

कुर्आन मजीद[®]

हिन्दी मुतर्जम ्मआ अरबी मतन्

तर्जुमाः मौलाना फतेह मुहम्मद ख़ाँ साहिब

जालंधरी

तस्हीः

मौलाना अब्दुल मजीद सरवर साहिब

प्र_{प्रकाशकः} फ़रीद बुक डिपो (प्र.) लिमिटेड

नई दिल्ली-110002

क़ुरुआन मजीद

तर्जुमाः

पुष्ठ: 982

हिन्दी मुतर्जम मआ अरबी मतन

मौलाना अब्दुल मजीद सरवर साहिब तसुहीः

मौलाना फतेह मुहम्मद ख़ाँ साहिब जालंधरी

संस्करणः 2006

प्रस्तुत-कर्ताः मुहम्मद नासिर ख़ान

प्रकाशक:

फ़रीद बुक डिपो (प्र.) लिमिटेड

2158-59, एम० पी० स्ट्रीट, पटौदी हाउस,

दरिया गंज, नई दिल्ली-110002 फ़ोन: 23289786, 23247075,

फैक्सः 23279998

कुछ इस क़ुरआन मजीद के बारे में

एक सम्बे अरसे से खास कमी महसूस की जा रही थी कि सरल और आसान हिंदी भाषा में क्रियान मजीद का एक आम-फ़ह्म तजुमा ही जिसे हर खास व आम (तालीमयाफ़ता और कम पढ़ें सिखे लोग)' आसानी से पढ़ कर समझ सकें, साथ ही अरबी मत्न (अरबी अक्षरों में लिखा हुआ क्रुरआन) भी हिंदी रस्भुल्खत (देवनागरी) में हो और जिस को बिल्कुल सही और मुद्ध उच्चारण (तलप्फ़ुब) से पढ़ा जा सके।

करआन मजीद के तर्ज़ मे को हिंदी रूप देना तो फिर भी इतना मृक्षिकल नथा लेकिन अरबी मत्न को हिंदी देवनागरी में रूपान्तर करना बहुत कठिन और मुश्किल था, चुंकि अरबी में कुछ खास हरुफ़ (अक्षर) ऐसे होते हैं जो हिंदी में नहीं होते जैसे (👛) से, (र) बड़ी हे, (८) जे, (ف) बाल, (م) साद, (م) जाद, (ط) तो, (خ) औन, (ك) औन, (ك) फ़े, (👶) काफ़, (🞖) गोल ते, (~) छोटी मद और (~) बड़ी मद बग़ैरः'' हमने कुछ अलामतें (निशानियां) देकर उन हफ़ीं (अक्षरीं) को बनाया है जो अरवी हफ़ीं की सही आनाज को जाहिर करते हैं । हर हर्फ़ की आवाज के लिए अलाहिद: अलाहिद: हर्फ़ मुकर्रर किये हैं । हिंदी के सत्न में लफ़्जों के वस्ल व फसल (सन्धि-विग्रह), साकिन व मृतर्हारक,(हलन्त और सस्वर), कल्व द इदगाम वगेरह में क़ुरआन मजीद के मामूर व मंकल रस्मृत्खत के तरीक़-ए-तहरीर व तिलावत की पाबन्दी की है और रुमुजे आकाफ़ (विरमाविरम चिह्न) की रायज अलामतें भी अरबी में किताबत (लिखाई) की गई है ताकि उस को कोई करआन का हिस्सा समझ कर न पढ़ने लगे अलावा इसके रुबअ, निस्फ, सूल्स, रुक्अ और सज्दः वगैरः के लिए भी अलामते दी गई हैं। हिंदी में अरबी के मुताबिक तिलावत (पाठ) करने के लिए कायदे बयान किये गये हैं। हरूफ़ के सही मखारिज (शब्द की सही आवाज निकालने) का तरीका भी तपसील (detail) से दिया गया है ताकि हिंदी मतन भी अरबी के सही तलपक्तज के साथ पढ़ा जा सके और उस के पढ़ने का अंदाज अरबी के तर्जे अदा (तरीक़े) के मुताबिक़ हो। मत्न वाले प्रेज पर हिंदी के मत्न के साथ अरबी मत्न का सफ़ा (पन्ना) भी छोटा (Reduce) करके रखा गया है ताकि कभी कोई हिंदी देवनागरी मतन को अरबी से मिलाना चाहे तो मिला भी सके । बेहतर होगा कि पाठक (क़ारी "पढ़ने वाला") किसी अरबीदां (अरबी जानने वाले) के सामने दो चार बार पढ़ कर अपना उच्चारण दूहस्त कर लें ताकि पढ़ने में कीई गलती न रह जाये।

इसमें कोई शक नहीं कि यह काम बड़ा दुश्वार (किंटन) था जिसके लिए हमने मुखतलिफ उलमाए-किराम की खिदमात हामिल की शुरू में मौलाना कौसर यजदानी साहिब से रब्त रहा लेकिन किसी
विज्ञ से वह वक्त न दे सके। इस करआन मजीद का टाइटल पेज कुरआन छपने से पहले छप चुका
के बा इसलिए टाईटल पंज पर मौलाना कौसर माहब का नाम भी है अलावा इस के इस की तस्हीह की
तरफ़ खाम तवाजह (ध्यान) दिया गया है और कई हाफ़िजे करआन और उलमा-ए-किराम ने इसकी
तस्हीह (Proof Reading) की है। साथ ही शुरू में २० पत्नों पर कुरआन मजीद से मुलाल्कक
(संबंधित) जरूरी मालूमात (जानकारी) का एक जामेश्र (बड़ा) मुकहमा है जिसमें कुरआन को

सही उच्चारण से पढ़ने का तराका और दीगर जरूरी मालूमात दर्ज हैं कि कुरआन मजीद किस तरह उतरा, किसने दिनों में उतरा और उस की हिकाजत (सुरक्षा) का अल्लाह तआला ने बया इन्तजाम (बंदोबस्त) किया है अलाबा इसके पैगम्बरे इस्लाम हजरत मुहम्मद सस्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जिदगी के मुकम्मल हालात भी दे दिए गये हैं ताकि इस मुबारक किताब को पढ़ने से पहले यह समझा जा सके कि जिस पैगम्बर पर यह किताब उतरी है उसकी जिदगी कैसी थी। हमें उम्मीद है कि हिंदी पढ़ने वाले इस से फ़ायदा हासिल करेंगे और उलेमा से गुज़ारिश है कि वह अपने मश्विरों से नवाजें, साथ में पाठकों (पढ़ने वालों) से भी निवेदन है कि तिलाबत (पाठ) के वज़त कोई ग़लती या कमी देखें, तो मेहरबानी करके हमें लिखें ताकि उसे सही किया जा सके।

इस हिंदी क़ुरआन मजीद कीं तरतीब, तस्हीह वर्गरह में जिन हजरात ने हमारी मदद की उन के नाम यह हैं—

- . .
- १ मोलाना अब्दुल मजीद सर्वर साहिब (मालेगांव) २. मोलाना खालिद हसैन सिहीकी साहिब (जिला बस्ती)
- २. गोलाना झारान कासमी साहिब (दिल्ली)
- ४. मौलाना शुरेब इदरीस साहिब (बम्बई)
- ४- हाफिज हसनेन साहिब (दरभंगा)
- ६ हाफ़िज बारीस साहिब (दिल्ली)
- ७ नासिर खां (दिल्ली)

ज़म्मीद है कि हिंदीं में हमारी यह कोशिश अल्लाह तआला कुंबूल फरमाएगा और उन तमाम लोगों को इस का अज्ञ देगा जिन्होंने इस काम में हमारी मदद की है या मित्रदा दिया है।

— সঞ্চাহাৰ

सैयद महमूद कादरी

स्तोद्ध: अनुवाद में जो शब्द ब्रेकेट () में हैं वह अरबी उर्दू के शब्दों के हिंदी अनुवाद के मतलब को खुलासा करने के लिए दिया गया है।

क्रुआन मजीद के फ़ज़ाइल (लाभ)

नबी करीम सन्तलाहु अलैहि व सल्लम का इर्शाद है, मेरी उम्मत की सबसे अपूजल (श्रेष्ठ) इबादत क्रुरआन मजीद की तिलावत है। अहले क्रुरआन (क्रुरआन पढ़ने वाले) खास अल्लाह वाले होते हैं। तुम में से बेहतर वह है जा क़ुरआन सीखे और सिखायेँ।

्र तिमिजीशरीफ में इब्ने मस्ऊद रजियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि जिसने क़ुरआन मजींद का एक हफें (अक्षर) पढ़ा, तो उसकी एक नेकी मिलेगी, जो दूसरे कामों की दस नेकियों के बरावर होगी। अल्लाह तआ़ला कुरआ़न मजीद पढ़ने वाले की ओर सबसे पहले मुतवज्जह होता(यानी ध्यान देता) है । तुम क़ुरआन मंजीद पढ़ा करो क्योंकि करआन मजीद कियामत के दिव अपने पट्टने वालों की शफाअत (सिफारिश) करेगा।

तिर्मिजी बारीफ़, सूनने दारमी और बैहकी में अबू सईद रिजयल्लाह अन्हु से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल सल्लल्लाहू अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया, खुदा फ़रमाता है कि जिस को क़्रआन की तिलावत ने मेरी याद से और मुझ से अपनी हाजतों के मागने से रोका, तो मैं तमाम मांगने वालों से ज्यादा उस की हाजतों और दिल की मुरादों को खुद ही पूरा करूंगा (यानी बे-मांगे,) क्योंकि अल्लाह के कलाम की फ़जीलत (बड़ाई) दूसरे कल्रामी पर ऐसी है, जैसे खुदा की फ़जीलत मस्लूक पर ।

मुनने दारमी शरीफ़ में नवी-ए-करीम सल्लब्लाहु अलैहि व सल्लम का इर्शाद है कि अगर क़्रआन मजीद किसी खाल में हो, तो वह खाल आग में नहीं जल सकती । खाल से मुराद मोमिन का दिल है । अगर इस में क़ुरआन मजीद हो, दोजल के अजाब से बचा रहेंगा। हदीसों में क़ुरआन मजीद के अनगिनत फ़जाइल (लाभ) हैं, जो यहां बयान से बाहर है।

क़्रआन मजीद की अज्मत (बड़ाई), बुज़ुर्गी और उसकी फ़जीलत के लिए इतना काफ़ी है कि यह दुनिया के पैदा करने वाले खुदा का कलाम है तमाम ऐवों और कमजोरियों से पाक और साफ है। इसकी फ़साहत और बलाग़त तमाम दुनिया ने मान ली है । बड़े-बड़े फ़साहत और बलाग़त के दावेदार इस जैसे दो-तीन जुमले (वाक्य) भी सदियों (सैकड़ो साल) की कोशिशों के बावजूद न बना सके। खुले आम एलान भी किया गया, जोश दिलाने वाले खिताव से कहा गया कि, 'अगर तुम इसके खुदाई कलाम (ईश्वरीय वाणी) होने में शक करते हो और इसको इंसानी कलाम समझते हो, तो तुन इस जैसी छोटी से छोटी सूर: बना लाओ और तमाम खास व आम (ज्ञानी व अज्ञानी)को जमा करो, हरगिज न वना सकोगे हरगिज न बना सकोगे । कुरआन मजीद में सूरः बनी इस्राईल में, पारा १४, रुकूअ १०, भायत न० ८८-८१ में अल्लाह तआला फरमाता है-

अनुवाद—'कह दो कि अगर इंसान और जिन्न इस बात पर जमा हो कि इस क़ुरआन जैसा बना लाएं तो इस जैसा न ला सकेंगे, अगरचे वे एक दूसरे के मददगार हों और हमने इस कुरआन में हर तरह की मिसालें (उदाहरण), बयान करके बात ठीक तरीक़े से बता दी। मगर ज्यादा लोगों का यह हाल है कि बिना इन्कार किए उनसे रहान गया। जिन्नों की क़ौम ने जब इस चमत्कारी कलाम को सुना तो वे-झिझक कह उठे कि — 'इन्ना सिमअना कुरआनन् अजबय् यह्दी इलर्र थ्वि फ-आ मन्ना विही व लन्नुष्टिर-क विरब्बना अहदा० अर्थात-बेशक हमने एक अजीव कुरआन सुना जो नेकी की तरफ

स्वयं अल्लाह तआला इस पवित्र क्रुरआन की तारीफ़ (प्रशंसा) करता है फिर हम लोगों की खुवान व क़लय में क्या ताक़त है कि इसकी ख़ूबियों और वरकतों का एक अंग्र भी बयान कर सर्जे।

कुरआन मजीद के उतरने और संग्रह व संकलन के हालात

कुरआन मजीद एक पित्र किताब है जो अन्तिम नवी हजरत मुहम्मद सत्ला पर उतारी गयी।
यह अर्थ कुर्सी के मालिक का कलाम है जो उसने स्वयं एक वरगुजीदा प्राम्वर और मुक्तमंब (सबसे ज्यादा लोकप्रिय) बन्दे पर नाजिल किया। इस्लाम का आधार इसी आसमानी फ़रमान (आदेश) पर है जिसने अनुपालन किया वह इस्लाम के दायरे में दाखिल हुआ और जिसने जरा भी अवजा की वह इस पाकीजा जमाअत (इस्लाम) से अलग हो गया और अल्लाह के बागियों में शामिल हुआ। जब नबी-ए-करीम सल्ला की उन्न शरीफ ४० साल की हुई उस समय आप को नबुवत प्रदान की गयी और रिसालत का ताज आप के सर पर रखा गया। इसी जमाने से कुरआन के उतरने की शुरूआत हुई। यदा कदा यथा जरूरत के अवसर पर थोड़ा-थोड़ा २३ साल तक नाजिल होता रहा है। अगली किताबों की तरह पूरा एक ही बार में नहीं उतरा (हजरत मूसा अलैहि० पर तारात हजरत ईसा अलैहि० पर इंजील और हजरत दाऊद अलैहि० पर जूबूर ये सब किताबें तो एक ही बार में उतारी गयीं और सौभाग्य से ये सब किताबें रमजान ही के महीने में उतरीं)
सही यह है कि आप (सल्ला) की नुबूवत के बाद रमजान की शबे-कद में पूरा कुरआन मजीद लीहे महफ़ूज (अल्लाह के पास से) से उस आसमान पर जिसे हम देख रहे हैं अल्लाह के हुक्म से उतारा गया और इसके बाद हजरत जिन्नील अलैहि० को जिस समय जिस कदर हुक्म हुआ उन्होंने पित्र कलाम को बिल्कुल वैसा ही बिना किसी परिवर्तन या कमी-वेगी के नबी सल्ला० तक पहचाया।

लौहे महफूज (अल्लाह के पास से) से उस आसमान पर जिसे हम देख रहे हैं अल्लाह के हुक्म से उतारा गया और इसके बाद हजरत जिज्ञील अलेहिं को जिस समय जिस कदर हुक्म हुआ उन्होंने पित्र कलाम को बिल्कुल वैसा ही बिना किसी परिवर्तन या कमी-बेशी के नबी सल्ल ं तक पहुंचाया। कभी दो आयतों, कभी तीन आयतों और कभी एक आयत से भी कम, कभी दस-दस आयतों और कभी पूरी-पूरी सूरतें। इसी को शरीअत में वहा कहते हैं। उलमा (विद्वानों) ने वहा के विभिन्न तरीके हिंदीसों से पेश किए हैं।

श—फरिश्ता वहा लेकर आए और एक आवाज घंटी जैसी मालुम हो। यह स्थित अनेक हदीसों

१—फ़ारक्ता वहा लकर आए आर एक आवाज घटा जसा मालूम हो। यह स्थिति अनेक हदीसों से साबित है और यह किस्म वहा की सभी किस्मों में सख्त थी। बहुत कष्ट नबी सल्ल० को होता था यहां तक कि आपने फ़रमाया कि जब कभी ऐसी वहा आती है तो मैं समझता हूं कि अब जान निकल जाएगी।

२--फ़रिश्ता दिल में कोई बात डाल दे।

३— फ़रिश्ता आदमी के रूप में आ कर बात करे। यह क़िस्म बहुत आसान थी इसमें कष्टन होता था।

४—अल्लाह तथाला जागते में नहीं सल्ल० से कलाम फ़रमाए जैसा कि शबे मेअराज (मेअराज की रात) में।

४ — अल्लाह तआला सपने की हालत में कलाम फरमाए। यह किस्म भी सही हदीसों से साबित

मुक्टमा

६--फ़रिश्ता सपने की हालत में आकर कलाम करे। मगर अन्तिम दो किस्मों से करआन मजीद लाली है। पूरा क्रुश्आन जागने की स्थिति में नाजिल हुआ। अगरचे कुछ उलमा ने सूर: कौसर को आसिरी किस्म से माना है लेकिन तहकीक करने वालों ने इसको रह कर दिया है और उन के (शक) संदेह का उचित जवाब दे दिया है।

करआन मजीद के बदफआत (कई बार) नाजिल होने में यह भी हिक्मत थी कि इस में कुछ आयते वे थीं जिन का किसी समय रह कर देना अल्लाह को मंजूर था। क्रुआन मजीद में तीन प्रकार

के मंसूलात हुए हैं। कुछ वे जिनका हुक्स भी मंसूल (रह) और तिलावत भी मंसूल।

वहली भिसाल

نَوْكَا كَلِانِينِ الْدُاوَادِيَّا هِنَّ مَّالِ لَاحَبَّ أَنْ يَكُونُ الْكِيوالنَّافِ وَلَوْكَانَ لَهُ النَّافِ لَلْحَبّ

إِنْ يَكُونَ الِيَهُمِ النَّالِثُ وَلا يَمُلَاءُ بُحُونَ ابْنِ ادْمُ إِلاَّ النَّرَا بُحْ يَنُونُ اللهُ عَلى مِنْتَابَ

सूरः लम यकुन में — 'लव का-न लि इब्ने आ-द-म व दिय्यम मिम्मालित् ल-अहब्-व अंय्यक्र-न इलय्हिस्सानी व लव का न लहुस्सानी ल-अहव्-व अंध्यक्-न इलय्हिमस्सालिसु व ला यम लऊ जब्फ़ब्नि आ-द-मा इल्लत्ताराबुव यतूबुल्लाह अला मन ता-वं भी था।

टूसरी मिसाछ

दुआ-ए-कुनूत भी कुरआन की दो सूरः थी। कुछ वे हैं जिन की तिलावत मंसूख हो गयी मगर हुक्म बाक़ी है जैसे कि आयते रजम, कि हुक्म इस का वाक़ी है मगर तिलावत इस की नहीं होती। ये दोनों किस्में कुरआन से निकाल दी गयी हैं और इनका लिखना भी कुरआन मजीद में जायज नहीं है। कुछ वे हैं जिन की तिलावत बाक़ीं है मगर हुक्म मंसूख हो गया है। यह क़िस्म क़्रश्रान मजीद में दाखिल है और इस की बहुत-सी मिसालें हैं। कुछ लोगों ने मुस्तक़िल किताबों में इन की जमा किया है । तफ़्सीर (टीका) के फ़र्न (कला) में उन से बहुत बहस होती है मगर यहां उन की तफ़्सील (विव-(तपसीर इतकान) रण) का अवसर नहीं।

जब शाफ़बे कयामत (कयामत के दिन सिफ़ारिश करने वाले)और उम्मत को पनाह देने वाले हुजूर सल्ल० ने रफ़ीक़े आला जल्ल मुजद्हू की रहमत में सकूनत अख्तियार फ़रमाई और वह्य का उतरना बैंद हो गया। कुरआन मजीद किसी किताब में, जैसाकि आजकल है जमा नहीं था अलग-अलग चीजों पर मूरतें और आयतें लिखी हुई थीं और वे अलग-अलग लोगों के पास थीं । अधिकांश सहाबा को क़ुरआन मजीद पूरा जवानी याद था। सब ते पहले क़ुरआन मजीद को एक जगह जमा करने का ख्याल हजरत अमीरुल मोमिनीन फ़ारूक़ आजम रिज ़ के दिल में पैदा हुआ और अल्लाह ने उन के जरिए से अपने इस सच्चे वायदे को पूरा किया जो अपने पैग्रम्बन से किया था अर्थात कुरआन मजीद के हम हाि अ हैं इस का जमा करना और हिफ़ाजत करना हमारे जिम्मे है। यह जमाना हजरत अमीक्ल मोमिनीन सिद्दीक अक्बर रिखि० की खिलाफ़ते राशिदा का था। हजरत फ़ारूक रिखि० ने उन की सेवा में अर्ज किया कि क़ुरआन के हाफिज शहीद होते जा रहे हैं और बहुत से यमामा की जंग में शहीद हो गए। मुझे डर है कि यदि यही हाल रहेगा तो बहुत बड़ा हिस्सा क़ुरआन मजीद का हाथ से जाता रहेगा। ्रि अतः मैं उचित समझता हूं कि आप इस तरफ तवज्जोह दें और क़ुरआन मजीद के जमा करने का प्रवश्य करें। हचरत सिदीक ने फरमाया कि जो काम नबी सहल ने नहीं किया उस को हम कैसे कर सिक्त हैं ? हजरत उमर फ़ास्क ने अर्ज किया कि खुदा की क्रसम यह बहुत अच्छा काम है। फिर प्रें कभी-कभी हजरत फ़ास्क रिज इस की याद दिलाते रहे यहां तक कि हजरत सिदीक रिज के दिले प्रवास में भी यह बात जम गयी। उन्होंने जैद बिन साबित रिज को तलब किया और यह सब सिक्त के किस्सा बयान करके फ़रमाया कि क़ुरआन मजीद को जमा करने के लिए मैंने आप को चुना है, आप के कातिबे बह्य (वह्य को लिखने वाले) थे और जवान ब नेक हैं। उन्होंने भी वही बात कही कि जो कि काम नबी सल्ल ने नहीं किया, उस को हम लोग कैसे कर सकते हैं? अन्त मैं वह भी राजी हो गए के और उन्होंने बड़ अहतमाम (बहुत प्रबन्धित जिम्मेदारी) से क़ुरआन मजीद को जमा करना शुरू किया।

औद बिन साबित रिजि॰ को चुमै जाने की बजह उलमा न यह लिखी है कि हर साल रमजान में हजरत जिबील अलैहिस्लाम से नवी सल्ल॰ क़ुरआन मजीद का दौर (पढ़ कर सुनना) किया करते थे और इंतकाल के साल में दो बार क़ुरआन मजीद का दौर हुआ और जैद बिन साबित रिजि॰ इस अन्तिम दौरे में शरीक थे और इस अन्तिम दौरे के बाद फिर कोई आयत मंसूख (रह) नहीं हुई। जितना क़ुरआन इस दौरे में पढ़ा गया, वह सब बाक़ी रहा अतः उनकोउन आयतों का जान था जिनकी तिलावत मंसूख हुई थी।

जब कुरआन मजीद सहाबा रिज के प्रबन्ध से जमा हो चुका, हजरत फ़ारूक रिज के अपनी खिलाफ़त के जमाने में उस की नजर सानी (दोबारा देखना) की और जहां कहीं किताबत (लिखने में) ग़लती हो गयी थी उस को ठीक किया। सालों इस चिन्ता में रहे और कभी-कभी सहाबा रिज के से मुनाजिरा भी किया। कभी सेहत इसी मक्तूब (लिखा हुआ) की जाहिर होती थी, कभी इस के खिलाफ़, तो फ़ीरन उस को सही कर देते थे फिर जब ये सब दर्जे ते हो चुके तो हजरत फ़ारूक रिज के इस के पढ़ने-पढ़ाने की सहत व्यवस्था की और हाफिज सहाबा रिज को दूर के देशों में क़ुरआन व फ़िक्त की शिक्षा के लिए भेजा, जिस का सिलसिला हम तक पहुंचा।

सच यह है कि हजरत आरूक रजि॰ का एहसान इस बारें में पूरी उम्मते मुहम्मदिया (मुसल-मानों) पर है। उन्हों की बदौलत आज हमारे पास कुरआन मौजूद है और हम उसकी तिलावत से लाग उठाते हैं। इस एहसान की मकाफात (बदला) किस से हो सकती है। ऐ अल्लाह ! अपने रिजवान (ज्ञान) की खलअतें (इनाम) उन को प्रदान कर और खलअत व करामात का ताज उन के मुक़द्स सर पर रख। आसीन।

फिर हजरत उस्मान रिजिं ने इस एहसान को और भी कामिल (पूरा) कर दिया। अपनी खिलाफ़त के जमाने में उन्होंने इस मसहफ़ शरीफ़ (क़ुरआन) की सात नक़लें (प्रतिरयां) करा कर दूर-दूर के देशों में भेज दीं। और तिलावत किरआत (क़ुरआन पाठ करने के तरीक़ों) की वजह से जो मतभेद और समझे हो रहे थे और एक दूसरे की किरआत को हक़ के खिलाफ़ और ग़लत समझा जाता था, इन सब सगडों से इस्लाम को पाक कर दिया। केवल एक किरअत पर सब को सहमत कर दिया। अब अल्लाह के ग़ुक से एक मजबूत किताब मुसलमानों के पास है। कोई मजहब दुनिया में इसकी मसाल नहीं ला सकता। इग्जील व तौरात की हालत नाजुक है उनमें वह कमी-बेशी हुई कि ख़ुदा की पनाह। क़ुरआन की निस्वत (बारे में) विरोधियों को भी इक़रार है कि यह वही किताब है जिसकी निस्वत मुहम्मद सल्ल० ने ख़ुदा का कलाम होने का दावा किया था इस में किसी क़िस्म की कमी ज्यादती उनके बाद नहीं हुई। वल्हग्दु लिल्लाह अल। जालिक

क्रुरआन मजीव में भायतों व सुरतों की तरतीव जो इस खमाने में है यह भी सहाबा रिज ने दिया है मगर न अपनी राय व अनुमान में से, बिल्क नवी सल्ल जिस तरतीव (ढंग) से पढ़ते थे और जो तरतीव उस मुवारक दौर में थी उसके थोड़ा भी खिलाफ़ नहीं किया, केवल दोसूरतोंकी तरतीव अलवता सहावा रिज अपने क्रयास (अनुमान) से दी है। सूरः वराअत और अल्काल, तो यह भी निक्चय भी लोहे महफूज के खिलाफ़ न होगी।जिसका मुहाफ़िज इस क़दर कादिर व कदी(शिवत्याली) हो उस में उसकी तरतीव भी इच्छा के खिलाफ़ नहीं हो सकती।

कुछ और सहाबा जैसे इंटने मसऊद रिज और अबी बिन कअब रिज ने भी कुरआन मजीद को जमा किया था। किसी की तरतीब उतरने के मृताबिक थी किसी की और किसी तरह। जगह-जगह वे आयतें जिनकी तिलाबत मन्सूख थी भी इनमें किसी उद्देश्य से शामिल थी। कहीं-कहीं तपसीरी शब्द उनमें लिखे हुए थे। इन सब मुसहफों (नुस्खों) को हजरत उस्मान रिज ने ने लिया वर्ना आगे बल कर इनकी वजह से सहल मतभेद पैदा होता। इसके अलावा यह सहमित शब्द जो इस मसहफ के जमा करने में थी इन मुसहफों में कहां। वह केवल एक ही व्यक्ति की मेहनत का नतीजा थे इस वजह से और भी खराबियां उनमें होंगी।

सहाबा रिजि० के जमाने में कुरआन मजीद में मुरतों के नाम, पारों के निशान आदि कुछ न थे, बिल्क अक्षरों पर बिन्दु (नुक्ते) भी न दिए गए थे बिल्क कुछ सहाबा इसको बुरा समझते थे। वे चाहते थे कि मुसहफ़ में सिवाए कुरआन के और कोई चीज न निष्धी जाए। अब्दुल मिलक के जमाने में अबुल असवद याहजरत हसन बसरी रहू० ने उस में नुकते बनाये और सूरः और पारों के नाम भी लिख दिए गये। उलमा इन सब चीजों के कारणों (जबाज) पर सहमत हैं इस लिए कि ये ऐसी कोई चीज नहीं है, जिनके कुरआन होने का संदेह हो और मना उन चीजों का लिखना है जिनका कुरआन होने का शक (संदेह) पड़े।

खलूसेनीयत (सही नीयत) व क़ुरआन की तिलावत के आदाब

बुखारी व मुस्लिम में हजरत उमर बिन खत्ताब रिज से रिवायत है कि रसूलुल्लाह सल्ल ने फ़रमाया, हर अमल का आधार नीयत पर है और हर न्यक्ति को वही मिलेगा जिसकी उसने नीयत की है। तिलावत के समय वुजू के बाद पाक जगह में किन्ते की ओर हो कर यह स्याल करता हुआ तिलावत करे कि मैं तमाम मल्लूक (जीव) के पैदा करने वाले का कलाम पढ़ रहा हूं जिसके अधिकार में मेरी जान है और रिज्क के अस्बाब हैं। तिलावत को बिस्मिल्लाह से शुरू करे। बशारत (खुशबबरी) वाली आयतों पर खुश हो और अजाब वाली आयतों पर रोए, या कम से कम रोना न भए तो रोने की सूरत बनाए। अगर बे वुजू हो तो शिलाफ (क़ुरआन जिस कपड़े में लिपटा होता है) या किसी और कपड़े से क़ुरआन को हाथ लगाए कि ऐसी सूरत में बिना इसके क़ुरआन को हाथ लगाना जाईज नहीं है। मगर बिना वुजू क़ुरआन का पढ़ना जायज है। तमाम उलमा की सहमित है कि बिना ग़ुस्ल किए अर्थात जनाबत की हालत वाले मर्द या हैज व निफास वाली औरत को क़ुरआन का पढ़ना हराम है।

हें इबरत आइशा रिविश्व नबी सल्लाश्की कैंफ़ियत बयान फरमाती हैं कि आप हर हाल में तिलावत करमाया करते थे, बुजू की हालत में भी, बिना बुजू की हालत में भी, हां अलबत्ता जनावत की हालत हैं में न करते थे। क़ुरआन मजीद की तिलायत में एक खास समय तै कर लेना भी सही है। अधिकांश सहावा फ़ज्ज की नमाज के बाद क़ुरआ न मजीद पढ़ा करते थे। समय तै कर लेने में नाता (वक़फ़ा) भी नहीं होता।

सही यह है कि क़ुरआन मजीद की तिलावत और पढ़ने के लिए किसी उस्ताद से इजाजत लेना या उसको सुनाना कर्त नहीं है, हां इतना जरूरी है कि कुरआन मजीद सही पढ़ता हो। यदि इतनी

योग्यता अपने में न देखे तो उसको जरूरी है कि किसी उस्ताद को सुना दे, या उस से पढ़ ले। (इतकान) यह भी शर्तनहीं है कि क़ुरआन मजीद के मायने (अर्थ) समझ लेता हो। और यदि क़ुरआंन

मजीद में एराव (मात्राएं) न हों तब भी उसके सही एराव पढ़ लेने पर क़ोदिर (सामधँ) हो। सही यह है कि कुरआन मजीद की तिलावत की नेमत केवल इन्सान को दी गयी है, गैतान आदि

इसको तिलावत पर क़ादिर नहीं है, बल्कि फ़रिश्तों को भी यह नेमत नतीव नहीं हुई। वे भी इस आशा में रहते हैं कि कोई इन्सान तिलावत करे और वे सूने। हा सोमिन जिनको अलवता यह नेमत मिली है और वे तिलावत पर कादिर (सामर्थ) हैं (नफ़तल मरजान-इतकान)

शायद इससे हजरत जिब्रील अलैहि॰ अलग हो इस लिए कि उनकी निस्वत (वारे में) हदीसों में आया है कि हर रमजान में नबी सल्ल० से क़रआन मजीद का दौर किया करते थे और हाफ़िज इब्ने हजर अस्कलानी रह० ने फ़तहल बारी में व्याख्या कर दी है कि कभी वे पढ़ते थे और हजरत (सल्ल०) सुनते थे और कभी आप (सल्ल०) पढ़ते थे और वे (जिन्नील अलैहि०) सुनते थे।

मस्तन है कि पढ़ने वाला शुरू करने से पहले, (बल्लाह आलम) آعُونُ بَا لِلْهِ مِنَ الشَّيْظِنِ الرَّجِيثِمِ 'अअजुबिल्लाहि मिनश्शैतानिरंजीम-

-बिस्मिल्ल।हिर्रहमानिर्रहीम' ०

पढ़ ले और यदि पढ़ने के दौरान कोई दूनिया की बात करे तो उसके बाद फिर इसकी पढ़ ले।

करआन मजीद की तिलावत मुसहफ (कुरआन) में देखकर ज्यादा सवाव रखती है बजाए जवानी पढ़ने के । इस लिए कि वहां दो इवादते होती है एक तिलावत, दूसरे क़रआन मजीद का दीदार (दर्शन) ।

करआन मजीद पढ़ने की हालत में कोई वात करना या और किसी ऐसे काम में लगना जो दिल को दूसरी तरफ़ फेरे मकरूह है। करआन मजीद पढ़ते समय अपने को पूरी तरह उसी की तरफ़ लगा दे,

न यह कि जबान से शब्द जारी हों और दिल में इधर-उधर के ख्याल। करआन मजीद की हर सूर: के शुरू में विस्मिल्लाह कह लेना मुस्तहब (वेहतर) है । सगर सूर: बरामत के शुरू में बिस्मिल्लाह न पढ़ना चाहिए। पारा व अलम् में जो मूर: तौबा 'बरा अनुस्मिन-

ल्लाहि' से शुरू है इस पर विस्मिल्लाह नहीं लिखी है इस का हुक्म यह है कि यदि कोई ऊपर से पढ़ता चला आता है तो इस पर पहुंच कर बिस्मिल्लाह न पढ़े, वैसे ही गुरू कर दे और यदि किसी ने इसी जगह से शुरू किया है या कुछ मूर: पढ़ कर पढ़ना बन्द कर दिया था फिर बीच में से पढ़ना शुरू किया तो इन दोनों हालतों में बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम पढ़ना चाहिए।

बेहतर यह है कि कुरआन मजीद की सूरतों को उसी तरतीब से पढ़े जिस तरतीब से कुरआन मजीद में लिखी हैं, हा बच्चों के लिए आसानी के उद्देश्य से सूरतों का विना तरतीब पढ़ाना, जैसा कि आजकल पारा अमु-म य-त-सा अलून में कायदा है विना कराहत जायज है। (रददूल मृहतार)

और आयतों का बिना तरतीय पहना आम सहमति से मना है। (इतकान) ??******************************* करशान मजीद की विभिन्न सूरतों की आयतों को एक साथ मिला कर पढ़ने की उलेमा ने मकरूह लिखा है इस वजह से कि हजरत बिलाल रिज को आप (सल्ल) ने इस से मना फ़रमाया (इतकान आदि)

मगर मेरे स्थाल में यह कराहत (समाही) उस समय होगी जब इन आयतों की तिलावत सवाब की वजह से हो। इस लिए कि झाड़-फूंक के बास्ते विभिन्न आयतों का एक साथ पढ़ना नवी सल्ल० और उन के सहाबा से सही तरह से सिक्ति है और हर एक आयत के गुण अलग-अलग हैं अतः जो

खास असर हमें दरकार है वह जिन-जिन आयतों में होगा हम को उन का पढ़ना जरूरी है। करुआन मजीद अत्यन्त मधुर आवाज से पढ़ना चाहिए जिस से जितना हो सके। सही हदीसों में

आया है कि नबी सल्ल० ने फ़रमाया कि जो व्यक्ति क़ुरआन मजीद मधुर आवाज से न पढ़े, वह हम में से नहीं है। (दारमी) मगर जिस की आवाज ही अच्छी न हो वह मजबूर है। और कुरआन क़िरअत के कायदों से पढ़ना चाहिए। राग से पढ़ना और गाना क़्रुआन मजीद का सहमत रूप से मकरूहे तह-रीमी है। कुरआन मजीद ठहर-ठहर कर पढ़े। जल्दी-जल्दी पढ़ना भी मककह है।

जो अ्यक्ति कुरआन मजीद के मायने समझ सकता हो उस को क़ुरआन मजीद पढ़ते समय उस के मायनों पर गौर करना और हर मजमून (विषय) के मुताबिक अपने में उस का असर पैदा करना सुन्नतहै। जैसे, जब कोई व्यक्ति ऐसी आयत पढ़े जिसमें अल्लाहपाक की रहमत का जिक हो तो रहमत मांगे और अजाब का जिक हो तो पनाह मांगे। कोई जवाब मांगने वाला मजमून हो तो उसका जवाब दे। जैसे हजरत नदी सल्ल० सूरः वत्तीन के अन्त में जब पहुंचते तो 'बला व अना अला ज्ञालि-क मिनश्शाहिदीन' पढ़ लेते (तिर्मिजी) या सूरः कियामत के अन्त में जब पहुंचते तो फरमाते कि—'बला' (तिर्मिजी) सूरः फ़ातिहा को जब खत्म करते तो आमीन कहते । लेकिन यह जवाब देना या दुआ मांगना उस समय मसनून है कि क़ुरआन मजीद फ़र्ज नमाज में यो तरावीह में ने पढ़ा जाता हो। यदि फ़र्ज या तरावीह में पढ़ा जाता हो तो फिर जवाब न देना चाहिए।

करआन मजीद पढ़ने की हालत में रोना मुस्तहब है। यदि रोना ने आए तो अपनी संगदिली

(पत्थरदिली) पर अफ़सोस करे।

सूर: वक्रजुहा के बाद से अन्त तक हर सूर: के खत्म होने के बाद अल्लाहु अक्बर कहना मुस्तहब हैं। क़ुरआन मजीद खत्म होने के बाद दुआ मांगना मुस्तहब है। इस लिए कि नबी सल्ल० से रिवायत है कि हर खत्म के बाद दुआ कबूल होती है। (इतकान)

शबे क़द्र का बयान

हदीस से मालूम होता है कि शबे क़द्र रमजान शरीफ़ की अन्तिम ताक़ (दो से न कंटने वाले हिन्द से) रातों, इक्कीसवीं से सत्ताइसवीं तक है (अल-गैबू अन्दल्लाह) लेकिन हम २७ रमजान की रात ^{शदे} कड़ मान्ते हैं। यह बहत वरकत वाली रात है। हमें चाहिए कि इस मुबारक और वरकत वाली रात में दिल की गहराई व नेकनीयत के साथ करआन की तिलावत करें और अल्लाह से दुआ मांगे क्योंकि इस रात को हर बात का फ़ैसला होता है हर एक जानदार की जान व मौत, रिज्क का अंदाजा होता है कि इतना शेष और इतना खत्म हो चुका है। बुखारी व मुस्लिम शरीफ़ में इब्ने उमर रिवि० से रिवायत है कि अल्लाह के रसूल सल्ल० ने फ़रमाया कि कार्बिल रश्क वह आदमी हैं कि जो रात और दिन के समय में कुरआन की तिलावत करता है। शबे मेअराज और शबे बराअत में भी कुरआन मजीद की तिलवात और इबादत करना अफ्जल (अच्छा) है इससे दिल की मुरादें (इच्छाएं) पूरी होती हैं और दुआएं क़बूल होती हैं।

मनाज़िले क़ुरआन शरीफ़

कम सं०	सूरः	सूरः सं०	पृष्ठ सं०	पारः सं०	नाम पारः
•	अल-फ़ातिहः	ę	१-१६२		
ર	अल-माइदः	ų,	१६४-३२४	Ę	ला युहिब्बुल्लाह
₹ .	यूनुस	१०	३२६-४४४	११	याञ तजिरूना
8	बनी इस्राइल	१७	४४६-५७=	१५	सुब्हानल्लजी
ų į	अष्ट शोअरा	२६	४=०-७०६	38	वकालल्ल्ञी-न
Ę	वस्सापुफात	३७	७०६-६२०	₹३	वमालि-य
9	साक	५०	८२२-६७३	'२६	हामीम

सजदाते तिलावत

				೨				·
क्रम सं०	, ;	सूरः	सूरः सं०	पृष्ठ स	i o	पारः सं०	नाम	पार: [हिंग्बुल्लाह तिजिल्ला निल्ला निला निल्ला निला निल्ला निल्ला निल्ला निल्ला निल्ला निल्ला निल्ला निल्ला निल्ल
	37	ल-फ़ातिहः	ę	१-१६	₹			
१ २		ल-फ्रालह- ल-माइद∶	X.	१६४-३	- 1	Ę	लाय	[हिब्बुल्लाह
₹		I	१०	३२६-४		११		तजिरूना
ર ૪		नुस नी इस्नाइल	१७	886-X	- 1	રેપ્ર	सब्हा	नल्लजी
		प्रशोअरा ।	र्ड २६	¥=0-0	- 4	રેદે	वकार	नल्लजी-न
¥		स्याप्यतः स्यापुफातः	₹ <i>५</i> ३७	905-5		43	वमार्	ल-य
۶ او		175	५७ ५०	577-E		ं २६	हामी	म
9	"	1.00	**	12/1/6	٠,١	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	`	
			सजद	ाते ति	लाव	त		
ऋम सं०	पारा	सूरः	सजदे वाले	शब्द	सजदे	का स्थान	पृष्ठ सं०	आयत
१	3	अल आराफ़	यसजुदून	1	यसज्		२७६	२०६
٦	१३	अर-रअ़द	विलल्लाहि	यस्जुदू	वल	आसाल	३६६	१५
3	१४	अन-नह्ल	. "	_		युअ्मरू-न	४३०	46-X0
R	१५	बनी इस्राईल	यक्षिररून -लकाने	लिलअ-	खुशू	भा .	४६४	309-808
ų	१६	मरयम	खर्र सुजद	т	व	बुकया	855	ሂ=
Ę	? '9	अल हज	यसजुद लहु			रशा-अ	५२≂	१८
	१७	अल हज' शाफग्रीयों में	वसजुदू		तुफ़रि	ग हून	480	৬৬
5	38	अल फ़ुर्क़ान	असजुद्	}	नुफूर	,	४७=	Ęo
8	39	नमल	अल्लाय सजु	दू	रव्वि	ल अरिशल अजीम	६००	२४-२६
१०	२ १	अस-सजदा	खर्र असज्	द		स्तकविरू-न	६६०	१४
११	२३	साद'	वलर्रा		व अन		७२२	२४
१२	२४	हामीम सजदा	वसजुद् लि	ल्लाहि	ला य	समऊना	७६४	३७-३⊏
१ ३	२७	अन-नजम	फस जुद्		वाभ		680	६२
१४	3 0	अन-इन्शिकाक		-न		स जुद्ना	१४६	ं २१
१४	३०	अल अल⊅	वसजुद		वकत	रिव	१६ २	38
		ļ		L		<u> </u>		

१. इन दो सज्दों में मतभेद हैं। सूर: २२ आयत् ७७ पर इमाम शाफ़बी रह० के नजदीक सज्दा है हे कि इसाम अबू हनीफ़ा रह०के नजदीक नहीं है और सूर: ३८ आयत २४ पर इसाम अबू हनीफ़ा के नजरीक सज्या है लेकिन इमाम शाफ़श्री के नजदीक नहीं है। बहरहाल दोनों आलिमों के नजदीक सज्दों की कूल तादाद १४ ही है।

क़्रआन मजीद को कितने समय में ख़त्म किया जाए

अल्लाह के रसूल नवी सल्ला ने फ़रमाया जिसने तीन दिन से कम में क़रआन मजीद खत्म किया वह कुछ न समझ सका। इसाम अबू हनीफ़ा से नक़ल है कि जिसने हर साल में दो बार करबान मजीद खत्म किया उसने हक भदा किया। इस लिए हजरत (सल्ल०) ने वकात (इन्तकाल) के साल में दो ही बार खत्म किया था। हजरत अली रिज करमाते हैं कि उस इवादत (उपासना) में कुछ बेहतरी नहीं है जिसमें समझ नहों और न उस क़िरअत (पढ़ने में) में जिस में फ़िक (सोच) न हों। इमाम गुजाली रह० फरमाते हैं, अपने आप को कुरआन मजीद के खत्म करने की गिनती पर हावी न करो । बल्कि एक आयत का सोच कर पढ़ना सारी रात में दो करआन खत्म करने से बेहतर है ।

हजरत अबुजर गिफ़ारी रिजि॰ कहते हैं कि एक बार नबी सल्ल॰ हमारे साम खडे हुए तो आप (सल्ल०) यह आयत बडी देर तक पढते रहे--

(इन तुअञ्जिबहम फ इन्नहम श्रिबाद्क)

हेंजरत इंब्ने उमर रजि० से रिवायत है कि नबी सल्ल० ने मुझे पांच दिन से कम समय में पूरा करआन मजीद खत्म करने की इजाजत नहीं दी। (हदीस सही बुखारी)

तिलावत के सज्दों का बयान

सज्दए तिलावत उन्हीं लोगों पर अनिवार्य है जिन पर नमाज अनिवार्य है। कजा (छूट हुई) नमाजें, हैज (मासिक धर्म)वाली औरत पर वाजिब नहीं। अवैध (नाबालिग)और ऐसे मजतु (दीवाने) पर वाजिब नहीं जिसका जूनन (दीवानापन) एक दिन रात से ज्यादा हो गया, चाहे उसके बाद खरम हो या नहीं। जिस मजन् का जुनून (दीवानापन) एक दिन रात से कम रहे, उस पर वाजिब है। इसी तरह मस्त और जूनबी (वह व्यक्ति जिस पर ग्रस्ल वाजिब हो) पर भी।

तिलावत के सज्दे के सही होने की वही सब शर्ते हैं जो नमाज के सही होने की हैं अर्थात तहारत (पाकी) और सतर (अर्थात आवश्यक अंगों को ढाकना) और नीयत व किब्ले का सही होना । तहरीमा (तक्बीर) इसमें शर्त नहीं है । इसकी नीयत में आयत का सअय्यन (निर्धारण) शर्त ^{नहीं कि} यह सज्दाफ़लां आयत के कारण से है और यदि नमाज में सज्दे की आयत पढ़ी जाए और तत्काल सज्दा किया जाए तो नीयत भी गत नहीं। (रदद्गल मृहतार)

जिन चीजों से नमाज फ़ासिब (ख़राब) ही जाती है उन चीजों से सब्दए सहव (भूल का सब्दा) में भी खराबी आ जाता है और फिर इसका इआदा (दोबारा करना) वाजिब (अनिवार्य) हो जाता है हां इस कदर अन्तर है कि नमाज में कहकहा से बुजू टूट जाता है और इसमें कहकहे से बुजूनहीं ट्रता और औरत की महाजात भी यहां मुफ़सिर (रुकावट) नहीं।

तिलावत का सज्दा यदि खारिज नमाज (नमाज से बाहर) में वाजिब हुआ हो तो बेहतर है कि तरम्त अदा कर ले और यदि उस समय अदा न करे तब भी जायज है मगर मकरह है और यदि नमाज में वाजिब हुआ तो उसका अदा करना तुरन्त वाजिब (अनिवायं) है, देरी की इजाजत नहीं है। (रददूल मृहतार)

खारिजे नमाज (नमाज से बाहर) का सज्दा नमाज में और नमाज का खारिज (बाहर) में. बल्कि दूसरी नमाज में भी अदा नहीं किया जा सकता। अतः कोई आदमी नमाज में सज्दे की आयत पढ़े और सज्दा करना भूल जाए तो इसका गुनाह उस के जिम्मे (सर) होगा जिस की तदबीर (इलाज) इसके सिवा कोई नहीं कि तौबा करे, या अरहमूर्राहिमीन (रहम करने वाला) अपने फ़ज्ल व करम (दया दृष्टि) से माफ़ फ़रमा देगा।

यदि कोई आदमी नमाज की हालत में किसी दूसरे से सज्दे की आयत सुने, चाहे वह दूसरा भी नमाज में हो या न हो यह सज्दा खारिजे नमाज (नमाज से बाहर)का समझा जाएगा और नमाज के अन्दर वह अदा नहीं किया जाएगा, बल्कि खारिजे नमाज में।

यदि सज्दे की आयत तिलावत एक ही मजिलस (सभा) में कई बार की जाए तो एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) होगा और यदि एक सज्दे की आयत की तिलावत की जाए, फिर वही आयत अलग-अलग लोगों से सुनी जाए, तब भी एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) द्वींगा । यदि सुनने वालों की मज्लिस न बदले तो एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) होगा, चाहे पढने वालों की मज्लिस बदल जाए या न बदले और यदि सुनने वालों की मज्लिस बदल जाए तो इस पर कई सज्दे वाजिब होंगे, चाहे पढ़ने वालों की बदले या न बदले। 'यदि पढ़ने की बदल जाएगी तो उस पर भी कई सज्दे वाजिब होंगे। यदि एक सब्दे की आयत कई बार एक ही मज्लिस में पढी जाए तो अख्तियार (इच्छा) है कि

सब के बाद सज्दा किया जाए या पहली ही तिलावत के बाद, क्योंकि एक ही सज्दा अपने पहले और बाद की तिलावत के लिए काफ़ी होता है मगर एहतियात (सावधानी) इसमें है कि सबके बाद किया .(बहरुराईक़) जाए । यदि सज्दे की आयत नमाज में पढ़ी जाए और तुरन्त हक्अ किया जाए या दो तीन आयतों के

बाद और इस रुकअ में झकते समय सज्दे की नीयत भी कर ली जाए तो सज्दा अदा हो जाएगा और इसी तरह यदि सज्दे की आयत की तिलावत के बाद नमाज का सज्दा किया जाए, तब भी यह सज्दा

अदा हो जाएगा और इसमें नीयत की भी जरूरत न होगी। (दुरें मुस्तार, रददुल मुहतार आदि) जुमा और ईंदैन (दोनों ईदें) और धीमी अपवाज वाली नमाओं में सज्दे की आयत नहीं पहना चाहिए, इसलिए कि सज्दा करने में मुत्रतिदयों (नमाज पढ़ने वालों)े के इंग्तिवाह (संदेह) का डर (बहरूल राइकः) है।

किसी सूर: का पढ़ना और ख़ास कर (मुख्य रूप से) सज्दे की आयत को छोड़ देना मकरूह है। (बहरूल राइक आदि)

यदि हाजिरीत (उपस्थित जन) बुजू सहित सज्दे के लिए मुस्तिअद (तैयार) न बैठे हों तो सज्दे की आयत का धीमी आवाज से तिलावत करना बेहतर है इसलिए कि वे लोग इस समय सज्दा (दूरें मूख्तार आदि) न करेंगे और दूसरे समय शायद भूल जाएं तो गुनहगार होंगे।

तिलावत के सज्दे का तरीका यह है कि किंक्जा के (किंग्जे की ओर होकर) नीयत करके अल्लाह अवबर कहे और सज्दा करे। फिर उठते समय अल्लाह अवबर कह कर उठे। और खड़े होकर

सज्बा करना मुस्तह्व है। तिलावत का सज्दा कई लोग मिल कर भी कर सकते हैं इस तरह कि एक आदमी को इमाम की तरह आगे खड़ा करे और स्वयं मुक्ति हियाँ (नमाच अदा करने वाले) की तरह ताइन बनाकर पीछे खड़े हों और उसकी पैरवी (अनुसरण) करें। यह सूरत असल में जमाअत की नहीं है। इसीनिए यदि इमाम का सज्दा किसी वजह से फ़ासिद (खराब) हो जाए ती मुक्तदियों (पीछे बालों) का फ़ासिद (खराब) न होगा और इसी कारण से औरत का आंगे खड़ा कर देना भी जायज है।

सज्देकी आयत यदि फ़र्ज नमाजों में पढ़ी जाए तो उसके सज्दे में नमाज वाले सज्दे में नमाज बाले सज्दे की तरह 'सुव्हा-न रब्बियल आला' कहना बेहतर है और नपल नमाजों में खारिजे नमाज (नमाज से बाहर) में यदि पढ़ी जाए तो उस के सज्दे में अख्तियार (इच्छा) है कि 'सुब्हाना रब्बियल आला कहे और तस्वीहें जो हदीसों में आयी हैं. वे पहें। इस तस्वीह की तरह—

'सजदा वजही-य लिल्लजी ख-ल-कहू व सब्वरहू व वशक्क समअहू व बसरह बिहौलिही व कुब्द्रतिहि फतवारकल्लाहु अहसनुल खालिकीन०'

और दोनों को जमा कर ले तो और भी बेहतर है।

देवनागरी (हिंदी) में क़ुरआन मजीद को सही पढ़ने का तरीका अरबी अक्षरों की आवाज का वेवनागरी वर्णमाला

सा स	ट तात	् वा ब	अलिफ अ
ঠ दाल द	टं लाख	ट हा ह	ट जीम ज
ण सीन स	্ট ^{জা} জা) रार	্ঠ ज़ाल ज
के तो त	जाद ज़	साद सं	क शीन द्य
स क	र गैन ग़	अंन अ	के जो ज
१ मीम म	ी लाम ल	काफ क	काफ क़
🗲 हम्जा अ	🛕 हाह	🤌 वाव व	७ नून न
	🏅 गोल ते त	्र या य	

अरबी रस्मृत्वत (लिपि) में तलपुरुष (उच्चारण) के मुकत-ए-नजर (दृष्टि) से जो अक्षर होते हैं उन का चार्ट दिया गया है और ब केट () में उन को पढ़ने की आवाज (तलफ़ज़ज) भी दिया गया है।

चार्ट में आखिर के अक्षर (🖔) गोल "ते" का प्रयोग शब्द में आखिर में होता है इस शब्द पर बक्फा (विराम्) करने पर त को हूया विसर्ग (:) पढ़ा जाता है और विराम न लेने व पढ़ते बले जाने पर (لَك) तु (تُ 'ते') के समान पढ़ा जाता है जैसे शकाअत पर बक्फा करने पर शकाअ: पढा जायेगा। अगर किसी शब्द में गोल ता यानी त हो और उसके बाद का अक्षर किसी नियम के आधीन लामोग (मौन) हो जाये तो फिर त अन्तिम ग्रक्षर रह जाने के फलस्वरूप ठहराव लेते समय ": " में बदल जाएगा । जैसे गिशावतून में नृ गायब ही जाएगा और तब आखिरी बचे अक्षर त का विराम लेते समय : में बदल कर गिजाव: पढा जाएगा।

नोट : पाठकों की सुविधा के लिए जरूरी कायदे (ग्रामर) मुखतसर कर के बयान किये जा रहे हैं कुरआन मजीदको अरबीके अलावा किसी दूसरी भाषाके रस्मुल्खत में लिखनाया पढ़ना बहुत मूरिकल है। क्योंकि अरबी में लिखा कुछ होता है और पढ़ा कुछ जाता है। आयत पर वकक किया जाता है इसलिए हम ने आयत पर हल्फ़ को वक्रफ़ किया है और इबारत के अंदर विल्कुल अरबी तरजे अदा के मुताबिक देवनागरी में रूपांतर किया है और उसमें ठहरने और न ठहरने के रुमूजेओकाफ की निज्ञानियां भी दर्ज (अंकित) हैं और उन से मुतालिक (संबंधित) मालुमात अगले पन्नों पर दर्ज हैं। अलबत्ता जब तक खास अक्षरों के उच्चारण का सही ज्ञान न हो, तब तक लाखिल्म (न जानने वाला) के लिए यह ध्यान रखना जरूरी है कि वह अ (जाल), अ (जाद) अ (जो) और ज (जा) को ज (जीम) की तरह हरगिज न पढ़ें। बजाए ज (जीम) के ये अक्षर ज (जा) के ज्यादा नजदीक हैं। खास कर हिंदी जानने वालों को इन अक्षरों को समझ कर उनका सही उच्चारण सीखना चाहिए जैसे (सा), र (बढ़ी हा), रे (खा), ن (जाल), एं (जा), ம (साद), ம் (जाद), ம (तो), عَ (जो), و (जैन), و (ग्रैन), ن (का) और (काक़)। कुरआन मजीद को सही मखरज (उच्चारण) से किएअत (पाठ) करने के लिए कारीयों (क्रआन पाठ के विद्वानों) से सहायता लेनी चाहिए।

करआन मज़ीद के मतन को अरबी के अलावा हिंदी या किसी दूसरी भाषा के रस्मुलखत में ह्मातूर करने पर उलमा की रायों में मतभेद है। कुछ उलमा का स्याल है कि इस तरह करने से कुरआन मजीद के हरफ़ों की तहरीफ़ (कटाती) होती है और उनको भय (डर) है कि जिस तरह इंजील और तीरात तहरीफ़ हो गयी वैसे ही लुदान करे इस का भी वही हाल हो जबिक यह नामुम्किन है कड़ोरों हाफिजों को कुरआन मजीद मुह जबानी याद है और इस (हिंदी) कुरआन में भी असल अरबी मत्त की किताबत का सफ़ा बराबर में है। हम ने अशाअते इस्लाम और तब्लीग की नीयत से यह काम हिंदी में किया है कि जो हजरात (लोग) किसी वजह से अस्बी उद्देकी तालीम (शिक्षा) न हासिल (प्राप्त) कर सकें और वह क़ुरआन मजीद को पढ़ने के स्वाहिशमंद हैं वह फ़ायदा उठा सकें। मुसलमानों से गुजारिक है कि वह खुद भी अरबी उर्दू सीखें और अपनी आने

बाली नसल को खास कर अरबी उर्दू की तालीम दें।



- अत्मे क्रिरअ्त यानी मखारिजे हुरूफ़ का बयान (क्रुरक्षान के अक्षरों का उच्चारण संस्थान)

अ. ह । हलक़ (कण्ठ) के अगले हिस्से से। اھ م बीच (मध्य) हलक से)। 8 . 2 अ, ह ख, ग इतेहा-ए-हलक (हलक के अन्तिम भाग से) Żί जबान की जड और ऊपर के ताल की मदद से। जबान के बीच और ऊपर के ताल से थोड़ा सा 'क' (काफ़) के मखरज (उच्चारण) से हट कर। ज़बान के बीच के हिस्से और ताल के बीच हिस्से के संयोग से। अबान के किनारे और दांतों की गिरः के पास से यानी सारे किनारे अबान के लगाने से बाई ओर के ऊपर दाढ़ों की जड़ से या दाहनी तरफ़ से. मगर बाई तरफ़ से आसान है। ज्वान की नोक और ताल के संयोग से। जबान के सिरे और अपर के दांतों के नीचे से। जबान के सिरे और ऊपर वाले सामने के दांतों के नीचे से 'न' से कुछ आगे। जबान की नोक और ऊपर के दांतों की जड़ से मिला कर। त, द, त जबान की नोक और अगले दांतों के किनारे से। ज,ज,स नी वे के होंठ के अन्दर ऊपर के दांतों के सिरे जब छते हैं। दोनों होंठों के बीच में से। ब, म 'अ' सिर्फ़ एक हवा है कि अन्दर से निकलती है। अलिफ ज्ञान की नोक और अगले दांतों के बीच से। स, स, ज दोनों होठों को क़रीब लाकर भी 'फ़' की तरह छना नहीं चाहिए।

क़ुरआन मजीद के रुमूज़े औक़ाफ़

हर एक भाषा के लोग जब बात-चीत करते हैं तो कहीं ठहर जाते हैं और कहीं नहीं ठहरते. कहीं कम ठहरते हैं कहीं जियादा और इस ठहरने और न टहरने को बात के सही बयान करने और सही मतलब समझने-समझाने में बहुत दखल है। क़ुरआन मजीद की इबारत (अरबी-लेख) भी बोल-चाल के अन्दाज में है इस लिये अन्ले इल्म (ज्ञानियों) ने इसके ठहरने, न ठहरने की अलामते (चिह्न) मुकरंर किए हैं। जिन्हें 'रुमूचे ओक्रोफ़' कहते हैं। खास ध्यान रखने की बात यह है कि आम तौर पर सभी जवानों (भाषाओं) में ठहरते के निशान होते हैं, लेकिन करआन में ठहरने और न ठहरने दोनों तरह के निशान होते हैं। जैसा कि हम बोलते हैं 'उठो मत, बैठो' इस जुमले (वाक्य) में अगर कीमा लगा कर लिखें जैसे 'उठो, मत बैठो' इस तरह लिखने और बोलने में उठने का हुवम है भीर अगर इस जुमले को इस तरह लिखें जैसे 'उठो मत, बैठो' इस तरह लिखने और पढ़ने में बैठने का हुनम है, इस मिसाल से हमका खुद अंदाजा करना चाहिये कि अरवी जो कुरआन की भाषा है जिसके पढ़ने में किस कद्र एहतियात (सावधानी) की जरूरत है और तिलावते क़ुरआन (क़ुरओन पाठ) में ᢖᡭᢣᢒᢗᡲᢣᢒᡭᢣᢣᠪᡭᢣᢓᡭᢣᢣᠪᡲᢣᠪᡭᢣᢣᠪᡭᢣᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣᠪᡲᢣ᠔ᡷᡳᢣᠪᡲ᠈ᢣᠪᡲ᠈ᡯᠪᡲᢣᠪᡭᢣᢣᠪᡲᢣᠪᡲ᠈ᢣᠪᡲ᠈ᡬ᠔ᡷᢣ᠐ᡷᡳᡳ᠐ᡷ रुमूचे आक्राफ़ कालिहाचा रखना किस क्रद्र चरूरी है ताकि किलाब की मंद्रा में फ़र्कन अपने पाये। कुरआन मजीद के रुमूचे ओकाफ यह हैं (〇) आयत, (ノ)मीम, (ト)तो, (で)जीम, (ン)जा, (ص) साद , (علے) सले, (علہ) कांफ़, (علہ) (सल, (علہ) कांफ़क्रे, (علہ)) कांफ़क्रे, (علہ) सबतः, (وقفة) वक्रफ़ः (الله) ला, (ق) काफ, (الله) क्रफ़ी आयत का निशान, (ن) मुआनिका का निवान, (~ ' | ') मद, और (+ ' | ') बड़ी मद। इनको सिर्फ़ निशानियां समझना चाहिये। यह करआन के मत्न का हिस्सा नहीं है अगर हम इसको हिन्दी में लिखते तो ना इल्मी में या रवानी (तेजी) में कोई आयतों में शामिल पढ़ लेता इस भूल से सावधान रहने के लिये हम ने इन को अरबी रस्मलुखत में किताबत (लिखाई) किया है। हमज औकाफ़ से मुताल्लिक़ जरूरी मालुमात यह हैं-जहां बात पूरी होती है वहां (अरबी मत्न में) छोटा गोल दायरा बनाया जाता है यह हक्तीकृत में गोल ते (४) है। यह वक्तफ़े-ताम की अलामत है यानी इस पर ठहरना चाहिये इस निशानी को आयत कहते हैं। पाठकों की सुविधा के लिये इस निशान के बीच आयत का नंबर (संख्या) भी दिया गया है जैसे आयत (20) I × मीम् यह वक्फ़ लाजिम का निशान है। इस पर जरूर ठहरना चाहिये अगर न ठहरा जाये तो अहतमाल (भय) है कि मतलब उलट हो जाये। मिसाल उदाहरण के तौर पर कोई कहे-आओ, मत जाओ। इस तरह कहने में आने का हुक्म है और जाने की मनाई। लेकिन अगर कोई कहे---आओ मत, जाओ। तो मतलब पहले के बिल्कल उल्ट हो जाता है इस आखिरी जुमले में जाने का हवम है। तो यह वक्फ़े मतलक का निशान है इस पर ठहरनाचाहिये। फिर भी यह ठहराव वहां होता है जहां ठहरने के बावजूद अभी कहने वाला कूछ और बात कहना चाहता है। यह वक्फ़े जायज का निशान है। यहां ठहरना ज्यादा बेहतर है, लेकिन न ठहरने E जीम को भी जायज (अनुमत) माना गया है। यह वक्फ मुजब्बज का निशान है। यहां न ठहरना ज्यादा अच्छा है। यह निशान वक्क मरस्ख्स का है। यहां न ठहरना यानी मिला कर पढना चाहिये. साद लेकिन अगर कोई थककर रुक जाये तो उसकी छूट है। ध्यान रहे कि, अं(जा)की निस्बत (अपेक्षा) 🗸 (साद) पर मिला कर पढ़ना ज्यादा पसन्द किया गया है। यहां मिला कर पढना बेहतर है। सले यह कील-अलैहिल-वक्फ का खुलासा है। यहां नहीं ठहरना चाहिये। काफ यह कद:यू-सल का निशान है यहां कभी ठहरा भी जाता है, और कभी नहीं। सल् लेकिन ठहरना बेहतर है। यह लफ्ज (शब्द) कि.फ़ है यानी ठहर जाओ। यह निशान वहां इस्तेमाल किया किफ जाता है जहां पढ़ने वाले को मिला कर पढ़ते चले जाने का अंदेशा हो। सीन या यह सक्त: का निशान है यहां मामूली (साधारण) सा ठहरना चाहिये, लेकिन سكعة सांस न ट्टने पाए। सक्त: यह लम्बे सकतः का निवान है। यहां सकतः के मुकाबले जियादा ठहरना चाहिये, وتفه वदफ: लेकिन सांस न टूटने पाए सक्त. और वक्फ़ में सिर्फ़ यह फ़र्क है कि सक्त: में कम

यह हुकूब (विराम) का निशान है। अगर हाशिये पर ऐसा निशान ' 🖈

रु १/७/अपा ६'लगाहो तो इसकामतलब है कि यह सूरः तीबाका पहला रुकूओ है, पारः १० का सातवां रुकूओ है और इस रुकूओ में ६ आयतें हैं।

रुक अ

П

আ আ হা কু খনি

मज्द:

गया है। रबस् (चीथाई), निस्फ (आधा) और सुल्स (तीन चौथाई) पर यह निसान दिया गया है। इसी तरह पूरे क्रुआन को सात मंजिलों में बांटा गया है जो हर सफ़ह: (पृष्ठ) पर दर्ज (अंकित) हैं। यह निस्फ़ल क्रुआन (आधा क्रुआन) का निशान है। देखिये पृष्ठ ४६८,

सूरः कह्फि आयत १६।

प्रराज्य निकात है। क़ुरआन मजीद में चीदह मुकाम ऐसे हैं जहां सज्देः करने की हिदायत है। पढ़ने और सुनने वाले दोनों पर सज्दः करना लाजिम है।

घुटने टेककर हाथों की हथेलियां और दोनों हाथ की पांचों उंगलियां जमीन पर रख कर और हाथों के बीच में माथा और नाक जमीन पर टेककर जबान से खुदा की पाकीजगी (पिवित्रता) बयान करने को सज्दः कहते हैं। सज्दः की तस्बीह (सज्दः में पढ़ने वाले शब्द) हमने सज्दः तिलावत के बयान में दी है। (मुक्टमा कुरआन मजीद पृष्ठ नं०१४)

क़ुरआन मजीद के रस्मुल्खत से सम्बन्धित ज़रूरी याद दहानी

- (१) क़ुरआन मजीद की तहरीर (लिखाई) से बेखबरी की वजह से अक्सर लोग क़ुरआन मजीद गलत पढ़ते हैं। चंद (कुछ) जरूरी मिसालें लिखी जा रही हैं। क़ुरआन मजीद के चंद अल्फ़ाज (क्रिंब) में (१) वाव लिखा जाता है लेकिन पढ़ा नहीं जाता जैसे (١٤٤) जरूवात, (الحُولُةُ) जरूवात, (الحُولُةُ) जरूवात को जरूत या हयात पढ़ा जाता है यानी (١٤) वाव को न पढ़ना चाहिए और कुछ जगह (١٤) य लिखी जाती है लेकिन पढ़ी नहीं जाती बिल्क उस के बदले में अलिफ़् पढ़ा जाता है जैसे (١٤) य लिखी जाती है लेकिन पढ़ी नहीं जाती बिल्क उस के बदले में अलिफ़् पढ़ा जाता है जैसे (١٤) मुसा, ईसा पढ़ना चाहिए इस को अलिफ़् मक़सूरा कहते हैं और बाज जगह अलिफ़् मक़सूरा की अलामत खड़े जबर (١) के अलावा कुछ नहीं होती तो इस खड़े जंबर को भी एक अलिफ़ के बराबर पढ़ना चाहिए जैसे (المحلق المحلق الم
- (२) यह बात याद रहे कि अरबी जुबान में 'याये मजहूल नहीं होती। मगर क़ुरआन मजीद में सिर्फ़ एक जगह पार: १२ सूर: हद रुक्अ ४, आयत ४१ में एक लपज मज़रीहा लिखा है उस का उच्चारण (तलफ़ज) मज़रीहा नहीं है "मज़्रेहा" है।
- (३) नीचे लिखे दोनों लफ्जों में जो 'स' है इसमें (हफ्स) साद (स) के नजदीक सीन (स) पढ़ना चाहिये:— युब्सूतु—पारः २ सूरः वकरः आयत २४५ में । बस्तत्त् —पारः ६ सूरः अअ्राफि आयत ६६ में ।
- (४) नीचे लिखे दोनों लफ़्जों में जो (्रांसाद) 'सं' है इनमें (्रांसान) 'स' और (्रांसाद) साद (सं) दोनों पढ़ने का इस्तियार है:—हुमुल् मुस्तिस्त—पारः २७ सूरः तूरि आयत ३७ में। बिमुसैतिरित्—पारः ३० सूरः ग़ाशियः आयत २२ में
- (प्र) कुत्बुजद् क, त, ब, ज और द के मुतहर्रिक (हलन्त) अक्षर आने पर भी इनमें मामूली सा सस्वर जैसी हरकत पढ़ना चाहिए। जैसे 'अब्राहीम'। इसमें ब को थोड़ा सा हिला कर उच्चारण करना चाहिए।

नुर पढ़ा वर्म सफ़ा १६० नहीं सफ़ा है । सफ़ा सफ़ा सफ़ा सफ़ा सफ़ा सफ़ा है ।	आन मजीद म (जाएगा जैसे ? 'अना' — कुरआ र (सबंनाम) हुए । हिन्दी कुरअ । ४२२ लाईन २१, स न १४, सफ़ा ६३ सफ़ा ७२८ लाई न १४, सफ़ा ६३ लाईन २२, स कोई निशान लग् हिन्दी-उर्दू के तर्ज	हैं, वां ति मर्ज है, वां हि, वां हि, सफ़ हिन ४, हिन स्थार्थ	भू जाअना ने मूल (मतन् हां मूल (न) के भीद के सफ़ा ४६ ना ५३४ लाईन ६० लाईन २, सफ़ा ७४८ ल का ६२६ लाईन ६ लाईन २५, सफ़ा ७४८ ल सफ़ा ७४८ ल	गान-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जी-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जीमें भाग-जी-जी-जीमें भाग-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-जी-	न, जा कित जहां का दिन २ ६०२ लाईन २ सफ़ा ६०० न कि रबी-सं 'अना'	पर व पर व इ, सप ३, सप १४६ र लाईन १४८, १ स्कृत वे स्कृत वे जमी	निष् हो जैसे कि लिए हो जैसे कि लिए हो जैसे कि लिए हो जैसे कि लिए हो जिस कि लिए सहित 'अना' हो है कि लिए हो है कि लिए हो है कि लिए है कि	लिखा हुआ है, जो इ कर 'अ-न' पढ़ना सफ़ा ४१८ लाईन १ २ लाईन १६, सफ़ा ईन २०, सफ़ा ६१० ६, सफ़ा ७२६ लाईन फ़ा ७२४ लाईन २, अ लाईन १७, सफ़ा (सबैनाम)है। पाठक । जरूरी है कि 'अन' बर ही पढ़ें। लेकिन ना'है उसको 'अना'
f	जनमें अलिक् क	्न पर्	ताजरूरी है।					
सं०	नाम पारः	पारः	सूरः	रुकू अ	ा आयर	न पृष्ट	अरबी लिपि में	अरबी ओर नागरी में पढ़िए

रह मान् ख़लक़स्- समावाति । २ ११ ६०० ता अजबहल्लहु मानिक्षित्र । ११ १९ १९८ वा ता अजबहल्लहु मानिक्षित्र । ११ १९८ वा ता अज्ञल्लह्या । आदं अस् समूद त्या अवाद अस् समूद त्या अवाद अस् समूद त्या अवाद अस्व अवाद अस्व अवाद अस्व अस्व अस्व अस्व अस्व अस्व अस्व अस्व	सं०	नाम गरः	पारः	सूरः	বন্ধ	र आयर	पृष्ठ	अरबी वि	तपि में	अरबी और नागरी में पढ़िए
१७ कर् अफ्लहल् पुर्मान्न १० ४ ६६ ४४६ समूदाय असहावरंशिस समयाति ११० अन्कवृति ४ ३८ ६०० ला अज्वहल्लह्न समावाति १०० अन्कवृति ४ ३८ ६०० ला अज्वहल्लह्न समावाति १०० अन्कवृति ४ ३८ ६२६ आदंब्ब समूदा ला अव्वहल्लह्न समावाति १०० अन्कवृति ४ ३८ ६२६ आदंब्ब समूदा ला अव्वहल्लह्न समावाति १०० अन्कवृति ४ ३८ ६२६ आदंब्ब समूदा लियबुँवा ला आव्वहल्लह्न समावाति १०० अन्कवृति ४ ३८ ६२८ आदंब्ब समूदा लियबुँवा ला अव्वहल्लह्न सम्बाधिय १२० आक्ष्मा अहिय १२० स्वाधिय १२० साम्प्रप्राति १ ६८ ४२८ स्वाधिय १२० साम्प्रप्राति १ ६८ ४२८ स्वाधिय १२० स्वाधिय १२० स्वाधिय १२० स्वाधिय १२० स्वाधिय १२० स्वाधिय १२० स्वाधिय १०० स्वाधिय व व त्वृत्वा अस्वारकुम माविष्ठही व ला किल्लियब्लुव व व त्वृत्व अस्वारकुम १२० स्वर्ध १२० सम्बाधिय १२० सम्बाधिय १२० सम्बाधिय व त्वृत्व अस्वारकुम व त्वृत्व अस्वारकुम १२० स्वर्ध १२० हम्पर्य १२० हम्पर्य १२० हम्पर्य १२० हम्पर्य १२० हम्पर्य १२० सम्बाधिय व त्वृत्व अस्वारकुम व त्वृत्व अस्वारकुम व त्वृत्व अस्वारकुम सम्बर्ध स्वाधिय सम्बर्ध	3 \$	अक्तरबलिन्तामि	ار برا	अंबिया'थि					·	क्रक्रविक्र प्रिक्रक
१६ मुर्ज्जान (१६) अल् फुर्क़ानि ४ ३६ ४७६ समूदा व अस्हाबरेरिस ल अल्डह्न्ल्ल्ट्र मलिल २ ११ ६०० कसित ४ ३२ ६१८ आदं क्र समूदा व अस्हाबरेरिस ल अल्डह्न्ल्ल्ट्र मलिल्डिं समावाति (२०) अन्कबृति ४ ३६ ६४८ आदं क्र समूदा लियर्बुवा ला अल्लाल्ड्रिं सामुद्र व अस्हावरेरिस ल अल्डह्न्ल्ल्ट्र मलिल्डिं युर्द् (११) अन्कबृति ४ ३६ ६४८ आदं क्र समूदा लियर्बुवा ला अल्लाल्ड्रिं सामुद्र (२१) अन्कबृति ४ ३६ ६४८ आदं क्र समूदा लियर्बुवा ला अल्लाल्ड्रिं सामुद्र (२१) अन्कबृति १ ४ ६६००२ ला अल्लाल्ड्रिं सामुद्र (२६) मुह्म्मदिन् १ ४ ६०६२ अत्र अल्लाल्ड्रिं समूद्र क्रियं क्र मुक्मित्र ११ ४ ६०६०२ ला अल्लाल्ड्रिं व निर्मात अस्यात्र क्र समूदा क्र सामुद्र क्र सामुद्र होगीम् प्रकृति ११ ४ ६०६०२ ला अल्लाल्ड्रिं व निर्मा क्र समूद्र क्र सामुद्र क्र क्र सामुद्र क्र सामुद्र क्र सामुद्र क्र सामुद्र क्र क्र सामुद्र			۱٬٬۰۱						मस्त	
१६ थ कालल्ल्बान (१६) अल् फुक्रिनि ४ ३६ ५०६ समृदाव अस्हावरिस स्व बज्वहल्ल्ह्र समावाति (१६) अल् फुक्रिनि २ १६ ६०० समावाति (२०) अल्क्बृति ४ ३६ ६१६ आदंब्ब समृदा वार्बेब्ब समृदा वार्बेब्ब समृदा वार्वेब्ब समृदा वार्वेब्ब समृदा वार्वेब्ब समृद विवर्षेत्र सामावाति (२०) अल्क्बृति ४ ३६ ६२६ आदंब्ब समृदा विवर्षेत्र सामावाति (२०) अल्क्बृति ४ ३६ ६४८ वार्वेब्ब समृदा विवर्षेत्र सामुद्र विवर्षेत्र सामावाति (२३) अल्क्बृति ४ ३६ ६४८ वार्वेब्ब समृदा विवर्षेत्र सामावाति (२३) अल्क्बृति ४ ४६ ७६२ वार्वेब्ब समृदा विवर्षेत्र सामावाति (२३) सामुद्र विवर्षेत्र १४ ४६ ७६२ व ता किल्लियव् ल्वा व व वत्तृत्व अल्बारकुम पर्वे इत्याति २ १६ ०६२ व ता किल्लियव् ल्वा व व वत्तृत्व अल्बारकुम विवर्षेत्र सम्प्रच्यक्त व व वत्तृत्व अल्बारकुम (२६) हृज्याति २ ११ ६२० व समृदा फ्रामा वा अल्युम् सम्प्रच्यक्त व व वत्तृत्व अल्बारकुम (२६) हृज्याति २ ११ ६२० व समृदा फ्रामा वा अल्युम् सम्प्रच्यक्त व व वत्तृत्व अल्बारकुम (२६) हृज्याति २ ११ ६२० व समृदा फ्रामा वा अल्युम् सम्प्रच्यक्त व व वत्तृत्व अल्बारकुम (२६) हृज्याति २ ११ ६२० व समृदा फ्रामा वा अल्युम् सम्प्रच्यक्त व व वत्तृत्व अल्बारकुम विवर्षेत्र समृत्यकुम व वत्तृत्व अल्बारकुम विवर्षेत्र सम्प्रच्यक्त व व वत्तृत्व अल्वारकुम विवर्षेत्र समृत्यक्तृत्व व वत्तृत्व अल्वारकुम विवर्षेत्र समृत्यकुम व वत्तृत्व अल्वारकुम व वत्तृत्व व वत्तृत्व अल्वारकुम व वत्तृत्व व वत्तृत्व व वत्तृत्व व वत्तृत्व व वत्तृत्व व वत्त्व व वत्तृत्व व वत्त्व व वत्तृत्व व वत्त्व व वत्त्य व वत्त्व व वत्त्व व वत्त्व व वत्त्व व वत्त्व व व	•	मश्रीवनन	1951	Janania	٦	8.5	***	मलाअहा		नवाजहा
१६ , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	٤5	व कालत्स्वीन		अल फर्कारि	≒ √		Ding.			। जन्म न समस्यत्रीरम
२० अस्मन् ख़लकस् समावाति (२०) अन्तबृति ४ ३८ ६१६ आदंक्व समूदा लियर्बृत आदंक्व समूदा लियर्बृत वा अस्ति १२० अन्तबृति ४ ३६ ६२८ आदंक्व समूदा लियर्बृत वा अस्ति १२० अन्तबृति ४ ३६ ६२८ आदंक्व समूदा लियर्बृत वा अस्ति १२० अन्तबृति १ ४ ६६ ६२८ अत्रव्य समूदा लियर्बृत वा अस्ति श्री वा अस्त्रवृत्व वा वा वा अस्त्रवृत्व वा वा अस्त्रवृत्व वा वा अस्त्रवृत्व वा वा वा अस्त्रवृत्व वा		ļ		नमलि		F '		समूदाय जर	हिम सरत व	ल अञ्चरनार
समावाति (२०) समावाति (२०) बन्तवा पृहिष (२१) व मालिप (२३) बिलाहि युरद्दु (२४) हामीम् (२६) (२६) क्ष्मि २१ १४ ६००६ व ला जिल्लयब् लुवा व ला किल्लयब् लुवा व ला किल्लयब् लुवा व ला किल्लयब् लुवा व ला जिल्लयब् लुवा व ला किल्लयब् व व ला किल्लयब् लुवा व ला किल्यव्य क्वा व ला किल्लयब्य व व ला किल्लयब्य व व ला किल्यव्य क्वा व ला किल्यव्य व ला व ला क्वाव्यव्य व ला किल्यव्य व ला क्वाव्यव्य व ला क्वाव्यव्यव्य व ला क्वाव्यव्यव्यव्यव्य व ला क्वाव्यव्यव्य व ला क्वाव्यव्यव्यव्य			,,,,		- 1				ηğ	मलक्षित्री
शर श्री वृत्तसम अहिय (२१) वर्षा किया होते पर भी पढ़ते की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बहा अजाव (महान दोष) जाते हैं, पाठक ध्यान रखें :—		समावाति	(20)		l ľ	1,	450	गया।जहा		1,
श्रे व्याप्तमा अहिय (२१) किम प्रकारि १ १६ ६४८ विषयुँवा वा विषयुँवा विषयु विषयुँवा विषयु विषयुँवा विषयु विषय	₹ १	, ,	1. 1	अन्कबति	\	3 =	535	आहंत्व ग्रम	टा	आदंब्ब समद
रहे व सालिय (२३) साफ़्ज़ाति २ ६६ ७१२ ला जिलल जहींमि मलजिहीं सलहीं पर्माम प	22	अूत्तमा अहिय	(28)		- 1					
श्रिक्ष विवाह युरव्दु (२४) सुब्रुक्ति	₹₹	व मालिय				1 .		ला थिलल	जदीमि	
रेप होमीम् (२६) मुह्म्मदिन् १ ४ ३१ ८०६ व ला किल्लियब् लुवा व ला किल्लियब्लुव (२६) " १६) " ११ ८०० व व नव्लुवा अस्वारकुम् व नव्लुव अस्वारकुम् (२६) मुह्मुति २ ११ ८२० विवस्ति-असमूल-असुक् व समृद क्रमा व समृद क्रमा (२०) नर्जाम ३ ११ २०० ते समृद क्रमा व समृद		जिलैहि युरद्दु						मलाशिही		
रि " (२६) ", " १ ३१ ८१० व नव्लुवा अस्वारकुम् व नव्लुव अस्वारकुम् व सम्द्राक्षम् व स्वारित्र व स्वर्षम् व स्वर्षम्यम् व स्वर्षम् व स्वर्षम्ययम्ययम्ययम् व स्वर्षम्ययम् व स्वर्षम्ययम् व स्वर्षम्ययम्ययम् व स्वर्षम् व स्वर्षम्ययम्ययम्ययम्ययम्ययम्ययम्ययम्ययम्ययम्	२५	हामीम्						वलाकि	लयब लवा	
रिष् , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	₹	`" `								
हि कालकमा बल्कुम (२७) नर्जम १ ११ ८३८ व समूदा फ्रमा त सपूद क्रमा कर समिअल्लाह (२०) हमरि २ १३ ८७२ ता अन्तुम सगददु सलासिला (२०) दहिर १ ४ ६२८ सलासिला कानत क्रवारीरा मिन् ११६ ११ ११६ १२८ कातर क्रवारीरामिन् किलावत क्रुरआन मजीद के बबत रुमूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। क्रुरआन मजीद में बीस मुकामात ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बड़ा अजाब (महान दोष) बिल्क क्रुफ़ तक नीवत पहुंच जाती है। मगर लाग्निल्मी (अनिभक्ता) में माफ़ है, क्योंकि लाजिल्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ़ से माफ़ी है। नीचे वह तमाम मुकाम दर्ज किये जाते हैं, पाठक ध्यान रखें :—	₹19	,,		हजराति						
१६ जिंदारकल्लाह (२६) इसरि २ १३ ६०२ ला अन्तुम् सबद्दु सलामिला ११ १४ ६२८ स्तामिला ११ १४ ६२८ सलामिला ११ १४ ६२८ स्तामिला ११ १४ ६२८ स्तामिला ११ १४ ६२८ कानत् क्रवारीरा मिन् विद्या ११ १४ ६२८ कानत् क्रवारीरामिन् जिल्लावत क्रुरआन मजीद के बनत रुमूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। क्रुरआन मजीद में बीस मुकामत ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बड़ा अजाब (महान दोष) बल्कि कुफ़ तक नीवत पहुंच जाती है। मगर लाग्निल्मी (अनिभिज्ञता) में माफ़ है, क्योंकि लाजिल्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ़ से माफ़ी है। नीचे वह तमाम मुकाम दर्ज किये जाते हैं, पाठक ध्यान रखें :—	₹≒	कालफ्रमा खत्बुकुम	(२७)							
त्रिलावत कुरआन मजीद के बक्त रुमूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। कुरआन मजीद में बीस मुकामात ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बड़ा अजाब (महान दोष) बल्कि कुफ़ तक नीबत पहुंच जाती है। मगर लाम्निल्मी (अनिभन्नता) में माफ़ है, क्योंकि लाजिल्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ़ से माफ़ी है। नीचे वह तमाम मुकाम दर्ज किये जाते हैं, पाठक ध्यान रखें :—	39	कद् समिअल्लाहु								
रि " (रह) " १ १५ हर्र कानत् क्रवारीरा कानत् क्रवारीर स्वारी स्वा	o					,				
तिलावत कुरआन मजीद के बब्त रुमूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। कुरआन मजीद में बीस मुकामात ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बड़ा अजाब (महान दोष) बल्कि कुफ तक नौबत पहुंच जाती है। मगर लाग्नित्मी (अनिभिन्नता) में माफ है, क्योंकि लाजित्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ से माफी है। नोचे वह तमाम मुकाम दर्ज किये जाते हैं, पाठक ध्यान रखें:—	11	"	(38)			१४			रीरा	कानत् क्रवारीर
तिलावत कुरआन मजीद के बबत रुमूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। कुरआन मजीद में बीस मुक़ामात ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बड़ा अजाब (महान दोष) बल्कि कुफ़ तक नौबत पहुंच जाती है। मगर लाग्नित्मी (अनिभिन्नता) में माफ़ है, क्योंकि लाअित्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ़ से माफ़ी है। नोचे वह तमाम मुक़ाम दर्ज किये जाते हैं, पाठक ध्यान रखें :—	₹	,,,	(₹€)	"	1 8	1				कवारीर मिन्
		L	l		j			<u> </u>		
	मुक आइ बलि में	नात (गीतस्थि प्रमात ऐसे हैं कि गओं के विरुद्ध अ ककुफ़ तक नौबत और तालीम की	रता) न सही ाचरण । पहुंच अवस्थ	पर पूर्णस लिखा होने ग्रहणहोज जातीहै। भामें अल्ला	ावधानी परभी ाताहै, मगरल	से अम् पढ़ने और ज क्रिल्मी	लिक की जर गनबूझ (अ	रना चाहिए पासी असाव कर पढ़ने से गभिज्ञता) स	र्। कुरआ त्रधानी से गेबड़ाअ ज में माफ़ है,	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे एब (महान दोष) क्योंकि लाअिल्मी
	मुक आइ बलि में	नात (गीत स्थि ।मात ऐसे हैं कि गाओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नौबत और तालीम की । हैं, पाठक ध्यान	रता) न सही ाचरण । पहुंच अवस्थ	पर पूर्णस लिखा होने ग्रहणहोज जातीहै। भामें अल्ला	ावधानी परभी ाताहै, मगरल	से अम् पढ़ने और ज क्रिल्मी	लिक की जर गनबूझ (अ	रना चाहिए पासी असाव कर पढ़ने से गभिज्ञता) स	र्। कुरआ त्रधानी से गेबड़ाअ ज में माफ़ है,	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे एब (महान दोष) क्योंकि लाअिल्मी
१ सूर (फातिहः (१) ४ १ अियाक नअवृद्ग अिया नअवृद्ग (बिलातस्वीद)	मुक बाद बलि में जाते सं०	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि गाओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नौबत और तालीम की । हैं, पाठक ध्यान सूर:	रता) सही ाचरण पहुंच अवस् रखें:	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती है। भामें अल्ला आयत	विधानी परभी ताहै, मगरल हकी र	से अम् पढ़ने और ज प्रिल्मी	ल क की जार गान बूह ग (अव माफ़ी सही	रना चाहिए हासी असार कर पढ़ने से भिज्ञता) गे हैं। नीचे	र्। कुरआ वधानी से गंबड़ा अज में माफ़ है, वह तमाम	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजित्मी मुकाम दर्ज किये गुलत
a transfer and the same site	मुक बाह बहि में जाते सं०	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि प्राओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नौबत और तालीम की हैं, पाठक ध्यान सूर:	रता) सही ाचरण पहुंच अवस् रखें:	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती है। शा में अल्ला आयत	विधानी परभी ताहै, मगरल हिकी र	से अम् पढ़ने और ज पित्रल्मी तरफ से	ल क की जर गान बूझ गाफ़ी सही	रना चाहिए हासी असार कर पढ़ने से गिमजता) गे हैं। नीचे	र। कुरआ तथानी से गबड़ा अज़ में माफ़ है, वह तमाम	न मजीद में बीस बिना जाने समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजिल्मी मुकाम दर्ज किये गुलत
२ " " (१) ६ १ अन् अन्त अनैहिष् अन् अनु अनु अनु अनु	मुक बाद बलि जाते संब	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि गाओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नौबत और तालीम की । हैं, पाठक झ्यान सूर:	रता) सही ाचरण पर्हुच अवस् रखें:	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती है। भामें अल्ला आयर आयर	विधानी परभी ताहै, मगरल हिकी र	से अम् पढ़ने और ज पिंड्सि तरफ से अस्याव अन् अम्	ल के की जर मान बूह माफ़ी सही	रना चाहिर ति सी असार (कर पढ़ने से (भिजता) है । नीचे दे	र्। कुरआ वधानी से विडा अज में माफ़ है, वह तमाम अिया नव अन् अस्	न मजीद में बीस बिना जाने समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजिल्मी मुकाम दर्ज किये गलत
२ ,, (१) ६ १ अन् अन्त अनैहिष् अन् अनु अन् अन् अने हिष् अन् अनु अने अने स्थापन अने हिष् अन् अनु अने स्थापन स्थापन स्थापन अने स्थापन स्यापन स्थापन स	मुक बाह बहि में जाते सं० १२३	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि प्राओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नौबत और तालीम की हैं, पाठक ध्यान सूर: सूर: कृतिहः (१)	रता) सही वरण पहुंच अवस् रखें: 	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती है। भा में अल्ला आयर ६	विधानी परभी पता है, मगर ल ह की त पृष्ठ १ १	से अम् पढ़ने और ज अस्त्रिल्मी तरफ से अस्याव अन् अम् अब्दराह	ल क की जर मान बूह माफ़ी सही सही क नअबुः त अली	रना चाहिए शं सी असाव कर पढ़ने से गिभक्तता) वे हैं। नीचे द	र्। कुरआ वधानी से गंबड़ा अज में माफ़ है, वह तमाम अिया नः अन् अस् अब्राही	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजिल्मी मुकाम दर्ज किये गुलत
२ , , , (१) · · · ६ १ अन् अन्त अनैहिष् अन् अन्तु अने । अन् अन्तु अने । अन् अन्तु अने अन्य अने । अने अन्य अने । अन	मुक बाद बिले जाते सं० १ २	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि प्राओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नीबत और तालीम की हैं, पाठक ध्यान सूर: सूर: क्तिस्तिहः (१ सूर: क्तर: (२)	रता) सही वरण पहुंच अवस् रखें: (१) स्कूअ	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती है। भा में अल्ला आयर ४ १४, १२४ ३३, २४१	विधानी परभी ताहै, मगरल हकी त पृष्ठ १ १ २६	से अम् पढ़ने और ज ाम्निल्मी तरफ से अध्याव अन् अम् अन् सम्	ल के जिर की जिर मान बूह माफ़ी सही सही क नअबुड़ त अली हीम रब	रना चाहिए शिक्षा असाव श्रक्त पढ़ने से शिक्षता) है । नीचे इहम् बहुह लूत	र । कुरआ वधानी से व बड़ा अज में माफ़ है, वह तमाम अिया नः अन् अस् अब् राही कतल वा	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजिल्मी मुकाम दर्ज किये गलत गुढ़ (बिलातश्दीद) (अलैहिम् मु रब्बह बूद जानुतु
र , , , (१) · · · · ६ १ अन् अन्त अनैहिष् अन् अन्त अने हिष् अन्य अने हिष्य अने	मुक्त बाहि बहि में जाते संब	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि प्राओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नीबत और तालीम की हैं, पाठक ध्यान सूर: सूर: क्तिस्तिहः (१ सूर: क्तर: (२)	रता) सही चरण पहुंच अवस् रखें: १)… स्कूअ	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती हैं। भा में अल्ला आयर १४ १२४ ३२ २४१ ३४ २४१	विधानी पर भी ता है, मगर ल ह की र पृष्ठ १ १ १ १ १ १	से अम् पढ़ने और ज ाश्चित्मी तरफ़ से अम् अम् अन् अम् अन्साह	ल के जिय की जिय गान बूह्य गाफ़ी सही सही त अली हीम रव गावूद जा ला अस	रना चाहिए ति सी असाव तकर पढ़ने से तिभक्तता) वे है । नीचे द हिस् बुह लूत नताह	र । कुरआ वधानी से व बड़ा अज में माफ़ है, वह तमाम अिंग अस् अब् अस् अब् सह अब्सह अल्लाहु	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजिल्मी मुकाम दर्ज किये गलत गब्दू (बिलातश्दीद) पु अलैहिम् मु रब्बह् बूद जालुतु नाजिलाह(बिलामद)
२ ,, , (१) · · · ६ १ अन् अन्त अनैहिष् अन् अन्तु अनेत्र अनेत्र अन्तिहम् अन्य अन्य अन्तिहम् अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य अन्य अन्	मुक्त बार्लि बार्लि में पार्वि संब	नात (गीत स्थि मात ऐसे हैं कि प्राओं के विरुद्ध अ क कुफ़ तक नीबत और तालीम की हैं, पाठक ध्यान सूर: सूर: 4-फ़ातिहः (१) " " (१ सूर: बकर: (२)	रता) सही चरण पहुंच अवस्य रखें: १) रुक्	पर पूर्ण स लिखा होने ग्रहण हो ज जाती हैं। भा में अल्ला आयर १४ १२४ २४ १२४ २६१	विधानी पर भी ता है, मगर ल ह की र पृष्ठ १ १ १ १ १ १	से अम् पढ़ने और ज ाश्चित्मी तरफ़ से अम् अम् अन् अम् अन्साह	ल के जिय की जिय गान बूह्य गाफ़ी सही सही त अली हीम रव गावूद जा ला अस	रना चाहिए ति सी असाव तकर पढ़ने से तिभक्तता) वे है । नीचे द हिस् बुह लूत नताह	र । कुरआ वधानी से व बड़ा अज में माफ़ है, वह तमाम अिंग अस् अब् अस् अब् सह अब्सह अल्लाहु	न मजीद में बीस बिना जाने-समझे ाब (महान दोष) क्योंकि लाजिल्मी मुकाम दर्ज किये गलत गब्दू (बिलातश्दीद) पु अलैहिम् मु रब्बह् बूद जालुतु नाजिलाह(बिलामद)

सं०	सूर:	आयत पृष्ट	5 सही	गुलत
* * * * * * 9	सूर त्फातिहः (१) ,, ,, (१) सूरः वकरः (२) रुकूब १५ ,, ,, वायतल्कुर्सी ,, ३४ ,, ,, वायतल्कुर्सी ,, ३५ ,, निसा'बि (४) ,, २३	¥	अध्याक नअबुद्र अन् अन्त अलैहिष् जिब्राहीम रब्बुह् कतल दावूद जालूत अल्लाहु ला अलााह वल्लाहु युजाअिफु मुबरिशारीन व मुन्जिरीन	भिया नअबुदू (बिलातश्रदीर) अन् अन्तु अलैहिम् भिब्राहीमु रब्बह् कतल दावूद जालुतु आल्लाहु लाभिलाह(बिलामर) बल्लाहु युजाश्रफु मुबश्शरीन व मृत्जरीन

# •	सूरः	आवर	पृष्ट	सही	ग्रलत
	सूरः तीवः (६) " १	₹	२६४	मिनल्-मुण्रिकीन व रसूलुह	मिनलु-मुण्रिकीन व रसूलिही
ε	ु, बनी अंस्राधील (१७) २	१५	48±	व मा कुन्ना मुअज्जिबीन	व मा कुन्ना मुअज्जबीन
ŧ۰	,, ताहा (२०) ,, ७	१२१	४०५	व असा आदमुरब्बह्	व असा आदम रख्नुह
₹₹.	,, अस्टियाजि(२१) ,, ६	50	*58	अन्नी कुन्तु मिनद्रजालिमीन	अन्ती कुन्त मिनज्जालिमीन
12	,, शुअराजि (२६) ,, ११	१६५	प्रद	तिलकून मिनल् मुन्जिरीन	तिलकून मिनल् मुन्जरीन
१३	,, फ़ातिरित् (३४) ,, ४	२<	६६६	यक्शल्लाह मिन् अबादि	यख्शल्लाहु मिन् अिथादि
8.8	,, साप्रकाति (३७) ,, २	७२	७१४	फ़ीहिम मुन्जिरीन	फ़ीहिम् मुन्जरीन
٤x	,, फ़त्ह्रिं (४६),, ४	२७	५२ २	लकद् सदकल्लाहुं	लक्षद् सदअल्लाहु
١٤ [,, हुण्रि (४६),, ३	२४	550	मुसब्बिर	मुसव्वरु
90	,, हाक्कृति (६६) ,, १	३७	६१६	अल्लल् खातिभून	निल्लल् खातअून
۲ ا	,, मुज्जम्मिलि(७३) ,. १	१६	६२८	फ़असा फ़िर्औनुरंसूल	फ़असा फ़िरऔनुरंमूलु
3	,, मुसंलाति (७७) ,, २	88	€¥0	फ़्री ज़िलासिव	फ़ी अलालिब्ब
۰	,, नाजिआति (७१),, २	४४	€.९₺	बि न्नमा अन्त मुन्जिरु	अन्तमा अन्तः मु न्जर
में खुब अदा (गोप मूरतो मुसीब	द्या के हकूक जो लोगों पर करने यान करने के सबब ठ) के लिए खुदा की तर ांको रसूले करोम (सल्य तों और बलाओं के दूर व	हैं और जो नती फ़ से ना ग०) सह रने के वि	लोगों है जे दुन्य जिल बाहि नए पढ	के हकूक भी जो आपस में ामें और मरने के बाद होने हुआ है। मगर इस के साफ कराम और बुजुरगाने दीन तेथे जिनकी बरकत से वह	ावीजात (तावीज गंडे) के कि कुरआन मजीद हकीकत एक दूसरे पर हैं और उनके बाले हैं उन सब के बयान य ही बहुत सी आयतों और अमलीयात के तौर पर मुसीबत दूर हो जाती थी।
में खुक् अदा (गोप मूरतो मुसीब जो अ (खुद मतल है कि अवंहि	दा के हकूक जो लोगों पर करने या न करने के सबब ठ) के लिए खुदा की तर हो को रसूले करीम (सल्ब होदमी किसी मतलब के ा के हुकमों) के मृताबिक मरीज (रोगी) की सी होगी व होता है कि अमल की जिस आयत के मज्मून ा उस काम के लिए अमल हैंस्सलाम के बारे में जिक	हैं और जो नती फ़ से ना त०) सह रने के कि लिए अम् न करत जो दवा (विष्य) के तौर है कि उन्	लोगों वे जे दुन्य जिल बा वि नए पढ़ जात पढ़ खाता खाता को वि पर पढ़ें होने दुः	के हकूक भी जो आपस में । में और मरने के बाद होने हुआ है। मगर इस के साः कराम और बुजुरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से वह ता हो और जाहिरी कोशिष हो मगर परहेज न करता है कोशिश नाकाम न रहे। स कस काम से मुनासिबत (ज ो जा सकती है जैसे कुर ⁸ शा की (अनुवाद) 'मूसा थ	कि कुरआन मजीद हकीक़त एक दूसरे पर हैं और उनके । वाले हैं उन सब के बयान य ही बहुत सी आयतों और । अमलीयात के तौर पर मुसीबत दूर हो जाती थी। ग तकाजा-ए-आलमे अस्बाब गां कि उस की मिसाल एक हो बल्जुरगाने दीन का तजुर्बा (च्चित) पाई जाए तो वह सन मजीद में हजरत मुसा
में खुड़ अदा पूरती पूरती पूरती जो अहे के बारती के अहे अकल की त पा के पा के	दा के हक्क जो लोंकों पर करने या न करने के सबब ठ) के लिए खुदा की तर हो को रसूले करीम (सल्द हों को रसूले करीम (सल्द हों को रसूले करीम (सल्द हों को हक्त के लिए अमल की हिस्स मुक्त को हर बाद में जिक रफ जाते वकत) कहा ऐ हमा जाते वकत) कहा ऐ हमा जाते वकत के लिए अमल हम्सलाम के बारे में जिक रफ जाते वकत) कहा ऐ हमा जाते वकत के लिए अमल हम्सलाम के बारे में जिक रफ जाते वकत के लिए अमल हम्सलाम के बारे में जिक हमा जाते वकत के लिए अमल हम्सलाम के बारे में जिक हमा जाते वकत के लिए अमल हमा जाते वकत के लिए अमल हमा जाते वकत के लिए अमल हमा जाते वकत मुक्त के लिए असला और आखि को अस्वल और आखि को स्वल्त मुक्त हमा जाते विश्व का अस्वल और आखि	हैं और जो नती फ से ना को सह रने के कि लिए अम् निक्य जो दवा बजह से दे (विष्य) के ती र है कि उन् बुदा मेरे सुपढ़ सक हारित है	लोगों हैं जे दुस्य जिल कि पढ़ जिल कि पढ़ जिल पढ़े हैं जा होता होते के बय से कि कि बय से कि कि बय से कि कि से कि बय से कि कि से क	के हुक्क भी जो आपस में । में और मरने के बाद होने हुआ है। मगर इस के साः हराम और बुजुरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से वह ता हो और जाहिरी को शिष हो मगर परहेज न करता है लो जा सकती है जैमे कुरुअ शा की (अनुवाद) 'मूसा अ हो खोल दे और मेरे काम व हामां में कह हो) और वह हा सानी के लिए सकता जुरआन का अमल करने जाहिए कि वह खुद ईशार	कि कुरआन मजीद हकीकत एक दूसरे पर हैं और उनके । वाले हैं उन सब के बयान थ ही बहुत सी आयतों और । अमलीयात के तौर पर मुसीबत दूर हो जाती थीं। ॥ तकाजा-ए-आलमे अस्वाब ॥ विक्त अमल पढ़ने का यह (व बुजुरगाने दीन का तजुबीं । चिक्त) पाई जाल तो वह ॥ ते (फऑन की हिदायत हो मेरे लिए आसान फरमा नो मेरी बात को समझ मा से तहसीसे बनत और पढ़ने । मं तहसीसे बनत और पढ़ने

सूरतों की ततींब									
पारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां ?	पारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां ?				
	१. अल-फ़ातिहा	8	१७. इक्त-र-व लिन्नासि	२२. अल-हुज्ज	χę				
१ अतिफ-लाम-मीम	२ अल-बकरः	ર	१८. कद अफ्र-ल-ह	२३. अल् -मुअ्मिन् न	78.				
२. स-यकुल	,,	₹ 0	,, ,	२४. अने-नूर	४५				
३. तिलकर्रमुल	21	६्२	,,	२५. अल-फ़ुर्क़ान	४७				
,,	३. आले इस्रान	७४	१६. व कालल्लजी-न		ধূত				
४. लग तनालू	11/	ક્&	,,	२६. अग-गु-अ-रा ्	४८				
	८. अन-निसा	११८		२७. अन-तम्ल	₹€1				
४. वल् मुह्मनात	"	१२६	२०. अस्मन-खु-ल-क	11	६०१				
.६. ला युह्स्यिह्स्लाह	,,	१४८	,	२⊏. अल-क्र-सस	६१०				
17	५. अल-माइदः	१६४	"	२१. अल-अंकब्त	६२व				
७ व इजासमिअ्	.,	960	२१. उल्लुमा ऊहि-य	,,	६३व				
11	६. अल-अन्आम	१६८	"	३०. अर-रूम	६४२				
८. व ली अन्तना	"	२२ २	,,	३१. लुक्मान	६४२				
n	७. अल-आराफ़	२३६	**	३२. अस-सज्दः	∙६४⊂				
६. कालल म-ल-उ		२५४	,,,	३३. अल-अह्जाब	६६२				
11	≍, अल-अन् <u>फ</u> ्राल	२७⊏	२२. व मंध्यकृत		६ ७०				
१०. वअ्लमू	,,	२⋷६	0	३४. सवा	६७८				
n	६ अत-तीवा	२१४	n ·	३५. फ़ातिर	€€ 0				
११ यअ तजिरून	"	३१⊏		३६. यासीन	€€ ¤				
"	१०. यूनुम	३२६.	२३. व मालि-य	210 2111 BIGBER	७०२ ७०=				
n	११. हूद	३४⊏	"	३७. अस-साप्फात	७२० ७२०				
१२ वमा मिन दाव्यतिन्	["	. ३ሂኖ	**	३८, साद ३६ अन्यसम्बद्ध	७२० ७२=				
ı "	१२. यूसुफ	०७६	,, = was arrain	३१. अज-जुमर	७५≒ ४६७				
१३ व मा उवरिउ	н	३≂२	२४. फ़ामन अञ्चम	४०. अल्-मुअमिन	७४२				
"	१३. अर-राद	३६२	"	४१. हामीम-अस-सज्द	૭ ૫૬				
(av	V-5	"		•				

मा उत्ररिउ ₹5₹ ४०. अल्-मुअ्मिन १३. अर-राद 382 **৬** ধূ દ ४१. हामीम-अस-सज्द १४. इन्नाहीम ४०२ युरद्दु १५. अल-हिस्र ४१४ ७६६ ४२. **अग-शू**रा १६. अन-नहल ४२२ ૭७⊏ ४४६ ४४. अद-दुखान ४६४ ૭€૨ ४५. अल-जासिया ४७= 9€ ≂ १६. मरयम 8=5 508 ४७. मुहम्मद २०. ताहा 868 ४८. अल-फ़ल्ह्

४१०

४६. अल-हुजुरात

= १८

K 1056 1054 1054 1054	/አርዲፈር ፍ እንዲፈር	WAAQAA	64464464	*************	3KXX
पारों के नाम	तूरतों के नाम	कहां ?	पारों के नाम	कुर स्टूर्स के नाम	कहां
રફ. "	५०. क्राफ़	ερο	अम-म	८४. अल-इन्सिका क	દ ૪૬
"	५१. अञ्चलारियात	262	"	⊏५ अल-बुरूज	€ 65
२७. क्ला-ल फ़मा ख़त्बुकु	म अञ्चलारियात	5 3 0	**	५६. अत्-तारिक	£,8¢
,,	५२ अत-तूर	=32	.,	=৩ সল- अ স্ লা	٤٤٥
11	५३. अन-नज्म	⊏ ∮€	n	८८. अल-ग्राशिय:	६४२
**	५४. अल-क्रमर	280	"	⊏६. अल-फ़ ज	६४३
,	५ ५. अर-रह्मान	288	ı	६०. अल-ब-लद	£4.9
"	५६. अल-वाकिअः	282	"	६१. अश-शम्स	ह ५ इ
	५७. अल-हदीद	द४४	21	६२. अल-लैल	દ્યવ
२८. कद समिअ़ल्लाहु	५६. अल-मुजादला	= ६२	,,	६३. अज्ञ-ज्रुहा	845
	५६ अल हश्र	द ६ द	,,	१ ४. अल-इन्शिराह	٤٤
,,	६० अल-मुम्तह्ना	८७४	.,	६५ अत-तीन	٤Ę
1)	६१. अस-स५फ	595	,,	१ ६. अल-अलक	€ €
	६२. अल-जुमुजः	552	,,	६७. अल- क्रद्र	8
"	६३. मुनाफ़िक्रून	दद४	,,	६८, अल-बय्यिनः	€ €
11	६४. अत-तग्राबुन	555	,,	े ११. अज-जिलजान	₹3
,	६५. अत-तृलाक	≂ € 0	. "	१००. अल-आदियात	€€.
,,	६६. अत-तहरीम	≈€8	,,	१०१. अल-क्रारिअः	٤٤.
<. तबारकल्ल ः	६७. अल-मुल्क	द ६ द	17	१०२. अत-तकासुर	. 66
21	६८. अल-कलम	६०२	,,	१०३. अल-अस्र	€ €
**	६६. अल-हावृक्त	ξoξ	,,	१०४. अल-हु-मजः	8 \$
,	७०. अल-मआरिज	६१०	ļ.,,	१०५. अल-फ़ील	83
	७१. मह	६१२	,,	१०६. क्रैश	88
• //	७२ अल-जिन्न	393		१०७. अल-माअन	€ €
,	७३ अल-मज्जम्मिल	£20	, ,	१०८ अल-कौसर	33
"	७४ अल-मरस्मिर	855	1	१०६. अल-काफ़िल्न	€9
<i>n</i>	७५ अल-कियाय	364	"	११०. अन-नस्र	93
11	्ष्रं अस्तरम्	27.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	१११. अल-स-हंब	દહ
n	७५. जय-यश्च	e 7 =	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	११२ अल-इस्लास	8.9
,, 3 n. 2000 to	७७. जल-मुसलात :: अन	640	["	993 31m-55m65	8.9
TY. 94-H	७६. अन-नवा	6 4 8	,,	११५. सर्वातास	8.9
"	७६. अन-नााजआत	१३ ६	,,,	्रूपः जनाताना रूपः	e:3
n	६०. अ -ब- स	€₹⊏		कुआए माधूरा	2-
71	¤ १. अ त-तक्बीर	€,80	कुरआत म	जीत के ख़त्म होने की दुआ	: =
37	८२. अल-इ न्फ़ितार	ERS	1		
"	३८. अत्-तृत्क्रीफ़	ERR	l	·	

रसूले करीम सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की पवित्र जीवनी

इस्लाम से पहले अरबों के विभिन्त मजाहिब (धर्म) और एतकाद (विश्वासों) ये। कुछ उनमें से बुत परस्त, कुछ खदा परस्त, कुछ ला मजहूब (अधर्मी) और ला साइबी, कुछ यहदी और ईसाई थे। इत परस्ती (मृति पूजा) अरब के क़दीम (प्राचीन) बाशिन्द्रों (निवासियों) में भी पायी जाती थी। आद, समुद, जदीस, जरहम ओला, अमलीक अञ्चल आदि बतों की परिसर्तिश (पूजा) करते थे लेकिन उनके तक़सीली हालात (पूरे हालात) जमाने के कारण हम को मिल नहीं सके। बाक़ी रहे अरव आरिवह और अरव मुस्तआरिवह, उनके बृत दो प्रकार के थे। एक मलाइक और अरवाह जो गैर महसूस (अस्पर्भ) ताकतों से ताल्लुक रखते थे और दूसरी किस्म उन बुजुर्गों (पूर्वजों) की शक्ल के बुत तैयार किए गए थे जिन्होंने अपनी हयात (जीवन) के जमानों में नेक कामों से शोहरत (स्याति) हासिल कर ली थी। यह गिरोह बूत परस्ती (मृति पूजा) के बावजूद उनको माअबूदे मतलक (वास्तविक उपास्य) न मानता था, बहिक उनका एतकाद (विश्वास) यह था कि सांसारिक अधिकार उन बुजुर्गी (पूर्वजी) की रूहानी (आध्यात्मिक) ताक़तों को, जिनके ये बुत यादगार के तौर पर हमारे आगे मौजद हैं, इस तरह से हासिल हैं कि वे हमारी हर हाजत (मुराद) व दरखास्त की खुदा के यहां सिफ़ारिश कर सकते हैं और आखिरत की निस्वत (बारे में) उनका यह स्थाल (विचार) था कि उनकी रुहानी ताकतें (आध्यात्मिक शक्ति) खुदा से उनके गुनाहों की माफ़ी कराएंगी। वे बत जिनकी तमाम अरब परिसतिश (पूजा) कर रहा था उनकी तफ़सील (विवरण) यह है। १—हबुल, २—वद, ३—सुवाअ, ४—यगूस, ५--यऊक, ६—नसर,७—उज्जा, ८—लात, **१--मनात** । ये खास (मृख्य) कबीलों के बृत थे। इन ६ बृतों की परिसतिश (पूजा) तमाम अरब करता

था। १०—दवार, ११—असाफ, यह कोहे सफ़ा (सफ़ा नामक पहाड़) पर था। १२ - नाइला, कोहे मरवह (मरवह पहाड़) पर था इन दो बुतों पर कुर्वानियां (बलि) की जाती थीं। १३-अवाअव. इस पर ऊंटों की क़र्बानी (बलि) की जाती थी। १४-काबे के अन्दर हजरत इब्राहीम की तस्वीर थी और उनके हाथ में इस्तखारह (एक प्रकार का अमल) के तीर थे जो इजलाम कहलाते थे और एक भेड का बच्चा उनके क़रीब (निकट) खड़ा था। हजरत इस्माईल की मूरत (मूर्ति) खाना काबा

में रखी हुई थी। १४ — हजरत मरयम और हजरत ईसा अलैहिस्सलाम की भी तस्वीरें और मूरतें (मूर्तियां) स्ताना कावा में मौजूद थीं। वद, पगुस, यऊक और नसर अय्यामे जाहिलियत (अज्ञानता का दौर) अरब से बहुत पहले, बिल्क हजरत नूहें अलैहि॰ के पैदा होने से भी पूर्व उन बुजुर्गों (पूर्वजों) में से थे जो तेक कामों और खुदा परस्ती (ईश्वर वादिता) में कामिल (पूर्ण) थे और जिनकी तस्वीरें पत्यरों पर मूनक्क्रश (अंकित) करकेयादगार के लिए काबे के अन्दर रखदी थीं और इनको रुतवए माअबूदियत (पूज्य होने का दर्जा) देकर उनकी पूजा करने लगे। खुदा परस्ती (ईश्वर भक्ति) भी किसी क़दर अरब जाहिलियत (अज्ञानता) में थी और यह दो तरह की थी। एक ग़ैर मालूम (अज्ञान) और पोशीदा (छिपी) कुदरत (ताक़त) को, जिसको वे अपने वजूद का लालिक़ (रचियता) करार देते और मानते थे लेकिन शेष विचार उनके ला मजहूबी (अधर्मी) की ओर अधिक आकृष्ट थे। दूसरा गिरोह लुदा को बरहक (सत्य) जानता था। क्रियामत, नजात, हश्र

(हिसाब किताब का मैदान) वकाए रूह (रूह का जीवन) और उस के जजा व सजा (इनाम व अखाब) का क्रायल था। लामजहबी (अर्धीमयों) का भी एक तरह का शोर व चर्चा अरब में पाया जाता था जो न बुतों को पूजते थे और न किसी किताब और इलहामी (आसमानी) मजहब (धर्म) के मानने वाले थे। वे ख़ुदा और प्रलय के इन्कारी थे इसी वजह से इनाम व अजाब को भी न मानते का वे द्निया को सदैव रहने वाली मानते थे। साईवी धर्म वाले यह अक्रीदा (विश्वास) रखते थे कि हमारा धर्म इलहामी (आसमानी) है और हम हजरत शीश अलैहि० और इदरीस अलैहि० के थेरी (अनुयायी) हैं उन के यहां सात समय की नमाज और एक क़मरी (बांद) महीने का रोजा था के जनाजें की नमाज पढ़ते थे। इन हालात से पता चलता है कि शायद उनका दावा सही हो। लेकिन यह ऐब (सराबी) उनमें आ गया था कि सबअ सय्यारे (तारे) की पूजा करते थे इसी के साथ खाना कावा की बड़ी इरजत (आदर, सम्मान) करते थे। यहदी धर्म अरब में ३५वीं शताब्दी हबते आदम अलैहि॰ (पांचवी शतन्ब्दी पूर्व मसीह के अनुसार) बस्त नसर का हंगामा (जंग) हुआ। इसके कुछ दिनों बाद यहदियों को इत्नीनान (सन्तोष) प्राप्त हुआ तो उन्होंने अपने धर्म को फैलाना ग्रुरू कर दिया यहां तक कि धीरे धीरे ४०२६ हबूते आदम अलैहिं० ३५४ पूर्व मसीह के अनुसार में जूनिवास हमीरी बादशाहे यमन यहदी हो गया और इससे यहदियत को अरब में बड़ी तरककी मिली। हबूते आदम अ० की तारीख न तो किसी पैगम्बर ने बताई है और न ही ख़दा ने, अलबत्ता तौरात के आलिमों (विद्वानों) ने अपने अन्दाजे से तौरात की जमीमों (परिशिष्टों) और तफ़सीरों (टीकाओं) में इस की लिखा है। तीसरी सदी ईसवीं में ईसाई धर्म अरब में दाखिल हुआ। जबकि पूर्वी कलीसा में खरावियां और बिदअतें (नई बातें) धीरे-धीरे रिवाज पा गयी थीं। आम मुअरिखीन (इतिहासकार) कहते हैं कि यह जमाना जनिवास काथा: इस धर्म का शेवा अधिक नजरान में हुआ और अरब में उस ने कुछ ज्यादा रिवाज नहीं पाया । इनके अलावा बनु तमीम मजसी और अधिकांश करेश जिन्दका (गुमराह, भटके हए) थे। हजरत महम्मद सल्ल० की पैदाइश से पहले अरब में अधिकता से काहिन और नजुमी (ज्ययोतिषि) लोग थे और उन्होंने यह मशहर (प्रसिद्ध) कर दिया था कि अनक़रीब (निकट ही) अरब में एक पैग्रम्बर पैदा होने वाले हैं जिनके दीन का गुलबा (प्रभाव) तमाम धर्मी पर होगा।

विलादत (पैदाइश)

आप (सल्ल०) के वालिद का नाम अब्दुल्लाह था। अब्दुल्लाह बिन अब्दुल मुत्तलिब के इन्तकाल (मृत्यू) के बाद बारहवीं रबीउल अब्बल को आमुल फ़ील (उस समय का सन) के पहले साल (अर्थोत अबरह की चढ़ाई के ४४ दिन बाद) ४० जुलूसे किसराए नोशीरवा और ४७० ईसवीं में नबी सल्ल० पैदाहए। अब्दुल मूत्तलिब ने आप की परवरिश (लालन पालन) की। क़बीला साअद में अभिका जमानए रजाअत (दूध पीने का जमाना) पूरा हुआ। हजरत हलीमा रजि० ने दूध पिलाया और जब नबी सल्ल० बार साल के हुए और अपने रजाई भाइयों (दूध शरीक भाइयों) के साथ वकरियां चराने को गए थे तो फ़रिश्तों ने आकर आपका शिकम (सीना-ए-मुबारक) चाक करके ^{कत्ब} (दिल) को निकाला और उस से एक सियाह नुक्ता (काला बिन्दु) अलग करके दिल को और अन्तों को धोया। जिस समय इस वाकिए (घटना) की सूचना हलीमा को हुई तो वे इस डर से कि ^{खुदा} जाने कोई और घटना पेश न आ जाए, आप को आप की वालिदा (मां) बीबी आमना के पास लायीं और इस घटना से आपको सूचित किया। बीबी आमनाने कहा कि तुम इन को ले जाओ।

यहां की आब व हवा (जलवायु) स्वभाव के अनुसार न होगी। मैं इस घटना से हरासां (आतंकित) नहीं हुई । अल्लाह ने उनको बहुत सी करामत प्रदान फरमायी हैं। जब आपकी उम्र ६ साल की हुई तो बोबी आमना आपको मदीना अपने संबंधियों से मिलाने ले गयीं। वहां अबवा के स्थान पर बीबी आमनाका इन्तकाल हो गया। इस तरह आप वालिद वालिदा दोनों की ओर से छोटी उम्र ही में यतीम हो गए और जब आठ साल के हुए तो आपके दादा अब्दुल मुत्तलिब ने बकात पायी। उस समय आपके दादा ने आपको परवरिश (पालने) के उद्देश्य में अपने लड़के अबू तालिब के सुपुर्द किया । अबू तालिब मुहब्बते पिदरी (पिता की मुहब्बत) से आपके साथ पेश आए । दूध पीने के दौर में और बचपन के दौर में आपकी अजीब हालत थी। अज्ञानत के तौर तरीक़ों से आप विल्कुल बेजार (निराश) थे। लड़कों में नहीं खेलते थे। अल्लाह ने आपको तमाम आदाते खबीसा (बुरी आदतों) से अपनी पनाह में रखा। जब आपने तैरहवीं साल में क़दम रखा तो अबूतालिब के साथ शाम (सीरिया) की ओर सफ़र किया। बुसरा के स्थान पर बुहीरा राहिब के झोंपड़े के पास होकर गुजरे बुहीरा राहिब ने आपके अन्दर आसारें नुबूबत (नुबूबत की निशानियां) को देख कर अपनी कौम को बुलाया और आपकी नुबूबत से उनको सुचित किया। फिर दोबारा आप (सल्ल०) उम्मुल मोमिनीन हजरत खदीजतुल कुटरा (रिजि०) की तिजारत का सामान लेकर उनके गुलाम मैसरह के साथ शाम (सीरिया) गए। नसतुरा राहिब के पास से जिस समय आपका गूजर हुआ, उसने आप सल्ल भें शाने नुबुक्त (नुबुक्त की शान) देखकर मैसरह को आपके हालात से मूचित किया। उसने वापसी के बाद हजरत खदीजा को पूरे हालात से आगाह किया। हजरत खदीजा ने आपसे विवाह करने का इरादा किया और अबु तालिब ने आपका निकाह खदीजा से कर दिया। नबी सल्ल० की उम्र शरीफ इस समय २५ साल थी। जब आप ३५ वर्ष के हुए तो कुरैश ने काबे को गिराकर दोबारा बनाना ग्रुरू किया। जिस समय हजरे असवद (वह काला पत्यर जो काबे में लगा है) के रखने का अवसर आया तो आपस में सब लड़ने लगे। हर आदमी यह चाहता था कि हजरे असवद (काले पत्थर) को मैं अपने हाथ से रखं। फिर कुछ सोच कर क़रैश एक होकर मश्विरा करने लगे। अब उमय्या ने कहा कि बेहतर होगी कि पहले जो आदमी मॅस्जिद (काबे) में दालिल होगा उसे तम लोग अपना हाकिम (जज) बनाओ । करेश इस वात पर राजी हो गए । इसी बीच नवी सल्ल ० वहां आ गए । लोगों ने कहा कि यह अमीन (ईमानदार) है यह फ़ैसला करेंगे। आपने एक कपड़े में हजरे असवद (काले (पत्थर) को रख कर क़रैश से कहा, कि इस कपड़े के किनारों को पकड़ लो। किसी को किसी पर कोई फ़ज़ीलत (श्रोष्ठता) न होगी और न कोई झगड़ा वाक़ी रह जाएगा। अतएव क़रैश ने आपके कहने से कपड़े के किनारे पकड़ लिए। जिस समय हजरे असुबद अपने मकाम (स्थान) के निकट पहुंचा, आपने अपने हाथ से लेकर उसको उसको जगह पर रख दिया। इसके बाद नबी सल्ल० तहारत (पाकी) और इबादत अत्यन्त दृढ़ता से कीशिश फ़रमाने लगे। आपकी जात पाक में एक आनादर्जे (उच्चदर्जे) का अस्लाक (आंचरण) और सबव फसाहत (धैर्यव शालीनता) थी। जवानी में ही आपको इबादत का शीक था। हजरत खदीजा रजि० से कई कई दिन का खाना तैयार कराके अपने साथ ले जाया करते थे। पहाड़ों में ग़ारे हिरा (एक खोह का नाम) आदि में आप रात दिन कई कई दिनों तक मसरूफ़े इवादत (इबादत में लीन) रहते थे और आपको लोग अमीन (अमानतदार) कहा करते थे।

አዕለ አዕር አንድ እና እና እና እና እና እና እና እና እር እና እር እር

नुबूवत

बह्य के उत्तरने से पूर्व नबी सल्ल० ने रोया-ए-सालिहात (सब्चे सपने) देखना गुरू किए। काहिनो (नजूमियों) और आसमानी किताबों के थिंद्वानों ने आपकी शान व नुबूदत के चर्चे व जिक्र करना गुरू कर दिए और नबी सल्ल० इबादत के ख्याल से तन्हाई व खिलवत (अकेले) में च्यादा से ज्यादा रहना पसन्द फ़रमाने लगे। अक्सर गारे हिरा में तगरीफ़ ले जाते और वहीं दो-दो चार-चार रातें तगातार इबादते इलाही (अल्लाह की इबादत) में लगे रहते यहां तक कि आपकी पदाइश के चालीसवें साल आप पर वहा नाजिल हुई। पहले फ़रिश्ता आदमी के रूप में आता था और आपसे बातें करता था और कभी आप पर इलक़ा (आप से आप वहा का आना) हुआ करता था और किसी समय चादर या कोई और चीज लपेट कर लेट जाते थे और वहा घंटी की आवाज की तरह नाजिल होती थी। इस पिछली सूरत में आपको बहुत तक्लीफ़ होती थी जैसा कि हदीस शरीफ़ में आया है 'बहु-अ अ-शदू अला' (और वह मुझ पर अधिक सस्त है) सख्त जाड़े में आप पसीने पसीने हो जाते, मतलब यह कि जो बह्य आरम्भ में आप पर गारे हिरा में नाजिल हुई वह यह थी—'इक़रा बिस्मिर रिब्बकल लजी खलक़० खलक़ल इन्सा-न मिन अलक़० इक़रा व रिब्बकल अनरमुल्लजी अल्ल-म बिल क़लम, अल्लमल इन्साना मालम याअलम०'

बीबी खदीजा रिजि॰ ने आप की बातों की तस्दीक़ (मान लेना) की और आप पर ईमान लायों। इसके बाद नबी सल्ल॰ पर नमाज फर्ज (अनिवार्य) की गयी। हजरत जिबील अलेहि॰ आए और बुजू करके पूरे अरकाने नमाज व तरकीब आपको नमाज पढ़ कर दिखायी। उसके बाद मेशराज की रात में आप मक्का से बैतुल मिनदस और फिर वहां से सातों आसमान और सदरतुल मुनतहा पर तश्रीफ़ ले गए—'फ़ अवहा इला अवदह मा अवहां।

अर्थात—अल्लाह ने अपने बन्दे पर वह्य भेजी। जो वह्य भेजी उसका जिक्र (मेअराज का) पन्द्रहर्वे पारे के श्रुरू में है।

कुरैश में इस्लाम की दावत

नबी सल्ल० ने अबू तालिब को इस्लाम की दावत दी। अबू तालिब ने कहा, मैं अपना और अपने बाप-दादा का दीन (धर्म) नहीं छोड़ सकता, अलबत्ता तुम्हारी वजह से यह होगा कि मैं तुम्हारा विरोध न करू गा, उलमा-ए-सीर (पिवत्र जीवनी लिखने वाले विद्वान) लिखते हैं कि सबसे पहले खंदीजा रिज़० ईमान लायों। इसके बाद अबू बक व अली (रिज़०) और जैंद बिन हारसा व बिलाल रिज़०, फिर उमर बिन अम्बसा सलमा रिज़० व खालिद बिन सईद रिज़० मुसलमान हुए। इन बुजुर्गों के बाद कुरैंश के एक गिरोह ने इस्लाम को स्वोकार किया जिन को अल्लाह ने नबी सल्ल० की मुसाह-बत (निकटता) के लिये पूरी कीम में से बरगुजीदा (अहम माना) किया और इनमें से अधिकांश प्रसिद्ध व जन्नती हुए। हजरत अबू बक सिद्दीक रिज़० चूकि रक्तीकुल कल्ब (नर्म दिल) महबूबे खलाइक लोगों के प्रिय) नर्म स्वभाव और तिजारत करने वाले थे। लोगों की मदद करने का मादा (भावना) उनमें अधिक था। कुरेंश आपसे ज्यादा मानूस (मिले जुले) थे इस वजह से आपके हाथ पर बनू उमय्या में ही उस्मान बिन अफ्काक, तलहा, साजद बिन अबी व कास और अब्दुर्रहमान बिन औफ रिज़० ईमान लाए। इसके बाद अबू उन्नैदह रिज़०, आमिर बिन अब्दुल्लाह रिज़०, अबू सलमा अब्दुल बसद रिज़०, सईद बिन जैंद रिज़०, सईद की बीवी फ़ातिमा रिज़०, (हजरत उमर रिज्ञ० की बहन) सेईद रिज॰ के बाप जैंद बिन अमरू वही हैं जिन्हों

ने अनानता में ब्रुवरस्ती छोड़ दी थी। फिर उमेर रजि० और अब्दुल्लाह बिन मसऊद रजि० मुसलमान हुए । अध्युल्लाह बिन मसऊद उक्तवा बिन मुजीत की बकरियां चराते थे । एक दिन नवी सल्ल॰ उनकी बकरियों के गल्ले की ओर से होकर गुजरे और उन की इजाजत से बकरी का दूध आपने दोहा जिसका दूध बन्द हो गया था। अब्दुल्लाह बिन मसऊद राजि० यह मुअन्जिजह (चमत्कार) देख कर हैरान हो गए और उसी समय ईमान ले आए। इन के बाद जाफ़र बिन अबी तालिब और उन की बीवी और साइब बिन उस्मान रिज और आमिर बिन फहीरह रिज . उम्मार बिन यासिर और सुहैब (रिज) इस्लाम लाए।

इस्लाम की दावत

इन बुजुर्गों के इस्लाम लाने से मूसलमानों की एक छोटी सी जमाअत हो गई जिसमें जवान लड़के, बूढ़े, औरतें सभी शामिल थे। लेकिन मुश्रिकों (अधिमयों) के भय से जंगलों और पहाड़ों में चले जाते थे और वहीं नमाजें पढ़ते थे। क़रैश का कोई ऐसा जलसान होता था जिसमें इस्लाम का और उनके इस्लाम लाने का उल्लेख न होता। वहा के आने के तीसरे साल नबी सल्ल० को दावत देने का हुक्म हुआ। चुनांचे आप सफ़ा पहाड पर चढ गए और क़रैश को बुला कर उनसे मुखातिब (सम्बोधित) हो कर फ़रमाया--

''यदि मैं तुमको खबर दूं कि दुश्मन तुम पर सुबह को आएगा या शाम को, तो क्या तुम लोग मुझे सच्चा मानोगे ? क़रैश ने कहा, हां। तब नबी सल्लं ने फ़रमाया, मैं तम को डराता हूं आगे के सहत अजाब से। खुदा के इन हक्सों पर ईमान लाओ जो मेरे पास आए हैं। करीश इस कलाम को सून कर अलग हो गए।"

फिर आपने आम हिदायत शुरू की। जब क़्रैश ने देखा कि उनके बुतों की बुराइयां की जाती हैं और उनके पूजने पर रोक टोक की जाती हैं तो उनको बुरा लगा, वे सब के सब एक मकान में जमाहो कर नबी सल्ल ॰ की दुश्मनी पर तैयार हो गए। अबू तालिब ने उनकी इस राए का विरोध किया और उनको इस काम से रोकने लगे, वे नबी सल्ल० की हिमायत पर तैयार हो गए। कुरैश अबू तालिब के विरोध से मजबूर हो कर न्याय कराने के लिए अबू तालिब के पास आए और अबू तालिब से नबी सल्ल॰ की ओर से तकलीफ़ पहुंचाने के बारे में बहस की और इस बात की इच्छा प्रकट की कि नबी सल्ल० को उनके यहां बुला कर इस नए काम से रोकें। चुनांचे नबी सल्ल० उनके बुलाने पर इस सभा में तक्रीफ़ लाए। कुरैश ने अपने तर्क पेश किए। और यह कहा कि यदि आपको दौलत की जरूरत हो तो आप की इच्छासे ज्यादाचन्दाजमा करकेदेदें और यदि जवान सुन्दर औरत की जरूरत हो तो वह भी इसके साथ, और यदि इसके बावजूद फिर भी आप न मानें तो मुमकिन (सम्भव) है कि खून-रेज़ी (रक्तपात) होगी और आपकी जान जाती रहेगी क्योंकि यह सारी कीम और मजहब (धर्म) का मामला है।

तब जवाब में नबी सल्ल० ने क़ुरआन सजीद की कुछ आयत पढ़ कर इशारा फ़रमाया— "ऐ चवा! मैं अपने इस काम को न छोड़ूगा यहां तक कि अल्लाह उसको जाहिर (स्पष्ट) करेया कि मैं स्वयं इसमें हलाक (खत्म) हो जाऊं।"

अबू तालिब यह सुन कर शान्त रहे, कुरैश की सभा खत्म हो गई। उस समय फिर आपने अबू तालिब से मुखातिब (सम्बोधित) होकर इस्लाम की दावत दी। अबू तालिव ने कहा, जो तुम्हारे दिल में है करो, लेकिन खुदा की कसम मैं कभी ईमान न लाऊंगा और न अपने बाप दादा के दीन को छोड़ गा। यह बात मुझ से न होगी कि नमाज के समय मेरे चूतड़ मेरे सर से ऊंचा हो जाएं (अर्थात सज्दे में)

हब्शा की ओर हिजरत

जब करेश ने देखा कि नबी सल्ल० इस्लाम की दावत से बाज नहीं आते और मुसलमानों की जमाअत बढ़ती जाती है तो बनी हाशिम और बनू मुत्तलिब और कुल क़्रैश ने जमा होकर नबी सल्ल० और सब मुसलमानों को तक्लीफ़ पहुंचाने का अरद (वचन) किया । प्रत्यक्ष में इस वचन में बन हाशिम और बनू मुत्तलिब पेशवा (अगुवा) थे। लेकिन असल में अरब का हर क़बीसा जो उस समय मक्ता और उसके निकट में या इस अहुद व इक़रार में शामिल या। जहां ये लोग गुरीब मसलमानों को पाते. पत्थरों से मारते, तरह-तरह की तक्लीफ़ें देते थे, नमाज की हालत में ऊंटों. बकरियों की आते. गन्दगी ला-लाकर नमाजियों पर डालते थे। जब यह तक्लीफ़ों का सिलसिला सीमा पार कर गया तो आपने मुसलमानों को हब्शा की ओर हिजरत का हनम दिया। हब्शा के बादशाह और क़रैश के बीच तिजारत का सन्धिनामा था। वे प्राय: हब्शा के बादशाह की प्रशंसा किया करते थे। बहरहाल सबसे पहले हजरत उस्मान बिन अफ़ान रिज और उनकी पत्नी रुकैया बिन्त नबी सल्ल०, अबु हुजैफा और उनकी पत्नी, जुबैर बिन अवाम, मूसअब बिन उमैर, अबू सब्रह अब्दुल्लाह बिन मसऊद आमिर और उनकी पत्नी लैला और सुहैल रजि॰ इन बुजुर्गों ने हब्शों की ओर हिजरत फ़रमायी। इनके बाद फिर यके बाद दीगरे (एक के बाद एक) मुसलमानों ने हब्शा की ओर हिजरत करना शुरू कर दिया। इन्हीं लोगों के साथ जाफ़र बिन अबी तालिब रिज भी हिजरत कर गए, यहां तक कि हब्सा में महाजिरीन (हिजरत करने वालों) की तायदाद (संख्या) तीन सी तक पहुंच गयी मुहािक-रीने अन्वल (प्रथम हिजरत करने वाले) का मृश्रिकीने मक्का (मक्का वालों) ने दूर तक पीछा किया, लेकिन नाकाम वापस आए। करेश ने जब यह देखा कि नबी सल्ल० की तक्लीफ़ व परेशानी में आपके कुछ रिश्तेदार रुकावट बनते हैं और विरोध करते हैं तो उन्होंने यह शेवा (रास्ता) अस्तियार (अपनाया) किया कि जो मक्का में आता था उससे नबी सल्ल० की साहिरी, (जादूगरी) मजनियत (पागलपन) और कहावत (ज्यौतिष) का जित्र करते थे और आपके पास उसको आने से रोकते थे। इन लोगों का यह काम था कि ये लोग नबी सल्ल० और उन लोगों से जो ईमान ला चके ये मसखरा पन (मजाक उडाते) करते और तक्लीफ़ देते थे।

तायफ़ में इस्लाम की दावत

अल गरज (फल स्वरूप) हजरत खदीजा रिज के इन्तकाल (देहान्त) और अबू तालिब के इंत-काल के बाद मुश्रिकीने मक्का नबी सल्ल के साथ हर समय इस्तहजा (मसखरा) और तक्लीफ़ देने पर तैयार रहते। एक दिन आप इस्लाम की दावत देने के उद्देश्य से तायफ़ की ओर तश्रीफ़ ले गए बौर वहां के हरदारों अब्द या लैल बिन उमर और मसऊद व हबीब के पास बैठकर उनको इस्लाम लाने और इस्लाम की मदद करने की इस्तदा (प्रार्थना) की। इन तीवों ने अत्यन्त सख्ती से आपको जवाब दिया। तो जब नबी सल्ल इनके इस्लाम लाने से ना-उम्मीद (निराश) हो गए तो उनको इस हाल के छुपाने के लिए इर्शाद फ़रमाया। लेकिन उन लोगों ने आपका कहा न माना। अराजल (कूर बीर बुरे) और छोटे-छोटे लड़कों को आपके पीछे लगा दिया।

जन लड़कों ने आपके पीछे तालियां बजानी शुरू की और ढेले मारने लगे, यहां तक कि आप एक बाग़ की दीवार की छाया में बैठ गए, और लड़के लोग लौट गए। जब आप को जन के शोर व गुल से सुकून हासिल हो गया तो रात को ख़जूर के एक बाग में ठहर गए। आधी रात को जब आप (सल्ल०) नमाज पढ़ने के लिए खड़े हुए तो कुछ जिन्न इस तरफ़ से होकर गुज़रे और उन्होंने इस मक़ाम (स्थान) पर ठहर कर करआन को सना। इसके बाद नबी सल्त० मक्का में दाखिल हए।

मनका वाले बदस्तूर (उसी तरह) आपकी अदावत (दुश्मनी) पर तुले हुए थे । कुरैश के रईसीं में से किसी ने आपको अपनी हमसायगी (शरण) में न लिया। आखिरकार मुतक्षिम बिन अदी के जुबार (मकान) में आप ठहरे। तुर्फ़ल बिन अमरू आपकी सेवा में हाजिर हुए और ईमान लाए। अपनी क्रीम को इस्लाम की तरफ़ बुलाया, कुछ उनमें से ईमान लाए । नबी सरल ० ने उनके लिए दुआ फरमायी। इब्ने हजम का बयान है कि इसके बाद मेअराज की घटना पेश आयी। पहले आप मक्का से बैतुलमुकद्दस तक्ष्रीफ़ ले गए, फिर वहां से आसमानों पर गए और अम्बियाए किराम (निबयों) से मुलाकात की । जन्नत और सदरत्ल मृत्तहा को सातवें आसमान पर देखा ।

हज के मौसम में इस्लाम की दावत

जब नबी सल्ल० मुश्रिकीने मक्का के ईमान लाने से ना-उम्मीद (निराश) हो गए और हज के मौसम में जो लोग इतराफ़) इधर-उधर) से आते थे उनके फस्द गाह (ठिकानों) पर तश्रीफ़ ले जाते थे और उनको इस्लाम की दावत देते थे, क़्रआन पढ़कर उनको सुनाते । इस्लाम की नुसरत (मदद) के लिए उनसे कहते, तो कुरेश इन मामलों में भी मुजाहमत (हस्तक्षेप व क्कावट) करते और आपकी मुजम्मत (निंदा) करते फिरते थे। अब लहब को इस काम में एक खास दिलचस्पी थी। वह अपने सारे कामों को छोड़ कर आपके पीछे पड़ गया था। जिन लोगों को आप हज के मौसम में इस्लाम की दावत देते थे, कुछ उनमें से मन कर सहलियत (आसानी) से जवाब देते थे और कुछ एतराज (विरोध) करते और कुछ बतरीक तमस्खुर (मजाक उड़ाते हए) यह कहते थे कि "हम इस गर्त पर ईमान लाएंगे कि तुम हमको मृत्क व हुक्मत दिलाओ ।"

नबी सल्ल व्यह सून कर इर्जाद फरमाते थे कि यह काम अल्लाह का है, मैं इस का वायदा नहीं कर सकता। इसके बाद नबी सल्ला सुवेद विन अस्सामत के पास तश्रीफ़ ले गए और उसको इस्लाम की दावत दी। सुवेद बिन सामत ने न तो इस्लाम स्वीकार किया और न सख्ती से जवाब दिया। जब यह मदीना से बापस आया तो किसी लड़ाई में मारा गया । यह वाकिआ (घटना) यौमे बआस (एक इतिहासिक घटना) के पहले का है। इसके बाद मक्का में अवल हैसर अनस अपनी क्रीम वन अब्दल अशहल के एक गिरोह को लिए हुए क़्रैश से खजरज वालों से मुक़ाबले के लिए हलफ़ (शपथ) लेने आया । नवी सल्ल० इस गिरोह के पास भी इस्लाम की दावत को तक्रीफ़ लाए । इस गिरोह में से एक नवजवान ने जिसका नाम अयास बिन मआज था अपनी कीम से मुखातिब (संबोधित) होकर कहा. 'बल्लाह (क़सम खुदा की) हम जिस काम के लिए आए हैं उससे यह अच्छा है।' अबूल हैसर ने यह सुन कर अयास को एक डांट दिलायी। अयास खामोग हो गया और ये सब वे नील व मराम (विना सफल हुए) मदीना को वापस आए। थोड़े दिनों बाद अयास का इस्तकाल हो गया। उलेमा-ए-सैर (सीरत लिखने वाले विद्वान) कहते हैं कि अपास बिन मआज ने इस्लाम पर इन्तकाल किया।

मदीना को हिजरत

जब मदीने में इस्लाम का ज्यादा जोर हो गया और मदीने वालों के मुसलमान हो जाने से मुस-लमानों को एक गवित मिल गयी तो भवका के मुश्रिक इस घटना से बहुत बरहम (क्रीधित) हुए और

उन्होंने मुसलमानों के सताने का अहद (प्रतिज्ञा) कर लिया। इससे मुसलमानों की तक्लीफ बढ़ गयी। उस समय जो सबसे पहले जिहाद (अल्लाह के बीन के लिए जड़ना) की आयत अल्लाह ने नाम्रिक फरमाबी, जसका अनुवाद यह है--

"और लडाई करो तुम उनसे ताकि न रहे शिक और हो कूल दीन अल्लाह का ।"

इसके बाद नबी सल्ल । ने अल्लाह के हुवम से अपने असहाव (साथियों) की मक्का से मदीना हिजरत कर जाने का इर्शाद फ़रमाया। सबसे पहले अबू संलमा रिजि॰ मनका से हिजरत कर गए। इनके बाद आमिर रजि॰ फिर कुल बनू जहुग, उनके बाद अकशह बिन मुहसिन रजि॰ और एक गिरोह बनु असअद, जिनमें जनब बिन्त जहश रिज उन्मुल मोमिनीन भी थों और उनकी दोनों बहनें, हमनह और उम्मे हबीबा रिज॰ ने हिजरत की, इसके बाद उमर बिन खत्ताब व अयाण बिन अबी रबीनियह रजिल बीस सवारों के साथ मदीना को हिजरत कर गए। उमर बिन खलाब रोजे रोजन (दिन दहाडे) तमाम करेश के सामने मनका से निकले और पूकार के कहा कि 'जिस किसी को अपनी पत्नी रांड (विधवा) करानी और अपने बच्चे यतीम कराने मंजूर हों तो वह उस पहाड़ के पीछ मुझसे मिले। मगर किसी को हिम्मत न हुई। फिर जैद, सुईद खनीस (रिजि०) और एक गिरोह बन अदी हिजरत कर गए।

ये सब कवा में रफाअह बिन अब्दूल मून्जर रजि० के मकान पर ठहरे। इनके बाद तलहा रजि०, सहैब रिज ०, हमजा विन अन्द्रल मुत्तलिब रिजि ०, बीद बिन हारसह रिज ० सहित और अब मुरिसद ने हिजरत की और क़बा में ठहरे। फिर उस्मान एक जमाअत सहित हिजरत कर गए। हजरत अब बक रिज ने हिजरत की तैयारी की तो नबी सल्ल के रोका कि तुम्हारे हिजरत करने का हक्स मेरे साथ हो गया है, इस लिए मेरा इन्तजार (प्रतिक्षा) करो।

धीरे-धीरे मक्का से सभी सहाजा मदीना में चले आए थे। नबी सल्ल० के पास मक्का में सिचाए अबुबक सिटीक़ रजि०, हजरत अली रजि० के और खोई बाकी न रहा था। नबी सल्ल० खदा के हबस का इन्तजार (प्रतिक्षा) कर रहे थे।

क़रैंश का मिंखरा (परामर्श)

जब करेश ने इन बुजारों के हिजरत कर जाने और मदीभा वालों के इस्लाम लाने से यह समझ लिया कि ये लोग धीरे-धीर सभी मदीना में चले गये और हस्बे स्वाहिश (इच्छानुसार)इनके पेगम्बर मुहम्मद सल्ल० भी चले जाएंगें / तब क़रैश आपके वारे में मश्विरा करने के उ≷श्य**ंसे दारुल न स्वा** में जमा हुए । क़रेश के सब बड़े-बड़े आदमी भी मध्विर में शरीक थे और इनके सिवा दूसरे कवीलों के आदमी भी शरीक थे। इस जनसे (सभा) में बहुत कुछ वातें पेश हुई । कुछ कहते थे कि मुहम्मद (सल्ल०) को कैद कर दो, कुछ कहते थे जला बतन (देश निकाला) कर दो । अबू जहल ने कहा कि कबीलों से एक-एक आदमी इन्स्रखाब (चुनकर) करके करल कर दो। इस सूरत में। किसी खास कवीले पर करल का जुमंन आएगा और न बनू अब्दे मनाफ इन सभी से लड़ सकेंगे, केवल खून वहा (खून का बदला अदा कर)दिया जाएगा। सभा में शरीक सभी लोगों ने इस राय की पसन्द किया और रात ही से इस पर अमल करने को तैयार हो गए।

नवी सल्ल । का मकान धेर लिया। अल्लाह ने बहुय द्वारा नबी सल्ल । को सूचित कर दिया। चुनांचे (अतएव) हजरत अली रजि॰ को अपनी ख्वाबगाह (सोने के कमरे) में सुला कर मकान के बाहर आए। अल्लाह ने उनकी आंखों पर उस समय पर्दे डाल दिए। नबी सल्ल० ने एक मुक्त (मुट्ठी

भर) खाक (मिट्टी) पर सूर: यासीन पहली आयतें 'फहुम ला युवसिक्न' तक पढ़ कर उनकी तरक फेंक दिया और आप अबू बक सिद्दीक रिक सहित मकान से बाहर तकरीक लाए । अब्दुल्लाह बिन अरीक़त को उजरूत (मजदूरी) देकर रहबर (गाइड) मुकर्रर (नियुक्त) किया। उसने यह कह दिया कि आम रास्ते को छोड़ कर ग्रेर माअरुक (जो प्रसिद्ध न हो) रास्ते से मदीना ले आए। अगरचे (यदाप) अब्दुल्लाह बिन अरीकृत काफ़िर था लेकिन इन दोनों बुजुर्गों ने उस पर एतमाद (भरोसा) कर लिया था।

ग़ारे सूर

नबी करीम सल्ल० और हजरत ग्रबूबक रिज्ञ० मकान से निकल कर रात ही को एक ग़ार (खोह) में जो जब्ले सूर (सूर नामक पहाड़) में था छिप गए। अब्दुल्लाह बिन अबी बक प्रतिदिन ग़ार पर आते और मक्का वालों की बातों से सूचित कर जाते थे और आमिर बिन फ़हीरह रिज्ञ० (अबूबक का सेवक) उन बकरियों को अब्दुल्लाह बिन अबी बक के पीछे-पीछे पांव के निशान मिटानै के लिए चराते हुए लाते और रात को वहीं रह जाते थे इस वजह से कि जरूरत भर दूध आदि आपको दे दिया जाए और असमा बिन्त अबुबक रोजाना मक्का से खाना लाकर खिला जाती थीं।

तमाम सावधानियों को पकड़ें रहने के बावजूद क़ुरैश भी ढूंढ़ते हुए ग़ार तक पहुंच गए। चूंकि धने ग़ार (ग़ार के मुंह) पर मकड़ियों ने रात को जाला लगा रखा था। क़ुरैश ने यह सोचा कि यदि कोई अन्दर जाता तो जाला टूट जाता। इस वजह से मुतमईन (सन्तुष्ट) होकर वापस आए और सी ऊँटों के इनाम का नबी सल्ल० और अबूबक रिज० की गिरफ्तारी पर एलान (पोषणा) कर दिया।

जब गार में तीन दिन नबी सल्ल० व अबू बक रजि० को गुजर गए और कुरंश का तलाश का अभियान कम हो गया तब अब्दुल्लाह बिन अरीकृत इन दोनों बुजुर्गों के लिए सवारी लेकर आया और एक ऊंटनी अपने लिए भी लाया और असमा बिन्त अबी बक रास्ते के लिए खाना पका कर लायीं, लेकिन उजलत (जल्दी) में रस्सी लाना भूल गयीं। जिससे बांधकर खाना लटका दिया जाता। असमा बिन्त अबी बक ने अपना निताक (कमरबन्द) फाड़ कर खाना लटकाया। इसी दिन से असमा बिन्त अबी बक जातून्न ताकीन की उपाधि से मशहर हो गयीं।

मदीने का सफ़र

नबी सल्ल० एक नाका (ऊंटनी) पर सवार हुए और दूसरी पर अबूबक सिट्शिक और उनके पीछे आमिर बिन फ़हीरह रिज क सवार हुए और अब्बुल्लाह बिन अरीकत एक तीसरे ऊंट पर सवार हुआ। आम रास्ता छोड़कर एक ग्रैर मशहूर रास्ते को अपनाया। अबूबक सिट्शिक ने रवाना होते समय अपना कुल माल (जो लगभगे छः हजार दिरहम था) अपने साथ ले लिया। पहले दिन से दूसरे दिन की जुहुर तक बराबर सफ़र करते रहे। जुहुर के समय एक मैदान में थोड़ी देर के लिए टहर गए। इस बीच में सुराक्षा बिन मालिक (जो आप (सल्ल) के गिरफ्तार करने का बायदा कर चुका था) आ पहुंचा। नवी सल्ल के उसके हक में बददुआ की। उसी समय उसके घोड़े के चारों पांव जमीन में धंस गए। सुराका मजबूर होकर नबी सल्ल के अमान (माफ़ी) का ख्वास्तगार (इच्छुक) हुआ। नबी सल्ल के उसको अमान दे दो और सुराका ने वायदा किया कि मुझे अब जो भी आदमी मिलेगा

मुकहमा

उसको वापस करता आऊंगा। अतः सुराका तो उस जगह से वापस हुआ। फिर जो नदी सल्ल० का वीछा करते हुए उसको मिलते जाते थे उनको वह वापस करता जाता था।

अब्दल्लाह बिन अरीक़त नवी सल्ल० व अबूबक रिज को लेकर साथ लिए हुए असफ़ले मक्का से निकल कर समुद्र के किनारे की ओर चला और असफले असफ़ान से गुजरता हुआ मज में पहचा। फिर वहां से उसके असफल को तै करता हुआ क़दीर में आया। क़कीर से निकल कर उरूज़ होता हुआ अवाली मदीने से कुबा में रसूलुल्लाह (सल्ल०) और अबूबक (रजि०) के साथ दाख्विस हुआ । यह रास्ते का बड़ा जानने वाला था।

जकात व अज्ञान

जिस समय नबी सल्ल० को मदीने में जमाव व इत्मीनान हासिल हो गया और आपके पास महा-जिर व अन्सार जम हो गए, उस वक्त जकात फर्ज की गयी और मुक़ीम की नमाज में दो रकंअतें और बढ़ायी गयीं जिससे चार रकअतें पूरी हुईं। इससे पहले मक्का में दो ही रकअतें नमाज मुसाफ़िर व मुकीम के लिए थीं। फिर अब्दल्लाह बिन सलाम जो यहद के बहुत बड़ें आलिम (विद्वान) थे, इस्लाम लाए। वजह यह हुई कि पहले-पहले जब उन्होंने नबी सल्लं को देखा तो क्सम खाई कि इस व्यक्ति का जेहरा क्षठे आदमी का चेहरा नहीं हो सकता। यहदियों ने उसका साथ छोड दिया और असे व सजरज के कुछ लोगों को वहका कर मुनाफिक (कपटाचारी) बना लिया जिनका काम यह था कि वे मुसलमानों से लड़ते थे और कुफ को बातों पर इसरार (जिद) करते थे । इन मुनाफ़िक़ों (कपटाचारियों) के सरदार अब्दुल्लाह बिन उबई, वजद बिन कैस, हरस बिन सुहैल, अजाद बिन हनीफ़ थे और यहदियों में से जो बजाहिर (प्रायक्ष में) इस्लाम के हमदर्द और छिपे तौर पर कुफ में डूबे हुए थे वे ये थे—साअद बिन खनीस, जैद, राफ़ेअ, रिफ़ाअह इब्ने जैद, कनायह आदि मुसलग्रानों के दुश्मन थे।

मक्का की फ़तह

१० वों रमजान = हिजरी को दस हजार सेना के साथ नबी सल्ल० मदीना से मक्का को फ़तह करने के उद्देश्य से रवाना हुए। इस सेना में एक हजार मर्द बनू सलीम के और एक हजार मुजीना के, चार सी गुफ्कार के, ४ सी अस्लम के और वाकी करें का व असद व ततीम और मुहाजिर व अन्सार के मभालीन व कताइब थे। मदीना में कलसूम बिन हसीन बिन उतवा गएकारी ही आपके कायम मुकाम (कार्यवाहक) हुए।

जिस समय आप जुल हलीफा और कुछ कहते हैं कि हजफ़ह में पहुंचे अब्बास बिन अब्दुल मुत्त-लिब रिंड न मक्का से हिंजरत करके मदाने को आते हुए मिले। नबी सल्ल ० के फ़रभाने से अब्बास रित्रि आप के साथ जिहाद के उद्देश्य से इस्लामी लंधकर के साथ मक्का को वापस हुए। आखिर-कार मकका विना जंग के फ़तह हो गया और पूरे अरब की क़ीमें इस्लाम में दाखिल होना शुरू हुई ।

हज्जतुल विदाअ (अन्तिम हज)

इन वाकि बात (घटनाओं) के बाद जिल-क-अद का महीना आ गया। जब उसकी पांच रानें रह गयों तो हज के इरादे से मदीना से रवाना हुए। आपके साथ मुहाजिरों, अन्सार और अरब के

रईसों का एक गिरोह था और सौ ऊंट वे। मक्का में यक गम्बा (इतवार) के दिन जबकि चार दिन जिल हज के गुजर चके थे दाखिल हुए। अली बिन अबी तालिब रजि० भी जो नजरान में सदका जमा करने को गए हुए थे, मक्का में आप से आ मिले और आपके साथ हज किया। आपने इस बार लोगों को मनासिके हुज (हज के कायदे) की तालीम दी, उसके सूनन (तरीक़) बतलाए, उनके लिए रहमत की दुआ की और अरफात में एक जम्बा खत्बा दिया जिसमें बहत सी हिदायतों के बाद ये अलफाज (शब्द) भी थे - 'मेरे बाद तुम काफिर न बनो कि एक दसरे की गुर्दने मारते फिरो।'

नबी सल्ल० की अलालत (बीमारी)

सबसे पहले जिससे नबी सल्ल॰ पर अपने इन्तकाल (देहान्त) का हाल मुन्कशक (स्पष्ट) हुआ वह अल्लाह का यह कौल (कथन) था--

'झ्जा जा-अ -नसरुल्लाहि वल फ़रह ' ' ता आख़िर सूर:

इसके बाद सफ़र अरबी महीने ११ हिजरी सन ६४२ ईसवी के अनुसार दो रातें बाक़ी थीं कि आपके दर्द पैदा हुआ। आपने इस दर्द की हालत में यह इश्राद किया कि बेशक (निस्संदेह) एक बंदे को अल्लाह ने अपने बन्दों में से दूनिया और उस चीज का जो उसके पास है (अर्थात आखिरत) का इंक्तियार (स्वतंत्रता) दिया है। तो बन्दे ने उसको चना जो उसके पास है।

हजारत अबूबक रिजि॰ इस फिक़रे (वाक्य) को सून कर रो पड़े और यह कहा—'ऐ नबी सल्ल ! हम आपका अपनी जानों और बच्चों से फ़िदया (सदका) देते हैं। इसके बाद आपने अपने सहाबा को जमा दिया और उनके हक में भलाई की दुआ की और आंखों से आंस जारी होते रहे। इसी दौरान आपने फ़रमाया--

"मैं तुमको डरने की नसीहत करता हूं और खुदा से, तुम्हारे लिए रहम (दया) की दरखास्त (प्रार्थना) करता हुं और उस की निगहबानी (देख-रेख) में तुम को छोड़ता हूं और तुम को उस के सुपूर्द (हवाले) करता हं। (ऐ लोगो) मैं तुमकी खौफ़ (डर) और खशखबरी (शक्ष सचना) दोनों सुनाता है कि तम खदा के आदेशों में ज्यादती न करो और उसके शहरों में ज्यादती न करो और उस की मखलुक (लोगों) पर ज्यादती (जूलम) न करो । क्यों कि खदा ने मूझ से भी और तम से भी यह कहा है कि आख़िरत (परलोक) का घर (जन्नत) एक ऐसा मकाम (जगह) है कि जिसका मालिक केवल उन लोगों को बनाऊंगा जो जमीन में सरकशी (विद्रोह) के मुरतकिब (अपराधी) न हों और न जमीन में वे किसी किस्म (प्रकार) का फ़साद (दंगा) करते हों क्योंकि जन्नत पाक लोगों के लिए (उनके कमों का नतीजा) है और उसने कहा है कि क्या जहन्तम में मृतकब्बिर (घमंडी) लोगों के सिवा और भी होगा? अर्थात न होगा) फिर आपने मस्जिद की तरफ के जितने दरवाजे थे सभी को बन्द करने का हुक्म दे दिया केवल अबू बक्र के दरवाजे को छोड़ कर । फिर यह कहा कि मैं किसी को अबू वक से ज्यादा अपनी सोहबत (महफ़िल) में अपजल (श्रेड्ठ) नहीं जानता हूं और यदि मैं किसी को अपना खलील (दोस्त) बनाता तो अब बन को अपना खलील (दोस्त) बनाता।

वफ़ात (देहान्त)

इसके बाद फिर दर्द का इतना जोर हुआ कि आप बेहोश हो गए। उम्मूहातूल मोमिनीन (आप

की पिलायां) और फ़ातिमा (रिजि०) व अब्बास, असी रिजि० सबके सब आपके गिर्द (पास) आकर जमा हो गए। इसी असें (बीच में) में नमाज का वक्त आ गया। दर्द में कुछ कमी मालूम हुई बेहीशी जाती रहीं, सेकिन जोअफ़ (कमजोरी), से उठ न सकते थे। आपने हाजिरीन (पास वालों) से मुखातिब (सम्बोधित) होकर फ़रमाया कि अबू बक रिजि० को नमाज पढ़ाने के लिए कहो। उम्मुल-मोमिनीन हजरत आयशा रिजि० ने अर्ज किया कि वे एक जईफ़ व रक्तोक़ुल कल्ब (कमजोर व थोड़े दिल बाले) आदमी हैं आपकी जमह पर खड़े होकर नमाज म पढ़ा सकेंगे, उमर रिजि० को इस काम पर मामर (लगा) फ़रमा दें आपने इससे इन्कार करके अबू बक रिजि० को इमामत पर मामर (खड़ा

किया और फरमाया कि खुदा और मुसलमान अबू बक रिज के सिवा और किसी पर राजी नहीं हैं।

फिर अबू बक रिजि॰ ने आपकी अलालत (बीमारी) की हालत में तेरह नमार्जे पढ़ायीं। फिर अबिक दोशम्बे (पीर) का दिन आया और यही दिन आपकी वफात (देहान्त) का है सुबह की नमाज के समय आप सर मुवारक पर पट्टी बांधे हुए बाहर तश्रीफ़ लाए। उस वक्त अबू बक लोगों को नमाज पढ़ा रहे थे। अबू बक ने पीछे हटने का कस्द (इरादा) किया, आपने उनको अपने हाथ से दायों तरफ़ बैठकर नमाज पढ़ाने का इशारा किया और खुद (स्वयं) अबू बक के पीछे नमाज अदा की। इसके बाद लोगों की तरफ़ मुखातिब (सम्बोधित) होकर फ़रमाया—ऐ लोगो! आग भड़की, फ़ित्ने आ गए तुमको मालूम रहे कि जिस चीज को क़रआन ने हलाल या हराम करार (ठहराया) दिया है

उसके सिवा मैंने किसी चीज को हराम या हलाल करार नहीं दिया। फिर हजरत आयशा रिज के घर में आए और वहीं आप (सल्ल) आप का इन्तिकाल (देहान्त) हो गया।

नवीं सल्ल का इन्तकाल होते ही सहाबा में एक अजीम (बड़ी) परेशानी फैल गयी। उमर बिन
सत्ताब रिज इस हादसए नागहानी (अचानक टट पडने वाली घटना) से मृतहय्यर (हैरत) से हो

गए। कुछ होश न रहा। तलवार खींच कर खड़े हो गए और बुलंद (ऊंची) आवाज से कहने लगे— 'मुनाफिक (कपटाचारी) कहते हैं कि हुजूर का इन्तक़ाल हो गया मगर वे झूठे हैं, बिल्क वे तो मूसा अर्लीहि० की तरह खुदा से मिलने गए हैं थोड़ी देर में आ जाएंगे और जो कोई यह कहे कि नबी सत्त० मर गए हैं मैं उस की गर्दन इस तलवार से उड़ा दूंगा।' उमर रिज जोशों में यह कहते जाते थे। किसी की मजाल (हिम्मत) न थी कि कोई आदमी उनसे यह कहता कि तुम तलवार म्यान में कर लो नबी सल्ल० का इन्तक़ाल हो गया है।

इसी दौरान यह दिल तोड़ने वाली घटना सुनकर अब् बक रिज्ञि आ गए और सीघे हुजरए मुवा-रक में जाकर हजरत आयशा रिज्ञि की गोद से सर मुवारक लेकर गौर से देखकर कहा, 'मेरे मां वाप आप (सल्ला) पर कुर्बान, बेशक (निस्संदेह) आप (सल्ला) ने मौत का जायका (स्वाद) चखा जिस को अल्लाह ने आप के लिए लिखा था और अब हरगिंख (कदािप) आप को मौत न आएगी— 'इन्ना लिल्लाहि व इन्ना इलैंहि राजिंकन' कहते हुए बाहर आए।

उमर रिबा लोगों से बही बात कह रहे थे कि अबूबक रिवा ने उमर से कहा चुप रही, उमर (रिबा) ने कुछ भी स्थाल न किया। अबूबक दोबारा कहना मुनासिब (उचित) न समझ कर अबहुदा (असग) खड़े हो कर लोगों से मुखातिन (सम्बोधित) हुए। जितने आदमी उमर रिवा के पास जमा थे वे सब उन्हें अकेला छोड़ कर अबूबक रिवा के पास चले आए। उस समय उन्हों ने अल्लाह की प्रशंसा के बाद यह खुरबा पढ़ा जिस का अनुवाद यह है—

"ऐ लोगो ! जो आदमी मुहस्मद (सल्ल०) की इबादत करता हो तो वे इन्तक़ाल कर गए और

जो जुदा की इबादत करता हो तो वह जिया है।" फिर क़ुरशान की ये आयतें पढ़ीं जिस का अनुवाद यह है....

यह हैं-

"मुहम्मद (सल्ल॰) इसके सिवा कुछ नहीं कि बस एक रसूल है उनसे पहले और रसूल भी गुबर चुके हैं, फिर क्या यदि वह मर जाएं या करल कर दिए जाएं तो तुम लोग उन्टे पांव फिर जाओं ने ? याद खो! जे उन्टा फिरेगा वह अल्लाह का कुछ नुक्सान न करेगा। अलबत्ता जो अल्लाह का गुक

अदा करने वाले हैं उन्हें वह उसका इनाम देंगा।"

अबू बक रिज की जबान से इन आयतों का निकलना था कि लोगों के स्थालात (विचार और सोच) बदल गए और दफ़अतेन (अचानक) हैरत का आक्षम (बातावरण) ऐसे दूर हो गया कि मोया (जैसे) इससे पहले वह नहीं था। इस परिवर्तन से यह मालूम होता था कि सहावा इस आयत के उत-रने का हाल ही न जानते थे। उमर रिज कहते हूँ कि पहले मैंने अबू बक रिज के कहने पर मुतलक़ (विल्कुल) स्थाल नहीं किया था लेकिन जिस वक्त उन्होंने ये आयतें पढ़ी तो मुझे मालूम हुआ कि ये

आयर्ते भी नाजिल हुई हैं। मारे डर के मेरे पांव थरों गए और जमीन पर गिर पड़ा और मैंने यह समझ लिया कि आपका इन्तकाल हो गया। और आप हजरत आयशा रजि० के मकान में उसी जगह पर जहां इन्तकाल फरमाया था कब शरीफ़ बनाकर रखे गए और आपके बाद तमाम मुसलमानों के इत्तिफ़ाक़ (राए) से हजरत अबूबक रजि० ख़लीफ़ा मुकर्गर (नियुक्त) हुए जिनमें मुहाजिर व अंसार सब शामिल थे।

दिन व तारीख व सन वफ़ात (इन्तिक़ाल)

आपने ६३ साल की उम्र में १२ रबीउल अब्बल ११ हिजरी दोशम्बा (पीर) के दिन इन्तकाल फरयाया।

फ़रयाया ।

इस्लामी मजहबी किताबें और हर क़िस्म के कुरआन मजीद तथा छपाई के हर काम के लिए हमारी खिदमात हासिल करें।

१ सूरतुल-फ़ातिहृति ५

(मक्की) इस सुर: में अरबी के १२३ अक्षर, २५ शब्द

७ आयतें और १ रुक्अ हैं। 🚚

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलुहम्द्र लिल्लाहि रिबबल-आलमीन ५(१)

अर्रहमानिर्रहीम ५(२) मालिकि यौमिद्दीन 🌶

(३) इय्या-क नअ़बुदु व इय्या-क नस्तओन (४)

इह्दिनसु-सिरात्ल्मुस्तक़ीम (४) सिरात्ल्लजी-न

अनअम-त अलैहिम् 🕻 (६) गैरिल-मगुज्जबि

अलैहिम् वलज्जाल्लीन ¥ (७)

सूरः फ़ातिहः



सुर: फ़ातिहा मक्की है और इस में सात आयतें हैं।

शुरू' खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

सब तरह की तारीफ़ ख़ुदा ही के लिए है जो तमाम महलूकात का परवरदिगार है। (१) बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला, (२) इन्साफ़ के दिन का हाकिम,' (३) (ऐ परवरदिगार !) हम तेरी ही इबादत करते हैं, और तुझी से मदद मांगते हैं, (४) हम को सीधे रास्ते पर चला, (५) उन लोगों का रास्ता जिन पर तू अपना फज्ल व करम करता रहा, (६) न उनका जिन पर गुस्सा होता

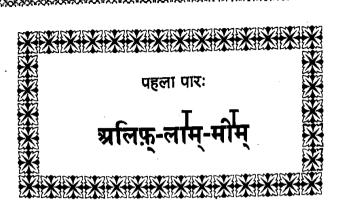
रहा और न गुमराहों का 🗱 (७)

तर्ज् मा

रे. इस सूर: को खुदा ने बंदों की जुबान में नाज़िल फ़रमायी है। मक्सूद यह बात का सिखाना है कि वे इस तरह सुदा से दुवा किया करें। हदीस गरीफ़ में आया है कि सब से अफ़्ज़ल जिक 'ला इला-ह इल्लल्लाह' है जीर सब से अपूजल दुंआ 'अल-हम्दू लिल्लाह'।

रे इन्साफ़ के दिन से मुराद कियामत का दिन है, क्योंकि दूसरी जगह इर्शाद हुआ है, 'तुम को क्या मालूम है कि ^{हुसाफ़} का दिन कौन-साँहै, जिस दिन कोई किसी के कुछ काम ने आएगा और उस दिन सुदा को ही हुक्म होगा'—अगरचे और दिनों का मालिक भी खुदा ही है, मगर उस दिन को खास इस लिए किया कि उस दिन खुदा के सिवाकिसी का हुक्मन चलेगा।

चूंकि हुक्म है कि क़ुरआन मजीद खुदा का नाम लेकर शुरू किया जाए, इस लिए हमें 'बिस्मिल्लाह' के तर्जुमे के गुरू में 'कहो' का लफ्ज जो छिपा हुआ है, लिख देना चाहिए था, मगर फिर सब जगह तर्ज़में में यह लफ्ज लिखना पडता और इस में वह मज़ा न आता जो 'बिस्मिल्लाहिरैह्मानिर्रहीम' में है, इस लिए यह लफ़्ज छिपा ही रहने दिया ।

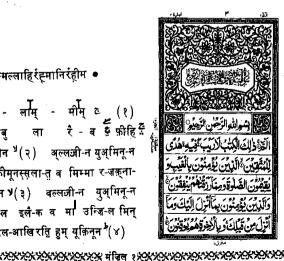


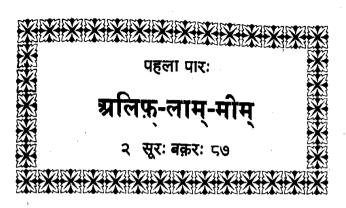
२ सूरतुल-ब-क़-रति ८७

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २०००० अक्षर, ६०२१ शब्द, २८६ आयतें और ४० रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

ज्ञालिकल्किताबु हुद्दल्लिल्मुत्तक़ीन ^भ(२) अल्लजी-न युअ्मिनू-न बिल्गैबि व युकीमूनस्सला-त व मिम्मा र-जक्ना-हुम् यून्फ़िक़ून ५(३) वल्लजी-न युअ्मिनू-न बिमा उन्जि-ल इलै-क व मा उन्जि-ल मिन् कब्लिक व बिल-आखिरति हुम् यूकिन्न रे(४)





सूर: बकर: मदनी है और इसमें दो सौ छियासी आयतें और चालीस रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलफ़ि-लाम-मीम०' (१) यह किताब (क़्रआन मजीद)∴इसमें:कुछ शक नहींः (कि ख़्दा का कलाम है, खुदा से) डरने वालों की रहनुमा[°] है, ँ(२) जो ग़ैब' पर ईमान लाते और आदाब के साथ नमाज पढते और जो कूछ हमने उन को दे रखा है, उसमें से खर्च करते हैं। (३) और जो किताब (ऐ महम्मद!) तुम पर नाजिल हुई और जो किताबें तुम से पहले (पैगम्बरों पर) नाजिल हुयीं, सब पर ईमान लाते और आखिरत का यक्तीन रखते हैं। (४)

१. और इसी तरह के और हर्फ, जो क़ुरआन मजीद की बहुत-सी सूरतों के शुरू में आये और जिन को हुर्फ़्रे मुक्रसआत' कहते हैं, अस्रारे इलाही (अल्लाह के रहस्यों)में से हैं, उन पर बिना कुंछ कहे-सुने ईमान लाना चाहिए। प्यारे नबी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उन के कुछ मानी नहीं बयान फ़रुमाये, सिर्फ़ यह फ़रमाया है कि 'अलिफ़्र्' एक हफ़ं है और 'लाम' एक हफ़्रें है और 'मीम' एक हफ़्रें है।

२. 'ढरने वालों' का लफ़्ज़ इस बात की दलील लाता है कि जिन के दिलों में खुदा का डर है, वही उस की हिदायत को मानते और वही इस किताब से फ़ायदा हासिल करते हैं और जो डर नहीं रखते, वे हिदायत की बातों की तरफ़ तवज्जोह ही नहीं देते और इसी लिए यह किताब उन के लिए रहनुमा नहीं हो सकती।

रे. 'गैब' उस चीज को कहते हैं, जो आंख से छिपी हुई हो और इस जगह वे चीजें मुराद हैं, जिन की ख़बर अल्लाह के रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दी है और जो नज़र से ओझल हैं — जैसे पुले सिरात, तराजू-ए-आमाल, वहिंग्त और दोखाख़ वग़ैरह।

४. बाखिरत से मुराद क्रियामत का दिन है, चूंकि वह दिन दुनिया के बाद आयेगा, इस लिए उस को आखिरत ^{कहते} हैं और 'योमुल आख़र' भी ।

अलिफ्-लाम्-मीम् १ क़रआन मजीद सूरतुल्-ब-क़-रति २ उलाई-क अला हुदम्-मिर्रिध्बहिम् ७ व उलाई-क हुमुल्-मुफ़्लिहून इन्तल्लजी-न क-फ़-रू सर्वाउन अलेहिम् अ अन्जर-तहुम् अम् लम् तुन्जिर्हुम् ला युअ्मिनून (६) ख-त-मल्लाहु अला कुलूबिहिम् व अला सम्आिहिम् व अला अब्सारिहिम् ग़िशावतुव्रंव लहुम् अज़ाबुन् अज़ीम 🖊 (७) व मिनन्नासि मय्यकूलु आमन्ना बिल्लाहि व बिल्योमिल्-आखिरि विल्लाहित विल्योमिल्-आखिरि व मा हुम् िबि मुअ्मिनीन 🕸 (८) 🤄 युस्तादिअ़्नल्ला-ह वल्लजी-न आमन् ट व मा यरूदअ़्-न इत्ला अन्फ़ुसहुम् व मा यशअ़ुरून (3)फ़ी कुलूबिहिम् म-रज़ुन् भ الله فَا فَا يَهِمْ مُرَفِقٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابُ مَا كَانُوا يَكُذِيُونَ ٥ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَسْرِ فِي फ़ जा-द हुमुल्लाहु प्र-र-ज़ऩ≉व लहुम् अजाबुन् الْغُرَاتِيَمَا لَحَيْنُ مُصْلِكُونَ ٥ أَلَا أَنَّهُمْ هُمُعُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا अलीम्म् विमा कान् यक्जिब्न (१०) وَإِذَاقِتُلَ لَهُمْ إِمِنُواكِمَا أَمْنَ النَّاسُ قَالُوْ النَّوْمِنُ كُمّا व इजा क़ी-ल लहुम् ला तुफ़्सिद् फ़िल्ऑज़ि । क़ालू इन्नमा नह्नु मुस्लिहून (११) अला इन्नहुम् हुमुल् - मुफ्सिद्-न व ला किल्ला यश्युरून (१२) व इजा क़ी-ल लहुम् आमिन् कमा आमनन्नासु क़ालू अनुअ्मिनु कमा आमनस्सुफ़हाउ । अला इन्नहुम् 🏙 अंगि अम्मिक्ट अस्मिक्ट अस्मिक अस्मिक अस्मिक अस्मिक्ट अस्मि हुमुस्सुफ़हाँउ व लाकिल्ला यअ-लमून (१३) व इजा लकुल्लजी-न आमनू काल आमन्ता हैव इजा खली इला शयातीनिहिम् भ कालू म-अ़कुम् ≯ इन्नमा नहूनु मुस्तह्जिऊन (१४) अल्लाहु यस्तह्जिउ बिहिम् यमुद्दुहुम् फ्री तुग़यानिहिम् यअ-महून (१५) उलाइकल्-लज्ञीनण्-त-रवुज्-ज़ला-ल-त बिल्हुदा 🗸 फ़मा रबिह्त् तिजारतुहुम् व मा कानू मुह्तदीन म-सलुहुम् क-म-सलिल्-लजिस्तौक-द नारन् ^{१९}फ-लम्मा अज्ञा-अत् मा हौलहू ज्ञ-ह-बल्लाहु बिनूरिहिम् व त-र-कहुम् फ़ी जुलुम।तिल्ला युब्सिरून सूम्मुम् - बुक्मुत् - अुम्युन् फहुम् ला यजिञ्जून ५ (१८) औ क-सय्यिबिम्-मिनस्समा-इ फ़ीहि ज़ुलुमातुब-व रअदुब-व बर्कुन् ट यज्अलू-न असाबिअहुम् फ़ी आज्ञानिहिम् मिनस्सवाभिक्ति हु-ज-रल्मौति वल्लाहु मुहीतुम्-बिल्काफ़िरीन रद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रदर्भद्रद ★ रु. १/१ आ ७ %% वः लाजिम

अब्सारहुम् 🕹 कुल्लमा अज्ञा-अ लहुम् मशौ व इज्जो अ.म्-ल-म अ्लैहिम् क्रामू व लौ शा-अल्लाहुल अ-ह-व वि सम्थिबि़म् कुल्लि क़दीर ★ (२० शैइनु व अब्सारिहिम् 🖢 इन्नल्ला-ह अ़ला या अध्युहन्नासुअ-बुदू रब्बकुमुल्लजी ख-ल-ककुम् वल्लजी-न मिन् कब्लिकुम् लअल्लकुम् अ्ल्लजी जू-अ-ल लकुमुलअइ-जा बिना ं अंव्-व अन्ज-ल फ़िराशंब्दस्समा-अ मिनस्समा-इ मा-अनु फ़-अख़्-र-ज बिही 🞉 الله أَوْ أَوْلَا أَوْلَا الْكَامِلُ اعْدُوْلَ كُلُولُونِي عَلَقُولُونِي عَلَقُولُونِي عَلَقُولُو मिनस्-स-मराति रिज-कल्लकुम^ढ फ़ला तज्-अल् ن جَبِيكُوْ لِمَثْلُكُوْ تَنْقُوْ نَ الْأَلْدِينَ جَعَا الْكُوْلَا أَنْ نَايُّ وَٱنْزِلَ مِنَ السَّمَلُومَاءُ فَٱخْرَهُ بِهِ مِنَ الثَّمَرُتِ رِفِرِقًا अन्दादं व अन्तुम् तञ्च-लमून (२२) كُوْ فَكُلا تَكْمُنُوا يِنْمِ إِنْدَا وَانْتُمْ: تَعْلَمُونَ ﴿ وَإِنْ كُنتُونِ فِي رَا रैबिस्मिस्मा नज्जल्ना फी कुन्तुम् مُعَدِينًا فَأَنَّوا لِمُورَةَ فِينَ مِثْلَةٍ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ अब्दिना बिस्रतिम्-मिम्-फ़अ्तू تَارِكُلَةَ وَقُوْدُهَا التَاسُ وَالْمَالَةُ ۖ أَحَدُتُ لِلْمُعْ مِنْ حَرَبُهُ لَذَيْنَ शृहदा -🛩 वद्भु मिन्द्र**निल्ला**हि इन कुन्तुम् सादिकीन (२३) مِنْ ثَكْرَةٍ زِذْقًا قَالُوْاهِ ذَالَّذِي زُزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَوَّا तफ़अल लन् तफ़अलू "وَلَهُمْ فِينَا أَزُواجُهُ مُلِينًا أَوْمُ فِينًا لِمِلْدُونَ اللَّهُ اللَّهُ فِي اللَّهُ فَاللَّهُ फ़त्तकुन्नारल्लती वल्हिजारतुँह वकुदूहन्नासू लिल्काफ़िरीन **ज्ञाबद्दत्** (28) आमन् व अमिलुस्सालिहाति बश्शिरिल्लजी-न अन-न लहुम् जन्नातिन् तज्री मिन् तहृतिहल्-रुजिक् मिन्हा मिन् अन्हार 🎍 कुल्लमा स-म-रितृरिज्जन् अज्ञाल् हाजल्लजी रुजिन्ना मिन् क़ब्लु भंव बिही उत् फ़ीहा मृतशाबिहनु 🔰 व लहम अज्वाजुम् - मुत्ह्हरत्ंव-व खालिदून (२४) इन्नल्ला-ह ला यस्तह्यी अध्यक्ति-व म-स-लम्मा बअ्ज्ञ-तुन् फ़ौक़हा 🛂 फ़-अम्मल्लजी-न आमनू ъ ्यअ-लमू-न अन्नहुल्हुक्कु व अम्मल्लजी-न कं-फ़रू फ़ यक़्लू-न मार्जा अरादल्लाहु बिहाजा युज्जिल्ल् बिही कसीरंव-व यहदी बिही कसीरत् 🌶 बिही इल्लल् - फ़ासिक़ीन 😕 (२६) अल्लजी-न अहदल्लाहि मिम्बअ्दि मीसाक़िही 🗸 व यक्त्ञु-न ਜਾ युक्तिदू-न फ़िल्अज़िं ⁴उलाइ-क

रेंप्रेर्प्रप्रकर्भ्रप्रस्थातिक १ भूप्रस्थान्त्रभ्यस्थ्रप्रदेश्च

★रु२/२ बा१३ 💥 व. लाजिम

हमुल्खासिरून

(हर तरफ़ से) घेरे हुए है ।' (१६) करीब है कि बिजली (की चमक) उनकी आंखों (की रोशनी) को उचक ले जाए। जब बिजली (चमकती और) उन पर रोशनी डालती है तो उस में चल पडते हैं और जब अंधेरा हो जाता है तो खड़े के खड़े रह जाते हैं और अगर खदा चाहता तो

उनके कानों (के सुनने की ताक़त) और आंखों (के देखने की ताक़त, दोनों) को बर्बाद कर देता। बिला शबहा खदा हर चीज पर कुदरत रखता है।(२०) 🐣 लोगों! अपने परवरदिगार की इबादत करो, जिस ने तुमको और तुमसे पहले लोगों को पैदा किया, ताकि तुम (उस के अजाब से) बचो। (२१) जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को बिछौना और आसमान को छत बनाया और आसमान से मेंह बरसा कर तुम्हारे खाने के लिए किस्म-किस्म के मेवे-पैदा किए। पस किसी को ख़दा का हमसर (बरावर का) न बनाओ और तम जानते तो हो। (२२) और अगर तुमको इस (िकताब) में, जो उस ने अपने बंदे (मृहम्मद अरबी सल्ल०) पर नाजिल फरमायी है, कुछ शक हो तो इसी तरह की एक सूरः तुम भी बना लाओ और खुदा के सिवा जो तुम्हारे मददगार हों, उन को भी बुला लो अगर तुम सच्चे हो।' (२३) लेकिन अगर (ऐसा) न कर सको और हरगिज नहीं कर सकोगे तो उस आग से डरो, जिस का ईंधन आदमी और पत्थर होंगे (और जो) काफ़िरों के लिए तैयार की गयी है। (२४) और जो लोग ईमान ले आए और नेक अमल करते रहे, उन को खणखबरी सना दो कि उन के लिए (नेमत के) बाग हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, जब उन्हें उन में से किसी किस्म का मेवा खाने को दिया जाएगा तो कहेंगे यह तो बही है जो हम को पहले दिया गया था और उन को एक दूसरे से शक्ल में मिलते-जुलते मेवे दिए जाएंगे और वहां उन के लिए पाक बीवियां होंगी और वे बहिश्तों में हमेशा रहेंगे। (२५) खदा इस बात से नहीं शर्माता कि मच्छर या उस से बढ़ कर किसी चीज़ (जैसे मक्खी-मकड़ी वगैरह) की मिसाल बयान फ़रमाए । जो मोमिन हैं, वे यक़ीन करते हैं कि वह उन के परवरदिगार की तरफ़ से सच है और जो काफ़िर हैं, वे कहते हैं कि इस मिसाल से खुदा चाहता क्या है 💥 इस 🕏 (खुदा) बहुतों को गुमराह करता है और बहुतों को हिदायत बख्शता है और गुमराह भी करता है तो नाफरमानों ही को।'(२६) जो खुदा के इक़रार को मजबूत करने के बाद तोड़ देते हैं और जिस चीज (यानी रिश्तेदारी) के जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उसको तोड़े डालते हैं और जमीन में खराबी

१. यह मुनाफ़िक़ों के हाल की दूसरी मिसाल है। इस में दीने इस्लाम को मेह (वर्षा) से तथ्वीह (उपमा) दी गयी है। जिस तरह मेह में अंधेरा और बिजली और गरज होती है, इसी तरह इस्लाम के शुरू में, भले ही कुछ परेशा-नियां और कठिनाइयां भी हों, लेकिन बाद में वह सरासर रहमत होता है । मुनाफ़िक़ों को इस्लाम से फ़ायदे पहुंचते तो उस के क्रायल हो जाते और जब कोई ऐसा हुक्म नाजिल होता, जिसे वे सख्त समझते तो सोचते कि बला नाजिल हुई और यों डर जाते जैसे बिजली से डरा करते हैं। कड़क से डर कर कानों में उंगलिया दे लेने का मतलब ^{यह} है कि हुक्म की सख्ती से घबरा कर उस पर अमल करने से हिचकिचाते और ऐसी तद्बीरें करने लगते कि मृश्किल में न फंस जाएं और उस से बच जाएं। कुछ लोगों ने कहा है कि क़ुरआ न मजीट में जो कुफ़ व शिर्क और उस पर डरावे और सज़ा का बयान और खुदा के एक होने की रोशन दलीलें हैं, जिन की मिसाल अंधेरों और गरज और विजली की है तो मुनाफ़िक़ों को डर पैदा होता है कि उन को सुन कर लोग कहीं ईमान लाने पर तैयार ने हो जाएं और अपना मजहब न छोड़ बैठें जो उनके नजदीक मौत जैसा था और इसी वजह से वे अपने कार्नों में उंगिलियां दे लेते कि क़्रआन को सुन ही न सकें। (शोष पृष्ठ ६७५ पर)

फ अह्याकुम् "सुम्-मध्युमीतुकुम् बिल्लाहि व कुन्तुम् अम्वाततु हुवल्लजी ख-ल-क लक्म सुम्-म युह्यीकुम् सुम्-म इलैहि तुर्जञ्जन (२८) जमीअन् 🤄 सुम्मस्तवा इलस्समा-इ समावातितः फ़-सव्वाहुन-न सब्-अ क़ा-ल रब्बू-क लिल्मलाइकति व हु-व बि कुल्लि शै-इन् अ़्लीम★(२६)व फ़िल्अज़ि खली-फ़-तुन्,∌क़ालू मंय्युपिसद् तज्ञल फीहा फ़ीहा यस्फ़िकुद्दिमा-अठव नह्नु नुसब्बिहु बि हम्दि-क ल-क∌क़ा-ल इन्नी'अअ़-लमुमा ला तअ-लमून (३०) व अ़ल-ल-म आदमल्अस्मा-ंस्म-म अ़-र-ज़हम अलल्मला-इकति⊍ फ़-क़ा-ल अम्बिऊनी बि अस्मा-इ इन कुन्तुम् सादिक़ीन (३१) लना इल्ला इन्त-क अन्तल्-अलीमूल्-हकीम (३२) का-ल बिअस्मा-इहिम्& या आदम् अमुबिअहम् अम्ब-अहुम् , बिअस्मा-इहिम् । का-ल

वल्अज्ञिप्रेव अअ्-लमु मा तुब्दू-न व मा कुन्तुम् लिल्-मला-इकतिस्जुद् तक्तुमृन (३३) कुल्ना लि⁻आद-म इल्ला इब्लीस⊁अबा वस्तक्-ब-रьव का-न मिनल्काफ़िरीन (३४) आदमुस्कुन् अन-त व जौजुकल्जन्न-त व कुला मिन्हा र-ग़-दन् हैपु शिअ्तुमा∡व ला तकरना हाजिहिश्श-ज-र-तु फ़ तकूना मिन्ऊ आलिमीन (३५) फ़ अजल्ल हुमश्-शैतानु अन्हा फ़-अ**स्**-र-ज-हुमा मिम्माकाना फ़ीहि^{र्यं}व कुल्नह्बितू बअ़-ज़ुकुम् लि बअ़ज़िन् अदुव्युन् फ़िल्अज़ि मुस्तक़र्रुंब-व मता-उन् इला हीन मिर्रब्बिही कलिमातित् फ़ता-ब अलैहि ५ इन्तह् हुवत्तव्वाबुर्रह्रीम्

यअ्तियन्नकुम् मिन्नी हुदन् फ्र-मन् तिब-अ ला खोफुन् अलैहिम व ला हुम् यहजनून (३८) वल्लजी-न क-फ़रू ब उला-इक असुहाबुन्नारिक हुम्

अ-लम् अक्तुललकुम् इन्नी अअ्-लमु ग्रैबस्समावाति

मिन्हा जमीअन् 🛭 फ़इम्मा

रेऽ४५२४५७४५७४५ मंत्रिल १५७५५०४५७४५५०४५० ★रु.३/३ अस **ट** ★६ ४/४ आ १०

अलिफ़-लाम्-मीम् १ क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति २ या बनी इस्रा-ईलज्कुरू निअ़-मितयल्लती अन्अम्सु अलैकुम् व औफ़ू वि अह्दी ऊफि बि अहिदकुम् ६ व इय्या-य फ़र्हबून (४०) व आमिनू बिमा अन्जल्तुः मुसद्दिकल्लिमा म-अकुम् व लातकूनू अव्य-ल काफ़िरिम् - बिही⊿व लातक्तरू वि आयाती स-म-नन् क़लीलव्/व इय्या-य फ़त्तक़ून (४१) वला तल्बिसुल्हुक़्-क़ बिल्बातिलि व तक्तुमुल्ह्क्र्-क व अन्तुम् तअ्-लमून نَّهُ إِنَّانَ الْعَرِينَ عَلَيْكُو وَأُوفِيا بِعَيْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُو وَإِنَّانِي فَالْعِيونَ अक्रीमुस्स्ला-त व आतुज्जका-तृ वर्कञ् मअर्राकिओन (४३) अ तअ्मुरूनन्ना-स अन्फ्रसकुम् व अन्तुम् तत्लूनल्-किताब 🕨 अ-फ़ला तअ़्-क़िलून (४४) वस्तओन् बिस्सब्रि वस्सलाति । व इन्नहा कबीरतुन् इल्ला अलल्खाशिओन ५ (४५) عَلَوْعَلَ المُفَافِينَ 9 وَالْعُوالِعُمَّا أَلَّ بَعْنِ مُفَافٍ مِنْ الْفُرِ अ्ल्लजी-न यज्जुन्नू-न अन्तहुम् मुलाकू रब्बिहिम् مِنْهَا شَفَاعَةً وَلَا يُوْعَلُونَهَا عَلَانٌ وَلَا هُمُ يُنْعَمُونَ ۗ وَلِا इ<u>ल</u>ैहि राजिअ़्न ¥●(४६) या बनी इस्रा-ईलज्कुरू निञ्-मतियल्लती अन्अम्तु अलेकुम् व अन्नी फ़ज़्ज़ल्तुकुम् अ-लल्आलमीन (४७) वत्तकूयौमल्ला तज्जी فَوْتَاعَنُكُونِ مِن مَسْلِ وَلِلْكَ لَمُكُلُّونَ فَكُرُّونَ فَا إِذَ الْيُمَا مُوْسَع नफ्सुन् अन् निष्सन् शैअंव-व मिन्हा शफ़ाअतुंव-व ला युअ्खजु मिन्हा अद्लुंव-व مُنواكلُهُ عِنْدَ الدِيلُو فَعَالَ عَلَيْكُو إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ٥ وَالْفَلْمُ ला हुम् युन्सरून (४८) व इज नज्जैनाकुम् मिन् आलि फ़िर्औ-न यसूमूनकुम् सू-अल्अजाबि युजब्बिहू-न अब्ना-अकुम् व यस्तह्यू-न निसा-अकुम्⊌व फ़ी ज्ञालिकुम् बला-उम्-मिरंब्बिकुम् अ्जीम (४६) व इज फ़-रक्ना वि कुमुल्बह्-र फ़ अन्-जैनाकुम् व अग्रवना आ-ल फ़िर्औ-न व अन्तुम् तन्सुरून (४०) वाअद्ना मूसा अर्बभी-न लैलतुन् सुम्मत्तखञ्तुमुल्-अिज्-ल मिम्बअ्दिही व अन्तुम् ज्ञालिमून (५१) 'सुम्-म अफ़ौना अन्कुम् मिम्बअ्दि ज्ञालि-क लअल्लकुम् तश्कुरून (५२) व इज आतेना मूसल्किता-ब वल्फुर्क़ा-न लअल्लकुम् तह्तदून (५३) व इज क़ा-ल मूसा लि क़ौमिही या कौमि इन्नकुम् ज-लम्तुम् बित्तिसाजिकुमुल्-इज्-ल तूर्वू इला बारिइकुम् फ़क्तुलू अन्फ़ुसकुम् जालिकुम् फ़ खेरल्लकुम् अन-द बारिइकुम् 🕽 फ्र-ता-ब अलेकुम् 🖟 इन्नह हुबत्तव्वाबुरेह्रीम (५४) ★रु. ४/४ आ ७ ●रुब्अ, १/४

हुत्तर क.

किया भा औ

ताजित की है, भ

पहले-पहले इन्कार।

(यानी दुनिया का फ़)

के हाथन मिलाओं और

अरेर जकात दिया करों ओ

(अक्त की बात है कि) तुम ।

हालांकि तुम (खुरा की) कितान

हुए हैं कि वे अपने परवरदिवार से मिल

(पर्) रे याकुव की औलाद ! मेरे वे एहस,

तुमको जहान (दुनिया) के लोगों पर फ़जील.

किसी के कुठ भी काम न आये और न किसी कं

तरह का बदला कुदूल किया जाए और न लोग (कि)

और (हमारे उन एहसानात को याद करों,) जब ह

वक्षी । वे (लोग) तुमको बड़ा दुख देते थे । तुम्हारे भ

भी अंपर) और जब हमने तुम्हारे लिए वरिया को फांड दिस

की कीम को डुजा दिया और तुम देख ही तो रहे थे । (४०) आ

का वायदा किया, तो तुमने उनके पीछे बछड़े को (माबूद) मुकरंर

रहे थे । (४१) फिर उसके बाद हमने तुमको माफ कर दिया, ताकि

'हमने मुसा को किताब और मोज इनायत किये, ताकि तुम हिद.

'ब मुसा ने अपनी कीम के लोगों से कहा कि भाइयो, तुमने बछड़े

रम किया है, तो अपने पैदा करने वाले के आते तीवा करो और अप
रे पैदा करने वाले के नजदीक तुम्हारे हक में यही बेहतर है । फिर

'बह बेशक माफ़ करने वाला (और) रहम बाला है । (४४)

पद्ध का नाम न था, बिक उन बक्तों में मिल के हर वायणह को फ़िओं भे

'हिस्सलाम के वक्त में था, उस का नाम बतीद विन मुसुबब बिन रस्मान

कहते हैं कि जोगों ने किशी के विक से बाद हिंगे (थ) अरेर वा को भे

भी ने हुकम दिया कि कनी का सिक्त कि किशी के पत्न वे किशी के दिख वात कही थी कि वनी हक्षाहित ।

'वित की वजह से वे फिओं ने ये वह बात कही थी कि वनी हक्षाहित ।

'वित की वजह से वे फिओं ने वे वे दिखा पाएं और उन को भ

अति ने हुकम दिया कि कनी का बित हम किशी के तहक कर मिल

एक सपना देखा था कि एक आग बैतुकमिहरस से निकल कर मिल

(तेव पुष्ट १३ फ्लार्स)

'श्री बार का वित हम का वित हम का वित हम का वित हम कि पर स्था हम से वे वितह की से वह से वितह के पत्तर से वित सुक्त हम के सिक्त कर मिल

(तेव पुष्ट १३ फ्लार्स)

१२ अलिफ़-लाम्-मीम् १ क़ुरआन मजीय सूरतुल्-ब-क़-रति २ कुल्तुम् या मूसा लन् नुअ्मि-न ल-क हत्ता न-रल्ला-ह जहरतुन् फ- अ-ख-जत्कुमुस्साञिकतु व अन्तुम् तत्मुरून (५५) सुम्-म ब-अस्नाकुम् मिम्बअ्दि मौतिकुम् ल-अल्लकुम् तक्कुरून (५६) व अल्लल्ना अलेकुमुल्-गमा-म अन्जल्ना अलेकुमुल्मन्-न वस्सल्वा 🕽 कुलू मिन् त्य्यबाति मा र-जन्नाकूम् व मा अ-लमूना व लाकिन् कान् अन्फ़ुसहुम् यज्ञिन् (५७) व इज् कुल्नद्खुलू हाजिहिल्-क़र्य-त फ कुलू मिन्हा हैस शिअ्तुम् रगदंव्यद्ख्लुल्बा-ब सुज्जदंव-व कूल् हित्तृतुन् نَا وَلَكِنْ كَانُوْا أَنْفُ مَهُمْ يَغْلِلُمُونَ ۞ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هٰإِهِ الْقَرْيَةُ नगुफ़िर् लकुम् . खतायाकुम् 🌶 نْ الْحَدَثُ شِعْتُمُ نَعُدُ اوَلَدْخُلُوالْيَابُ سُعِدًا وَقُولُولِ عَلَا تَغَفِرُكُمْ خَطِيكُمُ ؿۯؿڰٳڟؿڛؽڵؿ۞ۿڲڮڶڷؖؽؽؾڟڲۅڟۊۜٳڵۼٙؿؖڒڷؽؽۊؿڵٲ؋ۿڵڗ۠ڬ स-नजीदुल्-मुह्सिनीन (४६) फ़ बद्द-लल्लजी-न عَلَى الْكَذِينَ طَلِيقُوا لِيغُوَّا مِينَ السَّهَا لِمِ عَمَا كَانُوَا يَغُسُعُونَ ﴿ وَإِذِ اسْتَسْفَى **ज्ञ-लमू कौलन् ग़ैरल्ल**जी की-ल लहुम् फ़ अन्जल्-ना अलल्लजी-न अ-लमू रिज्जम्-मिनस्समा-इ बिमा कानू यफ्सुक़ून ४ (५६) व इजिस्तस्का للذع كناز بالعد يمغوج لتام متاثث فيد الأرض مين تغلها وبتأيما وفؤعا मूसा लि क़ौमिही फ़ कुल्नज़्रिब् बि अ़साकल्-عَلَيْسِنَا وَبَصَلَقَا قُالَ اَتَنْتَيْنِ لُوْنَ الَّذِي هُوَادُنْ بِالَّذِي هُوَخُبُوْ ह-जर फ़न्फ़-ज-रत् मिन् हुस्-नता अ़-श्-र-त अनन्ь ليطا امضرًا فَإِنَّ لَكُوْ وَأَسَالَتُوْ وَضُرِيَتْ عَلَيْهِمُ اللِّلَّةُ وَالْمَسَدَ अलि-म कुल्लु उनासिम्-मश्रबहुम् بْنَ مِغَيْرِالْحَقِّ وْلِكَ مِمَا عَصَوْا وْكَانُوا يَعْتَدُونَ ۞ إِنَّ ٱلْمِيْنَ اعْتُوا कुल वश्रब मिरिज्किल्लाहि व ला तञ्ची الكذين هادوا والتضارى والضبيين من أمن المن با फ़िल्अज्ञि मूफ़्सिदीन (६०) व इज कुल्तुम् या मूसा लन् नस्बि-र अला त्आर्मिव्वाहि्दिन् फ़दभु लना रब्ब-क युख्रिज् लना मिम्मा तुम्बितुल्-अर्-जु मिम्बक्लिहाव क्रिस्सी-इहा व फ़ूमिहा व अ-दसिहा व ब-सलिहा का-ल अ तस्तब्दिलूनल्लजी हु-व अद्ना बिल्लजी मा स-अल्तुम् । व ज़ुरिबत् अलैहिमुज्जित्लतु वल्मस्कनतु उँव बा-ऊ बि गज़बिम्-मिनल्लाहि 🕨 जालि-क बिअन्नहुम् कान् यक्फ़ुरू-न बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनन्नबिय्यी-न बिग्<u>यै</u>रिल्-ह़क्कि≱ ज्ञालि-क बिमा असुव्-व कानू यअ-तदून 🖈 (६१) वल्लजी-न हादू वन्नसारा वस्साबिईन मन् वल्-यौमिल्-आखिरि सालिहन् व अमि-ल लहुम् अज्रुहुम् अिन्-द ★रु. ६/६ आ १३ ★रु. ७/७ आ २

अलिफ-लाम-मीम १

_{सर:} बक़र: रे

 $\frac{1}{2}$ (मूसा से) कहा कि मूसा जब तक हम खुदा को सामने न देख लेंगे, तुम पर ईमान नहीं लायेंगे, तो तुमको बिजली ने आ घेरा और तुम देल रहे थे। (४४) फिर मौत आ जाने के बाद हमने तुमको

कर से जिंदा कर दिया, ताकि एहसान मानो। (५६) और बादल का तुम पर साया किये रखा और (तुम्हारे लिए) मन्न व सलवा उतारते रहे कि जो पाकीजा चीजें हमने तुमको अता फ़रमायी है, उनको खाओ (पियो,) मगर तुम्हारे बुजुर्गों ने इन नेमतों की कुछ क़द्र न जानी (और) वे हमारा

कुछ नहीं बिगाड़ते थे, बल्कि अपना ही नुक्सान करते थे। (५७) और जब हमने (उन से) कहा कि इस गांव में दाखिल हो जाओ और इसमें जहां से चाहो, खूब खाओ (पियो) और (देखना) दरवाजे में दाखिल होना तो सज्दा करना और 'हित्ततुन' कहना, हम तुम्हारे गुनाह माफ्न कर देंगे और नेकी करने वालों को और ज्यादा देंगे। (४८) तो जो जालिम थे, उन्हों ने इस लफ्ज को. जिसका उनको हक्म दिया था, बदल कर उसकी जगह और लक्ज कहना गुरू किया, पस हमने (उन)

जालिमों पर आसमान से अजाब नाजिल किया, क्योंकि ना-फरमानियां किए जाते थे। र ≯ (४६) और जब मुसा ने अपनी कौम के लिए (खदा से) पानी मांगा तो हमने कहा कि अपनी लाठी पत्थर पर मारो। (उन्होंने लाठी मारी) तो फिर उसमें से बारह चश्मे फट निकले और तमाम लोगों ने अपना-अपना घाट मालुम (करके पानी पी) लिया। (हमने हनमे दिया कि) खुदा की (अता फ़रमायी हुई) रोजी खाओ और पियो, मगर जमीन में फ़साद न करते फिरना। (६०) और

पूरः

(पूरा
तुमको बि
किर से जिवः

कोर (तुम्होरे।
हैं, जनको लाओ ।
हुन्छ नहीं बिगाइते के
कि इस गांव में दाखिल
होना र
और नेकी करने वालों को अ
विस्तात जनको हुनम दिया था,
जातमों पर आसमान से अजाब र
और जब मुसा ने अपनी कोम र
परयर पर मारो। (उन्होंने लाठो मारी,
लोगों ने अपना-अपना घाट मालूम (करक)
(अता फ़रमायो हुई) रोजी खाओ और पियः
जब तुमने कहा कि मुसा! हम से एक (ही)
जबमोन से उजाती हैं, हमारे लिए वेदा कर दे। उन्होंने
नाजिस (खराब) चीजे क्यों चाहते हों? (अगर यही
बहां जो मांगते हो, मिल जाएगा और (आखिरकार) जिल्
का अयतों से हमारे लिए वेदा कर दे। उन्होंने
नाजिस (खराब) चीजे क्यों चाहते हों? (अगर यही
बहां जो मांगते हो, मिल जाएगा और (आखिरकार) जिल्
का आयतों से हमार करते थे और (उसके) निबयों को ना-हक
लिए कि ना-फ़रमानी किये जाते और हद से बढ़े जाते थे।★ (६१
जो लोग मुसलमान हैं या यहते या ईसाई या वितारापरस्त (५
र का हो) जो खुदा और कियामत के दिन पर ईमान लाएगा अ।
जन के (आमाल) का बदला खुदा के यहां मिलेगा और (किय।
का खोफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (६२) और जब हमने

हैं, लेकिन बनी इसाईल के घर उस से बच पये हैं। इसे मुन क
नाया कि बनी इसाईल के घर उस से बच पये हैं। इसे मुन क
नाया कि बनी इसाईल में घर उस से बच पये हैं। इसे मुन क
नाया कि बनी इसाईल में घर उस से बच पये हैं। इसे मुन क
नाया कि बनी इसाईल में घर उस से बच पये हैं। इसे मुन क
नाया कि बनी इसाईल में घर उस से बच पा होना और नवहें पर है।
चाही और इसाईलियों को मुख्लिसी कोर जनहों पर है।
चाही और इसाईलियों की मुख्लिसी कोर अन हो हम हुआ था कि अर्थ मुक्
स्वाईल की मीरास है। वहां जो काफ़िर अमासीक रहते हैं, उन से
(शेष पाण्ट '*)
'** मंजिस १ अपार के साफिर अमासीक रहते हैं, उन से जब तुमने कहा कि मुसा! हम से एक (ही) खाने पर सब नहीं हो सकता, तो अपने परवरदिगार से दुआ की जिए कि तरकारी और ककड़ी और गेह और मसूर और प्याज (वग़ैरह) जो नवातात जमीन से उगती हैं, हमारे लिए पैदा कर दे। उन्होंने कहा कि भला उम्दा चीजें छोडकर उनके बदले वहां जो मांगते हो, मिल जाएगा और (आखिरकार) जिल्लत (व रुसवाई) और मूहताजी (व वे-

१४ अलिफ्-लाम्-मीम् १ क़ुरभान मजीद सूरतुल्-ब-क़-रति २ व इज् अ-खज्ना मीसाक-कुम् व रफ़अ्-ना फ़ौक-कुमुत्तू-र । खुजू मा आतेनाकुम् बिकुव्वतिब्वज्कुरू मा फ़ीहि लअल्लकुम् तत्तकून (६३) सुम्-म तबल्लैतुम् मिम्बअ़्दि ज्ञालि-क&फ लौला फक्रजुल्लाहि अलैकुम् व रह्मतुहू लकुन्तुम् मिनल् खासिरीन (६४) व ल-कद् अलिम्तुमुल्लजीनअ़्-तदौ मिन्कुम् फ़िस्सब्ति फ़-क़ुल्ना लहुम् कूनू ية غزين ورواعدا تا ميغاقلا وريونا فوقكو الخور الحذوات التيكلوا कि-र-द-तुन् खासि-ईन&(६५) फ-ज-अल्नाहा مِعُوَّةٍ وَلَوْلُازُوْلِمَا فِي إِلَمَالُكُوَّ مَتَعَوْنَ ۞ ثُعَرَّقُولَيْتُهُ مِنْ بَعْدِ دَلِكَ فَلُولَا नकालिलमा बै-न यदैहा व मा खल्फहा عَنْدُلُ الله عَلَيْكُمُ وَرُحْمَتُهُ لَكُنْتُونِ الْغِيمِينَ @ وَلَقَدْ عَلِلْمَةُ व मौअि-ज-त़ल्-लिल्-मुत्तक़ीन (६६) لَيْنِينَ اعْتَدُوْامِعْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُ وَكُونُوْا قِرْدَةٌ خُسِمِينَ ٥ مَعْنَنْهَا عُكَالًا إِمَائِينَ يَدُنْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيدِينَ ٥ इज् क़ा-ल मूसा लि क़ौमिही इन्नल्ला-ह الْمُ قَالَ مُمْنِهِ بِلِقَوْمِيةِ إِنَّ اللَّهُ مَا مُؤْكُوْ أَنْ تَذْبَعُوا بِفُوَّا تَكُواْ أَسْتُمْذُمُا यअ्मुरुकुम् अन् तज्बहू ब-क़-र-तृत् 🌶 क़ालू مُزُوًّا ۚ قَالَ اَعُوْدُ بِاللَّهِ إِنَّ أَكُونَ مِنَ الْبِهِ لِينَ ۞ قَالُوا لَوْءُ لَنَا لَيَكَ ف مُيَّتِن لَيُنْ أَمَاهِينْ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنِّهَا بَقُرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكُرُّ عُوانًا अ तत्त्रखिजुना हुजुवन् 💃 क़ा-ल अअ़्ज़ु بَيْنَ ذَٰلِكَ وَافْعَنُوا مَا تُؤْمَرُونَ۞ قَالُوا نَحُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ ثَنَا مَا لَقُهُمُ **बिल्ला**हि अन् अकू-न मिनल्जाहिलीन (६७) مَّالَ إِنَّهُ يَكُونُ إِنَّهَا بِكُرُو ۚ صَفْرَا ﴿ فَأَقِهُ لَوْلُهَا تَسُوُ النَّظِرِينَ ﴿ قَالُوا क़ालुद्अु लना रब्ब-क युबटियल्लना وْعُلِمَادَتُكَ يُبَعِن لِنَامَامِي إِنَ الْمِعْرَتَشْهَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن مُلَّةً للهُ لَمُعَدِّدُونَ عَالَ إِنَّهُ يَعُولُ إِنَّهَ الْعَرَا الْأَوْلُ فَيَوْ الْأَوْمَى मा हि-य 🕨 का-ल इन्नहू यकूलु इन्नहा وَلَا تَنْفِقِ الْمُرْفُ مُسَلَّمَهُ كُرِينَهُ فِيْهَا قَالُوا الْفُنْ حِمُّتَ بِالْحَقِّ ا ब-क-रतुल्ला - फ़ारिज़ुव - व ला-बिक्रुत् 🞉 نَدُيْ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالمُعْمَلُونَ ﴿ وَلِا قَتَلْتُمُ نَفْسًا فَالْأَرُونُمُ فِيعًا ﴿ ۉٳڗؿڎۼؙۼ۫ڔڿ ؿٳڷؽ۫ؿۯ؆ٞڬۺؙۯڹ؋ٛڡؘۼؙڶؽٵۻٝڔڹؙۏۿؠؽڣۻٵ[؞]ڰڬٳڮ अवानुम्बै-न जालि-क 🖢 फ़प्अ़लू मा तुअ्मरून يَعْيِ اللَّهُ الْمَوَلِّي وَيُونِكُو اليِّهِ لَمَكَّكُو تَعْقِلُونَ۞ ثُومَتُ مُلُوبَكُمُ (६८) क़ालुद्अु लना रब्ब-क युबिय्वल्लना بن بعن ذلك فين كالجهازة والسَّدُّ مَنوة الأراق مِن الجهازة मालीनुहा 💃 का-ल इन्नहू यकूलु इन्नहा ब-क़-रतुन् सफ़्रा-उ 🕽 फ़ाक़िउल्लीनुहा तसुर्घन्नाजिरीन (६६) क़ालुद्ज् लना रब्ब-क युबय्यिल्लना मा हि-य । इन्नल्-ब-क्र-र तशाब-ह अलैना। व इन्ना इन्झा-अल्लाहु ल-मुह्तदून (७०) क़ा-ल इन्नह यकुलू ब-क-रतुल्ला - जलूलुन् तुसीरुल्अर-ज व ला तस्किल्हर्-स&मुसल्लमतुल्ला-श्रि-य-त फ़ीहा 💃 क़ालुल्आ-न जिअ्-त बिल्हुक्कि 🝌 फ़-ज-बहूहा व यफ्अलून 🗡 (७१) व इज् क़-तल्तुम् नपसन् फ़द्दारअ्तुम् वल्लाहु मुख्रिजुम्मा कुन्तुम् तक्तुमून&(७२) फ़ कुल्नफ़्रिखूहु वि बअ़्जिहा, कजालि-क युह्यिल्लाहुल्मीता ^पव युरीकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् तअ़्-किलून (७३)

★रु. ज/ज आ १०

लिया और तूर पहाड़ को तुम पर उठा खड़ा किया (और हुक्म दिया) कि जो किताब हमने तुम को वी है, उसको जोर से पकड़े रहो और जो उसमें (लिखा) है, उसे याद रखो, ताकि (अजाब से) महकुत रहो। (६३) तो तुम इसके बाद (अह्द से) फिर गये और अगर तुम पर खुदा का फ़रूल और उसकी मेहरबानी न होती, तो तुम घाटे में पड़ गये होते। (६४) और तुम उन लोगों को खुब आनते हो, जो तुम में से हफ्ते के दिन (मछली का शिकार करने) में हद से आगे बढ़ गये थे, तो हमने उनसे कहा कि जलील व स्वार बन्दर हो जाओ।' (६५) और इस क़िस्से को उस वक्त के लोगों के लिए और जो उनके बाद आने वाले ये इबरत (सबक) और परहेजगारों के लिए नसीहत बना दिया। (६६) और जब मूसा ने अपनी कौम के लोगों से कहा कि खुदा तमको हक्म देता है कि एक बैल जिब्ह करो । वे बोले, क्या तुम हमसे हंसी करते हो ? (मूसाने) कहा कि मैं खुदाकी पनाह मांगता हं कि नादान बनुं। (६७) उन्होंने कहा, अपने परवरदिगार से इल्तिजा (निवेदन) कीजिए कि वह हमें बताये कि वह बैल किस तरह का हो ? (मूसा ने) कहा, परवरिदगार फ़रमाता है कि वह बैस न तो बूढ़ा हो और न बछड़ा, बल्कि उन के दिमियान (यानी जवान) हो, सो जैसा तुम को हक्म दिया गया है, वैसा करो । (६८) उन्होंने कहा, अपने परवरदिगार से दस्वस्ति कीजिए कि हमको यह भी बता दे कि उसका रंग कैसा हो ? मुसा ने कहा, परवरदिगार फ़रमाता है कि उसका रंग गहरा जर्द (पीला) हो कि देखने वालों (के दिल) को खुंग कर देता हो। (६१) उन्होंने कहा (इस बार) परवरदिगार से फिर दर्ख्वास्त कीजिए कि हम को बता दे कि वह और किस-किस तरह का हो, क्योंकि बहुत से बैल हमें एक दूसरे से मिलते मालूम होते हैं। (फिर) खुदा ने चाहा तो हमें ठीक बात मालूम हो जाएगी। (७०) मूसा ने कहा कि खुदा फ़रमाता है कि वह बैंल काम में लगा हुआ न हो, न तो जमीन जोतता हो और न तो खेती को पानी देता हो, उसमें किसी तरह का दाग न हो। कहने लगे, अब तुमने सब बातें ठीक-ठीक बता दीं। ग़रज़ (बडी मुश्किल से) उन्होंने उस बैल को जिब्ह किया और वे ऐसा करने वाले थे नहीं। (७१) 🖈

और जब तुमने एक शख्स को क़त्ल किया, तो उस (के बारे) में आपस में झगड़ने लगे, लेकिन जो बात तुम छिपा रहे थे, खुदा उसको जाहिर करने वाला था। (७२) तो हमने कहा कि इस बैल का कोई साटकड़ा मक्तूल (जिसे कत्ल किया गया) को मारो। इस तरह खुदा मुर्दों को ज़िदा करता है और तम को अपनी (क़दरत की) निशानियां दिखाता है, ताकि तुम समझो। (७३)

⁽पृष्ठ १३ का शोष)

प्रें विकास कर के उन का अवास के से कि विकास कर कि को क्या कर के उन के अवास में मुक्त कर के दिन की ताजीम (आदर) कर बीर उस में मुख्य कर कि या।

र विकास है के विवास कर के दिन की ताजीम (आदर) कर बीर उस में मुख्य का कि सक्त कर विवास कर विवास कर कि को अवास में मुक्त कर दिया।

र वहुद को हुकम था कि हुफ्ते के दिन की ताजीम (आदर) कर बीर उस में मुख्य का कि सक्त कर कर के अवास में मुख्य कर विवास कर कर के अवास के मुख्य कर कर कर के अवास के मुख्य कर कर कर के अवास के मुख्य कर के अवास के मुख्य कर के अवास के मुख्य कर के अवास के मुख्य कर कर के अवास के मुख्य कर कर के अवास के मुख्य कर कर के अवास के अ

कुलूबुकुम् मिम्बअ्दि जालि-क फ हि-य कल्हिजारति औ अशद्द् मिनल्हिजारति लमा य-त-फ़ज्ज मिन्हुल्अन्हार । व कस्वत्त्र 🖈 व 🛚 इन-न यश्शनककु फ यख्रजु मिन्हुल्मा-उ । व इन्-न मिन्हां यहिबतु मिन् खण्यतिल्लाहि। व मल्लाहु बि गाफिलिन् अम्मा तअ-मलून (७४) अ-फ़-तरमञ्जू-न अंय्युअ्मिनू लकुम् व क़द् का-न مُعْتَوْمِنْهُ الْاَنْهُرُ وَإِنَّ مِنْهَالْمَا يَنْفَقَّ فَيُعَرِّهُ مِنْهُ الْمَايْمُ फ़रीक़ुम्-मिन्हुम् यस्मऊ-न कलामल्लाहि نَ مِنْهَالْمَاكِمُومُ مِنْ مَنْهَ لِاللَّهِ وَمَاللَّهُ مِغَافِلَ عَمَّاتُعُمَّكُونَ ﴿ सुम्-म युर्हारफ़ूनहू मिम्बअ़दि मा अ-क़लूहु व عَلَيْهُونَ أَنْ يُؤْمِنُواْ لَكُمْ وَقَلْ كَانَ فَيِغَّ قِنْهُمْ يَشْمُعُونَ كُلْمَ رُيُّةُ فَهُونَهُ مِنْ بَعْدِ وَاعْقَلُوهُ وَهُو يَعْلَمُونَ • وَإِذَالَعُوالَّذِينَ हुम् यञ्-लमून (७५) व इजा लकुल्लजी-न مَنُوا قَالُوَ الْمُنَا ﴾ وَلِهُ اخْلَا بِعَضْهُ مُ إِلَى بَعْضِ قَالُوَا ٱشْهَا تُونَفُخُ عِمَّا आमनू क़ालू आमन्नाईटीव इजा खला बअ्-ज्ञुहुम् इला बअ्-ज़िन् कालू अतुहृद्दिसू-न-हुम् बिमा फ-त-हल्लाहु अलैकुम् लियुहारज्कुम् बिही अिन-द रब्बिकुम् ≱अ-फ़ला तअ़-क़िलून لَّ لَهُمْ قِيمًا أَتَتِيتُ آيَٰلِيهِمْ وَوَيْلُ لَهُمْ قِمَا أَكُلُومُونَ * وَقَالُوا (७६) अ-व ला यअ़-लमू-न अन्नल्ला-ह यअ़-लमु نْ مُمَنَّذَا النَّاوُ إِلَّا آيًّا مَّا مُعَلُّودَةً * قُلْ آتَّ ذَرُّ وَعِنْكَ اللَّهِ عَلْمُ افْكُنْ لللهُ عَهْدَةَ أَمْرَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٩ بَلْ مَن كَتَ मा युसिर्रूः -न व मा युअ़्-लिनून (७७) بْنَةٌ وَإِحَاطَتْ بِهِ خَطِيْنَتُهُ فَأُولَيْكَ أَضْعُبُ النَّارِ هُ مُ فِيلَهَا मिन्हम् उम्मिय्यू-न ला यअ़्-लमूनल्-किता-ब لَدُونَ ٥ وَالَّذِينَ أَمَنُوا وَعَي لُوالصِّيطِيِّ أُولَيْكَ أَصُعْبُ الْحِنَّةُ فَ इल्ला अमानिय-य व इन् इल्ला यजुन्नून ● (७८) फ़बैलुल् - लिल्लजी - न بالواليك ين إخسانًا وَدِي الْقُرْنِي وَالْيَاتَنِي وَالْمَسْكِينِ وَقُولُواللَّهُ إِن اللَّصَالُوةَ وَانْوَالرُّكُوةَ 'ثُوْدَوَكُنْتُمُ إِلَّا قِلِيلًا يَنْكُمُ وَأَنْتُكُمُ यक्तूबूनल्किता-ब बिऐदीहिम् ७ सुम्-म यकूलू-न बिही स-म-नन् कलीलन् ७फ वैलुल्लहुम् हाआ मिन् अिन्दिल्लाहि लियश्तरू मिम्मा क-त-बत् औदीहिम् व वैजुल्लहुम् मिम्मा यक्सिबून (७६) लन् तमस्सनन्नारु इल्ला अय्यामम्-मअ्-दूदतुन्, कुल् अत्तस्त्रउतुम् अन्दल्लाहि अह्दन् फ - लंय्युख्लिफल्लाहु अस्दह अम् तकूलू-न अ-लल्लाहि मा ला तअ़-लुमून (८०) बला मन् क-स-ब सय्यिअतुंव-व अहातृत् बिही खतीअतुहू फ़ उला[!]६-क अ<u>स्ह</u>ाबुन्नारि&हुम् फ़ीहा खालिदून (८१) वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति उला-इक अस्हाबुल्जुन्नति,८हुम् फ़ीहा खालिदून ★ (६२) व इञ् अ-खञ्चा मीसा-क बनी इस्रा-ईल ला तअ्-बुदून इल्लल्ला-हें व बिल्वालिदैनि इह्सानव-व

🗣 नि.१/२ ★ रु.६/६ आ ११

जिल्कुर्बा वल्**यतामा बल्मसाकीनि व कूलू लि**ल्नासि हुस्**नव-व अक्रीमुस्सला**-त व आतुरज्जका-तु≱सुम्-म तवल्लैतुम् इल्ला क़लीलम्-मिन्कुम् व अन्तुम् मुअ़्-रिज़ून (⊏३)

फिर इसके बाद सुम्हारे दिल सस्त हो गमे, गोया वे पत्थर हैं, या उनसे भी ज्यादा सस्त और पत्थर तो कुछ ऐसे होते हैं कि उनमें से चम्मे फूट निकलते हैं और कुछ ऐसे होते हैं कि फट जाते हैं और उनमें से पानी निकलने लगता है और कुछ ऐसे होते हैं कि खुदा के खौफ़ से गिर पड़ते हैं और खदा तुम्हारे अमलों से बे-लबर नहीं। (७४) (मोमिनो !) क्या तुम उम्मीद रखते हो कि ये लोग तम्हारे (दीन के) कायल हो जाएंगे, (हालांकि) उनमें से कुछ लोग कलामे खुदा (यानी तौरात) को सनते फिर उसके सुन लेने के बाद उसको जान-बूझ कर बदल देते रहे हैं।' (७५) और ये लोग जब मोमिनों से मिलते हैं, तो कहते हैं, हम ईमान ले आये हैं और जिस वक्त आपस में एक दसरे से मिलते हैं. तो कहते हैं, जो बात खुदा ने तम पर जाहिर फ़रमायी है, वह तम उनको इस लिए बता देते हो कि (कियामत के दिन) उसी के हवाले से तम्हारे परवरदिगार के सामने तमको इल्जाम दें। क्या तम समझते नहीं ? (७६) क्या ये लोग यह नहीं जानते कि जो कुछ ये छिपाते और जो कुछ बाहिर करते हैं, खुदा को (सब) मालूम है। (७७) और कुछ उन में अनपढ़ हैं कि अपने बातिल स्थालों के सिवा (खदा की) किताब की जानते ही नहीं और वे सिर्फ़ गुमान से काम लेते हैं (७८) तो उन लोगों पर अफ़सोस है जो अपने हाथ से तो किताब लिखते हैं और कहते यह हैं कि यह खदा के पास से (आयी) है, ताकि उसके बदले थोड़ी-सी क़ीमत (यानी दनिया का फ़ायदा) हासिल कर लें। उन पर अफ़सोस है, इस लिए कि (बे-असल बातें) अपने हाथ से लिखते हैं और (फिर) उन पर अफ़सोस है, इसलिए कि ऐसे काम करते हैं। (७६) और कहते हैं कि (दोजख की आग) हमें कुछ दिनों के सिवा छु ही नहीं सकेगी। उनसे पूछो, क्या तुमने खुदा से इकरार ले रखा है कि खुदा अपने इक़रार के खिलाफ़ नहीं करेगा। (नहीं) बल्कि तम खुदा के बारे में ऐसी बातें कहते हो, जिन्हें तुम बिल्कुल नहीं जानते ।' (८०) हां, जो बूरे काम करे और उसके गुनाह (हर तरफ़ से) उसको घर लें तो ऐसे लोग दोजल (में जाने) वाले हैं (और) वे हमेशा उसमें (जलते) रहेंगे। (८१) और जो ईमान लाएं और नेक काम करें वे जन्नत के मालिक होंगे और हमेशा उसमें (ऐश करते) रहेंगे। (=२) ★ और जब हमने बनी इसराईल से अहद लिया कि खुदा के सिवा किसी की इबादत न करना

और मां-बाप और रिक्तेदारों और यतीमों और महताजों के साथ भलाई करते रहना और लोगों से अच्छी बातें कहना और नमाज पढ़ते और जकात देते रहना तो कुछ लोगों के अलावा तम सब (इस

१. ये लोग कुछ बहुत ही निडर थे। खुदा के कलाम के बदल देने में भी कोई शर्म नहीं करते थे। तहरीफ़ में इस्तिलाफ़ है कि किस क़िस्म की थी। बाज कहते हैं कि लफ़्जी थी, यानी लफ़्ज बदल देते थे। कुछ लोग कहते हैं कि तहरीफ़ मानी में थी यानी मानी बिगाड़ देते थे। इमाम फ़रूरुद्दीन राजी इसी के क़ायल हैं। कुछ कहते हैं लफ़ब और मानी दोनों में थी, बहरहाल तमाम मुसलमान यहदियों और ईसाइयों की किताबों को तहरीफ़ की हुई और तब्दील की हुई मानते हैं और उन पर एतबार नहीं करते । मुसलमानों को इस बात पर फ़ख्रु है कि उन की असमानी किताब में तहरीफ़ नहीं हुई और हो सकती भी नहीं, क्योंकि खुदा ने उस की हिफ़ाजत अपने जिम्मे ले ली है।

२. इन आयतों में मुनाफ़िक़ों का हाल बयान फ़रमाया गया है। कुछ मुनाफ़िक़ ऐसे भी ये कि हजरत पैग़म्बर सत्तक के आने की पेशीनगोई, जो उन की किताबों में लिखी हुई थी, और जो उन पर उन के गुनाहों की वजह से ^{पहुले} अजाब नाखिल होते रहेथे, वह मुसलमानों से बयान कर देतेथे। तो और मुनाफ़िक़ उन से कहते कि तुम (शोच पष्ठ ६७७ पर) SCHOLARY HOLARY HOLARY PROJECT SCHOLARY HOLARY HOLARY SCHOLARY HOLARY PROJECT SCHOLARY PROJECT SC

म-अहुम् 👂 कुल्

व इञ अ-खज्ना मीसाककुम् लातस्फिक्-नदिमाअकुम् व ला तुख्रिज्-न अन्फ़ुसकुम् मिन् दियारिकुम् सुम्-म अक्रर्तुम् व अन्तुम् तश्हदून (८४) सुम्-म अन्तुम् हा उला इ व तुख्रिज्-न फ़रीक़म्-मिन्कुम् मिन् दियारिहिम्,⊁तज़ाहरू-न अलैहिम् बिल्-इस्मि वल्-अुद्दवानि । व इय्यअ्तूकुम् उसारा तुफ़ादूहुम् मुहर्रमुन् अलैकुम् इख्राजुहुम्⊾अ-फ़-तुअ्मिन्-न बिबअ्-ज़िल्-किताबि व तक्फ़ुरू-न बिबअ्ज़िन्^ह फ़ मा जजाउ मंय्यफ़्-अ़लु जालि-क मिन्कुम् इल्ला खिज्युन् फ़िल्-ह्यातिद्दुन्या ६व यौमल्-कियामित इला अशद्दिल्-अंज्ञाबि ५ व मल्लाहु ग़ाफ़िलित् अम्मा तअ़-मलून (হ ধ্) उलाईकल्लजीनश्-त - र - बुल्ह्यातुद्दुन्या बिल्आस्तिरति 🗸 फला युखपफफु अन्हुमुल्-अजाबु ينيى إن مَنْمَ لَلِينْتِ وَأَيْدُنْهُ بِرُوْمِ الْقُدُسِ الْفَكُسِ الْفَكَدَا لَهُ الْمُؤْمِدُ ٱللَّهُ مَا يُواسَكُمُ إِنْهُمْ فَقَيْظًا كَلَّيْهُمْ وَفَيِيقًا لَكُفْتُلُونَ ۞ وَقَالُوا قُلُونًا हुम् युन्स़रून★(८६) व تَ بَالْ أَنْتَهُمُ اللَّهُ كِلْفِيهِمْ فَقَلِيلًا قَالُوْمِتُونَ * وَلَتَالَمَا لَهُ كِنَا आरौना मूसल्किता-ब व कप्फ़ौना मिम्बअदिही बिर्रं सुलि / व आतैना औसब्-न मर्यमल्बय्यिनाति व अय्यद्नाहु बि रूहित्कुदुसि ыअ-फ़-कुल्लमा مَن يَشَا: مِن عِهَادِهِ مُهَالَّةُ بِغَضِيهُ عَلَى غَضَيهُ जाअकुम् रसूलुम्बिमा ला तह्वा अन्फुसुकुमुस्-الإاقين كمُمُ امِنُوامِنَا أَنزَلَ اللهُ قَالُوانُوْمِنُ بِمَا أَنْزِلَ عَلَيْنَا وَيُلْقُونُ مَا وَرَاهُ وَهُوالْمُ فُمَ مُسَدِّمًا إِلَى المَعْمُ فَلْ فِلْمِ تَقْفُلُونَ الْفِي الله ومِنْ إِ तक्बर्तुम् ६फ फ़रीक़न् कञ्जब्तुम् / व फ़रीक़न् तक्तुलून (८७) व क़ालू कुलूबुना गुल्फ़ुन्, 🗸 बल् ुल-अ-नहुमुल्लीहु बि कुफ़्रिहिम् (८८) व लम्मा जांअहुम् किताबुम्मिन् अनिदल्लाहि क़लीलम्मा युअ्मिनून मुसद्दिकुल्लिमा म-अहुम् । व कान् मिन् क़ब्लु यस्तिपितहू-न अलल्लजी-न क-फ़र्स्ट जाअहुम् मा अ-रफू क-फरू बिही / फ लअ्-नतुल्लाहि अ-लल्-काफिरीन (८६) बिअ-स-मश्तरी बिही अन्फुसहुम् अंयुवक्कुरू बिमा अन्जलल्लाह बग्युन् अय्युनिज्जलल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही अला मय्यशांउ मिन् अबादिही & फ़ बि ग-ज़बिन् अला ग-ज़बिन् । लिल्काफिरी-न अजाबुम्-मुहीन (६०) लहुम् आमिन् बिमा अन्जलल्लाह् काल् नुअ्मिनु बिमा उन्जि-ल अलैना

वरा-अह् ७ व हुवल्ह्क्कु मुसद्दिकल्लिमा फ़ लि-म तक्तुल्-न अम्बिया अल्लाहि मिन् क़ब्लु इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन

यक्फ़ुरू-न बिमा

[★]ē. १०/१० all &

व ल-क़द् जो-अकुम् मूसा बिल्-बय्यिनाति सुम्मत्तखञ्तुमुल्अिज्-ल मिम्बअ़दिही व अन्तुम् ज्ञालिमून (६२) व इज् अ-खज्ना मीसाककुम् व र-फ़अ़्-ना फ़ौककुमुत्तू-र⊅खुजू मा आतेनाकुम् बिकुव्वतिव्वस्मअू≯ काल् समिअ्ना व उभ्रिंद् फी कुलूबिहिमुल्-अिज्-ल बिकुपिरिहम्⊁कुल् बिअ्-समा बिही ईमानुकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन مِنْ يَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ ۗ وَإِذْ لَعَنْهَا مِنْتَاقَكُوْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُوْ الظَّارُ خُفًّا इन् कानत् लकुमुद्दारुल्-(\$3) أتنككُهُ يِغُوَّةٍ وَاسْمَعُواْ قَالُواسِمِعْمَاوَ عَصَيْمًا ۚ وَأَشْرُوا فِي قُلُوْمِهُ إِلْعَيْلَ आखिरतु अन्दल्लाहि खालि-स्-तुम्-मिन्दूनिन्नासि قُلْ بِثُمَّتِهَا يَأْمُرُكُونِيةِ إِنْمَانَكُوْ إِنْ أَنْتُوْمُونُومِينِينَ ﴿ قُلْ إِنْ कुन्तुम् सादिक्रीन फ़ त-मन्नवुल्-मौ-त इन् انْتُ لَكُوُ الدَّالُ الْأَخْرَةُ عِنْدَ اللّهِ خَالِصَةٌ مِنْ دُونِ النّاسِ فَتُمَنَّهُ اللّهُوتَ رِقِيْنَ 9 وَلَنْ يَتَمَكَّوْهُ وَلَكُ أَمِنا قَكَرُ مَتْ آنِيلِ نَهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ अ-ब-दम् - बिमा (६४) व लंब्यतमन्नौह ينَ۞ وَلَقِيدَ ثَاثُمُ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى جَبُوقِةٌ وَمِنَ الَّذِينَ أَثْرَكُواْ वल्लाह अलीमुम्-ऐदीहिम 🅦 عُمْ لَوْيُعَمِّرُ ٱلْفَ سَنَةَ وَكَاهُو بِمُزَحِزِجِهِ مِنَ الْعَلَىٰ إِبِ أَنْ أَيْهُ बिद्धालिमीन व ल-त-जिदन्नहुम् (EX) لْأَيْعَنْكُونَ فَي قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوَّالْحِيْرِيْلَ مَانَهُ نَزُّلَهُ عَلَى अहरसन्नासि ं हयातिन् 🕏 अला अश्रक् है यवद्दु मिनल्लजी-न अल-फ़ स-नतिन्धव मा ह्-व लो युअम्मरु ब मुजह्जिहिही मिनल्-अञाबि अंय्युअम्मर् वल्लाहु बसीरुम्-बिमा यअ़-मलून ★(१६) الشَيْطِينُ عَلَى مُأْلِدِ سُلَهُانَ وَمَاكَفُرَ سُلَيْمُنُ وَلِكِنَ الشَيْطِينَ كَفَرُوا कुल् मन् का-न अदुब्वल्लिजिबी-ल फ़-इन्नहु 🌃 का-न अदुब्वल्लिजिबी-ल फ़-इन्नहु

नज्जलहू अला कल्बि-क बि इज्ञिन्लाहि मुसद्दिकल्लिमा बै-न यदैहि व हुदंव-व लिल्मुग्र्मिनीन (६७) मन् का-न अदुव्वल्लिल्लाहि व मलाइकतिही व रसुलिही व जिब्री-ल व मीका-ल फ़ इन्नल्ला-ह अ़दुब्बुल्-लिल्काफ़िरीन (६८) आयातिम्-बय्यिनातित् ह व अन्जलना इलै-क मा यवफ़ुर इल्लल्फ़ासिकून (६६) अ-व कुल्लमा ग्राहदू अह्दन् न-ब-जह फ़रीकुम्मिन्हुम्⊌ युअ्मिनून (१००) व लम्मा जा-अहुम् रसूलुम्-मिन् बल् अक्सरुहुम् मुस्द्दिकुल्लिमा म-अहुम् न-ब-ज फ़रीकुम्-मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-बँ किताबल्लाहि वरा-अ अहरिहिम् क-अन्नहुम् यअ-लमून 🧦 (१०१)

∴.मु. अं, मु. ताख .२ ★ ६. ११/११ आः १०

सरः बक्ररः २

ही क्यों करल किया करते ? (६१) और मूसा तुम्हारे पास खुले हुए मोजजे लेकर आये, तो तम े उनके (तुर पहाड़ पर जाने के) बाद वछड़े को माबूद बना बैठे और तुम (अपने ही हक में) जल्म करते थे। (६२) और जब हमने तुम (लोगों) से पनका अहद लिया और तूर पहाड़ को तुम पर उठा खड़ा किया (और हुक्म दिया कि) जो किताब हमने तुमको दी है, उस को जोर से पकड़ो और (जो तम्हें हक्म होता है, उसको) सुनो, तो वे (जो तुम्हारे बड़े थे) कहने लगे कि हम ने सन तो लिया. लेकिन मानते नहीं और उनके कुफ़ की वजह से बछड़ा (गोया) उनके दिलों में रच गया था। (हे पैगुम्बर ! उन से) कह दो कि अगर तुम मोमिन हो तो तुम्हारा ईमान तुम को बूरी बात बताता है।'(६३) कह दो कि अगर आख़िरत का घर और लोगों (यानी मुसलमानों) के लिए नहीं और खुदा के नजदीक तुम्हारे ही लिए महसूस है, तो अगर सच्चे हो तो मौत की आरजु तो करो।' (६४) लेकिन इन आमाल की वजह से, जो उनके हाथ आगे भेज चके हैं, ये कभी इसकी आरजु नहीं करेंगे और खदा जालिमों को (खब) जानता है। (६५) बल्कि उनको तुम और लोगों से जिंदगी के कहीं लोभी देखोगे : यहां तक कि मूश्रिकों से भी। उनमें से हर एक यही ख्वाहिश करता है कि काश ! बह हजार वर्ष जीता रहे, मगर इतनी लंबी उम्र उसको मिल भी जाए तो उसे अजाब से तो नहीं छुड़ा सकती और जो काम ये करते हैं, खदा उनको देख रहा है। (६६) 🛨

कह दो कि जो शस्स जिब्रील का दृश्मन हो, (उसको ग़ुस्से में मर जाना चाहिए.) उसने तो (यह किताब) खुदा के हुक्म से तुम्हारे दिल पर नाजिल की है, जो पहली किताबों की तस्दीक करती है और ईमान वालों के लिए हिदायत और खुशखबरी है। (६७) जो शख्स खुदा का और उसके पैगम्बरों का और जिन्नील और मीकाईल का दूश्मन हो, तो ऐसे क्राफ़िरों का खुदा दूश्मन है। (६६) और हमने तुम्हारे पास सृलझी हुई आयतें भेजी हैं और उनसे इंकार वहीं करते हैं जो बद-किरदार हैं। (६६) उन लोगों ने (जब-जब) ख़ुदा से पक्का अह्द किया तो उनमें से एक फ़रीक़ ने उसको (किसी चीज़ की तरह फेंक दिया।) हक़ीक़त यह है कि उनमें अक्सर बे-ईमान हैं। (१००) और जब उन के पास ख़दा की तरफ़ से पैग़म्बर (आखिरी) आये और वह उनकी (आसमानी) किताब की भी तस्दीक करते हैं, तो जिन लोगों को किताब दी गयी थी, उनमें से एक जमाअत ने खुदाकी किताब को पीठ पीछे फेंक दिया, गोया वे जानते ही नहीं। (१०१) और उन

रें यानी जाहिर में कहा कि हमने माना का ्र रें वहते थे कि जन्नत में हमारे सिवा कोई न जाएगा और हम करमाया कि अगर तुम यक्तीनन बहिश्ती हो तो फिर मरने से क्यों डरते हो ? अर्थाया कि अगर तुम यक्तीनन बहिश्ती हो तो फिर मरने से क्यों डरते हो ? ^{२. क}हते थे कि जन्मत में हमारे सिवा कोई न जाएगा और हम को अजाव न होगा। और अल्लाह तआ़ला ने

२२ अक्षिफ़्-लाम्-मीम् १ क़्रभान मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति २ वत्तबअ़् मा तत्लुश्शयातीनु अ़ला मुल्कि सुलैमा-न&व मा क-फ़-र सुलैमानु व लाकिन्नश्शयाती-न क-फ़रू युअत्लिमूनन्नासस्-सिह्र ८ व मा उन्जि-ल अलल्मलकेनि बिबाबि-ल हारू-त व मारूत ≱व मा युअल्लिमानि मिन् अ-ह्दित् हत्ता यक्क्ला इन्नमा नह्नु फ़िल्नतुन् फ़ ला तक्फ़ुर्≱फ़ य-त-अल्लमू-न मिन्हमा मायुफ़रिक्नू-न बिही बेनल-मर-इ व जौजिही ≱व मा हुम् बिर्जारीं-न बिही मिन् अ-हृदिन् इल्ला बिइजिनल्लाहि إِنْ وَقُونَ بِهِ بِينَ الْمَرْءُ وَزُوجِهِ وَمَا فَهِ إِحَالَهُ اللَّهِ مِنْ أَحَدِ الْأَمَانَ व य-त-अल्लमू-नमा यज्ञुईहुम् व लायन्फ़अ़्-हम्⊌व ल-कद् अलिमू ल-मनिक्तराहु मा फ़िल्आख़िरति मिन् ् ख़लाक़िन् कंव ६ ल-बिअ्-स मा भरौ बिही अन्फ़ुसहुम्⊌लीकानू यअ-लमून (१०२) व लौ अन्तहुम् आमनू वत्तकौ लमसूबतुम्मिन् अनिदल्लाहि खैरुत् लौ कानू यअ़-लमून-≰(१०३) 괘 अय्युहल्लाजी-न आमन् ला तकूलू राजिना व कूलुन्जुर्ना वस्मभू । व लिल्काफ़िरी-न अजाबुन् अलीम (१०४) मा यवद्दुल्लजी-न क-फ़रू मिन् अह्लिल् - किताबि व लल्मुण्रिकी-न ध्वीप्रदर्किट क्षिण्ड क्षिक्षा क्षित्र क्षिण्ड क्षित्र क अंय्युनज्ज-ल अलैकुम् मिन् खैरिम्-मिर्दुब्बिकुम्। वल्लाहु यस्तस्सु बिरह्मतिही मय्यशाउ 🕽 वल्लाहु जुल्फज़्लिल्-अँजीम मा नन्सल् मिन् आयितिन् औ नुन्सिहा नअ्ति बिल्वैरिम्मिन्हा औ मिस्लिहा अ-लम् तअ़-लम् अन्नल्ला-ह अला कुल्लि शै-इन् क़दीर (१०६) अ-लम् तञ्ज्-लम् अन्नल्ला-ह. लहू मुल्कुस्समावाति वर्ल्अज्ञि≱व मा लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिळ्वलिध्यिव-व ला नसीर अम् तुरीदू-न अन् तस्अलू रसूलकुम् कम्मा सुइ-ल मूसा मिन् (१०७) कब्लु ⊌व मंय्य-त-बद्दलिल्-कुफ़्-र बिर्ल्डमानि फ़-कर् ज़ल्-ल सेवा-अस्सबील वद-द कसीरुम्मिन् अह्लिल्किताबि लौ यरुद्दूनकुम् मिम्बअ़्दि ईमानिकुम् कुपफ़ारर्त् ट्ट-स-दिम्मन् अिन्दि अन्फ़्सिहिम् मिम्बअदि मा त-बय्य-न लहुमुल्हुवृक्कुफ,अ-ुफ़् वस्फ़ह् यअ्तियल्लाहु बिअम्रिही 🕨 इन्नल्ला-ह अला कुल्लि अक़ीमुस्सला-तु व आतुज्जका-तु∮ व मा तुक्रद्दिम् लिअन्फुसिकुम् मिन् खैरिन् तजिदूहु अिन्दल्लाहि । इन्नल्ला-ह बिमा १५८५५८५५५८५५८५५५५ ह[ू] कहाने ५८५५५८५५५५५५५५५५५५५५ ★रु १२/१२ मा ७ **● स.** ३४४

(गंदी बातों) के पीछे लग गये जो सुलेमान की सल्तनत के जमाने में शैतान पढ़ा करते ये और सुलेमान ने बिल्कुल कुफ की बात नहीं की, बल्कि शैतान ही कुफ करते थे कि लोगों को जाद सिखाते वे और उन बातों के भी (पीछे लग गये) जो बाबिल शहर में दो फ़रिक्तों (यानी) हारूत और मारूत पर उतरी थीं और वे दोनों किसी को कुछ नहीं सिखाते थे, जब तक यह न कह देते कि हम तो आजमाइश (का जरिया) हैं, तुम कुफ़ में न पड़ो। गरज लोग उनसे ऐसा (जाद) सीखते. जिससे मियां-बीबी में जुदाई डाल दें और खुदा के हुक्म के सिवा वे इस (जादू) से किसी का कुछ भी नहीं बिगाड सकते थे। और कुछ ऐसे (मंत्र) सीखते जो उन को नुक्सान ही पहुंचाते और फायदा कछ न देते। और वह जानते थे कि जो शस्स ऐसी चीजों (यानी जाद और मंत्र वग्नैरह) का बरीदार होगा, उस का आखिरत में कुछ हिस्सा नहीं और जिस चीज के बदले में उन्होंने अपनी जानों को बेच डाला, वह बूरी थी, काश ! वे (इस बात को) जानते। (१०२) और अगर वे ईमान लाते और परहेजगारी करते तो खदा के यहां से बहत अच्छा बदला मिलता। ऐ काम ! वे इसे जानते होते 🛭 (१०३) 🖊

ऐ ईमान वालो ! (बात करते बक्त खुदा के पैग्रम्बर से) 'राअिना' न कहा करो, 'उन्जर्ना' कहा करो और खूब सुन रस्तो, और काफिरों के लिए दुख देने वाला अजाब है। (१०४) जो लोग काफ़िर हैं, अहले किताब या मुश्रिक, वे इस बात को पसन्द नहीं करते कि तुम पर तुम्हारे परवर-दिगार की तरफ़ से खैर (व बरकत) नाजिल हो और खुदा तो जिसको चाहता है, अपनी रहमत के साथ खास कर लेता है और खदा बडे फ़ज्ल का मालिक है। (१०५) हम जिस आयत को मंसुख कर देते या उसे भला देते हैं, तो उससे बेहतर या वैसी ही और आयत भेज देते हैं। क्या तुम नहीं जानते कि खुदा हर बात पर कादिर है। (१०६) तुम्हें मालुम नहीं कि आसमानों और जमीन की बादशाहत खुदा ही की है और खुदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त और मददगार नहीं। (१०७) क्या तुम यह नाहते हो कि अपने पैगम्बर से उसी तरह के सवाल करो, जिस तरह के सवाल पहले मूसा से किये गये थे और जिस शख्स ने ईमान (छोड़ कर उस) के बदले कुपर लिया, वह सीधे रास्ते से भटक गया । (१०८) बहुत से अह्ले किताब अपने दिल की जलन से यह चाहते हैं कि ईमान ला चुकने के बाद तुम को फिर काफ़िर बना दें, हालांकि उन पर हक जाहिर हो चुका है, तो तुम माफ़ कर दो और दर गुजर करो, यहां तक कि खुदा अपना (दूसरा) हुक्म भेजें, वेशक खुदा हर बात पर क़ादिर है। (१०६) ●और नमाज अदा करते रहो और जकात देते रहो और जो भलाई अपने लिए अगि भेज र**खोगे, उस को खुदा के यहां पालोगे। कुछ** शक नहीं कि खुदा तुम्हारे सब कामों को देख

१. प्यारे नदी सल्ल० की मज्लिस में यहूदी बैठते तो नदी सल्ल० के इर्शादों में से जो बात अच्छी तरहन समझ सकते और चाहते कि फिर सुनें तो 'राबिना' कहते, यानी हभारी तरफ़ तवज्जोह फ़रमाइए और फिर इशांद कीजिए, मनर एक तो उनकी जुबान में उस के मानी होते 'मूर्ख और घमंडी', दूसरे जरा जुबान दबा कर कहते तो 'राबीना' हो जाता यानी हमारा चरवाहा । मुसलमानों को इन शरीरों की बद-नीयती का हाल मालूम न था । वे भी उनसे सीखकर किसी वक्त यह लफ्ज कह देते। खुदा ने फ़रमाया कि 'राश्रिना' का लक्ज जिसके हुई पानी हो सकते हैं और कुछ मानी कुरे हैं, उसे मत इस्तेमाल किया करो । इस जगह 'उन्जुर्ना' कहा करो । 'उन्जुर्ना' के मानी भी यही हैं कि हमारी तरफ़ मुतवज्जह होजिए और फिर फ़रमाइये, मगर इस में दूसरे मानों का एहितमाल नहीं हो सकता। शिक्त हुक्म पहुँचा कि यहदियों को मदीने के नजदीक से निकाल दो !

व कालू लय्यद्खुलल्जन्न-त़ इल्ला मन् का-न हृदन् औ नसारा।तिल्-क अमानिय्युहुम्। कुल् हातू बुर्हानकुम् इन् कुन्तुम् सादिक्रीन (१११) बला*उ*मन् अस्-ल-म वज्हहू लिल्लाहि व हु-व मुस्सिनुन फ़-लहू अज्हहू अन्-द रब्बिही व ला खौफ़ुन् अ•लै!हम् व ला हुम् यह्जानून¥(११२) व कालतिल्यहदु लैसतिन्नसारा अला कालतिन्नसारा लैसतिल्यहुदु शेंद् व्⊭-व हुम् यत्लूनल् - किताब म क़ालल्लाजी-न ला यञ्-लमू-न मिस्-ल कौलिहिम् ८ फ़ल्लाहु यह्कुमु बैनहुम् योमल्कियामति फीमा कान् फ़ीहि यहतलिफ़्न व मन् अज्ञलमु मिम्मम्-म-न-अ मसाजिदल्लाहि अंय्युज्-क-र फ़ीहस्मुह् व संआ फ़ी खराबिहा ₃ उला-इ-क मा का - नृलहुम् अंय्यद्खुलुहा इल्ला खा - इफ़ीन 🕹 लहम् फ़िद्दुन्या खिज्युंव-व लहुम् फ़िल्आखिरति अज्ञा-बुत् अजीम (११४) व लिल्लहिल्-मश्रिक वल्मरिखु ७ फ अनमा तुवल्लू फ़∺सम् वज्हुल्लाहि ै इन्नल्ला-ह वासिअुन् अलीम व कालुत्त-ख-जल्लाहु (११५) सुब्हानह् । बल्लह् मा फ़िस्समावाति वल्अज्ञि ।

لَعُمْرِي عَلَيْنَى ۚ وَمَالَتِ الْعُمْرِي لِيسِتِ الْبُهُودُ عَلَى مَنِي لُون الْكِتْبُ كَنْ الِكَ قَالَ لَذَيْنَ كَرْسُكُنُ مِنْ أَقَالَهُ فَالْمُعُمِّدُ وَمُ الْعَلَمَةُ وَمُأْكُلُوا اللَّهِ يَغْتَلَفُونَ وَمُنْ الْلِكُومِ مَنْ مَنَعَ الملوكن يُذَكِّرُ فِيهَا لَهُ الْوَسَلَى فَي خَرَّامِهَ الْمِلْلِلْدَ مَا كَانَ لَهُ

क्रानितून (११६) बदीअुस्समावाति वल्अज्ञि 💃 व अम्रत् फद्दन्नमायकूलु लहूकुन्फ-यकून (११७) व कालल्लाजी-न लायअ-लमू-न ला युक्तल्लिमुनल्लाहु औ तअ्तीना आयतुन् न कजालि-क कालल्लजी-न कव्लिहिम् मिस्-ल कौलिहिम् ⊌तृशाब-हत् कुलू - बुहुम् ⊌ कद् बय्यन्नल् - आयाति कौमिय्यूकिनृन (११६) इन्ना अरसल्ना-क बिल्हुक्कि बशीरंव-व अन् अस्हाबिल्जहीम (११६) लन् तर्ज्ञा ह्ता तत्ति - अ मिल्लतहुम् कुल् हदल्लाहि हुवल्हुदा इनू-न व लइनित्तबअ़्-त अह्वा - अहुम् बअ़्-दल्लजी जा-अ-क मिनल्अिल्मिश मिनल्लाहि मिव्बलिटियव - व

ब्रुरः बक्तरः २ श्रुरः अस्ति स्थाप्ति के स्थाप्ति के

और ऐसे सामा का (कियानत के स्वार्थ के स्थान के

फ़रमा देता है कि होजा, तो वह हो जाती है। (११७) आर जा लाग (१९७) नहा जानत (योन)
मुरिस्क), वे कहते हैं कि खुदा हमसे कलाम क्यों नहीं करता या हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं
आती। इसी तरह जो लोग उन से पहले थे, वे भी इन्हीं की-सी बातें किया करते थे। इन लोगों के
दिल आपस में मिलते-जुलते हैं। जो लोग यक़ीन वाले हैं, उनके (समझाने के) लिए हमने निशानियां बयान कर दी हैं। (११८) (ऐ मुहम्मद!) हमने तुमको सच्चाई के साथ खुशखबरी सुनाने
वाला और डराने वाला बना क भेजा है और दोजखियों के बारे में तुमसे कुछ पूछताछ न
होगी। (११६) और तुमसे न तो यहूदी कभी खुश होंगे और न ईसाई, यहां तक कि उनके मजहब
की पैरवी अख्तियार कर लो। (उनसे) कह दो कि खुदा की हिदायत (यानी दीने इस्लाम) ही
हिदायत है और (ऐ पैग्रम्बर!) अगर तुम अपने पास इस्म (यानी खुदा की वह्य) के आ जाने

पर भी उनकी स्वाहिशों पर चलोगे, तो तुम को (ख़ुदा के अजाब से बज्ञाने वाला) न कोई दोस्त

[ै] इस आयत के माने नुजूल में मुक्तिलिफ़ कौल हैं। किसी ने कहा, यह आयत उस आयत से पहले नाजिल हुई थी, जिस में काने की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ने का हुक्म है यानी पूरव और पिष्ठिम सब ख़ुदा ही का है। जिस तरफ़ सुम मुंह करोगे, ख़ुदा ही की तरफ़ होगा। कुछ ने कहा कि उन लोगों के हक़ में उतरी थी, जिन को काने की दिशा मालूम न हुई और उन्होंने और तरफ़ नमाज पढ़ ली थी। ख़ुदा ने उन को बताया था कि ख़ुदा किसी तरफ़ मस्पूस नहीं, इस लिए उन की नमाज हो गयी। मुजाहिद रह० कहते हैं कि जब आयत 'उद्भू नी अस्तिजन लकुम निर्माल हो, तो लोगों ने पूछा कि हम किधर मुंह कर के दुआ मांगा करें। खुदा ने फ़रमाया कि ख़ुदा हर तरफ़ मौजूद है, जिस तरफ़ बाहो, मुंह कर के दुआ मांगा करो।

अल्लजी-न आतेना-हुमुल्किता-ब यत्लूनहू हुक्-ुक तिलावतिही । उला-इ-क युअ्मिनू-न बिही क्रव मंख्युक्फ़ुर् बिही फ़ - उली - इ - क हुमुल् - खासिरून ★ (१२१) या बनी इस्रा-इलज्कुरू निअ्-मतियल्लती अन्-अम्तु अलेकुम् व अन्नी फ़ल्जल्लुकुम् अ-लल्-आलमीन (१२२) वत्तकू यौमल्ला तज्जी नफ्सुन् अन् नफ्सिन् शैअव-व ला युक्दबलु मिन्हा अद्लुव-व ला तन्फ़अ़ुहा श्रफ़ाअतु`व्∹व ला हुम् युन्स़रून (१२३) व इजिन्तला इब्राही-म रब्बुह बिकलिमातिन् फ़-अ-तम्महुन-न्µक़ा-ल इन्नी जाअिल्-क लिन्नासि इमामन^{्र}का-ल व मिन् ज़्र्स्यिती,∳क़ा-ल ला यनालु अह्दिज्जालिमीन (१२४) व जअल्नल्बै - त मसाबतुल्-लिन्नासि व अम्नत्र्ध वत्तखिञ् मिम्मकामि इब्राही-म मुसल्लन्⊌व अहिद्ना इला इब्राहीम व इस्माओ-ल अनु तृह्हिरा बैति-य लिल्ला-इफ़ी-न वल्आिकफ़ी-न वर्रुक्किअस्सुजूद (१२५) व इज् का-ल इब्राहीमु रब्बिज्अल् हाजा ब-ल-दन् आमिनंब्बर्जुक् अह्लह मिनस्समराति मन् आ-म-न मिन्हुम् बिल्लाहि वल्यौमिल्आलिरि**, ॐॐॐ** का-ल व मन् क-फ़-र फ़ उमत्तिअ़्हू कलीलन् सुम्-म अज़्तर्रह्ह इला अजाबिन्नारि व बिअ्सल्मसीर (१२६) व इज् यर्फशु इब्राहीमुल्-कवाअि-द मिनल्बैति व इस्माबीलु । रब्बना त-कब्बल् मिन्ना । इन्न-क अन्तस्समीअुल्-अलीम वज्अल्ना मुस्लिमैनि ल-क व मिन उम्मतुम् - मुस्लिमतुल्लक 🕜 व अरिना मनासि-कना (१२८) रब्बना वब्अस् फ़ीहिम् रसूलस्मिन्हम् इन्न-क अन्तत्तव्वाब्र्रहीम यत्ल् अलेहिम् आयाति-क व युअल्लिमु-हुमुल्-किता-ब वल्हिनम-त व युजनकीहिम्। इन्न-क अन्तल्-अजीजुल्-ह्कीम 🛨 (१२६) व मध्यर्गबु इबराही-म इल्ला मन् सफ़ि-ह नफ्सहू 🕨 व ल-कदिस्तफ़ैनाहु फ़िल्आ खिरति अमिनस्सालिहीन (१३०) अस्लिम् ॥ का-ल अस्लम्तु लिरब्बिल्आलमीन ★६.१४/१३ आ ६ ★६.१५/१५ आ =

अलिफ-लाम-मीम १

होगा, ने कैशा उसके
भानते, वे थाः
रे दनी ६
दुनिया वालों पर
कुछ काम न आए अं।
फ़ायदा दे और न लोगो
दिगार ने कुछ वालों में इक्ष
दुवमते लोगों का येणवा वनाध्यों) । खुदा ने
करता ।' (२२४) और जब हमने
बगह सुकरेर किया और (हुनम दियः)
बगह बना लो। और इन्निम और इस्त्
वालों स्कृत्य करने वालों और सजदा करने
और जब इन्निम ने दुआ की कि ऐ परवर्षः
स्तृते वालों में से जो खुदा पर और आखिरत के
तो खुदा ने फ़रमाया कि जो काफिर होगा, मैं उस
वह बुरी जगह है। (२२६) और जब इन्नहोम और इस्त्
वे (तो दुआ किये जाते वे कि) ऐ हमारे परवर्षियार !
दू सुनने वाला (और) जानने वाला है। (२२७) ऐ परवरः
बनाए रखियों और हमारी औलाद में से भी एक गिरोह को अर्थः
(परवर्षियार !) हमें हमारे तरीके इवादत के बता और हमारे है
रमा। वेशक तू तवज्जोह फ़रमाने वाला मेहरबान है। (२२८) ६
से से एक पैगम्बर भेजियो, जो उनको तेरी आयत पढ़-गढ़ कर
सिखाया करे और उन (के दिलों) को पाक-साफ़ किया करे। वे
है। (२२६)
भावा कि इस्लाम ले आओ, तो उन्होंने अर्ज की कि मैं दुनियाश

गह आक्षमाइक तुव्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस मामने मे
पह आक्षमाइक तुव्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस मामने मे
पह आक्षमाइक तुव्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस मामने मे
पह आक्षमाइक तुव्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस मामने मे
पह आक्षमाइक तुव्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस मामने मे
पह आक्षमाइक तुव्वत से पहले थी या बाद में, और थी तो किस त्याच के
वह सहस मामने में पूर्व विकले और देश होंगे जन को थे
वही पत्रवा वारों आएंगे।
भाक कर काडे के घर को कि उसे अल्लाह तआता ने अपना घर कहा है
ने ने हुमा की थी। बहु सुहमार एक्नुलाह सल्ललाह अलीह व सरक
ने अपने बाप दक्ष होंग हुन है सार करें के व कारत है, अपनी ना
भाव कार हाहीम की हुना हूं. सा अर्थ के वे बकारत है, अपनी ना जगह मुकरेर किया और (हुक्म दिया कि) जिस मकाम पर इब्राहीम खड़े हुए थे, उसको नमाज की जगह बना लो । और इब्राहीम और इस्माईल को कहा कि तवाफ़ करने वालों और एतिकाफ़ करने और जब इक्राहीम ने दुआ की कि ऐ परवरदिगार ! इस जगह को अम्न का शहर बना और इसके रहने वालों में से जो खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान लाए, उनके खाने को मेवे अता कर, तो खुदा ने फरमाया कि जो काफ़िर होगा, मैं उस को भी किसी कदर मुतमत्तेअ करू गा (फ़ायदा पहुंचने दूंगा) (मगर) फिर उसको (अजाबे) दोजख के (भुगतने के) लिए ना-चार कर दूंगा और वह बुरी जगह है। (१२६) और जब इब्राहीम और इस्माईल बेतुल्लाह की बुनियादें ऊंची कर रहे थे (तो दुआ किये जाते थे कि) ऐ हमारे परवरदिगार ! हमसे यह खिदमत कुंबूल फ़रमा। बेशक तू सुनने वाला (और) जानने वाला है । (१२७) ऐ परवरेदिगार ! हम को अपना फ़रमांबरदार बनाए रिखयो और हमारी औलाद में से भी एक गिरोह को अपना ताबेअदार बनाते रहियो। और (परवरदिगार !) हमें हमारे तरीक़े इबादत के बता और हमारे हाल पर (रहम के साथ) तवज्जोह में इन्हीं में से एक पैगम्बर भेजियो, जो उनको तेरी आयत पढ़-पढ़ कर सुनाया करे और किताब और

हिकमत सिखाया करे और उन (के दिलों) को पाक-साफ़ किया करे। बेशक तू ग़ालिब और हिक-

२८ अलिफ़्-लाम्-मीम् १ क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति ३ व वस्सा बिहा इब्राहीमु बनीहि व यअ्कूबु प्रया बनि-य्य इन्नल्लाहस्तुफ़ा 🕺 लकुमुदुदी-न फ-ला तमूतुन-न इल्ला व अन्तुम् मुस्लिमून 🥍 (१३२) अम् **मु-हदा-अ इ**ज् ह-ज्ञ-र यअ़्कूबल्मोतु। इज् का-ल लिबनीहि मा तअ़्बुदू-न मिम्बअ़्दीः। कालू नअबुदु इला-ह-क ुव इला-ह आबा-इ-क इब्राही-म व इस्माओ-ल المنتفون المنتفقة ال व इस्हा-क़ इलाहंब-वाहिदेव-व नह्नु लहू मुस्लिमून (१३३) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख-लत् ध लहा मा क-स-बत् व लकुम् मा क-सब्तुम् ८ व امِنَ يَعْدِينُ قَالُوْانَعَبُ لِالْهَلَا وَالْهُ الْإِلَى إِبْرَاهِمُ وَالْعُا النعنى الفاقليدرا وفَعَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ وَبِلْكَ أَمَدُ قُلْ مَكَتْ لَهُا مَا ला तुस्अल्-न अम्माकान् यञ्-मलून (१३४) व بَيْتْ وَلَكُوْرَ ٱلْسَبَثُورْ وَلِاتُّسَانُونَ عَيّا كَانُوا يَعْلِونَ ۗ وَقَالُوا كُونُوا فَيُدّا कालू कूनू हूदन् औं नसारा तह्तद्र 🌡 कुल् تَصَلَى تَهْتَدُوا عُلْ بِلَ مِلْ يَالَ إِلَاهِمَ عَنِيْقًا أَوْمَا كَانَ مِنَ الْنَهِ كِينَ ٩ बल् मिल्ल-तु इब्राही-म हनीफन् व मा का-न وَلَا الْمُكَامِلِلْهُ وَكَا أَنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزِلَ إِلَّى إِنْهُمْ وَإِنْمُ عِيلَ وَإِنْ मिनल्-मुश्रिकीन् (१३५) कूलू आमन्ना بَ وَالْاَتُمَا لِطِ وَكَا الْوَيْقَ مُوْمِلِي وَعِينِلِي وَكَالْوَقِي النِّينَوْنَ مِنْ **बि**ल्लाहि व ़र्मा उन्जि-ल इलैना व मा تِيهِمْ لَانْفَرَقُ بَدِّينَ كَمُومِنْهُمْ وَتَحَنُّ لَهُ مُسْلِقُونَ ﴿ وَإِنْ الْمَدُوا بِيفْلِ مَا أَمَنْتُومِهِ فَعَلِ الْمُتَكُولًا وَإِنْ تَوَلَوْا فَإِنَّهَا هُمْ فَيْ شِقَالَيْ उन्जि-ल इला इब्राही-म व इस्माओ-ल व فَسَيَكُوْفِيَكُهُمُ لَلَّهُ * وَهُوَالسَّيهِ يَعُ الْعَلِيْمُ ﴿ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ इस्हा-क व यञ्जूकू-ब वल् अस्बाति व मा ऊति-य أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ وَمِنْهُ فَهُ ۗ وَعَنْ لَهُ عَيدُ وْنَ ٥ قُلْ أَثَّمَا عُوْنَا فِي اللَّهِ मूसा व औसा व मा ऊतिभ्यन्नबिय्यू-न وَهُو رَبُنَا وَرَكُنُو وَلِنَا أَعَالُنَا وَلِكُوْ لَصَالِكُو ۚ وَنَحَنَ لَهُ مُغْلِطُونَ ۖ } मिरंब्बिहिम् & ला नुफरिकु बै-न अ-हदिम् मिन्हुम् 😤 व नह्नु लह मुस्लिमून هُوا أَوْنَصٰوى قُلْ اَلَامُمُ اعْلَمُ آمِلِللَّهُ وَمَن اظْلَوْمِ مِنْ كُنَّمَ شَهَا لَوْا مِنْكَةُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ يِعَافِلِ عَتَاتَعُمَالُونَ ﴿ يَلُكَ أَنَّهُ قَلَ خَلَفٌ (१३६) फ़ इन् आमनू बिमिस्लि मा आमन्तुम् बिही फ-क़दिह्तदौ ८ व इन् तवल्लो फ़-इन्नमा हुम् फ़ी शिकािकत्८फ़-स-यवफ़ी-क-हुमुल्लाहु८व हुवस्समीअ़ल्-अलीम ^५ (१३७) सिञातल्लाहि ६ व मन् अह्सनु मिनल्लाहि सिञातुन- व नह्नु लहु आबिदून (१३८) कुल् अनुहा-ज्जूननाफिल्लाहि व हु-व रब्बुना व रब्बुकुम् ६ व लर्ना अअ़्-मालुना व लकुम् अअ़्-मालुकुम् ६ व नह्नु लहू मुख्लिसून (१३६) अम् तकूलू-न इन्-न इब्राही-म व इस्माओ-ल व इस्हा-क व यअ़्कू-ब वल्अस्बा-त कानू हूदन् औ नसारा 🧦 कुल् अ अन्तुम् अअ़लमु अमिल्लाहु 🕽 व मन् अज्लमु मिम्मन् क-त-म सहा-द-तृत् अिन्दहू मिनल्लाहि≱व मल्लाहु बिग़ाफिलिन् अम्मातअ-मलून (१४०) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख-लत् ८ लहामाक-स-बत् व लकुम्मा क-सब्तुम् ुटव ला तुस्अलू-न अम्मा कानू यअ़्मलून 🖈 ★रु १६/१६ आ१२

अमाअत गुजर चुकी, उन को उनके आमाल (का बदला मिलेगा)और तुमको तुम्हारे आमाल (का) और जो अमल वें करते थे, उनकी प्रक्र-गर्छ तमसे नहीं होगी। (१३४) और (यहदी और ईसाई) कहते हैं कि यहदी या ईसाई हो जाओ तो सींधे रास्ते पर लग जाओ । (ऐ पैगम्बर ! उनसे) कह दो, (नहीं), बल्कि (हम) दीने इब्राहीम (अस्तियार किये हुए हैं), जो एक खुदा के हो रहे ये और मुश्रिकों में से न थे। (१३४) (मुसलमानो !) कहो कि हमें खुदा पर ईमान लाए और जो (किताव) हम पर उतरी, उस पर और जो (सहीफ़े) इबाहीम और इस्माईल और इस्हाक और याकृब और उनकी औलाद पर नाजिल हुए, उन पर और जो (किताबें) मूसा और ईसा की अता हुई उन पर और जो और पैगम्बरों को उनके परवरिंगार की तरफ़ से मिलीं, उन पर (सब पर र्डमान लाये) । हम उन पैगम्बरों में से किसी में कूछ फ़र्क़ नहीं करते और हम उसी (ख़दा-ए-वाहिद) के फ़रमांबरदार हैं । (१३६) तो अगर ये लोग भी उसी तरहे ईमान लायें, जिस तरहे तुम ईमाने ले आये हो, तो वे हिदायत पा जाएं और अगर मुंह फेर लें (और न मानें) तो वे (तुम्हारे) मुखालिफ हैं और उनके मुकाबले में तुम्हें खुदा काफ़ी हैं और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (१३७) (कह दो कि हमने) खुदा का रंग (अह्तियार कर लिया है) और खुदा से बेहतर रंग किसका हो सकता है और हम उसी की इबादत करने वाले हैं।' (१३८) (उन से कहो, क्या त्म खुदा के बारे में हमसे झगड़ते हो, हालांकि वही हमारा और तुम्हारा परवरिदगार है और हमको हमारे आमाल (का बदला मिलेगा) और तम को तुम्हारे आमाल (का) और हम खास उसी की इबादत करने वाले हैं। (१३६) (ऐ यहद व नसारा !) क्या तुम इस बात के कार्यल हो कि इब्राहीस और इस्माईल और इस्हाक और याकुब और उनकी औलाद यहुदी और ईसाई थे। (ऐ मुहम्मदें ! उनसे) कहो कि भला तुम ज्यादा जानते हो या खुदा ? और उससे बढ़ कर जालिम कौन, जो खुदा की गवाही को जो उस के पास (किताब में मीजूद) है, छिपाये और जो कुछ दुम लोग कर रहे हो, खुदा उससे ग़ाफ़िल नहीं ।' (१४०) यह जमाअत गुजर चुकी । उन को (वह) मिलेगा, जो उन्होंने किया और तुमको वह जो तुमने किया और जो अमल वे करते थे, उन की पूछ तुम से नहीं

१. **खुरा के रंग से मुराद** उस का दीन इस्लाम है जो ख़ूदा की तीहीदेखालिस सिखाता है और उसी को इवादत का मुस्तहिक वनाता है।

२ यहूद व नसारा हजरत इब्राहीम और पंगम्बरों को अपने मजहब की तरफ मंसूब करते थे यानी उन्हें यहूदी या ईसाई कहते थे। खुदाने उन के इस कौल को रह कर दिया और फ़रमाया कि उन के हाल को तुम प्यादा जानते हों या खुदा। खुदा के इल्म में तो न वे यहूदी थे, न ईसाई, बल्कि अकेले खुदा के फ़रमांबरदार और उन का मजहब इस्लाम (यानी खुदा की हुक्मबरदारी) था।

गवाही से मुराद इस बात की जानकारी है कि मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं, जिन का हाल उन की किताबों में लिखा हुआ था, लेकिन वे जान-बूझ कर उस को छिपाते थे और अल्लाह ने गबाही छिपाने वाले को निहायत जालिम करार दिया।

दूसरा पारः स-यकूलु

सूरतुल्-बक़रति आयत १४२ से २५२

स-यकूलुस्सुफ़हा-उ मिनन्नासि मा वल्लाहुम् अन् अलैहा 🕨 कुल् किब्लतिहिमुल्लती कान यह्दी. लिल्लाहिल् - मश्रिरक् वल्मरिख् 💃 इला सिरातिम् - मुस्तकीम मंय्यशा-उ (१४२) व कजालि-क ज-अल्नाकुम् उम्मतंब-ब-स-तिल्लतकून शहदा-अ अलन्नासि व यक्नर्रसूल् शहीदन् 💃 व अलैकुम् मा किब्-ल-तुल्लती कुन्-त अलैहा इल्ला लिनअ्-ल-म मंय्यत्ति बुरंसू-ल मिम्मंय्यन्कलिबु अकिबैहि । व इन् कानत् ल-कबीरतुन् इल्ला अलल्लजी-न कानल्लाह हदल्लाहु 💃 व मा लियुज्री-अ ईमानकुम् । इन्नल्ला-ह बिन्नासि ल रऊफ़्रेंहीम (१४३) क़द् नरा तक़ल्लु-ब फ़िस्समा-इ & फ़-ल-नुवल्लियन्न-क वज्हि-क तर्ज्ञाहा*उँ* फ़-वल्लि वज्ह-क शत्रल्-

مَن عَلَيْهِ الْمُنْ الْمُن الْمُن الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَنْ الْمُنْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّ

मस्जिदिल्-हरामि 💃 व कृन्तुम् फ वल्लू वुजूहकुम् शत्रह्≯व इन्नल्लजी-न ऊतुर्लिता-ब ल-यअ़्-लमू-न अन्नहुत् हक्कु मिरंब्बिहिम् । व विगाफ़िलिन् अम्मा यअ्-मलून (१४४) व लइन् अतैतल्लजी-न ऊतुल्किता-ब आयतिममा बिकुल्लि तबि-अ किब्ल-तक हव माँ अन्-त बि बिता॒बिअन् किब्ल-त बअजिन् ४ व लइनित्तबअ्-त किब्लतहुम् ८ व मा बञ्जूहुम् जा-अ-क मिनल्अिल्मि । इन्न-क इञलू-ल मिम्बअदि मा आलिमीन 💥 (१४५) अल्लओ-न आतेना - हुमुल्किता-ब यञ्-रिफ़्नह अब्ना-अ हुम् । व इन्-न फ़रीक़म्-मिन्हुम् ल-यक्तुमूनल्-ह्कू-क व हुम् यअ़्-लमून 🕦 (१४६) अल्हुक्कु मिर्रेब्बि-क फ ला तकूनन्-न मिनल्मुम्तरीन 🖈 (१४७) ^{ਖ਼}ਫ਼ਖ਼ਫ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਖ਼ਜ਼

होगी(१४१) 🖈 मूर्ख लोग कहेंगे कि मुसलमान जिस किब्ले पर (पहले से चले आते) थे (अब) उससे क्यों मुंह फेर बैठे? तुम कह दो कि पूरव और पिच्छम सब खुदाही का है। वह जिसको बाहता है, सीधे रास्ते पर चलाता है। (१४२) और इसी तरह हमने तुम को उम्मते मोतंदिल बनाया है, ताकि तुम लोगों पर गवाह बनो और (आखिरी) पैगम्बर तुम पर गवाह बनें और जिस किन्ले पर तुम (पहले) थे, उसको हमने इसलिए मुकरंर किया था कि मालूम करें कि कौन (हमारे) पंगम्बर का ताबेअ रहता है और कौन उल्टे पांव फिर जाता है और यह बात (यानी किब्ले की तब्दीली, लोगों को) बोझ मालूम हुई, मगर जिन को खुदा ने हिदायत बख्शी है, (वे इसे बोझ नहीं समझते) और खुदा ऐसा नहीं कि तुम्हारे ईमान को यों ही स्रो दे। खुदा तो लोगों पर बडा मेहर-बान (और) रहमत वाला है । (१४३) (ऐ मूहम्मद !) हम तुम्हारा आसमान की तरफ़ मुंह फेरे-फेर कर देखना देख रहे हैं। सो हम तुमको उसी किब्ले की तरफ़, जिसको तुम पसन्द करते हो, मुंह करने का हुक्म देंगे । तो अपना मुंह मस्जिदे हराम (यानी खाना-ए-काबा) की तरफ़ फेर लो । और तुम लोग जहां हुआ करो (नमाज पढ़ने के वक्त) उसी मस्जिद की तरफ़ मुंह कर लिया करो । और जिन लोगों को किताब दी गयी है वे खुब जानते हैं कि (नया किब्ला) उनके परवरदिगार की तरफ़ से हुं से हुं अट्ले कित.
और तुम भी उन नहीं और अगर तुम के स्वाहियों के पीछे चलोगे ता किताब दी है, वे इन (आखिरी प्रस्वाना करते हैं, मगर एक फ़रीज़ इन (ऐ पंग्राम्वर ! यह नया किक्ला) तुम्हारे प्रस्वाना करते हैं, मगर एक फ़रीज़ इन (ऐ पंग्राम्वर ! यह नया किक्ला) तुम्हारे प्रस्वाना द्वा और यहदियों ने तफ़रीत किया किया कि उन की (पंग्राम्वर खाले) ने न उन को हद से ज्यादा बढ़ाया, न घटाया वा (पंग्रामानी राह वाले) ने न उन को हद से ज्यादा बढ़ाया, न घटाया वा रे यानी इस गरज से मुंह फेर-फेर देखना कि कब काबे की तरफ़ मुंह कर के स्थांकि आप दिल से चाहते थे कि अपने दादा इब्राहीम अलैहिस्सलाम के किब्ले पढ़ा करें।

के देवस हुंवा कि काबे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ो। हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उर्फिर गये और दो रक्अते बाक़ी काबे की तरफ़ पढ़ीं। इस मस्जिद को कू से हक है और जो काम ये लोग करते हैं, खुदा उन से बे-ख़बर नहीं।' (१४४) और अगर तुम इन अह्ले किताब के पास तमाम निशानियां भी लेकर आओ तो भी ये तम्हारे किब्ले की पैरवी न करें और तुम भी उनके क़िब्ले की पैरवी करने वाले नहीं और उनमें से भी कुछ-कुछ के क़िब्ले के पैरो नेहीं और अगर तुम बावजूद इसके कि तुम्हारे पास दानिश (यानी वह्ये खुदा) आ चुकी है, उनकी ख्वाहिशों के पीछे चलोगे तो जालिमों में (दाखिल) हो जाओगे 🐉 (१४५) जिन लोगों को हमने किताब दी है, वे इन (आखिरी पैग़म्बर) को इस तरह पहचानते हैं, जिस तरह अपने बेटों को पहचाना करते हैं, मगर एक फ़रीक़ इन में से सच्ची बात को जान-बूझ कर छिपा रहा है 🕱 (१४६) (ऐ पैग़म्बर ! यह नया किब्ला) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक़ है तुम हरगिज शक करने

१. उम्मते मोतदिल, जिस में न इफ़रात है, न तफ़रीत । ईसाइयों ने इफ़रात अपनाया कि हज़रत ईसा को खुदा का बेटाबनादियाऔर यहूदियों ने तफ़रीत कियाकिया कि उन की पैग़स्बरी को भीन माना। उस्मेते मोतदिल

२. यानी इस गरज से मुंह फेर-फेर देखना कि कब काबे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ने का हुक्म होता है, क्योंकि आप दिल से चाहते थे कि अपने दादा इब्राहीम अलैहिस्सलाम के क़िब्ले की तरफ़ मुंह कर के नमाज

३. हचरत पैगम्बर सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने ज़ुहर की नमाज की दो रक्अते पढ़ी थीं कि यह आयत उतरी और हुनम हुना कि कावे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ो । हजरत सल्ललाहु अलिह व सल्लम उसी वक्त नमाज के अन्दर काबे की तरफ़ फिर गये और दो रक्अतें बाक़ी काबे की तरफ़ पढ़ी। इस मस्जिद को जू किस्लर्तन

क्रुआन मजीद सूरतुल्-बक्र-रित् र ३२ स-यकूलु२ कुल्लिब्बिब्हितुन् हु-ब मुबल्लीहा फ़स्तबिकुल्-खैराति 🎘 अ-न मा तकून् यअ्ति बिकुमुल्लाहु जमीअन् । इन्नल्ला-ह अला कुल्लि शेंडन् क़दीर (१४८) ब मिन् हैसु ख-रज्-त फ वल्लि वण्ह-क शत्ररल्-मस्जिदिल्-हरामि ^{*}व इन्नहु लल्हुक्कु मिर्रब्बिक ⁵ व मल्लाहु बि ग़ाफ़िलिन् अम्मा तअ-्मलून (१४६) व मिन् हैसु सन्रज्न फ वल्लि वज्-ह-क शतरल्-मस्जिदिल् - हरामि । व हैसु मा कुन्तुम् फ वल्लू वुजूहकुम् शत्-रहू[ं] लि-अल्ला यकू-न نَعْرُهُ إِنْكُوْ يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُوْ حُمَّةٌ أَلَّا الَّذِينَ अलेकुम् हुज्जतुन् लिन्नासि इल्लल्लर्जी-न ् अ-लम् भिन्हुम् ७ फ ला तरूक्षौहुम् वरूक्षौनी*ँ* व लि उतिम्-म निअ-मती_. لكك الكنات والشائرة والمناقلة والذيكة والشائدة अलेकुम् व ल-अल्लकुम् तह्तदून प्र (१५०) कर्मा अर्सल्ना फ़ीकुम् रसूलम्-مَّنُوالنَّتَعِينُو إِلا لَصَهُرِ وَالصَّلُوةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّيرِينَ ﴿ وَ لَا مَنْ يَعْمَلُ فِي سَينِلِ اللهِ آمْوَاتُ مَلِ مَنْ مَنْ مَنْ اللهِ وَاللهِ اللهِ آمْوَاتُ مِنْ مَنْ مَنْ المُورَاتُ وَاللهِ اللهِ मिन्कुम् यत्लू अलेकुम् आयातिना व وْنَ ﴿ وَأَنْهَا لُونَكُمُ إِنَّ مِنْ عَلِينَ الْمُعُونِ وَالْمُورِ وَنَقْصِ رُنَّ युजक्कीकुम् व युअल्लिमु-कुमुल्-किता-ब مُوَالِ وَالْإِنْفُسِ وَالتَّمَرُتِ وَيَقِيرِ الطَّيدِينَ ﴾ الَّذِينَ إِذَّا विल्हृक्म-तः व युअल्लिमुकुम् मा लम् तकून् صَابَتُهُمْ مُصِيبَهُ ۚ قَالُوٓا إِنَّالِلَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ نَجِعُونَ أَوْلَيْهُ त**अ-लमून** ७ (१५१) फ़ज्कुरूनी अज्कुर्-الَيْهِ وَصَلَيْتُ مِنْ رَبِهِ وَوَرَحْمَهُ مَ أُولِيْكَ هُمُرِ اللَّهُ مَا أُولِيكَ هُمُرِ اللَّهُ مَا أُولَ कुम् वक्कुरूली वला तकफुरून ४+(१५२) إِنَّ الصَّفَاءُ الْمُرْوَةَ مِنْ شَعَالِمِهِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّم الْبَيْتَ أَوِ مُمَّرُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَكُونَ بِهِمَا وَمَنْ تُطُوَّعُ خَيْرًا الْفُونَ या अय्युहल्लजी-न आमनुस्तअीनू बिस्सब्रि اللهُ كَالَا عَلِيْدُ هِ إِنَّ ٱلْإِنِينَ يَكُتُنُّونَ مَا ٱنْزَلِكُونَ الْهِنِّ वस्सलाति 🕨 इन्नल्ला - ह म-अस्साबिरीन (१५<u>३</u>) व ला तकूलू लिमंय्युक्तलु फी सबीलिल्लाहि अम्वातुन् क्ल् अस्याउंद-व लाकिल्ला तक्ष्रुरून (१५४) व ल-नब्लुवन्नकुम् बि ग्रौड्म्-वर्ल्जुअ व निवसिम्मिनल्-अम्बालि वल-अन्फुसि वश्सम-राति मिनल्खीफ़ व बिश्विरिस्साबिरीन प्र(१५५) अ्ल्ल्जी-न इजा असाबत्-हुम् मुसीबतुन् ^{प्र}श लिल्लाहि व इन्ना इलैहि राजिअून 🕨 (१५६) अलैहिम् स-लवातुम्-मिरंब्बिहिम् व रह्मतुन् बंब उला-इ-क हुमुल्मुह्तदून (१५७) इन्नस्सफ़ा वल्मर्व-तु मिन् शअ[ा]-इरिल्लाहि ८फ़ मन् हुज्जर्स्बै-त अविअ्-्त-म-र फ़ ला जुना-ह़ अलैहि अंय्यत्तव-व-फ़ बिहिमा⊁्र्र्रें व मन् त-तृब्-ब-अ खैरन् ^уफ़-इन्नल्ला-ह ग्राकिरुन् अलीम (१५८) ठ्रें ॐव.नबीस. ∴ मुः बिं,मुताख.३ ★ह.१८/२ आर ४

ocygeysexexexexex y mallir xvexxexxexxexxexxexxexxexxex ★स. १७/१ आ ६ % व. न बी सः मु. शि मुता ख. ३ ★स. १०/२ आ ४

सूरतुल्-ब-क्र-रित् २

\$**\$\$*\$\$*\$\$*\$\$*\$\$*\$\$*\$\$*\$\$*\$\$*\$\$ इन्नल्लजी-न यक्तुमू-न मा अन्जल्ना मिनल्बय्यिनाति बल्हुदा मिम्बअ्दि मा बय्यन्नाहु फिल्किताबि । उलाइ-क यल्अनुहुमुल्लाहु व यल्अनुहुमुल्लाअनुन (१५६) इल्लल्लजी-न ताबू व अस्लहू व बय्यनू फ़ उला-इ-क अतूबु अलैहिम्८व अनत्तव्वाबुरेहीम (१६०) इन्नल्लजी-न क-फ़रू व मातू व हुम् कुफ़्फ़ारुन् उला-इ-क अलैहिम् लञ्जू-नतुल्लाहि वल्मलाइकति वन्नासि फीहार्ट अज्मओन ५ (१६१) खालिदी-न ला अन्हमूल्-अजाब् مُ كُلَّالًا أُولَاكَ مَلَنَه مُ لَمَّنَهُ لَلَّهِ وَالْمُلَّبِكَةِ وَ (१६२) इलाहुकुम् ٥٠ خلوان فنقا لا يُقلِّفُ عَنْهُمُ الْمُنَالِدُ الْمُ इलाहुं व्वाहिदुन् ७ ला इला - ह مَرُونَ ٥ وَالْفَكُو إِلَّهُ وَلِينٌ لِآلَا إِنَّا لَا مُوَ النَّمَانُ الْبَعْنُ الْبَعْنُ الْبَعْنُ نَّ فِي خَلْقِ التَّمَالُونِ وَالْأَنْرِضِ وَالْحَيْلَانِ الْيُلِ وَالنَّهَارُوَ हवर्रहमानूर्रहीम े★(१६३) फ़ी مُّلُكِ الَّيْقِيُّ يَهُونِي فِي الْمُسْرِي الْمُسْرِي الْمُعَرُّ النَّاسَ وَمَا آلْزَلَ اللَّهُ مِن वर्ल्आज्ञ वखतिलाफ़िल्लैलि वरफ़रिकरलती तजरी फ़िल्बह्निर وتعضويف الواليج والتكرأب الشكوركين التهكروالأنغ مِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَكِّندُ مِنْ دُونِ اللهِ व मा मिनस्समा-इ मिम्मा-इन् फ़-अह्या बिहिल्अर-ज़ لَيْنِينَ ظَلِكُوْ الدُيْرُونَ الْعَذَاكُ أِنَّ الْغُوَّا لِلَّهِ مَعْمًا كُو बजू-द मौतिहा व बस्-स फ़ीहा मिन क्लिल तसुरीफ़िरियाहि बैनस्सम[इ वस्सहाबिल्-मूसख्खरि वल्अजि ल-आयातिल्-लिक्गीमिय्यअकिल्न (१६४) मिनन्नासि मंय्यत्तिषुजु मिन् दूनिल्लाहि अन्दादंय्युहिब्बूनहुम् आमन् अशद्दु हुब्बल्लिल्लाहि व लौ य-रल्लजी-न

यरौनल्-अजा-ब । अन्तत्कुव्-व-तः लिल्लाहि जमीअ व-व अन्तल्ला-ह शदीदुल्-अजाब इज् तबर्र-अल्लजीनत्तुबिशू मिनल्लजीनत्त-बशूव र-अवुल्-अ्जा-ब व तकत्तअत् बिहिमुल्अस्बाब (१६६) व कालल्लजीनत्तबअ़ू लौ अन्-न लना कर्रतृत् न-त-बर-अ मिन्हुम् कमा तबरंअू मिन्ना क्रालि-क युरीहिमुल्लाहु अअ़-मालहुम्

हुम् बिखारिजी-न

★च. १६/३ व्या ११ ★च. २०/४ व्या ४

बाता) और जानने बाला है। (१५८) जो लोग हमारे हुक्मों और हिदायतों को, जो हमने नाजिल की हैं, (किसी फ़सादी ग़रज से) छिपाते हैं, बावजूद कि हमने उनको लोगों के (समझाने के लिए) अपनी किताब में लोल-लोल कर बयान कर दिया है। ऐसों पर खुदा और तमाम लानत करने त्राले तानत करते हैं।' (१५६) हां, जो तौबा करते हैं और अपनी हालत दुस्स्त कर लेते और (इलाही हक्मों को) साफ़-साफ़ बयान कर देते हैं, तो मैं उनके क़ुसूर माफ़ कर देता हूं और मैं बड़ा माफ़ ु करने बाला (और) रहम वाला हूं। (१६०) जो लोग काफ़िर हुए और काफ़िर ही मरे, ऐसों पर खुदा की और फ़रिश्तों की और लोगों की, सब की लानत । (१६१) वे हमेशा इसी (लानत) में (गिरएतार) रहेंगे। उन से न तो अजाब ही हल्का किया जाएगा और न उन्हें कुछ मोहलत मिलेगी । (१६२) और (लोगो) ! तुम्हारा माबूद खुदा-ए-वाहिद है । उस बड़े मेहरबान (और) रहम वाले के सिवा कोई इबादत के लायक़ नहीं। (१६३) 🛨

बेशक आसमानों और जमीन के पैदा करने में और रात और दिन के एक दूसरे के पीछे आने-जीर मेंह खुश्क हुए पी. के चलाने में और (खुदा की कुदरत की) का) शरीक बनाते' और उ ही के सबसे ज्यादा दोस्तदार है वब देख लेते कि सब तरह की ताकः. है। (१६५) उस दिन (कुफ़ के) पेशव। (इलाही) देख लंगे और उनके आपस के ताल् पैरवी करने वाले (हसरत से) कहेंगे कि ऐ काश तरह ये तुमसे बेजार हो रहे हैं, इसी तरह हम भी इन उन्हें हसरत बना कर दिखायेगा और वे दोजल से नहीं निक श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रू. श्वित हम प्रकार कहने थे कि हम तीन सो साठ खुदा रखते हैं, उन से एक भ जाने में और कश्तियों (और जहाजों) में, जी दिया में, लोगों के फ़ायदे की चीजें लेकर रवां हैं और मेंह में जिसको खुदा आसमान से बरसाता और उससे जमीन को मरने के बाद जिंदा (यानी ख़ुश्क हुए पीछे सर-सब्ज) कर देता है और जमीन पर हर क़िस्म के जानवर फैलाने में और हवाओं के चलाने में और बादलों में जो आसमान और जमीन के दर्मियान फिरे रहते हैं अक्लमंदों के लिए (ख़ुदा की क़ुदरत की) निशानियां हैं । (१६४) और कुछ लोग ऐसे हैं जो ग़ैर ख़ुदा को (ख़ुदा का) शरीक बनाते[।] और उनसे खुदा की-सी मुहब्बत करते हैं, लेकिन जो ईमान वाले हैं, वे तो खुदा ही के सबसे ज्यादा दोस्तदार हैं। और ऐ कांश ! जालिम लोग जो बात अजाब के वक्त देखेंगे. अब देख लेते कि सब तरह की ताक़त ख़ुदा ही को है और यह कि ख़ुदा मख़्त अफ़्राश्च करने वाला है। (१६५) उस दिन (कुक्र के) पेशवा अपने पैरुवों से बे-जारी जाहिर करेंगे और (दोनों) अजाबे (इलाही) देख लेंगे और उनके आपस के ताल्लुकात खत्म हो जाएंगे। (१६६) (यह हाल देख कर) पैरबी करने वाले (हसरत से) कहेंगे कि ऐ काश ! हमें दुनिया में जाना नसीब होता कि जिस तरह ये तुमसे बेजार हो रहे हैं, इसी तरह हम भी इनसे बेजार हों। इस तरह खुदा उनके अमल

१. यह उन के हक़ में है जिन को इल्म ख़ुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रज के वास्ते छिपा रखा।

[े] मक्के के काफ़िर कहने थे कि हम तीन सौ साठ खुदा रखते हैं, उन से एक ग्रहर का बन्दोबस्त खूब नहीं हो मकता और मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) कहते हैं कि मेरा एक खुदा है, जो सारी दुनिया का काम बनाता है, मो कोई दलील लाए अपनी बात पर, तब हम सक जानें, सो अल्लाह तआला ने इस आयत में अपनी

कुरआन मजीद ३६ स-यक्लु२ सूरतुल्-ब-क्र-रति ३ फिल्अज़ि हलालन् तथ्यबंद्-व या मिम्मा अदुव्वुम्मुबीन (१६८) खुतुवातिश्शैतानि 🖢 इन्नह लकुम् वरुफ़ह्शा-इ व अन् तक्रूल् अलल्लाहि मा ला तअ-लमून (१६६) क़ी-ल लहुमुत्तबिश्र मा अन्जलल्लाहु अल्फ़्रेना अलैहि आबा-अना । अ-व-ली का-न यअकिल्-न शैअंव-व ला यह्तदून (१७०) म-सलूल्लजी-न क-फ़रू क-म-सलिल्लाजी यन्त्रिक बिमा ला यस्मञ्ज दुआ-अव-द निदा-अन् सूम्मूम्-बुक्मुन् अनुम्युन् फ़हुम् ला यञ्जिल्न (१७१) عُمَّىٰ فَهُمُ لَا يَعْقِلُونَ ۞ يَأْتُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا كُلُوا مِنْ या अय्युहल्लजी-न मिन त्रस्यिबाति मा र-जक्नाकुम् वश्कूरू कुन्तुम् इय्याह तञ्ज्-बदुन (१७२) इन्नमा हर्र-म अलेकुमुल्मे-त-तु **वद्-द-म व लह्मल्खिन्जी**रि व मा उहिल-ल نِنَ إِشْتُرَوُ الصَّلْلَةَ مِالْعُدُى ौरिल्लाहि ७ फ़ मनिज़्तुर् - र اَصْدَهُمْ عَلَى النَّادِ © وَالْفَ ग्री-र बाग्निव्-व ला आदिन् फ़-ला इस्-म इन्नल्ला-ह गुफ़ुरुर्रहीम (१७३) मी अन्जलल्लाह मिनल - किताबि व यक्तुमू - न क़लीलन् 🛭 उला-इ-क मा युकल्लिमुहुमुल्लाहु यौमल् - क़ियामति ला युजनकी हिम् 🐔 व लहुम् अजाबुत् अलीम (१७४) उला-इकल्लजीनश्त-र-बिल्हुदा वल्अखा-ब बिल्मरिफ़रति & फ़ (१७५) आलि-क बिअन्नल्ला-ह नज्जललुकिता-ब शिकाकिम-बऔद 🧩 ल-फ़ी चरु २१/५ बाह(🖿 रुव्अ १/४

लोगो ! जो चीजें जमीन में हलाल-तैयब हैं, वे खाओ और भैतान के क़दमों पर न चलो । वह तम्हारा खुला दुश्मन है। (१६८) वह ती तुमको बुराई और बेहयाई ही के काम करने को कहता है और यह भी कि खदा के बारे में ऐसी बातें कहीं, जिनका तुम्हें (कुछ भी) इल्म नहीं । (१६६) और जब उन लोगों से कहा जाता है कि जो (किताब) खदा ने नाजिल फरमायी है, उसकी परवी करो, तो कहते हैं (नहीं), बल्कि हम तो उसी चीज की पैरवी करेंगे, जिस पर हमने अपने बाप-दादा को पाया। भला अगरचे उनके बाप-दादा न कुछ समझते हों और न सीधे रास्ते पर हों (तव भी वे उन्हीं की पैरवी किए जाएंगे।) (१७०) जो लोग काफ़िर हैं, उनकी मिसाल उस शहस की-सी है जो किसी ऐसी चीज को आवाज दे जो प्कार और आवाज के सिवा कुछ सून न सके। (य) बहरे हैं, गंगे हैं, अंधे हैं, कि (कुछ) समझ ही नहीं सकते । (१७१) ऐ ईमान वालो ! जो पाकीजा चीचें हमने तुमको अता फ़रमायी हैं, उनको खाओ और अगर खुदा ही के बन्दे हो, तो (उस की नेमतों) का शुक्र भी अदा करो। (१७२) उसने तुम पर मरा हुआँ जानवर और लहू शीर सुअर का गोश्त और जिस चीज़ पर खुदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए, हराम कर दिया है। हा, जो ना-चार हो जाए (बगर्ते कि) खदा की नाफ़रमानी न करें और (जरूरत की) हद से बाहर न निकल जाए, उस पर कुछ गुनाह नहीं। बेशक खदा बरूशने वाला (और) रहम करने वाला है। (१७३) जो लोग (खदा की) किताब से उन (आयतों और हिदायतों) को जो उसने नाजिल फरमायी हैं, छिपाते और उनके बदले थोडी-सी कीमत (यानी दुनिया का फायदा) हासिल करते हैं, वे अपने पेटों में सिर्फ़ आग भरते हैं । ऐसे लोगों से ख़दा क़ियामत के दिन न कलाम करेगा और न उन को (गुनाहों से) पाक करेगा। और उन के लिए दुख देने वाला अजाब है। (१७४) ये वह लोग हैं, जिन्हों ने हिंदायत छोडकर गूमराही और बर्ल्सिश छोड़कर अजाब खरीदा। यह जहन्नम (की आग) को कैसा बर्दाश्त करने वाले हैं। (१७५) यह इसलिए कि खुदा ने किताब सच्चाई के साथ नाजिल फरमायी और जिन लोगों ने इस किताब में इख्तिलाफ़ किया, वे जिद में

१. मरे हुए जानवरों में से मछली और टिडडी नबी सल्ल० की हदीस के मुताबिक हलाल और लहू में से जिगर और तिल्ली हलाल हैं।

२. यह तर्जुमा डिक्शनरी के मानी के लिहाज से किया गया है। डिक्शनरी में 'इह्लाल' (उहिल-ल) के मानी आवाज बुलंद करने के हैं। तपसीर लिखने वाले, जो इस लग्ज के मानी में जिल्ह का लग्ज शामिल करते हैं, वे शाने-नुजूल के लिहाज से करते हैं, क्योंकि जाहिलियत में जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए मुक़र्रर किया जाता था जिल्ह करने के बक्त भी उस पर उसी ग़ैर का नाम लिया जाता था, वरना हक़ीक़त में जो चीज ग़ैर-ख़ुदा के लिए मुक्तरंर की जाए, चाहे वह जानवर हो या और कुछ, हराम है, इस लिए कि आयत में हर्फ़ 'मा', इस्तेमाल फ़रमाया गया है, जिस के मानी हैं 'जो चीज' और वह आम है। जिल्ह, हैवान और चीजों को, चाहे वे खाने की हों या पहनने की, या और हर तरह इस्तेमाल करने की, सब को शामिल है। चूंकि लुग़त मुक़द्दम है इस लिए हम ने उसी मानी को लिया है। हराम व हलाल चीजों में नीयत को बड़ा दखल है, मसलन जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए मुकरर किया गया हो, उस पर जिब्ह के वक्ते खुदा का नाम लिया जाए या गैर-खुदा का, हराम होने के लिहाजु से बराबर है। खुदा का नाम लेने से वह हलाल न होगा। उलमा ने लिखा है कि अगर किसी मुसलमान ने कोई जानवर ग़ैर-खुदा का क़रीबी बनने के लिए जिल्ह किया, तो वह इस्लाम से ख़ारिज हो गया और वह जीनवर ऐसा होगा जैसे मुर्तद (इस्लाम से विभुख) का जिब्ह किया हुआ। बहरहाल नजु की नीयत खुदा ही के लिए करनी चाहिए और जिल्ह करने के बक्त उस पर 'बह्दहूला आरी-क लह' का नाम लेना चाहिए क्योंकि वह अपने साथ किसी को शरीक नहीं करना चाहता।

तुवल्लू वुजूहकुम् क्रि-ब-लल्-मश्रिरक्रि वल्मरिरबि व लाकिन्नल्बिर्-र वल्-यौमिल्आखिरि वरुमलाइकति , बिल्लाहि अला हुब्बिही अविल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकी-न वन्नबिथ्यी-न & व आतल्मा-ल वस्साइली-न फ़िरिकाबि & बि अह्दिहिम् आहदू ट वस्साबिरी-न फ़िल مُلْكُونَ وَإِيْنَ السِّمِيلِ وَالسُّلَالِينَ وَفِي हीनल्बअ्सि बअसा-ड स-दक् 🌡 उला-इक या (१७७) अय्यूहल्लजी-न कुति-ब अलैकुमुल्-किसास फिल्करला अल्हुर्रु बिल्हुरि बिल्अब्दि वल्उन्सा बिल्उन्सा 🥨 फ़ मन् अ़ुफ़ि-य लहु मिन् و الله عَمَانِ اغْتُلَاقِي مُعَلَّدُ ذلكَ فَلَهُ عَلَابُ ٱلْيُمُ ﴿ وَلَكُمْ फ़त्तिबाअुम्-बिल्मअ़ू-रूफ़ि अदा-उन इलैहि बि इह्सानितु 🥍 जालि-क तस्फ़ीफ़म - मिरंबिक्म् रह्मतुन् फ़ मनिअ़-तदा बअ़्-द ज्ञालि-कफ़-लहू अ्जाबुन् ह् अलीम लक्म फ़िल्कसासि ﴿ الْفِيَادُكُنَا كُنِبُ عَلَى الْفِيادِ كَاكُوبَ عَلَى الْفِيادِ كَاكُوبَ عَلَى الْفِيادِ كَا (१७८) हयात् य्या उलिल-अल्बाबि ल-अल्लकुम् तत्तक्रन (808) कृति-ब डजा अ-ह्-दकुमुल्मौत् त-र-क

वलअवरबी-न बिल्मअ-ुरूफ़ि हु हवक़न अलल्मुत्तकीन मम्-बद्दलह बअ्-द मा समि-अह फ इन्नमा इस्मुह अलल्लाजी-न युविद्दल्नहा अलीम 🖟 (१८१) फ़-मन् असू-ल-ह बेनहुम् **फ़** या अय्युहरूलजी-न आमन् मिन् क्रब्लिकुम्

(आकर
किस्ता समः
पर और जुदा
रिस्तेदारों और यः
छुड़ाने) में 'जर्ज करें
सस्ती और तबलीफ में अ
सच्चे हैं और यही हैं जो (
बारे में किसास (यानी खून के के
बदले आजाद (मारा जाए) और कु
कातिल को उसके (मज़्तूल) भाई (के
मज़्तूल को) पसंदीदा तरीके से (करारदाः
(कातिल को) भले तरीके से अदा करना चः
आसानी और मेहरबानी है, जो इसके बाद ज्यादः
और ऐ अज़्ल वालो ! कसास (के हुनम) में (तुन्हाः
बचो ! (१७६) तुम पर फ़र्ज किया जाता है कि जब तुः
अपर वह कुछ माल छोड़ जाने वाला हो तो मां-वाप और
वसीयत कर जाए, (खुदा से) उरने वालों पर यह एक हक है
के बाद बदल डाले, तो उस (के बदलने) का गुनाह उन्हीं लोक
पेक खुदा सुनता जानता है। ' (१८१) अगर किसी को वसीयत क
पेक की तरफ़दारी या हकतलफ़ी का डर हो तो अगर वह (वसीयक
पेक तो उस पर कुछ गुनाह नहीं। बेशक खुदा बहशने बाः

पर रोजे फ़र्ज किए गए हैं, जिस तरह तुमसे पहले लोगों पर फ़रः
नामी वसैरह की कैद से आबाद कराना है।

रेक्तल किया जाए।
पानों ने न दिया, तो मुद पर गुनाह नहीं, वही गुनाहगार है।

'ख़ल हे बदने सुन वहा करार पए।
पानों ने न दिया, तो मुद पर गुनाह नहीं, वही गुनाहगार है।

'ख़ल हे अस्त्र वहा करार पए।
पानों ने न दिया, तो मुद पर गुनाह नहीं, वही गुनाहगार है।

'खल १ अस्त्र वहा करार पाए।

पानों ने न दिया, तो मुद पर गुनाह नहीं, वही गुनाहगार है। बदले आजाद (मारा जाए) और गुलाम के बदले गुलाभ और औरत के बदले औरत^र और अगर क्रातिल को उसके (मक्तूल) भाई (के क्रिसास में) से कुछ माफ़ कर दिया जाए,' तो (वारिस मक्तूल को) पसंदीदा तरीक़े से (क़रारदाद की) पैरवी (यानी खून बहा का मुतालवा) करना और

अय्यामम्-मअ्-दूदातिन् । फ मन् का-न मिन्कुम् मरीज्ञन् औ अला स-फ़रिन् फ़ अि्द्दतुम्मिन् अय्यामिन् उखर ैव अ-लल्लजी-न युतीकूनहू फ़िद्यतुन्

तुआमु मिस्कीनित् फ़ मन् त-तृब्व-अ खैरन् फ़ हु-व खैरुल्लहू 🕨 व तसूम् खेरुल्लकुम् इन् कुन्तुम् तअ़्-लमून (१८४) शह्रु र-म-ज्ञानल्लजी उन्जि-ल फ़ीहिल्कुरआनु हुदल्लिन्नासि व يعيد بِنْ تَتَوَلِكُوْ لَمَلْكُوْ تَتَقَعُّونَ فَايَكَامًا تَعَدُوذَتِ فَمَنْ كَانَ الْ

बय्यिनातिम्-मिनल-हुदा वल्फ़ुर्क़ाति & फ़-मन् शहि-द मिन्कुमुश्शह्-र फ़ल्यसुम्हु 🛭 व मन् का-न मरीज़न् औ अ़ला स-फ़रित् फ़अ़िद्दतुम्मिन्

अय्यामित् उखर 💃 युरीदुल्लाहु बिकुमुल् युस्-र व ला युरीदु बिकुमुल्-अ़ुस्र ৴ंव लि तुनिमलुल्-अद्द-त व लि तुकब्बिरुल्ला-ह अला

मा हदाकुम् व ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१८४) व इला स-अ-ल-क अि़बादी अन्नी फ़ इन्नी

करी**बुन् ५ उजीबु दअ**-व-तृद्दाअि इजा दआनि॥

फ़ल्यस्तजीबूली वल्युअ्मिनू बी लअल्लहुम् यर्शुदून (१८६) उहिल-ल लकुम्

लैल-तुस्सियामिरं-फ़सु इला निसा - इकुम्।

लिबासुल्लकुम् व अन्तुम् लिबासुल्लहुन-न अलिमल्लाहु अन्नकुम् कुन्तुम्

तस्तानू-न अन्फुसकुम् फ़-ता-ब अलेकुम् व अफ़ा अन्कुम्&फ़ल्आ-न बाशिरू हुन-न वब्तगू माक-त-बल्लाहु लकुम् ⊄ेव कुलू वश्रबू हत्ता

अतिम्मुस्सिया-म इलल्लैलि ८ व ला तुबाशिरू - हुन - न आकिफ़ू-न ৶ फ़िल्मसाजिदि ы तिल् - क हुदूदुल्लाहि फ़ - ला युबय्यिनुल्लाहु आयातिही लिन्नासि ल-अल्लहुम् यत्तकून । (१८७)

लकुमुल्खेतुल् - अब्यज्ञु मिनल्खेतिल् - अस्वदि मिनल्फ़ज्रिर 🕓 सुम् - म

الله وأن صوموا خير لكونان كُنتُو تَعْلَمُونَ ﴿ شَهْرُ مُعَيِّلَانَ الْكَذِي أَفَوْلَ فِيهُ وَالْقُوَّانُ حُدَّى لِلِكَاسِ وَبَيَنْتِ فِنَ الْهُذِٰى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَكَنْ شَهِدَ مِنْكُوُ السُّهُرَ فَلْيَصُمْهُ إِمَنُ كَانَ مُونِيضًا أَوْعَلْ سَفَرِ فَعِلَ أَوْمِنَ آيَا مِر أَخَرُ بُونِيدُ اللهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَكَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَإِتَّكُمِهُ الْعُسْرَ وَإِتَّكُمِهُ وَا لْمِنَّةً وَلِثُكَاتِهُ وَاللَّهِ عَلْ مَا هَدْ كُورُ وَلَمَ تُكُورُكُ كُلُّونَ ٥ وَإِذَا سَأَلُكُ عِيَادِي عَنِي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَصِيبٌ دَعْوَةُ لِتَاءِ والدَّعَانِ فَلْيَسْتَجِينِوْالِي وَلِيُؤْمِنُوا فِي لَسَلَّهُمْ يَرْشُلُونَهُ لْحِلُّ لَكُوْ لَيْلَةَ الخِيبَاءِ الرَّفَتُ إِلَى نِسَالِكُوْ هُنَّ لِمَاسُ

بْنْكُوْ مُونِطِمًا أَوْعَلَ سَفَرِ فَهِدَّ وَأَقِنْ آيَامِ أَعَرُ وَعَلَ الَّذِينَ ظِيْفُونَهُ فِلْنِيةٌ طَعَامُ مِسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ عَيْرًا فَلُوْعَيْرًا

مَا كُنَّتُ اللَّهُ لَكُونُ وَكُلُوا وَالْسَرَنُوا حَتَّى يُنْبَكِنَ لَكُو الْغَيْطُ لْأَبْيَتُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسُودِ مِنَ الْفَجْرِ ثُوَّ أَيْتُواالِصِيَالُمُ

كُو وَانْتُو لِمَا مِنْ لَهُنَ عَلِمَ اللَّهُ الْكُوْرُ كُنْ تُوتَعَاثُونَ تَقْتَكُ فَتَاكَ عَلَيْكُوْ وَعَفَاعِنْكُوْ فَالْفَيْ بَالْمُرُوفُنَّ وَلِبْغُوا

तक्रबूहा

सुर: बकर: २

तर्जुमा

स-पक्त २

तर्जुमा

स-पक्त २

से से सीमार हो, या सफर में हो, तो दूसरे दिनों में रोजों की गिनती पूरी कर ले।' और जो लोग रोजा रखने की ताकत रखें (लेकिन रखें नहीं), वे रोजे के बवले मुहताज को खाना खिला हैं।' और जो कोई शोक से नेकी करे तो उसके हक में ज्यादा अच्छा है और अगर समझो तो रोजा रखना ही। (१८५४) (रोजों का महीना) रमजान का महीना (है) जिसमें कुला तिवा है। शिकरों कुला तिवा है। तो जो कोई तुममें से इस महीने में रोजा पानती मारिता। (अव्यत-अव्यत) नाजिल हुआ, जो लोगों का रहना। है और जिस में हिदायत की खुली निषातियां

है और (जो हक व बातिल को) अनग-अलग करने वाला है। तो जो कोई तुममें से इस महीने में मौजूद हो, चाहिए कि पूरे महीने के रोजे रखे और जो बीमार हो या सफर में हो तो दूबरे दिनों में पाहता और (यह आसानी पानती पूरी कर ले, खुदा तुम्हारे हक में आसानी चाहता है और सख्ती नहीं

सहता और उसका मुक करो। (१८५४) और (ऐ पैग्राम्बर!) जब तुम से मेरे बन्दे मेरे बारे में मालूम करें, तो (कह दो कि) मैं तो (तुम्हारे) पास हूं। जब कोई पुकारते वाला मुझे पुकारता है, तो मैं उसकी दुआ कुलूत करता हूं, तो उनको चाहिए कि मेरे हुममें को माने और युस पर ईमान लाएं, ताकि के रास्ता पाएं। (१८६६) रोजों की रातों में तुम्हारे लिए अपनी और को पास जानों में अपने हक में खियानत करते थे, सो उसने तुम पर मेरदबानी की और जुम्ब को निक्त पास पाएं। (१८६६) रोजों की रातों में तुम्हारे लिए अपनी और को पास जाना को जो के पास जाना के जो कि रोजों के पास जाना को जायज कर दिया मारा है, ता कि निजा के स्वा को मोलून है जो ति हम के में सुमारत करते और जुम तुमारत हम को पास जो निक्त पास जाना हो हम सुमारत करते और जित को पास जाना को निक्त करते के पास जाना को पास को निक्त करते के सुमह की सिक्त करते के पास जाना । इसी तरह खुरा अपनी आयते जो । फिर रोजा (रखकर) रात तक पूरा करो और जब तुम मिक्त के ति सुमहान के लिए खोन को लिए खोन के पास निक्त के पास वा करते के पास को मारा के सुमहान के लिए खोन के पास वा करते के पास को ।

श्वा वित्र के सुमहान के लिए खोन को तहा करते के पास को।

श्वा वित्र के सुमहान के सुमहान के सुम

सूरतुल्-ब-क-रति

४२ स-यक्लू२ ********************************* तअ्कुलू अम्वालकुम् बनकुम् बिल्बातिलि बिहा त्दल् इलल्हुक्कामि लि तअ्कुल् फ़रीक़म्मिन् अम्वालिन्नासि बिल्-इस्मि तञ्-लमून ★ (१८८) यस्अलून-क अनिल्-अहिल्लित् ⊅ कुल् हि लिन्नासि वल्हज्जि । व लैसल्बिर्ह बि अन्तअ्तुल्-बुयू-त व ला किन्नल्बिर-्र मनित्तका& वअ्तुल्-बुयू-त मिन् अब्वाबिहा 🗸 वत्तकुल्ला-ह مَنَا لَا الْعَكَامِ لِتَأَكُّلُوا فَرَفْنًا فِنْ أَمْوَالِ لِنَاسِ بِالْإِنْدِ وَٱنْكُمُ ल-अल्लकुम् नुफ़िलहून (१८६) व क़ातिलू 🧣 لَيْسَ الْمِرُ بِأَنْ تَأْتُوا الْمِيُونَ مِنْ ظُلُمُومِا وَلَكِنَ फ़ी सबीलिल्लाहिल्लजी - न युकातिलूनकुम् النُّفُ وَاتُّوا الْبِيوْتُ مِن أَبُوابِهَا وَالْعُوالْفَدُلُعُ لَكُمُّ व ला तअ़्-तदू ैदन्नल्ला-हला युहिब्बुल्-و وَقَالِمُوا فِي سَمِنَ إِنَّهِ الَّذِينَ يَكَالِمُ فَكُدُ وَ لَا تَنْكُولُاكَ لِلْهُ كَلِيمُتِ الْمُعْتَدِينَ ﴿ وَاقْتُلُو هُمْرَحَيْثُ हैस् **मुअ़्-**तदीन (१६०) वक्तुलू - हुम् مُوالْغُرِجُومُ مِنْ حَنْ اَغْرَجُوكُ وَالْعَلْنَهُ اللَّهُ सिकप्तुमू हुम् व अख्रिज् हुम् मिन् हैस् अख्रजूकुम् वल्फित्नतु अशद्दु मिनल्कत्लि& الى الْتَكُوَّا فَاكَ اللَّهُ غَفُورٌ زَحِيْمٌ ﴿ وَقُتِلُوهُ مُوحًا व ला तुकातिलू हुम् अन्दल्-मस्जिदिल्-وَيَكُونَ الدَيْنُ يِلْعُوْ وَإِن الْعَكُواْ فَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَ الظليان الشهر السرام بالقير السرام والم हरामि हत्ता युकातिलूकुम् फ़ीहि&फ فكن اغتذى عكنكز فلفتك فاعكنه بهفل مااغتذى कातलूकुम् फ़क्तुलू - हुम् 🖢 क्यालि - क जजा - उल् - काफ़िरीन (१६१) फ़इनिन्तहौ फ़ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१६२) व क़ातिलू-हुम् हत्ता ला तक्र-न यक्नद्दीनु लिल्लाहि फ इनिन्तहौ फ - ला अद्वा-न इल्ला अलउजालिमीन (१६३) अश्शहरुल् - हरामु विश्शह्रिल् - हरामि वल्हुरुमातु किसासुन् ⊌फ़-मनिअ्-तदा अलेकुम् फ़अ्-तदू अलैहि बिमिस्लि अलेकुम् √ बत्तकुल्ला - ह वअ़् - लमू अन्तल्ला - ह म-अ़ल्मुत्तक्रीन (१६४) बि अँदीकुम् इलत्तह्लुकर्ति*धै* अन्फ़िक् सबीलिल्लाहि व ला तुल्कू मुह्सिनीन व अह्सिन् 🕏 युहिब्बुल् -(१६५ इन्नल्ला-ह

★रु२३/७ आ ६ ∴ मु. अं मुत का १

बनें। (१८७) और एक दूसरे का माल ना-हक़न खाओ और न उसको (रिश्वत के तौर पर) हाकिमों के पास पहुंचाओं ताकि लोगों के माल का कुछ हिस्सा नाजायज तौर पर न स्ना जाओ

बर्गे ।
हाकिमों
और (इसे,
(ऐ मुह
दो कि वह लोग.
इस बात में नहीं ।
बह है जो परहेजगार
क्वितात पाओ । (१८६
आयती न करना कि खुद
पाओ करना कि खुद
पाओ के तक कर दो और जुद
निकाल दो और (दीन से गुम
वे तुम से मस्जिद मोहतरम (या
अगर वे हम जाय तो खुदा बहणाने व,
वन्ता तक लड़ते रहना कि फ़साद खत्म
अगर वे (फ़साद से) आज आ जाय, त
चाहिए)। (१९३) अदब का महीना अदब
इसरे का बदला हैं। पस अगर कोई तुम पर
ही तुम उस पर करो। और खुदा की राह में (माल) खच
करों। बेगक खुदा की राह में (माल) खच
करों। बेगक खुदा की राह में (माल) खच
करों। बेगक खुदा की राह में (माल) खच
पहिलाल की जमा है और हिवाल पहली तीन
पूंकि वह घटता-बढ़ता रहता है, इस लिए गोया कई
घटने-बढ़ने का कायदा यह है कि जो लोग अग-यद
म होंने हैं। अगर एक हालत पर रहता तो दन लोगों।
रीख़। हिलाल को देख कर हर कख्स महीना और त,
वुम कर सकता है।
के जब घर से निकल कर एहराम बांध लेते, और घर \
र होते, बिल्क पिछवाड़े से मूद कर आते। खुदा ने इस
आमे का हुक्म फरमाया।
खीकादा, जिलहिज्जा, मुहर्रम, रजब। और उन में
रते नगते तो मुललमान रन महीनों के अदब का हथ,
प पर जुल्म करने लमें तो दुम भी उन से लड़ो और बद
म पर जुल्म करने लमें तो दुम भी उन से लड़ो और बद
म पर जुल्म करने लमें तो दुम भी उन से लड़ो और बद (ऐ मुहम्मद!) लोग तुमसे तथे चांद के बारे में पूछते हैं (कि घटता-बढ़ता क्यों है)? कह दो कि वह लोगों के (कामों की मीयादें) और हज के वक्त मालूम होने का जरिया है। अंगर नेकी इस बात में नहीं कि (एहराम की हालत में) घरों में उनके पिछवाड़े की तरफ़ से आओ, बल्कि नेक वह है जो परहेजगार हो और घरों में उनके दरवाजों से आया करो और खुदा से डरते रही ताकि निजात पाओ । (१८६) और जो लोग तुमसे लड़ते हैं, तुम भी ख़ुदा की राह में उनसे लड़ो, मगर ज्यादती न करना कि खुदा ज्यादती करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (१६०) और उनको जहां पाओ, करल कर दो और जहां से उन्होंने तुमको निकाला है (यानी मक्के से) वहां से तुम भी उनको निकाल दो और (दीन से गुमराह करने का) फ़साद करल व ख़्रेरेजी से कहीं बढ़कर है और जब तक वे तुम से मस्जिदे मोहतरम (यानी खाना कावा) के पास न लड़ें, तुम भी वहां उनसे न लड़ना । हां, अगर वे तुम से लड़ें, तो तुम उनको कत्ल कर डालो । काफ़िरों की यही सजा है। (१६१) और अगर वे रुक जायें तो खुदा बरुशने वाला (और) रहम करने वाला है। (१६२) और उनसे उस वक्त तक लड़ते रहना कि फ़साद खत्म हो जाए और (मुल्क में) खुदा ही का दीन हो जाए और

अगर वे (फ़साद से) बाज आ जायें, तो जालिमों के सिवा किसी पर ज्यादती नहीं (करनी चाहिए)। (१६३) अदब का महीना अदब के महीने के मुक़ाबले का है और अदब की चीजें एक दूसरे का बदला हैं। पस अगर कोई तुम पर ज्यादती करे, तो जैसी ज्यादती वह तुम पर करे, वैसी ही तुम उस पर करो । और ख़ुदा से डरते रहो और जान रखो कि ख़ुदा डरने वालों के साथ है।' (१६४) और खुदा की राह में (माल) खर्च करो और अपने आप को हलाकत में न डालो और

नेकी करो। बेशक खुदा नेकी करने वालों को दोस्त रखता है। (१६५) और खुदा (की खश्नदी) ^१. 'अहिल्ला' 'हिलाल' की जमा है और हिलाल पहली तीन रातों के चांद को कहते हैं। चांद हकीकत में एक है, मगर चूंकि वह घटता-बढ़ता रहता है, इस लिए गोया कई चांद हुए। इसी लिए उन को 'अहिल्ला' कहा गया है। इस के घटने-बढ़ने का फ़ायदा यह है कि जो लोग अन-पढ़ हैं उन को इस से महीना और तारीख और हल के बक्त मालूम होते हैं। अगर एक हालत पर रहता तो इन लोगों को बड़ी मुक्किल पेश आती कि म महीना

हैरान होते कि क्या करें। खुदा ने फ़रमाया कि अगर काफ़िर इन महीनों के अदब का ख्याल रखें, तो तुम भी

मालूम होता, न तारीख। हिलाल को देख कर हर शब्स महीना और तारीख और हज के बक्त और कामों की ^{२.} अरब में दस्तूर था कि जब घर से निकल कर एहराम बांध लेते, और घर में आने की जरूरत वाक़े होती तो

घर में दरवाजे से न दाख़िल होते, बल्कि पिछवाड़े से कूद कर आते । खुदा ने इस फ़ेल को दाख़िले नेकी न क़रार

³ ^{६५वत} के महीने चार थे — जीकादा, क्षिलहिज्जा, मुहर्रम, रजब । और उन में लड़ाई नहीं की जाती थी । ^{काफिर} इन महीनों में लड़ाई करने लगते तो मुसलमान इन महीनों के अदब की वजह से लड़ाई से रुकते और

रखों और वे अदब को छोड़ दें और तुम पर जुल्म करने लगें तो तुम भी उन से लड़ो और बदला लेने में कोताही

फ़िल्हज्जि 🌶 तफ़्अलू मिन्

स्तैरिय्यअ् - लम्हुल्लाहु 🎇 💃 व तज्ञव्बदू उलिल्-अत्बाब (१६७) ले-स अलेकुम् जुनाहुन् अन् तब्तगू ॅफेंग्रलम्-मिर्रब्बिक्रम्⊁र्प्रे

अ-रफ़ातिन् मिन् अफ़ज़्तुम् फ़क्कुरुल्ला-ह अिन्दल्-मध्अरिल्-इन् मिन् हरामि 🗸 वज्कूरूह कमा हदाकुम् 🤣 व कुन्तुम् कुब्लिही सुम् - म अफ़ीज़ मिन् हेंभ् (१६५) मिनज्जाल्लीन वस्तग्रफ़िरुल्लाह 🕨 इन्नल्ला-ह गफ़्रहर्रहीम (१९६)

क-िजिक्रिकुम् आबा-अकुम् ओ अशद्-द मनासिककुम् फ़ड़क्रला-ह मंय्यकुलु रब्बना आतिना फ़िद्दुन्या व मा लहू फ़िल्-आख़िरति व मिन्हुम् मंय्यकूलु रब्बना आतिन: फ़िद्दुन्या मिन (२००) फ़िल्-आखिरति ह-स-न-तंब-व किना अजाबन्नार (

★इ. २४/= आ ८ ॐव. न बींस ● नि. १/२

के लिए हज और उमरे को पूरा करो और अगर (रास्ते में) रोक लिए जाओ तो जैसी क़र्वानी मुबस्सर हो (कर दो) और जब तक क़ुर्जानी अपनी जगह पर न पहुंच जाए, सर न मुंडाओ और अगर कोई तुम में बीमार हो या उसके सर में किसी तरह की तक्लीफ़ हो तो (अगर वह सर मुंडा ले तो) उसके बदले रोजे रखे या सदका दे या कुर्बानी करे। फिर जब (तक्लीफ़ दूर होकर) तुम मृतमइन हो जाओ तो जो (तुममें) हज के वक्त तक उमरे में फ़ायदा उठाना चाहे, वह जैसी क़ुर्बानी मयस्सर हो करे और जिसको (क़ूर्वानी) न मिले, वह तीन रोजे हज के दिनों में रस्ने और सात जब बापस हो । ये पूरे दस दिन हुए । यह हुक्म उस शख्स के लिए है, जिसके बाल-बच्चे मक्के में न रहते हों और खुदासे डरते रहो और जान रखो कि खुदासख्त अजाव देने वाला है। (१६६) 🛨 हज के महीने (तै हैं जो) मालुम हैं।' तो जो शख्स इन महीनों में हज की नीयत कर ले तो हुज (के दिनों) में न औरतों से मिले, न कोई बूरा काम करे, न किसी से झगड़े और जो नेक काम तुम करोंने, वह ख़ुदा को मालूम हो जाएगा और जादेराह (यानी रास्ते का खर्च) साथ ले जाओ न्योंकि बेहतर (फ़ायदा) जादेराह (का) परहेजगारी है और ऐ अक्ल वालो ! मुझसे डरते रहो। (१९७) इसका तुम्हें कुछ ग्रनाह नहीं कि (हज के दिनों में तिजारत के जरिए से) अपने परवरदिगार से रोजी तलब करो। और जब अरफ़ात से वापस होने लगो तो मशअरे हराम (यानी

मुखदलक़े) में खुदा का जिक्र करो । और इस तरह जिक्र करो जिस तरह उसने तमको सिखाया और इससे पहले तुम लोग (इन तरीक़ों को) बिल्कुल नहीं जानते थे। (१६८) फिर जहां से और लोग वापस हों, वहीं से तुम भी वापस हो और खुदा से बिल्शिश मांगी। बेशक खुदा बिल्शने बाला और रहमत करने वाला है। (१६६) फिर जब हज के तमाम अर्कान पूरे कर चुको तो (मिना में) खदा

को याद करो, जिस तरह अपने बाप-दादा को याद किया करते थे, बल्कि उससे भी ज्यादा । और कुछ लोग ऐसे हैं जो (खुदा से) इल्तिजा करते हैं कि ऐ परवरिदगार ! हम को (जो देना है) दुनिया ही में इनायत कर। ऐसे लोगों का आखिरत में कुछ हिस्सा नहीं। (२००) और कुछ ऐसे हैं कि दुआ

^{करते} हैं कि परवरगिदार ! हम को दूनिया में भी नेमत अता फ़रमा और आखिरत में भी नेमत ^{वह्इ}ना और दोजल के अजाब से बचाए रखना(२०१) ● यही लोग हैं जिनके लिए उन के कामों का

रै यानी मञ्चाल, जीक़ादा और जिलहिज्जा के दस दिन।

[🖈] ह. २४/८ आ ८ % व. न बींस 🌑 नि. १/२

क्रमान मजीद ४६ स-यकुलु२ सूरतुल्-ब-क्र-रित लहुम् नसीबुम्मिम्मा क-सबू न वल्लाहु सरीञ्जल् - हिसाब उला-इ-क (२०२) वक्कुरुल्ला-ह फ़ी अय्यामिम्-मञ्-दूदातिन् के मन् त-अज्ज-ल ला इस-म अलैहि ६ व मन् त-अल्ख-र फ़ ला इस्-म लि मनित्तका वत्तकुल्ला-ह वअ़-लमू अन्तकुम् इलैहि त्रृष्ट्रशरून व मिनन्नासि मंय्युअ्-जिबु-क कौलुह फिल्- हु किस्ट्रांशुट्ट क्षेत्र किस्ट्रांगुट किस्ट्रा किस्ट्रा किस्ट्रा किस्ट्रा किस्ट्रा किस्ट्रा किस्ट्रा किस्ट् ह्यातिद्दुन्या व युश्हिदुल्ला-ह अला मा फ़ी وَاذْكُرُوااللَّهُ فَيَ آيَّامِ مَعْدُودِتٍ فَمَنْ تَعْبَلُ فِي يُومَنِي فَلاَّ إِنَّمَ مَلِيْهِ وَمَنْ تَلْقُرُ فَلاَ إِنَّهِ عَلِيهِ لِينِ الَّقَلُّ وَالْعُواللَّهُ وَاعْلَمُوا क़ल्बिही ⊭व हु-व अलद्दूल्-ख़िसाम (२०४) نَكُوْ النَّهِ تَطَشُرُونَ 6 وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُغَسُلْهَ فَوْلُهُ فِي الْمُلَّةِ व त-वल्ला सञा फ़िल्अज़ि وَيُشْهِدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْمِهِ وَهُوَ اللَّهُ النِّصَامِ 9 وَلاَ فَ الْأَرْضِ لِيُغْمِهِ كَ فِيهَا وَيُقِلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ا लि युफ्सि-द फ़ीहाव युह्लिकल्हर्-स वन्नस्-ल। لا يُحِدُ الْفَسَادُ ﴿ وَإِذَا مِنْكَ إِنَّ اللَّهُ آتُنَ اللَّهُ آخَذَ أَنَّ اللَّهُ آخَذَ أُلَّا الْعَزَّةُ वल्लाहु ला युहिब्बुल्फ़साद (२०५) इजा की-ल लहुत्तक़िल्ला-ह अ-ख-जत्हुल्-أَمَنُوا ادْخُلُوا فِي الِمَلْمِ كَاكُمُ ۗ وَكُلُّ تَكُمُّ अिज्जत् बिल्-इस्मि फ़ हस्बुह जहन्नमु^{*}व ल बिअ्सल्मिहाद (२०६) व मिनन्नासि मंय्यश्री नफ्सहुब्तिगा - अ मर्जातिल्लाहि। वल्लाहु रऊफ़ुम्-बिल्अिबाद (२०७) या 🗜 अय्युहल्लजी-न आमनुद्खुलू फ़िस्सिल्मि तत्ति विसू े ﴿ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ مَا فَعَلَّهُ مَ وَمُ الْقِيمَةُ ﴾ ﴿ तत्ति विसू कापुफतुर्व 🖋 व ला खुतुवातिश्शैतानि दैननहू लकुम् अदुव्वुम् - मुबीन (२०८ँ) मिम्बअ़-दि मा जा-अत्कुमुल् - बय्यिनातु फ़अ़्-लमू ज-लल्तुम् द् ह्रकीम (२०६) हल् यन्ज्रुरू-न इल्ला अनुलिलम्-मिनल्-ग्रमामि वल्मला-इकतु व कुज्जियल् अंय्यञ्ति - य-हुमुल्लाहु कुज़ियल्-अम्रु⊳व संल् बनी इस्रा-ई-ल कम् तुर्जेञ्जुल्-उमूर 🖈 (२१०) आतैनाहम् आयतिम्-बय्यिनतिन् ैव मय्युबद्दिल् निअ-मत्ल्लाहि मिम्बअ्-दि **अिकाब** (२११) जुटिय-न लिल्लजी-न हयातुद्दुन्या यस्खरू - न मिनल्लजी - न आमन् № वल्लजीनत्तकौ मंय्यशा-उ बिगैरि यर्जुक् ★रु.२५/६ आ १४ %% व. लाजिम

हिस्सा (यानी नेक बदला तैयार) है और खुदा जल्द हिसाब लेने वाला (और जल्द बदला देने वाला) है। १२०२) और (मिना के ठहरने के) दिनों में (जो) गिनती के (दिन) हैं, खुदा को याद करो। अगर कोई जल्दी करे (और) दो ही दिन में (चल दे) तो उस पर भी कुछ गुनाह नहीं और जो बाद तक ठहरा रहे, उस पर भी कुछ गुनाह नहीं।' ये बातें उस शख़्स के लिए हैं जो (ख़ुदा से) डरे और तुम लोग खुदा से डरते रहो और जान रखो कि तुम सब उस के पास जमा किये जाओंगे। (२०३) और कोई शहस तो ऐसा है जिसकी बातचीत दुनिया की जिन्दगी में तमको भली मालम होती है और वह अपने माफ़िज्जमीर (जो कुछ जमीर यानी अन्तरात्मा में है) पर खदा को गवाह बनाता है, हालांकि वह सक्त झगड़ालु है। (२०४) और जब पीठ फेरकर चला जाता है तो बमीन में दौड़ता फिरता है, ताकि उसमें फ़साद फैलाए और खेती को (बर्बाद)और (इन्सानों और हैवानों की) नस्ल को हलकाकरे और खुदाफ़साद को पसन्द नहीं करता। (२०५) और जब उससे कहा जाता है कि खुदा से खौक करो तो घमण्ड उस को गुनाह में फंसा देता है, तो ऐसे को जहन्तम सजावार है और वह बहुत बूरा ठिकाना है। १ (२०६) और कोई शख्स ऐसा है कि खुदा की ख़ुशी हासिल करने के लिए अपनी जान बेच डालता है और खुदा बन्दों पर बहुत 🛮 मेहरबान है 🍱 (२०७) मोमिनो ! इस्लाम में पूरे-पूरे दाखिल हो जाओ और जैतान के पीछे न चलो । वह तो तम्हारा खुला दुश्मन है। (२०६) फिर अगर तुम रोशन हक्मों के पहुंच जाने के बाद लडखड़ा जाओ तो जान रखो कि खुदा ग़ालिब और हिक्मत वाला है। (२०६) क्या ये लोग इसी बात के इंतिजार में हैं कि उन पर खुदा (का अज़ाब) बादल के सायेबानों में आ नाजिल हो और फ़रिश्ते भी (उत्तर आयें) और काम तमाम कर दिया जाए। अौर सब कामों का रुज्अ खुदा ही की तरफ़ है। (२१०) 🐣 (ऐ मुहम्मद !) बनी इस्राईल से पूछी कि हमने उनकी कितनी खुली निशानियां दीं और

जो शहस खुदाकी नेमत को अपने पास आने के बाद बदल दे तो खुदा सख्त अखाब करने वाला है। (२११) और जो काफ़िर हैं, उनके लिए दुनियाकी जिंदगी खुशनुमा कर दी गयी है और वे मोमिनों से मजाक़ करते हैंं‱लेकिन जो परहेजगार हैं, वे क़ियामत के दिन उन पर ग़ालिब होंगे और ^{खुदा} जिस को चाहता है, अनगिनत रोजी देता है। (२१२) (पहले तो सब) लोगों का एक ही

१ गिनती के दिनों से ईद के बाद के तीन दिन्न मुराद हैं, जिन को अय्यामे तशरीक कहते हैं। इन तीन दिनों यानी ११-१२ और १३ तारीख में खदा को याद करना चाहिए और अगर कोई सिर्फ़ दो दिन रह कर चला जाए, तो उसे अस्तियार है।

^{२ वह हाल} है मुनाफ़िक़ का कि जाहिर में खुशामद करे और अल्लाह को गवाह करे कि मेरे दिल में तुम्हारी ^{मुहुञ्चत} है और झगड़े के बक़त कुछ कमी न करे और क़ाबू पाए तो लूट-मार मचा दे और मना करने से और खिद बढ़े और ज्यादा गुनाह करे।

^{३. यह हाल} है ईमान बाले का कि अल्लाह की खुशी पर अपनी जान दे।

^{४.} यानी बहकाने पर न चलो ।

^{५.} यानी हर एक को सजा मिले, उस के कामों के मुताबिक ।

العِلَةُ عَنْ فَهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهِ إِنَّ مُبَيِّعٍ إِنْ وَمُدُّ

مَعَهُمُ الْمُكِتَّبُ بِالْحَقِّ لِتَعَكَّمُ بَيْنَ الْكَائِس فِهَا الْمُتَلَقُوا فِيهُ ﴿ وَمَا الْمُتَكَدِّ فِيهُ وِلَا الْوَيْنَ أُونُوهُ مِنْ بَسْهِ مَا جَادَتُهُمُ الْمُهَانَّةُ

هَيَّالِيَنَهُمُ ۚ فَكَدَى اللهُ لَلْفِينَ أَمُثُوَّالِمَا الْمُتَكُوُّوا فِي وَمِنَ لَتَقَ ياذِنَهُ وَاللهُ يَهُونَ مَنْ يُصَادَ إِلَى صِرَاعِ السَّعِيدِهِ

وَيُسْوَلُ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوا مَعَهُ مَنْي نَصْرُ اللَّهِ ٱلَّا إِنَّ نَصْرُ اللَّهِ

ئوٹ 9 يَسَعُلُونَكَ مَاذَا يُنِعُفُونَ 4 قُلْ مَا ٱنَفَقَتُدُ مِن حَفِيرُ فِلِطُلِدَمُنِونَ وَالْاَقْرَبُونَ وَلَيْتُمَى وَالْسَاكِمِينَ وَابِ السَّيِيلِ 5 مَا تَفْمُلُوا مِنْ حَفِيرٌ وَلَوْ اللّٰهِ بِهِ عَلِيْقُوا كُونِ عَلَيْهُمُ الْفِئْلُ

ۏۼؙۅؙػؙۯ۫ۊٞڰػؙۄٚۦۅٛۼڶٙؽٲڽڰڒؽؙۏٳڟؽؙٵۊۿۅۼ<u>ڹٷڰڂۄٛٷ</u> ۼڡۧؽٲڹؿؙۼؙؿٳڟڲٳۊۿۅ۫ڟڰڴڎٳڶۺؙؽڡٚڵۄۮٲٮڂڎڰ

تَعْلَنُونَ ﴿ يَنَعُلُونَكَ عَنِ النَّهُ لِمِ الْسَرَامِ قِيمَالَ فِيهُ وَقُلْ قِمَالٌ

الحكيدة وصَدُّ عَنْ سَيِيلِ اللهو وَكُفُو يَهِ وَالْمَنْ مِي الْمَرَامُ

फ़ इन्नल्ला - ह बिही

मुल्जिरी-न ् व अन्ज-लः म-अहुमुल्-िकता-ब बिल्ह्बिक लियह्कु-म बैनन्नारि फ़ी मस्-त-लफ़् फ़ीहि व मस्त-ल-फ़ फ़ीहि इल्लल्लजी-न ऊतूहु मिम्बअ् मा जा-अल्हुमुल्-बिय्यनातु बग्यम्-बैनहुम् फ ह-दल्लाहुल्लजी-न आम लिमस्त-लफ़् फ़ीहि मिनल्ह्बिक बि इन्निही

वल्लाहु यह्दी मंग्यशा-उ इला सिरातिम्-मुस्तक़ीम (२१३) अम् हसिब्तुम्

अन् तद्खुलुल्-जन्न-त व लम्मा यअ्तिकुम्

म-सलुल्लजी-न

खलो मिन कृब्लिकुम्

मस्सत्-हुमुत्बअ्सा-उ वज्ज्ञरा-उ व जुल्जिल् हत्ता यकुलर्-रसुलु वल्लजी-न आमन् म-अह मता

नस्रुल्लाहि अला इन् - न नस्रुल्लाहि करीब (२१४) यस्अलून-क माजा

युन्फिक्नून ्रैकुल् मा अन्फक्तुम् मिन्

वैरित् फ लिल्-वालिदैनि वल्-अक्रबी-न वल्-यतामा वल्मसाकीनि

अलीम (२१५) कुति - ब अलैकुमुल्-कितालु व हु-व कुर्हुल्लकुम् ८ व हु असा अन् तक्रह् शैअव-व हु-व खैरुल्लकुम् ८ व असा अन् तुहिब्बू शैअव-व हु हु - व शर्रुल्लकुम् वल्लाहु यज् - लमु व अन्तुम् ला तअ्-लमून 🕊 (२१६) हू

मा तपअलू मिन् खैरित्

वब्निस्सबीलि 💃 व

भवह श्रीर डर श्रीर डर श्रीप वह हिल्लाफ़ करते थे, खुदा ने अपनी मे, है, सीधा रास्ता दिखा देता है. दाखिल हो जाओं गे और अभी तुमः (बड़ी-बड़ी) सिक्तियां और तक्लीफ़ें प्रु कि पैगम्बर और मोमिन लोग, जो उनके स. रेखी, खुदा की मदद (बहुत) जल्द (आया चाह् े हैं कि (खुदा की राह में) किस तरह का माल जो माल खर्च करना चाहो, वह (दर्जा-ब-दर्जा ह् े को और यतीमों को और मुहताजों को और रु गै, खुदा उसको जानता है। (२११) (मुसलमान) ग गया है, वह तुम्हें ना-गवार तो होगा। मगर अर् े हक में भली हो और अजब नहीं कि एक चीच ् । और (इन बातों को) खुदा ही बेहतर जार मजहब था। (लेकिन वे आपस में इस्तिलाफ़ करने लगे) तो खुदा ने (उनकी तरफ़) बगारत देने वाले और डर सुनाने वाले पैग्नम्बर भेजे और उन पर सच्चाई के साथ किताबें नाजिल कीं, ताकि जिन मामलों में लोग इस्तिलाफ़ करते थे, उनका उनमें फ़ैसला कर दे। और इसमें इस्तिलाफ़ भी उन्हीं लोगों ने किया जिनको किसाब दी गयी थी, बावजुदै कि उन के पास खुले हुए हुक्म आ चुके थे। (और यह इस्तिलाफ़ उन्होंने सिर्फ़) आपस की जिद से (किया) तो जिस हक बात में इस्तिलाफ़ करते थे, खदा ने अपनी मेहरवानी से मोमिनों को उस की राह दिखा दी और खुदा जिसको चाहता है,सीधारास्तादिखादेताहै। (२१३) क्या तुमयह ख्याल करते हो कि (यों ही) वहिश्तमें दाखिल हो जाओगे और अभी तुमको पहले लोगों की-सी (मुश्किलें) तो पेश आयी ही नहीं। उनको (बड़ी-बड़ी) सस्तियां और तक्लीफ़ें पहुंचीं और वे (परेशानियों में) हिला-हिला दिये गये, यहां तक कि पैगम्बर और मोमिन लोग, जो उनके साथ थे, सब पुकार उठे कि कब खुदा की मदद आएगी। पूछते हैं कि (खुदा की राह में) किस तरह का माल खर्च करें। कह दो कि (जो चाहो खर्च करो, लेकिन) जो माल खर्च करना चाहो, वह (दर्जा-ब-दर्जाहक़ वालों, यानी) मां-बाप को और क़रीब के रिक्तेदारों को और यतीमों को और मुहताजों को और मुसाफ़िरों को (सबको दो) और जो भलाई तुम करोगे, खुदा उसको जानता है। (२१५) (मुसलमानो !) तुम पर (खुदा के रास्ते में) लड़ना फ़र्ज कर दिया गया है, वह तुम्हें ना-गवार तो होगा। मगर अजब नहीं कि एक चीज तुमको बुरी लगे और वह तुम्हारे हक में भली हो और अजब नहीं कि एक चीच तुमको भली लगे और वह तुम्हारं लिए नुक्सानदेह हो। और (इन बातों को) खुदा ही बेहतर जानता है और तुम नहीं

क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क-रित् २ ५० स-यक्तूलु२ अनिक्शस्टिरल्-हरामि कितालिन् फ़ीहि 🌶 कुल् कितालुन् कबीरुन्≯व सद्दुत् अन् सबीलिल्लाहि व कुप्रुम् बिही वल्मस्जिदिल्-हुरामि⊿्र्र्र् अह्लिही मिन्हु अनबरु अिन्दल्लाहि & वल्फित्नतु अन् दीनिकुम हत्ता यरुद्दुकुम् मिनल्-क़त्लि 🕨 व ला यजालू-न युकातिलूनकुम् मय्यार्-तदिद् मिन्कुम् इनिस्तत्।अू 🔰 व الْأُونَ بِقَاتِلُونِكُوْرَ حَتَّى يُرِدُّ وُكُوْعَنْ دِنْتِكُوانِ اسْطَاعُا अन् दीनिही फ़ यमुत् व हु-व काफ़िरुन् फ उला-इ-क हबितृत् अअ़्-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्-आसिरित् ६ व उला-इ-क अस्-हाबुन्नारि& اللهِ أُولِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللهِ وَاللهُ عَفُورٌ رُحِمْتَ हुम् फ़ीहा ख़ालिदून (२१७) इन्नल्लजी-न आमन् वल्लजी-न हाजरू व जाहदू फ़ी نُو ۚ كُذٰ إِلَا يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُو الَّذِيتِ اعْلَكُو تَعَقَّلُونَ ۖ فَ सबीलिल्लाहि 🔰 उला - इ - क यर्जू - न نَّا وَالْأَخِرُةِ * وَيُنْتَكُونَكُونَ عَنِ الْيَهُمِّ فَكُنَّ إِصْلَاثِهُمْ रह्मतल्लाहि वल्लाहु ग्रफ़ूरुर्रहीम (२१८) المُتَّاوَانَ ثَمَّالِطُوْهُمْ فَالْحَافِكُةُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُغْسِدَ مِنَ यस्अलून - क अनिल्खम्रि वल्मैसिरि । कुल् لح وُلُوشَاء اللهُ لَاعْدَعُتُ مُكُورُ إِنَّ اللهُ عَن الْرُعَكَمَةُ لِنَّ اللهُ عَن الْرُعَكِينِيةُ إِلَا تَكِيْحُوا الْمُفْرِكُتِ حَلَى يُؤْمِنَ ۚ وَلَامَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرًا फ़ीहिमा इस्मुन् कबीरुंव-व मनाफ़िञ्ज لَهُ وَلَهُ أَغُسَنَكُمُ وَلَا تُلَكُمُ الْمُشْرِكُينَ حَنْمُ लिन्नासि 🧳 इस्मृहमा अक्बर

मिन्तफ़्अिहिमा व यस्अलून-क मा जा

युन्फिक़ू-न 🏅 कुलिल्ग्रफ़्-व 🌶 कजालि-क युबय्यिनुल्लाहु लकुमुल्-आयाति ल-अल्लकुम् त-त-फ़क्करून 🛭 (२१६) फ़िद्दुन्या वल्-आखिरत्ि 💃 व

यतामा 🌯 इस्लाहुल्लहुम् खैरुत् 🥍 व इन् तुखा<u>लित</u>ूहुम् फ़ इख्वानुकुम् । बल्लाहु यअ़्लमुल् - मुफ़्सि - द मिनल्मुस्लिह् । व लौ शा-अल्लाह ल-अध्,न-तकुम् 🕨 इन्नल्ला-ह अजीजुन् हुकीम (२२०) तन्किहुल्

यस्अलून-क

हत्ता युअ्मिन-न⊌व ल अ-म-तुम्-मुअ्मिन-तुन् खंरुम्मिम्-मुश्रिकत्तिव-व अअ़्-ज-बत्कुन् ६ व ला तुन्किहुल्-मुश्रिरकी-न हत्ता ल अब्दुम्-मुअ्मिनुन् खैरुम्मिम्-मुश्रिकिव-व लौ अअ-्ज-बकुम्⊾उला-इ-क यद्अू-न इलन्नारि 🥊 वल्लाहु यद्श्रू इलल्जन्नति वल्मगुफ़िरति बि इज्निही&

आयातिही लिन्नासि ल-अल्लहुम्

मुश्रिकात् 💮

व यस्अलून-क अनिल्महीजि. अकुल् हु-व अ-अन् अफ़अ़्-तजिलुन्निसा-अ यत्-हुर्न ^टफ इजा त-तह-हर-्न तकरबू-हुन्-न हत्ता फ़िल्महीज़ि 🔰 व ला

फ़अ्तू - हुन - न मिन् हैसु अ - म - रकुमुल्लाहु 🎙 इन्तल्ला - ह युहिब्बुल्तब्वाबी-न निसा - उकुम् व युह्बिबुल् - मु - त - तिह्हरीन (२२२) **शिअ्तुम् ४ेव क़िद्दमू** हर्सकुम्

अन्फ़ुसिकुम् वत्तकुल्ला-ह वअ-लमू

अन्तकुम्मुलाकूहु 🏄 व 💎 बश्शिरिल्-मूअ्मिनीन (२२३) व ला तज्अलुल्ला-ह अुर्जुत्ल्ल-

ऐमानिकुम् अन् तबर्र्ः व तत्तक्रू व तुस्लिह् **बैनन्नासि ^{है}वल्ला**हु समीअुन् अलीम (२२४)

युआखिजुकुमुल्लाहु बिल्लग्वि फ़ी लाकिय्युआखि**जु**कुम् बिमा

क-स-बत् कुलूबुकुम् ы वल्लाहु ग़फ़ूरुन् ह्लीम (२२५) लिल्लजी - न युअ्लू - न

मिन्निसा-इ-हिम् तरब्बुसु अर्ब-अति अश्हुरिस्<mark>ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रि</mark>

इन्नल्ला-ह ग़फ़्रर्रहीम

इन् अ-ज-मुत्तला-क फ-इन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम (२२७) वल्मुतृल्लकातु य-त-रब्बस्-न बि अन्फुसिहिन्-न सला-स-तु कुरू-इत् ु व ला

यहिल्लु लहुनू-न अय्यक्तुम-न मा ख-ल-कल्लाहु फ़ी अर्हामिहिन-न इन् कुनू-न युअ्मिन्-न विल्लाहि वल्यौमिल् - आखिरि ₅व बुअ़्लतुहुन् - न अह़क्क़ु बिरद्दिहिन-न फी

अरादू इस्लाहृत् । व लहुन्-न मिस्लुल्लजी अलैहिन-न बिल्मअ़्-रूफ़्री अलैहिन्-न द-र-जतुन् ы वल्लाहु अज़ीजुन् हकीम ★ (२२०)

हर्सुल्लकुम् 🗸 फअ्तू حَمِثُ أَصَرَّكُمُ اللَّهُ * إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ التَّوَالِينَ وَيُحِبُ الْتَطَوِّنِ ۗ

ا وَكُوْ حَرْثُ لَكُوْ فَاتُوا حَرْثُكُوْ اَلَى شِفْتُو وَتَدَمُوا كَنْفُيكُوْ وَاتَّقُوااللَّهُ وَاعْلَكُوْ النَّكُو مُلْقُوهُ وَبَقِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ⊕ إِلاَ تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِإِنْهَ إِنْكُونَ أَنْ تَكِرُواْ وَتَتَّقُوا وَتُعْلِطُوا

يَنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ ۞ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّهُ أَ أَنَا نَكُمْ وَلَكُنْ ثُوَاحِدُكُمْ عَاكَسُتُ قُلُونُكُمْ وَاللَّهُ غَفُولًا لِيْمُ ﴿ لِلَّنِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِيَا لِهِ مْ تَرَبُّصُ ٱذَبُعَاتُوا مُثَّالًا مُ فَإِنْ فَآءُ وَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُوزٌ زَّجِينِهُ ۞ وَإِنْ عَزَّمُواالطَّلَاقَ فَلْنَ

لَهُ مَهِينَةٌ عَلِيْرٌ٥ وَ الْمُطَلِّقَتُ يَتَرَبُّضَ مَا لَغُهِ إِلا يَعِدُ لَهُنَّ أَنْ يَكُمُّنَ مَا خَلَقَ اللهُ فِي ٱلْحَامِمِةِ نَ نَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَ الْيَؤْمِرِ الْأَخِيرُ وَ يُعُوْلَتُهُنَّ اَحَقُّ بِرَدِّهِنَ فِيْ نَ آرَادُوَّا الصِّلَامُّا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْنَ بِالْمُعُوْفِ

كَ لِلْرَيْ إِلَى عَلِيْهِ فَيَ دَرَّجَهُ * وَاللَّهُ عَنِي فَرْ حَكِيْدُهُ ﴿ الظَّارُ فَ الْأَنِّي فَأَمْ الْأَرْبَهُ عُرُونِ أَوْتُنْرِيْحٌ بِإِحْسَانِ وَلا يَعِنُ لَكُوْلُن وَامِنَا أَتَنَكُوهُمْ مِنْ شَيِّكًا إِلَّا أَنْ يَعَافَا ٱلَّا يُقِيمًا حُدُودَ

⁽शेष ४४ पर)

द्विदेदार्थक स्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्र्य्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्र्य्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्र्य्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्र्य्रिस्ट्र्र्य्रिस्ट्र्य्ट्रिस्ट्र्य्ट्रिस्ट्र्य्य्रिस्ट्र्य्य्रिस्ट्र्य्य्रिस्ट्रि

व ला थाहुल्लु लकुन् जन् अन्यात्रुण्य स्त्रित्ता साम्यात्र्यात्र्याः अस्ता युक्तीयाः अस्ता युक्तीयाः

हुदूदल्लाहि । फ़ ला जुना-ह् अलैहिमा फ़ीमफ़्तदत् बिही निल्-क हुदुदल्लाहि

फ़-ला तअ्-तहहा&व मंय्य-त-अद्-द हुद्ददल्लाहि
फ़ उला-इ-क हुमुउफ्रालिमून (२२६) फ़ इन्
तल्ल-कहा फ़ ला तहिल्लु लहू मिम्बअ-्दु हृत्ता
तिन्क-ह जीजन् गैरहू । फ़ इन् तल्ल-कहा
फ़-ला जुना-ह अलैहिमा अय्य-त-राजआ इन्
जन्ना अय्युकीमा हुद्ददल्लाहि व तिल-क हुट्टू
हुद्दुल्लाहि युविय्यनुहा लि कौमिय्यअ्-लमून

(२३०) व इना तल्लक्तुमुन्निसा-अ फ़-ब-लग्-न अ-ज-लहुन्-न फ़ अम्सिकूहुन्-न बिमअ्-रूफ़िन् औ सरिहृहुन्-न बिमअ्-रूफ़िब् व ला तुम्सिक् हुन्-न

जिरारिल्तिअ़्-तदू ७ व मंय्यफ़्अ़ल् जालि-क

يدر. ١٥ ندور. تَعَكَمْتُ بِهُ وَلِكَ حُدُودُ اللّٰهِ فَلَا نَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّرُهُمُ للهُ فَأُولَلْكَ هُمُ الظُّلِمُونَ ۞ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَعِلُّ لَذَ مِنْ بَعْدُ فِّي تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ * فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا غِنَاحَ عَلَيْهَا أَنْ تَتَرَايَهَا نْ ظَنَّا ۚ أَنْ يُعِيِّمُا حُدُودَ اللَّهِ وَيَلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يَهِيَنَّهَا لِعَوْمِ مْكُنُونَ@وَ إِذَاطَلُقَتْمُ النِيسَاءَ فَبَلَغْنَ اَجَلَهُنَ فَاصَلُوهْنَ مَعْرُونِ أَوْ سُرِيحُوهُنَّ بِمَعْرُونِ ۚ وَلَا تُسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِتَعْسَلُواْ مَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَقَدْ طَلْمَ نَفْتَهُ وَكِا نَتِّينُهُ وَالْ نَتِّينُ وَالْبِ اللَّهُ فُرُوّاً يغمت الله عَلَيْكُمْ وَمَا آنْوَلَ عَلَيْكُونِ الْكُتْبِ وَالْيِكُمْ به وَاتَّقُوا اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَيء عَلِيمٌ فَوَ وَاطَلُقَتْهُمُ النِّسَاءُ فَبَلَغْنَ آجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُاذُهُنَّ أَنْ تَنْكِ نَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمُ بِالْمُعْرُوفِ ۚ وَلِكَ يُوعَظُ بِ يَانَ مِنْكُمْ يُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ ذَلِكُمْ أَذَكَى لَكُمْ وَأَطْفَرُ ۗ وَ للهُ يَعْلَمُ وَٱنْتُهُ لَا تَعْلَمُونَ ۞وَالْوَالِدْتُ يُوْضِعْنَ اوْلَادُهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَزَادُ أَنْ يُتِوْدُ لَرُضَّاعَةٌ وْعَلَى الْمُوْلُودِلَهُ بِنْ قَفُنَ وَكِنْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُونِ الْاَفْكَلُودُ نَفْسٌ إِلَّا وَشَعَهَا * ڒؿؙۻٵڎٷ<u>ٳڶ؈ؘڐ</u>ؙؙٞؠۄؘڵڮ؞ۿٵٷڒٷۏڎ۫ڷٙڎؠۊڵۑڋۨٷڠڶڶٷٳٮٷ بِفُلُ ذَالِكَ ۚ فَإِنْ آرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرِ فَكَ

फ़-क़द् अ-ल-म नफ़्सह् । व ला तत्तिखिखू आयातिल्लाहि हुजुववं-विक्कुरू निअ-म-तल्लाहि अलेकुम् व मा अन-ज-ल अलेकुम् मिनल्-िकताबि बिल्ह्नमित् यि अकुकुम् बिही । वत्तकुल्ला-ह वअ-लम् अन्नल्ला-ह वि कुल्लि शै-इन् अलीम ★● (२३१) व इद्या तल्लक्तुमुन्निसा अ फ़-ब-लग्-न अ-ज-लहुन-न फ ला तअज़ुलू हुन्-न अंध्यन्किह्-न अक्वाजहुन्-न इद्या तराज्ञी बेनहुम् बिल्मअर्क्षि जालि-क यूअज़ बिही मन् का-न मिन्कुम् युअ्मिनु बिल्लाहि बल्योमिल्-आखिरि जालिकुम् अक्का लकुम् व अरहरु । वल्लाहु यअ-लमु व अन्तुम् ला तअ-लमून (२३२)

तलाक (सिर्फ़) दो बार है। (यानी जब दो बार तलाक दे दी जाए तो) फिर (औरतों को) या तो शाइस्ता तरीक़ से (निकाह में) रहने देना है या भलाई के साथ छोड़ देना और यह जायज नहीं कि जो मह तुम उन को दे चुके हो, उस में से कुछ वापस ले लो । हां, अगर बीदी व शौहर को खीफ हो कि वे खुदा की हदों को कायम नहीं रख सकेंगे, तो अगर औरत (खार्विद के हाथ से) रिहाई पाने के बदले में कुछ दे डाले तो दोनों पर कुछ गुनाह नहीं। ये खुदा की (मुकर्रर की हई) हदें हैं, उन से बाहर न निकलना और जो लोग खुदा की हदों से बाहर निकल जायेंगे, वे गुनाहगार होंगे । (२२६) फिर अगर मौहर (दो तलाक़ों के बाद तीसरी) तलाक़ औरत को दे दे तो डस के बाद जब तक औरत किसी दूसरे शख़्स से निकाहन कर ले, (पहले शौहर) पर हलाल न होगी। हां, अगर दूसरा खाविद भी तलाक़ दे दे और औरत और पहला खाविद फिर एक दूसरे की तरफ़ रुज्अ कर लें तो उन पर कुछ गुनाह नहीं, बशर्ते कि दोनों यक्तीन करें कि ख़ुदा की हदों को क़ायम रख सकेंगे और ये ख़ुदा की हदें हैं, इन को वह उन लोगों के लिए बयान फ़रमाता है, जो दानिश (सझ-बुझ) रखते हैं। (२३०) और जब तम औरतों को (दो बार) तलाक़ दे चुको और उन की इहत पूरी हो जाए तो उन्हें या तो अच्छे सुलुक से निकाह में रहने दो या शाइस्ता तरीक़े से रुख्सत कर दो और इस नीयत से उन को निकाह में न रहने देना चाहिए कि उन्हें तक्लीफ़ दो और उन पर ज्यादती करो । और जो ऐसा करेगा वह अपना ही नुस्सान करेगा । और खुदा के हुक्मों को हंसी (और खेल) न बनाओ । और खदा ने तमको जो नेमतें बस्त्री हैं और तम पर जो किताब और दानाई की बातें नाजिल की हैं, जिन से वह तुम्हें नसीहत फ़रमाता है, उन को याद करो और ख़दा से डरते रहो और जान रखो कि खुदा हर चीज जानता है। (२३१)★●

और जब तुम औरतों को तलाक़ दे चुको और उन की इहत पूरी हो जाए तो उन को दूसरे शौहरों के साथ, जब वे आपस में जायज तौर पर राजी हो जाये, निकाह करने से मत रोको। इस (हुक्म) से उस शख्स को नसीहत की जाती है जो तुम में खुदा और आखिरत के दिन पर यक्षीन रखता है, यह तुम्हारे लिए निहायत खूब और बहुत पाकी जगी की बात है और खुदा जानता है और

(४३ का शेष)

अहमद रह० कहते हैं कि बड़े सहाबा इस के कायल हैं कि कुरू के मानी हैरा हैं। जो लोग इस के कायल हैं कि कुरजान की आयत में कुरू से मुराद हैज है, उन की एक दलील यह भी है कि प्यारे नबी सल्ल० ने फ़ातिमा बिन्त जैस से फ़रमाया था कि 'दिआस्मला-त अय्या-म अक़राइकि' यानी हैज के दिनों में नमाश छोड़ दिया करो। हम ने इसी रिवायत की बुनियाद पर कुरू का तर्जुमा हैश किया है।

सूरतुल्-व-क-रित् क़्रआन मजीद ४६ स-यकुलु २ वल्वालिदातु युज्जिअ्-न औलाददृत-न हौलैनि कामिलैनि लि मन् अरा-द अंय्युतिम्-मरंजाअ-तु अ अ-लल्-मौलूदि लहू रिज्कहुन-नृ व किस्वतुहुन्-न बिल्मअ्-रूफि । ला तुकल्लफ़ नष्मुन् इल्ला वुस्अहा ८ ला तुज्जार-र-वालिदतुम्-बि व-लदिहा व ला मौलूदुल्लह बि व-लदिही उंव अ-लल्-वारिसि मिस्लु जालि-क ७ फ़ इन् अरादा फ़िसालन् अन्तराज़िम्मिन्हुमा व तशावुरिन् لِنَاهُ عَلَيْهِمَا وَإِنْ آدَدُنُولَ مُسْتَوْضِعُوا الْوَلِولُولُو لَلْمُعَالَمُ عَلَنكُوْ إِذَا سَكَّنتُو هَا أَتِينتُو بِالْمَعْرُونِ وَالْقُوالِلَهُ وَاعْكُوَّاكَ फ़ ला जुना-ह अलैहिमा ≱व इन् अरत्तुम् اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ مَصِيْرٌ ﴿ وَالَّذِينَ يَتُوكُونَ مِنْكُو وَ يَهِنَ مُروْنَ अन् तस्तज्ञिअू औलादकुम् फ ला जुना-ह أَذُواجًا يَكُوكِكُ يَ بِالْفُلِينَ ارْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَثْرًا ۚ وَإِذَا بِكُفُنَ अलेकुम् इञा सल्लम्तुम् मा आतेतुम् أَجَلَانُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلَنَ فِي آنْفِيهِنَّ بِالْمَعْرُونِ * وَاللَّهُ بِمَا تَعْمُلُونَ خَمِينًا ﴿ وَ لَاجْنَامُ عَلَيْكُو فِيمَا عَرَضْ تُوبِهِ बिल्मअ्-रूफ़ि। वत्तकुल्ला-ह वअ़-्लम् अन्नल्ला-ह مِنْ خِطْبُ وَالنِّسَاءُ أَوْ أَكْنَانُونَ أَنْفُسِكُو عَلِمُ اللَّهُ أَنَّ बिमा तअ़्-मलू-न बस़ीर (२३३) वल्लाजी-न سَّنَا كُلُوْدَنَهُ فِي وَلَكِنْ لِآتُواعِدُوهُ فَي بِيرُّا إِلَّا أَنْ تَعُوْلُوا لَوْلًا مَعُرُونًا أَ وَلَا تَعَزِمُوا عُقَدَةَ النِّكَاجِ حَلَّى يَبْلُغُ الكِتْبُ لَمِلَةً ' यु-त-वष्फ़ौ-न मिन्कुम् व य-अरू-न अज्वाजय्य-त-وَاعْلَمُوا آنَ اللهُ يَعْلَمُ مَا فَيَ ٱلْفَيْكُمْ وَاصْدَادُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ रब्बस्-न बिअन्फुसिहिन-न अर्ब-अ्-तु अश्हुरिव-व اللهُ غَفُورٌ حَلِيْرٌ ﴿ لَاجْنَاحَ عَلَيْكُو إِنْ مَلَقَامُ النِّيارَ مَا अ़श्रत्&फ़ इक्ता ब-लग़्-न अ-ज-लहुन्-न फ़-ला لَهُ تَكَسَّوْهُنَّ أَوْنَكُونِهُوا لَهُنَّ فَرِيضَةٌ "وَمَتِعُوهُنَّ عَلَى الْمُوسِمِ जुना-ह अलेकुम् फ़ीमा फ़-अल-न फ़ी अन्फ़ुसिहिन्-न قَلَدُهُ وَعَلَ الْمُقْتِرِقَكُونَ مُتَاعًا بِالْمَعْرَافِ حُقَاعَلَ الْمُنْفِينِكَ وَإِنْ طَلَقَتْمُوْهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسَتُّوهُنَّ وَقَدْ فُرْضَتُو لَهُنَّ إ बिल्मअ्रूरूफ़ि 🌶 वल्लाहु बिमा तअ़्-मलू-न فَرْيَضَةً فَرْضُفُ مَا فَرَضْتُو إِلَّا أَنْ يُعَفِّنَ اَوْيَعُفُوالَّذِي بِيدِهِ **खबीर** (२३४) वला जुना-ह अलैकुम् عُقْدَةُ التِكَامِ وَإِنْ تَعَفُّوا أَقْرَبُ لِلتَّغْوَى وَلَا تَسْوُ الْفَصْلَ फ़ीमा अर्रज़्तुम् बिही मिन् खित्बतिनिसा-इ يَنْكُو إِنَّ اللَّهُ بِمَانَعْمَكُونَ بَصِيلًا ۞ خَفِظُوْاعَلَ الصَّلُوتِ وَ إِ औ अक्नन्तुम् फ़ी अन्फ़ुसिकुम्⊾अलि-मल्लाहु अन्नकुम् स-तञ्कुरूनहुन-न व लाकिल्ला तुवाअिदूहुन-न सिर्रत् इल्ला अन् तकूलू कौलम् मअ्-रूफ़न्≵ व ला अक्दतन्तिकाहि हत्ता यब्लुगल्-िकताबु अ-ज-लहू 🌶 वअ्-लमू अन्नल्ला-ह फी अन्फुसिकुम् फह्अरूहु ८ वअ्लम् अन्नल्ला-ह यञ्-लम् मा ह़लीम ८ ★ (२३४) ला जुना-ह़ अलैकुम् इन् तल्लवतुमुन्निसा-अ तमस्सूहुन् - न औ तफ़्रिज़ू लहुन् - न फ़रीज़-तृंब्<u>र</u>ीव मत्तिअ़-हुन-न& अ-<mark>-लल्मूसि</mark>अि क-द-रुहू व अलल्मुक्तिरि क-द-रुहू&मताअम्-बिल्मअ्-रूफि*&* हक्कत् अलल्-मुह्सिनीन (२३६) व इन् तल्लक्तुमूहुन्-न मिन् कब्लि अन् तमस्सूहुन-न व कद् फ़-र्ज्तुम् लहुन-्न फ़रीज़-तुन् फ़ निस्फु मा फ़-रज्तुम् इल्ला अय्यअ़-फ़ून औ यअ्-फ़ुबल्लजी बियदिही अुन्दतुन्निकाहि 🌶 व अन् तअ्-फ़ू अक्र्रुखु व ला तन्सव्लफ्रज्ञ-ल बैन्कुम् 🖟 इन्नल्ला-ह बिमा तअ़्-मलू-न बसीर RANGERSCHENNERSCHENNERSCHEN BERTER EIN SCHENNERSCHEN SCHEN तुम नहीं जानते । (२३२) और माएं अपने बच्चों को पूरे दो साल दूध पिलाएं, यह (हुक्म) उस अस्त के लिए है जो पूरी मुद्दत तक दूध पिलवाना चाहे और दूध पिलाने वाली माओं का खाना और कपड़ा दस्तुर के मुताबिक वाप के जिम्मे होगा। किसी शख्स को उस की ताकत से ज्यादा तक्लीफ नहीं दी जाती, (तो याद रखो कि) न तो मांको उस के बच्चे की वजह से नुदसान पहुंचाया जाए और न बाप को उस की औलाद की वजह से नुक्सान पहुंचाया जाए और इसी तरह (नान-नपका) वच्चे के बारिस के जिम्मे है और अगर दोनों (यानी मा-बाप) आपस की रजामंदी और सलाह से बच्चों का दूध छुड़ाना चाहें, तो उनपर कुछ गुनाह नहीं औ्र अगर तुम अपनी औलाद को दूध पिलवाना चाहो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं, बशर्तेकि तुम दूध पिलाने वालियों को दस्तूर के मुताबिक उन का हक जो तुम ने देनात कियाथा, देदो और खुदासे डरते रहो और जान रखो कि जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। (२३३) और जो लोग तुम में से मर जायें और औरतें छोड़ जायें तो औरतें चार महीने दस दिन अपने आप को रोके रहें और जब (ये) इद्दत पूरी कर चुकें और अपने हक में पसंदीदा काम (यानी निकाह) कर लें तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं और खुदा तुम्हारे सब कामों की खबर रखता है । (२३४) अगर तुम इशारे की बातों में औरतों को निकाह का पैग़ाम भेजो या (निकाह की ख़्वाहिश को) अपने दिलों में छिपाए रखो तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं । ख़ुदा को मालूम है कि तुम उन से (निकाह का) जिक्र करोगे, मगर (इद्दत के दिनों में) इस के सिवा कि दस्तूर के मुताबिक कोई बस्त कह दो छिपे तौर पर, उन से कौल व क़रार न करना। और जब तक इद्दत पूरी न हो ले, निकाह का पक्का इरादा न करना और जान रखो कि जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, खुदाको सब मालूम है,तो उस से उरते रहो और जान रखो कि खुदा बरूशने वाला और

इल्म वाला है। (२३४) 🖈

और अगर तुम औरतों को उन के पास जाने या उन का मह मुक़र्रर करने से पहले तलाक दे दो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं, हां, उनको दस्तूर के मुताबिक कुछ खर्च जरूर दो (यानी) मक़्दूर बाला अपनी ताक़त के मुताबिक दे और तंगदस्त अपनी हैसियत के मुताबिक । नेक लोगों पर यह एक तण्ह का हक है। (२३६) और अगर तुम औरतों को उन के पास जाने से पहले तलाक दे दो, लेकिन मह मुक़र्रर कर चुके हो, तो आधा मह देना होगा। हां, अगर औरतें मह बख़्ण दें या मर्द, जिन के हाथ में निकाह का अब़द है (अपना हक) छोड़ दें (और पूरा मह दे दें तो उनको अख़्तियार है) और अगर तुम मर्द लोग ही अपना हक छोड़ दो तो यह परहेजगारी की बात है और अगर में है। अपना हक छोड़ दो तो यह परहेजगारी की बात है और अगर से मलाई करने को मुलना नहीं, कुछ शक नहीं कि खुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (२३७) पिता मा अगर दूध पिलाने पर राजी न हो, तो उम से अबरदस्ती न की जाए और बाप से उम की ताक़त से

^{अया}दानपुका (खुर्चा) न मांगाजाए । रेतलाक की इहत तीन हैंश और सोगकी इहत चार महीने दस दिन इस सूरत में है, जब हमल मालूम न हो

हाफ़िजू अलस्स-ल-वाति वस्सलातिल-बुस्ता है व कूमू लिल्लाहि कानितीन (२३८) फ़-इन् स्त्रिप्तुम् फ़ रिजालन् औ रुक्बानन्&फ़ इक्रा¹ अमिन्तुम् फ़्फ़्कुरुल्ला-ह कमा अल्ल-म-कुम् मालम् तकूनू तञ्जु-लूमून (२३६) वल्लाजी-न यु-त-वएको-न मिन्कुम् व य-जरू-न अज्वाजर्व्-व सिय्यतूल्-लि अज्वाजिहिम्

मताअन् इलल्हौिल ग्रै-र इरूराजिन् फ़ इन् ख़-रज्-न फ़ला जुना-ह अलैकुम् फ़ीमा फ़-अ़ल्-न फ़ी अन्फ़ुसिहिन्-न मिम्मअ़-रूफ़िर्न् बल्लाहु अजीजुत् हकीम (२४०) व निल्मुत्त्लकाति मताअुम् - बिल्मअुरूफि हु हुक्कन् अ्लल्मुत्तकीन (२४१) कजालि - क युबय्यिनुल्लाहु लकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् तअ,ुकिलून≯+(२४२) अ.-लम् त.-र इलल्ल**जी-न** ख-रजू मिन् दियारि-हिम् व , हुम् उलूफ़ुन् ह-ज-रल्मौति 🗸 फ़ क़ा-ल 🖁

لَى الْكَالِسِ وَلَكِنَّ ٱكْثَرُ النَّالِسِ لَا يَشَكَّدُونَ © وَ قَالِمُوا فِيْ سَرِ للهِ وَاعْلَمُوْ آنَ لِللَّهُ سَعِيعٌ عَلِيْهُ ۞ مَنْ ذَا لَّلَدَى لَعُمْ اللَّهُ نَرَضًا مَنَا فَيُضْعِفَهُ لَهُ أَضْمَا فَالْتِيْرَةُ وُلِلْهُ يَقِيضُ وَيَهُ تَامِنْ دِيَارِنَا وَكَالِهِ सुम्-म अह्याहुम् لَنَا लहुमुल्लाहु मूत्

लञ्जू फ़ज़्लिन् अलन्नासि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यक्कुरून (२४३) व कातिलू फी सबीलिल्लाहि वअ्-लम् अन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम (२४४) मन् जल्लजी युक्रिजुल्ला-ह ह-स-नन् फ-युजाअिफ़हू लहू अज्आफ़न् कसीर-तुन् । वल्लाहु यक्किजु व इलैहि तुर्जअ़ून (२४५) अ-लम् त-र इलल्मल-इ मिम्बनी इस्एई-ल मिम्बअ्-दि मूसा 🍇 इख् कालू लि नबिटियल्-लहुमुब्अस् लना मलिकन्तुकातिल् फ़ी सबीलिल्लाहि 🖢 का-ल हल् असैतुम् कुति-व अलेकुमुल्-कितालु अल्ला तुकातिलू ∮कालू व मा लना अल्ला नुकाति-ल फ़ी सबीलिल्लाहि व कद् उख्रिजना मिन् द्रियारिना व अब्ना⁷-इना ا फ़-लम्मा कुति-व अलेहिमुल्-कितालु तवल्ली कलीलम्मिन्हम् 💃 वल्लाहु अलीमुम् - बिक्जालिमीन इल्ला

(मुसलमानो !) सब नमाजें लास तौर से बीच की नमाज (यानी अहा की नमाज) पूरे एहितिमाम के साथ अदा करते रहो।' और खुदा के आगे अदब से खड़े रहा करो। (२३८) अगर तम खौफ की हालत में हो तो प्यादे या सवार (जिस हाल में हो, नमाज पढ़ लो) फिर जब अम्न (व इत्नीनान) हो आए तो जिस तरीक़े से खुदा ने तुम को सिखाया है, जो तुम पहले नहीं जानते थे, खुदा को याद करो । (२३६) और जो लोग तुम में से मर जायें, और औरतें छोड़ जायें, वे अपनी औरतों के हक में बसीयत कर जायें कि उन को एक साल तक खर्च दिया जाए और घर से न निकाली जाएं। हां, अगर वे खुद घर से निकल जाएं और अपने हक़ में पसन्दीदा काम (यानी निकाह) कर लें तो तम पर कुछ गुनाह नहीं और ख़ुदा जबरदस्त हिनमत वाला है। (२४०) और तलाक वाली औरतों को भी दस्तर के मुताबिक नान व नपका देना चाहिए। परहेजगारों पर (यह भी) हक है। (२४१) इसी तरह खुदा अपने हुक्मों को तुम्हारे लिए बयान फ़रमाता है ताकि तुम समझो ।(२४२)🛨

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा जो (गिनती में) हजारों ही थे और मौत के डर से अपने घरों से निकल भागे थे, तो खुदा ने उन को हक्म दिया कि मर जाओ, फिर उन को जिन्दा भी कर दिया। कुछ शक नहीं कि खदा लोगों पर मेहरबानी रखता है, लेकिन ज्यादा लोग शुक्र नहीं करते। (२४३) और (मूसलमानों!) खुदा की राह में जिहाद करों और जान रखो कि खुँदा (सब कुछ) सुनता (और सब कुछ) जानता है। (२४४) कोई है कि खुदा को कर्जे हस्ना (भला कर्ज) दे कि वह उस के बदले उस की कई हिस्से ज्यादा देगा और ख़दा ही रोजी को तंग करता और (वहीं उसे) फैलाता है और तुम उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे। (२४५) भला तुम ने बनी इस्नाईल की एक जमाअत को नहीं देखा, जिस ने मुसा के बाद अपने पैगम्बर से कहा कि आप हमारे लिए एक बादशाह मुक़र्रर कर दें ताकि हम खुदा की राह में जिहाद करें। पैग्रम्बर ने कहा कि अगर तम को जिहाद का हुक्म दिया जाए तो अजब नहीं कि लड़ने से पहलू बचाओ। वे कहने लगे कि हम खदा की राह में क्यों न लडेंगे जब कि हम वतन से (निकाले) और बाल-बच्चों से जुदा कर दिए गए, लेकिन जब उनको जिहाद का हक्स दिया गया तो कुछ लोगों के अलावा सब फिर गये और खदा जालिमों को खुब जानता है। (२४६) और पैग़म्बर ने उन से (यह भी) कहा कि खुदा ने तम पर तालूत को बादशाह मुकर्रर फ़रमाया है। वे बोले कि उसे हम पर बादशाही का हक कैसे हो सकता है, बादशाही के हक़दार तो हम हैं और उस के पास तो बहुत सी दौलत भी नहीं। पैग़म्बर ने कहा कि खुदाने उस को तुम पर (फ़जीलत दी है और बादशाही के लिए) चुन रखा है। उसने उसे इल्म भी बहुत सा बल्ला है और जिस्म भी (बडा अता किया है) और खुदा (को अख्तियार है), जिसे चाहे बादशाही बख्यो। वह बड़ी वुस्अत वाला और जानने वाला है। (२४७) और पैग़म्बर ने उन

^{१.} प्रुरे एहतिसाम के साथ अदा करने से सुराद यह है कि नमाज को उस के बक्तों में पढ़ते रहो । बीच की नमाज के बारे में मुस्तिलिफ़ कौल हैं। किसी ने कहा, जुहर की नमाज मुराद है। किसी ने कहा इशा की, किसी ने कहा अन्न की, किसी ने कहा फ़र्च्य की, मगर ज्यादा सही यह है कि इस से अल की नमाज़ मुराद है, जैसा कि सही हंदीसों में आया है।

ACCESCACE SOCIAL PROPERTY SOCIAL PROPERTY SOCIAL SO

قَلْلَا تِنْهُمْ ۚ فَلَتَاجَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ أَمَنُواْ مَعَهُ ۚ قَالُوٰا

مِنْ فِنْهُ وَلَيْلُو غَلَبُ فِئَةً كَفِيرُةً بِاذْنِ اللهِ وَ اللهُ مَعَ

﴿ وَلَمَّا الرَّزُّ وَالْمَالُونَ وَجُنُودِهِ قَالُوا النَّهُ آفَرَهُ

لَلَّهُ مِنَا لِنَكَامٌ * وَلُوْلًا دُفْعُ اللَّهِ النَّاسُ بِعُضَهُمْ يِجُ

<u>َفَسَكَ تِ الْأَيْضُ وَلَكِنَّ اللَّهُ ذُوُ فَضْلِ عَلَى الْعَلَمِينَ</u> ۞

يْلُكَ إِنْ اللَّهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْلُهَ بِالْعَقِّ وَلِنَّلَهُ لَيْنَ الْمُرْسَلِيْنَ €

ऑर्मेन्

फ़ि-अतुन्

व लम्मा ब-र-जूलि जालू-त

अवदामना वन्स्नो

ٱقْدَامَنَا وَانْعُزْنَا عَلَى الْقَوْمِ لَكُفِّرِيْنَ ۞ فَهَزَّمُوهُمْ

वल्लजी-न

ग़-ल-बत्

सृब्रंव-व 'सब्बित्

नबिय्युहुम् इन्नल्ला-ह लकुम् तालू-त कद्ब-अ-स बिल्मुल्कि यकूनु लहुल्मुल्कु अलैना व नह्नु अहक्क स-अ-तुम्-मिनल्मालि 🕨 का-ल इन्नल्लाहस्त्रफ़ाहु अलेकूम् फ़िल्इल्मि वल्जिस्मि 🖢 वल्लाह युअ्ती मय्यशा - उ बल्लाहु वासिअ़ुत् अलीम (२४७) व क़ा-ल निबय्युहुम् इन-न आय-त मूल्किही وَالْجِينِيرُ وَاللَّهُ يُؤْمِّنَ لَلْكُهُ مَنْ يَشَأَهُ ۚ وَللَّهُ وَالِيهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا अंय्यअ्तियकुमुत्ताबूतु फ़ीहि सकीनतुम् -نَبِيْهُمْ إِنَّ أَيَّةً مُلْكِهَ آنَ يَأْتِيكُو القَالِمُنْ فِيهِ سَكُنَّا وَ مَعَانَةٌ مِمَا أَزُلُو الْ مُؤسِّى وَ الْ هُرُونَ عَمِلُهُ الْمَلْكُةُ मिर्रब्बिकुम् व बिकय्यतुम्-मिम्मा त-र-क आलु وْلِلْهُ لِايَةُ لَكُولِنَ لَنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿ فَلَمَّا فَصَلَّ طَالُونُ तह्मिलुहुल्-मला-इकतु 🌡 आलुहारू-न مُنُودٌ قَالَ إِنَّ اللَّهُ مُبْتَلِيْكُونِهُمْ فَمَنْ مُوبَ مِنْهُ فَلَيْنَ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنْيَ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ عُرْفَةٌ إِيدِهُ

बि-न-हरिन् & फ़ फ़ लै-स मिन्नी ८ व मल्लम् यत-अमृह मिन्नी इल्ला मनिरत-र-फ़

फ़-स्-ल तालूतु बिल्जुन्दि । क़ा-ल इन्नल्ला-ह

मुअ्मिनीन ★ (२४८)

छालि-क ल-आयत्ल्लकुम् इन्

यदिही & फ़ शरिबू मिन्हु गुर्फतम्-बि इल्ला क़लीलम्-मिन्हुम् ⊌फ़ लम्मा जा-व-ज़ह हु-व

व जुनूदिही क़ालू रब्बना अफ़्रिसु

अ-लल्-क्रौमिल्-काफ़िरीन ५ (२५०)

ताक-तु लनल्यो-म बिजालू-त व जुनूदिही कालल्लजी-न यजुन्नू-न अन्नहुम् मुलाकुल्लाहि ^५ कम्मिन् फ़िअतिन् कलीलतिन् बि इंडिनल्लाहि वल्लाहु म-अ-स्साबिरीन (२४६)

फ़-ह-ज़मूहुम् बि इछ्निल्लाहिँ ध्व क्र-त-ल दावूदु आताहुल्लाहुल्मुल-क वल्हिक्म-तु अल्लमह दफ़्अ़ुल्लाहिन्ना-स बअ-ज़हुम् बिबअ्-ज़िंल्-ल-फ़-स-दतिल ग्रजु फ़रिलन् अलल्-आलमीन *ড*বু (२५१) अलै-क बिल्हिकि । व इन्न-क

अलेना

★क ३२/१६ आ 🕏

🖈 रु. ३२/१६ आ ६

अप्रेशिक्ट के कहा कि उनकी बादगाही की नियानी यह है कि तुम्हारे पास एक सम्दूक आएगा जिस को फ़रिश्ते उठाए हुए होंगे। उस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तसल्ली (बल्यने वाली चीज) होगी और कुछ और चीजें भी होंगी जो मूसा और हारून छोड़ गयेथे। अगर तुम ईमान रखते हो तो यह तुम्हारे जिए एक बड़ी निशानी है। (२४८) ★

गरज जब तालूत फ़ौजें ले कर रवाना हुआ तो उस ने (उन से) कहा कि ख़ुदा एक नहर से तुम्हारी आजमाइश करने वाला है। जो शस्स उस में से पानी पी लेगा (उस के बारे में समझा जाएगा कि) वह मेरा नहीं और जो न पिएगा, वह (समझा जाएगा कि) मेरा है। हां, अगर कोई हाथ से चुल्लू भर पानी ले ले (तो खेर, जब वे लोग नहर पर पहुंचे) तो कुछ लोगों के सिवा सब ने पानी पी लिया। फिर जब तालुत और मोमिन लोग, जो उस के साथ, नहर के पार हो गये. तो कहने लगे कि आज हम में जालूत और उस के लश्कर से मुक़ाबला करने की ताक़त नहीं। जो लोग यकीन रखते थे कि उन को खुदा के सामने हाजिर होना है, वे कहने लगे कि कभी-कभी थोड़ी-सी जमाअत ने खुदा के हुक्म से बड़ी जमाअत पर फ़त्ह हासिल की है और खुदा सब करने वालों (जमाव वालों) के साथ है। (२४६) और जब वे लोग जालूत और उस की फ़ौज के मुकाबले में आए तो (खुदा से) दुआ की, ऐ परवरिदवार ! हम पर सब के दहाने खोल दे और हमें (लड़ाई में) कदमों से जमाये रख, और काफ़िरों की (फ़ौज) पर जीत दे। (२५०) तो तालूत की फ़ौज ने खुदा के हुक्म से उन को हरादियाऔर दाऊ द ने जालूत को क़त्ल कर डाला। और खुदाने उस को ^{वादशा}ही और दानाई बरुणी और जो कुछ चाहा, सिखाया और सुदा लोगों को एक दूसरे (पर चढ़ाई और हमला करने) से हटातान रहता, तो मुल्क तबाह हो जाता, लेकिन खुदा दुनिया वालों पर बड़ामेहरबान है। (२५१) ये खुदाकी आयतें हैं जो हम तुम को सच्चाई के साथ पढ़ कर सुनाते हैं। (और ऐ मुहम्मद!) तुम बिला शुब्हा पैग़म्बरों में से हो। (२४२) ये पैग़म्बर (जो

---- --- --- A

सूरतुल्-ब-क्र-रित श्रायत २५३ से २८६

तिल्कर्रसुलु फ्रज्जल्ना बञ्-ज्ञहुम् अला बञ्ज्जित् श्चिमिन्हुम् मन् कल्लमल्लाहु व र-फ-अ बञ्-ज़हुम् द-रजातित् । व आतेना श्रीसब्-न मर्यमल्-बिय्यनाति व अय्यद्नाहु बि रूहिल्कुदुस् । व लो शा-अल्लाहु मन्त-त-लल्ल्जी-न मिम्बञ्-दि-हिम् मिम्बञ्दि मा जा-अत्-हुमुल्बिय्यनातु व लाकिनिस्तलफू फ मिन्हुम् मन्

आम-न व मिन्हुम् मन् क-फरा व लो हुन् स्थित क्षित्र हिन्दी हिन्दी

मफाजतुन् । वल्काफिरू - न हमुउआलिमून

(२५४) अल्लाहु ला इला-ह इल्ला
हु-व ८ अल्ह्रयुक्करयुमु ८ ला तअ्बुजहुह
सि-नतुं व-व ला नोमुन् लहू मा फिस्समावाति
व मा फिल्अजि मन् जल्लजी यश्क्रस्

अन्तह्र इल्ला बि-इज्निही । यअन्तमु

हम वक्त-वक्त पर भेजते रहे) हैं, इन में से हम ने कुछ को कुछ पर फ़जीलत दी है 🍱 कछ ऐसे हैं जिन से खुदाने बातें कीं और कुछ के (दूसरे मामलों में) मर्तबे बुलंद किए और ईसा बिन मस्यम को हम ने खली हुई निशानियां अता कीं और रूटुल कृद्स ने उन को मदद दी और अगर खदा चाहता तो उन से पिछले लोग अपने पास निशानियां आने के बाद आपस में न लड़ते, लेकिन उन्होंने इस्तिलाफ़ किया, तो उन में से कुछ तो ईमान ले आए और कुछ काफ़िर ही रहे। और अगर खदा चाहता तो ये लोग आपस में लड़ते-झगड़ते नहीं, लेकिन खुदा जो चाहता है, करता है। १ (२५३) 🕊

ऐ ईमान वालो ! जो (माल) हम ने तुम को दिया है, उस में से उस दिन के आने से पहले-पहले खर्च कर लो जिस में न (आमाल का) सौदा हो, न दोस्ती और सिफ़ारिश हो सके और कुफ करने वाले लोग जालिम हैं। (२५४) खुदा, (वह सच्चा माबूद है कि) उस के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। जिन्दा हमेशा रहने वाला, उसे न ऊंघ आती है और न नींद, जो कुछ आसमानों में .और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है। कौन है कि उस की इजाजत के बग़ैर उस से (किसी की) सिफ़ारिश कर सके। जो कुछ लोगों के सामने हो रहा है और जो कुछ उन के पीछे हो चका है, उसे सब मालम है और वे उस की मालमात में से किसी चीज पर दस्तरस (काब्रुपाना) हासिल नहीं कर सकते, हां, जिस क़दर वह चाहता है (उसी क़दर मालूम करा देता है) उस की वादशाही (और इल्म) आसमान और जमीन सब पर हावी है और उसे उन की हिफाजत कुछ भी मुश्किल नहीं। वह बड़ा आली रुत्वा और जलीलूल क़द्र है। (२४४) दीने इस्लाम में जबरदस्ती नहीं है। हिंदायत (साफ़ तौर पर जाहिर और) गुमराही से अलग हो चुकी है, तो जो शख्स बुतों से एतक़ाद न रखे और खुदा पर ईमान लाये, उस ने ऐसी मजबूत रस्सी हाथ में पकड़ ली है जो कभी टूटने वाली नहीं और खुदा (सब कुछ) सुनता और (सब कुछ) जानता है। (२४६) जो लोग

१. खुली हुई निशानियों से मुराद मुदों का ज़िंदा करना, बीमारों का अच्छा करना और पैदाइशी अंधों की आंखें रोशन करना है। रूहुल कुद्स से मुराद जिन्नील हैं जो हर जगह ईसा अलैहिस्सलाम के साथ रहा करते थे।

रे लड़ने और जग-लड़ाई करने से मुराद इल्तिलाफ़ है यानी अगर ख़ुदा चाहता तो उन में इस्तिलाफ़ न होता, मगर उस ने उन का मुख्तलिफ़ रहना ठीक समझा, इस लिए वे उन से मुलफ़िक़ न हुए।

सूरतुल-ब-क-रित कुरआन मजीद ६४ तिल-कर्रसुलु३ अल्लाहु विलय्युल्लजी-न आमन् प्रुख्रिजुहुम मिनज्जुलुमाति वल्नजी - न क - फ़र्ह औलियो - उ हुमुत्तागूतु ॥ युह्तरजूनहुम् मिनन्नूरि इलब्र्बुलुमाति 🕨 उला - इ - क अस्हाबुन्नारि ६ हुम् फ़ीहा लालिदुन ¥(२५७) अ-लम् त-र इलल्लजी हाज्-ज इब्राही-म फ़ी रिब्बही अन् आताहुल्लाहुल् - मुल्क २११ इज् का - ल النَّالِ مُعْفِقًا خِلِدُونَ فَالْمُؤْتَرَالَ الَّذِي مَا يَهِ إِبْرَاهِمَ فِي इब्राहीमु रब्बियल्लजी युह्यी व युमीतु॥ رَبَّهَ أَنْ أَتُمُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَذَقَالَ إِبْرَامِمُ رَبِّي الَّذِي يُخِي وَ يُبِينُ كَالَ أَنَا أَنِي وَأُمِينَ عُلَالَ إِنْهِمَ وَإِنَّ اللَّهُ يَأْتِي क़ा-ल अ-न उह्**यी व उमीतु ⁾ क़ा-**ल بَالْقَسْ مِنَ الْمُشْرِقِ فَأْتِ بِعَامِنَ الْمُغْرِبِ قَبُعِتَ الَّذِي इब्राहीमु फ़-इन्नल्ला-ह यअ्ती विष्शम्सि كَفُرُ * وَ اللَّهُ لَا يَهُدِي الْعَوْمَ الظَّلِينَ ۞ أَوْ كَالَّذِي مُوَّعَلَى قَرْيَةِ وَهِي خَاوِيَةٌ عَلْ عُرُوشِهَا قَالَ الْيَعْمِ هٰذِهِ اللَّهُ يَعْلَ मिनल्मश्रिकः फ़अ्ति बिहा मिनल्-मरिरबि مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتُهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامِرْتُو بِعَثَهُ ۚ قَالَ كَزَلِيثُتَ ۚ قَالَ مُّتُ يَوْمُ أَ وَيَعْضَ يَوْمِرُ قَالَ بَلْ لِمَنْتَ مِائِهُ عَالَمُ قَالُطُو फ़ बुहितल्लजी क-फ़र ैवल्लाह ला لى طَعَامِكَ وَثَرَابِكَ لَهِ يَتَسَكَّهُ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَ यह्दिल् - क़ौमञ्जालिमीन 🧗 (२५८) بَيْسَلَكُ إِنَّهُ لِلتَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى السِّطَامِكُمْتُ نُنْهُمُ مَا فَيْ كَلُّهُ مُلَّا ओ السُمَّا عُلْمَا تَبَيِّنَ لَهُ وَالْ اَعْلَمُ أَنَّ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَلِيذَكِ कल्लजी मर्-र अला कर्यतिव-व हि-य खावियतुन् وَ إِذْ قَالَ إِبْرِهِمُ رَبِّ إِرِينَ كَيْفَ تَغِي الْمَوْنُ قَالَ وَلَوْ تُؤْمِنُ अला अुरूशिहा& का-ल अन्ना युह्यी قَالَ بَلْ وَلَكِنْ لِيَطْمَينَ قَلْمَيْ قَالَ فَنُذُ ٱلْهُمَةُ فِينَ الطَّايْرِ فَعُرْفُنَ إِلَيْكَ ثُوَالِمُعُلْ عَلَى كُلْ جَبُلَ فِينَافُنَ جُزْمًا لُكَ हाजिहिल्लाहु बअ़्-द मौतिहा&फ़-अमातहुल्लाहु ادْعُهُنَّ يَاٰتِينَكَ سَعْيًا ۚ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهُ عَنِيزُ حُكِيدٌ ﴿ مَكُلُّ मि-अ-तु आमिन् सुम्-म ब-अ-सहु⊁का-ल कम् लबिस्-त.≱का-ल लबिस्तु यौमन् औ बअ्-ज़ यौमिन्, ≱क़ा-ल बल्लबिस्-त मि-अ-तु आमिन् फ़ट्युर् इला तुआमि-क व य-त-सन्नह ८ वन्जुर् इला हिमारि-क व लि-नज-अ-ल-क शाराबि-क लम् आयतुल्लिन्नासि वन्जुर् इलल्अिजामि कैन्फ़ नुन्धिजुहा सुम - म नक्सूहा लह्मन् ैफ़ लम्मा तबय्य-न लहू⊌का-ल अअ़्-लमु अन्नल्ला-ह अला कुल्लि र्वौद्दत् कदीर (२५६) व इज् का-ेल इन्राहीमु रब्वि अरिनी कै-फ़ तुह्यिल्मौता का-ल अ-व लम् नुअ्मित् का-ल बला व लाकिल्लियत्मइन्-न कल्बी ⊿ का-ल फखुज् अर-ब-अ-तम्-मिनत्तैरि फ सुर्हुन्-्न इलै-क सुम्मज्अल् अला कुल्लि ज-बलिम्-मिन्हुन-न जुज्अन् सुम्मद्अहुन्-न यथ्तीन-क सअर्-यन् ७ वअ्-लम् अन्नल्ला-ह अज़ीजुन् ह़कीम(२६०)★

★ह. ३४/२ आ ४ % व. लाजिम ★ह. ३४/३ आ ३

इसान लाये हैं. उन का दोस्त खुदा है कि उन की अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले जाता है और जो काफ़िर हैं उन के दोस्त गैतान हैं कि उन को रोशनी से निकाल कर अंधेरे में ले जाते हैं। यही लोग दोजली हैं कि उस में हमेशा रहेंगे। (२५७) 🖈

भलातम ने उस शस्स को नहीं देखा, जो इस (घमंड की) वजह से कि खदाने उस को मल्लनत (राज्य) बरुशी थी, इब्राहीम से परवरदिगार के बारे में झगडने लगा % जब इब्राहीम ने के कहा. मेरा परवरदिगार तो वह है, जो जिलाता और मारता है, वह बोला कि जिला और मार तो मैं भी सकता हं। इन्नाहीम ने कहा कि खदा तो सूरज को पूरव से निकालता है, आप उसे पच्छिम से निकाल दीजिए। (यह सुन कर) काफिर हैरान रह गया और खुदा वे-इन्साफ़ों को हिदायत नहीं दिया करता । (२५८) या इसी तरह उस शख्स को (नहीं देखा) जिस का एक गांव में, जो अपनी इस्तों पर गिरा पड़ा था, इत्तिफ़ाक़ी गुजर हुआ, तो उस ने कहा कि खदा इस (के बाशिदों) को मरने के बाद किस तरह जिदा करेगा, तो खदा ने उस की रूह कब्ज कर ली (और) सौ बरस तक (उस को मर्दा रखा), फिर उस को जिला उठाया और पृष्ठा तुम कितनी मृहत तक (मरे) रहे हो ? उसने जवाब दिया कि एक दिन या इस से भी कम। खदा ने फरमाया (नहीं), बल्कि सौ बरस (मरे) रहे हो और अपने खाने-पीने की चीजों को देखों कि (इतनी मृहत में बिल्कुल ही) सडी-गली नहीं और अपने गर्ध को भी देखो, (जो मरा पड़ा है), गरज (इन बातों से) यह है कि हम तुम को लोगों के लिए (अपनी कदरत की) निशानी बनाएं और (गधे की) हडिडयों को देखों कि हम उन को कैसे जोड़ देते और उन पर (किस तरह) गोश्त-पोस्त चढ़ा देते हैं। जब ये वाकिए उस ने देखे तो बोल उठा कि मैं यकीन करता है कि खुदा हर चीज पर कादिर है। (२४६) और जब इन्नाहीम ने खदा से कहा कि ऐ परवरिदगार ! मुझे दिखा कि तु मुदों को किस तरह जिन्दा करेगा ? खुदा ने फ़रमाया कि क्या तुम ने (इस बात को) बावर नहीं किया (यानी माना नहीं) ? उन्हों ने कहा. क्यों नहीं, लेकिन (मैं देखना) इस लिए (चाहता हूं) कि मेरा दिल कामिल इत्मीनान हासिल कर ले। खुदाने फ़रमाया कि चार जानवर पकड़ कर अपने पास मंगा लो (और ट्रकड़े-ट्रकड़े करा दो) फिर उन का एक-एक टुकड़ा हर एक पहाड़ पर रखवादो । फिर उन को बुलाओं तो वेतम्हारे पास दौड़ते चले आएंगे और जान रखो कि सदा ग़ालिव और हिक्मत वाला है। (२६०) 🖈

१ जिस जरूस ने हजारत इक्काहीम से झगड़ा किया वह बाबुल का बादशाह नमरूद था, जो लोगों से अपने आप को सज्दा कराता था। हजरत इब्राहीम अलै० ने सज्दा करने से इन्कार किया तो उस ने वजह पूछी। उन्होंने कहा, मैं तो अपने खुदाको सज्दा करता हूं। उस ने कहा, खुदा कौन है ? उन्होंने कहा, खुदावह है, जिस के हाथ में ज़िंदगी और मौत है, यानी जो जिंदगी-मौत का पैदा करने वाला है। काफ़िर इस बात को तो समझा नहीं, बोला कि मैं भी जिदा कर सकता और मार सकता है। चनांचे उस ने दो क़ैदियों की बुलवाया। एक, जिस का करल किया जाना जरूरी था, उस को माफ़ कर दिया यानी जान बहशी कर दी। दूसरा, जो क़ातिल न था, उस को मरवा डाला। तब ह्बरत इब्राहीम ने यह देख कर कि यह ब्रुरी समझ का है, उस से कहा कि अगर आप खुदा हैं तो पूरज को, जो पूरव से निकला करता है, हक्म दीजिए कि पण्छिम से निकले। इस का जवाब काफ़िर से कुछ न बन पड़ा और ला-जवाब हो कर रह गया।

रे. इंबरत अली मुर्तजा रजि० ने फ़रमाया कि यह क़िस्सा हजरत उजीर पैग्रम्बर का है और मशहूर भी यही है।

म-सलुल्लजी-न युन्फिक्-न अम्बालहुम् फ़ी सबीलिल्लाहि क-म-सलि अम्ब-तत् सब् - अ सनावि - ल फी कुल्लि सुम्बुलितिम्म - अतु वल्लाहु युजाअिफु लिमंटयशा - उ । वल्लाहु वासिश्रुन् अलीम २६१) अल्लजी-न युन्फ़िक़्-न अम्वालहुम् फी सबीलिल्लाहि सुम्-म ला युत्बिअ़्-न

अल्लजी-न युन्फिक्-न अम्बालहुम् फी सबीलिल्लाहि सुम्म ला युन्बिअ-न प्रे स्वाक्त मन्तव्वला अ - जल्प- लहुम् अज्रहुम् अन्-द रिब्बहिम् ८ व ला सिफ्न-द रिब्बहिम् ८ व ला हुम् यहजन्न (२६२) कीनुम्मअरूफु व् - व मग्फि-रतुन् सिम्मिन् स - द - किन्टियदबअहा अजन् वल्लाहु गिनय्युन् हलीम (२६३) या अय्युहल्लजी - न आमन् ला तुब्तिल् स-द-कातिकुम् बिल्मिन् वल्अजा । कल्लजी युन्फिक् मालहू रिआ - अन्नासि व ला युज्मिनु बिल्लाहि वल्यौमिल्आसिरि अर्थुक्ति अर्थुक्ति अर्थुक्ति वल्लाहि वल्यौमिल्आसिरि अर्थुक्ति अर्थुक्ति अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति क्रिक्कि अर्थुक्ति अर्थुक्ति क्रिक्कि क

सूरतुल्-ब-क्र-रित् २

व तस्बीतम्मिन् अन्फुसिहिम् क-म-सलि जन्नतिम् विरब्वतित् असाबहा फ़-आतत् उकुलहा ज़िअ्फ़ेनि ८ फ इल्लम् युसिब्हा वाबिलुन् वाबिलुनु फ़-त़ल्लुन्⁾वल्लाहु बिमा तअ्-मलू-न बसीर (२६५) अ-य-वद्दु अ-ह़दुकुम् अन् तकू-न लहू जन्नतुम्-मिन्नखीलिव्-व अअ़्-नाबित् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु४्रीर् लहू फ़ीहा मिन् कुल्लिस्समराति । व असाबहुल्कि-ब-रु व लहू र्जारय्यतुन् ज्रुबफ़ा उँँक असाबहा इअ़-साब्त् फ़ीहि नाब्न् फ़ह्त - र - कताः 🐉 युविध्यनुल्लाहु लकुमुल्आयाति ल-अल्लकुम् त-त-फ़क्करून 🖈 (२६६)🎗 जो लोग अपना माल खुदा की राह में सार्च करते हैं, उन (के माल) की मिसाल उस दाने की-

सी है, जिस से सात बालें उगें और हर एक बाल में सौ-सौ दाने हों और खुदा जिस (के माल) को

चाहता है, क्यादा करता है, वह बड़ी वुस्अत वाला और सब कुछ जानने वाला है। (२६१) जो लोग अपना माल खदा के रास्ते में खर्च करते हैं, फिर इस के बाद न इस खर्च का (किसी पर)

एहसान रखते हैं और न (किसी को) तक्लीफ़ देते हैं, उन का बदला उन के परवरदिगार के पास

(तैयार) है और (कियामत के दिन) न उन को कुछ डर होगा और न वे ग्रमगीन होंगे। (२६२) जिस खैरात देने के बाद (लेने वाले को) तक्लीक़ दी जाए, उस से तो नर्म बात कह देनी और (उस

की बे-अदबी से) दरगुजर करना बेहतर है और ख़ुदा बे-परवा और बुदंबार है। (२६३) मोमिनो! अपने सद्कात (व स्नैरात) एहसान रखने और तक्लीफ़ देने से उस शहस की तरह बर्बाद न कर

देना, जो लोगों को दिखाने के लिए माल खर्च करता है और खुदा और आखिरत के दिन पर ईमान नहीं रखता, तो उस (के माल) की मिसाल उस चट्टान की-सी है, जिस पर थोड़ी सी मिट्टी

पड़ी हो और उस पर जोर का मेंह' बरस कर उसे साफ़ कर डाले (इसी तरह) ये (दिखावा करने वाले) लोग अपने आमाल का कुछ भी बदला हासिल नहीं कर सकेंगे। और खदा ऐसे ना-भूकों को हिदायत नहीं दिया करता । (२६४) और जो लोग खुदा की ख़ुश्नुदी हासिल करने के लिए खुल्से

नीयत से अपना माल खर्च करते हैं, उन की मिसाल एक बाग की-सी है, जो ऊंची जगह पर वाके हो, (अव) उस पर मेंह पड़े तो सौगुना फल लाये और मेंह न भी पड़े, तो खैर फुबार ही सही और खदा

तुम्हारे कामों को देख रहा है। (२६५) भला तुम में कोई यह चाहता है कि खजूरों और अंगूरों का बाग हो, जिस में नहरें वह रही हों और उस के लिए हर किस्म के मेवे मौजूद हों और उसे बुढ़ापा

भा पकड़े और उस के नन्हे-नन्हे बच्चे भी हों तो (यकायक) उस बाग पर आग का भरा हुआ बगोला (बवंडर) चले और वह जल (कर राख का ढेर हो) जाए। इस तरह खुदा तुम से अपनी आयतें

क्षोल-खोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम सोचो और समझो । (२६६) 🗡

१. अरबी लफ़्ज 'दाबिल' है जो बड़ी-बड़ी बूंदों की बारिश (मेंह) को कहते हैं।

^{&#}x27;तरल' औस को भी कहते हैं और छोटी-छोटी और हल्की-हल्की बूदों के मेंह यानी फुबार को भी कहते हैं और वह भी पेड़ों को भी हरा-भरा रखने के लिए काफ़ी होती है। हम ने तर्जुमे में फुबार अस्तियार किया है।

[★]रु ३६/४ आ ६

६८ तिल-कर्मसुलु३ सूरतुल्-ब-क़-र_{ति} आमन् अन्फिक् मिन् तय्यबाति माक-सब्तूम् त-यम्म मुल्खबी-स त्रिन्फ़क़-न मिनलुअज़ि 🧷 व मिन्ह ला फ़ीहि । वअ़-लमू आखिजीहि इल्ला त्रिमज्ञ अन हमीद अश्यैतानु यअिद्क्रमुल्-फ़क़्-र गनिय्युन् (२६७) बिल्फ़ह्शा -यअिदुकुम् मगुफ़ि - र - तुम्मिन्हु व اخَلُهُ آلَتَ اللهُ غَنِيٌّ حَسِندٌ ﴿ الشَّيْطِ نُ يَعِلُكُمُ الْفَقْرُ وَ फ़ज़्लन् 👃 वल्लाह امُرُكُذُ بِالْفَنَشَآءَ وَاللَّهُ يَعِيلُكُوْ تَغْفِرُةً مِنْهُ وَفَضْلًا * وَاللَّهُ رُو اللَّهُ وَ إِنَّاكُوكُ مَنْ تَكُالُو وَمَنْ تُؤْتُ الْكُنَّةُ मंय्यशा-उह व युअतिल-हिक्म-त मंय्यूअ्तल्-ऊति-य صَارَ ۞ إِنْ تُعَدُّهُ واالصَّدَ قُتِ فَيْعِمَّا هِي ۚ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهُ इल्ला उलुल् - अल्बाब व मा अन्फ़क्त्म मिन् न-फ़-क़ित्न मिन्नज्रित् फ इन्नल्ला - ह लिङ्जालिमी - न मा لُ ٱغۡنِيٰٓاءَ مِنَ التَّعَفُّفُ تَعَرْفُكُ तृब्दुस्स-द-क्राति फ़ निअिम्मा हि-य& व इन् तुख्फ़्हा तुअतहल्फ्करा-अ **खैरुलकुम्**• मिन् सिंटयआतिकुम् الْمُونَى الْوَلْمُونَ اللهُ كَمَاكِمُونُ اللهُ كَمَاكِمُونُ اللهُ كَمَاكُونُ الْمُوكِمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ लै-स अलै-क हुदाहुम् व लाकिन्नल्ला-ह खबीर (२७१) यहदी खैरितृ मा तुन्फ़िक़ु मिन् **फ़** लि अन्फ़ुसिकुम्≱व तुन्फ़िक़-न त्रिक्किक इल्लब्तिग्रा-अ वज्हिल्लाहि 💃 व मा खैरिय्युवफ्-फ़ इलैकुम् तुज्ञलमून (२७२) लिल्फ़ुक़रा-इल्लजी-न उह्सिरू फ़ी यस्ततीअ़-न ज़र्बन फ़िल्अज़ि 🗸 यह्सबुहुमुल्-जाहिल् सीमाहुम् 🐉 ला तअ्-रिफ़्हुम् बि यस्अलूनन्ना-स खेरिन् फ इन्नल्ला-ह बिही अलीम ≯ तुन्फ़िक् मिन् अल्ल्ज़ी-न युन्फ़िकू-न अम्वालहुम् बिल्लैलि वन्नहारि सिर्रव-व अलानि-य-तुन् फ़ लहुम् अन-द रब्बिहिम्हव ला खोफ़्त् अलैहिम् व ला हम् यहजन्न 💯 (२७४) भेजरभ्रेजरभ्रज्यभूक मंचित्त १ भ्रत्यभूजरभूकरभूकर ★ह. ३७/५ आ ७ 🌑 हब्आ १/४ % त. मंजिल

 मोमिनो ! जो पाकीजा और उम्दा माल तुम कमाते हो, और जो चीजें हम तुम्हारे लिए जमीन में निकालते हैं, उन में से (खुदा की राह में) खर्च करो और बुरी और ना-पाक चीओं देने का इरादा न करना कि (अगर वे तुम्हें दी जाएं तो) इस के अलावा कि (लेते वक्त) आंखे बन्द कर लो, उन को कभीन लो और जान रखो कि खुदा बे-परवा (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (२६७) (और देखना) शैतान (का कहा न मानना, वह) तुम्हें तंगदस्ती का खौफ़ दिलाता और बे-हयाई के काम करने को कहता है और खदा तुम से अपनी बस्शिश और रहमत का वायदा करता है और खदा बड़ी वसअत वाला (और) सब कुछ जानने वाला है। (२६८) वह जिस को चाहता है दानाई बख्यता है और जिस को दानाई मिली, बेशक उस को बड़ी नेमत मिली और नसीहत तो वही लोग कुबूल करते हैं, जो अक्लमंद हैं। (२६९) और तुम (खुदा की राह में)जिस तरह का खर्च करो, या कोई नजर मानो' खदा उस को जानता है और जालिमों का कोई मददगार नहीं।' (२७०) अगर तुम खैरात जाहिर में दो तो वह भी खूब है, और अगर छिपे दो और दो भी जरूरतमंद को, ती वह ख़बतर है और (इस तरह का देना) तुम्हारे गुनाहों को भी दूर कर देगा और ख़ुदा को तुम्हारे कामों की खबर है। (२७१) (ऐ मुहम्मद!) तुम उन लोगों की हिदायत के जिम्मेदार नहीं हो, बल्कि खुदा ही जिस को चाहता है, हिदायत बरुशता है और (मोमिनो !) तुम जो माल खर्च करोगे तो उस का फ़ायदा तुम्हीं को है और तुम जो खर्च करोगे, वह तुम्हें पूरा-पूरा दे दिया जाएगा और तुम्हारा कुछ नुक्सान नहीं किया जाएगा। (२७२) (और हां, तुम जो खर्च करोगे तो) उन जरूरतमंदों के लिए जो ख़ुदा की राह में रुके बैठे हैं और मुल्क में किसी तरफ़ जाने की ताक़त नहीं रखते और मांगने में शर्म खाते हैं, यहां तक कि न मांगने की वजह से अनजान आदमी उन को मालदार ख्याल करता है और तुम क़ियाफ़े (अनुमान) से उन को साफ़ पहचान लो (कि हाजतमद हैं और शर्म की वजह से) लोगों से (मुंह फोड़ कर और) लिपट कर नहीं मांग सकते और तुम जो माल खर्च करोगे, कुछ शक नहीं कि खुदा उस को जानता है। (२७३) 🚜

जो लोग अपना माल रात और दिन और छिपे और जाहिर (खुदा की राह में) खर्च करते रहते हैं, उन का बदला परवरदिगार के पास है और उन को (कियामत के दिन) न किसी तरह का

१ नजुके लिए यह शर्त है कि ऐसे काम की नजुमानी जाए, जो कुछ शक्तों में फ़र्रा भी हो, जैसे नमाज और रोजा और सद्का देने की नफ़्ता नमाज तो हर दिन पांचों वक्त की फ़र्ज़ है और रमजान के रोजे भी फ़र्जी हैं और सद्कें की शक्त में से जकात फ़र्ज़ा है। ऐसी चीजों की नजर सही है और अगर किसी ऐसी चीज की नजर

मानी जाए, जो किसी शवल में फ़र्ज नहीं है, वह बातिल (ग़लत) है। २. जालिमों से वे लोग मुदाद हैं, जो खुदा की राह में माल नहीं खर्च करते था नरूर को पूरा नहीं करते और अगर खर्च करते हैं तो दिखावे के लिए या बरे कामों में खर्च करते हैं।

क्रुआन मजीद सूरतुल् ब क रित ३ तिल-करं सुलु ३ अल्लजी-न यअ्कुलूर्नारबा ला यक्रूमू-न इल्लाकमायक्रूमुल्लेजी य-त-खब्बतुहुक् काल इन्नमलबंअ शैतानु मिनल्मस्सि 🕨 जालि - क बि अन्नहुम् मिस्लुरिबा 💥 व अहल्लल्लाहुल्बै - अ व हर्रमरिबा 🕩 फ़ सन् जो - अह अम्ह्ह इलल्लाहि स-लफ़ 🕨 व फ़ लहू मा मौअ्जतुम्-मिरंब्बिही फन्तहा आ-द फ उला-इ-क अस्हाबुन्नारि&हुम् لينطن مِنَ الْسَنِّ ذٰلِكَ بِأَلَكُمْ قَالُوۤ النِّهَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرّ أَحَلُ اللَّهُ الْمِيمَ وَحَرَّمُ الرِّبُوا مُنْمَنْ جَاءَة مَ مَوْعِظَةٌ فِينَ फ़ीहा स्नालिदून (२७५) यम्ह्कुल्लाहुरिबा تِهِ فَانْتُهَى فَلَهُ مُاسَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولِكَ أَصْلُ الكَارِ مُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٥ يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبْوا وَيُرْيِن व युर्बिस्स-द-क़ाति 🕹 वल्लाहु ला युहिब्बू لَصَدَفْتِ وَاللهُ لا يُعِبُّ كُلُّ كَفَارِ آثِينِهِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَ سلواالطيلطي وآقامواالصلوة وأتؤا الزكوة كفرآ فرم (२७६ कफ्फ़ारित् असीम عِنْلُ رَبِّهِمْ وَلَاخُونٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ ﴿ يَأَيُّهُا الَّذِينَ مَنُوااتُعُوااللهُ وَذَرُوْا مَا بَقِي مِنَ الرِّبُوانِ كُنْتُوْمُوْمِنِينَ 🗨 व अमिलुस्सालिहाति व इन्नल्लञी-न आमनू لَىٰ لَمْ تَفْعَلُوا فَاذَنُوا بِحَرْسٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتَمُ لْكُوْرُونُ مُوالِكُونَ لَا تَظْلِمُونَ وَلا تُظْلَمُونَ وَوَلا تُظْلَمُونَ وَوَلْ كَانَ **अक़ामु**स्स़ला-तु व आतवुज्जका-तु लहुम् وْعُنِمَ وْفَنَظِرَةٌ لِلْ مَنْمَرَةٌ وَإِنْ تَصَنَّ قُوالْمَيْرُ لَكُوْرِانَ كُنَّمُ अजरुहुम् अनि - द रब्बिहिम् ६ व عُلْمُونَ ۞ وَالْكُوْا يُوْمًا ثُرْجَعُونَ فِيهُ وَإِلَّى اللَّهُ * ثُمَّا تُوثَّى كُلُّ ला فِي مُمَاكِّنَهُ وَهُمَ لَا يُغْلَمُونَ فَيَأَيُّهُا الْمَانِينَ أَمَنُوَا إِذَا खौफ़ुन् अलैहिम् व ला हुम् यहजनून نَدُ النِّنْ تُعُرِبِدُ بِنَ إِلَّى آجَلِ مُسَمَّى فَالْتُنْبُوهُ وَلِيَكُنَّتُ بَيْنَكُمُ كاتب بالفندل وكرياب كاتب أن يُكنبُ كمّا عَلَمُهُ اللهُ (२७७) या अय्युहल्ल्जी-न आमनुत्तकुल्ला-ह لَتُ وَلِيمُولِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيْكُنِّ اللَّهُ رَبُّهُ وَلَا مِنْهُ شَيْئًا ﴿ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَوْ बिक़-य मिनरिबा इन् मुअ्मिनीन (२७८) फ़ इल्लम् कुन्सुम् तफ्अलू फ़अ्जनू बि हर्बिम् - मिनल्लाहि व रसूलिही ४ व इन् तुब्तुम् फ़ रुऊसु अम्बालिकुम् ७ ला तज्ञिमू-न व ला तुञ्लमून (३७६) व का-न जू अस्रतित् फ्र निजरतुन् इला मैस-रितृन्⁴व अन् तसद्दकू खैरुल्लकुम् इन् तअ-लमून (२८०) वत्तकूयौमन् तुर्जञ्र-न फ़ीहि इलल्लॉहि कुल्लु नफ़्सिम् - मा क-स-बत् व हुम् ला युञ्जलमून ★ (२८१)

% वेलाजिम ★रु३८/६ आः ८

सर: बक़र: २

लोफ होगा और न गम। 📆 २७४) जो लोग सूद खाते हैं, वें (क़ब्रों से) इस तरह (हवास खोये हए) उठेंगे, जैसे किसी को जिन्न ने लिपट कर दीवाना बना दिया हो, यह इस लिए कि वे कहते हैं अ ... किसोदा बेचना भी तो (नफ़ा के लिहाज से) वैसा ही है जैसे सूद (लेना हिंहीलांकि सौदे को खदा ने हलाल किया है और सूद को हराम, तो जिस शहस के पास खुदा की नसीहत पहुंची और वह (सद लेने से) बाज आ गया, तो जो पहले हो चका. वह उस का, और (कियामत में) उस का मामला खदा के सुपूर्व और जो फिर लेने लगा, तो ऐस लोग दोजखी हैं कि हमेशा दोजख में (जलते) रहेंगे। (२७५) खदा सुद को ना-बूद (यानी बे-बरकत) करता और खैरात (की बरकत) की बढाता है और खुदा किसी ना-शुक्रे गुनाहगार को दोस्त नहीं रखता। (२७६) जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते और नमाज पढते और ज़कात देते रहे, उन को उन के कामी का बदला खुदा के यहां मिलेगा और (कियामत के दिन) उन को न कुछ खौफ़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (२७७) मोमिनो ! खुदा से डरो और अगर ईमान रखते हो तो जितना सूद बाक़ी रह गया है, उस को छोड़ दो। (२७६) अगर ऐसान करो, तो खबरदार हो जाओ (कि तुम) खुदा और रसूल से जंग करने के लिए (तैयार होते हो) और अगर तौबा कर लोगे (और सूद छोड़ दोगे) तो तुम को अपनी असल रकम लेने का हक है, जिस में न औरों का नुक्सान, और न तुम्हारा नुक्सान। (२७६) और अगर कर्ज लेने वाला तंगदस्त हो तो (उसे) फ़राखी (के हासिल होने) तक मोहलत (दो) और अगर (कर्ज रक्रम) बस्ल ही दो, तो तुम्हारे लिए ज्यादा अच्छा है, बणर्ते कि समझो । (२८०) और उस दिन से डरो, जबिक तुम खुदा के हुजूर में लौट कर जाओगे और हर शख्स अपने आमाल का पूरा-पूरा बदला पायेगा और किसी का कुछ नुक्सान न होगा । (२८१) 🦊

१. होरात का बयान ख़त्म हुआ, अब आगे सूद को हराम फ़रमाया, जब हौरात की ताकीद है, तो क्रर्च देना तो उस से ताकीदी है, फिर मूद क्यों लीजिए।

२. अरब में सूद दो तरह से चलताथा। एक कर्बापर, दूसरे बैश पर। कर्जापर इस तरह कि रूपयादेने वाला किमी को एक मुद्दत के लिए रुपए देता। जब वह मुद्दत खुरम हो जाती, तो कर्रादार से रुपए तलब करता। उस के पाम रुपयान होता और वह मोहलत मांगतातों कर्ज़ पर सूद बढ़ा दिया जाता और उस को असल रक्तम में गामिल कर के ज्यादा मोहलत दी जाती। इसी तरह सूद पर सूद भी हो जाता और ज्यादा मजहूर यही सूद था। वैश्र पर इस तरह कि कोई शख्स किसी के पास कोई चीज बचता और उसी किस्म की चीज खरीदने वाले से अदले में लेता । हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने फ़रमाया कि गेहूं को गेहूं के बदले और नमक को नमक के बदले और जो को जो के बदले और खजूर को खजूर के बदले आंर चोदी को चादी के बदले और सोने को सोने के बदले वेचो तो बराबर-बराबर बेचो यानी ज्यादा लेना-देना सूद में दाखिल है और ये दोनों किस्म के सूद हराम हैं। पूर खाने वाले कहते थे कि कर्षापर सूद लेना और सौदागरी करना एक-सी चीरों हैं। सौदागरी से भी नफ़्रे का ^{मक्}यद होता है और सूद से भी नक़ का मक़्सद होता है, पम नक़ा के लिहाज से दोनों में कुछ फ़र्क नहीं, सगर अल्लाह तआला ने सूद को हराम किया है, क्योंकि यह मुख्बत, एहसान और मुलूक के ख़िलाफ़ है। उस में एहसान, हमदर्शी और मदद करने की बहुत ताकीद फ़रमायी है और कर्ज बिला सूब, जिस को कर्जी हसना कहते हैं, एहसान में दाखिल है। सौदागरी में जितना नक्षा भी हासिल किया जाए, वह हलाल है, मगर सूद का एक पैसा भी हराम है क्योंकि तगदस्त मुमलमान एहमान और मुलूक के हकदार और इस क्राबिल होते हैं कि उन को कर्या दे कर उन की सदद की जाए, ने यह कि उन से सूद लेकर उन का खून पिया जाए।

आमन् इजा तदायन्तुम् बि दैनिन् इला अ-जलिम्मुसम्मन अय्युहल्लजी-न यअ्-ब कातिबुम्-बिल्अ़द्लि 🗸 व ला बैनकुम् अल्लमहुल्लाहु फल्यक्तुब् ६ वल्युम्लिलल्लजी अंय्यक्तु-ब यब्खस् मिन्हु शैअत् । फ इन् वल्यत्तकिल्ला-ह रब्बह व ला सफ़ीहत् ओ ज़ओ़फ़त् ओ रिपोर्टी के कि अलैहिल्ह्ब्क् ला यस्ततीअ अय्युमिल्-ल हु-व फल्युम्लिल् बिल्अद्लि 🕨 वस्तश्हिद् शहीदनि यकुना रजुलैनि मिरिजालिकुम् ८ फ इल्लम् फ़ रजुलुंब्बम्रअतानि मिम्मन् तरुज़ौ-न حَاضَمَةٌ تُدُيْرُونَهُ اللَّهُ عَلَيْكُو فَلَيْسَ عَلَيْكُو جُنَا मिनश्शहदा-इ अन् तज़िल्-ल इह्दाहमा هُمَا وَٱشْهِدُ وَالدَّالِيَّالِيَعْنَوْ وَلا يُعْنَازُ كَانِتْ وَلا तुज्जिकि-र इह्दाहुमल्-उख्रा 🌶 ला إِنْ تَفْعَلُوا فَاتُهُ فُسُونٌ لِكُوْ وَأَتَّدُ اللَّهُ وَيُعَلِّمُ اللَّهُ وَيُعَلِّمُ اللَّهُ أَ यअ्बश्शुहदा-उ इजा لْ ثَنَّى وَعَلَيْهِ ﴿ وَإِنْ كُنْتُوْعَلِي سَكِرُوْلَهُ تَعِيدُوا كَالِيًّا मा ला द्अु 🕨 व نَعْبُوْضَةٌ * قَالَنَ أَمِنَ يَعْضَكُمُ يَعْضًا فَلْمُ ۚ ذَالَّذَى إِنَّاسً तस्अम् अन् तक्तुबृह सग्रीरन् औ कबीरत يكنى اللهُ رَيِّعَا ۗ وَكُو تُكْتُمُ إِللَّهُمَا دُوَّا ۖ وَمَنْ يَكُمُمُ الْوَالَةُ أَلِيمًا इला अ - जलिही 🕨 जालिकुम् अक्सत् अक्वमु लिश्शहादति व अिन्दल्लाहि तर्ताब इल्ला अन् तक्-न अदना अल्ला हाज़ि-ऱ-तुन् तूदीरूनहा बैनकुम् तक्तुबूहा 🎙 व अल्ला अश्हिद् जुनाहुन् ङ्जा कातिबुव-व युज़ार - र ला शहीदुन् 🏅 व इन् तफ़्-अलू

फ़ुसूक़ुम्बिकुम् 🌶 वत्तक़ुल्ला - ह 🌶 व 🥏 युअल्लिमुकुमुल्लाहु 🕨 वल्लाहु शैइन् अलीम (२५२) व-इन् कुन्तुम् अला सफ़रिव्वलम् तजिद् कातिबन् इन् अमि-न फ़रिहानुम्-मक्बूज़तुन् 🕽 फ़ बअ्-ज़न् फ़ल्युअद्दिदलल जिअ्-त्मि-न अमानतह वल्यत्तकिल्ला - ह रब्बहू ♭ व ला तक्तुमुश्शहाद -आसिमुन् कल्बुहू 🕽 वल्लाहु बिमा लिल्लाहि फ़िस्समावाति मा व मा फ़िल्ऑज़ि ⊿ व माफ्री अन्फ़्सिक्म् युहासिब्कुम् बिहिल्लाहु फ-यगुफ़िरु तुरुफ़्हु लिमंय्यशा-उ कुल्लि अला ᡷᢗᢞᡘᢒᢞᢞᠵᢞᡳᢞᢗᢞᡳᢢᢢ ᡤᠮᡆᠳ᠂ᡵᢢᢕᠸᢢᡳᡎᡳᡎᡳᡎᡳᡎᡳᡎᡳᡎ

मोमिनो ! जब तुम आपस में किसी तै मुद्दत के लिए कर्ज का मामला करने लगो, तो उस को लिख लिया करो और लिखने वाला तुम में (किसी का नुक्सान न करे, बल्कि) इंसाफ़ से लिखे, साय ही तिखने वाला जैसा उसे खुदा ने सिखाया है, लिखने से इन्कार भी न करे और दस्तावेज िलख दे। और जो शस्स कर्ज ले, वही (दस्तावेज का) मज्मून बोल कर लिखवाए और खुदा से, कि उस का मालिक है, खौफ़ करे और क़र्ज रक़म में से कुछ कम न लिखवाए और, अगर क़र्ज लेने वाला बे-अक्ल या जईफ़ (कमजोर, बूढ़ा) हो या मज्मून लिखवाने की काबिलियत न रखता हो, तो जो उस का बली हो, वह इंसाफ़ के साथ मज्सून लिखवाए और अपने में से दो मर्दों को (ऐसे मामले के) गवाह कर लिया करो और अगर दो मर्द न हों, तो एक मर्द और दो औरतें, जिन को तुम गवाह पसन्द करो, (काफ़ी) हैं कि अगर उन में से एक भूल जाएगी, तो दूसरी उसे याद दिलाएंगी और जब गवाह (गवाही के लिए) तलब किए जाएं तो इंकार न करें और कर्ज थोड़ा हो या बहुत उस (की दस्तावेज) के लिखने-लिखाने में काहिली न करना। यह बात खुदा के नजदीक इंसाफ़ के क़रीब है और गवाही के लिए भी यह बहुत सही तरीका है। इस से तुम्हें किसी तरह का शक व शुब्हा न पड़ेगा । हां, अगर सौदा हाथ के हाथ हो, जो तुम आपस में लेते-देते हो, तो अगर (ऐसे मामले की) दस्तावेज न लिखो तो तुम पर कुछ ग्रुनाह नहीं और जब खरीद व फ़रोस्त किया करो तो भी गवाह कर लिया करो और दस्तावेज के लिखने वाले और गवाह (मामला करने वालों का) किसी तरह का नुक्सान न करें। अगर तुम (लोग) ऐसा करो तो यह तुम्हारे लिए गुनाह की बात है और ख़ुदा से डरो और (देखो कि) वह तुम को ⁽कैसी मुफ़ीद बातें) सिखाता है और खुदा हर चीज को जानता है। (२८२) और अगर तुम सफ़र पर हो और (दस्तावेज) लिखने वाला मिल न सके तो (कोई चीज) रेहन बा-कब्जा रख कर (कर्ज ले लो) और अगर कोई किसी को अमीन समझे (यानी रेहन के बग़ैर क़र्ज दे दे) तो अमानतदार को चाहिए कि अमानत वाले की अमानत अदा कर दे और खदा से जो उस का परवरदिगार है, डरे और (देखना,) गवाही को मत छिपाना, जो उस को छिपाएगा. वह दिल का गुनाहगार होगा और खुदा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (२८३)🔻

जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही का है। तुम अपने दिलों की बात को जाहिर करोगे तो, या छिपाओंगे तो, खुदा तुम से उस का हिसाब लेगा, फिर वह जिसे चाहे, मस्फ़िरत करे और जिसे चाहे अजाब दे और खुदा हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (२८४)

कुरआन मजीद आम-नर्रुस्लु बिमा उनजि-ल इलैहि मिरंब्बिही वल्मुअ्मिनून 🕨 कुल्लुन् आम-न 🖔 बिल्लाहि व मला-इकतिही व कुतुबिही व रुसुलिही $m{\omega}$ ला नुर्फ़ारकु बै-न $\hat{m{y}}$ अ-ह्दिम्-मिर्रसुलिही अव कालू समिअ्-ना व अ-त्अ्-ना हुंगुपरा-न - क रब्बना हूँ व इलैक्टमसीर (२८५) ला युकल्लिफुल्लाहु नफ्सन् इल्ला वुस्अहाँ 💃 लहा मा क-स-बत् व अलैहा मक्त-स-बत् مِن رُسُلِةً وَقَالُواسَمِعْنَا وَاطَعْنَا * عُفْرَانُكُ رَبّنَا وَالْبَكُ रब्बना ला तुआखिङना इन्नसीना औ الْمُوسِدُ اللَّهُ لِللَّهُ لَفْسًا إِلَّا وُسْعَا اللَّهَا مَا كُنَيْتُ وَعَلَيْنًا अरूतुअ्ना³⁶ रब्बना व ला तह्मिल् مَا الْمُسْبَتُ رَبِّنَا لَا تُوَاحِدُنَا إِن تُسِينًا أَوْ الْحَطَانَا وَكُمَّا وَلَا अलैना इस्रत् कमा हमल्तहू अ-लल्लजी-न لْ عَلَيْنَا إَخُواكُنَا حَمَلُتُهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا "رَبِّنَا وَلَا كَتِينَا مَا لَا طَاقِدَ لَنَا بِهِ وَاعْتُ عَيَّا ۗ وَاغْتِرَا ۗ وَاحْدَا ۗ وَاخْدَا ۗ وَاحْدَا ۗ मिन् क़ब्लिना⁸ रब्बना व ला أنْتَ مُولِمنَا فَانْصُرُنَا عَلَى الْقَوْمِ الكَّفِي إِنَّ فَ तुह्म्मिल्ना मा ला ताक-तु लना बिहीट^ह يُنْ الْعُلْمِنَ لَمُنْ الْمُعَالِّدُ فَعِي لِلْمُنَالِدُ الْمُنَالِكُ وَعَشْرُ فِي لَاكْوُمًا वअ-ुफ़ु अन्ना ॐ वग्फिर - लनाॐ إنسير الله الرّخين الرّحِسيُّون الَّمْ أَنْ اللَّهُ أَلَا لَهُ إِلَّاهُمْ أَلْنَ الْفَيْوْمُ أَنْ نَوْلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ वर्हुम्ना 🚧 अन् - त मौलाना फ़न्सुर्ना الْحَقِّ مُصَدِّقًالْمَا بَيْنَ بِكَيْهِ وَٱنْزَلَ التَّوْلِيةَ وَالْإِنْ مِنْ अ-लल्-क़ौमिल्-काफ़िरीन ቾ (२५६) فَبْنُ هُدُّى لِلنَّاسِ وَآنَزُلَ الْفُرْقَانَ قُرِنَ الَّذِينَ كُفُّ وَا بِأَلِتِ للْهِ لَهُمْ عَكَابٌ شَدِينًا وَاللَّهُ عَزِيْزٌ ذُو الْتِعَامِ ۞ إِنَّ اللَّهُ لَا يَنْفَى عَلَيْهِ شَقٌّ } فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَامَ هُ هُوَ الَّذِي ३ सूरतु स्रालि इम्रान ८६ صُوْرُكُوْ فِي الْأَرْمَامِ كَيْفَ يَثَادُ ۚ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَيْدُ ۗ هُوَلَّكُونَى ٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ أَلِثُ تَعْكَلْتُ هُـنَّ أُمُّرُ (मदनी) इस सूर: में अरबी के १४३२६ अक्षर, ३५४२ الْكِتْبِ وَأَخَرُمُتَشْفِهْتُ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوْبِهِمْ زَيْمٌ فِيَقِيمُونَ शब्द, २०० आयतें और २० रुक्अ हैं। مَا تَشَالُهُ مِنْهُ الْبَوْمَاءَ الْوَشَنَةِ وَالْبَوْمَاءُ تَاوِيْلِهُ وَمَا يَعْلَمُ مَا فِيلًا बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अलिफ़्-लॉम्-मीम् ॥ (१) अल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु॥-व -ल्हरयुल्करयूम ♭(२) ^¹ नज्ज-ल अलैकल्किता-ब बिल्हिकिक मुसद्दिकल्लिमा बै-न यदैहि व अन्जलत्तौरा-तु वल्-इन्जील । (३) मिन् क़ब्लु हुदल्लिन्नासि व अन्ज-लल्-फ़ुर्क़ान 🕏 इन्नल्लजी-न क-फ़रू बि आयातिल्लाहि लहुम् श्रदीदुन् ы वल्लाहु अज़ीजुन् *जु*न्तिक़ाम (४) इन्नल्ला-ह ला यल्फ़ा युसव्विरुकुम् श्चेउन् फिल्ऑज़ व ना फिस्समा-इ १(४) हुवल्लजी फ़िल्अर्हामि कै-फ यशा-उ । ला इला-ह इल्ला हुवल्-अजीजुल्-ह्नीम 🜪 ह. ४०/८ आ ३

सूरतु आनि इम्रानः क्रुरभान मजीद ७६ तिल-कर्रसुसु३ आयातुम्-मुह्कमातुन् अलैकल्किता-ब मिन्हु उ-खरु मु-त-माबिहातुनु फ़ अम्मल्लजी-न् फ़ी कुलुबिहिम् फ यत्तविभू-न मा तशाव - ह मिन्हुब्तिगा-अल्-फिल्नित वितिगा-अ तअवीलिही फ़िल्अिल्मि तअ्वीलह्रं इल्लल्लाहु 🗱 वर्रासिखू-न कुल्लुम्मिन् अन्दि 🖼 बिही यञ्जनकर इल्ला उलुल्-रब्बिना 🕹 व मा तुजिग् कुलूबना (७) रब्बना ला बअ-द इज हदैतना हब् लना मिल्लदुन-क व अन्तल्बह्हाब (5)रब्बना इन्न-क जामिअन्नासि लियौमिल्ला रै-ब फ़ीहि 🌶 इन्नल्ला - ह युख्लिफुल्-मीआद ला ★ (६) इन्नल्लजी - न क-फ़रू लन तुग्नि-य ला उला-इ-क औलादुहुम् मिनल्लाहि शैअन् 🍃 व 👚 वक्दुन्नार । (१०) क-दअ्बि आलि ⊌ वल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् आयातिना ^{हु}फ़ अ-ख़-ज़हुमुल्लाहु बि ञ्नुनुबिहिम् 🌶 वल्लाहु शदीदुल्-अिकाब (११) कुल् लिल्लजी-न क-फ़रू सतुरलबू-न व ক্রিউনির্টেইটির্টিটির্টিটিরি दला जहन्नम व बिअ्सल्मिहाद (१२) कद् काँ-न लकुम् फ़िअतैनिल-त-कता 🥍 फ़ि - अतुन् 💢 तुकातिलु फ़ी सबीलिल्लाहि काफ़िरत् य्यरौनहुम् मिस्लैहिम रअयल्अं नि 🎙 वल्लाह युअध्यिद् बिनस्रिही मंथ्यशा-उ र इन-न फ़ी जालि-क ल अ़िंड्रतल्ल-उल्लिन्अन्सार (१३) हुब्बुश्श-ह-वाति मिनन्निसा - इ वल्बनी-न वल्कनातीरिल-मुक्कन्त्-रित मिनज्ज-हर्बि वल्फ़िज़्ज़ित् वल्-खेलिल्-मुसव्वमति वल्अन्आमि मताञ्जल-हयातिद्दुन्याध्वल्लाहु अन्दहू हुस्नुल्मआब (88) क्ल् जालिकुम् 🌶 लिल्लजीनत्तकौ अन-द तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा व अज्वाजुम्-मुत्हहरत्व-व रिज्वानुम्-मिनल्लाहि 🕨 वल्लाह बसीरुम्-बिल्अिबाद ८(१५) अल्लजी-न क्रिक्किलीना जुनबना ४९४४५४५४५४५४५४५५ ^{मंचिन} १ ५०५५०<u>५</u>५५ ॐ व न वीस ॐ व मंज़िल व लाजिम

हर: बाले इमान ३ है, जिस ने तुम पर किताब उतारी, जिस की कुछ आयर्ते मुस्कम हैं (और) वही असल किताब हैं ह, भिरा पुरान के किस में देव है, वे मुतशाबेह की पैरवी करते हैं, ताकि

तिल कर्रसूल ३

कार प्रभाव अपनी मुराद खुदा के सिवा कोई नहीं जानता आदि और जो लोग इल्म में कामिल होते है, वे यह कहते हैं कि हम उन पर ईमान लाये, ये सब हमारे परवरदिगार की तरफ़ से है और

नसीहत तो अक्लमंद ही कुबूल करते हैं। (७) ऐ परवरिदगार! जब तूने हमें हिदायत बख्शी है तो इस के बाद हमारे दिलों में टेढ़ न पैदा कर दीजियो और हमें अपने यहाँ से नेमत अता फ़रमा, त तो बड़ा अता फरमाने वाला है। (८) ऐ परवरदिगार ! तू उस दिन, जिस (के आने) में कुछ भी

क्षक नहीं, सब लोगों को (अपने हुर्जूर में) जमा कर लेगा। बेशक खुदा वायदे के खिलाफ नहीं करता । (१)-≭

जो लोग काफिर हुए (उस दिन) न तो उन का माल ही खुदा (के अजाव) से उन को बचा सकेग। और न उन की औलाद ही (कुछ काम आयेगी) और ये लोग जहन्नम की आग का ईंधन

होंगे। (१०) इन का हाल भी फ़िऑनियों और उन से पहले के लोगों का-सा होगा, जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया था, तो ख़ुदा ने उन को उन के गुनाहों की वजह से (अजाब में) पकड़ लिया था और खुदा सक्ष्त अजाब करने वाला है। (११) (ऐ पैग़म्बर!) काफ़िरों से कह दो कि तुम (दुनिया में भी) बहुत जल्द मख्लूब हो जाओगे और (आखिरत में) जहन्तम की तरफ़ हांके

बाओंगे और वह बुरी जगह है। (१२) तुम्हारे लिए दो गिरोहों में, जो (बद्र की लड़ाई के दिन) आपस में भिड़ गये (खुदा की क़ुदरत की शानदार) निश्वानी थी। एक गिरोह (मुसलमानों का था, वह) खुदा की राह में लड़ रहा था और दूसरा गिरोह (काफ़िरों का था, वह) उन की अपनी आंखों से अपने से दो गुना देख रहा था और ख़ुदा अपनी मदद से जिस को चाहता है, मदद देता है, जो बसारत वाले (खुली आंख वाले) हैं उन के लिए इस (वाकिए) में बड़ा सबक़ है। (१३) लोगों

को उन की स्वाहिंशों की चीजें यानी औरतें और बेटे और सोने और चादी के बड़े-बड़े ढेर और निशान लगे हुए घोड़े और मवेशी और खेती-बाड़ी जीनतदार मालूम होती हैं, (मगर) ये सब दुनिया ही की जिन्दगी के सामान हैं और खुदा के पास बहुत अच्छा ठिकाना है । (१४) (ऐ पैग़म्बर ! उन से) कहो कि भला मैं तुम को ऐसी चीज बताऊ, जो इन चीजों से कहीं अच्छी हो, (सुनो), जो लोग परहेजगार हैं, उन के लिए खुदा के यहां (बहिश्त के) बाग हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, उन में वे हमेगारहेंगे और पाकीचा औरतें हैं और (सब से बढ़ कर) खुदा की खुश्नूदी और खुदा (अपने

नेक) बन्दों को देख रहा है। (१४) जो ख़ुदा से इस्तिजा करते हैं कि ऐ परवरदिगार! हम ईमान ने बाए, सो हम को हमारे गुनाहों को माफ़ फ़रमा और दोजख के अजाब से बचा। (१६) ये वह

ै मुस्कम वे आयतें हैं, जिन के एक माने हैं और साफ़ और खुले हुए हैं और मुतशाबेह वे आयतें हैं जिन में कई मिने हो सकते हों और मतलब के कई पहलू हों। हक़ीक़त में मुराद तो एक ही माने होते हैं, मयर लफ़्ज और उन की तर्कीव कुछ ऐसी होती है कि दूसरे मानों की तरफ़ शेहन जाने लगता है। ऐसी आयतों के माने अपनी राय से नहीं करने चाहिए, क्योंकि आयतों के माने अपनी राय से करने पर कड़ा डरावा आया है और लोग इस से गुमराह होते हैं। कुछ लोगों ने कहा, मुतशाबेह वे आयतें हैं, जिन के माने मालूम नहीं हो सकते, जैसे हुस्के मुकलआत,

जो मुस्तों के सुक में आते हैं जैसे असिक्-लामु-मीमू और हा-मीम् बसैरह। एक हदीस में आया है कि मुस्कमात पर अमल करो मृतशाबेह पर ईमान रखो। (शेष ७६ पर)

ॐ द. म बी स. ॐ द. मंजिल व. लाजिम ★ रु. १/६ आ ६

क़ुरआन मजी**द** सूरतु वालि इम्रान ७८ तिल-कर्रमुलु३ अस्साबिरी - न वस्सादिकी - न वल्कानिती - न वल्मुन्फिकी-न वल्मुस्तरिफ़री-न बिल्अस्हार (१७) ग्रहिदल्लाहु अन्नहू ला इला-ह वस्मला-इकतु व उलुल्अिलिम क्री-इमम्-बिल्किस्ति । ला इला-ह हुवल् - अजीजुल् - ह़कीम ۖ ● (१८) इन्तद्दी - न अिन्दल्लाहिल् - इस्लॉर्म् व मख्-त-ल-फ़ल्लजी-न ऊतुल्किता-ब इल्ला मिम्बअ्-दि मा जा-अ हुमुल् अल्मु बग्यम्बेनहुम् व मंध्यक्फ़ुर् बि आयातिल्लाहि फ़ इन्नल्ला-ह सरीअ़ुल्हिसाब (१६) फ़ इन् हाउजू-क फ़-क़ुल् अस्लम्तु वज्हि-य लिल्लाहि व وَالْأُمْمَةِ ثِنَ وَأَسْلَنَتُو ۚ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَا وَلُوْا فِالنَّمَا عَلَيْلِهَ البِّلْعُ وَاللَّهُ بَصِنْ الْعَادِ فَإِنَّ لِأَمْنَ मनित्त-बअनि । व कुल् लिल्लजी-न ऊतुल्किता-ब वल्-उम्मिय्यी-न अ अस्लम्तुम् 🦫 🦠 لْقِنْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَخِرْمُمْ مِعَدَّابِ ٱلِيْعِ ﴿ أُولَيْكَ الَّذِينَ تُ أَغْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِن نَعِيدِيْنَ ۞ अस्लमू फ़-क़दिह्तदी & व इन् तवल्लौ إِلَى الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِينًا إِمِنَ الْكِتَبِ يُدْعَوْنَ फ़ इन्नमा अलैकल्बलागु 🔊 वल्लाहु बसीरुम्-बिल्अिबाद 🖈 (२०) इन्नल्लजी-न تَسَتَنَا النَّارُ إِلَّا آيَاهًا مَّعْدُودِتٍ وَّغَرَّفُمْ فِي دِينِهِمْ यक्फूरू-न बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनन्नबिय्यी-न विग्रीरि हर्बिकव^{्र}-व यक्तुलूनल्लजी-न यअमुरू-न बिल्किस्ति मिनन्नासि ⊌फ बश्शिर्हुम् बि अँजाबिन् (२१) उला-इकल्लजी-न हबितत् अअ्-मालुहुम् फिद्दुन्या वल्-आखिरितः 🗸 व मा लहम् मिनन्नासिरी-न (२२) अ-लम् त-र इलल्लजी-न ऊत् नसीबम्-मिनल्-इला किताबिल्लाहि लि यह्कु-म बैनहुम् सुम्-म य-त-वल्ला युद्औ-न

फ़रीक़ुम्मिन्हुम् व हुम् मुअ-रिज़ून (२३) जालि-क बि अन्नहुम् क़ालू लन् ल-मस्स-नन्नारु इत्ला' अय्यामम्-मअ़्-दूदातिंव् *ध*ैव गर्रहुम् फ्रे दीनिहिम्

(२४) फ़-कै-फ़ इज़ा ज-मअ़्-नाहुम् लि यौमिल्-लारै-ब फ़ीहि कुल्लू नफ़्सिम्मा क-स-ब-त व हुम् ला

★६ २/१० आ ११

श्री अपर ये लोग तुम से झगड़ने लगें, तो कहना कि मैं और असे पेरियो करने वाले तो खुदा के फरमांवरदार बनते और अस्ले किताब और अस्तर हो और अस्ले कि ता सुदा के फरमांवरदार बनते और अस्ले किताब और अस्ले कि ता सुदा के कि उस के सिवा कोई मालूद नहीं और फ़रिश्ते और इल्म वाले लोग, जो इसाफ़ पर कि गवाही देता है कि उस के सिवा कोई मालूद नहीं और फ़रिश्ते और इल्म वाले लोग, जो इसाफ़ पर कि गवाही देता है कि उस ग़ालिब हिक्मत वाले के सिवा कोई इबादत के लायक़ नहीं ।(१८) कि दीन तो खुदा के नज़दीक इस्लाम है और अस्ले किताब ने जो (इस दीन से) इस्लिलाफ़ किया, तो इल्म हासिल होने के बाद आपस की जिद से किया और जो शस्स खुदा की आयों को न माने, तो खुदा जल्द हिसाब लेने वाला और सजा देने वाला है। (१८) ऐ पैगम्बर! विवा के अपर ये लोग तुम से झगड़ने लगें, तो कहना कि मैं और मेरी पैरबी करने वाले तो खुदा के फ़रमां- के इस्ताम लाते हो? अगर ये लोग इस्लाम ले आएं तो बेशक हिदायत पाई ले और अगर (तुम्हारा कहा) न मानें, तो तुम्हारा काम सिर्फ़ खुदा का पैगाम पहुंचा देना है। और खुदा (अपने) बन्दों को देख रहा है। (२०) अ

जो लोग खुदा की आयतों को नहीं मानते और निबयों को ना-हक करल करते रहे हैं और जो इंसाफ़ करने का हुक्स देते हैं, उन्हें भी मार डालते हैं उन को दुख देने वाले अजाब की खुशाखबरी सुना दो। (२१) ये ऐसे लोग हैं जिन के आमाल दुनिया और आखिरत दोनों में बर्बाद हैं और उन का कोई मददगार नहीं (होगा)। (२२) भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा जिन को (खुदा की) किताब (यानी तौरात) दी गई और वे (उस) अल्लाह की किताब की तरफ़ खुताये जाते हैं, ताकि वह (उन के झगड़ों का) उन में फ़ैसला कर दे तो एक फ़रीक़ उन में से मुंह बना कर फेर लेता है। (२३) यह इस लिए कि ये इस बात के क़ायल हैं कि (दोज़ख की) आग हमें कुछ दिन के सिवा छू ही न सकेगी और जो कुछ ये दीन के बारे में बुहतान बांधते रहे हैं, उस ने उन को धोखे में डाल रखा है। (२४) तो उस वक्त क्या हाल होगा, जब हम उन को जमा करेंगे, (यानी) उस दिन, जिस (के आने) में कुछ भी शक नहीं और हर नफ़्स अपने आमाल का पूरा-पूरा बदला पाएगा और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (२५) कहो कि ऐ खुदा! (ऐ) बादशाही के मालिक! तू जिस को चाहे बादशाही बस्को और जिससे चाहे, बादशाही छीन ले और जिस को चाहे इन्जत दे और जिसे चाहे जलील करे। हर तरह की भलाई तेरे ही हाय है। और बेशक त हर चीज

⁽७७ का शंष)

र. इस आयत में बद्र की लड़ाई की शक्ल बयान फ़रमायी है। बद्र एक जगह का नाम है, जो मबके और मदीने के दींमयान है। इस लड़ाई में मुसलमानों की तायदाद तीन सौ तेरह थी और काफ़िर उन से तिगुने यानी एक हवार के क़रीब थे। अल्लाह तआला ने काफ़िरों के दिल में दहशत डालने के लिए उन की आंखों में यह दिखाया कि मुसलमान उन से दोगुने यानी दो हवार के क़रीब हैं या यह कि काफ़िरों की तायदाद मुसलमानों की नजरों में मुसलमानों से दोगुनी दिखायी दी यानी एक हवार के छः सी छढ़वीस ताकि मुसलमान काफ़िरों को अपनी दोगुनी तायदाद से ज्यादा देख कर डर न जाएं और भाग न खड़े हों और दोगुनी तायदाद की शक्ल में भागना जायज नहीं। चुनांचे फ़रमाया है कि एक सौ कदमों के मज़बूत मुसलमान दो सौ काफ़िरों पर ग़ालिब होंगे। मगर सही यही है कि काफ़िरों ने मुसलमानों को अपने से दोगुना देखा। बहरहाल इस बाक़िए में खुदा की क़ुदरत की निशानी है कि मुसलमान जो तीन सौ तेरह थे, वह ग़ालिब रहें और काफ़िर जो हजार के क़रीब थे, वे हार गये।

सूरतु आलि इम्रान कुरकान मजीद ĸżakoraci<mark>k</mark>iackorackoracka karkakacacackorackorkorkorkorkorkorkorkorko तिल कर्रमुखु३ कुलिल्लाहुम-म् मालिकल्मुल्कि तुअ्तिल्मुल्-क् मन् तशा-उ व तन्जिअ्ल्मुल्-क मिम्मन् तर्शा-उर्व तुअरुजु मन् तर्शा-उ व तुजिल्लु मन् तर्शी-उ **क़दीर (२६) तूलिजुल्लै-ल** बि यदिकल्खेर्⊳इल्न-क अला कुल्लि शैइत् फ़िल्नहारि व तूलिजुन्नहा-र फ़िल्लैलि / व तुब्हिरजुल्-ह़य्-य मिनल्मियिति व तुस्त्रिजुन् - मय्यि - त मिनल्ह्य्यि 🗸 व مَنْ تَكُلُهُ وَتُذِالُ مَن تَنَاءُ إِيهِ إِذَ الْفَيْرُ إِلَّكَ عَلَى كُلَّ ثَيْهِ عَدِيْرُ ٥ تُولِيمُ الَّذِلَ فِي العَكَارِ وَتُولِيمُ التَكَارَ فِي الَّذِيلُ وَتُخْرِجُ तर्जुकु मन् तशा-उ बिगैरि हिसाब (२७) لَئِيَ مِنَ الْبِينِيِّ وَتُغُوِّمُ الْبَيْتَ مِنَ الْبَيِّ وَتُوْزُقُ مَنْ تَثَاً إ ला यत्तिखिजिल् - मुअ्मिनूनल् - काफ़िरी - न عَنْ روسَانِيهِ ﴿ لَا يَتَّفِنَ الْمُؤْمِنُونَ الْكَسْفِينَ أَوْلِيا وَمِنْ औलिया - अ मिन्द्रनिल् - मुअ्मिनीन & व دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَنْ يَغْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ رِنْ مُّنَّى وَلَا آنَ تَتَّعُوا مِنْهُ مُرْتُفُهُ * وَيُعَلِّدُ كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ * मय्यफुअल् जालि-क फ़-लै-स मिनल्लाहि फ़ी وَ إِلَى الله الْمُصِيرُ اللهِ عَلْ إِنْ تَعْفُوا مَا فِي صُدُورِكُو أَوْتُهُ لُوا इल्ला अन् तत्तक् मिन्हम् يَعْلَمُهُ اللهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الصَّناوَتِ وَمَا فِي الْرَضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ ثَنِيْءٍ قَدِيْزٌ۞ يُوْمَرَ تَعِيدُ كُلُّ نَغْسِ مِمَا عَبِيكَ مِنْ خَيْر तुकातुन् 🕨 व युह्ज्जिष्कुमुल्लाहु नफ़्सहू 🕨 व عُنفَوُلُ ۚ وَمَا عَبِلَتْ مِنْ سُوِّهِ ۚ تَوَدُّ لَوْاَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَ لَا इलल्लाहिल्मसीर (२८) कुल् इन् तुरुफ़् آمَكًا كِينِيكًا أَوْ يُعَلِّنُ كُوُّ اللَّهُ نَفْسَهُ ۚ وَاللَّهُ رَمُّونَكُ بِالْعِمَ माफ़ी सुदूरिकुम् औ तुब्दूहु यअ्-लम्हुल्लाहुь إِنْ كُنْتُمْ يُحِيُّونَ اللَّهَ فَالْتَيْعُونِيُ يُعْبِينَكُو اللَّهُ وَيَفْعَرُ لَكُمُّ ذَنُوْ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِينُو قُلْ أَطِيتُوااللَّهَ وَالرَّسُولُ فَإِنْ تُولُوا فَإِنَّ द यअर्-लमु मा फ़िस्समावाति व اللهُ لَا يُعِتُ الْكُذِينَ @ إِنَّ اللهُ اصْطَفَّى أَدْمُرُونُونَا وَ फ़िल्अज़ि 🌶 वल्लाह अला कुल्लि गैंइत् إِبْرِهِ بِهِ وَ إِلَ عِنْزِنَ عَلَى الْعَلِمَةِ نَ وَ إِلَ عِنْزُنَ عَلَى الْعَلِمَةِ نَ وَ ذَرَّتُهُ لِمُ क़दीर (२६) यौ-म तजिदु कुल्लु नफ़्सिम्मा سَبِمِيْعٌ عَلِيْعٌ ﴿ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِنْنِ رَبِّ إِنِّي نَكُمْتُ अमिलत् मिन् खेरिम् - मुह्जरव 💆 व मा अमिलतु मिन्सू-इन् छैत-वद्दुलौ अन्-न बैनहा अस-म - दम् - बओदत् । व युहज्जिरुकुमुल्लाहु नफ्सह् । वल्लाहु रऊफ़्म् कुल् इन् कुन्तुम् तुहिब्बूनल्ला - ह फ़त्तबिअनी बिल्अिबाद 🖈 (३०) युह्विब्कुमुल्लाहु व यग्फिलंकुम् जुनूबकुम् । वल्लाहु गफ़ूर्रुहीम अतीक्षुल्ला-ह वरंसूल&फ़ इन् तवल्लो फ़ इन्नल्ला-ह ला युह्ब्बुल्काफ़िरीन इन्नल्लाहस्त्फ़ा आद-म नूहंव्-व आ-ल इब्राही-म व आ-ल आम्रा-न अ-लल्-आलमीन । (३३) जुरिय्यतम्बअ्-जुहा मिम्बअ्-जित्। वल्लाहु समीअुन् अलीम ८ (३४) इज क़ालतिम-र-अतु अमरान रब्बि इन्नी नजर्तु ल-क मा फ़ी बत्नी मुहुरंरत् फ़-त-क़ब्बल् मिन्नी ७ इन्न-क अन्तस्-समी अल् अलीम (३४)

पर कादिर है। (२६) तू ही रात को दिन में दाखिल करता और तू ही दिन को रात में दाखिल करता है। तू ही बे-जान से जानदार पैदा करता और तू ही जानदार से बे-जान पैदा करता है। और तू ही जिस को बाहता है, बे-हिसाब रोजी देता है। (२७) मोमिनों को चाहिए कि मोमिनों के सिवा काफ़िरों को दोस्त न बनाएं और जो ऐसा करेगा, उस से खुदा का कुछ (अह्द) नहीं। हां, अगर इस तरीक़ से तुम उन (की बुराई) से बचाव की शक्त निकालों (तो हरज नहीं) और खुदा तुम को अपने (ग्रजब) से डराता है और खुदा ही की तरफ़ (तुम को) लौट कर जाना है। (२८) (ऐ पंग्रस्वर! लोगों से) कह दो कि कोई बात तुम अपने दिलों में छिपाओ या उसे जाहिर करों, खुदा उस को जानता है और जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, उस को सब की खबर है और वह हर चीज पर कादिर है। (२६) जिस दिन हर शक्स अपने आमाल की नेकी को मौजूद पा लेगा और उन की बुराई को भी (देख लेगा), तो आरजू करेगा कि ऐ काश! उस में और इस बुराई में दूर का फ़ासला हो जाता और खुदा तुम को अपने (ग्रजब) से डराता है और खुदा अपने बन्दों पर निहायत मेहरबान है।(३०) ★

(ऐ पैग्रम्बर! लोगों से) कह दो कि अगर तुम खुवा को दोस्त रखते हो, तो मेरी पैरबी करो, खुदा भी तुम्हें दोस्त रखेगा और तुम्हारे गुनाह माफ़ कर देगा और खुदा बस्थाने वाला मेहरबान है। (३१) कह दो कि खुदा और उसके रसूल का हुक्म मानो। अगर न मानें तो खुदा भी काफ़िरों को दोस्त नहीं रखता। (३२) खुदा ने आदम और नूह और इब्राहीम के खानदान और इस्नान के खानदान को तमाम दुनिया के लोगों में चुन लिया था।' (३३) इनमें कुछ-कुछ की औलाद थे।' और खुदा मुनने वाला और जानने वाला है। (३४) (वह वक्त याद करने के लायक है) जब इम्नान की बीबी ने कहा कि ऐ परवरदिगार! जो (बच्चा) मेरे पेट में है, मैं उस को तेरी नज़ करती हूं। उसे दुनिया के कामों से आजाद रखूगी। तू उसे मेरी तरफ़ से कुबूल फ़रमा। तू तो सुनने वाला (और) जानने वाला है। (३४) जब उनके यहां बच्चा पैदा हुआ, और जो कुछ

[ै] इन्नान से मुराद मरयम अलैहिस्सलाम के वालिद हैं, क्योंकि इस के बाद उन्हीं के किस्से का क्षित्र किया गया है। कुछ कहते हैं कि हजरत मुसा अलैहिस्सलाम के वालिद मुराद हैं कि उन का नाम भी इन्नान था, मगर पहला कौल तजीह के क्राबिल है इस लिए कि इस के लिए करीना भी है।

२. जैसे इस्रान का खानदान इक्षाहीम अलैं० की औलाद था और इक्षाहीम का खानदान नूह की औलाद था और पूह अलैं० हखरत आदम अलैं० की औलाद थे।

^{१९}९९५९९९५९५५७९५७९५५७९५७९५७९९ संचिल १**४९५५४७९४७९४७९४७९४७९४७९४७**९५५ ' पु. वि. यु. ता. च. ४ ★२.३/११ वा. १०

क़्रआन मजीद सूरतु आलि इम्रान 3 ५२ तिल-करुमुलु३ रिव इन्नी वज्रअ़्-तुहा उन्सा । वल्लाहू क़ालत् व - ज़ - अत्हा कल्उन्साठव इन्नी बिमा व-ज्ञ-अत् व लैसज्-ज्ञ-करु अञ्-लम् व जुरिय्यतहा मिनक्शैतानिरंजीम मर्य-म व इन्नी उअी़जुहा बि-क फ़ंत-क़ब्ब-ल लहा रब्बुहा वि क़बूलिन् ह़-सनिव-व अम्ब-तहा नवातन् (३६) कप्फलहा जकरियार्ट विदेश किंदी के किंदी किंदी के किंदी किंदी के किंदी किंदी के किंदी के किंदी के किंदी के किंदी किंदी किंदी के किंदी के किंदी के किंदी के किं हू-स-नंव्^{ट्र}व عَمَتْ وَلَيْسَ الذُّكُرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّى مَعَيْنَهُمَا مَرْيَعُ وَ إِنِّي إِ कुल्लमा द-ख-ल अलैहा ज-करिय्यल्-मिहरा-ब। عِيلُهَا مِكَ وَذُرِيَّتُهَا مِنَ الْكَيْطِنِ الرَّحِيْدِ 6 فَتَعْبَلُهَا رَبُّهَا व-ज-द अिन्दहा रिज़्क़र्न् क़ा-ल या मर्-यमु अन्ना مَبُولِ حَسَن وَاثْبَتُهَا نَبَاقًا حَسَنًا ۚ وَالْعُلَهَا وَكُونًا * كُلِّيا लिक हाजा कालत् हु-व मिन् अनिदल्लाहि। خَلَ عَلَيْهَا زَكْرِيَا الْمِعْرَابُ مُجَدَعِنْدُهَا دِنْقًا ۚ قَالَ يَكْرَيْمُ إِنَّى इन्नल्ला-ह यर्जुकु मंय्यशा - उ كِ هٰذَا ۚ قَالَتُ هُومِنْ عِنْ اللهِ إِنَّ اللهُ يَرْزُقُ مَن يَعَامُ بِغَيْرُ बिग़ैरि سُلَيْ ﴿ مُنَالِكَ مُعَازَّكُمِ يَارَبُهُ قَالَ رَبِ هَبْ إِنْ مِنْ لَكُنْكَ ثَوِّيَّةً हिसाब (३७) हुनालि-क दआ ज-करिय्या لِلَّكَ مَعِيْمُ اللُّ عَلَمْ ﴿ فَكَالَانُهُ النَّلَيْكَةُ وَهُوَ قَالِهُ يُعَمِلْ فِي रब्बहु ८ क़ा-ल रब्बि हब्ली मिल्लदुन-क بِعُرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُكِيُّمُ لِلَّهِ بِيَعِنِي مُصَدَّقًا بِكُلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَ يَدُاوَ حَصُورًا وَيَيُّا مِن الخياجِين ٥ قَالَ رَبّ أَنْ يَكُونُ जुरिय्यतुन् तथ्य-ब-तुन्& इन्न-क समीअ़ुद्दुअ़ा-इ نْ غُلُو ۚ وَقُلْ بَلْغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَاقِ عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَٰ إِلَى اللَّهُ بْعَلْ مَا يَشَكَّةُ ﴿ وَقَالَ رُبِّ الْجَعَلْ فِي آيَةٌ * قَالَ لِيَنْكَ ٱلَّا تُكْثِيرُ (३८) फ़-नादत्हल्-मला-इकतु व हु-व لتَاسَ ثَلْفَةَ آيَامِ إِلَارَمْزُا ۚ وَاذْكُورَٰ يَكَ كَفِرُا وَسَيِحْ بِالْعِيقِ फिल् - महराबि॥ ﴿ ﴿ اللَّهُ الْمُعَلِّورُ اللَّهُ الْمُعَلِّورُ اللَّهُ الْمُعَلِّورُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّالِيلَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الل का - इमुंय्युसल्ली وَاصْطَفْلُو عَلْ نِنا وَالْعَلْمِينَ ﴿ يَكُرْنَيُمُ النَّايِي لِرَبِكِ وَ अन्नल्ला-ह युबिश्शर-क बियह्या मुसद्दिकम्-النَّهُ فِي وَازْكُونَ مَعَ الزَّكِونِينَ ﴿ ذَٰلِكَ مِنَ اَنْكُاهِ الْفَيْبِ نُوجِيْ बिकलिमतिम् - मिनल्लाहि व सय्यिदंव-व النَّكَ وَمَاكِنُكُ لَكُنِّهِمْ إِذْ يُلْقُونَ اقْلُامَهُمْ لَيْهُمْ يَكُفُّلُ नबिय्यम्-मिनस्सालिहीन (३६) का-ल रब्बि अन्ना यकुनु ली गुलामु व्-व कद् _ब-ल-गनियल्कि-बरु वम्र-अती आक्रिरुत् मे का-ल कजालिकल्लाहु यफ्अलु मा यशा-उ (४०) का-ल रब्बिज्अल्ली आ-य-तुन्,⊌का-ल आयतु-क अल्ला तुकल्लिमन्ना-स सला-स-त अय्यामिन् इल्ला रम्जन्,⊌वज्कुर्रब्ब-क कसीरव्-्व सब्बिह बिन्अशिय्य वन्इब्कार 🖈 (४१) व इज् कालितन् - मला - इकतु या मर्-यमु इन्नरुलाहस्तुफ़ाकि व तृह्ह-रिक वस्तुफ़ाकि अला निसा-इल-आलमीन या मर्यमुक्तुती लि रब्बिकि वस्जुदी वर्कश्री मञ्राकिशीन (४३) जालि-क मिन् अम्बा-इल्ग्रैबि नूहीहि इलैक । व मा कुन्-त लदेहिम् इज थरफुलु मर्यम ८ व मा कुन्-त लदेहिम् इञ् यङ्तसिमून (४४) ★०ः ः/१२ आः ११

तर्जुं मा

सूरतु आलि इम्रान 3 🚁 कालतिल्-मला - इकतु या मर्-यमु इन्नल्ला-ह युवश्शिरुकि विकलिमतिन्न्-मिन्हु- 🕏 -स्मुहुत्मसीहु अीसब्नु मर्य - म वजीहन् फ़िद्दुन्या वल्आखिरित् व मिनल्मुक़रँबीन ∤(४५) व युकल्लिमुन्ना-स फ़िल्मह्दि व कह्लंब-ब मिनस्सालिहीन (४६) कालत् रब्बि अन्ना यकूनु ली व-लदुंव्-व लम् المان وَمَا كُنْفَ لَدُنْهِ مِرْ إِذْ يُعْتَمِمُونَ ﴿ إِذْ وَالْبِ الْمَلْمِكُمُ الْمُ यम्सस्नी ब-शरुन् 💃 का-ल कजालिकिल्लाहु यख्लुकु मा यशा-उ। इजा कज़ा अम्रत् بَنُرْنِيرُ إِنَّ اللَّهُ يُبَيِّرُكُ بِكُلِمَةٍ مِنْهُ ۖ أَسْمُهُ الْسَيْرُ عِينَى بْنُ مَرْيَعُ وَجِيهُا فِي الدُّنيا وَالْإِخِرَةِ وَمِنَ الْمَقَرُينَ ﴿ وَيُكِمُّ फ़ इन्नमा यकूलु लहू कुन्फ़ यकून (४७) व التَّاسَ فِي الْمَهُ فِي وَكَهُلًا وَمِنَ الضِّرلِينِينَ ﴿ قَالْتُ رَبِّ أَنِّي युअल्लिमुहुल्-िकता-ब वल्हि्नम-त वत्तीरा-तु يُلُونُ إِنَّ وَلَدُّ وَلَمْ يَعْسَسْنِي بَعَرُّ ۚ قَالَ كَذَالِكِ اللَّهُ يَعْلُقُ مَا يْكَآوْ إِذَا تَعْلَى آمُرًا فَإِنَّهَا يَغُولُ لَهَ كُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَيُعَلِّمُهُ वल्डन्जी-ल ह (४८) व रसूलन् इला الكُتُ وَالْهِكُمُ لَهُ وَالتَّوْلِيهُ وَالْإِنْهِيلَ فِي وَهُمُ وَلَا إِلَّى بَافِيَ बनी इस्राई-ल 🖁 अन्ती कद् जिअ्तुकुम् المرَّآءِيلَ أَنَّ قَدْ عِنْكُوْ بِإِنْ وَمِنْ دُيَكُوْ أَنَّ اعْلُمُ لَكُوْ فِنَ الْعِلْيْنِ كُلَّيْنَةِ الطَّنْرِ فَانْفُحُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيَّرٌ الإِنْنِ اللَّهِ **बि आय**तिम्-मिर्रब्बिकुम् ^{प्र} अन्नी अख्लुकु وَأَمْرِقُ الْأَكْمَةَ وَالْإَبْرَصَ وَأَنِي الْمَوْتَى بِإِذْتِ اللَّهِ وَانْتِتْكُو مَا كَاكُلُونَ وَمَا تَذَجِرُونَ فِي يُوْتِكُونُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَائِمَةً लकुम् मिनत्तीनि क-हैअतित्तैरि क अन्फुखु لَكُوْ إِنْ كُنْ لَوْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمُصَلَّقُ إِلَيَّا بَيْنَ يَدُونُ مِنَ التَّوْلِيَّ फ़ीहि फ़ यकूनु तैरम्-बिइ िनल्लाहि & व وَالْحِلُّ لَّكُوْبِهُ مَنْ الَّذِي عُتِهُ عَلَيْكُوْ وَجِفْتُكُوْ مِالْ وَيَنْ لَكِكُمْ " فَالْتَعُو اللَّهَ وَ اَعِلِيْعُونِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ رَبِّي وَدُبَّكُمْ فَاعْبُدُوهُ उब्रिउल्-अक्म-ह वल्अब-र-स व उह्यिल्मौता لْمُذَا مِرَاظُ مُسْتَقِيْدُ ﴿ فَلَتَاۤ آحَقَ عِيلَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ बि इज़्निल्लाहि & व उनब्बिउकुम् مَنْ أَنْصَادِيَ إِلَى اللَّهِ قَالَ الْعَوَادِيُّونَ تَحْنُ ٱلْعَارُ اللَّهِ * المَا بِاللَّهُ وَاشْهُ مِن بِإِنَّا مُسْلِمُونَ ﴿ وَيَتَّا أَمَّا بِمَا الزَّلْتَ إِ विमा तअ्कुलू-न व मा तद्दखिरू-न ^{प्र}फ़ी **बुयूतिकुम् ¹ इन्-न** फ़ी ज्ञालि-क ल - आयतुल्लकुम् **इन्** कुन्तुम् मुअ्मिनीर् (४६) व मुसद्दिकल्लिमा बै-न य-दय-य मिनतौराति व लि उहिल्-ल लकुम् बअ़्-ज्राल्लजी हुर्रि-म अलेकुम् व जिअ्तुकुम् वि आयितिम्-मिरंब्बिकुर्म् फ-त्तकुल्ला-ह व अतीअ़ून (५०) इन्नल्ला-ह रब्बी व रब्बुकुम् फ़अ<u>,बुदूह</u>ै हाजा सिरातुम् - मुस्तकीम (५१) फ लम्मा अ-हस्-स असि मिन्हुमुल्कुफ्-र का-ल मन् अन्सारी इलल्लाहि कालल्ह्वारिय्यू-न नह्नु अन्सारुल्लाहि 🐉 आमन्ना बिल्लाहि & वश्हद् बि अन्ना मुस्लिमून (५२) रब्बना **बिभा अन्जल्-त वत्तवअ-्नर्स्-ल फ़क्तुब्ना म-अ**श्शाहिदीन (५३)

करेगा और नेकों में होगा । (४६) मरयम ने कहा, परवरदिगार ! मेरे यहां बच्चा कैसे होगा कि किसी इंसान ने मुझे हाथ तक तो लगाया नहीं। फ़रमाया कि खुदा इसी तरह जो चाहता है, पैदा करता है। जब वह कोई काम करना चाहता है, तो इर्शाद फ़रमा देता है कि हो जा, तो वह हो जाता है । (४७) और वह उन्हें लिखना (-पढ़ना) और दानाई और तौरात और इंजील-

कि मैं तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी लेकर आया हूं, वह यह कि तुम्हारे सामने मिट्टी की मृति, परिंदे की शक्ल की बनाता हूं, फिर उसमें फूंक मारता हूं तो वह खुदा के हुक्म

तुम्हारे लिए (ख़ुदाकी क़ुदरतकी) निशामी है। (४६) और मुझ से पहले जो तौरात (नाजिल हुईं) थी, उसकी तस्दीक़ भी करता हूं और (मैं) इसलिए भी (आया हूं) कि कुछ चीजें जो तुम पर हराम थीं, उनको तुम्हारे लिए हलाल कर दूं और मैं तो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी लेकर आया हूं, तो ख़ुदा से डरो और मेराकहामानो । (५०) कुछ शक नहीं कि ख़ुदाही मेरा

और तुम्हारा परवरदिमार है तो उसी की इवादत करो । यही सीधा रास्ता है । (५१) जब ईसा (अलैहिस्सलाम) ने उनकी तरफ़ से ना-फ़रमानी (और क़त्ल की नीयत) देखी, तो कहने लगे कि कोई है जो खुदा का तरफ़दार और मेरा मददगार हो। हवारी बोले कि हम लुदा के (तरफ़दार

हैं। (५२) ऐ परवरदिगार ! जो (किताब) तूने नाजिल फ़रमायी हैं, हम उस पर ईमान ले आये

क्रुआन मजीव द६ तिल-कर्र**सुल**३ व म-करू व म-क-रल्लाहु बल्लाहु ख़ैरुल्माकिरीन 🖈 🗨 (५४) कालल्लाहु या आसा इन्नी मु-त-वण्फ़ी-क व राफ़िश्नु-क इलय-्य व मुत्ह्हिर-क मिनल्लजी-न क-फ़रू व जाअिलुल्लजीनत्तबभू-क फ़ौकल्लजी-न इला यौमिल्कियामति 🎖 सुम्-म इलय्-य मजिञ्जुकुम् फ़ अह्कुमु المدين. وَهُمَّتَ الرَّسُولَ فَاكْتُهُنَا مَمَ الضِّهِدِينِ ۞ وَمُكَنُّرُواْ وَمُكَرُّ اللَّهُ ۗ फ़ी मा कुन्नुम् फ़ीहि तख्तलिफ़ून (४४) फ़ अम्मल्लजी-न क-फ़रू फ़ उअ्ज्जिबुहुम् 💒 وُلِللَّهُ خَيْرُ الْلَكِينَ ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِينَكَى إِنِّي مُتَوَقِّيلُكُ وَ رَافِعُكَ لِلَّ وَمُعْلَقِرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِينَ अञाबन् शदीदन् फ़िद्दुन्या वल्आखिरित्रः الْبَعُولُو مُونَى الَّذِينَ كُفُرُ وَاللَّ يَوْمِ الْقِيمُةِ " لَمُ إِلَّ مَرْجِ مُكُمُّ व मा लहुम् मिन्नासिरीन (५६) व فَلَعْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا لَمُنْقُو فِيهِ تَغَمَّلِغُونَ۞ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوْا अम्मल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति فأعَذَّ بَهُمْ عَذَالِكَاشَدِيدُا فِي الدُّنيَا وَالْإِخِرَةِ ' وَمَا لَكُمْ مِنْ تُعِيرِينَ ﴿ وَأَمَّا لَكُنْ مِنَ أَمَنُوا وَعَيدُواالطِّيلِينِ فَيُوفِّهِمُ أَجُورُكُمْ फ युवफ्फ़ीहिम् उजूरहुम् 🎙 वल्लाहु ला وَاللَّهُ لَا يُحِتُ الْقُلِينَ وَذَلِكَ نَتَلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْإِنِّ وَلِلَّكُمْ युह्ब्बुज्जालिमीन (५७) जालि-क नत्लूहु الْوَكِيْدِ ﴿ إِنَّ مَثُلَ عِينُهِي عِنْدُ اللَّهِ كُمْثُولُ أَدُمُ خُلَقَةُ مِنْ تُوَابِ अलै-क मिनल्-आयाति वज्जिक्रित्-हकीम تُعَوِّالُ لَهُ كُنْ مَيْكُونُ ﴿ الْحَقْ مِنْ زَبِكَ فَكُرْ يَكُنْ مِنْ الْمُنْتَرِينَ۞ فَمَنْ حَاجَكَ فِيهُ وَمِنْ بَعْلِي مَا جَاءُكُ مِنَ الْعِلْمِ (५८) इन्-न म-स-ल श्रीसा अन्दल्लाहि فَعُلْ تَعَالُوانَدُ ءُ أَبِنَا مُنَا وَابِنَا تَكُو وَنِيَا مَنَا وَلَيْكَ الْمُعَنَا وَ أَنْفُسَكُوْ ۚ ثُونَ يَسْتَهِلْ فَنَهُمُ عَلَ لَكُنْتَ اللهِ عَلَى الْكَذِيثِينَ ۞ إِنَّ क म-सिल आद-मьख-ल-क़हू मिन् तुराबिन् هٰذَالَهُوَ الْعَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَٰهِ إِلَّا اللَّهُ * وَإِنَّ اللَّهُ لَهُوَ الْعَذِنْدُ السَّكِيْمُ ۞ فَإِنْ تَوَكَّوْا فَإِنَّ اللَّهُ عَلِيْدٌ بَالْمُغْسِدِينَ ۗ सुम-म क़ा-ल लहू कुन् फ़-यकून (५६) قُلْ يَأَهُلَ الْكِتْبِ تَعَالُوْ اللَّ كِلَّهُ وَسُوَّا لِهِ يَنِنَا وَيَيْنَا وَيَيْنَا وُكُولُونَا الدَّ اللهُ وَلَا نُفْرِكُ بِهِ شَيًّا وَلَا يَتَّخِذَ بَعَضْنَا بَعَضَا أَرَبَا بَالِينَ अल्हक्कु मिर्रब्बि-क फ़ ला तकुम्मिनल्-मुम्तरीन (६०) फ़मन् हा-जजु-कं फ़ीहि मिम्बअ़-ुदि मा जा-अ-क मिनल्अिलिम फ़ कुल् तआ़ली नद्भु अब्ना-अना व अब्ना-अकुम् व निसा अना व निसा-अकुम् व अन्फ़ु-सना व अन्फ़ु-सकुम् 🗝 सुम् - म नब्तहिल् फ नज्अल् लक्-न-तल्लाहि अ-लल्काजिबीन (६१) इन्-न हाजा ल हुवल् - क़-ससुल् - हक्कु मा मिन् इलाहिन् इल्लल्लाहु 💃 व इन्नल्ला-ह ल-हुवल् - अजीजुल् -हकीम (६२) फ इन् तवल्लो फ इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बिल्मुफ्सिदीन 🔾 ६३) कुल् या अह्लल्किताबि तआली इला कलिमतिन् सर्वा-इम् - बैनना व बैनकुम् अल्ला नअ़ - बु-द इल्लल्ला - ह व ला नुण्रि - क बिही गैअव् - व ेला यत्तस्ति ज बअ् - ज़ुना बअ्-ज़न् अर्बाबम्मिन् दूनिल्लाहि 🕨 फ़ इन् तबल्लौ फ कूलुश्हदू बिअन्ना मुस्लिमून (६४) आ १३ 🗨 स्. ३/४ ±6. €/9% 371 a

चाल चला और खुदा खूब चाल चलने वाला है। (४४) ≯ ●

उस वक्त खुदा ने फ़रमाया कि ईसा ! मैं तुम्हारी दुनिया में रहने की मुद्द पूरी करके तुम को
अपनी तरफ़ उठा लूंगा और तुम्हें काफ़िरों (की सोहबत) से पाक कर दूंगा और जो लोग तुम्हारी
पैरवी करेंगे, उनको काफ़िरों पर कियामत तक फ़ाइक (यानी बढ़ कर और गालिब) रखूंगा, फिर

तुम सब मेरे पास लौट कर आओगे, तो जिन बातों में तुम इिस्तिलाफ करते थे, उस दिन तुम में उनका फ़ैसला कर दूंगा। (४४) यानी जो काफिर हुए, उनको दुनिया और आखिरत (दोनों में) सस्त अजाब दूंगा और उनका कोई मददगार न होगा। (४६) और जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे, उन को खुदा पूरा-पूरा बदला देगा और खुदा जालिमों को दोस्त नहीं रखता। (४७) (ऐ मुहम्मद!) यह हम तुमको (खुदा की) आयतें और हिक्मत भरी नसीहतें पढ़-पढ़ कर मुनाते हैं। (४८) ईसा का हाल खुदा के नजदीक आदम का-सा है कि उसने (पहले) मिट्टी से उनका क्रालिब बनाया, फिर फरमाया कि (इंसान) हो जा, तो वह (इंसान) हो गये। (४६) (यह बात) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक है, सो तुम हरगिज शक करने वालों में न होना। (६०) फिर अगर ये लोग ईसा के बारे में तुम से झगड़ा करें और तुमको हक़ीक़त तो मालूम ही हो चली है, तो उनसे कहना कि आओ, हम अपने बेटों और औरतों को बुलाए, तुम अपने बेटों

और औरतों को बुलाओ और हम खुद भी आएं और तुम खुद भी आओ फिर दोनों फ़रीक़ (खुदा से) दुआ व इिल्तिजा करें और झूठों, पर खुदा की लानत भेजें। (६१) ये तमाम बयानात सही हैं और अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और बेशक खुदा ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है। (६२) तो अगर ये लोग फिर जाएं तो खदा मुफ्सिदों (फ़साद फैलाने वालों) को खूब जानता है। (६३ 🕊

कह दो कि ऐ अहले किताब! जो बात हमारे और तुम्हारे दिमयान एक ही (मान ली गयी) है, उसकी तरफ आओ, वह यह कि ख़ुदा के सिवा हम किसी की इबादत न करें और उसके साथ

किसी चीज को शरीक न बनाएं और हममें से कोई किसी को खुदा के सिवा अपना कारसाज न

समझे। अगर ये लोग (इस बात को) न मानें तो (उनसे) कह दो कि तुम गवाह रहो कि हम

¥ह ४/१३ आ १३ € सु. ३/४ ★ह. ६/१४ आ ह

सूरतु वालि इम्रान ३ क़रआन मजीव GKYSKYSKYSKYSKYSKYK KY XKYSKYSGKYSKYŠKÝSKYSKÝS तिल-कर्षस्य ३ फ़ी इब्राही तुहा-ज्जू-न लि-म अहलल्किताबि वल्दन्जीलु इल्ला मिम्बअ् - दिही 🥍 अ-फ़-ला उन्जिलतिसौरात् हाँ अन्तुम् हा-उला-इ हाजज्तुम् फ़ीमा लकुम् (**ξ X**) बिही अल्मुन् । बल्लाह फ़ लि-म तुहार्ज्य-न फ़ी लकुम् मा लै-स का-न मा (६६) तअ्-लभून كُلُّ لِمُ ثُمَّا لِمُؤْنَ فِي إِلْهِ مِنْهُ وَمَا أَنْزِلَتِ التَّوْرِيةُ وَالْ इब्राहीमु यहदिय्यंवू - व ला नस्रानिय्यंव्-व لامِنَ بَعْلِهُ أَفَلا تَعْقِلُونَ صَفَانْتُوهُ وَأَنْتُوهُ وَأَنْتُوهُ وَأَلْدَ का-न हनीफ़म्-मुस्लिमन् 🕨 व لْمُ فَلِمَ ثُمَّا عُونَ فِهَالَيْسَ لَكُوْرِيهِ मा عَلَمُونَ ۞ مَا كَانَ إِبْرُهِ يَمُ يَهُوْدِيًّا وُلَا نَصُ का-न मिनल्-मुश्रिकीन (६७) इन-न أَذِهِ مَهُ لَلَّذَانَ أَتَكُمُونُهُ وَهُذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ إِمَنُواْ इब्राही-म लल्लजीन त्तवअह बि وَكُمُّ النُوْمِينِينَ ۞ وَدُّتُ ظَالِغَةُ مِنْ أَهْلِي الْكِتْبِ व हाजन्नबिय्य वल्लजी-न आमन् । बल्लाह् विलय्युल्-मुञ्मिनीन (६८) वद्दत्ता-इ-फ़तुम्-نَ الْعَقَّ مِالْمَاطِلَ وَتَكَلَّمُهُونَ الْعَقُّ وَ إَنْتُمْ تَعْلَمُونَ अह्लिल्किताबि युजिल्लुनकुम् लौ تَأْلُتُ ظُلَافَةٌ مِّنَ الْهِلِ الكِتْبِ أَمِنُوْ إِلَّالَةِ فَيَ أَنْوِلَ عَ युज़िल्लू-न इल्ला अन्फ़ुसहुम् व मा مَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَالْفُرْوَا إِخِرَةِ لَعَلَّهُمْ अह्लल्किताबि या (33) लि-म तक्फ़्रूल्-न बि आर्योतिल्लाहि व अन्तुम् يَا اللَّهُ يُؤْتِيهُ وَمَن يُشَاءُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ فَي अह्लल्किताबि لِنْتَعَلَّ مِرْحَمَتُهُ مِنْ يَشَاءُ وَاللهُ ذُو الفَضِل الْعَظِيدِ @ وَمِنْ या (00) तश्हदून लि-म तल्बिस्नल्हक्-क़ बिल्बातिलि व तक्तुमूनल्-हक्-्क अह्लिल्किताबि क़ालत्ता - इफ़तुम् - मिन् आमन् वज्हन्नहारि वक्फ़्रू आखिरह उन्जि-ल अ-लल्लजी - न तुअमिन् इल्ला लिमन् तबि ला व

तमहदून (७०) या अहलल्किताबि

किन्म तिल्बस्नल्हक् क बिल्बातिलि व तक्तुम्नल्-हक् क व अन्तुम् तअ्-लम्न किल्ला किन्म तिल्बस्नल्हक् क बिल्बातिलि व तक्तुम्नल्-हक् क व अन्तुम् तअ्-लम्न किल्ला किन्म विल्ला कि

(खुदा के) फ़रमांबरदार हैं। (६४) ऐ अहले किताब ! तुम इज्ञाहीम के बारे में क्यों झगड़ते हा, हालांकि तौरात और इंजील उनके बाद उतरी हैं (और वह पहले हो चुके हैं), तो क्या तुम अक्ल

नहीं रखते ? (६५) देखो, ऐसी बात में तो तुमने झगड़ा किया ही था, जिसका तुम्हें कुछ इत्म था भी, मगर ऐसी बात में क्यों झगड़ते हो, जिसका तुम को कुछ भी इल्म नहीं और ख़दा जानता है और

तम नहीं जानत । (६६) इब्राहीम न तो यहूदी थे और न ईसाई, बल्कि सबसे बे-ताल्लुक होकर एक

(खुदा) के हो रहे थे और उसी के फ़रमांबरदार ये और मुश्रिकों में न ये। (६७) इत्राहीम से कुर्व (करीबी ताल्लुक) रखने वाले तो वे लोग हैं, जो उन की पैरवी करते हैं और यह पैगाबर (आखिरी) और वे लोग जो ईमान लाये हैं, और खुदा मोमिनों का कारसाज है। (६৯)

(ऐ इस्लाम मानने वालो !) कुछ अहले किताब इस बात की ख्वाहिश रखते हैं कि तुमको गुमराह कर दें, मगर ये (तुमको क्या गुमराह करेंगे) अपने आप को ही गुमराह कर रहे हैं और नहीं जानते । (६१) ऐ अहले किताब ! तुम खुदा की आयतों से क्यों इंकार करते हो और तुम (तौरात को) मानते तो हो ।' (७०) ऐ अह्ले किताब ! तुम सच को झूठ के साथ गड -मड क्यों करते

हो ? और हक़ को क्यों छिपाते हो ? और तुम जानते भी हो । (७१) 🖈

और अह्ले किताब एक दूसरे से कहते हैं कि जो (किताब) मोमिनों पर नाजिल हई है, उस पर दिन के शुरू में तो ईमान ले आया करो और उसके आखिर में इंकार कर दिया करो, ताकि वे (इस्लाम से) हट जाएं। (७२) और अपने दीन की पैरनी करने बालों के सिवा किसी और के क्रायल न होना (ऐ पैग़ाम्बर !) कह दो कि हिदायत तो खुदा ही की हिदायत है। (वे यह भी कहते हैं), यह भी (न मानना) कि जो चीज तुम को मिली है, वैसी किसी और को मिलेगी यावे तुम्हें ख़ुदा के सामने क़ायल-माक़ूल कर सकेंगे। यह भी कह दो कि बुजुर्गी ख़ुदा ही के हाय में है। वह जिसे चाहता है, देता है और ख़ुदा बुस्अत वाला (और) इल्म वाला है। (७३) वह अपनी रहमत से जिस को चाहता है, खास कर लेता है और ख़ुदा बड़े फ़ल्ल का मालिक है। (७४) और

रै यानी तुम इक़रार करते हो कि तौरात और इन्जील कलाम खुदा के हैं, फिर इस में जो आयर्ते तारीफ़ में मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की हैं, उन के क्यों इन्कारी होते हो ?

क़रआन मजीद ६० तिल-कर्रसुलु३ बि किन्तारिय्युअदिदही तअ्मन्हु मिन् अह्लिल्किताबि मन् इन् इलै-क & व मिन्हुम् मन् इन् तअ्मन्हु बि दीनारिल्ला इलै-क इल्लामा दुम्-त अलैहि क़ौ-इमन्,⊌ञालि - क बि अ-लल्लाहिल्-कजि-ब यक्लू-न लै-स अलैना फ़िल्डिम्मय्यी-न सबीलुन् & व हुम् यअ-्लमून (७५) बलामन् औफा ، مَنْ إِنْ تَأْمُنْهُ بِقِنْطَارِ ثُورَتُهُ إِلَيْكَ وُمِنْهُمْ مَنْ انْ تَأْمَنْهُ بِدِيْنَادِ لَا يُؤَوِّ وَإِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ وَآمًا وَالدّ बि अह्रिदही वत्तका फ़-इन्नल्ला-ह यूहिब्बूल्-(७६) इन्नल्लजी-न यश्तरू-न मूत्तक़ीन كَنْ بُ وَهُمُ لِعَلْمُونَ ۞ بَلْ مَنْ أَوْفَى بِعَهُن إِ وَاتُّ बि अह्दिल्लाहि व ऐमानिहिम् स-म-नन् لَهُ يُحِبُّ الْمُتَقِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ بِعَيْدِ اللَّهِ وَآمَانِهِ क़लीलन् उला-इ-क ला खला-क फ़िल्आखिरति व ला युक्लिमुहुमुल्लाहु व ला यन्त्र्रु इलैहिम् यौमल्कियामति व ला युजनकीहिम् 🖋 व लहुम् अजाबुन् هُوَمِنْ عِنْدِ اللهُ ۚ وَيَقُوْلُونَ عَلَى اللهِ الْكُذِبُ وَهُمْ يُعْلَمُونَ ۗ أَكَانَ لِيَثَيْرِ أَنْ يُؤْمِيهُ اللَّهُ الْكِتْبَ وَ الْعَكْمُ وَ अलीम (७७) व इन्-न मिन्हुम् لِلْنَاسِ كُوْنُوْا عِبَادًا لَيْ مِن دُوْنِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُوْنُوْا رَكِيْنٍ ल फ़रीक़ंय्यल्वू-न अल्सि-न-तहुम् बिल्किताबि लि तह्सबृहु मिनल्किताबि&व मा हु-व मिनल्**किताबि व यक्नूलू**-न हु-व[ि]मिन्^{क्ष} وَلَتُصُونُكُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ अन्दिल्लाहि व मा हु - व मिन् अन्दिल्लाहिँ ﴿ اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّ व यकूलू-न अलल्लाहिल्कजि-ब व हुम् यअ-्लमून (७८) मा को - न लि ब-शरित् अंय्युअ्तियहुल्लाहुल् - किता-ब वल्हुक्-म वन्नुबुब्व-त सुम्-म यक्-ल लिन्नासि क्नु अिबादल्ली मिन् दूनिल्लाहि व लाकिन् कूनू रब्बानिय्यी - न बिमा त्अल्लिमूनल् - किता - ब व बिमा कुन्तुम्ं तद्रुसून ।/(७६) व ला अन् तत्तखिजुल् - मला - इ-क-तु वन्नबिय्धी - न अर्बाबन् **১** अ यअ्मुरुकुम् बिल्कुफ़रि अन्तुम् मुुस्लिमून★ (50) व इज् मीसाकन्नबिय्यी - न लमा आतेतुकुम् मिन् किताबिव - व हिन्मतित् सुम् - म जा - अकुम् रसूलुम्-मुसद्दिकुल्लिमा म-अकुम् ल-तुअ्मिनुन्-न बिही व ल तन्सुरुन्नहू। का-अक्रत् म् अ-खज्तुम् अला जालिकुम् काल अक़रनि का - ल अ-**न** फ़श्हदू व म - अकुम् ०५५५५ १ कबिमे ५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ ★ह. द/१६ आ ८

तुम को (फ़ौरन) वापस दे दे और कोई इस तरह का है कि अगर उसके पास एक दीनार भी अमानत रखो, तो जब तक उसके सर पर हर बक्त खड़े न रहो, तुम्हें दे ही नहीं। यह इस लिए कि बे कहते हैं कि उम्मियों के बारे में हमारी पकड़ न होगी। ये ख़ुदा पर सिर्फ़ झूठ बोलते हैं और (इस बात को) जानते भी नहीं। (७५) हां, जो शख़्स अपने इक़रार को पूरा करे और ख़ुदा से डरे, तो ख़ुदा उसने वालों को दोस्त रखता है। (७६) जो लोग ख़ुदा के इक़रारों और अपनी क़समों (को बेच डालते हैं और उन) के बदले थोड़ी सी क़ीमत हासिल करते हैं, जनका आख़िरत में कुछ हिस्सा नहीं, उनसे ख़ुदा न तो कलाम करेगा और न क़ियामत के दिन उनकी तरफ़ देखेगा और न उनको पाक करेगा और उनको दुख देने वाला आजाब होगा। (७७) और इन (अहले किताब) में कुछ ऐसे हैं कि किताब (तौरात) को जुबान मरोड़-मरोड़ कर पढ़ते हैं, तािक तुम समझों कि जो कुछ वे पढ़ते हैं, किताब में से है, हालांकि वह किताब में से नहीं होता और कहते हैं कि वह ख़ुदा की तरफ़ से

बात) जानते भी हैं। (७८) किसी आदमी को मुनासिब नहीं कि ख़ुदा तो उसे किताब और हुकूमत और नुबूदत अता फ़रमाए और वह लोगों से कहे कि ख़ुदा को छोड़ कर मेरे बन्दे हो जाओ, बिल्क (उस के लिए यह कहना मुनासिब है कि ऐ अहले किताब!) तुम (उलेमा-ए-) रब्बानी हो जाओ, क्योंकि तुम (ख़ुदा की) किताब पढ़ते रहते हो। (७६) और उसको यह भी नहीं कहना चाहिए कि तुम फ़रिक्तों और पैग़म्बरों को ख़ुदा बना लो। भला जब तुम मुसलमान हो चुके तो क्या

(नाज़िल हुआ) है, हालांकि वह ख़ुदा की तरफ़ से नहीं होता और ख़ुदा पर झुठ बोलते हैं और (यह

उसे मुनासिब है कि तुम्हें काफ़िर होने को कहे। (८०) 🛨

और जब ख़ुदा ने पैगम्बरों से अहद लिया कि जब मैं तुमको किताब और दानाई अता करूं, फिर तुम्हारे पास कोई पैगम्बर आये, जो तुम्हारी किताब की तस्दीक करे तो तुम्हें जरूर उस पर ईमान लाना होगा और जरूर उस की मदद करनी होगी। और (अहद लेने के बाद) पूछा कि भला तुम ने इकरार किया और इस इकरार पर मेरा जिम्मा लिया (या मुझे जामिन ठहराया) उन्होंने, कहा (हां), हमने इकरार किया। (ख़ुदा ने) फ़रमाया कि तुम (इस अहद व पैमान के) गवाह रहो

तबल्ला बअ्द ज्ञालि-क फ़ उली-इ-क हुमुल्-फ़ासिकून (८२) तौअ व-व फ़िस्समावाति लहू अस्ल-म मन् आमन्ना बिल्लाहि व माँ उन्जि-ल कुल इलैहि युर्जभुन इस्माओ-ल अला इब्राही-म व उन्जि-ल बल्अस्बाति व मा ऊति-य मूसा व فِينَ قَالُوا الْمُرْسُرُنَا قَالَ فَاشْهَدُ فَاوَانَا مَعَكُونِهِ الضَّدَرُ الْمُ वन्नबिय्यू-न मिरंब्बिहिम् ेला नुफ़रिकु لَكَ ٱسْلَوْ مَنْ فِي السَّبْلِاتِ وَالْأَرْضِ كَلُوْعًا وَمَ बै-न अ-हदिम्मिन्हुम् "व नह्नु लहु मुस्लिमून يُرْجِعُونَ 6 قُلُ إِمْنَا مِاللَّهِ وَمِمَّا أَنْوَلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنُولَ मंय्यब्तांग गैरल्-इस्लामि दीनन् نَ مُوْلِي وَعِيْلِي وَالنَّبِيَّةِنَ مِنْ رَبِّهِمْ لِالْفَرْقُ بِنِنَ फ़ लंग्युक्ब-ल मिन्हु 🎖 व हु-व फ़िल्आ खिरति حَدِي مِنْهُمْ وَمُعْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَمَنْ يَبْتَتِمْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ وِينًا मिनल्खासिरीन (**5**X) यह्दिल्लाह لَكَنْ يُقْبَلُ مِنْهُ * وَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخِيرِينَ 6 كَيْفَ يَعْدِي बअ-द ईमानिहिम् व शहिद् للهُ قَوْمًا كُفُرُوا بِعَدَ إِيمَانِهِ مَ وَشَهِدُ وَالرَّا الرَّسُولَ حَتَّى وَ مُحُ الْمَتَنْتُ مُ وَ اللَّهُ لَا يَفِيدِي الْقَوْمُ الظُّلِمِ ثَنَ ۞ أُولَيْكِ أَ जा-अ हम्रल्बय्यिनातु_{र्} हक्क़ व-व لَأَوْهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمُ لَعُنَةَ اللَّهِ وَالْمَلْكِكَةِ وَالنَّالِسَ ٱجْمُو ला यह्दिल्-क़ौमङ्जालिमीन نفا وكاهم النفارة العداك وكاهم النفارة जजा-उहुम् अन्-न अलैहिम् उला-इ-क مِنْهُ ۞ إِنَّ الَّذِينَ كُفِّي وَابِعَدُ إِنْهَا مِنْ أَنَّهِ الْوَادُوْ الْغُرَّا لَّنْ लअ-्न - तुल्लाहि वल्मला-इकति वन्नासि تُمُّمُّ وَأُولِكَ هُمُ الصَّالَأَنِ فِي إِنَّ الْكَانِ كُفُوا खालिदी-न फ़ीहाह مُمْزُكُفًارٌ فَكُنَّ يُغْتِلَ مِنْ آحَدِهِمْ مِنْ وُالْأَرْضِ ذَهَيَّا وَلَو هُ أُولِينَاكَ لَكُمُ عَذَاكِ النِيعُ وَمَالَكُمُ مِن يُعِيرِنَ ٩ हुम् अन्हुमुल्-अजाबु ला मिम्बअदि (55) इल्लल्लजी-न ताबु जालि-क फ़ इन्नल्ला-ह ग़फ़ुरुर्रहीम (32) इन्नल्लजी-न क-फ़रू ईमानिहिम तौबतुहुम् ८ व सूम्मज्दादु कुपरल्लन तुक्ब-ल क-फ़रू (80) इन्नल्लजी-न मातू व हुम् कुपफ़ारुत् फ़-लंट्यूक्ब-ल मिन्

लविपतदा बिही 🕨 उला-इ - क

ज-ह-बंव-व

लहुम् अञाबुन् अलीमुंव-व मा लहुम् मिन्नासिरीन 🛨 (६१)

अ-हदिहिम् - मिल् - उल्अज़ि

और मैं भी तुम्हारे साथ गवाह हूं। (८१) तो जो इसके बाद फिर जाएं, वे बद-किरदार हैं। (८२) क्या ये (काफ़िर) ख़ुदा के दीन के सिवा किसी और दीन के तालिब हैं, हालांकि सब आसमानों और अमीन वाले, खुशी या जबरदस्ती से ख़ुदा के फ़रमांबरदार हैं और उसी की तरक्र लौट कर जाने वाले हैं। (८३) कहो कि हम ख़ुदा पर ईमान लाये और जो किताब हम पर नाज़िल हुई और जो सद्रीफ़े (ग्रन्थ) इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याकुब और उनकी औलाद पर उतरे और जो किताबें मुसा और ईसा और दूसरे निवयों को परवरिगदार की तरफ़ से मिलीं, सब पर ईमान लाये । हम इन पैग़म्बरों में से किसी में कुछ फ़र्क़ नहीं करते और हम असी (एक खुदा) के फरमांबरदार हैं। (८४) और जो शहस इस्लाम के सिवा किसी और दीन का तालिब होगा. वह उससे हरगिज नहीं कबुल किया जाएगा और ऐसा शख्स आखिरत में नुक्सान उठाने वालों में होगा। (८४) खुदा ऐसे लोगों को कैसे हिदायत दे जो ईमान लाने के बाद काफिर हो गये और (पहले) इस बात की गवाही दे चुके कि पैगम्बर हक पर हैं और उनके पास दलीलें भी आ गयीं। और ख़ुदा बे-इंसाफ़ों को हिदायत नहीं देता । (८६) उन लोगों की सजा यह है कि उन पर ख़ुदा की और फ़रिक्तों की और इंसानों की सब की लानत हो। (५७) हमेशा इस लानत में (गिरफ़्तार) रहेंगे, उन से न तो अजाब हल्का किया जाएगा और न उन्हें मुहलत दी जाएगी । (८८) हां, जिन्होंने उसके बाद तौबा की और अपनी हालत दुरुस्त कर ली, तो ख़ुदा बख्शने वाला, मेहरबान है। (८१) जो लोग ईमान लाने के बाद काफ़िर हो गये, फिर कुपर में बढ़ते गये, ऐसों की तौबा हरगिज कुबूल नहीं होगी और ये लोग गुमराह हैं (६०) जो लोग कास्किर हुए और कुफर ही की हालत में मर गये,

वे अगर (निजात हासिल करना चाहें और) बदले में ज़मीन भर कर सोना दें तो हरगिज क़ुबूल नहीं

किया जाएगा। इन लोगों को दुख देने वाला अजाब होगा और उन की कोई मदद नहीं

६४ लन्तनाल् ४

चौथा पारः लन्तनाल्

सूरतु त्र्रालि इम्रान त्र्रायत १२ से २००

लन्तनालुल्बिर्र-र हत्ता तुन्फ़िक् मिम्मा तुहिब्बून 🕻 व मा तुन्फ़िक् **शंदन्**फ इन्नल्ला-ह बिही अलीम (६२)_ कुल्लुत्तआमि का-न हिल्लल्लिबनी हर्-र-म इस्रा-ई-लु अला निष्सही मा इल्ला अन्तुनज्जलत्तौरातु ▶ कुल् फ़अ्तूबित्तौराति फ़ल्लूहा[।] इन् कुन्तुम् सादिकीन (६३) फ़ मनिष्तरा अलल्लाहिल्-कज्जि-ब मिम्बअ्-दि जालि-क फ़उलाइ-क हुमुऊख़ालिमून 🎇 (६४) 🤨 कुल् स्-द-क़ल्लाहु 🛩 फ़त्तिबिञ्जू मिल्ल-तृ हनीफ़र् 🏓 व मा का-न _{है} इब्राही-म मिनल्मुश्रिकीन (६५) इन्-न अव्व-ल 🖡 لِوَيْنَ ۞ فَكِن افْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَذِبَ مِنَ بَعْدٍ ذَٰلِكَ बैतिव्युजि-अ लिन्नासि लल्लजी वि बक्क-तु 🖁 أُ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُثْرِكِيْنَ ﴿ إِنَّ أَوْلَ بَيْتٍ وُضِعَ मुबार-कव्-व हृदल्-लिल्-आलमीन&(६६) फीहि لِنَاسِ لَلَيْنَى بِبَرَّلَةَ مُسْبَرُكَا وَهُدَّى لِلْعُلَمِينِينَ ﴿ فِيهُ وَأَيْتُ आयातुम्-बय्यिनातुम् - मकामु इब्राही - म& اللُّهُ مُعَالِمُ إِلَيْهِ إِلَمُ وَمَنْ دَخَلُهُ كَانَ أَمِنَّا * وَلِلَّهِ द-ख़-लहू का-न आमिनत् ⁴े व ،حِجُ الْبِينَةِ مَنِ اسْتَطَاعَ النَّهِ سَيِينُ لا " وَمَنْ लिल्लाहि अलन्नासि हिज्जुल्बैति मनिस्तता-अ إِنَّ اللَّهُ غَنِينٌ عَنِ الْعُلِمِينَ۞ قُلْ يَاهُلُ الْكِتْبِ لِمَ تُلْفُرُ सबीलत् 🌶 व क-फ़-र أَيْتِ اللَّهُ وَاللَّهُ ثَمِّينَدٌ عَلَى مَاتَعْمَلُونَ ۞ قُلْ يَاهُلَ الْكِتَا फ़ इन्नल्ला-ह गनिय्युन् अनिल्आलमीन (१७) مُ تَصُدُّ أَوْنَ عَنْ سَهِيلِ اللهِ مَنْ أَمَنَ تَبَغُوُ نَهَا عِوجًا وَ أَذَ آءٌ وَمَا اللَّهُ بِغَافِيلِ عَتَاتَمُمُ لُونَ ﴿ يَأْتُهُا الَّذِينَ اَمُنُوًّا कुल् या अह्लल्किताबि लि-म तक्फुरू-न نْ تُطِيْعُوْا فِرِنْقًا مِّنَ الْكَانِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ يَرُدُّوْلُمُّ बि आयातिल्लाहि 👸 वल्लाहु शहीदुत् अला मा तअ-्मलून (६८) कुल् या अह्लल्-िकताबि लि - म तसुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि मन् आम-न तब्गूनहा अ-व-जव-व अन्तुम् शुहदा-उ४व मल्लाहु

गाफिलिन् अम्मा तअ-्मलून (६६) या अय्युहल्लाजी-न आमन् इन् तुत्तीअ फ़रीकम्-मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब यरुद्दूकुम् बअ-्द ईमानिकुम् काफ़िरीन (१००) अलैकुम् अन्तुम् तुत्ला आयातुल्लाहि व फ़ीकुम् रसूलुहु बिल्लाहि फ़-क़द् हुदि-य इला सिरातिम्-मुस्तकीम 🐥 (१०१) \$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$\\$\$

%व जिब्दील अ ★र. १०/१ आ १०

करेगा (६१) 🖊 (मोमिनो !) जब तक तुम उन चीजों में से, जो तुम्हें प्यारी हैं, (खदा की राह में) क्षर्च त करोंगे. कभी नेकी न हासिल कर सकोगे और जो चीज तुम खर्च करोंगे. खदा उसको जानता है। (६२) बनी इस्राईल के लिए (तौरात के नाजिल होने से) पहले खाने की सब चीजें हलाल थीं, उनके अलावा, जो याकुब ने खुद अपने ऊपर हराम कर ली थीं। कह दो कि अगर सच्चे हो तो तौरात लाओ और उसे पढ़ों (यानी दलील पेश करो)। (६३) जो इसके बाद भी खदा पर झठी बात गढ़े. तो ऐसे लोग ही बे-इंसाफ़ हैं 💥 (६४) कह दो कि खदा ने सच फ़रमा दिया. पस इब्राही भी दीन की परवी करो, जो सब से बे-ताल्लुक होकर एक (खदा) के हो रहे थे । और मश्रिकों में से न थे। (१४) पहला घर जो लोगों (के इबादत करने) के लिए मुक़र्रर किया गया था, वही है जो मक्के में है, बरकत वाला और दुनिया के लिए हिदायत। (६६) इसमें खली हुई निशानियां हैं, जिनमें से एक इब्राहीम के खड़े होने की जगह है। जो शख़्स इस (मुबारक) घर में दाख़िल हुआ, उसने अम्न पा लिया। और लोगों पर खदा का हक़ (यानी फ़र्ज़) है कि जो इस घर तक जाने की क़दरत रखे, वह इसका हज करे, और जो इस हक्म की तामील न करेगा, तो ख़ुदा भी दुनिया वालों सें बे-नियाज है। (६७) कहो कि ऐ अह्ले किताब! तुम ख़दा की आयतों से क्यों कूफ़ करते हो और ख़ुदा तुम्हारे सब आमाल से बा-खबर है। (६=) कहो कि ऐ अह्ले किताब ! तुम मोमिनों को खुदा के रास्ते से क्यों रोकते हो और बावजूद इसके कि तुम इसे जानते हो, इसमें टेढ़ निकालते हो और खुदा तुम्हारे कामों से बे-ख़बर नहीं। (११) मोमिनो! अगर तुम अहले किताब के किसी फ़रीक का कहा मान लोगे, तो वे तुम्हें ईमान लाने के बाद काफ़िर बना देंगे। (१००) और तुम किस तरह कुफ़ करोगे, जबकि तुम को ख़ुदा की आयते पढ़-पढ़ कर सुनायी जाती है और तम में उसके पैगम्बर मौजूद हैं। और जिसने खदा (की हिदायत की रस्सी) को मजबूत पकड लिया, वह सीधे रास्ते लग गया । (१०१) 🛨

१. यहूदी प्यारे नवी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से कहते थे कि आप को दावा तो हजरत इन्नाहीम अलैं० के तरीके पर चलने का है, लेकिन जो चीजें हजुरत याकब अलैहिस्सलाम के खानदान में, जो हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के पोते थे, हराम थीं, उन को आप खाते हैं। खुदा ने इसे रह किया और फरमाया कि तौरात नाजिल होने से पहले खाने की सब चीजों याकव अलैहिस्सलाम को हलाल थीं, मगर वह जो उन्होंने खद अपने अपर हराम कर ली थीं, उस की सूरत यह है कि हजरत याकूब एक गांव में रहते थे, वहां उन को अर्कुल्लिसा का मर्जहो गया, जिस की वजह से उन को बहुत तक्लीफ़ थी, तो उन्होंने नजु मानी कि जो चीज मुझ को बहुत पसन्द है, वह छोड़ दुंगा, चनांचे ऊंट का गोशत खाना छोड़ दिया। याकुब अलैहिस्सलाम के बेटों ने भी उन की पैरवी में ऊंट का गोस्त छोड़ दिया था। गरज तौरात के नाजिल होने से पहले खाने की तमाम चीनें हजरत याकूब पर हजाल थीं और सुदा ने उन को उन पर हराम नहीं किया था। इस वजह से सुदा ने फ़रमाया कि ऐ पैग़म्बर ! यहूद से कह दो कि अगर सच्चे हो तो तौरात लाओ और दिखाओ कि इस में कहां लिखा है कि इबाहीम अलै-हिस्सलाम के वक्त में ऊंट हराम या । हां, यहदियों की नाफ़रमानियों और गुनाहों की वजह से कुछ चीज़ें उन पर हराम कर दी गयी थीं, और इस से उन को उन की गरारतों की सजा देनी थी।

२ 'मकामे इबाहीम', जिस का तर्जुमा 'इबाहीम के खड़े होने की जगह' किया गया है, एक पत्थर है, जिस पर खड़े हो कर काबे की दीवारें चुनते थे। कहते हैं कि इस पत्थर पर हजूरत इब्राहीम के कदमों के निशान थे, मगर अब मिट गये हैं।

सूरतु वालि इम्रान ३ क्रारभात मजीद १६ लन्तनाल् ४ आमनुत्तकुल्ला-ह ह्क-क तुकातिही व ला तमूतुन्-न इल्ला व षा अय्युहल्लजी-न वअ-्तसिम् बि ह्ब्लिल्लाहि जमीअंव-व ला तफरंक (१०२) वर्णकुरू निअ-्म-तल्लाहि अलैकुम् इज् कुन्तुम् अअ-्दा-अन् फ अल्ल-फ़ बै-न कुलूबिकुम् निअ्-मतिही इस्वानत् ଌ व अला बि कृन्तुम् मिनन्नारि फ़ अन्क़-जकुम् मिन्हा कजालि-क مُسُلِمُونَ۞ وَاعْتَصِمُوا يُعَبِلِ اللهِ جَدِيمًا وَلاَ تَغَرَقُوا ۖ وَاذَكُرُو युबियन्हलाहु लकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् ستَ الله عَلَيْكُو إِذْ كُنْتُو أَعْلَامٌ وَالْفَ بِينَ قُلْوَهُ وَأَفْعُهُمْ) वल्तकुम् - मिन्कुम् तह्तदून بِهُ إِغْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ مِنَ النَّالِ فَأَنْقَلُكُ इलल्खैरि उम्मतुं य्यद्ञू-न نْهَا * كَنْالِكَ يُبِيِّنُ اللَّهُ لَكُوْ الْيَتِهِ لَعَنَّكُوْ تَمْتَكُونَ ﴿ وَ व यअ्मुरू-न تَكُنَّ فِنَكُوْ أَفَكَةٌ يَكُ عُوْنَ إِلَى الْغَيْرِ وَيِأْمُرُوْنَ بِالْمُعْرُوْفِ बिल्मअ-्रूक्फ़ि यन्हौ-न अनिल्मुन्करि يَهْوَى عَنِ الْمُنْكُرُ وَأُولِيكَ هُمُ الْمُغْلِحُونَ ۞ وَ لَا تَكُونُو उला-इ-क हुमुल्-मुफ़्लिहून (808) व ला तकूनू कल्लजी-न तफ़र्रकू मा जा-अ-हुमुल्-बय्यिनातु ▶ व मिम्बअ-दि उला-इ-क अजीम अञाबुत् مَنْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْفَلِّيدِينَ اللَّهُ مَا فِي التَّفَاتِ V(१०५) यौ - म तब्यज्जु वुजूहुं व्-व तस्वद्दु वुजूहुन् & फ अम्मल्-लजीनस्-वद्दत् مِلْلَهُ وَلَوْ أَمَنَ آهُلُ الْكِتْبِ لَكَانَ वुजूहुहुम् 🍑 अ-क-फ़र्तुम् ईमानिकुम् बअ्-्द لْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثُرُهُمُ الْفَيِعَوْنَ ﴿ لَنْ يَغَدُّونُكُمْ إِلَّا أَذَّى * وَ إِلَّا फ़्ज़ूक़ुल्-अज्ञा-ब बिमा कुन्तुम् तक्फ़ुरून (१०६) व अम्मल्लजीनब्यरज्ञत वुजूहुहुम् फ़फ़ी रह्मति़ुल्लाहि, हुम् फ़ीहा स्नालिदून (१०७) अलै-क बिल्ह्निक़ ≱व मल्लाहु आयातुल्लाहि नत्लूहा यूरीदू अल्मल्लिल्-लिल्लाहि आलमीन (१०८) मा फ़िस्समावाति व व इलल्लाहि तुर्जेअुल् - उमूर 🛊 (१०६) कुन्तुम् उम्मतित् उख्रिजत् लिन्नासि तअ्मुरू-न बिल्मअ्-रूफि व तन्ही -अनिल्मुन्करि व तुअ्मिन्-न बिल्लाहि ∌व लौ आम-न अह्लुल्-किताबि खैरल्लहुम् 身 मिन्हुमुल् - मुअ्मिन् - न व अक्सरु - हमुल्फ़ासिक्न ^{१५}२४५५६५५५५५५५५५ मंबिन १ <u>५०६५२५५५५५५५५५५५५५५५</u> ★रु ११/२ आ न

क़ुरकान मजीद ६८ लन्तनाल् ४ सूरतु आलि इम्रानः लंट्यजुर्रु कुम् इल्ला इंय्युकातिलूकुम् युवल्लू - कुमुल्अद्बॉर्र अ-जत् 🕽 व युन्सरून (१११) ज़ुरिबत् अलैहिमुिंग्जिल्लतु इल्ला बि हुब्लिभ्-िमनल्लाहि व हुब्लिम्-िमनन्तासि व बा-ऊ बि ग्र-जुबिम्-िमनल्लाहि व ज़ुरिबत् अलैहिमुल्-मस्कनतु 🖢 जालि-क बि अन्तहुम् कानू यवफुरू -बि आयातिस्लाहि व यक्तुलूनल्-अम्बियां-अ बिग़ैरि हिक्कित् 🕨 जालि - क बिमा اللَّهُ أَيْنَ مَا نُقِعُوا إِلَّا مِسَبْلِ فِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ فِنَ الشَّاسِ وَ بِغَضَي مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْسَنَكَنَةُ * ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ अ-सव्-व कानू यअ्-तदून ७ (११२) लैस् نُوَا يَكُفُرُونَ بِالْيِ اللهِ وَيَفْتُلُونَ الْأَشِيَاءَ بِعَلَاحَقَ सवा - अन् 🕨 मिन् अह्लिल् - किताबि اوَّ كَانُوْا يَعْتَدُونَ۞ لَيْمُوْا سُوَاءٌ مِنَ اهْلِ الْكِتْم उम्मतुन् का-इमतु[ं]य्यत्लू-न आयातिल्लाहि لَّلِيهُ يُتَلَوْنَ الْيِو اللهِ الْأَوْ الْكَارَ الَّيْلَ وَهُمْ يَنْصُدُ وَنَ ﴿ يُؤْمِنُونَ आना-अल्लैलि व हुम् यस्जुदून (११३) <u>وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرِاتِ وَأُولَيْكَ مِنَ الصَّيِلِينَ ۞ وَ مَا يَغْفَ</u> युअमिन्-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि مِنْ خَيْرٍ فَكُنْ يُكْفُرُونُهُ * وَ اللَّهُ عَلِيْمٌ } بِالْمُتَقِينِ @ إِنَّ الْمُدِيْنَ यअमूरू-न बिल्मअ-ुरूफ़ि व لَقُرُوْ لَنَ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمُوالُهُمْ وَلَا آوَلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيًّا وَأُولَٰ إِنَّ أَصْعِبُ النَّارِ * هُمْ فِيهَا حَلِدُ وْنَ ﴿ مَثُلُ مَا يُنْفِقُونَ अनिल्मुन्करि व युसारिशू-न फ़िल्खेराति। في هذه الحلوة الدُنياكم فيل رئيج فيها عِرُّ أَصَالِتَ حَرْثَ व उला-इ-क मिनस्सालिहीन (११४) व قَوْمِ ظَلْمُوا النَّهُمَّمُ فَأَهْلَكُتْهُ وَمَا ظَلْمَهُمُ لِللَّهُ وَلَكِنَ النَّهُمُمُ غْلِلُونِ ﴿ يَأْتُهُا الَّهُ مِنْ أَمَنُوا لَا تَتَّمِنْ أَوْ الِطَأْنَةُ मा यफ़्अ़लू मिन् खैरित् फ़ लंय्युक्फ़रूहुँ वल्लाहु अलीमुम् - बिल्मुत्तकीन (११५) इन्नल्लजी-न क-फ़रू लन् तुग़्नि-य अन्हुम् व ला औलादुहुम् मिनल्लाहि शैअत् 🔈 व उलाइ - क अस्हाबुन्नारि & हुम् फ़ीहा खालिदून (११६) म-सलु मा युन्फ़िक़ू-न हाजिहिल्-हृयातिृद्दुन्या क-म-सलि रीहित् फ़ीहा सिर्फत् असाबत् हर-स क़ौमित् अा-लम् अन्फुसहुम् फ अह्ल-कत्हु ⊿व मा अा-ल-महुमुल्लाहु अन्फ़ुसहुम् यज्ञ्लिमून (११७) या अय्युहल्लजी - न आमनू ला तत्तिख्जू बितानतुम् - मिन् दूनिकुम् ला यअ्लूनकुम् खबालन् ▶ वद्दू मा क़द् ब-दतिल्-बग्रुज्ञा^न-उ मिन् अफ़्वाहिहिम् <mark>ह</mark>ैंव मा तुख्फी लकुमुल् - आयाति इन् कुन्तुम् १ १८५५८५५७५५५५ मंबिन १ ४८५५८५५५५५५५५५५५५

तम्हें हर्ल्की-सी तक्लीफ़ के अलावा कुछ नुक्सान नहीं पहुंचा सकेंगे और अगर तुमसे लड़ेंगे, तो पीठ फेर कर भाग जाएंगे, फिर उनको मदद भी (कहीं से) नहीं मिलेगी । (१११) ये जहां नजर आएंगे, जिल्लत (को देखोगे कि) उनसे चिमट रही है, अलावा इसके कि ये खुदा और (मुसलमान) लोगों की पनाह में आ जाएं। और ये लोग खुदा के ग़जब में गिरफ़्तार हैं और नादारी उनसे लिपट रही है, यह इस लिए कि खुदा की आयतों से इंकार करते थे और (उस के) पैग़म्बरों को ना-हक क़त्ल कर देते थे। यह इस लिए कि ये नाफ़रमानी किए जाते और हद से बढ़े जाते थे। (११२) ये भी सब एक जैसे नहीं हैं। इन अह्ले किताब में कुछ लोग (खुदा के हुक्म पर) क़ायम भी हैं, जो रात के बक्त खुदा की आयतें पढ़ते और (उसके आगे) सज्दे करते हैं। (११३) (और) खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते और अच्छे काम करने को कहते और बुरी बातों से मना करते और नेकियों पर लपकते हैं और यही लोग नेक लोग हैं। (११४) और ये जिस तरह की नेकी करेंगे, उसकी ना-कद्री नहीं की जाएगी और खुदा परहेजगारों को खूब जानता है। (११५) जो लोग काफ़िर हैं, उनके माल और औलाद खुदा के अजाब को हरगिज नहीं टाल सकेंगे और ये लोग दोजखी हैं कि हमेशा उसी में रहेंगे। (११६) ये जो माल दुनिया की जिगदी में खर्च करते हैं, उसकी मिसाल हवा की-सी है, जिस में सख्त सर्दी हो और वह ऐसे लोगों की खेती पर जो अपने आप पर जुल्म करते थे, चले और उसे तबाह कर दे और खुदा ने उन पर कुछ जुल्म नहीं किया, बल्कि ये खुद अपने ऊपर जुल्म कर रहे हैं। (११७) मोमिनो ! किसी ग्रैर (मजहब के आदमी) को अपना राजदार न बनाना । ये लोग तुम्हारी खराबी (और फ़िल्ना फैलाने) में किसी तरह की कोताही नहीं नहीं करते और चाहते हैं कि (जिस तरह हो,) तुम्हें तक्लीफ़ पहुंचे । उन की खुबानों से तो दुश्मनी जाहिर हो ही चुकी है और जो (कपट) उनके सीनों में छिपे हैं, वे कहीं ज्यादा हैं। अगर तुम अक्ल रखते हो तो हमने तुमको अपनी आयर्ते खोल-खोल कर सुना दी हैं। (११८) देखो, तुम ऐसे (साफ़

व तुअ्मिनू-न बिल्किताबि हा-अन्तुम् उला-इ तुहिब्बूनहुम् व ला युहिब्बूनकुम् लकूकुम् काल् आमन्ना उ कुल्लिही ६ व इजा अफ्जू अलेकुमुल्-अनामि-ल मिनल्गैजि ৮ कुल् मूत् बि गैजिकुम् ৮ इन्नल्ला-ह अलीमुम्-िब जातिस्सुदूर (११६) इन् तम्सस्कुम् ह्-स-नतुन् तसुअ्हुम्√व इन् तुसिब्कुम् सय्यिअतुस्यफ्र्ह् बिहा ∤ व इन् كُلِّهُ وَإِذَا لَعُو كُفِرَ قَالُوا أَمَنّا أَمَّ إِذَا خَلُوا عَضْوا عَلَيْكُمُ الْأَيَامِلُ तस्बिरू व तत्तकू ला यज्जुर्रुकुम् केंदुहुम् مِنَ الْعَيْظِ * قُلْ مُوْتُوا بِغَيْظِكُمْ * إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ بِنَاه الضُدُورِ ﴿ إِنْ تُعْسَلُكُمْ حَسَنَةٌ تُسُوفُهُ * وَإِنْ تُصِبُكُونَ سَيِّكُمُ اللَّهِ عَلَّا مُعَيِّكُ शैअत् 💃 इन्नल्ला - ह बिमा यअ्-मलू-न يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَنَقُوا لَا يَظُوُّكُو كَيْنَا هُمْ شَتًّا ٥ मुह्रीत़ ≭(१२०∘) व इज् ग़दौ-त إِنَّ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُعِيظً ﴿ وَإِذْ غَلَاوْتَ مِنَ الْمِلِكَ تُبَوِّئُ मिन् अह्लि - क तुबब्वि-उल्-मुअ्मिनी-न لْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالَ وَاللَّهُ سَمِينَةٌ عَلِيْمٌ ۖ ﴿ إِذْ هَـُمَّتُ طَلْإِغَتْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَغْشَلًا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوْكُلِ मकाञ्जि-द लिल्कितालि 🖢 वल्लाहु समीअुन् الْمُوْمِنُونَ ﴿ وَلَقَدُ نَصَمُّكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَٱنْتُوْ إَذِلَهُ * فَاتَّقُوا اللَّهُ अलीम । (१२१) इज् हम्मत्त्रा-इ-फ़तानि لَعَلَّكُوْ تَشَكَّرُوْنَ @إِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِينَ ٱلنَّ يَكُفِيكُهُ: أَنْ मिन्कुम् अन् तप्शला 🖟 वल्लाह تَبِيدًاكُوْ دَبُكُوْ سِلُكُوَ الْفِي مِنَ الْمَلْلِكُةِ مُنْزَلِينَ۞ بَلَىٰ إِنْ विलय्युहुमा । व अलल्लाहि फ़ल्य-त-वक्कलिल् تَصْبِرُواْ وَتَنَتَّقُواْ وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَٰذَا يُسْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ مِغْسَدَةِ الْفِ قِنَ الْمَلْيِكَةِ مُسَوِمِينَ ﴿ وَكَاجَعَلُهُ اللَّهُ إِلَّا मुअ्मिनून (१२२) व ल-कद् न-स-रकुमुल्लाहु بْشُرِى لَكُمْرُ وَلِتَطْمَعِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ الَّامِن عِنْدِي बि बर्दारव-व अन्तुम् अजिल्लतुन् ८ फ़त्तकुल्ला-ह الله الْعَيْرَ الْمُو الْعَيْمِينَ لِيَغْطَعُ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَعُمُّ وَالَّهُ يُكْبِيَّهُ فَ فَيَنْقَلِبُوْا خُلَهِبِينَ۞لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَصْرِيثَىٰ ۗ وَيَوْتُ ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१२३) इज् عَلَيْهِ حْزَادْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظُلِمُونَ ۞ وَ يِلْهِ مَا فِي السَّمُوٰتِ लिल्-मुअ्मिनी-न अलंय्यक्फि-यकुम् अंय्युमिद्दकुम् रब्बुकुम् बिसलासित् आलाफिम् - मिनल् मला - इकति मुन्जलीन 🕽 (१२४) बला 🖟 इन् तस्बिरू व तत्तक् व यअतूकुम् मुनन् फ़ौरिहिम् हाजा युम्दिद्-कुम् रब्बुकुम् बि खम्सिति आलाफ़िम्-मिनल्-मला-इकित् मुसव्विमीन ●(१२५) व मा ज-अ-लहुल्लाहु इल्ला बुग्रा ाकुम् व लि तत्मइन-न कुलूबुकुम् बिही ⊿व मन्नस्रु इल्ला मिन् दिल्लाहिल्-अ्जीजिल्-हुकीम । (१२६) _ लिय-क्-त्-अ़त्-र-फ़म्-मिनल्लजी-न क-फ़रू' औ यक्बितहुम् फ़ यन्क़लिबू ख़ा-इबीन (१२७) लै-स ल-क मिनल्अम्रि श्रेंडन् औ यतू-ब अलैहिम् ओ युअज्जिबहुम् फ इन्नहुम् जालिमून (१२८) लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा **फ़िल्अज़ि** \flat यगुफ़िरु लि मय्यशा-उ व युअ्ठिजबु मय्यशा-उ 🕽 वल्लाहु ग़फ़ूरुर्रहीम 🛧 (

★ह.१२/३ मा ११ 🔵 हब्अ, १/४ 🖈 ह. १३/४ आ ६

क्रुरआन मजीद

सूरतु आलि इम्रान ३

दिल) लोग हो कि उन लोगों से दोस्ती रखते हो, हालांकि वे तुमसे दोस्ती नहीं रखते और तम सब किताबों पर ईमान रखते हो (और वे तुम्हारी किताब को नहीं मानते) और जब तुमसे मिलते हैं, तो कहते हैं, हम ईमान ले आए और जब अलग होते हैं, तो तुम पर गुस्से की वजह से उंगिलयां काट-काट खाते हैं। (उनसे) कह दो कि (बद-बस्तो !) गुस्से में मर जाओ। ख़ुदा तम्हारे दिलों की बातों को खुब जानता है। (११६) अगर तुम्हें आसूदगी हासिल हो, तो उनको बुरी लगती है और अगर रंज पहुंचे तो ख़ुश होते हैं और अगर तुम तक्लीफ़ों की बर्दाश्त और (उन से) किनाराकज्ञी करते रहोगे तो उनका फ़रेब तुम्हें कुछ भी नुबसान न पहुंचा सकेगा। ये जो कुछ करते हैं, ख़दा उस पर एहाता किए हए है। (१२०) 🔻

और (उस बक्त को याद करों) जब तुम सुबह को अपने घर से रवाना हो कर ईमान वालों को लड़ाई के लिए मोर्चों पर (मौक़ा-बे-मौक़ा) तैनात करने लगे और खुदा सब कुछ सनता और जानता है। (१२१) उस वक्त तुम में से दो जमाअतों ने जी छोड़ देना चाहा, मगर खुदा उन का मददगार था और मोमिनों को खदा ही पर भरोसा रखना चाहिए।' (१२२) और खुदा ने बद्र की लड़ाई में भी तुम्हारी मदद की थाँ और उस वक्त भी तुम बे-सर व सामान थे, पस ख़ुदा से डरो (और उन एहसानों को याद करो) ताकि शुक्र करो। (१२३) जब तुम मोमिनों से यह कह (कर उनके दिल बढ़ा) रहे थे कि क्या यह काफ़ी नहीं कि परवरदिगार तीन हजार फ़रिश्ते नाजिल कर के तम्हें मदद दे। (१२४) हां, अगर दिल को मजबूत रखो और (खदा से) डरते रहो और काफ़िर तम पर जोज के साथ यकायकी हमला कर दें तो परवरदिगार पांच हजार फ़रिश्ते, जिन पर निमान होंगे, तुम्हारी मदद को भेजेगा(१२५) ● और उस मदद को तो खुदा ने तुम्हारे लिए बन्नारत (खन्न-खबरी) का (जरिया) बनाया, यानी इस लिए कि तुम्हारे दिलों को उस से तसल्ली हासिल हो, वरना मदद तो खुदा ही की है, जो ग़ालिब (और) हिक्मत बाला है। (१२६) (यह खुदा ने) इस लिए (किया) कि काफ़िरों की एक जमाअत को हलाक या उन्हें जलील व मख्लूब कर दें कि (जैसे आए थे, वैसे ही) नाकाम वापस जाएं। (१२७) (ऐ पैगम्बर !) इम कॉम में तुम्हारा कुछ अस्तियार नहीं। (अब दो शक्लें हैं) या खुदा उनके हाल पर मेहरवानी करे या उन्हें अजाब दे कि ये बालिम लोग हैं ।(१२८)और जो कुंछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही का है । वह जिसे चाहे बख्श दे, और जिसे चाहे अजाब करे और खुदा बढ़शने वाला मेहरबान है(१२६) 🖈

बद्र की लड़ाई में जब काफ़िरों को हार और मोमिनों की जीत हुई, तो काफ़िरों ने अगले साल फ़ौज जमा कर के मदीने पर चढ़ाई की और उहद के करीब, जो मदीने के पास एक पहाड़ है, आ उतरे। हचरत सल्ल० ने महाबारजि० से मध्विरालिया कि शहर से बाहर निकल कर लड़ना चाहिए या शहर के अन्दर रह कर? उन्होंने सलाह दी कि बाहर निकल कर लड़ना चाहिए, मगर अब्दुल्लाह बिन उबई ने, जो मुनाफ़िक़ों का सरदार या, मश्विरा दिया कि शहर में रहना चाहिए। हजरत ने बाहर निकल कर लड़ना मुनासिब समझा, चुनांचे आप ने लुद जिरह पहन ली और एक हजार सहावा को साथ ले कर मदीना से बाहर निकले। अब्दुल्लाह भी लड़ाई में शरीक हुआा, मगर ना-खुशी से, क्योंकि उस की मलाह नहीं मानी गयी थी। जब सीत नामी जगह पर

लिल्काफ़िरीन & (१३१) व अतीक्षुल्ला-ह वर्रसू-ल ल-अल्लकुम् ଓ(१३२) व सारिभू इला मग्फ़ि-रतिम्-मिर्रव्बिकुम् व जन्नतिन् अर्खुहस्-समावातु वल्अर्ज्ज् । उशिद्दत् लिल्मुत्तकीन हुँ हिंदिकी हिंदिकी हिंदिकी हिंदिकी हिंदिकी हिंदिकी हैंदिकी हैंदिक (१३३) अ्ल्लकी-न युन्फ़िक्रू-न फ़िस्सर्रा-इ ُوالْعُوااللهُ لَمُكَّكُمُ تُعْلِمُونَ فَوَالْعُواالتَارَ الْتِيَّ أَعِلَتْ بِلَكِيرِينَ إِلَّا وَالْمِينُوا اللهُ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُوْ تُرْحَبُونَ ٥ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةِ वज्जर्रा-इ वल्का अमीनल्-गै-अ वल्आफ़ी - न بَكُوْرَوَ جَلَّةً عَرْضُهَا التَّمَاوَى وَالْأَرْضُ أَعِدَتْ الْمُتَوِيْنِ فَ अनिन्नासि ^१ वल्लाहु युहिब्बुल् - मुह्सिनीन^{रह} يَّنْ فِنَ يُنْفِعُونَ فِي المُسَوَّا وَالطَّيَّالَ وَالكَّيْرَا وَالكَفِلِينَ الفَيْظُ وَالْعَافِينَ مَن الكَّاسِ وَاللَّهُ عُمُّ الْمُحْسِنِينَ هُوَ الَّذِينَ إِذَا تَعَلُّوا فَأَحِدُّهُ (१३४) वल्लजी-न इजा फ्र-अलू फ़ाहिश-तुन् وظكواً أنفُسَهُمْ ذُكَّرُواللَّهَ فَاسْتَغَفَّرُوْالِدُانُوْمِهِمْ وَمَنْ يَغِيرُ **ओ ज-लमू अ**न्फ़ुसहुम् ज-करुल्ला-ह फ़स्तग्फ़रू الله الله الله الم يعاد والما ما فعلوا وم يعلون وَّأَوْهُمُ مُعَفِيرَةٌ فِينَ تَرْتِهِمْ وَجَمَٰتُ تَغَرِيْ مِن تَخْتِهَا लि जुनुबिहिम् 🗗 व मंय्यगुफ़िरूञ्जुनू-ब عْلِمِيْنَ فِيهَا وَيْعْمَ أَجْرُ الْعِيلِيْنَ ٥ مَّلْ حَكَمْ مِنْ इल्लल्लाहु 🚎 व लम् युसिर्रू अला مَنْ فَهِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَالِيّهُ

मिरंब्बिहिम् व जन्नातुन् तज्री मिन् तिह्तिहल् - अन्हारु खालिदी - न फ़ीहा॥ व निअ्म अज्रुल् - आमिलीन ॥ (१३६)

मा फ़-अ़लू ब हुम् यअ़-लमून (१३४)

जला-इ-क जजा-उ-हुम् मग्**फ़ि - रतुम्** -

कद् ख-लत् मिन् कब्लिकुम् सुननुत् µफ सीरू फ़िल्अ़जि फ़न्जुरू कै-फ़ का-न आ़क़िबतुल्-मुक्किजबीन (१३७) हाळा बयानुल्लिन्नासि व हुदव-व मौअिज़तुल्-लिल्मुत्तकीन (१३⊏) व ला तहिन् व ला तह्जन् व अन्तुमुल्-अअ़-लौ-न इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१३६) इंय्यम्सस्कुम् क़र्हुन् फ़-क़द् मस्सल्कौ-म क़र्हुम्-

لْمُكَلِّيْ بِيْنَ⊖ مَلْمَا بَيُالُ لِلنَّالِ وَهُدَّى وَمُلَّى وَمُوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِيْنِ⊖ لَاَيُّهُوْ وَالاَكْتَوْنُوا وَٱشْتُو الْأَعْلَوْنَ إِنْ كَنْتُوَمُّوْدِينَ ⊕

سَنَكُوْتَوْجٌ فَقَكُ مَسَى الْقَوْمَ قَرْحٌ مِنْفُكُهُ وَبَلْكَ الْأَيَّامُ

لَكُولُهَ أَبِينَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا وَيَتَغِذِ مِنْكُمْ

مَا أَوْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْقُلِيدِينَ فَا وَلِيمَةِ مَن اللَّهُ الَّذِينَ

मिस्लुह् । व तिल्कल्-अय्यामु नुदाविलुहा बैनन्नासि&व लि यअ-ल-मल्लाहुल्लजी-न है आमन् व यत्तिखि - ज मिन्कुम् शहदा-अ । वल्लाहु ला युहिब्बुउआलिमीन है

र्दू (१४०) व लि युमहिहसल्लाहुल्ल्जी-न आमन् व यम्ह-कल्-काफ़िरीन (१४१) १ १ सुरः आले इस्रान ३ लन तनाल् ४

हे ईमान वालो ! दोगुना-चौगुना सूद न खाओ और खुदा से डरो, ताकि निजात हासिल करो । (१३०) और (दोजल की) आग से बचो, जो काफ़िरों के लिए तैयार की गयी है। (१३१) और खदा और उस के रसूल की इताअत करो, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (१३२) और अपने परवरदिगार की वर्त्त्रिश और बहिश्त की तरफ़ लपको, जिस की चौड़ाई आसमान और जमीन के बराबर है और जो (ख़ुदा से) डरने वालों के लिए तैयार की गयी है। (१३३) जो आसुदगी और तगी में (अपना माल खुदा की राह में) खर्च करते हैं और ग़ुस्से को रोकते और लोगों के क़ुसुर माफ़ करते हैं और खुदा नेक लोगों को दोस्त रखता है ! (१३४) और वह कि जब कोई खुला गुनाह या अपने हक़ में कोई और बुराई कर बैठते हैं तो खुदा को याद करते और अपने गुनाहों की बिल्शिश मांगते हैं और खुदा के सिवा गुनाह बस्स भी कौन सकता है ! और जान-बूझ कर अपने कामों पर अड़े नहीं रहते । (१३५) ऐसे ही लोगों का बदला परवरदिगार की तरफ़ से बिख्यश और बाग़ हैं. जिन के नीचे नहरें बह रही हैं (और) वे उस में हमेशा बसते रहेंगे और (अच्छे) काम करने वालों का बदला बहुत अच्छा है। (१३६) तुम लोगों से पहले भी बहुत से वाकिआत गुजर चुके हैं. तो तुम जमीन में सैर कर के देख लो कि झठलाने वालों का कैसा अंजाम हुआ । (१३७) यह (करआन) लोगों के लिए खुला बयान और तक्वा वालों के लिए हिदायत और नसीहत है। (१३८) और देखो बे-दिल न होना और न किसी तरह का ग्रम करना, अगर तुम (सच्चे) मोमिन हो, तो तुम ही ग़ालिब रहोगे । (१३६) अगर तुम्हें (हार खाने का) घाव लगा है, तो उन लोगों को भी ऐसा घाव लग चुका है और ये दिन हैं कि हम इन लोगों में बदलते रहते हैं, और इस से यह भी मक्सूद था कि खुदा ईमान वालों को अलग कर दे और तुम में से गवाह बनाए और खुदा बे-इन्साफ़ों को पसन्द नहीं करता । (१४०) और यह भी मक्सूद था कि खुदा ईमान वालों को खालिस (मोमिन) बना दे और काफ़िरों को नाबूद (खत्म) कर दे। (१४१) क्या तुम यह समझते हो कि (बे-आजमाइश) बहिस्त

⁽पृष्ठ १०१ काशोष)

पहुंचे तो अब्दुल्लाह लक्ष्कर के एक हिस्से को ले कर लौट चला और उस के बहकाने से क़बीला ख़जरज में से बनू सलमा ने और क़बीला औस में से बनू हारिसा ने, जो फ़ौज के दाहिने-वाएं मोर्च पर मुक़रर थे, हिस्मत हार देनी चाही, लेकिन खुदाने उन के दिलों को मजबूत किया और वे मैदान में जमे रहे। इस आयत में इन्हीं दो ं जमाअतों,यानी बनू सलमा और बनू हारिसा का जिक हैं और उन्हीं के बारे में खुदा ने फ़रमाया कि खुदा उन का मददगार था।

किताबम्

अम् हसिब्तुम् अन् तद्खुलुत्-जन्न-त व लम्मा यअ्-लमिल्लाहुल्लखी-न जाहदू मिन्कुम् व यअ-ल-मस्साबिरीन (१४२) व ल-कद् कुन्तुम् तमन्नौनल्मौ-त मिन्

क़ब्लि अन् तत्क़ौहु⊅ फ़-क़द् रअतुमूह व अन्तुम् तन्जुरून 🛨 (१४३ ख - लत् मिन् कब्लिहिईसुल् मुहम्मदुन् इल्ला रसूलुन् ८ कृद्

अ-फ़-इम्मा-त औं क़ुतिलन्-क़लब्तुम् अला[।] अअ्काबिकुम् । व मय्यन्कलिब् अला अकिबैहि फ़ लंय्यज़ुर्रत्ला-ह शैअऩ **५व स-यज्**जित्लाहुश्-

शाकिरीन (१४४) व मा का-न लि नफ़्सित् बि इंडिनल्लाहि अन् तमू-त इल्ला मंय्युरिद् व

मुअज्जलन् 🕹

स - वाबद्दुन्या नुअ्तिही मिन्हा 🏖 व मय्युरिद् स - वाबल् - आखिरित् नुअ्तिही मिन्हा ₅व स-नज्जिश्-शाकिरीन

व क-अय्यिम्-मिन् निबय्यिन् क़ात-ल्र∤म-अह रिव्बिय्यू-न कसीरुन् हुफ़ मा व-हनू लिमा'

असाबहुम् फ़ी सबीलिल्लाहि व मा ज़अ़ुफ़ू व मस्तकानू 🕽 वल्लाहु युह्ब्बुस्साबिरीन (१४६) का-न क़ौलहुम् इल्ला अन् क़ालू रब्बनग्फिर् लिना

व सब्बित्

अक्दामना

काफ़िरीन (१४७) फ़-आताहुमुल्लाहु सवाबद्दुन्या व हुस्-न सवाबिल्-आखिरति युह्बिबुल् - मुह्सिनीन 🖈 (१४८) या अय्युहल्लर्जा - न आमन्

फ़ी अम्रिना

्बलिल्लाहु मौलाकुम् १६ व हु-व खैरुन्नासिरीन (१५०) क-फ़रुर्रअ्-ब बिमा अश्रक् बिल्लाहि मा कुलूबिल्लजी-न बिही मुल्तानत् & व मअ्वाहुमुन्नारु ⊌व बिअ्-स मस्वउ-प्रालिमीन

يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِيْنَ جُهَدُوْ المِنْكُورَيِّعْلَمُ الشَّرِيْنَ @ وَلَقَدُ النَّمْ }

عَقِبَيْهِ فَكُنْ يَتُعْتَرُ اللَّهُ شَيْئًا وُسَيَعْزِي لِللَّهُ الطَّيكُونِينَ @ كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تَنُوْتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتُمُّ مُؤْمِّدًا * وَ مَنْ يُهِدْ وَكِ الدُّنْيَا نُوْتِهِ مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الْأَخِرَةِ نُوْتِهِ مِنْهَا وَ مَعْذِي الشَّكِونِينَ ﴿ وَكَاكِينَ مِنْ تَدِينٍ قَتْكُلُّ مَعَا رِيْتُونَ كَيْنِيرُ فَمَا وَهُنُوا لِمَا آصَابُهُمْ فِي سَهِيْلِ اللهِ وَمَا صَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا * وَاللَّهُ يُعِبُّ الصَّبِينَ ۞ وَ مَا كَانَ قَوْلَهُ مَ

نَ قَالُوا رَبِّنَا اغْفِرْ لَنَاذُ نُوْبَنَا وَ إِسْرَافَنَا فِيَ آمْرِنَا وَشَهْتُ غُدُامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْعَوْمِ الْكَفِيلِينَ @ فَالنَّهُمُ اللَّهُ ثُوّالِ وَحُمْنَ ثُوابِ الْأَخِرَةِ وَاللَّهُ مِينِ الْمُحْ

بُوْ اخْسِرِيْنِ ﴾ بِلِ اللهُ مَوْلُكُوْ وَهُوَ سُنْغَيْ فِي قُلُوبِ الْدَيْنِ كَفَرُوا الرُّغْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا ن يه سُلُطنًا وَ مَأْوَهُمُ التَّارُ وَبِشْ مَنْوَى الطَّلِينِ @

इन् तुतीअनुल्लजी-न क-फ़रू यरुद्दुकुम् अला अअ-क्राबिकुम् फ तन्क़लिब् खासिरीन सनुल्क़ी फ़ी

लम्

युनज्जिल्

वन्सुर्ना अलल्कोमिल् -

★ह. १४/५ आ १४ ★ह. १५/६ आ ५

में जा दाखिल होगे, हालांकि अभी खुदा ने तुम में से जिहाद करने वालों को तो अच्छी तरह मालूम किया ही नहीं और (यह भी मन्सूद है) कि वह साबित-कदम रहने वालों को मालूम करे। (१४२) और तुम मौत (शहादत) के आने से पहले उस की तमन्ता किया करते थे, सो तुम ने उस को आंखों से देख लिया। (१४३) 🐣

और मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) तो सिर्फ़ (खुदा के) पैगम्बर हैं। इन से पहले भी बहुत से पैगम्बर हो गुजरे हैं। भला अगर यह मर जाएं या मारे जाएं, तो तुम उल्टे पांव फिर जाओ ? (यानी दीन से फिर जाओ ?) और जो उल्टे पांव फिर जाएगा,तो खुदा का कुछ नुक्सान नहीं कर सकेगा और खुदा शुक्रगुजारों को (बड़ा) सवाब देगा। (१४४) और किसी शख्स में ताक़त नहीं कि खुदा के हुक्म के बग़ैर मर जाए। (उस ने मौत का) वक़्त मुक़र्रर कर के लिख रखा है और जो शख्स दुनिया में (अपने आमाल का) बदला चाहे, उस को हम यहीं बदला दे देंगे। और जो आखिरत में सवाब का तालिब हो, उस को वहां अच्च अता करेंगे। और हम शुक्रगुजारों को बहुत जल्द (बहुत अच्छा) बदला देंगे। (१४४) और बहुत से नबी हुए हैं जिन के साथ हो कर अक्सर अल्लाह वाले (खुदा के दुश्मनों से) लड़े हैं, तो जो मुसीबतें उन पर खुदा की राह में वाक़े हुई, उनकी वजह से उन्हों ने न तो हिम्मत हारी और न बुजदिली की, न (काफ़िरों से) दबे और खुदा जमाव रखने वालों को दोस्त रखता है। (१४६) और (इस हालत में) उन के मुंह से कोई बात निकलती तो यही कि,ऐ परवरदिगार! हमारे गुनाह और ज्यादितयां जो हम अपने कामों में करते रहे हैं, माफ़ फ़रमा और हम को साबित-कदम रख और काफ़िरों पर फ़रह इनायत फ़रमा। (१४७) तो खुदा ने उन को दुनिया में भी बदला दिया और आखिरत में भी बहुत अच्छा बदला (देगा) और खुदा नेक लोगों को दोस्त रखता है। (१४६) ★

मोमिनो ! अगर तुम काफ़िरों का कहा मान लोगे, तो वे तुम को उल्टे पांव फेर (कर मुर्तद कर) देंगे, फिर तुम बड़े घाटे में पड़ जाओगे। (१४६) (ये तुम्हारे मददगार नहीं हैं,) बिल्क खुदा तुम्हारा मददगार है और वह सब से बेहतर मददगार है। (१४०) हम बहुत जल्द काफ़िरों के दिलों में तुम्हारा रौब बिठा देंगे, क्योंकि ये खुदा के साथ शिक करते हैं, जिस की उस ने कोई भी दलील नहीं उतारी और उन का ठिकाना दोजख है, वह जालिमों का बहुत बुरा ठिकाना है। (१४१) और

सूरतु आलि इम्रान_३ व ल-कद् स-द-ककुमुल्लाहु वअ,-दह्र इज् तहुस्सूनहुम् वि इंज्निही ८ हत्ती 🖔 इजा फ़शिल्तुम् व तनाजअ-तुम् फ़िल्अम्रि व असैतुम् मिम्बअदि मा अराकुम् मा तुहिब्बू - न ▶ मिन्कुम् मय्युरीदुद्-दुन्या व मिन्कुम् मय्युरीदुल् - आख्निर-तु_{र्द्ध}र् भुम्-म स-र-फ़कुम् अन्हुम् लि यब्तलि-यकुम् ८ व ल - क़द् अफ़ा बल्लाहु जू फ़ज़्लिन् अ-लल् - मुअ्मिनीन وَلَقَدُ صَدَكَاكُمُ اللَّهُ وَعَلَ أَ إِذْ تَصَدُّونَهُ مْ بِإِذْ نِهِ " حَتَّى إِذَا (१४२) इज् तुस्अदू-न व ला तल्वू-न فَشَلْتُهُ وَتَنَازَعْتُهُ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُهُ مِنْ بَعْلِ مَا أَرْسُكُهُ مَا يُعِيُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُنيَا وَمِنْكُوْ مَنْ يُرِيدُ الْخِرَةُ * ثُوَّ अला अ-हृदिव्वरंसूलु यद्अूकुम् फ़ी उरूरा صَعَلَكُمْ عَنْهُمْ لِيَهْ بَعَلِيكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَاعَنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُوْفَضْ لِيعَلَّ कुम् फ़ असाबकुम् ग्रम्मम् - बि ग्रम्मिल्-الْمُؤْمِنِينَ ﴿إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَى أَحَدِ وَالرَّمُولُ يَذْخُواْ فَ أَخْرِيكُو فَأَثَالِكُوْعَمُّا بِغَيرِ لِكَنِيلًا تَعَزَّزُوا عَلَى مَا فَاتَّكُو وَلَا लिकैला तह्जन अला मा फ़ातकुम् व مَا أَصَابَكُونُ وَاللَّهُ عَيِيزٌ إِما أَعْمَلُونَ ﴿ فُوَ أَنْزُلُ عَلَيْكُوْ قِنْ मा असाबकुम् 💃 वल्लाहु खबीरुम् -بَعْلِ الْغَيْرَ آمَنَةً نُعَالَمًا يَغْنَى طَالِغَةً يَنْكُوْ ۗ وَطَالِغَةٌ قَالَ बिमा तअ-ुमलून (१५३) सुम्-म अन्जु-ल أهَمَّةُهُمْ أَنْفُسُهُمْ يُظُنُّونَ بِاللَّهِ عَيْرَ الْحِيَّ ظَنَّ الْبَاجِلِيَّةُ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِمِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرِكُلَّهُ بِلَهِ يُخْفُونَ अलेकुम् मिम्बअ-दिल् - ग्रम्मि अ-म-नतुन्नुआ-فَيَ ٱنْقُيهِ غِيمًا لَا يُبْدُونَ لَكَ ايْتُونُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ الْأَمْدِ संय्याका ता - इ - फ - तुम् - मिन्कुम् । व شَكَىٰءٌ مَّا أَيُّتِكَا هُمُنَا ۖ قُلْ لَوْكُنْتُمْ فِي أَبُوٰتِكُو لَـُوزَ الَّذِ لُتِبَ عَلَيْهِ مُوالْقَتُكُ إِلَى مَضَاجِعِهِ مَرْ وَلِيَبْتِكِي اللَّهُ مَا رِنْ ता-इ-फ़तुन् क़द् अहम्मत्हुम् अन्फ़ुसुहुम् صُهُ وَلِكُورُ وَلِيْمُ خِصَ مَا فِي قُلُو بِكُورُ وَاللَّهُ عَمِلِيْمٌ بِلَااتِ यमुन्तू - न बिल्लाहि गैरल्ह्कि अन्तल्-الصُّدُودِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَوَكُّوا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَعْيَ الْجَنْعِنِّ إِنَّا ا اسْتَرْكَهُو الشَّيْطُنُ بِيعْضِ مَاكْسُواْ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُوْ जाहिलिय्यति । यकूलू-न हल्लना मिनल्अम्रि إِنَّ اللَّهَ غَغُورٌ حَلِيْمٌ ۚ ثَالَيْهَا الَّذِينَ امَّنُوا لَا تَلوْنُوا كَالَّذِينَ मिन् गैंइन् ५ कुल् इन्नल् - अम्-र कुल्लह् लिल्लाहि ^Ј युरुफ़ू-नफ़ी अन्फ़ुसिहिम् मा ला युब्दू-न ल -क ы यकूलू - न लौ का-न लना मिनल्-अम्रि शैंउम्मा कृतिल्ना हाहुना ≽ कुल् लौ कुन्तुम् फ़ी बुयूतिकुम् ल ब-र-जल्लजी-न कुति-ब अलैहिमुल्कत्लु इला मज्राजिअिहिम्&व लि यब्तलियल्लाहु माफ़ी सुदूरिकुम् व लि युमह्हि्-स माफ़ी कुलूबिकुम्⊌ वल्लाहु अलीमुम्-बि जातिस्सुदूर (१५४) इन्नल्लजी-न तवल्लौ मिन्कुम् यौमल्-त-कल्-जम्आनि । इन्नमस्तजल्ल-हुमुण्-शैतानु बि बअ्-ज़ि मा व ल-क़द् अ-फ़ल्लाहु अन्हुम् ≽ इन्नल्ला-ह ग्रफ़ूरुन् ह्लीम ⊁ (१५५) $^{\prime\prime}_{\mu}$ क्षदाने अपना वायदासच्चाकर दिया (यानी) उस वक्त जबकि तुम काफिरों को उस के हक्म से करन कर रहे थे, यहांतक कि जो तुम चाहते थे, खुदाने तुम को दिखा दिथा, इस के बाद तुम ने हिम्मत हार दी और (पैग़म्बर के) हुक्म में झगड़ा करने लगे और उस की ना-फ़रमानी की, कुछ तो तम में से इनियाकी स्वाहिश कर रहे थे और कुछ आखिरत के तालिब। उस वक्त ख़ुदाने तम को उन (के मुकाबले) से फेर (कर भगा) दिया, ताकि तुम्हारी आजमाइश करे और उस ने तुम्हारा कसर माफ़ कर दिया और खदा मोमिन पर फ़ज्ल करने वाला है। (१५२) (वह वक्त भी याद करने के लायक है,) जब तुम लोग दूर भागे जाते थे और किसी को पीछे फिर कर नहीं देखते बे और अल्लाह के रसूल तुम को तुम्हारे पीछे खड़े बूला रहेथे तो खुदाने तुम को ग्रम पर ग्रम पहुंचाया ताकि जो चीज तुम्हारे हाथ से जाती रही,या जो मुसीबत तुम पर वाक्रेअ हुई है, इस से तुम गुमगीन न हो और खदा सब आमाल से खबरदार है। (१५३) फिर खदा ने गम व रंज के बाद तम पर तसल्ली नाजिल फ़रमायी (यानी) नींद, कि तुम में से एक जमाअत पर छा गयी और कुछ लोग जिन के जान के लाले पड़ रहे थे, खदा के बारे में ना-हक़ कुफ़ (के दिनों) जैसे गुमान करते थे और कहते थे कि भला हमारे अख्तियार की कुछ बात है ? तुम कह दो कि बेशक सब बातें अल्लाह ही के अख्तियार में हैं, ये लोग (बहत-सी बातें) दिलों में छिपा रखते थे, जो तुम पर जाहिर नहीं करते थे। कहते थे कि हमारे बस की बात होती तो हम यहां क़त्ल ही न किये जाते। कह दो कि अगर तम अपने घरों में भी होते तो जिनकी तक्दीर में मारा जाना लिखा था, वे अपनी अपनी करल गाहों की तरफ़ जरूर निकल आते । इस से ग़रज यह थी कि खुदा तुम्हारे सीनों की बातों को

कत्ल गाहो की तरफ़ जरूर निकल आते। इस संगरज यह था कि खुदा तुम्हार साना का बाता का आजमाए और जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, उन को खालिस और साफ़ कर दे और खुदा दिलों की बातों को खूब जानता है। (१५४)

जो लोग तुम में से (उहुद के दिन) जबिक (मोमिनों और काफ़िरों की) दो जमाअतें एक दूसरे से गुथ गयीं, (लड़ाई से) भाग गये तो उन के कुछ कामों की वजह से शैतान ने उन की फिसला दिया, मगर खुदा ने उनका कुसूर माफ़ कर दिया। बेशक खुदा वरूशने वाला (और) बुदंबार है।

१. यह उहुर की लड़ाई का किस्सा है। इस लड़ाई में, गुरू-गुरू में तो मुसलमान गालिब रहे, सगर बाद में ह्बरल सल्ल॰ की ना-फरमानी की वजह से हार हो गयी। ना-फरमानी यह हुई थी कि हजरत ने तीरत्वाचों की एक जमाअत को एक मोर्चे पर लगा कर हुक्म दिया कि तुम यहां खड़े रहना और हरगिज न लड़ना। वे लोग तो वहां खड़े हुए और बाक़ी फ़ौज लड़ाई में लग गयी। लड़ाई में अल्लाह तआला ने मुसलमानों की मदद की और उन को ग़ल्बा दिया। हजरत इब्ने अब्बास रिज़॰ कहते हैं कि हजरत सल्ल॰ की जैसी मदद अल्लाह तआला ने उहद के दिन की, ऐसी किसी मौक़ें पर नहीं की। जब मुसलमान जीते और काफ़िर हार कर भागने लगें तो, तीर्याजों ने वाहा कि मोर्चा छोड़ कर जीत में शामिल हो जाएं और ग्रनीमत का माल लें, तो वे मोर्चा छोड़ कर चल दिए।

सूरतु आलि इम्रान ३ क़ुरआन मजीद १०८ लन्तनाल् ४ या अय्युहल्लाजी-न आमनू ला तकूनू कल्लाजी-न क फरू व क़ालू लि इख्वानिहिम् इजा ज-रबू फिल्अजि औ कानू गुरजल्ली कानू अिन्दना मा मातू व क्रुतिलू & लि यज्ञ-लल्लाहु ज्ञालि-क हस-्र-तृत् फी क़ुलूबिहिम् ⊌ वल्लाह युह्यो व युमीतु । वल्लाहु बिमा तअ्-मलू-न बसीर (१५६) व ره كُلُولُوا وَقَالُوا الْمِعْوَانِهِ عَرَافِهِ وَإِذَا ضَهُوا فِي الْأَدْنِقِي آدُ كَانُوا عُرَى لُو الْمَ कुतिल्तुम् फ़ी सबीलिल्लाहि औ मुत्तुम् ल मरिफ़-रतुम्-मिनल्लाहि व रह्मतुऩ् كَانُوْاعِنْكُنَا مَا مَانُوا وَمَا فَيَلُوا رُيَبُعَلَ اللهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوْمِهِمْ وَاللَّهُ يُحِي وَيُمِينَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ وَلَينَ स्त्रैरुम्मिम्मा यज्मअून (१५७) व लइम् لْتِلْتُهُ فِي سَبِينِلِ اللَّهِ أَوْمُ لَمُّ لَكُفُعِيا لَا قِينَ اللَّهِ وَرَحْمَهُ خَارُ मुत्तुम् औ क़ुतिल्तुम् ल - इलल्लाहि مِمَا يَعِمُعُونَ ﴿ وَلَينَ مُنْ أَوْ مُعِلْدُهُ لِأَ إِلَى اللَّهِ تَعْتُرُونَ ﴿ बिमा रहमतिम्-فِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ إِنْتَ لَهُمَّ وَلَوْكُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْعَلْمَ तुह्शरून (१५८) फ لَانْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ كَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ मिनल्लाहि लिन्-त लहुम् ^टव लौ فِ الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ مَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ يُعِيُّ الْمُتَوَكِّلْمِنَّ फ्रज्जन् ग्रलीजल्कल्बि लन्फ्रज्जू मिन् نْ يَتْصُرُكُو اللَّهُ فَلَا غَالِبَ تَكُورُ وَإِنْ يَغَذَلُ الْكُوفَ مَنْ ذَا الَّذِي हौलिक 🖍 फ़अ-ुफ़ु अन्हुम् वस्तरिफ़र्-लहुम् يَنْصُوْكُوْ مِنْ بُعْدِهِ ﴿ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْنَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا كَانَ لِنَوْيِ أَنْ يَغُلُّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَاعَلَ يُوْمَ الْقِيمَةُ व शाविर्हुम् फ़िल्अम्रिट्फ इबा अ-जम-त تُعَرِّتُوكُ فَي كُلُّ نَفْيِ مَاكَسَبَتْ وَهُمْ لِانْظَلَمُونَ ﴿ أَضَمَنِ फ़-त-वक्कल् अ-लल्लाहि र्इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-اتُّبُعُ رِضُوَانَ اللَّهِ كُمَّنْ كُمَّةً يِسَغَطِ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوْلَهُ جَعَدَةً وَبِدُنَ الْمُصِيرُ اللَّهِ مِنْ وَرَجْتُ عِنْدَ اللَّهِ وَ اللَّهُ بَصِيرٌ إِنَّا म-त-विकलीन (१५६) इय्यन्सुर्-कुमुल्लाहु يَعْمَلُونَ⊖ لَقَدُّ مَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَيْتَ فِيْهِمْ رَيْمُولًا फ़ ला ग़ालि-ब लकुम्*टु* व इं^{ट्यस्}णुल्कुम् مِّنَ انْفِيهِ خُرِيْنَالُوا عَلَيْهِمْ أَلِيَّهِ وَيُزَكِّنُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبَ फ़-मन् जल्लजी यन्सुरुकुम् मिम्बअ़-दिही ैव وَالْعِكْمَةُ وَانْ كَانُوامِنْ قَبْلُ لِفِي ضَلْلِ مُبِينِ ﴿ أَوْ لَتَا ۗ अ-लल्लाहि फ़ल्य-त-वक्कलिल् - मुअ्मिनून (१६०) व मा का-न लि नबिय्यित् अय्यगुल्-ल्∳व मय्यग्लुल् यअ्ति बिमा ग़ल्-ल यौमल्क़ियामति,& सुम-म तुवफ़्फ़ा कुल्लु निष्सम्मा-क-स-बत् व हुम् ला यु<mark>ज्लमून</mark> (१६१) अ.फ़ मनित्त-ब-अ रिज़्वानल्लाहि क-मम्बा^Tअ बि स-खित्म्-मिनल्लाहि व मअ्वाहु जहन्तमु ु व विअ्सल्मसीर (१६२) हुम् अिन्दल्लाहि 🕨 वल्लाहु बसीरुम्-बिमा यअ्-मलून (१६३) ल-कद् मन्नल्लाहु अ-लल्-मुअ्मिनी-न इज् ब-अ-स फ़ीहिम् रसूलिम्मन् अन्फ़ुसिहिम् यत्लू अलैहिम् वल्ह्विम-तु युजनकीहिम् व युअल्लिमुह्मुल्-किता-ब आयातिही . कानू मिन् क़ब्लु ल -फ़ी ज़लालिम् -मृबीन 🕁 (१६४)

● नि १/२

```
सूरतु आलि इम्रान :
                                         करआन मजीद
११० लन्तनाल् ४
  असाबत्कुम् मुसीबतुन् कद् असब्तुम् मिस्लैहा ॥ कुल्तुम्
           लम्मा
    अ-व
                            मिन् अिन्दि अन्फ़ुसिकुम् । इन्नल्ला - ह
                                                                                   अला
                                                                                            कुल्लि
                      ह-ब
                               व मा असाबकुम् यौमल्-त-क़ल् - जम्आ़नि
    गौइनुकदीर (१६४)
                                                                        व लि-यअ-ल-मल्लजी-न
                      लि-यअ्-ल-मल्-मुअ्मिनीन 🌶 ( १६६ )
    निल्लाहि
                                                तआली 🎁
                                                            التَكُوْمُ صِيْدَةً قَدْ إَصَبْتُوْمِ فَلِيَا "قُلْتُمْ ٱلَّي هٰذَا 'قُلْهُمْ
                      क़ी-ल
                                     लहुम्
                                                           ين عِنْ إِنْفُوكُمُ أَنَّ اللهُ عَلْ كُلِّ شَقْ وَقَدِيرٌ ٥ وَمَا أَصَابُكُمْ
                                             अविद्फ़र्अू
                          सबीलिल्लाहि
    कातिल
                                                           وُمُ الْمُعَلَىٰ الْجَمَعُنِ مَا قَدِ اللهِ وَلِيعَلَمُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وَلِيعَلَمَ
                नअ-लम् कितालल् - लत्तबअ्-नाकुम्
    क़ालूली
                                                            ونن مُنافَعُوا الوقيل لَهُونَهُمَا لَوَا قَائِلُوا في سَبِيل الله والفَيْ
                                                मिन्हुम्
                       यौमइजित् अक्रबु
                                                           الوالونعكة متالا كالبعنكة هنولكفي يغيب آفرك منهم
    हुम् लिल्कुप़िर
                                                           إِيْهُ أَنِي كُفُولُونَ بِالْفُواهِ فِي مُلْأَيْسَ فِي قُلُوْبِهِمْ وَاللَّهُ آعَالُهُ
    लिल् - ईमानि ८ यकुल् - न बिअपनाहिहिम्
                                                           مَا يَكْتُمُونَ ۞ ٱلَّذِينَ مَالُوْالِلْغُوانِهِ مْرُو تَعَدُوالُوَ اطَاعُونَا
               ्फ़ी कुलुबिहिम् वल्लाहु अअ-लमु
                                                            مَا قَيْلُوا الْمُعَلِّى فَأَذِرُو وَاعْنَ الْفُيكُو الْمُؤْتِ إِنْ كُنْتُهُ صَدِقانً ﴿
                                     अल्लजी-न
            यक्तुमून (१६७)
                                                           كِنَّ ٱلَّذِيْنَ قُتِلُوا فِي سَمِينِلِ اللَّهِ أَمْوَانًا * بَـلُ إَحْيَارً
                                                   क़ाल
                                                           عِنْكُ زَيْلِمُ يُرْزَمُ قُوْنَ ﴿ وَبِينَ بِمَأَ أَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَلَّهُ
    लि-इङ्वानिहिम् व क-अदूली
                                        अताञ्जना
                                                     मा
                                                           نُوْرُوْنَ بِالَّذِينَ لَمْ يَذْ حَقُوْا بِهِمْ قِبْنَ خَلِفِهِمْ ٱلْاَحْوَٰقُ
    कृतिलू ≱ कुल् फ़द्रऊ अन् अन्फ़ुसिकुमुल्मी-त हु
                                                           مُولَا هُمْ يُعْزَنُونَ ۞ يَسُتَبْثِرُونَ بِنِيعْمَةَ بِمِنَا
                                                    ला धु
    इन् कुन्तुम् सादिकीन (१६८)
                                                व
                                                                    للووَ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِي مَا أَصَابِهُمُ الْقَرْمُومُ
    तट्रस-बन्नल्लजी-न कुतिलू फ़ी सबीलिल्लाहि <sup>८</sup>
                         अह्या - उत् अन् - द
    अम्बातन् 🕨 बल्
                                           फ़रिही - न
                                                          الْكَيْلُ @ فَانْعَكُوا بِنِعْمَة مِنَ اللهِ وَنَصْلِ لَوَيسَمْمُ إِ
    रब्बिहिम
                 युर्जकून । (१६६)
              आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही 🗸 व
                                                             यस्तिबिशरू - न
    बिमा<sup>।</sup>
                                                                                बिल्लजी - न
                                               खिल्फ़िह्म् 🖠
                                                                             खौफ़ुन्
                                                                                         अलैहिम्
                         बिहिम्
                                  मिन्
                                                                 अल्ला
             यल्हक
                      यह्जनून 🞇 (१७०) यस्तब्शिरू-न बिनिअ-ुमितुम्-िमनल्लाहि
    फ़ज़ूलिव। - व
                      अन्नल्ला - ह
                                        ला
                                              युजीअ
                                                          अजरल् - मुअ्मिनीन <sup>ट</sup>्र★( १७१
    अल्लजीनस्तजाब्
                          लिल्लाहि
                                         वर्रसूलि
                                                      मिम्बअ् - दि
                                                                          मा
                                                                                 असाबहुमुल्कर्हू<u>।</u>
    लिल्लजी -
                                    मिन्हुम् वत्तकौ अज्हत्
                        अह्सन्
                                                                     अओम
                  का-ल लहुमुन्नासु
                                                       क़द्
                                                               ज-मञ्
                                                                          लकुम्
                                                                                              हम्
                  इमानव-व
                                कालू
                                         हस्बुनल्लाहु
                                                         व
                                                                निअ-मल् - वकील
                                                                                        (१७३)
    %व∘ताजिम
                🖈 रु १७/म आ. १६० मु. आं. मुतकः २
```

क्या (बात है कि) जब (उहुद के दिन काफ़िरों के हाथ से) तुम पर मुसीबत वाक़ेअ हुई, हालांकि (बद्र की लड़ाई में) इस से दोगुनी मुसीबत तुम्हारे हाथ से उन पर पड़ चुकी है, तो तुम चिल्ला उठे कि (हाय) आफ़त (हम पर) कहां से आ पड़ी। कह दो कि यह तुम्हारी ही शामते-आमाल है. (तुम ने पैग्रम्बर के हुक्म के खिलाफ़ किया) बेशक खुदा हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१६४) और जो मुसीबत तुम पर दोनों जमाअतों के मुकाबले के दिन वाक्रेअ हुई, सो खुदा के हुक्म से (वाक्रेअ हई) और इस से यह मक्सूद था कि खुदा मोमिनों को अच्छी तरह मालूम कर ले और मुनाफिक़ों को भी मालुम कर ले। (१६६) और (जब) उन से कहा गया कि आओ ख़ुदा के रास्ते में लड़ो या (काफ़िरों के) हमलों को रोको, तो कहने लगे कि अगर हम को इस की खबर होती तो हम जरूर तुम्हारे साथ रहते । ये उस दिन ईमान के मुकाबले में कुफ़ से ज़्यादा क़रीब थे । मुंह से वे बातें कहते हैं जो उन के दिल में नहीं हैं और जो कुछ ये छिपाते हैं, ख़ुदा उसे ख़ूब जानता है। (१६७) ये ख़ुद तो (लड़ाई से बच कर) बैठ ही रहे थे, मगर (जिन्होंने खुदा की राह में जानें क़ुर्बान कर दीं) ·अपने (उन) भाइयों के बारे में भी कहते हैं कि अगर हमारा कहा मानते तो क़त्ल न होते । कह दो कि अगर सच्चे हो तो अपने ऊपर से मौत को टाल देना। (१६८) जो लोग खदा की राह में मारे गये, उन को मरे हुए न समझना, (वे मरे हुए नहीं हैं), बल्कि खुदा के नजदीक जिन्दा हैं और उनको रोजी मिल रही है। (१६६) जो कुछ ख़ुदा ने उन को अपने फ़ज्ल से बस्थ रखा है, उस में ख़श्च हैं, और जो लोग उन के पीछे रह गये और (शहीद हो कर) उन में शामिल नहीं हो सके, उन के बारे में खुशियांमनारहे हैं कि (क़ियामत के दिन) उन को भीन कुछ खौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे 🎇 (१७०) और खुदा के इनामों और फ़ज़्ल से ख़ुश हो रहे हैं और इस से कि ख़ुदा मोमिनों का बदला बर्बाद नहीं करता(१७१) ★∵जिन्होंने जरूम खाने के बावजूद खुदा और रसूल (के हुक्म) को कुबूल किया; जो लोग इन में नेक और परहेजगार हैं, उन के लिए बड़ा सवाब है। (१७२) (जब) उनसे लोगों ने आ कर बयान किया कि काफ़िरों ने तुम्हारे (मुक़ाबले के) लिए(बड़ी फ़ौज) जमा की है, तो उन से डरो, तो उन का ईमान और ज्यादा हो गया और कहने लगे हम को ख़ुदा काफ़ी है

रै यानी जो शहीद नहीं हुए और लड़ाई में लगे हुए हैं।

क्रुरआन मजीद सूरतु आलि इम्रान : ११२ लन्तनालु४

फ़न्क़लबू बि निअ्-मितिम् - मिनल्लाहि व फ़ज़्लिल्लम् यम्सस्हुम् सूर्उव प्रव -त्तबञ्जू रिज्ञ्वानल्लाहि ل बल्लाहु जू फ़ख्लिन् अ्जीम (१७४)

जालिकुमुध्येतानु युखव्विकु औलिया - अहू 🗸 फ ला तखाकू - हुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१७४) व ला यह्जुन्कल्लजी-न युसारिअ़्-न फ़िल्कुफ़्रि ६ इन्नहुम् लंय्यज़ुर्रुल्ला - ह शैअत्🌶

युरीदुल्लाहु अल्ला यज्-अ-ल लहुम् हरमत् [كَنْ وَكُنْ لِي كَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّ फ़िल्आखिरति ८ व लहुम् अज़ाबुत् अज़ीम نَعُزَمُوْمِنِينَ @ وَلا يَعَزُّنكَ الَّذِينَ يُسَادِعُونَ فِي الكُفْرِ يَفَعُرُوا اللَّهَ شَيْئًا مُولِيكُ اللَّهُ ٱلَّا يَجِعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِ الْإِنْدِاقَ (१७६) इन्नल्लजीनश्त-र-वुल् - कुफ् - र

बिल्ईमानि लंय्यजुर्रुल्ला-ह गैअत् & व लहुम् अज़ाबुन् अलीम (१७७) व ला यह्स-बन्नल्लजी-न क-फ़रू अन्नमा नुम्ली लहुम्

स्रोहिल-अन्फुसिहिम् । इन्तमा नुम्ली लि यज्दादू इस्मन् व लहुम् अञाबुम् -मुहीन (१७८) मा कानल्लाहु लि य-ज-रल्-

अ्ला मा[।] अ्न्तुम् अलैहि हुत्ता यमीजल्-खबी - स मिनत्त्ियिबि 🕨 व

मा कानल्लाहु लि युत्लि-अकुम् अलल्गैबि व लाकिन्नल्ला - ह यज्तबी मिर्रुमुलिही

आमिनू बिल्लाहि व रुसुलिही & व इन् तुअमिनू व तत्त कू मंय्यशा⁻उ े फ फ़-लकुम् अज्रुत् अज़ीम (१७६) व ला यह्सबन्नल्लजी-न यब्खलू-न विमा आता-

★रु. १८/६/६ शुव लाजिम

मा बखिलू बिही योमल्कियामति ैव लिल्लाहि मीराभुस्समावाति वल्अर्जि वल्लाहु बिमा तअ्-मलू-न खबीर ¥(१८०) ल-कद् समिअ्ल्लाहु कौलल्लाजी-न क़ालू इन्नल्ला-ह_ फ़क़ीरुव् - व नह़्नु अग्नियाउ 🔀 सनक्तुबु मा

क़ालू व कत्लहुमुल्-अम्बिया-अ बिग़ैरि हुक्किय् । व नकूलु जूकू अज़ाबल्-हरीक (१५१)

हुमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही हु-व खेरल्लहुम् वेबल् हु-व शर्रुल्लहुम् ⊌ सयुत्व्वकू-न

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّ الَّهٰ إِنْ اشْتَرَوْ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ

مُوااللَّهَ شَيْئًا وَلَهُ مِعَزَاتُ إِلِيْعُ ﴿ وَلا يَضَدِّنَ الَّذِينَ كَفَرُواْ

نَمَانُيْنِ لَهُمْ خَيْرٌ لِأَنْفُ هِمْ إِنَّمَا نُمْنِي لَهُمْ لِيَزْدُادُوۤ الْمُنَّا

الْهُ مْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۞ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مًا أَنْتُذُ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزُ الْغَبِيثَ مِنَ الطَّلِيِّ * وَمَا كَانَ اللَّهُ

يُطُلِعَكُوْ عَلَى الْغَيْبِ وَ لَكِنَّ اللَّهُ يَغِنَّانِي مِنْ رُّسُلِم مَنْ يَشَاَّةٌ فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُولِهِ ۚ وَإِنْ تَوْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِلَةٌ ۗ

فَيُوا لَهُمْ مل هُوَسَّرُ لَهُمْ سَيُطِوْقُونَ مَا يَخِلُوا بِدِيْوَمَ

خَيِيْرٌ ﴿ لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوْ إِنَّ اللَّهُ فَقِيدٌ قُو مَّنَّىٰ أَغْنِياً وْ سَنَكُتُ مَا قَالُوا وَقَتَلَهُمُ الْأَثِمِياءٌ بِعَيْرِحَتَّى

وَنَقُوٰلُ ذُوْتُوا عَنَابَ الْعَرِنْقِ۞ ذَٰلِكَ بِمَأْقَكُ مَتْ أَيْدِيكُمْ وَ

وَلَا يَجْسُبُنَّ الَّذِيْنَ يَبْخُلُونَ بِمَاۤ اللَّهُ مُواللَّهُ مِنْ فَفَمِ

لْقِيمَةُ وَبِلَّهِ مِيرًاكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْمِ فِ اللَّهِ

⁽ और वह बहुत अच्छा कारसाज है। (१७३) फिर वे खुदा की नेमतों और उस की मेहरबानी के साथ (खुशी-खुशी) वापस आए, उन को किसी तरह का नुक्सान न पहुंचा और वे खुदा की खश्नदी के ताबेअ रहे और खुदा बड़े फ़पल का मालिक है। (१७४) यह (खौफ़ दिलाने वाला) तो शैतान है, जो अपने दोस्तों से डराता है, तो अगर तम मोमिन हो, तो उन से मत डरना और मुझी से डरते रहना। (१७५) और जो लोग कुफ में जल्दी करते हैं, उन (की वजह) से ग्रमगीन न होना, यह खुदाका कुछ नुक्सान नहीं कर सकते, खुदा चाहता है कि आख़िरत में उन को हिस्सा न दे और उन के लिए बड़ा अजाब (तैयार) है। (१७६) जिन लोगों ने ईमान के बदले कुफ़ खरीदा, वे खुदा का कुछ नहीं बिगाड़ सकते और उन को दुल देने वाला अजाब होगा। (१७७) और काफ़िर लोग यह न स्थाल करें कि हम जो उन को मुहलत दिए जाते हैं, तो यह उन के हक़ में अच्छा है। (नहीं, बल्कि) हम उन को इस लिए मुहलत देते हैं कि और गुनाह कर लें। आखिरकार उन को जलील करने वाला अजाब होगा। (१७८) (लोगो!) जब तक खुदा नापाक को पाक से अलग न कर देगा, मोमिनों को इस हाल में, जिस में तुम हो, हरगिज नहीं रहने देगा और अल्लाह तुम को ग़ैंब की बातों से भी मुत्तला नहीं करेगा, हां, ख़ुद अपने पैग़म्बरों में से जिसे चाहता है, चुन लेता है, तो तुम खुदा पर और उस के रसूलों पर ईमान लाओ और अगर ईमान लाओगे और परहेचगारी करोगे तो तुम को बड़ाबदला मिलेगा। (१७६) जो लोग माल में जो खुदाने अपने फ़ज्ल से उन को अता फ़रमाया है, बुल्ल (कंजूसी) करते हैं, वे इस बुल्ल को अपने हक में अच्छा न समझें (वह अच्छा नहीं,) बल्कि उन के लिए बुरा है। वे जिस माल में बुख्ल करते हैं, क़ियामत के दिन उस का तौक़ (हार) बना कर उन की गरदनों में डाला जाएगा और आसमानों और जमीन का वारिस खुदा ही है और जो अमल तुम करते हो, खुदा को मालूम है। (१८०) 🖈

विल्लाह ने उन लोगों का क्षील सुन लिया है, जो कहते हैं कि खुदा फ़क़ीर है और हम अमीर है हैं. अबे जो कहते हैं, हम इसको लिख लेंगे और पैग़म्बरों को जो ये ना-हक़ क़रल करते रहे हैं, उसको भी के (लिख लेंगे) और (क़ियामत के दिन) कहेंगे कि जलती (आग के) अजाब के मखे चखते रहो। (१८१) के अध्यक्ष के अध्यक्ष के स्वीच्य के स

सूरतु आलि इम्रान 3 र्भ्यत्रप्रभाव क्षेत्र क्षेत्रप्रभाव क्षेत्र क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप् ११४ वन्तनाव् ४ क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभाव क्षेत्रप्रभ जालि-क बिमा कद्द-मत् ऐदीकुम् व अन्तत्ला-ह लै-स बि जल्लामिल्-लिल्अबीद (१८२) अल्लजी-न क़ालू इन्नल्ला-ह अहि-द इलैनी अल्ला नुअ्मि-न लि रसूलिन् हत्ता यअ्ति-यना बि क़ुर्बानिन् तअ्कुलुहुन्नारु ﴾ कुल् क़द् ज-अकुम् रुसुलुम्मिन् कब्ली बिल्बय्यिनाति व बिल्लजी कुल्तुम् फ कतल्तुमूहुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१५३) أَنَّ اللَّهُ لَيْسَ بِطُلَّامِ الْمَعِيْدِ ﴿ الَّذِينَ قَالُوْ إِنَّ لِلَّهُ عَمِدَ الدَّيَّا ۗ ا फ़ इन् कञ्जब्-क फ़-क़द् कुञ्जि-ब रुसुलुम्मिन् الْأَنْفُونِ لِوسُولِ حَتَى يَالِيَنَا بِعُزْيَانِ تَاعُلُهُ النَّارُ عَمُلْ قَلْ مَا يَكُوْ رُسُلُ مِنْ قَسِلْ بِالْبِينِاءِ وَبِالَذِي قَلْتُو فِلْمِ مَّنَاتُهُ وَلِمْ क़ब्लि-क जा-ऊ बिल्बय्यिनाति वज्जुबुरि لَنَّكُنْتُوْصْلِيقِيْنَ۞ قُلْنَ كُذَّبُوْلَا فَقَدْلُكُنِّ بَرْسُلُّ مِنْ قَبْلِكَ वल्किताबिल्-मुनीर (१८४) कुल्लु नफ्सिन् مَّأَوْ بِالْبِيَنْتِ وَالْزُبُرِ وَالْكِتْبِ الْمُنِيْمِ ۚ كُلُّ نَفْسٍ ذَا بِعَةُ الْوَتِهُ زُلِثُنَا تُوْفُونَ أَجُوْدُكُونِيوَمَ الْقِيلَةِ فَمَنْ ذُخْزِحَ عَنِ النَّادِ وَ जाइकतुल्मौति । व इन्नमा तुवपृक्षौ-न دُخِلَ الْجُنَّةَ فَقَدُ فَازُ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْيَأَ إِلَّا مَنَاءُ الْفُرُورِ@ उजूरकुम् योमल्कियामति ७ फ मन् जुह्जि-ह تَبْلُونَ فِي ٱمْوَالِكُورُ وَٱنْفِيكُرُّ وَلَتَسْمَعُنَ مِنَ الَّذِينَ أُوْتُوا अनिन्नारि व उद्खिलल्-जन्न-तु फ़-क़द् फ़ा-ज़्र لَكِتُ مِنْ قَبَلِكُوْ وَمِنَ الَّذِينَ ٱشْرَكُواْ ٱذَّى كَثِيرًا * وَإِنْ تَعْمِيرُ وَا وَتَتَغَوُّا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ ۞ وَإِذْ أَخَـٰ لَ اللَّهُ व मल्ह्यातुद्दुन्या इल्ला मताअुल् - गुरूर ومِهُأَقَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُكَهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ (१८४) ल-तुब-ल-बुन्-न फ़ी अम्बालिकुम् व فَنْهَانُوهُ وَدَامٌ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرُوْابِهِ ثَيَّنًا قِلِيْلًا *فَيَشَّى مَا अन्फ़ुसिकुम् 🍑 व ल तस्मअ़ुन-न मिनल्लजी-न بُطُّ تُرُونَ ۞ لَا تَحْسَبَنَ الْمَانِينَ يَفْرَكُونَ بِمَا اَتَوَا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُمُسَكُوالِمَا لَوْ يَفْعَلُوا مَلَا تَعْسَبَكَهُمْ بِمَعَازَةٍ مِنَ ऊतुल्किता-ब मिन् क़ब्लिकुम् व मिनल्लजी-न الْعَدَانِ وَلَهُمُ عَدَاكِ الْمِنْقُ وَيِلُومُ أَكُ السَّمَوْتِ وَ अवरकू अ - जन् कसीरन् । व इन् है अंधि के के कि के कि के कि तिस्बिरू व तत्तकू फ़ इन्न जालि-क मिन् अुज्मिल्-उमूर (१८६) व इज् अ-ख-जल्लाहु मीसाकल्लजी-न ऊतुल्किता-ब लतुबय्यिनुन्नहू लिन्नासि व ला तक्तुमूनहू / फ़-न-बज़्हु वरा-अ ज़ुहूरिहिम् वश्तरौ बिही स-म-नन् कलीलन् ৮ फ विअ्-स मा यश्तरून (१८७) ला तह्सबन्नल्लजी-न यपरहू-न बिमा अतव्-व युहिब्बू-न अय्युहमदू बिमा लम् यपअलू फ़ ला तह्सबन्नहुम् बि मफ़ाजतिम्-मिनल्-अजाबि 🎖 व लहुम् अजाबुत् अलीम (१८८) व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अिज्ञ 💃 वल्लाहु अला कुल्लि गैद्दन् क़दीर⊁(१८६) इन्-न फ़ी खल्किस्समावाति वल्अज़ि वख्तिलाफ़िल्लैलि वन्नहारि ल-आयातिल्-लि उलिल्-अल्बाब 🤾 (१६०) ★रु १६/१० आ ६

यह उन कामों की सजा है जो तुम्हारे हाथ आगे भेजते रहे हैं और खुदा तो बन्दों पर बित्कृल जुल्म नहीं करता। (१८२) जो लोग कहते हैं कि खुदाने हमें हुक्म भेजा है कि जब तक कोई पैगुम्बर हमारे पास ऐसी नियाज ले करन आए, जिस को आग आ कर खा जाए, तब तक हम उस पर ईमान न लाएंगे। (ऐ पैग़म्बर ! इन से) कह दो कि मुझ से पहले कई पैग़म्बर तुम्हारे पास अपती हुई निक्यानियां ले कर आए और वह (मोजजा) भी लाये, जो तुम कहते हो, तो अगर सज्बे हो तो तुम ने उन को क़त्ल क्यों किया ?' (१८३) फिर अगर ये लोग तुम को सच्चान समझें, तो तम से पहले बहुत-से पैग़म्बर खुली हुई निशानियां और सहीफ़े (ग्रंथ) और रोशन कितार्वे ले कर आ चके हैं और लोगों ने उन को भी सच्चा नहीं समझा। (१८४) हर जान को मौत का मजा चखना है और तुम को कियामत के दिन तुम्हारे आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा, तो जो शस्स जहन्तम की आग से दूर रखा गया और बहिक्त में दाखिल किया गया, वह मुराद को पहुंच गया। और दूनिया की जिन्दगी तो धोखे का कामान है। (१८५) (ऐ ईमान वालो !) तुम्हारे माल व जान में तुम्हारी आजमाइश की जाएगी और तुम अह्ले किताब से और उन लोगों से, जो मुश्रिरक हैं, बहत-सी तक्लीफ़ की बार्ते सुनोगे तो अगर सब्र और परहेजगारी करते रहोगे तो ये बड़ी हिम्मत के काम हैं। (१८६) और जब ख़ुदाने उन लोगों से, जिन को किताब इनायत की गयी थी, इक़रार लिया कि (जो कुछ इस में लिखा है) उस में साफ़-साफ़ बयान करते रहना और (उस की किसी बात) को न छिपाना, तो उन्हों ने उस को पीठ पीछे डाल दिया और उस के बदले थोड़ी-सी कीमत हासिल की । ये जो कुछ हासिल करते हैं, बुरा है । (१८७) जो लोग अपने (ना-पसन्द) कामों से ख़ुश होते हैं और (पसन्दीदा काम) जो करते नहीं, उन के लिए चाहते हैं कि उन की तारीफ़ की जाए, उन के बारे में ख्याल न करना कि वह अजाब से रुस्तगार हो जाएंगे (और उन्हें दर्द देने वाला अजाव होगा) ! (१८८) और आसमानों और जमीन की बादशाही खुदा ही की है और ख़ुदा हर चीज पर क़ादिर है। (१८६) 🖊

वेशक आसमानों और जमीन की पैदाइश और रात और दिन के बदल-बदल कर आने-जाने में

१. अल्लाह तआला ने कुछ पैगम्बरों को यह मोजजा बख्शा था कि उन की उम्मत के लोग जो कुर्बानी और नज़ व नियाख खुदा के लिए करते, तो उस को मैदान में रख देते । आसमान से आग आती और उस को जला देती, तो यह समझा जाता कि कुर्बानी खुदा की जनाब में कुब्र्ल हुई । यहूदी आखिरी पैगम्बर ह्यरत मुहम्मद सल्ल॰ से कहने जमे कि खुदा ने हम को यह हुक्म दे रखा है कि हम किसी पैगम्बर पर ईमान न लाएं, जब तक यह मोजजा न रेख लें, तो आप भी यह मोजजा दिखाएं । खुदा ने फ़रमाया, तुम उन के जवाब में कह दो कि कई पैगम्बर मृझ से पहले कई तरह के मोजजो ले कर आए और यह मोजजा भीं, जो तुम कहते हो, लेकिन अगर तुम सच्चे हो, तो इन पैगम्बरों को कल्ल क्यों करते रहे ? मतलब यह कि पैगम्बरों को झुठलामा और ना-फ़रमानी करना तुम्हारी आदत में दाखिल है ।

सूरतु आलि इम्रान ; क़ुरआन मजीद **११६ लन्तनाल् ४** अ्ल्लजी-न यञ्कुरूनल्ला-ह कियामंव-व कुअूदंव्-व अला जुनूबिहिम् व् य-त-फ़लकरू-न फ़ी खल्किस्समावाति वल्अजि ६ रब्बना मा ख-लक्-त हाजा बातिलत् ६ सुब्हान - क फ़ क़िना अज़ाबन्नार (१६१) रब्बर्ना इन्त-क मन् तुर्दिखलिन्ना-र अरूबैतह । व मा लिज्जालिमी - न मिन् अन्सार (१६२) रब्बना समिअ्ना मुनादियंय्युनादी लिल्ईमानि अन् बि रब्बिकुम् फ़ आमन्ना आमिन् نَ خَلْقَ السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِ ۚ رُبِّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰ مَا بَالِمِلَّا سُمُعَانَكُ रब्बना फ़ग़्फ़िलंना जुनूबना व कफ़्फ़िर् अन्ना نِقِنَا عَذَابَ النَّادِ ﴿ رَبُّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْهَ सिय्यभातिना व तवपुफना म-अल् - अब्रार مَ الِلْقُلِدِيْنَ مِنْ أَنْصَادِهِ رَبِّنَا لَكَنَاسَمِعْنَا مُنَادِيا يُنَادِي لأنكان أن أمِنُوا مِرْبَكُونَ فَامَنَا "رَبِّنَا فَاغْفِرْلَنَا ذُنُوْبَنَا وَ (१६३) रब्बना व आतिना मा वअत्तना فَوْرَعَنَا مِنَا آيَنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْإِبْرَادِ ﴿ رَبُّنَا وَ إِنَّا مَا وَعَدَاتُنَا अला रुसुलि-क व ला तुरूजिना यौमल्-مَلْ رُسُلِكَ وَلا تُغْزِرُنا يَوْمَ الْقِيغَة * يَتَكَ لا تُغَيِّفُ الْمِيْعَالَا ا कियामति, ६ इन्न-क ला तुख्लिफुल्-मीआद اُسْتِهَابَ لَهُ وُرَبُّهُ وَ إَنِي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَامِيلِ مِنْكُو حِنْ ذُكُرِ أَوْ أَنْثَىٰ بَعْضَكُمْ مِنْ بَعْضِ فَالَّذِيْنَ عَاجَرُواْ وَأَخْرِخُوا (१६४) फ़स्तजा-ब लहुम् रब्बुहुम् अन्नी مِنْ دِيَّالِهِ فَ وَأُوْذُوْا فِي سَبِينِيْ وَفْتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَأَكْفِهُمْ ला उज़ीअ अ-म-ल आमिलिम्-मिन्कुम् मिन् سَيِّالَهِمْ وَكَادُ خِلْقَهُمْ جَلَيْتِ تَجْدِيْ مِنْ تَخْيَعَا الْأَنْهُو ۚ كَالَّا ज-करिन् औ उन्सा८बअ-ज़ुकुम् मिम्बअ-ज़िन्ट 🕰 🍇 🕉 الَّذِينَ كُفَّهُ وَا فِي الْمِلَادِ ﴿ مَتَاعُ قَلَا फ़ल्लजी-न हाजरू उ-ख्रिज् मिन् दियारिहिम् व उच्जू फी सबीली व कातलू लउकिष्फ रन-न अन्हुम् अिल्डियार्थे के के कि सय्यिकातिहिम् व ल उद्खिलन्त-हुम् जन्नातिन् तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हारु ८ सवाबम्-मिन् अिन्दिल्लाहि 🖢 वल्लाहु अिन्दह् 🐉 (१६५) ला यगुर्रन्न-क तकल्लुबुल्लजी-न क-फ़रू फिल बिलाद (१६६) मताञ्चन् कलीलुन् सुम् - म मअ्वाहुम् जहन्न-मु । व विअसल्मिहाद लाकिनिल्-लजीनत्तको रब्बहुम् लहुम् जन्नातुन् तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा नुजुलम्मिन् अन्दिल्लाहि ⊿ व मा अिन्दल्लाहि 🐉 खंदल्लिन्-अब्रार्● (१६६) व इन्-न मिन् अह्लिल्किताबि लमंय्यूअ्मिनु बिल्लाहि व मा उन्जि-ल इलैकुम् व मा उन्जि-ल डलैहिम् खाशिशी-न GYYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYC 4ffan ? YCYYCKYCKYCYYCYYCKYCKYCKYCY

अक्ल वालों के लिए निमानियां हैं। (१६०) जो खड़े और बैठे और लेटे (हर हाल में) खदा को बाद करते और आसमान और जमीन की पैदाइश में ग़ौर करते (और कहते) हैं कि ऐ परवरदिगार! त ने इस (मरूलुक़) को बे-फ़ायदा नहीं पैदा किया। तूपाक है, तो (क़ियामत के दिन) द्रमें दोजख के अजाब से बचाइयो। (१६१) ऐ परवरिदगार! जिस को तुने दोज्ख में डाला. उसे रुखवा किया

और जालिमों का कोई मददगार नहीं। (१६२) ऐ परवरिदगार ! हम ने एक पकारने वाले को सुना कि ईमान के लिए पुकार रहा था, (यानी) अपने परवरदिगार पर ईमान लाओ, तो हम ईमान ले आये । ऐ परवरदिगार !हमारे गुनाह माफ़ फ़रमा और हमारी बुराइयों को हम से दूर कर और हम को दुनिया से नेक बन्दों के साथ उठा। (१६३) ऐ परवरदिगार ! तू ने जिन-जिन चीजों के हम से अपने पैगम्बरों के जरिए से वायदे किये हैं, वह हमें अदा फ़रमा और क़ियामत के दिन हमें रुसवान कीजियो। कुछ शक नहीं कि तु वायदा के खिलाफ नहीं करता। (१६४) तो उन के परवरदिगार ने उन की दूआ कुबूल कर ली। (और फरमाया) कि मैं किसी अमल करने वाले

लिए वतन छोड़ गये और अपने घरों से निकाले गये और सताये गये और लड़े और करल किये गये. मैं उन के गूनाह दूर कर दंगा और उन को बहिण्तों में दाखिल करूगा, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं। (यह) खुदा के यहां से बदला है और खुदा के यहां अच्छा बदला है। (१६५)

के अमल को, मर्दहो या औरत ज़ाया नहीं करता। तुम एक दूसरे की जिन्स हो, तो जो लोग मेरे

(ऐ पैग़म्बर !) काफ़िरों का शहरों में चलना-फिरना तुम्हें धोखा न दे । (१९६) (यह दुनिया का) थोड़ा-सा फ़ायदा है, फिर (आख़िरत में) तो उन का ठिकाना दोज़ख है और वह

बुरी जगह है ।' (१६७) लेकिन जो लोग अपने परवरदिगार से डरते रहे, उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं (और) उन में हमेशा रहेंगे। (यह) खुदा के यहांसे (उन की)

१ यानी काफ़िर जो शहरों में तिजारत के लिए चलते-फिरते और बहुत-सा माल पैदा करते हैं, तुम इस का

^{ख्याल} न करना और यह न समझना कि यह भारी फ़ायदा हैं, क्योंकि फ़ना होने वाला है और दुनिया के तमाम कायदे, आख़िरत के सवाब के मुकाबले में बहुत कम हैं। उन काफ़िर ताजिरों और मालदारों का आ*ি হ*ু

তিকানা दोजुख है और खुदा ने जो मुसलमानों के लिए तैयार कर रखा है, वे बहिश्त के बाग हैं, जिन के आरः দ ^{बाक़ी} हैं और हमेशा रहेंगे।

क़्रकान मजीद ११८ लन्तनालू ४ लिल्लाहि । ला यश्तरू-न वि आयातिल्लाहि स-म-नन् कलीलन् । उला-इ-क लहुम् अज्रुहुम् अन् - द रब्बिहिम् । इन्नल्ला - ह सरीअुल्हिसाब या अय्युहल्ल्जी-न आमनुस्बिरू व साबिरू व राबितू वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुर्म् तुफ़्लहून ⊀(२००) ४ सूरतुन्निसा-इ ६२ (मदनी) इस सूरः में अरबी के १६६६७ अक्षर, ३७२० وتَمَنَّا قِلِيلًا أُولِيكَ لَهُمْ إَجْرُهُمْ عِنْدُدَيِّهِمْ إِنَّ اللَّهُ مَرِيعً शब्द, १७६ आयतें और २४ रुकुअ़ हैं। لْمُسَابِ ﴿ يَأْلُهُ أَلْمُ يُنَّ أَمَّنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا * وَ اتَّعُوا اللَّهُ لَمُكُكُور تُفُلِحُونَ ٥ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • या अय्युहन्नासुत्तक् रब्बकुमुल्लजी سلن الرَّجِ يرانك الزخد لِأَيُّهُمَا الْكَاشُ الْكُوَّا رُبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُوْمِينَ لَفْسٍ وَاحِدَةٍ ख - ल - क़कुम् मिन् नींप़सब्वाहि्दितिॢव्-व وَخَلَقَ مِنْهَا زُوْجَهَا وَبِكَ مِنْهُمَا بِجَالًا كَيْبِيًّا وَيْسَاَّهُ وَالْعُوَّا स्त∹ल-क़ सिन्हा जीजहा व बस्-स मिन्हुमा اللهُ أَلَذِي تَسَاءً لُوْنَ يِهِ وَالْأَرْحَامُ ۗ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِيَكُمْ कसीरंब्-व निसा-अन्^ट रिजालन् وَيْبُأُن وَأَتُوا الْيَاتَمَى آمُوالَهُمْ وَلَا تَتَبَالُوا الْغِينَ بِالْعَلِيِّ वत्तकुल्लाहल्लजी तसाँ-अलू-न बिही وَلَا تَأْكُونُا أَمُوالَهُمْ إِلِّي آمُوالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُومًا كَبِيرًا ٥ वल्अर्हा-म 🕨 इन्नल्ला-ह का-न अलैकुम् وَإِنْ خِفْتُمْ زَاكُ تُقْسِطُوْ إِنِي الْيَهُمَٰى فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمُ (१) व आतुल्यतामा مِّنَ النِّنَاءِ مَثْنَى وَتُلْكَ وَرُبَعَ ۚ فَإِنْ خِفْتُو اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا रक़ीबा فَوَاحِدَةً أَوْمَا مَلَكَتْ إَيْمَانُكُو ۖ ذَٰلِكَ آدُنَّى ٱلْاَتَعُوٰلُوا ۞ وَ अम्बालहुम् व ला त-त्-बद्दलुल्खबी-स الْهُ الذِّيكَ أَدْ صَدُ قَيْهِ كَ يَعْلَةً * قَلْنَ طِلْنِنَ لَكُوْعَنْ الْمَيْ وَقِنْهُ बित्त्य्यिबि८ व ला तअ्कुलू अम्वालहुम् نَفَيًّا فَكُلُوهُ هَنِينًا مُرِيًّا ۞ وَلَا ثُوْتُوا السُّفَهَاءُ أَمُوالَكُمُ अम्वालिकुम् 🕽 इन्तह् का - न इला لَّتِينَ جَعَلَ اللهُ لَكُوْ قِيْمًا وَالزُّقُوْهُمُ فِيهَا وَإِحْسُوهُمُ وَ हूबन् कबीरा (२) व इन् खिफ्तुम् وَنُواْلَهُمْ وَوَلَّا مَعْمُ وَفَانَ وَلِيَنَالُوا الْيَالَى حَتَّى إِذَا بَلَعُوا तुर्विसत् फ़िल्यतामा फ़न्किह् मा ता-ब अल्ला मिनन्निसा-इ मस्ना व सुला-स व रुबा-अ़ ८ फ़ इन् ख़िफ़्तुम् लकुम् वाहिद-तुत् औ मा _म-ल-कत् ऐमानुकुम् । जालि-क तअ-दिल् तअलू । (३) व आतुन्तिसा - अ सदुकातिहिन् - न निह्-ल - तुन्। फ इन् तिब्-न लकुम् अन् ग्रैडम-मिन्हु नफ्सन् फ कुलूहु हर्नी-अम्-मरी-आ व लाँ तुअ्तुस्मुफ़-हा-अ अम्वालकुमुल्लती ज-अ-लल्लाहु वक्सूहुम् व कूलू लहुम् कोलम्मअ् - रूफ़ा कियामंग्वर्जुकू-हुम् फ़ीहा ★ ह. २०/११ आ ११

मेहमानी है और जो कुछ खुदा के यहां है, वह नेकों के लिए बहुत अच्छा है। (१६६) ● और कुछ अहले किताब ऐसे भी हैं, जो खुदा पर और उस (किताब) पर, जो तुम पर नाजिल हुई, और उस पर जो उन पर नाजिल हुई, इमान रखते हैं और खुदा के आगे आजिजी करते हैं और खुदा की आगतों के बदले थोड़ी-सी कीमत नहीं लेते। यही लोग हैं, जिन का बदला उस के परवरिवगर के यहां तैयार है। और खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (१६६) ऐ अहले ईमान! (काफिरों के मुकाबले में) साबित-कदम रहो। और इस्तिकामत (जमाव) रखो और (मोर्चो पर) जमे रहो और खुदा से डरो, ताकि मुराद हासिल करो। (२००) ★



४ सूरः निसा ६२

सूरः निसा मदनी है और इसमें एक सौ सतहत्तर आयतें और चौबीस रुकूब हैं शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगों! अपने परवरिवगर से डरो, जिसने तुमको एक शहस से पैदा किया (यानी पहले) उस से उसका जोड़ा बनाया, फिर उन दोनों से कसरत से मर्द व औरत (पैदा करके धरती पर) फैला दिए और खुदा से जिस के नाम को तुम जरूरत पूरी करने का जरिया बनाते हो, डरो, रिश्तेदारी (काट देने) से (बचो)। कुछ शक नहीं कि खुदा तुम को देख रहा है। (१) और यतीमों का माल (जो तुम्हारे क़ब्जे में हो) इनके हवाले कर दो और उनके पाकीजा (और उम्दा) माल को (अपने खराब और) बुरे माल से न बदलों और न उनका माल अपने माल में मिला कर खाओं कि यह बड़ा सख्त गुनाह है। (२) और अगर तुमको इस बात का डर हो कि यतीम लड़कियों के बारे में इसाफ़ न कर सकोगे, तो उन के सिवा जो औरतें तुम को पसन्द हों, दो-दो या तीन-तीन या चार-चार, उनसे निकाह कर लो और अगर इस बात का डर हो कि सब औरतों से बराबर का ब्यवहार न कर सकोगे, तो एक औरत (काफ़ी है) या लौंडी, जिस के तुम मालिक हों, इस से तुम बे-इन्साफ़ी से बच जाओंगे। (३) और औरतों को उन के मह खुशी से दे दिया करो, हां, अगर वे अपनी खुशी से उसमें से कुछ तुम को छोड़ दें तो उसे खुशी-खुशी खा लो। (४) और बे-अवलों को उन का माल जिसे खुदा ने तुम लोगों के लिए रोजी का जिरया बनाया है मत दो, (हां,) उसमें से उनको खिलाते

मु. ३/४ ★ह. २०/११ वा ११

सूरतुन्निस_{-इ ४} क्रुरआन मजीद १२० लन्तनालु४ बब्तलुल् - यतामा हत्ता इञा ब-लगुन्निका-ह ६ फ़ इन् आनस्तुम् मिन्हुम् रुण्दन् फ़द्फर्थ्र् इलैहिम् अम्वालहुम् ८ व ला तअ्कुलूहा इस्राफ़ंव् - व बिदारत् अंय्यक्बरू ुव मन् का-न गुनिय्यन् फ़ल्यस्तअ््फिफ़् ध्व मन् का-न फ़क़ीरत् फ़ल्यअ्कुल् बिल्मअ् - रूफ़ि 🌶 फ़ इज़ा द-फ़अ़ - तुम् इलैहिम् अम्बालहुम् फ अहिहदू अलैहिम् ु व कफ़ा ي تالاه النياق बिल्लाहि हसीबा (६) लिरिजालि नसीबुम्-وَلا يَا كُلُوْهَا إِنْهُوا فَا وَبِدَارًا أَنْ يُكْبُرُوا * وَ مَنْ كَانَ غَيْبًا मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्अक्रब्-न 🗸 व لَلْيَ تَتَعُفِفُ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلِيَ أَكُلُ بِالْمَعْرُونِ * فَإِذَا लिन्निसा-इ नसीबुम्मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि وَمَعْتُمْ إِلَيْهِمَ أَمْوَالْهُمْ فَأَشْهِلُواْ عَلَيْهِمْ وَكَفِّي اللَّهِ مَن إِنَّا وَاللَّهِ مَ التِيَالُ نَصِيبٌ مِّمَا تَرُكُ الْوَالِدُنِ وَالْأَفْرُيُونَ وَالْإِنْدَارَ نَعِيبُ वल्अक्रबू-न 🗸 मिम्मा कल्-ल मिन्हु औ कसु-र مِمَا تُرَكُ الْوَالِيٰنِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَا قُلُ مِنْهُ أَوْكُثُرُ `نَعِيْبًا नसीबम्-मफ्रुजा (७) व इज्रा ह-ज्र-रल् مَّفُرُوْضًا ۞ وَإِذَا حَضَرَ الْقِينِيَّةُ أُولُوا الْقُرْنِي وَالْيَالِي وَالْسَكِينُ كَانْدُونُونَا مُعْمِينَة وَتُونُوا لَهُمْ وَوَلا مَعْرُوفًا وَلَيَنْسُ الَّذِينَ किस्म-त उलुल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकीनु وُتُرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرَيَّةً ضِعْنًا غَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيْنَعُوا اللَّهُ फ़र्जुक़्हुम् मिन्हु व क़ूलू लहुम् क़ौलम् وَلَهُ قُولُوا لَوُلَّا سَدِيدُنَّا ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ ٱمْوَالَ الْيَهَٰكُى मअ्-रूफ़ा (८) वल्यरूशल्लाजी-न लौ त-रक् عُلْمًا إِنَّنَا يَا كُلُونَ فِي بُعُونِومُ نَازًا وسَيَصْلُونَ سَعِيرًا فَهُومِيًّا للهُ فِنْ آوُلَادُ لُو لِلذُّ كُرِيفُلُ عَلَّوْ الْأَنْفَيْنِي ۚ وَإِنْ كُنَّ إِسَاءً मिन् खल्फिहिम् र्जुरिय्य-तुन् ज्रिआफन् खाफू وَقَى النَّنَكُسُ فَلَهُنَّ ثُلْثَا مَا تَرَكُ وَلِن كَانَتْ وَاحِداتًا فَلَهُ النَّفَفُ अलैहिम् 🖍 फ़ल्यत्तकुरुला - ह वल्यकूलू إِلاَيُونِ وِيكُلُ وَالِعِدِ مِنْهُمَا الشُّدُسُ مِنَا تُرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ कौलन् सदीदा (६) इन्नल्लजी-न यअ्कुल्-न وَلَكُ ۚ فَإِنْ لَهُ يَكُنُّ لَهُ وَلَكُ ۚ وَوَرِثَهُ ٓ أَبُونُ فَلِأَوْمِ الثُّلُثُ فَإِنَّ كَانَ لَهُ إِنْوَةً كَالِأَوْمِ السُّكُسُ مِنْ بَعْدٍ وَحِيثَا فَيُعْرَفُونَ عِنْ अम्बालल्-यतामा जुल्मन् इन्नमा यअ्कुल्-न وُدَينُ أَبَا وَكُذُ وَٱبْنَا وَكُوْ لَاتَكُنْ وَنَ لِيُعُمُ ٱلْأَبُ لَكُمْ فَا फ़ी बुतूनिहिम् नारत् Ј व स-यस्ली - न सभीरा ★ (१०) यूसी - कुमुल्लाहु फ़ी औलादिकुम् ॐ लिञ्ज - करि मिस्लु हु,बृजिल्-उन्सर्यनि ८ फ़ इन् कुन्-न निसा-अन् फ़ौक़स्-नतैनि फ़ लहुन्-न सुलुसा मा त-र-क⁸व इन् कानत् वाहि-द-तुन् फ़ लहन्निस्फ़ु¦व लि अ-ब-वैहि लि कुल्लि वाहिदिम्मिन्-हुमस्सुदुसु भिम्मा त-र-क इन् का-न लहू व-लंदुन् & फ़ इल्लम् यकुल्लहू व-लदुःव्-व वरिसहू अ-बवाहु फ़ लि-उम्-मिहिस्सुलुसु&फ़ इत् का-न लहू इस्वतुन् फ़ लि उम्-मिहिस्सुदुसु मिम्बअ्-दि वसिय्यतिय्यूसी बिहा औदैन। आर्बो-उकुम् व अब्ना-उकुम् ला तद्रू-न अय्युहुम् अक्रबु लकुम् फ़रीज़ तुम् - मिनल्लाहि ы इन्नल्ला - ह का - न अलीमन् हुकीमा

और पहनाते रहो और उनसे मुनासिब बातें कहते रहो। (५) और यतीमों को बालिग होंने तक काम-काज में लगाये रखो, फिर (बालिग होंने पर) अगर उन में अक्ल की पुस्तगी देखो, तो उनका माल उनके हवाले कर दो और इस उर से कि वे बड़े हो जाएंगे (यानी बड़े होंकर तुम से अपना माल वापग ले लेंगे) उसकी फिजूलखर्ची और जल्दी में न उड़ा देना। जो शहस खुश्रहाल हो उसको (ऐसे माल से कर्तई तौर पर) परहेज रखना चाहिए और जो बद-हाल हो, वह मुनासिब तौर पर (यानी खिदमत के बराबर) कुछ ले ले और जब उन का माल उनके सुपुर्द करने लगो तो गवाह कर लिया करो और हक्षीकत में तो खुदा ही गवाह (और) हिसाब लेने वाला काफ़ी है। (६) जो माल मां-बाप और रिश्तेदार छोड़ मरें, थोड़ा हो या बहुत, उसमें मदों का भी हिस्सा है और औरतों का भी। ये हिस्से (खुदा के) मुकरेर किये हुए हैं। (७) और जब मीरास की तक्सीम के वक्त (ग्रैर वारिस) रिश्तेदार और यतीम और मुहताज आ जाएं, तो उन को भी उस में से कुछ दे दिया करो और मीठी बातों से पेश आया करो। (८) और ऐसे लोगों को डरना चाहिए जो (ऐसी हालत में

हों िक) अपने बाद नन्हें-नन्हें बच्चे छोड़ जाएं और उन को उन के बारे में डर हो (िक उनके मरने के बाद इन बेचारों का क्या हाल होगा) पस चाहिए िक ये लोग ख़ुदा से डरें और माक़ूल बात कहें। (१) जो लोग यानों का माल नाजायज तौर पर खाते हैं, वे अपने पेट में आग भरते हैं और

दोजल में डाले जाएंगे। (१०) 🐥

खुदा तुम्हारी औलाद के बारे में तुम को इर्शाद फ़रमाता है कि एक लड़के का हिस्सा दो लड़कियों के हिस्से के बराबर है और अगर मरने वाले की औलाद सिर्फ़ लड़कियां ही हों (यानी दो या) दो से ज्यादा, तो कुल तर्कों में उन का दो तिहाई और अगर सिर्फ़ एक लड़की हो तो उस का हिस्सा आधा और मय्यत के मां-वाप का यानी दोनों में हर एक का तर्कों में छठा हिस्सा, बशर्ते कि मय्यत के औलाद हो, और अगर औलाद न हो और सिर्फ़ मां-वाप ही उस के वारिस हों तो एक तिहाई मां का हिस्सा। और अगर मय्यत के भाई भी हों तो मां का छठा हिस्सा (और मय्यत के तर्कों की यह तक्सीम) बसीयत (के पूरा करने) के बाद, जो उसने की हो या कर्ज के (अदा होने के बाद जो उसके जिम्मे हो, अमल में आएगी) तुम को मालूम नहीं कि तुम्हारे बाप-दादों, बेटों-पोतों में से फ़ायदे के लिहाज से कीन तुम से ज्यादा करीब है। ये हिस्से ख़ुदा के मुकर्रर किये हुए हैं और ख़ुदा सब कुछ जानने वाला और हिक्मत वाला है। (११) और जो माल तुम्हारी औरतें छोड़ मरें, अगर

त-र-क अज्वाजुकुम् इल्लम् यकुल्लहुन्-न निस्फु मा का-न लहुन्-न व-लदुन् फ़ लकुमुर्हबुअु मिम्मा त-रक्-न मिम्बअ्दि वसिय्यात्य्यूसी-न बिहा औदैनिन् ५ व लहुन्नर्ष्बुञ्जु मिम्मा त-रक्तुम् व-लदुन् फ लहुन्नस्सुमुनु यकुल्लकुम् व-लदुन्८फ इन् का-न लकुम्

तरक्तुम् मिम्बअ्-दि वसिय्यतिन् तूसू-न बिहा औदैनिन् व इन्का-न रजुलुंय-यूरसु कलाल-तृन्

अविमर-अतुं व् - व लहू अखुन् औ उख्तुन् लि कुल्लि वाहिदिम् - मिन्हुमस्सुदुसु छ

फ़ इन् कान् अक्स-र मिन् ज्ञालि-क फ़हुम् शुरका-उ फ़िस्सुलुसि मिम्बअ्-दि वसिय्यतिय्यूसा बिहा औदैनित् । ग्रै - र मुज़ार्रित्&

वसिय्यतुम् - मिनल्लाहि 🎐 वल्लाहु अलीमुन् ह्लीम Ј (१२) तिल्-क हुदूदुल्लाहिर्ॄं व मंय्युतिञिल्ला-ह व रसूलहूः युद्खिल्हु

जन्नातिन् तज्री मिन् तस्तिहल् - अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा 💃 व जालिकल्-फ़ौजुल् -

अजीम (१३) व मंय्यअ-सिल्ला-ह व रसूलहू व य-त-अ-द्-द हुदूदहु युद्खिल्हु नारन् खालिदन् फ़ीहा*0*°व लहू मुहीन ★(१४) वल्लाती यअ्तीनल्-फ़ाह्-श-त मिन् निसा-इकुम्

य-त-वफ्फ़ा-हुन्नल्मोतु औ यज-अ-लल्लाहु लहुन्-न यअ्तियानिहा मिन्कुम् फ़ आजूहुमा&फ़ इन् ताबा अन्हुमा ﴿ इन्नल्ला-ह का-न तव्वाबर्रह्ीमा

लिल्लजी-न यअ्-मलूनस्सू-अ बि जहालतिन् सुम् - म फ़ उला-इ-क यतूबुल्लाहु अलैहिम् ^५ व कानल्लाहु अलीमन् हकीमा

سية يُونِفُهُ فِي اللهِ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيمًا عَيْهَا عَرِيفًا ٥ وَلَكُمْ فِضْ مُا تَرَادُ أَ لْآوَالْهُكُوْ إِنْ لَهُ يَكُنْ لَهُنَّ وَلَدٌ ۚ وَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدُ مَلَكُمُ الرُّبُهُ نَ مِنْ يَعْلِي وَحِينَةَ يُوْحِدِينَ إِلهَا أَوْدَيْنِ وَلَهُنَّ الْوَبُهُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُوْرُ وَلَكُ ۚ فَإِلَىٰ كَانَ لَكُوْ وَلَكُ فَلَهُنَ تُركُنتُو مِنْ بَعْدِ وَصِيتَةٍ تُؤْصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنِ وَإِنْ كُانَ رَجُلُ ثُورَتُ كُلُلَةً أو امْرَاءٌ وَلَا آخُرُ أَوْ أَغْتُ فَلِكُلِ وَا يْنُهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانْوَا الْكُثْرَيِنِ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَا وَفِي الشُّلُثِ سَ بُعْدِ وَصِيدَةٍ يُوْمُ مِي بِهِ أَأَوْدَيْنِ غَيْرَمُضَادٍ وَصِيدَةً فِنَ اللَّهِ اللَّهُ عَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ﴿ وَلَكَ حُدُ وَدُ اللَّهِ وَمَنْ

لُمْ خِلْهُ جَلْتِ تَجْرِئ مِنْ تَخْيِهَا الْأَنْفُرُ خُلِدِينَ

عَظِيْهُ ﴿ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَتَعَلَّ

للْ خِلْةُ كَارًا خَالِكَ النَّهَا ۚ وَلَهُ عَنَاكَ مُعْنِيُّ ۚ وَالْعَيْ الَّذِينَ مِنْ لِمُنَالِّكُوْ فَالْمُتَفْهِدُ وَاعْلَيْهِ فَ الْهُ السُّوْرُ بِمِهُ اللَّهِ ثُمَّةُ يَثُوْلُونَ مِن قَمِنْ إِ

फ़स्तश्हिदू अ**लैहिन्-न अर्ब-अ-**तुम्-मिन्कुम्&फ़ इन् शहिदू फ़ अम्सिक्-हुन-न फ़िल्बुयूति हत्ता सबीला (१५) वल्लज्ञानि

> व अस्लहा अअ-्रिज़् (१६) इन्नमत्तौबतु अ - लल्लाहि यतूबू-न मिन्

CKYCKYCKYCKYCKYCKYCKX AFRAN V YCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCK ★रु २/१३ आ ४

उन के औलाद न हो, तो उस में आधा हिस्सा तुम्हारा और अगर औलाद हो तो तर्के में तम्हारा हिस्सा चौथाई। (लेकिन यह बांट) वसीयत (के पूरा करने) के बाद, जो उन्होंने की हो या कर्ज के (अदा होने के बाद, जो उन के जिम्मे हो) की जाएगी और जो माल तुम (मर्द) छोड मरो. अगर तम्हारे औलाद न हो तो तुम्हारी औरतों का उसमें चौथा हिस्सा । और अगर औलाद हो तो उन का आठवां हिस्सा। (ये हिस्से) तुम्हारी वसीयत (के पूरा करने के) बाद जो तुम ने की हो और कर्ज के (अदा होने के बाद) बांटे जाएंगे। और अगर ऐसे मर्द या औरत की मीरास हो. जिसके न बाप हो. न बेटा, मगर उसके भाई या बहन हो तो उनमें से हर एक का छठा हिस्सा और अगर एक से ज्यादा हों तो सब एक तिहाई में शरीक होंगे। (ये हिस्से भी)वसीयत व कर्ज के अदा होने के बाद, बशर्तेकि उनसे मय्यत ने किसी का नुक्सान न किया हो (तक्सीम किये जाएंगे।) यह खुदा का फरमान है और खुदा निहायत इल्म वाला (और) निहायत हिल्म वाला है। (१२) ये (तमाम हुक्म) की हदें हैं और जो आदमी ख़ुदा और उसके पैग़म्बर की फ़रमांबरदारी करेगा, खुदा उसको जन्नतों में दाख़िल करेगा, जिन में नहरें वह रही हैं, वे उनमें हमेशा रहेंगे और यह वड़ी कामियाबी है। (१३) और जो खुदा और उसके रसूल की ना-फ़रमानी करेगा, और उस की हदों से निकल जाएगा. उस को ख़ुदा दोजाख में डालेगा, जहां वह हमेशा रहेगा और उस को जिल्लत का अजाब होगा। (१४) 🖈

मुसलमानो ! तुम्हारी औरतों में जो बद-कारी कर बैठें, उन पर अपने लोगों में चार के आदिमियों की गवाही लो । अगर वे (उन की बद-कारी की) गवाही दें, तो इन औरतों को घरों में बंद रखो, यहां तक कि मौत उन का काम तमाम कर देया खुदा उन के लिए कोई और रास्ता (पैदा) करे । (१५) और जो मर्द तुम में से बदकारी करें, तो उनको ईजा (तक्लीफ़) दो, फिर अगर वे तौबा कर लें और भले बन जाएं तो उनका पीछा छोड़ दो । बेशक ख़ुदा तौबा कुबूल करने वाला (और) मेहरबान है । (१६) खुदा उन्हीं लोगों की तौबा कुबूल करता है, जो नादानी से बुरी हरकत कर बैठते हैं, फिर जल्द तौबा कर लेते हैं, पस ऐसे लोगों पर ख़ुदा मेहरबानी करता है और वह सब कुछ जानता (और) हिक्मत वाला है । (१७) और ऐसे लोगों की तौबा कुबूल नहीं होती

★रु. ३/१४ आ द

व नैसतित्तौबतु निल्लजी-न यअ - मलूनस् - सथ्यिआति ८ हत्ता इजा व लल्लजी-म यमूत्-न अ-ह-द-हुमुल्मीतु का-ल इन्नी तुब्तुल्आ-न कुफ़्फ़ारुन्, उला - इ - क अअ्.-तद्ना लहुम् अज़ाबन् अलीमा _(१८) अय्युहल्लजी - न आमनू ला पहिल्लु लकुम् अन् तरिसुन्निसा - अ व ला तअ-्जुलूहुन्-न लि तज्ञहबू वि बअ-्जि मा आतेतुमूहुन् - न इल्ला अंय्यअ्ती - न نِينَ يَعْمَلُونَ التَّيَالِ حَلَى إِذَا حَفَرَا مَدَهُمُ الْمُؤَتُ قَالَ إِنَّى وَلَا الَّذِيْنَ يَمُوْتُونَ وَهُمُ كَلَّالًا ۖ أُولِيكَ أَعْتَلُ مَا لَهُمْ बि फ़ाहि्शतिम्-मुबय्यिनतिन् ८ व आशिरू عَنَانًا النَّهُا ﴿ يَالِقُا الَّذِينَ أَمَنُوا لا يَعِكُ تَكُو انْ تَوِثُوا النِّسَاءَ हुन्-न बिल्मअ् - रूफ़ि&फ़ इन् करिह्तुमूहुन्-न फ असा अन् तक्रह शैअव-व यज्-अ-लल्लाहु ى أَن تَكْرُهُوا لَمُناكُما وَيَهُمُلُ لِللهُ فِيهِ خَيْرًا كَيْرُان وَإ फ़ीहि ख़ैरन् कसीरा (१६) لُ زُوْجٍ مُكَانَ زُوجٌ وَالْتِكْتُو إِلَٰهِ مُكَانَ وَنَطَادُا अरत्तुमुस्तिब्दा-ल जौजिम्मका - न जौजिंवू - व المُ اللَّهُ وَمُو لَا تُعَالَمُ اللَّهِ إِنَّا مُسْمَنًا ۞ وَكُنْ تَالْحُدُونَةُ وَ आर्तेतुम् इह्दा-हुन्-न क्रिन्तारन् फ़ ला तअ्खुञ् मिन्हु गैअन् 🗦 अ - तअ्खुजूनह् سَاءَ سَبِيلًا ﴿ حَرِمَتْ عَلَيْكُواْ أَنْتُكُو وَيَنْتُكُو बुह्तानंव-व इस्मम्-मुबीना (२०) وَإِخُونَتُكُومِ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهُ مُن يُمَّا يَكُو وَرُمًّا कै-फ़ तअ्खुजूनहू व क़द् अफ़्ज़ा बअ-्ज़ुकुम् مِنْ إِنَا مُعَالَتُهُ وَعَلْمُمْ بِهِنَ ۖ وَإِنْ لَوْتُكُونُوا وَعَلَيْهُ وَهِنَ فَلَا इला बअ्-ज़िंब्-व अ-खज्-न मिन्कुम् मीसाकत् गुलीजा (२१) व ला तन्किह् मा 🍪 المَّامُّةُ अर्थिक अर्थे المُعْتَى الْأَرِي الْخَتَّى الْرِي الْمُعَالَّقِينَ الْمُعَالَّقِينَ الْمُعَالَّقِينَ الْمُعَالَّقِينَ الْمُعَالَّقِينَ الْمُعَالَّةِ الْمُعَالَّةِ الْمُعَالِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِّقِينَ الْمُعَالِّقِينَ الْمُعَالِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِّقِينَ الْمُعَالِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِينَ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِينِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِّقِ الْمُعِلِ न-क-ह आर्बो-उकूम् मिनन्निसो-इ इल्ला मा ऋद् स - लफ़ 🗗 इन्नह मक्तन्, ⊿व साँ-अ सबीला¥ (२२) हुरिमत् अलैकुम् फ़ाहिशतुंव - व उम्महातुकुम् व बनातुकुम् व अ-ख-वातुकुम् व अम्मातुकुम् व खालातुकुम् व बनातुल् - उख्ति व उम्महातु - कुमुल्लाती अर्ज्जअ - नकुम् बनातुल्अखि अ-ख-वातुकुम् मिनरंजाअति व उम्महातु निसा-इकुम् व रबा-इबु - कुमुल्लाती फ़ी हुजूरिकुम् मिन्-निसा-इकुमुल्लाती द-खल्तुम् बिहिन्-न v फ इल्लम् दखल्तुम् बिहिन्-न फ ला जुना-ह अलेकुम् 🗸 व हला-इलु अब्ना-इ-भिन् अस्लाबिकुम् *y* व अन् तज्मञ्जू बैनल्-उस्तैनि स-लफ़ ४ इन्नल्ला-ह का-न ग़फ़ूरर्रहीमा ॥ (

जो (सारी उच्च) बुरे काम करते रहे, यहांतक कि जब उन में से किसी की मौत आ मौजूद हो, तो उस वक्त कहने लगे कि अब मैं तौबा करता हूं और न उनकी (तौबा क़ुबूल होती है) जो कुफ़ की हालत में मरें। ऐसे लोगों के लिए हमने दर्दनाक अजाब तैयार कर रखा है। (१८) मोमिनो ! तुमको जायज नहीं कि जबरदस्ती औरतों के वारिस बन जाओ और (देखना) इस नीयत से कि जो कुछ तुमने उन को दिया है उसमें से कुछ ले लो, उन्हें (घरों में) मत रोक रखना। हां अगर वे खले तौर पर बद-कारी करें, (तो रोकना मुनासिब नहीं) और उनके साथ अच्छी तरह से रहो-सहो। अगर वह तुम को ना-पसन्द हों तो अजब नहीं कि तुम किसी चीज को ना-पसन्द करो और ख़ुदा उसमें बहुत-सी भलाई पैदा कर दे। (१६) और अगर तुम एक औरत को छोड़ कर दूसरी औरत करनी चाहो और पहली औरत को बहुत-सा माल दे चुके हो, तो उसमें से कुछ मत लेना । भला तुम ना-जायज तौर पर और खुले जुल्म से अपना माल उससे वापस लोगे ? (२०) और तुम दिया हुआ माल किस तरह वापस ले सकते हो, जबकि तुम एक दूसरे के साथ सोहबत कर चुके हो और वे तुम से पक्का अह्द भी ले चुकी हैं। (२१) और जिन औरतों से तुम्हारे बाप ने निकाह किया हो, उन से निकाह मत करना, मगर (जाहिलियत में) जो हो चुका, (सो हो चुका), यह निहायत बे-हयाई और (ख़दा की) ना-ख़ुशी की बात थी और बहुत बुरा दस्तूर था। (२२) 🖈

तुम पर तुम्हारी माएं और बेटियां, बहनें और फुफियां और खालाएं और भतीजियां और भांजियां और वे माएं, जिन्होंने तुम को दूध पिलाया हो,' और रजाओ बहनें और सासें हराम कर दी गयी हैं और जिन औरतों से तुम सोहबत कर चुके हो, उन की लड़किया, जिन्हें तुम पाला करते हो, (वै भी तुम पर हराम हैं,) हां अगर उनके साथ तुम ने सोहबत न की हो, तो (उनकी लड़कियों के साथ निकाह कर लेने में) तुम पर कुछ गुनाह नहीं और तुम्हारे सगे बेटों की औरतें भी और दो बहनों का इकट्ठा करना भी (हराम है), मगर जो हो चुका, (सो हो चुका) वेशक खुदा बख्शने

१. यानी दाइयां कि दूछ पिलाने के एतबार से वे भी तुम्हारी माएं हैं।

रे. हदीस गरीफ़ में फूफी और भतीजी और खाला और भाजी का जमा करना भी हराम है।

पांचवां पारः वल्मुह्-स्नातु

सूरतुन्निसा-इ त्रायत २४ से १४७

यल्मुह्सनातु मिनन्निसा-इ इल्ला मा म - ल - कत् ऐमानुकुम्*६* किताबल्लाहि अलैकुम्&व उहिल-ल लकुम् मा वरा⁷-अ जालिकुम् अन् तब्तगू बिही मिनहुन्-न मुसाफ़िही-न 🕨 फ़-मस्तम्तअ्-तुम् उजूरहुन्-न फ़री-ज़-तुन् ♭ व ला अलेकुम् फ़ी मा ज्ना-ह मिम्बअ-दिल्-फ़रीज़ित् 🕨 इन्नल्ला-ह का-न 🚜 अलीमनु हकीमा (२४) मल्लम् तौलन् अंध्यन्किहल्-मुह्सनातिल्-मुअ्मिनाति फ्र-मिम्मा मिन् फ़-त-यातिकुमुल्-मुअ्मिनाति। منصنب النؤمني لين فاملك إيثالك ون فليرم वल्लाहु अअ़-लमु बि ईमानिकुम् ⊾बअ़्-ज़ुकुम् وَلَكُوْهُنَّ بِإِذْنِ ٱهْلِهِنَّ وَأَتَّوْهُنَّ أَجُوْرَهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ मिम्बअ़् - ज़िन्८ फ़न्किहूहुन् - न बि इछ्नि अह्लिहिन्-न व आतूहुन्-न उजूरहुन्-न बिल्मअ़-रूफ़ि मुह्स्नातिन् ग़ै-र मुसाफ़िहातिव्वला मुत्तिख-जाति अस्दानित्&फ़ इजा उह्सिन्-न फ़ इन् अतै-न बि फ़ाहिशतिन् फ़ अलैहिन्-न निस्फ़ुमा अ-ललु-मृह्सुनाति मिनल्अ्ञाबि 💃 जालि-क लि मन् खशियल्-अ-न-त मिन्कुम्,⊾व अन् खेरुल्लकुम् Ы वल्लाहु गफ़्रुर्रुहीम ★ (२५) तस्बिरू लकुम् व यह्दियकुम् सुन-नल्लजी-न मिन् लि अलेकुम् । वल्लाहु अलीमुन् हुकीम (२६) वल्लाहु युरीदु अंय्यतू-ब व युरीदुल्लजी-न यत्तबिअूनश्-श-हवार्ति अन् तमीलू मैलन् अंय्युखफ्फि-फ़ खुलिकल्-इन्सान् अन्कूम ८ व ★रु.४/१ वा ३

तर्जुमा

त

<u>ᢢ᠔ᠵᢢ᠔ᠵᢣᢗᠵ</u>ᠻᡮᡯᢝᡧᢓᡬᢞᡧᢓᡬᡮᢓᡬᡮᢓᡬ

तक्तुल् अन्फुसकुम्।

الْ مَا نَا وَظُلُما مُسَوِّفَ مُصْلِلُهِ وَكُلًّا * وَكَانَ ذَلِكَ عَسَلَى اللَّهِ

@إن تُعْتَنِبُوا كَبَّا إِرْ مَا تُعُونَ عَنهُ نَكُفِي عَلَكُورٍ نُنْ خِلْكُومُنْ خَلَاكُونِيًّا ٥ وَلَا تُقَكُّوا مَا فَعُمَّلُ اللَّهُ ع

مْ مَكُونُهُ عَلَى بَعْضَ لِلزِّجَالِ نَصِيْبٌ مِنَا ٱلْمُسَبِّوا وَا

لَيْ وَعَلِيدًا ﴿ وَلِكُلَّ جَعَلْنَا مَوَالَى مِنَا تَوُلَدُ الْوَلِيدُانِ وَ

وَقُرْبُونَ وَالْأَوْنِ عَقَدَتْ إِنَّاكُمُ وَالْوَهُمْ رَضِينِهُمْ إِنَّ

لَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءُ مِنْهِينًا أَفَالَيْهِ لَلَّ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّه

أَفَضَّلُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَّبِيَّا ٱلْفَقُوا مِنْ أَمْوَا بالفيات فنوتت حفظت للغيب بمأ حفظ الله و

عَالُونَ نَشُوزُهُنَ فَوَغُوهُنَ وَالْجِرُوهُنَ إِلَى الْمَصَاعَ

دُ اخْرِيُوهُنَّ ۚ وَإِنْ اَطَعْنَكُو فَلَا تَبَغُواْ عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهُ

كَانَ عَلِيًّا لَهُ يَدُّا ﴿ وَإِنْ خِفْتُهُ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا كَالْمَكُوْاعَكُمَّا فِنْ اَخْلِهِ وَحَكُمُنَا مِنْ اَخْلِهَا * إِنْ يُويِدُنَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللهُ

مُنْهُمُ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا خَيِيرًا ﴿ وَاعْدُ

१२८ वस्मुह्स्नातु ४

या अय्युहत्नजी-न आमनू ला तअ्कुलू अम्बालकुम् बैनकुम् तिजा-र-तृत् अन् तराज्ञिम्-मिन्कुम् ^{अं}व ला इन्नल्ला-ह का-न विकुम् रहीमा (२६) व मंय्यफ्अल् ज्ञालि-क अुद्वानंव्-व अुल्मन् फ़ सौ-फ़ नुस्लीहि नारन्,≱व का-न ज्ञालि-क अ-लल्लाहि यसीरा (३०) इन् तज्तनिबृ कर्बा-इ-र मा तुन्हौ-न अन्हु नुकफ़्फ़िर् अन्कुम् لاَتَقَعُوا النَّفُ كُورُ إِنَّ اللَّهُ كُانَ يَكُورُ عِنْمًا ﴿ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ सय्यिआतिकुम् व नुद्खिल्कुम् मुद्-ख-लन् करीमा व लात-तमन्तौ मा फ़ज़्ज़लल्लाहु बिही बअ्-ज़कुम् अला बअ्-ज़िन्,∌लिर्रिजालि लिन्निसा - इ नसीबुम् - मिम्मक्तसब् 💃 व يْبٌ مِمَّا أَكْتُدُ بْنَ وَمُنْكُوا اللَّهُ مِنْ فَضَلِهُ إِنَّ اللَّهُ كُلَّ بِيلِّ नसीबुम्-मिम्मक्तसब-न 🕨 वस्अलुल्ला - ह मिन फ़फ़्लिही । इन्नल्ला-ह का-न बि कुल्लि शैंइत् कुल्लिन् ज-अल्ना अलीमा (३२) व लि मवालि-य मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्-अमरबू-न् वल्लजी-न अ-क-दत् ऐमानुकुम् फ आतू-हुम् नसीबहुम् ৳ इन्नल्ला-ह का-न अला कुल्लि शैदनु शहीदा¥ (३३) अरिजालु कव्वामू-न अलन्निसा-इ बिमा फ़ज़्ज़लल्लाहु बअ-ज़हुम् अला

बअ-ुज़िंब्-्व बिमा अन्फ़क़् मिन् अम्वालिहिम्⊌ फ़स्सालिहातु कानितातुन् हाफ़िजातुल् - लिल्गैबि बिमा हफ़िजल्लाहु 🌡 वल्लाती

★रु ४/२ आर ह

तस्नाफ़ू-न नुशूजहुन-न फ अिज़्हुन-न वह्जुरूहुन-न फ़िल्मज़ाजिअि विष्टरबूहुन्-न&फ इन् अ-तुब-नुकुम् फला तब्गू अलैहिन्-न सबीला।इन्नल्ला-ह का-न अलिय्यन् कबीरा (३४) स्तिक्तुम् शिका-क बैनिहिमा फब्अस् ह्-क-मम्-मिन् अह्लिही व ह्-क-मम्-अह्लिहा ६ इंग्युरीदा इस्लाह्य्युवफ्फि किल्लाहु बेन हुमा । इन्नल्ला - ह मिन्

का-न अलीमन् खबीरा (३५) वअ-बुदुल्ला-ह व ला तुष्टिरकू बिही शैअव-त बिल्-जिल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकीनि वल्जारि जिल्कुर्बा वालिदैनि बि इह्सानंव्-व

तर्जुमा वल मुह्स्नात र हा क्षेत्र का माल नाहक न खाओ। हां, अगर आपस की रजामंदी से तिजारत का लेन-देन हो (और उनसे माली फ़ायदा हासिल हो जाए, तो वह जायज है) और प्रमुपने आप को हल करो। कुछ शक नहीं कि खुदा तुम पर मेहरबान है। (२१) और जो सरकशी और ल्या करेगा, हम उस को बहुत जरूद जहभ्रम में दाखिल करेंगे और यह खुदा को आल्य तुम बड़े-बड़े गुनाहों से, जिनसे तुम को मना किया जाता है, बचोगे, क्षेत्र मुनाह माफ़ कर देंगे और तुम्हें इंच्जत के मकानों में दाखिल करेंगे का जन का मों का का जन का मों का कर हो। कुछ शक ला कुछ पर फ़जीलत दी है, उसका ल्या का उन्होंने किये, औरतों को जन कामों का (व करम) मांगते रहो। कुछ शक ल्या मां-बाप और रिक्तेदार छोल कर दिए हैं और ज्या कर दीज़ के का कर दीज़ के का कर दीज़ के ला कर हो हो।

मर्द औरतों पर हाकिम व मुसल्लत हैं, इसलिए कि खदा ने कुछ को कुछ से अफ्जल बनाया है। और इसलिए भी कि मर्द अपना माल खर्च करते हैं. तो जो नेक बीविया हैं. वे मर्दों के हक्म पर चलती हैं और उन के पीठ पीछे खुदा की हिफ़ाजत में (माल व आबरू की) खबरदारी करती हैं और जिन औरतों के बारे में तम्हें मालम हो कि सरकशी (और बद चलनी) करने लगी हैं, तो (पहले) उनको (जवानी) समझाओ, (अगर न समझें, तो) फिर उनके साथ सोना छोड दो। अगर इस पर भी न मानें तो मारो-पीटो और अगर फ़रमांबरदार हो ज!एं तो फिर उनको तक्लीफ़ देने का कोई बहाना मत ढढ़ो। बेशक खदा सबसे ऊंचा और जलीलूल कद्र (ऊंची इज्जत वाला) है। (३४) और अगर तम को मालम हो की मियां-बीवी में अन-बन है, तो एक मुंसिफ, मर्द के खानदान में से और एक मंसिफ़ औरत के खानदान में से मुकर्रर करो । वे अगर सूलह करा देनी चाहेंगे, तो खदा उनमें मुवाफ़क़त पैदा कर देगा। कुछ शक नहीं कि खदा सब कुछ जानता और सब बातों से खबरदार है। (३४) और ख़ुदा हो की इबादत करो और उसके साथ किसी चीज को शरीक न बनाओ और मां-बाप कराबत वालों और यतीमों और महताजों और रिश्तेदार पड़ोसियों और अजनबी पड़ोसियों और पहलू के साथियों (यानी पास बैठने वालों) और मुसाफ़िरों और जो लोग तुम्हारे कब्बे में हों, सब के साथ एहसान करो कि खुदा (एहसान, करने वालों को दोस्त रखता है और) घमंड करने वाले, बढाई मारने वाले को दोस्त नहीं रखता। (३६) जो खुद भी बुख्ल

१. अह्द करने से मुराद है दीनी भाई बनाना, ऐसे लोगों के लिए तर्का नहीं है। तर्का सिर्फ़ करावतदारों का हक है । दीनी भाइयों का हिस्सा यह है कि उन से मृहब्बत और दोस्ती रखी जाए और ज़रूरत के वक्त उन की मदद की जाए। कुछ लोगों ने आयत का मतलब यह लिखा हैं कि अगर दीनी भाइयों को कुछ दिलाना मंजूर हो, तो उन के लिए वसीयत कर जाओ । पहले जो लोग गोद लिए जाते थे, वे वारिस ठहराये जाते थे, मगर अल्लाह तआला ने मीरास में उन का हिस्सा मुकरेर फ़रमाया, बल्कि उन का हिस्सा वसीयत में ठहराया है।

```
क़रआन मजीद
१३० बल्मुह्स्नातु ५
  जम्बि वब्निस्सबीलि ॥ व
   वल्जारिल्-जुनुबि वस्साहिबि बिल्
                                                  मन् का-न मुख्तालत् फ़ख्रा । ৬(३६)
                                     यहिन्धु
   ऐमानुकुम् 🕽 इन्नल्ला-ह
                                ला
   अल्लजी-न यब्खलू-न व यअ्मुरूनन्ना-स बिल्बुख्लि व
   आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ज़िलही । व अअ-्तद्ना लिल्काफ़िरी-न अज़ाबम्मुहीना
   (३७) बल्लजी-न युन्फ़िक्-न अम्वालहुम् रिऔ-अन्नासि
                                                                                           युअ्मिन्-न
                             बिल्-यौमिल् - आखिरि ♭ व मंय्यकुनिश् - शैतानु
   बिल्लाहि व ला
               फ़ सा-अ
                              क़रीना (३८)
                                                        व
                                                               وُلِهَا وَدِي الْقُرْبِي وَالْهَالِوالْهُنُبِ وَالصَّاحِينِ بِالْجَنْبِ وَالْبَرِ
                                                              لَتَعِيدُكُ وَمَا مَلَكُتُ ٱيْمَا فَكُوْ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِيبُ مَنْ كَانَ عُنَالًا
            अलैहिम् लौ भामनु बिल्लाहि वल्-
   माञा
                                                              .
فَوْرِ آهَ الْأِنْيِنِ يَهِضَانُونَ وَرَأُمُووْنَ النّاسَ بِالْمُثَلِّ وَيُكْتَهُونَ
   यौमिल - आखिरि
                                                  मिम्मा
                                     अन्फ़क़
                                                              أَمُ اللَّهُ مِنْ فَضَيلِهُ وَاعْتَدُنَا لِلْكُفِرِينَ عَذَالَّا قُبِينًا ﴿
                                                              يَّوْنَ أَمُوَالَهُمْ رِئَآءُ التَّالِي وَلَا يُوْمِنُونَ مِاللَّهِ
                                  कानल्लाहु बिहिम्
   र - ज-क्रह्मुल्लाहु ⊾ व
                                                              والنَّجِر وَمَّن يُكِنُّ التَّمَيْطُنُ لَهُ فَرِينًا فَسَاءَ فَرِينًا ١
   अलीमा (३६) इन्नल्ला-ह ला
                                                 यज्लिम्
                                                              مًا ذَا عَلَيْهِ عَلَوْ اَمَنُوا بِاللَّهِ وَالْبِيوْمِ الْأَخِيرِ وَٱلْفَعُوامِمَا ۚ دُلَّقِهُمُ
                                                                       للهُ * وَكَانَ اللهُ بِهِ مَرْعَلِيْهُا ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا يُغْلِمُ
   मिस्क़ा-ल जर्रतिन्&व इन्तकु हु-स-नतुंय्युज़ा- हु
   अपुहा
                       युअ्ति
                                   मिल्लदुन्हू अजरन् हुं
                                                              لْكَيْفَ إِذَا يِحِمْنَا مِنْ كُلِيِّ أَمَّتَةٍ, بِشَهِيْنٍ وَجِمْنَا بِكَ عَلْ فَوْلَكُمْ إ
                                                                          شَهِيْدًا ﴿ يَوْمَيِنِ تَعَدُّ الْبَيْنَ كَفَرُوْا وَعَصَ
                                          इजा जिअ्ना
   अञ्जीमा (४०) फ
                                                                      هِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكُتُمُونَ اللّهُ حَدِيثًا ﴿ يَأْتُهُمّا
   मिन् कुल्लि उम्मतिम्-बि शहीदिव्-व जिअ्ना
                                                              وَتَقَوَّدُ العَدَلَةَ وَإِنْ تُوسَكُنَّ مِنْ اللَّهِ مِنْ المَا تَعُولُونَ وَ
            अला हा-उला-इ शहीदा छू ५(४१)
                                                              لَا مُنْكُمُ إِلَّا عَامِرِي سَهِيل حَتَّى تَفْتِيلُواْ وَإِنْ كُنْتُورْمُونَى
   बि-क
                                                              أوَعَلَى مَغَوِ أَوْجَاءً لَعَدُّ مِنْكُونِينَ الْعَآلِطِ أَوْلَسَنُّمُ الْفِئَاءُ
   यौमइजिय्यवद्दुल्-लजी-न क-फ़रू व अ-स-वुरंसू-ल
                                                              فَكُوْتُهِدُ وَا مَا يُو فَتَيْكُمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَاسْتَعُوْا بِوُجُوْمِكُوْو
   ली
                          बिहिमुल्अर्ज़ 💃 व
                                                      ला
                                                            لِي يَكُونُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَفِوا غَفُوزًا ﴿ الْوَتَرِ إِلَّ الَّهُ إِنَّ الْوَتُوا الَّهِ
   यक्तुमूनल्ला-ह हदीसा 🖈 (४२) या अय्युहल्लजी-न आमर्ने
                                                                                     ला
                                                                                            तक्रबुस्-
                             स्कारा हत्ता तअ-लमू
                   अन्तूम्
                                                              मा तकूलू-न
                                                                                               जन्बन्
   इल्ला
              आबिरी
                            सबीलिन्
                                           हत्ता तरतसिल् ы व इन्
                                                                                    कुन्त्म
                                     औ जा-अ अ-ह़दुम्-मिन्कुम् मिनल्गा-इति
   अो
                      स-फ़रिन
   लामस्तुमुन्निसा-अ फ़ लम् तजिदू मा-अन् फ़-त-यम्ममू सुओदन् तृय्यिबन् फ़म्सहू
                              ऐदीकुम् 🕨 इन्नल्ला-ह का-न अफ़ुव्वन्
                ळव. नर्ब; स.
                  क्रेरु. ६/३ आ ह
```

क्षिक्र अंदिर अं

मोमिनो ! जब तुम नशे की हालत में हो तो जब तक (उन लपजों को) जो मुंह से कही, समझने (न) लगो, नमाज के पास न जाओ। 'और जनाबत (ना-पाकी), की हालत में भी (नमाज के पास न जाओ), जब तक कि ग्रुस्ल (न) कर लो। हां, अगर सफ़र की हालत में पासता चले जा रहे हो (और पानी न मिलने की वजह से ग्रुस्ल न कर सको, तो तयम्मुम कर के नमाज पढ़ लो) और अगर तुम बीमार हो या सफ़र में हो या कोई तुम में से बैतुल खला (टट्टी) से होकर आया हो, या तुम औरतों से हम-बिस्तर हुए हो और तुम्हें पानी न मिले, तो पाक मिट्टी लो और मुंह और हाथों का मसह (कर के तयम्मूम) कर लो। बेशक ख़ुदा माफ़ करने वाला और बस्शने वाला है। (४३)

[ै] यह उस बक्त का हुक्म है कि शराब के बारे में इस के हराम होने का हुक्म नाजिल हुआ था।

^{रुप्र}र्रभ्यः भ्रत्यः भ्रत्

ऊत् नसीबम्मिनल्-किताबि यश्तरूनज़्ज़ला-ल-त इलल्लञी-न अ-लम् बि अअ्-दा-इक्मा अअ-लमु अन् तज्ञिल्लुस्सबील 💃 (४४) वल्लाहु बिल्लाहि वलिय्यं छं व्-व कफ़ा बिल्लाहि अम्मवाज्रिअही हादू युहर्रिफ़्नल्-कलि-म मिनल्लजी-न व असैना वस्मञ्-गै-र मुस्मञिव्-व राञिना लय्यम्-أَنْ وَكُفِي بِاللَّهِ وَلِيَّا فَ وَكُلُولِ बि-अल्सिनति-हिम् व तुअ्-नन् फ़िद्दीनि अन्तहुम् काल् समिअ्ना व अत्अ्ना वस्मञ् वन्त्रुनी ल का-न खैरल्लहुम् व अक्वम⊍ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَكُوْ إِنَّهُ فِي قَالُوْا سَهِ عَنَا وَاطَعْنَاوُ लाकिल्ल-अ-न-हमूल्लाह बि कुफ़रिहिम् युअमिन्-न इल्ला क़लीला यां अय्युहल्लजी-न आमिन् ऊतूल्किता-ब नज्जल्ना मुसद्दिकल्लिमा मिन कुब्लि अन्नेरिम-स वुजूहन् अदबारिहा औ नल्-अ-नहुम् अला अस्हाबस्सब्ति 💃 व (४७) इन्नल्ला-ह मफुअुला बिही यरिफ़र अंय्यूश्र-क व मंय्यशीउ ह व ज्जालि-क লি मंय्युप्रिरक् बिल्लाहि 95 (४८) अ-लम् त-र इलल्लजी-न युज्जक्कु-न मंय्यशां उ लायुउलमू-न उन्धर यफ़्तरू-न अ-लल्लाहिल्-कजि-ब 💃 मुबीना 🖈 (५०) अ-लम् त-र इलल्लाजी-न किताबि बिल्जिब्ति वसागृति लिल्लजी-न व यकुलू-न मिनल्लजी-न आमन् सबीला (\(\q \)

मंय्यल्अनिल्लाह

फ़ लन्

४४४४४४४४४४४४४४४४४ मंत्रिन १४८४४४४४४४४४

तजि-द

भला तुमने उन लोगों को नहीं देखा, जिन को किताब से हिस्सा दिया गया था कि वे गुमराही को सरीदते हैं और चाहते हैं कि तुम भी रास्ते से भटक जाओ। (४४) और खुदा तुम्हारे दुश्मनों को लुब जानता है और खुदा ही काफ़ी कारसाज और काफ़ी मददगार है। (४४) और ये जो यहूदी हैं, उनमें कुछ लोग ऐसे भी हैं कि कलिमात (बातों) को उनकी जगहों से बदल देते हैं और कहते हैं कि हमने मुन लिया और नहीं माना और मुनिए, न सुनवाए जाओ और जुबान को मरोड़ कर और दीन में तान की राह से (तुम से बात-चीत करते वक्त) राजिना कहते हैं और अगर (यों) कहते कि हमने सून लिया और मान लिया और (सिर्फ़) इस्मअ, और (राअिना की जगह) उन्जरनी" (कहते) तो उन के हक में बेहतर होता और बात भी बहुत दुरुस्त होती। लेकिन खुदा ने उनके कूपर की वजह से उन पर लानत कर रखी है, तो ये कुछ थोड़े ही ईमान लाते हैं। (४६) ऐ किताब वालो! इसके पहले कि हम लोगों के महों को बिगाड़ कर उन की पीठ की तरफ़ फरे दें या उन पर इस तरह लानत न करें, जिस तरह हफ्ते वालों पर की थी। हमारी नाजिल की हई किताब पर, जो तम्हारी किताब की भी तस्दीक करती है, ईमान ले आओ और खदा ने जो हवम फ़रमाया, सो (समझ लो कि) हो चुका । (४७) खदा उस गुनाह को नहीं बख्शेगा कि किसी को उस का शरीक बनाया जाए और उसके सिवा और गुनाह जिसको चाहे माफ कर दे और जिसने खुदा का शरीक मुकरेर किया, उसने बड़ा बुहतान बांधा। (४८) क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखाँ जो अपने को पाकीजा कहते हैं। (नहीं,) बल्कि खदा ही जिस को चाहता है, पाकीजा करता है और उन पर धागे बराबर भी जुल्म नहीं होगा। (४६) देखो, ये खुदा पर कैसा झुठ (तुफ़ान) बांधते हैं और यही खला गुनाह काफ़ी है। (४०) 🔻

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिन को किताब से हिस्सा दिया गया है कि बतों और शैतान को मानते हैं और काफ़िरों के बारे में कहते हैं कि ये लोग मोमिनों के मुक़ाबले में सीधे रास्ते पर हैं। (५१) यही लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की है और जिस पर खुदा लानत करे, तो तुम

१. यहूदी जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से जब कोई ऐसी बात पूछनी साहते जो सुन न सके हों, तो 'राजिना' कहते । इस का तफ़्सीली बयान सूर: बक़र: में हुआ है और जब आप (सल्ल॰) बात फ़रमाते तो वे लोग जवाब में कहते, हम ने सुन लिया यानी हम ने कुबूल किया, लेकिन धीरे से कहते कि नहीं माना और हजरत से खिताब के बक्त यह भी कहते कि सुनिए, न सुनवाए जाओ। ख़ाहिर में यह दुआ नेक है कि तुम ऐसे ग़ालिब रही कि कोई तुम को बुरी बात न मुना सके, मगर दिल में यह मुराद रखते कि खुदा करे तुम बहरे हो जाओ और कुछ न सुन सको । खुदाने फ़रमायाकि अगर ये लोग बजाए समिअनाव असैना के समिअना व अतअना और इस्पक्ष ग्रैर मुस्मक्रिन की जगह सिर्फ़ 'इस्मअ' और 'राजिना' की जगह 'उन्कर्ना' कहते तो उन के हक में बेहतर होता ।

र यानी ईमान लाओ पहले अजाब के आने से, जो शक्ल इन्सान की बदल कर हैवान की शक्ल हो जाए, जैसे ^{यहूदियों} में 'सनीचर वालों' की शक्लें बन्दर और सुअर की बन गयी थीं । 'सनीचर वालों' का क़िस्सा सूरः आराफ़ में आएगा।

सूरतुन्निस -इ क़्रआन मजीद १३४ वत्मुह्स्नातु ४ अम् लहुम् नसीबुम्-मिनल्मुल्कि फ़ इजल्ला युअ्तूनन्ना-स नकीरा ^{प्र} (५३) अम् यह्सुदूनन्ना-स अला मा आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ड़िलही & फ़-क़द् आतेन आतैनाहुम् मुल्कन् आ-ल इब्राहीमल्-क़िता-ब वल् - हिक्म - तु व व मिन्हुम् मन् स़द्-द अन्हु । व (५४) फ़ मिन्हुम् मन् आम-न बिही कफ़ा बि जहन्न-म सअीरा (५५) इन्नल्लजी-न مِنَ الْمُلْكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّالَسَ نَقِيرًا ﴿ أَمْ يَعَسُدُونَ النَّاسَ क-फ़रू बि आयातिना सौ-फ़ नुस्लीहिम् عَلْ مَا آنَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَخَيْلِهِ ۚ فَعَلْ أَيْرُنَا ۚ الْ إِبْرُوبِيْرَ الْكِتْبُ الْبِكُنَّةَ وَأَنَّيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿ فَيَنْهُمْ مُنَ أَمْنَ إِمْ وَمِنْهُمْ नारन् । कुल्लमा निज्ञजत् जुलूदुहुम् बद्दल्ना مَنْ صَدَّةً عَنْهُ وَكُفِّي بِجَهْكُمْ سَمِيْرًا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كُفُهُوا हम् जुलुदन् गैरहा लि यजूकुल्-अजा-बЬ إلىتناسون تُصْلِيهِ فِرِنَاوًا كُلْمَا تَعِينَتُ جُلُودُهُمْ رَبَّ لِلْهُمْ इन्नल्ला-ह का-न अजीजन् हकीमा 🕒 (५६) 🖔 مُلُوِّدًا غَيْرَهَا لِيكُ وْقُوا الْعَكَ الْ ۚ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيمًا ۞ وَالَّذِيْنَ امَّنُوْاوَ عَمِلُوا الصِّيلَاتِ سَنَّدُ خِلُهُمْ جَدَّتِ تَجْوِي مِنْ वल्लजी-न आमन् व अमिलुस्-सालिहाति सनुद्-عُيِّهَا الْأَفْهُ وَخُلِدِينَ فِيهَا آلِكُ الْهُمُ فِيهَا آذُواجٌ مُطَهَّرَةٌ " स्तिलुहुम् जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल्-زُنُدُ بِعِلْهُمْ ظِلاًّ ظَلِيْلًا ۞ إِنَّ اللَّهُ مَا مُؤَكِّمُ إِنْ ثُوَّدُوا الْإَصْلَتِ अन्हारु खालिदी - न फ़ीहाँ अ-ब-दन् 🌡 إِلَّ الْعَلِيمَا * وَإِذَا حُكَنَتُمْ بَيْنَ التَّالِي إِنْ تَعَكَّمُوْا بِالْعَدُولِ إِنَّ للَّهُ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهُ كَانَ مَعِيعًا بَعِيدًا ﴿ يَأَيُّمَا الَّذَانَ लहुम् फ़ीहा अज्वाजुम्-मुतह्ह-रतुंदंव व مَنْوَا أَطِيعُوا اللَّهُ وَأَطِعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْرُ जिल्लन् जलीला (২৬) تَازَعْ تُورِ فِي مَنِي وَ فَرُدُوهُ إِلَى اللهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنتُمْ تُوْمِنُونَ नुद्खिलुहुम् इन्नल्ला - ह यअ्मुरुकुम् अन् तुअद्दुल् - 🖁 अमानाति इला[।] अह्लिहा _। व इजी مَيْلِكَ يُونِينُ وَنَ أَنْ يَتَوَالْكُوا إِلَى الطَّاعُونِ وَقَدْ أُصِرُوا أَنْ विल् - إِنْ وَيُرِيثُ التَّيْظُنُ أَنْ يُضِلَّهُمْ مَثَلَلْا بَعِيثُا ﴿ وَاللَّهِ مِنْكَا ﴿ وَاللَّهِ مَثَلًا اللَّهُ مَثَلًا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُعْمَدًا ﴿ وَاللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا ﴿ وَاللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا ﴿ وَاللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا ﴿ وَاللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا ﴿ وَاللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا ﴿ وَاللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمِعًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمَدًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ الللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمًا اللَّهُ مُعْمِمُ الللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ الللَّهُ مُعْمِمُ الللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ اللَّهُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مِنْ اللَّهُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعِمِمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمِمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعِمِمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمِمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعِمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُعْمُ مُ ह्-कम्तुम् बैनन्नासि अन् तह्कुमू अर्लि ১ इन्नल्ला - ह निअिम्मा यअिज्ञुकुम् बिही ১ इन्नल्ला - ह का - न समीअम् - बसीरा (५८) या अय्युहल्लजी-न आमन् अतीअुल्ला-ह व उलिल्-अम्रि मिन्कुम्८ुफ़ इन् वतीञ्जूरंस्-ल तनाजअ़्-तुम् फ़ी इलल्लाहि वरंसूलि इन् कुन्तुम् तुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्-यौिमल्-आखिरि⊁-ज्ञालि-क खैरुव-्व अह्सनु तअ्वीला 🖊 (५६) इलल्लजी-न यज्ञुमू-न अन्तहुम् आमन् बिमा उन्जि-ल उन्जि-ल मिन् क़ब्लि-क युरीदू-न अंय्यतहाकमू इलत्तागूति युरीदुश्रौतानु अय्युजिल्लहुम् जलालम्-बओदा Dरुन्अ १/४ ★रु. **८/५ आ** ६

सर: निसा ४ वल मूहसनात ५ उस का किसी को मददगार न पाओगे। (५२) क्या उनके पास बादशाही का कुछ हिस्सा है कि तो लोगों को तिल बराबर भी न देंगे। (५३) यो जो खुदा ने लोगों को अपने फ़जल से दे रखा है. उस

पर जलते हैं, तो हमने इब्राहीम के खानदान को किताब और दानाई अता फ़रमायी थी और बडी सस्तनत (हकूमत) भी बरूशी थी । (५४) फिर लौगों में से किसी ने तो उस किताब को माना और कोई उससे रुका (और हटा) रहा, तो उन न मानने वालों (के जलाने) को दोजल की जलती हई आग काफ़ी है। (४४) जिन लोगों ने हमारी आयतों से कूपर किया, उनको हम जल्द आग में दाखिल करेंगे, जब उनकी खालें गल (और जल) जाएंगी, तो हम और खालें बदल देंगे, ताकि (हमेशा) अजाब का (मजा) चलते रहें। बेशक खुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है ●(४६) और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे, उन को हम बहिश्तों में दाखिल करेंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, वे उन में हमेशा-हमेशा रहेंगे । वहां उन के लिए पाक बीवियां हैं और उन को हम घने साए में दाख़िल करेंगे। (火७) ख़ुदा तुम को ह़क्म देता है कि अमानत बालों की अमानर्ते उन के

तुम्हें बहुत ख़ूब नसीहत करता है । बेशक ख़ुदा सुनता और देखता है । (४८) मोमिनो ! उस के रमूल की फ़रमांबरदारी करो और जो तम में से हक्मत वाले हैं, उनकी भी और किसी बात में तुम में इक्लिलाफ़ पैदा हो तो अगर ख़ुदा और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हो, तो उसमें

खुदाऔर उसके रसूल (के हक्म) की तरफ़ रुज्अ करो। यह बहुत अच्छी बात है और इस का

हवाले कर दिया करो और जब लोगों में फैसला करने लगो, तो इंसाफ़ से फैसला किया करो । खदा

अंजाम भी अच्छा है। (५६) 🗡

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जो दावा तो यह करते हैं कि जो (किताब) तुम पर नाजिल हुई और जो (किताबें) तुम से पहले नाजिल हुईं, उन सब पर ईमान रखते हैं और चाहते यह हैं कि अपना मुक़दमा एक सरकश के पास ले जा कर फ़ैसला कराएं, हालांकि उन को हुक्म दिया ^{गया} या कि उस से एतक़ाद न रख और शैतान (तो यह) चाहता है कि उन को बहका कर रास्ते से

★रु. ⊏/४ आ ६

कुरकान मजीव १३६ बल्मुह्सुनातु ४ मा अन्जलल्लाहु तआ़ली इला रअ-तल्-मुनाफ़िक़ी-न यसुद्दू-न अन्-क सुदूदा है (६१) फ़ कै-फ़ इज़ा असाबत्हुम् लहम मुसीबतुम्-बिमा कद्द-मत् ऐदीहिम् सुम्-म जॉ-ऊ-क यह्लिफू-न हैं बिल्लाहि इन् अ-रद्ना इल्ला इह्सानंव्-व तौफ़ीका (६२) यथ्-लमुल्लाहु मा की कुलूबिहिम्णंक अथ-रिज् विकारिक्यों के किल्विहिम्णंक अथ-रिज् نصَّدُونَ عَنْكَ صُدُودًا ٥ فَكَيْفَ إِذًا أَصَابَتْهُمْ مُصِيدَةً إِلَا फ़ी अिउहुम् व कुल्लहुम् قُلُّمَتْ أَيْدِينِهِمْ ثُقَرِّجَا مُولَد يَعْلِفُونَ فَي اللهِ إِنْ أَرْدُنَا إِلَّا إِهْمَانًا अन्कुसिहिम् क़ौलम्-बलीग़ा (६३) व मा وَتَوْفِيقًا ۞ أُولِيكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللهُ مَا فِي قُلُوبِهِ مَرْ ۖ فَأَغْرِضَ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلُ لَّهُمْ فِي أَنْفُهِمْ قَوْلًا بِلْغُمَّا @ وَ अर्सल्ना मिर्रसूलित् इल्ला लि युता-अ رُسَلْنَا مِنْ رُسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللهِ وَلَوْ أَنَّهُ مِرْ إِذْ ظَلَكُمْ बि इज्ज्लिल्लाहि≱व लौ अन्तहुम् इञ्ज-लमू فُنْهُ مُرسَاءً وَلَا فَاسْتَغَفَّرُ والذَّهُ وَاسْتَغُفُو كَنْمُ الرَّيْنَ لِ للهُ تَوَالِا زَحِيمًا ﴿ فَلا وَرَبُكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُعَكِّنُونَ अन्फुसहुम् जा-ऊ-क फ़स्तग़फ़रुल्ला-ह वस्तग़फ़-र و بَيْنَهُمْ لُغُ لَا يَعِلُوا فِي أَنْفُيهِمْ حَرَجًا إِنَّا قَضَيْتَ وَبُلِّوا लहुमुर्रसूलु ल-व-जदुल्ला-ह तव्वाबर्रहीमा (६४) سَلِيْكًا ﴿ وَكُوْ أَنَّا كُنَّتِهَا عَلَيْهِ مْ أَنِ اقْتُلُوَّا أَنْفُسُكُوْ أَوِ الْحُرْجُوْ بِنْ دِيَالِكُوْ مَا مَسَلُونَهُ إِلَّا قِلِيْلٌ مِنْهُمْ وُلُوَ أَنَّهُمْ فَعَلْوًا مِنَا युअ्मिन्-न फ़ ला व रब्बि-क ला يُوْعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاشَدَى تَغْيِيتًا ﴿ وَإِذَا لَا اللَّهُ مُن युह्विकमू-क फ़ीमा श-ज-र बैनहुम् सुम्-म ला مِنْ لَذُنَّا أَجُرًا عَظِيمًا ﴿ وَلَهُ لَذِينَهُمْ حِمَاطًا مُسْتَعَنَّكُ ﴿ وَمُنْ يُطِعِ اللَّهُ وَالرَّسُولُ فَأُولِيكَ مَعَ الَّذِينَ الْغَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ यजिद्र फ़ी अन्फ़ुसिहिम् ह्-र-जिमम्मा कर्ज्ने-त व युसल्लिमू तस्लीमा (६५) व लौ अन्ना مُفِيغًا ٥ ذَلِكَ الْغَصُلُ مِنَ اللَّهِ وَكُفَى بِاللَّهِ عَلِينًا فَيَأَتُكُمُا الَّذِينَ अलैहिम् अनिक्तुल् अन्फुसकुम् क़लीलुम् - मिन्हुम् 🕨 व मिन् दियारिकुम् मा फ - अलूहु इल्ला अन्नहुम् फ-अलू मा यू-अज़ू-न बिही लका-न खेरल्लहुम् व अशद्-द तस्बीतव्-इजल-ल-आर्तनाहुम् मिल्लदुन्ना अजरत् अञीमा ^{प्र}(६७ (६६) मध्युतिअल्ला-ह (६८) व व ल-हदैनाहुम् सिरातम्-मुस्तकीमा म-अल्ल्जी-न अन्-अ-मल्लाहु अलैहिम् मिनन्नबिय्यीन वस्सिद्दीकी-न फ़ उला-इ-क हसु - न उला-इ-क रफ़ीक़ा 🕨 (६६) वश्शृहदा-इ वस्सालिही-न ८ व बिल्लाहि अलीमा 🖈 (७०) ज्ञालिकल्-फ़ब्रलु मिनल्लाहि ≱व कफ़ा अय्युहल्लजी-न आमनू खुजू हि़ज़्रकुम् फ़न्फ़िरू सुबातित् अविन्फ़िरू जमीआ़ (७१)

★ह. ६/६ मा ११

सूरतुन्निसा-ह_र

दर डाल दे। (६०) और जब उन से कहा जाता है कि जो हुक्म खुदा ने नाजिल फ़रमाया है, उसी की तरफ़ (रुज्अ) करो और पैगम्बर की तरफ़ आओ, तो तुम मुनाफ़िक़ों को देखते हो कि तुम से एराज करते और रुके जाते हैं। (६१) तो कैसी (शर्म की) बात हैं कि जब उनके आमाल (की ब्रामत) से उन पर कोई मुसीबत वाक्रेअ होती है, तो तुम्हारे पास भागे आते हैं और कस्में खाते हैं कि बल्लाह! हमारा मक्सूद तो भलाई और मुवाफ़क़त था।' (६२) उन लोगों के दिलों में जो-जों कुछ है, खुदा उसको खूब जानता है। तुम उन (की बातों) का कुछ स्थाल न करो और उन्हें नसीहत करो और उनसे ऐसी बातें कहो, जो उन के दिलों पर असर कर जाएं। (६३) और हमने जो पैगुम्बर भेजा है, इसलिए भेजा है कि ख़ुदा के फ़रमान के मुताबिक उस का हक्म माना जाए और के लोग जब अपने हक में जल्म कर बैठे थे, अगर तुम्हारे पास आते और ख़दा से बिस्शिश मांगते और (ख़दा के) रसूल भी उन के लिए बल्शिश तलब करते तो ख़दा को माफ करने वाला (और) मेहरबान पाते। (६४) तुम्हारे परवरिदगार की कसम ! ये लोग जब तक अपने झगड़ों में तुम्हें मून्सिफ़ न बनायें और जो फ़ैसला तम कर दो उस से अपने दिल में तंग न हों, बल्कि उस को खुशों से मान लें, तब तक मोमिन नहीं होंगे। (६५) और अगर हम उन्हें हुनम देते कि अपने आप को करल कर डालो या अपने घर छोड़ कर निकल जाओ, तो उनमें से थोड़े हों ऐसा करते और अगर ये इस नसीहत पर कारबंद होते जो उनको की जाती है. तो उनके हक में बेहतर और (दीन) में ज्यादा साबित कदमी की वजह बनता। (६६) और हम उनको अपने यहां से बड़ा बदला भी देते। (६७) और सीघा रास्ता भी दिखाते । (६८) और जो लोग खुदा और उस के रसूल की इताअत करते हैं, वे (कियामत के दिन) उन लोगों के साथ होंगे, जिन पर ख़दा ने बड़ा फ़रल किया यानी नवी और सिहीक और सहीद और नेक लोग। अोर इन लोगों का साथ बहुत ही खूब है। (६६) यह खुदा का फ़ल्ल है और ख़दा जानने वाला काफ़ी है। (७०) 🚜

मोमिनो ! (जिहाद के लिए) हथियार ले लिया करो, फिर या तो जमाअत-जमाअत हो कर

ŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶ

१. मदीने में एक यहूदी और एक मुनाफ़िक में झगड़ा हुआ । यहूदी ने कहा कि चलो मुहम्मद सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम से फ़ैसला कराएं। मुनाफ़िक़ ने कहा कि काब बिन अशरफ़ के पास चलो। यह शक्स यहद का सरदार था। इस इस्तिलाफ़ की वजह यह थी कि यहदी हक़ पर था और जानता या कि हदरत इस मुक़दमें का फ़ैसला उस के हक में करेंगे, तो वह हजरत ही के पास जाने पर जोर देता था। मुनाफ़िक़ों में जो जाहिर में मुसलमान और बातिन में काफ़िर या, आप के पास जाना नहीं चाहता था । आख़िर दोनों हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास आरए और हजरत ने मुक़दमा यहूदी के हक़ में फ़ैसला किया। जब बाहर निकले तो मुनाफ़िक़ ने कहा कि इंबरत उमर के पास चलो जो वह फ़ैसला कर दें वह मुझे मंजूर हो । हज्जरत उमर रिंब॰ उन दिनों जनाव सरवरे कायनात के हुक्म से मदीने में क़खा (जजी) करते थे । मुनाफ़िक़ ने रूपाल किया कि हजरत उमर रखि० खाहिरी इस्लाम के धोले में आ कर मेरा ख्याल करेंगे। जब वहां गये तो यहूदी ने पहले माजरा बयान कर दिया और कह दिया कि हम हजरत सल्ल० की ख़िदमत में हो आए हैं और उन्हों ने मेरा हक साबित कर दिया है। यह सुन कर हजरत उमर रिच० ने मुनाफ़िक़ की क़त्ल कर दिया। उस के वारिस हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास गये और खून का दावा किया और कस्में खाने लगे कि हम हजरत उमर रिज के पास सिर्फ़ इस लिए गये ये कि शायद वह मुलह करा दें, तब ये आयतें नाजिल हुयीं।

की सबीलिल्लाहिल्लजी-न यश्रूनल्-ह्यातुद्दुन्या لِللهُ عَلَّى إِذْ لَوْ أَكُنْ مُعَهُوْ شَهِينًا ﴿ وَلَينَ آصَّا نَكُو فَطُ फ़ी मय्युकातिल् बिल्आस्त्रिरति 🍃 सबीलिल्लाहि फ़ युक्तल् औ यगुलिब् फ़ सौ-फ़ नुअ्तीहि अज्रत् अजीमा (৬४) मा लकुम् ला तुकातिल्-न फ़ी सबीलिल्लाहि वल्-في سَبِينِل الله وَالْمُسْتَعَمَّعَفِينَ مِنَ الْيَهُالِ وَ الْوِلْدَانِ الَّذِيْنَ يَغُولُونَ رَبِّيّاً أَغْمِيجِنّا مِن هٰذِهِ الْقَرْرَةِ मुस्तज्ञ्अफ़ी-न मिर्नारजालि वन्निसा-इ هُلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَكُنْكَ وَلِنَا أَوَاجْعَلْ لِنَا مِنْ لَكُنْلُكُ यकूलू-न रख्बना अख्रिजना विल्दानिल्लजी-न يُواْفَالَدُيْنَ أَمَنُواْ يُعَالِمُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهُ وَ مُكْتِلُونَ فَي سَهِيلِ الطَّاعُوتِ فَعَايِلُوا الْإِلَا الْفَيْطِ हाजिहिल् - क्यंतिस्ञालिमि अह्लुहार्ढ मिन् वलिय्यंब्-ह मिल्लदुन -वज्ञस्लना नसीरा 🕨 (७४) मिल्लदुन्-क वज्अल्लना

युकातिलू-न फ़ी अल्लाजी - न आमन् ओलिया - अश्मेतानि & इन्-न कातिल सबीलिलागूति फ़ फ़ी त - र इलल्लजी-न अ - लम् ज़ओ्फ़ा 🖈 (७६) का-न कुपफ़ ऐदि-यकुम् अक्रीमुस्सला-त व आतुज्जका-तु ८ फ़-लम्मा फ़रीकुम्मिन्हुम् यखुशौनन्ना-स क-खश्यतिल्लाहि लि अनैनल्किता-ल8 अशद्-द स्रश्य-तृत् ८ क-तब्-त क़ाल् रब्बना लीला" अखुखर्तना इला अ-जलिन् करीबिन् । कुल् मताअद्दुन्या कलीलुन् है खैरुल्लिमनित्तका 🎺 व ला तुज्लमू-न

★रु. १०/७ वा ६

लिकला करो या इकट्ठे कृष किया करो । (७१) और तुम में कोई ऐसा भी है कि (जान-बृझ कर) देर लगाता है, फिर अगर तुम पर कोई मुसीबत पड़ जाए, तो कहता है कि झुदा ने मुझ पर बड़ी मेहरबानी की कि मैं उन में मौजूद न था । (७२) और अगर खुदा तुम पर फ़रल करे तो इस तरह से कि कोया तुम में उस में दोस्ती थी ही नहीं. (अफ़सोस करता और) कहता है कि काझ ! मैं भी उनके साथ होता तो बड़ा मझ्सूद हासिल करता । (७३) तो जो लोग आखिरत (को खरीदते और उस) के बदले दुनिया की जिदगी को बेचना चाहते हैं, उन को चाहिए कि खुदा की राह में जंग करें और जो शक्स खुदा की राह में जंग करें और जो शक्स खुदा की राह में जंग करें और जो शक्स खुदा की राह में जंग करें, फिर शहीद हो जाए या ग़लबा पाए, हम बहुत जल्द उसकी बड़ा सवाब देंगे।' (७४) और तुम को क्या हुआ है कि खुदा की राह में और उन बे-बस मदों और औरतों और बच्चों के लिए नहीं लड़ते, जो हुआएं किया करते हैं कि ऐ परवरिदगार ! हम को इस शहर से, जिस के रहने वाले जालिम हैं, निकाल कर कहीं और ले जा और अपनी तरफ़ से किसी को हमारा हामी बना और अपनी ही तरफ़ से किसी को हमारा मददगार मुकरंर फ़रमा । (७४) जो मोमिन हैं, वे तो खुदा के लिए लड़ते हैं और जो काफ़िर हैं, वे बुतों के लिए लड़ते हैं, सो तुम भैतान के मददगारों से लड़ो (और डरो मत) क्यों कि फ़्तान का दांब बोदा होता है। (७६) ★

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिनको (पहले यह) हुन्म दिया गया था कि अपने हाणों को (लड़ाई से) रोके रहो और नमाज पढ़ते और जकात देते रहो। फिर जब उन पर जिहाद फर्ज कर दिया गया, तो कुछ लोग उन में से लोगों से यों डरने लगे जैसे खुदा से डरा करते हैं, बिल्क उस से भी ज्यादा और बड़-बड़ाने लगे कि ऐ ख़ुदा! तूने हम पर जिहाद (जल्द) क्यों फ़र्ज कर दिया। थोड़ी मुद्दत और हमें क्यों मुहलत न दी? (ऐ पैग़म्बर! उनसे) कह दो, दुनिया का फ़ायदा बहुत थोड़ा है और बहुत अच्छी चीज तो परहेजगार के लिए आखिरत (की निजात) है और तुम पर यागे बराबर भी जुल्म नहीं किया जाएगा। (७७) (ऐ जिहाद से डरने वालो!) तुम कहीं

⁽पृष्ठ १३७ का शोष)

र १० ९२० भार वाप)

े सिद्दीक मुदालग्रे का लफ्ज है यानी बड़ा सच्चा, तो सिद्दीक बड़े सच्चे हुए। या सिद्दीक से वे लोग मुराद हैं जो निवयों की पैरवी में सब से बड़ा रूखा रखते हैं। हजरत अबूबक रिज को जो सिद्दीक कहते हैं, तो उन पर ये दोनों मानी सही उत्तरते हैं। शहीद वे जो खुदा की राह में मारे जाएं। हजरत उमर रिज और उस्मान रिज और असी रिज सब सहीद हैं। नेक लोग यानी आम नेकी वाले भले लोग। सब से ऊंचा दर्जा निवयों का है, फिर सिद्दीकों का, फिर शहीदों का, फिर नेक और भले लोगों का।

^{१, राजी} मुमलमानों को चाहिए कि दुनिया की जिंदगी पर नजर न रखें, आखिरत चाहें और समझें कि अल्लाह के हुक्म में हर तरह नफ़ा हैं।

क़्रकान मजीव १४० वल्मुहसनातु ५ तकूनू युद्रिक्कुमुल्-मौतु व लौ कुन्तुम् की बुरूजिम्-मुशय्यदितृन् 🦫 व मिन् अन्दिल्लाहि ७ व इन् तुसिब्हुम् ह - स - नतुप्यकूल् हाजिही तुसिन्हुम् सम्यिअसुप्यकूल् हाजिही मिन् अन्दि - क । कुल् कुल्लुम् -ला यकादू-न यपक्रहू-न ह्दीसा अन्दिल्लाहि । फ्र मा लि हा-उला-इल्-कौमि मा असा-ब-क मिन् ह-स-नतिन् فْ بُرُوْجٍ مُشَيْدُةٍ وَإِنْ تُصِبْقُمْ حَسَنَةٌ يَكُولُوا هٰ إِمِنْ عِنْدِ اللهُ وَ إِنْ تُصِيْهُمُ سَيِّعَةً يَكُولُوا هَنِ إِمِنْ عِنْدِ اوَ * قِلْ फ़ मिनल्लाहि व मा असा-ब-क मिन् كُلُّ فِنْ عِنْدِاللَّهُ فَمَالِ هَوُكُولُو الْقَوْمِ لَا يُكَادُونَ يَفْقَهُونَ सम्यिअतिन् फ़ मिन्नफ़्सि-क 🌶 व अर्सल्ना-क حَدِيثًا ﴿ مَا أَصَالُكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَيِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَالُكَ مِنْ بْغَةً فَيِنْ تَغْسِكَ وَأَرْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا * وَكَعْلَ लिन्नासि रसूलन् ♭ व कफ़ा बिल्लाहि مُنِدُّا ﴿ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَعَلْ أَطَاءَ اللَّهُ وَمَنْ تَوَلَى فَمَا أَرْسَلْنَكَ **शहीदा** (७६) मंय्युतिअर्रसू-ल फ़-क़द् لَيْهِمْ حَفِيْظًا ۞ وَيَقُولُونَ طَاعَهُ ۚ وَإِذَا بَرُزُواْ مِنْ عِنْدِلاَ بَيْتَ अताअल्ला-ह&व मन् तवल्ला फ़ मा अर्सल्ना-क لْلَيْغَةٌ مِنْهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَعُولُ وَاللَّهُ يَكُنْهُ مَا يُبِيُّونَ فَاغْرِضُ مَنْهُمْ وَ تُوكِلُ عَلَى اللهِ وَكُفِّي بِاللَّهِ وَكُيْلًا ۞ أَفَلًا يُتَدَرُونَ الْقُرْانُ अलैहिम् ह़फ़ीज़ा 🎙 (८०) व यकूलू-न لَوْ كَانَ مِنْ عِنْهِ غَيْرِ اللهِ لَوَجَدُّوْا فِينَهِ اغْتِلاً قَاكَيْمِيرًا @وَإِذَا ताअतुन् 🗸 फ़ इज़ा ब-रजू मिन् अिन्दि-क مُّأَمُّهُمْ أَمْرُ قِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْغَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْرَدُّوهُ إِلَى الرَّبُولِ बय्य-त ता-इफ़तुम्-मिन्हुम् ग्रैरल्लजी तकूलुь وُ إِلِّي أُولِي الْأَمْدِ مِنْهُ مُ لَعَلِمُهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبُطُونَهُ مِنْهُمْ * وَلَوْ لَا فَصَّلُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَرُحْمَتُهُ لَا تَبَعْنَمُ الشَّيْظِنَ إِلَّا قَلِيْلًا ۞ वल्लाहु यक्तुबु मा युबिय्यतू-न&फ अअ्-रिज् فَقَالِتِلْ فِي سَمِينِلِ اللَّهُ ۚ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفَسَكَ وَحَرِّضِ अन्हुम् व त-वक्कल् अ-लल्लाहि ▶ व कफ़ा عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَغَرُوا وَاللَّهُ ٱشَدُّ بَأَسَّا وَاللَّهُ اللَّهُ اللّ बिल्लाहि वकीला (८१) अ-फ़ला य-त-दब्बरूनल्-تَكِينُلُا ۞مَنْ يَغَفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِ कुर्आन । व लो का - न मिन् अन्दि धुर्प्त के कि का का - न मिन् ग्रीरिल्लाहि ल-व-जदू फ़ीहिख्तिलाफ़न् कसीरा (८२) व इजा जॉ-अहुम् अम्रुम्मिनल्-अम्नि अविल्खोफ़ि अञाअू बिही⊅ेव लौ रद्दूहु इलर्रसूलि व मिन्हुम् ल अलिमहुल्लजी-न यस्तम्बितूनहू इला उलिल्-अम्रि व लौ ला फ़ज़्लुल्लाहि अलेकुम् व रह्मतुहू लत्तबअ़्-तुमुश्शैता-न इल्ला क़लीला (५३) फ़ क़ातिल् फ़ी सबीलिल्लाहि & ला तुकल्लफ़ु इल्ला नपस-क व हरिज़िल्-मुअ्मिनीन & अ-सल्लाहु अय्यकुफ्-फ़ बअ्सल्लजी-न क-फ़रू) वल्लाहु अग्रद्दु बअ्सव्-व अग्रद्दु तन्कीला (८४) मय्यग्फअ्-शफ़ाअतृत् हु-स-न-तृंय्यकुल्लहू नसीबुम्मिन्हा ८ व मय्यष्फ्रअ् शफ़ा-अ-तृत् सय्यिअतुंय्यकुल्लह् 🕺 किफ़्लुम्मिन्हा ⊌ व कानल्लाहु अला कुल्लि गेइम्मुक़ीता

सूरतुन्निसा-हर

तुर निवा ४

अद्भूमा

विक्र मा

विक

क़्रआन मजीद मिन्हा औरद्दूहा बिअह्स-न बितहि्थतिन् फ़ह्य्यू अला कुल्लि गैइन् हसीबा ●(८६) अल्लाहु ला इला-ह इत्नल्ला-ह का-न इला यौमिल्कियामित ला ह-व 🕨 ल-यज्मअन्तकुम् अस्दकु मिनल्लाहि ह़दीसा 🗡 (८७) फ़ मा लकुम् फ़िल्मुनाफ़िक़ी-न वं मन् विमा क-सवू विकेश किंवी क फ़िअतैनि वल्लाह अर्कसहम् نَ اللهَ كَانَ عَلَى كُلِ شَيْء حَدِيثًا ٥ أَمَلَهُ لَا لَلهُ الْاهُمُ لِكُ अतुरीदू-न अन् तह्दू मन् अ-ज़ल्लल्लाहुर्⁄ह्) يَوْمِ الْقِيدُةِ لَا رَبِّ فِينُا وُ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللهِ حَدِيثًا ﴿ व मंथ्युज़्लिलिल्लाहुफ़ लन् तजि-द लह فِ الْمُنْفِقِينَ فِئَتَيْنِ وَ اللَّهُ أَرْكُمُ مْ بِمَا كُسُبُوا أَيْدِيدُونَ نَّ هُذُوا مَنْ اَصَٰلَ لَللهُ وَمَنْ يُصْلِل اللهُ فَأَنْ يَهِدُلُهُ مِنْ اللهُ عَلَىٰ يَهِدُلُهُ مَ ذُوا لَوْ تَكُفْرُونَ كَمَا كَفُرُاوا فَتَكُونُونَ مَوَاتِهِ فَكَا تَقُوذُوا مِنْهُمُ सबीला (८८) वद्दू ली तक्फ़ुरू-न कमा क-फ़रूफ़ तकूनूं-न सर्वा-अन्फ़ लातत्तरिख्जू لنَاءَ حَتَى يُفَالْحِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تُولُوا فَخُدُ وَهُمُو تُلُوَّ هُمْ حَيْثُ وَجَلُ تُنْكُوهُمُ وَلَا تَكْنِينُ أَوْا مِنْهُمْ وَلِيًّا وَالْا मिन्हुम् ओलिया-अ हत्ता युहाजिरू फ़ी مِيزُّا ﴾ إِلَا الَّذِيْنَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُوْ وَبَيْنَهُمُ مِينَاكُ सबीलिल्लाहि 🌶 तवल्ली इन् وْجَاءُ وْكُورْحَصِرْتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُعَالِمُ لُوكُو أَوْبِقَالِمُوا تَوْمَهُمُ لَهُ شَاءُ اللهُ لَسَلَطُهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَعَلُوكُمْ ۚ فَإِنِ اعْتَزُلُوكُوْفَالَمْ खुःजूहुम् वक्तुलूहुम् हैसु वजत्तुमूहुम् الْتِلُوْكُوْ وَالْقِرَا الْيَكُمُ السَّلَةُ فَمَا جَعَلَ اللهُ لَكُوْ عَلَيْهِ مَدِيلًا ا व ला तत्तिख्ञिजू मिन्हुम् वलिय्यंवु-व ला وَالِلَ الْفِتْدَةِ أَرُكُوا فِيهَا ۚ وَإِنْ أَنْ يَعْتَرُ أُولُوهَ يَافَقُوا الْفَكُمُ الْمَلْمَ وَ नसीरा 🕊 (८१) ़ इल्लल्लज़ी-न यस़िलू⊸न इला क़ौमिम् बैनकुम् व बैनहुम् मीसाकुन् जा - ऊकुम् ओ हसिरत् सुदूरुहुम् युकातिलू कौमहुम्⊅ंव लौ शा⁻अल्लाहु ल सल्ल-त-हुम् अंय्युकातिलुकुम् औ

अलैकुम् फ-ल-कातलूकुम् ८फ इनिअ-त-जलूकुम् फ लम् युकातिल्कुम् डलैकुमुस्स-लम् 🖖 फ मा ज-अ-लल्लाहु लकुम् अलैहिम्

रुद्दू इलल्फित्नति उकिंमू फ़ीहा ८ फ़ इल्लम् यअ-तजिल्कुम् इ**र्लकुमुस्स-ल-म व यकु**फ्फू ऐदियहुम् फ़ खुजूहुम् वक्तुलूहुम् हैसु सकिप्तुमूहुम्

यअ्मनू

कौमहुम् 🌶 कुल्लमा

लकुम् अलैहिम् सुल्तानम् - मुबीना 🖈 (६१)

स-तजिदू-न आखरी-न युरीदू-न अंय्यअ्मनूकुम् व

★६. ११/८ आ ११

नि १/२

तर्जुमा वल मुह्सनात ५ १ १ अगेर जब तुम को कोई दुआ वे तो (जवाब में) तुम उस से बेहलर (कलमे) से (उसे) हुन्न ं उन्हों लफ्जों से हुआ वो। बेशक खुदा हर चीज का हिसाब लेने वान्न में पाबूद है कि उस के सिवा कोई इबावत के लायन में जमा करेगा और खुदा में न और जब तुम को कोई दुआ देतो (जवाब में) तुम उस से बेहतर (कलमे) से (उसे) दुआ दो या उन्हीं लफ्जों से दुआ दो। बेमक खुदा हर वीज का हिसाब लेने वाला है ●(=६) खुदा वह सच्चा माबुद है कि उस के सिवा कोई इवादत के लायक नहीं। वह कियामत के दिन तुम सब को जरूर

तो क्या वजह है कि तुम मुनाफ़िक़ों के बारे में दो गिरोह हो रहे हो, हाल यह है कि ख़दा ने उनके करतृतों की वजह से औं घा कर दिया है। क्या तुम चाहते हो कि जिस गरूस को खुदाने गुमराह कर दिया है, उस को रास्ते पर ले आओ ? और जिस शख्स को खुदा गुमराह कर दे, तुम उसके लिए कभी भी रास्ता नहीं पाओगे । (६८) वे तो यही चाहते हैं कि जिस तरह वे खुद काफ़िर हैं, (उसी तरह) तुम भी काफ़िर हो कर (सब) बराबर हो जाओ, तो जब तक वे ख़ुदा की राह में बतन न छोड़ जाएं, उनमें से किसी को दोस्त न बनाना। अगर (वतन छोड़ने को) क़्बूल न करे तो उन को पकड़ लो और जहां पाओ, क़त्ल कर दो और उन में से किसी को अपना साथी और मदद-गार न बनाओं । (द६) मगर जो लोग ऐसे लोगों से जा मिले हों, जिन में और तुम में (सुलह का) अस्ट हो या इस हाल में कि उन के दिल तुम्हारे साथ या अपनी क्रौम के साथ लड़ने से रुक गये हों, तुम्हारेपास आ जाएं (तो एहतराज जरूरी नहीं) और अगर खुदा चाहता तो उन को तुम पर ग़ालिब कर देता, तो वे तुम से जरूर लड़ते । फिर अगर वे तुम से (लड़ने से) हट जाएं और लड़ें नहीं और तुम्हारी तरफ़ (सुलह का पैग़ाम) भेजें तो खुदा ने तुम्हारे लिए उन पर (जबरदस्ती करने की) कोई सबील मुकरंर नहीं की । (६०) तुम कुछ और लोग ऐसे भी पाओगे, जो यह चाहते हैं कि तुम से भी अम्न में रहें और अपनी क़ौम से भी अम्न में रहें, लेकिन जब, फ़िल्ता पैदा करने को बुलाये जाएं तो उसमें आँधे मुह गिर पड़ें तो ऐसे लोग अगर तुम से (लड़ने से) न किनारा पकड़ें और न तुम्हारी तरफ़ सुलह (का पैग्राम) भेजें और न अपने हाथों को रोकें तो उन को पकड़ लो और जहां पाओ, कल्ल कर दो । उन लोगों के मुक़ाबले में हमने तुम्हारे लिए खुली सनद मुक़र्रर कर

सूरतुन्निसा-इ कुरआन मजीव १४४ वस्मुस्सनातु ४ व मा का-न लि मुअ्मिनिन् अंय्यक्तु-ल मुअ्मिनन् इत्ला ख-त्-अन्८व मन् क-त-ल 🖔 स-त्-अन् फ तह्रीरु र-क-बतिम्-मुअ्मिनित्व-व दियतुम्-मुसल्लमतुन् अह्लिही इल्ला अंध्यस्सद्दक्रु फ इन् का-न मिन् कीमिन् अदुव्विल्लकुम् व हु-व मुअ्मिनुन् फ तह्रीरु र-क्र-बित्म्-मुअ्मिनितृन् ५ व इन् का-न कौमिम्-बैनकुम् व बैनहुम् मीसाकुन् फ़ दि-यतुम्-إِلَّى اَهْلِيهَ إِلَّا أَنْ يَصَدَّدُوا وَلِن كَانَ مِن قَوْمٍ عَدُولَكُو وَهُو ۖ إِلَّا مُؤْمِنٌ مُصَرِيرٌ رُعَبُ وَمُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِرِ مِنْكُمْ وَبَيْنُمُ मुसल्लमतुन् इला अह्लिही व तह्रीह مِيْثَاقُ فَدِيدٌ مُّ مُسَلِّمَةً إِلَّ اَهْلِهِ وَتَعْزِيدُ رَقَبَةٍ مُؤْ र-क़-बतिम्-मुअ्मिनतिन् ८ फ मल्लम् यजिद् يُجِدْ فَصِينَا أُمُ شَغُرَيْنِ مُتَنَالِعَيْنَ تَوْبَكُ مِّنَ اللَّهُ وَكَانَ फ़ सियामु शहरैनि मृत तार्बिकेनिं/ مُؤْمِدُمُ أَ۞ وَمُنْ يَفْتُلُ مُؤْمِنًا لِمُتَعَيِّدٌ الْجَرَّأَ وَالْجَمَنَةُ عَلِلًا إِنْهَا وَغَضِبُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَ أَعَدَّ لَهُ عَلَىٰ الْإَعْظِيمُ الْهَايَةُ الَّذِينَ तौबतुम्मिनल्लाहि 🌶 व कानल्लाहु अलीमत् مُثُوًّا إِذًا صَرَبُتُمْ فِي سَمِيلِ اللَّهِ مَنْبَيَّتُواْ وَلَا تَعُوْلُوا لِمَنِ ٱلْعَلَى हुकीमा (६२) व मंय्यक्तुल् मुअ्मिनम्-لِيُتُكُو ُ التَّسَلَمُ لَسُتَ مُؤْمِنًا ۚ تَبْتَعُونَ عَرَضَ الْعَيْوِ وَالدُّنْيَا فَعِنْكَ اللَّهِ مُعَالِمُ كَلِيْرُةُ * كُذَالِكَ كُنْتُمْ قِنْ قَبْلُ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُو فَتَبَيَّنُوا * मु-त-अम्मिदन् फ जजा-उहू जहन्तमु खालिदन् نُ اللهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ﴿ لِأَيْسَوَى الْعَمِلُ وَنَ مِنَ النَّوْمِينِينَ फ़ीहार्गाज़बल्लाहु अलैहि व ल-अ-नहूवअअ-द्दलहू غَيْرُ أُولِي الضَّرِ وَالْمُعْفِقُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأَمْوَ الهِمْ وَالنَّفِيمِ أَ अज़ाबन् अज़ीमा (६३) या अय्युहल्लज़ी-न تَضَكُّ اللَّهُ الْمُجْهِلِ بَنَ بِأَمْوَ الِهِمْ وَ ٱلْقَيْمِمُ عَلَى الْقَعِدِ بِنَ دَرَجَةٌ आमनू इजा ज़रब्तुम् फ़ी सबीलिल्लाहि وَكُلًّا وَعَدَاللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَ فَطَهَلَ اللَّهُ الْمُجْفِدِينَ عَلَى الْفَعِ عَظِيمًا ﴾ وَرَجْتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةٌ وْكَانَ اللَّهُ غَفُورًا फ़ त-बय्यनू व ला तकूलू लि मन् अल्क़ा لُحِيْمًا هَٰ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّىهُمُ الْمَلْمِكَةُ ظَالِينَ اَنْفُيهِمْ قَالُوافِيمُ इलैकुमुस्सला-म लस्-त मुअ्मिनन् & तब्तगू-न * قَالُوْا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الأرْضِ قَالْنَا اَلَمْ تَكُنْ اَرْضُ अ-र-ज़ल्-ह्यातिब्दुन्यां के अन्विल्लाहि मग़ानिमु ﴿ وَكُنُّ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ الْمُوالِيمُ اللَّهِ وَالْمُعَا क्सीरतुन्,≽कज्ञालि-क कुन्तुम् मिन् कब्लु फ़-मन्नल्लाहु अलेकुम् फ़ तॅं-बय्यन्,≽इन्नल्ला-ह का-न बिमा तअ-मलू-न खबीरा (६४) ला यस्तविल्काअिदू-न मिनल्मुअ्मिनी-न गैरु उलिज़्ज़ररि वल्मुजाहिदू-न फ़ी सबीलिल्लाहि बि अम्वालिहिम् व फ़ज़्ज़लल्लाहुल्-मुजाहिदी-न बि अम्वालिहिम् व अन्फ़ुसिहिम् अ-लल्क़ाअिदी-न द-र-ज-तुन् 🕨 व 🛮 कुल्लंब्व - अ - दल्लाहुल्-हुस्ना 🕨 व फ़ज़ज़लल्लाहुल्-मुजाहिदीन अ-लल्-क़ाअिदी-न अज्रत् अञीमा ∜ (६५) द-र-जातिम्मिन्हु व मस्फि-र-तृंब-व रहम-तुन् ▶ व कानल्लाहु गफ़ूरर्रहीमा 🖊 (६६) इन्नल्लजी-न तवफ़्फ़ाहुमुल्-मला-इकतु आलिमी अन्फुसिहिम् क़ालू फ़ी-म कुन्तुम्⊅ क़ालू कुन्ना मुस्तज्ञ्-अफ़ी-न[े] फ़िल्अक्ति । क़ालू अ-लम् तकुन् अर्ज्जुल्लाहि वासि-अ-तुन् फ तुहाजिरू उला-इ-क फ़ीहा⊾फ़ मअ्वाहुम् जहन्तमु । व सा-अत् मसीरा । (★रु. १३/१० अग ५

दी है 💌 (६१) और किसी मोमिन को मुनासिब नहीं कि मोमिन को मार डाले सगर भल कर, और जो भूल कर भी मोमिन को मार डाले, तो (एक तो) एक मुसलमान गुलाम आजाद कर दे और (दूसरे) मक्तूल के वारिसों को खूंबहादे। हां अगर वे माफ़ कर दें, (तो उन को अख़्तियार है)। अगर मक्तल तुम्द्वारे दुश्मनों की जमाअत में से हो और वह खुद मोमिन हो, तो सिर्फ़,एक मुसलमान ग़लाम आजाद क्रैरना चाहिए और अगर मन्तूल ऐसे लोगों में से हो, जिन में और तम में मुलह का अहद हो तो मक्तूल के वारिसों को खूंबहा देना और एक मुसलमान गुलाम आजाद करना चाहिए और जिस को अहि न मिले, वह लगातार दो महीने के रोजे रखे। यह (कफ्फ़ारा) खुदा की तरफ से तौबा (क़बूल करने के लिए) है और ख़ुदा (सब कुछ) जानता और बड़ी हिक्मत वाला है। (६२) और जो शल्स मूसलमान को जान-बूझ कर मार डालेगा, तो उस की सजा दोज़ख हैं, जिसमें वह हमेशा (जलता) रहेगा और ख़ुदा उस पर गजबनाक होगा और उस पर लानत करेगा और ऐसे शस्स के लिए उस ने बड़ा (सस्त) अजाब तैयार कर रखा है। (१३) मोमिनो ! जब तुम ख़ुदा की राह में बाहर निकला करो तो छान-बीन से काम लिया करो और जो शख्स तुम से 'सलामु अलैक' करे, उससे यह न कहो कि दुम मोमिन नहीं हो। और इससे तुम्हारी ग़रज यह हो कि दूनिया की जिंदगी का फ़ायदा हासिल करो । सो ख़ुदा के पास बहुत-सी ग़नीमतें हैं तुम भी तो पहले ऐसे ही थे, फिर ख़ुदाने तुम पर एहसान किया,तो (आगे) छान-बीन कर लिया करो, और जो अमल तुम करते ही, ख़ुदा को सब की खबर है। (६४) जो मुसलमान (घरों में) बैठे रहते और लड़ने से जी चुराते हैं और कोई उक्र नहीं रखते, वे और जो खुदा की राह में अपने माल और जान से लड़ते हैं, बे, दोनों बराब्र्र नहीं हो सकते । खुदा ने माल और जान से जिहाद करने वालों को, *बै*ठे रहने वालों पर दर्जे में फ़जीलत बस्शी है, और (गो) नेक वायदा सब से है, लेकिन बड़े बदले के लिहाज से खुदा ने जिहाद करने वालों को बैठे रहने वालों पर कहीं फ़ज़ीलत बल्गी है, (६५) (यानी) खुदाकी तरफ़ से, दर्जों में और बस्थिश में और रहमत में, और खुदा बड़ा बस्शने वाला (और) मेहरबान है। (१६) 🛧

जो लोग अपनी जानों पर जुल्म करते हैं, जब फ़रिश्ते उन की जान क़ब्ज करने लगते हैं, तो उनसे पूछते हैं कि तुम किस हाल में थे। वे कहते हैं कि हम मुल्क म आजिज य नातवां थे। फ़ारेश्ते कहते हैं, क्या खुदा का मुल्क फ़राख़ नहीं था कि तुम उसमें हिअरत कर जाते ें ऐसे लोगों का

म्रत्तुन्निसा-इ क़्रआन मजीद १४६ वत्मुह्स्नातु ४ इल्लल्ल्-मुस्तज्ञ्अफ़ी-न मिर्नारजालि वन्निसी-इ वल्विल्दानि ला यस्ततीञ्ज-न हील-तुंब्-व ला यहतदू-न सबीला ५(६८) फ़ उला-इ-क असल्लाहु अंय्यअ़-फ़ु-व (33) व मंय्युहाजिर अन्हुम् 🕨 व कानल्लाहु अफ़ुव्वन् ग़फ़ूरा सबीलिल्लाहि यजिद् फिल्अजि मुरा-ग-मन् कसीरव-व स-अ-तन् । व मध्यक्रज् मिम्बैतिही मुहाजिरन् इलल्लाहि يَوُّا ﴾ إِلَّا السِّنْعَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّيَا ۖ وَالْفِلْدَانِ لَا أَلْ يَنْتَوْلِيَعُونَ مِينَكَةً وَكَا يَهْتَدُونَ سَمِيلًا ﴿ فَأُولَٰ إِنَّ اللَّهُ रसूलिही सुम्-म युद्रिक्हुल्मौतु फ़-क़द् व-क़-अ अज्रुह अलल्लाहि 🥍 व कानल्लाह سَمِيْلِ اللَّهِ يَهِذَ فِي الْأَرْضِ مُرْغَهُمَّا كَتُبَيِّرًا وَسَعَةٌ وَمَنْ بِنَ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدُرِكُهُ الْمَوْتُ ग्रफ़ूरर्रह्ीमा ★(१००) व इजा ज्ररब्तुम् फिल्अज्ञि फ-ले-स अलेकुम् जुनाहुन् والأرْضِ فَلَيْسَ عَلَىٰكُمْ حُنَاحٌ أَنْ تَقْصُورُ وَامِنَ الصَّ عِفْتُو أَنْ يَغْنِنَكُكُمُ الَّذِينَ كَغَرُوا ۚ إِنَّ الْكُفِينَ كَانُوا لَكُ तक्सुरू मिनस्सलाति 🖑 इन् अन् بِينًا ۞ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِ مَرِفَأَ قَيْتَ لَهُمُ الصَّلْوَةَ فَلْتَكُ खिप़तुम् अंय्यफ्ति-न - कुमुल्लजी-न क-फ़रू∮ مَّعَكَ وَلَيْكُذُو ٓ الْسِلْمَتُهُم ۗ فَاذَاسَعِكُواْ فَلْيَكُونُوا مِن وَرَآيَكُمْ وُلْيَاتِ طَالِهَاةٌ أَخْرِي لَوْيُصِلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَلْغُهُ ذَاوًّا इन्नल्काफ़िरी-न कान् लकुम् अदुव्वम्-मुबीना مِنْ رَهُمْ وَأَسْلِطَتَهُمْ وَدُ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ تَغَفَّلُونَ عَنَ ٱمْ इज्ञा कुन-त फ़ीहिम् (१०१) يَعَيِّكُو فَيَهِ بِلَّوْنَ عَلَيْكُو مَنِيلَةً وَاحِدَآ ۚ وَا फ-अ-कम्-त लहुमुस्सला-त फ़ल्तकुम् तौ-इफ़तुम् خُذُوْا حِنْدَكُمْ أَنَ اللهَ أَعَدَ لِلْكُوْمِينَ عَذَانًا مُعْنِينًا ۞ فَإِذَا म-अ-क वल्यअ्खुजू अस्लि-ह्-तहुर्म् فَسُنُّوا الفَيلُوةَ فَاذْكُرُ وَالِمَاءَ وَلَمَّا وَتُعَوِّدًا وَعَلَى مُنُوبِكُوا فَإِذَا फ़ इजा स-जद्द फ़ल्यकून् मिव्वरा-इकुम्० त्री-इफ़तुन् लम् युसल्लू फल्युसल्लू म-अ-क उस्रा व अस्लि-ह्-तहुम् ^ट वद्दल्लजी-न क-फ़रू अस्लिहतिकुम् व अम्ति-अतिकुम् फ यमील्-न अलैकुम् मैलतुं व्वाहि-द-तुन् अलैकुम् इन् का-न बिकुम् अ अम्-मिम्-म-तृरिन् त-ज़-अ़्र् अस्लि-ह्-तकुम् ८ व अन् खुजू इन्नल्ला-ह अ-अद्-द लिल्काफ़िरी-न अज़ाबम्मुहीना (१०२) फ इज़ा कर्ज्रोतुमुस्सला-ज़ कुअूदंव्-व अला जुनूबिकुम् ८ फ इजरमञ्-नन्तुम् क़ियामंत्-व फ अक्रोमुस्सला-तु∂इश्नस्सला-तु कानत् अलल्मुअ्मिनी-न किताबम्-मौकूता । ¥रः १४/११ **वा** ४

ठिकाना दोजस है और वह बुरी जगह है। (६७) हां, जो मर्द और औरतें और बच्चे दे-दस हैं कि न तो कोई चारा कर सकते हैं और न रास्ता जानते हैं, (६=) क़रीब है कि खदा ऐसों को माफ करदे और ख़दा माफ़ करने वाला (और) बस्मने वाला है। (१६) और जो ग़स्स ख़दा की राह में घर-बार छोड़ जाए, यह जमीन में बहुत सी जगह और फ़ैलाव पाएगा और जो शख़्स खुदा और उसके रसन की तरफ़ हिजरत कर के घर से निकल जाए, फिर उसको भौत आ पकडे. तो उसका सवाब स्रदा के जिम्मे हो चुका और खुदा बरूशने बाला मेहरबान है। (१००) 🖈

और जब तुम सफ़र को जाओ, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि नमाज को कम कर के पढ़ो, बशर्ते कि तुमको डर हो कि काफ़िर लोग तुम को ईजा (तक्लीफ़) देंगे। बेशक काफ़िर तुम्हारे खुले दुश्मन हैं।' (१०१) और (ऐ पैगम्बर!) जब तुम उन (मुजाहिदों के लक्कर) में हो और उन को नमाज पढ़ाने लगो, तो चाहिए कि एक जमाअत तुम्हारे साथ हथियारों से लैस होकर खड़ी रहे, जब वे सज्दा कर चुकें, तो परे हो जाएं, फिर दूसरी जमाअत, जिसने नमाज नहीं पढ़ी (उनकी जगह आये और होशियार और हथियारों से लैस होकर) तुम्हारे साथ नमाज अदा करे। काफ़िर इस घात में हैं कि तम जराअपने हथियारों और सामानों से ग़ाफ़िल हो जाओ, तो तुम पर एकबारगी हमला कर दें। अगर तुम बारिश की वजह से तक्लीफ़ में हो या बीमार हो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि हिषयार उतार रखो, मगर होशियार जरूर रहना। खुदा ने काफिरों के लिए जिल्लत का अजाब तेयार कर रखा है। (१०२) फिर जब तुम नमाज पूरी कर चुको, तो खड़े और बैठे और लेटे (हर हालत में) खुदा को याद करो। फिर जब डर जाता रहे, तो (उस तरह से) नमाज पढ़ो (जिस तरह अपन की हालत में पढ़ते हो) बेशक नमाज का मोमिनों पर (मुकर्रर) वक्तों में अदा करना

[ै] सफ़र, चाहे किसी ग़रख से हो, उस में नमाज की क़स्न करना यानी चार-चार रक्अतों की जगह दो-दो रक्अतें पढ़ना जायज है। आयत से तो यह पाया जाता है कि जब कुएफ़ार से तक्लीफ़ पहुंचने का डर हो, तब कस्न करना चाहिए, लेकिन सही हदीसों से साबित है कि मुसाफ़िर को अस्न की हालत में भी नमाज का कस्न करना दुरुस्त है। बुख़ारी व मुस्लिम में है कि आप ने जुहर और अस्न की नमाज मिनामें क़स्न कर के पढ़ी और उस वक्त किसी तरहका खोफ़ नंथा। तिमिची में इब्ने अव्वास से रिवायत है कि हम ने सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व ^{सल्ला}म के साथ मक्के और मदीने के बीच में अन्त की हालत में दो-दो रक्अत पढ़ी तो सफ़र में कुछ को हज़रत की सुन्तत समझना चाहिए।

XXXXXXXX १ कत्तींक XXXXXXXXXXXXXXXX ★ह. १४/११ आ ४

कुरआन मजीद १४८ वल्मुह्सनातु ४ तहिन् फ़िब्तिग़ - इल् - क़ौमि 🕨 इन् तक्तू तअ्लम् -तर्जू - न मिनल्लाहि कमा तअलम्-न८व कानल्लाहु अलीमन् हकीमा≯(१०४) यर्जु-न 🌶 अन्बस्ना इलैकल्-किता-ब बिल्ह्दिक लि - तह्कु-म अराकल्लाहु ५ व ला तकुल्लिल्खा-इनी-न (१०५) वस्तग्फिरिल्ला-ह्र عَكِينًا ﴿ إِنَّا آنَوُكُ إِنَّا إِلَىٰكَ الْكِتُبَ بِالْحَقِّ इन्नल्ला-ह का-न ग़फ़ूरर्रहीमा 🎖 (१०६) غَفُورًا رَّحِيمًا ۞ وَلَا قُهَادِلْ عَنِ الّذِيْنَ عَنْمَالُونَ ٱلْفُهُمُ व ला तुजादिल् अनिल्लजी-न यस्तान्-न युहिब्बु ला इन्नल्ला - ह ख़ब्बानन् असीमंय-⁵ मन् (१०७) -यस्तरुफ़्-न मिनन्नासि व ला مُرْمَّنْ يَكُوْنُ عَلَيْهِ هِ وَكِيلًا۞ وَ مَن يَعْمَلُ سُوَءًا أَوْ يَظْلُمُ यस्तरुफ़्-न मिनल्लाहि व हु-व म-अहुम् इज् به و كَانَ اللهُ عَلَيْهُا حَكُمُهُا ۞ وَ यर्ज्ञा मिनल्कौलि ला व कानल्लाहु बिमा यअ-मलु-न मुहीता हैं।-अन्तुम् हा-उला-इ जादल्तुम् फ़िल् - ह्यातिद् - दुन्या किल् - ह्यातिद् - दुन्या अन्हुम् फ मंय्युजादिलुल्ला-ह अन्हुम् यौमल् - क्रियामत्ति अम्मय्यकृतु अलैहिम् वकीला मंग्यअ-मल् सू-अन् औ यज्लिम् नपसह सुम्-म यस्तग्फिरिल्ला-ह मंय्यक्सिब् (११०) व यजिदिल्ला-ह गुफ़ुरर्रहीमा इस्मन् यक्सिबुह अला नफ़्सिही । व कानल्लाह अलीमन् हक्तीमा (१११) मय्यक्सिब् खती-अ-तुन् औ इस्मन् सुम-म यामि बिही बरी-अन् फ कदिह्त-म-ल फ़ज़्लूल्लाहि अलै-क व लौला इस्मम्-प्रुबीना 🖈 (११२) ल - हम्मत्ताई - फ़ - तुम् - मिन्हुम् अय्युज़िल्लू - क 🌶 इल्ला अन्फ़्सहृम् व मा यज़्रूरून -अलैकल - किता-ब वल्हिक्म - तु फ़ज़्लुल्लाहि अलै-🖈 रु. १४/१२ भा४ ★ रु. १६/१३ आ ८ 🕒 स्. ३/४

फ़र्ब है। (१०३) और कुफ़्फ़ार का पीछा करने में मुस्ती न करना । अगर तुम बे-आराम होते हो, तो जिस तरह तुम बे-आराम होते हो, उसी तरह वे भी बे-आराम होते हैं। और तुम खुदा से ऐसी-ऐसी उम्मीद रखते हों, जो वे नहीं रख सकते और खुदा सब कुछ जानता है (और) बड़ी हिक्मत बाला है। (१०४) 🛎

(ऐ पैग्रम्बर!) हम ने तुम पर सच्ची किताब नाजिल क्यू है ताकि खुदा की हिदायतों के मृताबिक लोगों के मुकदमों का फ़ैसला करो और (देखो) दगाबाजी की हिमायत में कभी बहस न अर खुदा से बिल्लिश मांगना। बेशक खुदा बर्ल्शन वाला मेहरबान है। (१०६) और जो लोग अपने हम-जिसो की खियानत करते हैं उनकी तरफ से बहस न करना, क्यों कि खदा लियानत करने वालों और मुज्रिमों को दोस्त नहीं रखता। (१०७) ये लोगों से तो छिपते हैं और सदा से नहीं छिपते, हालांकि जब वे रातों को ऐसी बातों के मश्चिर किया करते हैं, जिसको वह पसन्द नहीं करता, तो उनके साथ हुआ करता है। और खुदा उन के तमाम कामों पर एहाता किए हुए है। (१०८) भला तुम लोग दुनियाकी जिंदगी में तो उनकी तरफ़ से बहस कर लेते हो. कियामत को उनकी तरफ से खुदा के साथ कौन झगड़ेगा और कौन उनका वकील बनेगा ? (१०६) और जो शस्स कोई बुरा काम कर बैठे या अपने हक में जुल्म कर ले, फिर खुदा से बिस्शिश मांगे, ती खदा को बरूक्षने वाला मेहरबान पाएगा । (११०) और जो कोई गुनाह करता है. तो उस का वबाल उसी पर है और खुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१११) और जो शस्स कोई क़्सूर या गुनाह तो खुद करे, लेकिन किसी बे-गुनाह पर उसका इत्तिहाम (आरोप) लगाये, तो उसने बृहतान और खले गुनाह का बोझ अपने सर पर रखा। (११२) 🗴

और अगर तुम पर ख़ुदा का फ़ज़्ल और मेहरबानी न होती, तो उन में से एक जमाअत तुमको बहकाने का इरादा कर ही चुकी थी और ये अपने सिवा (किसी को) बहका नहीं सकते और न तुम्हारा कुछ बिगाड़ सकते हैं। और खुदा ने तुम पर किताब और दानाई नाजिल फ़रमायी है और तुम्हें वे बातें सिखायी हैं, जो तुम जानते नहीं थे और तुम पर खुदाका बड़ा फ़ज्ल है ● (११३)

एक अन्सारी थे, उन की एक जिरह एक शस्स तअमा बिन अबीरक ने चुरा ली। अन्सारी ने हचरत सल्लल्लाहु अलैहिव सल्लम के पास आ कर फ़रियाद की। तअमाने यह चालाकी की जिरहकिसी और के घर में डलवादी और यह कैंफ़ियत अपने कुंबे वालों से बयान कर के कहने लगा कि तुम हज़रत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम केपास जाओ और कहो कि तअमा बे-गुनाह है, उस ने जिरह नहीं चुराई, बर्लिक दूसरे श्रद्धस ने चुराई है। आप तअमा की बे-मुनाही लोगों के सामने बयान फ़रमाएं। हत्तरत ग्रैंब के जानने वाले तो थे ही नहीं, स्थाल फ़रमाया कि ये लोग सच कहते होंगे। आप ने खड़े हो कर उस की बे-मुनाही का एलान कर दिया, तब खुदा ने ये आयतें नाजिल फ़रमायीं कि तुम दग्रादाजों और ख़ियानत करने वालों के तरफ़दार न बनो और उन की तरफ़ से बहस न करो, और ख़ुदा से माफ़ी मांगी। मुसलमान वकील जो चोरों, डाकुओं, ख़ियानत करने वालों और हर क़िस्म के मुजरिमों की तरफ़ से मुक़दमों में वकालत करते और अगड़ते हैं और अपनी लच्छेदार तक्रीरों और बहुतों से उन को सजा से बचा लेते हैं, उन्हें अल्लाह के इस फ़रमान पर अमल करना चोहिए और जिन लोगों के बारे में मुकदमे की रिपोर्ट पर नअपर कर के उन का दिल कह दे कि वे हकीक़त में मुजरिम हैं, उन की तरेफ़ं से वकासत नहीं करनी चाहिए।

ومِنْ تَعْتَهَا الْأَنْهُرُ عَلَى بَنَ فِيهَا آيَكُ أَ وَعَدَ اللَّهِ حَ

﴿ وَ مَنْ بِتَعْمِلُ مِنَ الصَّالِمَةِ مِنْ ذَكَّرَ أَوْ أَنْثَى وَهُومُومِنَّ إِلَّا

यअिद्हमूश्शेतान्

ला- यजिदु-न

क़द

مِنَ الله قِبْلُانِ لَيْسَ مِأْمُأَنِينَكُمْ وَلَاّ أَ

खसि - र ँखुस्रानम्-मूबीना

फ़ीहा अ-ब-दन् 💃 वअ़्-दल्लाहि

मन् अ-म-र बि स्-द-क़तित औ फ़ी कसीरिम्-मिन्नज्वाहुम् इल्ला जालि-कबृतिग्रा-अ इस्लाहिम् - बैनन्नासि 🕨 व मंय्यफ़ -

मर्ज्ञातिल्लाहि फ सौ-फ नुअ्तीहि अज्रत् अजीमा (११४) व मय्युगाकिकिर्स्य-ल मिम्बअ-दि मा तबय्य-न लहुल्हुदा व यत्तविअ ग्रै-र सबीलिल्-मुअमिनी-न नुविल्लिही मा तबल्ला व नुस्लिही जहन्न-म⊌व सॉ-अत्

मसीरा 🖈 (११५) इन्नल्ला-ह यरिफ़रु अंय्युश-र-क बिही व यरिफ़र मा

दू-न जालि-क लि मंय्यशाउँ । व मंय्यूश्रिक् बिल्लाहि फ़-क़द् ज़ल-ल ज़लालम् बओदा (११६)

मिन्दुनिही इल्ला

व इय्यद्ञु-न इल्ला शैतानम -मरीदल ५ (११७) -ल-अ-नहुल्लाहु 🞇 व

ल-अत्तरिक्कंनु-न मिनु अिबादि-क नसीबम-मपुरूज़व-^५(११८) -व ल-उज़िल्लन्नहम् व

ल उमन्नियन्नहम् व ल आमुरन्नहुम् फ़-ल-युबत्ति-कुन-न आज्ञानल्-अनुआमि व ल-आमुरन्तहुम् फ़-

ल-युग्रियरुन-न खल्कल्लाहि। व मध्यत्तिखिजिश्-

मिन् दूनिल्लाहि वलिय्यम -

व यूमन्नीहिम् ⊌व यअदृहम

उला-इ-क मअ्वाहुम् जहन्नमु∠ंव आमन् व अमिलुस्सालिहाति सनुद्खिलुहुम् वल्लजी-न (१२१) तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न

अस्दक् मिनल्लाहि कीला (१२२) लै-स बि अमानिध्यिकुम् अह्लिल्-िकताबि 👂 मंय्यअ-मल

· 3/9'8 arr 3

मिन् द्रनिल्लाहि वलिय्यंव-व ला मिनस्सालिहाति मिन् ज-करित् औ

भेटर'भेटर'भेटर अधिक र अधिक हैं ॐ वः लाजिम

सर: निसा ४ उन लोगों के बहुत से मश्विरे अच्छे नहीं, हां, (उस शहस का मश्विरा अच्छा हो सकता है) जो खैरात या नेक बात या लोगों में सुलह करने को कहे और जो ऐसे काम खुदा की खुश्नुदी हासिल करने के लिए करेगा, तो हम उसको बड़ा सवाब देंगे। (११४) और जो शख्स सीधा रास्ता मालम होने के बाद पैग़म्बर की मुखालफ़त करे और मोमिनों के रास्ते के सिवा और रास्ते पर चले. तो

जिधर वह चलता है, हम उसे उधर ही चलने देंगे। और (कियामत के दिन) जहन्नम में दाखिल करेंगे और वह बूरी जगह है। (११५) 🖈 खदा उस गुनाह को नहीं बस्शेगा कि किसी को उसका शरीक बनायां जाए और इसके सिवा (और गुनाह) जिसको चाहेगा, बस्ता देगा। और जिसने खुदा के साथ शरीक बनाया, वह रास्ते से दूर जा पड़ा। (११६) ये जो खदा के सिवा पूजा करते हैं तो औरतों ही की, और पूकारते हैं तो शैतान सरकश ही को, (११७) जिस पर खुदा ने लानत की है 🗱 (जो खुदा से) कहने लगा, मैं तेरे बन्दों से (ग़ैर ख़ुदा की मज़ू दिलवा कर माल का) एक मूकर्रर हिस्सा ले लिया करूंगा। (११८) और उनको गुमराह करता और उम्मीदें दिलाता रहंगा और यह सिखाता रहंगा कि जानवरों के कान

चीरते रहें और (यह भी) कहता रहंगा कि वे खुदा की बनायी हुई सूरतों को बदलते रहें और जिस शास्त्र ने खुदा को छोड़ कर शैतान को दोस्त बनाया, वह खुले नुक्सान में पड़ गया। (११६) वह उनको वायदे देता है और उम्मीदें दिलाता है और जो कुछ जैतान उन्हें वायदे देता है, वह धोखा ही धोला है। (१२०) ऐसे लोगों का ठिकाना जहन्तम है और वह वहां से मुस्लसी नहीं पा सकेंगे । (१२१) और जी लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उनको हम बहिश्तों में दाखिल करेंगे, जिनके नीचे नहरें जारी हैं । हमेशा-हमेशा उनमें रहेंगे, यह खुदा का सच्चा वायदा है, और खुदा से ज्यादा बात का सच्चा कौन हो सकता है। (१२२) (निजात) न तो तुम्हारी आरजूओं पर है और न बह्ले किताब की आरज्ओं पर । जो शस्स बुरे अमल करेगा, उसे उसी (तरह) का बदला दिया जाएगा और वह ख़ुदा के सिवान किसी को हिमायती पाएगा और न मददगार । (१२३) और जो नेक काम करेग़ा, मर्द हो या औरत और वह ईमान वाला भी हं।गा, तो ऐसे लोग जन्नत में दाखिल होंगे और उनका तिल बरावर भी हक न मारा जाएगा। (१२४) और उस शहस से किसका

★ह. १७/१४ आ ३

दोनम्मिम्मन् अस्त-म वण्हहू लिल्लाहि व हु-व मुह्सिनु व्वत्त-ब-अ

ह्नीफ़न् । वत्त-ख़-ज़ल्लाहु इब्राही-म इब्राही-म व लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि । व कानल्लाहु गेडम्मुहीता 🗕 (१२६) व यस्तपृत्न-क अलैकुम् फ़ीहिनु-न ∦ व यूत्ला यतामन्निसा-इल्लाती ला फ़िल्किता[क फ़ी तुअ्तूनहुन्-नै मा कुति-ब लहुन्-न व तर्गबू-न वल्-मुस्तज्ञ्अफ़ी-न मिनल्-लिल्यतामा तकुमू बिल्किस्ति 💃 व मा तफ़-अलू मिन् फ़ इन्नल्ला-ह का-न बिही अलीमा (१२७) व इनिम्र - अतुन् खाफ़त् मिम्बअलिहा नुशूजन् औ इअ-राजन् फ ला जुना-ह अलैहिमा बिनहुमा सुल्हुन् 💃 वस्सुल्हु वैह्जिरतिल् - अन्फ़ुसुश्शुह - हु

तुह्सिन व तत्तक फ़ इन्नल्ला-ह

फ़िन्निसा-डू 🌶 क़ुलिल्लाहु يَنِكَا * وَاتَّكُ لَاللَّهُ إِبْرُونِهُمْ غَلِيلًا ۞ عَلَوْمَمَا فِي السَّلَوْتِ مًا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ ثَنَىٰ وَقِيمًا فَأَوْيَتُنَّا النِّيَامُ قُلِ اللَّهُ يُفْتِينَكُمْ فِيلُهِ يَنْ وَمَا يُعْلِي عَلَيْكُمْ فِيلُهُ وَ فِيَّ يَهُ ثُمُ اللِّمُ ﴾ والْقِي لَا تُؤْتُونَكُنَّ مَا كُتِبَ لَكُنَّ يَتَغَرَّوْا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ * وَكَانَ اللَّهُ وَأَسْمًا مِكِينِهُا ﴿ وَلَهُ مِمَا فِي السِّينُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَلَقَدُهُ وَهُمِّينًا مِنَ أُوتُوا الْكِتَابُ مِنْ قَيْلِكُمْ وَإِيَّاكُونَ أَنِ الْفَوَّا اللَّهُ ۗ وَإِنَّ الْكُونَ أَن الْفَوَّا اللَّهُ ۗ وَإِنَّ

का-न बिमा तअ-मलू-न खबीरा (१२८) व लन् तस्ततीअू अन् तअ-दिलू बैनन्निसा-इ ला तमीलू कुल्लल्मैलि फ़-त-जरूहा कल्मु-अल्लकत्रि≱व इन् फ़-इन्मल्ला-ह का-न ग़फ़ूरर्रहीमा (१२६) व इंय्य-त-फ़र्रका यूरिनल्लाह कुल्लम्मिन स - अतिही 🕽 व कानल्लाह लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति फ़िल्अज़ि 👂 व मा वस्सेनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब मिन् कब्लिक्म इन् तक्फ़ुरू इन्-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति फ़िलअज़ि 🌶 कानल्लाहु गुनिय्यन

बत्मृह्सनातु ५ फ़िल्अज़ि ⊅ व फ़िस्समावाति मा यअति अय्यहन्नासु इंट्यशअ्-युज्हिब्कुम् १३२) वकीला वि आखरी-न Јव कानल्लाहु अला ज्ञालि-क कदीरा (१३३) सवाबुद्दुन्या वल्आखिरति 🕽 अन्दल्लाहि युरीदु सवाबद्दन्या <u>फ</u> समीअम्-बसीरा ★ (१३४) कानल्लाह कुव्वामी-न यां अय्युहल्लजी-न आमन् कृन् वलौ अला बिल्किस्ति शुहदा-अ लिल्लाहि वल्अक्रबी-न है अन्फ़ुसिकूम् अविल्-वालिदैनि गुनिय्यन् औ फ़क़ीरत् फ़ल्लाहु बिहिमा फ ला तत्तविअल्-हवा بِصُوا فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِمَأْتَعُمُ لُونَ خَمِيرًا ٥ तत्व तअ़-दिल् ह व इन् तुअ-रिज्रू फ़ इन्नल्ला-ह का-न बिमा तअ-मलू-न الله وَ مَلَّمَ كَيْهِ وَكُنُّهِ وَرُبُّ या खबीरा अय्युहल्लजी-न لْلاَ بَعِيدُا ۞إِنَّ الَّذِينَ امَنُوا ثُوَّ = مُنْذًا لَـُوْ كَغُورُ اللَّهُ الْدَادُوا كُفرًا لَوْيَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرُ لَكُمْ बिल्लाहि रसुलिही आमिन व वल्-किताबिल्लजी रसूलिही नज्ज-ल अला वल्-किताबिल्लजी अन्ज-ल मलाइकतिही बिल्लाहि व कुत्रबिही वल्-यौमिल्-आखिरि ज़लालम्-बअीदा फ़-क़द् ज़ल-ल (१३६) इन्नल्लजी-न सूम-म आमन् सुम-म क-फरू सुम्मज्दादू कुफ्रत्लम् লি यरिफ़-र लि यह्दियहुम् यकुनिल्लाहु लहम् व ला सबीला 🗗 (१३७) अन-न लहुम् अजाबन् अलीमा ५(१३८) अल्लजी-न बश्शिरिल्-मुनाफ़िक़ी-न औलिया-अ मिन् दूनिल्-मुअ्मिनी-न 🖢 अ-यब्तगू-न यत्तिख्ञानल् - काफ़िरी - न फ़-इन्नल्-अिज़्ज़-त़ लिल्लाहि ५०८५८५५५ १ नामीम स्ट्र५२८५५४५४४४ ★ह. १६/१६ आ द

सुर; निसा ४ और (फिर सुन रखो कि) जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब खदा ही का है और ह्यदाही कारसाज्ञ काफ़ी है। (१३२) लोगो ! अगर वह चाहे तो तुम को फ़ना कर देऔर (तुम्हारी जगह) और लोगों को पैदा कर दे और खुदा इस बात पर क्रूदरंत रखता है। (१३३)

जो शहस दुनिया (में) अमलों का बदला चाहता हो, तो खुदा के पास दुनिया और आखिरत (दोनों) के लिए बदला (मौजूच) है और खुदा सूनता-देखता है। (१३४) 🚜 ऐ ईमान बालो ! इन्साफ़ पर कायम रहो और खुदा के लिए सच्ची गवाही दो, चाहे (इस में)

तम्हारा या तुम्हारे मां-बाप और रिक्तेदारों का नृत्सान ही हो। अगर कोई अमीर है या फ़क़ीर, तो खदा उनका खैरल्वाह है। तो तुम नफ्स की स्वाहिण के पीछे चल कर अदल (इन्साफ़) को न छोड देना। अगर तुम पेचदार शहादत दोगे या (शहादत से) बचना चाहोगे, तो (जान रखो) खदा तुम्हारेसब कामों को जानता है। (१३५) मोमिनो ! खुदा पर और उस के रसूल पर और जो किताब उस ने अपने (आखिरी) पैग़म्बर पर नाजिल की है और जो किताबें इस से पहले नाजिल की थीं, सब पर ईमान लाओ और जो शख्स खुदा और उस के फ़रिश्तों और उस की किताबों और

उसके पैग़म्बरों और क़ियामत के दिन से इन्कार करे, वह रास्ते से भटक कर दूर जा पड़ा ≀ (१३६) जो लोग ईमान लाये, फिर काफ़िर हो गये, फिर ईमान लाये, फिर काफ़िर हो गये, फिर कुफ़ में बढ़ते गए, उन को खुदान तो बह्कोगाऔर न सीधा रास्ता दिखायेगा। (१३७) (ऐ पैग़म्बर !) मुनाफ़िक़ों (यानी दो-रुखे लोगों) को ख़ुशख़बरी सुना दो कि उन के लिए दुख देने वाला अजाब (तैयार) है । (१३८) जो मोमिनों को छोड़ कर काफ़िरों को दोस्त बनाते हैं, क्या ये उन के यहां इज्जत हासिल करनी चाहते हैं, तो इज्जत तो सब खुदाही की है। (१३६) और खुदा ने तुम **℀℺⅄℀K℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀**℀℀ ℀**℮ℙ**ⅅℹℼℋℋℋ℀ℋ℀ℋ℀ℋℋℋℋℋℋℋ ★रु १६/१६ आ =

क़्रआन मजीद १५६ वल्मुह्स्नातु ५ अलैकुम् फ़िल्किताबि अन् इजा समिअ-तुम् आयातिल्लाहि युक्फ़रु तन्अुदू म-अहुम् हत्ता यखुजू बिहा यूस्तह्जाउ बिहा फ़-ला जामिअ्ल्-मुनाफ़िक़ी-न इअम्मिस्लुहुम् 🌶 इन्नल्ला - ह ग़ैरिही 🏂 इन्नकुम् जमीआ 🔰 (१४०) अल्लजी-न फ़ी जहन्त-म का-न लकुम् फ़त्हुम्-मिनल्लाहि **फ** इन् अ-लम् नकुम्म - अकुम् 🖐 व काल् का-न लिल्काफ़िरी - न नसीबन्ध इन् नस्तह्विज् अलेकूम् - लम् مَعَكُورٌ وَإِنْ كَانَ لِلْكُفِرِيْنَ نَصِ नम्नअ़्-कुम् मिनल्-मुअ्मिनी-न \flat बैनकुम् यौमल् - कियामति । व लंय्यज्ञलल्लाहु लिल्-काफ़िरी-न मुअ्मिनी-न सबीला ★(१४१) इन्नल-بِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ۖ لَا إِلَى مَؤُلَّاهِ وَكُمَّ मुनाफ़िक़ी-न युख़ादिअ़नल्ला-ह ह-व وَمَنْ يُضِلِل اللهُ فَلَنْ تَعِلَ لَهُ سَينِيلُا ﴿ لِأَكَّا النَّانِينَ تَنْيَنَدُوا الْكَغِينَ أَوْلِيّامَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِ إِنْ खादिअहुम् ८ व इजा कामू इलस्सलाति कामू कुसाला 🔰 युराऊनन्ना-स ला لِي الكَذَٰ إِن الْأَسْفَلِ مِنَ التَّالِدُوكَنْ يَجِيدُ لَكُمُ نَصِيرٌ الْحُالِكَ الْكَذِينَ क़लीला ५, (१४२) यञ्कूरूनल्ला-ह इल्ला मुजब्जबी-न बै-न जालि-कर्छली हा उला-इ⊌व ला इला इला लन् तजि-द लहु सबीला व मंय्युज़्लिलिल्लाहु फ़ (883) तत्तखिजुल्-काफ़िरी-न औलिया-अ ला मिन् आमन तज्अलू लिल्लाहि त्ररीदू-न अन् मुअमिनी-न 🕽 अ अलैक्स् सुल्तानम् इन्नल् - मुनाफ़िक़ी - न फ़िद्दर्किल्-अस्फ़िल (888) मिनन्नारि& नसीरा । (१४५) लहुम् इल्लल्लजी-न बिल्लाहि दीनहुम् लिल्लाहि व अरूलसू उला-इ-क म-अल् - म्अ्मिनी-न ♭ व सौ-फ़ युअ्तिल्लाहुल् - मुअ्मिनी यफ्अलुल्लाहु बि अजाबिकुम् अजीमा मा अलीमा शाकिरत ४५४५५५४ मंत्रिल १ ५५५५५५५५५ ★रु. २०/१७ आ ७

🖈 र. २०/१७ आ ७

^{*} (मोमिनों) पर अपनी किताब में (यह हुक्म) नाजिल फ़रमाया है कि जब तुम (कहीं) सुनो कि सुदा की आयतों से इन्कार हो रहा है और उन की हंसी उड़ाई जाती है तो जब तक वे लोग और बातें (न) करने लगें, उन के पास मत बैठो, वरना तुम भी उन्हीं जैसे हो जाओगे। कुछ शक नहीं कि सुदा मुनाफ़िक़ों और काफ़िरों सब को दोजल में इकट्ठा करने वाला है। (१४०) जो तुम को देखते रहते हैं, अगर खुदाकी तरफ़ से तुम को फ़ल्ह गिले, तो कहते हैं, क्या हम तुम्हारे साथ न थे और अगर काफ़िरों को (फ़ल्ह) नसीब हो, तो (उस से) कहते हैं, क्या हम तुम पर ग़ालिब नहीं थे और तुम को मुसलमानों (के हाथ) से बचाया नहीं, तो खुदा तुम में क्रियामत के दिन फ़ैसला क़र देगा और खुदा काफ़िरों को मोमिनों पर हरगिज ग़लबा नहीं देगा । (१४१) 🖈

मुनाफ़िक़ (इन चालों से अपने नजदीक) ख़ुदा को घोखा देते हैं, (ये उस को क्या घोखा देंगे) वह उन्हीं को धोखे में डालने वाला है और जब ये नमाज को खड़े होते हैं, तो सुस्त और काहिल होकर (सिर्फ़) लोगों के दिखाने को और खुदा की याद ही नहीं करते, मगर बहुत कम । (१४२) बीच में पड़े लटक रहे हैं, न उनकी तरफ़ (होते हैं), न इन की तरफ़ और जिस को खुदा भटकाए, तो तुम उसके लिए कभी भी रास्तान पाओ गे। (१४३) ऐ अह्ले ईमान ! मोमिनों के सिवा काफ़िरों को दोस्त न बनाओ, क्या तुम चाहते हो कि अपने ऊपर खुदा का खुला इल्जाम लो ? (१४४) कुछ शक नहीं कि मुनाफ़िक लोग दोजख के सब से नीचे के दर्जे में होंगे और तुम उनका किसी को मददगार न पाओगे । (१४५) हां, जिन्होंने तौदा की और अपनी हालत को दुरुस्त किया और सुदा (की रस्सी) को मजबूत पकड़ा और खास खुदा के फ़रमांबरदार हो गये, तो ऐसे लोग मोमिनों के साथ होंगे और खुदा बहुत जल्द मोमिनों को बड़ा सवाब देगा । (१४६) अगर तुम (खुदा के) शुक्रगुजार रहो और (उस पर) ईमान ले आओ.तो खुदा तुम को अजाब देकर क्या करेगा और खुदा तो क़दशनास और जानता-बूझता है। (१४७) खुदा इस बात को पसंद नहीं करता कि

लायुहिब्बुल्लाहुल्-जह-र बिस्स्-इ मिनल्क़ौलि इल्ला मन् अुलि-म व कानल्लाहु अ्लीमा (१४८) इन् तुब्दू खैरन् औ तुल्फ़ूहु औ तअ-्फ़ू अ़न् सू-इन् फ़ इन्नरुला-ह का-न अफ़ूब्बन् क़दीरा (१४६) व युरीदू-न अय्युर्फ़ारकू बैनल्लाहि व बि बअ्-ज़िंव-व नक्फ़ुरु बि बअ्-जिंव्-व युरीद्-न अंय्यत्तिख्ज् बै-न जालि-क सबीला मे(१५०) उला-इ-क काफ़िरू-न हमुल् हक़्क़न् & व् अअ,-तद्ना लिल्-काफ़िरी-न अजाबम्मुहीना वल्लजी-न आमनू बिल्लाहि रुस्नुलिही व-लम् युर्फ़ारकू बै-न अ-हृदिम्-मिन्हुम् सौ-फ युअ्तीहिम् उजूरहुम् 🕨 व ग्रफ़ूरर्रहीमा 🧩 कानल्लाह यस्अलु-क अह्लुल्किताबि अन् तुनजिज-ल किताबम्-मिनस्समा-इ अलैहिम् स-अल् मूसा अक्ब-र मिन् जालि-क फ़ क़ार्लू अरिनल्ला-ह जह्-र-तृत् फ अ-ख-जत्-हुमुस्साअ-बि अलिमहिम् ७ सुम्मत्त-ख-जुल्-अज-ल मा जा - अत् - हुमुल्बय्यिनातु मिम्बअ-दि

रुसुलिही أَوْ مَهِيْعًا عَلِهُا كِانْ تُهَرُّوا خَبْرًا أَوْ تَخْفُوهُ أَوْ تَعْفُواْ عَنْ فَأَنَّ اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا قَدِيدُرًّا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ له وَيُرينُهُ وَنَ أَنْ يُغَرِّقُواْ بَيْنَ اللهِ وَرُبُهُ مِيْلًا ﴿ أُولِيلُهُ هُمُ الْكُغِيرُونَ حَقًّا " وَأَعْتَلْمَا لِلْكُ إَسَا مِنْهُمْ أُولِيكَ سَوْقَ يُؤْتِيْهِمْ أُجُورُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا جِهُا فَا يَعْلُكُ آهُلُ الكِتْبِ أَنْ تُنَوِّلُ عَلَيْهِمْ كِتْبًا مِّنَ غِيدِيَّةُ بِظُلْمِهِمْ ثُوَّاتَّهَنَّهُ وَالْعِمْلَ مِنْ بَعْدِ مَأْجَأَءُنَّا كَنْتُ فَعَفُوْنَا عَنْ ذَاكَ وَاتَّكَنَّا مُوْلَى سُلُطِنَّا ثَيْهِينَّا ۞ نِّ وَقُوْلِهِمْ قُلُوٰيُنَا غُلُكُ ۚ بَلْ طَبْعُ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِمِهُ

इन्नल्लजी-न यक्फ़ुरू-न बिल्लाहि व

अन् ज्ञालि-क&व आर्तना मूसा सुल्तानम्-मुबीना र-फ़ब्य-ना फ़ौक़हुमुर्तू-र बि मीसाक़िहिम् व कुल्ना लहुमुद्खुलुल्बा-ब सुज्जदंव्-व कुल्ना तअ-दू फ़िस्सब्ति अ-ख़ज्ना मिन्हुम् मीसाकन् गलीजा (१५४) बिमा निकाहिम् मीसाकहुम् व कुपिरहिम् बि आयातिल्लाहि बिग़ैरि हिनिक्तव् - व कौलिहिम् त-ब-अल्लाहु अलेहा बि कुपिरहिम् फ़ ला युअ्मिन्-न इल्ला मर्-य-म अला ᢌᡐᠷᡃᢌᢒᢏᡃᢋᢒᢏ*ᢢ*ᢐᢛᠮᡏ*ᢎᢠᡵ*ᢓᢏᡟᢋᢓᢏᡟᠽᢗᡮᢝᡬᡮᢗᡮᢝᡳᢗ

दरगुजर करोगे, तो खुदा भी माफ़ करने वाला (और) क़ुदरत वाला है। (१४६) जो लोग खुदा से और उस के पैग़म्बरों से कुफ़ करते हैं और खुदा और उस के पैग़म्बरों में फ़र्क करना चाहते हैं और कहते हैं कि हम कुछ को मानते हैं और कुछ को नहीं मानते और ईमान और कुफ़ के बीच में

्रक राह निकालनी चाहते हैं, (१४०) वे बिला किसी शक-शुब्हे के काफिर हैं और काफिरों के लिए हम ने जिल्लात का अजाब तैयार कर रखा है। (१४१) और जो लोग खुदा और उस के पैग़म्बरों पर ईमान लाये और उन में से किसी में फ़र्क ने किया (यानी सब को माना), ऐसे लोगों को वह बहुत जल्द उन (की नेकियों) का बदला अता फ़रमायेगा और खुदा बख्शने वाला

मेहरबान है। (१५२) 🖈

(ऐ मुहम्मद!) अह्ले किताब तुम से दर्ख्यास्त करते हैं कि तुम उन पर एक (लिखी हुई) किताब आसमान से उतार लाओ, तो ये मूसा से इस से भी बड़ी-बड़ी दर्ख्यास्तें कर चुके हैं। (उन से) कहते थे, हमें ख़ुदा को जाहिर (यानी आखों से) दिखा दो, सो उन के गुनाह की वजह से, उन को बिजली ने आ पकड़ा। फिर खुली निशानियां आये पीछे, बछड़े को (माबूद) बना बैठे, तो उस से भी हम ने दर-गुजर की और मूसा को खुला ग़लबा दिया। (१५३) और उस से अह्द लेने को हम ने उस पर तूर पहाड़ उठा खड़ा किया और उन्हें हुक्म दिया कि (शहर के) दरवाजे में (दाख़िल होना, तो) सज्दा करते हुए दाख़िल होना और यह भी हुक्म दिया कि हफ़्ते के दिन (मछलियां पकड़ने) में हद से आगे (यानी हुक्म के खिलाफ़) न करना। ग्रारज हम ने उन से मजबूत अह्द

लिया। (१४४) (लेकिन उन्हों ने अह्द को तोड़ डाला) तो उन के अह्द तोड़ देने और खुदा की आयतों से कुफ़ करने और निबयों को ना-हक़ मार डालने और यह कहने की वजह से कि हमारे दिलों पर पर्दे (पड़े हुए) हैं, (खुदा ने उन को मर्दूद कर दिया और उन के दिलों पर पर्दे नहीं हैं), बिलक उन के कुफ़ की वजह से खुदा ने उन पर मुहूर कर दी है, तो ये कम ही ईमान लाते हैं। (१४४) और उन के कुफ़ की वजह से और मरयम पर एक बड़ा बुहतान बांघने की वजह से (१४६) और यह

१. किसी की बुराई वयान करना और उस का ऐब जाहिर करना कि इसी का नाम ग्रीवत है, बहुत बुरा है खुदा को निहायत ना-पसंद है। हां, अगर किसी पर कोई। जुल्म है, तो उस का जुल्म बयान। करना और मज्जूम का जालिम को बरा कहना मनासिब है।

सूरवुन्निसा-इ क़ुरआन मजीद व कौलिहिम् इन्ना क-तल्नल्-मसी-ह् अीसब्-न मर्य-म रसूलल्लाहि&व मा क-तलूहु व मा स-लबूहु व लाकिन् शुब्बि-ह लहुम्⊌व इन्नल्लजीनख्त-लफ़् फ़ीहि ल-फ़ी शक्किम्मिन्हु 🕨 मा लहुम् बिही मिन् अित्मिन् इल्लित्तिबाअऊमिन ८ व मा क-तलूहु यक्नीना⊌(१५७) बर्र-फ़-अहुल्लाहु इलैहि⊌व कानल्लाहु अजीजन् हकीमा (१४८) 🚁 इम्मिन् अह्लिल्-عَظِمًا فَوَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلُنا الْسِيمَ عِينَى إِن مَرْبَم رَسُولَ اللهُ } किताबि इल्ला ल-युअ्मिनन्-न बिही क़ब्-ल عُتَكُفُوا فِيْهِ لَفِي شَافِي مِنْهُ مُ مَا لَهُمْ بِهِ مِن عِلْمِ إِلَّالِيِّهَ اعْ मौतिही 🗗 व यौमल् - कियामति यक्नु لْفَانَ ۚ وَمَا فَتَكُونُ لَعِينًا ۚ صَبِلُ رَّفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ * وَكَانَ اللَّهُ अलैहिम् शहीदा ८ (१५६) फ़ बि-ज़ुल्मिम्-وَنُواْ عَكِيْمًا ﴿ وَإِنْ مِنْ أَهُلِ الْكِيْبِ إِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَيْلًا نُوْرَهِ وَيُوْمُ الْفِيهُ وَيَكُونَ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا فَي فَبِطُلُمْ مِنْ الْ मिनल्लजी-न हादू हुर्रम्ना अलैहिम् لَوْيْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا عَلَيْعِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ त्रियबातिन् उहिल्लत् लहुम् व बि सदि्दहिम् عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرٌ اللهِ وَأَخْذِهِمُ الرِّبُوا وَقَلْ نُهُواْ عَنْ مُو अन् सबीलिल्लाहि कसीरा 🛭 (१६०) كُلِهِ مُرَامُوالُ التَّأْسِ بِالْبَأْطِلِ * وَآغَتُدُمُا لِلْكُغِينَ مِنْهُمُ عَذَابًا أَكِيْبًا ۞ لَكِنِ الرَّامِعُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمُ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤُو व अस्टिज हिमुरिबाव क़द् नुह अन्ह 4वं سَأَ أُنْذِلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُوْنِينِينَ الصَّلُوةُ وَ अक्**लिहिम्** अम्वालन्नासि बिल्बातिलि الْمُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِيرِ * أُولَيكَ व अअ-तद्ना लिल्काफ़िरी-न मिन्हुम् سُنُوْتِيْهِمْ أَجْرًا عَظِينًا أَفْ إِنَّا أَوْجِيْنَا الَّذَكُ كُمَّا أَوْجِيناً إِلَى تُوْجِ **अज्ञाबन् अलीमा (१६१)** ृ्लाकिनिर्_{रः} रासिख्-न फ़िल्-अिल्म मिन्हुम् वल्मुअ्मिनू-न युअ्मिन्-न बिमा उन्जि-ल इलै-क व मा ﴿اللَّهُ اللَّهُ اللَّ उन्जि-ल मिन् कब्लि-क वल्मुकीमीनस्सला-तृ वल्-मुअ्तूनज्जका-तु वल्मुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्-यौमुल्-आखिरि ७ उला-इ-क सनुअ्तीहिम् अज्रन् 🖊 (१६२) इन्ना औहुना इले-क कमा ओहुना इला नुहिञ्बन्नुबय्यी-न मिम्बअ-दिही ६ व औहुँना इला इब्राही-म व इस्माओ-ल वल्-अस्बाति व शीसा व अय्यू-व व यूनु-स हारू-न व व व आर्तना दवू–द जबूरा८ (१६३) व रुमुलन् कद् क-सस्नाहुम् अलै-क मिन् क़ब्लू व रुमुलल्लम् नक्सुस्हुम् अले-क 🕨 व कल्लमल्लाह् मूसा तक्लीमा 🕉 🎗 रुमुलुम्-मुबश्शिरी-न व मुिंजरी-न लिअल्ला यक्-न लिन्नासि हुज्जतुम्-बअ्-दर्श्मुलि ≱ व कानल्लाहु अज़ीजन् ★ह. २२/२ आ १०

कहने की वजह से कि हम ने मर्यम के बेटे ईसा मसीह को, जो खुदा के पैग्रम्बर (कहलाते थे,) कल्ल कर दिया है, (खुदा ने उन को मलऊन कर दिया) और उन्होंने ईसा को कल्ल नहीं किया और न उन्हें सूली पर चढ़ाया, बल्कि उन को उन की-सी सूरत मालूम हुई और जो लोग उन के बारे मे इस्तिलाफ़ करते हैं, वे उन के हाल से शक में पड़े हुए हैं और बदगुमानी की पैरवी के सिवा उन को इस का कुछ भी इल्म नहीं और उन्हों ने ईसा को यक्तीनन करल नहीं किया, (१५७) बल्कि क्षुदाने उन को अपनी तरफ़ उठा लिया और खुदा ग़ालिब और हिक्मत वाला है। (१५८) और कोई अहले किताब नहीं होगा, मगर उनकी मौत से पहले उनपर ईमान ले आयेगा और वह कियामत के दिन उन पर गवाह होंगे । (१५६) तो हम ने यहूदियों के जुल्मों की वजह से (बहूत-सी) पाकीजा वीजें, जो उन को हलाल थीं, उन प रहराम कर दीं।' और इस वजह से भी कि वे अक्सर ख़दा के रास्ते से (लोगों को) रोकते थे। (१६०) और इस वजह से भी कि मना किए जाने के बावजद मुद लेते थे और इस वजह से भी कि लोगों का माल नाहक खाते थे और उन में से जो काफ़िर हैं. उन के लिए हम ने दर्द देने वाला अजाब तैयार कर रखा है, (१६१) मगर जो लोग उन में से इल्म में पक्के हैं और जो मोमिन हैं, वे इस (किताब) पर जो तुम पर नाज़िल हुई और जो (किताबें) तम से पहले नाजिल हुई (सब पर) ईमान रखते हैं और नमाज पढ़ते हैं और जकार्त देते हैं और खदा और आखिरत के दिन को मानते हैं। उनको हम बहुत जल्द बड़ा बदला देंगे (१६२)🛨

(ऐ मूहम्मद !) हम ने तुम्हारी तरफ उसी तरह वहा भेजी है, जिस तरह नह और उन से पिछले पैग्रम्बरी/की तरफ़ भेजी थी और इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याक़्ब और याक़्ब की बौलाद और ईसा और अय्युब और यूनुस और हारून और सुलेमान की तरफ़ भी हम ने बह्य भैजी थी और दाऊद को हम ने जबूर भी इनायत की थी। (१६३) और बहुत से पैग़म्बर हैं, जिनके हालात हम तुम से पहले बयान कर चुके हैं , और बहुत से पेग्रम्बर हैं जिनके हालात तुमसे बयान नहीं किये । और मूसा से तो ख़ुदा ने बातें भी कीं । (१६४) (सब)पैग़म्बरों को (ख़ुदाने) ख़ुग़ख़बरी सुनाने वाले और डराने वाले(बना कर भेजा था), ताकि पैग्रम्बरों के आने के बाद लोगों को खुदा पर इल्जाम का मौक़ान रहे और खुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है। (१६५) लेकिन खुदाने जो (किताब) तुम पर

१ १०४५४०४५४ मधिन १ ४०४५४०४५४४

१. जी चीचें खुदाने उन लोगों यर इराम कर दी थीं, उन का बयान सूरः अनुआम आयत १४६ में है।

सूरतुन्निसा-द्र क्रुरआन **मजीद** १६२ सामृहिन्युल्लाह ६ इलै-क अन्ज-लह अिंहमही ८ वल-बि अन्ज-ल लाकिनिल्लाह शहीदा 🕨 बिल्लाहि कफ़ा क़द् ज़ल्लू सबीलिल्लाहि अन् यक्निल्लाहु लि यरिफ़•र लहा इन्नल्लजी-न क-फ़रू व अ-लम् लम यह्दियहुम् त्रीक़ा 🥠 (१६८) لأسُلْ وَكَانَ اللهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿ لَكِن اللهُ يَعْهَدُ بِمَا أَنْزُلُ जहन्त-म खालिदी-न फ़ीहा का-न जालि-क अ-लल्लाहि مُنْكُا ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَغُرُوا وَ ظَلَمُوا لَوْ يَكُنَّى اللَّهُ لِيَغُفُّهُ या अय्युहन्नासु क़द यसीरा (339) जा - अकुमुर्रसूलुं बिल्ह्बिक़ मिर्रब्बिकुम् كَانَ وَلِكَ عَلَى اللهَ يَسِيرًا ﴿ فَأَنْفُا النَّاسُ قَدْ حَارَكُ الْهُ لَتَّى مِنْ زَنْكُوْ فَامِنُوْ اخْتُرُا لِّكُوْ وَإِنْ ثُلُقُواْ فَانَ لِلْمُمَا इन् तक्फ़ुरू खैरल्लक्म् ы व في التَّمَاوٰتِ وَالْأَمْرِضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا عَكَيْمًا ۞ لَكُوْلَ लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति لَا تَعْلُوا فِي دِيْنِكُمْ وَلَا تَعُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقِّ إِلَّمَا الْسِيدُ بينتى ابْنُ مَرْيَعَ رَسُولُ الله وَكَلِيتُهُ ۚ ٱلْقَبِيمَ إِلِّي مَرْيَحُ وَ अलीमत् हकीमा कानल्लाह या अह्लल्किताबि ला तकूल् अ-लल्लाहि ध ला इन्नमल् - मसीह औसब्नू कलिमतुह्र & अल्क्नाहा मर्य-म रसलूल्लाहि व आमिन् रूहुम्मिन्ह 🗸 फ़ बिल्लाहिँ व 'सलासतुन् 🕹 खैरल्लक्म् 🌶 तकुलू इन्तह अंय्यक्-न स्ब्हानह लह व-लदुन् % लह फ़िल्अज़ि 🌶 व बिल्लाहि समावाति कफ़ा वकीला 🗱 (१७१) मा लंय्यस्तन्किफ़ल् - मसीह अंय्यक् - न अब्दल्-लिल्लाहि व लल्-मला-इकत्ल्-मंय्यस्तन्किफ् अन् अिबादतिही व यस्तक्बिर् मूकर्रव-न 👂 व इलैंहि जमीआ १७२) फ़-अम्मल्लजी-न आमन् अमिल्स्सालिहाति व फ़-युवफ़्फ़ीहिम् उजूरहुम् व यजीदुहुम् मिन फ़ज़्लिही ८ लञीनस्तन्कफ यूअञ्जिब्रहुम् फ अजाबन लहुम् मिन दुनिल्लाहि वलिय्यंव-व **Ŀĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ**ĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸ **%** व लाजिम ★रु २३/३ आ ह

तुरं निहा ४

हिंदी हैं , उस की निस्कत खुदा गवाही देता है कि उस ने अपने इत्य से क्रिक्त की है, उस की निस्कत खुदा गवाही देता है कि उस ने अपने इत्य से क्रिक्त की भागाही देते हैं और गवाह तो खुदा ही काफ़ी है। (१६६) जिन लोग को) खुदा के रास्ते से रोका, वे रास्ते से भटक कर दूर जा पड़े। काफ़िर हुए और जुत्म करते रहे, खुदा उन को बल्बनने वाला नहीं और न उन्हें रा (१६६) हां, दोजल का रास्ता, जिसमें वे हमेशा (जलते) रहेंगे और यह (बात है। (१६६) लोगो! खुदा के पैगम्बर तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की कर आए हैं, तो (उन पर) ईमान लाओ, (यही) तुम्हारे हक में बेहतर है और तो (जान रखो कि) जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१७०) ऐ अहले किताब! अपने दीन से न बढ़ो और खुदा के बारे में हक के सिवा कुछ न कहो। मसीह (यानी) मरस्य खुदा थे, न खुदा के बेटे, बल्क) खुदा के रसूल और उस (की बशारत) का का मरयम की तरफ भेजा था और उस की तरफ से एक रूह थे, तो खुदा और उस वाओ और (यह) न कहो (कि खुदा) तीन (हैं, इस एतकाद से) बाज आओ में बेहतर है। खुदा ही अकेला माबूद है और इस से पाक है कि इस के औलाद हों में और जो कुछ जमीन में है सब उसी का है और खुदा ही कारसाज काफ़ी है। नाखिल की है, उस की निस्वत खुदा गवाही देता है कि उस ने अपने इत्म से नाखिल की है और क़रिक्ते भी गवाही देते हैं और गवाह तो ख़ुदा ही काफ़ी है। (१६६) जिन लोगों ने कुफ़ किया और (लोगों को) खुदा कें रास्ते से रोका, वे रास्ते से भटक कर दूर जा पड़े। (१६७) जो लोग काफ़िर हुए और जुल्म करते रहे, खुदा उन को बख्शने वाला नहीं और न उन्हें रास्ता ही दिखाएगा। (१६८) हां, दोजख का रास्ता, जिसमें वे हमेशा (जलते) रहेंगे और यह (बात) खुदा को आसान है। (१६६) लोगो ! ख़ुदा के पैग़म्बर तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक़ बात ले कर आए हैं, तो (उन पर) ईमान लाओ, (यही) तुम्हारे हक़ में बेहतर है और अगर कुफ़ करोगे तो (जान रखो कि) जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है और खुदा सब कुछ जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१७०) ऐ अह्ले किताब ! अपने दीन (की बात) में हद से न बढ़ो और ख़ुदा के बारे में हक़ के सिवा कुछ न कहो। मसीह (यानी) मरयम के बेटे ईसा (न खुदा थे, न ख़ुदा के बेटे, बल्कि) ख़ुदा के रसूल और उस (की बशारत) का कलिमा थे, जो उस ने मरयम की तरफ़ भेजा था और उस की तरफ से एक रूह थे, तो ख़ुदा और उस के रसूलों पर ईमान लाओ और (यह) न कहो (िक खुदा) तीन (हैं, इस एतकाद से) बाज आओ कि यह तुम्हारे हक में बेहतर है । खुदा ही अकेला माबूद है और इस से पाक है कि इस के औलाद हो 🗓 जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है सब उसी का है और खुदा ही कारसाज काफ़ी है। (१७१) 🖊

मसीह इस बात से आर (लाज-शर्म) नहीं रखते कि खुदा के बन्दे हों और न मुकर्रब फ़रिक्ते (आर रखते हैं) और जो शास्त्रस खुदाकाबन्दाहो नेको आ़र की वजह समझे और सरकशीकरेतो खुदासब को अपने पास जमाकर लेगा। (१७२) तो जो लोगईमान लाये और नेक काम करते रहे, वह उन को उन का पूरा बदला देगा और अपने फ़ज्ल से कुछ ज्यादा भी इनायत करेगा और जिन्हों ने (बन्दाहोने से) आर व इंकार और घमंड किया, उन को वह तक्लीफ़ देने वाला अजाब

⁸² व लाजिम ★रु२३/३ आ ६

सूरतुल्मा-इदिते , क़्रकान मजीव १६४ लायुहिब्बुल्लाहु ६ या अय्युहन्नासु कद् जॉ-अ कुम् बुर्हानुम्-मिर्रब्बिकुम् व अन्जलना न्रम्मुबीना (१७४) फ अस्मल्लजी-न आमन् बिल्लाहि वअ-त-सम् बिही फ-स-युद् रहूमतिम् - मिन्हु व फ़ज़िलव्⁹- व यह्दीहिम् फ़ी खिलुहुम् यस्तपृतून - क 🌶 क़ुलिल्लाहु सिरातम् - मुस्तकीमा 🕨 (१७५) फ़िल्कलालित् 🌶 इनिम्रु-उन् ह-ल-क लै-स लहू व-लदुंव-व लहूं उख्तुत् फ़ लहा निस्फ़ुमा لُلُهُ مُرْقِن فَضِيلِهِ وَأَهَا الَّذِينَ اسْتَنْكُفُوا وَاسْتَكُووا فَعَلَمْهُمْ त-रक ६ व हु-व यरिसुहा इल्लम् यकुल्लहा مَلَهُ الْيَمَا الْوَكَامُ وَلا يُعِمَلُونَ لَهُمُ فِينَ دُونِ اللهِ وَإِيّا وَلا يُعِمْدُونَ لَهُمُ فِينَ व-लद्तु । फ़ इन् का-न-तस्नतैनि फ़-लहुमस्-لَكُلُهُمَّا النَّاسُ قَلْ جُلَّةً كُنَّهُ يُرْمَانُ فِن رَّبِيكُمْ وَأَنْزُلْنَا إِلَيْكُونُورًا يْنُا@فَأَمَّأَ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا بِاللَّهِ وَاغْتَعَمُّوْا بِهِ فَسَيِّلَ خِلْهُمْ मिम्मा त-र-क^७व सुलुसानि कान् इन् نُ رَحْمَةَ فِينَهُ وَفَضْلٍ وَيَعُدِينِهِ مَ الْبِهِ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا فَ इस्रवतुर्रिजालंव-व निसा-अन् फ़ लिञ्ज-करि يِّتَفُتُونَكُ ۚ قُلِ اللَّهُ يُفْتِينَكُمْ فِي الْكَلْلَةِ ۚ إِنِ امْرُوَّا مَلَكَ كَيْسَ हिंडिज़ल्ं - उन्सयैनि 🌶 युबर्यियनुल् لَهُ وَكُنُّ وَلَهُ أَخْتُ مُلَكُمَّا نِصْفُ مَا تَرَكَ " وَهُو يَرِثُهُ ۚ آَانَ لَوْ يَكُنْ लाहु अन् - तज़िल्लु 👂 वल्लाहु लकुम् لْهَا وَلَكُ ۚ فَإِنْ كَالَتُنَا الْمُنتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُيْنِ مِمَا تَرَادُ ۚ وَإِنْ كَالُوَا बि कुल्लि शैइत् अलीम ※ (१७६) عُوَّةً لِجَالًا وَنِمَاءُ فَلِلدَّكَ مِفْلُ حَقِّ الْأَنْفَيَنِي مُنْكَ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَعَضِلُوا ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ مَنْيُ وَعَلِيْدُ ۗ ٩ و اللوالرُّغـــين الرَّهــ ५ सूरतुल्मां-इदित ११२ لَأَيْهُمَا الْمُدَيْنَ أَمَنُونَا أَوْقُوا بِالْعُقُودُ أَجِلْتُ لَكُمْ بَهِيمَهُ الْأَنْتَامِ لا مَا أَيْتُلْ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُعِلَى الصَّيْدِ وَإِنْتُمْ حُرُمٌ لِنَّ اللَّهَ يَعْكُمُ مُايُويُكُ۞ يَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ أَمَنُوْ الْانْجُلُوَالشَمَآيِدَ اللهِ وَلَا الشَّهْرَ (मदनी) इस सूर: में अरबी के १३४६४ अक्षर, २८४२ إِمْرُ وَلَا الْهَذَائَ وَلَا الْقَلَا لِهِذَ وَلَا أَقِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامُ يَبْتُغُونَ शब्द, १२० आयतें और १६ रुक्अ हैं। رُقِنْ تَوْتِهِمْ وَيضُوانًا وَإِذَا حَلَلْتُوزَاصْطَادُواْ وَلَا يَغِيرِمَعْكُمْ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम या अय्युहल्तजी-न आमन् औफ़ बिल्अुक़्दि 🖟 उहिल्लत् लकुम् बहीमतुल्-अन्आमि इल्ला मा युत्ला अलेकुम् गै-र मुहिल्लिस्सैदि व अन्तुम् हुरुमुन् इन्नर्ला-ह यह्कुमु मा युरीद (१) या अय्युहल्लजी-न आमन ला_तुहिल्लू **शक्षां-इरल्ला**हि व लश्शह्ररल्-ह़रा-म व लत्हद-य व लत्कला<mark>-</mark>इ-द व ला आम्मीनल्-यब्तगू-न फ़ज़्-लम्-मिरंब्बिहिम् व रिज़्वानन् । व इजा ह-लल्तुम्

र्षे इन्नल्ला-ह यह्कुमु मा युरीद (१) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तुहिल्लू ह श्रमा-इरल्लाहि व लश्शहरल्-हरा-म व लल्हद-य व लल्कला-इ-द व ला आम्मीनल्-ह बैतल्-हरा-म यब्तगू-न फ़ज़्-लम्-मिरंब्बिहिम् व रिज़्वानन् ७ व इज़ा ह-लल्तुम् फ़स्ताद्द ७ व रा यजिरमन्नकुम् शन-आनु कौमिन् अन् सद्दुकुम् अनिल्-मिरंजिदिल्-ह हरामि अन् तब्-तदुळ्ळव तआवन् अ-लल्बिरि वत्तकवा ८ व ला तआवन् अ-लल् ह इस्मि वल्बुद्वानि ८ वत्तकुल्ला-ह ७ इन्नल्ला-ह शदीदुल्-अिकाब ● (२) देगा। (१७३) और ये लोग लुदा के सिवा अपना हामी और मददगार न गएंगे। (१७४) लोगो! तम्होरे परवरदिगार की तरफ़ से तुम्हारे पास (रोशन) दलील आ चुकी है और हम ने (कुफ़ और भटकाव का अधेरा दूर करने को) तुम्हारी तरफ चमकता हुआ नर भेज दिया है। जो लोग खुदा पर ईमान लाये और उस (के दीन की रस्सी) को मजबूत पकड़े रहे, उन को वह अपनी रहमत और फ़रल (के बहिश्तों) में दाखिल करेगा और अपनी तरफ़ (पहुंचने का) सीधा रास्ता दिलाएगा। (१७५) (ऐ पैगम्बर!) लोग तुम से (कलाला के बारे में खदा का) हुक्म मालम करते हैं। कह दो कि खुदा कलाला के बारे में यह हक्म देता है कि अगर कोई ऐसा मुई मर जाए, जिस के औलाद न हो (और न मां-बाप) और उस के बहन हो तो उस को भाई के तर्के में से आधा हिस्सा मिलेगा और अगर बहन मर जाए और उस के औलाद न हो तो उस के तमाम माल का बारिस भाई होगा और अगर (मरने वाले भाई की) दो बहनें हों तो दोनों को भाई के तर्के में से दो तिहाई और अगर भाई और बहन यानी मर्द और औरतें मिले-जूले वारिस हों तो मर्द का हिस्सा दो औरतों के हिस्से के बराबर है, खुदा (ये अह्काम) तुम से इस लिए बयान फ़रमाता है कि भटकते न फिरो और खदा हर चीज जानता है। (१७६) 🗻

५ सूरः माइदः ११२

ऐ ईमान वालो ! अपने इक़रारों को पूरा करो । तुम्हारे लिए बार पाए जानवर, (जो चरने

सर: माइद: मदनी है और इस में एक सौ बीस आयतें और और सोलह हक्अ हैं। शुरू खुदाका नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

दे वाले हैं,)
एहराम में ि।
पहराम की वी।
प्रमानी
स्वान करें कि तम स्वते
त्यार न करें कि तम उन पर ६
दूसरे की मदद किया करो और गु

र कलाला इसे कहते हैं कि जिस का बेटा ६
रन को बेटा-बेटी का हुक्म है और अंगर संगे ने
भें, तो तिहाई उस माल से जो छोड़ मरा
भीर जो निरे भाई हों तो उन को फ़रमाय।
प्रमार बेटी हो और बहन हो तो हिस्सा वे।
प्रमार क्रिक्ट वाले हैं.) हलाल कर दिए गये हैं, अलावा उन के जो तुम्हें पढ कर सुनाये जाते हैं, मगर (हज के) एहराम में शिकार को हलाल न जानना । खुदा जैसा चाहता है, हुक्म देता है । (१) मोमिनो! खुदा के नाम की चीजों की बे-हर्मती न करना और न अदब के महीने की और न क़र्बानी के जानवरों की (जो खुदा की नचर कर दिए गये हों और) जिनके गलों में पट्टे बंधे हों। और न उन लोगों की, जो इज्जत के घर (यानी बेतुल्लाह) को जा रहे हों (और) अपने परवरदिगार के फ़ज़्ल और उस की खुक्नूदी की तलब स्खते हों और जब एहराम उतार दो, तो (फिर अख़्तियार है कि)शिकार करो और लोगों की दुश्मनी इस वजह से कि उन्होंने तुमको इज्जत वाली मस्जिद से रोका था, तुम्हें इस बात पर तैयार न करे कि तुम उन पर ज्यादती करने लगो 💥 और (देखो) नेकी और परहेजगारी के कामों में एक दूसरे की मदद किया करो और गुनाह और जुल्म की बातों में मदद न किया करो और खुदा से डरते

१ कलाला इसे कहते हैं कि जिस का बेटा और बाप न हो कि असल वारिस यही हैं तो उस वक्त उस कै भाई-वहन को बेटा-बेटी का हुक्स है और अंगर समें न हों तो यही हुक्म सौतेले का है। एक बेहन तो आधा और दो ^{बहुन} हों, तो तिहाई उस माल से जी छोड़ मरा और अगर भाई-बहुन हों तो मर्द को दोहरा हिस्सा और औरत को डकहरा और जो निरे भाई हों तो उन को फ़रमाया कि वह बहन के माल के वारिस हों यानी हिस्सा तैं नहीं वह अस्वा है। अगर बेटी हो और बहन हो तो हिस्सा बेटी को और बहन 'अस्वा है यानी हिस्सेदारों से बचे

عَلَى الْمِيرَ وَالتَّقُوٰيُ وَلِاتُّهَا وَنُوا عَلَى الْإِنْمِهِ وَالْعُذُوانِ وَاتَّقُواامَٰهُ

انَ اللَّهُ شَكِيمُ لُمُ الْعِقَالِ ﴿ خُتِمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْمَةُ وَالْغَمُ وَكُمْ سُنْزُمُو وَمَآ أَهِلَ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ وَالْمُغْمَنِقَةُ وَالْمَوْتُوذَةُ وَالْمُثَوِّدَةُ

التَّطِينُ أَنْ وَمَا أَكُلُ السَّبُعُ إِلَّا مِمَا ذَكَّيْنُورٌ وَمَا ذُبِحُ عَلَى النَّصُهُ رَأَنْ تَنْتَقِيبُوا بِالْأِزْلِامِ ذَلِكُهُ فِسُقُّ ٱلْيُومَ بِيَهِ الْسَافِينَ

لُقَرُوٰا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَغَفَّوُهُمْ وَالْحَثَوْنِ ٱلْيَوْمَ ٱلْمُلُكُ لَكُمْ

بِيْنَكُ وَأَتَّمُتُ عَلَيْكُ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا *

فَنَن اضْطُرُ فِي تَعْمُصَ فِي غَيْرَهُمَّ كَانِفِ لِإِثْمِ ۗ فَإِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ

رُحِيْدُ ﴿ يَسْكُلُونِكَ مَا ذَا أَجِلَ لَهُ مِرْ قُلْ أَجِلَ لُكُمُ الطَّيِّبُ ۗ وَ اَعَكَنتُهُ فِينَ الْبُوَالِحِ مُكَلِينِيَ شَلِلُونَهُنَّ مِنَاعَلَمُكُواللَّهُ فَكُلُوا

عَمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْقُوااللهُ ولِنَّا

اللَّهُ مَسْرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ أَلِيهُ مُرَابِعِلْ لَكُمُ الطَّيِّبِاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتْبَ حِلُّ لِكُوزٌ وَطَعَامُكُوْ رِحِلٌ لَهُوْ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ

الْمُؤْمِنْتِ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ الْمَانِينَ أُوْتُوا الْكِتْبَ مِنْ تَبَلِكُمُ إِذَا

الْيَاتُهُونَهُنَّ أَبُورُهُنَّ مُنْصِينِينَ غَيْرَ مُسْفِعِينَ وَلَا مُتَّخِلِكُ

हुरिमत् अलेकुमुत्मेतत् बद्दमुव लह्मुल्-स्निन्जीरिव मा उहिल्-ल लि गैरिल्लाहि मा अ-क-लस्सबुङ्ग बिही बल्मुन्खनिकतु बल्मीक्ज़ुनु बल्मुतरिद्देयनु बन्नतीहतु व इल्ला मा अक्केतुम् अंव मा जुनि-ह अ-लन्तुमुबि व अन् अस्लामि 🕨 ज्ञालिकुम् फ़िस्कुन् 🌶 अल्यौ-म य-इसल्ल्जी-न क-फ़रू

दीनिकुम् फ़ ला तस्सीहुम् वस्सीनि^ह् अलेकुम् निअ्-मती व रजीतु लकुमुल्-इस्ला-मः दीनन् ≱फ मनिज़्तुर-रफी मख्-म-सृतिन् ग्रै-र मु-त-जानिफ़िल्लि इस्मिन् 🛭 फ़ इन्नल्ला-ह ग़फ्रर्रहीम (३) यस्अलून-क माजा उहिल्-ल लहुम् ५ कुल् उहिल्-ल लकुमुत्-त्रियबातु ∥ व मा अल्लम्तुम् मिनल्-जवारिहि मुकल्लिबी-न तुअल्लिमूनहुन्-न मिम्मा

अल्-ल-मकुमुल्लाहु 📝 मिम्मा फ़ कुलू अलैकुम् वज्कुरुस्मल्लाहि अलैहिं وَمَنْ يُكُلُونِهِ إِلَيْهِ الْمُعَالِينِ فَعَلَى مُعَلِّمُ الْمُعَالِينِ فَعَلَى الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعِلِّمُ اللَّهِ الْمُعِلَّمُ اللَّهُ الْمُعِلِّمُ الْمُعِلِّمُ اللَّهُ الْمُعِلِّمُ اللَّهُ الْمُعِلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعِلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعِلَّمُ اللَّهُ الْمُعِلَّمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَّمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللَّهِ الْمُعِلَّمُ الْمُعِلَّمُ اللَّهُ عِلَيْمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ

वत्तकुल्ला-ह 💃 इन्नल्ला-ह सरीश्रुल्हिसाब

अल्यौ-म उहिल्-ल लकुमुत्तय्यबातु । व तथामुल्लजी-न ऊतुल्-किता-ब हिल्लुल्लकुम् 🗸 व तआमुकुम् हिल्लुल्लहुम् 🗸 वल्मुह्सनातु

मिनल् - मुअ्मिनाति वल्मुह्स्नातु मिनल्लजी - न **ऊतुल्-किता-ब** कब्लिकुम् इजा आतेतुमूहुन्-न उजूरहुन्-न मुह्सिनी-न ग़-र मुत्तखिजी अख्दानिन् 🖢 व संय्यवेक्षुर् बिल्ईमानि फ़-क़द् हुबि-त हु.-व फ़िल्-आखिरति मिनल्-खासिरीन 🗚(४) अ - मलुह 🗸 व

★रु. १/५ आ ५

रहो। कुछ शक नहीं कि खुदा का अजाब सस्त है ●२) तुम पर मरा हुआ जानवर और (बहता) लहू और सुअर का गोश्त और जिस चीज पर खुदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए और जो जान-बर गला घुट कर मर जाए और जो चोट लगकर मर जाए और जो गिरकर मह जाए और जो सींग लग कर मर जाए, ये सब हराम हैं और वे जानवर भी, जिसको दरिदे फाड खाएं, मगर जिसको तुम(मरने से पहले) जिब्ह कर लो और वे जानवर भी, जो थान पर जिब्ह किया जाए और यह भी कि पासों से किस्मत मालम करो । ये सब गुनाह (के काम) हैं । आज काफ़िर तुम्हारे दीन से ना-उम्मीद हो गये हैं. तो उन में मत डरो और मुझी से डरते रहो (और) आज हम ने तुम्हारे लिए तुम्हारा दीन कामिल कर दिया और अपनी नेमतें तुम पर पूरी कर दीं और तुम्हारे लिए इस्लाम को दीन पसन्द किया. हां, जो शस्स भूख में ना-चार हो जाए, (बशर्त कि) गुनाह की तरफ़ मायल (झुकाव) न हो, तो खदा बरुगने वाला मेहरबान है। (३) तुम से पूछते हैं कि कौन-कौन-सी चीजें उन के लिए हलाल हैं, (उन से) कह दो कि सब पाकीजा चीजें तुम को हलाल हैं। और वह शिकार भी हलाल है, जो तुम्हारे लिए उन शिकारी जानवरों ने पकड़ा हो, जिन को तुम ने सधा रखा हो और जिस (तरीक़) से खुदा ने तुम्हें (शिकार करना) सिखाया है (उस तरीक़ से) तुम ने उन की सिखाया हो, तो जो शिकार वे तुम्हारे लिए पकड रखें, उस को खालिया करो और (शिकारी जानवरों के छोड़ते बक्त) खुदा का नाम ले लिया करो । और खुदा से डरते रहो । बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (४) आज तुम्हारे लिए सब पाकीजा चीजें हलाल कर दी गयीं और अहले किताब का खाना भी तुम को हलाल है और तुम्हारा खाना उन को हलाल है और पाकदामन मोमिन औरतें और पाकदामन अहले किताब औरतें भी (हलाल हैं), जब कि उन का मह दे दो और उन से अफ़्फ़त (पाकदामनी) रखनी मक्सूद हो, न खुली बद-कारी करनी और न छिपी दोस्ती करनी और जो शस्स ईमान का मुन्किर हुआ, उस के अमल जाया हो गये और वह आखिरत में नुक्सान पाने वालों में होगा । (४) 🖈

१. अरब जाहिलियत में यह काम करते ये कि तीन पांसे होते थे। एक पर लिखा था, यह काम कर, दूसरे पर 'मत कर', तीसरा ख़ाली था, यानी उस पर कुछ नहीं लिखा होता था। जब वे कोई काम करना चाहते तो पासे डालते । अगर हुक्म निकलता, तो इस काम को करते, अगर इन्कार निकलता तो न करते और अगर खाली निकलता, तो फिर डालते । बुखारी, मुस्लिम में आया है कि जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अर्लीह व सल्लम जब कावे में दाख़िल हुए तो वहां इब्राहींम और इस्माईल अर्लै० की तस्वीरें पायीं। उन के हायों में पांसे श्रे। आप ने फ़रमाया, खुदा इन लोगों को हलाक करे। ये खूब जानते हैं कि इवाहीम और इस्माईल ने कभी पांसा नहीं फेंका। मुजाहिद कहते हैं कि देपांसे जुआ। खोलने के ये, मगर इस में कलाम है, क्यों कि खुदाने पांसों और जुए में फ़र्क किया है। पासों को 'अवसाम' कहा है, जुए को मैसर। हा, यों कहा जा सकता है कि कभी उन को इस्तिखारे में और कभी जुए में इस्तेमाल करते थे। खदा ने इस काम को गुनाह कहा और इस से रोका।

रे रिवायत है कि हातिम का बेटा अदी और चैद बिन खैल आंहजरत सल्ल० के पास आये और कहा, या रसुलल्लाह ! हम ऐसे सकान में हैं कि वहां कुत्ते शिकार करते हैं । हम उन में से कुछ को जिब्ह करते हैं और कुछ को पाल लेते हैं और कुछ को कुले बर्बाद कर देते हैं। यह शिकार हलाल है या मुर्दार। इस पर अगली भायत उत्तरी।

लायुहिध्बुल्लाहु ६

इलस्सलाति फ़रिसल् वुजूहकुम् व क्म्तुम् आमन् इजा रऊसिकुम् वअर्जुलकुम् इलल्कअ्-बैनि । व बि ऐदि-यकुम् इलल्-मराफ़िकि वम्सह जुनुबत् फ़ल्ह-हरू, व इन् कुन्तुम् मर्ज़ा औ अला स-फ़रिन् ओ लामस्तुमुन्निसा-अ फ़-लम् मिनल्गा-इत् औ जा-अ अ-हृदुम्-मिन्कुम्

मिन्हु ⊌ मा ऐदीकुम् बुजुहिकुम् युरीदुल्लाहु लि यज्-अ-ल अलैकुम् मिन् ह्-रजिव्-व

मा-अन् फ-त-यम्मम् सअीदन् त्य्यबन् फम्सह

लाकिय्युरीदु लि युतहिह-रकुम् व लि युतिम्-म निअ-म-तह अलेकुम् ल-अल्लकुम् तक्ष्कुरून

वञ्कुरू निअ्-मतुल्लाहि अलेकुम् व (६) मीसाकहुल्लजी वास - ककुम् बिहीं । इज्

कुल्तुम् समिअ्-ना व अ-तअ्-नारंवत्तकुल्ला-हь इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बि - जातिस्सुदूर (७)

क़व्वामी-न या अय्युहल्लजी-न आमनू कूनू ालेल्लाहि शु-हदा-अ बिल्किस्ति. अंव ला

यज्रिसन्तकुम् शनआनु कौमित् अला अल्ला

तअ, - दिलू 🕨 इअ़ - दिलू 🕶 हु - व अवरबु (=)

तअ्-मल्-न ख़बीरम्-बिमा व अमिलुस्सालिहाति । लहुम् मरिफ-र-तुंव - व अज्रुहन् अओम

उला-इ-क अस्हाबुल्-जहीम आयातिना बि कञ्जब् व अय्युहल्लजी-न आमनुज्कुरू निअ्-म-तल्लाहि अलेकुम् इज् हम्-म

ऐदियहुम् फ़-कफ़्-फ़ <u> सेदियहम्</u> फल्-य-त-वक्कलिल् - मुअ्मिन्न 💥 अ-लल्लाहि

لِمُعِرَةِ مِنَ الْمُحْسِرِينَ فَيَأَيُّهُ الْمَيْنِ امْنُوا إِذَا قُدُتُمْ إِلَى العَلِيَّةِ سَلُوْا وَجُوهَا لَمْ وَآيِدِي لِكُوْرِ إِلَى الْمَرَافِقِ وَاصْسَوْا بِدُونِ اَنْهُ لَكُوْ إِلَى الْكُمْ يَنْ أُو إِنْ كُنْ تُعْرِجُنُوا فَاظْلَارُوا وَإِنْ كُوْ ا وَعَلَى سَغُيرِ أَوْجَاءً أَحَدُّ قِينَكُمْ قِينَ الْغَالِيطِ أَوْلَيُهُ

فَلِعَ يَهِدُ وَامَاءٌ خَتَيَعَتُوا صَعِيدٌا طَيِّهُ فَأَصْعَتُهُمْ إِلَّهِ مِّنْهُ مُا يُرِنْكُ اللهُ لِيَعْمَلُ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ

ذَكُمْ وَلِيْدَةَ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَثَكَّرُونَ ⊕ وَ كُنُوْ انِعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِينَاقَهُ الَّذِي وَاثَكَّلُوْمِهُ ۗ إِذْ قُلْمُتُمُ مَعْنَا وَ اَطَعْنَا وَالتَّعُواللهُ إِنَّ اللهُ عَلِيْدٌ اللَّاتِ الغَيْدُونِ

يَأَيُّهُا الَّذِينَ أَمَنُوا كُونُوا فَوْمِينَ يَلْهِ شُهَكَا آءِ بِالْقِنْطِ وَلَا بَسْرِمَنْكُمُ شَنَالً فَوْمِ عَلَى الْآنَفُ إِلَا أَعْدِ لُوَا أَعْدِ لُوْآ هُو أَوْبُ لِلتَّفْوى

وَ الْتُعُوا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ خَمِيرٌ ۗ إِمِالْتُعَمَّلُونَ۞ وَعَلَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا رْعَيدُواالصِّلَاتِ لَهُمْ مَعْفِرَةً وَٱجْرُعَظِيهُ۞ وَالَّذِينَ كُذُوا

وَكُذُوا مَالُتِنَا أُولَٰكَ أَصْلُ الْمُعَدُونَ لَأَنْهُا الَّذِينَ الْمُنُوا

लित्तक्वा ं वत्तकुल्ला - ह∳्री

व-अन्दल्लाहुल्लजी-न

अन्क्रम् 🎉

★क. २/६ आ ६

 χ_{ij}^{ij} मोमिनो ! तुम जब नमाज पढ़ने का इरादा किया करो, तो मुह और कुहतियों तक हाथ' धो लिया करो और सर का मसह कर लिया करो और टखनों तक पांव (घो लिया करो) और अयर नहाने की जरूरत हो तो (नहाकर) पाक हो जायाकरो और अगर बीमार हो या सफ़र में हो या कोई तुम में से वैतुल-खला (टट्टी) से हो कर आया हो या तुम औरतों से हम-बिस्तर हुए हो और तुम्हें पानी न मिल सके तो पाक मिट्टी लो और उस से मुंह और हाथों का मसह (यानी तयम्मुम) कर लो । खुदा तुम पर किसी तरह की तेंगी नहीं करना चाहता, बल्कि यह चाहता है कि तुम्हें पाक करे और अपनी नेमर्ति तुम पर पूरी करे, ताकि तुम शुक्र करो । (६) और खुदाने तुम पर जो एहसान किये हैं, उन को याद करो और उस अहद को भी, जिस का तुम से कौल लिया था, (यानी) जब तुम ने कहाथाकि हम ने (खुदा का हुक्म) सुन लिया और कुबूल किया और खुदासे डरो। कुछ शक जहीं कि खुदादिलों की बातों (तक) को जानता है।(७) ऐ ईमान वालो ! खुदा के लिए इंसाफ़ की गवाही देने के लिए खड़े हो जाया करो और लोगों की दुश्मनी तुम को इस बात पर तैयार न करे कि इंसाफ़ छोड़ दो । इंसाफ़ किया करो कि यही परहेजगारी की बात है और खुदा से डरते रहो । कुछ शंक नहीं कि खुदा तुम्हारे तमाम कामों से खबरदार है । (६) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन से खुदा ने वायदा फ़रमाया है कि∠उन के लिए बल्झिण और बड़ा अच्छ है । (१) और जिन्हों ने कुफ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वे जहन्नमी हैं । (१०) ईमान वालो ! खुदा ने जो तुम पर एहसान किया है, उस क्रो याद करो, जब एक जमाअत ने इरादा किया कि तुम पर हाथ उठाएं, तो उस ने उन के हाथ रोक दिए और खुदा से डरते उहो और मोमिनों

को खुदा ही पर भरोसा रखना चाहिए। (११) ★

१ कुछ तम्सीर लिखने वालों ने लिखा है कि इस्लाम के मुरू में हर नमांच के लिए वुजू करना वाजिव था, मगर वाद में वह भी वाजिव न रहा। एक हदीस में है कि हजरत रस्तुल्लाह सत्लल्लाह अलीह व सत्लम हर नमांच के लिए वुजू किया करते थे, जर्ज फ़ारेह मक्का का दिन आया तो आप ने वुजू कर के दोनों मोजों पर मसह किया और एक ही वुजू से कई नमांचें पढ़ों। हजरत जमर रिज ने अर्ज किया, या रस्तुल्लाह ! आप ने वह काम किया है जो पहले कभी नहीं करते थे। आप ने फ़रमाया, मैं ने यह काम जान-बूझ कर किया है।

وَيَعْفُواْ عَنْ كَثِينُوهُ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورُ وَكِتْبُ مُهِانِنْ يَّهُ لِوَى بِهِ اللَّهُ مَنِ النَّبَعَ وِخُولَنَهُ سُبُلَ السَّلُو وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ أَ

الظُّلُسْتِ إِلَى التُّورِ بِإِذْنِهِ وَيُهْ لِينْ مِ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٌ ۞ لَقُلُ

كُفُرُ الَّذِينَ قَالَوْ الدَّ اللهُ عُو النَّسِيعُ ابنُ مَزِيدٌ قُل فَنَنْ يَبِاكُ |

फ़अ्-फ़ु अन्हुम् वस्फ़ह्} इन्नल्ला-ह युहि्**ब्बुल्**-मुह्सिनी-न् (१३) व मिनल्लजी-न कालू इन्ना नसारा अ-खज्ना मीसाकहुम् फ्र-नसू हुज्जिम्मिम्मा

जुक्किरू बिही अ़ेफ अररेना बेनहुमुल्-अदाव-तु वल्बरजा-अ इला यौमिल् - कियामित् व व विभेग कियानि यस्तअून (१४) बिमा कानू युनब्बिउ-हुमुल्लाहु

कसीरम्मिम्मा कुन्तुम् किताबि कद् जा-अकुम् रसूलुना युबय्यिनु लकुम् अन् कसीरित् 🖁 कद् जा^{म्}अकुम् मिनल्लाहि नुरुव्-ब मिनल्किताबि व यअ-ुफू यह्दी बिहिल्लाहु मनित्त-ब-अ रिज़्वानहू किताबुम्-मुबीन 🛭 (१५) युख्रिजुहुम् मिनज्ञ्जुलुमार्ति इलन्नूरि बि इज़निही सुबुलस्सलामि सिर्ातम्-मुस्तकीम (१६) ल-कद् क-फ़-रल्लजी-न यह्दीहिम् इला इन्नल्ला-ह हुवल्मसीहुब्नु मर्य-म∌ कुल् फ़ मंय्यम्लिकु मिनल्लाहि मर्य-म उम्मह फ़िल्अज़ि अरा-द अंय्युह्लिकल्-मसीहब्-न व मन् इन मुल्कुस्समावाति वल्अज़ि बैनहुमा मा लिल्लाहि व यशा - उ ५ वल्लाहु कृत्लि शेइत् अला

और खदा ने बनी इस्राईल से इक्तरार लिया और उन में हुम ने बारह सरदार मुकरेर किये फिर खदा ने फ़रमाया कि मैं तुम्हारे साथ हूं। अगर तुम नमाज पढ़ते और जकात देते रहोगे और वैगम्बरों पर ईमान लाओगे और उन की मदद करोगे और खुदा को कर्जे हसना दोगे, तो मैं तुम से तुम्हारे गुनाह दूर कर दूंगा और तुम को बहिश्तों में दाखिल करूंगा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं. फिर जिस ने इस के बाद तुम में से कूफ़ किया, वह सीधे रास्ते से भटक गया। (१२) तो उन लोगों के अहद तोड़ देने की वजह से हम ने उन पर लानत की, और उन के दिलों को सख्त कर दिया। ये लोग कलिमात (किताब) को अपनी जगहों से बदल देते हैं और जिन बातों की उन को नसीहत की गयी थी, उन का भी एक हिस्सा भुला बैठे और थोड़े आदमियों के सिवा हमेशा उन की (एक न एक) खियानत की खबर पाते रहते हो, तो उन की खताएं माफ़ कर दो और (उन से) दर-गुजर करो कि ख़ुदा एहसान करने वालों को दोस्त रखता है। (१३) और जो लोग (अपने को) कहते हैं कि हम नसारा हैं, हम ने उन से भी अह्द लिया था, मगर उन्हों ने भी उस नसीहत का, जो उन को की गयी थी, एक हिस्सा भूला दिया, तो हम ने उन के आपस में कियामत तक के लिए दुश्मनी और कीना डाल दिया और जो कुछ वे करते रहे, खुदा बहुत जल्द उन को उस से आगाह करेगा। (१४) ऐ अह्ले किताब ! तुम्हारे पास हमारे (आखिरी) पैग़म्बर आ गये हैं कि जो कुछ तुम (ख़ुदा की) किताब में छिपाते थे, वह इस में से बहुत कुछ तुम्हें खोल-खोल कर बता देते हैं और तुम्हारे बहुत-से कुसूर माफ़ कर देते हैं। बेशक तुम्हारे पास खुदा की तरफ़ से नूर और रोशन किताव आ चुकी है, (१५) जिस से ख़ुदा अपनी रिजा पर चलने वालों को निजात के रास्ते दिखाता है और अपने हुक्म से अंधेरे में से निकाल कर रोशनी की तरफ़ ले जाता और उनको सीधे रास्ते पर चलाता है। (१६) जो लोग इस बात के क़ायल हैं कि ईसा बिन मरयम खुदा हैं, वे बेशक काफ़िर हैं। (उन से) कह दो कि अगर खुदा ईसा बिन मरयम और उन की वालिदा को और जितने लोग जमीन में हैं, सब को हलाक करना चाहे, तो उसके आगे किस की पेश चल सकती है ? और आसमान और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब पर खुदा ही की बादशाही है । वह ओ चाहता है पैदा करता है और खुदा

कालतिल्-यहूदु वन्नसारा नह्नु अब्ना-उल्लाहि व अहिब्बा-उहू्, कुल् क-लि-म बश्चरिमम्मन् ख्र-ल-क्र ध्र यगुफिर अन्त्रम् जुनूबिकुम् 🕨 बल् युअज्जिबु मंय्यशा-उ व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अजि बैनहुमा 🗸 व इलै हिल्-मसीर युबय्यिन् कद जा-अकुम् लकुम् रसूलुना फ़ररतिम्-मिनर्रेस्लि अन तकुलु मा नजीरित्र/ मिम्बशीरिव-व ला जा - अकुम बशीरुंव-व नजी रुत् 🌡 कुल्लि कदीर इज मुसा याकौ मिज्ञुकुरू निअ-म-तल्लाहि अम्बिया-अ फ़ीकुम् मुलूकंव् 🗗 -व युअ्ति अ-ह-दिम्मनल्-आलमीन या क्रौमिद्खुलुल्-अर्ज़ल्-मूकद्-द-स-तुल्-लर्ता क-त-बल्लाह लकुम् फ-तन्क्रलिब् अदबारिक्रम मूसा स्नासिरीन

या अहलल् - किताबि इन-न कौमनु जब्बारी-न

यख्रजू मिन्हा 🌣 फ़ हत्ता नद्खुलहा रजुलानि मिनल्लजी-न क़ा-ल दाखिल्न अलैहिमुल्बा-ब ट फ़ दःजा अलैहिमद्ख्लू - त-वक्कल् लल्लाहि ग़ालिब - न **3** -लन्नद्खुलहा' मुसा इन्ना

या क़ाल्

कातिला इन्ना-हाहुना र्राप्रभारत्रप्रभावित २ ५५५५५

हर बीज पर कुदरत रखता है। (१७) और यहूच और नसारा कहते हैं कि हम खुदा के बेटे और उस के प्यारे हैं। कही कि फिर वह तुम्हारी वद-आमालियों की वजह से तुम्हें अजाब क्यों देता है, (नहीं,) बल्कि तुम उस की मल्लूकात में (दूसरों की तरह के) इंसान हो। वह जिसे चाहे बल्ले और जिसे चाहे अजाब दे और आसमान और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब पर खुदा ही की हुकूमत है और (सब को) उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (१८) ऐ अहले किताब! (पैगम्बरों के आने का सिलसिला जो एक असे तक कटा-सा रहा, तो) अब तुम्हारे पास हमारे पैगम्बर आ गये हैं, जो तुम से (हमारे हुकम) बयान करते हैं, ताकि तुम यह न कहो कि हमारे पास कोई खुगखबरी या डर सुनाने वाला नहीं आया, सो (अब) तुम्हारे पास खुगखबरी और डर सुनाने वाले आ गये हैं

और जब मूसा ने अपनी कौम के कहा कि भाइयो ! तुम पर खुदा ने जो एहसान किये हैं, उन को याद करो कि उस ने तुम में पैग्रम्बर पैदा किये और तुम्हें ब्रांदशाह बनाया और तुम को इतना कुछ इनायत किया कि दुनिया वालों में से किसी को नहीं दिया। (२०) तो भाइयो ! तुम अर्जे मुक्कह्स (पाक धरती, यानी शाम मुल्क) में, जिसे खुदा ने तुम्हारे लिए लिख रखा है, चल दाखिल हो और (देखना, मुकाबले के बक्त)पीठ न फेर देना, बरना नुक्सान में पड़ जाओगे। (२१) वे कहने लगे कि मूसा ! वहां तो बड़े खबरदस्त लोग (रहते) हैं और जब तक वह इस धरती से निकल न जाएं, हम वहां जा नहीं सकते, हां, अगर वे वहां से निकल जाएं, तो हम जा दाखिल होंगे। (२२) जो लोग (खुदा से) इरते थे, उन में से दो शाल्स, जिन पर खुदा की इनायत थी, कहने लगे कि इन लोगें। पर दरवाजे के रास्ते से हमले कर दो। जब तुम दरवाजे में दाखिल हो गये तो फ़त्ह तुम्हारी है और खुदा ही पर भरोसा रखो, बगर्ते कि ईमान वाले हो। (२३) वे बोले कि मूसा ! जब तक

वे लोग वहां हैं, हम कभी वहां नहीं जा सकते । (अगर लड़ना ही बरूरी है,) तो तुम और तुम्हारा अभ्यक्ष्मारभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ्यभ्रभ ዸፘጙኯፘጙኯ፞ፘጙኯፘጙጞፘጙጞፘጙ፠ዄጜፘጜኯጜቝጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯዄቔቘጜኯ_፟ዄዺጛዹኯፘኇኯኇፘኯዄፘጜ नप्सी व अस्त्री फ़पुरक़ बैनना व ला अम्लिक् इल्ला मुहर्रमतुन् बैनल-क़ौमिल-फ़ासिक़ीन (२४ का-ल फ़ इन्नहा स-न-तुन् ६ यतीहू-न फ़िल्अज़ि 🖢 फ़ तअ - स ला न-ब-अब्नै - आद - म फ़ासिक़ीन ★ (२६) वत्लु अलैहिम् फ़त्कुब्बि-ल मिन इज करेबा कुर्बानत्

अ-हदिहिमाव लम् यूत-क़ब्बल् आस्तरि 🕨 का-ल ल-अक्तूलन्त-क 🗩 क़ा-ल मिनलमूत्तकीन 🛍 इन्नमा य - त-क़ब्बलुल्लाहु

(२७) लइम्-ब-सत्-त इलय-य लि तक्तुलनी मा अना बि बासितिय्यदि-य इलै-क लि अक्तु-ल-क ८ इन्नी अखाफ़्ल्ला-ह रब्बल्-आलमीन (२८) इन्नी उरीद् अन् तब-अ बि इस्मी व इस्मि-क फ-तक-न मिन्

जालिमीन & (२६) फ़-तृब्व-अत् नपसूह कत-ल अखीहि फ़-क़-त-लह फ़ अस्ब-ह मिनल्खासिरीन (30) फ़-ब-अ-सल्लाह

अस्हाबिन्नारि ८ व जालि-क जर्जो - उज

गुराबंध्यबृहसु फ़िल्अज़ि लि युरियह कै-फ़ युवारी सौ-अ-तु अखीहि∌का-ल यावैलता

अ अजज्तु अन् अकू-न मिस्-ल हाळाल्गुराबि फ उवारि-य फ़-अस् - ब - ह् मिनन्नादिमीन Ёं∜(३१) मिन् अज्लि ज्ञालि -

औ फसादिन फ़िल्अज़ि फ़ क-अन्नमा क़-त-लन्ना-सं∖जमीअन्,⊁व मन् अह्याहा क - अन्तमा अह्यन्ता - स जमीअत् 🕨 व बिल्बिट्यनाति रंसुम्-म इन्-न कसीरम्-मिन्हुम् बेअ्-द जालि - क फ़िल्अर्जि इन्नमा जजा-उल्लजी-न मुस्रिफ़ुन (३२)

फ़िल्अज़ि फ़-सादन् खिलाफ़ित् औ युन्फ़ौ मिनल्अज़ि 🖢 जालि -अर् - जुलुहुम् मिन्

फ़िल्आख़िरति व लहुम् अजाबुन् खिज्यून फिद्द्न्या

مَانِيلًا إِنَّا مُهُنَا تَعِدُونَ۞ قَالَ رَبِ إِنْ لَا ٱمْلِكُ إِلَّا نَفْعِقُ أَنِي نَافَرُقُ مِينَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْعَيقِينَ ﴿ قَالَ فَإِنَّا الْمُزَّمَةُ مُعِنْ مَنَكُ أَيْسِيمُونَ فِي الْأَرْضِ فَكَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْ لْمِعِيْنَ ٥ وَاتَّلَ عَلَيْهِ مْ بُنَّ أَبْنَى أَدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرِّمَا قُرْمَانًا

تُعْتِيلُ مِنْ آحَدِهِمَا وَلَهُ يُتَقَيِّلُ مِنَ الْاَغَرِ ۚ قَالَ لَاقَتَٰكَ ۗ * الَّ اثْنَاكِتَكُنِّلُ اللهُ مِنَ الْمُتَعِنْنَ۞ لَينَ بَسُطْكَ إِلَّى بِسَدَادَ عَتْمَكُونِ مَا أَنَامِ كُلِيطِ مَدَى الدَكِ لِاقْتُلُكُ إِنَّ أَخَافُ اللهُ لَكِ

مِنْ ﴿إِنَّىٰ أُرِيدُ أَنْ تَهُوّا كِمِ إِنْهِنْ وَإِنْهِكَ مَثَّكُونَ مِنْ أَخْبِ ذِلِكَ جُزَّةُ الظُّلِمِينَ فَ فَطَرَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتُلُ لَخِيْهِ فَأَصُبُوَ مِنَ الْخِيرِيْنَ۞ فَيَعَفَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْعَثُ فِي

لِيُرْدَهُ كُيْفَ يُوَارِي سَوْءُ قَا اَيْضِيْهِ ۚ ݣَالَ يُونِكُنِّي ٱلْجَنَّاتُ عُ ٱلْأُنَّ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ قَالُوالِيَ سَوْءَةَ أَخِي ۚ قَاصْبَهُ مِنَ أُخْ مِنْ أَجُلِ ذَاكَ أَكْتَبُنَا عَلَى يَغِيَّ إِسْرَاوِمُلُ

نْ قَتَكَ نَفُسًا بِغَيْرِنَفِي أَوْ فَسَادٍ فِ الْأِرْضِ فَكَانَبًا قَتَلَ النَّاسَ وَمَنْ أَحِياهَا فَكَانَيْنَا لَحْيَا النَّاسِ جَمِيعًا وَلَقَلْ عَانَهُ مُهُ إِسُلْنَا

सौ-अ-त अला बनी इस्रा-ई-ल अन्नहू मन् क-त-ल नफ्सम्-बिगैरि निफ्सन्

ल-क़द

युहारिबुनल्ला-ह व रसुलह व अय्युकत्तल् औ युसल्लब् औ तुकत्त-अ ऐदीहिम् व

अओिम ⊭ (

★रु४/दबा७ ॐ व.मंजिल 🔵 ति.१/२∴मु. अं.मुताख.४ ॐ व.न बीसः

खदा जाओ और लड़ो, हम यहां बैठे रहेंगे। (२४) मूसा ने (खुदा से) इल्लिजा की कि परवर-हियार ! मैं अपने और अपने भाई के सिवा और किसी पर अख्तियार नहीं रखता, तो हम में और इन ना-फरमान लोगों में जुदाई कर दे। (२५) खुदा ने फरमाया कि वह मुल्क उन पर चालीस बरस तक के लिए हराम कर दिया गया (कि वहां जाने न पाएंगे और जंगले की) जमीन में परेशान किरते रहेंगे, तो उन ना-फ़रमान लोगों के हाल पर अफ़सोस न करो (२६)★ और (ऐ महम्मद) उन को आदम के दो बेटों (हाबील और काबील) के हालात (जो बिल्कुल सच्चे हैं) पढ़ कर सुनादो 整िक जब उन दोनों ने (खदा की जनाव में) कुछ नियाजें चढायीं, तो एक की नियाज तो कबूल हो गयी और दूसरे की कुबूल न हुई, (तब काबील हाबील से) कहने लगा कि मैं तझे करल कर दंगा। उस ने कहा कि खुदा परहेजगारी ही की (नियाज) कबूल फ़रमाया करता है। (२७) ■

और अगर तुमुझे करल करने के लिए मुझ पर हाथ चलाएगा, तो मैं तुझ को करल करने के लिए तुझ पर हाथ नहीं चलाऊंगा, मुझे तो अल्लाह रब्बूल आलमीन से डर लगता है। (२८) मैं चाहता हूं कि तू मेरे गुनाह में भी पकड़ा जाए और अपने गुनाह में भी, फिर दोजख वालों में से हो। और जालिमों की यहीं सजा है। (२६) मगर उस के नफ्स ने उस को भाई के क़त्ल ही पर उभारा, तो उस ने उसे कल्ल कर दिया और घाटा उठाने वालों में हो गया। (३०) अब खदा ने एक कव्वा भेजा, जो जमीन क्रेदने लगा, ताकि उसे दिखाए कि अपने भाई की लाश को कैसे छिपाये। कहने लगा, ऐ हे! मुझ से इतना भी न हो सका कि इस कब्वे के बराबर होता कि अपने भाई की लाश को छिपा देता। फिर वह शर्मिन्दा हुआ। (३१) इस (करल) की वजह से 💥 हम ने बनी इस्नाईल पर यह हक्म नाजिल किया कि जो शख्स किसी को (ना-हक) करल करेगा (यानी) बगुर इस के कि जान का बदला जान लिया जाए या मूल्क में खराबी पैदा करने की सजा दी जाए, उसने गोया तमाम लोगों को क़त्ल किया और जो उस की जिंदगी की वजह बना, तो गोया तमाम लोगों की जिंदगी की वजह बना और उन लोगों के पास हमारे पैग़म्बर रोशन दलीलें ला चुके हैं। फिर इस के बाद भी इन में बहत-से लोग मुल्क में एतदाल की हद से निकल जाते हैं। (३२) जो लोग खदा और उस के रसूल से लड़ाई करें और मूल्क में फ़साद करने को दौड़ते फिरें, उन की यह सज़ा है कि क़त्ल कर दिए जाएं या सूली चढ़ा दिये जाएं या उन के एक-एक तरफ़ के हाथ और एक-एक तरफ़ के पांच काट दिए जाएँ। यह तो दुनिया में उन की रुसवाई है और आखिरत में उन के लिए बड़ा (भारी) अजाब

१. हजरत आदम के जिल दो बेटों का यह किस्सा है, उन का नाम हाबील और क़ाबील था। यह बात मणहर है कि हजरत हब्बा के पेट से दो जुड़वां बच्चे पैदा होते थे, एक लड़का, एक लड़की । चूंकि जरूरत समझी जाती थी. इस लिए एक पेट के लड़के से दूसरे पेट की लड़की को और इस पेट की लड़की को उस पेट के लड़के से ब्याह देते थे। इत्तिफ़ाक़ यह हुआ कि काबील के साथ जो लड़की पैदा हुई, वह बहुत ख़बसूरत थी और हाबील के साथ जो पैदा हुई, वह बदसुरत थी। तो काबील ने चाहा कि उस की बहन का निकाह हाबील से न हो, बल्कि सद उसी से हो। आदम अलैहिस्सलाम ने कहा कि तुम दोनों नियाज करो, जिस की नियाज कुबूल हो, वह उस को मिले। हाबील ने नियाज में मोटी-ताजी बकरी दी और वह कुबूल हुई और काबील ने अनाज की बाल दी, वह भी निकम्मी और खुराब, वह कुबूल न हुई। उन दिनों नियाज के कुबूल होने की यह निशानी थी कि जो कबल होती उस को आग आसमान से उतर कर जला जाती। हाबील की नियाज को आग जला गयी और क़ाबील की (शेष पुष्ठ १७७ पर)

यअ्तू - क ≯ युर्हीरफूनल्-कलि-म मिम्बअ-दि मवाजिञिही2ः ऊतीतुम् हाजा खुज़्हु व इल्लम् नुअ्तौहु फ़ित्-न - तह लन् तम्लि-क फ़ लह मिनल्लाहि उला-इकल्ल्जी-न युरिदिल्लाहु लम् अंग्युतहिह-र कुलूबहुम् 🕨 लहुम् फ़िल् - आख़िरति लहुम् अजाबुत्

(तैयार) है। (३३) हो, जिन लोगों ने इस से पहले कि युन्हारे क़ाबू मा जाएं, तीवा कर सी. तो जान रको कि लुवा बस्ताने वाला, मेहरवान है। (३४) 🖈

हे ईमान बालो ! ख़ुदा से डरते रही और उसका क्षुवं हासिल करने का परिया खोजते रही और उस के रास्ते में जिहाद करो ताकि कामियाबी पाओ। (३४) जो लोग काफ़िर है, अगर उन के पास धरती (के तमाम लाजाने और उस) का सब माल व मताअ हो, और उस के साथ उतना ही और भी हो. ताकि क्रियामत के दिन अखाब से (छुटकारा पाने का) बदला दें, तो उन से क़बूल नहीं किया जाएगा और उन को दर्द देने वाला अजाब होगा। (३६) (पूरी तरह) चाहेंगे कि आग से निकल आएं. मगर उस से नहीं निकल सकेंगे और उन के लिए हमेशा का अजाब है। (३७) और जो चोरी करे महं हो या औरत, उन के हाथ काट डालो । यह उन के फ़ेलों की सका और खदा की तरफ से सील है और लुदा खबरवस्त (और) हिक्मत वाला है। (३८) और जो शस्स गुनाह के बाद तौबाकरे और भलावन जाये तो लुदा उस को माफ़ कर देगा। कुछ शक नहीं कि लुदावख्लाने वाला, मेहरबान है। (३६) क्या तुम को मालुम नहीं कि आसमानों और खमीन में खदा ही की सल्तनत है ? जिस को चाहे अजाब करे और जिसे चाहे बस्म दे और खदा हर चीज पर कदरत रखता है। (४०) ऐ पैगम्बर ! जो लोग कुफ में जल्दी करते हैं, (कुछ तो) उन में से (हैं), जो मह से कहते हैं कि हम मोमिन हैं और (कुछ) उन में से हैं जो यहदी हैं, उन की वजह से गमनाक न होना । ये गुलत बातें बनाने के लिए जासुसी करते फिरते हैं और ऐसे लोग लोगों (के बहकाने) के लिए जासस बने हैं, जो अभी तम्हारे पास नहीं आए। (सही) बातों को उन की जगहों (पर साबित होने) के बाद बदल देते हैं और (लोगों से) कहते हैं कि अगर तुम को यही (हक्म) मिले तो उसे कबल कर लेना और अगर यह न मिले तो उस में एहतराज करना और अगर किसी को खदा गूमराह करना चाहे तो उस के लिए तुम कुछ भी खुदा से (हिदायत का) अस्तियार नहीं रखते। ये वह लोग हैं, जिन के दिलों को खदा ने पाक करना नहीं चाहा। उन के लिए दुनिया में भी जिल्लत है और आखिरत में भी बड़ा अजाब है।' (४१) (ये) झठी बातें बनाने के लिए जासूसी करने वाले और

⁽पष्ठ १७५ का शेष)

उसी तरह पड़ी रही। तब काबील को भाई से जलन पैदा हो गई और उस से कहने लगा कि मैं तुझ को करल कर के रहुंगा। चुनांचे उस ने उस को क़रल कर ही दिया। एक जमाअत का यह ख्याल है कि नियाच का किया जाना औरत की वजह से न या, क़्रआन के जाहिर लफ्जों से भी यही पाया जाता है कि नियाज की वजह औरत न यो, बल्कि दोनों भाइयों ने नियाज की थी। एक की कृब्ल हुई और दूसरे की ना-मक्ब्ल हुई, अल्लाह ही बेहतर जाने ।

१. यह आयत यहूदियों के हक में नाजिल हुई है। तौरात में हुक्म या कि जो बद-कारी करे, उस को संगतार कर दिया जाए, मगर उन्हों ने इस हक्म को बदल कर यह अमल जारी किया कि बद-फ़ेली करने वाले को कोड़े मारते और गर्धे पर सवारी करा कर रुसवा करते। जनाव सरवरे कायनात सल्ल० के वक्त में कई वाक्रिआत हुए कि वे उन को फ़ैसले के लिए आप के पास लाए। हिजरत के बाद यह वाक्तिआ हुआ कि यहूदी ने एक यहूदिन से मुंह काला किया। यहदियों ने आपस में कहा कि चलो इस का फ़ैसला हजरत सल्ल० से करायें। अगर कोड़े लेगाने और मुंह काला करने का हुक्स दें, तो मान लेना चाहिए, नहीं तो नहीं। इब्ने उसर रजि॰ से रिवायत है कि (शेष १७६ पर)

जॉऊ-क लिस्सृहित्र क्रइन् अक्कालू-न तुअ-ुरिज़् व इन् ह-कम्-त फ़ह्कुम् बैनहुम् बिल्किस्ति, इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-मुक्सितीन

अिन्दहुमुत्तौरातु

य-त-वल्लौ-न मिम्बअ्-दि जालि-क ुव मा बिल्-मूअ्मिनीन \star (४३) इन्ना अन्जल्नत्तौरा - तु फ़ीहा हुदंव् -नूरुन्2 बिहन्नबिय्यूनल्लजी -अस्लम् हादु वर्रज्बानिय्यू-न बि मस्तुह्फिज् मिन् किताबिल्लाहि व कान है अलैहि श्हदा-अहफ़-ला तस्शवुन्ना-स वस्शीनि व ला तश्तरू बि आयाती स-म-नन् कलीलन्। बिमा अन्ज-लल्लाह उला-इ-क हुमुल्काफ़िरून (xx)अलैहिम फ़ीहा' अन्नन्नफ़

बिल्औ नि

यह विकमू-न -

مُنَكًا الْوَلَيْكَ الْمَذِينَ لَمُ يُرُدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرُ قُلُا أَمَا فِي اللَّهُ * وَمُ اللَّهُ مُنَّالًا لِكُ مِنْ اللَّهُ مُعْدُونُهُ فَاللَّهُ مُلَّالًا لِمُعْلِما نَّنَ هَادُوْا وَ التَّصْنُعُونَ وَ الْأَحْدَادُ مِنَا الشَّحُمْ فِظُوًّا الله وكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدُاءً * فَلَا تَخْشُو النَّاسَ وَ ن وَلا تَنفَتَرُوا مَا لِينِي ثَيْمًا ظَلِينًا لا وَمَن لَهُ يَعَكُو يَا أَنْذُنُ لِللَّهُ فَأُولِيكِ هُمُ الْكَغْرُونَ 6 وَكُتَمْنَا عَلَيْهِمْ مِنْهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَبَنَ بِالْعَبْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأَذُنَّ بِالْأَذُن وَالِسَنِّ بِالْيُسِنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَّاصٌ فَكُنَّ نَى لَهِ فَهُو كُفُارَةً لَهِ وَمَنْ لَمْ يَعَكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ كَ هُمُّ الظَّلِمُونَ ﴿ وَقَكَيْنَا عَلَى أَنَادِهِمْ بِعِيْسَ ابْنِ

फ़ीहा हुनमुल्लाहि

वस्सिन्-न बिस्सिन्नि । वल्ज्रू-ह वल्-अ्जु-न बिल्-अ्जुनि मन् त-सद-द-क बिही फ़हु-व कफ़्फ़ारतुल्लहू ⊅व बिमा अन्ज-लल्लाहु फ उला-इ-क हुमुञ्जालिमून (४५) व कफ्फ़ैना अला आसारिहिम अग्रेसब्न मर्य-म मुस्दि्दकल्लिमा बै-न यदैहि मिनत्तौराति **्**व

वल-अन्-फ़

हुदंव - व न्हंव 🎙 व मुस्द्दिक्तिलमा मौअज्ञतुल् - लिल्मुसकीन (रिश्वत का) हराम माल लाने वाले हैं। अगर ये तुम्हारै पास (कोई मुकदमा फैसला कराने को) भाएं, तो तुम उन में फैसला कर देना या ऐराज करना और अगर उन से ऐराज करोने, तो दे तुम्हारा कुछ भी न बिगाड़ सकेंगे और अगर फ़ैसला करना चाहो तो इंसाफ़ का फ़ैसला करना कि ु -अंदा इंसाफ़ करने वालों को दोस्त रखता है। (४२) और ये तुम से (अपने मुक़दमे) किस तरह कुसला करायेंगे, जब कि खुद उन के पास तौरात (मौजूद) है, जिस में खुदा का हुक्म (लिखा हुआ) है। (ये उसे जानते हैं.) फिर इस के बाद उस से फिर जाते हैं। और ये लोग ईमान ही नहीं रस्ते। (४३) 🛨

बेशक हमीं ने तौरात नाजिल फ़रमायी, जिस में हिदायत और रोशनी है। उसी के मृताबिक

नबी, जो (खुदा के) फ़रमांबरदार थे, यहदियों को हुक्म देते रहे हैं, और मशाइख और उलेमा भी. क्यों कि वे खदा की किताब के निगहबान मुक़रंर किये गये थे और इस पर गवाह थे (यानी अल्लाह के हुक्म पर यक्तीन रखते थे), तो तुम लोगों से मत डरना और मुझी से डरते रहना और मेरी आयतों के बदले थोडी-सी क़ीमत न लेना और जो खुदा के नाजिल फ़रमाए हुए हुक्मों के मृताबिक हक्म न दे, तो ऐसे ही लोग काफ़िर हैं। (४४) और हम ने उन लोगों के लिए तौरात में यह हक्म लिख दिया था कि जान के बदले जान और आंख के बदले आंख और नाक के बदले नाक और कान के बदले कान और दांत के बदले दांत और सब जरूमों का इसी तरह बदला है, लेकिन जो शख्स बदला माफ कर दे, वह उस के लिए कप्फ़ारा होगा और जो खुदा के नाजिल फ़रमाये हए हक्यों के मृताबिक हुक्म न दे, तो ऐसे ही लोग बे-इंसाफ़ हैं। (४५) और इन पेग़म्बरों के बाद उन्हीं के क़दमों पर हम ने ईसा बिन मरयम को भेजा, जो अपने से पहले की किताब तौरात की तस्दीक़ करते ये और उन को इंजील इनायत की, जिस में हिदायत और नूर है और तौरात की जो इस से पहली (किताब) है, तस्दीक करती है और परहेजगारों को राह बताती और नसीहत करती है। (४६)

⁽१९०२ १७७ का शेष) यहूद हकरत के पास आए और बयान किया कि इन में से एक मर्द ने औरत से बदकारी की है। इस दारे में क्या भ्याद है ? आप ने फ़रमाया कि तौरात में क्या लिखा है ? उन्हों ने कहा कि हम तो कोड़े मारते और रसवा करते हैं। आप ने फ़रमाया कि तौरात लाओ । तौरात लायी गयी और एक शख्स पढ़ने लगा। जब इस आयत पर गुकर हुआ, जिस में बद-कारी की सजा रज्भ यानी सगसार करना लिखाया, तो उस पर हाथ रख दिया और आगे-पीछे की आयतें पढ़ दीं। अब्दुल्लाह बिन सलाम ने, जो तौरात के बड़े माहिर ये, अर्ज किया कि आप हुक्म दें कि यह हाथ उठाए । हाथ उठाया तो उस के नीचे रज्म की आयत थी । हजरत ने रज्म का हुक्म फ़रमा दिया और दोनों संगसार कर दिए गये। इब्ने उमर रिज कहते हैं कि उन के संगसार के वक्त मैं भी मौजूद था। मैं ने मर्दको देखाकि औरत पर झुक-झुक जाताथा और उस को पत्थर से बचाताथा।

१८० लायुहिब्बुल्लाहु ६ वल्-यह्कुम् अह्लुल्-इन्जीलि बिमा अन्ज-लत्लाहु फ़ीहि । व यह्कुम् विमा अन्ज-लल्लाहु फ उला-इ-क हुमुल्-फ़ासिकून (४७) अन्यस्ना इलैकल्-किता-ब बिल्हृक्कि मुसद्दक्रिलिमा बै-न यदैहि मिनल्-किताबि व मुहैमिनत् अलैहि फ़ह्कुम् बैनहुम् बिमा अन्ज-लल्लाह् द ला तत्त्रबिअ अस्वा-अहुम् अम्मा जा-अ-क مَزْيَةُ مُصَالِقًا لِمَا بَيْنَ يَكَيْهُ وَمِنَ الْتُوْسَةُ وَانْتَيْنَهُ الْإِنْيِلُ मिनल् - ह्रिकि 🏲 लि कुल्लित् ज - अल्ला نه هُدُّى وَنُورُ ۗ وَمُصَدِّقًا لِمَا ابَيْنَ يَكَايِهِ مِنَ الْقُولِهِ وَوَ مُكِي وَمُوْعِظُةٌ لِلْمُتَقِينَ أَوْلَيْعَكُوْ أَهُلُ الْإِنْجِينِ لِيماً मिन्कुम् शिर्अ-तंब-व मिन्हाजन् व लौ النَّوْلُ اللَّهُ فِيهُ ا وَمَنْ لَوْ يَعْكُمْ بِمَا أَنْوَلُ اللَّهُ كَأُولِكَ هُمُ शा-अल्लाहु ल ज-अ-लकुम् उम्मतंब्बाहिदतंब-व الْغِيعُونَ ﴿ وَٱنْزَلْنَا لَلِينَكَ الْكِنْبَ بِالْمُثِّقِ مُصَدِّدَةً إِلْمَا بَيْنَ بكنيه ومن الكتب ومُهمينًا عَلَيْهِ فَاعْتُلُوبَيْهُمُ مِمَّا أَنْزُلُ लाकिल्-लि यब्लु-व-कुम् फी मा आताकुम् اللهُ وَلَا تَنْفُعُ آفُوْ آءَهُمْ عَمَّا جَآءُكُ مِنَ الْعَقِ لِكُلِّ جَمَّلْنَا عَكُمْ عُمْعَةً وَمِنْهَاكًا وَلَوْعَاء اللهُ تَبَعَلَكُوْ أَمَّةً وَالسِلَاةً وَ फ़स्तबिकुल्-खेराति 🎍 इलल्लाहि 📁 र्माजअुकुम् لَكِنْ لِيَهُ لِكُونَ مِنَا أَمْكُونَ فَالسَّبَعُوا الْغَيْرَاتِ لَلَ اللَّهِ مُرْجِعُكُمُ مَسْعًا كَتُنْتَهِ كُلُوْمِهَا كُنْتُو مِنْ وَيَعْتَلِقُونَ هُ وَإِن اعْلُومِينَهُمُ जमीअन् फ युनब्बि-उकुम् बिमा कुन्तुम् بِمَا آنَوْلَ اللَّهُ وَلَا تَكْمِعُ آهُوَا وَهُمْ وَالمُذَرَّهُ مُ أَنْ يَغْتِنُولُوعَنَّ फ़ीहि तख्तलिफून 🗸 (४८) بعض مَا آخُزُلَ اللهُ المَيْكُ فَإِن تُولُوا فَاعْلَمْ أَكَا مُرِيدُ اللهُ أَنَّا बैनहुम् बिमा अन्त-लल्लाहु وَالْكُونُا الْمُنْ اللَّهِ اللّ अनिह्कुम् المُعَكِّمُ الْمَا إِمِلِيَةُ مِبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُصَّمُ الْمُورِ व ला तत्तिविअ अह्वा-अहुम् वह्छर्हुम् रहुम् أَوْلِيَا أَنَّ بَعْضُهُمْ أَوْلِيا أَهُ بَعْضٍ * وَمَنْ يَتُولُهُمْ فِنْكُو فِأَنَّهُ مِنْهُمْ अंट्यफ़्तिनू-क अम्बअ्-ज़ि मा अन्ज-लल्लाहु الله المُرَوَّ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُل इलै-क । फ़-इन् तवल्लौ फ़अ्-लम् अन्तमा युरीदुल्लाहु अय्युसीबहुम् वि वअ्-जि **ञ्जुनूबिहिम्** ▶ व इन्-न कसीरम्-मिनन्नासि ल-फ़ासिक़ून (४६) अ-फ़-हुक्मल्-जाहिलिय्यति वब्गू-न ७ व मन् अह्सनु मिनल्लाहि हुक्मिल्लिकौमिय्यूकिनून् 🛨 (५०) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तत्तस्त्रिजुल्-यहू-द अोलिया-अ 🌿 बअ-्ज़ुहुम् औलिया-उ वअ-ज़ित् 💃 व मंट्य-त-वल्लहुम् मिन्कुम्-मिन्द्रम् 💃 इन्नल्ला-ह ला यह्दिल्-कौमञ्जालिमीन (५१) इन्नह ★ ६ ७/११ मा ७ % व. लाजिम, व. गु., व. म.

★ह.७/११ आ ७

और अझले इंजील को चाहिए कि जो हुवम खुदा ने उस में नाजिल फ़श्माये हैं, उस के मृताबिक हुवस दिया करें और जो खुदा के नाज़िल किये हुए हुक्मों के मुताबिक हुक्म न देगा, तो ऐसे लोग ना-फ़रमान हैं। (४७) और (ऐ पैग़म्बर!) हम ने तुम पर सच्ची कि**ताब नाजिल की है,** जो अपने से पहली किताबों की तस्दीक़ करती है और उन (सब) पर शामिल है, तो जो हुक्म खुदा ने नाजिल फ़रमाया है, उस के मुताबिक उन का फ़ैसला करना और हक, जो तुम्हारे पास आ चुका है, उस को छोड़ कर उन की स्वाहिशों की पैरवीन करना। हम ने तुम में से हर एक (फ़िक्कें) के लिए एक दस्तूर और एक तरीक़ा मुक़र्रर किया है और अगर खुदा चाहता तो तुम सब को एक ही शरीअत पर कर देता, मगर जो हुक्म उस ने तुम को दिए हैं, उन में वह तुम्हारी आजमाइण करनी चाहता है, सो नेक कामों में जल्दी करो । तुम सब को खुदाकी तरफ़ लौट कर जाना है, फिर जिन बातों में तुम को इस्तिलाफ़ था, वह तुम को बता देगा। (४८) और (हम फिर ताकीद करते हैं कि) जो (हुवम) खुदा ने नाजिल फ़रमाया है, उसी के मुताबिक़ उन में फ़ैसला करना और उन की स्वाहिशों की पैरवी न करना और उन से बचते रहना कि किसी हुक्म से, जो खुदा ने तुम पर नाजिल फ़रमाया है, ये कहीं तुम को बहकान दें। अगर ये न माने तो जान लो कि खुदा चाहताहै कि उन के कुछ गुनाहों की वजह से उन पर मूसीबत नाजिल करे और अक्सर लोग तो ना-फ़रमान हैं। (४६) क्या ये जाहिलियत के जमाने के हुक्म के ख्वाहिशमंद हैं ? और जो यक्तीन रखते हैं, उन के लिए खुदा से अच्छाहुक्म किस काहै ? (५०) 🖈

ऐ ईमान वालो ! यहूद और नसारा को दोस्त न बनाओ 🎇 ये एक दूसरे के दोस्त हैं। और जो शिल्स तुम में से उन को दोस्त बनाएगा, वह भी उन्हीं में से होगा। बेशक खुदा जालिम लोगों को

%% व.लाजिम व गुव. मं

कुल्बिहिम् मरज्ञुं य्युसारिभू-न फ़ीहिम् यकूलू-न फ़-त-रल्लजी-न फ़ी बिल्फ़िट्ह अ-सल्लाहु अंय्यअ्ति-य दा-इरतुत् 🕽 फ़ मा असर्क फी अन्फ़ुसिहिम् नादिमीन 🕨 (५२) अला हा-उला-इल्ल्जी-न बिल्लाहि आमन अन्सम् अ ऐमानिहिम् 🔰 इन्नहुम् ल-म-अकुम् 🕨 हिबत्त् अस्बह खासिरीन ●(५३) या अय्युहल्लजी-न आमन् मंय्यर्तद-द मिन्कुम् यअ्तिल्लाहु हु। युहिब्बूनहूं 🖟 अ-लल-मुअमिनी-न अअिज्जतित् अलल्काफ़िरी-न 🗸 यूजाहिंदू-न फ़ी सबीलिल्लाहि ला-इमिनु 🌡 लौम∹त मंय्यशा-उ फ़ज़्लूल्लाहि युअतीहि इन्नमा वलिय्युकुमुल्ला-हु व रसूलुह वल्लजी-न आमनुल्ल्जी-न युकीमूनस्सला-त व युअ्तूनज्जका-त الله وَمَا أَنْذِلَ النِّمَا وَمَا أَنْزِلَ مِن قَبْلٌ وَأَنَّ ٱلْذُكُّمْ إِ व हुम् राकिअून (५५) व मंय्य-त-वल्लल्ला-ह वल्लजी-न हिज्बल्लाहि <u>फ़</u> इन्-न अय्युहल्लजी-न आमन तत्तिखजुल्-लजीनस्तखजू ंला

व रसुलह वल्लजी-न आमनू फ इन्-न हिज्बल्लाहि हुमुल्गालिबून ¥(५६)
या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तत्तिखिजुल्-लजीनत्तखज् दीनकुम् हुजुवव्-व
लिंअबम्-िमनल्लजी-न ऊतुल्-िकता-ब मिन् कृब्लिकुम् वल्कुफ्फ़ा-र औलिया-अध्
बत्तकुल्ला-ह इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (५७) व इजा नादेतुम्
इलरस्लातित्-त-ख-जूहा हुजुवंव-व लिंअबन् । जालि-क बि अन्नहुम् कृौमुल्ला
यअ्-िकिलून (५६) कुल् यो अह्लल्किताबि हल् तिक्कमू-न मिन्ना
इल्लो अन् आमन्ता बिल्लाहि व मा उन्जि - ल इलैना
व मा उन्जि-ल मिन् कृब्लु। व अन-न अक्स-रकुम् फ़ासिकून (५६)

सूरः माइवः ५ तर्जुं मा ता युह्निनुल्लाह ६ १८३

दुर्भ्यक्रभ्रेट्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्रभ्येक्ष्येक्ष्येक्ष्रभ्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्ष्येक्

कि उन में दौड़-दौड़ के मिले जाते हैं। कहते हैं कि हमें डर है कि कहीं हम पर जमाने की गर्दिश न आ जाए। सो करीब है कि खुदा फ़त्ह भेजे या अपने यहां से कोई अम्र (नाजिल फ़रमाए), फिर ये

अपने दिल की बातों पर, जो छिपाया करते थे, श्रामिन्दा हो कर रह जाएंगे। (५२) (उस वक्त)
मुसलमान (ताज्जुब से) कहेंगे कि क्या ये वही हैं, जो खुदा की सख्त-सख्त कसमें खाया करते थे कि
हम तुम्हारे साथ हैं। उन के अमल अकारत गए और वह घाटे में पड़ गए ●(४३) ऐ ईमान वासो !

अगर तुम में से कोई अपने दीन से फिर जाएगा, तो ख़ुदा ऐसे लोग पैदा कर देगा, जिन को वह दोस्त रखे और जिसे वे दोस्त रखें। और जो मोमिनों के हक में नर्मी करें और काफ़िरों से सख़्ती से पेश

आएं, खुदा की राष्ट्र में जि़हाद करें, और किसी मलामत करने वाले की मलामत से न डरें, यह खुदा

का फ़ज़्ल है, वह जिसे चाहता है, देता है। और खदा बड़े फैलाव वाला और जानने वाला है। (४४)

तुम्हारे दोस्त तो खुदा और उस के पैगम्बर और मोमिन लोग ही हैं, जो नमाज पढ़ते और जकात देते और (खुदा के आगे) झुकते हैं। (४४) और जो शख्स खुदा और उस के पैगम्बर और मोमिनों

से दोस्ती करेगा तो (वह खुदा की जमाअत में दाखिल होगा और) खुदा की जमाअत ही गलवा पाने

वाली है। (५६) ¥

ऐ ईमान वालो ! जिन लोगों को तुम से पहले किताबें दी गयी थीं, उन को और काफ़िरों को जिन्हों ने तुम्हारे दीन को हंसी और खेल बना रखा है, दोस्त न बनाओ और मोमिन हो तो खुदा से उरते रहो। (५७) और जब तुम लोग नमाज के लिए अजान देते हो, तो ये उसे भी हंसी और खेल बनाते हैं। यह इस लिए कि समझ नहीं रखते। (५८) कहो कि अहले किताब! तुम हम में बुराई

ही क्या देखते हो, इस के सिवा कि हम खुदा पर और जो (किताब) हम पर नाजिल हुई, उस पर और जो (किताबें) पहले नाजिल हुई, उन पर ईमान लाए हैं और तुम में अक्सर बद-किरदार हैं। (४१)

कुल् हल् उनब्बिउकुम् वि प्रॉरिममन् आलि-क मसूब-तुन् अन्दरलाहि⊿मल्ल-अ-न-व गाजि-ब अलेहि व ज-अ-ल मिन्हुमुल्-िकर-द-त वल्खनाजी-र व अ-्ब-दत्ताग्रु-त ▶ उला-इ-क शर्रम्मकानव्-व अज्ञत्लु अन् सर्वा-इस्सबील (६०) जा-ऊकुम् कालू आमन्ना व क़द्द-खलू बिल्कुफ़िर व हुम् क़द् ख-रजू कान المُعْنَى وَ فِلْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّا اللللللللَّا الللّلْمُ اللَّلَّةُ الللَّلَّاللَّ الللَّلَّمُ الللَّهُ الللَّلَّ الل बिही 🌡 वल्लाहु अअ-्लम् बिमा यक्तुमून (६१) व तरा कसीरम्-मिन्हुम् رُ عَبَدَ السَّاعُونَ * أُولِيكَ شَرُّ فَكَانًا وَ أَضَلُ عَنْ سُوَّا النَّهِ الْ युसारिअ़्-न फ़िल्इस्मि वल्अ़ुद्वानि إِذَا حَانُوَكُمْ قَالُوْ الْمَقَاوَقَ لَ ذَعَلُوا بِالْكُفْرِوهُمْ قَالْ خَرَجُوْ अक्लिहुमुस्सुह-त 👂 ल-बिअ्-स मा कान् ﴾ وَ اللهُ أَعْلَمُ مِمَا كَانُوْا يَكْتُمُونَ۞ وَتَرْي كَيْنِيرُ الْمِنْهُمُ يَأْرِعُونَ فِي الْأَثْمِ وَالْعُدُوانِ وَأَكْلِهِمُ التَّمْتُ لَبِيشٌ مَأْ यअ-मलून (६२) लौला यन्हाहुमुर्-रब्बानिय्यू-न نَاتُوا يَعْمَلُونَ ﴿ لَوْ لَا مَيْهُمُ الرَّلِينُونَ وَالْأَعْبَازُعَنِ فَوْلِهِمُ बल्-अह्बारु अन् कौलिहिमुल्-इस्-म وَ آكُلُهِ مُ النُّعُتُ * لَيَشُّنُّ مَا كَانُوا يَصَنَّعُونَ ﴿ وَقَالَتِ व बिअ-्स अक्लिहिमुस्सुह्-त 💃 ल मा कान् यस्तअन (६३) व कालतिल्-यहृदु यदुल्लाहि نَا أَنْزِلَ الْيَكَ مِنْ زَيْلِكَ طُغْيَانًا قَاكُفُوا ۚ وَٱلْقَيْنَا يَبَالْكُمُ ऐदीहिम् मरलूलतुत् 🎉 गुल्लत् व बिमा क़ालू 🎇 बल् यदाहु लुअिनू عَ الْمُغْمَدِينَ ﴿ وَلَوْ إِنَّ آمُلُ الْكِتَبِ أَمَنُوا وَالْتَعُوا لَكُونًا मब्सूतृतानि ॥ युन्फिक् के - फ यशा - उ। इलैं-क मिर्रब्बि-क तुग्यानव्-व कुफ़्रत् ैव अल्कैना बैनहुमुल् - अदा-व-तृ इला यौमिल् - क्रियामति 🍃 कुल्लमा औकदू नारल् - लिल्हर्बि अ - हल्लाहु ५ व यस्औं - न फ़िल्ऑर्ज़ फ़सादन् 💃 वल्लाहु युहिब्बुल्-मुफ़्सिदीन (६४) व लौ अन्-न अह्लल्-किताबि अन्हुम् सिय्यआतिहिम् व ल-अद्खल्नाहुम् जन्नातिन्**नशीम** (६४) अक़ामुत्तौरा-त़ वल्-इन्जी-ल व मा उन्जि-ल अ-क-लू मिन् फ़ौक़िहिम् व मिन् तह्ति अर्जुलिहिम्,⊌मिन्हुम्

कसीरुम्-मिन्हुम् सा-अ

१८४ सायुहिन्बुल्लाह ६

कहो कि मैं तुम्हें बताऊं कि सुदा के यहां इस से भी बुरा बदला (सजा) पाने वाले कीन हैं. के लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की और जिन पर वह ग़जबनाक हुआ और (जिन को) उन में सें बन्दर और सुअर बना दिया और जिन्हों ने शैतान की पूजा की । ऐसे लोगों का बुरा ठिकाना है और के सीखे रास्ते से बहुत दूर हैं। (६०) और जब ये लोग तुम्हारे पास आते हैं, तो कहते हैं कि हम ईमान ने आए, हालांकि कुफ, ले कर आते हैं और उसी को ले कर जाते हैं। और जिन बातों को ये छिपाए रसते हैं, खुदा उन को खुब जानता है। (६१) और तुम देखोगे कि उन में अक्सर गुनाह और ज्यादती और हराम साने में जल्दी कर रहे हैं। बेशक ये जो कुछ करते हैं बुरा करते हैं। (६२) भला उन के मशाइख और उलेमा उन्हें गुनाह की बातों और हराम खाने से मना क्यों नहीं करते हैं। (६३) और यहद कहते हैं कि खुदा का हाथ (गरदन से) बंधा हुआ है (यानी अल्लाह बस्रील है), उन्हों के हाथ बांधे जाएं और ऐसा कहने की वजह से उन पर लानत हो 💥 (उस का हाथ बंधा हुआ नहीं), बल्कि उस के दोनों हाथ खले हैं। वह जिस तरह (और जितना) चाहता है, खर्च करता है। और (ऐ मुहम्मद!) यह (किताब) जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुई, इस से उन में से अक्सर की शरारत और इन्कार बढ़ेगा और हम ने उन की आपसी दश्मनी और कपट को क़ियामत तक के लिए डाल दिया है.। ये जब लडाई के लिए आग जलाते हैं. खदा उस को बुझा देता है और यह मुल्क में फ़साद के लिए दौड़े फिरते हैं और खुदा फ़साद करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (६४) और अगर अहले किताब ईमान लाते और परहेजगारी करते, तो हम उनसे उनके गुनाह मिटा देते और उनको नेमत के बागों में दाखिल करते। (६४) और अगर वे तौरात और इंजील को और जो (और कितावें) उन के परवरदिगार की तरफ़ से उन पर नाजिल हुईं, उन को क़ायम रखते, तो (उन पर रोज़ी वर्षा की तरह बरसती कि) अपने ऊपर से और पांवों के नीचे से खाते । इन में कूछ लोग र्दामयानी रास्ता अपनाने वाले हैं और बहुत से ऐसे हैं जिन के अमल बूरे हैं। (६६) 🖈

२ उन लोगों का अजब हाल था, कभी अल्लाह तआला को फ़क़ीर कहते और अपने आप को ग़नी। यानी जब भानदार थे, तो अपने आप को ग़नी कहते थे और खुदा को फ़क़ीर। अब जो आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व मल्लम के झुठलाने और उन की मुखालफ़त करने से उन को ग़रीबों ने आ घेरा, तो यों चिल्लाने लगे कि खुदा बख़ील है और बुख्ल की बजह से हम पर से अपने अता का हाथ खींच लिया है। अल्लाह तआला ने इन बे-अदबियों की वजह से उन पर लानत की और फ़रमाया कि हमारे तो दोनों हाथ खुले हैं और जिस तरह चाहते हैं, खुंच करते हैं।

ऋरआन मजीव १८६ लायुह्मिन्दुल्लाह्म ६ अय्युहर्रसूलु बल्लिस् मी उन्जि-ल इलै-क मिर्रेब्बि-क الم र्या' रिसाल-तह् । वल्लाहु यअ-सिमु-क मिनन्नासि । इन्नल्ला-ह तफ़्अल् फ़-मा-बल्लग्-त या अह्लल् - किताबि ला यह्दिल्-क़ौमल् - काफ़िरीन (६७) मा उन्जि-ल वल्-इन्जी-ल व लस्तुम् अला श्रेइत् हत्ता तुक़ीमुत्तौरा-त ڝٮڵڣ ڒڰؽۼٛٷۼۿؙؙۿؙۺڴۊؙڝؙڵؿۺڬڷؙڽٛ؋ؖڲڲۿٵڶٷڝؙۏڶؠڵۼؗۿٵؙڶۏڶڰؖۼ इलैकुम् मिरंब्बिकुम् । व ल-यजीदत्-न कसीरम्-मिन्हुम् मा उन्जि-ल इलै-क मिर्रेब्बि-क لِيُكَ مِنْ ثَيْكَ * وَإِنْ لَوْ تَفْعَلْ فَهَا بَكُفْتُ رِسَالُتَهُ * وَاللَّهُ مُكَ مِنَ النَّاسِ فِنَ اللَّهُ لَا يَهُ بِي الْقُومُ الْكُفِرِينَ ﴿ तुःयानव्-व कुफ्रत् १ फ ला तअ-स अ-लल्-لُلُ نَاهُلُ الْكِتْبِ لَسَنَّعُ عَلَى ثَنى وَعَلَى تَعَيْدُوا العُوارة وَ कौमिल्-काफ़िरीन (६८) इन्नल्ल्जी-न आमन् الجينل وَمَا أَنْهِ لِل الْيَكُورِينَ وَيَكُو ْ وَلَيْزِيلَ قَالَوْيِلَ الْعِنْهُمْ نَا أَنْذِلَ لِلَيْكَ مِنْ زَيْكَ طُغْيَانًا وَكُفُوا ۚ فَلَا يَأْتِي عَلَى الْغَدُمِ वल्लजी-न हादू वस्साबिऊ-न वन्नसारा मन् لَكُفِي بْنَ ۞ إِنَّ الَّذِي لِنَ أَمَنُوا وَ الَّذِينَ مَادُوا وَ الصِّيعُونَ وَ आम-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि व لتصمى مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ وَعَيِيلَ صَالِحًا فَلَا अभि-ल सालिहत् फ़ला खौफ़ुन् अलैहिम् व ला نُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ رَحْزَنُونَ ﴿ لَقُلُ اخْدُنُ نَامِنُهُا قَ بِنِيْ سُرَآهِ بِيْلَ وَأَرْسَلُونَا إِلَيْهِ حَرْسُكُ كُلُّهَا عِلْمُفْوَرُسُونَ مِنَا हुम् यह्जनून (६६) ल-क़द् अ-ख़ज्ना اللَّهُ إِنَّ الْفُسُهُمْ فَي نَقًا كُنَّانُوا وَفُونِقًا لِتُعْتُلُونَ وَحَييلُوا बनी इस्रा-ई-ल व अर्सल्ना فننكة فعكوا وصغوا ثؤ تاب الله عليهد للإعثوا इलैहिम् रुसुलत् 🌶 कुल्लमा जौ-अहुम् तह्वा अन्फुसुहुम्। फ़रीक़न् कञ्जब् व फ़रीक़ंय्यक्तुलून*ँ* फ अमूव सम्मू सुम्-म ताबल्लाहु अलैहिम् सुम्-म अमू व सम्मू कसीरुम्-मिन्हुम् (७१) ल-क़द् वल्लाहु बसीरुम्-बिमा यअ्-मलून क-फ़-रल्लजी-न इन्नल्ला-ह हुवल्-मसीहुब्नु मर्य-म⊅ेव कालल्मसीहु या बनी[!] इस्रा-ई-लअ्-बुदुल्ला-ह रब्बी व रब्बकुम्, इन्नहू मंय्युष्टिरक् बिल्लाहि फ़-क़द् हर्रमल्लाहु अलैहिल्-जन्न-तृ व मअ्वाहुन्नारु 🌶 व मा लिप्रज्ञालिमी - न मिन् ल-कद् क-फ़-रल्ल्जी-न काल् इन्नल्ला-ह सालिसुसलासतित् 🕱 (৬২) इलाहिन् इल्ला इलाहुं व्वाहिदुन् 🌶 मिन् क-फ़रू मिन्हुम् अञाबुत् अलीम ल-य-मस्सन्नल्लजी-न **‰ व**ःलाजिम

ते पैगुम्बर ! जो इर्घाद खुदा की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुए हैं, सब लोगों को पहुंचा दो और अगर ऐसान किया तो तुम ने खुदा के पैग़ाम पहुंचाने में कोताही की (यानी पैग़म्बरी का फर्ज अटा न किया) और खुदा तुम को लोगों से बचाए रखेगा। बेशक खुदा मुन्किरों को हिंदायत नहीं देता। (६७) कहो कि ऐ अह्ले किताब ! जब तक तुम तौरात और इंजील को और जो (और किताबें) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम लोगों पर नाजिल हुईं, उन को क़ायम न रखोगे, कुछ भी राह पर नहीं हो सकते और (यह क़ुरआन) जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, इस से उन में से अक्सर की सर-कशी और कुफ़ और बढ़ेगा, तो तुम काफ़िरों की क्रौम पर अफ़सोस न करो । (६८) जो लोग खुदा पर और आख़िरत के दिन पर ईमान लाएंगे और नेक अमल करेंगे, चाहे वे मूसलमान हों या यहदी या सितारा परस्त या ईसाई, उन को (कियामत के दिन) न कुछ स्त्रौफ़ होगा और न वे ग्रम्नाक होंगे। (६६) हम ने बनी इस्राईल से अहद भी लिया और उन की तरफ़ पैग़म्बर भी भेजे, (लेकिन) जब कोई पैग़म्बर उन के पास ऐसी बातें ले कर आता. जिन को उन के दिल नहीं चाहते थे, तो वह (निबयों की) एक जमाअत को तो झुठला देते और एक जमाअत को कत्ल कर देते थे। (७०) और यह ख्याल करते थे कि (इस से उन पर) को ई आफ़त नहीं आने की, तो वे अंधे और बहरे हो गये फिर खुदा ने उन पर मैहरबानी फ़रमायी, (लेकिन) फिर उन में से बहुत से अंघे और बहरे हो गए और ख़ुदा उन के सब कामों को देख रहा है। (७१) वे लोग बे-शुबहा काफ़िर हैं, जो कहते हैं कि मरयम के बेटे (ईसा) मसीह खुदा हैं, हालांकि मसीह यहूद से यह कहा करते थे कि ऐ बनी इस्राईल ! ख़ुदा ही की इज़ादत करो, जो मेरा भी परवरदिगार है और तुम्हाराभी, (और जान रखो कि) जो शख्स खुदा के साथ शिर्ककरेगा, खुदा उस पर बहिश्त को हराम कर देगा और उस का ठिकाना दोजल है और जालिमों का कोई मददगार नहीं। (७२) वे लोग (भी) काफ़िर हैं, जो इस बात के क़ायल हैं कि ख़ुदा तीन में का तीसरा है 🗱 हालांकि उस एक मोबूद के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। अगर ये लोग ऐसे क़ौल (व अक़ीदों) से बाज नहीं आएंगे, तो उन में जो काफ़िर हुए हैं, वे तक्लीफ़ देने वाला अजाब पाएंगे। (७३) तो ये क्यों खुदा

ዸጜቝዄጚቚዄጚቚዄጚቚዄጚጜጜጜጜጜዀ፠፠፠፠ዄጜዄጜጜፚጜፚጜጜፚጜ፠ዿ፠ፚቔጜጜፘጜ፠ፚጜጜፚጜጜፙጜዀፘ यस्तग्फ़िरूनह् 💃 वल्लाहु ग़फ़ूरुर्रहीम यतूबु-न इलल्लाहि व रसूलुन् ६ कद् झ-लत् मिन् क़ब्लिहिर्रुसुलु ⊌व मल्मसीहुब्नु मर्य-म इल्ला सिद्दीक़तुन् 💃 काना यअ्कुलानित्तुआ़-म 🖢 उट्युर् लहुमुल्आयाति 'सुम्मस्तुर् अन्ना कुल् अ-तअ्-बुद्र-न (৬২) युअ्फ़क्न दूनिल्लाहि माला यम्लिकु लकुम् ख़र्रंद्-व نْ الْهِ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدُّ وَإِنْ لَوْ يَنْتُهُوا عَمَّا الْقُولُونَ لَيَكُمُّ ला नफ्अन् 💃 वल्लाह ्रहवस्समीअुल् -अलीम (७६) कुल् या अह्लल्-किताबि لله الزُسُلُ وَأَمُّهُ صِدْنِعَهُ كَانَا بَأَكُنِ الطَّعَامُرُ ला. तरल् फ़ी दीनिकुम् لِمُنْ نَبِينُ لَهُمُ الْأَلِي ثُوَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤَكِّلُنَ وَقُلْ إِنَّكُ ग़ैरल्-हिक्क़ व بِنْ دُونِ اللَّهِ كَالَا يَمْلِكُ لَكُوْ خَتَّوا وَلَا نَفْعًا * وَاللَّهُ هُوَ السَّهِ فِيمُ ला तत्त्तबिअू अह्वा-अ कौमिन् कद् ज़ल्लू مَلِيْهُ ٥ قُلْ يَأَمْلُ الْكِتِبِ لَاتَعْلُوا فِي دِيْنِكُو غَيْرَ الْحَقِّي وَ لَا تَّبِيعُوَّا أَهُوَاءُ قَوْمِ قَلْ صَلْوًا مِنْ قَيْلُ وَأَصَلُوا كَيْدِينًا وَهُ मिन् क़ब्लु व अज़ल्लू कसीरव्-व ज़ल्लू عَنْ سَوُلَهِ التّبيلِ فَي لَمِنَ لّذِينَ كُفُرُوا مِنْ بَا सर्वा - इस्सबील 🖈 अन् (00) سأن دَاؤَدَ وَعِيْتُ إِن مُرْيِعِ ذَٰ لِكَ بِماعَدُ يَتُنَاهُونَ عَنْ مُنْكُونِهُ عَلَوْهُ لَيَشُنَ كَاكُوا इस्रा-ई-ल लुअनल्लजी-न क-फ़रू मिम्-बनी ى كَتْتِزَا لِمُنْهُمْ بِتُولُونَ الْأَمْنَ كَفَرُواْ لَيْشَ مَاتَلَا अला लिसानि दावू-द व **औसब्नि** जालि-क बिमा अ-सव्-व कानू यअ-तदून (७८) مُّونَ۞ لَمُسَدِّدُ فَ كَشَكُ النَّاسِ عَلَى اوْ وَاللَّهُ कानू लाय-त-नाहो-न अम्मुन्करिन् फ़-अ-लूह्य, اللهُ وَلِكَ بِأَنْ مِنْهُمْ وَتِنْدِينَ وَرُهُ بِأَنَّا وَاللَّهُ وَلا يَسْتَكُمُ وَن ٥ ल बिअ-स मा कानू यफ़्अलून (७६) तरा कसीरम्-मिन्हम् य-त-वल्लौनल्लजी-न क-फ़रू 💃 ल-बिअ्-स मा क़द्दमत् लहुम् अन्फुसुहुम् अन् सस्तित्लाह फ़िल्अंजाबि हुम् खालिदून (50) व लो कान् युअ्मिनू-न बिल्लाहि वन्नबिध्यि व मा[।] उन्जि-ल इलैहि मत्तखजूहुम् औलिया⁻अ व लाकिन्-न कसीरम्-मिन्हुम् फासिकून (८१) ल-त-जिदन्-न अशद्दन्नासि अदावतुल्-लिल्लजी-न वल्लजी-न आमनुल्-यहू-द अश्रक् 🛭 व ल - तजिदन्-न अक्र-बहुम् मबद्दतुल्-लिल्लजी-न आमनुल्लजी-न कालू इन्ना नसारा। जालि-क क़िस्सीसी-न मिन्हुम् रह्बानंब्-व अन्नहम् ला

Z^{CON}POCKOPKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKY के आये तीवा नहीं करते और उस से गुनाहों की माफी नहीं मांगते। और खुदा तो बख्बाने वाला ब्रहरदान है। (७४) मसीह बिन मरयम तो सिर्फ़ (सुदा के) पैग्राम्बर थे, उन से पहले भी बहुत-से

रसस गुजर चुके वे और उन की वालिया (मरयम खुदा की वली और) सक्वी फ़रमांबरदार थीं। होनों (इंसान थे और) लाना खाते थे। देखों, हम इन लोगों के लिए अपनी आयतें किस तरह स्रोल-स्रोल कर बयान करते हैं, फिर (यह) देखो कि ये किधर उलटे जा रहे हैं। (७५) कहो कि तुम ख़ुदा के सिवाऐसी चीज की क्यों पूजा करते हो, जिस को तुम्हारे नक्षा और नुक्सान का कुछ भी

अस्तियारनहीं और सुदा ही (सद कुछ) सुनता-जानता है (७६) कहो कि अहले किताव ! अपने दीन (की बात) में ना-हक़ मुबालग़ान करों और ऐसे लोगों की स्वाहिशों के पीछेन चलो,

जो (खुद भी) पहले गुमराह हुए और भी अक्सरों को गुमराह कर गये और सीघे रास्ते से भटक गये। (७७) 🗷

जो लोग बनी इस्राईल में काफ़िर हुए, उन पर दाऊद और ईसा बिन मरयम की जुबान से

सानत की गयी, यह इस लिए कि ना-फ़रमानी करते थे और हद से आगे बढ़ जाते थे । (७८) (और) बुरे कामों से जो वे करते थे, एक दूसरे को रोकते नहीं थे। बिला गुव्हा दे बुरा करते थे। (७६) तुम उन में से बहुतों को देखोगे कि काफ़िरों से दोस्ती रखते हैं। उन्हों ने जो कुछ अपने वास्ते आगे भेजा है, बुरा है (वह यह) कि खुदा उन से ना-खुश हुआ और वे हमेशा अजाव में (पड़े) रहेंगे।

(५४) और अगर वे खुदा पर और पैग़म्बर पर और जो किताब उन पर नाजिल हुई थी, उस पर यक्रीन रखते तो उन लोगों को दोस्त न बनाते, लेकिन उन में अनसर बद-किरदार हैं। (८१) (ऐ

पैगम्बर!) तुम देखोगे कि मोमिनों के साथ सब से ज्यादा दुश्मनी करने वाले यहूदी और मुश्रिक हैं और दोस्ती के लिहाज से मोमिनों से क़रीब-तर उन लोगों को पाओगे, जो कहते हैं कि हम नसारा

हैं, यह इस लिए कि उन में आलिम भी हैं और मशाइख भी और वे तकब्बुर नहीं करते। (८२)

और जब इस (किताब) को सुनते हैं, जो (सब से पिछले) पैग्रम्बर (मुहम्मद सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम) पर नाजिल हुई तो तुम देखते हो कि उन की आंखों से आंसू जारी हो जाते हैं, इस लिए कि उन्हों ने हक्त बात पहचान ली और वे (खुदा की जनाब में) अर्ज करते हैं कि ऐ परवर-दिगार ! हम ईमान लाए, तो हम को मानने वालों में लिख ले। (८३) और हमें क्या हुआ है कि

सातवां पारः वङ्गजासिमञ्जू सूरतुल्मा-इदित स्त्रायत ५३ से १२०

व इजा समिश्रू मा उन्जि-ल इलर्रसूलि तरा अअ-युनहुम् तक्तीज्ञु मिनद्दम् अ मिम्मा फ़क्तुब्ना म-अश्शाहिदीन अ-रफ़ू मिनल्ह्क़िक्8 यक़्लू-न रब्बना आमन्ना मा लना ला नुअ्मिनु बिल्लाहि व मा जा-अना मिनल्हृक्कि। व फ़-असाबहुमुल्लाहु बिमा कालू अय्युद्खि-लना रब्बुना म-अल्-कौमिस्सालिहीन (८४)

जन्नातित् फ़ीहा ▶ व जालि-क जर्जा-उल् मुह्सिनीन (८५) वल्लजी-न क-फ़रू व कज्जब् बि आयातिना उला-इ-क अस्हाबुल्-जहीम ★ (८६)या अय्युहल्लजी-न आमन् ला तुर्हीरमू तृथ्यिबाति मा अ-ह्ल्लल्लाहु लकुम् व ला तअ्-तदू । इन्नल्ला-ह ला युह्ब्बुल्-मुअ्-तदीन (८७) व कुलू मिम्मा र-ज-क़कुमुल्लाहु त्रियबव् - वत्तकुल्लाहल्लजी हलालन् अन्तुम् बिही मुअ्मिनून (८८) ला युआखिजु-कुमुल्लाहु बिल्लिखि फी ऐसानिकुम् लाकिय्युवाखिजुकुम् बिमा अक्कत्तुमुल्-ऐमा-न & फ़-कप़्फ़ारतुहू इत्आ़मु अ-श-रति मसाकी-न

तजरी मिन् तहितहल्-अन्हार के किंदी के कि للَّهُ مِ مِنَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ لِيَقُولُونَ رَبَّنَا أَمَنًا فَاحْتُبْنَاكُمُ دِيْنَ ٥ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللهِ وَمَا سَأَمُنَامِنَ، أَنْ يُلْخِلُنّا رُبُنّامَة الْقُورِ الْغَيلِيدِينَ ﴿ فَأَثَابَهُمُ لؤاجنت تبوي مين فنيتها الخانفك خيليان فنهاث سِوْيَنَ ﴿ وَالَّذِينَ كَعَمُّوا وَكُذَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّ إِنَّا أَوْلِيكَ الْحِينُم أَن كَالْهَا الَّذِينَ أَمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيْبِيتِ الله للهُ لَكُوْ وَلَا تَعْتَكُواْ إِنَّ اللهَ لَا يُعِبُ الْمُعَتَى يُنَ ﴿ وَلا تَعْتَى يُنَ ﴿ وَ كُلُوامِنَا زَمَ قُلُمُ اللُّهُ حَلَلًا كَمَنَّا وَالْتُوالِدُ الَّذِي ٱلْمُدِّيرِةِ مُؤْمِنُونَ ﴿ لَا يُوالِمُ لَا لَهُ بِاللَّغُولَ لَيْسَالِكُو وَلَكِنْ يُؤَالِمُ لَكُمُ للأثو الانتان فكقائكة إطماء عكرة مناجيتين بالزكافة آفار ذالف كلاة التابكة إذا سكفتة لَوَّا لِيَسَالَكُوْ كُلُولِكَ يُسَيِّنُ اللهُ لَكُولِينِهِ لَسَلَّمُ فَكُلُّيْنَ ۖ لَّيْنِينَ امْتُوَّا إِنِّهَا الْفَتْرُ وَالْمَيْنِرُ وَالْاَفْهَابُ وَ الْأَوْلَامُ جُنَّ مِنْ عَمَلِ اللَّيْظِينِ زَالْمَتَنِيُّوا الْكَلُّو لُقُلْحُونَ ۞ الْكَا ان أن إلا يم يسكامُ العداوة والمنفكا في النو والمنع

मिन् औसति मा तुत्त्रिमू-न अह्लीकुम् औ किस्वतुहुम् औ तहरीरु र-क-बतित्र्, फ़सियामु सलासति अय्यामित् 🌶 जालि-क यजिद् मल्लम् इजा ह-लफ़्तुम् । वह्फ़जू ऐमानकुम् । कजालि-क युबय्यिनुल्लाहु आयातिही या' तश्कुरून (58) ल-अल्लकुम् अय्युहल्लकी-न वल्मैसिरु इन्नमल्खम् - रु वल्अन्साबु वल्अज्लामु अ-मलिश्शैतानि फ़ज्तनिबृहु ल - अल्लकुम्

*ኢ*ሃሃ ሃሃሃ አንድ ተቸውም የ ሃሃሃ ሃሃሃ

मा अभिने अभिने अभिने १

बरवरियार हम को नक बन्दों के साथ बाहरत में पालिल करिया । (६०) तो खुदों ने उन को इस कहने के बदले (बहिश्त के) बाग अता फ़रमाये, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, वे हमेशा उन में रहेंगे और भले लोगों का यही बदला है। (६५) और जिन लोगों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों को भुठलाया, वे जहन्नमी हैं। (६६) ★

मोमिनो ! जो पाकी जा ची जें खुदा ने तुम्हारे लिए हलाल की हैं, उन को हराम न करो और हद से न बड़ो कि खुदा हद से बढ़ने वालों को दोस्त नहीं रखता। (=७) और हलाल पाक रोजी खुदा ने तुमको दी है, उसे खाओ और खुदा से, जिस पर ईमान रखते हो, उरते रहो। (==) खुदा तुम्हारी बे-इरादा किसमों की तुमसे पकड़ न करेगा, लेकिन पुस्ता कसमों पर (जिनके खिलाफ़ करोगे, तो) पकड़ लेगा, तो उस का कफ़्फ़ारा दस मुहताजों को औसत दर्जे का खाना खिलाना है, जो तुम अपने बाल-बच्चों को खिलाते हो या उन कि कपड़े देना या एक गुलाम आजाद करना, और जिस को यह न मिले, वह तीन रोजे रखे। यह तुम्हारी कसमों का कफ़्फ़ारा है, जब तुम कसम खा लो (और उसे तोड़ दो)

लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम शुक्र करो। (८६) ऐ ईमान वालो! शराब और जुआ और बुत और पांसे (ये सब) नापाक काम शैतान के अमलों से हैं, सो

और (तुम को) चाहिए कि अपनी क़स्मों की हिफ़ाजत करो। इस तरह खुदा तुम्हारे (समझाने के)

सरः माइदः ५

[?] जैसे कोई दूर से किसी आदमी को देखे और कहे कि खुदा की क्रसम यह तो अब्दुल्लाह है, मगर हकीक़त में अब्दुल्लाह न हो या जैसे कुछ लोगों की आदत होती है कि बिला इरादा—'ला बल्लाह'या 'बला बल्लाह'या

^{&#}x27;विल्लाह', 'बिल्लाह' कहते हैं । ऐसी क्रस्मों पर कोई पकड़ नहीं है । २. जैसे कोई आदमी क्रसम खाये कि मैं कभी मांस नहीं खाऊंगा, या निकाह नहीं करू गा ।

अस्टरस्टरस्टरस्टरस्टरस्टरस्टरस्टर कचिन २ स्टररस्टरस्टरस्टरस्टरस्टरस्टर

इन्तमा युरीदुश्यौतानु अंग्यूकि-अ बैनकुमुल्अदाव-त वत्यरज्ञा-अ फ्रिरुखम्रि वरुमैसिरि व जिम्रिरल्लाहि व अनिस्सलाति़&फ़ हल् अन्तुम् मुन्तॄहून (६१) अतीअुल्ला-ह व अतीअुर्रसू-ल वह्ष्णरू ८ फ़ इन् तवल्लैनुम् फ़अ्-लमू अन्नमा अला रसूलिनल्-बलागुल्-मुबीन (६२) लै-स अ-लल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति त्रिमू इजा मस्तक्रव्-व अमिलुस्सालिहाति सुम्मत्तकव्-व بيعُوا الرِّيُولَ وَالسَّلَامُوا * فَإِنْ تُوكِينَتُو فَاعْلَمُوا الْمُعَالَمُوا الْمُعَاعَلَ आमन् لِنَا الْبَلْةُ النَّهِينُ @ لَيْسَ عَلَى اللَّهِ مَن أَمَنُوا وَعَم لُوا الطَّيالَت 'सुम्मत्तक्रव्-व अह्सन् 🎍 वल्लाहु فيها طَعِمُوا إِذَا مَا الْكُوَّا وَأَمَنُوا وَعَمِلُوا اللَّهِ युह्बिबुल् - मुह्सिनीन ≯ (६३ यां مُنْوًا لَٰكِوَ الْغُوَا وَٱحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ يُعِثُ الْسُسِنِ فَنَ ۞ لَأَيْنَا الَّهُ ا अय्युहल्-लजी-न आमनू ल-यब्लुवन्-न-कुमुल्लाहु शैइम्-मिनस्सैदि तनालुहू बि ऐदीकुम् व रिमाहुकुम् लि यअ्-ल-मल्लाहु मंय्यखाफुहू बिल्गैबि& फ़-मनिअ्-तदा बअ्-द जालि-क फ़-लहू अज़ाबुन् سَامًا إِيكُ فِقَ وَمَالَ أَمْرِهِ عَفَا اللَّهُ عَبَّا أَسَلَعَتْ وَهُ अलीम (१६४) या अय्युहल्लजी-न आमन् مُنتَعِمُ اللهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُوانِعَامِ ﴿ أَحِلُ لَكُوْصَهُ لَالْمَ तनतुलुस्से - द व अन्तुम् हुषमुन् मुतअम्मिदन् क़-त-लहू मिन्कुम् फ़ जज़ा-उम्-मिस्लु मा क-त-ल मिनन्न-अमि अद्लिम् - मिन्कुम् 🎉 🖽 🕉 यह्कुमु जवा औ कफ़्फ़ारतुन् हद्यम्-बालिगल्-कअ्-बत् त्आमु मसाकी-न औ अद्लु जालि-क् अम्रिही । अफ़ल्लाहु सियामल्-लि अम्मा यज्-क व-बा-ल यन्तकिमुल्लाहु मिन्हु 🕨 वल्लाहु अजीजुन् जुन्तिकाम लकुम् सैदुल्बह्रि व तआमुहू मताअल्लकुम् अलैकुम् सेंदुल्बरि मा दुम्तुम् हुरुमन् 🕨 वत्तकुल्लाहल्लजा (१६) इलैहि ज-अ-लल्लाहुल् - कअ् - बतुल् - बैतलु -तुह्शरून कियामल्लिन्नासि वश्शहरल् - हरा - म वल्हद-य तअ-्लम् अन्नल्ला-ह यअ-्लम् जालि-क फ़िस्समावाति मा फ़िल्अज़ि बि कुल्लि शेइत् अलीम

मानिक काम करते रहे, उन पर उन चीजों निवास करने वालों को मोनिक और नेक काम करते रहे, उन पर उन चीजों का कुछ गुनाह नहीं जो वह खाचुके, अब कि उन्होंने परहेच किया और ईमान लाये और नेक काम किए। फिर परहेच किया और भले काम किए और

आजमाइश करेगा, (यानी एहराम की हालत में शिकार के मना करने से), ताकि मालूम करे कि उस से गायबाना कौन डरता है, तो जो उस के बाद ज्यादती करे, उस के लिए दूख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१४) मोमिनो ! जब तुम एहराम की हालत में हो, तो शिकार न मारना और जो तुम में से जान-बूझ कर उसे मारे तो (या तो उस का) बदला (दे और वह यह है कि) उसी तरह का चारपाया, जिसे तुम में से दो एतबार वाले आदमी तै कर दें, कुर्बानी (करे और यह कुर्बानी) काबे पहुंचायी जाए, या कफ्फ़ारा (दे और वह) मिस्कीनों को खाना खिलाना (है) या उस के बराबर रोजे रखे ताकि अपने काम की सजा (का मजा) चले (और) जो पहले हो चुका, वह खदा ने माफ़ कर दिया और जो फिर (ऐसा काम) करेगा, तो खुदा उस से बदला लेगा और खदा ग़ालिब और बदला लेने वाला है। (६५) तुम्हारे लिए दिरया (की चीजों) का शिकार और उन का खाना हलाल कर दिया गया है, (यानी) तुम्हारे और मुसाफ़िरों के फ़ायदे के लिए और जंगल (की चीजों) का शिकार जब तक तुम एहराम की हालत में रहो, तुम पर हराम है और खदा से, जिस के पास तम (सब) जमा किये जाओंगे, डरते रहो। (१६) खुदा ने इज्जत के घर (यानी) काबे को लोगों के लिए अम्न की वजह मूकर्रर फ़रमाया है और इज्जत के महीनों को और क़ुर्बानी को और उन जानवरों को, जिन के गले में पटटे बंधे हों, यह इस लिए कि तुम जान लो कि जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, खुदासब को जानता है और यह कि खुदाको हर चीज का इल्म है। (६७) जान

[ै] यह तर्जुना हम ने 'फ़ हल अन्तुम मृत्तहन' का किया है और इस में सवाल नहीं है। इस में हुनम ही हमारे नजदीक सही है।

[★]रु. १२/२ आ ७

कुरआन मजीव १६४ वद्यासमिशु ७ $\int_{\mathcal{S}} \hat{\mathbf{x}}_{i} \hat{\mathbf{x}}$ इअ्-लमू अन्नल्ला-ह शदीदुल्भिकाबि व अन्नल्ला-ह गफ़ूरुरेहीम । (६८) मा अलरंसूलि इल्लल्-बलागु । बल्लाहु यअ-लमु मा तुब्दू-न व मा तक्तुमून फ़त्तकुल्ला-ह या उलिल्अल्बाबि ल-अल्लकुम् तुष्लिहून ≯ (१००) अय्युहल्लजी-न आमनू ला तस्अलू अन् وَعِينُهُ ﴿ كَاعَلَى لِرَسُولِ إِلَّا الْبَالْمُ وَاللَّهُ يَعَلَمُ مَا أَبُدُونَ وَمَا تَكْفُونَ * अक्या अ इन् तुब्-द लकुम् तसुअ्कुम् ८ व لْلُ لَا يَسْتَهِى الْعَبِيثُ وَالطَيْبُ وَلَوْا عَبَهَكَ كُذُرُةُ الْعَبِيثِ * فَالْتَعُوا عَنْ ٱلْفِيكَةِ إِنْ تُبْدُ ٱلْكُوْرَ مُنْ وَكُوْرُ وَإِنْ تَنْكُوْاعَهُمْ إِحِينَ يُثَلُّ الْقُولُ लकुम् 🌶 अफ़ल्लाहु अन्हार्र तुब् - द نِّهُ لَكُمْزِعُفَا اللهُ عَنْهَا ۚ وَاللهُ عَفُورٌ عَلِينَةٍ · · قَدْ سَالَهَا قَوْمُ مِنَ बल्लाहु गफ़्रुरुन् हलीम (१०१) क़र् نَبِلُكُونُوَ الْمُعَمُّوْالِهِ آلْفِينَ ﴿مَاجَمُلَ اللَّهُ مِنْ يَجِيرُوْوَلَا स-अ-लहा कौमुम्मिन् कब्लिकुम् सुम्-म अस्बह् لَاوَمِينَكُمْ وَلَاحَالُمْ وَلَكِنَ الَّذِينَ كُفَّهُ وَا يَفَرُّونَ عَلَى اللَّهِ الَّذِيثُ مُعْرِلاً يُعْقِلُونَ ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ نَمَّالُوْ اللَّهِ مَا أَنْذَلَ اللَّهُ وَ बिहा काफ़िरीन (१०२) मा ज-अ-लल्लाहु نَ الرَّسُولِ قَالُوا حَسْمِنَامَا وَجَدْمَنَا عَلَيْهِ إِبَّا وَمَا أَوَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ मिम्बहीरतिव्-व ला सा-इबित्व - व ला المُلُونَ مُثِنًّا وَلا يَعْتَلُونَ فَا يَأْتُهَا لَا يُزِنَ امْتُوا عَلَيْكُو اَفْكُمْ اِيغُةُ لُكُوْمَ مَنْ صَلَّ إِذَا الْمُتَدَّلِيثُمُّ إِلَى اللَّهِ مُنْجِعُكُمْ يَمِيعًا वसीलतिव्-व ला हामिव्-प्र-व लाकिन्नल्-يُنْفِطُكُو بِمَا كُنْكُونَ مَّكُونَ مَ يَأْتِهُا الَّذِيْنَ امْنُواشَادَةُ بَيْدِكُمْ **लजी-न क-फ़रू य**फ़्तरू - न अ-लल्लाहिल्-إِذَا حَضَرَاَحَكُ لُوُ الْمُونَ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنُنِ ذَوَا عَذَ لِي مِنْكُوْ أَوُ काजि-ब 💃 व अवसरुहुम् ला यअ्-किलून أَخُرُن مِنْ غَيْرَكُوْ إِنْ أَنْتُوْخَرُنْ تُوْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتُكُمْ مُصِيْرَةُ (१०३) व इजा की-ल लहुम् तआली الكؤت تخوشؤ كفكاج فابعث القسادة فيغيسن باللوإن اذتبتن النَّفْتُونَى بِهِ ثَمَنَا وَلَوْكَانَ ذَا قُرْبِي وَلِا نَكَمْمُ شَهَا لِوَ اللهِ إِنَّا इला मा अन्जलल्लाहु व इलर्रसूलि क़ाल् हस्बुना मा व-जद्ना अलैहि ली का-न आबरि-उहुम् ला यअ्-लमू-न शैअव्-व ला यहतदून आबा-अना 🕨 अ-व या अय्युहल्लजी-न आमनू अलैकुम् अन्फुसकुम् ८ ला यज़ुर्रुकुम् (808) मन् जल् - ल इजहतदेतुम् । इलल्लाहि मर्जिञ्जुकुम् जमीअत् फ़युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ-मलून (१०४) या अय्युहल्लजी-न आमनू शहादतु बैनिकुम् **झ्जा** ह-ज़-र अ-ह-दकुमुल्मोतु हीनल्-वसिय्यतिस्नानि जवा अद्लिम्-मिन्कुम् **औ आखरानि मिन् ग़ैरिकुम्** इन् अन्तुम् ज़रब्तुम् फ़िल्अज़ि फ-असाबत्कुम् मुसीबत्रुत्मौति 🕽 तह्बिसूनहुमा मिम्बअ् - दिस्सलाति फयुनिसमानि बिल्लाहि इनिर्तब्तुम् ला नश्तरी बिही स-म-नंव्-व लौ का-नं जाक़ुर्बा । व ला शहा-द-तु ५ ल्लाहि इन्ना इजल्लिमनल् - आसिमीन ⊀रुत. १३/३ arr u

व ह्या सः.

ा वाला है और यह कि खुदा बक्सने वाला मेहरवान भी है (६८)
ा ता सिर्फ (जुदा का पैताम) पहुंचा देना है और जो कुछ तुम जाहिर करते हो और
ता सिर्फ (जुदा को सब मालूम है। (६६) कह घो कि ना-पाक और पाक चीजें वराबर नर्रहोतीं, यो ना-पाक चीजों की च्यावती नुम्हें खुण ही लगे, तो अक्ल वालों! खुदा से डरते रहो.
हातीं, यो ना-पाक चीजों की च्यावती नुम्हें खुण ही लगे, तो अक्ल वालों! खुदा से डरते रहो.
हात्रिमवादी हासिल करों (१००) ★ मोमिनों! ऐसी चीजों के बारे में मत सवाल करें
(उन की हक्षीक्रतें) तुम पर जाहिर कर यी जाएं तो तुम्हें बुरी लंगे और अगर कर
होने के दिनों में ऐसी वातें पूछोगे, तो तुम पर जाहिर भी कर दी जाएंगी। (४०
वातों (के पूछने) से दर-गुजर फरमाया है और खुदा बक्सने वाला बुदेबार विशेष पहले लोगों ने भी पूछी यों (मगर जब बतायी गयीं विशेष पहले लोगों ने भी पूछी यों (मगर जब बतायी गयीं विशेष पहले को का सहस पहले लोगों ने भी पूछी यों (मगर जब बतायी गयीं विशेष पहले को ति हो है कि जिस तरीक़े पर
हामां बल्क काफिर खुदा पर सूठ गढ़ते हैं और ये अक्सर अरु
तोगों से कहा जाता है कि जो (किताब) खुदा ने नाजिल
की तरफ क्ष्मू करो, तो कहते हैं कि जिस तरीक़े पर
काफ़ी है। भला अगर उन के बाप-दादा, न ते भी?) (१०४) ऐ ईमान वालो! अपर्यं
तो कोई गुमराह तुम्हारा कुछ भी रि
जाना है। उस वक्त वह तुम को उन का बदला देगा।) रि
गहादत (गवाही, का रि
वाले (यानी एतर्ज और (उस वर्ष) गवाह रि के बाद खड़ा करी और दोनों खुदा की करमें खाएं कि हम शहादत का बदला नहीं लेंगे, गो हमारा रिक्तेदार ही हो और न हम अल्लाह की गवाही को छिपाएंगे, अगर ऐसा करेंगे, तो गुनाहगार

१. ऊंटनी जो बतों की नज की जाती थी, उस के कान फाड़ कर छोड़ देते थे और कोई उस का दूध ट्रुह नहीं सकताथा।

२ जानवर जो बुतों के नाम पर छोड़ दिया जाता था और उस पर बोझ नहीं लादते थे।

केंटनी जो अख्वल उम्र में ऊपर तले दो मादा बच्चे देती, उसे बुतों के नाम पर छोड़ देते थे।

४. ऊंट जिस की नस्ल से कुछ बच्चे ले कर सवारी वग़ैरह का काम लेना छोड़ देते थे।

४. काफ़िरों ने बहीरा और साइबा और वसीला और हाम तो खुद मुक़रेंर कर रखे ये और यह कहते थे कि यह इत्राहीमी बरीअत के हुक्म हैं और इन से अल्लाह का कुर्व हासिल होता है। खुदा ने फ़रमाया, यह सब झूठ और खुदा पर बुहतान है। उस ने न किसी जानवर का नाम बहीरा वर्गरह रखा, न उस को शरओ हैसियत दी, न इसे कुवैत का जरिया क्ररार दिया।

सूरतुल्मी-इदित ५ क़ुरक्षान मजीद १९६ वद्यासमिञ् ७ इस्मन् फ़आखरानि यक्रमानि अला अन्तहुमस्तह्क्का अभि - र मकामहुमा मिनल्लजीनस्-तहक्-क अलैहिमुल्-औलयानि फयुक्सिमानि बिल्लाहि ल-शहादतुना अहक्कु मिन् शहादति हिमा व मअ्-तदैना 🕏 इन्नो इजल्लमिनञ्-ज्ञालिमीन (१०७) ज्ञालि-क अद्ना अंग्यअ्तू बिण्शहादति अला वज्हिहा ओ यखाफ अनु तुरद्-द لَثَهُادَتُنَا أَحَقُمِن شَهَادَتِهِما وَمَا اعْتَدَيْنَا ۖ إِنَّا إِذًا لَيْنَ ऐमानुम्बअ् - द ऐमानिहिम् 步 वत्तकुल्ला - ह القُلِينِين ﴿ ذَٰلِكَ أَدُنَّ أَنْ يَأْتُوا بِالنَّهَادَةِ عَلْ وَعِيما آوْيَمُ الْوَا वस्मञ्जू 🕨 वल्लाहु ला यह्दिल् - क़ौमल् -نَ تُوكَ ٱللَّهَ أَنْ يَعَلَى آلِيهَ أَيْهِمْ * وَاتَّعُوا اللَّهَ وَمُعْمَعُواْ وَاللَّهُ لَا يَعُهِي الْقَوْمُ الْفَيْسَقِينَ ﴿ يَوْمُ يَجْمُعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَا ذَا أَيْمِبْلُوُّ * फ़ासिक़ीन¥(१०८) यौ-म यज्मअ़ुल्लाहुर्-قَالُوْالْ عِلْمَلْنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْفُيُوبِ ﴿ إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِينُكُ ल फ़ - यकूलु मध्जा ॑ उजिब्तुम्,⊾ ابْنَ مُوْيَعَ اذْكُوْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلَى وَالِدَيْكَ ۖ إِذْ أَيْرَيْتُكَ بِرُوْمٍ الْقُلُينُ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْهَدِي وَكُلُلًا وَلَا عَلَيْتُكَ الْكِتْبَ وَ क़ाल ला अिल्-म लना,⊳इन्न-क अन्-त لِمِكْمَةَ وَالتَّوْلِيَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَمْنُكُ مِنَ الظِينَ كَهَنْدَةِ الظَّيْر अल्लामुल्गुयूब (१०६) इञ् कालल्लाहु إذْنَ فَتَنْفُورُ فِيهَا مَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ وَتُدِيثُ الْأَلْبُ وَالأَبْرِصُ وَلَذُنِ ۚ وَلِذَ تُعْمِيرُ ۗ الْمُؤَلِّي بِإِذْنِي ۚ وَلِذَ كَفَعْتُ بَنِيَ إِمْرَآ مِبْلِ عَنْكَ या औसब्-न मर्यमञ्कुर् निअ्-मती अलै-क व أُجِئَّتُهُمْ بِالْبَيْنَةِ فَقَالَ الَّذِينَ كُفَهُ أَمِنْهُمْ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِعْرٌ अला वालिदति - क 💥 इज् अय्यत्तु - क مُهِينَ ﴾ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْعَوَالِينَ أَنَ الْمِنْوَا فِي وَبِرَسُوْلِيْ <mark>बिरूहि्</mark>ल्कुदुसि ^{द्भ}तुकिल्लमुन्ना - स फ़िल्मह्दि قَالُوا أَمْكَا وَاشْهَدُ مِاكْنَا مُسْلِمُونَ ﴿ إِذْ قِالَ الْمُعَوارِفُونَ व कह्लत् ६ व इज् अल्लम्तुकल् -مِنَ التَّمَكُو ۚ قَالَ أَتَقُوا لِلهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۞ قَالْوَالْمِيذُ أَنْ इंज तस्त्रु-कु मिनत्तीनि कहै-अतित्तैरि बि-इंज्नी फ्रेँ तन्फुख् तैरम् - बि - इज्नी व तुब्रि-उल्-अक्-म-ह वल्-अब्-र-स् ु्बि-इज्नी& व इज् तुहिरजुल्मौता बि-इज्नी&व इज् क - फ़प्तु बनी इस्री - ई-ल अन्-कृ इज् जिअ्तहुम् बिल्बय्यिनाति फ-कालल्लजी-न क-फ़रू मिन्हुम् हाजा इल्ला सिह्हम्-मुबीन (११०) व झ्ज् औहेतु इलल्-हवारिय्यी-न अन् आमिनू बी व बि-रसूली ८ कालू आमन्ना वण्हद् बि-अन्नना मुस्लिमून इज् कालल्-हवारिय्यू-न या शीसब-न मर्य-म हल् यस्ततीअ अ्लैना मा-इ-द-तुम्-मिनस्समा-इ । कालत्तकुल्ला - ह मुअ्मिनीन (११२) कालू नुरीदु अन् नअ्कु-ल मिन्हा व तत्म-इ्न-न कुलूबुना नकू-न अलैहा मिनश्शाहिदीन ●(११३) सदवतना व 🛨 रु. १४/४ आ ८ 🐹 व. लाजिम 🔵 रुब्अ, १/४

सर: माइबः ॥ [®] होंगे। (१०६) फिर अगर मालूम हो जाए कि इन दोनों ने (झूठ बोल कर) गुनाह हासिल किया

है तो जिन लोगों का उन्हों ने हक मारना चाहा था, उन में से उन की जगह और दो गवाह खड़े हों,

जो (मग्यत से) करीबी ताल्लुकात रखते हों, फिर वे खुदा की करमें खाएं कि हमारी गवाही उन की गबाही से बहुत सच्ची है और हम ने कोई ज्यादती नहीं की, ऐसा किया हो, तो हम वे-इंसाफ़

हैं। (१०७) इस तरीक़े से बहुत क़रीब है कि ये लोग सही-सही गवाही दें या इस बात से डरें कि

(हमारी) करमें उन की करमों के बाद रद्द कर दी जाएंगी। और ख़ुदा से डरो और (उस के हक्मों को कान खोल कर सुनो और) खुदा ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं देता । (१०८) 🗡

(वह दिन याद रखते के लायक है)जिस दिन ख़ुदा पैग़म्बरों को जमा करेगा, फिर उनसे पूछेगा कि तम्हें क्याजवाब मिलाथा। वे अर्ज करेंगे कि हमें कुछ मालुम नहीं। तूही ग़ैव की बातों को जानता है।(१०६)जब खुदा (ईसा से) फ़रमाएगा कि ऐ ईसा बिन मरयम! मेरे उन एहसानों को याद करो, जो मैंने तुमपर और तुम्हारी वालिदा पर किए ॐ जब मैंने रूहल कुद्स (यानी जिज्रील) से तुम्हारी मदद की। तुम झूले में और जवान होकर एक ही नस्क़ पर लोगों से बातें करते थे और जब मैं ने तम को किताब और हिक्मत और तौरात और इंजील सिखायी और जब तम मेरे हुक्म से

मिटटी का जानवर बना कर उस में फूंक मार देते थे, तो वह मेरे हुक्म से उड़ने लगता था और पैदाइजी अंधे और सफ़ेद दाग़ वाले मेरे हुक्म से चंगा कर देते थे और मूर्दे को मेरे हुक्म से (जिदा कर के क़ब्र से) निकाल खड़ा करते थे और जब एैं ने बनी इस्राईल (के हाथों) को तुम से रोक

दिया, जब तुम उन के पास खले निशान ले कर आए, तो जो उन में से काफ़िर थे, कहने लगे कि यह तो खला जादू है। (११०) और जब मैंने हवारियों की तरफ़ हक्म भेजा कि मुझ पर और मेरे पैग़म्बर पर ईमान लाओ । वे कहने लगे कि (परवरदिगार !) हम **ई**मान लाये, तो गवाह रहियो कि हम

फ़रमांबरदार हैं ।' (१११) (वह क़िस्सा भी याद करो) जब हवारियों ने कहा कि ऐ ईसा बिन मरयम ! क्या तुम्हारा परवरदिगार ऐसा कर सकता है कि हम पर आसमान से (खाने का) ख्वान

नाज़िल करे ? उन्हों ने कहा कि अगर ईमान रखते हो तो खुदा से डरो । (११२) वे बोले कि हमारी यह स्वाहिश है कि हम उस में से खाएं और हमारे दिल तसल्ली पाएं और हम जान लें कि तुम ने हम से सच कहा है और हम इस (स्वान के नाजिल होने पर) गवाह रहें ● (११३)(तब)

 हजरत ईसा की पैरवी करने वाले और मदद करने वाले यानी साथी हवारी कहलाते थे। हवारी हक्रीकत में धोंबी को कहते हैं और वे लोग भी ज्यादातर धोबी थे। आजकल यह ब्लफ्ज ज्यादा आम हो गया है और दूसरे

लोगों के साथियों के लिए भी इसे बोलने लगे हैं।

[★]रु. १४/४ आ म छ व. लाजिम ● रुब्अ, १/४

मर्यमल्लाहुम-म रब्बना तकृत लना औदिल्ल-अव्वलिना वर्जुक्ना व अन्-त खैरुरीजिकीन (888) अलेकुम् ८ फ्र-मंयदफुर् बअ्-दु मिन्कुम् फ़-इन्नी बुह्र' अ-ह्-दम्मिनल् - आलमीन 🖈 (११५) कालल्लाह या अीसब-न भर्य-म अ अन्-त कुल्-त लिन्नासित्-तिख्जूनी व उम्मि-य मिन् इलाहैनि दूनिल्लाहि 💃 मा यकुनु ली अन् अकू-ल मा बिहुक्किन् 🎉 कुल्तुह् फ-कद् अलिम्तह् । तअ्-लमु नपसी व ला अअ-्लमु मा निष्मि-क ∌ इन्न-क अन्-त अल्लामुल्-गुयूब (११६) मा कुल्तु लहुम् अमर्तनी बिही अनिअ-बुदुल्ला-ह रब्बी रब्बकुम् ८ व कुन्तु अलैहिम् शहीदम्मा

दुम्तु फ़ीहिम् 👂 फ़ - लम्मा तवपुफ़तनी कुन्-त अन्तर्रक़ी-ब अलैहिम् ∌व अन्-त अला कुल्लि शैइन् शहीद (११७) इन्

तुअञ्जिब्हुम् फ़-इन्नहुम् अिबादु-क&व इन् तरिफ़र् लहुम् फ़-इन्न-के अन्तल्-अजीजुल्-क्रोलल्लाहुँ हाजा यौमु यन्फ्रअस्सादिकी-न तज्री मिन् तिह्तहल्-अन्हारु जन्नातुन्

६ सूरतुल् अन्आमि ५५

मा फ़ीहिन्-न । व हु-व अला कुल्लि

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १२६३५ अक्षर, ३१०० शब्द, १६५ आयतें और २० रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

अल्हम्दु लिल्लाहिल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज़ व ज-अ-लद्भुलुमाति क - फ़रू बिरब्बिहिम् यअ ्- दिलून वन्तू - र 🔏 सुम्मल्लजी - न

★रु. १४/४ आ. ७ % व. न बीस. ★रु. १६/६ आ. ४

आखिरिना व आयतुम्-मिन्-के व मनज्जिलहा कालल्लाह उ-अञ्जबहू अजाबल्ला उ-अञ्ज نَيْنَامِنَ اللَّهِ لِينَ ﴿ قَالَ عِيْسَى ابْنُ مُزْيَرَ اللَّهُمُّ رَبُّنَا أَنْوَلْ مَا يَمَا مُلِدَةً فِينَ النَّمَا وَكُلُونَ لَمَا عِنْدُالِا وَإِنَّا وَالْحِينَا وَالْدُهُ فِلْكُ

अन्जिल

الْدُوْمَنَا وَأَنْتَ عَنْهُ الْعَرْفِقِينَ® قَالَ اللَّهُ إِنَّى مُنَوِّكًا عَلَيْكُوْفَهُنَّ نُ مِنْكُورُ فِأَنِّيُ أَعَلَىٰ بِهُ عَنْ الْإِلَّا أَعَلَىٰ بِهُ أَحَدًّا قِنَ الْعَلَيْنَ فَ قَالَ اللهُ يُعِينُ عَن النّ مُرْيَعُ مَلَنْت مُّلْت لِلنَّاسِ الْمُعَدُّ وَفَيْ وَأَتِّي

ينُ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُمِّينَكَ مَا يَكُونُ لِيُّ أَنْ الْتُولُ مَا لِيسُ نْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَلْ طِلِمْتُهُ تَعْلَمُ مَا فَيْ نَفِينَ وَلَا أَعْلَمُ مَا فَي لَكُ أَنْتَ عَلَامُ الْعُيونِ ٩ كَاقُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا آمُرْتَيْنِي بِهَ أَنِ اللهُ رَبِّي وَرُبِّكُو وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيكُ المَّا رُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا

نُ كُنْتُ اَنْتَ الرَّقِيْبُ عَلَيْهِمْ وَالْتَ عَلَيْهِمْ الْمُعَلِيمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله اللهُ فَإِنَّاكُ أَنْكُ اللَّهِ وَإِنْ تَغَفِّرْ لَهُمْ فَإِلَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْعَكِيمِ ٩ هٰذَالِيَوْمُ يَنْفُعُ الصِّلِيةِ بِنَّ صِلْ قُلُمْ لَهُمْ جَذَٰتَ تَجْرِي مِنْ نَهُ وَخُلِياتَ فِهُ أَابِكُ أَرْضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرُضُ

सिद्कुहुम् 🕨 लहुम् स्नालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन् ▶ रज़ियल्लाहु रज़् अन्द्र । जालिकल्-फोजुल्-अजीम (११६) लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति शैइऩ्

क्रिसाबन मरयम ने दुआ की कि ऐ हमारे परवरियार ! हम पर आसमान से ख्वान नाजिल फरमा कि हमारे लिए (वह दिन) ईंद करार पाए यानी हमारे अगलों और पिछलों (सब) के लिए और बहुतेरी तरफ से निकामी हो और हमें रिष्क दे, तू बेहतर रिष्क देने वाला है (११४) खुदा ने फरमाया, मैं तुम पर जरूर ख्वान नाजिल फरमाऊंगा, लेकिन जो इस के बाद तुम में से कुफ, करेगा,

फ़रमाया, मैं तुम पर जरूर ख्वान नाजिल फ़रमाऊंगा, लेकिन जो इस के बाद तुम में से कुफ़ करेगा, उसे ऐसा अजाब दूंगा कि दुनिया वालों में किसी को ऐसा अजाब न दूंगा।' (११५) ★

और (उस बक्त को भी याद रखो) जब खुदा फ़रमाएगा, ऐ ईसा बिन मरयम! क्या तुमने लोगों से
कहा था कि खुदा के सिवा मुझे और मेरी मां को माबूद मुक़र्रर करो? वह कहेंगे कि तू पाक है, मुझे कब
मुनासिब था कि मैं ऐसी बात कहता, जिस का मुझे कुछ हक नहीं ॐ अगर मैं ने ऐसा कहा होगा, तो
तुझ को मालूम होगा, (क्यों कि) जो बात मेरे दिल में है, तू उसे जानता है और जो तेरे जमीर में
है, उसे मैं नहीं जानता, बेशक तू ग्रैंबों का जानने वाला है। (११६) मैं ने उन से कुछ नहीं कहा,
अलावा इस के, जिस का तू ने हुक्म दिया है, वह यह है कि तुम खुदा की इबादत करो, जो मेरा और
तुम्हारा सब का परवरदिगार है और जब तक मैं उन में रहा उन (के हालात) की खबर रखता
रहा। जब तू ने मुझे दुनिया से उठा लिया तो तू उन का निगरा था और तू हर बीज से खबरदार
है। (११७) अगर तू उन को अजाब दे, तो ये तेरे बन्दे हैं और अगर बख्श दे तो (तेरी मेहरवानी

है।) बेशक तू ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है। (११८) खुदा फरमायेगा कि आज वह दिन है

कि सच्चों को उन की सच्चाई ही फ़ायदा देगी । उन के लिए बाग हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं । हमेशा-हमेशा उन में बसते रहेंगे । ख़ुदा उन से ख़ुश है और वे ख़ुदा से ख़ुश हैं, यह बड़ी कामियाबी है । (११६) आसमान और जमीन और जो कुछ इन (दोनों) में है, सब पर ख़ुदा ही

की बादशाही है और वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है । (१२०) 🖊

६ सूरः ग्रन्त्राम ५५

सूरः अन्आम मक्की है और इस में एक सौ पैसठ आयर्ते और बीस रुक्अ हैं। शुरू खुदाकानाम लेकर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वालाहै।

हर तरह की तारीफ़ खुदा ही को मुनासिब है जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया और अंघेरा और रोशनी बनायी, फिर भी काफिर (और चीजों को) खुदा के बराबर ठहराते

रे ये हवारी या तो जरूरतमंद थे या दिल के इत्मीनान के लिए उन्हों ने माइदः (ह्वान) उत्तरने की दर्ख्वास्त की थी। कुछ भी हो खुदाने उन पर खाने का ख्वान नाजिल फ़रमाया। तपसीर लिखने वालों ने लिखा है कि स्वान इतवार के दिन नाजिल हुआ था, जो ईसाइयों की ईद, है।

हुवल्लजी स-ल-ककुम् मिन् तीनित् सुम्-म कज्ञा अ-ज-लत् 🌶 व हुवल्लाहु फ़िस्समावाति व मुसम्मत् अिन्दहू सुम-म अन्तुम् तम्तरून (२) यअ-लमु फ़िल्अज़ि 🕽 यअ - लमु सिर्रकुम् व जह-रकुम् व तअ्तीहिम् मिन् आयतिम्-मिन् आयाति रब्बिहिम् इल्ला कान् अन्हा मुअ-रिज़ीन (४) फ़-क़द् कष्णब् बिल्हिक्कि लम्मा जा-अहुम् ⊌फ़सौ-फ़ य्रअतीहिम् अम्बा-उ मा कान् बिही यस्तह्जिऊन अ-लम् यरौ कम् अह्लवना मिन् كُذُبُوْا بِالْمَقِّ لَنَا عِلَهُ هُمْرُ هُنُونَ بِأَلِيْهِمْ ٱلْبُوَّامَا كَانُوَابِهِ क्रब्लिहिम् मिन् क्रॉनम्-मक्कन्नाहुम् फ़िल्अज्लि مُتَمَزِعُونَ ﴿ الْوَيْرُوا كُوا الْمُلْكُنَامِنَ قَيْلِهِ وَقِن قَرْن مُكَنَّهُ مُ ن الأرض بالذنكين لكذ وأنسلنا التماة علنهم مدرارا و लम् नुमन्किल्लकुम् व अर्सल्नस्समा-अ مَعَلْنَا الْأَنْفُو تَعَرِي مِن تَحْيَتِهِ فَأَهْلَكُنَّهُ مِنْ لَوْيِهِ وَأَنْثَأَنَّا मिद्रारंव्-व وْهُ بِأَنْدِهُ مِ القَالَ اللَّهُ مِنْ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا مِسْرَقُهُ مِنْ ٥ तजरी मिन् तहितहिम् फ़ - अह्लक्नाहुम् قَالُوالُولَا ٱنْزِلُ عَلَيْهِ مَلَكُ ۚ وَلَوَ انْزَلْنَا مَلَكُمَا لَعُضِيَّ बिज्नुबिहिम् व अन्शअ्ना मिम्बअ्-दिहिम् कर्नन् आखरीन (६) व लौ नज्जल्ना अलै-क किताबन् फ़ी किर्तासिन् फ़-ल-मसूहु बिऐदीहिम् ल-कालल्लजी-न क-फ़रू इन् हाजा इल्ला लोला १०७ व्यं के के कि कि कि कि कि कि व क़ालू अलैहि म-लकुन् 🕨 व लौ अन्जल्ना म-ल-कल्-लकुज़ियल्-अम्ह लो ज-अल्नाहु म-ल-कल्ल-जअल्नाहु रजुलव्-व ल-लबस्ना लायुन्अरून (८) व अलैहिम् मा यल्बसून (१) व ल-कदिस्तुह्जि - अ बिरुसुलिम् - मिन् बिल्लजी-न सद्धिरू मिन्हुम् मा कान् बिही यस्तद्भिज्ञऊन फ़िल्अज़ि सुम्मखुरू सीरू कै-फ़ आक्रिबतुल्-कुल् लिमम्मा फ़िस्समावाति मूकञ्जिबीन (११) वल्अजि । कुल् लिल्लाहि। कत-ब अला निफ्सिहिर्रह-म-तु.∤ ल-यजमञ्जन्नकुम् इला यौमिल्कियामितु रै-ब फ़ीहि∮अल्लजी-न ख़सिरू अन्फ़ुसहुम् फ़हुम्

व स्ना समिञ् ७ २०१

है। (१) वहीं तो है, जिसने तुमको मिट्टी से पैदा किया, फिर (मरने का) एक वक्त मुकर्रर कर दिया

और एक मृद्दत उस के यहां और है, फिर भी तुम (ऐ काफ़िरो! ख़दा के बारे में) शक करते हो। (२) और आसमान और जमीन में वही (एक) खुदा है, तुम्हारी छिपी और खुली, सब बातें जानता है, और तुम जो अमल करते हो, सब का जानकार है। (३) और खुदा की निशानियों में

से कोई निशानी उन लोगों के पास नहीं आती, मगर ये उस से मुंह फेर लेते हैं। (४) जब उन के पास हक आया, तो उस को भी झुठला दिया, सो उन को उन चीओं का जिन का ये मजाक उडाते

है, बहुत जल्द अंजाम मालूम हो जाएगा। (४) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम ने उन से पहले कितनी उम्मतों को हलाक कर दिया, जिन के पांव मुल्क में ऐसा जमा दिए थे कि तुम्हारे पांव भी ऐसे नहीं जमाए और उन पर आसमान से लगातार मेंह बरसाया और नहरें बना दीं जो उन में (मकानों के) नीचे बह रही थीं। फिर उन को उन के बाद गुनाहों की वजह से हलाक कर दिया और उन के बाद और उम्मतें पैदा कर दीं। (६) और अगर हम तम पर काग़जों पर लिखी हुई किताब नाजिल करते और ये उसे अपने हाथों से टटोल लेते तो जो काफिर हैं वह यही कह देते कि यह तो (साफ़ और) खुला जादू है। (७) और कहते हैं कि इन (पैग़म्बर) पर फ़रिश्ता क्यों

नाजिल न हुआ, (जो उन की तस्दीक़ करता) । अगर हम फ़रिश्ता नाजिल करते, तो काम ही का फ़ैसला हो जाता, फिर उन्हें (बिल्कुल) मोहलत न दी जाती। (८) और हम किसी फ़रिश्ते को भेजते, तो उस मर्द की सूरत में भेजते और जो शुब्हा (अब) करते हैं, उसी शुब्हे में उन्हें फिर डाल देते।'(६) और तुम से पहले भी पैग़म्बरों के साथ मंजाक़ होता रहा है, सो जो लोग उन में से मजाक़ किया करते थे, उन को मजाक़ की सजा ने आ घेरा।(१०) 🖈

कहों कि (ऐ रिसालत के इंकारियो !) मुल्क में चलो-फिरो, फिर देखों कि झुठलाने वालों का क्याअंजाम हुआ। (११) (उन से) पूछो कि आसमान और जमीन में जो कुछ है, किस का है? कहदो खुदाका। उसने अपनी (पाक) जात पर रहमत को लाजिम कर लिया है। वह तुम सब को क़ियामत के दिन, जिसमें कुछ भी शक नहीं, जरूर जमा करेगा । जिन लोगों ने अपने को नुक्सान

१. मुश्रिकों ने कहा या कि पैग़म्बर फ़रिश्ता क्यों नहीं आता, इस पर हक तआला ने यह फ़रसाया कि जैसे अब आदमी की पैग्नम्बरी के क़ायल नहीं हैं, उस वक़्त भी ताना करते कि यह तुम्हारी तरह का आदमी है।

अश्हदु ८ कुल्

वन्नहारि । व हुवस्समीअुल् - अलीम फ़िल्लैलि न अत्तिस्त्रज् वलिय्यत् फ़ातिरिस्समावाति वल्अजि व अग़ैरल्लाहि युत्त्रिमु व ला युत् अमु । कुल् इन्ती उमिर्तु अन् तकूनन्-न मिनल्मुश्रिकीन (१४) कुल् इन्नी' अखाफ़ असंत् यौमित् अजीम अजा-ब لَهُ مَاسَكَنَ فِي الَّذِلِ وَالتَّهَازُ وَهُوَ التَّدِينَةُ الْعَلِيْعُ فَازْ أَخَذَ اَ تَخِينُ وَلِيًّا فَأَطِرِ السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَيُطُومُ وَلَا يُطْفَ यौमइजित् मंय्युस्रफ् अन्ह بُ أَنْ ٱلْوَٰنَ ٱلْوَلَ مَنْ إَسُلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُثَارِكِيْنَ रहिमह् 💃 व 🛭 जालिकल्फ़ोजुल्मुबीन إِنْ آخَافُ إِنْ عَصَيْتُ دَبِّىٰ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيهُمِ ۞ مَنْ व इंय्यम्सस्कल्लाह बिज़्र्रिन् عَنْهُ يَوْمَهِ فِي فَقَدُ نَصِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْرُ الْسَيِينَ 6 وَإِلَ كَ اللَّهُ بِغُرْزِ فَلَا كَاشِفَ لَهُ الْأَهُرُ * وَإِنْ يُسُسُكَ اعْدُ काशि-फ़ लहू इल्ला لُ كُلِّ ثَنِي وَلَا يُرَقِي وَهُوَ الْعَاهِرُ فُوقَ عِبَادٍ إِنَّوْهُوالْعَلِيمُ बिखैरित् फ़हु-व कुल्लि وَقُلْ آئُ ثَنَيْنِ وَأَلْبُرُ شَهَادَةً فَلِ اللَّهُ شَهِيلًا بَيْنِي وَ क़दीर (१७) व हुवल्क़ाहिरू إِلَىٰٓ حَلَىٰ الْفُرُانُ لِأَنْفِ زَكُوْمِهِ وَمَنْ بَلَعَ ٱلْمِثْكُمُ फ़ौ-क़ अ़िबादिही ∳व हुवल् -ह्कीमुल्-खबीर (१८) क़ुल् अय्यु भैइत् शहा-द - तुन् 🏂 कुलिल्लाहु माहीद्रम् -**बैनी व बैनकुम्**∸र्ण्य ऊहि-य इलय्-य نَتُنَكُمُمُ إِلاَ أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَيِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ©

हाजल्कुर्-आनु लिउन्जिर - कुम् मम्-ब-ल-ग्र, अइन्नकुम् ल-तश्हद् - न अन्-न म-अल्लाहि ला आलि-ह-तन् उस्रा 🌶 कुल्

इलाहुव्वाहिद्वं - व

तुश्रिकून अल्लजी-न आतेनाहुमुल्-किता-ब यअ-रिफ़्नह कमा यअ्-रिफ़्-न अब्ना-अहुम् 💯 **खसिरू** बल्लजी-न अन्फ़ुसहुम् फ़हुम् ला युअ्मिन्न 🤻 (२०) मन् अङलमु मिम्मनिफ्तरा अ-लल्लाहि कजिबन् ओ बिआयातिही 🌶 युफ़्लिहुज्ञालिमून (२१) यौ-म_ व नह्शुरुहुम् लिल्लजी-न अश्रक् ऐ-न शुरका-उकुमुल्ल्जी-न २२ 'सुम-म लम् तकुन् फ़ित्नतुहुम् इल्ला' मा कुन्ना मुश्रिकीन (२३) उखुर् क-जब् अला अन्फ्रुसिहिम য়ালু-ল

इन्ननी बरी - उम् - मिम्मा

KYSYYSYYSYYSYYSY 7 PPPP YSYYSYYSYYSYYSYYSY **‰ व लाजिम** ‰ व लाजिम ★ रु. २/८ आ १०

व क्रांत । (१२) और जो मक्लूक रात और दिन में बसती है, सब उसी
्रान्ता-जानता है। (१३) कहां, क्या मैं खुदा को छोड़ कर किसी और को मददग्
बनाऊं कि (बही तो) आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला है और वही (सब को)
देता है और खुद किसी से खाना नहीं लेता ।' (यह भी) कह दो कि मुझे यह हुक्म हुअग
से पहले इस्लाम लाने वाला हूं और यह कि तुम (ऐ पैग्रम्वर !) मुश्रिरकों में
(यह भी) कह दो कि अगर मैं अपने परवरदिगार की ना-फ़रमानी करूं, तो
का उर है। (१४) जिस शास्त से उस दिन अजाब टाल दिया
वहंचाए, तो इस के सिवा उस को कोई दूर करने वाला न
तो (कोई उस को रोकने वाला नहीं), वह हर ची
पर ग्रांतिब है और वह हकीम और खबरदार
के करीब) किस को गवाही है। कह ही
कुम पर इस लिए उतारा गया है
और जिन को
दो है, ने 🕵 जिन्होंने अपने आप को नुक्सान में डाल रखा है, वे ईमान नहीं लाते । (२०)🖈

और उस शस्स से ज्यादा कौन जालिम है, जिसने खुदा पर झूठ गढ़ा या उसकी आयतों को *बु*ठलाया। कुछ शक नहीं कि जालिम लोग निजात नहीं पाएंगे। (२१) और जिस दिन हम सब लोगों को जमा करेंगे, फिर मुश्रिरकों से पूछेंगे कि (आज) वे तुम्हारे शरीक कहां हैं, जिन का तुम्हें दावा था ? (२२) तो उन से कुछ उज्र (बहाना) न बन पड़ेगा (और) इस के अलावा (कुछ चारा न होगा) कि कहें, खुदा की क़सम ! जो हमारा परवरदिगार है, हम शरीक नहीं बनाते थे। (२३) देखों,वेअपनेऊपर कैसा शुठ बोले और जो कुछ ये झूठ गढ़ा करते थे, सब उन से जाता

क्योंकि वह खाने-पीने की खरूरत से पाक है। उसे इस की खरूरत ही नहीं।

ॐव लाजिम छव लाजिम ★रु.२/८ आ। १०

सूरतुल् अन्भामि ६ क्रुरबान मजीव २०४ वद्भासमिम् ७ मिन्दुम् मंय्यस्त्मिञ्ज इलै-कट व ज-अल्ना अला कुल्बिहिम् व की आज्ञानिहिम् बक्रन् । व इंघ्यरी कुल्-ल आयितिल्ला 🎉 अंध्यफ्कहृहु युअभिन् विहा । हत्ता इजा जा-ऊ-क युजादिलून-क यक्लुल्लजी-न क-फरू हुम् यन्ही-न इन् हाळा इल्लो असातीरुल्-अव्वलीन (२४) व व यन्औ - न अन्हु ६ व इंग्युह्लिकू - न وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَهِمُ إِلِيْكَ وَجَعَلْنَا عَلِ فَلُوْرِهِمْ زَكِنَهُ أَنْ يَفْعَلُوهُ } وَنَيْ الْوَارْمِ وَقُوا "وَ إِنْ يَرُوا كُلُّ إِيهِ لَا يُؤْمِنُوا بِهِا "عَلَى إِذَا इल्ला अन्फ़ुसहुम् व मा यश्अुरून (२६) مَا وَفُولُهُ يُبِيادُ لُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوْ إِنْ هَـٰ لِمَا إِلَّا ٱسَاطِيرُ व लो तरा इज् बुकिफ़ अलन्नारि لْأَوْلِينَ @ وَهُمْ مِنْهُونَ عَنْهُ وَيَنُونَ عَنْهُ وَ إِنْ اللَّهُ مِلَّوْنَ إِلَّا فُسُهُمْ وَمَا يَنْفُونُ ۞ وَلُوْتَرَى إِذْ وُقِفُواْ عَلَى النَّارِ فَعَالُوْا फ़क़ालू यालैतना नुरद्दु व ला नुकब्जि-ब لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَيْبَ بِالْيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ© بَلُ बिआयाति रब्बिना व नकू-न मिनल्-لَمَالَهُ مُعَا كَانُوَا يُغَفُّونَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَوْرَدُوْا لَعَادُوْالِمَا لَهُوَا عَنْهُ إِنْهُمْ نَكُذِيُونَ @وَقَالُوْآ إِنْ مِنَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ मुअ्मिनीन (२७) बल् बदा लहुम् मा بْعُوْثِيْنَ ﴿ وَلَوْتَرَى إِذْ وُقِلُوا عَلَى رَبِّهِمْ * قَالَ ٱلَّهِيَ هَذَا कानू युरुफ़ू-न मिन् क़ब्लु ⊌व लौ रुद्दू الْمَيِّقُ قَالُوٰا بِلَى وَرَبِيِّناً قَالَ فَلُوْقُواالْمَذَابِ مِمَا كُنْتُمُ تَلَّعُهُونَ ﴿ قَدْ حَيِرَ الَّذِينَ كُذَّبُو إبِلَقَاءَ اللهِ لِمَقْ إِذَا جَاءَتُهُمُ السَّاعَةُ بَفْتَةً ल-आदू लिमा नूहु अन्हु व इन्नहुम् قَالُوْا يُعْسَرُنَهُ عَلَى مَا فَرَطْنَا فِيهَا ۚ وَهُمْ يَعْبِ لَوْنَ ٱوْزَارَهُمْ लकाब्जिबून (२८) व कालू इन् हि-य لْهُوْدِهِمْ الْأَسْلَةِ مَا يَزِدُونَ® وَمَا الْعَيْوةُ الدُّيْنِيَّ إِلَّا لَهِكَ وَۖ هُوُّ * وَلَلْكَاذُ الْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِللَّذِينَ يَتَغُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞ قَلُ हयातुनद्दुन्या व नह्नु मा عُلُمُ إِنَّهُ يَعَوْنُكُ الَّذِي يَغُولُونَ وَانْفُمْ لَا يُكُلِّدُونُكُ وَلَكِنَّ **बिमब्ज़ूसीन** (२६) व लौ तरा इज् वुक़िफ़ू अला रब्बिहिम् ≽का-ल अलै-स कुन्तुम् तक्फुरून 🕇 (२०) क़द् खिसरल्लजी-न कळ्जब् बिलिका-इल्लाहि। हुत्ती इज्ञा जा-अत-हमस्साअत बग-त-नम अला जुहरिहिम्⊳ हुम् यह्मिल्-न औजारहुम् फ़ीहा 🗸 व फ़र्र्ट्ना अप्ला सा-अ मा यजिरून (३१) व मल्हयातुद्दुन्या इल्ला लह्बुन् 💃 व लद्दारुल् - आखिरतु स्नेरुल् - लिल्लंजी-न यत्तकू-न 💃 अ-फ़ला तअ,-क़िलून (३२) क़द् नअ,-लमु इन्नहू ल-यह्जुनुकर्लजी यकूलू-न फ़-इन्नहुम् ला युकञ्जिब्-न-क व लाकिन्नज्ञालिमी-ने बिआयातिल्लाहि कुञ्जिबत् हसुलुम्मिन् कब्लि-क फ़-स्-बरू अला (३३) व ल-क़द् मुबद्दि-ल अताहुम् नस्रुना ८ व ला हत्ता कुळ्जिबू व ऊज् लिकलिमातिल्लाहि ८ व ल-कद् जा-अ-क मिन् न-बइल् - मुर्सलीन बिस्टररप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रकार में विचन २ प्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्र • • ह. 3/€ आ १

कर्जाम ६ तजुंमा व स्वा समित्र ७ २ अप्राप्त कर्जा के स्वा समित्र ७ २ अप्राप्त कर्जा के स्वा समित्र ७ २ अप्राप्त के अपर अप्राप्त के स्वा समित्र ७ १ स्वा समित्र ७ १ स्वा समित्र ७ सहा। (२४) और उन में कुछ ऐसे हैं कि उनको समझ न सकें और कानों में बोझ पैदा कर दिया है (कि सुन न सकें) और अगर ये तमाम निवानियां भी देख कें तब भी उन पर ईमान न लाएं, यहां तक कि जब पुन्हारे पास तुम से बहस करने को आते हैं, तो जो काफिर हैं, कहते हैं, यह (कुरआन) तक कि जब पुन्हारे पास तुम से बहस करने को आते हैं, तो जो काफिर हैं, कहते हैं, यह (कुरआन) तक कि जब पुन्हारे पास तुम से बहस करने को आते हैं, तो जो काफिर हैं, कहते हैं, यह (कुरआन) तक कि जब पुन्हारे पास तुम से बहस करने को अपतों से) अपने आप ही को हलाक करते हैं और (इसे से) के खबर हैं। (२६) काझ, तुम (उन को उस वक्त) देखों, जब ये दोखल के किनारे खड़े किये आएसे और कहेंगे कि ऐ काझ ! हम फिर (दुनिया में) लौटा दिए आएं, ताकि अपने परवरियागर की आयतों को झुठलाएं नहीं और मोमिन हो जाएं। (२७) हां, ये जो कुछ पहले छिपाया करते थे, (आज) उन पर जाहिर हो गया और अपर ये (दुनिया में) लौटाए भी जाएं, तो जिन (कामों) से उनको मना किया गया था, नहीं किर करने लगें। कुछ शक नहीं कि ये झुठे हैं। (२०) और कहते हैं कि हमारी जो दुनिया की जिदगी है, बस यही (जिदगी) है और हम (मरने के बाव) फिर किया नहीं किये जाएंगे। (२६) और काश ! तुम (उन को उस) वक्त देखों, जब ये अपने परवरियार के सामने खड़े किये जाएंगे और वह फरमाएगा, क्या यह (दोबारा जिदा होना) हक नहीं, तो केहेंगे, क्यों नहीं, परवरियार की कसम ! (बिल्कुल हक है।) खुदा फरमाएगा, अब कुफर के बदले (जो दुनिया में करते थे) अजाब (के मजे) चलो। (३०) भ जिन कामों ने खुदा के सामने हाजिर होने को जुठ समझों, वे घोट में आ गये, यहां तक कि जब उन पर कियामत के बारे में को और वह अपने (आमाल के) बोझ अपनी पीठों पर उठाए हुए होंगे। देखों, जो बोझ ये उठा रहे हैं, बहुत बुरा है। (३१) और दुनिया की जिदगी तो एक बेल पहुंचाती हैं (मगर) ये तुन्हें पर पहुंचाती हैं (मगर) ये तुन्हें पर पहुंचाती हैं (मगर) ये तुन्हें पर पहुंचाती हैं कि इन कामिरों की बातों को कोई भी सब करते रहे, यहां तक कि जन के पास हमारी मदद पहुंचारी रही और खुदा की बातों को तो को को भी वनक करते रहे, यहां तक कि जन के पास हमारी मदद पहुंचारी हो और खुदा की बातों के ने को क

बदलने वाला नहीं । और तुम को पैग्नम्बरों (के अह्वाल) की लबर पहुंच चुकी है, (तो तुम भी

يَهُ مِّنْ زَيْهِ ۚ قُلُ إِنَّ اللهَ قَالِدِ وَعَلَى أَنْ يُنْزِلُ لِيهُ وَلَكِنَّ ٱلْمُرْمُمُ

'أُمَعَّا أَمْنَا الْكُوْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتْبِ مِنْ ثَنِي وَثُولِ لِي وَيَ ن ٥ وَالَّذِينَ كُنَّ أَنُوا بِالْيِنَاصُ مُ وَبُكُورُ فِي الظُّلُونُ مَنْ

اللهُ يُضَلِلُهُ وَمَن يَشَا يُعَلَمُ عَلَى عِزَاطِ مُسْتَقِيْمِهِ قُلْ

बल् इय्याहु तद्ञू-न फ़-यक्शिफ़ु

إِنَّ ٱتَّكُمُّ عَلَى إِنَّ اللَّهِ أَوْ ٱتَّكُمُّ السَّاعَةُ أَغَيْرُ اللَّهِ

يَعْلَمُونَ @وَمَا مِنْ دُابَاتِمِ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلِمِ يَعْطِ

لَكُونَ إِنَّا لَهُ مُنَّا لَا يُعْدُونُ الْمُنَّا تَفَازُعُوا وَلَكِنَّا

फ़ - अ - स्वज्नाहम्

कबु-र अलै-क इअ,-राज़ुहुम् फ़इनिस्त-त़अ़-त अन्

सुल्लमत् फ़िस्समाइ फ़-तअ्तियहुम् बिआयतिनु न-फ़-क़न् _फ़िल्अज़ि औ लो गा-अल्लाहु ल-ज-म-अहुम् अ-लल्हुदा फ़ला तकूनन्-न मिनल्-जाहिलीन ३५) इन्तमा यस्तजीबुल्लजी-न यस्मअू-र्ने 🐹 बल्मौता

भुम्-म इलैहि युर्जअून&१९(३६) व क़ालू

लौला नुज्जि-ल अलैहि आयतुम्-मिरंब्बिही 🗸 कुल् इन्नल्ला-ह कादिरुन् अला अय्युनज्जि-ल

आयतंत्-व लाकिन्-न अक्सरहुम् ला यअ्-लमून🎉 🕰 व मा मिन् दब्बितिन् फ़िल्अज़ि

व ला तौइरिय्यतीर बिजनाहैहि इल्ला उ-ममुन् अम्सालुकुम् 🕨 मा फ़र्रत्ना फ़िल्-

किताबि मिन् ग्रेइन् सुम्-म इला रब्बिहिम् (३८) वल्लजी-न कञ्जबू बिआयातिना सुम्मुंव्-व बुक्मुन् फ़िज्**ज़्**जुलुमाति ्रं

मंथ्य-श - इल्लाहु युज्ज्लिल्हु 🖢 व मंथ्यशञ्

यज्अल्हु अला सिरातिम्-मुस्तकीम (३६) कुल् ब-रऐतकुम् इन् अताकुम् अज्ञाबुल्लाहि औ अतत्कुमुस्सेॅाअतु अग्रैरल्लाहि

सादिकीन (४०) कुन्तुम् मा तद्अू-न इलैहि इन् शा-अ व तन्सौ-न मा तुश्रिरकून≯ (४१)

व ल - क़द् अर्सल्ना इला उममिम्मिन् क़ब्लि - क

बिल्बअ्साइ वज्जर्राइ ल-अल्लहुम् य-त-ज़र्रञ्जून तज़र्रअ़ूव लाकिन् क़-सत् कानू यअ-मलून (४३) फ़-लम्मा लहुमुश्गेतानु मा नसू मा अविकरू

अलैहिम् अब्वा-ब बिही कुल्लि शैइन् 🌶 हत्ता इजा **अ-खज्नाहुम् बग्-त-**तुन् फ्र-इज्ञा

● नि. १/२ ॐ व गुफ़ ॐ व. मंजिल 🛧 रु. ४/१० आ ११

मोजजालाओ और अगर खुदा चाहतातो सब को हिदायत पर जमा करदेता, पस तुम हर गिज

सुर: अनुआम ६

ना-दानों में न होना ● (३५) बात यह है कि (हक़ को) कुबूल वही करते हैं, जो सुनते भी हैं ऋ और 🎖 मुदों को तो खुदा (कियामत ही को) उठाएगा, फिर उसी की तरफ़ लौटकर जाएंगे।' (३६) 🗯 बौर कहते हैं कि उन पर उन के परवरदिगार के पास से कोई निशानी क्यों नाजिल नहीं हुई। कह दो कि सुदा निशानी उतारने पर क़ुदरत रखता है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३७) और बुगीन में जो चलने फिरने वाला (हैवान) या दो परों से उड़ने वाला जानवर है, उन की भी <u>तु</u>म

तर्ज भा

सब से काम लो)। (३४) और अगर उन का एराज तुम पर बोझ होता है, तो अगर ताक़त हो तो बसीन में कोई सुरंग ढूंढ निकालो या आसमान में सीढ़ी (तलाश करो), फिर उन के पास कोई

व इजा समिल् ७ २०७

लोगों की तरह जमाअतें हैं । हमने किताब (यानी लौहे महफ़्ज़) में किसी चीज (के लिखने) में कोताही नहीं की, फिर सब अपने परवरदिगार की तरफ़ जमा किये जाएंगे। (३८) और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झठलाया, वे बहरे और गूंगे हैं। (इसके अलावा) अंधेरे में (पड़े हुए), जिसको खदा चाहे, गुमराह कर दे और जिसे चाहे सीधे रास्ते पर चला दे। (३९) कहो. (काफ़िरो!) भलादेखो तो, अगर तुम पर खुदा का अजाब आ जाए या क़ियामत आ मौजूद हो, बताओं)।(४०) (नहीं)बल्कि, (मुसीबत के वक्त तुम) उसी को पुकारते हो, तो जिस दूख के

तो क्या तुम (ऐसी हालत में) ख़ुदा के सिवा किसी और को पुकारोगे? अगर सच्चे हो (तो लिए उसे पुकारते हो, वह अगर चाहता है, तो उसको दूर कर देता है और जिनको तुम शरीक बनाते हो, (उस वक्त) उन्हें भूल जाते हो। (४१) 🖈 और हमने तुम से पहले बहुत-सी उम्मतों की तरफ़ पैग़म्बर भेजे, फिर (उन की ना-फ़रमानियों की वजह से) हम उन्हें सक्ष्तियों और तक्लीफ़ों में पकड़ते रहे, ताकि आजिजी करें। (४२) तो जब उन पर अजाब आता रहा, क्यों नहीं आजिजी करते रहे, मगर उन के तो दिल ही सख्त हो गये थे और जो वे काम करते थे, भैतान उन को (उन की नज़रों में) सजा कर दिखाता था। (४३) फिर जब उन्होंने उस नसीहत को, जो उन को की गयी थी भुला दिया, तो हमने उन पर हर चीज के दरवाजे खोल दिए, यहां तक कि जब उन चीजों से जो उन को दी गयी थीं, खूब खुश हो गये, तो हमने उन को यकायक पकड़ लिया और वे उस वक्त ना-उम्मीद हो कर रह गये। (४४) ग़रज

१ यानी तुम्हारी बात तो वही लोग कुबूल करते हैं जो सुनते भी हैं और ये कुफ्फ़ार तो मुर्दा दिल हैं ये कब सुनने लगे। इन मुदों को तो खुदा कियामत ही के दिन उठाएगा और उन के आमास का बदला देगा।

[।] नि. १/२ ॐ व. गुफ़ ॐ व. मंजिल ★ इ. ४/१० आ ११

अ-लमू । वल्ह्म्दु लिल्लाहि रिब्बल् -दाबिरुल् - क्रोमिरुलजी-न अ-ख-जल्लाहु सम्अकुम् व अब्सारकुम् कुल् अ-रऐतुम् इन् (४४) यअ्तीकुम् ग़ैरुल्लाहि मन् इलाहुन् कुलुबिकुम् अला यस्दिफून उखुर् कै-फ़ नुस्रिफ़ुल्-आयाति 'सुम् - म हुम् अ-रऐतकुम् इन् अताकुम् अञाबुल्लाहि مُلِسُونَ @ فَقُولِمَ دَايِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْمَيْلُ بِلَهُم ين ٥ قُلْ أَرْمَيْ تُمُولِنَ أَعَدُ اللهُ مَعْمَلُو وَ أَعْسَازُكُو وَ बग्-त-तृत् ओ जह्-र-तृत् हल् युह्लकु इल्लल्-क्रौमुड्डालिमून (४७) व मा नुर्सिलुल्-मुर्सली-न इल्ला मुबश्शिरी-न व मुन्जिरी-न& फ़-मन् आम-न व अस्-ल-ह फ़ला खौफ़ुन् تُّ عَلَيْهِ وَوَلاهُمْ يَعْزَنُونَ۞ وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِا الْعَكَابُ بِمَا كَانُوْ إِيغُمْ تُعُونَ ﴿ قُلْ أَلَّا أَفُولَ لَكُوْرِ عِنْدِي हुम् यहजनून (४८) वल्लजी-न कज्जब् बिआयातिना यमस्सुहुमुल्-बिमा कानू यपसुकृत (४६) कुल् खर्जाइनुल्लाहि अन्दी लकुम् ला अअ्-लमुल्गै-ब व ला अकूलु लकुम् अत्तबिञ्ज म-लकुन् 🐉 इन् इल्ला यूहा' -य 🏂 कुल् हल् لْمَا اِنْ يُؤْمِنُونَ بِالْبِيَّافَقُلْ سَلَمْ عَلَيْكُو كَتُبُ رَكِّكُوْ عَلَى تَغْيِ यस्तविल्अअ्-मा वरुबसीरु 🌶 अ-फ़ला त-त-फ़क्करून 🛨 (40 T ą यखाफू-न अंय्युहशरू बिहिल्लजी-न इला रब्बिहिम् लै-स लहुम् मिन् शफ़ीअ़्ल्-ल-अल्लहुम् यसकून (५१) व ला तत्रुदिल्लजी-न ला वलिय्यू व-व यद्अू-न रब्बहुम् बिल्गदाति वल्अशिय्य युरीदू-न वज्हहू 💃 मा मिन् शैइंव-व मा मिन् हिसाबि-क हिसाबिहिम् श्रेडन् फ्र-तत्रुदहुम् फ्र-तकू-न मिनज्ञालिमीन (५२) व कजालि-क बअ् - ज़हुम् विवअ् - ज़िल् -लियकूलु अ-हा-उला-इ मन्नल्लाहु मिम्बैनिना अलैसल्लाहु बिअअ-ल-म बिश्शाकिरीन (보황) जांब-कल्लजी-न युअ्मिनू-न बिआयातिना फ़क़ुल् सलामुत् अलैकुम् क-त-ब रब्बुकुम् अमि-ल निष्सिहिर्रह्-म-तु 🗸 अन्नहू मन् मिन्कुम् सूअम् - विजहालतित्

अस्-ल-ह

फ़-अन्नह

गफ़्रुरहीम

मिम्बअ्-दिही व

और सब तारीफ़ खुदा-ए-रख्नुल आलमीन ही के लिए

के भला देखों तो, अगर खुदा तुम्हारे कान और आंखें छीन ले के से साम के सिन सा माइद है जो तुम्हें ये नेमलें फिर

रह अपनी आवारे के सिवा कोई और भी हलाक होगा? (४७) और रहे हैं तो खुलबबरी मुनाने कोई और भी हलाक होगा? (४७) और रहे हैं तो खुलबबरी मुनाने कोई और भी हलाक होगा? (४७) और रहे हैं तो खुलबबरी मुनाने कोई और भी हलाक होगा? (४०) और रहे हैं तो खुलबाया, उन को ना-फ़रमानियों को बबह से उन्हें अवाव

की युन से यह नहीं कहता कि मेरे पास अल्लाह तआला के खवाने हैं के जानता हूं और न तुम से यह कहता हूं कि मैं फिरला हूं। मैं तो तिफ़ जो मुझे (खुदा की तरफ़ से) आता है, कह दो कि भला अंधा और आंख र तो फिर तुम गौर क्यों नहीं करते ? (४०) ★

और जो लोग खीफ़ रखते हैं कि अपने परवरिदागर के साम आनते हैं कि) उस के सिवा न तो कोई उनका दोस्त होगा और न इस (कुरआन) के बरिए से नसीहत करो ताित परहेजगार ब खाम अपने परवरिदागर से युआ करते हैं और उस को जात र मत निकालो । उनके हिसाब (आमाल) की जवाब देही त जवाब देही जिप रह कुछ नहीं। (पस ऐसा न करना) र जाओगे। '(१२) और इसी तरह हमने कुछ लोगें हैं वे गरीबों के बारे में) कहते हैं, क्या यही लोग (खुवा ने फ़रमाया) भला खुवा छुक करने वा ऐसे लोग आया करें, जो हमारी आपतों ए करो। खुदा ने अपनी (पार्क) आता पर र नादाली से कोई बुरी हस्कत कर बैठे, '

गाद बिन अयी बक्कास रिवायत रिंक और इस में हम को यह से महकर रिंक र इस का का अपने पार्क का का अपने पार्क के से से में हम के को चाह पार्क के से सुन के तो चाह पार्क के से महकर रिंक र के कि से महकर रिंक र के की से मह स्थान का का की अपने पार्क की से हह खाना र की की चाह पार्क की से हम खाना र की की चाह पार्क की से हम खाना है की से हम खाना र की से हम खाना है की से हम खाना र की की चाह पार्क की से हम खाना र की से हम खाना हम से से हम खाना र की से हम खाना हम खाना हम से से हम खाना हम से हम से हम से हम से से हम खाना हम से से हम

व कजालि-क नुफ़िस्सलल्-आयाति व लितस्तबी - न सबीलुल् - मुजिरमीन 🖈 (५५)कुल् इन्नी नुहीत् अन् अअ्-बुदल्लजी-न तद्भू - न अत्तबिअु दूनिल्लाहि 🕽 कुल् ला अह्वा - अकुम् 🗸 क़द् ज़लल्तू मा अ-न मिनल्-मुह्तदीन (५६) बय्यिनतिम्-मिरंब्बी कुल् व कञ्जन्तम् बिही । मा अन्दी मा तस्तअ - जिल् - न विही 🌶 इनिल् - हुक्मु इल्ला लिल्लाहि । यकुस्सुल्-हुक्-क ह-व खैरुल्फ़ासिलीन (५७) कुल् लौ अन्-न <u>لُوْنَ بِهِ إِنِ الْعُكُمُ الْأَلِيَّةِ يَقْضُ الْعَقَّ</u> अिन्दी मा तस्तअ्-जिल्-न बिही लक्जियल्-يَّعِنْدِي مَا تَسْتَعَبِلُونَ بِهِ لَعَضِي الْأَمْرُ بِ अम्रु बैनी बैनकूम् 💃 व वल्लाह अअ्-लमु बिङ्जालिमीन (५८) व अिन्दह् मफ़ातिहुल्गेबि ला यअ़-लमुहा इल्ला हु-व و व यअ्-लमु मा फ़िल्बर्रि वल्बह्रिर्⊳व तस्कृतु मिंब्ब-र-कृतिन् इल्ला यअ्लमुहा الَالَةُ الْعَكْمُ وَهُو اَسْرَءُ الْعِيسِينَ©قُلُ مَ व ला हब्बतिन फी अनुमातिल्-अज़ि व ला نْ ظَلَمْتِ الْبَرِّ وَالْبَعْرِيَّلُ عُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفِيَةٌ لَبِنْ أَخْ रतुर्बिव्-व ला याबिसिन् इल्ला फ़ी किताबिम्-بن هذه لَنَكُوْ مَنَ مِنَ الشَّكِوِيْنَ ﴿ قُلِ اللَّهُ يُنْفِيكُمْ وَمِنْ أَلَّا व यअ्लमु मुबीन (४६) व हुवल्लजी य-त-वपफाकुम् बिल्लैलि जरह्तुम् बिन्नहारि सुम्-म यब्असुकुम् फ़ीहि लियुकुन्ना मर्जिअ्कुम् सुम्-म युनब्बिअ्कुम् बिमा सूम्-म इलैहि कुन्त्म 🗚 (६०) व हुवल्क़ाहिष् फ़ौ-क़ अबादिही व युर्सिल् जा -ह-फ़-ज-तुन् ५ हत्ता इजा अ अह-दकुमुल्मोतु तवपृफ़त्हु रुसुलुना ६१) 'सुम्-म रुद्दू इलल्लाहि युफ़रितृन (मौलाहुमुल्-हिन्क्, लहुल्हुक्मु अंव हु - व अस्रअ़ल्-ह़ासिबीन (६२) कुल् मय्युनज्जीकुम् मिन् ज़ुलमातिल् - बरि वल्बह्रि तद्भूनहू तज़र्रुभ्व - व खुफ्य-तुन् & लइन् अन्जाना मिन् हाजिही ल-न-कूनन-न मिनश्शाकिरीन) क्षुलिल्लाहु युनज्जीकुम् मिन्हा व मिन् कुल्लि किंबन् सुम्-म अन्तुम् तुष्टिरकून (६४)

SON TO SERVICE बक्तने वाला मेहरवान है। (५४) और इसी तरह हम अपनी आयर्ते खोल-खोल कर बयान करते हैं (ताकि तुम लोग उन पर अमल करों) और इस लिए कि गुनाहगारों का रास्ता जाहिर हो

जाए। (४४) 🏲

(ऐ पैगुम्बर ! कूपुफ़ार से) कह दो कि जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, मुझे उनकी इबादत से मना किया गया है। (यह भी) कह दो कि मैं तुम्हारी ख्वाहिशों की पैरवी नहीं करूंगा,

ऐसा करूं, तो गुमराह हो जाऊं और हिदायत पाये हुए लोगों में न रहें। (४६) कह दो कि मैं तो अपने परवरदिगार की रोशन दलील पर हं और तुम उस को झठलाते हो। जिस चीज (यानी

अजाब) के लिए तुम जल्दी कर रहे हो, वह मेरे पास नहीं है। (ऐसा) हुक्म अल्लाह ही के अख्ति-यार में है, वह सच्ची बात बयान फ़रमाता है और वह सबसे बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (४७)

कह दो कि जिस चीज के लिए तुम जल्दी कर रहे हो, अगर वह मेरे अख्तियार में होती, तो मुझ में और तुम में फ़ैसला हो चुका होता और ख़ुदा जालिमों को ख़ुद जानता है। (५६) और उसी के पास ग्रैब की कुंजियां हैं, जिन को उस के सिवा कोई नहीं जानता और उसे जंगलों और नदियों की सब चीजों का इत्म है और कोई पत्ता नहीं झड़ता, मगर वह उस को जानता है और जमीन के अंधेरों

में कोई दाना और कोई हरी और सूखी चीज नहीं है, मगर रोशन किताब में (लिखी हई) है। (५६) और वही तो है जो रात को (सोने की हालत में) तुम्हारी रूह कब्ज कर लेता है और

जो कुछ तुम दिन में करते हो, उस की खबर रखता है, फिर तुम्हें दिन को उठा देता है, ताकि (यही सिलसिला जारी रख कर जिंदगी की) तै मुद्दत पूरी कर दी जाए, फिर तम (सब) को उसी की तरफ़ लौट कर जाना है । (उस दिन) वह तुम को तुम्हारे अमल, जो तुम करते हो (एक-एक कर

के) बताएगा¥(६०) और वह अपने बन्दों पर ग़ालिब है और तुम पर निगहबान मुक़र्रर किए रखता है, यहां तक कि जब तुम में से किसी की मौत आती है, तो हमारे फ़रिश्ते उस की रूह कब्ज

कर लेते हैं और वे किसी तरह की कोताही नहीं करते । (६१) फिर (कियामत के दिन तमाम) लोग अपने सच्चे मालिक अल्लाह के पास वापस बुलाये जाएंगे। सुन लो कि हुक्म उसी का है और

वह बहुत जल्द हिसाब लेने वाला है। (६२) कहो, भला तुम को जंगलों और नदियों के अंधेरों से कौन खलासी देता है, (जब) कि तुम उसे आजिजी और (दिल में) छिपी नियाजमंदी से पुकारते

हो (और कहते हो), अगर खुदा हम को इस (तंगी) से निजात बख्शे, तो हम उस के बहुत शुक्रगुजार हों। (६३) कहो कि खुदा ही तुम को इस (तंगो) से और हर सख्ती से निजात बरुवता

है, फिर (तुम) उस के साथ शिक करते हो । (६४) कह दो कि वह (इस पर भी) कुदरत रखता है

सूरतुल्-अन्आमि ६ क्रुरधान मजीद २१२ वद्यासमिलु ७ कुल् हुवल्कादिरु अला अय्यब्-अ-स अलैकुम् अज्ञाबम्-मित् फ़ौकिकुम् औ मिन् तह्ति अर्जुलिकुम् औ यत्त्व-सकुम् शिय-अंद्-व युजी-क वअ-्त्रकुम् वअ्-स वअ्-त्रिन्। उच्युर् कै-फ़ नुस्रिफुल्-आयाति ल-अल्लहुम् यफ़्कहून (६४) बिही क़ौमु-क व हुवल्ह्क़क़ु ७ क़ुल् लस्तु अलेकुम् बिवकील ७ (६६) निकुल्लि न-बदम् - मुस्तक्र हेव्-व सो - फ र्राया किंद्री किंद् तअ्-लमून (६७) व इजा रऐतल्लजी-न عَلَىٰ الْمَا مِنْ فَوْلِكُوْرَ أَوْمِنْ تَعْتِ أَرْجِلُكُوْ أَوْمَلْمَكُوْ شَعَّا وَمُدْافًّا بُمُمْتُكُوْرِيالْسَ بَعْضِ ٱنْطُرْكِيفُ ثُمَّرِفُ الْأَيْتِ نَعَلَيْكُوْ يُفَكُّونُ۞ यखूबू-न फ़ी आयातिना फ़-अअ-रिज़् अन्हुम् وَكُنَّ بَهِ تَوْمُكَ وَهُوَافَتُنَّ قُلْ لَنْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ ﴿ لِكُلِّ हत्ता यखूजू फी ह्दीसिन् ग़ैरिही 🕨 व سُتَقَرُّ وُسُوْفَ تَعُلُمُونَ۞ وَإِذَارَ إِنْتَ الْذِينَ يَغُوْمُونَ فَيَ لِيتِنَا इम्मा युन्सियन्नकश्-शैतानु फ़ला فَأَغُوضُ عَنْهُمْ حَتَّى يَغُوضُوا فِي حَدِيثِ عَيْرِةٍ وَإِمَّا أَيْلُو يَكُلُكُ तव्युद् صَيْطِنُ فَلَاتَتَعُنْ بَعِنَدُ اللَّيْكُرِي مَوَ الْقَوْمِ الظّلِينَ ©وَمَا عَلَى لَيْنِينَ बअ्-व्ज्जिकरा म-अल्-कौमिज्जालिमीन نَتُونَ مِنْ بِمَا إِهِمْ مِنْ ثَنَّى وَوَلَكِنْ ذِكْرَى لَعَلَكُمْ رَكَقُونَ @ मा अ-लल्लजी-न यत्तकू-न मिन् لَّذِينَ الْمُنذُولُونِيَّهُمْ لَوْمَا وَلَهُوا وَعَرَبُهُ وُالْسِيوةُ الدُّنيَّا وَذَكَّرْبَهُ हिसाबिहिम् मिन् शैइंव - व लाकिन् أَنْ تُبُكُلُ نَفْنُ مِالْكَيْتُ لَيْنَ لَهُا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَيْ وَ وَإِنْ تَعَدِّلُ كُلُّ عَدْلِ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ' أُولِيْكَ الْمَاذِينَ जिक्रा ल-अल्लहुम् यत्तक़ून (६६) व لِيلْوْالِمَا أَكْبُواْ لَهُمُ مُرَابِّ مِنْ حِيدُم وَعَذَابُ ٱلِيُعُرِّيماً كَالْوَا **जरिल्ल्जीनत्-त-ख-जू दीनहुम्** लअिबंव - व ڲۼؙڕؙۏؘؾ^ڰٛٷڵٳؘؽڶۼۅ۠ٳڡؚ؈۬ۮۏڹ۩ؿۄٵڵٳؽڡٚڡؙڬٵۅؙڵٳؠۿٷٵۅؙڒڐؙ लह्वव् - व गर्रत्हुमुल् - हयातुद्दुन्या व لَى آغَقَامِنَا بَسْنَدَ إِذْ مَدَاسَنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَبَوْنُهُ الصَّيْطِينُ رِفْ بَحَثُونَ كُنَّ آخَصْتُ يَلْعُونَهُ إِلَى الْهُدَّى الْجُنَّا فُلْ إِلَّ जक्किर-बिही अन् तुब्-स-ल नप्सुम्-बिमा عُدَى النَّهِ هُوَ الْهُلَى وَأُمِرُ مَا لِلنَّالِمَ إِرْبَ الْعَلِّينَ ٥ وَكَنْ أَصْمُ الصَّالَةُ क-स-बत् 👼 लै-स लहा मिन् दूनिल्लाहि وَالْعُواهُ وَهُو الَّذِي كَلَ إِلَيْهِ فَعُنْكُرُ وَنَ ٥ وَهُو الَّذِي عَلَقَ التَّمَاوِ وَ إِ विनिय्युं व्-व ला शकीअुन् ६ व इन् तअ्-दिल् कुल्-ल अद्लिल्ला युअ्खञ् मिन्हा । उला - इकल्लजी - न उब्सिलू बिमा क - सबू & लहुम् मिन् ⊌ हमीमिव्-व अञाबुन् अलीमुम्-बिमा कानू यक्फुरून ⊁ (७०) अ-नद्अू मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फ्रअुनाव लायज्ञुईनाव नुरद्दु अअ-काबिना बअ-ूद इज् हदानल्लाहु कल्लजिस्तह्वत्हुश्-शयातीनु फ़िल्ऑज़ हैरा-न 🗸 लहू अस्हाबुं य्यद्अूनहू इलल्-हुदअ्तिना 🛭 कुल् इन्-न हुदल्लाहि हुवल्हुदा ५ व उमिर्ना लिनुस्लि - म लिरब्बिल् - आलमीन ५ (७१) अकीमुस्सला-त वत्तकूहु । व हुवल्लजी इलैहि तुह्मरून ★रु ⊏/१४ वा १०

कि तम पर ऊपर की तरफ़ से या तुम्हारे पांव के नीचे से अजाब भेजे या तुम्हें फ़िर्क़ा-फ़िर्क़ाकर दे और एक को दूसरे (से लड़ा कर आपस) की लड़ाई का मजा चखा दे। देखो हम अपनी आयतों को किस-किस तरह बयान करते हैं, ताकि ये लोग समझें। (६४) और इस (करआन) को तम्हारी कीम ने झठलाया, हालांकि वह हक है, कह दो कि मैं तुम्हारा दारोगा नहीं हूं। (६६) हर खबर के लिए एक बक्त मुकरेर है और तुम को बहुत जल्द मालूम हो जाएगा। (६७) और जब तम ऐसे लोगों को देखो, जो हमारी आयतों के बारे में बेहदा बकवास कर रहे हों, तो उन से अलग हो जाओ. यहां तक कि वे और बातों में लग जाएं और अगर (यह बात) शैतान तुम्हें भूला दे, तो याद आने पर जालिम लोगों के साथ न बैठो। (६८) और परहेजगारों पर उन लोगों के हिसाब की कुछ भी जवाबदेही नहीं, हां नसीहत, ताकि वे भी परहेजगार हों। (६६) और जिन लोगों ने अपने दीन को क्षेल और तमाशा बना रखा है और दुनिया की जिंदगी ने उन को धोले में डाल रखा है, उन से कुछ काम न रखो। हां, इस (क़्रआन) के जरिए से नसीहत करते रहो, ताकि (क़ियामत के दिन) कोई अपने आमाल की सजा में हलाकत में न डाला जाए, (उस दिन) खुदा के सिवा न तो कोई उसका दोस्त होगा और न सिफ़ारिश करने वाला और अगर वह हर चीज, (जो धरती पर है,) मुआवजे (के तौर पर) देना चाहे, तो वह उस से क़ुबूल न हो । यही लोग हैं कि अपने आमाल के वबाल में हलाकत में डाले गये उन के लिए पीने को खौलता हुआ पानी और दूख देने वाला अजाब है, इस लिए कि कुएर करते थे। (७०) 🤻

कहो, क्या हम ख़ुदा के सिवा ऐसी चीज को पुकारें, जो न हमारा भला कर सके न बुरा और जब हम को ख़ुदा ने सीधा रास्ता दिखा दिया, तो (क्या) हम उल्टे पांव फिर जाएं? (फिर हमारी ऐसी मिसाल हो) जैसे किसी जिन्नात ने जंगल में भुला दिया हो (और वह) हैरान (हां रहा हो) और उस के कुछ साथी हों जो उस को रास्ते की तरफ बुलाएं कि हमारे पास चला आ। कह दो कि रास्ता तो वही है, जो ख़ुदा ने बताया है और हमें तो यह हुक्म मिला है कि हम अल्लाह, रुब्बुल आलमीन के फ़रमांबरदार हों। (७१) और यह (भी) कि नमाज

^{पढ़ते} रहो और उस से डरते रहो और वहीं तो है, जिस के पास तुम जमा किये

CKASKASKASKASKASKASKASKAS F FFFF AGKASKASKASKASKASKASKASKASK

सूरतुल्-अन्आमि ६ क्राधान मजीद २१४ वङ्गासमिल् ७ यौ-म बिल्हिक्क 🖟 व ख-ल-क़स्समावाति वल्अर्-ज़ यौ-म लहल्मुल्कु कौलुहुल् - हुन्कु 🌡 फ़िस्सूरि 🕨 आलिमुल्गैवि 💍 वश्शहादति 🖟 व हुवल्-ह्कीमुल् -अ-तत्तखिज आलिह-तुन्ह का-ल इब्राहीम् लिअबीहि आज-र कौम-क फी जलालिम्-मुबीन (७४) व कजालि-क नुरी इब्राही-म म-ल-कूतस्समावाति वल्अजि व लियक्-न (७५) फ़-लम्मा जन-न نَكُونَ مِنَ الْبُوْقِينِ وَهُلِيًّا جَنَّ عَلَيْهِ الْيُلُ لِأَكُولَهُا قَالُ هُلُا अलैहिल्लेल रआ कौक-बन् ८ का-ल हाजा نْ فَلَتَا آنِلَ قَالَ لاَ أَحِكُ الْإِفِلْدَ 6 فَلَتَازَ الْفَدِ الْفَاقَالَ रब्बी ह अ-फ-ल ला للارتن فكتأ افل قال كين لويندن وي لالونج من الغزم عُلِلِينَ ﴿ لِلْكُنِّسِ الْفَعْدُ قَالَ مُلَاثِقَ مُلْ ٱلَّهِ عَلَا उहिन्दूल्-आफ़िलीन (७६) फ़-लम्मा र-अल-बाजिग्रत का - ल रब्बी & हाजा ت والأرض حنفاة ما آزامن الشركان في مُعَلَّمَا وَمَا क़ा-ल लइल्लम यह्दिनी रब्बी मिनल्-क्रौमिङ्ज्ञाल्लीन ल-अक्नन्-न (७७) फ़-लम्मा र-अश्शम-स बाजिग्न-तुन् का-ल् हाजा रब्बी हाजा अक्बर ८ फ़ - लम्मा अ-फ़-लत् क़ा-ल याक़ौमि इन्नी बरीजम्-मिम्मा है कि कि कि कि कि (७८) इन्नी वज्जह्तु वज्हि-य 💆 🌃 😘 🕮 🕮 तुष्टिरकन फ-त-र्<u>र</u>समावाति वल्थर्-ज हनी<u>फं</u>व-व मा (30) कोमुह्र का-ल अतुहारजून्नी फ़िल्लाहि तुधिरकू-न बिही¹ मा इल्ला अय्यशा-अ वसि-अ रब्बी कुल-ल शैंइन् अिल्मन्⊁अ-फ़-ला त-त-जनकरून अश्रवतुम् व ला तखाफू-न अन्नकुम् अश्रवतुम् बिही अलेकुम् सुल्तानत् । फअय्युल्-फ़रीकैनि यूनज्जिल्. तअ-लमून 🎏 (८१) कुन्तुम् अल्लजी-न बिजुल्मिन् उलाई-क लहुमुल्-अम्नु ईमानहुम् हुम् तिल-क हुज्जतुना आतैनाहा इब्राही-म द-र-जातिम्-मन् नशाउँ । इन्-न रब्ब-क हकीमुन् ९४:४२:४:४२:४:४२: मंजिल २ ४:४**२**०:४:४०:४:४०:४४:४४:४४:४४:४४ 1मु.३/४ %% व लाजिम ★ रु. ६/१४ आ १२

क़ुरक्षान मजीद सूरतुल्-अन्अामि ६ २१६ वङ्जासमिन् ७ व व-हब्ना लहू इस्हा-क़ व यअ-क़्-ब-७ कुल्लत् हर्दैना८ व नूहन् हदैना मिन् क़ब्लु व मिन् अुरिय्यतिही दादू-द व मुलैमा-न व अय्यू-ब व यूसु-फ़ व मूसा व हारू-न । व कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन । (८४) व ज-करिय्या यह्या व अीसा व इल्या-स ७ कुल्लुम्-मिनस्सालिहीन ५ (८५) व माञी-ल वत्य-स्-अ व यूतु-स व लूत्न्। हिंदुः हेर्द्वार हेर्वार हेर्द्वार हेर्द्वार हेर्द्वार हेर्द्वार हेर्द व कुल्लन् फ़ज़्ज़ल्ना अ़-लल् - आ़लमीन# (६६) व मिन् आबाइहिम् व مروانخوازم والمنتبينة فروهك ينهم ال عراط مستقيم र्ज्जुरियातिहिम् व इस्र्वानिहिम् ८ वज् -لِكَ هُدُى اللهِ يَهْدِي في مِن يَشَاءَ مِن عِبَادِهِ وَلَوْ اَثُرَلُواْ तबैनाहुम् व हदैनाहुम् इला सिरातिम्-عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ أُولَيْكَ الَّذِينَ أَتَيْنَامُ الْكِتَبَ وَالْعَكَة मुस्तकीम (५७) जालि-क हुदल्लाहि وَالتُّبُوَّةَ ۚ وَإِنْ يَكُفُرُ بِهَا هَؤُكُّ وَفَقَدُ وَكُلْنَا بِهَا تَوْمُا لَيُسُوَّا بِهَا | كُغِينَ * أُولِيكَ الَّذِينَ هَدَى اللهُ فَيهُ لَا مُمَّ الْتَكِينَ * قُدْلَ لَا यहदी बिही मंय्यशांउ मिन् अबादिही। ٱسْتَكُكُوْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا إِذْكُونِي لِلْعَلِمِينِ ﴿ وَمَا قَدَدُوا व लो अवरकू ल-हबित अन्हुम् मा कानू للْهُ حَتَّى قَلْدِيمٌ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَ بُثَرِينِ شَيْءٌ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتْبُ الَّذِي عِلَاءً بِهِ مُوْسَى فُورًا وَهُدَّى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَا यअ-मलून (८८) उलाइकल्लजी-न आतेना رُاطِيْسَ مِّنْ وْنَهَا وَتُغْفُونَ كَثِيرًا ۚ وَعُلِينَةُ وَالَهْ تَعْلَيْوَا الْمَعْدُو हु**मुल्-किता-ब वल्**हुक् - म वन्नुबुव्व - त्**.**८ि[لاَ أَبَا وَكُوْ قُلِ اللَّهُ تُحَدِّدُهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ وَهُذَا كِتُبّ الْزُلْنَهُ مُعْرِلُةً مُصَالِقُ الَّذِي بَيْنَ يَكَايَاءُ وَلِتُنْذِرَ أَمَّ الْقُرى وَ फ़इ य्यक्फ़ुर् बिहा हा-उली-इ फ़-क़द् वक्कल्ना विहा क़ौमल्लेसु बिहा बिकाफ़िरीन (८٤) المُكَانِّعَ الْمُوكَدِّيُّا الْمُوكَدِيِّةُ الْمُعَالِّمُ الْمُ उला-इकल्लजी - न हदल्लाहु फ़बिहुदा - हुमुक़्तदिह ७ कुल्ँ ला अस्अ<u>लुक</u>ुम् अलैहि अजरन्⊌ इन् हु-व इल्ला जिक्रा लिल्-आलमीन★(६०) मा क-दरुल्ला-ह हक्-क कद्रिही इज् कालू मा अन्जलल्लाहु अली ब-शारिम्मिन् भौदन् । कुल् मन् अन्जलल् - किताबल्लाओ जा -मूसा नुरंब-व हुदल्-लिन्नासि तज्अलूनहू कराती-स तुब्दूनहा व त्रुस्फ़ -अुल्लिम्तुम् मा लम् तअ - लम् अन्तुम् कसीरत ८ व आबा-उकुम् । कुलिल्लाहु ⊭ सुम्-म अर्हुम् फी खौज़िहिम् यल्अबून हाजा किताबुत् अन्जल्नाहु मुबारकुम्-मुस्दिदकुल्लजी बै-न यदैहि लितुच्जि-र उम्मल्कुरा व मन् हौलहा ы वल्लजी-न युअ्मिनू-न आखिरित युअ्मिनू-न बिही व हुम् अला सलातिहिम् युहाफिजून ★रु १०/१६ आ स

वाला है। (६३) और हमने उन को इस्हाक और याकूब बरुशे (और) सब को हिदायत दी और पहले नह को भी हिदायत दी थी और उनकी औलाद में से दाऊद और सुलेमान और अय्यब और यसफ़ और मूसा और हारून की भी और हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (५४) और जकरीया और यह्या और ईसा और इल्यास को भी। ये सब भले लोग थे। (८४) और इस्माईल और अल-यसअ और यूनुस और लूत को भी और उन सब को दुनिया के लोगों पर कजीलत बस्त्री थी। (८६) और किसी-किसी को उन के बाप-दादा और औलाद और भाइयों में से भी और उन को चन भी लिया था और सीधा रास्ता भी दिलाया था। (६७) यह खदाकी हिदायत है। इस पर अपने बन्दों में से जिसे चाहे चलाये। और अगर बे लोग शिर्क करते, तो जो अमल वे करते थे, सब बर्बाद हो जाते। (८८) ये वह लोग थे, जिन को हमने किताब और हुक्म (शरीअत) और नबूबत अता फ़रमायी थी। अगर ये (क्रुफ़्फ़ार) इन बातों से इन्कार करें तो हमने उन पर (ईमान लाने के लिए) ऐसे लोग मुकर्रर कर दिए हैं कि वे उन से कभी इन्कार करने वाले नहीं। (८१) ये वह लोग हैं जिन को खदा ने हिदायत दी थी, तो तम उन्हीं की हिदायत की पैरवी करो। कह दो कि मैं तुम से इस (कुरआन) का बदला नहीं मांगता। यह तो दुनिया के लोगों के लिए सिर्फ़ नसीहत है। (६०) 🖈 और उन लोगों ने खुदा की कद्र जैसी जाननी चाहिए थी, न जानी । जब उन्होंने कहा कि खुदा ने इंसान पर (वह्य और किताब वग़ैरह) कुछ भी नाजिल नहीं किया । कहो कि जो किताब मसा ले कर आये थे, उसे किसने नाजिल किया था, जो लोगों के लिए नूर और हिदायत थी और जिसे तुमने अलग-अलग पन्नों (पर नकल) कर रखा है। उन (के कुछ हिस्से) को तो जाहिर करते हो और अवसर को छिपाते हो। तुम को वे बातें सिखायी गयीं, जिनको न तुम जानते थे और न तुम्हारे बाप-दादा । कह दो (इस किताब को) खुदा ही ने (नाजिल किया था), फिर उन को छोड़ दो कि अपनी बेहदा बकवास में खेलते रहें। (६१) और (वैसी ही) यह किताब है, जिसे

(जो) इस लिए (नाजिल की गयी है) कि तुम मक्के और उसके आस-पास के लोगों को आगाह कर दो और जो लोग आख़िरत पर ईमान रखते हैं. वे उस किताब पर भी ईमान रखते हैं और वे अपनी

हमने नाजिल किया है, बरकत वाली, जो अपने से पहली (किताबों) की तस्दीक़ करती है और

★ह. १०/१६ आ द

क़्रआन मजीद सूरतुल्-अन्अामि ६ २१८ वङ्जासमिल् ७ अ-लल्लाहि कजिबत् औं क़ा-ल ऊहि-य इलय-य मिम्मनिष्तरा यू-ह इलैहि भीउ व्-व मन् क़ा-ल सउन्जिलु मिस्-ल मु अन्जलल्लाहु तरा इजिज्ञालिमू-न फी ग्र-मरातिल् - मीति बल्मलाइकतु अञाबल्हनि ऐदीहिम् ८ अस्टिरजू" अन्फ़ुसकुम् । अल्यौ - म तूज्जी - न तक्तु-न अ-लल्लाहि गैरल्ह्किक अन् आयातिही तस्तविबरून कुन्तुम् (६३) व ल - क़द् जिअ्तुमूना फ़ुरादा कमा स्न-लक्नाकुम् अव्व-ल मर्रतिव्-व तरक्तुम् स्रव्वल्नाकुम् वरा'-अ जुहरिकुम्8 मा नरा म-अकुम् शु-फ़आ़'-अकुमुल्लजी-न 🖁 शुरका-उर्_र अम्तुम् अन्नहुम् फ़ीकुम् लक़त्तक़त्त्-अ बेनकुम् व ज़ल-ल अन्कुम् मा कुन्तुम् तज्ञुमून ⊁ (६४) 🛚 इन्नल्ला-ह الْمِيِّ لِغُوْمِ يَعْلَمُونَ ۞ وَهُوَ الَّذِي ۖ الْفَاكُوْمِنْ फ़ालिक़ुल् - हब्बि वन्तवा 👂 युहिरजुल्हय्-य سْتَغَوَّ وَمُسْتَوْدَعُ قَلَ فَصَلْنَ الْأَيْتِ لِتَوْمِ إِ मिनल्मय्यिति व मुहिरजुल्मय्यिति मिनल्हय्यि وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السِّهَا مِنَّا المُّهَا مِنَا فِي لَيْهِ إِلَّهُ مِنَاكِ كُلِّ لَيْهِ إ ञालिकुमुल्लाह् फ्र-अन्ना तुअ्फ़कून फ़ालिकुल् - इस्बाहि ८ व ज-अल-ल्लै - ल نَّ دَانِيَةٌ وَجَنْتِ مِنْ أَعْنَابِ وَالزَّيْوَنَ وَالرُّمِّانَ स-क-नंब्वश्शम्-स वल्क-म-र हुस्बानन्,⊌ञालि-क तक्दीरुल्-अजीजिल्-अलीम (६६) व हुवल्लळी ज-अ-ल[‴] लकुमुन्तुज् - म फ़ी अलुमातित्बरि विन्बहिर b कद् फस्सल्नल् - आयाति बिहा 🕆 लितह्तदू लिकौर्मिय्यअ-लमून (६७) व हुवल्लजी अन्श-अकुम् मिन् निषसे व्वाहिदतित् क्रमुस्तकर्रुव् व मुस्तीद्भुत् । कद् फ्रस्सल्नल् - आयाति लिकौमिय्यफ्कहन व हुवल्लजी अन्ज - ल मिनस्समा - इ मा-अन् ६ फ़-अरूरज्ना शैइन् फ़ - अरूरज्ना मिन्ह ख़ज़िरत् नुहिरजु बिही नबा-त कुल्लि मिनन्नखुलि मिन् - त्ल्अिहा हब्बम् - मृतराकिबन् & व जन्नातिम्मिन् अअ्-नाबिय्व उजेतू-न वर्रम्मा-न मुश्तबिहंव्-व 'समरिही अस्म - र इला लआयातिल् - लिकौमिय्युअमिन्न ञालिकुम् ★ह. ११/१७ आ ४

व इला समिलु ७ २१ क्टू अनुला ६ व इला समिलु ७ ११ क्टू अने इला हो वा वा वा है। (६२) और उस से बढ़ कर बालिम कीन होगा, जो खुदा पर मूठ गढ़े था यह कहे कि मुझ पर वहूय आयी है, हालांकि उस पर कुछ भी वहूय न आयी हो और जो यह कहे कि जिस तरह की किताब खुदा ने नाखिल की है, उस तरह की भी बह्य न आयी हो और काल! तुम उन व्यालिम (यानी मुश्तिक) लोगों को उस वक्त रहे हों कि निकालो अपनी जानें, जाज पुम को खिल्लत के अवाब की सवा दी जाएगी, इसलिए कि तुम खुदा पर झूठ बोला करते वे और उस की आयतों से सरकधी करते थे। (६३) और जेसा हमने तुम को पहली बार पैदा किया था, ऐसा ही आज अकेले हमारे पास बाए और जो (माल व मताअ) हमने तुम्हें अता फ़रमाया था, वह सब अपनी पीठ पीछे छोड़ आये और हम तुम्हारे (सफ़ीज यानी सफ़ावत करने वाले और हमारो) जारिक हैं। (आज) तुम्हारे लापस के सब ताल्लुकात खत्म हो गये और जो दावे तुम किया करते थे, सब बाते रहे। (६४) की क्या कर सब ताल्लुकात खत्म हो गये और जो दावे तुम किया करते थे, सब बाते रहे। (६४) की वा वा वा तुम किया करते थे, सब बाते रहे। (६४) की वा वा तुम कहां बहुके किरते हो? (६४) वही (रात के अधेरे से) सुबह की रोशनी फाइ निकालता है और उसी ने रात को आराम (की वजह ठहराया और सुरूल और चांच को गिन्ती (का जिस्सा) बनावा है। ये खुदा के (मुकरर किये हुए) अन्दावे हैं, जो ग्रालिब (और) इत्म बाता है। (६६) और वही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए सितारे बनाये, ताकि जंगलों और निदयों के अधेरों में उन से रास्ते मालूम करो। अक्त वालों के लिए हमने अपनी आयते खोल-खोल कर वयान कर दी हैं। (६७) और वही तो हैं, जिसने तुम को एक शस्स से पैदा किया, फिर (सुम्हारे लिए) एक ट्रूरने की वायह है और एक सुपुर्द हीने की। समझने वालों के लिए हम ने (अपनी) आयते खोल कर दिशा कर हम हम हम से एक हमने पर नवर करो। हम से उन हम हम के एक करों पर और (जब पकती हैं तो) उन के सकते पर नवर करो। हम से उन लेगों के लिए हम ने सकती हैं और वह को स्वाल हम हम से उन लोगों के लिए हम ने सकती हैं और वह को स्वल करों हम तही हों ते का के सकते पर और (जब पकती हैं तो) उन के सकते पर जार हम होना में बिदा रहे जाते, फिर बमी में वनन कर लोगों के लिए वह ने कहा हम हम से हम तहती हैं। शा के सकते पर जार हम हम से सकती हम तहती हैं। हम के सकते पर जार हम

केर ११/१७ वा ४

ला इला-ह इल्ला हु-वढ व अअ्रिज् अनिल्मुशिरकीन (१०६) व लो शा - अल्लाहु मा अशरकू ७ व मा ज-अल्ना - क अलेहिम् हफ़ीज़न् व मा अन्-त अलेहिम् विवकील (१०७) व ला तसुब्बुल्लाजी-न यद्अू-न मिन् दूनिल्लाहि फयसुब्बुल्ला-ह अद्-वम्-विगैरि अिल्मिन् ७ कजालि-क जय्यन्ना लिकुल्लि उम्मतिन् अ-म-लहुम् ७ सुम्-म इला रिब्बिहम् मिजअहुम् फयुनिब्बिउहम् बिमा कानू यअ्-मलून (१०८) व अक्सम् बिल्लाहि जह-द ऐमानिहिम् लइन् जा-अल्हुम् आयतुल्लयुअ्मिनुन्न बिहा ७ कुल् इन्नमल् आयातु अन्वलाहि व मा युश्अिक्कुम् ७ अन्नहा इजा जा - अत् ला युब्मिनून (१०६) व नुकल्लबु अफ़्इ-द-तहुम् व अब्सारहुम् कमा लम् युब्मिनू बिही अब्ब-ल मर्रातिव्-व न-जरुहुम् फी तुग्यानिहिम् यअ्-महून ४(११०)

★रु १२/१८ आ ६ ★रु १३/१६ आ ५०

त्राठवां पारः वलौ त्रान्नना

सूरतुल्-अन्आमि स्रायत १९१ से १६७

ली अन्नना नर्जल्ना इलैहिमुल्-मलाइक-त व कल्लमहुमुल्-मौता व ह-शर्ना कुल-ल ग्रैइन् कुबुलम्मा कानू लियुअ्मिन् इल्ला अंध्यशा-अल्लाह् लाकिन-न अक्सरहुम् यज्हलून (१११) व कजालि-क ज-अल्ना लिकुल्लि निबय्यित् अदुष्यत् शयातीनल्-इन्सि वल्जिन्नि यूही बअ्-ज़ुहुम् इला बअ्-ज़ित् ज़ुरूरफ़ल्कौलि गुरूरत् । व ली शा-अ रब्बु-क मा फ़-अल्हु के विद्याद्या अविदेश किया है। यपुतरून (११२) هَلُونَ ﴿ وَكُلَّ إِلَّ جَعَلْنَا إِكُلَّ نَبِي عَزَّوْ اشَّيا लितस्गा इलैहि अफ़्इ-दतुल्लजी-न ला युअमिनू-न बिल्आखिरति व लियर्ज़ौह व लियक्तरिफ़ू मा हुम् मुक्तरिफ़ून (११३) مُمُّعُتُرٌ فُونَ ﴿ أَفَغُيْرَ اللَّهِ آبْتَنِي حَكُمُ الْوَهُو الَّذِينَ أَنْزَا अ-फ़-ग़ॅरल्लाहि अब्तग़ी ह्-क-मंव्-व हुवल्लजी لَيْكُوُ الْكِتْبُ مُفَخَدُلًا وَالْدِينَ اتَيْنَاهُ الْكِتْبَ يَعْلَنُونَ الْكِ अन्-ज-ल इलैंकुमुल् - किता-ब मुफस्सलन्⊁ مُنْزَلُ مِّنْ زِيْكَ بِالْحَقِّ فَكَلاتَكُوْنَنَ مِنْ الْمُنْبَيْنَ ﴿ وَلَتُنَا فِلْمُتُ دَيِّكَ صِدْقًا وَعَدَّلًا 'لَامْبَيْلَ لِكَيْلِيَّهِ ' وَهُوَ वल्लजी-न आतेनाहुमुल्-िकता-ब यअ-लमू-न अन्नहू يُعُ الْعَلِيدُ ﴿ وَإِنْ تُعِلَّمُ أَكُثُرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُو मुनज्जलुम्-मिरंब्बि-क बिल्हिक्कि फला तकूनन्-न الله إِنْ يَنْبُعُونَ إِلَّالظَّلَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَغُرُهُ मिनल्मुम्तरीन (११४) व तम्मत् कलिमतु रब्बि-क सिद्कंद-व अद्लन् । ला मुबद्दि-ल लिकलिमातिही ८ व हुवस्समीअुल् - अलीम व इन् तुत्अ अक्स-र फ़िल्ऑज़ युज़िल्लू-क अन् सबीलिल्लाहि । इंय्यत्तिबअू-न इल्लॉर्जेन-न हुम् इल्ला यरूरुसून (११६) इन्-न रब्ब-क हु-व अअ-्लमु मयज़िल्लु अन् सबीलिही& अअ-लमु बिल्मुह्तदीन (११७) मिम्मा फ़कुल् बिआयातिही मुअ्मिनीन (११८) तअ्कुलू मिम्मा जुकिरस्मुल्लाहि अलैहि व कद् फरस-ल लकुम् मा हर्र-म अलैकुम् इन्-न कसीरल्-लयुजिल्ल्-न इलॅंहि ∮व अअ-लमु बिल्मुअ-तदीन

रब्ब-क हु-व २५५२०५५२०५५२०५५२०५५२०५५२०५५२ मंत्रिल २ ४५२०५५२०५५२०५५२०५५२०५५२०५५२ और अगर हम उन पर फ़रिस्ते भी उतार देते और मुदें भी उन से बातें करने लगते और हम सब चीजों को उनके सामने लामीजूद भी कर देते, तो भी ये ईमान लाने वाले न थे इल्लामा माअल्लाह। बात यह है कि ये अक्सर नादान हैं। (१११) और इसी तरह हमने शैतान-इंसानों और जिल्लों-को हर पैगम्बर का दूश्मन बना दिया था। वै धोखा देने के लिए एक दूसरे के दिल में मुलम्मा की बातें डालते रहते थे और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता, तो वे ऐसा न करते, तो उन को और जो कुछ ये गढ़ते हैं, उसे छोड़ दो। (११२) और (वे ऐसे काम) इस लिए भी (करते बे) कि जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल उन की बातों पर मायल हों और वे उन्हें पसंद करें और जो काम वे करते थे, वही करने लगें। (११३) (कहो) क्या मैं खुदा के सिवा और इंसाफ़ करने वाला ढंढ, हालांकि उस ने तुम्हारी तरफ़ मतलब साफ़ करने वाली किताब भेजी है। और जिन लोगों को हमने किताब (तौरात) दी, वे जानते हैं कि वह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक पर नाजिल हुई कि तुम हरगिज शक करने वालों में न होना। (११४) और तुम्हारे परवरदिगार की बातें सच्चाई और इंसाफ़ में पूरी हैं। उसकी बातों को कोई बदलने वाला नहीं और वह सुनता-जानता है। (११५) और अनसर लोग, जो जमीन पर आबाद हैं, (गुमराह हैं)। अगर तुम उन का कहना मान लोगे, तो वे तुम्हें खुदा का रास्ता भुला देंगे। ये सिर्फ़ ख्याल के पीछे चलते और निरे अटकल के तीर चलाते हैं। (११६) तुम्हारा परवरदिगार उन लोगों को खुब जानता है, जो उस के रास्ते से भटके हुए हैं और उन को भी खुब जानता है जो रास्ते पर चल रहे हैं।(११७) तो जिस चीज पर (जिब्ह के तक्त) खुदाकानाम लिया जाए, अगर तुम उस की आयतों पर ईमान रखते हो, तो उसे खा लिया करो। (११८) और वजह क्या है कि जिस बीज ^{पर} खुदा का नाम लिया जाए, तुम उसे खाओ, हालांकि जो चीजें उसने तुम्हारे लिए हराम ठहरा दी हैं, यह एक-एक कर के बयान कर दी हैं। (बेशक उन को नहीं खाना चाहिए) मगर इस सूरत में कि उन के (खाने के) लिए ना-चार हो जाओ और बहुत से लोग बे-समझे बूझे अपने नएस की स्वाहिशों से लोगों को बहका रहे हैं। कुछ शक नहीं कि ऐसे लोगों को, जो (खुदा की मुकर्रर की हुई) हद से बाहर निकल जाते हैं, तुम्हारा परवरदिगार खूब जानता है। (११६) और जाहिरी

सूरतुल्-अन्आभि ६ क्रुरआन मजीव २२४ वली अन्नना ८ व अरू आहिरल्-इस्मि व बातिनहु । इन्नल्लजी-न यक्सिबूनल्-इस्-म सयुज्जौ-न बिमा कानू यक्तरिफून (१२०) व ला तअ्कुलू मिम्मा लम् युक्तकरिस्मुल्लाहि अलैहि व इन्नहू लफ़िस्कुत् । व इन्नश्शयाती-न लयूहू-न इला औलियाइहिम लियुजादिल्कुम् & व इन् अ-तअ् - तुम्रहुम् इन्नकुम् लमुहिरकून 🖈 (१२१ अ-व-मन् का-न मैतन् फ़-अह्यैनाहु व ज-अल्ना ﴿ اللَّهُ اللَّ लहू नूरम्यम्शी बिही फिल्नासि क-मम्-म-सलुहू إِنَ بِمَا كَانُوْا يَغْتَمُ فُونَ ۞ وَلا تَأْكُلُوا مِكَالَمُ فِي لَكُمُ الْسُمُ फ़िज्जुलुमाति लै-स बिखारिजिम् - मिन्हाः कजालि-क जुय्यि-न लिल्काफ़िरी-न मा कान् यअ-ुमलून (१२२) व कजालि-क ज-अल्ना फ़ी कुल्लि कर्यतिन् अकाबि-र मुज्रिमीहा लियम्कुरू फीहा । व मा यम्कुरू-न इल्ला बिअन्फ़ुसिहिम् व मा यश्शुरून (१२३) व इज्ञा जा-अल्हुम् आयतुन् क़ालू लन् नुअमि-न हत्ता नुअता मिस-ल मा ऊति-य रिक्नी क्रिक्टि किर्देश हिन्द्र रुमुलुल्लार्हि 🛤 अल्लाहु अअ् - लमु हैसु यज्जालु रिसाल-तहू । सयुसीबुल्लजी-न अज्रमू-सग्रास्त् अन्दल्लाहि व अञाबुत् शदीदुम्-यम्कुरून (१२४) फ़मंट्युरिदिल्लाहु अँटेयह्दियह बिमा कानु सद्रहू लिल्इस्लामि ८ व मय्युरिद् अय्युजिल्लहू यज्अल् सद् - रह ज्रय्यिकच् ह-र-जन् क-अन्नमा यस्सअ-अदु फिस्समाइ ेकजालि-क यज्अलुल्लाहुरिज-स अ-लल्लजी-न ला युअ्मिनून (१२५) व हाजा सिरातु रब्बि-क मुस्तक़ीमत्_र कद् फ़स्सल्नल्-आयाति लिक्नौमिय्यञ्जन्करून (१२६) लहुम् दारुस्सलामि अन-द रब्बिहिम व हु-व विलय्युहुम् बिमा कानू यअ-मलून (१२७) व यौ-म यह्श् इहम् जमीअत् ६ यामञ् - शरल्जिन्नि कदिस्तक्सर्तुम् मिनल्इन्सि ६ व अोलियाउहुम् मिनल्इन्सि रब्ब-नस्तम्त-अ् बअ्-ज़ुना बिबअ्-ज़िव्-व अ-ज-ल-नल्लजी अञ्जल-त लना । कालन्नार मस्वाकुम् खालिदी - न शा-अल्लाहु । इन् - न रब्ब - क हुकीमुत् ★रु. १४/१ आ ११ 🎇 व. लाजिम व. मंजिल

पुनाह छोड़ दो। जो लोग गुनाह करते हैं, वह बहुत जल्द अपने किए
(१२०) और जिस चीज पर खुदा का नाम न लिया जाए, उसे मत खाओ कि
ना खाना गुनाह है। 'और शैतान (लोग) अपने साथियों के दिलों में यह बात बालते हैं कि
से झगड़ा करें और अगर तुम लोग उनके कहे पर चले तो बेशक तुम भी मुश्रिरक हुए। (१°
भता जो पहले गुर्दा था, फिर हमने उस को जिंदा किया और उसके लिए रोशनी
के अरिए से वह लोगों में चलता-फिरता है, कहीं उस शक्स जैसा हो सकता है, जो
के अरिए से वह लोगों में चलता-फिरता है, कहीं उस शक्स जैसा हो सकता है, जो
के अरिए से वह लोगों में चलता-फिरता है, कहीं उस शक्स जैसा हो सकता है, जो
के अरिए से वह लोगों में चलता-फिरता है, कहीं उस शक्स जैसा कर रहे हैं
होते हैं। (१२२) और इसी तरह हमने हर बस्ती में बड़े-बड़े मुर्जि
सक्तारियां करते रहें और जो मक्कारियां ये करते हैं, उनका नुक्सान
बे-खबर हैं। (१२३) और जब उन के पास कोई आयत आती है
रिसालत खुदा के पंतम्बरों को मिली है, जब तक उसी तरह
हरिवंज ईमान नहीं लाएंगे अह्म सक्त खुदा ही खूब जानत
और) वह अपनी पंतम्बरी किसे इनायत फरमाए।
जिल्लत और कड़ा अजाब होगा, इस लिए कि
खुदा चहता है कि हिदायत बख़ो, उसका
कि गुमराह करे, उस का सीना तंग हैं
इस तरह खुदा उन लोगों पर जे
प्रत्यदियार का सीधा रास्त
आयतें खोल-खोल कर
दियार के यहां सल'
(जिस व इस)
बहुत (फ़'
हम ग'

मुकर्रर किया था। ख़ुदा फ़रमायेगा (अब) तुम्हारा ठिकाना दोजल है। हमेशा उसमें (जलते)

रहोगे, मगर जो खुदा चाहे, बेशक तुम्होरा परवरिदगार हिक्मत वाला और खेबरदार है। (१२८)

१. यानी जिस जानवर के जिब्ह करने के वक्त खुदा का नाम न लिया गया हो, उस का खाना हराम है। इमाम शाफ़ई रह० कहते हैं कि खुदा को नाम न लिए जाने से यह मुराद है कि जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए जिल्ह किया जाए, ऐसे ही जानवर का खाना गुनाह है और इस की दलील उन के नजदीक इसी सूर की आयत १४४ है। इस में तो कुछ शक ही नहीं कि ग़ैर-अल्लाह के लिए किया गया जिब्ह हराम है, लेकिन एक जमाअते सहाबा,

ताब्ईन और फुकहा का यह मजहब है कि जिस जानवर पर जिब्ह करते बन्त अल्लाह का नाम न लिया गया हो, वाहे भूल कर, वाहे जान-बूझ कर, उस का खाना भी हराम है। हां, एक हदीस से जो हजरत आइश। रिज से रिवायत की गयी है, यह मालूम होता है कि अगर किसी जानवर के बारे में यह मालूम न हो कि जिब्ह के वक्त अस पर खुदाकानाम लिया गया है या नहीं, तो खुदाकानाम लेकर उस का खाना जायज है। हदीस यों है

कि कुछ लोगों ने हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खिदमत में अर्ज किया कि ऐ अल्लाह के रसूल ! कुछ लोग हमारे पास गीस्त लाते हैं और हम नहीं जानते कि उस पर अल्लाह का नाम लिया गया है या नहीं। आप ने फ़रमाया कि तुम उस पर अल्लाह का नाम ले लिया करो और खा लिया करो।

२ जिन्नों से आदिमियों का फ़ायदा उठाना यह है कि नफ़्स की आरखुओं की तरफ़ राह दिखायी आदिमियों को और जिल्लों का आदिमियों से फ़ायदा यह है कि आदिमी जिल्लों के ताबेदार हो गये।

क्रुरआन मजीद सूरतुल्-अन्आमि ६ २२६ वलीअन्तनाद व कजालि-क नुवल्ली बअ्-ज़ज्जालिमी-न बअ्-ज़म्-बिमा कानू यक्सिबून 🗡 (१२६) यामअ्-शरल्जिन्नि वल्इन्सि अ-लम् यअ्तिकुम् रुसुलुम्-मिन्कुम् यक्रुस्सू-न अलैकुम युज्जिरूनकुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा । कालू अन्फ़ुसिना व गर्रत्हुमुल्-ह्यातुद्दुन्या व गहिद् अला अन्फ़ुसिहिम् <mark>कान् काफ़िरीन (१३०) ज</mark>ालि-क अल्लम् यकुर्रब्दु - क मुह्लिकल्कुरा बिजुल्मिव - व अह्लुहा ग़ाफ़िल्न (१३१) व लिकुहिलन् لِقَاءَ يُوْمِكُمُ وَهُ لَمَا ۚ قَالُوا شَبِهِ لَا نَاعَلَ ٱنْفُسَا وَغَرَثُهُ द-र-जातुम्-मिम्मा अमिल् ⊾व मा रब्ब्-क لْمُناةُ الدُّنْمَاوَسُهِ لَوْاعَلَ ٱنْفِيهِمُ ٱلْهُمْ كَانْوَاكْفِيانَ ۞ ذَٰلِكُ बिग़ाफ़िलित् अम्मा यअ-्मलून (१३२) व وَيُكُ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمِ وَ أَهْلُهَا غَفِلُونَ ﴿ وَ रब्बुकल् - गनिय्यु जुर्रह्मति 🕨 इय्य - शअ् युज्हिब्कुम् व यस्तख्लिफ् मिम्बअ्-दि-कुम् मा यशांउ कमा अन्श-अकुम् मिन् जुरिय्यित क़ौमिन् आखरीन ५ (१३३) लआतिव[∜]- व मा **बिमुअ्-जिजीन** (१३४) कुल्याः कौमिअ्-मलू अला मकानतिकुम् इन्नी आमिलुन् ଌ फ़सौ-फ़ तअ-लम्-न । मन् तकूनु लहू आर्किबतुद्दारि । इन्नहू ला अयुपिलहुङ्जालिमून (१३५) व ज-अलू लिल्लाहि मिम्मा ज-र-अ मिनल्हांस वल्अन्आमि नसीबन् लिल्लाहि बिजअ्-मिहिम् हाजा लिश्रकाइना % फमा व लिश्रकाइहिम् फला यसिलु इलल्लाहि ८ व मा शुरकाइहिम् । सा - अ मा यहकुमून लिक्सीरिम् - मिनल्मुश्रिकी - न क़ित्-लियल्बिसू अलैहिम् व ब फ़जहूं म्

और इसी तरह हम जालिमों को, उनके अमाल की वजह से, जो वे करते थे, एक दूसरे पर मुसल्लत कर देते हैं। (१२६) 🖈

ते जिन्नों और इंसानों की जमाअत ! क्या तुम्हारे पास तुम्हीं में से प्राम्बर नहीं आते रहे ? जो भेरी आयतें तुम को पढ़-पढ़ कर सुनाते और उस दिन के सामने आ मौजूद होने से डराते थे। वे कहेंगे कि (परवरदिगार!) हमें अपने गुनाहों का इकरार है। इन लोगों को दूनिया की जिंदगी ने धोले में डाल रखा था और (अब) खुद अपने ऊपर गवाही दी कि कुफ करते थे। (१३०) (ऐ महस्मद !) यह (जो पैगम्बर आते रहे और किताबें नाजिल होती रहीं तो इस लिए कि तम्हारा परवरदिगार ऐसा नहीं कि बस्तियों को जुल्म से हलाक कर दे और वहां के रहने वालों को (कुछ भी) खबर न हो। (१३१) और सब लोगों के आमाल के लिहाज़ से दर्जे मुक़रंर हैं और जो काम ये लोग करते हैं. खदा उन से बे-खबर नहीं। (१३२) और तुम्हारा परवरिदगार बे-परवा (और) रहमत वाला है। अगर चाहे (तो एं बन्दो!) तुम्हें खत्म कर दे और तुम्हारे बाद जिन लोगों को चाहे, तम्हारा जानशीं बनाये. जैसा तम को भी दूसरे लोगों की नस्ल से पैदा किया है। (१३३) कुछ शक नहीं कि जो वायदा तुम से किया जाता है, वह पूरा होने वाला है और तुम (खुदा को) मख्ब नहीं कर सकते। (१३४) कह दो कि लोगो ! तुम अपनी जगह अमल किये जाओ, मैं (अपनी जगह) अमल किये जाता हूं। बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा कि आखिरत में (बहिश्त) किस का घर होगा। कुछ शक नहीं कि मुश्रिरक निजात नहीं पाने के। (१३५) और (ये लोग) खुदा ही की पैदा की हुई चीजों यानी खेत और चौपायों में खुदा का भी एक हिस्सा मुक़र्रर करते हैं और अपने (झूठे) ख्याल से कहते हैं कि यह (हिस्सा) तो खुदा का और यह हमारे शरीक (यानी बुतों) का, तो जो हिस्सा उन के शरीकों का होता है, वह तो खुदा की तरफ़ नहीं जा सकता और जो हिस्सा खुदा का होता है, वह उन के शरीकों की तरफ़ जा सकता है। यह कैसा बुरा इंसाफ़ है।' (१३६) इसी तरह बहुत से मुश्रिकों को उन के शरीकों ने उन के बच्चों को जान से मार डालना अच्छा कर दिखाया है, ताकि उन्हें हलाकत में डाल दें और उन के दीन को उन पर गड्-गड् कर दें। और अगर खुदा चाहता तो वे ऐसा न करते, तो उन को छोड़ दो कि वह जानें और उन का झूठ ।(१३७)

१. इस आयत में खुदा मुश्रिकों की बुराई करता है कि उन्हों ने तरह-तरह की कुफूव शिर्क की रस्में निकाली हैं, जिन में औरों को खुदा का शरीक बनाया है। मरूलूक़ तो खुदा की और उसी में से एक हिस्स। खुदा का मुकर्रर करते यानी सेती और फलों और चारपायों में एक हिस्सा खुदा और दूसरा हिस्सा दुवों को ठहराते । इस से बढ़ कर यह नेदक्क्सी कि बुतों को खुदा के मुकाबले में आ गेरखते, इस तरह से कि अगर बुतों के हिस्से में से कुछ ख़र्चहो जाता तो उतना ख़ुदा के हिस्से में से ले लेते और अगर ख़ुदा के हिस्से में से कूछ ख़र्चहो जाता, तो बुतों के हिस्से में से न लेते और कहते कि खुदा ग़नी है और बुत फ़क़ीर हैं।

क़ुरआन मजीद सूरतुल्-अन्अामि ः व कालू हाजिही अन्आमुब्न हर्मुत् हिज्दल् 🗗 ला यत्अमुहा इल्ला मन् निषाउ विजञ् - मिहिम् व अन्अामुत् हुर्रिमत् जुहूरुहा व अन्आमुल्ला यण्कुरूनस्मल्लाहि अलैहफ्तिरा-अन् अलैहि b स-यज्जीहिम् बिमा कानू (१३८) व कालू मा फी बुतूनि हाजिहिल्-अन्आमि खालिसतुल्-लिज्जुकूरिना زَعْيِهِ مْرُو ٱنْعَامُ حُزِمَتْ ظَهُورُهُمَا وَانْعَامُ لَا مُذَكِّرُ स्यज्जीहिम् वस्फहुम् । इन्नह् हकीमुन् للوعَلَيْهَا افْتِرَاءُ عَلَيْهِ سَيَجْزِيْهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ٩ وَكَالُوا १३६) क़द् स्नसिरल्लजी-न مَا فِي يُطُونِ هٰلِي وَالْأَنْمَامِ عَالِصَةً لَكُنُورُنَا وَمُحَدِّمُ عَلَّى وَلِمِنَا ۚ وَإِنْ تَكُنُّ مُنْسَةً فَكُمْ فِينُوثُمُ كُأُوُّ مُنْكِينِهُمْ وَصَغَلُمُ क-तल् औलादहुम् स-फ़्-हम्-बिगैरि अिलिमुब्-व وَ عَلَيْهُ عَلِيْهُ وَقِلْ خَدَ الَّذِينَ قَتَلُوا آوَلُوهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَّمُ الْعَالَمُ हर्रमू मा र - ज - कहुमुल्लाहुफ्तिरा-अन् अ:़-लल्लाहि⊁क़द् ज़ल्लू व मा कान् मुह्तदीन-Ұ●(१४०) व ंहुवल्लजी يَتَهَارِهِ كُلُوامِن ثُمَرَةً إِذَا آفَرُ وَاتُواحَقَهُ وَوَرَحَصَادِهُ وَلَا خُذَا ۚ أَنَا كَا لَهُ مُستُ الْمُسُرِونِينَ ﴿ وَمِنَ الْاَضَا لِرِحُسُولَةً وَفَرْشًا अन्श-अ जन्नातिम्-मअ्-रूशातिव्-व ग़ै - र كُلُوَّا مِمَّا أَنَّهُ كُلُو اللَّهُ وَلَا تَتَّكُمُوا عُمُلُوبِ الطَّيْطُنِّ إِنَّهُ لَكُوْمِدُا وَّ मअ-रूशातिव्-वन्नख-ल वज्जर-अ मुख्तलिफ़त् فَ ثُمَيْنِيكَ أَزْوَاجٍ مِنَ الصَّانِ الْمُنَّانِ وَمِنَ الْعَزِالْمُنَانِ उकुलुह् वर्जेतू-न वर्रम्मा-न मु-तसाबिहव्-व गै-र मु - तशाबिहिन् ७ कुलू मिन् समिरही इज्ञा अस्म-र आतू हक्क़हू यौ - म हसादिही 💯 व इन्नहू ला युह्ब्बुल्मुस्रिकीन ∜ (१४१) व मिनल्-अन्आमि हमूल-तृव्-व फ़र्यन् ▶ कुलू मिम्मा र-ज - क़कुमुल्लाहु व ला तत्तिबिञ् खुतुवातिश्रौतािनि ह इन्नहू लकुम् अदुब्बुम् - मुबीन*।* (१४२) समानि - य - तः अज्वाजित्*ह* मिनब्रुख्रव् - निस्नैनि व मिनल्मअजिस्नैनि & कुल्अज्ज - करेनि अमिल्उन्सर्येनि अम्मश्-त-म - लत् अलैहि अर्हामुल् - उन्सर्येनि 🖢 निब्बऊनी बिजिल्मिन् कुन्तुम् सादिक्रीन ★रु १६/३ आ ११ ।

और अपने रूपाल से यह भी कहते हैं कि ये चारपाए और खेती मना है। उसे उस शख्स के सिवा, जिसे हम चाहें, कोई न खाये, और (कुछ) चारपाए ऐसे हैं, कि उन की पीठ पर चढ़ना मना कर दिया गया है और कुछ मवेशी ऐसे हैं, जिन पर (जिब्ह करते वक्त) खुदा का नाम नहीं लेते'। सब ह्युदापर झूठ है। वह बहुत जल्द उन को उन के झूठ का बदला देगा। (१३८) और यह भी कहते है कि जो बच्चा इन चारपायों के पेट में है, वह खास हमारे मर्दों के लिए है और हमारी औरतों की उस का खाना हराम है और अगर वह बच्चा मरा हुआ हो, तो सब उस में शरीक हैं (यानी उसे मर्द और औरतें सब खाएं) बहुत जल्द ख़ुदा उन को उन के ढकोसलों की सजा देगा। बेशक वह हिन्मत वाला खबरदार है।' (१३६) जिन लोगों ने अपनी औलाद को बे-वकूफ़ी से, बे-समझी से क़त्ल किया और खुदापर झूठ गढ़ कर के उस की दी हुई रोज़ी को हराम ठहराया, वे घाटे में पड़ गये । वे बे-शुब्हा गुमराह हैं और हिदायत पाए हुए नहीं हैं । (१४०) 🖈

और खुदा ही तो है जिस ने बाग़ पैदा किए, छतरियों पर चढ़ाए हुए भी और जो छतरियों पर नहीं चढ़ाये हुए, वह भी और खजूर और खेती, जिन के तरह-तरह के फल होते हैं और जैतून और अनार जो (कुछ वातों में) एक-दूसरे से मिलते-जुलते हैं और (कुछ बातों में) नहीं मिलते, जब ये चीजें फलें तो उन के फल खाओ और जिस दिन (फल तोड़ो और खेती) काटो, तो खुदा का हक़ भी उसमें से अदाकरो। और बे-जा न उड़ाना कि खुदा बे-जा उड़ाने वालों को दोस्त नहीं रखता। (१४१) और चारपायों में बोझ उठाने वाले (यानी बड़े-बड़े) भी पैदा किये और जमीन से लगे हुए (यानी छोटे-छोटे) भी । (पस) खुदा की दी हुई रोजी खाओ और शतान के क़दमों पर न चलो, वह तुम्हारा खुला दुषमन है । (१४२) (ये बड़े-छोटे चारपाए) आठ क़िस्म के (हैं), दो (-दो) भेड़ों में से और दो(-दो) बकरियों में (यानी एक-एक नर और एक-एक मादा)। (ऐ पैग़म्बर ! उन से) पूछो कि (खुदा ने दोनों(के)नरों को हराम किया है या दोनों (की) मादिनों को या जो बच्चा मादिनों के पेट में लिपट रहा हो उसे, अगर सच्चे हो तो मुझे सनद से बताओ । (१४३)

मुश्रिकों ने एक यह भी रहम निकाल रखी है कि अगर जानवर जिझ्ह किया जाए और उस के पेट में से बच्चा निकले तो अगर बच्चा जिंदा निकले, मर्दों को उस का खाना हलाल और औरतों को हराम और अगर मुर्दा निकले तो मदौँ और औरतों सब के लिए हलाल।

मिनल् - ब-क़रिस्नैनि में कुल् आर्टेंज-करैनि व अम्मप्त-म-लत् अलैहि अर्हामुल्-उन्सर्येनि अम् कुन्तुम् शु-हर्दा-अ इज् वस्साकुमुल्लाहु बिहाजा ८·फ़-मन् अज्-लमु मिम्मनिफ़्तरा कजिबल्-लियुज़िल्लन्ना-स बिग्नैरि अिल्मिन् रेइन्नल्ला-ह ला यह्दिल्-क्रीमऊजालिमीन 🖈 (१४४)कुल् ला अजिदु फी मा **ऊहि-य इलय्-य मुह्**रमत् अला ताअिमिय्यत्-अमृह इल्ला अंय्यकू-न मैत-तुन् औ द-मम्-मस्फूहन् औ लहु-म खिन्जीरित् फ़-इन्नह रिज्सून औ फ़िस्क़न् उहिल्-ल लिग़ैरिल्लाहि बिही & مْنَ هَادُوْا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي قُلْعُرْ وَمِنَ الْبِقَرِ وَالْعَبُهُ फ-मनिज्तुर-र ग्रै-र बाग्निव्-व ला आदित् फड्न्-न रब्ब-क गफ़्रहर्रहीम (१४५) व अ-लल्-لَهِ وَاسِعَةٌ وَلَا يُرِدُّ رَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْكُرْمِيْنَ लजी-न हादू हर्रम्ना कुल्-ल जी जुफ़्रित्ह व मिनल्ब-क़रि वल्ग-निम हर्रम्ना अलैहिम् शुहुमहुमा इल्ला मा ह-म-लत् जुहुरुहुमा अविल्हवाया औ मख्-त-लत् बि-अ्डिमन् जालि - क जजैनाहुम् बिबरियहिम् 💆 व 🗒 (१४६) फ़इन् क्छजबू-क फ़क़ुर्रब्बुकुम् जू सिअतिन्**८व ला _य्**रद्दु बअ्सुहू अनिल्कौमिल्-मुज्रिमीन (१४७) ला आबा-उना ली शर्र-अल्लाह मा अश्रक्ना मिन शैइन् । क-जालि-क कञ्जब्बल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् हत्ता जाक् बअ्-सना अल्मित् मिन फतुस्टिरजूह लना ७ इन् तत्तविअ इन् अन्तुम् इल्ला तरूरुसून (१४८) कल् फ़लिल्लाहिल-हुज्जतुल्-बालिगतु् ८ फलौ शा-अ ल-हदाकुम् अज्मओन (888 शुहदा-अकुमुल्लजी-न यश्हदू-न अन्नल्ला-ह हर्र-म हाजाॐफ़इन् शहिदू तश्हद् म-अहुम् ८ व ला तत्त्र बिअ् अह्वा-अल्लजी-न कञ्जब बिआयातिना ला युअ्मिनू-न बिल्-आखिरति व हुम् बिरब्बिहिम् यअ्-दिलून≯-(१४०)

★६ १७/४ आ ४ ★६ १८/४ आ ६

तज्मा

9 \$ F - T PRINT IN THE PRINT OF सरः अन्थाम ६ और दो(-दो) ऊंटों में मे और दो-(दो) गायों में से, (उन के बारे में भी उन से) पूछो कि (खुदाने) दोनों (के) नरों को हराम किया है, या दोनों (की) मादिनों को या जो बच्चा मादिनों के पेट में लिपट रहा है, उस को । भला जिस बक्त ख़ुदाने तुम को इस का हुक्म दिया या, तुम उस वक्त मौजूद थे ? तो उस शल्स से ज्यादा कौन जालिम है, जो खुदा पर झूठ गढ़े ताकि बे-उ जाने-बूझे लोगों को गुमराहकरे। कुछ शक नहीं कि खुदा जालिम लोगों को हिंदायत नहीं देता।

(888) 🖈 कहो कि जो हुक्म मुझ पर नाजिल हुए हैं, मैं उन में कोई चीज, जिसे खाने वाला खाये, हराम नहीं पाता, इस के अलावा कि वह मरा हुआ जानवर हो या बहता लहू या सुअर का गोक्त कि ये सब नापाक हैं या कोई गुनाह की चीज हो कि उस पर खुदा के सिवा किसी और का नाम लिया गया हो और अगर कोई मजबूर हो जाए, लेकिन न तो ना-फरमानी करे और न हद से बाहर निकल जाए, तो तुम्हारा परवरदिगार बख्णने वाला मेहरवान है । (१४५) और यहूदियों पर हम ने संब नाखून वाले जानवर हराम कर दिए थे और गायों और बकरियों से उन की चर्बी हराम कर दी थी, सिवा इस के, जो उन की पीठ पर लगी हो या ओझड़ी में हो या हड्डी में मिली हो यह सजा हम ने उन को उन की शरारत की वजह से दी थी और हम तो सच कहने वाले हैं।'(१४६) और अगर ये लोग तुम्हें झुठलाएं, तो कह दो कि तुम्हारा परवरिदगार फैली रहमत वाला है, मगर उस का अजाब गुनाहगार लोगों से नहीं टलेगा । (१४७) जो लोग शिर्क करते हैं, वे कहेंगे कि अगर ख़ुदा चाहता, तो हम शिर्कन करते और न हमारे बाप-दादा (शिर्ककरते) और न हम किसी चीज को हराम ठहराते । इसी तरह उन लोगों ने झुठलाया था, जो उन से पहले थे, यहां तक कि हमारे अजाब का मजा चख कर रहे। कह दो, क्या तुम्हारे पास कोई सनद है ? (अगर है) तो उसे हमारे सामने निकालो । तुम सिर्फ़ ख्याल के पीछे चलते और अटकल के तीर चलाते हो । (१४६) कह दो कि खुदा ही की हुज्जत ग़ालिब है । अगर वह चाहता तो तुम सब को हिदायत दे देता । (१४६) कहो कि अपने गवाहों को लाओ जो बताएं कि खुदा ने ये चीजें हराम की हैं, फिर अगर वे (आं कर)

गवाही दें, तो तुम उन के साथ गवाही न देना और न उन लोगों की ख्वाहिशों की पैरवी करना, जो हमारी आयतों को झुठलाते हैं और जो आखिरत पर ईमान नहीं लाते और (बुतों को) अपने परवर-दिगार के बराबर ठहराते हैं। (१५०) 🖈

जिन चीओं को खुदाने यहूदियों पर उन के जुल्म और शरारत और मरकशी की वजह से हराम कियाथा, जिस का कुछ बयान मूर: निसा की आयत १६० में है, उन की तपसील इस आयत में है। वे एक तो वह जानवर

ये, जिन की उंगलियां फटी हुई हों, जैसे ऊंट और मृतुर मुग्नं और बतख़ या खुर वाले जानवर, जैसे गोर ख़र या पंत्रे बाले टरिंदे और गाय और बकरी की चर्बी, मिया उस चर्बी के, जो उन की पीठ पर या ओफड़ी में लगी हुई हों या हर्द्डी से मिली हुई हो जैसे हाथ-पांव या पसली या आंख या कान की चर्बी कि यह हलाल थी।

[★]ह. १७/४ आ.४ ★ह. १८/५ आ.६

_{ŶŶ}ŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶŔŶŔŶŔŶŔŶŔŶŔŶŔŶŔŶŔŶĠĸŶĠŔŶĠŔŶĠŔŶĠŔ कुल् तआ़लो अत्लु मा हर्र-म रब्बुकुम् अलैकुम् अल्ला तुश्रिकू बिही मिन् इम्लाकिन् औलादकुम् तब्तुलू ला इह्सानत् & बिल्बासिदैनि व इय्याहुम् ८ व ला तक्रबुल्-फ़वाहि-श अ-ह-र मा बिल्हिक्क इल्ला हर्स्सल्लाहु तक्तुलुन्नप़सल्लती ला

ल - अल्लकुम् बिही वस्साकुम् **जातिकुम्** तक्रबू १५१) व ला मालल्-यतीमि इल्ला बिल्लती हि-य अह्सनु अशुद्दहू ८ व औफ़्लकै - ल नुकल्लिफ़ बल्मीचा - न बिल्किस्ति & ला डजा वुस्अहा ७ नपसन् फ़अ-दिलू व ली का-न जा कुर्बा & औफ़ू । जालिकुम् व बि-अह्दिल्लाहि वस्साकुम् बिही ल-अल्लकुम् त-जनकरून। (१५२) व अन्-न हाजा सिराती मुस्तकीमन् तत्तविभुस् - सुबु - ल फ़त्तविअ़्हु & ब ला

تَعَالُواا أَعُلُ مَا حَوَّمَ رَكِكُمْ عَلَيْكُوْ الْا تُشْوِكُوا بِهِ شَيْأً وَ بِالْوَالِدَقِيرَ وكلا تَفْتُلُواْ أَوْلَادُكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ زُرُوْكُمُو وَإِيَّاهُ لْقِيْ حَرَّمُ اللهُ الْآيِالْحَقِّ ذَيْكُوْ وَصَٰكُوْيِهِ لَمُكَكُّوْتِمَقِلُونَ @ لاتَعْرَبُوا مَالَ الْمُحَيْمِ لا يالَتِي فِي أَحْسَنُ حَثَّى بِبَلْوَامُثُلَّةً وَهُوا الْكَيْلُ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا نَكِلِتُ نَفْسًا إِلَّا وَسُعَهَا ا إِذَا قُلْتُمْ فَأَعِدِلُوا وَ لَوْكَانَ ذَا قُرُلِيَّ وَيَعِيدُ اللهِ أَزَفُوا وَلَكُمْ المُكْتِرِيةِ لَعَلَّكُوْرَتُكَكَّرُونَ فَنَ وَأَنَّ مِذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيقًا يُعُونُهُ * وَلَا تَتَكِيمُوا الشُّبُلُ فَتَغَرَّقَ بِكُونَ عَنْ سَينِ إِنَّهُ وَلِكُمْ كَذُرِيهِ لَمُكَلِّكُوْ تَنْتَعُوْنَ @ ثُمَّةُ أَتَكِينًا مُوْسَى الْحِينَ بُنَّامًا لْمِنَى ٱحْسَنَ وَتَغَصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدُّى وَ رَحْمَةً بِلِقَالَةِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَهٰذَا إِكُلَّتِ ٱنْزَلْنَهُ مُهٰزِلَةٌ وُ وَاتَّقُوْا لَمُ لَكُوْرُ تُرْحَمُونَ ﴾ أَنْ تَعُوْلُوا إِنَّهَا إِنَّهَا أَنْ اَضَاوُ تَقُونُوْ الْوَاتَ أَنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتِكُ لِكُنَّا مِنْ كُذَّبِ بِالْيَوِ اللهِ وَصَلَى عَنْهَا "سَغَيْرِي الَّذِينَ إِ

फ़-त-फ़र्र-क़ बिकुम् अन् सबीलिही⊅ज्ञालिकुम् बस्साकुम् बिही ल-अल्लकुम् तत्तकून (१५३) सुम्-म आर्तना मूसल्किता-ब तमामन् अ-लल्लजी अहु-स-न व तपसीलल्लिकुल्लि गैडव्-व हुदव-व रह्मतुल्ल-अल्लहुम् बिलिका-इ रब्बिहिम् युअ्मिनून 🗡 (१५४) किताबुन् व हाजा वत्तकू ल-अल्लकुम् ॄतुर्हमून ⊭ (१४५) फ़त्तविश्रह ताइफ़तैनि मिन् उन्जिलल् - किताबु अला क़ब्लिना 🗸 व दिरासतिहिम् लगाफ़िलीन ५ (१५६) कुन्ना औ तकुलू अलैनल् - किताबु लकुन्ना अह्दा मिन्हुम् ७ फ - कद् बय्यिनतुम् - मिरंब्बिकुम् व हुदंव् - व रह्मतुत् ८ फ-मन् अङलमु बिमायातिहुलाहि व स-द-फ़ अन्हा । स-नज्जिल्लजी-न सू - अल् - अज्ञाबि विमा

कहो कि (लोगो!) आओ मैं तुम्हें वे चीजों पढ़ कर सुनाऊं, जो तुम्हारे परवरदिगार ने तुम पर हराम कर दी हैं, (उन के बारे में उस ने इस तरह इर्झांद फ़रमाया है) कि किसी चीज को ख़ुदा का **क्षरीक न बनाना और मॉ-बाप से** (बद-सुलूकी न करना, बल्कि) सुलूक करते रहना और नादारी (के खतरे) से अपनी औलाद को करल न करना, नयोंकि तुम को और उन को हमीं रोजी देते हैं और बे-ह्याई के काम जाहिर हों 🖫 छिपे हुए, उन के पास न फटकना । और किसी जान (वाले) को जिस के क़रल को खुदाने ृहराम कर दिया है, क़रल न करना, मगर जायज तौर पर (यानी) जिस का शरीअत हुक्म दे। इन बातों की वह तुम्हें ताकीद फ़रमाता है, ताकि तुम समझो। (१५१) और यतीम के माल के पास भी न जाना, मगर ऐसे तरीक़ों से कि बहुत पसंदीदा हो, यहां तक कि बहुजबानी को पहुंच जाए और नाप और तौल इंसाफ़ के साथ पूरी-पूरी किया करो । हम किसी को तक्लीफ़ नहीं देते, मगर उस की ताक़त के मुताबिक और जब (किसी के बारे में) कोई बात कही, तो इंसाफ़ से कहो, गो वह (तुम्हारा) रिश्तेदार ही हो और खुदा के अह्द को पूरा करो । इन बातों का खुदा तुम्हें हुक्म देता है, ताकि तुम नसीहत करो । (१५२) और यह कि मेरा सीघा रास्ता यही है, तो तुम उसी पर चलना और और रास्तों पर न चलना कि (उन पर चल कर) ख़ुदा के रास्तें से अलग हो जाओगे। इन बातों का खुदा तुम्हें हुक्म देता है, ताकि तुम परहेचगार बनो। (१५३) (हां) फिर (सुन लो कि) हम ने मूसाको किताब दी थी, ताकि उन लोगों पर जो भले हैं, नेमत पुरी कर दें और (उस में) हर चीज का बयान (है) और हिदायत (है) और रहमत है, ताकि (उन की उम्मत के) लोग अपने परवरदिगार के सामने ज़ाहिर होने का यक्तीन करें। (१५४) 🗡

और (ऐ कुफ़ करने वालो !) यह किताब भी हमीं ने उतारी है बरकत वाली, तो उस की पैरवी करो और (ख़ुदा से) डरो, ताकि तुम पर मेहरबानी की जाए। (१४४) (और इस लिए उतारी है) कि (तुम योंन) कहो कि हम से पहले दो ही गिरोहों पर किताबें उतरी हैं और हम उन के पढ़ने से (मजबूर और) बे-खबर थे। (१५६) या (यह न) कही कि अगरहम परभी किताब नाज़िल होती तो हम उन लोगों के मुक़ाबले कहीं सीधे रास्ते पर होते, सो तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से दलील और हिदायत और रहमत आ गयी है। तो उस से बढ़ कर जालिम कौन होगा जो खुदा की आयतों को झुठलाये और उन से (लोगों को) फेरे । जो लोग हमारी आयतों से फेरते हैं, इस फेरने की वजह से हम उन को बुरे अजाब की सजा देंगे। (१५७) ये इस

क्रुरआन मजीव सूरतुल्-अन्वामि हल् यट्युरू-न इल्लो अन् तअ्ति-य-हुमुल्-मला-इकतु औ यअ्ति-य यअ्ति-य बअ्-ज़ु आयाति रब्बि-क-ध्यौ-म यअ्ती बअ्-ज़ु आयाति रब्बि-क ला यन्फ़ज़् नफ़्सन् ईमानुहा लम् तकुन् आम-नत् मिन् कब्लु औ क-स-बत् संरत् । कुलिन-तांप्रिरू इन्ना मृन्तांप्ररून (१४८) इन्नल्लजी-न फ़र्रक् दीनहम् शि-य-अल्लस्-त मिन्हुम् फ़ी शैंइत् 🌡 وَى إِلاَ أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْعَلَيْكَةُ أَوْ كَانِي كُلُكُ أَوْ كَانِي كُلُكُ أَوْ كَانِي इलल्लाहि सुम - म الت رَبِّكُ يُومُ مَا إِنَّ بِمُفْنُ إِنِّ رَبِّكَ لَا يَنْفُعُ نَفْسًا युनव्विउहुम् बिभा कान् यफ्-अलून (१५६) نَانُهُا لَوْ تَكُنُّ إِمْنَتُ مِنْ قَبْلُ أَوْكُنْبُتُ فِي إِنْهَانِهَا خَ ظِرُوَّا إِنَّامُنْتَظِرُوْنَ @إِنَّ الَّذِيْنَ فَرَقُوْا دِينَهُمْ وَكَانُوْا जा-अ बिल्ह-स-नितृ फ़-लह نَتَ مِنْهُمْ فِي ثَنِي وَالنَّا أَمْرُهُمْ إِلَى اللهِ ثُو يُنْتِثُهُمْ अम्सालिहा∂ंव मन जा-अ बिस्सय्यिअति युज्जा इल्ला मिस्लहा यूञ्ज-लमून (१६०) कुल इन्ननी हदानी فَأَوْمُا كَانَ مِنَ الْمُثْمِرِكِ نُنَ⊙ قُلُ إِنَّ صَهُ لَاقَ रब्बी सिरातिम् - मुस्तक़ीम 🖔 दीनन् क्रि-य-मम्मिल्-ल-तु इब्राही-म ह्नीफ़न् & का-न मिनल्मुश्रिकीन (१६१) कुल् इन्-न सुलाती व नुसुकी व मह्या-य व ममाती लिल्लाहि रब्बिल् - आलमीर्ने 📳 💩 😘 ला शरी-क लह ८ व बिजालि-क उमिर्तू व (१६३) अ-गैरल्लाहि अब्गी रब्बंव-व कुल्लु निष्सन तिक्सब् अलैहा & इल्ला वाजिरतु व्विज ₹ उख्रा८∵सुम - म इला रब्बिक्म कुन्तुम् फ़ीहि तख्तलिफ़्रन बिमा खला-इफ़ल्-अर्जि व र-फ़-अ़ बअ़्- ज़कुम् फ़ौ-क़ फ़ी मा आताकुम् ∌ इन्-न द-र-जातिल्-लियब्लु-वकुम् अिकाबि ल ग़फ़ूरुरहीम : ^१९४५२६४२४४५४५४४४४ मनिन २ ४०४४७४४५४४४५४ ★रु. २०/७ आ ११● नि. १/२

के सिवा और किस बात के इन्तिजार में हैं कि उन के पास फ़रिश्ते आएं या खुद तुम्हारा परवर-दिमार आये या तुम्हारे परवरदियार की कुछ निशानियां आयें (मगर) जिस दिन तुम्हारे परवर-दिशार की कुछ निशानियां आ जाएंगी, तो जो शख्स पहले ईमान नहीं लाया होगा, उस वक्त उसे ईमान लाना कुछ फ़ायदा नहीं देगा या अपने ईमान (की हालत) में नेक अमल नहीं किये होंगे, (तो

ईमान लाना कुछ फ़ायदा नहां दगा या अपन इमान (का हालत) न नक जनत कहा मज हाय, (ता गुनाहों से तौबा करना मुफ़ीद न होगा। (ऐ पैग़म्बर ! उन से) कह दो कि तुम भी इंतिजार करो, हम भी इंतिजार करते हैं। (१४८) जिन लोगों ने अपने दीन में (बहुत से) रास्ते निकाले और कई कई फ़िक़ें हो गये, उनसे तुमको कुछ काम नहीं। उन का काम ख़ुदा के हवाले। फिर जो-जो कुछ

हम भा इतिजार भरत है। (१२०) कर किया नहीं। उन का काम खुदा के हवाले। फिर जो-जो कुछ कई-कई फिक़ें हो गये, उनसे तुमको कुछ काम नहीं। उन का काम खुदा के हवाले। फिर जो-जो कुछ के करते रहे हैं, वह उन को (सब) बतायेगा।' (१४६) जो कोई (खुदा के हुजूर) नेकी ले कर आयेगा, उस की वैसी दस नेकिया मिलेंगी और जो बुराई लाएगा उसे सजा वैसी ही मिलेगी और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (१६०) कह दो कि मुझे मेरे परवरिदगार ने सीधा रास्ता दिखा दिया है (यानी सही दीन) मजहब इबाहीम का, जो एक (खुदा) ही की तरफ़ के थे, और मुफ़रकों में से न थे। (१६१) (यह भी) कह दो कि मेरी नमाज और मेरी इबादत और मेरा जीना और मेरा मरना सब अल्लाह रब्बुल आसमीन के लिए है। (१६२) जिस का कोई शरीक नहीं और मुझ को इसी बात का हुक्म मिला है और मैं सब से अव्वल फ़रमांबरदार हं। (१६३) कहो, क्या

मेहरबान भी है। (१६५) 🖈

(बुरा) काम करता है, तो उस का नुक्सान उसी को होता है। और कोई शस्स किसी (के गुनाह) का बोझ नहीं उठायेगा, फिर तुम सब को अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है, तो जिन-जिन बातों में तुम इिस्तलाफ़ किया करते थे, वह तुम को बतायेगा। (१६४) और वही तो है, जिस ने अमीन में तुम को अपना नायब बनाया और एक दूसरे पर दर्जे बुलंद किये ताकि जो कुछ उस ने तुम्हें बस्शा है, उस में तुम्हारी आजमाइश करे। बेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाब देने वाला

मैं खुदा के सिवा और परवरदिगार खोजूं ? और वही तो हर चीज का मालिक है । और जो कोई

? दीन में तफ़रक़ा डालना और कई-कई फ़िक़ें बन जाना ख़ुदा को सस्त ना-पसन्द है। इसी लिए फ़रमाया है कि जिन लागों ने दीन को टुकड़े-टुकड़े कर दिया और कई-कई फ़िक़ें बन गये, (ऐ पैगम्बर!) उन से तुम्हारा कोई मतलब नहीं। अस्लाह तआला की मर्जी तो यह है कि सब लोग एक दीन (यानी इस्लाम) पर जो सच्चा दीन है, जर्जे और उस की हिदायतों पर असल करें, मगर कोई किसी रास्ते पर चलता है, कोई किसी पर। किसी ने कोई तरीक़ा अस्तियार किया है, किसी ने कोई राह और आपस में इत्तिफ़ाक़ की जगह नफ़रत व अदावत पैदा हो जाती है। कुछ शक नहीं कि इन बातों की वजह यह है कि वे क़ुरआन को ग़ौर से नहीं पढ़ते और उस के अस्काम पर नहीं चलते। अगर अल्लाह तआला के सक्सद को समझ लिया जाए तो इस्तिलाफ़ व तफ़क़ें का नाम व निशान

जिक्रा लिल्मुअ्मिनीन

७ सूरतुल् अअ़्राफ़ि ३६

(मनकी) इस सूर: में अरबी के १४६३५ अक्षर, ३३८७ शब्द, २०६ आयत और २४ रुकू आहैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम

अलिफ्-लाम्-मीम्-साद् ८ (१) किताबुत् उन्जि - ल इलें-क यकुन् फी सद्रि-क ह्-रजुम्-मिन्हु लितुन्जि-र बिही व इत्ते ब्रिश्नु मा उन्जि-ल इलैक्स् मिर्रब्बिक्स् द्रिनिही औलिया-अं । कलीलम्-मा त-जनकरून (३) अह्लक्नाहा फर्जा-अहा बअ्सुना ब-यातन् औ हुम् क़ा-इलून (४) फ़मा का-न दअ्-वाहुम् इज़् जा-अहुम् बज्सुना इल्ला अन् काल् इन्ना कुन्ना आलिमीन (४) फ़-ल-नस्अलन्नल्-लजी-न उर्सि-ल इलैहिम् व ल-नस्-अलन्नल्-मुर्सलीन ୬ (६) फ़-ल-नकुस्सन्-न बिअिल्मिव-व मा कुन्ना गा-इबीन (७) वल्वज्नु यौमइजि-निल् - हक्कु 🕹 फ़ - मन् सकुलत् मवाजीनुह् फ़ - उलाई-क हुमुल्-मुफ़्लिहून (८) व मन् खफ़्फ़त् मवाजीनुह फ-उला - इकल्लजी - न खसिरू अन्फुसहुम् कान् बिआयातिना यक्तिमून (१)

तत्तविअ मिन् مَّتُصَّ وَكِنْكُ أَنْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْوِلَا حَرَّهُ فِنْهُ ذِكْرِي لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ إِتَّبِعُوْا مَاۤ ٱنَّزِلَ الدُّحُهُ ن كان كه وَ وَ لَكُنْهَا قُلَّاءُ هَا كَالْسُنَا النَّا أَوْ هُوْ قَالِمُونَ ۗ لْمُ أَمَا كُنَّا غَلَامِينَ ۞ وَالْوَزُنُ يَوْمَ تْ مُوَانِينَة فَأُولِيكَ هُمُ الْمُفْلِمُونَ ۞ وَ مَسْنَ نقَتْ مَوَازِيْنُهُ قَالُولِكَ الَّذِينَ خَسِرُوٓ ا أَنْفُهُمُ مُ بِمَاكَ أَنَّوا الظَّلْمُونَ ۞ وَلَقُلُ مُلَّفَّكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَالُكُمْ فِيكًا مَانَ وَمَالُو وَاتَّفَكُونَ فَوَلَقَالُ عَلَمُ اللَّهُ مَا فَعَلَمُ تُلَكُونُكُمُ وَلَعَدُ خَلَقَتُكُونُكُمُ نَ النَّهِمَايُنَ۞ قَالَ مَا مَنْعَكَ أَلَّا تَنْعِكَ إِذْ أَمُوثُكُ قَالَ أَنَّا مِنْهُ ۚ خَلَقْتَوَىٰ مِنْ ثَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ © قَالَ بِنْهَا فَهَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَكَكَّرُ فِيهَا فَالْخُرِجُ لِنَكَ مِنَ

फ़िल्अर्जि फ़ीहा व ज-अल्ना लकुम् मआयि-श तक्कुरून 🛧 (80) व ल - क़द ख - लवनाकुम् 'सुम् - म कुल्ना लिल्मला - इकतिस्जुदू लि-आद-म 📆 फ़-स-जद इब्ली - स्र लम् यकुम् - मिनस्साजिदीन ११ अल्ला तस्ज्-द इज् अमर्तु-क 🦫 क़ा - त अ-न खैरम् - मिन्हु& नारिव्-व ख-लक्तहू मिन् तीन (१२) क़ा-ल फ़हिब-त मिन्हा अन त-त-कब्ब-र फ़ीहा फ़ख़्रुज़ इन्न-क मिनस्सागिरीन

ው አንር አንር አንር የምክት እንደር

बीर हम।

फरिस्तों को हुक्म दिया कि अ।

दह सज्दा करने वालों में (शामिल) न हुन्नः

हुक्म दिया, तो किस चीज ने तुझे सज्दा करने से रोका। जन्नः

दे ने आग से पैदा किया है और इसे मिट्टी से बनाया है। (१२) फर्नः

जा। तुसे मुनासिब नहीं कि यहां घमंड करे, पस निकल जा, तू जलील है। (१३) उस और हमीं ने तुम को (शुरू में मिट्टी से) पैदा किया, फिर तुम्हारी सूरत-शक्ल बनायी, फिर फ़रिश्तों को हुक्म दिया कि आदम के आगे सज्दा करो, तो (सब ने) सज्दा किया, लेकिन इब्लीस, कि ^{दह सज्दा} करने वालों में (शामिल) न हुआ । (११) (खुदा ने)फ़रमाया, जब मैं ने तुझ को हुक्म दिया, तो किस चीज ने तुझे सज्दा करने से रोका। उस ने कहा कि मैं इस से अफ्जल हूं। मुझे तू ने आग से पैदा किया है और इसे मिट्टी से बनाया है। (१२) फ़रमाया, तू (बहिश्त से) उतर जा। तुझे मुनासिब नहीं कि यहां घमंड करे, पस निकल जा, तू जलील है। (१३) उस ने कहा कि

स्रः बाराफ़ ७

का-ल अन्प्रिर्नी इला यौमि युब्असून (१४) का-ल इन्न-क मिनल्म्खरीन का-ल फ़बिमा अरवै-तनी ल-अनुभुदन्-न लहुम् सिरात-कल्-मुस्तकीमध ल-आतियन्नुहुम् मिम्बैनि ऐदीहिम् व मिन् खलिफ़हिम् व अन शमा-इलिहिम् ७ व ला तजिद् कालख्रज् मिन्हा मज्जमम्-(१७) मद्हरत् ल-मन् तबि-अ-क मिन्हुम् ल-अम्-ल-अन्-न मिन्कुम् अज्मओन (१८) زُلاتِهِ لِمَا كَثَرُهُ فِي شَكِينَ ۞ كَالَ النَّيْءُ مِنْهَا مَلَّ जहन्न-म يَّدُن بِيَعِكَ مِنْهُ وَلَامُلَنَّ حَقَدُ مِنْكُو أَحِمُهِ या आदमुस्कुन् अन्-त व जौजुकल्जन्त-तु फ़कुला سُكُن إِنْ وَزُومِ فِي الْعِنَّةَ فَكُلَامِن حَنْكُ شَتُّمًّا وَلَاثَةً لَا शिअ्तुमा व सिन् तक्रवा हाजिहिश्श-ज-र-तु फ़-तकूना मिन उजालि मीन مَرَةِ الْآ أَنْ تَكُونَا مَلَكُلُنِ أَوْتَكُونَا مِنَ الْعَلِيدِينَ फ़-वस-व-स लहुमश्शैतानु लियुब्दि-य مَا إِنَّ لَكُمَّا لِينَ النَّهِ مِنْ فَا لَهُ عُمَّا بِغُرُورٌ فَكَا ذَاقًا بكاث لهماسواها وطفتا يخصفن علنفهامن وكان लहुमा मा वृरि-य अन्हुमा मिन् सौआतिहिमा وكادعتا وتفتآ الذآنفكاعن بلكيا الكبرة وأفل मा नहाकुमा रब्बुकुमा अन् हाजिहिश्य-ज-रति इल्ला अन् तकुना म-लकैनि औ तकुना मिनल्खालिदीन (२०) कास-महुमा इन्नी लकुमा लिमनन्नासिहीन॥ ﴿وَإِنَّا ثُواكُنَّ وَإِنَّا لِللَّهِ कास-महुमा इन्नी लकुमा लिमनन्नासिहीन बिगुरूरित् ଌ फ़-लम्मा जाक़श्श-ज-र-त ब-दत् फ़-दल्लाहुमा व तफ़िक़ा यस्सिफ़ानि अलैहिमा मिव्-व-रिकल्-जन्नति 🌶 व रब्ब्हमा अ-लम् अन्-हकुमा अन् तिल्कुमश्श-ज-रति अदुव्वुम्-मुबीन (२२) इल्लम् तग्फिर्लना व तर्हम्ना ल-नक्नन्-न मिनल्खासिरीन कालह्बितू बअ-ज्रुकुम् लिबज्र-ज्रिन् अदुव्वुन्८ व मुस्तकर्रुंद्-व मताअुन् इला हीन (२४) क़ा-ल फ़ीहा मिन्हा तमूत्-न व तुरूरजू-न 🧚 (२५) या बनी अलैकुम् लिबासुं य्यूवारी सौआतिकुम् व रीशत् । व लिबासुत्तक्वा । ज्ञालि-क आयातिल्लाहि ल-अल्लहम

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ मंजिल २५<u>०४%</u>००००० ★६.२/६ वा १४ मुझे उस दिन तक मुहलत अता फ़रमा, जिस दिन लोग (कबों से) उठाए जाएंगे। (१४) फ़रमाया. (अच्छा,) तुझ को मुहलत दी जाती है। (१५) (फिर) शैतान ने कहा कि मुझे तो तुने मलऊन किया ही है। मैं भी तेरे सीधे रास्ते पर उन (को गुमराह करने) के लिए बैठ्गा। (१६) फिर उन के आगे से और पीछे से और दाएं से और बाएं से (गरज हर तरफ़ से) आऊंगा (और उन की राह मारूंगा) और तू उन में अनसर को शुक्रगुजार नहीं पायेगा। (१७) (खुदा ने) फ़रमाया, निकल जा यहां से पाजी सर्दुंद । जो लोग उन में से तेरी पैरवी करेंगे, मैं (उन को और तझ को जहल्नम में हाल कर) तुम सब से जहन्नम को भरद्गा। (१८) और (हम ने) आदम (से कहा कि) तुम और तुम्हारी बीवी बहिश्त में रहो-सहो और जहां से चाहो (और जो चाहो) खाओ, मगर इस पेड़ के पास न जाना, वरना गुनाहगार हो जाओगे । (१६) तो ग्रैतान दोनों को बहकाने लगा ताकि उन के सतर की चीजें, जो उन से छिपी थीं, खोल दे और कहने लगा कि तुम को तुम्हारे परवरदिगार ने पेड़ से सिर्फ़ इस लिए मना किया है कि तुम फ़रिश्तेन बन जाओ या हमेशा जीतेन रहो। (२०) और उन से क़सम खा कर कहा कि मैं. तो तुम्हारा भला चाहने वाला हूं। (२१) गरज (मर्दूद ने) घोखादेकर उनको (गुनाहकी तरफ़) खींचही लिया, जब उन्होंने उस पेड़ (केफल) को खा लिया, तो उन के सतर की चीज खुल गयीं और वह बहिश्त से (पेड़ों के) पत्ते (तोड़-तोड़ कर) अपने उपपर चिपकाने (और सतर छिपाने) लगे । तब उन के परवरिदगार ने उन को पुकारा कि नया मैं ने तुम को इस पेड़ (के पास जाने) से मना नहीं किया था और बता नहीं दिया था कि गैतान तुम्हारा खुल्लम-खुल्ला दुष्मन है । (२२) दोनों कहने लगे कि परवरदिगार ! हम ने अपनी जानों पर जुल्म किया और अगर तू हंमें नहीं बच्चेगा और हम पर रहम नहीं करेगा, तो हम तबाह हो जाएंगे । (२३) (खुदा ने) फ़रमाया, (तुम सब बहिश्त से) उतर जाओ । (अब से) तुम एक-दूसरे के दुश्मन हो और तुम्हारे लिए एक (सास) वक्त तक जमीन पर ठिकाना और (जिंदगी का) सामान (करदियागया) है। (२४) (यानी) फ़रमाया कि उसी में तुम्हारा जीना होगा और उसी में

ऐ बनी आदम! हम ने तुम पर पोशाक उतारी कि तुम्हारा सतर ढांके और (तुम्हारे बदन को) जीनत (दे) और (जो) परहेजगारी का लिबास (है)। वह सब से अच्छा है। ये खुदा की निशानियां हैं ताकि लोग नसीहत पकड़ें। (२६) ऐ बनी आदम !' (देखना कहीं) शैतान तुम्हें

२४० वसी बन्नना द

ला यक्तिनन्तकुमुश्गेतानु कर्मा अख्-र-ज लिबा-सहुमा लियुरि - यहुमा अन्हमा मिनल्जन्नति यन्त्रिश् ला तरौनहुम् 🦫 इन्ना यराकुम् _हु-व व कबीलुहू मिन् हैसु ला युअ्मिनून (२७) शयाती-न औलिया-अ लिल्लजी-न फ़ाहि-श-तृत् क़ालू व-जद्ना अलेहा आबा-अना इन्नल्ला-ह बिहा 🌶 कुल् अ-म-रना منهما إياسهما ليونهما سؤاتهما أنكا يرسكوه ووتبياله बिल्फ़ह-शा-इ 🌶 अ - तकूलू-न لاَ تَرُوْنَهُمْ أَنَّا لَهُ عَلَنَا الشَّيْطِينَ ٱوْلِينَاءُ بِلَّذِينَ لَا يُؤْمِ وَالْمُ الْعَسُلُوا فَالِحِشَةُ قَالُوا وَجَلْنَا عَلَيْهِما آبَاءُنَا وَاللَّهُ آمَرُنَا कुल् ला तअ-्लमून لْلُهُ إِنَّ اللَّهُ لَا مُأْمُرُ مِالْفَسَمُمُ أَوْ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَالَاتُمُلُمُونَ © बिल्किस्ति वें व لْلُ ٱمْرَكُمْ إِنْ يِالْقِسُوا ﴿ وَأَقِيلُواْ وُجُوهًا مُوعِنَّا كُلِّ مُنْ وَهُ مُغَلِّصِينَ لَهُ الدَّيْنَ أَكَا بِكَا أَكُونَ عُونُونَ فَ فَر वुजूहकुम् अिन्-द कुल्लि मस्जिदिव्वद्अूह لَذِي وَفَرِيْقًا حَقَّى عَلَيْهِمُ الفَّسَلَلَةُ * إِنَّهُمُ التَّصَلُوا الثَّلِيا मुख्लिसी-न लहुद्दी-न 🎖 कमा ब-द-अकुम् مُنْ وَالِيْنِ مَكَاكُمُ عِنْدَ كُلِ مَنْ سِي وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلاَتُمْ फ़रीक़न्हदाव फ़रीक़न् त-अ़्दून 🕨 (२६) अलैहिमुङ्जलालतु 👂 इन्नहुमुत्त-खजुश्-لِعِبَادِهِ وَالطَّيَبِ مِنَ الرِّزْقِ قُلُ هِيَ لِكُذِنَّ शयाती-न औलिया-अ मिन् दूनिल्लाहि या अन्नहुम् मुह्तदून यह्सबू-न ٨ سُلْطُنًا وَ أَنْ تَقُولُوْا عَلَى اللهِ مَا لاَتَعْلَيْوَن ﴿ وَلِكُلِّ खुजू जीन-तकुम् अन्-द कुल्लि तुस्रिफ़् 🏖 इन्तहू ला युहिब्बुल् वश्रब् जीनतुल्लाहिल्लती र-म कुल् मन् हर् लिल्लजी - न वत्तियबाति मिर्नीरिजिक हि-य कुल् लि**अबा**दिही खालि-स - तुंय्यौमल् - कियामति 🕨 कजालि फ़िल् - हयातिद्दुन्या नुफ़र्सिल्ल् - आयाति लिक्नीमिय्यअ-लमून (३२) मिन्हा .म-ह-र मा मा वल्इस्-म अन् तुश्रिक् बिल्लाहि **विगै**रिल्हिक व यूनजिजल् मा

अ-लल्लाहि

मा

★६. ३/१० वा ६

सरः आराफ्र ७

बहका न दे, जिस तरह तुम्हारे मां-बाप को (बहका कर) बहिस्त से निकलवा दिया और उन से उन के कपडे उतरवा दिए, ताकि उन से सतर उन को लोल कर दिखा दे। वह और उस के भाई तम को तेसी जगह से देखते रहते हैं, जहां से तुम उन को नहीं देख सकते । हम ने गैतानों को उन्हीं लोगों का साथी बनाया है, जो ईमान नहीं रखते। (२७) और जब कोई बे-हयाई का काम करते हैं, तो कहते

है कि हम ने अपने बुजुर्गों को इसी तरह करते देखा है और खुदा ने भी हम को यही हक्म दिया है। कह दो कि खुदा बे-ह्याई के काम करने का हुनम हरगिज नहीं देता। भला तुम खुदा के बारे में ऐसी बात क्यों कहते हो, जिस का तुम्हें इल्म नहीं। (२८) कह दो कि मेरे परवरदिगार ने तो इत्साफ़ करने का हवम दिया है और यह कि हर नमाज के वक्त सीधा (किब्ले की तरफ़) रुख किया करो और खास उसी की इबादत करो और उसी को पकारो । उस ने जिस तरह तुम को शुरू में पैदा

कियाथा, उसी तरह तुम फिर पैदा होगे। (२१) एक फ़रीक़ को तो उस ने हिंदायत दी और एक फ़रीक़ पर गूमराही साबित हो चकी। इन लोगों ने खदा को छोड कर शैतानों को दोस्त बना लिया और समझते (यह) हैं कि हिदायत पाये हुए हैं। (३०) ऐ बनी आदम! हर नमाज के बक्त अपने को मुख्य्यन (सुर्खण्जित) किया करो।' और खाओ और पियो और बे-जा न उडाओ कि खदा बे-जा उडाने वालों को दोस्त नहीं रखता । (३१) 🖈

पुछो तो, कि जो जीनत (व आराइश) और खाने (-पीने) की पाक चीजें खुदा ने अपने बन्दों के लिए पैदा की हैं, उन को हराम किस ने किया है? कह दो कि ये चीजें दूनिया की जिंदगी में ईमान वालों के लिए हैं और कियामत के दिन खास उन्हीं का हिस्सा होंगी । इसी तरह खुदा अपनी आयतें समझने वालों के लिए खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है। (३२) कह दो कि मेरे परवर-दिगार ने तो बे-हयाई की बातों को, जाहिर हों या छिपी हुई और गुनाह को और ना-हक ज्यादती करने को हराम किया है और इस को भी कि तुम किसी को खुदा का शरीक बनाओ, जिस की उस ने

कोई सनद नाजिल नहीं की और इस को भी कि खदा के बारे में ऐसी बातें कहो, जिन का तुम्हें जीनत उस चीच को कहते हैं, जिस से सजावट की जाए जैसे लिबास । इब्ने अब्बास कहते हैं कि जाहिलियत के जमाने में लोग कार्व का तवाफ़ नंगे करते थे। खुदा ने उस से मना फ़रमाया और हुक्म दिया कि जब तवाफ़ को या मस्जिद में नमाज को आओ, तो कपड़ा पहन कर आओ, नंगे न आओ । इस से नमाज में पर्दे की चीजों को

ढांकना फ़र्ज हो गया। इल्म वालों के नज़दीक हर हालत में सतरे औरत ढांकना फ़र्ज है, चाहे आदमी तन्हा ही क्यों न हो। कुछ ने कहा कि सजाने से मुराद कंघी करना और ख़ुश्बू लगाना है, मगर वही पहली बात सही है। और अगर कंबी भी कर ली जाए और खुक्क् भी लगाली जाए तो सजावट पर सजावट है। 'खाओ और पियो' के इर्बाद से मक्सद खुदाकों नेमतों से फ़ायदा उठाना है यानी पाकी बाऔर सुधरी चीजों से, जो खुदाने तुम्हारे ही लिए पैदाकी हैं फ़ायदा उठाओं और खुदाका शुक्र अदाकरो । एक हदीस में आयाहै कि खाओ और पियो और पहनो और सद्कादो, लेकिन न बे-जाउड़ाओं, न इतराओ, क्योंकि अल्लाह तआलाको यह बात भली लगती है कि अपनी नेमत अपने बंदे पर देखे। जिस तरह पाक रोजी के खाने-पीने की इजाजत हैं, उसी तरह

बै-मा उड़ाने से मना किया गया है यानी बै-जरूरत खाना या पेट-भरे की हालत में खाना कि यह ज्यादा है, फ़िजूल-खर्ची में दाखिल है। यह आयत फ़िज्ल खर्ची करने वालों के हक में एक डरावा है। रे. इस आयत से पाया जाता है कि जिस तरह खाने-पीने की चीजों और माल का उड़ाना हराम है, इसी तरह उन को छोड़ देना और उन से फ़ायदा न उठाना भी खुदा को ना-पसन्द है और सच पूछो तो यह खुदा की नेमतों (शेष पृष्ठ २४३ पर)

¥ह. ३/१० आ ६

ͺ ͺ लिकुल्लि उम्मतित् अ-जलुत्& फ़-इजा जा-अ अ-जलुहुम् यस्तअखिरू-न या बनी आद-म यस्तिबदमून (38) आयाती 🌶 **फ़**-मनित्तका (\$ X) वल्लजी-न अलैहिम हुम् यहजन्त ला वस्तवबरू अन्हा उला-इ-क फ़ीहा खालिदुन (38) अज्ञ-लम् **मिम्मनिपतरा** अ - लल्लाहि कजिबत ओ बिआयातिही 🎐 उला - इ - क मिनल् - किताबि । हत्ता य - त - वक्फ़ोनहम्॥ मा मित तद्अु-न द्रनिल्लाहि 🦫 कालू जल्लू अन्ना व अला अन्फ़्सिहिम् अन्तहुम् कान काफ़िरीन कालद्खुलू फ़ी उममिन मिन् क़ब्लिकुम् मिनल्जिन्नि वलुइन्सि फ़िन्नारि ∌ कुल्लमा लत् उम्मतुल् - लें-अ-नत् जमीअनु 🌶 कालत् उख्राहुम् हा-उला-इ अ-ज़ल्ल्ना फ-आतिहिम् अञाबन् ज्ञिअ-फम् -का-ल लिकुल्लिन् ज्रिअ-फुंव-व लाकिल्ला तअ-लमून (३६) लिउख्राहुम् अलैना मिन फ़ज़िलन फ़मा फज्कुल्-अजा-ब तक्सिब्न 💥 (38 इन्नल्लजी-न वस्तवबरू तुफ़त्तहु अब्वाबुस्समा -यद्खुलुनल्जन्न -हत्ता यलिजल्-ज - मलु फ़ी सम्मिल -खियाति 🗦 व नजिज-ल-मुज्रिमीन मिन नज्जिङ्यालिमीन

सरः आराम ७

अमिलुस्सालिहाति ला नुकल्लिफ् आमन् बुस्-अहां ∕े उला-इ-क अस्हाबुल्जन्नति ८ हुम् फ़ीहा खालिदून तज्री मिन् तह्तिहिमुल्-अन्हारु ह फ़ी सुदूरिहिम् मिन् गिल्लिन् व कालुल्-हम्दु लिल्लाहिल्लाजी हदाना लिहाजा 省 मा कुन्ना लिनह्-तदि-य लोला अन् हदानल्लाहु ८ ल-क़द् जा-अत् विकार किंदी कि रुसुलु रब्बिना बिल्हक्कि≯व नूदू अन् तिल्कुमुल्-जन्-नतु ऊरिस्तुमूहा बिमा कुन्तुम् ● (४३) व नादा अस्हाबुल्-तअ-मलून (أَنْ تِلْكُو الْمِنْهُ أُوْرِفْتُمُومَ إِيمَا كُنْتُو تَعْمَلُونَ كَاذَى آخصات الْبِينَةِ آخسات النَّادِ أَنْ قَدْ وَحَدُمُا مَا أَوْعَكُ जन्नति अस्हाबन्नारि अन् क़द् व-जद्-ना मा مُناحِقًا فَهُن وَحَلْ تُوْمَا وَعُن رَنَّكُون حَقًّا قَالُوا نَعُمْ فَأَدَّنَ व-अ-दना रब्बुना हक्कन् फ़-हल् वजत्तुम् मा هُ أِنْ لَمْنَةُ اللهِ عَلَى القَلِيسَ ﴿ اللَّهِ مِنْ المَّالَ مُنْ يَعُمُ لَّهُ فَا نْ سَمِيلُ اللَّهِ وَكُنْهُ وَنَا عِوْجًا وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ كُفِّرُونَ ﴿ وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ كُفِّرُونَ व-अ-द रब्बुकुम् ह्वक़न् । कालू न - अम्8 يَنْهُمَا جِهَاكِ وعَلَى الْأَعْرَابِ بِجَالَّ يَعَمِ فُونَ كُلَا بِسِيمُ الْمُعَ फ-अज्-जन मुअज्जिनुम्-बैनहुम् अल्लअ्-नतुल्लाहि لاَوْا ٱخْصِابَ الْبِعَنَاةِ أَنْ سَلْمٌ عَلَيْكُمْ لَوْمِيْنْ خُلُوهَا وَكُمْ يَكُمُعُونَا عَتْ اَنْصَادُهُ وَ لِلْقَاءُ آصُعْبِ الكَلِّ قَالُوْادَتِنَا لَا تَجْعَلُنَا अ-लञ्जालिमीन∜(४४) अ्ल्लजी-न यसुद्दू-न عُ الْقُوْمِ الْعُلِينِينَ أَهُ وَ نَاذَى أَصْعَبُ الْكَعْرَافِ सबीलिल्लाहि व् यब्गूनहा अि-व-जन्८ عَوْلِا الْذِينَ أَصَّمْ تُعْزِلا يَنَالُهُ اللهُ بِرَحْمَةِ أَدُ बिल्आखिरति हुम् काफ़िरून وَعُ عَلَيْكُوْ وَلَا آنْتُهُ تَعُونُونَ ﴿ وَنَاذَى اَحْسَبُ النَّا إِلَّهُمْ الْمَا إِلَيْكُ الْمُعْب 🕱 (४५)व बैनहुमा हिजाबुन्८व अ-लल्-تَعَة إِنْ أَوْمُولُواْ عَلَيْنَا مِنَ الْمَأْةِ أَوْمِهَا رَبِّمَ فَكُوُّ اللَّهُ قَالُو النَّهِ ا रिजाल ययअ-रिफ़्-न कुल्लम् - बिसीमाहुम् & व नादौ

अब-राफ़ि अस्हाबल् अलैकुम् 🏜 लम् यद्खुलूहा सलामुन् व सुरिफ़त् इजा अब्सारहुम् तिल्का -अस्हाबिन्नारिध म-अल् - कौमिज्जालिमीन ⊁(४७ तज्-अल्ना - अअ-राफि रिजालय्यअ-रिफू-न-हुम् बिसीमाहुम् वग्ना जम्भुकुभ् अन्कुम् कुन्तुम् ं तस्तविबरून उला - इल्लञी - न अक्सम्तुम् ला यनलुाहुमुल्लाहु अलैकुम् ला अन्तुम् अव्यक्तिका र अवस्थान 'सु.३/४ ॐ व लाजिन ★रु.४/१२ आः द

हम ऐसी ही सजा देते हैं।(४१)और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे और हम(अमलों के लिए) किसी शख्स को उस की ताक़त से ज्यादा तक्लीफ़ देते ही नही। ऐसे ही लोग जन्मत बाले हू (कि) उस में हमेशा रहेंगे। (४२) और जो कीने (कपट) उन के सीनों में होंगे, हम सब निकाल हालेंगे उन के (महलों के) नीचे नहरें बह रही होंगी। और कहेंगे कि खदा का शुक्र है, जिस ने हम को यहां का रास्ता दिखाया और अगर खदा हम को रास्ता न दिखाता तो हम रास्ता न पा सकते। बेशक हमारे परवरदिगार के रसूल हक बात ले कर आये थे और उस (दिन) मूनादी कर दी जाएगी कि तम उन आमाल के बदले में जो (दूनिया में) करते थे, इस बहिश्त के बारिस बना दिये गये हो ●(४३) और जन्नत वाले दोजिखयों से पुकार क∵ कहेंगे कि जो वायदा हमारे परवरदिगार ने हम से किया था, हम ने उसे सच्चा पा लिया । भला जो वायदा तुम्हारे परवरदिगार ने तुम से किया था, तुम ने भी उसे सच्चा पाया ? वे कहेंगे, हां, तो (उस वक्त) उन में एक पुकारने वाला पुकार देगा कि बें-इन्साफ़ों पर ख़ुदा की लानत, (४४) जो ख़ुदा की राह से रोकते और उस में कजी ढूंढते और आखिरत से इंकार करते थे 💥 (४५) उन दोनों, यानी जन्नत और दोजख के दर्मियान (आराफ़ नाम की) एक दीवार होगी, और आराफ़ पर कुछ आदमी होंगे जो सब को उन की सूरतों से पहचान लेंगे, तो वे जन्नत वालों को पुकार कर कहेंगे कि तुम पर सलामती हो । ये लोग (अभा) जन्नत में दाखिल तो नहीं हुए होंगे, मगर उम्मीद रखते होंगे। (४६) और जब उन की नियाहें

पलट कर दोजल वालों की तरफ़ जाएंगी, तो अर्ज करेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! इस को जालिम लोगों के साथ (शामिल) न कीजिये । (४७) ≯

और आराफ़ बाले (काफ़र) लोगों को, जिन्हें उन की सूरतों से शनास्त्र करते हुंगि, पुकारें और कहेंगे (कि आज) न तो तुम्हारी जमाअत ही तुम्हारे कुछ काम आयी और न तुम्हारा तकब्बुर (यानी घमंड ही फ़ायदेमंद हुआ)। (४६) (फिर मोमिनों की तरफ़ इंशारा कर के कहेंगे) क्या ये वही लोग हैं, जिन के बारे में तुम कस्में खाया करते थे कि खुदा अपनी रहमत से उन की दस्तगीरी नहीं करेगा, (तो मोमिनों!) तुम बहिश्त में दाखिल हो जाओ। तुम्हें कुछ डर नहीं और न तुम को

क्रुरग्रान मजीद भूरतुन् अभ्राफ़ि _ए २४६ वली अन्तना = व नादा अस्हाबुन्नारि अस्हाबल्-जन्नति अन् अफ़ीज़ू अलैना मिनल्मा-इ ओ मिम्मा र-ज-क़कुमुल्लाहु ⊌ क़ालू इन्नल्ला - ह हर्र-महुमा अ - लल्काफ़िरीन⊌ (४०) अ्ल्लजीनत्त-सजू दीनहुम् लह्वंवु-व लिअबंव्-व गर्रतहुमुल्-ह्यातुद्दुन्या& फ़स्यौ-म नन्साहुम् कमा नसू लिका-अ यौमिहिम् हाजा⊍व मा[ँ] कान् الله المستخدمة المستخدم ال बिआयातिना यज्हदून (५१) व ल-क़द् जिअ्नाहुम् बिकिताबिन् फ़स्स्ल्नाहु अला وُعَرَّقُهُ مُوالْسِيعَةُ الدُّيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَسْسَهُ فَرَكَيَا أَسُوْ إِلِقًاءُ يَوْمِهِ مَرْ هْلُمَا ' وَمَا كَانُوا بِإِينِنَا يَجْعَلُونَ ٥٠ وَلَقَلُ عِنْهُمْ يُكِتِّبُ अित्मन् हुदंव्-व रह्-्म-तुल्-लिकौमिय्युअ्मिन्न مِ هُلُان وَرُحْمَةُ لِقُومِ أَوْمِنُونَ ﴿ مَلَ يَتَظُرُونَ إِلَّا (५२) हल् यटबुरू-न इल्ला तअवीलहू ▶ يِلُهُ * يَوْمُ يَأْلِنَ تَأْوِيلُهُ يَكُولُ البَانِيَ نَسُونُهُ مِنْ مَيْلُ مَلَ كالرف وك المنازكة المنازكة والمنازكة والمناز والمنازكة والمنازكة यौ-म यअ्ती तअ्वीलुह् पक्तूलुल्लजी-न नसूहु أَوْثُرُوْفَتُعْمَلُ غَيْرالُنَائِي كُنَّانَعْمَلُ قُدُ خَيِرُوَا أَنْفُسُهُ عَرَ मिन् क़ब्लु क़द् जा-अत् रुसुलु रब्बिना مَن عَنْهُ مَا كَانُوا يَفْكُرُونَ فَإِنْ زَكُمُ اللهُ الْدَالَة الْمُعَادِ बिल्ह्विक ८ फ - हल्लना मिन् शु-फ-आ-अ وَالْأَرْضَ فَي سَتَّاوَ أَمَّا مِرْتُواسْتَوى عَلَى الْعَرْشِ يُعْتِي الَّهِلُ النَهَازَيُكُلُبُهُ حَيثِيثًا وَالْكَنْسَ وَالْفَيْرُ وَالْمُعِينِ फ-यश्फ़अ् लना औ नुरद्दु फ़-नअ्-म-ल गैरल्लजी الْإِلَةُ النَّالَيُ وَالْأَمْرُ ثَالِمًا اللَّهُ رَبُّ الْعَلَّمِينَ ٥ أَدْعُوا رَجُّكُمُ कुन्ना नअ,्मलु,⊁क़द् खसिरू अन्फ़ुसहुम् व فَتُكَالِكُفُكُ * إِنَّا لَايُحِبُ الْمُعْتَدِينَ ۞ وَلَا تُعْسِدُوا فِي رُيْضِ يَعْلُ إِصْلَامِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَيْعًا لِكَ وَحُمَّتَ اللَّهِ ज़ल्-ल अन्हुम् मा कानू यफ़्तरून 🖈 (५३) لِنَ الْمُتَّمِينَ أَنْ حَوْهُو الْمَائِينِيلَ الرَّايَ يُشَرًّا بِينَ **इन्-न रब्बकु मु**ल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति بْدَى يَحْمَينه مَلَى إِذَا آفَكُ سُمَانًا يُعَالُّو سَفَنه لِبِلَ فَهِد वल्अर्-ज़ फ़ी सित्तति अय्यामिन् पुम्मस्तवा अ - लल्अ्शि ^{क्र्य}युग्शिलैलन्नहा - र यत्लुबुहू हसीसंव्-व वश्शम्-स वल्क-म-र वन्नुजू - म मुसख्खरातिम्-बिअम्रिही । अला लहुल्खल्कु वल्-अम्रु । तबा-र-कल्लाहु रब्बुल्-आलमीन (५४) उद्अू रब्बकुम् त-ज्रर्रुखंब्-व खुफ़्य-तुत् । इन्नहू ला युह्ब्बुल्-मुअ्-तदीन ८ (४४) तुफ्सिद्ग फ़िल्ऑज़ बअ्-द इस्लाहिहा वद्अूह खौफ़ंव्-व त़-म-अ़न्, ⊿ इन्-न रह्मतल्लाहि क़रीबुम्-मिनल्मुह्सिनीन (५६) व हुवल्लजी युर्सिलुरिया-ह बुश्रम्-बै-न यदै रह्मतिही । हत्ता इजा अ-कल्लत् सहाबन् सिकालन् सुक्नाहु लि-ब-लिदम्-मिय्यतित् फ़-अन्जल्ना विहिल्मा-अ फ़-अख्-रज्ना विही मिन् कुल्लिस्स-म-राति ⊿ क-जालि-क नुख्रिजुल्मौता ल-अल्लकुम् त-जनकरून (४७) ★रु. ६/१३ आ ६

कुछ रंज व गम होगा। (४६) और दोजां जो जन्मतियों से (गिज़िगड़ा कर) कहेंगे किसी कदर हम पर पानी बहाओ या जो रोजी खुदा ने तुम्हें दी हैं, उन में से (कुछ हमें भी दो)। वे जवाब देंगे कि खुदा ने बहिज़्त का पानी और रोजी काफ़िरों पर हराम कर दी है, (४०) जिन्हों ने अपने दीन को तमाबा और खेल बना रखा था और दुनिया की जिदगी ने उन को घोखे में डाल रखा था, तो जिस तरह ये लोग उस दिन के आने को भूले हुए थे और हमारी आयतों से मुंकिर हो रहे थे, उसी तरह आज हम भी उन्हें भुला देंगे।' (४१) और हम ने उन के पास किताब पहुंचा दी है, जिस को इत्म व दानिश्च के साथ खोल-खोल कर बयान कर दिया है (और) वह मोमिन लोगों के लिए हिदायत और रहमत है। (४२) वया ये लोग उस से अज़ाब के वायदे के इतिखार में हैं? जिस दिन वह बायदा आ जाएगा, तो जो लोग उस को पहले से भूले हुए होंगे, वे बोल उठेंगे कि बेशक हम्परे परवर-दिगार के रसूल हक ले कर आये थे। भला (आज) हमारे कोई सिफ़ारिशी हैं कि हमारी सिफ़ारिश करें वा हम (दुनिया में) फिर लौटा दिए जाएं कि जो (बुरा) अमल हम (पहले) करते थे, (वह न करें, बल्कि) उन के सिवा और (नेक) अमल करें। बेशक उन लोगों ने अपना नुक्सान किया और जो कछ ये झठ गढ़ा करते थे, उन से सब जाता रहा। (४३) अने

जो कुछ ये झूठ गढ़ा करते थ, उन से सव जाता रहा। (४३) भे कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरिदगार खुदा ही है, जिस ने आसमानों और जमीन को छः दिन में पैदा किया फिर अर्थ पर जा ठहरा। वही रात को दिन का लिवास पहनाता है कि वह उसके पीछे दौड़ता चला आता है और उसी ने सूरज और चंद और सितारों को पैदा किया। सब उसी के हुक्म के मुताबिक काम में लगे हुए हैं। देखो सब मख्लूक भी उसी की है और हुक्म भी (उसी का है)। यह खुदा-ए-रुब्बुल आलमीन बड़ी बरकत वाला है। (४४) (लोगो!) अपने परवरिवार से आजिजी से और चुपके-चुपके दुआएं मांगा करो। वह हद से बढ़ने बालों को दोस्त नहीं रखता। (४५) और मुक्क में इस्लाह के बाद खराबी न करना और खुदा से खौफ करते हुए और उम्मीद रख कर दुआएं मांगते रहना। कुछ शक नहीं कि खुदा की रहमत नेकी करने वालों से करीब है। (५६) और वही तो है जो अपनी रहमत (यानी बारिश) से पहले हवाओं को खुशखबरी (बना कर) भेजता है, यहां तक कि जब वह भारी-भारी बादलों को उठा लाती है, तो हम उस को एक मरी हुई बस्ती की तरफ़ हांक देते हैं। फिर बादल में मेंह (वर्षा) बरसाते हैं, फिर मेंह से हर तरह के फल पैदा करते हैं। इसी तरह हम मुदों को (जमीन से) जिदा कर के बाहर निकालेंगे। (ये आयतें इस लिए बयान

१. खुदा तो भूलने वाला नहीं है। मतलब यह है कि हम उन के साथ ऐसा मामला करेंगे जैसे कोई किसी को भुक्षा देता है, यानी दे दोजख में जलते रहेंगे और हम उन को पूछेंगे भी नहीं।

र असल लफ्ज 'इस्तवा' इस्तेमाल हुआ है, जिस का मतलब डिक्शनरी में बुलंद होने और ठहरने के हैं। बारों इमाम और तमाम मृहिइसों का खुदा के बारे में यह मजहब है कि वह अर्थ पर मुस्तवी यानी ठहरा हुआ है और वह ठहरना ऐसा है, जो उस की शान के लायक है और जिस की असल सूरत मालूम नहीं। अल्लाह तआला की जो सिफ़तों हैं, उन पर लफ्ज तो वही बोले जाते हैं, जो मल्लूक की सिफ़तों पर बोले जाते हैं, जैसे खुदा को भी कहते हैं कि देखता है, इम्सान को भी कहते हैं कि देखता है। खुदा को भी कहते हैं कि मुतता है, इन्सान को भी कहते हैं कि मुतता है, विकास की सिफ़तों का खुदा की सिफ़तों से कोई मेल नहीं और कुरआन की यह आयत इस पर दलील है—'लैन कमिस्तन ही धैउन'— यानी कोई उस के मिस्ल नहीं। पस जब कोई चीज खुदा जैसी नहीं तो खुदा को 'मुजसम' कैसे कह सकते हैं?

नवातूह विद्**छिन र**ब्बिही ^{है} बस्लग्री नकिरम् । कजालि-क नुस्रिकुल्-आयाति लिक्षीमिय्यक्कुरून ≯ (४८) नृहद् इला कौमिही फ़-क़ा-ल कालत्मलंड मिन् कौमिही इन्ना न-वरा-क की जलालिम्-प्रवीन (६०) وأفل أشكانا تشكالا فخده تكال بكوما فكرا الأ **वा क्रीयि लै-स वी अलालतुंब्-व लाकिन्नी** रसुनुम् - मिरंभ्यिल् - आल - मीन उबल्मिगुकुम् रिसासाति रम्बी व अन्सह लकुम् अ.अ.-सम् मिनल्लाहि मा ला तअ-्लम्न (६२). مُنْ أَنْ وَكُلُوا وَ فَالْحَدَاةُ وَالَّذِينَ مَنْهُ فِي الْفُلُو **य-व अजिब्तुम् अन् जा-अकुम् जिन्हम्-मिर्-**रिव्यकुम् अला रजुलिम्-मिन्कुम् लियुन्जि-रकुम् बिततत्तक् व ल-अल्लकुम् तुर्हमून إِثَالْتُكُلُّلُومِنَ الْكُذِينِيَ ۞ قَالَ يْغُومِلْيْسَ إِنْ फ्र-कळ्ळबह फ़-अन्जैनाह बररक्नल्लजी - न विवासातिना 🕹 इन्नहुम् कान् आदिन अखाहम क़ौमिअ-बुदुल्ला - ह मा लकुम् कालल्-मलउल्लजी-न सफ़ाहतिव्-व इन्ना ल-नजुन्नु-क मिनल्-काजिबीन (६६) बी सफ़ाह-तु व-व लाकिन्नी रसूलुम्-मिर्रब्बिल्-आल-मीन उबल्लिगुकुम् रिसालाति रब्बी व अ-न नासिहन् जा-अक्म् जिक्रम्-मिरंबिबकुम् अला रजुलिम-मिन्कुम ध्य ज-अ-लकुम् ख्-ल-फ़ा-अ _ मिम्बअ - दि फ़िल्खिल्क बस्त-तुन् फ़ज्कुरू आला-अल्लाहि काल अजिअतना लिनअ-्बुदल्ला-ह वह-दहू व न-ज-र मा का-न बार्बा-उना८ फ़ब्**तिना बिमा त**िबदुना इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन KOKKOKKOKKOKKOK F FIFIF FOKKOKKOK ★क ७/१४ मा ४ | ★क द/१५ मा ६

तर्जु म

ह्यरः आगक्त ७

की जाती हैं) ताकि तुम नसीहत पकड़ों। (५७) जो जमीन पाकीजा (है), उस में से सब्बा भी परवरितार के हुक्म से (अण्छा ही) निकलता है और जो खराब है, उस में से जो कुछ निकलता है, नाकिस (खराब) होता है। इसी तरह हम आयतों को गुक्रगुजार लोगों के लिए फेर-फेर कर है बान करते हैं \(\frac{4}{2}\)(\frac{4}{2}\)(\frac{4}{2}\)(\frac{4}{2}\) हम ने नूह को उन की क्षौम की तरफ़ भेजा, तो उन्हों ने (उस से) कहा, ऐ भेरी बिरावरी के लोगों! खुदा की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। मुझे तुम्हारे बारे में बड़े दिन के अजाब का (बहुत ही) डर है। (६६) तो जो उन की क्षौम में सरदार के, वे कहने लगे कि हम तुम्हें खुली गुमराही में (पड़ें) देखते हैं। (६०) उन्हों ने कहा, ऐ क्षौम! मुझ में किसी तरह की गुमराही नहीं है, बल्कि मैं दुनिया के परवरितगर का पैग़म्बर हूं। (६१) तुम्हें अपने परवरितगर के पैग़ाम पहुंचाता हूं और तुम्हारी खैर-ल्वाही करता हूं और मुझ को खुदा की तरफ़ से ऐसी बातें मालूम हैं, जिन से तुम बे-खबर हो। (६२) क्या तुम को इस बात से ताज्जुब हुआ है कि तुम में से एक शहस के हाथ तुम्हारे परवरितगर की तरफ़ से तुम्हारे पास नसीहत आयी, ताकि वह तुमको डराये और ताकि तुम परहेचगार बनो और ताकि तुम पर रहम खाया जाए। (६३) मगर उन लोगों ने उन को झुठलाया, तो हम ने नूह को और जो उन के साथ कश्ती में सवार थे, उन को तो बचा लिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया था, उन्हें इबा दिया। कुछ शक

नहीं कि वे अंधे लोग थे। (६४) 🖈

और (इसी तरह) आद कौम की तरफ़ उन के भाई हूद को भेजा। उन्होंने कहा कि भाइयो ! खुदा ही की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, क्या तुम डरते नहीं ? (६४) तो उन की कौम के सरदार, जो काफ़िर थे, कहने लगे कि तुम हमें बेवकूफ़ नजर आते हो और हम तुम्हें झूठा ख्याल करते हैं। (६६) उन्हों ने कहा कि भाइयो ! मुझ में बेवकूफ़ी की कोई बात नहीं है, बिल्क में रख्बुल आलमीन का पंगम्बर हूं। (६७) मैं तुम्हें खुदा के पंगाम पहुंचाता हूं और तुम्हारं अमानतदार खैर-स्वाह हूं। (६८) क्या तुम को इस बात से ताज्जुब हुआ है कि तुम में से एक शख्स के हाथ तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम्हारे पास नसीहत आयी, ताकि वह तुम्हें डराये और याद तो करो जब उस ने तुम को नृह की कौम के बाद सरदार बनाया और तुम्हें फैलाव ज्यादा दिया, पस खुदा की नेमतों को याद करो, ताकि निजात हासिल करो।(६९) वे कहने लगे, क्या तुम हमारे पास इस लिए आये हो कि हम अकेले खुदा ही की इवादत करें और जिन को हमारे बाप-दादा पूजते चले आए हैं, उनको छोड़ दें ? तो अगर सच्चे हो, तो जिस चीज से हमें डराते हो, उसे ले आओ। (७०)

⁽पृष्ठ २४७ काशोष)

मुनस्सम चीज की केंक्रियत मालूम होती है और खुदा की किसी सिफ़त की कैंक्रियत मालूम नहीं। कोई शख्स नहीं बता सकता कि खुदा का देखना-सुनना किस तरह का है, क्योंकि न उस की ऐसी आंखें हैं, जिस तरह की हम रखते हैं, न ऐसे कान जिस तरह के हमारे हैं। पस जब उस का देखना और सुनना ही ऐसा है कि उस की कैंक्रियत मालूम नहीं और वह उसी तरह का होगा, जैसा उस की शान है, तो उस के ठहरने की सुरत भी किसी को मालूम नहीं और वह भी उसी तरह का होगा, जैसे उस की शान को जंचता हो। हैरत की बात है कि लोग खुदा में दूसरी सिफ़र्ते तो जानते हैं, उन से उस को मुजस्सम करार नहीं देते, हालांकि मस्लूक में उन सिफ़र्तों के लिए 'जिस्मियत' लाजिम है, लेकिन 'इस्तवा' के लिए उस का मुजस्सम होना करार देते हैं और इस वजह से उस

क्राधान मजीद वली अन्तना व का-ल कद् व-क-अ अलेकुम् मिरंब्बिकुम् रिज्सुंब्-व ग्र-ज़-बुत् अतुजादिलूननी फ्री अस्मा-इन् सम्मेतुमूहा अन्तुम् व आवा-उकुम् मा नज्जलल्लाहु सुल्तानित् फन्तकिल इन्नी म-अकुम् मिनल्-मुन्तक्रिरीन (७१) दाबिरल्लजी-न बल्लजी-न म-अहू बि-रह्मतिम्-मिन्ना व क्र-तुअ़्-ना मा कान् मुअ्मिनीन इला 'समू - द अस्ताहुम् سْكَاهِ سَعَيْنَةُوْهُمَا آنَتُمُواْمَا وَكُوْمُ مَانَزُلُ اللهُ या कौमिअ-बुदुल्ला-ह لْنُ فَانْتَظِرُوْ إِلَيْ مَعَكُونِ لِلْنُتَظِرِينَ ۞ فَأَنْ حَدِيثُهُ गैरुह 🏄 इलाहिन जा-अत्कुम् बय्यिनतुम्-मिर्रेब्बिकुम् 🕨 हाजिही الله لَكُوالِيَّةُ فَذَرُوْهَا تَأْكُلُ فِيُ ٱرْضِ اللَّهِ وَلِا تَنَا लकुम् आय-तन् फ़-ज़रूहा مُنْ أَخِنًا لَهُ عَذَاكَ النَّهُ @ وَاذْكُرُ أَاإِذْ حَمَدُهِ फ़ी अज़िलाहि व نَ بَعْلِي عَلْدٍ وَبُوَاكُمْ فِي الْأَرْضِ تَكْتِندُ وَنَ مِنْ مُهُولِكَ الْمُعْوَرُا बिसू-इन् फ़यअ्-ख़ु-ज़कुम् अजाबुत् لِ الْكَرْضِ مُغْسِدِينَ ۞ قَالَ الْكُلَّأَ الَّذِينَ اسْتَه (७३) वज्करू इज ज-अ-وللَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوا لِمِنْ أَمِنَ مِنْهُمْ ٱلْكُلِّمَ مُونِ खु-लफ़ा-अ मिम्बअ्-दि आदिव्-व बव्व-अकुम् لْكَافَوْنِكُ فِينَ زُنَّهُ قَالَ النَّالِكَ النَّالِكَ أَزْبِهِ फ़िल्ऑज़ तत्तिखिज्-न मिन् सुहुलिहा कुसूरंव्-व لِنَ ﴿ نَاخَذَ تُهُمُ الرَّخِفَةُ إِ तन्हितूनल् - जिबा - ल बुयूतत् & मुफ़्सिदीन (७४) तअ्-सौ फ़िल्अज़ि आला-अल्लाहि व कालल्म-लउल-ला क़ौमिही लिल्लजीनस्तुज़्अिफ़ू लिमन् आम-न मिन अन्-न सालिहम्-मुर्सलुम्-मिरंब्बिही । कालू इन्ना बिमा उर्सि-ल कालल्लजीनस्तवबरू इन्ना बिल्लजी मुअ्मिनुन (७५) अम्रि रब्बिहिम् व (७६) फ़-अ-क़रुन्नाक़-त व अतौ अन् बिही काफ़िरून कुन्-त तअदुना इन् क़ाल् यासालिहुअ्तिना बिमा फ़ी दारिहिम् (७७) फ्र-अ-ख-जत्-हुमुर्रज्फ़तु फ्र-अस्बह् ★रु. ६/१६ वा = 🎉 वः लाजिम

काट दी और वे ईमान लाने वाले थे ही नहीं। (७२) 🖈

और समूद कौम की तरफ उन के भाई सालेह को भेजा, अ(तो) सालेह ने कहा कि ऐ कौम !
स्वुद्धा ही की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम्हारे पास तुम्हारे परवरिवागर
की तरफ से एक मोजजा आ चुका है, (यानी) यही खुदा की ऊंटनी तुम्हारे लिए मोजजा है, तो उसे
(आजाद) छोड़ दो कि खुदा की जमीन में चरती फिरे और तुम उसे बुरी नीयत से हाथ भी न
लगाना वरना ददनाक अजाब तुम्हें पकड़ लेगा। (७३) और याद तो करो जब उस ने तुम को आद
कौम के बाद सरदार बनाया और जमीन पर आबाद किया कि नमं जमीन से (मिट्टी ले कर) महल
बनाते हो और पहाड़ों को काट-छांट कर घर बनाते हो, पस खुदा की नेमतों को याद करो, जमीन में
फ़साद न करते फिरो। (७४) तो उन की कौम में सरदार लोग जो घमंड रखते थे, ग़रीब लोगों से,
जो उनमें से ईमान ले आये थे, कहने लगे, भला तुम पकीन करते हो कि सालेह अपने परवरिवागर की
तरफ से भेजे गये हैं? उन्हों ने कहा, हां, जो चीज वह दे कर भेजे गये हैं, हम उस पर बिला शुल्हा
ईमान रखते हैं। (७४) तो घमंडी (सरदार) कहने लगे कि जिस चीज पर तुम ईमान लाये हो,
हम तो उस को नहीं मानते। (७६) आखिर उन्हों ने ऊंटनी (की कूजों) को काट डाला और अपने
परवरिवार के हुक्म से सरकत्ती की और कहने लगे कि सालेह! जिस चीज से तुम हमें डराते थे,
अगर तुम (खुदा के) पैगम्बर हो, तो उसे हम पर ले आओ। (७७) तो उन को मुंचाल ने आ
पकड़ा और वे अपने घरों में ऑघ पड़े रह गये। (७६) फिर सालेह जन से (ना-उम्मीद हो कर)

(पृथ्ठ २४६ का शेष) की ताबील करना जरूरी समझते हैं। फिर इस के बावजूद सब उसको हर जगह हाजिर और रगे गरदन से ज्यादा करीब भी समझते हैं। अगर खुदा को अर्थ पर ठहरने की वजह से उसे 'मुजस्सम' करार दिया जाए, तो यह सब

जगह हाजिर और रो गरदन से ज्यादा नजदीक कैसे माना जा सकता है । मुजस्सम महमूद होता है और जो हर जगह हाजिर हो, वह ग़ैर महदूद । पस महदूद, ग़ैर-महदूद कैसे हो सकता है ? बहरहाल अल्लाह तआला मुजस्सम

नहीं। उस की जितनी सिफ़तों हैं, उन की वह सूरत नहीं जो इन्सान की सूरतों की हैं, इस लिए इन्सानी सिफ़तों को अल्लाह तआला की सिफ़तों पर नहीं सोचा जा सकता और इसी लिए उस को मुजस्सम नहीं कह सकते।

गरक यह कि खुदा ने जिन बातों को अपनी सिफ़त करार दिया है, उन को मानना चाहिए और उन की वह सुरत

नहीं समझनी चाहिए जो मरूलूक की सिक़तों की होती है। वह तस्त, जिस को अर्थ कहते हैं, उस की सूरत मालूम नहीं कि वह किस तरह का है, तो उस पर अल्लाह तआला

के ठहरने की क्या सूरत मालूम हो सकती है ?

रिसाल-त अब्लरत्कुम् क़ौिम ल-क़द् या 30) तुहिब्बूनन्नासिहीन लाकिल्ला व बिहा इज् का-ल लिकौमिही अ-तअ्तूनल्-फ़ाहि्श-तु मा स-ब-ककुम् ल-तअ़तूर्नारजा-ल अ-हदिम्-मिनल्-आलमीन (८०) इन्नकुम् द्रनिन्निसा-इ 🕨 बल् अन्तुम क़ौमुम्-मुस्रिफ़ून मा का-न जवा-ब क़ौमिही (58) काल अख्रिजूहुम् मिन् कर्यतिकुम् 🕹 इन्तहुम् । उनासु य्य-त - तह्हरून फ़-अन्जैनाह व अह्लहू इल्लम्-لَهُ إِلَّا احْرَاتُهُ * كَانَتُ مِنَ الْغُدِيْنَ ﴿ وَأَمْ र - अ-तह 😤 कानत् मिनल्गाद्विरीन (53) अलैहिम् म-त्-रत् अम्तर्ना आकिबतुल्-मुज्रिमीन मदय अखाहुम् या कौमिअ-बुदुल्ला-ह मा मिन् इलाहित् लकूम् ग़ैरुहू 🌶 क़द् जा-अत्कृम् बय्यिनतुम्-मिर्रब्बिकम् फ़औफ़ुल्कै-ल اللهُ يَيْنَا وُلُوكِيُ الْكِرِينَ अश्यो - अ तब्ख्रसुन्ना - स हुम् फ़िल्अज़ि इस्लाहिहा 🌶 **जा**लिकुम् खे रुल्लकुम् मुअ्मिनीन 🐉 तक्अ़ुदू बिकुल्लि सिरातिन् सबीलिल्लाहि तसुद्दू-न मन् आम-न बिही तब्गूनहा अि-व-जन्& क़लीलन फ-क्स-स रकुम् 🗸 वन्जुरू आक्रिबतुल् - मुफ्सिदीन ८६) व इन् का-न ता-इफ़तुम बिल्लजी उसिल्तु मिन्कुम् बिही ता - इफ़तुल्लम् बैनना 🛭 व ਛੂ -★ह. १०/१७ वा १२

किरे और कहा कि ऐ मेरी क्षीम ! मैं ने तुम को खुदा का पैग्राम पहुंचा दिया और तुम्हारी खेरस्वाही की, मगर तुम (ऐसे हो कि खैरख्वाहों को दोस्त ही नहीं रखते। (७१) और (इसी तरह जब हमने) तृत को (पैगम्बर बनाकर भेजा, तो) उस वक्त उन्हों ने अपनी कौम से कहा, तुम ऐसी बे-हयाई का काम क्यों करते हो कि तुम से पहले अहले आलम में से किसी ने इस तरह का काम नहीं किया। (८०) यानी नफ़्स की स्वाहिश पूरा करने के लिए औरतों को छोड़ कर लौंडों पर गिरते हो । हक्कीकत यह है कि तुम लोग हद से निकल जाने वाले हो । (८१) तो उन से इस का जवाब कुछ न बन पड़ा और बोले, तो यह बोले कि इन लोगों (यानी लूत और उन के घर वालों) को -अपने गांव से निकाल दो (कि) ये लोग पाक बनना चाहते हैं । (⊏२)तो हम ने उन को और उन के कर वालों को बचा लिया, मगर उन की बीवी (न बची) कि वह पीछे रहने वालों में थी। (८३) और हम ने उन पर (पत्थरों का) मेंह वरसाया, सो देख लो कि गुनाहगारों का कैसा अंजाम हआ। **(**68) **★**

और मदयन की तरफ़ उन के भाई शूऐब को भेजा, (तो) उन्हों ने कहा कि ऐ क़ौम ! खुदा ही की इबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी आ चुकी है, तो तम नाप और तौल पूरी किया करो और लोगों को चीजें कम न दिया करो और जमीन में सुधार के बाद खराबी न करो। अगर तुम ईमान वाले हो तो समझ लो कि यह बात तुम्हारे हक में बेहतर है।' (८४) और हर रास्ते पर मत बैठा करो कि जो शक्स खदा पर ईमान लाता है, उसे तुम डराते और खुदा की राह से रोकते और उस में टेढ़ ढुँढते हो और (उस वक्त को) याद करो, जब तम थोड़े-से थे तो खदा ने तम को बड़ी जमाअत बना दिया और देख लो कि खराबी पैदा करने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (=६) और अगर तुम में से एक जमाअत मेरी रिसालत पर ईमान से आयी है और एक जमाअत ईमान नहीं लायी; तो सक किये रहो, यहां तक कि खुदा हमारे-तुम्हारे दीमयान फ़ैंसला कर दे और वह सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (८७)

[ै] जमीन में सुधार के बाद खराबी न करने से यह मराद है कि जिस जमीन में गुनाह के काम होते थे, हराम चीजों को हलाल कर लिया जाता था, करल व खुरेखी होती थी, जब उस में पैग़म्बर आये और उन्हों ने लोगों को चुदाकी तरफ़, बुलायाती उस कासूधार हो गया। अब उस भली जमीन में ऐसे काम न करो, जिन से यह समझा जाए कि सुधार खराबी में बदल गया और उस में फ़साद हो रहा है।

२. वे लोग डाकू और लूट-मार करने वाले थे। रास्तों पर बैठ कर लोगों को डराते थे कि अगर तुम हम को माल न दोने तो हम तुम को क़त्ल कर डार्लेंगे या रास्ते से मुराद वे रास्ते हैं, जो हजरत मुऐब की तरफ़ जाते थे। वे लोन उन रास्तों पर बैठ जाते थे और जिस शस्स को उस तरफ़ जाते देखते थे, उस को डराते-धमकाते थे कि तुम शुऐब के पास क्यों जाते हो । वह झठा मक्कार है, खुदा का पैग़म्बर नहीं, खुदा जी राह से रोकने से मुराद हें बरत शुरेब के पास जाने और मोमिन बनने से मना करना है।

७xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx नवां पारः कालल्मलउ

सूरतुल्-अअ्राफ़ि ग्रायत ८८ से २०६

कालल्-मलउल्लजीनस्तवबरू मिन् कौमिही लनुख्रिजन्न-क याशुअ्बु वल्लजी-न आमनू म-अ-क मिन् कर्यतिना औ ल-त-अ़्दुन्-न फ़ी मिल्लतिना⊿का-ल अ-व लौ कजिब न कुन्ना कारिहीन 🕶 (८८) कदिपतरेना अ-लल्लाहि फ़ी मिल्लतिकुम् बअ्-द इज् नज्जानल्लाहु मिन्हा⊁ व मा यक्नु नभू - द फ़ीहा इल्ला अंग्यशा - अल्लाहु शैइत् रब्बुना 🕨 वसि-अ् रब्बुना कुल्-ल الله عَنْ الله عَلَى الله كَذِيا إِنْ عُنْ مَا فِي مِلْتِكُو अल्मन् 🌶 अ - लल्लाहि त-वक्कल्ना ५ कौमिना व रब्बनफ़्तह बेनना رَبُنَا * وَسِمَ رَبُنَا كُلُّ ثَكَى إِلَمُ اللَّهِ عَلَمًا * عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا * व अन्-त खैरुल्फ़ातिहीन (८६) बिल्हक्कि व क़ालल्-मलउल्लजी-न क-फ़रू मिन् क़ौमिही لْلَوْ الَّذِينَ كَفَهُ وَامِنْ قَوْمِهِ لَينِ الْبَعَنَةُ شَعَيْبًا إِنَّكُمُ رُونَ ٩ فَأَخَذُهُ أَهُمُ الرَّحِفَةُ فَأَصْبُعُوا فِي دَارِهُمْ إِنْ فِينَ लइनित्तबअ-तुम् शुअ-बन् इन्नकुम् इजल-ल كَنَّ يُواشُعِيبًا كَانَ لَوْ يَغْتُو الْفِيهَاءُ ٱلَّذِينَ كُنَّا إِلَا شُعَيْدُ स्रासिरून (६०) फ-अ-खे-झत्-हुमु:रं-रज्फ़तु انُوْا هُوُ النَّهِينِينَ۞ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يُقَوْمِ لَقَدْ ٱللَّهُ مُنْكُونُ फ़ी दारिहिम् जासिमीन 🦑 وَنَصَعْتُ لَكُوْ فَكَيْفُ إِنْسَ عَلَى قَوْمِ كَفِي إِنَ فَوْ (६१) अल्लाजी-न कज्जब शुअबेन् क-अल्लम् مَلْنَا فِي قَرْيَةِ مِنْ ثَنِي إِلَّا اَخِذُهُا آهُلُهَا بِالْمُأْمَاهِ وَالْفُؤُلَةُ फ़ीहा ż अल्-लञी-यग्नौ ولَّا وَمُدْمَنَ إِنَّاءُ كَا الْفُوْلَةِ وَالسَّوْلَةِ وَالسَّوْلَةِ وَالسَّوْلَةِ وَالسَّوْلَةِ وَأَ कञ्जब् शुअ़ैबन् कान् हुमुल्खासिरीन (६२) رُّيُونَ @ وَكُوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرِي أَمْنُواْ وَا क़ौिम अन्हुम् व क़ा-ल या مِنَ النَّهُ لَهِ وَالْأَرْضِ وَ لَكِنْ كُنَّا إِذَا فَلَعَلْمَ أَمْ مَمَا كَالْوَا अब्लग्तुकुम् रिसालाति रब्बी व بُونَ۞ آفَاكِمِنَ آهُلُ الْعُمَّى اَنْ يُأْتِيكُ وْ بِأَلْمُنَا لِيَا न-सृह्तु लकुम् ८ फ़-कै-फ़ आसा अला कौमित् काफ़िरीन 🔭 ⊁ (६३) क्रयंतिम् - मिन् निबय्यित् इल्ला अ-ख़ुन्ना फ़ी बिल्बब्सा-इ वज्जूर्रा-इ ल-अल्लहुम् यज्जूरंअून (६४) 'सुम्-म बद्दल्ना मकानस्-सय्यिबतिल्-ह-स-न-त हत्ता अ-फ़व्-व क़ालू क़द् मस्-स वस्सर्रा-उ फ-अ-ख़ुजनाहुम् बग्-त-तुव्-व हुम् ला यश्युरून अन्-न **अह्ल**ल्कुरा आमनू वत्तको ल-फ़-तह्ना अलैहिम् ब-र-कातिम्-मिनस्समा इ क्ज्जब् फ़-अ-ख़ज्नाहुम् बिमा कान् यक्सिब्न

∴. मु. ऑ. मु. त क्र. ★रु. ११/१ आर ६

(तो) उन की क़ौम में जो लोग सरदार और बड़े आदमी थे, वे कहने लगे कि श्रूऐव ! (या तो) हम तुम को और जो लोग तुम्हारे साथ ईमान लाए हैं, उन को अपने शहर से निकाल देंगे या

तुम हमारे मजहब में आ जाओ। उन्हों ने कहां, चाहे हम (तुम्हारे दीन से) बे-जार ही हों (तो भी ?) (८८) अगर हम इस के बाद कि खुदा हमें इस से निजात बख्श चुका है, तुम्हारे मजहब में लौट जाएं, तो बेशक हम ने खुदा पर झुठ इफ़्तरा बांधा और हमें मुनासिब नहीं कि हम उस में लौट

जाएं। हां, खुदा जो हमारा परवरिदगार है, वह चाहे तो (हम मजबूर हैं), हमारे परवरिदगार का इल्म हर चीज पर एहाता किए हुए है। हमारा खुदा ही पर भरोसा है। ऐ परवरदिगार ! हम में और हमारी कौम में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दे और तूसब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (८६) और उन की क़ौम में से सरदार लोग जो काफ़िर थे, कहने लगे कि (भाइयो !) अगर तुम ने शुऐब की पैरवी की तो बेशक तुम घाटे में पड़ गये। (६०) तो उन को भूंचाल ने आ पकड़ा और वे अपने घरों में औंधे पड़े रह गये। (६१) (ये. लोग) जिन्हों ने श्ऐब को झुठलाया था; ऐसे

अर्बाद हुए कि गोया वे उन में कभी आबाद ही न हुए थेल (ग़रज़) जिन्हों ने **शुऐब को झुठलाया** वे घाटे में पड़ गये। (६२) तो भूऐव उन में से निकल आये और कहा कि भाइयो ! मैं ने तम को अपने परवरदिगार के पैग़ाम पहुंचा दिए हैं, और तुम्हारी खैरख्वाही की थी, तो मैं काफ़िरों पर

(अजाब नाजिल होने से) रंज व ग्रम क्यों करूं ? (६३) 🚜

और हम ने किसी शहर में कोई पैगम्बर नहीं भेजा, मगर वहां के रहने वालों को जो ईमान न लाये, दुखों और मूसीबतों में डाल दिया, ताकि दे आजिजी और जारी करें। (६४) फिर हम ने तक्लीफ़ को आसूदगी (ख़ुशहाली) से बदल दिया, यहां तक कि (माल व औलाद में) ज्यादा हो गये तो कहने लगे कि इसी तरह रंज व राहत हमारे बड़ों को भी पहुंचता रहा है, तो हम ने उन को यकायक पकड़ लिया और वे (अपने हाल में) बे-खबर थे। (६५) अगर इन बस्तियों के लोग ^{ईमान} ले आते और परहेजगार हो जाते, तो हम उन पर आसमान और जमीन की बरकतों (के दरवाजे) खोल देते, मगर उन्हों ने तो झुठलाया, सो उन के आमाल की संजा में हम ने उन को पकड़

विमुतासाश्य ★ रु. ११/१ साह

अंट्यअ्तियहुम् बयातंव्-व अह्लुल्कुरा बअ्सुना हम् अह्लुल्कुरा अंय्यअ्तियहुम् जुहंग्वहुम् बभ्सुना अ-व अमि-न मक्रलाहि अ-फ़अमिन मक्रत्लाहि ६ फ़ला यअमनु स्नासिरून ★(६६) अ-व लम् यह्दि लिल्लाजी-न यरिसूनल्अर-ज़ मिम्बअ-दि नमा - उ अ-स्ब्नाहुम् अल्ली बिजुनूबिहिम् ६ व नत्ब्र अला कुलुबिहिम् فَ أَوْ لَمُ يَعُدُ لِلَّذِينَ مِنْ مُرْدُونَ الْأَرْضَ यस्मञ्जन (१००) तिल्कल्कुरा मिन अम्बा-इहा ६ व ल-क़द् ज-अत्हुम् रुस्लुहुम् बिल्बय्यिनाति ६ फमा लियुअमिन बिमा मिन কততাৰ कब्लु 🕨 कजालि - क यत्बञ्जल्लाह अला कुलुबिल्काफ़िरीन (१०१) व मा व-जदना लि-अक्सरिहिम् मिन् अ-हदिन् ६ व लफ़ासिक़ीन अक्सरहम् सूम्-म ब-अस्ना मिम्बअ् - दिहिम् मुसा बिआयातिना इला फ़िर्औ-न व म-लडही फ़-ज़-लमू बिहाइ फ़-ज़र वाक़िबतुल्-मुफ़्सिदीन (१०३) फ़िर्औनु इन्नी रसूलूम-व क़ा-ल मिर्रिब्बल-आलमीन । (१०४) हक्तीकृत् अला अल्ला' इल्ल<u>ल</u>हक्-क्र**क्र कद जिअतुकूम बिब**य्यिनतिम्-मिर्रेब्बिक्म् फ़असिल इस्रा-ई-ल 🕽 (१०५) इन् कुन्-त जिअ्-त बिआयतिन क़ा-ल कून-त मिनस्सादिकीन (१०६) फ्र-अल्का फ़रजा_हि-य 'सुअ-बानुम्-असाहु मुबीनई (१०७) य-दह फ़झ्जा हि-य ন-জ-अ कौमि फ़िर्औ-न इन्-न कालल्मलंड मिन् युरीदु अय्युख्रिजकुम् मिन् अजिकुम् ६ फ माजा काल् अजिह व अखाह व असिल् फ़िल-मदाइनि साहिरिन् अलीम (११२) यम्तू-क बिकुल्लि लना ल-अज्रत् इन्

४४४४४४४४४४ मंचित २४८४४७४४८

★रु१२/२ आ ६ ★रु.१३/३ आ ६.

काल्या मूर्सा इम्मा लिमन्ल-मुकरंबीन (११४) इन्नकुम् नह्नुल्-मुल्कीन (११ू४) अन्नकू-न क़ा-ल व जा-क बिसिहिरत् अजीम स-हरू अअ-युनन्नासि वस्तर्हबृहुम् मूसा[।] अन औहेना इला यअफ़िकुन & **फ़** व-क-अल्-हक्कु व ब-त्-ल मा कान् यअ-मल्न & फ़ग़ुलिब हुनालि - क वन्क़लब् عُظِيْرِ ۞ وَأَوْ حَيْنَآ إِلَى مُوْمَنِي أَنْ ٱلْقِ عَصَالَةٌ साग्रिरीन & (११६) व उल्क्रियस्स-ह-रतु साजिदीन 🕊 (१२०) काल आमन्ना बिरब्बिल् - आलमीन 🕨 (१२१ रब्बि و كَبُلُ أَنُ الْنَ لَكُوْ إِنَّ مِنْ الْمُكُو عَد (१२२) फ़िर्औनु **ग्रामन्त्**म् बिही कब्-ल अन् आज-न लकुम्ठ ल - मक्रम् - अकर्तुमूह मिन्हा^{*} लितुहिरजू अह्-लहा & फसौ-फ तअ्-लमून (१२३) ल-उ-कृत्ति-अन्-न ऐदियकुम् अर्जु-लकुम् मिन् खिलाफ़ित् लउस स्लिबन्नकूम् अज्-मओन इन्ना, इला (१२४) काल रब्बिना

मुन्क़लिबून ह तन्क्रिम् १२४ मा मिन्न इल्ला बिआयाति जा-अत्ना । रब्बना लम्मा अफ़्रिग् अलैना मुस्लिमीन 🖈 (१२६ कालल्मलउ व मिन् फ़िरऔ-न अ-त-जरु मूसा व कौमह लियुफ्सिद फिल्अज़ि व य-ज-र-क व आलिह-त-का अब्ना - अहुम् सन्कृत्तिल नस्तह्यी निसा - अहम् ह व व फ़ौक़हुम क़ाहिरून (१२७) क़ा-ल मुसा लिक़ौमिहिस्त<u>अी</u>न् बिल्लाहि वस्बिरू ह इन्नल्थर् - ज़ लिल्लाहि यूरिसुहा ध्य मंय्यशा -अिबादिही **। वल्**आक्रिबतु लिल्मुत्तकीन (१२८) ऊजीना क़ालू सिन् व मिम्बअ्-दि मा जिअ्तना । का-ल असा रब्बुकुम् अंध्यृह्लि-क यस्तख लि-फकुम् फ़ि**ल्अ**ज़ि फ़-यच्मु-र १२०४५२०४५२०४५२०४५२०४ मंचिल २ अ५२०४५२०४५२०४५२०४५०४५

★रु. १४/४ वा१८ ★रु. १५/५ वा३

सरः जाराफ्र ७

कहा, हां (जरूर) और (उस के अलावा) तुम मुक्तरिंबों में दाखिल कर लिए जाओगे। (११४) (जब दोनों फ़रीक मुकरर दिन को जमा हुए, तो) जादूगरों ने कहा कि मूसा या तो तुम (जाद की बीज) डालो या हम डालते हैं। (११४) (भूसा ने) कहा, तुम ही डालो, जब उन्होंने (जाद की बीजें) डालीं तो लोगों की आंखों पर जादू कर दिया, (यानी नजरवन्दी कर दी) और (लाठियों और रस्सियों के सांप बना-बना कर) उन्हें डरा-डरा दिया और बड़ा भारी जादू दिखाया। (११६) (उस बक्त) हम ने मूसा की तरफ वहा भेजी कि तुम भी अपनी लाठी डाल दो, वह फ़ौरन (सांप बन कर) जादूगरों के बनाए हुए सांपों को (एक-एक कर के) निगल जाएगी। (११७) (फिर) तो हक साबित हो गया और जो कुछ फ़िओनी करते थे, वातिल हो गया। (११८) और वे मज़ब हो गए और जलील हो कर रह गए। (११६) (यह सुरत देख कर) जादूगर सज्दे में गिर पडे। (१२०) और कहने लगे कि हम जहान के परवरदिगार पर ईमान लाए, (१२१) (यानी) मूसा और हारून के परवरदिगार पर । (१२२) फ़िओन ने कहा कि इस से पहले कि मैं तुम्हें इजाजत दं, तम उस पर ईमान ले आए ?. बेशक यह फ़रेब है, जो तुम ने मिल कर शहर में किया है. ताकि शहर वालों को यहां से निकाल दो । सो बहत जल्द (इस का नतीजा) मालुम कर लोगे। (१२३) मैं (पहले तो) तम्हारे एक तरफ़ के हाथ और दूसरे तरफ़ के पांव कटवा दुंगा, फिर तम सब को सूली चढवा दंगा। (१२४) वह बोले कि हम तो अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। (१२५) और उस के सिवा तुझ को हमारी कौन सी बात बरी लगी है कि जब हमारे परवरदिगार की निशानियां हमारे पास आ गयीं, तो हम उन पर ईमान ले आए। ऐ परविदेगार ! हम पर सब व इस्तिकामत के दहाने खोल दे और हमें (मारियो तो) मसलमान ही मारियो। (१२६) 💥

और फ़िर्जीन की क्रोम में जो सरदार' थे, कहने लगे कि क्या आप मूसा और उस की क्रोम को छोड़ दीजिएगा कि मुक्क में खराबी करें और आप से और आप के माबूदों से हाथ खींच लें। वह बोले कि हम उन के लड़कों को करल कर डालेंगे और लड़कियों को जिंदा रहने देंगे और बे-शुब्हा हम उन पर ग़ालिब हैं। (१२७) मूसा ने अपनी क्रौम से कहा कि ख़ुदा से मदद मांगो और साबित कदम रहों। जमीन तो खुदा की है और वह अपने बन्दों में से जिसे चाहता है, उस का मालिक बनाता है और आखिर मला तो डरने वालों का है। (१२८)

[?] रिवायत में है कि फ़िआरेन ख़ल्क को अपनी बंदगी का हुक्म करता था और आप सितारों को पूजता या और अपनी क्वल के दूत बनवा कर क्रीम को देता था कि तुम उन की पूजा करो, ताकि वे बृत तुम को मुझ से नंखरीक कर दें और सरदारों ने फ़िआरेन को याद दिलायी मुसा के क़ल्ल की, जो उन्होंने उस की क्रीम के एक आदमी का किया था।

कुरआन मजीद सूरतुल्-अझ्-राफ़ि अ-स्रक्रना आ-ल फ़िर्अ़ौ-न बिस्सिनी-न व निवसस्-मिनस्स-मराति फइ्जा जा-अत्हुमुल्-ह्-स-न**तु** (0 \$ 9) बिमूसा सरियअतु य्यत्त्यरू तुसिब्हुम् हाजिही ह लाकिन - न ता - इस्हुम् अन्दल्लाहि मह्मा यञ्-लमून व काल मिन् आयतिल्-लितस-ह-रना तअ्तिना تَشْغُلُو كُنْتُ تَعْمُلُونَ فَي وَلَقَدُ اَخَذُ نَأَ الَّ فِرْعَوْنَ बिहा∦ फ़मा बिम्अमिनीन مُ الْحَسَنَةُ قَالُوْ النَّاهٰذِهِ وَإِنْ تُصِيِّمُ سَيِّعُهُ अर्सल्ना अलेहिमुत्तूफा - न ي وُ مَنْ قَلَعَهُ " الْآ إِنَّهَا ظَيْرُهُ مُرِعِنْكَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ ٱلْكُرُّهُ مُ वल्कुम्म-ल वङ्गज्ञफ़ादि-अ لَكُونَ ۞ وَ قَالُوا مَهُمَا تَأْمِنَا بِهِ مِنْ أَيْدٍ لِتَسْتُونَا بِهَا ۚ فَكَا वद-द-म الله بمُؤْمِنِينَ ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّوفَانَ وَالْجَدَادُ आयातिम - मुफ़स्सलातित् 🚧 फ़स्तवबरू कानू क़ौमम्-मुज्रिमीन (१३३) مِينَ ﴿ وَلَتَا وَتُمَّ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا لِنُونَى ادْعُ لَنا بَكَ بِمَاعَهِدَ عِنْدُالاً لَينَ كَشَفْتَ عَنَا الرِّجْزَ لَنْوُمِنَ لَكُ अलैहिमुरिज्जु क़ालू या मूसद्अु लना كَ بَنِي إِسْرَامِيلُ ﴿ فَلَتَا كُنُفُنَا عَنْهُمُ अहि-द अन्द-क & लइन् क-श-फ़-त अन्नरिज्-ज लनुअमिनन्-न ल-क व बनी इस्रा - ई-लट लनुसिलन-न म-अ-क (१३४) फ़-लम्मा क-शफ्ना अन्हुमुरिज्-ज इला अ-जलिन बालिगृह हम् इजा हम् फ़न्त-क़म्ना मिन्हुम् फ़-अररव़नाहुम् यन्कुसून (१३५) फ़िल्यम्मि बिआयातिना कानु (१३६) अन्हा ग़ाफ़िलीन युस्तज्ञ्अफ़ू-न मशारि-क़ल्-अज़ि व मगारिब्हल्लती बारक्ना रब्बिकल्हुस्ना अ्ला कलिमतु बनी बिमा दम्मर्ना मा का-न यस्त्रभू फ़िर्औनु जावज्ना बि बनी इस्रा-ईलल्-बहू-र फ़-अतौ यअ-रिशून ●(१३७) अला क्रोमिय्यअ-कुफ़ू - न अला अस्नामिल्लहुम् ६ कालू या आलिहतुन् 🕽 का-ल इन्नकुम् क़ौमुत्

_{धरः आराफ्न ७}

वे बोले कि तुम्हारे आने से पहले भी हम को तक्लीफ़ें पहुंचती रहीं और आने के बाद भी।

भूसाने कहा कि करीब है कि तुम्हारा परवरदिगार तुम्हारे दुश्मन को हलाक कर दे और उस की .. जगहतुम्हें जमीन में अपलीफ़ाबनाए, फिर देखें कि तुम कैसे अमल करते हो 🕊 (१२६) और हम ने फिऔं नियों को कहतों और मेवों के मुक्सान में पकड़ा ताकि नसीहत हासिल करें। (१३०) तो जब उन को सुख हासिल होतातो कहते कि हम इस के हकदार हैं और अगर सख्ती पहुंचती तो मूला और उन के साथियों की बद-शगूनी बताते। देखो, उन की बद-शगूनी खुदा के यहां (तै) है, लेकिन उन में अक्सर नहीं जानते । (१३१) और कहने लगे कि तुम हमारे पास (चाहे) कोई भी निशानी खाओ, ताकि उस से हम पर जादू करो, मगर हम तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं। (१३२) तो हम ने उन पर तुफ़ान और टिडि्डयां और जुएं और मेंढक और ख़ून कितनी खुली हुई निशानियां भेजीं, मगर वे तकब्बुर (घमंड) ही करते रहे और वे लोग थे ही गुनाहगार । (१३३) और जब उन पर अजाब आता तो कहते कि मूसा हमारे लिए अपने परवरदिगार से दूआ करो, जैसा उस ने तुम से अह्द कर रखा है, अगर तुम हम से अजाब को टाल दोगे तो हम तुम पर ईमान भी लाएंगे और बनी इस्राईल को भी तुम्हारे साथ जाने (की इजाजत) देंगे। (१३४) फिर जब हम एक मुद्दत के लिए, जिस तक उन को पहुंचना था, उन से अजाब दूर कर देते, तो वह अह्द को तोड़ डालते। (१३५) तो हम ने उन से बदला ले कर ही छोड़ा कि उन को दरिया में डुबो दिया, इस लिए कि वे हमारी

आयतों को झठलाते और उनसे बे-परवाई करते थे।' (१३६) और जो लोग कमजोर समझे जाते थे, उनको (शाम यानी सीरिया की) जमीन के पूरब व पच्छिम का, जिसमें हम ने बरकत दी यी, वारिस कर दिया और बनी इस्लाईल के बारे में उन के सब की वजह से तुम्हारे परवरदिगार का नेक वायदा पूरा हुआ और फ़िओन की क़ौम वाले जो (महल) बनाते और (अंगुर के बाग़) जो छतरियों पर चढ़ाते थे, सब को हम ने तबाह कर दिया █(१३७) और हम ने बनी इस्राईल को दरिया से पार उतारा, तो वह ऐसे लोगों के पास जा पहुंचे जो अपने बुतों (की इबादत) के लिए बैठे रहते थे। (बनी इस्राईल) कहने लगे कि मूसा, जैसे, इन लोगों के माबूद हैं, हमारे लिए भी माबूद बना दो। मूसाने कहाकि तुम बड़े ही जाहिल लोगहो। (१३८) ये लोग जिस (काम) में (फंसे हुए) हैं,

१. ये सब बलाएं उन पर आयीं एक-एक हफ्ते के फ़र्क़ से । अव्वल हजरत मूसा फ़िओन को कह आये कि अल्लाह तुम पर यह बला भेजेगा, वही बला आती, फिर परेशान हो जाते और हजरत मूसा की खुणामद करते । उन की हुँ आ से दूर हो जाती और फिर इन्कारी हो जाते । आखिर को वबा पड़ी । आधी रात को सारे महर में हर शख्स ^{का पह}ला बेटा मर गया । वह मृदौं के ग्रम में फंस गये । हजरत मूसा अपनी कौम को ले कर शहर से निकल गये । फिर कई दिन के बाद फ़िऔन फ़ौज समेत गर्क हो गया।

आतिकुम् बला-उम् - मिरंब्बिकुम् अप्रीम

★ (१४१) व वाअद्ना मूसा सलासी-न
लैल-तृब्-व अत्मम्नाहा बिअधिरत् फ्र-तम्-म
मीकातु रिब्बही अर्वेशी-न लैल-तृब्ध्य का-ल मूसा लिअस्तीहि हारूनस्लुप्नी फ्री
कोमी व अस्लिह् व ला तत्तविश्र सवीलल्मुफ्सिदीन (१४२) व लम्मा जा-अ मूसा
लिमीकातिना व कल्ल-मह रुब्बह्य का-ल

तरानी व लाकिनिच्युर् इलल् - ज-बिल फ़इनिस्त-क़र्-र मकानह फ़सौ - फ़ तरानी&

अरिनी अरज़्र् इलै-क्रक्रका-ल

फ़ड़ानस्त-क़र्-र मकानहू फ़सा - फ़ तराना? फ़-लम्मा त-जल्ला रब्बुहलिल-ज-बलि ज-अ-लह

दक्कंव्-व खर्-र मूसा स्थिकन् ह फ़-लम्मा अफ़ा-क़-क़ा-ल सुब्हान - क तुब्तु इले-क व अ-न अव्वलुल्-मुअ्मिनीन (१४३) क़ा-ल या मूसा इन्लिस्तक़ंतु-क व ज़म् - अल्लासि बिरिसालाती व बिकलामी फूल्युज् मा आतेतु-क व कुम् - मिनश्माकिरीन (१४४) व क-तब्ना लहू फ़िल्अल्वाहि मिन् कुल्लि शैद्दम्- मौजिज-तंव् - व तपसीलल् - लिकुल्लि शैद्दह फ - खुज्-हा बिकुब्बित्व्वअमुर् क़ौम-क यश्खुज् बिअस्सिनिहा , स-अुरीकुम् दारल् - फ़ासिक़ीन (१४५)

वह बरबाद होने वाला है और जो काम ये करते हैं, सब बेहूदा हैं। (१३६) (और यह भी) कहा कि भला में खुदा के सिवा तुम्हारे लिए कोई और माबूद खोजूं हालांकि उस ने तुम को तमाम दुनिया वालों पर फ़जीलत बरूसी है । (१४०) और (हमारे उन एहसानों को याद करो) जब हम ने तुम को फ़िऔंनियों (के हाथ) से निजात बरुणी, वे लोग तुम को बड़ा दुख देते थे। तुम्हारे बेटों को तो करल कर डालते थे और बेटियां जिन्दा रहने देते थे और इस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से सस्त आजमाइश थी। (१४१) 🗴

और हम ने मूसा से तीस रात की मीयाद मुक़र्रर की और दस (रातें) और मिला कर उसे पुरा (चिल्ला) कर दिया, तो उस के परवरदिगार की चालीस रात की मीयाद पूरी हो गयी। और मूसा ने अपने भाई हारून से कहा कि मेरे (तूर पहाड़ पर जाने के) बाद तुम मेरी क़ौम में जानशीन हो. (उन की) इस्लाह करते रहना और शरीरों के रास्ते पर न चलना।' (१४२) और जब मुसा हमारे मुकरेर किए हुए बक्त पर (तूर पहाड़ पर) पहुंचे और उन के परवरदिगार ने उन से कलाम किया तो कहने लगे कि ऐ परवरिंदगार ! त्रू मुझे (जलवा) दिखा कि मैं तेरा दीदार (भी) देखूं। परवरदिगार ने फ़रमाया कि तुम मुझे हरगिज न देख सकोगे । हां, पहाड़ की तरफ़ देखते रहों, अगर यह अपनी जगह कायम रहा तो तुम मूझ को देख सकोगे। जब उन का परवरदिगार पहाड़ पर जाहिर हुआ तो (रब के अन्वार की तजल्ली ने) उस को रेज़ा-रेज़ा कर दिया और मूसा बे-होश हो कर गिर पड़े। जब होश में आये तो कहने लगे कि तेरी जात पाक है और मैं तेरे हजूर में तीबा करता हं और जो ईमान लाने वाले हैं उन में सब से अव्वल हूं । (१४३)(खदा ने (फ़रमाया, मुसा ! मैं ने तम को अपने पैगाम और अपने कलाम से लोगों से मुम्ताज किया है. तो जो मैं ने तम को अता किया है. उसे पकड रखो और (मेरा) शुक्र बजा लाओ। (१४४) और हम ने (तौरात की) तिस्तियों में उन के लिए हर क़िस्म की नसीहत और हर चीज की तफ़्सील लिख दी, फिर (इर्ज़ाद फ़रमाया कि) इसे जोर से पकड़े रहो और अपनी क़ौम से भी कह दो कि इन बातों को, जो इस में (दर्ज हैं और) बहुत बेहतर हैं, पकड़े रहें। मैं बहुत जल्द तुम को ना-फ़रमान लोगों का घर

खुदा ने हजरत मुसा अनैहिस्सलाम को चालीस रातों के लिए बुलाया था, ताकि उन को तौरातं इनायत की जाए। इब्ने अब्बास रजि० कहते हैं कि हजरत मूसाने अपनी क़ौम से कहा कि खुदाने मुझे तीस रात के लिए तलब फ़रमाया है । मैं तुम में अपने भाई हारून को अपनी जगह छोड़े जाता हूं । जब मूमा अलैहिस्सलाम वैहां से तक्रीफ़ ले गये, तो अल्लाह तआ़ला ने इस रातें और बढ़ा दीं। इस आख़िरी दस दिन में बनी इस्नाईल वछड़े की पूजा कर के गुमराह हो गये । चुनांचे सामरी के बछड़ा बनाने का क़िस्सा आगे आता है । जिस तरह मूसा अलैहिस्सलाम ने अपनी क़ौम के लोगों से कहा या कि मैं तुम में अपने भाई हारून को जानशीन करता हू, इसी तरह हजरत हारून से कहा कि आप मेरी कायम मक़ामी कीजिएगा और इन लोगों की इस्लाह करते रहिएगा ताकि कोई फ़साद न होने पाए।

आयातियल्लजी-न य-त-कब्बरू-न फ़िल्ऑज़ विगीरिल्-ह्क्कि । व आयतिल्ला - युअ्मिन् बिहा ८व इय्यरी सबीलर्रिण्य ला यत्तिखज्ह सबीलत् । इंध्यरौ सबीलल्गय्य सबीलत् द्व कान् अन्हा ग़ाफ़िलीन (१४६) ञालि-क विअन्तद्वम् कञ्जब् विआयातिना व

कादू

बल्लजी-न कज्जबू बिआयातिना व लिकाइल्-आखिरति हबितत् अअ-मालुहुम् । हल् युज्जौ-न कानू यअ-मलून 🖈 (१४७)

वत्त-ख-ज कौमु मूसा मिम्बअ-दिही मिन् हुलिय्यिहिम् अि़ज्लत् ज-स-दल्लह् खुवारुत्,⊌

अ-लम् यरौ अन्नह ला युकल्लिमुहुम् व ला सबीला 🗯 इत्तसञ्जूह व कान् आलिमीन (१४८) व लम्मा सुक़ि-त फ़ी

अन्तहुम् क़द् ज़ल्लू। यर्हम्ना रब्बुना

यरिफ़रलना ल-नकुनन्-न मिनल्खासिरीन (१४६) व लम्मा र-ज-अ मूसा[।] इला क्रौमिही

ख-लफ्तुमूनी मिम्बअ -दी ८ अ अजिल्तुम् अ-ख-ज बिरअ्सि अस्तीहि यजुर्रेहूं इलैहि ∌ कालब्-न

इन्नल् - क्रीमस्तज्ञ् - अफूनी व ला तज्-अल्नी म-अल्-कौमिज्जालिमीन (१५०) लि - अखी रब्बिगुफ़िर्ली

अर्हमूर्-राहिमीन 🖈 (१५१)

गु-ब्रब्भिमरंब्बिहिम् व जिल्लतुन् फिल्ह्यातिद्दुन्या । व कजालि-क मुफ़्तरीन (१५२) वल्लजी-न अमिलुस्सय्यिआति सुम्-म ताबू मिम्बअ-दिहा 🖇 रब्ब - क मिम्बअ़ - दिहा ल - ग़फ़ूरुरेहीम

अम-र रब्बिकुम् ६ व

यक्तुलूननी 👙 फ़ला

व अद्खिल्ना फ़ी रहमति-क 🕏 व इन्नल्लजीनत्तखजुल् - अज्-ल स - यनाल्हम् 🎗

% व. लाजिम ★६. १८/६ आ ४

⁽
) दिखाऊंगा। (१४४) जो लोग जमीन में ना-हक घमंड करते हैं, उन को अपनी आयतों से फेर दुंगा। अगर ये सब निशानियां भी देख तें, तब भी उन पर ईमान न लाएं और अगर रास्ती का रास्ता देखें तो उसे (अपना) रास्तान बनाएं। और अगर गुमराही की राह देखें तो उसे रास्ता बनालें। यह इस लिए कि उन्हों ने हमारी आयतों को झुठलाया और उस से ग़फ़लत करते रहे। (१४६) और जिन लोगों ने हमारी आयतों और आखिरत के आने को झठलाया, उन के आमाल बर्बाद हो जाएंगे। बे जैसे अमल करते हैं वैसा ही उन को बदला मिलेगा। (१४७) 🖈

और मूसाकी कौम ने मूसाके बाद अपने जेवर का एक बछड़ा बना लिया। (वह) एक जिस्म (था) जिस में से बेल की आवाज निकलती थी। उन लोगों ने यह न देखा कि वहन उन से बात कर सकता है और न उन को रास्ता दिखा सकता है 🎇 उस को उन्होंने (माबूद) बना लिया और (अपने हक में) जुल्म किया।' (१४८) और जब वे शर्मिदा हुए और देखा कि गुमराह हो गये हैं, तो कहने लगे कि अगर हमारा परवरिंदगार हम पर रहम नहीं करेगा और हम की माफ़ नहीं फ़रमायेगा तो हम बर्बाद हो जाएंगे। (१४६) और जब मुसा अपनी कौम में निहायत गुस्से और अफ़सोस की हालत में वापस आये तो कहने लगे कि तुमने मेरे बाद बहुत ही बुरा काम किया। क्या तुम ने अपने परवरिदगार का हुक्म (यानी मेरा अपने पास आना) जल्द चाहा। (यह कहा) और (ग़स्से की तेजी से तौरात की) तिस्तियां डाल दीं और अपने भाई के सर (के बालों) को पकड़ कर अपनी तरफ़ खींचने लगे। उन्होंने कहा कि भाई जान! लोग तो मुझे कमजोर समझते थे और क़रीब था कि क़रल कर दें. तो ऐसा काम न की जिए कि दश्मन मुझ पर हंसें और मुझे जालिम लोगों में मत मिलाइए। (१५०) तब उन्होंने दूआ की कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मुझे और मेरे भाई को माफ फरमा और हमें अपनी रहमत में दाखिल कर, तू सब से बढ़ कर रहम करने वाला है। (१५१) 🖈

(खदा ने फ़रमाया कि) जिन लोगों ने बछड़े को माबूद बना लिया था, उन पर परवरदिगार का गुजब बाक़े होगा और दुनिया की जिंदगी में जिल्लत (नसीब होगी) और हम झठ गढ़ने बालों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१४२) और जिन्होंने बुरे काम किए, फिर उसके बाद तौबा कर ली और ईमान ले आए. तो कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरिदगार इस के बाद (बस्श देगा कि वह)

ऐसा मालम होता है कि मुसा अलैहिस्सलाम की कौम के तोग अक्ल व होश से काम नहीं लेते थे। मसा अलैहिस्सलाम के तर पहाड पर चले जाने के बाद, एक शख्स सामरी नाम का, जो उन्हीं लोगों में से था, उन से कहने लगा कि मैं तम को एक खदा बना देता हूं, उस की पूजा किया करना। उन्हों ने यह बात मान ली तो उस ने सोने के गहने इकटठा किये और उस को गला कर बछड़ा बनाया और उस के मुंह में हजरत जिन्नील के घोडे के पांव के तले की मटठी भर मिट्टी, जो उस को मिल गयी थी, डाल दी। वह गाय की सी आवाज करने लगा। सामरी ने कहा, लो यह खदा है, इस की पूजा करो। वे उस की पूजा करने लगे। खदा फ़रमाता है कि उन्हों ने इतना न सोचा कि यह कैसा माबद है, जो न कलाम करने की ताक़त रखता है और न हिदायत कर सकता है. भला बछड़ा क्या और खुदा क्या ? और जो यह फ़रमाया कि मूसा की कौम ने मूसा के बाद अपने जेवर का एक बछड़ा बना लिया, हालांकि बछड़ा सामरी ने बनाया था, तो इस वजह से है कि सामरी उन्हीं में से था और सब उस के इस काम से खण थे।

वत्तबञ्जुन्नूरल्लजी उन्जि-ल म-अहूँ 🛭 उलाइ-क हुमुल् - मुफ्लिहून 🖈 (या अय्युहन्नासु इन्नी रसूलुल्लाहि इलैकुम् जमी-अ - निल्लजी वल्अजि & ला इला-ह इल्ला मुल्कुस्समावाति

फ़ - आमिनू बिल्लाहि व रसूलिहिन्निबिय्यल् - उम्मिय्यल्लजी कलिमातिही बत्तिबिअहु ल-अल्लकुम् तह्तदून

★रू १६/६ आ ६

बिल्लाहि

बक्सने वाला मेहरवान है। (१५३) और जब मूसा का गुस्सा दूर हथा तो (तौरात की) तस्तियां उठा लीं और जो कुछ उन में लिखा था, वह उन लोगों के लिए, जो अपने परवरदिगार से डरते हैं, द्विदायत और रहमत थी। (१५४) और मूसा ने उस मीआद पर, जो हमने मूक़र्रर की थी, अपनी कौम के सत्तर आदमी चुन (कर के नूर पहाड़ पर हाजिर) किए। जब उन को जलजले ने पकड़ा तो मसा ने कहा कि ऐ परवरिदगार ! अगर तू चाहता तो उन को और मूझ को पहले ही से हलाक कर देता। क्या त्र इस काम की सजा में, जो हम में से बे-अक्ल लोगों ने किया है, हमें हलाक कर देगा। यह तो तेरी आजमाइश है। इस से तू जिस को चाहे, गूमराह करें और जिसे चाहे हिदायत बख्शे, तू ही हमारा कारसाज है, तो हमें (हमारे गूनाह) बक्ष्म दे और हम पर रहम फ़रमा और तूसब से बेहतर बरूशने वाला है। (१५५) और हमारे लिए इस दुनिया में भी, भलाई लिख दे और आखिरत में, भी हम तेरी तरफ़ रुज़् हो चुके। फ़रमाया कि जो मेरा अजाब है, उसे तो जिस पर चाहता हूं नाजिल करता हूं और जो मेरी रहमत है, वह हर चीज को शामिल है । मैं इस को उन लोगों के लिए लिख द्ंगा जो परहेजगारी करते, और जकात देते और हमारी आयतों पर ईमान रखते हैं। (१५६) वे जो (मूहम्मद, अल्लाह के) रसूल के जो नबी-ए-उम्मी हैं, पैरवी करते हैं, जिन की (खुबियों) को वे अपने यहां तौरात और इंजील में लिखा हुआ पाते हैं, वे उन्हें नेक काम का हुक्म देते हैं और ब्र्रे काम से रोकते हैं और पाक चीज़ों को उन के लिए हलाल करते हैं और नापाक चीजों को उन पर हराम ठहराते हैं और उन पर से बोझ और तौक़ जो उन (के सर) पर (और गले में) थे, उतारते हैं तो जो लोग उन पर ईमान लाए और उन का साथ दिया और उन्हें मदद दी और जो नूर उन के साथ नाजिल हुआ है, उसकी पैरवी की, वही मुराद पाने वाले हैं । (१५७) 🖈

(ऐ मुहम्मद !) कह दो कि लोगो ! मैं तुम सब की तरफ़ ख़ुदा का भेजा हुआ (यानी उस का रमूल) हूं। (वह) जो आसमानों और जमीन का बादशाह है, उसके सिवा कोई माबूद नहीं। वही चिंदगी बरुषता और वही मौत देता है, तो ख़ुदा पर और उस के रसूल पैग़म्बर उम्मी पर, जो ख़ुदा पर और उसके तमाम कलाम पर ईमान रखते हैं, ईमान लाओ और उनकी पैरवी करो, ताकि ፠ጛጜኯፚጜጞጛጜኯፚጜኯዄጜኯ፟፠ኯ፠ኯዄጜዄጜኯፘጜኯፙጜኯፚጜኯፙጜጜዄጜ፠ኯ፟፠ኯ፟ጜኯጜኯጜኯፙኯኯፚጜኯፙ፠_ጞዾጛጜኯኇ፠ व मिन् कौमि मूसा उम्मतुं स्यहदू-न बिल्ह्किक व बिही यअन् दिलून (१५६) कत्त्रअ्-ना-हुमुस्नतै-अश्-र-त अस्वात्त् उम-मन् ५ व औहैना इला मूसा इजिस्तस्क्राहु कौमुहू अनिष्ठिरब् बिअसाकल् - ह-जर ८ फ़म्ब-ज-सत् मिन्हुस्नता ं उनासिम्-मश्र**बहुम् ५ व अ**ल्लल्ना अभ्य-र-तु अनेन् । कद् अलि - म कुल्लु अन्जल्ना अनेहिमुल्-अलैहिमुल्-गमा-म व मन्-न वस्सल्वा कुलू मिन् तथ्यबाति मा र-जन्नाकुम् ⊌व मा अ-लमूना व लाकिन् कानू अन्फ़ुसहुम् यज्ञ्लिमून (१६०) व إِمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنَ كَانُوا اَنْفُسُهُمْ يَظِلِمُونَ ۞ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ إِنْكُنُونَ مَنْ الْقَرْبَةُ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِغْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَ ادْخُلُو **झ्ज् की-ल लहुमुस्कुन् हा**ज्जिहिल्कर्य-तु व شُعَدُا تَفْعَ لِكُوْ صَلِيَعْ يَكُو مُسَارِّتُهُ الْتُسْمِينِ ۞ فَكُلُ शिअ्तुम् कुल् हेसु व कल ذِيْنَ ظَلَتُوْامِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرُ الَّذِي قِيلُ لَهُ مْ فَأَلْسَلْنَا عَلِيْهِمْ हित्ततुं व्वद्खुलुल्बा-ब सुज्जदन्-नरिफ़र् लकुम् جُوُّا مِّنَ التَّمَا لَهُ بِمَا كَانُوْا يَغْلِمُونَ ۞ وَسْعُلُهُمُ عَنِ الْعَرِينَ الْمَعْ لِيَا أَلَمَى وْمَرَةَ الْمُسَوِّرُ إِذْ يَعَدُ وْنَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيْرِمْ وِيْتَالَّهُمْ खतीयातिकुम् । स-नजीदुल्-मुह्सिनीन (१६१) फ-बद्-द-लल्लजी-न ज-लमू मिन्हुम् कौलत् سَاكَانُوا يَفْسُعُونَ ﴿ وَإِذْ قَالَتُ أَمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمُرْتِعِطُونَ قَوْمًا गैरल्लजी की-ल लहुम् फ़-अर्सल्ना अलैहिम् يَثَعُونَ ﴿ فَلَنَا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهَ ٱجْتِينَا أَلَّ रिज्-जम्-मिनस्समा-इ बिमा कानू यज्जिमून مِن التُوَّةِ وَأَخَذُ نَا الَّذِينَ ظَلَمُوْ إِيعَذَابٍ يَهِيْسٍ بِمَا كَانُوا कानत् हाज्रिर-तुल् - बहिर 🎇 इज् यअ् - दू - न फिस्सब्ति इज् तअ्ती हिम् शुरंअव्व-व यौ-म ला यस्बित् - न । ला यौ-म सब्तिहिम् हीतानुहुम् तअ्तीहिम् हैं कजालि - क हैं नब्लूहुम् बिमा यपुसुकून (कान् कालत् उम्मतुम् - मिन्हुम् लि-म तिअ्ज्ञू - न कौर्मेनि -- ल्लाह मुह्लिकुहुम् औ मुअञ्जिबुहुम् अजाबन् शदीदा । कालू मअ-जि-र-तुन् फ़-लम्मा ल-अल्लहुम् यत्तकून (१६४) रब्बिकुम् अन्जैनल्लजी-न यन्ही-न अनिस्सू-इ व अ-ख़ज-नल्लजी (१६५) विअजाविम्-बईसिम्-विमा कान् यफ्सुकून क़ि-र-द-तृत् लहुम् कून् कुल्ना

★६२०/१० आर ५ % वः लाजिय - मुर्शि, मुतकः ६ 🗨 नि. १/२

हिदायत पाओ । (१४८) और मूसा की क़ौम में से कुछ लोग ऐसे भी हैं जो हक का रास्ता बताते और उसी के साथ इंसाफ़ करते हैं। (१५६) और हमने उनको (यानी बनी इसराईल को) अलग-अलग करके बारह कबीले (और) बड़ी-बड़ी जमाअतें बना दिया और जब मूसा से उन की क़ौम ने पानी तलब किया तो हम ने उनकी तरफ़ वह्य भेजी कि अपनी लाठी पत्थर पर मार दो, तो उसमें से बारह चक्क्मे फुट निकले और सब लोगों ने अपना-अपना घाट मालम कर लिया और हमने उनके (सरों पर) बादल को सायबान बनाये रखा और उन पर मन्न व सल्वा उतारते रहे (और उन से कहा कि) जो पाकीजा चीजें हम तुम्हें देते हैं, उन्हें खाओ और उन लोगों ने हमारा कुछ नुक्सान नहीं किया, बल्कि (जो) नुक्सान (किया) वह अपना ही किया। (१६०) और (याद करो) जब उन से कहा गया कि इस शहर में रहो-बसो, और इस में जहां से जी चाहे खाना (पीना) और (हां शहर में जाना तो) 'हित्ततून' कहना और दरवाजें में दाख़िल होना तो सज्दा करना । हम तुम्हारे गुनाह माफ़ कर देंगे और नेकी करने वालों को और ज्यादा देंगे। (१६१) मगर जो उन में जालिम थे, उन्होंने उस लफ्ज को, जिस का उन को हुक्म दिया गया था, बदल कर उसकी जगह और लफ्ज कहना शुरू किया, तो हमने उन पर आसमान से अज़ाब भेजा इस लिए कि जुल्म करते थे ।(१६२) 🖈 और उनसे उस गांव का हाल तो पूछो, जो दरिया के किनारे वाक़ेअ था 🎇 जब ये लोग हफ़्ते के दिन के बारे में हद से आगे निकल जाने लगे (यानी) उस वक्त कि उन के हफ़्ते के दिन मछिलयां उनके सामने पानी के ऊपर आतों और जब हफ्ते का दिन न होता, तो न आतीं, इसी तरह हमभ्उन ध लोगों को उनकी ना-फ़रमानियों की वजह से आज़माइश्र में डालने लगे ।(१६३)∰और जब उनमें से एक जमाअत ने कहा कि तुम ऐसे लोगों को क्यों नसीहत करते हो. जिन को ख़ुदा हलाक करने वाला या सस्त अजाब देने वाला है, तो उन्होंने कहा, इसलिए कि तुम्हारे परवरदिगार के सामने माजरत कर सकें (यानी मजबूरी जाहिर कर सकें) और अजब नहीं कि वे परहेजगारी अपनाएं। (१६४) जब उन्होंने इन बातों को भुला दिया जिन की उन को नसीहत की गयी थी, तो जो लोग बुराई से मना करते थे, उनको हमने निजात दी और जो जुल्म करते थे, उनको बुरे अजाब में पकड़ लिया कि नाफ़रमानी किये जाते थे। (१६५) ग़रज जिन (बुरे) आमाल से उनको मना

★ रु. २०/१० आ. ४. % वः लाजिमकृम्, अं मुताखः ६ ।

किया गया था, जब वे उन. (पर इस्रार और हमारे हुक्म) से गरदनकुक्षी करने लगें, तो हम ने उन को हुक्म दिया कि खलील बन्दर हो जाओ । (१६६) और (उस बक्त को याद करो) जब तुम्हारे वु इज् त-अळ्ज-न रब्बु-क ल-यब्-अ-सन्-न अलेहिम् इलायौमिल्कियामित मय्यसूमुहुम् सूअन्अज्ञाबि । इन-न रब्ब-क ल-सरीअुन् - अिकाबि है व इन्नहू करत्अ-नाहुम् फिल्अजि उ-म-मन् । मिन्हुमुस्सालिह्-न रहीम मिन्हुम् दू-न आलि-करंव बलौनाहुम् बिल्ह्-स-नाति वस्सय्यिआति याजिअून (१६८) फ़-ख-ल-फ़ मिम्बअ्-दि-हिम् بِينَ ﴿ وَإِذْ تَأَكُّنَ رَبُّكَ لَيَهُمُّنَّنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيهَةِ مَنْ وْمُهُمْ مُنْوَءَ الْعُذَابِ إِنَّ دَبُّكَ لَكِرِيْمُ الْعِقَابِ ۗ وَإِنَّهُ لَعُكُورٌ ۗ अ-र-ज़ स्नरफ़ुं व्वरिसुल्-किता-ब यअ्खुजू-न @وَقَطَعُنْهُمْ فَي الْأَرْضِ أَمَهُ أَيْنَهُمُ الصَّلِيُونَ وَمِنْهُ हाजल्अद्नां व यकूलू-न स-युःफ़रु लना&व ذٰلكُ وَبَكُونُهُمُ مِأْلُمُسَنْتِ وَالسَّيّاتِ لَعَلَّهُمْ يُرْجِعُونَ ۞ इंय्यअ्तिहिम् अ-र्-ज़ुम् - मिस्लुहू यअ्खुजूहु 🖟 يَعُولُونَ سَيُغْفَرُلْنَا ۚ وَإِنْ ثِلْآتِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ ۚ لَأَخُ युअ्खञ् अलैहिम् मीसाकुल्-किताबि لَدُ يُوْخَذُ عَلَيْهُ مْ مِنْ عَالَى الْكِتْبِ أَنْ لَا يَعُونُوا عَلَى اللهِ إِلَّالْحَقَّ وَرُسُوْامًا مِنْهُ وَالْمُازُ الْأَخِرَةُ خَبْرٌ لِلَّذِينَ يَتَغُونَ ۚ اَفَكُمُ अल्ला यकूलू अ-लल्लाहि इल्लल्हक्-क व द-रसू مَلُون ۞ وَالَّذِينَ يُعَتَكُونَ مِالْكِتْبِ وَأَقَامُواالصَّاوَةُ إِنَّالُا मा फ़ीहि । वद्दारुल्आखिरतु खेरुल्लिल्लजी-न ضِيْعُ أَجُرُ الْمُصْلِحِينَ ﴿ وَإِذْ يَكُونَا الْجَيْلُ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةً यत्तक़ू-नьअ-फ़ला तअ्-क़िलून (१६६) وَظُنُوْ ٓ النَّهُ وَاقِعُ إِنهِمَ ۚ خُذُوا مَّ ۖ النَّيْفَكُونِ يَقُوَّةٍ وَ اذْكُرُوا مَا مُكُكُّوُ تَنَكُّونَ فَ وَإِذْ أَحَدُ رَبُّكَ مِنْ بَنِيَ أَذَمَرِينَ طَهُوْرِهِمْ लजी-न युमस्सिक्-न बिल्किताबि व अकामुसू-स्ला-तु ४ इन्ना ला नुज़ीलु अज्रल्-मुस्लिहीन ध्री<u>ाँबँद्धाः के व्यक्ति देवीत्र देवीत्र</u> व इञ् न-तक्नल्ज-ब-ल फ़ौक़हुम् क-अन्नह् जुल्लतुं व्-व अन्नू अन्नह् वाक़िअुम्-बिहिम् **८ खुःजू** मा आतेनाकुम् बिकुव्वित्विञ्कुरू मा फ्रीहि^{र्}ं ल - अल्लकुम् तत्तक़ून ★ (१७१) व इञ् अ-ख-ज रब्बु-क मिम्बनी आद-म मिन् जुहूरिहिम् अण्ह - दहुम् अला अन्फुसिहिम् ह अ - लस्तू जुरिय्यतहुम् बिरन्बिक्रम् बला 🖔 शहिद्ना 🐉 अन् কালু

यौमल् - क्रियामति तकुलू ग्राफ़िलीन ∦ (१७२) ओ तकूलू इन्नमा अश्-र-क व कुन्ना जुरिय्यतम्-मिम्बअ्-दिहिम् ८अ- फ़-तुह-लिकुना आबौउना मिन् क़ब्ल् बिमा (१७३) फ़-अ-लल्-मुब्तिल्न व कजालि-क नुफ़स्सिलुल्-आयाति व ल-अल्लहुम् यीजअून (१७४) वत्लु अलेहिम् न-ब-अल्लजी 🖔 आयातिना फ़न्स-ल-ख मिन्हा फ़-अत्ब-अ्ट्टुंश्-शैतानु फ़-का-न मिनल्गावीन (१७४)

★६ २१/११ बाह भुमु बि मुताख.

कालल म ल-उ ६

परवरदिगार ने (यहूद को) आगाह कर दिया था कि वह उन पर क़ियामत तक ऐसे ग्राख्स को मुसल्लत रक्षेगा, जो उन को बुरी-बुरी तक्लीफ़ें देता रहे । वेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाब ु करने वाला है और वह बरूशने वाला मेहरबान भी है। (१६७) और हमने उन को जमाअत-अमाअत कर के मुक्क में बिखरादिया। कुछ उन में भले काम करने वाले हैं और कुछ और तरह वे (यानी दुरे) और हम आरामों और तक्लीफ़ों (दोनों) से उन की आजमाइश करते रहे ताकि (हमारी तरफ़) रुजूअ करें। (१६८) फिर उन के बाद ना-खलफ़ उनके क़ायम मक़ाम हुए, जो किताब के वारिस बने। यह (बे-झिझक) इस बे-क़ीमत दुनिया का माल व मताअ ले लेते हैं और कहते हैं कि हम बस्त्र दिए जाएंगे। और (लोग ऐसों पर तान करते हैं) अगर उन के सामने भी

लिया गया कि खदा पर सच के सिवा और कुछ नहीं कहेंगे और जो कुछ इस (किताब) में है, उस को उन्होंने पढ़ भी लिया है और आखिरत का घर परहेजगारों के लिए बेहतर है, क्या तुम समझते नहीं ? (१६१) और जो लोग किताब को मजबूत पकड़े हुए हैं, और नमाज का इल्तिजाम रखते हैं

वैसाही माल आ जाता है, तो वह भी उसे ले लेते हैं। क्या उन से किताब के बारे में अह्द नहीं

(उन को हम बदला देंगे कि) हम भले लोगों का बदला बर्बाद नहीं करते। (१७०) और जब हमने उन (के सरों) पर पहाड़ उठा खड़ा किया, गोया वह सायबान या और उन्होंने ख्याल किया कि वह उन पर गिरता है, तो (हमने कहा कि) जो हमने तुम्हें दिया है, उसे जोर से पकड़े रहो और जो

इसमें लिखा है. उस पर अमल करो ताकि बच जाओ। (१७१) 🖈

और जब तुम्हारे परवरिदगार ने बनी आदम से यानी उन की पीठों से उन की औलाद निकाली. तो उन से खद उनके मुकाबले में इकरार करा लिया (यानी उन से पूछा कि) क्या मैं तुम्हारा परवर-दिगार नहीं हूं ? वे कहने लगे, क्यों नहीं :हम गवाह हैं :(कि तू हमारा परवरदिगार है) । (यह इक-रार इस लिए कराया था) कि कियामत के दिन (कहीं यों न) कहने लगी कि हम की इस की खबर ही न थी। (१७२) या यह (न) कहो कि शिर्क तो पहले हमारे बड़ों ने किया था और हम तो उन की औलाद थे (जो) उन के बाद (पैदा हुए) तो क्या जो काम अहले बातिल करते रहे, उस के बदले तू हमें हलाक करता है। (१७३) और इसी तरह हम (अपनी) आयतें खोल-खोल कर

को हमने अपनी आयतें अता फ़रमायीं, तो उसने उनको उतार दिया, फिर शैतान उस के पीछे लगा, ڮڒڮڮڒڮڮڒڮڮڒڮڮڒڮڮڒڮڿڿڿ ڲڒڮڮڒڮڮڒڮڮڒڮڮڒڮڮڮڮڿ

बयान करते हैं, ताकि ये रुज़ करें। (१७४) और उन को उस शस्स का हाल पढ़ कर सुना दो, जिस

क्रालल म-.

तो वह गुमराहों में हो गया। (१७४) और अगर हम चाहते तो इन आयतों से उस (के दर्जे) को बुतंद कर देते, मंगर वह तो पस्ती की तरफ़ मायल हो गया और अपनी ख्वाहिश के पीछे का तो उस की मिसाल कुत्ते की-सी हो गयी कि अगर सक्ती करो, तो जुबान निकाले को खे वह तो पस्ती मिसाल उन लोगों की है. किया तो (उन से) यह किस्सा बयान कर दो, ताकि के हमारी आयतों को झुठलाया, उन की मिसाल बुरी किया। (१७७) जिस को खुदा हिदायत के ही लोग नुक्सान उठाने वाले के पेदा किये हैं, उन के कि उन से भी भटके हुए । यही वे हैं जो गफ़्लत में पड़े हुए हैं । (१७६) और ख़दा के सब नाम अच्छे

करते हैं, उन को छोड़ दो । दे जो कुछ कर रहे हैं, बहुत जल्द उस की सजा पाएंगे । (१८०) और हमारी मस्लुकात में से एक वे लोग हैं, जो हक का रास्ता बताते हैं और उसी के साथ इंसाफ़ करते हैं। (१८१) 🖈

ही अच्छे हैं, तो उस को उसके नामों से पुकारा करो और जो लोग उसके नामों में टेढ़ (अपनाया)

और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया, उन को तर्तीब से इस तरीक़े से पकड़ेंगे कि उन को मालूम ही न होगा। (१८२) और मैं उन को मुहलत दिए जाता हूं, मेरी तद्बीर (बड़ी)

मजबूत है। (१८३) क्या उन्होंने ग़ौर नहीं किया कि उन के साथी (मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) को (किसी तरह का भी) जुनून नहीं है । वह तो जाहिर-जहूर डर सुनाने वाले हैं । (१८४)

क्याउन्होंने आसमान व जमीन की बादशाही में और जो चीजें खुदाने पैदाकी हैं, उन पर नजर

नहीं की और इस बात पर (ह्याल नहीं किया) कि अजब नहीं उन (की मौत) का बक्त नजदीक

पहुंच गया हो, तो इस के बाद वह और किस बात पर ईमान लाएंगे। (१८४) जिस शख्स को खुदा

★ह. २२/१२ आ १०

क्रुरआन मजीद २७४ ज्ञालसम्बर सूरतुल्-अअ्-राकि " मंथ्युज-लिलिल्लाहु फ़ला हादि-य लहू । व य-ज-रुहुम् फ़ी तुरयानिहिम् यअ्-महून (१८६) यस-अलू-न-क अनिस्साअति अय्या-न मुर्साहा । कुल् इन्नमा अल्मुहा <mark>अन् - द रब्बी ८ ला युज़ल्लीहा लिवक्तिहा</mark> इल्ला हु - वं श्च सकुलत् फ़िस्सगावाति वल्अजि ⊌ ला तअ्तीकुम् इल्ला बग्त - तृत् ⊌यस्अलून - क क-अन्त-क हफिय्युत् अन्हा⊁ कुल् इन्नमा बिल्युहा अन्दल्लाहि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि हुई **ला यअ**-्लमून (१८७) कुल् ला['] अम्लिकु निनफ्सी नफ्अंब्-व ला जरंत् इल्ला मा مُكُنْنُ وَقُلْ لا أَمْلِكُ لِنَفْيِينُ نَفْعا وَلاَضَوَّا إِلَّا مَاضَّا وَالْأَعْلَاثُهُ श्राअल्लाहु । व लौ कुन्तु अअ-लमुल्ग-ब मिनल्खेरि हैं व मा فِلْقُكُورِينَ لَغْسِ وَالِمِدَةِ وَجَعَلُ مِنْهَا زُوْجَهَا لِيَسْكُنَّ मस्सनियस्सूउ हैं इन् अ-न इल्ला नजीरंव - व बशीरुल् - लिक्रीमिय्युअ्मिनून كرني ونكنا أشها مالكا يتلاله فكركاء فينا أشها 🖈 (१८८) हुवल्लजी ख - ल-क़कुम् मिन् نَعْلَى اللهُ عَدًا يُعْرِكُونَ ﴿ ٱللَّهُ رَكُونَ مَالًا يَعْلُقُ مَنْكًا وَهُمُ निम्सव्वाहिदत्तिव्-व ज-अ-ल मिन्हा जौजहा लियस्कु-न इलैहा & फ़-लम्मा ेत - गश्शाहा ह-म-लत् हम्लन् खफ़ीफ़न् फ़-मर्रत बिहीट क्रिंटी क्रिंटिंग फ-लम्मा अस्कलद्-द-अ-वल्ला-ह रब्बहुमा लइन् आर्ततना सालिहल्-ल-नकूनन्-न मिनक्क्षाकिरीन (१८६) फ़-लम्मा आताहुमा सालिहन् ज-अला लहू शु-रका-अ फ़ीमा आताहुमा ८ फ़-त-आ़लल्लाहु अम्मा युश्रिकून (१६०) यल्लुकु शैअव-व हुम् युख-लकून 🕏 (१६१) व ला यस्ततीअू-न लहुम् नस्रंब-व ला अन्फुसहुम् यन्सुरून (१६२) व इन् तद्अ़्हुम् यत्तबिअ्कुम् 🌶 सर्वाउन् अलेकुम् अ - दओतुमूहुम् अन्तुम् सामितून (१६३) इन्नल्लजी-न तद्शू-न मिन् दूनिल्लाहि अ़िबादुन् फ़द्श्रृहुम् फ़ल्यस्तजीब् लकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन **ॐ द. लाजिम द. मंजिल∴मु** शि्भुतास्त द ★रु २३/१३ आ ७

अपनी सरकारी में पढ़े बहकते रहें। (१६६) (ये लोग) तुम से कियामत के बारे में प्रष्टें के बाक्रें होने का बक्त कब है। कह दो कि इस का इल्म तो मेरे परवरिवरण उस के बक्त पर आहिर कर देगा श्रि वह आसमान और जमीन छें तुम पर आ जाएगी। यह तुम से इस तरह पूछते हैं कि इस का इल्म तो खुदा ही को के में अपने फ़ायदे और नुक्रण में अपने फ़ायदे और नुक्रण में बकी बातें तुम पर आ जाएगी। यह तुम से इस तरह पूछते हैं कि गोया तुम इस को अच्छी तरह जानते हो।

कहो कि इस का इल्म तो खुदा ही को है, लेकिन अक्सर लोग यह नहीं जानते। (१८७) कह दो कि में अपने फ़ायदे और नुक्सान का कुछ भी अख्तियार नहीं रखता, मगर जो खुदा चाहे और अगर मैं

गैंब की बातें जानता होता, तो बहुत से फायदे जमा कर लेता और मुझ को कोई तक्लीफ़ न पहुंचती,

मैं तो मोमिनों को डर और ख़ुशखबरी सुनाने वाला हूं। (१८८) 🖊

वह खुदा ही तो है, जिसने तुम को एक शख्स से पैदा किया, और उस से उसका जोड़ा बनाया, ताकि उस से राहत हासिल करे, सो जब वह उस के पास जाता है, तो उसे हल्का-सा हमल रह जाता है और वह उसके साथ चलती-फिरती है। फिर जब कुछ बोझा मालूम करती (यानी बच्चा पेट में बड़ा होता) है तो दोनों (मिया-बीवी) अपने परवरिदगार खुदा-ए अज्ज व जल्ल से इस्तिजा करते हैं कि अगर तूहमें सही व सालिम (बच्चा) देगा, तो हम तेरे शुक्रगुजार होंगे। (१८६) जब वह उनको सही व सालिम (बच्चा) देता है, तो उस (बच्चे) में जो वह उन को देता है, उसका शरीक मुकरर करते हैं। जो वे शिर्क करते हैं, खुदा का (रुत्बा) इस से बुलंद है।' (१६०) क्या वे ऐसीं को भरीक बनाते हैं, जो कूछ भी पैदा नहीं कर सकते और खुदा पैदा किये जाते हैं। न उन की मदद की ताक़त रखते हैं और न अपनी ही मदद कर सकते हैं। (१६२) अगर तुम उन को सीघे रास्ते की तरफ़ बुलाओ, तो तुम्हारा कहा न मानें, तुम्हारे लिए बराबर है कि तुम उन को बुलाओ याचुपकेहो रह्यो । (१६३) (मुश्रिरको !) जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारतेहो, वह

(तुम्हारी) तरह के बन्दे ही हैं, (अच्छा) तुम उन को पुकारो, अगर सच्चे हो तो चाहिए कि वह

१. इस आयत की तपसीर में तमाम तपसीर लिखने वालों को बड़ी मुश्किल पेश आयी कि इस को हजरत आदम व हव्याका किस्सासमझ कर स्थाल किया कि हजरत आदम अलैहिस्सलाम से भी शिर्कका बड़ा गुनाह हुआ, हिलांकि नबी शिर्क से मासूम होते हैं। तो कुछ ने इस सवाल को इस तरह हल किया है कि यह गुनाह सिर्फ़ इव्वा से हुआ न कि आदम से, यह तो सिर्फ़ कहने का अन्दाज है जैसा कि और जगहों पर इस्तेमाल हुआ है ।

मंजिल २ ४५७४५४४४४४४४४४४४४४४४ **ॐ व. लाजिम व. मंजिल ∵मु** अं मुतास्व ★ह. २३/१३ आ ७

कुरआनं मजीद सूरतुल्-अअ्-राफि " २७६ कालल्मलंड ६ ECKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNIKNIKNIKNIKNIKNIKNIKNIKNOKNOKNOKNOK अर्जुलु य्यम्मून बिहा अम् लहुम् ऐदिय्यब्तिम् - न बिहा अम् लहुम् आजानुं य्यस्मभ् - न -न बिह्रां√ंअम् लहुम् अअ-युनु य्युन्सिरू तुन्जिरून (१६५) सुम-म कीदूनि फ़ला क्लिद्अू गुरका-अकुम् ह-व य - त - वल्लस्सालिहीन बलिय्यि-यल्लाहुल्लजी नज्जलल् - किता-ब 🗲 व (१६६) वल्लजी-न तद्भू-न मिन् दूनिही ला यस्ततीअू-न नर्रकुम् व ला अन्फुसहुम् مُرَكَازَكُونُو كَلِيدُونِ فَلَا تُنْظِرُونِ ﴿ إِنَّ وَلَا عَنْظِرُونِ ﴿ إِنَّ وَلَا خُولَا كُنْظِرُ (289) इन तद्भृहम् इलल्हुदा यस्मञ् 💃 तराहुम् यस्युरू-न इले-क हुम् युब्सिरून ला يُبْصِرُونَ ﴿ خُنِي الْعَفُو وَأَمُرُ مِالْعُرُفِ وَأَعْرِضَ عَن الْبِهِ إِنَّ ۞ وَإِمَّا يُنْزَعُنَكَ مِنَ الشَّيْطُنِ كُزُّعٌ وَاسْتَحِدُ بِاللَّهِ * खुजिल्अफ़-व वअ्मूर् बिल्अ्रफ़िव يْعُ عَلِيْعُ ۞ إِنَّ الَّذِينَ أَتَقَوَّا إِذَا مَشَهُ مُ طَيِّفٌ مِنَ अअ-रिज़् अनिल्जाहिलीन (१६६) ن تَذَكَّزُوْا فَإِذَا هُمُ مُنْجِعُ فِنَ ۞ وَ إِنْحَوَانُهُمْ يَمُثُّونَهُمُ मिनश्शैतानि नज्गुत् ف الْغَن تُدُلا يُغْصِدُونَ ۞ وَإِذَا لَدَ تَأْتِهِ مَا إِيدٍ قَالُوا لَوْلا यन्ज्रग्रन्त-क फ़स्तअज كَا قُلُ إِنَّا ٱلَّذِهُ مَا يُولَى إِنَّ مِن زَنَّ * هٰذَا بَعَمَا يُولُ इन्नह समीअत् अलीम इन्नल्लजीनत्तकौ इजा मस्सहम् त्राइफुम् - मिनश्शेतानि त-जनकरू फ़-इजा لْمَالُ وَلَائِكُنْ مِنَ الْغَفِلِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدُرَتِكَ لَا لْدُوْنَ عَنْ عِيَادَتِهِ وَيُنْكُونَهُ وَلَهُ يَعْمِدُونَ فَي हुम् मुब्स्रिल्न ८ (२०१) व इस्तानु-यमुद्दूनहुम् फ़िल्गस्यि सुम्-म ला युक्सिरून (२०२) व डजा लौलज्तबैतहा 💃 कुल् 📉 इन्नमा बिआयतिन् तअतिहिम् क़ालू यूहा इलय-य मिरंब्बी & हाजा बस् इरु मिरंब्बिकुम् रह्मतुल्-लिक़ौमिय्युअ्मिनून (२०३) व इजा क़ुरिअल्-क़ुर्आनु फ़स्तमिअ लह अन्सित् ल-अल्लकुम् तुर्हमून (२०४) वय्कुरंब्ब-क फ़ी निषस - क तन्नर्रुव व-व खीफ्र-तृव-ब-दूनल्जिहर मिनल्कोलि बिल्गुदुब्वि वल्आसालि तकुम्मिनल्-ग़ाफ़िलीन (२०५) इन्नल्लजी-न अिन्-द रब्ल्-िक यस्त विबरू-न ला युसब्बिहूनहू व लहू यस्जूदून 🐥 अन् ★च २४/१४ वा १= ● सु. ३/४ 🗆 सज्दः १

होना। (२०५) जो लोग तुम्हारे परवरदिगार के पास हैं, वे उस की इबादत से गरदन कुशी नहीं

[ै] इस आयत की तिलावत से सज्दा फ़र्ज़ होता है, जो कर लेना चाहिए।

[★]ह. २४/१४-आ १८ ● सु. ३/४ 🗆 सज्द: १

وَّ مِنْ أَنْ الْمُؤْمِنُونَ الْمَاثِنَ إِذَا ذُكِرُ اللَّهُ وَجِلْتَ قُلُونُكُمُ إِذَا تُلِيتُ عَلِيْهِمْ إِينَٰهُ ذَادَتُهُ هِ إِنْهَانًا وَعَلَى مَتِهِمْ يَوَكُلُونَ

نَ يُقِيقِونَ الصَّالَوةَ وَمِنَّا رَنَهُ قُنْهُ مِنْفِقُونَ ٥ أُولَمِلُهُ

يْدُقْ كُنَاۚ ٱخْرَحَكَ دُنُكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيْقًا قِنَ لْمُؤْمِنِيْنَ لَكُلِمُوْنَ ﴾ يُحَادِلُونَكَ فِي الْحَقَّ بَعْدَ مَاتَبَكِنَ كَأَنْسَا

كَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۞ وَ إِذْ يَعِبُ كُالُواللَّهُ إِمْلَو

التَّالِمُنَّانِينَ إِنَّهَا لَكُورُ وَتُوَدُّونَ أَنَّ غَيْرُ ذَاتِ الْفُوْكَةِ تَكُونُ لِمُووَ يُورَدُو اللهُ أَنْ يُمِنِّى النَّقُ بِكِلْيَةٍ وَيُقْطَعُ وَإِيرَالْكِفِرُونُ

مِنُونَ حَقّا لَكُوْ وَرَحِتٌ عِنْكَ رَبِّهِ وَمُعْفِرَةً وَرِمْ إِنَّ

अला रब्बिहिम्

द सूरतुल्श्रन्फ़ालि ८८

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४४२२ अक्षर, १२४३ शब्द, ७४ आयत और १० रुकूआ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

यस्-अलून - क अनिल्-अन्फ़ालि ⊁ कुलिल् - अन्फ़ालु लिल्लाहि वरंसुलिह अस्लिहू जा-त बैनिकुम्√ व अती़अ़ुल्ला-ह व *ज्*किरल्लाह इन्नमल्-मुअ्मिनूनल्लजी-न मुअ्मिनीन कुन्तुम् इजा तुलियत् अलैहिम् आयातुह वजिलत् कुलूबुहुम् य-त - वक्कलून 🕏 (२)

मिम्मा

लकारिहन ⊭

यून्फ़िक़्न । (३) ह्रयुल्-युअ्मिन्-न हक्कत् 🌶 लहुम् द-रजातून अन्-द रब्बिहिम् व मरिफ़-रतुव्-व रिज्कुन्

युक्तीमूनस्सला - त

करीम ६ (४) कर्मा अख़-र-ज-क रब्बु-क मिम्बैति - क बिल्ह्बिक़ 🗸 व

फ़रीक़म्मिनल् - मुअ्मिनी - न

(५) युजादिलून-क फिल्हिक्कि बअ-द मा क-अन्तमा युसाकु-न इलल्मौति व यख्कन । (६) इज् व

यअिदु-इह्दत्ता - इफ़र्तनि अन्नहा

> लितत्मइन्-न बिही व इन्नल्ला - ह अजीजुत्

कुमुल्लाह लकुम् व त-वद्दू-न अन्-न ग़ै-र जातिश्शोकिति ﴿ اللَّهُ اللَّ यूरीदृल्लाह अंय्युहिनकल्-हुक्-क बिकलिमार्तिही दाबिरल्-काफ़िरीन 👂 (ँ७ ँ) लियुहिक्कल्-हक्-क युब्तिलल् - बाति-ल व करिहल्-मुज्रिमून ६ (८) इज् तुस्तगीस्-न रब्बक्रम् फ़स्तजा-ब मुमिद्दुकुम् बिअल्फ़िम्-मिनल्-मला-इकति मूर्दिफ़ीन ज-ज-लहुल्लाहु इल्ला बुश्रा अिन्दिल्लाहि 🕽 SKYSSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKY 7 FFFFF YSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKY

८ सूरः ऋन्फ़ाल ८८

सूरः अन्फ़ाल मदनी है और इसमें पचहत्तर आयतें और दस रुक्अ हैं। शुरू खुदाकानाम लेकर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहम्मद ! मुजाहिद लोग) तुमसे ग़नीमत के बारे में सवाल करते हैं (कि क्या हुक्म है।) कह दो कि ग़नीमत खुदा और उसके रसूल का माल है, तो खुदा से डरो और आपस में सुलह रखो और अगर ईमान रखते हो तो खुदा और उस के रसूल के हुक्म पर चलो । (१) मोमिन तो वे हैं कि जब खुदा का जिक किया जाता है, तो उन के दिल डर जाते हैं और जब उन्हें उस की आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो उन का ईमान और बढ़ जाता है और वे अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (२) (और) वे जो नमाज पढ़ते हैं और जो मोल हमने उन को दिया है, उसमें से ये (नेक कामों) में खर्च करते हैं। (३) यही सच्चे मोमिन हैं और उन के लिए परवरदिगार के यहां (बड़े-बड़े) दर्जे और बल्जिश और इंप्ज़त की रोजी है। (४) (उन लोगों को अपने घरों से उसी तरह निकलना चाहिए था) जिस तरह तुम्हारे परवरिदगार ने तुमको तद्बीर के साथ अपने घर से निकाला और (उस वक्त) मोमिनों को एक जमाअत ना-खुश थी (४) वे लोग हक बात में उस के जाहिर हुए पीछे तुम से झगड़ने लगे, गोया मौत की तरफ धकेले जाते हैं और देख रहे हैं। (६) और (उस वक्त को याद करो) जब खुदा तुम से वायदा करता था। कि (अबू सुफ़ियान और अबूजह्ल के) दो गिरोहों में से एक गिरोह तुम्हारे (काबू में) हो जाएगा और तुम चाहते थे कि जो क्राफ़िला (बे-शान व) शौकत (यानी बे-हथियार) है, वह तुम्हारे हाथ आ जाएगा और खुदा चाहता था कि अपने फ़रमान से हक को कायम रखे और कार्फ़िरों की जड़ काट कर (फेंक) दे, (७) ताकि सच को सच और झूठ को झूठ कर दे, गो मुश्रिक ना-खुश ही हों। (८) जब तुम अपने परवरदिगार से फ़रियाद करते थे, तो उसने तुम्हारी दुआ कुबूल कर ली (और फ़रमाया) कि (तसल्ली रखो), हम हुआर फ़रिक्तों से जो एक-दूसरे के पीछे आते जाएंगे तुम्हारी मदद करेंगे । (६) और इस मदद को बुदा ने सिर्फ़ बशारत बनाया था कि तुम्हारे दिल इस से इत्मीनान हासिल करें और मदद तो अल्लाह हों की तरफ़ से है । बेशक ख़ुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है । (१०) 🖈

 ये आयतें बद्र की लड़ाई से मुताल्लिक हैं। कुछ तारीख़ लिखने वानों और तफ्सीर लिखने वानों ने इस लड़ाई की यह वजह लिखी है कि वह क़ाफ़िला, जो अबू सुफ़ियान ज्ञाम से ले कर आ रहा था, उस को प्यारे नबी सल्ल० और उन के सहावियों रिजि॰ ने यह स्थाल कर के कि लोग बहुत कम हैं और माल बहुत रुपादा है, लूट लेने के इरादे से कृच कियाया। जब यह खबर मक्काने कुरैश को पहुंची, तो बहुत सीफ़ौज ले कर क़ाफ़िले को बचाने के लिए निकले और बद्र नामी जगह पर लड़ाई शुरू हो गयी। लड़ाई का नतीजायहथाकि कुरैश के सत्तर आदमी मारे गयं और इतने ही गिरफ्तार हुए। जो माल व अस्वाब वह छोड़ कर भाग आये थे, वह सब मुसलमानों के हाथ आया। मगर क्रुरआनी आयतों से साफ़ मालूम होता है कि रसूले खुदा सल्ल० को मक्का के कुरैश का मदीने पर चढ़ाई करने का हाल पहले मालूम हो चुका था और इस के बाद आप ने उन के मुकाबने के लिए कूच फ़रमाया था। वेशक कुछ सहावाकिराम की राय होगी कि शाम के क्राफ़िले को लूट लिया जाए और इसी गिरोह के बारे में खुदाने फ़रमायाकि तुम बे-ज्ञान व मौकत निरोह को लेना चाहते हो, मगर खुदाने इस राय को मंजूर न (शेष २८१ पर) **᠈ᡐᡬ᠈ᢞᢒᡬᢞᢒᡬᢞᢒᡬᢞᢒᡬᢞ**᠙᠂₱ᢧᡏᠮ᠂ᠷᡃ**᠈ᢓᢒᡧᢢᢗᢢᢢᢗᢢ**ᢢᢗᢞᡳᢓᢞ

सूरतुल्-अन्फ्रालि . कुरकान मजीद २८० क्रासत्मलत १ ¥OKATOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKY JKYKIKY JKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOK इज् युराम्बीकुमुन्नुआ-स अ-म-न-तम्-मिन्हु व युनज्जिलु अलैकुम् मिनस्समा-इ मा-अल्-लियुत्हिह-रकुम् बिही व युण्हि-ब अन्कुम् रिज्जश्मैतानि व लि-यबि-त यूही व युसब्बि-त बिहिल्अक्दाम 🕨 (११) इज क्लुबिकुम् अला आमन् । स-उल्की अन्नी म-अ-कुम् फ-सब्बितुल्लजी-न مِنْهُ وَيُنْوَلُ عَلَيْكُوْفِنَ التَمَا وَمَا وَلِيَطْلِا كُنْ بِهِ وَ कुलूबिल्लजी-न क-फ़रुरुंअ-ब फ़ज़िरबू फ़ौक़ल्-अञ्-नाकि बलिरब् मिन्हुम् कुल्-ल बनानः जालि-क बिअन्-नहुम् शक्किल्ला-ह لَهُ يَنَ أَمَنُوا أَسَأَلُونَ فِي قُلُونِ الَّذِينَ كُمُّ والرُّعْبُ فَوْتُ الْاعْنَاقِ وَاصْرِبُوْا مِنْهُ مْكُلُّ بِنَانِ ١٠ وَلِكَ व मंय्युशाक्तिकिल्ला-ह الْكُمْرُ شَا لَقُوا اللَّهُ وَ رَسُولَ لَهُ " وَمَنْ يَشَاقِقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَكَنَّ रसूतह फ़-इन्नल्ला-ह भदीदुल्-अिकाब (१३) आलिकुम् फ़ज़्क़ूहु व अन्-न लिल्काफ़िरी-न العَارِ يَأْتُهُمَا الَّذِينَ أَمَنُوا إِذَا لَقِينُهُ الَّذِينَ كَفَرُوا رَحْفًا فَلَا (१४) या अय्युहल्लजी-न अजाबन्नार' يْدُّا إِلَى فِنْكُورٍ فَقُدْ بِأَرْ بِعَضِي مِّنَ اللهِ وَمَا وْسَهُ आमन' इंगा लक़ीतुमुल्लजी-न क-फ़रू المَكُنُورُ وَ بِشُ الْمَصِيرُ فَالْمُ نَعْتُكُونُهُمْ وَالْكِنَ اللَّهُ قَتَلَهُمْ तुवल्लूहुमुल् - अद्बार مَا رُمَيْتَ إِذْ رُمَيْتَ وَلَكِنَ اللَّهُ رَمَى وَلِيمُ إِلَّ اللَّهُ مِنِينَ जह-फ़न् بِنْهُ بِكُلاَةٍ سَيِنًا إِنَّ اللَّهُ سَمِيْةً عَلِيْمٌ ﴿ ذَٰ لِكُوْ وَأَنَّ اللَّهُ व मंय्युवल्लिहिम् यौ-म-इजित् مُؤْوِنُ كَيْدِ الْكُلِي بِنَ صِإِن تَسْتَغْتِعُواْ فَقَلْ عَآدَكُمُ الْفَ दुबुरहू इल्ला मुतहरिफल्-लिकितालिन् औ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَقُو هَيْرٌ لَكُورٌ وَإِنْ تَعُودُوْانَعُنْ وَلَنْ تَعْوِدُوْانِعُنْ وَلَنْ تَعْلِي मुत-हय्यिजन् इला फ़ि-अतिन् फ़-क़द् बा-अ فِئَتُكُوْرَثُيْنًا وَلَوْكُثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ मअ्वाहु ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلا تُولُوا عَنْهُ وَ إِلَّهُ وَلا تُولُوا عَنْهُ وَ إِل बिग-ज़बिम् - मिनल्लाहि व ज-हन्-नमु⊌व बिअ्-सल्-मस़ीर (१६) फ़-लम् तक्तुलूहुम् व लाकिन्नल्ला-ह क-त-लहुम् 🗸 व मा रमे-त इज् रमे-त लाकिन्नल्ला-ह र-मा ८ व व लियुब्लियल् - मुअ्मिनी-न मिन्हु बला-अन् ह-स-नन् 🌶 इन्नल्ला-ह अलीम (१७) ञालिकुम् व अन्तल्ला-ह मूहिनु कैदिल्काफ़िरीन (१८) सस्तपितह फ-क़द् जा-अकुमुल्-फ़रहु*६* व खैरुल्लकुम् 🗗 व इन् तन्तह फ़ह-व इन् तअदूद नअदुढ व लन् तुरिन-य अन्कुम् फ़िअतुकुम् ग्रैअय्-व व अन्तरला-ह म-अल्-मुअ्मिनीन ★ (१६) या अय्युहरलजी व ला तवल्ली अन्ह व अन्त्रम् तस्मभून हि (२० ★रु. २/१६ वा ह

जब उसने (तुम्हारी) तस्कीन के लिए अपनी तरफ़ से तुम्हें नींद (की चादर) उढ़ा दी और तम पर आसमान से पानी बरसा दिया ताकि तुम को उससे (नहला कर) पाक कर दे और गैतानी नजासत को तम से दूर कर दे और इसलिए भी कि तुम्हारे दिलों को मजबूत करदे और इससे तम्हारे पांव जमाए रखे । (११) जब तुम्हारा परवरदिगार फ़रिश्तों को इशदि फ़रमाता था कि मैं तम्हारे साथ हं, तम मोमिनों को तसल्ली दो कि साबित क़दम रहें। मैं अभी-अभी काफ़िरों के दिलों में रौब व हैबत डाले देता है, तो उन के सर मार (कर) उड़ा दो और उन का पोर-पोर मार कर (तोड़) दो। (१२) यह (संजा) इस लिए दी गयी कि उन्होंने खदा और उसके रसूल की मुखालफ़त की और जो शस्स कृदा और उसके रमूल की मुखालफ़त करता है, तो खुदा भी सस्त अजाब देने वाला है। (१३) यह (मजा तो यहां) चखो और यह (जाने रहो) कि काफ़िरों के लिए दोजख का अजाब (भी तैयार) है। (१४) ऐ ईमान वालो ! जब लड़ाई के मैदान में क्रफ़ार से तुम्हारा मुकाबला हो तो उन से पीठन फेरना। (१५) और जो शख्स लडाई के दिन इस सुरत के सिवा कि लड़ाई के लिए किनारे-किनारे चले (यानी हिनमते अमली से दृश्मन को मारे) या अपनी फ़ौज में जा मिलना चाहे, उन से पीठ फेरेगा तो (समझो कि) वह खुदा के ग़जब में गिरफ़्तार हो गया और उस का ठिकाना दोजख है और वह बहुत ही बुरी जगह हैं। (१६) तम लोगों ने उन (कुएकार) को कत्ल नहीं किया, विलक खदा ने उन्हें कटल किया और (ऐ महम्मद !) जिस वक्त तुम ने कंकरियां फेंकी थीं, तो वह तुम ने नहीं फेंकी थीं, बल्कि अल्लाह ने फेंकी थी । इस से यह गरज थी कि मोमिनों को अपने (एहसानों) से अच्छी तरह आजमा ले। बेशक खदा सुनता-जानता है। (१७) (बात) यह (है), कुछ शक नहीं कि ख़ुदा काफ़िरों की तदबीर को कमजोर कर देने वाला है। (१८) (काफ़िरों !)अगर तुम (मुहम्मद सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम पर) फ़त्ह चाहते हो, तो तुम्हारे पास फ़रह आ चुकी। (देखो) अगर त्रम (अपने फ़ेल से) रुक जाओ तो तुम्हारे हक में बेहतर है और अगर फिर (ना-फ़रमानी) करोगे, तो हम भी फिर (तुम्हें अजाब) करेंगे और तुम्हारी जमाअत, वह कितनी ही बड़ी हो, दुम्हारे कुछ भी काम न आयेगी और खुदा तो मोमिनों के साथ है 🕊 (१६) ऐ ईमान वालो ! खदा और उस के रसूल के हक्म पर चलो और उससे रू-गरदानी न करो

(पृष्ठ २७६ का शेष) फ़रमाया और यही चाहा कि हथियारों से लैस फ़ौज से जंग करें और बहादुरी दिखा कर फ़ल्ह हासिल करें, चुनांचे ऐसा ही हुआ । इस लड़ाई की वजह, जो ज्यादा सही लगती है, यह है कि मक्का के क़ुरैश को मुहाजिरों और मदीने के असार के साय कड़ी दुश्मनी थी और वे हमेशा उन को तक्लीफ़ पहुंचाने पर तैयार रहते थे, तो हुजूर सल्ल० अपने दुश्मनों के हालात और इरादों से आगाह रहने के लिए कभी-कभी मक्का के चारों तरफ़ आदमी रवाना फ़रमाते। चुनांचे एक बार नखला नामी जगहको, जो मनका और ताइफ़ के बीच वाक्रेअ है, आप ने कुछ लोगों को रकाना किया, जिन के सरदार आप के फूफीजाट भाई अब्दुल्लाह बिन जहण थे। नखला एक निहायत खतरनाक जगह थी और वहां जाने में बहुत खतरा था। आप ने अब्दुल्लाह को एहतियात के साथ एक सील मुहर परचा दिया और फ़रमाया कि मक्के की तरफ़ बराबर चले चलों। तीन दिन के बाद इस परचे को खोल कर पढ़नाऔर जो कुछ उस में लिखाहै, उस पर अमल करना। परचे में लिखाया, 'नख़ला तक चले जाओ और वहां पहुंच कर छिपे तौर पर क़्रैश के हालात मालूम करो और हमारे पास उन की खबर लाओ ।' मगर वहां (शेष पष्ठ २=३ पर)

व यम्कुरू-न व यम्कुरूत्लाहु । बल्लाहु खंरूल् - माकिरीन (३०) व इजा तुत्ला अलैहिम् आयातुना कालू कद् समिअ-ना लौ नशाउँ ल-कुल्ना मिस्-ल हाजा । इन् हाजा इल्ला असातीरुल् - अव्बलीन (३१) हूरः अन्फ़ाल = क्रालल म-ल-उह २८३ और तुम सुनते हो। (२०) और उन लोगों जैसे न होना जो कहते हैं कि हम ने (खुदा का हुक्म) सून लिया, मगर (हक्तीकत में) नहीं सुनते। (२१) कुछ शक नहीं कि खुदा के नजदीक पुन पान जानदारों से बद-तर बहरे गूंगे हैं, जो कुछ नहीं समझते। (२२) और अगर खुदा उन में ति का माहा) देखता तो उन को सुनने की तौफ़ीक़ बख्शता और अगर (हिदायत की सलाहियत के बगैर) समाअत देता तो वे मुंह फेर कर भाग जाते । (२३) मोमिनो ! खुदा और उस के रसूल का हुक्म कुबूल करो, जब कि खुदा के रसूल तुम्हें ऐसे काम के लिए बुलाते हैं, जो तुम को जिंदगी (हमेशा की) बस्काता है और जान रखो कि खुदा आदमी और उसके दिल के दिमयान हायल हो जाता है और यह भी कि तुम सब उस के रू-ब-रू जमा किये जाओगे। (२४) और उस फ़ित्ने से इरो, जो ख़ुसूसियत के साथ उन्हीं लोगों पर वाक्रेअ न होगा, जो तुम में गुनाहगार हैं और जान रखो कि सुदा सस्त अजाब देने वाला है। (२४) और (उस वक्त को) याद करो, जब तुम जमीन (मक्का) में थोड़े और कमजोर समझे जाते थे और डरते रहते थे कि लोग तुम्हें उड़ा (न) ले जाए (यानी बे-घर-बार न कर दें) तो उस ने तुम को जगह दी और अपनी मदद से तुम को ताकत बस्ली और पाकीजा चीजें खाने को दीं, ताकि (उस का) शुक्र करो। (२६) ऐ ईमान वालो! न तो खुदा और रसूल की अमानत में खियानत करो और न अपनी अमानतों में खियानत करो और तुम (इन बातों को) जानते हो। (२७) और जान रखो कि तुम्हारा माल और औलाद बड़ी आजमाइश है और यह कि खुदा के पास (नेकियों का) बड़ा सवाब हैं। (२८) 🗡 मोमिनो . अगर तुम ख़ुदा से डरोंगे, तो वह तुम्होरे लिए फ़र्क़ करने वाली चीज पैदा कर देगा (यानी तुम को मुम्ताज कर देगा) और तुम्हारे गुनाह मिटा देगा और तुम्हें बख्श देगा और खुदा बड़े फ़ज़्ल वाला है। (२६) और (ऐ मुहम्मद ! उस वक्त को याद करो) जब काफ़िर लोग तुम्हारे बारे में चाल चल रहे थे कि तुम को क़ैद कर दें या जान से मार डालें या (बतन से) निकाल दें तो (इधर से) दे चाल चल रहे थे और (उधर) खुदा चाल चल रहा था और खुदा सर्व से बेहतर चाल चलने वाला है। (३०) और जब उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं तो कहते हैं, (यह कलाम) हमने मुन लिया है, अगर हम चाहें तो इसी तरह का (कलाम) हम भी कह दें और यह है

कलाम) हमने सुन रि (पृष्ठ २०१ का शेष)

। पू॰० र≒र का थण / और ही मामला पेश आया, कि उन के नख़ले में पहुंचने के दो दिन बाद कुरैश का एक छोटा-सा क़ाफ़िला तायफ़ से तिजारत का माल लिए हुए आ पहुंचा । अब्दुल्ताह और उन के साथियों को इशांदि नबनी और इस परचे का स्थाल न रहा और उन्हों ने उन लोगों पर हमला कर दिया । नतीजा यह हुआ कि अम्र बिन अब्दुल्लाह हज़रमी

जो मक्के के सरदारों में से था, तीर से भारा गया और हकम बिन केसान और उस्मान बिन अब्दुल्लाह मस्जूमी किरफ्तार हो गये। जनाव रहने खुदा सल्ल॰ ने उन लोगों को इस हरकत पर बहुत मलामत की और कैंदियों को किरफ्तार हो गये। जनाव रहने खुदा सल्ल॰ ने उन लोगों को इस हरकत पर बहुत मलामत की और कैंदियों को भी छोड़ दिया और अब्दुल्लाह बिन हजरमी का खून बहा भी अपने पास से दे दिया। मगर मक्का वालों के कपट भी छोड़ दिया और अब्दुल्लाह बिन हजरमी का खून बहा भी अपने पास से दे दिया। मगर मक्का वालों के कपट भी छोड़ दिया और उन्हों ने साढ़े नौ सौ के क़रीब लड़ने के तजुबकार योद्धा जमा किये, जिन में से की आग बगैर मड़के न रही और बाक़ी के पास सवारी और बोझ ढोने के लिए सात सौ ऊंट थे। इस के अलावा किसी तीन सौ के पास घोड़े और बाक़ी के पास सवारी और बोझ ढोने के लिए सात सौ ऊंट थे।

ने यह हवाई उड़ादी कि जनाव रसूलुल्लाह अबू सुफ़ियान वाले काफ़िले को जो शाम से मक्के को आ रहा है, लूटने का इरादा रखते हैं। इस ख़बर से उन का ग़ुस्सा और भी भड़क उठा और वे फ़ौरन मदीना पर हमला लूटने का इरादा रखते हैं। इस ख़बर से उन का ग़ुस्सा और भी भड़क उठा और वे फ़ौरन मदीना पर हमला करने के लिए निकल खड़े हुए। इधर मदीने में यह ख़बर पहुंच चुकी थी कि मक्का के क़ुरैश बहुत जोर-शोर से

क़ुरआन मजीद सूरतुल्-अन्फ़ालि २८४ कालस्पलंड ६ क़ालुल्लाहुम्-म इन् क़ा-न हाजा हुवल्हुक़्-क़ मिन् अन्दि-क फ़-अम्तिर् हिजा-र-तुम्-मिनस्समाई अविअ्तिना बिअञाबित् अलीम अलैना अन्-त फ़ीहिम् ≯ व कानल्लाह लियुअञ्जिबहुम् व हुम् यस्तरिफ़रून लहुम् अल्ला (३३) मा हुम् यसुद्दू-न अनिल्-मस्जिदिल्-هٰ لَهَ ۚ إِنَّ هٰ لَهُ ٓ إِلَّا ٱسَاطِعُ الْأَوْلِينَ ۞ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُ مَرَّ إِنَّ मा कानू औलिया-अह 💃 इन् हरामि व كَانَ هٰذَا هُوَالْعُقُّ مِنْ عِنْدِلْكُ فَأَمْطِرُ عَلَيْنَاجِهَازَةُ مِنَ لِلْمُأَةِ औलिया-उह्नं इल्लल्-मुत्तकू-न व लाकिन्-न نَابِعَنَ إِن الِينُونِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَنِّي ثُمُّمُ وَأَنْتَ فِيْهِمَ دُ مَا كَانَ اللَّهُ مُعَدِّيِّهُ فُرُوهُمُ يَسْتَغْفِرُونَ ۞ وَمَا لَهُمْ الْآ अक्स-रहुम् ला यअ-्लमून (३४) व मा يُعَذِّيهُ مُرَالِلَهُ وَهُمْ يَصُلُّ وَنَ عَنِ الْسَهِدِي الْعَرَامِ وَ مَا كَانُوْا का-न सलातुहुम् अिन्दल्बैति इल्ला मुकाअव्-व اُوْلِيَا آءَ وَ * إِنْ اَوْلِيَا ۚ وَهُمْ إِلَّا الْمُتَقَوِّنَ وَلَكِنَّ ٱلْذُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ® तस्दि-य-तत् । फ़-ज़्कुल् - अजा - ब وْمَا كَانَ صَلَاتُهُ مُوعِنْكَ الْبِيْتِ إِلَّا مُكَانَّةٌ وَتَصْلِيَةٌ ۖ فَكُ لْعَكَابَ بِمَا كُنْنَتُو تَكُفُرُونَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفُرُوا يُنْفِعُونَ कुन्तुम् तक्फ़्रून (3火) इन्नल्लजी-न مُوالَهُمْ لِيَصُدُّ وَاعَنْ سَبِيلِ اللهُ فَسَيِّنْ فِقُونُهَا ثُقَرَّ تَكُونُ क-फ़रू युन्फ़िकू-न अम्वालहुम् लियसुद्दू अन् لْكَيْهِمْ حَسْرَةً ثُوْ يُغْلَنُونَ وْ وَالَّذِينَ كَغُرُوا إِلَى جَهَكُمُ सबीलिल्लाहि 🕽 फ़-स-युन्फ़िक़ू-न-हा وْنَانُ لِيهِ بِيْزُ اللَّهُ الْغَبِينَ مِنَ الطَّيْبِ وَيَجْعَلَ الْغَيْبِ **.सूम** بَعْضَهُ عَلَى بَعْضِ فَيُرَكُنُهُ جَمِيْعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَمَّتُمَ أُولَيكُ तक्नू अलैहिम् हस्-र-तृत् सुम्-म युग्लबू-न ؚؠۯؙۏ۬ڹؖ۞۫ڠؙڶڷؚڵڶؙڔؽؙ*ڹۘڰٛڴۯؙۏۜٳ*ڶڹؿؘڬؠؙۜۅؙٵۑ वल्लजी-न इला क-फ़रू ज - हन्न مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ تَعُودُوْا فَقَدُ مَضَ (३६) ` लियमीजल्लाहुल् -وَقَالِتِلْوَهُ مُوحَتَّى لَا تَكُونَ فِنتُنَهُ ۚ وَ يَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ युह्शरून 🇯 لِلُّو ۚ فَإِن الْمُتَهَوا فَإِنَّ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيدٌ ﴿ وَإِنْ मिनत्त्रियबि व यज-अ-लल्-खबी-स وْكُوْا فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ مَوْلُهُ كُمَّ نِعْمَ الْمُولِي وَيْعَمُ النَّصِيرُ ﴿ अला बअ-जिन् फ-यर्कुमह जमीञ्जून् हुमुल्खासिरून 🛖 (जहन्न-म 🕨 उला - इ - क फ़ी कुल् लिल्लजी-न क-फ़रू इय्यन्तह युरफ़र् लहुम् . मा -लफ़ ८व सुन्नतुल् - अव्वलीन (३८) व कातिलू - हुम् फ़ित्नतुंव्-व यक्नद्दीनु कुल्लुहू लिल्लाहि & फ़इनिन्तही बिमा यअ, मलू न बसीर (३६) व मौलाकुम् । निअ्मल्मौला व निअ-मन्नसीर

★रु४ /१८ आर ६

(शेष पष्ठ २८७ पर)

ही क्या, सिर्फ़ अगले लोगों की हिकायतें है। (३१) और जब उन्होंने कहा कि ऐ खुदा! अगर यह (क्रिआन) तेरी तरफ़ बरहक़ है, तो हम पर आसमान से पत्थर बरसा या कोई और तक्लीफ़ देने वाला अजाब भेज। (३२) और खदा ऐसा न था कि जब तक तुम उन में थे. उन्हें अजाब देता और न ऐसा था कि वे बल्शिश मांगे और उन्हें अजाब दे। (३३) और (अब) उन के लिए कौन-सी वजह है कि वह उन्हें अजाब न दे, जबकि वह मस्जिदे मोहतरम (में नमाज पढ़ने) से रोकते हैं और वे उस मस्जिद के मुतवल्ली भी नहीं। उसके मृतवल्ली तो सिर्फ़ परहेजगार हैं, लेकिन उन में के अक्सर नहीं जानते, (३४) और उन लोगों की नमाज खाना-ए-काबा के पास सीटियां और तालियां बजाने के सिवा कुछ न थी, तो तुम जो कुपर करते थे, अब उस के बदले अजाब (का मजा) चलो। (३४) जो लोग काफ़िर हैं, अपना माल खर्च करते हैं कि (लोगों को) ख़दा के रास्ते से रोकें, सो अभी और खर्च करेंगे मगर आखिर वह (खर्च करना) उनके लिए अफ़सोसँ (की वजह) होगा और वे मग्लूब हो जाएंगे। और काफ़िर लोग दोजल की तरफ़ हाके जाएंगे, (३६) ताकि लुदा पाक की ना-पाक से अलग कर दे और ना-पाक को एक दूसरे पर रख कर एक ढेर बना दे। फिर उस को दोजख में डाल दे। यही लोग घाटा पाने वाले हैं। (३७) 🖈

(ऐ पैग्रस्बर!) कुपकार से कह दो कि अगर वे अपने फ़ेलों से बाज आ जाएं तो जो हो चुका, वह उन्हें माफ कर दिया जाएगा और अगर फिर (वही हरकतें) करने लगेंगे तो अगले लोगों का (जो) तरीका जारी हो चुका है (वही उन के हक में बरता जाएगा), (३८) और उन लोगों से लड़ते रहो, यहां तक कि फ़िल्ना (यानी कुफर का फ़साद) बाक़ी न रहे और दीन सब ख़ुदा ही का हो जाए और अगर बाज आ जाएं तो खुदा उन के कामों को देख रहा है। (३६) और अगर रू-गरदानी करें तो जान रखो कि खुदा तुम्हारा हिमायती है (और) वह खूब हिमायती और खूब मददगार है। (४०)

(पटठ २०३ काशेष) ... मदीने पर चढ़ाई की तैयारियां कर रहे हैं। ऐसी हालत में जरूरी वा कि रसूले खुदा सल्ल० अपनी हिफ़ाचत का इस्तिजाम फ़रमाते, तो आप ने तीन सी तेरह आदिमयों के साथ मदीने से कूच फ़रमाया, जिन में से एक या दो के पास घोड़े थे और बाक़ी के पास सिर्फ़ सत्तर ऊंट थे, जिन पर बारी-बारी तीन-तीन, चार-चार आदमी सवार होते थे। चुनांचे ख़ुद जनाव सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम और हुजरत अली मुर्तेचा रिज० और जैद बिन हारिसा रिजि॰ एक ही ऊंट पर बारी-बारी सवार होते रहे। जब बद्र के मक़ाम पर पहुंचे तो कुरैंश से लड़ाई हुई, जिस में उन के सत्तर आदमी मारे गये और इतने ही गिरफ्तार हुए और बहुत-सा माल व अस्वाब मुसलमानों के हाथ आया। मक्तूलों में अबू जह्ल, उत्वाबिन रवीआ, श्रवाबिन रवीआ, वलीद बिन उत्बा, हंजला बिन सुफ़ियान, नौफ़ुल और अबुल बस्तरी वग्रैरह चौबीस आदमी कुरैश के सरदारों में से थे, जिन में से इब्जे हिज्ञाम की रिवायत के मुताबिक नी को हजरत अली रिजि॰ ने करल किया था। मुसलमानों में से सिर्फ़ो चौदह आदमी मारे गये, जिन में छः महाजिर और आठ अंसार थे। क़ुरआन की आयतों को देखो, पांचवीं आयत से मालूम होता है कि नबी सल्ल० अभी मदीने ही में थे और कूच नहीं करमाया था कि सहाबा रिंब० में इस्तिलाफ़ हो गया। कुछ लड़ाई को पसन्द करते थे और कुछ ना-पसन्द करते थे। छठी आयत से मालूम होता है कि मुसलमान मनका के क़ुर्रस की इस भारी फ़ौज से हिचकिचाते थे, जो. उन्हों ने मदीने पर हमले की सरज से जमा की थी वरनातिजारत के क़ाफ़िले को लूट लेने के इरादेसे तक्तीफ़ा करना किसी सूरत में भी मीत की तरफ़

★रु. ४/१ आ ७

दसवां पारः वऋ-लम्

सूरतुल्-ग्रन्फ़ालि त्रायत ४१ से ७५

भौइत फ़-अन्-न लिल्लाहि खुमुसह व लिरंसूलि अन्तमा ग्रनिम्तुम् मिन् वल्मसाकीनि विनस्सबीलि वलयतामा लिजिल्करबा अब्दिना बिल्लाहि अन्जल्ना कुल्लि योमल-त-कल्-जम्आनि 🕨 वल्लाहु अला अन्तुम् बिल्-अुद्वतिद्दुन्याव हुम् बिल्-अुद्वतिल् 🖫 मिन्कुम् 🖫 व लौ क्स्वा للهِ وَمَا آنُوْلُهُا عَلَى عَبِينَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يُوْمُ الْتَعْوَ फ़िल्मीआदि 🛭 लस्त - लफ्तुम् نُّ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ مُكَى وَ تَدِيْرٌ ۞ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُ وَوَالدُّنْيَا व लाकिल्-लियक्-ज्रियल्लाह अम्रत् का-न मफ़ - अलल्ब- लियहिल - क मन् عَلِيْهُ أَوْ إِذْ يُرِنَّكُهُ مُ اللَّهُ فَلْ مُنَّامِكُ ثَلَّ अम्बर्ध्यिनतिव्-व हय्-य यह्या इन्नल्ला-ह ल -युरीकहुमुल्लाहु इज क़लीलत् 🕨 व लौ अराकहुम् मनामि-क कसीरल्-ल फ़शिल्तुम् व ल-तनाज़अ्-तुम् फ़िल्अम्रि وَا ۚ إِنَّ اللَّهُ مُعَ الصِّيدِينَ ۞ وَ لَا تَكُونُوا كَالَّهُ अलीमुम्-व लाकिन्नल्ला-ह सल्ल-म 🛦 इन्नह جُوَّامِنْ بِيَادِهِمْ بَطُرًا وَرِيْكَا النَّاسِ وَيَصُ وْ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُعْمِطٌّ ﴿ وَإِذْ زُبِّنَ لَهُ युरीकुमूहम् इज् फ़ी युक्तिललुकुम् अअ्-युनिकुम् कलीलंब-व इलल्लाहि मफ्-अलन् 🕨 व का-न तूरजञ्जल लियक्-ज्ञियल्लाह् , अम्रत् लक़ीतुम् फ़ि-अ-तुन् अय्युहल्लजी-न आमन्) या अतीअल्ला तुफ्लहुन ६ (४५) कसीरल्-ल - अल्लकुम् तञ्-ह-तनाज्ञ फ़ - तपृशलू म-अस्साबिरीन & रिआअन्नासि दियारिहिम् ब-तरंव्-व मिन् बिमा वस्लाह

और जान रखों कि जो चीज तुम (कुफ़्फ़ार से) लूट कर लाओ उसमें से पांचवां हिस्सा खदा का और उस के रसूल का और कराबतदारों का और यतीमों का और महताओं का और मसाफ़िरों का है। अगर तुम खुदा पर और उस (मदद) पर ईमान रखते हो, जो (हक व बातिल में) फर्क करने के दिन (यानी बद्र की लड़ाई में) जिस दिन दोनों फ़ौजों में मुठभेड़ हो गयी, अपने बन्दे (महम्मद) पर नाजिल फ़रमायी और ख़ुदा हर चीज पर क़ादिर है। (४१) जिस वक्त तम (मदीने से) करीब के नाके पर ये और काफ़िर दूर के नाके पर और काफ़िला तुम से नीचे (उतर गया) था और अगर तम (लड़ाई के लिए) आपस में करारदाद कर लेते तो तै किये हुए वक्त पर (जमा होने) में आमे-पीछे हो जाता, लेकिन ख़ुदा को मंजूर था कि जो काम हो कर रहने वाला था, उसे कर ही डाले, ताकि जो मेरे बसीरत पर (यानी यक़ीनी जान कर) मरे और जो जीता रहे, वह भी बसीरत पर (यानी हक पहचान कर) जीता रहे और कुछ शक नहीं कि खुद्रा सुनता-जानता है। (४२) उस वक्त खदा ने रूवाब में काफिरों को थोड़ी तायदाद में दिखाया और अगर बहुत कर के दिखाता तो तुम लोग जी छोड़ देते और (जो) काम (सामने था, उस) में झगड़ने लगते, लेकिन खुदा ने (तुम्हें इस से) बचा लिया। बेशक बह सीनों की बातों तक को जानता है। (४३) और उस वक्त जब तुम एक दूसरे के मुक़ाबले में हुए तो काफ़िरों को तुम्हारी नज़रों में थोड़ा कर के दिखाता था, और तुम को उन की निगाहों में थोड़ा कर के दिखाता था, ताकि खुदा को जो काम करना मंजूर था, उसे कर डाले और सब कामों का रुजु खुदा ही की तरफ़ है। (४४) 🖈

मोमिनो ! जब (कुफ्फ़ार की) किसी जमाअत स तुम्हारा मुकाबला हो, तो साबित कदम रहो और खदा को बहुत याद करो, ताकि मुराद हासिल करो। (४५) और खुदा और उस के रमुल के हक्म पर चलो और आपस में झगड़ा न करना कि (ऐसा करोगे तो) तुम बुजबिल हो जाओगे और तम्हारा इक़बाल जाता रहेगा और सब से काम लो कि खुदा सब करने वाले का मददगार है। (४६) और उन लोगों जैसे न होना, जो इतराते हुए (यानी हुक का मुकाबला करने के लिए) और लोगों को दिखाने के लिए घरों से निकल आये और लोगों को खुदा की राह से रोकते हैं। और जो आमाल

⁽पृष्ठ २०५ का शेष)

हांका जाना नहीं हो सकता। सातवीं आयत में दो गिरोहों का जि़क है, एक जो लड़ाइ का साज व सामान नहीं रखता या और वह अबू सुफ़ियान का तिजारत का क़ाफ़िला था, जो शाम से आ रहा था। दूसरा विरोह मक्का के कुरैंश यानी अबू जह्ल का लक्कर या, जिस की तायदाद बहुत ज्यादा थी और जिस के साथ बहुत-सा जंग का सामान या, गरज वे-हथियार लोगों पर हमला करना तो खुदा को मंजूर और पसंद न था, हथियारों से लैस फ़ीज का मुकाबला किया गया, तो उस के वायदे के मुताबिक मुसलमानों को फ़रह हासिल हुई।

लहुमुश्शैतानु अअ-मालहुम् व इन्नी जारुल्लकुम् ६ फ़-लम्मा तराअतिल् फि-अतानि अला अकिबेहि व का-ल इन्नी बरीउम्-मिन्कुम् इन्नी अरा मा इन्नी अस्ताफ़ुल्ला-हь वल्लाहु शदीदुल् - अिक़ाब 🛨 (४८) मृनाफ़िक़्-न वल्लजी - न फ़ी क़ुलूबिहिम् म-र-जून् गर्-र हाउला-इ दीनुहुम् । व मंध्य-त-वक्कल् अ-लल्लाहि फ्र-इन्नल्ला-ह अज़ीजुन् लौ तरा इज् व य-त-वपुफ़ल्लजी - न क-फ़रू-। - ल्मलाइकत् यज्ञित् - न वुजूहहुम् व अद्बारहुम् ८ व जूकू अञाबल्-हरीक (५०) ज्ञालि-क क़द-द-मत् ऐदीकुम् व अन्नल्ला-ह बिजल्लामिल् - लिल्अबीद क-दश्बि आलि फ़िर्औ-न 🛭 वल्लजी- - न मिन् क़ब्लिहिम् 🕨 क-फ़रू बिआयातिल्लाहि फ़-अ-ख-जहुमुल्लाहु बिजुनूबिहिम् 🌶 इन्नल्ला-ह कविय्युन् भदीदुल् अकाब (५२) जालि-क

इज् إِنَّ لَكُنَّهُ ۚ فَلَمَّا لَرُآءَتِ الْفِينَةِ نِي نَكُفُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ اقْتُوْمَتُ أَنِي يَكُوْ وَإِنَّ اللَّهُ لَيْسَ بِطُلَّامِ لِلْعَيْبِ فِي كُلُوا وَرْعَوْنٌ وَالَّذِينَ مِنْ قَدِلْهِ مُزَّكَفَّهُوْ إِيالِيهِ اللَّهِ فَأَخَذُ نُّ نُوْيِهِمْ ۚ إِنَّ اللهُ قَوِيُّ شَهِيْدُ الْمِقَابِ⊖ ذَٰلِكَ بِأَنَّ لْهُ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا لِعُمَّةً أَنْفَهُمَا عَلَى قَوْمٍ حَثَى يُغَيِّدُوْ هِمْ وَأَنَّ اللَّهُ سَمِينَةً عَلِيْمٌ ﴿ كَذَابِ أَلْ فِزْعَوْنَ * الَ فِرْعَوْنُ وَكُلُّ كَانُوا طَلِمِينَ۞ إِنَّ شَرَّ

क्रा-ल ला ग़ालि-ब लकुमुल्यौ-म

<mark>बि-अन्न</mark>ल्ला-हलम् यकु मुगय्यिरच्-निअ़्र्-म-तज्ञ्ञन्-अ-महाअलाकौमिन् हुत्ता युग्नय्यिरू मा बिअन्फ़ुसिहिम् ॥ व अन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम り(आलि फ़िर्औं - न । बल्लजी - न मिन् कब्लिहिम् । कञ्जब बिआयाति फ़-अह्लक्नाहुम् बिजुनूबिहिम् व अररक्ना कुल्लुच् कानू आलिमीन (५४) इन्-न शर्रद-दवाब्बि अन्दल्लाहिल्लजी-न क-फ़रू फ़हुम् ला युअ्मिनून 🚈 (५५) अल्लजी-न आहत्-त मिन्हुम् कुल्लि मर्रेतिब्र्-व-हुम् ला यत्तकून (५६) फ-इम्मा तस्क्रफन्नहुम् फ़िल्होंब मन् खल्फ़हुम् ल-अल्लहुम्

के करते हैं, ख़दा उन पर एहाता किये हुए है। (४७) और जब शैतानों ने उन के आमाल उन को सजा कर दिखाये और कहां कि आज के दिन लोगों में से कोई तुम पर ग़ालिब न होगा और मैं तम्हारा साथी हूं, (लेकिन) जब दोनों फ़ौजें एक दूसरे के मुकाबले में (आ खड़ी) हुई तो पसपा हो कर चल दिया और कहने लगा कि मुझे तुम से कोई वास्ता नहीं। मैं तो ऐसी चीजें देख रहा हं, जो तम नहीं देख सकते। मुझेतो खुदा से डर लगताहै और खुदा सख़्त अजाब करने वाला

है। (४८) 🖈

★रु. ६/२ आ ४

उस वक्त मुनाफ़िक़ और (काफ़िर), जिन के दिलों में मर्ज था कहते थे कि उन लोगों को उन के दीन ने घमंड में डाल रखा है और जो शख़्स ख़दा पर भरोसा रखता है, तो ख़ुदा ग़ालिब हिक्मत बाला है। (४६) और काश! तुम उस वक्त (की कैफ़ियत) देखो, जब फ़रिश्ते काफ़िरों की जानें निकालते हैं, उन के मुंहों और पीठों पर (कोड़े और हथोड़े वग़ैरह) मारते (हैं और कहते) हैं कि (अब) आग के अजाब (का मजा) चखो। (५०) यह उन (अ:माल) की सजा है, जो तम्हारे हाथों ने आगे भेजे हैं और यह (जान रखो) कि ख़ुदा बन्दों पर जुल्म नहीं करता। (४१) जैसा हाल फ़िऔं नियों का और उन से पहले लोगों का (द्रुआ था, वैसा ही उन का हुआ कि) उन्होंने खुदाकी आयतों से कुपर किया, तो खुदाने उनके गुनाहों की सज़ामें उन को पकड़ लिदा। बेशक ख़ुदा जनरदस्त और सख़्त अज़ाब देने वाला है। (५२) यह इस लिए कि जो नेमत ख़ुदा किसी क़ौम को दियां करता है, जब तक वे खद अपने दिलों की हालत न बदल डार्ले, खुदा उसे बदला नहीं करता । और इस लिए कि खुदा सुनता-जानता है । (४३) जैसा हाल फ़िऔे नियों और उन से पहले लोगों का (हुआ था, वैसा ही उनका हुआ), उन्हों ने अपने परवरदिगार की आयतों को झुठलाया तो हमने उनके गुनाहों की वजह से हलाक कर डाला और फ़िऔं नियों को डुबा दिया और वे सब जालिम थे। (५४) जानदारों में सब से बद-तर ख़ुदा के नज़दीक वे लोग हैं जो काफ़िर हैं, सो वे ईमान नहीं लाते ≀ (५५) जिन लोगों से तुम ने (सुलह) का अह्द किया है, फिर वे हर बार अपने अह्द को तोड़े डालते हैं और (ख़ुदा से) नहीं डरते । (४६) अगर तुम उनको लड़ाई में पाओ तो उन्हें ऐसी सजा दो कि जो लोग उनको पीछे (से मदद दे रहे) हों, वे उनको देख कर भाग जाएं। अजब नहीं कि उन को (इस से) इबरत (सबक़) हो। (५७) और अगर तुम को किसी कौम से

कौमित् खियान-तुनु फ़म्ब्ज मिन् युहिब्बुल् - खां - इनीन ★ (४६ स-बक् । इन्तहुम् ला युअ्-जिजून (५६) मिन् कुञ्वतिव्-व मिरिबातिल्खेलि तुर्हिब्-न बिही अदुञ्वल्लाहि كَانِينَ ﴿ وَلِمَا لَمُنَافِقُ مِن مَوْمِ خِيانَةُ فَالْفِي أَلِيهِ عَلَى ﴿ अासरी-न मिन् दूनिहिम् إِنَّ اللَّهُ لَا يُصِيُّ النَّا إِنِينَ فَوَلَا يُمُسْدَنَّ الَّهَ إِنَّ أَنِينَ **ला तअ्-लमूनहुम् ८** अल्लाह यअ ्-लमुहुम्⊁ ध फ़ी मिन् शैइन् सर्बोलिल्लाहि युवफ़्-फ़ इलैकुम् نْ دُوْنِهِمْ ۚ لِانْعَلَيْوْنِهُمْ ۚ أَلِلَّهُ يَعْلَيْهُمْ وَمَا تَنْفِقُوا व अन्त्रम् نْ سَبِيلِ اللهِ بُونَى إِلَيْكُمْ وَأَنْ تُعْزِلَا تُطْلَعُونَ ﴿ وَأَنْ تُعْزِلَا تُطْلَعُونَ ﴿ وَ (80 व इन् ज-नह اللَّتَ لَمْ فَاجْتُوْ لَهَا وَتُوكُلُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَالسَّمِيمُ लिस्सल्मि وَإِنْ يُونِيلُ وَالن يَخْذُ عُولًا فَانَ حَسْمِكُ اللهُ * هُوَ व त - वनकल् लहा अ - लल्लाहि । इन्नह्र हुवस्समीअुल् -इंट्युरीदू अय्यख्दअ्-क हुबल्लजी अय्य ं बिल् - म्रअ्मिनीन *॥* (६२) कुलुबिहिम् 🕨 लौ फ़िल्अज़ि जमीअम्-मौ कुलुबिहिम् व लाकिन्नल्ला-ह अल्ल - फ़र्वेनहुम् ६ इन्तहू या अय्युहन्नबिय्यु (६३) हस्बुकल्लाहु व मनित्त-ब-अ-क मिनल्-मुअ्मिनीन ★ (६४) या अय्युहन्नबिय्यु - कितालि 🕨 इंय्यकुम् - मिन्कुम् अिश्रू - न इंय्यकुम् - मिन्कुम् मि-अतुंय्यालिब् मि-अर्तनि ८ व अल्फम् - मिनल्लजी - न बिअन्नहुम् क्रौमुल्ला यफ्क़हून (६५) अल्आ - न अन् - न फ़ीकुम् ज्राअू - फ़र्न् । फ़र्ड य्यकुम् मि-अतुन् साबिरतुं य्यरिलब् मि - अतैनि ह व इय्यक्रम् -अल्फ्नुं य्यास्तिब् बल्फ़ीन बिइछिनल्लाहि । बल्लाहु

★रु ७/३ मा १० ★रु. ५/४ आ ६ डमाबाचीका स्नीफ़ हो तो (उन का अह्द) उन्हीं∍की तरफ़ फेंक दो (और) बराबर (का जनाब दो)। कुछ जक नहीं कि खुदा दताबाजों को दोस्त नहीं रखता। (४८) 🕁

और काफ़िर यह न रूपाल करें कि वे भाग निकले हैं। वे (अपनी चालों से हम को हरगिज) आजिज नहीं कर सकते। (४६) और जहां तक हो सके (फ़ौज की जमईयत के) जोर से और घोडों के तैयार रखने से उन के (मुकाबले) के लिए मुस्तैंद रहों कि उस से खुदा के दृश्मनों और तम्हारे दुष्मनों और उन के सिवा और लोगों पर, जिन को तुम नहीं जानते और खदा जानता है, हैवत बैठी रहेगी, और तम जो कुछ खुदा के रास्ते में खर्च करोगे उस का सवाब तम को प्ररा-प्ररा दिया जाएगा और तम्हारा जरा नुक्सान नहीं किया जाएगा। (६०) और अगर ये लोग सूलह की तरफ़ मायल हों, तम भी उस की तरफ़ मायल हो जाओ और खुदा पर भरोसा रखो। कुछ शक नहीं कि वह सब कुछ सुनता (और) जानता है। (६१) और अगर यह चाहें कि तुम को फ़रेब दें, तो खुदा तुम्हें किंफ़ायत करेगा। वहीं तो है, जिस ने तुम को अपनी मदद से और मुसलमानों (की जमाअत) से ताकत पहुंचायी । (६२) और उनके दिलों में उल्फ्रत (मृहब्बत) पैदा कर दी और अगर तुम दुनिया भर की दौलत खर्च करते. तब भी उन के दिलों में उल्फ्रत पैदा न कर सकते. मगर खर्दा ही ने उनमें उल्फ्रत डाल दी। बेशक वह जबर्दस्त (और) हिक्मत वाला है। (६३) ऐ नबी! खुदा तुम और मोमिनों को, जो तुम्हारे पैरो हैं, काफ़ी है। (६४) 🗻

ऐ नबी ! मुसलमानों को जिहाद पर उभारो । अगर तुम में २० आदमी साबित कदम रहने वाले होंगे, तो दो सौ काफ़िरों पर ग़ालिब रहेंगे और अगर सौ (ऐसे) होंगे, तो हजार पर ग़ालिब रहेंगे, इस लिए कि काफ़िर ऐसे लोग हैं कि कुछ भी समझ नहीं रखते। (६४) अब खदा ने तुम पर से बोझ हल्का कर दिया और मालम कर लिया कि (अभी) तुम में किसी कदर कमजोरी है। पम अगरतुम में एक सौ साबित कदम रहने वाले होंगे, तो दो सौ पर ग़ालिब रहेंगे और अगर एक हजार होंगे, तो खुदा के हक्म में दो हजार पर ग़ालिब रहेंगे और खुदा साबित कदम रहने वालों का मददगार है ।' (६६) पैग़म्बर को मुनासिब नहीं कि उसके कब्जे में क़ैदी रहें,

[्]र माबित करम रहन
काम है और बहादुरी ईमानी कूल.
है। इसी बिए हजरंत मरवर कायनात के.
इक्तांद हुआ है कि अगर तुम में बीम बहादुर होंगे त.
की बुनियाद पर कुछ लोगों ने इसे 'हुक्म' माना है यान।
उन में दम गुने भी हों, तब भी उन के मुकाबले में जमे रहें। अपन
रहने का हुक्म इस ताक़त की और भी कमखोरी की बजह से है। चुनांचे के
हुआ कि, 'अब बुदा ने तुम में बोम हल्का कर दिया और मालूम कर लिया कि ।
अगर तुम में से एक हखार होंगे तो खुदा के हुक्म से दो हखार पर शालिब रहेंगे। क
मुकाबले पर हों, तो हरगिब नहीं भागना चाहिए यानी कम से कम एक सी मोमिन को दो सी के.
होंगा चाहिए और एक हखार को दो हखार पर । शमित कदम रहने वालों से मुराद बहादुर और मजबूत दिल हैं और हक़ीक़त में जिहाद करना भी बहादुरों का काम है और बहादुरी ईमानी कूबत में बढ़ती है। जितना ईमान खादा होता है, उतनी ही बहादुरी ख्यादा होती है। इसी लिए हजरत सरवर कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुवारक अह्द के मोमिनों के बारे में यह ब्रमीद हुआ है कि अगर तुम में बीम बहादुर होंगे तो दो सौ काफ़िरों पर शालिब रहेंगे और ईमान की इसी ताक़त की बुनियाद पर कुछ लोगों ने इसे 'हुक्म' माना है यानी ईमान वालों को खुदा का हुक्म यह है कि अगर काफ़िर उन सदम गुने भी हों, तब भी उन के मुकाबले में जमे रहें। अपने से दो गुने कुएफ़्तर के मुकाबले में साबित क़दम रहने का हुक्स इस ताक़त की और भी कमजोरी की वजह से हैं। चुनांचे इसी लिए बाद की आयत में यह इसाद हुआ कि, अब खुदाने नुम में बोझ हल्का कर दिया और मालूम कर लिया कि (अभी) तुम में कमखोरी है, पस असर तुम मंस एक हवार होंगे तो खुदा के हुक्म से दो हजार पर शालिव रहेंगे। अब अगर दो युने काफ़िर मुकाबले पर हों, तो हरगिब नहीं भागना चाहिए बानी कम से कम एक सी मोमिन की दो सी काफिरों पर भारी

अजीजुन् फ़ीमा

लिनबिय्यत् अंय्यकू-न लहू अस्रा हत्ता युस्खि-न फ़िल्अजि न्तुरीदू-न ज़द्दुन्या 🕏 वल्लाहु युरीदुल् - आख़ि-र-तुः ∌ वल्लाहु किताबुम्-मिनल्लाहि स-ब-क ल-मस्सकुम् अञीम (६८) फ़कूल मिम्मा ग़निम्तुम् हलालन् - तकुल्ला - ह ا इन्नल्ला - ह गफूररेहीम ★ (६६) या अय्युहन्निबय्यु कुल् ऐदीकुम् मिनल्अस्राप इंय्यअ-लमिल्लाहु फ़ी कुलूबिकुम् खेरंय्युअ्तिकुम् स्रोरिमम्मा उल्लिख मिन्कूम् व यरिफ़र लकुम् । वल्लाहु ग़फ़ूरुर्रहीम (७०) इंय्यूरीद्र खियान-त-क फ़-क़द खानुल्ला-ह क़ब्लू फ़-अम्क-न मिन्हुम् 🕨 वल्लाहु (७१ इन्नल्लजी-न व जाहदू बिअम्वालिहिम् व हाजरू व अन्फुसिहिम् फ़ी सबीलिल्लाहि वल्लजी-न न-सरू उला-इक बअ - श्रृहुम् अोलिया-उ बअ-ुज़िन् । वल्लजी-न आमन् व

ن نَكُونَ مِنَ الْأَسْرَى إِنْ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُونِكُونِ مُدُوّا عِمَا نَتِكُ فَعَدُ خَانُواللّهُ مِنْ قَيْلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُ اللهُ عَلِنْهُ حَكِنْهُ ۞ إِنَّ الَّذِينَ إِمَنُوا وَهَا लम् युहाजिरू लकुम् हत्ता युहाजिरू ८ व इनिस्तन्स्रह्रकुम् क़ौमिम्बैनकुम् व बैनहुम् अला (७२) वल्लजी-न तफ़्अलुह तकुन् फ़ित्-न (७३) वल्लऊजी-न आमनू व हाजरू वल्लाजी - न आवव् - व न - सर्ह उलाइ-क

मिव्वलायतिहिम्

मिन्

- अलैकुमुन्नस्क इल्ला

विमा तअ-ुमलू-न बसीर

बअ-ज़िन् 🕨 इल्ला

कबीर 🌶

शैइव्

जिस्ट्रें के क्रियों को करन कर के) जमीन में कसरत से खून (न) बहा दे। तुम लोग दुनिया के माल के तालिब हो और खुदा आखिरत (की भलाई) चाहता है और खुदा ग़ालिब हिनमत वाला है। (६७) अगर खुदा का हुक्म पहले न हो चुका होता, तो जो (फ़िद्या) तुम ने लिया है, उसके बदले तुम पर बड़ा अजाब नाजिल होता। (६८) तो ग़नीमत का जो माल तुम को मिला है, उसे खाओ (कि वह तुम्हारे लिए) पाक-हलाल (है) और खुदा से डरते रहो। बेशक खुदा बख्शने वाला मेहरबान है। (६९) ≱

ऐ पैगम्बर! जो क़ैदी तुम्हारे हाथ में (गिरफ़्तार) हैं, उनसे कह दो कि अगर ख़ुदा तुम्हारे दिलों में नेकी मालुम करेगा, तो जो (माल) तुम से छिन गया है, उस से बेहतर तुम्हें इनायत फ़रमाएगा। और तुम्हारे गुनाह भी माफ़ कर देगा और ख़ुदा बरूबने वाला मेहरबान है। (७०) और अगर ये लोग तुम से दग़ा करना चाहेंगे तो ये पहले ही खुदा से दग़ा कर चुके हैं, तो उसने उन को (तुम्हारे) क़ब्ज़े में कर दिया और ख़ुदा जानने वाला, हिक्मत वाला है। (७१) जो लोग ईमान लाये और वतन से हिजरत कर गये और खुदा की राह में अपने माल और जान से लड़े, वे और जिन्होंने (हिजरत करने वालों को) जगह दी और उन की मदद की, वे आपस में एक दूसरे के साथी हैं। और जो लोग ईमान तो ले आये, लेकिन हिजरत नहीं की, तो जब तक वे हिजरत न करें, तम को उन के साथ से कुछ वास्ता नहीं । और अगर वे तुमसे दीन (के मामलों) में मदद तलब करें तो तुम को मदद करनी जरूरी है, मगर उन लोगों के मुक़ाबले में कि तुम में और उन में (सुलह का) अहद हो, (मदद नहीं करनी चाहिए) और ख़ुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (७२) और जो लोग काफ़िर हैं (वे भी) एक दूसरे के साथी हैं, तो (मोमिनो !) अगर तुम यह (काम) न करोगे तो मुल्क में फ़िल्ना बरपा हो जाएगा और बड़ा फ़साद मचेगा । (७३) और जो लोग ईमान लाये और वतन से हिजरत कर गये और खुदा की राह में लड़ाइयां करते रहे और जिन्होंने (हिजरत करने वालों को) जगह दी और उनकी मदद की, यही लोग सच्चे मुसलमान हैं। उन के लिए (खुदा

रेह४ वअ-लम् १० व हाजरू व जाहदू म-अकुम् फ़उलिई-क वल्लजी-न आमनू मिम्बअ्-दु औला बिबअ् - ज़िन् फ़ी मिन्कुम् ५ व उलुल् - अहीमि बअ् - ज़ुहुम् शैद्दत् अलीम ★ ● (७५) किताबिल्लाहि 🌶 इन्नल्ला - ह विकुल्लि مْنَ كُويِيُّونَ وَالَّذِينَ أَمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجُرُوا وَجُهَلُمُوالًا ६ सूरतुत्तौबति ११३ مَعَكُمْ فَأُولَٰهِكَ مِنْكُوْ وَأُولُواالْأِرْسَامِ بَعْضُهُ مْ أُولُو (मदनी) इस सूरः में अरबी के ११३६० अक्षर, كِتْبِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ بِكُلِّ ثَنَّى وَعَلِيمٌ ﴿ سُونُ الْوَكِ بِهِ لِلْهِ وَلَا لِمُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَلِيْنَا لِيَا وَلِينَا مُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ २५३७ शब्द, १२६ आयतें और १६ रुक्अ हैं। بُرُآءَةٌ مِّنَ اللهِ وَ رَسُولِهِ إِلَى الَّذِينِيَ عَهَدَتُمْ مِّنَ اللَّهُ رِكِينِينَ ٥ बर्राअतुम्मिनल्लाहि व रसूलिही فَيِيسُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبِعَهُ أَشْهُمِ وَاعْلَمُواْ أَنْكُمْ غَيْرُ مُعْيِزِي للهُ وَأَنَّ لِلَّهُ مُنْزِى اللَّفِينَ۞ وَلَدَّانٌ مِّنَ لِلْوِوَنُهُ وَلِهِ لَلَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّ फ़सीह फ़िल्अजि अर्ब-अ-त अश्हरिब्वअ-लम् किंदिनी किंदिन अन्तकुम् ग्रैरु मुअ् - जिजित्लाहि । व 🎇 المَهُونُ وَبَيْدِ الَّهِ الْمِيْنَ كَفُونُا بِمَدَّالِ بَلِيْدِهِ الْمِ نِيْنَ عَلَىٰ أَمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُوْلَمْ يَنْفُصُوْلُمْ شَيْئًا وَلَمْ अन्नल्ला-ह मुख्जिल्काफ़िरीन (२) वर्र्यु ظَاهِرُوا عَلَيْكُوْ آحَدًا فَاتِتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمُ إِلَى مُدَّاتِي مُرَّاتِهُ إِنَّ **अञानु**म्मिनल्लाहि व रसूलिही इलन्नासि الله يُعِبُ الْمُتَعِينَ ۞ فَاذَا انسَلَمْ الْأَشْهُرُ الْعُرْمُ وَاقْتُلُوا النَّهُ رَكُن] حَدِثُ وَجَدُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ أَنَّ فَهُمْ وَ احْصُرُوهُمْ وَاتَّعَلَّ وَاللَّهُمْ كُلَّ योमल्-हृज्जिल्-अक्बरि अन्नल्ला-ह बरीउम् مُوْصَدِهَ ۚ فَإِنْ تَأْبُواْ وَأَقَامُواالصَّلَوْةَ وَانْوَا الْرَّكُوةَ فَحَلَّوْا मिनल् - मुश्रिरकी - न 🐰 व रसूलुहू ₄ 📗 بِيْلَهُمُو النَّهُ اللَّهُ عَفُوزٌ زَّحِيْمٌ ۞ وَإِنْ آحَلَّ مِنَ الْمُشْوِكِينَ फ-इन् तुब्तुम् फहु - व खेरुल्लकम् ८ व विदेशीया व इन् तवल्लैतुम् फ़अ-ुलम् अन्नकुम् ग्रैरु मुअ्-जिजिल्लाहि । व विश्विरिल्लङ्जी-न क-फ़रू बिअप्ञाबिन् अलीम । (३) इल्लल्लजी-न आहत्तुम् मिनल्-मुश्रिरकी-न सुम्-म लम् यन्कुसूकुम् शैअव्-व लम् युजाहिरू अलेकुम् अ-ह-दव् फ-अतिम्मू इलैहिम् अह्दहुम् इला मुद्दतिहिम् । इन्तल्ला - ह युहिब्बुल् -मुत्तक़ी-न (४) फ़इ्जन्-स-ल - खल् - अश्हुरुल्-हुरुमु फ़क्तुलुल्-मुश्र्रिकी-न ै्र् <mark>हैसु वजत्तुमूहम् व सुज</mark>ूहुम् वह्सुरूहुम् वक्शुद्ग लहुम् कुल्-ल मर्सृदित्*६* फ़द्दन् ताबू व अकामुस् - सला - तु व आतवुष्जका - तु फ़खल्लू सबीलहुम् । इन्नल्ला - ह ग्रफ़ूरुर्रहीम (४) व इन् अ - हदुम्मिनल् -मुप्रिरकीनस्तजा-र - क फ़ - अ्जिर्हु ह्सा यस्म-अ़ कलामल्लाहि सुम् - म अब्लिग्हु मञ्-म - नहू ्र⊌ञालि-क बिअन्नहुम् क्रौमुल्ला यअ्-लमून 🛊 (६) ★र. १०/६ बा६ ● रब्ब् १/४ ★र. १/७ बा६

त्ररः तौबा€

[፞]ፘጜጞፘጜኯፘጜኯፘጜኯፘጜኯጜኯፘጜጟጜኯፘጜኯኇ፠ኯኇ፠ኯፘጜኯፘጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞ ፞ के यहां) बल्लिश और इज्जल की रोजी है। (७४) और जो लोग बाद में ईमान लाये और बतन से हिजरत कर गये और तुम्हारे साथ हो कर जिहाद करते रहे, वे भी तुम्हीं में से हैं और रिक्तेदार खदा के हक्म के मुताबिक एक दूसरे के ज्यादा हकदार हैं। कुछ सक नहीं कि खदा हर चीज को जानता हैं। (७४) 🕊 ।

६ सरः तौबा ११३

सुर: तौबा मदनी है और इस में एक सौ उन्तीस आयतें और सोलह रुकअ हैं।

(ऐ मुसलमानो ! अब)' खदा और उसके रसूल की तरफ़ से मुश्रिरकों से, जिन से तुम ने अह्द (समझौता) कर रखाथा, बे-जारी (और जंग की तैयारी) है। (१) तो (मृश्रिको ! तुम) जमीन में चार महीने चल फिर लो और जान रखो कि तुम खदा को आजिज न कर सकोगे और यह

भी कि खुदा काफ़िरों को रुसवा करने वाला है। (२) और हज्जे अक्बर के दिन खुदा और उसके रसूल की तरफ़ से लोगों को आगाह किया जाता है कि खुदा मुश्रिकों से बेजार है और उस का रसूल भी (उन से दस्तबरदार है)। पस अगर तुम तौबा कर लो, तो तुम्हारे हक में बेहतर है और न मानो (और खुदा से मुकाबला करो) तो जान रखो कि तुम खुदा को हरा नहीं सकोगे और (ऐ पैगम्बर !) काफिरों को दख देने वाले अजाब की खबर सुना दों। (३) अल-बत्ता, जिन मुश्रिकों के साथ तुम ने अह्द कियाँ हो, और उन्होंने तुम्हारा किसी तरह का क़ुसुर न किया हो और न तुम्हारे मुकाबले में किसी की मदद की हो, तो जिस महत तक उनके साथ अहद किया हो, उसे पूरा करो (कि) खदा परहेजगारों को दोस्त रखता है। (४) जब इज्ज्जत के महीने गुजर जाएं, तो

मुश्रिकों को जहां पाओ, क़त्ल कर दो और पकड लो और घेर लो और हर घात की जगह पर उनकी ताक में बैठे रहो, फिर अगर वे तौबा कर लें और नमाज पढ़ने और जकात देने लगें. तो उन की राह छोड़ दो । बेशक खुदा बरूशने वाला मेहरबान है । (५) और अगर कोई मुश्रिक तम से पनाह चाहता हो, तो उसको पनाह दो, यहां तक कि खुदा का कलाम सुनने लगे, फिर उसको अम्न की जगह वापस पहुंचा दो, इस लिए कि ये बे-खबर लोग हैं। (६) 🚁

^{१.} इस सूरः के शुरू में विस्मित्लाह नहीं लिखी गयी और इस की बहुत-सीवजहें बयान की गयी हैं। हजरत अली रिजि॰ कहते हैं कि विस्मिल्लाह में अमान है, क्योंकि इस में ख़ुदा का नाम इस ख़ूबी के साथ लिया जाता है, जो अमान का काम करने वाला है यानी रहमत और यह सूर लड़ाई और जम और अमान उठाने के लिए नाजिल हुई है, इस लिए इस में विस्मिल्लाह नहीं है। कुछ ने कहा कि अरब की आदत थी कि जब उन में और किसी कीम में समझौताहोताथा और वे उस को तोड़नाचाहतेथे, तो इस बारे में जो ख़त कि उस कौम को लिखते व उम पर बिस्मिल्लाह नहीं लिखते थे। जब कुपकार ने वह अस्य (समझौता), जो मुसलमानों ने खुदा के हुक्म से उन के साथ किया था, तोड़ डाला, तो खुदा ने मुसलमानों से फ़रमाया कि तुम को भी अपने अहद पर कायम ⁷हना जरूरो नहीं। पस चूकि इस सूर: में अहद तोड़ डाला गया है और इस के नाजिल होने पर हुजूर सल्ल० ने हेंबरन अली रिकि॰ को मुश्रिरकों के पास भेजा। उन्हों ने यह सुरः उन को सुनादी और उन से कह दिया कि अब ^{मन्}र्झाता टूर चुका है। चार महीने के बाद हर जगह तुम लोगों से जग है, इस लिए उन की आदत के मुताबिक

^{3म} के गुरू में 'बिस्मिल्लाह' नहीं लिखी। इन के अलावा भी कई कौल हैं, मगर रुपादा सही पहला कौल मालूम

होता है।

^{२. जिल} हिण्जाकी दसवीं तारीख़ से रबीउल अब्बल आख़िर की दसवीं तक।

कै-फ़ यकूनु लिल्मुश्रिरकी-न अह्दुत् अिन्दल्लाहि व अिन्-द रसूलिही[।] इत्लल्-लजी-न आहत्तुम् अिन्दल्-मस्जिदिल्-हरामि & फ्र-मस्तकामू लकुम् लहुम् 👃 इन्नल्ला-ह 🏻 युहिब्बुल्-मुत्तक़ीन (७) कै-फ़ व इंय्युद्धहरू जिम्म - तुन् । युर्जूनकुम् फ़ीकूम् इल्लंव्-व ला बिअफ्वाहिहिम् कुलूबुहुम् 🏖 व अक्सरुहुम् 🧗 फ़ासिकून ८ (८) इश्तरौ बिआयातिल्लाहि **भ-म-नन्** कलीलन् फ़-सद्दू अन् सबीलिही। इन्नहुम् सा-अ मा कानू यअ-मलून (६) بِٱفْواهِ فِي مَرُونَا أِنْ قُلُوبُهُ مُورُ وَأَكْثُرُهُمْ فَسِعُونَ ٥ وَا بِأَلْتِ اللهِ ثُمِنًّا قَلِيْلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُ مُ यरक्ब-न फी मुअ्मिनित् इल्लव्-व ला مَا كَانُوْايِعْمَلُوٰنَ ۞ لَا يُرْفِئُوْنَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَكَلْوِمْمَةُ जिम्म-तुर्⊌व उलौइ-क हुमुल्मुअ्-तदून هُرُ الْمُعْتَدُونَ ﴿ فَأَنْ تَأْيُوا وَأَوْاَمُوا الصَّلَوةَ وَأَتُوا وَإِخْوَانِكُورِ فِي الدِّينِ وَنَعْصِلُ الْأَبْ لِقُومِ لِعَلَمُونَ ﴿ फ़इन् ताबू अक़ामुस्सला-तृ व إِنَّ تَكُثُواْ أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْيِ عَهْ بِيعِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ व आतवुज्जका-तु फ़इस्वानुकुम् फ़िद्दीनि,। يَّةَ الْكُذِي إِنَّهُمُ إِلَّا إِيمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتُهُونَ ۞ - नुफ़स्सिलुल्-आयाति - लिकौमिय्यअ्-लमून व इन्त-कर्सू ऐमानहुम् मिम्बअ्-दि अस्टिदहिम् व त-अनु फ़ी दीनिकुम् फ़क़ातिलू ظَ قُلُونِهِ مَرْ وَيَتُونُ اللَّهُ عَلَى अइम्म-तुल् - कुषुर । इन्नहुम् (१२) ऐमा-न लहुम् ल-अल्लहुम् यन्तहून बला तुकातिलू-न क़ौमन्-न-कर्सू ऐमानहुम् व हम्मू बिइस्राजिरंसुलि व मर्रतिन् । अ - तस्भीनहुम् & फल्लाहु हुम् ब-दऊकुम् अब्ब-ल (१३) कातिलू-हुम् युअ्ञ्जिब्-हुमुल्लाहु कुन्तुम् मुअ्मिनीन युल्जिहिम् व यन्सुर्कुम् अलैहिम् बिऐदीकुम् व यश्फि (१४) व युज्हिब् क़ौमिम् - मुअ्मिनीन 🕊 गै - अ कुलुबिहिम् 💃 व

यत्बुल्लाहु अला मय्यणाच । वल्लाहु अलीमुन् हकीम (१५ ९४४९४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४ मंजिल २ ४४४८४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४४ भला मुश्रिरकों के लिए (जिन्होंने अहद तोड़ डाला), खुदा और उसके रसूल के नजदीक अहद किस तरह कायम रह सकता है,' हां, जिन लोगों के साथ तुम ने मस्जिदे मोहतरम (थानी खाना-ए-काबा) के नजदीक अह्द किया है अगर वे (अपने अह्द पर) क़ायम रहें, तो त्रा भी अपने क़ौल व करार (पर) कायम रहो । बेशक ख़ुदा परहेजगारों को दोस्त रखता है । (७) (भला उन से अहद) किस तरह (पूरा किया जाए, जब उन का हाल यह है) कि अगर तूम पर ग़लबा पालें, तो न कराबत का लिहाज करें, न अहद का, यह मूंह से तो तुम्हें ख़ुश कर देते हैं, लेकिन उनके दिल (इन बातों को) क़ुबूल नहीं करते और उन में अक्सर ना-फ़रमान हैं। (८) ये ख़ुदा की आयतों के बदले थोडा सा फ़ायदा हासिल करते और लोगों को ख़दा के रास्ते से रोकते हैं। कुछ शक नहीं कि जो काम ये करते हैं, बुरे हैं। (६) ये लोग किसी मोमिन के हक में न तो रिश्तेदारी का पास करते हैं. न अहद का और ये हद से आगे बढ़ जाने वाले हैं। (१०) अगर ये तौबा कर लें और नमाज पढ़ने और जकात देने लगें, तो दीन में तुम्हारे भाई हैं और समझने वाले लोगों के लिए हम अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं। (११) और अगर अहद करने के बाद अपनी क़स्मों को तोड डालें और तुम्हारे दीन में ताने करने लगें, तो उन कूपर के पेशवाओं से जंग करो, (ये बे-ईमान लोग हैं और) इन की क़स्मों का कुछ-एतबार नहीं है। अजब नहीं कि (अपनी हरकतों से) बाज आ जाएं। (१२) भला तुम ऐसे लोगों से क्यों न लड़ो, जिन्होंने अपनी क़स्मों को तोड़ डाला और (खुदा के) पैग़म्बर के निकालने का पक्का इरादा कर लिया और उन्होंने तुम से (किया गया अह्द तोड़ना) शुरू किया । क्या तुम ऐसे लोगों से डरते रहो, हालांकि डरने के लायक खुदा है, बशर्ते कि ईमान रखते हो । (१३) उन से (खूब) लड़ो । ख़ुदा उन को तुम्हारे हाथों से अजाब में डालेगा और रुसवा करेगा और तुम को उन पर ग़लबा देगा और मोमिन लोगों के सीनों को शिफा बस्क्षेगा। (१४) और उन के दिलों से गुस्सा दूर करेगा और जिस पर चाहेगा, रहमत करेगा और

१. हुदैबिया में कुपकार के साथ दस वर्ष का समझौता हुआ था और इस शत पर सुलह करार पायी थी कि जो लोग मुसलमानों की पनाह में हैं, उन पर न सबके वाले खुद हमला करेंगे और न हमला करने वालों की मदद करेंगे और जो लोग मक्के वालों की पनाह में हैं, उन पर मुसलमान न हमला करेंगे और न हमला करने वालों की मदद करेंगे, मगर कुरैश ने अपना अहद तोड़ डाला। यानी बनूबक ने जो मक्के वालों की पनाह में थे, खुजामा पर, जो हजरत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पनाह में थे चढ़ाई कर दी और कुरैश ने उन की मदद की। यह वाकिआ होने पर खुजामा में से एक शक्त अन्न विन सालिम नाम का हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाजिर हुआ और कहा कि मक्के के काफिरों ने अपना अहर तोड़ डाला, तब आप ने फ़रमाया, मैं उम्हारी मदद करूंगा। गरज आप को मक्के वालों से जंग करनी पड़ी। चुनांचे आप ने सन् ०६ हि० में उन पर चढ़ाई की और मक्का फ़रह कर लिया।

लिल्मुङ्किरकी-न

लम्मा यअ्-लमिल्लाहुल्लजी-न जाहदू मिन्कुम् व ला रस्तिही व लल्मुअ्मिनी-न वलीज-तुनु लम् यत्तिसञ्ज् मिन् दूनिल्लाहि व

वल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअ् - मल्न 🛨 (१६) मसाजिदल्लाहि शाहिदी-न अला अअु - मालुहम् 👸 व फ़िन्नारि हबितत् हम् स्नालिदुन (१७) इन्नमा यअ-मुरु ह मसाजिदल्लाहि 👚 बिल्लाहि मन आम -वल्-यौमिल्-आखिरि व अकामस्सला-त आतज्ज्ञका-त व लम यख्-श इल्लल्ला-ह उलाइ-क अंय्यकन मिनल्-मृह्तदीन फ़-असा सिकाय-तल् - हाज्जि अ-ज-अल्तुम् अिमार-तल्-मस्जिदिल्-हरामि बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि फ़ी∙ सबीलिल्लाहि Ј ला यस्तव्-न यह्म्दिल्-क़ौम्ख्-अन्दल्लाहि 🗦 वल्लाहु ला अल्लजी-न आमन

फ़ी

जाहदू

अअ-अम् द-र-ज-तन

ताजरू

अन्फ़सिहिम बिल्क्ष्मिर । उलाइ-क نْكُورْ وَكُورِيَتُ فِينَا وُا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا بِدُ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ مِاللَّهِ وَالْبُوْمِ الْأَخِيرِ وَ أَقَامُ الصَّافِةَ وَ لُوٰةً وَلَوْ يَغْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَلَّى أُولَّمْكَ أَنْ يُكُوِّنُوا مِنَ نعلته سقائة المآج وعيازة السي ظُهُ دَرَجِهُ عِنْكَ اللَّهِ وَأُولِيكَ هُمُ الْعَآيِزُونَ © لَهُ العَلِكُ فَهِ قُلْ إِنْ كَانَ إِنَّ كَانَ الْكَوْرُ وَ إِنَّا وَكُوْ وَالْحَالِكُوْ مُكُدُونَ عَشْهُ فَكُورُ وَإِمْوَالٌ اقْتُرْفِقُونِهَا وَيُعِارُةٌ تَعْشُونَ

बिअम्बालिहिम् व

हुम्ल्-फ़ाइज़न

मा का-न

रिज्ज्ञानिव्-व युबश्शिरुहुम् रब्बुहुम् बिरह्मतिः मिनन्हु व - जन्नातिल्लहम फ़ीहा खालिदी - न या अय्युहल्लजी अिन्दह अओम औलियां - अ इल्वानकुम् मंय्य-त-वल्लहुम् मिन्कूम्

सबीलिल्लाहि

अिन्दल्लाहि 🖟 वं उलाई - क

[★]रू २/८ आ १० % व. लाजिम

ह्यदासदक्छ जानता (और) हिक्मन वालाहै। (१५) क्यान्म लोग यह ख्याल करते हो कि (बे-आजमाइण) छोड़ दिये जाओंगे और अभी तो खुदा ने ऐसे लोगों को अलग किया ही नहीं. जिन्हों

ने तम में से जिहाद किये और खुदा और उसके रंसूल और मोमिनों के सिवा किसी को दिली दोस्त

नहीं बनाया और ख़दा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (१६) 🖊

मश्रिकों को मुनासिब नहीं कि खदा की मस्जिदों को आबाद कर, जबकि वे अपने आप पर कूपर की गवाही दे रहे हैं । उन लोगों के सब अमल बेकार हैं, और ये हमेशा दोज़ख़ में रहेंगे । (१७)

खुदा की मस्जिदों को तो वे लोग आबाद करते हैं, जो खुदा पर और क़ियामत के दिन पर ईमान लाते हैं और नमाज पढ़ते और जकात देते हैं और खुदा के सिवा किसी से नहीं डरते । यही लोग,

उम्मीद है कि हिदायत पाये हुए लोगों में (दाख़िल) हों। (१८) क्या तुमने हाजियों को पानी

पिलाना और मस्जिदे मोहतरम (यानी खाना-ए-काबा) को आबाद करना उस श्रस्स के अमल जैसा

स्याल किया है जो ख़दा और आख़िरत के दिन पर ईमान रखता है और ख़ुदा की राह में जिहाद करता है ? ये लोग खुदा के नजदीक बराबर नहीं हैं और खुदा ज्ञालिम लोगों को हिदायत नहीं

किया करताआ%(१६) जो लोग ईमान लाये और वतन छोड़ गये और खुदा की राह में माल और जान से जिहाद करते रहे, ख़ुदा के यहां इन के दर्जे बहुत बड़े हैं और वही मुराद को पहुंचने वाले

ख़बरी देता है, जिन में उन के लिए हमेशा-हमेशा की नेमतें हैं। (२१) (और वे) उनमें हमेशा-

हैं। (२०) उनका परवरदिगार उनको अपनी रहमत की और खुण्नूदी की और बहिण्तों की खुण-

हमेणारहेंगे । कुछ शक नहीं कि खुदा के यहां बड़ा बदला तैयार है। (२२) ऐ ईमान वालो !

अगर तुम्हारे (मां-) वाप और (बहन-) भाई ईमान के मुकाबले में कुण्र को पसंद करें, तो उनसे दोस्ती न रखो और जो उन से दोस्ती रखेंगे, वे जालिम हैं। (२३) कह दो कि अगर तुम्हारे बाप

★ह २/८ आ १० % व. लाजिम

अज्वाजुकुम

का-न आविष्कुम् व अञ्नाषकुम् व अशीरत्कृम् व अम्वालु निक्-त-रप्तुमूहा व तिजारतुत् तख्शी-न व मसाकिनु तर्ज्ञौनहा अ-ह-ब्-ब इलैकुम् भिनल्लाहि व रसूलिही व जिहादिन् - त-रब्बसू हत्ता यअ्तियल्लाहु बिअम्रिही । वल्लाह फ़ी सबीलिही फ़ यह्दिल्-कौमल्-फ़ासिक़ीन 🗡 (२४) ल-क़द् न-स-र-क्मल्लाहु फ़ी मवाति-न कसीरतिव्-व हुनैनिन् । इञ् अअ् - ज - बत्कुम् तुरिन शैअंव्-व क्स-रतुकुम् फ-लम् अन्कूम् ज्ञाकत् अलैकुमुल्अर्जु बिमा रहुबत् सुम्-म वल्लेतुम् मृद्बिरीन ८ (२५ सुम् -अन्ज-लल्लाहु सकीन-तह रसूलिही अला अ-लल्-मुअ्मिनी-न व अन्ज-ल जुनूदल्लम् तरौहा अञ्जबल्लजी-न क-फ़रू ∮वं जालि-क जजाउल्काफिरीन (२६) सुम्-म यतूबुल्लाहु मिम्बअ-दि जालि-क अला मंय्यशांउ 🌶 वल्लाहु या अय्युहल्ल्जी-न ग्रफुरुरेहीम (२७) आमन् इन्नमल्-मुश्रिक्-न न - जसुत् फ़ला

إذَا غِبَبَتَكُمْ كَثَرُكُكُمْ فَلَمْ تُغَنِّي عَنَكُمْ شَيَّاوً يهاروب تُوروكيتُور في برين فَ تُعَرِ نْلُهُ سَكِيْمَتُنَاتُهُ عَلَى رُسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُ رِّتُرُوهُما وَعَدُّبَ الْمَانِينَ كَفُرُوا وَ ذَلِكَ جَزَاءُ الْكَذِينَ ® مُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَفُورٌ لَّا تُفَالَكُذِينَ امْنُوا إِنَّهَا الْمُشْرِكُونَ مَعِسٌ فَكَا يَعْرَبُواالْهُ سُرَامُرِيعُنَدُ عَامِهِمُ هِذَا وَإِنْ خِفْتُرْعَيْلَةً فَسُونَ لِلَهِ إِنْ شَاءً اللَّهُ عَلِيْهِ عَكِيْمٌ ۗ قَالِمَا إِنْ شَاءً اللَّهُ عَلِيْهِ عَكِيْمٌ ۗ قَالِم ' يُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْبَيْوِمِ الْأَخِيرِ وَلَا يُعَرِّمُونَ مَا ﴿ هٔ وَلَا بِيكِ نِنُوْنَ دِيْنَ الْعَقِّ مِنَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْكَةَ عَنْ يَكَ وَهُوْصِغِرُوْنَ ۗ وَكُ عُزَيْدِ " ابْنُ اللَّهِ وَ قَالَتِ النَّصَرَى الْمُسِينِيْحُ ابْنُ اللَّهِ ا هِمْ يُصَافِقُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَهُوْا مِنْ قَبْلُ قُتَلَهُمُ اللهُ أَنْ يُؤُفُّكُونَ ﴿ إِنَّكُنْ أَوْ الْحَبَارُهُمُ وَرُفْيَا لَهُمْ أَدْ بَالِيا إِ

इस्वानुकुम् व

यवरबुल्-मस्जिदल्-हरा-म बअ्-द आमिहिम् हाजा & व _ इन् खिफ्तुम् फ़सौ - फ़ युरनीकुंमुल्लाहु मिन् फ़ज़िलही इन् शा-अ / इन्नल्ला-ह युअ्मिन् न बिल्लाहि व ला बिल्-यौमिल्-कातिलुल्लजी-न ला हर्रमल्लाहु आखिरि ला युहर्रिमू-न व रसूलुह मा दीनल्हिक मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब हत्ता युअ-तुल्-जिज्-य-त अध्यदिव-व कालतिल्-यहूदु अुजैरुनिब्नुल्लाहि मसीहुब्नुल्लाहि 🕽 जालि-क कोलुहुम् बि-अफ़्वाहिहिम् ८ युज्जाहिऊ-न कब्ल्र Јकात - लहुमुल्लाहु दें, अन्ना युअ् -

★रुः ३/६ आराम ★रुः ४/१० अराध

और बेटे और भाई और औरलें और खानदान के आदमी और माल, जो तुम कमाते हो और तिजारत, जिस के बन्द होने से डरते हो, और मकान, जिनको पसंद करते हो, खुदा और उस के रसूल से और खुदा की राह में जिहाद करने से, तुम्हें ज्यादा अजीज हों, तो ठहरे रहो, यहां तक कि खुदा अपना हुक्म (यानी अजाब) भेजे। और ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (२४) ★

सुदा ने बहुत-से मौकों पर तुम को मदद दी है। और हुनैन (की लड़ाई) के दिन, जबिक तुम को अपनी (जमाअत की) ज्यादती पर फ़ख्र था, तो वह तुम्हारे कुछ भी काम न आये और जमीन बावजूद (इतनी बड़ी) फ़राखी के, तुम पर तंग हो गयी, फिर तुम पीठ फेर कर फिर गये। (२४) फिर सुदा ने अपने पैगम्बर पर और मोमिनों पर अपनी तरफ़ से तस्कीन नाजिल फ़रमायी (तुम्हारी मदद को फ़रिएतों के) लश्कर, जो तुम्हें नज़र नहीं आते थे, (आसमान से) उतारे और काफ़िरों को अजाब दिया और कुफ़र करने वालों की यही सजा है। (२६) फिर ख़ुदा इस के बाद जिस पर चाहे, मेहरबानी से तवज्जोह फ़रमाये और ख़ुदा बख़्शने वाला मेहरबानी है। (२७) मोमिनो ! मुश्कित तो पनीद हैं, तो इस वर्ष के बाद वे खाना-ए-काबा के पास न जाने पाएं और अगर तुम को ग़रीबी का डर हो, तो खुदा चाहेगा, तो तुम को अपने फ़ल्ल से ग़नी कर देगा। बेशक खुदा सब कुछ जानता (और) हिक्मत वाला है। (२८) जो लोग अहले किताब में से खुदा पर ईमान नहीं लाते और न आखिरत के दिन पर (यक़ीन रखते हैं) और न उन चीजों को हराम समझते हैं, जो खुदा और उसके रसूल ने हराम की हैं और न दीने हक को कुबूल करते हैं, उन से जंग करो, यहां तक कि जलील हो कर अपने हाथ से जिज्ञया दें। (२६) औ

और यहूद कहते हैं कि उर्जर खुदा के बेटे हैं और ईसाई कहते हैं कि मसीह खुदा के बेटे हैं। यह उन के मुंह की बातें हैं। पहले काफ़िर भी इसी तरह की बातें कहा करते थे, ये भी उन्हीं की रीस करने लगे हैं। खुदा इनको हलाक करे, ये कहां बहके फिरते हैं। (३०) इन्होंने अपने उलेमा और

१ इन आयतों में खुदा ने उन मेहरबानियों का इज्हार फरमाया है, जो मुसंलमानों पर की थीं। जब मक्का फ़त्ह ही कुका और मक्का वाले इस्लाम ले आये, तो जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को यह ख़बर पहुंची कि हवाजिन क़बीले के लोग हुनैन में आप के साथ लड़ाई करने को जमा हैं। यह वांक्रिआ सन् ०८ हि० का है। हवाजिन एक तीरंदाज क़ौम थी और हुनैन एक वादी है जो मक्के और तायफ़ के दीमियान वाक्रेअ है। मुसलमानों की फ़्रींज ग्यारह या बारह या सोलह हज़ार थी और काफ़िर सिर्फ़ चार हज़ार। इन्हें अपनी फ़्रींज की ज्यादती पर घमंड हो गया कि काफ़िर हैं ही क्या। उन को तो यों ही मार कर भगा देंगे। खुदा को घमंड पसन्द न था। जब ये दुग्यन की तरफ़ चले तो वे जंगल के रास्तों और पहाड़ के दरों में बड़ी मुस्तैदी से उन की घात में लगे हुए थे। हजरत सल्ल० मय सहाबा रिजि० के सुबह के अंधेरे में मैदान में उतरे थे कि उन्हों ने यकायक तीरंदाजी शुरू कर दी। तलवार खींच कर यक्कबारगी ऐसा हमला किया कि मुसलमानों की फ़्रींज विखर गयी, मगर हजरत मल्ललाहु अलैहि व सल्लम कि अपने ख़ज्बर पर सबार थे, उसी तरह जमें रहे और उस को दुग्यनों की तरफ़ विदाय। आप के चवा अव्वास रिजि० रकाब पकड़े हुए थे और दूसरी रकाब अबू सुफ़ियान विन हर्स चिन अब्बुल

● नि १/२ ★६ ५/११ आ =

अह्बारहुम् व रुह्बानहुम् अर्बाबम्मिन दूनित्लाहि वत्मसीहब् - न मर-य-म ८ व मा उमिरू इल्ला लियअ-बुदू इलाहव्वाहिदत् ८ ला इल्ला ह-वं । सुब्हानह अम्मा युश्रिकृत (३१) यूरीदू-न अंय्युत्फिऊ नूरल्लाहि बिअफ्वाहिहिम् व यअ्बल्लाह इल्ला अंध्युतिम्-म नुरह करिहल्-काफ़िरून (३२) हुवल्लजी अर्स-ल रसुलह बिल्हदा व दीनिल्हक्कि लियुज्हिरहू अलद्दीनि कुल्लिही । व लौ करिहल् - मुक्स्टिक्त ●(३३) या ि لِيُغْلِهِرُهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ * وَكُوْكُرَهُ الْمُثْمِرُكُونَ ⊕ مُنْ إِنَّ كَيْنِيزًا مِنَ الْأَحْمَادِ وَالرَّهْمَانِ لَمَا كُلُونَ آمُوالُ अय्युहल्लजी-न आमन् इन्-न कसीरम्मिनल्-अह्बारि वर्रुह्बानि ल-यअ्कुलू-न अम्बालन्नासि बिल्बातिलि व अन् सबीलिल्लाहि 🌶 वल्लजी-न यक्निजुनञ्ज-ह-ब वल्-फ़िज़्ज़-तु व युन्फिक्नहा फी सबीलिल्लाहि॥ फ़ - बश्शिर्हम् विअञावित् अलीम ⊭ (३४) यौ-म युह्मा अलैहा फ़ी नारि ज-हन-न-म फतूनवा विहा जिवाहुहुम् व مِلْهُ أَمَا حَرِّمُ اللَّهُ * زُنِنَ لَهُ مِنْ وَإَعْمَالِهِمَهُ * وَاللَّهُ لَا إِلَّهُ अहरुहम् 🌶 हाजा मा क-नज्तुम् लि-अन्फ़्सिकुम् फ़ज्जूकू मा कुन्तुम् तक्निजून (३५) अिद्दतुश्मुहरि अन्दल्लाहिस्ना-अ-श्-र शहरत् फ़ी किताबिल्लाहि वल्अर् - ज्ञ मिन्हा अर्ब-अतुन् हुरुमुन् । ज्ञालिकद्दीनृल् -ख-ल-कस्समावाति तडिलम् फ़ीहिन् - न अन्फ़ुसकुम् व कातिल्ल्-मृष्टिकी युकातिलूनकुम् काफ़्फ़-तुन् 🌶 वअ् - लम् (३६) इन्नमन्नसीं जियादतुन् फ़िल्कुफ़्रिर म - अल्मूत्तकीन विहिल्लजी-न क-फरु युहिल्लूनह आमंब्-व युह्रिसूनह आमल्-लियुवात्िक हर्रमल्लाहु फ़युहिल्लू मा हर्रमल्लाहु 🕹 जुय्यि - न अद-द - त् मूंउ अअ़ - मालिहिम् 🌶 वल्लाहु ला यह्दिल्-कौमल् - काफिरीन 🖈 (३७) ९४५४५५५४४ मंजिल २५५७५५७४

मशाइल (बुजारों) और मसीह इब्ने मरयम को अल्लाह के सिवा खुदा बना लिया, हालांकि उनकी यह हक्म दिया गया था कि एक खुदा के सिवा किसी की इवादत न करें। उस के सिवा कोई माबद नहीं। और वह उन लोगों के शरीक मुकरर करने से पाक है। (३१) ये चाहते हैं कि खड़ा के तर को अपने मह से (फुक मार कर) बुझा दें और खुदा अपने नूर की पूरा किये बगुर रहने का नहीं. अगरचे काफिरों को बरा ही लगे। (३२) वही तो है जिसने अपने पैगम्बर को हिदायत और दीने हक देकर भेजा, ताकि उस (दीन) को (दुनिया के) तमाम दीनों पर गालिब करे, अगरचे काफिर ना-संश ही हों। (३३) ● मोमिनो !(अहले किताब के) बहत-से आलिम और मणाइस लोगों का माल ना-हक खाते और (उन को) खुदा की राह से रोकते हैं और जो लोग सोना और चादी जमा करते हैं और उस को खदा की राह में खर्च नहीं करते, उन को उस दिन के दर्दनाक अजाब की खशखबरी सूना दो, (३४) जिस दिन वह माल दोजख की आग में (खूब) गर्म किया जाएगा, फिर उस में इन (बखीलों) की पेशानियां और पहल और पीठें दागी जाएंगी (और कहा जाएगा कि) यह वही है, जो तुम ने अपने लिए जमा किया था, सो जो तुम जमा करते थे, (अब) उसका मजा चलो। (३५) खुदा के नजदीक महीने गिनती में (बारह हैं, यानी) उस दिन (से) कि उस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया। खदा की किताब में (वर्ष के) बारह महीने (लिखे हुए) हैं। उन में से चार महीने अदब के हैं। यही दीन (का) सीधा रास्ता है। तो इन (महीनों) में (ना-हक खरेजी से) अपने आप पर जल्म न करना और तुम सब के सब मृश्रिकों से लड़ो, जैसे वे सब के सब तुम से लड़ते हैं और जान रखों कि खुदा परहेजगारों के साथ है। (३६) अम्न के किसी महीने की हटा कर आगे-पीछे कर देना कुपर में बढ़ती करता है। इस से काफ़िर गुमराही में पड़े रहते हैं। एक साल तो उस को हलाल समझ लेते हैं और दूसरे साल हराम, ताकि अदब के महीनों की, जो खुदा ने मुक़रंर किये है, गिनती पूरी कर लें और जो खुदा ने मेना किया है, उसको जायज कर लें। उन के बुरें अमल उनको भने दिखायी देते हैं और खदा काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं दिया करता । (३७) 🖊

(पष्ठ ३०१ का शेष)

मुत्तलिब के हाथ में थी। वह ख़ब्बर को रोकते थे कि तेज न चलं। हजरच अपना नामें मुबारक लेने कर मुमलमानों को पुकारते थे कि ख़ुदा के बंदो ! कहां जाते हों, मेरी तरफ आओ। मैं खुदा का रमूल हूं। यह भी फ़रमाते थे कि 'अनन्ववीय ला किखब अनव्नु अन्दिल मुत्तलिब । लिखा है कि मी के करीब महावी मादित कदम रहे, बाक़ी सब के पांव उखड़ गये। आप ने अपने चचा अव्वास से, कि वह बुलंद आवाज थे, दशदि फ़रमाया कि ख़ूब ओर से पुकारें। वह पुकारने लगे तो लोग हजरत की तरफ़ रुजू हुए। जब कुछ लोग इम तरह पर जमा हो गये, ता हजरत ने उन को हमला करने का हुक्म दिया। चुनांचे इम हमले में हवाजिन को हार हुई। इम लड़ाई में ख़ुदा ने मुसलमानों की मदद के लिए फ़रिज़तों का लड़्कर भेजा, जो मुमलमानों की तमल्ती की वजह बना। गरज ख़ुदा ने मुसलमानों को उन के इतराने और घमंड करने पर चेताबनी दे कर उन्हें जिताया। इस लड़ाई में कुग़फ़ार के करल और गिरफ़्तारी के अलावा बहुत-सा माल हाय आया। कहते हैं कि इम से उयादा कोई बड़ी गनीमत हाय नहीं आयी थी।

१. जीकादा, जिलहिज्जा, मुहर्रम, रजब ।

क़ी-ल या अय्युहल्लजी-न आमनू मा लकुम् इजा लकुमुन्फ़िरू सबीलिल्लाहिस्साकल्तुम् इलल्अज्ञि 🛦 अ - रज्जीतुम् बिल् - ह्यातिद्दुन्या मताअुल्-ह्याति़द्दुन्या फ़िल्आखिरति़ इल्ला कलील आखिरतिह फ़-मा अलीमंव् 🕉 - व अजाबन् तन्फ़िरू युअञ्जिब्कुम् इल्ला तज्ञुक्षं हु शेअन्। ﴿اللَّهُ اللَّهُ اللَّ कौमन् व ला لَكُوُ انْفِرُوْا فِي سَيِيلِ اللهِ اثَاقَلَتُمْ إِلَى الْأَرْضُ أَرْضِيْمَمْ अला कुल्लि शैइन् क़दीर (38) لِلْهُنَا مِنَ الْإِخِرَةِ * فَهَامَتَاءُ الْعُبُوةِ الدُّنْيَا فِي الْأَمْ तन्सुरूहु इल्ला फ़-क़द् न-स-रहुल्लाहु इज् अख-र-जहुल्लजी-न क-फ़रू 'सानियस्नैनि इज وَ لَا تَضُرُّونُهُ شَيْعًا ﴿ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَلَهِ يُرُّ ۞ لُا تَتَصُرُوهُ فَقُدُ نَصَرُهُ اللَّهُ إِذْ أَغْرَجُهُ الَّذِينَ كُفَّهُ وَاثَّا हुमा यक्रुल लिसाहिबिही फ़िल्गारि इज الْمُنَائِنِ إِذْ هُمُنَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَارِحِيهِ لَا تَحْزُنَ إِنَّ اللَّهُ ला तह-जन् इन्नल्ला - ह म -अनाढ مَعَنَا ۚ قَانَزُلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَالْيَدَهُ إِجُنُودِ لَوْتَ **फ़-अन्-ज़-**लल्लाहु सकी-न-तह्नु अलैहि व अय्यदहू لَّذِينَ كَغُرُواالسُّفِلْ وَكِلِمَةُ اللَّهِ فِي الْعُلْمَا ۗ وَاللَّهُ عَزِ كِيْمُ° إِنْفِرُوْا خِفَاقًا وَيْقَالُاوَ عَامِدُوا بِأَمُوالِ तरौहा व ज-अ-ल कलिमतुल्-اله ذلك خَنْ لَكُ إِنْ كُنْتُو تَعَلَيُونَ ۞ لَ क-फ़रुस्सुफ़्ला 🕨 व 🏻 कलिमतुल्लाहि लजी-न مِيًا وَسَعَرًا قَاصِلُه الرَّبِّعُولَةُ وَلَكِنَ بِعَلَاتُ हकीम हियल्अुल्या 🞉 वल्लाहु अजीजुन् इन्फ़िरू खिफ़ाफ़ंव्-व सिक़ालंव्-व अन्फ़ुसिकुम् फ़ी बिअम्वालिकुम् व सबीलिल्लाहि 👂 जालिकुम् 🛚 खैरुल्लकुम् इन् कुन्तुम् तअ-्लमून (४१) लो का-न अ-र-ज़र् करीबव्-व स-फ-रर् कासिदल्लत्तबअ़्-क व लाकिम्-बअुदत् अलैहिमुश्शुक्कतु । व स-यह्लिफू-न बिल्लाहि लविस्त-तअ़्-ना ल-ख-रज्ना म-अकुम् ८ युह्लिक् - न अन्फ़ुसहुम् ८ वल्लाहु यअ्-लमु इन्नहुम्

अन्-क & लि-म ल-कल्लजी-न स - दकू व तअ-्ल-मल्काजिबीन (यस्तअ्जिनु-कल्लजी-न युअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्यौमिल् - आखिरि अंय्युजा-हिंदू

अ-फ़ल्लाहु

अजिन्-त

लहुम्

अन्फुसिहिम् 🕨 वल्लाहु अलीमुम् - बिल्मुत्तक्षीन

★रु. ६/१२ वा ध

ल-काजिब्न 🖈 (४२)

ताबा ६ तपुंचा वम्मलम् १० स्ट्रिंग वम्मलम् १० सोमिना ! तुम्हे क्या हुआ है कि जब तुम से कहा जाता है कि खुदा की राह में (जिहा किए) निकतो, तो तुम (काहिली की वजह से) जमीन पर गिरे जाते हो (यानी घरों से निक नहीं बाहते) ? क्या तुम आखिरत (की नेमतों) को छोड़ कर दुनिया की जिंदगी पर खुश हो हो ? दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे तो आखिरत के मुकाबले बहुत ही कम हैं। (३६) अगर तुम्किलोमे तो खुदा तुमको बड़ी तक्लीफ़ का अखाब देगा और तुम्हारी जगह और लोग पंदा कर (वो खुदा के पूरे फ़रमांबरदार होंगे) और तुम उस को कुछ नुक्सान न पहुंचा सकोमे और खुद बीच पर कृदरत रखता है। (३६) अगर तुम पैग्नचर की मदद न करोगे तो खुदा उन का मदर है। (बह बक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया, (उस वक्त है। (३६) अगर तुम पैग्नचर की मदद न करोगे तो खुदा उन का मदर है। (बह बक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया, (उस वक्त नहीं बाते ये अर काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा हो की बुत्व है और खुदा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ीजों से मदद दी, जो तुम को नहीं बाते ये और काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा ही की बुत्व है और खुदा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ीजों से मदद दी, जो तुम को नहीं बाते ये और काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा ही की बुत्व है और खुदा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ीजों से मदद दी, जो तुम को नहीं बाते ये आर काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा ही की बुत्व है और खुदारे हक में अच्छा है, बचते कि समझो। (४१) अगर ग्रानीमत का माल आसानी से हासिल जोने वाला और सफ़र भी हल्का-चा होता, तो तुम्हारे साथ (श्रीक से) चल देते, लेकिन सफ़र उन दूर (का) नवस बाया, (तो उज़ करों) और खुदा की करमें खाएंगे कि अगर हम ताकत रखते, बापके साथ निकल खड़े होते। ये (ऐसे उज्वों से) अपने आप को हलाक कर रहे हैं और खुदा जाने को जोने खुदा है माफ़ करे। तुमने इससे पहले कि, वे लोगू भी बाहिर हो जाते, जो सच्चे हैं और खुदा हुनहें माफ़ करे। तुमने इससे पहले कि, वे लोगू भी बाहिर हो जाते, जो लच्चे हैं और बाहते हैं कि ये मुठे हैं। (४२) अल्ला स्मान की जानता है। (४२) अल्ला स्मान की जानता है। (४२) अल्ला से साथ के वित सम समल की राज का है। वित है से सुठे हैं कि ये मुठे हैं सुठे हो दित है हरः तीवा ६ वम्रलम् १० मोमिनो ! तुम्हें क्या हुआ है कि जब तुम से कहा जाता है कि खुदा की राह में (जिहाद के लिए) निकलो, तो तुम (काहिली की वजह से) जमीन पर गिरे जाते हो (यानी घरों से निकलना नहीं बाहते) ? क्या तुम आस्तिरत (की नेमतों) को छोड़ कर दुनिया की जिंदगी पर ख़ुश हो बैठे हो ? दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे तो आ़खिरत के मुक़ाबले बहुत ही कम हैं। (३८) अगर तुम न _{निकलोगे} तो ख़ुदा तुमको बड़ी तक्लीफ़ का अजाब देगा और तुम्हारी जगह और लोग पैदा कर देगा (जो खदा के पूरे फ़रमांबरदार होंगे) और तुम उस को कुछ नुक़्सान न पहुंचा सकोगे और ख़दा हर बीज पर क़दरत रखता है। (३१) अगर तम पैग़म्बर की मदद न करोगे तो खदा उन का मददगार है। (वह वक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया, (उस वक्त) दो (ही शस्स थे, जिन) में (एक अबूबक थे), दूसरे (खुद अल्लाह के रसूल), जब वे दोनों (सौर के) गार में थे, उस वक्त पैग़म्बर अपने साथी को तसल्ली देते थे कि गम न करो, खदा हमारे साथ है, तो स्रदाने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ौजों से मदद दी, जो तुम को नजर नहीं आते थे और काफिरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा ही की बूलंद है और खुदा जबरदस्त (और) हिक्मत वाला है। (४०) तुम हल्के हो या बोझल (यानी माल व अस्वाब योड़ा रखते हो या बहुत, घरों से) निकल आओ और खुदा के रास्ते में माल और जान से लड़ो। यही तुम्हारे हक में अच्छा है, बशर्ते कि समझो। (४१) अगर ग़नीमत का माल आसानी से हासिल हो जाने वाला और सफ़र भी हल्का-सा होता, तो तुम्हारे साथ (शौक़ से) चल देते, लेकिन सफ़र उनको दूर (का) नजर आया, (तो उजू करेंगे) और खुदा की क़स्में खाएंगे कि अगर हम ताकत रखते, तो अपके साथ निकल खड़े होते । ये (ऐसे उज़ों से) अपने आप को हलाक कर रहे हैं और खुदा जानता

खुदा तुम्हें माफ़ करे । तुमने इससे पहले कि, वे लोृग भी जाहिर हो जाते, जो सच्चे हैं और वे भी तुम्हें मालूम हो जाते जो झूठे हैं, उन को इजाजत क्यों दी? (४३) जो लोग खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हैं, वे तुम से इजाजत नहीं मांगते (कि पीछे रह जाएं, बल्कि चाहते हैं कि) अपने माल और जान से जिहाद करें और खुदा डरने वालों को जानता है। (४४)

यस्तअ्जिनुकल्लजी-न ला युअ्मिन्-न बिल्लाहि वल्यौमिल्-आखिरि वर्ताबत् कुलूबुहुम् फ़हुम् फ़ी रैबिहिम् य-त-रद्ददून (४५) व लौ खुरू-ज ल-अ-अद्दूलहू अुद्दत्व्-व लाकिन् करिहल्लाहुम्बिआसहुम् फ़-सब्-ब-तहुम् कीलक्अुदू मअल्काअिदीन (४६) लौ ख-रजू फीकुम् सबालंब-व ल औज़अ़् खिलालकुम् यब्गूनकुमुल्-مْ فَهُمْ فِي زَيهِ مِن كُدُونَ ﴿ وَلَوْ أَمَا دُوا الْخُدُونَ ﴿ फ़ित-न-न् & व फ़ीकुम् सम्माअू⁴न लहुम् ⊌ عُكُوْا لَهُ عُدَّاةً وَلَكِنْ كِنَ اللهُ الْهُمَالُهُمُ فَشَجَّا वल्लाहु अ्लीमुम् - बिज्जालिमीन (४७) وًا مَعُ الْقُعِدِينَ ۞ لَوْجُرُجُوْ إِفِيْكُوْ مَا زَادًا ल-क़दिब्त-ग़बुल्-फ़ित्-न-तु मिन् क़ब्ल् لِأَ أَوْضُمُوْا خِلْكُمُ يَنِغُونَكُمُ الْفِئْتُ ۚ وَفِيْكُمُ سَعُمُنَ ल-कल्-उमू-र हत्ता जा-अल्हक्कु لِيُمُّ بِالظَّالِدِينَ ﴿ لَقَالِ ابْتَغُوَّا الْفِئْكَةُ مِنْ مَّبْلُ وَقَلْبُوا المُوزَعَلَى عَلَمُ الْعَقَ وَظَلَرُ أَمْرُ اللَّهِ وَهُوَكُوهُونَ @ وَ व अ-ह-र अम्रुल्लाहि व हुम् कारिहून نَهُمُ مِنْ يُقُولُ اثْنَانُ إِنْ وَلَا تَفْتِينِي ۗ الْإِنِي الْفِتْنَةِ سَمَّا (४८) व मिन्हुम् मंय्यकूलुअ्-जल्ली व مَهَنَّمُ لَنُونِيطُهُ إِيالُكُوٰرِينَ ۞ إِنْ تَصِيبُكُ حُسَّنَاهُ ला तिपतन्ती 🕨 अला फ़िल्फ़ित - नित نْ قَبْلُ وَيَتُوْلُوا وَهُمْ فَيِحُونَ۞ قُلُ لَأَنْ يُصِيْبُكُأَ إِلَّا इन्-न जहन्न-म लमुही-तृतुम् تُبُ اللهُ لَيَا ۚ هُوَ مُؤلِّمُنَا ۚ وَعَلَى اللهِ فَلَيْتُوكُلِ الْمُؤْمِنُو बिल्काफ़िरीन (४६) इन् तुसिब्-क ह्-स-नतुन् قُلْ هَلَ تَكُوبُكُونَ مِنَا إِلَّا إِخْدَى الْعُسَنِيَانُ وَكُونُ بِكُورُانَ يُصِينِبَكُمُ اللَّهُ بِعَلَى إِن عِنْدِاوَ أَوْ بِأَيْدٍ तसुअ्हुम् ७ व इन् तुसिब्-कः मुसीबतु य्यकूलू إِنَّا مَعَكُمْ مُنْزَبِّصُونَ ﴿ قُلْ الْفِقُوا طَوْمًا أَوْلَوْهًا क़द् अ - ख़जना अम - रना मिन् कब्ल् व य-त - वल्लब्बहुम् फ़रिहून (५०) कुल्लंय्युसीबर्ना इल्ला मा क-त-बल्लाहु लना౭ हु-व मौलानाँ ट व अ-लल्लाहि फ़ल्-यु-त-वक्कलिल्-मुअ्मिन् (५१) त-रब्बसू-न बिना इल्ली कुल् हल् इह्दल् - हुस - नयंनि । व नहनु न-त-रब्बसु बिकुम् अय्युसी-ब - कुमुल्लाहु अिन्दिही औ बिऐदीना 😾 फ - त - रब्बस् बिअजाबिम् - मिन् (५२) कुल् अन्फिक् तौअस् म-अकुम् मु-त - रब्बिसून क़ब्ब - ल मिन्कुम् ⊌ इन्नकुम् कुन्तुम् कौमत् फ़ासिकीन तुबब-ल मिन्हुम् न-फ़-क़ातुहुम् इल्ला अन्नहुम् म-न-अहुम् अन् बिल्लाहि बिरसुलिही व ला व यअ्तूनस्सला - त् युन्फिकू-न इल्ला हुम्

_{\$\$} इजाजत वही लोग मांगते हैं, जो खुदा पर और पिछले दिन पर ईमान नहीं रखते और उनके दिल शक में पड़े हुए हैं, सो वे अपने शक में डांवा-डोल हो रहे हैं। (४५) और अगर वे निकलने का इरादा करते हैं तो उसके लिए सामान तैयार करते, लेकिन खुदा ने उनका उठना (और निकलना) पसन्द न किया, तो उनको हिलने-जुलने ही न दिया और (उनसे) कह दिया गया कि जहां (माजूर) बैठे हैं. तम भी उन के साथ बैठे रहो। (४६) अगर वे तुम में (शामिल होकर) निकल भी खडे होते तो, तुम्हारे हुक में शरारत करते और तुम में फ़साद डलवाने की ग़रज से दौड़े-दौड़े फिरते और तुम में उन के जासूस भी हैं और खुदा जालिमों को ख़ूब जानता है । (४७) ये पहले भी फ़साद चाहने वाले रहे हैं और बहुत-सी बातों में उलट-फेर करते रहे हैं, यहां तक कि हक आ पहुंचा और ख़ुदा का हुक्म ग़ालिब हुआ और वे बुरा मानते ही रह गये । (४८) और उन में कोई ऐसा भी है, जो कहता तो इजाजत ही दीजिए और आफ़त में न डालिए। देखो, ये आफ़त पड़ गये हैं और दोजख सब काफ़िरों को घेरे हुए है। (४६) (ऐ पैग़म्बर को आराम (व सुख) मिलता है, तो उन को बुरालगता है और अगर (घड़ी आ) पड़ती है, तो कहते हैं कि हमने अपना काम पहले ही (ठीक) कोई कठिन कर लिया था और ख़ुशियां मनाते लौट जाते हैं। (ধৃ৹) कह दो कि हम को कोई मुसीबत नहीं पहुंच सकती, उस के अलावा, जो खुदा ने हमारे लिए लिख दी हो । वही हमारा कारसाज है और मोमिनों को खुदा ही का भरोसा रखना चाहिए । (४१) कह दो कि तुम हमारे हक़ में दो भलाइयों में से एक के इंतिजार में हो और हम तुम्हारे हक में इस अथत के इंतिजार में हैं कि खुदा (या तो) अपने पास से तुम पर कोई अजाब नाजिल करे या हमारे हाथों से अजाब दिलवाये तो तुम भी इंतिजार करो, हम भी तुम्हारे साथ इंतिजार करते हैं। (४२) कह दो कि तुम (माल) खुशी से खर्च करो या ना-खुशी से, हरिंगज कुबूल नहीं किया जाएगा । तुम नाफरमान लोग हो । (५३) और उन के खर्च (मालों) के कुबूल होने में कोई चीज रोक नहीं बनी, सिवा इसके कि उन्होंने खुदा से और उसके रसूल से कुफ़र किया और नमाज को आते हैं, तो सुस्त व काहिल हो कर और खर्च करते हैं तो ना-खुशी से । (५४) तुम उन के माल और औलाद से ताज्जुब न करना।

वम्र-लम् १० क़्रकान मजीद सूरतुत्तीवति अम्बालुहुम् व ला ौलादुहुम् ५ इन्नमा युरीदुल्लाह तुअ - जिब-क **लियु-अ्**ज्ञिबहुम् बिहा फिल्ह्यातिद्दुन्या व तज्-ह-क अन्फ़्सुहुम् यह्लिफ़ू-न बिल्लाहि इन्नहुम् लिमन्कुम् 🕹 व मा ५५) व काफ़िरून ली मिन्कुम् व लाकिन्नहुम् क्रौमुंय्यफ़्रकून (५६) मग़ारातिच् औ मुद्द-ख-लल्-ल वल्लौ इलैहि व المَّذِينَ الصَّلَوةَ إِلَّا وَهُمُرِّلْمَالَ وَلاَ يَغِيقُونَ إِلَا وَهُمَ لَرِهُونَ الْأَوْمُ وَلا मिन्हुम् (ধ্ড व मंय्यत्मिजु-क फ़िस्स-द-क़ाति ८ फ़-इन् उअ-ुतू युअ-तौ मिन्हा نَفْرُونَ ﴿ وَيَعِدُونَ مَلْهَا أَوْمَغُرَاتٍ أَوْمُدُخَلًا لَوْكُواْ मिन्हा इल्लम् हुम् यस्खतून (५६) व लौ अन्नहुम् आताहुमुल्लाहु व रसूलुह्॥ يُؤْتِينُنَا اللهُ مِنْ فَضَيْلِهِ وَرَسُولُكَ ۚ إِنَّا إِلَى اللهِ وَغِبُونَ ﴿ कालू हस्बुनल्लाह् सय्अतीनल्लाह قَتُ لِلْفُقُوَّ ۚ وَالْمَاكِينِ وَالْعِيلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلِّفَهُ मिन् फ़ज़्लिही रसूलुह्रं⊭ في الرِّقَالِ وَالْغُرِمِينَ وَفِي سَهِيلِ اللهِ وَالْنِ النَّهِيلِ इलल्लाहि राग्निबून 🤽 🤇 قِنَ اللهُ وَاللَّهُ عَلِينِهُ حَكِيْدٌ ۞ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤَذُّونَ **इन्नमस्स-द-**कातु लिल्फ़ुकराइ वल्मसाकीनि بْغُوْلُونَ هُوَ أَذُنَّ قُلْ أَذُنَّ خَيْرِ لَكُوْ يُؤْمِنُ مِا अलैहा वल्मुअल्लफ़ित् कुल्बू-يُؤَذُّونَ رَسُولَ اللهِ لَهُمْ عَنَاكُ إِلَى إِيرُونَ يَحَلِّغُونَ بِاللَّهِ لَكُمُّ फ़िरिकाबि वल्गारिमी-न फ़ी हुम् व مُعْلَمُوا اللهُ مَنْ يُحَادِدِ اللهُ وَرُسُولُهُ مَاكَ لَهُ عَالَ إِلَهُ عَالَ إِلَهُ عَالَ إِلَيْ <mark>सबीलिल्ला</mark>हि वब्निस्सबीलि∌फ़री-ज़ - तुम् -व मिन्हुमुल्लजी - न €o) मिनल्लाहि 💃 वल्लाह अलीमुन् हकीम (उज्नुब् 🌶 कुल् ञ्जुनु युअ्जूनन्नबिय्-य व यक्तूल् - न हु-व युअ्मिनु लिल्-मुअ्मिनी-न व रह्मतुल्-लिल्लजी - न युअमिन् बिल्लाहि व लहुम् अञाबुन् बिल्लाहि लकुम् लियुर्ज्रूकुम् ८ वल्लाहु अलीम यह्लिफ़ू-न (६१ अंय्युर्ज़ूहु मुअ्मिनीन इन् कान् अ-हक्कु यज-लम् अन्तह मंय्युहादिदिल्ला - ह व रस्लह फअन् खालिदन् फ़ीहा । जालिकल् - खिज्युल् - अजीम। ★र-७/१३ मा १७

बुदा चाहता है कि इन चीजों से दुमिया की जिंदगी में उन को अजाब दे और (जब) उन की जान निकते, तो (उस बक्त भी) वे काफ़िर ही हों। (४१) और खुदा की कस्में खाते हैं कि वे निकते, तो (उस क्त में में नहीं हैं। असल यह है कि ये उरपोक लोग हैं। (४६) के से हैं हालांकि वे तुम में से नहीं हैं। असल यह है कि ये उरपोक लोग हैं। (४६) के बाव की जगह (जैसे किला) या ग़ार व मग़ाक या (जमीन के अंदर) घर तो उसी तरह रिस्सयां तुड़ाते हुए भाग जाएं। (४७) और उनमें निकसीम) में तुम पर ताना जनी करते हैं। अगर उन को निक्सीम) में तुम पर ताना जनी करते हैं। अगर उन को निक्सीम के अंदर) घर उन को लक्षी खुश रहें और अगर (इस कदर) न मिले तो झर रिहते जो खुदा और उसके रसूल ने उनके करल से और पैगम्बर (अपनी के हैं, (तो उन के हक में ने हैं, (तो उन के हक में ने

सदक्के (यानी जक़ात व खैरात) तो मुफ्लिसों और मुहताजों और सदक़ात के लिए काम करने वालों का हक़ है और उन लोगों का जिन के दिलों का रखना मंज़ूर है और ग़ुलामों के आज़ाद कराने में और कर्जदारों (के कर्ज अदा करने में) और खुदा की राह में और मुसाफ़िरों (की मदद) में (भी यह माल खर्च करना चाहिए । ये हुक़ूक़) ख़ुदा की तरफ़ से मुक़रंर कर दिए गये हैं और ख़ुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है । (६०) और इन में कुछ ऐसे हैं, जो पैग़म्बर को ईजां (तक्लीफ़) देते हैं और कहते हैं कि यह शख्स निरा कान है।' (उन से) कह दो कि (वह) (है, तो) तुम्हारी भलाई के लिए । वह खुदा का और मोमिनों (की बात) का यक्नीन रखता है और जो लोग तुम में ईमान लाये हैं, उन के लिए रहमत है और जो लोग रसूले खुदा को रंज पहुंचाते हैं, उनके लिए दर्दनाक अजाब (तैयार) है । (६१) मोमिनो ! ये लोग तुम्हारे सामने खुदा की क़स्में खाते हैं, ताकि तुम को ख़ुश कर दें, हालांकि अगर ये (दिल से) मोमिन होते, तो ख़ुदा और और उसके पैग्रम्बर ख़ुझ करने के ज्यादा हक़दार हैं**⊕**(६२) क्या इन लोगों को मालूम नहीं कि जो भक्स खुदा और उसके रसूल से मुक़ाबला करता है, तो उसके लिए जहन्नम की आग (तैयार) है, जिस में वह हमेशा (जलता) रहेगा, यह बड़ी रुसवाई है । (६३) मुनाफिक डरते रहते हैं कि उन

[ৃ] कुछ मुनाक्रिक जनाव सरवरे कायनात को ईखा देते थे यानी कहते थे कि ये तो निरेकान हैं। जो कोई उन से बात कह देता है, उस को हमारे हक़ में सच जान लेते हैं और जब हम थाकर क़सम खा लेते हैं तो हमें सच्चा जानते हैं। खुदा ने फ़रमाया कि यह बात नहीं कि वह हक व बातिल में तमीज नहीं करते, बल्कि सच्चे को झूठे से खूब पहचानते हैं, लेकिन अमलन दरगुजर करते हैं और जो मुनाफ़िक ऐसी बात कह कर पैग़म्बरे खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को ईजा देते हैं, उन को सरूत अजाब होगा।

३१० वन्सम् १० यस्ज्ञक्ल् मुनाफ़िक़्-न अन् तुनरज-ल अलैहिम् सूरतुन् तुनब्बिउहुम् बिमा कुलूबिहिम् 🌶 कुलिस्तह्जिऊ ६ इन्नल्ला-ह मुस्टिरजुम् - मा तह्जरून नल्अबु 🧕 कुल् व लइन् स-अस्तहुम् ल-यकूलुन्-न इन्नमा कुन्ना नखूजु व आयातिही व रसूलिही कुन्तुम् तस्तह्जिऊन कद् क-फ़र्तुम् बअ्-द ईमानिकुम् ⊌ جَهَتُمْ خَالِمًا فِنْهَا فَإِلَى الْعِزْقُ الْعَظِيْرُ ۞ يَعَذُرُ الْمُنْفِقُ نَ انْ تُنْزُلُ عَلَيْهِمْ سُوْرَةً تُنْكَتَّهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ इन्तञ् - फु अन् ताइफ़तिम् - मिन्कुम् وُوْا ۚ إِنَّ اللَّهُ مُغْرِجٌ مِنَا تَعُنْدُرُونَ @وَلَكِنْ سَأَلَا नुअञ्जिब् ताई-फ़ - तुम् - बिअन्नहुम् कानू يَعُولُنَّ إِنَّهَا كُنَّا مُعُوضٌ وَنَلْعَبُ قُلْ إِيالِلْهِ وَالْبِيهِ وَرَسُولِهِ نْتُكُرْ تَسْتَهُ فِهُ وَنَ @لَا تَصْتَلْدُواْ قَلْ كَغُرْتُمْ يَعْلَى الْمَالِيكُوْ अल्मुनाफ़िक़् - न मुज्रिमीन ⊁ (६६) ن نُعْفُ عَنْ طُلْلِعَةٍ مِنْكُمْ رَغُمَانٍ طَالِعَةٌ بِٱلْكُمْرِكَالُوَّا वल्मुनाफ़िकातु बअ् - ज़ुहुम् मिम्बअ्-ज़िन् 🔉 📸 رِصِيْنَ ﴿ ٱلْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُ مُرْضِنَ بَعْضِ م المُرُونَ بِالْمُنْكِرِ وَيَنْهُونَ عَنِ الْمُعْرُونِ وَيَثْبِ यअ्मुरू-न बिल्मुन्करिव यन्हौ-न अनिल्मअ्-रूफ़ि يُدِيَهُمْ نُسُوا اللَّهُ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ مُمُّ الفَسِقُونَ 9 यिवब्र - न ऐदियहुम् । नसुल्ला - ह وعكالله المنفيقين والمنفغث والكفار نارجهكر خلدان فِيهُا عِي حَسْبُهُمُ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ وَلَقَامُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَاكَ مُعَدِيدًا فِي फ़-नसि-यहुम् 🕨 इन्नल्-मुनाफ़िक़ी - न كَالَّذِينَ مِنْ مَيْلِكُو كَانُوا أَشَكَ مِنْكُو فَوَةً وَ أَرُدُ أَمْ الْأَوْ फ़ासिकून (६७) व-अ-दल्लाहुल्-मुनाफ़िक़ी-न وُلَادًا * فَاسْتَمْتُمُوا مِشَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعُتُمْ مِثَلَاقِكُمْ كَمَا वत्मुनाफिकाति वल्कुएफ़ा-र ना-र ज-हन्न-म عَاضُوا اللَّهُ عَبِطَتُ آعَمَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاحِرَةِ وَ खालिदी-न फ़ीहा 🗦 हि - य हस्बुहुम् 🗗 व ल-अ - नहुमुल्लाहु ६ व लहुम् अञाबुम्मुकीम⊭ मिन् कब्लिकुम् कानू अशद् - द मिन्कुम् (६८) कल्ल्ञी-न अम्वालंब् - व औलादन् । फस्तम्तअ् बिखलाकिहिम् फस्तम्तअ् - तुम् विखलाकिकुम् क-मस-तम्त-अल्लजी-न मिन् कब्लिकुम् बिखलाक्तिहिम् कल्लजी खाजू 🕽 उला ६-क हबितत् अअ-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्आखिराति\$ व उलाइ-क हुमुल्खासिरून (६६) अ-लम् यअ्तिहिम् न-ब-उल्लजी-न मिन् क़ौमि नूहिंव्-व आदिव्-व समू-द 🖁 व क़ौमि इब्राही-म मद्-य-न वल्मुअ्तिफ़िकाति 🗦 अ-तत्हुम् रुसुलुहुम् बिल्बिय्यनाति 🎖 फ़मा अस्हाबि लि-यज्ञिल-महुम् व लाकिन् कान् अन्फ़ुसहुम् यज्ञिलमून (७०) कानल्लाहु ★रुः ⊏/१४ आ ७ 🕸 व. लाजिम

वस्त के पैसम्बर) पर कहीं कोई ऐसी सूरत (न) उत्तर आये कि उनके दिल की बातों का उन (मुसलमानों) पर जाहिर कर दे। कह दो कि हंसी किये जाओ। जिस बात से तुम डरते हो, म्य जरूर जाहिर कर देगा। (६४) और अगर तुम उन से (इस बारे में) पूछो यों ही बात-चीत और दिल्लगी करते थे कहो, क्या तुम खुदा और से हंसी करते थे? (६४) बहाने मत बनाओ, तुम म्य हम तुम में से एक जमाअत को माफ़ कर्य करते रहे हैं। (६६) # मुनाफ़िक म्य

काम करने को कहते और नेक कामों से मना करते और (खर्च करने से) हाथ बन्द किये रहते हैं, उन्होंने खुदाको भुलादियातो खुदा ने भी उन को भुलादिया। बेशक मुनाफिक ना-फरमान हैं । (६७) अल्लाह ने मुनाफ़िक़ मदों और मुनाफ़िक़ औरतों और काफ़िरों से जहन्नम की आग का बायदा किया है, जिसमें हमेशा (जलते) रहेंगे । वही उन के लायक हैं और ख़दा ने उन पर लानत कर दी है और उनके लिए हमेशा का अजाब (तैयार) है । (६८) (तुम मुनाफ़िक़ लोग) उन लोगों की तरह हो, जो तुम से पहले हो चुके हैं, वह तुम से बहुत ताक़तवर और माल व औलाद में कहीं ज़्यादा थे, तो वे अपने हिस्से से फ़ायदा उठा चुके सो जिस तरह तुम से पहले लोग अपने हिस्से से फ़ायदा उठा चुके हैं, उसी तरह तुम ने अपने हिस्से से फ़ायदा उठा लिया और जिस तरह वे बातिल में डूबे रहे, उसी तरह तुम बातिल में डूबे रहे । ये वह लोग हैं, जिन के अमल दुनिया और आखिरत में बर्बाद हो गये। और यही नुक्सान उठाने वाले हैं। (६१) क्या इन को उन लोगों (के हालात) की खबर नहीं पहुंची, जो इन से पहले थे (यानी नूह और आद और समूद की कौम और इब्राहीम की कौम और मद्यन वाले, उलटी हुई बस्तियों वाले, उन के पास पैगम्बर निशानियां ले-ले कर आए और खुदातो ऐसान थाकि उन पर जल्म करतालेकिन वही अपने आप पर जुल्म करते थे। (७०)

सूरतुतीवति

ओलिया-उ बअ्-ज़िन् अध्यअ्मुरू - न बअ्-ज़ुहुम् वत्मुअ्मिनातु वल्मुअ्मिन्-न

बिल्-मअ्-रूफि व यन्हों-न अनित्मुन्करि व युक्तीमूनस्सला-त व युअ्तूनज्जका-त व

युतीअूनल्ला-ह व रसूलहू⊁ उलाइ-क स-यर्हमुहुमुल्लाहु ५ इन्नल्ला-ह अजीजुन् वल्मुअ्मिनाति जन्नातिन् ह्कीम (७१) व-अ-दल्लाहुल्-मुअ्मिनी-न

मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फीहा الْمُؤْتَفِكُتِ أَتَتُهُمُ رُسُلُهُ فَي بِالْبَيْتِةِ فَمَا كَانَ اللَّهُ يُطْلِمُهُمُّ وَلَكِنْ كَانُوَّا أَنَفُمُ هُمْ يَطْلِمُونَ ۞ وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ मसाकि-न त्थ्यि-ब-तन् फ़ी जन्नाति अद्निन् । الْمُؤْمِنْتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ مِيَأْمُرُوْنَ بِالْمُعْرُوٰنِ وَ

रिज्जानुम् - मिनल्लाहि अक्बर् 🌡 يُنْهُونَ عَنِ الْمُنْكَدِ وَيُقِيهُونَ الصَّلُوةَ وَيُؤْتُونَ الزُّلُوةَ وَ طِيعُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ * أُولَيْكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَزِيْدٌ ज्ञालि-क हुवल्-फ़ौजुल् - अज़ीम 🖊 (७२)

مُكِنِّدُ ﴿ وَعَكَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ جَلْتٍ تَجْوِي या अय्युहन्नबिय्यु जाहिदिल् - कुपुफा - र مِنْ تَعْيَدُ الْأَنْهُ رُخِلِدِينَ فِيهَا وَمُلِكِنَ طَيْبَةً فِي جَنَّتِ वल्मुनाफ़िक़ी - न वरलुज् अलैहिम् 🕨 عَدُن ويَعْمُوانُ مِن اللهِ أَكْبُرُ ولك هُوَالْغُوزُ الْعَظِيمُ ﴿

يَأْتُهُا النَّيْقُ جَاهِ فِ الْكُفَّادُ وَ الْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِ مُ وَا व बिअ्सल्मसीर जहन्नमु 🖟 मअ्वाहुम् إِلَّوْنِهُمْ جَهَكُمُ * وَيِشْ الْمُصِيرُ ۞ يَمُلِفُونَ بِاللهِ مَا قَالُوْا * यह्लिफ़ू-न बिल्लाहि मा لَقَدُ قَالُوا كُلِمَةَ الْكُذُرِ وَكَذَرُوا بَعْدُ إِسْلَامِهِ خِ وَهَمْ قُوْا (७३) काल्∌

مَا لَهُ مِنَالُوا وَمَا نَعْمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ مِنْ व ल-क़द्क़ालु कलि-म-तल्-कुफ़्रिव क-फ़रू فَصْلُه * فَإِنْ يَتُونُوا يَكُ حَيْرًا لَهُمْ * وَإِنْ يَتُوَكُّوا يُعَلِّ لِهُمُ

व हम्मू बिमा लम् बअ-्द इस्लामिहिम् مِنْ وَلِنَ وَلَا نَصِيرُ ﴿ وَمِنْهُمُ مَنَ عَلَمُ اللَّهُ لَيْنَ السَّنَّا इल्ला न - क़र्मू अन् यनालू ६ व मा مِنْ فَضَيْلِهِ لَنَعَمَدُ لَا تُنَّ وَلَنَكُونَنَ مِنَ الضَيلِدِينَ @ فَلَمَّا

रसूलुह मिन् फ़िल्लहीं 🛛 🏵 تُعْفِرُهُ وَتُوَلُّوا وَمُوْمُونُونَ وَمُولُونُونَ وَمُولُونَ وَعَلَيْهِ مِنْ وَلَوْ الْمُعْفِرُهُ وَاللَّهِ مُعْفِرُهُ وَاللَّهِ مُعْفِرُهُ وَاللَّهِ مُعْفِرُهُ وَاللَّهِ مُعْفِرُهُ وَاللَّهِ مُعْفِرُهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُعْفِقًا لِللَّهُ مُعْفِقًا لِللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ وَاللَّهُ مُعْفِقًا لِللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا لللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّاللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفَقًا لللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّاللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّهُ مُعْفِقًا للللَّاللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّهُ مُعْفِقًا لللللَّهُ مُعْلِقًا للللَّالِمُ اللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْلِقًا للللَّهُ مِن اللَّهُ مُعْفِقًا للللَّهُ مُعْلِقًا لِلللَّهُ مُعْلِقًا للللَّهُ مُعْلِقًا لللَّهُ مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْلِقًا لللللَّهُ مُعْلِقًا للللَّهُ مِن اللَّهُ مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْلِقًا لللللَّهُ مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْمِلًا للللَّهُ مُعْمِلًا للللَّهُ مُعْمِلًا مُع अग्नाहुमुल्लाहु व खैरल्लहुम् ६ व इंय्य-त-वल्ली युअञ्जिब्-हुमुल्लाहु फ़इ य्यतूब् यक् अजाबन

अलीमन् । फ़िद्दुन्या वल्आखिरित् व मा लहुम् फ़िल्अजि मिञ्बलिध्यिञ्बला

नसीर मन् आह-दल्ला-ह लइन् आताना

ल-नस्सद्द-क़न्-न व ल-नकूनन्-न मिनस्सालिहीन (७५) फ़-लम्मा फ़ज़्लिही आताहुम् मिन् फ़ज़्लिही बिखल् बिही व त-व-ल्लव्-व हुम् मुअ्-रिज़्न (७६)

%% व∘लाजिम ★ ह. ह/१५ आ ६ खुदा ने मोमिन मदों और मोमिन औरतों से बहिश्तों का वायदा किया है, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं (वे) उनमें हमेशा रहेंने और हमेशा-हमेशा की बहिश्तों में उम्दा मकानों का (वायदा किया

है) और खुदा की रजामंदी तो सब से बढ़ कर नेमत है। यही बड़ी कामियाबी है। (७२) ╄

ऐ पैग़म्बर ! काफ़िरों और मुनाफ़िकों से लड़ो और उन पर सक्ती करो और उन का ठिकाना दोज़ल्ल है और बुरी जगह है । (७३) ये खुदा की कस्में खाते हैं कि उन्होंने (तो कुछ) नहीं कहा, हालांकि उन्होंने कुपर का कलिमा कहा है और ये इस्लाम लाने के बाद काफ़िर हो गये हैं और ऐसी

बात का क़स्द कर चुके हैं, जिस पर क़ुदरत नहीं पा सके और उन्होंने (मुसलमानों में) ऐव ही कौन-

सा देखा है, सिवा इस के कि खुदा ने अपने फ़ज्ल से और उसके पैग़म्बर ने (अपनी मेहरबानी से)

उन को दौलतमंद कर दिया है, तो अगर ये लोग तौबा कर लें, तो उन के हक में बेहतर होगा और अगर मुंह फर लें, तो खुदा उन को दूनिया और आखिरत में दुख देने वाला अजाब देगा और जमीन

में उनका कोई दोस्त और मददगार न होगा। (७४) और उनमें कुछ ऐसे हैं, जिन्होंने खुदा से अहद

किया था कि अमर वह हम को अपनी मेहरवानी से (माल) अता फरमाएगा, तो हम जरूर खैरात

किया करेंगे और नेक लोगों में हो जाएंगे। (७५) लेकिन जब खुदा ने उनको अपने फ़ज्ल से (माल)

दिया तो उसमें बुख्ल करने लगे और (अपने अहद से) रू-गरदानी कर के फिर बैठे। (७६) तो खुदा

अल्लजी-न

फ-अअ-क-बहुम् निफाकन् फी कुलूबिहिम् इला यौमि यत्कौनह बिमा अख-लफुल्ला-ह कान् यक्जिब्न (७७) बिमा नज्वाहुम् व अन्नल्ला-ह सिर्रहुम् व यत्मिजूनल्-मुत्त्विओ्-न मिनल्-मुअ्मिनी - न ला यजिदू-न इल्ला जुह्-दहुम् फ़-यस्खरू-न मिन्हुम् सखिरल्लाहु मिन्हम् 🌶 (७६) इस्तरिफ़र् अञाबुत् अलीम तस्तरिफ़र लहुम् 🕨 इन् लहुम् लहुम् सब्ओ - न फ़-लंय्याफ़िरल्लाहु लहुम् । जालि-क बिअन्नहुम् बिल्लाहि रसून्तिही 🕨 वल्लाह व यह्दिल्कौमल् - फ़ासिक़ीन 举 (ला बिमन्अदिहिम् खिला-फ़ फ़रिहल्-मुखल्लफ़्-न करिहू अंग्युजाहिदू रसूलिल्लाहि बिअम्वालिहिम् व अन्फुसिहिम् फी सबीलिल्-

अल्लामुल्गुयूब ८ (७८) फ़िस्स-द - क़ाति वल्लजी - न أَعْقَبَهُمْ نِعَاقًا فِي قُلُوبِهِ مِل لِي يُومِ يَلْقُونَهُ بِمِنَّا ٱخْلَقُوا اللَّهُ مًا وَعَلُولُهُ وَهِمَا كَانُوا يَكُنُوبُونَ ۞ ٱلَهُ يَعْلُمُواْ أَنَ اللَّهُ يَعْدُ زُهُمْ وَ مُتُولِهُمْ وَأَنَّ اللَّهُ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿ الَّذِينِ إِلَّا إِينَانَ رُوْنَ الْمُعَلِّقِ عِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّلَحْتِ وَأَلْذِنَ بُّ ٱلِيْدُّ۞ اِسْتَغْفِرْلَهُمُ أَوْ لَا تَسْتَغَفِرْلَهُمُّ تَغْفِرْلَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَكُنْ يَغْفِرُ اللهُ لَهُمُوا كُغُمُّوْا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ * وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْعَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۞ لَّغُونَ بِمَقْعَلِي هِمْ رِخِلْفَ رَسُولِ اللهِ وَكَرِّهُ وَا أَنْ بُعَامِدُوا يِأْمُوالِهِ هِرُوا لَغُيهِ مِنْ سَبِينِ اللهِ وَ قَالُوا لا فِرُوْا فِي الْحَرِّ * قُلْ نَارُجَهَنَّهُ أَشَكُّ حَرًّا * لَوْ _ عَهُونَ ﴿ فَلْيُضَحَّكُوا قَلِيلًا وَلَسْكُوا كَيْمُ أَجَوَّا اللَّهِ مَا كَانُوا نَ @ فَأَنْ تُحَعَلُ اللّهُ إِلَى طَآلِفَة مِنْهُمُ مُرْ رَضِيْتُمْ مِالْقُعُودِ أَوْلُ مَرَّةٍ فَالْعِكُوامَةِ الْغَلْفِينَ[©] لَ عَلَّى آحَهِ فِنْهُ مُرْمَاتَ آبَكُمْ اوْ لَا تَقُوْعَلَى قَبُرُوا ۗ

यअ-्लम्

अ-लम्

तन्फ़िरू फ़िल्हरिь लाहि क़ाल् ला अशद्दु हर्रन्⊌लौ कान् यफ़्क़हून (८१) कुल् नारु ज-हन्न-म फल्-यद्भक् कलीलंब्वल्-यब्कू कसीरन् 🛭 जर्जा - अम् - बिमा कानू अ-कल्लाहु इला तो-इफ़ति़म्-मिन्हुम् फ़स्तअ्जनू - क फ़कुल्लन् तहरुजू मिअ-य अ-ब-देव-व लन् तुकातिलू मिअ-य अद्व्वन् । इन्नक् म् रजीतम् बिल्कुअूदि अव्व-ल मर्रतिन् फ़क्अुदू म-अल्-खालिफीन अला अ-हदिम्मिन्हुम् मा-त अ-ब-दंव्-व व रसुलिही व मात् ★रु १०/१६ आ स

ने उसका अंजाम यह किया कि उस दिन तक के लिए, जिस में वे खुदा के सामने हाजिर होंगे. उन के दिलों में निकाक डाल दिया, इस लिए कि उन्होंने खुदा से जो वायदा किया था, उस के खिलाफ़ किया और इसलिए कि वे भूठ बोलते थे। (७७) क्या उनको मालूम नहीं कि खुदा उन भेदों और मिष्वरों तक को जानता है और यह कि यह गैब की बातें जानने वाला है । (७८) जो (ताकत बाले) मुसलमान दिल खोलकर खैरात करते हैं और जो (बेचारे ग़रीब) सिर्फ़ उतना ही कमा सकते है जितनी मजदूरी करते (और उस थोड़ी-सी कमाई में से भी खर्च करते) हैं, उन पर जो (मुनाफ़िक़) तान करते और हंसते हैं, ख़ुदा उन पर हंसता है और उन के लिए तक्लीफ़ देने वाला अजाब (तैयार) है। (७६) तुम उन के लिए बल्हिशस मांगो या न मांगो, (बात एक है) अगर उनके लिए सत्तर बार भी बिस्ताम मांगोगे, तो भी खदा उन को नहीं बस्सेगा, यह इस लिए कि उन्होंने खुदा और उसके रसूल से कूपर किया और खुदा ना-फरमान लोगों को हिदायत नहीं देता। (००) 🗱

जो लोग (तबूक की लड़ाई) में पीछे रह गये, वे पैग्रम्बर (की मर्जी) के खिलाफ़ बैठे रहने से खुश हुए और इस बात को ना-पसंद किया कि खदा की राह में अपने माल और जान से जिहाद करें और (औरों से भी) कहने लगे कि गर्मी में मत निकलना। (उन से) कह दो कि दोजख की आग इस से कहीं ज्यादा गर्म है। काश ! ये (इस बात) को समझते। (८२) ये दूनिया में) थोड़ा-सा हंस लें और (आखिरत में) उनको उन आमाल के बदले, जो करते रहे हैं, बहुत-सा रोना होगा।(६२) फिर अगर खुदा तुम को उन में से किसी गिरोह की तरफ ले जाए और वह तुम से निकलने की इजाजत तलब करें, तो कह देना कि तुम मेरे साथ हरगिज नहीं निकलोगे और न मेरे साथ (मदद-गार हो कर) दुश्मन से लड़ाई करोगे । तुम पहली वार बैठे रहने से ख़ुश हुए तो अब भी पीछे रहने वालों के साथ बैठे रहो। (८३) और (ऐ पैगम्बर!) इने में से कोई मर जाए तो कभी उस (के जनाजे) पर नमाज न पढ़नाऔर न उस की क़ब्र पर (जा कर) खड़े होना। ये ख़्दाऔर उस के रसून के साथ कुफ़ करते रहे और मरे भी तो ना-फरमान (ही मरे), (८४) और उन के माल और

हम भी लह लगा के महीदों में मिल गये

भलाजी क्या और खैरात क्या और खुदाको इन जवों की जरूरत ही क्या है ? खुदाने फ़रमाया कि जिस तरह से मुनाफ़िक मुक्तलमानों से मजाक करते हैं, खुदा भी इन को अखाब दे कर उन के मखाक का जवाब देगा।

जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने खैरात के लिए हुक्म फ़रमाया तो मोमिन अपनी-अपनी ताकत के मुताबिक माल लाने लगे । कोई तो बहुत-सा रुपया लाया और कोई अनाज । अब्दुर्रहमान बिन औफ़ चार हजार दिरहम लाये और कहा कि मेरे पास आठ हजार दिरहमे थे। चार हजार मैं अल्लाह तआला को कर्ज देने के लिए ले आया हूं और चार हजार तो बीबी-बच्चों के खर्च के लिए छोड़ आया हूं। आसिम के पास रुपयान था, वह चार सेर ग़ल्ला लाये, वह भी जौ और कहने लगे कि मैं संजदूरी कर के आठ सेर जौ लाया था, चार सेर खैरात करता हूं और चार सेर बच्चों के लिए रखे हैं। यह हालत देख कर मुनाफ़िक़ ताने देने और मजाक़ उड़ाने लगे। अव्दुर्द्रमान को तो कहने लगे कि इस ने दिखावे के लिए इतना माल दे दिया है, ताकि लोग तारीफ़ करें और अमिम के बारे में कहने लगे कि इन मियां को देखो, न सोता, न चांदी, जौ ही उठा लाए कि नाम खैरात करने वालों में होगा ---

★रु. ११/१७ आ ह

<u>፠፠ጜጜጜጜጜጜጜጜጜ፠፠፠</u>፠፠*ጜ፠ጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ*፠፠ व औलादुहुम् 🗦 इन्नमा युरीदुल्लाहु अम्वालुहुम् तुअ - जिब् - क अंग्यु-भ्ष्टिजबहुम् बिहा फ़िद्दुन्या व तज्-ह-क अन्फ़ुसुहुम् व हुम् काफ़िरून व इज्जा उन्जि-लत् सूरतुत् अन् आमिनू बिल्लाहि व जाहिदू हिस्-तअ्-ज-न-क उनुत्तौलि मिन्हुम् व कालू ऊर्ना नकुम्म-अल्-काअिदीन रज्ञ बिअध्यकूनू म-अल्-खवालिफि व तुर्बि-अ مِكَ أَمْوَالْهُمْ وَأُولَادُهُمْ إِنْكَايُرِيكُ اللَّهُ أَنْ يُعَلِّيمُمْ بِهَا لَى الدُّهُ فِيهَا وَتُزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كُفِّي فِنَ ﴿ وَإِذْآ أَنْزِلَتُ अला कुलूबिहिम् फ़हुम् ला यफ़्क़हून (८७) أَنْ أَمِنُواْ بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأَذَّنَكَ أُولُوا लाकिनिरंसुलु वल्लजी-न आमनु म - अहु بِنْهُمْ وَقَالُوْا ذَرْنَانَكُنْ مَّعَ الْعَيِدِينَ ۞ رَضُوْا بِأَنْ يَكُونُوا ن وَكَلِيمَ عَلَى قُلْزِيهِمْ فَهُدُلَا يَغْقَهُونَ ﴿لهِ जाहदू बिअम्वालिहिम् व अन्फ़्सिहिम् 🌶 و والكذين منوا معة جهدوا باموالهم وأنفي व उलाइ-क लहुमुल्खैरातु रंव उलाइ-क وَلَيْكَ لَهُ مُوالْغَيْرِاتُ وَأُولِيْكَ هُمُو ٱلْمُعْلِمُونَ ﴿ اَعْدَاللَّهُ لَهُمْ (८८) अ-अद्दल्लाहु رِيْ مِنْ تَعَيِّمَ ۚ الْأَنْفُرُ خُلِدِينَ فِيفًا * ذَٰلِكَ الْغُوزُ हुमुल्मुफ़्लिहून لْعَظِيْمُ أَوْجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْإَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمُّ وَتَعَدَّ <mark>जन्नातिच् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हा</mark>रु स्रालिदी - न ंफ़ीहा ्र जालिकल् - फ़ौजुल् -مَذَاكُ إِلَيْهُ ۞ لَكُنَى عَلَى الصَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضِي وَ لَا अध्योग⊁ (⊏६) व जौ-अल्-मुअञ्जिरू-न मिनल्-अअ-राबि लियुअ - ज-न लहुम् क-अ-दल्लजी-न क-जबुल्ला - ह व रसूलहूь| सयुसीबुल्लजी-न क-फ़रू يُكُونُوا مَمُ الْخُوالِينِ وَطَبُهُ اللَّهُ عَلَى تُلْوَيُهِمْ فَهُولَا يَسْلَنُونَ هِ عَلَيْهِمْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهُ وَلَا يَسْلُكُونَ هُو اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَهُولًا يَسْلُكُونَ هُو اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَهُولًا يَسْلُكُونَ هُو اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِمْ فَهُولًا يَسْلُكُونَ هُولًا عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلِي مُعْلِكُونَ مُعْلِينًا لِمُعْلِقًا لِمُعْلِقًا لِمُعْلِكُ فَاللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَلَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُ وَلِي مُعْلِكُونَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُونَ المُعَلِّقُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْكُونَ المُعَلِّقُ عَلَيْكُونُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ اللَّهِ عَلَيْكُونَ المُعَلِقُ عَلَيْكُونُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِيقِ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِّقُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلْهُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ الْعَلِيقِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ الْعَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ المُعْلِقُ المُعَالِقِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ الْعَلَيْلُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ المُعَلِقُ اللَّهِ عَلَيْكُونُ اللَّهِ عَلَيْ अलीम (६०) लै-स अ-लज्जु-अफ़ा-इ व ला अ-लल्मर्ज्ञा व ला अ-लल्लजी-न ला यजिदू-न मा युन्फ़िक़ू-न ह्-रजुन् इज्ञा न-सहू लिल्लाहि व रसुलिही≯मा मिन् सबीलिच् 🗦 वल्लाहु ग़फ़ूरुर्रह़ीम 🗸 (लल् - मुह्सिनी - न अ-लल्ल्जी-न इजा मा अतौ-क लितहिम-लहुम् कुल्-त लो अजिदु मी अलैंहि ्र त-वल्लव्-व अअ्-युनुहुम् तफ़ीज़ु मिनद्दम्अ़ ह-ज-नन् अह्मिलुकुम् युन्फ़िक़ून ५ (६२) इन्नमस्सबीलु अ - लल्लजी हुम् अग्निया - उ ८ रज्जू बिअय्यकून् मअल्खवालिफिश कुलूबिहिम् फ़हुम्

*ᡃ*ᡭᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᡠᡲ᠈ᡩᠻᠯᠯᠳ᠙ᢞᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞ

औलाद से ताज्जुब न करना । इन चीजों से खुदा यह चाहता है कि उन की दुनिया में अजाब करे और (जब) उन की जान निकले तो (उस वक्त भी) ये काफ़िर ही हों। (৯২) और जब कोई सूरः नाजिल होती है कि खुदा पर ईमान लाओ और उस के रसूल के साथ हो कर लड़ाई करो, तो जो उन में दौलतमंद हैं, वे तुम से इजाजत तलब करते हैं और कहते हैं कि हमें तो रहने ही दीजिए कि जो तोग घरों में रहेंगे, हम भी उन के साथ रहें। (८६) ये इस बात से खुश हैं कि औरतों के साथ, जो पीछं रह जाती हैं (घरों में बैठे) रहें। उन के दिलों पर मुहर लगा दी गयी है, तो ये समझते ही नहीं। (६७) लेकिन पैग़म्बर और जो लोग उन के साथ ईमान लाये, सब अपने माल और जान से लड़े । इन्हीं लोगों के लिए भलाइयां हैं ।' और यही मुराद पाने वाले हैं । (८८) खुदा ने उन के लिए बाग़ तैयार कर रखे हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, हमेशा उन में रहेंगे, यह बड़ी कामियाबी है । (=€) | ★

और सहरा नशीनों में से भी कुछ लोग उजु करते हुए (तुम्हारे पास) आये कि उन को भी इजाजत दी जाए और उन्हों ने ख़ुदा और उन के रसूल से झुठ बोला, वे (घर में) बैठे रहे । सो जो लोग उन में से काफ़िर हुए हैं; उन को दुख देने वाला अज्ञाब पहुंचेगा। (१०) न तो बूढ़ों पर कुछ गुनाह है और न बीमारों पर और न उन पर जिन के पास खर्च मौजूद नहीं (कि जिहाद में शरीक हों, यानी) जबकि खुदा और उस के रसूल की भलाई चाहने वाले (और दिल से उन के साथ) हों। भले लोगों पर किसी तरह का इल्जाम नहीं है और खुदा बक्शने वाला मेहरबान है। (६१) और न उन (बे सर व सामान) लोगों पर (इल्जाम है कि तुम्हारे पास आए कि उन को सवारी दो और तुम ने कहा कि मेरे पास कोई ऐसी चीज नहीं, जिस पर तुम को सवार करूं, तो वह लौट गए और इन ग्रम से कि उन के पास खर्च मौजूद न था, उन की आंखों से आंसू बह रहे थे। (१२) इल्जाम तो उन लोगों पर है जो दौलतमंद हैं और (फिर) तुम से इजाजत तलव करते हैं (यानी) इस बात से खुण हैं कि औरतों के साथ जो पीछे रह जाती हैं (घरों में बैठ) रहें। ख़ुदा ने उन के दिलों पर मुहर

[ै] यानी उन के वास्ते दोनों दुनिया की नेकियां हैं, दुनिया में फ़रह और ग़नीमत का माल और आख़िरत में करामत और बहिश्तः।

ग्यारहवां पारः यस्र-तजिरून

सूरतुत्तौबति स्रायत ६४ से १२६

य**अ्-तजिरू-न इलेकुम् इजा र-जअ्-तुम् इलै**हिम् । कुल्ला तअ-्तजिरू लन्नुअ्मि-न लकुम् कद् नब्ब-अ-नल्लाहु मिन् अरूबारिकुम् । व सन्य-रल्लाहु अ-म-लकुम् व रसूलुहू सुम्-म तुरद्दू-न इला आलिमिल्गैबि वश्शहादित फयुनब्बिउकुम् बिमा **कुन्तुम् तअ्-मलून** (६४) स-यह्लिफू-न बिल्लाहि लकुम् इजन्कलब्तुम् इलैहिम् लितुअ्-रिज् अन्हुम् ७ फ़-अअ् - रिज़् अन्हुम् हु विकारित हो । **इन्नहुम्** रिज्सु[ं]व्*रं*- व मअ्वाहुम् نُؤُمِنَ لَكُوْ قَدْ نَبُأَنَا اللهُ مِنْ اَخْبَارِكُوْ وَسَيْرِى اللَّهُ عَبِلَّكُمْ जहन्तमु 🕹 जजा-अम् - बिमा कानू यक्सिबून هُ ثُوَّتُرُوُونَ إِلَى عَلِمِ الْفَيْفِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنْتِكُلُومِا عُمْلُونَ⊕سَيَعْلِغُونَ بِاللهِ لَكُوْ إِذَا الْقَلَبُثُورُ إِلَيْهِمَّ (६५) यह्लिफू-न लकुम् लितर्जी مُواعَنُهُ وَدُ وَأَغِيضُواعَنَهُ وَإِلَيْهُ وَلِجُسُ وَمَاوَهُمْ مَعَهُمُ بِمَا كَانُوا يَكُوبُونَ۞ يَمُلِقُونَ لَكُو لِاَرْضُواعَنْهُمُ ۚ قَالَ अन्हुम् ६ फ़-इन् तर्ज़ौ अन्हुम् غَوْاعَنْهُمْ وَإِنَّ لِلْهُ لَا يُرْضَى عَنِ الْقُومِ الْفِسِقِينَ ﴿ الْأَعْرَابُ फ़इन्नल्ला-ह ला यर्ज़ा अनिल् - क़ौमिल्-نُكُ كُفُرًا وَنِهَا قُاكُ إَجْدُرُ إِلَّا يَعْلُمُوا مُكُودُ مِنَا أَنْزَلُ اللَّهُ عَلَى फ़ासिकीन (६६) अल्अअ्-राबु अशद्दु مُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّفِّونُ مَا يُعْفِقُ مُرِيًّا وَيَتَرَبُّصُ بِكُمُ النَّاوَآبِرُ عَلَيْهِ مِذَابِرَةُ التَّوْمِ * وَاللَّهُ إِلَّهُ مِنْ कुफ़रंब्-व निफ़ाक़ंब्-व अज्दरु अल्ला यअ्-लमू يُعُ عَلِيْعُ ۞ وَمِنَ الْاعْرَابِ مَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْاِحْدِ हुदू-द मा अन्जलल्लाहु अला रसूलिही 🗸 يِّخِنُ مَا يُنْفِقُ قُرُبْتٍ عِنْدَ اللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا वल्लाहु अलीमुस् हकीम (१७) व بَيَّةً لَهُمْ أَسَيْلُ حِلْهُ مُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهُ إِنَّ اللَّهُ عَفُولٌ كَعِيدُهُ وَالنَّبِيعُونَ الْأَوْلُونَ مِنَ النَّهِ لِينَ وَالْأَنْسَادِ وَالَّذِينَ أَبَّعُوهُمُ मिनल्अअू-राबि मंय्यत्तखिजु मा युन्फिकु إهدان رضى الله عنهم ورضواعنه واعد للموجنة بخرى मररमंब् -व य-त-रब्बसु बिकुमुद्दवीइर تِهَا الْأَنْفُرُ مُلِدِينَ فِيهَا آبَدُا ذَلِكَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ وَمِعْنَ अलेहिम् दािंदरतुस्सीद । वल्लाहु समीअुन् हिंदी ﴿ وَالْمُعْرَاتُ الْمُوالِدُونَ الْمُعْرِاتُ الْمُوالْدُونَ الْمُعْرِاتُ الْمُونَاتُونَ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُ الْمُعْرِاتُونَ الْمُعْرِاتُ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْمِينِ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْمِلِيلِ الْمُعْرِقِينَ الْمُعْرِقِينَ الْمُ अलीम (६६) व मिनल्अअ्-राबि मंय्युअ्मिनु बिल्लाहि व[®]ल्यौमिल्-आखिरि व यत्तिसिजु मा युन्फिकु कुरुबातिन् अन्दल्लाहि व स् - ल-वातिरंसुलि अला इन्नहा कुर् - बतुल्लहुम् । सयुद्खिलुहुमुल्लाहु फ़ी रह्मतिहीं इन्नल्ला-ह ग्रफूरुर्रहीम 🗡 (६६) वस्साबिकूनल्-अव्वलू-न मिनल्मुहाजिरी - न व**ल्अ**न्सारि वल्ल**जी**नत्त - **ब** - अ़ू - हुम् बिइह्सानिर ^µ- रज़ियल्लाहु व रख्नू अन्द्वु व अ-अद्द्द लहुम् जन्नातिन् तज्री तह-तहल्-अन्हारु खालिदी - न फ़ीहाँ अ-ब - दन् اله आलिकल् - फ़ीजुल् - अफ़ीम (१००) ★रु. १२/१ वा १०

लगा दी है। पस वे समझते नहीं। (६३) जब तुम इन के पास वापस जाओगे, तो तुम से उच करेंगे। तम कहना कि उज्जू मत करो, हम हरगित तुम्हारी बात नहीं मानेंगे। खुदा ने हम को तुम्हारे सब हालात बता दिए हैं और अभी खुदा और उस का रसूल तुम्हारे अमलों को (और) देखेंगे, फिर तुम

ग़ायब व हाजिर के जानने वाले (एक खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओ गे। और जो अमल तुम करते रहे हो, वह सब तुम्हें बताएगा। (१४) जब तुम उन के पास लौट कर जाओंगे, तो तुम्हारे सामने खुदा की क़स्में खाएंगे, ताकि तुम उनको दरगुज़र करो, सो उन की तरफ़ तवज्जोह न करना। ये ना-पाक हैं और जो काम ये करते रहे हैं, उन के बदले उन का ठिकाना दोज़ख है। (६५) ये तुम्हारे आगे कस्में खाएंगे, ताकि तुमे उन से खुश हो जाओ, लेकिन अगर तुम उन से खुश हो जाओगे, तो खुदा तो नाफ़रमान लोगों से खुश नहीं होता। (१६) देहाती लोग सस्त काफ़िर और सस्त मुनाफ़िक़ हैं और इस क़ाबिल हैं कि जो (शरीअंत से) अह्काम ख़ुदा ने अपने रमूल पर नाजिल फ़रमाए हैं, उन्हें जानते (ही) न हों और ख़ुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (६७) और कुछ देहाती हैं कि जो कुछ खर्च करते हैं, उसे जुर्माना समझते हैं और तुम्हारे हक में मुसीबतों के इन्तिजार में हैं। उन्हीं पर बुरी मूसीबत (वाक़ेअ) हो और खुदा सुनने वाला (और) जानने वाला है। (६८) और कुछ देहाती ऐसे हैं कि खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हैं और जो कुछ खर्च करते हैं.

उस को खुदा की कुर्बत और पैग़म्बर की दुआओं का जरिया समझते हैं। देखो वह बे-शुब्हा उन के कुर्वेत (की वजह) है। ख़ुदा उन को बहुत जल्द अपनी रहमत में दाखिल करेगा। बेशक ख़ुदा बख्शने

वाला है। (११) 🛧 जिन लोगों ने सबकत की (यामी सब से) पहले (ईमान लाए) महाजिरों में से भी और अन्सार में से भी और जिन्हों ने भले लोगों के साथ उन की पैरवी की, खुदा उन से खुश है और वे खुदा से खुश हैं और उन के लिए बाग़ तैयार किए हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं (और) हमेशा उन में रहेंगे। यह कामियाबी है। (१००) और तुम्हारे पास-पड़ोस के कुछ देहाती मुनाफ़िक़ हैं-और कुछ मदीने वाले भी निफ़ाक पर अड़े हुए हैं, लूम उन्हें नहीं जानते, हम जानते हैं । हम उन को दोहरा अजाब देंगे, फिर वह बड़े अजाब की तरफ़ लौटाए जाएंगे । (१०१) और कुछ और लोग हैं कि अपने

★६. १२/१ आ. १०∴ मु. अंगम् ताख. ५ % व. मंजिल

हौलकुम् मिनल्अअ् - राबि मुनाफ़िक्-न 🖟 व मिन् अलन्निफ़ाकि 🏜 ला तअ् - लमुहुम् 🕨 मदीनति 📆 म - रदू नअ्-लमुहुम् । सनु-अञ्जिबुहुम् मर्रतैनि सुम्-म युरद्दू-न इला अञाबिन् (१०१) व आखरूनअ्-त-रफू बिजुनूबिहिम् ख-लतू अ-म-लत् सालिहव्-व आख-र सियअन् । अ-सल्लाहु अय्यत् - ब अलेहिम् किंगुर्ह्मार्थे अ-सल्लाहु अय्यत् - ब अलेहिम् يُرَدُّونَ إِلَى عَلَى إِبِ عَظِيْمِ فَوَ الْحَرُونَ اعْتَرَفُوا بِكُنُّونِيهِ مَرْخَكُمُّ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१०२) खुज् मिन् अम्बालिहिम् स्-द-क्-तुन् तुत*ह्हि*रहुम् व तुज्जक्कीहिम् बिहा व सल्ल अलैहिम् इन्-न सला-त-क स - कनुल्लहुम् ♭ वल्लाहु الرَّحِيْدُونَ وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيْرَى اللهُ عَمَلُوا समीअन् अलीम (१०३) अ-लम् यअन्लम् अन्नल्ला-ह हु-व यक्बलुत्तौब-त अन् अिबादिही لُوْنَ @وَالْحُرُونَ مُرْجِونَ لِأَمْرِ اللهِ إِمَّالِيْهِ مُّا يَتُونُ عَلَيْهِ مِرْ وَاللَّهُ عَلِيْهُ عَكِيْهُ ﴿ وَالَّهِ مِنْ الْمُغَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ व यअ्सु-जुस्स-द-क़ाति व अन्नल्ला - ह ضِعَازًا وُكُفُرًا وَتَقْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنْصَادًا لِمُنْ عَالَمَ हुबत्तव्वाबुर्रहीम (१०४) व कुलिअ-्मलू لَهُ مِنْ قَدِّلُ * وَلَيْسُلِفُنَ إِنْ أَرَدُنَاۤ إِلَّا السُّنَىٰ وَاللَّهُ إِ إِنَّهُ وَلَكُنْ يُونَ ۞ لَا تَكُثُّمُ فِيهُ و إِنَّ أَلْكُمْ مِنَّ أَيْسُ عَلَى أَيْسُ عَلَى फ़-स-य-रत्लाहु अ-म-लकुम् व रस्लुह मुअ्मिनू-न । व सतुरददू-न इला आलिमिलाबि وَاللَّهُ يُحِبُ الْمُعَلِّمُ وِينَ ﴿ أَفَكَنْ السَّسَ بُنْيَاتَهُ عَلَى تَعُوى مِنَ वश्शहादित् फ़-युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ-्मलून 🗗 (१०५) व आखरू-न मुर्जौ-न ज्या अलैहिम् । वल्लाहु इम्मा युअञ्जिबुहुम् व इम्मा यत्बु लिअम्रिल्लाहि (१०६) वल्लजीनत्त-खजू मस्जिदन् ज़िरारंब्-व कुपरंब्-व अलीमुन् ह्कीम तफ़्रीक़म्-बैनल्मुअ्मिनी-न व इस्दिल्लिमन् हार-बल्ला-ह व रसूलह्र क़ब्लु ७ व ल-यह्लिफ़ुन-न इन् अरद्ना इल्लल् - हुस्ना ७ वेल्लाहु इन्नहुम् ल-काजिबू-न (१०७) ला तकुम् फ़ीहि अ-ब-दव्^{*}ल-मस्जिदुत् उस्सि-स मिन् अब्बलि यौमिन् अहुक्कु अन् तकू-म फ़ीहि फ़ीहि अलत्तव्या रिजालु य्युहिब्बू-न अय्यत-तह्हरू 🤌 वल्लाहु युहिब्बुल् - मुत्तह-हिरीन (१०५) अस्स-स बुन्यानहू अला तक्वा मिनल्लाहि व रिज्वानिन् अस्स - स बुन्यानह अला शफ़ा जुरुफ़िन् हारिन् फ़न्हा - र अम् मन् नारि ज-हन्न-म वल्लाहु ला यह्दिल्-क़ौमञ्जालिसीन

∴ मु, अं मु, ताक्त- ५ छ द. मंजिल

मुनाहों का (साफ़) इकरार करते हैं। उन्हों ने अच्छे और बुरे असलों को मिला-जुला दिया था। धुनारः का राज्या । विकास सुदा जन पर मेहरबानी से तवज्जीह फ़रमाये। बेशक सुदा बस्थाने वाला मेहरबान करीब है कि सुदा जन पर मेहरबानी से तवज्जीह फ़रमाये। करान है। (१०२) उन के माल में से जकात कुबूल कर लो कि उस से तुम उन को (जाहिर में) भी पाक है। (अतिन में भी) पाकीज़ा करते ही और उन के हक में दुआ-ए-खर करों कि तुम्हारी दूआ उन की तस्दीक की वजह है और खुदा सुनने वाला जानने वाला है। (१०३) क्या ये लोग नहीं जानते कि खुदा ही अपने बन्दों से तौबा कुबूल फरमाता और सद्कात (व खेरात) लेता है और बेशक खुदा हो तौबा कुबूल करने वाला मेहरबान है। (१०४) और उन से कह दो कि अमल किये जाओ, खुदा और उस का रसूल और मोमिन (सब) तुम्हारे अमलों को द्रेख लेंगे और तुम ग्रायब व हाजिर के बानने वाले (एक खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओगे। फिर जो कुछ करते रहे हो, वह सब तुम को बता देगा। (१०५) और कुछ और लोग हैं, जिन का काम खुदा के हुवम पर रुका हुआ है, चाहे उन को अजाब दे और चाहे माफ़ कर दे और खुंदा जानने वाला, हिममत वाला है। (१०६) और (उन में ऐसे भी हैं), जिन्हों ने इस गरज से मस्जिद बनायी है कि नुक्सान पहुंचाएं और कुफ करें और मोमिनों में फूट डालें और जो लोग खुदा और उस के रसूल से पहलें जंग कर चुके हैं उन के लिए घात की जगह बनोएं और कस्में खाएंगे कि हमारा मक्सूद तो सिर्फ़ भलाई थी, मगर खुदा गवाही देता है कि वे झूठे हैं। (१०७) तुम इस (मस्जिद) में कभी (जाकर) खड़े भी न होना, अल-बत्तावह मस्जिद जिस की बुनियाद पहले दिन से तक्वा पर रखी गयी है, इस काबिल है कि इस में जाया (और नमाज पढ़ाया) करो। इस में ऐसे लोग हैं जो पाक रहने को पसन्द करते हैं और खदा पाक रहने वाले ही को पसन्द करता है। (१०८) भला जिस शस्स ने अपनी इमारत की बुनियाद खुदा के खोफ और उस की रजामंदी पर रखी, वह अच्छा है या वह जिस ने अपनी इमारत की बूनियाद गिर जाने वाली खाई के किनारे पर रखी कि वह उस को दोजल की आग में ले कर गिरी। 'और खदा

१. मदीने में एक मस्जिद थी जो मस्जिदे कवा के नाम से मशहूर थी। हजरत सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि ^व सल्लम अक्सर हक्तें के दिन वहां तक्रीफ़ ले जाते और नमाज पढ़ते । मनाफ़िक़ों ने चाहा कि उस के मक़ाबले में अपनी एक अलग मस्जिद बनाएं। इस की बनियाद यह हुई कि मदीने में आहजुरत के तश्रीफ़ ले जाते से पहले एक शब्स अब आमिर नाम का रहता था जो जाहिलियत के जमाने में ईसाई हो गया था, निहायत टेढे मिजाज का भादमी था। वह आप के मदीना में तश्रीफ़ ले जाने पर इस्लाम तो क्या लाता, आप का खल्लम-खुल्ला दुश्मन हो गया और वहां से निकल कर मक्के के काफ़िरों से जा मिला और उन को आंहजरत से लड़के पर उभारा। चुनांचे वहद की नडाई हई और वह उस में काफ़िरों के साथ था, फिर रोम के बादशाह के पास चला गया और उस से वाहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के मुकाबले के लिए मदद चाही। उस ने मदद का वायदा कर लिया। यह उस के पास ठहरा रहा और मदीने के काफिरों को लिख भेजा कि रोम से बहुत जल्द एक लक्कर आता है, जो पुसलमानों को तबाह कर देगा। तुम एक मजबूत जगह बना रखो, जहां वह शख्स, जो उस के पास से पैगाम पहुंचाने आया करे, क़ियाम किया करे, तो उन लोगों ने मस्जिदे क़बा के पास ही एक मस्जिद बनानी शुरू की। इस मस्जिद को मस्जिद जरार कहते हैं। जब वह तैयार हो चुकी, तो मुनाफ़िक आहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व पिल्लम की ख़िदमत में हाजिर हुए और कहने लगे कि हम ने बीमारों और कमजोरों के लिए, साथ ही बरसात के स्थाल से एक मस्लिद बनायी है। आप वहां तश्रीफ़ ले चलें और नमाज पढ़ें और बरकत की दुआ करें, ताकि वहां (शेष पृष्ठ ३२३ पर)

बनौ री-ब-तुत् फ़ी कुल्बिहिम् हकीम 🛨 (अलीमुन कुलुबुहुम् । बल्लाह लहुमुल्जन्न-तु युकातिल-न व अम्वालहुम् ,बिअन्-न मिनल्मुअ्मिनी-न अन्फ़ु-स-हुम् फ़ी सबीलिल्लाहि फ़-यक्तुजू-न व युक्तजू-न वअ-दन् अलैहि वल्कुर्आनि 🕨 व वल्इन्जीलि फ़स्तविशरू 🖟 बिअह्दिही मिनल्लाहि **.** बिबैजिकुमुल्लजी बायअ् तुम् बिही 🌶 व जालि-क हवलफोजुल् अजीम (१११ अत्ता - इबृनल् - आबिदूनल् हामिदूनस् -- राकिअनस् - साजिदूनल् -आमिरू-न बितमअ्नफि वन्नाहु-न अनित्मुन्करि दल्हाफिज् निहदुदिल्लाहि विश्विरिल् - मुअमिनीन (११२) मा की-न लिन्नबिय्य बन्नजी-न आमन् अय्यस्तरिफ़रू लिल्म् शिरकी-न व ला कान् उली क्रवी मिम्बअ-दि मा त-बय्य-न लहुम् अन्नहुम् **अस्हाबुल्जहीम** (११३) व मा कानस्तिरफ़ारु लिअबीहि इल्ला अम्मौअिदतिव - व - अ - दहा लह अन्नह अदुव्दुस्लिस्लाहि तबरं-अ मिन्ह रूटन्-न इब्राही-म फ़-लम्मा त-बय्य-न व मा हलीम (११४) कानल्लाहु लियुज्जिल्-ल युक्टिय - न लहुम् यत्तक् न 🕨 इन्नल्ला-ह मा इन्नल्ला-ह लह मुल्कुस्समावाति वलअजि 🕨 यूह्यी मिन्: दूनिल्लाहि मिव्वलिध्यिव्-व लकुम् ल-कत्ताबल्लाहु अ-लन्नबियिय वल्मुहाजिरी-न वल्-अन्सारिल्लजीनत्तव-अुह मिम्बअ-दि का-द यजीगु बिहिम्

९५८५५७६५५७६५५७६५५३६ मचिल २ ५५०६५७६५५७६५५७६५

जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (१०६) यह इमारत, जो उन्हों ने बनायी हैं, हमेशा उन के हिलों में शक भरी बेचैनी (की वजह) रहेगी, मगर यह कि उन के टुकड़े-टुकड़े हो जाएं। और खदा जानने वाला, हिन्मत वाला है। (११०) 🖈

ख़दा ने मोमिनों से उन की जानें और उन के माल खरीद लिए हैं (और इस के) बदले में उन के लिए बहिस्त (तैयार की) है। ये लोग खुदा की राह में लड़ते हैं तो मारते भी हैं और मारे जाते भी हैं। यह तौरात और इंजील और क़रआन में सच्चा वायदा है, जिस का पूरा करना उसे जरूर है और खदा से ज्यादा वायदा पूरा करने वाला कौन है, तो जो सौदा तुम उस से किया है, उस से खुश रहो और यही बड़ी कामियाबी है। (१११) तैबा करने वाले, इबादत करने वाले, हम्द करने वाले, रोजा रखने वाले, एकअ करने वाले, सज्दा करने वाले, नेक कामों का हक्म देने वाले और बूरी बातों से मना करने वाले, खुदा की हदों की हिफाजत करने वाले (यही मोमिन लोग हैं) और ऐ पैगम्बर मोमिनों को (बहिश्त की) ख़ुशख़बरी सुना दो। (१९२) पैगम्बर और मुसलमानों को मुनासिब नहीं कि जब उन पर जाहिर हो गया कि मुश्रिक दोजखी हैं, तो उन के लिए बल्शिश मांगे, गो वे उन के कराबतदार (रिश्तेदार) ही हों। (११३) और इब्राहीम का अपने बाप के लिए बिस्त्राश मांगना तो एक वायदे की वजह से था, जो वह उस से कर चके थे, लेकिन जब उन को मालुम हो गया कि वह खुदा का दूश्मन है, तो उस से बे-जार हो गये। कुछ शक नहीं कि इब्राहीम बड़े नर्म दिल और बूर्दबार थे। (११४) और खदा ऐसा नहीं कि किसी क़ौम को हिदायत देने के बाद गुमराह कर दे, जब तक उन को वह चीज न बता दे, जिस से वह परहेज करें। बेशक खुदा हर चीज की जानता है। (११४) खदा ही है, जिसके लिए आसमानों और जमीन की बादशाही है। वही जिदगानी बरुशता और मौत देता है, खदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त और मददगार नहीं है। (११६) बेशक खुदा ने पैगम्बर पर मेहरबानी की और मुहाजिरों और अन्सार पर, जो बावजूद इस के कि उन में से कुछ-एक के दिल जल्द फिर जाने को थे, कठिन घडी में पैग़म्बर के साथ रहे, फिर खुदा ने उन पर मेहरबानी फ़रमायी। बेशक वह उन से बहुत ज्यादा मूहब्बत करने वाला और मेहरबान है। (११७) और उन तीनों पर भी,

⁽पृष्ठ ३२१ का शंघ)

जमाअत क़ायम हो जाए । आप को उस बक्त तक बिल्कुल इल्म न था कि यह मस्जिद किस नीयत और किस गरज से बनायी गयी है। इस लिए आप ने फ़रमाया कि अब तो हम सफ़र में जा रहे हैं, जब वापस आएंगे, तब इत्याबस्लाह वहां नमाज पढ़ेंगे। जब आप तबक की लड़ाई से वापस हुए और मदीना पहुंचने में एक-आध दिन का रास्ता रह गया तो यह आयत नाजिल हुई जिस से आप को मालूम हो गया कि मुनाफ़िकों का मक्सद इस मस्जिद के बनाने से, मुसलमानों को मस्जिद कवा से, जिस की बुनियाद तक्वा पर रखी गयी थी, अलग करता और उन में फूट डालना था, तब आप ने हुक्स दिया कि हमारे पहुंचने से पहले वह मस्जिद ढा दी जाए: और जला दी जाए। चुनांके इस हक्म की तामील की गयी और मस्जिद डा दी गयी और जला दी गयी।

३२४ यम्-तजिरून ११ क़ुरमान मजीव स्रतुसीवति ह व अ-लस् - सलासतिल्-लजी-न खुल्लिफ़् ५ हत्ता इजा ज़ाक़त् जाकत् अलैहिम् अन्फुसुहुम् व अन्नू अल्ला मल्ज-अ रहबत् व अलैहिम् लियतूब् 🗗 इन्नल्ला इलैहि 🦫 सुम्-म ता - ब या अय्युहल्लजी-न हुवत्तव्वाबुर्रहीम ⊁ (११६ म-अस्सादिकीन (११६) मा का-न मन् निअह्लिल्-मदीनति हौल - हुम् ą मिनल्अअ-राबि अय्य-त-खल्लफ़ अर्रसुलिल्लाहि यग्रंब् बिअन्फुसिहिम् अन् بَعَنْنُ۞مَا كَأْنُ لِأَغِلِ الْمَكَ يُنَةِ وَمُسَنُّ حَوْلَكُمْ وَسِنَّ निष्सही 🌶 जालि - क विअन्नहम् ﴾ أَنْ يُتَغَمِّلُكُواْ عَنْ رَّسُولِ اللهِ وَلَا يَرْغُواْ بِٱلْفُسِيدِ عِنْ ला و ذلك بِاللهُ مُلا يُصِينُهُ مَرْظَهُمْ أَوْلا نَصَتُ وَلا مُعْلَمُ युसीबुहुम् अ-मउव्-व ला न-स-बुव्-व ला ينل الله ولَا يَطَوُنُ مُوْطِئًا يَنِينُظُ الكُفَّارُ وَلَا مِنَالُونَ مِنْ मरूम-स्-तुन् फ़ी सबीलिल्लाहि व ला य-त्-ऊ-न لَا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ يِهِ عَمَلُ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهُ لَايُعَ मौतिअय्यगीञ्जल्-कुएफा-र يْنَ۞ُولَا يُنْفِقُونَ نَفَقَهُ صَغِيرًا وَلا د व यनालू-त ला कुति-ब मिन् अदुव्विन्नेलत् इल्ला लहुम् सालिहुन् 🕨 इन्नल्ला - ह - मलुन् युज़ीअ अज्रल् - मुह्सिनीन (१२०) व ला युन्फ़िक़्-न न-फ़-क़-तुन् نِينَ⊕ وَإِذَا مَا أَنْزِلْتُ سُوْرَةٌ فَيِنْهُمُ مُنْ सग़ीरतंब्-व ला कबीरतंब्-व ला यक्तअू-न कृति ब लहुम् लियज्जि-य-हुमुल्लाहु अह्-स-न मा व मा कानल् - मुअ्मिनू-न लियन्फ़िरू कुल्लि मिन् फ़िर्क़तिम् - मिन्हुम् फ़लौला - र ताइफ़तुल् फ़िद्दीनि व लियुच्जिरू कौमहुम् यह्जरून 🛪 (१२२) र्या अय्युहल्लजी कातिलुल्लजी - न यलूनकुम् मिनल्कुफ़्फ़ारि वल्यजिद् फ़ीकुम् अन्नल्ला-ह मअल्मुत्तक़ीन ● (१२३) व इजा ਜਾ' मंय्यकूलु अय्युकुम् जादत्हु ईमानत् हाजिहीं फ़-ज़ादत्-हुम् ईमानंब्-ब-हुम् आमन् यस्तिबिशक्तन

आखिर सब कहने की बजह से उन के कुसूर भी माफ़ कर दिए गये।

क़रआन मजीद ३२६ यभ्-तजिरून ११ रिज्-सन् फ़ी क़ुलूबिहिम् म-र-ज़ुन् फ़-जादत्हुम् अम्मल्लजी - न यरी-न व मातू व हुम् काफ़िरून (१२५) अ-व रिज्सिहिम् अी मरंतैनि सुम्-म ला यत्बू-न व ला यूफ़तन्-न फ़ी कुल्लि आमिम्-मर्र-तुन् मा उन्जि-लत (१२६) غِينَتَنْفِرُونَ @ وَاقَاالَنِيْنَ فِي قَلُوبِهِ مِنْكُرُصُّ فَزَادَتُهُمْ } बअ् - ज़िन् ५ हल् यराकुम् मिन् इला عَسَالِلَى رِجْمِيهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كُفِرُونَ ﴿ أُولَا يُرُونَ أَنَّهُمُ अ-हदिन् सुम्मन्स-रफ़् । स-र-फ़ल्लाहु कुलूबहुम् نْتَنُونَ فِي كُلِي عَامِرَمُونَا أَوْمَرَتَانِينَ ثُعُولَا يَتُوبُونَ وَلَا هُــَمْ لَّ لَوْوَنَ @ وَإِذَا مَا أَنْزِلْتُ سُوْرَةً تَظَرَّبُعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ · बिअन्नहुम् क्षीमुल्ला यफ्कहून (१२७) مَلْ بَرِاكُمْ قِنْ أَحَدِ ثُلُمُ الْعَكُونُواْ حَكُونَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ بِالْكُمْ وَوَمُ ल-क़द् जा-अ कुम् रसूलुम्-मिन् अन्फ़ुसिकुम् अ्जीजुन् अलैहि मा अनित्तुम् हरीसुन् فَعَنْلُ حَسْمِي اللَّهُ أَلَّا إِلَّهُ إِلَّا هُوا عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُو رَبُّ अलैकुम् बिल्मुअ्मिनी - न रऊफ़ुर्रहीम 🧗 फ़-इन् तवल्लौ फ़कुल् حرِ اللهِ الرَّحْسِمِينِ الرَّحِمِ हस् - बियल्लाहु र्रेंग्टं ला इला - ह हि विनिर्देशियां के कियल्लाहु र्रेंग्टं ला इला - ह हि विनिर्देशियां के कियल्लाहु لِي رَجُلِ مِنْهُ مُرَآنَ أَنْذِدِ التَّاسَ وَبَيْرِ الَّذِلِينَ آمَنُواْ أَنَّ हु-व ≯ अलैहि त-वक्कल्तु व لَهُوْقَكُ مُصِلْقِ عِنْدُرُ رَبِهِمْ قَالَ الْكَفِرُونَ إِنَّ هَٰذَالْمُورُ الْأَعْلِيمُ الْمُورُ لْيِيهُ يُنَا ۞ إِنَّ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلْوٰتِ وَالْأَرْضَ فِي रब्बुल् - अर्शिल् - अस्त्रीम 🖈 (१२६) سَّتَةَ أَيَّا أَمِرْتُهُ أَسُتَوى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرُ مَامِنْ شَفِيْمِ امِنَ بَعْدِ إِذْنِهِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللهُ رُبُكُمْ وَاغْمِدُ وَهُ أَفَلَا تَذَا كُرُونَ ٥ १० सूरतु यूनुस ५१ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ७७३३ अक्षर, १८६१ शब्द, १०६ आयतें और ११ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम अज्ञिफ़्-लाम्-रा तिल्-क आयातुल्-किताबिल्-हकीम (१) जिन्नासि अ-ज-बन् रान् औहैना इला रजुलिम्-मिन्हुम् अन् अन्जिरिन्ना-स व बश्चिमरिल्लजी-न आमन् अन्-न लहुम् क़-द-म सिद्किन् अन्-द रब्बिहिम् 🕱 कालल्काफ़िरू-न इन्-न हाजा लसाहिरुम्-मुबीन (२) इन्-न रब्बकुमुल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज फी सित्तति अय्यामिन् सुम्मस्तवा शक़ीअन् मिम्बुअ् -मिन् इल्ला युदब्बिरुल् - अम् - र 🌶 मा इञ्निही 🕨 जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् फअ-बुदूहु 🕨 अ-फ़ला त - जनकरून ★रु.१६/५ आ ७ % व.न बीस∿



१० सूरः यूनुस ५१

सूर: यूनुस मक्की है और इस में एक सौ नौ आयतें और ग्यारह रुकूअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

अतिफ़्-लाम्-रा, यह बड़ी दानाई (हिक्मत) की किताब की आयतें हैं। (१) क्या लोगों को ताज्जुब हुआ कि हम ने उन्हीं में से एक मर्द को हुक्म भेजा कि लोगों को डर सुना दो और ईमान वालों को खुमख़बरी दे दो कि उन के परवरदिगार के यहां उन का सज्ज्ञा दर्जा है (ऐसे आदमी के वारे में) काफ़िर कहते हैं कि यह तो खुला जादूगर है। (२) तुम्हारा परवरदिगार तो खुदा ही है, जिस ने आसमान और जमीन छः दिन में बनाए, फिर अर्श (तस्ते शाही) पर कायम हुआ। वही हर एक काम का इन्तिजाम करता है कोई (उस के पास) उस की इजाजत हासिल किए बगैर (किसी) की सिफ़ारिश नहीं कर सकता। यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, तो उसी की इबादत करो। भला

जमीअत् 🕨 वअ् - दल्लाहि मजिअ्कुम् हक्क़न् 🌶 यूओदुह लियज्जियल्लजी-न आमन् ·सूम् - म अमिलुस्सालिहाति बिल्किस्ति 🕨 वल्लजी-न क-फ़रू ंलहुप् शराबुम्-मिन् हमीमिव्-व यक्फ़ुरून (४) हु-बल्लजी

क़द्-द-रह मनाज़ि-ल लितअ्-लम् नूरंव्-व अ-द-दिस्सनी-न वल्हिसा-ब मा ख-ल-कल्लाह जालि - क इल्ला बिल्हिक्कि 🕹 युफस्सिलुल्-आयाति लिक़ौमिय्यअ-लमून (乂) फ़िल्तिलाफ़िल्लैलि वन्नहारि स्न - ल - क़ल्लाहु फ़िस्समावाति वल्अज़ि लआयातिल्लिकौमिय्यत्तकून (६) इन्नल्लजी-न ला यर्जू-न लिका-अना व रज़् बिल्हयातिद्दुन्या बिहा वल्लजी हम् आयातिना गाफ़िल्न ै (७ उलाई-क मञ्बाहुमुन्नारु बिमा कानु यक्सिब्न (८)

وَعَدُ اللَّهِ عَمَّا إِنَّهُ يَبِدُوْ النَّاقُ ثُوَّيُهِ لَهُ أُمنُوْا وَعَيْلُواالصِّلِكَ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوالُهُمْ يْمِ وَعَدَابُ الْمِيْرُيمَ كَانُوا يُكَفُّرُونَ ﴿ هُوَ الَّذِي والسناب ماخكن الله ذلك إلابالين يغضل الاب لقَاتُونًا وَرَضُّوا بِالسَّيْوةِ الدُّنْيَا وَاظْمَأَكُوا بِهَا وَالْدِينَ فَ لَّ زِينَ امْنُوا وَعَهِ لُوا الخَيلِيِّي يَهُدِينُهِمْ رَبُّهُمُ بِإِنْهَا يُهِمْ تَمَّتِهِ مُرَالًا نَهْرُ فِي جَمَّتِ النَّحِينُونَ دُعُونهُ مُ فِيْهُ أَ يُوَ وَيَسْتَتُهُمْ فِيهَا سَلَمٌ وَإِخِرُدُعُولِهُمْ إِنَ الْحَدُّ لِلْهِ وَالْعَلِيدِينَ ﴾ وَكُونِيعَة لُ اللهُ لِلسَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعَمَالُهُ مُ ي @ إِذَا مُتَنِي الْأَلْمُ إِنَّ الْقُلُودُ عَانًا لِجَنِّيهِ ۗ أَوْقَاعِهِ فن زَاكَانُواسَدُن وَتَقَدُ الْمُكَذِّنَا الْعُرُونَ

इन्नल्लजी-न आमन अमिलुस्सालिहाति व यह्दीहिम् रब्बूहम् बिईमानिहिम् 🐉 तज्री मिन् तह्तिहिमुल् फ़ी जन्नातिन्नशीम दअ-वाहुम् फ़ीहा सुब्हान-कल्लाहुम-म व तहिय्यतुहुम् (3)फ़ीहा आखिरु दअ-्वाहुम् अनिल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल्-सलामृत् 🕹 व युअ्जिजलुल्लाहु लिन्नासिश् - शर्रस्तिअ्-जा-ल-हुम् आलमीन ★ ('१० व लौ बिल्खेरि लक् ज़ि-य इलै हिम् अ-जलुहुम् ५ फ्र-न - जरुल्लजी-न तुःयानिहिम् यअ-महन फ़ी 88 लिजम्बिही औ काअिदन् ज़ुर्रह मर्-र क-अल्लम् यद्अुना

> मा

लिल्मुस्रिफी-न

यअतक्रिरून ११

तुम ग़ौर क्यों नहीं करते ? (३) उसी के पास तुम सब को लौट कर जाना है। ख़ुदा का वायदा सच्चा है, वही खल्क़त को पहली बार पैदा करता है, फिर वही उस को दोबारा पैदा करेगा, ताकि ईमान बालो और नेक काम करने वालों को इंसाफ़ के साथ बदला दे। और जो काफ़िर हैं उन के लिए पीने को बहुत गर्म पानी और दर्द देने वाला अजाब होगा, क्यों कि (खुदा से) इंकार करते थे। (४) बही तो है जिस ने सूरज को रोशन और चांद को मुनव्वर (नूर) बनाया और चांद की मंजिलें मुक्करर कीं, ताकि तुम वर्षों की गिनती और (कामों का) हिसाब मालुम करो । यह (सब कुछ) ख़ुदाने तद्बीर से पैदा किया है। समझने वालों के लिए वह अपनी आध्यतें खोल-खोल कर बयान फरमाता है। (५) रात और दिन के (एक दूसरे के पीछे) आने-जाने में और जो चीजें ख़दा ने आसमान और खमीन में पैदा की हैं (सब में) डरने वालों के लिए निशानियां हैं। (६) जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं और दुनिया की जिंदगी से खुश और उसी पर मृत्मइन हो बैठे और हमारी निशानियों से ग़ाफ़िल हो रहे हैं। (७) उन का ठिकाना उन (आमाल) की वजह से, जो वे करते हैं, दोजुख है। (৫) (और) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन को परवरदिगार उन के ईमान की वजह से (ऐसे महलों की) राह दिखाएगा (कि) उन के नीचे नेमत के बाग़ों में नहरें बह रही होंगी। (६) (जब वे) उन में (उन की नेमतों को देखेंगे, तो बे-साख्ता) कहेंगे, सुब्हानल्लाह और आपस में उन की दुआ 'सलामुन् अलैकुम' होगी और उन का आखिरी क़ौल यह (होगा) कि खदा-ए-रब्बुल आलमीन की हम्द (और उस का शुक्र) है। (१०) 🕹 बीर अगर खुदा लोगों की बुराई में जल्दी करता, जिस तरह वे भलाई चाहने में जल्दी करते हैं,

और अगर खुदा लोगों की बुराई में जल्दी करता, जिस तरह वे भलाई चाहने में जल्दी करते हैं, तो उन की (उन्न की) मीयाद पूरी हो चुकी होती सो जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं, उन्हें हम छोड़े रखते हैं कि अपनी सर-कर्णा में बहकते रहें। (११) और जब इंसान को तक्लीफ़ पहुंचती है तो लेटा और बैठा और खड़ा (हर हाल में) हमें पुकारता है, फिर जब हम तक्लीफ़ को इस से दूर कर देते हैं तो (बे-लिहाज हो जाता और) इस तरह गुजर जाता है कि गोया किसी तक्लीफ़ पहुंचने पर हमें कभी पुकारा ही नथा। इसी तरह हद से निकल जाने बालों का उन के

मिन कब्लिकुम् लम्मा `.अ-लमू ∜ व कान् लियुअमिन् । कज्ञालि - क बिल्बरियनाति मा फ़िलअज़ि खलाइ-फ़ ज-अल्नाकुम् (१३) ·सूम्-म तअ्-मलून (१४) तुरला बय्यिनातिन । कालल्लजी - न ला यर्जू-न ग़ैरि बिक्रुआनिन् हाजा ली मा यक्नु अन् तिल्काइ मिन् नफ़्सी 🗸 इन इल्ला मा यूहा इलय - याँ इन्नी असैत् रब्बी अजा-ब शा-अल्लाह (१५) लौ कुल् मा ला अद्राकुम् लबिस्तु फ़ीकुम् तअ-ुकिल्न क़ब्लिही 🕨 अ-फ़ला मिम्मनिफ़्तरा अङ्गलम् कजिबन् औ कज्ज बिअायातिही 🖢 इन्नह युफ़्लिहुल् - मुजिरमून (१७) ला मिन दुनिल्लाहि ं यकूलू-न हाउलाइ मा यज़ुर्रहम् व ला यन्फ़अ़्हम् व ला अतुनब्बिऊनल्ला -बिमा अिन्दल्लाहि ⊁ कुल् ह फ़िस्समावाति ला फ़िल्अज़ि 🌶 सुब्हानहू तआला व इल्ला उम्मतंव्वाहि-द (१८) - तुन् कानन्नास् लकुज़ि-य बनहुम् मिर्रब्बि-क फ़ी कलिमतूत्र स-ब-कृत् लौला उन्जि-ल यकुलु-न अलैहि यख-तलिफ़न (38) मिरंब्बिही है फ़क़ुल् इन्नमल् - ग्रेब्रु लिल्लाहि फ़न्तज़िरू 💪 मिनल्-मुन्त्र भ्रिरीन ≯ (२०) व ङ्जा अ - जन्नन्ना-स मिम्बअ - दि फ़ी इजा लहुम् मक्-रुन् अस्-रअु

रुसूलना

१५०५५०५ मधिल ३५**०५५**०५

मक्रत 🕨 इन-न

आमास सजा कर दिखाए गए हैं। (१२) और दुन से पहले हम कई उम्मतों को, जब उन्हों ने जुल्म अस्तियार किया, हलाक कर चुके हैं और उन के पास पैतम्बर खुली निशानियां ले कर आये, मगर हे ऐसे न के कि ईमान लाते। हम गुनाहगार लोगों को इसी तरह बदला दिया करते हैं। (१३) फिर हम ने उन के बाद तुम लोगों को मुल्क में खलीफ़ा बनाया, ताकि देखें कि तुम कैसे काम करते हो। (१४) और उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं, वे कहते हैं कि (या तो) इस के सिवा कोई और क़ुरआन (बना) लाओ या इस को बदल दो। कह दो कि मुझ को अख्तियार नहीं है कि इसे अपनी तरफ़ से बदल दूं। मैं तो उसी हुक्स का ताबेअ हूं जो मेरी तरफ़ आता है । अगर मैं अपने परवरदिगार की ना-फ़रमानी करू , तो मुझे बड़े (सस्त) दिन के अजाब से खौफ़ आता है। (१५) (यह भी) कह दो कि अगर खुदा चाहता तो (न तो) मैं ही यह (किताव) तुम को पढ़ कर सुनाता और न वही तुम्हें इस के बारे में बताता। मैं इस से पहले तुम में एक उम्र रहा हूं (और कभी एक कलिमा भी इस तरह का नहीं कहा), भला तुम समझते नहीं। (१६) तो उस से बढ़ कर जालिम कौन जो खुदा पर झूठ गढ़े और उस की आयतों को झुठलाए । वेशक गुनाहगार कामियाबी नहीं पाएंगे। (१७) और ये (लोग) खुदा के सिवा ऐसी चीजों की इबादत करते हैं, जो न उन का कुछ बिगाड़ ही सकती हैं और न कुछ भला ही कर सकती हैं और कहते हैं कि ये खुदा के पास हमारी सिफ़ारिश करने वाले हैं। कह दो, क्या तुम खुदा को ऐसी चीज बताते हो, जिस का वजूद उसे न आसमानों में मालूम होता है और न जमीन में । वह पाक है और (उस की शान) उन के शिर्क करने से बहुत बुलंद है । (१८)और (सब) लोग (पहले) एक ही उम्मत (यानी एक ही मिल्लत पर) थे । फिर अलग-अलग हो गए और अगर एक बात जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पहले हो चुकी है, न होती, तो जिन वातों में वे इस्तिलाफ़ करते हैं, उन में फ़ैसला कर दिया जाता। (१६) और कहते हैं कि इस पर उन के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निश्वानियां क्यों नाखिल नहीं हुई । कह दो कि ग्रैंड (का इल्म) तो खुदा ही को है, सो तुम इंतिचार करो । मैं भी तुम्हारे साथ इंतिचार करता हूं । (२०) 🖈

और जब हम लोगों को तक्लीफ़ पहुंचने के बाद (अपनी) रहमत (से मुख) का मजा चखाते हैं, तो वे हमारी आयतों में ही हीले करने लगते हैं। कह दो कि खुदा बहुत जल्द हीला करने वाला है । और जो हीले तुम करते हो, हमारे फ़रिक्ते उन को लिखते जाते हैं । (२१) वहीं तो है जो तुम

सरः यूनुस १०

फ़िल्बरि बल्बहिर हत्ता इजा बिहिम् बिरीहिन् तथ्यबतिव-व फरिह बिहा जांअत्हा आसिफ़ व्-व जा-अहुमुल्-मौजु मिन् कुल्लि मकानिव्-व लहुद्दीन-न 🖉 लइन् बिहिम् ॥ द-अ-बुल्ला - ह मुस्लिसी - न हाजिही ल-नकूनन-न मिनश्शाकिरीन (२२) 🛱 फ़-लम्मा अम्जांहुम् इजाहुम् यब्गू-न फ़िल्ऑज़ बिग्रैरिल्हक़िक़ **୬** या अय्युहन्नासु इन्नमा ह्यातिस्दुन्या रं सुम् - म इलैना मर्जिअुकुम् फ़नुनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ-मलून (२३) इन्नमा म - सलुल्-ह्यातिद्दुन्या कमा-इन् अन्जल्नाहु मिनस्समाई फख-त-ल-त बिही मिम्मा यअ्कुलुन्नासु नबातुल्अज्ञि हत्ता इजा वल् - अन्आमु **अ-स-ज्ञतिल्-अर्-**ज्जु जुख्-रुफ़हा वज्जय्य-नत् व अन्-न अह्लुहा अन्नहुम् क़ादिरू - न अलेहा । अताहा अम्हना लैलन् al ((55) 1866 150 तग-न बिल् - अम्स 🕨 नहारन् फ-ज-अल्नाहा हसीदन् क-अल्लम् नुफ़स्सिलुल्-आयाति लिकौमिय्य-त-फ़क्कुरून वल्लाह मंय्यशांउ सिरातिम्मस्तकीम इला दारिस्सलामि 🤌 यहदी जिया-द-तुन् । व ला यर्हकु बुजूहहुम् व लिल्लजी-न अस्हाबुल् 🔓 जन्नति 💪 हम् फ़ीहा जिल्लतुन् । उलीइ -क-सबुस्सय्यिआति सय्यिअतिम् - बिमिस्लिहा 🏴 जजाउ (२६) वल्लञी-न मिनल्लाहि मिन् आसिमिन् 🖰 क तहंबुहुम् जिल्लतुन् । मा लहुम् क़ि-त्-अम्-भिनल्लैलि मुक्तिमन् 🕨 उलोइ (२७) व यौ-म नह्शुरुहुम् जमीअन् शुरकाउकुम् ^८ फ अन्तुम् _मकानकुम्

कुन्तुम्

मा

श्रुरकाँउ - हुम्

को जंगल और दरिया में चलने-फिरने और सैर करने की तौफ़ीक़ देता है, यहां तक कि जब तम कश्तियों में (सवार) होते हो और कश्तियां पाकीचा हवा (के नर्म-नर्म होंकों) से सवारों को ले कर चलने लगती हैं और वे उन से खुश होते हैं, तो यकायकी जन्नाटे की हवा चल पड़ती है और लहरें हर तरफ़ से उन पर (जोश मारती हुई)आने लगती हैं और वे ख्याल करते हैं कि (अब तो) लहरों में घर गए, तो उह वक्त खालिस खुदा ही की इबादत कर के उससे दुआ मांगने लगते हैं कि (ऐ खुदा!) अगर तू हम को इस से निजात बल्शे तो हम(तेरे)बहुत ही शुक्रगुजार हों। (२२)लेकिन जब वह उन को निजात दे देता है, तो मुल्क में ना-हक शरारत करने लगते हैं। लोगो ! तुम्हारी शरारत का वबाल तुम्हारी ही जानों पर होगा, तुम दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे उठा लो, फिर तुम को हमारे ही पास लौट कर आना है। उस वक्त तुम को बताएंगे, जो कुछ तुम किया करते थे। (२३) दुनिया की जिंदगी की मिसाल मेंह की-सी है कि हम ने उस को आसमान से बरसाया। फिर उस के साथ सब्जा, जिसे आदमी और जानवर खाते हैं, मिल कर निकला, यहां तक कि जमीन सब्जे से खुशनुमा (हुई) और सज गयी और जमीन वालों ने ख्याल किया कि वह इस पर पूरा कब्जा रखते हैं, यकायक रात को या दिन को हमारे (अजाब का हुक्म) आ पहुंचा, तो हम ने उस को काट (कर ऐसा कर) डाला कि गोया कल वहां कुछ था ही नहीं। जो लोग ग़ौर करने वाले हैं, उन के लिए हम (अपनी क़दरत की) निशानियां इसी तरह खोल-खोल कर बयान करते हैं। (२४) और खुदा सलामती के घर की तरफ़ बुलाता है और जिस को चाहता है सीधा रास्ता दिखाता है। (२५) जिन लोगों ने भले काम किए, उन के लिए भलाई है और (कुछ) और भी । और उन के मुंहों पर न तो स्याही छाएगी और न स्सवाई। यही जन्नती हैं कि उस में हमेशा रहेंगे। (२६) और जिन्हों ने बुरेकाम किये, तो बुराई का बदला वैसा ही होगा और उन के मुंहों पर जिल्लत छा जाएगी और कोई उन को खुदा से वचाने वालान होगा। उन के मुंहों (की स्याही का हाल होगा कि उन) पर गोया अंधेरी रात के टुकड़े उढ़ा दिए गए हैं। यही दोजसी हैं कि हमेशा उस में रहेंगे। (२७) और जिस दिन हम इन सब को जमा कर देंगे, फिर मुश्रिरकों से कहेंगे कि तुम और तुम्हारे शरीक अपनी-अपनी जगह ठहरे रहो, तो हम उन में फूट डाल देंगे उन के शरीक (उन से) कहेंगे कि तुम हम को तो नहीं पूजा

कुन्ना अन् अिबादतिकुम्

फ़-कफ़ा बिल्लाहि शहीदम्-बैनना व बैनकुम् इन् कुल्लु निषसम्मा अस्-ल-फ़त् व हुनालि-क तब्ल् लग़ाफ़िलीन (२६) रुद्दू इलल्लाहि मौलाहुमुल्-हिक्क व जल्-ल अन्हुम् मा कान् यप्तरून 🐥 कुल् मंय्यर्जुकुकुम् मिनस्समा-इ वल्अज्ञि मंग्युहिरजुल्ह्य-य मिनल्मय्यिति व युहिरजुल्-मस्यि-त मिनल्हस्यि व संय्युदिब्बरुल्-अम्-र फ़-स-यकूलूनल्लाहु^ट फ़क़ुल् अ -फ़ला_{हि}ह् तत्तकून (३१) फ़-जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुमुल्-फ़माजा बअ् - दल् - हिक्कि इल्लड्जलालु 🕏 फ़ - अन्ना तुस्रफ़ुन (३२) क-ज्ञालि-क हुक्कृत् कलिमतु रब्बि-क अ-्लल्ल्जी-न फ़-सक्रू अन्तहुम् ला युअ्मिनून मिन् शुरकाइकुम् हल् मंय्यब्दउल्-खल-क ∙सुम्-म युअीदुहू ▶ कुलिल्लाहु यब्दउल्खल-क सुम्-म युओदुहू फ्र-अन्ना तुअ्फ़कून हल् मिन् शुरकाइकुम् कुल् मंय्यह्दी इलल्ह्दिक 🌶 क्रुलिल्लाहु यह्दी इलल्हक्कि अंग्युत्त-ब-अ अम्मल्ला तह्कुमून (३४) व मा

अम्मय्यम्लिकुस्-सम्-अ वल्-अब्सा-र व وَقَالَ ثُمُ كَا وَمُوْ ثَالَتُنَدُّ إِيَّا نَاتُمُ لِللَّهِ عَلَيْنَ مِاللَّهُ مْنَاوَهِيْنَكُمْ إِنْ كُنَّاعَنْ عِيَادَتِكُمْ لَغَفِلِينَ ﴿ هُنَالِكُ وْاكُلُّ نَغْيِنِ مَا ٱسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مُوْلِيْهُمُ السِّقَ وَصَ فْتُرُونَ ٥ قُلُ مَنْ يَزِزُ فَكُرُ مِنَ السَّهَا وَالأَرْضِ أَحَنَّ ا مُعُ وَالْأَبُصَارُ وَمَنْ يُغْرِجُ الْعَيْ مِنَ ا مِنَ الْهِي وَمَن يُكَافِرُ الْأَمْرُ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ فَكُلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ السُّقِّ فَهَا ذَا بِعَدَ السِّقِ إِلَّالطَّهُ أَنْ تُعْرَفُونَ ۞ كَذَٰ النَّ حَقَّتْ كَلِيدُ زَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَـ رُهُ عُلِي اللهُ يَبِدُوُ الغَلَقَ ثُورَهِ فِي اللهِ فَاكُن تُو كُلُونَ فَاكُن تُو كُلُونَ فَاقَ الْ عَلْ مِنْ ثَرُكا بِكُوْمَنْ تَهُدِئَ إِلَى الْمِنْ قُلِ اللَّهُ يَهُدِ إَهُونَ ثُمُونَ ثَمُونَ فِي إِلَى الْعَقِ آحَقُ أَنْ يُشَبِّعُ أَمَّن لَا يَمُ عَنْ اللَّهُ مَنْ لَا يُغْنَى مِنَ الْحَقَّ شَيْرًا لِنَ لِلْهُ عَلِيعٌ مِمَا لِعُ <u> رَبُّنَ بِكُنِّ وَتَغْصِيلُ الْكِتْبِ لَا رُبُّ</u> مِنَ أَوْ رَهُونُونَ افْتُرلهُ فَلْ فَاتُوالِسُورَةِ مِسْلِهِ وَادْعُوالُمُ लिल्हिकिक 🌶 अ - फ - मध्यह्दी

यहिद्दी इल्ला अंग्युह्दा & फ़मा

यत्तिबञ्जु अक्सरुहुम् यफ्-अल्न (३६) व मा हाजल्कुर्आनु अय्युपतरा मिन् दूनिल्लाहि व का-न लाकिन् तस्दीकल्लजी बै-न यदैहि व तपसीलल्-किताबि मिर्रब्बिल्-आलमीन 🏲 (३७) अम् यकूलूनफ़्तराहु⊁कुल् फ़अ्-तू वद्बू मनिस्त-तब्र्-तुम् मिन् दूनिल्लाहि इन् कुन्तुम् सादिकीन (३८)

अंदर्तरे के ति हमारे और तुम्हारे दिमयान खुवा ही गवाह काफ़ी है। हम तुम्हारी पूजा से बिल्कुल बे-खबर थे। (२६) वहां हर आदमी (अपने आमाल की), जो उस ने आगे भेजे होंगे, बुहतान आजमाइण कर लेगा। और वे अपने सच्चे मालिक की तरफ़ लौट जाएंगे और जो कुछ वे बोधा करते थे, सब उन से जाता रहेगा। (३०) ★ ●

(उन से) पृष्ठो कि तुम को आसमान व जमीन में रोजी कौन देता है या (तुम्हारे) कानों और आंखों का मालिक कौन है और बे-जान से जानदार कौन पैदा करता है और जानदार से बे-जान कौन पैदा करता है और दुनिया के कामों का इन्तिजाम कौन करता है । झट कह देंगे कि अल्लाह, तो कहो कि फिर तुम (खुदासे) डरते क्यों नहीं ? (३१) यही खुदा तो तुम्हारा परवरदिगारे बर-हक है और हक़ बात के जाहिर होने के बाद ग़मराही के सिवा है ही क्या? तो तुम कहां फिर जाते हो ? (३२) इसी तरह खुदा का इर्शाद इन ना-फ़रमानों के हक़ में साबित हो कर रहा कि ये ईमान नहीं लाएंगे । (३३) (उन से) पूछो कि भला तुम्हारे शरीकों में कोई ऐसा है कि मख्लुकात को पहले पैदा करे (और) फिर उस को दोबारा वनाये । कह दो कि ख़ुदा ही पहली बार पैदा करता है, फिर वहीं उस को दोबारा पैदा करेगा तो तुम कहां उसटे जा रहे हो ? (३४) पृछो कि भला तुम्हारे शरीकों में कौन ऐसा है कि हक़ का रास्ता दिखाए। कह दो कि खदा ही हक़ का रास्ता दिखाता है. भला जो हक का रास्ता दिखाए, वह इस क़ाबिल है कि उस की पैरवी की जाए या वह कि जब तक कोई उसे रास्ता न बताए, रास्ता न पाए । तो तुम को क्या हुआ है, कैसा इंसाफ़ करते हो ? (३४) और उन में के अक्सर सिर्फ़ जन (गुमान) की पैरेवी करते हैं। और कुछ शक नहीं कि हक के मक़ाबले में कुछ भी कारआमद नहीं हो सकता। बेशक खुदा तुम्हारे (तमाम) कामों को जानता हैं। (३६) और यह क़ुरअान ऐसा नहीं कि ख़ुदा के सिवा कोई उस को अपनी तरफ़ से बना लाए । हां, (हां, यह खुदा का कलाम है), जो (किताबें) इन से पहले (की) हैं, उन की तस्दीक़ करता है और उन्हीं किताबों की (इस में) तफ़्सील है। इस में शक नहीं (कि) यह रब्बूल आलमीन की तरफ़ से (नाजिल हुआ) है। (३७) क्या ये लोग कहते हैं कि पैग़म्बर ने उस को अपनी तरफ़ से बना लिया है। कह दो कि अगर सच्चे हो, तो तुम भी इस तरह की एक सूरः बना लाओ और खुदा के सिवाजिन को तुम बुलासको, बुलाभी लो। (३८) हकीक़त यह है कि जिस चीज के इल्म पर ये

*ᡃ*ᢗᠵᡃᡘᠫᠺᡃᡘᠫᠺᡃᡘᠫᢢᢢᢋᡤᡏᡆᢦᢇ᠍**ᢣᢗᠵᠰ**ᠫᠺᡃᡘᠫᠺᡃᡘᠫᡬ

१. यानी जब उस को उस के आमाल का बदला मिलेगा, तब उसे मालूम हो जाएगा कि उस ने दुनिया में कैसे काम किए थे।

३३६ यम्-तजिरून ११ क़्रवान मजीद सूरतु यूनुस १० iAOKYĖGKASKASKASKASKAR KAFARAKARASKASKASKASKAKAKAROKASSKASKASKASKASKASKASKASKASKASKASKASK बिमा लम् युहीत् बिअिल्मिही व लम्मा यअ्तिहिम् तअ्-बीलुह् क्जालि-क कञ्ज-बल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् फ़ट्युर् कै-फ़ का-न आ़क़िबतुऽखालिमीन मिन्हुम् मंय्युअ्मिनु बिही व मिन्हुम् इन् कञ्जब्-क अञ्-लमु बिल्मुफ़्सिदीन ⊁(४०) व مَالَمْ يُعِيْطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِرُمُ تَأْفِيلُهُ أَكُولِكَ كُذَّبِ الَّذِينَ अन्तुम् बरीऊ-न मिम्मो अअ-मलु व अन्त مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الظَّلِمِينَ ۞ وَمِنْهُمُ مُنَّى बरींउम्-मिम्मा तअ्-मलून (४१) ਬ الله الله الله ومنهم من الله يؤمن به ورواك الله علم الله मिन्हुम् मंब्यस्तमिञ्ज-न इलै-क अ-फ़-अन्-त نْ كَذُبُولَا فَقُلْ لِي عَيْلِي وَلَكُمْ عَيْلُكُوْ أَنْهُمْ يَرْتُونَ तुस्मिअुस्-सुम्-म व लौ कानू ला यअ्-किलून وَٱنَابِرِي ۗ قَيْمَا تَعُمُلُونَ @ وَمِنْهُ مُرْمَنَ يَسْفِيعُونَ النَّافِ ٱفَأَنْفَ عُ العُهُ هُ وَلَوْ كَأَنُوا لَا يَعْقِدُونَ۞ وَمِنْهُمُ مَرْ يَهُمْ मिन्हुम् मंय्यट्युरु इलै - क نَهُ فِي الْعُمْيُ وَلَوْ كَانُوا لِأَيْبِصِرُونَ ۞ إِنَّ اللَّهُ لَا يُظْلِمُ الْمُأْسَ अ-फ़-अन्-त तह्दिल्अुम्-य व लौ कानूला كُفَّةَ الْإِسْاعَةُ فِينَ الْفَعَادِ مُتَعَادُ فُنْ مُعْتَفَعُهُ عَنْ युब्स्र्स्न इन्नल्ला - ह ला نَّكُوْا بِلِقَالُو اللهِ وَمَا كَانُوا مُفْتَدِينَ ﴿ وَإِيَّا أَمِنَكُ بَعْضَ الَّذِي यिज्लमुन्ना-स शैअंब्-व लाकिन्नन्ना-स अन्फुसहुम् مُمْ أَوْنَتُوكَّيْنَكُ فَالْيَنَا مُرْجِعُهُمْ ثُوَّالِيَّهُ شَيِيلٌ عَسَ यज्ञिमून (४४) व यौ-म यहशुरुहुम् क-अल्लम् यल्बस् इल्ला सा-अ-तुम्-मिनन्नहारि य-त - आरफू-न बैनहुम् ॑ कद् تَعُوْمُونَ۞قَالَٱرُبُيْتُزُونَٱلْتُكُوِّيكُوِّ स्निसरल्लजी - न कज्जब् बिलिक़ाइल्लाहि इम्मा नुरियन्न-क बअ-ुजल्लजी कान मूह्तदीन (४५) व नअिदुहुम् औ त - वपफ़-यन्न - क फ़ - इलैना मर्जिअुहुम् शहीदुन् यफ़ - अलून (४६) व लिकुल्लि उम्मतिरंसूलुन् अला मा फ़झ्झा जा-अ रसूलुहुम् कुज़ि-य बैनहुम् विल्किस्ति व हम् (४७) मता हाजल्बैअ-ुदु इन् व यकुलू-न कुन्तुम् सादिकीन ला अम्लिकू लिनफ़्सी ज़ुरु - रंब्-व ला नफ्-अन् इल्ला मा अ-जलुन् 🌶 इजा जा-अ अ-जलुहुम् उम्मतित् लिकुल्लि फ़ला यस्तअ्खिरू-न यस्तिविदमून (४६) कुल् अ-रऐतुम् औ नहारम्-माजा यस्तअ्-जिलु मिन्हुल्-मुजिरमून

₹ŶŶŶŶŶŶŶŶŖŶŶŶŶŶŶŶŦĨŦŦ₹ĬŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶ

★र. ४/१ आ १०

काब नहीं पासके, उस को (नादानी से) झुठला दिया और अभी इस की हक़ीक़त उन पर ख़ली ही महीं। इसी तरह जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने झुठलाया था, सो देख लो जालिमों का कैसा अंग्राम हुआ। (३६) और इन में से कुछ तो ऐसे हैं कि इस पर ईमान ले आते हैं और कुछ ऐसे हैं

कि ईमान नहीं लाते । और तुम्हारा परवरिदगार शरीरों को खब जानता है । (४०) ★ और अगर यह तुम्हें झठलाएं, तो कह दो कि मुझ को मेरे अमल (का बदला मिलेगा) और तुम को तुम्हारे अमल (का) । तुम मेरे अमलों के जवाबदेह नहीं हो और मैं तुम्हारे अमलों का जवाबदेह नहीं हं। (४१) और इन में कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी तरफ़ कान लगाते हैं, तो क्या तुम बहरों की सुनाओंगे, अगरचे कुछ भी (सुनते,) समझते न हों। (४२) और कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी तरफ़ देखते हैं, तो क्या तुम अंधों को रास्ता दिखाओंगे, अगरचे कुछ भी देखते (भालते) न हों। (४३) खुदा तो लोगों पर कुछ जुल्म नहीं करता, लेकिन लोग ही अपने आप पर जुल्म करते हैं (४४) और जिस दिन खुदा उन को जमा करेगा (तो वे दुनिया के बारे में ऐसा ख्याल करेंगे कि) गोया (वहां) घड़ी भर दिन से ज्यादा रहे ही नहीं थे (और) आपस में एक दूसरे को पहचानेंगे भी। जिन लोगों ने खुदा के सामने हाजिर होने को झुठलाया, वे घाटे में पड़ गये और राहयाब न हुए । (४५) अगर हम कोई अजाव, जिस का इन लोगों से वायदा करते हैं, तुम्हारी आंखों के सामने (नाजिल) करें या (इस वक़्त, जब) तुम्हारी जिदगी की मुद्दत पूरी कर दें, तो उन को हमारे ही पास लौट कर आना है। फिर जो कुछ ये कर रहे हैं, खुदा उस को देख रहा है। (४६) और हर एक उम्मत की तरफ़ पैगम्बर भेजा गया, जब उन का पैग़म्बर आता है, तो उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाता <mark>है औ</mark>र उन पर कुछ जल्म नहीं किया जाता। (४७) और ये कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो (जिस अजाब का) यह वायदा (है, वह आयेगा) कब ? (४८) कह दो कि मैं तो अपने नुक्सान और फायदे का भी कुछ अस्तियार नहीं रखता, मगर जो खुदा चाहे। हर एक उम्मत के लिए (मौत का) एक वक्त मुक़रर है। जब वह वक्त आ जाता है, तो एक घड़ी भी देर नहीं कर सकते और न जल्दी कर सकते हैं। (४६) कह दो कि भला देखो तो अगर उस का अजाब तुम पर (यकायक) आ जाए. रात को या दिन को, तो फिर गुनाहगार किस बात की जल्दी करेंगे। (५०) क्या जब वह आ

^१. यानी उन का तुम्हारी तरफ़ कान लगाना या नजर करना उन को कुछ फ़ायदा नहीं देगा, क्योंकि उन की मिसाल बहरों और अंधों की-सी है कि न सुन सकें, न देख सकें, खास तौर से इस हालत में कि अक्ल और समझ से कोरे हों। बहरे को इक्षारे से समझा सकते हैं, अंधे को आवाज से बता सकते हैं, मगर जो अक्ल ही न रखे. उस को किसी तरह समझाना भी नक्का नहीं देता। मतलब यह है कि लीग न भीक और तवज्जोह से तुम्हारी बातों को सुनते हैं, न यक्कीन रखते हैं, इस लिए इन का हिदायत पाना कठिन है।

व-क-अ आमन्त्रम् बिही अलिआ-न व क़द् कुन्तुम् बिही अ-सूम्-म मा जूकू अजाबल्-खुल्दि⁸ भुम्-म क़ी-ल लिल्लजी-न अ-लमू तस्तअ्-जिल्न (4 8) यस्तम्बऊन-क बिमा कृन्तुम् तिक्सबून (५२) व इल्ला हु-व ॑ 🎇 कुल् ई व रब्बी अहक्कुन् इन्नह लहक्कुन्हें 💥 व अन्तुम् बिमुअ्-जिजीन—≱(५३) व लौ مًا ذَا يَنتَفِيلُ مِنهُ الْمُبْرِمُونَ۞ أَلْتُهُ إِذَا مَا وَقَهُ امْنَتُوبِهِ ۗ ٱلْنُ نَالُكُنْدُ بِهِ تَسْتَغِملُونَ۞ ثُوَّ قِيلُ لِلَّذِينَ طَلَمُوا अन्-न लिकुल्लि नफ्सित् अ-ल-मत् मा फिल्अजि هَلْ تُعِزُونَ إِلَّاهِمَأَكُنْةُ مُثَّكِّبُونَ लफ़्-त-दत् बिही मे व असर्हन्नदा-म-तु लम्मा 🕌 🗐) إِنْ وَرَبِينَ إِنَّهُ لِمُنَّ أَوْمَا أَنْتُكُونِ مِنْ عِينِينَ ﴿ وَكُوْ أَنَ إِنَّ لْلَيْتُ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَتَلَاتُ بِهِ وَٱسْرُوا النَّدَامَةَ لَتَا رَأُوا र-अवुल्-अ्जा - ब ८ व बैनहुम् कुज़ि - य وَقَضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمُرُلا يُظُلُمُونَ ﴿ أَكَ إِنَّ إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ बिल्किस्ति व हुम् ला (48) युज्ञलमून لْنِبِ وَالْأَرْضِ ٱلْآلِآنَ وَعَلَى اللَّهِ حَتَّى وَلَكِنَ ٱلْأَرْهُمُ لَا ي هُوَيْمِي وَيُويِنْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ يَأْيُهُ النَّاسُ قَلْ अला इन्-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति مُّوْعِظُهُ مِنْ رَبِّكُو وَشِفّا ﴾ إِنَّهَا في الصُّلُورْ وَهُلَّى वल्अज़ि ⊿ अला इन्-न वअ्-दल्लाहि हक्कुं व्-व لِلْهُ مُمِينِينَ وَقُلْ بِغَصْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِنْ إِكَ فَلْيَغْرُحُواْ लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ्-लमून (५५) مِنَا يَعْبَمُ عُونَ ٥ قُلْ أَرْءَ يُدَعُ مُا أَنْزَلُ اللَّهُ لَكُمْ مِنَ فِيَكُلُونُ مِنْهُ حَرَامًا وَعَلَا وَاللَّهُ عَلْ اللَّهُ أَذِنَ لَكُوْ أَمُعَلَّى हु-व युह्यी व युमीतु व इलैहि तुर्जञ्जून تَغُمُّرُونَ ٥ وَمَا ظُنُّ الَّذِينَ يَغُمَّرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ يَوْمُ (५६) या अय्युहन्नासु कद् जा-अत्कुम् المتعكنة وخضل على التأب ولكينَ ٱلذُّوعُ ولا يَشْكُرُونَ مَاتُكُونُ فِي شَانِ وَمَاتَمَنْكُوامِنْهُ مِنْ تُزانِ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ व शिफ़उिल्लिमा मौअ-ज-तुम्-मिर्रब्बिकुम् ل إلا كُنَّا عَكِيْكُورِهُ مُؤدًا إِذْ تُونِيضُونَ فِيَارُ وَمَا يَعْذُبُ फ़िस्सुदूरि 🌡 व हुदंव - व रह् - मतुल् -लिल्**म्**अमिनीन (ধ্ড) রুল্ बिफ़ज़िलल्लाहि व बिरह्मतिही फ़बिजालि-क फ़ल्-यफ़्रहू ≽ हु - व ख़ैरुम्मिम्मा यज्मअून (乂도) कुल् अ-रऐतुम् लकुम मिरिजिक़न् अन्त्र-लल्लाहु फ-ज-अल्तुम् मिन्ह हरामव्-व हलालत् 🏲 कुल् आल्लाहु लकुम् अम् अ-लल्लाहि तफ़्तरून (५६) व मा अनुल्लजी-न यफ़्तरू-न अलल्लाहिल् - किन - ब यौमल् - कियामिति 🖢 इन्नल्ला - ह अ-लन्नासि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यश्कुरून¥(६०) फ़ी शअ्निव-व मा तत्लू मिन्हु मिन् कुर्अानिव्-व ला तअ-मल्-न मिन् अ-मलिन् इल्ला कुन्ना शुह्रदन् इङ् तुफ़ीज़ू-न अलेकुम् फ़ीहि ∮ व अरंब्बि-क मिम्मिस्कालि जरंतित् फ़िल्अज़ि व ला फ़िस्समाइ जालि-क ला अन्ब-र इल्ला व फ़ी किताबिम्-मुबीन

यम्रतिक्त ११ आएगा, तब उस पर ईमान लाओगे (उस बक्त कहा जाएगा कि) और अब (ईमान लाये ?) इसी के लिए तो तुम जल्दी मचाया करते थे। (५१) फिर जालिम लोगों से कहा जाएगा कि हमेशा के अजाब का मजा चलो। (अब) तुम उन्हीं (आमाल) का बदला पाओगे, जो (दुनिया में) करते रहे। (५२) और तुम से पूछते हैं कि क्यायह सच है 🎇 कहदो, हां, खुदाकी क़सम ! सच है 👺 और तुम (भागकर खुदाको) आजिख नहीं कर सकोगे⊁(५३) और अगर हर एक ना-फ़रमान शस्त के पास धरती की तमाम चीजें हों तो (अजाब से बचने के) बदले में (सब) दे डाले और जब वे अखाव देखेंगे तो (पछताएंगे और) नदामत को छिपाएंगे और उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाएगा और (किसी तरह का) उन पर जुल्म नहीं होगा। (५४) सुन रखो कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है और यह भी सुन रखो कि खुदा का वायदा सच्चा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (५५) वही जान बल्झता और (वही)मौत देता है और तुम लोग उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे । (५६) लोगो ! तुम्हारे पास परवरदिगार की तरफ़ से नसीहत[्] और दिलों की बी मारियों की शिक्षा और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत आ पहुंची है।(५७) कह दो कि (यह किताब) खुदा के फ़रल और उस की मेहरबानी से (नाजिल हुई है,) तो चाहिए कि लोग इस से ख़ुश हों। यह उस से कहीं बेहतर हैं, जो वे जमा करते हैं। (४८) कहों कि भला देखो तो, खुदा ने तुम्हारे लिए जो रोजी उतारी, तो तुम ने उस में `से (कुछ को) हराम ठहराया और (कुछ को) हलाल, (उन,से) पूछो, क्या खुदाने तुम्हें इस का हुक्म दियाहै या तुम खुदापर झुठ (५१) और जो लीग खुदा पर झूठ गढ़ते हैं, वे कियामत के दिन के बारे में क्या रूयाल रखते हैं ? वेशक खुदा लोगों पर मेहरबान है, लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते । (६०) 🐳 और तुम जिस हाल में होते हो, या कुरअप्रन में से कुछ पढ़ते हो, या तुम लोग कोई (और) काम करते हो, जब उस में लग जाने हो, हम तुम्हारे सामने होते हैं और तुम्हारे परवददिगार से

अला इन्-न औलिया-अल्लाहि ला खीफुन् अलैहिम् व हुम् यह्जन्न 🅰 ला यत्तकून 🕨 (६३) लहमुल्बुश्रा अुल्लजी-न आमन् व कानु लिकलिमातिल्लाहि

व फ़िल्आ खिरति । ला तब्दी - ल फ़िल्हयातिदुदुन्या जालि-क हुवल्फ़ोजुल् - अ्जीम ♭ (६४)व यहजुन् - क कौल्हम् ला नित्नाहि जमीअत् क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रि

इन्नल्अिज्ज - तु हुवस्समीअुल्-अलीम (६५) अला इन्-न

लिल्लाहि मन् फ़िस्समावाति व मन

फ़िल्अज़ि 🤳 व मा यत्तिब अुल्लजी - न

यद-अ़ू-न मिन् दूनिल्लाहि शु - रका - अ इंय्यत्तबिअ-न इल्ला - अन्-न व इन्

हुम् इल्ला यरूरुसून (६६) हुवल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लितस्कृत् फ़ीहि

वन्नहा-र मुब्स्रिन् । इन्-न फ़ी ज्ञालि-क

लआयातिल - लिकौमिय्यस्मञ्जून (६७) कालुत्त-ख-जल्लाहु व - ल - दत् सुब्हानहू

हुबल्गुनिय्यु 🖢 लहु मा फ़िस्समावाति

पित्याज रे इन् अन्दकुम् मिन् المُنْ اللهُ وَ أُصِرُكُ أَنْ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ मुल्तानिम्-बिहाजा । अ तक्लू-न अ-लल्लाहि मा ला तअ-लमून (६८) इन्नरुलजी-न यफ़्तरू-न अ-लल्लाहिल् - कजि - ब ला

मताअुन् फिद्दुन्या सुम्-म इलैना मजिअुहुम् सुम्-म नुजीकुहुमुल्-अजाबश्शदी-द बिमा कानू यक्फुरून-🗶 🔵 (७०) वत्लु अलैहिम् न-ब-अ लिक़ौिमही या कौिम इन् का-न कबु-र अलेकुम् मक़ामी व तज्कीरी क़ा-ल

(७१) फ्र-इन् तवल्लैतुम् फ़मा स-अल्तुकुम् मिन् अज्रित् । इन् तु छिहिन अलल्लाहि[॥] व उमिर्तु अन् अकू-न मिनल्**-मु**स्लिमीन (७२)

تَسَمِيْعُ الْعَكَلِيْمُ ۞ ٱلْآلِآنَ بِلْوَمَنْ فِي السَّمَوْتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ لِتَنكُنُو افِيهِ وَاللَّهَا رَمُنْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَالِيَّ لِقُومِ يَسْمَعُونَ ﴿

قَالُوا الْمُعَكَلُ اللَّهُ وَلَكُمَّا سُنِعِنَاكُ هُوَ الْغَيْنُ لَكُ مَأْ فِي السَّيْوِتِ وَمَا والْأَرْضِ إِنْ عِنْدُكُو فِينْ سُلْطِي بِعِنْدَا التَّقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَأْ نَ ﴿ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتُرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ لَا ن فَ مَنَاعُ فِي النَّهُ مَا ثُوْ الْمُنَّامُونُ

युफ़्लहून 🕨 (६६)

विआयातिल्लाहि फ़-अ-लल्लाहि त-वनकल्तु फ़-अज्मिश्रू अम्रकुम् व शुरका-अ यकुन् अम्स्कुम् अलैकुम् गुम्म-तृत् सुम्मक्जू इलय्-य व ला

ॐ व लाजिम ★६.७/१२ आ.१० ● सु.३/४ ॐ व लाजिम

दोस्त हैं, उनको न कुछ ख़ौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (६२) (यानी) वे जो ईमान लाये और परहेचगार रहे, (६३) उन के लिए दुनिया की जिंदगी में भी खुशखबरी है और आखिरत में भी. बदा की बार्ते बदलती नहीं, यही तो बड़ी कामियाबी है। (६४) ओर (ऐ पैगम्बर!) उनलोगों की बातों में गमजदा न होना (क्योंकि) इज्जत सब खुदा ही की है। वह (सब कुछ) सुनता (और) जानता है। (६५) सुन रखो कि जो मख्लूक आसमानों में है और जो लोग जमीन में हैं, सब ख़ुदा ही के (वन्दे और उस के मरूलूक) हैं और यह जो खुदा के सिवा (अपने बनाए हुए) शरीकों को पुकारते हैं, वे (किसी और चीज के) पीछे नहीं चलते, सिर्फ़ जन के पीछे चलते हैं और सिर्फ़ अटक्लें दौड़ा रहे हैं । (६६) वही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए रात बनायी, ताकि इस में आराम करो और रोजन दिन बनाया, (ताकि उस में काम करो) जो लोग सुनने (का माद्दा) रखते हैं, उन के लिए उन में निशानियां हैं। (६७) (कुछ लोग) कहते हैं कि खुदा ने बेटा बना लिया है। उस की जात (औलाद से) पाक है (और) वह बे-नियाज है। जो कुछ आसमानों में और जो कुछ ज़मीन में है, सब उसी का है, (ऐ झूठ गढ़ने वालो !) तुम्हारे पास इस (झूठी बात) की कोई दलील नहीं है । तुम ख़ुदा के बारे में ऐसी बात क्यों कहते हो जो जानते नहीं ? (६८) कह दो कि जो लोग ख़ुदा पर **झूठ बुहतान बांघते हैं, फ़लाह (कामियाबी) नहीं पाएगे । (६**१) उन के लिए जो फ़ायदे हैं, हुनिया में (हैं),फिर उन को हमारी ही तरफ़ लौट कर आना है। उस वक़्त हम उन को कड़े अजाब (के मजे) चखाएंगे, क्योंकि कुफ़ (की बातें) किया करते थे । (७०)

और उन को नूहका क़िस्सापढ़ कर सुनादो 锅 जब उन्हों ने अपनी क़ौम से कहाकि ऐ मेरी कौम ! अगर तुम को मेरा तुम में रहना और ख़ुदा की आयतों से नसीहत करना ना-गवार हो, तो मैं तो खुदा पर भरोसा रखता हूं। तुम अपने शरीकों के साथ मिल कर एक काम (जो मेरे बारे में करना चाहो) मुक्ररंरकर लो और वह तुम्हारी तमाम जमाअत (को मालूम हो जाए और किसी) से पोशीदान रहे, फिर वह काम मेरे हक़ में कर गुज़रो और मुझे मुहलत न दो । (७१) और अगर तुम ने मुंह फेर लिया तो (तुम जानते हो कि) मैंने तुम से कुछ मुआवजा नहीं मांगा । मेरा मुआवजा तो लुदा के जिम्मे है और मुझे हुक्म हुआ है कि मैं फ़रमांबरदारों में रहूं। (७२) लेकिन उन लोगों ने

आकिबतुल्

फ़िल्फ़ुलिक व ज-अल्नाहुम् व मन्भ-अह फ़-कञ्जबह फ़-नज्जैनाह अग्-रक्-नल्लजी-न कञ्जब बिआयातिना 🖰 फ्रन्युर् ब-अस्ता मिम्बअ-दिही रुसुलन् मुन्जरीन 'सूम्-म कानू लियुअ्मिन् बिल्बरियनाति फ़मा कुलूबिल्-नत्बंअ अला मुअ-्तदीन (७४) सुम्-म ब-अस्ना मिम्बअ-दिहिम् मूसा हारू-न इला फ़िर्औ म-लइही बिआयातिना फ़स्तक्बरू क़ौमम् - मुज्रिमीन (yy) फ - लम्मा जाअ-हुमुल् - हुक्कु मिन् अिन्दिना काल ल-सिह्रुम्-मुबीन इन्-न हाजा (७६) मूसा अ-तकूलू-न लिल्हिकिक जा-अकुम् **असिह्**रुत् हाङा ८ ला युफ़्लिहुस् - साहिरून (७७) क़ालू अजिअ्तना लितल्फि-तना अम्मा व-जद्ना आबा-अना अलैहि

कञ्जब् बिमा المُسْلِمِينَ ﴿ فَكُلُّ وَوُ فَنَكِينَا أَهُ وَمَنْ لَعَدُ فِي الْفَالِدُ هُمْ خُلِيفٌ وَأَغْرُقُنَا الَّذِينَ كُذَّا مِنْ الْبِينَا ۚ فَانْفُرْ كُمْفَ نِيهُ المُنذَدِينَ وَتُوبَعِثُنَامِنَ مُعَدِورُسُلًا إِلَى مَوْمِهِ بِالْبَيْتِ فَمَا كَانُوالِيُوْمِنُوا بِمَا كُلُوالِهِ مِنْ مَدِّ اكَ مُلِيَّةُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعَتِينِينَ ﴿ ثُوْ يَعَيْنَا مِنْ يَعَا هُرُوْنَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَالِهِ بِالْبِيِّنَا فَاسْتَكَلِّرُوْا وَكَاثُو يْنَ۞ فَلَتَاجُمَا مُمُوالْعَقُّ مِنْ عِنْدِينَا كَا سُرُّقُهِ مِنَّ ۞ قَالَ مُوْمَى أَتَقُوْلُونَ لِلْمُقِ لِمَا جَاءَكُوْ أَمِعْرُ وَلَا يُغْلِحُ السِّيرُونَ @ قَالُوّا لَحِفْتُنَا لِتَلْفِتنَا عَمَّا وَجَدْمًا للوائلة مَّا وَتَعُونَ لِكُنَّا الْكِيْرِيَّاءِ فِي الْأَرْضِ وَمَا تَعَنَّى لَكُمَّا يْنَ۞ وَقَالَ فِزْعَوْنُ النَّوْنِ بِكُلِّ سِيرِعَلِيْهِ۞ مَكْفَا لِمُ الصَّسَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوْسَى اَلْقُوا مَّا اَنْتُمْ فُلْقُونَ ٥ فَلَكَّ الْكُوا لُ الْمُغْسِدِ إِنْ ۞ وَيُعِنُّ اللَّهُ الْعَلَّى بِكُلَّا ى وَإِنَّهُ لَيِنَ الْمُنْمِ فِينَ⊖ وَقَالَ مُونِى يَقُومِ إِنَّ لَيْمُ

तकू - न लकुमल्-किब्रियाउ फ़िल्ऑफ़ र्व मा नह्नु लकुमा बिमुअ्मिनीन (उँ८) फ़िर्अौनुअ्तूनी बिकुल्लि साहिरित् अलीम (३७) फ़-लम्मा जा-अस्-स-ह-रत् मूसा अल्कू मा अन्तुम् मुल्कून (50) फ़-लम्मा जिअ्तुम् बिर्हिस्सिह्ह 🌡 इन्नल्ला -मुसा मा युस्लिहु अ-म-लल्मुफ़्सिदीन ला (58) व यहिन्कुल्लाहुल्-हक्-क ली व करिहल् - मुज्रिस्मून ¥ (८२) फ्रमा लिमूसा इल्ला जुरिय्यतुम्-मिन् क़ौिमही अला खौफ़िम्मिन् फ़िर्औ-न अंध्यफ्ति-नहुम् ५ व इन्-न फ़िर्औ्-न ल - आलित् फ़िल्अज़ि 🖰 व इन्नह्र लिमनल्मुस्रिकीन (53) व क़ा-ल या मूसा बिल्लाहि फ्र-अलैहि तवनकलू इन् ₹₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩₩

उनको भुठलाया, तो हमने उनको और जो लोग उनके साथ नाव में सवार थे, सबको (तुफ़ान से)बचा लिया और उन्हें (जमीन में) खलीफ़ा बना दिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झठलाया. उन को गर्क कर दिया, तो (देख लो कि) जो लोग डराए गये थे, उन का कैसा अजाम हुआ।(७३) फिर नह के बाद हम ने और पैगम्बर अपनी-अपनी कौम की तरफ भेज, तो वे उन के पास खली निज्ञानियां ले कर आये, मगर वे लोग ऐसे न थे कि जिस चीज को पहले झटला चके थे, उस पर ईमान ले आते । इसी तरह हम ज्यादती करने वालों के दिलों पर मूहर लगा देते हैं। (७४) फिर उन के बाद हम ने मूसा और हारून को अपनी निशानियां दे कर फ़िऑन और उस के सरदारों के पास भेजा, तो उन्हों ने तकब्बुर (घमंड) किया और वे गुनाहगार लोग थे। (७५) तो जब उन के पास हमारे यहां से हक आया, तो कहने लगे कि यह खुला जादू है। (७६) मूसा ने कहा, क्या तुम हक के बारे में, जब वह तुम्हारे पास आये, यह कहते हो कि यह जादू है, हालांकि जादूगर फलाह नहीं पाने के। (७७) वे बोले, क्या तुम हमारे पास इस लिए आए हो कि (जिस राह) पर हम अपने बाप-दादा की पाते रहे हैं, उस से हम की फेर दो और (इस) देश में तुम दोनों ही की सरदारी हो जाए और हम तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं। (७८) और फ़िओन ने हबम दिया कि सब माहिर जादूगरों को हमारे पास ले आओ । (७६) जब जादूगर आये, तो मुसा ने उन से कहा कि जो तुम को डालना हो, डालो। (८०) जब उन्हों ने (अपनी रस्सियों और लाठियों को) डाला तो मूसा ने कहा कि जो चीजें तुम (बना कर) लाये हो, जादू है। खुदा इस को अभी नेस्त व नाबूद कर देगा। खदा शरीरों के काम संवारा नहीं करता। (८१) और खुदा अपने हक्म से सच को सच ही कर देगा, अगरचे गूनाहगार बुरा ही मानें । (६२) 🖈

तो मुसा पर कोई ईमान न लाया मगर उस की कौम में से कुछ लड़के (और वह भी) फ़िऔन और उस के दरबारियों से डरते-डरते कि कहीं यह उन को आफ़त में नुफंसा दे। और फ़िऔन मुल्क में मूतकब्बिर व मूतग़ल्लिब और (किब व कुफ़ में) हद से बढ़ा हुआ था। (८३) और मुसाने कहा कि भाइयो ! अगर तुम खुदा पर ईमान लाग्ने हो तो अगर (दिल से) फ़रमांवरदार हो तो उसी

क़रआन मजीद. सूरतु यूनुस १० **३४४ यअ-तजिल्ल ११** तज्-अल्ना त-वक्कल्ना है रब्बना नल्लाहि ला मिनल-कौमिल-बिरहमति नज्जिना व असीहि अन-तबव्वआ लिक़ौमि-औहेर्ना इला मूसाव अक़ीमूस्सला-त किब्लतंब-व बिमिस् - र बुयूतं व्वज्अलू (59) व क़ा-ल बिश्शिरिल-मुअमिनीन मूसा रब्बर्न इन्त-क आते-त फ़िर्औ-न व للْهُ تَذَكُّلُنَّا دُنِّنَا لَا يَسْعَلْنَا فَتُنَّا لِلْقَهُمِ الظَّلِيمُ فَأَوْ نَسْنًا फ़िल-अम्वालन जीनतंव - व लियुज़िल्ल अन् الْمُؤْمِنِينَ @ وَقَالَ مُؤْمِنِي رَبِّناً إِثَّكَ أَتَكِتُ अम्बालिहिम सबीलि-क ८ रब्बनितमस् अला कलबिहिम फ़ला युअमिन् हत्ता य-र-व्ल-अजाबल -उजीबद्दअ्-वतु-कुमा तत्तविअनिन सबीलल्लजी-न ला إِنَّامِنَ الْمُسْلِمِينَ۞ ٱلْنُنَ وَقَلُ عَمَّ विवनी (८६) व जावज्ना इस्रा-ईलल-बहु-र फ-अत्ब-अहुम् फिर्अोन् बरयंव्-व अद्वत् ⊁ हत्ता' इज रक़ ∮ का - ल आमन्त इल्लल्लजी आम-नत बिही

अन्न मिनल्-मुस्लिमीन (६०) अन्त्या-न व क़द् असै-त क़ब्लु कुन्-त मिनल्-मुफ्सिदीन (६१) फ़ल्यौ-म नुनज्जी-क बि-ब-दिन-क लितक् लिमन् ख़ल्फ़-क आयतुन् ⊭ व इन्-न कसीरम् - मिनन्नासि अन् आयाति लग्नाफ़िलन ¥ (६२) व ल - क़द् बब्बअना बनी इस्रोई-ल मुबब्ब-

सिद्किय्-व र - जक्नाहुम् मिनत्तिय्यबाति है फ़-मस्त - लफ़् . हत्ता जा-अहुमुल्-बिल्मु । इन्-न रब्ब-क यक्ज़ी बैनहुम् यौमल् - कियामति फ़ीमा कान् फ़ीहि यस्तिलकुन (६३) फ़इन् कुन् - त फी शिवकम्-मिम्मा अन्जल्न

इले-क फ़स्अलिल्लजी-न यक्-रऊनल् - किता-ब मिन् क़ब्लि - क ८ ल - क़ः जी-अकल् - ह़क्कु मिर्रब्बि - क फ़ला तकूनन्-न मिनल्मुम्तरीन ॥ (६४)

सरः प्रमुख १० यम्रतक्षिरून ११ ३४५ पर भरोसा रखो। (s४) तो बोले कि हम खुदा ही पर भरोसा रखते हैं। ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को जालिम लोगों के हाथ से आजमाइक में न डाल। (८४) और अपनी रहमत से काफ़िरों की ु क्रीम से निजात बरुश । (८६) और हम ने मूसा और उस के भाई की तरफ़ वहा भेजी कि अपने तोगों के लिए मिस्र में घर बनाओं और अपने घरों को क़िब्ला (यानी मस्जिदें) ठहराओं और नमाज (व्हो और मोमिनों को खुशखबरी सुना दो। (८७) और मूसा ने कहा, ऐ परवरदिगार! तू ने फ़िअौन और उस के सरदारों को दुनिया की जिंदगी में (बहुत-सा) साज व सामान, धन-दौलत दे रखा है, हे परवरदिगार! इन का मआल (अंजाम) यह है कि तेरे रास्ते से गुमराह कर दें । ऐ परवरदिगार ! इन के माल को बर्बाद कर दे और इन के दिलों को सख्ल कर दे कि ईमान न लाएं, जब तक दर्दनाक अजाब न देख लें । (८८) (खुदा ने) फ़रमाया कि तुम्हारी दुआ क़ुबूल कर ली गयी, तो तुम साबित-क़दम रहना और बे-अक़्लों के रास्ते न चलना । (८६) और हम ने बनी इस्राईल को दरिया से पार कर दिया, तो फ़िऔन और उस के लक्ष्कर ने सरकशी और तअद्दी से उन का पीछा किया, यहां तक कि जब उस को गुर्क (के अजाब) ने आ पकड़ा तो कहने लगा, मैं ईमान लाया कि जिस (खदा) पर वनी इस्राईल ईमान लाये हैं, उस के सिवा कोई माबूद नहीं, और मैं फ़रमांबरदारों में हूं। (६०) (जवाब मिला कि) अब (ईमान लाता है,) हालांकि तू पहले नाफ़रमानी करता रहा और फ़साद फैलाने वाला बना रहा ? (६१) तो आज हम तेरे बदन को (दरिया से) निकाल लेंगे, ताकि तु पिछलों के लिए इबरत (सबक) हो और बहुत से लोग हमारी निगानियों से बे-ख़बर हैं। (६२) ★ और हम ने बनी इस्राईल को रहने को उम्दा जगह दी और खाने को पाकीजा चीजें अता की. लैकिने वह बावजूद इल्म हासिल होने के इस्तिलाफ़ करते रहे। बेशक जिन बातों में वे इस्तिलाफ़ करते रहे हैं, सुम्हारा परवरदिगार ! क़ियामत के दिन उन में उन बातों का फ़ैसला कर देगा । (६३) अगर तुम को इस (किताब के) बारे में, जो हम ने तुम पर नाजिल की है, कुछ शक हो, तो जो लोग तुम से पहले की (उतरी हुई) किताबें पढते हैं, उन से पूछ लो। तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पुम्हारे पास हक आ चुका है, तो तुम हरगिज शक करने वालों में न होना ।(६४)और न उन लोगों में ★रु. ६/१४ आ १०

तकूनन्-न मिनल्लजी-न कञ्जब बिआयातिल्लाहि फ़-तकू-न मिनल्खासिरीन (x3) इन्नस्लजी-न अलैहिम् कलिमतु रब्बि-क हक्कत् युअमिन्न लौ जा-अत्हुम् कुल्लु आयतित् हत्ता य-रवुल्-अञाबल्-अलीम (88) फ़-लौला कानत् कर्यतुत् आम-नत् (89) फ़-न-फ़-अहाँ ईमानुहाँ कौ-म यूनुस 🌶 लम्मा आमन् क - श्रपना الْوُلُهُ } اللَّهُ مُنْقُلِ الْمُعْمِنِ يَعْرُمُونَ الْكِتْبُ مِنْ قَبِيْلِكُ لَقَلْ جُمَاءَكُ لْحَقُّ مِنْ زَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَدِينَ ﴿ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ अन्हुम् अजाबल्-िखिज्य फ़िल्-हयातिद्दुन्या لْدُمْنَ كُدُّنُوْا مِأْلِيتِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْحَيْمِيْنَ ﴿ إِنَّ الْمَدِيْنَ व_ मत्तअ़-नाहुम् इला हीन (६८) व लौ مْ كُلِيكُ زَيْكُ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ وَلُوجُأَءَتُهُ शा-अ ى يُرُوُا الْعَذَابِ الْأَلِيْمِ ۖ فَلَوْلًا كَانَتْ قَرْبَةٌ أَمَّنَتُ रब्ब्-क ल-आम-न मन् फ़िल्अर्ज़ि تَنْعُمُوا إِنْ الْمُأَ إِلَّا قَوْمُ يُونُسُ ۚ لِمَا الْمُنْوَاكَتُمُ فَنَا عَنْهُمُ عَلَى الْجَ जमीअन् 🕨 अ-फ़-अन्-त तुक्रिस्हुन्ना-स हस्ता यक्तू मुअ्मिनीन (६६) व وُ امُّهُ مِن فَنَ@ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِ लिनपिसन् अन् तुअ्मि-न बिइज्निल्लाहि 🌶 यज्अलुरिज - स إِيُوْمِنُونَ۞ فَهَلْ يَغْتَظِرُونَ إِلَّامِثُلُ أَنَّامِ الَّذِينَ यअ्-क़िलून (१००) ला कुलिन्जुरू भाजा फ़िस्समावाति वल्अन्नि हैं विक्रं के विक्रिक्ति कि वि الكَالِكَالِي إِنْ كُنْتُمْ فِي شَلِكِ مِنْ دِيْنِي त्रिनल्-आयातु वन्नुजुरु अन् لُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُكُ اللَّهُ الَّذِي كَانَوَكُ لَكُوْنًا لَكُونًا لَهُ اللَّهِ اللَّه युअ्मिनून (१०१) फ़-हल् رْعُ أَنْ ٱلَّذِنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَأَنْ ٱلِّعْرُوجُهَكَ لِللَّذِينِ إِ मिस्-ल अय्यामिल्लजी-न यन्तज्ञिरू-न इल्ला खलौ मिन् क़ब्लिहिम्≯ कुल् फन्तजिह मिनल्-मुन्त आरीन म-अकुम् (१०२) ·स्म्-म रुसुलना वल्लजी - न आमनू कजालि - क टैह्स्कन् अलैना मुअ्मिनीन 🖊 (१०३) या' कुल् अय्युहन्नासु इन् दोनी फ़ला अअ-बुदुल्लजी-न तअ्-बुदू-न मिन् व लाकिन् अअ् - बुदुल्लाहल्लजी य - त - वर्ष्फ़ाकुम् 🕃 व

मिनल् - मुअ्मिनीन 🖟 (१०४)

अन्

मिनल् - मुश्रिकीन

अक़िम्

वज्ह - क

लिद्दीनि

सुरः यूनुस १० ^{*}

होना, जो खुदा की आयतों को झुठलाते हैं, नहीं तो नुक्सान उठाओं गे। (६५) जिन लोगों कृ बारे में

ह्युदा (के अजाब) का हुक्म क़रार पा चुका है, वे ईमान नहीं लाने के, (१६) जब तक कि दर्दनाक अजाब न देख लें, चाहे उन के पास हर (तरह की) निशानी आ जाए ! (६७) तो कोई बस्ती ऐसी क्यों न हुई कि ईमान लाती तो उस का ईमान उसे नफ़ा देता, हां, यूनुस की क़ौम कि जब ईमान

लाबी तो हम ने दुनिया की जिंदगी में उन से जिल्लत का अजाब दूर कर दिया और एक मुद्दत तक (दुनिया के फ़ायदों से) उन को नवाजा। (६८) और अगर तुम्हारा परवरिदगार चाहता, तो जितने लोग जमीन पर हैं, सब के सब ईमान ले आते । तो क्या तुम लोगों पर जबरदस्ती करना चाहते हो कि वे मोमिन हो जाएं। (६६) हालांकि किसी शस्स को कुदरत नहीं है कि खुदा के हुक्म के बग़ैर ईमान लाये और जो लोग बे-अक्ल हैं, उन पर वह (कुफ व जिल्लत) की नजासत डालता है। (१००)

(इन कुफ्फ़ार से) कहो कि देखो तो आसमानों और जमीन में क्या-क्या कुछ है, मगर जो लोग ईमान नहीं रखते, उन की निशानियां और डरावे कुछ काम नहीं आते। (१०१) जैसे (ब्रेरे) दिन इन से पहले लोगों पर गुजर चुके हैं। उसी तरह के (दिनों के) ये इन्तिजार में हैं। कह दो कि तम भी

इन्तिजार करो, मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिजार करता हूं। (१०२) और हम अपने पैग्रम्बरों को और मोमिनों को निजात देते रहे हैं । इसी तरह हमारा जिम्मा है कि मुसलमानों को निजात दें । (१०३)★

(ऐ पैग़म्बर!) कह दो कि लोगो! अगर तुम को मेरे दीन में किसी तरह का शक हो तो (सुन रखो कि) जिन लोगों की तुम खुदा के सिवा इवादत करते हो, मैं उन की तो इबादत नहीं करता, बल्कि मैं खुदाकी इबादत करता हूं,जो तुम्हारी रूहें कब्ब कर लेता है और मुझ को यही हुवम हुआ है कि ईमान लाने वालों में हूं। (१०४) और यह कि (ऐ मुहम्मद ! सब से) यकसू होकर

(इस्लाम) दीन की पैरवी किए जाओ और मुश्रिकों में हरगिजन होना। (१०५) और खुदाको

यजुर्र-क्र^टफ़-इन्

व इंय्यम्सस्कल्लाहु

मिन् दूनिल्लाहि माला यन्फ्रश्रु-क फ-अल्-त फ़इन्न-क इज़म्-मिन्द्रजालिमीन (१०६) बिज़्रित् फला काणि-फ लह इल्ला ह-व टव इंग्युरिद-क बिखेरित् फला राद - द लिफ़ज़िलही । युसीबु बिही मंय्यशांउ मिन् अबादिही । व ग़फ़्र्र्रहीम (१०७) कुल् या अय्युहन्नासु कद् जा - अकुमुल्हक्**क् मिर्र**ब्बिकुम् फ - मनिह्तदा फ - इन्नमा यह्तदी लिनफ़्सिही 🗸 व मन् जल-ल फ - इन्नमा अलैहा८ व मा अ-न अलैकुम् बिदकील ۖ (१०८) वत्तबिअ्- मा यूहाँ विस्बर् हत्ता यह्कुमल्लाहुँ हु - व ख़ैरुल्हािकमीन 🖊 (१०६)

११ सूरतु हृदिन् ५२

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६२४ अक्षर, १६३६ शब्द, १२३ आयतें और १० रुकूआ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलिफ़ - लीम् - रा किताबुन्

उह्किमत् आयातुह 'सुम्-म फ़ुस्स्लित् मिल्लदुन् हकीमित् खबीर ँ (१) अल्ला तअ-बुदू इल्लल्ला-ह[‡]इन्ननी लकुम् मिन्हु नञीरुव-त्र बशीरुंव-[॥](२) व अनिस्तरिफ़रू रब्बकुम् सुम्-म तूबू इलैहि युमस्तिअ-कुम् मताअन् ह-स-नन् इला अ-जलिम्-मुसम्मंव्-व युअ्ति कुल-ल जी फ़ज़िलन् फ़ज़लह 🕨 व यौमित् कबीर (३) इलल्लाहि त-वल्लो फ़इन्नी अखाफ़ अलेकुम् अजा-ब अला इन्नहम् कुल्लि गैइन् कदीर (४) मजिअ्कुम् ८व हु-व अला यस्नू-न सुदूरहुम् लि-यस्तरूक् मिन्हु मे अला ही-न यस्तरशू - न सियाबहुम् भ मा युअ-लिनू-न⁰इन्नहू अलीमुम्-बिजातिस्सुदूर (४) यअ-लमुमा युसिर्रू-न व

ينغًا وكا تلوتن مِن السُفركين وكاتذ عمن دُون اللها لِاسْفَعُكُ وَلَا يُضُرُّكُ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَاتُكَ إِذَّا قِنَ الظَّلِمِ كَ اللَّهُ بِضُعَ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَّ وَإِنْ يُرِدُكُ بِغَيْرِ فَلَا ذَاذَ لِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِةٍ وَهُوَالْغَفُورُ الرَّحِيمِ لْلْ يَأَيُّهُ ٱلتَّاسُ قَلْ جَآءَكُمُ التَّقُّ مِنْ دَيَكُمْ * فَمَن احْتَلَى المراجع المتعالمة المتعالم حِراللهِ الرَّحُ مْنِ الرَّحِ كِتُبُ أَخَلِمَتُ أَيْنُهُ تُعُرَّفُهِ لَتُ مِنْ لَكُنْ كَلِيدٍ خَيْرِ ٳؖڒؖٵۘڵؽؙڎ۫ٳٮؙۜۼؙؙۣڵػؙڎۣڡۣڹ۫ۿؙ ٮٚۮؽڒۣٷڲؘۺؽٷ۞ۊٲڹٳۺؾۼۼۯۏٳڗڰؚؖۿ لْمُ تُوْبُوْ اللَّهِ فِي يُعَلِّمُ مُنَّاعًا حَسَنًا إِلَى آجِيلِ مُسَتَّى وَيُؤْتِ لُّ ذِي نَصْلِ فَضَلَة وَإِنْ تُوكُّوا فَإِنَّ آخَاتُ عَلَيْكُوعَاكِ

वला

★रु. ११/१६ आ ६

होड़ कर ऐसी चीज को न पुकारना, जो न तुम्हारा कुछ भला कर सके और न कुछ निगाड़ सके ।
आगर ऐसा करोगे, तो जालिमों में हो जाओगे । (१०६) और अगर खुदा तुम को कोई तक्लीफ़
तहुंचाए, तो उस के सिवा इस का कोई दूर करने वाला नहीं और अगर तुम से भलाई करनी चाहे तो
उस के फ़ज्ज को कोई रोकने वाला नहीं । वह अपने बन्दों में से, जिसे चाहता है फ़ायदा पहुंचाता है
है और वह बह्मने वाला मेहरबान है । (१०७) कह दो कि लोगो ! तुम्हारे परवरिदगार के यहां से
तुम्हारे पास हक आ चुका है, तो जो कोई हिदायत हासिल करता है, तो हिदायत से अपने ही हक में
भलाई करता है और जो गुमराही अख्तियार करता है, तो गुमराही से अपना ही नुक्सान करता है
और मैं तुम्हारा वकील नहीं हूं । (१०६) और (ऐ पैग्रम्बर!) तुम को जो हुक्म भेजा जाता है,
उस की पैरवी किये जाओ और (तक्लीफ़ों पर) सब करो, यहां तक कि खुदा फ़ैसला कर दे । वह
सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है । (१०६) ★



११ सूरः हूद ५२

सूरः हूद मक्की है और इस में एक सौ तेईस आयतें और दस स्कूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम्-रा, यह वह किताब है, जिस की आयतें मुस्तहकुम हैं और हकीम व लबीर लुदा की तरफ़ से तफ़्सील से बयान कर दी गयी हैं, (१) (वह यह) कि ख़ुदा के सिवा किसी की इबादत न करो और मैं उस की तरफ़ से तुम को डर सुनाने वाला और ख़ुशख़बरी देने वाला हूं। (२) और यह कि अपने परवरदिगार से बिख़्श मांगों और उस के आगे तौबा करो। वह तुम को एक मुकर्रर वक्त तक नेक पूंजी से बहरा मंद करेगा (नवाजेगा) और हर बुजुर्गी वाले को उस की बुजुर्गी (की दाद) देगा और अगर रू-गरदानी करोगे तो मुझे तुम्हारे बारे में (कियामत के) बड़े दिन के अजाब का डर है। (३) तुम (सब) को ख़ुदा की तरफ़ लौट कर जाना है और वह हर चीज पर क़ादिर है। (४) देखो, यह अपने सीनों को दोहरा करते हैं, ताकि ख़ुदा से पर्दा करें। सुन रखो, जिस वक्त ये कपड़ों में लिपट कर पड़ते हैं (तब भी) वह उन की छिएी और खुली बातों को जानता है। वह तो

बारहवां पारः व मा मिन् दब्बितिन सूरतु हूदिन् आयत ६ से १२३

T दाब्बतिन् फ़िल्ऑज़ इल्ला अ-लल्लाहि रिज-कृहा व यअ-लम् फी किताबिम्-मुबीन मुस्तौद - अहा । कुल्लून ख-ल-क्रस्समावाति वल्अर-ज्र सित्तति लि-यब-लुवकुम् अय्युकुम् अ-म-लन ⁴व मब्अूसू-न मिम्बअ्-दिल्-मौति ल-यकूलन्नल्लजी-न द्व हार्जा इल्ला अस्खर्ना उम्मतिम्-मअ्-दूदतिल्-ल-यकुलुन-न यौ-म यअतीहिम् व हा-क़ बिहिम् मा कान् यस्तह्जिऊन 🖊 (🕏 अ-जक्त-नल्-इन्सा-न मिन्ना रह-म-तुन् सुम्-म न-जअ्-नाहा मिन्ह[©] इन्नह ल-यऊस्<u>न</u> (१) व लइन् अ-जक्नाहु नअ-मी-अ बअ-द ज्ञ**री-**अ मस्सत्हु ल-यकूलन्-न ज-ह-बस्सय्यिआतु अन्नी ∮ इन्नह्रल-फ़रिहुन् फ़ख़्र ୬ (अमिलुस्सालिहाति 🎍 मरिफ़-रतुंव् - व

دَعَهَا * كُلُّ فِي كِتْبِ لَمُبِيْنِ⊙ دَهُوَ الْهَنِي خَلَقَ السَّلُوْتِ نُ كُفُّ وَإِن هٰذَا إِلَّا سِسُرٌ فَهِينَ ۞ وَلَينَ لَكُونَا عَنْهُمُ إِلَى أَمَّنَةِ مَعْدُودُ } لَيْقُوْلُنَّ مَا يَغِيسُهُ ٱلْأَيْعُمُولُيَّهِم وْفَّا عَنْهُمْ وَحَاقَى بِهِمْ هَا كَانُوْابِهِ يَسْتَغْفِرُهُونَ۞ وَ نَكَ الْإِنْكَ أَنْ مِنَا رَحْمَهُ ثُولُ نُزَعْنِهَا مِنْهُ إِلَّهُ لِيُّوسٌ كَفُولُهُ زَفْنَهُ نَعْمَاكُمْ بِعُلَاضَةً أَوْمَصَنَّهُ لِيَقُولُنَّ ذَهَبِ السَّيَّاتُ اكُ أَنْكُمُ أَنْفُ نَذِيْرُ * وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ يَكُنْ وَكُذِلٌ ۞ أَمْ يَقُو

अय्यामिव-व का-न अर्गुह

ल-अल्ल-क तारिकुम्बअ्-ज मा यूहा सद्र-क अध्यक्त लौला उन्जि-ल अलैहि अन् - त नजीरुन् 🗲 बल्लाह अला बिअप्रिर यकूलूनफ़्तराह । कुल् फ़अ्तू मिन् दूनिल्लाहि मुफ़्त-र-यातिव्वद्शू मनिस-त-तुअ-तुम् अन्नमा उन्जि-ल बिअिहिमल्लाहि फ़अं-लमू फ़इल्लम यस्तजीब लकुम्

<u>``</u>

दिलों तक की बातों से आगाह है। (५) और खमीन पर कोई चलने-फिरने वाला नहीं, मगर उस की रोजी सदा के जिम्मे है, वह जहां रहता है, उसे भी जानता है और जहां सौंपा जाता है, उसे भी। यह सब कुछ रोशन किताब में (लिखा हुआ)है। (६)और वही तो है जिस ने आसमानों और जमीन को ह. दिनों में बनाया और (उस वक्त) एस का अर्थ पानी पर था। (तुम्हारे पैदा करने से) मक्सूद यह है कि वह तुम को आजमाये कि तुम में अमल के लिहाज से कौन बेहतर है और अगर तुम कहो कि तुम लोग मरने के बाद (जिंदा कर के) उठाए ज़ाओंगे, तो काफ़िर कह देंगे कि यह तो खुला जादू है। (७) और अगर एक तै मूहत तक हम उन पर अजाब को रोक दें, तो कहेंगे कि कौन-सी चीज अजाब को रोके हुए है। देखो, जिस दिन वह उन पर वाक्रेअ होगा, (फिर) टलने का नहीं और जिस चीज का मजाक उड़ाया करते हैं, वह उन को घेर लेगी। (८) 🦊

और अगर हम इंसान को अपने पास से नेमत बख्गें, फिर उस से उसको छीन लें, तो ना-उम्मीद (और) ना-शुक्रा (हो जाता) है। (১) और अगर तक्लीफ़ पहुंचने के बाद आसाइश (आराम मुख) का मजा चखाएं, तो (ख़श हो कर) कहता है कि (आ-हा) सब सिख्तयां सुझ से दर हो गयीं बेशक वह खुशियां मनाने वाला (और) फख करने वाला है। (१०) हां, जिन्हों ने सब किया और नेक अमल किये, यही हैं जिन के लिए बल्शिश और बड़ाब़दला है। (११) शायद तुम कूछ चीज वहामें से जो तुम्हारे पास आती है, छोड़ दो और इस (ख्याल) से तुम्हारा दिल तंगहो कि (काफ़िर) यह कहने लगें कि उस पर कोई खजाना क्यों नहीं नाजिल हुआ या उस के साथ कोई फ़रिस्ता क्यों नहीं आया ? ऐ मुहम्मद ! तुम तो सिर्फ़ नसीहत करने वाले हो और खुदा हर चीज का निगेहबान है। (१२) ये क्याकहते हैं कि इस ने क़ुरआन ख़ुद से बनालिया है? कह दो कि अगर सच्चे हो तो तुम भी ऐसी दस मूरतें बना लाओ और खुदा के सिवा जिस-जिस को बुला सकते हों, दुलाभी लो । (१३) अगर वें तुम्हारी बात अबुल न करें तो जान लो कि वह खुदा के इल्म से उतरा है और यह कि उस के सिवा कोई माबूद नहीं, तो तुम्हें भी इस्लाम ले आना चाहिए।' (१४)

*१५*३५५४ मं जिल

यह आम लोगों से ख़िताब है, जो इस्लाम नहीं लाते थे, यानी जब क़ुरआन मजीद का यह एखाज देख चुके हो कि कोई शब्स ऐसाकलाम नहीं बनासकता, तो तुम को भी उसे मानना वाहिए कि खुटाका कलाम है और इस्लाम ले आना चाहिए।

युरीदुल्-हयातृद्दुन्या व जी-न-तहा न्वफ़िफ़ इलै हिम् अअ्-मालहम् उलाइकल्लजी-न ला. फ़ीहा युब्खसून (१५) हबि-त फ़िल्आस्तिरति इल्लन्नारु फ़ीहा मा स-नअू बातिलूम्मा व (१६) अ-फ़-मन् का-न अला बर्यिनतिम्-मिरंब्बिही क़ब्लिही किताबु शाहिद्म्-मिन्ह व मिन् मूसा इमामंब्-व रह्-म - तुन् ⊿ उलाइ - क युअ्मिन् - न बिही ⁴व मंध्यक्फुर् बिही मिनल् - अह्जाबि मौभिदुह फन्नार फ़ी मिर्यतिम् - मिन्हु*ँ* इन्तहुल्-

कजिबन् । उलाई-क

हक्क मिरंब्बि-क व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला युअ्मिन्न (१७) व मन् अउलमु मिम्-

युअ-रज़ु-न अला रब्बिहिम् व यक्लुल्-अश्हाद् क-जब् - अला रब्बिहिम् लअ् - नतुल्लाहि

अ-लल्लाहि

मनिपतरा

अ - लड़जालिमीन (१८) अ्ल्लजी-न यसुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि अ यब्गुनहा - जन् **⊅**

हुम् बिल्आस्तिरति काफ़िरून हम फ़िल्अज़ि लहुम् मिन् कानु लहमूल - अजाब् 🌶 युजा-अफ़ मा

उलाइकल्लजी-न युब्सिरून (२०) अन्नहुम् ज-र-म यपुतरून (२१) ला अमिलुस्सालिहाति (२२) इन्नरुलजी-न आमनू व - जन्नति 🖰 हुम् रिबहिम् 🌶 उलाइ 🕒 अस्हाबुल्

कल-अअ - मा

तजनकरून 🖈 (२४) म-स-लन् 🕨 अ-फला यस्तवियानि लकुम् नजीरुम् - मुबीन क़ौमिहीं 🗸 इन्नी नूहत्

खसिरू

वल्-अस्मिम

अन्फ़-सहुम्

फ़िल्आखिरात

फ़ीहा

वल्बसीरि

وْاعَلَى رَبِيهُ أَلَالُمْنَةُ اللهُ عَلَى الْعُلَمِينَ فَ

كَاذُ الْيُصِرُونَ۞ أُولَٰكَ الَّذِ

लम् ^अयकून् मुअ<u>जि</u>जी-न (१६) उलॉइ-क दुनिल्लाहि मिन् यस्ततीअनस्सम्-अ

अख़ - बत्

५०५५५५५५५५ मंजिल ३ ५५५५५५

खालिदून

म-सलूल-फ़रीक़ैनि

और हम ने नुह को उन की कौम की तरफ़ भेजा (तो उन्हों ने उन से कहा) कि मैं तुम को ^{लोल-लोल} कर डर सुनाने (और यह पैग़ाम पहुंचाने) आया हूं, (२५) कि खुदा के सिवा किसी की

अपूर कमा मिन वस्थितित् १२ क्रुरक्षान मजीव

अजा-ब यौमिन अलीम अल्ला तअ-बूद् इल्लल्ला-ह र्रइन्नी अलाफ़ु अलैक्म् क़ौमिही (२६) फ़-क़ालल्-म-ल-उल्ल्जी-न क-फ़रू मिन इल्लल्लजी-न हम ब-श-रम्-मिस-लना नराकत्-त-ब-अ-क मा अलैना फ़ज़िलम-बल मिन बादियर्रअयि 🤔 व लकुम

काञिबीन (२७) का-ल या क़ौमि अ-रऐतम बर्यिनतिम्-मिरंब्बी अला इन् आतानी रह - म - तम् - मिन् फ़ - अ्मियत् अलैकुम् \flat अनुल्जिमुकुमू - हा व अन्तुम् लहा कारिहन (२८)

या कौमि ला अस् - अलुकुम् अलैहि मालत्। इन् अज्रि-य इल्ला अ-लल्लाहि ਸਾ'

अ-न बितारिदिल्लजी-न आमनू≯इन्नहुम् मूलाकु रब्बिहिम् व लाकिन्ती अराकुम कौमत् तज्-हलून (२६) व क़ौिम या

मिनल्लाहि इन् मंय्यन्सूरुनी त्रत्तुहुम् 🌶 त-जक्करून (३०) व ला अकूलुई

अन्दी खजाइनुल्लाहि व ला अअू-लमुल्-ग्रै-ब ला अक्लु लिल्लजी-न तरदरी अअ्-युनुकुम्

लमिनज-आलिमीन (38) क़ाल् या न्हु जिदालना फ़अ्-तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन क़ा-ल इन्नमा यअ्तीकुम् बिहिल्लाह इन् शा-अ

अअ्-लम्

बिमा

फ़ी

इन्

(३३) यन्फ्रअकुम् नुस्ही' इन् अंट्युरिव - य - कुम 🌶 युरीद्

अल्लाह

अ-न

المنازي المنازية المنازية المنازية المنازية

सूरतु हूदित् १.2

ل بَكْ نَظُلُمُ كُذِينَ ۞ قَالَ نِعُومُ أَرَّهُ نِسَتَمَ فَاوْشِنُ زُقْعُ وَالْكُوفِي يَحْبُهُ فِينَ هِنْدٍ الْمُعَمِّ

लय्युअति-य-हमूल्लाह क़द् जादल्-तना फ़-अक्सर-त

मा अन्तुम अरत्तू अन्

खैरतु ≯

इबावत न करो । मुझे तुम्हारे बारे में दर्दनाक अजाब का डर है । (२६) तो उन की क़ौम के सरदार, जो काफ़िर थे, कहने लगे कि हम तुम को अपने ही जैसा एक आदमी देखते हैं और यह भी देखते हैं कि तुम्हारी पैरवी करने वाले वही लोग हुए हैं, जो हम में निचले दर्जे के हैं और वह भी जाहिर राय से (न कि ग़ौर व फ़िक से) और हम तुम में अपने ऊपर किसी तरह की फ़जीलत नहीं देखते, बल्कि तुम्हें मुठा स्थाल करते हैं। (२७) उन्हों ने कहा कि ऐ क़ौम ! देखो तो अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से (रोझन) दलील रखता हुं और उस ने मुझे अपने यहां से रहमत बल्गी हो, जिस की हुक़ीक़त तुम से छिपारखी गयी है, तो क्याहम इस के लिए तुम्हें मजबूर कर सकते हैं और तुम हो कि उस से ना-खुण हो रहे हों। (२८) और ऐ क़ौम ! मैं इस (नसीहत) के बदले तुम से माल द जर की स्वाहिश नहीं रखता हूं, मेरा बदला तो खुदा के जिम्म है और जो लोग ईमान लाए हैं, मैं उन को निकालने वाला भी नहीं हूं। वह तो अपने परवरदिगार से मिलने वाले हैं, लेकिन मैं देखता हूं कि तुम लोग ना-दानी कर रहे हो । (२६) और ऐ मेरी क़ौम के लोगो ! अगर मैं उन को निकाल दूंतो खुदा (के अजाब) से (बचाने के लिए) कौन मेरी मदद कर सकता है ? भला तुम ग्रौर क्यों नहीं करते ? (३०) मैं न तुम से यह कहता हूं कि मेरे पास खुदा के खजाने हैं और न यह कि मैं ग़ैब जानता हं और न यह कहता हं कि मैं फ़रिश्ता हं और न उन लोगों के बारे में, जिन को तुम नीची नजर से देखते हो, यह कहता हूं कि खुदा उन को भलाई (यानी आमाल का नेक बदला) नहीं देगा, जो उन के दिलों में है, इसे 'ख़ुदा ख़ूब जानता है । अगर मैं ऐसा कहूं तो बे-इन्साफ़ों में हूं । (३१) उन्हों ने कहा कि नूह ! तुम ने हम से झगड़ा तो किया और झगड़ा भी बहुत किया, लेकिन अगर सच्चे हा, ता जिस चीज से हमें डराते हो, वह हम पर ला नाजिल करो । (३२) नह ने कहा कि इस को तो खुदा ही चाहेगा, तो नाजिल करेगा और तुम (उस को किसी तरह) हरा नहीं सकते । (३३) और अगर मैं यह चाहूं कि तुम्हारी खैरस्वाही करूं खौर खुदा यह चाहे कि तुम्हें गुमराह करे, तो मेरी खेरस्वाही तुम को कुछ फायदा नहीं दे सक्ती। वही तुन्हारा परवरदिगार है और तुम्हें उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (३४) क्याये कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) ने क़्रआल अपने दिल से बना लिया है ? कह दो कि अगर मैं ने दिल से बना लिया है, तो मेरे गुनाह का वबाल मुझ पर गुनाह तुम करते हो, उस की जिम्मेदारी से मैं बरी हूं।(३५) 🖈

इला नूहित् अन्नहू लंग्युअ्मि-न मिन् क़ौमि-क इल्ला तब्तइस् बिमा कानू यफ्-अलून 🕏 (३६) तुखातिब्न<u>ी</u> फ़िल्लजी-न फुल-क बिअअ-यूनिना व वहियना व ला (€€) व

म - ल - उम्मिन् क़ौमिही सखिरू मिन्हुँ का-ल इन् तस्खरू मिन्ना फ़इन्ना नस्खरु

तस्खरून ≯ (३८) फ़सौ-फ़ मंय्यअ्तीहि अजाब् य्यूरूजीहि अलैहि अजाबुम् - मूकीम

जा-अ अस्हना फ़ीहा फ़ारत्तन्त्र ∮ क़्ल्नहिमल् मिन्

ज़ौजैनिस्नैनि अहल-क इल्ला अलैहिल् - क़ौलू व मन

मा आम-न म-अह इल्ला ४०) व कालकंबू फ़ीहा

मज्रेहा व बिस्मिल्लाहिः

इन-न रब्बी ल-गफ़ूरुर्-रहीम (४१) व हि-य तज्री बिहिम् फ़ी मौजित

नूहुनिब्नहू व का-न फी मअ-जिलि-य्याबुनय्यर्कम्म-अना तक्रम-अल-काफ़िरीन (४२) का-ल स-आवी इला जबलिय्यअ-सिम्नी

मिनल्मदि 🌶 ला आसिमल्यौ - म बैनहमल्_ मौजु फ़का-न _ मिनल्मूररक़ीन मा-अकि व यासमा-उ

अ - लल्जुदिय्य वस्तवत्

क्रीमिइजालिमीन (88) नादा नूहुर्रब्बहू फ़क़ा-ल

यस्-नअुल्फ़ुल-क व

मुसिहा । • व विकित्ति विकार

मिन्

🕳 हबुअ १/४

और नह की तरफ़ बह्य की गयी कि तुम्हारी कौम में जो लोग ईमान ला चके, (ला चके) जनके सिवा और कोई ईमान नहीं लाएगा, तो जो काम ये कर रहे हैं, उन की बजह से ग्रम न खाओ। (३६) और एक कश्ती हमारे हुक्स से हमारे सामने बनाओ और जो लोग जालिम हैं, उनके बारे में हम से कुछ न कहना, क्योंकि वे जरूर ग़र्क़ कर दिए जाएंगे। (३७) तो नृह ने कश्ती बनानी श्चरू कर दी और जब उन की कौम के सरदार उनके पास से गुजरते तो उनका मजाक उड़ाते। वह कहते कि अगर तम हमारा मजाक उडाते हो, तो जिस तरह तम हमारा मजाक उड़ाते हो, उसी तरह (एक वक्त) हम भी तुम्हारा मजाक उड़ाएंगे। (३८) और तुम को जल्द मालुम हो जाएगा कि किस पर अजाब आता है, जो उसे रुसवा करेगा और किस पर हमेशा का अजाब नाजिल होता है ? (३६) यहां तक कि जब हमारा हुक्म आ पहुंचा औरतन्तूर जोश मारने लगा तो हमने (नूह को) हुक्म दिया कि हर किस्म (के जानदारों) में से जोड़ा-जोड़ा (यानी) दो (दो जानवर—एक-एक नर और एक-एक मादा) ले लो और जिस शस्स के वारे में हुक्म हो चुका है (कि हलाक हो जाएगा) उस को छोड कर अपने घर वालों को और जो ईमान लाया हो, उसको कश्ती में सवार कर लो और उनके साथ ईमान बहुत ही कम लोग लाए थे। (४०) (नृह ने) कहा कि खुदा का नाम लेकर (कि उसी के हाथ में) उस का चलना और ठहरना (है), उस में सवार हो जाओ । बेशक मेरा परवरदिगार बस्थाने वाला मेहरबान है। (४१) और वह उनको लेकर (तूफ़ान की) लहरों में चलने लगी. (लहरें क्या थीं), गोया पहाड़ (थे) । उस बक्त नूह ने अपने बेटे को कि (कश्ती से) अलग था. पुकारा कि बेटा! हमारे साथ सवार हो जा और काफ़िरों में शामिल न हो। (४२) उसने कहा कि मैं (अभी) पहाड़ से जालगूंगा,वह मुझे पानी से बचालेगा। उन्होंने कहा कि आज ख़दा के अंबाब से कोई बचाने वाला नहीं (और न कोई बच सकता है,) मगर जिस पर खुदा रहम करे। इतने में दोनों के र्दामयान लहर आ, रोक वन गयी और वह डूब कर रह**ाया ।** (४३) और हुक्म दियागयाकि ऐ जमीन ! अपनापानी निगल जा और ऐ आसमान ! थम जा, तो पानी खुश्क हो गया और काम तमाम कर दिया गया और कक्ती जूदी पहाड़ पर जा ठहरी और कह दिया गया कि बै-इंसाफ़ लोगों पर लानत ∰(४४) और नृह ने अपने परवरदिगार को पुकारा और कहा कि परवरदिगार ! मेरा बेटा भी मेरे घर वालों में है, (तो उस को भी निजात दे), तेरा वायदा सच्चा

सूरतु हूदिन् क्रुरथान मजीद अहिलक ट इन्नह मिन मा तक्-न मिनल्-जाहिलीन (88) अल्मूत् 🌶 ली बिही अस्अ - ल-क तर्हम्नी अकुम्मिनल् -(80) यान्ह्रह्बित् बिसलामिम्-मिन्ना व ब-र-कातिन अल-क बला उम-मिम - मिम्मम -सनुमत्तिअहुम् य-मस्सुहुम् 🛭 ·सूम्-म **मिन्ना अजाबु**त् अलीम (४८) तिल्-क अम्बाइल्ग्रंबि नुहीहा मिन माकुन्-त तअ(-लमुहाअन्-त वलाकौमू-क मिन् हाजा फ़स्बर् 🌶 इन्नल् - आक्रि-ब-तु । लिल्मुत्तकीनҰ (४६ مُ الْحَنُّ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّ تُكُولُ إِلَّا اغْدَا आदिन् अखाहुम् हदन् 🌡 कौमिअ-बुदुल्ला-ह मा लकुम् मिन् अन्तुम् इल्ला कौमि ला अस्अलुकुम् अलैहि मुफ्तरून (५०) या अज-रत् ्र इन् अ-लल्लजी फ़-त-रनी 🌶 अ-फ़ला तअ-क़िल्न (५१) या कौमिस-तरिफ़रू यूर्सिलिस्-समा-अ भूम-म तुब् इलैहि अलैकुम् मिद्रारंव-व त-त-वल्लौ मुज्रिमीन (५२) क्रवतिकृम् जिब्द-तना बिबय्यिनतिव्-व मा नहनु बितारिकी आलिहतिना अन् कौलि-क व बिमुअ्मिनीन (५३) इन्नकूलु इल्लाअ-्तरा-क बअ्-ज़ु आलिहतिना इन्नी उश्हिदुल्ला-ह अन्नी बरीउम्-मिम्मा वश्हदू मिन् दूनिही फ़कीदूनी जमीअन् सुम-म ला तुरिज्ञहन (५५) अ-लल्लाहि रब्बी व रब्बिकुम् ५ मा मिन् दाब्बतुन् आखिज्ञम्-बिनासि-यतिहा 🕨 इन्-न रब्बी अला सिरातिम् - मुस्तकीम *℀*℄℀℀℀℀℀℀ℋⅎ℔ℼ*℄*ℷ℀℀℀℀℀℀℀℀℀

मु जिम्रतक १ ★ र ४/४ वा १४

है और तूसन से बेहतर हाकिम है। (४५) खुदा ने फ़रमाया कि नह ! वह तेरे घर वालों में नहीं है। वह तो नाशाइस्ता (ना-केबा) अमल है, तो जिस चीज की तुमको हक़ीक़त मालूम नहीं, उसके बारे में मुझ से सवाल ही न करो और मैं तुमको नसीहत करता हूं कि नादान न बनो। (४६) नूह ने कहा, परवरदिगार ! मैं तुझ से पनाह मांगता हूं कि ऐसी चीज का तुझ से सवाल करूं, जिस की मुझे हक़ीक़त मालूम नहीं और अगर तू मुझे नहीं बख्शेगा, और मुझ पर रहम नहीं करेगा, तो मैं तबाह हो जाऊंगा। (४७) हुनम हुआ कि नूह ! हमारी तरफ़ से सलामती और बरकतों के साथ (जो) तुम पर और तुम्हारे साथ की जमाअतों पर (नाजिल की गयी है) उतर आओ और कुछ और जमाअतें होंगी, जिन को हम (दुनिया के फ़ायदों से) नवाजेंगे, फिर उन को हमारी तरफ़ से दर्दनाक अजाब पहुंचेगा । (४८) ये (हालात) तमाम ग्रैंब की खबरों में से हैं, जो हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं और इससे पहले न तुम ही इनको जानते थे और न तुम्हारी क़ौम (ही इन को जानती थी), तो सब करोः कि अजाम परहेजगारों ही का (भला) है। (४६) 🖈

और हमने बाद की तरफ़ उन के भाई हुद को (भेजा)। उन्होंने कहा कि मेरी क़ौम! ही की इबादत करो, उसके सिवा तम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम (शिर्क करके खुदा पर) बुहतान बांधते हो । (५०) मेरी क़ौम ! मै इस (वाज व नसीहत) का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता। मेरा बदला तो उसके जिम्मे है, जिस ने मुझे पैदा किया। भला, तुम समझते क्यों ^नहीं ? (४१) और **ऐ कौम**! अपने परवरदिगार से बल्लिश मांगो, फिर उसके आगे तौबा करो । वेह तुम पर आसमान से मूसलाधार मेंह वरसाएगा और तुम्हारी ताकत पर ताकत बढाएगा और (देखो) गुनाहगार बनकर रू-गरदानी न करो । (५२) वे बोले, हूद ! तुम हमारे पास कोई जाहिर दलील नहीं लाए और हम (सिर्फ़) तुम्हारे कहने से न अपने माबूदों को छोड़ने वाले हैं और न तुम पर ईमान लाने वाले हैं। (४३) हम तो यह समझते हैं कि हमारे किसी माबूद ने तुम्हें आसेव पहुंचा (कर दीवानाकर) दिया है। उन्होंने कहा कि मैं खुदा को गवाह करता हूं और तुम भी गवाह रहो कि जिन को तुम (खुदा का) शरीक बनाते हो, उन से बेज़ार हूं। (५४) (यानी जिन की) ख़ुदाके सिवा (इबादत करते हो, तो) तुम सब मिल कर मेरे बारे में (जो) तद्बीर (करनी चाहो,) कर लो और मुझे मोहलत न दो । (ሂሂ) मैं खुदापर, जो मेराऔर तुम्हारा (सब का) परवरदिगार है, भरोसा रखता हूं (जमीन पर) जो चलने फिरने वाला है, वह उसको चोटी से पकड़े हुए है। वेशक मेरा परवरदिगार सीधे रास्ते पर है। (४६) अगर तुम रू-गरदानी करोगे, तो जो पैग़ाम

ं मु. जि. मृ. ता झ.६ ★ रु. ४/४ आ १४

क्रूरभान मजीव ३६० व मा मिन बाज्यतित १२ फ़-इन् तबल्ली फ़ - क़द् अब् - लख़्कुम् मा उसिल्तु बिही इलैकुम् ^b व तजुरूनह शिअन् । इन्-न यस्तहिलफ़ु रब्बी क़ौमत् ग़ै-रकुम्^८व ला लम्मा जा-अ अम्हना कुल्लि गेइन् हफ़ीज (५७) हृदंब्बल्लञी-न आमनू म-अहू बिरह्मतिम्-मिन्ना 🖰 व नज्जैनाहुम् मिन् अञ्जुबित् गुलीअ (४ =) व तिल् - क आदुर्न् हिं। हिंदिहार हिंदहार हिंद رُقْ عَلَى كُلُّ شَمَّاه حَفِيْظُ ﴿ وَلَنَا عَانَ أَمْرُنَا فَعَنْنَا هُودًا وَ ज-हदू विआयाति रब्बिहिम् व असौ रुसुलहू لَمْ أَنْ أَمَنُوا مُعَاةً بِرَحْمَةً مِنَا ۚ وَنَجَيِّنْهُمْ فِينَ عَلَى إِن عَلِيْظٍ @ وَ वत्तबञ्ज अम्-र कुल्लि जब्बारिन अनीद فَتَلْ عَنِينِهِ ۞ وَأَتَهِ هُوَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَهُنَا كُنَّهُ وَيَوْمُ الْقِهُ وَالدُّ (५६) व उत्बिञ् फी हाजिहिद्दुन्या إِنَّ عَادًا كُفُّ وَارْبُهُمْ الْإِيْعَدُ إِلَيْهَا وَتُومِهُو دِنَّ وَإِلَّى مُؤْدَا عَالَمُ लअ-न-तुंव्-व योमल्-क्रियामति । अला इन्-न طيلتاً قَالَ يَقَوْمِ اغْبِدُ واللَّهُ مَالِكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ مُوَانْفَأَكُمْ فِيَّ الْأَرْضِ وَاسْتَغْمَرُكُو فِيهَا وَاسْتَغْفِرُوهُ لَوْ لُوْلُولَا الْيَوْلِنَّ لِينَ आदन् क-फ़रू रब्बहुम् अला बुअ-दल्लिआदिन् يْبُ يُحِيْبُ ۞ قَالُوالِمُ إِلَّهُ قَالُكُنْتَ فِينَا مَرْجُوا لِبَلْ هَلَّا ٱتَّقَالِنَا क़ौमि हद-∤४(६०) व इला 'समू-द يك مَا يَعْنِكُ انْأَوْنَا وَإِنَّهَا لَغَيْ شَلْقِ مِتَا لَتَذَعُونَا الْنَهِ مُنْ إِ अखाहुम् सालिहत् अका-ल याकौमिअ-बुदुल्-मा लकुम् मिन् इलाहित् गैरुह् نِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُوْ إِنَّةً فَلَامُوهَا تَأْكُلُ فِي ٱلْرَضِ اللَّهِ وَ ۗ हु-व अन्श-अकुम् मिनल्अज्ञि वस्तअ्-म-र-कुम् फ़ीहा फ़स्तरिफ़रूहु सुम् - म तूर्बू इलैहि[।] करीबुम्-मुजीब (६१) कालू النَّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَ करीबुम्-मुजीब (६१) कालू या सालिह कद् कुन-त फीना मर्जुब्बन् कब्-ल हाजा अ-तन्हीना अन् नअ-बु-द यअ-बूद्र आबाउना व इन्नना लफ़ी शक्किम्मिम्मा तद्शुना इलैहि या कौमि अ-रऐतुम् इन् कुन्तु अला बय्यिनतिम्-मुरीब (६२) आतानी मिन्दू रह-म-तुत् फमंय्यन्सुरुनी मिनल्लाहि इन् फ़मा तजीद्रेननी ग़ै-र तस्सीर (६३) व या क्रौमि हाजिही नाकतुल्लाहि तअ्कुल् फ़ी अज़िल्लाहि व ला त-मस्सूहा फ़-जरूहा फ-यअ्खुजकुम् अञाबुन् करीब (६४) फ-अ-करूहा फ-का-ल त-मत्तअ, फ़ी दारिकुम् _सलास-त अय्यामिन् म् जालि-क वअ-्दुन् ग्रीक् मक्जूब (६५) फ-लम्मा जा-अ अम्रुना नज्जैना सालिहब्बल्लजी-न आमनू म-अहू बिरह्मित्म्-मिन्ना व मिन् खिरिय यौमिइजिन् । इन्-न रब्ब-क हुवल्कविय्युल्-अजीज ★रु. ५/५ आ ११ 🎉 वः लाजिम

मेरे हाथ तुम्हारी तरफ़ भेजा गया है, वह मैं ने तुम्हें पहुंचा दिया है और मेरा परवरदिगार तुम्हारी जगह और लोगों को ला बसाएगा और तुम खुदा का कुछ भी नुक्सान नहीं कर सकते। मेरा परवर-दिगार तो हर चीज पर निगेहबान है। (४७) और जब हमारा हुक्म (अजाब) आ पहुंचा तो हमने हूद को और जो लोग उन के साथ ईमान लाए थे, उनको अपनी मेहरबानी से बचा लिया और उन्हें भारी अजाब से निजात दी। (४८) ये (वहीं) आद हैं, जिन्होंने खुदा की निशानियों से इन्कार

भारी अजाब से निजात दी। (४८) ये (बही) आद हैं, जिन्होंने खुदा की निशानियों से इन्कार किया और उसके पैग्नम्बरों की ना-फ़रमानी की और हर मुतकब्बर व सर-कश का कहा माना। (४६) तो इस दुनिया में भी उनके पीछ लानत लगी रही और क्रियामत के दिन भी (लगी रहेगी)। देखो आद ने अपने परवरदिगार से कूपर किया (और) सून रखो हद की कौम पर

फिटकार है। (६०) 🖈

🖈 ह. ५/५ अग ११ 🎉 व. लाजिम

और समूद की तरफ़ उन के भाई सालेह को (भेजा)ध्≛तो उन्होंने कहा कि क़ौम! खदा ही की इबादत करो उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, उसी ने तुम को अमीन से पैदा किया और उसमें आबाद किया, तो उस से मस्फ़िरत मांगो और उसके आगे तौबा करो । बेशक मेरा परवरदिगार नजदीक (भी है और दुआ का) कुबूल करने वाला (भी) है। (६१) उन्होंने कहा कि सालेह ! इस से पहले हम तुम से (कई तरह की) उम्मीदें रखते थे। (अब वे खत्म हो गयीं) क्या तुम हम को उन चीजों को पूजने से मना करते हो, जिन को हमारे बुजुर्ग पूजते आए हैं ? और जिस बात की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो, इस में हमें जबरदस्त शुब्हा है। (६२) सालेह ने कहा, कौम ! भला देखो तो अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से खुली दलील पर हूं और उसने मुझे अपने यहां से (नुबूवत की) नेमत बरूली हो, तो अगरे मैं खुदा की ना-फ़रमानी करूं, तो उसके सामने मेरी मदद करेगा? तुम तो (कुपर की बातों से) मेरा नुक्सान करते हो । (६३) और (यह भी कहा कि) ऐ कौम ! यह खुदाकी ऊटनी तुम्हारे लिए एक निशानी (यानी मोजजा) है तो इसको छोड़ दो कि खुदा की जमीन में (जहां चाहे) चरे और उसको किसी तरह की तक्लीफ़ न देना, वरना तुम्हें जल्द अखाब आ पड़ेगा। (६४) मगर उन्होंने उसकी कूंचे काट डाली, तो (सालेह ने) कहा कि अपने घरों में तीन दिन (और) फ़ायदे उठा लो। यह वायदा है कि झूठा न होगा। (६४) जब हमारा हुक्म आ गया तो हमने सालेह को और जो लोग उन के साथ ईमान लाये थे, उनको अपनी मेहरबानी से बचा लिया और उस दिन की रुसवाई से (बचाए रखा) ! बेशक तुम्हारा परवरदिगार ताक़तवर

क़्रआन मजीव दियारिहिम् क़ी फ़-अस्बह फ़ीहा ≯ अला इन्-न रुसुलूना इब्राही-म जा-अत् ल-क़द बुअ-दल्लिश्समूद 🖊 (६८) जौ -लबि-स अन फ़मा काल् सलामन् 🕨 का-ल सलामुन् फ़-लम्मा रआ ऐदियहुम् हनीज तस्ति इलैहि निक-रहम वऔज-स ला मिन्हम् खीफ़-तन् ∮ काल ला त-खफ़् इन्ना 'قَالْوَالَا تَعْفُداتُكَا أَرْسِلْنَا إِلَى قَوْمِلُوطِكُ وَالْمُرَاتُهُ उसिल्ना इला लुत ୬ (90) فبنشرنكا بإنصق ومن ؤرآه النسق يتكان वस्र-अतुह क्राइमतुन् फ़-ज़हिकत् फ़-बश्धर्ना-٤ُلِدُ وَأَنَا عَنُوزٌ وَهٰنَابِعِلْ شَيْنًا ۚ إِنَّ هٰنَ الْنَهُونُ مُعَجِّ हा मिव्वराइ بِينَ مِنْ أَصْرِاللَّهِ رَحْمَتُ اللَّهِ وَبُرُكُتُهُ عَلَيْهِكُمُّ इस्हा-क यअ,-कूब (७१) कालत् यावैलता अ سْرِي يُحَادِلُنَا فَي تَوْمِلُوْ طِهِ أَنِي إِبْرِهِ مِنْهِ ا अजूज्व-व हाजा बअ-ली शैस्त्रत् ୬ इन् अजीब हाजा लशैउन्

ज-ह-ब अन् इब्राहीमर् - रौअ़ु (७३). व जा-अत्हूल् - बुश्रा कौमि लूत् । (७४) इन-न इब्राही-म ल-हलीमुन् इब्राहीम् अअ्-रिज़् अन् हाजा ८ इन्तह आतीहिम इन्तहुम् अजाबुन् मरदुद लूत्त् सी-अ लम्मा जा-अत् रुसुलुना बिहिम्_ व बिहिम् जर्अंव्-व हाजा (७७) जा-अह कोमुह मिन् यअ-मल्नस् - सय्यिआति 🗦 का - ल कौमि या त्रुज्जनि अर्हर लकुम् फ़त्तकुल्ला फ़ी जैफ़ी अले-स रजुलुरंशीद (৬৯) अलिम्-त फ़ी

*ᡃᢣ*ᢒᡘᡃᢣᢒᡘᢣᢒᡘᢣᢒᠷᡃᡷᢒᡘᡃᢣᠫᠻᢣᠫᠻᢣᢣᡟ ᠮ^ᡏᠯᠯᠬ᠄᠈ᢣᢒᡘᡃᠷᢒᠻᡃᢠᢒᠺᡃ

अलेकुम्

हमीदुम् - मजीद

काल् अ-तअ-जबी-न मिन् अम्रिल्लाहि

ब-र-कात्ह

(७२) रह्मतुल्लाहि

अह्लल्बंति

अर जबरवस्त है। (६६) और जिन लोगों ने जुत्म किया था, उनको विधाद (की शक्त में अजाव) हैं

ने भा पकड़ा, तो वे घरों में औंधे पड़े रह गये, (६७) गोया कभी उन में बसे ही न थे। सुन रखो कि हैं

समुद ने अपने परवरदिगार से कुछ किया और सुन रखो समूद पर फिटकार है। (६८) 🖈

और हमारे फ़रिश्ते इब्राहीम के पास खशखबरी' लेकर आए, तो सलाम कहा। उन्होंने भी (जवाब में) सलाम कहा। अभी कुछ देर भी नहीं हुई थी कि (इबाहीम) एक भना हुआ बछड़ा ले आए (६६) जब देखा कि उनके हाथ लाने की तरफ नहीं जाते (यानी वह लाना नहीं खाते) तो उन को अजनबी समझ कर दिल में डरे। (फ़रिश्तों ने) कहा कि डरिए नहीं, हम लुत की कौम की तरफ़ (उन के हलाक करने को) भेजे गये हैं। (७०) और इब्राहीम की बीवी (जो पास) खड़ी थी, हंस पड़ी, तो हम ने उसको इसहाक के वाद याकव की खशखबरी दी। (७१) उस ने कहा, ऐ हे ! मेरे बच्चा होगा ? मैं तो बुढ़िया हूं और यह मेरे मियां भी बूढ़े हैं। यह तो बड़ी अजीब बात है। (७२) उन्होंने कहा, क्या तुम खुदा की क़दरत से ताज्जूब करती हो ? ऐ अहले बैत ! तुम पर खुदा की रहमत और उसकी बरकतें हैं। वह तारीफ़ के लायक और बुबुर्गवार है। (७३) जब इब्राहीम से डर जाता रहा और उन को खुशखबरी भी मिल गयी, तो लूत की कौम के बारे में लगे हम से बहस करने । (७४) बेशक इब्रॉहीम बड़े तहम्मुल वाले, नर्मेदिल और रुजू करने वाले थे। (७५) ऐ इब्राहीम ! इस बात को जाने दो। तुम्हारे परवरिदगार का हुक्म आ पहुंचा है और इन लोगों पर अजाब आने वाला है, जो कभी नहीं टलने का। (७६) और जब हमारे फ़रिक्ते. लूत के पास आये, तो वह उन (के आने) से ग़मनाक और तंग दिल हुए और कहने लगे कि आज का दिन बड़ी मूण्किल का दिन है। (७७) और लूत की क़ौम के लोग उनके पास बे-तहाशा दौड़ते हए आए और ये लोग पहले ही से गन्दा काम किया करते थे। लूत ने कहा कि ऐ कौम ! यह (जो) मेरी (क़ौम की) लड़कियां हैं, ये तुम्हारे लिए (जायज और) पाक हैं, तो ख़दा से डरो और मेरी मेहमानों के (बारे) में मेरी आबरू न खोओ । क्या तुम में से कोई भी शायस्ता (शिष्ट) आदमी नहीं ! (७८) वे बोले, तुम को मालूम है कि तुम्हारी (कौम की) बेटियों की हमें कोई जरूरत नहीं और जो हमारी गरज है उसे तुम (खूब) जानते हो। (७१) लूत ने कहा कि ऐ काश! मुझ में

१. जो फरिस्ते खुगख़बरी ले कर आए ये, वे जिब्रील, मोकाईल और इलाफ़ील ये और ख़ूबसूरत नवजवान की ग्रांस में आए ये। हजरत इब्राहीम ने उन को मुअिजंज मेहमान समझ कर उन के लिए एक मोटा-ताजा बछड़ा जिल्ह किया और उसके कबाव बना कर उन के पास लाये। हजरत इब्राहीम की बीवी हजरत सारा ने जब देखा कि इब्राहीम मेहमानों की ख़ातिर और सत्कार करते हैं, तो ख़ुद भी उन की ख़िदमत के लिए आ खड़ी हुयीं। मेहमानों का यह हाल कि खाना सामने रखा है और उन के हाथ खाने की तरफ जाते ही नहीं, यह हाल देख कर रुजरत इब्राहीम के दिल में डर पैदा हुआ कि ये लोग किसी बुरे इरादे से न आये हों, क्योंकि उन लोगों की आदत यी कि जब कोई मेहमान आता और मेजबान के यहां खाना न खाता, तो वह यह ख्याल करते कि यह नेक नीयत के नहीं आया, बल्कि किसी बुरे इरादे से आया है। मेहमानों ने कहा, डिरए नहीं, हम जुदा के फरिस्ते हैं और लूत की कौम को हलाक करने के लिए भेजे गए हैं। फ़रिस्तों का यह क़ौल मुन कर बीबी सारा हंस पड़ीं। फिर फ़रिस्तों ने बीबी सारा को हजरत इस्हाक और हजरत इस्हाक के बाद हजरत याकूव के पैदा होने की खुगख़बरी युनायी, तो वह मारे खुगी के बे-साख्ता हंस पड़ीं।

२. जब हचरत इब्राहीम को फ़रिस्तों के आने की वजह मालूम द्वई और उन की बीवी को हचरत इस्हाक़ की (शेष पृष्ट ३६५ पर)

सूरतु होदन् ११ ३६४ वमामिन दाब्बतिन १२ बिकुम् कुब्बतूत् औ आवी इला हिननत् शदीद (८०) ली हसुलु रब्बि-क लंग्यसिल् इलै-क फ़-अस्रि मिन्कुम् अ-हदुन् इल्लम्-र-अ-तक। ला यस्तफ़ित् बिकित्अम्-मिनल्लैलि a मौअ - द - हुमुस्सुब्हु > मुसीबुहा मा असाबहुम् ५ इन्-न जा-अ फ - लम्मा बिकरीब ज-अल्ना आलियहा साफ़िलहा व अलैहा हिजा-र-तम् - मिन् الصُّهُ يَعْرِيْبِ ﴿ فَلَكَا جَاءَ أَمُونَا جَعَلْنَا عَالِيهَا سَأَفِلُكَا सिज्जीलिम 🏅 - मन्जुदिम 🖁 رُ أَمُطَّرُنًا عَلَيْهَا رِجِهَارَةً فِن رِيعِيلِ أَ مَنْطُوْدٍ ﴿ مُسَوَّمَةً عِنْدُ رَبِكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّلِينَ بِيَعِينِينَ فَوَالْ مِنْ مِنَ الْعَلِيمَ بِيَعِينِينَ فَوَالْ مِنْ مِنَ الْعَلِيمَ بِيَعِينِينَ فَوَالْ مِنْ مِنَ الْعَلِيمَ مِنَ الظَّلِيمَ بِيَعِينِينَ فَوَالْ مِنْ مِنَ الْعَلِيمَ مِنَ الظَّلِيمَ فِي مِنْ الطَّلِيمَ فِي مِنْ الطَّلِيمَ فِي مِنْ الطَّلِيمَ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمَ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمَ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ المُعْلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطِّيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فِي مِنْ الطِّيمِ فِي مِنْ الطَّلِيمِ فَي مِنْ الطَّلِيمِ فَيْنِ الْمِنْ لِيمُ مِنْ الطَّلِيمِ فَي الطِّيمِ فَي مِنْ الطِّيمِ فِي مِنْ الطِّيمِ فَي مِنْ الطِّيمِ فَي مِنْ الطِّيمِ فَي مِنْ الْعِلْمِيمِ فَي مِنْ الطِّيمِ فِي مِنْ المِنْ الْعِيمِ فِي مِنْ الطِّيمِ فِي مِنْ الطِّيمِ فَي مِنْ الطِّيمِ فَيْ الْعِيمِ فِي مِي मुसव्यम्-तन् अिन्-द रब्बि-क⊁व मा हि-य ا قَالَ يَغُومِ اغْهُ وَاللَّهُ مَا لَكُوْ مِنَ الدِغَوْ وُ وَإِلَّا مُنْفُعُهُ बिबओद 🕳 💥 (५३ मद - य-न अखाहम् शुअबन्ध क़ौमिअ-बुद्रुला-ह मा लकुम् मिन् इलाहित् गुरुह 🌶 व ला तन्कुसुल्-मिक्या-ल वलुमीजा - न इन्नी अराकूम् इन्नी अखाफ़ अलैकूम् अजा-ब कौमि (58) व या औफ़ल-मिक्या-ल बल्मीजा - न बिल्किस्ति بمرمتكم شقاق أن يُصِيبكم وشل ما أصاب ووراوج व ला तब्खसून्ना-स अश्या-अहम् व तअ-सौ फ़िलअज़ि मुफ्सिदीन (८५) ला खैरुल्लकुम् इन् मूअ्मिनी - न 🖔 व बक्रिय्यत्र्लाहि कुन्तुम् अलेकुम् बिहकीज (६६), कालू या शुअ बु अ-सलातु-क तअ-मुरु-क अन औ अन् फ़ी आबाउना नफ़्-अ-ल ल-अन्तल्-ह्लीमुर्रशीद (८७) क़ा-ल कौमि या बय्यिनतिम-मिरंब्बी व रिज़-क़न् र-ज-क़नी मिन्ह मा उखालिफ़क्म अन्हाकूम् अन्हु 🌶 इन् इला तौफ़ीक़ी इल्ला बिल्लाहि 🕨 अलैहि मा मस्त-तअ-ुत्र ≯व इल्लल्-इस्ला-ह या क़ौिम इलैहि उनीब (==) व त-वक्कल्त व क़ौ-म औ क़ौ-म हृदित् अंय्युसीबकुम् मिस्लु मा असा-ब ल्तिम् - मिन्क्रम् मा क्रीमु ★रु ७/७ आ १५ ● नि. १/२

तम्हारे मुकाबले की ताकत होती या मैं किसी मजबूत किले में पनाह पकड सकता। (८०) फरिश्तों ने कहा कि लत ! हम तम्हारे परवरदिगार के फ़रिश्ते हैं। ये लोग हरगिज तुम तक नहीं पहुंच मकेंगे तो कुछ रात रहे ये अपने घर वालों को लेकर चल दो और तुम में से कोई शहस पीछे फिर कर न देखे. मगर तुम्हारी बीवी कि जो आफ़त उन पर पड़ने वाली है, वही उस पर पड़ेगी। उनके (अज्ञाब के) नायदे का नवत सुबह है और क्या सुबह कुछ दूर है? (६१) तो जब हमारा हुक्स आया. हमने उस (बस्ती) को (उलट कर) नीचे-ऊपर कर दिया और उन पर पत्थर की तह-ब-तह कंकरियां बरसायीं, (= २) जिन पर तुम्हारे परवरिदगार के यहां से निशान किये हुए थे और वह (बस्ती इन) जालिमों से कुछ दूर नहीं ● ★(५३)और मदयन की तरफ उनके भाई शाएेब को (भेजा). तो उन्होंने कहा कि ऐ कौम ! खुदा ही की इबादत करो, उसके सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। और नाप-तौल में कमी न किया करो। मैं तो तुम को खशहाल देखता हूं और (अगर तुम ईमान न लाओगे, तो) मुझे तुम्हारे बारे में एक ऐसे दिन के अज़ाब का डर है, जो तुम को घेर कर रहेगा। (८४) और कौम ! नाप और तौल इंसाफ़ के साथ पूरी-पूरी किया करो और लोगों को उनकी चीजें कम न दिया करो और जमीन में खराबी करते न फिरो। (८४) अगर तुम को (मेरे कहने का) यक़ीन हो तो खुदा का दिया हुआ नफ़ा ही तुम्हारे लिए है और मैं तुम्हारा निगेहबान नहीं हं। (८६) उन्होंने कहा, शुऐब ! क्या तुम्हारी नमाज तुम्हें यह सिखाती है कि जिन को हमारे बाप-दादा पूजते आए हैं, हम उनको छोड़ दें या अपने माल से जो काम लेना चाहें, न लें। तम बड़े नर्म दिल और रास्तवाज हो। (८७) उन्होंने कहा कि ऐ क़ौम! देखो तो, अगर मैं अपने परवरिदगार की तरफ़ से रोशन दलील पर हं और उस ने अपने यहां से मुझे नेक रोज़ी दी हो। (तो क्या मैं उनके खिलाफ़ करूंगा?) और मैं नहीं चाहताकि जिस बात से मैं तम्हें मनाकरूं, खद मैं उसको करने लगु, मैं तो जहां तक मूझ से हो सके (तम्हारे मामलों की) इस्लाह चाहता हूं और (इस वारे में) मुझे तौफ़ीक का मिलना खुदा ही (के फ़ज्ल) से है। मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और उसी की तरफ़ रुजुश करता है। (बंब) और ऐ कौम! मेरी मुखालफ़त तुम से कोई ऐसा काम न करा दे कि जैसी मुसीबत नह की क़ौम या हद की क़ौम या सालेह की क़ौम पर वाक़ेअ हुई थी, वैसी ही मुसीबत तम पर वाक्रेअ हो और लत की क्रीम (का जमाना तो) तम से कुछ दूर नहीं। (८६)

(पृष्ठ ३६३ का शेष)

बशारत भी मिल गयी और उन का डर भी दूर हो गया, तो वह हजरत लूत के बारे में फ़रिश्तों से बोर्तें कश्ने लगे, जिस को खदा ने अपने से मुताल्लिक फ़रमाया है। वे बातें यह थीं कि जब फ़रिक्तों ने कहा कि हम लत के गांव को तबाह करने आये हैं, तो हजरत इब्राहीम ने कहा, क्या तम ऐसे गांव को तबाह करोगे, जिस में तीन सौ मोमिन रहते हैं। फ़रिक्तों से कहा, नहीं। फिर इब्राहीम ने कहा, क्या तूम ऐसे गांव को हलाक करोगे, जिस में चालीस मोमिन हैं ? कहा नहीं । फिर उन्होंने कहा, भला जिस गांव में तीस या बीस या दस या पांच मोमिन हों. क्या तुम उस को भी हलाक करोगे ? कहा, नहीं । फिर उन्हों ने कहा कि अगर उस गांव में एक ही मोमिन हो. तव भी उसे तबाह कर दोगे ? कहा, नहीं । तब इब्राहीस ने कहा कि उस गांव में तो लूत हैं । उन्हों ने कहा, जो-जो उस में हैं, मालूम हैं। हम लूत को और उन के घर वालों को तो बचा लेंगे, पर उन की औरत नहीं बचेगी। हजरत इब्राहीम, चूंकि बहुत नर्म दिल थे, इस लिए चाहते थे कि इन लोगों के अजाब में देर हो जाए, तो अच्छा (शेष पृष्ठ ३६७ पर)

नपुक्तह कसीरम्-मिम्मा का-ल या कौमि अ-रहती अ-अज्ज अलैकूम् मिनल्लाहि बि-अजीज (83)

रब्बी बिमा तअ-मलु-न मुहीत् (६२) a या कौमिअ-मल अला मकानतिकूम् इन्नी

आमिलुनु । सौ-फ़ तअ-लमून । मंग्यअतीहि

अजाब स्यूहजीहि व

मन् ह-व काजिबुर्न् वर्तकिब् इन्नी म-अकुम् रक़ीब (83) व लम्मा जा-अ अम्रुना नज्जैना शुअबेबब्बल्- 🞉

म-अह बिरह्मतिम्-मिन्ना व अ-ख-जतिहलजी-न ज-ल-मुस्सेहतु फ्र-अस्बहू फ़ी दियारिहिम् जासिमीन ॥

यरनी फ़ीहा 🖢 अला बुअ-दल-बिअदत् 'समूद 🛊 (६५)

अर्सल्ना बिआयातिन। मुसा फ़िरऔ-न

म-लइही फ़त्तबअ

फ़िर्औ -(૯૭) यक्द्रम् बिअसल् - विर्दूल् - मौरूद हाजिही

अम्बद्धितकुरा

आलिहतूहमूल्लती यदञ्ज - न रब्बि-क∮व मा

वरा-अकुम् मिहिरय्यत् । इन्-न مِيرًا مِعَاتَعُولُ وَلِمَالَدُهُ فَنَا هَذِكُ مَنَا لَمُناكُ

الاسر المدين كياسي ما تعددة ولقن السكا وَعُونَ وَمَا أَمُو فِرِعُونَ بِرُشِيلِ ﴿ يَقُلُمُ لُومَهِ ا يُؤْمُ

الله علام الذي في المناف عند العند العند المناف المن عن عنون الله مِن الله عن الكابعة أم ربك وكاز الأو م م الم المام الم

व सुल्तानिम् - मुबीन ॥ (६६ अम-र फ़िरऔ-न ८व मा यौमल्-कियामति क़ौमह

(=3) लअ-नतंव्-व यौमल् - क्रियामति 🖢 बिअ्सरिएम्दुल् - मर्फूद अलै-क मिन्हा

मा ज-लम्नाहुम् व लाकिन् ज-लमू अन्फुसहुम् फ़र्मा अगु-नत मिन् दुनिल्लाहि

जादहम गै-र तत्बीब और अपने परवरदिगार से विस्थान मांगो और उसके आगे तौबा करो । वेशक मेरा परवरदिगार रहम बाला और मुहस्वत वाला है। (६०) उन्होंने कहा कि ग्रुऐव ! तुन्हारी बहत सी बातें हमारी समझ में नहीं आतीं और हम देखते हैं कि तुम हम में कमजोर भी हो और अगर तम्हारे भाई-बंद न होते. तो हम तुमको संगसार कर देते और तुम हम पर (किसी तरह भी) गालिब नहीं हो। (११) उन्होंने कहा कि क़ीम ! क्या मेरे भाई-बंदों का दबाब तुम पर खुदा से ज्यादा है और उसकी तुम ने पीठ पीछ डाल रखा है। मेरा परवरदिगार तो तुम्हार सब अमाल पर एहाता किये हुए है। (६२) और मेरी क्रीम ! तम अपनी जगह काम किये जाओ, मैं (अपनी जगह) काम किये जाता है। तमको बहुत जल्द मालुम हो जाएगा कि रुसवा करने वाला अजाब किस पर आता है और झुठा कीन है और तुम भी इतिकार करो, मैं भी तुम्हारे साथ इतिजार करता हूं। (६३) और जब हमारा हक्स आ पहुंचा तो हमने शूपेब को और जो लोग उन के साथ ईमान लाए बे, उन को तो अपनी रहमत से बचा लिया और जो जालिम थे, उनको विघाड ने आंदबोचा, तो वह अपने घरों में आँधे पड़े रह गये। (६४) गोया उनमें कभी बसे ही न थे। सून रखो कि मदयन पर (वैसी ही) फिटकार है, जैसी समृद पर फिटकार थी। (६५) 🔏

और हमने मूसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा। (१६) (यानी) फ़िआर्ीन और उसके सरदारों की तरफ़, तो वह फ़िऔर ही के हुक्म पर चले और फ़िऔर का हुक्स दुरुस्त नहीं था। (१७) वह क़ियामत के दिन अपनी क़ौम के आगे-आगे चलेगा और उनको दोजस में जा उतारेगा और जिस मक्ताम पर वे उतारे जाएंगे, वह दुरा है। (६८) और इस हुनिया में भी लानत उनके पीछे लगा दी गयी और क़ियामत के दिन भी (पीछे लगी रहेगी), जो इनाम उन को मिला है, बुरा है । (१६) यें (पुरानी) बस्तियों के थोड़े से हालात हैं, जो हम तुम से वयान करते हैं। इन में से कुछ तो बाक़ी हैं और कुछ का तहस-नहस हो गया। (१००) और हमने उन लोगों पर जुल्म नहीं किया, बल्कि उन्होंने खुद अपने ऊपर जुल्म किया, गरज जब तुम्हारे परवरिदगार का हुक्म आ पहुंचा, तो जिन माबूदों को, वे खुदा के सिवा पुकारा करते थे, वह उनके कुछ भी काम न आए और तबाह करने के सिवा उनके हुक में और कुछ न कर सके। (१०१) और

?

ĊĊŶĊĊŶĊŶŶĊŶŶĊŶŶŶŶŶŶŶŶŖŧ₽ĨĦĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸŶŶŶŶŶŶ

⁽पृष्ठ ३६ ४ का गेष)

है। शायद वे ईमान ले आएं और बद-फ़ेलियों से रुक जाएं। फ़रिश्तों ने इब्राहीम से कहा, यह रूपाल छोड़ दीजिए, उन के लिए अजाब का हुकम हो चुका है और अजाब हो कर रहेगा।

१. मदयन हवरत इब्राहीम के बेटे का नाम था, फिर उन की औलाद में से एक कशीले का यह नाम हो गया । इस जगह यही कबीला मराद है।

 ^{&#}x27;बदूद' (मुहम्बत वाला) यानी बंदों को दोस्त रखे या बंदे उस को दोस्त रखें। कुरबुल अवरार मौलाना याकूव चर्खीं कट्-स सिर्रह 'शरहे' 'अस्माउल्लाह' में बहूद के मानी इस तरह बयान किये हैं कि तमाम खल्क के साथ नेकी का दोस्त रखने वाला और उन दिलों का दोस्त कि जो हुक की तरफ़ झुके हुए हैं, यानी वह नेकी को दोस्त रखता है और नेक लोग उस को दोस्त रखते हैं।

क्रुरआन मजीव-३६ द व मामिन दब्बितित् १२

व हि-य आलिमतुत् । इन्-न इजा अ-ख-जल्करा रब्बि-क अस्ज फ़ी जालि-क ल-आयत्ल्-लिमन इन्-न अख्-जह अलीमुत् भदीद (१०२) योमुम् - मज्मूअुल् "- लहुन्नासु अजाबल-आस्त्रिरति 🌶 जालि-क लिअ - जलिम-मअ-दद नु-अस्त्रिस्ह इल्ला मा योगुम्मशहद (१०३) नपसुन् यौ-म यअति ला त-कल्लमु

बिइज्निही & फ़मिन्हम् शिक्षय्यंव-व फ़-अम्मल्लजी-न सओद जफ़ीरुव-व शहीक्र ध फ़फ़िन्नारि लहम फ़ीहा

दामतिस-खालिदी-न फ़ीहा (80.€) मा शा-अ समावात वलअरज्ञ मा

युरीद अम्मल्लजी-न

खालिदी-न फ़ीहा दामतिस-मा शा-अ समावात् वलंअरज्ञ मा रब्ब्-क ≱ अता-अनु ग़ै-र म ज्जूज 805)

मियंतिस्मिस्मा यअ-बुद् हा-उलाई 🕨 मा यअ-बूद् - न

डल्ला मिन आबाउहम् क़ब्लू 🦫 व इन्ना

मन्कुस 🖊 (१०६) व-ल-क़द आतेना मूसल्किता कलिमतून् मिरंब्बि-क लक्जि-य (880)

म-अक

दुनिल्लाहि मिन् मिन् त-र - फ़यिन्नहारि व

मिनल्लैलि 🕨 इन्नल् युज्हिब्नस-सय्यिशाति 🕨 जालि-क जिक्रा

बिमा

यअ-मल्-न

نَنَ فِنْهَا مَا دَامَتِ الصَّلَوْتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا (كَكَ مُعَالُ لِمَا مُرْدُكُ فَوَ أَعَا الَّذِينَ سُعِدُ وَا فَعَا الَّذِينَ سُعِدُ وَا فَغِ فِيهُا مَا دَامَتِ التَّمَوْتُ وَالْإِنْ مِلْا مُلْكَادَتُنَا

يَنْدُوذِ ۞ فَلَا تَكُ فِي مِزْرِيَةٍ بِمُعَا يَعْدُكُ هَٰؤُرُكُمْ مُمَا يَعَيْدُونَ كَنَا يُعَدُّلُ الْأَوْهُمُ فِينَ قَيْلُ وَانَّا لِيُوفِينُهُمُ

الله مِنْ أَوْلِكُمْ تُوَكِّلْ تُصَرِّفِينَ ۞ وَأَقِيرِ الصِّلْوَأَ

लम्बप्फूहुम् नसीबहम

फ़ख़तूलि

बैनहुम् ⊅ व कुल्लल्लम्मा लयुविषक्षयन्नहुम् (888) तत्सो ≯ इन्नह इलल्लाजी-न औलिया-अ सम-म ला तुन्स्रहन

लिञ्जाकिरीन &

तुम्हारा परवरदिगार जब ना-फ़रमान बस्तियों को पकड़ा करता है, तो उस की पकड़ इसी तरह की होती है। बेशक उसकी पकड़ दुख देने वाली (और) सख्त है। (१०२) इन (किस्सों) में उस शख्स के लिए, जो आखिरत के अजाब से डरे, इब्रुत है। यह वह दिन होगा, जिसमें सब लोग इकट्ठे किए जाएंगे और यही वह दिन होगा, जिसमें सब (खुदा के सामने) हाजिर किए जाएंगे । (१०३) और हम उसके लाने में एक तै वक्त तक ताखीर कर रहे हैं।(१०४) जिस दिन वह आ जाएगा, तो कोई शस्स खदा के हुक्म के बग़ैर बोल भी नहीं सकेगा। फिर उनमें से कुछ बद-बस्त होंगे और कुछ नेक-बस्त। (१०५) तो जो बद-बस्त होंगे वे दोजख में (डाल दिए जाएंगे), उस में उनकी चिल्लाना और धाड़ना होगा । (१०६) (और) जब तक आसमान व जमीन हैं, हमेशा उसी में रहेंगे, मगर जितना तुम्हारा परवरदिगार चाहे । बेशक तुम्हारा परवरदिगार जो चाहता है, कर देता है । (१०७) और जो नेक-बस्त होंगे, वे बहिश्त में (दाखिल किए जाएंगे और) जब तक आसमान और जमीन हैं, हमेशा इसी में रहेंगे, मगर जितना तुम्हारा परवरदिगार चाहे, यह (खुदा की.) बल्शिश है, जो कभी स्रतम नहीं होगी। (१०८) तो ये लोग, जो (ग़ैर-ख़ुदा की) पूजा करते हैं, उस से तुम शक में न पड़ना, ये इसी तरह पूजा करते हैं, जिस तरह पहले से इन के बाप-दादा पूजा करते आये हैं और हम उन को उन का हिस्सा पूरा-पूरा वग़ैर कुछ घटाए-बढ़ाए देने वाले हैं। (१०६) 🗡 और हमने मुसा को किताब दी, तो उसमें इस्तिलाफ़ किया गया और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक बात पहले न हो चुकी होती, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और वे तो इस से भारी शुब्हे में (पड़े हुए) हैं। (११०) और तुम्हारा परवरदिगार इन सरको (कियामत के

दिन) उन के आमाल का पूरा-पूरा वदला देगा । बेशक जो अमल ये करते हैं, वह उसे जानता (१११) सो (ऐ पैग़म्बर!) जैसा तुम को हुक्म होता है (उस पर) तुम और जो लोग तुम्हारे साथ तौबा कर चुके हैं, कायम रहो और हद से आ गेन जाना। वह तुम्हारे सब अमल देख रहा है। (११२) और जो लोग जालिम हैं, उन की तरफ़ भायल न होना, नहीं तो तुम्हें (दोजख की) आग आ लिपटेगी और ख़ुदाके सिवातुम्हारे और दोस्त नहीं हैं। अंगर तुम जालिमों की तरफ़ मायल हो गये, तो फिर तुम को (कहीं से) मदद न मिल सकेगी। (११३) और दिन के दोनों सिरों (यानी सुबह और शाम के वक्तों में और रात की चंद पहली) साअतों में नमाज पढ़ा करो । कुछ गक नहीं कि नेकियां गुनाहों को दूर कर देती हैं, यह उनके लिए नसीहत है, जो नसीहत

★रु ह/ह आ १४

भूभ्ये अरुप्त अरुप्त अरुप्त के कानू मुजिरमीन (११६) व मा का न रब्बु क

लियुह्लिकल्-क़्रा बिञ्ज्लिमव् - व अह्लुहा व लो शा-अ रब्ब्र-क उम्मतव्वाहिद-तंव यजालू-न मुख्तलिफ़ीन 🖟 (११८) लिजालि-क हुम् 🤌 व तम्मत् कलिमतु रब्बि-क अम्-ल-अन्-न जहन्न-म मिनल्-जिन्नति वन्नाप्ति (388) कुल्लन् अम्बाइर्रुसुलि मा नुस ब्बित् जा-अ-क फ़ी ई बिही फ़ुआा-द-क& व मौअजनु व्-व जिक्रा हाजिहिल्-हक्क् व कुल् लिल्लंजी-न लिल्मुअ्मिनीन (१२०) युअ्मिनूनअ्-मल् अला

अहलुहा

अहलुहा

उ रबबु-क

व ला

हिला

क ल-ल-क

त नक्स्स

नुस्बिबत्

ज्ञानिक्षित्वक्षेत्र अधिविक्षेत्र विकार वितार विकार विकार

इन्ना आमिलून № (१२१) वन्तजिरू ८ इन्ना मुन्तजिरून (१२२) व लिल्लाहि गैबुस्समात्राति वल्अज्ञि व इलैहि युर्जअुल्-अम्रु कुल्लुहू फअ्-बुद्हु व त-वक्कल् अलैहि ७ व मा रब्बु-क बिगाफिलिन् अम्मा तअ-मल्न 🕊 (१२३)

१२ सूरतु यूसु-फ़ ५३

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७४११ अक्षर, १८०० शब्द, १११ आयत और १२ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

अलिफ् - लाम् - रा न्नं तिल - कं आयातुल् - किताबिल् - मुबीन (१) इन्ना अन्जल्नाहु क़ुर-आनन् अ-रिबय्यल्-ल-अल्लकुम् तअ्-किलून (२) ૹૡૺ૱૱૱૱ૹૹૡૡૡૡૢૡ૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱*ૹ*ૹ૽ઌ૽ઌ૽ૹ૽ૹઌૹઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌઌ इन्द्रुल करने वाले हैं। (११४) और सब्र किये रहो कि खुदानेक लोगों का बदला बर्बाद नहीं करता। (११५) तो जो उम्मतें तुम से पहले गुजर चुकी हैं, उनमें ऐसे होशमंद क्यों न हुए, जो मूल्क में सराबी करने से रोकते, हां (ऐसे) थोड़े से (थे), जिन को हम ने उन में से मुख्लिसी बख्शी और जो जालिम थे, उन्हीं बातों के पीछे लगे रहे, जिन में ऐश व आराम था और वे गुनाहों में डुबे हुए थे । (११६) और तुम्हारा परवरदिगार ऐसा नहीं है कि बस्तियों में, जबकि वहां के रहने वाले नेक हों जुल्न के तौर पर तबाह कर दे। (११७) और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता तो तमाम लोगों को एक ही जमाअत कर देता, लेकिन वे हमेशा इस्तिलाफ़ करते रहेंगे। (११६) मगर जिन पर तुम्हारा परवरिगार रहम करे और इसी लिए उस ने उनको पैदा किया है और तुम्हारे परवरदिगार का क़ौल पूरा हो गया कि मैं दोजख को जिन्नों और इंसानों, सब से भर दूंगा । (१२०) एं (मुहम्मद !) और पैग़म्बरों के वे सब हालात जो हम तुम से बयान करते हैं, उन से हम तुम्हारें दिल को क़ायम रखते हैं और इन (क़िस्सों) में तुम्हारे पास हक पहुंच गया और (यह) मोमिनों के लिए नसीहत और इब्रत है। (१२०) और जो लोग ईमान नहीं लाए उन से कह दो कि तुम अपनी जगह अमल किये जाओ, हम (अपनी जगह) अमल किये जाते हैं। (१२१) और (आग्राल के नतीजे का) तुम भी इन्तिजार करो, हम भी इन्तिजार करते हैं। (१२२) और आसमानों और जमीन की छिपी चीजों का इल्म खुदा ही की है और तमाम मामलों का पलटना उसी की तरफ है, तो उसी की इबादत करो और उसी पर भरोसा रखो और जो कुछ तुम कर रहे हो, तुम्हारा परवरदिगार उस से बे-खबर नहीं। (१२३) 🖈



१२ सूरः यूसुफ़ ५३

सूरः यूसुफ मक्की है और इसमें एक सौ ग्यारह आयतें और बारह रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। 💥

अलिफ-लाम-रा, यह रोशन किताब की आयतें हैं। (१) हमने इस कुरआन को अरकी में नाजिल किया है, ताकि तुम समझ सको। (२) (ऐ पैशम्बर!) हम इस कुरआन के जरिए से, जो औहैना इलै-क बिमा अह्-स-नल्-क्र-ससि नहन् क़ब्लिही लिमनल्गाफ़िलीन कुन्-त मिन् या अ-बति इन्नी र-ऐतु अ-ह-द अ-श-र कौकबव्वश्गम-स यूसुफ़ लि-अबीहि साजिदीन रऐतुहुम् ली अला इस्वति-क फ़-यकीदुल-क रुअ-या-क कैंदत् 🌶 इन्नश्भैता-न लिल्इन्सानि अदुव्वुम्-कञालि-क यज्तबी-क (X)· मुबीन तअवीलिल-युअल्लिम्-क मिन् युतिम्मु निअ्-म-तह अलै-क व अहादीसि

अला आलि यअ्कू-ब कर्मा अतम्महा अला इब्राही हकीम इस्हा-क्र 🎉 इन्-न रब्ब-क अलीमृत् -क़द्का-न फ़ी यूसु-फ़

आयातुल्लिस् - सा-इलीन इस्वतिही

व अखूह अहब्बु इज् यूस्फ़ मिन्ना नहन अस्बतुन्। विदेशीयीवीवीवीवी इला

ज़लालिम् - मुबीन 🕏 (८ लफ़ी अविंदरहुह अबीकुम् वज्ह अर-ज़ंय्यखलू लक्ष्म (3) क्राइलुम्-मिन्हुम् ला सालिहीन क़ा-ल

यल्तकित्ह

तअमन्ना ला लनासि्हून गदय्यर्तअ (११) अर्सिल्हु म-अना ल-यह्जुनुनी इन्नी लहाफ़िज़्न का-ल

अय्यअ्कुलहु ज्जिअ्ब् अन्ह अ-क-लहु*তি* অ**अ्**बु लइन् अस्बतुन्

गाफिल्न

यल-अब

कुन्तुम्

व

तन्तुल्

बअ-ुज़ूस्-सय्यारित इन्

★रु १/११ आ ६

गयाबतिल्-ज्बिब

لى سيدين @ قال يدعي كا تغضض إيالة

التُّ لِلتَّ المِنْ وإذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَلَغُوهُ المَبُ إِلَى إِ لْصَيْكُ * إِنَّ آبَانَا لَغِنْ صَلْلِ مُهِينِينٍ ﴿ الْمُتَلَّوْا يُوسُفُ وَالْمُرُحُونُهُ أَنْضًا يَخُلُ لَكُمْ وَجُهُ ٱبِيْكُمْ وَتُكُونُوا مِنَ إِبَا يْنُ۞ قَالَ قَالِلٌ قِنْهُمْ لَا تَفْعُلُوا يُوسُفُ وَٱلْقُوهُ فِي غَيْبَتِ

उन्तुलू मिम्बअ्-दिही तकृन् यूसु-फ़ अल्कूहु फ़ी

व

फ़ाअिलीन यूस्-फ़

बिही अन्

हमने तुम्हारी तरफ़ भेजा है, तुम्हें एक बहुत अच्छा किस्सा सुनाते हैं और तुम इस से पहले बे-खबर के। (३) जब यूसुफ़ ने अपने वालिद से कहा कि अब्बा! मैं ने (स्वाब में) ग्यारह सितारों और सूरज और चांद को देखा है। देखता (क्या) हूं कि वे मुझे सज्दा कर रहे हैं। (४) उन्होंने कहा कि बेटा! अपने स्वाब का जिक अपने भाइयों से न करना, नहीं तो वे तुम्हारे हक में फ़रेब्र की की चाल चलेंगे। कुछ शक नहीं कि शैतान इंसान का खुला दुश्मन है। (५)और इसी तरह खुदा तुम्हें वर्गु जीदा (चुना हुआ खास) करेगा और (ख्वाब की) बातों की ताबीर का इल्म सिखाएगा और जिस तरह उस ने अपनी नेमत पहले तुम्हारे दादा, परदादा इक्षाहीम और इस्हाक पर पूरी की थी, उसी तरह तुम पर और याकूब की औलाद पर पूरी करेगा। वेशक तुम्हारा परवरदिगार (सब कुछ) जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (६) ♣

हां, यूसुफ़ और उन के भाइयों (के किस्से) में पूछने वालों के लिए (बहुत सी) निशानियां हैं। (७) जब उन्होंने (आपस में) तिज्करा किया कि यूसुफ़ और उसका भाई अब्बा को हम से ज्यादा प्यारे हैं, हालांकि हम जमाअत (की जमाअत) हैं। कुछ शक नहीं कि अब्बा खुली ग़लती पर हैं। (८) तो यूसुफ़ को (या तो जान से) मार डालों या किसी मुल्क में फंक आओ, फिर अब्बा की तवज्जोह सिफ़ तुम्हारी तरफ़ हो जाएगी और इसके बाद तुम अच्छी हालत में हो जाओगे। (६) उन में से एक कहने वाले ने कहा कि यूसुफ़ को जान से न मारों, किसी गहरे कुएं में डाल दो कि कोई राह चलता आदमी निकाल (कर और मुल्क में) ले जाएगा। अगर तुम को करना है (तो यों करो)। (१०) (यह मिश्चरे कर के वे याकूब से) कहने लगे कि अब्बा जान! क्या वजह है कि आप यूसुफ़ के बारे में हमारा एतबार नहीं करते, हालांकि हम उस के ख़ैरख़्वाह हैं। (११) कल उसे हमारे साथ भेज दीजिए कि ख़ूब मेंवे खाये और खेले-कूदे। हम उस के निगहबान हैं। (१२) उन्होंने कहा कि यह बात मुझे गमनाक किये देती है कि तुम उसे ले जाओ (यानी वह मुझ से जुदा हो जाए) और मुझे यह ख़ौफ़ है कि तुम (खेल में) उस से ग़ाफ़िल हो जाओ और उसे भेड़िया खा जाए। (१३) वे कहने लगे कि अगर हमारी मौजूदगी में, कि हम एक ताकतवर जमाअत हैं, भेड़िया खा जाए। (१३) वे कहने लगे कि अगर हमारी मौजूदगी में, कि हम एक ताकतवर जमाअत हैं, भेड़िया जाए। रिक्न के जाबा रिसालत, मजब से कहा कि हमें उन पंगम्बर का हाल बताइए, जो शाम में रहते वे और

उन का बेटा मिन्न की तरफ़ निकाल दिया गया था। वह बेटे के ग्रम में इतना रोते रहे कि आंख की रोकनी आती रही। कहते हैं कि उस बक्त मक्का में कोई शक्स अहले किताब में से न था और न कोई ऐसा आदमी था जो पिछले निबयों के हालात का इल्म रखता हो। इस लिए यहूदियों ने एक शक्स को मदीने से यह सवाल करने को हबरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पास मक्का में भेजा, तब खुदा ने यह सूरः नाजिल फ़रमाथी। २ हजरत यूसुफ़ अलैहिस्सलाम के ग्यारह भाई थें, जिन में से दस तो सौतेले थे और एक सगे। उन का नाम विन यामीन था और यह सब में छोटे थे। यहां 'इस के भाई' से मुराद यही बिन यामीन हैं।

सूरतु यूसु-फ़ १२ ३७४ व मा मिन दब्बितित् १२ क्रुरआन मजीद गयाबितिश्न्-जुब्बि ^८ व व अज-मञ्जू अय्यज-अलूहु फ़ी बिही औहुंना इलैहि लु-तुनब्बि-अन्त-हुम् ब्रुबिअम्रिहिम् हाजा व हुम् ला यश-अ़ुरून

व जॉर्ज अबाहुम् अिशाअय्यब-कून । (१६) कालू अन्-द मताअना फ़-अ-क-लहज-इन्नाज-हब्ना नस्तबिकु व त-रक्ना यूसु-फ जिअ्बु 🗸 व मा अन्-त बिमुअ्मिनित्लना व लौ कुन्ना सादिक़ीन ╋ (१७)व जॉऊ ह कमीसिही बिदमिन कजिबिन् دُوكَذِي ْ قَالَ بِلْ سَوْلَتُ لَكُوْ أَنْفُ لُكُوْ أَنْفُ لُكُوا أَنْفُ لُكُوا أَنْفُ अला الله السنتعال على ما تصغور الهدا सब्ब-लत् लकुम् अन्फ़्स्कुम् अम-रन् ५ फ - सब्ध्न् जमीलुन् ≯ वल्लाहुल् -مَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَنُتُرُولُهُ بِهُنَّ بَغْسِ دُرَاهِمُ مَعْدُورًا كَانُوا فِينِهِ مِنَ الزَّاهِ بِينَنِ ۞ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاحَةُ مِنْ مِّصْرَ **मु**स्तआनु अला मा तसिफ़ुन (१८) لَهُ أَكُمْ عِنْ مَثْوِلِهُ عَنْمَ أَن تَنْفَعَنَّ أَوْ نَتَّيْنَ وَكُنَّا وَكُنْ إِلَّا ा जा-अत् सय्यारतुन् फ-अर्सलू वारि - दहुम् يُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّيهُ مِن تَأُوسُلِ الْأَسَادِينَ * لِنَّهُ غَالِكٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَايْعَلَيْنَ ﴿ وَلَنَّا दल्-वह 🖢 क़ा-ल या बुश्रा نَّهُ أَتَكُنْ لُهُ حُكْمًا وَعِلْمًا * وَكُذْ الْكَ ثَغَرْي الْمُسْبِعِينَ ۞ गुलामृत् ⊅ेव अ - सर्रूह बिज़ा - अ-तुत् ्र वल्लाह अलीमुम् - बिमा यअ-ुमलून (१६)

व शरीह बि-स-मनिम् - बख्सिन् दराहि-म मअ्-दूदितिन्८ंव कानू फ़ीहि मिनज्-जाहिदीन¥(२०) व कालल्लजिश्तराहु मिम्मिसु-र लिम-रैं-अतिही

लियूसु-फ़ फ़िल्अज़ि रंव लिनु-अल्लिमहू मिन् तअ्वीलिल्-अहादीसि ▶ वल्लाहु गालिबुत् अला अम्रिही व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून (२१) ब-ल-ग अशुद्दहू आतेनाहु हुक्मव्-व अल-मन् । व कजालि-क लम्भा मुह्सिनीन (२२) व रा-व-दत्-हुल्लती हु-व फ़ी बैतिहा अन निषसही

मस-वाह असा अय्यन्फ-अना औ नत्तिखि-जह व-ल-दन्∮व कजालि-क मक्कन्ना

अक्रिमी

गुरुल-कृतिल-अब-दा-ब व कालत् है-त लक म्का-ल मआजल्लाहि इन्नह **मस्वा**-य ⁵ इन्नह् ला युफ़्लिहू झ्जालिमून (२३) व ल-कद् बिही ८ व हम्-म बिहा लौला अर्रआ बुरहा-न रिब्बही । कजालि-क लिनस्रि-फ़

वल् - फ़ह्शा-अ । इन्नह्र मिन् अबादिनल्-मुख-लसीन

★ह. २/१२ आर. १४

ऐसा आऐगा कि) तुम उन को इस व्यवहार से आगाह करोगे और उनको (इस वह्य की) कुछ खबर न होगी। (१४) (यह हरकत करके) वे रात के वक्त बाप के पास रोते हुए आये, (१६) (और) कहने लगे कि अब्बाजान! हम तो दौड़ने और एक दूसरे से आगे निकलने में लग गये और यूसुफ़ को अपने सामान के पास छोड़ गये तो भेड़िया खा गया और आप हमारी बात को, गो हम सच ही कहते हों, मान कर न देंगे (१७) और उनके कुरते पर झूठ-मूठ का लहू भी लगा लाये। याकूब ने कहा (कि हक़ीक़त यों नहीं है), बिल्क तुम अपने मन से (यह) बात बना लाये हो।' अच्छा सब्र (कि वही) खूब (है) और जो तुम बयान करते हो, उसके बारे में खुदा ही से मदद चाहिये। (१८) (अब खुदा की शान देखों कि उस कंए के क़रीब) एक क़ाफ़िला आया और

उन्होंने (पानी के लिये) अपना मक्का भेजा। उस ने कुँए में डोल लटकाया (तो यूसुफ उससे लटक गये)। वह बोला, जहे किस्मत ! यह तो (निहायत हसीन) लड़का है और उसको कीमती सरमाया समझ कर छिपा लिया और जो कुछ वे करते थे, खुदा को सब मालूम था। (११) और उसको थोड़ी-सी कीमत (यानी) गिनती के कुछ दिरहमों पर बेच डाला और उन्हें उन (के बारे) में कुछ लालच भी नथा। (२०) ★ और मिस्र में जिस कहते ने उस को खरीदा, उसने अपनी बीबी से, (जिस का नाम जुलेखा

लालच भी न था। (२०) कि और मिल्र में लिस महस्तं ने उस को खरीदा, उसने अपनी बीवी से, (जिस कर नाम जुलेखा था) कहा कि इस को इंडजत व इकराम से रखों। अजब नहीं कि यह हमें फ़ायदा दे या हम इसे अपना बेटा बना लें। इस तरह हमने यूसुफ को (मिल्र की) धरती पर जगह दी और गरख यह थी कि हम उन को (ख्वाब की) बातों की ताबीर सिखाएं और खुदा अपने काम पर गालिब है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (२१) और जब वह अपनी जवानी को पहुंचे तो हमने उनको हिक्मत और इस्म दिया और भले लोगों को हम इसी तरह बदला दिया करते हैं। (२२) तो जिस औरत के घर में वह रहते थे उसने उन को अपनी तरफ मायल करना चाहा और दरवाजे बन्द करके कहने लगी, (यूसुफ !) जल्दी आओ। उन्होंने कहा कि खुदा पनाह में रखे, वह (यानी तुम्हारे मियां) तो मेरे आका हैं, उन्होंने मुझे अच्छी तरह से रखा है, (मैं ऐसा जुल्म नहीं कर सकता,) बेशक जालिम लोग फ़लाह नहीं पाएंगे।(२३)और उस औरत ने उनका करद किया और उन्होंने उसका करद किया।'अगर वह अपने परवरदिगार की निशानी न देखते (तो जो होता, होता,) यो इसलिए (किया गया) कि हम उनसे बुराई और बे-हयाई को रोक दें। बेशक वह हमारे खालिस बन्दों में से थे।(२४)

१. कुरते पर झूठ-मूठ का लहू लगा लाये, तािक यह समका जाए कि भेड़िया सचमुच खा गया है, लेकिन यह ख्याल न किया कि भेड़िया सचमुच खा जाता, तो भेड़िए के बांतों से कुरता भी फट जाता, हालांकि वह बिल्कुल सािलम था। जब इन मक्कारों ने हजरत याकूब से आ कर कहा कि यूसुफ़ को भेड़िया खा गया, तो उन्हों ने कुरता ही देख कर समझ लिया कि ये झूठ कहते हैं और कहा, भेड़िया तो बड़ा अक्लमंद था कि यूसुफ़ को तो खा गया और कुरता न फटने दिया।
र उस शक्स का नाम कुतुफ़ीर था। कुछ लोगों ने लुतुफ़ीर कहा है। यह मिस्र के बादशाह का, जिस का नाम

रम्यान बिन वलीव या, वजीर था और उस का लक्जब 'अजीज' था। ^{२.} जुलेखा का कस्द जैसा होगा. जाहिर है, क्योंकि वह यूसुफ अलैहिस्सलाम के हुस्न व जमाल पर फ़रेफ्ता हो

(श्रेष पृष्ठ ३७७ पर

वस्त ब-कल्बा-ब ब क्कद्-दत् कमी-सह मिन् दुर्बुरिय्-व अल्फया स्थ्यि-दहा ल-दल्बाबि । कालत् मा जजा-उ मन् अरा-द बि-अह्लि-क सूअन् इल्ला अंग्युस्ज-न अञाबुत् अलीम (२५) का-ल हि-य रा-व-दत्नी अन् शा**हिदुम्-मिन् अह्लिहा** ८ इन् का-न कमीसुहू कुद-द मिन् कुबुलिन् फ-स-द-कत् व हु-व मिनल्काजिबी-न (२६) व इन् विकिश्तिम्परीर्जीक्षिर्वेश्वीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्ष्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्रीर्जिक्षेत्र का-न कमीसुह कुद्-द मिन् दुबुरिन् फ़-क-ज-बर् व हु-व मिनस्-सादिकीन (२७) फ़-लम्मा रआ कमी-सहू कुद्-द मिन् दुबुरित् का-ल मिन् कैदि-कुन्-न ५ इन्-न कै-द-कुन्-न अर्ज़ीम (२६) · यूसुफ़ु अअर्-रिज़् अन् वस्तिः वस्ति लिजिम्बिकि हाजा इन्निक कुन्ति मिनल्-खातिईन 🖈 (२६) व का-ल निस्-वतुन् फ़िल्-मदीनतिम-र-अतुल्-अज़ी 🚰 अन् तुराविदु फ़ताहा क़द् श-ग़-फ़हा हुब्बन् 🕨 इन्ना ल-न-राहा फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (३०)

नफ़्सी لَيْنُدُ ﴿ قَالَ هِي زَاوُدَتَ فِي عَنْ تَفْيِي وَشَهِدَ شَاهِدُ فِي أَفْلِهَا * نْ كَانَ قَرِيمُ الكَذِيئِينَ الكَذِيئِينَ الكَذِيئِينَ @ الله كَانَ تَعِيْدُ مُعَالَمُ اللَّهُ مِنْ دُيْرِ مُكُلِّدُيثُ وَهُو مِن الطروقين فَلْتَاكِنا فَعِيْصَهُ قُلُ مِنْ دُيُمِ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِ أَنَّ إِنَّ كَيْدُكُنَّ عَظِيْمٌ ﴿ يُوسُفُ أَعْرِضَ عَنْ هَذَا مَ وَاسْتَغْفِرِي لِلْأَكْبِاتِ * إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْعُطِينَ ﴿ وَقَالَ نِنْوَةً فِي الْهِ بِنَهَ إِنْرَاكُ الْعَزِيزِ رُادِدُفَتُهَا عَنْ تُقْمِهُ * قَلْ شَغَفُهَا حُبًّا لِثَالَةُهَا فِي اللَّهُ مِينِ © فَكُنَّا أَحِعَتُ بِمِنْ أَرْسِكُ إِلَيْهِنَّ وَاعْتَدُتْ لَكُنَّ مَتَكُا وَاعْتُ كُلُّ وَلِمِدُةٍ مِنْهُنَّ سِكِينًا وَ قَالَتِ اخْرَجْ عَلَيْهِنَّ فَلَتَأْرَائِياهُ أَكَّبُونُ وَتَطَعَّنُ ٱللَّهِ يَهُنَّ وَقُلْنَ مَا أَشَ بِلَّهِ مَا هٰذَا ابْتُوا أِنْ هَٰذَا ٱلْإِمْلَادُ يُعُرُ وَ قَالَتْ فَذَا لِكُنَّ الَّذِي لَنْتُكَّنِي فِيهِ وَلَقَلَ رَاوَدُتُهُ عَ نَفُسِهِ فَأَسْتَعْصَمَ ۗ وَلَيْنَ لَوْ يَفْعَلَ مَاۤ اعْرُو لَيُسْجَنَّنَ الْلاَتَصْرِفُ عَتِيْ كَيْلَاهُنَّ أَصْبُ النَّفِقِ وَٱكُنُ مِّنَ الْهِي فَأَسْتَجَابُ لَهُ رَبُهُ فَعَرَفَ عَنْهُ كَيْلَ هُنَّ إِنَّهُ هُوَالتَّعِيْعُ الْعَلَيْهُ } لْكُرُبُدُهُ اللَّهُ مُرْمِنَ بَعْلِهِ مَارَاوُا الْأَيْتِ لَيْسُمِنْنَا حَتَّى حِيْنٍ ﴿ إِ

फ्र-लम्मा समिअत् बिमविरहिन्-न अर्स-लत् इलैहिन-न व अअ्-त-दत् लहुँन्-न मुत्त-क-अव्-व कुल-ल वाहिदतिम्-मिन्हुन्-न सिक्कीनव्-व कालतिख-रुज् अलैहिन्-न फ-लम्मा रऐनहू अक्बर-नहूँ व कत्तअ-न ऐदि-यहुन्-न व कुल-न हो-श लिल्लाहि मा हाजा ब - शरत् ५ इन् हाजा इल्ला म - लकुन् करीम (३१) कालत् फंजालिकुन् - नल्लजी लुम्तुन्ननी फ़ीहि,≯व ल-कद् रावत्तुह मा आमुरुहू निष्सही फ़स्तअ़-सम । व लइल्लम् यफ़्-अल् लयुस्जनन्-न ल-यकूनम्-मिनस्सागिरीन (३२) का-ल रब्बिस्सिण्नु अहब्बु इलय्-य मिम्मा यद् - अनूननी इलैहिट व इल्ला तस्रिक् अन्नी के - द - हुन् - न इलैहिन्-न व अकुम्मिनल्-जाहिलीन (३३) फ़स्तजा-ब लहू रब्बुहू फ़-स-र-फ़ अन्द्रु कैदहुन्-न । इन्नह् हुवस्समीअुल्-अलीम (३४) ∙सुम्-म बदा मा र-अवुल् - आयाति ल - यस्जुनुन्नहू हत्ता हीन ★ (३५)

क्रिंदिने क्रिया के तिरफ़ भागे (आगे यूसुफ़, पीछे जुलेखा) और औरत ने उनका कुरता पीछे हैं से (पकड़ कर जो खींचा, तो) फाड़ डाला और दोनों को दरबाजे के पास औरत का खाविद मिल गया, तो औरत बोली कि जो शास्स तुम्हारी बीवी के साथ बुरा इरादा करे, उस की इस के सिवा क्या सचा है कि या तो क़ैंद किया जाए या दुख का अजाब दिया जाए। (२४) यूसुफ़ ने कहा, उसी ने मुझ को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा था। उस के कबीले में से एक फ़ैसला करने वाले ने यह फ़ैसला किया कि अगर उसका कुरता आगे से एटा हो, तो यह सच्ची और यूसुफ़ झूठा। (२६) की अगर अगर कुरता पीछे से फटा हो तो यह झूठी और वह सच्चा। (२७) जब उसका कुरता देखा (तो) पीछे से फटा था, (तब उसने जुलेखा से कहा) कि यह तुम्हारा ही फ़रेब है और कुछ झक नहीं कि तुम औरतों के फ़रेब बड़े (भारी) होते हैं। (२६) यूसुफ़! इस बात का ख्याल न कर और (जुलेखा) तू अपने गुनाह की बिखाशा माग, बेशक खता तेरी हो है। (२६) अप ओर शहर में औरते बातें करने लगी कि अजीज की बीवी अपने गुलाम की अपनी तरफ़

आर शहर में जारत बात फर्रा राज प्रवाद के प्रकार करायों है। हम देखते हैं कि वह स्वाद करना चाहती है और उसकी मुहब्बत उसके दिल में घर कर गयी है। हम देखते हैं कि वह खुली गुमराही में है। (३०) जब जुलेखा ने इन औरतों की (बात, जो हक़ीक़त में यूसुफ़ के दीदार के लिए एक) चाल (थी) मुनी तो उनके पास (दावत का) पंगाम भेजा और उनके लिए एक महिफ़ल सजायी और (फल काटने के लिए) हर एक को एक-एक छुरी दी और (यूसुफ़ से) कहा कि इनके सामने बाहर आओ। जब औरतों ने उनको देखा तो उन (के हुस्न) का रौब ऐसा छा गया कि (फल काटते-काटते) अपने हाथ काट लिए। और बे-साख्ता बोल उठीं कि सुब्हानल्लाह! (यह हुस्न!) यह आदमी नहीं, कोई बुजुर्ग फ़रिश्ता है। (३१) तब जुलेखा ने कहा, यह वही है जिसके बारे में तुम मुझे ताने देती थीं और बेशक मैं ने उस को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा, मगर यह बचा रहा और अगर यह वह काम न करेगा, जो मैं इसे कहती हूं, तो क़ैंद कर दिया जाएगा और जलील होगा। (३२) यूमुफ़ ने दुआ की कि परवरितार! जिस काम की तरफ़ ये मुझे बुलाती हैं, उस के मुक़ाबले में मुझे क़ैद पसन्द है और अगर तू मुझ से उन के फ़रेब को न हटायेगा, तो मैं उन की तरफ़ मायल हो जाऊंगा और नादानों में दाखिल हो जाऊंगा। (३२) तो खुदा ने उन की दुआ कृत्वल कर ली और उन से औरतों का मवर ख़त्म कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला कृत्वल कर ली और उन से औरतों का मवर ख़त्म कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला कृत्वल कर ली और उन से औरतों का मवर ख़त्म कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला कृत्वल कर ली और उन से औरतों का मवर ख़त्म कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला कृत्वल कर ली और उन से कि वे लोग निशान देख चुके थे, उन की राय यही ठहरी कि कुछ

दिनों के लिए उन को क़ैद ही कर दें। (३५) 🗻

⁽पृष्ठ ३७५ का शेष)
रही थी, मगर युमुफ़ का क़स्द ऐसा नहीं हो सकता, क्योंकि वह ऐसे काम से खुटा की पनाह मांगते हैं और अमानत रही थी, मगर युमुफ़ का क़स्द ऐसा नहीं हो सकता, क्योंकि वह ऐसे काम से खुटा की पनाह मांगते हैं और अमानत में खियानत करने को जुल्म समझते हैं और यह कह कर जुलेखा का कहा नहीं मानते। वह उस के इस्रार से उस की तरफ़ झुक तो गये, लेकिन किसी रजामंदी, चाव और दिल से नहीं, बिल्क बे-मन से और जब क़स्द इन्सानी तवीयत के तकाजे से न हो और उस में इरादा न शामिल हो यानी सिर्फ़ ख्याल ही ख्याल हो, इस पर पकड़ नहीं। जुलेखा के क़स्द में दिल का चाव शामिल था, इस्रार था और यूमुफ़ के क़स्द में चाव न था। दोनों के क़स्द में बड़ा फ़क़ था। अव्वल तो यूमुफ़ अलैहिस्सलाम का क़स्द चाव का न था, फिर उन्हों ने परवरदिगार की कोई निषानी देख ली, तो वह क़स्द भी जाता रहा।

अरानी अअ-सिरु

अ-हदूहमा इन्नी द-स्त्र-ल म-अ्हुस्सिज्-न फ़-तयानि ∮क़ा-ल लम्-रत्८व कालल्-आखरु इन्नी अरानी अह्मिल् फ़ौ-क़ निबंध - ना बितंश - वीलिही ८ इन्ना कुलुत्तेर मिन्ह यअतीक्रमा (35) तआमृत का-ल ला बितअ - वीलिही कुब - ल अंध्यअ - ति - यकुमा । जालिकुमा मिम्मा अल्ल-मनी रब्बी । इन्नी तरक्तू मिल्ल-त कौमिल्ला युअमिन-न बिल्लाहि व हम बिलआखिरति काफ़िरून हम (30 वत्तबअ्-तु मिल्ल-त आबाई इब्राही - म लना यअ्-क़-ब्र⊁मा का-न बिल्लाहि मिन् शैइन् फ़ड़िलल्लाहि अलैना व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला या साहिबयिस्-सिज्नि <mark>अ-अर्बाबुम्-मुत-</mark>फ़र्रिकू-न खैरुन् अमिल्लाहुल्-वाहिदूल-क्रह्हार ∌ (३६) मा तअ-बूदू-न अन्त्रम् व आबाउकूम् मा अन्ज - लल्लाहु बिहा लिल्लाहि Јअ - म - र अल्ला जालिकद-दीनूल-कृध्यिम् व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला साहिबयिस्-सिज्नि अम्मा अहदुकुमा फ्र-यस्क्री

तस्तिपृतयान 🕨 (४१)

النَّمَانِ إِلَّا لِكُنَّا مَا يُلْكُلُّونَا مَا يُلْكُلُّونَا مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ मिन् दूनिहीं ^{क्र} इल्ला मिन तअ-बुद रब्बह लबु फ़-तअ्कूलूत्तैरु मिरंअ -वं का-ल नाजिम् - मिन्हमज - कुर्नी अन् - द रब्बि - कंग्रेफ़-अन्साहण्यौतान् फ - लबि - स फ़िस्स्जिन बिज़-अ

और उन के साथ दो और जवान भी जेल में दाख़िल हुए । एक ने उन में से कहा कि (मैं ने हवाब देखा है।) देखता (क्या) हूं कि शराब (के लिए अंगर) निचीड़ रहा हं। दूसरे ने कहा कि (मैं ने भी स्वाब देखा है।) मैं यह देखता हं कि अपने सर पर रोटियां उठाये हए हं और जानवर उन में मे खा रहे हैं (तो) हमें उन की ताबीर बता दीजिए कि हम तुम्हें नेक देखते हैं। (३६) यूस्फ़ ने कहा कि जो खाना तुम को मिलने वाला है, वह आने नहीं पायेगा कि मैं इस से पहले तुम को उन की ताबीर बता दूंगा। यह उन (बातों) में से हैं, जो मेरे परवरदिगार ने मुझे सिखायी हैं। जो लोग खुदा पर ईमान नहीं लाते और आखिरत के दिन का इन्कार करते हैं, मैं उन का मज़हब छोड़े हुए हूं। (३७) और अपने बाप-दादा, इब्राहीम और इस्हाक़ और याकूब के मजहब पर चलता हुं हमें मूनासिब नहीं है कि किसी चीज को खुदा के साथ शरीक बनाएं। यह खुदा का फ़ज़्ल है, हम पर भी और लोगों पर भी । लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते । (३८) मेरे जेलखाने के साथियो ! भला कई जुदा-जुदा आक्रा अच्छे या (एक) लुदा-ए-यक्ता व गालिब। (३१) जिन चीजों को तुम खुदा के सिवा पूजते हो, वे सिर्फ़ नाम हैं, जो तुम ने और तुम्हारे बाप-दादा ने रख लिए हैं। खदा मे उन की कोई सनद नाजिल नहीं की। (सून रखो कि) खदा के सिवा किसी की हुकूमत नहीं है। उस ने इर्शाद फ़रमाया है कि उस के सिवा किसी की इवादत न करो। यही सीधा दीन है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (४०) मेरे जेल के साथियो ! तुम में से एक (जो पहला स्वाब बयान करने वालां है, वह) तो अपने आका को शराब पिलाया करेगा और जो दूसरा है, वह सूली दिया जाएगा और जानवर उस का सर खा-खा जाएंगे। जो वात तुम मुझ से पूछते के, उस का फैसला हो चुका है। (४१) और दोनों शल्सों में से जिस के बारे में (यूसुफ़ ने) ख्याल किया कि वह रिहाई पा जाएगा, उस से कहा कि अपने आका से मेरा जिक्र भी करना, लेकिन शैतान ने उन का अपने आका से जिक्र करना भुला दिया और यूसुफ़ कई वर्ष जेलखाने ही में रहे। (४२) 🗡

क्रुरबान मजीद ३८० व मा मिन दान्बतित् १२ सिमानिय्यअ्कुलुहुन्-न इन्नी अरा सब्-अ़ ब-क़रातिन् सुद्भिरव - व उस्त -याबिसातित् ५ या सब्-अं सुम्बुलातित् लिर्रुथा तअ-बुरून इन् कुन्तुम् अपृतुनी फ़ी रुअया-य ्बितअवीलिल् - अह्लामि अह्लामित् ट मा سُنُبُلْتِ خُفْرِ وَأَخَرُبِينِتْ يَأْتِكُا الْمَلَا أَفْتُونَ فِي कालल्लजी नजा बिआलिमीन (४४) व نُ كُنْتُمْ لِلرُّ مِيَاتَعْبُرُونَ ﴿ قَالْوَا أَضْغَاكُ أَمْلامٍ * وَ मिन्हुमा बद्द-क-र बअ-्द उम्मतित् अना ، يَتَأْوِيْلِ الْكَمْلَامِ مِعْلِمِيْنَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ ثَيَّا مِنْكُما फ़ - असिल्न بُعْدُ أَمْنَةُ أَنَا أَنْيَعْكُمْ بِتَأْوِيْلِهِ فَأَرْسِلْوْنِ @ يُوسُفُ إِنَّهُ उनब्बिउकुम् बितअ्वीलिही تناف سَبْو بَقَرْتِ سِمَانِ يَاكُلُمُنَ سَبْعٌ عِيَاتُ यूसुफ़ु अय्युहस्सिद्दीकु अफ़्तिना फ़ी सिमानिय्यअ्कुलुह्न्-न ब-क़-रातिन فَ سُنُهُلَة الْاتَلِيْلَامِنَا تَاكُلُونَ ﴿ ثُوْمَانَ सुम्बुलातिन् सब्अन् अजाफ़्व - व सब्अ جُعُّ بِسُدَادٌ وَأَكُلُنَ مَا قَذَ مُتُوْلُونَ إِلَا قِلِي **खु**ज़िरव् - व उख - र याबिसातिल्लअल्ली وْتَ۞ ثُوْ يَالْقَ مِنْ بَعْلِي ذَلِكَ عَامٌ فِيهُ وَيُعَالُ النَّالُرُ نَيْهِ يَعْصِدُونَ۞ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُونَى بِهِ * فَلَوّا جِمَاءُهُ इलन्नासि ल-अल्लहम् अजिञ् نُسُولُ قَالَ الْجِعْ إِلَى رَبِّكَ مَنْعُلَهُ مَا بَالُ البِّنْمُورَة तज्-रञ्-न सब्-अ सिनी-न تُ أَيْدِيكُ فُنُ ۚ إِنَّ رُنِّي بِكُيْدِهِنَّ عَلِيدٌ ۞ قَالَ مَا خَلِيكُمُ (४६) फ़-जरूह द-अ-बन् 🤄 फ़मा हसत्तुम् कुलीलम् - मिम्मा इल्ला (४७) सुम्-म यअ्ती मिम्बअ्-दि शिदादु य्यअ्कुल-न मा क़द्दम्तुम् लहुन्-न इल्ला सुम्-म यअ्ती मिम्बअ्-दि जालि-क (४५) फ़ीहि यअ - सिरून ¥(४६) कालल -जा - अहुर् - रसूलु कार्लाजअ् - इला रब्बि -बिही 🗗 फ़लम्मा ऐदि-यहुन्-न 🕨 इन्-न रब्बी बिकैदिहिन-न मा बालुन्-निस्वतिल्लाती कत्तअ्न मा खत्बुर्कुन्-न इज् रावत्तुन-न यूसु -अन् **अली**म हा - म लिल्लाहि मा अलिम्ना अलैहि स्इन्, कालतिम्-र-अतुल् - अजीजिल्आ - न हस्-ह-सल् - हक्कु 🗸 अ-न जालि-क लियअ-ल-म

🖈 रु. ६/१६ आ ७

ला

यह्दी कैदलखाँइनीन

लमिनस्सादिकीन

अन्नल्ला-ह

इन्नह

बिल्ग्रेबि

और बादशरह ने कहा कि मैं (ने स्वाब देखा है।) देखता (क्या) हं कि सात मोटी गायें हैं, जिन को सात दुवली गायें सा रही हैं और सात हरी बालियां हैं और (सात) सूखी। ऐ सरदारो ! अगर तुम स्वाबों की ताबीर दे सकते हो, तो मुझे मेरे स्वाब की ताबीर बताओ । (४३) उन्हों ने कहा, ये तो परेशान से ख्वाब हैं और हमें ऐसे ख्वाबों की ताबीर नहीं आती ! (४४) अब वह अख्स, जो दोनों केदियों में से रिहाई पा गया था और जिसे मृहत के बाद वह बात याद आ गयी, बोल उठा कि मैं आप को उसकी ताबीर (ला) बताता हं। मुझे (जेलखाने) जाने की इजाजत दीजिए। (४५) (गरज वह यूसुफ़ के पास आया और कहने लगा) यूसुफ़ ! ऐ बड़े सच्चे (यूसुफ़ !) हमें (इस ख्वाब की ताबीर) बताइए कि सात मोटी गायों को सात दुबली गायें खा रही हैं और सात बालियां हरी हैं और सात सुखी ताकि मैं लोगों के पास जा (कर ताबीर वताऊं), अजब नहीं कि वे (तुम्हारी क़द्र) जानें। (४६) उन्हों ने कहा कि तुम लोग सात साल लगातार खेती करते रहोगे, तो जो (अनाज) काटो तो थोडे से अनाज के सिवा, जो खाने में आए, उसे बालियों ही में रहने देना। (४७) फिर इस के बाद (सुखे के) सात सख्त (साल) आएंगे कि जो (अनाज) तुम ने जमा कर रखा होगा, वे उस सब को खा जाएंगे, सिर्फ़ वही थोड़ा-सा रह जाएगा, जो तुम एहतियात से रख छोडोगे। (४८) फिर इस के बाद एक साल ऐसा आएगा कि खब मेंह बरसेगा और लोग उस में रस निचोड़ेंगे 🛪 (४६) (यह ताबीर सुन कर) बादशाह ने हुक्म दिया कि यूसुफ़ को मेरे पास ले आओ। जब क़ासिद उन के पास गया, तो उन्हों ने कहा कि अपने आक़ा के पास वापस जाओ और उन से पुछो कि उन औरतों का क्या हाल है, जिन्हों ने अपने हाथ काट लिए थे। बेशक मेरा परवर-दिगार उन के मन्नों को खुब जानता है। (५०) बादशाह ने (औरतों से) पूछा कि भला उस वक्त क्या हुआ था, जब तुमने यूसुफ को अपनी तरफ मायल करना चाहा। सब बोल उठी कि 'हाशा लिल्लाह' हम ने उस में कोई बुराई नहीं मालूम की। अंजीज की औरत ने कहा कि अब सच्ची बात तो जाहिर हो ही गयी है। (असल यह है कि) मैं ने उस को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा था

और वह बेशक सच्चा है। (४१) (यूसुफ़ ने कहा कि मैंने) यह बात इस लिए (पूछी है) कि अजीज को यक्रीन हो जाए कि मैं ने उस की पीठ पीछे उस की (अमानत में) खियानत नहीं की और खुदा

खियानत करने वालों के मक्रों को <u>(</u>सीधा) रास्ता नहीं दिखाता। (४२) और मैं अपने आप को

तेरहवां पारः व मा उबरिंउ

सूरतु यूसु फ़ त्र्रायत ५३ से १९९

नफ्सी 🗸 इन्नन्नफ़ - सं ल-अम्मारतुम् - बिस्सू-इ इल्ला मा ग़फ़ूरुर्रहीम (५३) "े कालल्-मलिक्अतूनी बिही अस्ति इलिस्ह लिनपसी ८ फ़-लम्मा कल्ल - मह खजाइनिल कालज्ञल्नी लदैना मकीनृत् अमीन इन्नी हफ़ीज़्त् अलीम (५५) कज्ञालि-क मक्कन्ना लियूस्-फ़ फ़िल्अज़िट य-त-बब्बउ मिन्हा हैसु यशोउ 🖢 नुसीबु बिरह-मतिना मन् नशांउ व ला नुज़ीक्ष् अजरल्-मुह्सिनीन (५६) व ल-अज्रुल-आखिरति खैरुल्लिल्लजी-न आमन् व यत्तकून ≯ (५७) व जा - अ هُ أَمَالُهُ وَإِنَّا لَعْعِلُونَ ۞ وَقَالَ لِغِنتُهِ لِهِ أَجُ यूस्-फ़ फ़-द-खलू अलहि फ़-अ-र-फ़हुम् व लहू मुन्किरून (५८) व लम्मा जह-ह-ज-हुम् बिजहाजिहिम् कालअ्तूनी बि - अखिल्लकुम् لْ مُعَنَا لَكُوْنَا كُلُتُولَ وَإِنَّا لَهُ لَلْفِظُونَ ۞ قَالُ मिन् अबीकुम्*७* अला तरौ-न[ं] अन्ती

व अना खैरुल्-मुन्जिलीन ऊफ़िल्-कै-ल फ़इल्लम् तअ्तुनी बिही फ़ला कै-ल लकुम् अिन्दी व ला तक्रबुन (६०) काल सनुराविदु अन्हु अबाहु व इन्ना लफाअिल्न (६१) लिफित्यानिहिज्-अल् बिज़ा-अ-तहुम् फी रिहालिहिम् ल-अल्लहुम् इला अह्लिहिम् ल-अल्लहुम् यजिञ्जन (६२) फ-लम्मा या अबाना मूनि - अ मिन्नल्कैल् क़ालू नक्तल् लहू लहाफ़िज़्न व इन्ना, ्र अमिन्त्**क्**म् इल्ला हाफ़िज़ंब् 💆 व खैरत **የ**ጀናደዊና ም*ክ*ክ ኢዲዲዲዲዲዲዲዲዲዲዲዲ

पक-साफ नहीं कहता, क्यों कि निष्मे अन्मारा (इंसान को) बुराई ही सिखाता रहता है, मगर यह के बेरा परवरियार रहम करे। बेशक मेरा परवरियार बख्शने वाला मेहरबान है। (५३) विक मेरा परवरियार रहम करे। बेशक मेरा परवरियार बख्शने वाला मेहरबान है। (५३) विक मेरा परवरियार रहम करे। बेशक मेरा परवरियार बख्शने वाला मेहरबान है। (५३) विक से बातें की तो कहा कि आज से तुम हमारे यहां दर्ज वाले और एतबार वाले हो। (५४) विक से बातें की तो कहा कि आज से तुम हमारे यहां दर्ज वाले और एतबार वाले हो। (५४) विक से सकता हूं और इस काम को जानता हूं। (५५) इस तरह हम ने यूसुफ को मुल्क (मिस्र) में जगह दी और वह उस मुल्क में जहां वाहते थे। रहते थे हम अपनी रहमत जिस पर चाहते हैं, करते हैं और नेक लोगों के अच्च को बर्बाद नहीं करते। (५६) और जो लोग ईमान लाए और डरते रहे, उन के लिए आखिरत का अच्च बहुत बेहतर है। (५७) ★

और यसफ़ के भाई (कनआन से मिस्र में ग़ल्ला खरीदने के लिए) आए तो यूस्फ़ के पास गये तो यसफ ने उनको पहचान लिया और वह उनको न पहचान सके। (४८) जब यसफ़ ने उनके लिए उन का सामान तैयार कर दिया तो कहा कि (फिर आना तो) जो बाप की तरफ़ से तुम्हारा एक और भाई है, उसे भी मेरे पास लेते आना। क्या तुम नहीं देखते कि मैं नाप भी पूरी-पूरी देता हं और मेहमानदारी भी खुब करता हूं। (५६) और अगर तुम उसे मेरे पास न लाओगे, तो न तम्हें मेरे यहां से गुल्ला मिलेगा, और न तम मेरे पास ही आ सकोगे। (६०) उन्हों ने कहा कि हम उस के बारे में उसके वालिद से तिकरा करेंगे और हम यह (काम) करके रहेंगे। (६१)और (यूसुफ़ ने) अपने नौकरों से कहा कि उन का सरमाया (यानी ग़ल्ले की कीमत) उन के शलीतों में रख दो । अजब नहीं कि जब ये अपने बाल-बच्चों में जाएं तो उसे पहचान लें (और) अजब नहीं कि ये फिर पहां आएं। (६२) जब वे अपने बाप के पास वापस गए तो कहने लगे कि अब्बा! (जब तक हम ^{विन} यामीन को साथ न ले जाएं) हमारे लिए ग़ल्ले की पाबंदी कर दी गयी है, तो हमारे साथ ^{हमारे} भाई को भेज दीजिए, ताकि हम फिर अनाज लाएं और हम इस के निगहबान हैं। (६३) ^{(याकूब} ने) कहा कि मैं इस के बारे में तुम्हारा एतबार नहीं करता, मगर वैसा ही जैसा पहले इस के भाई के बारे में किया था, सो खुदा ही बेहतर निगेहबान है और वह सब से ज्यादा रहम

इलैहिम 🦫 काल

बिज्ञा-अ-तहुम् व-जद् मताअहम् नगी । हाजिही विज्ञाअतुना मा कै-ल नजदाद् नहफ़्रम् अस्नाना लन् उसि-लह म-अकुम् (**६ १**) त-तअ्तुन्ननी बिही इल्ला अय्युहा-त बिकुम् फ-लम्मा आतोह मौसिकहुम् कालल्लाहु अला वकील (६६) बनिय-य ला तद्खुलु मिम्बाबिव्वाहिदिव्वद्खुलू मुतफ़रिक़तिन् ५ मिन् अब्वाबिम् मा उरनी अन्कुम् मिनल्लाहि मिन् लिल्लाहि 🕨 इल्ला अलैहि अलैहि फ़ल-य-त-वक्कलिल्-म्र-त-विकल्न (६७) व हैस् अ-म-रहुम् अबहुम् । मिनल्लाहि मिन् अन्हुम् हाज-तुन् फ़ी नफ़्सि यअ-क्-ब

बओरिन् । जालि-क केलू व्यसीर तुअ्तूनि मौसिकम-मिनल्लाहि हत्ता مَنْ أَهُلَنَا وَمُعْفُظُ المُنَانَا وَنَزُوادُ كُيْلَ بَعِيرُ وَالِكَ كُيْلُ } <u>ڷُ۞ وَ قَالَ بَيْنِيَّ لَا تَكُ خُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَ ادْخُلُوا</u> مِنْ الْكُلُرِ لَلْمِرْوَنَ @ قَالُوا وَ أَشِهَلُوا عَلَيْهِمْ أَاذَاتَفْقِدُ نَالُوْانَفُونُ صُوَاءَ الْمَلِكِ وَلِمِنْ جَاءَيهِ حِمْلُ بَعِيْرِ وَآسَارِ عِيْمُ ۞ قَالُوْا تَأَلَّهُ لِقَلْ عَلِيْتُهُ مَا عِثْنَا لِنُفْسِدُ فِي الْأَرْضِ وَمَا ىُ فِي ْ يَحْوِلِهِ فَهُوَجَوْزَاؤُهُ * كُذَٰ لِكَ بَيْنِي الظَّالِمِينَ ۞ هَيْكُ

रुदृदत्

रुद्दत्

इलैना 🐉 व

अल्लम्नाहु लाकिन्-न अक्सरन्नासि अिंहमिल्लमा লজু इन्नह द-खल् यअ-लमून 🗡 (६८) अला यूसु-फ़ व तब्तइस बिमा अख़-क कान् अ-न फ़ला बिजहाजिहिम् ज-अ-लस्सिकाय-त जह-ह-ज-हुम् (६६) मुअञ्जिनुन् अय्यतुहल्-ओर इन्नकुम् सूम्-म अलैहिम् तफ़क़िदुन अक्बल् माजा (७०) लिमन् जा-अ बिही हिम्ल् बओरिव - व मुवाअ़ल्-मलिकि व नफ़्क़िद् अलिम्त्रम् तल्लाहि क़द् क़ालू जुओम ७२ सारिक़ीन (৬३) फ़िल्अज़ि व मा लिनुफ़सि-द कुन्ना जिसना काजिबीन (80) कुन्तुम् जजाउह्र । कञालि-क नज्जिउउालिमीन फ़हु-व

करने वाला है। (६४) और जब उन्हों ने अपना सामान देखा कि उन का सरमाया उन को बापस कर दिया गया है' कहने लंगे, अब्बा! हमें (और) क्या चाहिए? (देखिए) यह हमारी

पूजी हमें बापस कर दी गयी है। अब हम अपने बाल-बच्चों के लिए फिर ग़ल्ला लाएंगे और अपने भाई की निमेहबानी करेंगे और एक ऊंट बोझ ज्यादा लाएंगे (कि) यह अनाज (जो हम लाए हैं) बोड़ाहै।(६४) (याकूब ने) कहाकि जब तक तुम खुदाका अट्ट न दो कि उस को मेरे पास

(सही व सालिम) ले आओगे, मैं इसे हरगिज तुम्हारे साथ नहीं भेजने का, मगर यह कि तुम घेर लिए जाओ (यानी बे-बस हो जाओ तो मजबूरी है)। जब उन्हों ने उन से अहद कर लिया, तो (याकूब) ने कहाकि जो कौल व क़रार हम कर रहे हैं, उस का खुदा वकील (जामिन) है। (६६) और हिदायत की कि बेटा ! एक ही दरवाचे से दाखिल न होना, बल्कि अलग-अलग दरवाचों से दाखिल

होना और मैं खुदा की तज़दीर तो तुम से नहीं रोक सकता। (बेशक) हुक्म उसी का है। मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और भरोसे वालों को उसी पर भरोसा रखना चाहिए। (६७) और जब दे उन-उन जगहों से दाखिल हुए, जहां-जहां से (दाखिल होने के लिए) बाप ने उन से कहा था तो बह तद्बीर खुदा के हुक्म को जराभी टाल नहीं सकती थी। हां, वह याक़्ब के दिल की ख्वाहिश थी, जो उन्हों ने पूरी की थी और वेशक वह इल्म वाले थे, क्यों कि हम ने उन को इल्म सिखाया

था. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (६८) 🖈

और जब वे लोग यूसुफ़ के पास पहुंचे तो यूसुफ़ ने अपने सगे भाई को अपने पास जगह दी और कहा कि मैं तुम्हारा भाई हूं तो जो सुलूक ये (हमारे साथ) करते रहे हैं, इस पर अफ़सोस न करना। (६६) जब उन का सामान तैयार कर दिया, तो अपने भाई के शलीते में गिलास रख दिया. फिर (जब वे आबादी से बाहर निकल गये तो) एक पुकारने वाले ने आवाज दी कि क्राफ़िले वालो ! तम तो चोर हो।' (७०) वे उन की तरफ़ मृतवज्जह हो कर कहने लगे कि तुम्हारी क्या चीज खोबी गयी है। (७१) वह बोले कि बादशाह (के पानी पीने) का गिलास खोबा गया है और नो शब्स उस को ले आए, उस के सिए एक ऊंट बोझ (इनाम) और मैं उस का जामिन

हैं। (७२) वे कहने लगे कि खुदाकी क़सम ! तुम को मालुम है कि हम (इस) मूल्क में इस लिए नहीं आए कि खराबी करें और न हम चोरी किया करते हैं। (७३) बोले कि अगर तुम झुठे निकले (यानी चोरी साबित हुई) तो उस की सजा क्या है? (७४) उन्हों ने कहा कि उस की सजायह कि जिस के बलीते में वह मिले, वही उस का बदल क़रार दिया जाए । हम जालिमों को यही सजा

१. पुकारने वाले ने उन को सच में चोर समझा था, क्योंकि उन को यह मालूम न था कि हक्करत यूसुफ़ अर्झीह-स्मलाम ने यह तद्बीर की है।

फ-ब-द-अ बिओअियतिहिम् कब-ल विआ-इ असीहि मुम्मस्तख-र-जहा मिव्यिआई अस्त्रीहि । कजालि - क किंद्ना लियुम्-फ । मा इल्ला अंध्यणीअल्लाहु । नर्फशु कुल्लि जी इ य्यस्रिक फ-कद अखल्लह मिन स-र-क कब्ल् ८ फ - असर्रहा फ़ी नफ़िसही यूसुफ युब्दिहा लहुम् ८: का-ल अन्तुम् शर्रम्-मकानन् ८ वल्लाह् अअ् - लमु बिमो (৩৩) या अय्युहल्-अजीज् काल शैखन् अ-बन् कबीरत मकानह ८ इन्ना मिनल्मुह्सिनी**न** (७५) मअध्यत्लाहि का-ल इल्ला मन्त्र-जदना अन्दह इजल्लजालिमुन (७६) फ़-लम्मस्तै-असु मिन्ह कबीरुहम् अ-लम

अन-न अबाकुम् क़द् अ-ख-छ अलैकुम् मौसिकम-

क़ब्लू

अिल्मिन अलीम यूस्-फ्र फ़-लन् अब-र-हल-अर-ज

लियअ्ख्-ज

अबी औ यह्कुमल्लाह ली ८ व इजिअ अबीकुम फ़क़्लू या अबान (इन्नंब-न-क बिमा अलिम्ना मा क्रना लिल्गैबि हाफिजीन - अलिल् - क़र्यतल्लती कुन्ना फ़ीहा वल-ओरल्लती अवबल्ना लसादिकून (८२) क़ा-ल बल सब्ब-लत् लकुम् अन्फ़ुसुकुम् जमील्न् । अ-सल्लाह रुनु अंय्यअ्तियनी बिहिम हृवल्-अलीमुल्-हकीम (53) व त-वल्ला अन्हम् व का-ल या अ-सफ़ा वब्यज्ज्ञत् अनाहु मिनल्हुज्नि फहु-व कामीम (८४)

फ़ी

काल् हसा तकू-न ह-र-ज़न् औ तकू-न मिनल्-हालिकीन

९४%४४४४४ मंबिन ३४४४४४४४४४

मिनल्लाहि

हिया करते हैं। (७४) फिर यूमुफ ने अपने भाई के ग्रालीते से पहले उन के ग्रालीतों को देखना गुरू किया। फिर अपने भाई के श्रालीते में से उस को निकाल लिया। इस तरह हम ने यूमुफ के लिए र्रें तद्वीर की (बरन्) बादगाह के कान्त्र के मुताबिक वह खुदा की मंगीयत के सिवा अपने भाई को नहीं ले सकते थे। हम जिस के चाहते हैं दर्ज बुलन्द करते हैं और हर इल्म वाले से दूसरा इल्म नहीं ले सकते थे। हम जिस के भाइयों ने) कहा कि अगर इस ने चोरी की हो तो (कुछ अजब नहीं कि) इस के एक भाई ने भी पहले चोरी की थी। यूमुफ ने चोरी की हो तो (कुछ अजब नहीं कि) इस के एक भाई ने भी पहले चोरी की थी। यूमुफ ने बढ़ बद-क्रमाण (बुल्ट) हो अगर जो तुम बयान करते हो, खुदा उसे खूब जानता है (७७) वे कहने लये कि ऐ अजीज! इस के बालिद बहुत बूढ़े हैं (और इस से बहुत मुहब्बत रखते हैं) तो (उस को छोड़ दीजिए और) उस की जगह हम में से किसी को रख लीजिए, हम देखते हैं कि आप एहसान करने वाले हैं। (७८) की कहा कि खुदा पनाह में रखे कि जिस शस्स के पास हम ने अपनी चीज पायी है, उस के रूप (यूमुफ ने) कहा कि खुदा पनाह में रखे कि जिस शस्स के पास हम ने अपनी चीज पायी है, उस के रूप सिवा किसी और को पकड़ लें। ऐसा करें तो हम (बड़े) बे-इंसाफ हैं। (७९) का किसी और को पकड़ लें। ऐसा करें तो हम (बड़े) बे-इंसाफ हैं। (७९) कर हम सिवा किसी और को पकड़ लें। ऐसा करें तो हम (बड़े) बे-इंसाफ हैं। (७९) कर हम सिवा किसी और को पकड़ लें। ऐसा करें तो हम (बड़े) बे-इंसाफ हैं। (७९) किस

जब वे इस से ना-उम्मीद हो गये तो अलग हो कर सलाह करने लगे। सब से बड़े ने कहा, क्या तुम नहीं जानते कि तुम्हारे वालिद ने तुम से खुदा का अह्द लिया है और इस से पहले भी तुम सुमुफ के बारे में कुसूर कर चुके हो, तो जब तक वालिद साहब मुझे हुक्म न दें, मैं तो इस जगह से हिलने का नहीं या खुदा मेरे लिए कोई और तद्बीर करे और वह सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (००) तुम सब वालिद साहब के पास जाओ और कहों कि अब्बा! आप के साहबजादे ने (वहां जा कर) चोरी की और हम ने तो अपने जानते आप से (उस के ले आने का) अहद किया या, मगर हम ग़ैब (की बातों) के (जानने और) याद रखने वाले तो नहीं थे। (०१) और जिस कस्ती में हम (ठहरे) थे, वहां से (यानी मिल्ल वालों से) और जिस काफिले में आए हैं, उस से पूछ लीजिए और हम (इस बयान में) बिल्कुल सच्चे हैं। (०२) (जब उन्हों ने यह बात याकूब से आ कर कही तो) उन्हों ने कहा (कि हक़ीक़त यों नहीं है,) बिल्क यह बात तुम ने अपने दिल से बना ली है, तो सब ही बेहतर है। अजब नहीं कि खुदा इन सब को मेरे पास ले आए। बेशक वह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (०३) फिर उन के पास से चले गये और कहने लगे कि हाय अफ़सोस, यूसुफ़! (हाय अफ़सोस!) और रंज व दुख में (इस कदर रोये कि) उन की आंखें सफ़ेंद हो गयीं और उन का दिल गम से भर रहा था। (०४) बेटे कहने लगे कि खुदा की कसम! अगर आप यूसुफ़ को इसी तरह याद ही करते रहेंगे, तो या तो बीमार हो जाएंगे या जान ही दे

१. इब्राहीमी गरीअत में चोर की सखा यह थी कि जिस की चोरी की हो, उस को एक वर्ष तक मम्लूक गुलाम बना कर रखा जाए, इस के बाद छोड़ दिया जाए। यही मजा यूमुफ अलैहिस्सलाम के भाइयों ने बयान की और इसी के मुताबिक बिन यामीन को ले लिया गया, वरता मिस्र का कानून तो यह था कि चोर को मारें-पीटें और चोरी के माल से दोगुना जुर्माना ले लें और यह क़ानून इजाजत नहीं देता था कि जिस के पास से चीख निकले, उम को एकड़ लिया जाए। गरज यह तद्वीर हजरत यूमुफ ने इस लिए की थी कि उन को मालूम था कि याकूव की भरीअत में चोर की सखा उसे गिरएतार कर के एक साल तक गुलाम बना रखना है और इसी से वह अपने मक्सद में कामियाब रहे।

२. उस के एक भाई से उन की मुराद यूसुफ़ अलैहिस्सलाम थे, क्योंकि बिन यामीन और यूसुफ़ एक मां से ये और (शेष पुष्ठ ३८६ पर)

फ-लम्मा द-खलु अलैहि

कालू या अय्युहल्-अजीज मस्सन।

قَالَ إِنَّهُمَّا اَشْكُوْا بَيْقَ وَحُزْنَ إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُنَّ اللَّهِ يبيني لذهيوا فتنسسوا من توسف وأخياء ولا تايسوا من

للْهُ إِنَّهُ لَا يَايْنُكُ مِنْ زُوْمِ اللَّهِ إِلَّا الْقُوْمُ الْحَكْفِي وْنَ ﴿ فَلَتَا

سُّصَيْرة فِيْنَ ۞ قَالَ هَلْ عَلْمُ اللَّمِ مَا فَعَلْتُمْ يَوْسُفُ

بِلُونَ۞ قَالُوآ ءَالَكَ لَانْتَ يُوسُفُ ۚ قَالَ اَنَانُوسُهُ

خَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوا نَأَتُهُا الْعَزِيْزُ مَسَنَا وَكُمُلَنَا الضَّهُ وَ.

يْعُ أَجْوَالْمُسْسِينِينَ۞ قَالُوْا تَاللُّولَقُدُ الْرُكَ اللَّهُ

نُ كُنَّا لَغُطِينِينَ ۞ قَالَ لَا تَنْزِيبَ عَلَيْكُهُ الْيُومُ يُغْفِرُ اللَّهُ لَكُمُّ

فُوَ ٱرْحَدُ الرَّحِمِينَ ﴿ إِذْ هَبُواْ بِعَبِيْصِي هٰذَا فَٱلْفُوهُ عَلَى

لِمِيرُ قَالَ اَبُوْهُمْ لِنَىٰ لِأَجِدُ بِرَيْحَ يُوسُفَ لَوْلاَ أَنْ تُعَبَّدُونِ @

مُ الْأَنْفُلُونِ ﴿ وَالْوَا لَأَلَا أَلَا اللَّهُ عَلَمُ

फ़र्तद् -

अला

اَنُ يَأْتِ بَصِيرًا وَأَنُونِي بِأَعْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ٥ وَلَمَّا فَصَلَّتِ

हाजा फ-अल्कुह

व अहु-ल-नज़्ज़ुर्रु व जिअना बिबिज़ाअतिम्-मुज्जातिन् फ्र-औफ़ि लनल्कै-ल व त-सद-दक्

काफ़िरून (८७)

अर्लना 🕨 इन्नल्ला-ह यज्जिल्-मु-त-सद्दिकीन हल् अलिम्तुम् मा फ-अल्तुम्

बियूस्-फ़ व अख़ीहि' अन्तुम् जाहिलून (८१) कार्ल् अ-इन्न-कल-अन्-त अ-न व यूस्फ़ हाजा

अस्ती 🗸 मन्नल्लाहु अलैना⊅ इन्नह मंय्यत्तक्ति यस्बर फइन्नल्ला-ह

युज़ीअ़् अज्रल्-मुह्सिनीन ((03 तल्लाहि ल-कद आस-र-कल्लाहु अलैना

स्नातिईन

अलेकुमुल् - यौ - म > यरिफ़रुल्लाहु तस्री-ब (٤२) इज्हबू बिकमीसी

बसीरत् 🖰 वअ्तूनी बिअह्लिकुम् अज्मश्रीन ⊁ व लम्मा फ़-स-लितिल्अीरु क़ा-ल अबूहुम् इन्नी ल-अजिदु री-ह यूसु-फ़ लौलां अन् तुफ़न्निदून (६४) क़ालू तल्लाहि इन्न-क लफ़ी ज़लालिकल्-क़दीम⊕(६५)

अन् जा-अल्-बशीरु अल्क्राहु अला वज्हिही अ-लम् अकुल्लकुम् 🖔 इन्नी अअ्-लमु मिनल्लाहि मा ला कालू या अजानस्तरिकर् लना जुनूबना इन्ना कुन्ना खातिईन (६७)

लकुम् रब्बी 🕨 इन्तह हुवल्-गफ़ूरुर्रहीम अस्तरिफ़रु

★रु १०/४ आ १४ ● ख्या १/४

(शेष पष्ठ ३६१ पर)

दगे। (८४) उन्हों ने कहा कि मैं तो अपने ग़म व दुख को ख़ुदासे ही ज़ाहिर करता हूं और ख़ुदा की तरफ से वह वातें जानता हूं, जो तुम नहीं जानते । (८६) बेटा ! (यों करो कि एक बार फिर) जाओ और यूसफ और उस के भाई को लोजो और खुदाकी रहमत से ना-उम्मीद न हो कि खुदा की रहमत से बे-ईमान लोग ना-उम्मीद हुआ करते हैं। (६७) जब वे यूसुफ़ के पास गए तो कहने लगे कि अजीज ! हमें और हमारे बाल बच्चों को बड़ी तक्लीफ़ हो रही है और हम थोड़ी सी पूजी लाए हैं। आप हमें (इस के बदले) पूरा अनाज दीजिए और खैरात कीजिए कि खुदा खैरात करने वालों को सवाब देता है। (८८) (यूस्फ़ ने) कहा, कि तुम्हें मालूम है कि जब तुम ना-दानी में फंसे हुए थे तो तुम ने यूसुफ़ और उस के भाई के साथ क्यां कियाथा? (८६) वे बोले, क्या तुम्हीं यूसुफ़ हो ? उन्हों ने कहा, हां मैं ही यूसुफ़ हूं और (बिन यामीन की तरफ़ इशारा कर के कहने लेंगे,) यह मेरा भाई है। खुदा ने हम पर बड़ा एहसान किया है। जो शक्स खुदा से डरता और सब करता है तो खुदा नेक लोगों का बदला बर्बाद नहीं करता। (६०) वे बोले, खुदा की कसम! खुदा ने तुम को हम पर फ़जीलत बस्झी है और वेशके हम खताकार थे। (६१) ँ(यूमुफ़ ने) कहाँ कि आज के दिन (से) तुम पर कुछ इताब (व मलामते) नहीं है। खुदा तुम की माफ़ करे और वह बहुत रहम करने वाला है। (६२) यह मेरा कुरता ले जोओ और इसे वालिद साहब के मुंह पर डाल दो। उन की रोशनी वापस आ जाएगी और अपने तमाम बाल-बच्चों को मेरे पास ले आओ.¥(६३) और जब क़ाफ़िला (मिस्र से) रवाना हुआ, तो उन के वालिद कहने लगे कि अगर मुझ को यह न कहो कि (बूढ़ा) बहक गया है, तो मुझे तो यूसुफ़ की बू आ रही है। (६४) वे बोले कि सुदा की कसमें ! आप उसी पुरोनी ग़लती में पड़े हुए हैं ● (६५) जब े सुगसबरी देने वाला आ पहुंचा तो कुरता याकूब के मुंह पर डाल दिया और उन की रोशनी लीट आयी, (और बेटों से कहने लगे), क्या मैं ने तुम से नहीं कहा था कि मैं खुदा की तरफ़ से वे बातें जानता हूं, जो तुम नहीं जानते । (६६) बेटों ने कहा कि अब्बा ! हमारे लिए हमारे गुनाह की मस्फ़िरत मांगिए, बेशक हम खताकार थे। (६७) उन्हों ने कहा कि मैं अपने परवरदिगार से तुम्हारे लिए बस्थिश मांगुगा ।

सरः यूसुफ़ १२

⁽पृष्ठ ३८७ का शेष) वे दूसरी माओं से, मगर युसुफ़ अर्लीहस्सलाम ने कभी चोरी नहीं की और युसुफ़ जैसा शख्स चोरी कर सकता ही नहीं। जिस वाकिए को उन लोगों ने चोरी करार दिया, वह यों हुआ या कि जब युमुफ़ पैदा हुए, तो उन की फ़फी उन की परवरिश करने लगीं और वह उन से निहायतं मुहब्बत रखती थीं। जब आप कुछ साल के हुए तो याकव अलैहिस्सलाम बहन के पास आए और कहा कि अब यूमुफ़ को देदो। वह उन को अपने से दम भर जुदा करना भी ग्वारानहीं कर सकती थीं। उन्हों ने कहा खुदाकी क़सम ! मैं इस को अपने से अलग नहीं करू गी। तुम इसे कुछ मृद्दत और भेरे पास रहने दो, ताकि मैं इसे देख-देख कर दिल ठंडा करती रहूं । जब वाकूब अर्लेहिस्सलाम वहन के पास से बाहर चले गये तो उन्हों ने यूसुफ़ को अपने पास रखने की क्या तद्वीर की कि हजरत इस्हाक काएक पटकाउन के पास था, जो मीरास के तौर पर उस शख्स को मिलताथा, जो सब में बड़ा होताथाऔर चूंकि याकूद अलैहिस्सलाम की यह बहन सब में बड़ी थीं, इस लिए वह उन को मिला था, तो उन्हों ने वह पटका यूसुफ की कमर से बांध दिया और मशहर यह किया कि पटका गुम हो गया है और उसे खोजना शुरू किया। जब खोजने परन मिलातो कहा कि घर दालों की जामातलाशी करनी चाहिए । जामातलाशी की तो यूसुफ़ की कमर से बंधा हुआ मिला। तब कहा कि उस ने मेरी चोरी की है, इस लिए मैं इसे छोड़ने की नहीं और इस

३६० वर्माउवरिङ १३ क्राओन मजीव सूरतु यूसु-फ़ १२ आवा इलैहि अ-बवैद्रि कालदखल आमिनीन 🗦 (६६) र-फ्र-अ अशि अ-बति सुज्जदत् 🗸 व मिन् कब्ल् / कद् रुअ्या-य ज-अ-लहा हवकत् ५ रङबी बी इज् अख्-र-जनी मिनस्सिजन व जा-अ बिक्म मिनल्बद्वि मिम्बअ् - दि अन व बै-न इल्बती ५ लतीफुल्लिमा यशाउ b हुवल् - अलीमुल् - हकीम (800) मिनल्**म्**लिक आतैतनी मिन् तअवीलिल् - अहादीसि ध फातिरस्समावाति वल्अज्ञि 🏜 अन - त विलय्यो फिद्दुन्या वल्आखिरति*टे* त-वफ्फनी मुस्लिमंव्-व अल्-हिक्नी बिस्सालिहीन (१०१) अम्बाइलगुंबि न्हीहि कृत - त लदेहिम् इज् المُنْ النُّفُ كِنْ ﴿ وَمَا آرْسُلْنَامِنْ قَبْلِكَ إِلَّا لِجَالًا إِ मा अक्सहन्नासि व लौ व हम यम्कूरून (१०२) (१०३) व मा तस-अलुहुम् अलैहि इल्ला जिक्छल्लिल् - आलमीन 🛨 (१०४) क-अय्यिमिमन फ़िस्समावाति वल्अज़ि यमुर्ह-न अलैहा व (१०x) युअ्मिनु अक्सरुहुम् बिल्लाहि इल्ला अ-फ़ - अमिनू अन् तअ्-ति-यहुम् गाशि-यतुम्-मिन् औ-तअ्ति-य-हमुस्साअतु बगत-तंब-व हुम् ला यरअ़ुरून अद्भ इलल्लाहि अ अला बसीरतिन् सुब्हानल्लाहि व मा अ-न मिनल्-मूक्त्रिकीन ★रु ११/५ आ ११ 22 व न बीसः

बेशक वह बस्थाने वाला मेहरबान है । (६८) जब (ये सब लोग) यूसुफ़ के पास पहुंचे, तो यूसुफ़ ने अपने मां-बाप को अपने पास विठाया और कहा कि मिस्र में दाखिल हो जाइए। खुदाने चाहाती अम्न व सुकून मे रहिएगा। (६६) और अपने मां-बाप को तस्त पर विठाया और सब यूसुफ़ के आगे सज्दें में गिर पड़े और (उस वक्त) युसुफ़ ने कहा, अब्बा जान ! यह मेरे उस ख्वाब की ताबीर है, जो मैं ने पहले (बचपन में) देखा था। मेरे परवरदिगार ने उसे सच कर दिया और उस ने मुझ पर (बहुत से) एहसान किए हैं कि मुझ को जेलखाने से निकाला और इस के बाद कि शैतान ने मुझ में और मेरे भाइयों में फ़साद डाल दिया या, आप को गांव से यहां लाया। बेशक मेरा परवरिदगार जो चाहता है तद्बीर से करता है । यह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१००) (जब ये सब बातें हो ली, तो यसफ ने ख़दा से दुआ की कि) ऐ मेरे परवरिदगार ! तुने मूझ को हकुमत से नवाजा और स्वाबों की ताबीर का इल्म बस्शा। ऐ आसमानों और जमीन के पैदा करने वाले ! तूही दुनिया व आखिरत में मेरा कारसाज है। तूमुझे (दुनिया से) अपनी इताअत (की हालत) में उठाइयो और आखिरत में अपने नेक बंदों में दाखिल कीजियो । (१०१) (ऐ पैग़म्बर!) ये खबरें ग्रैंब में से हैं जो हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं और जब यूसुफ़ के भाइयों ने अपनी बात पर इत्तिफ़ाक़ किया था और वे फ़रेब कर रहे थे, तो तम उनके पास तो न थे ।(१०२) और बहुत से आदमी, गो तुम (किननी हो) स्वाहिश करो, ईमान लाने वाले नहीं हैं। (१०३) और तुम उनसे इस (खैर-ख्वाही) का कुछ बदला भी तो नहीं मांगते। यह करआन और कुछ नहीं तमाम दुनिया के लिए नसीहत हैं। (१०४) ≯ और आसमान व जमीन में वहत-सी निशानियां हैं, जिन पर ये गुजरते हैं और इनसे मह छिपाते

हैं।(१०५) और ये अक्सर खुदा पर ईमान नहीं रखते, मगर (उसके साथ)शिक करते हैं। (१०६) क्या थे (इस बात) से बे-खौफ़ हैं कि उन पर खदा का अजाब नाजिल हो कर उन को ढांप ले या उन पर यकायक कियामत आ जाए और उन्हें खबर भी न हो। (१०७) कह दो कि मेरा रास्ता तो यह है मैं ख़दा की तरफ़ बूलाता हु 🎇 (यकीन के मृताबिक) समझ-बूझ कर मैं भी (लोगों को ख़दा की तरफ़ बुलाता है) और मेरी पैरवी करने वाले भी और खुदा पाक है और मैं शिर्क करने वालों में से नहीं

(पृष्ठ३ ६६ का शोष)

तदबीर से उन को अपने पास रख लिया। चुंकि युमुफ़ अलैहिस्सलाम पर चोरी का इल्जाम या, इस लिए याक्रब अलैहिस्मलाम भी मजबूर थे और बेटे को बहुन से नहीं ले मकते हैं, गरज यूमुफ फूफी के पाम रहते और परवरिश पाने रहे, यहां तक कि फुफी का इन्तिकाल हो गया। भला यह वाकि आ चोरी है और कोई शहम इसे मून कर कह मकता है कि हजरत युसुफ़ ने चारी की थी ? तपसीर लिखने बालों ने इस के सिवा कई और बातें लिखी हैं। जैसे, घर में एक सुर्गीयी, वह उन्हों ने फ़क़ीर को देदीथी या दस्तरस्वान से खाना ले जातेथे और मुहताओं को दें आते थे, मगर ये बातें ऐसी हैं जिन्हें देख कर चोरी नहीं कहा जा सकता और सब तो यह है कि यूमुफ अलैं० पर चोरी का इल्जाम मिर्फ झठ है। युमुफ़ के भाडयों को तो झठ बोलने में झिझक थी ही नहीं, तफ्मीर लिखने वालों ने भी ऐसी झुठी बातों को चोरी करार देने और उन को यूमुफ़ से मुताल्लिक कर देने की ग़लती की है। ै यानी खुदा को मानते भी हैं और यह जानते भी हैं कि जमीन व आममान और जो कुछ उन में है, उन का पैदा करने वाला और मालिक वही है, मगर माथ ही बुतों की पूजा भी करते हैं या उन को खुदा की वरावरी का

मा असेल्ना मिन् कविल-क इल्ला रिजालन् नूही अहलिल्कुरा ७ अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्अज़ि फ़-यन्युरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न

मिन् कब्लिहिम् 🕨 व ल-दारुल् - आखिरित् खैरुल्लिल्-लजीनत्तकौ 🕨 अ - फला तअ-क़िलून (१०६) हत्ती इज़स्तै-अ-सर् - रुसुलु व जम्मै अन्नहुम

कुजिब् जा-अहुम् नस्रुना मृफ़नुज्जि-य मन् नन्नाउ । व ला युरद्दु बअ्-सुना अनिल्-कौमिल्-मुज्रिमीन (११०) ल-कंद का-न

कससिहिम् अब्रतुल् - लिउलिल् -अल्बाबि 🕽 मा का-न हदीसंय्युप्तरा तस्दीकल्लजी बें-न यदैहि

तफ्सी-ल कुल्लि शेंडव-व हदव-व रह-म-तल् - लिक़ौमिय्युअ्मिन्न ★(१११)

१३ सूरतुर्रऋ-दि ६६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ३६१४ अक्षर, ८६३ शब्द, ४३ आयतें और ६ रुकअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्र्हमानिर्रहीम •

अलिफ़ - लाम्-मीम्-रा के तिल - क

आयातुल् - किताबि 🖢 वल्लजी उन्जि - ल इलै - क मिर्रब्बिकल् - ह्वकु

अक्सरन्नासि ला युअ्मिनून (१)

बिग़ैरि अ-म-दिन् तरौनहा सुम्मस्तवा वस्क - म - र 🌶 कुल्लुंय्यज्री लि - अ-ुजलिम् - मुसम्मन् 🜶 युदब्बिश्ल्-

ल-अल्लकुम् बिलिकाइ रब्बिकुम् तूकिनून युफ़स्सिल्ल-आयाति व ज-अ-ल व हवल्लजी मद्दल्-अर्-ज

फ़ीहा कुल्लिस्समराति ज - अ - ल

लैलन्नहा-र Ј इन्-न फी जालि-क लआयातिल् - लिकौमिय्य-त-फ़क्करून

अल्लाहल्लजी

अ-लल्अभि

फ़ीहा रवासि - य जौजैनिस्नैनि

★रु १२/६ आ ७

हं। (१०६) और हम ने तुम से पहले बस्तियों के रहने वालों में से मर्दही भेजे थे। जिन की तरफ़ हम वहा भेजते थे, न्या इन लोगों ने देश में (घूमना-फिरना) नहीं किया कि देख लेते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम क्या हुआ और मूलिकियों के लिए आखिरत का घर बहुत अच्छा है। क्या तुम समझते नहीं ? (१०६) यहाँ तक कि जब पैग्रम्बर ना-उम्मीद हो गये और उन्हों ने स्थाल किया कि (अपनी) मदद के बारे में जो बात उन्हों ने कही थी, उस में वे सच्चे न निकले । तो उनके पास हमारी मदद आ पहुंची । फिर जिसे हम ने चाहा, बचा दिया और हमारा अजाब उतर कर गुनाहगार लोगों से फिरा नहीं करता । (११०) उन के क़िस्से में अक्लमंदों के लिए सबक़ है । यह (कुरआन) ऐसी बात नहीं है जो (अपने दिल से) बना ली गयी हो, बल्कि जो किताबें इस से पहले (नाजिल हुई) हैं, उन की तस्दीक़ (करने वाला) है और हर चीज की तफ्सील (करने वाला) और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है। (१११) 🖈

१३ सूरः रश्रद १६

सूर: राद मक्की है और इस में ४३ आयतें और छ: रुक्अ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिक्-लाम्-मीम्-रा, (ऐ मुहम्मद !) ये (अल्लाह की) किताब की आयतें हैं और जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, हक है, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं लाते। (१) खुदा वही तो है, जिस ने स्तूनों के बग़ैर ऑसमान, जैसा कि तुम देखते हो, (इतने) ऊर्चे बनाये, फिर अर्श पर जा ठहरा और सूरज और चांद को काम में लगा दिया। हर-एक एक तै भीयाद तक घम रहा है। वहीं (दुनिया के) कामों का इंतिजाम करता है। (इस तरह) वह अपनी आयर्ते स्रोल-स्रोल कर बयान करता है कि तुम अपने परवरिवगार के रू-ब-रू जाने का यक्तीन करो। (२) और वह वही है जिस ने जमीन को फैलाया और उस में पहाड़ और दरिया पैदा किए और हर तरह के मेवों की दो-दो किस्में बनायों। वही रात को दिन का लिबास पहनाता है। गौर करने वालों के लिए इस में बहत

⁽पृष्ठ ३ ६ १ काशेष) कहलाता है और भिक्त ऐसा गुनाह है, जो कभी नहीं बख्शा जाएगा। (अल्लाह तआला हमें उस से पनाह दे)। कुछ लोगों ने इस आयत को मुनाफ़िकों पर चस्पां किया है कि जाहिर में वे मोमिन वे और अन्दर से मुश्रिक । कुछ लोगों ने कहा है कि इस से मुराद अहले किताब हैं यानी यहदी और ईसाई कि वे खुदा को भी मानते हैं और साय ही उर्देर और ईसा अलैहिस्सलाम को खुदा का देटा भी कहते हैं और यह शिक है, क्योंकि खुदा औलाद से पाक है। कुछ लोगों ने कहा है कि ऐसे दिखावट करने वाले लोग मुराद हैं कि वे खुदा पर ईमान रखते हैं, लेकिन चूंकि खास अमल खुदा के लिए नहीं करते, विल्क दिखावे के लिए करते हैं और दिखावे के लिए अमल करना जिक में दाबिल है, इस लिए वे मुश्यिक हैं। शेख सादी रह० के मुताबिक जो सिफ़तें खुदा की जात से मरूमुस हैं, उन के बारे में यह एतकाद रखना कि वे किसी और में भी पायी जाती हैं, यह भी सिकें है और आज-कल जो मसलमान खुदा के भी क़ायल हैं और साथ ही क़ब्र-परस्ती, पीर-परस्ती और ताजिया परस्ती भी करते हैं उन में और इसी तरह की और चीचों में खुदा के-से तसर्र क़ात मानते हैं, इस आयत में दे भी गामिल हैं। अल्लाह तआ़ला मुसलमानों को तौफ़ीक़ बक्लो कि वे उस को इस तरह जानें और उस पर इस तरह ईमान रखें कि उस में शिक दिल्कुल न मिला हो, उन का ईमान शिकं से बिल्कूल पाक हो और वे ख़ालिस मोमिन हों।

फिल्अजि कि-त-अम-मु-तजाविरातु व-व जन्नातुम्-मिन् अअ-नाविव-व गैरु सिन्वॉनिय्युस्का बिमाइ व्वाहिदित् के व सिन्वान् व-व बअ्-ज़हा अला बॅअ्-ज़िन् फ़िल्उकुलि ^५इन्-न फी जालि-क लआयातिल्-लिकौमिय्यअ्-अ कौल्हम् इजा कून्ना त्राबन क़िलन इन तअ-जब फ-अ-अबून लफ़ी खल्किन जदीदिन्⊿ैं उलाइकल्लञी-न क - फ़रू बिरब्बिहिम् ८ व مُّونَفُضًّا بَسْضَهَا عَلْ بَعْضِ فِي الْأَكُلِ إِنَّ فِي الْإِ عَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞ وَإِنْ تَعْبُ فَعِبُ عَجَبٌ قَوْلُهُمْ وَإِذَا كُنَّا تُدُرًّا उलाइकल् - अरलालु फ़ी अअ् - नांकिहिम्*ठ* عَلَى جَدِينِيةُ أُولِيكَ الَّذِينَ كَفُرُوا بِرَيِّهِمْ وَأُولِيكَ الْأَفْلُ अस्हाबुन्नारि ८ हम् फ़ीहा نْ أَعْنَاقِهِمْ وَأُولِيكَ أَصْبُ النَّالْ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿ وَ لمؤتك بالتنبيقة قينل المسنة وقل خكت من قبلهم الثلاث खालिदून (४) व यस्तअ्-जिलून-क बिस्-النَّ دَيْكَ لَدُوْمَ فُوْرَةٍ لِلتَّاسِ عَلَى ظُلِيهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشُهِ مِيْلُ सय्यिअति कब-्लल्-ह-स-नितः व कद् स्न-लत् عِقَابِ۞ وَيَغُولُ الَّذِينَ كَعُرُوالُولًا أَنْزِلُ عَلَيْهِ إِلَهُ أَمِنْ زُنِهِ * क़ब्लिहिमुल् - मसुलातु 🌶 व الْاَنْعَامُومَ أَتَزُولُو وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدُهُ بِيقُدادِ⊙ طِلْعُ मरिफ़-रतिल-लिन्नासि فَيْبُ وَالنَّهَادُةِ النَّكِيدُ الْمُتَعَالَ۞ سُوَّاةٍ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرُ الْفُولُ अलिमहिम् ८ व इन-न रइब-क (६) व यक्तुल्लजी-न क-फ़रू लौला[†] يُرْمَا بِقَوْمِ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا يِأَنْفُ مِهِ هُ وَإِذْا أَرُادُ اللَّهُ अलैहि आयतुम् - मिरंब्विही 🖟 المُرْقُ خَوْمًا وَطَهُمًا وَيُشِعُ التَّعَابُ التِّعَالَ ٥ इन्नमा अन्-त मुन्जिहंव्-व लिकुल्लि कौमिन् الرَّعْلُ مَعْمُ وَالْمُلَكِكَةُ مِنْ خِيفَتِهُ وَيُرْسِلُ الْفَوَاعِقَ الْمُواعِقَ अल्लाह यअ-्लमु मा तह्मिलु नगीजुल - अर्हामू व मा तज्दाद् 🌶 व कुल्लु शैइन् अन्दह (८) े आलिमुल्-गैबि वश्शहादतिल् - कबीरुल्-मुन्त-आल (3) मन् अ-सर्रल्-क़ौ-ल मन् ज-ह-र व बिही मन् बिल्लैलि व सारिबुम् - बिन्नहारं (१०) ंलह मुअविकबातूम-मिम्बेनि यदैहि व मिन् खल्फिही यहफ़ज़नह मिन् अमिरहलाहि । इन्नल्ला -ला युग्रध्यिर मा विकौमिन् _T हत्ता युगय्यिह मा बि अरादल्लाहु बिक़ौमिन् सू-अन् फला म-रद-द लह ८ व मिन् दूनिही मिंव्वाल (११) हुवल्लजी यूरीकृमुल्बर-क खौफव-व युन्शिउस् - सहाबस् - सिकाल ८ (१२) व युसविबहर्रअ - दू खीफ़ितही ८ व युसिलुस्स्वाअ - क मिन युजादिलू-न फ़िल्लाहि 🕑 व हु-व शदीदल-मिहाल 🎍 (१३)

सी निकानियां हैं। (३) और जमीन में कई तरह के कतात हैं, एक दूसरे से मिले हुए और अंगुर के बान और सेती और खजूर के पेड़, कुछ की बहुत सी गालें होती है और कुछ की इतनी नहीं होतीं (इस के बावजुद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ मेवों को कुछ पर लज्जत में बढा देते हैं। इस में समझते वालों के लिए बहुत-सी निशानियां हैं। (४) अगर तूम अजीव बात सननी चाहो तो काफ़िरों का यह कहना अजीब है कि जब हम (मर कर) मिटटी है: जाएंगे तो क्या फिर से पैदा होंगे । यही लोग हैं जो अपने परवरदिगार से मुकिर हुए हैं और यही हैं जिन की गरदनों में तौक़ होंगे, और यही दोज़ख वाले हैं कि हमेशा उस में (जलते) रहेंगे। (५) और ये लोग भलाई से ५हले तुम से बुराई के जल्द चाहने वाले (यानी अजाब चाहने वाले) हैं, हालांकि उन से पहले अज्ञाब (बाक़्रेअ) हो चुके हैं और तुम्हारा परवरदिगार लोगों को उन की बे-इंसाफ़ियों के बावजूद माफ़ करने वाला है और बेशक तुम्हारा परवरदिगार सस्त अजाब देने वाला है । (६)औरकाफ़िरलोग कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) पर उस के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निशानी कियों नाजिल नहीं हुई ।' सो (ऐ मुहम्मद !) तुम तो सिर्फ़ हिदायत करने वाले हो और हर एक क़ौम के लिए रहनुमा हआ करता है। (७) 🖈 खुदा ही उस बच्चे को जानता है, जो औरत के पेट में होता है और पेट के सुकड़ने और बढ़ने को भी (जानताहै) और हर चीज का उस के यहां एक अन्दाज़ा मुक़र्रर है। (८) वह छिपे और म्बुले का जानने वाला है । सब से बुजुर्ग (और) बुलंद रुखा है । (१) कोई तुम में से चूपके से बात कहे या पुकार कर या रात को कहीं छिप जाए या दिन (की रोशनी) में खुल्लम-खुल्ला चले-फिरे (उस के नजदीक) बराबर है। (१०) उस के आगे और पीछे खुदा के चौकीदार हैं, जो खुदा के हुक्म से उस की हिफ़ाज़त करते हैं। खुदा उस (नेमत) को, जो किसी कौम को (हासिल) है, नहीं बदलता, जब तक कि वह अपनी हालत को न बदले और जब खुदा किसी कौम के साथ बुराई का इरादा करता है, तो फिर वह फिर नहीं सकती और खुदा के सिवा उन का कोई मददगार नहीं होता । (११) और

रहते हैं और वही बिजलियां भेजता है, फिर जिस पर चाहता है गिरा भी देता है और वे खुदा के १. मक्का के काफ़िर कहते थे कि जैमे हजरत मूसा अलैहिस्सलाम की लाठी अजदहा होती थी और हजरत ईसा

वहीं तो हैं जो तुम को डराने और उम्मीद दिलाने के लिए बिजली दिखाता और भारी-भारी बादल पैदाकरताहै। (१२) और राद और फ़रिश्ते सब उस के डर से उस की तस्बीहव तह्मीद करते

सर:रभुद १३

अलैहिस्सलाम मुद्दें को जिन्दा करते थे, वैसा ही काम यह नवी सल्ल० क्यों नहीं करते ?

२. राद नाम है एक फ़रिक्ते का, जो बदली का रखवाला है।

क्र ह /७ आ ७

सूरतुरेअ-दि १३ ३१६ व मा उद्घरि**उ**१३ क़्रआन मजीव दअ-वतुल्-हृक्ति । वल्लजी-न यद्अू-न मुन् दूनिही ला यस्तजीब्-न कबासिति कुफ़्फ़ैहि इलल्-मा-इ लियब-लु-ग फ़ाहु दुआउल् - काफ़िरी - न इल्ला फ़ी बिबालिगिही 🕨 व मा व लिल्लाहि यस्जुदु मन् फ़िस्समावाति वल्अज्ञि तौअ व-व कर्हंव-व फ़िलालुहुम् बिलाद्विव वलं- आसाल □(१५) कुल् मर्रब्बुस्समावाति वलअज्ञि । कुलिल्लाह कुल् ुुअ - फक्त - खञ्तुम् मिन् दूनिही यम्लिक्-न लिअन्फ़ुसिहिम् ज़र्रन् में कुल् हल् यस्तविल्-वल्बसीरु 🌡 अम् हल् तस्तविद्रञ्जुलुमातु _ वन्नूरु 🕻 अम् ज - अलू शु-रका-अ ख-लकु क-खल्किही लिल्लाहि फ़ - तशाबहल् - खल्क् अलैहिम् ८ कुलिल्लाहु कृत्लि भेडं व-व हुवल्-वाहिदुल् -मिनस्समा**इ** क्रह्हार (१६) अन्ज - ल सालत् औदियतुम्-बिक-दिरहा ﴿ مَنْ مُونَا مُؤَا مُنْ مُؤَا مُنْ مُؤَا مُنْ مُؤَا مُنْ مُؤَا مُنْ مُؤَا مُنْ مُؤَا फ़ह्-त-मलंस्सैंलु ज-ब-दर्-राबियन् Þ व मिम्मा यूक़िदू-न अलैंहिँ फ़िन्नारिब्तिग़ा-अ औ मताअन् ज-ब-दुम् - मिस्लुह । कजालि - क यद्भिरबुल्लाहल-वल्बाति-ल 🕇 फ़-अम्मज् - ज-बदु फ़ - यज-हबु जुफ़ा-अन् 🗸 व फ़-यम्कुसु फ़िल्ऑजि म्क्जालि - क यद्भिरबुल्लाहल् -लिल्लजीनस्तजाबु लिरब्बिहिमुल् - हुस्ना मा फ़िलअज़ि लम् यस्तजीब् लह्न ली वल्लजी मिस्लह म - अह लफ़्तदी बिही । उलाई - क व बिअ्मल् - मिहाद ज - हन्नम् मअ्वाहुम् हिसाबि 🏅 व ▶ (१८)अ-फ-मय्यअ-लम् अन्तमा उन्जि-ल इलै-मिर्देबबकल - हर्क व अञ् - मा । इन्नमा य-त-जक्कर ०५५५५५५५५५ मंजिल ३४५५५५५५५५

🗆 सजदः २ 🎇 वः न बीसः 🖈 रु. २/= आर ११ 👚 🔴 निः १/२

बारे में झगड़ते हैं और वह बड़ी ताक़त वाला है। (१३) सूदमंद पुकारना तो उसी का है और जिन को ये लोग उस के सिवा पूकारते हैं, वह उन की पूकार को किसी तरह कुबूल नहीं करते, मगर उस शक्स की तरह जो अपने दोनों हाथ पानी की तरफ फैला दे, ताकि (दूर ही से) उस के मुंह तक आ पहुंचे, हालांकि वह (उस तक कभी भी) नहीं आ सकता और (इसी तरह) काफ़िरों की पुकार बेकार है। (१४) और जितनी मरूलुक आसमानों और जमीन में है, ख़ुशी से या जबरदस्ती से ख़ुदा के आगे सज्दा करती है और उन के साए भी सुबह व शाम सज्दा करते हैं 🖒 (१४) उन से पूछो कि आसमानों और जमीन का परवरदिगार कौन है ? (तुम ही उन की तरफ़ से) कह दो कि खुदा फिर (उन से) कहो कि तुम ने खुदा को छोड़ कर ऐसे लोगों को क्यों कारसाज बनाया है जो खुद अपने नफ़ा-नुक्सान का भी कुछ अस्तियार नहीं रखते ? .(यह भी) पूछो, क्या अंधा और आंखों वाला बराबर है ? या अंधेरा और उजाला बराबर हो सकता है ? भला उन लोगों ने जिन को खुदा का शरीक मुक़र्रर किया है, क्या उन्होंने ख़दा की-सी महलक़ात पैदा की है, जिस की वजह से उन की मख्लुकात मुक्तबह हो गयी है। कह दो कि खदा ही हर चीज का पैदा करने वाला है और वह यक्ता (और) जबरदस्त है। (१६) उसी ने आसमान से मेंह बरसाया. फिर उस से अपने-अपने अन्दाजे के मुताबिक नाले बह निकले, फिर नाले पर फूला हुआ झाग आ गया और जिस चीज को जेवर या कोई और सामान बनाने के लिए आग में तपाते हैं, उस में भी ऐसा ही भाग होता है। इस तरह खदा हक और बातिल की मिसाल बयान फ़रमाता है। सो झाग तो सूल कर खत्म हो जाता है। और (पानी) जो लोगों को फ़ायदा पहुंचाता है, वह जमीन में ठहरा रहता है। इस तरह ख़ुदा (सही और ग़लत की) मिसालें बयान फ़रमाता है, (ताकि <u>तुम</u> समझो)। (१७) जिन लोगों ने ख़दा के हक्म को <u>क़बूल किया, उन की हालत बहुत बेहतर होगी और जिन्हों ने इस को क़ुबूल न किया अगर धरती के</u> सब खजाने उन के अस्तियार में हों, तो वे सब के सब और उन के साथ उतने ही और, (निजात) के बदले में खर्च कर डालें. (मगर निजात कहां ?) ऐसे लोगों का हिसाब भी बूरा होगा और उन का ठिकाना भी दोजख है और वह बुरी जगह है। (१८) 🖈

भला जो शस्स यह जानता है कि जो कुछ तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, हक़ है, वह उस शस्स की तरह है, जो अंधा है ? और समझते तो वही हैं, जो अक्लमंद

[ै] जो यक्रीन लाया अल्लाह पर, वह खुक्षी से सर रखता है उस के हुक्म पर और जो न यक्रीन लाया आख़िर उस पर भी उसी का हुक्म जारी है और परछाइयां सुबह-ण।म जमीन पर फैल जाती हैं, यही है उन का सज्दा।

यन्क्जूनल् - मीसाक 🗗 (२०) बिअह्दिल्लाहि व ला युफ़्-न वल्लजी-न युसिलू-न मा अ-म-रल्लाहु बिही अय्यूस-ल व् यस्की-न रब्बहुम् व यसाफ़ू-न सूअल्-हिसाब ५ (२१) वल्लजी-न व अकामुस्सला-तुव अन्फ्रक् मिम्मा र-जवनाहुम् यद्रऊ-न बिल् - ह्-स-नित्तस् - सिय्य-अ-तु उलाइ - क लहुम् अुक्बद्दार । (२२) जन्नातु अद्निय्यद्खुलूनहा व मन् स-ल-ह मिन् आबाइहिम् व अज्वाजिहिम् व जुरिय्यातिहिम् वल्मलाइकतु यद्खुलू-न अलैहिम् मिन् कुल्लि बाब 🐉 (२३) सलामुन् अलैकुम् बिमा स्-बर्त्रम् फ़निअ्-म अुक्बद्दार 🕨 (२४) वल्लजी-न यन्कुज़ू-न . अह - दल्लाहि मिम्बअ-दि मीसाकिही व यक्तअ़-न मा अ-म-रत्लाहु बिही अय्यूस्-ल व युफ्सिद्-न फ़िल्ऑज़ ⊌उलाइ-कः लहुमुल्लअ-नतु व लहुम् सूउद्दार (२५)

म-बरुब्तिगा-अ विज्ति रब्बिहिम् सिर्-रंव-व अलानि-य-तंद-व مُنَايِّتُنْكُرُ الْوَالْأَلْبَابِ أَنَّ الْنَوْيْنَ يُوَفُّوْنَ بِمُغْدِاللَّوْوَلَا عُصُونَ الْبِيثَاقُ ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا آمُولِلَّهُ بِهَ أَنْ يُوصَ مُنْ وَرَبِي مِنْ الْمُورِدِينَ الْمُؤْنِ سُورَ الْمِسَابِ ۞ وَالْمَانِينَ صَبِرُهُ مْرُواْقَامُواالصَّلْوَةُ وَانْغَعُوْامِتَارُمُ فَنَهُمُ مِثْرًا وْعَلَانِيكُ يُلْوَءُونَ بِالْمُسَنَّةِ الشَيْعَةُ أُولَيْكَ لَهُمْ عُقْبَى النَّالِ ﴿ جَ عَلَىٰ يَدْ عُلُونَهَا وَمَنْ صَلَوْ مِنْ إِلَا يِعِدْ وَأَذْ وَاجِهِمْ وَذُرِيْتِهِمْ لَكُلِّكُهُ يُنْ خُلُونَ عَلَيْهِ مُرِّن كُلِّ بَالِي ﴿ سَلَةٌ عَلَيْكُو بِمَا فَيَعْمَ عُقْبِي إللَّا إِنَّ وَالَّذِينَ يَنْقُفُونَ عَلْمُ اللَّهِ مِنْ الم مِيثَاقِهِ وَيَعْطُونَ مَا آمُراللهُ بِهِ أَنْ يُوصَلُ وَيُفْسِدُونَ الأرض أوليك لكم الكنكة ولكفوسو الداوالله يكسط لِمَنْ يَثَالُو وَيَغْدِكُ وَفَيْحُوا بِالْسَيْوةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَاالْسَيُوةُ للُّهُ يُهَا فِي الْخِيرَةِ إِلَامَتَاعُ فَ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا أَخْرِلُ عَلَيْهِ إِلَهُ مِنْ زَيَّهِ فَلْ إِنَّ اللهُ يُصِلُّ مَنْ يَكُمُّ وَيَهُ لِهِ فَلَ لِيَهِ مِنْ آمَاكِ أَفَا أَلَيْنِ الْمُنْوَا وَتَطْمَينُ تُلُونِهُمْ بِإِلَا اللهِ إِينَ لُواللَّهِ تَطْمَدِينُ الْقُلُوبُ ﴿ الَّذِينَ أَمُنُوا وَعَيدُوا الْفَرِلْتِ وُلِي لَهُمْ وَحُسْنُ مَالِي ٥ كَذَالِكَ أَرْسَلْنَكَ فِنَ أَفَةٍ قَذْخَلُهُ यक्दिरु 🖢 वँ फ़रिहू तत्मइन्त्

अल्लाहु यब्सुतुरिज - क लिमय्यशाँउ व ह्यातिद्दुम्या 🕨 व मल् - ह्यातुद्दुन्या फ़िल् - आखिरति इल्ला 🖈 (२६)व यकूलुल्लजी-न क-फरू लौला उन्जि - ल अलैहि मिर्रब्बिही 🖢 कुल् इन्नल्ला - ह युजिल्लु मध्यशाँउ व यहदी इलैहि अनाब 🕊 (२७) अल्लजी - न आमन् व बिजिक - रिल्लाहि ७ अला बिजिक - रिल्लाहि तत्मइन्नुल् - कुलूब ७ (अल्लञी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति तूबा लहुम् व हुस्नु मआब कळालि-क असल्ना-क फी उम्मति्न् कद् ख-लत् मिन् कब्लिहा उ-ममुल्-लितत-लु-व अलैहिमुल्ल्जी औहुँना इलै - क व हुम्-यक्फुरू-न बिर्रह्मानि 🗸 कुल् रब्बी ला इला-ह इल्ला हु-व ८ अलैहि तवक्कल्तु व

हैं। (१६) जो खुदा के अहद को पूरा करते हैं और इकरार को नहीं तोड़ते। (२०) और जिन
(कराबतदारों) के जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उन को जोड़े रखते और अपने परवरितग़र
से उरते रहते और बुरे हिसाब से खौफ रखते हैं। (२१) और जो परवरितग़र की खुश्नूदी हासिल
करने के लिए (मुसीबतों पर) सब्र करते हैं और नमाज पढ़ते हैं और जो (माल) हम ने उन को
दिया है, उस में से छिपे और जाहिर खर्च करते हैं और नेकी से बुराई को दूर करते हैं। यही लोग हैं
जिन के लिए आक्रिबत का घर है, (२२) (यानी) हमेशा रहने के बाग, जिन में वे दाखिल होंगे
और उन के बाप-दादा और बीवियों और औलाद में से जो नेक होंगे, वे भी (बहिश्त में जाएंगे)
और फ़रिक्ते (बहिश्त के) हर एक दरवाज़े से उन के पास आएंगे, (२३) (और कहेंगे) तुम पर
रहमत हो (यह) तुम्हारी साबित कदमी का बदला है और आक्रिबत का घर खूब (घर) है। (२४)
और जो लोग खुदा से पक्का अहद कर के उस को तोड़ डालते और जिन (कराबत के रिश्तों) के
जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उन को काट डालते हैं और मुल्क में फ़साद करते हैं, ऐसों पर
लानत है और उनके लिए घर भी बुरा है। (२४) खुदा जिस की चाहता है, रोजी फंला देता है, और
जिस की चाहता है लंग कर देता है और काफ़िर लोग दुनिया की जिदगी पर खुश हो रहे हैं और
दुनिया की जिदगी में आखिरत (के मुकाबले) में (बहुत) थोड़ा फ़ायदा है। (२६) ★

दुनिया की जिदगी में आखिरत (के मुकाबले) में (बहुत) थोड़ा फ़ायदा है। (२६)★
और काफ़िर कहते हैं कि इस (पंगम्बर पर) उस के परवरिदगार की तरफ़ से कोई निश्चानी क्यों नाज़िल नहीं हुई। कह दो कि ख़ुदा जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जो (उस की तरफ़) रुजू होता है, उस को अपनी तरफ़ का रास्ता दिखाता है। (२७) (यानी) जो लोग ईमान लाते और जिन के दिल ख़ुदा की याद से आराम पाते हैं (उन को) और सुन रखो कि ख़ुदा की याद से दिल आराम पाते हैं। (२६) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए, उन के लिए खुशहाली और उम्दा ठिकाना है। (२६) (जिस तरह हम और पंगम्बर भेजते रहे हैं) उसी तरह (ऐ मुहम्मद) हम ने तुम को इस उम्मत में, जिस से पहले बहुत सी उम्मतें गुजर चुकी हैं, भेजा है, तािक तुम उन को वह (किताब) जो हम ने तुम्हारी तरफ़ भेजी है, पढ़ कर सुना दो और ये लोग रहमान को नहीं मानते। कहो, वही तो मेरा परवरदिनार है, उस के सिवा कोई माबूद नहीं। मैं उसी पर भरोसा

रे यानी ईमान की तौफ़ीक़ देता है बग़ैर मोजज़ा दिखाए उस को, जो कोई उस की तरफ़ आजिजी करता है और खुदा की तरफ़ सब को छोड कर फिरता है।

क्र्रमान मजीव

ዸጞጛጜጞጛጜጞጛጜጞፘጜኯፘጜኯጜጜጜኯጜቔኇጜዺ፞፠፠ጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜኇጜጜኇጜጜ፠፠፠፠፠፠ኇጜኇ ቔ कुर्आनत् मुध्यिरत् बिहिल्-जिबालु कृत्लि - म विहित्मौता ⊿_बल् लिल्लाहिल् - अस्रु अ-फ़-लम् यै-असिल्लजी-न आमन् अल्लौ यशाउल्लाहु ल-ह-दन्ना-स जमीअन्ь व ला यजानूल्लञी-न क-फ़रू यअ्ति - य क़रीबम्मिन दारिहिम हत्ता वअ-दुल्लाहि । इन्नल्ला - ह ला युल्लिफुल्-व ल - क़दिस्तुहिज-य मीआद 🖈 (३१) बिरुसुलिम् - मिन् कब्लि - क फ़ अम्लैत लिल्लजी-न अ-खञ्-तुहुम् ∙सम-म फ़कै-फ़ का-न अिकाब (३२) अ-फ़-मन् हु-व निष्सम् - बिमा कृल्लि ज-अलू लिल्लाहि शु-रका-अь सम्मूहुम् । अम् तुनब्बिऊनह बिमा ला यअ-ुलम् फिल्ऑज़ अम् बिआहिरिम्-मिनल्कौलि । बल् जुय्यि-न (लल्लजी - न

बिहिल-कृत्तिअत् औ तुसीबुहुम् बिमा स-न-अ़् क़ारिअतुत् औ يِمَاصَنُوُ اللَّهِ عَهُ أَوْتُمُالُ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِ حَتَّى ٤٠ أَفَكُنْ هُوَيَّا إِبِوْعَلِي كُلِّ نَفْسِ سِٱكْسُنَا وَيَّ مِيلُ وُمَنْ يُغْفِيلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ عَادِهِ لَهُ مُعَذَّاتُ فِي وَإِنَّ ٥ مَثُلُ الْبِئُلُةِ الَّتِي وَعِلَ الْمُثَوِّنُ تَهُرِي مِنْ عَنْهَا أَلَّا مُرْوَظِلُهُ ٢ يَلِكَ عُقْبَى الْإِنْ الْغَوَا * وَعُقْبَى الْإِنْ

मक्रहुम् व मंय्युज़िललिल्लाहु फ़मा लहु मिन् हाद (३३) लहम् अजाबुत् व ल-अज़ाबुल्-आखिरति अशक्कु 🗸 व मिनल्लाहि मा लहम हयातिदुदुन्या म-सलुल-जन्नतिल्लती वुअदल् - मुत्तक् - न 🕨 तजरी मिव्याक (३४) तह्तिहल्-अन्हारु । उकुलुहा दाइमु व - व जिल्लुहा । तिल-क अुवबल्लजीनत्तकवर्नी व उक्बल - काफ़िरीनन्नार (३५) आतैनाहमुल् -वल्लजी - न यपरह-न बिमा उन्जि-ल इलै-क व मिनल्-अह्जाबि मंध्युन्किरु बअर्- ज़हु⊁ कूल् इन्तमा उमिर्तु अन् अअ्-बुदल्ला-ह[े] व बिही ≯इलैहि अद्भू व इलैहि मआब (३६)_ व अन्जन्नाह हुक्मन् अ-रिबय्यन् 🕨 व ल - इनित्तबअ्-त अह्वाअहुम् बअ्-द मिनल्लाहि मिव्वलिध्यिव-व

रसता हं और उसी की तरफ़ रुज़ करता हूं। (३०) और अगर कोई क़रआ़न ऐसा होता कि उस (के असर से) पहाड भल पड़ते या जमीन फट जाती या मूर्वों से कलाम कर सकते (तो यही करआन इन खुबियों बाला होता मगर) बात यह है कि सब बातें खुदा के अख़ितयार में हैं, तो क्या मीमिनों की इस से इत्मीनान नहीं हुआ कि अगर खुदा चाहता तो सब लोगों को हिदायत के रास्ते पर चला देना और काफ़िरों पर हमेशा उन के आमाल के बदले बला आती रहेगी या उन के मकानों के करीब नाजिल होती रहेगी. यहां तक कि खुदा का वायदा आ पहुंचे। बेशक खुदा तायदा खिलाफ नहीं करता । (३१) 🛨

और तुम से पहले भी रसूलों का मजाक होता रहा है, तो हम ने काफ़िरों को मोहलत दी, फिर यकड़ लिया, सो (देख लो कि) हमारा अजाब कैसाथा। (३२) तो क्या जो (खुदा हर) नफ़्स के आमाल का निगरां (व निगहबान) है (वह बुतों की तरह बे-इल्म व बे-खबर हो सकता है) और उन लोगों ने खदा के शरीक मूकरंर कर रखे हैं। उन से कही कि (जरा) उन के नाम तो लो। क्या त्म उसे ऐसी चीजें बताते हो जिस को वह जमीन में (कहीं भी) मालूम नहीं करता या (सिर्फ़) जाहिरी (बातिल और झुठी) बात के (पीछे चलते हो)। असल यह है कि काफ़िरों को उन के फ़रेब खुबसूरत भालुम होते हैं और वे (हिदायत के) रास्ते से रोक लिए गए हैं और जिसे खदा गुमराह करें, उसे कोई हिदायत करने वाला नहीं। (३३) उन को दुनिया की जिंदगी में भी अजाब है और आखिरत का अजाब तो बहुत ही सहत है और उन को खुदा (के अजाब से) कोई भी बचाने वाला नहीं। (३४) जिस बागु का मृत्तिकयों से वायदा किया गया है, उस की खुबियां ये हैं कि उस के नीचे नहरें बह रही हैं. उस के फल हमेशा (कायम रहने वाले) हैं और उस के साए भी। यह उन लोगों का अंजाम है, जो मूत्तक़ी हैं और काफ़िरों का अंजाम दोज़ख़ है। (३५) और जिन लोगों को हम ने किताब दी है, वे उस (किताब) से जो तुम पर नाजिल हुई है, खुश होते हैं और कुछ फिर्के, जिन की कुछ बातें नहीं भी मानते । कह दो कि मुझ को यही हुक्म हुआ है कि खुदा ही की इबादत करूं और उस के साथ (किसी को) शरीक न बनाऊं। मैं उसी की तरफ़ ब्लाता हूं और उसी की तरफ़ मुझे लौटना है। (३६) और इसी तरह हम ने इस क़्रथान को अरबी जुबान का फरमान नाजिल किया है और अगर तुम इल्म (व दानिश) आने के बाद उन लोगों की ख्वाहिशों 🖰 पीछे चलोगे तो खुदा के सामने कोई न तुम्हारा मददगार होगा और न कोई बचाने वाला। (३७) 🛨

व

ज-अल्ना

यम्हुल्लाहु

रुसूलम्-मिन् कव्लि-क अर्सल्ना लिरसुलिन् र्जारय्य-तन् ५ व माका-न बिइ⊑िनल्लाहि ≯ लिकूटिल अ - जलिन किताब (३८) यशांउ व युक्तित् हींव अिन्दह उम्मूल् - किताब नअिद्हम् नूरियन्त-क बअ़ - ज़ल्लजी न-त-वपफ़-यन्न-क फ़-इन्नमा अलैकल्-बलासु व अलैनल्-हिसाब (४०) अ-व लम् यरौ नअतिल् - अर्-ज़ नन्क्सुहा मिन अत्राफ़िहा 🕨 वल्लाह यहकुमू ला मुअ्क्कि - ब लिहु विभही 🦫 व सरीअल - हिसाब (88) म-क-रल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् फलिल्लाहिल्-मक्रु जमीअन् ⊿यअ्-लम् कूल्लू निषसन् । व स-यअ-लमुल् - कुफ्फ़ारु लिमन् अुक्बद्दार (४२) व यक्तूल्लजी-न लस् -त मूर्सलन् ⊳कृल् शहीदम् - **बै**नी व अिन्दह अिल्मुल - किताब 🖈 (४३)



लहुम्

अंग्यअति-य विभायतिन्

१४ सूरतु इब्राही-म ७२

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६०१ अक्षर, ८४५ शब्द, ५२ आयतें और ७ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम

अलिफ़्-लाम्-रा किताबुत् अन्जल्नाहु इलै - क लितुहिर्जन्ना - स इलन्नुरि 🔏 बिइज्नि रिब्बहिम् मिनउज्जूमाति सिरातिल इला अजीजिल् - हमीद ୬ (१) अल्लाहिल्लजी लह फ़िस्समावाति मा फिल्अजि । व वेलुल्लिल् - काफिरी - न मिन् अजाबिन् शदीद ∜ अ-लल्_आखिरति अल्लजी-न यस्तहिब्बूनल्-हयातुद्दुन्या यब्गुनहां अि-व-जन् 🖢 उलाइ-क सबीलिल्लाहि

और (ऐ मूहम्मद !) हम ने तुम से पहले भी पैराम्बर भेजे थे और उनको बीवियां और औलाद भी दी थी और किसी पैसम्बर के अल्लियार की बात न थी कि खुदा के हुक्म के बरौर कोई निणानी लाए। कजा (का) हर (हुवभ किताब में) लिखा हुआ है। (३८) खुदा जिस को चाहता है, मिटा देता है और (जिस को चाहता है) क़ायम रखता है और उसी के पास असल किताब है। (३६) और अगर हम कोई अजाब, जिस का उन लोगों से वायदा करते हैं, तुम्हें दिखाएं (यानी तुम्हारे सामने उन पर नाजिल करें) या तुम्हारी जिंदगी की मुद्दत पूरी कर दें (यानी) तुम्हारे इंतिकाल के बाद अजाब भेजें, तो तुम्हारा काम (हमारे हुक्मों का) पहुंचा देना है और हमारा काम हिसाब लेना है । (४०) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम जमीन को उस के किनारों से घटाते चले आते हैं ।' और खुदा (जैसा चाहता है) हुक्म करता है, कोई उस के हुक्म का रह करने वाला नहीं और वह जल्द हिसाब लेने वाला है । (४१) जो लोग उन से पहले थे, वे भी (बहुतेरी) चालें चलते रहे, सो चाल तो सब अल्लाह ही की है । हर नफ्स जो कुछ कर रहा है, वह उसे जानता है और काफ़िर जल्द मालूम करेंगे कि आक्रिबत का घर (यानी अच्छाई का अंजाम) किस के लिए है ? (४२) और काफ़िर लोग कहते हैं कि तुम (ख़ुदा के) रसूल नहीं हो । कह दो कि मेरे और तुम्हारे दर्गियान ख़ुदा और वह शह्स, जिस के पास (आसमानी) किताब का इल्म है, गवाह काफ़ी हैं। (४३) 🖈

१४ स्र: इब्राहीम ७२

सूर: इब्राहीम मक्की है और इस में पूरे आयर्ते और सात रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिक्-लाम्-रा, यह एक (पुरन्र) किताब (है), इस को हम ने तुम पर इस लिए नाजिल किया है कि लोगों को अंधेरे से निकाल कर रोशनी की तरफ ले जाओ (यानी) उन के परवरदिगार के हुक्म से ग़ालिब और तारीफ़ के क़ाबिल (ख़ुदा) के रास्ते की तरफ़ । (१) वह ख़ुदा कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब उसी का है और काफ़िरों के लिए सक्त अजाब (की वजह) से खराबी है, (२) जो आखिरत के मुक़ाबले दुनिया को पसन्द करते और (लोगों को) ख़ुदा के रास्ते से रोकते और उस में टेढ़ चाहते हैं । ये लोग परले सिरे की गुमराही में हैं । (३) और हम ने कोई

१. जमीन के घटाने से यह मुराद है कि कुफ़ मुल्क से कम होता जाता और इस्लाम फैलता जाता है। किसी ने कहा कि देहात बीरान हुए जाते हैं। किसी ने कहा कि जानें और फल और मेवे जाया हो रहे हैं।

२. जिस के पास किताब का इल्म है, उस से मुराद या तो अब्दुल्लाह बिन सलाम हैं जो अह्ले किताब में से थे और जिन्हों ने हजरत की रिसालत की गवाही दी थी और इस्लाम ले आये थे, चुनांचे वह इस वात के काथल भी ये कि यह आयते इलाही के हक में नाजिल हुई है या आम अहले किताब मुराद हैं जिन की पिछली किताबों से आप की गवाही मालुम है।

बिलिसानि कौमिही लियुबरिय-न इल्ला मिरसलित मध्यशाउ 🕨 व यझदी हवल्-अजीजुल्-हकीम संध्यशा - उ व बिआयातिना अन् अस्टिरज् कौम-क मिन्छ अर्सल्ना मुसा (8) बिअय्यामिल्लाहि 🦫 जविकर्हम् इलन्नुरि 🖁 व अुलुमाति

ويَنْفُونَهَا عِنِيمًا ولَهَاكَ فِي صَلَّا بَعِنْ ١٠ وَمَا

اً وَإِنَّ اللَّهُ لَغَيْقٌ حَمِيدٌ ۞ ٱلَّهُ مَأْتِكُو نَبُوُّ الَّهَ يَأْتِكُو نَبُوُّ الَّهَ إِنَّ

يُعَالُّوْ الْكَاكُمْ تَاسِكَ أَرْسِلْتُهُ بِهِ وَإِمَّا لَهِ مِشَاقَ مِعَاتُكُ عُوْمَنَّا

، ﴿ قَالَتُ رُسُلُهُمْ إِنِّي اللَّهِ شَلَقٌ فَأَا

_ॐ न-बउल्लञी-न

लआयातिहिलकुहिल सब्बारिन् जानि-क मूसा (x)इज का-ल शक्र अलैकुम् निअ-म-तल्लाहि मिन् आलि फिर्औ - न

संअल-अजाबि युजब्बिहू-न यसमृनकुम व निसा-अकुम् यस्तह्य - न जालिकुम बलाउम -मिरंब्बिक्म

इज

श-करतूम ल-अजीदन्तक्म ल-शदीद अजाबी

(৬) मुसा इन तक्फ़ुरू जमीअनु फ़िल्अज़ि अन्तुम्

(८) अ-लम् युअ्तिकुम् लगनिय्यून् हमीद

आदिव्-व समू-द 🕹 वल्लजी-न मिम्बअ् - दिहिम् न्हिंव-व इल्लल्लाह 🕨 जाअत्हुम् बिल्बय्यिनाति रस्लुहम् - फ़र्ना अपवाहिहिम् काल् इन्ना

बिही शक्किम - मिम्मा तद्भूननां, इलैहि लफी अफ़िल्लाहि शक्कुन् फ़ातिरिस्समावाति वलअज्ञि 🌶

अनुबिक्रम् यु-अस्त्त्व-रकुम् इला लियग्फ़ि-र व ् इल्लाः ब-श-रुम्-मिस्लुना 🌶 तुरीदू-न

आबाउना फ़अ-तूना बिस्रुत्तानिम् - मुबीन

★च १/१३ आ ६⊹म् अनुसक्त ६ ●सु ३/४

धैगम्बर नहीं भेजा, सगर अपनी कौम की जुबान बोलता था, ताकि उन्हें (खदा के हनम) खोल-स्रोल कर बता दे, फिरु खदा जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जिसे चाहता है, हिदायत देता है और वह ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है, (४) और हम ने मूसा को अपनी निज्ञानियां दे कर भेजा कि अपनी कौम को अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले जाओ और उन को खदा के दिन याद हिलाओ. इस में उन लोगों के लिए जो सब करने वाले और शुक्र करने वाले हैं, (खदा की क़दरत की) निशानियां हैं। (५) और जब मूसा ने अपनी क़ीम से कहा कि खदा ने जो तुम पर मेहरबानियां की हैं, उन को याद करो, जब कि तम को फिओन की कौम (के हाथ) से मुख्लिसी दी। वे लोग तुम्हें बुरे अजाब देते थे और तुम्हारे बेटों को मार डालते थे और औरत जात यानी तुम्हारी लड़कियों को जिंदा रहने देते थे और उस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बडी (सस्त) आजमाइश थी, (६) 💥

और जब तुम्हारे परवरदिगार ने (तुम को) आगाह किया कि अगर शुक्र करोगे, तो मैं तुम्हें ज्यादा द्गा और अगर नाशकी करोगे तो (याद रखो कि) मेरा अजाब (भी) सख्त है। (७) और मुसाने (साफ़-साफ़) कह दिया कि अगर तुम और जितने और लोग जमीन में हैं, सब के सब ना-शुक्री करो, तो खुदा भी बे-नियाज (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (द) भला तुम को उन लोगों (के हालात) की खबर नहीं पहुंची जो तुम से पहले थे (यानी) नह और आद और समूद की कौमःऔर जो उन के बाद थे,∵जिन का इल्म ख़दा के सिवा किसी को नहीं। (जब) उन के पास पैग़म्बर निशानियां ले कर आए तो उन्हों ने अपने हाथ उन के मुंहों पर रख दिए (कि खामोश रहो) और कहन लगे कि हम तो तुम्हारी रिसालत को नहीं मानते और जिस चीज की तरफ़ तुम हमें ब्लाते हो, हम उस से भारी शक में हैं ●(१) उन के पैग़म्बरों ने कहा, क्या (त्म को) खुदा (के बारे) में शक है, जो आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला है। वह तुम्हें इस लिए बुलाता है कि तुम्हारे गुनाह बस्काने और (फ़ायदा पहुंचाने के लिए) एक मुकरर मुद्दत तक तुम को मोहलत दे। वे बोले तुम तो हमारे ही जैसे आदमी हो, तुम्हारा यह मंशा है कि जिन चीजों को हमारे वड़े पूजते रहे हैं, उन (के पूजने) से हम को बन्द कर दो तो (अच्छा!) कोई खुली दलील लाओ (यानी मोजजा

[ै] काफ़िर कहते थे कि और जुवान में क़्रक्षांन उतरता, तो हम यक्तीन करते, यह तो उस मल्स की बोली है, शायद आप कह लाता हो, इस का यह जवाब है।

[🤔] खुदा के दिनों से मुराद वे वाकिए हैं जो उस की तरफ़ से जाहि र होते रहते हैं।

^{************************}** ★रु १/१३ आ ६:म् अंिं मृतक ६ (

४०६ व मा उवरिउ १३ क़ुरआन मजीद सूरतु इब्राही-म १४ इल्ला ब-शरुम्-मिस्लुक्म् व लाकिन्नल्ला-ह नह्न् इन् अला मंग्यशाँउ का-न लना अन्-नअति-यकुम मिन् अबादिही • व मा बिसुल्तानिन इल्ला बिइज्निल्लाहि । व अ - लल्लाहि फ़ल् - य-त-वन्कलिल-मा लर्ना अल्ला न-त-वक्क-ल अ-लल्लाहि व कद् हदाना सुबुलना ∮्व ल-नस्बिरन् - न अला मा अ - लल्लाहि आजैत्मूना 🌶 👚 फ़ल -य-त-वक्कलिल्-मूत-विक्कलन 🗡 (१२) نَوْ كُلِّ الْمُؤْمِنُونَ۞ وَمَالَكَأَ ٱلْأِنْتُوكُلُ عَلَى क - फ़रू लिस्स्लिहिम् लनुहिरजन्तकुम् मिन् अज्ञिना औ ल-तझूदुन्-न لْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ وَقَالَ الْكُونِي كَفَرُ وَالرُّسُا फ़ी मिल्लितिना 🦫 फ़औहा रब्बूहम् लन्हिलकन्त्रम् - आलिमीन 🎚 (१३) व लनुस्किनन्न-कुमुल्-अर्-ज मिम्बअ-दिहिम् ५ ज्ञालि-क लिमन खा-फ़ मक़ामी व स्वा-फ़ (88) वस्तप्तहू कुल्लू जब्बारित अनीदिम् ⁴ (मिक्वराइही जहन्नम् व युस्का मिम् -كَأْتِ مِغَلَقٍ بِهُورِيْنِيْ ﴿ وَمَا ذِلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيْرٍ ۞ وَ بَكُرُدُوْا يُعًا فَقَالَ الصُّعَفَّةُ اللَّذِينَ اسْتَكَلِّمُوا إِنَّاكُمُ اللَّهِ सदीदिम- । १६) य-त-जर्रअह युसीगुह् व यअ्तीहिल्-मौतु मिन् कुल्लि मकाँनिव-व बिमय्यितिन ⊾व मिव्वराइही अजाबुन् ग़लीज़ (१७) म सलुल्लजी-न क-रमादि-नि-श्तद्दत् बिहिर्रीहु फ़ी बिरव्बिहिम अअ्-मालुहुम् यौमिन आसिफन् क-सब् अला शैइन् 🗸 जालि-क हवदुजलालूल्-बओद मिम्मा अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज बिल्हिक्कि।इंथ्यशाअ् यअ्ति बिखल्किन् जदीद ∜ (१६) व ब-रज् लिल्लाहि जमीअन् फ-कालज्ज्ञअफाउ अ-लल्लाहि बिअजीज (२०) त-ब-अन् फ़-हल् अन्तुम् इन्ना कून्ना लकुम् अजाबिल्लाहि मिन् शैंइत् । काल् लौ हदानल्लाह मिन् सर्वाउत् अलैना अन्ज-ज्ञिअ्-ना अम् स-बर्ना मा लना मिम्महीस≭(२१ र्र्<u>अर</u>प्रेट्सप्रेट्स मंजिल ३५**८५५८५५८५५८५५**८

★६ २/१४ आ६ ★६. ३/१५ आ ह

दिखलाओ)। (१०) पैसम्बरों ने उन से कहा कि हां, हम तुम्हारे ही जैसे आदमी हैं, लेकिन खुदा अपने बन्दों में से, जिस पर चाहता है (नुबुवत का) एहसान करता है और हमारे अख्तियार की बात नहीं कि हम खुदा के हुदम के बग़ैर तुम को (तुम्हारी फ़रमाइश के मृताबिक़) मोजजा दिखाएं और खदा ही पर मोमिनों को . भरोसा रखना चाहिए । (११) और हम क्यों न खुदा पर भरोसा रखें हालांकि उस ने हम को हमारे (दीन के सीधे) रास्ते बताए हैं, और जो तक्लीफ़ें तुम हम को देते हो. उस पर सब करेंगे और भरोसा करने वालों को खुदा ही पर भरोसा रखना चाहिए । (१२) 🖈

और जो काफ़िर थे उन्हों ने अपने पैग़म्बरों से कहा कि (या तो) हम तुम को अपने मुल्क से वाहर निकाल देंगे या हमारे मजहब में दाखिल हो जाओ । तो परवरदिगार ने उन की तरफ़ वह्य भेजी कि हम जालिमों को हलाक कर देंगे। (१३) और उन के बाद तुम को उस जमीन में आबाद कर देंगे। यह उस शहस के लिए है जो (कियामत के दिन) मेरे सामने खड़े होने से डरे और मेरे अजाद से स्त्रीफ़ करे। (१४) और पैग़म्बरों ने (ख़दा से अपनी) फ़त्ह चाही, तो हर सरकश, जिही. ना-मुराद रह गया । (१५) उस के पीछे दोजख है और उसे पीप का पानी पिलाया जाएगा, (१६) वह उस को घूंट-घूंट पिएगा और गले से नहीं उतार सकेगा और हर तरफ़ से उसे मौत आ रही होगी, मगर वह मरने में नहीं आएगा और उस के पीछे सख़्त अजाब होगा। (१७) जिन लोगों ने अपने परवरदिगार से कूफ़ किया, उन के आमाल की मिसाल राख की-सी है कि आंधी के दिन उस पर जोर की हवा चले (और) उसे उड़ा ले जाए, (इसी तरह) जो काम वे करते रहे, उन पर उन को कुछ क़्दरत न होगी। यही तो परले सिरे की गुमराही है। (१८) क्या तुम ने नहीं देखा कि ख़ुदा ने आसमानों और ज़मीन को तद्बीर से पैदा किया है, अगर वह चाहे, तो तुम को नाबूद कर दे और (तुम्हारी जगह) नयी मल्लूक पैदा कर दे।(१६) और यह खुदा को कुछ भी मुश्किल नहीं। (२०) और (कियामत के दिन) सब लोग खदा के सामने खड़े होंगे, तो (अक्ल के) कमजोर (पैरवी करने वाले अपने) धमंडी (सरदारों) से कहेंगे कि हम तो तुम्हारी पैरवी करने वाले थे। वया तुम खुदा का कुछ अजाब हम पर से हटा सकते हो ? वे कहेंगे कि अगर खुदा हम को हिदायत करता तो हम तुम को हिदायत करते । अब हम घबराएं या सब करें, हमारे हक़ में बराबर है । कोई जगह (भागने

कुज़ियल्-अम्क इन्नल्ला-ह वअ-दल्हिक कालश्सेतान् लि-य अलेक्स मिन् स्ट्तानिन् मा का-न फ-अस्लफ्नुकुम् ५ व तल्मूनी ली & फ़ला फ़स्तजब्तूम इल्लॉ दऔतुकुम् अन्तुम् बिमुस्रिखिय् - य्र मा बिमुस्रिखिकुम् व अन्फ़्सकूम् 🕨 मा अ-न क-फ़रत बिर्मा अग्र-रक्त्मूनि मिन् نَتْمُورُمُفْنُونَ عَنَامِنَ عَنَابِ لِلَّهِ مِن نَتُونِهِ قَالُ الْ कब्लू ⊁ इन्न्इआल्मी - न लहम अजाबून् उद्खिलल्लजी-न अलीम ৰ अमिलुस्सालिहाति जन्नातिन् आमन وَمَا أَنْتُهُ يُعْضِرَى إِنْ لَقَرْتُ بِمَا أَثْرُكُمُ إِن तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न مُ الظُّلَمَةُ لَكُمْ عَدَّاكُ الدُّهُ ﴿ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ امْنُوْا وَ बिइछिन रव्बिहिम् 🖫 نثبت تَغِويْ مِنْ تَحْتَهُ الْأَنْهُوُ عِلْدِينَ فِيهُا إِلَّانِ तहिय्यत्हुम् المُعْمَ فِيهَا سَلْمٌ ﴿ الْدُ تُؤْكُمُنُ فَعَرَ اللَّهُ مَثُلَّا كُلَّا (२३) अ-लम وَ وَطَنِيكَ إَصْلُمُا ثَاثِ وَنَعْمَا فَي النِّيارِ ﴿ مُؤْتِيَّا <mark>ज्ज-र-बल्लाहु म-स-लन् कुलि-म-तुन् तृय्यि-ब-तुन्</mark> क-श-ज-रतिन तथ्यिबतिन अस्लुहा साबित् न-व بت في المُنوةِ الذُّهُ مُناوَيْنِ الْأَخِوَ फ़िस्समाइ । (२४) الْعَلَمْنَ أَوْمَعُمُنُ اللَّهُ مَا نَشَاءَ فَالَّهُ ثَرُ إِلَّى الَّذِي हीनिम् - बिइज्नि उकुलहा ٱلْمُلَّذِاقَةُ مُلِيْدُ ذِالْ الْبِوَافُ جَلَاثُو ۚ يَهُ مَّا أَمِلُنَا لَاذًا لَكُولُوا عَنْ سَهِيلَهُ قُلْ تَعْتَقُوا وَإِنَّ مَوْمِيزُ فَإِل यज्ञिरबुल्लाहुल् - अम्सा रव्बिहा 🌶 व म-सलु कलिमतिन् सबीसतिन् ल-अल्लहम् य-त-जनकरून (२५) खबीसति-नि-ज्तुस्सत् मिन् फ़ौक़िल्अज़ि लहा ्युसब्बितुल्लाहुल - लजी-न आमन् बिल् -कौल्स्साबिति फ़िल्आ ख़िरति 🐉 व युज़िल्लुल्लाहुञ्ज् - ज्ञालिमी हयातिदद्दन्या यशांउ ⊁ (२७) मा अ-लम् निअ-म-तल्लाहि ेकूफ़रव्-व अहल्लू क़ौमहुम् दारल्बवार 🄰 (२८) यस्लोनहा 🕨 व ज-अलू लिल्लाहि अन्दादल्-लियुज़िल्लू बिअसल्करार (२१)

मसीरकुम

इन-न

ሂ**ጓደሃንደሃን**ፉ ም**ም**ባ አ**ሃንደሃ**ሃንደሃ

क्या तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिन्हों ने खुदा के एहसान को ना-शुकी से बदल दिया और अपनी क़ौस को तबाही के घर ं उतारा। (२०) (वह घर) दोजल है, (सब ना-शुक्रे) उस में दाखिल होंगे और वह दूरा ठिकाना है । (२६) और उन लोगों ने खुदा के शरीक मुकरेर किये कि (लोगों को) उस के रास्ते से गुमराह करें। कह दो कि (कुछ दिन) फ़ायदे उठा लो। आख़िरकार

१. पाक बात से मराद कलिमा-ए-तौहीद 'ला इला-ह इल्लल्लाह' है। फ़रमाया कि कलिमा-ए-तौहीद की मिसाल उस पाक पेड की-सी है, जिस की जड जमीन में मजबत हो और उस की शासें बुलंदी में आसमान तक पहुंची हुई हों और हर मौसम में फल देता हो । कलिमा-ए-तौहीद की जड़ भी दिलों में कायम व मुस्तहकम होती है और उस की गाखें यानी अमल आसमान पर चढ़ते रहते हैं और उन की बरकत हर वक्त हासिल होती रहती है।

२. ना-पाक बात से मुराद शिक का कलिया है। फ़रमाया शिक के कलिये की निसाल ऐसे पेड़ की है, जिस की जड़ जमीन पर से उखाड़ दी गयी हो, उसे जरा क़रार व सवात न हो यानी शिकंका कलिमा बिल्कुल बे-असल होता है, न उस के लिए मजबूत दलील होती है, न शिक के कामों की क़बुलियत होती है, न उस में ख़ैर व बरकत होती है।

يَنَ قَنْهُمُ مِثَرًا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبِلْ أَنْ تَأْتِي مُوحُرِّلًا بِهِ

مللُّ@أَنْكُ الْكَذِي عَلَقَ التَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ وَٱنْزَلَ مِنَ

لْعُرَبُهِ مِهِ مِنَ الشَّمَرُكِ رِزْقًا كُلُورٌ وَسُعُوَّرُكُمُ ٱلْفُلْكَ لِتَجْرِي فِي أَمْرِةً وَسَغُولُكُو الْأَنْهِمُ ﴿ وَسَغُولُكُو النَّفِسِ وَالْقَهُرُ وَآمِينَ أَ

مَغَرَلُكُو الَّيْلِ وَالنَّهَارُ ﴿ وَالنَّكُومِ مِنْ كُلِّي مَاسَأَلْتُمُوهُ * وَإِنْ

مُكُون والمُعمَّك الله ولا تُعْصُوها إلى الانسان لظَلَوْمُ كَفَلاَ فَ وَلِذَ

فَيْ وَمَن عَصَانَ فَاتَكُ عَقُورٌ رَجِنْهُ ﴿ وَمَنَّا إِنَّ الْ

लिअिबादियल्-लजी-न आमनू युक्तीमुस्सला-तू व युन्फिक् मिम्मा र-जवनाहुम् सिर्-रव्-व अलान्यितम्-मिन् कव्लि अय्यअ्ति-य यौमुल्ला अल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समाबाति वल्थर्-ज व अन्-ज-ल ला खिलाल (३१) मिनस्स - मराति रिज्क़ल्लकुम् 🤣 व मिनस्समाइ मा-अनु फ़-अख़-र-ज बिही सस्ख-र लक्मुल्फ़ुल-क लितज्रिर-य फ़िल्बहिर

बिअम्रिही 🧗 व लकुमुल् -अन्हार ८ (३२) व सख्ख-र लकुमुश्शम-स

वल्क-म-र दा<mark>ईबै</mark>नि^हेव सख्ख-र

वन्नहार $^{\mathbb{Z}}(33)$ व आताकुम् 🖁 मिन् कुल्लि स.-अल्तुमूहु⊌व इन् मा

निअ - म-तल्लाहि ला तुह्सूहा 🕨 ल - अलुमुन् कप्फ़ार

३४)व इज़ क़ा-ल इब्राहीमु रब्बिज्-अल् हाजल्ब-ल-द आमिनंब्वज्नूब्नी

अन् नअ-बुदल्-अस्नाम । (३५)

इन्नहुन् - न अज़्-लल्-न मिनन्नासि & फ़-मन् तबि-अनी फ़-इन्नहू मिन्नी ८ व मन् अँसानी फ़ड़न्न-क

गफ़्रहर्रहीम (३६) रब्बना इन्नी अस्कन्तु मिन् जुरिय्यती बिवादिन् जर्अित् अन्-द बैतिकल्-मुहर्रमि । रब्बना लियुकीमूस्सला-त **अफ़इ-द-तृ**-म् मिनन्नासि तह्वी इलैहिम् वर्जुक़-हुम् मिनस्स-मराति ल-अल्लहुम्

यश्क्ररून (३७) रब्बना इन्न-क तअ्-लमु मा नुरूफ़ी व मा नुअ-ृलिन्,ьव शैइत् फ़िल्अज़ि व अ-लल्लाहि मिन् ला फ़िस्समाई

अल्हम्दू लिल्लाहिल्लजी व-ह-ब ली अ-लल्किब्रि इस्माओ-ल (३६) रब्बिजु - अल्ली मुकीमस्सलाति इन्-न रब्बी ल-समीअुद्दुआई

मिन् अर्रिस्यती है रब्बना व त - कब्बल् दुआंडि (80) रब्बनरिफ़र्ली लिल्मुअमिनी-न यौ-म यकुमूल् - हिसाब ⊁ (४१

तुम को दोजल की तरफ लीट कर जाना है। (३०) (ऐ पैगम्बर!) मेरे मोमिन बन्दों से कह दो कि नमाज पढ़ा करें और उस दिन के आने से पहले, जिस में न (आमाल) का सौदा होगा और न दोस्ती (काम आएगी) हमारे दिए हुए माल में से छिपे और जाहिर खर्च करते रहें। (३१) खुदा ही तो है, जिस ने आसमान और जमीन को पैदा किया और जहाजों) को तुम्हारे फरमान के तहत किया, तािक दिरया (और समुन्दर) में उस के हुक्म से चलें और नहरों को भी तुम्हारे फरमान के तहत किया। (३२) और समुन्दर) में उस के हुक्म से चलें और नहरों को भी तुम्हारे फरमान के तहत किया। (३२) और सुरज और चांद को तुम्हारे लिए काम में लगा दिया कि दोनों (दिन-रात) एक दस्तूर पर चल रहे हैं और रात और दिन को भी तुम्हारे लिए काम में लगा दिया। (३३) और जो कुछ तुम ने मांगा, सब में से तुम को इनायत किया और अगर खुदा के एहसान गिनने लगो तो गिन न सकी, (मगर लोग नेमतों का शुक्र नहीं करते)। कुछ शक नहीं कि इसान बड़ा बे-इसाफ़ और ना-शुका है। (३४) ⊁

और जब इन्नाहीम ने दुआ की कि मेरे परवरिवगार! इस शहर को (लोगों के लिए) अम्न की जगह बना दे' और मुझे और मेरी औलाद को इस बात से कि बुतों की पूजा करने लगें, बचाए रख। (३५) ऐ परवरिदगार! उन्हों ने बहुत से लोगों को गुमराह किया हैं, सो जिस शस्स ने मेरा कहा माना, वह मेरा और जिस ने मेरी ना-फरमानी की, तो तू बस्थने वाला मेहरबान हैं। (३६) ऐ परवरिदगार! मैं ने अपनी औलाद (मक्का के) मैदान में, जहां खेती नहीं, तेरे इज्जत (व अदब) वाले घर के पास ला बसायी हैं, ऐ परवरिदगार! ताकि ये नमाज पढ़ें, तो लोगों के दिलों को ऐसा कर दे कि उन की तरफ़ झुके रहें और उन को मेवों से रोजी दे ताकि (तेरा) शुक्र करें। (३७) ऐ परवरिदगार! जो वात हम छिपाते और जाहिर करते हैं, तू सब जानता है और खुदा से कोई चीज छिपी हुई नहीं, (न) जमीन में, न आसमान में। (३६) खुदा का शुक्र हैं, जिस ने मुझ को बड़ी उम्र में इस्माईल और इस्हाक़ बख़्ये। बेशक मेरा परवरिदगार दुआ सुनने वाला है। (३६) ऐ परवरिदगार! मुझ को ऐसी तौफ़ोक़ इनायत) कर कि नमाज पढ़ता रहूं और मेरी औलाद को भी (यह तौफ़ोक़ बख्या), ऐ परवरिदगार! मेरी दुआ क़बूल फ़रमा। (४०) ऐ परवरिवगार! हिसाब (-किताव) के दिन मुझ को और मेरे मां-बाप को और मोमिनों को मिफ़रत कीजियो, (४१) 🛧

१. यानी इलाही ! मक्का को सब बलाओं और आफ़तों से अमान में रख ।

मृह्तिओी - न

अफ़् - इदत्हम

तह्स-बन्नल्ला-ह गाफ़िलन् अम्मा फ़ीहिल-अब्सार । (४२) युअख्रात्तिरुहुम् लियौमित् तश्खम् यर्तदर्द मृक्तिओ-रुअसिहिम ला इलैहिम अस्त्रिरिन्ना-स हवा-अ ७ (४३) व यौ-म लजी-न ज-लमू रब्बना अखुखिनी इला अ-जलित् करीबिन् ॥ नुजिब् दअ-व-त-क नत्तिबिशर्-रुस्-ल । अ-व लम् तकुन् अवसम्तूम् मा लकुम् मिन जवालिव 🖁 (88) व स-कन्तुम् फी मसाकिनिल्लजी-न **ज-लम् अन्फ़्सहुम् व त-ब**य्य-न लकुम कै-फ़ बिहिम् फ-अल्ना व ज़-रब्ना अम-साल (४५) व कद् म-करू अिन्दल्लाहि मक्रहुम् । व मक्रुहुम् लि-तजू-ल मिन्हुल्-जिबाल तह-स-बन्नल्ला-ह मुख्लि-फ वअ-दिही रुसुलहू ≯ इन्नल्ला - ह अजीजुन् जुन्तिका -

यअतीहिम्ल्-अजाब् يْفُهُرْ وَافِيْدَ تُلُومُ مُولَةً هُواَنْذِدِ لِنَّاسَ بَعْرَيْأَتِيهِمُ الْعَنْدَابُ مُلْمَا يِهِمْ وَضُرُبُنَا لَكُو الْمَمَّالَ ﴿ وَقُلْ مَكُو المَلْوَهُ وَعِنْكَ نْدُوهُوْ وَإِنْ كَانَ مَكُرُهُمُ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْهِيَالُ۞ فَلَا تَخْسَبَنَّ لِلهُ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ * إِنَّ اللَّهُ عَزِيزٌ ذُوالْتِقَالِمِ ﴿ يَوْمَنُّهُ كُلُّ غَيْرِ الْأَرْضِ وَالنَّسُونَ وَبَرُزُوْ إِلَٰهِ الْوَلِحِيهِ الْعَلَمُ إِلَّهِ تُرَى النُّهُ ومِينَ يَوْمَهِ فِي مُقَوَّرِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿ مَمَا إِيدُامُ مُرِّنَّ ن وَ تَغَلَّمُ وَيُعُوهُمُ هُمُ العَارُ ۞ لِيَنْإِنِي اللَّهُ كُلُّ نَفِسٍ فَالْمَهُمُّ ا نَ اللَّهُ مَهُ نُهُ الْعِسَابِ ﴿ هُذَا لِللَّهُ لِلنَّاسِ وَلِينُنُ زُوْلِهِ وَ " تَلْكُ الْتُ الْكِتِيبِ وَثُنُوانِ مُسِيْبِ 0 الْكِتِيبِ 10 الْكِتِيبِ 10 الْكِتِيبِ 10 الْكِتِيبِ

यभ - मलुद्भालिमू - न 🌶 इन्नमा

तर - फ़हम् ८ व

म ५ (४७) यौ-म तुबद्दलुल्-अर्ज़ु गैरल्अर्ज़ि वस्समावार्त् व लिल्लाहिल्-वाहिदिल्-कह्हार (४८) व त - रत्मुज्रिमी - न मुकर्रनी-न फ़िल्-अस्फ़ाद $\mathcal{C}(8\varepsilon)$ ं सराबीलुहुम् मिन् केतिरानिव-व तरणा वुजूह-हुमुन्नार∜(५०) लियज्जियल्लाह कुल-ल निष्सम्-मा क-स-बत् । इन्नल्ला-ह सरीअ़्ल्-हिसाब (X ?) हाजा बलागुल्लिन्नासि लियुन्जरू व लियअ-लम् अन्नमा हु-व इलाहु ब्वाहिदु व-व लि-यङ्जक्क-र उलुल्-अल्बाब⊁(५२)

सूरतुल् हिज्रि ५४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २००७ अक्षर, ६६३ शब्द, ६६ आयतें और ६ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिरंहीम ●

अलिफ़-लाम्-रा तिल-क आयातुल्-किताबि और (मोमिनो !) मत स्याल करना कि ये जालिम जो अमल कर रहे हैं, खदा उन से बे-खबर है। वह उन को उस दिन तक मुहलत दे रहा है, जबिक (दहशत की वजह से) आंखें खली की खली रह जाएंगी, (४२) (और लोग) सर उठाए हुए (क़ियामत के मैदान की तरफ़) दौड़ रहे होंगे. उन की निगाहें उन की तरफ़ लौट न सकेंगी और उन के दिल (मारे डर के) हवा हो रहे होंगे। (४३) और लोगों को उस दिन से आगाह कर दो, जब उन पर अजाब आ जाएगा, तब जालिम लोग कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हमें थोड़ी सी मोहलत की मृद्दत अता कर, ताकि हम तेरी (तौहीद की) दावत क़बूल करें और (तेरे) पैग़म्बरों के पीछे चलें। (तो जवाब मिलेगा) क्या तुम पहले क़स्में नहीं साया करते थे कि तुम को (उस हाल से जिस में तुम हो) जवाल (और कियामत को आमाल का हिसाब) नहीं होगा। (४४) और जो लोग अपने आप पर जुल्म करते थे, तुम उन के मकानों में रहते थे और तुम पर जाहिर हो चुका था कि हम ने उन लोगों के साथ किस तरह (का मामला) किया था और तुम्हारे (समझाने) के लिए मिसालें भी बयान कर दी थीं। (४५) और उन्हों ने (बड़ी-बड़ी) तद्बीरें की और उन की (सब) तद्बीरें ख़दा के यहां (लिखी हई) हैं, गो वे तदबीरें ऐसी (गजब की) थीं कि उन से पहाड़ भी टल जाएं। (४६) तो ऐसा ख्याल न करना कि <mark>खु</mark>दा ने जो अपने पैगम्बरों से वायदा किया है, उस के खिलाफ़ करेगा। बेशक खदा जबरदस्त (और) बदला लेने वाला है। (४७) जिस दिन यह जमीन दूसरी जमीन से बदल दी जाएगी और आसमान भी (बदल दिए जाएंगे) और सब लोग खदा-ए-यगाना व जबरदस्त के सामने निकल खड़े होंगे । (४८) और उस दिन तुम गुनाहगारों को देखोगे कि जजीरों में जकड़े हुए हैं । (४६) उन के करते गंधक के होंगे और उन के मुहों को आग लिपट रही होगी। (५०) यह इस लिए कि खुदा हर शस्स को उस के आमाल का वदला दे, बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (५१)यह (क़रआन) लोगों के नाम (खदा का पैगाम) है, ताकि उन को उस से डराया जाए और ताकि वे जान लें कि वही अकेला माबुद है और तांकि अक्ल बाले नसीहत पकडें। (४२) 🛨

१५ सूरः हिज्र ५४

सूर: हिन्त्र मक्की है और इस में ६६ आयतें और छ: रुकअ हैं !

मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है । अलिक्-लाम्-रा, यह (खुदा की) किताब और रोशन क़रआन की आयतें हैं ! (१) किसी वक्त

व माँ अह-लक्ना

चौदहवां पारः रु बमा

सूरतुल्-हिजिर स्रायत २ से ६६

रु-बमा य-वद्दुल्लजी-न क-फरू लो कानू मुस्लिमीन (२) अर्हुम् यअ्कुलू व य-त-मत्तअ वे युल्हि-हिमुल्-अ-मलु फ़सौ-फ़े यअ-लमून (३) मिन् कर्यतित् इल्ला व लहा किताबुम्-मअ-लूम (४) मा तस्बिकु उम्मति्न् अ-ज-लहा व मा यस्तअ्खिरून (५) व कालू अलैहिज् - जिक्र इन्न - क ल-मज्नून् 🕨 (६) लौ मा तअ्तीना बिल्मलाइकति इन् कुन-त मिनस्सादिकीन नुनिज्जलुल्-मलाई-क-तु इल्ला मा बिल्हिक्कि व मा कानू इजम्मुन्जरीन (८) इन्ना नह्नु नज्जल्नज्-जिक-र इन्ना लहू लहाफ़िज़्न (६) व ल-क़द् कुब्लि-क फ़ी शि-यअिल्-अर्सल्ना अव्वलीन (१०) व मा यअ्तीहिम् मिर्-कान् बिही यस्तह्जिऊन रसूलित् इल्ला (११) कञालि-क नस्लुकुहू फ्री कुलूबिल्-मुजिरमीन ॥ (१२) ला युअ्मिनू-न बिही ख-लत् सुन्नतुल्-अव्वलीन (१३) फ-तह्ना अलैहिम् बाबम्-मिनस्समाद फ-जल्लू फ़ीहि यअ-रुजून ॥ (१४) लौ सुविकरत् अुब्सारुना बल् इन्नमा नह्नु क्रौमुम्-मस्हूरून 🖊 (१४) ल-कद् ज-अल्ना फिस्समाइ बुरूजंव्-व जय्यन्नाहा लिन्ना अरीन । (१६) हफ़िउनाहा मिन् कुल्लि शैतानिर्-रजीम ୬ (१७) इल्ला

या अय्युहल्लजी يَهِمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفُرُوالُوكَالُوا مُسْلِوِينَ ۞ ذَرُهُمْ يَاكُلُوا وَ اللَّهِ مُّتَعُونًا وَيُلْفِهِمُ الْأَمَلُ فَسُونَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا اَهْلَكْنَامِنُ يَهُ إِلَّا وَلَهُمَّا كِتَابٌ مُعْلُومٌ ۞ مَا تَسْمِقُ مِنِ امْهَ وَإَجَلُهُا مَا يَسْتُأخِرُوْنَ۞ وَقَالُوا يَأْتُهَا الَّذِينَ نُزِلَ عَلَيْهِ اللَّهُ لُولَاكُ لَعَجِنُونٌ ۞ لَوْمَا تَأْتِينَا إِللَّهَ لَكُنَّا مِنَ الطِّيرِينَ ۗ اَنْتُزِلُ الْمَلَيْكَةَ لِلَايالْعَقِيّ وَمَاكَانُوْا إِذَّامُنْظَرِيْنَ ۞ لِتَاعَمُنُ نُلْنَا الذِكْرُ وَإِنَّالَهُ لَعَلِمُ طَوْنَ © وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن فَيْلِكَ فِي يُسْيَعِ الْأَوْلِينَ ۞ وَمَا يَأْتِينِهِمْ مِنْ زَسُوْلِ إِلَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَمْزُوا فِي لِكَ نَسْلُكُمْ فِي قُلُوْبِ الْمُغَرِمِينَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ قَلْ ئَـُةُ الْأَوْلِيْنَ @وَلُوْ فَتُغَيِّزَا عَلَيْهِمْرِ بَالْبًا قِنَ النَمَاءِ فَظُلُوْا رُجُونَ ﴿ لَقَالُوا إِنَّهَا أَسُكُرُتُ أَنِصَا أَرْنَا بِلْ نَحْنُ قَوْمٌ عُوزُونَ ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَا يَرُرُوجًا وَرَبَّهَا لِللَّهِ لِينَ حَفِظُنُهُ آمِنَ كُلِّ شَيْطِن زَجِيْدِ فَ إِلَّا مَنِ الْسُرُّقَ السَّمْعَ نَّاتَنَكُ فَشِهَاكُ مَينَنُ® وَالْأَرْضَ مَنَ ذَنْهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا ؿٵڛؽؘۅؙٲؿٛؠڗڹٵڣۣڹۿٵڡؚڹڴڷؿؽٷڡٚۏۮؙۏؠ؈ۅؘڿڡڵؽٳٚڷڬؙۏڣۿٲ بِشَوَمَنْ لَنْدَوْلَهُ بِرْزِقِيْنَ۞ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّاعِنْدُنَا نُهُ وَمَا نُعَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرِ مَعْلُومِ ۗ وَٱرْسَلْنَا الرِّيْحُ لَوَاقِحَ إِ

वल्अर्-ज़ म-दद्नाहा व अल्कैना

व इम्मिन् गैइन्

फ-अत-ब-अह शिहाबुम्-मुबीन (१८)

रवासि-य व अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि शैइम्-मौजून (१६) लकुम् फ़ीहा मआयि-शा व मल्लस्तुम् लहू विराजिकीन (२०)

इल्ला अिन्दना खर्जाइनुहूं व मा नुनिष्जिलुहू इल्ला बि क-दरिम्-मअ-लूम (२१)

काफिर लोग आरजु करेंगे कि ऐ काशः! वे मुसलमान होते। (२) (ऐ मुहम्मद!) उन को उन के

हाल पर रहने दो कि खा लें और फ़ायदे उठा लें और (लम्बी) उम्मीद उन को (दूनिया में) फंसाए

रहे । बहत जल्द उन को (इस का अंजाम) मालुम हो जाएगा । (३) और हम ने कोई बस्ती हलाक नहीं की, मगर उस का वक्त लिखा हुआ और तै था। (४) कोई जमाअत अपनी (वक्त की) मुद्दत

से न आगे निकल सकती है, न पीछे रह सकती है। (५) और (काफ़िर) कहते हैं कि ऐ शस्स !

जिस पर नसीहत (की किताब) नाजिल हुई है, तू तो दीवाना है। (६) अगर तू सच्चा है, तो हमारे पास फ़रिश्तों को क्यों नहीं ले आता ? (७) (कह दो) हम फ़रिश्तों को नाजिल नहीं किया करते,

मगर हक के साथ और उस वक्त उन को मोहलत नहीं मिलती। (८) बेशक यह (किताब) नसीहत हम ही ने उतारी है और हम ही इस के निगेहबान हैं। (१) और हम ने तुम से पहले लोगों में भी

पैगुम्बर भेजे थे। (१०) और उन के पास कोई पैगम्बर नहीं आता था, मगर वे उस का मजाक़ उड़ाते थे। (११) इसी तरह हम (इस झूठ और गुमराही) को गुमराहों के दिलों में दाखिल कर

देते हैं । (१२) सो वे इस पर ईमान नहीं लाते और पहलों का रवेया भी यही रहा है, (१३)

अगर हम आसमान का कोई दरवाज़ा खोल दें और वे उस में चढ़ने भी लगें, (१४) तो भी यही कहें

कि हमारी आंखें नशीली हो गयी हैं, बल्कि हम पर जादू कर दिया गया है । (१५) 🖈

और हम ही ने आसमान में दुर्ज बनाये और देखने वालों के लिए उस को सजा दिया। (१६) और हर जैतान, धुत्कारे हुए से उसे महफ़ूज कर दिया । (१७) हां, अगर कोई चोरी से सुनना चाहे,

तो चमकता हुआ अंगारा उस के पीछे लपकता है। (१८) और जमीन को भी हम ही ने फैलाया

और उस पर पहाड़ (बना कर) रख दिए और उस में हर एक संजीदा चीज उगायी। (११) और

हम ही ने तुम्हारे लिये और उन लोगों के लिए, जिन को तुम रोजी नहीं देते, उस में रोजी के सामान

पैदा किए । (२०) और हमारे यहां हर चीज के खजाने हैं और हम उन को मुनासिब मिक्दार में

४१६ रु-बमा १४ व असेल्नरिया-ह ल-वाक्ति-ह फ़-अन्जल्ना मिनस्समाद माअन् फ़ कुमूहुटव मा अन्तुम् लहू बिखाजिनीन (२२) नुह्यी व नुमीतु व नह्नुल-वास्स्निन (२३) व ल -अलिम्नल्-मुस्तिबदमी-न मिन्कुम् व ल-कद् अलिम्-नल्-मुस्तअ्-खिरीन यह्शुरुहुम् 🕨 इन्नह्र हकीमुन् रब्ब-क अलीम¥(२५) व ल-क़द् ख∹लक़्नल्-وَلَقَنَدُ عَلِنَنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿ وَإِنَّ رَبُّكَ इन्सा-न मिन् सुल्सालिम्मिन् ह - म-इम्-عَلِيْدُهُ ۚ وَلَعَنَّ مَ لَقَنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ مِنْ مَنَّا मस्तृत 🥲 (२६) वरुजीन् - न ख-लक्नाह मिन्नारिस्-समूम (२७) मिन् क़ब्लू يَنْهُ وَنَفَنْنُ فِيهُ وَمِنْ زُوْقِي فَقَعُوا لَهُ الْهِ مِنْ إِنْ 6 مَعْمَدُ كُلُهُ ﴿ أَجِنَهُ فِنَ أَنْ إِلَّا إِلَيْنَ لِلَّهِ إِلَّا إِلْمِينَ لِلَّا إِنْ إِنَّ الْحَالَ مِن रब्बु-क लिल्मलाइकति इन्नी इज़् क़ा-ल ىدىنىن ﴿ قَالَ يَالِيلِنْ مَالَكَ ٱلَّا تَتُلُونَ مَعَ النَّجِيدِينَ ﴿ खालिकुम् - ब-श-रम्मिन् सल्सालिम् - मिन् الكُوْكُونُ لِانْسِكُ لِيَكُمُ خُلَقْتُهُ مِنْ صَلْصَالِ مِنْ مُؤَامَّنَ وُنِ أَلُ فَأَغُرُجُ مِنْهَا فَإِلَّكُ رَجِيْمٌ ﴿ وَ إِنَّ عَلَيْكَ الْلَّفَيْنَةَ إِلَى يَنْوِمِ २८) फ़ब्जा ह-म-इम्-मस्नून تِدَنْنِ۞ قَالَ رَبِهِ وَٱنْظِرْ فِي إِلْ يُوْمِرُ بُيْعَثُوْنَ۞ قَالَ وَإِنَّكَ مِنَ व न-फ़रूतु फ़ीहि मिर्रूही फ़-क़अ़ू लहू يُنَ۞ إلى يُوْمِ الْوَقْتِ الْمُعْلُومِ۞ قَالَ رَبٍّ بِمَا ٱغُونُتَ بِينَ نَّنَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا غُويَكُمُ مُ أَجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا عِبَادَكَ साजिदीन (२६) फ़-स-ज-दल् - मलाइकत् مِنْهُمُ الْمُسْلَحِينَ ﴿ قَالَ هَذَاصِرَاظُ عَلَ مُسْتَقِيْرُ ۞ إِنَّ इल्ला ₹0) कुल्लुहुम् अज्मञ्जून 🌶 (عِنَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ وْسُنْطَنَّ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغِينَ ﴿ इब्ली-स 🕽 अर्बा अय्यक्-न म-अस्-साजिदीन का-ल या इब्लीस माल-क अल्ला तक्-न म-अस्-साजिदीन लम् अ-कुल्लि-अस्जु-द लिब-शरित् ख-लक्तह मिन् सल्सालिम् का-ल फ़ख्-रुज् मिन्हा फ़इन्न-क रजीमव- 🗸 (३४) हु-म-इम्-मस्नून (३३) का-ल रब्बि फ-अस्मिर्नी अलैकल्-लअ-न-तु इला यौमिद्दीन (३५) व इन्-न का-ल फ़इन्न-क मिनल्-मुन्जरी्न ∜ (३७) यौमि (३६) इला युब्-असून रब्बि बिमा अखैतनी यौमिल्-बिक्त्ल् - मअ्-लूम (३८) का-ल इला लउज्राध्यनन-न लहुम् फिल्अजि व ल-उग्वियन्नहुम् अज्-मअीन मे (३६) अबाद-क मिन्-हुमु<mark>ल्-मु</mark>ख्-लसीन (४०) का-ल होजा सिरातुन् अलय्-य मुस्तकीम (४१) इन्-न अबादी ले-स ल-क अलेहिम् सुल्तानुत् इल्ला मनित्तब-अ-क मिनल्-गावीन (४२) व इन्-न जहन्न-म लमौिअदुहुम् अज-मऔ़न 🚜(४३)

अब्बाबिन् ७ लिकुल्लि बाबिम् - मिन्हुम् जुज्उम् - मक्सूम 🖈 (४४)

उद्खुलूहा बिसलामिन् भ्रयून । (४५) जन्नातिय - व फी न-जअू-ना मा फ़ी सुदूरिहिम् मिन् गिल्लिन् इख्-वानन् आमिनीन (४६) फ़ीहा न-स-बुव-व मा हुम् अला सुरुरिम्-मु-त-काबिलीन (४७) ला यमस्महम् अन्नी अ-नल् - गफ़्रहर्रहीमः (४८) নভিৰঞ্ अबादी मिन्हा बिमुख्रजीन अजाबी हुवल्अजाबुल्- 🛊 🚡 🖟 👸 (38) (५०) व नब्बिअ्हुम् अन् ज़ैिक अलीम इब्राहीम 🎉 (४१) 🛚 इज् द - खल هُوَ الْعَكَمَاكِ الْأَلِيدُونَ وَنَبِتَغُهُ مُوعَنَ सलामत् । का - लं इन्ना عَلَيْهِ فَقَالُواسَلْمًا ۚ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَحِلُّونَ ۞ قَالُوا मिन्कूम् वजिल्न (كَانْكَثِرُكُ بِعُلْمِ عَلِيْمِ ۗ قَالَ أَبْقُرْنُونَ عَ لَهِمَ تُنْكِيْرُ وَنَ@قَالُوا بَشَرَ لِكَ بِالْحُقّ فَلَا تَكُرْ مِنَ तौजल् नुबंश्शिष्ठ - क बिगुलामिन् अलीम (५३) का-ल अ-बश्शर्त्रमूनी अला अम्मस्सनियल् - कि-बरु फ़बि-मृ. तुब श्शिरून काल् बण्णर्ना-क बिल्हक्कि फला مُنكَرُّ وْنَ۞ قَالُوْ اللَّهِ مِنْكُ مَا كَالْمُ तकुम्मिनल्-क़ानितीन (५५) का-ल मंय्यक्नतु मिर्रहमति रब्बिही इल्लज्जाल्लुन لُ الْكِيْمِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ۞قَالَ إِنَّ هَوُّ لُورٌ صَيْفِي فَلَا إِنَّ هَوُّ لُورٌ صَيْفِي فَلَا إِ मा खत्बुकुम् अय्युहल्-काल इन्ना उसिल्ना इला क्रौमिम् - मुजिरमीन (২৩ मूर्सल्न इल्ला आ-ल लूतिन् ل इन्ना लमुनज्जूहुम् अज् - मओन ال (५६) (ሂፍ) क़द्दनीं ⊭ इन्नहा लमिनल्-ग़ाबिरीन ⊁ 🤃 इल्लम्-र-अ-तह जा-अ लूति-निल्-मुसेलून 🌶 (६१) क़ा-ल इन्नकूम कौमूम्-मून्करून (६२) क़ालु बल् जिअ्ना-क बिमा कानू फ़ीहि यम्तरून (६३) बिल्हिक्क लसादिक्रुन (88) अस्रि फ बिअह्न्ल-क वत्तबिअ व लायल्तफ़ित् मिन्कूम् अद्बारहुम्

कज़ैना इलैहि जालिकल्-अम्-र अन्-न दाबि-र हाउलाई

अह्लूल् - मदीनति

मक्तूअम् - मुस्बिहीन

(६७)

(६५)

व

(६६) व जा-अ

इन् - न हाउलाइ ज़ैफ़ी

श्री सुक् हम निकाल । है। (४७) न उन वैगम्बर!) मेरे बन्दो कि भेरा अवाब भी दर्द देः हालात मुना दो आ(४१) वह से उर लगता है। (४२) (मेहम, की खुशखबरी देते हैं। (४२) (नह. लगे। अव किस बात की खुशखबरी देते खबरी देते हैं। (४२) (नह. लगे। अव किस बात की खुशखबरी देते खबरी देते हैं। (४२) (महस्त में स्थाप मायूस होना। फ्रास्तो! नुम्हें (और) क्या काम है? (४७) तरफ़ भेजे गये हैं (कि उस को अजाब करें), (६ गा लगे। (६०) ★ प्याी। (६०) ★ पब फ़िरस्ते लूत के घर गये, (६१) तो लूत ने कहा, हमें), बल्कि हम आप के पास वह चीज ले कर . हम आप के पास यक्तीनी बात ले कर आए हैं और ६ अपने घर वालों को ले निकलें और खुद उन के पीछे ने और जहां आप को हुक्ह होते-होते काट दो जाएगी। (६. े) आए। (६७) (सूत ने) कहा कि ये मेरे मेह ने हैं। क्लांय पर अचाब लाए हैं। हैं। (४७) न उन को वहां कोई तक्लीफ़ पहुंचेगी और न वे वहां से निकाले जाएंगे। (४६) (ऐ पैशम्बर !) मेरे बन्दों को बता दो कि मैं बड़ा बल्झने वाला (और) मेहरबान हूं। (४६) और यह कि मेरा अजाव भी दर्द देने वाला अजाब है। (५०) और उन को कोई इब्राहीम के मेहमानों के हालात सुना दो 🎇 (५१) वह इब्राहीम के पास आए तो सलाम कहा, (उन्हों ने) कहा, हमें तो तुम से डर लगता है। (५२) (मेहमानों ने) कहा कि डरिये नहीं, हम आप को एक दानिशमंद लड़के की सुशस्त्रवरी देते हैं। (५३) (वह) बोले कि जब मुझे बुढ़ापे ने आ पकड़ा, तो तुम सुशस्त्रवरी देने लगे। अब किस बात की खुशखबरी देते हो। (५४) (उन्हों ने) कहा कि हम आप को सच्ची खुश-खबरी देते हैं। आप मायूस न होजिए। (४५) (इब्राहीम ने) कहा कि खुदा की रहमत से (मैं मायूस क्यों होने लगा इस से) मायूस होना गुमराहों का काम है। (५६) फिर कहने लगे कि फ़रिक्तो ! तुम्हें (और) क्या काम है ? (४७) (उन्हों ने) कहा कि हम एक गुनाहगार क़ौम की तरफ़ भेजे गये हैं (कि उस को अज़ाब करें), (४८) मगर लूत के घर दाले कि उन सब को हम बचालेंगे। (५१) अल-बत्ताउन की औरत (कि) उस के लिए हम ने ठहरादिया है. कि वह पीछे

फिर जब फ़रिश्ते लत के घर गये, (६१) तो लूत ने कहा, तुम तो अनजान से लोग हो ।(६२) वे बोले कि (नहीं), बल्कि हम आप के पास वह चीज़ ले कर आए हैं, जिस में लोग शक करते थे।'(६३) और हम आप के पास यक़ीनी बात ले कर आए हैं और हम सच कहते हैं। (६४) तो आप कुछ रात रहे-से अपने घर वालों को ले निकलें और खुद उन के पीछे चलें और आप में से कोई **ग्रस्स पीछे मु**ड़ कर न देखे और जहां आप को हुक्म हो, बहां चले जाइए । (६४) और हम ने लूत की तरफ़ वह्य भेजी कि इन लोगों की जड़ सुबह होते-होते काट दो जाएगी। (६६) और शहर वाले (लूत के पास) खुश-खुश (दौड़े) आए। (६७) (लूत ने) कहा कि ये मेरे मेहरबान हैं, (कहीं

(८१)

क्रुआन मजीद क़ाल् अ-व लम् नन्-ह-क अनिल्-आलमीन (33) वत्तकुल्ला-ह फ़ाअिलीन ♭ (बनाती 💮 इन् कुन्तुम् हाउलाइ लक्षी सक-रतिहिम् यअ्-महून (७२) फ़-अ-ख-जत्-हुमुस्सहतु अम्तर्ना साफ़िलहा आलियहा व फ़-ज-अल्ना मुश्रिकीन 🗸 (७३) हिजा-र-तम् - मिन् सिज्जील 🕨 (७४) @وَاتَعُواللهُ وَلَا تُغُوُّونِ® قَالُوٓا أَوَ لَهِ مَنْفِكَ عَن फ़ी जालि - क लआयातिल्लिल् -مُرْيَعُهُونَ© فَلَغَلَ تَهُمُ الصَّيْعَةُ مُثْمِرِ قَيْنَ[©] فَ मु-त-वस्सिमीन (७४) व इन्नहा लबिसबीलिम्-سَافِلْهَا وَٱمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ رِجَازَةً مِّنْ بِيعِيْلِ ﴿ إِنَّ मुक़ीम फ़ी (98) जालि - क इन-न ल-आयतल्लिल् - मुअ्मिनीन 🕨 (७७) अस्हाबुल्-ऐकत् ल-आजिमीन इन मिन्हुम् 🏖 व (৩৯ फ़न्-त - क़म्ना - मुबीर्न इन्नहुमा लबिइमामिम् 🖈 (७१) व ल-क़द् कठज-ब अस्हाबुल् -आतैनाहुम् हिज्रिल्-मूर्सलीन ⊭ (८०) a मुअ् - रिज़ीन आयातिना फ़-कान् अन्हा

बुयूतन् आमिनीन (८२) फ़-अ-ख-जत्-हुमुस्सैहतु 🌿ౙౙ कानू यवसंबून 🖢 फ़मा मुस्बिहीन ∜ अग्ना अन्हुम् मा ख-लक्नस्-समावाति वल् अर्-ज़ बैनहुमा इल्ला बिल्हक्किक्र व मा लआतियतून् फ़स्फ़हिस्-सफ़्हल्-जमील व इन्नस्सा-अ-तु (ፍሂ) इन्-न हुवल्-खल्लाकुल्-अलीम (८६) ल-कृद् आतैना-क सब्अम्मिनल्-मसानी व वल्-क़ुर्आनल्-अज़ीम (দঙ) লা तमुद्दन्-न अैनै-क मा अज्वाजम्-मिन्हुम् व ला तह्जन् अलैहिम् वख्फिज् जना-ह-क लिल्-इन्नी अ-नन्नजीरुल् - मुबीन ८ (८६) (55) कुल् अ-लल्-मुक्तिसमीन 🌶 (१०) अ्ल्लजी-न ज-अ - लुल् - क़ुर्आ श्रिज़ी-न (११) फ-व रब्बि-क ल-नस्अ-लन्नहुम् अज्मओन∜(६२)

फ़स्दअ-बिमा तुअ्मर

व अअ्-रिज़् अनिल्-मृश्रिरकीन

मिनल्जिबालि

यन्हितू-न

इन के बारे में) मुझे रुसवा न करना। (६०) और खुदा से डरो और मेरी बे-आवर्र्ड न की-जियो। (६०) वे बोले, क्या हम ने तुम को सारे जहान (की हिमायत व तरफदारी) से मना नहीं किया? (७०) (उन्हों ने) कहा कि अगर तुम्हें करना ही है, तो यह मेरी (क्रीम की) लड़िक्यां हैं, (इन से शादी कर लो।) (७१) (ऐ मुहम्मद!) तुम्हारी जान की कसम! वे अपनी मस्ती में मस्होश (हो रहे) थे। (७२) सो उन को सूरज निकलते-निकलते चिघाड़ ने आ पकड़ा। (७३) और हम ने उस (शहर) को (उलट कर) नीचे-ऊपर कर दिया और उन पर खंगर की पथियां बरसायी। (७४) बेशक इस (किस्से) में सूझ-बूझ वालों के लिए निशानी है। (७४) और वह (शहर) अब तक सीधे रास्ते पर (मौजूद) है। (७६) बेशक इस में ईमान लाने वालों के लिए निशानी है। (७७) और बन के रहने वाले (यानी शुऐब की क्रीम के लोग)भी गुनाहगार थे। (७६)

और हिज्ज (की वादी) के रहने वालों ने भी पैग्रम्बरों को झठलाया । (५०) हम ने उन को अपनी निशानियां दीं और वे उन से मुह फेरते रहे। (६१) और वे पहाड़ों को काट-छाट कर घर बनाते थे (कि) अम्न (व इत्मीनान) से रहेंगे। (८२) तो चीख़ ने उन को सुबह होते-होते आ पकड़ा। (८३) और जो काम वे करते थे, र्वे उन के कुछ भी काम न आये। (८४) और हम ने आसमानों और जमीन को और जो (मख्लुकात) उन में हैं, उस को तदबीर के साथ पैदा किया है और क़ियामत तो जरूर आ कर रहेगी, तो तम (उन लोगों से) अच्छी तरह से दर-गुजर करो। (८४) कुछ शकः नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार ही (सब कुछ) पैदा करने वाला (और) जानने वाला है। (८६) और हम ने तुम को सात (आयतें), जो (नमाज में) दोहरा कर पढ़ी जाती हैं (यानी सर: अल-हम्द्) और अज्मत वाला करआन अता फरमाया है। (८७) और हम ने काफिरों की कई जमाअतों को, जो (दूनिया के फ़ायदों से) नवाजा है, तुम उन की तरफ़ (रख़त से) आंख उठा कर न देखना और न उनके हाल पर ग्रम करना और मोमिनों से खातिर और तवाजो से पेश आना.(६६) और कह दो कि मैं तो एलानिया डर सूनाने वाला हूं, (८६) (और हम इन काफ़िरों पर इसी तरह अबाब नाजिल करेंगे), जिस तरह उन लोगों पर नाजिल किया, जिन्होंने तक्सीम कर दिया। (६०) यानी करआन को (कछ मानने और कुछ न मानने से) टुकड़े-टुकड़े कर डाला। (६१) तुम्हारे परवरदिगार की कराम ! हम उन से जरूर पूछ-ताछ करेंगे, (६२) उन कामों की, जो वे करते रहे(६३) ●पस जो हुक्स तूम को (खुदा की तरफ़ से) मिला है वह (लोगों को) सुना दो और

१. मनका से शाम को जाते हुए वह बस्ती राह पर नज़र आती थी।

२. हिष्य के रहने वालों से मुराद समूद की कीम है। हिष्य मदीने और शाम के दिश्यान एक वस्ती थी। समूद की कीम वहां रहती थी।

युश्रिकृन

तअ्-लमून

मुबीन

(३)

व

वल्हमी-र

(=)

कफ़ैनाकल् - मुस्तह्जिईन ୬ (६५) अ्ल्लजी-न यज-अल-न व ल-क़द् नअ-लम् अन्न-क यजीक इलाहन् आख-र८फ़सी-फ़ यअ-लमून (६६) रब्बि-क फ़-सब्बिह बिहम्दि यकूलून 🥬 (६७) सद्रु-क बिमा यअति-य-कल्-यकीन 🖈 (६६) हत्ता मिनस्साजिदीन 🄰 (६८) वअ-बुद् रब्ब-क

9६ सूरतुन्नह्-लि ७०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६७४ अक्षर, १८७१ शब्द, १२८ आयतें और १६ रुक्य हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अता अम्रुलाहि फ ला तस्तअ-जिलूहु सुब्हानहू व तआला अम्मा युश्रिकृत (१) युनज्जिलुल् - मलाइ - क-तु बिर्रुहि मिन् अम्रिही अला मय्यशाँउ मिन् अबादिही अन्जिरू अन्तह ला इला-ह इल्ला फ़त्तकून (२) ख-ल-क़स्-समावाति वल्अर - ज्ञः बिल्हिक्कि । तआला अम्मा

ख-ल-कल्-इन्सा-न

लितर्कबृहा

व ्लौ ृ्षां-अ ल-हदाकुम् अज्-मअीन ★(६)

माअल्लक्रम् मिन्ह शराबुंब्-व मिस्हु

وَأَغْرِضْ عَنِ الْمُثْمِرِكِ نِي ﴿ إِنَّا كُفُينَاكَ الْمُسْتِكُ فِزُونِ } ﴿ يَانِنَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَيْكَ أَخُرُفُ وَي يَعْلُمُونَ ١٠ وَلَقُلُ يْقُ صَلْدُلا بِمَا يَقُولُونَ۞ فَسَبِنْوْ بِمَانِدُ مُلَيْكُةَ بِالرُّوْرِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهَ أَنْ أَنْدَ اللهُ إِلَّا أَنَا فَاتَّكُونَ ٩ خَلَقَ التَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِٱلْكُقِّ مَلْ عَنَا أِيثُمِّلُونَ عَلَقَ الإنسانَ مِن تُطَفَةٍ فَإِذَا هُوَخَ يْنُ۞ وَالْأَنْعَامُ خُلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا ٥ وَلَكُوْ فِيْهَا جُالٌ حِينَ ثُرِيَ حُونَ وَحِينَ تَتُرُخُونَ نُ أَتْقَالَكُمُّ إِلَى بِكُنِي لَمْ تَكُونُوا لِلِعِيْدِ إِلَّا بِيثِقِ الْأَنْفُرِ وَمُوْفِي رَجِينُونَ وَالْخَيْلُ وَالْعَالُ وَالْمَالُ وَالْسُارُ لِتُوكُونُ नुरफ़तित् फ़ड्जा ह-व वल्-अन्आ-म ख-ल-कहा ८ लकुम् फ़ीहा दिफ्उंव्-व मिन्हा तथ्-कुलून $^{\mathcal{O}}(\mathtt{x})$ व लकुम् फ़ीहा जमालुन् ही-न तुरीहू-न तह्मिलु अस्कालकुम् इला ब-लदिल्लम् तक्नू बिशिक्किल्-अन्फुसि ढ़ इन्-न रब्बकुम् ल-रऊफ़ुर्रह्ीम

यख्लूक्

वं

हुवल्लजी

श-जरुन् फ़ीहि

मिन्हा

अन्ज-ल

ᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢞᢒᢞᢞᢒᢞᢞᢣᠻᢞᠮᡏᡎᢦᢇᢛ*ᢌ*ᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣᢒᢞᢣ ★६ ६/६ आ २० ★६.१/७ आ ६

व

अ - लल्लाहि कस्दुस्सबीलि

ज़ी-न - तृत् ≯व

मिन्

[★]रु६/६ आ २० ★रु. १/७ आ ६

زَّدُعُ وَالذَّيْوُنَ وَالنَّغِيدِلُ وَالْاَعْنَابُ وَمِن كُلِ الثَّمَرُبِّ إِنَّ فِيْ }

ذْلِكَ لَأَيْكَةٌ لِنَقَوْمِ تَتَعَكَّرُونَ۞وَسَخَّرَلَكُوْ الْيَنْلَ وَالنَّهُ أَرُّ وَالتَّمْسَرُ

لُونَ هُوَمَا ذَرًا لَكُورِ فِي الْأَرْضِ عُنْتَلِفًا الْوَانَةُ إِنَّ فِي

يُةٌ لِقَوْمِ يَثَنَّلُوْوَنَ[©] وَهُوَ الَّذِي سَغَرَالْبَعْرَلِتَأَكُلُوْا مِنْهُ لَمِياً

وَ تُسَتَّغُومِ وَامِنْهُ حِلْيَةٌ تَلْبُ وَنَهَا * وَتَرَى الْفَاكَ مُوَّا

فِيْهُ وَلِتَعْبَتُغُواْ مِنْ فَضَلِم وَلَعُلَّكُمْ نَتَفَكَّرُونَ © وَٱلْقَى فِي الأَرْضِ ڒۘۉٳڛؽٵؘؽ۬ؾؘۘڡؽۘۮۑڴۄ۫ۉٲٮؙۿڒٳۊؙۺؠؙڵٳڵڡۘڵؖڴۄؙڗۿؘؾڵۏؽڰۏٵڰۏٵڶ

بِٱلنَّجْمِ فَمْ يُهُنَّدُ وْنَ⊙ ٱفَمَنْ يَغْلُقُ كَمَنْ وَعَلَىٰ الْلَهُ

نْكُكْرُوْنَ@وَإِنْ تَعَنَّهُ وَالِغِمَةَ اللّهِ لاَ تَعْضُوهَا إِنَّ اللّهَ لَعَفُوْرٌ تَحِيْعٌ۞ وَاللَّهُ يَعَلَّمُ مَا شِيْرُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۖ وَاللَّهِ إِنَّ يَ

ْوَكَاكِمُتُعُرُونَ ۚ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ۞ إِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ

مِنْ دُوْنِ اللَّهِ لَا يَخُلْفُونَ شَيْغًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ أَمْوَاتُ

مُنْقَلِيرِينَ ۞ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ مِنَا ذَا آنْزُلَ رَكُكُمْ ۚ قَالُوۤا

لأجرم أن الله يعكم مأيسرون ومايع

लकुम् बिहिज्-जर्-अ वज्जैत्-न वन्नखी-ल वल्-अअ-ना-ब कुल्लिस्स-मराति । इन्-ने फी जालि-के ल-आ-यतुल्-लिकौमिय्य-त-फ़क्करून (११)

व सरूख-र लकुमुल्लै-ल वन्नहा-र∜वण्णम्-स वल्क-म-र∜वन्नुजूमु मुसख्खरातुम्-लआयातिल् - लिकौमिय्यअ् -बि-अमरिही ⊁ इन् - न फ़ी जालि - क

व मा ज-र-अ लकुम् फ़िल्अज़ि (१२) मुख्तलिफ़न् अल्वानुहू ♭ इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयतुल् - लिकोमिय्यञ्जनकरून

व हुवल्लजी सख्ख-रल्-बह्-र लि-तअ्कुल्

मिन्हु लहु-मन् त़रिय्यंव्-व तस्तख्रिजू मिन्हु हिल्-य-तुन् तल्बसूनहा ८ व त-रल्फ़ुल् - क मवाखि-र फ़ीहि व लितब्तगू मिन् फ़ज़िलही

व ल-अल्लकुम् तश्कुरून (१४) व फ़िल्अज़ि रवासि-य अन् तमी-द बिकुम् व

अन्हारव-व सुबुलल्-ल-अल्लकुम् तह् - तदून (१५) व अलामातिन् । व बिन्नजिम हुम्

यह्तदून (१६) अ-फ़-मंध्यल्लुकु हिंधे فَي مُعِلِقًا أَوْزَارُهُ مِن كَامِلَةً يَوْمُ الْقِيمَةِ وَمِن أَوْزَارٍ مَا क-मल्ला

यस्र्लुकुьअ-फ़ला त-जनकरून (१७) व इन् त-अ़ुद्दू निअ्-म-तुँहैँलाहि ला तुह्सूहा⊌ इन्नल्ला-ह ल-गफ़ूरुर्-रहीम (१८) वल्लाहु यअ-्लमु मा तुसिर्रू-न व तुअ-ृलिनून (१६) वल्लजी-न यद्अ्-न मिन् दूनिल्लाहि ला यख्लुक्-न गैअव-व यश्अरूरू - न∜ अह्याइन् _ट व मा अम्वातुन् ग़ैरु युख्लकून ५ (२०) अय्या - न युब्असून ★ (२१) इलाहुकुम् इलाहुंब्बाहिदुन् ८ फल्लजी - न

युअमिनून बिल्आसिरिति कुलूबुहुम् मुन्कि-रतुंव्-व हुम् मुस्तिविबरून (२२) मा युअ-्लिनू-न⊅इन्तहूला युहिब्बुल्-हुम् माञ्जा अन्-ज - ल रब्बुक्नम् ज-र-म अन्नल्ला-ह यअ्-लमु मा युसिर्रू-न व

क़ी-ल लहुम् मुस्त्विबरीन (२३) व इजा लियह्मिल् औजारहुम् (२४) असातीरुल् - अञ्वलीन 🛭 औजारिल्लजी - न युज़िल्लूनहुम् व मिन् कामि-ल - तुंय्योमल् - कियामति म

सा-अ मा यजिरून ⋡ (बिग़ैरि अिल्मिन् ५ अला

★रु२/= आ १२ ★रु३/६ आ ४

सूर: नहल १६

% अंश्रें अंश्र बेती और जैंतून और खजुर और अंगुर (और अनिगनत पेड़) उगाता है और हर तरह के फल (पैदा करता है), और ग़ीर करने वालों के लिए इस में (अल्लाह की क़दरत की बड़ी) निशानी है। (११) और उसी ने तुम्हारे लिए रात और दिन और सूरज और चांद को काम में लगाया और उसी के हक्म से सितारे भी काम में लगे हुए हैं, समझने वालों के लिए, इस में (ख़दा की क़ुदरत की बहुत सी) निशानियां हैं। (१२) और जो तरह-तरह के रंगों की चीजें उस ने जमीन में पैदा कीं, (सब तुम्हारे फ़रमान के तहत कर दीं), नसीहत पकड़ने वालों के लिए इस में निशानी है। (१३) और वहीं तो है, जिस ने दरिया को तुम्हारे अख़्तियार में किया ताकि उस में से ताजा गोश्त खाओ और उस से जेवर (वग़ैरह) निकालो, जिसे तुम पहनते हो और तुम देखते हो कि कश्तियां दरिया में पानी को फाडती चली जाती हैं और इस लिए भी (दिरया को तुम्हारे अस्तियार में किया) कि तुम खदा के फ़रल से रोज़ी तलाश करो और ताकि उस का शक अदा करो। (१४) और उसी ने जमीन पर पहाड़ (बना कर) रख दिए कि तुम को ले कर कहीं झुक न जाए और नहरें और रास्ते बना दिए ताकि एक जगह से दूसरी जगह तक (आसानी से) जा सकी। (१४) और (रास्तों में) निशानातं बना दिए और लोग सितारों से भी रास्ते मालूम करते हैं। (१६) तो जो (इतनी महलु-कात) पैदा करे, क्या वह ऐसा है, जो कुछ भी पैदा न कर सके ? तो फिर तुम ग़ौर क्यों नहीं करते ? (१७) और अगर तुम खदा की नेमतों को गिनना चाहो, तो गिन न सको। बेशक खदा बस्लाने वाला मेहरबान है। (१८) और जो कुछ तुम छिपाते और जो कुछ जाहिर करते हो, सब खदा जानता है। (१६) और जिन लोगों को ये खुदा के सिवा पुकारते हैं, वे कोई चीज भी तो नहीं बना सकते. बल्कि खद उन को और बनाते हैं। (२०) (वे) लागे हैं, बे-जान, उन को यह भी तो

तुम्हारा माबुद तो अकेला खदा है, तो जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते; उन के दिल इंकार कर रहे हैं और वे सर-कश हो रहे हैं। (२२) ये जो कुछ छिपाते हैं और जो जाहिर करते हैं, खुदा जरूर उस को जानता है। यह सर-कशी को हरगिज पसंद नहीं करता। (२३) और जब इन (काफ़िरों से) कहा जाता है कि नुम्हारे परवरिदगार ने क्या उतारा है, तो कहते हैं कि (वे तो) पहले लोगों की हिकायतें हैं। (२४) (ऐ पैग़म्बर! उन को बकने दो) ये कियामत के दिन अपने (आमाल के) पूरे बोझ भी उठाएंगे और जिन को यह बे-तह्कीक़ गुमराह करते हैं, उन के बोझ भी

[★]रू. २/= बा१२ ★रू. ३/६ बा४

★६.४/१० आर ह

मिन् क बिल हिम् फ़-अ-तल्लाहु बुन्यानहुम् मिन फ़ॉाक़हिम् व अताहुमुल्-अजाबु यौमल्कियामति युख्जीहिम् व यक्तूलु ऐ-न शुरकाइयल्-लजी-न फ़ीहिम् 🌶 क़ालल्लजी तुशक्तिकु-न ऊतूल्-अिल-म वस्स् - अ ख्रिज्यल-यौ-म अ-लल्-काफ़िरीन 🚜 📆 (२७) अल्लजी - न त - तवप्फ़ाह्मुल्-अन्फ़ुसिहिम् फ-अल्कवस्स-ल-म मा कुन्ना नअ-मलु मिन अलीमूम् -फ़दख़्लू खालिदी - न फ़ीहाЉ मू-त-कब्बिरीन (38) लिल्लजीनत्तको मर्जा अन्ज-ल लिल्ल**जी** हाजिहिद् - दुन्या ह-स-नतुन् ّ ल-दारुल्-आखिरति खं रुतु ⊿ व अद्निय्यद्खुलूनहा जन्नात तज्री फ़ीहा यशांक-न । कजालि - क यज्जिल्लाहल त-त-वरफाहुमुल्-मलाईकत् तियबी-न 🗗 यक्क-न बिमा कुन्तुम् तअ्-तअ्तियहुमुल् - मलाइकत् रब्बि-क 🦫 कजालि-क फ़-अ-लल्लजी-न मिन कुब्लिहिम 🌶 यङ्लिमुन (३३) फ़-असाबहुम् बिही मा यस्तहिजऊन 💥

₰₴₭₰₴₭₰₴₭₰₴₭₰₴₭₰₣₣₱₱₱₽₭₰₴₭₰₴₭₰₴₭₰₴₭₰₴₭

★६.४/१० आ ६

इन से पहले लोगों ने भी (ऐसी ही) मक्कारियां की थीं, तो खदा (का हवम) उन की इमारत के स्तनों पर आ पहुंचा और छत उन पर उन के ऊपर से गिर पड़ी। और (ऐसी तरफ़ से) उन पर अजाब आ वाक्रेअ हुआ, जहां से उन को ख्याल भी नथा। (२६) फिर वह उन को कियामत के दिन भी जलील करेगा और कहेगा कि मेरे वे शरीक कहां हैं, जिन के बारे में तम झगड़ा करते थे ? जिन लोगों को इल्म दिया गया था, वे कहेंगे कि आज काफ़िरों की रुसवाई और बूराई है। (२७) (उन का हाल यह है कि) जब फ़रिक्ते उन की रूहें क़ब्ज करने लगते हैं (और ये) अपने ही हक में जुल्म करने वाले (होते हैं) तो इताअतगुजार व फ़रमांबरदार हो जाते हैं (और कहते हैं) कि हम कोई बुरा काम नहीं करते थे। हां, जो कुछ तुम किया करते थे, खुदा खुब जानता हैं। (२८) सी दोजुल के दरवाओं में दाखिल हो जाओ, हमेशा उस में रहोगे, अब तकब्बुर (घमंड) करने वालों का बुरा ठिकाना है। (२१) और (जब) परहेजगारों से पूछा जाता है कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या नाजिल किया है, तो कहते हैं कि बेहतरीन (कलाम)। जो लोग भले हैं, उन के लिए इस दुनिया में भी भलाई है और आखिरत का घर तो बहुत अच्छा है और परहेजगारों का घर बहुत खब है। (३०) (वह) हमेशा के बहिश्त (हैं) जिन में वे दाखिल होंगे, उन के नीचे नहरें वह रही हैं वहां जो चाहेंगे, उन के लिए मयस्सर होगा। खुदा परहेजगारों को ऐसा ही बदला देता है। (३१) (उन की हालत यह है कि) जब फ़रिक्ते उन की जाने निकालने लगते हैं और ये (कुफ़ व शिर्क से) पाक होते हैं, तो सलामून अलैकूम कहते हैं (और कहते हैं कि) जो अमल तुम किया करते थे, उन के बदले में **बहिश्त में दाखिल हो जाओ। (३२) क्याये (काफिर) इस बात के इन्तिजार में हैं कि फ़रिश्ते** उन के पास (जान निकालने) आएं या तुम्हारे परविदगार का हुक्म (अजाब का) आ पहुंचे। इसी तरह उन लोगों ने किया था जो उन से पहले थे और ख़ुदा ने उन पर जुल्म नहीं किया, बल्कि वे ख़ुद अपने आप पर जुल्म करते थे। (३३) तो उन के आमाल के बुरे बदले मिले और जिस चीज के साथ वे ठटठे किया करते थे, उस ने उन को (हर तरफ़ से) घेर लिया। (३४) 🛨 ϟϛϒϟϛϒϟϛϒʹϒϛϒʹϒϛϒʹϒϛϒͼ ϼϛϒϼϛϒϒϛϒϒϒϒϒϒϒϒ

इल्लल् - बलागुल-

ली माअल्लाहु मा अश्रक मिन् दूनिही मिन् गैइन् कजालि-क ला हर्रम्ना आबाउना कृब्लिहिम् ८ फ - हल् अ्-लर्रसुलि मिन मूबीन (३४) वल-क़द् ब-अस्ना फ़मिन्हुम् मन् मिन्हुम् हक्कृत् मन् अलेहिज्जलालतु फ़िल्अज़ि फ़सीरू का-न आक्षिबतुल्-मुकञ्जिबीन तह्रिस् हदाहम् ला यहदी मध्युज़िल्लू मा लहुम् मिन्नासिरीन (३७) बिल्लाहि ऐमानिहिम् ला यब्अस्टलाह मंथ्यमूत् 🖢 बला वअ-दन हक्क़व्-व न अक्सरनासि यअ_लमून ∜ (३८) लियुब्रस्यि-न लहुमुल्लजी यखुतिलक्रू-न फ़ीहि व लियअ-ल-मल्लजी-न क-फ़रू कानु काजिबीन (३६) अन्नहुम् इन्नमा

फ़ी कुल्लि उम्मतिर्रसूलत् अनिअ-बुदुल्ला-ह مَنْ عَلَى لَلْكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ مَيْلِهِمْ فَعَلْ عَلَى الرُّسُولِ إِلَّا كُلُغُ الْمُبِينُ ﴿ وَلَقِدُ بِعَثْمَا فِي كُلِّي أَمَّةٍ زُسُولًا أَنِ إِغَيْرُواللَّهُ مُلَيْهِ الْمُعْلَمُةُ * فِسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْتُ كَانَ عَ نَ⊖اِنْ تَعْرِضُ عَلْ هُلْمُهُمْ وَإِنَّ اللَّهُ لَا يَهُدِي مُنْ للهُ مَنْ يَعُوتُ مِلْ وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقَّاؤُ لَكِنَّ ٱللَّهُ لَكَانِي وْنَ الْمُكِنْ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهُ وَلِيعَلَمُ الَّذِينَ نَعُرُوا الْكُهُمْ كَانُوا كَذِينِينَ ﴿ إِنَّهَا قُولُنَا إِلَّكُنَّ وِإِذَا ٱرْدُنْ لَهُ أَنَّ تُغُولُ لَهُ كُنُ فَيَكُونُ ﴿ وَالَّذِينِ عَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بُعْلِ مَا لِلْمُوَالَنَيْهِ وَثَمُّهُمْ فِي الدُّمْنِيَا حَسَيْةٌ وَلِأَخِرُ الْأَخِيرَةِ ٱكْبُرُ

अ-बद्ना मिन् दूनिही मिन् शैंइत

लिशेइन इजा अ-रद्नाहु अन् कून फ़-यकुन 🕦 (४०) कौलुना नक्रु-ल लह फ़िल्लाहि मिम्बअ-दि वल्लजी-न हाजरू मा जुलिमू लनुबन्त्रिअन्नहुम् फ़िद्दुन्या अज्रुल् - आखिरति अक्बरु 🌿 ली यअ - लमून 🛭 कान् व अला रब्बिहिम् य-त-वक्कलून इल्ला रिजालन्न्ही इलैहिम् फस्-अल् अह्लज्जिनिर अर्सल्ना मिन् कृब्लि-क . **बिल्ब**य्यिनाति तअ-लमून 🌶 (४३) वज्जुब्र्रि 🕨 व इलैक िजक-र लितुबरिय-न लिन्नासि मा नुजिज-ल इलैहिम् व ल-अल्लहुम् य-त-फ़क्करून म-करुस्सय्यिआति अंग्यख् सिफ़ल्लाहु 🕽 (४४) अ-फ़-अमिनल्लज़ी - न

मिन्

और मुश्रिक कहते हैं कि अगर खुदा चाहता तो न हम ही उस के सिवा किसी चीज को पूजते और न हमारे बड़े ही (पूजते) और न उस के (फ़रमान के) बग़ैर हम किसी चीज को हराम ठहराते । (ऐ पैगम्बर!) इसी तरह इन से अगले लोगों ने किया था, तो पैगम्बरों के जिस्से (खदा के हक्सों को) खोल कर पहुंचा देने के सिवा और कुछ नहीं। (३५) ग्रीर हम ने हर जमाअत में पैगम्बर भेजा कि खदा ही की इबादत करो और बुतों (की पूजा करने) से बचो, तो उन में कुछ ऐसे हैं. जिन को खदा ने हिदायत दी और कुछ ऐसे हैं, जिन पर गूमराही साबित हुई, सो जमीन पर चल-फिर कर देख लो कि झठलाने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (३६) अगर तुम इन (काफ़िरों) को हिदायत के लिए ललचाओ, तो जिस को खुदा गूमराह कर देता है, उस को हिदायत नहीं दिया करता और ऐसे लोगों का कोई मददगार भी नहीं होता। (३७) और ये खदा की सख़्त-सख़्त क़स्में खाते हैं कि जो मर जाता है, खुदा उसे (कियामत के दिन कब से) नहीं उठाएगा। हरगिज नहीं ! यह (खुदा का वायदा) सच्चा है और इस का पूरा करना उसे जरूर है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते, (३८) ताकि जिन बातों में ये इख़्तिलाफ़ करते हैं. वह उन पर जाहिर कर दे और इस लिए कि काफ़िर जान लें कि वे झुठे थे। (३६) जब हम किसी चीज का इरादा करते हैं तो हमारी बात यही है कि उस को कह देते हैं कि हो जा तो वह हो जाती है। (४०)★

और जिन लोगों ने जुल्म सहने के बाद खुदा के लिए वतन छोड़ा, हम उन को दूनिया में अच्छा ठिकाना देंगे और आखिरत का बदला तो बहुत बड़ा है ऋकांश ! वे (उसे) जानते । (४१) यानी वे लोग जो सब करते हैं और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (४२) और हम ने तुम से पहले मर्दों ही को पैग़म्बर बनाकर भेजाया, जिनकी तरफ़ हम बह्य भेजा करते थे। अगर तुम लोग नहीं जानते, तो अह्ले किताब से पूछ लो । (४३) (और उन पैग़म्बरों को) दलीलें और किताबें देकर (भेजाथा) और हम ने तुम पर भी यह किताब नाजिल की है ताकि जो (इर्शादात) लोगों पर नाजिल हुए हैं, वह उन पर जाहिर कर दे और ताकि वे ग़ौर करें●(४४) क्या जो लोग बुरी-बुरी चालें चलते हैं, इस बात से बे-खौफ़ हैं कि खुदा उन को जमीन में धसादेया (ऐसी तरफ़ से) उन पर अजाब आ जाए जहां से उन को खबर ही न हो । (४५) या उन को चलते-फिरते पकड़ ले ।

बिमुअ्-जिजीन ⊅ (४६ औ यञ्खुजहुम् फ़ी तक़ल्लुबिहिम् फ़मा हुम् ल - रऊफ़्रेंहीम अला तस्तव्युफ़ित् 🕹 फ़-इन्-न रबबकुम् शैइ य्य-तंफ्रय्यउ जिलालुह ख-ल-क़ल्लाहु मिन् दाख़िरून (४८) मुज्जदल् - लिल्लाहि हम् a वश्शमाइलि फ़िस्समावाति लिल्लाहि व यस्जद मा

मा फ़िल्अज़ि मिन् दाब्बित्विवल्-मलाइकतु यस्तिबरून (४६) यखाफ़्-न फ़ौक़िहिम् यफ़-अल्-न मा युअ-मरून ⊁ 🗌 (५०) कालल्लाह ला तत्तिखर्ज् ्डलाहैनिस्नैनि ८ इन्नमा व इलाहं ब्वाहिदुन् 🏖 फ़र्हबन फ़इय्या

फ़िस्समावाति लह वलुअजि व लहद्दीन् वासिबन् अ-फ-गैरल्लाहि (42) बिकम मिन तत्तकुन

निअ-मतिन् फ़मिनल्लाहि सुम् -डजा

मस्सकुमुज़्ज़ुर्ह फ़-इलैहि तज्अरून ८'(५३ क-झ-फ़ज़्ज़ुर-र अन्कुम् सुम्-म युश्रिकृत ⊍ (५४) लियक्फ़ुरू बिमा[।]

तअ(-लमून (४४)

ا آلاساً: مَا مُعَلِّمُنْ اللهِ اللَّهُ مَا مُعَلِّمُنْ اللهِ المنازة مَثَلُ المَنْ وَوَلِيهِ الْمُثُلُ الْأَعْلَى وَهُو الْعَزِدُ } इजा फरीकुम् - मिन्कुम् बिरब्बिहिम् आतेनाहुम् 🗦 फ़-त - मत्तअ़ 🐣

) مِنْ دُانِهُ وَالْمُلَيكُةُ وَهُمُولًا مُنْقَلَمُونَ ﴾ مَنْ

لْهُ يْنِ النُّنكِينِ ۚ إِنَّكَا هُوَ إِلَهُ ۗ وَاحِدٌ ۚ وَإِيانَ وَازْهَبُونَ ۞ وَلَهُ كَا لُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ البَيْنِ وَالِصِبَّا الْفَعَيْرِ لِلْوَتَتَغُونَ

نْ يَغْمُةِ فَيْنَ اللَّهِ ثُغُرُ إِذَا مُسَكِّمُ الضُّرُّ وَالصُّرُّ وَالصَّرِّعَ اللَّهِ بَخِياً

لْتُفَ الْفُتَرَعَنَكُمْ إِذَا فَرَبْقٌ مِنْكُمْ بِرَتِهِمْ يُشْرِكُونَ ٥

हुम् ५ तल्लाहि ल-त्स्अलून्-न अम्मा कुन्तुम् तपतरून (५६) लिल्लाहिल-बनाति लहुम् सुब्हानह् ॥ व मा यश्तह्न उजा । बुष्शि-र बिल्उन्सा अल्-ल अ-हदृहम् वज्हुह म्स्वद्दव्-व ह-व क्जीम ८ (५८)

व यज्-अल्-न लिमा ला यअ्-लमू-न नसीबम् मिम्मा र-जक्ना-

मिन् मिनल-कौमि सूइ बुश्शि-र बिही 🖢 अ-युम्सिक्ह मा फ़ित्तुराबि 🖢 अला यदुस्सूह सां-अ

युअ्मिन्-न बिल्आखिरति म - स-ल्रस्सोइ ७ व हुवल्

KYSKYSK ALAU I YSKYSKYSKYSKYSKYSKYSK ★रु ६/१२ आ १० 🗆 सजद: ३ ★रु. ७/१३ आ १०

के अपने के अपने का अपने का कार्य हो। (४६) और अपने परवरदिगार से, जो उन के अपने का अपने करते हैं। (४८) और अपने अपने करते हैं। (४८) और वाएं से (वाएं को) लौटते रहते हैं, (यानी) खुदा के आगे आजब हो कर सबदे में पड़े रहते हैं। (४८) और तमाम जानदार जो आसमानों में हैं, सब खुदा के आगे सज्दे करते हैं और अरिक्षेत्र की अपने परवरदिगार से, जो उन के अपर है, इरते हैं और जो उन को इर्शाद होता है, उस पर अमल करते हैं। (४०) अपने

और खुदा ने फ़रमाया है कि दो-दो माबूद न बनाओ। माबूद वही एक हैं, तो मुझी से डरते रहो। (५१) और जो कुछ आसमामों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है और उसी की इबादत जरूरी है तो तुम खुदा के सिवा औरों से क्यों डरते हो ? (४२) और जो नेमतें तुम को मिली हैं, सब खुदाकी तरफ़ से हैं, फिर जब दम को कोई तक्लीफ़ पहुंचती हैं, तो उसी के आगे चिल्लाते हो । (५३) फिर जब वह तम को तक्लीफ़ से दूर कर देता है तो कुछ लोग तम में से खदा के साथ शरीक करने लगते हैं । (५४) ताकि जो (नेमतें) हम ने उन को अता फ़रमायी हैं, उन की ना-शुक्ती करें तो (मुश्रिको !) दूनिया में फायदे उठा लो । बहुत जल्द तुम को (इस का अंजाम) मालुम हो जाएगा । (५५) और हमारे दिए हुए माल में से ऐसी चीजों का हिस्सा मुकरर करते हैं. जिन को जानते ही नहीं। (काफ़िरो!) ख़दा की क़सम जो कि तुम झूठ गढ़ते हो, उसकी तुम से ज़रूर पूछ होगी, (५६) और ये लोग ख़दा के लिए तो बेटियां तज्वीज करते हैं (और) वह उन से पाक है और अपने लिए (बेटे), जो पसंदीदा (और दिल पसंद) हैं, (४७) हालांकि जब उन में से किसी को बेटी (के पैदा होने की) खबर मिलती है, तो उस का मुंह (ग़म की वजह से) काला पड़ जाता है और (उस के दिल को तो देखो तो) वह दुखी हो जाता है। (४८) और इस बुरी खबर से (जो वह सुनता है) लोगों से छिपता-फिरता है (और सोचता है) कि क्या जिल्लत बर्दाश्त कर के लड़की को जिंदा रहने दे या जमीन में गाड़ दे। देखो, ये जो तज्वीज करते हैं, बहुत बुरी है। (४६) जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन्हीं के लिए बूरी बातें (मुनासिव) हैं और खुदा को बुलंद सिफ़त (जेब देती है) और वह ग़ालिब हिन्मत वाला है। (६०) 🏲

युआसिजुल्-लाहुन्-ना-स बिमुल्मिहिम् मा त-र-क अलेहा मिन् दाब्बितिव्-व अ-जलिम्-मुसम्मत् ए फ़-इजा जा-अ लाकिय्य-अख्यिक्हम् यज-अलु-न लिल्लाहि मा यस्तअखिरू-न सा-अतव-व ला यस्तविदमून (६१) तसिफ़् अल्सिनतु-हुमुल्-कजि-ब अन्-न लहुमुल्-हुस्ना 🕨 ला

अन्-न लहुमुन्ना-र व अन्नहुम् मुफ़्-रतून (६२) ल-कद् अर्सल्ना इला उ-मिम् -मिन् क़ब्लि-क लहुमुश्-शैतान् फ़-ज़य्य-न अअ्-मालहम् फ़ह-व वलिय्यूहमूल्-यौ-म अलीम अजाबुत् (६३) व मा अलैकल्-किता-ब इल्ला लित्बय्यि-न लहुमुल्लजिख-त-लफ फ़ीहि ॥ हदंव रह-म-तल्-लिक़ौमिय्युअ्मिन्न (६४) मिनस्समा-इ मा-अन फ़ - अह्या मौतिहा 🕨 इन्-न फ़ी बिहिल्अर-ज़ बअ्-द जालि-क लआ-य-त्हिलक्रौमिय्यस्मञ्जन¥(६४)

وَكُوْنُهُ إِنَّا لَهُ التَّاسَ بِطُلِّهِمْ مَا تَرُكُ عَلَيْهِا مِنْ خِرُوْنَ سَاعَةً وَلاَسْتَقُدِ مُوْنَ©وَ مِنْعُلُونَ تُ ٱلْمِنْتُهُ وَ الْكُنْ لِينَ لَهُو الْمُسْتَى ۚ [لَا جَرُهُ إِنَّ لَهُ وَالْمُسْتَى ۚ [لَا جَرُهُ إِنَّ لَكُهُ مُغُوطُونَ ۞ تَلْلُهِ لَقِكُ ٱرْسَلُنَا ۚ إِلَّى أَمُعِيضٍ فَهُ التَّدِيْطِلُ أَغِمَالَهُمْ فَهُو وَلِيَّهُمُ الْيُؤَمِّرُولَ فُمُعَنَّابُ وَرُحْمَةُ لِقُوْمِرَ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَاللَّهُ ٱلْأَوْلُ مِنَ السَّهَا وَ يَّخِينَيْ مِنَ الْجِيالِ بِيُونَّا أَوُمِنَ الشَّجِيرِ وَمِمَّا أَيْغِرِشُونَ ۞ ثَعَرَّكُمْ خُنْتَلِكُ ٱلْوَانَةُ فِيهِ شِغَالَةِ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَائِهٌ لِقَوْمِ

बुत्निही मिम्-बैनि फ़र्सिव्-व दमिल्-ल-ब-नन् ख़ालिसन् मिम्मा फी व मिन् स-म-रातिन्-नस्नीलि मिन्ह स-क-रंब्-व रिज्क़त् ह-स-नन् ^b इन्-न फ़ी जालि-कल-आयतुल्-तत्तख्यिज्-न व औहा रब्बु-क इलन्नहिल अनित्तखिजी मिनलुजिबालि लिक़ौमिय्यअ-क़िलुन (६७) मिनश्शजरि व मिम्मा यअ्-रिशून ୬ (६८ -सूम-म फ़स्लुकी रब्बिकि उनुलुलन्≯यख्रुजु सुबु शराबुम् - मुख्तलिफ़्त् अल्बानुह फ़ीहि फ़ी ञालि-क ल-आयतुल्-लिकौमिय्य-त-फनक

8

और अगर खदा लोगों को उन के जुल्म की वजह में पकड़ने लगे, तो एक जानदार को जमीन पर न छोड़े लेकिन उन की एक मुकर्रर वक्त तक मोहलत दिए जाता है। जब वह वक्त आ जाता है. तो एक घडी न पीछे रह सकते हैं, न आगे बढ़ सकते हैं। (६१) और ये ख़दा के लिए ऐसी चीजें तज्बीज करते हैं, जिन को खदा ना-पसन्द करते हैं और जुबान से झट बके जाते हैं कि उन को (कियामत के दिन) भलाई (यानी निजात) होगी। कुछ शक नहीं कि उन के लिए (दोजख की) आग (तैयार) है और ये (दोज़ल में) सब से आगे भेजे जाएंगे। (६२) ख़दा की क़सम! हम ने तम से पहली उम्मतों की तरफ़ पैग़म्बर भेजे, तो शैतान ने उन के (ब्रेर) अमल उन को सजा कर दिखाए, तो आज भी वही उन का दोस्त है और उन के लिए दर्दनाक अजाब है। (६३) और हम ने जो तुम पर किताब नाजिल की है, तो इस के लिए कि जिस मामले में इन लोगों को इस्तिलाफ़ है, तुम उन का फ़ैसला कर दो और (यह) मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है । (६४) और खुदा ही ने आसमान से पानी बरसाया, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा किया। बेशक इस में सूनने वालों के लिए निशानी है। (६५) 🖈

और तुम्हारे लिए चारपायों में भी सबक़ (हासिल करने और गौर करने की) जगह है कि उन के पेटों में जो गोवर और लह है, उस से हम तुम को खालिस दूध पिलाते हैं जो पीने वालों के लिए खुअगवार है। (६६) और खज़्र और अंगूर के मेवों से भी (तुम पीने की चीजों तैयार करते हो) कि उन से गराब बनाते हो और अच्छी रोजी (खाते हो), जो लोग समझ रखते हैं, उन के लिए इन (चीज़ों) में (ख़दा की क़दरत की) निशानी है। (६७) और तुम्हारे परवरदिगार ने शहद की मिन्ययों को इर्शाद फ़रमाया कि पहाड़ों में और पेड़ों में और ऊंची-ऊंची छतरियों में, जो लोग वनाते हैं. घर बना ।' (६८) और हर क़िस्म के मेवे ला और अपने परवरदिगार के साफ़ रास्तों पर चली जा। उस के पेट से पीने की चीज निकलती है, जिस के मुख़्तलिफ़ रंग होते हैं, उस में लोगों (के कई मर्जो) की शिफ़ा है। वेणक सोचने वालों के लिए उस में भी निणानी है। (६६) और खुदा ऊंची-ऊंची छनियों से मुराद वे छतिरया हैं, जो अंगूर की बेल चढ़ाने के लिए डाली जाती है।

अला

बअू-ज़ित् फ़िरिज़िक

य-त - वष्फ़ाकुम् 👛 व मिन्कुम् सूम्-म अिल्मित् शैअत । इन्तल्ला-ह अलीमुन् यअ-्ल-म बअ-्द अर्जालिल् अुमुरि लिकैला बअ-ज़कुम् फ़द्ज़-ল क़दीर ¥ (७०) नल्लाह फ़-मल्नजी-न फ़ुफ़्ज़िल् बिराद्दी-रिक्किहिम् क्रीहि सर्वाउन् । अ - फ़-विनिअ् - मित्लाहि क्रिक्टि क्रिक्टिक क्रिक क्रिक्टिक क्रिक्ट यज्ह्दून (७१) वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिन् अन्फुसिकुम् अज्वाजंब्-व ज-अ-ल लकुम् मिन् अफ्वाजिकुम् बनी-न व हु-फ़-द-तुंव्-व र-ज-क़कुम् मिनत्तियबाति । अ-फ़-बिल्बातिलि युअ्मिन् - न बिनिअ - मतिल्लाहि यक्फ़्रूलन्। हुम् यअ-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा (७२) व यम्लिकु लहुम् रिज्कम्-मिनस्समावाति शैअंव्-व यस्ततीञ्जून 🎖 (७३) ला तज़िरबू लिल्लाहिल् - अम्सा - ल र्डु इन्नल्ला-ह यअ-लमु व अन्तुम् ला तअ-लमून ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लन् अब्दम्-मम्लूकल्-

मा म-ल-कत् ऐमानुहुम् फ़हुम् अला وَاللَّهُ فَصَّلَ بِعُضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّذَقِ * فَهَا الَّذِينَ فُضِّلُوا ، وْنَ® وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُوْرُ مِنْ أَنْفِيكُوْ أَزْوَاجًا وْجَ مِنَ أَذُولِهِ لَمُ مِنِينَ وَحَفَلَهُ ۚ وَرَدُقَكُمْ فِنَ الطَّيْبِ ۗ أَمَالَ إِطل يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُوْرِيكُمْ وَنِ فَ وَ يَعْدِدُ وَنِ مِنْ دُونِ الله ومَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِ شَيْعًا وَلَا لِيْغُونَ ﴿ فَلَا تَضْمِرُ وَاللَّهِ الْأَمْشَالُ ۚ إِنَّ اللَّهُ يَعَسَلَمُ وَ ۗ تُمُرُلَا تَعُلَيُونَ @ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا عَيْدًا الْمَعْلُوكًا لَا يَعْلِيدُ عَلَى شَىٰ وَ وَ مَنْ تَذَقَنْهُ مِنَا رِذَقًا حَسَنًا فَقُو يُنْفِقُ مِنْهُ مِرًّا اللهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ إِحَلُهُمَا أَنْكُمُ لَا يَقِيرُ عَلَى ثَنِي وَ يْ هُوْ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدُلِ وَهُوعَلَى مِرَاطِ فُسَيَتِنِينَ لِلْهِ عَيْبُ الشَّمُونِ وَالْأَرْضِ وَمَا آمُرُالِمَا الْبُصَرِ أَوْهُوَ أَقُرُبُ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ تَدِيرُونَ وَاللَّهُ

भौइ व-व मर्रजननाहु मिन्ना रिज्कन् ह-स-नेन् फहु-व युन्फिक् लिल्लाहि 🕨 बल् जहरत् 🕨 हल् यस्तवू-न 🦫 अल्ह्म्दु ला यअ-्लमून (७५) व ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लर्-रजुलैनि अ-हदूहुमी अला ग्रैइ व्-व हु-व कल्लुन् अला मौलाहु मे ऐनमा युविजिह्ह ला यविदर यस्तवी मंय्यअमुरु बिल्अद्लिध हु-व ∜ व यअति बिखंरित् 🕨 हल् ग्रेबुस्समावाति अला सिरातिम्-मुस्तकीम ¥ (७६) . व लिल्लाहि क - लिम्हल् - ब-स्रि मा अम्ह्स्साअति इल्ला अला कुल्लि शेइन् क़दीर अक्रबु 🕨 इन्नल्ला - ह मिम्-बुतूनि उम्महातिकुम् ला तअ्-ल-मू-न वल्अफ़्इ-द-तु 🌡 ल-अल्लकुम् लकुमुस्सम् - अ (७६) वल्अब्सा - र

क्रु. नहम १६

तर्जुमा

पन-मा १४ ४३

हो ने तुम को पैदा किया, फिर वहां तुम को मौत देता है और तुम में कुछ ऐसे होते हैं कि निहासत लराब उम्र को पहुंच जाते हैं और (बहुत कुछ) जानने के बाद हर चीज से बे-स्म हो जाते हैं। वेशक (खुदा सव कुछ) जानने वाला (और) कुदरत वाला है। (७०)

और खुदा ने रोजी (और दौतत) में कुछ को कुछ पर फ़बीलत दी है तो जिन लोगों को फ़जीलत दी है, वे अपनी रोजी अपने मम्लूकों को तो दे डालने वाले हैं नहीं कि सब उस में बराबर हो जाएं, तो क्या ये लोग अल्लाह की नेमत के इंकारी है? (७१) और खुदा हो ने तुम में से तुम्हारे लिए औरतें पंदा को और औरतों से तुम्हारे वेटे और पोते पंदा किए और खोने को नुम्हें पाकीजा चीजें दों, तो क्या ये लोग अल्लाह की नेमत के इंकारी है? (७१) और खुदा हो ने तुम में से तुम्हारे लिए औरतें पंदा को और औरतों से तुम्हारे वेटे और पोते पंदा किए और खोने को नुम्हें पाकीजा चीजें दों, तो क्या ये लेग अल्लाह की नेमत के इंकारी है? (७१) और खुदा हो जानता है की करा भी अल्लायार नहीं रखते और न (किसी और तरह की)कुदरत रखते हैं। (७३) तो (लोगो!) खुदा के बारे में (गलत) मिसालें न बनाओ। (सही मिसालों का तरीका) खुदा हो जानता है और तुम नहीं आनते। (७४) खुदा एक और मिसाल वयान फ़रमाता है कि एक गुलाम है जो (विल्कुल) दुसरे के अल्लायार में है और किसी चीज पर कुदरत नहीं रखता और एक ऐसा मध्य है, जिस को किस इन में से अस्ता तो। समा समझ नहीं रखते आर स्मान की रखता की स्मान फ़रमाता है कि दो आदमी हैं एक उन में से गूंगा (और दूसरे की मिलक) है, कि-बीजाद का कामा फ़रमाता है कि दो आदमी हैं एक उन में से गूंगा (और दूसरे की मिलक) है, कि-बीजाद का कामा फ़रमाता है कि दो आदमी हैं एक उन में से गूंगा (और दूसरे की मिलक) है, कि-बीजाद का कामा फ़रमाता हैं (बिर से कभी) अलाई नहीं लाता। क्या ऐसा (गूंगा-वहरा) और बह कहन जो असे में वाल को लान कि का इसर हो रहा है। वह जहां उसे भेजता है कि दो कमी) भलाई नहीं लाता। का किस हम देता है और खुद सीधे रास्ते पर चल रहा है, दोनों बराबर कि का का अपकात है। (७७) और खुदा ही ने हम की तुम्हारी मांओं के पेट से पैदा किया कि जाना के से अरे उस ने तुम को कान और आलें और दिल (और उन के अलावा और) अल्लाह की जानते के और उस ने तुम को कान को रास की देता कि हम हम हम की रास की हम हमा हम हम हमा हमा हम हम हमा हमा हम हम हम हम हम हम के रास हम हम हम हम क

इलत्तैरि मुसक्खरातिन् फी जिंवस्समाइ । मा युम्सिकुहुन्-न क़ी जालि-क ल-आयातिल् - लिक़ौमिय्युअ्मिन्न इल्लल्लाहु 🕨 इन्-न ज-अ-ल लकुम् मिम्-बुयूतिकुम् स-क-नव्-व ज-अ-ल लकुम् मिन् जुलूदिल्-अन्आमि बुयूतन् तस्तिखिपफुनहा यौ-म यौ-म इक़ामतिकुम्। अअ-निक्म् व अस्वाफिहा व औबारिहा व الى العَلَيْرِ مُسَعَّرْتِ فِي جَوِ السَّمَلَوْ مَا يُسُلِّكُهُنَ إِلَّا اللهُ * إِنَّ अभ्आरिहा असासव्-व मताअत् इलाहीन عْ ذَلِكَ لَالْهِ لِقُوْمِ ثُوْمِنُوْنَ ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَهِ (50) वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिम्मा سُكُنَّا وَجَعَلَ لَكُوْرَمِنْ جُلُودِ الْأَغَامِرُ ख-ल-फ़ जिलालंब्-व ज-अ्-ल लकुम् मिनल्जिबालि وَيُومُ إِنَّا مَيْكُمْ وَمِنْ أَصُوافِهَا وَأَوْبَادِهِمَا يِما أَثَاثًا وَمَتَاعًا إلى عِين ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ وَيَا अक्नानंब-व ज-अ-ल लकुम् सराबी كُوَّجِعُلُ لَكُمْ فِينَ الْعِيَالِ ٱلْنَافَاؤَجُعُلُ لَهُ सराबी-ल तक़ीकुम् عَلَيْكُ لَمُ لَكُنُ تُسُلِمُونَ ﴿ وَأَنْ تُولُوا فَاتَّمَا عَلَّ बअ्-सकुम् 🕨 कञालि-क युतिम्मु निअ्-मतहू अलैकुम् ल-अल्लकुम् तुस्लिमून نَ ﴿ وَيُوْمُرُ يَنْفُ مِنْ كُلِنَ أَمْدَةٍ شَهِيدُا ثُولًا يُؤْذَنُ نَ إِنْ كُنُواْ وَلِاهُمْ يُنْتَعَمِّرُون ﴿ وَإِذَا رَا الَّذِينَ طَلَهُوا त-वल्लौ फ़-इन्नमा अलैकल्-बलागुल्-मुबीन (८२) यअ-रिफ़्-न निअ-म-तल्लाहि الفَكُون اللهُ كَانِهُ مُو قَالُوارَ لَنَا هَؤُلَّو شُرَكا وَكَا الَّهِ نَنَ युन्किरूनहा व अक्सरहुमुल् -काफ़िरून ¥(८३) وْنَ ۞ أَتَانِيْنَ كُفُرُوا وَصَنَّهُ وَاعَنْ سَدِيْلِ اللَّهِ زِدْ نَفُمْ إِلَّا नब्असू - म मिन् कुल्लि उम्मतिन् शहीदन् सुम्-म ला युअ्ञनु लिल्लजी-न क-फ़रू व ला हम् युस्तअ-्तब्रन (58) इजा व र-अल्लजी-न युखपप्रमु अन्हुम् व ला हुम् युरअरून (८५) व इजा र-अल्लजी-न गु-रका - अहुम् अश्रक् क़ालू रब्बना हाउलाई शु-र-काउनल्-लजी-न दूनि - क & फ़-अल्क़ौ इलैहिमुल्क़ौ-ल इन्नकुम

 (६६) व अल्कौ इलल्लाहि यौमइजि-निस् - स - लम व ज़ल् - ल अन्हुम् मा कानू यफ्तरून (६७) अल्ल्जी-न क-फ़रू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि जिद्नाहुम् अज़ाबन् फ़ौक़ल् - अज़ाबि बिमा कान् युक्सिद्दन (६६)

अंग दिए, ताकि तुम शुक्र करो। (७८) क्या इन लोगों ने परिंदों को नहीं देखा कि आसमान की हुवा में घिरे हुए (उड़ते रहते) हैं। उन को खुदा ही थामे रखता है। ईमान वालों के लिए इस में (बहुत-सी) निशानियां हैं। (७६) और खुदा ही ने तुम्हारे लिए घरों को रहने की जगह बनाया। और उसी ने चौपायों की खालों से तुम्हारे डेरे बनाए, जिन को तुम हल्का देख कर और हजर सफ़र (ठहरने की हालत) में काम में लाते हो और उन की ऊन और रेशम और बालों से तुम सामान और बरतने की चीजें (बनाते हो, जो) मुद्दत तक (काम देती हैं।) (८०) और खुदा ही ने तुम्हारे (आराम के) लिए अपनी पैदा की हुई चीजों के साए बनाए और पहाड़ों में ग़ारें बनायीं और कुरते बनायें, जो तुम को गर्मी से बचाएं और (ऐसे) कुरते (भी) जो तुम को जंग (केहिययारों के नुक्सान) से बचाये रखें । इसी तरह खुदा अपना एहसान तुम पर पूरा करता है, ताकि तुम फ़रमां-बरदार बनो । (५१) और अगर ये लोग मुंह मोड़ें तो (ऐ पैग़स्बर !) तुम्हारा काम सिर्फ़ खोल कर सुना देना है । (६२) ये खुदा की नेमतों को जानते हैं, मगर (जान कर) उन से इंकार करते हैं और ये अक्सर ना-गुक्ते हैं। (८३)🖈

और जिस दिन हम हर उम्मत में से गवाह (यानी पैगम्बर)खड़ा करेंगे तो न तो कुपफ़ार को बोलने की) इजाजत मिलेगी और न उन के उजू कुबूल किए जाएंगे। (८४) और जब जालिम लोग अजाब देख लेंगे, तो फिर न तो उन के अजाब ही में कमी की जाएगी और न उन को मोहलत ही दी जाएगी। (८५) और जब मुफ्रिक अपने (बनाये हुए) श्ररीकों को देखेंगे, तो कहेंगे कि परवर-दिगार ! ये वही हमारे शरीक हैं, जिन को हम तेरे सिवा पुकारा करते थे, तो वे (उन के कलाम को रहकर देंगे आरि) उन से कहेंगे कि तुम तो झूठे हो █(८६) और उस दिन खुदा के सामने सिर भुका देंगे और जो तूफान वे बांधा करते थे, सब उन से जाता रहेगा। (८७) जिन लोगों ने कुफ किया और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोका, हम उन को अखाब पर अजाब देंगे, इस लिए कि

मिन् अन्फ़्सिहिम व

अलेकल्-किता

नज्जल्ना

कुल्लि उम्मतिन महीदन् अलैहिम् जिअ्-ना गहीदत् अला हाउलाइ ५ व तिब्यानल्-लिकुल्लि गैइंव्-व हुदंव्-व रहमतव्-व बुश्रा बिल्अद्लि बल्इह्सानि इन्नल्ला -यअ्मुरु अनिल् -फ्रह्शाइ यन्हा वल्मुन्करि वल्बरिय यञ्जिञ्जुकुम् ल - अल्लकुम् त-जनकरून (६०) व औफ़ू बिअहिदल्लाहि हु इजा आहत्तुम् तन्कुज़ुल्-ऐमा-न ला बअ्द तौकीदिहा क़द् ज-अल्तुमुल्ला-ह अलैकुम् कफीलन् Ы इन्नल्ला-ह यअ्-लम् मा तफ़-अलून (६१) व ला तकूनू कल्लती ग़ज-लहा मिम्बअ-दि कुव्वतिन् अन्कासन् । तत्तिखज्-नः ऐमानकुम् द-ख-लम्-**बेनकुम् अन् तकू-न**्उम्मतुन् हि-य अर्बा मिन् उम्मतिन् यब्लूकुमुल्लाहु बिही 🎉 व ल-युबय्यिनन्-न लकुम् यौमल् -क्रियामति मा कुन्तुम् फ़ीहि तस्त्तिल्फ़ुन (६२) _

लिल्मुस्लिमीन ★(८६) **जिल्क्**बॉ كُلِّ أَفَيَةٍ شَهِيْكًا عَلَيْهِ مَرْقِنِ ٱنْفُرِيهِ مْرُوحِثْنَا بِكَ شَهِيْدُ ىالْمُسْلِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ كَأْمُو بِالْعَرْدِ لِالْعَرْدِ لِالْعَرْدِ لِالْعَرْدِ لِالْعَرْدِ ل ظُكُمُ لَعَلَكُمُ ثَنَاكُمُ وَنَنَ ﴿ وَأَوْفُوا يَعَهُ إِللَّهِ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَبْهَانَ بَعْلَى تَوْكِيْدِهَا وَقَلْ جَعَلْتُو لَّانَ اللهُ مَعْلَمُ مَا تَعْمُلُونَ @ وَلاَ تَكُونُوْ الْأَ لِهَا مِنَ بَعْنِ قُوْ وَ الْكَاثَا تَتَعَيْدُونَ آمَّانُكُمْ دَخَلًا نَ تُكُونَ أُمَّةً فِي آرَنَى مِنْ أُمَّةً إِنَّمَا يَبْلُؤُكُمُ اللَّهُ نَ لَكُوْ يُوْمُ الْقِيهُ وَمَا كُنْنَةُ وَيُهِ وَخُفَتَا لِفُونَ ﴿ وَلُوْ المُن الله الله الله واحدة والمن يُضِلُ من يَها ا عُالَةٍ * وَلَتُنْعَلَنَ عَنَاكُمُنُ وَمُا व लो शा-अल्लाह ल-ज-अ-लकुम्

उम्मुतंब्वाह्-द-तुंव् - व लाकिय्युज़िल्लु मंय्यशीउ व यहदी मंय्यशांच 🌡 व तअ्-मलून (٤3) तत्तिख्ज् _ ऐमानकुम् व कुन्तुम् द-ख-लम्-बेनकुम् फ़-तज़िल्-ल मुब्रुतिहा क्र-दमुम्-बअ्-द तज्कुस्सू-अ व स-दत्तुम् सबीलिल्लाहि 🖰 व लकुम् अजाबुन् अजीम बि - अस्टिदल्लाहि 'स-म - नन् कलीलन् 🕨 इन्नमा अन्दल्लाहि तअु - लमून खंरुलकुम् कुन्तुम् अिन्दक्म मा अन्दल्लाहि बाक़ित ♭ त - नज्जियन्नल्लजी वि - अह्सनि

उन पर गबाह लड़े करेंगे और (ऐ पैगम्बर!) तुम को इन लोगों पर गवाह लाएंगे। और हम ने तुम पर (ऐसी) किताब नाजिल की है कि (इस में) हर चीज का बयान (तपसील से) है। और

खदा तुम को इंसाफ़ और एहसान करने और रिश्तेदारों को (खर्च से मदद) देने का हक्म देता है और बे-ह्याई और ना-माकूल कामों से और सर-कशी से मना करता है (और) तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम याद रखो । (६०) और जब खुदा से पक्का अह्द करो तो उस को पूरा करो और जब पक्की कस्में खाओ तो उन को मत तोड़ो कि तुम खुदा को अपना जमानतदार मुकरर कर चुके हो और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को जानता है। (११) और उस औरत की तरह न होना जिस ने मेहनत से तो सूत काता फिर उस को तोड़ कर टकड़े-टुकड़े कर डाला कि तुम अपनी क़स्मों को आपस में इस बात का जरिया तुम्हें इस से आजमाता है और जिन बातों में तुम इस्तिलाफ़ करते हो, क़ियामत को उन की हक़ीक़त तुम पर जाहिर कर देगा । (६२) और अगर खुदा चाहता, तो तुम (सब) को एक ही जमाअत बना देता लेकिन वह जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जिसे चाहता है, हिदायत देता है और जो अमल तुम करते हो, (उस दिन) उन के बारे में तुम से जरूर पूछा जाएगा। (६३) और अपनी कस्मों को आपस में इस बात का जरियान बनाओ कि (लोगों के) क़दम जम चुकने के बाद लड़-खड़ा जाएं और इस वजह से कि तुम ने लोगों को खुदा के रास्ते से रोका, तुम को बुराई का मजा चखना पड़े और बड़ासस्त अजाब मिले। (६४) और ख़ुदासे जो तुम ने अह्द किया है (उस को मत बेचो और) उस के बदले थोड़ी सी क्रीमत न लो (क्योंकि वायदा पूरा करने का) जो (बदला) खुदा के यहां मुकरेर है, वह अगर समझो तो चुम्हारे लिए बेहतर है। (१४) जो कुछ चुम्हारे पास है, वह खत्म हो जाता है, और जो खुदा के पास है, वह बाक़ी है (कि कभी खत्म नहीं होगा) और जिन लोगों ने सब किया, हम उन को उन के आमाल का बहुत अच्छा बदला देंगे। (१६) जो शस्स

सूरतुन्नहिल १६ मन् अमि-ल सालिहम्-मिन् ज-करिन् औ उन्सा व हु-व मुअ्मिनुन् फ-लनुह्यियन्नहू त्य्यि-ब-त्त् 🗸 व-ल - नज्जियन्नहुम् अज्रहुम् बिअह्सिन क - रअ्तल् - कुर्आ-न फस्तअञ् बिल्लाहि यअ-मलून (६७) फ़इजा इन्नहू लै-स मिनश्रौतानिर्-रजीम (६८) अ-लल्लजी लहू मुल्तानुन् आमन् व अला रब्बिहिम् य-त-वक्कलून (६६) لْمِيْنَ صَبِّرُ وَالْجُرَهُمْ بِأَخْسَنِ مَا كَانُوالِيَسْمُلُونَ هَمَنْ عَبِلَ مَالِمًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَهُو مُؤْمِنٌ فَلَغُمِينَهُ عَيْوةً طَيْتُ इन्नमा सुल्तानुहू अ-लल्लजी-न य-त-वल्लीनहू زينًا أَمْ أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوْ ايْعَمَلُوْنَ ﴿ وَإِذَا قَدَاتُ वल्लजी-न हुम् बिही मुश्रिकून 🗡 (१००) فَأَشْتَعِذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيُطِنِ الرَّجِينُو® إِنَّهُ لَيْسَ لَ बद्दल्ना आ-यतुम् - मका - न سُلُطُنُ عَلَىٰ الَّذِينَ امْنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ فَريُّوكَالُونَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ لَكُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَكَّوْنَهُ وَالَّذِينِيَّ هُمْ بِهِ مُضْرِقُونَ ۞ وَإِذَابَدُونَا आयतिृव∮- वल्लाह अअ, लमु बिमा نَ إِيهِ وَاللَّهُ ٱعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوْ النَّهَ ٱلنَّهُ مُفْتَحُ युनज्जिलु कालू इन्नमा अन्-त मुफ़्तरिन्। ل أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ قُلْ نَثُولَهُ مُرُومُ الْقُلْسِ مِنْ رُوكَ بِالْعَقِّ لِينَبُتَ الَّذِينَ أَمَنُوا وَهُدًى وَنَثَوَ الْسَلِونِينَ यअ-लमून (१०१) لَقَكُ نَعْلُوْ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَعْلُمُهُ بَشُرُّلِمَانَ الَّذِي रूहुल् - क़ुदुसि मिर्रब्बि-क कुल् नज्ज-लह لْمِعِلُونَ السُّهِ أَجْمَعِيٌّ وَهِ لَهَ السَّالُّ عَرَبْيٌ مُسِينٌ ﴿ إِنَّ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْ बिल्हिक्क लियुसब्बिन्तल्लजी-न आमन् हुदंव्-ब बुश्रा लिल्-मुस्लिमीन (१०२) الله وَ أُولَمْكَ مُحُوالكُنْ بُونَ ﴿ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ أَبَعُ व ल-क़द् नअ्-लमु अन्नहुम् यकूलू-न इन्नमा مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِصَ لَدُا فَعَلَيْهِ مُعْضَبٌ مِنَ اللَّهُ وَلَهُ ۗ युअल्लिमुह عَظِيْرُ ﴿ وَلِكَ بِأَنْهُمُ السَّمَيُوا الْكَيْوَ النَّالِكُ فِي اللَّهِ عَلَيْهُ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا ال युल्हिद्र-न इलैंहि अअ्-जमिय्युंव्-व हाजा लिसानुन् अ-रबिय्युम्-मुबीन (१०३) युअ्मिनू-न बिआयातिल्लाहि ॥ ला इन्नल्लजी ला यहदीहिमुल्लाहु अलीम (808) _ इन्नमा यपतरिल् - कजिबल्लजी-न बिआयातिल्लाहि ८ व उलाई-क हुमुल्-काजिबून क-फ-र बिल्लाहि मिम्बअ-दि ईमानिही इल्ला मन् उक्रिर-ह मुत-मइन्नुम्-बिल्ईमानि व लाकिम्मन् श-र-ह बिल्कुपिर सद्-रन् फ-अलॅहिम् ग - जबुम् - मिनल्लाहि 💸 व ं लहुम् अञाबुन् अओम ञालि-क बि - अन्तहुमुस्त - हब्बुल् - ह्यात्द्दुन्या अ - लल् - आखिरति 🛭

यह्दिल्ं - क़ौमल् - काफ़िरीन

ला

हेक अमल करेगा, मर्द हो या औरत, और वह मोमिन भी होगा, तो हम उस को (दुनिया में) पाक (और आराम की) जिंदगी से जिंदा रखेंगे और (आखिरत में) उन के आमाल का निहायत अच्छा बदला देंगे। (६७) और जब तुम क़ुरआन पढ़ने लगो तो शैतान मर्दुद से पनाह मांग लिया करो. (६८) कि जो मोमिन हैं और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं, उन पर उस का कछ जोर नहीं चलता। (६६) उस का जोर उन्हीं लोगों पर चलता है, जो उस को साथी बनाते हैं, और उस के (वस्वसे की) वजह से (खुदा के साथ) शरीक मुक़र्रर करते हैं। (१००) 🗡

और जब हम कोई आयत किसी आयत की जगह वदल देते हैं और खुदा जो कुछ नाजिल फ़रमाता है उसे ख़ब जानता है, तो (काफ़िर) कहते हैं तुम तो (यों ही) अपनी तरफ़ से बना लाते हो। सच तो यह है कि उन में अवसर नादान हैं। (१०१) कह दो कि इस को रूहुल कुद्स तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से सच्चाई के साथ ले कर नाजिल हुए हैं ताकि यह (करआन) मोमिनों को सावित क़दम रखे और हक्म मानने वालों के लिए तो (यह) हिदायत और बशारत है। (१०२) और हमें मालुम है कि ये कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) को एक शक्स सिखा जाता है मगर जिस की तरफ़ (तामील का) ताल्लुक़ जोड़ते हैं उस की जुबान तो अजमी है और यह साफ़ अरबी जबान है। (१०३) जो लोग खुदा की आयतों पर ईमान नहीं लाते, उन को खुदा हिदायत नहीं देता और उन के लिए दर्दनाक अजाब है। (१०४) झूठ तो वही लोग गढ़ते हैं, जो खुदा की आयतों पर ईमान नहीं लाते और वहीं झूटे हैं। (१०४) जो शख़्स ईमान लाने के बाद ख़ुदा के साथ कुफ करे, वह नहीं जो (कुफ पर जबरदस्ती) मजबूर किया जाए और उस का दिल ईमान के साथ मुत्मईन हों, बल्कि वह जो (दिल से और) दिल खोल कर कुफ़ करे, तो ऐसों पर अल्लाह का गंजब है और उन को बड़ा सस्त अजाब होगा। (१०६) यह इसलिए कि उन्हों ने दुनिया की जिंदगी को आखि-रत के मुकाबले में अजीज रखा और इस लिए कि खुदा काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं

अब्सारिहिम्∂ फ़िल्आखिरति

उला-इकल्लजी-न त-ब-अल्लाहु अला कुलूबिहिम् व सम्अिहिम् व उलाइ-क हमूल्साफ़िल्न (१०८) ला ्सुम्-म इन्-न रब्ब-क लिल्लजी-न हाजरू मिम्बअ्-दि मा हुमुल्खासिरून (१०६) सुम्-म जाहदू व स्-बरू^{। ।} इन्-न रब्ब-क मिम्बअ्-दिहा फ़ुतिन् ★ (११०) यौ-म तअ्ती कुल्लु नफ़्सिन् अन्नफ़्सिहा **नुजादि**लु व तुवपृफ़ा कुल्लू अमिलत् व हम ला युज-लमून (१११) व ज्ञ-र-बल्लाहु म∹स-लन् कर्-य-तुन् ई आमि-न-तुम् - मुत्मद्दन्नतुंय्यअ्तीहा कानत् रिज-क़ुहा र-ग़-दम्मिन् कुल्लि फ़-क-फ़-रत् बि-अन्अ़ुमिल्लाहि फ़-अजा-क़-हल्लाह् लिबासल्जुअि वल्खौफ़ि बिमा यस - नअून (११२) कान् जाअहुम् रसूलुम् - मिन्हुम् फ़ - कज्जबह जालिमून अ-ख-ज-हुमुल्-अजाबु व हुम् फ़ मिम्मा र-ज-क्रकुमुल्लाहु (११३) फ़कुल्

तियबंव - वश्कुरू

क़लील व⁷-व

وَ وَاَنَّ اللهُ لَا يَهُ دِي الْعَوْمُ الْكَفِينِينَ ﴿ أُولِنَكُ } لَّذِيْنَ طَبُهُ اللهُ عَلَى قُلُونِهِمْ وَسَمُومِهِمْ وَ أَيْصَارِيمُ * وَ أُولِّكَ رُبُّكَ لِلَّذِينَ عَاجَرُوا مِنْ بَعَدِ مَا فُيتُوا ثُوجُهُ فَا ۚ إِنَّ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعُغُوٰزٌ رَجِيْدٌ ﴿ يَوْمُرَتَا ِ مُعَادِلُ عَنْ تَغْسِمُ أُوتُونِ أَنَّى كُلُّ نَغْسِ مَاعَ أَدِزْقُهُمَا رُغَدُا مِنْ كُلِنِ مُكَانِ فَكَ الله فَأَذُ اللَّهُ اللَّهُ لِيكُ لَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَاثُواْ وْنَ ﴿ وَلَقِلْ جَأْمُ هُمُ رُسُولٌ مِنْهُ مُ فَكُذُ رُوهُ فَأَخَذُهُ لْعَلَابُ وَهُمْ طَلِلُونَ ﴿ فَكُلُوا مِتَارَنَ قَكُمُ اللَّهُ حَلَاكُ طَيِّنًا اللَّهِ وَاشْكُرُوْ الْعُمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُوْ إِنَّالُاتُعَبُّكُونَ ﴿ إِنَّهَا حَرَّمَ ينتكة والكامروكه وأليغنز يروما أيمل بغير غَدُ كَاءَ وَلَاعَادِ فَانَ اللَّهَ عَفُورًا لْمَاتَصِفُ ٱلْمُنْتُكُمُ الْكُنَّابُ

इन्

अलीम

कुन्तुम्

हाजा

ज-र-म अन्नहुम्

इन्नमा हर्र-म अलैकुमुल्मेत-त वद्-द-म व लहमल्-खिन्जीरि (११४) तअ्-बुदून लिग़ैरिल्लाहि बिही 🖟 फ़-मनिज़्तुर-र गु-र बागिव-व ग़फ़ूरुर् - रहीम आदिन् - इन्नल्ला - ह हलालु व् अल - सि-नतुकुमुल् - कांज - ब हाजा लिमा अ - लल्लाहिल् - किंज - ब लितपतरू हरामुल् युफ़्लिहून अ - लल्लाहिल् - किंज - ब ला यफ्तरू

लहम्

निअ्-म-तल्लाहि

अजाबुन्

मताअन्

देता। (१०७) यही लोग हैं, जिन के दिलों पर और कानों पर और आंखों पर खदा ने मृहर लगा रखी है और यही गुफ़्लत में पड़े हुए हैं। (१०८) कुछ शक नहीं कि ये आखिरत में घाटा उठाने वाले होंगे। (१०६) फिर जिन लोगों ने तक्लीफ़ें उठाने के बाद वतन छोड़ा, फिर जिहाद किये और जमे रहे, तुम्हारा परवरदिगार उन को बेशक इन (आजमाइशों) के बाद बस्शने वाला (और उन पर) रहमत करने वाला है। (११०)★

जिस दिन हर नफ़्स (शल्स, जीव) अपनी तरफ़ से झगड़ा करने आएगा और हर शल्स को आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा और किसी का नुक्सान नहीं किया जाएगा । (१११) और खुदा एक बस्ती की मिसाल बयान फ़रमाता है कि (हर तरह) अम्न-चैन से बसती थी, हर तरफ़ से फैलाव के साथ रोज़ी चली आती थी, मगर उन लोगों ने ख़ुदा की नेमतों की नाश्चकी की, तो ख़ुदा ने उन के आमाल की वजह से उन को भूख और ख़ौफ़ का लिबास पहना कर (ना-शुक्री का) मज़ा चखा दिया। (११२) और उन के पास उन्हीं में से एक पैग़म्बर आया, तो उन्हों ने उस को झुठलाया, सो उन को अजाब ने आ पकड़ा और वे जालिम थे। (११३) पस खुदा ने जो तुम को पाक हलाल रोजी दी है, उसे खाओ और अल्लाह की नेमतों का शुक्र करो, अगर उसी की इबादत करते हो । (११४) उस ने तुम पर मुर्दार और लहू और सुअर का गोश्त हराम कर दिया है और जिस चीज पर ख़ुदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए (उस को भी), हां अगर कोई ना-चार हो जाए तो बशर्ते कि गुनाह करने वाला न हो और न हद से निकलने वाला हो, तो खुदा बखाने वाला मेहरबीन है (११४) और यों ही झूठ, जो तुम्हारी जुबान पर आ जाए, मत कह दिया करो कि यह हलाल है और यह हराम है कि खुदा पर झूठ बुहतान बांघने लगो। जो लोग खुदा पर झूठ बुहतान बांधतें हैं, उन का भला नहीं होगा। (११६)(झूठ का) फ़ायदा तो थोड़ा सा है, मगर (उस के बदले) उनको दर्दनाक अजाब (बहुत). होगा। (११७) और जो चीजें हम तुमको ★रु. १४/२० आ १०

लाकिन् कान् अन्फुसहुम् यक्तिसून (११८)

क-सस्ना

मा

हर्रम्ना

रब्ब-क लिल्लाजी-न अमिलुस्सू-अ बिजहालितित् सुम्-म ताबू मिम्बअ्-दि जालि-क व क मिम्बअ् - दिहाः ल-ग़फ़्रुर्-रहीम ቾ (रब्ब -इन्-न इब्राही - म उम्म-तृन् कानितल् - लिल्लाहि हनीफ़न् a मिनल् - मुश्रिरकीन ∜ (१२०) लम् शाकिरल् - लि-अन् - अुमिही ≯ इज्तबाहु सिरातिम्-मुस्तकीम हदाह (828) फ़िद्दुन्या ह-स-न - तन् ७ व इन्नह फ़िल्आखिरति लमिनस् - सालिहीनЫ सुम्-म औहैना इलै-क अनित्तबिअ्-इडराही-म हनीफ़त्≯व का-न मिनल् - मुश्रिकीन १२३ इन्नमा फ़ीहिँ जुअिलस्-सब्तु अ-लल्-लजीनख-त-लफ्

٥ وَعَلَى الَّذِينَ مَادُوا حُرْمَنَا مَا فَصَصْنَا عَلَيْادً نْمَا حَكَنَةُ * وَإِنَّهُ فِي الْأَخِرُ وَلِكُنَّ الصَّاحِينَ فَ إِلَيْكَ أَنِ النَّبِعُ مِلْكَةَ إِبْرُهِ يَمُ حَنِيْغًا * وَ مَا كَانَ مِنَ بِالْكُونِ فِي أَحْسَنُ إِنَّ رَبُّكُ كُرُونَ۞ إِنَّ اللَّهُ مَعَ الَّذِينَ الْقُلُوا وَّ बैनहुम्

मिन्

अले-क

फ़ीमा कानू फ़ीहि यस्तलिफ़्न (१२४) बिल्हिक्मति वल्मौअजित्न्-ह-स-नित् बिमन् अह्सनु 🕨 इन्-न रब्ब-क हु-व अअ्-लमु ्रजालू-ल अनुसबीलिही व हि-य बिल्मुह-तदीन (१२४) व इन् आकब्तुम् फ-आकिब् बिमिस्लि लहु-व खैरुल्लिस्साबिरीन बिही ⊅ व स-बर्तूम् वस्बिर बिल्लाहि तह् - जन् इल्ला

ज़्रीकिम् - मिम्मा

यम् -

- यहकुमु

फ़ी

अल्लजीनत् - त - ऋथ्वल्लजी-न

तक्

अलैहिम

पद्रले बयान कर चुके हैं वह यहदियों पर हराम कर दी थीं और हम ने उन पर कुछ जुल्म नहीं किया,

बल्कि वही अपने आप पर जुल्म किया करते थे। (११८) फिर जिन लोगों ने नादानी से बरा काम किया. फिर उसके बाद तीबा की और नेक हो गये, तो तुम्हारा परवरदिगार (उन को) तीबा करने

और नेक हो जाने के बाद उन को बस्शने वाला और (उन पर) रहमत करने वाला है । (११६)★

बेशक इब्राहीम (लोगों के) इमाम (और) खदा के फ़रमांबरदार थे, जो एक तरफ़ के हो रहे

थे और मृश्रिकों में से न थे।' (१२०) उस की नेमतों के शुक्रगुजार थे। खुदा ने उन को चुन लिया था और (अपनी) सीधी राह पर चलाया था। (१२१) और हम ने उन को दुनिया में भी

खुबी दी थी और वह आखिरत में भी नेक लोगो में होंगे। (१२२) फिर हम ने तुम्हारी तरफ़ वह्य भेजी कि दीने इब्राहीम की पैरवी अस्तियार करों, जो एक तरफ़ के हो रहे थे और मुश्रिकों में

से न थे। (१२३) हफ्ते (शनिवार) का दिन तो उन्हीं लोगों के लिए मुकर्रर किया गया था. जिन्हों ने उस में इब्लिलाफ़ किया और तम्हारा परवरिवगर कियामत के दिन उन बातों का फ़ैसला

कर देगा, जिन से वे इस्तिलाफ़ करते थे। (१२४) (ऐ पैग़म्बर!) लोगों को दानिश और नेक नसीहत से अपने परवरदिगार के रास्ते की तरफ़ बुलाओ और बहुत ही अच्छे तरीक़े से उन से मूना-

बरा करो । जो उस के रास्ते से भटक गया तुम्हारा परवरिवगार उसे भी खुब जानता है और जो रास्ते पर चलने वाले हैं, उन्हें भी खब जानता है। (१२५) अगर उन को तक्लीफ़ देनी चाहो, तो

उतनी ही दो, जितनी तक्लीफ़ तूम को उन से पहुंची और अगर सन्न करो, तो वह सब करने वालों के लिए बहुत अच्छाहै। (१२६) और सब्र ही करो और तुम्हारासब्र भी लुदाही की मदद से है

और उन के बारे में ग़म न करो और जो ये बुरी चालें चलते हैं, उस से तंगदिल न हो । (१२७)

कुछ शक नहीं कि जो परहेजगार हैं और जो नेक और भले हैं, खुदा उन का मददगार है । (१२८)⊀ १. यानी हलाल और हराम में और दीन की बातों में असल मिल्लते इब्राहीम है और सब लोग जो कहते हैं आप

को इनीफ़ अौर शिकंकरते हैं, वे आप की राह पर नहीं।

★क १४/२१ आ ६ ★क १६/२२ आ ६

पन्द्रहवां पारः सुब्हानल्लजी १७ सूरतु बनी इस्रोई-ल ५०

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ६७१० अक्षर१५ ५२ शब्द, १११ आयतें और१२ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

सुब्हानल्लजी अस्रा बिअब्दिही लैलम्मिनल् - मस्जिदिल् - हरामि मस्जिदिल - अवस्त्लाजी बारक्ना हौलह हवस्समीअल-बसीर (8) व आतेना मूसल्-किता-ब व अल्ला तत्तिखज् जुरिय्य-त मन् ह्-मल्ना म-अ् नूहिन् । इन्नह् हु का-न अब्दन् शकूरा (३) व कज़ैन इला बनी इस्रोई - ल िफ़ल्किताबि 🎚 लतुफ़्सिदुन-न फ़िल्अज़ि मर्रतैनि व ल-तअ्-लुन्-न अ़्लुब्बन् कबीरा (४) ઋं-इ**जा** जा-अ वअ-दु ऊलाहुमा ब-अस्ना अलेकुम् अबादल्लना उली बअसिन् शदीदिन् जास खिलालद्दियारि ∌ व का-न वअ,-दम्-मफ्अॣला (४) सुम्-म र-दद्ना लकुमुल्करंत अलैहिम् व अम्दद्नाकुम् बि-अम्वालिव्-व बनी-न ज-अल्लाकुम् अक्स-र नफ़ीरा (६) सन्तुम् अह् - सन्तुम् लिअन्फ़ुसिकुर्म् अ-सअ्-तुम् फ़-लहा ५ फ़ - इजा वअ-दुल्आ खिरति लियसूउ वुजूहकुम् व लियद्खुलुल्-मिहज-द

द-खलूहु अव्य-ल मर्रितिव्-व लियुतब्बिरू मा अलौ तत्बीरा (७)

ह्स़ीरा (८) इन्.न हाजल्क़ुर्आ-न यहदी लिल्लती हि-य अक्वमु व युबश्चिरुल्-यअ-मलूनस्-सालिहाति अन्-न लहुम् अज्-रन्

अुत्तुम् अुद्ना अव ज-अल्ना ज-हन्न-म लिल्काफिरी-न

मिन् दुनी वकीला 💃 بِ الْأَقْصَا الَّذِي لِرُكْنَا عَوْلَهُ لِنُورَهُ مِنْ الْ لتَبِيئِعُ الْبَصِيرُ وَ أَتَيْنَا مُؤْسَى الْكِتْبُ وَجَعَلْنَهُ نَ إِنْسُوَاهُ يُلُ آلُا تَكُونُ وَامِنُ دُونَ وَكُلُانُ نْ حَمَلْنَامَعُ نُورِهِ إِنَّهُ كَانَ عَبِلُ الشَّكُورُ ا و وَتَصَيِّمُ إِلَّى لِلْكَفِرِيْنَ حَصِيْرًا ۞ إِنَّ هَلَ اللَّقُرُانَ بَعَيْدِي لِلَّذِيِّ في أَفَوْمُ وَيُبَيِّشِ وُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الضَّيِلْتِ أَنَّ إِ

मिन्

लिनुरियह

अय्यर्-हू-मकुम् ६ व इन्

१७ सूरः बनी इस्राईल ५०

सूर: बनी इस्राईल मक्की है और इस में एक सौ ग्यारह आयतें और बारह रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है!

वह (जात) पाक है, जो एक रात अपने बन्दे को मस्जिदुल हराम (यानी खाना काबा) से मस्जिदे अक्सा (यानी बैतुल मिक्दिस) तक, जिस के चारों तरफ़ हम ने बरकतें रखी हैं, ले गया. ताकि हम उसे अपनी (क़ुदरत की) निशानियां दिखाएं। बेशक वह सुनने वाला (और) देखने वाला है। (१) और हम ने मूसा को किताब इनायत की थी और उस को बनी इर्लाईल के लिए रहनूमा मुक़र्रर किया या कि मेरे सिवा किसी को कारसाज न ठहराना। (२) ऐ उन लोगों की औलाद! जिन को हम ने नूह के साथ (किश्ती में) सवार किया था ! बेशक नुह (हमारे) शुक-गुजार बन्दे थे। (३) और हम ने किताब में बनी इर्स्नाईल से कह दिया था कि तुम जमीन में दो बार फ़साद मचाओंगे और बड़ी सरकशी करोगे। (४) पस जब पहले (वायदे) का वक्त आया, तो हम ने अपने सख़्त लड़ाई लड़ने वाले बन्दे तुम पर मुसल्लत कर दिए और वे शहरों के अन्दर फैल गये और वह वायदा पूरा हो कर रहा। (५) फिर हम ने दूसरी बार तुम को उन पर गलबा दिया और माल और बेटों से तुम्हारी मदद की और तुम को बड़ी जमाअंत बना दिया (६) अगर तुम भला करोगे तो अपनी जानों के लिए करोगे और अगर बुरा करोंगे तो (उन का) वबाल भी तुम्हारी ही जानों पर होगा, फिर जब दूसरे (वायदे) का वक्त आया (तो हम ने फिर अपने बन्दे भेजे) ताकि तुम्हारे चेहरों को बिगाड़ दें और जिस तरह पहली बार मस्जिद (बैतुल मिन्दिस) में दाख़िल हो गये थे, उसी तरह फिर उस में दाखिल हो जाएं और जिस चीज पर ग़लबा पाएं उसे तबाह कर दें। (७) उम्मीद है कि तुम्हारा परवरदिगार तुम पर रहम करे और अगर तुम फिर वही (हरकतें) करोगे तो हम भी वही (पहला-सा सुलूक)करेंगे % और हमने जहन्नम को काफिरों के लिए क़ैदखाना बना रखा है। (८) यह क़ुरआन वह रास्ता दिखाता है, जो सब से सीधा है और मोमिनों को जो नेक अमल करते हैं, खुशखबरी देता है कि उन के लिए बड़ा अफ है। (६) और

ला युअ्मिनू-न बिल्आखिरति अअ्-तद्ना लहुम् अजाबन् अलीमा≯(१०) व यद्ञुल् - इन्सानु बिण्णरि दुआं-अहू बिल्खैरि⊁ व व ज-अल्नल्लै-ल वन्नहा-र आयतैनि फ़-महौना अजुला (११) कानल-इन्सान् ज-अल्ना आयतुन्नहारि मुब्सि-र-तुल् - लि-तब्तगू लितअ्-लम् अ-द-दिस्सनी-न शैइन् फ़स्सल्नाहु व कुल्-ल للنكاة وكذء والانكان بالقنز دعاءة بالخنز (१२) व कुल्-ल इन्सानित अल्जम्नाह ताइ-रह फ़ी अुनुकिही 🌶 व مُلْنَهُ تَفْصِنُكُانِ وَكُلُّ إِنْكَانِ ٱلْزَمْنَةُ طَّيْرُهُ नुहिरजु लह यौमल्-कियामति किताबंध्यल्काह فَارَمُ الْعَمْ وَكُوا لَا فَيَا مُنْفُرُونَ إِلَى الْحَرَا كُلِّمُ لَكُ इक्रअ, किता-ब -ك الموم عكان حسنها في من الحسَّاني **कफ़ा बिन**प्सिकल्-बौ-म अलै-क हसीबा ५ (88) मनिह्तदा फ़इन्नमा यह्तदी ذَيَّاكَ كُلُكَ قَرْبُهُ آمَزِنَامُ ثَرُفِكَا فَعُنَدُ عَاالْقَدُالُ فَكُمُّ فَوْنْعَا تَسْمِدُ الهِ وَكُذْ ٱصْلَكُكُمَّا मन ज़ल फ़-इन्नमा यज्ञिल्लू तज़िरु अलैहा 🌶 ला بَعِيدًا ۞ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَالِمَةَ عَتَلْنَا لَهُ فِيعًا مَا نَشَاءً वाजियनं व्विज-र उहरा 🗸 व मा कुन्ना (१X) हत्ता नब्-अ-स रसूला व इज्जो अ-रदना अन्तुह्लि-क कर्य-तृत् अ-मर्ना मुत-रफ़ीहा 🖑 फ़-फ़-सक् फ़-हक़्-क़ अलैहल्क़ौलु फ़-दम्मर्नाहा तद्मीरा (१६) अह्-लक्ना मिनल्कुरूनि मिम्बअ्-दि नृहिन् 🕨 व कफ़ा बिरब्बि-क बिजुनूबि अबादिही खबीरम-बसीरा (१७) मन् का - न युरीदुल्-आजि-ल-त नशांज लिमन् नुरीदु सुम्-म-ज-अल्ला लह जहन्त-म ७ यस्लाहा

व मन् अरादल् - आखि-र-तः

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ኯቑቑቑዹኯ፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

फ़उलाइ-क

★रुः १/१ आ १०

सूरः बनी इसाईल १७

तजुँना

सुम्हानत्लओ ११ १

अर्था भी (बताता है) कि जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के लिए दुख देने बाला अजाब तैयार कर रखा है। (१०) ★

और इसान जिस तरह (जल्दी से) भलाई मांगता है, इसी तरह बुराई मांगता है और इंसान जिस तरह (जल्दी से) भलाई मांगता है, इसी तरह बुराई मांगता है और इंसान जिस तरह (जल्दी से) भलाई मांगता है, इसी तरह बुराई मांगता है और इंसान करवाज (पैदा हुआ) है। (११) और हम ने दिन और रात को दो निणानियां बनाया है, रात की निण्ञानी को तारीक बनाया और दिन की निण्ञानी को रोशन, ताकि तुम अपने परवरदिगार का फल्ल (यानी) रोजी तलाश करो और वर्षों की गिनती और हिसाब जानो और हम ने हर चीज की (अच्छी तरह) तफ्सील कर दी है। (१२) और हमने हर इंसान के आमाल को (किताब की सूरत में) उस के गले में लटका दिया है और कियामत के दिन (यह) किताब उसे निकाल दिखाएंगे, जिसे वह खुला देखेगा। (१३) कहा जाएगा (कि) अपनी किताब पढ़ ले, तू आज अपना आप ही हिसाब लेने वाला काफ़ी है। (१४) जो शस्स हिदायत अपनाता है, तो अपने लिए,अपनाता है और जो गुमराह होता है, तो गुमराही का नुक्सान भी उसी को होगा और कोई शस्स किसी दूसरे का बोझ नहीं उठाएगा और जब तक हम पंगस्वर न भेज लें, अजाब नहीं दिया करते (१४) और जब हमारा इरादा किसी बस्ती के हलाक करने कर हुआ ती वहां के खुशहाल लोगों को (गंदी बातों पर) लगा दिया, तो वे ना-फरमानियां करते रहे। फिर उस पर (अजाब का) हुक्म साबित हो गया और हमने उसे हलाक कर डाला अर तुम्हारा परवरदिगार अपने बन्दों के गुनाहों को जानने और देखने वाला काफ़ी है। (१७) जो शक्स दुनिया (की खुशहाली) का स्वाहिशामंद हो तो हम उस में से जिसे चाहते हैं और जितना बाहते हैं, जब्द दे देते हैं, फिर उस के लिए जहन्तम को (ठिकाना) मुकरर कर रखा है, जिस में नक्तरीन सुन कर और (खुदा को दरगाह से) रांदा हो कर दाखिल होगा। (१०) और वह मोमिन भी हो तो ऐसे ही लोगों को कोशिश ठिकाने लगती है। (१०) हम उन को और उस में से स्थान वह से से पानिन में हो तो ऐसे ही लोगों को कोशिश ठिकाने लगती है। (१०) हम उन को और उस में सामिन भी हो तो ऐसे ही लोगों को कोशिश ठिकाने लगती है। (१०) हम उन को और उस में से सामिन भी हो तो ऐसे ही लोगों को कोशिश हा ठिकाने लगती है। (१०) हम उन को और उस मोमिन भी हो तो ऐसे ही लोगों की कोशिश ठिकाने लगती है। (१०) हम उन को और उस मोमिन भी हो तो ऐसे ही लोगों की कोशिश हो ठिकाने लगती

^ĠŶŶĠŶŶĠŶŶĠŶŶĠŶŶĠŶŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŖĠĸŶĠŶŶĠŶ

अतुर्गे - इ

% % % % % हाउलाई मिन् अत्रां रिबन्क महजूरा (२०) उन्जुर् कै-फ़ फ़ज़्ज़ल्ना बअ्-ज़हम् अला बअ्-ज़ित् । व लल्आसिरत् अनबर द-र-जातिब-व अनबर तपुजीला इलाहन् आख़-र फ़-तक्अ-द तअ्-बुदु अल्ला इल्ला बिल् - वालिदंनि इह्सानव्ध अिन्दकल्-कि-ब-र अ-ह़दुहुमा ह औ किलाहुमा फला तकुल्लहुमा उफ्फिव्-व ला तन्हर्हमा कुल्लहुमा क़ौलव करीमा (२३) वख्फिज़् लहुमा जनाहुज्ज्-जुल्लि क़र्रव्बिर् - हम्हमा रब्बयानी स्ग़ीरा ୬ (२४ रब्बुकुम् नुफ़ूसिकुम् 💃 इन् तकून सालिही-न फ-इन्नह्र का-न लिल्-अव्वाबी-न आति -जल्कुर्बाहुक्कहु ग़फ़ूरा वब्नस्स्रबीलि व वल्मिस्की-न ला तुबख्जिर् तन्त्रीरा इन्नल् - मुब*ञ्जि*री -

मञ्जूमम-मस्जुला 🕇 (لا ﴿ لَا تَجْعَلُ مَعُ اللَّهِ الْمُأْلَحُ عندك الكبرك ككهمكا أوكلفتا فلاتقل نَ عَفُورًا ﴿ وَأَتِ ذَا الْقُرْنِي حَلَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ لا تُمكِّذُ تُمَّذُهُ وَا ۞ إِنَّ الْمُكِّدُونَ كَأَنَّوْ الْمُؤْلِنَ कान्

व कानक्ष्मैतानु लिरब्बिही कफ़्रा (२७ रह्मतिम्-मिर् - रब्बि-क तर्जुहा य-द-क मरलूल-तुन् इला (२=) मलूमम्-मह्सूरा (38) लिमंय्यशां उ बिअबादिही यक्दिर 🕽 इन्नह का-न ला तक्तुलू औलादकुम् इम्लाकिब् 💃 नह्नु ख़श् - य - त का-न खित्-अव् इय्याकुम् 🖟 इन-न क़त्-लहुम्

फ़ाहि-श-तुब् ≱व

पुना

पुन्हानेल्लक.

पुन्हारे परवरदिगार की बिल्लाश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरदिगार की बिल्लाश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरदिगा से) बहुत बरतर और बरतरी में कहीं बढ़ कर है। (२० व्हार्च के साथ कोई और मानूद न बनाना कि मलामतें मुन कर और बेकस के जाओगे। (२२)

और तुम्हारे परवरदिगार ने इर्शाद फरमाया है कि उस के सिल्ल आगर बाएं, तो उन को उफ़ तक न कहना और न उन्हें कि करना।' (२३) और नियाजमंदी के साथ उन के ऐ परवरदिगार! जैसा उन्हों ने मुझे बचपर पर रहमत फरमा। (२४) जो कुछ जानता है। अगर तुम नेक होरे

प्रिकेदारों और मुहताजों उड़ाओ। (२६)

(की नेमतों)

दिगा न कर सको, तो उन से नर्मी से बात कह दिया करो। (२६) और अपने हाथ को न तो गरदन से बंधाहुआ (यानीबहुत तंग) कर लो (कि किसीको कुछ दो ही नहीं) और न बिल्कुल खोल ही दो (कि सभी कुछ दे डालो और अंजाम यह हो) कि मलामत किए हुए और निचले हो कर बैठ जाओ ।(२६)बेशक तुम्हारा परवरदिगार, जिस की रोजी चाहता है, फँला देता है और (जिस की रोजी चाहता है)तंग कर देता है । वह अपने बन्दों से खबरदार है और (उनको) देख रहा है≭(३०)

और अपनी औलाद को मृपिलसी के डर से क़रल न करना, (क्योंकि) उन को और तुम को हम ही रोजी देते हैं। कुछ शक नहीं कि इन का मार डालना सख्त गुनाह है। (३१) और जिना

१. यानी रंज व अफ़सोस और ना-ख़ुशी का कलिया मूंह से न निकालना और न घुड़कना-झिड़कना और यह जो फ़रमाया कि बुढ़ापे को पहुंच जाएं तो उन को उफ़ तक न कहना, यह इस लिए कि बुढ़ापे में मां बाप की कुछ कड़ और परवाह नहीं की जाती। उन की इज्जत, अदब और एहतराम करना, चाहे वे जवान हों या बूढ़े, दोनों हालतों में फ़र्ज है। इन्मानियत और सआदतमंदी का तकाजा भी यही है कि मां-बाप को खुश रखा आए, उन का अदब किया जाए। वह शब्स निहायत खशनसीब है, जो मां-बाप की खिदमत करे और उन को खुश रखे।

२ यानी देने को कुछ पास नहीं है और हाथ तग होने की वजह से उन की तरफ़ तवज्जोह नहीं कर सकते और वाहते यह हो कि खुदादे तो उन को दो। तो इस शक्ल में उन को नर्मी से समझादियाकरो कि आहुदाके फ़ज़्ल से माल हाथ आता है तो तुम को भी देते हैं।

तक्तुलुन्-नफ्सल्लती हर्र-मल्लाहु इल्ला बिल्ह्द्रिक 🗦 व मन् कुति-ल युस्रिफ़-फ़िल्क़ त्लि ज-अल्ना निवनियिही फ़ला सुल्लानव् तक्रबू मालल् - यतीमि (३३) ला मन्सुरा अशुद्दह् 🖋 त्र यब्लु - ग बिल्लती अह्सनु हत्ता (38) كِ تَعْتُلُوا النَّفْسُ الَّذِي حَرَّمُ اللَّهُ إِلَّا بِالْمِنْ وَمَنْ مُثِلَ مُظَاوًّا } मस्ऊला इन्नल्अह व ज़िन् ओफ़ल्के-ल इजा किल्तुम् बिल् - किस्तासिल् - मुस्तकीमि 🕨 जालि - क عُكَاهُ وَأَوْلُوا مِالْعَهُدُ إِنَّ الْعَهُدُ كَانَ مَسْتُولًا ﴿ وَأَوْلُوا لَكُمُ إِنَّ إِذَا كِلْمُعْرُونُوا بِالْقِسْطَاسِ السَّتَقِيْمِ ذَاكَ عَنْدُو अह्सनु तअ्-वीला (३५) खेरव-व वला लै-स ल-क बिही **अल्मुन्** الْمُتَعَرُوالْفُؤُوكُ كُلُّ أَمِينَاكَ كَانَ عَنْهُ مُسَاوُلًا ۞ وَلَا تَسْشِ فَي इन्नस्सम्-अ वल्ब-स्-र वल्फ़ुआ - द कुल्ल् उलाइ-क का-न अन्ह मस्ऊला (३६) व ला तम्शि फ़िल्ऑज़ि म-र-ह़त् & इन्त-क

★ह. ४/४ आ १०

लन् तस्टिरक़ल्-अर्-ज़ व लन् तब्लुग़ल्-जिबा-ल

आख-र फ तुल्का फ़ी ज-हन्न-म मलूमम्-तज्ञल् म-अल्लाहि इलाहत् मद्हूरा (३६) अ-फ़-अस्फ़ाकुम् रब्बुकुम् बिल्बनी-न वत्त-ख-ज मिनल्-मलाईकति ल - तकुलू-न क़ौलन् अ∴जीमा★(४०) स्रेपना हाजल् - कुर्आनि लि - यज्जनकरू) व यज़ीदुहुम् कुल् लो का-न म-अहू आलिहतुत् कमा यकूलू-न इजल्लब्तग्री नुफ़ूरा (४१) **जिल्**अशि सबीला (४२) सुब्हानह व तआ़ला यक्लू-न अुलुब्बन् कबीरा (४३) तुसब्बिहु लहुस्समावातुस्-सब्अु वल्अर्ज़् फीहिन् - न । व इम्मिन् शैद्रन् इल्ला युसब्बिहु बिहम्दिही व लाकिल्ला तपुक्तह्र - न इन्नहू का-न हलीमन्

और हम ने इस क़ुरआन में तरह-तरह की बातें बयान की हैं, त्राकि लोग नसीहत पकड़ें, मगर हैं और (मरूलूकात में से) कोई चीज नहीं मगर उस की तारीफ़ के साथ तस्बीह करती है, लेकिन व फी आजानिहिम् वक्-रद् ⊳ व

क-रअ्तल्-कुर्आ-न ज-अल्ना बै-न-क

बिल्आस्तिरति हिजाबम्-मस्तूरा⊭ (४५)

अंय्यफ्कहूहु

अकिन्नतुन्

यद्अकुम्

🖈 (५२) -

क्लुबिहिम्

फिल्कुर्आनि बहु-दहू बल्लौ अला अद्बारिहिम् नुफूरा बिही इज यस्तमिञ्ज-न बिमा अञ्-लम् हुम् नज्वा" यस्तमिञ्जू-न इले-क व इज् इज् यकुलु अ जालिमू - न इन् तत्त्र बिश्व-न इल्ला. रजुलम् - मस्हूरा (४७) उन्लर् ज्ञ-र**ब् ल-कल्-अम्सा-ल** फ़-ज़ल्ल् फ़ला ह सबीला ●(४८) व अफ्रामंब-व रुफ़ातन अ इन्ना ल-मब्अूसू-न खल्कन् जदीदा (38) कुल् हदीदा। (५०) हिजा-र - तुन् औ फ़ी सुदूरिकुम्& ख़ल्क़म्-मिम्मा यवबुरु मंय्युओदुना 🕽 कुलिल्लजी सयुन्गिज़ू-न फ-त-रकुम् अब्ब-ल मर्रतिन्&फ़ इलै-क रुऊसहुम् व यकूलून मता ह-व ⊾

कुल् असा अय्यक्-न करीबा (५१)

وَبَيْنَ الْلَامُنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآنِهِ رَوْجِهَ إِلَّا لَكُمْ تُورًا فَ مَسَلَنَا عَلَى تُلْوَيْهِمَ آكِتَهُ أَنْ يَغْفَرُوهُ وَفِيَّ اذَانِهِمْ وَقُرُا وَلِدًا لِأَلَّا بَلَكَ فِي الْقُرْانِ وَحْدَةُ وَلَوْاعَلَى أَدْبَارِهِمْ نَغُورًا ﴿ يَحْنُ إَعْلَمُ مُؤْنَ يِهَ إِذْ يُسْتَمِّعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُـٰهُ نَجُونَي إِذْ يُسَا اللهون إن تَنَبِّعُونَ إِلَا رَجُلًا صَنْعُوزًا ﴿ أَنْظُرُ كَيْفَ حَرُبُوالِكَ مُعُالُ فَغَمَانُوا فَكُلِّ يَمْتُولِيعُونَ سَمِيلًا ﴿ وَقَالَةُ الْمُرَادُ الْكَاعِطَامًا ُولِنَالْكَبُعُونَوُنَ كَلْقًا جَدِيْكُا@ قُلْ كُونُوْ اجِعَالَةً أَوْ الْ أَوْخَلُقًا مِتَا لِكُلُورٌ فِي صُلُورِكُو * فَسَيَا مِيُّ نَا ۚ قَلِي الَّذِي فَطَرَّكُوْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيَّنْ غِضُوْنَ النَّاكَ رُمُّوْنَ يَقُوْلُونَ مَنِي هُو قُلْ عَنِي أَنْ يَكُونَ قِرْبُهُا ﴿ يُومِنُ مُوا لَتُسْتَجِينَبُونَ بِحَسْدِةٍ وَتَطَفُّونَ إِنْ لَيَهُثُمُّ إِلَّا قِلِيُلَّا ﴿ وَقُلْ لِيهَادِى ۗ (نَسَانِ عَلُوَّا مُهِينًا ۞رَكِكُوْ أَعْلَمُ بِكُوْلُونَ ثَثَالِيرٌ फ-तस्तजीबू-न बिह्मिदही व तजुन्नू-न इल्लबिस्तुम् इल्ला

बैनल्लजी-न ला

अला

व

ज - अल्ना

लिल्इन्सानि यन्ज्रगु बैनहुम् ५ इन्नश्शैता-न का-न अ्दुव्वम्-मुबीना रब्बुकुम् अअ्तमु बिकुम् । इंप्यश्रअ् यर्हम्कुम् औ इंय्यक्रअ वकीला (५४) अर्सल्ना-क अलैहिम् रब्बू-क अञ्-लम् फ़िस्समावाति ल - क़द् बअ - ज़न्निबय्यी-न वल्अज़ि 🕽 व फ़ज़ुल्ना बअ्-ज़िव-व आर्तना दाब्-द जबूरा (५५) कुलिद्अुल्लजी - न यम्लिक्-न कश-फ़ज़्ज़ुरि अन्कुम् तह्वीला ला

यौ-म

कुल्लि अबादी यकूलुल्लती हि-य अह्सनु । इन्नश्भेता - न

तुम करआन पढ़ा करते हो, तो हम तुम में और उन लोगों में जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते, हिजाब (पर्दा) पर हिजाब कर देते हैं। (४४) और उन के दिलों पर पर्दा डाल देते हैं कि उसे समझ न सकें और उन के कानों में बोझ पैदा कर देते हैं और जब तुम करआन में अपने परवरदिगार यकता का जिक्र करते हो, तो वे बिदक जाते और पीठ फेर कर चल देते हैं। (४६) ये लोग जब तुम्हारी तरफ़ कान लगाते हैं, तो जिस नीयत से ये सुनते हैं, हम उसे ख़ूब जानते हैं और जब ये फूसी करते हैं, (यानी) जब जालिम कहते हैं कि तुम तो एक ऐसे शख्स की पैरवी करते हो, जिस पर जादू किया गया है। (४७) देखो, उन्हों ने किस-किस तरह की तुम्हारे बारे में बातें बनायीं, सो ये गूमराह हो रहे हैं और रास्ता नहीं पा सकते ⋒(४८) और कहते हैं.कि जब हम (मर कर बोसीदा) हड्डियां और चुर-चुर हो जाएंगे, तो क्या नये सिरे से पैदा हो कर उठेंगे। (४६) कह दो कि (चाहे तुम) पत्थर हो जाओ था लोहा, (५०) या कोई और चीज, जो तुम्हारे नजदीक (पत्थर लोहे से भी) बड़ी (सस्त) हो, (झट कहेंगे) कि (भला) हमें दोबारा कीन जिलाएगा ? कह दो वही जिस ने पहली बार पैदा किया, तो (ताज्जुब से) तुम्हारे आगे सर हिलाएंगे और पूछेंगे कि ऐसा कब होगा? कह दो उम्मीद है कि जल्द होगा। (४१) जिस दिन वह तुम्हें पुकारेगा, तो तुम उस की तारीफ़ के माथ जवाब दोगे और ख्याल करोगे कि तुम (दुनिया में) बहुत कम (मृहत) रहे। (४२) 🖈

और मेरे बन्दों से कह दो कि (लोगों से) ऐसी बातें कहा करें, जो बहुत पसंदीदा हों, क्योंकि शैतान (बुरी बातों से) उन में फ़साद डलवा देता है। कुछ शक नहीं कि शैतान इंसान का खुला दुश्मन है। (५३) तुम्हारा परवरदिगार तुम को ख़ूब जानता है। अगर चाहे तो तुम पर रहम करे या अगर चाहे तो तुम्हें अजाब दे और हम ने तुम को उन पर दारोग्रा (बना कर) नहीं भेजा। (५४) और जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, तुम्हारा परवरदिगार उन्हें खूब जानता है। और हमने कुछ पैग़म्बरों को कुछ पर फ़ज़ीलत बस्बी और दाऊ द को ज़बूर दी।(४४)कहो कि (मुश्रिको !) जिन लोगों के बारे में तुम्हें (माबूद होने का) स्याल है, उन को बुला देखो । वह तुम में तक्लीफ़ के दूर करने या उस को बदल देने का कुछ अस्तियार नहीं रखते। (४६) ये लोग, ?\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

उलाईकल्लजी-न यद्भू-न यब्तगू-न इला रब्बिहिमुल् -यर्जु-न रहम-तह व यसाफ़-न अजाबह्र । इन्-न महजूरा (५७) व इम्मिन् कर्यतिन यौमिलकियामति औ मुअव्जिब्हा अजाबत् फिल्किताबि मस्तूरा (५८) व मा म-न-अना अन्नुसि-ल बिल्आयाति इल्ला अन **कछ्ज -** ब बिहल् - अब्वल्-न≱व आतैना समूदन्ना-क-तु मुब्सि-र-तुन् फ्र-ज-लमू बिहा। व मा नुर्सिल् बिल्आयाति इल्ला तस्वीफा (38) व इज् क़ुल्ना ल-क इन्-न रब्ब-क अहा-त बिन्नासि । व मा ज-अल्नर्रअ-यल्लती **अरैना - क**् इल्ला फ़ित-न-तुल् - लिन्नासि वक्श-ज-र-तुल् - मल्अून-तु फिल्कुर्आनि 💃 व यजीदृहुम् नुखन्विफुहुम् ॥ फ़मा डल्ला तुग्यानन् कबीरा★(६०) व इज् लिल्मलाइकतिस्जुदू लिआद - म कुल्ना फ़-स-जर्द इल्ला इब्ली-स्र का-ल 37

अ-रऐ-त-क हाजल्लजी

इल्ला शदीदा } का عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ عُمُنُدُورًا ﴿ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةِ إِلَّا خَنْ مُهْلِكُونَهَا أَهُ وْمِ الْقِيْمَةُ وَمُعَنَّى بُوهَا عَنَى الْكُهُمُ مُنَّاكُ الْكُلْفِ فَالْكِ عُوْرًا ﴿ وَمَا مَنْعَنَا أَنْ تُرْسِلُ بِالْرَبِينِ إِلَّا أَنْ كُرُّبُ مِا الْأَوْلُونَ نَيْنَالْتُودُ النَّاقَةُ مُبْوِمُرةً فَظَلَّمُوا بِهَا وَمَالْرُسِلُ بِالْأَيْتِ إِلَّا ويفاص وإذ قلنالك إنّ رَبِّك أَعَاظَ بِالنَّاسِ وَمَا عَعَلَا النَّهُمَا لْكَ الْافِتُنَةُ لِلنَّاسِ وَالتَّبِيرَةُ الْمُلْفِزُنَةَ فِي الْفُرُانِ وَ عَوْكُمُ فَمَا يُرِينُهُ مُ إِلَّا طُفْيَانًا كَيْ يَرُّانُ وَلِذُ قُلْنَا لِلْمُلَكَمَّةِ اسْمُوا مُتَيَكُنَ ذُرُيَّتُهُ إِلَّا قِلِيلًا ۞ قَالَ انْعَبْ فَمَنْ تَهَكَ مِنْهُمْ فَانَ جُزَّا فَكُوْ حَزَّاءٌ مُوفُورًا ۞ وَاسْتَغْرِزْ مَن اسْتَطَعْتَ مِنْهُمُ يسؤتك وكبغيب عكيهم بخيلك ورجيك وشادكهم فيالأنؤلل الْأَوْلَادِ وَعِنْهُمْ وَمَايِعِنْ هُمُ الصَّيْطِنُ الْأَغُ وَرَّا ﴿ إِنَّ عِمَادِيْ अस्जुदु लिमन् ख-लक्-त तीनाढ(६१) कर्रम्-त अ-लय-य रंलइन् अस्खर्तनि यौमिल्क्रियामति ल-अह-तिनिकन्-न जुर्रिय्य-तहूँ इल्ला कलीला (६२) फ़-मन् तबि-अ-क मिन्हुम् फ़-इन्-न ज-हन्न-म जजाउकुम् जजाअम्-मौफ़्रा (६३) वस्तफ़्जिज् मनिस्त-त्अ्न मिन्हुम् बिसौति-क व अज्लिब् अलैहिम् बिखेलि-क व

फ़िल्अम्वालि वल्औलादि शारिवहुम् व अिद्हम् 🕨 यिशदुहुमु,श्-गौतानु इल्ला गुरूरा (६४) इन्-न अिबादी लै-स ल-क अलैहिम् सुल्तानुन्,⊾व कफ़ा बिरब्बि-क वकीला (६५) रब्बुकुमुल्लजी युज्जी लकुमुल्फुल्-क फ़िल्बह्रिर लितब्तग्र मिन् फ़ज़िलही । इन्नह

★रु६/६ आर द

^ŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŔĦĠĦ¥¥**ŸŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶ**ŶŶŶ

मन्

इल्ला

कफ़ुरा

तद्भु-न

यूसि-ल

कानल्-इन्सान्

औ

मस्सकुमुज्जुर्ह फ़िल्बहिर जल-ल फ-लम्मा नज्जाकुम् इलस्बरि अअ-रज्तुम् व अ-फ-अमिन्तुम् अय्यस्ति-फ बिकुम् जानिबल्-बरि ला तजिदू लकुम् बकीला∜ (६८) ता-र-तुन् उख्रा फ़युर्सि-ल अलेकुम् क्रासिफ़म्-मिनरींहि फ़ - युरिरक़-कुम् बिमा क-फ़र्तुम् । सुम्-म ला तजिदू लकुम् अलैना बिही तबीआ (33) व ह - मल्नाहुम् फ़िल्बरि वल्बद्दिर र-जक्नाहुम् मिनत्-त्रियबाति व फ़ज़्ज़ल्नाहम् अला कसीरिम् - मिम्मन ख-लक्ना तफ़्ज़ीला 🛊 (७०) नद्अ कूल्-ल उनासिम् - बिइमामिहिम् ८ फ़ - मन ऊति-य किताबह बियमीनिही फ़उलाई-क यक्रऊ-न किताबहुम् ला यु**ज्**लमू-न फ़तीला (७१) व मन्का-न फ़ी हाजिही

अलैकुम् हासिबन्

अअ-ुमा फ़हु-व फ़िल्आिखरित अअ-ुमा व अज़ल्लु सबीला (७२) अनित्लजी औहुना इलै - क लितफ़्तरि-य अलैना ल-यफ्तिन्-न-क (७३) व लौला अन् सब्बत्नां-क व इञल्लत्तख-जू-क खलीला इलैहिम् शैअन् कलीला (७४) इजल्-ल कित्-त तर्कन अ - जक्ना-क व ज़िअ-फ़ल्-ममाति 'सुम्-म ला तजिदु ल-क अलैना नेसीरा ज़िअ्-फ़ल्-हयाति इन् काद् ल-यस्तफ़िज्जू-न-क मिनल्अज़ि लियुख्रिज्-क (৩২) ব यत्बसू-न ख़िलाफ़-क इत्ला क़लीला (७६) सुन्न-तु मन् व इजल्ला क़ब्ल-क मिर्रुस्लिना व ला तजिदु लिसुन्नतिना तह्वीला≱(७७) लिदुलुकिश्-शम्सि इला ग्र-संक्रिल्लैलि अकिमिस्सला-त व क़ुर्आनल् -इन-न कुर्आनल्-फ़ज्रि का-न मश्हदा (७८) व मिनल्लैलि फ-त-हज्जद बिही अय्यब्ध-स-क रब्बु-क

दिरया में तक्लीफ़ पहुंचती है (यानी जूबने का लीफ़ होता है) तो जिन को तुम पुकारा करते हो सब उस (परवरिदगार) के सिवा गुम हो जाते हैं। किर जब वह तुम को (डूबने से) बचा कर सुबकी की तरफ़ ले जाता है, तो तुम मुंह फेर लेते हो और इंसान है ही ना-मुका। (६७) क्या तुम (इस से) बे-लीफ़ हो कि खुदा तुम्हें खुक्की की तरफ़ (ले जा कर जमीन में) धंसा दे या तुम पर संगरेबों की भरी हुई आंधी चला दे, फिर तुम अपना कोई निगहबान न पाओ। (६८) या (इस से) बे-लीफ़ हो कि तुम को दूसरी बार दरिया में ले जाए, फिर तुम पर तेज हवा चलाए और (इस से) बे-लीफ़ हो कि तुम को दूसरी बार दरिया में ले जाए, फिर तुम पर तेज हवा चलाए और (पीछा करने वाला) न पाओ। (६८) और हम ने बनी आदम को इंज्जत बह्दी और उन को जंगल और दरिया में सवारी दी और पाकीजा रोबी अता की और अपनी बहुत-सी महलूकात पर फ़बीलत दी। (७०) ★

जिस दिन हम सब लोगों को उन के पेशवाओं के साथ बुलाएंगे, तो जिन (के आमाल) की किताब, उन के दाहिने हाथ में दी जाएगी, वह अपनी किताब को (खुश हो हो कर) पढ़ेंगे और उन पर धागे बराबर भी जुत्म न होगा। (७१) और जो शख्स इस (दुनिया) में अंधा हो, वह आखिरत में भी अंधा होगा, और (निजात के) रास्ते से बहुत दूर, (७२) और ऐ पंगम्बर! को वह्य हम ने तुम्हारी तरफ भेजी है, क़रीब था कि ये (काफिर) लोग तुम को इस से विचला दें, तािक तुम इस के सिवा और वातें हमारे बर्च में बना लो और उस बक्त वह तुम को दोस्त बना लेते।' (७३) और अगर हम तुम को साबित कदम न रहने देते तो तुम किमी कदर उन की तरफ मायल होने ही लगे थे। (७४) उस वक्त हम तुम को जिंदगी में भी (अजाब का) दोगुना और मरने पर भी दोगुना अजाब चखाते, फिर तुम हमारे मुकाबले में किसी को अपना मददगार न पाते। (७४) और क़रीब था कि ये लोग तुम्हें ज़मीन (मक्का) से फिसला दें तािक तुम्हें वहां से देश निकाला दे दें और उस वक्त तुम्हारे पीछे यह भी न रहते, मगर कम। (७६) जो पैगम्बर हम ने तुम से पहले भेजे थे, उन का (और उन के बारे में हमारा, यहीं) तरीका रहा है और तुम हमारे तरीके में तब्दीली न पाओगे। (७७) ★

(ऐ मुहस्मद!) सूरज के ढलने से रात के अंधेरे तक (जुहर, अस्न, मिरिब, इशा की) नमाजें और सुबह को कुरआन पढ़ा करो, क्यों कि सुबह के वक्त कुरआन का पढ़ना सूजिबे हुजूर (फ़रिश्ता) है। (७८) और रात के हिस्से में जागा करो (और तहज्जुद की नमाज पढ़ा करो)। (यह रात का जागना) तुम्हारे लिए ज्यादती (की वजह) है, और (तहज्जुद की नमाज तुम को नफ़्ल) है करीब है कि खुदा तुम को मक्कामे महसूद में दाखिल करे। (७६) और कहो कि ऐ परवरदिगार! मुझे

१. काफ़िर कहते थे कि इस कलाम में नसीहत की बातें अच्छी हैं, मगर हर जगह शिर्क पर ऐव रखा है, यह बदल डाल, तो हम इस सब को मानें।

क़ुरक्षान मजीव सूरतु बर्नी इस्राई-ल १७ ४६० सुब्हानल्लञी १५ व कुर्रस्त्रि अद्खिल्नी मुद्-ख-ल सिद्क्तिय्-व अहिरज्नी मुख्-र-ज सिद्किव्वज्-अल् जा-अल्-मुल्तानन् नसीरा (८०) व क्ल् जहका (५१) व ज-ह-कल्-बाति़लु 🔊 इन्नल्बाति-ल_ का-न मिनत्कुर्आनि मा हु-व शिफाउँ व्-व रह-मतुल्लिल् - मुअ्मिनी-न 🛭 व यजीदु जालिमी-न इल्ला खसारा (८२) سُلُطُنَا نُصِيْرًا ﴿ وَقُلْ مِمَا وَالْمُنُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ व इज्ञा अन-अम्ना अ-लल्इन्सानि अअ्-र-ज़ وَاللَّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالرَّهُ لِللَّهُ وَمِن فَى وَلا व नआ बिजानिबिही ८ व इजा ين الاخسادا @ وإذا أفسناعل الإنسان اغرض शर्रु का-न यऊसा (८३) कुल् कुल्लुं य्यअ्-मलु وَلِدَامَتُهُ النَّرُكُانَ يُغُونُهُ إِنَّ قُلْ كُلُّ يَعُلُّ عَلَى عَلَى شَاكِلَةٍ إِ अला शाकिलतिही 👂 फ़-रब्बुकुम् बिमन् हु-व अह्दा सबीला ★(६४) यस-अलुन-क अनिर्रुह 🕨 कुलिर्रुह मिन् अम्रि रब्बी व मो ऊतीतुम् मिनल्अिलिम نُّ عَلَىٰ أَنْ يُأْتُوا بِمِثْلِ هِذَاالْقُرَانِ لَا يَأْتُونَ إِ كَانَ مُعْضُمُ لِيعَضِ طَعِيرًا ﴿ وَلَقَلْ مُرَّفْنَا لِلتَّاسِ فِي هٰذَ इन्ला क्रालीला (⊂५) व लडन् शिअ्ना ى مِنْ كُلِّ مِثْلُ فَأَكَى أَكْثُرُ التَّاسِ الْأَكْفُورُا ﴿ وَقَالُوا لَرَا ल-नजु-ह-बन्-न बिल्लजी आँहेना इलै-क सुम्-म ला तजिंद लं-क बिही अलैना वकीला∜ لَتَ عَلَيْنَا كِسُفًا أَوْزَأَتِي بِاللَّهِ وَالْمُلَّمِكُةِ (६६) इल्ला रहू-म-तुम् - मिर्-रब्बि-क्र) इन्-न फ़ज़्लह का-न अलै-क कबीरा (८७) इनिज्-त-म-अतिल्-इन्सु वल्जिन्नु अला अय्यअ्तू बिमिस्ल कर्जुआनि ला यअ्तू-न बिमिस्लिही व लौ का-न बअ्-जुहुम् निबअ्-ज़िन् जहीरा (८८) ल-कद सर्रपना लिन्नासि फी हाजल्-कुर्आनि मिन् कुल्लि म-सलित्रं

फ्र-अबा अक्सरुन्नासि इल्ला कुफ़ूरा (८६) व काल् लन् नुअमि-न हत्ता तफ़ज़ु-र लना मिनल्अज़ि यम्बूआ़।(६०) औतक्-न ल-क जन्नतुम्मिन् नस्त्रीलिव-व अि-निविन् फनुफ़िजरल्-अन्हा-र खिलालहा तफ्जीरा । (६१) औ तुस्कितस्सर्मा-अ कमा ज-अम्-त अलेना कि-स-फन् औ तअ्ति-य बिल्लाहि वल्मलाइकित् कबीला ्र(६२) औ यक्-न ल-क बेनुम्मिन् जुल्क्फिन् औ तर्का नुअमि-न लिम्किथ्यि-क हला तुनस्जि-ल अलैना किताबन्

रब्बी हल कुन्त् इल्ला

(महीने में) अच्छी तरह दाखिल कीजियो और (मक्के से) अच्छी तरह निकालियो और अपने यहां से जोर व क़बत को मेरा मददगार बनाइयो। (८०) और कह दो कि हक आ गया और बारित नाबद हो गया, बेशक बातिल नाबूद होने वाला है। (६१) और हम क़ुरआन (के जरिए) से वह चीज नाजिल करते हैं, जो मोमिनों के लिए शिक़ा और रहमत है और जालिमों के हक़ में तो इस से नुक्सान ही बढ़ता है। (=२) और जब हम इंसान को नेमत बख्शते हैं, तो मुंह फेर लेता और पहल् फेर लेता है और जब उसे सख्ती पहुंचती है तो ना-उम्मीद हो जाता है। (८३) कह दो कि हर शख्स अपने तरीक़े के मुताबिक़ अमल करता है, सो तुम्हारा परवरिदगार उस शख्स को खुब जानता है, जो

और तुम से रूह के बारे में सवाल करते हैं। कह दो कि वह मेरे परवरदिगार की एक शान है और तुम लोगों को (बहुत ही) कम इल्म दिया गया है। (=५) और अगर हम चाहें तो जो (किताब) हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं, उसे (दिलों से) मिटा दें। फिर तुम उस के लिए हमारे मुकाबले में किसी को मददगार न पाओ । (८६) मगर (उस का कायम रहना) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है। कुछ शक नहीं कि तुम पर उस का बड़ाफ़रूल है। (८७) कह दो कि अगर इन्सान और जिन्न इस बात पर जमा हों कि इस क़ुरआन जैसा बना लाएं, तो इस जैसा न ला सकें, अगरचे वे एक दूसरे के मददगार हों। (८६) और हम ने इस करआन में सब बातें तरह-तरह से बयान कर दी हैं, मगर अक्सर लोगों ने इंकार करने के सिवा ज़बूल न किया। (८६) और कहने लगे कि हम तुम पर ईमान नहीं लाएंगे, जब तक कि (अजीब व ग़रीब बातें न दिखाओ, यानी या तो) हमारे लिए जमीन में से चक्रमा जारी कर दो, (६०) या तुम्हारा खजूरों और अंगुरों का कोई बाग हो और उस के बीच में नहरें बहा निकालो, (६१) या जैसा तुम कहा करते हो हम पर आसमान के टुकड़े ला गिराओ या खुदा और फ़रिक्तों को (हमारे) सामने ले आओ। (६२) या तुम्हारा सोने का घर हो या तुम आसमान पर चढ़ जाओ और हम तुम्हारे चढ़ने को भी नहीं मानेंगे, जब तक कि कोई किताब न लाओ, जिसे हम पढ़ भी लें। कह दो कि मेरा परवरदिगार पाक है। मैं तो सिर्फ़ एक पैग़ाम पहुंचाने वाला इंसान हूं। (६३) 🛧

सब से ज्यादा सीधे रास्ते पर है। (५४) 🖈

व मा म-न-अस्ना-स अंय्युअ्मिन् इज् जा-अ-हमुल्-हदा इल्लाअन् कालू अ-ब-अ-सल्लाह कुल लौ का-न फ़िलुऑज़ मलाइकत् य्यम्श्-न मुत्मइन्नी-न अलैहिम् मिनस्समाइ म-ल-कर्रसूला (६४) बिअबादिही बैनकुम् । इन्तह् का - न खबीरम् - बसीरा (६६) व मंध्यहिदल्लाह फहुबल्मुहतिद्दित क्षितिहरू कि स्वाहित है। मंय्युज़्लिल् फ़-लन् तजि-द लहुम् औलिया-अ بَثَكَّارُسُوْلًا۞قَالَ لَوْكَانَ فِي الْأَرْضِ مُلْبِكَةٌ يُنشُ ئِينَ لَنُزَّلْنَا عَلَيْهِ مُرْمِنَ السَّمَلْ مِلَكًا رَسُولًا ۞ قُلْلًا नह्शुरुहुम् यौमलुक्तियामति مِيْكُاكِيَيْفِي وَبَيْنَكُورُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ ابْعِ مْ إِلَا لَهُ فَقُولُ لَمُهُمِّكُمْ وَمُنْ يَصْلِلْ فَكُنْ تَسِدَ لَهُمْ أَوْلَمَا أَوْ अला बुजूहिहिम् अुम्यव-व बुक्मव-व सुम्मत्। जहन्तम् 👂 क्ल्लमा जालि-क जजाउ जिद्नाहम् सऔरा€(६७) बिआयातिना क-फरू इजा कुन्ना अजामंव-व अ इन्नाल-मब्अूभू-न खल्कन् जदीदा (६८) अ-व-लम् यरौ अन्नल्लाहल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज क़ादिरुन् अला अंय्यख्लु-क़ मिस्-लहुम् रै-ब फ़ोहि≱ व ज-अ-ल लहुम् अ-ज-लल्-ला कुफ़ूरा (६६) कुल् लौ अन्तुम् तम्लिक्-न खर्जाइ-न अम् - सक्तुम् खश-य-तुल्-इन्फ़ाक़ि 🕽 व आतैना क़त्रा★(१००) व ल - क़द् मुसा तिस-अ फ़स्अल् बनी इस्राई - ल इंज जाअहुम् या मुसा मस्हरा (१०१) इन्नी ल-अजुन्नु-क मा अन्ज - ल हाउलाई इल्ला रब्द्रसमावाति

या

मिनल्अप्रि फ - अर्रक्नाह

फ़िर्औन मस्बूरा (१०२)

व कुल्ना मिम्बअ् - दिही लिबनी इस्राईलस्कुनुल् - अर् - ज़ वअ् - दुल्-आखिरित् जिअ्ना बिकुम् लफ़ीफ़ा 🖢

मम्म - अह

● नि.१/२ ★ रु.११/११ आर्.७

बसाई-र८ व इन्नी ल-अंबुन्नु-क

और जब लोगों के पास हिदायत आ गयी तो उन को ईमान लाने से इस के सिवा कोई चीज हकाबट न हुई कि कहने लगे कि क्या खुदा ने आदनी को पैगुम्बर कर के भेजा है। (६४) कह दो कि अगर जमीन में फ़रिक्ते होते (कि इस में) चलते-फिरते (और) आराम करते (यानी बसते) तो हम उन के पास फ़रिश्तों को पैगम्बर बना कर भेजते। (१५) कह दो कि मेरे और तुम्हारे दिमयान खदा ही गवाह काफ़ी है। वही अपने बन्दों से खबरदार (और उनको)देखने वाला है।(१६) और जिस शस्स को खुदा हिदायत दे, वही हिदायत पाया हुआ है और जिन को गुमराह करे तो तुम अल्लाह के सिवा उन के दोस्त नहीं पाओंगे और हम उन को कियामत के दिन औंधे मंह अंधे-गंगे और बहरे (बना कर) उठाएंगे। और उन का ठिकाना दोजल है। जब (उस की आग) बुझने को होगी तो हम उन को (अजाब देने) के लिए और भड़का देंगे ●(६७) यह उन की सजा है, इस लिए कि वे हमारी आयतों से कूफ करते थे और कहते थे कि जब हम (मर कर सडी-गली) हडिडयां और चरा-चरा हो जाएंगे तो क्या नये सिरे से पैदा किये जाएंगे ? (६८) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खदा जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया है, इस बात की क़दरत रखता है कि उन जैसे (लोग) पैदा कर दे और उस ने उन के लिए एक बक्त मुकर्रर कर दिया है, जिस में कुछ भी शक नहीं। तो जालिमों ने इंकार करने के सिवा (उसे) क़ुबूल न किया। (११) कह दो कि अगर मेरे प्रवरिदगार की रहमत के खजाने तुम्हारे हाथ में होते, तो तुम खर्च हो जाने के डर से (उन को) बन्द रखते और इंसान दिल का बहुत तंग है। (१००) 🗡

और हम ने मूसाको नौ खुली निशानियां दीं, तो बनी इस्राईल से मालूम कर लो कि जब वह उन के पास आए तो फ़िओं न ने उन से कहा कि मूसा ! मैं ख़्याल करता हूं कि तुम पर जादू किया गया है। (१०१) उन्हों ने कहा कि तुम यह जानते हो कि आसमानों और जमीन के परवरदिगार के सिवाउन को किसीने नाजिल नहीं किया (और वह भी तुम लोगों के) समझाने को और ऐ फिल्डौन ! मैं ख्याल करता हूं कि तुम हलाक हो जाओ ये। (१०२) तो उस ने चाहा कि उन की (मिस्न की) धरती से निकाल दे, तो हम ने उस को और जो उस के साथ थे, सब को डुबो दिया। (१०३) और उस के बाद बनी इस्राईल से कहा कि तुम इस मुल्क में रहो-सहो, फिर जब आखिरत का वायदा आ जाएगा, तो हम तुम सब को जमा कर के ले जाएंगे। (१०४) और हम ने

अर्सल्ता-क मा बिल्हिक्क व बिल्हिक अन्जल्नाह लि-तक्र-अह ,अलन्नासि फ़-रक़्नाहु कुरुआनत् मुबिश्शिरव्-व नजीरा 🕱 (१०५) व अला मुक्सिव्-व नज्जल्नाहुं तन्जीला (१०६) आंमिन् बिही' कुल् मिन क़ब्लिही' इजा युरला अलैहिम ऊतुल्भिल-म त्अभिन् 💃 इन्नल्लजी-न

लिल्अज्कानि सुज्जदा । (१०७) व यखिरुरू-न रविबना इन् का-न ल-मफ्अूला (१०८) व यसिर्ह-न लिल्अञ्कानि यब्कू-न व यजीदुहुम् अविद्अुर् खुशूआ, □(१०६) कुलिद्अुल्ला-ह - लहुल् रहमा-न ▶ अय्यम-मा तद्अ़ फ ला हर् बिसलाति-क तुखाफ़ित् बिहा ला जालि-क सबीला (११०) लिल्लाहिल्लजी यत्तस्त्रिज शरीकुत् लम् यकुल्लह फ़िल्म्लि वलिय्युम्-यकुल्लह कब्बिह तक्बीरा ⊁ (१११)



१८ सूरतुल्-कह्फि ६६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६६२० असर, १२०१ शब्द, ११० आयतें और १२ रुकूअ हैं। विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

लिल्लाहिल्ल**ी** अला अब्दिहिल्-किता-ब अन्ज-ल अलहम्दू क्रियमल् - लियुच्जि - र यज्ञ्ञल्लह ञि-व-जा 📆 (१ बअ्-सन् युबिशारल्-मुअ्मिनीनल्लजी-न युअ-मल्नस्-सालिहाति मिल्लदुन्हु ह-स-नम्- । (२ माकिसी - न फ़ीहि अ-ब-दंत्र- 🔰 लहुम् अज्-रत् (3) व-ल-दा ७ (४) युन्जिरल्लजी-न कालुत्त-ख - अल्लाहु मा बिही लि - आबांदहिम् ७ कबुरत् कलि-म-तुन् अल्मिव्-व ला (X) अफ़्वाहिहिम् 🕽 इं य्यकूलू-न कजिबा इल्ला फ़-ल-अल्ल -युअ्मिन् विहाजल्हदीभि इल्लम्

इस कुरआन को सच्चाई के साथ नाजिल किया है और वह सच्चाई के साथ नाजिल हुआ (ऐ मुहम्मद!) हम ने तुम को सिर्फ खुशख़बरी देने वाला और डर सुनाने वाला बना कर भेजा है औ(१०४) और हम ने कुरआन को जुज-जुज कर के नाजिल किया है ताकि तुम लोगों की टहर-टहर कर, पढ़ कर मुनाओं और हम ने उस को आहिस्ता-आहिस्ता उतारा है। (१०६) कह दो कि तुम इस पर ईमान लाओ या न लाओ, (यह हक है) जिन लोगों को इस से पहले इल्म (किताब) दिया गया है, जब वह उन को पढ़ कर सुनाया जाता है, तो वे ठोड़ियों के बल सब्दे में गिर पड़ते हैं. (१०७) और कहते हैं कि हमारा परवरदिगार पाक है। बेशक हमारे परवरदिगार का वायदा पूरा हो कर रहा। (१०६) और वे ठोड़ियों के बल गिर पड़ते हैं और रोते जाते हैं और इस से उन को और ज्यादा आजिजी पैदा होती है □ (१०६) कह दो कि तुम (खुदा को) अल्लाह (के नाम से) पुकारो या रहमान (के नाम से), जिस नाम से पुकारो, उस के सब नाम अच्छे हैं, और न नमाज वुलंद आवाज से पढ़ो और न धीरे, बिल्क उस के बीच का तरीक़ा अल्लियार करो। (११०) और कहों कि सब तारीफ़ खुदा ही को है, जिस ने न तो किमी को बेटा बनाया है और न उसकी बादशाही में कोई शरीक है और न इस वजह से कि वह आजिज व नातवां है, कोई उस का मददगार है और उस को बड़ा जान कर उस की बड़ाई करते रहो। (१११) ≯

સુંદ્ર લુંદ્ર લુંદ સુંદ્ર લુંદ્ર લુંદ

१८ सूर: कह फ़ ६६

सूरः कटफ मक्की है और इस में एक मी दम आयरों और बारह रुकूअ हैं। शुरु खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मब तारीफ़ खुदा ही को है, जिस ने अपने बन्दे (मुहम्मद) पर (यह) किताब नाजिल की और इस में किसी तरह की टेढ़ (और पेचीदगी) न रखी, (१) (बिल्क) सीधी (और आसान उतारी) ताकि (लोगों को) महत अजाब से जो उस की तरफ़ से (आने वाला) है, डराए और मोमिनों को जो नेक अमल करते हैं, खुशख़बरी सुनाए कि उन के लिए (उन के कामों का) नेक बदला (यानी बहिश्त) है। (२) जिस में वे हमेशा-हमेशा रहेंगे। (३) और उन लोगों को भी डराए, जो कहते हैं कि खुदा ने (किसी को) बेटा बना लिया है। (४) उन को इस बात का कुछ भी इल्म नहीं और न उन के बाप-दादा ही को था। (यह) बड़ी सहत बात है, जो उन के मुह से निकलती है (और कुछ शक नहीं कि) ये जो कुछ कहते हैं, सिर्फ़ झूठ है। (४) (ऐ पंगम्बर!) अगर ये इस कलाम पर ईमान न लाएं, तो शायद तुम उनके पीछे रंग करके अपने आप को हलाक कर

[ै] अल्लाह का नाम रहमान लाग जानने थे, इस पर यह फ़रमाया कि नाम बहुते? हैं, अल्लाह वही एक है और फुकारने की नमाख में बहुत चिल्लाना श्री नहीं और बहुत दवी आवाज भी नहीं। बीच की चाल पसंद रहे।

अ-লল্পর্য়ি जी-नतुल्लहा लिनब्ल्-बहम् ल-जाअिल-न मा अलैहा अस्हाबल्क हिफ वर्रक़ीमि कान मिन आयातिना अ-ज-बा अन-न अवलुफ़ित्यतू इलल्-कह्फि रब्बना आतिना फ-काल रह-म-तृव-व हय्यिअ्लना मिन् अम्रिना र-शदा

न्न

व

(80) अला आजानिहिम फ़िल-कहिफ़ सिनी - न अ-द-दा ∮ (११

सुम्-म ब-अस्नाहम् लिनअ-ल-म अय्युहलहिज्बैनि लिमा लबिस अह्सा अ - मदा 🕊 (१२) अलै-क न-ब-अहुम् बिलहिक्क

फ़ित्यतून् बिरब्बिहिम आमन जिद्नाहुम् हदंव - 🕏

अला कुलूबिहिम् कामूफ-क़ालू रब्बुना रब्ब्स्समावाति वल्अज्ञि लन्नदृक्ष्-व इलाहल्लकद कल्ना इजन

हाउलाइ कौमुनत्त-खजू ॄ (88) श-त-ता

आलिह-तन् 💃 लौला यअ्तु-न **अलै**हिम् बिस्तानिम-बिध्यनित 🕨 फ़-मन्

व

কজিৰা 🕽 (१५)

लकुम् रब्बुकुम् इलल्कह्मिफ़ यन्शर व-त-रश्-शम-स मिर्फ़क़ा (१६)

इज्ञा ग-र-बत्-तिवरज्ञहम् जातिश्वःमालि जातल्यमीनि व मिन् आयातिल्लाहि 🖢 मंय्यह्दिल्लाह फ़ज्-वतिम्-मिन्ह 🅨 जालि-क लह वलिय्यम्-मुश्चित्रा≯ (१७) तजि-द मध्यज्ञलिल

नुक ल्लिबु**हु**म् रक़्दु व्ट-जातलयमीनि ऐका**ज**ंबहम् बासितुन् जिराअ हि बिल्वसी दि 🌶 लवित्तलअ कल्ब्हुम्

इजिअ्-त-जल्तुमूहुम्

लमूलिअ्-त मिन्हम् फ़िरारंव-व मिन्हम

मिम्मनिफ़्तरा व यअ-बुदू-न मिर्रह्मतिही व युह्य्यिअ इजा त्-ल-अत्-तजावर

सूर. कहक १० सुन्हानत्सकी १६ ४६७ अर्जि. अर्ज

व अस्मिअ५मा

ब-अस्नाहुम् लि-य-त-साअलू बेनहुम् म का-ल करिलुम् - मिन्हुम् यौमित् ∌ कालू रब्बुकुम् ल[बरना यौमन् औ बअ्-ज़ लबिस्तुम् । काल् लबिस्तुम् । फब-अस् अ-ह-दकुम् बिवरिक्तिकुम् हाजिहीं अअ्-लम् फ़ल्-यअ्तिकुम् बिरिज्किम्-मिन्ह् मदीनति फल्यस्य अय्युहा अज्का तुआमन् बन्द-प-तालस्तक व ला युक्अिरन्-न बिकुम् अ-ह-दा (38) इन्नहुम् इंय्यअहरू अलैकुम् यर्जुमूकुम् औ युओदूकुम् फी तुफ़्लिहू इजन् मिल्लतिहिम् व लन् (२०) व कज्ञालि-क अअ-्सर्ना لْمُنُوَّا أَنَّ وَعْدَاللَّهِ حَتَّى وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَبِّ فِيهَا الَّذِي تَنَالُهُ अलैहिम् लियअ-लमू अन-न वअ्-दल्लाहि آمَرُهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا * رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ रै-ब फ़ीहा إِنْ عَلَيْوا عَلَى آمْ هِمْ لِنَكِينَانَ عَلَيْهِمْ لَسُمِّ ह्क्कु व्-व अन्नस्सा-अ-त ला ا العام كايهمر ويقولون خسنة ساوسهم كابهم نج इज् य-त-नाजअ़-न बैनहुम् अम्-रहुम् फ़-क़ालुब्नू ن سَبِعَةٌ وَرُامِنُهُمْ كُلُبُهُمْ قُلْ مُعْلَمُ فُلْ لَيْنَ أَعْلَمُ بِعِلَ رَبِمُ مَا يَعْلَمُهُمْ अलैहिम् बुन-यानन् 🕽 रब्ब्हम् अअ् - लमु لِاقَلِيْلُ ۚ فَالَاثُهَا وَيُهِمْ إِلَّا مِزَّاءٌ ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفُتِ مِنْهِهُ बिहिम् 🕨 कालल्लजी - न ग़ - लब् अला' अमिरहिम् ल-नत्तख्ञिन-न अलैहिम् मस्जिदा مِنْ هَذَارُهُدُا @وَلَهُ تُوْافِيٰ لَفَغِهِمْ ثَلْكَ مِانَاتِهِ (२१) स-यकूलू-न सला-सतुर्-राबिअुहुम् कल्बुहुम् ८ व यक्तूलू-न खम्सतुन् सादिसृहुम् कल्बुहुम् रज्-मम्-बिल्गैबि ଌ व यकूलू - न सब्-अतु व्-व 'सामिन<u>ु</u>हुम् क़लीलुन् 🛣 फ़ला कुर्रब्बी बिअिद्दतिहिम् मा यअ्-लमुहुम् इल्ला अअ-लम् फ़ीहिम् इल्ला मिराअन् आहिरंव् व ला तुमारि तस्तफ़्ति फ़ीहिम् मिन्हुम् अ-ह्-दा ★ (२२) व ला तकूलन्-न लिशैइन् इन्नी फ़ाअिलुन् जालि-क इल्ला अंय्यशाअल्लाहु / वज्कुरंब्ब-क ग़दा ∜ (२३) इन्त नसी-त असा अय्यह्दियनि रब्बी लि-अक्-र-ब मिन् हाजा र-श-दा (२४) व लबिसू फ़ी कह्फिहिम् सला-स मिअतिन् सिनी-न वज्दादू तिस्ञा (२४) कुलिल्लाहु अअ-लमु

ि निस्फुल् कुरवान ★क ३/१% **आ** ४

लहम्

बिमा लबिसू 🕹 लहू ग़ैबूस्समावाति वलुर्आज़ 🕨 अब्सिर् बिही

मिन्दूनिही मिव्यलियंव्-व ला युष्रिरकु फ़ी हक्मिही अ-हु-दा (२६)

** उन को उठाया ताकि आपस में एक दूसरे से मालूम करें। एक कहने वाले ने कहा कि तुम (यहां) कितनी महत रहे ? उन्होंने कहा कि एक दिन या इस से भी कम ! उन्हों ने कहा कि जितनी महत तम रहे हो, तुम्हारा परवरदिगार ही उस को खुब जानता है। तो अपने में से किसी को यह रुपया हे कर शहर को भेजो, वह देखे कि अच्छा खाना कौन-सा है, तो उस में से खाना ले आए और धीरे-धीरे आए-जाए और तुम्हारा हाल किसी को न बताए 🎑 (१६) अगर वह तुम पर ग़लबा पा लेंगे तो तुम्हें पत्थर मार-मार कर हलाक कर देंगे या फिर अपने मजहब में दाखिल कर लेंगे और उस वक्त तुम कभी कामियाबी नहीं पाओगे। (२०) और इसी तरह हम ने (लोगों को) उन (के हाल) से खबरदार कर दिया, ताकि वे जाने कि खदा का वायदा सच्चा है और यह कि क्रियामत (जिस का वायदा किया जाता है) इस में कुछ शक नहीं। उस वक्त लोग उन के बारे में आपस में झगडने लगे और कहने लगे कि उन (के ग़ार) पर इमारत बना दो। उन का परवरिदगार उन (के हाल) को खब जानता है। जो लोग उन के बारे में गलबा रखते थे, कहने लगे कि हम उन (के गार) पर मस्जिद बनाएंगे। (२१) (कुछ लोग) अटकल-पच्च कहेंगे कि वे तीन थे (और) चौथा उन का कृत्ता था और (कुछ) कहेंगे कि वे पांच थे (और) छठा उन का कृता था और (कुछ) कहेंगे कि वे सात थे और आठवां उन का कूता था। कह दो कि मेरा परवरिदगार ही उन की गिनती खब जानता है। उनको जानते भी हैं तो थोड़े ही लोग (जानते हैं), तो तुम उन (के मामले) में बात-चीत न करना, मगर सरसरी सी बातें और न उनके बारे में उनमें में किसी से कुछ मालम ही करना(२२) *

और किसी काम के बारे में न कहना कि मैं इसे कल कर दूंगा, (२३) मगर (इस्था अल्लाह) कह कर, (यानी अगर) ख़ुदा चाहे तो (कर दूंगा) और जब ख़ुदा का नाम लेना भूल जाओ, तो याद आने पर ले लो और कह दो कि उम्मीद है कि मेरा परवर्गियार मुझे इस से भी ज्यादा हिदायत की बातें बताए। (२४) और ग़ार वाले अपने ग़ार में नौ ऊपर तीन सौ साल रहे। (२५) कह दो कि जितनी मुद्दत वे रहे, उसे ख़ुदा ही ख़ूब जानता है। उसी को आसमानों और जमीन की छिपी बातें (मालूम) हैं। वह क्यां ख़ूब देखने वाला और क्या ख़ूब सुनने वाला है। उस के सिवा उन का कोई कारसाज नहीं और न वह अपने हक्म में किसी को शरीक करता है। (२६) और अपने परवर-

⁽पृष्ठ ४६७ का शेष)

नेर दिल में भी यही स्थाल पेदा हुआ था। चीथे ने कहा कि मेरा भी यही स्थाल है। ग्ररज सब एक ही स्थाल के हो गयं और अपनी एक जुदा इवादतगाह बना ली। इस में एक ख़ुदा की इवादत करते और बुतों की पूजा से जरा भी ताल्लुक न रखते। उन का यह हाल लोगों को मालूम हुआ तो उन्हों ने बादशाह से जा चुमली खायी। वादशाह बड़ा जाबिर व जालिम और तंगनजर था, लोगों को कुफ व शिक पर नैयार करता और उन से जबरदस्ती वुनगरस्ती कराता। बादशाह ने उन को बुलाया और पूछा किया। उन्हों ने मब कुछ सच-मच बयान कर दिया। बादशाह ने उन को डराया-धमकायां और कुछ मोहलत दी कि ख़ुदापरस्ती से सक जाएं, मगर खुदापरस्ती और तौहीद ऐमी नहीं कि जब दिल में बैठ जाए तो कभी निकल सके। उन्हों ने यह मलाह की कि अब इन लोगों से जुन्हें कुछ मतलब नहीं रहा, तो उन में रहना क्या जकरी है। बेहतर यह है कि सार में चल रहें।

२. यानी जो खुदा चाहता है (वही होता है) और खुदा (की मदद) के सिवा (किसी को) कुछ ताकत व कुदरत नहीं।

क्रुसान मजीद ७० सुन्हानस्त्रजी १४

सूरतुल्-कहिफ्र १८

ऊहि इलै-क मिन् किताबि रब्बि-कर्टला तजि-द मिन् लिकलिमातिही है व लन दूनिही मुल्त - ह - दा म-अल्लजी-न यद्अू-न रब्बहुम् बिल्गदाति वल्अभिध्यि युरीदू-न अं ना-क अन्हुम् ८ तुरीदु जीमतृल् - ह्यातिृद्

तृतिअ् मन् अग्-फ़ल्ना अनु जिनिश्ना वत्त-ब-अ हवाहु का-न

फ़ुरुता ● (२८) व क्लिल्हक्क

मिर् - रब्बिकुम् फ-मन् शा - अ फल् -

युअमिव - व मन्शाअ फ़ल्यक्फ़र् ॥ इन्ना अञ्-तद्ना लिउजालिमी-न

नारन् 🌶 अहा-त् बिहिम् सुरादिक्हा 🕨 व इ य्यस्तगीस

बिमाइन् कल्मुह्लि युगास् यश्विल् -

वुजू-हь बिअ्-सम्मराबुь व सा-अत् मुर्तफ़-क़ा (२६) इन्नल्लजी-न आमन अमिलुस्सालिहाति इन्ना नुज़ीअ ला

अज-र मन अह-स-न अ-म-ला ७ (३०

उलाइ-क लहुम् जन्नातु अद्निन् तजरी फ़ीहा मिन् तह्नितहिमुल्-अन्हारु युहल्लौ-न

यल्बस्-न सियाबन् खुज़्रम्-मिन् सुन्दुसिव-व इस्तब्रिकम् - मृत्तिकई-न अलल्अराईकि 🕨 निअू - मस्सवाब्र 🤊 व हसुनत् म-स-लर्रजुलैनि ज-अल्ना लिअहदिहिमा

ह-फ़फ़्नाहुमां बिनख़्लिव्-व ज-अल्ना बेनहुमा तज्ञालम् उक्लहा - न लह

मिन्-क मालव्-व अ-न अक्सरु जालिमुल्-लिनफ्सिही ८ का-ल अ-ब-दा । (३४) व

፠፠፠፠፠፠*ቔቔ*ቑ ፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ भुः ३/४ ±हः ४/१६ आ ह

ان و أَتْلُ مَا أُونِي إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِكَ الْأَمْهُ وَلَ لِكَلِيتِهِ " مَا مِنْ دُونِهِ مُلْتَكَدُّانِ وَاصْبِوْنَفْسَكَ مَعَ الْفِيْنَ يَدُعُونَ رَبَّهُمُ الله ق والمعتمي يويدون والما ولا تعد عينان عنا ة الكُذُكُ وكُونُطِهُ مَنْ مَغْفَلُنَا قُلْيَهُ عَنْ ذِلْوِنَا وَأَثِيمُ هُولُهُ وَكُلْنَا لِنَكُفُرُ إِنَّا أَعْتَدُنَّا لِلظَّلِيعَ نَذَا لَا خَاطَينٍ مُرَادِقُهَا كُلُّ ف مُرْتَفَقًا ۞ إِنَّ لَا يَنْ أَمَنُوا وَعَهِ لُواالصَّالِمَا إِنَّا لَا نُوْ

مَنْ مَنْ مَنْ عَمَلًا ﴿ أُولِكَ لَهُمْ جَنْتُ عَدِن تَعِيلُ مِن مَكِومُ · * نَفْدُ يُعَلَّونَ فِيْهَا مِنْ اَسَاهِ رَمِنْ نَعْبِ وَيَلْبَسُونَ ثِيَا الْأَخْفُعُ نَتْ مُزْتَدَقًا أَنْ وَالْمِرِبُ لَهُمْ مَثَلًا يَجُلَيْن جَعَلْنَا إِلَاحَ مِن مِنْ أَغْنَاكِ وَحَفَفْنُهُمَا مِنْ أَنْخِلْ وَجَعَلْنَا بَيْنُهُمُ أَنْعَاقُ كِلْتَا بَعَنَّيْنِ أَتَتَ أَكُلُهَا وَلَهُ تَطْلِهُ مِينَاهُ شَيًّا ۗ وَتَعَرَّنَا خِلَلُهُمَا لَهُوَّاكُ

كَانَ لَهُ تُنَرُ " فَقَالَ لِصَامِيهِ وَهُوَ يُعَاوِرُهُ أَنَا ٱلذُّرُونَا فَا مَالْكُرُ عَلَى جَنَّتَهُ وَهُوَ طَالِعُ لَنَفِيهِ قَالَ مَا أَكُنُّ أَنْ تَعَدُهُ هَا असावि-र मिन्

मुर्त-फ़-क़ा ★ (३१) वज़रिब जन्नतेनि मिन् अञ्-नाबिव-व जरुआ ∌ (३२) किल्तल्-जन्नतैनि शैअव-व फ़ज्जर्ना खिलालहमा

अ-अज्जु न-फ-रा (३४) मा अजुन्तु अन् तबी-द मा अजुन्नुस्सा - अ - त

लिसाहिबिही

ल - अजिदन् - न स्त्रैरम्-मिन्हा मृन्क-लबा

मिन्ह

सं- मरुन् ८ फ़का-ल

हरी करने वाल.
शाम अपने परः
पुन्हारी निगाहें उन्
तयो और जिस शक्स के
को पैरवी करता है और उः
तो कि (लोगों!) यह कुरआः
ताए और जो चाहे काफ़िर रहे।
जिस की कनातें उस को घेर रही होंगी .
की दादरसी की जाएगी जो पिघले हुए तांबे
(उन के पीने का) पानी भी खुरा और आरामगा,
काम भी नेक करते रहे, तो हम नेक काम करने के
लोगों के लिए हमेशा रहने के बाग हैं, जिन में उन के (मह
सोने के कंगन पहनाए जाएंगे और वे बागैक दीवा और अ
तक्तों पर तकिए लगा कर बैठा करेंगे। (क्या) जुल बदला और (
और उन से दो शहसों का हाल बयान करों, जिन में से ए
(इनायत) किए थे और उन के चारों तरफ लजूरों के पेड़ लगा दिए थे
कर दीथी। (३२) दोनों बाग (ज्यादा से अयादा) फल लाते और
'की कमी न होती और दोनों में हम ने एक नहर भी जारी कर रखी
'(शहस) को (उन की) पैदाबार (मिलती रहती) थी, तो (एक दिन,
कर रहा था, कहने लगा कि मैं दुम से माल (ब दोलत) में भी क्याक्ष
लिहाज से थी ज्यादा इक्जत वाला हूं। (३४) और (ऐसी बेबिय)
अपने बाग में दाखिल हुआ कहने लगा कि मैं नहीं ख्यल करता कि
गैर न ख्याल करता हूं कि कियामत बरपा हो और आरा मैं अ $\overset{\mathcal{H}}{\mathcal{H}}$ $\overset{\mathcal{H}}{\mathcal{H}$

साहिबुह हु-व युहाविरुह् अ-क-फ़र्-त बिल्लजी ख-ल-क्र-क मिन् का-ल लह व तुराबित् सुम्म मिन् नुत्फ़ित्त् सुम्-म सब्वा-क रजुला (३७) लाकिन-न हुक्ल्लाह् रब्बी व ला उष्टिरकु बिरब्बी अ-ह-दा (३८) व लौला इज्द-खल्-त कुव्व-तु इल्ला बिल्लाहि & इन् तरिन भा-अल्लाह्य ला कुल-त मा

(35) रब्बी अय्युअ्तियनि फ़ - असा स्त्रैरम्मिन् 👚 जन्नति-क युसि-ल व अलैहा हुस्बानम् - मिनस्समाई फ़तुस्बि-ह सुओदन् ज-ल-का∜ (४०) माउहा औ युस्बि-ह गौरन् फ-लन् तस्तती-अ लहू त-ल-बा (88) व उही-त बि-स-मरिही फ़-अस्ब-ह युक्तल्लिबु कफ्फ़ौहि अला मा अन्फ़-क़ फ़ीहा व हि-य स्नावि-यतुत् अ्रूशिहा अला व यक्रुलु यालैतनी लम् उश्रिक् बिरब्बी अ-ह-दा व लम् तकुल्लह् फि-अतुस्यन्सुरूनहू मिन् दूनिल्लाहि व मा का-न मुन्तसिरा। हुनालिकल्-वलायतु लिल्लाहिल् -

، ثُوَمِنْ ثُطَفَةِ ثُوْسَوْمِكَ رَجُلًا ۞لَكِنَا أَمُواللَّهُ رَبِّ وَلَا إِنْ تُكُونِ ٱنَا ٱقَالَ مِنْكَ مَالًّا وُوَلَكُمًّا ﴿ فَعَنْفَ مَا عَيْرًا فِن جَنْبِكَ وَيُرْسِلُ عَلَيْنا مُنسَانًا فِن النَّمَاء وَتَضْبِعَ زَلْقًا أَهُ لَوْيُصْبِحُ مَا وَمَا غَوْرًا فَكُنَّ تَسْتَطِيْعُ لَهُ هَلَيًّا الْحَوْلُمِيطُ رُوعَ وَالصَّبْرَيُقَلِبُ كَلَيْهِ مِنْ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَفِي خَلُويَةٌ عَلَى مُوْتِهَا يتنفى أرافه إذ برن آسداد ولا تكن لدفعة بمضافا بن دُوْنِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنْتَكِيمًا صَعَالِكَ لُوَلَاكِهُ مِلْهِ الْسِقُّ هُوَعَدْ هُ وعُقِيانَ وَ اللَّهِ مِن لَهُمْ مَّعَلَ النَّهِ وَالدُّنَّ النَّهِ أَنْزُلْنَهُ مِنُ السُّهَا وَلَا غُمَّاكُما بِهِ بَهِكُ الْأَرْضِ فَأَصْبُو عَشِيمُ النَّذُو اللَّهِ اللَّهِ اللّ وكالن الله على على شفت والمفتر والدال الدالية والمنون زينة الحيوة لِكُنْ أَوْلِلْقِيْتُ الضَّلِفَ عَنْدُونِكَ نُوابًّا وَغَيْرٌ أَصَلًّا ۞ وَ

ह्रिक्कि हु-व खेरुन् सवाबव-व खेरुन् अवबा¥्(४४) वज़्रिब् लहुम् म-स-लल्-ह्यातिद्-दुन्या कमाइन् अन्जल्नाहु मिनस्समाई फ़हत-ल-त् बिही नबातुरअज्ञि फ़-अस्ब-ह हशीमन् तज्-रूहुरियाहु । व नानल्लाहु अला कुल्लि शहम्-मुक्तदिरा (४४) अल्मालु जीनतुल्-ह्यातिद् - दुन्या ८ वत्बाकियातुस्-सालिहातु वल्बन्-न खेरन् अन-द रब्बि-क सवाबव-व खेरन् अ-म-ला (४६) व यौ-म नुसच्यिरुल्-जिबा-ल व त-रल्अर्-ज़ बारिज-तुंव-व ह-शर-नाहुम् फ़-लम् नुग़ादिर् मिन्हम् अ-ह-दा& (১৫) अरिजू अला रब्बि-क सप्फ़न्⊁ल-कर् जिअ्तुमूना कमा खलवनाकुम् **अव्य-ल मर्रितृग्रंबल् ज-अ**म्तु**म् अ**ल्लन् नज्-अ-ल लकुम् मौअिदा (४८) वृज्ञिअल्-िकताबु फ़-त-रल्-मुज्रिसी-न मुश्फिक़ी-न मिम्मा फ़ीहि व यकूलू-न यार्व-ल-तना हाजल्-िकताबि ला युगादिरु स्गी-र-तृंव्-व ला कबीरतृन् इल्ला अट्साहा ८३ अभिलू हाजिरन् 🗸 व ला यज्ञालिमु रब्बु-क अ-ह-दा★(४६)

नो उस का दोस्त, जो उस से बात-चीत कर रहा था, कहने लगा कि क्या तम उस (खुदा) से क्रुफ़ करते हो, जिस ने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर नुरफ़े से, फिर तुम्हें पूरा मर्दबनाया। (३७) मगर मैं यह कहता हूं कि ख़ुदा ही मेरा परवरदिगार है और मैं अपने परवरदिगार के साथ किसी को शरीक नहीं करता। (३८) और (भला) जब तम अपने बाग में दाखिल हुए, तो तम ने भाशा अल्लाह ला कु-व-त इल्ला बिल्लाह' क्यों न कहा, अगर तुम मुझे माल व औलाद में अपने से कंमतर देखते हो ? (३६) तो अजब नहीं कि मेरा परवरदिगार मुझे तुम्हारे बाग से बेहतर अता फ़रमाए और इस तम्हारे बाग पर आसमान से आफ़त भेज दे, तो वह साफ़ मैदान हो जाए। (४०) या उस (की नहर) का पानी गहरा हो जाए तो फिर तुम उसे न लासको। (४१) और उस के मेवों को अज़ाब ने आ घेरा और वह अपनी छतरियों पर गिर कर रह गया, तो जो माल उस ने उस पर खर्च किया था, उस पर (हसरत से) हाथ मलने लगा और कहने लगा कि काण मैं अपने परवरिदगार के साथ किसी को शरीक न बनाता । (४२) (उस वक्त) खुदा के सिवा कोई जमाअत उस की मदद-~गार न हुई और नवह बदलालेसका। (४३) यहां (से साबित हुआ) कि हुकूमत सब खुदा-ए-बरहक की है, उसी का सिला बेहतर और (उसी का) बदला अच्छा है। (४४)★ और उस ने दुनिया की जिंदगी की मिसाल भी बयान करो, (वह ऐसी हैं,) जैसे पानी, जिसे हम ने आसमान से बरसाया, तो उस के साथ जमीन को जरखेजी मिल गयी, फिर वह चूरा-चूरा हो गयी कि हवाएं उसे उड़ाती फिरती हैं और खुदा तो हर चीज पर क़ुदरत रखता है । (४५) माल और बेंटे तो दुनिया की जिंदगी की (रौनक़ व) जीनत हैं और नेकियां जो बाक़ी रहने वाली हैं, वे सवाब के लिहाज से तुम्हारे परवरदिगार के यहां बहुत अच्छी और उम्मीद के लिहाज से बहुत बेहतर हैं। (४६) और जिस दिन हम पहाड़ों को चलाएंगे और तुम जमीन को साफ़ मैदान रखोगे और उन (लोगों) को हम जमा कर लेंगे तो उन में से किसी को भी नहीं छोड़ेंगे। (४७) और सब तुम्हारे परवरदिगार के सामने सफ़ बांध कर लाए जाएंगे (तो हम उन से कहेंगे कि) जिस तरह हम ने तुम को पहली बार पैदा किया था, (इसी तरह आज) तुम हमारे सामने आए, लेकिन तुम ने तो यह रूपाल कर रखाथा कि हम ने तुम्हारे लिए (कियामत का) कोई वक्त मुक़र्रर ही नहीं किया। (४८) और (अमलों की) किताब (खोल कर) रखी जाएगी तो तुम गुनाहगारों को देखोगे कि जो कुछ उस में (लिखां) होगा, उस से डर रहे होंगे और कहेंगे, हाय शामत ! यह कैसी किताब

है कि न छोटी बात को छोड़ती है, न बड़ी को, (कोई बोत भी नहीं) मगर उसे लिख रखा है और जो अमल किए होंमे, सब को हाजिर पाएंगे और तुम्हारा परवरदिगार किसी पर जुल्म नहीं करेगा । (४६) 🛨

लिल्मलाइकतिस्जुदू लि-आद-म फ़-स-जदू इल्ला कुल्ना अन् अम्रि रब्बिही । अ-फ़-तत्तखिजूनहू व फ़-फ़-स-क़ मिनल-जिन्नि अदुव्युत् । बिअ्-स लिउंसा लिमी-न र्जारय्यतह औलिया अ मिन् दूनी व हुम् लकुम् वल्अज़ि ब-द-ला (५०) मा अश्हत्तुहुम् खल्कस्समावाति अन्फ़ुसिहिम् 🗸 व मा कुन्तु मुत्तख्किञल्-मुज़िल्ली-न अज़ुदा (५१) ्व यौ-म यकूलु 🕍 بْلِيْسُ كَانَ مِنَ الْحِينَ فَضَمَقَ عَنِ أَمْرِرَتِهِ أَفَتَكُمْ أُوزَةُ وَ नादू श्रकाई-यल्लजी-न ज-अम्तुम् फ़-दऔहुम् مِنْ دُونِي وَهُولَكُمْ عَدُولًا إِنْ فِضَ لِلطَّلِينَ بَدَلَّا ٥ फ़-लम् यस्तजीब् लहुम् لْهُكُ تَهُوْخَلْقَ التَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَاحَلْقَ أَنْفُومٍ ۚ وَمَا كُذْ व لِينَ عَصْلًا @وَيومُ يَقُولُ نَادُوْلُمُر كَلِينَ الَّذِينَ الَّذِينَ الَّذِينَ أَعَدُتُمُ **बै**नहुम् मौबिका (५२) व र - अल्-مِيْوَالْهُمْ وَجَعَلْ أَلِيْهُمْ مَوْبِعًا ﴿ وَرَا الْمُجْرِمُونَ मुज्रिमूनन्ना-र फ़-ज़न्नू अन्तहुम् मुवाकिअूहा طَلَتُوا الكَهُمُ مُواقِعُوها وكَمْ يَجِلُ واعْنَها مَضِوفًا (وَلَتُلَا مَرُفَنَا الفَقُرُانِ لِلتَالِي مِن كُلِي مَثِلُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ ٱلْحَيْثُ लम् यजिदू अन्हा महिरफ़ा ★(५३) مَذَكُ ﴿ وَمَامَنَهُ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوا إِذْ جِأَهُ هُمُ الْهُذَى وَيَسْتَغَفِّرُوا رَبُّهُمْ सर्रप्ना फ़ी हाजल्-क़ुर्आनि تَأْتِيَهُ مُسْتَهُ الْأَوْلِيْنَ أَوْرَأْتِيَاكُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿ وَمَا لُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَا مُبَيِّرِيْنَ وَمُنْفِدِيْنَ وَجُهَادِلُ الَّذِيْنَ كَفَاوا मिन् कृत्लि मं∹सलिन् ⊳व लिन्नासि الْبَاطِلِ لِيُدْمِوهُ وَإِنهِ الْمَنْ وَالْمَنْدُوَّ الْبِينِ وَمَا أَنْذِرُ وَاهْزُواْ وَ कानल् - इन्सानु अवश्त-र शैइन् ज-द-ला نَ ٱظْلَمُ مِنْكُنْ ذُكِرٌ بِأَيْتِ رَبِّهِ فَأَغَرْضَ عَنْهَا وَنُوَى مَا قَلُامَتْ يَلُهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلِي قُلُونِهِمْ آكِنَّةٌ أَن يَفْقَهُوهُ وَفَى اذَازِهِمْ وَقُواْ وَ (५४) व मा म-न-अन्ना-स अय्युअ्मिन् इज् जाअ-हुमुल्-हुदा व यस्तरिफ़रू रब्बहुम् औ यअ्तियहुमुल्-अजाबु इल्ला अन् तअ्ति-यहुम् सुन्नतुल्-अव्वली-न नुर्सिलुल्-मुर्सली-न इल्ला (५५) व मा मुबश्भिरी-न व मुिजरी-न ८ व युजादिलुल्लजी-न क-फ़रू बिल्बातिृलि लियुद्हिज्जू बिहिल्हुक्-क वत्तखर्जू आयाती उन्जिरू हुजुबा (५६) व मन् अज्लमु मिम्मन् जुन्निक-र निस-य मा कद्-द-मत् यदाहु । इन्ना फ़-अअ-र-ज़ अन्हा व कुलूबिहिम् अकिन्नतुन् फ़ी आज्ञानिहिम् अंय्यफ्कहृह व इलल्-हुदा फ़लंय्यह्तदू इज़न् अ-ब-दा (५७) ग्रफूरु जुर्रह्मति, ⊳लौ युआखिजुहुम् बिमा क - सब् ल-अङ्ज-ल लहुमुल् -मौआदुल् - लंध्यजिद् मिन् दूनिही मौआला

और जब हम ने फ़रिश्तों को हुवम दिया कि आदम को सज्दा करो तो सब ने सज्दा किया. मगर इस्लीस (ने न किया). वह जिन्नों में से था, तो अपने परवरदिगार के हुक्म से बाहर हो गया। क्या तुम उस को और उस की औलाद को मेरे सिवा दोस्त बनाते हो, हालांकि वे तुम्हारे दूश्मन हैं. और (जीतान की दोस्ती) जालिमों के लिए (खुदा की दोस्ती का) बूरा बदल है। (४०) मैं ने उन को न तो आसमानों और जमीन के पैदाकरने के बक्त बूलाया था और न खद उन के पैदाकरने के बक्त और मैं ऐसा न था कि गुमराह करने वालों को मददगार बनाता । (४१) और जिस दिन खदा फ़रमाएगा कि (अब) मेरे शरीकों को, जिन के बारे में तुम (ख़ुदा होने का)गुमान रखते थे, बुलाओ; तो वह उन को बुलाएंगे, मगर वे उन को कुछ जवाब न देंगे और हम उन के बीच से एक हलाकत की जगह बना देंगे। (५२) और गुनाहगार लोग दोजख को देखेंगे, तो यकीन कर लेंगे कि वे उस में पडने वाले हैं और इस से बचने का कोई रास्ता न पाएंगे ≯(५३) और हम ने इस क़्रआन में लोगों (के समझाने) के लिए तरह-तरह की मिसालें बयान फरमायी हैं, लेकिन इंसान सब चीजों से बढ कर झगड़ालु है। (५४) और लोगों के पास जब हिदायत आ गयी, तो उन को किस चीज ने मना किया कि ईमान लाएं और अपने परवरदिगार से बिल्शिश मांगें, इस के अलावा कि (इस बात के इंतिजार में हों कि) उन्हें भी पहलों का-सा मामला पेण आए या उन पर अजाब सामने मौजद हो। (४४) और हम जो पैग़म्बरों को भेजा करते हैं, तो सिर्फ़ इस लिए कि (लोगों को ख़दा की नेमतों की) खुशखबरियां सुनाएं और (अजाब मे) डराएं और जो काफ़िर हैं, वह बातिल (की सनद) से झगड़ा करते हैं, ताकि उस के हक को फिसला दें और उन्हों ने हमारी आयतों को और जिस चीज से उन को डराया जाता है, हंसी बना लिया। (४६) और उससे जालिम कौन है. जिस को उस के परवरदिगार के कलाम से समझाया गया. तो उस ने उस से मुंह फेर लिया और जो आमाल वह आगे कर चुका, उन को भूल गया, हम ने उन के दिलों पर परदे डाल दिए कि इसे समझ न सकें और कानों में बोझ (पैदाकर दिया है कि सून न सकें) और अगर तुम उन को रास्ते की तरफ़ बुलाओ तो कभी रास्ते पर न आएंगे । (५७) और तुम्हारा परवरदिगार बस्शने वाला, रहमत वाला है। अस्तर वह उन के करतूतों पर उन को पकड़ने लगे, तो उन पर झट अजाब भेज दे, मगर उन के लिए एक वक्त (मुक़र्रर कर रखा) है कि उस के अजाब से कोई पनाह की जगह न पाएंगे। (४८) ★ह. ७/१६ आ ४

ناه في المستحقي اصقال ذلك ما تفاكنين فأنتكا

ِ تُرْمِعْفِي مِن أَمِي عُنرُا@ وَالطَلْقَا حَقِي إِذَالِقَا عَلَمُا فَعَتَلَهُ ۚ

ماقتيما فأنوك عبدا قن عبادنا أنيذ رحة أَنْ كَاعِلُمُ اللهِ عَالَ لَهُ مُؤنى هَـ لَ أَثَيمُكُ عَلَى أَنْ

ज-अल्ना लिमह्निकहिम व तिल्कल्-कुरा अहलक-नाहुम् लम्मा उन-लमू व मूसा लिफ़ताह ला इज का-ल मौअदा 🕊 (५६) व हुकुबा (६०) औ अम्ज़ि-य अब्लु-ग मज्-म-अल्-बहरैनि सबीलह फ़िल्बह्रिस-र-बा मज्-म-अ बैनिहिमा नसिया हूतहुमा फल-ख-ज लिफ़ताह आतिना जावजा क़ा-ल

गुदा-अना रंल-कृद लक़ीना मिन स-फ़रिना हाजा न-स-बा (६२) का-ल अ-रऐ-त इज् अवैना इलसु-सखु-रित फ़-इन्नी नसीतुल्हु-तं/

मा अन्सानीह इल्लण्झैतान् अन् अञ्कुरह & वत्त-ख - ज सबीलह फिल्बहिरीँ

अ-जबा (६३) का-ल आलि-क मा कून्ना नब्सि 岩 फ़र्तद्दा अला आसारिहिमा क-स-सा∜ (६४) फ़-व-जदा अब्दम्-मिन्

<mark>अिबादिना'</mark> आतैनाहु रह-म-तुम्मिन् अिन्दिना

व अल्लम्नाह मिल्लद्न्ना अल्मा (६५)

का-ल लहू मूसा हल् अत्तबिञ्ज-क अला अन्

मिम्मा अलिलम-त रुखा (६६) का-ल इन्न-के मिअ-य सब्रा (६७) व कै-फ़ तस्बिर अला मा लम् का-ल स-तजिद्दनी इन्शा-अल्लाहु साबिरव-व ला अअ-सी ल-क अम्रा (६८)

का-ल फ़-इनित्तबअ्-तनी फ़ला तस्-अत्नी अन् शैदन् जिक्स ¥ (७०) फ़न्त्-ल-क़ार्ब्यं हत्ता मिन्ह

फ़िस्मफ़ीनति ख[े]-र-कहा ैका-ल अ-ख-रक्∹तहा लितुरिर-क अहु-लहा ^टल-कद् जिअ्-त का-ल अ-लम् अकुल् इन्न-क लन् तस्तती-अ मिअ-य सबरा भैअन इम्स (७१)

ला तुआखिज्नी बिमा नसीत् ला तृहिक्ती व फ़न्त-लक़ब्धिंग्हत्ती इजा लक्तिया गुलामन्

जिकिय्यतम्-बिगैरि निषसन्, ल-कद जिञ्-त शैअत नुकरा (७४)

★ह. ८/२० वा६ ★ह. ६/२१ वा ११

⁽शेष पष्ठ ४७६ पर)

सोलहवां पारः का-ल ग्र-लम सूरतुल् कह्फि ग्रायत ७५ से ११०

का-ल अ-लम् अकुल्ल-क इन्न-क लन् तस्तती-अ मिअ-य सब्रा (७४) शैदम्-वअ-दुहा फ्रेला तुसाहिब्नी ८ कद् ब-लग्-त फन्त-लका हत्ता इत्जा अ-तया अह-ल कर-यति-निय अन् शैडम्-बअ-दुहा फ कर-यति-निस-तत्-अम फ-ब-जदा फ़ीहा जिदारंय्युरीदु अंय्यन्कज्-ज़ अंह-लहा फ अबी अय्युजय्यिफ् हुमा

फ़-अकामहू. का-ल लौ शिथ्-त लत्त-खञ्ज्न हु कि कि का-ल लौ शिथ्-त अज्रा (७७) का-ल हाजा फ़िराक व बैनि-क ८ सउनब्विउ-क बितअवीलि मा लम् तस्ततिअ अलैहि सब्रा अम्मस्सफीनतु फ-कानत् लिमसाकी-न यअ्-मल्-न फ़िल्बह्रिर फ़-अरत्तु अन् अ-ओब-हा व का-न वरा-अहम् मलिक् य्यअ्खुज् कुल्-ल सफ़ीनतिन् (30) व अम्मल्युलामु फ़का-न अ-ब-वाह् मुअ्मिनैनि फ़-खशीना अय्युहि-क्र-हुमा कुपरा ह (५०) फ़ - अरदना अंय्युब्दि-लहुमा रब्बुहुमा खैरम्-मिन्हु जकातुंव्-व रुह्मा (८१) व अम्मल्-जिदार लिगुलामैनि यतीमैनि फ़िल्-मदीनति कन्जुल्लहमा <u>ब</u> ·

مَنْ مَنْيُ وِيعَدُهَا فَكُلِ تَصْمِينِينَ ۚ قَدْ بِكُفْتَ مِنْ لَدُ @ فَانْفَلَقَا حَفِّي إِذَا آتَيّا آهَلَ قَرْيَةٍ لِسُتَطْعَمَا آهُلُهَا فَأَبُو ولْل مَالَوْتَسْتُطِعُ عَلَيْهِ صَعْرًا ۞ أَمَّا النَّهْ فِينَهُ ۚ فَكَالَتُ وَ اللَّهِ مَا رُخُمًّا ﴿ وَامْرَا الْحِدَارُ فَكَانَ لِعُ

अंय्यब्लुगा अशुद्दहुमा सालिहत् ८ फ़-अरा-द रब्बु-क कन्जहुमा 🕏 रहेमतुस्मिर् - रब्बि - क ८ व मा अलैहि सब्रा∌★ (६२) व तस्तिअ यस्अल्न-क मा लम् जिल्कर्नैनि कुल् स-अत्लू अलेकुम् मिन्हु जिनरा ७ (६३) फिल्अ ज़ि व आतेनाह मिन् कुल्लि शैइन् स-ब-बा। (८४) हत्ता इजा ब-ल-ग मरिरवश्-शम्सि फ़-अत्ब-अ स-ब-बा (হ ধ্) फ़ी अंनिन् हमि-अतिव्-व व-ज-द अिन्दहा क्रौमन् 🍰 कुल्ना कर्नैनि इम्मा अन् तुअञ्जि-ब व इम्मा अन् तत्तिख-ज <u>የኢኢ</u>ኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢኢ

कहा क्या मैं ने नहीं कहाथा कि तुम से मेरे साथ सब नहीं हो सकेगा? (७५) उन्हों ने कहाकि अगर मैं इस के बाद (फिर) कोई बात पूछूं (यानी एतराज करूं), तो मुझे अपने साथ न रखिएगा कि आप मेरी तरफ़ से उज़ (क़बूल करने में इंतिहा) को पहुंच गये। (७६) फिर दोनों चले, यहां तक कि एक गांव वालों के पास पहुंचे और उन से खाना तलब किया । उन्होंने उन की मेहमानी करने से इकार किया। फिर उन्हों ने वहां एक दीवार देखी जो (झुक कर) गिरा चाहती थी तो (खिज् त) उस को सीधा कर दिया। (मूसा ने) कहा कि अगर आप चाहते तो उन से (उस का) मुआवजा हैते. (ताकि खाने का काम चलता।) (७७) (खिजुने) कहा कि अब मुझ में और तुम में अलगाव, (मगर) जिन बातों पर तुम सब न कर सके, मैं उन का तुम्हें भेद बताए देता हं। (७६) (िक वह जो) कब्ती (थी) गरीब लोगों की थी, जो दरिया में महनत (कर के यानी कश्तिया चला कर गुजारा) करते थे और उन के सामने (की तरफ़) एक बादशाह था, जो हर एक कश्ती को जबर-दस्ती छीन लेता था, तो मैं ने चाहा कि उसे ऐबदार कर दं (ताकि वह उसे ग्रसव नकर सके)। (७६) और वह जो लडका था, उस के मां-बाप दोनों मोमिन थे, हमें डर हुआ कि वह (बड़ा हो कर बद-किरदार होगा, कहीं) उन को सर-कशी और कुफ में न फंसा दे।' (८०) तो हम ने चाहा कि उनका परवरिदगार उस की जगह उन को और (बच्चा) अता फरमाए जो पाक-मिजाजी में बेहतर और मुहब्बत में ज्यादा करीब हो। (८१) और वह जो दीवार थी, सो दो यतीम लड़कों की थी (जो) शहर में (रहते थे) और उस के नीचे उन का खजाना (दफ़न) था और उन का बाप एक नेक आदमी था, तो तुम्हारे परवरदिगार ने चाहा हि वे अपनी जवानी को पहुंच जाएं और (फिर) अपना खजाना निकालें। यह तम्हारे परवरदिगार की मेहरबानी है और ये काम मैं ने अपनी तरफ़ से नहीं किए। यह उन बातों की हक़ीक़त है, ज़िन पर तुम सब न कर सके। (८२) 🛨

और तम से जलकर्नेन के बारे में पूछते हैं। कहदों कि मैं उस का किसी कदर हाल पढ़ कर सुनाता है। (६३) हम ने उस को जमीन में बड़ी दस्तरस (पहुंच) दी थी और हर तरह का सामान अता किया था। (६४) तो उपने (सफ़र का) एक सामान किया। (६४)यहां तक कि जब सरज के डुब जाने की जगह पहुचा लें उसे एक पाया कि एक कीचड़ की नदी में डूब रहा है और उस (नदी) के पास एक कौम देखी । हम ने कहा, जुलकर्नेंन ! तुम उन को चाहे तक्लीफ़ दो, चाहे उन (के बारे) में भलाई अस्तियार करो, (दोनां कार्तों की तुम को कुदरत है)। (८६) (जुलकर्नेन ने) कहा कि

⁽पृष्ठ ४७७ का शेष)

इस लिए हुआ कि वह एक सूखी घास पर बैठे थे और वह उन के नीचे हरी-भरी हो गयी।

जुन्नों का तर्जुमा तो यह है कि एक लड़के से मिले, मगर ऐसे मौके पर इसी तरह बात करते हैं, जिस तरह हम ने लिखा है।

१ यानी चूकि लड़का मा-बाप के तरीके पर न होता और कुफ और सरकशी करता, इस लिए ख़िज़ को यह उर हुआ कि जब यह लड़का बड़ा हो, तो उस के मां-बाप कहीं उस की मुहब्बत में अंग्रे हो कर कुफ़ की ना-फ़रमानों में न फंगजाएं. इस लिए उस को मार डालना अल्लाह तआला के हुक्म से था।

मन् अन्त-म फसौ-फ नुअज्जिब्ह सुम-म यूरदृदु मन् (८७). अज्ञाबन नुबरा जजा-अ-निल्-हुस्ना ७ व स-नकुलू हत्ता इजा ब-ल-ग मत-लिअश-शम्सि सूम्-म अत्-ब-अ स-ब-बा (८६) (==)

व-ज-दहा तत्लुअ अला कौमिल्लम् नज्अल्लहुम् दुनिहा सित्रा । (६०) कजालि-क∌ व कद् अहतु-ना बिमा लदैहि खुब्रा (६१) हत्त्ता इजा भूम्-म अत-ब-अ, स-ब-बा (६२) बैनस्-सद्दैनि व-ज-द मिन् दूनिहिमा क़ौला कौमल-ला यपक्रह-न याजल्-कर्नैनि (£3) काल् इन - न फ़िल्अज़ि मअज-ज मुफ़्सिदू-न यअ्जू-ज खर्जन् अला अन बैनहुम सद्दा (६४) बैनना मक्कन्नी फ़ीहि रब्बी ख़ैरुन क़ा-ल फ़-अओनुनी बिकुब्बतिनु अज्-अल् बैनकुम् व आतूनी जु-ब-रल्-रद्मा 🗸 (६४) बैनस्स-द-फ़ैनि हदीदि हत्ता इजा सावा

أيننا وبينهم سناه قال مَا مَكْفِي فِيهِ رَبُّ عَكُوْلُكُمْ فكفروك ينتنهم زؤمانه انتخان وتوالتديين كالحراد كالماي للسَدَهُ فِينَ قُلُ الْفُنُواْ حَلَّى إِذَا جَعُلَهُ قُلَّا قُلْ الَّذِي أَلِيهُ عَلَيْهِ مُنْ السَّطَاعُوَ النَّ يَظْهُرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُولُهُ نَقَالُ قَالَ هَذَا

कालन्फुखु हत्ता आतूनी उफ़िरग् अलैहि किर्दरा 💃 (१६) लहू नक्बा (६७) का-ल हाजाः रह-मतुम्मिर्-रब्बी&्रॅं फ़-इजा जॉ-अ वअ-दु रब्बी ज-अ-लूट दक्की-अ 2 य का-न वअ़-दु रब्बी हक्का $^{b}(\varepsilon_{\pi})$ व न-रक्ना बअ्-ज्रहुम् यौमइजिथ्यमूजु फी बअ्-ज्ञिव-व नुफि-ख फिस्सूरि फ-ज-मअ्-नाहुम् जम्अव् न । (६६) -व अ-रज़्ना जहन्त-म यौमइजिल्लिल्-काफिरी-न कानन् अअ-युनुहुम् फी गिताइन् अन् जिक्री व कानूला सम्-अर् 🖊 (१०१) अ-फ्र-हसिबल्लजी-न क-फ़र्र अय्यत्तस्तिञ्ज जिबादी मिन् दूनी औलियाँ-अः, इन्ना अअ्नतद्ना जहन्त-म लिल्काफ़िरी-न नुजुला (१०२)

जो (इस व बद-किरवारी से) जुल्म करेगा उसे हम अजाब देंगे, फिर (जब) वह अपने परवरदिगार की तरफ़ लौटाया जाएगा, तो वह भी उसे बुरा अजाब देगा। (=७) और जो ईमान लाएगा और हेक अमल करेगा, उस के लिए बहुत अच्छा बदला है और हम अपने मामले में (उस पर किसी तरह की सस्ती नहीं करेंगे, बरिक) उस से नर्म बात कहेंगे। (८८) फिर उस ने एक और सामान (सफ़र का) किया। (बह) यहां तक कि सूरज के निकलने की जगह पर जा पहुंचा तो देखा कि वह ऐसे लोगों पर निक्किता है, जिन के लिए हम ने सूरज के उस तरफ़ कोई ओट नहीं बनायी थी। (६०) (हड़ीइन्त) यों (थी) और जो कुछ उस के पास था, हम को सब की खबर थी। (६१) फिर उस ने एक और सामान किया। (६२) यहां तक कि दो दीवारों के दिमयान पहुंचा, तो देखा कि उन के उस तरफ कुछ लोग हैं कि बात को समझ नहीं सकते। (६३) उन लोगों ने कहा कि जुलकर्नेन ! याजूज बौर माजुज जमीन में फ़साद करेंते रहते हैं। भला हम आपके लिए खर्च (का इंतिजाम)करदें कि आप हमारे और उन के दिमयान एक दीवार खींच दें। (१४) (जुलकर्नेन ने) कहा कि खर्च की जो कुदरत खुदाने मुझे बस्मी है, यह बहुत अच्छा है, तुम मुझे (बाजू) की ताकत से मदद दो । मैं तुम्हारे और उन के दींमयान एक मजबूत ओट बना दूंगा। (१५) तुम लोहे के (बड़े-बड़े) तस्ते लाओ, (चुनांचे काम जारी कर दिया गया), यहां तक कि जब उस ने दोनों पहाड़ों के दीनयान (का हिस्सा) बराबर कर दिया (और) कहा कि (अब इसे) धौंको, यहां तक कि जब उस को (धौंक-धौंक कर) आग कर दिया तो कहा कि (अब) मेरे पास तांबा लाओ कि उस पर पिघला कर डाल दूं। (१६) फिर उन में यह कुदरत न रही कि उस पर चढ़ सकें और न यह ताकत रही कि उस में नक्कब लगा सकें। (६७) बोला कि यह मेरे परवरदिगार की मेहरबानी है। जब मेरे परवरदिगार का वायदा आ पहुंचेगा, तो उस को (ढा कर) हमवार कर देगा और मेरे परवरदिगार का वायदा सच्चा है।(१८) (उस दिन) हम उनको छोड़ देंने कि(धरती पर फैल कर) एक दूसरे में धुस जाएंगे और सूर फूंका जाएगा, तो हम सब को जमा कर लेंगे। (६६) और उस दिन जहन्तम को काफ़िरों के सामने लाएंगे, (१००) जिन की आंखें मेरी याद से परदे में थीं और सुनने की ताकत नहीं रखते थे। (१०१)★

क्या काफ़िर यह ख्याल करते हैं कि वे हमारे बन्दों को हमारे सिका (अपना) कारसाख बनाएंगे, (तो हम खफ़ा नहीं होंमे)। हम ने (ऐसे) काफ़िरों के लिए जहन्तम की मेहमानी तैयार

यह-सब्-न

ज़ुरभान मजीद

बिल्-अस्सरी-न अअू - माला 🕨 (१०३) नुनविबउकुम् हुम् सअ्-युहुम् फिल्-हयातिद्दुन्या व उला-इकल्लजी-न क-फरू बिआयाति सुन्आ (१०४) लहुम् नुकीम् अअ-मालुहुम् फ़ला फ़-हबित्त् जहन्तमु बिमा जालि-क जजाउहम् क-फ़रू आयाती व रुसूली हजुवा (१०६) अमिलुस्सालिहाति इन्नल्लुजी-न व ्जन्नातुल्-फ़िर-दौसि नुजुलाग कानत यबगू-न (१०७) खालिदी-न फ़ीहा ला कुल्लौ हि-वला (१०८) कानल-मिदादिलकलिमाति रब्बी ल-निफ़दल्-बहर बह्रु क़ब्-ल अन् तन्फ़-द कलिमातुरब्बीवली बिमिस्लिही (308) जिअना ब-श-रुम् - मिस्लुकुम् अ-न कल अन्नमा इलाहुकुम् इलाहु ब्वाहिदुन् ^टफ-मन् का-न यर्जू लिका-अ फल-यअ-मल् अ-म-लत् सालिहंब-रब्बिही यूषिरक् बिअबादति

योमल कियामति ك جُوَّا وْهُوْرَجُهُ ثُمْ مِمَا لَهُمُ وَاوَا فَيَنْ وَاللَّيْ وَرُبُ قَالَ رَبِ إِنَّ وَهَنَ الْعَظْلُهُ مِنَّى وَلِمُنَّالُولُمْ الْعَظْلُهُ مِنَّى وَلِمُنْتُعَمِّلُ الرَّا ह-दाँ⊁

अन्तहम्

रब्बिहम

१६ सूरतु मर्य-म

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३९८६ अक्षर, ६६८ शब्द, ६८ आयतें और ६ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम •

स्द्रिं (१) ्र जिक्र रह-मति रब्बि-क अब्दह इज् नादा रेडबहू निदाअन खफिय्या (३) व-ह-नल्-अउमु मिन्नी वश्त-अ-लर्रअ्सु शैबव्-व लम् अकुम्-बिदुअई-क मिव्वराई मिव्वराई व इन्नी खिपतुल्-मवालि-य शक्तिय्या (४) व यरिसुनी फ-हब-ली मिल्लदुन् - क वलिय्या ॥ (प्र) ज़करिय्याँ रब्बि रज़िय्या (६) या यह्या। लम् नज्-अल् लहु मिन् कब्लु समिय्या

कर रखी है। (१०२) कह दो कि हम तुम्हें बताएं कि जो असलों के लिहाज से बड़े नक्सान में हूँ. (१०३) वह लोग, जिन की कोशिश दुनिया की जिंदगी में बर्बाद हो गयी और वे समझे हुए हैं कि अच्छे काम कर रहे हैं। (१०४) ये वह लोग हैं जिन्हों ने अपने परवरविगार की आयतों और उस के सामने जाने से इन्कार किया, तो उन के आमाल जाया हो गये और हम कियामत के दिन उन के लिए कुछ भी वजन क़ायम नहीं करेंगे।' (१०४) यह उन की सजा है (यानी) जहन्नम, इस लिए कि उन्हों ने कुछ किया और हमारी आयतों और हमारे पैगम्बरों की हंसी उड़ायी। (१०६) जो लीग इमान लाए और नेक अमल किए, उन के लिए बहिश्त के बाग्र में मेहमानी होंगे। (१०७) हमेशा उन में रहेंगे और वहां से मकान बदलना न चाहेंगे। (१०८) कह दो कि अगर समृत्दर मेरे परवरदिगार की बातों के (लिखने के) लिए स्याही हो, तो इस से पहले कि मेरे परवरदिगार की बातें पूरी हों, समृन्दर ख़त्म हो जाए, अगरचे जो हम वैसा ही और उस की मदद को लाएं। (१०६) कह दो कि मैं तुम्हारी तरह का एक बशर हं, अल-बत्ता मेरी तरफ वहा आती है कि तुम्हारा माबुद (वही) एक माबुद है, तो जो शहस अपने परवरदिगार से मिलने की उम्मीद रखे, चाहिए कि नेक अमल करे और अपने परवरदिगार की इबादत में किसी को शरीक न बनाए। (११०) 🛨

१६ सूरः मर्यम ४४

सूर: मरयम मक्की है और इस में ६८ आयतें और छ: रुकुअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

काफ़-हा-या-ऐन-स्वाद, (१) (यह) तुम्हारे परवरदिगार की मेहरवानी का बयान (है, जो उस ने) अपने बन्दे जकरीया पर (की थी), (२) जब उन्हों ने अपने परवरदिगार को दबी आवाज से पुकारा। (३) (और) कहा कि ऐ मेरे परवरिदगार! मेरी हिंडुडयां बुढ़ापे की वजह से कमजोर हो गयी हैं और सर शोला मारने लगा हैं और ऐ मेरे परवरदिगार ! मैं तुझ से मांग कर कभी महरूम नहीं रहा। (४) और मैं अपने बाद अपने भाई-बन्दों से डरता हूं और मेरी नीवी नांझ है, तो मुझे अपने पास से एक वारिस अता फ़रमा, (४) जो मेरी और योक्नूब की औलाद की मीरास का मालिक हो और (ऐ) मेरे परवरिदगार उस को खुश अतवार (अच्छे तीर-तरीक़े वाला) बनाइयो ।' (६) ऐ जकरीया ! हम तुम को एक लड़के की खुगखबरी देते हैं, जिस का नाम यह्या है । इस से पहले हम ने इस नाम का कोई शख़्स पैदा नहीं किया। (७) उन्हों ने कहा, परवरदिगार !

वे आख़िरत को मानते न थे, तो इस के बास्ते कुछ काम न किया, फिर एक परला क्या तौलना?

यानी बालों की सफ़ेदी की वजह से सर आग की तरह चमकने लगा है।

भीरास के मालिक होने से मुराद नुबुबत का बारिस होना है, न कि माल व दौलत का, न्योंकि पैशम्बर की नजरों में माल व दौलत कुछ बीज नहीं होती, जिस के लिए खदा से वारिस मांगें। उन के नजदीक जो बीज सब से बेहतर और विरासत के क़ाबिल है, वह खुदा का दीन और उस के बन्दों की हिदायत है और पैग्रम्बर से इन्हीं कामों के लिए खुदा से औलाद मांगने की उम्मीद होनी चाहिए, साथ ही जैसा कि हदीस से साबित है, पैग्रम्बर का साल खुदा की राह में सदका होता है, उस का कोई बारिस नहीं होती।

का-ल रब्बि अन्ना यकूनुली गुलामुब्-व कानतिम्-र-अती आक्रिरव्-व कद्ब-लग्तु मिनल्कि-वरि अतिस्या (=) का-ल कजालि-क 2 का-ल रब्बु-क हु-व अ-लय्-य हिव्यनु व्-व कद ल-लक्तु-क मिन् कब्लु व लम् तकु ग्रीआ (६) का-ल रिब्बज्-अल्ली आ-य-तृत्, का-ल आयतु-क अल्ला तकुल्लिमन्ना-स सला-स लयालित् सविय्या (१०)

फ़-ख-र-ज अला क़ौिमही मिनल्-मिह्राबि फ़ओहाँ इलैहिम् अन् सब्बिह् बुक्-र-तुंव्-व अभिय्या (११) या यह्या खुनिल्किता-व आतैनाहुल् - हुक् - म स्बिय्या । (१२ हनानम् -

मिल्लदुन्ना व जकातुन् 🖟 व का-न

तक्रिय्या । (१३) व बर्रम्-बिवालिदैहि व लम् यकुन् जब्बारन् असिय्या (१४) ৰ

सलामुन् अलेहि यौ-म वुलि-द व यौ-म यमूतु व यौ-म युब्असु हय्या—ें≭(१५) वज्कुर्

फ़िल्किताबि मर्यम 🍇 इजिन - त - ब-जत्

لْ غَلْمُ وَ كَانْتِ الْرِكِ مُ إِلْمُ الْوَلْدُ وَكُنْ بِكُلْفُ مِنَ الْكِيرُ عِينًا ٥ كَالْ كُنْ إِلَىٰ قَالَ رَكِكَ هُوَ عَلَىٰ هُوَيْنَ وَقَلَ خُلِقَتُكُ مِنْ قَبْلُ وَلَوْتُلَفُ نَكُاه فَالَ رَبِ الْمُعَلُ إِنَّ إِنَّهُ وَكَلَّ لِيكُ الْأَنْظُورُ الْأَنْظُورُ الْأَلْكُ تال سُوكُان لَفَرْيَهُ عَلَى قُوْدِهِ مِنَ الْمِعْدَابِ فَأَوْسَى الْيَوْمُ لُنْ بَعْ مِبَارًا عَصِيبًا @وسلوعية يوم ولي ويوم يوس ولوم وُاؤُكُونِ الْكِلْبِ مُرْتَدُ إِوْ التَّبِيَكُ فَ مِنْ اعْلِهَا مَكَانًا عُرَيِّاً الْعَالَانَ وَيَأْلُهُ وَالْتُنْكُ مِنْ دُفَيْهِمْ رَجُمَانًا فَأَرْسَلُنَا إِلَيْهَا رُخِمَنَا فَتَنَكُلُ لِهَا لِثَكْرُا للتعالى أعُودُ بِالرَّحْسِ مِنْكَ إِن كُنْتَ تَعِيَّاهِ قَالَ إِنَّهَا آنَا وَهُولَ ب لَهُ بَالِي عُلْمًا أَنْهَا وَ وَلَتُ الْفِي الْمُعَالِينَ عُلْمًا وَلَوْ مَا لِمُ كَالْمُ مِنْ لِلْمُ مُرْالُهُ بِنِينًا ۞ قَالَ كُذَلِهِ فَالْ رَبِّكِ مُوعَلَ مَيْنَ وَلَهُمَ لَهُ إِلنَّاسِ وَرَحْمَهُ وَمَّا وَكَانَ الْزَامَعُومًا ۞ فَمَسَلَّتُهُ وَالْتَهَامُ يه مَكَانًا تَعِيًّا ٥ لَلْهَ أَرَعًا الْمُنَاصُ إِلْ بِعَدْمِ الْمُنْلَةِ كَالْعُ मिन् अह्लिहा मकानत् शक्तिया । (१६) المُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهِ الل

फत्त - ख - छात् मिन् दूनिहिम् हिजाबन् 🕊 फ - अर्सल्नी इलैहा रूहना फ-त-मस्स-ल लहा ब-श-रन् सिवय्या (१७) कालत् इन्नी अअपूजु बिर्ट्ट्मानि मिन्-क इन् कुन्-त तिकय्या (१८) का-ल इन्नमा अ-न रसूलु रब्बिकि लि-अ-ह-ब लिक गुलामन् जिकय्या (१६) कालत् अन्ना यक्नु ली गुलामुंब्-उँ व लम् यम्सस्नी ब-शरुव्-व लम् अकु बगिय्या ●(२०) का-ल कज्ञालि-कि**ट** का-ल रब्बुकि हु-व अ-लय्-य हय्यिनुत्&व लिनज्-अ-लहू आयतुल्लिन्नासि व रहु-म-तुम्मिन्ना ८ व का-न अम्रम्-मिक्जय्या (२१) फ़-हू-म-लत्हु बिही मकानत् कसिय्या (२२)° फ-अजा-अहल्-मलाज्ञु इला जिज्ञिलन्-नस-लित्ति. कालत् यालैतनी मित्तु कब्-ल हाजा व कुन्तु नस-यम्-मन्सिय्या (२३) फ़नादाहा मिन् तिह्तिह्। अल्ला तहू जनी कद् ज-अ-ल रब्बुकि तहू तिक सरिय्या (२४) हुज्जी इलैकि बिजिज्ञिन्-नस्-लोत तुसाकित् अलैकि रु-त-बन् जनिय्याः/(२४)

मेरे यहां किस तरह लडका पैदा होगा, जिस हाल में मेरी बीवी बांस है और मैं बढापे की इन्तिहा को पहुंच गया है। (६) हुमम हुआ कि इसी तरह (होगा) तुम्हारे परंवरदिगार ने फ़रमाया है कि मझे यह आसान है और मैं पहले तुम को भी तो पैदा कर चुका हूं और तुम कुछ चीज न थे। (६) कहा कि परवरदिगार ! मेरे लिए कोई निशानी मुकरंर फरमा । फरमाया, निशानी यह है कि तम सही व सालिम हो कर तीन(रात -दिन) लोगों से बात न कर सकोगे। (१०) फिर वह (डबादत के) इंडरे से निकल कर अपनी क़ौम के पास आए, तो उन से इशारे से कहा कि सबह व शाम (ख़दा की) याद करते रही। (११) ऐ यहाा ! (हमारी) किताब को जोर से पकड़े रही और हम ने उन की लडकपन ही में हक्म (दानाई) अता फ़रमायी थी। (१२) और अपने पास से शफ़्क़त और पाकीजगी (दी थी) और वह परहेजगार थे। (१३) और मां-बाप के साथ नेकी करने वाले थे और सरकश (और) ना-फ़रमान नहीं थे। (१४) और जिस दिन पैदा हुए और जिस दिन वफ़ात पाएंगे और जिस दिन ज़िंदा कर के उठाए जाएंगे, उन पर सलाम और रहमत (है)। (१४) 🗡

और किताब (क़रआन) में मरयम का भी जिक्र करों अजब वह अपने लोगों से अलग हो कर पूरब की तरफ़ चली गयीं, (१६) तो उन्हों ने उन की तरफ़ से पर्दा कर लिया, (उस वक्त) हम ने उन की तरफ़ अपना फ़रिश्ता भेजा, तो वह उनके सामने ठीक आदमी (की शक्ल) बन गंया। (१७) (मरथम) बोली कि अगर तुम परहेजगार हो तो मैं तुम से खुदा की पनाह मांगती है। (१८) उन्होंने कहा कि मैं तो तुम्हारे परवरिदगार का भेजा हुआ (यानी फ़रिश्ता) हूं (और इस लिए आया हूं) कि तुम्हें पाकीजा लड़का बस्स्यू । (१६) (मरयम) ने कहा कि मेरे यहां लड़का कैसे होगा, मुझे किसी इंसान ने छुआ तक नहीं और मैं बद-कार भी नहीं हूं। (२०)€(फ़रिक्ते ने) कहा कि यों ही (होगा) । तुम्हारे परवरदिगार ने फ़रमाया कि यह मुझे आसान है और (मैं उसे इसी तरीक़े पर करूंगा) पैदा ताकि उस को लोगों के लिए अपनी तरफ़ से निशानी और रहमत (व मेहरबानी का जरिया) बनाऊं और यह काम मुकर्रर हो चुका है। (२१) तो वह उस (बच्चे) के साथ हामिना हों मयीं और उसे ले कर एक दूर जगह चली गयीं। (२२) फिर दर्दें जेह (बच्चा पैदा होने के बक्त का दर्द) उन को खजूर के तने की तरफ़ ले आया। कहने लगीं कि काश मैं इस से पहले मर चुकती और भूली-बिसरी हो गयी होती। (२३) उस बक्त उन के नीचे की तरफ़ से फ़रिश्ते ने उन को अवाज दी कि ग़मनाक न हो । तुम्हारे परवरदिगार ने तुम्हारे नीचे एक चक्ष्मा पैदा कर दिया है। (२४) और खजूरके तनेको पकड़ करअपनी तरफ़ हिलाओ, तुमपरताजा खजूरें झड़

४८६ क्रान्स अन्सम् १६

क़री अन्तत्&फ़इस्मा त-र-यिन्-न मिनल्-व-शरि अ-ह-दन्ध सौमत् फ-लन् उकल्लिमल्-यौ-म इन्नी न-जरत लिर्रहमानि तह-मिलुह् । कालू या मयमु ल-कद् जिब्ति फ-अ-तत् बिही कौमहा फ़रिय्या (२७) े याउल्-ेत हारू-न**ें मा का-न अबुकि**स्र-अ सौद्देव-व मा उम्मूकि बगिय्या 💆 (२५) फ़-अशारत् इलैहि काल् कै-फ़ नुकल्लिम् मन का-न फ़िल्महिद सबिय्या (२६) अब्दुल्लाहि 👑 आतानियल -व ज-अ-लनी नबिय्या॥ (३०) व ज-अ-लनी मुबारकत् ऐ-न मा कुन्तु*्* व औसानी बिस्सलाति वज्जकाति मादुम्तु व बर्रम -عَلَيْهُ وَامِنَ مَشْهَدِ وَمِعَوْلِيْهِ ﴿ أَتَفِهُ بِهِمْ وَأَبْعِوْلُوْمُ **विवालिदती 🖟 व** लम् यज्-अल्नी जब्बारत् لكن الفلائون اليوم في صلل أب أن وواتنا وهو كوم إِذْ تَعْنِي الْأَمْرُ وَهُمْ فِي عَنْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ إِنَّا أَ न्नक्रिय्या (३२) वस्सलामु अ-लय्-य यौ-म व यौ-म अमृतु व यो-म उब्असू मर्य-मर **औस**ब्नू हय्या (३३) जालि-क कौलल्-हृनिकल्लजी फ़ीहि यम्तरून (३४) मा का-न लिल्लाहि अंय्यत्तिख-ज কুৱা मिव्य - लदित् 🗸 सुब्हानह 🎙 इजा अम् - रत् फ़-इन्नमा फ़-यकन ⊭(३४) व इन्नल्ला-ह रब्बी व रब्बुकुम् फ़अ-बुदूह् । हाता सिरातुम् - मुस्तकीम (३६) फ़रुत - ल् - फ़ल् - अह्जाबु मिम् - बैनिहिम् ह फ़-वैज़्ल-लिल्लजी - न क-फ़रू मिम् - मश्हदि यौमित् अजीम बिहिम् व अब्सिर्धयौ - म यअतूनना लाकिनिज - जालिमूनल्-खेलालिम्-मुबीन (३८) व अन-जिहुंम् यौमल्-हुस्-रित कुज़ियल् - अम्ह 💥 व हुम् फ़ी ग़फ़्-लित्वहुम् युअमिन्न ' ला नहन् नरिमुल्अर्-ज़ व मन् अलैहा व इलैना युर्जेअन 🖈 (४०) फ़िल्किताबि इब्राही - म 🍃 इन्नहू का-न नबिय्या का - ल लिअबीहिँ या-अ-बति लि-म इंज् युब्सिर व ला युग्नी

🗯 व नाविम 🖈 इ. २/५ आ २५

व ला

पड़ेंगी। (२४) तो खाओ और पियो और आंखें ठंडी करो। अगर तुम किसी आदमी को देखो तो कहना कि मैं ने खुदा के लिए रोजे की मन्तत मानी, तो आज मैं किसी आदमी से हरगिज बात नहीं करूंगी। (२६) फिरवह उस (बच्चे) को उठाकर अपनी क़ौम के लोगों के पास ले आयीं। ये कहने लगे कि मरयम ! यह तो तूने बुराकाम किया। (२७) ऐहारून की बहन !'न तो तेरा ह्याप बरी आदतों वाला था और न तेरी मां ही बद-कार थी। (२८) तो मरयम ने उस लड़के की तरफ इशारा किया। वह बोले कि हम इस से कि गोद का बच्चा है, किस तरह बात करें। (२६) (बच्चे ने) कहा कि मैं खुदा का बन्दा हूं, उस ने मुझे किताब दी है और नबी बनाया है। (३०) और मैं जहां है (और जिस हाल में है) मुझे बरकत वाला बनाया है और जब तक जिंदा है, मुझ को नमाज और जकात का हक्म इर्शाद फ़रमाया है। (३१) और (मुक्ते) अपनी मां के साथ नेक सुलक करने वाला (बनाया है) और सरकश व बद-बस्त नहीं बनाया, (३२) और जिस दिन मैं पैदा हुआ, जिस दिन मैं मरूपा और जिस दिन जिंदा कर के उठाया जाऊंगा, मुझ पर सलाम (व रहमत) है । (३३) यह मरयम के बेटे ईसा हैं (और यह) सच्ची बात है, जिसमें लोग शक करते हैं । (३४) खदा की मान नहीं कि किसी को बेटा बनाए, वह पाक है, जब किसी चीज का इरादा करता है, तो उस को यही कहता है कि हो जा, तो वह हो जाती है। (३५) और बेशक खदा ही मेरा और तुम्हारा परवरदिगार है, तो उसी की इबादत करो, यही सीधा रास्ता है। (३६) फिर (किताब वालों के) फ़िक़ों ने आपस में इख़्तिलाफ़ किया, सो जो लोग काफ़िर हुए हैं, उन को बड़े दिन (यानी कियामत के दिन) हाजिर होने से खराबी है। (३७) वे जिस दिन हमारे सामने आएंगे, कैसे सुनने वाले और कैसे देखने वाले होंगे, मगर जालिम आज खुली गुमराही में हैं । (३८) और उन को हसरत (व अफ़सोस) के दिन से डरा दो, जब बात फ़ैसला कर दी जाएगी अफ़सोस !) वे गफलत में (पड़े हुए) हैं और ईमान नहीं लाते। (३६) हम ही जमीन के और जो लोग उस पर (वसते) हैं, उन के वारिस हैं और हमारी ही तरफ़ उन को लौटना होगा। (४०) 🗡

और किताब में इब्राहीम को याद करो। बेशक वह निहायत सच्चे पैग़म्बर थे। (४१) जब उन्होंने अपने बाप से कहा कि अस्वा! आप ऐसी चीजों को क्यों पूजते हैं, जो न सुनें और न देखें

[ृ] हारून से यहां वह हारून मुराद नहीं, जो हजरत मूमा के भाई थे, क्योंकि वह हजरत मरयम से मुद्दों पहले हो गुजरे थे यानी रिफ्तेदारी के लिहाज से वह हारून मुराद नहीं हैं, बिल्क नेकी और परहेजगारी में एक जैसे होने के एसबार से मुराद हैं, यानी तू हारून जैमी नेक और परहेजगार थी, गोया उन की बहन थी, फिर तू ने यह काम किया। अली बिन तल्हा और सुद्दों ने कहा कि हारून की बहन इस लिए कहा गया कि वह हजरत मूसा के भाई हारून की नस्त से थीं और अरब की आदत है कि जो शस्स जिम कीम और कबीले का होता है उस को उस कीम और कबीले का भाई कह कर पुकारते हैं, जैसे तमीमी को अखा तमीम (तमीम के भाई) और मुजरी या अखा मुजर (मुजर के भाई) कहने हैं। इसी तरह यहां भी हजरत मरयम को हजरत हारून की बहन कह कर पुकारते।

४८८ का-ल स-लम् १६ क़ुरभान मजीद सूरतु मर्य-म १६ या-अ-विति इन्नी क्रद् जा-अनी मिनल्-अिलिम मा लम् युअ-्ति-क फलविअ्-की अहु-दि-क सिरातन् सविष्या (४३) योज-वति ला तअ-बुदिग्धौता-न इन्नग्रगीता-न का-न लिर्रह्मानि असिष्या (४४) योज-वति इन्नी अखाफु अय्य-मस्स-क अञाबुम्-मिनरह्मानि फ़-तकू-न लिग्गौतानि वलिय्या (४५) का-ल अ-राग्निबुन् लइल्लम् तन्तहि ल-अर्जुमन्न-क वह्जुर्नी كَ تَعَمَّى الْكَيْطُانُ إِنَّ الْفَيْطُنَ كَانَ لِلرَّصْلُ عَوِيًّا ﴿ يَأْبَتِ मिलय्या (४६) का-ल सलामुन् अलै-कट الْ الْعَالَى لَنْ يَسْعَكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّعْسِ فَعَكُونَ لِلسَّيْظِين لتَّاهَ قَالَ آدَاغِثُ آمَعُ عَنْ أَلِعَتِي يَالِيُومِيمُ لَهِنَ لَوَتَمْدَ لِلْرَجْعُكُكُ स-अस्तिरिफ़रु ल-क रब्बी 🖢 इन्नहू का - न وَالْمُنْ فِي مُلِكًا وَقَالَ سَلَوْ عَلَيْكَ سَأَمْنَتُغُورُ لِكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ **बी ह**फ़िय्या (४७) व अअ<u>-</u>ुतजिलुकुम् نُ حَنِيّاً ﴿ وَأَغَيْرِنَكُمْ وَمَا تَهُ عُونَ مِنْ دُونِ اللهِ وَأَدْعُوالَهِ } الله عَالَا ٱلْمُنْ بِدُعَالُورِ إِنْ شَوْيًا ﴿ لَلْمَا اعْتَرَاكُمُ وَمَا يَعْبُدُونَ व मा तद्अू-न मिन् दूनिल्लाहि व अद्अू مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهُمَنَا لَهُ إِنْسُكَى وَيُعَقُّوبُ وَكُلَّا جَعَلْنَا اَيْدًا ﴿ وَ रब्बी 🕏 असा अल्ला अकू-न बिदुआ - इ وَهُيْتَالُهُمْ مِنْ رُسُيِقِنا وَجُسُلْنَالُهُمْ لِسَانَ صِدُق عَلِيّا الْ وَاذْلُو रब्बी शक्तिय्या (४८) फ़-लम्मअ्-त-ज़-लहुम् فَ الْكِتْبِ مُنِينَى إِلَّهُ كَانَ مُعْلَمُ أَوْكَانَ رَبُولًا فِينًا ﴿ وَلَا دُلُالُهُ اللَّهِ ال مِنْ جَانِب الْعُلْرِ الْأَيْسَ وَقُرِّينَا لَهُ يَجَيًّا ﴿ وَهُمَنَالُهُ مِنْ كَهُمَوَّنَّا व मा यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि^अव-हब्ना نَا وْ مُرُونَ نَيْتًا ﴿ وَالْكُونِ فِي الْكِتْبِ إِمُعْمِيلٌ إِنَّهُ كُلِّنَ صَلَّمِتًا लह इस्-हा-क व यअ-कू-ब^bव कुल्लन् وَعُنِي وَكُانَ رَسُولُا تَعِيًّا فَوَكَانَ يَأْمُرُ كَفَلَهُ بِالصَّلْوَةِ وَالْأَلْوَةُ **ज-अल्ना नबिय्या** (४६) व व-हब्ना लहुम् وكان عِنْدُرَيْهِ مَنْفِيزًا ﴿ وَالْأَرْفِ الْكِتْبِ إِدْدِيْنَ لِنَّهُ كَانَ يَا فُوْلِكُمُنَّهُ مُكَانًّا عَلِيًّا هَ أَوْلِكَ الَّذِينَ ٱلْعُسَمُ اللَّهُ मिर्रह्मतिना व ज-अल्ना लहुम् लिसा-न عَلَيْهِمْ فِينَ النَّهِ إِنَّ مِنْ فُلِيَّةِ وَالْعُرُّ وَمِعْنَ حَسُلْنًا مَعُ فُعِهُ فَيْنِ सिद्किन् अलिय्या ★(५०) वज्कुर् يُرِيُو أَرْبُورِيمُ وَلِمُرَّلُونِ لَ وَمِعَنَ مَدَيثًا وَاجْعَيْنَا الْوَاعْلَ عَلِيمً फ़िल्किताबि मूसा ें इन्नहू का-न मुख-ल-संव-व का-न रसूलर्ले निबय्या (५१) नादनाहु मिन् जानिबित्बूरिल्-ऐ-मिन व क़र्रब्नाहु नजिय्या (५२) व हुन्ना लहू मिर्रह्मतिना अखाहु हारू-न निबय्या (५३) वज्कुर् फ़िल्किताबि इस्माअी-ल ८ इन्नह्र का-न सादिकल् - वअ्-दि व का-न रसूलन् नबिय्या ८ (५४) व को-न यअ्भुरु अह-लहू बिस्सलाति वज्जकाति ^८व को-न अिन्-द रिब्बही मर्-ज़िय्या (১५) वज्कुर् फ़िल्किताबि इद्री-स ८ इन्तहू का-न सिद्दीक़न् नबिय्या (১৬) व र-फ़अ्-नाहु मकानन् अलिय्या (১৬) उला-इकटुलजी-न अन्-अ-मल्लाहु अलेहिम् मिनन्-नबिय्यी-न मिन् जुरिय्यति अाद-म ँ व ु मिम्मन् हे-मल्ना म-अ नूहिन् ⊬ व मिन् ज़ुरिय्यति इंबराही-म व इस्रोई - ल ं व मिम्मन् हदैना वज्तबैना ं इज्ञा वलैहिम् आयातुर्रह्मानि खर्रू सुज्जदंव व बुकिय्या □(火ᢏ) ★रु-३/६ आ १० 🔲 सज्द: ५

अर न आप के कुछ काम आ सकें। (४२) अब्बा! मुझे ऐसा इल्म मिला है, जो आप को नहीं मिला, तो मेरे साथ होजिए, मैं आप को सीधी राह पर चला दूंगा। (४३) अब्बा! गैतान की पूजा न कीजिए बेशक गैतान खुदा का ना-फरमान है। (४४) अब्बा! मुझे डर लगता है कि आप को खुदा का अवाब आ पकड़े, तो आप गैतान के साथी हो जाएं। (४५) उस ने कहा कि इन्नाहीम! बया तू मेरे माबूदों से बरगशता है? अगर तू बाज न आएगा, तो मैं तुझे संगसार करूंगा और तू हमेशा के लिए सुझ से दूर हो जा। (४६) (इन्नाहीम ने) मैं सलामुन अलेकुम कहा (और कहा कि) मैं आपके लिए अपने परवरदिगार से बिल्शश मांगूगा। बेशक वह मुझ पर निहायत मेहरबान है। (४७) और मैं आप लोगों से और जिन को आप खुदा के सिवा पुकारा करते हैं, उन से किनारा करता हूं और अपने परवरदिगार ही को पुकारूगा। उम्मीद है कि मैं अपने परवरदिगार को पुकार कर महरूम नहीं रहूंगा। (४८) और जब इन्नाहीम उन लोगों से और जिन की वे खुदा के सिवा पूजा किया करते थे, अलग हो गये, तो हम ने उन को इस्हाक और (इस्हाक को) याकूव बल्शे और सब को पैगुम्बर बनाया। (४६) और उन को अपनी रहमत से (बहुत-सी चीजें) इनायत की और उन का बेहतर जिन्न कुलंद किया। (४०) भैं

और किताब में मूसा का भी जिक करो । बेशक वह (हमारे) चुने हुए और भेजे हुए (रस्ल) पैगम्बर थे। (४१) और हम ने तूर की दाहिनी तरफ़ पुकारा और बातें करने के लिए नजदीक बुलाया। (५२) और अपनी मेहरबानी से उन को उन का भाई हारून पैगम्बर अता किया। (५३) और किताब में इस्माईल का भी जिक करो। वह वायदे के सच्चे और (हमारे) भेंजे हुए नबी थे। (४४) और अपने घर वालों को नमाज और जकात का हुक्म करते थे और अपने परवरितगार के यहां पसंदीदा (व बर्गु जीदा) थे। (४५) और किताब में इद्रीस का भी जिक करो। वह भी निहायत सच्चे नबी थे। (५६) और हम ने उन को ऊंची जगह उठा लिया था। (५७) ये वह लोग हैं जिन पर खुदा ने अपने पैगम्बरों में से फ़र्स्ल किया (यानी) आदम की औलाद में से और उन लोगों में से जिन को हम ने नूह के साथ (कश्ती में) सवार किया और इब्राहीम और याकूब की औलाद में से और उन लोगों में से जिन को हम ने नूह के साथ (कश्ती में) सवार किया और चुन लिया, जब उन के सामन हमारी आयतें पढ़ी जाती थीं तो सज्दे में गिर पढ़ते और रोते रहते थें (५०) फिर उन के बाद कुछ हमारी आयतें पढ़ी जाती थीं तो सज्दे में गिर पढ़ते और रोते रहते थें (५०) फिर उन के बाद कुछ

१. यानी नुबुबत का बुलंद दर्जा या बुनिया में बुलंद मर्तवा बस्सा था या यह कि आसमान की तरफ़ उठा लिया था।

फ-ख-ल-फ मिम्बअ-दिहिम् खल्फ़ुन् अज्ञाअुस्सला-तु वत्तबअुष्या-ह-वाति फसी-फ यल्को-न व आम-न व अमि-ल सालिहन् फउलाई-क राय्या ^{प्र}(५६) इल्ला मन् ता-ब ला नि-त्लती व-अ्-दर्रहमानु अिवादह बिल्गैबि इन्नह लहुम् रिज्.- कुहुम् इल्ला सलामन् 🕨 व फ़ीहा बुक-र-तुंब्-व अशिय्या (६२) तिल्कल्-जन्नतुल्लती नूरिसु मिन् अबादिना मन् का-न तक़िय्या (६३) व मान-त-नज्जलु **बिअ**म्रि रब्बि-क& लहू मा बै-न **ऐदीनाव मा** खल्फ़ना व मा बै-न उन्नालि-क& नसिय्या 🖰 (६४) रब्बु-क रब्बुस्समावाति वलुअज्ञि व बैनहुमा मा

फ़ज़् - बुद्हु वस्तबिर् लिअबादतिही 🕽 हल्

लह

समिय्या ★(६५)

युउलमू-न मैआ। ∜(६०) जन्नाति का-न वअ-दृह मञ्जितय्या يُكِانَّ ثُوْ لَنَا يُزْعَنَ مِنْ كُلِّ شِيْعَةِ أَيْهُ مُرََّفَّةُ عَلَى الْأَفْنِ الْوَكْفَنُ كَعْلَمُ بِاللَّهِ يُنَ مُمَّ أَوْلَى بِهَا صِليَّا وَالْ مِنْكُمْ كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَقًا مُعْضِمًا قُ تُعَرِّنَهُ

यकूलुल्-इन्सानु अ-इजा मा मित्तु ल-सौ-फ़ अ-व ला यज्कुरुल्-इन्सानु अन्ना ख-लक्नाहु लम्यकु शैआ (६७) फ़-व रब्बि-क ल-नह्शुरत्नहुम् वश्शयाती-न मुम्-म ल-नुह्स्न्ररन्नहुम् ह्ौ-ल जहन्त-म जिसिय्या८(६८) 'सुम्-म ल-नन्जिअन्-न मिन् कुल्लि शीअतिन् अय्युहुम् अशद्दु अलर्रह्मानि अतिय्या८(६६) ल-नह्नु अअ्-लमु बिल्लजी-न हुम् औला बिहा सिलिय्या (७०) इल्ला वारिदुहा८ का - न अला रब्बि - क हत्मम् - मिक्जिय्या८ (सुम्-म नुनज्जिल्लाजीनरःकव्-व न-ज-रुज्जालिमी-न फ़ीहा जिसिय्या अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिन् कालल्लजी-न क-फ़रू लिल्लजी-न इजा तुरला आमन् । अय्युल्फ़रीक़ैनि स्तरम्-मकामंव्-व अह्सनु नदिय्या (६७) क़ब-लहुम् मिन् कृतिन् हुम् अहु-सनु असासंब्-व रिअ्या (७४)

व

ना-खलफ़ उन के जानशीन हुए, जिन्होंने नमाज की (छोड़ दिया, गोया उसे) खो दिया और नपस की स्वाहिमों के पीछे लग गये, बहुत जल्द उन को गुमराही (की सजा) मिलेगी। (४१) हो, जिस ने तीना की और ईमान लाया और नेक अमल किए तो ऐसे लोग बहिस्त में दाखिल होंगे और उन का कुछ नुक्सान न किया जाएगा। (६०) (यानी) हमेशा की बहिश्त (में) जिस का खदा ने अपने बन्दों से बायदा किया है (और जो उन की आंखों से) छिपा हुआ (है।) वेशक उस का वायदा (नेकों के सामने) आने वाला है। (६१) वे उस में सलाम के सिवा कोई बेहदा कलाम न सुनेंगे और उन के लिए सबह व शाम खाना तैयार होगा।' (६२) यह वह जन्नत है जिस का हम अपने बन्दों में से ऐसे ज्ञस्स को मालिक बनाएंगे, जो परहेजगार होगा। (६३) और (फ़रिफ़्तों ने पैग़म्बर को जवाब दिया कि) हम तुम्हारे परवरदिनार के हुक्म के सिवा उत्तर नहीं सकते, जो कुछ हमारे आगे है और जो पीछे है और जो उन के दींमयान है, सब उसी का है और तुम्हारा परवरदिगार भूलने वाला नहीं। (६४) (यानी) आसमान और जमीन और जो उन दोनों के दिमयान है सब का परवरिदगार, तो उसी की इबादत करो और उस की इबादत पर साबित क़दम रहो, भला तुम कोई उस का हम-नाम (एक नाम वाला) जानते हो ? (६५) 🗡

और (काफ़िर) इंसान कहता है कि जब मैं मर जाऊंगा तो क्या जिंदा कर के निकाला जाऊंगा? (६६) क्या (ऐसा) इंसान याद नहीं करता कि हम ने उस को पहले भी तो पैदा किया था और वह कुछ भी चीज न था। (६७) तुम्हारे परवरदिगार की कसम! हम उन को जमा करेंगे और शैतानों को भी, फिर इन सब को जहन्तम के गिर्द हाजिर करेंगे (और वे) घुटनों पर गिरे हए (होंगे)। (६८) फिर हर जमाअत में से हम ऐसे लोगों को खींच निकालेंगे, जो खुदा से सख्त सर-कशी करते थे। (६६) और हम उन लोगों को खुब जानते हैं, जो उन में दाखिल होने के ज्यादा लायक हैं। (७०) और तुम में कोई (शह्स) नहीं, मगर उसे उस पर गुजरना होगा। यह तुम्हारे परवरदिगार पर जरूरी और मूक़र्रर है। (७१) फिर हम परहेजगारों को निजात देंगे और जालिमों को उस में घुटनों के बल पड़ा हुआ छोड़ देंगे। (७२) और जब उन लोगों के सामने हमारी आयतें पढ़ी जाती हैं, तो जो काफ़िर हैं. वे मोमिनों से कहते हैं कि दोनों फ़रीक़ में से मकान किस के अच्छे और मज्लिसों में से किस की बेहतर है ? (७३) और हम ने उन से पहले बहुत-सी उम्मतें हलाक कर दीं। वे लोग (उन से) ठाट और दिखावे में कहीं अच्छे थे। (७४) कह दो कि जो शस्स गुमराही में

१. इक-बक न सुनेंगे और समामृत असैकुम की आवाज सुनेंगे ।

. YEEK YOK YOK YOK YEEK YEKKE YEKEK YEKE पड़ा हुआ है, खुदा उस को धीरे-धीरे मोहलत दिए जाता है, यहां तक कि जब उंस चीज को देख मेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, क्वाह अजाव, और क्वाह क्रियानत तो (उस वक्त) जान लेंगे कि मकान किस का दुरा है और लक्कर किस का कमजोर है। (७५) और जो लोग हिदायत पाए हुए हैं, खुदा उन को ज्यादा हिदायत देता है और नेकियां जो बाक़ी रहने वाली हैं, वे तुम्हारे परवरदिनार के बदले के लिहाज से लूब और अंजाम के एतबार से बेहतर हैं। (७६) भला तुम ने उस शस्स को देखा जिस ने हमारी आयतों से कुक़ किया और कहने लगा कि (अगर मैं नये छिरे से जिदा हुआ भी तो यही) माल और औलाद मुझे (वहां) मिलेगा। (७७) क्या उस ने ग्रैब की खबर पाली है. या खुदा के यहां (से) अहद ले लिया है? (७८) हरिगज नहीं! यह जो कुछ कहता है, द्रम उस को लिखते जाते और धीरे-धीरे अजाब बढाते जाते हैं, (७६) और जो चीजें यह बताता है, उन के हम वारिस होंगे और यह अकेला हमारे सामने आएगा। (=0) और उन लोगों ने खुदा के सिवा और माबूद बना लिए हैं, ताकि वह उन के लिए (इंग्जित व) मदद (की वजह) हो। (८१) हर गिज नहीं। दे (झूठे माबूद) उन की पूजा से इन्कार करेंगे और उन के दुश्मन (व मुखालिफ) होंगे, (द२) 🛎

क्या तुम ने नहीं देखा कि हम ने शैतानों को काफ़िरों पर छोड़ रखा कि वे उन को उभारते रहते हैं, (=३) तो तुम उन पर (अजाब के लिए) जल्दी न करो और हम तो उन के लिए (दिन) गिन रहे हैं, (=४) जिस दिन हम परहेजगारों को ख़ुदा के सामने मेहमानों (के तौर-पर) जमा करेंगे। (५४) और गुनाहगारों को दोजख की तरफ़ प्यासे हांक ले जाएंगे ﷺ(५६) (तो लोग) किसी की सिफ़ारिश का अख्तियार न रखेंगे, मगर जिस ने खुदा से इकरार लिया हो 🍇(८७) और कहते हैं खुदा बेटा रखता है। (८८) (ऐसा कहने वालो ! यह तो) तुम बुरी बात (जुबान पर) लाते हो। (८१) क़रीब है कि इस (झूठ गढ़ने) से आसमान फट पड़े और खमीन फट जाए और पहाड़ टुकड़े-टुकड़े हो कर गिर पड़ें, (६०) कि उन्हों ने खुदा के लिए बेटा तज्वीज किया।(६१) और खुदाको मुनासिब नहीं कि किसीको बेटा बनाए। (६२) तमाम, शक्स ज़ो आसमानों और बमीन में हैं, सब खुदा के रू∹ब-रू बन्दे हो कर आएंगे। (६३) उस नेः उन (सब) को (अपने इल्म सें) घेर रखाओं र (एक-एक को) गिन रखाहै, (१४) और सब कियामत के दिन उस के सामने अकेले-अकेले हाखिर होंगे । (६५) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए, खुदा उन की मुहब्बत (मल्लूकात के दिल में) पैदा कर देगा। (१६) (ऐ पैग़म्बर!) हम ने यह (क़ुर्आन)

बिलिसानि-क लितुबिश्श-र बिहिल्-मुत्तकी-न तन्जि-र बिही कौमल्-ल्रुदा (१७) व कम् मिन अह्लक्ना कब-लहम् मिन्हम् मिन् अ-हदित औ हल् तस्मअ

२० सूरतु त़ाहा ४५

(मक्की) इस सूर: में अरवी के ५४६६ अक्षर. १२४१ भव्द, १३५ आयतें और ८ रुक आहें। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

ਜਾ अन्जल्ना अलैकल् - क्रुआ - न लितश्का । ति 🗗 ति - र-तुल् - लिमंय्यस्था । (तन्त्रीलम-मिम्मन ख-ल-कल्अर्-ज वस्समावातिल्-अुला 🌶 अर्रह्मानू अशिस्तवा मा फ़िस्-समावाति लह फ़िलअज़ि बैनहुमा मा मा व इन् तज्-हर् बिल्क्रौलि तह-तफ्सरा (६)

مَوْي وَ لَا مَا فِي التَّسُوبِ وَمَا فِي الْرَضِ وَمَا يَدَهُمَا وَمَا مُوْلُهُ الْاَسْمُنَاءُ الشَّسْمُ ٥ وَمَلُ أَمْلُكُ مَنْ مِنْ فَمُوْسِي 6 إِذَ اللَّهُ والمنافلة المنافق التابية المنافقة المن عَلَى الْكَلِمُنْ مِي وَكُنَّا لَهُ عَالَوْدَى لِيُرْلُمُ فَإِلَّا إِنَّا إِنَّا لَكُلُو المُسْلَكُ لِمَا أَيْكُ بِالْوَادِ الْمُشَكِّينِ كُوِّي فَ وَآثَا لَتَعَكَّمُ لَكُ

व अरुफ़ा (७) अल्लाह हु-व ु लहुल् - अस्मा - उल् - हुस्ना (দ) व हल् अता-क लिअह्लिहिम्कूस् इज़ रआ नारन् फ़ा-क़ा-ल आनस्तु नारल्ल-अल्ली आतीकुम् मिन्हा बि-क-बसिन् ओ नूदि-य अताहा या मुसा 🕨 (११) (80) हदा बिल्वादिल्-मुक़द्दिस नअं-लै-क ८ इन्न-क तुवा 💃 रब्बू-क फ़ल्लअ इन्ननी अनस्तर्तु-क फ़स्तमिअ लिमा यहा (१३) अनल्लाह फ़अ-ब्द्नी । व अकिमिस्सला-त लिजिक्री (१४) निष्सम्-बिमा लितुज्जा कुल्लू उस्फ़ीहा तस्आ आतियतुन् अकाद् बिहा वत्तब-अ हवाहु फ़-तर्दा (१६) युअ्मिनु मल्ला गस्ददन्त-क अन्हा का-ल हि-य असाय²अ-त-वक्कउ व मा तिल-क बियमीनि-क या मूसा (१७) फ़ीहा मआरिब् लि-य गु-नमी व अहण्ण बिहा अला

तुरः ताहा २०

प्रवार जुना में आसान (नाजिम) किया है ताकि सुम हस से परहेजागरों को खुगजबरी पहुंचा से बो और सनइाजुओं को डर सुना सो। (१७) और हम ने इस से परहेजागरों को खुगजबरी पहुंचा से तो और सनइाजुओं को डर सुना सो। (१०) और हम ने इस से पहले बहुत से गिरोहों को हलाक कर दिया है, भला तुम उन में किसी को देखते हो या (कहीं) उन की मनक सुनते हो। (१०) ★●

२० सुरः ता हा अध्य

सुरः त्वा हा मनकी है और इस में एक सो पैतील आयतें और आठ इक्ल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान, निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा में हरवान निहात्तर रहम वाल हैं।
जुक खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा के निहार के किसा को कि तुम
अध्या है। (१) वह उस जो की निहार के निहार कहार पकड़ा । (४) जो कुछ असमान की
में है और जो कुछ उसीन में है और जो कुछ इन दोनों के बीच में है, और जो कुछ (अमिन की)
मिद्दी के निवे हैं, सब उसी का है। (६) और अगर तुम पुकार कर बात कहा तो बहु तो छिये
से और बहुत छियो बात तक को जानता है। (७) जहर मा चुव्ह पुत्त के हाल की
खबर मिली है आहें हैं। वहर को सिहा नाम अच्छे हैं। (०) जहर मा चुव्ह पुत्त का वहन आया कि
स्वार (११) मैं तो तुन्हारा परवारतियार हूं, तो अपनी जृत्वार हार में, विद्या जाए। उसे
सुनी। (१३) बेशक में ही खुदा हूं. मेरे दिवा को किया है, तो मेरी इनसर दिया जाए, उसे
सुनी। (१३) बेशक में ही खुदा हूं. मेरे दिवा को किया है, तो मेरी इनसर किया कार, उसे
सुनी। (१३) बेशक में ही खुवा हो। (१०) जो को काल को लिए माम करा है।
सुनी। (१३) बेशक में ही सुना तहीं। हिला को काल को किया है। पार के सिहा सुनी
सुनी। (१३) बेशक में ही सुना तहीं। हिला को काल को जिला है। पार के सुनी
सुनी। (१३) बेशक में ही सुना हो। (१०) की काल को पिता है। मेरे वाल हो।

४६६ ज्ञा-ल अ-लम् १६ ज़ुरबान मजीद सूरतु हाहा २० क़ा-ल अल्किहा या मूसा (१६) फ़-अल्क़ाहा फ़-इज़ा हि-य हथ्यतुन् तस्आ़ (२०) त-लक्र्म्भ्रसनुभीदुहा _ सी-र-त-हल् - ऊला इला जनाहि-क तस्-रुज् बैज्ञा-अ मिन् ग़ैरि सूइत् आ-य-तुत् लिन्दि - य - क मिन् आयातिमल् - कुब्रा 🗸 (इयहर्व इला फ़िर्अ्ौ-न इन्नहु⊸त्ग़ाफ्र(२४) क़ा-ल रब्बिश्रह्ली सद्दौँ। (२५) व यस्सिर् ली अम्री । (२६) वह्लुल्-अक्द-तम्-मिल्लिसानी । (२७) यक् -कौली 🗸 (२८) वज्अल्-ली वजीरस्मिन् دُيهَ ٱلْدِينَ فَ وَاَشْرِكُهُ إِنَّ أَشْرِئُ فَكُ شَيْعَا لَاكُونُوا فَ अह्ली ५ (२६) हारू-न अखि- 🄰 (३०) لُولًا لُولِوا فَرِالْفَ لَنْتَ بِنَا لَمِنْ أَنْ مَا لَكُ مُلُولًا الْمُنْ أَوْلَتُكُمُ اللَّهِ مُل स्दुद् बिही अज्**री** थ م ٥ وَلَقِدُ مُنكُا مَلَاكُ مَنَ أَخُرُهِ فَ إِذَا وَحُنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا अश्रिक्ह फ़ी وَحَى مِنْ أَنِي الْقُدُونِي الْفَالِينَ فَأَقُدُ فِيهُ فِي الْفَالِينَ فَأَقُدُ فِيهُ وَفِي ا अम्री ॥ 32 कै नुसब्बि-ह-क कसीरंव ५ (नक्रकु-र-क कसीरा∌(३४) इत्न बसीरा (३५) का-ल ऊती-त सुअ,-ल-क या भूसा (३६) व ल-क़द् मनन्ना अलै-क मर्रतन् उखुरा १ (३७) ् इम औहैना इला उम्मि-क मा यूहाँ।(३८) फ़ीहि अनिक्जि े फ़ित्ताबृति फ़ीहि फ़िल्यम्मि फ़ल्-युल्किहिल्-यम्मु बिस्साहिलि यअ्खुज्ह अल्केतु अुलै-क महब्बतुम्मिन्नी 🖁 व तम्शी उख्तु-क इज फ़-तकुल् मय्यक्-फ़्लुह् । फ़-र-जअ्ना-क इला उम्मि-क के त-क़र्-र अनुहा क्र-तल्-त नफ्सन् फ़-नज्जैना-क मिनल्-ग्रम्मि व **फ** फ़-लबिस्-त सिनी-न फ़ी अहिल मद्-य-नु∛सुम्-म जिअ्-त अला क़-दरिय्या मुसा (४०) वस्तनअ-्तु-क लिनफ्सी^८(४१) इज्ज-हब् अन्-त व अस्तू-क विआयाती ला तनिया जिक्री ८ (४२) इज्हर्ब इला फ़िर्औ-न कौलल्लय्यिनल्-ल-अल्लह् य-त-जनकर ★६ १/१० मा २४ % व. लाजिम

हैं। (१८) फ़रमाया कि मूसा! इसे डाल दो। (१६) तो उन्हों ने उस को डाल दिया और वह यकायक साप बन कर दौड़ने लगा। (२०) खुदा ने फरमाया कि उसे पकड़ लो और डरना मत।

हम उस को अभी उस की पहली हालत पर लौटा देंगे। (२१) और अपना हाथ अपनी बग़ल से लगा लो. वह किसी ऐव (व बीमारी) के बगैर सफ़ेद (चमकता-दमकता) निकलेगा । (यह)

इसरी नियानी (है), (२२) ताकि हम तुम्हें अपनी बड़ी नियानिय़ां दिखाएं (२३) तम फिऔं न के पास जाओ (कि) वह सरकश हो रहा है। (२४) 🗡

कहा, मेरे परवरिदगार ! (इस काम के लिए) मेरा सीना खोल दे। (२४) और मेरा काम आसान कर दे, (२६) और मेरी जुबान की गिरह खोल दे, (२७) ताकि वह मेरी बात समझ लें. (२८) और मेरे घर वालों में से (एक को) मेरा वजीर (यानी मददगार) मुक़र्रर फ़रमा. (२६) (यानी) मेरे भाई हारून को । (३०) उस से मेरी ताक़त को मजबत कर, (३१) और उसे मेरे काम में शरीक कर, (३२) ताकि हम तेरी बहत-सी तस्बीह करें। (३३) और दझे ज्यादा से ज्यादा याद करें (३४) तु हम को (हर हाल में) देख रहा है। (३५) फ़रमाया, मूसा ! तुम्हारी दुआ कुबुल की गयी। (३६) और हम ने तम पर एक बार और भी एहसान किया था। (३७) जब हम ने तुम्हारी मां को इल्हाम कियाथा, जो तुम्हें बतायाजाता है। (३८) (वह यह था) कि उसे (यानी मूसा को) संदूक में रखो, फिर उस (संदूक) को दरिया में डाल दो

तो दरिया उस को किनारे पर डाल देगा (और) मेरा और उस का दूरमन उसे उठा लेगा और (मूसा!) मैं ने तुम पर अपनी तरफ़ से महब्बत डाल दी, (इसलिए कि तुम पर मेहरबानी की जाए) और इसलिए कि तुम मेरे सामने परवरिश पाओं ‰(३६) जब तुम्हारी बहन (फ़िऔं न के

यहां) गयी और कहने लगी कि मैं तुम्हें ऐसा शस्स बताऊं जो उस को पाले, तो (इस तरीक़े से) हम ने तुम को तुम्हारी मां के पास पहुंचा दिया ताकि उन की आंखें ठंडी हों और वह रंजन करें और तुम ने एक शख्स को मार डालातो हम ने तुम को ग्रम से मुख्लिसीदी और हम ने तुम्हारी

(कई बार) आजमाइस की। फिर तुम कई साल मदयन वालों में ठहरे रहे, फिर ऐ मूसा! तुम (रिसालत की क़ाबिलियत के) अन्दाजे पर आ पहुंचे। (४०) और मैं ने तुम को अपने (काम

के) लिए बनाया है। (४१) तो तुम और तुम्हारा भाई दोनों हमारी निवानियां ले कर जाओ और मेरी याद में सुस्ती न करना । (४२) दोनों फ़िऔं न के पास जाओ, वह सरकश हो रहा है । (४३)

और उस से नर्मी से बात करना झायद वह ग़ौर करे या डर जाए। (४४) दोनों कहने लगे कि

क्रुरभान मजीद स्रतु नाहा ४६८ का-स अ-सम् १६ अंध्यप्र-त अलैना भी अंध्यक्ता (४५) फ़अतियाह म-अकुमा अस्मअ व अरा (88) इस्रोई-ल 🏅 व रब्बि-क फ़-असिल म-अना जिअ-ना-क बि-आयतिम्-मिरंब्बि-क 🌶 वस्सलामु (४७) इन्ना कद् ऊहि-य इलैना अन्नल्अजा-ब अला मन् कञ्जन्ब व त-वल्ला (४८) का-ल मुसा (४६) का-ल फ़-मर्-रब्ब्क्मा या रब्बुनल्लजी अअ्नुता कूल्-ल खल्कह भूम-महदा(५०) क़ा-लफ़-माबालूलु-क़ुरूनिलु-क़ा-ल अिल्मुहा अिन्-द रब्बी फ़ी किताबिनु ⊾ला यज़िल्लू रब्बी व ला -ल्लाञी अ ज लकुमुलुअरु-ज़ महदंवु-व स-ल-क लकुम फ़ीहा मिनस्समाई मा - अनु स्ब्लंब-व बिही अज्-वाजिममन् नबातिन् फ़-अख़-रज्ना शत्ता कुल् वर्औ अन्-आमकुम्। ञालि -क ल-आयातिल्लि-मिन्हा फ़ीहा नुओंदुकुम् ख-लवनाकुम् व नुस्टिरजुकुम वल-क़द् अरैनाह आयातिना ऊख़रा (५५) (४६) अजिअ्-तना लितुहिर-जना क़ा-ल फ़-ल-नअ्तियन्न-क बिसिह्निरम्-मिस्लिही या मूसा (২৬) बैन-क मौअिदल्ला नुख्लिफ़्ह नह्नु व ला यौमुज्जीनति सुवा मौअदुकुम् अंय्युह्शरन्नासू व का-ल फ़-ज-म-अ केंद्रू (६0) फ़-त-वल्ला फ़िर्औनु सूम्-म अता लहम् क़ा-ल अ-लल्लाहि क्जिबन् फ़-युस्हितकुम् बिअञाबिन्& व अम्-रहुम् बेनहुम् व अ-सर्रुन्नज्वा मनिप्तरा (६१) फ़-त-नाजअू हाजानि ल-साहिरानि युरीदानि अंय्युख्रिजाकुम् मिन बिसिह्रिसा बि -तरीकृति - कूमूल् ★रु-२/११ वा३०

हमारे परवरदिगार ! हमें डर है कि वह हम पर जुल्म करने लगे या ज्यादा सरकश हो जाए। (४४) (ख़ुदाने) फ़रमाया कि उप्तो मत, मैं तुम्हारे साथ हं (और) सनता और देखता हं। (४६) (अच्छा) तो उस के पास जाओ और कहो कि हम आप के परवरदिगार के भेजे हए हैं, तो बनी इस्राईल को हमारे साथ जाने की इजाजत दीजिए और उन्हें अजाब न कीजिए। हम आप के पास आप के परवरदिगार की तरफ़ से निशानी ले कर आए हैं और जो हिदायत की बात माने, उस को सलामती हो। (४७) हमारी तरफ यह वह्य आयी है कि जो झुठलाए और मुंह उस के लिए अजाब (तैयार) है। (४८) (ग़रज मूसा और हारून फिर्आन के पास गये।) उसने कहा कि मुसा तुम्हारा परवरदिगार कौन है ? (४६) कहा कि हमारा परवरदिगार वह है जिस ने हर चीज को उस की शक्ल व सूरत बस्शी, फिर राह दिखायी। (५०) कहा तो पहली जमाअतों का क्या हाल हुआ ? (५१) कहा कि उनका इल्म मेरे परवरदिगार को है, (जो) किताब में (लिखा हुआ है) । मेरा परवरदिगार न चूकता है, न भूलता है । (४२) वह (वहीं तो है,) जिस ने तुम लोगों के लिए जमीन को फर्श बनाया और उस में तम्हारे लिए रास्ते जारी किए और आसमान से पानी बरसाया, फिर उससे किस्म-किस्म की रूईदगियां (पेड-पौधे) पैदा कीं। (५३) (कि ख़द भी) खाओ और अपने चारपायों को भी चराओ। बेशक इन (बातों) में अक्ल वालों के लिए (बहत सी) निशानियां हैं। (५४) 🖈

इसी (जमीन) से हम ने तुम को पैदाकिया और इसी में तुम्हें लौटाएंगे और इसी से दूसरी बार निकालेंगे (५५) और हम ने फिऔं न को अपनी सब निशानियां दिखायीं, मगर वह झुठलाता और इंकार ही करता रहा। (४६) कहने लगा कि मूसा ! क्या तुम हमारे पास इसलिए आए हो कि अपने जादू (के जोर) से हमें हमारे मूल्क से निकाल दो। (५७) तो हम भी तुम्हारे मुकाबले में ऐसा ही जाद लाएंगे, तो हमारे और अपने दर्मियान एक वक्त मुक़र्रर कर लो कि न तो हम उस के खिलाफ़ करें और न तुम । (और यह मुक़ाबला) एक हमवार मैदान में (होगा) (५८) (मूसा ने) कहा कि आप के लिए जीनत के दिन का वायदा है और यह कि लोग उस दिन चाश्त के वक्त इकट्ठे हो जाएं। (४६) तो फ़िआैंन लौट गया और अपने सामान जमा कर के फिर आया। (६०) मूसाने उन (जादगरों) से कहा कि हाय! तुम्हारी कम-बस्ती! खुदापर झूठन गढ़ों कि वह तुम्हें अजाब से फ़ना कर देगा और जिस ने झूठ गढ़ा, वह ना-मुराद रहा। (६१) तो वे आपस में अपने मामले में झगड़ने और चपके-चपके काना-फूसी करने लगे। (६२) कहने लगे, ये दोनों जादूगर हैं, चाहते हैं कि अपने जादू (के जोर)से तुमको तुम्हारे मुल्क से निकाल दें और

फ-अज्मिश्रू कैदकुम् सुम्मअ्तू सप्फ़न्&व कद् अफ़्-ल-हल्यौ-म मनिस्तअ्र्-ला (६४) कालू या मूसा इम्मा अन् तुल्कि-य व इम्मा अन् नकू-न अव्व-ल मन् अल्का (६५) बल् अल्कू ८ फ़-इजा हिबालुहुम् असिय्युहुम् व इलैंहि मिन् सिहिरहिम् अन्नहा तस्आ (६६) फ-ओ-ज-स फ़ी निफ्सही खीफ़तम-मूसा (६७) क्लूल्नालात-खक् इन्न-क अन्तल्-अअ-्ला (६८) व अल्कि मा फ़ी यमीनि-क مَّ أَنَ ثُكُونَ أَوَّلَ مَنَ ٱلَّهِ ٥ قَالَ بَكَ ٱلْفُوا ۚ وَإِذَا स-नअू 🕽 इन्नमा स-नअू केंद्र ला युफ़्लिहुस्साहिरु हैंभ् अता (६६) फ-उल्कियस्-स-ह-रतु सुज्ज-दन् कालू आमन्ना बिरब्बि हारू-न व मूसा (७०) का-ल الانتخارة المنازية المنافذة المناكثة المناكثة المناف कब-्ल अन् आ-ज्ञ-न कबीरकुमुल्लजी अल्ल-म-कुमुस्-सिह-र 🎖 फ़-ल-उ-कत्तिअन्-न ऐदि-यकुम् अर्जु-लकुम् मिन् खिलाफिव्-व लउ-सल्लिबन्नकुम् ن مُأْتِ دُمُا فَيْهُ مِنْ أَنْكُ لَا جَعَلُهُمْ لَا مُعْلِمُ لَا مُعْلِمُونِكُ फी जुज्जू अन्नख्लि अंव ल-तअ्-लमुन्-न अय्युना अ-शद्दु अज्ञाबंद-व अब्का (७१) कालूलन् अला मा जा-अना मिनल्बय्यिनाति वल्लजी फ़-त-रना फ़क्क़ि मा काजिन् । इन्नमा तक्जी हाजिहिल् - ह्यातुद्दुन्या । (७२) आमन्ता बिरब्बिना लियगु-फ़ि-र खतायाना व मा अक्-रह्-तना लना मिनस्सिह्रिर ₅ वल्लाहु खेरुंव्-व अब्क़ा 🛡 (७३) इन्तह मय्यअति जहन्न-म ७ ला यमूतु फ़ीहा व लह ला मंय्यअ्तिही मुअ्मिनन् कद् अमिलस्सालिहाति फ़-उलाई-क लहुमुद्-द-र-जातुल्-अद्निन् तजरी जन्नातु तह्तिहल् - अन्हारु फ़ीहा । व जालि - क ज-जाउ मन

तजुँमा का-स १

हिंदी साइस्ता मजहब को नाबूद कर दें। (६३) तो तुम (जादू का) सामान इकर्ण और फिर कतार बांध कर आओ, आज जो ग़ालिब रहा, वहीं कामियाब म्रसा या तो तुम (अपनी ची.ब) डालो या हम (अपनी ची.जें) कहा, नहीं, तुम ही डालो। (जब उन्हों ने चीजें डार्ण मूसा के ख्याल में ऐसी आने लगीं कि रूप मूसा ने अपने दिल में लोण तुम्हारे शाइस्ता मजहब को नाबूद कर दें। (६३) तो तुम (जाद्का) सामान इकट्ठा कर लो और फिर क़तार बांध कर आओ, आज जो ग़ालिब रहा, वही कामियाब हुआ। (६४) बोले कि मुसायातो तुम (अपनी ची.४) डालो या हम (अपनी चीजों) पहले डालते हैं। (६४) मुसा ने कहा, नहीं, तुम ही डालो। (जब उन्हों ने चीजें डालीं) तो यकायक उस की रस्सियां और लाठियां मूसा के ख्याल में ऐसी आने लगीं कि वह (मैदान में इधर-उधर) दौड़ रही हैं। (६६) (उस वक्त)

मुसाने अपने दिल में खोफ मालूम किया। (६७) हमने कहा, खोफ़ न करो, बैशक तुम ही ग़ालिब हो। (६८) और जो चीज (यानी लाठी) तुम्हारे दाहिने हाथ में है, उसे डाल दो कि जो कुछ

उन्हों ने बनाया है, उस को निगल जाएगी। जो कुछ उन्हों ने बनाया है (यह तो) जादूगरों के हथकंडे हैं और जादूगर जहां जाए, कामियाबी नहीं पाएगा। (६६) (गरज यह कि यों ही हुआ) तो जादूगर सज्दे में गिर पड़े (और) कहने लगे कि हम मूसा और हारून के परवरदिगार पर र्डमान लाए। (৩০) (फ़िऔरन) बोला कि इस के पहले कि मैं तुम्हें इजाजत दूं, तुम उस पर ईमान ले आए। बेशक वह तुम्हारा बड़ा (यानी उस्ताद) है, जिस ने तुम को जादू सिखाया है, सो में तुम्हारे हाथ और पांव, मुख़ालिफ़ (तरफ़) से कटवा दूंगा और खजूर के तनों पर सूली चढ़वा दूंगा, (उस वक्त) तुम को मालूम होगा कि हम में से किस का अजाव ज्यादा सस्त और देर तक रहने वाला है। (७१) उन्हों ने कहा∖िक जो दलीलें हमारे पास आ गयी हैं, उन पर और जिस ने

हम को पैदा किया है, उस पर हम आप को हरगिज तर्जीह नहीं देंगे, तो आप को जो हुक्म देना हो, देदीजिए और आप (जो) हुक्म देसकते हैं, वह सिर्फ़ इसी दुनियाकी जिंदगी में (देसकते

हैं)। (७२) हम अपने परवरदिगार पर ईमान ले आए ताकि वह हमारे गुनाहों को माफ़ करे और

(उसे भी) जो आप ने हम से जबरदस्ती जादूकरायाऔर खुदा बेहतर और बाकी रहने वाला 🖟 (७३) जी शस्स अपने परवरदिगार के पास गुनाहगार हो कर आएगा तो उस के लिए जहन्नम

है, जिस में न मरेगा, न जिएगा। (७४) और जो उस के रू-ब-रू ईमानदार हो कर आएगा और अमल भी नेक किए होंगे, तो ऐसे लोगों के लिए ऊचे-ऊचे दर्जे हैं। (७४) (यानी) हमेशा रहने के

बाग़, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, हमेशा उन में रहेंगे और यह उस शक्स का बदला है, जो पाक

हुआ। (७६)*

[★]रू ३/१२ वा २२

सूरतु वाहा २० क्रुरक्षान मजीह ४०२ का-ल अ-लम् १६ औहूँना इला, मूसा अभन् अस्रि विभिवादी फ़ज़िरबृ फ़िल्बह्रिर य-ब-सल्-ला तखाफ़ु द-र-कंव्-व तख़शा ला फ-अस्ब-अहुम् फिर्अोनु बिजुनूदिही फ-गशियहुम् मिनल्-यम्मि मा गशि-युहुन्, याबनी इस्राई-ल व अ-ज़ल्-ल फ़िर्अ़ौनु क़ौमहूव मा हदा (७६) (৬৯) अदुव्विकुम् अन्जैनाकुम् मिन् वाअद्नाकुम् जानिबत् - तूरिल् - ऐम-न नज्जल्ना अलैकुमुल्-मन्-न वस्सल्वा (८०) कुलु मिन् त्य्यिबाति मा र-जक्नाकुम् व ला फ़ीहि फ़-यहिल्-ल अलैकुम् ग-ज़बी& व मंय्यह्लिल् अलैहि ग़-ज़बी फ़-क़द्हवा (८१) व इन्नी ल-ग्रफ्फ़ारुल् - लिमन् ता-ब आम-न व अमि-ल सालिहन् सुम्मह्तदा (८२) والمنتقل علفك لعندا مرادون أن يحدا علف व मा अअ,-ज-ल-क अन् क़ौमि-क या मूसा (=३) نُ أَكُدُ فَلَفَلُعُدُ كُومِينَ ٥ قَالُوْا مَا آخُلَفْنَا مَنُ क़ा-ल हुम् उलाइ अला अ-सरी व अजिल्तू इलै-क रब्बि लितर्ज्ञा (८४) का-ल फ़-इन्ना कद् फ़-तन्ना कौम-क मिम्बअ्-दि-क व अ-ज्ञल्ल-हुमुस्-सामिरिय्यु (८५) फ़-र-ज-अ मूर्सा इला यञिद्कुम् गुज़्बा-न असिफ़न् 🗸 का-ल या क़ौमि अ-लम् वअ्न्दन् ह-स-नन् 🕹 अ-फ़-ता-ल अलेकुमुल्-अह्दु अम् अ-रत्तुम् अय्यहिल्-ल अलेकुम् गु-जु-बुम्-मिर्रेब्बिकुम् फु-अख्लफ्तुम् मौअदी (८६) काल् मांअख्-लफ्ना मौअि-द-क बिमल्किना व लाकिन्ना हुम्मिल्ना औजारम्मिन् जीन तिल्कौमि फ-क्र-जपुनाहा फ़-कज़ालि-क अल्कस्सामिरिय्यु ﴾ (८७) ज-स-दल्लह खुवारन् फ-काल् हाजा इलाहुकुम् फ़-नसि-य 🗸 (८८) अ-फ़ला यरौ-न अल्ला यजिञ्ज इलैहिम् यम्लिकु लहुम् ज़र्-रंव्-व ला नफ्आ.¥(८६) मिन् क़ौमि क़ॾज़ॖ या ं फ़ुतिन्तुम् इन्नमा रब्बकुमुर् - रहमानु फ़त्तबिअूनी व अतीअ ★रु ४१३आ १३

और हमने मूसा की तरफ़ वह्य भेजी कि हमारे बन्दों को रातों-रात निकाल ले जाओ, फिर

उन के लिए दरिया में लाठी भार कर खुश्क रास्ता बनादो, फिर,लुम को न तो (फ़िआर् न के) आ पकडने का डर होगा और न (डूबने का) डर। (७७) फिर फ़िओर ने अपने लक्ष्कर के साथ उन का पीछा कियातो दरिया (की मौजों) ने उन पर चढ़ कर उन्हें ढांक लिया (यानी डबो दिया।) (७६) और फ़िओे न ने अपनी कौम को गुमराह कर दिया और सीधे रास्ते पर न

डाला। (७६) ऐ याकुब की औलाद! हमने तुम को तुम्हारे दुश्मन से निजात दी और तीरात देने के लिए तुम से तुर पहाड़ की दाहिनी तरफ मुक़र्रर की और तुम पर मन्न व सलवा नाज़िल

किया। (८०) (और हक्स दिया कि) जो कुछ पाकीजा चीजें हमने तुम को दी हैं, उन को खाओ और उस में हद से न निकलना, वरना तुम पर मेरा गुजब नाजिल होगा। और जिस पर मेरा

अजाब नाजिल हुआ, वह हलाक हो गया ।' (८१) और जो तौबा करे और ईमान लाए और नेक अमल करे, फिर सीधे रास्ते चले, उस की मैं बहुण देने वाला हं। (८२) और ऐ मुसा ! तुम ने अपनी कौम से (आगे चले आने में) क्यों जल्दी की ? (८३) कहा वह मेरे पीछे (आ रहे हैं) और ऐमेरे परवरदिगार! मैं ने तेरी तरफ़ आने की जल्दी इस लिए की कि तुखुश हो। (=४)

फ़रमाया कि हम ने तुम्हारी क़ौम को तुम्हारे बाद आजमाइश में डाल दिया है और सामेरी ने उन को बहका दिया है। (८४) और मुसा गुस्से और ग्रम की हालत् में अपनी क्रौम के पास वापस आए और कहने लगे कि ऐ क़ौम ! क्या तुम्हारे परवरिदगार ने तुम से अच्छा वायदा नहीं किया था!'क्या (मेरी जुदाई की) मुहत तुम्हें लंबी (मालूम) हुई या तुम ने चाहा कि तम पर तम्हारे

परवरदिगार की तरफ़ से गुजब नाजिल हो और (इसलिए) तुम ने मुझ से जो वायदा (किया था. उस के) खिलाफ़ किया । (८६) वे कहने लगे कि हमने अपने अस्तियार से तुम से वायदा खिलाफ़ नहीं किया, बल्कि हम लोगों के जैवरों का बोझ उठाए हुए थे, फिर हमने उस को (आग में) डाल दियाऔर इसी तरह सामरी ने डाल दिया। (८७) तो उस ने उन के लिए एक बछड़ा बना दिया

(यानी उस का) क्रालिब, जिस की आवाज गाय की-सी थी, तो लोग कहने लगे कि यही तुम्हारा माबूद है और यही मूसा का माबूद है, मगर वह भूल गये हैं। (८८) क्या वे लोग नहीं देखते कि वह उन की किसी बात का जवाब नहीं देता और न उन के नुक्सान और नफ़ाका <u>क</u>ुछ अस्तियार

रखता है। (८६)★

और हारून ने उन में पहले ही कह दिया था कि लोगो ! इस से सिर्फ़ तुम्हारी आजमाइश की गयी है और तुम्हारा परवरदिगार तो खुदा है, तो मेरी पैरवी करो और मेरा कहा मानो। (६०)

रै वायदा तौरात देने का। हजरत मूसा क़ौम से तीस दिन का थायदा कर के पहाड़ पर गये थे, वहां चालीस दिन लगे, पीछे बछड़ा पूजने लगे ।

अलैहि आकिफ़ी-न हत्ता यजि-अ इलैना मूसा (६१) म-न-अ-क इज् रऐतहम् जल्लू ५ (६२) अल्ला तत्त्विअनि ₺ ला तअ्खुज् बिलिह-यती व ला का-ल यब्नउम्-म अमरी (६३) बिरअ्-सी*ट* इन्नी स्रकीतु अन् तक्रू-ल फ़र्रक्-तृ वै-न बनी इस्राई-ल तर्कुब् कौली (६४) क़ा-ल फ़माख़त्बु-क @قَالْمُ الْنَ ثُمْرُ عَلَيْهِ عَلَيْ या सामिरिय्यु (६४) क़ा-ल बसुर्तु बिमा लम् यब्सुरू बिही फ़-क़-बज़्तु क़ब्ज़-तुम्-मिन् फ़-न-**बज्**तुहा व कजालि-क ली नफ़्सी (१६) का-ल फ़ज्हब् فَاذُهُتُ فَانَ لَكَ فِي الْسُلُوةِ أَنْ تَكُونُ لَامِسَاسٌ وَاكَ لَكَ ल-क फ़िल्ह्याति अन् तकू-ल ला لَى تُغُلِّفَهُ * وَانْظُرُ إِلَى الْهِ لِيَ لَذِينَ ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا * مُوَقِيَّة لَكُولَنَنُهُ فَكَ فِي الْيَوْنُنُكُ الْحِكْمُ لِللَّهُ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه इन्-नल-क मौअदल्लन् رُهُوَ وَمِيمَ قُلُ شَيْءِعِكًا ۞كَذَلِكَ تَعُمُّى عَلَيْكَ مِنْ أَنْكُمْ مَاهُمُ **तुख्-ल-फ़ह् ८ वरञ्ज्** इला इलाहिकल्लजी अलैहि आकिफ़त् 🌶 लनुहरिक़न्तह **सुम्-म** ल-नन्सिफ़न्नह्र फ़िल्यम्मि नस्फ़ा (६७) इन्नमा इलाहु-कुमुल्-लाहुल्-लजी ला इला-ह इल्ला हु-व ⊿ वसि-अ अिल्मा (६८) कञालि-क नकुस्सु अलै-क मिन् क़ ट∙व क़द् आतेना - क मिल्लदुन्ना जिक्रा 🚣 (६६ यहिमलु यौमल्कियामति अन्ह फ़-इन्नह विज्रा ⊭्(फ़ीहि । व सा-अ लहुम् यौमल्कियामति हिम्ला ७ (फ़िस्सूरि व नह्शुरुल् - मुज्रिमी - न यौमइजिन् य-त - खाफतू-न बेनहुम् इल्लबिस्तुम् इल्ला नह्नु अअ्-लम् बिमा यक्,लू-न ङ्ज् अम्सलुहुम् त्रीक-तृन् यकुल् १०४) व यस्अलु-न - क अनिल्जिबालि यन्सिफ़ुहा रब्बी नस्फा ∜ (१०५) फ़-य-जरुहा अवजंव - व फ़ीहा

सिर्फ एक ही दिन ठहरे हो। (१०४)★

और तुम से पहाड़ों के बारेमें पूछते हैं, कह दो कि ख़ुदा उन को उड़ा कर विखेर देगा। (१०५) और जमीन को हमवार मैदान कर छोड़ेगा, (१०६) जिस में न तुम टेढ़ (और

१. यानी बनी इस्राईल को गुमराह करने की क्जह से अल्लाह तआज़ाने उस को यह सजादी कि तमाम उम्र सब से अलग रहा। उस की यह हालत थी कि अगर वह किसी को हाथ लगाता या कोई उस को हाय लगाता तो दोनों के तप आ जाती. इस लिए यह यही कहता रहा कि कोई मुझे छुए नहीं। यह दुनियाका अजाब थाऔर आख़िरत का अजाब असग रहा।

यौमइजिय्यत्तविभुनद् - दाञि-य ला अि-व-ज लहु 🐉 व यौमइजिल्ला तन्फ्रअ्श्-शफाअत् तस्मश्रु इल्ला हम्सा (१०८) लहुर्रह्मानु रज़ि-य लहू क़ौला (१०६) अजि-न युहीतु-न बिही अिल्मा (११०) खल्फहम् अः - नतिम् - वुजुह लिल्ह्यिल् - क्रय्यूमि। व कद खा-ब मन् ह-म-ल अहमा (१११) मिनस्सालिहाति व हु-व मुअ्मिनुन् यखाफ़ ज़ुल्मंब्-ब ला हज़मा व कजालि-क अम्जल्नाहु क़ुर्आनन् अ-्र-बिय्यंव्-व फ़ीहि मिनल्वओदि ल-अल्लहुम् यत्तक्-न औ युह्दिसु लहुम् जिक्रा (११५) نُ عِلْمُنا ﴿ وَلَقِنْ عَهِدُ مَا لَكَ أَن عَلَمُ عَلَيْكُ أَنْكُمُ مِنْ فَهُلُ فَكِيعٌ फ्र-त-आलल्लाहुल् - मलिकुल्हुक्कु 🤣 बिल्कुर्आनि मिन् क्रब्लि अंय्युक्ज़ा इलै क़र्रहिब जिद्नी वह्युह 🧳 बिल्मा (११४) व अहिद्ना इला ल-क़द् कब्लुफ़-नसि-य व लम् नजिद् अज्मा ★ (११५) लह इज कुल्ना लिल्मलाइकत<u>ि</u>स्जुदु लिआद-म फ़-स-जदू इल्ला इब्ली-स 💃 अँबा हाजा अदुव्वुल्ल-क व लिजीजि-क फला आदम् इन्-न युख रिजन्नकुमा . इन्-न फ़-तश्क़ा (११७) फ़ीहा अन्न-क तअभउ तप्रहा आदमु हल् इलेहिक्शेतानु या अदुल्लु-क खल्दि मूल्किल्-ला यब्ला (१२०) फ-अ-कला मिन्हा सौआतुहुमा व तफ़िक़ा यस्सिफ़ानि अलैहिमा मिंव्य - रिकल -रञ्बह फ़ - ग़वा 🖐 (१२१) स्मज्तबाह कालह्बिता (१२२) मिन्हा जमीअम्-बञ्-ज़ुकुम् यअ्तियन्नकुम् फ़इम्मा हदन् यज्ञिल्लू

व

पस्ती) देखोगे, न टीला (और बुलंदी), (१०७) उस दिन लोग एक पुकारने वाले के पीछे चलेंगे और उस की पैरवी से कतरान सकोगे और खुदा के सामने आवाजें पस्त हो जाएंगी, तो तुम धीमी आवाज के सिवा कुछ न सुनोगे। (१००) उस दिन (किसी की) सिफ़ारिश कुछ फ़ायदान देगी. मगर उस शक्स की, जिसे खुदा इजाजत दे और उस की बात को पसन्द फ़रमाए। (१०१) जो कुछ उन के आगे है और जो कुछ उन के पीछे है, वह उस को जानता है और वह (अपने) इल्म से खदा (के इल्म) पर एहाता नहीं कर सकते। (११०) और उस जिंदा व क़ायम के सामने मुंह नीचे हो जाएंगे और जिस ने जुल्म का बोझ उठाया, वह ना-मुराद रहा। (१११) और जो नेक काम करेना और मीमिन भी होगा, तो उस को न जुल्म का डर होगा और न नुक्सान का। (११२) और हमने उस को इसी तरह का अरबी क़रआन नाजिल किया है और उस में तरह-तरह के डरावे बयान कर दिए हैं, ताकि लोग परहेजगार बनें या खदा उन के लिए नसीहत पैदा कर दे। (११३) तो खुदा जो सच्चा बादशाह है आलीक़द्र है और करआन की बह्य जो तुम्हारी तरफ़ भेजी जाती है, उस के पूरा होने से पहले क़ुरआन के (पढ़ने के) लिए जल्दी न किया करो और दुआ करो कि मेरे परवरदिगार मुझे और ज़्यादा इल्म दे। (११४) और हमने पहले आदम सेवा यदा लिया था, मगर वह (उसे) भूल गये और हमने उन में संब व सबात न देखा। (११५) 🖈 और जब हमने फ़रिक्तों से कहा कि आदम के आगे सज्दा करो तो सब सज्दे में गिर पड़े मगर

इब्लीस ने इंकार किया। (११६) हमने फ़रमाया कि आदम! यह तुम्हारा और तुम्हारी बीवी का दुश्मन है, तो यह कहीं तुम दोनों को बहिश्त से निकलवान दे, फिर तुम तक्लीफ़ में पड़ जाओं। (११७) यहां तुम को यह (आराम) है कि न भूखे रहो, न नंगे। (११८) और यह कि न प्यासे रहो और न धूप खाओ। (११६) तो शैतान ने उन के दिल में वस्वसा डाला और कहा कि आदम ! भलामैं तुम को (ऐसा) पेड़ बताऊं (जो) हमेशाकी जिंदगी (काफल) देऔर (ऐसी) बादशाहत कि कभी खत्म न हो। (१२०) तो दोनों ने उस पेड़ का फल खा लिया, तो उन पर उन की शर्मगाहें जाहिर हो गयीं और वे अपने (बदनों) पर बहिश्त के पत्ते चिपकाने लगे और अपदम ने अपने परदरदिगार के (हुक्स के) खिलाफ़ किया, तो (वे अपनी मंज़िल से) वे-राह हो गये। (१२१) फिर उन के परवरदिगार ने उन को नवाद्वा तो उन पर मेहरबानी से तवज्जोह फ़रमायी और सीधी राह बतायी । (१२२ं) फ़रमाया कि तुम दोनों यहां से नीचे उतर जाओ । तुम में कुछ कुछ के दुश्मन (होंगे), फिर अगर मेरी तरफ़ से तुम्हारे पास हिदायत आए तो जो शस्स मेरी हिदायत की पैरवी करेगा, वह न गुमहाह होगा और न तक्लीफ़ में पड़ेगा । (१२३)

व मन् अअ्र--ज अन् जिक्री फ़इन्-न लहू मशी-श-तुन् जन्कव-व नह्सुरुहू योमल्कियामित का-ल रब्बि लि-म ह-शर्तनी अअ-ुमाव कद् कुन्तु बसीरा (१२५) क्जालि-क अ-तत्-क आयातुना फ़-नसीतहा८ व (१२६) व कञालि-क नज्जी मन् अस्-र-फ़ रब्बिही 🌶 अज्ञाबल - आखिरति अब्का (१२७) अ-फ़ लम् यहिद लहुम् कम् अह-लक्-ना कब-लहुम् मिनल्क्र्रून मसाकिनिहिम् । इन् - न जालि∘क लआयातिल्लिउलिन्नुहा ★ (१२८) कलिमतुन् स-ब-कृत मिर्रब्बि-क ल-का-न लिजामंव-व फ़स्बिर् अला यकुलु-न सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क ক়ৰু-ল गुरूबिहा ८ व मिन आनोइल्लेलि फ़-सब्बिह व अत्-राफ़न्नहारि

कजालिकल्-यौ-म युअमिम-बिआयाति يُّ كُرِّتِكَ خَنِيُّ وَٱبْلِي ﴿ وَأَمُّرُاهُلُكَ بِالْصَّلُوةِ وَاصْطَ وُأَ فُهِ يَعْلَمُونَ مَنْ أَعْمُولُ لِيَهِمُ إِللَّهُ وَمُن الْمُتَدَّلُ ي ﴿

जह-र-तुल्-ह्यातिद्दुन्या 🖁 लिनफ़्तिनहुम् फ़ीहि 🌶 व बिस्सलाति वस्त्बिर् वअ्मुर् अह-ल-क अलैहा 🖢 ला रिज-कन् । नह्नु नर्जुकु-क । वल्थाकिबतु लित्तववा बिआयतिम् - मिरंबिबही 🕽 अ - व यअ-तीना फ़िस्सुहुफ़िल्-ऊला (१३३) लौ व अस्तर्ग अह - लक्नाहुम् विअजाबिम् - मिन् क़ब्लिही ल - क़ालू रब्बना लौला अर्सल रसूलन् फ़-नत्तिब - अ आयाति - क मिन क़ब्लि नखुजा क़ल् कुल्लुम् - मु - त - रब्बिसून् अस्हाबुस्-सिरातिस्सविध्य

व ला तमुद्-दन्-न

मा मत्तअ-ना बिही अज्वाजम्-

ल-अल्ल-क तर्ज़ा (१३०)

[★]र.७/१६ वा १३ ★र. ८/१७ वा ७

श्रीर जो मेरी नसीहत से मुंह फेरेगा, उसकी जिंदगी तग हो जाएगी और कियामत को हम उसे अंधा कर के उठाएंगे (१२४) वह कहेगा कि मेरे परवरिदगार ! तू ने मुझे अंधा कर के क्यों उठाया, मैं तो देखता-मालता था।(१२४) खुदा फ़रमाएगा कि ऐसा ही (चाहिए था)तेरे पास हमारी आयतें आयों तो तू ने उनको भुला दिया, इसी तरह आज हम तुझको भुला देंगे। (१२६)और जो शख्स हद से निकल आए और अपने परवरिदगार की आयतों पर ईमान न लाए, हम उस को ऐसा ही बदला देते हैं और आखिरत का अजाब बहुत सख्त और बहुत देर रहने वाला है। (१२७) क्या यह बात उन लोगों के लिए हिदायत की वजह न बनी कि हम उन से पहले बहुत से फ़िक़ों को हलाक कर चुके हैं, जिन के दें रहने की जमहों में ये चलते-फिरते हैं। अक्ल वालों के लिए इस में बहुत-सी निशानियां हैं। (१२८)

और अगर एक बात तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पहले ही से न होती और (आमाल के बदले के लिए) एक मीयाद मुकर्रर न हो चुकी होती तो अद्बाब (काआना) जरूरी हो जाता। (१२६) पस जो कुछ ये बकवास करते हैं, उस पर सब करो और सूरज के निकलने से पहले और उस के डूबने से पहले अपने परवरदिगार की तस्बीह व तहमीद किया करो, और रात की (अञ्चल) घड़ियों में भी उस की तस्बीह किया करो और दिन के किनारों (यानी दोपहर के क़रीब बुहर के वक्त भी), ताकि तुम खुश हो जाओ । (१३०) और कई तरह के लोगों को, जो हमने दुनिया की (जिंदगी में) आराम की चीजों से नवाजा है, ताकि उन की आजमाइश करें, उन पर निगाह न करना और तुम्हारे परवरदिगार की (दी हुई) रोज़ी बहुत बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। (१३१) और अपने घर वालों को नमाज का हुक्म करो और उस पर क़ायम रहो। हम उम से रोजी नहीं चाहते बल्कि तुम्हें हम रोजी देते हैं और (नेक) अंजाम तक्वा (वालों) का है। (१३२) और कहते हैं कि यह (पैग़म्बर) अपने परवरिंदगार की तरफ से हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं लाते, क्या उन के पास पहली किताबों की निशानी नहीं आयी ? (१३३) और अगर हम उन को पैग्रम्बर (केभेजने) से पहले किसी अजाब से हलाक कर देते तो वे कहते कि ऐं हमारे परवरदिगार ! तूने हमारी तरफ़ कोई पैग़म्बर क्योंन भेजाकि हम जलील और रुसवा होनेसे पहले तेरे कलाम (व अहकाम) की पैरवी करते । (१३४) कह दो कि सब (आमाल के नतीजे के) इंतिजार में हैं, सो तुम भी इंतिज़ार में रहो । बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा कि (दीन के) सीघे रास्ते पर चलने वाले कौन हैं और (जन्नत की तरफ़) राह पाने वाले कौन हैं (हम या द्रम) ? (१३५)≱+

सत्रहवां पारः इत्रत-र-व लिन्नासि

सूरतुल्-ऋम्बियाइ ७३

(भक्की) इस सूरः में अरबी के ४१५४ अक्षर, ११८७ शब्द, ११२ आयतें और ७ रुकूआ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

इक्-त-र-ब लिन्नासि हिसाबुहुम् व हुम् फ्री ग़फ्लितिम्-मुअ्रिजून ४ (१) जिविरम्-मिर्-रब्बिहिम् मृह्दसिन् यल-अब्न । (२) लाहि-य-तृत् कुलूबुहुम् । व अ-फ़-तअ़्तुनस्-सिह-र व अन्तुम् तुब्स्हिन (३) है 🕰 का-ल रब्बी यअ - लमुल्कौ-ल फ़िस्समाई वल्अर्ज्ज 🛂 व हुवस्समीअुल्-अलीम مُ قِينُ ذِكَةٍ قِنُ كُنَّهِمْ قُمُعُدُ إِنَّ اسْتَنْعُونُهُ وَهُمُ काल् अज्ञास् अहलामिम्-बलिफ्तराहु बल् हु-व शाअिष्ठत् 🕏 फ़ल्-यअ्तिना لُ يَعُلُمُ الْقُولُ فِي السَّهَا مِوالْكُرِينَ وَهُوَ السَّمِينَةُ बिआयतिन् कर्मा उसिलल्-अब्बलून مَانَ قَالُوا اَلْفَعَاتُ اَسْلَامِهِ بَلِ افتَرْبِهُ بَالُ هُوَ لَكُ تَكَامَا لِلْهُ كُنَّا أَرْسِلُ الْأَذَارُنُ هِ مَا أَمُنتُ कब्लहम् मिन अह-लक्नाहा ८ अ-फहुम् युअ्मिन्न كَالَّا ثُنُ عَنِّى الْنِهِ مُ فَنَقَلُوٓ الْمُلُ الذِّكِرِ عَلَيْنَ ٥ وَمَا جَعَلَنْهُ مُ حَسَدُ الْا يَأْكُونَ الْكُمَّا अर्सल्ना कब्-ल-क इल्ला रिजालन لُوْا خِلِدِينَ © تَكُوصَدَةُ لَهُو الْوَعَدَ فَأَجْمَدُ नुही इलैहिम् फ़स्-अल् अहलब्ब्जिक्रि مُكِنِّكُ النُّهُ فِنْ وَلَعُدُ أَنْزُلُنَّا النَّكُ كُفًّا فِ कुन्तुम् ला तअ,-लमून (७) वमाज-अल्नाहुम् ै 🍪🗵 यअ्कुलूनत्-तआ-म

स्रालिदीन फ़-अन्जैनाहुम् स-दक्ताहुमुल्-वअ्-द सम्-म अह्लक्नल् - मुस्रिफ़ीन अन्जल्ना' किताबत फ़ीहि जिक्फ्क्रम् । अ-फ़ला तअ्-क़िल्न ★(१० कानत् आलि-म-तंव-व अन्शअना बअ-्दहा कौमन आखरीन हुम् मिन्हा यर्कुजून ∤ (१२) इजा व मसाकिनिक्म ल-अल्लक्म तुस्अलुन

२१ सरः स्रंबिया ७३

सर: अंबिया मक्की है और इस में एक सौ बारह आयतें और सात हकअ हैं। श्रुरू ख़दा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगों का (आमाल के) हिसाब (का बक्त) नजदीक आ पहुंचा है और वे ग़फ़लत में (पड़े उस से) मृह फेर रहे हैं। (१) उन के पास कोई नयी नसीहत उन के परवरदिगार की तरफ से नहीं आती, मगर वे उसे खेलते हुए सूनते हैं। (२) उन के दिल गुफ़लत में पड़े हुए हैं और जालिम लोग (आपस में) चुपके चुपके बातें करते हैं कि यह (शहस कुछ भी) नहीं, मगर तुम्हारे जैसा आदमी है तो तुम आंखों देखते जादू (की लपेट) में क्यों जाते हो र' (३) (पैग्रम्बर ने) कहा कि जो बात आसमान और जमीन में (कही जाती) है, मेरा परवरिदगार उसे जानता है और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (४) बल्कि (जालिम) कहने लगे कि (यह करआन) परेशान (बातें हैं, जो) ख़्वाब (में देख ली) हैं, (नहीं) बल्क उस ने इस को अपनी तरफ़ से बना लिया है, (नहीं) बल्कि यह (शेर है जो इस) शायर (का ख्याल) है। तो जैसे पहले (पैगम्बर निशानियां दे कर) भेजे गए थे (उसी तरह) यह भी हमारे पास कोई निशानी लाए। (५) इन से पहले जिन बस्तियों को हमने हलाक किया, वे ईमान नहीं लाती थीं, तो क्या ये ईमान ले आएंगे ? (६) और हमने तुम से पहले मर्दही (पैग़म्बर बना कर) भेजे, जिन की तरफ़ हम वह्य भेजते थे। अगर तुम नहीं जानते तो जो याद रखते हैं, उन से पूछ लो। (७) और हमने उन के ऐसे जिस्म नहीं बनाए थे कि खानान खाएं और न वे हमेशा रहने वाले थे। (=) फिर हमने उन के बारे में (अपना) वायदा सच्चा कर दिया तो उन को और जिस को चाहा, निजात दी और हद से निकल जाने वालों को हलाक कर दिया। (१) हमने तुम्हारी तरफ ऐसी किताब नाजिल की है, जिस में तुम्हारा तिकरा है, क्या त्म नहीं समझते ? (१०) 🕊

और हमने बहुत सी बस्तियों को जो जालिम थीं, हलाक कर मारा और उन के बाद और लोग पैदाकर दिए। (११) जब उन्हों ने हमारे अजाब (के मुकदमे) को देखा, तो लगे उस से भागने। (१२) मत भागो और जिन (नेमतों) में तुम ऐश व आराम करते थे उन की और अपने घरों की तरफ़ लौट जाओ , शायद तुम से (इस बारे में) पूछा जाए । (१३) कहने लगे, हाय

यानी यह मुहम्मद पैग्रम्बर तो हैं नहीं, तुम्हारे जैसे एक आदमी हैं और जो यह क़ुरआन सुनाते हैं, वह जादू है, जिस को मुन कर आदमी उस की तरफ़ भुक पड़ता है, तो तुम जान-बूझ कर उस के जाडू में क्यों फंसते हो ?

कालू यावैलना इन्ना कुन्ना आलिमीन (१४) फ़-मा जालत् तिल्-क दअ्-वाहम व मा ख-लक्-नस्समा-अ वल-अर्-ज़ हत्ता ज-अल्नाहुम् हसीदन् खामिदीन (१५) लौ अ-रद्ना अन् नत्तखि-ज बैनहुमा लाभिबीन (१६) मिल्लदुन्ना 💆 इन् फाअिलीन १७ कुन्ना लत्त-सञ्नाह निवासु बिल्ह्निक अ-लत्बातिलि फ-यद्मगुह لكنائرُ لَمُكَامُرُ تُنْكُلُونَ ﴿ قَالُوا لِوَيْكَنَّا إِنَّا كُمًّا ظُلِمِينَ ٥ लकुमुल्वेलु जाहिकुन् 🕨 व फ़इज़ा مَا خَلَقَنَا النَّهَا أَوْ وَالْارْضَ وَمَا بَيْنَاهُمَا لِعِيدُينَ ۞ لُوَ ٱلْكُذُلَّا أَنْ तसिफ़ुन (१८) ंव लह भिम्मा मन् لَهُ الْالْمُعَنَّدُنَهُ مِن لَكُ مَا اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله عَلَى الْنَاطِلِ مُنْكُومُهُ ۚ فَإِذَا هُوْزَاهِقُ ۚ وَلَكُو ٱلْوَيْلُ مِنَّا फ़िस्समाबाति वनुअज़ि 💃 व मन् مُعُونَ ﴿ وَلَهُ مَنْ فِي التَّهُمُوتِ وَالْأَرْضِ * وَمَنْ عِنْدُهُ لَا ला यस्तविबरू-न अन् अिबादतिही وُنَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَكَسُومُونَ ﴿ يُسَجِّعُونَ الْيُلَا यस्तह्सिरून&(१६) युसब्बिहूनल्लै-ल वन्नहा-र لَ لِا يَغَيُّرُونَ۞ آمِرا تُعَنَّدُوَّا لِلْهَةٌ مِّنَ الْأَرْضِ ﴿ تُورُفُنَ ﴿ لَوْ كَانَ فِيعُهُما الْفَدُّ إِلَّا اللَّهُ لَقَسَلَمَا * فَسُيْحَنَ ला यफ़्तुरून (२०) अमित्त-ख-जू आलिहतुम्-हुम् युन्शिरून् मिनलुअज़ि (२,१) लौ شْعَلُونَ۞ آمِرِ الْمُنَذُوُّ امِنْ دُونِيَةَ إِلَهَةٌ * قُلُ هَالُوا بُرُهَا مُنْكُوًّ مَنْ مَعِي وَوْكُوْ مَنْ قَبِلِي بَلِ ٱلْأَرْهُمُ फ़ीहिमा आलिहतुन् इल्लल्लाह لَعَقَ فَهُمُو مُعَرِضُونَ ﴿ وَمَا آلِسُلْنَا مِنْ قَبِيلًا مِنْ رَكُولُ ल-फ़-स-दता ८ फ़ - सुब्हानल्लाहि रब्बिल् -الْإِ نُوْمِنَى إِلَيْهِ أَنَّهُ لاَ اللَّهِ أَلَا أَمَّا كَاعْدُونُونِ ﴿ وَقَالُوا الْحَنْدُ الْوَحْمَرُ وَلَدُا اللَّهِ عَنْهَ لَا يُما يَعِيَّادُ مُكُرُّرُونَ فَي لَا يُ अ्शि युस्अलु यसिफ़ुन (२२) ला الْقُولُ وَهُمُ رَأَمُومُ يَعْمَلُونَ ﴿ يَعْلُمُ مَا بَيْنَ أَيْنِ لِيَهِ مُرْدَ (२३) हुम् युस्अलून مُرُولًا يَتُفَعُمُونَ ۚ إِلَّا لِمِينِ ارْتَضَى وَهُمُ अम्मा हातू हातू दूनिही आलि-ह - तृत् 🌶 कुल् मिन् बुर्हानकुम् अमित्त - खज जिक्ह मन् क्रव्ली 🌶 बल् मम् - मिअ-य हाजा फ़हुम् मुअ्-रिज़ून (२४) मा अर्सल्ना मिन् व यअ-लमू-नल्हक्-क ला नूही इलैहि अन्नहू ला मिरंसूलित् इल्ला इला - ह क़ब्लि सुब्हानह्र (২২) व कालुत्त-ख-जर् - रह्मानु व-ल-दत् फ़अ्-बुदून बिबादुम् - मुक्-रमून । (२६) ला यस्बिक्नह बिल्क़ौलि हुम् बिअम्रिही यअ,-मलून (२७) यअ्-लमुमा बै-न ऐदीहिम् व मा खल्फहुम् व ला यश्क्रअपू-न । इल्ला लिमनिर्-तज्ञा व हुम् मिन् खश्-यतिही मुश्क्रिकून ^የጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳጳ _{የ ም}ምም አንፈ አልፈጻፈላ አራጳጳጳጳጳጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵጵ

सरः मंबिया २१ इक्त-र-व सिन्नासि १७ जामत ! बेशक हम जालिम थे। (१४) तो वह हमेशा इसी तरह पुकारते रहे यहां तक कि हमने उन को (सेती की तरह) काट कर (और आग की तरह) बुझा कर डेर कर दिया। (१४) और हमने आसमान और जमीन को और जो (मल्लूकात) इन दोनों के दर्मियान है, उस को खेल-तमाशा के लिए पैदा नहीं किया। (१६) अगर हम चाहते कि खेल (की चीजें यानी बीबी व लडके) बनाएं तो अगर हम को करना ही होता तो हम अपने पास से बना लेते। (१७) (नहीं), बल्कि हम सच को श्रठ पर खींच मारते हैं, तो वह उस का सर तोड़ देता है और श्रृठ उसी वक्त नाबूद हो जाता है और जो बातें तुम बनाते हो, उन से तुम्हारी ही खराबी है। (१८) और जो लोग आसमानों में और जो जमीन में हैं, सब उसी की (मम्लुक और उसी का माल) हैं और ओ (फ़रिश्ते) उस के पास हैं, वे उस की इबादत से न कतराते हैं और न उकताते हैं। (१६) रात-दिन (उस की) तस्बीह करते रहते हैं, (न थकते हैं), न थमते हैं। (२०) भला लोगों ने जो जमीन की चीजों से (कुछ को) माबुद बना लिया है (तो क्या) वह उन को (भरने के बाद) उठा खड़ा (२१) अगर आसमान और जमीन में खुदा के सिवा और माब्द होते, तो जमीन व आसमान फ़साद से भर जाते। जो बातें ये लोग बताते हैं, अर्श का मालिक, खदा उन से पाक है। (२२) वह जो काम करता है, उस की पूछ-ताछ नहीं होगी और (जो काम ये लोग करते हैं, उस की) उन से पूछ-ताछ होगी। (२३) क्या लोगों ने खुदा को छोड़ कर और माबुद बना लिए हैं कहदो कि (इस बात पर) अपनी दलील पेश करो । यह (मेरी और) मेरे साथ वालों की किताब भी है और जो मुझ से पहले (पैग़स्बर) हुए हैं, उन की किताबें भी हैं, विलक (बात यह है कि) उन में अक्सर हक बात को नहीं जानते और इसलिए उस से मुंह फेर लेते हैं। (२४) और

जो पैगम्बर हमने तुम से पहले भेजे, उन की तरफ़ यही वह्य भेजी कि मेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तो मेरी ही इबादत करो । (२४) और कहते हैं कि खुदा बेटा रखता है, वह पाक है, (उस के न

बेटा है, न बेटी है), बल्कि (जिन को ये लोग उस के बेटे-बेटियां समझते हैं) वे उस के इज्जत वाले

बन्दे हैं। (२६) उस के आगे बढ़ कर बोल नहीं सकते और उस के हुक्म पर अमल करते हैं। (२७) जो कुछ उन के आगे हो चुका है और जो पीछे होगा, वह सब जानता है और वे (उस के पास

किसी की) सिफ़ारिश नहीं कर सकते, मगर उस शहस की, जिस से खुदा खुश हो और वे उस की

५१४ इक्त-र-व लिन्नासि १७ क्रुरजान मजीद सूरतुल्-अम्बियाइ व मंय्यकुल् मिन्हुम् इन्नी इलाहुम्-मिन् दूनिही फ़ज़ालि-क नज्जीहि जहन्न-मь य-रल्लजी-न कजालि-क नज्जिज़-आलिमीन ★ (२६) अ - व लम् अन्नस्-समावाति वल्अर्-ज़ कानता रत्-क़न् फ़-फ़-तवनाहुमा ५ व मिनल्माइ कुल्-ल शेइत् हय्यिन् । अ-फ़ला युअ्मिनून (३०) फ़िल्अज़ि रवासि-य अन् तमी-द बिहिम् 🖁 مَنْ رُوجَهُ ثُمَّ كُذٰلِكَ نَجُزِى الظَّلِينَ ﴿ أَوَكُمْ يَرَاكُ فِينَ व ज - अल्ना फ़ीहा फ़िजाजन् सुबुलल्-ई نَعُمُ وَا النَّ العَلواتِ وَالْأَرْضَ كَانْتَا رَبُّقًا فَقَتَفُنْهُمَا * وَجَعَلْنَا ल-अल्लहुम् यह्-तदून (३१) व ज-अल्नस्सर्मा-अ مِنَ الْمُلَاءِ كُلُّ مُنْكُ وَحَيِّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ सक्फ़म् - महफूअंवह- व हुम् अन् وَامِنَ أَنْ تَيْدِنَ بِهِ هُ ۗ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِيهَا عِاسُبُلُا لَعَلَهُمُ आयातिहा मुअु - रिज़ून هُتُذُونَ۞ وَجَعَلْنَا السَّمَآءُ سَقَفًا أَخَفُونُكُ الْأَوْهُمُ عَنْ إِلَيْهِ (३२) व हुवल्लजी ख-ल-क़ल्लै-ल वन्नहा-र वश्शम-स عُ فِي ظَلَهِ لِسَبَعُونَ ⊕ وَمَا جَعَلْنَا لَبَشَرِقِنَ مَّسَلَافَ النَّالَ वल्क-म-राकृल्लुत् फी फ़ - लिंकय्यस्बहून نَايُّنُ قِتَ فَهُمُ الْغَلِيلُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا إِنْهُ الْمُؤتِ * وَيَبُلُوا (३३) व मा ज-अल्ना लिब-श-रिम्-मिन् عَرُوْ اللَّهِ يَعَنَّمُ وَمُكَ إِلَّا هُزُوا * لَمْ ذَا الَّذِي مَنْ كُرُّ الْهُتَكُمْ * क़ब्लिकल् - खुल् - द 🌡 अ - फ़इम् - मित्-त फ़हुमुल्-ख़ालिदून (३४) कुल्लू नफ़्सिऩ् نُ كُنْ تُوصٰ بِقِينَ ﴿ لَوْيُعَلِّمُ الَّذِينَ كُفُرُواْ حِينَ لَا يَكُفُّونَ जाईक़-तुल् - मौति ▶ व नब्लूकुम् बिश्शरि عَنْ وَجُورِهِ هُ مُلِكًا إِذَ وَلا عَنْ طَهُ وَيُومِ مَ وَلا هُمُ أَيْتُصُرُونَ ٥ वल्खैरि फ़ित्-न - तुन् 🕨 व इलैना तुर्जअून (३५) व इञा रआकल्लजी-न क-फ़रू इं य्युत्तिखिजून-क इल्ला हुजुबन् 🌶 अ-हाजल्लजी यञ्कुरु आलिह-तकुम् ଌ व बिजिनिरर् - रह्मानि हुम् काफ़िरून (३६) खुलिक़ल् - इन्सानु अ-जलिन् । सउरीकुम् आयाती फ़ला तस्तअ्जिलून (३७) व यकूलू-न मता हाजल् वअ-ुदु इन् कुन्तुम् सादिकीन (३८) ली यअ-लमुल्लजी-न क-फ़रू ही-न ला थकुफ़्फ़ून अंव्युजूहि-हिमुन्ना-र व ला अन् अुहूरिहिम् व ला हुम् युन्स्रून (३६) बल् तअ्तीहिम् बग़्त-तुन् फ तब-हतुहुम् फ लायस्ततृीअू-न रद्दहाव लाहुम् ४०) व ल-क़दिस्तुह्जि-अ बिरुसुलिम्-मिन् क़ब्लि-क फ़हा-क़ मिन्हुम् मा कानू बिही यस्तह्जिऊन Ұ (४१) ★क २/२ आ १६ ★रु. ३/३ आ १२

हैं हैबत से डरते रहते हैं। (२८) और जो आदमी उन में से यह कहे कि खुदा के सिवार्स माबूद हूं, तो उसे हम दोजला की सजा देंगे और जालिमों को हम ऐसी ही सजा दिया करते हैं। (२८)★ स्था काफ़िरों ने नहीं देखा कि आसमान और जमीन दोनों मिले हुए थे, तो हमने जुदा-जुदा

कर दिया और तमाम जानदार चीजें हमने पानी से बनायीं, फिर ये लोग ईमान क्यों नहीं लाते ? (३०) और हमने जमीन में पहाड़ बनाये ताकि लोगों (के बोझ) से हिलन (और झकने) न लगे और उस में कूशादा रास्ते बनाये, ताकि लोग उन पर चलें। (३१) और आसमान को महफ़ज छत बनाया, इस पर भी वे हमारी निशानियों से मुंह फेर रहे हैं। (३२) और वहीं तो है, जिस ने रात और दिन और सूरज और चांद को बनाया (ये) सब (यानी सूरज और चांद और सितारे) आसमान में (इस तरह चलते हैं, गोया) तैर रहे हैं। (३३) और (ऐ पैग़स्बर!) हमने तुम से पहले किसी आदमी को हमेशों की जिंदगी नहीं बख्शी, मला, अगर तुम मर जाओ तो क्या ये लोग हमेशा रहेंगे।'(३४) हर नफ्स को मौत का मजा चखना है और हम तुम लोगों को सक्तीः और आसूदगी में आजमाइश के तौर पर डाल देते हैं और तुम हमारी तरफ़ ही लौट कर आओंगे। (३५) और जब काफ़िर तुम को देखते हैं तो तुम्हारा मज़ाक़ उड़ाते हैं कि क्यायही शस्स है जो तुम्हारे माबुदों का जिक्र (बुराई से) किया करता है, हालांकि वह खुद रहमान के नाम मे मुंकिर है। (३६) इंसान (कुछ ऐसा जल्दबाज है कि गोया) जल्दबाजी ही से बनाया गया है। में तुम लोगों को बहत जल्द अपनी निशानियां दिखाऊंगा, तो तुम जल्दी न करो । (३७) और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो (जिस अजाब की) यह धमकी (है, वह) कब (आएगा) ? (३५) ऐ काश ! काफ़िर उस वक्त को जानें, जब वे अपने महीं पर से (दोजख की) आग को रोक न मकोंगे और न अपनी पीठों पर से और न उन का कोई मददगार होगा। (३६) बर्टिक कियामत उन पर यकायक आ वाक़ोअ होगी और उन के होश खो देगी, फिरन तो वे उस को हटा सकेंगे और न उन को मोहलत दी जाएगी । (४०) और तुम से पहले भी पैग़म्बरों के साथ मजाक होता रहा है, तो जो लोग उन में से मज़ाक़ किया करते थे, उन को उसी (अजाब) ने जिस की हंसी उड़ाते थे, आ घेरा। (४१) 🖈

^{ै.} काफ़िर कहते थे कि जब मुहम्मद चल बसेंगे, तो इस्लाम का खोर भी मिट जाएगा और ये सब तास-झाम बाता रहेगा। जितनी यह धूम-धाम है, उन्हीं के दम से है। खुदा ने फ़रमाया कि ये लोग तुम्हारी मौत का इन्तिखार करते हैं, लेकिन नुम इन्तिकाल कर जाओगे, तो ये भी हमेशा नहीं रहेंगे, मौत इन को भी फ़ना कर देगी और तुम्हारे इन्तिकाल से इस्लाम क्यों नाबूद होने लगा, वह तुम्हारी खात से मुताल्लिक नहीं है कि जब तक उम्हारी जिंदगी हो, तब तक उम की हस्ती हो, वह हमेशा रहेगा और कभी फ़ना होगा और हक्षीकत है कि इस्लाम ऑहखरत के इन्तिकाल के बाद घटा नहीं, बल्कि दिन-ब-दिन बढ़ता गया और तमाम दुनिया में फैल गया और कियामत तक रहेगा।

५१६ इक्त-र-द सिन्नासि १७ क़ुरक्षान मजीद सूरतुल्-अभ्बयाङ बिल्लैलि वन्नहारि मिनर् - रह्मानि 🕨 बल् कुल् मंय्यवल उकुम् जिनिर रब्बिहिम् मुअ्-रिज़ून (४२) अम् लहुम् आलिहतुन् दूनिना⊁ला यस्ततीअ़्-न नसु-र अन्फ़ुसिहिम् व ला हुम् मिन्ना युस्हबून (४३) हाउला-इ व आबा-अहुम् हत्ता ता-ल अलैहिम्ल्-अ़ुमुरु यरौ-न अन्ना नअ्तिल्अर्-ज़ नन्कुसुहा 🧗 अत्राफ़िहा 🌶 अ-फ़ह्मुल् - ग़ालिब्न | कुल् इन्नर्मा उन्जिरकुम् बिल्वह्यि 🖑 यस्मअ़ुस् -ला मा युक्जरून (४५) नफ़्हतुम् - मिन् و مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لِيَقُونُونَ لِوَكُونَا إِنَّا إِنَّا ल-यकुलुन्-न यावैलना इन्ना (४६) न-ज़-अ़्ल्-त लियौमिल-कियामित नफ़सूत् शैअत् 🌡 इन् व का-न मिस्क़ा-ल हब्बतिम्-मिन् खर्-दलिन् अर्तना बिहा व कफ़ा बिना हासिबीन مُعُرَانُتُورُواْبِأُوْكُونِ فَعَلَلِ فَمِينِ ﴿ وَالَّذَا إِحِمُّتُنَا إِ आतेना मूसा व हारूनल्-ज़ियाअव - व जिनरल् - लिल्मुत्तकीन । (४८) अल्लजी-न रब्बहुम् बिल्गैबि व हुम् मिनस्साअति मुश्फिकून (४६) जिक्हम् - मुबा-रकुत् अन्जल्नाहु । अ-फ - अन्तुम् लह् मुन्किरून । आतैना इब्राही-म रुश्दह मिन् क़ब्लू व कुन्ना मा हाजिहित्-तमासीलुल्लती क़ा-ल लिअबीहि व कौमिही (4 8) (५२) क़ालू व-जद्ना आर्बी-अना लहा आकिफ़न ल - कद् कुन्तुम् अन्तुम् व आबाउकुम् फ़ी (४३) अजिअ-तना बिल्हिक्कि अम् अन्-त मिनल्लाअिबीन (५५) ********************

माबूद हैं कि इन को (मुसीबतों) से बचा सकें, वे आप अपनी मदद तो कर ही नहीं सकेंगे और न हम से पनाह ही दिए जाएंगे, (४३) बल्कि हम उन लोगों को और उन के बाप-दादा को नवाजते रहे, यहां तक कि (इसी हालत में) उन की उन्नें बसर हो गयीं। क्या ये नहीं देखते कि हम जमीन को उस के किनारों से घटाते चले आते हैं, तो क्या ये लोग ग़लवा पाने वाले हैं। (४४)

कह दो कि मैं तुम को ख़ुदा के हुक्म के मुताबिक नसीहत करता हूं और बहरों को जब नसीहत की जाए तो वे पुकार को सुनते ही नहीं। (४५) और अगर उन को तुम्हारे परवरिदगार का थोड़ा-सा अजाब पहुंचे तो कहने लगें कि हाय कमबख्ती! हम बेशक गुनाहगार थे। (४६) और हम कियामत के दिन इंसाफ़ की तराजू खड़ी करेंगे, तो किसी शख्स का जरा भी हक न मारा जाएगा और राई के दाने के बरावर भी (किसी का अमल) होगा तो हम उस को ला मौजूद करेंगे और हम हिसाब करने को काफ़ी हैं। (४७) और हमने मूसा और हारून को (हिदायत और गुमराही में) फर्क़ कर देने वाली और (मुकम्मल) रोशनी और नसीहत (की किताब) अता की (यानी) परहेजगारों के लिए। (४६) जो बिन-देखे अपने परवरिदगार से डरते हैं और कियामत का भी डर

रखते हैं। (४६) और यह मुबारक नसीहत है, जिसे हमने नाजिल फ़रमाया है, तो क्या तुम इस से इंकार करते हो(४०)¥● और हमने इब्राहीम को पहले ही से हिदायत दी थी और हम उन (के हाल) को जानते थे, (४१) जब उन्हों ने अपने बाप और अपनी क्रीम के लोगों से कहा कि ये क्या

मूर्तियां हैं जिन (की इबादत) पर तुम मोतिकिक (व काइम) हो। (५२) वे कहने लगे कि हमने अपने बाप-दादा को उन की पूजा करते देखा है। (५३) (इब्राहीम ने) कहा कि तुम भी (गुमराह हो) और तुम्हारे बाप-दादा भी खुली गुमराही में पड़े रहे। (५४) वे बोले, क्या तुम हमारे पास (सच से) हक लाए हो या (हम से) खेल (की बातें) करते हो। (५५) (इब्राहीम ने) कहा,

१ हम घटाते चले आते हैं यानी अरब के मुल्क में मुसलमानी फैलने लगी है, कुफ कटने लगा ।

सूरतुल्-अभ्त्रियोइ २१ ५१८ इक्त-र-व लिन्गासि १७ क़ुरक्षान मजीव फ़-त-रहुन्-न 😤 व वस्अज्ञिल्ल्जी बर्रेब्बुकुम् रब्बुस्समावाति का-ल तल्लाहि ल-अकीदन्-न अस्नामकुम् अला जालिकुम् मिनश्लाहिदीन (५६) व जुळाळात् इल्ला कबीरल्लहुम् बअ-्द अन् तुवल्लू मुद्बिरीन (५७) फ़-ज-अ-लहुम् फ-अ-ल हाउचा विश्रालिहतिना ल-अल्लहुम् इलैहि यर्जिअून (५८) कालू عَيْ أَمْ أَنْتُ مِنَ اللَّهِ إِنَّ ﴿ قَالَ مِلْ أَلِكُمْ رَبُّ المُسَالِقِ وَ इन्नह लमिनअआलिमीन (४६) कालू لَذَى مُعَكِّرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُونِ إِن الطَّهِدِينَ ۞ وَ युकालु लह समिअ्ना फ़ - तंय्यञ्कुरुहुम् لاكبدن اعتامكم بقدان ولؤام ديون و بعداه बिही इक्राहीम 🕨 (६०) 🛚 कालू फ़अ्तू بِهُوِّنَا إِنَّهُ لَهِنَ الْلِلِمِينَ ۞ قَالُوَّا مِعْمُنَا فَقَى يَ अला अञ्-युनिस्नासि ल-अल्लहुम् यश्हदून (६१) بْكُالُ لَهُ الْمُومِيُمُ فَ قَالُوا فَانْوَايِهِ عَلَى اعْيُنِ الدَّاسِ لَهَا कालू अ-अन्-त फ़-अल्-त हाजा विश्रालिहतिना مُكُونَ ٥ قَالُوَا مَأَنْتَ مَسَلْتَ هَذَا بِالْهِيِّنَا لَمَا إِلْهِيَّا لَمَ إِلَا مِنْ مُ وَالْ या इब्राहीम ୬ (६२) لَ فَعَلَة " لَيْ يَوْهُو هٰ فَأَ الْمُنْكُلُوهُمْ إِنْ كَالُوا يَنْظِفُونَ ﴿ فَرَجَ क़ा-ल لَ ٱللَّهِ عِدْ لَكَالْوَالِكُلُمُ آنَكُمُ الظَّلِمُونَ فَالْوَ نُحَالُوا الْحَالِمُونَ فَالْمُونَ ف फ-अ-लहर्ट कबीरुहुम् हाउना फस् - अलूहुम् 4 مُرَّ لَقَدُ عَلِيْتُ مَا هَوَ الْهِ يَتَطِعُونَ ﴿ قَالَ اَفْتَعَبُّدُ وَلَنَ फ़-र-जअ़ इला بنُ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفُعُكُمُ شَيًّا وَلَا يَضُو كُونُ أَفْ أَهُ لَهُ इन् कानू यन्तिकून (६३) للهُ وَنَ مِنْ دُونِ اللَّهُ أَفَلَا تَعْقَلُونَ ﴿ وَأَلَّوا حَ अन्फ़ुसिहिम् फ़ - क़ालू इन्नकुम् اً الْهَتَكُمُ إِنْ كُنْ مُولِولِينَ ﴿ مُلْنَا يَنَازُ كُونَ بَرُدًا وَ مُلْمَا عَلَى إِبْرَهِ يَعَرَفُ وَ أَرَادُوْ إِنَّ كِيدًا فِيمَلُّهُمُ لَاخَدُ अलिमून 🗸 (६४) सुम्-म नुकिसू अला وَكُلِينَهُ وَلُوْكُا إِلَى الْاَرْضِ الْيَيْ لِرُكْنَا فِيهَا إِلْمُا لَمِينَ @ وَ रुऊसिहिम् ८ ल-कद् अलिम-त मा हाउलाई لَهُ اسْعَقُ وَيَعْقُونَ نَافِلَةً وَكُلُّوسَكُنَا صِلْعِينَ @ المُ أَلِمَةُ لِلْهُ وَفِي مِأْمِرُنَا وَأَوْسَيْنَ لِلَّهِمُ فِعُلَ الْمُنْفِرِبِ وَ यन्तिकून (६५) का-ल अ-फ्र-तअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फशुकुम् शैअव्-व ला यज्ञुईकुम् ﴾ (६६) व लिमा तअ,-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि । अ-फला तअ,-क़िलून (६७) क़ालू हरिक़ुह कूनी वन्सुरू आलि-ह-तकुम् इन् कुन्तुम् फ़ाअिलीन (६८) क़ुल्ना बर्दव-व सलामन् अला इब्राहीम ५ (६६) व अरादू फ-ज-अल्ना-हुमुल्-अख्-सरीन ८ (७०) व नज्जैनाहु व लूतन् इलल्अज्ञिल्-फ़ीहा लिल्आलमीन (७१) व व-ह∍ना लती व यब,कू ब नाफिल-तृत्, व कुल्लन् ज-अल्ना सालिहीन (७२) अइम्मतुरयहदू-न विअम्रिना व औहूना इलैहिम् फ़िअ्-लल्-खेराति आबिदीन 🔏 (ईताअज् - जकाति ३ व कान् लना सुलाति

ዸጙጞጙጞኇጞዄጞዄጞዄጜዄዄዿ፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ጞ፟ (नहीं), बल्कि तुम्हारा परवरदिगार आसमानों और जमीन का परवरदिगार है, जिसने उन को पैदा किया है और मैं इस (बात) का गवाह (और इसी का कायल) हं। (५६) और खुदा की कसम ! जब तम पीठ फेर कर चले जाओगे. तो मैं तुम्हारे बूतों से एक चाल चलुंगा। (४७) फिर उन को तोड कर टकड़े-ट्कड़े कर दिया, मगर एक बड़े (बूत) को (न तोड़ा), ताकि वह उस की तरफ़ हजअ करें। (४८) कहने लगे कि हमारे माबदों के साथ यह मामला किस ने किया ? वह तो कोई जालिम है। (४६) लोगों ने कहा कि हमने एक जवान को उन का जिक्र करते हुए सूना है, उसे इब्राहीम कहते हैं। (६०) वे बोले कि उसे लोगों के सामने लाओ ताकि वे गवाह रहें। (६१) (जब इबाहीम आये तो बूतपरस्तों ने) कहा कि भला इब्राहीम ! यह काम हमारे माबूदों के साथ तू ने किया है ? (६२) (इज्राहीम ने) कहा, बल्कि यह उन के इन बड़े (बृत) ने किया (होगा) अगर ये बोलते हों तो इन से पूछ लो। (६३) उन्हों ने अपने दिल में ग़ौर किया, तो आपस में कहने लगे, बेशक तुम ही बे-इंसाफ़ हो। (६४) फिर (शर्मिन्दा हो कर) सर नीचा कर लिया, (इस पर भी इब्राहीम से कहने लगे कि) तुम जानते हो, ये बोलते नहीं। (६४) (इब्राहीम ने) कहा कि फिर तुम ख़ुदा को छोड़ कर क्यों ऐसी चीजों को पूजते हो, जो न तुम्हें कुछ फ़ायदा दे सकें और न नुक्सान पहुंचा सकें ? (६६) अफ़सोस है तुम पर और जिन को तुम खुदा के सिवा पूजते हो उन पर ! क्या तुम अक्ल नहीं रखते ? (६७) (तब वे) कहने लगे कि अगर तुम्हें (इस से अपने माबूद का बदलालेनाऔर) कुछ करना है तो उस को जलाडालो और अपने माबूदों की मदद करो । (६६) हमने हुक्म दिया, ऐ आग ! सर्दहो जा और इब्राहीम पर सलामती (की वजह बन जा)। (६६) उन लोगों ने बुरा तो उन का चाहाथा, मगर हमने उन्हीं को नुक्सान में डाल दिया। (७०) और इब्राहीम और लूत को उस धरती की तरफ बचा निकाला, जिस में हमने दुनिया वालों के लिए बरकत रखी थी ।(७१)और हमने इबाहीम को इस्हाक अता किए, और उस पर याकूब और सब को नेक किया । (७२)और उनको पेशवा बनाया कि हमारे हुक्म से हिंदायत करते थे और उन को नेक काम करने और नमाज पढ़ने और जकात देने का हुक्म भेजा और वे हमारी इबादत

व लूत्त् आतैनाहु हुक्मंब्-व अिल्मंब्-व नज्जैनाहु मिनल्-कर्यतिल्लती सौइत् फ़ासिक़ीन 🎙 (तअ-्मलुल् - स्नबाई-स 🌶 इन्नहुम् कान् क्री-म अद्-खल्नाहु फ़ी रहमतिना र इन्नह मिनस्सालिहीन 🛠 (७५) कब्लु फ़स्-त-जब्ना लहु फ़-नज्जैनाहु व अह्लहु मिनल्-कबिल-अजीम & (७६) न - सर्नाहु मिनल्-क्रौमिल्लजी - न कञ्जब बिआयातिनाः इन्नहुम् कानू क़ौ-म सौइत् फ़-अगरवनाहुम्

अज्-मश्रीन (७७) व दादू-द व सुलैमा-न इञ् यह्कुमानि फ़िल्हर्सि इञ् न-फ़-शत् फ़ीहि ग़-नमुल्-क़ौमि & व कुन्ना लिहुक्मिहिम् शाहिदीन 🍰 (७८) फ़-फ़ह्-हम्नाहा सुलैमा-न ८ व कुल्लन् आतेना हुक्मंद - व अिल्मंव - व सहस्रका म-अ दा**वू-**दल्-जिबा-ल युसब्बिह्-न बर्तं-र 🕽 व कुन्ना फ़ाअ़िलीन (७१) व अ्ल्लम्नाहु وَيُسْفِينُ وَالْفِيْنُ مُثَالِكُمْنِ كُلِّينِ اللَّهِ मन्-अ़-तु लबूसिल्लकुम् लितुहिसनकुम् मिम्-

अन्तुम्

शाकिरून

(50) व लिसुलैमानर्-इलल् - अज़िल्लती बारक्ना

هُلُهُ مِنَ الْكُرُبِ الْعَكِلِيْدِ ﴿ وَنَصَرُلُهُ مِنَ الْقُومِ

बिअम्रिही तज्री कुन्ना बिकुल्लि आलिमीन (८१) व मिनश्-शयातीनि शैइन् अ-म-लन् दू-न जालि-क ८ व (52) इज् नादा रब्बह् अन्नी मस्सनियज्ञुई अर्हमूर् - राहिमीन 🕏 (८३) फ़स्त - जब्ना मिन् ज़ुरिंव्-व आर्तनाहु अह-लहू व मिस-लहुम् **जिक्**रा लिल्आबिदीन (58) इस्माओ जल्किपिल 🌡 कुल्लुम् - मिनस्साबिरीन 🥰

बअ्सिकुम् ८ फ़-हल्

के क्रिया करते थे। (७३) और लूत (का किस्सा याद करो जब उन) को हमने हुक्म (यानी हिक्मत ्र्रे दे व नुबूबत) और इत्स बल्झा और उस बस्ती से, जहां के लोग गन्दे काम किया करते थे, बचा ्रे दे निकाला ! बेशक वे बुरे और बद-किरदार लोग थे। (७४) और उन्हें अपनी रहमत (के महल) ्रे ट्रे में दाखिल किया। कुछ शक नहीं कि वे नेक किरदारों में थे। (७४) औ

में दाखिल किया। कुछ शक नहीं कि वे नेक किरदारों में थे। (७४) 🕊 और नूह का (किस्सा भी याद करो) जब (इस से) पहले उन्हों ने हमें पुकारा तो हमने उन की दूआ क़बुल फ़रमायी और उन को और उन के साधियों को बड़ी घबराहट से निजात दी। (७६) और जो लोग हमारी आयतों को झठलाते थे, उन पर नुसरत बरूशी। वे देशक दुरे लोग थे, सो हमने उन सब को डुबो दिया। (७७) और दाऊद और सुलेमान (का हाल भी सुन लो कि) जब वे एक सेती का मुक़दमा फ़ैसला करने लगे, जिस में कुछ लोगों की बकरियां रात को बर गयीं (और उसे रौंद गयीं) थीं और हम उन के फ़ैसले के बक्त मौजूद थे।' (७८) तो हमने फ़ैसला (करने का तरीका) सुलेमान को समझा दिया और हमने दोनों को हक्म (यानी हिक्मत व नुबवत) और इल्म बख्शाथा। और हमने पहाडों को दाऊ द काताबेअ कर दियाथाकि उन के साथ तस्बीह करते थे और जानवरों को भी (ताबेअ) कर दिया था और हम ही (ऐसा) करने वाले थे। (७६) और हमने तुम्हारे लिए उन को एक (तरह का) लिबास बनाना भी सिखा दिया, ताकि तुम को लड़ाई (के नुक्सान) से बचाए, पस तुम को शुक्रगुजार होना चाहिए। (८०) और हमने तेज हवा सूलेमान के (फ़रमान के) ताबेअ कर दी थी, जो उन के हुक्म से उस मूल्क में चलती थी, जिस में हमने बरकत दी थी (यानी शाम) और हम हर चीज से खबरदार हैं। (८१) और देवों (की जमाअत को भी उन के ताबेअ कर दिया था कि उन) में से कुछ उन के लिए ग़ोते मारते थे और इस के सिवा और काम भी करते थे और हम उन के निगहवान थे। (६२) और अय्यूव (को याद करो,) जब उन्हें । अपने परवरदिगार से दुआ की कि मुझे तक्लीफ़ हो रही है बौर तूसब से बढ़ कर रहम करने वाला है। (८३) तो हमने दुआ कुबूल कर ली और जो उन को तक्लीफ़ थी, वह दूर कर दी और उन को बाल-बच्चे भी अता फ़रमाये और अपनी मेहरवानी से उन के साथ उतने ही और (बस्शे) और इबादत करने वालों के लिए (यह) नसीहत है। (८४)

और इस्माईल और इद्रीस जुलिकपुल (को भी याद करो), ये सब सब करने वाले थे। (मूप्र)

१. हबरत इच्ने अब्बास से रिवायत है कि वृजरत दाऊद अलैहिस्सलाम का यह फ़ैसला कि बकरियां क्षेती वालों को
दिलवा दीं, हबरत सुलेमान अलै॰ को चरवाहों से यह हाल मालूम हुआ तो उन्होंने कहा कि अगर मैं तुम्हारा मुकदमा
फ़ीसला करता तो कुछ और फ़ैसला करता। यह ख़बर हबरत दाऊद अलैहिस्सलाम को हुई तो उन्हों ने हबरत
युलेमान को बुला कर कहा कि तुम इस मुकदमे का क्या फ़ैसला करते हो। उन्हों से कहा कि मेरा फ़ैसला यह है
कि सेती वालों को बकरियां दिलायो आएं कि उन के दूध वगैरह से फ़ायदा उठाएं और बकरियों के मालिक खेती
में बीज डालें और खेती करें। जब सेती इस हालत में हो आए, जिस हालत में पहले थी तो उस को खेती वाले ले
लें और बकरियां उन के मालिकों को वायस कर दी आएं।

रहमतिना 🖫 इन्नहम फ़ी मिनसु - सालिहीन इज् ज-ह-व मुगाज़िबन् फ़-जन-न नक्दि-र अल्लन अलैहि फ़नादा अल - ला इल्ला इला-ह सुब्हा-न-क 🕳 इन्नी अन्-त मिनञ्जालिमीन 🕊 📜 ६७ 🕦 फ़स्-त - जब्ना क्जालि-क नुन्जिल्-मुअ्मिनीन (55) ब ज-करिय्या इज्ज् नादा रब्बह रब्ब्बिला ادُذُهِبُ مُعَاضِيًا فَعَلَىٰ أَنْ لَنُ تُعَدِّرُ عَلَيْهِ وَمُنَادَى फ़र्-दंव्-व अन्-त खैरल-वारिसीन्ट फ़स्-त-जब्ना लह≁ंव व-हब्ना लह यहया असु - लह्ना जौजह्रь युसारिअ-न फ़िल्खेराति यद्अूनना र-ग़-बंव्-व र-ह-बन्, ⊿व कानू लना खाशिओन वल्लती अह-स-नत् फ़र्ज़हा फ़-न-फ़रूना फ़ीहा मिर्ह्हिना वब्-नहा आयतुल्-लिल्आलमीन इन-न हाजिही لَسُونَى فَلَذَا هِيَ كَانِعِسَةُ أَنْصَارُ الَّذِينَ كُفَرُوا لَوَيُكَنَّا قَلُ उम्मतुकुम् لْكَافِي عَمُلُو مِن مِنَا بَلِ كُنَا ظَلِينَ ٥ أَنَا وَكُنْ وَمَا تَعْسَلُونَ उम्मतुब्बाहि-द - तुब्*र*- व अ-न (83) त-कत्त्रभू व अम्-रहुम् बैनहुम् ⊿ कुल्लुन् इलैना राजिञ्जून 🖈 (€3 फ़ - मंध्यअ् - मल् सालिहाति कुपरा-न लिसअ-यिही ८ व ह-व मुअ्मिनुन् फ़ला कातिबृन क़र-यतिन् अह्-लक्नाहा अला हरामुन् यजिञ्जन (88) हत्ता इजा फ़ुतिहत् यअ्जूजु व क्रिल्ल ह-दिबय्यन्सिलून (६६) वक्त-र-बल्-वअ्-दुल्-हक्क्

अब्सारुल्लजी-न क-फ़रू 🕽 यावैलना

जफ़ीरुव-व

आलि-ह - तुम् - मा

फ़ीहा

जहन्त-म 🌢 अन्तुम् 🧷 लहा

कुन्ना आलिमीन (१७) इन्नकुम्

कुन्ना

(६८)

क्ल्लुन्

वारिदून

व - रदूहा 🕨 व

फ़ीहा

शास्त्रि-सतून

द्रनिल्लाहि

हाउलाइ

(33)

मिन् हाळा

और हमने उन को अपनी रहमत में दाखिल किया। बेशक वह नेक थे। (८६) और जन्नन (को बाद करो), जब वह (अपनी कीम से नाराज हो कर) गुस्से की हालत में चल दिए और ख्याल कि इम उन पर काबू नहीं पा सकेंगे, आखिर अंधेरे में (खुदा को) पूकारने लगे कि तेरे सिवा कोई माबद नहीं। तू पाक है "(और) बेशक मैं क़सूरवार है"। (५७) तो हमने उन की दूआ क़बल कर ती और उन को ग़म से निजात बस्शी। और ईमान वालों को हम इसी तरह निजात दिया करते हैं। (८८) और जर्करीया (को याद करो), जब उन्हों ने अपने परवरदिगार को पूकारा कि परवरिदगार ! मुझे अकेला न छोड और तु सब से बेहतर वारिस है। (८६) तो हमने उन की पुकार सून ली और उनको यह्या बरूपे और उन की बीवी को औलाद के काबिल बना दिया। ये लोग लपक-लपक कर नेकियां करते और हमें उम्मीद और डर से प्कारते और हमारे आगे आजिजी किया करते थे। (६०) और उन (मरयम) को (भी याद करो), जिन्हों ने अपनी पाकदामनी को बचाए रखा, तो हमने उन में अपनी रूह फूंक दी और उन को और उन के बेटे को दूनिया वालों के लिए निशानी बना दिया। (११) यह तुम्हारी जमाअत एक ही जमाअत है, और मैं तुम्हारा परवरदिगार हं, तो मेरी ही इबादत किया करो । (६२) और ये लोग अपने मामले में आपस में बट गये (मगर) सब हमारी तरफ़ रुज़ुअ करने वाले हैं। (१३)★ं

जो नेक काम करेगा और मोमिन भी होगा, तो उस की कोशिश बेकार न जाएगी और हम उस के लिए (आमाल का सवाब) लिख रहे हैं। (६४) और जिस बस्ती (वालों) को हमने हलाक कर दिया, महाल है कि (रुजूअ करें) वह रुजूअ नहीं करेंगे।' (६५) यहां तक कि याजुज और माजूज लोल दिए जाएं और वे हर जूलंदी से दौड़ रहे हों। (१६) और (क्रियामत का) सच्चा वायदा करीब आ जाए, तो यकायक काफिरों की आंखें खुली की खुली रह जाएं (और कहने लगें कि) हाय शामत हम इस (हाल) से गफ़लत में रहे, बल्कि हम (अपने हक में) जालिम थे। (६७) (काफ़िरो ! उस दिन) तुम और जिन की तुम ख़ुदा के सिवा इबादत करते हो, दोजख का ईंधन होंगे(और)तुम (सब) उस में दाखिल हो कर रहोगे। (६८) अगर ये लोग (हकीक़त में) माबूद होते तो उस में दाखिल न होते, सब उस में हमेशा (जलते) रहेंगे। (६६) वहा उन को चिल्लाना होगा और उस में (कुछ) न सुन सकेंगे। (१००) जिन लोगों के लिए हमारी तरफ़ से पहले भलाई मुकरर हो चुकी है, वे इस से दूर रखे जाएंगे। (१०१) (यहां तक कि) उस

रुजुअ न करने के दो मानी हो सकते हैं—एक तो यह कि क़ियामत से पहले दुनिया की तरफ़ रुजुअ न करेंगे, दूसरे यह कि खुदा की तरफ़ रुज्अ यानी तौबान करेंगे।

४२४ इक्त-र-व लिन्नासि १७ क़रआन मजीद स-ब-क़त् लहुम् मिन्नल्-हुस्ना े उलाई-क अन्हा मृब् -ला यस् - मअ्र्-न हसीसहा&ंव हुम् फ़ी मश्-त-हत् खालुद्न ८ (१०२) ला यहजुनुहुमुल्-फ-ज्-अल्-अक्बरु व त-त-लक्काहुमुल् मलाइकतु । हाजा योमुकुमुल्लजी कुन्तुम् तू-अदून (१०३) यौ-म समा-अ क-तृथ्यस् - सिजिल्लि लिल्कुतुर्वि المُنظَّنَ क-तृथ्यस् - सिजिल्लि लिल्कुतुर्वि कमा ब-दअ़्-ना अव्व-ल खल्किन् नुअीदुहूь वअ-दन् अलेना । इन्ना कुन्ना फाञ्जिलीन (१०४) व ल-क़द् क-तब्ना फ़िज्ज़बूरि मिम्-बअ-दिञ्जिक्रि अन्नल्अर्-ज़ यरिसुहा अिबादियस्- | نَّ الْأَرْضَ يَرِثُهُمَا عِمَادِي الضَّالِمُونَ ﴿ إِنَّ فِي هَٰذَا الْمُلْعَالِقُومُ सालिहून (१०५) इन् - न फ़ी हाजा الْمُؤَلِّقُ وَالْمُؤَلِّقُ وَالْمُؤَلِّقُ اللَّهِ وَالْمُؤَلِّقُ وَا لُغُ أَنْكُما إِلَهُ كُورِ إِلَّهُ وَالِحِدُّ فَهَلْ أَنْتُوُ مُسُلِعُونَ ﴿ وَأَنْ تَوَلَّوْا ल-ब-लागल्-लिकौमिन् आबिदीन 🕨 (१०६) فَقُلُ أَذَنَهُ عَلَى مَعْلَى سَوَاءٌ وَلَنَ أَدُدِي آفَرِيكِ أَمْرَيُونَ مَا مَرْبُونَ مَا मा अर्सल्ना-क इल्ला रहू-म-तुल्- @ार्डिटीवीटीवीटिंग्स्ट्रिक्टिक्टिंग्स्ट्रिक्टिंग्स्ट्रिक्टिंग्स्ट्रिक्टिंग्स्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक लिल्आलमीन (१०७) कुल् इन्नमा यूह्री इलय्-य अन्नमा इलाहुकुम् इलाहु व्वाहिदुन्ह क्रिक्ट क्रिक्ट कि फ़-हल् अन्तुम् मुस्लिमून (१०८) फ़-इन् | आधान्तुकुम् अला सवाइत् । त-वल्ली फ़क़्ल् व इन् अद्री अ-करीबुन् अम् बऔदुम्मा तू-अदून (१०६) इन्नहू यअ-लमुल् जह-र मिनल्कौलि व यअ-लमु मा तक्-तुमून (११०) व इन् अर्द्री ल-अल्लहू फ़ित-नतुल् - लकुम् व मताअ़ुन् इला होन (१११) बिल्हर्निक ⊁ व रब्बुनर्-रह्मानुल् - मुस्तआनु अला मातसिफ़ून★●(११२) २२ सूरतुल्-हज्जि १०३ (मदनी) इस सूर: में अरबी के ४४३२ अझर, १२६३ शब्द, ७८ आयतें और १० रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ● या अय्युहन्नासुत्तक् रब्बकुम् ८ इन्-न जलू-ज-ल-तुस् - साअृति (१) यौ-म तरीनहा तज्हलु कुल्लु मुजि-अतिन् त-ज्ञ-अ, कुल्लु ज्ञाति-हम्लिन् हम - लहा व त - रन्ना - स व लाकिन्-न बिस्कारा अजाबल्लाहि

★ रु. ७/७ आ १६ 🌑 नि. १/२

की आ बाज भी तो नहीं सुनेंगे और जो कुछ उन का जी चाहेगा उस में (यानी हर तरह के ऐश और मखे में) हमेशा रहेंगे। (१०२) उन को (इस दिन का) बढ़ा भारी खौफ़ ग़मगीन नहीं करेगा और फ़रिक्ते उन को लेने आएंगे (और कहेंगे कि) यही वह दिन है, जिस का तुम से वायदा किया जाता था। (१०३) जिस दिन हम आसमान को इस तरह लपेट लेंगे, जैसे खतों का तुमार लपेट लेते हैं, जिस तरह हमने (काइनात) को पहले पैदा किया था, उसी तरह दोबारा पैदा कर देंगे।(यह) वायदा(है जिस का पूरा करना) जरूरी है। हम ऐसा जरूर करने वाले हैं।(१०४) और हमने नसीहत (की किताब यानी तौरात)के बाद जबूर में लिख दिया था कि मेरे नेक बन्दे मूल्क के वारिस होंगे, (१०५) इबादत करने वाले लोगों के लिए इस में (ख़ुदा के हुक्मों की) तब्लीग है। (१०६) और (ऐ मुहम्मद!) हमने तुम को तमाम दुनिया के लिए रहमत बना कर भेजा है। (१०७) कह दो कि मुझ पर (ख़ुदाकी तरफ़ से) यह वह्या आ ती है कि तुम सब का माबूद एक खुदा है, तो तुम को चाहिए कि फ़रमांबरदार हो जाओ। (१०८) अगर ये लोग मुंह फेरें तो कह दो कि मैं ने तुम सब को एक जैसे (खुदा के हुक्मों से) आगाह कर दिया है और मुझ को मालूम नहीं कि जिस चीज का तुम से वायदा किया जाता है, वह (बहुत) जल्द (आने वाली) है। (उस का बक्त) दूर है। (१०६) जो बात पुकार कर की जाए, वह उसे भी जानता है और जो तुम छिपा कर करते हो, उसे भी जानता है। (११०) और मैं नहीं जानता भायद वह तुम्हारे लिए अाजमाइश हो और एक मुद्दत तक (तुम उस से) फ़ायदा (उठाते रहो) । (१११) (पैग़म्बर ने) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार ! हक के साथ फ़ैसला कर दे और हमारा परवरदिगार बड़ा मेहरबान है, उसी से उन बातों में जो तुम बयान करने हो, मदद मांगी जाती है। (११२)≯●

२२ सूरः हज्ज १०३

सूरः हज्ज मदनी है और इस में ७८ आयतें और दस रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगो ! अपने परवरदिगार से डरो कि कियामत का जलजला एक बड़ा हादिसा है। (१) (ऐ मुखातब !) जिस दिन तू उस को देखेगा, (उस दिन यह हाल होगा कि) तमाम दूध पिलाने वाली औरतें अपने बच्चों को भूल जाएंगी और तमाम हमल वालियों के हमल गिर पड़ेंगे और लोग तुझ को मतवाले नखर आएंगे, मगर दे मतवाले नहीं होंगे, बल्कि (अखाब देख कर मदहोश हो रहे मिनलबअ-सि

व मिनन्नासि मंय्युजादिल फिल्लाहि बिग्रीरि अिल्मिव-व यत्तिबिश् कुल-ल शैतानिम्-कृति-ब

अलैहि अन्नहू मन् त-वल्लाहु अजाबिस्सऔर (४) या अय्युहन्नासु इन्

फ-इन्ना ख-लक्नाकुम् मिन् तुराबिन् सुम्-म मिन् नुत-फ़त्निन् सुम्-म

मिम्-मूज्ज-गतिम्-'सम-म गैरि मुखल्लकतिल्-लिनुबध्यि-न लकुम् 💃 नुक्तिरह फ़िल्अर्हामि मा अ-जलिम् - मुसम्मन्

स्म-म तिफ़्-लन् भूम लितब्लुग - म मिन्कुम् मंय्यु-त-वपुफ़ा

मंय्यरदद इला अर्ज्जलिल् - अुमुरि मिम्बअ्-दि अिलिमन् शैअत्।

व त-रल्अर्-ज हामि-द-तुन फ़झ्जा अन-जल्ना अलैहल्-मा-अह्तज्जत

र-बत अम्ब-तत् जौजिम - बहीज

X जालि-क बिअन्नल्ला-ह

अन्नह युह्यिल - मौता त्र अन्नह अला

फ़ीहा 🛭 व आतियतुल्ला मिनन्नासि मंय्युजादिलु फ़िल्लाहि

कुल्लि

शैइन किदीर

किताबिम् - मुनीर ⊌ हदंवु -ला सबीलिल्लाहि 🌶 लहु लियुज़िल फ़िद्द्न्या

अजाबल् - हरीक जालि

बिअल्लामिल्-लिल्-अबीद ≯(ले-स

★रु. १/⊏ वा १०

देता है और यह कि वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (६) और यह कि क़ियामत आने वाली

और लोगों में कोई ऐसा भी है जो खुदा (की शान) में बग़ैर इल्म (व दानिश) के और बग़ैर हिदायत के और बग़ैर रोशन किताब के झगड़ता है। (८) (और घमंड से) गरदन मोड़ लेता (है)

है। इस में कुछ शक नहीं और यह कि खुदा सब लोगों को, जो कवों में हैं, जिला उठाएगा। (७)

ताकि (लोगों को) खुदा के रास्ते से गुमराह कर दे, उस के लिए दुनिया में जिल्लत है और क़ियामत

के दिन हम उसे जलती (आग के) अजाब का मजा चखाएंगे। (१)

क़ुरआन मजीद ४२८ इक्त-र-व लिन्नासि १७ सूरतुल्-हृज्जि २२ व मिनन्नासि मंय्यअ-बुदुल्ला-ह अला ह़र्फ़िन् 🖰 फ़-इन् असाबहू खैरुनित्म-अन्-न असाबत्हु फ़ित - नतुनिन्-क़ - ल - ब अला विज्हिही बिही ट इन् वल्आस्त्रिर-तु । जालि-क हुवल्खुस्रानुल्-मुबीन (११ मिन् दूनिल्लाहि मा ला यज्ञुर्रह् व मा ला यन्फ्रश्नुहु । जालि-क हुवज्रज्ञलालूल-बओद 🕭 (१२) यद्श्रुल - मन् ज़र्रुह् مُعْدِةٌ خَدِمُ الدُّهُمَّا وَالْرَخِوةَ وَلِكَ هُوَ الْحُسُوانُ الْعُهِينُ ۞ अक्रबु मिन् नफ़्अिही 🕨 लबिअ्सल् -يُمُوُّا مِنْ دُونِ اللهِ مَا لَا يَضُوُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ فَالْفَا هُوَالظَّمْلُ मौला व लबिअ्सल् - अभीर (१३ عَمِيكًا ﴿ مِنْ عُنَّا لَهُنَّ صَلَّا فَا أَثْرُكِ مِنْ ثَقُولِهِ لَهُمُّ الْمُ رُ الْعَيْدِيرُ @ إِنَّ اللَّهُ يُدُخِلُ أَلَوْيَنَ أَمَنُوا وَ इन्नल्ला-ह युद्खिलुल्लजी - न आमन् للت جَدِّي تَعَيْرِي مِنْ تَحْتِهِ أَلْاَنْهُمْ إِنَّ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا अमिलुस्सालिहाति जन्नातित् तज्री मिन् يُكُ ٥ مَنَ كَانَ يَظُنُّ إِنَ لَنَ كَنَ يُعْمِرُهُ اللَّهُ فِي الدُّيْ وَالنَّاعِيرَا الَ التَمَا وَلَوْلَيْعُطَةُ فَلَيْنَظُهُ فَلَيْنَظُرُ هَالَ يُلُومِينَ तह्तिहल् - अन्हारु 🌡 इन्नल्ला - ह यपअल् مُنُ وَمَا يَعْيَظُ ﴾ وَكُذَالِكَ انْزَلْنَهُ اليِّي بَعِينَتٍ * وَانَّ اللَّهُ मा युरीद (१४) मन् का-न यजुन्नू يُكُونُ مَنْ تُويِدُهِ إِنَّ الَّذِينَ امْتُوَّا وَلَدُينَ مَاتُواْ وَاللَّهِ अल्लंय्यन्सुरहुल्लाहु फ़िद्दुन्या बल्आखिरति وَالْبِينُونَ وَالْدِينَ الْمُكُوالِّ إِنَّ اللَّهُ يَعْصِلُ بَيْنَاهُ مُ لِمُهَ وَإِنَّ اللَّهُ عَلَى قُلِّ ثَنَّى وَهُمِينًا ۞ ٱلْمُ تُوَانَ اللَّهُ फ़ल्यम्दुद् बि-स-बबिन् इलस्समाई सुम्मल्-لَهُ مَنُ فِي النَّهُ مَالِيِّ وَهَنَّ فِي الْأَرْضِ وَالصَّهُ وَالْعَمْسُ وَالْعَمْرُ وَالْهُبَالُ وَالْفُكِسُرُ وَالذَّوْلَكِ وَكَيْنِيُرٌ لِينَ النَّاسِ وَكَيْنِيرٌ यन्त्रअ, फल्-यन्जुर् हल् युक्टिहबन्-न केंदुहू मा يَنِهِ الْعَذَابُ وَمَنَ ثَيْنِي اللَّهُ فَهَالَهُ مِنْ مُسْكِومِ إِنَّ اللَّهُ यग़ीज (१५) व क-जालि-क अन्जल्नाहु مَرُوا وَعُطَعتُ لَهُمُ شِيَابٌ مِن ثَارِ يُصبُ مِن فَوْقِ وُمُوسِمُ إِ आयातिम् - बध्यिनातिव^५- व अन्नल्ला - ह यह्दी मंध्युरीद (१६) इन्तल्लजी-न आमनू वल्लजी-न हाँदू वस्साविई-न वल्मजु-स वल्लजी-न अश्रक 💆 इन्नल्ला-ह यफ़्सिलु कुल्लि शैदन् शहीद यौमल्कियामति 🕽 इन्नल्ला-ह अला (१७) त-र अन्नल्ला-ह यस्जुदु लहू मन् फ़िस्समानाति व मन् फ़िल्अज़ि वन्नुजूमु वल्जिबालु दश्श-जरु वद्दवाब्बु व कसीरुम्-मिनन्नासि। बल्-क्र-मरु कसीरुन् हक् - क अलैहिल् - अलाबु । व मंय्युहिनिल्लाहु फ़मा मिम् - मुक्तिरमिन् ७ इन्नल्ला - ह यफ्अलु मा यशाउ^७□(१८) हाजानि खसु-मानिख्-त-स्मू फ़ी रब्बिहिम् ं फ़ल्लजी-न क-फ़रू कृत्तिअत् लहुम् नारिज् म युस्ब्बु मिन् फ़ौिक़ रुऊसिहिमुल्-हुमीम ८ (१६) सियाबुम् - मिन्

🗌 सज्दः ६

(ऐ सरकश !) यह उस (कुफ़) की सजा है, जो तेरे हाथों ने आगे भेजा है और खदा अपने

बन्दों पर जल्म करने वाला नहीं 🖈 (१०) और लोगों में कोई ऐसा भी है जो किनारे पर (खड़ा हो कर) खुदा की इबादत करता है। अगर उस को कोई (दुनिया का) फ़ायदा पहुंचे तो उस की

क्जह से मृतमइन हो जाए और अगर कोई आफत आ पड़े तो मृह के बल लौट जाए (यानी फिर

काफ़िर हो जाए)। उस ने दुनिया में भी नुक्सान उठाया और आखिरत में भी यही तो खला नुक्सान है। (११) यह खदा के सिवा ऐसी चीज को पुकारता है, जो न उसे नुक्सान पहचाए और न फ़ायदा दे सके, यही तो परले दर्जे की गुमराही है। (१२) (बल्कि) ऐसे शस्स को पुकारता है,

जिस का नुक्सान फ़ायदे से ज्यादा करीब है, ऐसा दोस्त भी बूरा और ऐसा साथी भी बूरा। (१३) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, ख़ुदा उन को बहिश्तों में दाखिल करेगा, जिन के

नीचे नहरें चल रही हैं। कुछ शक नहीं कि खुदा जो चाहता है, करता है। (१४) जो आदमी यह गुमान करता हो कि खुद। उस को दुनिया और आख़िरत में मदद नहीं देगा, तो उस को चाहिए कि ऊपर की तरफ़ (यानी अपने घर की छत में) एक रस्सी बांधे फिर (उस से अपना) गला घोंट ले. फिर देखे कि क्या यह तद्बीर उस के ग़ुस्से को दूर कर देती है। (१४) और इसी तरह हमने इस

कुरआन को उताराहै (जिस की तमाम) बातें खुली हुई (हैं) और यह (याद रखो) कि खदा जिस को चाहता है, हिदायत देता है। (१६) जो लोग मोमिन (यानी मुसलमान) हैं और जो यहूदी हैं और सितारापरस्त और ईसाई और मजूसी और खुदा के मुश्र्रिक, इन (सब) में

कियामत के दिन फ़ैसला कर देगा। बेशक खुदा हर चीज से बा-खबर है। (१७) क्या तुम ने नहीं देखाकि जो (मरूलूक) आसमानों में है और जो जमीन में है और सूरज और चाद और सितारे और पहाड़ और पेड़ और चारपाए और बहुत से इंसान ख़ुदा को सज्दा करते हैं और बहुत से ऐसे हैं, जिन पर अजाब साबित हो चुका है और जिस आदमी को खुदा जलील करे, उस को कोई

इज्जत देने वाला नहीं । वेशक खुदा जो चाहता है, करता हैं [[(१८) ये दो (फ़रीक़) एक दूसरे के दुश्मन अपने परवरदिगार (के बारे) में झगड़ते हैं, तो जो काफ़िर हैं उन के लिए आग के कपड़े

काटें जाएंगे (और) उन के सरों पर जलवा हुआ पानी डाला जाएगा। (१६) इस से उन के पेट के

℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀ℽℙⅅ℔*℀℀℀*℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀ ★रु. १/८ आ १० 🗌 सजद: ६

५३० इक्त-र-ब लिस्नासि १७ क़्रजान मजीद सूरतूल्-हज्जि २२ मा फ़ी बुतूनिहिम् वल्-जुल्द⊅ (२०) मकामिश मिन् हदीद (२१) क्ल्लमा अरादू अंय्यल्रुज् मिन्हा मिन गुम्मिन अज्ञाबल्-हरीक 🖊 (२२) इन्नल्ला-ह युद्**खिलुल्ल**जी फ़िहा*ँ* व জুন্ধ व अमिलुस्-सालिहाति जन्नातित् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हार फ़ीहा मिन् असावि-र मिन ञा - हबिव - व लुअ्लुअन् ▶ व लिबास्हम् ودُوتُوا عَدَابَ السُّرينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مِنْ إِنَّ اللَّهُ مِنْ إِنَّ اللَّهُ مِنْ إِنَّ اللَّهُ مِنْ फ़ीहा हरीर (२३) व हुदू इलत्त्रियिब الطبيلت جنب تَبْوَى مِنْ تَعَبِّ الْإِنْهَارِي لَيْهَا نْ أَسَاوِرُمِنْ ذَهَبٍ وَلُوْلُوًّا وَلِمَا مُهُمُ خِيْمًا حَرِيدٌ ﴿ وَهُلُكًّا मिनल्क़ौलि Ë व हदू इला सिरातिल -، مِنَ الْقُولُ * وَهُ لُكُولِ إِلَى صِرَاطِ الْمُيدِ ١٩ إِنَّ الْمُدْيِدِ हमीद (२४) इन्नल्लजी-न य-सुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि वल्मस-जिदिल्-نُ عَلَيَابِ ٱلْمُعَدِّ وَاذُنَّ أَيَّا لِانْهُ هِ हरामिल्लजी ज-अल्नाह लिन्नासि सर्वा-अ-निल-نُ لَا تُتَفُولُو ۚ إِنْ شَيْكًا وُخَلِوْرَائِينِي لِلطَلَّالِفِينَ وَالْعَاَّلِ وه وَ اَذِّنُ فِي الْكَاسِ بِالْحَيْرِ يَالُولُا يَعِمَالُاؤَعَ आकिफ़ फ़ीहि वल्बादि । व मंय्युरिद् اِلْآتِينَ مِنْ كُلِّ فَعِ عَمِيقِ ﴿ لِيَشْفَانُوا مَنَافِعَ لَهُمُوا फ़ीहि बि-इल्हादिम् - बिज़्लिम्न् नुजिक्हु كَنْعَامِ فَكُلُوامِنْهَا وَٱطْمِعُوالِيَّاسِ لَفَوْيَرُهُ ثُورٌ لَيُعَصُّوا मिन् अञाबित् अलीम⊁(२५) व लिइब्राही - म मकानल्-इज् बव्वअना बैति - य लित्तांडफी बैति अल्ला तुष्टिरक् बी शैअंद-व त्**ह्हिर्** अञ्जिन् फ़िन्नासि वल्क़ा-इमी-न वर्हक्कअस्सुजूद (२६) रिजालंब-व अला कुल्लि ज्ञामिरिय्यअ्ती-न मिन् कृत्लि फ़जिजन अमीक़िल्- । (२७) लियश्हदू मनाफ़ि - अ लहुम् व य*ञ*कूरुस्मल्लाहि अय्यामिम्-मअ-लुमातिन् अला मा र-ज-कहुम् मिम् - बहीमतिल् - अन्आमि& फ़कुलू मिन्हा व अत्अमुल्-बौइसल्-फ़क़ीरंं(२६) यक्जू त-फ़-सहुम् वल्यूफ़् नुज़्ररहुम् वल्यत्तव्वफ़ बिल्बैतिल-अतीक जालि-क उँव मय्युअद्भिम् हरुमातिल्लाहि फ़ह - व रव्बिही 🕨 उहिल्लत् लकुमुल् - अन्आम् इल्ला मा यत्ला मिनल् - औसानि वज - तनिब ᠫᠻᡃᡘᢗᢞᡳᢓᠻᡳᢓᢗᢞᡳᡸ᠂ᡎᠻᠯᢛ᠂ᡒ**ᡳᡲᡳᡲ᠅᠅ᠵ**ᠻᡠᡳᢣᢗᢞᡳᢓ ★६२/६ आ १२ 🖈 ६३/१० आ ३

अन्दर की बीखें और लालें गल जाएंगी। (२०) और उन (के मारनै-ठोकने) के लिए लोहे के हमोडे होंगे। (२१) जब वे चाहेंगे कि इस रंज (व तक्लीफ़ की वजह) से दोजल से निकल जाएं. तो फिर उसी में लौटा दिए जाएंगे और (कहा जाएगा कि) जलने के अखाब का मखा चसते रहो। (२२)★

जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, खुदा उन को बहिस्तों में दाखिल करेगा, जिन के तले नहरें वह रही हैं। वहां उन को सोने के कंगन पहनाए जाएंगे और मोती और वहां उन का लिबास रेशमी होगा। (२३) और उन को पाक कलाम की हिदायत की गयी और (ख़ुदा-ए-) हमीद की राह बतायी गयी। (२४) जो लोग काफ़िर हैं और (लोगों को) खुदा के रास्ते से और मस्जिदे मोहतरम से, जिसे हमने लोगों के लिए एक जैसी (इबादतगाह) बनाया है, रोकते हैं, चाहे वे वहां के रहने वाले हों या बाहर से आने वाले और जो इस में शरारत से टेढ़ा रास्ता (और कुफ़) अपनाना चाहे, उस को हम दर्द देने वाले अजाब का मजा चखाएंगे 🕊 (२५) और (एक वक्त था) जब हमने इब्राहीम के लिए खाना-काबा को मकाम मुक़रर किया (और इर्शाद फ़रमाया) कि मेरे साथ किसी चीज को शरीक न कीजियो और तवाफ़ करने वालों और कियाम करने वालों और रुक्अ करने वालों (और) सज्दा करने वालों के लिए मेरे घर की साफ़ रखाकरो। (२६) और लोगों में हज के लिए निदा कर दो कि तम्हारी तरफ़ पैदल और दबले-दुबले ऊंटों पर, जो दूर (-दूर के) रास्तों से चले आते हों, (सवार हो कर) चले आएं, (२७) ताकि अपने फ़ायदे के कामों के लिए हाजिए हों और (क़ुर्वानी के) मालूम दिनों में चारपायों (के जिब्ह के बक्त) जो खुदा ने उन को दिए हैं, उन पर खुदा का नाम लें । उस में से तुम खुद भी खाओ और दवे-कुचले फ़क़ीर को भी खिलाओ । (२८) फिर चाहिए कि लोग अपना मैल-कुचल दूर करे और नक्रें पूरी करें और पुराने घर (यानी बैतुल्लाह) का तवाफ़ करें। (२६) यह (हमारा हुक्म हैं) और जो शख्स अदब की चीजों की, जो खुदाने मुकर्रर की हैं अज्मत रखे, तो यह परवरदिगार के नजदीक उस के हक में बेहतर है और तुम्हारे लिए मवेशी हलाल कर दिए गए हैं, सिवा उन के जो तुम्हें पढ़ कर सुनाए जाते हैं तो बुतों की पलीदी से बचो और झूठी बात से बचो, (३०)

हु-न-फ़ा-अ लिल्लाहि गै-र मुश्रिकी-न बिही । व मय्युश्रिक बिल्लाहि फ़-क-अन्नमा

खर्-र मिनस्समा-इ फ़-तब्त्फ़ुहुत्-तैरु औ तह्वी बिहिरींहु फ़ी मकानित् सह़ीक (३१)

आति-क*ं* व मय्युअञ्जिम् शआहरत्लाहि फ़-इन्नहा मिन् तक्वरकुलूब (३२) लकुम् फ़ीहा मनाफ़िअ़ इला अ-जलिम्-मुसम्मन् सुम्-म महिल्लुहा इलल्-बैतिल्-

लकुन् आहा मना। अलु इसा अ-आसन्-मुसम्मत् सुन्-म नाहुत्सुहा दसस्यास्त्र-अतीक ★(३३) व लिकुल्लि उम्मतित् रिल्यास्टर्शास्त्र-स्ति

ज - अल्ना मन्-स-कल् - लि-यज्कुरुस्मल्लाहि

अला मा र-ज-कहुम् मिम् बहीमतिल्-अन् - आमि - फडलाहुकुम् इलाह व्वाहिद्व

फ - लहूँ अस्लिम् । व बश्शिरिल् -मुख्बितीन । (३४) अल्लजी-न इजा

जुकि-रल्लाहु वजिलत् कुलूबुहुम् वस्साबिरी-न

अला मा असा - बहुम् वल्मुकीमिस्सलाति॥ व मिम्मा र-जक्नाहुम् युन्फिक्न (३५)

वल्बुद् - न ज - अल्नाहा लकुम् मिन् शर्बाइरिल्लाहि लकुम् फ़ीहा खैरन्

भवाद्दारल्लाह लकुम् फ़ाहा खरुत् फ़ज्कुरुस्मल्लाहि अलैहा सर्वीफ् - फ़्र

फ-इजा व-ज-बत् जुनूबुहा फ़कुलू मिन्हाव अह्अप क**र्जानि-क** सस्खर्नाहा लकुम् ल-अल्लकुम् तक्कुरून

लुहॄभुहा व ला दिमाउहा वलाकिय्यनालुहुत्-तक्वा मिन्कुम्⊾क्ञालि-क सख्-ख-रहा लकुम् लितुकब्बिरुल्ला - ह अला मा हदाकुम्⊾ व बश्गिरिल् - मुह्सिनीन

अलिम् 🕽

(३७) इन्नल्ला-ह युदाफ़िश्च अनिल्लजी-न आमनू⊅ इन्नल्ला-ह कु<mark>ल्-ल खय्वानिन् कफ़ूर ⊁</mark> (३८) उज्जि-न लिल्लजी - न यु

उछि-न लिल्लजी - न युकातलू - न अला नस्रिहिम् ल-कदीर ॥ (३६)

> ولا وحافها ولين يتالد الطفى معكر ا إفكائيدا الله على المدركة "ويقور الشو يدونه عن الذين المتواري الله كريسية الزن المدين يفتقرن بالكدة فلائوا ويزوم إ التون المدين في فقرت الموجوع المردية ومراية

मिन्हा व अस्त्रिमुल्कानि-अँ वल्मुअ् - तर्-रः है कुम् तक्कुरून (३६) लंग्यनालल्ला-ह

 $m{\star}_{e}$ $_{a}$ $_{b}$ $_{c}$ $_{$

इन्नल्ला-ह

सिर्फ़ एक सदाके हो कर और उस के साथ घरीक न ठहराकर और जो शख्स (किसी को) खदा के साथ शरीक मुक़रर करे, तो वह गोया ऐसा है जैसे आसमान से गिर पड़े. फिर उस को परिंदे उचक ले जाएं या हवा किसी दूर जगह उड़ा कर फेंक दे। (३१) यह (हमारा हक्म है) और जी **अल्स अदब की चीओं की**, जो खुदा ने मुक़र्रर की हैं, अज्मत रखे, तो यह (काम) दिलों की परहेजगारी में से है। (३२) उन में एक मुकरेर वक्त तक तुम्हारे लिए फ़ायदे हैं. फिर उन को पुराने घर (यानी बैतुल्लाह) तक पहुंचना (और जिब्ह होना) है। (३३)★

और हम ने हर एक उम्मत के लिए कुर्बानी का तरीका मुकरंर कर दिया है, ताकि जो मवेशी चारपाए खदा ने उन को दिए हैं; (उन के जिब्ह करने के वक्त) उन पर ख़दा का नाम लें, सी तुम्हारा माबूद एक ही है, तो उसी के फ़रमांबरदार हो जाओ और आजिजी करने वालों को खुश-खबरी सुनादो। (३४) ये वह लोग हैं कि जब खुदाका नाम लिया जाता है, तो उन के दिल डर जाते हैं और (जब) उन पर मुसीबत पड़ती है, तो सब्र करते हैं और नमाज आदाब से पढ़ते हैं और जो (माल) हम ने उन को अता फ़रमाया है, उस में से (नेक कामों में) खर्च करते हैं। (३५) और कुर्वानी के ऊंटों को भी हम ने तुम्हारे लिए 'खुदा शुआयर' मुक्रूरर किया है । उन में तुम्हारे लिए फ़ायदे हैं, तो (क़ुर्बानी करने के वक्त) क़तार बांध कर उन परख़ुदाका नाम लो । जब पहल के बल गिर पड़ें तो उन में से खाओ और (क़नाअत) से बैठ रहने वालों और सवाल करने वालों को भी खिलाओ। इस तरह हम ने उन को तुम्हारे ताबेअ कर दिया है, ताकि तुम शुक्र करो। (३६) खुदातंक न उन का गोक्त पहुंचता है और न खुन, बल्कि उस तक तुम्हारी परहेजगारी पहुंचती है। इसी तरह खुदा ने उन को तुम्हारा ताबेअ कर दिया है, ताकि इस बात के बंदले कि तुम को हिदायत वस्त्री है, उसे बुजुर्गी से याद करो और (ऐ पैग़म्बर !) नेकों को खुगखबरी सुना दो । (३७) खुदा तो मोमिनों से उन के दुश्मनों को हटाता रहता है। बेशक खुदा किसी खियानत करने वाले और नेमत को ठुकराने वाले को दोस्त नहीं रखता । (३८)🗡 🌑

जिन मुसलमानों से (खामखाह) लड़ाई की जाती है, उनको इजाजत है (कि वे भी लड़ें),

★रु ६/१३ आ १०

क़दरत रखता है। (३६) वे वह लोग हैं कि अपने घरों से ना-हक़ निकाल दिए गए. (उन्हों ने कुछ कसर नहीं किया) हां, यह कहते हैं कि हमारा परवरदिगार खुदा है और अगर खुदा लोगों को एक-इसरे से न हटाता रहता तो (राहिबों के) पूजा-घर और (ईसाइयों के) गिरजे और (यहदियों की) और (मसलमानों की) मस्जिदें, जिन में खुदा का बहत-सा जिक किया जाता है, गिरायी जा चकी होतीं। और जो शस्स खुदा की मदद करता है, खुदा उस की जरूर मदद करता है। बेशक खुदा ताकत वाला और ग़ालिब है। (४०) तो ये लोग हैं कि अगर हम उन को मूल्क में ग़ल्बा दें तो नमाज पढ़ें और जकात अदा करें और नेक काम करने का हक्म दें और बूरे कामों से मना करें और सब कामों का अंजाम खदा ही के अख्तियार में है। (४१) और अगर ये लोग तुम को झठलाते हैं, तो उन से पहले नुह की क़ीम और आद और समुद भी (अपने पैग्रम्बरों को) झठला चुके हैं, (४२) और इब्राहीम की क़ौम और लूत की क़ौम भी, (४३) और मदयन के रहने वाले भी और मूसा भी तो झुठलाए जा चुके हैं, लेकिन मैं काफ़िरों को मोहलत देता रहा, फिर उन को पकड़ लिया, तो (देख लो कि) मेरा अजाब कैसा (सल्त) था। (४४) और बहत-सी बस्तियां हैं कि हम ने उन को तबाह कर डाला था कि वे ना-फ़रमान थीं, सो वे अपनी छतों पर गिर पड़ी हैं और (बहुत से) कुएं बेकार और (बहुत से)महल वीरान (पड़े हैं)। (४५) क्या उन लोगों ने मुल्क में सैर नहीं की, ताकि उनके दिल ऐसे होते कि उन से समझ सकते और कान (ऐसे) होते कि उन से सुन सकते। बात यह है कि आंख अंधी नहीं होतीं, बल्कि दिल, जो सीनों में हैं, (वे) अंधे होते हैं। (४६) और (ये लोग) तम से अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं और खुदा अपना वायदा हर गिज खिलाफ़ नहीं करेगा और बेशक तुम्हारे परवरदिगार के नज़दीक एक दिन तुम्हारे हिसाब के मुताबिक़ हज़ार वर्ष के बराबर है ।(४७) और बहुत-सी बस्तियां हैं कि मैं उन को मोहलत देता रहा और वे ना-फ़रमान थीं । फिर मैं ने उन को पकड़ लिया और मेरी ही तरफ़ लौट कर आना है। (४८)★

(ऐ पैगम्बर!) कह दो कि लोगो! मैं तम को खुल्लम-खुल्ला नसीहत करने वाला हूं। (४६) तो जो लोग ईमान लाए और नेक काम किए, उन के लिए बहिशश और आबरू की रोजी है। (५०)

आयातिना मुआजिजी-न उलाई-क की अस्हाबूल - जहीम मिन् क़ब्लि-क मिर्रमूलिव-व नबिय्यित इल्ला ला अर्सल्ना उम्निय्यतिही ८ फ़-यन्संखुल्लाह अल्करशैतानु फ्री अलीमृत युत्किश्भौतानु 'सुम् - म युह्किमुल्लाहु आयातिही ▶ वल्लाहु मा युल्किश्शतान् (42) फ़ितु-न-तल - लिल्लजी-न फी कलबिहिम म - रज्ञांब्वल - क़ासियति कुलूबुहम् 🌶 इन्नज्जालिमी-न लफ़ी शिक़ाकिम - बओद 🎙 (५३) व लियअ-ल-मल्लजी-न ऊतुलअिल्-म अन्तहुल्-हुक्कु मिर्रब्बि-क फ़-यूअ्मिन् बिही लह कुलुबुहम् 🌶 इन्नल्ला-ह يُأْتِيَهُمُ عَلَمَابُ يَوْمِ عَقِيبُهِ ۞ ٱلسَّاكُ يَوْمَهِذِ اللَّهُ يَعَلَّمُ लहादिल्लाजी-न आमन इला . सिरातिम-यजालुल्लजी-न (88) व ला मिर्यतिम्मिन्ह हत्ता तअतियहमुस्सा-अतु बग्-त-तुन् औ यअ्ति-यहम् (५५) अल्मुल्कु अफ्राबु यौमित् अक़ीम نُ عَامَتُ بِمِثْلِ مَا عُرُبَ بِهِ ثُكُرُ بُنِي عَلَيْهِ لَيَنَصُرُتُهُ اللَّهُ اللَّهُ व अमिलुस्सालिहाति फी जन्नातिन्नेंअीम कज्जब बिआयातिना फ-उलाइ-क लहम् बल्लजी-न वल्लजी - न हाजरू फ़ी सबीलिल्लाहि ल-यर्जुकन्नहुमुल्लाहु रिज्-कर् ह-स-नत् ५ व लयुद्खिलन्नहुम् मुद - ख-लंग्यर्ज्ञौनह्र 🌶 (🗶 🖛

खैरुरु - राजिक़ीन इन्नल्ला-ह ल-अलीमुन् हलीम (38) जालि-क ८ व मन बुगा-य अलैहि ल - यन्सुरन्नहुल्लाहु र् इन्नल्ला-ह 'स्म्-म

यूनिजुल्लै-ल (६०) जालि-क बि-अन्नल्ला-ह ल-अफ़ब्बन अन्तरुला-ह समीअम - बसीर फ़िल्लैलि यलिजन्नहा-र व

፟ ፞ጞጜጞ፟ኯጜ፠ዄዄዿ፠ዄዿ፠ዄዿ፠ዄዿ፠ዄዿ፠ዄዿ፠ዄቜጜዄቔቜጜቑቚቝቔጜጞ*ቔቚፙጜቚቚጜቚጜቚጜቚጜቚጜ*ጞዹ፝ጜ और जिन लोगों ने हमारी आयतों में (अपने भूठे गुमान में) हमें आजिज करने के लिए कोशिश की. के होजल बाले हैं। (४१) और हम ने तुम से पहले कोई रसूल और नवी नहीं भेजा, मगर (उस का

यह हाल था कि) जब वह कोई आरजू करता था तो शैतान उस की आरजु में (वस्वसा) डाल देता

था तो जो (बस्वसा) शैतान डालता है, खुदा उस को दूर कर देता है, फिर खुदा अपनी आयतों को

मजबत कर देता है और खुदा इल्म (और) हिक्मत वाला है। (४२) गरज (इस से) यह है कि जो

(बस्वसा) शैतान डालता है, उस को उन लोगों के लिए, जिन के दिलों में बीमारी है और जिन के दिल सस्त हैं, आजमाइश का जरिया ठहराए। बेशक जालिम परले दर्जे की मुखालफ़त में हैं। (५३)

परवरदिगार की तरफ़ से हक़ है, तो वह इस पर ईमान लाएं और उन के दिल ख़ुदा के आगे आजिजी करें और जो लोग ईमान लाए हैं, खुदा उन को सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करता है। (५४)

और यह भी गरज है कि जिन लोगों को इल्म अता हुआ है, वे जान लें कि वह (यानी वहा) तुम्हारे

और काफिर लोग हमेशा इससे शक में रहेंगे, यहां तक कि क़ियामत उन पर अचानक आ जाए

या एक ना-मुजारक दिन का अजाब उन पर अचानक आ वाक्रेअ हो। (५५) उस दिन बादशाही ख़ुदा ही की होगी (और) वह उन में फ़ैसला कर देगा, तो जो लोग ईमान लाए और नेक अमल

करते रहे, ये नेमत के बागों में होंगे । (५६) और जो काफ़िर हुए और हमारी आयतों को फठलाते रहे, उन के लिए जलील करने वाला अजाब होगा। (५७) 🛨

और जिन लोगों ने खुदा की राह में हिजरत की, फिर मारे गये या मर गये, उन को खुदा अच्छी रोजी देगा और बेशक ख़दा सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (५८) वह उन को ऐसी जगह

दाखिल करेगा, जिसे वे पसंद करेंगे और खुदा तो जानने वाला (और) बुदंबार है। (४६) यह (बात खुदा के यहां ठहर चुकी है) और जो शस्स (किसी को) उतनी ही तक्लीफ़ दे, जितनी

तक्लीफ़ उस को दी गयी, फिर उस शक्स पर ज्यादती की जाए, तो खुदा उस की मदद करेगा।

बेशक खुदा माफ़ करने वाला (और) बरूगने वाला है। (६०) यह इस लिए कि खुदा रात को

दिन में दाखिल करता है और दिन को रात में दाखिल करता है और खुदा तो सुनने नाला, देखने ^የ፞ፘ፟፟ጞፘ**፞ፘ**ጞፘፘጞፘፘጞፘፘጞፘፘጞፘኇጜጜጜጜጜጜ_{ዀዀዀ}፠ጟጟኇጟጟኇጟጟኇጟፘፘጞፘፘ

क्रूरआन मजीद सूरतुल्-हुज्जि २२ ४३८ इक्त-र-च लिल्लासि १७ जालि-क बि-अन्नल्ला-ह हुवल्-हुक्क़ु व अन्-न मा यद्अू-न मिन्दू निही हुवल्बातिलु व अन्नल्ला-ह हुवल्अलिय्युल्-कबीर (६२) अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह अन्ज-ल मुरुज़र्र-तुन् 🕨 इन्नल्ला-ह मिनस्सर्मो-इ मा-अत् 🗸 फ़ - तुस्बिहुल्अर्-ज़ु फ़िल्अज़ि <u></u> व इन्नल्ला-ह फ़िस्समावाति वृक्षा लह मा खबीर ६ (६३) يُولِيُ النَّهَارُ فِي الَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهُ سَمِيعٌ بُعِيدِيرٌ ۞ ذَلِكَ लहुबल्-ग़निय्युल् - हमीद ★(६४) अ-लम् أَنَّ اللَّهُ هُوَ السُّقُّ وَأَنَّ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُوْنِهِ هُوَ الْبَاطِلُ अन्नल्ला-हसरूख-रलकुम्माफ़िल्अर्ज़ि त-र وَأَنَّ اللَّهُ هُوَ الْعَبِلِّ الْكَيْدُونَ اللَّهُ أَنْوَلُ مِنَ مَاءٌ فَتُصْبِحُ الْإِنْ صُ مُغَفَرَّةً إِنَّ اللَّهُ لَطِيعً क तजरी फ़िल्बह्रिर बिअम्रिही। نَهِ يُزِرُ ﴾ لَهُ مَا فِي التَّهَانِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَّا व युम्सिकुस्समा-अ अन् त-क-अ अ-लल्अजि है للهُ لَهُوَ الْغَيْقُ الْعَيِيدُ ﴿ أَلُونُوا أَنَّ اللَّهُ سَغُو لَكُ مِنَّا لِ الْأَدْضِ وَالفُلْكَ تَبَيْرِي فِي الْيَعْدِ بِأَمْرِهِ * وَيُسْبِكُ الشَّكَأَةُ इल्ला बिइज्निही । इन्नल्ला - ह बिन्नासि أَنْ تَعَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا مِاذْنِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهُ بِالسَّاسِ لَرُهُ ल - रऊफ़ुर्रहीम (६५) व हुवल्लजी ﴿ وَهُوَالَّذِينَ لَنِهَا لُورٌ لُوَيْدِينَ كُورُ لُو يُعْيِينَكُورُ اللَّهِ يُعْيِينِكُورُ إِنَّ ا لانسَانَ لَكُنُورُ ﴿ لِكُلِّ أَمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ زَاسِكُونُ अह-याकुम् 🗸 सुम् - म 🛚 युमीतुकुम् सूम्-म لَا يُنَازِعُنَكَ فِي الْأَمْرِ وَادْءُ إِلَى رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَى مُدَّى युह्यीकुम् 🕽 इन्नल् - इन्सा - न نِيْمِ ﴿ وَإِنَّ خِلَوْكَ فَعُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَأْتُعُمُلُونَ ﴿ بَيْنَكُمُ يُوْمُ الْقِلْمَةِ فِيمَا كُنْتُهُ فِيهُ مَنْتَ लिकुल्लि उम्मतिन् (६६) لَهُ تَعَلَمُهُ إِنَّ اللَّهُ مَعَلَمُ مَا فِي السَّمَا وَ الأَرْضِ إِنَّ مُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَدِيدُرُ ۞ وَيَعْبُدُونَ مِنْ मन्-स-कत् हुम् नासिकूहु फ़ला युनाजिअुन्न-क وَنِ اللَّهِ مَا لَمْ يُكَزِّلُ بِهِ سُلُطُكًا وَمَا لَيْسُ لَعُمُ بِهِ फ़िल्अम्रि वद्शु इला रब्बि-क 🖢 इन्न-क و و مَاللفللم من تصير و واذاتتل عليهم जादलू-क फकुलिल्लाँहुँ अअ-लम् बिमा ल-अला हुदम्-मुस्तक़ीम (६७) व इन् तअ-ुमलून (६८) अल्लाह बैनकुम् यौमल्-क्रियामति यह्कुमु फ़ीमा कृत्तुम् फ़ीहि तख-तलिफ़ुन (६१) अ-लम् तअ्-लम् अन्नल्ला-ह यअ्-लमु मा फ़िस्समाई वल्अज्ञि ∌ इन-न ञालि-क फ़ी किताबिन् ⊍ इन्-न ञालि-क अ-लल्लाहि (00) व यअ, बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा लम् युनिष्जल् बिही सुल्तानंव्-व मा लिउजालिमी-न मा ★रु. द/१५ आर ७

★रु. प्र/१५ वा ७

वाला है। (६१) यह इस लिए कि खुदा ही बरहक़ है और जिस चीज को (काफ़िर) खदा के सिवा पुकारते हैं, वह झूठ है और इस लिए कि खुदा बड़ी शान वाला और बड़ा है। (६२) क्या तुम नहीं देखते कि खुदा आसमान से मेंह बरसाता है, तो जमीन हरी-भरी हो जाती है। बेशक खुदा मेहरबान और सबरदार है। (६३) जो कुछ आसमान में है और जो कुछ जमीन में है, उसी का है और बेशक बुदा बे-नियाज (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (६४)★

क्या तुम नहीं देखते कि जितनी चीजें जमीन में हैं (सब्) खुदाने तुम्हारे ताबेअ कर रखी हैं और कश्तियां (भी) जो उसी के हक्म से दिर्घा में चलती हैं और वह आसमान को थामे रहता है कि जमीन पर (न) गिर पड़े, मगर उस के हुक्म से। बेशक खुदा लोगों पर बहुत शफ़्क़त करने वाला मेहरबान है। (६४) और वही तो है जिस ने तुम को जिंदगी दी, फिर तुम को मारता है, फिर तुम्हें जिदा भी करेगा और इन्सान तो (बड़ा) ना-गुका है। (६६) हम ने हर एक उम्मत के लिए एक शरीअत मुकर्रर कर दी, जिस पर वे चलते हैं तो ये लोग तुम से इस मामले में झगड़ा न करें और तुम (लोगों को) अपने परवरदिगार की तरफ़ बुलाते रहो । बेशक तुम सीधे रास्ते पर हो । (६७) और अगर ये तुम से झगड़ाकरें, तो कह दो कि जो अमल तुम करते हो, खुदाउन को खूब जानता हैं। (६८) जिन बातों में तुम इस्तिलाफ़ करते हो, खुदा तुम में क़ियामत के दिन उन का फ़ैसला कर देगा । (६९) क्या तुम नहीं जानते कि जो कुछ आसमान और जमीन में है, खुदा उस को जानता है । यह (सब कुछ) किताब में (लिखा हुआ) है। बेशक यह सब खुदा को आसान है। (७०) और (ये लोग) खुदाके सिवाऐसी चीजों की इबादत करते हैं, जिनकी उस ने कोई सनद नाजिल नहीं फ़रमायी और न उन के पास इस की कोई दलील है और जालिमों का कोई भी मददगार नहीं

व इजा तुरला अलेहिम् आयातुना बय्यिनातिन् तअ-रिफ़ु फ़ी वुजूहिल्लजी-न क-फ़रुल्मुन्क-र । यकादू-न यस्तू-न बिल्लजी-न यत्लू-न अलैहिम् आयातिना । कुल् अ-फ-उनव्बिडकुम् बिग्गरिम्-मिन् जालिकुम् । अन्नारः । व-अ-द-हल्लाहुल्-लजी - न बिअ्सल् - मसीर ★(७२) या-अय्युहन्नासु ज़ुरि-ब लह 🕨 इन्नल्लजी - न نو تعرى ن رينو الذي تفراك الكاري الا लय्यख्लुक् जुबाबंव - व लविज-त-मञ् लहू । व इंग्यस्लुब् - हुमुज्-शेअल्ला यस्तन्त्रिज्ञूहु मिन्ह 🗖 जुबाबु ज्ञअपुकत्तालिबु वल्मत्लुब (७३ मा क-द-रुल्ला-ह हक-क क़द्रिही ≽ इन्नल्ला-ह ल-कविय्युत् अजीज (७४) अल्लाहु यस्तुफ़ी मिनन्नासि 🔭 मिनल्मलाइकति रुसुलंव - व समीअम - बसीरे ६ (७५) यअ-लमु मार्ब-न ऐदीहिम् व√मा खल्फ्रहुम्ं| व इलल्लाहि तुर्जशुल् - उम्रेर ∖(७६) या अय्युहल्लजी-न आमनुर्कश्रू वस्जुदू वअ्-बुदू रब्बकुम् वफ्-अलुल्-स्नै-र ल - अल्लेक्नुम् तुपिलहून ैं□(७७ ैं) फिल्लाहि हक-क जिहादिही । हुवज्तबाकुम् व मा ज-अ-ल अलेकुम् फ़िद्दीनि मिन् ह-रजिन् ▶ मिल-ल - तु अबीकुम् इब्राही - म ▶ हु

मुस्लिमी-न र्रं मिन् कब्लु व फ़ी हाजा लि-यकूनरंसूलु शहीदत् अलैकुम् व तकूनू शु-ह-दा-अ अ-लन्नासि क फ़-अकीमुस्सला-त व आतुष्जका-त वअ-तिसमू बिल्लाहि र हु-व मीलाकुम् ८ फ़-निअ-मल्-मौला व निअ-मन्नसीर ★(७८) होगा। (७१) और जब उन को हमारी आयर्ते पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो (उन की झक्ल बिगड जाती है और) तुम उन के चेहरों में साफ़ तौर पर ना-खुशी (की निशानियां) देखते हो । क़रीब

होते हैं कि जो लोग उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनाते हैं, उन पर हमला कर दें। कह दो कि तम

को इस से भी बरी चीज बताऊ ! वह (दोजल की) आग है, जिस का खदा ने काफिरों से वायदा

किया है और वह बुरा ठिकाना है। (७२)★

लोगो ! एक मिसाल बयान की जाती है, उसे ग़ौर से सूनो कि जिन लोगों को तम खुदा के सिवा

पुकारते हो, वे एक मक्खी भी नहीं बना सकते, अगरचे उस के लिए सब जमा हो जाएं और अगर उन से मुक्खी कोई चीज छीन ले जाए तो उसे उस से छडा नहीं सकते । तालिब और मत्लुब (यानी आबिद और माबूद दोनों) गये-गुजरे हैं। (७३) इन लोगों ने खुदा की क़द्र जैसी करनी चाहिए थी, नहीं की, कुछ शक नहीं कि खुदा जबरदस्त (और) ग़ालिब है। (७४) खुदा फ़रिश्तों में से पैग़ाम पहुंचाने वाले चन लेता है और इंसानों में से भी, बेशक खुदा सुनने वाला (और) देखने वाला है। (७४) जो उन के आगे है और जो उन के पीछे है, वह इसे जानता है और सब लोगों का रुजअ खुदा ही की तरफ़ है। (७६) मोमिनो ! रुजअ करते और सज्दे करते और अपने परवरिवगार की इबादत करते रहो और नेक काम करो ताकि कामियाबी पाओ। (७७) 🖂 और ख़दा (की राह) में जिहाद करो, जैसा जिहाद करने का हक़ है। उस ने तुम को चुन लिया है और तुम पर दीन (की किसी बात) में तंगी नहीं की (और तुम्हारे लिए) तुम्हारे बाप इब्राहीम का दीन (पसंद किया) उसी ने पहले (यानी पहली किताबों में) तुम्हारा नाम मुसलमान रखा था और इस किताब में भी (वही नाम रखा है, तो जिहाद करो) ताकि पैग़म्बर तुम्हारे बारे में गवाह हों और तुम लोगों के मुकाबले में गवाह हो और नमाज पढ़ो और जकात दो और खुदा (के दीन की रस्सी) को पकड़े रहो । वही तुम्हारा दोस्त है और ख़्ब मददगार है । (७८)★

हाफ़िजून ॥ (५)

अठारह्वां पारः कद अरफ़्-ल-हल् मुअ्रिमिन्-न

२३ सूरतुल्-मुऋ्गिनू-न ७४

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ४५३ = अक्षर, १०७० शब्द, ११ = आयतें और ६ रुकूआ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

अफ़-ल-हल्-मुअ्मिनून ॥ (१) अ्ल्लजी-न हुम् फी खाशिअून ⊭(२) वल्लजी-न हुम् अनिल्लिम्बि मुअ्-रिजून (३) ⊭ वल्लजी-न लिज्जकाति फाअिलून ∤ (४) वल्लजी-न हुम् लिफ़ुरूजिहिम् इल्ला अला अल्वाजिहिम् औ मा म-ल-कत् ऐमानुहुम् मलूमीन् $\mathcal{S}(\xi)$ फ़-मनिब्तगा वर्रो-अ जालि-क फ-उलाई-क हुमुल्आदून ८ (७ <u>)</u> वल्लजी-न हुम् लि-अमानाति - हिम् व अह्दिहिम् वल्लजी-न हुम् अला स-ल-वातिहिम् युहाफ़िजूनॐ(६) उलाइ-क हुमुल् - वारिसून 🖟 (१०) अल्लजी-न यरिसूनल् - फ़िर्दौ - स 🕨 हुम् फ़ीहा खालिदून (११) व ल-क़द् ख-लक्नल्-इन्सा-न मिन् सुलालतिम् - मिन् तीन ६ (१२) **सुम्-म ज-अ**ल्नाहु नुत्-फ़-तृत् फ़ी क़रारिम्-मकीन 🗸 (१३) नुत-फ्र-तः ब-ल-क-तन् फ्र-ख-लक्नल्-अ-ल-क-तः धिर्धार्थः क्रिकेश्वरिक्तिः क्रिकेश मुज़-्ग-तुन् फ़-ख़-लवनल्-मुज़-ग-त अ्जामन् र्डिक्केट्ट्रेक्ट्रेक्ट्रेक्ट्रेक्ट्रेक्ट्रेक्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्रिकेट्ट्

कुन्ना अनिल्खल्कि गाफिलीन

فَانَهُ مُعَنِّرُهُمُ لُومِينَ فَ فَعَنِ ابْتَعَى وَزَاءَ ذَٰلِكَ فَأَوْلِكَ فُمُ مْ هُوْفِيْ الْحَلِدُونَ ٥ وَلَقَدُ خَلَقَنَا الْإِنْسَانَ مِنْ مُ سْ طِينِ ۞ ثُمُ مُعَلَّنَهُ نُطْفَةٌ فِي قَرَارِ مِكِينِ ۞ ثُمُ خَلَقْنَا اللَّهِ لتة فالتنا اللقة مُفْعَة فَلَقْنَا النَّفْعَة عِظْمًا قُلْسُوْنَا مظيركنها تترانشانه خلقا اغر فتبارك الله كفس الخ फ़-कसौनल्-विजा-म लह् - मन् *उ* सुम् - मह्द् आख-र में फ़-त-बा-र-कल्लाहु अह्सनुल्-ख़ालिकीन में (१४)

'सुम्-म इन्नकुम् यौमल्-

व अन्जल्ना मिनस्समीइ

मा-अम् - बि-क - दरित् फ़-अस्कन्नाहु फ़िल्अज़ि 🗗 व इन्ना अला बिही लकादिरून $\mathcal{E}(१ c)$ फ़-अन्शअ्ना लकुम् बिही जन्नातिम्मिन् नस्त्रीलिव्-व अ.अ.नाबित्धः लकुम् फीहा फ़वाकिहु कसीरतुव-व मिन्हा तअ्-कुलून ॥ (१६) **??**???**???** v ####**#**XXY??XXXXX

तुब-असून (१६) व ल-कद् ख-लक्ना फ़ौक़कुम् सब्-अ

مد (۲۶)

बअ-द जालि-क ल-मय्यितून⊅(१५)

खल्कन्

अन्शअनाह

भूम-म इन्नकुम्

२३ सूरः मुऋमिन्न ७४

सुर: मुअभिनुन सक्की है और इस में एक सौ अठारह आयतें और छ: रुक्अ हैं। श्रुरू खंदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

क्षेत्रक ईमान वाले कामियाब हो गये, (१) जो नमाज में इज्ज व नियाज करते हैं, (२) और जो बेहदा बातों से मुंह मोड़े रहते हैं, (३) और जो जकात अदा करते हैं, (४) और जो अपनी क्षमंगाहों की हिफ़ाज़त करते हैं,(५) मगर अपनी बीवियों से या (बांदियों से), जो उन की मिल्कियत होती हैं कि (उन से सोहबत करने से) उन्हें मलामत नहीं, (६) और जो इन के सिवा औरों के तालिब हों, दे (ख़ुदा की मुक़र्रर की हुई) हद से निकल जाने वाले हैं, (७) और जो अमानतों और इक़रारों का ध्यान करते हैं, (=) और जो नमाजों की पाबंदी करते हैं, 💥(६) यही लोग मीरास् हासिल करने वाले हैं। (१०) (यानी) जो बहिश्त की मीरास हासिल करेंगे (और) उस में हमेशा रहेंगे । (११) और हम ने इन्सान को मिट्टी के खुलासे से पैदा किया है । (१२) फिर उस को एक मजबूत (और महफ़ूब) जगह में नुस्का बना कर रखा। (१३) फिर नुस्के का लोथड़ा बनाया, फिर लोथड़े की बोटी बनायी, फिर बोटी की हुड्डियां बनायीं, फिर हिड्डियों पर गोश्त (-पोस्त) चढ़ाया, फिर उस को नयी सूरत में बना दिया, तो ख़ुदा जो सब से बेहतर बनाने वाला, बड़ा बरकत वाला है। (१४) फिर इस के बाद तुम मर जाते हो। (१५) फिर क़ियामत के दिन उठाखड़े किये जाओं ये। (१६) और हम ने तुम्हारे ऊपर (की तरफ़) सात आसमान पैदा किए और हम खल्कत से ग़ाफ़िल नहीं हैं। (१७) और हम ही ने आसमान से एक अन्दाज़ों के साथ पानी उतारा, फिर उस को बमीन में ठहरा दिया और हम उस के नाबूद कर देने पर भी क़ादिर हैं। (१८) फिर हम न उस से तुम्हारे लिए खजूरों और अंगूरों के बाग़ बनाएं अंजन में तुम्हारे लिए बहुत-ने मेवे पैदा होते हैं

र 'बुलासा' मुलाला का तर्जुमा है। मुलाला उस को कहते हैं, जो किसी बीज के साफ और खालिस करने से उस में से निकालते हैं और वही खुलासा है और उसी को पल कहते हैं।

ब-श-रुम - मिस्लुकुम् १

मिन्-तूरि सैना-अ तम्बुतु बिद्दुह्नि तखरज् व व इन्-न लकुम् फ़िल्-अन्आमि ल-अिब्-र-तृत् 🖢 नुस्कीकुम (20) मनाफिअु बुत्तिहाव लकुम् फ़ीहा क़सी-रतु व-व मिन्हा तअ्कुलूनः अ-लल्फ़ुल्कि त्रहमल्न **★** (२२) व (28) व क़ौमिही फ़-क़ा-ल या नृहन् मा लकुम् मिन् इलाहित् الأزام لعنزة كمنق كأومتاف بطؤيفا ولكوفها منافع كتار गैरुह्र ⊌अ-फ़ला तत्तकुन (२३) फ़-क़ालल-म-ल-उल्लजी-न क-फ़रू मिन् कौमिही मा हाजा ब - श-रुम् - मिस्लुकुम् 🅨 युरीद् डल्ला अलैकुम् ⊳व लौ शॉ-अल्लाह المِمْنَايِهِ ذَافِيَّ الْإِينَا الْأَوْلِيْنَ ۞ إِنْ مُوَالْا رَجُلُ मलाइक - तुम् 🗗 मा الِيهِ حَتَّى عِيْنِ۞ قَالَ رَبِّ انْصُرْ فِي بِمَالُكُونِنِ۞ فَالْوَحَيْمَا बिहाजा फ़ी आर्बोइनल -لْكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذُوْجَيْنِ الْنَيْنِ وَالْفَلْكَ إِلَّا مَنْ سَبِّقَ عَلَيْا

अञ्चलीन ६ (२४) इन् हु - व इल्ला रज्लुम्-बिही जिन्नतुन् फ़-त-रब्बस् बिही (**२**x) का-ल रब्बिन्सुर-नी कञ्जबून (२६) फ़-औहैना इलैहि अनिस्-नअिल्-फ़ुल्-क बि-अअ्-युनिना व वह्यिना जॉ-अ अम्हना व

لَذِينَ كُنُرُوا ذِكُنُ بُوا بِلِمَا أَهِ الْمِعْدَةِ وَالْزَفِيْفُونِ السِّيوةِ النَّيْلُ فَلِي إِج ج फ़ीहा मिन् कुल्लिन् जीजैनिस्नैनि व अह-ल-क इल्ला अलैहिल्-क़ौलु मिन्हम& व ला तुख़ातिब्नी फ़िल्लजी - न अ-लम् ८ इन्नहुम् मुग्रकून (२७) फ़-इज़स्तर्व-त अन्-त व मम्-म-अ्-क अ-लल्फुल्कि हुम्दु लिल्लाहिल्लजी नज्जाना मिनल्-कौमिन्जालिमीन (25) अन्जिल्नी मुन्-ज-लम्-मुबारकंव्-व अन्-त खैरुल्-मुन्जिलीन (२६) ज्ञालि-क लआयातिव-व इन् कुन्ना लमुब्तलीन (३०) सुम्-म अन्शअना मिम्-बअ-दिहिम् कर्-नन् आखरीन ८ (३१) फ-अर्सल्ना अनिअ्-बुद्रुला-ह लकुम् मिन् इलाहित् ग्रैक्हू ५ अ-फ़ला तत्तकून् ★(३२) कालल्-मल-उ मिन् कौमिहिल्लजी-न क-फरू व कञ्जब बिलिकार्दल्-आखिरित अत-रफ्नाहुम् फ़िल्-ह्यातिद्दुन्या मा हाजा इल्ला

तअ्कुलू-न मिन्हु व यश्रबु

★व १/१ वा २२ - ★व. २/२ वा १०

और उनमें से तुम खाते हो। (१६)और वह पेड़ भी (हम ही ने पैदा किया) जो तूरे सैना में पैदा होता है (यानी जैतून का पेड़ कि) खाने के लिए रोग़न और सालन लिए हुए उगता है। (२०)

तुम्हारे लिए चारपायों में भी इब्रत (और निशानी) है कि जो उन के पेटों में है, उस से हम तुम्हें

(इ.घ.) पिलाते हैं और तुम्हारे लिए उन में (और भी) बहुत से फ़ायदे हैं और कुछ को तम खाते भी हो । (२१) और उन पर और कश्तियों पर तुम सवार होते हो । (२२)★ और हम ने नह को उन की कौम की तरफ़ भेजा, तो उन्हों ने उन से कहा कि ऐ कौम ! खदा ही की इबादत करो. उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, क्या तुम डरते नहीं ? (२३) तो उनकी कौम के सरदार जो काफ़िर थे, कहने लगे कि यह तो तुम ही जैसा आदमी है, तुम पर बड़ाई हासिल करना चाहता है और अगर खदा चाहता तो फ़रिश्ते उतार देता। हम ने अपने अगले बाप-दादा में तो यह बात कभी सुनी नहीं। (२४) इस आदमी को जो दीवानगी (का मरज़)है, तो इसके बारे में कुछ मुद्दत इन्तिजार करो । (२५) (नृह ने) कहा कि परवरदिगार । उन्हों ने मुझे झुठलाया है, तो मेरी मदद कर। (२६) पसं हम ने उन की तरफ़ वहा भेजी है कि हमारे सामने और हमारे एक कक्ती बनाओ । फिर जब हमारा हक्म आ पहुंचे और तन्र (पानी से भर कर) जोश मारने लगे लो सब (किस्म के जानवरों) में से जोड़ा-जोड़ा (यानी नर और मादा) दो-दो कश्ती में बिठा लो और घर वालों को भी, सिवाउन के, जिन के बारे में उन में से (हलाक होने का) हुक्म पहले (लागू) हो चुका है और जालिमों के बारे में हमसे कुछ न कहना । वे जरूर दुबी दिए जाएंगे ।(२७) और जब तुम और तुम्हारे साथी कश्ती में बैठ जाओ तो (खुदा का भूक करना और) कहना कि तारीफ़ खुदा ही के लिए है. जिस ने हम की जालिम लोगों से निजात बरूशी। (२८) और (यह भी) दुआ करना कि ऐ परवरदिगार ! हम को मुद्रारक जगह उतारियो और तू सब से बेहतर उतारने वाला है। (२६) बेशक इस (क्रिस्से) में निशानियां हैं और हमें तो आजमाइश करनी थी, (३०) फिरइन के बाद हम ने एक और जमाअत पैदाकी। (३१) और उन्हीं में से एक

पैग़म्बर भेजा (जिस ने उन से कहा) कि खुदा की इबादत करो (कि) उस के सिवा तुम्हारा कोई

माबूद नहीं। तो क्या तुम डरते नहीं ? (३२)★

तो उन का कौम के सरदार जो काफिर थे और आखिरत के आने को क्रूठ समझते थे और दुनिया की जिंदगी में हम ने उन को आसूदगी दे रखी थी, कहने लगे कि यह तो तुम ही जैसा आदमी है, जिस क़िस्म का खाना तुम खाते हो, उसी तरह का यह भी खाता है और जो (पानी) तुम पीते

४४६ कद अफ़-ल-हूल्-मुझ्**मिनू-न १६ कुरआन मजी**द

व ल-इन् अ-तअ-तुम् ब-श-रम्-मिस-लकुम् । इन्नकुम् इजल्ल्लासिरून । (३४)

अ-यशिदुकुम् अन्नकुम् इजा मिस्तुम् व कुन्तुम् तुराबंद-व असामन् हैहा-त लिमा तुअदून 🗸 (३६) हैहा-त मुख्रजून 🔑 (३४) बिमब्अूसीन 🌽 (३७) इल्ला ह्यातुनद्दुन्या नमूतु व नह्या व

इल्ला रजुलु-नि-फ़्तरा इन् अ-लल्लाहि कजिबंद - व मा नह्नु लहू

बिमुअ्मिनीन (३६) क़ा-ल रब्बिन्सुर्नी बिमा कळ्जबून (३६) क़ा-ल अम्मा

क़लीलिल् - लयुस्बिहुन-न नादिमीन 🗸 (४०)

फ़-अ-ख-जत् - हुमुस्सेहतु बिल्हक्कि फ ज-अल्नाहुम् गुसा-अन् ८ फ़बुअ्-दल्लिल् -

कौमिङ्जालिमीन (४१) सुम-म अन्शअ्ना मिम्-बअ्-दिहिम् क़ुरूनन् आस्ररीन 🌶 (४२)

मा तस्बिकु मिन् उम्मृतिन् अ-ज-लहा व

मा यस्तअ्खिरून । (४३) सुम् - म अर्सल्ना रुसुलना तत्रा । कुल्लमा विद्यार्थिक विद्यार वि

र्जो-अ उम्म-तुर्रसूलुहा

जो-अ उम्म-तरंसूलुहा कज्जबूहु फ़-अत्बअ्-ना बअ-ज़हुम् बअ्-ज़ेंब्-व ज-अल्नाहुम् अहादी-स ८ फ़-बुअ् - दल्लिकोमिल्ला ॣ युअ्मिनून (४४) सुम् - म अर्सल्ना

मूसा व अखाहु हारू - न व बिआयातिना व सुल्तानिम् - मुबीन। (४५) इला फ़िर्ओं - न व म - ल-इही फ़स्तवबरू व कानु

लना आबिदून ৫ (४७) फ़-कञ्जबू-हुमा फ़कानू मिनल्-मुह्लकीन व ल-कद् आर्तेना मूसल्किता-व ल-अल्लहुम् यह-तदून (४६) व

मर्य-म व उम्मह आ-य-तृब-व आवेनाहुमा इला रब-वितृन् जाति करारिब-व मबीन 🖈 (५०) या अय्युहर्रुसुलु सालिहन् ⁵दनी बिमा तअ् - मलू-न अलीम ♭ (५१)

उम्मत्व्वाहि-द-तुंव् - व अ-न रब्बुकुम्

وْمِينِينَ ۞ قَالَ رَبِ انْصُرْنَى بِمَاكَدُّبُونِ ۞ قَالَ عَنَا قَلِيلِ أَيْصُهِمُنَ وِيْنَ۞ۚ فَأَخَنَاتُهُمُ الصَّيْحَةُ بِٱلْحِقِّ فِعَالَٰهُمْ غُثَارٌ فَيُعَدُّا لِلْعَوْمِ

يَعْنُ الْعَوْمِ إِلَّا يُؤْمِنُونَ ﴿ نُعْرَ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَاخَاهُ هُرُونَ * يْتِيَا وَسُلْطِي مُبِيئِنِ ﴾ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَابِهِ فَاسْتُكُبُرُوْ وَكَانُوْا وْمُاعَالِيْنَ ۚ فَهَالُوٓۤا أَنُوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُمَالَنَا عَبْ وَنَ

कुलू मिनत्त्यिबाति

आलीन ८ (४६) फ़-क़ालू अनुअ्मिनु लि-ब-शरैनि मिस्लिना व कौमूहमा

व इन्-न

★रु ३/३ आ १८

हो, उसी क़िस्म का यह भी पीता है। (३३) अगर तुमने अपने ही जैसे आदमी का कहा मान लिया. तो घाटे में पड़ गये। (३४) क्या यह तुम से यह कहता है कि जब तुम मर जाओंगे और मिटटी हो जाओं ने और हड्डी (के सिवा कुछ न रहेगा) तो तुम (जमीन से) निकाले जाओं ने ? (३४) जिस बात का तुम से नायदा किया जाता है (बहुत) दूर और (बहुत) दूर है। (३६) जिंदगी तो यही हमारी दुनिया की जिंदगी है कि (इस में) हम मरते और जीते हैं और हम फिर नहीं उठाए जाएंगे । (३७) यह तो एक ऐसा आदमी है, जिस ने खुदा पर झूठ गढ़ा है और हम इस को मानने वाले नहीं। (३८) (पैगम्बर ने) कहा कि ऐ परवरदिगार ! उन्हों ने मुझे ऋठा समझा है, तू मेरी मदद कर। (३६) फ़रमाया कि ये थोड़े ही अर्से में शर्मिदा हो कर रह जाएंगे। (४०) तो उन को बरहक़ (वायदे के मृताबिक़) जोर की आवाज ने आ पकड़ा, तो हम ने उन को कूड़ा कर डाला, पस जालिम लोगों पर लानत है। (४१) फिर उन के बाद हम ने और जमाअतें पैदा कीं। (४२) कौई जमाअत श्रपने वक्त से न आगे जा सकती है, न पीछे रह सकती है। (४३) फिर हम एक के बाद एक अपने पैग़म्बर भेजते रहे। जब किसी उम्मत के पास उस का पैग़म्बर आता था, वे उसे भूठला देते थे, तो हम भी कुछ को कुछ के पीछे (हलाक करते और उन पर अजाब) लाते रहे और उन के अफ़साने बनाते रहे । पस जो लोग ईमान नहीं लाते, उन पर लानत । (४४) फिर हम ने मूसा और उन के भाई हारून को अपनी निशानियां और जाहिरी दलील दे कर भेजा । (४५) (यानी) फिऔन और उस की जमाअत की तरफ़, तो उन्हों ने घमंड किया और वे सरकश लोग थे। (४६) कहने लगे कि क्या हम उन अपने दो आदिमियों पर ईमान ले आएं और उन की क़ौम के लोग हमारे खिदमतगार हैं। (४७) तो उन लोगों ने उन को झठलाया, सो (आखिर) हलाक कर दिए गए । (४८) और हम ने मूलाको किताब दी थी, ताकि वे लोग हिदायत पाएं।(४६) और हम ने मरयम के बेटे (ईसा) और उन की मां को (अपनी) निशानी बनाया था और उन को एक ऊंची जगह एर, जो रहने के लायक़ थी और जहां (नियरा हुआ) पानी जारी था पनाह दी थी । (५०)★

ऐ पैगम्बरो ! पाकीजा चीजें खाओ और नेक अमल करो । जो अमल तुम करते हो, मैं उन को जानता हूं। (५१) और यह तुम्हारी जमाअत (हक़ीक़त में) एक ही जमाअत है और मैं तुम्हारा ^ᡘᢗᠫᡲᢣᢗᡲᡪᢗᡲᡪᢗᡲᡪᢗᡲᡪᢓᢋᡳᢋ_{ᡏᠮᠯᠮ}᠂ᡒᢖᡲᡪᢓᡲᡪᡲᢗᡲᡪᢗᡲᡳᡭᡲᡳᢝᢝ

जुबुरत् ♭ कुल्लु हिजिबम् - बिमा **बै**नहुम् फ-त-कत्तअ अम् - रहम् फ़रिहुन (४३) फ़-जरहुम् फ़ी ग़म्-रतिहिम् हत्ता हीन (४४) अ-यह्सबू-न नुमिद्दहुम् बिही मिम्मालिव-व बनीन । (४४) नुसारिक्षु फ़िल्-स्तैराति⊁्बल् ला यक्ष्युरून (५६) इन्नल्लजीं-न हुम् मिन्

रब्बिहिम् मुश्फ़िकून ॥ (५७) वल्लजी-न हुम् बिआयाति रब्बिहिम् युअ्मिनून । (५८) वल्लजी - न हम् बिरब्बिहिम् ला

युश्रिक्तून ୬ (५६) वल्लाजी - न युअ्त्-न मा अस्तव्-व कुलूबुहुम् वजि-लतुन् अन्नहुम्

राजिअून रब्बिहम् इला उलाइ-क युसारिअ-न फ़िल्-ख़ैराति व

नुकल्लिफ लहा साबिकून (६१) व ला नफ़्सन् इल्ला वुस - अहा 🕹

किताबु य्यन्तिकु बिल्हक्कि व हुम् ला

फ़ी युज्ञसमून (६२) बल् कुलूबुहुम् गम्-रितम्-मिन् हाजा व लहुम् अअ्-मालुम्-

आमिलून लहा मिन् दूनि जालि-क हुम् मुत्-र-फ़ीहिम् बिल्अजाबि इजा हुम् यो-मं इन्नकुम् मिन्ना ला तुन्स्रून (६५)

यअ्ति आवा-अ-हुमुल्-अव्वलीन / (६८)

फक्न्तुम्

लहू मुन्किरून र (६६) अक्सरुहुम् लिल्ह्क्कि कारिहून (७०) बिल्हिक्क

अह्वा-अहुम् ल-फ़-स-दितस्-समावातु वल्अर्ज़ुव मन् फीहिन्-न । बल् आतैनाहुम् जिक्रिहिम् बिजिविरहिम् फ़हुम् अन् फ़-खराज रब्बि-क खै हर्व-व

ᢗᡭᡭᢗᡭᢗᡭᢗᢠᢗᢠᡳᢗᢏ᠙ᡎᡳᡳᡳᡀᢠᢎᢎᡵᢛᢧᡎᠷᡊᢏᡑᠬᢏᡑᡊᢏᢊᡊᢋᡐᢏᢎᡳᢗᡭᢠᡳᢗᡭᡭᡭᡭᡭ

مِدةً وَٱنارَكِكُونَاتَقُونِ فَنَقَطُعُواامُرِهُ مِبْنَهُ فَرُبُرُا كُلُ مِزْبِ بِمَالَكُ يَهِمُ فَيِحُوْنَ © فَكَارُهُمْ فِي غَمْرَ يَرَمُ حَتَّى حِمَيْنِ © مُسَوُّونَ ٱلَّمَا لَمِنَّا هُمُ لِهِ مِنْ مَالِ وَبَنِينَ ﴿ شَالِحُ لَهُمْ رِفِي بَلْ لَا يَكُفُونُ ١٠ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ قِنْ خَفْيَةِ رَفِهِمُ

رِّيْتُورِكُونَ @ وَالَّذِينَ يُوْتُونَ مَا اَتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَحِلَةٌ أَنَّهُ مُرالِي وَلَا الْحِمُونَ ٥ أُولِيلُ يُعْرِعُونَ فِي الْخَيْرِاتِ وَهُمْ لَكَ الْسِيعُونَ ﴿ وَ ل قُلُونِهُمْ فِي عَمْرَةِ مِن هَذَا وَلَهُمُ اعْلَىٰ مِن دُونِ ذَلِكَ

٣٠ عَنْى إِذَا آخَذُ مُا مُتَرَفِيهِ مَرِ بِالْعَدَ إِلِي أَوْلَهُ مِي مُثَرِّدُ وَنَ ﴿ وُهُ الْكُلُّهُ وَمُنَالًا تَعْصَرُونَ ۞ مَدْ كَانْتُ أَيْتِي ثُمُّ لِي عَلَيْكُور الَى الْفَالِكُونَاكُ مُسْتَكُلُونِينَ لِهِ سِبُواتَكُ مُونَالًا الْعَوْلُ ٱمْرَجَآءُ هُمْ مُنَالَمُ يَأْتِ أَبَآءُ هُمُ الْأَوَّلِينَ۞ ٱمُ

وَأَكْثُرُ هُمْ إِلْمُ فَي كُرْهِ فِن ۞وَكُواتَبُعُ الْمُقُ أَهُوا مُعُمِّ

हत्ता इज्ञा अ-खज्ना (६३) यज्-अरून ५ (६४) ला तज्-अरुल्-क़द् कानत् आयाती

अला अअ-ुकाबिकुम् तन्किसून (सामिरत् तह्जुरून (६७) अ-फ लम् यद्दब्बरुल्-कौ-ल अम् जा-अहुम् लम् यअ्-रिफ् रस्लहम् अम् अम् यकूलू-न बिही जिन्नतुन् 🌶 बल्

६६

मुस्तविबरी-नें

मुअ्-रिजू-न⊅ (७१) अम् हु-व खैरुर्ह्हराजिकीन

र्वल वित्त-ब-अल्-हक्क्

परबरदिगार हं, तो मुझ से डरो। (५२) फिर उन्हों ने आपस में अपने काम को मुतक्करिक कर के आदा-जुदाकर दिया। जो चीज जिस फ़िक़ों के पास है, वह इस से ख़शाहो रहाहै। (४३) तो उस को एक मृद्दत तक उन की ग़फ़लत ही में रहने दो। (४४) क्या ये लोग यह ख़्यान करते हैं कि इस जो टनिया में उन को माल और बेटों से मदद देते हैं, (४४) (तो इस से) उन की भलाई में जल्दी कर रहे हैं, (नहीं,) बल्कि ये समझते ही नहीं। (४६) जो लोग अपने परवरदिगार के खौक से डस्ते हैं. (४७) और जो अपने परवरदिगार की आयतों पर ईमान रखते हैं, (४८) और जो अपने परवर-दिगार के साथ शरीक नहीं करते, (५६) और जो दे सकते हैं, देते हैं और उन के दिल इस बात से डरते हैं कि उन को अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है, (६०) यही लोग नैकियों में जल्दी करते और यही उन के लिए आगे निकल जाते हैं। (६१) और हम किसी शख्स को उस की ताकत से ज्यादा तक्लीफ़ नहीं देते और हमारे पास किताब है, जो सच-सच कह देती है और उन (लोगों) पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (६२) मगर उन के दिल इन (बातों) की तरफ़ में गफ़लत में (पड़े हुए) हैं, और इन के सिवा और आमाल भी हैं जो ये करते रहते हैं। (६३) यहां तक कि जब हम ने उन में से खाते-पीते लोगों को पकड़ लिया, तो वे उस वक्त तिलमिला उठेंगे। (६४) आज मत तिलमिलाओ, तुम को हम से कुछ मदद नहीं मिलेगी। (६५) मेरी आयतें तुम को पढ-पढ कर सुनायी जाती थीं और तूम उल्टेपांव फिर-फिर जाते थे। (६६) उस से सरकशी करते. कहानियों में लगे रहते और बेहदा बकवास करते थे। (६७) क्या उन्हों ने इस कलाम में ग़ौर नहीं किया, या उन के पास कोई ऐसी चीज आयी है जो उन के अगले बाप-दादा के पास नहीं आयी थी। (६८) या ये अपने पैगुम्बर को जानते-पहचानते नहीं, इस वजह से उनको नहीं मानते ? (६१) क्याये कहते हैं कि इसे सौदाहै (नहीं,) बल्कि वह उन के पास हक को ले कर आए हैं और उन में **अक्सर हक को ना-**पसन्द करते हैं । (७०) और अगर (खुदा-ए-बर-) हक उन की स्वाहिशों पर चले तो आसमान और जमीन, और जो उन में हैं, सब टूट-फूट जाएं, बल्कि हम ने उस के पास उन की नसीहत (की किताब) पहुंचा दी है और वे अपनी (किताब) नसीहत से मुंह फेर रहे हैं। (७१) क्या तुम उन से (तब्लीग़ के बदले में) कुछ माल मांगते हो, तो तुम्हारे परवरदिगार का माल बहुत

 ४५० कद अफ़-ल-हुल्-मुअ्मिनू-न १८ क्रुरआन मजीद

क़ालू अ-इज़ा मित्ना व कुन्ना, तुराबंव-व बिग्जामन् अ इन्ना ल-मब्अ़्सून (८२)

सूरतुल्-मुम्मिन्-न २३

وُلا يُجَازُ عَلَيْهِ إِنْ كُنتُونَ عَلَكُونَ ﴿ سَيَقُونُونَ بِلَّهِ ۚ عَلَى مَالَ

व इन्न-क ल-तद्अूहुम् इला सिरातिम्-मुस्तक़ीम ●(७३) व इन्नल्लजी-न ला युअ्मिनू-न बिल्आखिरति अनिस्सिराति लनाकिबून (७४) रहिम्नाहुम् व क-शफ्ना मा बिहिम् मिन् ज़ुरिल्-ल-लज्जू फ़ी तुग्यानिहिम् यअ-महून (७५) व ल-कद् अ-खज्नाहुम् बिल्अजाबि फ़-मस्तकानू लिरब्बिहिम् अलैहिम् बाबत् जा अज़ाबित् शदीदिन् وُ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الْقِدَاطِ لِنَّكِّبُونَ ۞ وَلَوْ رَحِنْهُمْ وَكُفَفْنَا مَالِهِ مُرْقِنَ شَيْ لَلَجُوْا فِي طَفْيَا نِهِ مُ يَعْمُونَ ۞ وَ इज्जाहुम् फ़ीहि मुब्लिसून★(७७) व لَقَدُ لَنَذُ لَهُمُ مِلْعَدُابٍ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَصَرَّعُونَ ﴿ हुवल्लजी अन्-श-अ लकुमुस्सम्-अ वल्अब्सा-र ﴿ إِنْ صُرِيْنِ الْمُرْانِينَ الْمُعْرِينَ الْمُعْمِينَ الْمُعْرِينِ اللَّهِ الْمُعْمِينَ الْمُعْرِينَ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينِ الْمُعْمِينِ الْمُ مُوَالَّذِي أَنْفَأَ لَكُمُ السَّمَعُ وَالْإَصْارُ وَالْأَيْدَةُ قَلِيلًا وَاتَّفَكُّرُونَ वल्-अफ़्इ - द - तु 🕨 क़लीलम्मा तक्कुरून زِهُولِكَيْنَ نَذَاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلِلَيْهِ تَعْشَرُونَ۞وَهُو الَّذِي مُنْ وَيُعِينَتُ وَلَهُ أَخْتِلَا ثُالَّيْنِ وَالنَّهَارُ أَفَلاَ تَغْقِلُونَ ﴿ بِلْ قَالُوا (७८) व हुवल्लजी अन-र-अकुम् फ़िल्ऑज़ عَالَ الْأَوْلُونَ@ قَالْاً عَلِوْ الْمِثْنَا وُلِّنَا ثُرُايًا وَعِطَامًا عَلِيْنَا व इलैहि तुह्-शरून (७६) व हुवल्लजी مَنْفُونُونَ@ لَكَدُّ وُولُنَا مَنْنُ وَالِأَوْنَا هٰذَا صِنْ قَبْلُ إِنْ هٰلَا युह्यी व युमीतु व लहुव्हितलाफुल्-लैलि لاَ أَسَالِلِيْرُ الْأَوْلِيْنَ ﴿ فَلْ لِيَنِ الْاَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُورُ تَعْنَكُونَ ﴿ سَيُغُوٰلُونَ بِلَّوْ قُلْ أَفَلَا تَكُلَّكُونِي ﴿ قُلْ مَنْ رَّبُّ वन्नहारि । अ-फ़लाः तअ्-क़िलून (८०) बल् المُعَالِيَ السَّبْعِ وَرَبُ الْعَرْشِ الْعَظِيْرِ ﴿ سَيَغُوْلُونَ يِلْهِ قُلْ क़ालू मिस्-ल मा क़ालल्-अव्वलून (८१) فَكُوْ تَكُفُونَ ﴾ قُلْ مَنْ بِينٍ مَكَكُوْتُ كُلِّ ثَنِي وَكُفُو يُحِيْرُ

ल-क़द् वुशिद्ना नह्नु व आबाउना हाजा मिन् क़ब्लु इन् हाजा इल्ला असातीरुल्-अव्वलीन (८३) कुल् लिमनिल् - अर्जु व मन् फ़ीहा कुन्तुम् तअ-लमून (८४) स-यकूलू-न लिल्लाहि^४कुल् अ-फला त-अक्करून (८४) मर्रब्बुस्-समावातिस्-सब्अ व रब्बुल्-अज्ञिल्-अजीम (८६) स-यकूल्-न कुल्

लिल्लाहि **୬ कुल् अ-फ़ला तत्तकून (**८७) कुल् मम् - बियदिही म-लकूतु कुल्लि ग्रीइंब-व हू-व युजीरु व ला युजारु अलैहि इन् कुन्तुम् तअ्-लमून (८८) स-यकूलू-न लिल्लाहि⊅ कुल् फ़-अन्ना तुस्-हरून (८६) बल् अतैनाहुम्

बिल्हक्कि व इन्नहुम् ल-काजिबून (६०) मत्त-ख-जल्लाहु मिन्व-लदिव्-व मा का-न म-अहू मिन् इलाहिन् इजल्-ल-ज-ह-ब कुल्लु इलाहिम्-बिमा ख-ल-क व बअ्-ज़ुहुम् अला बअ्-ज़िन् ७ सुब्हानल्लाहि अम्मा यसिफ़ून । (६१)

● रुन्स १/४ ★रु. ४/४ मा २७

तरफ़ बुलाते हो ●(७३) और जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं लाते, वे रास्ते से अलग हो रहे है। (७४) और अगर हम उन पर रहम करें और जो तक्लीफ़ें उन को पहुंच रही है, वे दूर करें, तो अपनी सरकशी पर अड़े रहें (और) भटकते (फिरें)। (७४) और हम ने उन को अजाब में भी पकडा. तो उन्हों ने खुदा के आगे आजिजी न की और वे आजिजी करते ही नहीं, (७६) यहां तक कि जब हम ने उन पर तेज अजाब का दरवाजा खोल दिया, तो उस वक्त वहां ना-उम्मीद हो गये। (७७)★

और वही तो है जिस ने तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाए (लेकिन) तुम कम मुक-गुजारी करते हो। (७८) और वही तो है जिस ने तुम को जमीन में पैदा किया और उसी की तरफ़ तुम जमा हो कर जाओगे। (७६) और वही है जो जिंदगी बख्शता है और मौत देता है और रात और दिन का बदलते रहना उसी का तसर्रफ़ है, क्या तूम समझते नहीं ? (८०) बात यह है कि जो बात अगले (काफ़िर) कहते थे, उसी तरह की (बात) ये कहते हैं। (६१) कहते हैं कि जब हम मर जाएंगे और मिट्टी हो जाएंगे और (सड़ी-गली) हड़िडयों (के सिवा कूछ न रहेगा) तो क्या हम फिर उठाए जाएंगे ? (=२) यह वायदा हम से और हम से पहले हमारे बाप-दादा से भी होता चला आया है, (अजी) यह तो सिर्फ़ अगले लोगों की कहानियां हैं। (=३) कही कि अगर तम जानते हो तो (बताओ कि) जमीन और जो कुछ जमीन में है (सब) किस का माल है? (६४) झट बोल उठेंगे कि खदा का। कहो कि फिर तुम सोचते क्यों नहीं ? (cx) (उन से) पूछो कि सात आसमानों का कौन मालिक है और बड़े अर्श का (कौन) मालिक (है) ? (८६) बे-सास्ता कह देंगे कि (ये चीज़ें) ख़ुदाही की हैं। कहो कि फिर डरते क्यों नहीं? (८७) कहो कि अगर तम जानसे हो तो (बताओ कि), वह कौन है जिस के हाथ में हर चीज की बादणाही है और वह पनाह देता है और उसके मुक़ाबले में कोई किसी को पनाह नहीं दे सकता । (८५) फ़ौरन कह देंगे कि (ऐसी बाद-शाही तो) खुदा ही की है। कहो कि फिर तुम पर जादू कहां से पड़ जाता है? (८६) बात यह है कि हमने उनके पास हक पहुंचा दिया है और ये (जो बतपरस्ती किए जाते हैं) बेशक झूठे हैं। (६०) खुदा ने न तो किसी को (अपना) बेटा बनाया है और न उस के साथ कोई और माबूद है, ऐसा होता तो हर माबूद अपनी-अपनी मल्लुकात को लेकर चल देता और एक दूसरे पर ग़ालिब आ जाता। ये लोग जो कुछ (ख़ुदा के बारे में) बयान करते हैं, ख़ुदा उस से पाक है। (६१) वह पोशीदा और

हब्बं १/४ 🖈 ह. ४/४ आ २७

४४२ कद अफ़-ल-हुल्-मुग्र्मिन्-न १८ क्रुरआन मजीद सूरतुल्-मुअ्मिन्-न २३ आलिमिल्-गैबि वश्शहादित फ-तआला अम्मा युशिरकून 🕊 (६२) इम्मा तुरियन्नी मा यूअदून ∜ (६३) रब्बि फ़ला तज - अल्नी क़ौमिज़्ज़ालिमीन (६४) व इन्ना अला अन् नुरि-य-क मा निअदुहुम् ल-कादिरून इद्-फ़अ़ बिल्लती हि-य अहूसनुस्-सय्य-अ-तु । नहूनु यसिफ़्न (१६) व कुर्रब्बि अअूजु बि-क هُمْ عَلَى بَعْضِ سُجْلُنَ اللَّهِ عَتَالِصِهُونَ ﴿ عَلَمْ الْعَيْنِ وَالنَّهَادُةِ مَنْعَلَى عَمَّا أَيْثُرِكُونَ ﴿ قُلْ رَّبِ إِمَّا تُوْيَدِنِي مَا मिन् ह-म-जातिश् - शयातीन 🕨 (६७) عَمَّرُونَ فَنَ فَي رَبِ فَلَا تَجْعَلَنِي فِي الْقَوْمِ الظَّلِويْنَ ® أَ ৰ अअॣजु बि-क रब्बि अंग्यह्ज़ुरून (६८) كَانُ مَانَهُ دُهُمُ مُرْكُمُ مِنْ فَنَ⊕ِادْفَحْ بِالْكِيْ فِي أَحْسَنُ ا हत्ता इजा जा-अ अ-ह-दहुमुल्-मौतु का-ल نَّ أَعْلَمُ بِمَا يَصِغُونَ @ وَقُلْ زَبِّ أَعُودُ بِكَ بِكَ رَبُ أَن يُعْضُرُونِ@ حَتَّى إِذَاجِاءَ أَحَنَّ أَمُّ الْمُوتُ रब्बिजिअ़ून ୬ (६६) ल-अल्ली अअ्-मलु सालिह्न् फ़ीमा त-रक्तु कल्ला⊅ इन्नहा رَقَالِمُهُمَا * وَمِنْ وَرَآلِهِ مُرَدَّةٌ إِلَى يَوْمِيبُعَمُونَ ۞ فَإِذَا نَعْوَ فِي किलमतुन् हु-व क़ाइलुहा ५ व مُوَازِبُنَادُ وَأُولِبَاكَ هُولِلْمُ فَلِحُونَ ﴿ وَمَنْ خَفَتْ مُ मिव्वरा - इहिम् बर्जलुन् इला यौमि وَأُولِيْكِ الَّذِينَ خَبِيمُ وَالْغُلُمُ مُن فِي جَهَدُّمَ خِيدُ وَن أَعَلَمُ عَلَيْهُ युब-असून (१००) फ-इजा नुफ़ि-स फ़िस्सुरि फ़ला अन्सा-क बैनहुन् यौमइज्ञिब्-व ला य-त-सा-अलून (१०१) फ़-मन् सृकुलत् मवा-जीनुहू फ़-उलाइ-क हुमुल्-मुफ़्लिहून (१०२) زِلْرِينَ وَكُنْ تُمْ فِينَهُ مِرْتَعَمَّلُونَ۞إِنِي جَزَيْتُهُمُ الْيُومَ إِ खप्फ़त् मवाजीनुहू फ़-उलाइ - कल्लजी - न खसिरू फ़ी जहन्न-म खालिदून ८ (१०३) तल्फ़हु वुजूह-हुमुन्नारु व कालिहन (१०४) आयाती अ-लम् तकुन् तुत्ला अलैकुम् फ़कुन्तुम् तुक्ष्य्राजिबून (१०५) कालू रब्बना ग-ल-बत् अलैना शिक्ष्वतुना व कुन्ना (१०६) रब्बना अहिरज्ना मिन्हा फ़-इन् अ़ुद्ना <mark>प्रा</mark>ल्लीन **अालिमून (१०७)** कालख्सऊ फ़ीहा व ला तुकल्लिमून (१०८) का-न फ़रीक़ुम्मिन् अबादी यकूलू-न रब्बना आमन्ना फ़ग़्फ़िर्-लना वर्हम्ना व अन-त खैरुर् - राहिमीन 🕏 (१०६) फ़त्त - खज्तुमू - हुम् हत्ता अन्सोकुम् जिनरी व कुन्तुम् मिन्हुम् तज्ञ-हकून (ৄ११०) जजैतु - हुमुल् - यौ-म बिमा स-बरू । अन्तहुम् हुमुल् - फ़ाइजून ★रु ४/४ आ १४

(ऐ महम्भद!) कही कि ऐ परवरदिगार! जिस अजाब का इन (कूफ़ार) से वायदा हुआ है, अगर तु मेरी जिंदगी में उन पर नाजिल कर के मुझे भी दिखाये, (६३) तो ऐ परवरदिगार ! मुझे (उस से महफ़ुज़ रिखयो और) इन जालिमों में शामिल न कीजियो। (१४) और जो वायदा हम उन से कर रहे हैं, हम तुम को दिखा कर उन पर नाजिल करने की ऋदरत रखते हैं। (६४) और बूरी बात के जवाब में ऐसी बात कहो जो बहुत अच्छी हो और ये जो कुछ बयान करते हैं, हमें खूब मालूम है । (६६) और कहो कि ऐ परवरदिगार ! मैं भैतानों के वस्वसों से तेरी पनाह मांगता हुं। (১৬) और ऐ परवरदिगार ! इस से भी तेरी पनाह मांगता हूं कि वह मेरे पास आ मौजद हों। (६६) (ये लोग इसी तरह ग़फ़लत में रहेंगे) यहां तक कि जब उन में से किसी के पास मौत **आ जाएगी तो कहेगा कि ऐ परवरदिगार! मुझे फिर दुनिया में वापस भेज दे, (१६) ताकि मैं उसमें** जिसे छोड़ आया हूं, नेक काम किया करूं, हरगिज नहीं यह एक (ऐसी) बात है कि वह उसे जुबान से कह रहा होगा (और उस के साथ अमल नहीं होगा) और उस के पीछे बरज़ख है, (जहां वे) उस दिन तक कि (दोबारा) उठाए जाएंगे, (रहेंगे)। (१००) फिर जब सूर फूंका जाएगा, तो न तो

उन में रिक्तेदारियां रहेंगी और न एक-दूसरे को पूछेंगे। (१०१) तो जिन के (अमलों के) बोझ

क्रालू लबिस्ना यौमन्

अ-फ़-ह़सिब्तुम् अन्नमा ख-लक्ना-

مَعْرُوْا أَنْهُمُوهُمُ الْعَلَوْزُونَ۞ قُلْ كُورْكِ أَنْعُ فِي الْرَضِ عَلَا

وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجِعُونَ ﴿ فَعَلَى اللَّهُ الْمَاكُ الْمُقُ * لَا إِلَهُ

رُبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ﴿ وَمَنْ يُنْءُ مُعَ اللَّهِ إِلْهَا أَخَرُ ۗ لَا هُكُنُ لَهُ بِهِ وَلَقُمَّا مِسَالُهُ وَعُنُدًا رَبِّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُقْلِحُ الكَفِرُ وَنَ ۞

وَقُلْ زُبِ اغْفِرُ وَارْعَمْ وَأَنْتَ عَنْرُ الرَّهِيمِينَ ﴿ الونون المراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

مُؤرَةٌ ٱنْزَلْنْهَا وَمُرْضَنِّهَا وَٱنْزَلْنَا فِيهُمَّا أَيْتٍ بَيِّنْتٍ لَّمَلَّكُ

وُلَا تَأْخُنَكُمْ بِهِمَا رَافَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنتُمْ تُؤْمِنُ

بأتوا بأذبعة شهكاة فلعلاوهم تسين

لُمُوشَهَادَةً كَبُكُما وَأُولِيكَ هُمُ الْفِيغُونَ ﴿ إِلَّا إِلَيْهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

क़ा-ल कम् लबिस्तुम् फ़िल्अर्ज़ि अ़-द-द सिनीन (११२) औ बअ्-ज़ योमित् फ़स-अलिल्-आ<mark>र्</mark>ददीन (११३) क़ा-ल इल्लबिस्तुम् कलीलल्लौ अन्नकुम् कुन्तुम् तञ्-लमून (११४) अ-ब-संव-व अन्तकुम् इलैना ला तुर्जभून (११५) मितकुल् - हुक्कु ८ लां इला - ह इल्ला हु-व ८ रब्बुल् - अभिल् - करीम म-अल्लाहि इलाहन् आख-र मला लहू बिही[॥] फ़-इन्नमा बुर्हा-न युफ्लिहुल्-अिन - द रब्बिही ⊅ इन्नहूला काफ़िरून (११७) व क़ुर्-रब्बिग्फ़िर् वर्ह़म् अन् - त स्नैरुर् - राहि्मीन ★ (११८)

२४ सूरतुन्-नूरि १०२

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ६४१ अक्षर, १४२ शब्द, ६४ आयतें और ६ स्कूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

व फ़-रज़्नाहा अन्जल्नाहा आयातिम् - बय्यिनातिल्-

ल-अल्लकुम् त-जक्करून (१) अञ्जानियतु वज्जानी फ़ज्लिदू कुँल्-ल वाहिदिम्-बिहिमा मि-अ-त जल्दतिव्-व ला तअ्खुञ्-कुम् मिन्हुमा कुन्तुम् तुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल् - यौमिल् - आस्त्रिरिध दीनिल्लाहि इन् अजाबहुमा त्राइ-फ़तुम्-मिनल्-मुअ्मिनीन (२) ज्ञानि-य-तृत् औ मुश्रिक-तृंव्-व वज्जानियतु क्षी मुश्स्कुत् ६ व द्वर्रि-म ज़ालि-क अ-लल्-मुअ्मिनीन वल्लजी-न यर्मूनल् - मुह - सनाति सुम्-म लम् यअ्तू बि - अर्-ब -फ़ज्लिदूहुम् समानी - न जल्दतंव् - व ला हुमुल् - फ़ासिकून 🔰 (उलाई - क - दत् हुव

तुर्जुमा

क्रियं अप्रतिक्ष्णि अप्रतिक्षण अप्यतिक्षण अप्रतिक्षण अप्रत्य क्षण अप्रतिक्षण अप्रतिक्षण

[★]क ६/६ वा २६

ताबू मिम्-बअ्-दि जालि-क व अस्लहू १ फ़इन्नल्ला-ह गफ़्रूर्-इल्लल्लजी-न (५) बल्लजी-न यर्मू-न अज्वाजहुम् व लम् यकुल्लहुम् शुहदीउ रहीम इल्ला अन्फ़ुसुहुम् फ़-शहादतु अ - हदिहिम् अर्बेअु शहादातिम् - बिल्लाहि॥ इन्नहू लमिनस्-सादिकीन (६) वल्-खामिसतु अन्-न लअ्-न-तल्लाहि इन् का-न मिनल्-काजिबीन (७) व بِدَلِكَ وَأَصْلِعُوا فَإِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ رَّجِينِهُ ﴿ وَالَّذِينَ يُرْمُونَ رُوْاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنَ لَهُوسُهُ كَأَوْ إِلَّا انفَسِهُ مُوفَّتُهُ ادَّةُ احْد यद्रऊ अन्हल्-अजा-ब अन् तश्ह-द अर्ब-अ رْيُعُ شَهٰدَى بِاللَّهُ إِنَّهُ لَينَ الطِّبِقِينَ۞ وَالْغَامِسَةُ أَنَّ لَعْلَتُ शहादातिम् - बिल्लाहि [॥] इन्नह् लिमनल् -لُوعَلَيْكُوانُ كَانَ مِنَ الْكُذِيئِنَ ۞ وَيَذُرُوُّا عَنْهَا الْعَذَاكِ أَنَّ تَغْهَنَ أَرْبَعَ شَهْلُ فِي بِاللَّهِ إِنَّهُ لَيْنَ الْكُذِيدِينَ ﴿ وَالْعَلْمِــُةُ काजिबीन । (८) वल्-खामि-स-त अन्-न نَّ غَضَبَ اللهِ عَكَيْهَا ٓ إِنْ كَانَ مِنَ الطَّهِ وَقِينَ۞ وَلَوْلَا فَعَا ग़-ज़-बल्लाहि अलैहा इन् का-न मिनस्-للوعَلَيْكُوْ وَرَحْمَتُهُ وَآنَ اللهُ تَوَابٌ حَكَيْمٌ فَإِنَّ اللَّهِ مَنْ جَأْمُو لْإِذَاكِ عُصَهُ قِنَكُورُ لا تَعْسَبُوهُ مِثْرًاكُمُ وَبِلَ هُوخَيْرُكُمُ सादिक़ीन (६) व लौला फ़ज़्लुल्लाहि كُلِّي الْمِرِقَى قِنْهُمُ مُعَالَكُتُسَبِ مِنَ الْإِنْمِيرُ وَالَّذِي تَوَكَّلُ كِلْمُا अलैकुम् व रहमतुह् व अन्नल्ला-ह तव्वाबुन् يِنْهُمُ لَهُ عَنَابٌ عَظِيهُ ۞ لَوْلاَ إِذْ يَعِفْتُمُوهُ طَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَ ह्कीम≭ (१०) इन्नल्लजी-न जॉऊ الْمُؤْمِنْتُ بِالْعُيهِ مْ عَنْدًا و قَالُوا هَذَا الْفَكْ عُينِنَ ﴿ لَوْلَا عَاءُوعَكِيْهِ بِأَرْبِعَةِ شُهَكَآءٌ كَاذْلَمْ يَاثُواْ بِالثُّهُكَآمُ كَأُولَيْكَ बिल् - इपिक अुस्बतुम् - मिन्कुम् 🕨 ला مِنْ اللهِ مُمُّ الْكُنْ بُونَ @وَكُوْ لَا فَضَلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَخْمَتُ مَّ فِي तह्सबूहु शर्रल्लकुम् । बल् हु-व खैरुल्लकुम् । لُمُنيَا وَالْأَخِرَةِ لَسَنَّكُمْ فِي مَا أَفَضْكُمْ فِيهِ عَذَاكُ عَظِيْمٌ ﴿ إِذْ लिकुल्लिम्रिइम्-मिन्हुम् मक-त्त-स-ब मिनल्-इस्मिं बल्लजी त-बल्ला किब्रहू मिन्हुम् लहू अञ्जाबुन् अस्त्रीम (११) लौला इज् समिअ-्तुमूह् ^अजन्नल्-मुअ्मिन्-न वल् - मुअ्मिनातु बिअन्फुसिह्मि् खैरंव[॥]- व क़ालू हाजा _ इफ़्कुम् (१२) लौला जींऊ अलैहि बि-अर-ब - अति शुहदा-अ े फ़ड़्ज् मुबीन लम् यअ्तू तिश्शु-ह-दाइ फ़उलाइ-क अिन्दल्लाहि हुमुल्काजिबून (१३) व रहमतुहू फ़िद्दुन्या वल्आखिरित ल-मस्सकुम् लौला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् अजीम हिं(१४) फ़ीहि अञाबुन् मा अ - फज़्तुम् फ़ी त-लक्क़ौनहू बिअल्सिनतिकुम् व तकूलू-न बिअफ्वाहिकुम् मा लै-स बिही अिल्मु व-व तह्सबूनहू हथ्यिनव[्]व हु-व अिन्दल्लाहि अञ्जीम लर्ना अन् यक्नू समिअ् - तुमूहु कुल्तुम् मा इज बुह्तानुन् अजीम (बिहाजा 🗗 सुब्हा-न - क हाजा $\mathbb{Z}_{2^{N/N}}^{N/N}$ हैं। (४) हां, जो इस के बाद तीबाकर लें और (अपनी हालत) संवार लें तो खुदा (भी) बरुणने बाला मेहरबान है।(प्र)औरजोलोग अपनी औरतों पर बदकारी की तोहमत लगाएं और ख़ुद उन के सिवा उनके गवाह न हों तो हर एक की गवाही यह है कि पहले तो चार बार खुदा की क़सम खाएं कि बेशक सच्चा है। (६) और पांचवीं (बार) यह (कहे) कि अगर वह झूठा हो तो उस पर खुदा की लानत । (७) और औरत से सजा को यह बात टाल सकती है कि वह पहले चार बार खुदा की क़सम स्राए कि बेशक यह झूठा है। (=) और पांचवीं (बार) यों (कहे) कि अगर यह सच्चा हो तो मुझ पर ख़ुदाका ग़ज़ब (नाज़िल) हो । (१) और अगर तुम पर ख़ुदाका फ़ज़ल और उसकी मेहरबानी न होती (तो बहुत-सी) खराबियां पैदा हो जातीं (मगर वह आम करम वाला है) और यह कि खुदा तौबा कबूल करने वाला (और) हकीम है। (१०) 🖈

जिन लोगों ने बोहतान बांधा है, तुम ही में से वह एक जमाअत है, उस को अपने हक में बुरा न समझना, बल्कि वह तुम्हारे लिए अच्छा है। उन में से जिस शख़्स ने गुनाह का जितना हिस्सा लिया उसके लिए उतना वबाल है और जिसने उनमें से उस बोहतान का बड़ा बोझ उठाया है, उस को बड़ा अजाब होगा। (११) जब तुम ने वह बात मुनी थी, तो मोमिन मर्दो और औरतों ने क्यों अपने दिलों में नेक गुमान न किया और (क्यों न) कहा कि यह खुला तूफ़ान है। (१२) ये (झूठ गढ़ने वाले) अपनी बात (की तस्दीक) के (लिए) चार गवाह क्यों न लाए, तो जब ये गवाह नहीं ला सके, तो खुदा के नजदीक यही झूठे हैं। (१३) और अगर दुनिया और आखिरत में तुम पर खुदा का फ़ज्ल और उस की रहमत न होती तो जिस काम में तुम लगे हुए थे, उसकी वजह से तुम पर बड़ा (सख्त) अर्जाब नाजिल होता। (१४) जब तुम अपनी जुदानों से इसका एक दूसरे से जिक करते थे और ^{अपने} मुंह से ऐसी बात कहते थे, जिसका तुम को कुछ भी इल्म न था और तुम उसे एक हल्की बात समझते थे और खुदाके नजदीक वह बड़ी (भारी) बात थी। (१५) और जब तुम ने उसे सुनाया, तो क्यों न कह दिया कि हमें मुनासिब नहीं कि ऐसी बात जुबान पर लाएं। (परवरदिगार !) तू ^{पाक} है, यह तो (बहुत) बड़ा बोहतान है। (१६)

४४८ कद अफ़ ल-हल्-मुअ्मिनू-न १८ क्रुरआन मजीद सूरतुन-नूरि २४ यशि, पुनुसुल्लाहु अन् तअूदू लिमिह्लिही अ-ब-दत् इन् कुन्तुम् मुश्मिनीन 🖟 (१७) युब्ध्यितुल्लाहु लकुमुल्-आयाति । वल्लाहु अलीमुत् हुकीम इन्न्लजी-न युहिब्बू-न अन् तशीअल्-फ़ाहिशतु फ़िल्लजी-न आमनू लहुम् व लौ ला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् व रह़मतुहू व अन्नल्ला-ह रऊफ़ुर्-रह़ीम 🖈 🕒 (२०) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तत्त्रबिअू وْنُ 9 وَكُولًا فَعُمْلُ اللَّهِ عَكَيْكُمْ وَرُحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهُ رُمُ وَفِيُّ खुतुवातिरशैतानि 🕨 व मय्तत्तविअ खुतुवातिश्-िर्ध्याय्यायाः 🕹 🚉 خُطُوٰتِ الشَّيْطِنِ وَلَنَّهُ يَأْمُرُ بِالْغَشْكَا ۚ وَلَيْنَكُرُ وَلَوْلَا فَعَشْلُ <mark>शै</mark>तानि फ़इन्नहू यअ्मुरु बिल्फ़ह्शा - इ يُكُورُورُهُمَتُهُ كَازُكِي مِنْكُومِنَ أَجَيِدِ أَبِيرٌ أَوْكِنَ اللَّهُ يُزُّكِّي يَثُنَاوُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيْهُ ۞ وَلَا يَأْتُلِ أُولُواالْفَصِّلِ مِنْكُو वल्मुन्करि व लो ला फज़्लुन्लाहि अलैकुम् व रहमतुहू मा जका मिन्कुम् मिन् अ-हदिन् ا وَلِيصَعُمُواْ الْأَنْجُبُونِ انْ يَغْفِرَالِهُ لَكُوْ وَاللَّهُ مَا وَلِيصَعُمُواْ الْأَنْجِبُونَ انْ يَغْفِرَالِهُ لَكُوْ وَاللَّهُ لأزن يرمون المصنت العفيلت التؤملت अ-ब - दंव-व लाकिन्नल्ला - ह युजक्की मंच्यशाउँ वल्लाहु समीअनु अलीम (२१) مُلُّمُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ يَوْمَهِ فِي أَوْفِيْهُمُ اللَّهُ دِينَامُ وْنَ أَنَّ اللَّهُ مُواكِسُ الْمِينِ فَ ٱلْمُعِينَ اللَّهُ لِلْمَهِ व ला यअ्तलि उलुल्फ़ज़िल मिन्कुम् वस्स-अृति अंग्युअ्तू उलिल्कुर्बा वल्मसाकी-न वल्मुहाजिरी-न ह مُبَرِّمُونَ مِنَا يَكُوْلُونَ لَهُمُ مِنْفَعْنِيهُ ۚ قُومِ أَنَّ كَبِيْمُ ۗ فَأَيْنَا वल्यस्फहू ≯ अला तुहिब्बू-न अय्यरिक़रल्लाहु लकुम् ⊁ वल्लाहु गॅफ़ूरुर्रहोम इन्नल्लजी - न यर्मूनल् - मुह-सनातिल् - गाफिलातिल् - मुअ्मिनाति वल् - आखिरति़ 🖍 व लहुम् अञाबुन् अडीम 🤘 🤅 अलैहिम् अल्सि-न-तुहुम् व ऐदीहिम् व अर्जुलुहुम् यौ-म तश्हदू कानू यअ-मलून (२४) यौमइजिय्युवफ्फ़ीहिमुल्-लाहु दोनहुमुल्-हक़-क़ यअ-्लमू-न अन्नल्ला-ह हुवल्-हुव़क़ुल्-मुबीन (२४) अल्खबीसातु लिल्खबीसी-न लिल्लाबीसाति ८ वत्तर्थियबातु लित्तर्थियबी - न वत्त्रस्थिब् लिस्तियबाति & उलाइ-क मुबर्रऊ-न मिम्मा यक्तूलू-न ५ लहुम् मरिफ-रत् व्-व रिज्कृत् करीम 😕 (२६) या अय्युहल्लजी-ने आमेर्नू बुयूतिकुम् ह्ता तस्तअ्निस् व तुस ल्लिम् ब्र्यूतन् ग़ैं - र अह्लिहा 🕽 जालिकूम् खैरुल्लकुम् ल - अल्लकुम् त - जनकरून

★रु. २/८ वा १० 🌑 नि. १/२ ★ रु. ३/६ वा६

१ अगर बुदा तुम्होरे (समझाने के) लिए अपनी आयर्ते खोल-खोल कर बयान करमाता है और खुदा (और) हिस्मत वाला है। (१०) के

जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१८) जो लोग इस बात को पसन्द करते हैं कि मोमिनों में बे-ह्याई (यानी बद-कारी की तोहमत की खबर) फैले, उन को दुनिया और आखिरत में दुख देने बाला अजाब होगा और खुदा जानता है और तुम नहीं जानते। (१६) और अगर तुम पर खुदा का

फ़रुल और उस की रहमत न होती, (तो क्या कुछ न होता, मगर वह करीम है) और यह कि खुदा निहायत मेहरवान और रहीम है। '(२०) ★ ■

निहायत मेहरबान और रहीम है।' (२०) ★

मोमिनो ! शैतान के कदमों पर न चलना और जा शस्स शैतान के कदमों पर चलेगा, तो शैतान तो बे-ह्याई (की बातों) और बुरे काम ही बताएगा और अगर तुम पर खुदा का फ़ज्ल और उसकी मेहरबानी न होती, तो एक शस्स भी तुम में पाक न हो सकता, मगर खुदा जिस को चाहता है, पाक कर देता है और खुदा सुनने वाला (और) जानने वाला है। (२१) और जो लोग तुम में फ़ज्ल बाले और वुस्अत वाले हैं, वे इस बात की कसम न खाएं कि रिश्तेदारों और मुहताओं और वतन छोड़ जाने वालों को कुछ खर्च-पात न देंगे, उन को चाहिए कि माफ़ कर दें और दरगुजर करें। क्या तुम पसन्द नहीं करते कि खुदा तुम को बल्झ दे और खुदा तो बल्झाने वाला मेहरबान है? (२२) जो लोग परहेचगार (और) बुरे कामों से बे-खबर (और) ईमानदार औरतों पर बद-कारी की तोहमत लगाते हैं, उन पर दुनिया और आजिरत (दोनों) में लानत है और उनको सख्त अजाब होगा। (२३) (यानी क्रियामत के दिन) जिस दिन उन की जुबानें और हाथ और पांव सब उनके कामों की गवाही देंगे। (२४) उस दिन खुदा उन को (उन के आमाल का) पूरा-पूरा (और) ठीक बदला वेगा और उनको मालूम हो जाएगा कि खुदा बर-हक (और हक को) जाहिर करने बाला है। (२४) जा-पाक औरतें ना-पाक औरतों के लिए और

हैं। (२५) ना-पाक औरतें ना-पाक मर्दों के लिए हैं और ना-पाक मर्द ना-पाक औरतों के लिए और पाक औरतें पाक मर्दों के लिए हैं और पाक मर्द पाक औरतों के लिए। ये (पाक लोग) इन (झूठों) की बातों से बरी हैं (और) उनके लिए बिख्शश और नेक रोजी है। (२६)★

मोमिनो ! अपने घरों के सिवा दूसरे (लोगों के) घरों में घर वालों से इजाजत लिए और उन को सलाम किए बग़ैर दाखिल न हुआ करो, यह तुम्हारे हक में बेहतर है (और हम यह नसीहत इस

(शेष पृष्ठ ५६१ पर)

रे आग्रल 'इन्लेस्बजी-न जाऊ बिल इपिक' से ले कर यहां तक दस आयतें उम्मुल मोमिनीन हबरत आइशा रिख-यस्त्राहु बन्हा की शान में नाजिल हुई हैं। इन में अल्लाह तआला ने उन को इस तोहमत से पाक खाहिर फ़रमाया है, भी मुनाफ़िक़ों ने उन के बारे में गढ़ रखा था और जिस को ज्यादातर अब्दुल्लाह बिन उबई बिन सलूल, मुनाफ़िक़ों के सरदार ने मशहूर किया था और जिस का जिक मुसलमानों में भी हुआ। इस वाकिए की तफ़्सील इस तरह है—

हवरत आहवा रिक् कुद फ़रमाती हैं कि प्यारे नवी सल्ल० की आदत थी कि जब आप किसी सफ़र को तकरीफ़ के बाने का इरादा फ़रमाते, तो अपनी बीवियों में क़ुरआ डालते। जिस बीवी के नाम का क़ुरआ निकलता, उस को बाप अपने साथ के जाते। एक लड़ाई में मेरे नाम का क़ुरआ निकला और मैं आप के साथ गयी और यह सफ़र परदे के हुक्म के नाजिल होने के बाद का था। मैं ऊंट पर सवारी करती और हौदज यानी कजावे में बैठती थी। जब आप लड़ाई से फ़ारिश हो चुके और लौटते हुए मदीने के करीब पहुंचे तो एक रात कूच का एलान किया गया। मैं उस वनते (बक्रत पूरी करने) चली गयी, यहां तक कि फ़ीज आगे बढ़ गयी। जब डेरे के पास आयी तो देखा

क़द अफ़-ल-हुल्-मु**ण्**मिनू-न १८ कुरवान मजीव तजिदू फ़ीहा अ-ह्-दन् फ़ला तद्खुलूहा हत्ता इन् क़ी-ल लकुमुर्जिअ़् फ़र्जिअ़् हु-व अज्का लकुम्⊅वल्लाहु बिमा तद-खुलू बुयूतन् ग्र-र मस्कूनितृत् अलीम (२८) लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन् फ़ीहा मताअ़ल्लकुम् ५ वल्लाहु यअ्-लमु मा तुब्दू-न व मा तन्त्रमून कुल् लिल्-मुअ्मिनी-न यगुज्ज्जू मिन् अब्सारिहिम् व यह्-फ़र्ज़ू फ़ुरू-जहुम् े ज्ञालि-क अजुका इन्नल्ला - ह ख़बीरुम् - बिमा यस्-नअून (३०) व कुल्लिल्-मुअ्मिनाति यग्-ज़ुज़्-न मिन् अब्सारिहिन-न व यह-फ़ज़-न ، يَغَضُضَنَ مِنَ أَيْصَارِهِنَّ وَيَعَغُظُلُ فَرْهُ फ़्रूजहुन-न व ला युब्दी-न जी-न-तहुन्-न इल्ला زِيْنَتَهُنَّ إِلَّا مَاظَهُرَ مِنْهَا وَلِيَصُّرِينَ سِخْمُرِهِنَّ मिन्हा वल् - यज़िरब - न बिखुमुरि-हिन्-न अ़ला जुयूबिहिन-न^{्र}व ला زُبِينَيَ ٱغَرِيِّهِينَ ٱوْنِيكَ إِنهِ قَ ٱوْمَا مَلَكَتْ ٱنْمَالُهُنَّ ٱوَاللَّهِ وَبِينَيَ ٱغْرِيِّهِينَ ٱوْنِيكَ إِنهِ قَ ٱوْمَا مَلَكَتْ ٱنْمَالُهُنَّ ٱوَاللَّهِ युब्दी-न जी-न-तहुन-न इल्ला लिबुअूलति-हिन्-न भी आबाइहिन्-न औ आबाइ बुअूलति-हिन्-न अब्नाइ - हिन् - न औ अब्नाइ औ बुज़्लिति-हिन्-न औ इस्वानिहिन्-न औ बनी इस्वानिहिन्-न औ बनी अ-ख-वातिहिन्-न औ निसाइहिन्-न औ माँ म-ल-कत् ऐमानु-हुन्-न अवित्ताबिओ-न गैरि उलिल्इर्बित मिनर्रिजालि अवित्-ितिफ्लल्-लजी-न लम् **य.**म्हरू अला औरातिन्निसाइ^४व ला यज्**रिब्-न बि-अर्**जुलि-हिन-न लियुअ्-ल-म मा युख्फ़ी-न मिन् जीनतिहिन्-न^bव तूब् इलल्लाहि जमीअत् अय्युहल्-मुअ्मिन्-न ल-अल्लकुम् तुफ्लिहून (३१) व अन्किहुल्-अयामा मिन्कुम् वस्सालिही-न

मिन् अिवादिकुम् व इमा - इकुम् > इंट्यकून् फ़ु - क-रा -युग्तिहिमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही । वल्लाहु वासिअुन् अलीम (३२

लिए करते हैं कि) शायद तुम याद रखो। (२७) अगर तूम घर में किसी को मौजद न पाओ तो जब तक तम को इजाजत न दी जाए उसमें मत दाखिल हो और अगर (यह) कहा जाए कि (इस वक्त) लीट जाओ तो लीट जाया करो। यह तुम्हारे लिए बड़ी पाकी जगी की बात है और जो काम तम करते हो, खुदा सब जानता है। (२८) (हां) अगर तम किसी ऐसे मकान में जाओ. जिस में कोई न बसता हो और उस में तुम्हारा सामान (रखा) हो तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं और जो कुछ तुम जाहिर करते हो और जो छिपाते हो, खुदा को सब मालुम है। (२६) मोमिन मर्दों से कह हो कि अपनी नजरें नीची रखा करें और अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाजत किया करें। यह उन के लिए बडी पाकी जुगी की बात है (और) जो काम ये करते हैं, खुदा उन से खबरदार है। (३०) और मोमिन औरतों से भी कह दो कि वे भी अपनी निगाहें नीची रखा करें और अपनी शर्मगाहों की हिफाजत किया करें और अपनी जीनत (यानी जेवर की जगहों) को जाहिर न होने दिया करें, मगर जो उस में से खुला रहता हो और अपने सीनों पर ओढ़िनयां ओढ़े रहा करें और अपने खाविद और बाप और ससूर और बेटे और खाविद के बेटों और भाइयों और भतीजों और मांजों और अपनी (ही क़िस्म की) औरतों और लौंडी-गुलाम के सिवा, और उन स्नादिमों के, जो औरतों की स्वाहिश न रखें या ऐसे लड़कों के, जो औरतों के परदे की चीजों को न जानते हों, (ग़रज इन लोगों के सिवा) किसी पर जीनत (और सिगार की जगहों) को जाहिर न होने दें और अपने पांव (ऐसे तौर से जमीन पर) न मारें कि (झंकार कानों में पहुंचे और) उन का छिपा जेवर मालम हो जाए और मोमिनो ! सब 'खुदा के आगे तौबा करो ताकि कामियाब रहो । (३१) और अपनी क़ौम की बेवा औरतों के निकाह कर दिया करो और अपने ग़ुलामों और लॉडियों के भी जो नेक हों (निकाह कर दिया करो) और वे ग़रीब होंगे तो खुदा उन को अपने फ़फ़ल से खुशहाल कर देगा

(पुष्ठ ४,४६ काशेष)

कि मेरा मनकों का हार कहीं रास्ते में टूट कर गिर गया है । मैं हार खोजने लौट गयी और उस को खोजते-खोजते मुझे देर हो गयी। इतने में वे लोय आ गये जो मेरे हौदज को कसाकरते थे और उन्हों ने मेरे हौदज को उठा लिया और उस को मेरे ऊंट पर कम दिया। चूंकि औरनें उम जमाने में दुब्ली-पतली होती यीं और उन के सवार होने से हौदज कुछ भारी नहीं हो जाता था, इस लिए उन्हों ने हौदज के हल्केपन का कुछ स्थाल न किया और यहन समझा कि मैं उस में नहीं हूं, गरज वे ऊंट को ले कर चल दिए । मुझ को अपना हार उस वक्त मिला, जब लक्कर गुजर गया। मैं लक्कर के पड़ाव में आयी, हालांकि वहां कोई नहीं या, फिर अपनी मंजिल को, जहां उत्तरी हुई थी, चली गयी, इस स्थाल से कि जब लोग मुझे गुम पाएंगे, तो आ कर ले जाएंगे। इसी बीच मुझे नींद आ

गयी और मैं वहीं सो गयी। उधर सप्वान विन मुअत्तल जो रात के आख़िरी हिस्से में लश्कर के पीछे, आराम लेने के लिए उत्तर पड़ा था, मुबह के क़रीब चला। जब मेरी मंजिल के क़रीब पहुंचा, तो मेरे बारे में ख्याल किया कि कोई आदमी सो रहा है। वह मेरे पाम आया और मुझे देख कर पहचान लिया, क्योंकि परदे के हुक्म से पहले वह मुझे देख चुका था। मैं ने चादर से धूंघट निकाल लिया और मैं क्रसम खा कर कहती हूं कि न तो उस ने मुझ से कोई बात की, न मैं ने उस से कोई बात मुनी, अलावा 'इन्ना लिल्लाहि व इन्ना अलैहि राजिकन' के, जो उस ने सवारी के बिठाते बबत (शेष पष्ठ १७७ पर)

वल्-यस्तअ्-फ़िफ़िल्-लजी-न ला यजिदू-न निकाहत् युरिन-य-हुमुल्लाहु हत्ता मिम्मा फ़ज़िलही 🕨 बल्लजी - न यब्तगूनल् - किता -ब ख़ैरंव*ैं*- व फ़ीहिम् आतूहुम् अलिम्तुम् फ़कातिबृहम् इन् मालिल्लाहिल्लजी आताकुम् ▶व ला तुविरह फ़-त-यातिक्म् इन् अ-रद्-न त-हस्सुनल्-लि-तब्तगू अ-र-ज़ल्-وْهُ مُوتِينُ عَالَ اللَّهِ الَّذِي أَنْهُ كُنَّ أَسْكُورُ وَلا تُكَرِّ हयातिद्दुन्या 🕨 व मंय्युविरह - हुन -फ-इन्नल्ला-ह मिम्बअ्-दि इक्राहिहिन-न गफ़्हर्-रहीम (३३) व ल - कद अन-जल्ना' इलैकुम् आयातिम्-मुबय्यिनातिव्-व म-स-लम्-मिनल्लजी-न खलौ मिन् कब-लिकुम् मौजि-ज-तुल्-लिल्मुत्तकीन ⊁ (३४) अल्लाहु أُوْرُ عَلَى فُورٍ يَهُدِى اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَا أَهُ وَيَضَّوِبُ وَمُثَالَ لِلكَالِسُ وَاللَّهُ مِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْدُونِ فَيَرُونِ नूरूसमावाति वल्अज़ि. ५ म - सलु نَعُ وَيُذَكِّرُ فِيهَا لَسُمُهُ لِيَسِيِّرُ لَهُ فِيهَا بِالْفُنُ وَوَالْرَصَالِ فِي कमिश्कातिन् फ़ीहा मिस्बाहुन् 🌶 अल-मिस्बाहु مْ يْجَارُةُ وْكَرْبَيْمٌ عَنْ ذِكْرِاللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلُوةِ وَلِيْمَا फ़ी जुजाजतित् 🕨 अज्जुजाजतु क - अन्तहा بَعُافُونَ يُومُ النَّقَلُبُ فِيهُ والْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُهُ نَ مَاعِلُوْا وَيَزِيدُ هُمْ قِنْ فَضَيلَهُ وَاللَّهُ يُرَدُّ فَ مَنْ يَثَارُ कौकबुन् दुरिय्युं य्यूक़दु मिन् श-ज-रतिम्-मुबा-र-कतिन् जैतूनितृल्ला शक्तिस्यित्व-व गुर्बिय्यतिय-यकाद् जैत्हा युजीउ लौ नारुन् 🕨 नूरुन् नूरिन् । यहिदल्लाहु लिनूरिही मंटयभाउ । व अला यज्ञिरबुल्लाहुल्-अम्सा-ल लिन्नासि 🕨 वल्लाहु बिकुल्लि शैदन् अलीम 🏴 फ़ी बुयूतिन् अजिनल्लाह अन्तुर्फ-अ व युज्क-र फ़ीहस्मुह् ∜ युसब्बिहु लहू फ़ीहा / ३६) रिजार्नुंत्ला तुल्हीहिम् वल्आसाल तिजा - र-तुव्-व बेअन अन **जि**क्रिस्लाहि व इकामिस्सलाति व ईताइज्जेकाति यखाफ़्-न यौमत् त-त-कल्लबु फ़ीहिल्कुलूबु वल्-अब्सार 🗗 (३७) लियज्जि-य-

हुमुल्लाहु अहु-स-न मा अमिलू व यजीदहुम् मिन् फ़ज़्लिही । वल्लाहु यर्जुकु मय्यणाउ विगेरि हिसाब (३८) वल्लजी-न क-फ़र्ल अअ-मालुहुम् क-सराबिम्-विकीअतिय्यह्सबुहुज्जम्-आनु माअत् । हत्ता इजा जॉ-अहू लम् यजिद्हु गैअव्-व व-ज-दल्ला-ह अन्दहू फ़-वफ़ाहु हिसाबहू । वल्लाहु सरीअ़ल्-हिसाब । (३६)

STOCKS CHOCKS CHOCKS KIND CHOCKS CHOC और खुदा (बहुत) वृम्भत वाला और (सब कुछ) जानने वाला है ।' (३२) और जिस को व्याह की ताकत न हो, वे पाकदामनी को अस्तियार किए रहें, यहां तक कि खुदा उन को अपने फ़ड़ल मे तनी कर दे और जो गुलाम नुम से मुकातवत चाहें, अगर तुम उन में (सलाहियत और) नेकी पाओ तो उन मे मुकातबत कर लो और खुदाने जो माल तुम को बल्लाहै, उस में से उन को भी दो और अपनी लौडियों को अगर वे पाकदामन रहना चाहें, तो (वे-शर्मी से) दुनिया की जिंदग्नी के फ़ायदे हासिल करने के लिए बद-कारी पर मजबूर न करना और जो उन को मजबूर करेगा तो उन (बेचारियों) के मजबूर किए जाने के बाद ख़ुदा उन को बख़्शने वाला मेहण्बान है। (३३) और हमने तम्हारी तरफ़ रोणन आयतें नाजिल की हैं और जो लोग तुम से पहेले गुजर चुके हैं, उन की खबरें और परहेजगारों के लिए नसीहत । (३४)★

खुदा आसमानों और जमीन का नूर है। उस के नूर की मिसाल ऐसी है कि गोया एक ताक है, जिस में जिराग़ है और चिराग एक कंदील में है और कंदील (ऐसी साफ़-शफ़्फ़ाफ़ है कि) गोया मोनी कासा चमकता हुआ तारा है। इस में एक मूबारक पेड़ का तेल जलाया जाता है. (यानी) जैनुन कि न पूरव की तरफ़ है, न पच्छिम की तरफ़। (ऐसा मालुम होता है कि) उस का तेल, चाहे आग उसे न भी छए, जलने को तैयार है, (बड़ी) रोशनी पर रोशनी (हो रही है)। खुदा अपने नुर से जिस को चाहता है, सीधी राह दिखाता है और खुदा (जो) सिसालें बयान फरमाता है (तो) लोगों के (समझाने के) लिए और ख़दा हर चीज जानता है। (३४) (बह कदील) उन घरों में (हैं)जिनके बारे में खदा ने डर्जाद फरमाया है कि बुलस्द किए जाएं और बहा खदा के नाम का जिक्र किया जाए (आईर) उन में सुबह व शाम उस की तस्बीह करते रहें। (३६) (यानी ऐसे) लोग, जिन को खुदा के जिक और नमाज पढ़ने और जकात देने से न सौदागरी डाफ़िल करती है, न ख़रीदना-बेचना, वह उस दिन में जब दिल (ख़ौफ़ और घबराहट की वजह से) उलट जाएंगे और आंखें (ऊफर चढ़ जाएंगी), उरते हैं। (३७) ताकि खुदा उन को उन के अमलों का बहुत अच्छा बदला दे और अपने फ़ज़्ल से ज्यादा भी अता करे और खुदा जिस को चाहता है, वै-शुमार रोजी देता है। (३८) और जिन लोगों ने कुफ, किया, उन के आमाल (की मिसाल ऐसी हैं) जैसे मैदान में रेन कि प्यासा उसे पानी समझे, यहां तक कि जब उस के पास आए तो उसे कुछ भी न पाए और सुदाही को अपने पास देसे, तो वह उसे उस का हिसान पूरा-पूरा चुका दे और

१ हवान ने फ़रमाया, ऐ अली ! तीन कामों में देर न करना—फ़र्ज नमाज का जब बनत आबे, दूसरे जनावा जब मौजूद हो, नीमरे रांड औरत जब उम की जात का मर्द मिले । जो कोई दूसरा मार्जिद करने को ऐव जाने, उस काईमान मलामन नहीं और जो लौंडी-बुलाम नेक हो यानी व्याह देने से घमंड में न पड़ जाएं कि तुम्हारा काम छोड़ दें।

. ५६४ इ.द अफ़-ल-हल-मुम्मिनू-न १८ क्रुरभान मजीव सूरतुन-नृरि _{२४} बह्रिल् - लुज्जियिययग्शाहु मौजुम्-मिन् - ज्ञुलुमातिन् फ़ी फ़ौक़िही मोजुम्मिन् फ़ीकिही सहाबुत् । जुलुमातुम् - बअ्-ज़ुहा फ़ी-क बअ्-ज़िन् । इजो अख-र-ज य-दह लम् य-कद् यराहा । व मल्लम् यज-अलिल्लाहु लहु नूरन् फ़मा लहू मिन्नूर 🦊 (४०) अ-लम् त-र अन्तल्ला-ह युसब्बिहु लहू मन् फिस्समाबाति वल्अज्ञि वत्तैरु सम्फिरित् 🌡 कुल्लुन् نِين فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَمَاكُ ظُلُتُ الْعَصْمَا فَوْقَ الْمَغِيلِ إِنَّا أَعْرِيمُ **क़द् अ**लि-म सलातहू व तस्बी-ह़हू⊁वल्लाहु يُدُهُ الرِّيكُدُ يُولِهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهَ لَهُ فُولًا فَمَالَهُ مِنْ فُولِ اللَّهِ अलीमुम्-बिमा यफ्-अलून (४१) व مِّرَانَ اللهُ يُسْتِعُ لَهُ مَن فِي التَعْلُوبِ وَالْأَرْضِ وَالْعَكِرُ صَفْتٍ لَكُنَّ نَلْ عَلِمُ صَلَاتَهُ وَتَسْمِيعُهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ مِنَا يَعْعَلُونَ ۞ وَيْلِهِ مُلْكُ लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अज्ञि ८ व تَعَمَّوْتِ وَالْأَرْضِ وَلِلْيَ اللّهِ الْمُصِيرُ ﴾ ٱلْوُتِرَانُ اللّهُ يُرْزِقُ مَمَا مُأْ इलल्लाहिल्-मसीर (४२) अ-लम् त-र وَ مُؤْكِمُ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْكُمُ أَكُامًا فَكُوى الْوَدُقَى يَغُورُهُ مِنْ خِلِلْهِ अन्तरला-ह युज्जी सहाबन् सुम्-म युअत्लिफु وَيُغِزِّلُ مِنَ التَمَا وَمِنْ حِبَالِ فِيغَامِنْ مُرْدٍ فَيُصِيْبُ بِمِ مَنْ يُلَكُّمُ ا **बैनहू सुम्-म यज्-अलुहू** रुकामन् फ़-त-रल्-<u>ۯؽڡؙڔۏؙڎٷؙٷٞڰڹؙؿؽٳٷٛڮٷۮڛٵڔۊؠؽۮڡؠؙؠٳڵۯؠڝٳۿؽػڵؚؠ</u> الله النيلَ والكفارُ إِنَّ فِي ذلك لَعِبُونَ الْأُولِي الْأَبْصَافِ والشُّحَلُقُ वद् - क यख्रुजु मिन् खिलालिही ८ व كُلُّ ذَاتَةٍ قِنْ مَنَا ۚ فَيَنْهُ مِنْ ثَلَيْتِينَ عَلَى بَطْنِهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُنِينَ युनज्जिलु मिनस्समाई मिन् जिबालिन् عَلى إِجْلَيْنَ وَمِنْهُ وَمَنْ يَنْفِي عَلَى أَنْهِ مِنْ أَنْ اللهُ مَا يَشَأَوُ الْ फ़ीहा मिम्-ब-रदिन् फ़युस़ीबु बिही मंट्रयशाँउ اللهُ عَلَى كُلُّ مَنْ مُعَلِيدًا وَهُ الكُنَّ أَنْزُلْنا السِّ مُسَيِّنَة وَاللهُ يَهُدِي مَنْ يَشَأَءُ إِلَى صِرَاطٍ فَسْتَقِيمِ ۞ وَيَقُونُونَ أَمِنَا إِللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَ व यहिरफुहू अम् - मय्यशाउ 🕨 यकादु اَ عَمَا اَلْفَرَيْوَلَ فَيَنَّ فِي مُعَلِّمُ مِن بَعْنِ ذَلِكَ وَمَا أُولِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ सना बर्किही यज्हबु बिल्अब्सार 🕨 (४३) وَإِذَا دُعُوَا لِلَّهِ لِللهِ وَرَسُولِ لِمِنْكُمْ بِيَنَاهُمْ لِوَالْمِينَ أَيْنَاهُمْ مُعْدِيشُونَ® युक्तिलिबुल्लाहुल्लै-ल वन्नहा-र ₺, इन्-न फ़ी وَإِنْ يَكُنْ لَكُوُ الْحَقُّ مِأْتُوا اللَّهِ مِنْ عِنِينَ ﴿ إِنْ تَلُونِهِمْ مُرْضُ أورانتانوا أمريك فون أن عَين الله عليه ويول أمريك الداوليك जालि-क ल-अब-र-तुल-लिउलिल् - अब्सार (४४) वल्लाहु ख-ल-क कुल्-ल दाब्बितिम्-मिम्माइन् ^८फ़मिन्हुम् मंय्यम्शी अला बिल्न्ही८ व मिन्हुम् मय्यम्शी अला रिज्लेनि ८ व मिन्हुम् मय्यम्शी अर - बिअन् रे यख्लुकुल्ला-ह् मा यशाँउ र इन्नल्ला-ह अला श्रीइन् क़दीर (४५) ल - क़द् अन्जल्ना आयातिम् - मुबय्यिनातिन्,ы वल्लाहु यह्दी मय्यशाँउ इला सिरातिम्-मुस्तकीम (४६) यकुलू-न आमन्ता बिल्लाहि व बिर्रसूलि वृअ-तअ्ना सुम्-म य-त-वल्ला फरीक्म्-मिन्हुम् मिम्बअ्-दि जालि-क व मो उलाइ-क बिल्-मुअ्मिनीन (४७) रस्लिही लि - यह्कु - म बैनहुम् इजा फरोकुम् - मिन्हुम् इलल्लाहि व मुअ-ुरिज्जून (४८) व इंध्यकुल् - लहुमुल्-हवकु यअ्तू इलैहि मूज्ञिनीन 🌶 अफ़ी कुलूबिहिम् म-र-ज़ुन् अमिर्ताबू अम् यखाफू-न अंय्यहीफ़ल्लाहु (8E) हुमुङज्ञालिमून⊁€(५० बल् उलाइ-क अलेहिम् व रसूलुहू 💃 ★ह. ६/१२ आ १० ●सु. ३/४ ★रु. ५/११ आ ६

खदा जल्द हिसाब करने वाला है। (३६) या (उन के आमाल की मिसाल ऐसी है) जैसे गहरे टिक्स में अंधेरे, जिस पर लहर चढ़ी आती हो (और) उस के ऊपर और लहर (आ रही हो और) उस के उत्पर बादल हो, ग़रज अंधेरे ही अंधेरे हों, एक पर एक (छाया हआ), जब अपना हाय किकाले तो कछ न देख सके और जिस को खुदा रोशनीन दे उस को (कहीं भी) रोशनी नहीं

सुर:

क्रिक्टं

क्रिकंटं

क्रिकंटं क्या तम ने नहीं देखा कि जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, खदा की तस्बीह करते रहते हैं और पर फैलाए हुए जानवर भी और सब अपनी नमाज और तस्बीह (के तरीक़े) जानते हैं और जो कुछ वे करते हैं (सब) ख़ुदा को मालूम है । (४१) और आसमान और जमीन की बादशाही खुदाही के लिए है और खुदा ही की तरफ़ लौट कर जाना है। (४२) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ही बादलों को चलाता है, फिर उन को आपस में मिला देता है, फिर उन को तह-ब-तह कर देता है, फिर तुम देखते हो कि बादल में से मेंह निकल (कर बरस) रहा है और आसमान में जो (ओलों के) पहाड़ हैं, उन से ओले नाजिल करता है, तो जिस पर चाहता है, उस को बरसा देता है और जिस से चाहता है, हटा रखता है. और बादल में जो विजली होती है, उस की चमक आंखों को (चकाचौंध कर के आंखों की रोशनी को) उचके लिए जाती है। (४३) खुदा ही रात और दिन को बदलता रहता है। रोशनी वालों के लिए इसमें बड़ी इबरत है। (४४) और ख़दा ही ने हर चलने-फिरने वाले जानदार को पानी से पैदा किया तो उन में से कुछ ऐसे हैं कि पेट के बल चलते हैं और कुछ ऐसे हैं जो दो पांव पर चलते हैं और कुछ ऐसे हैं जो चार पांव पर चलते हैं। खुदा जो चाहता है, पैदा करता है, वेशक खुदा हर चीज पर क़ुदरत रस्रता है। (४५) हम ही ने रोशन आयतें नाजिल की हैं और ख़ुदा जिस को चाहता है. सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करता है। (४६) और (कुछ लोग) कहते हैं कि हम ख़ुदा पर और रसूल पर ईमान लाए और (उन का) हक्म मान लिया, फिर उस के बाद उन में से एक फ़िर्क़ा फिर जाता है और ये लोग ईमान वाले ही नहीं हैं। (४७) और जब उन को ख़ुद्ध और उस के रसूल की तरफ़ दुलाया जाता है, ताकि (अल्लाह के रसल) उन का झगड़ा चुका दें, तो उन में से एक फ़िक़ी मुंह फेर लेता है। (४८) और अगर (मामला) हक (हो और) उन को (पहुंचता) हो तो उनकी तरफ़ फ़रमांबरदार हो कर चले आते हैं। (४६) क्या उन के दिलों में बीमारी है या (ये) शक में हैं या उन को यह डर है कि ख़ुदा और उस का रसूल उन पर जुल्म करेंगे ? (नहीं), बल्कि ये

इन्नमा का-न कौलल्-मुअ्मिनी-न इजा दुअ्र इलल्लाहि व रसूलिही लि-यह्कु-म बेनहुम् अंय्यकूल् समिअ्ना व अ-तअ्ना ५व उलाइ-क हुमुल्-ुमुफ़्लहून (५१) व मंय्युतिअिल्ला-ह व रसू-लहू व यरूशल्ला-ह व यत्तक्र-हि फ़उलाइ-क हुमुल्फ़ाइजून (५२) व अक्समू बिल्लाहि जहु-द ऐमानिहिम् ल - इन् अ-मर्तहम् ल-यहरुजुन्-न ل कुल् ला तुक्सिमू ८ ता-अतुम् हिंहै المُنْ وَالْكُونِينَ الْأُونِينِينَ اللَّهِ وَالْمُؤْلِينِينَ اللَّهِ وَالْمُؤْلِينِينَ اللَّهِ وَالْمُؤْلِينِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلِيلِّلْمُ اللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّالِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلَّالِيلُولِيلُولِيلِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولِيلُولُ मअ्-रूफ़तुत् । इन्तरला - ह खबीरुम् - बिमा لللهُ وَرُسُولَهُ وَيَخْشَ اللهُ وَيَنْقُلُو فَأُولَيْكَ ثُمُ الْفَأَلِوْ وَنَكِ तअ-मलून (५३) कुल् अतीअुल्ला-ह व अतीअुर्रसू-ल ८ फ़-इन् त - वल्लौ फ़-इन्नमा अलैहि मा हुम्मि-ल व अलैकुम्माहुम्मिल्तुम् 🕨 مُوهُ تَهَتَّدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ الْأَالْبِلْمُ الْمِينِيُ @ وَعَلَمُ व इन् तुतीअ़्हु तह्तद्र व मा अ-लर्रसूलि الَّذِينَ مِن تَدْيِهِمُ وَلِيُكَيِّنَ لَهُمْ وِيْنَهُمُ الْكَذِي इल्लल्-बलागुल्-मुबीन (५४४) व-अ-दल्-लाहुल्-लजी-न आमनू मिन्कुम् व अमिलुस्-وَمَن كَفَرْبِعِنَ ذَلِكَ فَأُولِيكَ هُمِّ الْفَسِقُونَ ﴿ وَأَقِيمُوا सालिहाति ल-यस्-तख्-लिफ़न्-न-हुम् फ़िल्अज़ि سُبَنَ الَّذِينِ كُفَّا وَامْعُهِزِينَ فِي الْأَرْضُ وَمَأْوَهُوالنَّالُوو क-मस्-तल्-ल-फ़ल्-लजी-न मिन् किलहिम् हैं केरियों के يَيَانَكُو وَالَّذِينَ لَوَيَبُلْغُوا الْعُلْمَ مِنْكُو كُلْكُ مَرَّتِهُ व लयुमक्किनन्-न लहुम् दीनहुमुल्लिजर्-तज्ञा लहुम् व लयुबद्दिलन्नहुम् मिम्बअ्-दि खौफिहिम् युश्रिकू-न बी शैअत् ⊳व मन् क-फ-र बअ्-द जालि-क अम्-नन् र् यअ्-बुदुननी ला अक़ीमुस्स़ला-तु व हुमुल्-फ़ासिकून (४५) व आतुज्जका-तु अतीअुर्रसू-ल ल-अल्लकुम् तुर्-ह़मून (४६) ला तह्-सबन्नल्लजी-न क-फ़रू मुअ-जिजी-न फ़िल्ऑज़ &ंव मअ्-वा-हुमुन्नारु Þव ल-बिअ्सल्-मस़ीर 🖈 (५७) अय्युहल्लजी-न आमनू लि-यस्तअ्-ज्ञिन्-कुमुल्लजी-न म-ल-कत् ऐमानुकुम् वल्लजी-न लम् यब्लुगुल्-हुलु-म मिन्कुम् सला-स मर्रातित् ⊳िमन् कब्लि सुलातिल्-फ़िंप्र व, ही-न त-ज़-अ़ू-न सियाबकुम् मिनउज्जहीरति व मिम्बअ्-दि अिशाइ में सलासु औरातिल्लकुम् ⊿ लै-स अलेकुम् व ला अलैहिम् बअ-्दहुन्-न b तब्बाफू-न अलैकुम् बअ् - जुकुम् अला बअ्-ज़ित् b कजालि-क युबिय्यनुल्लाहु लकुमुल् - आयाति 🕨 वल्लाहु

अलीमृत्

 $\frac{1}{2}$ मोमिनों की तो यह बात है कि जब खुदा और उस के रसूल की तरफ़ बुलाए जाएं ताकि वे उन में फ़ैसला करें, तो कहें कि हमने (हुन्म) सुन लिया और मान लिया और यही लोग फलाह (कामियाबी) पाने वाले हैं। (১१) और जो णख्स खुदा और उस के रमूल की फ़रमांबरदारी करेगा और उस से डरेगा, तो ऐसे ही लोग मुराद को पहुंचने वाले हैं । (४२) और (ये) खदा की सस्त-सस्त करमें खाते हैं कि अगर तुम उन को हुवम दो तो (सब घरों से) निकल खड़े हों, कह दो कि करमें मत खाओ, पसंदीदा फरमांबरदारी (चाहिए)। बेशक खुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है। (४३) कह दो कि खुदा की फ़रमांबरदारी करो और (खुदा के) रसूल के हक्म पर बला। अगर मह मोड़ोगे तो रसूल पर (उस चीज़ का अदा करना) है जो उन के जिम्मे है और तम पर (उस चीज का अदा करना) है जो तुम्हारे जिम्मे है और अगर तुम उन के फ़रमान पर चलोगे तो सीधा रास्ता पा लोगे और रमूल. के जिम्मे तो साफ़-साफ़ (ख़दा के अह्काम का) पहुंचा देना है । (५४) जो लोग तुम में से ईमान लाए और नेक काम करते रहे, उन से खुदा का वायदा है कि उनको मुल्क का हाकिम बना देगा, जैसा उनसे पहले लोगों को हाकिम बनाया था और उन के दीन को उनके लिए पसन्द किया है मजबूत व पायदार करेगा और खौफ़ के बाद उनको अम्न बस्शेगा । वे मेरी इबादत करेंगे और मेरे साथ किसी चीज को शरीक न बनाएंगे और जो इस के बाद कुफ करें तो ऐसे लोग बद-किरदार हैं। (५५) और नमाज पढ़ते रही और जकात देते रही और (खदा के) पैगम्बर के फ़रमान पर चलते रहो, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (५६) (और) ऐसा ख्याल न करना कि काफ़िर लोग (हम को) जमीन में मरलूब कर देंगे, (ये जा ही कहां सकते हैं) इन का ठिकाना दोजख है और वह बहुत बुरा ठिकाना है । (५७)★

मोमिनो ! तुम्हारे गुलाम-लौडियां और जो बच्चे तुम में से बुल्ग़ को नहीं पहुंचे, (बालिग़ नहीं हुए), तीन बार (यानी तीन वक़्तों में) तुम से इजाजत लिया करें। (एक तो) मुबह की नमाज में पहले और (दूसरे गर्मी की) दोपहर को, जब तुम कपड़े उतार देते हो और (तीसरे) इशा की नमाज के बाद। (ये) तीन (वक़्त) तुम्हारे पर्दे (के) हैं। इन के (आगे-) पीछे (यानी दूसरे कितों में) न तुम पर कुछ गुनाह है और न उन पर कि (काम-काज के लिए) एक-दूसरे के पास आने-रहते हो। इम तरह सुदा अपनी आयतं खोल-खोल कर ब्रयान फरमाता है और खुदा बड़ा उन्म वाला (और) बड़ा हिक्मत वाला है। (४६) और जब तुम्हारे लड़के बालिग हो जाएं तो उन

व इजा ब-ल-ग़ल्-अत्फ़ालु मिन्कुमुल्-हुलु-म फ़ल्-यस्तअ्जिनू क-मस्-तअ्-ज-नल्-लजी-न मिन् कब्लिहिम् 🕨 कञालि - क युबय्यिनुल्लाहु लकुम् आयातिही 🕨 वल्लाहु अ<mark>लीमुन् हुकीम (५६) व</mark>ल्कवाअिंदु मिनन्निसडिल्लाती ला यर्जू-न निकाहृत् फ़लै-स अलैहिन्-न जुनाहुन् अय्य-ज़अ्-न सियाबहुन्-नू ग़ै-र मुतबर्रिजातिम्-बिजीनतिन्। **ब अं**य्यस्तअ्-फ़िफ़्-न ख़ैरुल्लहुन्-न [₺] वल्लाहु समीअन् अलीम (६०) लै-स अलल्-अअ्मा ह-र-जुब्-व ला अलल्-अअ्-रजि ह-र-जुब्-व ला अलल्-मरीज़ि ह-र-जुव्-व ला अला अन्फुसिकुम् अन् तअ्कुलू मिम्-बुयूतिकुम् औ बुयूति आबर्म्डकुम् औ बुयूति उम्महातिकुम् औ बुयूति इस्वानिकुम् औ बुयूति अ-ख-वातिकुम् औ बुयूति अअ्-मामिकुम् औ बुयूति अम्मातिकुम् औ बुयूति अख-वालिकुम् औ बुयूति खालातिकुम् **औ मा म**-लक्तुम् मफ़ाति-हुर्ह् औ सदीकिकुम् । लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन् तअ्कुल् जमीअन् औ अश्तातृन् फ-इजा

रसूलिही व इजा कानू म-अहू अला अम्रित् जामिअिल्लम् यज्हबू हत्ता यस्तअ्जिनूहु b इन्नल्लजी-न यस्तअ्जिनू-न-क उलाइकल्लजी - न युअ्मिनू - न

रसूलिही ८ फइजस्तअ्-ज-नू-क लिबअ्-ज़ि शअ्निहिम् फअ्-जिल्न-

मिन्हुम् वस्तरिफ़र् लहुमुल्ला-ह । इन्नस्ला-ह गफ़्हर्-रहीम

يُعْدُهُنَّ لَعَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بِعُضَّكُمْ عَلَى بَعْضِ كُنْ إِلَى يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُوُ الْأَلِيَّةُ وَاللَّهُ عَلِيْهُ حَكِينَةٌ ﴿ وَإِذَا بِلْغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُو الْمُلُوَّ فلْسَتَأَذُنُوا كَمَا اسْتَأَذُنَ الْمَانَى مِن قَبْلِهِ وَكُذَاكُ سُكُولُ اللَّهُ لَكُو عَلَيْهُ حَكِيْتُ وَالْقُواعِلُ مِنَ النَّسَأُ وَالْتَيْ لَا يُرْجُونَ سَكُوْانُ مَا تُكُوا مِنْ بُيُونِكُوا وَ بُنُونِ ابْأَلِكُو أَوْبُيُونِ الكانية والمونة الخوانكو أوبيوت اخونكم أويوب أعمام أورا أوص يَقِكُمُ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جِنَاحٌ أَنْ تَأْكُونَا جَيِيْعًا أَوْ أَشْتَاتًا ۚ فِلْأَا دَخَلْتُمْ إِبُوتًا فَسَلِمُواعَلَ الفُيكُمْ تَجَيَّةً فِمِنْ عِنْدِ اللهِ مُعْرَكَةً لْمُؤْمِنُونَ الَّذِيْنَ أَعَنُوا بِاللَّهِ وَدُسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى آمُرِ द-सल्तुम् बुयूतन् फ-सल्लिम् अला अन्फुसिकुम् तह्रिय्य-तुम्-मिन् अन्दिल्लाहि मुबा-र-क-तृत् तृय्यि-ब-तृत् ⊅ कञालि-क युबय्यिनुल्लाहु लकुमुल्-आयाति ल-अल्लकुम् तअ,-क़िलून ★ (६१) ् इन्नमल् - मुअ्मिनूनल्लञी - नं आमनू बिल्लाहि

को भी इसी तरह इजाअत लेनी चाहिए, जिस तरह उन मे अगले (यानी बडे आदमी) इजाउत हासिस करते रहे हैं, इस तरह खुदा तुम से अपनी आयतें खोल-खोल कर त्रयान फ़रमाता है और सदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (५६) और बड़ी उम्र की औरतें. जिन को निकाद की उम्मीद नहीं रही और वे कपड़े उतार (कर सर नंगा कर) लिया करें, तो उन पर कुछ गुनाह नहीं बशर्त कि अपनी जीनत की चीजें न जाहिर करें और अगर इस से भी बचें तो (यह) उन के हक में बेहतर है और खुदा सुनता-जानता है। (६०) न तो अंधे पर कुछ गुनाह है और न लंगड़े पर और न बीमार पर और न ख़ुद तुम पर कि अपने घरों से खाना खाओ या अपने बापों के घरों संया अपनी मांओं के घरों से या भाइयों के घरों से या अपनी बहनों के घरों से या अपने चचाओं के घरों से या अपनी फुफियों के घरों से या अपने मामूओं के घरों से या अपनी खालाओं के घरों से या उस घर से, जिस की कुंजिया तुम्हारे हाथ में हों या अपने दोस्तों के घरों से (और इस का भी) तुम पुर कुछ गुनाह नहीं कि सब मिल कर खाना खाओ या अलग-अलग । और जब घरों में जाया करो तो अपने (घर वालों) को सलाम किया करो। (यह) खुदा की तरफ़ से मुदारक और पाकीजा तोहफ़ा है। इस तरह खदा अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम समझो। (६१)★

मोमिन तो दे हैं जो ख़ुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाए और जब कभी ऐसे काम के लिए जो जमाहो कर करने काहो, पैगुम्बरे खदाके पास जमाहों, तो उन से इजाजत लिए बगैर चले नहीं जाते । ऐ पैग़म्बर ! जो लोग तुम से इजाजत हासिल करते हैं, वही खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान रखते हैं, सो जब ये लोग तुम से किसी काम के लिए इजाजत मांगा करें, तो उन में से जिसे चाहा करो, इजाजत दे दिया करो और उन के लिए खुदा से बिल्शिश मोगा करो। कुछ शंक नहीं कि खदा बरुशने वाला मेहरबान है। (६२) मोमिनो ! पैगम्बर के बुलाने को ऐसा स्थाल न

ला तज्अलू दुर्आअरंसूलि बैनकुम् कदुर्आह बअ् जिकुम् बअ् - जन् कद् यअ्-लमुल्लाहुल्लजी-न स्-त-सल्ललू-न मिन्कुम् लियाजन् ८ फल्-यह्-जरिल्-लजी-न

यअ-लमुल्लाहुल्लाजी-न ए-त-सल्ललू-न । भन्छुन् । जनाजाज्य । अत् वहुजाला । प्राचित्र प्रमालकू-न अन् अम्रिही अन् तुसीबहुम् फ़ित्-ततुन् औ युसीबहुम् अञाबुन् अलीम (६३) अला इन्-न लिल्लाहि मा फिस्समावाति वल्अजि मे कद् यअ-लमु मा

(६३) अला इन्-न लिल्लाहि मा 'फ़िस्समानाति बल्आज़ के क़द् यअ-लमु मा अल्तुम् अलेहि व यो-म युजंअू-न इलेहि किंदी किंद

> ِّن دُونِهُ الِهَهُ لَّا يَعُنْلُغُونَ شَيَّا وَهُمْ يُخْلُغُونَ وَلاَ يَمْدِكُونَ نَغْيِرِهِمْ خَمَّا وَلاَ مَفْعًا وَلاَ يَسْلِكُونَ مَوَّتًا وَلاَحْيَاءً وَلَانْفُوزًا ﴿

قَالَ الَّذِينَ كُفُرُوا إِنْ هَذَا لَا إِذَاكُ ۚ افْتَرِيهُ وَآعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْهُ

لَحُرُونَ فَقَدْ بِعَآءُو ظُلْمًا وَزُورًا ﴿ وَقَالُوا لَسَاطِيرُ الْوَلِينَ لَلْتَنْهِ

فَهِى تُمُلْ عَلَيْهِ بُكُرَةً وَآمِيلًا ﴿ قُلْ آنْزَلُهُ الَّذِينَ يَعْلَمُ السِّدَ فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَفُوزًا رَبِيعًا ﴿ وَقَالُوا مَلْ هَذَا

الرَّسُولِي يَأْكُلُ لِتَطَعَامُ وَمَمَّتِي فِي الْأَمْوَاقِ لَوْلَا ٱنْوِلَ الْذِيهِ مَسَلَكً }

अला अब्दिहीं लि-यकू-न लिल्आलमी-न नजीरा । (१) अल्लजी लहू मुल्कुस्-

तबारकल्लजी नज्ज - लल् - फ़ुर्क़ा-न

समावाति वल्अज्ञि व लम् यत्तिख्रज् व-ल-दंव्-व लम् यकुल्लह् शरीकुत् फ़िल्मुल्कि व ख-ल-क

कुल्-ल श्रेड्न् फ़-क़द-द-रहू तक्दीरा (२) वत्तस्रजू मिन् दूनिही आलिहतुत्त्ला यस्लुकू-न श्रेअंद्-व हुम् युख-लकू-न व ला यम्लिकू-न लिअन्फुसिहिम् ज़र्रव्-व ला उपस्कृतंत्र का सम्बद्धक स्थितंत्रक ला दस्यतंत्र-व ला नगरा (३) व कालुल्लाजी-न

★रु. ६/१५ आ ३८.मू. आँ मूत क. १०

नफ्-अ़ंब्-ब ला यम्लिक्-न मौतंब-ब ला ह्यातंब-ब ला नुश्र्रा (३) व कालल्लजी-न क-फ़र्ल्च इन् हाजा इल्ला इफ्कुनिफ़्तराहु व अ - आनहू अलैहि कौमुत् आखरू-न छैफ - क़द् जोऊ जुल्मब्बजूरा छै (४) व कालू असानीक्ल्-

अव्वलीनक्-त-त-बहा फ़िह-य तुम्ला अलैहि बुक-र-तंब्-व असीला (४) कुल् अन्-ज-लहुल्लजी यअ-लमुस्सिर-र फ़िस्समावाति वल्आजि े इन्मह का-न ग़फ़्रर्-रहीमा (६) व कालू मालिहाजर्रसूलि यअ्कुलुत्तआ-म व यम्शी फ़िल्अस्वाकि े लौला उन्जि-ल इलैहि म-ल-कुन् फ़-यकू-न म-अह नजीरा ें (७)

करना जैसा तुम आपस में एक दूसरे को बुलाते हो। बेशक खुदा को वे लोग मालूम हैं, जो तुम में से आंख बचा कर चल देते हैं तो जो लोग उन के हुबम की मुखालफ़त करते हैं, उन को उरना चाहिए कि (ऐसा न हो कि) उन पर कोई आफ़त पड़ जाए या तक्लीफ़ देने वाला अजाब नाजिल हो। (६३) देखों जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है। जिस (ढंग) पर तुम हो, वह उसे जानता है और जिस दिन लोग उस की तरफ़ लौटाए जाएंगे तो जो अमल वे करते रहे, वह उन को बता देगा और खुदा हर चीज को जानता है। (६४) ★

२५ सूरः फ़ुर्क़ान ४२

सूर: फ़ुर्क़ान मक्की है और इस में ७७ आयतें और छः रुकूअ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

वह (खुदा-ए-अज्ज व जल्ल) बहुत ही बरकत वाला है, जिस ने अपने बन्दे पर कुरआन नाजिल फरमाया, ताकि दुनिया वालों को हिदायत करे। (१) वही कि आसमानों और जमीन की

बादशाही उसी की है और जिस ने (किसी को) बेटा नहीं बनाया और जिस का बादशाही में कोई शरीक नहीं और जिस ने हर चीज को पैदा किया, फिर उस का एक अन्दाजा ठहराया । (२) और (लोगों ने) उस के सिवा और माबूद बना लिए हैं, जो कोई चीज भी पैदा नहीं कर सकते और खुद

पैदा किए गये हैं और न अपने नुक्सान और नफ़ा का कुछ अिल्तियार रखते हैं और न मरना उन के

अिल्लियार में है और न जीना और न (मर कर) उठ खड़े होना। (३) और काफ़िर कहते हैं कि

यह (कुरआन) मनगढ़त बातें हैं, जो इस (रिसालत के दावेदार) ने बना ली हैं और लोगों ने इस में उस की मदद की है। यो लोग (ऐसा कहने से) जुल्म और झूठ पर (उतर) आए हैं। (४)

और कहते हैं कि यह पहले लोगों की कहानियां हैं, जिन को उस ने जमा कर रखा है। और वह सुबह व शाम उस को पढ़-पढ़ कर सुनायी जाती हैं। (४) कह दो कि उस को उस ने उतारा है जो

आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है। बेशक वह बस्शने वाला मेहरबान है। (६)

और कहते हैं, यह कैसा पैगम्बर है कि खाना खाता है और बाजारों में चलता-फिरता है, इस पर कोई फ़रिश्ता क्यों नाज़िल नहीं किया गया कि इस के साथ हिदायत करने को रहता। (७) या

★ह. ६/१४ आ ३.: मू. आं. मु. त क.१०

सूरतुल्-फ़ुक्कानि २४ ४७२ कद अफ़-ल-हल्-मुग्र्मिन्-न १८ कृरआन मजीद लहू जन्ततु य्यअ्कुलु मिन्हा १ व ओ तक्नु युल्का इलैहि कन्जुत् औ कालज्जालिमू-न इन् तत्तबिश्न् - न इल्ला रजुलम्-मस्हूरा (**ج**) कै-फ़ ज़-रबू ल-कल्-अम्सा-ल फ़ज़ल्लू फ़ला यस्ततीअू-न सबीला ★(६) तबारकल्लजी इन् र्शा-अ ज-अ-ल ल-क खैरम्मिन् जालि-क जन्नातित् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु । व यज् - अल् ल-क مَالُ الْعُلِينُونَ إِنْ تَكَيِّمُونَ إِلَا رَجُلًا مَسْمُوزًا ۞ أَنْظُرُ كَيْفَ خَمِرُهُ لَكَ कुसूरा (१०) बल् कञ्जबू बिस्साअति لَامَثُلُ فَضَلُوا فَلَا يُسْتَعِلِينُونَ سَبِيلًا ۞ تَعْرِكُ الَّذِي إِنْ شَاءَ व अअ्-तद्-ना लिमन् ऋज्ज-ब बिस्साअति بَعَلَ لَكَ خَيْرًا فِنْ ذَلِكَ جَمَّتِ تَجْوِيْ مِنْ تَتَبَهَا الْأَبْرُّ وَيَجْعَلَا सऔरा& (११¹) इजा र-अत्हुम् मिम्-وَقُمُورًا ۞ بَلْ كُنْهُ إِيلَتَاعَةٌ وَأَعْتَدُنَا لِنَ كُذَبِ بِالتَّاعَرِسُو मकानिम्-बओदिन् समिअ् लहा त-ग्रय्युजंव्-व وَارْاَتُهُمْ مِنْ مُعَيَّانٍ مِنْ مَعِمُوالِ التَّنْقُلُاوَزُونِدُ ﴿ وَإِذَا الْقُوامِنَهَا كَانَاضِيِّعُ الْمُعَرُّونِينَ دَعَوْالْمِنَالِكَ بُنُورًا ﴿ لَا يَدْعُوا الْيُؤْمَ जफ़ीरा (१२) व इज्जा उल्क्रू मिन्हा मकानन् البِيدًا وَادْعُوا أَبُورًا كَيْنِيرًا ۞ قُلْ أَذَاكَ عَنْرُ ٱلْمَجَنَّةُ الْعَلْ الْيَوَ जय्यिकम्-मुकर्रनी-न दऔ हुनालि-क सुबूरा (१३) ला तद्शुल्-यौ-म सुबूरव्वाहिदव्वद्शु مِنْ دُوْنِ لللهِ فَيَقُولُ ءَانَتُمْ أَضَلَلْتُونِيبَادِي मुबूरत् कसीरा (१४) कुल् لسَهِيلَ أَهُ كَالُواسُهُمُنكَ مَا كَانَ يَشْمَقُ لَنَا آنَ تَعَنَى مِنْ अ ज्ञालि-क खैरुन् अम् जन्नतुल्-खुल्दिल्-مِنْ أَوْلِيَا وَوَلِكُنْ مُتَكَعْتُكُمْ وَالْأَوْمُوحَتَّى نَتُوااللَّاكُ * وَكَاتُوا लती वुअिदल् - मुत्तक्रू-न 🕨 कानत् लहुम् जजअिंव्-व मसीरा (१५) लहुम् फ़ीहा मा यशाऊ⊸न खालिदी-न♭का-न अला रब्बि-क वअ-दम्-मस्ऊला (१६) व यौ-म यहशुरुहुम् व मा यअ-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि फ-यकूलु अ अन्तुम् अज्-लल्तुम् अिबादी हाउला-इ अम् ज्रत्लुस्सबील ५ (१७) कालू सुब्हान-क मा का-न यम्बग़ी लना अन् नत्तिख-ज मिन् दूनि-क मिन् औलिया-अ व लाकिम्-मत्तअ्-तहुम् व आर्बा-अहुम् नसुज्जिक्-र౭व कानू कौमम्बूरा (१८) फ-कद् कज्जबूकुम् बिमा तकूलू-न∜र्हे फमा तस्ततीअू-न सर्फव्-व ला नस्रत्८ व मय्यञ्जिम् मिन्कुम् नुजिवह् अजाबत् व मां अर्सल्ना क़ब्ल-क मिनल्-मुर्सली-न इल्ला इन्नहुम् यम्मू-न फिल्अस्वाकि । व ज-अल्ना बअ् - ज़कुम् ल-यअ्कुल्नत्-तुआ-म फ़ित्-न-तुन् ७ अ-तस्बिरू-न ८ व का-न रब्बु-क बसीरा ★(२०)

★रुः १/१६ आ ६ ★रुः २/१७ आ ११

उस की तरफ़ (आसमान से) खजाना उतारा जाता या उस का कोई बाग्र होता कि उसमें से खाया

उस का तरफ़ (जासमान स) लजाना उतारा जाता या उस का काइ बाग़ होता कि उसमें स खाया करता और जालिम कहते हैं कि तुम तो एक जादू किए हुए शहस की पैरवी करते हो। (८) (ऐ

पैगम्बर !) देखो तो ये तुम्हारे बारे में किस-किस तरह की बातें करते हैं, सो गुमराह हो गये और रास्ता नहीं पा सकते ★ (१) वह (खुदा) बहुत बरकत वाला है, जो अगर चाहे, तो तुम्हारे लिए

इस से बेहतर (चीजें) बना दे, (यानी) बाग, जिन के नीचे नहरें बह रही हों, और तुम्हारे लिए

महल बनादे। (१०) बल्कियेतो क्रियामतही को झुठलाते हैं और हमने क्रियामत के झुठलाने वालों के लिए दोजख तैयार कर रखी है। (११) जिस वक्त वह उन को दूर से देखेगी,तो

(ग़जबनाक हो रही होगी और ये) उस के जोशे (ग़जब) और चीखने-जिल्लाने को सुनेंगे। (१२) और जब ये दोज़ख की किसी तंग जगह में (जंजीरों में) जकड़ कर डाले जाएंगे तो वहां मौत को पुकारेंगे। (१३) आज एक ही मौत को न पुकारों, बहुत-सी मौतों को पुकारों। (१४) पूछों कि

यह बेहतर है या हमेशा की जन्नत, जिस का परहेजगारों से वायदा है। यह उन (के अमलों का) बदला और रहने का ठिकाना होगा। (१५) वहां जो चाहेंगे, उन के लिए (मयस्सर) होगा,

हमेशा उस में रहेंगे। यह वायदा खुदा को (पूरा करना) जरूरी है और इस लायक है कि मांग लिया जाए। (१६) और जिस दिन (खुदा) इन को और उन को जिन्हें ये खुदा के सिवा पूजते हैं.

जमा करेगा, तो फ़रमाएगा, क्या तुम ने मेरे इन बन्दों को गुमराह किया था या ये खुद गुमराह हो गये थे। (१७) वे कहेंगे, तुपाक है, हमें यह बात मुनासिब न थी कि तेरे सिवा औरों को दोस्त

बनाते, लेकिन तू ने ही उन को और उन के बाप-दादा को बरतने की नेमतें दीं, यहां तक कि वे तेरी याद को भूल गये और ये हलाक होने वाले लोग थे। (१८) तो (काफ़िरों!) उन्हों ने तो तुम को

तुम्हारी बात में झुठला दिया पस (अब) तुम (अजाब को) न फेर सकते हो। न (किसी से)मदद ले

सकते हो। और जो शहस तुम में से जुल्म करेगा, हम उस को बड़े अजाब का मजा चखाएंगे। (१६) और हमने तुम से पहले जितने पैग़म्बर भेजे हैं, सब खाना खाते थे और बाजारों में चलते-

फिरते थे और हम ने तुम्हें एक-दूसरे के लिए आजमाइश बनाया । क्या तुम सब करोगे और तुम्हारा

परवरिवार तो देखने वाला है। (२०)★ ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ÷चीखन ४ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ

उन्नीसवां पारः व कालल्लजी-न

सूरतुल् फ़ुक़ीन आयात २१ से ७७

लौ ला उन्जि-ल अलैनल्-मलाइकत लिक् -अना यरज-न कालल्लजी-न ला फ़ी अन्फ़्रिसिहिम् व अतौ अ<u>्</u>तृब्वत् रब्बना । ल-कदिस्तवबरू यरौनल-मलाई-क-त यौमइजिल-लिल्मुज्रिमी-न बुषरा ला कदिम्ना (22)व हबा-अम् - मन्स्रा (२३ अस्-हाबुल् - जन्नति यौमइजित खैरम् -मुस्त-क़र्-रंव-व अह्सन् मक़ीला यौ-म - शक्ककुस्समीउ बिल्गुमामि नुज्जिलल - मलाइकत तन्जीला यौमइजि-निल्-हवृक् लिर्इमानि 🗲 अल्मूल्क् का-न यौमन अ-लल-काफ़िरी-न (२६) यौ-म य-अङ्ज्जालमु यदैहि यकुलू यालैतनिस्तख्ञात् (२७) या वैलता लै-तनी सबीला अत्तिसिञ्ज फ़ुलाननु खलीला (२८) ल-क़द अनिञ्जिक्ति बअ्द इज् जा-अनी व कानक्कौतानु लिल्इन्सानि खज्ला (२६) व कालरंसुल या रब्बि इन-न क़ौमित्त-ख़ज महजुरा क्जालि-क ज-अल्ना लिकुल्लि निविध्यत् अदुव्वम्मिनल्-मुज्रिसी-न⊁र्वे कफा विरिव्बि-क व कालल्लाजी-न क-फ़रू लौ ला नुज्जि-ल क्रुआन् जुम-ल-तंब्वाहि-द-तुन्^{हे}कजालि-कर्ट लिन्सब्बि-त विही फ्आद-क व रस्तल्लाह विम-सलित् इल्ला जिअ्ना-क बिल्ह्बिक व यअ्नून-क तर्तीला (३२) ला अह्-स-न तफ्सीरा⊅(३३) अल्लजी-न युह्श्ररू-न अला वुजृहिहिम् इला जहन्न-म∜ अ-ज़ल्ल् सबीला¥(३४) शर्रम्-मकानव्-व हारू-न वजीराढ(३४) असाह म-अह ि विआयातिना ♭ फ़ ∼ दम्मर्नाहम

∴मु अं, मुताख १२ ★रु. ३/१ आ १४

और जो लोग हम से मिलने की उम्मीद नहीं रखते, कहते हैं कि हम पर फ़रिश्ते क्यों न नाजिल किये गये या हम आंख से अपने परवरदिगार को देख लें। ये अपने स्थाल में बडाई रखते हैं और (इसी वजह से) बड़े सरकण हो रहे हैं। (२१) जिस दिन ये फ़रिश्तों को देखेंगे, उस दिन गनाहगारों के लिए कोई खुशी की बात नहीं होगी और कहेंगे (खुदा करेतुम) रोक लिए (और बंद कर दिए) जाओ ।' (२२) और जो उन्हों ने अमल किए होंगे, हम उन की तरफ़ मृतवज्जह होंगे तो उनको उड़ती खाक कर देंगे।(२३) उस दिन जन्नत वालों का ठिकाना भी बेहतर होगा और आराम की जगह भी खब होगी। (२४) और जिस दिन आसमान वादल के साथ फट जाएगा अरेर फरिक्ते नाजिल किए जाएंगे। (२५) उस दिन सच्ची बादशाही खदा ही की होगी और वह दिन काफिरों पर (सख्त) मुश्किल होगा। (२६) और जिस दिन (अंजाम से बे-खबर) जालिम अपने हाथ काट-काट खाएगा (और) कहेगा कि ऐ काश ! मैं ने पैगम्बर के साथ रास्ता अपनाया होता। (२७) हाय शामत ! काश ! मैं ने पला शहस को दोस्त न बनाया होता। (२८) उस ने मुझ को नसीहत (की किताब) के मेरे पास आने के बाद बहका दिया और शैतान इंसान की वक्त पर दग़ा देने वाला है। (२६) और पैग़म्बर कहेंगे कि ऐ परवरिदगार ! मेरी कीम ने इस करआन को छोड़ रखा था।' (३०) और इसी तरह हमने गुनाहगारों में से हर पैग़म्बर का दृश्मन बना दिया और तुम्हारा परवरदिगार हिदायत देने और मदद करने को काफ़ी है। (३१) और काफिर कहते हैं कि इस पर क़रआन एक ही बार क्यों नहीं उतारा गया, इस तरह (धीरे-धीरे) इसलिए (उतारा गया) कि इस से तुम्हारे दिल को कायम रखें और (इसी वास्ते) हम उस की ठहर-ठहर कर पढते रहे हैं। (३२) और ये लोग तम्हारे पास जो (एतराज की) बात लाते हैं, हम तुम्हारे पास सही और खब बेहतर जवाब भेज देते हैं। (३३) जो लोग अपने महीं के बल दोज़ख की तरफ़ जमा किए जाएंगे, उन का ठिकाना भी बुरा है और वे रास्ते से भी बहके हुए हैं। (३४) 🖈 और हमने मुसा को किताब दी और उन के भाई हारून को मददगार बना कर उन के साथ मिला दिया। (३५) और कहा कि दोनों उन लोगों के पास जाओ, जिन्हों ने हमारी आयतों को अठलाया। (जव अठलाने पर अड़े रहे) तो हमने जन को हलाक कर डाला। (३६) और नह की १ यानी खुदा तुम से पनाह में रखे। अरवों की आदत है कि जब उन में से किमी पर कोई सख्ती और आफ़त व बला नाजिल होती है, तो कहते हैं 'हिज-रम महजुरा' जैसे हम कहते हैं कि खुदा की पनाह। ३. यानी आसमान के फटने के साथ वह बदली भी फट जाएगी, जो आममान और लोगों के दर्मियान है। कुछ लोगों ने कहा कि आसमान फट जाएगा, इस हाल में कि उस पर बादल होगा। कुछ लोगों ने कहा कि आसमान रे. प्यारे नबी सल्ल**ः क्रियामत के दिन खुदा से शिकायते करेंगे कि मै**रे परवर्रादगार ! मेरी क्रीम ने कुरआन की

बादल की वजह से फट जाएगा यानी बदली जाहिर होगी और उस की वजह से आसमान फट जाएगा। छोड़ दिया। छोड़ देने की कई शक्लें हैं — इस को न मानना और इस पर ईमान न जाना भी छोड़ देना है। इस में गौर न करनाऔर सोच-समझ कर न पढ़नाभी छोड देनाहै। इस के हुक्मों का न मीननाऔर इस की मना की हुई चीजों से न रुकना भी छोड़ देना है। करआन की परवाह न कर के दूसरी चीजों जैसे बेहदा नावेलों, दीवानों, लख बातों, खेल-तमाओं, राग व रंग में लगा रहना भी छोड़ देना है। अफ़माम है कि आजकल के मुमल-मान कुरआन की तरफ़ से निहायत शाफ़िल हो रहे हैं। उस के पढ़ने-मोचन-ममझने और हिदायतों से फ़ायदा उठाने की तरफ तबक्जोह नहीं करते और यह खुल्लप-खुल्ला कुप्रधान मजीद का छोड़ना है। अल्लाह तआला उन

मुः अंभृतकः ७

क़ुरभान मजीव ५७६ व कालल्ल्जी न १६ सूरतुल्-फुक्किनि ३५ व कौ-म नूहिल्लम्मा कञ्जबुर्रेसु-ल अग्-रक्नाहुम् व ज-अल्नाहुम् लिन्नासि आ-य-तुन्। व अअ-तद्ना लि.अ.जालिमी-न अजाबन् अलीमार्टि(३७) व आदत्-व समू-द व अस्ह्यबर्रस्सि व क़ुरूनम्-बै-न उ्जालि-क कसीरा (३८) व कुल्लन् ज़-रब्ना लहुल्-अम्सा-ल व कुल्लत् तब्बर्ना तस्बीरा (३६) व ल-कद् अतौ अ-लल्-कर्यतिस्तती उम्ति - रत् म-त - रस्सोइb अ-फ़-लम् यकुन् यरौनहा ८ बल् कान् ला عُرِقُنْهُمْ وَكُلُنَّامُ لِلنَّاسِ أَيَّدُ وَاعْتَرْنَا الطَّلِينَ عَدَالِا النَّاكَافُ وَ यर्जू-न नुशूरा (४०) व इजा रऔ-क الأنظل وكلا تُعَرِّالتِيرُان ولَقِن النَّالِيرِينَ ولَقَن النَّاعَ الْقَرَرَ لَقَيَّ الْمُ इंग्यत्तसिज् - न - क इल्ला हुजुवा♭ المُوكِنَوْدُ الْفَكُونُولِيوْنَا يُرُونُونَا مِنْ الْمُؤَالِ لِيَنْفِونَ فَقُورُاهِ وَإِذَا अहाजल्लाजी ब-अ-सल्लाहु रसूला (४१) इन् का-द लयुज़िल्लुना अन् आलिहतिना كُلُوْلَيْضِلْنَا عَنِ الْلِيَتِنَا لُوَلَّا أَنْ صَيْرِنَا عَلَيْهَا ۚ وُسُونَ يَعْلَمُونَ وَنَ الْعُذَابَ مَنَ أَصَٰلُ سَيِيلًا ﴿ أَرَبَيْتَ مَنِ الْحَنَدُ إِلَهُ وَ लोला अन् स - बर्ना अलेहा । وَرَهُ أَوْلَتَ تُلُونَ عَلَيْهِ وَلَيْلًا ﴿ أَمْرَ تَعْسَبُ أَنَّ أَكْثُرُهُمْ يُسْمُونَ ا व सौ-फ यअ्-लमू-न ही-न यरौनल्-अजा-ब إِنْ أِنْ مُمْ إِلَّا كَالْإِنْعَامِ بِلْ مُوْاصَلُ سَمِيْلًا فِالْوَثَرُ إِلَى मन् अ-ज़ल्ल् सबीला (४२) अ-रऐ-त نَيْكُ كَيْفُ مَثَالظِلٌ وَلَوْشَأَةٍ لَيَعَلَهُ سَاكِنًا 'فَتَرَجَعُلُمَاالِثُعُسَ عَلَيْهِ النُّلُاهُ ثُمَّوْنَكِضْلَهُ إِلَيْنَاقَيْضَالَيْ يَرُّا ۞ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُو मनित्त-ख-ज इलाहहू हवाहु । अ-फ़-अन्-त الين لِياسًا وَالنَّوْمُ سُيَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارُنُورًا ﴿ وَهُو الَّذِي فَ तकुनु अलैहि वकीला । (४३) अम् رْسُلُ الرِّيْ مُنْدُوا بَيْنَ يُكَى يَحْمَدُهُ وَأَنْزُلْنَامِنَ النَّسُلُومُا तह्सबु अन्-न अक्स-रहुम् यस्मअू-न औ طَفُورًا ﴾ لِفُن مِهِ بَلْدُهُ مِينًا وَنُسْقِيهُ مِمَّا خَلَقَنَّا القَامُ اوَالَافِيَ यअ-ुक़िलू-न ≯ इन् हुम् इल्ला कल्-अन्आमि बल् हुम् अ-ज़ल्लु सबीला ⊁ (४४)अ-लम् त-र इला रब्बि-क कै-फ़ मद्दर्ज्जिल्-ल⁸व लो गा-अ ल-ज-अ-लहू साकिनन्⁸सुम्-म ज-अल्नश्शम्-स अलैहि दलीला ५(४५) सुम्-म क-बज्ञनाहु इलैना कब्जेय्यसीरा (४६) व हुवल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लिबासंव्यन्नौ-म सुबातंव्-व ज-अ-लन्-नहा-र नुशूरा (४७) _व हुवल्लजी असं-लरिया-ह़ बुश्रम्-बै-न यदै रह्मतिही*६* व अन्जल्ना मिनस्समाइ मोअन् तहूरल्- ्र (४८) -लिनुह्यि - य बल्द-तुम्-मैतव्-व नुस्कि-यह मिम्मा ख-लवना अन्आमव्-व अनासिय्-य कसीरा (४६) व ल-कद् सर्रपनाहु बैनहुम् लियज्जनकरू 🕏 फ - अबा अक्सरुन्नासि इत्ला कुफ़्रा (५०) व लौ शिअ्ना ल-ब-अस्ना फी कुल्लि कर-यतित् नञीरा फ़ला तुति,अल्-काफ़िरी-न व जाहिद्हुम् बिही जिहादन् कबीरा (५२) ★रु. ४/२ आ १०

KANGANGAN KANGAN कौम ने भी जब पैगम्बरों को मुठलाया, तो हमने उन्हें इबी दिया और लोगों के लिए निमानी बना दिया और जालिमों के लिए हमने दुख देने वाला अजाब नैयार कर रखा है। (३७) और आद और समद और कुएं वालों और उनके दिमयान और बहुत मी जमाअतों को भी (हलाक कर दिया)। (3द) और सब के (समझाने के) लिए हम ने मिमालें बयान की और न (मानन पर) सब का तहस-नहस कर दिया। (३६) और ये (काफिर) उस बस्ती पर भी गुजर चके हैं, जिस पर बरी तरह का मेंह बरमाया गया था, वे इस को देखते न होंगे, बल्कि उन को तो (मरने के बाट) जी उठने की उम्मीद ही नहीं। (४०) और ये लोग जब तुम को देखते हैं, तो तुम्हारी हंसी उड़ाने हैं कि क्या यही जरूम है, जिस को खुदा ने पैग्रम्बर बना कर भेजा है । (४१) अगर हम अपने माबदों के बारे में माबित कदम न रहते, तो यह जरूर हम की: बहका देता (और) उन से (फेर देता) और ये बहुत जल्द मालूम कर लेंगे, जब अजाब देखेंगे कि सीधे रास्ते में कौन भटका हुआ है। (४२) क्या तुम ने उस णख्य को देखा, जिम ने नपुस की ख्वाहिण को माबूद बना रखा है. नो क्या तुम उस पर निगहबान हो सकते हो ? .(४३) या तुम यह रूयाल करते हो कि इन में अक्सर सुनते या समझते हैं ? (नहीं) ये तो चौपायों की तुरह के हैं बल्कि उन से भी ज्यादा गुमराह हैं★(४४) भला तुम ने अपने परवरदिगार (की क़ुंदरत) को नहीं देखा कि वह साए को किस नरहलंबाकर (केफैला) देताहै और अगर वह चाहतातो उस को (बे-हरकत) ठहरारखता, फिर सूरज को उस का पहनुसा बना देना है। (८५) फिर हम उस को धीरे-धीरे अपनी तरफ़ संगट लेते हैं। (४६) और वही तो है, जिस ने रात को तुम्हारे लिए पर्दा और नींद को आराम बनाया और दिन को उठ खड़े होने का वक्त ठहराया । (४७) और वही तो है, जो अपनी रहमत के मेंह के आगे हवाओं को खुणखबरी बना कर भेजता है और हम आसमान से पाक (और निथरा हुआ) पानी बरमाते हैं । (८८) नाकि इस से मुर्दा शहर (यानी चंजर जमीन) को जिदा कर दैं और फिर हम उसे बहुत मे चौपायों और आदिमयों को, जो हमने पैदा किए हैं, पिलाते हैं । (४६) और हमने इस (क्रूरआन की आयता) को तरह-तरह से लोगों में बयान किया ताकि नसीहत पकड़ें, मगर बहुत में लोगों ने इंकार के सिवा कृबूल न किया। (४०) और अगर हम चाहते तो हर बस्ती में इरान वाला भेज देने । (४१) तो तुम काफ़िरों का कहा न मानो और उनसे इस क़ुरक्षान के हुक्स

⁽पुष्ट १३५ का जैप)

को इस नरफ नवज्वोह देने और उन की तिलावत में नो रहने की तौक्षीक वन्से ताकि वे उन पर असल करें और उन को दोनों दनिया की कामियाकी हामिल हो।

व हुवल्लजी म-र-जल्-बह्रैनि हाजा अज्बुत् फ़ुरातुंव्-व हाजा मिल्हुन् उजाजुन् व ज-अ-ल बैनहुमा बर्जस्रव-व हिजरम्-मह्जूरा (५३) व हुवल्लजी ख-ल-कर्

मिनल्माइ ब-श-रन् फ़-ज-अ-लहू न-स-बंव्-व सिह्टरत्∳व का-न रब्बु-क क़दीरा (५४) व यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फ़अ़्हुम् व ला यज्रुरुंहुम्⊁व कानल्काफ़िरुई्रै

अला रब्बिही जहीरा (४४) व मा[।] अर-सल्ना-क इल्ला मुबश्शिरंव्-व नज़ीरा कुल् मा अस्अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रित् इल्ला मन् शा-अ अंय्यत्तखि-ज इला रिब्बही सबीला (५७) व त-वनकल्

अ-लल्-ह्य्यिल्लजी ला यमूतु व सब्बिह^{्ट} बिहम्दिही 🕨 व कफ़ा बिही बिज़ुनुबि अबादिही खबीरा 🗷 (५८) 🧗 अल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर-ज व मा बैनहुमा फ़ी सित्तति अय्यामिन् सुम्मस्तवा نُهُمُ الْجِعِلُونَ قَالُوَاسِلْمَا ﴿ وَالَّذِينَ يَهِ يَتُونَ لِرَبِّ अ-लल्अणि 🖁 अर्रह्मानु फस् - अल् बिही مُحَدُّاةً قِيَامًا © وَلَيْنِ نِي يَغُولُونَ رَيْنَا اصْمِفَ عَنَاعَلُ स्रबीरा (५६) व इजा क़ी-ल लहुमुस्जुदू

الْفَقُوالْمَ يُعْرِفُوا وَلَمْ يَقَعُوا وَكُانَ بَيْنَ ذَلِكَ فَوَاكُا ﴿ लिर्रह्मानि क़ालू व मर्रह्मानु ७ अ-नस्जुद् लिमा तअ्मुरुनाव जादहुम् नुफ़ूरा 🖈 🛘 (६०)तबार-कल्लजी ज-अ-ल फ़िस्समाई बुरूजव्-व ज-अ-ल फ़ीहा सिराजव्-व क-म-रम्-मुनीरा (६१) व हुवल्लजी ज-अ-

قَ عَنَالِهَا كَانَ غَرِلُمُ أَقَ إِنَّهَا أَسَارُتُ مُسْتَغَرًّا وَمُعَامًا ﴿ وَ

वल्लजी-न इजा

लल्लै-ल वन्नहा-र खिल्फ़त्लिमन् अरा-द अंय्यज्जनक-र औ अरा-द शुकूरा (६२) व अबादुर्रह्मानिल्लजी-न यम्णू-न अलल्अज़ि हौनेव-व इजा खा-त-बहुमुल्-जाहिल्-न कालू सलामा (६३) वल्लाजी-न यबीत्-न लिरब्बिहिम् सुज्जदंव्-व कियामा (६४) वल्लजी-न यकूलू-न रब्ब-निहरफ अन्ना अजा-ब जहन्न-मर्टे इन्-न अजाबहा का-न गरामार्ठि(६५) इन्नहा सा-अत् मुस्तकर्रंब्-व मुकामा (६६)

लम् युस्रिफ़ूव लम् यनतुरू व का-न बै-न ज्ञालि-क क़वामा (६७) ★रु. ५/३ आ १६ 🗆 सज्दः ७

सूर: कुर्कान २५

तयुँ मा

व कालस्त्यी-न १६ ५७६

के मुताबिक बड़े बोर से लड़ो। (४२) और वही तो है जिस ने दो निदयों को मिला दिया, एक का

यानी मीठा है, प्यास बुझाने वाला और दूसरे का खारी है जाती जलाने वाला और दोनों के
दिमयान एक आड़ और सजबूत ओट बना दी। (४३) और वही तो है, जिस ने पानी से आदमी

यैदा किया, फिर उस को नसब बाला और दामादी रिष्ते वाला' बनाया और तुम्हारा परवरिवार

(हर तरह की) कुदरत रखता है। (४४) और ये लोग खुदा को छोड़ कर ऐसी चोज की पूजा

करते हैं कि जो न उन को फायदा पहुचा सके और न नुक्सान और काफ़िर अपने परवरिवार की

मुखालफ़्त में बड़ा खोर मारता है। (४४) और इमने (ऐ मुहम्मद!) तुम को सिर्फ़ खुणी और
अजाब की खबर सुनाने को भेजा है। (४६) कह दो कि मैं तुम से इस (काम) का मुआवजा नहीं
मागता। हां, जो शब्स चाहे अपने परवरिवार की तरफ़ (जाने का) रास्ता अस्तियार कर

भे। (४७) और उस (खुदा-ए-) जिदा पर भरोसा रखों जो (कभी) नहीं मरेगा और उस की

तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो और वह अपने बन्दों के गुनाहों से खबर रखने का काफ़ी

है। (५६) जिस ने आसमानों और जामीन को और जो कुछ इन दोनों के दिमयान है, छः दिन में

पैदा किया, फिर अशं पर जा ठहरा, (वह जिसका नाम रहमान यानी) बड़ा महत्वान (है), तो उसका

हाल किसी बा-खबर से मालूम कर लो, (५६) और जब इन (काफ़िरों) से कहा जाता है कि

रहमान को सजदा करों तो कहते हैं कि रहमान क्या? क्या जिसके लिए तुम हम से कहते हो, हम उस

के आगे सजदा करें? और उस से विदकते हैं। (६०) ★□

(और खुदा) बड़ी बरकत वाला है, जिस ने आसमानों में बुर्ज बनाए और उन में (सुरज का निहायत रोशन) चिराग और चमकता हुआ चांद भी बनाया । (६१) और वही तो है जिस ने रात और दिन को एक-द्सरे के पीछे आने-(जाने) वाला बनाया । (ये बातें) उस शख्स के लिए, जो गौर करना चाहे या शुक्र-गुजारी का इरादा करे. (सोचने और समझने की हैं) । (६२) और खुदा के बन्दे तो वे हैं जो जमीन पर आहिस्तगी से चलते हैं और जब जाहिल लोग उन से (जाहिलाना) वात-चीत करते हैं तो सलाम कहते हैं । (६३) और वे जो अपने परवरदिगार के आगे सज्दे कर क और (इज्जत व अदब से) खड़े रह कर रातें बसर करते हैं। (६४) और वे जो दुआ मांगते रहते हैं कि ऐ परवरदिगार ! दोजस के अजाब को हम से दूर रिखयो कि उस का अजाब बड़ी तक्लीफ़ की चीज़ है। (६५) और दोज़ख़ ठहरने और रहने की बहुत बुरी जगह है। (६६) और वे कि जब लाब करते हैं तो न बे-जा उड़ाते हैं और न तंगी को काम में लाते हैं, बल्कि एतदाल के साथ, न

किसी का बाप, किसी का बेटा, किसी का ससुर, किसी का दामाद बना दिया ।

रे जानणीं के यह मानी कि वह जाती है, तो यह आता है और यह जाता है तो वह आती है।

[🛨] रु. ५/३ आ १६ 🗆 सज्दः ७

वल्लजी-न ला यद्अू-न म-अल्लाहि इलाहत् आख-र व ला यक्तुलूनन्-नष्रसल्लती हर्रमल्लाहु इल्ला बिल्हिकि व ला यजनू-न ८व मध्यफ्-अल् जालि-क असामय- । (६८) युद्धाअफ् लहुल्अजाबु यौमल्कियामति फ़ीहि मुहाना∯(६६) इल्ला ेमन् ँतो-ब ॅव आम-न व अमि-ल अ-म-लत् सालिह्न फ़-उलाई - क युविद्दलुल्लाहु सस्यिंआतिहिम् ह्-स-नातिन् ▶ व कानल्लाहु | للهُ إِلا بِالْتِي وَلا يَرْفُونَ وَمَن يَفْعَلْ فَلِك يَلْقَ أَثَا مُا اللَّهِ عَفْ لَهُ الْعَنَافِ يُومَ الْقِيمَةُ وَيُخَلِّنُ فِيهُ مُهَانًا فَكَ إِلَّا مَنْ تَاكِ وَأَمْنَ ग़फ़ूरर्-रहीमा (७०) व मन् ता-ब व अमि-ल सालिहन् फ़-इन्नह् यतूबु इलल्लाहि <u>فُوْراً تَحِيثًا ۞وَمَنْ مَاكِ وَعَمِلُ صَالِمًا فَإِنَّهُ يَـ تُوْبُ إِلْى</u> मताबा (७१) वल्लजी-न ला यश्हदूनज्-نَوْنِيَ لا يَشِهُ لُونَ الزُّوْزُ وَإِذَا مَرُّوْا بِاللَّغُومِرُّوْا كِرَاهًا ۞ أيت ربيخ كذيخ وأعكيفا حكاؤ عنيانا فكأذن जू-र । व इजा मर्रू बिल्लखि मर्रू قُولُونِ رَبِّنَا هُبُلُنَا مِنَ إِزْ وَلِعِنَا وُذُلِيِّتِينَا قُرَّةً أَعْيُنِ وَاجْعَلْنَا किरामा (७२) वल्लजी-न इजा जुक्किरू لْتُتَوِينَ إِمَامًا @أولَيكَ يُعِزُونِ الفُرْفَةَ بِمَاصَبُوفَا وَيُلَكُونَ فِنَا बिआयाति रब्बिहिम् लम् यखिर्रू अलैहा وَسَلْمُاكُ غِلِينِينَ فِيهَا حَسُنَتُ مُسْتَعَمُّ وَمُعَامًا ٥ قُلْ مَا सुम्मंव्-व अप्रयाना (७३) वल्लजी-न यकूलू-न रब्बना हब्-लना मिन् अज्वाजिना व जुर्रिय्यातिना कुर्र - तु अअ्-युनिव्वज्अल्ना

लिल्मुत्तकी-न इमामा (७४) उलाई-क क्षिप्राध्या प्रिक्टिक क्षिप्राध्य क्षिप्र क्षेप्र क्षिप्र क्षिप्र क्षेप्र क्षिप्र क्षेप्र क्षेप्र क्षिप्र क्षेप्र क्षेप्

२६ सूरतुश्-शु-स्रारीइ ४७

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ५६=६ अक्षर, १३४७ शब्द. २२७ आयतें और ११ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

रब्बी लौला दुऑउकुम् & फ़-क़द् कञ्जब्तुम् फ़सौ-फ़ यकुन् लिजामा ★ 🕳 (७७)

ता-सीम्-मीम् (१) तिल्-क आयातुल्-िकताबिल्-मुबीन (२) ल-अल्ल-क बाखिशुन् नृष्स-क अल्ला यकूनू मुअ्मिनीन (३) इन् न-शञ् नृनिज्जिल् अलैहिम् मिनस्समाई आ-य-तुन् फ़-अल्लत् अञ्-नाकुहुम् लहा खाज्रिञीन (४) व मा यञ्तीहिम् मिन् जिक्रिम्-िमन्रह्मानि मुह्-दिष्मन् हुल्ला कानू अन्हु मुअ्-रिज्ञीन (४) फ़-कद् कञ्जब् फ़-स-यञ्जीहिम् अम्बाउ मा कान् बिही यस्तह्जिऊन (६)

जरूरत से स्थादा, न कम । (६७) और वे जो खुदा के साथ किसी और माबद को नहीं प्कारते और जिस जानदार को मार डालना खुदा ने हराम किया है, उस को करल नहीं करते. मगर जायज तरीक़े (यानी शरीअत के हुक्म) से और बद-कारी नहीं करते और जो यह काम करेगा. सख्त गुनाह में पड़ा होगा। (६८) कियामत के दिन उस को दूना अजाब होगा और जिल्लात व ख्वारी से हमेशा उस में रहेगा। (६६) मगर जिस ने तौबा की और ईमान लाया और अच्छे काम किये तो ऐसे लोगों के गुनाहों को खुदा नेकियों से बदल देगा और खुदा तो बरुशने वाला मेहरबान है। (७०) और जो तीबा करता और नेक अमल करता है, तो बेशक वह खुदा की तरफ़ रुजअ करता है। (७१) और वे जो झूठी गवाही नहीं देते और जब उन को बेहूदा चीज़ों के पास से गुजरने का इत्तिफ़ाक़ हो तो बुज़र्गों जैसे अन्दाज से गुजरते हैं। (७२) और वे कि जब उन को परवरियार की बातें समझायी जाती हैं तो उन पर अंधे और बहरे हो कर नहीं गिरते, (बल्कि गौर व फ़िक से सुनते हैं)। (७३) और वे जो (ख़ुदा से) दुआ मांगते हैं कि ऐ परवरदिगार ! हम को हमारी बीवियों की तरफ़ से (दिल का चैन) और औलाद की तरफ़ से आंख की ठंडक अता फ़रमा और हमें परहेजगारों का इमाम बना। (७४) इन (ख़ुबियों के) लोगों को उन के सब के बदले ऊंचे-ऊंचे महल दिए जाएंगे और वहां फ़रिश्ते उन से दूआ व सलाम के साथ मुलाकात करेंगे। (७५) उसमें वे हमेशा रहेंगे और वह ठहरने और रहने की बहुत ही उम्दा जगह है।(७६) कह दो कि अगर तुम (ख़ुदा को) नहीं पुकारते तो मेरा परत्ररदिगार भी तुम्हारी कूछ परवाह नहीं करता । तुम ने झुठलाया है, सो उस की सजा (तुम्हारे लिए) लाजिम (जरूरी) होगी। (७७) 🖈 🗆

२६ सूर: शुत्रारा ४७

सूरः गुअरों मक्की है और इस में दो सौ सत्ताईस आयतें और ग्यारह रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

त्वा-सीमृ-मीमृ । (१) ये रोशन किताब की आयतें हैं । (२) (ऐ पैग़म्बर!) शायद तुम इस (रंज) से कि ये लोग ईमान नहीं लाते, अपने आप को हलाक कर दोगे । (३) अगर हम चाहें तो इन पर आसमान से निशानी उतार दें, फिर इन की गरदनें उस के आगे झुक जाएं (४) और उन के पास (खुदा-ए-) रहमान की तरफ़ से कोई नयी नसीहत नहीं आती, मगर उस से मुंह फेर लेते हैं (५) सो ये तो झुठला चुके, अब इन को उस चीज की हक़्तीक़त मालूम होगी, जिस की हंसी उड़ाते

(शेष पृष्ठ ४०४ पर)

के। (६) क्या उन्हों ने अभीन की तरफ़ नहीं देखा कि हम ने उस में हर क़िस्म की कितनी उम्दा चीजं उगायी हैं। (७) कुछ शक नहीं कि इस में (खुदा की कुंदरत की) निशानी है, मगर ये अक्सर ईमान लाने वाले नहीं (६) ीर तुम्हारा परवरदिगार ग़ालिब (और) मेहरवान है। (६) 🖈

और जब तम्हारे परवरदिगार ने मूसा को प्कारा कि जालिम लोगों के पास जाओ। (१०) (यानी) फ़िओं न की कौम के पास, क्या यह डरते नहीं? (११) उन्हों ने कहा कि मेरे परवरदिगार मैं इस्ता हं कि ये झुठा समझें। (१२) और मेरा दिल तंग होता है और मेरी जुबान सकती है, तो हारून को हक्स भेज (कि मेरे साथ चलें)। (१३) और उन लोगों का मुझ पर एक गुनाह (यानी किब्ती के खन का दावा) भी है, सो मुझे यह भी डर है कि मुझ को मार ही डालें (१४) फ़रमाया, हरगिज नहीं ! तुम दोनों हमारी निशानियां ले कर जाओ, हम तुम्हारे साथ सूनने वाले हैं । (१५) तो दोनों फ़िऔ न के पास जाओ और कहो कि हम तमाम जहान के मालिक के भेजे हुए हैं। (१६) (और इसलिए आए हैं) कि आप बनी इस्नाईल को हमारे साथ जाने की इजाजत दें। (१७) (फ़िओर ने मुसा से) कहा, क्या हम ने तूम को कि अभी बच्चे थे, परवरिश नहीं किया और तूम ने

वर्षों हमारे यहां उम्र बसर (नहीं) की ? (१८) और तुम न एक और काम किया था, जो किया, तुम ना-भूके मालम होते हो (१६) (मूसा ने) कहा कि (हां,) वह हरकत मुझ से अचानक हो गयी थी, और मैं खताकारों में था। (२०) तो जब मुझे तुम से डर लगा तो तुम में से भाग गया, फिरु खुदाने मुझ को नुबूदत व इत्म बस्लाऔर मुझे पैग़म्बरों में से किया। (२१) और (क्या)

यही एहसान है जो आप मुझ पर राखते हैं कि आप ने बनी इस्राईल को ग़ुलाम बना रखा है' (२२)

फिर्जीन ने कहा कि तमाम जहान का मालिक क्या ? (२३) कहा कि आसमानों और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक, बगर्ते कि तुम लोगों को यक्तीन हो। (२४) फ़िआँ न ने

अपने अहाली-मवाली से कहा कि क्या तुम स्नते नहीं ? (२५) (मूसा ने) कहा कि तुम्हारा और तुम्हारे पहले बाप-दादा का मालिक । (२६) (फ़िऔ न ने) कहा कि (यह) पैग़म्बर, जो तुम्हारी

तरफ़ भेजा गयाहै, बावलाहै। (२७) (मूसाने) कहाकि पूरब और पच्छिम और जो कुछ इन

दोनों में है, सब का मालिक, बशर्ते कि तुम को समझ हो ।(२८) (फ़िऔर न ने) कहा कि अगर तुम ने यो मूसा अलैहिस्सलाम के साथ फिऔन ने सुलूक किया और उन की अच्छी तरह और एक मुद्दत तक परविश्व

★रु १/४ आ ह

सूरतुश्-शु-अ्रीइ २६ ५६४ व कासल्सजी-न १६ कृरवान मजीद ल-इनित्त-सञ्-त इलाहन् गेरी ल-अज्अलन्त-क मिनल्-मस्जूनीन क़ा-ल अ-वलौ जिअ्तु-क विशेदम्-मुबीन*६* (३०) क़ा - ल इन् कुन्-तु मिनस्सादिकीन (३१) फ़-अल्का असाहु फ़-इजा हि-य सुअ्-बानुम्-हि-य बैज्रांउ लिन्नाजिरीन मुबीन ब- 🕏 (३२) व न-ज-अ य-दह फड़जा ★ (३३)का-ल लिल-म-लइ होलह इन्-न हाजा ल - साहि्रुह्न् अलीम ∜ (३४) المُس وَيْنَ ٥ فَالْقَى عَمَاءُ وَلِدَامِي ثَمْنَانُ مُسِينٌ فَ यूरीद् अंय्युस्टिर - जकुम् मिन् अजिकुम् بِنَهُ وَإِذَا فِي بَيْحَنَا وَلِلتَّظِيمِينَ فَ وَالْ لِلْمُلِّا حَوْلَا إِنْ هَٰمَا बिसिहिरही 😇 फ़ माजा तअ्मुरून نَامُرُونَ۞ قَالُوْا أَرْجِهُ وَكَنَاةً وَالْعَثْ فِي الْمِكَآيِن خِيرِينَ۞ (३५) कालू अजिह व अखाहु वब्-अस् تُولُا بِكُلِّ سَمَّالِ عَلِيمِ ﴿ فَهُمَّ السَّسَرَةُ لِينِقَاتِ يُزُمِقَعَلُ फ़िल्मदाइनि हाकिरीन । (३६) यअ्तू-क قِيلَ لِلْكَاسِ عَلْ أَنْشُرُ فَهُ يُعُونَ ﴿ لَمُلْنَا نَتُهُمُ الْعُمُورُ إِنَّ **बिकु**ल्लि सह्हारिन् अलीम (३७) كَانُدُا هُدُ الْعُلِدِينَ ۞ فَلَتَا حَآءُ السَّسَرَةُ قَالُوْ إِينَ عَنِ لَيَنَ फ़जुमिअस्स - हू-रतु लिमीक़ाति यौमिमु -لَنَا لَأَجْرُا إِنْ ثُنَّا مُمَّنَّ الْغُلِينَ ﴿ قَالَ نَعَهُ وَإِنَّا إِلَّا لَكُمْ وَإِنَّا الْمُقَرِّبُنَ 9 قَالَ لَقُمُ مُنْهَ مِي الْقُرُّامِ آلَنُو مُلْقُونَ 9 मअ-ुन्लूम ∜ (३८) व की-ल लिन्नासि हल् अन्तुम् मुज्तमिअून ⊭(३६) ल-अल्लना أَنْفَي مُونِهِي عَصَالُهُ فَإِذَاهِيَ تَلْقَعُ مَا كَأِفِكُونَ فَهُ فَأَلْقِيَ الْعَيْرَةُ مد بدر في قالوا الكارية العليين فرية موسى والون ٥ नत्तविश्रुस्स-ह-र-त इन् कानू हुमुल्-ग़ालिबीन قَالَ أَمَنْ تُمُولُوا فَهُلَ أَنْ أَذَى لَكُوْ إِنَّهُ لَكُوْ لَكُو لَكُوْ الْكُولُولُولُوا (४०) फ़-लम्मा जाअस्स - हू-रतु काल् लिफ़िर्औ-न अ-इन्-न लना ल-अज्रत् इन् कुन्ना नह्नुल्-ग़ालिबीन (४१) का-ल न-अम् व इन्नकुम् इजल्लमिनल्-मुकरंबीन (४२) लहुम् मूसा अल्कू मा अन्तुम् मुल्कून (४३) फ-अल्कौ अिसिय्यहुम् व कालू बिअिङ्जति फिर्अी-न इन्ना हिंबालहुम् व ग़ालिबून (४४) फ-अल्का मूसा असाह फ - इजा हि-य यअ्फ़िकून 左 (४५) फ़-उत्कियस्स-हू - रतु साजिदीन 🗸 (४६ आमन्ता बिरब्बिल्-आलमीन∜ (४७) रब्बि मूसा व हारून का-ल आमन्तुम् लहू कब्-ल अन् आ-ज-न लकुम्౭ इन्नह् लकबीरुकुमुल्लजी अल्ल-मकुमुस् - सिहू- र८ फ़-ल-सौ-फ़ तअ् - लमू - न 岁 लउकत्तिअन् - न ऐदि-यकुम् अर्जु-लकुम् मिन खिलाफिव-व लउसल्लिबन-न-कुम् काल्ेला ज़ै-र / इन्ना इला रब्बिना मुन्कलिबुन & (★रु २/६ वा २४

मेरे सिवा किसी और को मायूद बनाया, तो मैं तुम्हें क़ैद कर दूंगा। (२६) (सूमा ने) कहा, चाहे मैं आप के पास रोशन चीज लाऊं (यानी मोजजा?)। (३०) (फिऔं न ने) कहा, अगर सच्चे हो तो उसे लाओं (दिखाओं)। (३१) पस उन्हों ने अपनी लाठी डाल दी, तो वह उसी बक़्त खुला अज्दहा बन गयी। (३२) और अपना हाथ जो निकाला, तो उसी दम देखने वालों के लिए सफ़ोद (बर्राक) नजर आने लगा।(३३) ★

फिर्आन ने अपने पास के सरदारों से कहा कि यह तौ फ़न में कामिल जादगर है।(३४) चाहता है कि तुम को अपने जाद (के जोर) से अपने मुल्क से निकाल दे, तो तुम्हारी क्या राय है ? (३५) उन्हों ने कहा कि उस के और उस के भाई (के बारे में) कुछ ठहरिए और शहरों में नकीब भेज दीजिए, (३६) कि सब माहिर जादगरों को (जमा कर के) आप के पास ले आएं। (३७) तो जादगर एक मुक़र्रर दिन की भीयाद पर जमा हो गए (३६) और लोगों से कह दिया गया कि तम (सब) को इकटरे हो जाना चाहिए. (३६) ताकि अगर जादगर गालब रहें तो हम उन की पैरवी करने वाले हो जाएं। (४०) जब जादगर आये, तो फ़िऔंन से कहने लगे कि अगर हम गालिव रहें, तो हमें इनाम भी मिलेगा ? (४१) फ़िऔन ने कहा, हां, और तम मुक्ररिबों में दाखिल हो जाओंगे। (४२) मुसा ने उन से कहा कि जो चीज डालनी चाहते हो, डालो। (४३) तो उन्हों ने अपनी रस्मियां और लाठियां डालीं और कहने लगे कि फ़िओन के इक़बाल की क़सम ! हम जरूर ग़ालिब रहेंगे । (४४) फिर मूसा ने अपनी लाठी डाली तो वह उन चीजों को, जो जादूगरों ने बनायी थीं, निगलने लगी । (४५) तब जादूगर सज्दे में गिर पड़े । (४६) (और) कहने लगे कि हम तमाम जहान के मालिक पर ईमान लाए, (४७) जो मूसा और हारून का मालिक है। (४८) फ़िऔं न ने कहा, क्या इस से पहले कि मैं तुम को इजाजत दूं, तुम उस पर ईमान ले आए ? बेशक यह तुम्हारा बड़ा है, जिस ने तुम को जादू सिखाया है। सो बहुत जल्द तुम (इस का अंजाम) मालूम कर लोगे कि मैं तुम्हारे हाथ और पांव मुखालिफ़ तरफ़ से काट दूंगा और तुम सब को सुली पर चढ़ा दूंगा। (४६) उन्हों ने कहा, कूछ नुक्सान (की बात) नहीं । हम अपने परवरदिगार की

⁽पृष्ठ ४ = ३ काशेष)

की, मगर मूना अलैहिस्सलाम ने अपने बारे में अपनी क्षीम का ज्यादा स्थाल किया, जिसे इस जालिम ने निहायत जिल्लात की हालत में रखा था और उर्ज्व स्थाल वाले नेक दिल लोग अपनी जात के बारे में हमेशा अपनी कौम की मलाए को अहम समझा करते हैं, इस लिए उन्हों ने फ़िओंन का एहमान सुन कर यह जवाब दिया कि भला आप का मुझ पर यही एहमान है कि आप ने मेरी कौम को गुलाम बना रखा और जिल्लत और मुसीबत में फंसा रखा है। एहसान तो तब था जब मेरी कौम के साथ भी मुलुक किया जाता।

४८६ दकालल्ल्ञी-न१**६** खतायाना अन् अंध्यरिफ़-र लना रब्बुना मूसा अन् अस्रि बिअबादी ५१) व औहुना इला इन्नकुम् मुत्तबभून (४२) फ़-अर्स-ल फ़िर्औनु फ़िल्मदाइनि हाशिरीन $\mathcal{E}(x_3)$ इन्-न हाँउलाइ ल-शिर्ष्जि - म-तुन् कलीलून 🗸 (५४)

लग़[इज़न । (५५) व इन्ना ल-जमीअुन् हाजिरून ل (४६) फ्र-अरूरज्-नाहुम् मिन् ﴿ وَمُرْتِلُ مُلْكُونُ مِنْ الْمُرْتُلُ مُلْكُ مُونِ الْمُعَالِينَ الْمُ जन्नातिव्-व अुयूनिव- 🤳 (५७) व कुनूजिव्-व मक़ामिन् करीम । (খুদ্ৰ) কজালি-ক ১

व औरस्नाहा बनी इस्राईल । (५६) फ़-अत्बअ़्हुम् मुश्रिरक़ीन (६०) फ़-लम्मा

अस्हाबु मूसा तरा-अलु-जम्आनि का-ल कल्ला ८ इन्ना ल-मुद्रकून ८ (६१) क़ा-ल इन-न माअ-य रब्बी स-यह्दीन (६२) फ़-औहैना है

फ़न्फ़-ल-क़ फ़-का-न कुल्ल् फ़िक़िनु कत्तौदिल्-अजीम ८ (६३) व अज्-लप्ना सम्मल्-

आखरीन ८ (६४) व अन्जैना मूसा व मम्-म-अह अज्मञीन ८ (६४) सुम्

अग़-रक्नल्-आखरीन ७ (६६) इन् - न फी जालि-क लआ-यतुन् ७ व का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (६७) व इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अज़ीज़ुर्-रह़ीम

लहा आकिफ़ीन (७१) का-ल हल् यस्मअूनकुम् <u>इ</u>ज् तद्अून[॥](७२) कुम् औ यज्ञुर्रून (७३) कालू बल् व-जद्ना आवा-अना कजालि-क यफ-अल्न् (७४)

क़ा-ल अ-फ़-रऐतुम् मा कुन्तुम् तअू-बुदून∜ (७५) अक्दमून 🗲 (७६) फ़इन्नहुम् अदुब्बुल्ली इल्ला (७७) अ्ल्लजी ख-ल-क़नी फ़हु-व यह्दीन ५(७८) वल्लजी हु-व युत्अिमुनी

★ (६८)वत्लु अलैहिम्

व यस्क्रीन 🗸 (७६) ፇዾጜፇዸጜ*ኯ*ዸጜዄጜዄጜዄጜፙቑቑቑዹዀቔቔቔ ★रुः ३/७ आ १८ ★रु. ४/८ आ १७ 💯 व. लाजिम

مُ مُونِينَ إِنَّالْمُنْذِكُونَ أَوْ قَالَ كُلَّا إِنَّ مَ इला मूसा अनिज़िरब् बिअसाकल् - बहु-रा•्द्रै

न – ब - अः इब्राहीम 💥 (६६) लिअबीहि व कौमिही मा तअ-्बुदून (७०) कालू नअ-्बुदु अस्-नामन् फ़-न-अल्लु

> आबाउकुमुल्-अन्त्रम् रब्बल् - आलमीन।

इजा मरिक्तु फ़हु-व

तरफ़ लौट जाने वाले हैं। (५०) हमें उम्मीद है कि हमारा परवरदिगार हमारे गुनाह बल्बा देगा, है

इस लिए कि हम पहले ईमान लाने वालों में हैं। (४१) ★
और हम ने मूसो की तरफ़ वहय भेजी कि हमारे बन्दों को रात को ले निकलो कि (फ़िओं नियों की तरफ़ से) तुम्हारा पीछा किया जाएगा। (४२) तो फ़िओं नियों ने शहरों में नकीब (एलानची)

रवाना किए। (१३) (और कहा) कि ये लोग थोड़ी सी जमाअत हैं। (१४) और ये हमें गुस्सा दिला रहे हैं। (११) और हम सब साज और सामान के साथ हैं। (१६) तो हम ने उन को बाग़ों और चक्रमों से निकाल दिया, (१७) और खजानों और उम्दा मकानों से। (१६) (उन के साथ

हम ने) इस तरह (किया) और इन चीजों का वारिस बनी इस्राईल को कर दिया। (५६) तो उन्हों ने सूरज निकलते (यानी सुबह को) उन का पीछा किया। (६०) जब दोनों जमाअतें आमने-सामने हुईं, तो मूसा के साथी कहने लगे कि हम तो पकड़ लिए गये। (६१) मूसा ने कहा, हर गिज नहीं, मेरा परवरदिगार मेरे साथ है, वह मुझे रास्ता बताएगा। (६२) उस वक्त हम ने मूसा की तरफ़ वह्य भेजी कि अपनी लाठी दरिया पर मारो तो दरिया फट गया और हर एक टुकड़ा (यों)

हो गया (िक) गोया बड़ा पहाड़ (है)। (६३) और दूसरों को वहां हमने क़रीब कर दिया। (६४) और मूसा और उन के साथ वालों को (तो) बचा लिया। (६४) फिर दूसरों को डुबो दिया'। (६६) बैशक इस (िक़स्से) में निशानी है, लेकिन ये अक्सर ईमान लाने वाले नहीं। (६७) और तुम्हारा

परवस्तिगार तो ग़ालिब और मेहरबान है। (६८) ★
और उन को इब्राहीम का हाल पढ़ कर मुना दो, (६६) जब उन्हों ने अपने बाप और
अपनी कौम के लोगों से कहा कि तुम किस चीज को पूजते हो? (७०) वे कहने लगे कि हम बुतों
को पूजते हैं और उन (की पूजा) पर कायम हैं। (७१) (इब्राहीम ने) कहा कि जब तुम उन को
पुकारते हो, तो क्या वे तुम्हारी (आवाज) मुनते हैं? (७२) या तुम्हें फायदा दे सकते या नुक्सान
पहुंचा सकते हैं? (७३) उन्हों ने कहा, (नहीं), बिल्क हम ने अपने बाप-दादा को इसी तरह करते
देखा है। (७४) (इब्राहीम ने) कहा, क्या तुम ने देखा कि जिन को तुम पूजते रहे हो, (७५) तुम
भी और तुम्हारे अगले बाप-दादा भी, (७६) वे मेरे दुष्मन हैं, मगर (अल्लाह) रब्बुल आलमीन
(मैरा दोस्त है), (७७) जिस ने मुझे पैदा किया है और वही मुझे रास्ता दिखाता है। (७८) और

वह जो मुझे खिलाता और पिलाता है। (७६) और जब मैं बीमार पड़ता हूं, तो मुझे शिफ़ा बस्शता

१. दूसरों से मुराद फ़िऑन और उस की पैरवी करने वाले हैं।

सूरतुष्-शु-अरीइ २६ **४८८ व कालल्लाजी-न १६ क्रुरशान मजीद** वल्लुजी युमीतुनी सुम्-म युह्यीन 🌶 (८१) वल्लजी अत्मञ्ज अध्यक्ति-र ली स्तर्गिती योमद्दीन र्हे(दे२) ँ रब्बि हेब् ली हुक्मव-व अल्हिंबनी बिस्सालिहीन।। (८३) बज्ञेल्ली लिसा-न सिद्किन् फिल्आखिरीन र्/ (,५४) वरिफ़र लिअबी इन्तह का मिब्ब-र-सति जन्नतिन्नशीम 🕨 (६५) मिनक्रज्ञार्रेलीन ैं (८६) व ला तुरूजिनी نِينَ أَنْ وَالَّذِي مُعِنْفِي ثُمَّ يُصِّينِ أَوْ وَالَّذِي فَا الْمُعْلِلَ لَكُولُولَ यो-म युब्-असून 🏿 (८७) यो-म ला यन्फ्रअ़ يْغَيِّيُ يَوْمُ لِيَّانِ ۞ رَبِّ هَبْ إِنْ عَلَمُّا وَٱلْجِفِّقِي لِلْعَلِيلِيَ اَجْعَلُ إِلَى لِسَالَ صِدُقِ فِي الْأَخِرِيْنَ صُوَاجْعَلُنِي مِنَ وَالْتَجَالُ मालूं वृ-व ला बनुन 🖟 (८८) इल्ला मन् يْمِونَ وَاغْفِرُ لِإِنِّي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالَّيْنَ فَوَلَا تُغْزِنْ يُومَ अ-तल्ला-ह बिकल्बिन् सलीम 🕨 (८६) مُغُونَ ﴿ يَوْمُرُلَا يَنْفُعُ مَالٌ قُولًا بُنُونَ ﴿ إِلَّا مَنْ أَتَّى اللَّهُ بِعَدَدُ व उक्ति - फ़तिल् - जन्नतु लिल्मुत्तक़ीन [॥] يْلُ لَهُمْ إِنْهُا كُنْهُمُ نُصَيْدُونَ فَي مِن دُونِ اللَّهِ مَلْ يَضُرُونَكُمْ وَالْمُولَةُ (६०) व बुरिजतिल्-जहीमु लिल्गावीन*।* (६१) व क़ी-ल लहुम् ऐनमा कुन्तुम् الوَّاوَهُمُ فِيهَا يَمْتَعِمُونَ ﴿ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّالُوْنِ صَلْل مُب तअ - बुदून । (६२) मिन् दूनिल्लाहि । وَيُكُونِهِ وَالْعَلَوِينَ ﴿ وَكَا أَضَلَنَا أَلَّا الْمَجْوِمُونَ ﴿ فَمَا لَنَا مِنْ हल् यन्सुरूनकुम् औ यन्तसिरून ▶ (६३) مُلْفِعِيْنَ ﴿ وَلِاصَدِيْنِ تَجَيْمِهِ فَلُوَّانَ لَنَا لَاَّةٌ فَنَكُوْنَ مِنَ फ़कुब्किब् फ़ीहा हुम् वल्गावून ५ (६४) وُفِينِينَ ⊕انَ فِي ذلك لَأَيَةٌ أُوكًا كَانَ ٱلْأَوْمُونُوفِينِينَ ⊕وَ نَ رَيُّكَ لَهُ وَالْعِرْارُ الرَّحِيْدِ فَ كَذَّبْتُ قُومِ نُوجٍ الْمُوسِ व जुनुदू इब्ली-स अज्मश्रुन 🖢 (६५) ذِقَالَ لَهُمُ أَخُدِهُمْ نُوْحُ أَلَا تَكَغُونَ فَإِلَىٰ لَكُوْرِسُولٌ أَمِينًا فَ क़ालू व हुम् फ़ीहा यरूतसि़मून⊌ (६६) فَأَنْقُوا اللَّهُ وَالْوَالِيُعُونِ۞ وَمَا أَمْنَالُكُونِ عَلَيْهِ مِنْ ٱلْجِيرَ إِنَّ أَجْرِي तल्लाहि इन् कुन्ना लफ़ी ज़लालिम् -وعلى تِ الْعُلِينِينَ فَ فَاتَقُوا اللّهُ وَأَعِلْمُونِ فَ قَالُوا اَنْوُمِنُ لِكَ وَٱلْبُعَكَ الْأَرُدُلُونَ ٥ قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَا كَانُوْ الْعَمَلُونَ ﴿ إِنَّ إِ मुबीन । (६७) इज् नुसब्बीकुम् बिरब्बिल्-अा़लमीन (६८) व मा अज़ल्लना इल्लल्-मुर्ज्स्मून (६६) फ़मा लना मिन् शाफ़िअीन Ј (१००) व ला सदीकिन् हमीम (१०१) फ़लौ अन्-न लनो कर्रतुन् फ़-नेकू-न मिनल्-मुअ्मिनीन (१०२) इन्-न फ़ी जालि-क ल-आ-य-तुन्⊌व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (१०३) व इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर् - रहीम≯(१०४) कण्जबत् नृहि - निल्-कोम् मुसंलीन 🕏 (१०५) इच्चृ क़ा-ल लहुम् अख़्हुम् नूहुन् तत्तकून ८ (१०६) इन्नी लकुम् ॄरसूलुन् अमीन ।⁄ (१०७) फ़त्तकुल्ला-ह अतीअन ८ (१०८) व मा अस् - अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रिन्ह इन् अज्रि-य इल्ला अला रब्बिल् - आलमीन ८ (१०६) फ़त्तकुल्ला - ह व अतीअ़ून ♭ (११०) कालू अ-नुअ्मिनु ल - क वत्तब-अ़-कल् - अर्जल्न♭र्ँ्र अिल्मी बिमा कानू यअ् - मलून ७ (का-ल व मा (888) ±रु. प्र/६ आ ३६

है। (६०) और वह जो मुझे सारेगा (और) फिर जिंदाकरेगा। (६१) और वह जिस से मैं

उम्मीद रखता हुं कि कियामत के दिन मेरे गुनाह बल्लेगा। (८२) ऐ परवरदिगार! मुझे इल्म और सम-बुम अता फ़रमा और नेकों में शामिल कर । (८३) और पिछले लोगों में मेरा जिक्र (जारी) कर। (६४) और मुझे नेमत की बहिश्त के वारिसों में कर। (६४) और मेरे बाप को बख्या दे कि

वह गुमराहों में से है। (८६) और जिस दिन लोग उठा खड़े किए जाएंगे, मुझे रुसवान कीजियो। (८७) जिस दिन न माल ही कुछ फ़ायदा दे सकेगा और न बेटे। (८८) हां, जो शहस

खदा के पास पाक दिल ले कर आया, (वह बच जाएगा), (८१) और बहिश्त परहेजगारों के क़रीब कर दी जाएगी। (६०) और दोजख गुमराहों के सामने लायी जाएगी। (६१) और उन से कहा जाएगा कि जिन को तुम पूजते थे, वे वहां हैं ? (१२) (यानी जिन को) खुदा के सिवा (पूजते थे) क्या वे तुम्हारी मदद कर सकते हैं या ख़ुद बदला ले सकते हैं ? (६३) तो वे गूमराह (यानी बूत और बुतपरस्त) औंधे मुंह दोजख में डाल दिए जाएंगे। (१४) और शैतान के लक्कर सब के सब (जहन्नम में दाखिल होंगे)। (६४) वहां वे आपस में झगड़ेंगे और कहेंगे, (६६) कि खुदा की कसम ! हम

तो खुली गूमराही में थे। (६७) जब कि तुम्हें (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के बराबर ठहराते थे, (६८) और हम को इन गुनाहगारों ही ने गुमराह किया था, (६६) तो (ओज) न कोई हमारा सिफ़ारिश करने वाला है, (१००) और न गर्मजोश दोस्त । (१०१) काश, हमें (द्रनिया में) फिर

जाना हो, तो हम मोमिनों में हो जाएं। (१०२) बेशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले वहीं । (१०३) और तुम्हार परवरदिगार तो ग़ालिब और मेहरबान है । (१०४) 🖈

नूह की क़ौस ने भी पैग़स्वरों को झुठलाया, (१०५) जब उन से उन के भाई नूह ने कहा कि तुम डरते क्यों नहीं ? (१०६) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हूं । (१०७) तो खुदा से डरो और मेराकहामानो । (१०८) और मैं इस काम का तुम से बदलानहीं मांगता। मेराबदलातो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन ही पर है । (१०६) तो ख़ुदा से डरो और मेरे कहने पर चलो । (११०) वे बोले

कि क्या हम तुम को मान लें और तुम्हारी पैरवी करने वाले तो नीच लोग हुए हैं।(१११) (नूह ने)

★रु. ४/६ आर ३६

४६० व कालल्लाजी-न १६ क़्रुआन मजीद सूरतुग्-गु-अ्राह २६ इन् हिसाबुहुम् इल्ला अला रब्बी ली तम्भुरून*&*(११३) व बितारिदिल् - मुअ्मिनीन & (११४) इन् अ-न इल्ला नजीरम् - मुबीन) (११५) कालू ल-इल्लम् तन्तहि यानुहु ल-तकूनन्-न मिनल्-मर्जूमीने ७ (१४६) का-ल रब्बि इन्-न क्रौमी कञ्जबून 😤 🗨 (११७) फफ्-तह् बैनी व बैनहुस् फ़त्हंब्-व नजिजनी व मम्मअि-य मिनल्-मुअ्मिनीन (११८) फ-अन्जैनाहुव मस्म-अह نُ أَنَا الْآنِذِيرُ أُمِّينٌ ﴿ قَالُوالِينَ لَيُرْتَنْتُونِيوْمُ لَيَكُونَكُمِنَ لْهُمُونِينَ فَقَالَ رَبِ إِنَّ قَرَىٰ كُنُونِ فَ فَانْتَوْبِينِي وَيَنْهُمُ फ़िल्फ़ुल्किल्-मध्हून ८ (११६) सुम् - म نَفُا وَيَجِنِي وَمَنْ مَيْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَأَجْمَيْنَهُ وَمَنْ مُعُمَّةً अग्-रक़-ना बअ्-दुल्-बाक़ीन ५ (१२०) इन्-न نِ الْفُلْكِ الْمُشْخُونِ فَ ثُغَرَاعُكُمْ تَعَالَبُكُ النَّفِينَ ﴿ إِنَّ فِي نَالِكُ لَأَيْ फी ज्ञालि-क ल-आ-य-तुनु ⊳व मा का-न مَا كُلُنَ ٱلْكُرُهُمُ وَفُوْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ لَيَّكَ لَهُوَالْمَزِيزُ الرَّحِيدُ ﴿ अक्सरुहुम्-मुअ्मिनीन (१२१) व इन्-न بَتْ عَادُ الْمُرْسِلِينَ } إذ قال لَهُ زَاعُومُ مُودُ الانكَافُونَ الْمُ نَ لَكُورُسُولُ آمِينَ ﴿ وَالتَّقُواللَّهُ وَالطِّيعُونِ ﴿ وَمَا آلْتَعَلَّكُو रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर् - रहीम 🕇 (१२२) عَلَيْهِ مِنُ أَجِرْ إِنْ أَجِرِي أَلْاعَلْ رَبِ الْعَلَيْنِ ﴿ أَتَبُاوُن عُلْ **कज्ज-बत् आ**दु-निल् - मुर्सलीन 🕏 (१२३) رِيع أية تَعْبُقُونَ ﴿ وَتُتَّخِذُونَ مُصَانِعٌ لَعَلَّمْ تَعْنُلُ وَنَ ﴿ وَإِذَا झ्ज् क्रा-ल लहुम् अखूहुम् हूदुन् अला بَطَثُمُ وَ مَا عُدُمُ مُن حَيَالِينَ فَالْقُواللَّهِ وَالْمِيعُونِ فَ وَالْعُوالَانِي तत्तकून ८ (१२४) इन्नी लकुम् रसूलुन् अमीन ∜ (१२५) फ़त्तक़ुल्ला - ह व رُلُوْتُكُلُّنُ مِّنَ الْوَعِظِينَ ۞ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا خُلُقُ الْاَقَائِينَ۞ अतीअूनं टे (१२६) व मा अस्-अलुकुम् وَمَا خُنْ بِمُعَدِّينِينَ فَ قَلَكُنِّوهُ وَلَفَكُنْ الْمُعْلِينَ فِي ظَلْفَ لَأَيْدُ وَمَا अलैहि मिन् अजिरन् ८ इन् अजिर - य है अध्या के अधिक कि अजिर के अ इल्ला अला रिव्बल् - आलमीन b (१२७) किंग्ये अ-तब्नू-न बिकुल्लि रीअिन् आ-य-तुन् तअ्-बसून ॥ (१२८) व तत्तिखिजू-न मसानि-अ ल-अल्लकुम् तख्लुदून ८ (१२६) व इजा ब-तश्तुम् ब-तश्तुम् जब्बारीन ८ (१३०) फ़त्तकुल्ला-ह व अतीअून ८ (१३१) वत्तकुल्लजी अ-म-द्दकुम् बिमा तअ्लमून ८ (१३२) अ-मद्दकुम् बि-अन्आर्मिव् बनीन १ (१३३) व जन्नातिव्-व अुयूनिन्८ (१३४) इन्नी अखाफु अलैकुम् अजा-ब यौमिन् अजीम । (१३५) कालू सर्वाउन् अलैना अ व-अज्ञ-त अम् लम् तकुम्-मिनल् - वाञिग्रीन । (१३६) इन् हाजा इल्ला खुलुकुल् - अध्वलीन । 🕺 (१३७) व मा नहनु विमुक्जजबीन & (१३८) फकज्जबूहुँ फेअहलक्नाहुम्। इन-न फ़ी आर्लि-क लआ-य-तुन् । व मा का-न अक्सरुह्म मुअ्मिनीन (१३६) व इन्-न रब्ब - क लहुवल् - अज़ीजुर् - रहीम ★(१४०) कज्-ज - बत् समृदुल् - मुसंनीन र्टं (१४१) इज् का - ल लहुम् अखूहुम् सालिहुत् तत्तकून ८ (१४२) इन्नी लकुम् रस्लुन् अमीन ॥ (१४३) 🗩 नि.१/२ 🛨 रु.६/१० आ १८ 🖈 रु.७/११ आ १८

कहा कि मुझे क्या मालूम कि वे क्या करते हैं। (११२) उन का हिसावे (आमाल) मेरे परवरदिगार के जिम्मे है, काश ! तुम समझो। (११३) और मैं मोमिनों को निकाल देने वाला नहीं हूं। (११४) मैं तो सिर्फ़ लोल-लोल कर नसीहत करने वाला हूं।(११५) उन्हों ने कहा कि नुह अगर तुम मानोगे नहीं तो पत्थर मार-मार कर हलाक कर दिए जाओगे। (११६) (नृह ने) कहा कि परवरदिगार मेरी

क्रौम नेतो मुझ को झुठला दिया █ (११७) सो तूमेरे और उन के दर्मियान एक खुला फ़ैसला कर दे और मुझे और जो मोमिन मेरे साथ हैं, उन को बचा ले। (११८) पस हम ने उन को और उन के साथ भरी हुई कश्ती में (सवार थे) उन को बचा लिया। (११६) फिर इस के बाद बाकी लोगों को डबो दिया। (१२०) बेशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले

नहीं थे । (१२१) और तुम्हारा परवरदिगार तो ग़ालिब (और) मेहरबान है ।(१२२) 🛧 आद ने भी पैंगम्बरों को झुठलाया, (१२३) जब उन से उन के भाई हुद ने कहा, क्या तुम डरते नहीं ? (१२४) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हं। (१२५) तो ख़ुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१२६) और मैं इस का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता । मेरा बदला (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के जिम्मे है। (१२७) भला तुम हर ऊंची जगह पर बेकार निशान तामीर करते हो। (१२८) और महल बनाते हो, शायद तुम हमेशा रहोगे। (१२६) और जब (किसी को) पकड़ते हो, तो जालिमाना पकड़ते हो। (१३०) तो खुदा से डरो और मेरी इताअत करो। (१३१) और उस से, जिस ने तुम को उन चीज़ों से मदद दी, जिन को तुम जानते हो, डरो। (१३२) उस ने तुम्हें चारपायों और बेटों से मदद दी, (१३३) और बागों और चश्मों से, (१३४) मुझ को तस्हारे बारे में बड़े (सख्त) दिन के अजाब का डर है। (१३५) वे कहने लगे, हमें नसीहत करो या न करो. हमारे लिए बराबर है। (१३६) ये तो अगलों के ही तरीके हैं। (१३७) और हम पर कोई अजाब नहीं आएगा, (१३८) तो उन्हों ने ह़द को भुठलाया, सो हम ने उन को हलाक कर डाला।

बेशक इस में निशानी है और इन में अवसर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१३६) और तुम्हारा पर-वरदिगार तो ग्रालिब (और) मेहरबान है। (१४०) 🖈

(और) समूद (क़ौम) ने भी पैग़म्बरों को झुठलाया, (१४१) जब उन से उन के भाई सालेह

ने कहा कि तुम उरते क्यों नहीं ? (१४२) में तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हूं, (१४३) तो खुदा १ इन लोगों को बड़ा शौक़ था ऊंचे मजबूत मीनारे बनाने का, जिस से कुछ काम न निकले, मगर नाम और

रहने की इमारतें बड़े तकल्लुफ़ से माल खराब करते हो। बागे इरम इन्हीं का मणहूर है।

रे. यानी अगले लोग भी इसी तरह बहिश्त की नेमतों की तारीफ़ें किया करते थे और दोजल के अजाब से डराया करते थे।

^{***************************} ● निः १/२ ★रु.६/१० **आ**.१⊏ ★रु.७/११ आ.१⊏

५६२ व कालल्लाजी-न १६ क़ुरआन मजीव सूरतुग्-गु-अराइ २६ अतीअून 🖰 (१४४) व मा अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रित्ह फरतक्ल्ला-ह व अजिर-य इल्ला अला रब्बिल् - आलमीन ५ (१४५) अतुररक्-न फ़ी जन्नातिव-व अुयूनिव-^{प्र}(१४७) हाहना आमिनीन 🛭 (१४६) जुरूअिव-व नहिलन् तल्अुहा हज़ीम ८ (१४८) व तन्हितू-न मिनल्जिबालि बुयूतन् फ़ारिहीन ८ (१४६) फ़रतक़ुल्ला-ह व अतीअून 🥲 (१५०) व ला तुतीअू अम्-रल्-मुस्रिरफ़ीन । (१५१) अ्ल्लाजी - न ن ﴿ وَلَا لَا وَجِ وَمَنْلِ طَلْعُهَا هَضِيْدً ﴿ وَتَغِيثُونَ युफ्सिदू-न फ़िल्अज़ि व ला युस्लिहून (१५२) काल् इन्तमा अन्-त मिनल् - मुसह्-ह्रीन& (१५३) मा अन्-त इल्ला ब-श-रुम्-المفوون ٥ قال هذه كاقة كالرث وككورز ويزو मिस्लुना 🕏 फ़अ्ति बिआ - यतिन् يَعَالِينُوهِ فَيَاخُنَالُومَانَ الْبَيْمِ عَظِينِهِ فَعَقَرُوهَا فَأَفَ इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन (१५४) का-ल हाजिही ومِينَ ﴾ فَأَخَذُهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَدُّ وَمَا كَانَ أَكُمُّ نُوْمِينِينَ © وَلِنَّ مَنْكَ لِهُوَ الْعِرَارُ الرَّحِينُونِ كُذَّبَ وَوَلُوطٍ الْمُرْسِلِين ना-क़तुल्लहा शिर्बुंव-व लकुम् शिर्बु यौमिम्-فَالَ لَهُمُواَ غُوهُمْ لُوَظَّ الْاسْتَقُونَ ﴿ إِنِّي لِكُمْ رَسُولُ اَهِ मअप्-लूम 🖰 (१५५) व ला तमस्सूहा نَهُ وَأَطِيْعُونِ ﴿ وَمَا أَسْفَلَكُونِ عَلَيْهِ مِنْ الْجِيزُ إِنْ बिस्दुन् फ़-यअ्खु - अकुम् अजाबु यौमिन् अप्जीम (१५६) फ-अ-करूहा फ-अस्बहू नादिमीन । (१५७) फ़-अ-ख-ज - हुमुल्-إِيلُوْطُ لَتَكُوْنَنَ مِنَ الْمُغْمَ جِينَ ﴿ قَالَ إِنَّى لِمُمَاكِكُمْ مِنَ **अ्जाबु ৮ इन्-**न फ़ी जालि-क ल-आ-यतुन्,৮ व मा का-न अक्सरुहुम्-मुअ्मिनीन (१४८) रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर्-रहीम 🖊 (१४६) क्रज्जबत् कौमु लूति-निल्-मुर्सलीन 😤 (१६०) ँ इज् का - ल लहुम् अखूहुम् लूतुन् अला (१६१) इस्नी लकुम् रसूलुन् अमीन । (१६२) फरतकुल्ला-ह व व मा अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अज्यिन्, छहन् अजिर-य डन्ला अला (१६३) रिब्बल्-आलमीन 🕨 (१६४) अ-तअ्-तूनञ्जुकरा - न मिनल्-आलमीन 🛭 (१६४) द त-ज-रू-न मा ख-ल-क लकुम् रब्बुकुम् मिन् अज्वाजिकुम्⊳बल् अन्त्रम् कौमुन् कालू ल-इल्लम् तन्तहि यालूतु ल-त-कूनन्-न मिनल्-मुख-रजीन आदून (१६६) क़ा-ल इन्नी लि-अ-मलिकुम् मिनल्कालीन⊅(१६८), व अह-ली मिम्मा यअ,-मलून (१६६) फ-नज्जैनाहु व अह-लहू अज्मओन ५(१७०) अजुजन फिल्गाबिरीन ८ (१७१) 💂 सुम्-म दम्मर्नल्-आस्तरीन ८ (१७२) म-त-रन् ६ फसा-अ म-त-रुल् - मुन्जरीन

से इरो और मेरा कहा मानी, (१४४) और मैं इस का तुम से बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (सदा-ए-) रब्बुल आलमीन के जिस्मे है। (१४४) क्या जो चीजें (तुम्हें) यहां (मिलती) हैं, उन में तम बे-सीफ़ छोड़ दिए जाओंगे! (१४६) (यानी) बाग़ और वश्मे, (१४७) और सेतियां और खबरें जिन के लोगे लतीफ और नाजुक होते हैं। (१४८) और तकल्लुफ से पहाडों को काट-काट कर घर बनाते हो, (१४६) तो खुदा से डरो और मेरे कहे पर चलो। (१५०) और हद से आगे बढ जाने वालों की बात न मानो, (१५१) जो मुल्क में फ़साद करते हैं और सूधार नहीं करते। (१४२) वे कहने लगे कि तुम पर तो जादू की मार है। (१५३) तुम और कुछ नहीं, हमारी ही तरह के आदमी हो। अगर सच्चे हो तो कोई निमानी पेश करो। (१५४) (सालेह ने) कहा. (देखों) यह ऊंटनी हैं, (एक दिन) इस की पानी पीने की बारी है और एक तै दिन तम्हारी बारी। (१५५) और इस की कोई तक्लीफ़ न देना, (नहीं तो) तुम को सस्त अजाब आ पक-डेगा। (१४६) तो उन्हों ने उस की कूंचें काट डालीं, फिर शर्मिन्दा हुए। (१५७) सो उन को अज़ाब ने आ पकड़ा । बेशक इस में निशानी है और इन मे अक्सर ईमान लाने वाले नहीं। (१५८) और तम्हारा परवरदिगार तो गालिब (और) मेहरबान है। (१५६) 🖈

(और) लुत की क़ीम ने भी पैग़म्बरों को झुठलाया, (१६०) जब उन से उन के भाई लुत ने कहा कि तुम क्यों नहीं डरते ? (१६१) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूं, (१६२) तो ख़दा से डरो और मेरा कहा मानो, (१६३) और मैं तुम से इस (काम) का बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (खुदा-ए-) रब्बूल-आलमीन के जिम्मे है। (१६४) क्या तुम अह्ले आलम (दुनिया वालों) में मे लड़कों पर मायल होते हो ? (१६५) और तुम्हारे परवरिदगार ने जो तुम्हारे लिए तुम्हारी बीवियां पैदा की हैं, उन को छोड़ देते हो । सच तो यह है कि तुम हद से निकल जाने वाले लोग हो । (१६६) वे कहन लगे कि लूत ! अगर तुम मानोगे नहीं, तो देश-निकाला दे दिए जाओगे । (१६७) (लूत ने) कहा कि मैं तुम्हारे काम से सख्त बेजार हूं। (१६८) ऐ मेरे परवरदिगार! मुझ को और मेरे घर वालों को इन के कामों (के वबाल से) निजात दे। (१६६) सो हमने उन को और उन के घर वालों को, सब को निजात दी । (१७०) सगर एक बुढ़िया कि पीछें रह गयी । (१७१) फिर हमने औरों को हलाक कर दिया। (१७२) और उन पर मेंह बरसाया, सो जो मेंह.उन (लोगों) पर बरसा, जो

सरः सुजरा २६

सूरतुष्-ग्रु-अरोइ २६ क़्रआन मजीद ४६४ व कालल्लजी-न १६ इन्-न फ़ी जालि-क ल-आ-य-तुन्,≯व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन इन्-न रब्ब-क लहुवल् - अजीजुर्-रहीम ¥ (१७४) क्ज्ज-ब ऐकतिल्-मुसंलीन 🕏 (१७६) े इज् का - ल लहुम् शुअ बुन् अला (१७७) इन्नी लकुम् रसूलुन् अमीन॥(१७=) फत्तकुल्ला-ह व अतीअूनि (१७६) व मा अस्अलुकुम् अलैहि मिन् अजिरन्धः इन् अजिर-य इत्ला अला रिब्बल्-आलमीन № (१६०) औफ़ुल्कै-ल व ला الله وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْطِيعُونِ ﴿ وَمَا آلُكُمُ لَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِزٌ إِلَّا तक्नू मिनल्-मुख्सिरीन ८ (१८१) ى ﴿ لَا عَلَى رَبِ الْعَلَمِينَ أَوْلُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُنْبِيدُ जिन् बिल्-किस्तासिल्-मुस्तकीम ए (१८२) زِنُواْ بِالْقِسُطَاسِ الْمُسْتَقِيدِةِ وَلَا تَبْغَسُواالنَّاسَ اَشْيَأْهُ هُمُرُو व ला तब्खसुन्ना-स अश-या-अहुम् व ला तअ्-सी फ़िल्ऑज़ मुफ़्सिदीन ८ (१८३) वत्तकुल्लजी ख-ल-क़कुम् वल् - जिबिल्ल-तृल् - अव्वलीन*ь* (१८४) कालू इन्तमा अन्-त मिनल्-मुसहू-हूरीन ∜(१८५) व मा अन्-त इल्ला हु ब-श-रुम्-मिस्लुना व इन् नजुन्नु-क लिमनल्-**काजिबीन ८** (१८६) फ्र-अस्कित् अलैना कि-स-फ़म् - मिनस्समाई इन् कुन् - त لَنْ إِلَى سَلَكُنْ مُنِي قُلُونِ الْمُنْسِينَ فِي لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَقَّى بِرُوا मिनस्सादिकीन **।** (१८७) का-ल रब्बी अअ-लमु बिमा तअ-मलून (१८८) फ-कण्जबूहु फ-अ-ख-जहुम् अजाबु यौमि उजुल्लिति। इन्नहू का-न अजा-ब यौमिन् अजीम (१८६) इन्-न फ़ी जालि-क ल-आय-तुनु। व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (१६०) व इन्-न रब्ब-क लहुबल्-अजीज़्र्-वे इन्नहूं ल-तन्जीलु रब्बिल्-आलमीन 🖟 (े१६२ँ) रहीम ★(१६१) न-ज-ल बिहिर्ल्हुल्-अमीन । (१६३) अला कल्बि-क लितकू-न मिनल्-मुन्जिरीन । (ेश्हें४े) बिलिसानित् अ-रबिय्यम् - मुबीन । (शहेप्र) इन्नह लक्नी जुबुरिल् अव्वलीन (१६६) अ-व-लम् यकुल्लहुम् आय-तुनु अय्यअ-ल-मह अनुलमीउ वनी इस्राई-ल**ь** (१६७) व लौ नज्जल्नाहु अला अँथ-जमीन ॥ (१६८) फ-क-र-अहू अलैहिम् मा कानू बिही मुअ्मिनीन॥ (१६६) कजालि-क स - लक्नाहु फ़ी क़्ल्बिल् - मुज्रिमीन 🖢 (२००) ला युअमिनू - न बिही हत्ता य-र - वुल् - अजाबल् - अलीम 🛭 (२०१)

दराये गये थे, वह बुरा था। (१७३) बेगक इस में निशानी है और उन में अक्सर ईमान लाने वाले

नहीं थे। (१७४) और तुम्हारा परवरदिगार तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (१७४)★

और बन के रहने वालों ने भी पैशम्बरों को झुठलाया, (१७६) जब उन मे शुऐब ने कहा कि तूम डरते क्यों नहीं, (१७७) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग़म्बर हूं, (१७८) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१७६) और मैं इस (काम) का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता । मेरा बदला तो (खदा-ए-) रब्बूल आलमीन के जिम्मे है। (१६०) (देखो) पैमाना पूरा भरा करो और नुक्सान न किया करो। (१८१) और तराजु सीधी रख कर तौला करो। (१८२) लोगों को उन की चीजें कम न दिया करो और मुल्क में फ़साद न करते फिरो। (१८३) और उस से डरो, जिसने तुम को और पहली खल्कत को पैदा किया। (१६४) वे कहने लगे कि तुम पर जादू हो गया है। (१६५) और तुम और कुछ नहीं, हम ही जैसे आदमी हो और हमारा ख्याल है कि तुम झुठे हो। (१८६) अगर सच्चे हो तो हम पर आसमान से एक ट्कड़ा ला गिराओ । (१८७) (श्रूऐब ने) कहा कि जो काम तुम करते हो, मेरा परवरदिगार उसे खुब जानता है। (१८८) तो उन लोगों ने उन को झुठलाया, पस सायबान के अजाब ने उन को आ पकड़ा। बेशक वह बड़े (सस्त) दिन का अजाब था। (१८६)

इसमें यक्नीनन निशानी है और इनमें अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१६०) और तुम्हारा परवर-दिगार तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (१६१) 🖈

और यह (क़ुरआन ख़ुदा-ए-) रब्बुल आलमीन का उतारा हुआ है। (१६२) इस को अमानत-दार फरिका,
डाल दिया है) ताकि (लाक,
दार) अरबी जुवान में (किया है) (१६६,
दुई) है। (१६६) क्या उनके लिए यह सनद नहीं है कि
जानते हैं। (१६७) और अगर हम इस को किसी ग़ैर जुबान वाले प
उमे उन (लोगों) को पढ़ कर सुनाता, तो ये उसे (कभी) न मानते। (१६६) दुई कार को गुनाहगारों के दिलों में दाखिल कर दिया। (२००) वे जब तक दर्द देने वाला अजाक

४६६ व कालल्लाजी-न १६ कुरभान मजीद सूरतुन्-नम्लि २७ र्फुफ-यअ्ति-यहुम् बग-त-तंब-व हुम् ला यश-अक्नुग् (२०२) फ-यकूलू हुल् नह्नु र्ट्र मुन्जरून म्(२०३) अ-फ़-बिअजाबिना यस्तअ-ुजिलून (२०४) अ-फ़-रऐ-त इम्-र्हें कर - यतित् इल्ला लहा मुख्यिक्ति । हुः (२०८) जिक्सा स्थेव मा कुन्ना विद्यासाम्बर्धाः **अ**ालिमीन (२०६) व मा त-नज्ज-लत् مُعُمْرُ قَا كِالْوَّالِيْنَ عَدُونَ ﴿ مَا أَغَنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوَالِيَتُكُونَ ﴿ وَالْمِنْ الْمُ बिहिश्शयातीन (२१०) व मा यम्बग़ी लहुम् مَّا ٱهٰلَكُنَامِنُ قَرَيَةٍ إِلَّالِهَامُنُولُونَ ۖ وَكِلْيَ قَرَاكُنَا ظَلِينَ ۖ وَمَا كُنَا ظَلِينَ ۖ وَمَا وِالثَّيْطِينُ @ وَكَايَنْ عَيْ لَكُورُ مَا يَسْتَطِينُ فَوَلَ الْمُورِي الْمُعْونَ فَي إِنْهُوعَنِ व मा यस्ततीअून ५ (२११) इन्नहुम् لَمُعْزُولُونَ ﴿ فَلَا تَنْ عُمْعُ اللَّهِ إِلَهُ الْخُرُفَتُكُونَ مِنَ الْمُعَلَّمُ بِينَ ﴿ अनिस्सम्अः ल-मअ्-जूलून । (२१२) फला ٱكْذِرْ عَشِيْرِتُكُ الْأَقْرَبِينَ ۞ وَاخْفِضْ حَنَاحَكَ لِيَنِ لَيُعَكُّ مُنَ तद्अु म-अल्लाहि इलाहन् आख-र फ़-तकू-न بِينَ ﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنْ بَرِيٌّ وَكِاتَمْلُونَ ٥ُوتُوكُلُ عَلَ मिनल् - मुअञ्जबीन ८ (२१३) व وَيُوالتَوِينِونَ الَّذِي يَالِكَ عِينَ تَقُومُ وَكَفَلُكُ فِي النَّهِيدِينَ 6 अन्जिर् अणी-र-त-कल्-अक्रबीन ॥ (२१४) هُوالْتَهِيمُ الْعَلِيمُ وهَلُ أَنْتِتَكُمُ عَلَى مَن تَذَلُ الشَّيْطِينَ فَتَدَّلُ عَلَ عُنَ أَمَّاكِ أَتَيْمِ ﴿ يُلْقُونَ لِتَمْعُ وَأَكْثُرُ مُ كَذِيرُنَ ٩ وَالْفُمَرَا وَيَتَّمِهُمُ विरुफ़ज़् जना-हु-क लिमनित्त-ब-अ-क मिनल्-لْفَاوَنَ فَالْمُوْتُوالَكُهُمْ فِي كُلِّ وَادِيْكِيمُونَ ٥ وَالْكُمْ يَعُولُونَ وَالْأَ मुअ्मिनीन ८ (२१५) फ़-इन् असी - क مُعَلِّونَ ﴿ إِلَّا لَّذِينَ الْمُتُواءَعِلُوا الضِّلِينِ وَذَكَّرُ والنَّمَكُونِيُّ وَأَنْتَصَكُّوا फ़कुल् इन्नी बरीउम् - मिम्मा तअ-मल्न् ون بَعْنِ مَاظَلِمُواْ وَسَيَعْلَمُ إِلَّذِينَ طَكُواْ أَيْ مُنْقَلَبِ يَعْقِلِمُونَ ﴿ (२१६) व त-व-क्कल् अलल्-अ्जीजिर्रहीम И (२१७) अ्ल्लजी यरा-क ही-न तकूम⊍ (२१८) व तकल्लु-ब-क फ़िस्-साजिदीन (२१६) इन्नहू हुवस्समीअुल्-अलीम (२२०) हल् उनब्बिउकुम् अला मन् त-नज्जलुश्-शयातीन 🖟 (२२१) 📉 त-नज्जलु अला कुल्लि अफ्फ़ाकित् असीमिय 🖳 युल्कूनस्सम्-अ व अक्सरुहुम् काजिबून र् (२२३) वश्शु-अरा-उ यत्तिब्र्ब्हुमुल्-गावून ७ (२२४) अ-लम् त-र अन्तहुम् फ़्री कुल्लि वादिय्यहीमून ^७ (२२४)ँ व अन्तेहुम् यकूलू-न मो ला यफ्-अलूने / (२२६) इल्लल्लोजी-न ेव ज-क-रुल्ला-ह कसीरव्वन्-त-सरू मिम्बअ्-दि आमन् व अभिलुस्स।लिहाति मा जुलिमू ⊌वं स-यअ्लमुल्लखी-न ज-लम् अय्-य मुक्तलिबय्यक्तिलबून≭(२२७) २७ सूरतुन्-नम्लि ४८ (भवकी) इस सूर: में अ़रबी के ४८७६ अक्षेर, ११६७ शब्द, ६३ आयतें और ७ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • ता-सीर्न् ^{क्वं}तिल्-क आयातुल्-कुर्आनि व किताबिम्-मुबीन ५ (१) ዸጜዄጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ_{ፙቑቑቑ}ዹጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ

ः मु. अं, मुताक्ष. ६ 🌟 ह. ११/१५ आ ३६

देख लें, उसको नहीं मानेंगे। (२०१) वह उन पर अचानक आ पड़ेगा और उन्हें खबरभी त होगी। (२०२) उस बक्त कहेंगे, क्या हमें मोहलत मिलेगी ? (२०३) तो क्या ये हमारे अजाब को जल्दी तलब कर रहे हैं ? (२०४) भला देखो तो, अगर हम उन को वर्षों फ़ायदे देते रहें, (२०४) फिर उन पर वह (अजाब) आ वाकेंअ हो, जिसका उनसे वायदा किया जाता है, (२०६) तो जो फ़ायदे ये उठाते रहे, उन के किस काम आएंगे ? (२०७) और हमने कोई बस्ती हलाक नहीं की, मगर उस के लिए नसीहत करने वाले (पहले भेज देते) थे । ∵(२०८) (ताकि) नसीहत (कर दें) और हम जालिम नहीं हैं। (२०१) और इस (क़ुरआन) को शेतान लेकर नाजिल नहीं हुए। (२१०) यह काम न तो उन को मुनासिब है और न वे इसकी ताकत रखते हैं। (२११) वे (आसमानी बातों के) सुनने (की जगहों) से अलग कर दिए गए हैं। (२१२) तो बदा के सिवा किसी और माबूद को मत पुकारना, वरना तुम को अजाब दिया जाएगा। (२१३) और अपने करीब के रिक्तेदारों को डर सुना दो। (२१४) और जो मोमिन तुम्हारे पैरो हो गये हैं, उन से नर्मी से पेश आओ । (२१४) फिर अगर लोग तुम्हारी नाफ़रमानी करें तो कह दो कि मैं तुम्हारे आमाल से बे-ताल्लुक़ हूं। (२१६) और (ख़ुदा-ए-) ग़ालिब (और) मेहरबान पर भरोसा रखो, (२१७) जो तुम को जब तुम (तहज्जुद के बक्त) उठते हो, देखता है, (२१८) और नमाजियों में तुम्हारे फिरने को भी । (२१६) देशक वह मुनने वाला (और) जानने वाला है। (२२०) (अच्छा,) मैं तुम्हें बताऊं कि शैतान किस पर उतरते हैं ? (२२१) हर झूठे गुनाहगार पर उतरते हैं, (२२२) जो सुनी हुई बात (उसके कान में) डालते हैं और वे अक्सर झठे हैं। '२२३) और शायरों की पैरवी गुमराह लोग किया करते हैं। (२२४) क्या तुमने नहीं देखा कि वे हर वादी में सरु मारते फिरते हैं। (२२४) और कहते वह हैं जो करते नहीं, (२२६) मगर जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये और खदा को बहुत याद करते रहें और अपने ऊपर जल्म होने के बाद' बदला लिया और जालिम बहुत जल्द जान लेंगे कि कौन-सी जगह लौट कर जाते हैं। (२२७) 🖈



२७ सूर: नम्ल ४८

सूरः नम्ल मक्की है और इसमें तिरानवे आयतें और सात रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। त्वा-सीन । ये क़ुरआन और रोशन किताब की आयतें हैं । (१) मोमिनों के लिए हिदायत और

१. यानी कियाम से रुकुअ में जाने और रुकुअ से सज्दे में जाने को भी देखता है।

२ इन आयतों में शायरों की बुराई बयान फ़रमायी गयी है, लेकिन बुराई के क़ाबिल शायर वही हैं जो बुरे और ना-पाक शेर कहते हैं और जो ऐसे शेर कहें जिन में खुदा की तारीफ़ हो या जिन से उस के दीन की मदद हो. वह तारीफ़ के क़ाबिल और सवाब के हक़दार हैं।

रै. यानी अगर किसी ने उस की हिज्य (शेर में बुरे नाम से याद करना) कही हो और वह भी उस की हिज्य कर के उस से बदला ले तो यह जायज है।

^{&#}x27;मु. बिंमुताख.६ ★ रु. ११/१४ अर ३६

बालमीन (८) या मूर्सा इन्नहू अनल्लाहुल्-अ्जीजुल् - हकीम ୬ (६) व अल्किः असा-क ▶ फ़-लम्मा र-आहा तह्तज्जु क-अन्तहा

जान्नु व्वल्ला मुद्बिरंव्-व लम् युअक्किब् 🞉 या मूसा ला त-खर्फ् इन्नी ला यखाफु ल-दय्यल् - मुर्सलून 🕳 (१०) इल्ला

ماليوالتوميزين فاوريث سكفن والدوقال كأفث الكاش عرشنا मन् - ज-ल-म सुम्-म बद्-द-ल हुस्-नम्-बअ-द सू^{र्}डन् फ़ुडन्नी ग़फ़ूरुर्-रहीम (११) व अद्खिल् य-द-क फ़ी जैंबि-क तक्ष्रुज् बैज़⁷ - अ मिन्

مَنْ الْعَدُونِ وَالْ عَفُورُ رَجِيْهُ ﴿ وَادْخِلْ يَدُكُ

فَي جَيْبِكَ مُخْرِجُ بِيَضَاءُ مِنْ غَيْرِسُونَةٍ فِي يَسْوِلْتِ إِلَى فِرْعُونَ وَقُومِهِ * إِنَّهُوكَانُوا قُومًا فِيعَانَ۞ فَلَمَّا جَأُونَهُمْ إِينَا مُهِي

وَعُلُوًّا فَانْتُلُوِّكُيفَ كَانَ عَالِيَهُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَلَكُوْ أَتِينَا وَاوْدَ

फ़ी तिस्थि आयातिन् इला फ़िर्औ़ न व क़ौमिही⊅ इन्नहुम् कौमन् फ़ासिक़ीन (१२) फ़-लम्मा जॉबरहुम् आयातुना मुब्स्-र-तृत् कालू हाजा सिहरुम्-मुबीन 🤆 (१३) व ज-हदू बिहा वस्ते-क-नरहा अन्फुसुहुम् - अुल्मंब्-व अनुल्बन् ७ फ़ट्सुर् कै-फ़ का-न आक्तिबतुल् - मुण्सिदीन 🖈 (१४) व ल-कद् आर्तना दादू-द व सुलैमा न अल्मन्⊘व कालल् - हम्दु

लिल्लाहिल्लजी फ़ज़्-ज़-लना अला कसीरिम्मिन् अवादिहिल्-मुअ्मिनीन (१४)

★ह. १/१६ व्या १४

सरः नम्ल २७

ब कालल्लाजी-न १६

लुशस्त्रबरी हैं। (२) वे, जो नमाज पढ़ते और जक्तात देते और आखिरत का यक्तीन रखते हैं। (३) जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, हमने उन के आमाल उन के लिए सजा दिए हैं, तो वे परेशान भटक रहे हैं। (४) यही लोग हैं, जिन के लिए बड़ा अजाब है और वे आखिरत में भी बहुत मुक्सान उठाने वाले हैं। (५) और तुम को क़ुरआन हकीम व अलीम (ख़ुदा) की तरफ़ से अता कियाजाताहै ●(६) जब मूसाने अपने घर वालों से कहा कि मैं ने आग देखी है। मैं वहांसे (रास्ते कः) पता लाता हूं या सुलगता हुआ अंगारा तुम्हारे पास लाता हूं, ताकि तुम तापो। (७) जब मूसा उस के पास आए तो निदा (आवाज) आयी कि वह जो आग में (तजल्ली दिखाता) है,

बरकत वाला है और वह जो आग के आस-पास है और ख़दा जो पूरी दुनिया का परवरदिगार है, (८) ऐ मूसा ! मैं ही खुदा-ए-ग़ालिब व हकीम हूं। (६) और अपनी लाठी डाल दो। जब उसे देखा तो (इस तरह) हिल रही थी गोया सांप है, तो पीठ फेर कर भागे और पीछे मुड़ कर न देखा । (हुक्म हुआ कि) मूसा डरो मत, हमारे पास पैग़म्बर डरा नहीं करते । (१०) हां, जिस ने जुल्म किया, फिर बुराई के बाद उसे नेकी से बदल दिया, तो मैं बख्शने वाला मेहरवान हूं । (११) और अपना हाथ अपने गरेबान में अर्त्ना, बे-ऐब सफ़ेद निकलेगाः। (इन दो मोजजों के साथ जो) नौ मोजन्नों में (दाखिल हैं) फ़िऔँ न और उसकी क़ौम के पास (जाओ) कि वे बद-किरदार लोग

हैं। (१२) जब उनके पास हमारी रोशन निशानियां पहुंचीं, कहने लगे, यह खुला जांदू है। (१३) और बे-इंसाफ़ी और घमंड से उन से इंकार किया, लेकिन उन के दिल उन को मान चुके थे, सो देख लो कि फ़साद करने वालों का अंजाम कैसा हुआ ! (१४) 🗡

और हमने दाऊद और सुलेमान को इल्म बस्शा और उन्होंने कहा कि ख़ुदा का शुक है, जिस ने हमें अपने बहुत-से-मोमिन बन्दों पर बड़ाई दी। (१४) और सुलेमान दाऊद के जानशीन हुए और

भ्र. ३/४ ★रुः १/१६ आ १४

कहने लगे कि लोगो ! हमें (खुदाकी तरफ़ से) जानवरों की बोली सिखायी गयी है और हर चीज इनायत फ़रमायी गयी है। बेशक यह (उस की) खुली मेहरबानी है। (१६) और सुलेमान के लिए जिल्लों और इंसानों और परिंदों के लश्कर जमा किए गये और वे किस्मवार किए गए थे। (१७) यहां तक कि जब चींटियों के मैदान में पहुंचे तो एक चींटी ने कहा कि चींटियों ! अपने-अपने बिलों में दाखिल हो जाओ, ऐसान हो कि सुलेमान और उसके लक्कर तमको कूचल डालें और उनको खबर भी न हो। (१८) तो वह उस की बात से हंस पड़े और कहने लगे कि ऐ परवरदिगार! तौफ़ीक़ दे कि जो एहसान तूने मुझ पर और मेरे मां-बाप पर किए हैं, उनका शक्र करूं और ऐसे नेक काम करूं कि तू उन से ख़ुश हो जाए और मुझे अपनी रहमत से अपने बन्दों में दाखिल फ़रमा। (१६) और जब उन्होंने जानवरों का जायजा लिया, तो कहने लगे, क्या वजह हैं कि हुदहुद नजुर नहीं आता, क्या कहीं ग़ायब हो गया है ? (२०) मैं उसे सख्त सजा दुंगा या जिब्ह कर डालूंगा या मेरे सामने (अपनी बे-क़स्री की) खली दलील पेश करे। (२१) अभी पोड़ी ही देर हुई थी कि हदहद आ मौजूद हुआ और कहने लगा कि मूझे एक ऐसी चीज मालूम हुई है, जिस की आप को खबर नहीं और मैं अपुके पास (शहर) सबासे एक यक्तीनी खबर लेकर आया हूं। (२२) मैं ने एक औरत देखा कि इनं लोगों पर बादशाहत करती है और हर चीज उसे मिली हुई है और उसका एक बड़ा तस्त है। (२३) मैं ने देखा कि वह और उसकी क़ौम (के लोग) खुदा को छोड़ कर सुरज को सज्दा करते हैं और शैतान ने उन के आमाल उन्हें सजा कर दिखाए हैं और उनको रास्ते से रोक रखा है, पस वे रास्ते पर नहीं आते । (२४) (और नहीं समझते) कि खुदा को जो आसमानों और बमीन में छिपी चीज़ों को ज़ाहिर कर देता और तुम्हारे छिपे और ज़ाहिर आमाल को जानता है, क्यों सज्दान करें ? (२५) ख़ुदा के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं , वही बड़े अर्थ का मालिक है ∐(२६) (सुलेमान ने) कहा, (अच्छा) हम देखेंगे, तू ने सच कहा है या तूझूठा है। (२७) यह मेरा खत ले जा और इसे उनकी तरफ़ डाल दे, फिर उनके पास से फिर आ और देख कि वे क्या जवाब देते हैं ? (२८) मलका (रानी) ने कहा कि दरबार वालो ! मेरी तरफ़ एक नामा (पत्र) डाला गया है। (२६) वह सुलेमान की तरफ़ से है और (मज्मून यह है) कि शुरू खुदा का नाम ले

हर: नम्स २७

्रिंश्यां प्रश्निक्ष अलय्-य वस्तूनी मुस्लिमीन ★ (३१) कालत् या अय्युहल्-प्रमान अपतूनी फ्री अम्रीयमा कुन्तु काति-अ-तृत् अम्-रत् हत्ता तथ-हदून (३२)काल् प्रमान अपतूनी फ्री अम्रीयमा कुन्तु काति-अ-तृत् अम्-रत् हत्ता तथ-हदून (३२)काल् प्रमान उल्लेख कुर्वित्व-व उल्लेख असित् सवीदिन-वल्-अम्र इलीक फर्युरी माजा प्रमान (३३) कालत् इन्नलमुल्-क इजा द-खल् कर-य-तृत् अफ्सदूहा व ज-अल् अअज्ञा-तु अह्लिहा अज्ञिल्ल - तृत् ८ व

कजालि-क यफ़-अलून (३४) व इन्ती मुसि-लतुन् इलैहिम् बिहदिय्यतिन् फ़नाजि-र-नुम् बि-म यिजअल्-मुसंलून (३४) फ़-लम्मा बा-अ सुलैमा-न का-ल अतुमिद्दूनिन बिमालिन्/ फ़मा आतानि-यल्लाहु खैरुम्मिम्मा आताकुम् ह बल् अन्तुम् बिहदिय्यतिकुम् तफ़-रहून (३६) इजिअ इलैहिम् फ़-ल-नअ्तियन्नहुम् बिजुनूदिल्ला कि-ब-ल लहुम् बिहा व लनुख्रिजन्नहुम् मिन्हा अजिल्ल-तुव्-व हुम् सागिल्न (३७) का-ल या अय्युह्ल्म-लउ अय्युकुम् यअ्तीनी बिअफिहा कब्-ल अय्यअतुनी मुस्लिमी-न (३६) का-ल

अ-न

प्रिकृतिकार विकास कर कर के स्वास्थित के स्व

आती-क

नद्मुर् अ-तह-तदी अम् तकूनु मिनल्लजी-न ला यह-तदून (४१) फ़-लम्मा जा-अत् की-ल अहाकज्ञा अर्मुकि ७ कालत् क-अन्नह् हु-व ८ व ऊतीनल्-अिल् - म मिन् कब्लिहा व कुन्ना मुस्लिमीन (४२) व सद्दहा मा कानत्

तअर्-बुदु मिन्दूनिल्लाहि । इन्नहाँ कानत् मिन् कौमित् काफ़िरीन (४३)

अिंपरीतुम्-मिनल्जिन्नि

क्रुरक्षान मजीव ६०४ व कालस्थ्यी-न १६ की-ल त-हद-सुलिस्सर्-ह८ फ़-लम्मा र-अर्हु हिस-बत-हु लुज्जतंव्-वृ क-श-फ़त् अन् साकेहा । का-ल इन्नहं सर्-हुम् - मुमरेंदुम् - मिन् कवारी-र व कालत् रिब इन्ती ज-लम्तु नफ्सी व अस्-लम्तु म-अ सुलैमा-न लिल्लाहि रिववल्-आलमीन (४४) व ल-कद् अर्सल्मा इला समून्द अखाहुम् सालिहृत् अनिअ्-बुदुल्ला-ह फ़-इजा-हुम् फ़रीक़ानि यस्तसिमून (४५) क़ा-ल या क़ौिम لَهُ لِينَةً وَكُنْفُتُ عَنْ سَالَتُهَا قَالَ إِلَّهُ مَرْمُ لَدُو لِمِنْ قُلَ लि-म तस्तअ-जिल्-न बिस्सय्यिअति कब्-लल्-كُنْ كَالَىٰ ثَنُودُ كَنَا لِعُمُوطِيكًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهُ فَإِذَا هُمُ فَرِيْهُ فِن ह-स-नितु ६ ली ला तस्तग् - फ़िरूनल्ला-ह مُونَ ﴿ قُلْ يَقُومِ لِهِ تَنْتَصُلُونَ بِالنَّيْنَةِ قَبْلُ الْمُسْتَةِ لَوُ ल-अल्लकुम् तुर-ह्मून (४६) कालुत्त्र्यर्ना बि-क عَنْفِرُ وَنَ اللهُ لَعَلَكُمْ رُحُمُونِ ۞ قَالُوالطَّيْرُ وَالِكَ وَبِمَنْ مَعْكُ فَكُ व विसम्म-अ-क का-ल ताईरुकुम् अन्दल्लाहि وَكُوْ عِنْدُ اللهِ مِنْ أَنَّمُ مُؤْمِّ تُفْتَوْنَ ﴿ وَكُانَ فِي الْمُونِينَةِ تِنَا बल् अन्तुम् क़ौमुत् तुफ़्तनून (४७) व का-न رَهُ إِينُهُ مِنْ فَوَنَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِمُونَ ` كَانُواْتُقَامَعُوْ إِيالَا لِمُ وَاهْلَهُ ثُوْلَنَا تُوْلُقُ لِيَلِومُ مَا ثَيْهِ مْنَا مَهْلِكِ اَهْلِهِ وَإِنَّالُصْدِ فُونَ @ फ़िल्मदीनति तिस्अतु रहितंय्युपिसदू-न फ़िल्अज़ि مُكْرًا وُمُكُزُنًا مُكُرًّا وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ @ فَالْطُرْكَيْفَ كُلْنَ व ला युस्लिहून (४८) कालू तकासमू ليهة مكرهة ألأدكر فلمروقومهم أخيين صفتلك بيوتهم خاويته बिल्लाहि लनुबय्यितन्तह् व अह्-लह् सुम्-म طَلَيْوا أَنَّ فِي ذَلِكَ لَائِهُ لِلْفُومِيِّعُلُمُونَ ﴿ وَاجْمِينَا لَأَيْنِ الْمُؤْا وَ लनकूलन्-न लिवलिय्यिही मा शहिद्-ना मह-लि-क يَتُعُونَ ٥ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِغَوْمِهِ أَتَاتُونَ الْفَاحِثَ لَهُ وَانْتُمْ تَمْعُمُونَ المَثَالُ وَلَتَا أَوْنَ الرِّيهِ لَلْ مُهَوَّةً فِنْ دُونِ الدِّسَلُونِ لَأَثُمُّ وَوَرْ مُهَلُّونَ अस्ट्रिलही व इन्ना ल-सादिकून (४६) व مُناكِنَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا ٱخْدِجُوا الْ لَوْ فِي فِي تَكِيدُ म-करू मक-रंव-व म-कर्ना मक्-रव्वहुम् ला यक्क्षुरून (५०) फ़न्जुर् कै-फ़ का-न आ़क़िबतु الْغِينَ ٥ وَامْطُرُنَاعَلَيْهُمْ مُطَرًا فَيْكَةً مَطَرُكُمْ مُنَاكُمُ مُطَرُكُمُ مُنْدُونِنَ فَي قُل وسلوعل عباد والذين اصطفى المنت يرا الايركون मक्रिहिम् ॥ अन्ता दम्मर्नाहुम् व क्रौमहुम् अज्मआनि (५१) फ़-तिल-क बुयूतुहुम् खावि-य-तृम्-बिमा अ-लमू । इन्-न फ़ी जालि-क लआयतुल्-लिकौमिय्यअ्-लमून (५२) व अन्जैनल्लजी-न आमन् व कानू यत्तकून (५३) व लूतन् इज् का-ल लिकौमिही अ-तअ्-तूनल्-फ़ाहि-श-त व अन्तुम् तुब्स्र्र्ल्न (५४) अ-इन्नकुम् ल-तअ्तूनर्-रिजा-ल शह-व-तृम् - मिन् दूनिन्निसद्घिबल् अन्तुम् क्रोमुन् तज्-हलून (५४) फमा का-न जवा-ब क्रोमिही इल्लो अन् कालू अस्रिजू आ - ल लूतिम् - मिन् कर्यतिकुम् ८ इन्नहुम् उनासुं य्य-त-तह्-हरून (५६) फ़-अन्जेनाहु व. अह्-लहू इल्लम्र-अ-तह्र^{रं}क़द्दर्नाहा मिनल्गाबिरीन (५७) व अम्तृर्ना अलैहिम् म-त्-रन् ८ फ़र्सा-अ म-त-रुल्-मुख्जरीन ★ (५६) क़्िल्ल्-ह्रम्दु लिल्लाहि व सलामुन् अला अि्बादिहिल्-स्तं रुन् अम्मा युश्रिकृत 🕨

★ह. ३/१८ आ १३ ★ह. ४/३६ आ १४

लजीनस् - तुफ़ा 🕨 आल्लाहु

गया कि महस में चलिए। जब उस ने उस (के फ़र्ग) को देखा, तो उसे पानी का हीज समझा और (कपडा उठा कर) अपनी पिडुलियां खोल दीं। (सुलेमान ने) कहा, यह ऐसा महल है, जिसके (नीचे भी) शीशे जड़े हुए हैं। वह बोल उठी कि परवरिदेगार ! मैं अपने आप पर जल्म करती रही थी और (अब) में सुलेमान के हाथ पर' खुदा-ए-रब्बुल आलमीन पर ईमान लाती है। (४४) 🖈

और हम ने समूद की तरफ़ उन के माई सालेह को भेजा कि खदा की इबादत करो, तो वे दो करीक हो कर आपस में झगड़ने लगे। (४४) (सालेह ने) कहा कि ए क्रीम ! तम भलाई से पहले बराई के लिए क्यों जल्दी करते हो (और) खुदा से बिल्सिश क्यों नहीं मांगते, ताकि तम पर रहेम किया जाए। (४६) वे कहने लगे कि तुम और तुम्हारे साथी हमारे लिए बुरे शगृन हैं (सालेह ने) कहा कि तुम्हारी बद-शगुनी खुदी की तरफ़ से है, बल्कि तम ऐसे लोग हो जिन की आजमाइश की जाती है। (४७) और महर में नी महस थे, जो मुल्क में फ़साद किया करते वे और इस्लाह से काम नहीं लेते थे। (४८) कहने लगे कि खुदा की क़सम खाओं कि हम रात को उस पर और उस के घर बालों पर छापा मारेंगे, फिर उस के बारिसों से कह देंगे कि हम तो घर बालों की हलाकत की जगह पर गये ही नहीं और हम सच कहते हैं। (४६) और वे एक चाल चले और हम भी एक चाल वले और उनको कुछ सबर न हुई। (४०) तो देख लो कि उन की चाल का अंजाम कैसा हुआ। हम ने उन को और उन की क़ौम, सब को हलाक कर डाला। (५१) अब ये उन के घर उन के ज़ल्म की बजह से खाली पड़े हैं। जो लोग समझ रखते हैं, उनके लिए इसमें निमानी है। (५२) और जो लोग ईमान लाए और डरते थे, उनको हम ने निजात दी। (४३) और लुत को (याद करो),जब उन्हों ने अपनी कौम से कहा कि तुम बे-हयाई (के काम) नयों करते हो और तुम देखते हो। (१४४) क्या तुम बौरतों को छोड़ कर लज्जत (हासिल करने) के लिए नदीं की तरफ मायल होते हो। सच तो यह है कि तुम जाहिल लोग हो। (५५) तो उन की क़ौम के लोग (बीले, तो) यह बोले और इस के सिवा उन का कुछ जवाब न था कि लुत के घर वालों की अपने शहर से निकाल दो। ये लोग पाक क्लाना चाहते हैं। (४६) ती हम ने उन को और उन के घर वालों को निजात दी, मगर उन की बीबी, कि उस के बारे में मूकरर कर रखा था (कि वह) पीछे रह जाने वालों में होगी। (१७) बौर हम ने उन पर मेंह बरसाया सो (जो) मेंह उन लोगों पर (बरसा), जिन को मृतनब्बह कर दिया गया था, बुरा था। (४८) 🖈

कह दो कि सब तारीफ़ खुदा ही को (मुनासिब) है और उस के बन्दों पर सलाम है, जिन को उस ने चुन लिया। भला खुदा बेहतर है या वे, जिन को ये (उस का) शरीक बनाते हैं। (५६)

१. लफ़्बों का तर्जुमा है 'सुलेमान' के साथ' मगर यहां मुराद है 'सुलेमान ने हाथ पर', इस लिए हम ने यही वर्जुमा किया है।

२ हजरत सासेह असैहिस्सलाम उन लोगों को खुदा पर ईमान लाने के लिए कहते थे कि ईमान लाओने तो पुम्हारा भवा होवा, बरना तुम पर अकाव नाजिल होगा। वे लोग न ईमान लाते थे, न भलाई के लिए कोश्रिया करते थे, ब्रिक यह कहते थे कि वह अखाव, जिस से तुम हम को उराते हो, जल्दी नांखिल कराओ। सासेह अमैहिस्सलाम ने कहा, तुम अज़ाब के लिए क्यों जल्दी मचाते हो। खुदा से बरिशन मांगो, ताकि वजाए अज़ाब के तुम पर खुदा की रहमत नाविल हो।

बीसवां पारः श्रम्मन ख-ल-क्रस्समावाति

सूरतुन् नम्लि स्रायात ६० से ६३

लकुम् मिनस्समाइ ख-ल-कस्समावाति, वत्अर्-ज व अन्ज-ल बह्जतिन्ट मा बिही हदाई-क जा-त इलाहुम्-म - अल्लाहि 🕨 बल् कौम् य्यअ-दिलून हुम् करारंब-व ज-अ-ल खिलालहा ज-अ-ल बैनल्-बहरैनि हाजिजन् अ इलाहम्-म-अल्लाहि∮बल् अक्सरुहुम् إِن ذَكَ بَعْبَةً مَا كُانَ لَكُولَن سُنْمِتُوا شَبَرَهَا مُلِلَهُ هُمَ هُ وْقُومُ يَعْدِ لُونَ ﴿ أَخُنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا यअ्-लमून 🕨 (६१) अम्मय्युजीबुल्-मुज्तर्-र इजा दआहु व यक्शिफुस्सू-अ व यज्-अलुकुम् खु-ल-फ़ा-अल् - अज़ि ४ अ इलाहुम्-म-अल्लाहि ४ क़लीलम्मा त - अनिकरून 🌶 अम्मय्यह्दीकुम् फी जुलुमातिल्-बरि वल्बह्रिर فَعَ اللَّهِ تَعَلَى اللَّهُ عَنَّا أَيْسُرِ رُونَ فَاكْنَ يَبِّرُوا الْعَلْقَ تُعْلِيمِهِ व मय्युसिलुर-रिया-ह बुश्रमबै -مَانَكُمْ إِنْ كُنْتُوصِ قِنْ ﴿ قُلْ لَا يَعْلُومَنْ فِي التَّمُوتِ रह-मतिही 🅨 अ ्डलाहुम् - म - अल्लाहि Ы अस्मा युश्रिक्न् ا

मिनस्समाइ वल्अजि म्य्यर्जुकुकुम् अ इलाहुम्-म अल्लाहि ⊳ कुल् हातू बुर्हानकुम्

अम्मय्यब्दउल्-खल-क सुम्-म युओदुह

कुल् ला यअ्-लमु मन् फ़िस्समाबाति बल्अज्ञिल्ग्रे-ब इन् कुन्तुम् सादिकीन (६४)

मा यश्र्यरून अय्या-न युब-असून (६५) फ़ी शक्किम् - मिन्हा फ़िल्आखिरति मिन्हा अपून ★ (६६) व कालल्लजी-न क-फ़रू अ

आबाउना अ-इन्ना ल-मुख़्रजून (६७) ल - क़द् व्अिद्ना व आबाउना हाजा इल्ला असातीहल्-अव्यलीन क़ा∙ल्र्धइन्

फ़्त्य़ुरू कै-फ़ का-न आक़िबत्ल्-मूज्रिमीन (६६) ज़ैकिम्-मिम्मा तकुन् फ़ी

مَا أَلْمُ مِنْ ٥ وَلَا تَعْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنُّ

डजा

बलिद्दा-र-क अन्मृहम्

भसा किस ने आसमानों और अमीन को पैदा किया और (किस ने) तुम्हारे लिए आसमान से पानी बरसाया ? (हम ने ।) फिर हम ने उस से हरे-भरे बाग उगाए । तुम्हारा काम तो न था कि तुम उन के पेड़ों को उगाते, तो क्या खुदा के साथ कोई और भी माबूद है ? (हरगिख नहीं,) बल्कि ये लोग रास्ते से अलग हो रहे हैं। (६०) भला किस ने जमीन को करारगाह बनाया और उस के बीच नहरें बनायीं और उस के लिए पहाड़ बनाए और (किस ने) दो दरियाओं के बीच ओट बनायी। (यह सब कुछ खुदा ने ही बनाया।) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है? (हरगिज नहीं,) बल्कि उन में अक्सर समझ नहीं रखते । (६१) भला कौन बे-क़रार की इल्तिजा क़ुबूल करता है, जब वह उस से दुआ करता है। और (कौन उस की) तक्लीफ़ को दूर करता है और (कौन) तुम को जमीन में (अगलों का) जानशीन बनाता है ? (यह सब कुछ खुदा करता है) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं, मगर) तुम बहुत कम ग़ौर करते हो ? (६२) भला कौन तुम को जंगल और दरिया के अंधेरों में रास्ता बताता और (कौन) हवाओं को अपनी रहमत के आगे खुम्नखबरी बनाकर भेजताहै ? (यह सब कुछ खुदा करता है,) तो क्या खुदाके साथ कोई और माबूद भी है? (हरगिज नहीं,) ये लोग जो शिर्कत करते हैं, खुदा (की श्वान) उस से बुलंद है। (६३) भला कौन खल्कत को पहली बार पैदा करता, फिर उस को बार-बार पैदा करता रहता है और (कौन) तुम को आसमान और जमीन से रोजी देता है ? (यह सब कुछ ख़ुदा करता है.) तो क्या खुदाके साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं।) कह दो कि (मुश्रिको !) अगर तुम सच्चे हो, तो दलील पेश करो । (६४) कह दो कि जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, ख़ुदा के सिवाग़ैब की बातें नहीं जानते और न यह जानते हैं कि (जिंदा करके) उठाए जाएंगे। (६५) बल्कि आखिरत (के बारे) में उन का इल्म 'मुन्तही' (खत्म) हो चुका है।' बल्कि वे इस से शक में हैं, बल्कि इस से अंधे हो रहे हैं। (६६) 🖈

और जो लोग काफ़िर हैं, कहते हैं कि जब हम और हमारे बाप-दादा मिट्टी हो जाएंगे, तो ^{क्या ह}म फिर (क़ब्रों) से निकाले जाएंगे । (६७) यह वायदा हम से और हमारे बाप-दादा से पहले से होताचलाआ या है। (कहां का उठना और कैसी क़ियामत !) यह तो सिर्फ़ पहले लोगों की ^{कहानियां हैं}। (६८) कह दो कि मूरक में चलो-फिरो, फिर देखो कि गुनाहगारों का अंजाम क्या हुआ है ? (६६) और उन (के हाल) पर ग़म न करना और न उन चालों से, जो ये कर रहे हैं,

यानी आख़िरत के बारे में उन का इत्स कुछ भी नहीं है और उस का ख़ात्मा हो गया है।

क्रुरमान मजीव सूरतुन-नम्लि २७ ६०८ अस्मन ख-ल-क्रस्समाबाति २० व यकूलू-न मता हाजल्वअ-दु इन् कुन्तुम् सादिकीन (७१) कुल् असा अंध्यक्-न रदि-फ लकुम् बअ्-जुल्लजी तस्तअ-जिलून (७२) य इन्-न रब्ब-क लजू फ़ज़्लिन अलन्नासि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यश्कुरून (७३) व इन-न _रब्ब-क ल-यअ्-लम् मा तुकिन्नु सुदूरुहुम् व मा−युअ्-लिनून (७४) ्रुव मा मिन् ग्राइबितिन् फ़िस्समाई वल्अज्ञि इल्ला फी किताबिम् - मुबीन سْدِقِيْنَ ﴿ قُلْ عَنِّي أَنْ يَكُونَ رُدِنَ لَكُوْ بَعْضُ الَّهِ (৩४) इन्-न हाजल्कुर्आ-न यकुस्सु अला बनी इस्राई-ल अक्स-रल्लजी हुम् फ़ीहि यस्तिलिफून (७६) व इन्नहू ल-हुदव्-व रह्-मतुल्-लिल्मुअ्मिनीन (७७) इन्-न रब्ब - क यक्ज़ी बै-नहुम् बिहुविमही ठव اتَكَ عَلَى النَّيْ النَّهِينِ ﴿ إِنَّكَ لَانْتُ हुवन्अजीजुन् - अलीम 🐉 (७८) النُّ عَلَىٰ إِذَا وَ لُوَّا مُذَهِ يَعِنَ @ وَمَا أَنْتَ بِعِيدٍ फ़ - त - वक्कल् अ-लल्लाहि 🕽 इन्न - क अलल् - ह्विकल्-मुबीन (७१) इन्न-क ला तुस्मिशुल्मौता व ला तुस्मिअ़ुस्-मुम्मद्दुआ-अ इजा वल्लो मुद्बिरीन (८०) व मा अन्-त बिहादिल्-अुम्यि अन् ज्ञलालतिहिम् 🎐 इन् तुस्मिअ इल्ला मंय्युअ्मिनु बिर्अीयातिना मुस्लिमून (८१) व इजा व-क-अल्कोलु अलैहिम् अख-रज्-ना लहुम् दब्बितुम् मिनल्ऑज़ तुकल्लिमुहुम् ⊌ अन्नन्ना-स कानू विआधातिना ला यूकिनून ★(८२) य यौ-म नह्णुरु मिन् कुल्लि उम्मतिन् फ़ौजिम्मिम्-मंय्युकञ्जिबु विआयातिना फ्रहुम् यूज्जून (८३) हत्ता इजा जॉर्फ का-ल अ-कब्जब्तुम् विआयाती व लम् तुहीतू बिहा अिल्मन् अम्माजा कुन्तुम् तअ्मलून (८४) व व-क-अल्कौलु अलैहिम् विमा अ-लमू फ़हुम् ला यन्तिकून (८५) अ-लम् यरौ अन्ना ज-अल-नल्लै-ल लियस्कुन् फ़ीहि वन्नहा-र मुब्सिरत्, । इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिक़ौमिय्युअ्मिन्न (८६) ★रु. ६/२ आ १६

६१० अम्मन ख-ल-क्रस्समावाति २० कृरथान मजीद सूरतुल्-क्र-संसि २८

व यौ-म ुयुन्फल, फ़िस्सूरि फ़-फ़जि-अं मन् फ़िस्समावाति व मन् फ़िल् अजि इल्ला मन् ज्ञा-अल्लाहु व कुल्लुन् अतौहु दाखिरीन (८७) त-रल्जिबा-ल व

तहू-सबुहा जामि-द-तृव-व हि-य तमुरुं मर्रस्सहाबि ≯सुन्-अल्लाहिल्लजी अत-क्र-न कुल्-ल श्रीइन्, ≽ इन्नहू खबीरुम् - बिमा तफ़्-अ़लून मन जा-अ (55)

बिल्-ह-स-नति फ-लह खैरुम्-मिन्हा ८ व हुम् مِنُونَ @وَيُومُرِينُفَخُ فِي الصُّورِ فَفَرْزَعَ مَنْ فِي मिन् फ-ज्इ य्योमइजिन् आमिनून (८६) ال تَعْسَبُهُا جَامِدُهُ وَهِي تُكُرُّمُو النَّحَابِ مُ व मन् जा-अ बिस्सय्यि-अति फ़-कुब्बत् वुजूहुहुम् فَلَهُ خَيْرٌ فِينْهَا وَهُمُ فِنْ فَزَعٍ يُوْمَهِن المِنُونَ 6 फ़िन्नारि ७ हल् तुज्जौ-न इल्ला मा कुन्तुम्

نُ سَاءَ بِالنَّدِينَةِ فَكُنْتُ وَجُوهُهُمْ فِي النَّازِ هُلْ تُبُزُّونَ إِلَّا

مَا كُنْتُورُتُعُمَا لُؤَنَ۞ إِنَّهَا أَمُرْتُ أَنْ أَعُيْدُ رَبُّ هُ إِنْ الْمِلْدَةِ

لَذِي حَرِيبًا وَلَهُ كُلُ ثَنِيءَ وَأُمِرُتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ السُّلِونِيُ الْمُعْلِونِيُ نُ ٱكْتُلُوا الْقُرُانَ فَكُنِ الْمُتَدَاى وَلَكَا يَهُمُتِوى لِنَفْسِم * وَ

ى ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُثَنَّ رِبْنَ @ وَقُلِ الْمُثَلُّ لِلْهِ سَيُرِيكُمْ يتِهِ فَتَصَرِقُونَهَا * وَمَا رَبُكَ بِغَافِلِ عَثَالَعُمُلُونَ ﴾

المُسْتَرِق بِلَكَ أَيْتُ الْكِتْبِ الْمُبِينِينِ وَ نَعُلُوا عَلَيْكَ مِنْ تَبَارُ مُولِينَ وَفِرْعَوْنَ بِالْعَقِّ لِقُوْمِ تُؤْمِنُونَ ۞ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا

نِسَاءُ هُوْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْعُفِيدِينَ ۞ إِ

حراته الرَّحْ

तअ-मलुन (६०) इन्नमा उमिर्तु अन् अअ-बु-द रब् - ब हाजिहिल्-बल्दितिल्लजी

लहू कुल्लु शैइव-व उमिरत्

अन् अक्-न मिनल्मुस्लिमीन । (६१) **अन् अत-लुवल्-**क़ुर्आ-न & फ़-मनिह्तदा

यह-तदी लिनफ़्सिही ७ व ज़ल्-ल फ़-क़ुल् इन्नमा अ-न मिनल्-मुन्जिरीन

कुलिल्हम्दु लिल्लाहि सयुरीकुम् (६२)

★रु ७/३ आ ११

२८ सूरतुल् क्र-संसि ४६

आयातिही फ़-तअ-रिफ़ूनहा⊁व मा रब्बु-क बिग़ाफ़िलिन् अम्मा तअ्मलून⊋ ६३)

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६०११ अक्षर, १४५४ गब्द, ८८ आयतें और ६ रुक्अ है।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • ता-सीम्-मीम् (१)

तिल्-क आयातुल् - किताबिल् - मुबीन मिन् न - बइ फ़िर्औं-न मूसा व लिक्रौमिय्युअमिनून (३) <u>इ</u>न्-न फिर्ओ्-न अला फिल्ऑज़ व ज-अ-ल_अह्-लहा अंय्यस्तज्ञ[अफ़् ताई-फ - तम् - मिन्हुम् युज्जबिबहु अब - ना -का-न इन्नह मिनल् - मूफ़्सिदीन

सूर फूंका जाएगा, तो जो लोग आसमानों और जो अमीन में हैं, सब घबरा उठेंगे, मगर वह जिसे खुदा चाहे और सब उस के पास आजिज हो कर चले आएंगे। (६७) और तुम पहाड़ों को देखते हो, तो स्थाल करते हो कि (अपनी जगह पर) खड़े हैं, मगर वे (उस दिन) इस तरह उड़ते फिरेंगे जैसे बादल। (यह) खुदा की कारीगरी है, जिस ने हर चीज को मजबूत बनाया। बेशक वह तुम्हारे कामों की खबर रखता है। (६६) जो शस्स नेकी ले कर आएगा, तो उस के लिए उस से बेहतर (बदला तैयार) है और ऐसे लोग (उस दिन) घबराहट से बे-खीफ़ होंगे। (६६) और जो बुराई ले कर आएगा, तो ऐसे लोग आँघे मुंह दोजख में डाल दिए जाएंगे। तुम को तो उन ही आमाल का बदला मिलेगा, जो तुम करते रहे हो। (६०) (कह दो,) मुझ को यही इर्शाद हुआ है कि इस शहर मक्का के मालिक की इबादत करूं, जिस ने इस को मोहतरम (और अदब की जगह) बनाया है और सब चीज उस की है और यह भी हुक्म हुआ है कि उस का हुक्मबरदार रहूं। (६१) और यह भी कि कुरआन पढ़ा करूं, तो जो शख्स सीधा रास्ता अपनाता है तो अपने ही फ़ायदे के लिए अपनाता है और जो गुमराह रहता है तो कह दो कि मैं तो सिर्फ़ नसीहत करने वाला हूं। (६२) और कहो कि खुदा का शुक्र है, वह तुम को बहुत जल्द अपनी निशानियां दिखाएगा, तो तुम उन को पहचान लोगे और जो काम तुम करते हो, तुम्हारा परवरदिगार उन से बे-खबर नहीं है। (६३) ★



२८ सूरः क्रस्स् ४६

सूरः कसस् मक्की है और इस में ८८ आयतें और ६ रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ताँ-सीम-भीम । (१) ये रोशन किताब की आयतें हैं। (२) (ऐ मुहम्मद !) हम तुन्हें मूसा और फ़िऔन के कुछ हालात मोमिन लोगों (के सुनाने) के लिए सही-सही सुनाते हैं, (३) कि फ़िऔन ने मुल्क में सर उठा रखा था और वहां के रहने वालों को गिरोह-गिरोह बना रखा था, उन में से एक गिरोह को (यहां तक) कमजोर कर दिया था कि उन बेटों को जिल्ह कर डालता और उन की लड़कियों को जिया रहने देता। बेशक वह फ़साद फैलाने वालों में था। (४) और हम चाहते

अम्मन ख-ल-क्रस्समावाति २० क़ुरक्षान मजीद सूरतुल्-क्र-संसि २८ ፠፞፠_ቔጜ፞ጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ፠፠፠ अ-लल्लजीनस्-तुज्ञ्-अिफ् फिल्अजि नज-अ-लहुम् नमुन्-न नुमक्कि-न लहुम् **জিল্**अज्ञि नज्-अ-ल-हुमुल्-वारिसीन । (४) व अ-इम्मतंव्-व हामा-न व जुनूदहुमा मिन्हुम् मा कानू यस्जरून व नूरि-य फ़िर्औ--न औहुँना इला उम्मि मूसा अन अज़िओहि छ फ़-इजा अलैहि फ़अल्क़ीहि फ़िल्यम्मि व ला तहजनी ८ इन्ना तस्त्राफ़ी ला وَ يُغَمِّلُهُمُ الْوَرِقِينَ أَهِ وَيُعَكِّنَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ राद्दुह व जाञिल्हु मिनल् -फ़ल्-त-क़-त़हूर आलु फ़िर्औ-न رَالَى أَمْرِمُولِكَى أَنُ أَنْضِمِيهُ وَالْأَاخِفُةِ ह-ज-नन् ∮ इन्-न ننَ۞ فَالْتَقَطَّةَ الْ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ أ फ़िर्औ-न हामा-न जुनूदहुमा कान् وَرَعُونَ قُرَّتُ عَيْنِ لِي وَلَكَ * لَا تَعْتَلُوهُ व कालतिम् - र-अतु स्रातिईन وُكِنُّ اوَهُمُولاً يَنْعُرُونَ ﴿ وَأَصْبَحَ فَوَادُ أُورِمُوسَى फ़िर्अी-न अं निल्ली لْمِقَا اللهِ كَادَتُ لَتُبْدِي في بِهِ لَوْلَا أَنْ ذَيَكُنَا عَلْ قَلْمَا لِتَكُونَ तक्तुलुह 🕏 असा अंध्यन्-फ़ - अना ला مِينَانَ ۞ وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ تُعِنْدُهُ فَكُرُتُ بِهُ عَنْ औ नत्तिख - जह व-ल-दंव्-व हम् ला مَلُ أَذُلُكُوْ عَلَى أَمُل بَنْتَ ثَكُفُكُ أَنْ उम्मि यश्जुरून अस्-ब-ह फुआद् मूसा फ़ारिसन् 🕨 इन् कादत् लतुब्दी बिही अर्र - बत्ना लौला अला न मिनल् - मुअ्मिनीन क़िबहा लितक् -कालत् लिउस्तिही कुस्सीहि रंफ - बसुरत् हर्रम्ना यश-अ़ुरून । (११) व अलैहिल् - मराज़ि-अ जुनुबिव्-व ला हम् अला अह - लि बैतिय्यवकुलूनहू मिन् - क्रालत् हल् अदुल्लुकुम् लकुम् नासिहून (१२) फ़-र-दद्नाहु लह इला उम्मिही तहू-ज-न व लि-तअ-ल-म अन्-न वअ-दल्लाहि हक्कु व्-व लाकिन्-न **अक्**स-र-हुम् ला यअ्-लमून ⊁ 🍽 (१३) व लम्मा आर्तेनाहु हुक्मंब्-व अल्मन् 🕨 व कञालि-क नज्जिल्-मृह्सिनीन (१४)

★६. १/४ वा १३ 🕟 हब्अ १/४

थे कि जो लोग मूल्क में कमजोर कर दिए गए हैं, उन पर एहसान करें और उन को पेशवाबनाएं और उन्हें (मूल्क का) वारिस करें। (५) और मूल्क में उन को क़दरत दें और फ़िओन और हामान और उन की फ़ौज को वह चीज दिखा दें, जिस से वेडरते थे। (६) और हम ने मुसाकी मां की तरफ वह्य भेजी कि उस को दूध पिलाओ, जब तम को इस के बारे में कुछ डर पैदा हो, तो उसे दरिया में डाल देना और न तो खौफ़ करना और न रंज करना। हम उस को तुम्हारे पास वापस पहचा देंगे और (फिर) उसे पैगम्बर बना देंगे। (७) तो फ़िऔन के लोगों ने उस को उठा लिया, इस लिए कि (नतीजा यह होना था कि) वह उन का दृश्मन और (उन के लिए) ग्रम (की वजह) हो। बेशक फ़िओन और हामान और उन के लश्कर चुक गये। (८) और फ़िओन की बीवी ने कहा कि (यह) मेरी और तुम्हारी (दोनों की) आंखों की ठंडक है, इस को क़रल न करना, शायद यह हमें फ़ायदा पहुंचाए, या हम इसे बेटा बना लें और वे (अंजाम) से बे-खबर थे। (१) और मुसा की मां का दिल बे-क़रार हो गया। अगर हम उन के दिल को मजबूत न कर देते, तो क़रीब था कि वह इस (गुस्से) को जाहिर कर दें। गरज यह थी कि वे मोमिनों में रहे। (१०) और उस की बहन से कहा कि उस के पीछे-पीछे चली जा, तो वह उसे दूर से देखती रही और उन (लोगों) को कुछ खबर न थी। (११) और हम ने पहले ही से उस पर (दाइयों कें) दूध हराम कर दिए थे, ब्रो मूसा की बहन ने कहा कि मैं तुम्हें ऐसे घर वाले बताऊं कि तुम्हारे लिए इस (बच्चे) को पालें और उस की र्षंरस्त्राही (से परवरिश) करें। (१२) तो हम ने (इस तरीक़े से) उन को उन की मां के पास वापस पहुंचा दिग्ग, ताकि उन की आंखें ठंडी हों और वह ग्रम न खाएं और मालूम करें कि खुदा का

शीर जब मूसा जवानी को पहुँचे और भरपूर (जवान) हो गये, तो हम ने उन को हिक्सत और इल्म इनायत किया और हम नेकों को ऐसा ही बदलादिया करते हैं। (१४) और वह ऐसे वक्त

इट्डान मजीव ६१४ अम्मन ख-ल-कस्समानाति २० सूरतुल्-क्र-ससि २⊨ व द-ख-लल्-मदी-न-तु अला हीनि गफ्-लतिम्-मिन् अह-लिहा फ़-व-ज-द फ़ीहा रजु-स्त्रीन यक्ततिलानि 🕫 हाजा मिन् शीअतिही व हाजा मिन् फ़स्तग़ा-सहुल्लजी मिन् शीअतिही अलल्लजी मिन् अद्विवही । फ-व-क - जह अ - मलिश्शैतानि 🗲 इन्नह मूसा फ़ - क़ज़ा अलैहि*⁷⁰ं*क़ा - ल हाजा मिन् अदुब्युम्-मुज़िल्लुम्-मुबीन (१५) क़ा-ल ्ब्बि इन्नी अ-लम्तु नक्सी फ़ग़-फ़िर् ली عَدُونَ فَالْتَقَالَةُ لَهُ إِنْ مِنْ شِيْعَتِهِ عَلَ آلَهُ في حِنْ حَدُ फ़ा-ग़-फ़-र लह़ ∮इन्नह़ हुवल्-गुफ़ूरुर्रहीम (१६) क्रा-ल रब्बि बिमा غُرُكُ إِنَّا هُوَ الْغُلُورُ الرَّحِيْدُ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتُ لَنَ ٱلْوَنَ ظَهِيْ إِلِّلْمُنْدِمِينَ۞ فَأَصْبَحُ فِي الْسَدِينَةُ خَالِفًا अन-अम्-त अ-लय्-य फ्र-लन् अक्-न अहीरल्-लिल्मुज्रिमीन (१७) फ्र-असु-ब-ह फ़िल्मदीनति رِيَكُ لَغَيِينُ عُينِنُ ۞ فَلَتَا أَنْ أَزَادَ أَنْ يَبْطِشُ بِالَّذِي **खाँइफ़ंय्य - त - रन्**क़बु फ़-इज़ल्लजिस्तन्स्**र**हू فُوعَدُ وَأَلْهُمَا ۗ قَالَ يُبُونِنِي آثُرِيدُ أَنْ تَقَعُلُفِي كَمَا أَتَكُ الْأَمْسِ ۚ إِنْ تُومُدُ الْآ أَنْ مَكُونَ حِنَازًا فِي الْأَرْضِ <mark>बिल - अम् -</mark> सि <u>मस्ति</u>हरख़ुह ≽ क़ा - ल مُأْتُونِيْ أَنْ تُكُونَ مِنَ النُّصِيلِ مِنْ وَكُأْتُونِهُ <mark>लहु मूसा इन्न-क ल-</mark>ग़विय्युम् - मुबीन لَهُ بِينَةُ يَسْعَىٰ قَالَ يَعُونَى إِنَّ الْمُكَّا يَأْتُرُونَ (१८) फ़-लम्मा अन् अरा-द अध्यब्ति-श बिल्लजी हु-व अदुव्युल् - लहुमा / का - ल या मूसा अतुरीदु अन् तक्तु-लनी कमा नफ़् - सम् - बिल्अम्सिट क्रिक्टिपेडिएकेर्डिएकेर्डिएकेर्डिएकेरिटि इन् तुरीदु इल्ला अन् तकू-न जब्बारन् फ़िल्अज़ि व मा तुरीदु अन् तकू-न मिनल्-मुस्लिहीन (१६) व ज[ा]-अ रजुलुम्-मिन् अक्सल् - मदीनति मूसा इन्नल्-म-ल-अ यअ्-तमिरू-न बि-क लि-यक्तुल्-क फ़रूरुज् इन्नी ल-क मिनन्नासिहीन (२०) फ़-ख-र-ज मिन्हा खाईफ़य्य-त-रक्कबु∕ क़ा-ल रब्बि नज्जिनी मिनल्कौमिज्-आलिमीन★(२१) व लम्मा त-वज्ज-ह तिस्क्रा-अ मद्-य-न_का-ल असा रब्बी अंय्यह्-दि-यनी सर्वा-अस्सबील (२२) व-र-द मा-अ मद्-य-न व-ज-द अलैहि उम्म-तुम्-मिनन्नासि यस्कू-नॐ व व-ज-द मिन् दूनिहिमुम्-र-अतैनि त<u>ज</u>्दानि^८ का-ल मा ख<u>र्</u>बकुमा कालता हुता युस्दिरर् - रिआउ व्यप्ति अबूना प्रीसुन् ★रु. २/५ आर व

शहर में दाखिल हुए कि वहा के रहने वाले बे-खबर हो रहे थे, तो देखा कि वहां दो शहस लड रहे थे. एक तो मूसाकी क़ौम का है और दूसरे उन के दुश्मनों में से। तो जो शहस उन की क़ौम में से था, उस ने दूसरे शस्स के मुकाबले में, जो मूसा के दुश्मनों में से था, मदद तलब की, तो उन्हों ने उस को मुक्का मारा और उस का काम तमाम कर दिया।' कहने लगे कि यह काम तो शैतान (के बद्रकावे) से हुआ। बेशक वह (इन्सान का) दुश्मन और खुला बहुकाने वाला है। (१५) बोले कि हे परवरदिगार ! मैं ने अपने आप पर जुल्म किया, तो मुझे बख्श दे, तो खदा ने उन को बख्श दिया। बेशक वह बरूशने वाला मेहरबान है। (१६) कहने लगे कि ऐ परवरदिगार! तुने जो मुझ पर मेद्ररबानी फ़रमायी है, मैं (आगे) कभी गुनाहगारों का मददगार न बनुं। (१७) गुरज यह कि सबह के वक्त शहर में डरते-डरते दाखिल हुए कि देखें (क्या होता है), तो यकायक वही शख्स जिस ने कल उन से मदद मांगी थी, फिर उन को पुकार रहा है। (मूसा ने) उस से कहा कि तू तो खली गमराही में है। (१८) जब मुसा ने इरादा किया कि उस शख्स को, जो उन दोनों का दश्मन था. पकड लें, तो वह (यानी मुसा की क़ौम का आदमी) बोल उठा कि जिस तरह तम ने कल एक शहस को मार डाला था, (उसी तरह) चाहते हो कि मुझे भी मार डालो । तुम तो यही चाहते हो कि मुल्क में जल्म व सितम करते फिरो और यह नहीं चाहते कि नेकों में हो। (१६) और एक शख्स शहर के परली तरफ़ से दाँडता हुआ आया (और बोला कि मूसा शहर के) रईस तुम्हारे बारे में मश्चिरे करते हैं कि तुम को मार डालें, सो तुम यहां से निकल जाओ ।मैं तुम्हाराखैरख्वाह हूं । (२०) मुसा वहां से डरते-डरते निकल खड़े हुए कि देखें (क्या होता है और) दूआ करने लगे कि ऐ परवर-दिगार ! मुझे जालिम लोगों से निजात दे। (२१)★

और जब मदयन की तरफ़ रुख़ किया तो कहने लगे, उम्मीद है कि मेरा परवरदिगार मुझे सीधा रास्ता बताए। (२२) और जब मदयन के पानी (कीं जगह) पर पहुंचे तो देखा कि वहां लोग जमा हो रहे (और अपने चारंपायों को) पानी पिला रहे हैं और उन के एक तरफ़ दो औरतें (अपनी बकरियों को) रोके खड़ी हैं । मूसा ने (उन से) कहा, तुम्हारा क्या काम है ?े वे बोलीं कि जब तक चरवाहे (अपने चारपायों को) ले न जाएं, हम पानी नहीं पिला सकते और हमारे वालिद बड़ी उम्र

कहते हैं कि जिस शक्स को हजरत मूसा ने मुक्का माराया, वह फ़िऔन का बायरची था और वह हजरत मूमाकी क्रीम के शब्स्य को बेगार के लिए मजबूर कर रहाथा। जब उस ने मूसाअलैहिस्सलाम को देखातो उन से मदद चाही ! मूसा अलैहिस्सलाम ने उस मज्लूम को जालिम के हाथ से बचाने की नीयत से उस किब्ली को .. मुक्कामाराऔर वह मर कर रह गया। यह करल अगरचे जान-बृक्ष कर न था, बल्कि इत्तिफ़ाक्ष की बात थी, फिर भी मूसा अलैहिस्सलाम इस काम पर बहुत शर्मिन्दा हुए और अपनी शान के लिहाज से उस को खता मान कर के खदा से माफी चाही।

बम्मन ख-स-क्रस्समावाति २० सूरतुल् क-स्वि त-बल्ला इलक्रिअल्लि फ्र-क्रा-ल रविब फ़-सका लहुमा 'सुम्-म अन्जल्-त इलय्-य मिन् खैरित् फ़क़ीर (२४) फ़ज़ी-अत्हु इह्दाहुमा अ-लस्तिह्याइन् रंकालत् इन्-न अबी यद्अ़् - क लियज्जि-य-क मा सकै-त लना⊁ फ़-लम्मा जॉ-अह व कस्-स अलैहिल्क-स-स्र में का-ल त - खफ़ تُقَدُ नजी - त मिनल् -कौमिज्जालिमीन (२४) कालत् इंह्दा-या अ-बतिस्तअ्-जिहुं 🗸 इन्-न स्तै-र मनिस्तअ्-जर्तल् - क्रविय्यूल् अमीन (२६) تَعَفَّنُ الشَّمْعُوتُ مِنَ الْقُومِ الطَّلِمِينَ ﴿ قَالَتَ لِمُوا لَقُومُ الطَّلِمِينَ ﴾ قَالَتَ لِمُوا لَعُمَا इन्नी उरीदु अन् उन्कि - ह-क إِنَّ خَيْرُ مَن الْمُتَأْجُرُتُ الْعَوِينُ الْأَمِينُ 6 قَالَ يُدُانُ أُنِكِكَ إِخُدى الْمُنكَىٰ هُتَيْنِ عَلَى أَنْ تَاجُو इह-दब्-न-तय्-य हातेनि अला अन् तअ्जु-रनी و فَانَ أَنْمُونَ عَنْدُوا لَمِن عِنْدِكُ وَمَا أُدِنْ إِنْ أَنْ أَنْكُ समानि-य हिजजित् 🥲 फ़-इन् अत्मम् - त يَكُ مُستَعِينُ فِي إِنْ شَأَمُ اللَّهُ مِن الضَّامِينَ (عَلَ اللَّهُ مِنَ بِيْنَكُ أَيْمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَاعُنُوانَ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَّا अ<mark>श-्रन्</mark> फ़मिन् अिन्दि-क*र*ेव मा उरीद अन् अशुक्-क़ अलै-क♭स-तजिद्नी العَّاوُرِ نَازًا ۚ قَالَ لِأَعْلِيهِ امْكُثُواْ إِنْ أَنْسَتُ इन्शाअल्लाह मिनस्सालिहीन (२७) जालि-क बैनी व बै-न - क । अय्य-मल -अ-जलैनि क़ज़ैत फ़ला अ़ुद्वा-न अ-लय्-य⊁ لَ وَلَا تَغَفُّ آلِكُ مِنَ الْأَمِنِينَ ۞ أُسْلُكُ يِكُلُهُ } मा नकूलु वकील ★(२८) मूसल-अ-ज-ल व सा-र बि-अह्लिही आ-न-स मिन् जानिबित्तुरि नारत् ८ का-ल लि-अह्लिहिम्कुस् इन्नी आनस्तु ना-रल्ल - अल्ली मिन्हा बि-ख-बरिन् औ जब्ज्-वितृम्-मिनन्नारि ल-अल्लकुम् तस्तलून फ-लम्मा अताहा नूदि-य मिन् शाति-इल् - वादिल् - ऐमनि फ़िल्बुक्अतिल्-मुबा-र-कति मिनश्श-ज-रति अंय्यामूसा[।] इन्नी अनल्लाह अल्कि असा-कर्फ़-लम्मा व अन् जॉन्नुव्वल्ला मुद्-बिरंव-व लम् यु-अक्किब्⊦या त - खफ़् बंदन्न क मिनल - आमिनीन [₺]₢₭₭₢₭₭₢₭₭₢₭₭₢₭₭₢₭₭₢₭₭₽₭₭ #**ऻ**षल <u>₭</u>₭₭₢₭₺₢₭₺₢₭₭₢₭₭₢₭₭₢₭₭₢₭

के बढ़े हैं। (२३) तो मूसा ने उन के लिए (बकरियों को) पानी पिला दिया. फिर साए की तरफ़ क्ले गये और कहने लगे कि परवरदिगार ! मैं इस का मुहताज हूं कि तु मुझ पर अपनी नेमत नाजिल फ़रमाए। (२४) (थोड़ी देर के बाद) उन में से एक औरत जो क्षमीती और लजाती चली आती थी, भूसा के पास आयी (और) कहने लगी कि तुम को मेरे वालिद बुलाते हैं कि तम ने जो हमारे लिए पानी पिलाया था, उस का तुम को बदला दें। जब वह उन के पास आए और उन से (अपना) माजरा बयान किया, तो उन्हों ने कहा कि कुछ खौफ़ न करो । तुम जालिम लोगों से बच आए हो। (२४) एक लड़की बोली कि अब्बा! इन को नौकर रख लीजिए, क्योंकि बेहतर नौकर जो आप रखें, वह है (जो) मजबूत और अमानतदार (हो)। (२६) (मूसा से) कहा कि मैं चाहता हुं, अपनी इन दो बेटियों में से एक को तुम से ब्याह दूं, इस (वायदे) पर कि तुम आठ वर्ष मेरी सिदमत करो और अगर दस साल पूरे कर दो, तो वह तुम्हारी तरफ़ से (एहसान) है और मैं तुम पर तक्लीफ़ डालनी नहीं चाहता, तुम मुझे इन्साअल्लाह नेकं लोगों में पाओगे। (२७) मूसा ने कहा कि मूझ में और आप में यह (पक्का वायदा हुआ), मैं जो-भी मुद्दत (चाहूं) पूरी कर दूं, फिर मूझ पर कोई ज्यादती न हो और हम जो समझौता करते हैं, खुदा उस का गवाह है। (२८) 🖈 जब मूसाने मृहत पूरी कर दी और अपने घर के लोगों को ले कर चले, तो तूर की तरफ़ से आग दिखाई दी, तो अपने घर वालों से कहने लगे कि (तुम यहां) ठहरो । मुझे आग नजर आयी है, शायद मैं वहां से (रास्ते का) कुछ पता लाऊं या आग का अंगारा ले आऊं, ताकि तुम तापो। (२६)

जब उस के पास पहुंचे तो मैदान के दाएं किनारे से एक मुबारक जगह में, एक पेड़ में से आवाज आयी कि मूसा ! मैं तो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन हूं। (३०) और यह कि अपनी लाठी डाल दो। जब देखा कि वह हरकत कर रही है, गोया साप है, तो पीठ फेर कर चल दिए और पीछे मुड़ कर भी न देखा। (हम ने कहाकि) मूसाआ गे आएओ। और डरो मत, तुम अम्न पाने वालों में हो। (३१)

क्रुरबान मजीद ६१८ अम्मन ल-ल-क्रस्समाबाति २० सूरतुल्-क्र-संसि २६ जैबि-क तस्त्-रुज् बैज़ा-अ मिन् ग़ैरि फ़ी सूई व-वज़मूम इलै-क जना-हु-क मिनर्रह्वि फ़ - आनि-क बुर्हानानि मिरंब्बि-क इला फ़िर्औ-न ब मल-इही ≯इन्नहुम् कानू क़ौमन् फ़ासिक़ीन (३२) इन्नी क-तल्तु मिन्हुम् नएसन् फ़-अखाफु अंध्यक्तुलून - व अफ़्स़हु मिन्नी लिसानन् फ़ - ऑसल्हु मिथ् - य रिद्अंय्युसद्दिकुनी مِنَ الرَّهُ مِن ذَيْنِكَ بُرُهَا أَن مِن زَمَكَ इन्नी अखाफ़ अंट्युकिटजबुन (३४) का-ल स-नशुद्दु अज़ु-द-क बि-असी-क व नज्अलु लकुमा सुल्ताननु फ ला यसिलू-न इलैकुमा ट ं , बिआयातिनां ट अन्तुमा मनित्त-ब-अ-कुमल्-ग़ालिब्न (३४) फ़-लम्मा जा-अहुम् मूसा बिआयातिना बय्यिनातिन् لا يُغْلِهُ الْعُلِمُونَ ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ زَأَتُهُ } मा हाजा इल्ला सिह्रुम्-मुफ्तरंव-व الْ وغَيْرِيٌّ فَأَوْمِهِ لَى إِيمَا لَمِنَّ عَلَى الطِّلِّينِ मा समिअ्ना बिहाजा फ़ी आबाइनल्-لْ عَنْهُالْعَيْلُ ٱلْكَلِيمُ إِلَى إِلَى مُؤْمِدِي ۚ وَإِنَّى لَا فَلَيْنَاهُ مِنَ अव्यलीन (३६) व का-ल मूसा रब्बी अअ-लमु बिमन् जो - अ बिल्हुदा मिन् मन् तकूनु लहू आक्रिबतुद्दारि । इन्नहू ला युफ़्लिहुक्र्यालिमून (३७) व का-ल फ़िर्अ़ोनु या अय्युहल्म-ल-उ मा अ[लम्तु लकुम् मिन् इलाहिन् ग़ैरी.८फ़ औक़िद् ली या हामानु फ़ज्-अल्ली सर - हल-ल - अल्ली अत्तलिशु इला इलाहि व इन्नी ल-अजुन्नुहू मिनस्काजिबीन (३८) वस्तक्-ब-र हु-व व जुनूदुहू **जन्नू अन्नहुम् इलैना** ला युर्जञ्जून बिगैरिल्हिक फ़ - न - बङनाहुम् फ़िल्यम्मि ^८ फ़रझूर् जुनुदह का-न आ़किबतुअ्-आलिमीन (४०) ज - अल्नाहुम् व यौमलुकियामत्ति • मु. अं मु. ताखः ११

፟ ᠃ अपना हाथ गरेबान में डालो तो बग़ैर किसी ऐब के सफ़ेद निकल आएगा और डर दर होने (की वजह) से अपने बाजू को अपनी तरफ सुकेड़ लो। ये दो दलीलें तुम्हारे परवरिदगार की तरफ से हैं।

(उन के साथ) फ़िऔंन और उस के दरबारियों के पास (जाओ) कि वे नाफ़रमान लोग हैं। (३२)

(मसाने) कहा, ऐ परवरदिगार ! उने में का एक शास्त्र मेरे हाथ से करल हो चका है, सो मझे डर है कि वे (कहीं) मुझ को न मार डालें। (३३) और हारून (जो) मेरा भाई (है) उस की जबान मझ से ज्यादा साफ़ है तो उस को मेरे साथ मददगार बना कर भेज कि मेरी तस्दीक करे, मुभे डर है

कि वे लोग मुझे झुठला देंगे।' (३४) (खुदा ने) फ़रमाया, हम तुम्हारे भाई से तुम्हारे बाजू को मजबूत करेंगे और तुम दोनों को ग़लबा देंगे, तो हमारी निशानियों की वजह से वे तुम तक पहुंच न

सकेंगे (और) तुम और जिन्हों ने तुम्हारी पैरवी की, ग़ालिब रहोगे। (३५) और जब मूसा उन के पास हमारी खुली निशानियां ले कर आये, तो वे कहने लगे कि यह तो जादू है, जो इस ने बना खड़ा किया है और ये (बातें) हम ने अपन्ने अगले बाप-दादा में तो (कभी) सुनी नहीं। (३६) और

मूसाने कहाकि मेरापरवरदिगार उस शख्स को खूब जानताहै, जो उस की तरफ़ से हक़ ले कर आया है और जिस के लिए आक्रिबत का घर (यानी बहिश्त) है। बेशक जालिम निजात नहीं पाएंगे। (३७) और फ़िऔंन ने कहा कि ऐ दरबारियो ! मैं तुम्हारा, अपने सिवा, किसी को खुदा

नहीं जानता, तो हामान मेरे लिए गारे को आग लगा (कर ईंटें पका) दो, फिर एक (ऊंचा) महल बनादो, ताकि मैं मूसाके खुदाकी तरफ़ चढ़ जाऊं और मैं तो उसे झूठा समझता हूं। (३८) और

वह और उस के लक्ष्कर मुल्क में ना-हक घमंड में चूर हो रहे थे और ख्याल करते थे कि वे हमारी तरफ़ लौट कर नहीं आएंगे। (३६) तो हम ने उन को और उन के लक्ष्करों को पकड़ लिया और

दरिया में डाल दिया, सो देख लो कि जालिमों का कैसा अंजाम हुआ। (४०) और हम ने उन को पेशवा बनाया था । वे (लोगों को) दोज़ख की तरफ़ बुलाते थे और क़ियामत के दिन उन की मदद

१. हजरत मूसा अलैहिस्सलाम की जुबान में लुक्तत थी और उन को ख्याल था कि वे लुक्तत की वजह से तक्रीर साफ़ न कर सकेंगे, इस लिए खुदा से इस्तिजा की कि मेरे भाई हारून की, जिन की जुबान साफ़ है, मेरे साथ

मददगार बना कर भेज, ताकि उन दलीलों को, जो जुबान की लुक्नत की वजह से अच्छी तरह बयान न कर सकूं, वह अपनी साफ़ ज़ुबान होने की वजह से अच्छी तरह बयान कर सकें और उन लोगों के जेहन में बिठा दें।

^{&#}x27;मुं अं मुताख. ११

क्रूरक्षान मजीद ६२० अम्मन स-स-क्रस्समाबाति २० व अत्बभ्-नाहुम् फ़ी हाजिहिद्दुन्या लअ्-न-तुन्^ट व यौमल्-कियामति मिनल्-मक्बूहीन 🗡 (४२) व ल-कद् आर्तना मूसल्किता-ब मिम्बअ्-दि मा अह-लक-नल्-कुरूनल्-ऊला बसा^द-र लिन्नासि व हुदंव्-व रह-म-तल्-ल-अल्ल-हुम् य-त-जक्करून (४३) व मा कुन्-त बिजानिबिल्-ग़र्बिय्य इज् क़ज़ैना इला النَّيْنَاكُ وَيُورُ لُونِهُ فَمُونِ النَّبِيونِينَ أَنْ وَالْمُ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَنْ وَالْمُعْدِدِ الْمُعْرِدِينَ أَنْ وَالْمُعْدِدِ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَنْ وَالْمُعْدِدِ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَنْ وَالْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَنْ أَنْ إِلَيْمِ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَنْ أَلِينَا الْمُعْرِدِينَ أَلْمُ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَلْمُ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَلْمُ الْمُعْرِدِينَ أَنْ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَلْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ أَلْمُعْلِمِ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْمِدِينَ الْمُعْرِدِينَ الْمُعْرِدِينَا لِمُعْلِمِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَ الْمُعْلِمُ وَالْمُعْلِمِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا لِمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْمِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمِعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمِعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْرِدِينَا الْمُعْمِلْعِينَا الْمُ (४४) व लाकिन्ना अन्शञ्-ना कुरूनन् फ़-त - ताव-ल अलैहिमुल् - अुमुरु ट व मा कुन्-त सावियन् फी अह्ल मद्-य-न तत्लू अलैहिम् आयातिना । व लाकिन्ना कुन्ना **मु**र्सिलीन (४५) व मा कुन्-त बिजानिबि<u>त्तू</u>रि | इज् नादैना व लाकिर्रह-म-तम्-मिर्रब्बि-क **लितुन्जि - र कौमम्मा** अताहुम् मिन् | नजीरिम् मिन् कब्लि - क ल - अल्लहुम् مُوْسِي مِنْ قَيْلُ عَالُوا يومِن تَطْهَرُ التَّوَالُوا إِنَّا مِكُلَّ य-त-जनकरून (४६) व लौ ला अन् 🛍 پاللَهِ 🎉 اَنْكُونُونُونَا اِنْ तुसीबहुम् मुसीबतुम्-बिमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् फ़-यक़ूलू रब्बना लो ला अर्सल-त इलैना रसूलन् फ़-नंत्तबि-अ आसाति-क व नकू-न मिनल्-मुअ्मिनीन (४७) जा-अ-हुमुल्हुक्कु मिन् अन्-दिना कालू लो ला ऊति-य मिस्-ल मा ऊति-य मूसा े अ - व-लम् यवफुरू बिमा ऊति - य मूसा मिन् कब्लु ८ कालू सिह्रानि तञ्जाहरा 🕉 व कार्लू इन्ना बिकुल्लिन् काफिरून फ़अ्तू बिकिताबिम् - मिन् अिन्दिल्लाहि हु - व अह-दा अत्तिबिज-हु इन् कुन्तुम् सादिकीन (४६) फ़-इल्लम् यस्तजीबू ल-क अन्तमा यत्तिबिअू-न अह-वा-अहुम् । व मन् अजल्लु मिम्मनित्त-ब-अ हवाहु बिगेरि हुदम्मिनल्लाहि । इन्नल्ला - ह ला यह्दिल् - क़ौमज़् - ज़ालिमीन ★ (★रु४/७ आ १४ ★रु४/= आ =

नहीं की जाएगी। (४१) और इस दुनिया में हम ने उन के पीछे लानत लगा दी और वे कियामत के दिन भी बद-हालों में होंगे। (४२) 🖈

और हम ने पहली उम्मतों के हलाक करने के बाद मूसा को किताब दी, जो लोगों के लिए बसीरत और हिदायत और रहमत है, ताकि वे नसीहत पकड़ें। (४३) और जब हम ने मुसा की तरफ़ हबम भेजा, तो तुम (तूर के) पश्चिम की तरफ़ नहीं थे और न इस वाकिए के देखने वालों में क्षे। (४४) लेकिन हम ने (मूसा के बाद) कई उम्मतों को पैदा किया, फिर उन पर मृहत लम्बी बीत गयी और न तम मदयन वालों में रहने वाले थे कि उन को हमारी आयतें पढ-पढ कर सनाते थे। हां, हम ही तो पैग़म्बर भेजने वाले थे। (४५) और न तुम उस वक्त, जब कि हम ने (मुसा को) आवाज दी, तूर के किनारे थे, बल्कि (तुम्हारा भेजा जाना) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है, ताकि तुम उन लोगों को जिन के पास तुम से पहले कोई हिदायत करने वाला नहीं आया, हिदायत करो ताकि वे नसीहत पकड़ें। (४६) और (ऐ पैग़म्बर ! हम ने तम को इस लिए भेजा है कि) ऐसान हो कि अगर इन (आमाल) की वजह से जो उन के हाथ आगे भेज चुके हैं, उन पर कोई मूसीबत वाक़ेअ हो, तो ये कहने लगें कि ऐ परवरदिगार ! तू ने हमारी तरफ़ कोई पैग़म्बर क्यों न भेजा कि हम तेरी आयतों की पैरवी करते और ईमान लाने वालों में होते। (४७) फिर जब उन के पास हमारी तरफ़ से हक आ पहुंचा, तो कहने लगे कि जैसी (निशानियां) मूसा को मिली थीं, वैसी इस को क्यों नहीं मिलीं ? क्या जो (निशानियां) पहले मूसा को दी गयी थीं, उन्हों ने उन में कुफ़्र नहीं किया ? कहने लगे कि दोनों जादुगर हैं एक दूसरे के मुवाफ़िक़ और बोले कि हम सब से मुकिर हैं। (४८) कह दो कि अगर सच्चे हो, तो तुम खुदाके पास से कोई और किताब ले आओ, जो इन दोनों (किताबों) से बढ़ कर हिदायत करने वाली हो, ताकि मैं भी उसी की पैरवी करू। (४६) फिर अगर ये तुम्हारी बात कुबूल न करें, तो जान लो कि ये सिर्फ़ अपनी क्ष्वाहिशों की पैरवी करते हैं और उस से ज्यादा कौन गुमराह होगा जो खुदा की हिदायत को छोड़ कर अपनी स्वाहिश के पीछे चले । बेशक खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता । (४०)★

व ल-कद् वस्सल्ना लहुमुल्को-ल ल-अल्लहुम् य-त-जनकरून⊁(५१) आतेनाहुमुल्-िकता-ब मिन् कब्लिही हुम् बिही युअ्मिनून ● (५२) झ्जा युत्ला अलैहिम् कालू आमन्ना बिही इन्नुहुल् - हुक्कु मिर्रिब्बना इन्ना कुन्ना मिन् कव्लिही मुस्-लिमीन (५३) उलाई-क युअ्तौ-न अज्-रहुम् मर्रतिनि बिमा स-बरू व यद - रऊ-न विन्-हु-स-नित्स्-सिय्य-अ-तु व मिम्मा र-जननाहुम् ﴿ إِلَيْكُ اللَّهُ مُونُونُ فَا وَاللَّهُ مُونُونُ فَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ युन्फ़िक़ून (५४) व इजा समिअुल्-लग्-व अअ् - रज़ू अन्हु व क़ालू लर्ना مُ يَنْفِقُونَ @ وَإِذَا سَبِعُوااللَّقُو اَعْرَضُوا عَنْهُ وَ अअ् - मालुना व लकुम् अअ् - मालुकुम् / सलामुन् अलैकुम् 🗸 ला नब्तग़िल् -जाहिलीन (५५) इन्न-क ला तह्दी मन् مُعَنَعَلَفُ مِنَ أَرْضِنَا * أُولُورُنْكِينَ لَكُورِكُمُ إِمِنَا مِنَا مِنْكِمُ अह-**बब्-त व** लाकिन्नल्ला-ह यहदी मंय्यशाउ**८** व हु-व अअ-ुलमु बिल्मुह-तदीन (५६) व مُنكَنَ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلا قَلِيلًا وكَ كَا كُنْ الْورِيْنَي و क़ालू इन् नत्तिबिअल्-हुदा म - अ - क नु-त-खन्नफ् मिन् अज़िना⊁ अ-व लम् नुमिक्कल्-लहुम् ह्-र-मन् आमिनंय्युज्बा इलैहि हिन्दिन्ति स-मरातु कुल्लि शैइरिज्-कम् - मिल्लदुन्ना 🎉 🎉 🗓 🗓 🕉 🕉 🕉 🕉 🖟 🖟 सिल्लदुन्ना व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ-लमून (५७) व कम् अह-लक्ना मिन् कर्यतिम्-बित-रत् मज़ी-ज्ञ-तहा 🖰 फ़तिल्-क मसािकनुहुम् लम् तुस्कम् - मिम्बअ्-दिहिम् इल्ला क़लीलन् । व कुन्ना नहनुल्-वारिसीन (५८) व मा का-न रब्बु-क मुह्लिकल् - क़ुरा हत्ता यब् - अ - स फी उम्मिहा रसूलय्यत्लू अलैहिम् आयातिना*0* व मा कुन्ना मुह्लिकिल्कुरा इल्ला व अह्लुहा जालिमून (४६) मा कतीतुम् मिन् सैइन् फ़ - मताश्चल् - ह्यातिददुन्या व मा अन्दिल्लाहि खेरंब-व अब्का ७ अ - फ़ला तअ़् - क़िलून ★(६०) अ-फ़-मंब्ब-अ़द्नाहु वअ,दन् ह्-स-नन् फ़हु-व लाक़ीहि क-मम्-मत्तअ,-नाहु मताअ़ल्-

ह्यातिद्दुन्या सुम्-म हु-व यौमल् - कियामति मिनल्-मुह-ज़रीन (६१

● नि.१/२ ★ ६ ६/६ आ १०

और हम (एक के बाद एक) लगातार उन लोगों के पास (हिदायत की) बातें भेजते रहे हैं, ताकि नसीहत पकड़ें।' (५१) जिन लोगों को हम ने इस से पहले किताब दी थी, वे इस पर ईमान ले आते हैं ●(५२) और जब (क़ुरआन) उन को पढ़ कर सुनाया जाता है, तो कहते हैं कि हम इस पर ईमान ले आए । बेशक वह हमारे परवरदिगार की तरफ़ से बर-हक़ है (और) हम तो इस से पहले के हुक्मबरदार हैं। (५३) इन लोगों को दोगुना बदला दिया जाएगा, क्योंकि सब्र करते रहे हैं और भलाई के साथ बुराई को दूर करते हैं और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से खर्च करते हैं। (५४) और जब बेंहूदा बात सुनते हैं, तो उस से मृंह फेर लेते हैं और कहते हैं कि हम को हमारे आमाल और तुम को तुम्हारे आमाल, तुम को सलाम। हम जाहिलों के स्वास्तगार (चाहने बाले) नहीं हैं। (४५) (ऐ मुहम्मद !) तुम जिस को दोस्त रखते हो, उसे हिदायत नहीं कर सकते, बल्कि खुदा ही जिस को चाहता है, हिदायत करता है और वह हिदायत पाने वालों को खूब जानता है । (४६) और कहते हैं कि अगर हम तुम्हारे साथ हिदायत की पैरवी करें, तो अपने मुल्क से उचक लिए जाएं। क्या हम ने उन को हरम में, जो अम्न की जगह है, जगह नहीं दी, जहां हर किस्म के मेवे पहंचाए जाते हैं (और यह) रिज्क हमारी तरफ़ से हैं, लेकिन उनमें से अक्सर नहीं जानते। (४७) और हम ने बहुत-सी वस्तियों को हलाक कर डाला, जो अपनी दौलत (की ज्यादती) में इतरा रहे थे, सो ये उन के मकान हैं, जो उन के बाद आबाद नहीं हुए, मगर बहुत कम और उन के पीछे हम ही उन के नारिस हए। (४८) और तुम्हारा परवरदिगार बस्तियों को हलाक नहीं किया करता. जब तक उन के बड़े शहर में पैग़म्बर न भेज ले, जो उन को हमारी आयतें पढ़-पढ़ कर सूनाये, और हम बस्तियों को हलाक नहीं किया करते, मगर इस हालत में कि वहां के बाशिदे जालिम हों। (४६) और जो चीज तुम को दी गयी है, वह दुनिया की जिंदगी का फ़ायदा और उस की जीनत है और जो खुदा के पास है, वह बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। क्या तुम समझते नहीं ? (६०) 🖈

भला जिस शहस से हम ने नेक वायदा किया और उस ने उसे हासिल कर लिया तो क्या वह उस शब्स का-साहै, जिस को हम ने दुनिया की जिंदगी के फ़ायदें से नवाजा। फिर वह कियामत के दिन उन लोगों में हो, जो (हमारे रू-ब-रू) हाजिर किए जाएंगे। (६१) और जिस (दिन) (खुदा)

रै बातें 'क़ौल' का तर्जुमा है और इस से मुराद क़ुरआन मजीद की आयतें हैं, जो एक दूसरे के बाद आती रहीं।

र् अस्त्र अस् दे व यौ-म युनादीहिम् फ्र-यकूलु ऐ-न शु-रका-इयल्लजी-न कुन्तुम् तज्-असून (६२)

कालल्लजी-न हरू-क अलैहिमुल् - कीलु रब्बना हाउलाईकल्लजी-न अग्वैनाट अग्वैनाहुम् कमा ग्रवैना ट तबर्रअ् - ना इलै - क टेमा कार्नू इय्याना यअ-बुदून (६३) व कीलद्भु शु-र-का-अकुम् फ़-दऔहम् फ़-लम् यस्तजीब् लहम

यअ-बुद्गन (६३) व कीलद्भू शु-र-का-अकुम् फ़-दओहुम् फ़-लम् यस्तजीब् लहुम् व र-अ-वुल्-अञा-व ट लो अन्तहुम् कान् विकार क्रिकेट्स क्रिकेट्स क्रिकेट्स क्रिकेट्स विकार क्रिकेट्स क्रिकेट्स क्रिकेट्स क्रिकेट्स विकार क्रिकेट्स क्रिकेट क्

यह्-तदून (६४) व यौ-म युनादीहिम् النَّهُ مِّرْعُمُونَ ﴿ قَالَ الْمَانِينَ حُقِّ عَلَيْهِمُ الْقُولُ رَبَّنَا هَوُلُاوْ يِنَا ۚ ٱغُونِينِهُ وَكُمَّا غَوَيْنَا ۚ تُبَرَّأَنَّا اللَّكَ ۚ مَاكَا फ यकूलु माजा अ-जब्तुमुल् - मुर्सलीन (६५) फ़-अमि-यत् अलैहिमुल् - अम्बाउ وُرَاوا الْعَدَّابُ لُو الْكُفْرِ كَانُوا بِكُتَرُونُ ۞ وَيُومُر يُتَادِيرُ مَاذَا آبَعَيْتُو الْمُرْسَلِينَ ۞ فَعَينِتْ عَلَيْهُمُ الْأَثَيَا أَيُومِينِ योमइजिन् फ़हुम् ला य-त-साअलून (६६) بْتُمَا مَكُونَ ﴿ فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَأَمِّنَ وَعِلْ صَالِمًا فَصَلَّى फ़-अम्मा मन् ता-ब व आ-म-न व अमि-ल مِنَ الْمُغْلِمِينَ ۞ وَرَبُّكَ يُغْلُقُ مَا يَشَأَوُ وَيَخْتَارُ مُا सालिहृत् फ-असा अय्यकू-न मिनल्मुफ़्लहीन كَانَ لَهُو الْغِيرَةُ مُسْبَعْنَ اللهِ وَتَعْلَى عَنَا أَشِيرُكُونَ ﴿ وَرَبُّكُ لَمُمَا لَكِنَّ صَدُورُهُمْ وَمَا يُعَلِّنُونَ ﴿ وَهُو اللَّهُ لِآلِالُهُ إِلَّا اللَّهِ (६७) व रब्बु-क यख्-लुकु मा यशांउ مُوَّلُهُ الْمُسَدُّدِينِ الْأُوْلِي وَالْاَحِرَةِ ۚ وَلَهُ الْمُثَّلِّمُ وَالْأَبِرُتُوجُمُونَ ۗ تُمُّ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النِّيلَ سَرْمَ لَمَا إِلَى يَوْمِ व यस्तारु∳मा का-न लहुमुल्-

खि - य - रतु । सुब्हानल्लाहि व तआला अम्मा युक्त्रिकून (६⊏) व रब्बु-क यअ,-लमु

मा तुकिन्तु सुदूरुहुम् व मा युअ्-लिनून (६६)

व हुवल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु-व े लहुल्-ह़म्दु फ़िल्ऊला वल्-आखिरित् व लहुल्-हुक्मु व इलैहि तुर्जेश्न्न (७०) कुल् अ-रऐतुम् इन् ज-अ-लल्लाहु अलैकुमुल्लै-ल समंदन् इला यौमिल्कियामित मन् इलाहुन् गैरुल्लाहि यश्नीकुम् विज्ञियाइन् े अ-फ़ला तस्-मश्न्न (७१) कुल् अ-रऐतुम् इन् ज-अ-लल्लाहु

الله عَيْرُ الله عَالَتِ اللهِ عَالَتِ اللهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلْمَ عَلَيْهِ عَلَ

رُوْنَ⊕وَ مِنْ رَحْمَتِه جَعَلَ لَكُورِ الْيُلُ وَالنَّهُ

و والتنتُفُوا مِن فَضَيله وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٥ وَيُومَ

अ**लैकुमुन्नहा-र समं**दन् इला योमिल्कियामित मन् इलाहुन् ग्रैरुल्लाहि य<mark>अ्तीकुम् बिलै</mark>लिन् तस्कुनू - न फ़ीहि ७ अ-फ़-ला तुब्सिस्न (७२) व मिर्र**ह्मतिही ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल** वन्नहा - र लितस्कूनू फ़ीहि व

ल - तब्तगू मिन् फ़ज़्लिही व ल - अल्लकुम् तक्ष्कुरून (७३

SKYSKYSKYSKYSKYSKYSKY FFFF XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

अस्त्राहरू अस्त्र अस्त

उन का पुकारण आर कहा। कि नर व सराम कहा है, जिन की तुन्ह दावा था : (६२) (ती) जिन लोगों पर (अजाब का) हुक्म साबित हो चुक्स होगा, वे कहेंगे कि हमारे परवरदिगार! ये वह लोग हैं, जिन को हम ने गुमराह किया था और जिस तरह हम खुद गुमराह हुए थे उसी तरह उन को गुमराह किया था, (अब) हम तेरी तरफ़ (मुतवज्जह हो कर) उन से बे-जार होते हैं। ये हमें नहीं पूजते थे। (६३) और कहा जाएगा कि अपने धारीकों को धुलाओ, तो वे उन को पुकारण और वे

पूजते थे। (६३) और कहा जाएगा कि अपन शरांका का खुलाओं, तो व उन को पुकारंग और वे उन को जवाब न दे सकेंगे और (जब) अजाब को देख लेंगे (तो तमन्ना करेंगे कि) काश! वे हिदायत पाये हुए होते। (६४) और जिस दिन (खुदा) उन को पुकारेगा और कहेगा कि तुम ने पैगम्बरों को क्या जवाब दिया? (६४) तो वे उस दिन खबरों से अंधे हो जाएंगे' और आपस में कुछ भी पूछ न सकेंगे। (६६) लेकिन जिस ने तौबा की और ईमान लाया और नेक अमल किए, तो उम्मीद है कि वह निजात पाने वालों में हो। (६७) और तुम्हारा परवरदिगार जो चाहता है, पैदा करता है और (जिसे चाहता है) चुन लेता है। उन को (इस का) अहितयार नहीं है, ये जो णिकं करते हैं, खुदा उस से पाक व ऊंचा है। (६८) और उन के सीने, जो कुछ छिपाते हैं और जो ये जाहिर करते हैं, तुम्हारा परवरदिगार उस को जानता है। (६६) और वही खुदा है, उस के सिवा कोई मावद नहीं, दिनया और आखिरत में उसी की तारीफ़ है और उसी का हक्स और उसी की

कोई माबूद नहीं, दुनिया और आखिरत में उसी की तारीफ़ है और उसी का हुक्म और उसी की तरफ़ तुम लौटाए जाओगे। (७०) कही, भला, देखों तो अगर खुदा तुम पर हमेशा कियामत के दिन तक रात (का अधेरा) किए रहे, तो खुदा के सिवा कौन माबूद है, जो तुम को रोशनी ला दे, तो क्या तुम सुनते नहीं? (७१) कहो, तो भला देखों तो अगर खुदा तुम पर हमेशा कियामत तक दिन

किए रहे, तो खुदा के सिवा कौन माबूद है कि तुम को रात ला दे, जिस में तुम आराम करो, तो क्या तुम देखते नहीं ? (७२) और उस ने अपनी रहमत से तुम्हारे लिए रात को और दिन को बनाया,

ताकि तुम उसमें आराम करो और (उस में) उसका फ़ज्ल तलाश करो और ताकि शुक्र करो ।(७३)

१. लण्डों का तर्जुमा तो यह है कि उस दिन उन पर ख़बरें अंधी हों जाएंगी लेकिन उर्दू मुहावरे को ध्यान में रखते हुए उम का तर्जुमा इस तरह किया गया।

व यौ-म युनादीहिम् फ-यक्कुलु ऐ-न शु-रकाई-यल्लजी-न कुन्तुम् तज्ञुसून मिन् कुल्लि उम्मतिन् शहीदन् फ़-कुल्ना हातू बुर्हानकुम् फ़-अलिमू अन्नल्हक-क लिल्लाहि व ज़ल्-ल अन्हुम् मा का-न मिन् कौमि मूसा फ-बग़ा मा इन-न मफ़ाति-हहू ल-तनूउ बिल्अुस्बति उदिल् - कुव्वति 🦸 इज् का - ल लह तपरह इन्नल्ला-ह लां युहिब्बुल्-वब्तग्रि फ़ीमा आताकल्लाहुद्-दारल्-आख्ति-र-तु व ला तन्-स मिनद्दुन्या अह्सिन् अह-स-नल्लाहु इलैं-क व ला तब्ग़िल्-फ़सा-द फ़िल्अज़ि 🌶 इन्नल्ला - ह ला मुफ़्सिदीन (७७) का-ल इन्नमा ऊतीतृह अला अिंहिमन् अिन्दी ⊁ अ-व लम् यअ्-लम् मिन् क़ब्लिही कद् अह्-ल-क मिनल्-कुरूनि मन् हु-व अशद्दु मिन्हु कुव्वतंब-जम्-अनु 🕨 व युस्अलु

कानू यफ़्तरून ★(७४) अलैहिम् ⁰व आतैनाहु मिनल्कुन्जि نُ كُلِ أَمَّةٍ شَهِينًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَا نَكُو فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ نَهُمُونَا كَأَنُوا يَفْتَرُونَ ﴿إِنَّ قَالُ فَبَغَى عَلَيْهِمْ وَانَّيْنَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِمُ لَى الْقُوْرَةِ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ قُومُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللَّهُ لَا تُ الْغُرِيمِينَ وَابْتَغِ فِيهَا أَتُلَكَ اللَّهُ الدَّارُ الْأَخِرَةَ وَلَا مِنَ الدُّهُ نِنَا وَ أَخْسِنَ كُنُا آخْسَنَ اللَّهُ النَّكَ وَ رِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ * إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُ الْمُفْسِدِينَ [©] الَ إِنَّكَ أَوْتِهُ مُن عَلى عِلْمِ عِنْدِي أَوْلَوْ يَعْكُوْ أَنَّ اللَّهُ قُلْ مِنْ قَبُلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَّالَكُمُ مِنْ مُوَّالًا مَنْ مُوَّالًا مَا مِنْهُ قُوَّةً مُعُا وَلَا يُسْكُلُ عَن ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿ فَنَرَجَ قَوْمِهِ فَيُ زِيْنَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْسَيْرَةَ الدُّنيَ يَامِثُلُ مَأَ أُوْنَى قَارُوْنُ إِنَّهُ لَكُوْ حَظٍّ عَظِيمُو ۞ وَقَالَ فِئَةِ يَنْضُرُونَكُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَمَا كُلَّنَامِنَ अन् जुनूबिहिमुल्-मुज्रिसून अला क़ौिमही फी जीनतिही⊅ क़ालल्लजी-न युरीदूनल्-हृयातुद्दुन्या

मिस्-ल मा ऊति-य कारून ^गइन्नहू ल-जू हुज्जिन् अजीम (७६) व कालल्लजी-न उत्तुल्अिल्-म वैलकुम् सवाबुल्लाहि खैरुल्लिमन् आम-न व अमि-ल ला युलक्काहा इल्लस्साबिरून सालिहन् 🖰 व (50 95 बिदारिहिल्-अर्-ज़ किमा बिही लह मिन् का-न फि - अतिस्थन्सुरूनह

ला

मिनल् - मुन्तसिरीन भा और जिस दिन वह उन को पुकारेगा और कहेगा कि भेरे वे शरीक, जिन का तुम्हें दावा था, कहां हैं ? (७४) और हम हर एक उम्मत में से गवाह निकाल लेंगे, फिर कहेंगे कि अपनी दलील वेश करो, तो वे जान लेंगे कि सच बात खुदा की है और जो कुछ वे झठ गढ़ा करते थे, उन से जाता रहेगा। (७४)★

कारून मुसा की कौम में से था और उन पर सरकशी करता था और हमने उस को इतने खुजाने दिए थे कि उन की कुंजियां एक ताकतवर जमाअत को उठानी मुश्किल होतीं। जब उस से उस की कौम ने कहा कि इतराइये मत कि खुदा इतराने वालों को पसन्द नहीं करता। (७६) और (माल) तम को खुदा ने अता फ़रमाया है, उस से आखिरत (की भलाई) तलब कीजिए और दुनिया से अपना हिस्सा न भुलाइए' और जैसी खुदा ने तुम से भलाई की है (वैसी) तुम भी (लोगों से) भलाई करो और मुल्क में फसाद न चाहो, क्योंकि खुदा फ़साद करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (७७) बोला कि यह (माल) मुझे इल्म (के जोर) से मिला है। क्या उस को मालूम नहीं कि खुदा ने उस से पहले बहुत सी उम्मतें, जो उस से ताक़त में बढ़ कर और जमइयत में ज्यादा थीं, हलाक कर डाली हैं और गुनाहगारों से उन के गुनाहों के बारे में पूछा नहीं जाएगा।' (७८) तो (एक दिन) क़ारून (बड़ी) सजावट (और ठाठ) से अपनी क़ौम के सामने निकला। जो लोग दुनिया की जिंदगी के तलबगार थे, कहने लगे कि जैसा (माल व मता) कारून को मिला है. काश ! (ऐसा ही) हमें भी मिले। वह तो बड़ा ही किस्मत. वाला है। (७६) और जिन लोगों को इल्म दिया गया था, वे कहने लगे कि तुम पर अफ़सोस, मोमिनों और नेक लोगों के लिए, (जो) सवाब खुदा (के यहां तैयार है, वह) कहीं बेहतर है । और वह सिर्फ़ सब करने वालों ही को मिलेगा। (८०) पस हमने क़ारून को और उस के घर को जमीन में धंसा दिया, तो ख़ुदा के सिवा कोई जमाअत उस की मददगार न हो सकी और न वह बदला ले सका। (८१) और वे लोग जो

१. यानी दुनिया में नेक अमल कीजिए कि आख़िरत में यही साथ जाएंगे ।

२. यानी गुनाहगारों से पूछ कर उन को सजा नहीं दी जाएगी, बल्कि अब उन को अजाब का होना जरूर है, तो

न पूछने की जरूरत है, न उन को चून व चरा करने की ताकत।

सूरतुल अन्कबृति २१ क़ुरआन मजीद ६२८ अभ्यत् स्न-स-क्रस्समाबाति २० *ૢૺ* ૹૺૹ૽ૡ૿ૡૡૡઌઌઌઌઌઌઌઌઌૢઌ व अस्बहुत्लजी-न तमन्ती मकानहू बिल्अम्सि यकूलू-न वै-क-अन्नत्ला-ह यब्सुतुर्रिज्-क तिमंग्यशांउ मिन् अवादिही व यक्दिरु^ट लौ ला अम्मन्नल्लाहु अलैना ल-स्त - स - फ़ बिना । वै - क-अन्नहू ला ग्रुफ्लिहुल् - काफ़िरून 🖈 (६२) ला युरीदू-न अुलुब्बन् फ़िल्अज़ि तिल्कद्दारुल्-आखिरतु नज-अलुहा लिल्लखी-न व ला फसादन् 🌶 वल् - आक्रिबतु लिल्मुत्तकीन (८३) मन् जा-अ बिल-ह-स-नितु عْ اَنْ مَنَى اللهُ عَلَيْنَا لَنَسْكَ بِنَا "وَيْكَأَلَّهُ لَا يُغْفِرُ الْكُفْرَاوْنَ هُ تِلْكَ النَّادُ الْآخِرَةُ مُعَمِّلُهُ إِلْمُؤِينَ لَا يُونِدُونَ عُوَّا فِي الْآفِي फ़-सहू खैरुम्मिन्हा**ं**व मन् जा-अ ولافسادًا والعاقبة لِلمُتُونِينَ ﴿ مَنْ بِأَوْ بِالْعُسَنَةِ فَلَهُ عَيْرٍ बिस्सिय्यअति फला युज्जलजी - न مِنْهَا وْمَنْ جَآءَ بِالسَّيْعَةِ فَكَلَّ يُسْزَى لَّذُيْنَ عَبِلُوالسَّيْعَاتِ अमिनुस्सय्यिआति इल्ला मा कानू यअ-मलून لِامَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ @ إِنَّ الَّذِئ فَرَضَ عَلَيْكَ الْعُدُّرُ أَنَ رُّالْاَكُولِلْ مَعَادِ ثُلُكَيِّ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْفُلَاي وَمَنْ هُوَ (८४) इन्तल्लजी फ़-र-ज अलैकल्-कुर्आ-न نُ صَلَل مُهِينِ ﴿ وَمَاكَنْتَ مَرْجُوا أَنْ يُلُقِّ إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا ल - रद्दु - क इला मआदिन् । कुरंब्बी مُصُهُ فِنُ زُبِكَ فَلَا تَكُونَنَ ظَهِيْ الْلَافِينَ فَوَكَ يَصُولَا يَصُلُكُكُ अअ, लमु मन् जा-अ बिल्हुदाव मन् हु-व फ़ी عَنْ أَيْتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَّى رَبِّكَ وَلاَ تُكُونَ مِنَ النَّهُمِ كِنَنَ ٥ وَلَا تَدُوعُ مَعَ اللَّهِ اللَّا الْحَرُ لَا لِلْهُ الْأَهُو <mark>ज्रलालिम्-मुबीन (</mark>८५) व मा कुन्-त كُلُّ مَنِي وِ مَالِكُ إِلَّا وَجُهُهُ * لَهُ الْمُكُمُ وَ الْهَ وَيَجَعُونَ اللهِ وَيَجْعُونَ الله तर्जू अंय्युल्का इलैकल् - किताबु इल्ला रह-म-तम्-मिरंब्बि-क फ़ला तकूनन्-न अहीरल्-اللَّمْ أَحْسِبُ النَّاسُ إِنْ يُتُرُّكُوا آنَ يَعُرُكُوا أَمَنَا وَهُمُلًا लिल्काफ़िरीन र्ं(५६) व ला यसुद्दुन्न-क يُفْتَنُونَ۞ وَلَقَدُ فَتَتَكَأَ اللَّهِ إِنَّ مِنْ مَبْلِهِمْ فَلَيَعُلَّمَنَ اللَّهُ अन् बायातिल्लाहि बअ्-द इज् उन्जिलत् ब्रिक्टिक्ट्रेकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक्ट्रिकेटिक इलै-क वर्झु इला रब्बि-क व ला तकूनन्-न मिनल्-मुँश्रिरकीन ८ (৯৬) व ला तद्श्रु म-अल्लाहि इलाहन् आख-रऋला इला-ह इल्ला हु-वे कुल्लु ग्रैडन् हालिकुन् इल्ला वज् - हहू ⊳ लहुल्हुक्मु व इलैहि तुर्जञ्जून ★●(ངང) २६ सूरतुल्-ग्रन्कबृति ८५ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ४४१० अक्षर, ६६० शब्द, ६६ आयतें और ७ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अलिफ़् - लीम् - मीम् ए (१) अ-हसिबन्तासु अंट्युत्रकू अंट्यकूलू अर्मानना**व हुम्**ला युफ़्तनून (२) वल-क़द् फ़-त-न्नल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् क ल-यअ-ल-मन्नल्लाहुल्-लजी-न स-दकू व ल-यअ-ल-मन्नल् काजिबीन (३) ★रु ८/११ आ ७ % वे लाजिम ★रु १/१३ आ ६ ●सू. ३/४

कल उस के रुखे की तमन्ता करते थे, सुबह को कहने लगे, हाय शामत! खुदा ही तो अपने बन्दों के से जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग कर देता है । अगर खुदा हम पर एहसान न करता तो हमें भी धंसा देता। हाय खराबी! काफ़िर निजात नहीं के पा सकते। (पर) ★

वह (जो) आखिरत का घर (है) हमने उसे उन लोगों के लिए (तैयार) कर रखा है जो मुल्क में जुल्म और फ़साद का इरादा नहीं रखते और (नेक) अंजाम तो परहेज़गारों ही का है। (६३) जो शहस नेकी ले कर आएगा, उस के लिए इस से बेहतर (बदला मौजूद) है और जो बुराई लाएगा तो जिन लोगों ने बुरे काम किए, उन को बदला भी उसी तरह का मिलेगा, जिस तरह के वे काम करते थे। (६४) (ऐ पैगम्बर!) जिस (खुदा) ने तुम पर क़ुरआन (के हुक्मों को) फ़र्ज किया है, वह तुम्हें बाज गश्त' की जगह लौटा देगा। कह दो कि मेरा परवरदिगार उस शख्स को भी खूब जानता है, जो हिदायत ले कर आया और (उस को भी), जो खुली गुमराही में है। (६५) और तुम्हें उम्मीद न थी कि तुम पर यह किताब नाजिल की जाएगी, मगर तुम्हारे परवरदिगार की मेहरबानी से (नाजिल हुई), तो तुम हरगिज काफ़िरों के मददगार न होना।(६६) और वे तुम्हें खुदा की आयतों (की तब्लीग) से, बाद इस के कि वह तुम पर नाजिल हो चुकी हैं, रोक न दें और अपने परवरदिगार को पुकारते रहो और मुश्वरकों में हरगिज न होजियो। (६७) और खुदा के साथ किसी और को माबूद (समझ कर) न पुकारना अंदि के सिवा कोई माबूद नहीं। उस की जात (पाक) के सिवा हर चीज फ़ना होने वाली है। उसी का हुक्म है और उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओगे। (६०) ★

२६ सूरः ऋंकबूत ८५

सूरः अंकबृत मक्की है और इस में उनहत्तर आयर्ते और सात रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम्-मीम्, (१) क्या ये लोग यह स्थाल किए हुए हैं कि (सिर्फ़) यह कहने से कि हम ईमान ले आए, छोड़ दिए जाएंगे और उन की आजमाइश नहीं की जाएगी। (२) और जो लोग इन से पहले हो चुके हैं, हमने उन को भी आजमाया था (और उन को भी आजमाएंगे), सो खुदा उन को जरूर मालूम करेगा, जो (अपने ईमान में) सच्चे हैं और उन को भी, जो झूठे हैं। (३)

१ वाज गश्त की जगह से या तो क्रियामत मुराद है या बहिश्त।

स्रतुल् श्रक्ति २६ क्रुरवान मजीव ६३० अम्मन ख-ल-इस्समावाति २० ५० वन्तत बन्त-कस्त्रतातात ५० १० वन्तत बन्त-कस्त्रतातात ५० अम् हृसिबल्लजी-न यअ-मलूनस्-सृथ्यिआति अध्यस्बिक्ना हे सा-अ मा यह्कुमून (४) मन् का-न यर्जू लिकाअल्लाहि फ़इन्-न अ-ज-लल्लाहि लआतित् ३ व 🕺 हुवस्समीअुल्-अलीम (४) व मन् जाह-द फ़-इन्नमा युजाहिदु लिनिफ्सिही, इन्नल्ला-ह लग़निय्युन् अ्निल् - आ़लमीन (६) वल्लजी - न अमिलुस्सालिहाति ल-नुकिष्फरन-न अन्हुम् مُوْالِقَاءُ اللهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللهِ لَابِ وَهُوَ السَّدِيمُ الْعَلِيمُ ٥ सम्यिआतिहिम् द ल-निज्जयन्नहुम् अह्-स-नल्लजी لَعَدُ فَإِثْمَا يُسَلِّهِ مُ إِنَّ اللَّهُ لَغَيْنٌ عَنِ الْعَلِّينِينَ ۞ कानू यअ-ुमलून (७) व वस्सैनल्-इन्सा-न أَمَنُواْ وَعَهِ لُواالِهُ لِلْبِ لَبُكُوْلَ عَنْهُ مُ سَيّا إِنِّهِ बिवालिदैहि हुस्-नन् 🕨 व इन् जाहदा-क سَ الَّذِي كَانُوْا يَعْسَلُونَ ۞ وَوَضَيْنَا الْإِنْسَانَ مُنْكَا وَلَنْ جَلَعُمُ لِا لِتُعْرِكَ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ लितुश्रिर-क बी मा लै-स ल-क बिही अिल्मुन् فَلَا تُطِعَهُمَا ۗ إِلَى مُرْجِعُكُمْ فَأَنْتِكُمُ مِنَا كُنْتُونَةُ फ़ला तुत्अ् - हुमा ्रइलय्-य मजिअुकुम् لَّنْيُنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّيْطِي لَنْ خِلْمَ فَي الصَّيْطِينَ ۞ وَ फ़-उनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (८) بِنَ النَّاسِ مَنْ يَغُوُّلُ أَمِنًا بِاللَّهِ فَإِذْ ٱلْوَذِي فِي اللَّهِ حِعَلَ فِتَنَا) كَفَذَابِ اللَّهِ وَلَكِنْ جَأَءَ نَصْرُضِنُ رُبِكَ لَيَكُوْلُنَ إِنَّا वल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति ल-كْنَامَعُكُمْ ٱوكَيْسَ اللهُ بِأَعْلَمَ بِهَا فِي صَادُورِ الْعَلِينَن ۗ وَ नुद्खिलन्नहुम् फ़िस्सालिहीन (१) व मिनन्नासि يُعْلَنَنَ اللهُ الَّذِينَ أَمَنُوا وَلَيْعَلَمَنَ الْمُنْفِقِينَ ۞ وَقَالَ لَأَيْنَ मंथ्यकूलु आमन्ना बिल्लाहि फइजा لَقُرُواْ لِلْكُنْ مِنَ أَمَنُوا الَّذِيقُوَّا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلُ خَطِيكُوْ وَمَا **ऊजि-य** फ़िल्लाहि ज-अ-ल फ़िल्नतुन्नासि क-अञाबिल्लाहि । व लइन् जा-अ नस्रुम्- 🕍 मिरंब्बि-क ल-यकूलुन्-न इन्ना कुन्ना म-अकुम्। 🛂 🖽 🎉 🖽 🖽 🖫 🖟 🖫 मिरंबिव-क अ-व लैसल्लाहु विअअ्-लम बिमा फ़ी सुदूरिल्-आलमीन (१०) व ल-यअ-लमन्नल् ल।हुल्लजी-न आमनू व ल-यअ्-ल-मन्नल्-मुनाफ़िक़ीन (११) व क़ालल्लजी-न क-फ़रू बिल्लजी-न आमनुत्तबिअ़् सबीलना वल-नहु-मिल् खतायाकुम् ≱व मा हुम् बिहामिली-न मिन् स्रतायाहुम् मिन् शंडन्, ५ इन्नहुम् ल-काजिबून (१२) व ल-यह्मिलुन्-न अस्कालहुम् व अस्कालम्-म-अ अस्कालिहिम्/ंव ल-युस्अलुन्-न यौमल्-क़ियामति अम्मा कानू यफ़्तरून ★(१३) व ल - क़द् नूहुन् इला क्रौमिही फ़-लबि - स फ़ीहिम् अल -फ़ स - नतिन् इल्ला खम्सी-न आमन् । फ्र-अ-ख-ज - हुमुत्तूफानु व हुम् आलिमून

क्या वे लोग, जो बरे काम करते हैं, यह समझे हुए हैं कि ये हमारे काब से निकल जाएंगे। जो स्थाल ये करते हैं, बूरा है। (४) जो शहस खुदा की मुलाक़ात की उम्मीद रखता हो, तो खदा का (मुक़रंर किया हुआ) बक्त जरूर आने वाला है और वह मुनने वाला (और) जानने वाला है।(५) और जो शहस मेहनत करता है, तो अपने ही फ़ायदे के लिए मेहनत करता है (और) खदा तो सारी दनिया से बे-परवा है। (६) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, हम उन के गुनाहों को उन से दूर कर देंगे और उन को उन के आमाल का बहत अच्छा बदला देंगे। (७) और इंसान को अपने मां-बाप के साथ नेक सूल्क करने का हुक्म दिया है। (ऐ मुखातब !) अगर तैरे मां-बाप तेरे पीछे पड़ें कि तू मेरे साथ किसी को शरीक बनाए, जिस की हक़ीक़त तुझे नहीं मालूम, तो उन का कहना न मानियो । तुम सब को मेरी तरफ़ लौट कर आना है । फिर जो कूछ तुम करते थे, मैं तूम को जता दुंगा। (८) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को हम नेक लोगों में दाख़िल करेंगे। (६) और कृष्ठ लोग ऐसे हैं, जो कहते हैं कि हम ख़दा पर ईमान लाए। जब उन को खदा (के रास्ते) में कोई तक्लीफ़ पहंचती है, तो लोगों की तक्लीफ़ को (यों) समझते हैं, जैसे खदा का अजाब और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से मदद पहुंचे, तो कहते हैं कि हम तो तुम्हारे साथ थे। क्या जो दुनिया त्रालों के सीनों में है, खुदा उसे नहीं जानता ? (१०) और ख़ुदा उन को जरूर मालूम करेगा जो (सच्चे) मोमिन हैं और मुनाफ़िक़ों को भी मालम कर के रहेगा । (११) और जो काफ़िर हैं, वे मोमिनों से कहते हैं कि हमारे तरीक़े की पैरवी करो, हम तुम्हारं गुनाह उठा लेंगे, हालांकि वे उन के गुनाहों का कुछ भी वोझ उठाने वाले नहीं ! कुछ शक नहीं कि ये झूठे हैं। (१२) और ये अपने बोझ भी उठाएंगे और अपने बोझों के साथ और (लोगों के) वोझ भी और जो बोहतान ये बांधते रहे, कियामत के दिन उन की उन से जरूर पूछ-ताछ होगी। (१३) 🖈

और हमने नूह को उन की क़ौम की तरफ़ भेजा, तो वह उन में पचास वर्ष कम हजार वर्ष रहे, फिर उन को तूफ़ान (के अज़ाब) ने आ पकड़ा और वह जालिम थे। (१४) फिर हमने तृह

सूरतुन् मन्कबृति २० कुरमान मजीव ६३२ बम्मन स-म-क्रस्समानाति २० फ़-अन्जेनाहु व अस्हाबस्-सफ़ीनिति व ज-अस्ताहा आयतुल् - लिल्आलमीन (१५) व इन्राही-म इज् क़ा-ल लिक़ौमिहिश्-बृदुल्ला-ह वत्तकूटु ⁵ जालिकुम् सैरुलकुम् इत् कुन्तुम् तअ्-लमून (१६) इन्तमा तअ्-बुद्र-न मिन् दूनिल्लाहि तअ-ुबुदू-न मिन् दूनिल्लाहि ला औसानंब्-व तस्लुकू-न इएकन् ५ इन्नल्लजी-न यम्लिक्-न लकुम् रिज-कन् फ़ब्तग् अिन्दल्लाहिर्- विद्वार्याहीकिक्किक्किक् والرفينة إذ قال لِقَوْمِهُ اعْدُواللهُ وَالْقُوهِ وَلِكُومُ مُنْ لِكُورُ रिज्-क वअ - बुद्रहु यम्कुरू लहू । इलैहि المُنْ الله المُنْ الله الله الله الله الله الله المُنْ الله المُنْ الله المُنْ الله المُنْ الله المُنْ الله तुर्जञ्जून (१७) व इन् तुकञ्जिब् फ़-क़द् مَّنْ لُقُونَ إِفَكَا إِنَّ الْمَانِ تَمَمُّنُ وَنَ مِن دُونِ اللهِ لا يَسْلِكُونَ لَكُورُينَهُ قَا فَالْبَكُواْ عِنْدَ اللَّهِ الدِّينَ وَاعْبُدُوهُ وَالْفَكُرُو الْدُ कञ्ज-व उ-ममुम्-सिन् कब्लिकुम् ⊌व मा اللَّهُ تُرْجَعُونَ ﴿ وَإِنْ تُكُنَّ بُوافَقَدُ كُنَّابُ أَمَدُ فِنُ قَبُلِكُمْ * وَمَا अलरंसूलि इल्लल्-बलागुल्-मुबीन (१८) نَلَ الْرَسُولِ إِلَّا الْمِلْمُ الْمُعِينُ ۞ أَوَكُمْ يَرُوا كَيْفَ يُمْدِينُ اللَّهُ अ-व लम् यरौ कै-फ युब्दिउल्लाहुल्-खल्-क لْعَكَنَّ ثُورُمِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَدِيدُهُ قُلْ سِيرُوا إِل لَارَضِ فَانْعَلُوهُ اكِيْفَ بِكُمَّ الْفَكْلَ ثُوَّ اللَّهُ يُسْفِحُ النَّفَأَةَ भुम्-म युअीदुहू । इन्-न जालि-क अलल्लाहि الْإِجْرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِينِدٌ ﴿ يُعَيَّبُ مَنْ يَشَارُ यसीर (१६) कुल् सीरू फ़िल्अज़ि وَيُرْحَمُ مِن يُشَاءُ وَالْهُوتُفَلِيونَ ۞ وَمَا أَنْتُو مُغِيزِينَ फ़न्ज़ुरू कै-फ़ ब-द-अल्-ख़ल्-क़ सुम्मंत्लीहु في الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَلَةِ وَكَالْكُمْرِ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ ذَيْ युन्शिउन् - नश्-अ-तुल् - आखि-र-तु 🕨 इन्-فَ وَلَا نَصِمُونُ وَالَّذِينَ كَفُرُ وَا بِأَيْتِ اللَّهِ وَ لِقَالِهَ ٱوْلِيكَ يَبِسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولِيكَ لَهُمْ عَذَابُ النيرُ النامُ فَمَا كَانَ جُوابَ قُولَةً नत्सा - ह अला कुल्लि शैइन् कदीर& إِلاَّ أَنْ قَالُوا اقْعَلُوهُ أَوْحَزِقُوهُ فَأَنْسِهُ اللَّهُ مِنَ النَّادِ إِنَّ فِي (२०) युअञ्जिबु मध्यशाउ व यह्नु ذَلِكَ لَابِتٍ لِتَوْوِرِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَكَالَ إِنَّكَا الْمُنَاذُتُومِنُ دُونِ الله أوَكَأَنَّا مُودَة بين كُمْ فِي السِّيعةِ الدُّنيَّا * تُحْرَيْهُ مَالْقِيمَة إِ मंय्यप्राउटव इलैहि तुक्लबून (२१) व मा अन्तुम् बिमुअ्जिजी-न फिल्अजि व ला फिस्समाई 💆 व मा लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिव्बलिऍ्यिव्-व लाु नसीर≯(२२) वल्लजी-न _क-फरू <mark>बिआयातिल्लाहि व लिकाइही उलाइ-क य</mark>इसू मिर्<u>र</u>हमती व उलाइ क लहुम् अ्जाबुन् अलीम (२३) फ़-मा का-न जवा-व कौमिही इल्ला अन् कालुक्तुलूहु औ हर्रिकूहु फ़-अन्जाहुल्लाहु मिनन्नारि ⊅ इन्-न फी आलि-क लआयातिल्-लिकौर्मिय्युअ्मिनून (२४) व का-ल इन्नमत्तस्त्रज्तुम् मिन्. यौमल्-क्रियामति यक्फ़ुरु बअ्-ज़ुकुुम् बिबअ्-ज़िय-व यत्अनु बअ्-ज़ुकुम् बअ्-फ्रों<mark>व् - व म</mark>अं - वाकुमुल्लाद*ं* व मा लकुम् मिन् नासिरीन 🖔 (२४)

★रु २/१४ आर ह

को और कश्ती वालों को निजात दी और कश्ती को दूनिया वालों के लिए निशानी बना दिया। (१४) और इब्राहीम को, (याद करो) जब उन्हों ने अपनी क़ौम से कहा कि ख़दाकी डबादत करो और उस से डरो। अगर तुम समझ रखते हो, तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (१६) तम तो खदा को छोड़ कर बतों को पूजते और तुफान बांधते हो, तो जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पुजते हो, वे तुम को रोजी देने का अल्तियार नहीं रखते, पास खुदा ही के यहां से रोजी तलब करो और उसी की इवादत करो और उसी का शुक्र करो, उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओंगे। (१७) और अगर तुम (मुझे) झठलाओ तो तुम से पहले भी उम्मतें (अपने पैग़म्बरों को) अठला चुकी हैं और पैग़म्बर के जिस्मे खोल कर सुना देने के सिवा और कुछ नहीं। (१८) क्या उन्हों ने नहीं देखाकि खदाकिस तरह खल्क़त को पहली बार पैदा करता है, फिर (किस तरह) उस को बार-बार पैदा करता रहता है, यह ख़ुदा को आसान है। (१६) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो और देखो कि उस ने किस तरह ख़त्कत को पहली बार पैदा किया है, फिर ख़दा ही पिछली पैदाइश पैदा करेगा। बेशक खदा हर चीज पर क़ादिर है। (२०) वह जिसे चाहे अजाब दे और जिस पर चाहे रहम करे और उसी की तरफ़ तुम लौटाए जाओगे। (२१) और तुम (उस को) न जमीन में आजिज कर सकते हो, न आसमान में और खुदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त है और न मददगार । (२२) 🖈

और जिन लोगों ने खुदा की आयतों से और उस के मिलने से इन्कार किया, वे मेरी रहमत से ना-उम्मीद हो गये हैं और उन को दर्द देने वाला अजाब होगा। (२३) तो उन की कौम के लोग जवाब में बोले, तो यह बोले, कि उसे मार डालो या जला दो, मगर खुदा ने उन को आग (की जलन) से बचा लिया। जो लोग ईमान रखते हैं, उन के लिए उस में निणानियां हैं। (२४) और इब्राहीम ने कहा कि तुम जो खुदा को छोड़ कर बुतों को ले बैठे हो, तो दुनिया की जिदगी में आपसी दोस्ती के लिए, (मगर) फिर कियामत के दिन एक दूसरे (की दोस्ती) से इंकार कर दोगे और एक दूसरे पर लानत भेजोंगे और तुम्हारा ठिकाना दोजख होगा और कोई तुम्हारा मददगार न

कुरभान मजीव मम्भन् सन्त-क्रस्समाबाति २० मुहाजिह्न इन्ती लुत्नु 🍪 व का-ल व व-हब्ना लहू इस्हा-क हुवल्अजीजुल्-हकीम (२६) वल्किता-ब जुरिय्यतिहिन्-नुबुव्व-त लमिनस्सालिहीन फ़िल् - आखिरति फ़िद्द्न्या 🐉 व लिकौमिही[।] इन्नकुम् ल-तअ्तूनल् - फ़ाहि-श-तु 🖍 मा मिन् अ-हदिम्-मिनल्-आलमीन तअ्तुनर् - रिजा الْعَلَمِينَ ﴿ أَبِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالُ وَتَعْطَعُونَ नादीकुमुल्-मुन्क-र 🌶 फ़ وَتَأْثُونَ فِي نَادِيكُو الْمُنْكَرِّ الْمُنْكَرِّ فَهَا كُانَ جَوَابَ أَنْ قَالُوا اغْتِنَا بِعَذَابِ اللهِ إِنْ كُنْتُ مِنَ कौमिही इल्ला अन् कालुअ्तिना विअजाबिल्-النُّن ﴿ قَالَ رُبِّ الْحُمُنِ فَي عَلَى الْقُومِ الْمُفْسِدِينَ ﴿ लाहि कुन्-त मिनस्सादिकीन रब्बिन्सूर्नी अ-लल्कौमिल्-मूफ़्सिदीन लम्मा जा-अत وُ كُوْلَتُ مِنَ الْغَيْرِينَ ﴿ وَلَيْمَا أَنْ جَاءُتُ لُهُ इब् - राही - म बिल्बुश्रा ॥ क़ालू इन्ना मुह्लिक् अहिल हाजिहिल् - क्रयंति है क्रिक्त क्रिक क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त क्रिक अह-लहा कानू आलिमीन Ë (३१) इन्-न बिमन् फ़ीहाँ ल - नुनज्जियन्तह् अअ्-लमु इल्लम्-र-अ-तह् 🖔 कानत् 🏻 मिनल्ग़ाबिरीन 📑 (32) लम्मा अन लुत्नु सी-अ बिहिम् व विहिम् जर्अव-व कालूला त-खफ़्व जा-क तह-जनु 🍱 इन्ना मुनज्जु-क इल्लम्-र-अ-त-क मिनल्गाबिरीन इन्ना मुन्जिल् - न अला रिज - जम - मिनस्समाइ बिमा

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ॐवः नाविम ★६ ३/१५ आ ८ सरः ग्रंकद्रत २६ अध्यन ख-ल-क २० ጞጜጞዺጜዿጜጟዿጜጟኇጜዺጟ፠ጟኇጜጟ*፠ኯ*ኇጜጜጜዄዄዄዄጜፙጜጞ፠ጞጞጞጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜጞጜቔጜዄጜዄጜጜጜጜጜጜጜ होगा। (२५) पस उन पर (एक) लूर्ल ईमान लाए और (इब्राहीम) कहने लगे कि मैं अपने

परबरदिगार की तरफ़ हिजरत करने वाला हूं। बेशक वह ग़ालिब हिक्सत दाला है। (२६) और हम ने उनको इस्हाक़ और याकूब बख्शे और उन की औलाद में पैगम्बरी और किताब (मकर्रर) कर दी और उन को दुनिया में भी उन का बदला दिया और वे आखिरत में भी नेक लोगों में होंगे, (२७) और लूत (को याद करो,) जब उन्हों ने अपनी क़ौम से कहा कि तुम (अजब) बे-हयाई अपनाते हो, तम से पहले दुनिया वालों में से किसी ने ऐसा काम नहीं किया। (२८) क्या तुम (लज्जत के इरादे से) लींडों की तरफ़ मायल होते और (मुसाफ़िरों की) लूट-मार करते हो और अपनी मज्लिसों में ना-पसन्दीदा काम करते हो, तो उन की कौम के लोग जवाब में बोले तो यह बोले कि अगर तुम सच्चे हो, तो हम पर अजाब ले आओ। (२६) (लत ने) कहा कि ऐ मेरे परवरिदगार ! इन फ़सादी लोगों के मुक़ाबले में मुझे नुसरत इनायत फ़रमा। (३०) 🖈 और जब हमारे फ़रिश्ते इब्राहीम के पास ख़शी की खबर ले कर आए, तो कहने लगे कि हस इस बस्ती के लोगों को हलाक कर देने वाले हैं कि यहां के रहने वाले ना-फ़रमान हैं। (३१)

(इब्राहीम ने) कहा कि इस में तो लूत भी हैं। वे कहने लगे कि जो लोग (यहां) रहते हैं, हमें सब मालम हैं। हम उन को और उन के घर वालों को बचा लेंगे, अलावा उन की बीवी के, कि वह पीछे रहने वालों में होगी। (३२) और जब हमारे फ़रिक़्ते लूत के पास आए तो वह उन (की वजह से) ना-खुण और तंग-दिल हए । फ़रिश्तों ने कहा, कुछ खौफ़ न कीजिए और न रंज कीजिए । हम आप को और आप के घर वालों को बचा लेंगे, मगर आप की बीवी कि पीछे रहने वालों में होगी। (३३) हम इस बस्ती के रहने वालों पर, इस वजह से कि ये बद-किरदारी करते रहे हैं.

ॐव∘लाजिम ★ हः ३/१४ आ व

نَهُمْ مِنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ سَاصِيًّا ' وَمِنْهُمْ

نْ ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاكِهُ لِلْمُ لِلَّهُ لِلْمُؤْمِنِينَ ۗ فَا

غُلِمُوْنَ۞ مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْامِنُ دُوْنِ اللَّهِ

क्रुरआन मजीद

आ-य-तुम्-बय्यिनतृत्-निकौमिय्यअ-किलून मिन्हा या कौमिअ-बुदुल्ला-ह मुअ्बन् ∜ फ़का-ल अखाहुम् यौमल्-आखि-र व ला तअ-सौ फ़िल्अज़ि मुफ़्सिदीन (३६) फ़-कञ्जबूहु फ़-अ-ख-जत्-फ़-अस्बहू फ़ी दारिहिम् जासिमीन (३७) लकुम् मिम्-मसाकिनिहिम्

व जय्य-न लहुमुश्शैतानु अअ्-मालहुम् फ़-सद्दहुम् मुस्तब्सिरीन व फ़िर्औ़-न

जा - अहुम् फ़स्तक-बरू **দিল্** প্রবি

साबिक़ीन टिं(फ़ कुल्लन् बिजम्बिही ८ फ मिन्हम् मन

अर्सल्ना मिन्हम् हासिबन् ट मिन्हुम् ख-जत्हुस् - सेह्तु ८

मिन्हुम् बिहिल्अर-ज़ ८ व मन् व मा

कानल्लाहु लि-यक्क्लिमहुम् व लाकिन् कार्नू अन्फुसहुम् यक्क्लिमून (४०) म-स-लुल्लजीनत्त-ख-ज्

औलिया - अ क-म-सलिल् - अन्कबृति 😤 इत्त मिन् दूनिल्लाहि औहनल् - बुयूति 🛮 लबैतुल् - अन्कबृति 🔀

मा यद्ञ्र-न इन्तल्ला-ह यअ्-लमु (88) यअ-लमून

शैइनु ≽ व हुवल्-अजीजुल्-ह्कीम (४२) व तिल्कल्-अम्सालु नज़िरबुहा लिन्नासि²व मा यअ-किल्हा इल्लल्-आलिमून (४३) ख-ल-कल्लाहुस्-समावाति बल्अर-ज

फ़ी अज्ञालि-ं लआयतृल् - लिल्मुअ्मिनीन 🖈 (बिल्हक्कि 🌶

अर्थः अर %/व.लाजिम ★रु.४/१६ आ १४

आसमान से अजाब नाजिल करने वाले हैं। (३४) और हमने समझने वाले लोगों के लिए इस बस्ती

से एक खुली निशानी छोड़ दी। (३४) और मदयन की तरफ़ उनके भाई शूऐब को भेजा, तो

उन्हों ने कहा, ऐ क़ौम ! खुदा की इबादत करो और पिछले दिन (के आने) की उम्मीद रखो और मृत्क में फ़साद न मचाओ । (३६) मगर उन्होंने उनको झूठा समझा, सो उनको जलजुले (के अंजाब)

ने आ पकड़ाऔर वे अपने घरों में आँधे पड़े रह गये। (३७) और आद और समद को भी (हम ने इलाक कर दिया), चुनांचे उन के (वीरान) घर तुम्हारी आंखों के सामने हैं और शैतान ने उन के आमाल उन को सजा दिए और उन को (सीधे) रास्ते से रोक दिया, हालांकि वे देखने वाले (लोग)

मुसा खली निशानियां ले कर आए, तो वे मुल्क में घमड करने लगे और वे (हमारे) काबू से निकल जाने वाले न थे। (३६) तो हमने सब को उन के गुनाहों की वजह से पकड़ लिया, सो उन में कुछ तो ऐसे थे जिन पर हमने पत्थरों का मेंह वरसाया और कुछ ऐसे थे जिन को चिघाड़ ने आ पकड़ा

थे । (३८) और क़ारून और फ़िऑन और हामान को भी (हलाक कर दिया) । और उन के पास

और कुछ ऐसे थे, जिन को हम ने जमीन में धंसा दिया और कुछ ऐसे थे जिन को डबा दिया और खदा ऐसा न था कि उन पर जल्म करता, लेकिन वही अपने आप पर जल्म करते थे। (४०) जिन लोगों ने खदा के सिवा (औरों को) कारसाज बना रखा है, उन की मिसाल मकड़ी की-सी है

कि वह भी एक (तरह का) घर बनाती है और कूछ शक नहीं कि तमाम घरों से कमजोर मकडी का घर है अकाश ! ये (इस बात को) जानते। (४१) ये जिस चीज को खुदा के सिवा पुकारते हैं

(चाहे) वह कुछ ही हो, खदा उसे जानता है और वह ग्रालिब (और) हिक्मत वाला है। (४२) और ये मिसालें हम लोगों के (समझाने के) लिए बयान करते हैं और इसे तो इल्म वाले ही समझते

हैं। (४३) खुदाने आसमानों और जमीन को हिक्मत के साथ पैदाकिया है। कुछ शक नहीं कि

ईमान वालों के लिए इस में निशानी है। (४४) 🖈

% व. लाजिम ★ रु. ४/१६ आ १४

इक्कीसवां पारः उत्लू म अहि-य सूरतुल-अ़-कबूति आयात ४५ से ६६ अकिमिस्सला-तु 🌶 इन्नस्सला-तु

ल-जिक्हलाहि

उत्लू दुलै-क ऊहि-य मिनलकिताबि वत्मुन्करि 🌶 व अनिल् - फह्जा-इ यअ्-लमु मा व ला त्रुजादिल् तस्-नअन (88) अह्सन् 🗗 इल्लल्लजी-न ज-लम् मिन्हम उन्जि-ल उन्जि-ल इलैकुम् इलाहकुम् वाहिद् ब्-व लह मुस्लिम्न कजालि-क इलैकल्-किता-ब 🗦 फ़ल्लजी - न आतेनाहमूल्-किता - ब युअमिन - न बिही & व मंय्युअ्मिन् बिही । बिआयातिना यज्हदू इल्लल -(४७) कुन्-त तत्लू मिन् क़ब्लिही मिन् किताबिव्-व बियमीनि-क तख्तुह इजल्-लर-ताबल्-मुब्तिल्न (४८) बल् हु-व सुदुरिल्लजी-न आयातुम् -फ़ी बय्यिनातुन बिआयातिना ऊतुल्अिल-म⊅ व यज्हद् (88) व इल्लऊ आलि मून काल्

अह्लल्किताबि इल्ला وَمِنْ هَوُلَاءَ مَنْ تُؤْمِنْ بِهِ وَمَا يَصِّنَ بِالْبِيَا الْكُورُونَ تَ تَنْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتْبِ وَكَ تَنْظُهُ مِنْ الْمُبُولِلُونَ ﴿ بَلْ هُوَ أَيْتُ بَيِّنْكُ فَيْ صَدُوراً رٌ وَمَا يَغِمُهُ بِالْنِيِّكَأُ إِلَّا الظَّلِمُونَ ﴿ وَقَالُوا عَلَيْهِ إِنَّ مِنْ رُبِّهِ * قُلْ إِنَّمَا الْأَيْثُ عِنْدَاللَّهِ أَنُّ ﴿ أَوَلَهُ لِكُفِهِمُ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الَّهِ

अलैहि आयातुम् - मिरंब्बिही 🅨 कुल् अिन्दल्लाहि । व इन्नमा अ-न नजीरुम् - युबीन (Xo अलैकल्-किता-ब यक-फ़िहिम अन्जल्ना युत्ला अलैहिम् 🕨 इन्-न जिक्रा ल-रह-म-तंब-ब लिक़ौमिय्युअ्मिनून 🛊 (जालि-क X 8 शहीदन् 🗸 यअ्-लम् बिल्लाहि बैनकुम फ़िस्समावाति मा बिल्बातिलि वल्लजी -क - फ़रू बिल्लाहि 🗗 उलाइ आमन् यस्तअ्-जिलून-क बिल्अजाबि 🗦 व (47) मूसम्मल्-लजा-अ-हुमुल्-अजाबु व ल-यअ्ति-यन्नहुम् बग्त-तव्-व हुम् ला यश्युक्तन (४३

६४० उत्लु मी ऊहि-य २१ फ़्रुरबान मजीव सूरतुल्-अन्कवृति है। यस्तअ्-जिलून-क बिल्अ्जाबि । व इन्-न ज-हन्न-म लमुही-त्-तुम्-बिल्काफ़िरीन्। (४४) यौ-म यरशाहुमुल्-अजाबु मिन् फ़ौकिहिम् व मिन् तह्ति अर्जुलिहिम् व यकूलु जूकू मा कुन्तुम् तअ-मलून (५५) याञिबादि-यल्-लजी-न आमन् इन्-न अर्-ज़ी वासि-अ-तुन् फ़इय्या-य फ़अ्-बुद्र्न (५६) कुल्लु وم يَغَشْهُ مُ الْعُنَابُ مِن فَوقِهِ مُوصِ تَعْتِ أَرْجِلِهِمُ وَيُقِلُ तुर्जअ़ून (५७) वल्लजी-न आमनू व نُوْفُواْ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ يَعِبَادِي الَّذِينَ امْنُواْ إِنَّ الْمَفِي अमिलुस्सालिहाति लनुबव्वि-अन्नहुम् मिनल्जन्नति مَةٌ فَإِيَّاكَ فَاعْبُدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَابِقَةُ الْمُونِ * ثُورَ गु-र-फ़न् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु يَنَا الْرُجَعُونَ @ وَالَّذِينَ الْمُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَشُوِّكُمْ الْمُ <u> ظِنَ الْبِينَةِ عُرِفًا تَعْدِي مِن تَعْتِهَا الْأَنْهُ رَعْلِدِينَ فِيهَا أَنِعُمَ</u> स्तालिदी - न फ़ीहा में निअ् - म अज्रुल् -أَجْرُ الْفِيلِيْنَ ﴾ الْدِيْنَ صَبُرُوْا وَعَلَى رَبِهِ مُيَوْكُونَ ٥ وَ आमिलीन 🕏 (५६) अ्ल्लजी - न | كَايَّنْ قِنْ دَا آجَةٍ لَا تَعْمِلُ رِنْهَ قَعَالَ اللهُ يُرْدُقُهَا وَإِيَّا كُفْرٌ وَ स-बरू व अला रब्बिहिम् य-त-वनकलून (४६) مِيْهُ الْعَلِيدُون وَلَيِنْ سَأَلْتَهُ مُنْ خَلَقَ السَّمُوتِ وَ الْأَرْضُ وَسَخَرَ النَّسُسُ وَالْعَمْرُ لَيَكُوْلُنَّ اللَّهُ وْفَاكِي يُوْفَكُونَ ﴿ व-क-अय्यिम् - मिन् दीब्बतिल्ला तह्मिलुं للْهُ يَهُمُ عُطُ الرِّذْقَ لِمَنْ يَتَعَا مِنْ عِبَادِم وَيَقْدِدُلَهُ * إِنَّ اللَّهُ रिज् - कहा 🕏 अल्लाहु यर्जुकुहा व لَ مَكُنْ وَعَلِيْمٌ ﴿ وَلَينَ سَالَتُهُمُ مُنْ تُزُلُ مِنَ السَّمَا وَكُونَ इय्याकुम् ቻ व فَأَحْيَابِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْنِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَ اللهُ قُلِ الْمَنْ لِلهُ हुवस्समीअ़ुल् -بِلُ ٱكْثَرُهُمُ لِا يَعْقِلُونَ ﴿ وَمَاهَٰ إِنَّ الْحَيْوِةُ النَّهُ بِيَأَلَّا لَهُوَّ अलीम (६०) व ल-इन् स-अल्तहुम् मन् وَلُوبُ وَ إِنَّ الدَّارُ الْأَخِرَةَ لَهِيَ الْعَيْوَانُ لُو كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ वल्क-म-र ल - यकूलुन्नल्लाहु & फ - अन्ना र्विटिट्य क्रिक्टिट्य क्रिक्टिट्य केट्य क्रिक्ट्य केट्य युअ्-फ़कून (६१) अल्लाहु यब्सुतुर्रिज्-क़ लिमय्यशांउ मिन् अिबादिही व यनिदर् 🐉

लहू ५ इन्नल्ला-ह बिकुल्लि शेंुइन् अलीम (६२) व ल-इन् स-अल्तहुन् 🖔 मन् नज्ज-ल मिनस्समाद मा-अन् फ-अह्या बिहिल्अर-ज मिम्बअ-दि मौतिहा 🐇

ल-यकूलुन्नल्लाहु । कुलिल्हम्दु लिल्लाहि । बल् अक्सरुहुम् ला यअ् - किलून 🔺 (६३)व मा हाजिहिल् - हयानुद्दुन्या इल्ला लह - बुंब्-व लिअ्बुक्र्यू व इन्नद्दारल्-आखि-र-त लहि-यल्-ह्-य-वानुआ लो कानू यअ्-लमून

फ़झ्जा रिकब् फ़िल्फ़ुल्कि द-अ़ - बुल्ला - ह मुख्**लिसी - न लहुद्**दी - ^न्हि नज्जाहुम् इलल्बरि इजा हुम् युश्रिकून 🛭 (६५)

लि-यक्फुरू बिमा आतेनाहुम् १ व लि-य-त-मत्तअ्ळं फ़सी-फ़ यअ्-लमून (६६) ★रु६/२ आ १२ %% व लाजिम

सरः संकब्त २६ उल्लामा ऊहि-य २१ ६४१ लिए जल्दी कर रहे हैं और दोजला तो काफ़िरों को घेर लेने वाली है। (५४) जिस दिन अजाब उन को उन के ऊपर से नीचे ढांक लेगा और (खुदा) फ़रमाएगा कि जो काम तुम किया करते थे, (अब) उन का मचा चखो। (५५) ऐ मेरे बन्दो! जो ईमान लाए हो, मेरी जमीन फैली हई है, तो मेरी ही इबादत करो। (५६) हर नफ़्स मौत का मजा चखने वाला है, फिर तुम हमारी ही तरफ़ लौट कर आओगे। (५७) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को हम बहिश्त के ऊचे ऊचे महलों में जगह देंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं। हमेशा उन में रहेंगे। (नेक) अमल करने वालों का (यह) खूब बदला है, (५८) जो सन्न करते और अपने परवरदिगार पर भरोसा

 रस्रते हैं। (५६) और बहुत से जानवर हैं, जो अपनी रोजी उठाए नहीं फिरते। ख़ुदा ही उन को रोजी देता है और तुम को भी और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (६०) और अगर उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया और सूरज और चांद को किस ने

ख़ुदा ही अपने बन्दों में से जिस के लिए चाहता है रोजी फैला देता है और जिस के लिए चाहता है. तंगकर देता है। बेशक सदा हर चीज को जानता है। (६२) और अगर तम उन से पृछो कि

(तुम्हारे) हुक्म के ताबेअ किया, तो कह देंगे, खदा ने, तो फिर ये कहा उल्टे जा रहे हैं ? (६१)

आसमान से पानी किस ने बरसाया, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद (किस ने) जिंदा किया, तो कह देंगे कि ख़्दा ने। कहदो कि ख़ुदाका ग्रुक है, लेकिन इन में अक्सर नहीं

समझते। (६३) 🖈

और यह दुनिया की जिंदगी तो सिर्फ़ खेल और तमाशा है और (हमेशा की) जिंदगी की (जगह) तो आखिरत का घर है अक्षकाश ये (लोग) समझते ! (६४) फिर जब ये कश्ती में संवार होते हैं तो खुदा को पुकारते (और) खालिस उसी की इबादत करते हैं, लेकिन जब वह उन को निजात देकर खुश्की पर पहुंचा देता है, तो झट शिर्क करने लग जाते हैं। (६५) वाकि जो हम ने उन को बल्खा है, उस की ना-शुक्री करें और फ़ायदा उठाएं, (सो खैर,) बहुत जल्द उन को मालूम

★ह.६/२ आ १२ ॐ व लाजिम

६४४ उल्लुमी कहिन्य २१ क्रुरकान मजीद सुम्-म का-न आ़क़िबतुल्लजी-न असाउस्सू-आ अन् कड्जबू बिआयातिल्लाहि व 🖔 कानू बिहा यस्तह-जिऊन ★ (१०)अल्लाहु यब्दउल्खल्-क सुम्-म युअीदुहू 🕺 सुम्-म इलैहि तुर्जभून (११) व यौ-म तकूमुस्साअनु युब्लिसुल्-मुज्रिमून (१२) व लम् यकुल्लहुम् मिन् शुरका-इहिम् शु-फ़अनि व कानू विशु-र-कौइहिम् काफ़िरीन (१३) व यौ-म तक़्मुस्साअतुः عَمُ وَهَا وَجَاءُ مُنْ مُ يُسِلُهُ مَ إِلَيْهِنْتِ فَعَاكَانَ اللهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنَ ا योमइजिय्य-त-फ़र्रकून (१४) फ़-अम्मल्लजी-न كَانُوْاَ اَنْفُسُهُمْ يُظْلِمُونَ۞ ثُقَرَكَانَ عَاقِبَةَ الْكِينِي اَسَاءُ والسَّوْاَي نَ كُذُبُوا بِأَيْتِ اللّهِ وَكَانُوا بِمُ أَيْسَةُ رُوُونَ ﴿ اللّهُ يَبِدُوا الْعَلْقَ ثُمَّ आमन् व अमिलुस्-सालिहाति फ़हुम् फ़ी مَدُّهُ أَنْ تُعَرِّلُ فِرْجُعُونَ@وَيُومُرَتَقُومُ السّاعَةُ يُبْلِسُ الْعَرِمُونَ® रौज़ित्युह-बरून (१५) व अम्मल्लजी-न لَوْيُكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرِكا إِيهِمْ شُغَغَوُّ اوكانُوا إِشُركا أَيْهُمْ لَعْ إِنْ ﴿ نُومُ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومُ بِنِ يَتَغَرَّقُونَ ۞ فَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَلَمُ ا क-फ़रू व कञ्जब् बिआयातिना व लिका-इल्-الضِّياحَةِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْرَوْنَ۞ وَأَمَّا الَّذِينَ كُغُرُوْا وَكُذَارًا आखिरति फ-उलाई - क फिल्अजाबि إِيْتِنَا وَلِقَاتِي الْأَخِرَةِ فَأُولِيكَ فِي الْعَذَابِ مُعْضَرُونَ۞ مُنْبُعْنَ मुट्जरून (१६) .फ.सुब्हानल्लाहि ही-न الله حِينَ تُمُسُونَ وَحِينَ تُصْبِعُونَ ۞ وَلَهُ الْحَمْنُ فِي السَّمُوتِ وَ لَآئِقِ وَعَشِيًّا وَحِيْنَ تُظْهِرُونَ۞ يُغْرِجُ الْعَيَّ مِنَ الْمُيَةِتِ وَ तुम्सू-न व ही-न तुस्बिहून (१७) व يُغْرِجُ الْمُدَيَّتَ مِنَ الْحَيْ وَيُجِي الْأَرْضَ بِعَدٌ مُؤْتِهَا * وَكَذَا لِكَ लहुल्हुम्दु फिस्समाबाति वल्अज्ञि व अशिय्यव्-व تُغْرَجُونَ فَ وَمِنْ أَيْبِيَّهَ أَنْ خَلَقَكُونِ مِنْ تُرَابِ ثُقَرَاذَا أَنْتُوبُكُمْ يْرُونَ ﴿ وَمِنَ إِينَهُ أَنَّ خَلَقَ لَكُونِينَ أَنْفُيكُوزُولِكَ إِلَّا لَتَنْكُنُواْ हो-न तुम्हिहरून (१८) युक्त्रिजुल्-ह्य्-य الَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ فَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَأَيْتِ لِقَوْمُ मिनल् - मय्यिति व युह्तिरजुल् - मय्यि-त يَّتُكُلُّرُونَ @ وَمِنْ أَيْتِهِ خَلْقُ التَهَمُونِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِ لَافُ मिनल्-हय्यि व युह्यिल्-अर्-ज़ बअ् - द الْمِنْتِكُمُ وَالْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا بِتِ لِلْعَلِمِينَ ﴿ وَمِنْ إِيِّهِ ¥ (१६)व मिन् आयातिही अन् ख-ल-ककुम् मिन् नुराबिन् सुम्-म झ्र्जा अन्तुम् ब-शरुन् तन्तशिरून (२०) व मिन् आयातिही अन् ख-ल-क लकुम् मिन् अन्फ़ुसिकुम् अज्-वाजल्-लितस्कुन् इलैहा व ज-अ-ल बैनकुम् म-वद्-द-तुंव-व रह्-म-तुनू ⊌ इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल् - लिक़ौमिय्य-त-फ़क्करून व मिन् आयातिही खल्कुस्समावाति वल्अजि वख्-तिलाफु अल-सिनतिकुम् व अल्वानिकुम्⊌ इन-न फी जालि-क लआयातिल् - लिल्अालमीन (२२) व मिन् आयातिही मनामुकुम् बिल्लैलि वन्नहारि वब - तिंग्राउकुम् मिन् फ़ज़्लिही 🖟 इन्-न की जालि-क लआयातिल् - लिक़ौमिय्यस्-मञ्जून (२३)

तूर: रूम ३० उत्लुमा कहि-या २० ६४% उन का अंजाम भी बुरा हुआ, इसलिए कि लुदा की आयतों को झुठलाते और उन की हंसी उडाते रहे थे। (१०) 🖈 सदाही सल्कत को पहली बार पैदा करता है, वही उस को फिर पैदा करेगा, फिर तूम उसी की तरफ़ लौट जाओगे। (११) और जिस दिन क़ियामत बरपा होगी, गुनाहगार ना-उम्मीद हो हो जाएंगे। (१२) और उन के (बनाए हुए) शरीकों में से कोई उन का सिफ़ारिशी न होगा और वे अपने शरीकों से इन्कारी हो जाएंगे। (१३) और जिस दिन क़ियामत बरपा होगी, उस दिन वे अलग-अलग फ़िर्क़ों हो जाएंगे । (१४) तो जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, वे (बहिश्त के) बाग़ में खुशहाल होंगे। (१५) और जिन्हों ने कूफ़ किया और हमारी आयतों और आखिरत के आने को झुठलाया, वे अजाब में डाले जाएंगे। (१६) तो जिस वक्त तुम को शाम हो और जिस वक्त सुबह हो, खुदा की तस्बीह करो, (यानी नमाज पढ़ो), (१७) और आसमानों और जमीन में उसी की तारीफ़ है और तीसरे पहर भी और जब दोपहर हो, (उस बक्त भी नमाज पढ़ा करो),(१८) वही जिन्दा को मुर्दे से निकालता और (वही) मुर्दे को जिन्दा से निकालता है और (वही) जमीन को उस के मरने के बाद जिन्दा करता है और इसी तरह तुम (दोबारा जमीन में से) निकाले जाओगे। (१६) 🖈 और उसी की निशानियों (और तसर्र फ़ात) में से है कि उस ने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया। फिर अब तुम इन्सान हो कर जगह-जगह फैल रहे हो। (२०) और उसी की निशानियों (और तसर्रं फ़ात)

अब तुम इन्सान हो कर जगह-जगह फैल रहे हो। (२०) और उसी की निशानियों (और तसर्फ फ़ात) में से है कि उस ने तुम्हारे लिए तुम्हारी ही जिन्स की औरते पैदा की, ताकि उन की तरफ़ (मायल हो कर) आराम हासिल करो और तुम में मुहब्बत और मेहरबानी पैदा कर दी। जो लोग ग़ौर करते हैं, उन के लिए इन बातों में (बहुत-सी) निशानियां हैं। (२१) और उसी की निशानियों (और तसर्फ फ़ात) में से है आसमानों और जमीन का पैदा करना और तुम्हारी जुबानों और रंगों का जुदा-जुदा होना, अक्ल बालों के लिए इन बातों में (बहुत सी) निशानियां हैं। (२२) और उसी की निशानियों (और तसर्फ फ़ात) में से है तुम्हारा रात और दिन में सोना और उस के फ़ज्ल का तलाश करना, जो लोग सुनते हैं उन के लिए इन (बातों) में (बहुत-सीं) निशानियां हैं। (२३) और उसी

★ह. १/४ आ १० ±ह. २/४ आ ह

उत्लुमी ऊहि-य २१ क्रांभान मजीव सूरतुर्कम ३, व मिन् आयातिही युरीकुमुल्बर-क खौफ़ंव-व त-म्-अंब-व युनज्जिलु मिनस्समा-_{डे} मा-अन् फ़-युह्यी बिहिल्अर-ज़ बअ्-द मौतिहा ध्रह्म-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिकौमिय्यअ्-किलून (२४) व मिन् आयातिही अन् तकूमस्समीउ वल्*अर-* हुँ बिअम्रिही 🕨 सुम् - म दअ, - व - तुम्- 🗗 मिनल्अजि इजा दआकुम् इजा अन्तुम् तस्त्-रुजून (२५) व लह मन् फ़िस्समावाति वल्अज़ि 🕨 कुल्लुल्लहू مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَعُنِي بِوالأرْضَ بَعُدٌ مَوْتِهَا أِنَّ فِي ذَٰلِكَ क्रानितून (२६) व हु-वल्लजी यब्दउल-खल्-क لَانِيةِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ وَمِنْ أَبِيَّهِ أَنْ تَقُوْمِ النَّهَ أَوْ وَالْأَرْضُ لْغَرَاذَا دَعَالُمُو دَعُوةً " مِنَ الْأِرْضِ " إِنَّا ٱللَّمُ تَخْرِجِنَ " सुम्-म युअीदुहू व हु-व अह्-वनु قِ السَّمْوٰتِ وَالْإَرْضِ كُلُّ لَهُۥ قَٰنِتُونَ⊖ وَهُو الَّذِيٰ व लहुल्-म-स-लुल् - अअ-ला फ़िस्समावाति النكاق ثُمَّرٌ يُعِيدُ أَهُ وَهُو آهُونَ عَلَيْهُ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَ التَسَاوْتِ وَالْأَرْضِ وَهُوالْعَيْرَازُ الْعَكِيدُونَ صَرَبَ لَكُو لَمَتَكُ वल्अज़ि 🖰 व हुवल् - अज़ीज़ुल् - हकीम 🕌 نُ ٱنْفُهِكُورُ هُكُلُ لَكُورُ مِّنْ مَا مَلْكُتُ ٱبْهَا لَكُورُ فِينْ شُرِكَاءَ فِي 📭 (२७)ज़-र-ब लकुम् म-स-लम् - मिन् مُنْكُورُ فَأَنْ نُعُرُ فِيهِ سَوَآءٌ تَعَافُونَهُ مُرِيِّفِيهُ مُنْكُوزُ فَسَكُوْكُ لِللَّهِ अन्फ़ुसिकुम् । हल्लकुम् भिम्मा म-ल- - कत् بِلْمِ فَمَنْ يَهُدِي مَنْ أَصَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمُ مِنْ نَعِيدِيْنَ ⁶ ऐमानुकुम् मिन् शुरका-अ की मा र-जक-नाकुम् फ - अन्तुम् फ़ीहि सर्वाउन् तखाफ़नहुम् क - स्त्रीफ़तिकुम् अन्फ़ुसकुम् 🕽 कज़ालि - क شَيْكِيْنَ ﴿ مِنَ الَّذِينَ فَوَقُوا دِينَهُمُ وَكَانُوا شِيعًا مُلُّ حِذْمِ नुफस्सिलुल् - आयाति लिकौमिय्यअ् - किलुन الْكُنْفِمُ فَرِيعُونَ ﴿ وَإِذَا مَنَى النَّاسَ صَّرُّ دَعُوا رَبُّ هُو (२८) बलित्-त-ब-अल्-लजी-न ज-लम् अह्वा-مَنَ اللَّهُ فِي إِنَّا آذَا لَهُمْ فِينَهُ رَحْمٌ إِذَا فِيقٌ مِنْهُمْ بِرَوْمُ अिल्मिन्८ फ़ - मय्यह्दी मन् अ-जल्लल्लाहु ५ व अहुम् बिग़ैरि मा मिन् नासिरीन (२६) फ़-अकिम् वज्-ह-क लिद्दीनि हूनीफ़ऩ्⊁फ़ित्-र-तल्लाहिल्-फ़-त-रन्ना-स अलैहा । ला तब्दी-ल लिखल्-किल्लाहि । ज्ञालिकद्-दीनुल्-लती क़य्यिमु 👸 व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून 👸 (३०) मुनीबी

इलेहि अक़ीमुस्सला-तु वत्तकृह व व ला तकून मिनल्-मुश्रिकीन ॥ (३१) मिनल्लजी-न फ़र्रकू दीनहुम् व कानू शि-य-अन् 🌶 कुल्लु हिज्बिम्-बिमा लदैहिम् फ़रिहून (३२) व इञा मस्सन्ना-स जुर्रुत् दओ रब्बहुम् मुनीबी-न इलैहि सुम्-म ्रैं इजां अ-जाक्रहुम् मिन्हु रह़-म-त़न् इजा फ़रीक़ुम्-मिन्हुम् बिरब्बिहिम् युश्रिरकून्⊬(३३)

★रु३/६ आः **द**

🗬 रुब्अ १/४

की निज्ञानियों (और तसर्व फ़ात) में से है कि तुम को खौफ और उम्मीद दिलाने के लिए बिजली दिखाता है और आसमान से मेंह बरसाता है, फिर जमीन को उस के मर जाने के बाद जिंदा (व हरा- भरा) कर देता है। अकल वालों के लिए इन (बातों) में बहुत-सी निज्ञानियों हैं। (२४) और उसी की निज्ञानियों (और तसर्व फ़ात) में से हैं कि आसमान और जमीन उस के हुवम से क़ायम हैं। फिर जब वह तुम को जमीन में से (निकालने के लिए) आवाज देगा, तो तुम झट निकल पड़ोगे। (२५) और आसमानों और जमीन में जितने (फ़रिक्ते और इन्सान वगैरह) हैं, उसी के (मम्लूक) हैं (और) तमाम उस के फ़रमांबरदार हैं। (२६) और वही तो है जो ख़ल्कत को पहली बार पैदा करता है, फिर उसे दोबारा पैदा करेगा और यह उस को बहुत आसान है और आसमानों और जमीन में उस की मान बहुत बुलंद है और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२७) ★ ●

में उस की भान बहुत बुलंद है और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२७) 🖈 वह तुम्हारे लिए तुम्हारे ही हाल की एक मिसाल बयान फरमाता है कि भला जिन (लॉडी-गुलामों) के तम मालिक हो, वह उस (माल) में जो हम ने तुम को अता फ़रमाया है, तुम्हारे शरीक हैं ? और (क्या) तुम उस में (उन को अपने) बराबर (मालिक) समझते हो (और क्या) तुम उन से इस तरह डरते हो, जिस तरह अपनों से डरते हो ? इस तरह हम अक्ल वालों के लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं, (२८) मगर जो जालिम हैं. बे-समझे अपनी स्वाहिशों के पीछे चलते हैं, तो जिस को खुदा गुमराह करे, उसे कौन हिदायत कर सकता है ? और उन का कोई मददगार नहीं। (२६) तो तुम एक तरफ़ के हो कर दीन (खदा के रास्ते) पर सीधा मूं ह किए चले जाओ (और) ख़दा की फ़ितरत को, जिस पर उस ने लोगों को पैदा किया है, (अस्तियार किए रहो)। खदा की बनायी हई (फितरत) में तब्दीली नहीं हो सकती। यही सीधा दीन है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (३०) (मोमिनो !) उसी (खुदा) की तरफ़ रुजअ किए रही और उस से डरते रहो और नमाज पढ़ते रहो और मुश्रिकों में न होना। (३१) (और न) उन लोगो में होना, जिन्हों ने अपने दीन को टुकड़े-टुकड़े कर दिया और (खुद) फ़िक्के-फ़िक्के हो गये। सब फ़िक्के उसी से खुश हैं, जो उन के पास हैं। (३२) और जब लोगों को तक्लीफ़ पहुचती है तो अपने परवरदिगार को पुकारते और उसी की तरफ़ रुजुअ होते हैं। फिर जब-जब वह उन को अपनी रहमत का मजा चखाता है, तो एक फ़िक़ा उन में से अपने परवरदिगार से शिक करने लगता

१ फ़ितरत से मुराद अल्लाह तआला की तौहीद है यानी उस की एक-एक कर के समझना और उस के साथ किसी को शरीक न बनाना, यह तौहीद ही खुदा कर दीन है और इसी तौहींद की खुदा ने इन्सान की फ़ितरत में दाख़िल किया है। अगर किसी शख्स को पैदा होते ही उस की हालत पर छोड़ दिया जाए और शिर्क करने वारे उस के दिस में मुश्रिकाना स्थालात न डालें, तो वह कभी शिक नहीं करेगा। वह तौहीद पर पैदा हुआ है। न यहूदी होगा, न ईसाई, न आग का पुजारी, न सूरज का पुजारी, न बुतों का पुजारी, बल्कि खालिस तौहीद परस्त होगा और तौहीद के सिवा कुछ न जानेगा। चूंकि तौहीद खुदा की तरफ़ से इन्सानी फ़ितरत में वाख़िल की गयी है, इस लिए उस को अल्लाह की फ़ित्रत से ताबीर फ़रमाया है और हुक्स दिया है कि तौहीद को, जो अल्लाह तआला का सीधा दीन है, अहितयार किये रही, इस में हरांगज तब्दीली न होने पाए।

६४८ उत्लूमी ऊहि-य २१ ज़ुरकान मजीद लियक्फ़ुरू विमा आतैनाहुम् । फ़-त-मत्तअॣ^{म्ब्र्य}फ़-सी-फ़ तअ़ - लमून अम् अन्जल्ना अलैहिम् सुल्तानन् फ-हु-व य-त-कल्लमु बिमा कानू विही युश्रिकून (३५) व इजा अ-जङ्गनना-स रह-म-तुन् फ़रिहू बिहा ५ व सम्यि-अतुम्-बिमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् इजा हुम् यक-नतून (३६) अन्नत्ला-ह यब्सुतुर्रिज्-क लिमंय्यशाउ ور المرابعة व योदिक । इन् - न फ़ी उपालि - क أَنْزَلْنَاعَلَيْهِ مِسُلْطِنَا فَهُو يَتَكَلَّمُ بِهِا كَانُوا بِهِ يُنْزِلُونَ ﴿ وَإِذَّا وأنالكاس رحمة فوخوابها وإن تصبه سيفة بماقدتم ल-आयातिल्-लिकोमिय्युअ्-मिन्न (30) بِيغِهُمُ إِذَاهُمُ لِقَنْطُونَ ۞ أَوْلُمُ يُرُوُّا أَنَّ اللَّهُ يَبُ फ़-आति अल्कुर्बा ह्वकह वल्मिस्की - न أَهُ وَيَقْدِهُ أِنَّ فِي ذَلِكَ لَالِيِّ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَاتِ ذَا قُرُنْ حَقَّةٌ وَالْمِسْكِيْنَ وَابْنَ السِّيلِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۖ لِلَّذِينَ वन्नस्सबीलि 🌶 जालि-क खैरल् - लिल्लजी-न وْيَدُونَ وَجُدُ اللَّهُ وَأُولَيكَ مُمَّ الْمُغْلِقِينَ ﴿ وَمَا الْمُعْتَدُونِ مِنْ युरीदू- न वज्हल्लाहि 🗸 व उलाई - क إِلَيْهُ يُوْآفِيُ آمُوالِ النَّالِي فَلاَ يُرْبُوا عِنْكَ اللَّهُ وَمَا أَنْيَنَهُ وْمِنْ मा आतैत्म हुमुल्-मुफ्लिहून (३८) व عَ تُولِيدُا فَنَ وَجُهُ اللَّهِ فَأُولِيكَ فَمُ الدُّصْعِفُونَ ﴿ اللَّهُ الَّذِي मिरिबल् - लि-यर्बु-व फ़ी अम्वालिग्नासि نُ يَتَفُعُلُ مِنَ ذَلِكُمْ مِنْ ثَنَّى وْسُعِنْ مُنْ وَالْمُعَلِّي كَالْمُرْكُونَ ٥ फ़ला यर्ब अिन्दल्लाहि&व मा आतेतुत् المأز والبحريما كسيت أييري التابع मिन् जकातिन् तुरीदू-न वज् - हस्लाहि फ-उलाइ-क हुमुल् - मुज्ञिअफून अल्लाहुल्लजी ख-ल-ककुम् सुम्-म र-ज-ककुम् يَصْدَّ عُون ﴿ مَنْ كَفَى فَعَلَيْهِ كَفُرُهُ * وَمَنْ هِ مُرِينَهُ مُ وَنَ ٥ لِيَجْزِى الَّذِينَ أَمُنُواْ وَعِلْوا सुम्-म युमीतुकुम् सुम्-म युह्यीकुम् ▶ हल् मिन् श्-रकाइकुम् मय्यफ्-अलु मिन् जालिकुम् मिन् शैइन् । सुब्हानहू व तआला बत् ऐदिन्वासि लियुजीकहुम् बअ-जल्लजी अमिल् ल-अल्लहुम् सीरू फ़िल्अफ़्रि फ़न्अ़रू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् क़ब्लु का-न फ-अक़िम् वज्-ह-लिद्दीनल् -मुश्रिकीन (85.) लहू मिनल्लाहि क्रिटियमि मिन् कृब्लि अय्यअ्ति-य यौमुल्ला म - रद्-द मन् क-फ़-र फ़ - अलैहि कुफ़् - रुह् $\mathcal C$ व योमइजिय्यस्सद-दक्षन फ्र - लिअन्फ़्रिस - हिम् यम्हदून सालिहन ★रु. ४/७ आ १३

सर: रूम ३० है, (३३) ताकि जो हम ने उस को बस्त्या है उस की ना-शुकी करें, सो (खैर) फ़ायदे उठालो । बहुत जल्द तुम को (इस का अंजाम) मालूम हो जाएगा।(३४) क्याहम ने उन परकोई ऐसी दसील उतारी है कि उन को खुदा के साथ शिर्क करना बताती है। (३५) और जब हम लोगों को अपनी रहमत का मजा चखाते हैं, तो उस से खुण हो जाते हैं और अगर उन के अमलों की वजड़ से जो उन के हाथों ने आगे भेजे हैं, कोई तक्लीफ़ पहुंचे, तो ना-उम्मीद हो कर रह जाते हैं। (३६) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खुदा ही जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग करता है। बेशक इस में ईमान लाने वालों के लिए निशानियां हैं। (३७) तो रिक्तेदारों और मुहताजों और मुसाफ़िरों को उन का हक देते रही। जो लोग खुदा की खुक्नूदी की तलब में हैं, यह उन के हक़ में बेहतर है और यही लोग निजात हासिल करने वाले हैं। (३८) और जो तुम सूद देते हो कि लोगों के माल में बढ़ती हो, तो ख़दा के नज़दीक उस में बढ़ती नहीं होती और जो तुम जकात देते हो और उस से खुदा की रजामंदी तलब करते हो, तो (वह बरकत की वजह है. और) ऐसे ही लोग (अपने माल को) दो-गुना तीन-गुना करने वाले हैं । (३६) खुदा ही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया, फिर तुम को रोज़ी दी, फिर तुम्हें मारेगा, फिर जिदा करेगा । भला तुम्हारे (बनाए हुए) शरीकों में भी कोई ऐसा है जो इन कामों में से कुछ कर सके । वह पाक है और (उस

की शान) उन के शरीकों से बूलंद है। (४०) ★ खुष्की और तरी में लोगों के आमाल की वजह से फ़साद फैल गया है, ताकि खुदा उन को उनके कुछ आमाल का मजा चखाये, अजब नहीं कि वे रुक जाएं। (४१) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो और देखो कि जो लोग (तुम से) पहले हुए हैं, उनका कैसा अंजाम हुआ है । उनमें ज्यादातर मुश्र्रिक ही थे। (४२) तो उस दिन से पहले, जो खुदा की तरफ़ से आ कर रहेगा और रुक नहीं सकेगा, दीन (के रास्ते) पर सीधा मुंह किए चलो । उस दिन (सब) लोग बिखरे हुए हो जाएंगे । (४३) जिस शस्स ने कुफ़ किया, तो उस के कुफ़ का नुक़्सान उसी को है और जिस ने नेक अमल किए, तो ऐसे

क़्रुआन मजीद ६५० उल्लुमा ऊहि-य २१ लि-यज्जियल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति मिन् फ़ज़िलही 🖢 इन्नह आयातिही अंग्यसिलर् - रिया - ह व मिन् युह्विबुल्-काफ़िरीन (४५) व लि-तजिर-यल्-फ़ुल्कु बिअम्रिही मुबश्शिरातिव्-व लियुजी-क्रकुम् मिर्रह्मतिही तक्कुरून (४६) लितब्तग् मिन् फ़ज़िलही व ल-अल्लकुम् अर्सल्नामिन् क़ब-लि-क रुसुलन् इला क़ौिमिहिम् بَيْنَ وَلِيُنِ يُقَالُمُ فِنْ تَحْسَدِهِ وَلِتَغْرِى الْفُلْكُ بِأَمْرِ وَ وَ फ़जाऊहम् बिल्बय्यिनाति फ़न्-त - क़म्ना يَّتُكُ الْمِنْ فَعَلْمِهِ وَلَعَلَّكُمْ رُسُعُكُرُ وَنَ۞ وَلَقَكُ السَّلَا امِنْ فَا मिनल्लञी-न अज्-रमू ५ व का-न हुक्क़न् وَوَعِهُمْ فِيكُا وَهُورِ بِالْبِيَسْتِ فَانْتَكُونَا مِنَ لِذَنِ كَانْتُووْا अलेना नस्रुल् - मुअ् - मिनीन لَيْنَانَصُرُ الْمُؤْمِنِينَ ۞ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الدِّيرُ فَتُنَّا بُسُطُهُ فِي السُّهَاءِ كَيْفُ بِثَمَّاءُ وَيَبْعُلُهُ لِمُفَافَتُونِ الْوِيْقُ अल्लाहुल्लजी युर्सिलुर् - रिया-ह् फ़-तुसीरु स-हाबन् फ़-यब्सुतुहू फ़िस्समाइ कै-फ़ यशाउ وْنَ ﴿ وَإِنْ كَانُوا مِنْ مَّلِ إِنْ يُكُرُّلُ عَلَيْهِمْ مِنْ مَّكِيلِهِ यज-अलुह कि-स-फ़न् फ़-त-रल्-वद्-क़ €فَانْظُرْ إِلَى الْرُرَحْسَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحِي الْأَكُمْ مَن بَعْدًا मिन् खिलालिही 🗸 फ़इजा असा-ब बिही मंय्यशांउ मिन् अिबादिही इजा हम् यस्तब्शिरून*७* (४८) व इन् कानू मिन् कव्लि अंय्युनज्ज-ल अलेहिम् मिन् र्विक्टिंग् क़ब्लिही ल-मुब्लिसीन (४६) फ़न्जुर् इला आसारि रहमतिल्लाहि कै-फ़ युह्यिल्-अर्-ज़ बअ-्द मौतिहा ⊌ इन् - न जालि-क लमुह्यिल्मौता ८ व हु-व अला कुल्लि भैदनु क़दीर (५०) व लदन् अर्सल्ना रीहनु फ़-रऔह मुस्-फ़र्रल्-ल-ज़ल्लू मिम्बअ्-दिहीयक्फ़ुरून (५१) फ़-इन्न-क लातुस्मिअ़ुल्-मौतावला तुस्मिअ़ुस्-सुम्मद्दुआ़-अर्द्रे इजा बल्लो मुद्बिरीन (५२) व मा अन्-त बिहादिल् - अुम्यि जलालतिहिम्^५इन् तुस्मिश्रु इल्ला मय्युअ्मिनु विभायातिना फ़हुम् मुस्लिमून^ऋ(५३) अल्लाहल्ल्जी ख-ल-ककुम् मिन् जुअ - फिनु सुम-म ज-अ-ल मिम्बअ् - दि जुब्-फिन् कुब्बतुन् सुम्-म ज-अ-ल मिम्बअ्-दि कुब्बतिन् जुञ्-फव्-व शेब-तुन् रेपल्लुङ् 🖔

मा यक्तांउ² व हुवल्-अलीमुल्कदीर (५४) व यौ-म तकूमुस्साअतु युक्सिमुल्

लबिसू गै-र साअतिन् । कजालि-क

हरः ६

अंदिर उसको ६

और उसी की निक.

रहमत के मर्ज चलाए अ

(रोजी) तलव करो, अजब के

अंदे, तो वे उनके पास निकानिया

ते कर छोड़ा और मोमिनों की मदद ६

पताता है, तो वे बादल को उभारती हैं, फि.
देता और तह-च-तह कर देता है, फिर तुम देखके

फिर जब वह अपने बन्दों में से जिन पर चाहत।

हैं। (४०) और पहले तो वे मेंह उत्तरने से पहले ना-उक्ष्म वाले!) खुदा की रहमत की निवानियों की तरफ देख कि वह

वाद खिदा करता है। बेसक वह सुरों को बिदा करने वाला है

हैं। (४०) और अगर हम ऐसी हवा भेजें कि वे (उस की वजह से)

(हो गयी है), तो इस के बाद वे ना-मुकी करने लग आएं। (४१) तो तुम

सकते और न बहरों को कि जब वे पीठ फेर कर फिर जाएं, आवाज सुना

में को उनकी मुमराही से (निकाल कर) सीधे रास्ते पर ला सकते हो। ६

पने तुम को (मुक्त में) कमजोर हालत में पैदा किया, फिर कमजोर

"कत के बाद कमजोरी और बुद्रापा दिया। वह जो चाहता है, पैदा

") कुदरत बाला है। (४४) और जिस दिन कियानत वरपा

"में) एक पड़ी से स्थादा नहीं रहे थे। इसी तरह वे

क़्रआन मजीद सूरतु लुक्कमा-न ३१ ६४२ उल्लुमाकहि-य२१ व कालल्लजी-न ऊतुल्-अिल्-म बल्-ईमा-न ल-क़द् लबिस्तुम् फ़ी किताबिल्लाहि इला योमिल्-बअ्-सि ंफ़ हाजा योमुल्-बअ्-सि व लाकिन्नकुम् कुन्तुम् हुम् युस्तअ्-तबून (५७) व ल-कद् ज्र-रब्ना लिन्नासि फी हम्जल्-कुर्आनि मिन् कुल्लि म-सलिन् 🕨 व लइन् जिअ् - तहुम् बिआयतिल्-ल-यकूलन्नल्लजी-न क-फ़रू इन् अन्तुम् इल्ला मुन्त्तिलून (५८) कजालि-क यत्-बअ़ुल्लाहु अला कुलूबिल्लजी - न ला यअ(-लमून (५६) फ़स्बिर् इन् - न वअ्-दल्लाहि हक्कुंव्-व ला यस्तखिष्फ़न्नकल्-लञी-न ला यूकिनुन 🖈 (३१ सूरतु लुक्मा-न ५७ (मक्की) इस सूर: में अरबी के २२१७ अक्षर, ५५४ शब्द, ३४ आयतें और ४ रुक्अ़ हैं। وَيُخْتِنَكُ هَا مُزُوًّا الْوَلْكَ لَهُمْ عَذَاكُ مُهِ مِنَّ ۞ وَلِذَا बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • النُّمَا وَيْ مُسْتَكُمُ اكَانَ لَوْيَسُمُعُمَا كَانَ فِي أَدُنَدُ अलिफ़्-लाम्-मीम् ८ فَقِوْدُهُ بِعَنَابِ ٱلِيُونِ إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَعِمْوُ الطِّيلَةِ तिल्-क आयातुल् - किताबिल्-ह्कीम ⊭ हुदव्-व रहमतल् - लिल्मुहिसनीन । अ्ल्लजी-न युक्नीमूनस्सला-त व युअ्तूनज्जका-त व हुम् _बिल्आखिरति हुम् यूकिनून♭ उलाइ-क अला हुदम्-मिर्रव्बिहिम् व उलाइ-क हुमुल्मुफ़्लिहून व मिनुन्नासि मध्यश्तरी लह्-वल्-ह़दीसि लियुज्ञिल्-ल अन् सबीलिल्लाहि बिगैरि बिल्मिन्न यत्तिख-जहा हुजुबन् । उलाइ-क लहुम् अजाबुम्-मुहीन इजा तुत्ला अलैहि आयातुना वल्ला मुस्तक्बिरन् क-अल्लम् यस्मअ्-हा क-अन्-न फ़ी उजुनैहि बक्र-रन्८फ़-बश्मिहुं बि-अजाबिन् अलीम (७) इन्नल्लजी-न आमनू स्नालिदी व अमिलुस्सालिहाति लहुम् जन्नातुन्नशीम । (८) हुवल् - अजीज्ल् - हकीम वअ:-दल्लाहि हक्क़न्, ७ व

(रास्ते से) उलटे जाते थे। (४४) और जिन लोगों की इल्म और ईमान दिया गया था, वे कहेंगे कि खुदा की किताब के मुताबिक तुम कियामत तक रहे हो और यह कियामत ही का दिन है, लेकिन तुम को इसका यक्तीन ही न था। (४६) तो उस दिन खालिम लोगों को उनका उज्र कुछ क्रायदा न देगा और न उन से तौबा कुबूल की जाएगी। (४७) और हम ने लोगों के (समझाने के) लिए इस कुरआन में हर तरह की मिसाल बयान कर दी है और अगर तुम उनके सामने कोई निशानी पेश करो, तो ये काफिर कह देंगे कि तुम तो झूठे हो। (४६) इसी तरह खुदा उन लोगों के दिलों पर, जो समझ नहीं रखते, मुहर लगा देता है। (४६) पस तुम सब करो। वेशक खुदा का वायदा सच्चा है और (देखो) जो लोग यकीन नहीं रखते, वे तुन्हें ओछा न बना दें। (६०) ★

३१ सूरः लुक्नान ५७

सूरः लुक्मान मक्की है और इसमें चौतीस आयर्ते और चार रुकूथ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़् लाम्-मीम्, (१) यह हिक्मत की (भरी हुई) किताब की आयतें हैं। (२) मुह्सिनों के लिए हिदायत और रहमत, (३) जो नमाज की पाबन्दी करते और जकात देते और आखिरत का यक्षीन रखते हैं। (४) यही अपने परवरदिगार की (तरफ़) से हिदायत पर हैं और यही निजात पाने वाले हैं। (४) और लोगों में कोई ऐसा है, जो बेहूदा हिकायतें खरीदता है, ताकि (लोगों को) बे-समझे खुदा के रास्ते से मुमराह करे और उसका मजाक उड़ाए। यही लोग हैं, जिनको जलील करने वाला अजाब होगा। (६) और जब उस को हमारी आयतें सुनायी जाती हैं, तो अकड़ कर मुंह फेर लेता है, गोया उनको सुना ही नहीं जैसे उन के कानों में बोझ है, तो उस को दर्द देने वाले अजाब की खुझखबरी सुना दो। (७) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन के लिए नेमत के बाग्र हैं, (६) हमेशा उन में रहेंगे। खुदा का वायदा सच्चा है और वह ग़ालिब हिक्मत

६४४ उल्लुमाऊहि-य २१ कुरभान मजीव सूरते लुझमान ३१ ख-ल-कस्समावाति बिग्नैरि अ-मदिन् तरौनहा व <u>अ</u>ल्का फिल्ऑक्न र-वासि-य अन् तमी-द बिकुम् व बस्-स फ़ीहा मिन् कुल्लि दब्बितृन् व अन्जल्ना मिनस्समाई मा-अन् फ़-अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि जीजिन् करीम (१०) कुल्लाहि फ़-अरूनी माजा ख-ल-कल्लजी-न मिन् दूनिही ⊌बलिङ्सालिमू-न फ़ी ज़लालिम्-मुबीन 🖈 (११) व ल-क़द् आतैना लुक्मानल्-हिक्म-त अनिश्कुर् اً فَأَنَّهُ مُنَّا فِيهَا مِنْ كُلِّ زُوْمِ كِرِيْمٍ هِ هَذَا خَلَقُ اللَّهِ فَأَرُّونِي مَا लिल्लाहि Јव मंय्यश्कुर् फ़-इन्नमा यश्कुरु يَ الْذِينَ مِن دُونِية بلِ الفَللِمُونَ فِي صَللٍ مُعِينٍ ﴿ وَ लिनफ़्सिही ८ व मन् क-फ़-र फ़-इन्नल्ला-ह وَ أَنْهُ الْفُونَ الْمِيكُمَةِ أَنِ الشُّكُولِلَّهِ وَمَنْ يَفَكُو وَأَلَّمَا يَفَكُولُولِغُمِيهُ गनिय्युन् हमीद (१२) व इज् का-लहुई نُ كُغُرُ وَكَ اللّهُ غَنِينُ مِينًا @وَإِذْ قَالَ لَقُلْنُ لِابُنهِ مُنْ لِلْهِ بِاللَّهِ إِنَّ النَّرُكِ كَظُلْمٌ عَظِيْرُ ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ लुक्मानु लिब्निही व हु-व यिअञ्जूह याबुनय्-य رُيْرِ حَسَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهِن وَفِصلُهُ فِي عَامَنِن أَن ला तुष्टिरक् बिल्लाहिँ इन्नष्टिशर् - क لَّمُنِيْ وَلِوَالِدَيْكُ إِلَيَّ الْمَصِيرُ ۗ وَإِنْ جَاهَدَالَهُ عَلَى أَنْ تُلْعِ نُ مَالْيَسُ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي لِلْمُنْيَامُعُوفَاً ल-जुल्मुन् अज़ीम (१३) व वस्सैनल्-الْيَعْ سَيِيلَ مَنْ أَنَابَ إِنَّ ثَيْرَ إِنَّ مُرْجِعًا لُهُ وَأَنْجِعُكُو مَا أَنْهُ इन्सा-न बिवालिदैहि ८ ह्-म - लत्हू उम्मुहू سُنُونَ وينبُغَيِّ إِنَّهَا إِنْ تَكْ مِثْقَالَ حَبَّةٍ قِنْ خُرْدُلِ فَتُكُنُّ فِي वह्नन् अला वहिनव-व फ़िसालुह फ़ी आमेनि مَعْرَةِ أَوْ فِي السَّالُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَاتِ بِهَا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ لَكِينَةً خَيِيْةِ ﴿ يَبْنَىٰ اَيْمِوالصَّاوَةَ وَأَمْرُ بِالْمُعْرُونِ وَانْهُ عَنِ الْمُثَكِّر अनिश्कुर् ली व लिवालिदै-क 🕨 इलय्यल्-وَاصْدِعُ عَلَى مَا أَصَالِكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزُمِ الْأُمُونِ فَ وَلَا تُعَيِّعُ ● (१४)व इन् जाहदा-क अला' مُذَهُ لِلتَالِسِ وَلَا تَمَيْقِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا "إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلُّ अन् तुश्रि-क बी मा लै-स ल-क बिही نُتُوَالِ فَتُوْرِينَ وَاقْصِدُ فِي مُثْمِيكَ وَاغْضُصْ مِنْ صَوْتِكَ * अिल्मुन् । फ ला तुत्अ्-हुमा व साहिन्हुमा है किल्पी फ़िद्दुन्या मअ-रूफ़र्व-वत्तविअ सबी-ल मन् अना-ब इलय्-य समून-म इलय्-य र्माजअॢकुम् फ़-उनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (१५) या बुनय्-य इन्नहा इन् तकु मिस्का-ल हब्बितिम्मन् खर्दलिन् फ़-तकुन् फ़ी सख्-रितृन् औ फिस्समावाति अो फ़िल्अज़ि यअ्ति बिहल्लाहु । इन्नल्ला-ह लतीफ़ुन् खबीर (१६) बुतय-य अक्रिमिस्सला-त वअ्मुर् बिल्मअ्-रूफ़ि वन्-ह अनिल्मुन्करि वस्बिर् अला मा असाब-क 🗲 इन्-न जालि-क मिन् अ्तिमल्-उमूर 🗗 (१७) व ला अर् खद-द-क लिन्नासि व ला तम्शि फ़िल्अज़ि म-र-हृत्⊅इन्नल्ला-ह ला युहि्ब्बु कुल्-ल मुस्तालिन् फ़ख्र्र \mathcal{C} (१८) विक्सिद् फ़ी मश्यि-क सौति - क≯ इन् - न अल्करल् - अस्वाति ल - सौतुल् - हमीर ★(१६) ★रु१/१० आ ११ 2% व न बीसः (● नि १/२

अर्जुमा

अर्ज्य के स्वरं हा कि या, वीसा कि तुम देखते हा ...

. वए, ताकि तुम को हिला-हिला न दे और उस में हर तहर के ले आसमान से पानी उतारा, फिर (उस से) उस में हर किस्म के ...) यह तो खुदा की पैदाइस है, तो मुझे दिखाओं कि खुदा के सिक्र ...

. वा किया है? सच तो यह है कि ये जालिम खुली गुमराही में हैं। /

. भने सुक्मान को हिक्मत बख्णी कि खुदा का गुक करो और जो शख्स क्र ...

. वी कायद के लिए गुक करता है और जो ना-मुकी करता है, तो खुदा के ...

दे (व तारीफ़) के लायक है। (१२) और (उस वक्त को याद करो,) ...
को नसीहत करते हुए कहा कि बेटा खुदा के साथ शिक न करताह्व ...

है। (१३) और हम ने इंसान को, जिसे उस की मां तक्तीक प ...

खती है (फिर उस को दूध पिलाती है) और (आखिरकार में) ...
है। (अपने, साथ ही) उसके मो-वाप के बारे में ताकीद की ...

मा-वाप का भी (कि तुम को) मेरी ही तरफ लीट कर ...

कि तू मेरे साथ किसी ऐसी चीब को शारीक करे, जिस न मानना। हां, दुनिया के कार्यों में उन का अच्छी ...

नावना। हां, दुनिया के कार्यों में उन का अच्छी ...

नावना। हां, दुनिया के कार्यों में उन का अच्छी ...

नावन (भान लो) राई के दाने के ...

आसमानों में (छिपा हुआ हो) या ...

इष्ट कक नहीं कि खुदा लतीप ...

(कोमों से ग ...

परंद को परं वार, उस पर ...

कर) लोगों से ग ...

परंद को परं वार, उस पर ...

कर) लोगों से ग ...

परंद को परं वार, उस पर ...

कर) लोगों से ग ...

६४६ उल्लुमीऊहि-य२१ क़ुरआन मजीद सूरत् लुक्मान ३१ अ-लम् तरौ अन्नल्ला-ह सरूख-र लकुम् माफ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़िव अस्ब-ग अलैकुम् नि-अ-मह् अगहि-र-तुंव्-व बाति-न-तुन् ेव मिनन्नासि मंय्युजादिल् फिल्लाहि बिगैरि अिल्मिय-व ला हुदव्-व ला किताबिय्-मुनीर (२०) व इजाकी-ल लहुमुत्तविश्रु मा अन्ज-लल्लाहु कालू वल् नत्तविश्रु मा व-जद्ना अलैहि आवा-अना। लौ कानक्षौतानु यद्शुहुम् इला عَا فِي التَهُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَٱسْبَعُ عَلَيْكُمْ يْعَمَهُ طَاهِرَةً وَ अजाबिस्सऔर (२१) व मंय्युस्लिम् أَنَّهُ وَمِنَ النَّالِي مَنْ يُمِادِلُ فِي اللّهِ بِغَدْرِعِلْمِ وَلَا هُنَّى فَلَائِمَةٍ نِيرْ۞ وُ إِذَا قِيلَ لَهُمُ اللَّهِ عُوالِمَ ٱلنَّزَلَ اللَّهُ قَالُوا ابْلُ نَتْبُعُوا वज-हर्ह इलल्लाहि व हु-व मुह्सिनुनु फ़-क़दिस्तम्-स-क बिल्-अ़ुर्-वितल्-बुस्क़ा 🕨 व لِمُ رَجُهَهُ أَلَى اللهِ وَهُو تُعُسُنِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ इलल्लाहि आ़क़िबतुल्-उमूर (२२) رِينَعْنَ وَإِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ @ وَمَنْ كَفَرَ فَلاَ يَعْزُنُكَ كَفُرَةً * मन् क-फ़-र फ़ला यहजुन्-क कुफ़्रुह्र⁵इलैना يِّعُهُمْ قَلِيْلًا تُوَنَّصُطُرُّهُمُ إِلَى عَلَى إِن غَلِيْظِ ﴿ وَلَيْنَ سَأَلْتُهُمْ مَنْ मर्जिअुहुम् फ़नुनब्बिउहुम् बिमा अमिलू∌ لَقَ التَمَانِينِ وَالْأَرْضَ لِيَعُولَنَ اللهُ عَلِي الْمَسْدُ اللهُ بِنَ ٱلْأَرْمُ إِلَّا इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बिजातिस्सुदूर مُون الله عَمَا في المعَمَوت وَالْأِرْضِ إِنَّ اللَّهُ هُوَالْغَيْنُ الْعَيْدُ الْعَيْدُ لَوْأَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ الْمُجَرَّقِ الْقَلْامُ وَالْبَسُرِينَ لَهُ مِنْ بَعَمُ دِ नुमत्तिअ़्हुम् कलीलन् भुम्-म नज्तर्रुहुम् इला مَرُّا بِعُرِيًا نَفِلَاتُ كِلَمْتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ عَرَائِزُ حَكِيمُ® अज्ञाबिन् ग़लीअ (२४) व ल-इन لَا بِعَثْكُورُ إِلَّا كَنَافِس وَلِحِدَةٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ بَصِيرٌ ۞ ٱلْهُ تَرَأَ يُولِيُوالْيُلَ فِي النَّهَا ۚ وَيُولِيُ النَّهَا لَ فِي النَّهِ النَّهَا لَ فَي النَّهِ وَسَخَّرَاكَ مُن स-अल्तहुम् मन् ख-ल-क़स्समावाति वल्अर-ज़ ल - यकूलुम्नल्लाहु । कुलिल्ह्म्दु लिल्लाहि। बल् अक्सरुहुम् ला यअ-लमून (२४) लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति वल्अजि 🖢 इन्नल्ला-ह हुवल् - सनिय्युल् - हमीद (२६) व लौ अन्-न मा फ़िल्ऑज़ि मिन् श-ज-रितृत् अक-लामुंब्वल्बह्रु यमुद्-दुहू मिम्बअ्,-दिही सब-अ्तु अब्हुरिम्-मा नफ़िदत् कलिमातुल्लाहि ♭ इन्नल्ला-ह हुकीम मा खल्कुकुम् व (२७) ला बअ् - स्कूम् क-नर्फ़्सिव्वाहिदतिन् । इन्नल्ला-ह समीअुम् - बसीर (२८) अन्नल्ला-ह यूलिजुल्लै-ल फिन्नहारि व यूलिजुन्नहा-र फिल्लैलि व सख्खरश्शम्-स वल्क-म-र / कुल्लुं य्यज्री इला अ-जितम्-मुसम्मव-व अन्तल्ला-ह बिमा मलू-न खबीर (२६) - जालि-क बि-अन्नल्ला-ह हुवल्-हुबक् व अन्-न मा यद्श्रु-न मिन्दूनिहिल् - बातिलु । व अन्तरला - ह हुवल् - अलिय्युल्कबीर 🖊 (३०) ★रु ३/१२ आ ११

सब से बरी आवाज गधी की है 🛨 (१६) क्या तुम ने नहीं देखा कि जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब को खुदा ने तुम्हारें काबू में कर दिया है और तुम पर अपनी जाहिरी और भीतरी नेमतें पूरी कर दी हैं और कुछ लोग ऐसे हैं कि खुवा के बारे में शगडते हैं. म इल्म रखते हैं और म हिवायत और न रोशन किताब। (२०) और जब उन से कहा जाता है कि जो (किताब) ह्या ने नाजिल फ़रमायी है, उसी की पैरवी करो, तो कहते हैं कि हम तो उसी की पैरवी करेंगे. जिस पर अपने बाप-दादा को पाया । भला अगरचे शैतान उन को दोखल के अखाब की तरफ बलाता है, (तब भी?) (२१) और जो शक्स अपने आप को खुदा का फ़रमांबरक्षार कर दे और भला भी होतो उस ने मजबूत दस्तावेज हाथ में लेली और (सब) कामों का अंजाम खुदा ही की तरफ़ है। (२२) और जो कुफ़ करे तो उस का कुफ़ तुम्हें तमनाक न कर दे। उन को हमारी तरफ़ लौट कर आना है, फिर जो काम वे किया करते थे, हम उन को बता देंगे। बेशक खुदा दिलों की बातों को जानता है। (२३) हम उन को थोड़ा-सा फ़ायदा पहुंचाएंगे, फिर सस्त अखाब की तरफ मजबूर कर के ले जाएंगे। (२४) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया. तो बोल उठेंगे कि खुदा ने, कह दो कि खुदा का गुक है, लेकिन उन में अक्सर समझ नहीं रखते। (२४) जो कुछ आसमानों और जमीन में है (सब) खुदा ही का है। बेशक खुदा बे-परवाह (और) हम्द (व तारीफ़) के लायक़ है। (२६) और अगर यों हो कि जमीन में जितने पेड हैं (सब के सब) कलम हों और समृत्दर (का तमाम पानी) स्याही हो (और) इस के बाद सात समृत्दर और (स्याही हो जाएं) तो खुदा की बातें (यानी उस की सिफतें) खत्म न हों। बेशक खदा ग़ालिब हिनमत वाला है। (२७) (ख़ुदा को) तुम्हारा पैदा करना और जिला उठाना एक शस्स (के पैदा करने और जिला उठाने) की तरह है, बेशक खुदा सुनने वाला, देखने बाला है। (२०) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ही रात को दिन में दाखिल करता है और उसी ने सूरज और उसी ने चांद की (तुम्हारे) फरमान के तहत कर रखा है। हर-एक एक मुकरेर वक्त तक चल रहा है और यह कि

खुदा तुम्हारे सब अमल से खबरदार है। (२६) यह इस लिए कि खुदा की जात बर-हक है और जिन को ये लोग खुदा के सिदा पुकारते हैं, वे बेकार हैं और यह कि खुदा ही ऊंचे मर्तवे वाला और बड़ा

है। (३०) ★

अलिफ़् - लाम् - मीम् ८ (१) तन्जीनुल्किताबि ला रै-ब फ़ीहि
मिर्रब्बिल् - आलमीन ४ (२) अम् यक्कूनफ़्तराहु ८ बल् हुवल्हन्तु
मिर्रब्बि-क लितुच्जि-र कौमम्-मा अताहुम् मिन् नजीरिम्-मिन् कब्लि-क ल-अल्लहुम्
यहु-तद्दुन (३) अल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज व मा बैनहुमा फ़ी
सित्ति अथ्यामिन् सुम्मस्तवा अलल्आि मा लकुम् मिन् दूनिही मिध्वलियिव्वला
शफीबिन् ४ अ-फ़-ला त-तु - जक्करून (४) युदब्बिक्ल्-अम्-र मिनस्समीई
इलल्अजि सुम्-म यअ्रुक्जु इलैहि फी यौमिन् का-न मिन्दारुह् अल्-फ़ स-नतिमिम्मा
त-अदुदुन (४) जालि-क आलिमुल्-गैबि वश्यहादित्ल-अजीजुर्रहीम । (६)

क्या तम ने नहीं देखा कि खुदा ही की मेहरवानी से कश्तियां दरिया में चलती हैं, ताकि वह तम को अपनी कुछ निशानियां दिखाए। बेशक इस में हर सब करने वाले (और) शक करने वाले के लिए निशानियां हैं। (३१) और जब उन पर (दिरया की) लहरें सायवानों की तरह छा जाती हैं. तो खदा को पूकारने (और) खालिस उस की इबादत करने लगते हैं. 'फिर जब वह उन को निजात दे कर खुक्की पर पहुंचा देता है, तो कुछ ही इंसाफ़ पर क़ायम रहते हैं और हमारी निकानियों से बढ़ी इन्कार करते हैं, जो वायदा तोड़ने वाले (और) ना-गुक्रे हैं। (३२) लोगो ! अपने परवर-दिगार से डरो और उस दिन का खौफ़ करो कि न तो बाप अपने बेटे के कुछ काम आए और न बेटा बाप के कुछ काम आ सके। बेशक खदा का वायदा सच्चा है, पस दूनिया की जिदगी तुम को धोखे में न डाल दे और न धोला देने वाला (शैतान) तुम्हें खुदा के बारे में किसी तरह का फ़रेब दे।' (३३) खुदाही को क़ियामत का इल्म हैं और वहीं मेंह बरसाता है और वहीं (हामिला के) पेट की चीजों को जानता है (कि नर है या मादा) और कोई शख्स नहीं जानता कि वह कल क्या करेगा । और कोई नपुस नहीं जानता कि किस ज़मीन में उसे मौत आएगी । वेशक खुदा ही जानने वाला (और) सबरदार है। (३४) 🖈

३२ सूरः सज्दा ७५

सूर: सज्दा मक्की है और इस में तीस आयतें और तीन रुकुअ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम-मीमु. (१) इस में कुछ शक नहीं कि इस किताब का नाजिल किया जाना तमाम दुनिया के परवरदिगार की तरफ़ से है। (२) क्या ये लोग यह कहते हैं कि पैगम्बर ने इस को खद से बना लिया है ? (नहीं,) बल्कि वह तम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बर-हक़ है, ताकि तम उन लोगों को हिदायत करो, जिन के पास तुम से पहले कोई हिदायत करने वाला .नहीं आया, ताकि ये रास्ते पर चलें। (३) ख़ुदा ही तो है, जिस ने आसमानों और जमीन को और जो चीचें इन दोनों में हैं, सब को छः दिन में पैदा किया, फिर अर्श पर क़ायम हुआ। उस के सिवा तुम्हारा न कोई दोस्त है और न सिफ़ारिश करने वाला। क्या तुम नसीहत नहीं पकड़ते ? (४) वही आसमान से जमीन तक (के) हर काम का इन्तिजाम करता है। फिर वह एक दिन जिस की मिक्दार तुम्हारी गिनती के मुताबिक हजार वर्ष की होगी, उस की तरफ़ चढ़ाई (और रुजूअ) करेगा। (५) यही तो छिपे और **बा**हिर का जानने वाला (और) ग़ालिब (और) रहम वाला (खुदा) है। (६) जिस ने हर चीज

रै यानी सैतान धोखा दे कि अल्लाह सफूर और रहीम है और दुनिया का जीना बहका दे कि जिस को यहां भला है, उस को वहां भी भलाहै।

हरकान मजीद ६६० उत्सुभी ऊहि-या २१ सूरवुस्-सञ्बत् ३२ अह-स-न कूल्-ल गैइन् ल-ल्-क्रह ब-द-अ सुम्-म ज-अ-ल नस्-लहु मिन् सुलालतिम्-मिम्-मा-इम्-महीनः मिन् तीन८(७) फ़ीहिं मिर्रुहिही सब्बाहु व न-फ़-ख़ लकुमुस्सम्-अ वल्-अब्सा-र वल्-अप्ह-व-तु । कलीलम्-मा तम्कुरून अ-इजा ज्ञ-लल्ना फ़िल्अज़ि अ इन्ना लफ़ी स्रस्किन् जदीदिन् 🏅 बल् हम ﴾ تَسَلَدُ مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ كَالْوَقُونِينَ فَي تُوسُونُهُ وَنَقَاحُ وَيُهِ रब्बिहिम् काफ़िरून نْ رُوْجِهِ وَجَمَّلُ تُكُوُ العَنْمُ وَالْأَبْمَارُ وَالْأَيْدَةُ كَايِيلًا هَا وْنَ۞ وَقَالُوْا مَا إِذَا صَلَكْنَا فِي الأَرْضِ مَا لِمَا لَكِنْ عَلَيْ } कुल् य-त-वर्फ़ाकुम् म-लकुल् - मौतिल्लजी विक-ल विकृम् सूम-म इला रविवकूम (११) व लौ तरा इजिल्-ووبهم وعدارتهم رتبا أبصرنا وسيفنا فالمعنا لعمل صايعا मुज्रिमू-न नाकिसू रुऊसिहिम् الموقنون وكوشفنا والتينا فكانفي مدمها ولكن كالكل अन् - द في لاَمُكَنَّ جَهَامُ مِن المِنَهِ وَالتَّاسِ أَجْمِونَ ٥ مَنْ وَقُوابِا रब्बिहिम् 🕨 रब्बना अब्-सर्ना व समिअ्ना ويومكوهنا إكاكيهنكة وذوقوا عدات الفل مالنة फ़्रजिअ्-ना नअ्-मल् सालिहन् इन्ना मूकिन्न व लौ शिअ्ना लआतैना कुल्-ल (१२) مُنَا مِعِرِينُ عُنْنَ رَبِّهُمْ مَوْفَاؤُ طَيْعًا أَوْجَارَتُمْ فَالْمُ مِنْفِقُونَ ٥ नफ़्सिनु लाकिन् हक्क़ल्-क़ौलु हुदाहा व لَكُمُ نَفُنُ مِنَا أَخِفِي لَهُمُ مِنْ فُرَّةِ أَعَيْنِ حَزَّا لَا يِمَا كَالْوَا मिन्नी ल-अम्-ल-अन्-न ज-हन्न-म मिनल्जिन्नति مُنْذُنُ ﴿ أَنْهُ كُانَ مُؤْمِنًا كُمَنْ كَانَ وَلِيعًا ۖ لَا يَسْتَوْنَ ﴿ إِنَّا لَا يَسْتَوْنَ ﴿ أَمَّا वन्नासि अज्मअीन (१३) फ़ज़्कू فاين أمنوا وعبد لوالضيف فككم مبلك الساوي ولايما كالوا बिमा लिका - अ وَيُن وَالْمَالُونِينَ مُسَعُوا مُنَاوَمُهُمُ النَّدُّ كُلُكُ آمَادُوا أَنَ यौभिकुम् हाजा है इन्ना नसीनाकुम् व जूकू अजाबल्-खुल्दि बिमा कुन्तुम् तअ्-मल्न इन्तमा युअमिनु बिआयातिनल्-लजी-न इजा जुनिकरू बिहा सर्रू सुज्जदव-व बिहम्दि रब्बिहिम् व हुम् ला यस्तर्विबरून 🗆 (१५) त-त - जाफा जुनुबुहुम् अनिल्मज्ञाजिअि यद्अू-न रब्बहुम् खौफव-व , त-म-अ व्^रव र-जननाहुम् युन्गिकून (१६) फ़ ला तअ-्लमु नफ़्सुम्मा उल्कि-य लहुम् मिन् कुरंति अअ-युनिन् ७ जजा-अम्-विमा कानू यअ-मलून (१७) अ-फ़-मन्

का-न फ़ासिकर्न् ऋला यस्तवून ऋ (१६) मुअ्मिनन् क-मन् अम्मल्लु जी-न व अभिलुस्सालिहाति फ़-लहुम् जन्नातुल् - मअ्या 🗸 नुजुलम् - बिमा कान् यअ - मलून (38) व अम्मल्लजी-न फ़-सक् फ़-मञ्-बाहुमुन्नारु अराद् अंय्यख्रुज् मिन्हा' उओद्र फ़ीहा लहुम् ञ्कू **अ**ञाबन्नारिल्लजी बिही कुन्तुम्

को बहत अच्छी तरह बनाया (यानी) उस को पैदा किया और इन्सान की पैदाइण को मिटटी से श्ररू किया। (७) फिर उस की नस्ल खुलासे से (यानी) हकीर पानी से पैदा की, (८) फिर उस को इरुस्त किया, फिर उस में अपनी (तरफ़ से) रूह फूंकी और तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाये (मगर) तुम बहुत कम मुक्त करते हो। (६) और कहने लगे कि जब हम जमीन में मिलया-

मेट हो जाएंगे, तो क्या नये सिरे से पैदा होंगे। सच तो यह है कि ये लोग अपने परवरदिगार के सामने जाने ही के क़ायल नहीं। (१०) कह दो कि मौत का फ़रिश्ता, जो तम पर मुंकरेर किया गर्या

है. तम्हारी रूहें कब्ज कर लेता है, फिर तुम अपने परवरदिगार की तरफ़ लौटाये जाओगे । (११) 🖈 (और तुम ताज्जुब करो), जब देखो कि गुनाहगार अपने परवरदिगार के सामने सर हाकाए होंगे (और कहेंगे कि) ऐ हमारे परवरदिगार !हम ने देख लिया और सुन लिया, तो हम को (दुनिया में) वापस भेज देकि नेक अमल करें। बेशक हम यक्तीन करने वाले हैं।(१२) और अगर हम चाहते, तो हर शख्स को हिदायत कर देते, लेकिन मेरी तरफ़ से यह बात करार पा चुकी है कि मैं दोजल को जिल्लों और इल्सानों, सब से भर दूंगा। (१३) सो (अब आग के) मज्जे चल्लो, इस लिए कि तमने उस दिन के आने को भूला रखाथा, (आज) हम भी तुम्हें भूला देंगे और जो काम तुम करते थे, उनकी सजा में हमेशा के अजाब के मजे चखते रहो । (१४) हमारी आयतों पर तो वही लोग ईमान लाते हैं कि जब उन को उन से नसीहत की जाती है, तो सज्दे में गिर पड़ते और अपने परवरिदगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते हैं और घमड नहीं करते □ (१४) उन के पहल विछोनों से अलग रहते हैं (और) वह अपने परवरदिगार को खौफ़ और उम्मीद से पुकारते और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से खर्च करते हैं। (१६) कोई नफ्स नहीं जानता कि उन के

लिए कैसी आंखों की ठंडक छिपा कर रखी गयी है, यह उन के आमाल का बदला है, जो वे करते

थे। (१७) भलाजो मोमिन हो, वह उस शक्स की तरह ही सकता है जो नाफरमान हो ? 🎉 दोनों

बराबर नहीं हो सकते 🔀 (१८) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के (रहने के)

लिए बाग़ हैं। यह मेहमानी उन कामों का बदला है, जो वे करते थे। (१६) और जिन्हों ने ना-फ़रमानी की, उन के (रहने के) लिए दोखल है। जब चाहेंगे कि उस में से निकल जाए, तो उसमें

लौटां दिए जाएंगे और उन से कहा जाएगा कि जिस दोजल के अजाब को तुम झूठ समझते थे, उस के

मखे बलो। (२०) और हम उन को (कियामत के) बड़े अखाब के सिवा दनिया के अजाब का भी मखा चलाएंगे, शायद (हमारी तरफ़) लीट आएं। (२१) और उस शख्स से बढ़कर खालिम कौन. जिस को उस के परवरदिगार की आयतों से नसीहत की जाए, तो वह उन से मंह फेर ले । हम ग्रनाह-गारों से जरूर बदला लेने वाले हैं। (२२) 🖈

और हम ने मुसाको किताब दी, तो तुम उनके मिलने से शक में न होना' और हमने उस (किताब) को (या मुसा को) बनी इस्राईल के लिए हिदायत (का जरिया) बनाया। (२३) और उन में से हम ने पेशवा बनाये थे, जो हमारे हवम से हिदायत किया करते थे, जब वे सब करते थे और वे हमारी आयतों पर यक्तीन रखते थे। (२४) वेशक तुम्हारा परवरदिगार उन में जिन वातों में वे इस्तिलाफ करते थे, कियामत के दिन फ़ैसला कर देगा। (२५) क्या उनको इन (बातों) से हिदायत न हुई कि हम ने इन से पहले बहुत सी उम्मतों को, जिन के बसने की जगहों में ये चलते-फिरते हैं, हलाक कर दिया । बेशक इस में निशानियां हैं, तो ये सूनते क्यों नहीं ? (२६) क्या इन्होंने नहीं देखा कि हम इस बंजर जमीन की तरफ़ पानी चलाते हैं, फिर इससे खेती पैदा करते हैं, जिस में से इन के चौपाए भी खाते हैं और वे भी (खाते हैं), तो ये देखते क्यों नहीं रे़●(२७) और कहते हैं अगर तम सच्चे हो, तो यह फ़ैसला कब होगा ? (२८) कह दो कि फ़ैसले के दिन काफ़िरों को उनका र्दमान लग्ना कुछ भी फ़ायदे का न होगा और न उन को मुहलत दी जाएगी। (२६)ती उनसे मह फेर लो और इन्तिजार करो, ये भी इन्तिजार कर रहे हैं। (३०) 🖈

३३ सूर: ऋहूजाब ६०

सूरः अह्जाब मदनी है और इस में तिहत्तर आयतें और नौ रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ≀

ऐ पैग्रम्बर! लुदा से डरते रहना और काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों का कहा न मानना। वेशक खुदा जानने वाला (और) हिनमत वाला है। (१) और जो (किताव) तुम को तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से वह्य की जाती है, उसी की पैरवी किए जाना। बेशक खुदा तुम्हारे सब अमलों से

१. यानी तुम मूला से जरूर मिन्नोने । चुनांचे आप मेराज की रात आसमान पर हजरत मूला अलै० से मिले, 'जैसा कि हदीस में है।

६६४ अस्तुमा अहि-य २१ ज़ुरआन मजीव सूरतुल्-अह्बाबि ३३ त-वस्कल् अ-लल्लाहि व कक्षा विल्लाहि वकीला (३) मा ज-अ-लल्लाह लिरजुलिम्-मिन् कल्बेनि फ़ी जौफ़िही 8 व अज्वा-ज-कुमुल्लाई मा अद्-अिया-अ - क्म उम्महातिकुम् ६ व तुजाहिरू-न मिन्हन्-न अव-ना - अकुम् 🔊 ज्ञालिकुम् 🛚 कौलुकुम् बि - अप्वाहिक्म् । वल्लाहु हक्क-क़ व हु-व यह्दिस्सबील (४) उद्भू-लिआ**बा**ईहिम् अन्सतु अिन्दल्लाहि ८ फ़-इल्लम् तअ्-लमू आबा-अहुम् फ़िद्दीनि व मवालीकुम् व तै-स अलैकुम् जुनाहुन् फीमा अख्तअ्-तुम् كُانَ اللَّهُ عَفُورًا زُمِعِمًا ﴿ اللَّهِ مِنْ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ लाकिम्मा त - अम्म - दत् कुलूबुकुम् 🦫 व कानल्लाहु गफ़्रर् - रहीमा نَ النَّهُ مِن مَنْ وَالْعُلِينِ إِلَّا لَا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَّى अन्न बिय्य औला बिल्मुअ्मिनी-न मिन् **अन्फ़ु**सिहिम् अज्बाजुहू उम्महातुहुम् ﴿ व उलुल्-अर्हामि बअ्-ज़ुहुम् औला विवअ्-ज़िन् फ़ी किताबिल्लाहि मिनल् - मुअ्मिनी - न वल्मुहाजिरी-न इल्ला अन् तफ़्-अ़लू इला عُلَّوْنَ بِاللهِ الطَّنُونَا ﴿ هُذَا لِلْكَ الْبَيْلِ الْمُؤْمِنُونَ وَذَٰلِوْلُوا إِ भौलिया-इकूम जालि-क मञ्-रूफ़न् 🗦 का-न फ़िल्किताबि मस्तूरा (६) व इज् अ-खज्ना मिनन्नबिय्यी-न मीसाक़हुम् व व मिन् नूहिंब्-व इब्राही-म व मूसा व औसब्नि मर्य-म√व अ-खुक्ना ग़ली**ञ्जल ^{गृ} (७**) मिन्हुम् मीसाक्षन् लियस् - अलस् - सादिक़ी-न अ-अद्-द लिल्काफ़िरी-न अजाबन् अलीमा 🖈 (⊏ **बय्युहल्लखी-न आमनुज्कुरू निअ-म-तल्लाहि अलेकुम् इज् जाअत्कुम् जुनूदुन् फ-अर्सल्ना** अ<mark>र्लेहिम् रीहंद जुन्दल्लम् तरौहा≯व कानल्लाहु बिमा तअ्-मल्-न बसीरा**ॐ**(६)</mark> फ़ौक़िकुम् व मिन् मिन् अस् - फ़-ल मिन्कुम् ब-ल-गतिल्-कुल्बुल्-हनाजि-र व तजुन्नू-न बिल्लाहिउज्जुनूना हुनालिकम्तुलियल्-मुब्मिन्-न व जुल्जिल् जिल्जालन OKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYI PIPIP KYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKY ★ ₹. १/१७ का =

<u></u>

कद् यज्ञ-लमुल्लाहुल्-मुअव्विकी-न मिन्कुम वर्ल्कोइली-न लिइस्वानिहिम् हलुम्-म इलैना ८ व ला यज्ञ्तन्ल्-बज्-स इल्ला कलीला ॥ (१८) अशिह्-ह् - तृत् अलैकुम् ॐक्त-इजा जो-अल्लोफु रऐ - तहुम् यन्ज्ज्र्र्ल - न इलै - क तदूरु अञ्-युनुहुम् कल्लजी युग्शा अलैहि मिनल्मौति ८ फ़-इजा ज-ह - बल्लोफु स-लक्कुम् बि-अल्सिनितृत् हि्दादिन् अशिह्-ह्-तृत् अलल्खेरि ७ उलाई-क लम् युज्मिन् फ्र-अह्-ब-तल्लाहु अञ्-मालहुम् ७ व का-न जालि-क अलल्लाहि यसीरा (१६) यह्-सबूनल्-अह्जा-ब लम् यज्-हबू ७ व इंय्यअ्तिल्-अह्जाबु यवद्दू लो अन्नहुम् बादू-नृ फ़िल्-

अअ-्रावि यस्-अलू-न अन् अम्बा-इकुम् व लो कानू फ़ीकुम् मा कातल् इल्ला कलीला (२०)

ेष्टरभ्रदेशभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्यद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्यद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्रद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्धभ्यद्

क्रु. अहबाव ३३

तर्जुं मा

जरलु मा ऊहि-या २१ ६६७

अक्षां के लोग जिनके दिलों में बीमारी है, कहने लगे कि खुदा और उसके रसूल ने तो हम से सिर्फ़ अंधिक का बायवा किया था। (१२) और जब उन में से एक जमायत कहती थी कि ऐ मदीना वालो !

(यहां) तुम्हारें (उहरने की) जगह नहीं, तो लौट चलो और एक निरोह उन में से पेग्नवर से इवाबत मांगने और कहने लगा कि हमारे घर खुले पड़े हैं, 'हालांकि वे खुले नहीं थे, 'वे तो सिर्फ़ भागना चाहते थे। (१३) और अगर फीज मदीने के चारों तरफ से उन पर आ दाबिल हों, फिर उन से खाना जंगी के लिए कहा जाए, तो (फीरन) करने लगें और इसके लिए बहुत कम उहरें। (१४) हालांकि पहले खुदा से इकरार कर चुके थे कि पीठ नहीं फेरेंगे और खुदा से (जो)

इकरार (किया जाता है, उस) की उकर पूछ-ताछ होगी। (१४) कह दो कि अगर तुम मरने या गारे जाने से भागते हो, तो भागना तुम को कायदा नहीं देगा और उस वक्त तुम बहुत ही कम कायदा उठाओंगे। (१६) कह दो कि अगर खुदा तुम्हारे साथ दुराई का इरादा करे, तो कीन तुम को उससे बचा सकता है या अगर तुम पर मेहरवानी करनी चाहे, (तो कीन उसको हटा सकता है?)

और ये लोग खुदा के सिवा किसी को ने अपना दोस्त पाएंगे और न मददगार। (१७) खुदा तुम में वे उन लोगों को भी जानता है, जो (लोगों को) मना करते हैं और अपने भाइयों से कहते हैं कि हमारे पात चले आओ और लड़ाई में नहीं आते, मगर कम। (१८) (यह इस लिए कि) तुम्हारे वोरे में बुख्ल करते हैं। फिर जब डर (का वक्त) आए तो तुम उन को देखो कि तुम्हारी तरफ देख रेहें हैं और) उनकी आंखें (उसी तरह) फिर रही हैं, जैने किसी को मीत से गंदी आ रही हो। भे कर वे बुख्ल के से बोप (हक्त करते हैं। पिरी और यह खुदा को आसान था। (१९) (उर की वजह से) ख्यान करते हैं कि फीवें नहीं गंधों और मह खुदा को आसान था। (१९) (उर की वजह से) ख्यान करते हैं कि फीवें नहीं गंधों और क्वर खुदा को सासान था। (१९) (उर की वजह से) ख्यान करते हैं कि फीवें नहीं गंधों और क्वर खुदा को सासान था। (१९) (उर की वजह से) ख्यान करते हैं कि फीवें तहीं गंधों और क्वर लिए तहीर हों तहीं तथीं और क्वर खुदा को सासान था। (१९) (उर की वजह से) ख्यान करते हैं कि फीवें तहीं गंधों और क्वर लिए तहीर हों तहीं तथीं और क्वर खुदा हों के से साथ तहीर हों तही हों तथी कर के और असर तम्होर हों तही तथी हों तही हों तथी हों तही हों तथा हों तथा हों तही हों तथी हों तही हों तथी हों तही हों तथी हों

^मु अं मुतासः १० ★रु २/१८ आ १२

६६० उत्लुमी ऊहि-य २१ कुरमान मजीव स्रतुष्-अह्जानि ३३ ल-क़द् का-न लकुम् की रसूलिल्लाहि उस्-वतुन् ह़-स-नतुल्-लिमन् का-न यर्जुल्ला-ह 🕺 वस्-पौमस्-आस्ति-र द ज-क-रल्ला-ह कसीरा♭(२१) व लम्मा र-अल्-मुअ्मिनूनल्-अह्चा-बाग्रकालू हाउता मा व-अ:्-द-नल्लाहु स-द-कल्लाहु व रसूलुहू.ंव मा जादहुम् इल्ला ईमानंव्-व तस्लीमां.♭(२२) मिनल् - मुअ्मिनी-न रिजालुन् स-दक् मा وْكَافْرًا فِيكُوْمًا فَتَكُوًّا إِلَّا فَلِيدًا فَالْقَدُ كَانَ لَكُوْ فَي رَسُولِ اللَّهِ आहदुल्ला-ह अलैहि ८ फ़मिन्हुम् مُسَنَّةٌ لِمَنْ كَانَ يُرْجُ اللَّهُ وَالْيُومُ الْخِرُ وَذُكُو اللَّهُ كَشِيرًا मन् لَوُ مِنُونَ الْأَحْزَابُ قَالُوا هِنَا مَاوَعَدَ مَا لِنَهُ وَرُسُولُ وَصَلَا क्रज़ा नह्-बहू व मिन्हुम् मंय्यन्तज़िर्ह्⊁ المُؤرَّسُولُهُ وَكَالَاكُمُ مِلْ إِلَيْكَانَا وَسَلِيمًا هُمِنَ الْمُؤْمِنِينَ व मा बद्दलू तब्दीलल्^ग- (२३) جَالُّ صَدِّعُوا مَا عَامَلُوا اللهُ عَلَيْهِ فَيَهُ مُن تَصَى تَعْمَدُ وَيَنْهُمُ مُعَوِّرٌ وَمَا لِكُلُوا البَيْدِيلُا ﴿ لِيَسْرَى اللهُ الصِّيونَي بِعِلْمَ إِنَّ -लियज्जियल्लाहुस् - सादिकी-न विसिद्क्रिहिम् युअ्व्जिबल्-मुनाफिक़ी-न इन् शा-अ औ यतू-च अलैहिम् ⊳ इन्नल्ला-ह का-न اللهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمِتَالُ وكان اللهُ مَوِيًا عَزِيزًا ﴿ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ لَمَا هُمُ مُ مِن اَهُ لِي الْكِتْبِ مِنْ صَيَاحِينِهُ وَقُذَت فِي قُلْوَمُ الْرُعْمُ الْرُعْمُ ग़फ़ूर्र्रहीमा $\mathcal{E}(२४)$ व रद्-दल्लाहुल्-लजी-न يْقَا تَقْتُلُونَ وَتَأْمِرُونَ فِرِيقًا ﴿ وَأَوْرَثُكُو أَرْضَهُمُ وَوِيَارُهُ क - फ़रू विगैज़िहिम् लम् यनालू खैरन्,⊁ اَمُوالْهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَوُّهُمَا وَكَانَ اللهُ عَلَى عُلِي أَنْيُ اللهُ عَلَى عُلِي أَنْيُ وَقَدِيرًا ف व क-फ़ल्लाहुल् - मुअ्मिनीनल् - क़िता - लь فَأَتُهُ النَّبِينُ قُلْ لِآزُولِهِ لَيَ إِنْ كُنْتُنَ تُودْنَ الْسَلْمِوةَ النَّهُ مَيَّا وَ व कानल्लाहु कविय्यन् अजीजा 🗗 (२५) مَّمِنْتِ اللهُ وَرُسُولُهُ وَالدَّارَ الْخِرَةَ فَانَ اللهُ آعَدُ الْمُصَلَّ व अन्ज-लल्लजी-न जा-हरूहुम् मिन् अह्लिल्-مُّ اعْظِيْنَاه لِنِهُ النَّيْنِ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِغَالِحَسَةِ مُسَيِّنَةً عَفْ لَكَ الْمُنَاكِ مِعْفَوْنِ * وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى اللهِ يَدِيدًا @ किताबि मिन् स्यासीहिम् व क-ज-फ़ फ़ी कुलूबिहिमुर्-रुअ़-ब फ़रीक़न् तक्तुलू-न व तअ्सिरू-न फ़रीक़ा ^{टु}(२६) व अ**ो-र-सकु**म् अर्ज्जहुम् व दियारहुम् व अम्वा-लहुम् व अर्ज्जल्लम् उन्हा∙ व कानल्लाहु अला कुल्लि मेइन् कदीरा ★ (२७) या अय्युहन्नविय्यु कुल् लिबज्वाजि-क इन् कुन्तुन्-न तुरिद्नल्-ह़यातृद्दुन्या व जी-न-तहा फ़-तआ़लै-न उमत्तिब्कृत्न व उसरिह्कुन्-न सराहृत् जमीला (२८) व इन् कुन्तुन्-न तुरिद्नल्ला-ह व रसूलहू बद्दारल्-आखि-र-त फ-इन्नल्ला-ह अ-अद्-द लिल्मुह्सिनाति मिन्कुन्-न अज-रन् अजीमा (२१) या निसाअन्तिबिध्य मंध्यअ्ति मिन्कुन्-न विकाहिशतिम्-मुविध्यनित्य्- र्हू युजाअफ, ल-हल्-अज़ाबु जिअ,-फ़ैनि þ व का-न जालि-क अ-लल्लाहि यसीरा (३०)

उल्लूमा ऊहि-या २१ ዸጜ፠ኇጜኯኇፘጜኯኇጜ፠ኇጜ፠ኇጜ፠ኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜ፠ኇጜ፠፠ኇጜ፠ኇጜ፠ኇጜኯኇጜጜኇጜ፠ኇጜ፠ तमको लुदा के पैगम्बर की पैरवी (करनी) बेहतर है, (यानी) उस शब्स की जिसे लुदा (से

मिलने) और कियामत के दित (के आने) की उम्मीद हो और वह खुदा का जिक श्यादा से ज्यादा करता हो। (२१) और जब मोमिनों ने (काफ़िरों के) लक्कर को देखा, तो कहने लगे, यह वही है, जिस का खुदा और उस के पैग़म्बर ने हम से वायदा किया था और खुदा और उस के पैग़म्बर ने सच कहा था और इससे उनका ईमान और इताअत और ज्यादा हो गयी। (२२) मोमिनों में कितने ही ऐसे शस्स हैं कि जो इक़रार उन्होंने खुदा से किया था, उस को सच कर दिखाया, तो उन में कुछ ऐसे हैं, जो अपने नजू से फ़ारिश हो गये और कुछ ऐसे हैं कि इन्तिजार कर रहे हैं और उन्होंने (अपने क्रौल को) जराभी नहीं बदला, (२३) ताकि ख़ुदासच्चों को उन की सच्चाई का बदला दे और

मुनाफ़िक़ों को चाहे तो अजाब देया (चाहे) तो उन पर मेहरबानी करे। बेशक खुदा बरूशर्ने वाला मेहरबान है। (२४) और जो काफ़िर थे, उनको खुदा ने फेर दिया। वे अपने ग़ुस्से में (भरे हुए थे), कुछ भलाई हासिल न कर सके और खुदा मोमिनों को लड़ाई के बारे में काफ़ी हुआ और खदा ताक़त-

वर और जबरदस्त है। (२५) और अहले किताब में से, जिन्होंने उन की मदद की थी, उन को उनके किलों से उतार दिया, और उन के दिलों में दहशत डाल दी, तो कितनों को तम करल कर देते थे

और कितनों को क़ैद कर लेते थे। (२६) और उन की जमीन और उनके घरों और उन के माल का बौर उस जमीन का, जिसमें तुमने पांव भी नहीं रखा था, तुम को वारिस बना दिया और खुदा हर चीज पर कृदरत रखता है । (२७) 🖈

ऐ पैग़म्बर! अपनी बीवियों से कह दो, अगर तुम दुनिया की जिंदगी और उसकी जीनत व आराइश चाहती हो, तो आओ, मैं तुम्हें माल दूं और अच्छी तरह से रुस्सत कर दूं, (२८) और

अगर तुम खुदा और उसके पैग़म्बर और आक्रिबत के घर (यानी बहिन्त) की तलब रखती हो, तो दुम में जो, नेकी करने वाली हैं, उनके लिए खुदा ने बड़ा बदला तैयार कर रखा है। (२१) ऐ

पैगम्बर की बीवियो ! तुम में से जो कोई खुली ना-शाइस्ता हरकत करेगी, उस को दोगुनी सजा दी

مُرْضُ وَقُلْنَ مُولِا مُعْرُونًا ﴿ وَقُرْنَ فِي لِيوْسِكُنَّ وَلَا

لفنيتن والفنيت والصديقين والصدقت والضيرن والف

والضيبت والففظين فروجهم والعفظت والذبرين ألثا

<u>ڰۻؙڶڰڰؠؙۣؽؾؙٳ۫؋ۅٳڎؾڠؙۏڷڸڷؠؠؙٲۺػٲۺػڲؽؠۅٲڵڡٮؾ</u>

والغشيين والغيثات والمتصدقين والمتصدة

كُتُوا وَالنَّاكِاتِ لَعَدُ اللَّهُ لَهُو كُمُغُفِيرَةً وَأَجُواعَ كَانَ لِمُؤْمِنِ وَلَا مُؤْمِنَةِ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ آمُرًا أَنْ

تَنَيِّتُهُ الْهَالِيلِةِ الْأُولَى وَأَقِيمُنَ الصَّلُوةَ وَالْيِلْ

बाईसवां पारः व मंय्यक्तुत

सूरतुल्-श्रह्जाबि श्रायात ३१ से ७३

व मंग्यक-नुत् मिन्कुन्-न लिल्लाहि व रसूलिही व तअ-मल् सालिहृन् नुअ्-तिहा अज्-रहा मर्रतैनिश्व अञ्-तद्ना लहा रिज्-क़न् करीमा (३१) यानिसा-अन्नविध्य लस्तुन्-न क-अ-हृदिम्-मिनन्निसाई इनित्तक्रैतुन्-न फ ला तख-ज्ञब्-न बिल्कौलि फ़-यरम-अल्लजी फ़ी कल-बिही म-र-ब्रुंव्-व कुल्-न कौलम्-मअ-रूफ़ा**ँ** (३२) बुयूतिकुन्-न व ला त-बरंज्-न त-बरंजल्- المَّالَيْنِيْنَ الْمِينَا ال जाहिलिय्यतिल्-ऊला व अक्रिम्-नस्सला-त व مُزِّتَيْنِ وَأَعْتَدُمُنَا لَهَا إِذْقًا كَرِيبًا ﴿ لِينَاءَ اللَّهِي لَسُتُنَ كَاكُمِ لِنُكُا إِنِ الْغَيْنَانَ فَلَا تَشْفَعُنَ بِالْقُوْلِ فَيَكُمُ ٱلَّذِي فِي आतीनज्जका-तु व अतिअ्-नल्ला-ह व रस्लहू।

अह-लल्-बैति व युतह-हि-रकुम् तत्-हीरा& (३३) बञ्कुर्-न मा युत्ला फ़ी बुयूतिकुन्-न मिन् आयातिल्लाहि वल् - हिवमिति 🖁

इन्नल्ला-ह का-न लतीफ़न् स्नबीरा ★(३४)

इन्नमा युरीदुल्लाहु लियुज्-हि-ब अन्कुमुर्रिज-स

इन्नल् - मुस्लिमी - न वल्मुस् - लिमाति वल्मुअ्मिनी-न वल्-मुअ्मिनाति वल्कानिती-न वल्कानिताति वस्सादिकी - न वस्सादिकाति

वस्साबिरी-न वस्साबिराति वल्-लाशिओ-न للْ عَلَيْكَ نَدْبَكُ وَالْتِي اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

मु-त-सद्दिकाति वस्सा-इमी-न वस्सा-इमाति वल्-हाफिज्ञी-न फुरू-जहुम् वल्-हाफिञाति वञ्जाकिरीनल्ला - ह कसीरव्वञ्जाकिराति ॥ अ-अद् - दल्लाहु मग्-फ़ि-र-तंब-व अज्-रन् अञ्जीमा (३५) व मा का-न लिमुअ्मिनिव्-व ला मुअ्मिनतिन् इजा क-जल्लाहु व रसूलुहू अम्-रन् अंय्यकू-न लहुमुल्-स्नि-य-रतु मिन् अम्रिहिम् । व मंय्यअ-सिल्ला-ह व रसूलहू फ़-क़द् जल्-ल जलालम्-मुबीना। (३६)

जाएगी और यह (बात) खुदा को आसान है। (३०) और जो तुम में से ख़ुदा और उस के रसूल की करमावरदार रहेगी और नेक अमल करेगी, उस को हम दोगुना सवाब देंगे और उसके लिए हम ने इज्जत की रोजी तैयार कर रखी है । (३१)ऐ पैग़म्बर की बीवियो ! तुम और औरतों की तरह नहीं हो, अगर तुम परहेजगार रहना चाहती हो तो (किसी अजनबी शख़्स से) नर्म-नर्म बातें न किया करो, ताकि वह शह्स जिसके दिल में किसी तरह का मर्ज है, कोई उम्मीद (न) पैदा कर ले और (उन में) दस्तूर के मुताबिक बात किया करो । (३२) और अपने घरों में ठहरी रहो ग्रौर जिस तरह (पहले) जाहिलियत (के दिनों) में इज्हारे जमाल करती थीं, उस तरह जीनत न दिखाओ और नमाज पढ़ती रहो और जकात देती रहो और ख़ुदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करती रहो । ऐ (पैग़म्बरके) अह्ले बैत ! खुदा चाहता है कि तुम से नापाकी (का मैल-कुचैल) दूर कर दे और तुम्हें बिल्कुल पाक-साफ़ कर दे। (३३) और तुम्हारे घरों में जो खुदा की आयतें पड़ी जाती हैं और हिबमत (की बातें सुनायी जाती हैं) उन को याद रखो । बेशक खुदा लतीफ़ और बा-खबर है। (३४) 🛨

(जो लोग खुदा के आगे इताअत का सर झुकाने वाले हैं, यानी) मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें और मोमिन मर्द और मोमिन औरतें और फ़रमांबरदार मर्द और फ़रमांबरदार औरतें और रास्तबाज (सच्चे) मर्द और रास्तबाज औरतें और सब करने वाले मर्द और सब करने वाली औरतें और खुणूञ करने वाले मर्द और खुणूञ करने वाली औरतें और खैरात करने वाले मर्द और खैरात ^{करने} वाली औरतें और रोजे रखने वाले मर्द और रोजे रखने वाली औरतें और अपनी शर्मगाहों की हिफाजत करने वाले मर्द और हिफ़ाजत करने वाली औरतें और खुदा को ज्यादा से ज्यादा याद ^{करने} वाले <mark>मर्द और</mark> ज्यादा से ज्यादा याद करने वाली औरतें, कुछ शक नहीं कि उनके लिए ख़ुदा ने विक्षिश और बड़ा बदला तैयार कर रखा है । (३५) और किसी मोमिन मर्द और मोमिन औरत को ^{हिक न}हीं है कि जब खुदा और उस का रसूल कोई अम्र मुकर्रर कर दे, तो वे इस काम में अपना भी ^{कुछ अ}स्तियार समझें और जो कोई खुदा और उस के रसूल की ना-फ़रमानी करे, वह खुला गुमराह ६७२ व मध्यक्तुत २२ क़्रभाग मजीव स्रतुल्-अह्डाहि । ^ČŁOKNOKNOKNOKNOKNOKNIKNOKNOKNOKNOKNIKKKN KNAKNOKNOKNOKNIK व इज् तकूलु लिल्लजी अन्-अ-मल्लाह अलैहि व अण्अम्-त अलै-क बौज-क वलकिल्ला-ह व तुल्की की नक्सि-क मल्लाहु मुख्दीहि तत्त्रवाना-स ६ वल्लाहु अ-हुक्कु अन् तत्त्वाहु । फ़-लम्मा कन्ना व ब-त्-रन् बञ्चज्ञा-क-हा लिकेला यकू-न अलल् - मुअ्मिनी-न अरचाजि अद्भियादिहिम् इका कजी بنعوكنشي عناس كالمفاسكي أن تخف المتكاكس زيافً بَارَكُرُا نَقُبْتُكُمُ الْأَنْ كُلُونَكُونَ عَلَى الْتُؤْمِنِينَ عَبْدُ فِي أَنْوَاتِهِ मिन्हुन्-न ब-त्-रन् व का-न अम्ब्ल्लाहि مَا إِلَيْكُ إِلِينَا فَنَ وَهُوا أَوْكُانَ أَمْرُ اللهِ مَفْعُولًا ﴿ مَا كُانَ मक्त्रूला (३७) मा का-न अ-लन्नबिय्यि يِّ مِنْ حَرْجٍ فِيهَا أَرْخَى لِلْهُ لَهُ "مُنْكَةَ لِلْهِ فِي الْمَهْ يُنَ मिन् ह्-रिजन् फ़ीमा फ़-र-ज़ल्लाहु लहू.≱ عُ مِنْ وَكُانَ أَمْرُ اللهِ فَلَدُ الْمُقَدُّودُ الْهَالْذِينَ يُبِهِ الْعُونَ सुन्नतुल्लाहि फ़िल्लजी-न खली मिन् क़ब्लु । مُنْ إِذَا وَلَا يَغْتُونَ لَكُمَّا إِلَّا اللَّهُ وَكُلِّي عِلْمُ اللَّهِ وَكُلِّي عِلْمُ اللَّهِ وَكُلِّي ع व का-न अम्-रुल्लाहि क़-द्-रम् - मक़्दू-र्र् يَّ وُكَانَ اللهُ بِكُلِّ يَنِي مِكِلِيمًا أَهُ بَأَلِيمًا الَّذِينَ أَمَنُوا नि-(३६)-ल्लबी-न युवल्लिगू-न रिसालातिल्लाहि اللهُ زِكْرُ أَلِيدُ الْ وَسَيِعُوهُ لَكُرُةً وَأَصِيلًا ﴿ مُوالَّذِي व यख्शोनहू व ला यख्शी-न अ-ह-दन् مَكُنُ مُكَمَّدُ المُنْ عَلَيْقِي الظَّلَيْتِ إِلَى الْوَيْرِ इल्लल्ला-ह⊌व कफ़ा बिल्लाहि हुसीबा جُرَاكُونِهُا ﴿ يَانَهُاللَّهُ مِنْ إِنَّا أَنْسَلْنَكُ شَلِعِمًا وَمُجَمِّمًا وَ (३६) मा का-न मुहम्मदुन अबा अ-हृदिम्-دَايِمِيُ إِلَى اللهِ بِإِذْ وَهِ وَيِمُ إِلَيَّا أَمُنِينًا ۞ وَجَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ मिरिजालिकुम् व लाकिरंसूलल्लाहि व खातमन्त्रविय्यी-न । व कानल्लाहु विकुल्लि शैंडन् बलीमा≯(४०) या अय्युहल्लजी-न क्रिकेट किर्केट किर्केट किर्केट किर्केट किर्केट किर्केट किर्केट किर्केट किर् आमनुज्कुरुल्ला-ह जिकरन् कसीरव-[∦] (४१) व सब्बिह्हु बुकरतुंव्-व असीला (४२) हुवल्लजी युसल्ली अलैकुम् व मलाइकतुह् लियुस्टि-जकुम् मिनऊडुलुमाति इलन्तूरि व का-न बिल्मुअ्मिनी-न रहीमा (४३) तहिय्यतुहुम् यौ-म यल्कौनह् सलामुन् व अ-अद्-द लहुम् अजरन् करीमा (४४) या अय्युन्नबिय्यु इन्ना अर्सल्ना-क शाहिदव्-व मुबश्किरंत्-व नजीरा 🗸 (४५) व दाशियन् इलल्लाहि बिइक्निही व सिरात्रम्-मुनीरा (४६) व बश्चिरिल्-मुज्मिनी-न बिअन्-न लहुम् मिनल्लाहि फ़ॅज्-लन् कबीरा (४७) व ना तुर्तिञ्जल्-काफ़िरी-न वल्-मुनाफ़िक़ी-न व दञ् अञाहुम् व त-वक्कल् अलल्लाहि♭ व कफ़ा बिल्लाहि वकीला (४८) यो अय्युहल्लजी-न आमन् इजा न-कह्तुमुच्-मुअ्मि-नाति सुम्-म तल्लक्तुमू-हुन्-न मिन् कृष्टिल अन् तमस्सूहुन्-न फ्रमा लकुम् अलैहिन्-न मिन् इद्दितृत् तज्-तददूनहा८ फ़मत्तिज़्हुन्-न व सरिहृहुन्-न सराहृत् कमीला (४६) ★रु. ४/२ आ ६

हो गया।' (३६) और जब पुम उस बास्स से जिस पर खुदा ने एहसान किया और तुमने भी एहसान हो गया। १२२१ । किया, यह कहते ये कि अपनी बीवी को अपने पास रहने दो और खुदा से डरो और तुम अपने दिल में, वह बात छिपाते थे, जिस को खुदा जाहिर करने वाला था और तुम लोगों से डरते थे, हालांकि खुदा वह वारा विकास करता है कि उस से डरों। फिर जब चैंद ने उस से (कोई) हाजत (मुताल्लिक) हा क्या (यानी उसको तलाक दे दी), तो हम ने तुम से उस का निकाह कर दिया, ताकि मोमिनों के सिए उन के मुंह बोले बेटों की बीवियों (के साथ निकाह करने के बारे) में जब वह उन से (अपनी) हाजत (मुताल्लिक) न रखें, (यानी तलाक दे दें), कुछ तंगी न रहे और खुदा का हुक्म वाक्रेअ हो कर रहने वाला था। (३७) पैगम्बर पर इस काम में कुछ तंगी नहीं, जो खुदा ने उन के लिए मुक्तरेर कर दिया, और जो लोग पहले गुजर चुके हैं, उनमें भी खुदा का यही दस्तूर रहा है और खुदा को हक्म ठहर चुका था, (३८) और जो खुदाँ के पैग़ाम (ज्यों के त्यों) पहुंचाते और उस से डरते और खुदा के सिवा किसी से नहीं डरते थे और खुदा ही हिसाब करने को कोफ़ी है। (३६) मुहम्मद तुम्हारें मर्दों में से किसी के वालिद नहीं हैं, बल्कि खुदा के पैग्रम्बर और निबयों (की नुबूबत) की मूहर (यानी उस को खत्म कर देने वाले हैं) और खुँदा हर चीच को जानता है। (४०) 🛣

ऐ ईमान वालो ! खुदा का बहुत जिक्र किया करो । (४१) और सुबह और शाम उसकी पाकी बयान करते रहो। (४२) वही तो है, जो तुम पर रहमत भेजता है और उस के फ़रिस्ते भी, ताकि तम को अंधेरों से निकाल कर रोशनी की तरफ़ ले जाए और ख़ुदा मोमिनों पर मेहरबान है। (४३) जिस दिन वह उन से मिलेंगे उन का तोहफ़ा (खुदा की तरफ़ से[ँ]) सलाम होगा और उस[े] ने उनके लिए बड़ा सवाब तैयार कर रखा है। (४४) ऐ पैग़म्बर! हमने तुम को गवाही देने वाला और डराने वाला बनाकर भेजा है, (४५) और खुदा की तरफ़ बुलाने वाला और रीशन चिराग । (४६) और मोमिनों को खुशखबरी सुना दो कि उन के लिए खुदा की तरफ़ से बड़ा फ़रल है। (४७) और काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों का कहा न मानना और न उनके तक्लीफ़ देने पर नजर करना और खदा पर भरोसा रखना और खुदा ही कारसाज काफ़ी है । (४८) मोमिनो ! जब तुम मोमिन औरतोँ से निकाह कर के उन को हाथ लगाने (यानी उन के पास जाने) से पहले तलाक़ दे दो, तो तुम को कूछ अस्तियार नहीं कि उन से इहत पूरी कराओ। उन को कुछ फ़ायदा (यानी खर्च) दे कर अच्छी

१ इस आयत में, जिन मियां-बीवी का जिक है, वह जैद और जैनव रिजि॰ हैं, चुनांचे जैद रिजि॰ के नाम का अगली आयत में खले तौर पर भी जिक्र आया है। दोनों आयतों में जिस वाक़िए की तरफ़ इशारा है, वह इस तरह पर है कि जैनव जनावे रमूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की फूफी की बेटी थीं और जाहिर है कि एक ऊंचे खानदान की लड़की थीं। जैद भी एक ग़रीफ़ अरब ये जो बचपन में पकड़े गये थे और जवानी के क़रीब, गुलामी की हालत में मक्के में आ कर बेचे गये। आहजरत ने उन को खरीद लिया और आजाद कर के अपने यहां रखा। ^{चैद रा}जि॰ में, इस के अलावा कि उन पर ग़ुलाम आजाद का लफ़्ज़ बोला जाता हो और कोई बुराई न थी और ^{वह} आंहबरत सल्ल॰ की निगाह में बहुत इंग्ज़त रखते थे, यहांतक कि आप ने उन को लयपालक बना लिया। बाप जानते थे कि गुलाम हो कर बेचे जाने से असली शराफ़त में फ़र्क नहीं आ सकता —

हजार बार जो यसुफ़ बिके गुलाम नहीं।

तो आप ने इरादा फ़रमाया कि उन का जैनब के साथ निकाह कर दें, ताकि आप के ख़ानदान में उन की इज़्बत ^{ज्यादा} हो, साथ ही यह भी मन्सूद या कि गुलाम आजाद इस्लाम मजहब में छोटेन समझे जाएं और उन की (शेष पष्ठ ४८४ पर)

क्रुआन मजीद सूरतुल्-अह्दादि ३, ६७४ व मंय्यक्नुत २२ या अय्युहन्नविय्यु इन्ना अस्लल्ना ल-क अज्वा-ज-कल्लाती आर्त-त उजूरहुन्-न व मा म-ल-कत् यमीनु-क मिम्मा अफ़ा-अल्लाहु अले-क व बनाति अम्मि-क व बनाति अस्माति-क व बनाति खालि-क व बनाति खालातिकल्लाती हाजरु-न म-अ-क वम-र-अतुम् - मुअ्मि-न-तुन् इंब्व-ह-बत् नएसहा लिन्नबिय्यि इन् अरादन्नबिय्य अंग्यस्तन्कि-हहा उँ स्नालि-स-तुल्ल - क मिन् مُلَّا ۞ نَأَتُمُا النَّيْسُ إِنَّا آسُلُلُمَا لَكِ أَزُولِكِكَ اللَّهِ ٱلمُّنَّاكُ أَنُّهُ दूनिल् - मुअ्मिनी-न । कद् अलिम्ना मा وَاللَّهُ اللَّكَ وَمِينُكَ مِتَا آفَاءً اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَيِنْكَ وَبَنْتِ फ़-रज़्ना अलैहिम् फ़ी अज्वाजिहिम् व मा مَّيْتِكَ وَبِهُنْتِ خَالِكَ وَبِهُنْتِ خُلِكَ الَّيْقِ هَاجُنَ مَعَكَ أُواْ يُمِنَةً إِنْ وَهَيَتْ نَفْسَ أَلِلنَّاقِينِ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنَكِمَ وَ म-ल-कत् ऐमानुहुम् लिकैला यक्-न अलै-क هُ الصَّةُ لَكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ قُلُ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ ह-र-जुन् 🕨 व कानल्लाहु ग़फ़ूरर् - रहीमा أَزْوَاجِهِ وَوَامَلُكُتْ أَنْهَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجُ (५०) तुर्जी मन् तृषाउ मिन्हुन्-न व كَانَ اللَّهُ عَفُوزًا لَيَحِيثُما ۞ تُرْمِني مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَ وَتُحِينَ إِلَيْكَ त्अ्वी इलै-क मन् तशाउ⊳व मनिब्तग्रै-त إِنَّ أَنْ تُعَرِّاعُيْنُهُنَّ وَلا يَعْزَنَّ وَيُرْضَيِّنَ بِهَا الَّيْنَهُ فَيَ मिम्मन् अ-जल-त फला जुना-ह अलै-क∌ كُلُّونَ واللهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوكُمُ وَكُولَ اللهُ عَلَيْنَا حَلِيمًا ٥ जालि-क अद्ना अन्तकर्-र अअ्-युनु-हुन्-न व كِيْمِالْ لَكَ النِسْكَاءُ مِنْ بَعُدُ وَلا آنَ تَبُدُلُ إِلَيْ مِنْ أَزُواج الْوَاغَمِيكَ حُسَنُهُنَّ إِلَّا مَامَلُكُتُ يَدِينُكُ وْكَانَ اللَّهُ عَلَّ ला यह्जन्-न व यर्ज़े-न बिमा आतेतहुन्-न عِلْ مَنى وَتَقِيبًا ﴿ يَا يَهُا الْدَرِينَ إِمَنُوا لَا تَدُخُلُوا لِمُوتَ النَّينَ कुल्लुहुन्–न.≽ वल्लाहु यअ,-लमु मा फी لَا أَنْ يُؤْذُنَ لَكُوْ إِلَى طَعَامِ عَيْرُ نُظِرِينَ إِنَّهُ ۗ وَلَكِنَ إِذَا دُعِيتُمْ कुबूबिकुम् 🕨 व कानल्लाहु अलीमन् فالمعُلُوا فِلِذَاطَعِمْتُمُ فَالنَّتَيْرُوْا وَلَامُسْتَأْنِينِ لَكَ لِلَّهُ ह्लीमा (५१) ला यहिल्लु ल-किन्नसाउ मिम्बअ,-दुव ला अन् त-बद्-द-ल बिहिन-न मिन् अज्-वाजिव्-व लौ अअ्-ज-ब-क हुस्नुहुन्-न इल्ला मा म-ल-कत् यमीनु-क⊁व कानल्-लाहु अला कुल्लि शैदर्-रक़ीबा★ (५२) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तद्खुलू बुयूतन्नबिय्यि इल्ला अय्युअ्-ज-न लकुम् इला तुआमिन् ग्रै-र नाजिरी-न इनाहु∜व लाकिन् इत्जा दुअीतुम् फ़द्-खुलू फ़इजा तशिम्तुम् फ़स्तशिरू व ला मुस्तअ्-निसी-न लि-हृदीसिन् । इन्-न जालिकुम् का-न युअ्जिन्नबिय-य फ़-यस्तह्यी मिन्कुम् [/]वत्लाहु ला यस्तह्यी मिनल् - हृक्कि । व इजा स-अल्तुमूहुन्-न मताअन् फस्अल् मिञ्चराइ हिजाबिन् । जालिकुम् अत्हरु लिकुलूबि - कुम् कुलूबिहिन्-नьव मा का-न लकुम् अन् तुअ्जू रसूलल्लाहि व ला अन् तन्किह् अज्वाजहू मिम्बअ-दिही अ-ब-दन्,⊌इन्-न जालिकुम् का-न अिन्दल्लाहि अजीमा (५३) ★ ह. ६/३ आ १२

तरह से रुस्सत कर दो। (४६) ऐ पैगम्बर! हम ने तुम्हारे लिए तुम्हारी बीवियां, जिन को तुम ने उन के मह्न दे दिए हैं, हलाल कर दी हैं और तुम्हारी लौडियां, जो खुदा ने तुम को (काफ़िरों से ग्रनीमत के माल के तौर पर) दिलवायी हैं और तुम्हारे चचा की बेटियां और 'तुम्हारी 'फूफियों की बेटियां और तुम्हारे मामुओं की बेटियां और तुम्हारी खालाओं की बेटियां, जो तुम्हारे साथ वतन छोड कर आयी हैं, सब हलाल हैं और कोई मोमिन औरत अगर अपने आप पैगम्बर को बस्था दे (यानी मह लेने के बगैर निकाह में आना चाहे) बशर्ते कि पैगम्बर भी उस से निकाह करना चाहें, (वह भी हलाल है, लेकिन यह इजाजत) (ऐ मुहम्मद!) खास तम ही को है, सब मुसलमानों को नहीं. हम ने उन की बीवियों और लौडियों के बारे में जो (मह्न, अदा करने के लिए जरूरी) मुकरर कर दिया है, हम को मालूम है (यह) इस लिए (किया गया है) कि तुम पर किसी तरह की तंगी न रहे और खुदा बस्त्राने वाला मेहरबान है। (५०) (और तम को यह भी अस्तियार है कि) जिस बीवी को चाहो, अलग रखो और जिसे चाहो अपने पास रखो और जिसको तम ने अलाहिदा कर दिया हो, अगर उस को फिर अपने पास तलब कर लो, तो तम पर कुछ गुनाह नहीं । यह (इजाजत) इस लिए है कि उन की आंखें ठंडी रहें और वे गमनाक न हों और जो कुछ तुम उनको दो, उसे लेकर सब खुश रहें और जो कूछ तुम्हारे दिलों में है, खदा उसे जानता है और खदा जानने वाला (और) बुर्दबार (हलीम) है। (५१) (ऐ पैगुम्बर!) इन के सिवा और औरतें तुम को जायज नहीं और न यह कि इन बीवियों को छोड़ कर और बीवियां कर लो, चाहे उन का हस्न तुम को (कैसा ही) अच्छा लगे, मगर वह, जो तम्हारे हाथ का माल है, (यानी लौडियों के बारे में) तुम को अख्तियार है और खुदा हर चीज पर निगाह रखता है। (४२) 🖈 मोमिनो ! पैगम्बर के घरों में न जाया करो, मगर इस सुरत में कि तुम को खाने के लिए

इजाजत दी जाए और उस के पकने का इन्तिजार भी न करना पढ़े, लेकिन जब तुम्हारी दावत की जाए तो जाओं और जब खाना खा चुको, तो चल दो और बातों में जी लगा कर न बैठ रहो। यह बात पंग्रम्बर को तक्लीफ़ देती थी और वह तुम से गर्म करते थे, (और कहते नहीं थे), लेकिन खुदा सच्ची बात के कहने से गर्म नहीं करता और जब पंग्रम्बर की बीवियों से कोई सामान मांगो, तो पर्दे के बाहर मांगो। ये तुम्हारे और उन के दोनों के दिलों के लिए बहुत पाकी बगी की बात है और तुम को यह मुनासिब नहीं कि पंग्रम्बर खुदा को तक्लीफ़ दो और न यह कि उन की बीवियों से कभी उनके बाद निकाह करो। बेशक यह खुदा के नजदीक बड़ा (गुनाह का काम) है। (४३) अगर तम

⁽पृष्ठ६७३ काशोष)

देखत भी आखादों की सरह ही की जाए यानी आजाद और गुलाम में जो अरब बाले फ़र्क़ करते हैं, वह मुसलमानों में न हो, चुनांचे इन ही मामलों को सामने रख कर आप ने जैद का निकाह जैनब से कर दिया। जैनब आख़िर भीरत थीं और पुराने स्थाल उन के दिल में बैठे हुए थे, उन्हों ने हमेशा जैद से अपने को अपनेल समझा और उन को अपने से कमतर समझा। ये बातें ऐसी थीं कि मियां-बीवी में मुबफ़क़त पैदा नहीं होने देती थीं। आख़िर जैद इस बात पर मजबूर हो गये कि जैनब को तलांक देदें। यह हालत देख कर आहज़रत को बहुत फिक़ हो गया। आप दिल से तो यही बात चाहते थे कि जैनब रिज० जैद रिज० ही की बीवी रहें और जिस रिक्ते से एक बड़ी इस्लाह मक्सूद थी, वह बाक़ी रहे। इसी लिए आप जैद को समझाते थे कि मियां खुदा का ख़ोफ़ करो और जैनब को तलांक देने से बाज रहो, लेकिन आप को यह भी डर था कि लोग कहेंगे, कैसा बे-जोड़ रिस्ता करा दिया था,

क्रजान मजीद सूरतुल्-अह्चाबिः ६७६ व मय्यक्तुत २२ इन् तुब्दू शैअन् ओ तुस्क्षूहु फ़-इन्नल्ला-ह का-न बिकुल्लि शैइन् अलीमा (५४) ला जुना-ह अलैहिन्-न फ़ी आबादिहिन्-न व ला अब्नोदिहिन्-न व ला इस्वानिहिन-न व ला अब्नाइ इस्वानिहिन्-न व ला अब्नाइ अ-स्न वातिहिन्-नं ला निसर्इहिन्-न व ला मा म-ल - कत् ऐमानुहुन्-न ८ वत्तकीनल्ला - हु इन्नल्ला-ह का-न अला कुल्लि गैंइन् शहीदा الله والمرابعة وكاكان تكر النووز المدالية والأ (४४) इन्नल्ला-ह व मलाई-क-तह युसल्लू-न اللهُ أَأَذُوكِهَ وَنَ بَعْدِهِ أَبُكُما إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدُ اللَّهِ अलन्नबिध्यि 🕨 या अय्युहल्लजी-न عَطْنُهُ الْحِينُ مُنْذَكُواْ لَيْنَكُا أَوْ مُتَعُوُّهُ وَكِنَّ اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ مَثَنَى بِعِلْمًا @ आमन् لاَحْنَاءَ عَلَيْهُنَّ فِنَ الْمَايِهِنَّ وَلَا اَبْنَايِهِنَّ وَلَا إِخْوَالِهِنَّ وَلاَ सल्लू अलैहि व सल्लिमू तस्लीमा (१६) نْكُمْ اغْوَانِهِنَّ وَلَا أَنْنَاهُ أَغُونِهِنَّ وَلَانِسَأَيْهِنَّ وَلَا مَا لَكُتُ لِيَالُمُونَ * وَالْكِدِينَ اللَّهُ * إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلْ كُلِّ شَيْءٍ شَهِدُا ﴿ इन्नल्लजी - न युअ्जूनल्ला-ह व نَ اللَّهُ وَمُلْمِكُنَّهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يُأَيِّهُ الَّذِينَ امَنُوْا ल-अ-नहुमुल्लाहु फ़िद्दुन्या वल् - आखिरति صَلُّوا عَلَيْهُووَ سَلِّمُوا تَسْلِيمًا حِنْ الْهَيْنِ يُؤِدُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَمُنْهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمُ عَزَالًا مُهِينًا @ व अ-अद्-द लहुम् अञाबम्-मुहीना (५७) وَالْمَانِينَ يُؤِذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ فَالْمُونِينَ بِعَيْرِمَا الْمُسَبُوا فَعَل वल्लजी-न युअ्जूनल् - मुअ्मिनी-न वल् -اسْتَكُوُّا لِفُتَانَا وَإِنَّا أَمُنِينًا هُ يَأْتُكَا النَّينُ قُلْ لَازُولِيكَ وُبَنْتِكَ وَيْمَا وَالْمُؤْمِنِينَ يُدُنِينَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلَامِنِيهِنَ मुअ्मिनाति बिगैरि मक्त-सबू फ़-क़दिह्-त-मलू ذلك أدن أن يُعْرَفُن فَلا يُؤْذَنن وكان الله عَفُورًا أيعِما ا बुह्तानंव - व इस्मम् - मुबीना ★ (५८) لَيْنَ لَوْ يَنْتُ وَالْمُنْفِقُونَ وَالْذِيْنَ فِي قُلُونِهِمْ مَرْضٌ وَالْمُرْحِفُونَ فِ الْمُونِينَةِ لَنْغُرِينَكَ بِهِمْ ثُمُّ لَا يُحَاوِرُونَكَ فِيْهَا ٓ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ या अय्युहन्नबिय्यु कुल् लि-अज्वाजि-क व مُلْعُوْدِيْنَ ۚ آيَاهَمَا نُعِفُوا أَخِذُوا وَقُتِلُوا تَفْتِيلًا ۞ سُنَّةَ اللَّهِ बनाति-क व निसाइल्-मुअ्मिनी-न युद्नी-न अलेहिन-न मिन् जलाबीबिहिन-न 🖢 जालि-क अद्ना अंध्युअ्-रफ़-न फ़ला युअ्जै-न*ь* व कानल्लाहु ग़फ़्ररर्रहोमा (५६) लइल्लम् यन्तहिल् - मुनाफ़िक्र् - न वल्लजी - न फ़ी कुलूबिहिम् म - र -ज्ञुं व्वल्-मुजिफ़्-न फ़िल्मदीनति ल-नुस्रियन्न-क बिहिम् सुम्-म ला युजा^{वि-} रू-न-क फ़ीहा इल्ला क़लीलम्- 🕊 (६०) मल्अूनी-न ट ः ऐनमा सुकिर्फू उिख्या व कुत्तिलू तक्तीला (६१) मुन्नतुल्लाहि फ़िल्लजी न लिसुन्नत्निल्लाहि तब्दीला● (मिन् कब्लु८ व लन् तजि-द

• रवंग १/४

.. सुर्कि मुताच

★ रु. ७/४ आ ६० मु. जि. मुत क. १२

```
कुरबान मजीद
                                                                                       सूरतु स-बइन ३४
६७८ व मंय्यक्तुत २२
  अिन्दल्लाहि 🗦 व
                                                               अल्मुहा
                      अनिस्साअति । कुल् इन्नमा
                                                           (६३) इन्नल्ला-ह
                                                                                      ल-अ-नल् -
   युद्री-क ल-अल्लस्सा-अ-त तकूनु करीबा
   काफिरी-न व अ-अद्-द लहुम् संऔरा<sup>॥</sup>(६४) खालिदी-न फ़ीहाँ अ-ब-दन्<sup>©</sup>ला
   यजिदू-न विलय्यंत्-वे ला नसीरा&(६५) यौ-म तुकल्लबु वुजूहुहुम् फिन्नारि
   यकुषु-न यालेतना अत्अ्-नल्ला-ह व अत्अ्-नरंसूला
                                                              يَسْكُكُ الدَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلُ إِنْهَاعِلْهُمَا عِنْدَاللهُ * وَمَا
    (६६) व कालू रब्बना इन्ना अत्अर्ना
                                                              يُذُورُكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَعَنَ الْكُفِيرُنَ
                                                              اَكُنَّ لَهُوْسَعِيدُانَ خِلِويْنَ فِيهَا آبَدُّا لَا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَ
   सा-द-तना व कु-बरा-अना फ़-अ-ज़ल्लूनस्-सबीला
                                                              إِنْصِيرًا فَيُوْمُرُثُقُلُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِيقُولُونَ لِلْيَتَا أَطُعَا
    (६७) रब्बना आतिहिम् ज़िअ-फ़ैनि मिनल्-
                                                             للهُ وَاطَعْنَا الرَّسُولَا ۞ وَقَالُوا رَيِّنَا إِنَّا ٱطْعَنَا سَادَتُنَا وَكُيْرَاتُونَا
                                                             فَأَصَلُّونَ التَّهِيْلا ﴿ رَبُّنَا أَيْهِمْ ضِغَعَيْنِ مِنَ الْعَدَالِ وَالْعَنْهُمُ
   अजाबि वल्-अन्-हुम् लअ् - नन् कबीरा
                                                             تَعْنَاكَبِ يُرًا ﴿ يَأَيُّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ أَذَوَا مُؤْمَى
    🛨 (६८)या अय्युहल्लजी-न आमनू ला<sup>ङ्</sup>
                                                             لَجُنَاةُ اللَّهُ مِعَا قَالُوا * وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيمًا ۞ يَا يُمَّا لَكُونِينَ
   तकुनू कल्लजी-न आजौ मूसा फ़-बर्र-अ-हुल्लाहु
                                                             مُنُوا الْعُواللهُ وَقُولُوا قُولُا سَدِيدًا فَ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ
                                                             يُغْفِرُ لِكُمُّهُ ذُنُو بُكَمُّمُ وَمَن يُطِيعِ اللهُ وَرَسُولُهُ فَعَالُ فَالْ فَوْرُا
    मिम्मा क़ालू ⊳ व का - न अि़न्दल्लाहि
                                                               لِيُعُاكِ إِنَّا عَرَضَنَا الْإِمَانَةُ عَلَى النَّفُوتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالَ فَأَبُّونَ ﴾
   वजीहा 🕨 ( ६९ ) या अय्युहल्लजी - न
                                                                 بلنكا وأشفقن ونها وحمكها الإنسان إندكان ظلوما
   आमनुत्तकुल्ला-ह व कूलू कौलन् सदीदय-॥
                                                             يُعَيِّبَ لِللهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقِينِ وَالْمُنْفِقِي وَالْمُثْمِرِينَ وَالْمُثْمِرُاتِ وَتُؤْبَ
                                                               اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَبِيمُمَّا فَ
    (७०) -युस्लिह लकुम् अअ् - मालकुम्
    व यरिफ़र् लकुम् जुनूबकुम् 🕽 व
                                                                      لمن الزَجِــ
                                                            مُنْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّلُونِ وَمَا فِي الْالْضِ وَلَهُ الْمُنْدُ
   मंय्युतिअल्ला-हव रसूलहू फ़-क़द् फ़ा-ज फ़ौजन्
   अजीमा (७१) इन्ना अ-रजनल् अमान-तु अलस्समावाति वल्अजि वल्जिबालि
    फ-अर्ब-न अंट्यह्मिल्नहा व अश्फक्-न मिन्हा व ह-म-ल-हल्-इन्सानु⊁इन्नह् का-न
   अलूमून् जहूलल्- ৶ ( ७२ ) – लि - युअव्जिबल्लाहुल् - मुनाफिको - न
    मुनाफिकाति वल् - मुश्रिकी-न वल् - मुश्रिकाति व यतूबल्लाहु
    मुअ्मिनी-न. वल् - मुअ्मिनाति ⊳ व कानल्लाहु ग़फ़ूरर् - रहीमा 🛣 (
                                  ३४ सूरतु स-बइन् ५८
         (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६३६ अक्षर, ८१६ शब्द, ५४ आयतें और ६ रुक्अ हैं।
                                     बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •
                                                  लहू मा फ़िस्समावाति
                       लिल्लाहिल्लजी
                       लहुल्ह्म्दु फ़िल्आखिरति । व हुवल्-ह्कीमुल् - खबीर
    फ़िल्अज़ि
```

★रु द/५ आ १० ★ह. ह/६ आ ५

पाओगे (६२) लोग तुम से कियामत के बारे में पूछते हैं (कि कब आएगी?) कह दी कि इसका इत्म खुदा ही को है और तुम्हें क्या मालूम है, शायद कियामत करीब ही आ गयी हो। (६३) बेशक खुदा ने काफिरों पर लानत की है और उनके लिए (जहनम की) आग तैयार कर रखी है। (६४) उस में हमेशा-हमेशा रहेंगे, न किसी को दोस्त पाएंगे और न मददगार। (६४) जिस दिन उन के मुंह आग में उलटाए जाएं, कहेंगे, ऐ काझ! हम खुदा की फ़रमांबरदारी करते और (अल्लाह के) रसूल का हुक्म मानते। (६६) और कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हमने अपने सरदारों और बड़े लोगों का कहा माना, तो उन्होंने हमको रास्ते से गुमराह कर दिया। (६७) ऐ हमारे परवरदिगार ! उनको दोगुना अजाब दे और उन पर बड़ी लानत कर। (६८) ★

मोमिनो ! तुम उन लोगों जैसे न होना, जिन्होंने मूसा को (ऐब लगा कर) रंज पहुंचाया, तो खुदा ने उन को बे-ऐब साबित किया और वह खुदा के नजदीक आबरू वाले थे। (६६) मोमिनो ! खुदा से उरा करो और बात सीधी कहा करो। (७०) वह तुम्हारे सब अमाल दुरुस्त कर देगा और तुम्हारे गुनाह बख्ण देगा और जो शक्स खुदा और उसके रसूल की फ़रमांबरदारी करेगा, तो बेशक बड़ी मुराद पाएगा। (७१) हमने अमानत (के बोझ) को आसमानों और खमीन पर पेश किया तो उन्होंने उस के उठाने से इन्कार किया और उस से डर गये और इंसान ने उसको उठा लिया। बेशक वह खालिम और जाहिल था। (७२) तािक खुदा मुनाफ़िक मर्दों और मुनाफ़िक औरतों और मुश्रिक मर्दों और मुश्रिक औरतों को अजाब दे और खुदा मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों पर मेहरबानी करे और खुदा तो बख्शने वाला मेहरबान है। (७३) ★



३४ सूरः सबा ५८

सूरः सवा मक्की है और इस में चौवन आयतें और छः रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सब तारीफ़ खुदा ही को (मुनासिब) है, (जो सब चीओं का मालिक है, यानी) वह कि जो ³⁷⁹ आसमानों में हैं और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है और आख़िरत में भी उसी की तारीफ़

र अमानत से मुराद अल्लाह तआला के अह्काम और फ़राइज हैं, जिन के उठाने से आसमान ने भी अपनी बे-विसी जाहिर की और जमीन और पहाड़ों ने भी, मगर इन्सान ने अपनी ताक़त तो देखी नहीं, कहा कि मैं इस बोझ को उठाऊंगा, नादानी से उस को उठा तो लिया, लेकिन उठाते ही खुदा के हुवम के ख़िलाफ़ अमल करने लगा और अल्लाह तआला की तरफ़ से गुस्से का शिकार हुआ। जब समझा कि मैं ने बड़ी नादानी की और अपने हक में बड़ा खुल्म किया और लगा खुरा से माफ़ी मांगने। इस मुद्ठी भर ख़ाक को देखों और उस की ताक़त को देखों और उस की हिम्मन्न को देखों। खुदा की अमानत को कुबूला तो जाहिर हो गया 'इन्नह का-न जलूमन जहला०

ĸĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸĊĸĊĸĊĸĊĸŶĊĸŶĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸ फ़िल्अज़ि व मा यहरुजु मिन्हा व मा यन्जिल मिनस्समाड फ़ीहा में व हवर्-रहीमूल्-ग़फ़्र रब्बी तअ - तीनस्साअत् 🕨 बला कुल जरंतिनु फ़िस्समावाति आलिमिल-ग़ैबि ८ ला मिस्काल्

ला फ़िलअज़ि व ला अस्प्ररु मिन् उनालि-क किताबिम-मुबीनिल्- 🖟 (३) - लि-यज्ज्ञियल् - लजी-न अमिलुस्सालिहाति 🕨 उलाइ - क मग-फ़ि-रत्ंव-व रिज़्ज़ुन करीम (४) सऔ फ़ी आयातिना मुआजिजी-न अजाबम - मिरिजजिन य-रल्लजी-न उन्जि-ल इले-क सिरातिल-क-फ़रू हल् नदुल्लुकुम् अला रज्लिय्युनब्बिउकूम्

الله لا وهو المسكنة النبية ويعله ما ساخ في الزَّض وَ مُّهِ بْن ﴿ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَمَنُواْ وَعَمِلُواالصَّالِيَّا مان وي من من الكان الكالة المريد أن إن إ मूमज्जकिन्⊭ खल - किन् जदीद & (७) अफ्तरा अलल्लाहि कजिबन

बिल्-आस्त्रिरति

अञ्जाबि वज्रजेलालिल-बओद (८) अ-फ-लम् यरौ इला मा बै-न ऐदीहिम् वं मा मिनस्समाइ वलुअज्ञि ⊳ इन् न - शअ् नर्हिसफ़ **औं नुस्कित् अलैहिम्** कि-स-फ़म्-मिनस्समाई ५ इन्-न फी जालि-क अब्दिम् - मूनीब ★(१) व ल-क़द आतैना

अञ्चिबी म-अह बर्तु-र८ व

युअ्मिनू-न

अलन्ना

जिन्नत्नु । बलिल्लजी-न ला

है और वह हिवमत वाला (और) खबरदार है। (१) जो कुछ जमीन में दाखिल होता है और जो जसमें से निकलता है और जो आसमान से उतरता है और जो उस पर चढ़ता है, सब उसकी मालूम है और वह मेहरबान (और) बस्काने वाला है। (२) और काफ़िर कहते हैं कि (कियामत की) घड़ी हम पर नहीं आएगी। कह दो, क्यों नहीं (आएगी), मेरे परवरदिगार की कसम ! वह तम पर जरूर आ कर रहेगी, (वह परवरदिगार) ग़ैब का जानने वाला (है), जर्रा भर चीज भी उस से छिपी नहीं, (न) आसमानों में और न जमीन में और कोई चीज उस से छोटी या बड़ी नहीं, मगर रोशन किताब में (लिखी हुई) है। (३) इस लिए कि जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को बदला दे। यही हैं, जिन के लिए बिल्शिश और इज्जत की रोज़ी है। (४) और जिन्होंने हमारी आयतों में कोशिश की कि हमें हरा दें. उन के लिए सख्त दर्द देने वाले अजाब की सजा है। (५) और जिन लोगों को इल्म दिया गया है, वे जानते हैं कि जो (क़ुरआन) तुम्हारे परवर-दिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, वह हक़ है और ग़ालिब (और) तारीफ़ के क़ाबिल (ख़ुदा) का रास्ता बताता है। (६) और काफ़िर कहते हैं कि भला हम तुम्हें ऐसा आदमी बताएं, जो तुम्हें खबर देता है कि जब तुम (मर कर) बिल्कुल पारा-पारा हो जाओगे, तो नए सिरे से पैदा होंगे। (७) या तो उस ने खुदा पर झूठ बांघ लिया है, या उसे जुनून है। बात यह है कि जो लोग अास्त्रिरत पर ईमान नहीं रखते, वह आफ़त और परले दर्जे की गुमराही में (पड़े) हैं। (८) क्या उन्होंने उस को नहीं देखा, जो उन के आगे और पीछे है यानी आसमान और जमीन। अगर हम चाहें, तो उनको जमीन में धंसा दें या उन पर आसमान के टुकड़े गिरा दें। इस में हर बन्दे के लिए,

जो रुजूब करने वाला है, एक निकानी है। (१) ★

और हमने दाऊद को अपनी तरफ़ से बरतरी बस्शी थी। ऐ पहाड़ो ! इन के साथ तस्बीह करो और परिंदों को (उन के वश में कर दिया) और उनके लिए हमने लोहे को नर्म कर दिया, (१०) अनिअ-मल् साबिगातिव-व कद्दिर् फ़िस्सर्दि वअ-मल् सालिहन् 🕨 इन्नी बिमा तअ-मल्-न बसीर (११) व लि-सुलैमानर्-री-ह गुदुव्वुहा शह्रुंव्-व रवाहुहा शह्रुन्2🖔 व अ-सल्ना लहू अ्नैनल्किह्रि⊁ व मिनल्जिन्नि मंय्यअ्मलु बै-न यदैहि बिइछ्नि रब्बिही । व मय्यजिग् मिन्हुम् अन् अम्रिना नुजिव्हु मिन् अजाबिस्सऔर

यअर्-मल्-न लहू मा यशाँउ मिम्-महारी-व व तमासी-ल व जिफ़ानिन् कल्जवाबि व क़ुदूरिर्-रासियातिन्, ♭ इअ्-मल् आ - ल

दावू-द श्रुक् - रत् ७ व क़लीलुम् - मिन् अवादि-यश-शक्र (१३) फ़-लम्मा कर्जना

अलिहिल्-मौ-त मा दल्लहुम् अला मौतिही दाव्बतुल् - अज़ि मिन्स-अ-तह् ७ फ़-लम्मा खर्-र त-बय्यनतिल्-

जिन्नु अल्लौ कानू यअ्-लमूनल्-ग़ै-ब मा लबिसू फ़िल् - अञाबिल् - मुहीन 🕨

ल-क़द् का-न लि-स-बइन् फ़ी मस्कनिहिम् आयतुन् 💪 जन्नतानि अंध्यमीनिव - व

शिमालिन् 🖁 कुलू मिरिजिक रिबक्किम् 🔃 🗓 🖰 कुलू वक्कुरू लह्≱बल्दतुन् तथ्यिबतुंव्-व रब्बुन् गफ़्र्र (१५) फ़-अर्थ, रज़ू फ़ अर्सल्ना

तिब्-व अस्लिव-व ग्रैडम्मिन् सिद्रित् कलील (१६) ङ्रालि-क जर्जना-हुम् बिमा क-फ़रू≽ व हल् नुजाजी इल्लल्-कफ़ूर (१७)

फ़ीहा लयालि-य व अय्यामन् आमिनीन (१८) फ़ क़ालू रब्बना बाअिद् बै-न अस्फारिना व अ-लमू अन्फुसहुम् फ़-ज-अल्नाहुम् अहादी-स व मरुजवना-हुम् कुल्-ल

لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَغِمَلُ بَيْنَ يَكَنِيا يَزِغُونُهُمُ عَنْ أَمْرِنَانُ فِي قُدُونَ عَنَى ابِ السَّعِيرِ ﴿ يَهُمَّ إمِنْ عَلَابِيبُ وَتَمَالِينِكَ وَجِعَانِ كَالْجُوابِ وَقُدُوْر بِينَ أُعْمَلُوا أَلَ دَاوْدَ شَكُرًا وَكَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي الثَّكُورُ ﴿ لَكَا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمُؤْتَ مَا دُنَّهُ وُعَلَى مَوْتِهَ إِلَّا دُٱبَّهُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ * فَلَتَاحُرَّتُكِنَّتِ الْحِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوْ إِيعُ لَمُوْنَ مَا لَيِثُوا فِي الْعَزَابِ الْمُهِينِ ﴿ لَقَدُ كَانَ لِسَبَإِ فِي

اللهُ عَنَيْنِ عَنْ يَكِينِ وَشِمَالٍ أَكُوامِنَ إِ وَاشْكُرُوالُهُ * يَكُنُ مُّ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ عَفُورٌ ﴿ وَأَعْرَضُوا وَأَلْكَارًا مُمْطِ وَأَثْرِل وَشَيْءِ مِنْ سِدْرِ قِلِيْلِ ﴿ ذَٰلِكَ جَزَيْنَهُ لْفُرُوًّا وَهَلَ تُجْزِئَ إِلَّالْكُفُورُ۞ وَجَعَلْنَابَيْهُ

لَيْكِلِي فَأَيَّامًا أَمِنِينَ ﴿ فَقَالُوا رَبِّنَا بِعِنْ بَيْنَ آسْفَارِنَا وَطَلَمُوا

अलैहिम् सैनन्-अरिमि व बद्दल्लाहुम् बिजन्नतैहिम् जन्नतैनि जवातै उकुलिन् खम्-

बैनहुम् व बैनल्-क़ुरल्लती बारक्ना फ़ीहा क़ुरन् आहिरतंव्-व कद्दर्ना फ़ीहस्सै-र सीरू

मूमज्जकिन् 🕨 इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिकुल्लि सब्बारिन् शकूर (१६)

कि कुशादा जिरहे बनाओ और कड़ियों को अन्दाजे से जोड़ो और नेक अमल करो, जो अमल तुम करते ही, मैं उन को देखने वाला हूं। (११) और हवा को (हम) ने सुलेमान का ताबेश कर दिया था, उस की सुबह की मंजिल एक महीने की राहहोती और शाम की मंजिल भी महीने भर की होती और उन के लिए हम ने तांबे का चश्मा बहादिया था और जिन्नों में से ऐसे थे, जो उनके परवरिदगार के हुक्म से उनके आगे काम करते थे और जो कोई उनमें से हमारे हुक्म से फिरेगा, उस को हम (जहन्नम की) आग का मजा चखाएंगे। (१२) वे जो चाहते, ये उन के लिए बनाते यानी किले और मुजस्समे' और (बड़े-बड़े) लगन जैसे तलाब और देंगे, जो एक ही जगह रखी रहें। ऐ दाऊद की औलाद ! (मेरा) शुक्र करो और मेरे बंदों में शुक्रगुजार थोड़े हैं। (१३) फिर जब हम ने उनके लिए मौत का हुक्म दिया, तो किसी चीज से उनका मरना मालूम न हुआ, मगर घुन के कीड़े से, जो उनकी लाठी को खाता रहा । जब लाठी गिर पडी, तब जिन्नों को मालूम हुआ (और कहने लगे) कि अगर वे ग़ैब जानते होते तो जिल्लत की तक्लीफ़ में न रहते। (१४) सबा (वालों) के लिए उन के रहने-सहने की जगह में एक निशानी थी (यानी) दो बाग़, (एक) दाहिनी तरफ़ और (एक) बायीं तरफ़। अपने परवरिदगार का दिया खाओ और उसका शुक्र करो। (यहां तुम्हारे रहने को यह) पाकीजा शहर है और (वहां बरूशने को) खदा-ए-गफ्ज़ार। (१५) तो उन्होंने (शुक्रगुजारी से) मुंह फेर लिया, पस हम ने उन पर जोर का सैलाब (बाढ) छोड दिया और उन्हें उन के बाग़ों के बदले दो ऐसे वाग़ दिए, जिन के मेवे बद-मजा थे और जिन में कुछ तो भाऊ था और थोडी-सी बेरियां। (१६) यह हमने उन की ना-शुकी की उन को सजा दी और हम सजा ना-शुक्रे ही को दिया करते हैं। (१७) और हमने उन के और (शाम में) उन की बस्तियों के दर्मियान, जिन में हमने बरकत दी थी, (एक दूसरे से मिले हुए)दीहात बनाए थे, जो सामने नजर आते थे और उन में आने-जाने का अन्दाजा मुकर्रर कर दिया था कि रात-दिन बे-खौफ़ व खतर चलते रहो, (१८) तो उन्होंने दूआ की कि ऐ परवरदिगार ! हमारे सफ़रों में दूरी (और लंबाई पैदा) कर दे और (इस से उन्होंने अपने हक में जुल्म किया, तो हम ने (उन्हें बर्बाद कर के) उनके अफ़साने बना दिए और उन्हें बिल्कुल बिस्रेर दिया । इसमें हर सब्न करने वाले और शुक्र करने वाले के लिए निशानियां

℀℀℀℀℀℀℀℀℀℟ⅆℴℴℷ*ℷ*℀℀℀℀℀℀℀℀℀℀

है. हजरत सुलेमान अलैहिस्सलाम की शरीअत में मुजस्समे यानी मूर्तियां बनाना जायज था । ये मूर्तियां निवयों और ते लोगों और आिलमों और फ़रिश्तों की होती थीं, जो मस्जिदों और इवादतगाहों में रखी जाती थीं, और मक्सूद इस से यह होता था कि उन को देख कर लोगों के दिलों में खुदा की इवादत का ज्यादा शौक हो और वह उस में ज्यादा लगा हुआ हो । अरब वालों ने ग़जब कर दिया कि मूर्तियों को पूजने लगे यानी उन को (अल्लाह की पनाह) खुदा समझने लगे, इन्सान के लिए जो सब से शानदार मह्लूक है, वे-इन्तिहा जिल्लत और अल्लाह तआला के हक में निहायत जुल्म है। मुहम्मदी शरीअत में जानदार की मूर्ति बनाना मना कर दिया गया, ताकि बुतपरस्ती की जड़ कट जाए।

सद्-द-क अलेहिम् इब्लीमु अन्तह् फत्त-ब-अूहु इल्ला फरीकम्-मिनल्-व मा का-न लहू अलैहिम् मिन् मुल्तानिन् इल्ला लिनअ-ल-म मुअ्मिनी-न (२०) फ़ी शक्किन् ु व मिन्हा मंध्युअमिन् बिल्आिखरित मिम्मन् हु-व क़ुलिद्अ़ुल्लजी - न कुल्लि गैइन् हुफ़ीअ ¥ (२१) अला الك لايت الخل مَعَالِمَ لَمُوْدِهِ وَلَقَنْ صَدَّى عَلَيْهِ مَرَائِلِيْنُ الْمَالِينِينَ عَلَيْهِ مَرَائِلِيْنُ الله يَعْمَالُهُ عَلَيْهِ مِنْ الْمُنْفِقِينِهِ وَلَقَنْ صَدَّى عَلَيْهِ مَرَائِلِيْنُ الْمَالِينِينَ الْمُنْ मिस्का - ल दुनिल्लाहि ७ ला यम्लिक् - न ظُنَّهُ فَاكْبُعُوهُ إِلَّا فِرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَّيْهِمْ अरंतिनु फ़िस्समावाति व ला फ़िल्अर्जि व مِنْ سُلْطِنِ إِلَّا لِنَعْلَمُ مَنْ يُؤْمِنُ بِٱلْأِنِيْرَةِ مِبْعَنْ هُوَمِنْهَ أَقَّ मा लहुम् फ़ीहिमा मिन् शिर्किव्-व मा लह شَلِقَ وَكَتُلِكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظًا ﴿ قُلِ ادْعُواالَّذِينَ زَعَمُتُمُ मिन्हुम् मिन् उपहीर (२२) व ला قِنْ دُوْنِ اللَّهُ لَا يَمُلِكُونَ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوْتِ وَ لَا فِي तन्फ्रअुश - शफाअतु अिन्दहू इल्ला लिमन् ِرُضِ وَمَالَكُمُ فِيْمَامِنْ شِرْلِهِ وَمَالَهُ مِنْهُمُ فِينَ ظَهِيْهِ ۞ لِاتَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدُهُ إِلَّالِينَ <u>إِنْنَ لَهُ * حَتَى إِذَا فَرْ</u>غَعَنُ अजि-न लहू 🖢 हत्ता 🛭 इजा फ़ुज़िज़-अ अन् يُنهِمُ قَالُوْا مَاذَا ۚ قَالَ رَيْكُمْ ۗ قَالُواالْسَقِّ ۚ وَهُوَالْعَلَيُّ الْكَبِيرُ ۗ कुलुबिहिम् لُّ مَنْ يَرِيُوكُكُو فِينَ السَّلُونِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللهُ وَإِنَّا أَوْ إِنَّا لَا काल् माजा 👂 का-سَلْ مُدُنى أَوْق صَلْل مُّهِين ﴿ قُلْ لا تُنكُونَ عَمَّا أَجُرُمْنَا रब्बुकुम् । कालुल्ह्क् - क्र ८ व हुवल् -ونُنظلُ عَمَّاتُعُمْلُونَ۞قُلْ يَجْمُعُ بَيْنَكَارُبُنَالُو يَعْتُحُ بَيْنَكَا अलिय्युल्-कबीर (२३) कुल् मंय्यर्ज् कुकुम् وْهُوَ الْفَيَّامُ الْعَلِيدُ ٥ قُلْ أَرُونِيَ الْمَانِينَ ٱلْمَقْتُمْ بِمِثْمَكَّةً मिनस्समावाति वल्अज्ञि 🌡 कुलिल्लाहु∦ مُ وَلَوْ الْعَرْيُرُ السَّكِيدُ ﴿ وَمَا أَرْسَلُنَاكَ إِلَّا كَأَلَّهُ لِلَّالِمِ يَرُ اوَكِنَ مِنْ اوَلَكِنَ ٱلْكُو النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَيَغُولُونَ مَتَ व इन्ना औ इय्याकुम् ल-अला हुदन् औ फ़ी نَا الْوَعْلُمِ إِنَّ كُنْتُوْصِدِ قِنْنَ ۞ قُلْ لَكُونُ فِيعَالُونِهِ مِلْا تَعَالَٰوْكُ ज़लालिम् - मुबीन (२४) कुल् ला عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقُومُونَ هُو وَقَالَ لَانِينَ كَفَرُوا لَنَ ثُوْمِنَ الْقُرُانِ وَلَا يِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْتَرَكَى إِذِ الظَّلِمُونَ तुस-अलू-न अम्मा अज्-रम्मा व ला नुस्अलु अम्मा तअ्-मलून (२५) कुल् यज्-मञ्जु बैनना रब्बुना सुम्-म यपतह बैनना बिल्हिक्कि 🖟 व 🏻 हुवल् - फ़ुसाहुल् अलीम (२६) कुल् अरूनियल्लजी - न अल्हनतुम् बिही शुरका-अ कल्ला । बल् हुवल्लाहुल्-अजीजुल्-हकीम व मा अर्सल्ना-क इल्ला काप्फतल्-िलन्नासि बशीरंव-व नजीरंव-व लाकिन्-न अक्स-रन्नासि ला यअ,ुलमून (२८) व यकूंलू-न मता हाजल्वअ,्दु इन् कुन्तुम् सादिकीन (२६) कुल् लकुम् मीआदु योमित्ला तस्-तअ्-खिरू-न अन्हु साअ-तंव्-व ला तस्तक-दिमून ¥● (३०)व क्रालल्लजी-न क-फ़र्रू लन्नुअ्मि-न बिहाजल्-क़ुर्आनि व ला बिल्लजी बै-न यदेहि_। व लौ तरा इजिङ्जालिमू-न मौकूफू-न अन् - द रिव्वहिम् 👸 याजिल् बअ-जुहुम् इला बअ-जि-निल् - को-ल् यक्लुल्-लजीनस्तुज्-लिल्लजीनस्त**क्ब**रू अिफ्

लौला अन्तुम् लकुन्ना मुअ्मिनीन

★६. २/८ आ १२. ★६. ३/६ आ ६. 🖨 नि. १/२

है। (१६) और शैतान ने उन के बारे में अपना ख्याल सच कर दिखाया कि मोमिनों की एक जमाअत के सिवा वे उसके पीछे चल पड़े। (२०) और उसका उन पर कुछ जोर न था, मगुर (हमारा) मक्सूद यह था कि जो लोग आखिरत में शक रखते हैं, उन से उन लोगों को. जो उस पर

ईमान रखते हैं अलग कर दें और तुम्हारा परवरदिगार हर चीज पर निगहबान हैं। (२१)★

कह दो कि जिन को तुम खुदा के सिवा (माबद) ख्याल करते हो, उन को बुलाओ, वह आसमानों और जमीन में जर्रा भर चीज के भी मालिक नहीं हैं और न उन में उन की शिकत है और न उन में से कोई खुदा का मददगार है। (२२) और खुदा के यहां (किसी के लिए) सिफ़ारिश फ़ायदा न देगी, मगर उस के लिए, जिस के बारे में वह इजाज़त बख्शे, यहां तक कि जब उन के दिलों से बेचैनी दूर कर दी जाएगी, तो कहेंगे कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या फ़रमाया है ? फ़रिक्ते कहेंगे कि हक़ (फ़रमाया है) और वह ऊंचे मर्तबे वाला (और) बहुत बड़ा है। (२३) पूछो कि तम को आसमानों और जमीन से कौन रोजी देता है? कही कि खदा और हम या तम (या तो) सीधे रास्ते पर हैं या खली गुमराही में (२४) कह दो कि न हमारे गुनाहों की तुम से पूछ-गछ फोगी और न तुम्हारे आमाल की हम से पूछ-गछ होगी । (२५) कह दो कि हमारा परवरदिगार हम को जमा करेगा, फिर हमारे दिमियान इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर देगा और वह खब फ़ैसला करने वाला (और) इल्म वाला है। (२६) कही कि मुझे वे लोग तो दिखाओ जिन को तुम ने (खदा का) शरीक बना कर उस के साथ मिला रखा है। कोई नहीं, बल्कि वही (अक़ेला) खदा ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है । (२७) और (ऐ मुहम्मद!) हमने तुम को तमाम लोगों के लिए खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला बना कर भेजा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (२८) और कहते हैं, अगर तुम सच कहते हो, तो यह (क़ियामत का) वायदा कब परा होगा ? (२६) कह दो कि तुम से एक दिन का वायदा है, जिस से न एक घड़ी पीछे रहोगे, न आगे बढ़ोमे। (३०) ★ 🖷

और जो काफ़िर हैं, वे कहते हैं कि हम न तो इस क़ुरआन को मानेंगे और न उन (किताबों) को, जो उन से पहले की हैं और काश ! (इन) जालिमों को तुम उस वक्त देखो, जब ये अपने परवरदिगार के सामने खड़े होंगे और एक दूसरे से रद्द व कद्द कर रहे होंगे। जो लोग कमजोर समझे जाते थे, वे बड़े लोगों से कहेंगे कि अगर तुम न होते, तो हम जरूर मोमिन हो जाते। (३१)

६८६ व मंध्यक्नूत २२

अनिल्हदा - नाकुम् अ-नह्नु स-दद् लिल्लजीनस-तुडिअफ़ू कालल्लजीनस-तन्बरू बअ्-द इज् जा-अकुम् बल् कुन्तुम् मुज्रिसीन (३२) व कालल्लजीनस-तुज्ञिक्रू तअ्-मूरूनना मक-रुल्लैलि वन्नहारि इज् लिल्लजीनस-तक्बरू बल असर्हनदाम-त अन्दादन् 🌡 नज्-अ्-ल लह फ़ी - नल् - अग्ला-ल यूज्जो-न अअ-नाकिल्ल्जी-न क-फरू 🕨 हल् व मा यथ-मलून (३३) अर्सल्ना फ़ी क्रयंतिम-मिन् नजीरिन् इल्ला لله و مُعْمَلُ لَكُ أَنْهُ إِذَّا وَ أَسَاءُ والنَّا إِلَّهُ عَلَى لَا مُ لَا إِذَا मुत-रफ़्रहां । इन्ना बिमा مِعَلْنَا الْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِ الْمُذِي كُفُوا هَانَ बिही काफ़िरून (38) नहन् مَلُوْنَ @ وَمَآ أَرْسَلْنَا فِي قَرْبَةِ مِنْ تَدَنِ ماً النَّالِما أَرْسِلْتُورِيهُ كِفِرُونَ ۞ وَكَالُوا مَنْ أَكُرُ औलादंव-व अम - वालंब-व मा अक्सरु नह्नु बिमु-आञ्जबीन (३४) कुल् इन्-न रब्बी كَنَّا وَيُعَدِّدُ وَلِكُونَ إِلَّهُ وَلِكُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ लिमंय्यशांउ यक्दिर यब्सूतूर - रिज्-क व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून (३६) ला औलादुकुम् अम्वालुकुम् जुल्फ़ा इल्ला अिन्दना तुकरिबुकुम् ल सालिहनु र अमि-जजाउज़्-ज़िअ्-फ़ि अमिल् फ़-उलाइ-क बिमा हम फ़िल्गुरुफ़ाति यस्अौ़-न फ़ी आयातिना वल्लजी -मुआजिजी-न न आमिनन फ़िल्-अजाबि मुह-ज़रून (३८) कुल् इन्-न रब्बी यब्स्त्र्रिज्-क लि-मिन् अबादिही व यनिदरु लहूँव मा अन्फ़ल्तुम् मिन् शैइन् फ़हु-व मंय्यशि

ह-व खैरुर-राजिक़ीन (३६) व यौ-म यहशुरुहुम् जमीअन् सुम्-म अ-हाउलाइ इय्याकुम् कान्

व मध्यक्तृत २२

बडे लोग कमजोरों से कहेंगे कि भला हमने तुम को हिदायत से, जब वह तुम्हारे पास आ चुकी थी, रोका था, (नहीं) बल्कि तुम ही गुनाहगार थे। (३२) और कमजोर लोग बड़े लोगों से कहेंगे, (नहीं) बर्तिक (तुम्हारी) रात-दिन की चालों ने (हमें रोक रखा था), जब तुम हम से कहते थे कि हम खुदा से कुफ़ करें और उस का शरीक बनाएं और जब वे अजाब को देखेंगे, तो दिल में शर्मिन्दा

होंगे और हम काफ़िरों की गर्दनों में तौक़ बाल देंगे। बस, जो अमल करते थे, उन्हीं का उन को बदला मिलेगा। (३३) और हमने किसी बस्ती में कोई डराने वाला नहीं भेजा, मगुर वहां के

(यह भी) कहने लगे कि हम बहुत सा माल और आल-औलाद रखते हैं और हम को अजाब नहीं होगा। (३५) कह दो कि मेरा रब जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला सकता है और (जिस के

खुमहाल लोगों ने कहा कि ज़ो चीज तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस के क़ायल नहीं। (३४) और

लिए चाहता है) तंग कर देता है. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (३६)★

और तुम्हारा माल और औलाद ऐसी चीज नहीं कि तुम को हमारा मुकरंब बनादें, हां, (हमारा मुक़र्रब वह है) जो ईमान लाया और नेक अमल करता रहा, ऐसे ही लोगों को उन के आमाल की वजह से दोगूना बदला मिलेगा और वे सुक़्न से कोठों में बैठे होंगे, (३७) जो लोग हमारी आयतों में कोशिश करते हैं कि हमें हरा दें, वे अजाब में हाजिर किए जाएंगे। दो कि मेरा परवरदिगार अपने बन्दों में से, जिस के लिए चाहता है, रोज़ी कुशादा करता है और (जिसके लिए चाहता है) तंग कर देता है और तुम जो चीज खर्च करोगे, वह इसका (तुम्हें) बदला ^{देगा। वह सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (३१) और जिस दिन वह इन सब को जमा करेगा,} फिर फ़रिश्तों से फ़रमाएगा, क्या ये लोग तुम को पूजा करते थे ? (४०) वे कहेंगे, तूपाक है, तूही

≭रु. ४/१० आ ६

करआन मजीव सूरतु स-बइन् ३४ ६८८ व मंध्यक्तुत २२ कालू सुब्-हान-क अन्-त विलय्युना मिन् दूनिहिम् ८ बल् कानू यअ-बुदूनल्-जिन्-निर्ह् अक्सरुहुम् बिहिम् मुअ्मिनून (४१) फ़ल्-यौ-म ला यम्लिकु बअ्-ज़ुकुम् लिबअ्-ज़िन् नफ़-अंव-व ला ज़र्रन् । व नकूलु लिल्लजी-न अ-लमू जूकू अजाबन्नारिल्लती कुन्तुम् अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिन् व इजा तुत्ला बिहा तुकाञ्जिबून (४२) हाजा इल्ला रजुलु य्युरीदु कालू मा अंध्यसुद्दकुम् अम्मा का-न यअ्-बुदु आबाउकुम्& व कालू मा हार्जा इल्ला इक्कुम्-مُكُورُ لِيَعْضِ نَفْعًا وَكَافَرًا وَمُقُولُ لِلَّذِينَ ابَالتَّارِ الْمَتِي كُنْتُهُمْ يَهَا فُكَيْنَا بُوْنَ ﴿ وَإِذَا الْمُنْلِى ا मुफ़्तरनु 🕨 व कालल्लजी - न क़ - फ़रू مُّنَابِيَنْتِ قَالُوْا مَاهْنُا الْأَرْجُلُّ يُرِيْدُ أَنْ يُصُّ लिल्हिक्कि लम्मा जा-अहुम् ⊭ इन् हार्जा إِنَّا وَكُونُ وَقَالُوامَا هُنَّا إِلَّا إِذَاكُ مُفْتَدَى وَقَالَ الَّهِ इल्ला सिह्रुम्-मुबीन (४३) मा رُوُ اللَّهُ مِنْ لَتَاحَأَمُ هُمْ إِنْ هُنَّا إِلَّا سِعْرُمُ مِنْ ﴿ आतैनाहुम् मिन् कुतुर्बिय्यद्रुसूनहा व मा تَكْرُيُونَهُا وَكَأَ أَرْسَلْنَا النِّهِ مُوتَكِلُكَ مِنْ ثَبِّ الن من قبلهم ومابلغوامغ أرما الينهم فكذبوارس अर्सल्ना इलैहिम् क़ब्-ल-क मिन् नजीरь كَانَ تَكِيْرِهُ قُلْ إِنَّهُمْ آعِظُكُمْ بِوَلِحِدَةِ أَنُ تَقُوْمُ (४४) व कञ्जबल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम्॥ ۯٳۮؽڷؙۊۜڒؙؾؙڰڴۯۊٳٵڝٵڝٵڿؠڴڎٚڣۯۥڿؽٙۊ[؞]ٳؽ व मा ब-लगू मिअ्-शा-र मा आतैनाहुम् फ़-कञ्जबू رِّيُنِنَ يَدَىٰ عِنَابٍ شَدِيْهِ ۞ قُلْ مَاسَأَلْتُكُوْرَ مِنْ اَجْوِفُوْ रुसुली फ़र्क-फ़ का-न नकीर ★ (४५ كُهُ ۚ إِنْ أَخِرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّلْ شَيْ अन् तकूमू लिल्लाहि मस्ना व फुरादा सुम्-म وَإِن الْفُتِدُينُ فَهَمْ إِنَّوْتِي إِلَّى رَقْ إِنَّا سَبِيمٌ قَرِيبٌ ﴿ وَلَوْ त-त - फ़क्करू 🏜 मा बिसाहिबिकुम् मिन् जिन्नतिन् ৮ इन् हु - व इल्ला नजीरुल्लकुम् बै-न यदै अजाबिन् शदीद कुल् मा स - अल्तुकुम् मिन् अज्रित् फ़हु-व लकुम्,⊌ इन् अज्रि - य इल्ला अलल्लाहि ८ व हु - व अला कुल्लि शैड्न् शहीद (४७) कृुल् इन्-न रब्बी यक्जिफ़ु बिल्हक्कि&अल्लामुल्-गुयूब (४८) जा-अल्हक्क्, व मा युब्दिउल्-बाति़लु व मा युअी़द (38) कुल् ज - लल्तु फ़-इन्नमा अज़िल्लु अ़ला नफ़्सी ॐ व इनिह्तदैतु यूही इलय्-य रब्बी ७ इन्नहू समीअ़ुन् करीब (५०) फ़ी-त व उखिजू मिम्मकानिन् करीब ॥ (★रु ५/११ आ €

सरः सवा ३४

हमारा दोस्त है, न ये, बल्कि ये जिन्नों को पूजा करते थे और अक्सर उन ही को मानते थे। (४१)

तो आज तुम में से कोई किसी को नफ़ा और नुक्सान पहुंचाने का अख्तियार नहीं रखता और हम जातिमों से कहेंगे कि दोजल के अजाब का, जिस को तुम झूठ समझते थे, मजा चलो। (४२)

और जब उन को हमारी रोशन आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो कहते हैं, यह एक (ऐसा)

शहस है, जो चाहता है कि जिन चीजों की तुम्हारे बाप-दादा पूजा किया करते थे, उन से तुम को रोक दे और (यह भी) कहते हैं कि यह (क़ुरआन) सिर्फ़ झूठ है, जो (अपनी तरफ़ से) बना लिया गया है और काफ़िरों के पास जब हक आया तो उस के बारे में कहने लगे कि यह तो खला जाद है। (४३) और हमने न तो उन (मृष्टिरकों) को किताबें दीं, जिन को ये पढ़ते हैं और न तुम से पहले उन की तरफ़ कोई डराने वाला भेजा, (मगर उन्हों ने झठला दिया)। (४४) और जो लोग

उन से पहले थे, उन्हों ने झठलाया था और जो कुछ हमने उन को दिया था, ये उस के दसवें हिस्से को भी नहीं पहुंचे।' तो उन्होंने तेरे पैग़म्बरों को झठलाया, सो मेरा अजाब कैसा हुआ ? (४४) 🖈

कह दो कि मैं तुम्हें एक नसीहत करता हूं कि तुम खुदा के लिए दो-दो और अकेले-अकेले खडे हो जाओ, फिर ग़ौर करो। तम्हारे साथी को बिल्क्ल सौदा नहीं, वह तो तुम को सस्त अजाब

(के आने) से पहले सिर्फ़ डराने वाले हैं। (४६) कह दो कि मैं ने तुम से कुछ बदला मांगा हो, तो वह तुम्हारा। मेरा बदला खुदा ही के जिम्मे है और वह हर चीज से खबरदार है। (४७) कह दो कि मेरा परवरिदगार ऊपर से हक उतारता है (और वह) ग्रैब की बातों का जानने वाला

है। (४८) कह दो कि हक आ चुका और बातिल (माबूद) न तो पहली बार पैदाकर सकता है और न दोबारा पैदा करेगा। (४६) कह दो कि अगर मैं गुमराह हूं तो मेरी गुमराहीं का नुक्सान

मुझी को है और और अगर हिदायत पर हूं, तो यह उसीकी तुर्फ़ैल है, जो मेरा परवरंदिगार मेरी तरफ़ वह्य भेजता है, बेशक वह सुनने वाला (और) नजदीक है। (५०) और काश तुम देखो,

जब ये घबरा जाएंगे तो (अजाब से) बच नहीं सकेंगे और नजदीक ही से पकड़ लिए जाएंगे, (४१)

देनाक्यामुश्किल है?

१. यानी जो माल और दौलत पहले काफ़िर रखते थे, उस का दसवां हिस्सा भी इन अरब के काफ़िरों के पास

नहीं, मगर हम ने उन को भी तबाह व बर्बाद कर दिया और यह तो कुछ ऐसी हज़ीकत नहीं रखते, इन को मिटा

क़्रआन मजीद ६६० व मय्यक्तुत २२ मिम् - मकानिम् -लहुमुत् - तनावुशु काल आमन्ता बिही ८ व क-फ़रू बिही मिन् ऋब्ल् ८ व - ব্ बऔदिंव् - 🛒 (४२) फ़ू-न बिल्गैबि मिम्-मकानिम्-बऔद (४३) व ही-ल बैनहुम् व बै-न मा यक्तह्र-न कमा फ़ुअि-ल विअश्याअि-हिम् मिन् कब्लु∳इन्नहुम् कानू फ़ी शविकम्-मुरीब[‡]र(५४) ३५ सूरतु फ़ातिरिन् ४३ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३२८६ अक्षर, ७६२ जब्द, ४५ आयतें और ५ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अल-हम्दु लिल्लाहि फ़ाति्रिस्समावाति वल्अज़ि जाअि्लिल् - मला-इकति अज्नि-हतिम्-मस्ना व सुला-स रुबा-अ, ध्यजीदु फ़िल्खल्कि मा यशांउ 🌶 इन्नल्ला-ह अला कुल्लि शैइनु क़दीर (१) मा यप्तहिल्लाह लिन्नासि मिर्रह-मतिनु फला लहा 🖔 युम्सिक्∮ मा फला मुसि-ल लहू मिम्बअ्-दिही । व हुवल्-या अय्युहन्नासुज्कुरू अजीजुल्-हकीम (२) निअ-म-तल्लाहि अलैकुम् / हल् मिन् खालिकिन् गैरुल्लाहि यर्जुकुकुम् मिनस्समा । ला इला-ह इल्ला हु-वर्कि-अन्ना तुअ्-फ़कून (३) व इंथ्युकज्जिब्-क फ़-क़द कूज़-जिबत् रुसुलुम्-मिन् कविल-क♭व इलल्लाहि तुर्जअुल्-उमूर (४) या अय्युहन्नासु वअ-दल्लाहि हर्ने फला तगुर्रन्नकुमुल्-ह्यातुद्दुन्या 🔑 व यगुर्रन्तकुम् इन्नश्रीता - न लकुम् विल्लाहिल् - ग्ररूर मिन् अस्हाबिस्सऔर**≯** हिज्बहू लियकूनू यद्अू अजाबुनु भदी - दुन् 🎖 वल्लजी फ़रू लहुम् अज्रुन् कबीर ★ (७) मरिफ़-र-तुंव-व अमिल्स्सालिहाति लहुम् ★रु. १/१३ आ ७



★क.६/१२ आर ६ ★क.१/१३ आर ७

सूरतु फ़ातिरिन् वेश कुरआन मजीद ६६२ व मंध्यक्तुत २२ अ-फ-मृन् जुथ्यिन लहू मूर्ज अ-मिलही फ़-रआहु हु-स-नन्, फ़-इन्नल्ला-ह युजिल्लु मध्यशांउ व यहदी मध्यशांउ कला तज्-हब् नक्सु-क अलैहिम् ह-स-रातिन्। हैं इन्नत्ला-ह अलीमुम्-बिमा यस्-नअून (८) वल्लाहुत्लजी असंलर् - स्या-ह फ़-तुसीरु सहाबन् फ़-सुक्ताहु इला ब-लदिम्-मय्यितिन् फ़-अह्यैना बिहिल्अर-ख़ बअ्-द मौतिहा **५ क**जालिकन् - नुशूर (3)مُسَمَّا وَإِنَّ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءً وَيَهُ مِنْ مَنْ يَشَاءً * وَلَهُ مِنْ مَنْ يَشَاءً * وَلَا मन् का-न युरीदुल्-अिज्ज्ज-त फ़लिल्लाहिल्-نَفْدُلُوا عَلَيْهِمْ حَسَرَتِ أَنَّ اللَّهُ عَلِيْعٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ٥ अि्ज्जतु जमीअन्, ৳ इलैहि यस् - अदुल् -وَلِللَّهُ الَّذِي كَارَسُلَ الرِّيامَ فَتَوْثِهُ مُسَالًا فَسُقَنْهُ إِلَى بِكُنِي فَيِّتِ कलिमुत्तियबु वल्-अ-म-लुस्सालिहु यर्फशुहू 🖢 यम्कुरूनस - सय्यिआति लहुम् वल्लजी-न शदीदुन् ♭ व मक्र उलाइ - क ُولِيكَ هُوكِيَّوْرُ © وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ فِينَ تُرَابِ ثُوَمِنَ تُطَعْمَةٍ للكوا أذوابها وكالخيال من أنفي والانفنع إلاه हु-व यबूर (१०) वल्लाहु स्न-ल-क़कुम् मिन् مُعَمَّرُ وَلَا يُنْعَصُ مِنْ عُمُراً إِلَّا فِي كِينٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى तुराबिन् सुम्-म मिन् नुत्फ़तिन् सुम्-म ज-अ-लकुम् अज्वाजन् ५ व मा तह्मिलु मिन् उन्सा व ला त-ज़-अ़ु इल्ला बिअिलिमही ⊾व मा عَلَكُمْ زَعُكُمُ وَنَ۞ يُوْرِكُو الْيَوْلُ فِي النَّهَارِ وَنُو यु-अम्मरु मिम्-मु-अम्मरिव्-व ला युन्कसु मिन् अुमुरिहीं इल्ला फ़ी किताबिन् इन्-न ज्ञालि-क अलिल्लाहि यसीर (११) व मा यस्तविल् - बह्रानि 💆 हाजा अञ्बुतु फुरातुन् सि - इगुन् शराबुह् व हाळा मिल्हुन् उजाजुन्,≱व मिन् कुल्लिन् तअ़्-कुलू-न लह्-मन् तृरिय्यंव-व तस्ति हिरजू-न हिल् - य-तुन् तल्बसूनहा 🕃 व तरल्फुल -मवाखि-र लितब्तगू मिन् फ़ज़्लिही व ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१२) यूलिजुल्लै-ल फ़िन्नहारि व यूलिजुन्नहा-र फ़िल्लैलि ∮व सरूखरश्शम्-स वल्क-म-र्र्यकुल्लुंस्यजरी लि - अ-जलिम् - मुसम्मन् ১ জাलिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् लहुल्मुल्कु ১ वल्लजी - न मिन् दूनिही मा यम्लिक् - न मिन् क़ित्मीर ७ (१३

भला जिस शक्स को उस के बूरे आमाल सजा कर के दिखाए जाएं और वह उन को उम्दा समझने लगे, तो (क्या वह भला आदमी जैसा हो सकता है) ? बेशक खुदा जिस की चाहता है, गमराह करता है और जिस को चाहता है, हिदायत देता है, तो उन लोगों पर अफसोस कर के तम्हारा दम न निकल जाए। ये जो कुछ करते हैं, खुदा उसे जानता है। (८) और खदा ही तो है, जो हवाए चलाता है और वे बादल को उभारती हैं, फिर हम उस को एक बे-जान शहर की तरफ़ चलाते हैं, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा कर देते हैं। इसी तरह मुदों को जी उठना होगा। (१) जो शख्स इज़्ज़त की तलब में है, तो इज़्ज़त तो सब ख़ुदा ही की है। उसी की तरफ़ पाकीज़ा कलिमे चढते हैं और नेक अमल उन को बुलंद करते हैं और जो लोग बुरे-बुरे मक करते हैं, उन के लिए सख्त अजाब है और उन का मक नाबूद हो जाएगा। (१०) और खुदा ही ने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर नुत्फ़े से, फिर तुम को जोड़ा-जोड़ा बना दिया और कोई औरत न हामिला होती है, और न जानती है, मगर उस के इल्म से और न किसी बड़ी उम्र वाले को उम्र ज्यादा दी जाती है और न उस की उम्र कम की जाती है, मगर (सब कुछ) किताब में (लिखा हआ है) । बेशक यह खुदा को आसान है । (११) और दोनों दरिया (मिल कर) एक जैसे नहीं हो जाते, यह तो मीठा है, प्यास बुझाने वाला, जिस का पानी खुशगवार है और यह खारी है, कड़आ और सब से तुम ताजा गोश्त खाते हो और जैवर निकालते हो, जिसे पहनते हो । और तुम दरिया में कश्तियों को देखते हो कि (पानी को) फाड़ती चली आती हैं, ताकि तुम उस के फ़ब्ल से (रोजी) लोजो और ताकि शुक्र करो । (१२) वही रात को दिन में दाखिल करता और (वही) दिन को रात में दाखिल करता है और उसी ने सूरज-चांद को काम में लगा दिया है। हर-एक एक मुकर्रर वक्त तक चल रहा है । यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, उसी की वादशाही है और जिन लोगों को तुम उस के सिवा पुकारते हो,वे खजूर की गुठली के छिलके के बराबर भी तो (किसी चीज के)

दुआ-अकुम् ८ व ली समिश्रू मस्तजाबू यस्मञ्जू युनब्बिउ-क यक्फुरू - न बिशिकिकुम् ५ व यौमल्कियामति फ़ु-क़राउ १४) या अय्युहन्नासु अन्तुमुल् युञ्हिन्कुम् इंय्यश्रभ (2 X) हुवल् - गनिय्युल्-हमीद विस्तरिकृत जदीद & (१६) मा व अ-लल्लाहि बिअजीज (१७) जानि-क वाजि-रत्विज-र उख्रा 🔊 व हिम्लिहा इन् तद्शु मुस्क - लतुन् इला ला यूहमल मिन्ह गेउव-व लौ का-न जाकुर्बा∌ तुन्जिरुल्लजी-न यरुशी-न صَمَرُ فِي وَكِ اللَّهُ لَيْتُ وَكِ النُّورُ فِي وَكَ الطِّلَّ وَلَا बिल्गेवि अकामुस्सला मन् य-त-जक्का लि-नफ़सिही 🕽 फ़-इन्नमा وَمَا اَنْتَ بِمُسْبِعِ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿ إِنْ اَنْتَ الْأَكَ نَكِنْ يُرُّو ۗ إِنَّا व इलल्लाहिल्-मसीर (१८) मा यस्तविल -वल्बसीर 🌡 38 وْا فَكُمْفَ كَانَ تَكِيْرِهُ ٱلْمُرْثَرُ أَنَّ اللَّهُ أَنَّ लन्न्र ॥ (२०) लञ्जिल्लु व लल्हरूर $\mathcal{S}(28)$ व मा यस्तविल् - अह्यां उ लल्अम्बातु्रु युस्मिअ मंध्यशांउ ह व وَالْ عَذِيْزُ عَفُورٌ فِي إِنَّ الَّذِينَ يَعْلُونَ كِعْبُ اللَّهِ وَ إِلَّا اللَّهِ وَ إِلَّا اللَّهِ وَ Ηľ अन्-त बिम्सिअम्-मन् फ़िल्कुबूर (२२) इन् अन्-त इल्ला नजीर बिल्ह विक बशीरव्-व नजीरन्५व इम्मिन् उम्मतिन् इल्ला व इय्युकज्जिब्-क नजीर_ फ-कद् कजजबल्लजी-न

फ़ीहा कब्लिहिम्& जा-अत्हम् रुसुलुहुम् बिल्बेथ्यिनाति व बिज्जुबूरि य बिल्-किताबिल-अ-खज्तुल्लजी-न ु क-फ़रू फ़-कै-फ़ सुम्-म नकीर^ऋ(२६) मुनीर (२५) का-न मिनस्समाइ मा-अन् ८ फ़-अख्-रज्ना बिही स-मरा अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह अन्ज-ल मिनल् - जिबालि अल्वानुहा 🍃 व तिम् - मुख्तलिफन् ज्-ददुम् - बीज़्वं - व हुम्रम्-मुख्तलिफुन् अल्वानुहा गराबीबू व सुद (२७ वस् - अन्आमि **बद्दवा** जिं **मुख्**तलिफुन् अल्बानुह **क**जालि भिवादिहिल्-अुलमाउ 👂 इन्नल्ला-ह

⊁रु २/१४ आ ७ ●स. ३/४ 🖈 रु ३/१४ आ १२

मालिक नहीं। (१३) अगर तुम उन को पुकारो, तो वे तुम्हारी पुकार न सनें और अगर सन भी लें, तो तुम्हारी बात को ज़ुबूल न कर सकें और कियामत के दिन तुम्हारे शिर्क से इंकार कर

हों। और बा-खबर (खुदा) की तरह तुम को कीई खबर नहीं देगा। (१४) 🖈 🗨 लोगो ! तुम (सब) खुदा के महताज हो और खुदा बे-परवा, हम्द (व सना) के लायक है। (१५) अगर चाहे तो तुम को नाबूद कर दे और नयी मस्लुक ला आबाद करे। (१६) और यह सदा को कुछ मुश्किल नहीं। (१७) और कोई उठाने वाला दूसरे का बोझ न उठाएगा और कोई बोझ में दबा हुआ अपना बटाने को किसी को बुलाए, तो कोई उस में से कुछ न उठाएगा, चाहे रिश्तेदार ही हो । (ऐ पैग़म्बर !) तूम उन ही लोगों को नसीहत कर सकते हो, जो बिन-देखे अपने परवरिदगार से डरते और नमाज एहितमाम से पढ़ते हैं और जो शख्स पाक होता है, अपने ही लिए पाक होता है और (सब को) खुदा ही की तरफ़ लौट कर जाना है। (१८) और अंधा और आंख वाला बराबर नहीं। (१९) और न अंधेरा और रोशनी, (२०) और न साया और धुप, (२१) और न ज़िंदे और मूर्दे बराबर हो सकते हैं। ख़ुदा जिस को चाहता है, सूना देता है और तम उन को जो कब्रों में (दफ्न) हैं, सूना नहीं सकते। (२२) तम तो सिर्फ़ हिदायत करने वाले हो। (२३) हमने तुम को हक के साथ खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला भेजा है और कोई उम्मत नहीं, मगर इस में हिदायत करने वाला गुजर चुका है। (२४) और अगर ये तम्हें झुठलाएं, तो जो लोग उन से पहले थे, वे भी झुठला चुके हैं, उन के पास उन के पैग़म्बर निशानियां और सहीफ़ और रोशन किलाबें ले-ले कर आते रहे। (२५) फिर मैं ने काफ़िरों को पकड़ लिया,

सो (देख लो कि) मेरा अजाब कैसा हुआ। (२६) 🖈

क्या तुम ने नहीं देखा कि ख़ुदा ने आसमान से मेंह बरसाया तो हम ने उस से तरह-तरह के रंगों के मेवे पैदा किए और पहाड़ों में सफ़ेद और लाल रंगों के क़तए (टुकड़े) और (कुछ) काले-स्याह हैं। (२७) इंसानों और जानवरों और चौपायों के भी कई तरह के रंग हैं। खुदा से तो उस के बन्दों में से वही डरते हैं, जो इल्म वाले हैं। वेशक ख़ुदा ग़ालिब (और) बख्शने वाला है। (२५)

्र्रें इन्तरलजी-न यरलू-न किताबरलाहि व अकामुस्सला-त व अन्फ्रकू मिम्मा र-जक-दे नाहुम् सिर्रव्-व अलानि-य-तंय्यर्जू-न तिजारतंल्लन् तबूर्ण(२६) लियुविफिक्-दे यहुम् उजूरहुम् व यजीदहुम् मिन् फज्लिही ⊌इन्तह् ग़फ़ूरुत् शक्र (३०) वल्लजी अगहेना इले-क मिनल्किताबि हुवल्हक्कु मुसदिदकल्लिमा बै-न यदेहि

इन्नल्ला - ह बिअबादिही ल - सबीहम्-बसीर (३१) सुम् - म औरस्नल् -किताबल् - लजीनस्तर्फ़ना मिन् अबादिना& फ़िमन्हुम् आलिमुल् - लिनिष्सही & व मिन्हुम् मुक्तसिदुन्& व मिन्हुम् साबिकुम्-बिल्-सैराति बिङ्ज्निल्लाहिं । जॉलि-क हुवल्-फ़ज़्लुल्-कवीर । (३२) जन्नातु अद्निय्यद्खुलूनहा युह्ल्-लौ-न फ़ीहा मिन् असावि-र मिन् ज-ह-बिव्-व लुञ्जुजन्& व लिबासुहुम् फ़ीहा हरीर (३३)

व कालुन्ह्म्दु लिल्लाहिल्लजी अज्-ह-ब भन्नल् - ह-ज-न । इन्-न रब्बना ल-ग्रफूरुन् गकूरु-नि-॥ (३४) -ल्लजी अ-हल्लना दारल् - मुकामति मिन् फ़ज्लिही & ला المُنْ القَدْرَةُ وَانْتَقَارِعَا الْتَعْدَّمُ وَالْمَوْدَةُ وَيُولِيَّا الْمَالِيَّةِ الْمَالِيَّةِ الْمَالِمَةُ الْمَالِمُ اللَّهِ الْمَالِمُ اللَّهِ عَلَيْوًا اللَّهِ الْمَالِمُ اللَّهُ عَلَيْوًا اللَّهِ الْمَالِمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهِ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ

यमस्सुना फ़ीहा न-स-बुंब्-व ला यमस्सुना फ़ीहा लुगूब (३५) वल्लजी-न क-फ़रू लहुम् नारु ज-हन्न-म८ ला युक्जा अलैहिम् फ-यमूत् व ला युक्लफ़फ़, अन्हुम् मिन् अजाबिहा 🕽 कजालि-क नज्जी कुल्-ल कफ़ूर ट (३६) फ़ीहा & रब्बना" अखुरिज्ना नअ्-मल् सालिहन् गैरल्लजी कुन्ना नुअस्मिर्-कुम् य-त - जनकरु फ़ीहि मन् जा-अकुमुत्नजीर 🍃 फ - जुकू लिझ्डालिमी-न मिन् नसीर 🛨 (फ़मा आलिमु गैबिस्समावाृति वल्अज़ि **। इन्नह् अलीमुम्-बिजातिस्सुदूर** खलाई-फ़ फ़िल्अज़ि 🗦 फ़-मन् लकुम यजीदुल् - काफ़िरी-न कुप्रुहुम् अिन्-द यजीदुल् - काफ़िरी-न कुफ़रहुम्

तर्जभा व मंय्यक्तूत २२ ६६७

६६० व मंध्यक्तुत २२ कुल् अ-र-ऐ-तुम् गु-रका-अ-कुमुल्लजी-न तद्अू-न मिन् दूनिल्लाहि⊁अरूनी माजा

स-लकू मिनल्अजि अम् लहुम् शिर्कुन् फ़िस्समावाति&अम् आतैनाहुम् किताबन फ़हुम् अला बय्विनतिम्-मिन्हु**० बल् इ** य्यअिदुम्-ज्ञालिम्-न बअ्-जुहुम् बअ्-जन् इल्ला इम्नल्ला - ह युम्सिकुस - समावाति वल्अर् - ज इन्

जालता तजूला 🖔 व लइन् अम-स-कहुमा मिन् अ-हृदिम् - मिम्बअ्-दिही 🖢 رُونَ مَا ذَا خَلَقُوْ مِنَ الْأَرْضِ مَلِكُمْ يُرَكُّ فِي التَكُونِ الْمُلْتَدِّنَّهُمْ بُالْأَهُمْ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْهُ مِلْ إِنْ يَعِدُ الظَّلِيُوْنَ بَعْضُ व و والمن الله مُسك التعلوب والأرض أن تَزُولًا فا وَلَمِن زَلْمَا إِنْ سَكُلُمُهَا مِنْ أَحَدِيمِنْ بِعُدِيةِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورُا ﴿ وَأَلْتُكُورُ

इम्नह का-न हलीमन् गफ़्रा (४१) अवसम् बिल्लाहि जह-द ऐमानिहिम् लइन् जा-अहम् नजीरुल्-ल-य-कूनन्-न अह्दा وأنبأ المخاركين كأبع كالمؤتن كالمؤتن كالفاي من الحذي الأثم इह्दल् - उममि & फ़-लम्मा जा - अहुम् هُ زَنْهُ كَازَلُوهُ وَلِاَ نُعُورُا اللَّهِ اللَّهِ مُعْمَرُ اللَّهِ الدَّرْضِ وَمَكَّرُ لتَنْيَقُ وَلَا يَجِنُقُ الْمُكَارُ السِّيقُ إِلَّا رَاهَلِهُ فَهَالْ يَنْظُرُونَ إِلَّا नजीरुम्मा जादहुम् इल्ला नुफ़्-र-नि- $^{\nu}$ (४२) مُنَّتَ الْأَوَّلِيْنَ ۚ فَكُنْ تَهِدَ لِلمُنَّتِ اللّٰهِ تَنْدِيْكُو ۚ وَكَنْ تَجَدَلِلْنَّتِ फ़िल्अज़ि व मनरस्सय्यिइ५ स्तिक्बारनु تَحُونِيلًا ﴿ أَوَكُونِي يُرُوا فِي الْأَرْضِ فَيُنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ ءَ ला यहीकुल् - मनरुस्सय्यिउ بِهِ ۚ وَكَانُوۡۤ ٱلۡشُكُ مِنْهُمۡ فَوۡقَ ۚ وَمَا كَاكَ اللَّهُ لِيُعْ مُعَيْءٌ فِي التَعَلَوْتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَلِيهًا बिअह्लिही 🖢 फ़ - हल् यन्प्रुरू - न

मुन्नतल् - अव्वली-न ८ फ़ - लन् तजि - द लिसुन्नतिल्लाहि तब्दीला 💃 व लन् तजि-द लिसुन्नतिल्लाहि तह्वीला

अ-व लम् यसीरू फ़िल्ऑज़ फ़यख़ुरू कै-फ़ का-न

आक्रिबतुल्लज्जी-न मिन् कब्लिहिम् व कार्नू अग्रद्∹द मिन्हुम् कुब्बतन्,⊿व मा कानल्-लाहुं लियुअ्-जिजहू मिन् भौइन् फ़िस्समावाति व ला फ़िल्ऑज़⊁इन्नह् का-न अलीमन् व लो युआखिजुल्लाहुन्-ना-स बिमा क-सबू मा त-र-क अला अहिरहा मिन् दार्ब्बातव्-व लाकिय्युअह्खिरुहुम् इला अ-जलिम्-मुसम्मन्<u>र</u>ि अ-ज-लूहम् फ़-इन्नल्ला-ह का-न विश्विवादिही बसीरा 🗡 (४४) जा-अ

३६ सूरतु यासीन् ४१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३०१० अक्षर, ७३१ शब्द, ६३ आयतें और ५ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रही**म** यासीन्ट(१) वल्कुर्आनिल्-ह्कीम । (२) इन्न-क लिमनल्-मुर्सलीन । (३) हों; मुझे दिखाओं कि उन्हों ने जमीन से कौन सी चीज पैदा की है, या (बताओं कि) आसमानों में उन की शिकंत है या हम ने उन की किताब दी है, तो वे उस की सनद रखते हैं? (इन में से कोई बात भी नहीं), बल्कि जालिम जो एक दूसरे को वायदा देते हैं, सिर्फ धोखा है। (४०) खुदा ही अगर जयान को थाने रखता है कि टल न जाए अगर वे टल जाएं तो खदा के सिवा

बात भी नहीं), बिल्क जालिम जो एक दूसरे को वायदा देते हैं, सिर्फ धोखा है। (४०) खुदा ही आसमानों और जमीन को थामे रखता है कि टल न जाए अगर वे टल जाएं तो खुदा के सिवा कोई ऐसा नहीं जो उनको थाम सके। बेशक वह बुदंबार (और) बस्शने वाला है। (४१) और ये खुदा की सस्त-सस्त करमें खाते हैं कि अगर उन के पास कोई हिदायत करने वाला आए, तो ये हर एक उम्मत से बढ़कर हिदायत पर हों, मगर जब उन के पास हिदायत करने वाला आया तो उस से उन को नफ़रत ही बढ़ी। (४२) यानी (उन्हों ने) मुल्क में घमंड करना और बुरी चाल चलना (अस्तियार किया) और बुरी चाल का वबाल उस के चलने वाले ही पर पड़ता है। ये अगले लोगों के रवंए के सिवा और किसी चीज के इंतिजार में नहीं, सो तुम खुदा की इवादत में हरिगज़

(अहितयार किया) और बुरी चाल का वबाल उस के चलने वाले ही पर पड़ता है। ये अगले लोगों के रवंए के सिवा और किसी चीज के इंतिजार में नहीं, सो तुम खुदा की इवादत में हरिगज तब्दीली न पाओगे और खुदा के तरीक़े में कभी तब्दीली न देखोगे। (४३) क्या उन्हों ने जमीन में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम क्या हुआ, हालांकि वे इन से ताकत में बहुत ज्यादा थे। और खुदा ऐसा नहीं कि आसमानों और जमीन में कोई चीज उस को आजिज कर सके। वह इल्म वाला (और) कुदरत वाला है। (४४) और अगर खुदा लोगों को

उनके आमाल की वजह से पकड़ने लगता तो रू-ए-जमीन पर एक भी चलने-फिरने वाले को न छोड़ता, लेकिन वह उन को मुकर्रर वक्त तक मोहलत दिए जाता है। सो जब उन का वक्त आ जाएगा, तो



३६ सूरः यासीन ४१

सूरः यासीन मक्की है और इस में तिरासी आयतें और पांच रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। यासीन, (१) क़सम है क़ुरआन की, जो हिक्मत से भरा हुआ है। (२) (ऐ मुहम्मद !)

१. यानी अल्लाह तआला के उस तरीक़ का, जो अगले लोगों के साथ बरता जाता था, इन्तिजार करते हैं और वह यह कि उन के कुफ़ की वजह से उन पर अजाब नाजिल किया जाता था, ये भी अजाब ही के इन्तिजार में हैं।

७०० व मंध्यक्नुत २२ कुरकान मजीद सूरतु यासी न ३६

सिरातिम् - मुस्तक़ीम । (४) तन्जीलल् - अ्जीजिर् - रहीम । (५) लितुन्जि-र क्रीमम्मा उन्जि-र आबाउहुम् फ़हुम् ग़ाफ़िलून (६) कौलु अला अक्सरिहिम् फ़हुम् ला युअ्मिन्न (७)

अअ्-नाकिहिम् अस्लालन् फहि-य इलल्-अञ्कानि फहुम् ऐदीहिम् सद्दंव्-व सद्दन् फ-अरशैनाहुम् फ़हुम् ला

युब्सिरून सर्वाउन् अलैहिम् लम् तुस्जिर्-हुम् अम् ला

तुन्जिर युअमिनुन (80) इन्नमा मनित्त-ब-अज् - जिक्-र खशि-यर्रह्मा-न র

बिल्गैबि ८ फ़बश्शिर्ह बिमरिफ़ - र-तिव्-व अज्रिन् करीम (११ नहन्

नक्तुब्र क़द्दमू व शैइनु कुल्-ल अह्सेनाहु

फ़ी इमामिम्-मूबीन 🖊 (वज़िरब १२) लहुम् अस - हाबल् कर्यति %

इज् जा-अ-हल् - मुर्सलून टु (१३) अर्सल्ना इलैहिमुस्नैनि फ - कज्जबू - हुमा

फ-अरुजज्ना बिसालिसिन् फ-कालू इन्ना इलैकुम् मुर्सलून (१४)

इल्ला ब-शरुम्-मिस्लुना । व मा अन्जलर्-रहमानु मिन् शैइन् । अन्तुम्

तिक्जबून (१५) अलैना इल्लल्-बलागुल्-मुबीन लमुर्सलून (१६) व मा

काल् ताइरुकुम् म-अकुम् अइन् जुक्किर्तुम् । बल् अन्तुम् अलीम (१६)

कौमित्तविञ्जल्-मुर्सलीन^{-पृ}(२०) - त्तविञ्जू मल्ला यस्अलुकुम् अज्रंव्-व हुम् मुह्तदून (२१)

मुक्महून मिन् विकित्री المُعَامِرُ الْمُعَامِدُ الْمُعَامِدُ الْمُعَامُ الْمُعَامِدُ اللَّهِ الْمُعَامِدُ الْمُعَامِدُ الْمُعَامِدُ الْمُعَامِدُ الْمُعَامِدُ الْمُعَامِدُ اللَّهِ الْمُعَامِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

يْنْهُ وْفَهُولا يُبْعِرُونَ۞ وَسُوّاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنْكَ زَيَّهُمْ

رْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ إِنْهَا مَنْ يُومُمِنِ اثَبَهُ الدُّلُووَخَةُ نَ الْغُكِيْبِ فَبَشِيْرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَ ٱجْدِرَكُرِنْجِ ۞ إِنَّا غَنْ تَحْي نَكُنْتُ مَا قَدَّا مُوْا وَاتَارَهُ مِزَّ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَهُ فِي إِمَامٍ مُبِينَ ﴿ وَاضْرِبُ لَهُمُ مُثَدُّلًا أَصْعِبَ الْعَرْبَةِ مُ إِذْ

وَ إِذْ أَرْسَلْنَا ۚ إِلَيْهِمُ النَّبَيْنِ قَكَنَّ نُوهُمَا فَعَرَّزُنَّا بِثَالِيهِ

فُوْنَ@وَجَاءَ مِنَ أَقْصَالْلَهِ مِنْ أَقْصَالْلَهِ مِنْ أَوْرَجُلُّ يَسْمِ قَالَ بِقُوْرُ

क़ालू रब्बुना यअ् - लमु इन्ना इलैकुम्

इन्ना त-तृय्यर्ना विकुम्^टल-इल्लम् तन्तह् ल-नर्जुमन्नकुम् व ल-य-मस्सन्नकुम् मिन्ना

क**ीमुम्-मुस्टिरफून** (१६) व जा-अ मिन् अक्सल्-मदीनति रजुलुय्यस्था का-ल या

ॐव गुफ्रान ★६.१/१८ आ १२ ॐव. लाजिम

क्षेत्रक तम पैग़म्बरों में से हो, (३) सीधे रास्ते पर । (४) (यह ख़दा-ए) ग़ालिव (और) मेहरवान न नाजिल किया है, (प्र) ताकि तुम उन लोगों को, जिन के बाप-दादा की तंबीह नहीं की गयी थी, तंबीह कर दो। वे गुफ़्लत में पड़े हुए हैं। (६) उन में से अवसर पर (ख़दा की) बात पूरी हो चंकी के सो वे ईमान नहीं लाएंगे। (७) हमने उन की गरदनों में तौक़ डाल रखे हैं और वे ठोड़ियों तक (फंसे हए) हैं, तो उन के सर उलल रहे हैं। (८) और हमने उन के आगे भी दीवार बना दी और उन के पीछे भी, फिर उन पर पर्दा डाल दिया, तो ये देख नहीं सकते। (६) और तुम उन को नसीहत करो या न करो, उन के लिए बराबर है, वे ईमान नहीं लाने के। (१०) तम तो सिर्फ़ उस श्रह्म को नसीहत कर सकते हो, जो नसीहत की पैरवी करे और खदा से गायबाना डरे सो उस को मिफ़िरत और बड़े सवाब की खुशखबरी सुना दो। (११) बेशक हम मूर्दों को जिदा करेंगे और जो कुछ वे आगे भेज चुके और (जो) उन के निशान पीछे रह गये, हम उन को लिख देते हैं और हर बीज को हमने रोशन किताब (यानी लौहे महफ़्ज) में लिख रखा है। (१२)★

और उन से गांव वालों का किस्सा बयान करो, जब उन के पास पैगुम्बर आये।' (१३) 🐯 (यानी) जब हमने उन की तरफ़ दो (पैग़म्बर) भेजे, तो उन्हों ने उन को झठलाया, फिर हमने तीसरे से ताकत पहुंचायी, तो उन्हों ने कहा कि हम तुम्हारी तरफ पैगम्बर हो कर आए हैं।' (१४) वे बोले कि तुम (और कुछ) नहीं, मगर हमारी तरह के आदमी (हो) और खदा ने कोई चीज भी नाजिल नहीं की, तुम सिर्फ़ झुठ बोलते हो । (१५) उन्हों ने कहा कि हमारा परवरिदगार जानता है कि हम तुम्हारी तरफ़ (पैग़ाम) देकर भेजे गये हैं। (१६) और हमारे जिम्मे तो साफ़-साफ़ पहुंचा देना है और बस। (१७) वे बोले कि हम तुम की ना-मुबारक देखते हैं। अगर तुम मानोगे नहीं, तो हम तुम्हें संगसार कर देंगे और तुम को हम से दुख देने वाला अजाब पहुंचेगा। (१६) उन्होंने कहा कि तुम्हारी नहसत तुम्हारे साथ है। वया इसलिए कि तुम को नसीहत की गयी, बल्कि ऐसे लोग हो जो हम से आगे निकल गये हो। (१६) और शहर के परले किनारे से एक आदमी दौड़ता हुआ आया। कहने लगा कि ऐ मेरी क्रौम! पैगम्बरों के पीछे चलो, (२०) ऐसों के जो तुम से बदलानहीं मांगते और वे सीधे रास्ते पर हैं। (२१) और मुझे क्या है कि मैं उस की

१. मुल्क रूम में अन्ताकिया एक गांव था, यह वहां के लोगों का किस्सा है।

२. कहते हैं, ये लोग हजरत ईसा अलैं० के हवारियों में से थे, जिन को अल्लाह तआला ने हजरत ईसा के बाद पैग्रम्बरी अता फ़रमायी थी । पहले दो पैग्रम्बरों का नाम यूहन्ना और शमऊन था और तीसरे का शुक्स ।

यानी तहसत जो तुम्हारे बुरे आमाल की वजह से है, तुम जहां भी होगे, वह तुम्हारे साथ होगी ।

У. यानी जो नसीहत तुम को की गयी, क्या वह तुम्हारे लिए नहमत की वजह माबित हुई? यह हरिगज नहीं है, बल्कि तुम्हारी शामते आमाल तुम्हारे लिए वबाल की वजह हो रही है।

यह मध्स महर के करीब एक ग्रार में इवादत करताथा। जब उस ने पैग्रम्बरों के आने का हाल सुना, तो गहर में दौड़ता हुआ आया और वहां के लोगों से कहने लगा कि पैग्रम्बरों की इताअत करो और उनकी हिदायत पर चलो, उस का नाम हबीबा था।

सूरतु यासीन आयात २२ से ८३

व मा लि-य ला अअ-बुदुल्लजी फ-त-रनी व इलैहि तुर्जभून (२२) मिन् दूनिही आलि-ह-तुन् इंय्युरिद्निर्-रहमानु बिज़ुरिल्-ला तुरिन अन्नी शफाअनुहुम् श्रेअंद-वृलाृयुन्किञ्र्न ८ (२३) इन्नी इजल्लफी जलालिम्-मुबीन (२४) आमन्तु बिरब्बिकुम् ेफस्मअून ♭(२५) कीलद्खुलित्जन्न-तु े का-ल यालै-त यअ-लमून ॥ (२६) विमा ग-फ़-र ली रब्बी ﴿ الْمَعْنَا وَالْمُعْنَا وَالْمُعْمِينَا وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعِلَّالِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعِلَّالِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعِلَّا وَالْمُعْمِ व ज-अ-लनी मिनल्-मुक्रमीन (२७) نَّ دُوْنِيَةَ الِهَدُّ إِنْ يُرِدُنِ الرَّعُلْنُ بِضَرِّلًا تُغْنِ عَنِي شَعَاعَتُمُ व ڒؠؽؙۊڹؙۏڹ؋ٳڷؚڹٛٳۮؙٲڵڣؽۻڵڸؠؙؠؽڹ۞ٳڷ۫ٵؘڡڬ[ؙ] मा अन्जल्ना अ्ला कौमिही मिम्बअ्-दिही मिन् जुन्दिम् - मिनस्समाइ व मा कुन्ना نِيُّ وَجَعَلَنِي مِنَ الْكُلْرُمِينَ ﴿ وَمُ ٓ ٱلنَّوْلَا عَلَّى وْمِهِ مِنْ بَعْنِيةِ مِنْ جُنْنِ فِنَ التَّمَالُووَ مَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿ मुन्जिलीन (२८) इन् कानत् इल्ला सैह-إلَّاصَيْحَةُ وَاحِدَةً وَاذَاهُ مُرْخِيدُ وَنَ اه يُحَدُّدُ عَلَى तुव्वाहि-द-तुन् फ-इजा हुम् ब्रामिदून (२६) يَاتِيْهِمْ مِنْ رَسُولِ إِلَّا كَانُوالِهِ يَسْتَغْرِمُونَ ﴿ ٱلَّوْسِرُوا या हस-र-तृन् अलल्-अिबार्दिॐमा यअतीहिम् وُ إَفَكُلُنَا فَبُلُمُ مِنَ الْقُرُونِ اللَّهُ مِن الْمُعَالِينَ مُونَ كُلُّ تَاجِينِهُ لَنَ يَنَا عُنْفُرُونَ ﴿ وَلَهُ لَكُو الْرَضُ لَينَهُ ۗ أَخِينَا وَ मिर्-रसूलिन् इल्ला कानू बिही यस्तह्जिऊन् ६ مِنْكَ حَبَّافَيْنَهُ يَأْكُونَ ﴿ وَجَعَلْنَافِهَا جَنَّتٍ قِنْ تَغِيلٍ وَ (३०) अ-लम् यरी कम् अह-लक्ना कब्-लहुम् عُنَابٍ وَهُوْرُنَافِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿ لِيَأْكُونُوامِنْ ثَيْرِةِ وَمَاعِيلَتُهُ मिनस्कुरूनि अन्तहुम् इलैहिम् ला यजिअून५(३१) يريم أَفَلَا يَثَكُرُونَ ﴿ سُغِنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزُوبَ وَكُلِّهَا مِمَّا فُ وَمِنَ أَنْفُرِيهِ مْرُومِتَا لَا يَعْلَمُونَ ٥ وَأَيَّةً لَهُمُ व इन् कुल्लुल्लम्मा जमीअुल्लदैना मुह्ज़रून 🛨 (३२)व आयतुल्-लहुमुल्-अर्ज्जुल्मेततुर्ह्वअह्यै-

नाहा व अख-रजना मिन्हा हब्बन् फ़ांमन्हु यअकुलून (३३) व ज-अल्ना फ़ीहा जन्नातिम्मिन् नखीलिव्-व अअ-नाविव्-व फ़जनां
फ़ीहा मिनल्-अ़्यून ॥(३४) लि-यअ्कुल् मिन् स-मिरही॥व मा अमि-लत्हु ऐदीहिम्।
अ-फ़-ला यश्कुरून (३५) सुब्हानल्लजो ख-ल-क्रल्-अज्ञा-ज कुल्लहा मिन्मा
तुम्बितुल्-अर्जु व मिन् अन्फ़ुसिहिम् व मिन्मा ला यअ-लमून है(३६) व आयतुल्
लहुमुल्लैलु हैं नस् लखु मिन्हुन्नहा - र फ-इजा हुम् मुज्लिमून ॥ (३७)
वश्याम्मु तजरी लिमुस्तक्ररिल्-लहा । जालि-क तक्दीश्ल्-अजीजिल् अलीम ॥ (३६)
वल्-क्र-म-र कद्दर्नाहु मनाजि-ल हत्ता आ-द कल्-अ़र्जूनिल्-करीम (३६)

सूरः बासीन ३६ व मालि-य २३ ७०३ इबादत न करूं, जिस ने मुझे पैदा किया और उसी की तरफ़ तुम को लौट कर जाना है। (२२) बया मैं उन को छोड़ कर औरों को माबूद बनाऊं? अगर खुदा मेरे हक में नुक्सान करना चाहे, तो उन की सिफ़ारिश मुझे कुछ भी फ़ायदान दे सके और न दे मुझे छुड़ा ही सके। (२३) तब तो मैं खली गुमराही में पड़ गया । (२४) मैं तुम्हारे परवरदिगार पर ईमान लाया हं, सो मेरी बात सन न्छो। (२४) हक्म हआ कि बहिश्त में दाखिल हो जा। बोला, काश ! मेरी कौम को खबर हो. (२६) कि खुदा ने मुझे बस्श दिया और इज्जत वालों में किया । (२७) और हमने उस के बाद उस की क़ौम पर कोई लक्कर नहीं उतारा और न हम उतारने वाले थे ही। (२६) वह तो सिर्फ़ एक चिघाड़ की (आग थी,) सो वे (इस से) यकायक बुझ कर रह गये। (२६) बन्दों पर अफ़सोस 🎇 है कि उन के पास कोई पैग़म्बर नहीं आता, मगर उस का मजाक़ उड़ाते हैं। (३०) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हमने उन से बहत से लोगों को हलाक कर दिया था। अब वे उन की तरफ़ लौट कर नहीं आएंगे । (३१) और सब के सब हमारे सामने हाजिर किए जाएंगे । (३२) ★ और एक निशानी उन के लिए मूर्दा जमीन है कि हम ने उस को जिंदा किया और उसमें से अनाज उगाया, फिर ये उस में से खाते हैं। (३३) और उस में खजूरों और अंगरों के बाग पैदा किए और उस में चक्क्मे जारी किए. (३४) ताकि ये उन के फल खाएं और उन के हाथों ने तो उन को ^नहीं बनाया, तो फिर क्या ये शुक्र नहीं करते ? (३४) वह खुदा पाक है, जिस ने जमीन के, पेड़-पौधों के और ख़ुद उन के और जिन चीजों की उन को ख़बर नहीं, सब के जोड़े बनाए । (३६) - और ^{एक नि}शानी उन के लिए रात है कि उस में से हम दिन को खींच लेते हैं, तो उस वक्त उन पर अंधेरा छ। जाता है। (३७) और सूरज अपने मुकर्रर रास्ते पर चलता रहता है। यह (खुदा-ए-) ग़ालिब

^{(औ}र) दाना का (मुक़र्रर किया हुआ) अन्दाजा है। (३८) और चांद की भी हम ने मंजिलें

सूरतु यासीन है क़्रआन मजीद ७०४ वमालि-य२३ लक्शम्सु यम्बग़ी लहा अन् नुद्रिकल्-क्र-म-र व लल्लैलु साबिकुन्नहारि व कुल्लुन् फ़ी फ़-लिकय्यस्बहून (४०) व आयतुल्लहुम् अन्ना हु-मल्ना जुरिय्य-त-हुम् फ़िल्-फ़ुल्किल्-मण्हून ∜(४१) व स्न-लक्ना लहुम् मिम्-मिस्लिही मा यर्कबून (४२) इन्न-शञ् नुरिरक्-हुम् फला सरी-ल लहुम् व ला हुम् युन्कजून ५(४३) इल्ला रहु-म-तुम्-मिन्ना व मताअन् इला ही-न् (४४) زَكْبُونَ© وَلَوْنَ تَشَا لَغُرِقَهُمْ وَفَلا صَمِيْحَ لَهُمْهِ وَلا هُمُوْ يِنْعَثُ وَن ۞ إلَّا إ मा खल्फकुम् ल-अल्लकुम् तुर्हमून (४५) व رُحْمَةً فِنَا وَمَتَاعًا إلى حِين ﴿ وَإِذَا قِينُ لَهُمُ إِنَّعُواْ مَا بَيْنَ मा तअ्तीहिम् मिन् आयतिमिमन् आयाति रिब्बहिम् इल्ला कानू अन्हा मुअ-रिज़ीन विकास विकास किला कानू अन्हा मुअ-रिज़ीन विकास विकास किला कानू अन्हा (४६) व इजा की-ल लहुम् अन्फ़िक् اللَّهُ ٱطْعَمَا كَانِ ٱلنَّكُمْ إِلَّا فِي صَلَّى فَهِينِ ۞ وَيَقُولُونَ مَنْي هٰذَ मिम्मा र-ज - क़कुमुल्लाहु ५ क़ालल्लजी - न क-फ़रू लिल्लजी-न आमनू अ-नुत्अमु मल्लो 💭 🔅 यश्चीजल्लाहु अत् - अ् - महू 🕏 इन् لْوُنَ @ قَالُوْالِونِيْكَنَا مَنْ بَعِثْنَا مِنْ عَرْقِينَا مِنْ أَعْرِهِ مِنْ أَبِي مِنْ الْمِاوَعَلَ (४७) व यक्तू-न मता हाजल्वअ द इन् कुन्तुम् सादिकीन (४८) मा यन्बुरू-न इल्ला क्षिक्र संबद्धकारी हिन्स संस्कृतिक सैहतुंब्बाहि-द-तुन् तअ्-खुजुहुम् व हुम् यखिस्सिमून फला यस्ततीअू-न तौसि-य-तुव-व ला इला अह्लिहिम् याजिअून ⊁ (५०)व नुफ़ि-ख फ़िस्सूरि फ़-इज़ा हुम् मिनल्-अज्दासि इला रब्बिहिम् यन्सिलून (५१) कालू यावैलना मम्ब-अ-स्ना मिम्-मर्कदिनाँ्छहाजा मा व-अ-दर्हमानु व स-द-कल्-मुर्सलून (५२) इन् कानत् इल्ला सैहतुंव्वाहि-द-तुन् फङ्जा हुम् जमीअुल्लदैना मुह्जरून (५३) फल्यौ-म ला तुङलमु नष्सुन् शैअव्-व लातुज्जौ-न इल्लामाकुन्तुम् तअ-ुमलून (४४) इन-न अस्हाबल्-जन्नतिल्-यौ<u>-म</u>ुफी मुगुलिन् फ़ाकिहूनॐ(४४) हुम् व अज्वाजुहुम् फ़ी जिलालिन् अ-लल्-अराइकि मुत्तकिऊन (५६) फ़ीहा फ़ाकिहतु द्-व लहुम् मा यद्दअ़्न 💆 (५७) सलामुन् ^{च्य} क़ौलम् -मिरंब्बिर्-रहीम (५८) वस्ताजुल् यो-म अय्युहल् - मुज्रिमून (

★रु३/२ आ १८ 2% व लाजिम व गुफ्रान व मजिल

सर: यासीन ३६

न तो सूरजही से हो सकता है कि चांद को जापकड़े और न रात ही दिन से पहले आ सकती है और सब अपने दायरे में तैर रहे हैं। (४०) और एक निशानी उन के लिए यह है कि हम ने उन की औलाद को भरी हुई कश्ती में सवार किया। (४१) और उन के लिए वैसी ही और चीजें पैदा कीं. जिन पर वे सवार होते हैं। (४२) और अगर हम चाहें, तो उन को ड्वा दें, फिर न तो उन की कोई फ़रियाद सुनने वाला हो और न उन को रिहाई मिले, (४३) मगर यह हमारी रहमत और एक मुद्दत तक के फ़ायदे हैं। (४४) और जब उन से कहा जाता है कि जो दुम्हारे आगे और जो तुम्हारे पीछे है, उस से डरो ताकि तुम पर रहम किया जाए। (४५) और उन के पास उन के पर-बरदिगार की तरफ़ से कोई निशानी नहीं आयी, मगर उन से मृंह फेर लेते हैं। (४६) और जब उन से कहा जाता है कि जो रोजी खुदा ने तुम को दी है, उस में से खर्च करो, तो काफ़िर मोमिनों से कहते हैं कि भला हम उन लोगों को खाना खिलाएं, जिन को अगर खुदा चाहता, तो खुद खिला देता, तुम तो खुली गलती में हो। (४७) और कहते हैं कि अगर तुम सच कहते हो, तो यह वायदा कब (पूरा) होगा ? (४८) ये तो चिंघाड़ के इन्तिज़ार में हैं, जो उन को इस हाल में कि आ।पस में क्षगड़ रहे होंगे, आ पकड़ेगी। (४१) फिर न तो बसीयत कर सकेंगे और न अपने घर वालों में वापस जा सर्वेगे। (४०) 🖈

और (जिस वक्त) सूर' फूंका जाएगा, यह कबों से (निकल कर) अपने परवरदिगार की तरफ़ दौड़ पड़ेंगे। (५१) कहेंगे, (ऐ हे !) हमें हमारी ख़्वाबगाहों से किस ने (जगा) उठाया 🎏 यह वही तो है जिस का खुदा ने वायदा किया था और पैगम्बरों ने सच कहा था। (५२) सिर्फ़ एक जोर की आवाज का होना होगा कि सब के सब हमारे सामने आ हाजिर होंगे। (५३) उसे दिन किसी शहस पर कुछ भी जल्म नहीं किया जाएगा और तुम को बदला वैसा ही मिलेगा, जैसे तुम काम करते थें। (५४) जन्नत वाले उस दिन ऐश व निशात के मश्सले में होंगे, (५५) वे भी।और उन की बीवियां भी, सायों में तस्तों पर तिकए लगाए बैठे होंगे। (४६) वहां उन के लिए मेवे और जो चाहेंगे, (मौजूद होगा) । (५७) परवरदिगार मेहरबान की तरफ़ से सलाम (कहा जाएगा) ।(५८)

१. सूर दो बार फूंका जाएगा। पहली बार के बाद सब लोग बेहोन्न हो जाएंगे और उन पर नींद की हालत छा जाएगी। दूसरी बार के बाद सब जिंदा हो जाएंगे। चंकि पहले सूर के बाद उन की हालत यह होगी कि गोया सो रहे हैं, इस लिए दूसरे सूर के बाद यह ख्याल करेंगे कि नींद से जांगे हैं, तब कहेंगे कि ऐ हे ! हम को किस ने जगादिया।

सूरतु यासीन ३६ कुरआन मजीद ७०६ दमालि-य२३

अ-लम् अअ-हद् इलैकुम् या बनी आृद-म अल्ला तअ-बुदुश्मैता-न[©]इन्नह् लकुम् अदुब्बुम् मुबीनुंव-॥(६०)-व अनिअ्-बुदूर्नी % हाजा सिरातुम्-मुस्तकीम (६१) अज्ञल्-ल मिन्कुम जिबिल्लन् कसीरन्⊁अ-फ़-लम् तकून् तअ्किलून (६२) ल-क़द् इस्लौहल्-यौ-म बिमा कुन्तम् तक्फ़रून

يُونَ@وَلُو نَشَآرُ لِعَلَى أَنْ أَعَلَى اعْلَى أَغْيُنِهِمْ وَاسْتَهَا

لَا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ تُعَيِّرُهُ لَنَكِلْمُ أَنْ فِي الْمُعْلَقُ أَفَلًا

@ وَمَا عَلَّنَنَهُ الشِّعُرُومَا لِنَنْبَعِيْ لَهُ ۚ إِنْ هُو إِلَّا ذِكْرُ ۗ وَقُرَّا

لِيُنْذِرُ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَعِنَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكُورِيْنَ ۞ أَوْ

لا مُفَكِّدُ وْنَ ﴿ وَالْمُعَنَّدُ وَامِنْ دُونِ اللَّهِ

انُ أَنَا خَلَقَنْهُ مِنْ تُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيْرُهُ النَّامَنُكُو وَكُونِي خَلْقَهُ وَالْمَنْ يَنِي الْعِظَامَرُوفِي رَعِيْرُهِ قُلْ إِ

हाजिही जहन्नमुल्लती वृन्तुम् तूअदून (६३) अल्यौ-म नस्तिमु अला अपवाहिमि व مِهِ الْمُعِيرِمُونَ ﴿ الْمُراعَهُ لِ إِلَيْكُورِيدِينَ أَدَمُ أَنْ لَا تَعْبِدُو (६४) شَيْطِنَ ۚ إِنَّهُ لِكُمْرُعُدُونُهُ مِّينِنَّ ۞ وَ أَنِ اعْبُرُونِيٓ ۚ هَٰذَ तुकल्लिमुना ऐदीहिम् व तश्हदु अर्जुलुहुम् 🤄 ندُّ۞ۥۘ لَقَنَ ٱصَلَّى مِنْكُمْ جِبِلَا كَبْنِيرًا ۗ أَفَكُمْ تِتَكُونُوا تَعَا विमा कानू यक्सिबून (६५) व लौ नशाउ

अला अअ्युनिहिम् फ़स्त-बक़्स्-सिरा-त फ-अन्ना युब्स्टिन (६६)

नशांउ ल-म-सब्नाहुम् मकानतिहिम् ؒ अला फ़मस्तताञ्जू मुज़िय्यंव्-व लग यजिञ्जून 🖊 (६७)

मन् नुअस्मिर्हु नुत्रविकस्हु फ़िल्ख़ल्कि,ь

अ-फ़लायअ-क़िलून (६८ व मा अल्लम्ना-हुण्-शिअ्-र व मायम्बगीलह्र ध्इन् हु-व इल्ला

जिक्रुंव्-व क़ुर्आनुम्-मुबीनुल-**५**(६६) लियुन्जि-र मन् का-न हय्यव्-व बहिक्कल्-कौलु अलल्-

अन्व लम् यरो अना ख-लक्ना लहुम् मिम्मा अमिलत् ऐदीना (00)

फ़हुम् लहा मालिकून (७१) व जल्लल्नाहा लहुम् फ़मिन्हा रक्बूहुम्

वत्तखज् मिन् दूनिल्लाहि आलि-ह-तल्-लअल्लहुम् युन्सरून (७४) यस्ततीब्रू-न नस्रहुम्^{ग्र}व हुम् लहुम् जुन्दुम्-मुह्जरून (७४) फ़ला यहजुन्-क कौलु-

हुम् 🗱 इल्ला नअपु-लमु मा युसिर्रू न व मा युअ-्लिनून (७६) अ-व लम् यरल्-इन्सानु अन्ना स-सक्नाहु मिन् नुर्फ़ित्न् फ़द्दजा हु-व स्नसीमुम्-प्रवीन (७७) निस-य खल्कह्र, का-ल मंध्युह्यिल्-अिः आ-म व हि-य रमीम (७८)

व मिन्हा यञ्जूकुलून (७२) व लहुम् फ़ीहा मनाफ़िअ़ु व मशारिबु,⊌अ-फ़ला यश्कुरून

% व गुफ्रान ★६४/३ आ १७ % व लाजिम

से) उन को मदद पहुंचे। (७४) (मगर) वे उन की मदद की (हरगिज) ताक़त नहीं रखते और वे उन की फ्रौज हो कर हाजिर किए जाएंगे।' (७५) तो उन की बातें तुम्हें ग्रमनाक न कर दें 🕿 यह जो कुछ छिपाते हैं और जो कुछ जाहिर करते हैं, हमें सब मालुम हैं। (७६) क्या इंसान ने नहीं

देखा कि हम ने उस को नृद्धे से पैदा किया, फिर वह तड़ाक-पड़ाक झगड़ने लगा। (७७) और हमारे बारे में मिसालें बयान करने लगा और अपनी पैदाइश को भूल गया, कहने लगा कि (जब)

हिंड्डयां सड़-गल जाएंगी, तो इन को कौन ज़िंदा करेगा? (७८) कह दो कि उन को वह जिंदा

यानी बच्चे से जवान करते हैं, फिर जवान से बुढ़ा कर देते हैं।

जो बुदा इन्सान की बनावट को इस तरह बदस देता है, वह इस पर भी कुदरत रखता है कि मुदौं को जिला

वानी क्रियामत के दिन, अहां से बुतपरस्त खुदा के सामने हाजिए किए आएगे, यहां यह बुत भी, जो बुतपरस्तों का सकर होना, जवाबदेही के लिए हाजिर किया जाएगा । कुछ ने यही मतसब निकाल हैं कि नह यांगी बुत लुद अपनी मदद तो कर सकते ही नहीं और बृतपरस्त उन की हिफ़ाबत के लिए एक लक्कर बन कर उन के सामने मौजूद रहते हैं। ऐसे बे-अस्तियार और वे-बस उन की क्या मदद करेंगे ?

क्रूरआन मजीव सूरवुस्स्राफ्राति ३७ ७०८ वमालि-य२३ कुल् युह्-योहल्लजी अन्य-अहा अध्य-ल मर्रतिन्ध्रव हु-व विकुल्लि खल्किन् अलीमु-नि-॥ (७६) स्लजी ज-अ-ल लकुम् मिनश्-श-जरिल्-अख्-ज़रि नारन् फ़झ्जो अन्तुम् मिन्ह तूकिदून (६०) अ-द लैसल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज विकादिरिन् अलो अय्यस्तु-क मिस्लहुर्ग्ंं अवला ंव हुवल्खल्लाकुल्-अलीम (८१) इन्नमा अस्कह्र इजा अरा-द शैअनु अंध्यक्-ल लह कुन् جُينِهَا الَّذِينَ ٱنشَالُمَ ٱلْوَلَ مُرَّوِّ وَهُوَ يِكُلِّ عَلَيْ عَلِيْهُ ۗ فَالَذِي फ़-यकून (८२) फ़-सुब्हानल्लजी बियदिही مَعَلَ لَكُوْفِنَ الفَّعِرِ الْاَخْضَرِ بَاللَّا فِلْأَ أَنْتُمْ فِينْهُ تُوقِمُ وْنَ @ म-लकूतु कुल्लि भेइंव-व इलैहि तुर्जअून 🗶 (८३) يَّى لَلْهِي خَلَقَ التَّمُوتِ وَالْأَرْضَ بِقَيدِ عَلَى أَنُ يَّغُلُقَ مِثْلَهُمْ ۖ ا و و و النعل العلاية ﴿ إِنَّهَا آمُرُهُ إِذًا آرَادَ مُنْ إِنَّا أَنْ تَقُولُ لَذَكُنْ ३७ सूरतुस्साप्रफ़ाति ५६ تَكُونُ ﴿ فَتُكُمِّنُ إِلَّا يُهِي بِينِ وِمَلَكُونُ كُلُّ ثِنَّى وَالْهَرِنَّرِجُهُ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६५१ अक्षर, جرالله الرّخــــان الرّجـــ ८७३ शब्द, १८२ आयतें और ५ रुकू आ हैं। وَالضَّفْتِ صَعَّانٌ فَالزُّجِرْتِ نَجْرًا فَقَالتَٰلِيْتِ ذِكْرًا فَإِنَّ الْفَكُّمْ لُوَا بِعِدُّ صُرَبُ التَّمَوٰنِ وَالْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمُشَارِقِ ٥ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • كَازْتِيكَا السَّمَا أُوالدُّنْ يَابِزِنِدَ تِهِ الْكُورَكِينَ وَحِفظُ افِن كُلُّ فَيْظِر वस्साप्रकाति सफ्फन् ५ (१ مُادِد اللهِ اللهُ يَعْمَنُ عُونَ إِلَى الْمَلَا الْأَعْلِ وَيُفْذُهُ فُونَ مِنْ كُلِّ جَانِم يُعُورُا وَلَهُمُ عَذَاكُ وَاصِبُ ۞ إِلَّا مَنْ خَوَلَفَ الْمُطْفَدَ فَأَتُبُعُهُ फ़रुजाजिराति जज्रन् ५(२) फ़त्तालियाति نَمَاكُ وَلَقِتُ * وَلَيْنَعُومُ الْمُورُ لِيَرُكُ خَلَقًا أَمْرُ مُنْ خَلَقَنَا إِمَا خَلَقَتُهُ जिक्रन् ^{प्र}(३) इन् - न इलाहकुम् مِن طِين آوزب "بَلْ عَمِنت وَيَنْعُرُونَ فَ وَإِذَا ذُكِّوْرُولَ نْ لَكُونُ فَ وَإِذَا زَاوَا أَنِهُ يَسْتَسْتُورُونَ ﴿ وَكَالُوالِي مُنَا إِلَّا **ल-वाह्दि 🧏 (४) 🌎 रब्बु**स्समावाति वल्अज्ञि يْنَ فَمَادَا مِنْنَا وَكُنَا ثُرَابًا وَعِظَامًا مَانَاكُ व मा बैनहुमा व रब्बुल्-मशारिक 🧏 (४) इन्ना ज्रय्यन्नस्समा-अद्दुन्या बिजीनति-निल्-कवाकिब $^{rak{y}}(f{arepsilon})$ व हिफ्अम्-मिन् कुल्लि गैतानिम्-मारिद $^{
u}_{f{c}}(f{arepsilon})$ ला यस्सम्मञ्जून इलल्-म-ल-इल्-अअ-लाव युक्तफ़ून मिन् कुल्लि जानिवर्थे(८) दुहूरंद्-व लहुम् क्जाबु व्यासिब [।](१) इल्ला मन् खतिफल्-खत्फ-तु फ-अत्ब-अह शिहाबुन् साकिब (१०) फ़स्तफ़्तिहिम् अहुम् अशद्दु खल्कन् अम्मन् ख-लक्ना इन्नाः ख-लक्नाहुम् मिन् तीनिल्-लाजिब (११) बल् अंजिब-त व यस्खरून $\mathscr{O}(१२)$ व इजा जुनिकरू ला यज्कुरून ^८(१३) व स्ञा रऔ आयतुंध्यस्तस्खिरून ८५(१४) व कार्लू इन् हार्जा इल्ला सिह्रम्-मुबीनर्व्(१४<u>)</u> अ-इला मिल्ना व कुम्ना तुराबव्-व अग्रामन् अ इन्ना स-मब्लूसून १(१६) अ-व आबाउनल्-अव्वलून (१७) कुल् न-अम् व अन्तुम् दाखिरून ४(१८) % व. गुक्रान ★ह. ५/४ आ १६

स्थान ३७ वर्षमा

स्थान यह माल-य २३ ७०६

स्था, जिस ने उन को पहली बार पैदा किया था और वह सब किस्स का पैदा करना जानता
है। (७६) (बही) जिस ने तुम्हारे लिए हरे पेड़ ने आग पैदा की, फिर तुम उस (की टहिनयों को राइ कर उन) से आग मिकालते हो। '(००) भला जिस ने आसमानों और जसीन को पैदा किया, के सा बह इस पर कुदरत नहीं रखता कि (उन को फिर) वैसे ही पैदा कर दें अब्यों नहीं, और वह तो बड़ा पैदा करते वाला (और) इस्म वाला है। (६१) उस की मान यह है कि जब बह किसी बोच का हरादा करता है, तो उस से फरमा देता है कि हो जा, तो बह हो जाती है। '(०२) वह (आत) पाक है. जिस के हाथ में हर बीज की वादकाही है और उस की तरफ तुम को लौट कर जाता है। (०२)★

अध्या सामान मर्कते हैं, इस में एक सो बयासी आयतें और पांच रुक्ज हैं। कुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। कसम सफ बांधने वालों की, परा जमा कर,' (१) फिर डांटने वालों की, सिड़क कर,' (२) किर जिस (यानी कुरआन) पढ़ने वालों की, '(ग़ीर कर-कर)', (३) कि तुम्हारा माबूद एक ही हैं, (४) जो आसमानों और जमीन और जो चीच हम में हुनिया के आसमान को सितारों की जीनत से सजाया। (६) और हर जीना सरका से उस की हिफ़ाजत की, (७) कि ऊपर की मजिस से ती तरफ कान न लगा सकें और उन के सिए हमेशा का अजाब है। (६) हिफ जोर हैं। (८) किर कार की मजिस के किसी आरतें को चाहता है, तो जनता झांचा उस के पीछे लगता है। (१०) तो उन से पुछो कि उन का बनाया मुक्किल है या जनता है जा बारा उस के पीछे जनता है। (१०) तो उन से पुछो कि उन का बनाया मुक्किल है तो तात्वनी खल्कत हमने बनायी है उन का? उन्हें हमने चिपकते गारे से बनाया है। (११) हों, तो तुम ताज्जुब करते हों और ये मजाक उत्रते हैं। (१२) और जब उन को नमीहत दी जाती है, तो नमीहत कुबूल नहीं तो लाता जाता हुते हैं। (१२) और जब उन को नमीहत दी जाती है तो नमीहत कुबूल नहीं तो लाता जाता है हों है का सकता पहला है होते हैं या नमाची या अधित कि की साज में पित कर जोर पहला है तो हमार के पिछ जानी है। (१०) जो जन से पहला की स्थान से साम जाता से पहला हमार बाम से साम वाला से स्थान सम्पार वालानों से साम का से साम जाता से पुरा हमार बाम से साम हमार बाम साम वाला है। (१०) जो तो साम कि साम साम से साम वालान हमार वालानों से माम साम से साम वालानों से माम साम वालानों से माम सम्म साम वालानों से माम सम्म साम वालानों से माम सम्म साम वालानो

तारिकू आलिहतिना लिक्षाअिरिम्-मृज्नूनь(३६) बल् जा-अ बिल्ह्क्कि व सद्-द-कल्-मुसंलीन (३७) इन्नकुम् लजाइकुल्-अजाबिल्-अलीम०(३८) व मा तुज्जी-न इल्ला मा कुन्तुम् तअ्-मलून ५(३९) इल्ला अिबादल्लाहिल्-मुख्-लसीन (४०) उलाइ-क लहुम् रिज्कुम्-मअ्-लूम ५(४१) फ़वाकिहु&व हुम् मुक्रसून ५(४२)

जन्नातिन्नअीम् ^५(४३) अला सुरुरिम्-मु-त-काबिलीन (४४) युताफ़ु अलैहिम् बिकअ्-सिम्-मिन्मऔनिम- ${}^{\flat}({}^{\backprime}{}^{\backprime}({}^{\backprime}{}^{\backprime})$ बैज्रा-अ लज्जित्ल्-लिश्शारिबीन $\check{b}({}^{\backprime}({}^{\backprime}{}^{\backprime})$ ला फ़ीहा ग़ौलु व् बन्हा युन्जफून (४७) व अिन्दहुम् कासिरातुक्तफि औनुन् ५(४८)

★क. १/५ आ २१

सूर: साफ्फ़ात ३७ कह दो कि हां, और तुम जलील होगे। (१८) वह तो एक जोर की आवाज होगी और ये उस वक्त देखने लगेंगे। (१६) और कहेंगे, हाय शामत ! यही बदले का दिन है। (२०) (कहा जाएगा

िक हां,) फ़ैसले का दिन, जिस को तुम झूठ समझते थे, यही है। (२१)★ जो लोग जुल्म करते थे, उन को और उन के हमजिसों को और जिन की वे पूजा करते थे, (सब को) जमा कर लो। (२२) (यानी जिन को) खुदा के सिवा (पूजा करते थे) फिर उन को जहन्नम के रास्ते पर चला दोि€(२३) और उन को ठहराए रखो कि उनसे (कूछ) प्रछना है। (२४) तुम को क्याहुआ कि एक दूसरे की मदद नहीं करते, (२५) बल्कि आज तो वे फ़रमांबरदार हैं। (२६) और एक दूसरे की तरफ़ रुख कर के सवाल (व जवाब) करेंगे। (२७) कहेंगे, क्या तुम ही हमारे पास दाएं (और बाएं) से आते थे। (२८) वे कहेंगे, बल्कि तुम ही ईमान लाने वाले न थे। (२६) और हमारा तुम पर कुछ जोर न था, बल्कि तुम सर-कश लोग थे। (३०) सो हमारे बारे में हमारे परवरिदगार की बात पूरी हो गयी, अब हम मजे चखेंगे। (३१) हमने तम को भी गुमराह किया (और) हम ख़ुद भी गुमराह थे। (३२) पस वे उस दिन अजाब में एक दूसरे के शरीक होंगे। (३३) हम गुमराहों के साथ ऐसा ही किया करते हैं। (३४) उन का यह हाल था कि जब उन से कहा जाता था कि खुदा के सिवा कोई माबुद नहीं, तो घमंड करते थे। (३५) और कहते थे कि भला हम एक दीवाने शायर के कहने से कहीं अपने माबदों को छोड देने वाले हैं। (३६) (नहीं) बल्कि वे हक ले कर आए हैं और (पहले) पैगम्बरों को सच्चा कहते हैं।(३७) बेशक तुम तक्लीफ़ देने वाले अजाब कामजा चखने वाले हो। (३८) और तुम कॉ बदला वैसा ही मिलेगा, जैसे तुम काम करते थे, (३६) मगर जो खदा के खास बन्दे हैं। (४०) यही लोग हैं, जिन के लिए रोजी मुकरंर है। (४१) (यानी) मेवे और उन का एकाज किया जाएगा। (४२) नेमंत के बागों में, (४३) एक दूसरे के सामने तख्तों पर (बैठे होंगे), (४४) अराबे लतीफ़ के जाम का उन में दौर चल रहा होगा, (४४) जो रंग की सफ़ेद और पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत होगी, (४६) न उस से सर-दर्द हो और न वे उस से मतवाले हों, (४७)

वाले उस से नसीहत पकड़ें।

और उन के पास औरतें होंगी, जो निगाहें नीची रखती होंगी और आंखें बड़ी-बड़ी, (४८) गोया (पृष्ठ ७०६ का शेष) हैं या आम कुरआन पढ़ने वाले । चुकि अल्लाह तआला ने इन खूबियों के लोगों की कस्में खायी हैं, इस लिए समझना चाहिए कि उस के नजदीक उन की बड़ी बड़ाई है। 'ग़ौर कर-कर' लफ्ज जो तर्जुमे में बढ़ाया गया है, इस से एक तो इबारत फ़ाफ़िएदार हो गयी है, दूसरे यह जाहिर करना मक्सूद है कि क़ुरआन का पढ़ना इसी सक्त में मुफ़ीद हो सकता है और इस के पढ़ने से जो गरज है, वह तभी पूरी हो सकती है, जब गौर व फ़िक्र कर के पढ़ा जाए। क़ुरआन मजीद का नाजिल करने वाला फ़रमाता है, ऐ मुहम्मद ! यह क़ुरआन एक बरकत वाली ^{किताब} है, जो हम ने तुम पर नाज़िल की है। मृक्सूद यह है कि लोगउस की आयतों पर गौर करें और अक्ल

[≭]रु. १/५ आ २१ ● रुब्झ १/४

क-अन्तहुन्-न बैज्जुम्-मक्नून (४६) फ-अक्ब-ल बअ्-जुहुम् अला बअ्-जिय्य-तसर् असून (५०) क़ा-ल क़ाइलुम्-मिन्हुम् इन्नी का-न ली क़रीनुंय्-^५(५१) - यकूलू अइन्त-क लमिनल्-मुसर्द्दकीन (५२) अ-इज्ञा मित्ना व कुन्ना तुरावंद-व अि्जा-मन् अ-इन्नाल-मदीनून (५३) का-लहल् अन्तुम् मुत्तलिअून (५४) फत्त-ल-अ क-र-आहु की सर्वाइल्-जहीम (४४) का-ल عِنْنُ ﴾ كَانْنُانَ بِيضٌ مَّكُنُونُ ۞ فَأَقْبُلَ بَعْضُ لَهُ زَعَلَى بَعْضٍ يَتُكَا وَلُونَ وَقَالَ فَآيِلٌ مِنْهُمُ إِنْ كَانَ لِي قُرِينٌ وَيَعُولُ إِلَى كَانَ तल्लाहि इन् कित्-त ल-तुर्दीनि $\sqrt{(x_i \xi)}$ व ली لْمُصَدِّ قِينَ @عَلِدًا مِتَّنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَيَّالَدَ مِنْوَنَ @ ला निअ्-मतु रब्बी लकुन्तु मिनल्-मुह्ज्ररीन مَالَ مَنْ أَنْفُومُ مُطَلِعُونَ ﴿ فَأَطَلَعَ فَرَاهُ فِي سُوَا وَ الْبَعِينِيرِ ﴿ قَالَ (५७) अ-फ़मा नह्नु बिमय्यितीन । (५८) इल्ला الله إنْ كِدُتَّ لَتُرُّدِينِ ﴿ وَلَوْ لَا يَعْمَهُ دَيِّنَ لَكُ مُنَّ مِنَ مُتَخْرِينَ ﴿ أَفَهَا عَنْ بِمِيتِينِ أَنْ ﴿ إِلَّا مُونَتُنَا الْأُولِ وَمَا غَنْ मोत-त-नल्-ऊला द मा नहनु विमुअञ्जवीन عَتَىبِيْنَ۞ إِنَّ هَنَّ الْهُوَّ الْعَوْزُ الْعَظِيْمُ۞ لِبِثْلِ هَنَّا فَلَيْعُمُ لَ لْمِلُونَ ۞ أَذْلِكَ خَيْرٌ تُزُلًّا ٱمْرْتَكِيرَةُ الزَّقُّومِ۞ إِنَّا جَعَلْنَا فِتُنَّةً (५६) इन्न हाजा लहुवल् - फ़ौजुल्-الْلِينِين ﴿ إِنَّهَا شَجُرةٌ تَغْرُجُ فِي آصِلِ الْحِينِهِ ﴿ طَلُّعُهَا كَأَنَّهُ अजीम (६०) लिमिस्लि हाजा फल्यअ-मलिल्-وُوسُ القَيْطِينِ ﴿ فَانَهُمْ لَا يَكُونَ مِنْهَا فَهَالِؤُنّ مِنْهَا الْمُعْلَوْنَ مِنْهَا الْمُعْلُونَ ﴿ आ जालि-क खैरन् नुजुलन् نَةُ إِنَّ لَهُوْعَلَيْهَا لَتُوْرًا مِنْ حَبِيمِ ﴿ ثُعُرَانَ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَّ تُعِيْدٍ ﴿ إِنَّهُمُ ٱلْفَوَا أَيْلَ مُمْ صَلَّالِينَ ﴿ فَهُمْ عَلَى أَثِيمُ مُفَرِّعُونَ ۞ अम् न-ज-रतुज्-जक्कूम (६२) इन्ना وَلَقَدُ ضَلَّ قَبْلُهُمُ آكْتُولُ الْأَوْلِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ ارْسُلْنَا فِيْمُ **ब-अ्लाहा फ़ित्-न-**तुल्-लिञ्झालिमीन (६३) تُنْوَرِيْنَ ۞ فَانْظُرُكَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ ٱلْمُنْوَرِيْنَ ۞ إِلَّاحِبَادُ اللهِ المُعْلَصِينَ فَ وَلَقَدُ نَادُمِنَا نُوثِ فَلَيْعُمَ الْمُعِينُونَ فَ وَيَعَيِّنا इन्नहा श-ज-रतुन् तरुरुजु फी अस्लिल्-जहीमि وَكُفُلُهُ مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ فَيْ وَجَعَلْنَا ذُبِّيَّتَهُ فُعُرُ الْبَقِينَ ﴿ (६४) त्रुहा क-अन्नह रुऊसुश्-शयातीन وَتُرَكِّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِيْنَ فَي سَلْمُ عَلَى نُوْجٍ فِي الْعَلَمِينَ @ (६५) फ़-इन्नहुम् ल-आकिल्-न मिन्हा फ़मालिऊ-न मिन्हल्-बुतूने (६६) सुम्-म इन-न लहुम् अलहा लक्षोबम्-मिन् हमी<u>म</u>िं (६७) सुम्-म इन्-न मर्जि-अहुम् ल-इलल्-जहीम (६८) इन्नहुम् अल्फ़ौ आर्बा-अहुम् ज़ाल्लीन ^५(६९) फहुम् अला आसा

र्हे रिहिम् युहु-रब्र्न (७०) व ल-क़द् जल्-ल कब्-लहुम् अक्सरुल्-अञ्बलीन ॥ (७१) र्हे व ल-क़द् असंत्ना फ़ीहिम् मुन्जिरीन (७२) फ़न्जुर् के-फ़ का-न आ़क़िबतुल्-र्हे मुख्जरीन ॥ (७३) इत्ला अ़िबादत्लाहिल्-मुख्-लसीन (७४) व ल-क़द् नादाना र्हे नृहुन् फ़-लिब्-मल्-मुजीब्न ॥ (७४) व नज्जैनाहु व अह्लह् भिनल्-कबिल्-अञ्जीम ॥ (७६) र्हे (७६) व ज-ज़ल्ना ज़ुरिय्य-तह हुमुल्-बाक़ीन ॥ व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-र्हे आखिरीन ॥ ७६) सलामुन् अला नृहिन् फ़िल् - आ़लमीन (७६) सरः सायकात ३७ वह महफ़्ज अंडे हैं, (४६) फिर वे एक दूसरे की तरफ़ रुख करके सवाल (व जवाब) करेंगे।(५०) एक कहने वाला उन में से कहेगा कि मेरा एक साधी था, (५१) (जो) कहता था कि भला दुम

भी (ऐसी बातों के) मान लेने वालों में हो, (५२) भला जब हम मर गये और मिट्टी और हडिडयां हो गये तो क्या हम को बदला मिलेगा? (५३) (फिर) कहेगा कि भला तम (उसे) झांक कर

देखना चाहते हो ? (५४) (इतने में) वह (खुद) झांकेगा, तो उस को दोजख के बीच में देक्षेगा। (४४) कहेगा, कि खुदाकी कसम ! तूतो मुझे हलाक ही कर चुकाथा। (४६) और

अगर भेरे परवरिदगार की मेहरबानी न होती तो मैं भी उन में होता जो (अजाब में) हाजिर किए गए हैं। (५७) क्या (यह नहीं कि) हम (आगे कभी) मरने के नहीं। (५८) हां, (जो) पहली बार मरना(था, सो मर चुके)और हमें अजाब भी नहीं होने का,(५६)बेशक यह बड़ी कामियाबी है । (६०)ऐसी ही (नेमतों) के लिए अमल करने वालों को अमल करने चाहिए ।(६१)भला यह मेहमानी अच्छी है या थहर'का पेड़? (६२)हमने उसको जालिमों के लिए अजाब बना रखा है ।(६३) वह एक थेड है कि जहन्नम के निचले हिस्से में उगेगा । (६४)उसके खोशे ऐसे होंगे, जैसे शैतानों के सर,(६५) सो वे उसी में से खाएंगे और उसी से पेट भरेंगे । (६६) फिर उस (खाने) के साथ उनको गर्म पानी मिला कर दिया जाएगा । (६७) फिर उनको दोजख की तरफ़ लौटाया जाएगा । (६८)उन्होंने अपने बाप-दादा को गुमराह ही पाया । (६६) सो वे उन्हीं के पीछे दौड़े चले जाते हैं । (७०) और उनसे

पहले बहुत से पहले लोग भी गुमराह हो गये थे, (७१) और हमने उन में तंबीह करने वाले भेजे । (७२) सो देख लो, जिन को तंबीह की गयी थी, उन का अंजाम कैसा हुआ ? (७३) हां,

खुदा के खास बन्दों (का अंजाम बहुत अच्छा हुआ)। (७४) 🖈

और हम को नूह ने पुकारा, सो (देख लो कि) हम (दुआ को कैसे) अच्छे कुबूल करने वाले हैं। (७५) और हम ने उन को और उन के घर वालों को बड़ी मुसीबत से निजात दी। (७६)

और उन की औलाद को ऐसा किया कि वही बाक़ी रह गये। (७७) और पीछे आने वालों में उन का (अच्छा) जिक्र (वाक़ी) छोड़ दिया। (৩৯) (यानी) तमाम जहान में (कि) नूह पर

सूरतुस्सापृकाति ३७ क्रमान मजीद ७१४ वमालि-य२३ इन्तह मिन् अिबादिनल्-मुअ्मिनीन इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (८०) व इन्-न मिन् शी-अतिही ल-(८१) सुम्-म अस्-रक्-नल्-आखरीन (८२) इब्राहीम**ॅं**(८३) इ**ज्** जॉ-अ रब्बहू बिकल-बिन् सलीम (८४) इस् क़ा-ल अ-इफ़्क़न् आलि-ह-तुन् दूनल्लाहि लिअबीहि व कौमिही माजा तअ्-बुदून ७(८४) الْكَاكُذُ اللهُ يَسْوَى النَّمْسِينِيُنَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴾ तुरीदून (५६) फ मा अन्नुकुम् बिरब्बिल्-ثُعِّ أَغُرُقُنَا الْأَخْرِينَ ﴿ وَإِنَّ مِنْ شِيْعَتِهِ لِإِبْرِهِيهُ ﴾ إِذْ جَآءُ आलमीन (८७) फ़-न-अ-र नज़्-र-तुन्^ह ارْتُهُ بِقُلْبِ سَلِيْمِ ⊕ إِذْ قَالَ لِأَبِيْءِ وَقَوْمِهِ مَاذَاتَعَ لِأَوْنَ ﴿ फ़िन्नुजूमि ्।(प्रप्त) फ़ क़ा-ल इन्नी सक़ीम أَغُكُا اللَّهَ أَدُونَ اللَّهِ تُرِينُ وَنَ ﴿ فَهَا ظُتُكُو بِرَتِ الْعَلَيْ مُنَ وَ فَنَظَرُ نَظُرَةً فِي النَّبُومِ فَقَالَ إِنَّ سَقِينُهُ ۗ فَتَوَكُّوا عَنْهُ مُنْ يُرِينَ ﴿ (८६) फ़-त-वल्लौ अन्हु मुद्बिरीन (६०) فَرَاغُ إِلَى الْهَبَاهِ مَ فَقَالَ أَلَا يَأْكُونَ ﴿ مَالَكُوْلَ تَتَعِلْقُونَ ﴿ فَرَاعَ फरा-ग इला आलिहतिहिम् फ़-क़ा-ल अला तअ्-عَلَيْهِمْ هُرْبًا بِالْيَوِينِ ﴿ فَأَقْبُلُوا الِيْءَ يَرَفُونَ ﴿ قَالَ الْعَدُونَ ا مَا تَغِيُّونَ ﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۞ قَالْوَا ابْنُوْ الْهُ ابْغَيَانًا कुलून ८(६१) मालकुम्लातन्त्रिकून (६२) فَالْغُوْهُ فِي الْبَحِينُو@ فَأَرَادُوْا بِهِ كَيْنَا فَجَمَلْنَهُمُ الْأَسْفَلِينَ @ फ़रा-ग़ अलैहिम् ज़र्बम्-बिल्यमीन (६३) फ़-قَالَ إِنْ ذَاهِبُ إِلَى رَقِي سَيَهُ بِينَ®رَتِ عَبُ لِي مِنَ الطَيلِينَ ﴿ فَبُثَرُنِهُ بِغُلِمِ كِلِيْمِ ۞ فَلَتَا لِكُمَّ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ لِلْبَنَّ إِنَّ अनुबल् इलैंहि यजिएफून (६४) का-ल أرَّى فِي الْمُنَامِرَ أَنِّي أَذْ بَعُنْكَ فَانْظُرُمَا ذَا تَرَى قَالَ يَأْبَيَا افْعَلْ अ-तअ्-बुदू-न मा तन्हितून ୬(६५) वल्लाहु مَا تُوْمَرُ سَتَعِدُ إِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الصِّينِي 6 فَلَمُ ٱلسَّلَا وَتَلَهُ لِلْجَينِينَ ﴿ وَنَادَيْنَهُ أَنْ يَالِرُهِينُو ﴾ قَدُّ صَدَّافَ الرُّوْبِيا **ख-ल-क़कुम् व** मा तअ्-मलून (१६) क़ालुब्नू إِنَّا كُذَٰ لِكَ نَجُورِي الْمُعْسِنِينَ ﴿ إِنَّ هٰذَا الْهُوَ الْبِكُوُّ اللَّهُ مِنْ ﴿ लहू बुन्-यानन् फ-अल्कूहु फिल्जहीम (६७) फ-وَفَكَائِينَاهُ بِنِ الْجِ عَظِيمُو وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِينَ ٥٠ سَلَوْعَلَى बरादू बिही कैंदन् फ-ज-अल्ना-हुमुल्-अस्-फलीन البُوهِيهُوكَكُنْ إِلَّكَ نَجْزِي الْمُحْسِينِينَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا } (६८) व क़ा-ल इन्नी ज़ाहिबुन् इला रब्बी स-यह्दीन (६६ँ) रब्बि हब् ली मिनस्सालिहोन (१००) फ़-बश्शर्नाहु बिगुलामिन् हलीम (१०१) फ़-लम्मा ब-ल-ग म-अहुस्सअ-्य क़ा-ल या बुनय्-य इन्नी अरा फ़िल्मनामि अन्नी अज्बहु-क फ़स्ज़ुर् माञा तरा⊁का-ल या अ-बतिफ़-अल् मा तुअ्-मरु√स-तजिदुनी इन् शाअल्लाहु मिनस्-साबिरीन (१०२) फ़-लम्मा अस्-लमा व तल्लहू लिल्जबीन ${f au}$ (१०३) व नादैनाहु अय्या इन्राहीम $^{\downarrow}$ (१०४) कर् सद्-दन्तर्-रुथ्या $^{\mathcal{C}}$ इन्ना कञालि-क नज्जिल्-मुह्सि-नीन (१०५) इन्-न हाजा ल-हुवल्-बलाउल्-मुबीन (१०६) व फ़दैनाहु बिजिब्हिन् अजीम (१०७) व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-आखिरीन (१०८) सलामुन् अला इब्राहीम (१०८) कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (११०) इन्नहू मिन् अ़िबादिनल्-मुअ्मिनीन (१११)

ॐ व. लाजिम

्राही बबला दिया करते हैं। (=०) बेशक वह हुल.
हमने दूसरों को बुबो दिया। (=२) और उन्हों की पैरवी हैं।
्राज वह अपने परवरियार के पास (रेब के) पाक दिल लंकर
प्रेच वा से और अपनी किम से कहा कि तुस किन बीजों को पूजें
तर) खुवा के सिवाऔर मान्दों की तलब में हों? (=६) भला दुनिय
पुग्हारा क्या क्याल हैं? (=७) जब उन्हों ने सितारों की तरफ एर
हाँ में तो बीमार हूँ। (=६) तब वे उन से पीठ फेर कर लीट गये
उन के मान्दर की तरफ मुतवज्जह हुए और कहने लगे हिन्
पा) खुक किया। (६३) तो वे लोग उन के पास दौड़े हुए आए। (र्रासी चीजों को क्यों पूजते हो, जिन को खुद तरावते हो, (६४) हाल बनाते हो, उस को खुदा हो ने पंदा किया है। (६६) वे कहने लगे हिनाओं, फिर उस को आग के डेर में डाल दो। (६७) गरज उन्हों ने उ
बाहों और हमने उन्हों को जेर (पत्पा) कर दिया। (६०) और
परवरदिगार की तरफ जाने वाला हूं, वह मुझे रास्ता दिखाएगा र
(औजाद) अता फर्मा (ओ) अग्रवतमंदों में से (हो) (१००)
की खुशबदारी दी, (१००) जब वह उन को साथ दौड़ने (की)
कि देटा! मैं सपना देखता हूं कि (गोया) तुर सोचों कि पुन्हारा क्या स्थाल है है' उन्हों ने कहा
वहीं कीजिए। खुदा ने चाहा, तो आप मुसे सक कररे
हुकम मान लिया, और वाप ने बेटे को मार्थ के बन्द
कि ऐ इबाहीम! (१०४) येमक यह खुली है'
को उन का फिद्या दिया। '(१००) और
छोड़ दिया, (१००) के इबाहीम पर
करते हैं। (१००) के इकाहीम पर
करते हैं। (१००) के इबाहीम पर
करते हैं। (१००) के इकाहीम पर करते हैं। इकाश के इकाश करते हमारे

सूरतुस्स्फ्राति ३७ क़्रजान मुजीद ७१६ दमालि-४२३ व बक्कर्-नाहु विद्दस्हा-क नविय्यम्-मिनस्सालिहीन (११२) व बारवना अलैहि व अला इस्हा-क्र4 मिन् अरिय्यतिहिमा मुह्सिनु व्-त्र आलिमुल्-लिनफ्सिही मुबीन 🖊 (११३)व ल-कद्म-नन्ना अला मूसाव हारून८(११४) व नज्जैनाहुमाव कोमहुमा मिनल्-कविल्-अजीम ८ (११५) व न-सर्-नाहुम् फ-कान् हुमुल्-ग़ालिबीन०र्द्र (११६) व आतेनाहुमल्-किताबल्-मुस्तबीनि المَالِيَّةُ وَالطَّرِينِيُ وَالطَّرِينِي وَرَكِينَ الطَّرِينِي وَرَكِينَ عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْمَقُ وَمِنْ ذُرِيَّتِهِمَا مُنْمِنٌ وَطَالِوْلِيَفْ وَمُرْافًا (११७) व हदैना हुमस्सिरातल्-मुस्तकीम७ وَلَقَنُ مَنْنَاعَلَ مُونِعِي وَهُرُونَ ﴿ وَبَنَيْنَاكُمَا وَقَوْمُهُمَّا مِنَ لِكُوْرَ (११८) व त-रक्ना अलैहिमा फ़िल्-आखिरीन ॥ الْعَظِيدِةُ وَنَصَرْنَهُ وَفَكَانُوا هُمُ الْغَلِيدِينَ ٥ وَانْتَهْ الْهُمَا الْكِتَابُ لُسْتَهَانَ ٥ وهُدَيْنَهُمَا الْصِرَاطَ الْسُنَقِيْدَةُ وَتَرْتُنَاعَيْهَمَا فِي (११६) सलामुन् अला मूसा व हारून (१२०) الْغِيرُينَ فِي مَلْقُ عَلَى مُوْسَى وَهُرُوْنَ @ إِنَّا كَنْلِكَ مَبْنِي इन्ना कजालि-क निज्जल्-मुह्-सिनीन (१२१) مُنْسِينينَ ﴿ إِنَّكُمُ مَا مِنُ عِمَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ الْمَاسَ لَيْنَ इन्नहुमा मिन् अिबादिनल्-मुअ्मिनीन (१२२) رُسُكِلْنَ ﴿ إِذْ قَالَ لِقُولِم } أَلَا تَتَكُونَ ﴿ أَتَكُ عُونَ بَعَلًا وَ تَنَاوُونَ أَحْسَنَ الْمُ الْقِانِ ﴿ اللَّهُ رَبُّكُونُورَ بَ الْأَيْمُ الْرَوْلِينَ ﴿ व इन्-न इल्या-स लिमनल्-मुर्सलीन⊅(१२३) فَكُنُ وَوَ فَأَنَّهُ لِيُحْضَرُونَ فَإِلَّا عِنْ اللَّهِ الْمُنْلُصِينَ ﴿ وَتَرْكَنَا इब्ब् क़ा-ल लिक़ौमिही अला तत्तक़ून (१२४) عَكَ وَفِي الْإِخِرِيْنَ فَ سَلْعُ عَلَى إِنْ يَاسِينَ @ إِنَّا كَنْ اللَّهُ بَنْنِي الْمُسْمِينَيْنَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَإِنَّ لُوْطًا لَّمِنَ **अ-तद्जू-न बज्-लंव्-व त-जरू-न** अह्-स-नल् الْمُرْسَكِينَ ﴿ إِذْ نَجْمُينُهُ وَأَهْلَهُ آجْمَعِينَ ﴿ إِلَّا جَمُوزًا فِي الْعَيْنِ ﴿ اللَّهِ مُن खालिकीन ७ (१२५) अ्ल्ला-ह रब्बकुम् व لْقُرْدُمُرْنَا الْأَخْرِيْنَ @ وَإِنَّكُمْ لَنَا رُؤِنَّ عَلَيْهِ وْ لَمُصْبِعِينَ ﴿ وَ र**ब्-ब आबाइकुमुल्-अ**व्वलीन (१२६) फ़-بِالْيَكِ ٱفَكُلَ تَعْوِّلُونَ هُولِيَ يُوسُنَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ هُ إِذَا بَنَ إِلَ الْمُأْلِي الْمُتَعْمُونِ فَمَنَاهُمُ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿ فَالْتَقَمَةُ कळ्ळाबूहु फ़-इन्नहुम् ल-मुह्ज़रून ७(१२७) इल्ला الْوُوْتُ وَهُومُ لِنِيْرُ ﴿ فَلُو كُوْ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْتِعِينَ ﴿ لَلْهِ هَا لَكُونَ बिबादल्लाहिल्-मुख्लसीन (१२६) व त-रक्ना अलैहि फिल्-औं।खिरीन ⊌(१२६) सलामुन् अला इत्यासीन (१३०) इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (१३१) হন্দারু मिन् अबादिनल्-मुअ्मिनीन (१३२) व इन्-न लूतल्-लिमनल्-मुर्सलीनь (१३३) इञ् नज्जैनाहु व अह-लहू अज्मअी़न ୬(१३४) इल्ला अज़्ज़न् फ़िल्-गाबिरीन (१३५) सुम्-म दम्मर्नल्-आखरीन (१३६) व इन्नकुम् ल-तमुर्-रू-न अलैहिम् मुस्बिहीन ⊍(१३७) व बिल्लैलि ыअ-फ़ला तअ्-फ़िलून¥(१३८) व इन्-न यूनु-स लिमनल्-मुर्सलीन ♭(१३६) इञ् अ-ब-क इलल्फ़ुल्किल्-मक्हूनि⋼ (१४०) फ़ सा-ह-म फ़का-न मिनल्-मुद्ह्ज़ीन ৫ (१४१) फ़ल्त-क़-महुल्-हूतु व हुन्व मुलीम (१४२) फ़लौला अन्तहू का-न मिनल्-मुसब्बिहीन॥(१४३) ★ह.४/८ आ २५

की समस्त्रवरी भी दी (कि वह) नबी और नेकों में से (होंने)। (११२) और हमने उन पर और इसहाक पर बरकतें नाजिल की थीं और उन दोनों की औलाद में से मुहिसन भी हैं और अपने आप पर सता जुल्म करने वाले (यानी गुनाहगार) भी हैं। (११३)★

और हमने मुसा और हारून पर एहसान किए, (११४) और उन को और उन की कौम को बड़ी मसीबत से निजात बख़्शी। (११४) और उन की मदद की, ती वे गालिब हो गये। (१९६) और उन दोनों को किताब साफ़ (मतलब वाली) इनायत की, (११७) और उन को सीधा रास्ता दिखाया. (११६) और पीछे आने वालों में उन का (अच्छा) जिक्र (बाक़ी) छोड दिया. (११६) कि मुसा और हारून पर सलाम । (१२०) बेशक हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१२१) वे दोनों हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१२२) और इल्पास भी पैग़म्बरों में से थे। (१२३) जब उन्होंने अपनी कौम से कहा कि तम डरते क्यों नहीं ? (१२४) क्या तमबअल' को पुकारते (और उसे पुजते हो) और सब से बेहतर पैदा करने वाले को छोड़ देते हो। (१२४) (यानी) खुदा को, जो तुम्हारा और तुम्हारे अगले बाप-दादा का परवरिदगार है। (१२६) तो उन लोगों ने उन को झठला दिया. सो वे (दोजल में) हाजिर किए जाएंगे। (१२७) हां, खुदा के स्नास बन्दे (अजाब में नहीं डाले जाएंगे।) (१२८) और उन का (अच्छा) जिक पिछलों में (बाक़ी) छोड़ दिया, (१२६) कि इत्यासीन पर सलाम। (१३०) हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला देते हैं। (१३१) देशक वे हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१३२) और लुत भी पैगम्बरों में से थे, (१३३) जब हमने उनको और उनके घर वालों को, सब को (अजाब से) निजात दी, (१३४) मगर एक बुढ़िया कि पीछे रह जाने वालों में थी। (१३५) फिर हम ने औरों को हलाक कर दिया। (१३६) और तुम दिन को भी उन (की बस्तियों) के पास से गुजरते रहते हो, (१३७) और रात को भी, तो क्या तम अक्ल नहीरखते ? (१३८) 🖈

और युन्स भी पैग़म्बरों में से थे, (१३६) जब भाग कर भरी हुई कस्ती में पहुंचे। (१४०) उस वक्त करआ डाला, तो उन्हों ने जक उठायी। (१४१) फिर मछली ने उन को निगल लिया और वह मलामत (के क़ाबिल काम) करने वाले थे। (१४२) फिर अगर वह (खदा की) पाकी

⁽पृष्ठ ७१५ का शेष)

को बार-बार तेज करते रहे, कुछ काम न दिया। आखिर जोर से चलाते-चलाते एक बार ऐसी आवाज आयी कि गीया कोई चीज कट गयी है, खुन बहने लगा है। तब आप ने अपनी आंखों पर से पट्टी खोल दी, जो जिब्ह करते वकत इस लिए बांध ली थी कि कहीं बाप की मुहब्बत ओश में न आए और अल्लाह तआला के हुक्म की तामील में पांव डगमनान जाएं। देखा तो एक दूवा जिब्ह किया हुआ पड़ा है और हचरत इस्माईल पास ही सही-सालिम खड़े हैं, उसी दूंवे के बारे में खदा ने फ़रमाया कि एक बड़ी क़ुर्वानी को हम ने उन का फ़िद्या किया।

[ै] अल्लाह तवाला ने हजरत इल्पास को नवी बना कर बालबक की तरफ़ भेजा या। यहां के लोग एक बुत की पूजा करते थे, जिस का नाम बाल था।

रे हबरत इत्यास को इल्यासीन भी कहते हैं, जैसे तूरे सीना और तूरे सीनीन और आले-यासीन भी पढ़ा है किसी ने, तो यासीन उन के बाप का नाम है।

ल-लबि-स फी बत्-निही इला यौमि युव्-असून ह ● (१४४)फ़-न-बज्नाहु बिल्-अर्रोड व हु-व सकीम $\mathcal{E}(१४५)$ वअम्बत्ना अलैहि श-ज-र-तम्-मिय्यक्तीन $\mathcal{E}(१४६)$ अर्सल्नाहु इला मि-अति अल्फ़िन् औ यजीदून&(१४७) फ़-आमनू फ़-मत्तअ-नाहुम् इलाहीन ४(१४८) फ़स्तफ़्तिहिम् अ-लिरब्बिकल्-बनातु व लहुमुल्-बनून **४(१४**६)

लक्-नल्-मलाइक-तु इनासंव-व हुम् शाहिदून (१५०) अला इन्नहुम् मिन् इफ्किहिम् ल-

यकुलून । (१५१) व-ल-दल्लाहु । व इन्नहुम् ल-काजिब्न (१५२) अस्त्-फ़ल्-बनाति अलल्-बनीन b (१५३) मा लकुम् ^{अध}कै-फ तहकुमून

(१५४) अ-फ़ला त-जक्क रून ८ (१५५) **लकुम् सु**ल्तानुम्-मुबीन ∜ (१५६) फ़अ्तू बि-

किताबिकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१५७) व ज-अलू बैनहू व बैनल्जिन्नति न-स-बन् व ल-

कद् अलि-मतिल्-जिन्नतु इन्नहुम् लमुह्ज़रून ४ (१४८) सुब्-हानल्लाहि अम्मा यसिफून । (१५८)

इल्ला अबादल्लाहिल्-मुख्-लसीन (१६०) इन्नकुम् व मा तअ्-बुदून ∦ (१६१)

अन्तुम् अनेहि बिफ़ातिनीन الر १६२) इल्ला मन् हु-व सालिल्-जहींम मा मिन्ना इल्ला लहू मकामुम्-मअ्-लूमु व- ५(१६४)

८ँ(१६५) व इन्ना ल-नह्नुल्-मुसब्बिहून (१६६*)* व इन् कानू ल-यकूलून⊅(१६७) लो अन्-न अिन्दना जिक्-रम-मिनल्-अव्वलीन ∜(१६८) लकुन्ना अिबादल्लाहिल्-

यु-ब-कर् कलिमतुना लिअिबादिनल्-मुर्सलीन*हि* (१७१) व इन्-न जुन्दना लहुमुल्-ग्रालिबून (१७३) फ़-त-वल्-ल हीनिव-॥(१७४) – व अब्सिर्हुम् फसौ-फ़ युब्सिरून (१७४)

अञाबिना यस्तअ-्जिलून (१७६) फ़-इजा न-ज़-ल बिसाहृतिहिम् फ़सा-अ सबा-हुल्-मुन्जरीन (१७७) व त-वल्-ल

لَ بَطْنِهَ إِلَى يُوْمِ مِيْعَثُونَ ﴿ فَنَبِكُنْ لَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَسَتِي يُعُرُّهُ وَ بُتُنَا عَكَيْرِ شَجَرَةً قِنْ يَقْطِينِ ﴿ وَٱرْسَلْنَهُ إِلَى مِائَةِ ٱلْفِ أَوْيَرُونُونَ مُثُوَّا فَمُتَكُمْنُهُمُ إِلَى حِيْنِ ﴿ فَاسْتَغْبَهِ مِزَ لِرَبِّكَ ٱلْبَنَاتُ وَلَهُمُ ﴾ أَمْرِ عَلَقَنَا الْمُكَنِّيكُة إِنَاثًا وَهُمُ شِهِ مُونَ ۞ أَلَا إَثَهُمْ مِنْ لِيَعُولُونَ ﴿ وَلَكَ لِلَّهُ ۗ وَإِنَّهُ مُرْلَكُنْ بُونَ ۞ أَصْطَعَى الْبِنَاجِ يْنَ هُ مَا لَكُورٌ كَيْفَ عَغَلَبُونَ ٩ أَفَلَا تِلْكُونُ وَالْمُ اللهُ مُعَمِينٌ فَ فَأَتُوا بَكِتْ يَكُولُونَ كُنْتُرُصْدِ بَيْنَ ٥ وَجُعَلُوا

وَبَيْنَ الْحِنَّةِ نَسَبًا وَلَقَلَ عَلِمَتِ الْحِنَّةُ إِنَّهُمْ تُحْفَرُونَ فَ للُّهُوعَتَالِيَصِغُونَ ﴿ إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ الْمُنْكَصِينَ ﴿ وَلَكُلُّمُ مَاتَعُبُّدُونَ ﴾ مَا آنَتُوعَلَيْهِ بِغْتِنِينَ ﴿ إِلَّا مَنْ هُوَ ٩٠ وَمَامِنَا ٓ الْأَلَةُ مَعَامَرُ مَعْلُوْمُ ۖ وَإِنَّا لَغَنَّ الصَّافَوَلَ ٥٠ لِلْكَالِنَعَنُ الْمُسْيَعِينِ ﴿ وَإِنْ كَانُوا لِيَقُولُونَ ﴿ لَوْ أَنَّ عِنْكَ مَا يَ الْأَوْلِينَ فَ تَكُنّا عِبَادَ اللهِ الْمُغْلَصِينَ 6 مَّلَّقَهُ وَإِيهِ

व इन्ना ल-नहनुस्-साप्फून **मुख्-लसीन (१६**६) फ-क-फ़रू बिही फ़सी-फ़ यअ्-लमून (१७०)

इन्नहुम्

अ-फ़ बि-

नि. १२

बयान न करते, (१४३) तो उस दिन तक कि लोग दोबारा जिया किए आएंगे. उसी के पेट में रहते ● (१४४) फिर हमने उन को, जबिक वह बीमार थे, खुले मैदान में डाल दिया। (१४५) और उन पर कद्दू का पेड़ लगाया। (१४६) और उन को लाख या उस से ज्यादा (लोगों) की तरफ़ (पैगम्बर बनाकर) भेजा। (१४७) तो वे ईमान ले आए, सो हम भी उनको (दनियामें) एक (मूकरर) वक्त तक फायदे देते रहे। (१४८) इन से पुछो तो कि भला तुम्हारे परवरदिगार के लिए तो बेटियां और उन के लिए बेटे, (१४६) या हमने फ़रिश्तों को औरतें बनाया और वे (उस वक्त) मौजूद थे? (१५०)देखो, ये अपनी झुठ बनायी हुई (बात) कहते हैं,(१५१)कि खुदा के औलाद है, कुछ शक नहीं कि ये झुठे हैं। (१५२) क्या उस ने बेटों के मुक़ाबले में बेटियों को पसन्द किया है ? (१५३) तुम कैसे लोग हो ? किस तरह का फ़ैसला करते हो ? (१५४) भला तुम ग़ौर (क्यों) नहीं करते ? (१५६) या तुम्हारे पास कोई खुली दलील है, (१५६) अगर तुम सच्चे हो. तो अपनी किताब पेश करो । (१५७) और उन्हों ने खुदा में और जिन्नों में रिश्ता मुकर्रर किया, हालांकि जिन्नात जानते थे कि वे (खदा के सामने) हाजिर किए जाएंगे। (१५८) यह जो कुछ बयान करते हैं, खुदा उस से पाक है। (१५६) मगर खुदा के खालिस बन्दे (अजाब में नहीं डाले जाएंगे), (१६०) सो तम और जिन को तुम पूजते हो, (१६१) खुदा के खिलाफ बहुका नहीं सकते, (१६२) मगर उस को, जो जहन्तम में जाने वाला है। (१६३) और (फ़रिश्ते कहते हैं कि) हम में से हर एक का एक मकाम मुकर्रर है। (१६४) और हम सफ़ बांधे रहते हैं। (१६५) और (खदा-ए-) पाक (जात का) जिक्र करते रहते हैं, (१६६) और ये लोग कहा करते थे, (१६७) कि अगर हमारे पास अगलों की कोई नसीहत (की किताब) होती, (१६८) तो हम खुदा के खालिस बन्दे होते, (१६९) लेकिन (अब) इस से कुफ़ करते हैं, सो बहुत जल्द उन को (इस का नतीजा) मालूम हो जाएगा। (१७०) और अपने पैग़ाम पहुंचाने वाले बन्दों से हमारा वायदा हो चुका है, (१७१) कि वही (ग़ालिब व) मंसूर (मदद किए हुए) हैं, (१७२) और हमारा लक्कर ग़ालिब रहेगा, (१७३) तो एक वक़्त तक उन से एराज किए रहो, (१७४) और उन्हें देखते रहो। ये भी बहुत जल्द (कुफ़ का अंजाम) देख लेंगे। (१७४) क्या ये हमारे अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं, (१७६) मगर जब वह उन के मैदान में आ उतरेगा, तो जिन को डर सुनायागयाया, उन के लिए बूरा दिन होगा। (१७७) और एक वक्त तक उन से मुंह फेरे

क़्रबान मजीद व मालि-य २३ व अब्सिर् फ़सौ-फ़ युब्स्र्रून (१७६) सुब्हा-न रब्बि-क रब्बिल्-अिंप्जति अम्मा यसिफ़्न् $^{\mathcal{C}}$ (१८०) व सलामुन् अलल्-मुर्सलीन $^{\mathcal{C}}$ (१८१) वत्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल्-आलमीन (१८२) ३८ सूरतु सदि ३८ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३१०७ अक्षर, ७३८ शब्द, ८८ आयतें और ५ रुकू अहैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम साद् बल्कुर्आनि जिञ्जिक्र ५ (१) बलिल्ल्जी-न क-फ़रू फ़ी अि्जातिव-व शिकाक مِّينَ قَرْنِ فَنَاكُوْ أَوْ لَاتَ حِيْنَ مَنَاصِ وَعَجِبُوَ أَنَ حَامِهُ قَالَ الْكَفِيرُونَ هٰذَا الْمِيرُّكُ لَكَ الْأَلِمَةُ لِللَّالِكَ إِلَّا (२) कम् अह-लक्ना मिन् कब्लिहिम् मिन् الِعِدُّ الْإِنَّ هٰذَالْفَقَ وَعُجَابٌ ٥ وَانْطَلَقَ لَسُلاَ مِنْهُمُ إِنَّ امْشُوْا وَ क्रनिन् फनादव्-व ला-त-ही-न मनास (३) व بِرُواعَلَى الِمُتِتَلَمْ ۗ إِنَّ هَذَا لَكَنَّ عُيُرَادُهُ مَا سَمِعْنَا لِمِنْ الْحَالَى الْمِلْةَ अजिबू अन् जो-अहुम् मुन्जिरुम्-मिन्हुम् 🗸 व إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا اغْتِلَاقُ ۚ وَمُأْمُونَ عَلَيْهِ الدُّالْوُمِنْ بَيْنِنا ۗ * نْ هُمْ فِي شَالِيَ قِنْ زِكْرِي مِنْ لِكَالِكُونُونُ الْمُونِدُ الْمُعِنْدُهُمُ कालल्-काफ़िरू-न हाजा साहिरुत कज्जाब $^{\mathcal{C}}\!({f x})$ فَأَيْنُ رَحْكَةِ رَبُكَ الْعَرَيْزِ الْوَقَالِ ٥ أَمْرَكُهُ مِثْلَكُ الْتَمْوَتِ وَالْأَرْضِ अ-ज-अ-लल् आलि-ह-त इलाहब्वाहिदन्**ट** इन्-न رُوَالِيَنَهُمُا تَعْلَيْزِيَّقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۞ جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَعْزُوْمُرْمِنَ हाजा लग्नैउन् अजाब (५) वन्त-ल-कल् म-ल-उ मिन्हुम् अनिम्मू वस्बिरू अला आलिहतिकुर्म् बिहाळा फ़िल्-मिल्लतिल्-आखिरति $\overline{\widetilde{\mathcal{E}}}$ इन् हाळा इल्लख्तिलाक $\widetilde{\mathcal{E}}(\overline{\widetilde{\mathbf{v}}})$ अलैहिज्जिक्र मिम्बैनिना भूवल् हुम् फ़ी शक्किम्-मिन् जिक्री विल् लम्मा यजूक् अजाब अम् अन्दहुम् खर्जाइनु रहमति रिब्बिकल्-अजीजिल्-वहहाब ^८(६) मुल्कुस्समावाति वल्अज्ञि व मा बैनहुमाँ फल्यर्तकू फ़िल्अस्बाब (१०) जुन्दुम्मा हुनालि-क 餐 मह्जूमुम्-मिनल्-अह्जाब (११) कञ्ज-बत् कब्-लहुम् क्रोमु नूहिब्-व आदुंव्-व फिर्अ़ोनु जुल्ओताद्य(१२) व समूदु व क्रोमु लूति्व्-व अस्हाबुल्-ऐकति्र⊌उलाइकल्-अह्उाव (१३) इन् कुल्लुन् इल्ला कळ्जबर-रुसु-ल फ हुक्-क अिकाव 🖈 (१४)व मा यन्जुर हाउलाइ इल्ला सैह-तुव्वाहि-द-तुम्-मा लहा मिन् फ़वाक़ (१५) अज्जिल् किसना क़ब्-ल

रहो। (१७८) और देखते रहो, ये भी बहुत जल्द (नतीजा) देख लेंगे। (१७६) यह जो कुछ बयान करते हैं, तुम्हारा परवरदिगार, जो इज्जत वाला है (इस से) पाक है। (१८०) और वैग्रम्बरों पर सलाम । (१८१) सब तरह की तारीफ़ खुदा-ए-रब्बूल आलमीन ही के लिए है। (१५२) 🖈

३८ सूरः साद ३८

मूर: स्वाद मक्की है और इस में अठासी आयतें और पांच रुकअ हैं।

स्वाद लोग काफ़िर है, हलाक कर दिया, या। (३) और उन्हों . और काफ़िर कहने लगे कि ही माबूद बना दिया ? यह तो दे हुए (और बोले) कि चलो और अप. जिस से (जुम पर बुजुर्गी और बड़ाई) मः नहीं। यह बिल्कुल बनायी हुई बात है। (७) जतरी है? (नहीं) बिल्क ये मेरी नसीहत की कि. का मचा नहीं चखा। (६) क्या उन के पास तुम्हा. गालिब (और) बहुत अता करने वाला है। (६) या आस उन (सब)पर उन ही की हुकूमत है, तो चाहिए कि रिस्सियां तान पहां हारे हुए गिरोहों में से यह भी एक लक्कर है। (११) इन से प. ला फिऔन (और उस की क्रौम के लोग) भी, झुठला चुके हैं। (बन के रहने वाले भी यही वे गिरोह हैं। (१३) (इन) सब ने पर) आ वाक्रें इंडा। (१४) ★ चंजोर की आवांज का, जिस में (शुरू हुए पीछे) कुछ वक़. कहते हैं कि ऐ हमारे परवरदिगार! हम को हमारा हि. स्वाद, कसम है क़रआन की, जो नसीहत देने वाला है (कि तुम हक पर हो), (१) मगर जो लोग काफ़िर हैं, वे घमंड और मुखालफ़त में हैं। (२) हम ने उन से पहले बहुत-सी उम्मतों को हलाक कर दिया, तो वे (अजाब के वक्त) लगे फ़रियाद करने और वह रिहाई का वक्त नहीं था। (३) और उन्हों ने ताज्जुब किया कि उन के पास उन ही में से हिदायत करने वाला आया और काफ़िर कहने लगे कि यह तो जादूगर है झूठा। (४) क्या उस ने इतने मार्बुदीं की जगह एक ही माबूद बना दिया ? यह तो बड़ी अजीब बात है। (४) तो उन में जो मुअरुज के, वे चल खंडे हुए (और बोले) कि चलो और अपने माबूदों (की पूजा) पर क़ायम रहो। बेशक यह ऐसी बात है. जिस से (तुम पर बुज़ुर्गी और बड़ाई) मक्सूद है। (६) यह पिछले मजहब में हम ने कभी सुनी ही नहीं। यह बिल्कूल बनायी हुई बात है। (७) क्या हम सब में से इसी पर नंसीहत (की किताब) उतरी है ? (नहीं) बल्कि ये मेरी नसीहत की किताब से शक में हैं, बल्कि उन्हों ने अभी मेरे अजाब का मजा नहीं चखा। (६) क्यां उन के पास तुम्हारे परवरिदगार की रहमत के खजाने हैं, जो ग़ालिब (और) बहुत अता करने वाला है। (६) या आसमानों और जमीन और जो कुछ उन में है, उन(सब)पर उन ही की हुकुमत है, तो चाहिए कि रस्सियां तान कर(आसमानों पर)चढ़ जाएं ।(१०) यहां हारे हुए गिरोहों में से यह भी एक लश्कर है। (११) इन से पहले नूह की क़ौम और आद और मेखों वाला फ़िऔन (और उस की क़ौम के लोग) भी, झुठला चुके हैं। (१२) और समूद और लूत की क़ौम और बन के रहने वाले भी यही वे गिरोह हैं। (१३) (इन) सब ने पैग़म्बरों को झुठलाया,

और ये लोग तो सिर्फ़ जोर की आवांज का, जिस में (शुरू हुए पीछे) कुछ वक्फ़ा नहीं होगा, इन्तिजार करते हैं । (१५) और कहते हैं कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को हमारा हिस्सा हिसाब

सूरतु संदि है क़ुरभान मजीद ७२२ व मालि-य २३ इस्बिर् अला मा यङ्गलू-न वज्कुर् अब्दना दावू-द जल्ऐदि^ठइन्नहू अब्दाब (१७) इन्ना सस्त्रनेल्-जिबा-ल म-अह युसब्बिह्-न बिल्-अग्निथिय वल्-इश्राक्र । (१८) बस्तै-र मह्मूरतन् म् कुल्लुल्लह् अव्वाव (१६) व म-दद्ना मुल्कह् व आतैनाहुल्-हिक्स-त व फ़स्-लल्-स्निताब (२०)व हल् अता-क न-ब-उल्-स्निह्म 🔀 इज् तसब्ब-रुल्-मिह्राबं/(२१) इज्द-खलू अलादावू-द عُنْ أَن وَاذَكُوْ عَبْنَ وَاوْدَ وَالْأَرْبِي إِنَّهَ الْوَابُ ﴿ وَأَنْا مَعْرَنَا الْهِبَالَ مَعَد फ्र-फ़जि-अः मिन्हुम् क़ालू ला त-खफ़्८ं खस्मानि ؠٛؠۜؾؾؘؠڵؽۼڹ٥ٳٳڎڣڒٳؾ[۞]ۅؙڶڟؘؽۯڞۺؙۏۯۊؙؖٛٷڴڷ۠ۮۜٲۊۜڷڹؖ[؈]ۄؙۺۮۮٮٵ مُلْكُهُ وَالْتِينَاهُ الْمِلْمَةُ وَفَصْلُ الْخِطَاكِ ﴿ وَهَلْ أَمَّاكُ مَبُوُّ الْمُتَصِيمُ لِأَ बगा बअ्-ज़ुना अला बअ्-ज़िन् फ़ह्कुम् बैनना تَكُورُوا الْمُعْرَابُ ﴿ لِوُدَحُلُوا عَلَى دَاوُدُ فَفَرَعَ مِنْهُمْ قَالُوْ الْأَغَفُ حَصَّلَ बिल्हृत्किक व ला तुक्ष्तित् वह्दिना इला सुवा-بِي بَعْضُنَا عَلَى بَعْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحِنِّ وَكُرْتُفْطِطْ وَلَعْدِنَا إِلَى سُوَّاةٍ इस्सिरात (२२) इन्-न हाजा अर्स्वी लह الغِمَراطِ@إنَّ هٰذَا أَجِيُّ لَا يَنْهُ وَيَسْفُونَ نَجُعُدُّ وَلِي نَفِيهُ وَاحِدُهُ فَقَالَ أَكُونُ لِينَا وَعَزَنْ فِي الْحِطَابِ " قَالَ لَقَدُ ظَلَكَ بِمُوَّالِ تَعْمِيكَ तिस्अ, ब्-व तिस्अू-न नअ,-ज-तंब्-व लि-य नअ,-لْ يَعَلِيهُ وَإِنَّ يُعِيرُ امِّنَ النَّاكُ لَكُ إِلَيْكِينَ مُعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ الْأَلْوَيْنَ जतु व्वाहिदतुर्ने फका-ल अक्फिल्नीहा व अज्जनी مَنْوَا وَعَلُواالصَّلِحَةِ وَقَلِيْلٌ كَأَهُمُ وَظَنَّ دَاوْدُ أَنَّا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَرُ फ़िल्खिताब (२३) का-ल ल-क़द् ज-ल-म-क 🖔 يَهُ وَخَرِّرَاكِهِمُّا وَأَنَاكِ ۖ فَعَعَمَرْنَالَهُ ذَٰلِكَ وَلِنَّ لَهُ عِنْدَانَالَزُلْفَى وَ مُسُنَ مَالٍ ﴿ يِدَاوْدُ إِنَّا جَعَلْنَكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَالْحُكُوبَيْنَ बिसुआलि नअ्-जति-क_इला निआजिही ≯व इन्-न التَّاسِ بِٱلْحَقِّ وَلَا تَشَّبِعِ الْهُوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهُ إِنَّ الَّهَايَّ कसीरम्-मिनल्-खु-लताई ल-यब्गी बअ्-जुहुम् يَصِلُوْنَ عَنْ سَيِيلِ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَي بِينٌ بِمَا فَمُوْا يُوْمُ الْمِسَابِ अन्ता बअ-ु जिन् इल्लल्लजी-न आमनूव अमि-وَمُلْفَلَقُتُ النَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَالِينَهُمُ ٱبْاطِلًا ۚ ذَٰلِكَ ظُنَّ ٱلَّذِينَ كُفُرُواْ فَوَيْلٌ لِلْنَيْنَ كَفَرُوامِنَ الدَّارِ ﴿ أَمْ يَجْعُلُ الَّذِينَ أَمَّوْا وَعَمِلُوا الصَّلِيةِ लुस्सालिहाति व कलीलुम्मा-हुम्^bव अन्-न दावूदु كالنفيدين في الآنين أمر مَبْعَلُ النَّقِيدَة كَالْفِيْدَا فِي لِنَتُ ٱوْكُنْ الْيُكَا अन्नमा फ़-तन्नाहु फ़स्तग़्फ़-र रब्बहू व ख़र्-र مُعِلَةٌ لِيَدَةُ مُولَا البِيهِ وَلِيتَ مُكِّرَ أُولُوا الْأَلْبَاكِ * وَوَهُبْنَا لِمُواوَرُ سُلَقِينَ राकिअ व-व अनाब⊡(२४) फ-ग-फ़र्ना लहू जालि-क⊧व इन्-न लहू अिन्दना लजुल्फ़ा व हुस्-न मआब (२५) या दावूदु इन्ना ज-अल्ना-क खलीफतुन् फ़िल्अज़ि फ़ह्-कुम् <mark>बैनन्नासि बिल्हक्कि</mark> व ला तत्त्तविभिल्हवा फयुजिल्ल-क अन् सबीलिल्लाहि इन्नल्-लजी-न यज्ञिल्लू-न अन् सबीलिल्लाहि लहुम् अजाबुन् भदीदुम्-बिमा नसू यौमल्-हिसाब[×](२६) ेव मा ख-लक्नस्समा-अ वल्अर्-ज व मा बैनहुमा बातिलन् जालि-क अन्नुल्लजी-न क-फ़रू८फ़र्वेलुल्-लिल्लजी-न क-फ़रू मिनन्नार برار २७) अम् नज्अ-लुल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति कल्मुफ्सिदी-न फ़िल्अर्जि अम् नज्अलुल्-मुत्तकी-न कल्-फ़ुज्जार (२६) किताबुन् अन्जल्नाहु इलै-क मुबारकुल् - लियद्-दब्बरू आयातिही व लि - य-त - अक्क-र उलुल्-अल्बाब (२६) व - हब्ना लिदावू-द सुलैमा-न 🕨 निअ् - मल्अब्दु 🕨 इन्नहू अव्वाब **ॐ व लाजिम ⊡सज्दः १० ★**ह.२/११ आ १२

सरः सार ३= के दिन से पहले ही दे दे। (१६) (ऐ. पगम्बर!) ये जो कुछ कहते हैं, उस पर सब्न करो और हमारे बादे दाऊद को याद करो, जो ताक़त वाले थे (और) बेशक वे रुजअ करने वाले थे। (१७) हम ने पहाड़ों को उन के फरमान के तहत कर दिया था कि सुबह व शाम उन के साथ (खदा-ए-) याक (का) जिक्र करते थे। (१८) और परिदों को भी कि जमा रहते थे, सब उन के फ़रमांबरदार के। (१६) और हम ने उन की बादशाही को मजबूत किया और उन को हिक्सत अंता फरमायी और (लडाई की) बात का फैसला (सिखाया)। (२०) भला तुम्हारे पास उन झगडने वालों की भी खबर आयी है, जब वे दीवार फांद कर अन्दर दाखिल हुए। (२१) जिस वक्त वे दाऊद के पास आए, तो वे उन से घबरा गये। उन्हों ने कहा, कि खौफ़ न कीजिए। हम दोनों का एक मुक़दमा है कि हम में से एक ने दूसरे से ज्यादती की है, तो आप हम में इंसाफ़ से फ़ैसला कर दीजिए और वे-इंसाफ़ी न कीजिएगा और हम को सीधा रास्ता दिखा दीजिए । (२२) (हाल यह है कि) यह मेरा भाई है, इस के (यहां) निन्यान्वे दंबियां हैं और मेरे (पास) एक दंबी है। यह कहता है कि यह भी मेरे हवाले कर दे और बातों में मुझ पर जबरदस्ती करता है। (२३) उन्हों ने कहा कि यह जो तेरी दंबी मांगता है कि अपनी दंबियों में मिला ले, बेशक तुम पर जल्म करता है और अक्सर शरीक एक-दूसरे पर ज्यादती ही किया करते हैं। हां, जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे और ऐसे लोग बहुत कम हैं और दाऊद ने स्थाल किया कि (इस वाकिए से) हम ने उन को आजमाया है, तो उन्हों ने अपने परवरदिगार से मक्षित्रत मांगी और झक कर गिर पड़े और (ख़दा की तरफ़) रुजअ किया ∐ (२४) तो हम ने उने को बरूण दिया और बेशक उन के लिए हमारे यहां कवें और उम्दा जगह है। (२५) ऐंदाऊद ! हम ने तूम को जमीन में बादशाह बनाया है, तो लोगों में इंमाफ़ के फैसले किया करो और स्वाहिश की पैरवी न करना कि वह तुम्हें खुदा के रास्ते से भटका देगी जो लोग ख़ुदा के रास्ते से भटकते हैं, उन के लिए सख़्त अजाब (तैयार) है कि उन्हों ने हिसाब के दिन

और हम ने आसमान और जमीन को और जो (कायनात) उन में हैं; उस को मस्लहत मे खाली नहीं पैदा किया । यह उन का गुमान है, जो काफ़िर हैं, सो काफ़िरों के लिए दोजख का अजाब है। (२७) जो लोग ईमान लाए और अमल करते रहे, क्या उन को हम उन की तरह कर देंगे, जो

मुल्क में फ़साद करते हैं या परहेचगारों को बद-कारों की तरह कर देंगे। (२८) (यह) किताब, जो हम ने तुम पर नाजिल की है, बरकत वाली है, ताकि लोग इस की आयतों में गौर करें और ताकि अक्ल वाले नसीहत पकड़ें। (२६) और हम ने दाऊद को सुलेमान अता किए। बहुत खूब बन्दे (थे और) वे (खुदाकी तरफ़) रुजूअ करने वाले थे। (३०) जब उन के सामने शाम को खासे के घोड़े

को भूलादिया। (२६) 🛨

शराब (५१) व अिन्दहुम् क्रासिरातुत - तर्फि अत्राब

क्षेत्र क्रिये गये, (३१) तो कहने लगे कि मैं ने परवरियार की याद से (ग्राफिल हो कर) माल की मुहब्बत अस्तियार की, यहां तक कि (सूरज) पर्दे में छिप गया। (३२) (बोले कि) उन को मेरे प्राप्त वापस लाओ, फिर उन की टांगों और गर्दनों पर हाथ फेरने लगे। (३३) हम ने सुलेमान की आजमाइश की और उन के तस्त पर एक धड़ डाल दिया, फिर उन्हों ने (खुदा की तरफ) स्जूअ किया। (३४) (और) दुआ की कि ऐ परवरियार! मुझे मिफिरत कर, मुझ को ऐसी बादशाही अता कर कि मेरे बाद किसी को मुनासिब न हो। बेशक तू बड़ा अता फरमाने वाला है। (३५) फिर हम ने हवा को उन के फरमान के तहत कर दिया कि जहां वह पहुंचना चाहते, उन के हुक्म से नर्म-वर्म वलने लगती। (३६) और देवों को भी (उन के फरमान के तहत किया), यह सब इमारतें बनाने वाले और ग्रोता मारने वाले थे। (३७) और औरों को भी, जो जंजीरों में जकड़े हुए थे। (३६) (हम ने कहा) यह हमारी बस्क्शिश है, (चाहो तो) एहसान करो या (चाहो तो) रख छोड़ो, (तुम से) कुछ हिसाब नहीं है। (३६) और बेशक उन के लिए हमारे यहां कुबं और अच्छी जगह है। (४०) ★

और हमारे बन्दे अध्युव को याद करीं श्रांज उन्हों ने अपने रव को पुकारा कि (ऐ खुदा!) गैतान ने मुझ को तक्लीफ दे रखी है! (४१) (हम ने कहा कि जमीन पर) लात मारो, (देखो), यह (चश्मा निकल आया), नहाने को ठंडा और पीने को (मीठा)। (४२) और हम ने उन की बीवी (चच्चे) और उन के साथ उन के बराबर और बखेश।¹ (यह) हमारी तरफ से रहमत और अक्ल बालों के लिए नसीहत थी, (४३) और अपने हाथ में झाड़ू लो और उस से मारो और कसम न तोड़ो।¹ बेशक हम ने उन को साबित कदम पाया बहुत खूब बन्दे थे, बेशक वह रुज्अ करने वाले थे। (४४) और हमारे बन्दों इब्राहीम और इस्हाक और याकूब को याद करो, जो ताकत वाले और नजर वाले थे। (४५) हम ने उन को एक खास (सिफ़त) (आखिरत के) घर की याद से मुफ्ताज़ किया था। (४६) और वे हमारे नजदीक चुने हुए और नेक लोगों में से थे। (४७) और इस्माईल और अल्-यसअ् और जुलकिएल को याद करो। वे सब नेक लोगों में से थे। (४०) यह नसीहत और परहेजगारों के लिए तो उम्दा जगह है, (४६) हमेशा रहने के बाग, जिन के दरवाजे उन के लिए खुने होंगे। (५०) उन में तिकए लगाए बैठे होंगे और (खाने-पीने के लिए) बहुत से मैवे और शराब मांगते रहेंगे। (५१) और उन के पास नीची निगाह रखने वाली (और) हम-उन्न

१ यानी जितने बाल-बच्चे पहले थे, वह भी दिए और उतने ही और अता किए।

र कहते हैं कि हखरत अय्यूब की बीबी ने कोई ऐसी हरकत की या आप से कोई ऐसी बात कही, जो आप को गा-गवार हुई, तो आप ने कसम खा ली कि मैं तुझ को सौ छड़ियां मारू गा, तो आप को यह इशांद हुआ कि मी मीकों की झाड़ू ले कर उस से बीबी को मारो, क्रमम सच्ची हो जाएगी।

*૱*ૡ૱૽ૡ૱ૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૹ૱ૡ૱ૡ૱ૡૡૡૡૡૡૡૡઌઌઌઌઌઌ हाजा मा तूअदू-न लियौमिल्-हिसाव 🍑 (४३) इन्-न हाजा ल-रिस्कृना मा लहू मिन् नेफ़ाद 🙎(४४) हाजा व इन्-न लिसागी-न ल-शर्-र म-आव 🛚 (४४) यस्तीनहा८फ़बिअ्सल्-मिहाद (५६) हाजा। फ़ल्यज़्कूहु हमीमु व-व ग्रस्साक । (५७)

व आसर मिन् शक्लिही अज्वाज । (१८) हाजा मह्रेंबम्-बिहिम् ∮ इन्तहुम् सृालुन्नार कालू बल् अन्तुम् ला मर्हबम्-बिकुम्⊾अन्तुम्

कद्दम्तुमूहु लना**ँ**फ़बिअ्सल्-क़रार (६०) क़ालू रब्बना मन् क़द्-द-म लना हाऊना फ़ज़िद्हु

अभ्जाबन् ज़िअ,-फ़न् फ़िन्नार (६१) व कालू मालनाला नरारिजालन् कुन्नानश्रुद्दुहुम्

मिनल्-अश्रार ≯(६२) अत्त-खज्नाहुम् सिल्रिय्यन् अम् जागत् अन्हुमुल्-अब्सार (६३) इन-न

ज्ञालि-क ल-ह्क्कुन् तस्नासुमु अह्लिन्नार (६४) कुल् इन्नमा अना मुख्जिरुंव-व मा मिन् इलाहिन्

इल्लल्लाहुल-वाह्रिदुल-क्रह्हार^ट(६५) रब्बुस्समा-वाति वर्ल्जाज्ञ व मा बैनहुमल-अजीजुल-गुएकार

(६६) कुल् हु-व न-व-उन् अस्त्रीम∜(६७) ृ का-न लि-य मिन् अनिल्मम्-बिल्मल-इल-अअ्-ला इज् यस्तिसमून (६६)

इकति इन्नी खालिकुम्-ब-श-रम् मिन् तीन (७१) फ-इजा सर्व्वेतुह फ़ीहि मिर्रुही फ़-क़अ़् लहू साजिदीन (७२) फ-स-ज-दल-मलाइकत्

अज़्मअ़्न^{ग्र}(७३) इल्ला इब्ली-स५इस्तक्ब-र व का-न मिनल्काफ़िरीन (७४) या इञ्लीसु मा म-न-अ-क अन् तस्जु-द लिमा ख-लक्तु बि-य-दय-य अस्तक्वर-त अम् कुन-त मिनल-अर्जानीन (७५) का-ल अ∗न खेरुम्-मिन्हु⊁ख-लक्तृनी मिन् नारिव्-व ख-लक्त्तह्

मिन् तीन (७६) का-ल फ़ख्रुज् मिन्हा फ़-इन्न-क रजीमई(७७) व इन्-न अलै-क लअ_र नतीं इला यौमिद्दीन (७८) का-ल रब्बि फ़-अस्मिनी इला यौमि युब्-असून (७६) का-ल फ़-इन्न-क मिनल-मुख्यरीन ७(८०) इला योमिल-वृद्धितल-मञ्-लूम

फ़ौजुम्-मुक्तहिमुम् म-अकुम्&ला الله المنافقة المنافق الظينين لَتُومَال ١٠٠٥مم إصُلوبُها فيسُ البهادُ ٥ هٰذَا وَوْهِ عِيدُوْ عَمَاقٌ ﴿ وَاحْرِينَ شَكِلَهُ أَزُولُو ﴿ وَا وُوَعِمُ إِيهِ فَمُ إِنَّهُمْ صَالُوالنَّالِهِ وَالْوَائِلِ أَنَّهُمْ ۖ لَا مُرْءَ تَكَمْقُوْمُلُنَا فَبَشَى الْقَرَارُ۞ قَالْوَاكِتِنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَاهَا أَيْدُهُ عَنَابًا سَعُلُولِيَاكِ وَعَلَوْا مَلْنَا لَا تَرْى بِهَا لَأَكْنَا شَدَّهُمْ مِنَ لَا تَقَارِقُ ٱلَّمَنَا فَكُمْ زُلِغَتُ عَنْهُمُ الْأَمْصُ أَرْسِ إِنْ ذَلِكَ كَمَنْ تَغَنَاصُمُ أَعْلِ الدَانِ^{قِ} قُلْ

> مَّا أَنَامُنْذِيدٌ وَمَامِنَ إِلٰهِ إِلَّالِمَالُوالِمِدُ الْفَتِدُ أَوْرَبُ الصَّلَوْتِ وَ يَتُهُمُ الْعَزِيزُ لَمُعُلِّلُ ﴿ قُلْ مُونِبُوًّا عَظِيمٌ ۗ أَنْهُمْ عَنْهُ ۗ اللُّ أَنْ مِنْ عِلْمِ بِالْمَلَا الْأَعْلَ إِذْ يَعْتَكِمُونَ ١٤ إِنْ أَوْ كُلَّ إِلَّا أَلَّا أَل يْنُ ﴿ إِذْ مُلْ رَبُّكَ إِلْمَلْكِكُمُ إِنَّ مُلِكُ مُلِكُ مُلِّلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّ

> مُنهُ مُن مُن اللَّهُ مِن قَالِم مُن اللَّهُ مُن طِينٍ قَالَ عَالَهُ وَمُرْمِنًا مِيْرُقِّ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَمَنْقِي إِلَى يَوْمِلِتِينِ © قَالَ مَتِ مَا تَطِلْفُ

وَمِيْتُمُونَ وَلَ وَلَكُونِ لَا عَلَيْنَ فِي إِلَيْ مِنْ الْعَلَوْنِ فَالْ يَوْمِالُومُ الْمَعْلُومِ

अन्तुम्-अन्हु मुअ्रिजून (६८) इलय-य इल्ला अन्तर्मा अन्त नजीहम्-मुबीन (७०) इज् का-ल रब्बु-क लिल्मली-

●स.३/४ ★ह.४/१३ आ २४

सूर: साद ३८ तजुमा व मालि-य २३ (औरतें) होंगी। (५२) ये वह चीजें हैं, जिन का हिसाब के दिन के लिए, तुम से वायदा किया बाता था ●(५३) यह हमारी रोजी है, जो कभी खत्म नहीं होगी। (५४) ये (नेमर्ते तो फ़रमां-बरदारों के लिए हैं) और सर-कशों के लिए बुरा ठिकाना है। (४५) (यानी) दोजख, जिस में वें दाखिल होंगे और वह बुरी आरामगाह है । (४६) यह खौलता हुआ गर्म पानी और पीप (है), अब उस के मजे चर्ले। (५७) और इसी तरह के और बहुत से (अजाब होंगे) (५८) यह एक फ़ौज है, जो तुम्हारे साथ दाखिल होगी, इन को खुशीन हो, ये दोजख में जाने वाले है, (५६) कहेंगे, बिक तुम ही को खुशी न हो, तुम ही तो यह (बला) हमारे सामने लाए हो, सो (यह) बुरा ठिकाना है। (६०) वे कहेंगे, ऐ परवरदिगार ! जो इस को हमारे सामने लाया है, उस को दोजख में दूना अजाब दे, (६१) और कहेंगे, क्या वजह है कि (यहां) हम उन शस्सों को नहीं देखते, जिन को बुरों में गिना करते थे। (६२) क्या हम ने उन से ठट्ठा किया है या (हमारी) आंखें उन (की तरफ़) से फिर गयी हैं ? (६३) बेशक यह दोजखियों का झगड़ना ना बर-हक़ है। (६४) 🗡 कह दो कि मैं तो सिर्फ़ हिदायत करने वाला हूं और ख़ुदा-ए-यक्ता (और) गालिब के सिवा कोई माबूद नहीं। (६५) जो आसमानों और जमीन और जो (मल्लुक़) उन में है, सब का मालिक है, ग़ालिब (और) बस्शने वाला। (६६) कह दो कि यह एक बड़ी (हौलनाक चीज़ की) ख़बर है। (६७) जिस को तुम ध्यान में नहीं लाते. (६८) मुझ को ऊपर की मज्लिस (वालों) का जब वे झगड़ते थे, कुछ भी इत्म न था। (६६) मेरी तरफ़ तो यही वह्य की जाती है कि मैं खल्लम-खल्ला हिदायत करने वाला हूं। (७०) जब तुम्हारे परवरिदगार ने फ़रिक्तों से कहा कि मैं मिटटी से इंसान बनाने वाला हूं। (७१) जब उस को दुरुस्त कर लूं और उस में अपनी रूह फंक दं तो उस के आगे सज्दे में गिर पड़ना। (७२) तो तमाम फ़रिश्तों ने सज्दा किया, (७३) मगर शैतान अकड बैठा और काफ़िरों में हो गया। (७४) (ख़ुदा ने) फ़रमाया कि ऐ इब्लीस जिस शख़्स को मैं ने अपने हाथों से बनाया, उस के आगे सज्दा करने से तुझे किस चीज ने मना किया । क्या तू घमंड में आ गया या ऊंचे दर्जे वालों में था ? (७४) बोला कि मैं इस से बेहतर हूं (कि) तू ने मुझ को आग से पैदा किया और इसे मिट्टी से बनाया । (७६) कहा, यहां से निकल जा, तू मर्दूद है । (७७) और तुझ ^{पर} कियामत के दिन तक मेरी लानत (पड़ती) रहेगी। (७८) कहने लगा कि मेरे परवरदियार मुझे उस दिन तक कि लोग उठाए जाएं, मुहलत दे। (७६) कहा, तुझ को मुहलत दी जाती हैं। (८०) उस दिन तक, जिस का वक्त मुकर्रर है। (८१) कहने लगा कि मुझे तेरी इष्जत की

७२८ वमालि-य२३

का-ल फ़बिअि्ज्जिति-क ल-उग्वियन्तहुम् अज्-मअीन∜(८२) इल्ला अिबाद-क मिन्-हुमुल-मुख्-लसीन (८३) का-ल फल्हक्कुं बल्हक्-क अकूलंड(८४) ल-अम्-ल-अन्-न जहन्त-म मिन-क व मिम्मन् तबि-अ़-क मिन्हुम् अज्-मअीन (८४) अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रिद-व मा अ-न मिनल्-मु-त-कल्लिफ़ोन (८६)

हु-ब इल्ला जिन्हल-लिल्आलमीन (५७) ल-तअ्-लमुन-न न-ब-अहू बअ्-द हीन★(६८)

३६ सूरतुज़्ज़ु-मरि ५६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ४९६५ अक्षर, ११८४ शब्द, ७५ आयतें और ८ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

तन्जीलुल-किताबि मिनल्लाहिल-अजी-जिल-हकीम (१) इन्ना अन्जल्ना इलैकल-

किता-ब बिल्हिकि फअ्-बुदिल्ला-ह मुह्लिसल-लहृद्दीन ५ (२) अला लिल्लाहिद-दीनुल-्खालिसु ५ वल्लजीनत्त-ख-जू मिन्दूनिही ओलिया-अअमा

नअ-बुदुहुम् इल्ला लियुकरिब्ना इलल्लाहि जुल्फा। इन्तरला-ह यह्कुमु बैनहुम् फ़ीमा हुम् फ़ीहि

यस्त्तलिफ़्-न व्रैइन्नल्ला-ह ला यह्दी मन् हु-व काजिबुन् कफ्फ़ार (३) लौ अरादल्लाहु अंय्यत्तिखि-ज व-ल-दल्लस्तुफ़ा मिम्मा यख्लुकु मा यशांउं ⊬सुब्-हानहूँ हुवल्लाहुल-वाहि़-

व युकव्विरुन्-नहा-र अ़लल्लैलि व सख्ख-रश्शम्-स वल्क-म-रьेकुल्लु य्यज्री लि-अ-जलिम-मुसम्मन् ୬ अला हुवल - अजीजुल - ग़फ़्फ़ार (५) नफ़्सिव्वाहिदतिन् सुम्-म ज-अ-ल मिन्हा जीजहा व अन्ज-ल लकुम् मिनल-अन्आमि

समानि-य-तः अज्वाजिन् ь यख्लुकुकुम् फी बुतूनि उम्महातिकुम् खल्कम-मिम्बअ्-दि खल्किन् फी ஆलुमातिन् सलासिन् ै जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् लहुल्मुल्कु⊁ला इला-ह इल्ला हु-व&फ़-अन्ना तुस्रंफ़ून (६)

लिअबादिहिल - कुफ़-र ८ व इन् ला तजिरु वाजिरतुं व्विज्-र उख्रा⊅भुम्-म इला रब्बिकुम् मर्जिअुकुम् फ़-युनब्बि-तअ-्मलू-न ५ इन्नह अलीमुम् - बिजातिस्सुदूर

وَالْحُقُّ وَالْحُقُ الْوَلْ الْمُؤْكِمُ مَلَقَ بَهُمَ أَمَّهُم مِنْكَ وَمِثَنْ نَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْ مُّلُ مَا ٱسْتَكُمُوْعَلَيْهِ مِنْ ٱجْدِوْمَا ٱنَامِنَ الْمُتَكِلُوْمِينَ هِإِنْ هُو إِلَا يَكُرُ لِلْعَلْمِينِينَ ﴿ وَلَتَعَلَّمُنَّ نَبَّأَهُ بِعَدُ حِيْنٍ ٥ الزينية في في الله الرَّحْمُ إِن الرَّحِينِ الْمُعَالِيُّهُ مُلِيًّا الرَّحِيدِ السَّبِيلِ فَيْمُ أَنْ يْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللَّهِ الْعَرِيْزِ الْعَكِيْمِ ۞ إِذَا ٱنْزُلْنَا ٓ إِلَيْكَ الْكِتْبِ بِالْعَزِ لْمُعُيلِللَّهُ مُعْلِصًا لَهُ الدِّيْنِ© الْارِنْمُوالدِّيْنُ الْعَالِصُ * وَالَّذِيْنِ فَامِنُ مُونِيَّةَ أَوْلِيَآءَ مَانَعَهُ مُاهُمُ إِلَّالِيُقِيِّرِ فِيَا إِلَى اللَّهِ <u>زُلَقَىٰ إِنَّ</u> لَهُ يَعْكُرُ بِينَاكُمْ فِي مَاهُمْ فِيهِ يَغْتَلِغُونَ أَنَ اللَّهُ لَا يَهُونَ مَنْ هُوَّ

وَلَا مُنْ الْوَلِيدِ وُالْقَوْلَارُ وَ خَلَقَ التَمْنُونِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكُورُ الْيَلَ وَ لتَهُازُعُلَى الْيُلِ وَمَعْمُ الشَّهُ مِنْ وَالْعَبُرُ ۚ كُلُّ يَجْرِيٰ إِنَّهُ لِ يَعُ ٱلْاهُوَ الْعَزِيزُ الْعَقَارُ ﴿ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَ

لَأُوُّ۞لَوْ آزَادُ اللهُ آنُ يَتَجَعَدُ وَلَنَّ الإصطَعَى مِتَا يَخَلَّ مَا يَشَآمُ

عَلَى فَ ظُلُمتِ ثُلَّتُ وَلِكُمُ اللهُ تَعَكِّمُ لَهُ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهِ لَا اللَّهِ تُصَرِّفُونَ ٩ إِنْ تَكُفُّرُ وَا فَإِنَّ اللهُ عَنِيُّ عَنْكُمْ وَلَا يُرْضَى لِعِبَا دِوِاللَّا

दुल-कह्हार (४) ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज बिल्हक्किं0युकव्विकल्लै-ल अलन्नहारि

ख-ल

इन् तक्फ़ुरू फ़-इन्नल्ला-ह ग़निय्युन् अन्कुम् तक्ष्कुरू यर्ज्जहु

★रुप/१४ आ २४ ॐव.लाजिम

कसम! मैं उन सब को बहकाता रहूंगा। (८२) सिवा उन के, जो तेरे खालिस बन्दे हैं। (८३) कहा, सच (है) और मैं भी सच कहता हूं। (८४) कि मैं तुझ से और जो उन में से तेरी पैरवी करेंगे, सब से जहन्तम को भर दूंगा। (८५) (ऐ पैगम्बर!) कह दो कि मैं तुम से इस का बदला नहीं मांगता और न मैं बनावट करने वालों में हूं। (८६) यह (क़ुरआन) तो दुनिया वालों के लिए नसीहत है। (८७) और तुम को इस का हाल एक ववत के बाद मालूम हो जाएगा। (८८)



३६ सूरः ज़ुमर ५६

सुर: जमर मक्की है। इस में पचहत्तर आयतें और आठ रुकुअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

इस किताब का उतारा जाना खुदा-ए-ग़ालिब (और) हिक्मत वाले की तरफ़ से है। (१) (ऐ वैगुम्बर!) हम ने यह किताब तुम्हारी तरफ़ सच्चाई के साथ नाजिल की है, तो खुदा की इबादत करो (यानी) उस की इबादत को (शिर्क से) खालिस कर के। (२) देखो खालिस इबादत खदा ही के लिए है और जिन लोगों ने उस के सिवा और दोस्त बनाये हैं 💥 वे कहते हैं कि) हम इन को इस लिए पूजते हैं कि हम को खुदा का मुकरेंब बना दें, तो जिन बातों में ये इस्तिलाफ करते हैं, खुदा उन में इन का फ़ैसला कर देगा। बेशक खुदा उस शहस को, जो झुठा, ना-शुका है, हिदायत नहीं देता। (३) अगर ख़ुदा किसी को अपना बेटा बनाना चाहता, तो अपनी मरूलूक में से जिस को चाहता, चुन लेता । वह पाक है, वही तो खुदा अकेला (और) ग़ालिब है । (४) उसी ने आसमानों और जमीन को तद्बीर के साथ पैदा किया है (और) वही रात को दिन पर लपेटता और दिन को रात पर लपेटता है और उसी ने सूरज और चांद को बस में कर रखा है। सब एक मुक़र्रर वक़्त तक चलते रहेंगे । देखो वही ग़ालिब (और) बस्शने वाला है । (४) उसी ने तुन को एक शहस से पैदा किया, फिर उस से उस का जोड़ा बनाया और उसी ने तुम्हारे लिए चारपायों में से आठ जोड़े बनाए । वहीं तुम को तुम्हारी माओं के पेट में (पहले) एक तरह, फिर दूसरी तरह तीन अंधरों में बनाता है । यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, उसी की बादेशाही है । उस के सिवा कोई माबूद नहीं, फिर तुम कहां फिर जाते हो ? (६) अगर ना-मुक्री करोगे, तो खुदा तुम से बे-परवा है और वह अपने बन्दों के लिए ना-शुकी नहीं पसन्द करता।' और अगर शुक्र करोगे, तो वह इस को तुम्हारे लिए पसन्द करेगा और कोई उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठाएगा, फिर तुम को अपने परवर-दिगार की तरफ़ लौटना है। फिर जो कुछ तुम करते रहे, वह तुम को बताएगा, वह तो दिलों की

१. यानी इस बात को पसंद नहीं करता कि उस के बन्दे हो कर उस की ना-शुकी करो।

क्रुसान मजीव बमालि-य२३ व इजा मस्सल-इन्सा-न जुरुन् दआ रब्बहू मुनीबन् इलैहि सुम्-म इजा खब्ब-लहू निअ-म-तम्-मिन्हु निस-य मा का-न यद्भू इलैहि मिन् कब्लु व ज-अ-ल लिल्लाहि अन्दादल-लियुज़िल्-ल अन् सबीलिही ^५कुल् तमत्तअ्-बिकुफ्रिर-क कलील*न्*र्येइन्न-क _{मिन्} अस्हाबिन्नार (८) अम्मन् हु-व क्रानितुन् आनिशक्लैलि साजिदव्-व क्रोइसंय्यह्ज रुल-आस्ति-र-त व यर्जू रह-म-त रिब्बही कुल् हल् यस्तविल्लजी-न यअ्-लमू-न वल्लजी-न लायअ्-लमू-न इन्नमा य-त-जनकरु उलुल्अल्बाब 🦥 (१)कुल् या अबादिल्लजी-न आमनुत्तकू रब्बकुम् लिल्लजी-न अह्सनू फ़ी हाजिहिद्दुन्या ह़-स-नतुन् व अर-مُّ التَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ كَمُسَنِّوْا فِي هٰذِهِ الكُنْيَا حَسَنَهُ * وَازْضُ اللَّهِ जुल्लाहि वासि-अतुन्⁵इन्नमा युवपृफ़स्साबिरू-न اسعة إنكانوكي الضيرفان أبَر في نعترب لب قال إن أمرت رِّ لَيْكُ اللَّهُ وَغُلُطِياً لَهُ الدِّيْنِ فَوَافِرِتُ إِذَنِ أَكُونَ أَوْلَ الْسُلِيغِينِ @ अज्-रहुम् बिगैरि हिसाब (१०) कुल् इन्नी उमिर्तु अन् अअ्-बुदल्ला-ह मुख्लिस्ल्लहुद्दीन ै (११) व उमिर्तु लि-अन् अकू-न अव्वलल-عَيرُوااَنْفُهُمُ وَاعْلِيهِ فَيُومُ الْقِيمَةُ الدَّذَٰلِكَ عُوالْفُرُكُ الْمُبِينُ لَهُمْ مِنْ فَوَقِهِمْ ظُلُلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَعْتِهِمْ طَلَلٌ * ذَلِكَ يُعَوِّفُ اللَّهُ मुस्लिमीन (१२) कुल् इन्नी अखाफ़्, इन् असेतु रब्बी अजा-ब यौमिन् अजीम (१३) نَانُوا إِلَى اللهِ لَهُ وَالْبَعْرِي فَبَيْنِرِ عِبَادِ ٥ الَّذِينَ يَسْتَعِعُونَ الْقُولُ कुलिल्ला-ह अअ-्बुदु मुख्लिसल्लहू दीनी ⊭(१४) फ़अ्-बुदू मा शिअ्तुम् मिन् दूनिही ^bकुल् इन्नल-खासिरीनल-लजी-न[™]खसिरू अन्फ़ुसहुम् व अह्लीहिम् यौमल्-क्रियामित्रि^Þअला जालि-क हुवल-खुस्रानुल-मुबीन (१४) मिन् फ़ौिक़िहिम् यु-ल-लुम-मिनन्नारि व मिन् तृह्तिहिम् अु-ल-लुन् जालि-क युख़िव्व-फुल्लाहु बिही अिबादहू याअिबादि फ़त्तकून (१६) वल्लजीनज्-त-नबुत्तागू-त अंध्यअ्-बुदूहा व अनाबू इलल्लाहि लहुमुत्बुश्रा[©]फ़बश्शिर् अिवाद ५(१७) यस्तमिञ्जूनल् - क्रौ - ल्_ फ़यत्तबिञ्जू - न अह् - स - नहू - उलाइकल्लजी - न हदाहुमुल्लाहु व उलाइ-क हुम् उलुल्अल्बाब (१८) अ-फ़-मन् हक्-क़ अलैहि कलिमतुल् अज़ाबि । अ-फ़ अन्-त तुन्किज्जु मन् फ़िन्नार ८(१६) ★रु. १/१४ आ ह

छिपी बातें तक जानता है। (७) और जब इन्सान को तक्लीफ़ पहंचती है, तो अपने परवरदिगार को पुकारता है (और) उस की तरफ़ दिल से रुज़ुअ करता है। फिर जब वह उस को अपनी तरफ़ से कोई नेमत देता है, तो जिस काम के लिए पहले उस को पुकारता है, उसे भूल जाता है और खदा का शरीक बनाने लगता है, ताकि (लोगों को) उस के रास्ते से गुमराह करे। कह दो कि (ऐ काफिरे नेमत) अपनी ना-शुकी से थोड़ा-सा फायदा उठा ले, फिर तो तूदोजिखयों में होगा। (८) (भला मुश्रिक अच्छा है) या वह जो रात के वक्तों में जमीन पर पेशानी रख कर और खडे हो कर इबादत करता और आखिरत से डरता और अपने परवरदिगार की रहमत की उम्मीद रखता है । कहो, भला जो लोग इल्म रखते हैं और जो नहीं रखते, दोनों बराबर हो सकते हैं, (और) नसीहत तो वही पकडते हैं, जो अक्लमंद हैं। (६) 🗡

कह दो कि ऐ मेरे बन्दों ! जो ईमान लाए हो, अपने परवरदिगार से डरो, जिन्हों ने इस दुनिया में नेकी की, उन के लिए भलाई है और ख़ुदा की जमीन कुशादा है, जो सब करने वाले हैं, उन को बे-श्रमार सवाब मिलेगा। (१०) कह दो कि मुझ से इर्शाद हुआ है कि खदा की इबादत को ख़ालिस कर के उस की बन्दगी करूं। (११) और यह भी इर्शाद हुआ है कि मैं सब से अब्बल मुसलमान बनं। (१२) कह दो कि अगर मैं अपने परवरदिगार का हुक्म न मानुं तो मूझे बडे दिन के अजाब से डर लगता है। (१३) कह दो कि मैं अपने दीन को (शिर्कसे) खालिस कर के उस की इबादत करता है। (१४) तो तुम उस के सिवा, जिस की चाहो, पूजा करो। कह दो कि नुक्सान उठाने वाले वही लोग हैं, जिन्हों ने क़ियामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को नुक्सान में डाला। देखो यही खुलानूक्सान है। (१४) उन के ऊपर तो आगके सायबान होंगे और नीचे (उसके) फ़र्श होंगे । यह वह (अजाब) है, जिस से ख़ुदा अपने बन्दों को डराता है, तो ऐ मेरे बन्दो ! मुझ से डरते रहो । (१६) और जो इस से बचाकि ब्रुतों को पूजे और खुदाकी तरफ़ रुजूअ किया, उन के लिए ख़ुशख़बरी है, तो मेरे बंदों को ख़शख़बरी सूना दो, (१७) जो बात को सुनते और अच्छी बातों' की पैरवी करते हैं। यही वे लोग हैं जिन को ख़ुदा ने हिदायत दी और यही अक्ल वाले हैं। (१८) भला जिस शहस पर अजाब का हुक्म हो चुका, तो क्या तुम (ऐसे) दोजस्ती को मुख्लसी

[ै] यानी जिन बातों के करने का उन को हुम्म दिया गया, वे करते हैं और जिन से मना किया गया है, वह नहीं करते। ये दोनों अच्छी बातें हैं।

७३२ वमालि-य२३ क्रआन मजीद सूरतुज्जु-मरि ३६ χ_{XXX} लाकिनिल-लजीनसको रब्बहुम् लहुम् गु-रफुम्-मिन् फ्रीकिहा गु-रफुम्-मब्निय्यतुन्। तज्री मिन् तह्तिहल-अन्हारु वअ-दल्लाहिश्ला युक्लिफुल्लाहुल-मीआद (२०) अ-लम् त-र अन्नत्ला-ह अन्ज-ल मिनस्समाद मा-अन् फ़ स-ल-कहू यनाबी-अ फ़िल्अफ़ि सुम्-म युक्त्रिजु बिही जर-अम्-मुक्त्तिकक्त् अल्वानुहू सुम्-म यहीजु फ-तराहु मुस्फरन् सुम्-म यज्-अनुहू हुतामन् इन्-न फ़ी जालि-क लजिक्रा وَعَيَا اللَّهُ لَا يُغْلِفُ اللَّهُ الْمِيهَادَ ۞ لَوْتُوكَ اللَّهَ ٱلْوُلَامِنَ العَمَالُومَاتُهُ लिउलिल-अल्बाब ¥(२१) अ-फ़ मन् श-र-ئىنىكى ئىكايىم فى الأرض تۇنىخى بەرىنى كالخىنىدا الوائد تىرىكونىج हल्लाहु सद्-रहू लिल्इस्लामि फ़ हु-व अला فَتَرْبُهُ مُصْفَرًا ثُوْ يَجِعَكُهُ حُطَامًا إِنَّ فَي ذَلِكَ لَـٰ فِكُرِي إِذُولِي नूरिम्-मिर्रब्बिही^{*}फ़र्वेलुल-लिल्कासियति कुलूबृहुम् ٥٤ أَفَكُنُ ثَنُوحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورِ مِنْ أَيَّاةً لْأَيْنِلُّ لِلْقُسِيَةِ قُلُوْلُهُ مُرْمِنْ ذِكْرِ اللهِ أُولِيكَ فِي صَلْلٍ فَيِيْنِ اللهُ मिन् जिनिरल्लाहि । उलाइ-क फ़ी जलालिम्-मुबीन الأحسن السريورية التشابية المثانية تقشور وينه ملود الذات (२२) अल्लाहु नज्ज-ल अह्-स-नल-हृदीसि فَتُونَ رَبُّهُمْ ثُمُّ وَلَيْنِ مُؤْدُهُمْ وَقُلُونَهُمُ مِلْ فِكْرِاللَّهِ ذَلَا لَهُ مُلَكَ مَّادِ مَلْدِي بِهِ مَنْ يَنْكُمُ أَوْ وَمَنْ يُضِيلِ اللهُ فَمَالَةُ مِنْ هَادِ المُفْتِرِ किताबम्-मु-त-शाबिहम्-मसानि-यर्टितवृशअिर्रुः मिन्ह بَيْقِيْ يَوْجُهِ اللَّهُ مِنْ إِلَى كَالِ يَوْمُ لِقَيْلَ تَوْوَيْلَ لِلظَّالِمِينَ فُوْقُوا كَالْمُمَّ जुलूदुल्लजी-न यख्शौ-न रब्बहुम्&सुम्-म तलीनु كلينون هككاب ون مَن تَيْلِمْ وَأَتُهُمُ الْمُعَالِّ مِنْ عَيْفُلًا يُنْهُورُونَ ﴿ فَأَذَا لَكُهُ مِاللَّهُ الْبُورَى فِي السَّيْوِةِ الدُّنْيَا وُلَعَنَّا ﴾ الأنبأ जुलूदुहुम् व कुलूबुहुम् इला जिक्तिरत्लाहि[‡]जालि-क ٱلْكِيْرُ لُوكَانُوْ الْعُلَمُونَ ٥ وَلَقَدْ ضَرَبْنَ الِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْعُرَّانِ مِنْ हुदल्लाहि यह्दी बिही मंय्यशाउ४व मंय्युज़्ल-ڴڷڡؘػڶڵۿۜڮؙۄؙڔ۫ؾۜۯٛڵۯۏڹۿٷۯڶٵۼۯۺٳۼؘؿۯۮؽٶڡڗڷڠڷڰٛ लिल्लाहुफमा लहूमिन् हाद (२३) अ-फ़ मंय्यत्तकी बिवज्हिही स्-अल्-अज़ाबि यौमल्-कियामित्रि•व की-ल लिङ्खालिमी-न जूकू मा कुन्तुम् तक्सिबून (२४) कज्ज-बल्-लजी-न मिन् कव्लिहिम् फ़-अताहुमुल-अजाबु मिन् हेसु ला यक्प्रुरून (२४) **अजा**-क़-हुमुल्लाहुल-खिज्-य फिल-ह्यातिद्दुन्या व ल-अजाबुल्-आखिरति अक्बर[∰]लौ कान् यअ,-लमूत (२६) व ल-कद् ज़-रब्ना लिन्नासि फ़ी हाजल्-क़ुर्आनि मिन् कुल्लि म-सलिल्-ल-अल्लहुम् य-त-जनकरून $^{\mathcal{D}}$ (२७) कुर्आनत् अ-रबिय्यन् ग्रं-र जी अिव-**जिल्-ल-अरुलहुम् यत्तकून** (२८) ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लर्-रजुलन् फ़ीहि श्-रकाउ मु-तशाकिसू-न, व रजुलन् स-ल-मल्-लिरजुलिन् ग्रहल् यस्तवियानि म-स-लब्⊅अल्हम्दु लिल्लाहिध्बल् अक्सरुहुम् ला यअ्-लमून (२६) इन्न-क मथ्यितु व्-व इन्नहुम् मथ्यितू-न ∕(३०) सुम्-म इन्नकुम् यौमल्कियामति अि़न्-द रब्बिकुम् तस्तसिमून≯र(३१) ★रुः २/१६ आ १२ % व. लाजिम 🖈 रुः ३/१७ आ १०

 $^{8/2}$ हे सकोगे ? (१६) लेकिन जो लोग अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के लिए ऊंचे-ऊंचे महल हैं, ब के अन्दर कोठे बने हुए हैं (और) उन के नीचे नहरें वह रही हैं। (यह) खुदा का वायदा है। बुदा बायदे के खिलाफ़ नहीं करता। (२०) क्या तुम ने नहीं देखा कि ख़दा आसमान से पीनी जा करता, फिर उस को जमीन में चक्से बना कर जारी करता, फिर उस से बेती उगाता है, जिस के तरह-तरह के रंग होते हैं, फिर वह खुश्क हो जाती है, तो तुम उस को देखते हो (कि) वीली (हो गयी है) फिर उसे चूरा-चूरा कर देता है। बेशक इस में अवल वालों के लिए नंसीहत

है। (२१)* भला जिस शस्स का सीना खुदा ने इस्लाम के लिए खोल दिया हो और वह अपने परवरदिगार की तरफ़ से रोशनी पर हो, (तो क्या वह सख़्त-दिल काफ़िर की तरह हो सकता है?) पस उन पर अफसोस है, जिनके दिल खुदा की याद से सख्त हो रहे हैं और यही लोग खुली गुमराही में हैं। (२२) बदा ने निहायत अच्छी बातें नाजिल फ़रमायी हैं (यानी) किताब (जिस की आयतें आपस में) मिलती-जुलती (हैं) और दोहरायी जाती (हैं,) जो लोग अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के बदन के (उस से) रौंगटे खड़े हो जाते हैं, फिर उन के बदन और नर्स (हो कर) खुदा की याद की तरफ़ (मुतवज्जह) हो जाते हैं। यही खुदा की हिदायत है, वह इस से जिस को चाहता है, हिदायत देता है और जिस को खुदा गुमराह करे, उस को कोई हिदायत देने वाला नहीं। (२३) भला जो आदमी कियामत के दिन अपने मह से बूरे अजाब को रोकता हो, (क्या वह वैसा हो सकता है, जो चैन में हो) और जालिमों से कहा जाएगा कि जो कुछ तुम करते रहे थे, उस के मजे चखो। (२४) जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने भी झठलाया था, तो उन पर अजाब ऐसी जगह से आ गया कि उन को खबर ही न थी। (२५) फिर उन को खदा ने दूनिया की जिंदगी में रुसवाई का मजा चला दिया और आखिरत का अजाब तो बहत बड़ा है 💥 काश ये समझ रखते (२६) और हम ने लोगों के (समझाने के लिए) इस करआन में हर तरह की मिसालें बयान की हैं, ताकि वे नसीहत पकड़ें। (२७) यह क़ुरआन अरबी (है), जिस में कोई ऐब (और इस्तिलाफ़) नहीं, ताकि वे डर मानें। (२८) खुदा एक मिसाल बयान करता है कि एक शहस है, जिस में कई (आदमी) शरीक हैं. (अलग-अलग मिजाज) और बूरी आदतों वाले और एक आदमी खास एक शहस का (गुलाम है।) भला दोनों की हालत बराबर है? (नहीं) अल्हम्द्रुलिल्लाह ! बल्कि यह अक्सर लोग नहीं जानते। (२६) (ऐ पैग्रम्बर!) तुम भी मर जाओगे और ये भी मर जाएंगे। (३०) फिर तुम सब कियामत के दिन अपने परवरदिगार के सामने झगडोगे, और झगडे का फ़ैसला कर दिया जाएगा । (३१) 🛨

१. काफ़िर इस बात की तमन्ना में थे और इन्तिज़ार कर रहे थे कि हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जिंदगी खत्म हो जाए। अल्लाह तआला ने हजरत सल्ल० से फ़रमाया कि हमेशा की जिंदगी तुम्हारे लिए भी नहीं है और इन लोगों के लिए भी नहीं है, मौत तुम को भी आएगी और इन को भी क़बस्तान में ले जाएगी, फिर उन का तुम्हारी मौत की तमन्ना और इन्तिजार करना सिक्कं हिमाकत और नादानी की बात है। रिवायत है कि जब हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इन्तिकाल हुआ, तो हजरत उमर को यकीन न हुआ, तो उन्हों ने कहा कि जो कोई कहेगा कि आप बक़ात पागये हैं, उस का सर तलवार से (जो नंगी हाथ में लिए हुए ये) उड़ा दूंगा। हजरत अबूबक रिजि॰ ने यह सुना तो हजरत उसर रिजि॰ से कहा कि तलवार को स्थान में कीजिए और मिंबर पर चढ़ कर यह आयत पढ़ी, तब सब को यक्तीन हुआ कि आप इन्तिक़ाल फ़रमा गये।

चौबीसवां पारः फ़ मन ऋडलमु सूरतुज़्ज़ु-मरि श्रायात ३२ से ७५

फ-मन् अउलमु मिम्मन् क-ज-ब अलल्लाहि व कञ्ज-ब बिस्सिद्कि इज् जा-अह अले-स फी जहन्त-म मस्-दल्-लिल्काफिरीन (३२) वल्लाजी जी-अ बिस्सिद्कि व सद्-द-क बिह्य उलाइ-क हुमुल्युत्तकून (३३) लुहुम् मा यशाऊ-न अनि-द रब्बिहिम् जालि-क अन्हुम् अस्-व-अल्लंजी अमिल व लियुकफ़्फ़िरल्लाहु जजाउल्-मुह्-सिनीन 🕏 (३४) 👚 عَلَيْ مِتَنَكَذَبَ عَلَى الْمُودَكَدُّبَ بِالْمِدْدُقِ ﴾ पिज-यहुम् अज्-रहुम् बिअह्सनिल्लळी कानू وْ الْكَيْسَ فِي جَهُلُمُ مَثْنُوكَ لِلْمَصَافِينَ ﴿ وَالَّذِي لَ यअ-मलून (३५) अलैसल्लाहु बिकाफिन् अब्दहू بِالْغِنْةِ وَصَلَقَ بِهَ أُولَيْكَ هُمُ الْمُتَّكُونَ ﴿ لَهُمُ व युखव्विफ़ू-न-क बिल्लजी-न मिन् दूनिही 🗸 व أَيْثُا وْفَنَ عِنْدُ رَبِّهِمْ ذَٰلِكَ جَزَوُ النَّفْسِنِينَ ۗ لِيكُفِرَ मय्युजिलिल्लाहु फमा लहू मिन् हाद्&(३६) لهُ عَنْهُمُ أَمْوَا الَّذِي عَبِلُوا وَيُعَزِيكُمُ أَجُرُهُمْ بِأَحْسَنِ يْنِيْ كَانُوْايَعْمَلُوْنَ @الَيْسَ اللَّهُ بِكَانٍ عَبْدَهُ * وَيُحْوِفُونَكَ व मंय्यह्दिल्लाहु फ़मा लहू मिम्मुज़िल्लिन् अलै-لَّنَايِّنَ مِنْ دُوْرِةٍ وَمَنْ يُصَلِّلِ اللهُ فَمَالَةُ مِنْ هَالِهِ ﴿ وَمَ सल्लाहु विअज़ीजिन् जिन्तिकाम (३७) نُ تَفْدِ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ مُنْصِلُ أَكْسَ اللهُ بَعِينَ إِنْ الْيَعَالِحُ لَيْنَ سَأَلْتُهُمُ مِنْ خَلَقَ التَّهُوبِ وَالْأَرْضَ لِيكُوْلِنَ اللَّهُ ल-इन् स-अल्तंहुम् मन् ख-ल-क़स्समावाति वल्-لْ أَوْرِيَتُومُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ اللَّهِ **अर्-ज़ ल-यक़्लु-**नल्लाहु में क़ुल् अ-फ़-रऐतुम् मा مَنْ هُنَ كُنِيهُ فَ صَٰرِيَّ إِوْ أَرَادُ نِنْ بِرَحْمَةٍ هَنْ هُنَ مُنْسِكُتُ هِ قُلُ مَشْبِي اللهُ عَلَيْهِ يَتُوكُلُ الْمُعُوكِكُونَ ۞ قُلْ तद्ब्र्-न मिन् दूनिल्लाहि इन् अरादनियल्लाहु عَوْمِ اعْدُوا عَلِي مُكَانَتِكُو إِنْ عَامِلٌ مُنْكُونَ تَعْلَمُونَ ﴿ बिज्जुरिन् हल् हुन्-न काशिफातु ज़ुरिही औ عَلَكَ الْكِتَابِ لِلكَاسِ بِالْحَقِّ فَهَنِ الْمُتَذَّى فَلِينَفُسِهُ * وَحَنْ अरादनी बिरह्मितुन् हल् हुन्-न मुम्सिकातु صَلَّ وَالْمُمَالِيمُولُ عَلَيْهَا ۚ وَمَا آنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلِ ﴿ لَلْهُ रह्मतिही कुल् हस्बियल्लाहु अलेहि य-त-वन्क-يتولى الألكن حين منتها والق الزعث في متامها يفياد

लुल्-मु-त-विकल्न (३८) कुल् याक्रौमिअ्-मल् अला मकानेतिकुम्ँ इन्नी आमिल<u>ुन्</u>ध फ़सी-फ़ तअ,-लमून[॥](३६) मय्यअ्तीहि अजाबुंध्यख्-जीहि व यहिल्लु अलैहि अजा-बुम्-मुक्रीम (४०) इन्ना अन्जल्ना अलैकल्-िकता-ब लिन्नासि बिल्ह्विक्टफ़-मनिह्-तदा फ़लिनफ़्सिहीं 🗸 मन् ज़ल्-ल फ़-इन्नमा यज़िल्लु अलैहां 🗗 मा अन्-त अलैहिम् **बिवकील ≯** (४१)अल्लाहु य-त-वफ़्फ़ल्-अन्फ़ु-स ही-न मौतिहा बल्लती लम् तमुत् की मनामिहा[©]फ़-युम्सिकुल्लती क्रज़ा अलैहल्मौ-त व युर्सिलुल्-उख्रा इला अ-जलिम्-मुसम्मन् 🕨 इन्-न जालि-क लआयातिल्-लिकौमिय्य-त-फ़क्करून

तो उस से बढ़ कर जालिम कौन, जो सुदा पर झूठ बोले और सच्ची बात, जब उस के पास पहुंच जाए तो उसे भुठलाए ? क्या जहन्नम में काफ़िरों का ठिकाना नहीं है ? (३२) और जो शस्स सज्बी बात ले कर आया और जिस ने उस की तस्दीक़ की, वही लोग मुत्तक़ी हैं। (३३) वे जो चाहेंगे, उन के लिए उन के परवरिदगार के पास (मौजूद है) मुह्सिनों का यही बदला है, (३४) ताकि खदा उन से बुराइयों को जो उन्हों ने कीं, दूर कर दे और नेक कामों का जो वे करते रहे, उन को बदला दे। (३५) क्या खुदा अपने बन्दे को काफ़ी नहीं? और यह तुम को उन लोगों से, जो इस के सिवा हैं, (यानी ग़ैर-खदा से) डराते हैं और जिस को ख़दा गुमराह करे, उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं। (३६) और जिस को खुदा हिदायत दे, उस को कोई ग्रमराह करने वाला नहीं। क्या खुदा ग़ालिब (और) बदला लेने वाला नहीं है ? (३७) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया, तो कह दें कि खुदा ने । कही कि भला देखो तो जिनको त्म खुदा के सिवा पुकारते हो, अगर खुदा मुझ को कोई तक्लीफ़ पहुंचानी चाहे, तो क्या वे उस तक्लीफ़ को दूर कर सकते हैं या अगर मुझ पर मेहरबानी करना चाहे, तो वे उसकी मेहरबानी को रोक सकते हैं ? कह दो कि मुझे खुदा ही काफ़ी है, भरोसा रखने वाले उसी पर भरोसा रखते हैं। (३८) कह दों कि ऐ क़ौम ! तुम अपनी जगह अमल किए जाओ, मैं (अपनी जगह) अमल किए जाता हं। बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा, (३६) कि किस पर अजाब आता है जो उसे रुसवा करेगा और किस पर हमेशा का अजाब नाजिल होता है ? (४०) हम ने तुम पर किताब लोगों(की हिदायत) के लिए सच्चाई के साथ नाजिल की है, तो जो शहस हिदायत पाता है, तो अपने (भले के) लिए और जो गुमराह होता है तो गुमराही से अपना ही नुक्सान करता है और (ऐ पैग़म्बर !) तुम उन के जिम्मेदार नहीं हो । (४१)★

खुदा लोगों के मरने के बक्त उन की रूहें कब्ज कर लेता है और जो मरे नहीं (उन की रूहें)
सोते में (क्रब्ज कर लेता है) फिर जिन पर मौत का हुक्म कर चुकता है, उन को रोक रखता है और
बाक़ी रूहों को एक मुक़र्रर बक्त तक के लिए छोड़ देता है। जो लोग सोच-विचार करते हैं, उन के

अमित्त-स-ज् मिन् दूनित्लाहि शुफ-अ अमृक्तुल् अ-वलौ कानू ला यम्लिकू-न शेअंव्-व ला यअ्किलून (४३) कुल् लिल्लाहिश्शकाअतु जमीअन् लहु मुल्कुस्समावाति वर्ल्आक्र 👯 भुम्-म इलैहि तुर्जअून (४४) व इजा अुकिरल्लाहु वह्-दहुण्-म-अज्जत् कुलूबुल्लजी-न ला युअ्मिनू-न बिल्-आखिरति़्८ व इञा जुकि-रुल्लुजी-न मिन् दूनिही इजा यस्ति = शक्ति (४५) क्रुलिल्लाहुम्-म फ़ातिरस्-وْلِكَ لَانْتِ لِقَوْمِ نَتَكَفَّلُونَ ۞ آمِرا تَعْنَدُوا مِنْ دُونِ वरअज़ि आलिमल्-ग़ैबि वश्शहादति तह्कुमु बै-न अबादि-क फ़ीमा कान् यस्रुतलिफ़ुन (88) लौ लिल्लञी-न अ-लमू मा फ़िल्अज़ि जमीअंव-व म-अ़हू लफ़्तदौ बिही मिन् सूदल्-अजाबि यौमल्कियामति, धव बदा लहुम् लाहि मा लम् यकूनू यह-तसिबून (४७)

बदा लहुम् सय्यिआतु मा क-स-बू व हा-क बिहिम् मा कानू बिही यस्तह्जिऊन (४८)

फ़इजा मस्सल्-इन्सा-न जुर्हन् दआना√सुम्-म

इजा खब्बल्नाहु निअ-्म-तम्-मिन्ना>का-ल इन्नमा ऊतीतुहू अला अलिमन्≯बल् हि-य फित-नतुंब्-व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ-्लमून (४९) कद् काल-हल्लजी - न मिन् कब्लिहिम् फमा अस्ता अन्टम् मा कान प्रतिपटन

हल्लाजी - न मिन् कोब्लाहम् फ्रमा अग्ना अन्हुम् मा कानू यक्सिबून् (५०) फ - असाबहुम् सय्यिआतु मा क-सबू ५ वल्लाजी-न अ-लम् मिन् हाउला-इ सयुसीबुहुम् सय्यिआत् मा क-सब् १ व मा उस विस्तर किली-

हाउला-६ संयुक्षाबृहुम् साँघ्यआतु मा क-सब् । व मा हुम् बिमुअ्-जिजीन (५१) अ-व लम् यञ् - लम् अन्नल्ला-ह यब्सुतुर्रिज्-क लिमंघ्यशाँउ व यक्दिरु । इन-न की जानि - के जानिक कि क्यांक्रिक कि

^{१९५९} ७ २१^{.-} का ज्ञाल - क लआयातिल् - लिक्कोमिय्युअ्मिनून ★ (४२

सर: जमर ३६ लिए इस में निशानियां हैं। (४२) क्या उन्हों ने खुदा के सिवा और सिफ़ारिशी बना लिए हैं। कहो कि बाहे वे किसी चीज का भी अस्तियार न रखते हों और न (कुछ) समझते ही हों? (४३) कद्र दो कि सिफ़ारिश तो सब खुदा ही के अस्तियार में है। उसी के लिए आसमानों और जमीन की बादशाही है, फिर तूम उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे । (४४) और जब तंहा जिक्र किया जाता है. तो जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल भींच उठते हैं और जब इस के सिवा औरों का जिन्न किया जाता है, तो ख़श हो जाते हैं। (४५) कही कि ऐ ख़ुदा! (ऐ) आसमानों और जमीन के पैदा करने वाले (और) छिपे और खले के जानने वाले ! तू ही अपने हर बन्दों में इन बातों का, जिन में वे इस्तिलाफ़ करते रहे हैं, फ़ैसला करेगा। (४६) और अगर जालिमों के पास वह सब (माल व मताअ) हो जो जमीन में है और उस के साथ उसी क़दर और हो तो क़ियामत के दिन बूरे अजाब (से मूख़्लसी) पानी के बदले में दे दें और उन पर खदा की तरफ़ से वह बात जाहिर हो जाएंगी, जिस का उन को ख्याल भी न था। (४७) और उन के आमाल की ब्रुराइयां उन पर जाहिर हो जाएगी और जिस (अजाब) की वे हंसी उड़ाते थे, वह उन को आ घेरेगा। (४८) जब इसान को तक्लीफ़ पहुंचती है, तो हमें पुकारने लगता है, फिर जब हम उस को अपनी तरफ़ से नेमत बरूशते हैं, तो कहता है कि यह तो मूझे (मेरें) इल्म (व सूझ-बूझ) की वजह से मिली है।

(नहीं,) बिल्क वह आजमाइश है, मगर उन में से अक्सर नहीं जानते। (४९) जो लोग इन से पहले थे, वे भी यही कहा करते थे, जो कुछ वे किया करते थे, उन के कुछ काम भी न आया। (४०)

^{उन पर} उन के आमाल के वबाल पड़ गये और जो लोग उन में से जुल्म करते रहे हैं, उन पर उन के अमाल के वबाल पड़ेंगे और वे (ख़ुदा को) आजिज नहीं कर सकते। (४१) क्या उन को

^{मालूम} नहीं कि खुदा ही, जिस के लिए रोजी को फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग ^{कर देता} है। जो ईमान लाते हैं, उन के लिए इस में (बहुत-सी) निशानिया हैं। (५२) ★

कुल् या अबादि-यल्लकी-न अस्-रफ़् अला अन्फ़ुसिहिम् ला तक्-नत् मिर्रह्मितिल्लाहि इन्नल्ला-ह् यरिफ़रुज्जुनू-इ जमीअनु हिन्नह् हुवल्-ग़फ़ूरुर्रहीम (५३) व अनीबू इला रिविकुम् व अस्लिम् लहू मिन् कव्लि अय्यअ्ति-यकुमुल्-अज्ञाबु सुम्-म ला तुन्सरून (१४) वत्तविभू अह-स-न मा उन्जि-ल इलेकुम् मिर्रिव्विकुम् मिन् कव्लि अय्यअति-यकुमुल्-अञाबु बग्न-त-तुंब-व अन्तुम् ला तवअुरून है وَتَعْنَطُوا مِنْ تَحْمَدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ يَغْفِرُ الذُّنُونَ جَمِيمًا ۗ إِذَّ (४४) अन् तकू-ल नष्मुंथ्या-हस्-रता अला مِنْهُ ﴿ وَأَنْهُ بُوَّا إِلَى رَبِّكُو وَأَسْلِمُوْ الَّهُ مِنْ قَبُلِّ يُكُولُهُ لَمُ الْهُ تُعُولَا مُتُصَرُّونَ وَ وَالْبُعُوااَ حَ मा फ़र्रत्तु फ़ी जम्बिल्लाहि व इन् कुन्तु ल-مِنْ زَجِّلُوْمِنْ فَيْلِ أَنْ يَالِيَكُوْ الْمُذَابُ بَغْتَةً ۚ وَٱلْتُخَمَّرُ لَا मिनस्-साखिरीन ग(४६) औ तकू-ल लौ مُعْمُونَ أَنْ أَنْ تَقُولَ نَفْقُ مِحْمُرَى عَلَى مَا فَرَطْكُ فِي جَدَمُ لله وَإِنَّ كُنْتُ لِمِنَ النَّبِعِرِينَ إِنَّ أُونَكُونَ لَوْ أَنَّ اللَّهُ عَلَافِي كُنَّا अन्नत्ना-ह हदानी लकुन्तु मिनल्-मुत्तक़ीन ^प(५७) نُ الْمُتَعِينَ إِنَّ أُولَتُولَ عِينَ تُرَى الْعَذَابَ لُوْانَ لِي كُونَ الْعَدَابَ لُوْانَ لِي كُونَةً भी तकू-ल ही-न तरत्अवा-ब ली अन्-न ली مِنَ الْمُعْسِنِينَ " مَا قَلْمَ كَارَتُكَ الْبِينَ وَكَذَبُتَا عِمَا وَ تَوَكَّنْتَ مِنَ الْكَفِيْنَ وَ وَيُومُ الْفِيلَةَ تَرَى الْفِينَ कर्र-तुन् फ-अकू-न मिनल्-मुह्सिनीन (५८) **बला कद् जा-अ**त्-क आयाती फ़-कज्जब्-त يَعْفَرْنُونَ ﴿ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوعَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكُلِلَّ ﴿

बिहा वस्तक्बर-त व कुन्-त मिनल्काफिरीन

(४६) व यौमल्कियामति त-रल्लजी-न क-जबू ^६ अलल्लाहि वुजूहुहुम् मुस्-वद-दतुन् ⁴अलै-स फ़ी

जहल्ल-म मस्वल्-लिल्मु-त-किब्बरीन (६०) व युनिजिल्लाहुल्-लर्जीनत्तकौ बि-मफ़ा-जित-हिम् ला यमस्मुहुमुस्स् व व ला हुम् यह-जनून (६१) अल्लाहु खालिकु कुल्लि ग्रैंड व्-व दु-व अला कुल्लि ग्रेंड व्वकील (६२) लहू मकालीदुस् -समावाति वल्लाजि वल्लाजी - न क-फ़रू बिआयातिल्लाहि उलाँड-क हुमुल्-खासिक्न ¥ (६३) कुल् अ-फ़-गैरल्लाहि तअ्मुक्न्नी अअ् - बुदु अय्युहल्-जाहिल्न (६४) व ल-कद् ऊहि-य इलै-क व इलल्लाजी-न मिन्

व ल-तकूनन् - न

कब्लि-किं∂ लइन् अश्रक्-त ल - यह्ब-तन्-न अ-मलु-क

(ऐ पैग़म्बर ! मेरी त्रफ़ से लोगों को) कह दो कि ऐ मेरे बग्दों ! जिन्हों ने अपनी जानों पर ज्यादती की है, खुदा की रहमत से ना-उम्मीद न होना। खुदा तो सब गुनाहों को बस्का देता है (और) बहतो बस्काने वालामेहरवान हैं। (४३) और इस से पहले कि तुम पर अजाब आ वाक्रेअ हो, अपने परवरदिगार की तरफ़ रुजूअ करो और उस के फ़रमांबरदार हो जाओ, फिर तुम को मदद नहीं मिलेगी। (५४) और इस से पहले कि तुम पर अचानक अजाब आ जाए और तुम को ख़बर भीन हो, इस निहायत अच्छी (किताब) की, जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुई है. पैरवी करो, (४४) कि (शायद उस वक्त) कोई नफ्स कहने लगे कि (हाय ! हाय !!) उस गुलती पर अफ़सोस है, जो मैं ने ख़दा के हक़ में की और मैं तो हंसी ही करता रहा,(५६) या यह कहने लगे कि अगर ख़दा मुझ को हिदायत देता तो मैं भी परहेजगारों में होता। (५७) या जब अजाब देख ले तो कहने लगे कि अगर मुझे फिर एक बार दूनिया में जाना हो तो मैं नेक लोगों में हो जाऊं।(४०) (खुदा फ़रमाएगा,) क्यों नहीं, मेरी आयतें तेरे पास पहुंच गयी हैं, मगर तू ने उन को झुठलाया और शेखी में आ गयाऔर तूकाफ़िर बन गया। (५६) और जिन लोगों ने खुदापर बुठ बोला, तूम कियामत के दिन देखोगे कि उन के मूह काले हो रहे होंगे । क्या घमंड करने वालों का ठिकाना दोजल में नहीं है ? (६०) और जो परहेजगार हैं, उन की (सआदत और) कामियाबी की वजह से खुदा उन को निजात देगा, न तो उन को कोई सख्ती पहुंचेगी और न ग़मनाक होंगे । (६१) ही हर चीज का पैदा करने वाला है और वही हर चीज का निगरांहै। (६२) असमानों और जमीन की कुंजियां हैं और जिन्हों ने खुदा की आयतों से कुफ, किया, वहीं नृबसान उठाने वाले हैं। (६३) 🖈

कह दो कि ऐ नादानो ! तुम मुझ से यह कहते हो मैं ग्रैर-खुदा की पूजा करने लगू। (६४) और (ऐ मुहम्मद !) तुम्हारी तरफ और उन (पैग्रम्बरों) की तरफ, जो तुम से पहले हो चुके है यही वहा भेजी गयी है कि अगर तुम ने शिर्क किया, तो तुम्हारे अमल वर्बाद हो जाएंगे और तुम तुक्सान उठाने वालों में हो जाओंगे, (६४) बल्कि खुदा ही की इवादन करों और गुक्रगुजा में

कुरआन मजीद सूरतुज्जु-मरि ३१ ७४० फ़-मन अङलमु २४ कद्रिही हैं वल्अर्जु जमीअनु क़-द - रुल्ला-ह हेक् -व मा योमल्कियामति बस्समाबातु मत्विय्यातुम् - बियमीतिही 🖢 सुब्हानहू व लआला अम्मा युष्टिरकून (६७) व नुफ़ि-ख फ़िस्सूरि फ़-सअ़ि-क़ मन् समावाति व मन् फिल्अजि इत्ला मन् शा-अल्लाहु सुम्-म नुफि-ख फ्रीहि उख्रा फ-इजाहुम् कियामु य्यन्जुरून (६८) व अण्-र-क्रतिल्-अर्ज्जु बिनूरि रब्बिहा व बुज़िअल्-نَغَوْ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوِتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ किताब व-जी-अ बिन्नविय्यी-न वश्शु-ह-दाइ व نن شآر اللهُ مُعَمَّرُ لِغُوْ مِنْ وأغرى فَلْذَا هُمْهِ مَا أَرُّ يُنْظُرُونَ ٥٠ कुज़ि-य बैनहुम् बिल्ह़किक व हुम्ला युङ्ग्लमून مُّوَتِي الْإِرْضُ بِنُورُرِيَّ أَوَ وُضِعَ الْكِتْبُ وَجِأْكِيُّ وَ يْنَهُوْ بِالْحَقِّ وَهُوْلَا يُظْلَمُونَ ﴿ وَ وُقِيَتَ كُلُّ لَهُ (६६) व वुष्फ़ियत् कुल्लु निष्सम्मा अमिलत् لَتُ وَهُواَعُ لَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿ وَسِنْقَ الَّذِينَ كَفُرُو व हु-व अअ्-लमु बिमा यफ्-अलून Ұ(७०) व सीकल्लजी-न क-फ़रू इला जहन्त-म जु-म-रन् نْنِهُ وْنَكُمُ لِعَلَيْهِ مُوْكِمُهُ هِلْمَا قَالُوا بَلِي وَلَكِنْ حَكَتْ كِلِيَةُ الْعَلَا हत्ता इजा जाऊहा फ़ुतिहत् अब्वाबुहा व का-ल نَى الْكَفِيْنَ @قِيْلُ ادْخُلُوْا اَوْلَاكِمْ الْمُعَلِّدُوْا الْوَابِ جَفَنْمَ خُلَدَانَ فَهُا * فَ **लहुम् स्न-ज-नतुहा अ-लम् य**अ्तिकुम् हमुलुम्-الْمُتَكَّارِينَ ١٤ وَسِيقَ الْمَانِينَ الْتُوَارَةَ مُمْ إِلَى الْمُنَاوَزُمُ

मिन्कुम् यत्लू-न अलेकुम् आयाति रब्बिकुम् व युन्जिरूनकुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा⊅कालू बला व लाकिन् हक्कत् कलिमतुल्-अजाबि

फ़बिअ्-स मस्-वल् - मु - त-कब्बिरीन (७२) वसीकल्लजीनत्तकौ रब्बहुम् इलल्जन्निति जुम - रन् ७ हत्ता इजा जॉकहा व फ़ुतिहत् अब्वाबुहा व क्रा-ल लहुम् ख-ज-नतुहा सलामुन् अलेकुम् तिब्तुम् फ़द्खुलूहा खालिदीन (७३) व कालुल्-हम्दु लिल्लाहिल्लजी स-द-कना वअ्-दह् व औ-र-स-

अ-लल्काफ़िरीन (७१) कीलद्खुलू अब्वा-ब ज-हन्न-म सालिदी-न

رُفِيًا الْأَرْضَ بَعَبُواْ مِنَ ا

नल्-अर्-ज न-त-बब्बउ मिनल्जन्नति हैसु नशाँउ ८ फ़निअ्म अज्रुल्-आमिलीन (७४) व-त-रल्-मलाँइ-क-त हाप्फ़ी-न मिन् हौलिल्-अशि युसब्बिहू-न बिहम्द रब्बिहिम्८ व कुज़ि-य बैनहुम् बिल्हिक व कीलल्-हम्दु लिल्लाहि रब्बिल्-आलमीन (७४)

सरः जुमर ३६ फ़ामन अस्त्रम् २४ ७४१

हो। (६६) और उन्हों ने खुदाकी क़द्रमनासी जैसी करनी वाहिए थी, नहीं की और क़ियामत के हिन तमाम जमीन उस की मुट्ठी में होगी और आसमान उस के दाहिने हाथ में लिपटे होंगे (और)

बह इन लोगों के शिर्क से पाक और आली शान है। (६७) और जब सूर फंका जाएगा, तो जो लोग

आसमान में हैं और जो जमीन में हैं, सब बेहोश हो कर गिर पड़ेंगे, मगर वह जिस को खदा चाहे. किर इसरी बार सुर फुंका जाएगा, तो फ़ौरन सब खड़े हो कर देखने लगेंगे। (६८) और जमीन अपने परवरदिगार के नूर से चमक उठेगी और (आमाल की) किताब (खोल कर) रख दी जाएगी और पैगुम्बर और (और) गवाह हाजिर किए जाएंगे और उन में इंसाफ़ के साथ फैसला किया जाएगा और बे-इंसाफ़ी नहीं की जाएगी। (६६) और जिस शख्स ने जो अमल किया होगा, उस को

उस का परा-परा बदला मिल जाएगा और जो कुछ ये करते हैं. उस को सब की खबर है। (७०) 🖈 और काफ़िरों को गिरोह-गिरोह बना कर जहन्नम की तरफ़ ले जाएंगे, यहां तक कि जब वे उस के पास पहुंच जाएंगे, तो उस के दरवाजे खोल दिए जाएंगे, तो उस के दारोग़ा उन से कहेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम ही में से पैग़म्बर नहीं आए थे, जो तुम को तुम्हारे परवरदिगार की आयतें पढ़-पढ कर सुनाते और उस दिन के पेश आने से डराते थे, कहेंगे, क्यों नहीं, लेकिन काफ़िरों के हक में अजाब का हक्म तह्कीक हो चुका था। (७१) कहा जाएगा कि दोजख के दरवाजों में दाखिल हो जाओ. हमेशा उस में रहोगे, तकब्बूर करने वालों का बूरा ठिकाना है। (७२) और जो लोग अपने परवर-दिगार से डरते हैं, उन को गिरोह-गिरोह बना कर बहिस्त की तरफ ले जाएंगे, यहां तक कि जब

उस के पास पहुंच जाएंगे और उस के दरवाजे खोल दिए जाएंगे, तो उस के दारोगा उन से कहेंगे कि तुम पर सलाम ! तुम बहुत अच्छे रहे। अब इस में हमेशा के लिए दाखिल हो जाओ । (७३) वे

कहेंगे कि खुदा का शुक्र है, जिस ने अपने वायदे को हम से सच्चा कर दिया और हम को उस जमीन का वारिस बना दिया, हम बहिश्त में जिस मकान में चाहें रहें, तो (अच्छे) अमल करने वालों का

बदला भी कैसा खूब है। (७४) तुम फ़रिश्तों को देखोगे कि अर्श के गिर्द घेरा बांधे हुए हैं (और) अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्वीह कर रहे हैं और उन में इन्साफ़ के साथ फ़ैसला किया

जाएगा और कहा जाएगा कि हर तरह की तारीफ़ अल्लाह ही के लिए है, जो सारे जहान का मालिक

KKALE SKKKKKKKKKKK

🖈 रु ७/४ आ ७ 🛨 रु. ८/४ आ ४ 🌑 रुब्झ १/४

है। (७५) ★ 🗨

% व लाजिम व न बीस. ★रु १/६ आ ह

४० सूरः मुऋमिन् ६०

सर: मुअ्मिन मक्की है, इस में पचासी आयतें और नौ रुक अ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) इस किताब का उतारा जाना ख़ुदा-ए-ग़ालिब व दाना की तरफ़ से है. (२) जो गुनाह बस्त्राने वाला है और तौबा क़ुबूल करने वाला (और) सस्त अजाब देने वाला (और) करम बाला है। उसके सिवा कोई माबूद नहीं, उसी की तरफ़ फिर कर जाना है। (३) खदा की आयहों में वही लोग झगड़ते हैं, जो काफ़िर हैं, तो उन लोगों का शहरों में चलना-फिरना तुम्हें धोले में न डाल दे। (४) उन से पहले नुह की क़ौम और उनके बाद और उम्मतों ने (पैग्रम्बरों को) झठलाया, और हर उम्मत ने अपने पैग़म्बर के बारे में यही इरादा किया कि उसको पकड लें और बेहदा (श्वहों से) झगड़ते रहे कि उस से हक को खत्म कर दें, तो मैं ने उनको पकड़ लिया, सो (देख लो) मेरा अजाब कैसा हुआ ? (५) और इसी तरह काफ़िरों के बारे में भी तुम्हारे परवरदिगार की बात पूरी हो चुकी है कि वे दोजली हैं 🞉(६) जो लोग अर्शको उठाए हुए और जो उसके चारों तरफ़ (हल्का बांधे हुए) हैं (यानी फ़रिक्ते,) वे अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहते हैं और उसके साथ ईमान रखते हैं और मोमिनों के लिए बिल्शिश मांगते रहते हैं कि ऐ हमारे परवर-दियार! तेरी रहमत और तेरा इल्म हर चीज को एहाता किए हुए है, तो जिन लोगों ने तीबा की और तेरे रास्ते पर चले. उन को बख्श दे और दोजल के अजाब से बचा ले। (७) ऐ हमारे परवर-

दिगार! उनको हमेशा रहने की बहिस्तों में दाखिल कर, जिन का तूने उनसे वायदा किया है और जो उन के बाप-दादा और उन की बीवियों और उनकी औलाद में से नेक हों, उनको भी। बेशक तू

गिलिब हिक्मत वाला है। (६) और उनको अजाबों से बचाए रख और जिस को तू उस दिन अजाबों

से बचा लेगा, तो बेशक उस पर मेहरबानी हुई और यही बड़ी कामियाबी है । (६) 🏲

जिन लोगों ने कुफ्र किया उन से पुकार कर कह दिया जाएगा कि जब तुम (दुनिया में) ईमान ^{की तरफ़} बुलाए जाते थे और मानते नहीं थे तो ख़्दा इस से कहीं ज्यादा बेजार होता था, जितने कि

<u>፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠</u>፠፠፠*ኯኯዀ*፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ ॐव लाजिम व नबीस ★रुः१/६ आः ६

७४४ फ्र-मन अउलम् २४ ૹ*ૺ*ૹ૿ૡૹ૽૽ૡઌૡઌૡૹૡૡૡૡૡૹઌઌઌઌઌઌઌઌ अह्यैत-नस्नतैनि फ़अ्-त-रफ़्ना बिज्नुबिना क़ालू रब्बना अ-मत्त-नस्नतैनि ब जालिकुम् बिअन्नह (११) खुरूजिम् - मिन् सबील वह्दह क-फ़र्तुम्⁶व इंप्युश्-रक् बिही तुअ्मिन्⊅फ़ल्हुक्मु जिल्लाहिल-आयातिही हबल्लजी यूरीकृम् अलिब्यिल् - कबीर (१२) तकुम् मिनस्समाइ रिज्कृत्⊁व मा य-त-जनकर इल्ला मय्युनीव (१३) फद्अुल्ला-ह मुल्लिसी-न लहुद्दी-न व लौ करिहल्-काफ़िरून (१४) रफ़ीअ़ुद्-द-रजाति जुल्अ्मिट युल्किर्रू-ह् मिन् अम्रिही अला मंय्यशाँउ मिन् अवादिही लि-عَ لَاظْلُمُ الْمُؤْمِّ إِنَّ اللَّهُ مَرِيْعُ الْعِ युन्जि-र यौमत्तलाक़ [∜](१५) यौ-म हुम् बारिजू-नर्ं ला यख्फा अलल्लाहि मिन्हुम् शैउन्। लि-मनिल्-मुल्कुल्यो-म 🕨 लिल्लाहिल्-वाहिदिल्-क़ह्हार (१६) अल्यौ-म तुज्जा कुल्लु नफ्-सिम्-बिमा क-स-बत् । ला अल्मल्-यौ-म । इन्नल्ला-ह अन्जिर्-हुम् सरीअ़ुल्-हिसाब (१७) यौमल्-आजिफ़ति इजिल्कुलूबु ल-दल्हृनाजिरि काञ्जिमी-न 🕉 मार्लिङ्जालिमी-न मिन् यअ्-लमु खोइन-तुल् - अअ् - युनि शकीअंध्युता-अ. (१८) हमीमिव्-ब (१६) वल्लाहु यक्ज़ी बिल्हक्कि≯वल्लजी-न यद्अू-न मिन्

बिशैइन् 🕨 इन्नल्ला-ह हुवस्समीअुल् - बसीर 🖈 (२०) फ़िल्मज़ि फ़-यखुरू कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्लजी-न कान् मिन् मिन्हुम् अशद्-द कुब्बतंब्-व आसारन् फ़-अ-ख-अ-हुमुल्लाहु बिजुनूबिहिम् **५ व** मा का-न लहुम् मिनल्लाहि मिव्हाक ञालि -- अन्नहुम् कानत् तअ्तीहिम् बिल्बस्यिनाति रुसुलुहुम् फ्र-अ-ख-ज-हुमुल्लाहु 🕽 इन्नहू क्रविय्युन् ,शदीदुल्-अिकाब

तुम अपने आप से बेजार हो रहे हो । (१०) वे कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! तू ने हमको दो बार वे-जान किया और दो बार जान बल्शी। हम को अपने गुनाहों का इक़रार है, तो क्या निकलने का कोई रास्ता है ? (११) यह इसलिए कि जब तन्हा खुदा को पुकारा जाता था, तो तुम इंग्कार कर देते थे और अगर उस के साथ शरीक मुकर्रर किया जाता था, तो मान लेते थे. तो हक्म तो खदा ही का है, जो (सब से) ऊपर (और सब से) बड़ा है. (१२) वही तो है, जो तुम को अपनी निशा-नियां दिखाता है और तुम पर आसमान से रोजी उतारता है और नसीहत तो वही पकड़ता है, जो (उस की तरफ़) रुज्ज करता है। (१३) तो खुदा की इबादत को ख़ालिस कर-कर उसी को प्कारो, अगरचे काफिर बूरा ही मानें। (१४) वह मालिक ऊंचे दर्जे (और) अर्श वाला है। अपने बन्दों में से, जिस को चाहता है, अपने हवम से वहम भेजता है, ताकि मुलाकात के दिन से डराए, (१४) जिस दिन वे निकल पड़ेंगे, उन की कोई चीज खदा से छिपी न रहेगी, आज किस की बादशाही है ? खुदा की जो अकेला (और) ग़ालिब है। (१६) आज के दिन हर शख्स को उसके आमाल का बदला दिया जाएगा । आज (किसी के हक में) बे-इंसाफ़ी नहीं होगी । बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (१७) और उन को करीब आने वाले दिन से डराओ, जब कि दिल ग्रम से भरकर गलों तक आ रहे होंगे (और) जालिमों का कोई दोस्त नहीं होगा, और न कोई सिफ़ारिशी, जिस की बात कबल की जाए। (१८) वह आंखों की खियानत को जानता है और जो (बातें) सीनों में छिपी हैं (उनको भी) (१६) और ख़दा सच्चाई के साथ हुक्म फ़रमाता है और जिनको ये लोग प्रकारते हैं, वे कुछ भी हुक्म नहीं दे सकते। बेशक ख़दा सुनने वाला (और) देखने वाला है। (२०) 🛨

क्या उन्होंने जमीन में सैर नहीं की, ताकि देख लेते कि जो लोग उन से पहले थे, उनका अजाम कैसा हुआ, वह उनसे जोर और जमीन में निशान (बनाने) के लिहाज से कहीं बढ़ कर थे, तो खुदा ने उनको उनके गुनाहों की वजह से पकड़ लिया और उनको खुदा (के अजाब) से कोई भी बचाने वाला न था। (२१) यह इसलिए कि उनके पास पैगम्बर खुली दलीलें लाते थे, तो ये कुएर करते थे, सो खदा ने उनको पकड़ लिया, बेशक वह ताक़त वाला (और) सख़्त अजाब देने वाला है। (२२)

सूरतुल मुब्मिन ४० क्रवान मजीद ७४६ फ्र-मन अउलम् २४ व ल-क़द् असंल्ना मूसा बिआयातिना व सुल्तानिम्-मुबीन 🎙 (२३) इला फ़िर्ओ-न व हामा-न व क़ारू-न फ़क़ालू साहिरन् कज्जाब (२४) फ़-लम्मा जा-अहुम् _बिल्-हुक्कि मिन् अन्दिना कालुक्तुलू अब्नाअल्लओ-न आमनू म-अह वस्तह्यू निसा-अहुम्। व मा कैंदुरकाफ़िरी-न इल्ला फ़ी ज़लाल (२५) वू क़ा-ल फ़िर्अीनु ज़रूनी अक़्तुल् أَسَلُنَاكُونُ مِنْ الْمِنْ مُنِينًا وَمُونُونُ وَمُونِ وَمُونِهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ दि-ल दी-नकुम् औ अंय्युङ्हि-र फ़िल्ऑज़िल्-फ़साद (२६) व क़ा-ल मूर्सा इन्नी उज्जुतु كُنْدِيْنَ إِلَّا فِي صَلْكِ ۞ وَقَالَ فِرْعَزْنُ ذَرُوْنِ ٱقْتُلُ مُوْسَى وَلِيَهُ बिरब्बी व रब्बिकुम् मिन् कुल्लि मु-त-कब्बि-रिल्ला युअ्मिनु वियौमिलु-हिसाब Ұ (२७) 🏻 व 🕹 ۣڡ۞ۉڰٵڷڒڿڵؙؿؙۏٛڡؚڽ^ڗڣؽؙڷڣؽؙڵڸڣۯۼ؈ڲڬٛۼؙ का-ल रजुलुम्-मुअ्मिनुम्-मिन् आलि फिर्ऑं-न यक्तुमु ईमानह अ-तक्तुलू-न रजुलन् अय्यकू-ल الَّذِي يَهِنْ كُوْ إِنَّ اللَّهُ لَا يَكُدِي مَنْ هُومُ أُ रिब्बयल्लाहु व कद् जा-अकुम् बिल्बय्यिनाति الْمُلْكُ الْيُؤْمُرُ ظِهْرِيْنَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا إِنْ جِلَةِمًا ثَمَالَ فِيرِعَنْ مَا لَيْنِكُمْ إِلَّا مَا آدَهِ ، وَمَا آهَد मिरंबिकुम् । व इंय्यकु काजिबन् फ़-अलैहि لَ الْيَشَادِهِ وَقَالَ الْمَايِّ أَمَنَ يَعَزِمِ إِنَّ آخَاكُ عَلَيْكُمُ कजिबुह् ८व इंय्यकु सादिकय्युसिब्-कुम् बअ्-ज्जुल्लजी यिज्ञदुकुम् Ь इन्नल्ला-ह ला यहदी मन् हु-व मुस्रिफुन् कञ्जाब (२८) या कौमि लकुमुल्-मुल्कुल्-यौ-म जाहिरी-न फ़िल्अज़िं/फ़-मंय्यन्युरुना मिम्बअ्सिल्लाहि इन जा-अना। फ़िर्अ़ौनु मा उरीकुम् इल्ला मा-अरा मा" अह्दीकुम् सबीलर्-रशाद (२६) व कालल्लजी आ-म-न या ∕क्रौमि इल्ली मिस् - ल अलॅंकुम् मिस्-ल यौमिल् - अह्जाब ।/(३०) नूहिंब-व आदिव-व समू-द बल्लजी-न मिम्बअ - दिहिम् 🖫 व मल्लाहु अल्मल् - सिल्आिबाद (३१) व या कौमि इन्नी अखाकु अलैकुम् ४(३२) यो-म तुवल्लू-न मुद्बिरी-न ८ मा लकुम् मंय्युज्ञ्लि-लिल्लाहु फ़मा

द्भेरेंद्रेन्नेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रेनेंद्रे और हमने मुसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा, (२३) (यानी) कियों न और

हामान और कारून की तरफ़, तो उन्होंने कहा कि यह तो जादूगर है फ्टूठा। (२४) ग्ररज जब वह उनके पास हमारी तरफ़ से हक़ ले कर पहुंचे, तो कहने लगे कि जो लोग उसके साथ (ख़ुदा पर) ईमान लाए हैं, उन के बेटों को क़त्ल कर दो और बेटियों को रहने दो और काफ़िरों की तद्बीरें बे-

ठिकाने होती हैं। (२५) और फिआर्नन बोला कि मुझे छोड़ो कि मूसा को कल्ल कर दूं और वह अपने

परवरदिगार को बुलाले । मुझे डर है कि वह (कहीं) तुम्हारे दीन को (न) बदल दे या मुल्क में फ़साद (न) पैदाकर दे। (२६) मूसाने कहाकि मैं हर घमडी से, जो हिसाब के दिन (यानी

क्रियामत) पर ईमान नहीं लाता, अपने और तुम्हारे परवरिदगार की पनाह ले चुका हूं । (२७)★

क्या तुम ऐसे शस्स को क़त्ल करना चाहते हो, जो कहता है कि मेरा परवरदिगार खुदा है और वह तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार (की तरफ़) से निशानियां भी लेकर आया है और अगर वह झूठा होगा, तो उसके भूठ का नुक्सान उसी को होगा और अगर सच्चा होगा, तो कोई-सा अजाव, जिसका

और फ़िऔं न के लोगों में से एक मोमिन शस्स जो अपने ईमान को छिपाए रखता था, कहने लगा,

वह तुम से वायदाकरताहै, तुम पर वाक्रेअ हो कर रहेगा। बेशक खुदाउस शहस को हिदायत नहीं देता,जो बे-लिहाज झुठाहै। (२८) ऐ क्रोम! आज तुम्हारी ही बादशाही है और तुम ही मूल्क में

ग़ालिब हो, (लेकिन) अगर हम पर खुदा का अजाब आ गया, तो (उस के दूर करने के लिए) हमारी मदद कौन करेगा! फ़िऔं न ने कहा कि मैं तुम्हें वही बात सुनाता हूं, जो मुझे सुझी है और

वहीं राह बताता हूं, जिसमें भलाई है। (२६) तो जो मोमिन था, वह कहने लगा कि ऐ कौम! मुझे

तुम्हारे बारे में डर है कि (शायद) तुम पर और उम्मतों की तरह के दिन का अजाब आ जाए। (३०) (यानी) नूह की कौम और आद और समूद और जो लोग उनके पीछे हुए हैं, उनके

हाल ही तरह (तुम्हारा हाल न हो जाए) और खुदा तो बन्दों पर जुल्म करना नहीं चाहता। (३१) और ऐ क्रीम ! मुझे तुम्हारे बारे में पुकार के दिन (यानी क्रियामत) का डर है, (३२) जिस दिन

तुम पीठ फेर कर (कियामत के मैदान से) भागोंगे, (उस दिन) तुम को कोई (अजाबे) खुदा से बजाने वाला न होगा और जिस शक्स को खुदा गुमराह करे, उसको कोई हिदायत देने वाला व ल-कद् जी-अकुम् यूसुफु मिन् क़ब्लु बिल्बय्यिनाति फ़मा जिल्तुम् फ़ी शक्किम्-मिम्मा जा-अकुम् विही हत्ता इजा ह-ल-क कुल्तुम् लय्यव्-असल्लाहु मिम्बअ्-दिही रसूलन् कञालि-क युजिल्लुल्लाहु मन् हु-व मुस्रिफुम्-मुर्ताबु नि- 🕏 (३४) -ल्लजी-न युजादिलू-न फ़ी आयातिस्लाहि बिगैरि सुस्तानिन् अताहुम्⊁कबु-र मक्तन् अिन्दल्-وُسُكُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيْنَةِ فَمَا زِلْتُمْ فِي هَا فِي عِلَا كِمَا رَكُولُ लाहि व अिन्दल्लजी-न आमनू ⊳ कजालि-क यत्-बअुल्लाहु अला कुल्लि कल्बि मु-त-कब्बिरिन् जब्बार (३५) व का-ल फिर्अोनु या يُرسُلُطُنِ أَتَّهُمُ ۚ كُبُرِ مُقَتَّاعِنْ كَاللَّهِ وَعِنْ كَالْكِيْنِ أَلْمُواْ हामानुब्नि ली सर्हल्-ल-अल्ली अब्लुगुल्-अस्बाबा نْ إِلَّ يُطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قُلْبِ مُتَكَّبِّرِيجَةً إِنَّ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ن لِيُ حَمْرِهُ الْعَلَقُ ٱبْلُغُو الْرَسْبِ الْ وَاسْبَالِ التَّعَلُّوتِ (३६) अस्वाबस्समावाति फ-अन्तलि-अ इला لَطَلِعَ إِلَّى اللهِ مُونِينِي وَإِنِّي لَاطِئَّهُ كَاذِيًّا وَكُنْ إِلَى زُمِّنَ إِفِرِعَوْنَ इलाहि मूसा व इन्नी ल-अजुन्नुह काजिबन् ५व وَقَالَ الَّذِي فَى أَمَنَ يَقُومِ الَّبِغُونِ آفَ بِكُوْ سَبِيلُ الْوَشَادِينُ يَتُو कजालि-क जुध्यि-न लिफ़िर्औ-न सूउ अ-म-نَّكَ الْهَذِهِ الْمَيْوةُ اللَّهُ نَيَا مَتَاعٌ فَيْ إِنَّ الْأَخِرَةَ فِي دَارُ الْفَرَّارِهِ مَر लिही व सुद-द अनिस्सबीलि ⊿व मा कैंद्र ل سَيْعَةُ فَلَا يُعِزِّي إِلَّا مِثْلَهُا أَوْمَنْ عَلَ صَالِمُ الْمِنْ फ़िर्औ-न इल्ला फ़ी तबाब 🛨 (३७) व का-लल्लजी आम-न या कौमित्तबिअूनि अह्-दिकुम् تَدُعُونَيْنِي لِأَنْكُرُ بِلَلْهِ وَأُشْرِكِ بِهِ مَالَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَٱنَّالَهُ عُولَمْ सबीलर्रशाद 🖰 (३८) या कौमि इन्नमा

हाजिहिल् - हयातुद्दुन्या मताशु व-व इन्नल्-आखि-र-त हि-य दारुल्करार (३६) मन् अमि-ल सय्यि-अ-तुन् फैला युज्जा इल्ला मिस्लहा⁸व मन् अमि-ल सालिहम्-मिन् अ-क-रिन् औ अुन्सा व हु-व मुअ्मिनुन् फ-उलाइ-क यद्खुलूनल्-जन्न-तृ युर्जकू-न फ़ीहा विगेरि हिसाब (४०) व या क़ौिम मा ली अद्अूकुम् इलन्नजाति व तद्अूननी इलन्नार र्े• (४१)तद्अूननी लि-अक्फ़ु-र बिल्लाहि व उघिर-क बिही मा लै-स ली बिही अिल्मु द्-व अ-न अद्अूकुम् इलल्-अजीजिल्-ग़फ़्फ़ार (४२) लाज-रम अन्नमा तद्अ़्ननी इलैहि लै-स लहू दअ़्-वतुन् फ़िद्दुन्या व ला फ़िल्आखिरित व अन्-न म-रद्दना इलल्लाहि व अन्नल्-

मुस्रिफ़ी-न हुम् अस्हाबुन्नार (४३) फ़-स-तज्कुरू-न मा अकूलु लकुम्♭व

उफ़िञ्बजु अम्री इलल्लाहि इन्नल्ला - ह बसीरुम् - बिल्जिबाद

सूर: मुश्रमिन ४० तर्जुमा फ मन बज्जमु २४ ७४६ विकास स्ट्रिंग स्ट्रि

समझता हूं और इसी तरह फ़िआँन को उस के बुरे आमाल अच्छे मालूम होते थे और वह रास्ते से रोक दिया गया था और फ़िऑन की तद्बीर तो बेकार थी । (३७)★

और वह शहस जो मोमिन था, उसने कहा कि भाइयो ! मेरे पीछे चलो, मैं तुम्हें भलाई का रास्ता दिखाऊंगा। (३८) भाइयो ! यह दुनिया की जिंदगी (कुछ दिन) फायदा उठाने की चीज है और जो आखिरत है, वही हमेणा रहने का घर है। (३९) जो बुरे काम करेगा, उसको बदला भी

वैसा ही मिलेगा और जो नेक काम करेगा, सर्द हो या औरत और वह ईमान वाला भी होगा, तो ऐसे लोग वहिण्त में दाखिल होंगे, वहां उनको बे-हिसाब रोजी मिलेगी। (४०) और ऐ क्रौम !

मेरा क्या (हाल) है कि मैं तो तुम को निजात की तरफ़ बुलाता हूं और तुम मुझे (दोजख की) आग की तरफ़ बुलाते हो ●(४१) तुम मुझे इस लिए बुलाते हो कि खुदा के साथ कुपर करूं और उस

चीज को उसका गरीक मुकरर करू, जिस का मुझे कुछ भी इत्म नहीं और मैं तुम को (खुदा-ए-) गालिब (और) वस्थाने वाले की तरफ़ बुलाता हूं। (४२) सच तो यह है कि जिस चीज की तरफ़

तुम मुझे बुलाते हो, उसको दुनिया और आखिरत में बुलाने (यानी दुआ कुबूल करने) की कुदरत

नहीं और हम को खुदा की तरफ़ लौटना है और हद से निकल जाने वाले दोजखी हैं।(४३)जो बात

मैं तम से कहता हूं, तुम उसे (आगे चल कर) याद करोगे और मैं अपना काम खुदा के सुपुर्द करता ४५४८४५४८४५४८४५८४५४८४५

★रु. ५/१०आ १३

७५० फ़-मन बडलम् २४ फ़-वक़ाहुल्लाहु सब्यिआति मा म-करू व हा-क़ वि आलि फ़िर्आ़ी-न सूउल्अज़ाब ह (४५) अन्नारु युअ-र-जू-न अलैहा गुदुब्बव्-व अशिय्यन व यौ-म तकूमुस्साअतु अद्िबल् आ-ल फ़िर्**शौ-न_ अक्षद-दल्-अ**ज़ाब (४६) व इज् य-तहाँज्जू-न फ़िन्नारि फ़-यकूलुक्-,बु-अफ़ाउ लिल्लजीनस्तक्बरू इन्ना कुन्ना लकुम् त-ब-अन् फ़-हल् अन्तुम् मुरनू-न अन्ना नसीबम्-मिनन्नार (४७) رِفِزَعَنَى مُوْرِهُ الْعَدُ إِلَى أَلَا لُهُ مُؤْمُونَ عَلِيمًا غُدُوا وَ कालल्लजीनस्तक्बरू इन्ना कुल्लुन् फ़ीहा इन्-وْ يَقُومُ السَّاعَةُ أَدْعِلُوْ الْ فِرْعُونَ اَسُدُ الْعُ नल्ला-ह क़द् ह-क-म बैनल्अि़बाद (४८) व لَجُونَ فِي النَّارِ فَيَكُونُ الطُّعَفَّوُ الِلَّذِينَ النَّكَلِّمُونَا فَهُلُ أَنْتُورُ مُغْنُونَ عَثَانَعِيبًا إِمِنَ النَّاهِ قَالَ الَّذِينَ कालल्लबी-न फ़िल्लारि लि-ख-ज-नति ज-हल्नमद्अू نَكُلُورُوْ إِيَاكُنُ مِنْهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَرَبَيْنَ الْمِهَادِ ۞ وَقَالَ रब्बकुम् युखपिफफ् अन्ना यौमम्मिनल्-अजाब ٥٠ قَالُوُ الوَلَوْ يَكُونَ تَأْتِيَكُونُ رُسُلِكُوْ مِالْبَيْتُ فَالْوَاكِمُ (४६) कालू अ-व लम् तकु तअ्-तीकुम् 🐇 فَلْدَعُوا وَمَادُعُوا الْكَفِرِينَ إِلَّا فِي مَثْلِي أَهِ إِنَّاكَتُتُعُسُرُ रुयुकुम् बिल्बय्यिनाति⊁काल् बला⊁काल् फ़द्अूट व मा दुअ्जिल्-काफ़िरी-न इल्लाफ़ी जलाल 🖈 (५०) इन्ना ल - नन्सुरु रुसु-लना वल्लजी - न आमनू फिल्ह्यातिद्दुन्या व وَلَوْنَ فِي اللَّهِ وَلِمُدُرِسُلُطُ إِنَّ أَنَّهُمْ إِنْ فَيُصُلُّونُهُمْ यौ-म यकूमुल्-अश्हाद ⊌ (५१) यौ-म ला यन्क्र<mark>बुड्</mark>जालिमी-न व मञ्-जि-रतुहुम् व लहुमुल्लञ्-नतु व लहुम् सुउद्दार व ल-क़द् आतैना मूसल्हुदा औरस्ना

बनी इस्राईलल् -हृदव-व जिक्रा लिउलिल्-अल्बाब इन्-न वअ-्दल्लाहि हुक्कुंब्यस्तग-फ़िर् लिजम्बि - क सब्बिह रिब्ब-क विल्अ्बिय्यि वल्इब्कार (५५) इन्नल्लञी-नं युजादिलू-न फ़ी आयातिल्लाहि बिग़ैरि सुल्तानिन् अताहुम् ^µ इन् फ़ी सुदूरिहिम् इल्ला किव्रुम्-मा हुम् बिबालिग़ीहि*8* फस्तविज् विल्लाहि । इन्नह्र हुवस्समीअुल्-बसीर (५६) ल-खल्कुस्समावाति वल्अज्ञि अवबर मिन् खल्किन्नासि व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून (४७)

हैं हैं। बेशक खुदा बन्दों को देखने वाला है। (४४) शरख खुदा ने (मूला को) उन लोगों की तद्बीरों है की बुराइयों से बचाए रखा और फ़िआ ने वालों को बुरे अजाब ने आ घेरा, (४४) (यानी जहन्नम

की) आग कि सुबह व शाम उसके सामने पेश किए जाते हैं और जिस दिन कियामत बरपा होगी,

(हुक्स होगा कि) फ़िऔं न वालों को सख्त अजाब में दाखिल करो।' (४६) और जब वे दोजख में अगडेंगे तो छोटे दर्जे के लोग बड़े आदिमयों से कहेंगे कि हम तो तम्हारे ताबेअ थे. तो क्या तम दोजख

(के अजाव) का कुछ हिस्सा हम से दूर कर सकते हो? (४७) बड़े आ़दमी कहेंगे कि तुम (भी और) हम (भी) सब दोजख में हैं, खदा बन्दों में फ़ैसला कर चका है। (४८) और जो लोग आग

में (जल रहे) होंगे, वे दोजख के दारोगाओं से कहेंगे कि अपने परवरिंदगार से दुआ करो कि एक दिन

तो हम से अजाब हल्का कर दे। (४६) वे कहेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम्हारे पैग्रम्बर निश्नानियां लेकर नहीं आए थे? वे कहेंगे, क्यों नहीं, तो वे कहेंगे कि तुम ही दुआ करो और काफिरों की दुआ

(उस दिन) बेकार होगी । (५०)★

हम अपने पैगम्बरों की और जो लोग ईमान लाए हैं उनकी, दुनिया की जिंदगी में भी मदद करते हैं और जिस दिन गवाह खड़े होंगे, (यानी कियामत को भी,) (४१) जिस दिन जालियों को

उनको माजरत कुछ फ़ायदा न देगी और उन के लिए लानत और बुरा घर है। (५२) और हमने मुसा को हिदायत (की किताब) दी और बनी इस्राईल को उस किताब का वारिस बनाया। (५३)

अवल वालों के लिए हिदायत और नसीहत है। (१४) तो सब करो, बेशक खुदा का वायदा सच्चा है और अपने गुनाहों की माफी मांगो और मुबह व शाम अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ

तस्बीह करते रहो। (४४) जो लोग बगैर किसी दलील के, जो उनके पास आयी हो, खुदा की अगयतों में झगड़ते हैं, उन के दिलों में और कुछ नहीं बड़ाई (का दरादा) है और वह उसको पहुंचने

वाले नहीं, तो खुदाकी पनाह मांगो। बेशक वह सुनने वाला ्(और) देखने वाला है। (४६) आसमानों और खमीन का पैदा करना लोगों के पैदा करने के मुक़ाबले में बड़ा (काम) है, लेकिन

रै. यह क़ब की दुनिया का हाल है। काफ़िर को इस का ठिकाना दिखाया जाता है और क़ियामत को उस में बैठेगा और मोमिन को बढ़िल्ल।

२ यानी ये कुपकार जो अल्लाह तआला की आयतों में बे-दलील झगड़ते और उन को झुठलाते हैं, तो उन का मक्सद यह होता है कि पैगम्बरे खुदा मल्लल्लाह अलैहि व सल्लम उन पर कभी ग़ालिब नहीं हो सकते।

यस्तविल्-अअ्मा बल्बसीह 🖁 बल्लजी-न आमन् अमिलुस्सालिहाति द लल्मुसींउ.≽ कलीलम्-मा त-त-जक्करून (乂ㄷ) इन्नस्सा-अ-तु लभाति-यतुल्ला रै-ब फ़ीहा व लाकिन्-न अक्सरन्नासि युअ्मिनुन ला व का-ल रब्बुकुमुद्भूनी अस्तजिब् लकुम् । इन्नल्लजी-न यस्तिविबरू-न अन् अवादती स-पद्खुलू-न ज-हन्न-म दाखिरीन 🖈 (६०)अल्ला-نُنُوْاوَعِيلُواالصِّيلَاتِ وَلَا النَّيْنِي وَ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْلًا مَا التَّنَكُ لُمُ وَنَ ﴿ हुल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्ले-ल लितस्कुनू फीहि نَ السَّاعَةَ لَاٰسِيَةٌ لَا رَبِّ فِيهَا وَلَكِنَ ٱحْفَقُرَ التَّاسِ لَا वन्नहा-र मुब्सिरन् । इन्नल्ला-ह लज् फ़ज़्लिन् مِنُونَ ٥ وَ قَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِيُّ أَسْتَهِبْ لَكُورٌ إِنَّ الَّذِينَ लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला لَنِي بِعَلَ لَكُمُ الْيُلِ لِتَنْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَا لَمُنْبِعِمُ النَّالَةُ यश्कुरून (६१) जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् खालिकु يُوْفَضُلِ عَلَى التَّالِي وَلَئِنَّ ٱكْثَرُ التَّالِي لَا يَطْكُرُونَ ۞ ذَٰزِكُمُ कुल्लि शैइन्^{क्र}ला इला-ह इल्ला हु-वर्रफ-अन्ना المُرْكِكُونِ خَالِقُ كُلِلْ شَيْءُ لَا اللهُ إِلَّاهُو ْ فَأَلَّىٰ تُؤْفَكُونَ۞ فَكُ الْأَنْ أَنَ كَانُوْا بِالْبِ اللَّهِ يَعْمَدُ وْنَ ۞ الْلَهُ الَّذِي तुअ्-फ़क्न (६२) कजालि-क युअ्फ़कुल्लजी-न कानू बिआयातिल्लाहि यज्हदून (६३) رُبُ الْعُلِيدِينَ ﴿ هُوَ الْحَقِّ لِآ إِلْهَ إِلَّا هُوَ فَالْدَعُوهُ مُخْلِيحٍ अल्लाहुल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्अर-ज क़रा-الله ين المُعَدُد لله رب العليان و قُل إن نكيت أن बिनाअव-व सब्व रकुम् रंब्बस्समा - अ غُبُدَ الَّذِيْنِيَ تَذَعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ لَمَا جَأْمُونَ الْبَيْنَاكُ مِنْ رِينَ وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرُبَ الْعَلَمِينَ ۞ هُوَ الَّذِي خَلَكُمُ सु-व-रकुम् व र-ज- - ककुम् ، ثُوَمِنْ نُطْفَةِ ثُوْمِنْ عَلَقَةٍ ثُو يُعْرِجُ كُوطِفًا لَا المُنْكُونُونُ لِتَكُونُوا النَّيْنَا وَمِنْكُمْ مَنْ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْكُمْ مَنْ إِلَّهُ اللَّهُ मिनत्तय्यिबाति 🌶 👚 जालिकुमुल्लाहु फ-त-बारकल्लाहु रब्बुल् - आलमीन (६४) हुवल्हय्यु ला इला-ह फद्अ़्हु मुख्लिसी-न लहुद्दी-न 🖢 अल्हम्दु लिल्लाहि रब्बिल् - आलमीन (**६**४) इन्नी नुहीतु अन् अअ्-बुदल्लजी-न तद्अू-न जा-अनियल्-बय्यिनातु मिरंब्बी र व लाहि उमिर्तु अन् लिरब्बिल्-आलमीन (६६) हुवल्लजी ख-ल-क़कुम् मिन् तुराबिन् सुम्-म नुत्फ़ित्न् सुम्-म मिन् अ-ल-क़ित्न् सुम्-म युह्रिरजुकुम् मिन् सुम्-म लितब्सुगू अझुद्-दकुम् सुम्-म लितकून् सुयूखन्^८व मिन्कुम् मंट्यु-त-वक्फ़ा मिन्

लितब्लुगू अ-ज-लम्-मुसम्मव्-व ल-अल्लकुम् तअ - किलून

आर बद्दार परावर हो। (४६) क्रियामत तो आने वाली है, इसमें कुछ शक नहीं, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं रखते। (४६) और तुम्हारे परवरदिगार ने कहा है कि तुम मुझ से दुआ करो, मैं तुम्हारी (दुआ) कुबूल कल्गा। जो लोग मेरी इबादत से घमंड के तौर पर कतराते हैं, बहुत जल्द जहन्तम में जलील हो कर दाखिल होंगे 🕊 (६०)

खुदा ही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए रात बनायों कि इस में आराम करों और दिन को रोणन बनाया (कि इस में काम करों ।) बेशक खुदा लोगों पर फ़रूल करने वाला है, लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते । (६१) यहीं खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, जो हर चीख का पैदा करने वाला है अस के सिवा कोई माबूद नहीं, फिर तुम कहां भटक रहे हो ? (६२) इसी तरह वे लोग भटक रहे थे, जो खुदा की आयतों से इंकार करते थे । (६३) खुदा ही तो है, जिस ने जमीन को तुम्हारे लिए ठहरने की जगह और आसमान को छत बनाया और तुम्हारी शक्त बनायों और शक्तें भी अच्छी बनायों और तुम्हें पाकीजा चीजें खाने को दीं । यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है । पस अल्लाह

कोई डबादत के लायक नहीं, तो उस की इबादत को खालिस कर-कर उसी को पुकारो । हर तरह की तारीफ़ खुदा ही के लिए है जो तमाम जहान का परवरदिगार है। (६४) (दे मुहम्मद!) इनसे कह दो कि मुझे इस बात से मना किया गया है कि जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, उन की इबादत करू (और मैं उन की कैसे इबादत करू) जबकि मेरे पास मेरे परवरदिगार (की तरफ़) से खुली दलीलें आ चुकी हैं और मुझ को यह हुक्म हुआ है कि सारे जहान के परवरदिगार ही के

रब्दुल आलमीन बहुत ही बरकत वाला है । (६४) वह जिदा है, (जिसे मीत नहीं,) उस के सिवा

फरमान के ताबेअ हूं। (६६) वहीं तो है, जिस ने तुम को (पहले) मिट्टी से पैदा किया, फिर नुत्का बना कर, फिर लोथड़ा बना कर, फिर तुम को निकालता है (कि तुम) बच्चे (होंते हो,) फिर तुम अपनी जवानी को पहुंचते हो, फिर बूढ़े हो जाते हो और कोई तुम में से पहले ही मर जाता है

और तुम (मौत के) मुकरेर वक्त तक पहुंच जाते हो, और ताकि तुम समझो ।' (६७) वही तो है,

श्यानी इस बात को सोचो कि जिस खुदा ने नुस को पहली बार पैदा किया और नुम पर बचपन और जवानी और बुढ़ापे की हामतों पैदा कर के फिर नुम को मीत दो, वह इस बात पर भी कृदरत रखता है कि नुम को कियामत के दिन फिर जिंदा करे और जो लोग इन बातों पर ग़ीर करते हैं, उन को इस बात के मानने में शिक्षक नहीं हो सकती कि उसी तरह कियामत को जिंदा किए जाएंगे।

द युमीतु ८ फ-इजा कजा अम्-रन् युजादिल्-न

त-र इलल्लजी - न अ-्लम् कुन् फ़यकून ★(६८ अ्ल्लजी-न युस्-रफ़ून हैं(६६) बिल्किताबि आयातिल्लाहि 🌡 अन्ना

बिही रुसुलुना अफ़-सौ-फ़ व विमा अर्सल्ना अग्-लालु फ़ी

बुस-हबू-न । (७१) फिल्हमीमि मुम्-म फिल्नारि

युस्बरून (७२) सुम्-म की-ल लहुम् ऐनमा

मिन् दूनिल्लाहि 🌶 तुश्रिक्-न । (७३) क़ालू ज़ल्लू अन्ना बल् लम् नकुन् नद्अू

क़ब्लु शेअन् ⊳ कजालि - क युज़िल्-लुल् लाहुल्-काफ़िरीन (७४) जालिकुम्

तफ़्रह-न फ़िल्अज़ि बिग़ैरिल्-हिन्क व बिमा कुन्तुम् तम् - रहून ८ (७४)

उद्खुलू अब्-वा-ब ज-हन्न-म खालिदी-न फ़ीहा ८ फ़बिअ-स मस्-वल् - मु-त-कब्बिरीन 🧗

(७६) फ़स्-बिर् इन्-न वअ-दल्लाहि नूरि-यन्न-क बअ्-ज़ल्लजी हक्कुनु ७ फ-इम्मा

फ़-इलेना

मिन्हुम् क-स्रना अले-क व बिआयतिन् लिरसूलिन् अंय्यअ्ति - य

(७७)

फ़इजा अम्हरलाहि क़ुज़ि - य बिल्ह्किक कल्-मुब्त्ल्न ≯(७८) अल्लाहुल्ल्यी ज-अ-ल लकुमुल्-अन्आ-म हुँ ^{कर्-}नुष्यापूर्ण व । ७८ / अरलाहुल्लमा ज-अ-ल लकुमुल्-अन्आ-म ालतकबू हुँ मिन्हा व मिन्हा तअ्-कुलून (७६) व लकुम् फ़ीहा मनाफ़िअ़ व लितब्-लुगू अलैहा

🖔 हा-ज-तुन् फी सुदूरिकुम् अलैहा व अलल्फुल्कि

व ल-क़द्

यअ-लमून 🌡 (७०) अअ्-नाकिहिम् वस्सलासिलु । विश्वासिलु वस्सलासिलु विश्वसिक्ति विश्वस

زِيْنَ يُجَادِلُونَ فِي أَيْتِ اللَّهُ أَنْ يُصْرَفُونَ ۗ فَي الْذَيْنَ لَمُ وُا بِالْكِتْبِ وَ بِمَا آرُسُلْنَايِهِ رُسُلَنَا * فَسُوفَ يَعْلُمُونَ ٥ فَى أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُنْعُبُونَ ﴿ إِ

فِي النَّارِيُنْجُرُونَ ﴿ ثُونَ قِيلًا لَكُورُ أَيْنَ مَا أَنَّهُمْ نْ دُفِن اللهِ * قَالُوْاصَلُوُّا عَتَابِلْ لَوْنَكُرُ ، ثَنْ عُوْامِنْ قَبْلُ شَنَّا ا لُّ اللَّهُ الْكَفِّرِيْنَ ﴿ لِكُمْ يَهَا كُنْتُوْلَقُرْحُونَ

لَهِ حَقٌّ ۚ وَالْمَا أَنِّرِيكُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُ مُ أَوْ نَتَوَا بِعُونَ ﴿ وَلَقَلُ أَرْسَلْنَا أَرُسُلًا قِسْ قَيْلِكَ مِنْهُمُ

عَلَيْكَ وَمِنْهُ مُرْمَنُ لَوْ نَعْصُصَ عَلَيْكَ وَمَا ل أَنُ يَأْتِنَ مِأْلِيمَةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَاذَا جَأَءً أَمْدُ اللَّهِ

لَكُمُ الْأَنْفَامُ لِيَرَّكُنُوا مِنْهَا وَمِنْهَا كَأَكْفُونَ ﴿ وَلَكُمْ فِيْهَا سَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلِيهَا حَاجَةً فِي صُدُولِكُو وَعَلَيْهَا وَعَلَى إِ नअदुहुम् औ न-त-वएफयन्न-क

अर्सल्ना रुमुलम् - मिन्

मल्लम्

नक्सुस् अले-क ∌ व इल्ला बिइज्निल्लाहि ८ ख़िस-र हुनालि-

लितकंबू

★रु ७/१२ आ म ः मु आ मुता ख १३ ★रु ८/१३ आ १०

सुर मुजूबिन ४०

तेषुं मा

अस्मन ब्राजसु २४ थ

अस्मि अस्प्रेस्ट्रिं अस्प्रेस्ट्रिं अस्ट्रिं अस्मि अस्प्रेस्ट्रिं अस्ट्रिं अस्ट्रे अस्ट्

र्रहः ७/१२ आ ब∉मु. जिस्मुत कः, १३ र्रहः व/१३ आ १०

आयातिही 🕏 फ - अय्-य आयातिल्लाहि तुन्किरून व युरीकुम् अ-फ-लम् यसीरू फिल्अजि फ-यरअुरू कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्लजी-न मिन् कब्लिहिम्, 🤾

कान् अक्स-र मिन्हुम् व अक्षद्-द कुञ्बतुव्-व आसारन् फ़िल्अज़ि फ़र्मा अन्ना अनुहुम् फ़-लम्मा जा-अत्हुम् रुसुलुहुम् बिल्बय्यिनाति फरिहू मा कानु यक्सिब्न (८२)

बिमा अन्दहुम् मिनल्अिल्मि व हा-क बिहिम् मा कानू बिही यस्तह्जिकन (८३) फ़-लम्मा

रओ बअ्-सना कालू आमन्ना बिल्लाहि वह-्दह

व क-फ़र्ना बिमा कुन्ना बिही मुश्रिरकीन (८४) फ़-लम् यकु यन्फ़अुहुम् ईमानुहुम् लम्मा रऔ

बअ्-सना । सुन्नतल्लाहिल्लती कृद् ख-लत् फ़ी अि्बादिही व खसि-र हुनालिकल्-काफ़िरून रें (८५)

४१ सूरतु हामीम्-श्रस्सज्दति ६१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३४०६ अक्षर, ८०६ शब्द, ५४ आयतें और ६ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम हामीम् ८ (१) तन्जीलुम्

मिनर्रहमानिर्रहीम ८ (२) किताबुन्

फ़ुस्सिलत् आयातुह्र क़ुर्आनन् अ-रबिय्यल्-लिकौमिय्यअ्-लमून । (३)

★रु. ६/१४ आ ७ ●'सु. ३/४

रंब-व नजीरन् ८ फ़-अअ्-र-ज़ अक्सरुहुम् फ़हुम् ला यस्-मञ्जून क़ालू क़ुलूबुना फ़ी अकिन्नतिम्-मिम्मा तद्शूना इलेहि व फ़ी आजानिना

वक्र्रंव-त्र मिम्बैनिना व बैनि - क हिजाबुन् फ़अ्-मल् इन्नना D (५) कुल् इन्नमा अ-न ब-श-रुम्-मिस्लुकुम् यूहा इलय्-य अन्नमा इलाहुकुम्

فكريب وأوافي الأرض فكنظر واكيف كانعا لِعِهِ وَالْفَارَاكِ ثُرِينُهُمْ وَالشَّدَّ فُوَّا وَإِنْ الْأَرَّا ن فَكَأَ أَغُنَّى عَنْهُمُ فَمَا كَانُوْا يَكْسِينُونَ ﴿ فَلَتَا مُورُومُ لُكُورُ بِالْبِينَاتِ فَرِحُوْا بِمَاعِنْكُ هُوْرِ لِنَا الْمِ حَاقَى بِهِ مْ مَا كَانُوا يِهِ يَسْتَغَوْدُونَ ﴿ فَكَمَا زَاوَا بِأَسْنَا كُذُ مَكُنُ يَتَعَمُّهُ فِي إِنْهَا نَهُمُ لِنَا رَأَوْرَالُسَكَا السُّلَّتَ الله الَّبِيُّ

وفي اذانا وكروم بيناوين المنافي الماكات

لُ إِنَّا آنَانِيْ مِفْلُكُونِينِي إِنَّ آفَا اللهُ كُمُ اللَّهُ وَاحِدُ

इलाहुं व्याहिदुन् फ़स्तकीमू इलैहि वस्तरिफ़रूहु ⊌व वैलुल्-लिल्-मुश्रिरकीन ∜(६) <u></u>ᡐᡳᢋᡡᢋᡡᢋᡡᢋᡡᢋᡳᠵᠵᠵᠵᢋ᠄᠂ᠮᢛٲᠮᢣᢋᢊᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣᢣ

पर और कश्तियों पर सवार होते हो। (००) और वह तुम्हें अपनी निशानियां दिखाता है. तो तुम ह्यदाकी किन-किन निशानियों को न मानोगे ? (८१) क्याइन लोगों ने अमीन में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग इन से पहले थे, उन का अंजाम कैसा हुआ, (हालांकि) वह उनसे कहीं ज्यादा और ताकतवर और जमीन में निशान (बनाने) के एतबार से बहुत बढ़कर थे, तो जो कूछवे करते थे वह उनके कुछ काम न आया।(६२)और जब उनके पैगम्बर उनके पास खुली निशानियां लेकर आए तो जो इस्स (अपने स्थाल में) उनके पास था, उस पर इतराने लगे और जिस चीज का मजाक उडाया करते थे, उस ने उन को आ घेरा। (८३) फिर जब उन्हों ने हमारा अजाब देख लिया, तो कहने लगे कि हम खदा-ए-वाहिद पर ईमान लाए और जिस चीज को उस के साथ शरीक बनाते थे. उस से इंकारी हुए। (=४) लेकिन जब वह हमाराअ जाब देख चुके (उस वक्त) उन के ईमान ने उन को कुछ भी फ़ायदान दिया। (यह) खुदाकी आदत (है) जो उस के बन्दों (के बारे में) चली आती है और वहां काफ़िर घाटे में पड़ कर रह गये। (८४) 🖈

४१ सूरः हामीम ऋस्-सज्दा ६१

सूरः हामीम अस-सज्दा मक्की है, इस में चौवन आयर्ते और छे रुकुआ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) यह किताब (ख़दा-ए-) रहमान व रहीम (की तरफ़) से उतरी है। (२)

(ऐसी) किताब जिस की आयतें खुले (मतलब वाली) हैं, (यानी) क़ुरआने अरबी उन लोगों के लिए है, जो समझ रखते हैं। (३) जो खुंशखबरी भी सुनाता है और खौफ़ भी दिलाता है, लेकिन उन में से अक्सरों ने मुंह फेरे और वे सुनते ही नहीं। (४) और कहने लगे कि जिस चीज की तरफ़

तुम हमें बुलाते हो, उस से हमारे दिल पदों में हैं और हमारे कानों में बोझ (यानी बहरापन) है और हमारे और तुम्हारे दिमयान पर्दा है, तो तुम (अपना) काम करो, हम (अपना) काम करते

हैं●(५) कह दो कि मैं भी आदमी हूं, जैसे तुम, (हां,) मुझ पर यह वहंय आती है कि तुम्हारा

माबूद एक खुदा है, तो सीधे उसी की तरफ़ मुतबज्जह रही और उसी से मस्फ़िरत मांगो और

मृश्रिरकों पर अफ़सोस है, (६) जो जकात नहीं देते और आख़िरत के भी क़ायल नहीं। (७) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए (ऐसा) सवाब है, जो खत्म ही न हो ≱(६) कह दो, क्या तुम उस से इंकार करते हो, जिस ने जमीन को दो दिन में पैदा किया और (बतों को) उस के मुकाबले का ठहराते हो ? वही तो सारे जहान का मालिक है। (६) और उसी ने जमीन में उस के ऊपर पहाड़ बनाए और जमीन में बरकत रखी और उस में रोज़ी का सामान मुकरंर किया, (सब) चार दिन में (और तमाम) तलब रखने वालों के लिए बराबर। (१०) फिर आसमान की तरफ मृतवज्जह हुआ और वह घवा था तो उसने उससे और जमीन से फ़रमाया कि दोनों आओ (चाहे) खुशी से चाहे ना-खशी से उन्होंने कहा कि हम खशी से आते हैं। (११) फिर दो दिन में सात आसमान बनाये और हर आसमान में उस (के काम)का हक्म भेजा और हमने दुनिया के आसमान की चिरानों (यानी सितारों) से सजा दिया और (शैतानों से) बचाए रखा। ये जबरदस्त (और खबरदार के (मुक़र्रर किए हुए) अंदाजे हैं। (१२) फिर अगर ये मुंह फेर लें, तो कह दो कि मैं तुम को (ऐसी) चिंघाड़ (के अजाब) से डराता हूं, जैसे आद और समृद पर चिंघाड (का अजाब आया था)। (१३) जब उन के पास पैगम्बर उन के आगे और पीछे से आए कि खदा के सिवा (किसी की) इबादत न करो, कहने लगे कि अगर हमारा परवरदिगार चाहता तो फ़रिक्ते उतार देता, सो जो तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस को नहीं मानते । (१४) जो आद थे, वे ना-हक मुल्क में घमंड करने लगे कि हम से बढ़ कर ताक़त में कौन है ? क्या उन्हों ने नहीं देखा कि ख़ुदा, जिसने उन को पैदा किया, वह उन से ताक़त में बहुत बढ़ कर है और वे हमारी आयतों से इंकार करते रहे। (१५) तो हमने उन पर नहसत के दिनों में जोर की हवा चलायी, ताकि उन को दुनिया की विंदगी में जिल्लात के अजाब का मजा चखा दें और आखिरत का अजाब तो बहुत जलील करने वाला है और (उस दिन) उन को मदद भी न मिलेगी। (१६) और समूद थे, उन को हमने सीधा ŶĊŢŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶĊŖŶŶ व अस्मा समूदु फ़-हदैनाहुम् फ़स्त-हब्बुल्-अमा अलल्-हुदा फ़-अ-ख-ज्ञरहुम् साञि-_{कृतुल्-अ}ञाबिल्-हूनि विमा कानू यक्सिब्न ^८ (१७) नज्जैनल्लजी - न व

आमन् व कान् यत्तकून 🖈 (१८) व यौ-म युट्शरु अअ्-दौउल्लाहि इलन्नारि फ़हुम् हत्तां इजा मा जा-ऊहा शहि-द अलैहिम् यूजअून ى فَأَخَذَ تُعُمُّرُ صُعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَاكَ أَنُّواً

व अब्सारुहुम् व जुलूदुहुम् बिमा कान् यअ्-मलून (२०) व कालू लिजुलूदिहिम् लि-म

भहित्तुम् अलेना काल् अन्-त-क्र-नल्-लाहुल्ल**ी**

अन्-त-क कुल्-ल शैदंव्-व हु-व ख-ल-ककुम्

अब्ब-ल मर्रतिब-व इलैहि तुर्जअ़्न (२१) माकुन्तुम् तस्ततिरू-न अंट्यश्-ह-द अलैकुम्

ला अब्सारकुम् ला जुलू दुकुम् व लाकिन् अ-नन्तुम् अन्तल्ला-हला

थअ्-लमु कसीरम्-मिम्मा तअ्-मल्न व जालिकुम् अन्तुकुमुल्लजी अ - नन्तुम्

विरन्दिकुम् अदिकुम् फ - अस्बह्तुम् मिनल्खासिरीन (२३) फ़द्दं स्यस्बिरू

- वल् - लहुम् ८ व इंट्यस्तअ् - तिबू फ्रमा व क्रय्यज्ञा

ऐदीहिम् व मा **खल्फ़हुम्**

इन्सि ८ इन्नद्वम् कान् खासिरीन 🐥 (२४) क्रालल्लजी लिहा**जल्**कुर्आनि वल्गी फ़ीहि ल - अल्लकुम् बून फ़ - लनुजीक़न्तल्लजी - न

ल - नजुजियन्नहुम् अस्-व-अल्लजी ŶĠĠĸĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶĬŦĬŦŦŖŖĬĬŦĸŶ**ĠſŊ**ĸŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶ

للوالى السَّالِ فَهُمْ يُوزُّعُونَ ﴿ حَتَّى إِذَا طَنَّ كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقًاكُمْ أَوَّلُ مَزَةٍ وَإِلَيْ لُّمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَلَنَتْ ثُوْآنَ اللَّهَ لَايَعَا فَأَصْبَعْتُهُ مُونِينَ الْغَيْمِينَ ﴿ فَإِنْ يُصْبِرُوا فَالنَّاا انْ تَسْتَعْتُوا فِيَاهُوْ مِنَ الْمُعْ

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فَيُ أَمْرِهِ قَلْ خَلْتُ مِنْ قَبِلْهِمُ مِنَ مُوالِهِ فَا الْقُرُانِ وَالْفَوْافِيْ وَلَكُمُ تُغَلِّمُونَ ٥ ن يَقَنَّ إِلَيْ مُن كَفَّرُهُ وَاعَذَاكُ الْمُدَنَّدُ हुम्

कु-र-ना-अ

लहुम्

ख - लत् मिन् कृष्टिलहिम् मिनल्जिन्नि

★ह. २/१६ आ १० ★ह. ३/१७ आ ७

^{SOCK}OCKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYYOKY XYXKXX XYXOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKYOKY रास्ता दिखा दिया था, मगर उन्हों ने हिदायत के भुकाबले में अंधा रहना पसन्द किया, तो उन के आ माल की सर्जामें कड़क ने उन को आ। पकड़ाऔर वह जिल्लत काअ जाव था। (१७) और जो

ईमान लाए और परहेचगारी करते रहे, उन को हमने बचा लिया। (१८) 🛨 और जिस दिन खुदा के दुश्मन दोजला की तरफ़ चलाए जाएंगे, तो तर्तीबवार कर लिए असरेंगे, (१६) यहां तक कि जब उस के पास पहुंच जाएंगे, तो उन के कान और आंखें और चमडे (बानी दूसरे अंग,) उन के खिलाफ़ उन के आमाल की गवाही देंगे। (२०) और वे अपने चमड़ों (यानी अंग) से कहेंगे कि तुमने हमारे खिलाफ़ क्यों गवाही दी ? वे कहेंगे कि जिस खुदा ने सब चीजों को जुबान दी, उसी ने हम को भी बोलने की ताक़त दी और उसी ने तुम को पहली बार पैदा कियाथाऔर उसीकी तरफ़ तुम को लौट कर जानाहै। (२१) और तुम इस (बात के डर) से तो पर्दा नहीं करते थे कि तुम्हारे कान और तुम्हारी आंखें और चमड़े तुम्हारे खिलाफ़ गवाही देंगे, बल्कि तुम यह ख्याल करते थे कि खुदा को तुम्हारे बहुत से अमलों की खबर ही नहीं। (२२) और इसी रूयाल नें, जो तुम अपने परवरदिगार के बारे में रखते थे, तुम को हलाक कर दिया और तुम घाटा पाने वालों में हो गये । (२३) अब अगर ये सब करेंगे, तो उन का ठिकाना दोजख ही है और अगर तौना करेंगे, तो उन की तौना कुबूल नहीं की जाएगी। (२४) और हमने (शैतानों को) उन का हमनक्षीन मुक़रर कर दिया था,तो उन्हों ने उन के अगले और पिछले आमाल उन को उम्दाकर दिखाए थे और इंसानों की जमाअतें जो उन से पहले गुजर चुकीं, उन पर भी ख़ुदा (के अजाब) का वायदा पूरा हो गया । बेशक ये नुक्सान उठाने वाले हैं। (२४) और काफ़िर कहने

लगे कि इस क़ुरआन को सुनाही न करो और (जब पढ़ने लगें तो) शोर मचा दिया करो, ताकि गालिब रहो । (२६) सो हम भी काफ़िरों को सख्त अजाब के मजे चखाएंगे और बुरे अमल की जो ्रिक्ट्रें अंदर्भ स्टेश्ने स्टेश्टेश्ने स्टेश्ने स्टेश्ने स्टेश्ने स्टेश्ने स्टेश्न

में हमेशाका घर है। यह इस की सजा है कि हमारी आयतों से इंकार करते थे। (२८) और

काफ़िर कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! जिन्नों और इंसानों में से जिन लोगों ने हम को गुमराह

कियाथा, उन को हमें दिखा कि हम उन को अपने पांचों के तले (रौद) डालें, ताकि वे निहायत

बुलील हों। (२६) जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार खुदा है, फिर वे (उस पर) कायम

रहे, उन.पर फ़रिश्ते उतरेंगे (और कहेंगे) कि खौफ़ करो और न ग़मनाक हो और बहिश्त की, जिस

कातुम से वायदाकिया जाताहै, ख़ुशीमनाओ । (३०)हम दुनिया की जिंदगी में भी तुम्हारे

दे दोस्त थे और आखिरत में भी (तुम्हारे साथी हैं) और वहां जिस (नेमत) को तुम्हारा जी चाहेगा,

तुम को मिलेगी और जो चीज तलब करोगे, तुम्हारे लिए मौजूद होगी। (३१) (यह) बख्शने

वाले मेहरबान की तरफ़ से मेहमानी है। (३२)⊁

करे और कहे कि मैं मुसलमान हूं। (३३) और भलाई और बुराई बरावर नहीं हो सकती, तो (सक्त बातों का) ऐसे तरीक़े, से जवाब दो, जो बहुत अच्छा हो, (ऐसा करने से तुम देखोगे) कि

और उस शहस से बात का अच्छा कौन हो सकता है, जो खुदा की तरफ़ बूलाए और नेक अमल

जिस में और तुम में दुश्मनी थी, वह तुम्हारा गर्म-जोश दोस्त है। (३४) और यह बात उन ही लोगों को हासिल होती है, जो बर्दाश्त करने वाले हैं और उन ही को नसीब होती है, जो बड़ी किस्मत

वाले हैं। (३५) और अगर तुम्हें शैतान की तरफ़ से कोई वस्वसा पैदा हो, तो खुदा की पनाह मांग लिया करो। बेशक वह सुनता जानता है। (३६) और रात और दिन, सूरज और चांद उस की

निशानियों में से हैं। तुम लोगन तो सूरज को सज्दाकरो और न चांद को, बल्कि खुदा ही को

★रु४/१८ आः ७

फ़इनिस्तक्बरू फ़ल्लजी-न अन्-द रब्बि-क युसब्बिहू-न लहू बिल्लैलि बन्नहारि व हम् लायस-अमून 🛘 (३८) व मिन् आधातिही अन्त-क त-रल्अर-ज़्र⁹खाशि-अ_{-तिन} र-बत् 🕨 इन्नल्लजी अह् - याहा फ़-इजा अन्तरना अलैहल्-मा-अहतरजत् व लमुह्यिल्मौता ∮ इन्नह अला कुल्लि शैइन्

युल्हिद्द-न फ़ी आयातिना ला यहफ़ी-न अलैनाँ अ-फ़-मंय्युल्का फ़िन्नारि स्नैहन् अम्मंय्यअ्ती

आमिनंथ्योमल् - कियामित् । इअ् - मलू मा शिअ्तुम् ⊌ इन्नह् बिमा तअ्-मलू-न बसीर

इन्नल्लजी - न क - फ़रू बिब्जिक्रिर लम्मा जॉ-अहुम्*℃* व इन्नहू लकिताबुन् अजीजुल्-⊅(४१) ला यअ्तीहिल्-

बातिलु मिम्बैनि यदैहि व ला मिन् खल्फिही। तन्त्रीलुम्-मिन् हकीमिन् हमीद (88)

लिर्रुमुलि मिन् क़ब्लि-क[े] इन्-न रब्ब-क लजू

मा

क़द्की-ल

युकाल ल-क इल्ला

मिफ़-रतिब्-व जू अिकाबिन् अलीम (४३) व مِنْ الْمُنْكُمُ الْمُوَالْمُ الْمُولِدُونِ الْمُولِدُونِ الْمُ व लौ ज-अल्नाह क्र्यानन् अअ्-जमिय्यल्लकाल् लौला फुस्सिलर् आयातूह्⊁अ-अअ्-जमिय्युव् - व अरबिय्युन् ५ कुल् हु-व

ग्र शिफ़ाउन् ♭ वल्लजी-न ला युअ्मिनू-न फ़ी आजानिहिम् वक-रुव्-व हु-व अलैहिम् अ-मन् ७ उलाइ-क युनादौ-न मिम् - मकानिम् - बऔद 🖊 (४४) अार्तेना मूसल्किता-व फ़ख्तुलि-फ़

मिरंब्बि-क लक्नुज़ि-य बैनहुम् । व **मुरीब** फ़-अलैहा । व मा रब्बू - क बिग्रल्लामिल् - लिल्अबीद

ئُكَتُونُ لَهُ مِالْيُلِ وَالنَّفَارِوهُ وَلا يَنْفُونَ الْمُونَ وَالنَّفَارِوهُ وَلا يَنْفُونَ الْمُ

ية وإعْمَلُوامَا شِعْنُو إِنَّهُ إِنَّهُ إِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ لَيْنُونَ كَفُرُوْ اللَّهُ لِمُ لِتَاعَلَمُ هُوْ وَإِنَّهُ لَكُمْ عُونُونٌ ﴿ يَّنِيُوالْمَالِطِلُ مِنْ بَيِّن يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ * تَ

लिल्लजी - न आमन् हुदंव - व

फ़ीहि 💃 व इन्नहुम् अमि - ल सालिहनु फ़लि-नफ़्सिही

<u>‹‹‹አ</u>ርረአርአርአርአርአርያ ምክት አናአርርአርአርአር

अगर ये लोग सर-कशी करें, तो (खुदा को भी इन की परवाह नहीं) जो (फ़रिक्ते) तुम्हारे परवरदिगार के पास हैं, वे रात दिन उस की तस्बीह करते रहते हैं और (कभी) थकते. ही नहीं □(३८) और (ऐ बन्दे ! ये) उसी (की क़ुदरत) के नमूने हैं कि जमीन को दबी हुई (यानी सुखी) देखता है। जब हम उस पर पानी बरसा देते हैं, तो हरी-भरी हो जाती और फुलने लगती है, तो जिस ने जमीन को जिंदा किया, वही मुदौं को जिंदा करने वाला है। बेशक वह हर चीज पर कदरत रखता है। (३६) जो लोग हमारी आयतों में कजराही करते हैं.' वे हम से छिपे नहीं हैं। भला जो शस्स दोजला में डाला जाए, वह बेहतर है या वह जो क़ियामत के दिन अम्न व अमान से आए ? (ती खैर) जो चाहो सो कर लो । जो कुछ तुम करते हो, वह उस को देख रहा है । (४०) जिन लोगों ने नसीहत को न माना, जब वह उन के पास आयी और यह तो एक ब्लंद मर्तबा किताब है। (४१) उस पर झूठ का दख्ल न आगे से हो सकता है, न पीछे से (और) दाना (और) लूबियों वाले (लुदा) की उतारी हुई है। (४२) तुम से वही बातें कही जाती हैं, जो तुम से पहले और पैगम्बरों से कही गयी थी। बेशक तुम्हारा परवरिदगार बस्श देने वाला भी है और दर्दनाक अजाब देने वाला भी है। (४३) और अगर हम इस क़ुरआन को ग़ैर जुबाने अरब में (नाजिल) करते, तो ये लोग कहते कि इस की आयतें (हमारी जुबान में) क्यों खोल कर बयान नहीं की गर्यीं? क्या (खुब, कि क़्रुआन तो) ग़ैर-अरबी और (मुखातब) अरबी। कह दो कि जो ईमान लाते हैं, उन के लिए (यह) हिदायत और शिफ़ा है और जो ईमान नहीं लाते, उन को कानों में बोझ (यानी बहरापन) है और यह उन के हक़ में अंधेपन (की वजह) है। कोझ की वजह से उन को (गोया) दूर जगह से आवाज दी जाती है। (४४) 🖈

और हमने मूसा को किताब दी, तो इस में इस्तिलाफ़ किया गया और अगर तुम्हारे परवरिदगार की तरफ़ से एक बात पहले ठहर चुकी होती, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और ये इस (क़ुरआन) से शक में उलझ रहे हैं। (४५) जो नेक काम करेगा तो अपने लिए और जो बुरे करेगा, तो उन का नुक्सान उसी को होगा और तुम्हारा परवरदिगार बन्दों पर जुल्म करने वाला

१. कजराही करने का मतलब यह है कि आयतों का मतलब बदल देते हैं। साफ़ और यही और खुला मतलब है, उस को छोड़ कर और मतलब निकालते हैं। यह बहुत गंदी हरकत है और इस पर जहन्तम की धमकी है। ख़ुदा इस से पनाह में रखे।

पच्चीसवां पारः इलैहि युरद्रु हामीम-ऋस्सज्दित् आयात् ४७ से ४४

मिन् स-मरातिम्-मिन् अवमामिहा अिल्मुस्साअति 🕨 व तस्रुरज् इलंहि युरद्दु मा बिअलिमही 🕨 व व मा तहिमलु मिन् उन्सा व ला युनादीहिम् ऐ-न शु-रकिंग्रिकालू आजन्ना-ন-রঞ্জ मिन्ना मिन शहीद (४७) आजन्ता-क्र∜मा

मिम्-महीस् (४८) ला यस्-अमुल्-_ह इन्सान् मिन् दुर्आइल्खेरिंग्व इम्-मस्सहुश्-शर्रु फ़-यऊसुन् क़नूत् (४६) व ल-इन् अ-जक्नाह रह-म-तुम्-मिन्ना मिम्बअ-ुदि ज़र्-रा-अ मस्सत्हु ल-यकुलन्-न हाजा ली व मा अञ्जन्तुस्सा-अ-तु क्राइ-म-तुंब्-व लइर्रेजिञ्-तु इला रब्बी इन्-न ली अिन्दह लल्*हुस्ना*८फ-ल नुनब्बिअन्नल्लजी-न क-फ़रू बिमा अभिलूर्ंव ल-नुजीक़न्नहुम् मिन् अज्ञाबिनु ग़लीझ (४०) व इजा अन्-अम्ना अ-लल्**इन्सानि अअ-्र-ज़ व न**आ बिजानिबिही& व इजा मस्सहुश्शर्र फ़जू दुआईनु अरीज़ (५१) कुल् अ-र-ऐतुम् इन् का-न मिन् अिन्दिल्लाहि ⁽ सुम्-म क-फ़र्तुम् बिही मन् अज्ञल्लु मिम्मन् हु-व फ़ी शिक़ाक़िम्-बअीद (५२) सनुरीहिम्

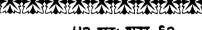
قَالُوَّا اذْكُ فَامِنَا مِن شَهِيدٍ ﴿ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَالُوْا يَدْعُونَ بْلُ وَظَنُواْ مَا لَهُمْ مِنْ مَنْ مَيْعِيمِ ۞ لَا يُنْفُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَلَمْ وَإِنْ مُسَدُهُ الشَّرُ وَمُنْوَسُّ مَنُوطُ وَلَيْنَ أَذَمْنَهُ رَحْمَةً مِنَّا خَتُرُانُومَسَنَةُ لَيَغُولُنَ مَلَالِيُ وَمَا اَكُلُ النَاعَةُ قَالِيد @ قُلْ أَذَهُ يَكُورُ إِنْ كَالَى مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُعَرٌّ كَفُرْتُورِيهِ مَنْ هُوَ فِي شِعَاقِ بَعِيْدٍ @ سَنُيْنِهِ مِرْ أَيْوَكَا فِي الْأَوْلَقِ وَ هِوْ حَتَى يَتَمَيِّنَ لَهُمُ أَنَّهُ الْمُثَّ وَكُوْ يَكُونِ مِرَيْكُ كَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ شَهِينٌ ۞ ٱلْآ إِنَّهُمُ فِي مِرْيَةِ

आयातिनाफ़िल्आफ़ाक़ि व फ़्री अन्फ़ुसिहिम् हत्ता य-त-बय्य-न लहुम् अन्नहल्-हक्क़्रु-अ-व लम् यक्फि बिरब्बि-क अन्तह् अला कुल्लि शेंडन् शहीद (५३) मिर्-यतिम्-मिल्लिकाइ रिब्बेहिम् । अला इन्नहु बिकुल्लि भैइम्-मृहीत ★(५४)

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३५०५ अक्षेर, बहु शब्द, ५३ आयतें और ५ ६कुआ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिरंहीम

क-जालि-क भिन ~ल्लाहुल् - अजीजुल्

नहीं। (४६) क़ियामत के इल्म का हवाला उसी की तरफ़ दिया जाता है (यानी क़ियामत का इस्म उसी को है) और न तो फल गाओं से निकलते हैं और न कोई मादा हामिला होती और न जनती है, मगर उस के इल्म से और जिस दिन वह उन को पुकारेगा (और कहेगा) कि मेरे शरीक कहां हैं, तो वे कहेंगे कि हम तुझ से अर्च करते हैं कि हम में से किसी को (उन की) खबर ही नहीं। (४७) और जिन को पहले वे (खुदा के सिवा) पुकारा करते थे, (सब) उन से गायब हो जाएंगे और वे सक़ीन कर लेंगे कि उन के लिए मुख्लिसी नहीं। (४८) इंसान भलाई की दुआएं करता-करता तो यकता नहीं और अगर तक्लीफ़ पहुंच जाती है, तो ना-उम्मीद हो जाता और आस तोड बैठता है। (४६) और अगर तक्लीफ़ पहुंचने के बाद हम उस को अपनी रहमत का मजा बखाते हैं तो कहता है कि यह तो मेरा हक था और मैं नहीं ख्याल करता कि क़ियामत बरपा हो और अगर (कियामत सचमूच भी हो और) मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ लौटाया भी जाऊं. तो मेरे लिए उस के यहां भी खुणहाली है, पस काफ़िर जो अमल किया करते हैं, वे हम जरूर उन को जताएंगे और उन को सख्त अजाब का मजा चखाएंगे। (५०) और जब हम इंसान पर करम करते हैं, तो मुह मोड़ लेता और पहलु फेर कर चल देता है और जब उस को तक्लीफ़ पहुंचती है, तो लंबी-लंबी¹ दुआएं करने लगता है। (५१) कहो कि भला देखो अगर यह (क़ुरआन) खुदा की तरफ़ से हो, फिर तुम इस से इंकार करो, तो उस से बढ़ कर कौन गुमराह है जो (हक़ की) परले दर्जे की मुखालफ़त में हो । (५२) हम बहुत जल्द उन को (दुनिया के) हर तरफ़ में भी और खुद उन की जात में भी अपनी निशानियां दिखाएंगे, यहां तक कि उन पर जाहिर हो जाएगा कि (क़रआन) हक है। क्या तुम को यह काफ़ी नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार हर चीज से खबरदार है। (५३) देखो, ये अपने परवरदिगार के सामने हाजिर होने से शक में हैं। सून रखो कि वह हर चीज पर एहाता किए हुए है । (५४) 🖈



४२ सूरः शूरा ६२

सूरः शुरा मक्की है और इस में ५३ आयतें और पांच रुकुअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम्, (१) ऐन्-सीन्-काफ़्, (२) खुदा-ए-ग़ालिब व दाना इसी तरह तुम्हारी तरफ़ (मज्मून और साफ़ दलीलें) भेजता है, (जिस तरह) तुम से पहले लोगों की तरफ़ वह्य भेजता

यहां बरबी लफ़्ज 'मरीज' है, जिसे मुहाबरे में लम्बी-लम्बी दुआएं कहते हैं, न चौड़ी-चौड़ी, इस लिए तर्जुमें में 'लम्बी-सम्बी दुआएं' लिखा गया ।

★६. १/२ आर ह

रहा है। (३) जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है, और वह बुलंद मर्तबा (और) अजीम है। (४) करीब है कि आसमान उपर से फट पड़ें और फरिश्ते अपने परबरिदागर की तारीफ के साथ उस की तस्बीह करते रहते और जो लोग जमीन में हैं, उन के लिए माफी मांगते रहते हैं। 'सुन रखो कि खुदा बख़्याने वाला मेहरबान है। (४) और जिन लोगों ने उस के सिवा कारसाज बना रखे हैं, वे ख़ुदा को याद हैं और तुम उन पर दारोग़ा नहीं हो। (६), और इसी तरह तुम्हारे पास अरबी कुरआन भेजा है, तािक तुम बड़े गांव (यानी मक्के) के रहने वालों को और जो लोग उस के इर्द-गिर्व रहते हैं, उन को रास्ता दिखाओं और उन्हें कियामत के दिन का भी, जिस में कुछ शक नहीं, डर दिलाओ। उस दिन एक फ़रीक बहिश्त में होगा और एक फ़रीक दोज़ख में। (७) और अगर खुदा चाहता, तो उन को एक ही जमाअत कर देता, लेकिन वह जिस को चाहता है, अपनी रहमत में दाखिल कर लेता है और जािलमों का न कोई यार है और न मददगर। (६) क्या उन्हों ने उस के सिवा कारसाज बनाए हैं? कारसाज तो खुदा ही है और वहीं मुदों को जिदा करेगा और वह हर चीज पर कुदरत रखता है। (६) ★

खुदा मेरा परवरिदगार है, मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और उसी की तरफ़ रुजूअ करता हूं। (१०) आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला (वही है।) उसी ने तुम्हारे लिए तुम्हारी ही जिस के जोड़े बनाए और चारपायों के भी जोड़े (बनाए और) इसी तरीक़े पर तुम की फैलाता रहता है। उस जैसी कोई चीज नहीं और वह सुनता-देखता है। (११) आसमानों और जमीन की कृंजियां उसी के हाथ में हैं। वह जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग कर देता है। बेशक वह हर चीज को जानता है। (१२) उस ने तुम्हारे लिए दीन का वही रास्ता मुकरेंर किया, जिस (के अपनाने) का नूह को हुक्म दिया था और जिस की (ऐ मुहम्मद!) हम ने उम्हारी तरफ़ वह्य भेजी है और जिस का इब्राहीम और मूसा और ईसा को हुक्म दिया था, (वह यह) कि दीन को क़ायम रखना और उस में फूट न डालना। जिस चीज की तरफ़ तुम मुश्किल कुलाते हो, वह उन को मुश्किल गुज़रती है। अल्लाह जिस को चाहता है, अपनी बारगाह का चुना हुआ कर लेता है और जो उस की तरफ़ रुजूअ करे उसे अपनी तरफ़ रास्ता दिखा देता है। (१३)

और तुम जिस बात में इक्ष्तिलाफ करते हो, उस का फ़ैसला खंदा की तरफ़ (से होगा)। यही

१ जो लोग जमीन पर हैं, इस में मोमिन और काफ़िर सब शामिल हैं। काफ़िरों के हक में फ़रिक्ते इस लिए दुआ करते हैं कि उन को उम्मीद होती है कि शायद वे ईमान ले आएंगे। कुछ ने कहा, विवास की दुआ से रोजी की दुआ मुराद है, यानी तमाम फ़रिक्ते जमीन वालों के लिए रोजी मांग्रते रहते हैं, चाहे मोमिन हों, चाहे काफ़िर। अगर यही मानी मुराद लिए आएं तो फ़रिक्तों की दुआ का असर चाहिर हैं।

मिम्बभ्-दि माजा-अ हुमुल् अल्मु बग्-यम्-बैनहुम् व लीला त-फ़र्रक इल्ला इला अ-जलिम् - मुसम्मल् मिर्रेडिब - क बैनहुम् । व इन्मल्लजी-न ऊरिसुल्किता-ब मिम्बज्-दिहिम् लफ़ी शक्किम् कमा फ़द्अु ८ वस्तकिम् फ़लिजालि - क (88) व सा तत्तविअ-अह्वा-अहुम् ८ व कुल् आमन्तु बिमा अन्ज-लल्लाहु मिन् किताबिन्^{टु}व उमिर्तु लिअअ-दि-ल बैनकूम् । अल्लाह रब्ब्ना रब्बुकुम् ५ लना अअ्-मालुना व लकुम् وْ اللهُ رَبُّنا وَرَبُّكُو لِمَنَّا آعَمَا أَنَّا وَكُوْ اعْمَا لَكُوْ لَا मालुकुम्। ला हुज्ज-त बैनना व बैनकुम्। अल्लाहु بَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بِينَنَا وَالِيَهِ الْمَصِيرُ ۞ وَالَّذِينَ यज्मञ्ज बैनना ८ व इलैहिल्-मसीर 🕨 (१५) لَاجُوْنَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجُيلِكَ لَهُ حُجَّةً ثُمُّ ذَاحِضَةٌ عِنْدَ عَلَيْهِ مْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَنَى ابَّ شَهِيْدٌ ۞ أَتَتُهُ الَّذِي ٓ ٱلْزَلَ ्युहार्ज्जु-न फ़िल्लाहि मिम्बअ-दि मस्तुजी-ब लह हुज्जतुहुम् दाहि-ज़तुन् ن أفكا الحقّ ألَّ إن الدّ الذّ لك لكادُ अलैहिम् ग-ज-बु व्-व अल्लाबुन् शदीद (१६) अल्लाहुल्लजी धुँ रिह्न कुछि अन्ज-लल्किता-ब बिल्हक्कि वल्मीजा-न मे व ल-अल्लस्सा-अ-त क़रीब (१७) यस्तअ्-जिलु^{ःभ} बिहल्लजी-न आमन् मुश्फिक्-न मिन्हा[॥]व यअ-लमू-न अन्नहल्ह्क्कु युअ्मिनू-न बिहा & वल्लजी-न अर्ला इन्नल्लजी-न युमारू-न फ़िस्साअ़ति लफ़ी ज़लालिम्-बअीद (१८) लतीफ़ुम्-विशिवादिही यर्जुकु संय्यशाउिंटव हुवल्कविय्युल्-अंजीज★(१६) का-न युरीदु हर-सल्-आखिरति नजिद् लहू फी हर्षिही&व मन् का-न युरीदु हर्सद्-दुन्या नुवृतिही मिन्हा व मा लहू फ़िल्आस्विरति मिन् नसीव (२०) शु-रकांउ श-रब्र् लहुम् मिनद्दीनि मा लम् यअ्-जम्-बिहिल्लाहु^{*}व लौला कलि-मतुल्-लकुष्ति-य बैनहुम् । व इन्नऊआलिमी-न ★र. २/३ वरा १०

ᢀ᠆ ょ╸_夏ᢧ᠈ᡁ᠄ Æᢗᡭᢣᢗᢏᠷᠽᠺ᠊ᠷᢒᢏᠺᢒᢏᠺᢒᢏᠷᢓᢏᠷᡫ᠘ᢞᡳᡶᡳᠷᢗᡧᢣᢗᢜᡭᢗᡮᡲᢗᡮᢝᡭᡮᡭᠪᡮᡬᢗᡮᢗᡳᢣᢗᡮᡳᢗᡊ᠘ᢗᢏᢣᢗᠰᡳᢗᡪᢗ और ये लोग जो अलग-अलग हुए हैं, तो इल्मे (हक्त) आ चुकने के बाद आपस की जिद से (हुए हैं) और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक मुक़र्रर वक्त तक के लिए बात न उहर चुकी होती तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और जो लोग उन के बाद (ख़ुदा की) किताब के वारिस हए. के उस (की तरफ़) से गुबहे की उलझन में (फंसे हुए) हैं। (१४) तो (ऐ मुहम्मद!) उसी (दीन की) तरफ़ (लोगों को) बुलाते रहना और जैसा तुम को हुक्म हुआ है, (उसी पर) कायम रहना और उन की स्वाहिशों की पैरवी न करना और कह दो कि जो किताब खुदा ने नाजिल फ़रमायी, मैं उस पर ईमान रखता हूं और मुझे हुक्म हुआ है कि तुम में इंसाफ़ करूं। खुदा ही हमारा और तुम्हारा परवरदिगार है, हम को हमारे आमाल (का बदला मिलेगा) और तुम को तुम्हारे आमाल (का,) हम में और तुम में कुछ बहस व तकरार नहीं। खुदा हम (सब) को इकट्ठा करेगा और उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (१४) और जो लोग खुदा (के बारे) में इस के बाद कि उसे (मोमिनों ने) मान लिया हो, झगड़ते हैं, उन के परवरदिगार के नजदीक उन का झगड़ा बेकार है और उन पर (खदा का) ग़जब और उन के लिए सख्त अजाब है। (१६) खुदा ही तो है, जिस ने सच्चाई के साथ किताब नाजिल की और (अदल व इंसाफ़ की) तराज और तम को क्या मालूम शायद क़ियामत क़रीब ही आ पहुंची हो।' (१७) जो लोग इस पर ईमान नहीं रखते, वे इस के लिए जल्दी कर रहे हैं और जो मोमिन हैं, वह इस से डरते हैं और जानते हैं कि वह बर-हक है। देखों जो लोग कियामत में झगडते हैं, वे परले दर्जे की गुमराही में हैं। (१८) खुदा अपने बन्दों पर मेहरबान है, वह जिस को चाहता है, रोजी देता है और वह जोर वाला (और) जबरदस्त

है। (१६)★

जो शस्स आखिरत की सेली का तालिब हो, उस के लिए हम उस की सेती में बढ़ाएंगे और जो दुनिया की खेती की ख्वाहिश रखता हो, उस को हम उसमें से देंगे और उस का आखिरत में कुछ हिस्सा न होगा। (२०) क्या उन के वे शरीक हैं, जिन्हों ने उन के लिए ऐसा दीन मुक़र्रर किया है, जिस का खुदा ने हुक्म नहीं दिया और अगर फ़ैसले (के दिन) का वायदा न होता, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और जो जालिम हैं उन के लिए दर्द देने वाला अजाब है। (२१) तुम देखोगे कि

१. तराज् फ़रमाया दीने हक को जिस में बात पूरी है, न कम, न ज्यादा ।

ᢗᢞᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡷᢣᢗᡷᢣᢗᡷᢣᢗᡷᢣᢗᡷᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᡬ ★रु. २/३ आ १०

७७२ इलेहियुरदृदु२४ क्रुरआन मजीव सूरतुश्भूरा ४२ त-रङ्जालिमी-न मुश्किकी-न मिम्मा क-सब् व हु-व वाक्रिअम्-बिहिम् विल्लाजी-न अमिलुस्सालिहाति की रौजातिल्-जन्नाति । लहुम् मा यशांक-न अन्-द रब्बिहिम् ७ जालि-क हुवल्-फ़ज़्लुल्-कबीर (२२) जालिकल्लजी युविश्मिरुल्लाहु अिबादहुल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति⊁कुल् ला अस्-अलुकुम् अलैहि अज्-रन् इल्लल्म-वद्-द-तु फ़िल्कुर्बा ⊌व मंय्यकृतरिफ् ह्-स-न-तृन् नजिद् लहू फ़ीहा हुस्-नन्^{र्र}इन्नल्ला-ह शकूर (२३) अम् यकूलूनफ़्तरा अ-लल्लाहि कजिबन्^८फदंय्यश-इल्लाहु यस्तिम् यम्हुल्लाहुल्-बात्-ल व युहिक्कुल्-हक़्-क बिकलिमातिही र्इन्नहू अली-मुम्-बिजातिस्सुदूर (२४) व हुवल्लजी यक्बलुत्तौ-ब-त अन् अिबादिही व यअ-्फू अनिस्सय्यिआति व यअ्-लमु मा तफ्-अलून (२५) व यस्तजीबुल्लजी-न आमनू अमिलुस्सालिहाति व यजीदुहुम् मिन् फ़ज़िलहीं ली ^अब-स-तुल्लाहुरिज्-क (२६) अजाबून शर्दाद लहम् फ़िल्अज़ि व लाकिय्युनिजलु बिक-दरिम्-मा ल-बग्री ख़बीरुम् - बसीर (२७) हुवल्लजी युनाज्जलूल्-बिअबादिही यन्श्रु रह्म-तह्र ु व क़-नत् आयातिही **खल्कुस्समावाति** हमीद मिन् मिन दाब्बतिन् । व हु-व अला जम्अहिम् बस्-स) व मा असाबकुम् िमम् - मुसीबतिन् क़दीर ऐदीकुम् यअ्-फू ★ रु. ३/४ आ १० 🌑 रुवुअ १/४

सर्वा पर स्विह युरबु २१ क्ष्रिक अर्जि अर अपने बन्दों की तौबा कुबूल करता और (उन के) कुसूर माफ़ फ़रम।ता है और जो तुम करते हो फ़रमाता और उन को अपने फ़ज़्ल से बढ़ाता है और जो काफ़िर हैं, उन के लिए सस्त अजाब है। (२६) और अगर खुदा अपने बन्दों के लिए रोजी में फैलाव कर देता तो जमीन में फ़साद करने लगते, लेकिन वह जिस कदर चाहता है, अन्दाजे के साथ नाजिल करता है। बेशक वह अपने बंदों को जानता (और) देखता है। (२७) और वहीं तो है जो लोगों के ना-उम्मीद हो जाने के बाद मेंह बरसाता और अपनी रहमत (यानी बारिश की बरकत) को फैला देता है और वह कारसाज (और) तारीफ़ के लायक है। (२८) और उन निशानियों में से है आसमानों और जमीन का पैदा

क़्रभान मजीव ७७४ इनेहि पुरस्तु २४ व मा अन्तुम् विमुअ्-जिजी-न फ़िल्अजिटैंव मा लकुम् मिन् दूनिस्लाहि मिन्वलिध्यिव्-व ला नसीर (३१) व मिन् आयातिहिल्-जवारि फिल्बहिर कल्अअू-लाम ^५(३२) **इ.स्य-त्रभ् युस्किनिरी-ह फ्र-यञ्-लल्-न रवाकि-द भला** अहिरही⁵ इन्-न फी जालि-क भी यूबिक्हुन-न विमा सवाबातिल्-लिकुस्लि सम्बारिन् गकूर[∦] (३३) ٥ وَمَا آنَنْتُورُ بِهُ غِيزِيْنَ فِي الْأَرْضِ * وَمَا لَكُوْ لِمِنْ यअ-ुकु अन् कसीर (३४) व यअ-ल-मल्लजी-न دُوْنِ اللَّهِ مِنْ وَلِيَّ وَلَا نَصِينِهِ @ وَمِنْ أَيْتِهِ الْجَوَارِ فِي الْمُحْرِ युजादिलू-न फ़ी आयातिना⊅मा लहुम् मिम्-رِهُ إِنْ يَتَمَا أَيْنَكِنِ الرِّيْءَ فَيَظْلَلُنَ دَوَالِكَ عَلْ ظَهْرِهِ * महीस (३४) फ़मा ऊतीतुम् मिन् गैइनु نَ فَيْ ذَلِكَ لَا بِي لِكُلِّ صَبَّالِ شَكُورِ ﴿ أُونُونِهُمُ ثُنَّ مِمَا كُسُوْا وُ फ्र-मताञ्जल्-हयातिद्दुन्या ६ व मा अन्दल्लाहि خَبُرُ وَابَقِي الآنِ بُنَ امْنُوا وَعَلَى رَبِهِمْ يَتُوكُلُونَ ﴿ وَ खैरंब्-व अब्का लिल्लजी-न आमन् व بَعِبَنَيْهُونَ كَهَا بِرَالِانْهِرِ وَالْغُوَاحِشَ وَإِذَا مَاغَضِبُواهُمُ रिब्बहिम् य-त-वदकलून ८ (३६) वल्लजी-न وَ الْكُونِ السَّمْ الْوَالِرَبِهِ مِهُ وَأَقَامُوا الصَّالُوةَ " وَ यज्तनिबू-न कबाइरल्-इस्मि वल्फवाहि-श व इजा मा ग़ज़िब् हुम् यरिफ़रून&(३७) وَأَصْلَعَ وَأَحْرُهُ عَلَى اللهُ إِنَّهُ لَا يُعِبُّ الْقُلِينِ @ नजीनस्तजाबू लिरब्बिहिम् व अकामुस्सला-तूर् व अम्रुहुम् शूरा बैनहुम् व मिम्मा र-जङ्गा-हुम् युन-फ़िक्रून ८ (३६) बल्लजी-न इजा క్రోట్రేషన్ असाबहुमुन्-वायु हुम् यन्तिस्ररून (३६) व जजाउ सिय्य-अतिन् ^असिय्य-अतुम्-मिस्-अस्-ल-हं फ़ - अज्ह्ह अलल्लाहि 🗲 इन्नह अफ़ा युहिब्बुस्आलिमीन (४०) व ल-मनिन्त-स-र बअ-द अुहिमही **बसैहिम् मिन् सबील 🕨** (४१) इन्नमस्सबीलु अ्-लल्लजी-न यङ्लिमूनन्ना-स फ़िल्अज़ बिगैरिल्हर्क्कि उलाइ-क लहुम् अजाबुन् अलीम (४२) इन्-न जालि - क लमिन् अजिमल् - उमूर ★(४३)व मंय्युजिलिल्लाहु क्रमा लहू मिव्वलिथ्यिम्-मिम्बअ्-दिही ध्व त-राज्ञालिमी-न र-अवुल्-अजा-ब यकूलू-न हल् इला म-रद्दिम्-मिन् सबील 🖰 (४४) **፟ጞጛጜጞጛጜጞጛጜ**ጞጛጜጞጜጜጜጜጜጜኯቑቑቑ<u>ቔ</u>፠፠<u>ኯኯኯኯኯኯ</u> ★रू ४/५ वा १४

. तो माफ़ कर देता है। (३०) और तुम जमीन में (खुदाको) आजिज नहीं कर सकैते और खुदाके सिवा न तुम्हारा कोई दोस्त है और न मददगार। (३१) और उसी की निशानियों में से समुद्र के जहाज हैं (जो) गोया पहाड़ (हैं।) (३२) अगर खुदा चाहे तो हवा को ठहरा दे और जहाज उस की सतह पर खड़े रह जाएं। तमाम सब और शुक्र करने वालों के लिए इन (बातो)में खदा की क़दरत के नमूने हैं। (३३) या उस के आमाल की वजह से उन को तबाह कर दे और बहुत-से कुसूर माफ़ कर दे। (३४) और (बदला इस लिए लिया जाए कि) जो लोग हमारी आयतों में झगड़ते हैं वे जान लें कि उन के लिए खलासी नहीं। (३५) (लोगो!) जो (माल व मताअ) तुम को दिया गया है, वह दुनिया की जिंदगी का (ना-पायदार) फ़ायदा है और जो कुछ खुदा के यहां है, बेहतर और क़ायम रहने वाला है (यानी) उन लोगों के लिए जो ईमान लाए और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं, (३६) और जो बड़े-बड़े गूनाहों और बे-हयाई के कामों से परहेज करते हैं और जब गुस्सा आता है, तो माफ़ कर देते हैं, (३७) और जो अपने परवरिवगर का फ़रमान क़बूल करते हैं और नमाज पढते हैं और अपने काम आपस के मिवरे से करते हैं और जो (माल) हम ने उन को अता फरमाया है, उस में से खर्च करते हैं। (३८) और जो ऐसे हैं कि जब उन पर जूटम हो तो (मूनासिब तरीक़ से) बदला लेते हैं। (३६) और बुराई का बदला तो उसी तरह की बुराई है, मगर जो दर-गुजर करे और (मामले को) दुरुस्त कर दे तो इस का बदला खुदा के जिम्मे है। इस में शक नहीं कि वह जुल्म करने वालों को पसन्द नहीं करता।(४०) और जिस पर जुल्म हुआ हो, अगर वह इस के बाद बदला ले, तो ऐसे लोगों पर कुछ इल्जाम नहीं। (४१) इल्जाम तो उन लागों पर है, जो लोगों पर जुल्म करते हैं और मूल्क में ना-हक फ़साद फैलाते हैं यही लोग हैं, जिन को तक्लीफ़ देने वाला अजाब होगा। (४२) और जो सब्र करे और क़ुसूर माफ़ कर दे, तो ये हिम्मत के काम है। (४३)Ұ

और जिस श्रस्स को खुदा गुमराहकरे, तो इस के बाद उस का कोई दोस्त नहीं और तुम जालिमों को देखोगे कि जब वे (दोजल का) अजाब देखेंगे, तो कहेंगे, क्या (दुनिया में) वापस जाने यन्जुरू-न अलैहा साधिओ-न मिनञ्जुहिल इन्नल् - लासिरीनल्लजी-न आमन्' अस्लीहिम् यौमल्-कियामति । अला इन्नऊआलिमी-न औलियां -लहम् मिन् दूनिस्लाहि । व मंध्युज्-लिलिस्लाहु फ़मा लहू मिन् सबील Ы (४६) इस्तजीबु लि-मिन् कृष्टिल अंध्यभृति-य यौमुल्ला लह मिनल्लाहि ∌मा लकुम् मिम्-नकीर मल्जइं य्योमइजिब्-व मा लकुम् मिन् फ़-इन् अअ़-रज़ू फ़र्मा असंल्ना-क (४७) अलैहिम् हफ़ीजन् ⁵इन् अलै-क इल्लल्बलागु ⁵व इन्ना इजा अ-जक्-नल्-इन्सा-न मिन्ना रह-म-तनु फ़रि-ह बिहा^८ व इन् तुसिब्-हुम् *स*य्यि-كَانُ وَلَكِنْ جَعَلْتُهُ نُورُانَهُ بِي مِهِ ا तुम् बिमा क़द्-द-मत् ऐदीहिम् फ़-इन्नल्-इन्सा-न

लिल्लाहि मुल्कुस्-समावाति बल्अजि । यखुलुकु मा यशाउ । य-हबु लिमय्यशीउ इनासंब्-व य-हेबु लिमय्यशीउज्-ओ युज्जव्विजुहुम् जुक-रानव्-व इनासन्∂व यज्अलु मध्यशाँउ अकीमन् व मा का-न लि-ब-शरिन् अंय्युकल्लिमहल्लाह अलीमून क़दीर (५०) अर्ग मिन्वरा-इ हिजाबिन् औ युसि-ल रसूजन् फ्यूहि-य बिइज्निही व कजालि-क औहैना इलै-क रूहम्मिन् मा यशाउ⁵इन्नहू अलिय्युन् हकीम (५१) कून-त तद्री मल्किताबु व लल् ईमानु व लाकिन् ज-अल्नाह मन नशांउ मिन् अबादिना 🗦 व नह्दी इस्न-क . सिरातिल्लाहिल्ल**जी** सिरातिम् - मूस्तक़ीम ∜ (५२) मा अला इलल्लाहि तसीरुल् - उमूर 🗡 (

का कोई रास्ता है ? (४४) और तुम उन को देखोगे कि दोजल के सामने लाए जाएंगे, जिल्लत से आजिजी करते हुए, छिपी (और नीची) निगाह से देख रहे होंगे और मोमिन लोग कहेंगे कि घाटा उठाने वाले तो वे हैं, जिन्हों ने कियामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को घाटे में डाला । देखो कि बे-इंसाफ़ लोग हमेशा के दुख में (पड़े) रहेंगे । (४४)और ख़दा के सिवा उनके कोई दोस्त न होंगे कि खुदा के सिवा उन की मदद दे सकें और जिस की खुदा गुमराह करे, उस के लिए (हिदायत का) कोई रास्ता नहीं। (४६) (उन से कह दो कि) इस से पहले कि वह दिन, जो टलेगा नहीं, खदा की तरफ़ से आ मौजूद हो, अपने परवरदिगार का हक्म कुबूल करो । उस दिन तुम्हारे लिए न कोई पनाह लेने की जगह होगी और न तुम से गुनाहों का इन्कार ही बन पड़ेगा। (४७) फिर अगर ये मह फेर लें, तो हम ने तम को उन पर निगहबान बना कर नहीं भेजा, तुम्हारा काम तो सिर्फ़ (हक्म का) पहुंचा देना है और जब हम इंसान को अपनी रहमत का मजा चखाते हैं, तो उस से खुत्र हो जाता है और अगर उन को उन्हीं के आमाल की वजह से कोई सख्ती पहुंचती है तो (सब एहसानों को भूल जाता है) बेशक इंसान बड़ा ना-शूका है। (४८) (तमाम) बादशाही खदा ही की है, आसमानों की भी और जमीन की भी । वह जो चाहता है. पैदा करता है, जिसे चाहता है. बेटियां अता करता है और जिसे चाहता है, बेटे बरूशता है, (४६) या उन को बेटे और बेटियां दोनों को इनायत फ़रमाता है और जिस को चाहता है, बे-औलाद रखता है। वह तो जानने वाला (और) क़दरत वाला है। (५०) और किसी आदमी के लिए मुम्किन नहीं कि खदा उस से बात करे, मगर इल्हाम (के ज़रिए) से या पर्दे के पीछे से या कोई फ़रिश्ता भेज दे, तो वह ख़दा के हक्म से जो ख़ुदाचाहे इल्क़ाकरे। बेशक वह बूलंद मर्तबा (और) हिक्मत वालाहै। (४१) और इसी ^{तरह} हम ने अपने हुक्म से तुम्हारी तरफ़ रूहल क़द्स के जरिए से (क़ुरआन) भेजा है। तुम न तो किताब को जानते थे और न ईमान को, लेकिन हम ने उस को नूर बनाया है कि इस से हम अपने बन्दों में से, जिस को चाहते हैं, हिदायत करते हैं और बेशक, (ऐ मुहम्मद !) तुम सीधा रास्ता दिखाते हो । (५२) (यानी) खुदा का रास्ता, जो आसमानों और जमीन की सब चीजों का मालिक है। देखो, सब काम खुदा की तरफ़ रुज़्अ होंगे (और वही इन में फ़ैसला करेगा।) (५३) 🖈

४३ सूरतुष्रजुरूरिक ६३

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ३६४६ अकार, दथद शब्द, दह आयतें और ७ रुकूआ, हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिरहीम वल्किताबिल्मुबीन 🎙 (२ ज-अल्नाहु हामीम् टैं (१) तअ-किल्न ८ (इन्नह अ-रबिय्यल् - ल-अल्लकुम् हकीम 🕨 (ल - अलिय्युन् उम्मिल्किताबि लदेना कौमम्-मुस्रिफ़ीन (४) अन्कुमुञ्जिक-र सफ़्-हन् अन् कुन्तुम् फ़िल्अव्वलीन (६) मिन् निबय्यिन् मा

म-स-लुल्-अव्वलीन

यअ्तीहिम् मिन् निबिय्यिन् इल्ला कान् बिही यस्तह्जिऊन (७) फ़-अह-लक्ना अशद्-द

(८) व ल-इन् स-अल्तहुम् मन् ख-ल-कस्समा-वाति वल्अर्-ज़ ल-यकूलुन्-न ख-ल-कहुन्नल्-

मिन्हुम् बत्-शंव्-व मजा

अजीजुल्-अलीम ⊭ (६) अ्ल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज़ मह्दंब-व ज-अ-ल लकुम् फ़ीहा

सुबुलल्-ल-अल्लकुम्_तह्-तदून $\mathcal{E}(१०)$ वल्लजी नज्ज-ल मिनस्समाद मा-अम्-बि-क़-दरिन्&फ़-

अन्शर्ना बिही बल्द-तुम्-मैतन्ँकजालि-क तुख-रजू- 🖫 न् (११) वल्लजी ख-ल-कल्-अज्वा-ज कुल्लहा

व ज-अ-ल लकुम् मिनल्-फ़ुल्कि वल्-अन्आमि मा तर्कबून्। (१२)

जुहूरिही सुम्-म तज्कुरू निअ-्म-त रब्बिकुम् नल्लजी सख्ख-र लना हाजा व माकुन्ना लह मुक्रिनीन∜ (१३) रब्बिना

ज-अलू लमुन्क लिब्न (88) a ल-कफ़्रम् - मुबीन 🕨 🖈 (१४) अमित्त-ख-ज अन् 🕨 इन्नल् - इन्सा-न यख-लुकु बनातिव्-व अस्फ़ाकुम् बिल्बनी-न (१६)

लिर्रह्मानि म-स-लन् जल-ल वज-हुह् मुस्-वद्दंव्-व हु-व कजीम (१७) व हु-व फ़िल्खिसामि फ़िल्-हिल्यति

وَالْكِتْبِ الْمُهِيْنِ۞ إِنَّاجَعَلْنَهُ قُرُمُنَا عَرَبِيًّا لَعَمَّلُكُوْتِعَقِلُوَنَ[©]

نَ أَيْرِ الْكِتْبِ لَدِينَا لَعَيْقٌ حَكِيْرُ ۞ أَنْتَضْرِبُ عَنْكُو الذِّكُو صَفْمًا ﴾ بَنْنَتُهُ وَوُمَّا أَمُنْمِ فِيْنَ @وَكُوْرَ أَنْسَلْنَا مِنْ ثَنِينِ فِي الْأَوَّلِينَ ®وَ لِيْهِمْ مِن نَدِينِ إِلَّا كَانُوْا يِهِ يَسْتَهْزِءُونَ[©] فَاَهْلَكُنَاۤ ٱشَدَّرَهُمُ

اوَمَضَى مَقَلُ الْرُولِيْنَ ۞ وَلَين سَأَلْتُهُمْ مَنْ خَلَقَ التَعْلُوبِ لَيَقُوْلُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْرُ الْعَلِيْرِ ۞ أَيْنَ يُحَ هْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَكَكُو تَعْتَدُونَيْ ۞ وَالَّذِي ۖ

مِنَ السَّمَأَ ومَآيَ إِنْ عَلَيْدٍ فَأَنْتُرَزَالِهِ مِلْدَةً تَنَيَّتًا 'كُذْلِكَ تُخْرَجُونَ © الَّذِي خَلْقَ الْأَذُوَاجَ كُلُهَا وَجَعَلَ لَكُوْمِنَ الْغُلْكِ وَالْمَعْلِومُ وُنَ فِي إِنَّ تَمُواعَلَ ظُلُورٍ و ثُوْرَتَذُكُو وَانِعْمَةَ رَبِّكُمُ إِذَا السَّوَيْثُمُ

لُهِ وَتَقُولُوا اللَّهِ عَنِينَ لِكَنِي سَغُولَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُعَرِنِينَ ﴿ رَبِّينَالُمُنْقَلِبُوْنَ۞ وَجِّعَلُوْالَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْوًا أِنَّ الْإِنْسَانَ لَكُفُوْرٌ عُبِينٌ ﴿ آمِ اعْدُنُ مِمَا يُعَلِّقُ بَدْتٍ وَٱصْفَاكُو بِالْبَرِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ الْبَرِينَ

इजस्तवैतुम् अलैहि व तकूलू सुब्हा मिन् 🗀 अबादिही

व इजा बुश्शि-र अ-हदुहुम् बिमा

😷 मुः विमुताखः ११ 🛧 इ. १/७ वा १५

४३ सूरः जुख्रफ ६३

मूर: जुरूरफ़ मक्की है और इस में नवासी आयतें और सात रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१)-रोशन किलाब की कसम, (२) कि हम ने इस को अरबी करआन बनाया है, ताकि तुम समझो। (३) और यह बड़ी किताब (यानी लौहे महफ़्ज़) में हमारे पास (लिखी हुई और) बड़ी फ़ज़ीलत और हिक्मत वाली है। (४) भला इस लिए कि तुम हद से निकले हुए लोग हो, हम तम को नसीहत करने से बाज रहेंगे। (४) और हम ने पहले लोगों में भी बहुत से पैग्रम्बर भेजे थे, (६) और कोई पैग़म्बर उन के पास नहीं आता था, मगर वे उस का मजाक उड़ाते थे। (७) हो जो उन में सक्त जोर वाले थे, उन को हम ने हलाक कर दिया और अगले लोगों की हालत गुजर गयी। (८) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया है, तो कह देंगे कि उन को ग़ालिब (और) इल्म वाले (खुदा) ने पैदा किया है, (१) जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को बिछौना बनाया और उस में तुम्हारे लिए रास्ते बनाए ताकि तुम राह मालम करो । (१०) और जिस ने एक अन्दाजे के साथ आसमान से पानी उतारा, फिर हम ने उस से मुर्दा शहर को ज़िंदा किया, इसी तरह तुम (जमीन से) निकाले जाओगे। (११) और जिस ने तमाम किस्म के जानवर पैदर किए और तुम्हारे लिए किश्तयां और चारपाए बनाए, जिन पर तम सवार होते हो, (१२) ताकि तुम उन की पीठ पर चढ़ बैठो और जब उस पर बैठ जाओ, फिर अपने परवरदिगार के एहसान को याद करो और कही कि वह (जात) पाक है, जिस ने उस को हमारे फरमान के मातहत कर दिया और हम में ताकत न थी कि उस को बस में कर लेते। (१३) और हम अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। (१४) और उन्हों ने उस के बन्दों में से उस के लिए औलाद मुकर्रर की । बेशक इंसान खुला ना-शुका है । (१४)★

क्या उस ने अपनी मल्लूक में से खुद तो बेटियां लीं और तुम को चुन कर बेटे दिए ? (१६) हालांकि जब उन में से किसी को उस की चीज की खशखबरी दी ज़ाती है, जो उन्हों ने खुदा के लिए बयान की है, तो उस का मुंह काला हो जाता और वह ग़म से भर जाता है। (१७) क्या वह जो जैवर में परवरिश पाए और झगड़े के बक्त बात न कर सके, (खुदा की बेटी हो सकती है ?)(१८)

रोशन का मतलब है साफ और खुले मतलब का, जिस में खुदा के हुक्म साफ़-साफ़ वगैर किसी पेचीदगी के लिखे हुए हैं।

^{%%%%&}lt;sup>*</sup>4faa *६%*%%%%%%%%%%%%%%% मु: अंग्रुत क. ११ ★ ह. १/७ आ १५

हुम् अबादुरंहमानि इनासन् । अ - गहिदू व ज-अलुल् - मलाइ-क-तुल्लजी-न सत्कहुम् । स-तुक्तबु शहादतुहुम् व युस्-अलून (१६) मिन् अलिमन् ए इन् हुम् लहुम् बिजालि-क मा अ-बद्नाहुम् 🕨 मा यख्रुहसून ७ (२०) अम् आतैनाहुम् किताबम्-मिन् कब्लिही फहुम् बिही मुस्तम्सिकून (२१) बल् काल् इन्ना व-जद्ना आबा-अना विकास हिंदी कि कि कि कि कि अला उम्मतिव्-व इन्ना अला आसारिहिम् मुह-तदून (२२) व कजालि-क मा अर्सल्ना मिन् क़ब्लि-क फ़ी क़र्यतिम्-मिन् नजीरिन् رُيَةُ مِنْ نَنْدِيرُ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَا آيًا وَيَعَدُنَا أَبُلَةُ مَا عَلَى أَمَّتُهِ इल्ला का-ल मुत्-रफ़्हांग्रेडन्ना व-जद्ना आर्बी-إِنَّاعَلَ الرَّهِمْ مُغَتَّدُونَ ﴿ قُلْ آوَلُوْ حِنْكُمْ بِالْعَدْيِ مِمَّا مَنْ تُوْعَلَىٰ الْأَوْلُونَ كَالْوَا إِنَّا إِلَا إِلَا إِلَا اللَّهُ مِنْ الْمُؤْمِدُ وَالْحَقْمَا अना अला उम्मतिव्-व इन्ना अला आसारिहिम् فَانْظُرُ كَيْفَ كُانَ عَاقِيَةُ الْمُكُذِّبِينَ ٥ وَاذْ قَالَ الرَّفِيمُ إِنَّهُ मुक्तदून (२३) का-ल अ-वलौ जिअ्तुकुम् نَقُومِهَ إِنَّانِي بُرُاءً مِمَّا لَعُبِدُ وَنَ ﴿ إِلَّا الَّذِي فَطَرَ बि-अह्-दा मिम्मा व-जत्तुम् अलेहि आबा-अकुम्b कालू इन्ना बिमा उर्सिल्तुम् बिही काफ़िरून

इज् का-ल इब्राहीमु लिअबीहि व कौमिही इन्ननी बराउम् मिम्मा तअ्-बुद्दन । (२६) इल्लल्लजी फ़-त्-रनी फ़ॅं-इन्नहू स-यह्दीन व ज-अ-लहा कलि-म-तुम्-बाकि-य-तुन् फी अकिबिही ल-अल्लहुम् यजिअून (२७) बल् मत्तअ-तु हाउला-इ व आबा-अ-हुम् ह्ता जा-अ-हुमुल्-ह्वकु

व रसूलुम्-मुबीन (२६) व लम्मा जा-अ-हुमुल्-हुक्कु कालू हाजा सिह्रुंव-व इन्ना व क़ालू लौला नुज्जि-ल हाजल्कुर्अानु काफ़िरून (३०) बिही रजुलिम्-मिनल्-कर्यतैनि अजीम (३१) अहुम् यक्सिमू-न रह-म-त रब्बि-क ७ नह्नु क-सम्ना बैनहुम् मभी-श - तहुम् फिल् - हयातिद्दुन्या वरफअ्ना बअ् - ज्रहुम्

फ़ौ-क़ बअ़ - ज़िनु द-र-जातिल् - लि-यत्तिखि - ডা बअ़् - ज़ुहुम् बअ़् - ज़िन् रब्बि-क खैरुम् - मिम् - मा यज्मअन सुख्रियन् 🕨 व

फ़न्त-क़म्नां मिन्हुम् फ़रझुर् कै-फ़

का-न आ़क़िबतुल्-मुकिछ्ज्जबीन ●本 (२५)व

की पंदाइश के वक्त हाजिर थे, बहुत जल्द उन की गवाही लिख ली जाएगी और उन से पूछ-गछ की जाएगी। (१६) और कहते हैं, अगर खुदा चाहता, तो हम उन को न पूजते। उन को इस का कुछ इत्म नहीं। वह तो सिर्फ अटकलें दौड़ा रहे हैं। (२०) या हम ने उन को इस से पहले कोई किताब दी थी, तो ये उस से सनद पकड़ते हैं। (२१) बित्क कहने लगे कि हम ने अपने वाप-दादा

को एक रास्ते पर पाया है और हम उन ही के कदम-ब-कदम चल रहे हैं। (२२) और इसी तरह

हम ने तुम से पहले किसी बस्ती में कोई हिदायत करने वाला नहीं भेजा, मगर वहां के खुशहाल लोगों ने कहा कि हम ने अपने बाप-दादा को एक राह पर पाया है और हम क़दम-ब-क़दम उन ही

के पीछे चलते हैं। (२३) पैगम्बर ने कहा, अगरचे मैं तुम्हारे पास ऐसा (दीन) लाऊं कि जिस

(रास्ते) पर तुम ने अपने बाप-दादा को पाया, वह उस से कहीं सीधा रास्ता दिखाता हो, कहने लगे कि जो (दीन) तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस को नहीं मानते। (२४) तो हम ने उन से बदला

लिया, सो देख लो कि झठलाने वालों का अंजाम कैसा हुआ । (२५)★●

और जब इब्राहीम ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि जिन चीज़ों को तुम पूजते हो, मैं उन से बेजार हूं। (२६) हां, जिस ने मुझ को पैदा किया, वही मुझे सीधा रास्ता दिखाएगा। (२७) और यही बात अपनी औलाद में पीछे छोड़ गये, ताकि वे (खुदा की तरफ़ रुजूअ) रहें। (२८) बात यह है कि मैं इन कुफ़्फ़ार को और उन के बाप-दादा को नवाजता रहा, यहां तक कि उन के पास हक और साफ़-साफ़ बयान करने वाला पैग़म्बर आ पहुंचा। (२६) और जब उन के पास हक (यानी कुरआन) आया तो कहने लगे कि यह तो जादू है और हम इस को नहीं

मानते। (३०) और (यह भी) कहने लगे कि यह क़ुरआन इन दोनों बस्तियों (यानी मक्के और ताइफ़) में से किसी बड़े आदमी पर क्यों नाजिल न किया गया? (३१) क्या ये लोग तुम्हारे

परवरिवगर की रहमत को बांटते हैं ? हम ने उन में उन की मईशत (रोजी) को दुनिया की जिंदगी

में तक्सीम कर दिया और एक दूसरे पर दर्जे बुलंद किए, ताकि एक दूसरे से खिद्मत ले और जो कुछ ये जमा करते हैं, तुम्हारे परवरदिगार की रहमत उस से कहीं बेहतर है। (३२) और अगर यह

सूरतुज्जूहरुकि ४३ ७८२ इसेहियुरवृतु २५ क्रूरभान मजीव व लौला अय्यक्तन्नासु उम्मतंत्र्वाहि-द-तुल्-ज-अल्ना लिमंय्यक्फ़ुरु विर्हेह्मानि लि-बुयूतिहिम् सुक्कुफ़म्-मिन् फ़िक्ज़ितिब-व मआरि-ज अलैहा यज्-हरून।/(३३) लिबुयूतिहिम् अब्-वाबंव्-व सुरुरत् अलैहा यत्तकिऊन∜(३४) व जुख-रुफ़त्≯व इन् कुल्लु जालि-क लम्मा मताअुल्-ह्यातिद्दुन्या♭ वल्-आखिरतु अिन्-द रब्बि-क लिल्-मुत्तकीन 🖈 (३५) व मंय्यअ्-शु अन् जिक्टिर्-وَلِيُنِينَ مِنْ أَمِلُ الْوَسُرُوا عَلَيْهَا لِيَكُونُ هُو زُعْمُونًا `وَانْ طُلُ فَالِدُ لِنَا रहमानि नुक्रस्यिज् लहू शैतानन् फहु-व लहू क़रीन (३६) व इन्नहुम् ल-य-सुद्दूनहुम् لْوِالرَّحْلُن نُقَيِّعْلُ لَهُ شَيْطُنَا فَلُوَّ لَهُ فَرِيْنُ ۞ وَإِنْ هِـُـهُ अनिस्सबीलि व यहु-सबू-न अन्नहुम् मुह्-तदून لُوَيْهُمْ عَنِ السَّمِيلِ وَيُصِّبُونَ اللَّهُمُ فَلَمَّدُونَ ٥ حَلْي إِذَا (३७) हत्ता इजा जा-अना क़ा-ल यालै-त نَا قَالَ يُلِيُّتُ بَيْنِيْ وَبَيْنَاكَ بُعْدَ الْمُشْرِقَيْنِ فَبِشَ الْقَيْنُ ٥ وَلَن يَتِعْمَلُو الْوَمَ إِذْ ظُلَهُ مُوْ إِنَّالُونَ الْعَذَابِ مُصْمَرُ لَانَ الْعَلَادَ बैनी व बैन-क बुअ्-दल् मश्रिक़ीन फ़बिअ्सल्-شِهُ الصُّنَدَ [وَتَكُلُّ ي الْعُنْيَ وَمَنْ كَانَ فِي صَلِّي عَيدِينٍ @ وَإِكَّا करीन (३८) व लंय्यन्फ़-अ़-कुमुल्-यौ-म للْمُفَرَيِهِ لَا وَلِنَامِهُمُ مُنْعَضُونَ فَاوْ رُبِينَافَ الَّذِي وَعَذَاهُمْ وَلَاعَلَمُ مُفَتَّنِي دُونَ 9 كَالْمُتَمَّيِي إِنْ يِالَّذِي َ أُونِي إِنَّيِكَ ۚ إِنَّكِ مَلْ مِرَلِهِ أَمْسُكِ इङ्ज-लम्तुम् अन्नकुम् फ़िल्अञाबि मुश्तरिकून اللهُ كُذِي لَوْ لَكَ وَلِقَوْمِكَ وَمُونَى تُنْكُونَ اللهِ وَمُشَلِّ مَنْ أَرْسَلْنًا (३६) अ-फ़-अन्-त तुस्मिअ़्स्युम्-म औतहिदल्-مِنْ قَبِيلِكَ مِنْ أَسُلِينَا آجَعَلْنَامِنَ وَفَنِ الرَّحْسِ إِلَهُ يُعِدُّونَ فَي अुम्-य व मन् का-न फ़ी ज़लालिम्-मुबीन لَقُتُنْ أَنْسَكُنَا مُوْمِنِي بِالْيِمَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَا بِهِ فَقَالَ الْيُ رَسُولُ نَتِ الْعَلِينَ 6 فَلَمَّا مِنَا مُعَمِّمُ إِلْيَهَا آلَا أَهُمُ وَيَهَا يَصْفَعَمُونَ 6 وَمَا (४०) फ़-इम्मा नज्-ह-बन्-न बि-क फ़-इन्ना يُعِيمُ مِنْ أَيْدُ الْرَحِي ٱلْكِرُمِنْ الْفِيمَا ۚ وَاخَذُهُ مُعْ يَافَعُنَا إِلَيْكُمُ मिन्हुम् मुन्तकिमून [∦] (४१) औं नूरि-यन्न-رَجُونَ ۞ وَكَالُوا يَا لَهُمُ الشيرُ ادْعَ لَكَا رَبِّكَ مِمَاعِ مَ عِنْدَ لَهُ * إِنَّا कल्लजी व-अद्नाहुम् फ़-इन्ना अलैहिम् मुक्तदि-مَّتَدُّونَ ٥ فَلْقَا كَفَفَا عَنْهُمُ الْمَذَابَ إِذَا فَي يَكُلُّمُنَ ٥ وَنَادَى रून (४२) फ़स्तम्-सिक् बिल्लओ ऊहि-य इलै-क[©]इन्न-क अला सिरातिम्-मुस्तकीम व इन्नह ल-जिक्स्लल-क व लिकोमि-क&व सौ-फ तुस्-अलून (४४) वस्-अल् मन् अर्सल्ना मिन् क्रन्लि-क मिर्हसुलिना अ-ज-अल्ला मिन् दूनिरह्मानि बालिहतृंय्युअ्-बदून ★ (४५)व ल-कद् अर्सल्ना मूसा विवासतिना इला फ़ि<u>र्</u>औ-न व म-ल-इ-ही फ़-क़ा-ल इन्नी रसूलु रब्बिल्-आ़लमीन (४६) फ़-लम्मा जा-अ-हम विजायातिना इजा हुम् मिन्हां यज्ञ्-हुकून (४७) व मा नुरीहिम् मिन् आयितिन् इल्ला हि-य अनवरु मिन् उस्-तिहारं व अ-सङ्माहुम् बिल्अजाबि ल-अल्लहुम् यजिञ्जून (४८) व कालू या अय्युहस्-साहिरुद्शु लना रब्ब-क बिमा अहि-द बिन्द-क6इन्नना ल-मुह-तदून (४६) फ़-लम्मा क-शक्ना अन्हुमुल्-अजा-ब इजा हुम् यन्कुसून (४०) ECHARACK MOCKACK MOCKACK FOR THE FOR MOCKACK M ★ह. ३/६ आ १० ★ह. ४/१० आ १०

िर्ध्याल) न होता कि सब लोग एक ही जमाअत हो जाएंगे, तो जो लोग खुदा से इंकार करते हैं, हम उन के घरों की छतें चांदी की बना देते और सीढ़ियां (भी,) जिन पर वे चढ़ते। (३३) और उनके घरों के दरवाजे भी और तस्त भी, जिन पर तिकया लगाते हैं। (३४) और (खूब) तजम्मुल (सजावट व आराइण कर देते) और यह सब दुनिया की जिंदगी का थोड़ा-सा सामान है और आखिरत तुम्हारे परवरदिगार के यहां परहेजगारों के लिए है। (३४) ★

आसितत तुम्हारे परवरिवार के यहां परहेजगारों के लिए है। (३४)★
और जो कोई खुदा की याद से आंखें बन्द कर ले, (यानी जानी-बूझी ग्रफ़लत से) हम उस पर एक फ़ैतान मुकर्रर कर देते हैं, तो वह उस का साथी हो जाता है। (३६) और ये (फ़ैतान) उन को रास्ते से रोकते रहते हैं और वे समझते हैं कि सीधे रास्ते पर हैं, (३७) यहां तक कि जब हमारे पास आएगा तो कहेगा कि ऐ काश ! मुझ में और तुझ में पूरव और पिन्छम का फ़ासला होता, तू बुरा साथी है। (३६) और जब तुम जुल्म करते रहे, तो आज तुम्हें यह बात फ़ायदा नहीं दे सकती कि तुम (सब) अजाब में शरीक हो। (३६) क्या तुम बहरे को सुना सकते हो या अंधे को रास्ता दिखा सकते हो और जो खुली गुमराही में हो, उसे (राह पर ला सकते हो)? (४०) अगर हम तुम को (बफ़ात देकर) उठा लें तो उन लोगों से हम बदला ले कर रहेंगे, (४१) या (तुम्हारी जिदगी ही में) तुम्हें वह (अजाब) दिखाएंगे, जिन का हम ने उन से वायदा किया है, हम उन पर क़ाबू रखते हैं। (४२) पस तुम्हारी तरफ़ जो वहा की गयी है, उस को मजबूत पकड़े रहो, बेशक तुम सीधे रास्ते पर हो। (४३) और यह (कुरआन) तुम्हारे लिए और तुम्हारी कौम के लिए नसीहत है और (लोगो!) तुम से बहुत जल्द पूछ-ताछ होगी। (४४) और (ऐ मुहम्मद!) जो अपने पंगम्बर हम ने तुम से पहले भेजे हैं, उन के हाल मालूम कर लो। क्या हम ने (खुदा-ए-) रहमान के सिवा और माबुद बनाए थे कि उन की इवादत की जाए? (४४)

और माबूद बनाए थे कि उन की इवादत की जाए? (४५) ★
और हम ने मुसा को अपनी निशानियां दे कर फिऔन और उस के दरबारियों की तरफ़ भेजा, तो उन्हों ने कहा कि मैं अपने परवरियारे आलम का भेजा हुआ हूं। (४६) जब वे उन के पास हमारी निशानियां ले कर आए तो वे निशानियों से हंसी करने लगे। (४७) और जो निशानी हम उन को दिखाते हैं, वह दूसरों से बड़ी होती थी और हम ने उन को अजाब में पकड़ लिया, ताकि बाब आ जाएं। (४६) और कहने लगे कि ऐ जादूगर! उस अहद के मुताबिक, जो तेरे परवर-दिगार ने तुझ से कर रखा है, उस से दुआ कर, बेशक हम हिंदायत पाए हुए होंगे। (४६) सो जब हम ने उन से अजाब को दूर कर दिया, तो वह अहद को तोड़ने लगा। (४०) फिऔन ने अपनी

व नादा फिर्अ़ौनु फ़ी क़ौमिही क़ा-ल याक़ौिम अलै-स ली मुल्कु मिस्-्र व हाजि-हिल्-अन्हारु तज्री मिन् तह्ती&अ-फ़ला तुब्सिरून ५(५१) अम् अ-न खैरुम्मिन् हाजल्लजी हु-व महीनु व्-व ला यकादु युबीन (५२) फ-लौला उल्कि-य अलैहि अस-वि-रतुम्-मिन् ज-ह-बिन् औ जॉ-अ म-अहुल्-मला-इकतु मुक्तरिनीन منطقة وَنِعَنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَعْوِمِ النِّسِ إِنْ مُلْكُ مِضرَ وَهُوْمِ الْأَنْفُرُ } फ़स्तस्तरू-फ़ क़ीमहू फ़-अताऊहु र्इन्नहुम् कानू कौमन् फ़ासिकी-न (४४) फ़-लम्मा आसफ़्-بُعُوِيْ مِنْ تَعْمِينَ ٱفَكَلَانَتُهُومُونَ۞ٱمُرْأَنَا خَيْرٌ مِّرْ لَهُ فِنْ أُو لَا يَكَادُ يُدِينِ فَ فَلَوْلَا أَلْقِي عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ فِنْ नन्-त-क़म्ना मिन्हुम् फ़-अररक्ना-हुम् अज्मअी़न⊍ عَهُ الْمُلَلِكَةُ مُقَتَّرِينِينَ ﴿ فَاسْتَعْكَ قَوْمَهُ فَأَطَأَعُوهُ إِنَّهُ مُ كَالْوًا (५५) फ़-ज-अल्नाहुम् स-ल-फ़व्-व म-स-लल्-قِينَ⊖ فَكَتَأَ اسْغُونَا التَّقَيْنَا مِنْهُ مْ فَأَغْرَفْنَهُمْ أَجْمِعِينَ۞ بُعَلَنْهُ مُرسَلَقًا وَمُثَلًا لِلْأَخِرِينَ ﴿ وَلَتَا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمُ लिल्आखिरीन 🛨 (५६)व लम्मा ज़ुरिबब्नु मर्य-म म-स-लन् इजा कौमु-क मिन्हु यसिद्दून يَّانِهُ رَاهِ يُلُ®ُ وَلَوْنَكَأَةً لِمُعَلِّنَا مِنْكُوْمُ لَلْمِكَةً فِي الْأَوْ (५७) व कालू-अ आलिहतुना खैरुन् अम् فُونَ ٩ وَإِنَّهُ لَعِلْمُ ٓ لِلسَّاعَةِ فَلَا تَعَاثُونَ بِهَا وَالْبَعُونُ مُلَّهِ हु-व । मा ज़-रबूहु ल-क इल्ला ज-द-लन् । बल् تَقِيْعُ وَلَا يَهُدُّ مَّكُمُ الثَّيْطُنُ إِنَّهُ لَكُمْ عَلُوُّ مِينَ ﴿ وَلَتَا हुम् कौमुनु खसिमून (५०) इन् हु-व इल्ला البيتات قال قذاجفتك بالمكلة ولأكن لكؤ بغض لَّنْ يَ مَّغَتَلِفُونَ فِيْهُ فَالتَّقُواللَّهُ وَأَطِيعُونِ [©]لِنَّ اللَّهُ هُوَرَبِّنَ وَرَبُّ अब्दुन् अन-अम्ना अलैहि व ज-अल्नाहु म-स-लल्-लि-बनी इस्राई-ल ७ (५६) व ली नजाउ ल-ज-अल्ला मिन्कुम् मलाइ-कं-तृत् फ़िल्अजि

लिस्साअ्ति फ़-ला तम्तरुन-न बिहा वत्तबिअ्नि[⊳]हाञा सिरातुम्-पुस्तँकीम (६१) ला यसुद्दन्नकुमुश्-शैतानु^ट इन्नह लकुम् अदुब्बुम्-मुबीन (६२) व लम्मा जा[‡]-अ अीसा बिल्बय्यिनाति का-ल कद् जिअ्तुकुम् बिल्हिक्मिति व लिउबय्यि-न लकुम् बब-्ज़ल्लजी तल्ल-तलिफ़ू-न फ़ीहि $^{\mathcal{D}}$ फ़त्तक़ुल्ला-ह व अतीअ़्न (६३) रब्बी व रब्बुकुम् फ़अ्-बुदूहु^bहाजा सिरातुम्-मुस्तकीम (६४) फ़ल्त-ल-फ़ल्-अह्जाबु मिम्-बैनिहिम् $^{\mathcal{D}}$ फ़वैलुल्-लिल्लजी-न अ-लमू मिन् अज़ाबि यौमिन् अलीम (६५) यन्त्रकुरू-न इल्लस्सा-अ-त अन् तअ्ति-य-हुम् बग्-त-तुव-व हुम् ला यरअुरून (६६) अल्-अखिल्लांउ यौमइजिम्-बअ्-जुहुम् लिबअ्-जिन् अदुव्युन् इल्लल्-मुत्तकीन र्रे (६७) या-

अलैकुमुल्-यौ-म व ला अन्तुम् तह-जनून ८ (६८)

व इन्नहू ल-अिल्मुल्-

यख-लुफून (६०) -

कीम से पुकार कर कहा कि ऐ कीम ! क्या मिल्ल की हुकूमत मेरे हाथ में नहीं है और ये नहरें जो भेरे (महलों के) नीचे बह रही हैं (मेरी नहीं हैं), क्या तुम देखते नहीं। (४१) बेशक मैं उस शख्स से, जो कुछ इंज्जत नहीं रखता और साफ़ बात-चीत भी नहीं कर सकता, कहीं बेहतर हूं। (४२) तो उस पर सोने के कंगन क्यों न उतारे गये या (यह होता कि) फ़रिक्त जमा हो कर उस के साथ आते? (५३) गरफ उस ने अपनी कीम की अक्ल मार दी और उन्हों ने उस की मान ली, बेशक वे ना-फ़रमान लोग थे। (४४) जब उन्हों ने हम को ख़फ़ा किया, तो हम ने उन से बदला ले कर और उन सब को डुबो कर छोड़ा। (४४) और उन को गये-गुजरे कर दिया और पिछलों के लिए इंबरत (सबक़) बना दिया। (४६) भ

बार जब मरयम के बट (इसा) का हाल बयान किया गया, ता तुम्हारा कान के लाग उस से विल्ला उठे। (५७) और कहने लगे कि भला हमारे माबूद अच्छ है या वह (ईसा)? उन्हों ने जो इस (ईसा) की मिसाल तुम से बयान की है, तो सिर्फ झगड़े को। सच तो यह है कि ये लोग हैं ही झगड़ालू। (५६) वह तो हमारे ऐसे बन्दे थे, जिन पर हम ने फ़फ्ल किया और बनी इस्नाईल के लिए उन को (अपनी क़ुदरत का) नमूना बना दिया। (५६) और अगर हम चाहते तो तुम में से फ़रिक्ते बना देते, जो तुम्हारी जगह जमीन में रहते। (६०) और वह (ईसा) कियामत की निश्नानी हैं। तो (कह दो कि लोगो!) इस में शक न करो और मेरे पीछे चलो। यही सीधा रास्ता है। (६१) और जब ईसा निश्नानियां ले कर आए, तो कहने लगे कि में तुम्हारे पास दानाई (की किताब) ले कर आया है। इस लिए कि कुछ बातें, जिन में तुम इिस्तिलाफ़ करते हो, तुम को समझा दूं, तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो। (६३) कुछ शक नहीं कि खुदा ही मेरा और तुम्हारा परवरदिगार हैं, पस उसी की इबादत करो, यही सीधा रास्ता है। (६४) फिर कितने फ़िक्नें उन में से फट गये, सो जो लोग जालिम हैं, उन की, दर्द देने वाले दिन के अजाब से खराबी है। (६४) ये सिर्फ इस बात के इन्तिजार में हैं कि कियामत उन पर यकायक आ मौजूद हो और उन को खबर तक न हो। (६६) जो आपस में दोस्त (हैं,) उस दिन एक दूसरे के दुश्मन होंगे, मगर परहेजगार (कि) कियामत में दोस्त ही रहेंगे। (६७) ★

मेरे बन्दो ! आज तुम्हें न कुछ खोफ़ है और न तुम ग्रमनाक होगे, (६८) को लोग हमारी

१. उस दिन दोस्त से दोस्त भागेगा कि इस की वजह से मैं पकड़ा न जाऊं।

[%]२९५७५%५%५%५%५%५%५%५%५%५५%। ★६.४/११ वा ११ ★६.६/१२ वा ११

رُونَ ويُطَافُ عَلَيْهِمْ بِعِيمَ إِن فِن ذَهَبٍ وُ ٱلْوَالِ وَفِينَا لَاكَ

تَلَكُّ الْأَعْيُنُ وَانْتُمْ فِهَا خَلِدُونَ ٥ وَتِلْكَ الْمِنَةُ الْمِقَ

وُهُمْ إِيمَا كُنْ مُوْتُعُمْ لُونَ ٥ لَكُمْ فِيهَا فَالِّهِهُ ۚ كُثِيرٌ أَنِّهَا كَاكُلُونَ ۗ

ۻؙؠۣڡۣؽڹڹٷۼڬڮ؞ڰ؆ؠڂڸۯٷڹ۞ؖڒڽۼؙڗؙۼۘۼۿۅؙۘۿۿۏڣ ؙؿڹ۞ۉڒڶڴڬڹڰؠٞٷڮۯؿٷڶٷڶۿۯڶڟڸؽڹ۞ڎڬٲڎٵؽڂڸڬ

عَلَيْنَا أَرْتُكُ فَأَلَ إِنَّكُمْ وَهِي كُونَ ﴿ لَقَلْ جِمَّنَكُمْ بِالْحِقِّ وَلَكِنَّ

نَّاثُكُمْ لِلْمَقِّ لِمُعُونَ ۞ اَمَرَائِمُواْ اَمُّ الْمَاكَامُ وَعُونَ۞ أَمْ يَعْسَبُونَ قَالاَسْمَعُ مِنْهُمُ وَجُواهُمْ بَلِي وَمُثَلِّنَا لَكِيْهِمْ يَكُنُبُونَ۞ قُلْ إِنْ

كَانَ لِلرَّحْمِينَ وَلَكَ³⁷ فَأَكَأَ أَوَّلُ الْعَهِدِينِّنَ©سُبُغِنَ دَبِ التَّعُوٰتِ وَ

ڒۜڝٝ؞ؘڔڽ المُرْتِ كَايَصِفُونَ ٥ فَكَدُمُ يُطُوفُوا وَيُكُبِبُوا حَثَى يُلْقُطُ مُمُ الْدِعْ يُوْمَدُونَ 9 وَمُوالَّذِي فِي التَّمَا إِلَّهُ ۚ قَفِ الْأَيْقِ لِلَّا ۖ

تَعَلَيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَمَهٰزِلَةِ الَّذِي لَهُ مُلْكُ التَّعَوْتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّا

لَا يُؤْمِنُونَ@ فَاصْغَوْعَنُهُمْ وَقُلْسَاثُوْمَوَى يَعْلَمُونَ الْ

مُ السَّاعَةِ وَالْمَهِ تُرْجِعُونَ[©] وَلَاعَثِلْكُ الَّذِينَ مِنْ

४ अल्लजी-न आमन् विआयातिना व कान् मुस्लिमीन[©](६६) उद्खुलुल्-जन्त-त अन्तुम् र्र्षे १ अल्लजी-न आमन् विआयातिना व कान् मुस्लिमीन[©](६६) उद्खुलुल्-जन्त-त अन्तुम् र्र्षे ११ व अज्वाजुकुम् तुहु-बरून (७०) युताफु अलैहिम् विसिहाफिम्-मिन् ज-हिब्ब्-व र्र् ११ अक-वाबिन् ८ व फीहा मा तव्तहीहिल्-अन्तुसु व त-लञ्जुल्-अअ-युतु[©]व अन्तुम् फीहा र्र् ११ खालिदुन ८ (७१) व तिल्कल्-जन्ततुल्लती उत्तिस्तुमूहा विमा कुन्तुम् तअ्-मलून् र्रे

(७२) लकुम् फ़ीहा फ़ाकि-ह-तुन् कसी-रतुम्-मिन्हा तअ्-कुलून (७३) इन्नल्-मुज्रिमी-न फ़ी अ्ञाबि ज-हन्न-म खालिदून $\widetilde{\mathcal{U}}$ (७४) ला युफत्तरु अ्न्हुम् व हुम् फ़ीहि मुब्लिसून \mathcal{C} (७४) व मा ज्ञ-लम्नाहुम् व लाकिन् कान् हुम्जु-

व मा अ-लम्नाहुम् व लाकन् कान् हुमुझ्-आलिमीन (७६) व नादौ या मालिकु

लि-यक्तिज्ञ अलैना रब्बु-क^ьका-ल इन्नकुम् माकि-सून (७७) ल-कद् जिअ्-नाकुम् बिल्हक्कि

व लाकिन्-न अक्स-रकुम् लिल्ह्क्कि कारिहून

(७८) अम् अब्-रम् अम्-रन् फ़-इन्ना मुब्रिस्म्न८ (७६) अम् यह-सब्-न अन्ना ना नस्मञ्ज

सिर्रहुम् व नज्वाहुम्⊁बला व रुमुलुना लदेहिम्हूँ

यक्तुबून (८०) कुल् इन् का-न लिर्रह्मानि व-लदुम्ईफ़-अ-न अँव्वनुल्-आबिदीन (८१) सुब्हा-न रब्बिस्समावाति वल्अज्ञि रब्बिल्-अणि अम्मा यसिफ़ून (८२) फ़-खहुंम् यखूज्ञू व यल्-अबू हत्ता युलाकू यौमहुमुल्लजी यू-अदून (८३) व हुवल्लजी

फ़िस्समाइ इलाहु व-व फ़िल्ऑज़ इलाहुन्, व हुवल्-ह़की मुल्-अलीम (८४) व तबा-र-कल्लजी लहू मुल्कुस्समावाति वर्ल्आज व मा बैनहुमाॐव अिन्दहू अिल्मुस्साअतिॐव इलैहि तुर्जेश्नून (८५) व ला यम्लिकुल्लजी-न यद्श्रू-न मिन् दूनिहिश्शका-अन्त इल्ला

मन् शहि-द बिल्ह्बिक व हुम् यअ-लमून (८६) व लइन् स-अल्तहुम् मन् ख-ल-कहुम् ल-यकूलु-नल्लाहु फ़-अन्ना युअ्फकून (८७) व कीलिही या रब्बि इन्-न हाउला-इ

 आयतों पर ईमान लाए और फ़रमांबरदार हो गये, (६६) (उन से कहा जाएगा) कि तुम और

तम्हारी बीवियां इंग्जत (व एहतराम) के साथ बहिष्त में दाखिल हो जाओ। (७०) उन पर सोने की पिरकों और प्यालों का दौर चलेगा और वहां जो जी चाहे और जो आंखों को अच्छा लगे (मौजद

होगा) और (ऐ जन्नत वालो !) तुम इसमें हमेशा रहोगे ! (७१)और यह जन्नत जिसके तम मालिक

कर दिए गये हो, तुम्हारे आमाल का बदला है। (७२) वहां तुम्हारे लिए बहत-से मेवे हैं. जिन को तम खाओगे, (७३) (और कुफ्फार) गुनाहगार हमेशा दोजल के अजाब में रहेंगे, (७४) जो उन से हल्का न किया जाएगा और वे इस में ना-उम्मीद हो कर पड़े रहेंगे। (७५) और हम ने उन पर

बत्म नहीं किया, बल्कि वही (अपने आप पर) जुल्म करते थे। (७६) और पूकारेंगे कि ऐ मालिक! तम्हारा परवरिवगर हमें मौत दे दे। वह कहेगा कि तुम हमेशा (इसी हालत में) रहोगे। (७७) हम तुम्हारे पास हक ले कर पहुंचे, लेकिन तुम में अक्सर हक से ना-खुश होते रहे। (७८) क्या उन्होंने कोई बात ठहरा रखी है. तो हम भी कुछ ठहराने वाले हैं। (७६) क्या ये लोग यह ख्याल

करते हैं कि हम उन की छिपी बातों और सरगोशियों को सुनते नहीं ? हां, हां, (सब सुनते हैं) और हमारे फ़रिश्ते उन के पास (उन की) सब बातें लिख लेते हैं। (८०) कह दो कि अगर खदा के औलाद हो, तो मैं (सब से) पहले (उस की) इबादत करने वाला हं।(८१) ये जो कुछ बयान करते हैं, आसमानों और जमीन का मालिक (और) अर्श का मालिक उस से पाक है, (८२) तो उन को बक-बक करने और खेलने दो, यहां तक कि जिस दिन का उन से वायदा किया जाता है, उस को देख लें। (⊏३) और वही (एक) आसमानों में माबूद है और (वही) जमीन में माबूद है और वह हिक्मत वाला (और) इल्म वाला है। (८४) और वह बहुत बरकत वाला है, जिस के लिए आस-

मानों और जमीन और जो कुछ उन दोनों में है, सब की बादशाही है और उसी को क़ियामत का इस्म है और उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओगे। (=५) और जिन को ये लोग खुदा के सिवा पुकारते हैं, वे सिफारिश का कुछ अस्तियार नहीं रखते, हां, जो इत्म व यकीन के साथ हक की गवाही दें, (वे सिफ़ारिश कर सकते हैं।) (८६) और अगर तुम उन से पूछो कि उन को किस ने पैदा किया है, तो कह देंगे कि ख़ुदा ने, तो फिर ये कहां बहके फिरते हैं ? (=७) और (कभी-कभी)

पैग्रम्बर कहा करते हैं कि ऐ परवरदिगार ! ये ऐसे लोग हैं कि ईमान नहीं लाते 🏙 (८८) तो उन से मृह फेर लो और सलाम कह दो, उन को बहुत जल्द (अंजाम) मालूम हो जाएगा । (=੬) 🖈

१. काफ़िरों ने तो आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के क़त्ल और मक्का से उन के निकाले जाने की स्कीम सोची यी और खुदा तो यह इरादा फ़रभाया था कि वह आप को कुफ़्फ़ार पर ग़ालिब करेगा। चुनांचे आप भक्के से हिजरत कर के मदीना तक्षरीफ़ ले गये, तो अल्लाह तआला ने आप की मदद फ़रमायी और आप ने मक्का फ़त्ह कर लिया और काफ़िर मख़्ब हो कर रह गये।

२. यानी बुत, जिन की यं कुफ़्क़ार पूजा करते थे, उन की सिफ़्कारिश नहीं कर सकेंगे। सिफ़ारिश करने का हक तो खुदा के उन नेक बंदों को होगा, जिन को खुदा के एक होने का यक्रीन है और वह उन के एक होने और अकेला

% व लाजिम 🛨 रु. ७/१३ आ २२

मानूद होने की गवाही देते हैं और वही सिफ़ारिश कर सकते हैं।

४४ सूरतुद्दुखानि Ey

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४६५ अक्षर, ३४६ शब्द, ५६ आयतें और ३ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

हामीम् ँ (१) वल्किताबिल्मुबीन । (२) इन्ना अन्जल्नाहु फ्री लैलित्म्-मुबा-र-कतित् इन्ता कुन्ना मुन्जिरीन (३) फीहा ग्रुपरकु कुल्लु अस्टिन् हुकीमध

अम्-रम्-मिन् अन्दिना इन्ना कुन्ना मुसिलीन ८ (४) रह-म-तुम्-मिरंब्ब्रिक इन्नह हुवस्समीअ़ल्-अलीम। (६) रिव्वस्समावाति वल्अजि व मा बैनहुम^{ह्या}इन्

ـ من الرّحِـــ

مِ اللهِ الرَّحْ المتر أَهُ وَالْكِتْبِ الْمُرِينِ أَن إِنَّا أَنْزَلْنَهُ فِنْ لَيْكُو فَالْكُوْ إِنَّا كُنَّا

مُنْذِينِينَ فِهُمَا يُغْرَقُ كُلُّ أَمْرِ تَكِيْدٍ أَمْرًا مِنْ عِنْدِمَا ۚ إِنَّاكُنَا

مُرْسِلِيْنَ ٥ رَحْمَةٌ مِّنْ زَبِكَ أَتَهُ هُوَ النَّمِيْعُ الْعَلِيْدُونَ رَبِ المَالُوتِ وَ رُضِ وَمَالِينَهُمُا إِن لَنْ تُنْوَهُ مُوْقِينِ © الآلِهُ إِلَّا هُوَيُّ وَكُينِينَ

بُكُرُ وَرَبُ إِبَالُولُو الْوَوْلِينَ۞ بَلْ هُمُ فِي شَكِينَالْمَنُونَ ﴿ فَالْتَقِبُ

مَرَالِقِ التَّهَارِيدُ مَانِ مُعِينِ فَيَعْنَى لِتَالَ مُنَاعَدُاتُ النِيُرُ ٥ يُنَا الْتُصِفُ عَنَا الْعَدَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ۞ أَنَّى لَهُمُ الْفِكْرَى وَقَدْ عَلَاجًا وَكُو

إِيَّالْمُنْتَقِمُونَ۞وَلَقَدُا فَنَتَا لَبُلُّهُ مِ قَوْمُ فِرْعُونَ وَجَأَءٌ هُـ هُرُرَسُولٌ

لِيُهُونُهُ أَنْ أَذُوا إِنَّ عِبَادَ اللهِ إِنْ تَكُورُهُولُ أَمِينُ فَوَ أَنْ لَا تَعَلَّوْ

عَلَى اللهُ إِنَّ إِلَيْهِ اللَّهِ مُعْلِمُ لَطِي فَيهِ إِن هُ وَإِنْ عُنْتُ بِرَقْ وَرَبِّكُوْلَ ف تَرَجُنُونِ۞وَلِنَ لَمْ تُوْمِنُوالِي فَاعْتَزِلُونِ۞فَدَعَالَبُهُ أَنَّ هَوَٰلَآمِ

تَوَمُّ فِجُنِيمُونَ ﴿ فَأَنْدِيهِ كِادِي لَكُلَّ إِنَّكُمْ فَتَنَّعُونَ ﴿ وَأَزُّا لِو الْمَسْرُ

مِنْ ﴿ تُوَرِّوْ اعْنَهُ وَ قَالُوْامُعَلِّمٌ فَجَنُونٌ ﴿ إِنَّا كَامِنْ فُوا

कुन्तुम् मूकिनीन (७) ला इला-ह इल्लाहु-व युह्यी व युमीतु ⊁रब्बुकुम् व रब्बु आबाईकुमुल्-

अव्वली-न (८) बल् हुम् फ़ी शक्किय्यल्-

अबून (६) फ़र्तक़िब् यौ-म तअ्तिस्समां

बि दुस्तानिम्-मुबीनिय-⊭(१०) यग्-शन्ना-स⊭ हाजा अज़ाबुन् अलीम (११) रब्ब-निकाफ़्

अन्नल्-अजा-ब इन्ना मुअ्मिनून (१२) अन्ना

लहुमुळ्जिक-रा व कद् जा-अहुम् रसूलुम्-मुबीनः (१३) सुम्-म त-वल्लौ अन्हु व क़ाल्

मु-अल्लमुम्-मज्नून 🔉 (१४) इन्ना काशिफ़ुल्-अञाबि कलीलन् इन्नकुम् आ-इदून 💥 (१४)

मुन्तकिमून (१६) व ल-कद् फ़-तन्ना कब्-लहुम् कौ-म फ़िर्औ-न व जा-अहम् रसूलुन् करीमे⊭(१७) अन् अद्दू इलय्-य अिबादल्लाहि Þइन्नी लकुम् रसूलुन् अमीनुंद-४(१८) - व अल्लो तअ्लू अलल्लाहि&इन्ती आतीकुम् बिसुल्लानिम्-मुबीने& (१६) वे इन्नी उञ्तु बिरब्बी वेरिब्बकुम् अन् तर्जुमून 🗸 (२०) तुअमिन् ली फअ-तजिलून (२१) फ-दआ रेब्बहू अन-ने होउला-इ कीमुम्-मुज्रिसून

ि (ै२२) फ़-अस्रि विश्रिवादी लैलन् इन्नकुम् मुत्त - बश्रून १ (ँ२३) वत-रुकिल्-बहू-र रह-वन्। इन्नहुम् जुन्दुम्-मुग्ग-रकून (२४) कम् त-रकू मिन् तिव्-व अपूर्निव-॥ (२५) व जुरूञिय-व मकामिन्

∴मु. बि.मु. तास्त.१२ %%, वः लाजिम 🔘 सु.३/४

वाला है। (६) आसमानों और ज़मीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक 🎇

[&]quot;मु. विमुत क. १२ %% व. लाजिम ॐ व लाजिम ॐ व. लाजिम ⊜सु. ३/४

७६० इलैहि युरद्बु २४ क़्रधान मजीव सूरतुद्दुखानि ४४ व नअ-मितुन् कानू फ़ीहा फ़ाकिहीन (२७) कजालि-क व औरस्-नाहा कीमन् आस्तरीन (२८) फ मा ब-कत् अलैहिमुस्समाउ वल्अर्ज्जु व मा कानू मुन्अरीन ★ (२६) व ल-क़द् नज्जैना बनी इस्राई-ल मिनल्-अ़ज़ाबिल्-मुहीन । (३०) फ़िर्अो-न♭ इन्नहू का-न आलियम्-मिनल्-मुस्रिफीन (३१) व ल-कदिस्तर्-नाहुम् अला अिल्मिन् अ-लल्-आलमीन ८ (३२) व وَمَهَا مِرَدِيهِ فِي وَمُعَمَوَ كَانُوا فِيهَا فَهِينَ فَكَنْ لِكَ وَاوْرَتُهَا فَوَالْمَنْ आतेनाहुम् मिनल्आयाति मा फ़ीहि बलाउम्-رَآوِيلَ مِنَ الْمُذَابِ الْمُهُ فِينَ فَمِنْ فِرْعُونَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيكُ मुबीन (३३) इन्-न हाउला-इ ल-यकूलून॥ لنُسْرِفِينَ ©وَلَقُلُ الْغَنَّرِيَّهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى الْعَلِيدِينَ ﴿ وَأَنْسَهُمْ (३४) इन् हि-य इल्ला मौततुनल्-ऊला व الى الفند بلَّةُ الْمُسَانُ هِانَ مَوْلُاهِ لِيَّقُولُونَ فِالْ تَتَمَنَأَ الْأُولِي وَمَا تَعَنَّ بِمُنْتَمِينَ هَاتُوا بِإِنْإِنَا إِنَّا إِنَّا إِنَّ إِنَّا إِنَّ إِنَّا إِن मा नह्नु बिमुन्शरीन (३५) फ़अ्तू बिआबा-المعرعة أم فومرتبع والنائن من قبلهم المكانم اله इना इन् कुन्तुम् सादिकीन (३६) अहुम् بِهُورَ ١٠٠ وَمُلْخَلُقُنَا التَّمَاتِ وَالْأَرْضُ وَمَانِينِهُمَا الْعِينُ ٥٠ وَمَا खेरुन् अम् कौमु तुब्बिअव-वल्लजी-न मिन क़ब्लिहिम्⊁अह-लक-नाहुम्रंइन्नहुम् कानू मुज्रिर- ई मीन (३७) व मा ख-लक्नस्समावाति वल्-अर्-ज़ व मा बैनहुमा लाअिबीन (३८) الْتَحِيْدِهِ وَذُقُ إِلَّكَ آنَتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيْءُ ﴿ إِنَّ هَذَا لَمَا मा يا: تَمُثَرُونَ ﴿إِنَّ الْتُتَوِّينَ فِي مَعَامِ أَمِينَ ﴿ فِي جَمَّتِ وَ ख-लक्नाहुमा इल्ला बिल्ह्क्कि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ-्लमून (३६) इन्-न प्रिवेर्द्धाः विकारिकार्यः विकारिकार्यः विकारिकार्यः विकारिकार्यः विकारिकार्यः यौमल्फ़िस्ल मीक़ातुहुम् अज्-मञीन ॥ (४०) यौ-म ला युग्नी मौलर्ने अम्मौलन् शैअुंत्-व ला हुम् युन्सरून। (४१) इत्ला मर्रेहिमल्लाहु दूरनह हुवल्-अजीजुर्रहीम (४२) इन्-न श-ज-र-तुज्जक्कूम ५(४३) तआमुल्-असीमर्ह्हे(४४) कल्मुह्लिटँगुली फिल्-बुतून ॥(४५) क-गल्यिल् हमीम । (४६) खुजूहु फ़अ-तिलूहु इला सर्वाइल्-जहीम (४७) सुम्-म सुब्बू फ़ौ-क़ रअ्सिही मिन् अज्ञाबिल्-हमीम ♭(४⊏) जुक्ट इन्न-क अन्तल्-अजीजुल्-करीम (४६) इन्-न हाजा मा कुन्तुम् विही तम्तरून (४०) इम्नल्मुत्तकी-न फ़ी मक्कामिन् अमीन । (५१) फ़ी जन्नातिव्-व भुयूनिय- 🖁 (५२) यल्बसू-न मिन् सुन्दुसिन्-व इस्तबरिकम्-मु-त-काबिलीन g(४३) कजालि-के व जब्बज्-नाहुम् बिह्रिन् अी़न Ј (५४) यद्अू-न फ़ीहा बिकुल्लि फ़ाकिहतिन् आमिनीन∜(५५) ★६-१/१४ आ २६ ★६-२/१५ आ १३ ∴ मु: अ़ि मुताखः १४

आराम की बीखें, जिन में ऐसा किया करते थे. (२७) इसी तरह (हुआ) और हम ने दूसरे लोगों को उन का मालिक बना दिया। (२८) फिर उन पर न तो आसमान और समीन को रोना आया और न उन को मोहलत ही दी गयी। (२६)-

और हम ने बनी इस्नाईल को जिल्लत के अजाब से निजात दी। (३०) (यानी) फिऔन से, बेझक वह सर-कश (और) हद से निकला हुआ। था। (३१) और हम ने बनी इस्राईल को बुनिया बालों से समझ-बूझ कर चुना था। (३२) और उन को ऐसी निशानियां दी थीं, जिन में खली आजमाइश थी। (३३) ये लोग यह कहते हैं, (३४) कि हमें सिर्फ़ पहली बार (यानी एक बार) मरना है और (फिर) उठना नहीं, (३५) पस अगर तुम सच्चे हो, तो हमारे डाप-दादा को (जिंदा कर) लाओं। (३६) भला ये अच्छे हैं या तुब्बअ़ की क़ौम !' और वे लोग जो तुम से पहले हो चुके हैं, हम ने उन (सब) को हलाक कर दिया। बेशक वे गुनाहगार थे। (३७) और हम ने आसमानों और जमीन को और जो कुछ उन में है, उन को खेलते हुए नहीं बनाया। (३८) उन को हम ने तद्बीर से पैदा किया है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३६) कुछ शक नहीं कि फ़ैसले का दिन उन सब (के उठने का) वक्त है, (४०) जिस दिन कोई दोस्त, किसी दोस्त के कुछ काम न आएगा और न उन को मदद मिलेगी, (४१) मगर जिस पर खुदा मेहरबानी करे, वह तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (४२) 🖈

बेशक थुहर का पेड़, (४३) गुनाहगार का खाना है; (४४) जैसे पिघला हुआ तांबा, पेटों में (इस तरह) खीलेगा, (४५) जिस तरह गर्म पानी खौलता है। (४६) (हक्म दिया जाएगा कि) इस को पकड़ लो और खींचते हुए दोज़ख़ के बीचों-बीच ले जाओ। (४७) फिर उस के सर पर स्रोलता हुआ पानी उंडेल दो (कि अजाब पर) अजाब (हो_र) (४८) (अब) मजा चख, तू **ब**ड़ी इज्जत वाला (और) सरदार है। (४६) यह वही (दोजला) है, जिस में तुम लोग शक किया करते थे। (५०) बेशक परहेजगार लोग अम्न की जगह में होंगे। (५१) (यानी) बाग़ों और चश्मों में, (४२) हरीर का बारीक और दबीख (भारी) लिबास पहन कर एक-दूसरे के सामने बैठे होंगे। (४३) (वहां) इस तरह (का हाल होगा) और हम बड़ी-बड़ी आंखों वाली सफ़ेद रंग की औरतों से उन के जोड़े लगाएंगे। (५४) वहां अम्न-सुकृत से हर क़िस्स के मेवे मंगाएंगे (और

रै जुब्बअ यमन का बादशाह था, कहते हैं कि वह तो ईमान वाला था और उस की कौम बुतपरस्त थी, जो हलाक कर दी गयी।

[★]ह १/१४ आ २६ ★ह २/१५ आ १३ ∸मु ऑिं मुतासा १४

फ़ीहल्मी-त इल्लल्मीत - तुल् - ऊला & व फ़ज़् - लम् - मिरंब्बि - क 🤊 जालि - क फ़-इन्नमा यस्सर-नाह बिलिसानि-क (५६) फ़र्तकिब् इन्नहुम् मुर्तकिब्न ⊀ (

४५ सूरतुल् जासियति ६५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २१३१ अक्षर, ४६२ शब्द, ३७ आयतें और ४ रुकुअ हैं।

ंबिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहोम

हामीम् ६ (१) तन्जीलुल्-किताबि मिनल्लाहिल्-अजीजिल्-हकीम (२) फ़िस्समावाति वरुअजि लआयातिल्-लिल्मुअ्मिनीन्ध व फ़ी स्नल्किकुम् व मायबुस्सु मिन् दाब्बितन् आयातुल्-लिकौमिय्यूकिन्न 🗸 (४) वस्तुतिलाफ़िल्लैलि वन्नहारि व मौ अन्ज-लल्लाहु मिनस्समाइ मिरिजिकन् फ-अह्या बिहिल्अर-ज बज-द मौतिहा व तस्रीफ़िर-रियाहि आयात्ल-लिकौमिय्यअ्-क़िलून (५) तिल-क आयातुल्-लाहि नत्लुहा अलै-क बिल्ह्बिक & फबिअय्य हदीसिम् बअ-दल्लाहि व आयातिही युअ्मिन्न

عِنْ كَتِكَ * ذَلِكَ هُوَ الْغَدُرُ الْعَظِيْمُ@فَالِنَّا أَثَنَا لُهُ مِلْ اللَّهُ نُونِنْ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيُو الْعَكِينِهِ <u>۞ إِنَّ فِي السَّنُونِةِ وَ</u> لِلْمُؤْمِنِيُنَ۞ُ وَفِيْ خَلْقِكُمْ وَمَالِيَكُ مِنْ ذَالِيَةِ يُوْمِنُونَ۞وَيُكُّ لِكُلِّ أَفَالِهِ أَفِيهِ ۞يَنْهُمُّ لِيتِ اللَّهِ تُ

(६) वैलुल्-लिकुल्लि अपफाकिन् असीमिय-। (७) -यस्-मञ् आयातिल्लाहि तुत्ला अलेहि सुम्-म युसिर्ह मुस्तक-बिरन् क-अल्लम् यस्-मअ-ूहा[©]फ़बश्शिर्हु बिअजाबिन् अलीम (६) व इजा अलि-म मिन् आयातिना भी-अ-नित्त-ख-जहा हुजुवन् b उलाई-क लहुम् अ्जाबुम्-मुहीन b (६) जहन्तमु<u>्</u>ढेव ला युरनी अन्द्रम् मा क-सब् शैअंव्-व ला मत्त-ख-ज्र मिन् द्रनिल्लाहि हुदन् ८ वल्लजी-न क-फ़रू औलियां-अ८व लहुम् अजाबुन् अज्ञीम • (१०) हाजा लहुम् अञाबुम्-मिरिजिन् अलीम ≯ (११) फ़ीहि बिअम्रिही लितज्रि - यलु - फ़ल्कू लकुमुल् - बह्-र फ़ज़िलही व

^{१९९९}भट्रर,भट्रर,भट्रर,भट्रर,भट्रर,भट्रर,भट्रर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर,भट्टर

लाएंगे।) (४४) (और) पहली बार के मरने के सिवा (कि मर चुके थे) मौत का मजा नहीं बलेंगे और खुदा उन को दोजला के अजाब से बचा लेगा। (४६) यह तुम्हारे परवरदिगार का फ़ज्ल है। यही तो बड़ी कामियाबी है। (४७) हम ने इस (क़ुरआन) को तुम्हारी जुबान में आसान कर

है। यही तो बड़ी कामियाबी है। (५७) हम ने इस (क़ुरआन) को तुम्हारी जुबान में आसान कर हिया है, ताकि ये लोग नसीहत पकड़ें। (५८) पस तुम भी इन्तिजार करो, ये भी इन्तिजार कर रहे

सर: जासिया भक्की है। इस में ३७ आयतें और चार रुकअ हैं।

★(3¢) 1 §

भूरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम्, (१) इस किताब का उतारा जाना खुदा-ए-ग़ालिब (और) हकीम (की तरफ़) से

हैं। (३) और तुम्हारी पैदाइश में भी और जानवरों में भी, जिन को वह फैलाता है, यकीन करने बालों के लिए निशानियां हैं। (४) और रात और दिन के आगे-पीछे आने-जाने में और वह जो खुदा ने आसमान से रोजी (का जरिया) नाजिल फरमाया, फिर इस से जमीन को उस के मर जाने

है। (२) बेशक आसमानों और जमीन में ईमान वालों के लिए (खुदा की क़ुदरत की) निशानियां

के बाद जिंदा किया, उस में और हवाओं के बदलने में अक्ल वालों के लिए निशानियां हैं। (५) ये खदा की आयतें हैं, जो हम तुम को सच्चाई के साथ पढ़ कर सुनाते हैं, तो यह खदा और उस की

आयतों के बाद किस बात पर ईमान लाएंगे ? (६) हर झूठे गुनाहगार पर अफ़सोस है, (७) (िक) खुदा की आयतें उस को पढ़ कर मुनायी जाती हैं.तो उन को सुन तो लेता है (मगर) फिर घमंड में

आ कर जिद करता है कि गोया उन को सुना ही नहीं, सो ऐसे शस्स को दुख देने वाले अजाब की खुखखबरी सुना दो। (६) और जब हमारी कुछ आयतें उसे मालूम होती हैं, तो उन की हंसी उड़ाता

है, ऐसे लोगों के लिए ज़लील करने वाला अजाब है। (६) इन के सामने दोजख है और जो काम वे करते रहे, कुछ भी उन के काम न आएंगे और न वही (काम आएंगे) जिन को उन्हों ने खुदा के

सिवा माबूद बना रखा था और उन के लिए बड़ा अजाब है। (१०).

यह हिदायत (की किताब) है और जो लोग अपने परवरदिगार की आयतों से इन्कार करते उन को सम्बद्ध किरम कर कई केले काला अलाव कीगा । (११) ¥स्वदा ही तो है, जिस ने दरिया को

हैं, उन को सक्त क़िस्म का दर्द देने वाला अजाब होगा। (११)≯+ खुदा ही तो है, जिस ने दरिया को पुम्हारे क़ाबू में कर दिया, ताकि उस के हुक्म से उस में कक्तियां चलें और ताकि तुम उस के फ़ज्ल

ؿؠۜڲڵڬػٷؙۺٙڔؽۼۊۺٵڵٳٚڿٵؾ۫ؠٵۏڵڗػؿؠؗ؋ۿٳؖٷڵڵؽؽ ۺؿڹ۞ڷۿؙڂڵؿؿٚٷٳۼڬ؈ؙؽڶۺؽؽٵٷڰڟڸؽڹڣڠ

وَلِيَاتُهُ بِعَضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْتَعَيِّدَينَ الْمُعَلِّدِينَ الْمُعَلِّدِينَ الْمُعَلِّدِينَ

نُوَا وَعِلُوا الصِّلِينَ سُوَّا وَعَيْمَا هُوْ وَمَهَا أَتُهُمُ سَأَ

प्रश्निक्ति अस्ति स्वार्गित स्वार्ग

इल्ला मिम्बअ्दि मा जा-अ-हुमुल्-अिल्मुण्वग्-यम्-बेनहुम् ५ इन्-न रुब्ब-क यक्जी बेनहुम् यौमल्-कियामति फ़ीमा कानू फ़ीहि यस्तलिफून (१७) सुम्-म ज-अल्ना-क अला शरीअतिम्-

आतेनाहुम् बय्यिनातिम्-मिनल्अम्रिट्फ़-महत-लफ़्र

मिनल्-अम्रि फ़ल्तबिअ्-हा व ला तत्त्तिबअ्-अह्वा-अल्लजी-न ला यअ्-लमून (१८) इन्नहुम्

लंटयुरन् अन्-क मिनल्लाहि शेअन् धव इन्तक्र आलि-मी-न बअ्-जुहुम् औलियां बअ्-जिन् वल्लाहु विलय्युल्-मुत्तकीन (१६) हाजा बस् इरु लिन् नासि व हुदंव-व रह-मतुल्-लिकौमिय्यूकिनून (२०) अम् हसिबल्लजीनज्-त-्रहुस्-सय्यिआति अन् नज्-अ<u>्-</u>लहुम् कल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति⊅सवा-अम्मह्याहुम् व ममातुहुम्5सा-अ मा यह-कुमून 🖈 (२१)व ख-ल-कल्लाहुस्-समावाति वल्अर-ज़ बिल्-निष्सम्-बिमा क-स-बत् व हुम् ला युद्ध-लमून (२२) ৰ লিনুত্বা कुल्लु मनित्त-ख-ज इलाहहू हवाहु व अ-जल्लहुल्लाहु अला मिव्-व ख-त-म अला सम्अही व कल्बिही व ज-अ-ल अला ब-सरिही ग्रिशा-व-तुन्,ы फ़मंय्यह्दीहि मिम्बअ-दिल्लाहि अ-फ़ला त-ज़क्करून (२३) हयातुनद्दुन्या नमूतु व नह्या व मा युह्लिकुना इल्लद्-दह-रु८व मा लहुम् मिन् अलिमन् ८ इन् हुम्

क्रिक्टिं के दिनों की (जो आमाल के बदले के लिए मुकर्रर हैं), उम्मीद नहीं रखते, उन के अपना करेगा, तो अपने कि आमाल का बदला दे। (१४) जो कोई नेक अमल करेगा, तो अपने दिला की कोई नेक अमल करेगा, तो उन का मुक्सिन के होगा, फिर तुम अपने परवरदिनार की लिए और जो बोर काम के बदले के लिए मुकर्रर हैं), उम्मीद नहीं रखते, उन से दरगुजर करें, ताकि बह उन लोगों को उन के आमाल का बदला दे। (१४) जो कोई नेक अमल करेगा, तो अपने कि लिए और जो बोर के काम करेगा, तो उन का मुक्सान उसी का होगा, फिर तुम अपने परवरदिनार की

नुबूबत बरुशी और पाकीजा चीजें अता फ़रमायीं और दुनिया वालों पर फ़जीलत दी। (१६) और उन को दीन के बारे में दलीलें अता कीं, तो उन्हों ने जो इंख्तिलाफ़ किया, तो इल्म आ चुकने के बाद आपस की ज़िंद से किया। बेशक तुम्हारा परवरदिगार कियामत के दिन उन में उन बातों का, जिन

तरफ़ लौट कर जाओगे। (१५) और हम ने बनी इस्नाईल को किताबे (हिदायत) और हक्मत और

कर दिया, तो उसी (रास्ते) पर चले चलो और नादानों की स्वाहिशों के पीछे न चलना । (१८) ये खुदा के सामने तुम्हारे किसी काम नहीं आएंगे और जालिम लोग एक दूसरे के दोस्त होते हैं और खुदा परहेजगारों का दोस्त है । (१९) यह (कुरआन) लोगों के लिए दानाई (हिक्मत) की बातें

में, वे इस्तिलाफ़ करते थे, फ़ैसला करेगा । (१७) फिर हम ने तमको दीन के खुले रास्ते पर (क़ायम)

हैं और जो यक्कीन रखते हैं, उन के लिए हिदायत और रहमत है। (२०) जो लोग बुरे काम करते

हैं. क्या वह यह ख्याल करते हैं कि हम उन को उन लोगों जैसा कर देंगे, जो ईमान लाये और नेक **अमल करते रहे (और) उनकी जिंदगी और मौत बराबर होगी। ये जो दावे करते हैं, बुरे हैं। (२१)

और खुदा ने आसमानों और जमीन को हिक्मत से पैदा किया है और ताकि हर शहस अपने आमाल का बदला पाए और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (२२) भला तुम ने उस शहस को देखा, जिस ने अपनी ख्वाहिश को माबूद बना रखा है और बावजूद जानने-बूझने के (गुमराह हो रहा है तो) खुदा ने (भी) उस को गुमराह कर दिया और उस के कानों और दिल पर मुहर लगा दी और उस की आंखों पर पर्दा डाल दिया। अब खुदा के सिवा उस को कौन राह पर ला सकता है, तो

^{क्या} तुम नसीहत नहीं पकड़ते ? (२३) और कहते हैं कि हमारी जिंदगी तो सिर्फ़ दुनिया ही की है ^{कि (यहीं)} मरते और जीते हैं और हमें तो जमाना मार देता है और उन को इस का कुछ इल्म नहीं, ^{ቒ፟}ጞጛጙ፠ጛጙጞጛጙጞጛጙጞጛጙጞ<mark>ጛጙኯጛ</mark>ጙጚቜ<mark>ጜኯቜዸጙኯጛ</mark>ዸዹኇጜጜዄጚዿዄጜዹፚጜኯዄጜኯዄጜዿ_፞ፚዹኯፚዹፙፚዹፚ व इजा तुरला अलैहिम् आयातुना बय्यिनातिम्-मा का-न हुज्जतहुम् इल्ला अन् कालुअ्तू बिआबाइना इन् कुन्तुम् सादिकीन (२४) क़ुलिल्लाहु युह्-यीकुम् सुम्-म युमीतुकुम् सुम्-म यज्मअुकुम् इला यौमिल्-क़ियामति ला रै-ब फ़ीहि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ-्लमून ⊁ (२६)व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अज़ि[≛]व यौ-म

तक्षमुस्साअनु योमइजिय्यख-सरुल्-मुब्तिलून (२७) व तरा कुल्-ल उम्मतिन् जासि-य-तुन् कुल्लु उम्मतिन् तुद्आ इला किताबिहा⊅अल्यौ-म तुज्जी-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून (२८) हाञा

किताबुना यन्तिकु अलैकुम् बिल्हक्कि ५ इन्ना कुन्ना नस्तन्सिखु मा कुन्तुम् तअ्-मलून (२६)

फ-युद्खिलुहुम् रब्बुहुम् फी रहमतिही । जालि-क हुवल्-फ़ौजुल्-मुबीन 🗸 (३०) व अम्मल्लजी-न क-फर्के अ-फ़ लम् तकुन् आयाती तुत्ला अलेकुम्

फ़-अम्मल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति

फ़स्तक्बर्तुम् व कुन्तुम् कौमम्-मुज्रिमीन (३१) क़ी-ल इन्-न वअ्-दल्लाहि

صدِقِينَ۞ قُلِ اللَّهُ يُسْرِينُكُمْ لُوَكِيهِ اللَّهُ لَكُو يُصَمَّعُكُمْ إِلَّى يَوْمِ لْقِينْ وَلَا رَبُّ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثُرُ كَتَاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَبِنَّو مُ التماوت والأرض وكوم تعوم التاعة يومين يعسر المنطاون يَرِي كُنُّ أَمَا وَجَائِيةٌ كُنُّ أُمَا وَتُنهَ فِي لِي كِينِهِ إِن الْفِرَ مُعْزَوْنَ رُاكُنتُهُ تَعْمَدُنَ ﴿ مِنْ التِّنْهَ النَّالِينَظِقُ عَلَيْكُورُ مِالْمَقِّ لِرَّاكُمًا يزُمُ النُّنَّةُ تُعَمُّلُونَ ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَيِلُوا الضِّيلَةِ يُرْخِنَأُهُمُّ رَبُّهُمُ فِي رَحْمَيَةِ وَلِكَ هُوَالْفَوْزُ النَّبِيثُنُ@وَأَشَالَكُونِينَ عَرُهُمَا ٱلْكَوْرِكُلُنُ إِلَيْقِ مُتَعَلَى عَلَيْكُونَ السَّكَلَّمُ وَمُرْتُمُ وَكُفْتُمُ وَوَالًا بُرِمِينَ @ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعَنَ اللَّهِ حَثٌّ وَالسَّاعَةُ لَارَبْ فِيهَا لَلْهُ وَكَانَذُونِي مَاالِمَالِعَةُ إِنْ تَظُنُّ الْاَطْنَاؤُمَا هُنُ يُسْتَبَعَنِنَ ﴿ كَاتُ مَاعَمِلُوْا وَمَاقَ بِهِمْ قَاكَانُوْا بِهِ يَمْتَهُزُوْوَنَ @وَ وَمُ نَفْنَكُوكُمُ الْمِينَةُمُ إِلِقَالَةً يَوْمِكُوهِ فَمَا وَمَا وْمَكُو النَّارُ وَ

مَالْكُوْتِينَ مُصِيرُينَ۞ ذَلِكُوْ مِأْفَكُوْ الْتَغَوْلُوالْمَا لَعُولُوا لَيْوَالْوَهُوْ الْوَعْزَةُ كُمُ

السَّهُ وَرَبِ التَّسُلُونِ وَرَبِ الأِرْضِ رَبِ الْعَلِيدِينَ ﴿ وَلَهُ الْكِنْدِيلَ

في التُصُونِ وَالْأَرْضِ وَهُوَالْعَزِيزُ الْعَيْمِيُّةِ أَهُ

नव्-व मा नह्नु बिमुस्तैकिनीन (३२) व बदा-लहुम् सियअार्तु मा अमिलू व हा-क बिहिम् मा कानू बिही यस्तह-जिऊन (३३) व क़ीलल्यौ-म नन्साकुम्

हक्कु व्यस्साअतु ला रै-ब फ़ीहा कुल्तुम् मा नद्री मस्साअतु। इन् नजुन्नु इल्ला जन्-

कमा नसीतुम् लिक़ा-अ यौमिकुम् हाजा व मअ्वाकुमुन्नारु व मा लकुम् मिन् जालिकुम् बि अन्नकुमुत्तखञ्तुम् आयातिल्लाहि हुजुवंब्-व गर्रत-नासिरीन (३४)

कुमुल्-ह्यातुद्दुन्या^८फ़ल्यों-म ला युख्-रजू-न मिन्हा व ला हुम् युस्तअ-तबून (३४) फ़लिल्लाहिल्-हम्दु रिब्बस्समावाति व रब्लिल्-ऑज़ रब्बिल्-आलमीन

व लहुन्-किब्रियांउ फिस्समावाति वर्ल्अन्नि 🗸 हुवल्-अजीजुल्-हुकीम 🗡 (३७)

★६ ३/१६ आ ५ ★६.४/२० आ ११

बंठा होगा (और) हर एक जमाअत अपने (आमाल की) किताब की तरफ़ बूलायी जाएगी। जो कुछ तुम करते रहे हो, आज तुम को उस⊦का बदला दिया जाएगा । (२८) यह हमारी किताब तुम्हारे

[★]रुः ३/१६ आ ५ 🛨 रु. ४/२० आ ११

छब्बीसवां पारः हामीम

४६ सूरतुल-ब्रह्काफ़ि ६६

(मनकी) इस सूर: में अरबी के २७०६ अक्षर, ७४० शब्द, ३४ आयत और ४ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

हामीम् ६ (१) तन्जीलुल्-िकताबि मिनल्लाहिल्-अजीजिल्-हकीम वत्अर्-ज व मा बैनहुमा इल्ला मुसम्मनु∮वल्लजी-न क-फ़रू अम्मा उन्जिरू मुअ-रिज़ून अरूनी माजा ख-लकू तद्ञु-न मिन् दुनिल्लाहि फ़िस्समावाति Ј ईतूनी बिकिताबिम्-मिन् क़ब्लि हु ﷺ हाजा औ असारतिमिननु अित्मिन् इन् कुन्तुम् व मन् अज़ल्लू मिम्मंय्यद्अ मिन् दूनिल्लाहि मल्ला यस्तजीब लहे इला दुआइहिम यौमिल-क्रियामति व हम् अन हुशि-रन्नासु कानू ग़ाफ़िल्न (५) व इजा लहुम् अअ_{प्}दां-अंव-व कान् बिअिबादति-हिम् काफ़िरीन (६) इजा तुत्ला बर्यियनातित् कालल्लजी-न लिल्हिक्कि लम्मा जा-अहुम् । हाजा सिह्रुम्-

मुबीन (७) अम् यकूलून फ़्तराहु क्लुल् इनि फ़्-

बिल्हिक्क कुल अ-रऐतुम् मिनल्अज़ि अम् लहम् शिर्कृत مَكَةِ وَهُمُ عَنُ دُعَا بِهِ مُغْفِلُونَ۞ وَإِذَا كُثِيرَ النَّاصُ كَانَّا ءُوَّ كَانُوْابِعِيَادُتِهِ خُرِّفِرِينَ۞ وَإِذَا تُتُلُّ عَلَيْهِ مُ الثِّنَا لُ أَلَٰذِينَ كُفُرُ وَالِنْعَقِ لَنَاجَأَتُهُمُ وَلَا السِّرُّمُ مِنْ ٥ مِوْلِهُ الْمُنْ الْمُنْكُمُ وَاللَّهُ करतेतुह फ़ला तिम्लक्-न ली मिनल्लाहि शेंअन् الله करतेतुह फ़ला

अ-जलिम-

हु-व अअ़्लमु बिमा तुफ़ीज़ू-न फ़ीह् ैकफ़ा बिही शहीदम्-बैनी व वैनकुम्⊁व हवल् कुल् मा कुन्तु बिद्-अम्-मिनरुंसुलि व मा अद्री मा युपअलु बो बिकूम् र इन् अत्तिबज् इल्ला मा यहा इलय्-य व मा अ-न इल्ला नजीरुम-क(-न मिन् अन्दिल्लाहि अरऐतुम् इन् शाहिदुम् - मिम्बनी इस् - राई - ल यह्दिल् - कौमङ्जालिमीन 故 (वस्तक्बरतूम 🕽 इन्नल्ला-ह ला

४६ सूरः श्रह्काफ़ ६६

सूर: अह्काफ़ मक्की है और इस में पैंतीस आयतें और चार रुकूअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हुक खुदा का नाम राजर, जा यहा महरवान, ।नहायत रहम वाला ह । हामीम, (१) (यह) किताब खुदा-ए-ग़ालिब (और) हिनमत वाले की तरफ़ से नाज़िल हुई

है। (२) हमने आसमानों और जमीन को और जो कुछ इन दोनों में है, हिक्मत के साथ और एक मुकरेंर वक्त तक के लिए पैदा किया है और काफ़िरों को जिस चीज की नसीहत की जाती है, उससे मुंह फेर लेते हैं। (३) कहो कि भला तुम ने उन चीजों को देखा है, जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो। (जरा) मुझे भी तो दिखाओं कि उन्हों ने जमीन में कौन-सी चीज पैदा की है या आसमानों में उन की शिकत है। अगर सच्चे हो तो इस से पहले की कोई किताब मेरे पास लाओ या (निबयों के) इल्म (में) से कुछ लिखा चला आता हो, (तो उसे पेश करो।) (४) और उस शक्स से बढ़ कर कौन गुमराह हो सकता है, जो ऐसे को पुकारे, जो कियामत तक उसे जवाब न दे सके और उन को उन के पुकारने ही की खबर न हो। (५) और जब लोग जमा किए जाए, तो वे उन के

और उन को उन के पुकारन हो को खबर न हो। (४) और जब लोग जमा किए जाए, तो वे उन के दुश्मन होंगे और उन की इबादत से इंकार करेंगे। (६) और जब उन के सामने हमारी खुली आयतें पढ़ी जाती हैं, तो काफ़िर हक के बारे में, जब उन के पास आ चुका, कहते हैं कि यह तो खुला जादू

है। (७) क्या ये कहते हैं कि उस ने इस को ख़ुद से बना लिया है? कह दो कि अगर मैं ने इस को अपनी तरफ़ से बनाया हो, तो तुम ख़ुदा के सामने मेरे (बचाव के) लिए कुछ अख़्तियार नहीं

रखते। वह उस बात-चीत को खूब जानता है, जो तुम उस के बारे में करते हो, वही मेरे और तुम्हारे दर्मियान गवाह काफ़ी है और वह बरूशने वाला मेहरबान है। (८) कह दो कि मैं कोई नया पैगम्बर नहीं आया और मैं नहीं जानता कि मेरे साथ क्या सुलूक किया जाएगा और तुम्हारे साथ

क्या (किया जाएगा।) मैं तो उसी की पैरवी करता हूं, जो मुझ पर वह्य आती है और मेरा काम तो एलानिया हिदायत करना है। (६) कहो कि भला देखो तो अगर यह (कुरआन) खुदा की तरफ़ से हो और तुम ने उस से इंकार किया और बनी इस्राईल में से एक गवाह इसी तरह की एक

(किताब) की गवाही दे चुका और ईमान ले आया और तुम ने सरकशी की (तो तुम्हारे जालिम

होने में क्या शक है) बेशक खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (१०) 🖈

व कालल्लजी-न क-फ़रू लिल्लजी-न आमनू लो का-न खैरम्मा स-बकूना इलैहि व इज् लम् यह-तद्र बिही फ-स-यकूलू-न हाजा इपकुन् क़दीम (११) व मिन् क़ब्लिही किताबु मूसा इमामंव्-व रह्-म-तुन् । व हाजा किताबुम्-मुसद्-दिकुल्-लिसानन् अ-रबिय्यल्-लियुन्जि-रल्लजी-न अ-लमू 💆 व बुश्रा ु लिल्मुह् - सिनीन ^८ (१२ इम्नल्लजी-न कालू रब्बुनल्लाहु सुम्मस्तकामू फला खौफुन अलैहिम् व ला हुम् ु उलाइ-क _अस्हाबुल्-यह-जनून 🖰 (१३) जन्नति खालिदी-न फ़ीहा ८ जजा-अम्-बिमा कानू यअ-्मलून (१४) व वस्सैनल्-इन्सा-न बिवालिदैहि इह्सानऩ््⊁ह्-म-लत्हु उम्मुहू कुुर्-हंव्-व व-ज़-अ़त्हु कुर्-हन्,≯व हम्-लुहू व फ़िसा-लुहू सलासू-न शह-रन्, हत्ता इञा ब-ल-ग अशुद्-दह् व ब-ल-ग अर्बअ़ी-न स-न-तुन्⊅का-ल रब्बि औजिअ्-नी अन् अश्कु-र निअ्-म-त-कल्लती अन्-अम्-त अ-लय्-य व अला वालिदय-य व अन् अअ्-म-ल सालिह्न् तर्ज्ञाहु

نِقُ لِنَانًا عَرَيْنَا لِيُنْفِدَ الْمَنْنَ طَكَنُوا * وَ نِينَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوارَتُهُ اللَّهُ ثُمُّ السَّعَامُوا فَلَاحُو وَلَا هُمْ يَعْزِنُونَ فَ أُولَمْ لَكَ أَصْعِبُ الْمِنْ فِيلًا عَنْ سَيَاتُهُمْ فِي أَصْلِ الْعِنْ وَعُدَالِصِدُقِ الْعِنْ وَعُدَالِصِدُقِ الْعِدُقِ الْعِدُقِ الْ

व अस्लिह ली फ़ी र्जुरिय्यतीर्टंडन्नी तुब्तु इले-क व इन्नी मिनल्-मुस्लिमीन (१५) उलाइ-कल्लजी-न न-त-कञ्बलु अन्हुम् अह-स-न मा अमिलू व न-त-जावजु सय्यिआतिहिम् फी अस-हाबिल्-जन्निति । वअ्-दस्-सिद्किल्लजी कानू यूअदून वल्लजी का-ल लिवालिदैहि उफ्फिल्लकुमा अ-तअिदानिनी अन् उख-र-ज ख-लतिल्-कुरूनु मिन् क़ब्ली ८'व हुमा यस्तगीसानिल्ला-ह वै-ल-क इन्-न वअ-दल्लाहि हुनकुन् र्हि फ़-यकूलु मा हाजा इल्ला असातीहल्-अब्वलीन (१७) उलाई-कल्लजी-न हक्,-क अलैहिमुल्कीलु फी उमिमनु कद् मिन् कृब्लिहिम् मिनल्जिन्नि वल्इन्सि 🖢 इन्तहुम् कान् स्नासिरीन

और काफ़िर मोमिनों से कहते हैं कि अगर यह (दीन) कुछ बेहतर होता, तो ये लोग उस की तरफ़ हम से पहले न दौड़ पड़ते और जब वे इस से हिदायत न पा सके, तो अब कहेंगे कि यह पराना

क्षठ है। (११) और इस से पहले मूसा की किताब थी (लोगों के लिए) रहनुमा और रहमत और

यह किताब अरबी जुबान में है उसी की तस्दीक करने वाली, ताकि जालिमों को डराए और नेकी करने वालों को खुशखबरी सुनाए ! (१२) जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार खदा है, फिर वे उस पर क़ायम रहे, तो उन को न कुछ खोफ़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (१३) यही जन्नत वाले हैं कि हमेशा इस में रहेंगे। (यह) उस का बदला है, जो वे किया करते थे। (१४) और हमने इंसान को अपने मां-बाप के साथ भलाई करने का हक्म दिया। उस की मां ने उस को तक्लीफ़ से पेट में रखा और तक्लीफ़ ही से जना और उस का पेट में रहना और दूध छोड़ना ढाई वर्ष में होता है, यहां तक कि जब ख़ब जवान होता और चालीस वर्ष को पहुंच जाता है, तो कहता है कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मुझे तौफ़ीक़ दे कि तूने जो एहसान मुझ पर और मेरे मां-बाप पर किए हैं, उन का शुक्रगुजार हुं और यह कि नेक अमल करूं, जिन को तूपसन्द करे और मेरे लिए मेरी बौलाद में इस्लाम (व तक्या) दे। मैं तेरी तरफ़ रुजूअ करता हूं और मैं फ़रमांबरदारों में हूं। (१५) यही लोग हैं, जिन के नेक अमल हम क़ुबूल करेंगे और उन के गुनाहों से दरगुजर फ़रमाएंगे, (और यही) जन्नत वालों में (होंगे) (यह) सच्चा वायदा (है) जो उन से किया जाता था। (१६) और जिस शरूस ने अपने मां-बाप से कहा कि उफ़ ! उफ़ !! तुम मुझे यह⁻ बताते हो कि मैं (जमीन से) निकाला∖जाऊंगा, हालांकि बहुत से लोग मुझ से पहले गुजर चुके हैं और वे दोनों खुदा की जनाव में फ़रियाद करते (हुए कहते) ये कि कमबस्त ईमान ला। खुदाका वायदा सच्चा है, तो कहने लगा, यह तो पहले लोगों की कहानियां हैं।' (१७) यही वे लोग हैं, जिन के बारे में जिन्नों और इंसानों की (दूसरी) उम्मतों में से, जो इन से पहले गुजर चुकीं, अजाब का वायदा तहकीक़ हो गया । देशक

रै. यह उस का हाल है जो कांफ़िर है और मां-बाप समझाते हैं ईमान की

व लिकुल्लिन् द-र-जातुम्-मिम्मा अमिल् $\mathcal C$ व लियुदिफ़-यहुम् अअ्-मालहुम् व हुम् ला युज्ञ-लमून (१६) व यौ-म युअ्-रजुल्लजी-न क-फ़रू अलन्तारि⊁अज्-हब्तुम् तियबातिकुम् फ़ी हयातिकुमुद्दुन्या वस्तम्तअ-तुम् बिहाॐफ़ल्यौ-म तुज्जौ-न अजाबल्-हूनि बिमा कुन्तुम् तस्तनिबरू-न फ़िल्अज़ि बिगैरिल्-हुनिक व बिमा कुन्तुम् तपसुकून

≯ (२०)वज्कुर् असा आदिन्∮इज् अन्ज-र कौमहू बिल्-अह्काफ़ि व कद् ख-लतिन्नुजुरु मिम्बेनि यदैहि व मिन् खल्फ़िही अल्ला तअ-बुदू इल्लल्ला-ह 🌶 इन्नी अखाफ़ु अलेकुम् 🖔 अज्ञा-ब यौमन् अजीम (२१) कालू अजिअ-तना लितअ्-फ़िकना अन् आलिहतिना८ फ़अ्-तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्-सादिकीन (२२) का-ल इन्नमल्-अिल्मु अन्दल्लाहर्टिंव उबल्लिगुकुम् मा उसिल्तु बिही व लाकिन्नी अराकुम् क़ौमन् तज्-हलून (२३) फ-लम्मा र**ओ**हु आरिज़म्-मुस्तिविब-ल औदियति हु रिहिट्टी

हिम् कालू हाजा आरिज्ञुम्-मुम्तिरुना बल् हु-व मस्तअ-जल्तुम् बिही रीहुन् फ़ीहा अजाबुन् अलीम । (२४) तुर्दार्मिक कुल्-ल भैइम्-विवामिर रब्बिहा फ़-अस्बहू ला युरा इल्ला मसाकिनुहुम् कजालि-क निज्जल्-कौमल्-

وَلَوْفِيهُمْ أَعْلَالُهُمْ وَهُولا يُظْلَعُونَ ﴿ وَيُومُ يُعْرَضُ الَّذِينَ لَقُرُوا عَلَى النَّالَا أَذْهَبُ مُنْ مِلْيَهِ بِيكُمْ فِي حَيَّا لِكُوُ الدُّنْيَا وَاسْقَتَعُ مُنْ عِيا وَالْيَ عُزُّوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ عَاكُنْ تَعْرُ أَشَتَكُبُرُوْنَ فِي الْأَرْضِ هَيْرِالْعَقِّ عَرُّوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ عَاكُنْ تَعْرُ أَشَتَكُبُرُوْنَ فِي الْأَرْضِ هَيْرِالْعَقَّ ىمَاكُنْتُمْ تَفْسُقُونَ۞وَاذُكُرْ آخَاعَادٍ أَذْ ٱنْذَرَ فَوْمَهُ بِالْأَخْقَافِ لَتِ النُّذُومِنُ بَيْنِ يَكَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهَ ٱلْاَتَهُ فُوا إِلَّا اللَّهُ اتُ عَلَيْكُوٰعَنَ ابَ يَوْمِ عَظِيْمِ ۞ قَالُوْ ٱلْجِئْتَذَا لِتَأْلِكَ اعْنَ نَأْتِنَا عَالَتُودُنَأَ إِنْ كُنْتُ مِنَ الصِّدِقِينَ ۞ قَالَ إِنَّا الْمِلْهُ عِنْكَ اللَّهِ وَأُمِلُونَكُمْ مِنَا ٱلْسِلْتُ يَهِ وَلَكِنْنَ آرْكُمْ فَوَمَّا تَجْفَلُونَ ۞ لَتَا زَاوَهُ عَامِطًا أَمُسْتَقَبِلَ آوْدِيَتِهِ مِزْ قَالُوا هٰذَا عَامِثُ مُنْطِرُنَا لْلْ هُوَ مَا اسْتَغَمَّلُورُ بِهِ لِرِيْحُ فِيهُا عَدَابُ الِيْعُ فَ تَدُورُكُلُّ مَنْ مِ مِّرَدَتِهَا فَأَصْبُعُواْ لَا يُزِّي إِلَّا مُسْكِنَهُمُ وْكُنْ لِكَ يَعْزِي الْقَوْمُ لْعُجْرِمِينَ۞ وَلَقَدُ مَكُنْهُ وَنِيمَا إِنْ مَكُنْكُونِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُ مُ مُمَّا وَأَيْصَارًا وَأَذِهِ وَأَنَّ مِنَّا أَغُنَّى عَنْهُمْ مُعْلِكُمْ وَلَا ٱلْصَارَعُمْ وَلَا أ

मुज्रिमीन (२५) व ल-कद् मक्कन्नाहुम् फ़ीमा इम्मक्कन्ना-कुम् फ़ीहि व ज-अल्ना लहुम् सम्-अं व-व अब्सारव-व अफ़्इ-द-तुन्र्रिकमा अग्ना अन्हुम् सञ्अहुम् व ला अब्सारहुम् व ला अफ़्इदतुहुम् मिन् भैइन् इज् कानू यज्-ह़दू-न∮विआयातिल्लाहि व हा-क बिहिम् मा कानू बिही यस्तह्जिऊन ቾ (२६)व ल-कद् अह्-लक्ना मा हौलकुम् मिनल्कुरा व सर्रफ्नल् - आयाति ल-अल्लहुम् यजिअून (२७) न-स-रहुमुल् - लजीनत्त - ख-जू मिन् दूनिल्लाहि कुर्बानन् आलि-ह-तुन्⊁ बल् ज़ल्लू अन्हुम्⊘व अनलि - क इफ़्क़ुहुम् व मा कानू यफ़्तरून (२८)

कौमिहिम् मुन्जिरीन

बल्ली इला

स-रफ़्ना इलै-क न-फ़-रम्-मिनल्-जिन्नि यस्तमिश्रूनल्-क़ुर्आ-न ए फ़-लम्मा काल् अन्सित् ८ फ-लम्मा कुज़ि-य (२६) कालूया क्षीमना इन्ना समिअ्-ना किताबन् उन्जि-ल मिम्बअ्-दि मूसा मुसद्-दि-क़ल्लिमा बै-न यदैहि यहदी इलल्हिक़ व (३०) या कौमना अजीब दाशि-यल्लाहि व आमिनू बिही यरिफ़र-लकुम् मिन् अुनूबिकुम् व युजिर्कुम् मिन् अजाबिन् अलीम (३१) मल्ला युजिब् दाञि-यल्लाहि फ़लै-स बिमुअ्-जिजिन् फिल्अर्जि व लै-स लहू मिन् दूनिही **ओलियां उ** उलाइ-क फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (३२) अ-व लम् यरौ अन्तरलाहरलजी ख-ल-क़रसमा-वाति बल्अर्-ज़ व लम् यअ्-य बिखल्किहिन-न बिकादिरिन् अला अय्युह्यि-यल्-मौता ५ बला

इन्नहू अला कुल्लि शैइन् क़दीर (३३)

त्रीकिम्-मुस्तकीम इला رُوْرِيَانَا اللهُ مُن مِنْ صَلَوْاعَنُهُمْ وَذِلْكَ إِنْكُهُمْ وَوَاكُولُوا يُفَكُّونِ اللَّهِ الْم إِذْ حَكُمْ فَيَأَ النَّكَ نَفَرَّاضَ الْحِينَ يَسْتَجَعُونَ الْقُرْآنُ فَلَمَّا حَفَرُ فَلَتَا فَغُونِي وَلَوْا إِلَى تَوْمِهِمْ مُنْدِيدِينَ ﴿ قَالُوا يَقُومُنَّا إِنَّا أَ عْنَاكِتْمُا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدٍ مُوْسِي مُصَدِّقًا إِنَّا أَيْنَ يَنَ لَى الْسَقِّ وَ إِلَىٰ طَرِيْقِ مُسْتَقِيْدٍ ۞ يَقَوْمَنَأَ أَجِيْبُواْ دَائِئَ اللَّهِ وَ أُمِنُواْ · يَغَفِي لَكُوْ قِنُ ذُنُونِ كُوْ وَيُجِزُكُونِ كُونِ كُونِ كُونِ كَالِيْهِ © وَمَنْ لَأَ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُغِيزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُوْدٍ وَلِيَا أَوْ اللَّهِ اللَّهِ مُسِلِّل مُسِينِ ﴿ أَوْ لَوْ يُرُو النَّ اللَّهُ الَّذِي حَلَقَ التَهُوْتِ وَالْأَرْضَ وَكُمْ يَعْنَ بِعَلْقِهِنَ بِقِيدٍ عَلَى أَنْ يُجُوعُ الْعَوْتُيُّ بُلِّ إِنَّهُ عَلَى كُلِ شَيْءِ وَلَذِيرُ ﴿ وَيُوْمَرُيُعُرَضُ الَّذِينَ كَفَّهُ وَاعَلَ مَّالِهُ ٱلكَيْسَ هٰذَا بِالنَّيِّ "قَالُوا بَلِّي وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُواالْعَدَابَ مِنْ تَفَادُ بُلُوٌّ ۚ مَقِكُ لُوْلُكُ إِلَّا الْعَرْمُ الْفَيْعُ الْفَيْعُ الْفَيْعُ الْفَيْعُ الْفَيْعُ الْف यौ-म युअ-्रख़ुल्लजी-न क-फ़रू अलन्नारि अलै-स ﴿ وَالْهُ وَالْمُوا لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّا اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّا

हाजा बिल्ह्विक्कि कालू बला व रब्बिना धका-ल फ़जूक्क्न्-अज़ा-ब बिमा कुन्तुम् तक्फ़ुरून उलुल्-अंजिम मिनर्हसुलि फ़स्बिर् कमा स्-ब-र जिल् लहुम्⊁क-अन्नहुम् यौ-म यरौ-न मा यूअदू-न[⊭]लम् यल्बस् इल्ला साअतुम्-मिन् नहारिन् ⊳ बलागुन् ८ फ़-हल् युह्लकु इल्लल् - क्रोमुल् - फ़ासिकून ≯ ●(३४)

४७ सूरतु मुहम्मदिन् ६५

(भदनी) इस सूर: में अ्रवी के २४७५ अक्षर, ५५८ शब्द, ३८ आयतें और ४ रुकू अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अल्लाजी-न क फरू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि अ-जाल्-ल अअ्-मालहुम् (१)

और जब हमने जिन्नों में से कई गक्स तुम्हारी तरफ़ मुतवज्जह किये कि क़ुरआन सूनें, जब वे उस के पास आए, तो (आपस में) कहने लगे कि खामीश रहो। जब (पढ़ना) तमाम हुआ तो अपनी **बिरादरी के लोगों में वापस गये कि (उन को) नसीहत करें।** (२६) कहने लगे कि ऐ क़ौम! हमने एक किताब सुनी है, जो मूसा के बाद नाजिल हुई है, जो (किताबें) इस से पहले (नाजिल हुई) हैं, उन की तस्वीक़ करती है (और) सच्चा (दीन) और सीधा रास्ता बताती है। (३०) ऐ कौम! खुदाकी तरफ बुलाने वाले की बात को कुबूल करो और उस पर ईमान लाओ। खुदा तुम्हारे गुनाह बस्श देगा और तुम्हें दुख देने वाले अज़ाब से पनाह में रखेगा। (३१) और जो शस्स खुदा की तरफ़ बुलाने वाले की बात कुबुल न करेगा, तो वह जमीन में (खुदा को) आजिज नहीं कर सकेगा और न उस के सिवा उस के हिमायती होंगे। ये लोग खुली गुमराही में हैं। (३२) क्या उन्हों ने नहीं समझा कि जिस खदा ने आसमानों और जमीन को पैदा किया और उन के पैदा करने से थका नहीं, वह इस (बात) पर भी क़्दरत रखता है कि मुदों को जिदा कर दे हां, (हां,) वह हर चीज पर क़दरत रखता है। (३३) और जिस दिन इंकार करने वालें आग के सामने किए जाएंगे, क्या यह हक नहीं ? तो कहेंगे, क्यों नहीं, हमारे परवरदिगार की क़सम (हक है।) हुक्म होगा कि तुम जो (दुनिया में) इंकार किया करते थे, (अब) अजाब के मजे चखो।(३४) पस (ऐ मुहम्मद !) जिस तरह और बुलंद हिम्मत पैगम्बर सब करते रहे है, उसी तरहतुम भी सब्र करो और उन के लिए (अजाब) जल्दीन मांगो। जिस दिन ये उस चीजंको देखेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तो (स्याल करेंगे कि) गोया (दुनिया में) रहे ही न थे, मगर घड़ी भर दिन । यह (क़ुरआन) पैग़ाम है, सो (अब) वही हलाक होंगे जो नाफ़रमान थे। (३५) 💥 🔴



४७ सूरः मुहम्मद ६५

सूरः मुहम्मद मदनी है और इस में ३८ आयतें और चार रुक्अ हैं। णुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

जिन लोगों ने कुफ़ किया और (औरों को) ख़ुदा के रास्ते से रोका, ख़ुदा ने उन के आमाल

वल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति व आमन् विमा नुष्कि-ल अला मुहम्मदिव-व हुवल्हबकु मिर्रब्बिहिम्⊌कपफ़-र अन्हुम् सय्यिआतिहिम् व अस्-ल-ह बालहुम् (२) जालि-क बि-अन्नल्लजी-न क-फ़रुत्त-बशुल्-बाति़-ल व अन्नल्लजी-न आमनुत्त-बशुल्-हक्-क मिर्-रब्बिहिम् Ј कञालि-क यज़िरबुल्लाहु लिन्नासि अम्सालहुम् (३) फ़-इजा लक्षीतुमुल्लजी-न क-फ़रू फ़-ज़र्-बरिकाबि हत्ता الكؤا وعيلوا الطبيلية وأمنوا بدائزل على منته وهوالعق من زبه كُلِّى عَنْهُمْ مِينا أَيْهِ وَوَأَصْلَحَ بِالْهُمُ فَإِلِكَ بِأَنَّ الْهُ فِنَ كُفُرُوا التَّبَعُوا इजा अस्सन्तुमूहुम् फ़शुद्दुल्-वसा-क 🖔 फ़-इम्मा لْبَاطِلُ وَأَنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا أَبْهُوا الْمَثَلُ مِنْ تَيْرَمُ * كَذَا لِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِنَاسِ أَمْثَالُهُمْ ﴿ وَلِذَا لَقِينَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضُرْبُ الرَّقَابِ عَنْ مِلاًّ मन्तम्बअ्-दु व इम्मा फ़िदा-अन् हत्ता त-ज़-تَعْنَقُوْهُمْ مِنْتُلُواالُوكَانَ ﴿ وَالْمَامُنَّا بِعَدُوالْمَافِكَةُ حَتَّى تَضَمَّ अल्-हर्बु औजारहा 🖁 जालि-क 🗓 व् लौ यशा-्र مِنْ أَوْزَارُهَا لَأَذْلِكَ * وَلَا يَشَاءُ اللَّهُ لَا نَصَرَمِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَنْكُأُوا مْضَكُمُ يَبِعُضِ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيْلِ اللَّهِ فَكَنْ يُضِلِّ أَعَالُهُمْ उल्लाहु लन्त-स्-र मिन्हुम् व लाकिल्लियब्लु-व نْدِيْهِ مُ وَيُصْلِحُ بَالْهُمُ وَ وَيُنْ خِلْمُ الْمُنْدَّ عَرَّفِهَ الْهُمُ وَ يَايَعُا बअ्-जकुम् बिबअ्-ज़िन् । वल्लजी-न कुतिलू फी لَوْيَنَ أَمْنُوا لِنْ مَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُو وَيُثَبِّتَ اقْتَدَا مَكُوْ وَوَالْدُمْنَ सबीलिल्लाहि फलंय्युज़िल-ल अअ्-मालहुम् (४) لَقُرُواْ فَتَعَثُّ الَّهُمْ وَأَصَلَّ لَعَمَالُهُمْ ۞ ذَلِكَ ما أَنْهُمُ كَرِفُواْ مَا آنَوْلَ اللّه لْ آغَالَيْهُ ۞ أَفَلَهُ يَسْتُرُوْا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ स-यह्दीहिम् व युस्लिहु बालहुम् $\mathcal{C}(x)$ التَّهُ الذِينَ مِنْ مَنْ مَنْ المَهُ وَمَرَاللَّهُ عَلَيْهِ وَلِلْغِينَ امْعَالُهُا ٥ युद्सिलुहुमुल्-जन्न-त अर्र-फहा लहुम् (६) ذَلِكَ رَبُّ إِنَّ مُولِلَ الْدَبِنِ أَعَنُّواْ وَأَنَّ الْكُفِينِ لِأَمُولِ لَهُونِ إِنَّ الْكُفِينِ لَا مُؤلِّل لَهُونِ إِنَّ अय्युहल्लजी-न आमन् इन् तन्सुरुल्ला-ह यन्सुर्-कुम् व युसब्बित् अक्दामकुम् (७) वल्लजी-न نُوُى لَهُمْ ﴿ وَكَالَيْنَ مِنْ قَرْبَةِ هِيَ الشَّدُ قُوَّةً مِنْ قَرِيتِكَ الَّذِيَّ (=) जालि-क विअन्तहुम् करिहू मा अन्ज-लल्लाहु फ्र-अह्-ब-त अअ्-मा-ल-हुम् (६) अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्ऑज़ फ़यन्अुरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम्।र्हु दम्म-रल्लाहु अलेहिम्रं व लिल्काफ़िरी-न अम्सालुहा (१०) जालि-क बि-अन्तल्ला-ह मोलल्लाजी-न आमनू व अन्नल्-काफ़िरी-न ला मौला लहुम् 🗡 (११)इन्नल्ला-ह युद्-**खिलुल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति जन्नातिन् त**ज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु*र्ध*

कल्लती अख्-र-जत्-क² अह-लक्नाहुम् फला नासि-र लहुम् (१३) अ-फ म<u>न</u>् का-न अला बियनितिम्-मिर्रव्विही क-मन् जुय्यि-न लहू सूँउ अ-मिलही वत्त-ब-अ्रू अहु-वा-अहुम् (१४)

वल्लजी-न क-फ़रू य-त-मत्तअ्-न व यअ्कुल्-न कमा तअ्कुलुल्-अन्आमु वन्नारु मस्वल्-

व क-अटियम्-मिन् कर-यतिन् हि-य अशद्दु कुव्वतम्-मिन् कर्यति-

लहुम् (१२)

सूरः मुहम्मद ४७ aबीट कर दिए। (१) और जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे और जो (किताब) प्रहम्मद पर नाजिल हुई, उसे मानते रहे और वह उन के परवरदिगार की तरफ से बर-हक है, उन मे उन के गुनाहदूर कर दिए और उन की हालत संवार दी। (२) यह (अमल की बर्बादी और इस्लाहे हाल) इसलिए है कि जिन लोगों ने कुफ़ किया, उन्हों ने झुटी बात की पैरवी की और जो **ईमान** लाए, वे अपने परवरदिगार की तरफ़ से (दीने) हक़ के पीछे चले । इसी तरह ख़दा लोगों से उन के हालात बयान फरमाता है। (३) जब तुम काफ़िरों से भिड जाओ, तो उन की गरदनें उडा दो. यहांतक कि जब उन को खुब कल्ल कर चुको तो (जो जिंदा पकडे जाएं, उन को) मजबती से क़ैद कर लो, फिर इस के बाद या तो एहसान रख कर छोड़ देना चाहिए या कुछ माल ले कर, यहां तक कि (मुखालिफ़ फ़रीक़) लड़ाई (के) हथियार (हाथ से) रख दे। यह (हक्ष्म याद रखो) और अगर खुदा चाहता तो (और तरह) उन से बदले ले लेता, लेकिन उस ने चाहा कि तुम्हारी आजमाइश एक (को) दूसरे से (लडवा कर) करे और जो लोग ख़दा की राह में मारे गये. उन के

अमलों को हरगिज बर्बाद नहीं करेगा। (४) (बस्कि) उनको सीधे रास्ते पर चलाएगा और उनकी हालत दुरुस्त कर देगा। (५) और उन को बहिश्त में, जिस से उन को पहचनवा रखा है, दास्निल करेगा । (६) ऐ अह्ले ईमान ! अगर तुम खुदा की मदद करोगे, तो वह भी तुम्हारी मदद करेगा

और तुम को साबित क़दम रखेगा। (७) और जो काफ़िर हैं, उन के लिए हलाकत है और वह उन के आमाल को बर्बाद कर देगा। (८) यह इसलिए कि खुदा ने जो चीज नाजिल फ़रमायी, उन्हों ने उस को नापसन्द किया, तो खुदा ने उन के आमाल अकारथ कर दिए । (६) क्या उन्हों ने मुल्क में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम कैसा हुआ ? खुदा ने उन पर तबाही डाल दी और इसी तरह का (अजाब) उन काफ़िरों को होंगा। (१०) यह इसलिए कि जो मोमिन हैं, उन का ख़ुदा कारसाज है और काफ़िरों का कोई कारसाज नहीं । (११)★ जो लोग ईमान लाए और नेक अमल .करते रहे, उन को ख़ुदा बहिश्तों में, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, दाखिल फ़रमाएगा । और जो काफ़िर हैं, वे फ़ायदे उठाते हैं और (इस तरह) खाते हैं, <mark>जैसे हैवान खाते हैं और</mark> उन का ठिकाना दोजख है । (१२) और वहुत-सी वस्तियां तुम्हारी बस्ती

"मु. जि.मु. ताख. १३ ★ रु. १/४ आ ११

में जिस (के बाशिदों) ने तुम्हें (बहांसे) निकाल दिया, जोर वृताकृत में कहीं बढ़ कर थीं। हमने उन का सत्यानाश कर दिया और उन का कोई मददगार न हुआ । (१३) भला जो शख्स अपने ^{परवरिद}गार (की मेहरबानी) से खुले रास्ते पर (चल रहा) हो, वह उन की तरह (हो सकता) है जिन के बुरे आमाल उन्हें अच्छे कर के दिखाए जाएं और जो अपनी क्ष्वाहिशों की पैरवी करें । (१४)

≂०८ हामीम**२**६

★रु २/६ आ व

म-सलुल्-जन्नतिल्लती वुभिदल्-मुत्तक्,-न⊅फीहा अन्हारुम्-मिम्-मा-दन् ग्रैरि आसिनिन्८र्र् व अन्हारुम्-मिल्-ल-बनिल्-लम् य-त-ग्रय्यर् तअ-्मुहू**ंव अ**न्हारुम्-मिन् खम्रिल्-लङ्ज तिल्-लिश्शारिबीन 🖁 व अन्हारुम्-मिन् अ-सिलम्-मुस्पृफ़न् 🌶 व लहुम् फ़ीहा मिन् कुल्लिस्स-म_राति व मरिफ़-रतुम्-मिर्रब्बिहिम् ⊌क-मन् हु-व खालिदुन् व सूकू मा-अन् हमीमन् फ़-क़र्त्त-अ अम्आ-अहुम् (१५) व मिन्हुम् मंय्यस्तमिञ् इलै-कि हुत्ता وَ آخَذُ وَمِنْ عَنْمِ لَكَ وَلِكْ بِينَ هُ وَٱنْلَا فِينَ عَسَلِ مُصَعَّىٰ وَلَهُمُ इजा ख-रजू मिन् अन्दि-क कालू लिल्लजी-न مِنْ أَمِنُ كُلِي الشَّرُاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ تَتِهِمْ كُنَّنْ هُوخَالِدٌ فِي الْكَالِيوَ कतुल्-अिल्-म माजा का-ल आनिफर्न् उलाई-غُوْانَا أَوْسَوْعِنَا فَعَظَمَ امْعَانَهُمْ ﴿ وَمِنْهُو مَنْ فَهُو مِنْ لِمُنْكِمُ إِلَيْكَ مَا رُّخَامِنْ عِنْدِ لِمُ قَالُواللَّذِينَ أُوْتُواالْمِلْمُ مَاذَا قَالَ انْعَا ۖ أُولِّمَا कल्लजी-न त-ब-अल्लाहु अला कुलूबिहिम् वत्त-زُنْ طَبِهُ لَانْ عَلَى تُلْوَيِهِمْ وَأَنْهُمُوا آهُوا مُعْمَا فِهُمْ ﴿ وَالَّذِينَ لِلْمُتَدُوا وَلَوْهُمْ बअ् अह्वा-अहुम् (१६) वल्लजीनह-तदौ जा-दहुम् हुदंव्-व आताहुम् तक्-वाहुम् (१७) फ़-हल् यन्बुरू-न इल्लस्सा-अ-त अन् तअ्-ति-यहुम् **बग-त-तुन्***ध***ःफ-कद्** जा^म-अ अश-रातुहाॐ फ-अन्ना लहुम् इजा जो-अत्हुम् जिक्राहुम् مَعْرُونِ وَ وَإِذَا عَزُمُ الْأَمْرُ فَلَوْصَدَةُ اللَّهُ لَكُانَ خَا (१८) फ़अ-्लम् अन्नहूला इला-ह इल्लल्-लाह वस्तरिफ़र् लिजम्बि-क व लिल्मुअ्मिनी-न الغزان معل مُلزب أتفالها الن الزين انتَدُواعَلَ أَدَيادِهِمْ वल्मुअ्मिनाति 🌶 वल्लाहु यअ्लमु मु-त-कल्ल-बकुम् व मस्वाकुम् 🖈 (१६)व यकूलुल्-लकी-न आमनू लौला नुज्जिलत् सू-रतुन्²फ़-इजा उन्जिलत् सूरतुम्-मुह्-क-मतु व्-व रल्-मग्रिय अलैहि मिनल्मौति । फ-औला लहुम् $\mathcal{C}(२०)$ ्ता-अतुंब्-व कौलुम्-मअ्-रूफ़ुन् फ़-इज़ा अ-ज-मल्-अम्ह फ़ली स-दक़ुल्ला-ह लका-न खंरल्लहुम्²(२१) असैतुम् इन् त-वल्लैतुम् अन् तुष्सिद् फिल्अर्जि व तुकक्तिःश्र् अर्-हामकुम् (२२) प्रताहकल्लजी-न ल-अ-नहुमुल्लाहु फ-असम्महुम् व अअ-्मा अब्सा-रहुम् (२३) फ़-ला य-त-दब्बरूनल् - क़ुर्आ-न अम् अला कुल्बिन् अक्-फालुहा

 $\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{k=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{n}\sum_{j=1}^{$ जन्तत जिस का परहेजगारों से वायदा किया जाता है, उस की खुबी यह है कि इस में पानी की नहरें है, जो बू नहीं करेगा और दूध की नहरें हैं, जिस का मजा नहीं बदलेगा और सराब की नहरें

🖹 जो पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत है और शहदे मूसफ्फ़ा की नहरें हैं (जो मिठास ही किरास है) और (वहां) उन के लिए हर किस्म के मेवे हैं और उन के परवरदिगार की तरफ से मिक्तरत है। (क्याये परहेज गार) उन की तरह (हो सकते) हैं जो हमेशा दोज ख में रहेंगे और जिन को खौलता हुआ पानी पिलाया जाएगा, तो उन की अंतड़ियों को काट डालेगा। (१५) और उन में कूछ ऐसे भी हैं, जो तुम्हारी तरफ़ कान लगाए रहते हैं, यहां तक कि (सब कुछ सुनते हैं, लेकिन) जब तुम्हारे पास से निकल कर चले जाते हैं, तो जिन लोगों को इल्म (दीन) विया गया है, उन से कहते हैं कि (भला) अभी उन्हों ने क्या कहा था ? यही लोग हैं, जिन के दिलों पर ख़ुदा ने महर लगा रखी है और वे अपनी ख्वाहिशों के पीछे चल रहे हैं। (१६) और जो लोग हिदायत

पाए हुए हैं, वह उन को और हिदायत बरूशता है और परहेचगारी देता है । (१७) अब तो ये लोग क्रियामत ही को देखते हैं कि यकायक उन पर आ वाक्तेत्र हो, सो उस की निशानिया (वक्रूअ में आ क्की हैं।) फिर जब उन पर आ नाजिल होगी, उस वक्त उन्हें नसीहत कहां (मुफ़ीद हो सकेगी ?) (१८) पस जान रखो कि ख़ुदा के सिवा कोई माबूद नहीं और अपने गुनाहों की माफ़ी मांगो और (और) मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों के लिए भी और ख़ुदा तुम लोगों के चलने-

फिरने और ठहरने को जानता है। (१६) ቾ और मोमिन लोग कहते हैं कि (जिहाद की) कोई सूरः क्यों नाजिल नहीं होती ? लेकिन जब कोई साफ़ मानी की सूरः नाजिल हो और उस में जिहाद का बयान हो, तो जिन लोगों के दिलों में (निफ़ाक़ का) मर्ज है, तुम उन को देखों कि तुम्हारी तरफ़ इस तरह देखने लगें, जिस तरह किसी पर मौत की बेहोशी (छा) रही हो, सो उन के लिए खराबी है। (२०) (खूब काम तो) फ़रमांबरदारी और पसंदीदा बात कहना (है,) फिर जब (जिहाद की) बात हो गयी, तो अगर ये लोग खुदा से सच्चे रहना चाहते तो उन के लिए बहुत अच्छा होता। (२१) (ऐ मुनाफ़िको !) तुम से अजब नहीं कि अगर तुम हाकिम हो जाओ तो मुल्क में खराबी करने लगो और अपने रिश्तों को तोड़ डालो। (२२) यही लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की है और उन (के कानों) को बहरा और (उन की) आंखों को अंधा कर दिया है। (२३) भला ये लोग क़ुरआन में ग़ौर नहीं करते या ^ĤŶĸŔĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸŶĊĸ

इन्तरलजीनतंद्दू अला अद्वारिहिम् मिम्बअ्-दि मा त-बय्य-न लहुमुल्हुदश्यौतानु सब्ब-ल लहुम् व अम्ला लहुम् (२५) जालि-क बि-अन्नहुम् कालू लिल्लजी-न करिहू मा नज्ज-लल्लाहु सनुतीअुकुम् फ़ी बअ्-ज़िल्-अम्रिट्विल्लाहु यअ्-लमु इस्रा-रहुम् (२६) फ़र्क-फ़ इजा त-वफ़्फ़त्-हुमुल्-मलाइकतु यज़्रिरबू-न वुजू-हहुम् अद्बारहुम् (२७) जालि क बिअन्तहुमुत्त-ब-अ़् मा अस्ख-त़ल्ला-हव करिहू रिज़्-वानह फ़-अह्-ब-त अअ्-मालहुम् ★ (२६)अम् हसिबल्-लजी-न फ़ी क़ुलूबिहिम् म-रज़ुन् अल्-लंय्युरूर-जल्लाहु अज़्-ग़ानहुम् (२६) व लौ नशा<mark>उ</mark> ल-अरैनाकहुम् फ़-ल-अ्रफ़्-त-हुम् बिसीमाहुम्⊅व ल-तुअ-्रिफ़न्नहुम् फी लह्निल्-क़ौलि≯ वल्लाहु यअ-ुलमु अअ-ुमालकुम् (३०) व ल-नब्लुवन्-नकुम् हत्ता नअ़्-ल-मल्-मुजाहिदी-न मिन्कुम् वस्साबिरी-न । व नब्लु-व अख्बारकुम् (३१) इन्नल्लजी-न क-फ़रू व अद्दूअ़न् सबीलिल्लाहि व शा-वृकुरंसू-ल मिम्बअ्-दि मा त-बय्य-न लहुमुल्हुदाम् लय्यजुर्रुल्ला-ह शैअन् 🕨 व सयुह्बितु

نَ يَعْدِهِ مَا لَبُكِينَ لَهُو الْهُدَى الْفَيْطِانُ سَوَلَ لَهُو وَأَصْلَ لَهُمْ وَا فلك يأتُهُمُ قَالُوالِلَذِيْنَ كَمِعُوا مَا نَزَلَ اللَّهُ سَنْطِيقُكُمْ فِي مَعْضِ الْأَمْرَةُ إِللَّهُ يَعْلَمُ إِنْهُ إِنَّهُ أَنْ فَكُلُّ فَ إِذَا لَّوَ فَتَهُ مُ الْمَلْمِ لَهُ يَضْرِينَ وَمُوْهَمُهُمْ لْدَيْلُونُونِ ذَلِكَ بِأَنْهُمُ أَتَبُعُوا مِنَا أَسْخَطُ اللَّهُ وَكُرِهُوْ ارضُوانَهُ فَأَحْبِطُ هَالْهُمُونَ أَمْرِ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُونِهِ مِرْضٌ أَن لَن يُخْرِجَ اللَّهُ ضَّفَانَهُمُ وَلَوَنُشَآءُ لِآرَيْنِكُهُ وَلَكَوْفَتَهُمْ بِسِيْمُمُ وَلَتَكُوفَتُهُمْ فِي مِن الْقُولِ وَاللَّهُ يَعَلَمُ أَعُ النَّكُونِ وَلَمَنْ لُونَكُورَ عَنْيَ مَلْوَ الْجُهِدِ إِنَّ عَكُمْ وَالصَّعِينَ لَ وَنَبُكُواْ أَغَبَارَكُمْ ﴿إِنَّ لَكَيٰنِ كَفَرُوْا وَصَدُّوا عَنْ بِينِلِ اللَّهِ وَشَا فَوَا الرَّسُولَ مِنْ يَعْدِي مَا تَبَيِّنَ لَهُمُ الْهُدِي ۚ لَنْ فُتُرُواللَّهُ شَيْئًا وَسُيُعْبِطُ أَعْالَهُمْ ۞ يَأَيُّهُ الَّذِينَ أَمَنُواْ ٱطِيعُوا للهُ وَٱطِيعُواالرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُواْ أَعْمَالُكُونِ إِنَّ الَّذِينَ كُفَرُّواْ وَمَ بينك الله تُعَمَّانُوْا وَهُمَّرُكُفَالَّ فَكَنُ يَغْفِرُ اللهُ لَهُمْ ﴿ فَلَا لِمَّا وَكُنْ عُوَّا إِلَى السَّلَقِ وَٱنْتُو الْأَعْلَانَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُو وَلَر عُمَالَكُمُ ﴿ إِنَّهَا الْعُيْوَةُ الدُّمُنَا لَيَتُ وَلَهُ وَ لَا ثُوُّا وَإِنْ تُؤْهِ مُووَلَا يَنْعُلُكُوا أَمُوالَكُونُ إِن يَنتَلَكُنُومَا فَيُسْفِيكُوْ تَجْفَلُوا وَ

अअ-मालहुम् (३२) या अय्युहल्लजी-न आमन् अतीअुल्ला-ह व अतीअुर्-रसू-ल व ला तुब्तिलू अअ-मालकुम् (३३) इन्नल्लजी-न क-फरू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि मुम्-म मातू व हुम् कुफ्फ़ारुन् फलय्यग-फ़ि-रल्लाहु लहुम् (३४) फला तहिनू व तद्अू इलस्सल्मिर्ह्मव अन्तुमुल्-अअ्-लौ-नर्ह्मवल्लाहु म-अकुम् व लय्यति-रकुम् अअ्-मालकुम् (३५) इन्नमल्-ह़यातुद्दुत्या लिअबुंद्-व लह्वुन्,ьव इन् तुअमिनू व तत्तक़ू युअ्तिकुम् उजूरकुम् व ला यस्अल्कुम् अम्वालकुम् (३६) इ ट्यस्अल्कुमूहा फ-युह-फ़िकुम् तब्खलू व युख्रिज् अज़्गानकुम् (३७) होअन्तुम् होउलोइ तुद्ओ-न लितुन्-फ़िक़् फ़ी सबीलिल्लाहि ८ फ़मिन्कुम् मंय्यब्खलु ^८व् मंय्यब्खल् फ़-इन्नमा यब्खलु अन् नफ़्सिही ৮ वल्लाहुल्-गनिय्यु व अन्तुमुल्-फ़ु-क़राउँ । व इन् त-त-वल्लो यस्तब्दिल् ग़ैरकूम् ∜ सुम्-म ला यकूनू अम्सालकुम् ★ (३८)

(उन के) दिलों पर ताले लग रहे हैं। (२४) जो लोग हिदायत की राह जाहिर होने के बाद पीठ हेकर फिर गये, शैतान ने (यह काम) उन को सजा कर दिखाया और उन्हें लम्बी (उम्र का बायदा) दिया। (२४) यह इस लिए कि जो लोग खुदा की उतारी हुई (किताब) से बेजार हैं, यह उन से कहते हैं कि कुछ कामों में हम तुम्हारी बात भी मानेंगे और खदा उन के छिपे मध्विरों को जानता है। (२६) तो उस बबत (उन का) कैसा (हाल) होगा, जब फ़रिश्ते उन की जान निकालेंगे (और) उन के मुंहों और पीठों पर मारते जाएंगे। (२७) यह इस लिए कि जिस चीज से ख़दा ना-खुश है, ये उस के पीछे चले और उस की खुण्नूदी को अच्छा न समझे, तो उस ने भी उन के

सुर सुद्धमय ४७

तर्षुमा

(जन के) दिलों पर ताले लग रहे हैं। (२४) जा लोग हिदायत की राह जाहिए होने के बाद दे कर किर गये, मैतान ने (यह काम) जन को सजा कर दिखाया और उन्हें लम्बी (उन को से कहते हैं कि कुछ कामों में हम तुम्हारी बात भी मानेंगे और खुदा उन के छिये मिखन जातता है। (२६) तो उस बसत (उन का) कैसा (हाल) होगा, जब फ्रिश्ते उन की जान निर (और) उन के मुहों और पीठों पर मारते जाएंगे। (२७) यह इस लिए कि जिम जीज से ना-खुध है, ये उस के पीछे चले और उस की खुण्नूरी को अच्छा न समझे, तो उस ने भी ना-खुध है, ये उस के पीछे चले और उस की खुण्नूरी को अच्छा न समझे, तो उस ने भी जाहिए नहीं करेगा? (२६) और अगर हम चाहते तो वे लोग तुम को दिखा भी देते औ जन को जुम में लड़ाई करने वाले और आमाल को जानता है। (३०) और हम तुम लोगों को आख्य ताकि जो तुम में लड़ाई करने वाले और साजित कदम रहने वाले हैं, उन को मालूम करे तुम्हारे हालात जांच लें। (३१) जिन लोगों को सीधा रास्ता मालूम हो गया (और) किर उन्हें कुछ की बिगाड नहीं सकेंगे और खुदा उन का सब किया-कराया अकारण कर देगा। (३१) जिन लोगों को सीधा रास्ता मालूम हो गया (और) किर उन्हें कुछ की बिगाड नहीं सकेंगे और खुदा उन का सब किया-कराया अकारण कर देगा। (३१) जो लोग काफिर हुए और खुदा के रास्ते से रोकते रहे, किर काफिर हं गये, खुदा जन को हरगिज नहीं बख्जगा। (३४) तो तुम हिम्मत न हारों और अपने अमलों को नहोंने दो। (३३) जो लोग काफिर हुए और खुदा के रास्ते से रोकते रहे, किर काफिर हं गये, खुदा जन को हरगिज नहीं बख्जगा। (३४) तो तुम हिम्मत न हारों और (दुम्मन को) की तरफ न बुनाओं और तुम तो गालिब हो और खुदा तुम्हारे साथ है। वह हरगिज तुम्हारे अगर तुम ईमान लाओं और परहेजगारी करोंगे, तो वह तुम को तुम्हारा बदला देगा और तुम हों करेगा। (३५) जुनिया की जिदगी तो सिर्फ खेल और तुम हों तंग के जुम खुल्ल करने लगते हैं करेगा। (३६) अगर बहु तुम से माल तलब करे और तुम्हें तंग के जुम खुल्ला कि काते हैं करेगा। (३६) अगर बहु तुम से माल तलब करे और तुम हें तंग के जुम खुल्ला करने लगते हैं और जो बुख्ल करते हे लिए बुलाए जाते हो तो तुम में ऐसे भी हैं, जो बुख्ल करने लगते हैं और ओ बुख्ल करते के लिए बुलाए जाते हो तो तुम में ऐसे भी हैं, जो बुख्ल करने लगते हैं और अग बुखल करनो है अपर जुम हिल्ला करने से तह हुनरी तरह के नहीं होंगे। (३६) का सुखल है और जो बुखल हिल्ला कर क्या वे लोग जिन के दिलों में बीमारी है, यह स्थाल किए हुए हैं कि खुदा उन के कीनों को ज़ाहिर नहीं करेगा? (२१) और अगर हम चाहते तो वे लोग तुम को दिखा भी देते और तुम उन को उन के चेहरों ही से पहचान लेते और तुम उन्हें (उन के) बात-चीत के अन्दाज ही से पहचान लोगे और खुदा तुम्हारे आमाल को जानता है । (३०) और हम तुम लोगों को आजगाएंगे, ताकि जो तुम में लड़ाई करने वाले और साबित कदम रहने वाले हैं, उन को मालूम करे और तुम्हारे हालात जांच लें । (३१) जिन लोगों को सीधा रास्ता मालूम हो गया (और) फिर उन्होंने कृष्कृ किया और (लागों को) खुदाकी राहसे रोका और पैगम्बरकी मुखालफ़त की, वे खुदा का कुछ भी बिगाड़ नहीं सकेंगे और खुदा उन का सब किया-कराया अकारण कर देगा । (३२) मोमिनो ! खुदा का इर्शाद मानो और पैग्रम्बर की फ़रमांबरदारी करो और अपने अमलों को बर्बाद न होने दो। (३३) जो लोग काफ़िर हुए और खुदा के रास्ते से रोकते रहे, फिर काफ़िर ही मर गये, खुदा उन को हरगिज नहीं बख्शेगा । (३४) तो तुम हिम्मत न हारो और (दुण्मन को) सुलह की तरफ़ न बुलाओ और तुम तो ग़ालिब हो और खुदा तुम्हारे साथ है । वह हरगिज तुम्हारे आमाल को कम (और गुम) नहीं करेगा। (३४) दुनियाकी जिंदगीतो सिक खेल और तमाशाहै और अगर तुम ईमान लाओगे और परहेजगारी करोगे, तो वह तुम को तुम्हारा बदला देगा और तुम से तुम्हारामाल तलब नहीं करेगा। (३६) अगर वह तुम से माल तलब करेऔर तुम्हें तंग करेतो तुम बुक्ल (कंजूसी) करने लगो और वह (बुक्ल) तुम्हारी बद-नीयती जाहिर कर के रहे। (३७) देखां, तुम वे लोग हो कि खुदा की राह में खर्च करने के लिए बुलाए जाते हो तो तुम में ऐसे ग्ररूस भी हैं, जो बुख्ल करने लगते हैं और जो बुख्ल करता है अपने आप से बुख्ल करता है और खुदा बे-नियाज है और तुम मुहुताज । और अगर तुम मुहु फेरोगे, तो वह तुम्हारी जगह और लोगों को ले

★रु १/६ आ १०

४८ सूरतुल-फ़िल्ह १९१

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २५५५ अक्षर, ५६८ शब्द, २६ आयतें और ४ रुकूआ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

इन्ना फ़-तह्ना ल-क फ़त्ह्म्-मुबीनल-ग्र(१) - लि-यरिफ़-र ल-कल्लाहु मा त-कद्-द-म मिन् अम्बि-क व मा त-अरुख-र व युतिम्-म निअ्-म-तहू अले-क द यह्दि-य-क सिरातम्-मुस्तकीमंद्-५(२) -व यन्सु-र-कल्लाहु नस्रत् अजीजा (३) हुवल्लजी अन्ज-लस्सकी-न-त फ्री कुलूबिल्-मुज्मिनी-न लि-यज्दादू ईमानम्-म-अ ईमानि-हिम् व लिल्लाहि जुनुदुस्समावाति वरुअज्ञि व कानल्लाहु अ्लीमन् हकीमा ∜(४) लियुद्खि-حِراللُّوالرُّخُـــ लल्-मुअ्मिनी-न वल्-मुअ्मिनाति जन्नातिन् إِنَّا فَتَعَيَّنَا لَكَ مَعْمًا فَهِينَا ﴿ لِيَغْفِرُ لَكَ اللَّهُ مَا تَعْذَ مُونَ ذَعْبَكَ وَأَتَكُمُ هتنة عَلَنكَ وَيَهُ بِيلَى صِرَالِكًا أَشُتَقِينًا هُ وَيَنْصُرُهُ الْوُنْسُرُ तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा نِعُواْهِ هُوَ لَنِ فِي ٱنْزُلُ التَّكِينِيَةَ فِي قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيزَوَالْقَا व युकफ़्फ़-र अन्हुम् सय्यिआतिहिम्⊅व का-न إلمانهم وللبيجنود التكنوب والأرض وكان الله عليما जालि-क अिन्दल्लाहि फ़ौजन् अ्ओमव-५(४) يُهُا أَلِي مِنْ الْمُؤْمِدِينَ وَالْمُؤْمِدِينَ وَالْمُؤْمِدُتِ جَدَّتِ تَجْرِي مِن تَعْرَ لِيهُ أَنَ فِيهَا وَكُلِّهُ وَعَنْهُ مُرسَةً أَيْرَهُمْ وَكُاكَ ذَلِكَ عِنْكَ اللَّهِ فَوْزًا युअध्जि-बल्-मुनाफ़िक़ी-न वल्मुनाफ़िक़ाति إب المنفِق أن والمنفقة والمشركين والمث वल्मुश्रिकी-न वल्-मुश्रिकातिज्ञ्-ज्ञा-न्नी-न बिल्-للا ينيئ بالمفوطئ التوه عليهم ذاورة التؤه وعفيب الله علا المنام وأعد لهو تعدو وسأزت مصيران وللوجود الكوت लाहि *जन्नस्सौइ* अलैहिम् दा-इरतुस्सौइ*७* व الْأَرْضِ وَكُلْنَ اللَّهُ عَرْزُنَّا حَكِيْمًا ﴿ إِنَّا ٱلْسَلَيْكَ شَاهِدًا وَمُبَهِّرًا ग्रज़िबल्लाहु अलैहिम् व ल-अ-नहुम् व अ-अद्-द نَنْ إِنَّ أُولِينُوا بِاللَّهِ وَرَسُولُهِ وَتُعَرِّزُوهُ وَتُولِّرُوا وَ लहुम् ज-हन्न-म ५ व सा-अत् मसीरा जुनू दुस्समावाति فَسَيْفُونِهُ وَاجْرُا عَوْلِيمًا فُسَيَقُولُ لَكَ الْمُعَلِّقُونَ مِنَ الْعُرَابِ و वत्य जि लिल्लाहि इन्ना अर्सल्ना-क शाहिदंव् - व व कानल्लाह अज़ीज़न् हकीमा (७) मुबश्चिरंद - द नजीरल-୬ (८) -लितुअ्मिनू बिल्लाहि रसूलिही व तुवक्किरुहु⊌व सुसब्बिह्हु बुक-र-तृव-व असीला इन्नल्लजी-न युबायिज़्-न-क इन्नमा युबायिज़्नल्ला-ह 🖢 यदुल्लाहि फ़ौ-क यन्कुसु अला नफ़्सिही टव मन् हिम् ८ फ़-मन् न-क-स फ़-इन्नमा फ़ - स - युअ्तीहि अज्रन् अजीमा ≯ (१० आह - द

अस्ति अस्त

स-यक्लु ल-कल्-मुखल्लफ़ू-न मिनल्-अअ्-राबि श-ग़-लत्ना अम्-वालुना व अह्लुना फ़स्तरिफ़र् लना^{र्ट}यकूलू-न वि-अल्सिनतिहिम् मा लै-स फ़ी कुलूबिहिम्⁷कुल् फ़-मंध्यम्लिकु लकुम् मिनल्लाहि गैअन् इन् अरा-द विकुम् ज़र्रन् औ अरा-द विकुम् नफ़्-अ़न्⊁वल् कानल्लाहु बिमा तअ्-मलू-न खबीरा (११) बल् अ-नन्तुम् अल्लंय्यन्कलिबर्-रसूसु बल्-मुअ्मिनू-न इला अह्लीहिम् अ-ब-दंव्-ब عَمُلَتَنَا أَمُوالُنَا وَكَمْلُونَا فَاسْتَغُفِرْلَنَا 'يُقُولُونَ بِالْسِنَامَ قَالَكُسْ बुट्यि-न जालि-क फ़ी कुलूबिकुम् व अ-नन्तुम् نْ قُلُونِهِمْ * قُلْ فَعَنْ يَمْلِكُ لَكُوْمِنَ اللهِ شَيِّنًا إِنْ أَدَادُ يِكُوْضَرًّا أَوْ अन्तस्सीइ*ट* व कुन्तुम् कौमम्-बूरा (१२) व إِذَ بِكُوْنَفُوا أَبِلْ كَانَ اللَّهُ بِمَالِعُمَالُونَ خَبِيرًا ﴿ بِلْ ظَنَتُ تُوْ أَنْ مُ يَتَقَلَبُ الرِّينُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلِّي الْمُلِيْهِ مِرْ اَبَدُّا وَزُيِّنَ ذَلِكَ فِي मल्लम् युअ्मिम्-बिल्लाहि व रसूलिही फ़-इन्ना ظَنَنَتُهُ وَظَنَ التَّهُوءِ ۗ وَكُنْتُهُ قُومًا أَوْزًا ۞ وَمَنْ لَغَيُوْمِنَ अअ-तद्ना लिल्काफ़िरी-न सऔरा (१३) الله وَرَسُولِهِ فَإِنَّا اعْتَدُنَا اللَّهِ فِينَ سَعِيرًا ﴿ وَلِلْهِ مُأْكُ التَّمُوتِ وَ عُ يُغْفِرُ لِمِنْ يَصَاءُ وَيُعَرِّبُ مَنْ يَشَاءُ وُكَانَ اللَّهُ عَفُورًا लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अज्ञि । यरिफ़रु عِيْمًا ٨ سَيَعُولُ الْمُخَلَّقُونَ إِذَا الْطَلَقَتْمُ إِلَى مَعَالِمَ لِتَأْخُذُ وْهَا लिमंथ्यशाँउ व युअञ्जिबु मंथ्यशाँउ व कानल्लाहु رُوُوْنَا نَتَيْهِ عَلَيْ أَيُرِيدُ وْنَ أَنْ يُبَالُوا كُلُواللَّهِ قُلْ لَنْ تَشَيُّعُوْنَا كُذَاكِمُ الَ اللهُ مِنْ قَبُلُ فُسَيَعُولُونَ بَلْ تَعَسُمُ وَنَكَا أَبُلُ كَالْوَالْأِيفَعُهُونَ ग्रफ़्रूरर-रह़ीमा (१४) स-यक़्लुल्-मुखल्लफ़्रू-न وْقَلِيْلاَهِ قُلْ لِلْمُحَلَّقِينَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إلى قَوْمِ أُولِي इजन्त-लक्तुम् इला मगानि-म लितअ्खुजूहा يْدِهِ تَعَالِمُونَهُمْ أَوْيُسْلِمُونَ قَالَ تُطْيَعُوا لِوُفِكُمُ اللَّهُ الْجَدُّا سُنُا وَإِنْ تَتَوَلَّوْ أَكَا لَوَكَيْتُمْ مِنْ مَبْلُ يُعَذِّبُكُوْ عَذَا الْأَلْيُمُا ٥ जरूना नत्तबिअ-कुम् ^८ युरीदू-न अंग्यु-बद्-दि-लू بْسُ عَلَى الْأَعْلَى عَرَبُّ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَبُّ وَلَا عَلَى الْبَرِيْضِ ثَرَةً | कलामल्लाहि ^५ कुल्लन् तत्त्तबिअूना कजालिकुम् कालल्लाहु मिन् कब्लु^टफ-स-यकूलू-न बल् तह्सु- । स्वित्याद्वीर्टिस्ट्रिट्टिस्ट्रिट्टिस्ट्रिट्टिस्ट्रिट्टिस्ट्रिट्टिस्ट्रिट्टिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्टिस्टिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटिस्ट्रिटि दूनना⁵बल् कानू ला यपकहू-न इल्लाकलीला (१५) कुल् लिल्-मुखल्लफ़ी-न मिनल्-अब-्राबि स-गुर्ज़ो-न इला क़ौमिन् उली बअ्सिन् शदीदिन् तुक़ातिलूनहुम् औ युस्लिमू-नंं⊈फ-इन् तुतीअ़् युअ्तिकुमुल्लाहु अज-रत् ह-स-नत् व इन् त-त-वल्लौ कमा त-वल्लैतुम् मिन् कब्लु यु-अ्ञिजब्कुम् अञाबन् अलीमा (१६) लै-स अ-लल्-अअ्-मा ह-र-जुंब-व ला अ-लल्-अअ-रिज ह-र-जुंब-व ला अ-लल्मरीज़ि ह-रजुन् ध्व मंध्युति-<mark>शिस्ला-ह व रसूलहू युद्खिल्हु</mark> जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हार् $^{\mathcal{C}}$ व मध्य-त-वल्-ल युअजिजब्हु अञाबन् अलीमा⊀ ●(१७)ल-क्षद् रज्ञियल्लाहु अनिल्-मुअ्मिनी-न इज् युवायिज्, - न-क तह-तश्य - ज-रति फ़-अलि-म मा फ़ी कुलूबिहिम्

फ़-अन्ब-लस्-सकी-न-त अलैहिम् व असाबहुम् फ़त्-हुन्

जो गंबार पीछे रह गये, वे तुम से कहेंगे कि हमको हमारे माल और बाल-बच्चों ने रोके रखा । आप हमारे लिए (खुदा से) बल्शिश मांगें। ये लोग अपनी जुबान से वह बात कहते हैं, जो उन के दिल में नहीं है। कह दो कि अगर खुदा तुम (लोगों) को नुक्सान पहुंचाना चाहे या तुम्हें फ़ायदा पहुंचाने का इरादा फ़रमाए, तो कौन है जो उस के सामने तुम्हारे लिए किसी बात का कुछ अख़्तियार रसे ? (कोई नहीं,) बल्कि जो कुछ तुम करते हो, खुदा उसे जानता है। (११) बात यह है कि तुम लोग यह समझ बैठे थे कि पैग़म्बर और मोमिन अपने बाल-बच्चों में कभी लौट कर आने ही के नहीं और यही बात तुम्हारे दिलों को अच्छी मालूमे हुई और (इसी वजह से) तुम ने बुरे-बुरे ख्याल किए और (आखिरकार) तम हलाकत में पड़ गए। (१२) और जो श्रख्स ख़ुदा पर और उस के पैग़म्बर पर ईमान न लाए, तो हम ने (ऐसे) काफ़िरों के लिए आग तैयार कर रखी है। (१३) और आस-मानों और ज़मीन की बादशाही ख़ुदाही की है। वह जिसे चाहे बख्शे और जिसे चाहेसजादेऔर सदा बरुशने वाला मेहरबान है। (१४) जब तम लोग ग़नीमत लेने चलोगे तो जो लोग पीछे रह गए थे, वे कहेंगे हमें भी इजाजत दीजिए कि आप के साथ चलें। ये चाहते हैं कि ख़ुदा के क़ौल को बदल दें। कह दो कि तुम हरगिज हमारे साथ नहीं चल सकते। इसी तरह ख़ुदा ने पहले से फ़रमा दिया है । फिर कहेंगे, (नहीं) तुम तो हम से हसद रखते हो । बात यह है कि ये लोग समझते ही नहीं, मगर बहुत कम ।' (१५) जो गंवार पीछे रह गए थे, उन से कह दो कि तुम जल्द एक सस्त लड़ाक कौम (से लड़ाई के) लिए ब्र्लाए जाओगे। उन से तुम (यातो) जंग करते रहोगेया दे इस्लाम ले आएंगे, और अगर तुम हुक्म मानोंगे तो खुदा तुम को अच्छा बदला देगा और अगर मह फेर लोगे जैसे पहली बार फेरा था, तो वह तुम को बूरी तक्लीफ़ की सजा देगा। (१६) न तो अंधे पर गुनाह है (कि लड़ाई के सफ़र से पीछे रह जाए) और न लंगड़े पर गुनाह है और न बीमार पर गुनाह है और जो शहस खुदा और उस के पैग़म्बर के फ़रमान पर चलेगा, खदा उस को बहिश्त में

(ऐ पैग़म्बर!) जब मोमिन तुम से पेड़ के नीचे बैअत कर रहे थे, तो बहुत खुश हुआ और जो सच्चाई और खुलूस उन के दिलों में था, वह उस ने मालूम कर लिया तो उन पर तसल्ली नाजिल

दाखिल करेगा जिनके तले नहरें बह रही हैं और जो मुंह मोड़ेगा, उसे बूरे दुख की सजा देगा 🕊(१७)

रे जब रमूले खुरा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हिजरत के छठे साल हुदैनिया से लौट कर मदीना तश्रीफ़ लाए, तो खुदाने आप को फ़त्हे खैबर का वायदा दिया और वहां की ग़नीमतों के लिए उन्हीं लोगों को खास फ़रभाया जो हुई बिया में आप के साथ थे, जब आप खैबर की तरफ़ तररीफ़ ले चले, तो जो लोग हुई बिया में नहीं गये थे, उन्हों ने गनीमत के लालच से दहवीस्त की कि हम को भी साथ ले चिलए। जवाब मिला कि तुम हमारे साथ चलो ही मत, क्यों कि खैबर की सनीमत में तुम लोगों का कुछ हिस्सा नहीं और खुदाका यही इर्शाद है। तो व लोग कहने लगे कि खुदाने तो ऐसा नहीं कहा होगा। यों कहो कि तुम को हम से हसद है और सारी हसद यह कि तुम हमें ग्रनीमत में शरीक नहीं करना चाहते। खुदा ने फ़रमाया कि ये अहमक लोग हैं, उन को इन बातों के समझने की अक्ल ही नहीं।

૽૽ૡૹ૽૽ૺૠૢ૽*ૹૹૹૹ*ૹૹૹ*ઌ૱ૹ*ૹ*ૡઌઌૹ*ૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹ व मग्नानि-म कसी-र-तृथ्यअ्-सुजूनहा व कानत्लाहु अजीजन् हकीमा (१६) फ़-अ्डज-ल लकुम् हाजिही व कफ़्-फ़ दकुमुल्लाहु मगानि-म कसी-र-तृत् तअ़्-सुजूनहा ऐदि-यन्नासि अन्कुम्[⊅]व लि-तकू-न आयतृल्-लिल्मुअ्मिनी-न व यह्दि-यकुम् सिरातम्-अहात्त्लाहु बिहा ५ व मुस्तक़ीमा ॥ (२०) व उख्रा लम् तक़्दरू अलैहा कानल्लाहु अला कुल्लि शैइन् क़दीरा (२१) व सो का-त-लकुमुल्लजी-न क-फ़रू ल-वल्लवुल्-

अद्बा-र सुम्-म ला यजिदू-न वलिय्यंद्-द ला नसीरा (२२) सुन्नतुल्लाहिल्लती कद् स-लत् मिन् कब्लु टिंब लन् तजि-द लिसुन्नतिल्लाहि

ऐदि-तब्दीला (२३) व हुवल्लजी कफ़्-फ़ यहुम् अन्कुम् व ऐदि-यकुम् अन्हुम् बि-बत्नि मक्क-तु मिम्बअ्-दि अन् अअ-फ़-रकुम् अलैहिर्म्

व कानल्लाहु बिमा तअ-मलू-न बसीरा (२४) हुमुल्लजी-न अनिल्-सद्दूकुम् मस्जिदिल्-हरामि वल-हद्-य मञ्-कूफ़न् अंय्यब्-

लु-ग्र महिल्लह्≯य लौला रिजालुम्-मुअ्मिन्-न व निसाउम्-मुअ्मिनातुल्-लम् तअ्-लमूहुम् अन् त-त-ऊहुम् फ़-नुसीबकुम् मिन्हुम् म-अरंतुम्-

कुलूबिहिमुल्-हृमिय्य-त हमिय्य-तुल्-जाहिलिय्यति फ्र-अन्ज-लल्लाहु सकी-न-तह रसूसिही व अ-लल्-मुअ्मिनी-न व अल्ज-महुम् कलि-म-तत्तनथा व कानू अ-हुक्-क बिहा अह-लहा b व कानल्लाहु विकुल्लि शैडन् अलीमा ¥ (२६)ल-क़द् स-द-क़ल्लाहु रसूलहुईब्-या बिल्ह्बिक ८ ल - तद्खुलुन्नल् - मस्जिदल् - हरा-म

आमिनी-न । मुहल्लिकी-न रुऊसकुम् व मुक़स्सिरी-न ⊭ला तस्राफ़्-न>फ़-अलि-म फ़-ज-अ़-ल मिन् दूनि जालि-क

مَلْ كُلِ أَنْ مِنْ وَقَدِي رُزَّاهِ وَلَوْ الْمُتَكَكِّمُ لَذِي مِنْ كَفَرُوْ الْمُؤْوَّا وْنَ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ﴿ سُنَّةَ اللَّهِ أَلَّقِي قُلْ خَلَتُ وَلَنَّ يَعِدُ لِمُنَّاةِ اللَّهِ تَبْدِينُكُ ﴿ وَهُوالَّذِي كَفَّا أَيْدِيمُ أَمُّ كُانَ اللَّهُ يَمَا لَتَعْلَوْنَ بَصِيْرًا۞ هُمُ الَّذِينَ كُفَّرُوْا وَهُ لِمُذُخِلُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ

विगैरि विलिमन्[©]लि-युद्खिलल्लाहु फी रहमतिही मंय्यशां^{उ©}ली त-जय्यलू ल-अञ्जब्-नल्लजी-न क-फ़रू मिन्हुम् अज़ाबन् अतीमा (२४) इज् ज-अ-लल्लजी-न क-फ़रू फ़ी

★रु३/११ आ ६.

^{KOKK}EKKINSKEKKINGKE (45 KM 1757 NGK KKINGKE NAKKKAKKINGKEK_{KASK} फरमाई और उन्हें जल्द फ़रह इन।यत की ।' (१८) और बहुत सी ग़नीमतें, जो उन्हों ने हासिल की और ख़दा ग़ालिब हिनमत बाला हो। (१६) ख़ुदा ने तुम में बहुत सी ग़नीमतों का वायदा फरमाया

के कि तुम उन को होसिल करोगे, सो उस ने ग़नीमत की तुम्हारे लिए बल्दी फ़रमायी और लोगों के हाथ तम से रोक दिए। ग़रज यह थी कि यह मोमिनों के लिए (ख़ुदाकी) क़दरत का नमूना है और

था वह तुम को सीधे रास्ते पर चलाए। (२०) और और (ग़नीमतें दीं), जिन पर तुम कदरत नहीं रखते थे (और) वह खुदाही की कुदरत में थी और खुदाहर चीज पर कुदरत रखेता है। (२१) और अगर तुम से काफ़िर लड़ते तो पीठ फेर कर भाग जाते, फिर किसी को दोस्त न पाते, और न

मददगार। (२२) (यही) खदा की आदत है जो पहले से चली आती है और तम खदा की आदत कभी बदलती न देखोगे। (२३) और वहीं तो है, जिस ने तुम को उन (काफ़िरों) पर फ़हत्याव करने के बाद मक्का की सरहद में उन के हाथ तम से और तुम्हारे हाथ उन से रोक दिए और जो कछ तम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। (२४) ये वहीं लोग है, जिन्हों ने कुफ़ किया और मस्जिदेहराम से रोक दिया और कुर्बानियों को भी कि अपनी जगह पहुंचने से रुकी रहीं। और

अगर ऐसे मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें न होती, जिन को तम जानते न थे कि अगर तम उन को पा-माल कर देते तो तम को उन की तरफ़ से बे-खबरी में नक्सोन पहुंच जाता (तो भी तुम्हारे हाथ फ़रह हो जाती मगर देर) इस लिए (हई) कि ख़ुदा अपनी रहमत में जिस को चाहे दासिल कर ले और अगर (दोनों फ़रीक़) अलग-अलग हो जाते, तो जो उन में काफ़िर थे, उन को हम दख देने वाला अञ्जाब देते। (२४) जब काफ़िरों ने अपने दिलों में जिद की और जिद भी जाहिलियत की तो खदा ने अपने पैगम्बर और मोमिनों पर अपनी तरफ़ से तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को परहेजगारी की बात पर कायम रखा और वे इसी के हकदार और अहल थे और खदा हर चीज से

खबरदार है। (२६) 🛨 बेशक स्नदाने अपने पैग्रम्बर को सच्चा (और) सही ख्वाब दिखाया कि तुम, खुदाने चाहा तो मस्जिदे हराम में अपने सर मुख्या कर और अपने बाल कतरवा कर अम्न व अमान से दाखिल होंगे और किसी तरह का खौफ़ न करोगे। जो बात तुम नहीं जानते थे, उस को मालुम थी, सो उस ने

बूंकि इस बैअत की वजह से खुदा मोमिनों से खुश हुआ था, इस लिए इस को बैअतुरिश्वान कहते हैं। यह वैअत इस बात पर ली गयी थी कि मुसलमान क्रैश से लड़ाई करेंगे और मरते दम तक नहीं भागेंगे, इसके बदले में खुदा ने मोमिनों के दिलों में तसल्ली पैदा की और जल्द खैवर की फ़स्ह नमीब की जिस में बहुत-सी ग़नीमतें हाथ आयीं । बैअत के बक्त जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम, अक्मर लोगों के कौल के मुताबिक केकर के पेट और कुछ के मुताबिक बेरी के तलें तश्रीफ़ रखते थे। चूंकि लोग बैंअत की वजह से इस पेड़ की इरुजत के लिए उसके पास आने लगे थे, तो हजरत उमर रिजि ने इस स्थाल से कि इस्जत दबादत की हद तक न पहुंच आए, उस को कटवा डाला।

रे इस आयत में मक्का फ़रह होने में देर की वजह बयान फ़रमायी गयी, वह यह कि मक्के में इस तरह की औरतें और मई मुसलमान भी थे कि जान के अंदेशे से अपना ईमान कुएफ़ार से छिपाए रखते थे और खुदा के भिवा इन का हाल किमी को मालूम न था, तो अगर ख़ुदा मुसलमानों को मक्के पर चढ़ाई का हुक्स दे देता तो जो मुनुक काफ़िरों के साथ होता, वही अनजाने में भी उन के साथ होता और खुरा को यह मंजूर न था और अगर

वे लोग इन में न होते तो मक्काकी फ़ल्ह में देर न होती।

[★]रु.३/११ आ ह

लियुडिह-रहू

مَا وَبِينَهُ وَرَامُ وَرُكُمُ الْمُعَالَ الْمُتَاكُونَ فَضَالًا مِنَ

نَاسْتَنِي عَلَى سُوْقِهِ يُغِيبُ الزُّرَاءَ لِيَغِيظَ بِهِ وَالْكُفَّارُ

٤٤٤ مَلَ مُعَنَّدُونِ فَي ثَمَا الْحَشَرَةِ السَّالَابَ

أَتُهُا الَّهُ مِنْ الْمُنُوا لَا تَقُلَهُ مُوا مِنْ يَكِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهُ وَ اللَّهُ مَعِينَةً عَلِيْهُ ﴿ يَأْتُهُمُا الَّذِينَ أَمَنُوا لا تَرْفَعُوا أَصُواتُكُمْ وَفِي

مُوْتِ النَّكِينِ وَلا يَجْهَرُوْ اللَّهُ بِالْقُوْلِ بَهُ مُرْبِعُضِكُمْ لِيعَضِ أَنْ

ول الله أوليك الدين امتسن الله قلونية مر التقوى أَوْ اَجْرُعُظِيْدُ وإِنَّ الَّذِينَ يَنَادُونَكَ مِنْ وَرَّاءً

ومتكلفية في الانجياج كُذُرْع أخْرَج

हुवल्लजी अर्स-ल रसूलहू बिल्हुदा व दीनिल्-हृक्कि दीनि कुल्लिही व कफ़ा बिल्लाहि शहीदा (२८) मुह्म्मदुर-रसूलुल्लाहि वल्लजी-न म-अह अभिद्दांउ अ-लल्-कुएफ़ारि रु-ह-माउ बैनहुम् तराहुम् रुक्क रिज़्वानन् 🗸 सीमाहुम् 🨘 सुज्ज-दंयक्तगू-न फ़ज़्-लम्-मिनल्लाहि व मिन् अ़-सरिस्सुजूदि[‡]जालि-क म-सलुहुम् फ़ित्तौ-كَيْنَافُونَ فَمْلِمُ مَالَمُ تَعْلَمُوا فَيَعَلَ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ كَفَعُا فَرِيْمُ الْحَمْلُ राति है व म-सलुहुम् फ़िल्इन्जोलि है क-जॉअनु سَلَ رَسُولَهُ فِالْقُدُلِي وَدِينِ الْحُقِّ لِيُظْلِمُوهُ عَلَى الدِيْنِ كُلِّ अख्-र-ज शत्-अह फ़आ-ज-रह फ़स्तग्-ल-ज फ़स्-لِلْهِ شَهِينًا ﴿ عُمَنَكُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهَ أَضَّكَا أَءُ عَ

तवा अला सूकिही युअ्-जिबुज्-जुर-रा-अ लि-यगी-अ विहिमुल्-कुप्फ़ा-र् व-अ-दल्लाहुल्-लजी-न मिन्हु**म्** आमन् अमिलुस्सालिहाति मग्-फ़ि-र-तुंब्-व अज्रत् अजीमा ★ (२६) हॄ

४६ सूरतुल हुजुराति १०६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १५७३ अक्षर, ३५० शब्द, १८ आयतें और २ रुकू अहैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

र्या अय्युहल्लाजी-न आमनू ला तुकदि्दमू बैन य-दियल्लाहि व रसूलिही वत्तकुल्ला-हा ﴿ ﴿ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّالِمُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ م

या अय्युहल्लजी-न आमनू समीअुन् अलीम (१)

फ़र्जू अस्-वातकुम् फ़ो-क सौतिन्नबिय्यि व ला तज्-हरू लहू बिल्क़ौलि क-जह्रिर **बब-, ब्रिकुम् लि-बब-,** ब्रिन् अन् तह-ब-तः अअ-, मालुकुम् व अन्तुम् ला तम्रअुरून (२)

इन्नल्लजी-न यगुज्जू-न अस्वातहुम् अन्-द रसूलिल्लाहि उलाई-कल्-लजीनम-त-ह-नल्लाहु क़ुलूबहुम् लित्तक्वा^{, ।}लहुम् मस्फ़ि-र-तुंब्-व अज्रुत् अजीम (३) इन्नेल्लजी-न युना-दून-क मिळ्नराइल्-हुजुराति अक्सरुहुम् ला यअ्-किल्न (४) व लो अन्नहुम् स्-बरू इलैहिम् लका - न संरल्लहुम् । वल्लाहु ग्राफ़ूरुर्रहीम

★रू४/१२ आ ३ . मुर्अम् ताकः १४

उस से पहले ही जल्द फ़रह करा दी।' (२७) वही तो है, जिस ने अपने पैग्रम्बर को हिदायत (की किताब) और सच्चा दीन दे कर भेजा, ताकि उस को तमाम दीनों पर ग़ालिब करे और इक जाहिर करने के लिए खुदा ही काफ़ी है। (२८) मुहम्मद खुदा के पैगम्बर हैं, और जो लोग उन के साथ हैं, वे काफ़िरों के हक में तो सख्त हैं और आपस में रहम दिल। (ऐ देखने वाले!) तु उन को देखता है कि (खुदा के आगे) झुके हुए, सर सज्दे में रखे हुए हैं और खुदा का फ़ज्ल और उसकी खुश्नुदी तलब कर रहे हैं। सज्दों (की स्यादती) के असर से उन की पेशानियों पर निशान पड़े हुए हैं। उन की यही सिफ़तें तौरात में (दर्ज) हैं और यही सिफ़तें इंजील में हैं। "(वे) गोया एक खेती हैं, जिस ने (पहले जमीन से) अपनी सूई निकाली, फिर उस को मजबूत किया, फिर मोटी हुई और फिर अपनी नाल पर सीधी खड़ी हो गयी और लगी सेती वालों को खब करने ताकि काफ़िरों का जी जलाए। जो लोग उन में से ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन से खुदा ने गुनाहों की बख्शिश और वडे अञ्चका वायदा किया है। (२६)★

MILES (CALLES))///((CALLES CALLES CA ४६ सूरः हुजुरात १०६

सूर: हजूरात मदनी है और इस में अठारह आयत और दो रुकुअ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मोमिनो ! (किसी बात के जवाब में) खुदा और उस के रसूल से पहले न बोल उठा करो और खुदा से डरते रहो । बेशक खुदा सुनता-जानता है । (१) ऐ ईमान वालो ! अपनी आवाजें पैग़म्बर की आवाज से ऊंची न करो और जिस तरह आपस में एक दूसरे से जोर से बोलते हो (उस तरह) उनके सामने जोर से न बोला करो। (ऐसा न हो) कि तुम्हारे आमाल बर्बाद हो जाएं और तुम को खबर भीन हो। (२) जो लोग ख़ुदा के पैग़म्बर के सामने दबी आवाज से बोलते हैं, ख़ुदा ने उन के दिल तक्वे के लिए आजमा लिए हैं। उन के लिए बल्लिश और बड़ाबदला है। (३) जो लोग तुम को हुजरों के बाहर से आवाज़ देते हैं, उन में अक्सर बे-अक्ल हैं। (४) और अगर वे सब किए रहते,

^{यहां तक कि तुम ख़ुद निकल कर उन के पास आते, तो यह उन के लिए बेहतरथा और ख़ुदा तो} रै जनाब रसूले लुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम जीकादा सन् ०६ हि० में हुदैबिया से मदीने की वापस तश्रीफ़ ले गये। जिलहिज्जा और मुहर्रम वहां ठहरे। सक्कर के महीने में लैवर पर चढ़ाई कर के उस को फ़रह किया और फिर मदीने को लौट गये। जीक़ादा ०७ हि० आप और हुदैबिया वाले उमरा करने के लिए मक्का को रवाना हुए तो आप ने जुल हुलीक़ा से एहराम बांधा और कुर्वानियों के जानवरों को साथ लिया। गरज आप मक्के में विसा किसी डर के दाख़िल हुए और जो बातें आप ने रुवाब में देखी थीं, वे इस साल पूरी हुयीं। इसी ख्वाब के सच होने ^{का इस} आयत में जिक है।

[★] रु ४/१२ आ ३ े मु. मिं मुताक १४

मोमिनो ! कोई कौम किसी कौम का मजाक न उड़ाये । मुस्किन है कि वे लोग उन से वेहतर हों और न औरतें औरतों का (मजाक उड़ाएं) मुस्किन है कि वे उन में अच्छी हों और अपने (मोमिन भाई) को ऐब न लगाओ और न एक-दूसरे का बुरा नाम रखो । ईमान लाने के बाद बुरा नाम (स्खना) गुनाह है ।' और जो तौबा न करें, वे जालिम हैं ! (११) ऐ ईमान वालो ! वहुत गुमान करने से बचों कि कुछ गुमान गुनाह हैं और एक-दूसरे के हाल की टोह में न रहा करो और न कोई किसी की ग़ीबत करें । क्या तुम में से कोई इस बात को पसन्द करेगा कि अपने मरे हुए भाई का गोशत खाये ? इस से तो तुम जरूर नफ़रत करोगे, (तो ग़ीबत न करो) और खुदा का डर रखों।

श्यानी जब कोई ईमान ले आए, तो उस को यहूदी या ईसाई या मजूमी वर्गरह कह कर नहीं पुकारना चाहिए ऐसे नामों से पुकारना गुनाह है। अगर कोई यहूदी था तो उस्लाम लाने से पहले था। उसी तरह ईसाई और मजूमी वर्गरह, ये नाम इस्लाम से पहले थे, लेकिन इस्लाम लाने के बाद न यहूदी यहूदी रहा, न ईसाई ईसाई, न मजूमी मजूमी, इन जाहिलयत के नामों से मुसलमानों को क्यों पुकारा जाए और उन को रंज क्यों पहुंचाया जाए या यह कि ईमान लाने के बाद फ़ासिक़ कहना बुरा नाम (रखना) है और बुरा नाम रखना बुरा है। जो गुनाह किसी से इस्लाम लाने से पहले हुआ हो, अब जब कि उस से तौबा कर लिया है, तो वह उस से मंसूब क्यों किया जाए और उसे बुरे नाम से क्यों ताना दिया जाए या यह कि ईमान लाने के बाद नाम रखना यानी (फ़िस्क से मंसूब करता) बुरा है। बहरहाल ऐब लगाने, ताने देने, बुरा नाम रखने, बुरे लक्कब से पुकारने से मना किया गया है।

सूरतु क्राफ़ ४० =२२ हामीम २६ क्रुरबान मजीद या ब्रुक्यपुहन्तासु इन्ता स्न-लक्नाकुम् मिन् ज-करिय-व उन्सा व ज-अल्लाकुम् शुअूबंव्-व अत्-क़ाकुम् ≯ इन्नल्ला-ह क्रबाइ-ल लि-त-आरफ़्र । इन्-न अक-र-मकुम् अिन्दल्लाहि अलीमुन् खबीर (१३) कालतिल्-अअ-राबु आमन्ना । कुल् लम् तुअ्मिन् व लाकिन् **क्ल्** अस्-लम्ना व लम्मा यद्**खुलिल्-ईमानु की कुलूबिकुम्**⊍व इन् तुतीअुल्ला-ह व أَنْهُمُ النَّاصُ إِنَّا عَلَقُنُكُونِينَ ذَكْرِ وَأَنْفِي وَجَعَلْنَاكُونُهُ عُواْوَ रसूलह् ला यलित्कुम् मिन् अअ-ुमालिकुम् فَيَكُولَ لِتُعَادَقُوا لِنَ ٱلْرَمْكُونِ عِنْدَ اللهِ ٱلصَّاكُولُ اللهِ عَلِيْدُ خَم न्नैअन् ⁵ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१४) इन्न-الأغراب أمكا على لوثومنوا ولكن فعلوا مسكنا وكالناخ إِيْمَاكُ فِي قُلُوْيِكُوْ فَلِنَ تُعِلِيْحُوالِلَّهُ وَرَسُولُهُ لَا يَلِتَكُوْ فِسِنَ मल्-मुअ्मिनूनल्लजी-न आमन् बिल्लाहि व مُّ مُنْكُمُ اللهُ عَفُورٌ تَصِيعُ ﴿ إِنَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّهُ إِنْ الْمُؤْمِنُونَ الَّهُ إِنَّ ا रसूलिही सुम्-म लम् यर्ताबू व जाहदू विअम्वा-ووسوله فتزكم كأبوا وجهد فالأكواله غروانفيهم فيسينا लिहिम् व अन्फ़ुसिहिम् फ़ी सबीलिल्लाहि उलाइ-क كَ هُمُ الصَّدِ قُونَ ﴿ قُلْ أَنْعُلِمُونَ اللَّهِ بِدِينَكُمْ وَاللَّهُ مِنْ السَّمُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ مَنِّي وَعَلِيْمٌ ﴿ يَمُثُونَ ﴾ **हुमुस्सादिकून (१५)** कुल् अ-तुअल्लिमूनल्ला-ह لَلُكُ أَنْ السُّكُوا قُلْ لاَ تَتَكُوا عَلَىٰ اللَّهُ كَالَّهُ "مِلْ الدُّينَةُ عَلَيْهُمْ <mark>बिदीनिकुम्</sub> वेत्लाहु यअ्-लमु</mark> मा फ़िस्समावाति نَ عَلَىٰ كُوْ الْمِينَا إِن كُنْتُورُ لِمِ إِنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ غَيْدً व मा फ़िल्अज़ि वल्लाहु विकुल्लि शेइन् अलीम 🖟 التَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِينًا مُعَالَّعُمَالُعُمَالُوْنَ فَ (१६) यमुन्नू-न अल-क अन् अस्लमू≯कुल् ला तमुन्नू अ-लय्-य इस्लामकुम् ८ बलिल्लाहु क्ष्मिक्स्येर्ड्स्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक्ट्रिक यमुन्तु अलेकुम् अन् हदाकुम् लिर्हमानि इन् कुन्तुम् सादिकी-न (१७) इन्नल्ला-ह यअ्- المَهُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ कुन्तुम् सादिकी-न (१७) इन्नल्ला-ह लमु ग्रैंबस्समावाति वर्ल्आज़ म्वरलाहु बसी्रम् - विमा तर्अं-मस्तून 🛩 (१८) ५० सूरतु क़ाफ़ ३४ (मक्की) इस सूर: में अरबी के १४२४ असर, ३७६ शब्द, ४५ आयतें और ३ रुकूओ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम • क्राफ़् कंट्य वल्कुर्आनिल् - मजीद ८ (बल् मुन्जिरम्-मिन्हुम् फ्र-कालल्-काफिरू-न हाजा जा-अहम् शैउनु अजीब ८ (कुन्ना तुराबन् ८ जालि-क रज्ञुम्-बञ्जीद तन्त्रुसुल्-अर्जु मिन्हुम् ८ व अन्दना किताबुन् बिल्हिक्क सम्मा जा-अहुम् फ़हुम् फ़ी अम्रिम्-मरीज ^ᢓᢗᠵᠫᢏᡪᢓᢏᡪᢓᢏᡪᡪᢓᢏᡪᢓᢏᡪᢓᢏᡪᢓᢏᢞᢗᡮ᠈ᢞᡠᡮᢝᡮᢥᡳᢞᢗᡮᢝᡳᡶᢗᢋᡪᢓᢏᡪᢓᢏᡪᢓᢏᡪᢓᢏᡪᢓᢏᠵᢓᠸᠵᠫᢏᠵᢓ ★र. २/१४ आ =

बेशक खुदा तौबा कुबूल करने वाला मेहरबान है। (१२) लोगो ! हम ने तुम को एक मर्द और एक औरत से पैदा किया और तुम्हारी कौमें और क़बीले बनाये, ताकि एक-दूसरे की पहचान करो (और) खुदा के नजदीक तुम में ज्यादा इज्जत वाला वह है, जो ज्यादा परहेजगार है। बेशक खुदा सब कुछ जानने वाला (और) सब से खबरदार है। (१३) देहाती कहते हैं कि हम ईमान ले आए। कह दो कि तम ईमान नहीं लाए (बल्कि यों) कहो कि हम इस्लाम लाए हैं और ईमान तो अब भी तुम्हारे दिलों में दाखिल ही नहीं हुआ और अगर तुम खुदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करोगे तो खुदा तुम्हारे आमाल में से कुछ कम नहीं करेगा। बेशक खुदा बख़्शने वाला मेहरबान है। (४४) मोमिन तो वे हैं जो ख़ुदा और उस के रसूल पर ईमान लाए, फिर शक में न पड़े और खुदा की राह में जान और माल से लड़े। यही लोग (ईमान के) सच्चे हैं। (१५) उन से कहो, क्या तुम खुदा को अपनी दीनदारी जतलाते हो और ख़्दा तो आसमानों और जमीन की सब चीजों को जानता है और खुदाहर चीज को जानता है। (१६) ये लोग तुम पर एहसान रखते हैं कि मुसलमान हो गये हैं। कह दो कि अपने मुसलमान होने का मुझ पर एहसान न रखो, बल्कि खुदा तुम पर एहसान रखता है कि उस ने तुम्हें ईमान का रास्ता दिखाया, बशतें कि तुम सच्चे मुसलमान हो। (१७) बेशक खुदा आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है और जो कुछ तुम करते हो, उसे देखता है। (१८) 🖈



५० सूर: क़ाफ़् ३४

सूरः क़ाफ़ मक्की है और इस में पैतालीस आयतें और तीन रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

काफ़, क़ुरआन मजीद की क़सम (कि मुहम्मद ख़ुदा के पैग़म्बर हैं,) (१) लेकिन इन लोगों ने ताज्जुब किया कि उन्हीं में से एक हिदायत करने वाला उन के पास आया, तो काफ़िर कहने लगे कि यह बात तो (बड़ी) अजीब है। (२) भला जब हम**ा**नर गये और मिट्टी हो गये <u>(</u>तो फिर ज़िंदा होंगे ?) यह जिंदा होना (अक्ल से) दूर हैं। (३) उन के जिस्मों को जमीन जितना (खा-खा कर) कम करती जाती हे, हमको मालूम है और हमारे पास लिखी याद-दाग्त भी है । (४) बल्कि (अजीब हात यह है कि) जब उन के पास (दीन) हक आ पहुंचा तो उन्हों ने उस को झूठ समझा, सो यह एक

अ-फ़-लम् यन्ज्ररू इलस्समा-इ फ़ौकटुम् कै-फ़ बनैनाहा व जय्यन्नाहा व मा लहा मिन् वल्अर्-ज़ म-दद्नाहा व अल्क्नैना फ़ीहा रवासि-य व अम्बत्ना फ़ीहा कुल्ल जौजिम्-बहीज । (७) तब्सि-र-तुव्-व जिवरा लिकुल्लि अब्दिम्-मुनीब मिनस्समा-इ मा-अम्-मुबा-र-कृत् फ़-अम्बत्ना बिही जन्नातियु-ब

हब्बल्-हसीद। (६) वन्नख्-ल बासिकातिल्लहा रिक्कल्-लिल्अिबादि॥ अह्यैना बिही बल्द-तम्-मै-तन् । कजालिकल्-कौमू कञ्ज-बत् क़ब्-लहुम् नूहिंव-व अस्हाबुर्रस्सि व समूद्र (१२) आदुव्-व फ़िर्आनू अस्हाबुल्-ऐकति व कौम् तुब्बिअनु कुल्लुन् कञ्ज-बर्रेसु-ल फ़-हक़्-क़ वओ्द (१४) बिल्खल्किल्-अव्दलि 🕨 बल फ़ी हम् (१५) व ख-लकुनल - इन्सा - न नअ-नफ़्सुहू Ë व लम् बिही मिन् अक्-रब्र इलैहि हब्लिल्-वरीद

هِ ٥ أَفَلَوْ يَنْظُرُ وَاللَّ التَّمَا وَفَوْقَهُ زِينَ بَنَيْنَا أُوزَيْكُمَا وَمَا عَامِنْ فُرُوْجٍ ۞ وَالْأَرْضُ مِنْ دُنْهَا وَٱلْقَبْنَافِيهَا رُوَامِي وَٱ مِنْ كُلِ زُوْجٍ لِلمِنْ فِي مَنْضِراً وَ ذَكَّا عَتِ لَهَا طَلُعُ تُنْضِينًا ۞ رَبُّمُ قَالَهُمَادِ ` وَٱحْدَمْنَا ر نْ لِكَ الْخُرُوجُ ۞ كُذَّبَتْ قَبْلُهُمْ

्अनिल्यमीन<u>ि</u> व अनिश्शिमालि क़ओद (१७) मा यहिष्ठञ् लदैहि रक़ीबुन् अतीद (१८) व जा-अत् सक्-रतुल्-मौति बिल्ह्कि 🔊 जालि-क कुन्-त मिन्हु तहीद (1 39 फ़िस्स्रि 🌶 जालि-क यौमुल् - वओद (२०) जा-अत् व म-अहा साइकुद्-व शहीद (२१) ल-कद् कुन्-त फी गफ्-लित्म्-मिन् हाजा फ-क-भक्ता अन्-क गिता-अ-क फ़-ब-सरुकल्-यौ-म हदीद (२२) ल-दय्-य अतीद ৮ (२३) अल्किया फ्री ज-हन्न-म कुल्-ल कप्फ़ारिन् अनीद ৮ (२४) ०५५०५५५५५५५५५५५५५५५५५५ व निमे स्ट्रप्रदेश्रप्रभ्रप्रभ्रदेश्रप्रभ्रप्रभ्रप्रभ्रप्रभ्रप्रभ्रप्रभ्रप्रभ्रप्रभ्रप्

उलझी हई बात में (पड़ रहे) हैं। (प्र) क्या उन्हों ने ऊपर आसमान की तरफ़ निगाह नहीं की कि हम ने उस को कैसे बनाया और (कैसे) सजाया और इस में कहीं दराड तक नहीं । (६) और जमीन को (देखो, इसे) हम ने फैलाया और इस में पहाड़ रख दिए और इस में हर तरह की खगनूमा चीजें उगाई, (७) ताकि रुजुअ लाने वाले बंदे हिदायत और नसीहत हासिल करें। (८) और आसमान से बरकत वाला पानी उतारा और उस से बाग्न-बगीचे उगाए और खेती का अनाज, (१) और लम्बी-लम्बी खजुरें, जिन का गाभा तह-ब-तह होता है। (१०) (यह सब कुछ) बन्दों को रोजी देने के लिए (किया है) और उस (पानी) से हम ने मूर्दा शहर (यानी बंजर जमीन) को जिंदा किया, (बस) इसी तरह (कियामत के दिन) निकल पडना है। (११) उन से पहले नृह की क़ौम और कुएं वाले और समूद झुठला चुके हैं, (१२) और आद और फ़िऔन और लुत के भाई, (१३) और बन के रहने वाले और तुब्बअ़ की क़ौम। (ग़रज़) इन सब ने पैग़म्बरों को झ्ठलाया, तो हमारी धमकी भी पूरी हो कर रही। (१४) क्या हम पहली बार पैदा कर के थक गये हैं? (नहीं,) बल्कि

्रंड विश्वी की समाह ति ता ति कि पर १००० के पर पि कि प्रेड कि की की समाह कर पर हकी कता पर कि पर पर कि प्रेड कर पर कि प्रेड कि की की समाह कर पर कि की सामाहि कि पर कि प्रेड कर पर कि कि पर कि प्रेड कि पर कि प्रेड कर पर कि प्रेड कि पर कि पर कि प्रेड कि पर कि प्रेड कि पर कि पर कि प्रेड कि पर कि पर कि पर कि प्रेड कि पर कि पर कि प्रेड कि पर कि पर कि पर कि प्रेड कि पर यह फिर से पैदा करने में शक में (पड़े हुए) हैं। (१५) ★ और हम ही ने इंसान को पैदा किया है और जो स्थाल उस के दिल में गुंजरते हैं, हम उन को जानते हैं और हम उस की रगे जान से भी उस से ज्यादा क़रीब हैं। (१६) जब (वह कोई काम करता है तो) दो लिखने वाले जो दाएं-बाएं बैठते हैं, लिख लेते हैं। (१७) कोई बात उसकी जुबान पर नहीं आती, मगर एक निगहबान उस के पास तैयार रहता है, (१८) और मौत की बेहोशी हक़ीक़त म्वोलने को छा गयी। (ऐ इंसान !) यही (वह हालत है) जिस से तू भागता था। (१६) और सूर फूका जाएगा। यही (अजाब की) धमकी का दिन है। (२०) और हर शख्स (हमारे सामने) आएगा । एक (फ़रिश्ता) उस के साथ चिल्लाने वाला होगा और एक (उस के अमलों की) गवाही देने वाला। (२१) (यह वह दिन है कि) इस से तू ग़ाफ़िल हो रहाथा। अब हम ने तुझ पर से पर्दा उठा दिया, तो आज तेरी निगाह तेज है । (२२) और उसका हमनशी (फ़रिश्ता) कहेगा कियह (आमालनामा) मेरे पास हाज़िर हैं। (२३) (हुक्म होगा कि) हर सरकश ना-शुक्रे को

≖२६ हामीम २६ सूरतु क्रौफ़ ५० क्रुरआन मजीद मन्नाअन्-लिल्खैरि मुअ्-तदिम्-मुरीबि-नि म् (२४) -ल्लजी ज-अ-ल म-अल्लाहि इलाहन् आस्त-र फ़-अल्कियाहु फ़िल्-अ्जाबिश्शदीद (२६) का-ल क़रीनुहू रब्बना मा अर्गौतुह व लाकिन् का-न फ़ी ज़लालिम्-बऔद (२७) का-लला तख्तसिमू ल-दय्-य व क़द् क़द्दम्तु इलैकुम् बिल्वओद (२८) मा युबद-दलुल्-कौलु ल-दय्-य व मा अ-न बिजलामिल्-लिल्अबीद 🕇 (२६) यौ-म नकूलु लिज-हन्न-म हलिम्त-लअ्ति व हल् मिम्-मजीद (३०) व उज्लि-फ़तिल्-जन्नतु लिल्-मुत्तकी-न ग़ै-र बओ़द (३१) हाजा मा तू-अंदू-न लिकुल्लि अव्वाबिन् हफ़ीज़& (३२) मन् खिशयरंहमा-न बिल्ग़ैबि व जा-अ الْعُلُودِ 9 لَهُمْ مَا الشَّاءُونَ فِيهَا وَلَيَ مَنَا مُزِيدُ 9 وَكُوَا هَلَكُنَّا बिक़ल्बिम्-मुनीबि-नि - ै (३३) -द्ख़ुलूहा बि-ئ قَرْنٍ مُمْ أَشَدُ مِنْهُمُ يَطَتُ الْمُنْكِبُوا فِي الْبِلَادِ هُكُلِّ مِنْ सलामिन्[‡]जालि-क यौमुल्खुलूद (३४) मा यशाऊ-न फ़ीहाव लदैना मजीद (३५) व कम् अह्-लक्ना कब्-लहुम्-मिन् कर्निन् हुम् अशद्दु मिन्हुम् बत्-शन् फ़-नक्कब् फ़िल्बिलादि। हल् मिम्-मह़ीस (३६) इन्-न फ़ी जालि-क लिंजनरा लिमन् का-न लह कल्बुन् ओ अल्- क्ष्मिक्ट अर्थिक क्षिणिक का का निवास क कस्सम्-अ व हु-व शहीद (३७) व ल-कद् ख-लक्-नस्समावाति वल्अर्-ज़ व मा बैनहुमा फ़ी सित्तति अय्यामिव्-व मा मस्सना मिल्-लुगूब (३८) फ़स्बिर् अला मा यकूलू-न व सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क कब्-ल तुलूिअश्शम्सि व कब्-लल्-गुरूबि $\mathcal{C}(3\,\epsilon)$ व मिनल्लैलि फ़सब्बिह्हु व अद्-बारस्सुजूद (४०) वस्तमिअ-यौ-म युनादिल्मुनादि मिम्-मकानिन् करीब^µ(४१) यौ-म यस्मअूनस्-सै-ह-त बिल्ह्निक⁹ञालि-क यौमुल्-खुरूज (४२) इन्ना नहनु नुह्यी व नुमीनु व इलैनल् मसीर (४३) यौ-म त-शक्ककुलअर्ज्जु अन् हुम् सिराअन् जालि-क हण्स्त् अलैना यसीर (४४) नह्नु अअ्-लमु बिमा यकूल्-न व मा अन्-त अलैहिम् विजब्बारिन् फुजिक्कर् विल्कुर्आनि मंय्यखाफु वऔद ভিত্তিস্থানিক ক্ষেত্ৰস্থানিক জন্ম কিন্তু স্থানিক ক্ষেত্ৰস্থানিক ক্ষেত্ৰস্থানিক ক্ষেত্ৰস্থানিক ক্ষেত্ৰস্থানিক ক ★ह. २/१६ आ १४ ★ह. ३/१७ आ १६

क्रिक्ट में उस का साथी (जैतान) कहेगा कि ऐ हमारे परवरदिगार! मैं ने उस को गुमराह नहीं

किया था, बिल्क यह आप ही रास्ते से दूर भटका हुआ था। (२७) (खुदा) कहेगा कि हमारे हुजूर में रह व कह न करो। हम तुम्हारे पास पहले ही (अजाब की) धमकी भेज चुके थे। (२८) हमारे यहां बात बदला नहीं करती और हम बन्दों पर जल्म नहीं किया करते। (२६) ★

उस दिन हम दोजल से पूछेंगे कि क्या तू भर गयी ? वह कहेगी कि कुछ और भी हैं ? (३०) और बहिश्त परहेजगारों के करीब कर दी जाएगी (कि बिल्कुल) दूर न होगी। (३१) यही वह चीज हैं, जिस का तुम से वायदा किया जाता था (यानी) हर रुजूअ लाने वाले, हिफ़ाजत करने वाले से, (३२) जो खुदा से बिन देखे डरता रहा और रुजूअ लाने वाला दिल ले कर आया, (३३) इस में सलामती के साथ दाखिल हो जाओ, यह हमेशा रहने का दिन हैं। (३४) वहां वह जो चाहेंगे, उन के लिए हाजिर है और हमारे यहां और भी (बहुत कुछ) है। (३५) और हमने उन से पहले कई उम्मतें हलाक कर डालीं, वह इन से ताक़त में कहीं बढ़ कर थे, वह खहरों में गण्त करने लगे, क्या कहीं भागने की जगह है ? (३६) जो शख्स दिल (आगाह) रखता है या दिल से मुतवज्जह हो कर सुनता है, उस के लिए इस में नसीहत है। (३७) और हमने आसमानों और जमीन को और जो (मख्लक़ात) उन में हैं, सब को छः दिनों में बना दिया और

है या दिल से मुतवज्जह हो कर सुनता है, जस के लिए इस में नसीहत है । (३७) और हमने आसमानों और जमीन को और जो (मख्ल्कात) उन में हैं, सब को छः दिनों में बना दिया और हम को जरा भी थकन नहीं हुई। (३६) तो जो कुछ ये (कुफ़्क़ार) बकते हैं, इस पर सब करो और सूरज के निकलने से पहले और उस के डूबने से पहले अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो। (३६) और रात के कुछ वक्तों में भी और नमाज के बाद भी उस (के नाम) की पाकी बयान करो। (४०) और सुनो जिस दिन पुकारने वाला नजदीक की जगह से पुकारेगा, (४१) जिस दिन लोग चीख यक्तीनी तौर पर सुन लेंगे। वही निकल पड़ने का दिन हैं। (४२) हम ही तो जिंदा करते हैं और हम ही मारते हैं और हमारे ही पास लौट कर आना हैं। (४३) उस दिन जमीन उन पर से फट जाएगी और वे झट-पट निकल खड़े होंगे। यह जमा करना हमें आसान है। (४४) ये लोग जो कुछ कहते हैं, हमें खूब मालूम है और तुम उन पर जबरदस्ती करने वाले नहीं हो। पस जो हमारे (अजाब की) धमकी से डरे, उस को क़ुरआन से

नसीहत करते रहो । (४५) 🖈

पूर सूरतुज्-जारियाति ६७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४५६ अक्षर, ३६० शब्द, ६० आयतें और ३ स्कूथ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

वज्जारियाति जर्वन्∜(१) फ़ल्हामिलाति विक्र्रन् ∜(२) फ़ल्जारियाति युस्रन् V(z) फल्मुकस्सिमाति अस्रन् V(x) इन्नमा तूअदू-न लसादिकु व-V(x)व इन्नद्दी-न ल-वाक्ति-अ़्ь(६) वस्समा⁻इ जातिल्-हुबुकि^ы(७) इन्नकुम् लफ़ी उफ़िकं Ј (६) कौलिम्-मुस्तलिफिय्- । (६) युअ्फ़कु अन्हु मन् कृतिलल्-खर्रासुन

(११) यस्-अलू-न अय्या-न यौमुद्दीन ५(१२)

यौ-म हुम् अलन्नारि युफ़्तनून (१३) फ़ित-न-तकुम् । हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तस्तअ्-

जिलून (१४) इन्नल्मुत्तक़ी-न फ़ी जन्नातिव्-व अुयूनिन् 🌶 (१५) आखिजी-न मा आताहम्

रब्बुहुम्∮इन्नहुम् कान् कब्-ल जालि-क मुह्सि-नीन ५ (१६) कानू कलीलम्-मिनल्लैलि मा यह-जअून (१७) व बिल्-अस्हारि हुम् यस्-

तिफ़िरून (१८) व फी अम्वालिहिम् हक्कुल्-लिस्साइलि वल्-महरूम (१**६) व फिल्अजि**

आयातुल्-लिल्मूकिनीन ୬ (२०) व फ़ी अन्फ़ुसि्-कुम्। ब-फ़-ला तुब्सिरून (२१) व फ़िस्समाइ

रिज्कुकुम् व मा तूअटून (२२) फ-व-रब्बिस्-समाइ वर्त्आज़ इन्नहू ल-ह्क्कुम्-मिस्-ल मा अन्नकुम् तन्त्तिकून ★ ँ(२३)हल् अता-क

हदीसु जैकि इब्राहीमल्-मुक्रमीन^{३३३}(२४) इज् द-ख-लू अलैहि फकालू सलामन्[‡]का-ल

सला**मुन्,८ कौमुम् मु-क**रून*€*(२४) फ़रा-ग़ इला अह्लिही फ़र्जा-अ विअिज्**लिन्** समीन । (२६) फ्र-करंबहू इलैहिम् का-ल अला तअ्-कुलून । (२७) फ्र-औज-स मिन्हुम् खी-फ़-त़न्, काल् ला त-खफ़् ⊌व बश्शरूहु बिगुलामिन् अलीम

फ-अक्-ब-लिम-र-अतुहू फी सर्रतिन् फ्र-सक्कत् वज्हहा व कालत् अजूजुन् कालू कजालिकि । का-ल रब्बुिक । इन्नहू हुवल्-हकीमुल्-अलीम

(१०) अ्लजी-न हुम् फी गमरतिन् साहूनम ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا وَالنَّذِينِ ذَرُوًّا فَ فَالْمُعِلَّتِ وِقُرًّا فَ فَالْمِولِتِ يُمَرًّا فَ فَالْمُقَدِّمُ اَمْرًا ﴿ إِنَّمَا أَتُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ﴿ قَلِنَ الدِّينِ كَوَاتِمٌ ﴿ وَالتَّمَادَ وَالْتِ الْمُبْلِكِ فَالِكُمُ لِفِي مَوْلِ مُعْتَلِفٍ فَيُؤْفِكُ عَنْهُ مَنُ أَفِكَ ٥

> الْعَرَصُونَ ﴾ الكَيْنِينَ هُمْ فِيْ خَسْرَةِ سَأَهُونَ ﴿ يَتَكُونُ الْيُلَ يُوْمُ الدِينَ ۞ يُومُ هُمْ عَلَى النَّارِيفَتَنُونَ ۞ ذُوْقُوا فِتُنْتَكُمُ ۗ هٰذَا نُوى كُنْتُورُ بِهِ تَسْتَعَيْدُونَ ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَمْتٍ وَعُيُونٍ ﴿ خِدِينَ مَا اللَّهُمُ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذَلِكَ عُسِينِينَ ﴿ كَانُوْا

يْلَامِنَ النِّلِ مَايَفَجَعُونَ۞ وَبِالْأَشَارِ فُمُّ يُسْتَغُوُّونَ۞ وَفَأَ وَالِهِمْ حَقٌّ لِنَكَ إِلِي وَالْمُؤُومِ وَ فِي الْأَرْضِ أَيْثًا لِلْمُوقِينِينَ فَ نَّ ٱلْفُيكُمْ أَفَلَا تُبْعِيرُونَ @ وَفِي التَّمَا مِنِ فَكُمُ وَمَا تُوعَدُونَ @

فَوَرَتِ النَّهُ } وَالْأِرْضِ إِنَّهُ لَكَتْ مِنْكُ مَا أَنَّكُورَ مُنْطِعُونَ ﴿ هَلْ لَنَّكُ نِينِ صَيْعِ إِبْرُهِمَ الْمُكْرِمِينَ ﴿ إِنْدَكُولُ اللَّهُ الْمُكَالُّوا سَلْمًا قَالَ سَاوُ وَمُ مُنَكُرُونَ ۗ فَرَاءَ إِلَّ آمَلِهِ فِمَا يَعِيلَ سَمِينِ ۗ فَعَرَّبُنَالُومُ فَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۞ فَأُوْجَسَ مِنْهُمْ خِينَهُمُّ أَخِيلُهُ ۚ كَالْوَالِ ثَنَفَ ۚ وَكِنْشُرُوهُ

عَلِيهِ ﴿ فَأَقَبُكَ الْمُزَاتُهُ فِي عَمَّ وَ نَصَكُتُ وَ عَهَا وَقَالَتُ عَجُوزُ نُونُ قَالُوٰ اكَنْ لِكُ قَالَ مَبْلِي ۚ إِنَّهُ هُوَ الْهَكِيمُ الْعَلِيْمُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْهَكِيمُ الْعَلِيمُ ۗ

५१ स्रः जारियात ६७

सरः जारियात मक्की है और इस में साठ आयतें और तीन क्क्अ हैं।

्र शुरू ख़ुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम थाला है ।

बिसेरने वालियों की कसम! जो उड़ा कर बिसेर देती हैं, (१) फिर (पानी का) बोझ उठाती हैं, (२) फिर धीरे-धीरे चलती हैं, (३) फिर चीजें तक्सीम करती हैं,' (४) कि जिस का तम से बायदा किया जाता है, वह सच्चा है। (४) और इंसाफ़ (का दिन)जरूर वाक्रें होगा।(६) और आसमान की क़सम ! जिसमें रास्ते हैं, (७) कि (ऐ मक्का वालो !) तुम एक झगड़े की

बात में (पड़े हुए) हो।' (८) इस से वहीं फिरता है, जो (ख़दा की तरफ़ से) फेरा जाए। (६) अटकल दौड़ाने वाले हलाक हों, (१०) जो बे-खबरी में भूले हुए हैं। (११) पूछते हैं कि बदले का

दिन कब होगा? (१२) उस दिन (होगा) जब उन को आग में अजाब दिया जाएगा। (१३)

अब अपनी शरारत का मजा चखो । यह वही है, जिस के लिए तम जल्दी मचाया करते थे । (१४) बेशक परहेजगार बहिल्तों और चल्मों में (ऐश कर रहे) होंगे। (१५) (और) जो-जो (नेमर्ते) उन का परवरदिगार उन्हें देता होगा, उन को ले रहे होंगे। बेशक वे उस से पहले नेकियां करते थे, (१६) रात के थोड़े से हिस्से में सोते थे, (१७) और मुबह के वक्तों में बिरुशश मांगा करते

थे। (१६) और उन के माल में मांगने वाले और न मांगने वाले (दोनों) का हक होता है। (१६) और यक्तीन करने वालों के लिए जमीन में (बहत-सी) निशानियां हैं। (२०) और खुद तुम्हारे नुफ्सों में, तो क्या तुम देखते नहीं ? (२१) और तुम्हारी रोजी और जिस चीज का तुम से वायदा

किया जाता है आसमान में है। (२२) तो आसमानों और जमीन के मालिक की क़सम ! यह (उसी तरह) यक्तीन के क़ाबिल है, जिस तरह तुम बात करते हो। (२३)★

भला तुम्हारे पास इब्राहीम के मुअर्जेज मेहमानों की खबर पहुंची है ? 💥 २४) जब वे उनके पास आए तो सलाम कहा। उन्हों ने भी (जवाब में) सलाम कहा, (देखा तो) ऐसे लोग कि न जान, न पहचान। (२५) तो अपने घर जा कर एक (भुना हुआ) मोटा बछड़ा लाए। (२६) (और खाने के लिए) उन के आगे रख़ दिया। कहने लगे कि आप खाते क्यों नहीं ? (२७) और दिल में उन से खौफ़ मालूम किया । उन्हों ने कहा कि खौफ़ न की जिए और उन को एक दानिशमंद

(सूझ-बूझ वाले) लड़के की ख़ुशख़बरी भी सुनायी। (२८) तो इब्राहीम की बीवी चिल्लाती आयीं और अपना मुहंपीट कर कहने लगीं कि (ऍ है, एक तो) बुढ़िया और (दूसरे) बाझ ? (२६) उन्हों ने कहा, (हां) तुम्हारे परवरदिगार ने यों ही फ़रमाया है । वह बेशक हिन्मत वाला (और)

ै तफ़्सीरों में इन चार आयतों में एक ही चीज भी मुराद ली गयी है यानी हवा और चार मुख्तलिक चीजें भी मुराद ली सथी हैं यानी 'जारियाति जर्कन' से तो हवाएं कि धूल वर्गरह को उड़ा कर विखेर देती हैं और 'हामि-लाति विक्रुरन' से बदलियां, जो मेंह का बोझ उठाती हैं और 'जारियाति युस्**रन' से किश्तियां जो दरिया** में सहज-महज चलती हैं और 'मुकस्सिम।ति अम्रन' से फ़रिक्ते, जो बारिक्ष और रोजी और सूस्रे और सस्ताई और चीजों को तक्सीम करते हैं। कुछ तपमीर लिखने वालों ने इन चीजों के अलावा और चीजें भी मुराद ली हैं, मगर

उन काजिक ग़ैर जरूरी है। २. सगड़े की बात यानी बे-जोड़ वात यानी रसूले खुदा सन्तल का झान में कोई तो कहता है कि झायर है, कोई

सत्ताईसवां पारः का-ल फमा खत्बुकुम सूरतुञ्जारियाति स्रायात ३१ से ६०

का-ल फमा खत्बुकुम् अय्युहल् मुर्सलून (३१) कालू इन्ना उसिल्ना इला कौमिम-ेलिन्सि-ले अलैहिम् हिजा-र-तम्-मिन्तीन । (३३) मुज्रिमीन । (३२) अन्-द रब्बि-क लिल्म्सिरफ़ीन (३४) फ-अल-रज्ना मन् का-न फ़ीहा फ-मा व-जदना फ़ीहा गै-र बैतिम्-मिनल्-मुस्लिमीन ८(३६ मुअ्मिनीन ८ (३५)

त-रक्ना फ़ीहा आयतुल्-लिल्लजी-न यखाफूनल्-अञाबल्-अलीम 🕨 (३७) व फ़ी मूसा इज् अर्सल्नाह इला फ़िर्औ-न बिस्ल्तानिम्-मूबीन (३८) फ़-त-वल्ला बिरुक्निही व क़ा-ल साहि-रुनु औ मज्नुन (35) फ़-अ-ख़ज्नाह फ़-न-बल्नाहम् फ़िल्-यम्मि व मुलीम⊁(४०) व फ़ी आदितु इज् अर्सल्ना अलैहिमुर-रीहल्-अक़ीम ८ (४१) मिन् शैदनु अ-तत् अलैहि इल्ला ज-अ-लत्ह कर्रमीम ५(४२) व फ़ी समू-द इज् क़ी-ल लहुम् त-मत्तअ हत्ता हीन अन् अम्रि रब्बिहिम् फ़-अ-ख़-जत्-हुमुस्साअिक़तु फ़-मस्तताअ मिन् हुम् यन्ज्ञरून (४४) क्रियामिव्-व मा कान् मुन्तसिरीन∜(४५) नूहिम्मिन् क़ब्लु♭ इन्नहुम् कानू क़ौमन्

फ़ासिक़ीन 🖈 (४६) वस्समा-अ बनैनाहा बिऐदिव-व इन्ना लमूसिअून (४७) फ-रश्नाहा फ़निअ-मल्-माहिदून (४८) व मिन् कुल्लि शेड्न् ख-लक्ना जीजेनि ल-अल्ल-कुम् त-जनकरून (४६) फ़िंफिर्रू इलल्लाहि इन्नी लकुम् मिन्हु नजीरुम्-मुद्धीनि (५०) व ला तज्-अलू म-अल्लाहि इलाहन् आख-र । इन्नी लकुम् मिन्हु नजीरुम्-मुबीन ८ (४१) कजालि-क मा अ-तल्लजी-न मिन् कविलहिम् मिरंसूलिन् इल्ला काल् साहिस्तु औ अ-त-वासी बिही ८ बल् हुम् कौ मुन् तागून ८ (४३) मज्नून*७* (५२) अन्हुम् फ़र्मा अन्-त विमलूमिव्- $\mathcal{G}(xy)$ व जिक्कर् फ़-इन्नञ्जिकरा तन्फ़अ़ल्-व मा ख-लक्तुल्जिन-न वल्इन-स इल्ला लि-यअ-बृदुन

सबरदार है। (३०) (इज्राहीम ने) कहा कि फ़रिस्तो ! तुम्हारा मतलब क्या है ? (३१) उन्होंने कहा कि हम गुनाहगारों की तरफ़ भेजे गये हैं, (३२) ताकि उन पर खंगर बरसाएं, (३३) जिन पर हद से बढ़ जाने वालों के लिए तुम्हारे परवरदिगार के यहां से निशान कर दिए गए हैं, (३४) तो वहां जितने मोमिन थे, उन को हमने निकाल लिया, (३५) और उस में एक घर के सिवा मसलमानों का कोई घर न पाया, (३६) और जो लोग दर्दनाक अजाब से उरते हैं. उन के लिए बहानिकानी छोड़ दी। (३७) और मूसा (के हाल) में (भी निशानी है) जब हमने उन को फ़िऔन की तरफ़ खुला हुआ मोजजा दे कर भेजा। (३८) तो उस ने अपनी ताकत (के घमंड) से मंह मोड लिया और कहने लगा, यह तो जादूगर है या दीवाना, (३६) तो हमने उस को और उसके लक्करों को पकड लिया और उन को दरिया में फेंक दिया और वह काम ही मलामत के क़ादिल करताथा। (४०) और आद (की क़ौम के हाल) में भी (निशानी है,) जब हम ने उन पर ना-मुबारक हवा चलायी। (४१) वह जिस चीज पर चलती, उस को रेजा-रेजा किये बगैर न छोडती। (४२) और (कौम) समुद (के हाल) में भी (निशानी है,) जब उन से कहा गया कि एक वक्त तक फ़ायदा उठा लो। (४३) तो उन्हों ने अपने परवरदिगार के हक्म से सरकशी की, सो उन को कड़क ने आ पकड़ा और वे देख रहे थे। (४४) फिर वे न तो उठने की ताक़त रखते थे और न मुकाबला कर सकते थे। (४५) और इस से पहले (हम) नृह की क़ौम को (हलाक कर चुके थे.) बेशक वे ना-फ़रमान लोग थे। (४६) 🛨

और आसमानों को हम ही ने हाथों से बनाया और हम को सब मक्दूर है। (४७) और उमीन को हम ही ने बिछाया, तो (देखी) हम क्या खूब बिछाने वाले हैं। (४८) और हर चीज की हम ने दो किस्में बनायों, ताकि तुम नसीहत पकड़ो, (४६) तो तुम लोग खुदा की तरफ़ भाग चलो, मैं उस की तरफ़ से तुम को खुला रास्ता बताने वाला हूं। (५०) और खुदा के साथ किसी और को माबूद न बनाओ। मैं उस की तरफ़ से तुम को खुला रास्ता बताने वाला हूं। (५१) इसी तरह इन से पहले लोगों के पास जो पैग़म्बर आता, वे उस को जादूगर या दीवाना कहते। (५२) क्या ये लोग एक दूसरे को इसी बात की वसीयत करते आए हैं, बिल्क ये शरीर लोग हैं। (५३) तो इन से एराज करो। तुम को (हमारी तरफ़ से) मलामत न होगी। (५४) और नसीहत करते रहो कि नसीहत मोमिनों को नफ़ा देती है। (५५) और मैंने जिन्नों ओर इसानों को इसलिए पैदा किया है

(पृष्ठ ८२६ का शेष)

^कहता है कि दीवाना है, कोई कहता है कि काहिन है और इसी तरह क़ुरआन मजीद को शेर, जाडू और कहातन वर्षैरह कहते हैं। कुछ ने कहा, इस से यह मुराद है कि कोई क़ियामत का इन्कार करता है, कोई इस में शक करता है। कुछ ने कहा, इस से यह मुराद है कि वे ख़ुदा का तो इक्करार करते हैं और बुतों को पूजते हैं।

मा उरीदु मिन्हुम मिरिक्किय्-व मा उरीदु अंग्युत्असून (५७) लिल्लजी-न अ-लम् हुवर्रज्जाकु जुल्कु व्वतिल्-मतीन (५८) फ़-इन्-न (3x) ला यस्तअ-जिल्न अस्-हाबिहिम् बम्-भिस्-ल जन्बि यूअदून 🖊 🤇 मिय्यौमिहिमुल्लजी तु**ल् - लि**ल्लजी - न क - फ़रू

व मा अ-लत्नाहुम् मिन् अ-मिलिहिम् मिन् शैइन् कुल्लुम्रिइम्-विमा क-स-व रहीन

बिफ़ाकिहत्तिव्-व लह्मिम्-मिम्मा

५२ सूरतुत्तूरि ७६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १३३४ अक्षर, ३१६ शब्द, ४६ आयतें और २ रुकू अहैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वत्तूर ॥ (१) व किताबिम्-मस्तूरिन्॥ (२) फी रिक्कम्-मन्शूरिव-୬(३) वल्बैतिल्-मअ-्मूर ५(४) वस्सक् फिल्-मर्फू अ ५ (४) वल्बहिरल्-मस्जूर 🌶 (६) इन-न अजा-ब रब्बि-क लवाकिअुम्-॥(७) मा लह मिन् दाफ़िअ़्य्-^µ(८) यौ-म तमूरुस्समाउ मौरंव-^µ(६) व तसीरुल्-जिबालु सैरा 🗷 (१०) फ़बैलु य्यौ-मञ्चिल्-लिल्मुकञ्जिबीन 🌶 (११) अ्ल्लजी-न यौ-म हुम् फ़ी खौज़िय्यल्-अबून ऋ(१२) युदअ-ुअ़ू-न इला नारि ज-हन्न-म दअ्-आ ।

لَهُ هُوَالرَّذَاقُ ذُو الْقُوْوَ الْمُرَيِّنُ ۞ فَإِنَّ لِلَّذِينَ طَلَبُوْ اَنْكُوْرًا قِشْلَ مِهِمْ فَلَا يَسْتَغَيِّلُوْنِ۞ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَعُمْرُهُ يَقِيمِهِ مُ الَّذِي يُوْعَدُ وَنَ ٥ حِدِ اللَّهِ الزَّحْمُنِ الرَّحِسِينِي بَيْكُوْلِيَا فِينَا بِمُسْطُورِهُ فِي رَقِي مُنْشُورِهِ وَالْبِينِ الْمُسْتُورِهُ وَ فَيُومُرُتُمُورُ النَّهُمَاءُ مَوْرًا ﴿ وَيَسِيرُ الْمِهِ إِلَّ سَيْرًا إِنَّ نَعَرَدُعًا ٥ هٰذِهِ النَّادُ الَّتِي كُنْتُدُ بِهَا أَكُلُهُ إِنَّ الْأَلِدُ إِنَّ ٥ اَفَ نْتُوْرُلاتُبُصِيمُونَ[©] إِصْلَوْهَا فَاصْدِرُوْا أَوْلاَ تَصْبُرُوْا . يُكُورُ إِنَّكَا أَتُّعَزُونَ مَا كُنْتُمْ وَتَعْمَلُونَ ۞ إِنَّ الْمُتَوَّمُونَ فِي جَدُّ يِّمْ فَكِهِ بْنِي مِنَا النَّهُمُ زِينُهُمْ وَوَقَهُمُ زَيُّهُمْ عَمَالِ الْجِيدِي كُلُوا وَاثْرُكُوا هَيْنِيًّا بِهَا كُنْتُونَ مُسَالُونَ ﴿ مُعْلِمُونَ عَلَى مُمُ وَزُوَجُهُاكُمْ مِحُوْرِعِينِ۞ وَالَّذِينَ أَمْنُوا وَالْبَعْتُهُمْ وَلِيَّكُوكُمْ بِأَيْ إِلَيْ عَنَالِهِ مَرْدِينَةً مُمْ وَمَا التَّمَامُ مِنْ عَلَيْهِ مُرِينَ مَنْ عَلَيْهِ مُرِينَ مَنْ وَ بِثَّا بِمَاكْسَبَ رَهِيْنَ۞ وَالْمَدْنَهُمْ بِعَالِمَةٍ وَلَهُمِ قَالِثَمُّونَ؟ (१३) हाजिहिन्-नारुल्लती कुन्तुम् बिहा तुकञ्जिबून (१४) अँ-फ़-सिह्रुन् हाजा अम् अन्तुम् ला तुब्-सिरून \mathcal{C} (१५) इस्लौहा फ़स्बिरू औ ला तस्बिरू \mathcal{C} सर्वाउन् अ**लंकुम् ⊳** इन्नमा तुज्-जौ-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून (१६) इन्नल्-मुक्तक़ी-न फ़ी जन्नातिव्-व नबीम∜(१७) फ़ाकिही-न बिमा <mark>,</mark> आताहुम् रब्बुहुम्⊅ व वकाहुम् रब्बु-हुम् अञाबल्-जहोम (१८) कुल् वश्रब् हनीअम्-बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून॥(१६) मुत्तिकई-न अला सुरुरिम्-मस्फूफ़तिन् $^{\mathcal{U}}$ व जव्वजनाहुम् बिहूरिन् ओन लजी-न आमन् वत्त-ब-अरहुम् जुरिय्यतुहुम् बिईमानिन् अल्-ह्वना बिहिम् जुरिय्य-तहुम्

अम्दद्नाहुम्

कि मेरी इचादत करें। (५६) मैं उन से रोजी नहीं वाहता और न यह वाहता है कि मुझे (स्नाना) खिलाएं (১৩) खुदाही तो रोजी देने वाला, जोरावर (और) मजबूत है। (১৯) कुछ शक नहीं कि इन जालिमों के लिए भी (अजाब की) नौबत मुकरेर है, जिस तरह उन के साथियों की नौबत थी, तो उन को मुझ से (अजाब) जल्दी नहीं तलब करना चाहिए। (५६) जिस दिन का इन काफ़िरों से वायदा किया जाता है, उस से उन के लिए खराबी है। (६०) 🖈

ENEXICAL DE LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR

५२ सूरः तूर ७६

सुर: तुर मक्की है, इस में ४६ आयतें और दो रुक्अ हैं। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

तूर (पहाड़) की क़सम ! (१) और किताब की जो लिखी हुई है !' (२) कुशादा पन्नों (बरकों) में, (३) और आबाद घर की ! (४) और ऊंची छत की ! (५) और उबलते हुए दरिया की ! (६) कि तुम्हारे परवरदिगार का अजाब वाक्रेज हो कर रहेगा । (७) (और) उस को कोई रोक नहीं सकेगा, (८) जिस दिन आसमान लरजने लगे कपकपा कर (१) और पहाड उड़ने लगें ऊन हो कर, (१०) उस दिन झुठलाने वालों के लिए खराबी है। (११) जो (बातिल के) खीज (हज्जतबाजी) में पड़े खेल रहे हैं 🎇 (१२) जिस दिन उन को जहन्तम की आग की तरफ़ धकेल-धकेल कर ले जाएंगे। (१३) यही वह जहन्तम है जिस को तुम झूठ समझते थे। (१४) तो क्यायहजादू है या तुम को नज़र ही नहीं आता। (१५) इस में दाखिल हो जाओ और सब करो या न करो, तुम्हारे लिए बरावर है, जो काम तुम किया करते थे, (यह) उन ही का तम को बदला

मिल रहा है। (१६) जो परहेजगार हैं, वे बाग्रों और नेमतों में होंगे। (१७) जो कुछ उन के परवरिदेगार ने उन को बख्शा, उस (की वजह) से खुशहाल, और उन के परवरिदेगार ने उन को दोजल के अजाब से बचा लिया, (१८) अपने आमाल के वदले में, मजे से लाओ और पियो, (१६)

वस्तों पर जो बराबर-बराबर बिछे हुए, तिकया लगाए हुए और बड़ी-बड़ी आंखों वाली हरों को हम जनका साथी बना देंगे। (२०) और जो लोग ईमान लाए और उनकी औलाद भी ईमान (की राह)

में उन के पीछे चली, हम उन की औलाद को भी उन (के दर्जे) तक पहुंचा देंगे और उन के आमाल में से कुछ कम न करेंगे। इर शहस अपने आमाल में फंसा हुआ है। (२१) और जिस तरह के मेवे और गोमत को उन का जी चाहेगा, हम उन को अता करेंगे। (२२) वहां वे एक दूसरे से जामे-

रै. किताब के बारे में कई क़ौल हैं। किसी ने कहा, दूसरी आसमानी किताबें

य-त-नाजअू-न फ़ीहा कअ्-सल्ला लग्बुन् फ़ीहा व ला तअ्-सीम (२३) व यतूफु अलैहिम् गिल्मानुल्-लहुम् क्-अन्नहुम् लुअ्लुउम्-मक्नून (२४) व स्रक्व-ल वअ्-बुहुम् अला बअ्-िजय्य-त-सा-अलून (२५) कालू इन्ना कुन्ना कब्लु की अहिलना मुश्फिकीन (२६) फ-मन्नल्लाहु अलैना व वकाना अजाबस्समूम (२७) مِّنَا أَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغُوُّ فِيهَ أَوْ لَا تَأْشِيعٌ وَيُطُونُ عَلَيْهِ مِنْ لُكُ कुन्ना मिन् कब्लु नद्अूहु । इत्नह् हुवल्बर्रर-

रहीम 🖈 (२८) फ़-जिक्किर् फ़र्मा अन्-त बिनिअ-मित रब्बि-क बिकाहिनिव्-व ला मज्नून है

(२६) अम् यकूलू-न शाअिहन् न-त-रब्बसु बिही रैबल्-मनून (३०) क़ुल् त-रब्बसू

फ़इन्नी म-अकुम् मिनल्-मु-त-रिब्बसीन । (३१) अम् तअ्मुरुहुम् अह्लामु-हुम् बिहाजा अम् हुम्

कौमुन् तागून[©] (३२) अम् यकूलू-न त-कव्व-लह् ८ बल् ला युअ्मिनून ८ (३३) फल-यअ्-तू

<mark>बिहुदीसिम्-</mark>मिस्लिही इन् कान् सादिकीन⊅(३४) अम् खुलिकू मिन् गैरि गैइन् अम् हुमुल-खालिकून ॥

(३४) अम् ख-लकुस्-समावाति वल्अर्-जॅबल् ला युकिनून ५ (३६) अम् अिन्दहुम् खजाइनु 🛂 ﴿ وَالْمُوالِمُونَ الْمُوالِدُونَ الْمُؤْلِدُ اللَّهِ الْمُوالِدُونَ اللَّهِ الْمُؤْلِدُ اللَّهِ الْمُؤْلِدُ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

रब्बि-क अम् हुमुल्-मुसैतिरून १ (३७) अम् लहुम् सुल्लमु य्यस्तमिश्-न फ़ीहि फ़ल्-यअति मुस्तमिशुहुम् बिसुल्तानिम्-मुबीन । (३६) अम् लहुल्बनातु व लकुमुल्बनून ।

(३६) अम् तस्-अलुहुम् अजरत् फहुम् मिम्-मग्-रिमम्-मुस्कलून (४०) अन्दहुमुल्-ग़ैबु फ़हुम् यक्तुबून (४१) अम् युरीदू-न कैदन् रेफ़ल्लजी-न क-फ़रू हुमुल्-

मकीदून । (४२) अम् लहुम् इलाहुन् गैरुल्लाहि भुन्हानल्लाहि अम्मा युष्टिरकून (४३) व इंट्यरो किस्फ़म्-मिनस्सर्माइ साकित्टयकूलू सहाबुम्-मर्कूम (४४) फ़-जहुँम्

हत्ता युलाकू यौ-महुमुल्लजी फ़ीहि युस्-अकून 🏿 (४५) यौ-म ला युरनी अन्हुम् केंदुहुम् शैअव-व ला हुम् युन्सरून । (४६) लिरुलजी-न व इन-न .स-लमृ अज़ाबन् दू-न जालि-क व लाकिन-न अक्सरहुम् ला यअ<u>-</u>लमून (४७)

أَمْ كَالْكُمْ لِوْلُوْ مَكَنْفِنْ © وَ أَقْبِلَ بَعْضُهُمْ عَلَى مَعْضِ الْوَالِمَاكِنَا مَنَا فِي الْمُلِمَامُشْفِقِينَ * فَتَ اللهُ عَلَيْنَا نِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلا مَنْوَنِ۞ أَمْرِيقُولُونَ شَالِمَّوَّتَمَرِيمُو لَمُنَوْنِ®قُلْ تَرْكِمُوا فَإِنِّى مَعَكُوفِينَ الْمُنْزَنِصِينَ۞ أَمْ مَلَامُهُمْ بِلِمُنَا أَمْرُهُمُ وَقُومٌ طَاعُونَ ﴿ أَمْرِيقُولُونَ تَعَوَّلُهُ * بَلْ أُمِنُونَ ٤ فَلَيَأْتُوا مِعَدِيثٍ مِتْلِهَ إِنْ كَانُواصْدِ قِيْنَ ﴿ اَمْدُ رِيثَنِي ۚ أَمْرِهُمُ الْخَلِقُونَ ﴿ أَمْرِ خَلَقُوا التَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضَ بَ قِنُوْنَ ﴿ أَمْرِعِنْدُ ثُمْ خَوَا بِنُ رَبِكَ أَمْثُمُ الْمُصَّنِيطِ وُوْنَ ﴿ الْمُثَالِمُ يِّعُونَ فِيدُ فَلَيْ أَنِ مُسْتَحِعُهُ وَبِسُلْطِن فَبِينِ ﴿ آوَلَهُ الْبَنْتُ وَ

البُنُونَ ﴿ اَمْرَتُنَكُمُ لُمُ الْجُوا فَهُمْ مِنْ مَعْمُ مِرْمُتُقَلُونَ ۞ اَمْرِعِنْدُهُمْ لَيُبُ فَهُمُ يَكُتُبُونَاكُ آمُ يُونِينُ وَنَ كَيْنًا ۚ فَالَّذِينَ كَغَرُوۤاْهُمُ مُكِيدُ وَنَ ﴾ أَمْ لَهُ هُ لِلَّهُ عَيْرُ اللَّهِ سُبُعْنَ اللَّهِ عَتَالِيْمُ كُونَ ۞ وَ نَّ كَعُوْ اكِنْفًا فِينَ المَّمَا وَسَاقِطًا يَعُوْلُوْ اسْمَاكِ تَرَكُوْمُ ۞ فَذَهُ هُمُ

काः

(२२, १से होंगे,) जेते छिपाए हुए मोती, उन के आस-पास हैं होंगी, जने के आस-पास होंगी, जने के आस-पास हें होंगी, जने के आस-पास हें तरफ रेख कर के आपस में बात-बीत करेंगे। (२५) कहोंगे कि (खुवा से) डरते रहते थे, (२६) तो खुवा ने हम पर एहसान जाब से बचा लिया। (२७) इस से पहले हम उस से दुआएं किया के करने वाला मेहरबान हैं। (२०) कहों हो कि यह शायर है (और) हा तो के हादिसों का इत्तिजार कररते हैं। (३०) कहों के बत्तिजार किए साथ इत्तिजार कर रहे हैं। (३०) कहों के बत्तिजार किए साथ इत्तिजार कर रहे हैं। (३०) कहों से कहतिजार किए साथ उन को अहते उन को यही सिखात शरीर। (३२) क्या उन्हों ने आस उन को अहते उन को यही सिखात शरीर। (३२) क्या उन्हों ने आसमानों और जमीर सिखा हैं। (३०) मा उन्हों ने आसमानों और जमीर पकीन ही नहीं रखते। (३६) क्या उन के पास जोरे वमीर पकीन ही नहीं रखते। (३६) क्या उन के पास जोरे ही हैं हैं तो जो मुन आता है, वह खुला सनद दिखा केंटे? (३०) या उन के पास कोई सीढ़ी हैं हैं तो जो मुन आता है, वह खुला सनद दिखा कर करने वाले हैं? (३०) या उन के पास कोई सीढ़ी हैं हैं तो को कुत तो काफिर तो खुट और मानूद हैं खुदा उन के का का कि वह दित, हैं तो काफिर तो खुट और मानूद हैं खुदा उन के का कि वह दित, हित हों कि इस के कि अपने परवर उठा कररे

★ ह. २/४ बा २१ ★ ह. १/५ वा २५

वस्बिर् लिहुक्सि रब्बि-क फ़इन्त-क बिअअ-्युनिना व सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क ही-न तकूम ⊭ (४८) व मिनल्लैलि फ़सब्बिह्हु व इद्बारन्नुजूम ★ (४९)

५३ सूरतुन्नजिम २३

(सक्की) इस सूरः में अरबी के १४५० अक्षर, ३६५ शब्द, ६२ आयतें और ३ रुकू आहें।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

बन्निजम इजा हवा। (१) मा जल-ल निक्निं हिल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल्ली किल् साहिबुकुम् व मा ग्रवा८ (२) व मा यन्तिकु इन् हु-व इल्ला बह्युं य्यूहा अनिल्हवा⊅(३) ى مُوَالْا وَعَنْ يُونِلُ عَلَمَهُ مَلْكَهُ شَهِيدُ الْعَلِي فَ وَوَرَوْ وَالْمَعَلِي الْمُولِ (४) अल्ल-मह भदीदुल्कुवा[।](५) जू मिरंतिऩ, فَوِيالْأُفْقِ الْأَعْلَى هُ تُقَرِّدُنَافَتَكُرَكِي هُ فَكَانَ قَابَ فَوَسَيْنِ اذَ फ़स्तवा।/(६) व हु-व बिल्-उफ़ुक़िल्-अअ्-ला। نْفُقْ فَأَوْضَ إلى عَبْدِهِ مَا أَوْفَى مَاكَذَبَ الْفُوَّادُ مَارَانِي أَفَتُرُونَ (७) सुम्-म दना फ़-त-दल्ला[।](८) फ़का-न لْ مَايِرِي ٥ وَلَقُنُ زَاءُ نَزُلَةً أُخْرِي فِيعِنْدُ سِدُرُوٓ الْمُنْتَعِي ٥ क़ा-ब क़ौसैनि औ अद्ना[⊘](६) फ़औहा इला نْكُلُمَا جَنَّهُ الْيَأْوَى ﴿ إِذْ يَغْتَى الِعَدُنَةَ مَا يَغْثَى ﴿ مَا ذَاءَ حَرُومًا طَعَى ﴿ لَكُنْ رَأَى مِنَ أَيْتِ رَبِوالْكُبْرَى ۗ الْوَرْمَيْمُ اللَّهَ अन्दिही मा औहा५ (१०) माक-ज-बल्-لْعُزِّعِهُ وَمَنْوةَ الْكَالِيَةَ الْدِعْرِي ٥ كَلُوُ الذَّكُو وَلَهُ الْأَصْلَى ٥ फुआदुमारआ (११) अ-फ़-तुमारूनहू अला بِلُكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيْلِي ﴿ إِنْ مِنْ إِلَّا ٱسْبَاءٌ سَعَيْتُهُوْمَا بَأَوْكُومًا ۖ أَنْزَلَ اللَّهُ بِعَامِنَ سُلْطِنَ إِنْ يَكَبُعُونَ الْالْعُلَّى وَمُا मा यरा (१२) व ल-क़द् रआहु नज्-ल-तुन् تَعْوَى الْأَنْفُنُّ وَلَقَدُ بِمَا مُعُوْمِنَ تَرْتِمُ الْمُلِّي فَإِمْ الْإِنْسَانِ مَا उक्राण(१३) अन्-द सिद्रतिल्-मुन्तहा (१४) كَمْنَى فَهُ فَلِلْهِ الْخِيرَةُ وَالْأَوْلِي فَوَكُمْ قِينَ مَلِكِ فِي السَّالِي الْمُنْفِي अिन्दहा जन्नतुल्-मअ्वाь(१५) इज् यरशस-لْغَاكْتُهُمْ هُيُكَا إِلَّامِنَ مَنْ مَنْ أَنْ كَاذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يُفَاذُو وَيُرْضَى اللَّهُ لِمَنْ يُفَاذ सिद-र-तु मा यरशा। (१६) मा जागल्-ब-सरु 💯 👑 चिक्री के किया है व मा तगा (१७) ल-कद् रआ मिन् आयाति रब्बिहिल्-कुब्रें। (१८) रऐतुमुल्ला-त वल्झुज्जा⊅(१६) व मनातस-सालि-स-तूल्-उख्रा (२०) अ लकुमुज्-ज-करुव लुहुल्-उन्सा (२१) तिल्-क इज़न् किस्मतुन् जीजा (२२) इन् हिं-य इल्ला अस्माउन् सम्मेतुमूही अन्तुम् व आवाउनुम् मा अनुज-लल्लाहु ब्रिहा मिन् सुल-तानिन् इं य्यत्तिबब्-न इल्लब्झन-ने व मा तह्नुनु-अन्फ़ुसुर्व ल-कद् जा-अहुम् मिरंबिब-हिमुल्-हुदा (२३) बम् लिल्-इन्सानि मा तमन्नीर्र (२४) फ-लिल्लोहिल्-ऑखिरतु वल्-व कम् मिम्म-लिकन् फ़िस्समाबाति ला तुरनी शफ़ाअनुहुम् शेअन् ऊला≯(२५) इल्ला मिम्बंब्र-दि अंध्यक्ष-ज-नल्लाहु लिमध्यशाउ व यर्जा (२६) युन्मिनू-न बिल्आखिरति लयु-सम्मूतल्-मलाइक-त तस्मि-य-तुल्-उन्सा (२७)

क़ुरकान मजीद सूरतुन्नज्मि ५३ द३८ का-ल फमा खल्लुकुम २७ व मा लहुम् बिही मिन् अिल्मिन् इ य्यत्तिब्र्न्न इल्लइअन-निव इन्नइअन-न ला युग्नी मिनल्-हक्कि शेअन्&(२८) फ़-अअ्-रिज़् अम्मन् त-वल्लाॐअन् जिक्रिना व 🖔 लम् युरिद् इल्लल्-ह्यातदुदुन्या⊁(२६) जालि-क मब्-लगुहुम् मिनल्अिल्मि[⊁]इन्-न रब्ब-क हु-व अअ्-लमु विमन् जल्-ल अन् सबीलिही^{। व} हु-व अअ्-लमु वि-मनिह्तदा 🕒 (३०) व लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अर्जि । लि-यज्जि-यल्लजी-न असाऊ बिमा अमिल् व यज्जि-यल्लजी-न अह्-सन् बि<u>ल्</u>हुस्ना[©]्र عَكُمُ بِيَنِ اهْتَذَى© وَيَتْحِ كَأَ فِي التَّسَلُوتِ وَ مَا فِي الْأَثَرُ فِيُ (३१) अल्लजी-न यज्-तनिबू-न कर्बांदरल्-نَ يَعْتَنِبُونَ كُبُنِي الْإِثْمِ وَالْعُواحِشَ إِلَّا اللَّسَمُ إِنَّ يَكُ وَلِيمُ इस्मि वल्-फ़वाहि-श इल्लल्ल-मम⊁इन्-न रब्ब-क رَةِ الْحُوَاعَلَمُ عِلْمُ إِذْ أَنْثَاكُمُ فِينَ الْاَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِعَةً نُ بُعُلُون أَمُعَ مِن اللَّهِ وَلَا تُزُّلُوا النَّفْ مُنْ اللَّهِ مُواعَلَمُ بِمَن الَّقِي ٥

تَ الَّذِي تُولَى ﴿ وَأَغْطَى قِلِيلًا وَ ٱلَّذِي ﴿ آعِنْهَ اعِلْمُ

ڒ*؆ٙۯۯٵڹۯڎؖ۫*۫ۼۯؙۯٲۼڒؽ؋ۅؘٲؽؙڷؽؘڽٳڸٳؽٵ

لَنَ إِلَى رَبِكَ الْمُنْعَلَى ﴿ وَالَّهُ هُوَا صَعْمَكَ وَابَكِنْ ﴿ وَأَذَهُ هُوَالَاتَ

وَأَعْيَاكُو أَنَّهُ خَلَقَ الزُّوجِينِ الذَّكَرُ وَالْأَنْثَى فَمِن تُطْفَعَ إِذَا

مُّنْ فِي هُواَنَ عَلَيْهِ الكُّمُّأَةَ الأَعْرِي هُواَلَهُ هُوَا غُلْي وَالَّهُ فَوَا غُلْي وَالْغُ

وَ إِنَّهُ هُورَتُ الشَّعْرِي ﴿ وَ إِنَّهُ آهَلُكَ عَالَا ٱلْأُولِي ﴿ وَتُسُودُا فَهَا]

वासिअुल्-मरिफ़-रित्, ेहु-व अअ्-लमु बिकुम् इज् हूं अन्-श-अकुम् मिनल्अज्ञिव इज् अन्तुम् अजिन्-नतुन् फ़ी बुतूनि उम्महातिकुम्[©]फ़ला तुजक्कू

अन्फ़ुसकुम्⊁हु-व अअ्-लमु बिमनित्तक़ा≭(३२) अ-फ़-रऐतल्लजी त-वल्ला (३३) व अअ्ता

ग़ैबि फ़-हु-व यरा (३४) अम् लम् युनब्ब¥् विमा की सुहुफि मूसा 🖟 (३६) व इन्राही- ﴿ وَاللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

क़लीलंब-व अक्दा (३४) अ-अिन्दह अिल्मुल्-

मल्लजी वप्फार्प (३७) अल्ला तजिरु वाजिरतु व्विज्-र उख्रा । (३८) व अल्ल-स लिल्-इन्सानि इल्ला ुमा सआ़u(३६) व अन्-न सअ्-यहू सौ-फ़ युराu''(४०)

सुम्-म युज्जाहुल्-जजा-अल्-औफ़ा⊅(४१) व अन्-न इला रब्बिकल्-मुन्तहा⊅(४२) व अन्नहू हु-व अज़-हु-क व अब्कार्ग(४३) व अन्नहू हु-व अमा-त व अह्यार्ग(४४) व अन्नहू ख-ल-क़ज्-जोर्जनिज्-ज-क-र वल्-उन्साण्(४४) मिन् नुत-फ़ितृ इजा तुम्नाण्ट्र व अन्-न अलैहिन्नश-अतल्-उख्रा (४७) व अन्नह हु-व अन्ना व अक्ना र्रे

व अन्नहू हु-व रब्बुष्शिअ-्रार्थ(४६) व अन्नहू अह्-ल-क आद-निल्-ऊलार्थ ~समू-द फ़र्माअब्का[⊍] (५१) व क़ौ-म नृहिम् - मिन्

हुम् अस् - ल - म अत्गा 🎐 कानू

★६ २/६ आ ७

का-ल फ़मा खत्बुकुः
हा (२७) हालांकि उन को इस की कुछ खबर नहीं। वे सिर्फ गुमान पर चलते हैं और गुमान
यक्तीन के मुकाबले में कुछ काम नहीं आता। (२६) तो जो हमारी याद से मृह फेरे और रि
इतिया ही की जिंदगी की तलब में हो, उस से तुम भी मृंह फेर लो। (२६) उन के
इत्तिहा है। तुम्हारा परवरिवगार उस को भी खूब जानता है, जो उस के राग्रे
उसे भी खूब जानता है, जो रास्ते पर चला ● (३०) और जो कुष्ट
अभीन में है, सब खुदा ही का है (और उस ने खत्कत को) क
वे बुरे काम किए, उन को उन के आमाल का (बुरा)
के बदला दे। (३१) जो छोटे गुनाहों के कि
है, बेशक तुम्हारा परवरिवगार बड़ी
जताओ। जो परहेल्
जताओ। जो परहेल्

भला तुम ने उस शख्स को देखा, जिस ने मुंह फेर लिया, (३३) और थोड़ा-सा दिया (फिर) हाथ रोक लिया। (३४) क्या उस के पास ग़ैब का इत्म है कि वह उसे देख रहा है। (३५) क्या जो बातें मुसा के सहीफ़ों (किताबों) में हैं, उन की उस को खबर नहीं पहुंची ? (३६) और इब्राहीम की, जिन्हों ने (इताअत व रिसालत का हक) पूरा किया। (३७) (वह) यह कि कोई शस्स दूसरे (के गुनाह) का बोझ नहीं उठाएगा। (३८) और यह कि इंसान को वही मिलता है, जिस की वह कोशिश करता है। (३६) और यह कि उस की कोशिश देखी जाएगी, (४०) फिर उस को उस का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा, (४१) और यह कि तुम्हारे परवरदिगार ही के पास पहुंचना है । (४२) और यह कि वह हंसाता और स्लाता है, (४३) और यह कि वही मारता और जिलाता है, (४४) और यह कि वही नर और मादा दो क़िस्म (के हैवान) पैदा करता है, (४५) (यानी) नुत्क़े से जो (रहम में) डाला जाता है, (४६) और यह कि (कियामत को) उसी पर दोबारा उठाना लाजिम है, (४७) और यह कि वही दौलतमन्द बनाता और मुफ्लिस करता हैं. (४६) और यह कि वही शेअराका मालिक है। (४६) और यह कि उसी ने अव्वल आद को हलाक कर डाला। (५०) और समूद को भी, ग़रज किसी को बाक़ी न छोड़ा। (५१) और इन से पहले नूह की क़ौम को भी। कुछ शक नहीं कि वे लोग बड़े ही जालिम और बड़े ही सरकश

रुव्बं १/४ 🛨 रु. २/६ आ ७

هَٰذَانَذِيْرُوْمِنَ لِتُكُدِّلُ وَلَى ﴿ اَزِنْتِ الْأَزِفَةُ ﴿ لَيُسَ لَهُمَا مِنُ

تُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿ أَفَينُ هٰنَ اللَّهَ لِينِي تَعْبَيُونَ ﴿ وَكُفْمَكُونَ وَ

لَاتَّتُكُونَ ٥ وَأَنْتُمُ سِيدُونَ ٥ فَاحْمُدُواللَّهِ وَاعْدُوا فَ

يَنْ مَنْ إِنْ مِن الدِّوالرَّحْسُ الرَّحِينِ فَيُلِّكُمُ الْأَرِينِ الرَّحِينِ فَيُلِّكُمُ اللَّهِ تُذُرِّبَ السَّاعَةُ وَانْتُكَ الْفَكْرُ وَإِنْ يُرُوْا أِيَّةٌ يُغْرِضُوْا وَيَعُ

وْمُسْتَيِرُ ۞ وَكُنَّ بُواْ وَالنَّبِعُواْ أَهُواْ وَعُلُّ أَمْرِمُسْتَقِدُّ ۞

لْقُدُّ جَآمُهُمْ مِنَ الْأَنْئَآءِ مَا فِيهُ مُزْدَجَرٌ ﴿ حِكْمَةٌ ۖ كَالِغَةٌ فَمَا

النَّصُونُومُ مُنْفُومُونَ مِنَ الْأَجْدَ الْ كَالْكُورِ جَرَادٌ مُنْفَتِدُ فِي هُطِعِيْنَ إِلَى النَّاءُ يُغُوِّلُ الْكَلْفِرُونَ هٰذَالِوَ مُّعِيَّةُ۞كَنَّيَتُ فَبَلَّهُمُ

وَكُولَةٍ مُلكَنَّهُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَبْنُونٌ وَالْدُجِرَهِ فَلَ عَالَيَّهَ آلِي

فْلُوْبُ فَالْتَصِرُ۞ فَعَتَمَنَا آبُوابِ السَّمَا ﴿ بِمَا وَمُنْهَبِهِ ﴿ وَالْحَرَثَا

لِأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَعَلَى الْمَأْءِ عَلَى أَمْرِ قَدْ قُيدَةٍ وَحَمَّلَنْهُ عَلَى ذَاتِ

لُوا بِرِوْدُسُونَ تَجْوِي بِأَعْيُنِنَا جُزَاةً لِمَنْ كَانَ كُفِرَ وَلَقَدُ وَكُلْبًا الله فَهُلُ مِنْ مُثَكِدٍهِ قُلْلَهُ كَانَ عَنَالِي وَنُدُرِهِ وَلَقَدْ يَعُرَنَا

تُعْنِ النُّذُرُ فَ فَتُولُّ عَنْهُمْ يُومُرِينُ وَاللَّهَ إِلَّى أَعِ إِلَى مَنْيُ وَلَكُمْ

सूरतुल-क्र-मरि ५४

avo का-ल क्रमा **ज**र्बुकुम २७ फ़बि-अय्य

बल्-मुअ्-तफ़ि-क-त़ अह्वा⊭(५३) फ़ं-सश्झाहा मा सश्झा८(५४) नजीरुम्-मिनन्नुजुरिल्-ऊला (५६)

आर्लीइ रब्बि-क त-त-मारा (५५) हाछा लै-स लहा मिन् दूनिल्लाहि

अजि-फ़तिल्-आजिफ़तु ८ (५७) तज़्-हकू-न अ-फ़मिन् हाजल्-ह़दीसि तअ्-जबून∜(५६) (Ҳང) لْمُؤْتَفِكَةَ أَهُوٰى فَ فَعَلْمَا مَا عَلَى فَهِمَا أِيَّ الْآهِ زَبِكَ تُثَمَّانِي 8

तब्कून ॥ (६०) व अन्तुम् सामिदून (६१) □ ★(\(\xi\)? फ़स्जुदू लिल्लाहि वंअ - बुदू

५४ सूरतुल्-क्र-मरि ३७

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १४८२ अक्षर, ३४८ शब्द, ५५ आयतें और ३ रुक्य हैं।

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम • इक्त-र-बतिस-साअ्तु वन्शक्कल्-क्र-मर

व इंय्यरी आयतुंय्युअ-रिज़ूव यकूलू सिह्रुम्-मुस्तमिरं (२) व कज्जब् वत्त-बर्भू अह-वा-अहुम् व कुल्लु अम्रिम्-मुस्तकिर्र (३)

व ल-क़द् जा-अहुम् मिनल्-अम्बाइ मा फ़ीहि मुज्दजर ⊭ (४) हिक-मतुम्-बालि-गतुन् फ़मा

तुग्निन्नुजुर ⊭(५) फ़-त-वल्-ल अन्हुम्ॐयौ-म यद्अ़ुद्दािब इला शेइन् नुकुर ्म(६) खुश्या- ﴿﴿ اِللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

अनु अब्-सारु-हुम् यख्-रुजू-न मिनल्-अज्दासि क-अन्नहुम् जरादुम्-मुन्तशिर[ा]/७) मुह्तिओ-न इलद्दािअ धकूलुल्-कािफल-न हाजा योमुन् असिर (८) कळज-बत् कब्-लहुम् कौमुनूहिन् फ-कञ्जब् अब-दनाव कालू मज्नूनुव्वज्दुजिर (६) रब्बहू अन्ती मरलूबुन् फन्तसिर् (१०) फ-फ़-तह्ना अब्बाबस-समाद बिमाइम्-मुन-हिम-

रिव्-(११) व फ़ज्जर-नल्-अर्-ज़ अ़्यूनन् फ़ल्त-क़ल्-माउ अला अम्रिन् क़द् क़ुदूरि^ट(१२) व ह्-मल्-नाहु अला जाति अल-वाहिव-व दुसुरिन् (१३) तजरी बि-अअ्-युनिना जर्जा-अल्-

लिमन् का-न कुफि-र (१४) व ल-कत्-त-रक्नाहा आ-य-तन् फ़-हल् मिम्मुद्दिकर (१४)

फ़-कं-फ़ का-न अव्याबी व नुजुर (१६) व ल-क़द् यस्सर्नल-क़ुर्आ-न लिब्जिक्रि फ़-हल् मिम्मुद्दिकर (१७) कज्ज-बत् आदुत् फ़-कै-फ़ का-न अज़ाबी व नुजुर (१८)

🖈 रु. ३/७ वा ३० 🗀 सज्दः १२ % व लाजिम

... क्वे।(४२) और उसी ने उस्टीहुई बस्तियों को देपटका। (४३) फिर उन पर छाया, जो ह्याया । (१४) तो (ऐ इंसान !) तू अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत पर झगडेगा? (११) यह (मृहम्मद) भी अगले डर सुनाने वालों में से एक डर सुनाने वाले हैं। (४६) आपने वाली (गानी कियामत) करीब आ पहुंची। (५७) उस (दिन की तक्लीफ़ों) को खुदा के सिवा कोई दूर नहीं कर सकेगा। (४८) (ऐ खुदा के इंकारियो !) क्या तुम इस कलाम से ताज्जुब करते हो ? (४६) और हंसते हो और रोते नहीं, (६०) और तुम ग़फ़लत में पड रहे हो, (६१) तो खदा के आगे सज्दा करो और (उसी की) इबादत करो । (६२) ★ 🗆

५४ स्रः क्रमर ३७

सुर: क़मर मक्की है, इस में पचपन आयतें और तीन रुकअ हैं। शुरू ख़दा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। कियामत करीब आ पहुंची और चांद शक हो (फट) गया। (१) और अगर काफ़िर कोई निशानी देखते हैं, तो मृह फेर लेते हैं और कहते हैं कि यह एक हमेशा का जाद है। (२) और उन्हों ने झठलाया और अपनी ख़्वाहिणों की पैरवी की और हर काम का वक्त मुकर्रर है। (३) और उन को ऐसे (पिछले) हालात पहुंच चुके हैं, जिन में इबरत है। (४) और पूरी दानाई (हिनमत) (की किताब भी,) लेकिन डराना उन को कुछ फायदा नहीं देता, (४) तो तुम भी उन की कुछ परवाह न करों. जिस दिन बुलाने वाला उन को एक नाखुग चीज की तरफ बुलाएगा, (६) तो आंखें नीची किए हुए क़ब्रों से निकल पड़ेंगे गोया बिखरी हुई टिड्डियां हैं। (७) उस ब्लाने वाले की तरफ़ दौड़ते जाते होंगे। काफ़िर कहेंगे यह दिन बड़ा सस्त है। (८) इन से पहले नृह की कौम ने भी झुठलाया था, तो उन्हों ने हमारे बन्दे को झठलाया और कहा कि दीवाना है और उन्हें डांटा भी। (१) तो उन्होंने अपने परवरिदगार से दूआ की कि (ऐ अल्लाह !) मैं (उन के मुकाबले में) कमजोर हूं, तो (उन से) बदला ले। (१०) पस हमने जोर के मेंह से आसमान के मुहाने खोल दिए। (११) और जमीन में चश्मे जारी कर दिए, तो पानी एक काम के लिए, जो मुक़द्दर हों चुका था, जमा हो गया। (१२) और हमने नूह को एक कश्ती पर जो तस्तों और मेखों से तैयार की गयी थी, सवार कर लिया। (१३) वह हमारी आंखों के सामने चलती थी। (यह सब कुछ) उस महस से बदला लेने के लिए किया गया, जिस को काफ़िर मानते न थे। (१४) और हम ने उस को एक इब्रुत बनाछोड़ा, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (१५) सो (देख लो कि) मेरा अजाब और

डराना कैसा हुआ ? (१६) और हम ने क़्रांजान को समझने के लिए आसान कर दिया, तो कोई है कि सोवे-समझे ? (१७) आद ने भी झुठलाया था, सो (देख लो) कि मेरा अजाव और डराना

८४२ का-ल फमा सस्युकुम २७ क्रुरआन मजीर इन्ना अर्सल्ना अलैहिम् रीहृत् सर-स-रन् फी यौमि नहिसम्-मुस्तमिर्र-[॥](१६) तन्द्रिअन्ना-स^णक-अन्नहुम् अअ-जाजु नहिलम्-मुन्क्रअिर (२०) फ़-कै-फ़ का-न अजाबी व नुजुर (२१) व ल-क़द् यस्सर्नल्-क़ुर्आ-न लिप्ट्रिजविर फ़-हल् मिम्-मुद्दिकर ★ (२२)कञ्ज-बत् समूदु बिन्नुजुर (२३) फ-क़ालू अ-ब-श-रम्-मिन्ना वाहिदन् नत्तविशुह्र ॥ इन्ना इजल्लकी जलालिव्-व सुभुर किंदुमार्थ केंद्रिक किंदिर किंदिर किंदिर किंदिर किंदिर किंदिर किंदिर ؆ؖڔؙٷڰٵۺٚ؆؆؋ٳٷڰٷؙڵؠؙٷڿۅۿڰؽؽٷؾٷٳٷٳؽ ٷڰڎؽ؆ڒٵڵڰڒؽٳڵڒڋڟڰؿؿٷٷڰڮؽؿٷڋ؋ڰڶڰ (२४) अ उल्कि-यज्-जिक्ठ अलैहि मिम्बैनिनाः बल् हु-व कञ्जाबुन् अशिर (२५) स-यअू-نَعَالُوا اَبْعُرُ النَّا وَلِهِ مَا أَنْكُمِهُ لَمَا إِذَا لَعِي صَلَّى وَسُعُوهِ وَالْقِي لْلَكُوْعَلَيْهِ وَمِنْ كِينَا لِلْ مُؤكَّدُ الْمِرْقِ سَيْعَلَّمُونَ مَرَّالَمَ لِللَّالِ लमू-न गदम्मनिल्-कञ्जाबुल्-अशिर (२६) لَاشِرُهِ إِنَّا مُرْسِلُوا لِنَافَتَةِ فِنْنَهُ لَهُمْ فِالنَّفِيهُمْ وَاصْطَبِوْهُ इन्ना मुर्सिलुन्नाकृति फ़ित्-न-तुल्-लहुम् फ़र्तकि-يُعَلَّمُ أَنَّ لِلْأَرْفِينَةُ كِينَاكُمُ كُلُّ وَنِي مُعْتَفِرُهُ فَالْوَامُ لِيهُمُ تَهُا فَي نَسَعُرُه فَكُيْفَ كَانَ عَنَالِينَ وَكُذُرِهِ إِنَّ ٱلْسُلَّنَا عَلَيْهِمَ **ब्हुम् वस्**तृबिर्*पं* (२७) व नब्बिअ्हुम् مَنِينَةٌ وَلِيدَةً فَكَانُوا كُفَيْسِيْدِ الْمُعْتَظِرِهِ وَلْقَدُيْنَ مَنَا الْمُسُولُ अन्तरमा-अ किस्मतुम्-वैनहुम्^टकुल्लु शिविम्-मुहु-لِلْهِ لِهِ فَلَانِ مِنْ مُلَكِمِ الْكُرِيةِ فَوَمُ لُوْطٍ بِالْتُلْدِ وَإِثَّا أَلْهَ لَنَا عَلَى عَلْمِهِ الْآلَالَ لُولِوا بُنِينَا لُمُرْسِمَ فِي نِعْلَةٌ مِنْ عِنْدِمَا كُنْهِ त-चर (२८) फनादौ साहि-बहुम् फ-तआ़ता شُكُر ﴿ وَلَقَدُ أَنْذُ وَخُمْ بِمُلْمُتَنَافَتُهُ (وَالِهَ الْكُذُو ۗ وَلَقَدُ زَاوَ फ़-अ़-क़र (२६) फ़र्क-फ़ का-न अज़ाबी व *ٷؙڞؘؽۼؚ؋ڬڟؙۺ*ؽؙٵٞٳۼؠٛٛ؆ؙؗؗؠؙۏڎؙڗؖٵؖٙٙٙڝڶٳڹۅؽؙۮ۫ڋڰۏڶڡٙڒ नुजुर (३०) इन्ना अर्सल्ना अलैहिम् सै-हृतुंव्-المُوا مَن الله المستقودة والمالي والمناوع والقريم القراق वाहि-द-तुन् फ़-कानू क-हशीमिल्-मुह्तझिर لَمَا وَلَمُ مَا أَمُهُ إِنَّهُ مُعْ فِي مُعْفَتِيدِ ﴿ ٱلْكَالْأَوْ خَنْ يُونُ الْكِيدُ (३१) व ल-क़द् यस्सर्नल्-क़ुर्आ-न लिञ्जिकर স্থিতি ক্রিয়ান্টি ক্রিয়ান্টি फ़-हल् मिम्-मुददिकर (३२) कृज्जबत् कौमु लूतिम्-बिन्नुजुर (३३) इन्त

असेल्ना अलेहिम् हासिबन् इल्ला आ-ल लूतिन् म्नज्जैनाहुम् बि-स-हरिन् ्रा(३४) निअ,्म-तुम्-मिन् अिन्दिना⊁कजालि-क नज्जी मन् श-कर (३४) व ल-क़द् अस्ज-रहुम् बत्स-तना फ़-तमारौ बिन्नुजुर (३६) व ल-क़द् रावदूहु अ़न् ग्रीफ़िही फ़-त-मस्ना अअ-युनहुम् फ़जूक़् अजाबी व नुजुर (३७) व ल-क़द् सब्ब-हहुम् बुक-र-तुन् अञाबुम्-मुस्तकिर $\mathcal{E}(३६)$ फ़-ज़ूकू अञाबी व नुजुर (३६) ूव ल-क़र् यस्सर्नल्-कृर्आ-न लिज्जिनिर फ़-हल् मिम्मुद्दिकर ¥ (४०) व ल-क़द् जा-अ आ-ल फ़िर्बौनन्नुजुर्ट (४१) कज्जबू बिआयातिना कुल्लिहा फ़-अ-खज्नाहुम् अख-ज अजीजिम्-मुक्तदिर (४२) अकुफ्फारुकुम् खैरुम्मिन् उलाइकुम् अम् लकुम् बरा-अतुत् फिज्जुबुरं ८ (४३) अम् यकूलू-न नहनु जमीक्षुम्-मुन्तसिर (४४)

कैसा हुआ ? (१८) हमने उन पर सख्त मनहूस दिन में आधी चलायी। (१६) वह लोगों को (इस तरह) उल्लेडे डालती थी, गोया उखड़ी हुई खजूरों के तने हैं, (२०) सो (देख लो कि) मेरा अजाब और डराना कैसा हुआ ? (२१) और हमने क़्रुआन को समझने के लिए आसान कर दिया है, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (२२) 🛨

समृद ने भी हिदायत करने वालों को झुठलाया। (२३) और कहा कि भला एक आदमी, जो हम ही में से है, हम उस का पैरवी करें ? यों हो तो हम गुमराही और दीवानगी में पड़ गये । (२४) क्या हम सब में से उसी पर वह्य नाज़िल हुई है ? (नहीं) बल्कि यह झूठा खुदपसन्द है। (२५) उन को कल ही मालुम हो जाएगा कि कौन भुठा ख़ुदपसन्द है। (२६) (ऐ सालेह!) हम उन की

आजमाइण के लिए ऊंटनी भेजने वाले हैं तो तुम उन को देखते रहो और सब्न करो । (२७) और उन को आगाह कर दो कि उन में पानी की बारी मुक़र्रर कर दी गयी है। हर (बारी वाले को अपनी) बारी पर आना चाहिए। (२८) तो उन लोगों ने अपने साहिब को बुला लिया और उसने (ऊंटनीको) पकड़ कर उस की कूचें काट डालीं। (२६) सी (देख लो कि) मेरा अजाब और डराना कैसा हुआ, (३०) हम ने उन पर (अजाब के लिए) एक चीख़ भेजी, तो वे ऐसे हो गये, जैसे बाड़ वाले की सूखी और टूटी हुई बाड़, (३१) और हमने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (३२) लूत की क़ौम ने भी डर सुनाने वालों को झुठलाया था, (३३) तो हमने उन पर कंकड़ भरी हवा चलायी, मगर लूत के घर वाले <mark>कि हम</mark>ने उन को

पिछली रात ही से बचालिया, (३४) अपने फ़ज्ल से शुक्र करने वाले को हम ऐसाही बदलादिया करते हैं, (३५) और (लूर ने) उन को हमारी पकड़ सेडरा भी दियाथा, मगर उन्हों ने डराने में शक किया। (३६) और उन से उन के मेहमानों को ले लेना चाहा, तो हमने उन की अपंखें मिटा दीं, सो (अब) मेरे अजाब और डराने के मजे चखो । (३७) और उन पर सुबह-सवेरे ही अटल अजाव आ नाजिल हुआ । (३८) तो अब मेरे अजाब और डराने के मर्ज चखो । (३६)

और हमने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया है, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (४०)★ और फ़िऔन की क़ौम के पास भी डर सुनाने वाले आए, (४१) उन्हों ने हमारी तसाम निशानियों को झुठलाया, तो हमने उन को इस तरह पकड़ लिया, जिस तरह एक ताकतवर और

ग़ालिब शस्स पकड़ लेता है। (४२) (ऐ अरब वालो ?) क्या तुम्हारे काफ़िर उन लोगों से बेहतर हैं या तुम्हारे लिए (पहली) किताबों में कोई फ़ारिश खती लिख दी गयी है ? (४३) क्या ये लोग ^{कहते} हैं कि हमारी जमाअत बड़ी मजबूत है ? (४४) बहुत जल्द यह जमाअत हार खाएगी और

إِلَيْ رُمُسْتَطَرُ ﴿ إِنَّ الْمُتَعِينَ فِي جَنْبِ وَنَهْرِ فَ فِي مَعْمَدِ

صِدَق عِنْكَ مَلِيْكِ فَقَتِدِهُ الْمُرْتَعَدُّوْ بِنْسِ اللهِ الرَّفِيلِ اللهِ الرَّفِيلِ اللهِ الرَّفِيلِ اللهِ الرَّفِيلِ اللهِ الرَّفِيلِ

لَّرِّغَنُّنُ عَلَّمَ الْقُرْآنِ ۚ خَلَقَ الْإِنْسَانِ ۚ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۞ لَتُمْنُ وَالْقَدُّ مِعُمْدَ إِن ۚ وَالْجَنْدُ وَالْفَجْرُ وَالْمَالِمُ

نَعُهُمُ أَوْوَضُعُ الْمِيْزِكِنَ فَ ٱلْاَتَطَعُوَّا فِي الْمِيْزَكِنِ® وَٱلِفِهُوَّا الْوَثَنَ

ڲڮڠٞ؆ۣٳڵڡؙڬۯڬڬٳڒڴڮٳۅٙٷڮڮڋۏٳڶڡڞڣٷڶڗؿؽڬڰ ۑٲؙؚؿٵڵڴڒٷػڵڰڲڒؠؽٷٷٙؿٳۮؽٵؽ؈۫ڝڶڝڵڸٷڰڰڮ

عَلَّىُّ الْمِأْفَ مِن مَارِيَّهِ فِي مَا يَالَةٍ وَيَأْقِ الْهَ رَبِّلِمُ الْكَلِيْرِيْ وَهُ

يَن وَرَبُ الْعَوْرِينِ فَإِنَّ أَلَّهُ رَكِكُ أَكُلُولُو " مُنَهُ الْحَرْنِي

إِوْلَا تَغِيرُوا الْمِنْزَانَ۞ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْآَكَامِرَهُ فِينِهَا

हुन्देरेरेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्द्रेन्नेन्द्रेन्नेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन्द्रेन

फिल्लारि अला बुजूहिहिम् जूकू मस-स स-कर (४८) इन्ना कुल-ल गैइन् ख-लक् नाहु बि-क-दर (४६) व मा अम्हना इल्ला वाहि-दतुन् क-लिम्हिम्-बिल्ब-सर (४०) व ल-कद अह-लवना अथ्याअकुम किल्लाना अथ्याअकुम

(५०) व ल-कद् अह-लक्ना अश्याअकुम्
फ-हल् मिम्मुद्दिकर (५१) व कुल्लु शेडन्
फ-अल्हु फिरजुबुर (५२) व कुल्लु संगीरिवव कबीरिम्-मुस्ततर (५३) इन्नल्-मुत्तकी-न
फी जन्नातिव-व न-हरित्॥(५४) फी मक्-अदि

਼ਾਂਡ ਦੀਸ਼ਵਟ-ਵਵਾਦ ਪਪ

सिद्किनु अिन-द मलीकिम्-मुक्तदिर≯(४४)

भ्रम् सूरतुर्-२हमानि ६७ (मदनी) इस सूरः में अरवी के १६८३ अक्षर,

मदना) इस सूरः म अरवा क १६८३ अक्षा ३५१ शब्द, ७८ आयतें और ३ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ● अर्रह्मान् । (१) अल्ल-मल्-कुर्आनь

अरह्मानु ँ (१) अल्ल-मल्-कुर्आनः (२) ख-ल-कल्-इन्सा-न ँ (३) अल्ल-महुल्-

बयान (४) अश्शम्सु वल्क-मरु बिहुस्बानिव्-(५) _ वन्नज्मु वश्श-जरु यस्जुदान (६)

वस्समा-अ र-फ़-अहा व व-ज़-अल्-मोजान । (७) अल्ला तत्सौ फ़िल्मोजान (८) व अक्रीमुल्-वज्-न बिल्किस्ति व ला तुल्सिस्ल्-मीजान (६) वल्अर्-ज़ व-ज़-अहा लिल-अनामि । (१०) फ्रीहा फ़ाकि-हैंतु व-वन्नल्लु जातुल्-अनमामि (११) वल्हब्बु

जुल्-अस्फ़ि वर्-रहान $\mathcal{C}(१२)$ फ़िबअय्यि आलाई रिब्बिकुमा तुकिञ्जिबान (१३) ख-ल-कल-इन्सा-न मिन् सल्सालिन् कल्फ़िख्खारि $\mathcal{V}(१४)$ व ख-ल-कल्-जान-न मिम्-मारिजिम्-मिन्नार $\mathcal{C}(१४)$ फ़िबअय्यि आला-इ रिबबुक्मा तुकञ्जिबान (१६)

रब्बुल-मिश्रक्रीन व रब्बुल-मिरिबैनि ८ (१७) फ़बिअध्य आला ह रब्बिकुमा तुकज्-जिबान (१८) म-र-जल-बहरैनि यस्तक्रियानि । (१६) बैनहुमा बर्जेखुल-

्रै ला यब्-ग्रियान ८(२०) फ़बिअध्यि आलोइ रिबब्कुमा तुक्ज्जिबान (२१) १९१४ _{स्}र: रहमान ११

बे सोग पीठ फेर-फेर कर भाग जाएंगे। (४५) उन के वायदे का वक्त तो कियामत है और कियामत बड़ी सक्त और बहुत कड़वी है। (४६) बेशक गुनाहगार लोग गुमराही और दीवानगी में (पड़े हुए) हैं। 💥 (४७) उस दिन मुंह के बल दोजल में घसीटे जाएंगे। अब आग का मजा बस्तो। (४८) हमने हर चीज मुक़रंर अन्वाजे के साथ पैदा की है। (४६) और हमारा हुक्म तो आंख के झपकने की तरह एक बात होती है। (४०) और हम तुम्हारे हम-मजहबी को हलाक कर वके हैं, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (५१) और जो कुछ उन्हों ने किया (उन के) आमालनामों में (दर्ज) है। (५२) (यानी) हर छोटा और बड़ा काम लिख दिया गया है। (५३) जो परहेचगार हैं, वे बागों और नहरों में होंगे, (५४) (यानी) पाक मकाम में हर तरह की कदरत रखने वाले बादशाह की बारगाह में। (४४)💌

४५ स्रः रहमान ६७

सूर: रहमान मक्की है, इस में अठहत्तर आयतें और तीन रुकुअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(खुदा, जो) निहायत मेहरबान, (१) उसी ने करआन की तालीम फरमायी, (२) उसी ने इंसान को पैदा किया। (३) उसी ने उस को बोलना सिखाया. (४) सुरज और चांद एक मुकर्रर हिसाब से चल रहे हैं, (प्) और बूटियां और पेड़ सज्दा कर रहे हैं। (६) और उसी ने आसमान को बुलंद किया और तराजू कायम की, (७) कि तराजू (से तौलने) में हद से आगे न बढ़ो। (८) और इंसाफ के साथ ठीक तौलो और तौल कम मत करों (१) और उसी ने खल्कत के लिए जमीन बिछायी, (१०) उस में मेवे और खजुर के पेड़ हैं, जिन के खोशों पर ाग़लाफ़ होते हैं। (११) और अनाज, जिस के साथ भूस होता है और खुम्बूदार फूल, (१२) तो (ऐ जिन्नों और इंसानों के गिरोह!) तम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमतों को झठलाओंगे ?' (१३) उसी ने इंसान को ठीकरे की तरह खनखनाती मिट्टी से बनाया, (१४) और जिन्नों को आग के शोले से पैदा किया, (१५) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (१६) वहीं दोनों मधिरकों और दोनों मरिरबों का मालिक (है,) (१७) तो तुम अपने परवरदिशार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (१८) उसी ने दो दिरया जारी किए जो आपस में मिलते हैं। (१६) दोनों में एक आड़ है कि (उस से) आगे नहीं बढ़ सकते। (२०) तो तुम अपने परवर-दिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (२१) दोनों दरियाओं से मोती और मूंगे निकलते

इस आयत में ख़िताब दो जमाआतों की तरफ़ है और इस से मुराद इन्सान और जिन्न हैं, चुनांचे इक्तीसवें आयत में 'संकुक्षान' का लफ़्ज़ है, जिसके मानी हैं दो गिरोह और उनसे जैसा कि हदीसे सही में आया है, जिन्त और इन्सान मुराद हैं और तैतीसवीं आयत में तो साफ़ जिन्न व इन्स कानाम लें कर उन से ख़िताब किया गया है। इसी वजह से हम ने इस आयत के तर्जुमे में, ऐ जिन्न वे इन्स के गिरोहो ! के लक्ष्ज बढ़ा दिए हैं।

सूरतुर-रहमानि ५५

مَلِهَا وَإِن فَاكِينَى مَهُ لَيْكُ دُوالْجُلُلِ وَالْإِكْرَامِرْهُ

بِكُنَا مُكَدِّبْنِ @ يَنْظُلُهُ مَنْ فِي التَّسُوْتِ وَالْأَرْضِ

نَ كَأَنْ فَيَأَيُ الْآوِرَكِكُمُ كُلُورِينِ ۞ سَنَا فَرَعُ لَكُوْ أَيْهُ

الله والمراكز المراكز إِنْ تَتَفَكُّوا مِنْ أَفَطَّارِ التَّمَاوِتِ وَالْأَرْضِ فَالْفُلُواْ أَ

ڒڛؙڵڟڹ؋ؖۼٳؙؖؠؙٵڒڒۅڒؾڴؽٵػڵڋڹڹ^ڡؽٚؽڵ

بِطْ مِنْ ثَالِهِ ۚ وَكُمَّ النَّ فَلَا تَنْتَصِرُكِ ۗ فَهَ أَيْ الْفَرَبِّ لِمَا لَكُمْ

دُاالْفَقَةِ التَمَالُو مُكَالَتَ وَلَا أَنْ وَلَا لَهُ كَالَيْهَ لِي ﴿ فَهَا فِي الْكُولَ

क़ुरबान मजीद ८४६ का-ल फमा खर्बुकुम २७

*ૹ૽ૺ*ૠ૱ૠ૽૽ૹૻ૽ૹ૽ૹૹૹૹૹૹ૱૱ૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹૹ फ़बिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्-मिन्हुमल्-लुअ्लुउ वल्-मर्जानुष्ट(२२) कल-अभ्-लामि ट (२४) फ़िल्बहिर जिबान (२३) ुव लहुल्-जवारिल्-मुन्श-आतु अलैहा फ़ानिब-क़बिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकिट्याबान∰(२४)ू कुरुलु मन् फ़बिअय्यि आला-ड (2ξ) व यब्का वज्हु रब्बि-क जुल्जलालि वर्ल-इक्रामि $\mathcal{E}(29)$ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (२८) यस्-अलुहू मन्

फ़िस्समावाति वरुअजि कुल-ल यौमिन् हु-व फ़ी किल्पिक अधिक अधिक किल्पिक क शञ्चिन्८ (२६) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (३०) स-नफ्-रुगु लकुम् अय्यु-

हस्स-क़लानि 🥲 (३१) फ़बिअय्यि रिबकुमा तुकञ्जिबान (३२) यामअ-श-रल्-

जिन्नि वरुइन्सि इनिस्त-तअ्-तुम् अन् तन्फ़ुजू मिन् अनुतारिस्समावाति वल्अज्ञि फ़न्फ़ुजू । ला

तन्फुज्-न इल्ला बिसुल्तान ८(३३) फ़बिअय्य आला-इ रिबकुभा तुकञ्जिबान (३४) − अलैकुमा शुवाजुम्-मिन्नारिव-व नुहासुन्

तन्तसिरानि∂(३५) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बि-कुमा तुकञ्जिबान (३६) फ़-इज्जन-शक्क़तिस्-

समाउ फ़-कानत् वर्द-तन् कदि्दहानि $\mathcal{C}($ ३७)

फ़बिअप्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (३८) फ़योमुइजिल्ला युस-अलु अन् बम्बिही इन्सुंव्-व ला जिन्नुत्८′(३६) फ़बि-अध्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जि-बान (४०) युअ-्रफूल्-मुज्रिस्-न बिसीमाहुम् फ़युअ्-ख़जु बिन्नवासी वल-अक़्दामि 🗗

फ़बिअय्य आलां-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (४२) हाजिही ज हन्नम्लती युक्ज्ज्ञिबु बिह<u>ल</u>-मुज्रिस्नून³³⁶(४३) यत्फू-न बैनहा व बै-न हमीमिन् आन*8*(४४) फ़बिबय्य बाला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान 🖈 (४५) व लि-मन् खा-फ़ मका-म रब्बिही

जन्नतानि&(४६) फ़बिअॄ्य्यि आलो-इ रब्बिकुमा तुकञ्**जिबान्"(४७) अवाता अ**फ्नानित्*ट*ऄॣ (४६) फ़बिबय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (४६) फ़ीहिमा अँनानि तज्रियानिడ्र्ॐ

फ़बिअय्य आलो-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (५१) फ़ीहिमा मिन् कुल्लि फ़बि-अय्य आला-इ रिबकुमा तुकज्जिबान (५३) फ़ाकिहतिन् जीजानि&(५२)

★च १/११ जा २५ ● नि. १/२ ॐव लाजिम ★च. २/१२ जा २०

हैं। (२२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (२३) और जहाज भी उसी के हैं जो नदी में पहाड़ों की तरह ऊंचे खड़े होते हैं. (२४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (२४)★

जो (मस्तुक) जमीन पर है, सब को फ़ना होना है। (२६) और तुम्हारे परवरदिगार ही की जात (बरकत वाली,) जो जलाल व अज्मत वाली है, बाक़ी रहेगी, (२७) तो तुम अपने परवर-दिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (२८) आसमान व जमीन में जितने लोग हैं, सब उसी से मांगते हैं, वह हर दिन काम में लगा रहता है ।' (२६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (३०) ऐ दोनों जमाअतो ! हम बहुत जल्द तुम्हारी तरफ मुतवज्जह होते हैं। (३१) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (३२) ऐ जिन्न व इन्सान के गिरोह ! अगर तुम्हें क़ुदरत हो कि आसमान और जमीन के किनारों से निकल जाओ, तो निकल जाओ और जोर के सिवा तो तुम निकल सकने ही के नहीं।' (३३) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (३४) तुम पर आग के शोले और धुवां छोड दिया जाएगा, तो फिर तुम मुकाबला न कर सकोगे। (३४) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (३६) फिर जब आसमान फट कर तेल की तलछट की तरह गुलाबी हो जाएगा, (तो वह कैसा हौलनाक दिन होगा ?) (३७) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (३८) उस दिन न तो किसी इसान से उस के गुनाहों के बारे में पृष्ठ-ताछ की जाएगी और न किसी जिल्न से । (३६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को भुठलाओंगे ? (४०) गुनाहगार अपने चेहरे ही से पहचान लिए जाएंगे, तो पेशानी के बालों और पांदों से पकड़ लिए जाएंगे। (४१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (४२) यही वह जहन्नम है, जिसे गुनाहगार लोग झुठलाते थेळ ४३) वे दोजख और खोलते हुए गर्म पानी के दिमयान घमते फिरेंगे। (४४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे ? (४५) 🛪

और जो शस्स अपने परवरदिगार के सामने खड़े होने से डरा, उस के लिए दो बाग़ हैं। (४६) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (४७) उन दोनों में बहुत-सी शाखें (यानी क़िस्म-क़िस्म के मेवों के पेड़ हैं,) (४८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (४६) इन में दो चश्मे बह रहे हैं, (५०) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को मुठलाओं रे? (४१) उन में सब मेवे दी-दो किस्म के हैं, (४२) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (४३) (जन्नत वाले) ऐसे बिछौनों

१. मतलब यह है कि जितने तसर्व फ़ात इस बुनिया में हो रहे हैं, उन सब का मस्दर वही रब्बुल आलमीन है।

रे और बोर तुम.में है नहीं, तो तुम भाग कर निकल सकते भी नहीं।

PORTSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLSCHOOLschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolschoolsc ★६.१/११ अरा २५ ● नि.१/२ ्रश्चन्ताजिम ★६.२/१२ आ २०

मुत्तिकई-न अला, फ़ुरुशिम्-बताइनुहा मिन् इस्तबरिक नुष्य ज-नल्-जन्नतैनि दान⁸(५४) फ़ॅबिअय्यि आली-इँ रब्बिकुमा तुकिञ्जिबान (४४) फ़ीहिन-ने क़ासिरातुर्लाफ़ में लम् यरिमस-हन्-न इन्सुन् क़ब्-लहुम् व ला जन्नि (४६) फ़बिअय्यि आली-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (५७) क-अन्तहुन्नल-याकृतु वल्मर्जान् ८(५०) रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (५६) हल् जजाउल-इह्सानि इल्लल-इह्सानु ८ (६०) फ़बिअय्य ئَتَيْن دَان ﴿ يَأْنِ الْآءِ رَبِّلُمَا لَكُنَّا بِي ﴿ فِيهِنَ تَعِرْكُ ، لَوُيُطِيعُهُنَ إِنْنَّ قَبُلُهُ وُولَاجِأَنَّ صَٰفِأَيِ الْآءِ رَبِيلًى आला-इ रब्बिकुमा तुक्ज्जिबान (६१) व نَ فَكَا ثَهُنَّ الْمَافُونُ وَالْمَرْجَانُ فَيَأْتِي الْآهِ رَبُّكُما أَكُلَّةٍ بِنِ ﴿ मिन् दूरितिहमा जन्नतानिट(६२) फ़बिअय्यि ؠؚٳڷۮڂ؊ڶڹٳڷٳٳڵۮڂ؊ٲڽ؋۫ؽٲؾٲڰڒٙڒ؆ڴؙٛڡٵڰڴڐۣڔڹ^ڰٙ आ_ला-इ रब्बिकुमा तुक्रज्ञिबान ५(६३) ؠٵٛڿڬؾ۬ڹۿؙۼۣٳؖڮٙڗۥٳٛڵڐۣۯڮڰؙڒڴڒڋڹ[۞]ڝؙۏۼٳٙڰؿؙڹ हाम्मतानि $\mathcal{E}(६४)$ फ़बिअय्यि आला-इ रब्बि-कुमा तुकज्ञिबान*ए* (६५) फ़ीहिमा अ^{*}नांनि صُورتُ فِي الْنِيَامِ ۚ فَهَأَيُ الَّذِ رَبِّكُمَا ثُلُوِّ إِن ۗ नज्जास्तानि ৫ (६६) फ़बिअय्य आला-इ रिब्बकुमा तुक्ज्जिबान²(६७) फ़ीहिमा फ़ाकि-نل رُفُرُن خُضُم وَعَبُقِرِي حِسَانٍ ﴿ فَإِنَّ الْآوَا हतुं व्-व नरूलुं व्-व रुम्मान 🖰 (६८) फ़बिअय्यि كُكِرِّيْنِ © تَبْرُكُ السَّمُ رَبِّكَ ذِي الْبَعْلِ وَالْإِكْرَامِهِ وي بسير الله الرَّحْسِ الوَحِيدُ وَبَنْ وَالْ आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान ৫(६६) हिन्-न खेरातुन् हिसान 🖰 (७०) फ़बिअध्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्**जिबान ८** (७१) फ़िल - खियामि ए (७२) फ़बिअय्य लम् यत्मिस-हुन्-न इन्सुन् कब्-लहुम् व ला जान्न ८(७४) तुकज्जिबान (ډور) फुँबिअय्यि आलो-इ रब्बिकुमा तुकज्ञिबान (७४) मृत्तिकई-न अला रफ्रिफिन् खुज्रित्-व अब्करियिन् हिसान⁸ (७६) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (७७) तबा-र - केस्में रब्बि-क जिल-जलालि वल् - इक्राम 🖈 (े७६)

वाकिश्रोत सूरतुल्

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १७६ में अक्षर, ३८४ शब्द, ६६ आयतें और ३ रुकुआ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

इजा व-क-अतिल-वाकिअतु । (१) लैं-स लिवक्-अतिहा काजिबतुन् र्रेंस् (२) खाफ़ि-ज़तुर-राफ़िअतुन्। (३) इंजा हर्जितित्अर्जु रज्जंबे । (४) व बुँस्सितिल-जिबालु बस्सन्। (४) फ़-कानत् हर्बा-अम्-मुम्बस्सव-। (६) व कुन्तुम् अज्वाजन् फ-अस्हाबुल-मैमनति 🖁 मा अस्हाबुल-मैमनः 🌶

पर जिन के स्तर अतलस के हैं, तकिया लगाये हुए होंगे और दोनों बाग़ों के मेवे क़रीब (भूक रहे) हैं। (४४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (४४) इन में तीची निगाह वाली औरतें हैं जिन को जन्नत वालों से पहले न किसी इन्सान ने हाथ लगाया और न किसी जिन्न ने,(४६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (४७) गोबा वे याकूत और मर्जान हैं। (५८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को ब्रठलाओंगे ? (५६) नेकी का बदला नेकी के सिवा कुछ नहीं है, (६०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओं गे ? (६१) और इन बाग्रों के अलावा दो बाग्र और हैं (६२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (६३) दोनों स्र्व गहरे हरे, (६४) तो तम अपने परवरिंवगर की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे ، (६५) इन में दो चक्से उबल रहे हैं, (६६) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झठला-ओगे ? (६७) इन में मेवे और खजूरें और अनार हैं। (६०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (६१) इन में नेक सीरत (और) खूबसूरत औरतें हैं, (७०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (७१) (वे) हुरें (हैं, जो) खेमों में छिपी (हैं), (७२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठला-ओंगे? (७३) उन को (जन्नत वालों में) न किसी इंसान ने हाथ लगाया और न किसी जिन्न ने, (७४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (७५) हरी कालीनों और उम्दा मस्नदों पर तिकया लगाए बैठे होंगे। (७६) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (७७) (ऐ महम्मद !) तुम्हारा परवरदिगार, जो जलाल व

XXXXXXXXXXXXXXXX

४६ सूरः वाक़िऋः ४६

सूरः वाकिअः मक्की है, इस में ६६ आयतें और तीन रुक्अ हैं।

अज्मत का भालिक है, उस का नाम बड़ा बरकत वाला है। (७८) 🛨

मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब बाक़ेअ होने वाली वाक़ेअ हो जाए, (१) उस के वाक़ेअ होने में कुछ झूठ नहीं, (२) किसी को पस्त करे, किसी को बुलंद, (३) जब जमीन भूंचाल से कांपने लगे, (४) और पहाड़ टूट-टूट कर रेखा-रेखा हो जाएं, (४) फिर गुबार हो कर उड़ने लगें, (६) और तुम लोग तीन क़िस्म हो

जाओ, (७) तो दाहिने हाथ वाले, (सुब्हानल्लाह !) दाहिने हाथ वाले क्या (ही चैन में) हैं, (८)

★६ ३/१३ वा ३३ %% व लाजिम

54 % %

अस्हाबुल मृश्-अ-मित् । अस्-हाबुल-मश्-अ-मः । (६) वस्साविकूनस्-साविकूनर् (१०) **उला-इकल्-मुक़र्रबून**0(११) फ़ी जन्नातिन्नश्रीम (१२) सुल्लतुम्-मिनल-अला सुरुरिम्-मौजूनतिम्-अव्वलीन । (१३) व कलीलुम्-मिनल-आखिरीन । (१४) (१५) - मुत्तिकई-न अलैहा मु-त-काबिलीन (१६) यतूफु अलैहिम् विल्दानुम्-पु-खल्लदून । (१७) बि-अन्वाबिव्-व अबारी-क़र्व 🖁 فُ جَمْتِ التَّعِيْمِ ۖ ثُلَّهُ فِنَ الْأَوْلِينَ ﴿ وَقَلِيلٌ مِنَ الْحِمِينَ ﴿ व कअ्सिम्-मिम्-मभीनिल-॥(१८) ला युसद्-رِقَوْضُونَاةٍ ٥ مُثَكِّدِينَ عَلَيْهَا مُتَفْهِدِينَ۞ يَطُوُدُ عَلَيْهُمْ وِلْمَا दअ़ू-न अ्न्हा व ला युन्जिफ़ून ॥ (१६) व مَلَدُوْنَ ﴿ بِأَكُوٰ إِنِ وَٱلِمَالِينَ هَ وَكَالِمِي فِن مَعِينٍ أَوْلَا يُصَدِّعُو كِيْنِوْفُونَ ﴿ وَفَالِهُمْ مِتَالِئَغَيَّةُ وَنَ ۞ وَلَحْمِهِ طَيْرٍ مِتَا फ़ाकिहतिुम्-मिम्मा य-त-ख़ध्यरून ै (२०) لَّمُهُونَ ٥ُو مُورُ عِينٌ ﴿ كَأَمْنُالِ اللَّوْلُوا الْمُكَلِّنُونِ ۞ جَزَّ وَبِهَا लह्मि तैरिम्-मिम्मा यक्तहून♭(२१) व हूरुन् فأنوا يغتملون وكريسكون فيها لغواؤلا تأثيفا فالآينيا अी़नुत् ्र (२२) क-अम्सालिल-लुअ्लुइल-मक्नून⊅ نلْمَّاسُكُمُّا ۞ وَٱصْحُبُ الْيَوِيْنِ ﴿ مَاۤ اَصْحُبُ الْيَوِيْنِ ۞ فِي بِدَدٍ عَنْضُودٍ فَوَطَلِمِ مَنْضُودٍ فَ وَظِلَ مَمُدُودٍ فَوَعَلَ مَنْدُودٍ فَ وَمَا مَنْكُوبٍ مَنْ وَ (२३) जजा-अम्-बिमा कानू यअ,-मलून (२४) ٱلِهَاءَ كَثِيْرَةِ ﴿ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَنْفُوعَةٍ ۞ وَفُرَّشِ مَّرْفُوعَةٍ ۞ ला यस्-मञ्रू-न फ़ीहा लखंद-व ला तञ्सीमा॥ نَّأَ ٱنْشَالُهُنَّ إِنْشَاءًو ۚ بَعَمَلُنَهُنَّ آبْكَارًا ذَ عُرُبًا ٱتَوَالًا ذَ (२५) इल्ला कीलन् सलामन् सलामा (२६) है। الْيَوِيْنِ ۚ ثُلَّةً فِنَ الْأَوْلِيْنَ ۗ وَثُلَّةً مِنَ الْاخِرِيْنَ ۗ َضَعْبُ النِّمَالِ أَ مَا أَصَعْبُ النَّمَالِ ﴿ فِي سَنُوْمِ وَحَيَّ व अस्हाबुल-यमीनिर्वमा अस्हाबुल-यमीन (२७) وَظِلَ مِن يَعْفُومِ * لَا بَارِدِ وَلَا كُرِيْدٍ * الْغُمْرِكَ انْوَا مَبْلُ फ़ी सिद्रिम्-मरूज़ूदिव- । (२०) व तृत्हिम्-نْلِكَ مُنْزَفِينَ ﴿ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْعِنْدِ الْعَظِيرِ * وَكَانُوا मन्द्र्विव- । (२६) व जिल्लिम्-मम्द्र्विव्-। يُغُولُونَ فِي أَمِنًا مِتَنَا وَكُمَّا تُرَاكِاوَ عِظَامًا مَرِيًّا لَسَغُونُونَ ﴿ أَوَ (३०) व माइम्-मस्कूबिव्- (३१) फ़ाकिहतिन् कसीरतिल- ୬ (३२) ला मन्तूअतिव-वृ ला मम्नूअतिव्- ୬ (३३) व फ़ुरुक्तिम्-मर्फूअः Þ (३४) इन्ता अन्त्रअ्नाहृत्-न इन्शा-अन् Þ (३५) फ़-ज-अल्नाहृत-न

अक्कारन् म (३६) अरुबन् अत्राबल-म (३७) लि-अस्हाबिल-यमीन 🛧 (३८) सुल्ल-तुम्-मिनल्-अब्बलीन ५(३६) व सुल्लतुम्-मिनल-आखिरीन ५(४०) व अस-हाबुविश-मालि व्रैमा अस्हाबुश्शिमाल ५ (४१) फी समूमिव्-व हमीमिव्-५ (४२) व जिल्लिम्-मिय्यह्मूमिल्- (४३) ला बारिदिव-व ला करीम (४४) इन्नहुम् कानू कब्-ल जालि-क मुत-रफ़ीनिट्ट(४५) व कान् युसिर्रू-न अ-लल्-हिन्सिल-अजीमिट(४६) व कान् यकूल्-न अ इजा मित्ना द कुन्ना तुराबंद्-व अिजामन् अ इन्ना ल-मब्अूसून[⊅](४७)

आबाउनल्-अव्वलून (४८) कुल् इन्नल-अव्वली-न वल्आखिरी-न∜ (४६)

और बाए हाथ वाले (अफ़सोस!) बाएं हाथ वाले क्या (अजाब में गिरफ़्तार) हैं, (६) और जो आये बढ़ने बाले हैं, (उन का क्या कहना) वे आगे ही बढ़ने, वाले हैं, (१०) वही (ख़ुदा के) मूक़रंब है. (११) नेमत की बहिश्त में, (१२) वे बहुत से तो अगले लोगों में से होंगे, (१३) और थोड़े से पिछलों में से, (१४) (लाल व याक़्त वर्गरह से) जड़े हुए तख़्तों पर, (१४) आमने-सामने तिकया

लगाये हए. (१६) नवजवान खिद्मतगुजार, जो हमेशा (एक ही हालत में) रहेंगे, उन के आस-पास फिरेंगे। (१७) यानी आबखोरे और आफ़ताबे और साफ़ शराब के गिलास ले ले कर, (१८) इस

से न तो सर में दर्द होगा और न उन की अनुलें मारी जाएंगी। (१६) और मेवे, जिस तरह के उन को पसन्द हों, (२०) और परिदों का गोश्त, जिस किस्म का उन का जी चाहे, (२१) और बड़ी-

बड़ी आंखों वाली हूरें, (२२) जैसे (हिफ़ाजत से) तह किए हुए (आबदार) मोती। (२३) यह उन के आमाल का बदला है, जो वे करते थे। (२४) वहां न बेहदा बात सुनेंगे और न गाली-

गलीज, (२४) हां, उन का कलाम सलाम-सलाम (होगा,) (२६) और दाहिने हाथ वाले ! (सुब्हानल्लाह !) दाहिने हाथ वाले क्या (ही ऐश में) हैं ? (२७) (यानी) बे-कांटे की

बेरियों, (२=) और तह-ब-तह केलों, (२६) और लम्बे-लम्बे सायों, (३०) और पानी के झरनों, (३१) और ज्यादा से ज्यादा मेवों (के बाग़ों) में, (३२) जो न कभी खत्म हों और न उन

से कोई रोके,' (३३) और ऊंचे-ऊंचे फ़र्शों में, (३४) हम ने इन (हूरों) को पैदा किया, (३५) तो उन को कुवारियां बनाया, (३६) (और शौहरों की) प्यारियां और हम-उम्न, (३७) (यानी)

दाहिने हाथ वालों के लिए, (३८) 🖈

(ये) बहुत से तो अगले लोगों में से हैं, (३१) और बहुत से पिछलों में से । (४०) और वाएं हाथ वाले (अफ़सोस !) बाएं हाथ वाले क्या (ही अजाब में) हैं।(४१) (यानी दोजख की) लपट और खौलते हुए पानी में, (४२) और स्याह धुएं के साए में, (४३) (जो) न ठंडा (है,) न खुशनुसा, (४४) ये लोग इस से पहले नेमतों के ऐश में पड़े हुए थे, (४५) और बड़े गुनाह पर अड़े हुए थे, (४६) और कहा करते थे कि भला जब हम मर गये और मिट्टी हो गये और हिंड्डयां (ही हिंड्डयांरह गये) तो क्या हमें फिर उठाना होगा ? (४७) और क्या हमारे बाप-दादा को भी ? (४८) कह दो कि बेशक पहले और पिछले, (४६) (सब) एक मुकर्रर दिन के वक्त पर जमा

^१. यानी इस में से कुछ टूट नहीं चुका।

[★]र. १/१४ मा ३८

ल-मज्मूअू-न∦इला मीक्राति यौमिम्-मअ्-लूम (५०) सुम्-म इन्नकुम् अय्युहरुज्ञाँ-ल्लूनल-मुकाञ्जबून । (५१) ल-आकिलू-न मिन् श-जरिम्-मिन् जक्कूम । (५२)

फमालिऊ-न मिन्हल-बुत्न ८ (५३) फ़-शारिबू-न अलैहि मिनल् हमीमि^८(५४) फ़-कारिबू-न गुर्बल्-हीम् الرप्रप्र) हाजा नुजुलुहुम् यौमद्दीन الرप्रद्र) नहनु ख-लक्ता-कुम् फ़लौला तुसदि्दकून (५७) अ-ل مِنْ قَالِ يَوْمِ مَعْلُوْمِ ۞ ثُوَّ إِنَّكُوْ أَيُّهَا الشَّالُوْنَ الْمُكَاذَّ فُونَ ۗ

फ़-रऐतुम् मा तुम्नून । (५८) अ अन्तुम् तस्त्रकूनहू अम् नह्नुल-स्नालिकून (५६)

नह्नु कद्-दर्ना बैनकुमुल्मौ-त व मा नहनु बिमस्बूक़ीन । (६०) अला अन् नुबद्-दि-ल

अम्~सा-लकुम् व नुन्धि-अकुम् फ़ी मा लातअ,-लमून (६१) व ल-कद् अलिम्तुमुन्-नश्-अ-

तुल-ऊला फ़लीला त-जनकरून (६२) अ-फ़-अन्तुम् रऐतुम् मा तहरुसून ५ (६३) अ

तज्-रअ़्तहू अम् नह्नुज्जारिअ़्न (६४) लौ नमाउ ल-ज-अल्नाहु हुतामन् फ्र-खल्तुम् त-फक्कहून (६४) इन्ना ल-मुगरमून । (६६) बल् नह्नु

महरूमून (६७) अ-फ़-रऐतुमुल्-मा-अल्लजी

तझ्-रबून् ५ (६६) अ अन्तुम् अन्जल्तुमृहु मिनल्मुज्नि अम् नह्नुल-मुन्जिलून (६६)

लो नशांउ ज-अल्लाहु उजाजन् फ़लौला तम्कुरून (७०) अ-फ़-रऐतुमुन्-नारल्लती तूरून ৮ (७१) अ अन्तुम् अन-शअ्-तुम् श्र-ज-र-तहा अम् नह्नुल-मुन्शिऊन (७२)

रब्दिकल-अख़ीम ⊁●(७४) फ़ला ॑ उक्सिमु बि-मवाक्रिअन्नुजूम ୬(७५) ल-क-समुल्-लौ तञ्र-लमू-न अञीम ୬ (७६) इन्नहूलकुर्आनुन् करीम ୬ (७७)

किताबिम्-मक्नूनिल-॥(७८) --ला यमस्सुहू इल्लल-मुतह-हरून॥(७९) तन्जीलुम्-

र्ट्रे मिरंब्बिल - आ्.लमीन (८०) अ-फ़बिहाञल - हदीसि अन्तुम् मुद्हिनून[∦] व तज्-प्रलू-न रिज् - क्रकुम् अन्तकुम् तुकज्जिबून

لْأَكُونَ مِنْ شَهَرِينِ رَفُّونِهِ فَكَالِنُونَ مِنْهَا الْبُعْوَنُ فَ مَثْلُوبُونَ عَلَيْنُهِ مِنَ الْحَيِيْرِةَ فَشُوبُونَ شُرْبَ الْهِيْرِةُ هٰذَا زُالُهُمْ يُومُ الدِّينِ ﴿ نَعُنُ خَلَقَنَكُمْ فَلُو لَا تَصَدِّقُونَ ﴿ المُورِينَّةُ وَالسُّنُونَ ﴿ وَالنَّعُورُ عَنْكُونَا لَا أَمْ مَنْ الْعَلِيقُونَ * يَنْ تَّادُنَا أَمِينَنَكُمُ الْمُونَ وَمَا نَحْنُ بِمُسْبُوقِينَ ۞ عَلَى أَنْ بُبُالَ أَ

رُنُنْشِكُمْ فِي مَا لَاتَعَلَمُونَ © وَلَكُنْ عَلِمْتُمُ النَّشِأَةَ الْأُولِل يَ تَكُنَّ وَنِ ﴿ أَفِيهِ مِنْ مُورَا مُعْرِيقُونَ ﴿ وَالنَّمْ مُورِيُّونَ الْمُورَالِينَا الْمُرْتَ الزُيغُونَ ٥ لُونشَاءُ بُسَلِنَهُ مُطَامًا فَظَلَتُونَ عَلَيْهُونَ ٥ إِنَّا كَلْفُرْمُونَ فَي مِنْ مُعَنْ مُعْرِوْمُونَ ﴿ أَوْمِينَمُ الْهَا مِنْ أَلَيْنَ تَقْرُلُونَ ﴿ اَكُنْ تُعْوَانَزُكُتُوهُ مِنَ الْمُزْنِ <u>أَمْرِ عَنْ الْمُنْزِلُونَ ® لَوَنَشَأَ أَجَعَلْنَهُ</u> جُلِمًا فَلَوْلَا تَشَكُّرُونَ@افَرَءَيْنَتُرُ لِلنَّالِ الَّتِي تُورُونَ۞ وَالنَّ

نْشَأْتُهُ وْمُتَجَرَبُهَا أَمُرْضَنُ الْمُثَيْثُونَ۞ مَنْنُ جَعَلْنَهَا تَذَكِرُأُ وَالَّهُ لَقُسُمُّ أَوْتَعَلَّمُونَ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّهُ لَقُرَّالَ كُرِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ لَقُرَّالًا كُ ڰڴڹؙۯڹ۞ؖڰؽۺؙۼٙٳڰٵڶٮؙڟڡٞۯڹ۞ٛ؞ٛڹٚۯؽڷۺؽڗڝؚٳڵڡڲؽڹ۞

المُهَانَّ الْمُرِيْثِ اَنْتُو مُنْ مِنُونَ ﴿ وَتَجْعَلُونَ بِنَاكُمُ اللَّهُ مُكْلِّرُانَ }

नह्नु ज-अल्नाहा तज्-िक-र-तब-व मताअल्-िलल्मुक्वीन $^{\mathcal{L}}$ (७३) फ-सब्बिह बिस्मि

किए जाएंगे। (५०) फिर तुम ऐ झुठलाने वाले गुमराहो ! (५१) यूहर के पेड़ खाओगे, (५२)

और इसी से पेट भरोगे, (४३) और इस पर खौलता हुआ पानी पियोगे, (४४) और पियोगे भी तो इस तरह जैसे प्यासे ऊंट पीते हैं, (४४) बदले के दिन यह उन की मेहमानी होगी। (४६) हम ने तम को (पहली बार भी तो) पैदा किया है, तो तुम (दोबारा उठने को) क्यों सच नहीं समझते ? (४७) देखो तो कि जिस (नुत्के) को तम (औरतों के रहम में) डालते हो, (४८) क्या तम इस (से इंसान) को बनाते हो या हम बनाते हैं? (५६) हम ने तुम में मरना ठहरा दिया है और हम इस (बात) से आजिज नहीं, (६०) कि तुम्हारी तरह के और लोग तुम्हारी जगह ले आएं और तुम को ऐसे जहान में जिस को तुम नहीं जानते, पैदा कर दें। (६१) और तुम ने पहली पैदाइण तो जान ही ली है, फिर तुम सोचते क्यों नहीं? (६२) भला देखो तो कि जो कुछ तुम बोते हो, (६३) तो क्या तुम उसे उगाते हो या हम उगाते हैं ? (६४) अगर हम चाहें तो उसे चूरा-चूर (कि हाय!) हम तो मुफ़्त जुर्माने में फंस कर दें और तुम बातें बनाते रह जाओ। (६४) गये, (६६) बल्कि हम हैं ही बे-नसीब। (६७) भला देखो तो कि जो पानी तुम पीते हो. (६८) क्या तुम ने उस को बादल से नाजिल किया है या हम नाजिल करते हैं ? (६६) अगर हम चाहें तो हम उसे खारी कर दें, फिर तम शुक्र क्यों नहीं करते ? (७०) भला देखो तो, जो आग तम पेडे से निकालते हो, (७१) क्या तम ने उस पेड़ को पैदा किया है या हम पैदा करते हैं? (७२) हम ने

उसे याद दिलाने और मुसाफ़िरों के बरतने को बनाया है । (७३) तो तुम अपने परवरदिगार बुर्जुर्ग

के नाम की तस्बीह करो । (७४) 🖈 🖜

हमें तारों की मंजिलों की क़सम ! (७५) और अगर तुम समझो तो यह बड़ी क़सम है, (७६) कि यह बड़े रुत्वे का क़ुरआन है, (৩৬) (जो) किताबे महफ़ूज में (लिखा हुआ है।) (৬৯) इस को वही हाथ लगाते हैं, जो पाक हैं।(७६) परवरदिगारे आलम की तरफ़ से उतारा गया है। (८०) क्यातुम उस कलाम से इंकार करते हो ? (८१) और अपना वजीफ़ायह बनाते हो कि (इसे)

لَهُوْ مَقُ الْيُعَيِّنِ أَهُ فَسَيَّةُ مِاسْمِ رُبِيْكِ الْعَظَّنَهُ أَ

مَ يِلْهِ مَا فِي السَّمَا فِي وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَكَنَةُ ۞ لَهُ التَّبُونِ وَالْأَرْضِ مِنْ مُنِي وَيُهِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءِ وَرَبُقِ

وَالْأَخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْهَاطِنُ وَهُو يَكُلِّ مَنْيَ وَعَلَيْتُمْ ۖ هُوَ نَى السَّلُوبِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ إِيَّا مِرْتُوَاسْتَوْي عَلَى

العنبناني ونسواللوالزخين الزج

८५४ का-ल फ़मा खल्बुकुम २७ फ़लोला इजा ब-ल-गतिल-हुल्कूम∜(⊏३) व अन्तुम् हीनइजिन् तन्जुरून∜(⊏४) नह्नु अक्-रबु इलैहि मिन्कुम् व लाकिल्ला तुब्सिरून (८४) फलौला इन् कुन्तुम् ग्री-र मदीनीन । (८६) तर्जिअूनहा इन् कुन्तुम् सादिकीन (८७) फ्र-अम्मा इन् का-न मिनल-मुक़र्रवीन ∜(८८) फ़रौहुंव्-व रैहानुंव्-ैव जन्नतु नअीम (८६) अम्म इन् का-न मिन् अस्हाबिल-यमीन (६०) फ़-सलामुल्ल - क मिन् अस्हाबिल - यमीनь व अम्मा इन् का-न मिनल-نَهُ آنَ كُنْهُ وَصُوقِينَ ﴿ فَأَمَّا إِنْ كُلْنَ مِنَ الْمُغَكِّرِ (83) رُغِهَانٌ أَ وَهُ جَنَّتُ نَعِينُهِ ﴿ وَلَمَّاۤ إِنْ كَانَ مِنْ اَحْسِهِ मुकञ्जिबीनज्ञ-ज़ाल्लीन 🎚 (६२) फ़न्जुलुम्-لِكَ مِنْ ٱحْمَٰبِ الْمِينِينَ ﴿ وَٱحْكَالِنْ كَالَ مِنَ الْمُكَاذِّبِينَ तस्लि-यत् मिन् हमीमिव्-५ (६३) ﴾ فَانُولُ قِنْ حَمِينِهِ ﴿ وَتَصَلِيهُ بَحِينِهِ ۞ إِنَّ هٰذَا लहु - व जहीम (83) इन-न हाजा

फ़सब्बिह 🖁

५७ सूरतुल् ह़दीदि ६४

रब्बिकल - अओम 🖈

(x3

हक्कुल - यक्तीन ट

बिस्मि

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २५६६ अक्षर, ५८६ शब्द, २६ आयर्ते और ४ रुक्अ, हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

सब्ब-ह लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति

लह्र मुल्कुस्सँमावाति वर्ल्आज़ ८ व हुवल-अजीजुल-हकीम कुल्लि शैइनु क़दीर युमीतु ८ व हु-व अला युह्यी शैइन् बिकुल्लि अञ्बलु बल-आखिर वज्जाहिर बल्बातिनु ${\cal C}$ व ह-व सित्तति अय्यामिन फ़ी हुवल्लजी ख-ल - क़स्समावाति वल्अर्-ज़

मा यख्रुजुमिन्हाव मा सुम्मस्तवा अ-लल्अ्बा^ьयअ-लमु मा यलिजु फ़िल्अजि व फ़ीहा 🤰 व मिनस्समाइ व यअ-रुज् मा लहू मुल्कुस्समावाति बसीर (४) कुन्तुम् । बल्लाहु बिमा तअ् - मलू-न

यूलिज्ल्ल-ल वल्अज्ञि ध्य इलल्लाहि तुर्जअ्जुल - उमूर (४) फ़िल्लैलि ∍व हु-व अलीमुम् - बिजातिस् - सुदूर तणुं मा कान फम

हिल्मत हो, (नर) भला जब हह गले में आ पहुंचती है, (न्ह) और तुम उस
को) देखा करते हो, (नर) और हम उस (मरने वाले) से तुम से भी ज्यावा
तिकन तुम को नजर नहीं आते। (न्ध्र) पस अगर तुम किसी के बस में नहीं हो,
सच्चे हो तो हह को फेर क्यों नहीं लेते? (न्ध्र) फिर अगर वह (खुदा के) मुक्तिरव
तो (उस के लिए) आराम और खुण्डूदार फल और नेमत के बाग हैं, (न्ध्र) अं
हाथ वालों में से है, (हर) तो (कहा जाएगा कि) तुझ पर दाहिने हाथ व
सलाम, (६१) और अगर वह झुठलाने वाले गुमराहों में से है, (हर) तो (उस
पानी की मेहमानी है, (हर्द्र) और जहन्नम में दाखिल किया जाना। (हर्र) य
जाना यक्तीनन सही यानी) हक्कुल यक्तीन है। (हर्र्र) तुम अपने परवरितगार व
तस्वीह करते रहो। (हर्द्र) *

पुण्ड सुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
शुरू खुदा कर वाला है।
शुरू खुदा कर हो।
शुरू खुदा कर वाला है।
शुरू खुदा क्रुठलाते हो, (८२) भला जब रूह गले में आ पहुंचती है, (८३) और तुम उस वक्त (की हालत को) देखा करते हो, (६४) और हम उस (मरने वाले) से तुम से भी ज्यादा नज़दीक होते हैं. लेकिन त्म को नजर नहीं आते। (८५) पस अगर तुम किसी के बस में नहीं हो, (८६) तो अगर ਸ਼ਚਬੇ हो तो रूह को फेर क्यों नहीं लेते ? (६७) फिर अगर वह(खुदा के) मुर्कारवों में से है, (६६) तो (उस के लिए) आराम और खुश्बूदार फल और नेमत के बाग हैं, (८६) और अगर वह दाएं हाथ वालों में से है, (६०) तो (कहा जाएगा कि) तुझ पर दाहिने हाथ वालों की तरफ से सलाम, (६१) और अगर वह झुठलाने वाले गुमराहों में से है, (६२) तो (उस के लिए) खौलते पानी की मेहमानी है, (६३) और जहन्नम में दाखिल किया जाना। (६४) यह (दाखिल किया जाना यक्कीनन सही यानी) हक्कुल यक्कीन है। (६५) तुम अपने परवरदिगार बुजुर्ग के नाम की



जो मस्लक आसमानों और जमीन में है, खुदा की तस्बीह करती है और वह ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है । (१) आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है, (वही) जिंदा करता और मारता है और वह हर चीज पर क़दरत रखता है। (२) वह (सब से) पहला और (सब से) पिछला और (अपनी क़ुदरतों से सब पर) जाहिर और (अपनी जात से) पोशीदा है और वह तमाम चीजों को जानताहै।(३) वही है जिस ने आसमानों और जमीन को छः दिन में पैदा किया, फिर अर्थ पर जा ठहरा। जो चीज जमीन में दाखिल होती और जो उस से निकलती है और आसमान से उतरती और जो उस की तरफ़ चढ़ती है, सब मालूम है और तुम जहां कहीं हो, वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। (४) आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है और सब मामले उसी की तरफ़ रुज्अ होते हैं। (४) (वही)रात को दिन में दाखिल करता और दिन को रात में दाखिल करता है और वह दिलों के भेदों

5

हुवल्लजी

यूनज्जिल्

ڷؙڴٮؙؙڹؙۄؙٞٷ۫ڡۣڹڽؙڹٛ۞ۿۅؙٳڵڹؽؠؙڸڗۣڵؖ عَلَى عَبْدِهَ ؙؠۼۘڴۄؙڞؚڹٵڵڟٚڵؙۺٳڮٲڶڷٷۮؚٷڷؙڶۺڮڴۏڒؙۊٷڰ

َنْكِحَةً مِن الَّذِينَ الْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا ۚ وَكُلَّا وَعُلَا وَعُلَا اللهِ الْمُنْفَى وَاللهُ بِمَالْعَمْلُونَ خَبِيرٌ ﴿ مَنْ ذَالَّذِي يُفْرِضُ اللهِ

مِنْتِ بِسَنَى نُورُهُمُ رَبُنِي أَيْنِ رَبِيمٌ وَ بِأَيْمَ أَنِهِمُ أَنَّ

بِسُونِ لَهُ بَاكِ بُأَطِئُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَطَاهِرُ هَيْنَادُونَهُمْ ٱلْوَنَكُنُ مَعَكُمْ كَالْوَابِلَ وَكَ

وِيُ مِنْكُمْهُ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَيْرِ وَفَتِكُ أُولَٰ إِلَا أَغْظَهُ

अबिरही आयातिम्-बय्यिनातिल-लियुख्रि-जकुम् मिनुअजलमाति इलन्नरि व इन्नल्ला-इ बिकम

मिनञ्जुलुमाति इलन्तृरि व इन्तल्ला-ह बिकुम् ल-रऊफ़्रुंहीम (६) व मा लकुम् अल्ला

मीसाक्षकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन

तुन्फ़िक्रू फी सबीलिल्लाहि व लिल्लाहि मीरा सुस्समावाति वल्अज्ञि^bला यस्तवी मिन्कुम् मन्

अन्फ-क मिन् कब्लिल-फ़ित्ह व कात-ल उलाई-क अअ्. अमु द-र-ज-तम्-मिनल्लजी-न अन्फ़क् मिम्-अअ्. दु व कातलू व कुल्लब्ब-अ-दल्लाहुल्-हुस्ना

वल्लाहु बिमा तअ़्-मलू-न खबीर ★ (१०) मन् जल्लजी युक्रिजुल्ला-ह कर्-जन् ह-स-नन् फ़-

युजाअि-फहू लहू व लहू अज्रुन् करीम ^८(११) यौ-म त-रल्-मुअ्मिनी-न वल्मुअ्मिनाति यस्आ

यौ-म त-रल्-मुअ्मिनी-न वल्मुअ्मिनाति यस्आ ﴿ الْمُنْفِينَ الْمُونَ الْمُنْفِينَ الْمُنْفِقِينَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلِيلِينَ اللَّهُ اللَّهُ

यकूलुल-मुनाफ़िकू-न वल्मुनाफ़िकातु लिल्लजी-न आमनुत्जुरूना नवतिबस् र नूरिकुम् ८ कीलर्जिअू वरा-अकुम् फ़ल्तमिस् नूरन् ५ फ़ज़ुरि-ब बैनहुम् वि

रिल्लहू बाबुन् । बातिनुहू फ़ीहिर्रह-मतु व आहिष्हू मिन कि-बलिहिल-अजाब। (१३) युनादूनहुम् अ-लम् नकुम्-म-अकुम् । कालू बला व लाकिन्नकुम्

फ़-तन्तुम् अन्फ़ुसकुम् व तरब्बस्तुम् वर्तब्तुम् व गर्रत्कुमुल - अमानिय्यु हत्ता जा-अ अम्हल्लाहि व गर्रकुम् बिल्लाहिल - ग्रहर (१४)

 \mathcal{R} \mathcal{R}

तक को जानता है। (६) (तो) खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाओ और जिस (माल) में

उस ने तुम को (अपना) नायब बनाया है, उस में से खर्च करो। जो लोग तुम में से ईमान लाए और (माल) खर्च करते रहे, उन के लिए बड़ा सवाब है। (७) और तुम कैसे लोग हो कि खदा पर

ईमान नहीं लाते, हालांकि (उस के) पैग़म्बर तुम्हें बुला रहे हैं कि अपने परवरदिगार पर ईमान

लाओ और अगर तुम को बावर हो, तो वह तुम से (इस का) अह्द भी ले चुका है। (८) वही तो

है जो अपने बन्दे पर खुले (मतलब वाली) आयतें नाजिल करता है, ताकि तुम को अंधेरे में से निकाल कर रोशनी में लाए। बेशक खुदा तुम पर निहायत अपकृत करने वाला (और) मेहरबान

है। (१) और तुम को क्या हुआ है कि खुदा के रास्ते में खर्च नहीं करते, हालांकि आसमानों और

जमीन की विरासत खुदा ही की है, जिस शास्स ने तुम में से (मक्का की) फ़त्ह से पहले खर्च किया और लड़ाई की, वे (और जिस ने ये काम पीछे किए, वे) बराबर नहीं। उन का दर्जा उन लोगों से

बढ़ कर है, जिन्हों ने बाद में (माल का) खर्च और (कुपुफ़ार से) जिहाद व क़िताल किया और

खुदा ने सब से नेक (सवाब) (का) वायदा तो किया है और जो काम तम करते हो, खुदा उन्हें

जानता है। (१०)★ कौन है जो ख़दा को नेक (नीयत और ख़लस से) क़र्ज दे, तो वह उस को उस से दोगूना अदा

करे और वह उस के लिए इज़्ज़त का बदला (यानी) जन्नत है। (११) जिस दिन तुम मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों को देखोगे कि उन (के ईमान) का नूर उन के आगे-आगे और दाहिनी तरफ़ चल रहा है, (तो उन से कहा जाएगा कि) तुम को बशारत हो (कि आज तुम्हारे लिए) बाग हैं,

जिन के तले नहरें बह रही हैं, उन में हमेशा रहोगे। यही बड़ी कामियाबी है। (१२) उस दिन मुनाफ़िक़ मर्द और मुनाफ़िक़ औरतें मोमिनों से कहेंगे कि हमारी तरफ़ (शपक़त की) नज़र कीजिए

कि हम भी तुम्हारे नुर से रोशनी हासिल करें तो उनसे कहा जाएगा कि पीछे को लौट जाओ, (वहां) और नूर तलाश करो, फिर उन के बीच में एक दीवार खड़ी कर दी जाएगी, जिस में एक दरवाजा

होगा, जो उस के अन्दरूनी जानिब है, उस में तो रहमत है और जो बाहरी जानिब है, उस तरफ़

अंजाब (व तक्लीफ़) (१३) तो मुनाफ़िक़ लोग मोमिनों से कहेंगे कि क्या हम (दुनिया में) तुम्हारे साथ न थे, वे कहेंगे, क्यों नहीं थे ? लेकिन तुम ने खुद अपने आप को बलामें डाला और (हमारे

हैं के में हादसे के) इंतिजार में रहे और (इस्लाम में) शक किया और (लम्बी-चौड़ी) आरजूओं ने तुम को धोखादिया, यहांतक कि खुदाका हुकम आंप हुंचा और खुदाके वारे में तुम को (जैतान)

फ़ल्यौ-म ला युअ्-खजु मिन्कुम् फ़िद्-य-तुव्-व ला मिनल्लजी-न क-फ़रू- मअ्वाकुमुन्नारु ♭ हि-य मौलाकुम् व बिअ्-सल्ग्सीर (१५) अ-लम् यअ्नि लिल्लजी-न आमन् अन् तस्त्रम-अ कुलूबुहुम् लिजिविरल्लाहि व मा न-ज-ल मिनल्हिकि व ला यकूनू कल्लजी-न ऊतुल्किता-ब मिन् क़ब्लु फ़-ता-ल अलैहिमुल-अ-मदु फ़-क़-सत् क़ुल्बुहुम्⊁व कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (१६) इअ्-लम् अन्नल्ला-ह هُ مَانَ لِلَّذِينَ أَمَنُوٓ النَّ تَعْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِيكِ اللَّهِ وَمَانَزُلَ مِنَ युह्यिल्-अर्-ज़ बअ्-द मौतिहा ∮ कद् बय्यन्ना قَ ۚ وَلَا يَكُونُواْ كَالَّذِينِيِّ أُونُواالْكِتْبُ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ लकुमुल-आयाति ल-अल्लकुम् तअ्-किलून (१७) ضَ بِعُنَ مَوْتِهَا قُلْ بِيَتَنَا لَكُمُ الأسِ لَعَلَكُمُ تَعُقِلُ نَ इन्नल-मुस्सदि्दकी-न वल्मुस्सदि्दकाति व अक्-نَّةِ فِينَ وَالْمُصَّدِّةِ فِي وَأَقْرَضُوا اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعَفُ र-ज़ुल्ला-ह कर्ज़न् ह-स-नंय्युज़ाअफ़ु लहुम् व لَهُمُ وَلَهُمْ أَجُرٌ كُونِيرٌ ﴿ وَالَّذِينَ أَمَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَيْكَ लहुम् अज्रुन् करीम (१८) वल्लजी-न आमन् وَنَ ۚ وَالنَّهُ مَا أَوْ عِنْهِ رَبِّهِ مَ لَهُمْ أَجُرُهُمُ وَوُهُمُ وَنُورُهُمُ يْنَ كُفُرُوْا وُكُذَبُوا بِأَيْتِنَا أُولَيْكَ أَصْمُ الْعِينِينِ إِعْلَمُوا बिल्लाहि व रुमुलिही उलाइ-क हुमुस्सिद्दीकू-न نْنَا الْعَيْوةُ الدُّنْيَا لَوِبُ وَلَهُوْ وَزُنْنَةٌ وَتَفَاخُوْ النَّنَكُو وَتَكَالُّوُ वश्शु-ह-दांउ अिन्-द रब्बिहिम्७ लहुम् अज्-रुहुम् لَامُوَالِ وَالْأَوْلَادِ كُمْثَلِ عَيْثِ أَغِبَ الْكُوَّارِ نَيَاتُهُ ثُمَ يَهِ مُضْفَرًّا ثُوَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْأَخِرَةِ عَذَاكٌ व नूरुहुम्⁵वल्लजी-न क-फ़रू व कज्जबू बि-ةً مِنَ اللهِ وَ يِضُولُ * وَمَا الْعَيْوةُ الدُّنْيَأَ إِلَّا مُتَاءُ الْغُرُونِ ® आयातिना उलाइ-क अस्हाबुल-जह़ीम★ (१६) بُالقُوْ إِلَى مَغْفِرُةِ مِنْ زَّبَّكُهُ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ इअ-लमू अन्नमल् हयातुद्दुन्या लाअबुं व्-व लह्बुंब्-व जीनतुंब्-व तफ़ाख़ुरुम्-बेनकुम् व तकासुरुन् फ़िल-अम्वालि वल-औलादि ैक-म-सलि गैसिन् अअ्-ज-बर्ले-कुफ्फ़ा-र नबातुहू सुम्-म यहीजु फ-तराहु मुस्फर्रन् सुम्-म यकूनु हुतामन्[⊁]व फिल्आखिरति अञा**ब**न् शदीदुं व्-व मरिफ़-र-तुम्-मिनल्लाहि व रिज़्वानुन् ^bव मल-ह्यातुद्दुन्या इल्ला मताअुल-साबिकू इला मरिफ़-रितुम्-मिर्रव्बिकुम् व (२०) जुहा क-अ्ज़िस्समा-इ वर्त्आज़ [॥]उअिद्दत् लिल्लजी-न आमन् बिल्लाहि व रुसुलिही

जालि-क फ़ज़्लुल्लाहि युअ्तीहि मंय्यशाउ^कवल्लाहु जुल्फ़ज़्लिल-अज़ीम (२१) मा असा-ब मिम्-मुसीबतिन् फ़िल्अज़ि वला फ़ी अन्फ़ुसिकुम् इल्ला फ़ी किताबिम्-मिन् कब्लि अन् नब्-र-अहा । इन्-न जालि-क अलल्लाहि यसीरुल - 🕏 (२२)

दमाबाज दमा देता रहा। (१४) तो आज तुम से मुआवजा नहीं लिया जाएगा और न (वह) काफ़िरों ही से (क़ुबूल किया जाएगा)। तुम सब का ठिकाना दोजल है (कि) वहीं तुम्हारे लायक है

और वह बुरी जगह है। (१५) क्या अभी मोमिनों के लिए इस का वक्त नहीं आया कि खुदा की याद करने के यक्त और (क़ुरआन) जो (ख़ुदा-ए-बर-) हक़ (की तरफ़) से नाजिल हुआ है, उस के सुनने के वक्त उन के दिल नर्म हो जाएं और वे उन लोगों की तरह न हो जाएं, जिन को (उन से) पहले किताबें दी गयी थीं, फिर उन पर लम्बा जमाना गुजर गया, तो उन के दिल सख्त हो गए और

उन में से अक्सर ना-फ़रमान हैं। (१६) जान रखो कि खुदाही जमीन को उस के मरने के बाद

ज़िंदा करता है। हम ने अपनी निशानियां तुम से खोल-खोल कर बयान कर दी हैं, ताकि तुम

समझो ।(१७) जो लोग खैरात करने वाले हैं मर्द भी और औरतें भी और खुदा को नेक (नीयत और ख़ुलूस से) कर्ज देते हैं, उन को दोगुना अदा किया जाएगा और उन के लिए इंस्जत का बदला है। (१५) और जो लोग खुदा और उस के पैग्नम्बरों पर ईमान लाए, यही अपने परवरदिगार के नजदीक सिद्दीक़ और शहीद हैं। उन के लिए उन (के आमाल) का बदला होगा और उन (के

ईमान) की रोशनी और जिन लोगों ने कुक़ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वही दोजखी

★(38) 1 第

जान रखो कि दुनिया की जिंदगी सिर्फ खेल और तमाशा और जीनत (व आराइश) और तुम्हारे आपस में घमंड (व तारीफ़) और माल व औलाद की एक दूसरे से ज्यादा तलब (व ख्वाहिश) है ।' (इस की मिसाल ऐसी है) जैसे बारिश, कि (इस से खेती उगती और) किसानों को बेती भली लगती है, फिर वह ख़ुब जोर पर आती है, फिर (ऐ देखने वाले !) तू उस को देखता है कि (पक कर) पीली पड़ जाती है, फिर चूरा-चूरा हो जाती है और आखिरत में (काफ़िरों के लिए) तेज अजाब और (मोमिनों के लिए) खुदा की तरफ़ से बल्झिश और खुश्नदी है और दुनिया की जिंदगी तो धोसे का माल है। (२०) (बन्दो) अपने परवरदिगार की बल्शिश की तरफ और जन्नत की (तरफ़) जिस का अर्जुआ समान और जमीन के अर्जुका-साहै और जो उन लोगों के लिए तैयार की गयी है जो खुदा पर और उस के पैगम्बरों पर जो ईमान लाए हैं, लपको । यह खुदा का फ़ज़्ल है, जिसे चाहे अता फ़रमाए और ख़ुदा बड़े फ़ज़्ल का मालिक है । (२१) कोई मुसीबत मुल्क ^{पर} और खुद तुम पर नहीं पड़ती, मगर इस से पहले कि हम उस को पैदा करें, एक किताब में

^{(लिखी} हुई) है, (और<u>)</u> यह (काम) ख़ुदा को आसान है। (२२) ताकि जो (मतलब) तुम से

^१. हजरत रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम एक बार मस्जिद में तश्रीफ़ लाए तो देखा कि कुछ लोग मस्जिद में हंस रहे हैं। आप ने फ़रमाया, क्या तुम लोगों को ख़ौफ़ नहीं रहा ? साफ़ ही यह आयत पढ़ी, तो उन लोगों ने पूछा कि ऐ अल्लाह के रसूल ! उस का कपक़ाराक्या है ? आप ने फ़रमाया, जितना हंसे हो, उतना ही रोओ।

ጛዸጞፘጞጞፘጚዄጞጜኇጟጟጜፙጜጜጟጟጜፙጜጚጟጟጟጜፙጜፙጜጜጜጟጜጜጜጜጜጜጜጜ लिकेला तअसी अला मा फातकुम् व ला तपरहू बिमा आताकुम् वल्लाहु ला युहिब्बु कुल्-ल **मुख्**तालिन् फ़ख्र्**रि-नि-^{ग्र} (२३) -**ल्लजी-न यब्खलू-न नन्ना-स बिल्बुक्लि≯ व मंय्य-त-वल्-ल फ़-इन्नल्ला-ह हुवल्-ग़निय्युल्-ह़मीद ल-क़द् अर्सल्ना रुसुलुना बिल्बय्यिनाति व अन्जरुना म-अहुमुल-किता-ब वल्मीजा-न लियकूमन्नासु बिल्किस्ति 🖰 व अन्जल्नल -مُعْمَوُ المِنَا اللَّكُورُ وَاللَّهُ لاَ يُحِبُّ كُنَّ مُعْمَالٍ فَتُوْرِي ﴿ الَّهِ لِينَ हदी-द फ़ीहि बअ्सुन् शदीदुंव्-व मनाफ़िअ़ु بخلون وبالمرون الناس بالبئيل ومن يتوك وكالا الأعوالجو लिन्नासि व लियअ्-ल-मल्लाहु मंय्यन्सुरुहू व الْحِيدُ ﴿ لَقُدُ ٱرْسَلْنَا رُسُلْنَا مِالْبَيْنَةِ وَٱنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتْبَ نَ لِيَكُوْمُ النَّاسُ بِالْقِسُطِ * وَٱنْزُلْنَا الْحَيْ يُدَيِّنِ रुसुलहू बिल्गैबि ୬ इन्नल्ला-ह कविय्युन् अजीज व ल-क़द् अर्सल्ना नृहंव्-व تَ الله عَوِيٌّ عَرِيْرٌ ﴿ وَلَقِنَّ أَرْسَلْنَا لُوْمًا وَإِلْرِهِيمَ وَجَعَلْنَا इब्-राही-म व ज-अल्ना फ़ी जुरिय्यति-हिमन्-كُوْ فَقَنْنَا عَلَّى أَثَالِهِمْ بِرُسُلِنا وَقَقَيْنَا بِعِيْسَى إِنْ مَرْبَهُ وَأَثَيْنَاهُ नुबुब्ब-त वल्किता-ब फ़मिन्हुम् मुह-तदिन्^टव لَ أَهُ وَحَمَّلُنَا فِي قُلُوبِ الْدَيْنِ الْبَعُوهُ رَافَةً وَ النِّن عُوهَا مَا كُتَبُّنْهَا عَلَيْهِمُ إِلَّا الْبَعَّاءُ कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (२६) सुम्-म لله فَمَا يَحُوْ هَاحَقُ رِعَالِيَهَا ۖ فَانْكِيْنَا لَكِيْنِ أَمَنُوا مِنْهُمُ कपुर्फ़ैना अला आसारिहिम् बिरुसुलिना व مُنْفُتُهُ فِسِقُونَ ۞ كَأَنُّكُما الَّذِينَ إِمَنُوا اتَّعُوا اللَّهُ وَإِنْوَا بَرُسُولِهِ نُهُ مَاكُمْ كِفَلَيْنَ مِنْ تَدْعَمَتِهِ وَ يَجْعَلُ لَهُ कप्फ़ीना बिअीसब्नि मर्य-म व आतेना -हुल-इन्जी-ल ∦व ज-अल्ना फ़ी कुलूबिल्-أَهْلُ الْكِتْبِ ٱلَّا يَعْدِرُونَ عَلَى مَنْ وَمِنْ مَصْلِ اللهِ وَأَنَّ लजीनत्त-ब-अ़्हु रअ्-फ़-तुव्-व रह्-म-तुन्। व रह्बानिय्य-त-निब्-त-दश्रुहा मा क-तब्नाहा अलैहिम् इल्लब्तिगा-अ रिज़्-फ़मा रऔहा हुक्-क़ रिआयतिहा*ध* फ़आतेनल्लजी - न अज्-रहुम्^{-दं}व कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (२७) यो अय्युहल्लजी-न आम-आमिन् बिरसूलिही युअ्तिकुम् किएलैनि नुत्तकुल्ला-ह व नूरन् तम्शू-न बिही व यरिफ़र् लकुम् । बल्लाहु ग़फ़ू-हर्रहीमुल- 🚜 (२८) लि-अल्ला यअ्-ल-म अह्लुल-किताबि अल्ला गौइम् - मिन् फ़ज़्लिल्लाहि व बियदिल्लाहि अन्नल्फ़ज़् - ल अला युअ्तीहि मध्यशाउ 🕨 वल्लाहु अल् - फ़ज़्लिल - अ्जीम 🖈

★रु. ३/१६ आ ६ ★रु. ४/२० आ ४

का-ल फ़मा क.

फ़ौत हो गया हो, उस का ग्रम न खाया करो और जो तुम ने उस को दिया हो, उस पर इतराया
करो और खुदा किसो इतराने और शेखी बघारने वाले को दोस्त नहीं रखता, (२३)

बुस्त करें और लोगों को भी बुस्त सिखाएं और जो शस्स मुह फेर ले, हैं हैं

बही हम्द (व सना) के लायक है। (२४) हमने अपने पैग्रम्ह
और उन पर किताबें नाजिल की और तराजू (ह्र्ण्य कायम रहें और लोहा पैदा किया। ह्र्ण्य और लोगों के फायदे भी हैं

मदद करते हैं, ह्र्ण्य कीत हो गया हो, उस का ग्राम न खाया करो और जो तुम ने उस को दिया हो, उस पर इतराया न करो और खुदा किसो इतराने और शेखी बघारने वाले को दोस्त नहीं रखता, (२३) जो खुद भी बुक्ल करें और लोगों को भी बुक्ल सिखाएं और जो शक्स मुंह फेर ले, 🚈 खुदा भी बे-परवा है (और) बही हम्द (व सना) के लायक है। (२४) हमने अपने पैग्रम्बरों को खुली निशानियां दे कर भेजा और उन पर किताबों नाजिल कीं और तराजू (यानी इन्साफ़ के क़ायदे,) ताकि लोग इंसाफ़ पर कायम रहें और लोहा पैदा किया। उस में (लडाई के हथियार के लिहाज से) खतरा भी तेज है और लोगों के फ़ायदे भी हैं और इस लिए कि जो लोग बिन-देखे खुदा और उस के पैग़म्बरों की

और हम ने नुह और इब्राहीम को (पैगम्बर बना कर) भेजा और उन की औलाद में पैगम्बरी और किताब (के सिलसिले) को (बक़्त-बक़्त पर) जारी रखा, तो कुछ तो उन में से हिदायत पर हैं और अक्सर उन में से इताअत से बाहर हैं । (२६) फिर उन के पीछे उन्हीं के क़दमों पर (और) पैगुम्बर भेजे और उन के पीछे मरयम के बेटे ईसा को भेजा और उन को इंजील इनायत की और जिन लोगों ने उन की पैरवी की, उन के दिलों में शपकत और मेहरबानी डाल दी और लज्जातों से किनारा-कशो को, तो उन्हों ने खुद एक नयी बात निकाल ली। हम ने उन को इस का हुक्म नहीं दिया था, मगर (उन्हों ने अपने स्थाल में) खुदा की खुश्नूदी हासिल करने के लिए (आप ही ऐमा कर लियाथा) फिर जैसाउस को बनाना चाहिए था, निवाह भी न सके। पस जो लोगउन में से ईमान लाए उन को हम ने उन का बदला दिया और उन में से बहुत से ना-फ़रमान हैं। (२७) मोमिनो ! खुदा से डरो और उस के पैग़म्बर पर ईमान लाओ, वह तुम्हें अपनी रहमत से दोगुना बदला अता फ़रमाएगा और तुम्हारे लिए रोशनी कर देगा, जिस में चलोगे और तुम को बरूश देगा और खुदाबस्झने वालामेहरवान है। (२८) (ये बातें) इस लिए (बयान की गयी हैं) कि अह्ले किताब जान लें कि वे खुदाके फ़ज्ल पर कुछ भी कुदरत नहीं रखते और यह कि फ़ज्ल खुदाके ही हाथ है, जिस को चाहता है देता है और खुदा बड़े फ़रल का मालिक है । (२६) 🖈

★ह. ३/१६ बा६ ★ह. ४/२० आ ४

अट्ठाईसवां पारः कृद् सिम-अल्लाहु ५८ सूरतुल्-मुजादलित १०५

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २१०३ अक्षर, ४७६ शब्द, २२ आयतें और ३ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम कद् समिअल्लाहु क्रौलल्लती तुजादिलु-क फी जौजिहा व तक्तकी

इलल्लाहि 🕏 वल्लाहु यस् - मञ्जु तहावु-र-क्रुमा ♭ इन्नल्ला-ह_ समीअुम् - बसीर अल्लजी-न युद्धाहिरू-न मिन्कुम् मिन् निसोइहिम् मा उम्महातिहिम् **।** इन् उम्महातुहुम् इल्लल्लाई

ल-यकूलू-न मुन्करम्-मिनल्कौलि वजूरन् দ व 👯

इन्नल्ला-ह ल-अफ़ुब्बुन् ग़फ़ूर (२) वल्लजी-न युजाहिरू-न मिन् निसाइहिम् सुम्-म यञ्जूदू-न

लिमा कालूफ-तह्रीरु र-क़-बत्निम्मिन् क़ब्लि अंय्य-त-मस्सा⊅ जालिकुम् तू-अञ्जू-न बिही⊁

वल्लाहु बिमा तअ-ुमलू-न खबीर (3)

फ़ - मल्लम् यजिद् फ़िस्याम् शहरैनि मु-त-ताबिअ नि मिन् क़ब्लि अंय्य-त-मास्सा८

फ-मल्लम् यस्तितृअ् - फ्रइत्आमु सित्ती-न मिस्कीनन् 🕨 जालि-क लितुअ्मिन् बिल्लाहि

द रसूलिही ५ व तिल्-क हुदूदुल्लाहि ५ व ॄ

लिल्काफ़िरी-न अजाबुन् अलीम (४) इन्नल्

ल**जी-न युहाद्दू**नल्ला-ह व रस्**लहू कुबितू कमा कुबितल्ल**ञी-न मिन्ँकब्लिहिम् व कद् अन्जल्ना आयातिम्-वैय्यनातिन् ৮ व लिल्काफिरी-न अजाबुम्-मुहोन ८ (५) यो-म

- हुमुल्लाहु जमीअन् फ़-युनब्बिउहुम् बिमा अमिलू ५ अह्साहुल्लाह कुल्लि शेंदन् अला

व - लद्नहुम् 🌶 व قَكُ سَبِعِ اللَّهُ قَوْلَ الَّقِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَفْتِكَ إِلَى الله والله كَمْ مُعُ مُعَاوُرُكُما إِنَّ اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيعٌ بَصِيعٌ أَنْصِيرٌ ٥ أَلَّا

عُودُون لِيَاقَالُواْ فَتَعْرِيُورُ لَقِيءٌ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُتَمَا مَنَا وَلِكُمْ وعَظُونَ بِهِ وَاللَّهِ بِمَاتَعَمِلُونَ حَوِيدًا فَكُنَّ لَمْ يَعِدُ فَعِيامُ ن مُتَكَاعِمُن مِن قَبْلِ أَنْ يُتَكَالَمًا كَمَن لَوَينتولِهُ لْعَامُ سِيِّينَ مِسْكِينًا وْلِكَ لِتُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ

وُ اللهُ وَلِلْكُونِ مِنْ عَدَاكِ ٱلْمِيْرُ ﴿ إِنَّ الَّذِينِ

رُوْنَ مِنْكُوْ تِينَ أَنَّا لِهِ غِمَّا هُنَّ أَتَهُ بِتِهِ غِرْانُ أُمَّا

أَمْ وَلِدُ نَكُومُ وَإِنَّا مُو لَيَكُورُكُونَ مُنْكُرًا مِنَ بِالْقُولُ

مَا ذُوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَيْتُوا كَمَا كُيتَ الْدَيْنَ مِنْ قَبَلُهُ مُ قَدُ أَنْزُلْنَا أَيْتِ بَينتِ وَلِلْفِرِينَ عَدَاتُ مُ

★६.१/१ आ ६

४८ सूरः मुजादला १०५

सर: मुजादला मदनी है, इस में बाईस आयतें और तीन रुक्अ हैं। श्रुरू खदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ पैगुम्बर !) जो औरत तुम से अपने शौहर के बारे में झगड़ती और ख़ुदा से शिकायत (रंज व मलाल) करती थी। खुदा ने उसकी इल्तिजा सून ली और खुदा तुम दोनों की बात-चीत सून रहा था। कुछ शक नहीं कि खुदा सुनता-देखता है। (१) जो लोग तुममें से अपनी औरतों को मां कह देते हैं, वह उन की माएं नहीं (हो जातीं)। उन की माएं तो वही हैं, जिन के पेट से वह पैदा हुएं। बेशक वे ना-माकूल और झूठी बात कहते हैं और खुदा बड़ा माफ़ करने वाला (और) बख्शने वाला है। (२) और जो लोग अपनी बीवियों को मां कह बैठें, फिर अपने कौल से रुजुअ कर लें, तो (उन को) हम-बिस्तर होने के पहले एक गुलाम आजाद करना (जरूर) है। (मोमिनो !) इस (हुक्म) से तुम को नसीहत की जाती है और जो कुछ करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (३) जिस को

गुलाम न मिले, वह हम-बिस्तरी से पहले लगातार दो महीने के रोजे रखे, जिस को इस की भी कृदरत न हो, (उसे) साठ मुहताजों को खाना खिलाना (चाहिए) । यह (हुक्म) इस लिए (है) कि तुम खुदा और रसूल के फ़रमांबरदार हो जाओ और ये ख़ुदाकी हदें हैं और न मानने वालों के लिए दर्द देने वाला अजाब है।'(४) जो लोग खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त करते हैं, वे (इसी तरह) जलील किए जाएंगे, जिस तरह उन से पहले जलील किए गये थे और हम ने साफ़

और खुली आयतें नाजिल कर दी हैं। जो नहीं मानते उन को जिल्लत का अजाब होगा। (५) जिस दिन खुदा उन सब को जिला उठाएगा, तो जो काम वे करते रहे, उन को जताएगा । खुदा को वे सब (काम) याद हैं और यह उन को भूल गये हैं और खुदा हर चीज की जानता है, (६)★

१. ये आयतें खौला बिन्त सालबा के हक़ में नाजिल हुई हैं। उस का झौहर ओस बिन सामित गुस्से की हालत में उस से जिहार कर बैठा और यों भी अरब में जिहार का रिवाज था। जिहार इस को कहते है कि मियां अपनी बीदी से इस तरह के लफ्ज कह दे, जू मेरी मां की जगह है या तेरी पीठ मेरी पीठ की जगह है। इस तरह कह देना जाहिलियत में तलाक समझा जाता था, तो खौला इस बारे में हुक्म मालूम करने के लिए हजरत सल्ल० की खिटमत में हाजिर हुई । आप ने फ़रमाया कि तू अपने शौहर पर हराम हो गयी । उस ने कहा कि उस ने तलाक़ तो नहीं दी! ग़रज आप तो यह फ़रमाते कि तूउस पर हराम हो चुकी और वह कहती कि उस ने तलाक़ का नाम नहीं लिया । इसा बात-चीत को खुदा ने 'झगड़ा' कहा है । फिर वह खुदा से कहती कि रब्बुल आलमीन मेरी वेबसी का हाल तुझ को मालूम है। मेरे नन्हें नन्हें बच्चे हैं। अगर मैं उन को अपने शौहर के हवाले कर दूती अच्छी तरह परवरिश न होने की वजह से खराब हो जाएंगे और अगर अपने पास रखूं तो भूखे मरेंगे और आसमान की तरफ़ासर उठाकर कहती कि ऐ अल्लाह ! मेरी शिकायत तुमी से है। खुदाने उस की इज्ज व जारी को कुबूल फ़रमाया और जिहार को तलाक़ नहीं, बल्कि एक ना-माकूल बात क़रार दे कर उस का कफ़्फ़ारा मुक़र्रर अ-लम् त-र अन्तल्ला-ह यअ्-लमु मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि.≯मा यकूनु मिन् नज्वा सलासतिन् इल्ला हु-व राबिअुहुम् व ला खम्सतिन् इल्ला सादिसुहुम् द ला अद्ना मिन् जालि-क व ला अक्स-र इल्ला हु-व म-अहुम् ऐ-न मा

कानू ८ सुम् - म युनब्बिउहुम् बिमा अमिलू बिकुल्लि ग्रैंडन् अलीम (७) अ-लम् त-र इलल्लजी-न नुहू अनिन्नज्वा सुम्-म यअ़्दू-न लिमा नुहू अन्हु व य-त-नाजी-न बिल्इस्मि वत्अुद्वानि व मअ्-िस्यितिर्रसूलि 🗸 व इजा जाऊ क हय्यो-क बिमा लम् युह्य्यि-क बिहिल्लाहु । व यकूलू-न फी अन्फुसिहिम् **लौला युअ्**ञ्जिबुनल्लाहु बिमा नकूलु≯हस्बुहुम् जहन्नमु ८ यस्लीनहा ८ फ़बिअ्सल मसीर (८) या अय्युहल्लजी-न आमनू इजा तनाजैतुम् फ़ला त-त-नाजौ बिल्इस्मि वल्अुद्वानि व मअ-ु-स्-यतिर्-रसूलि व तनाजौ बिल्बिरि वसक्वा । वसकुल्लाहल्ला इलैहि तुस्शरून (६) इन्नमन्नर्जेवा मिनश्शेतानि

यौमल - क़ियामति । इन्तल्ला-ह نْتُوَ إِلَاهُومَعَهُوْ آيُن مَا كَانُوا * ثُوَيْنَيْنَكُوْ بِسَاعَ وَمُ الْقِياْمَةُ إِنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَيُّ وَعَلِينًا ۞ أَكُونُو إِلَّ الَّهِ إِنَّ الَّهِ إِنَّ يُوْاَعَنِ النَّجُولَى ثُوَيَعُودُونَ لِمَا نُفُواعَنُهُ وَيُتَخِونَ بِالْإِثْمِ : الْعُدُوانِ وُمَعْصِيتِ الرَّسُولِ وَإِذَاجِكَأُ وَكَ حَيَوْكَ حِيَوْكَ مِمَّا مَيِكَ بِهِ اللهُ * وَيَقُولُونَ فِنَ ٱنْفُسِهِ مُرْلُولًا يُعَيِّبُنَا اللهُ بِمَا وْلُ مَسْبُهُ مُرْجَهُ ذَوْ يَصْلُونَهُا أَيْشُ الْمُصِيرُ ۞ يَأْيُهُمَّا أمنتوا إذاتنا بحيثة فكالتتناجؤا بالإفهرة العكدواي تِ الرَّسُولِ وَمَنَّاجُوْا بِالْبِرِ وَالتَّعُوٰيُ وَاتَّعُوا اللهُ الَّذِي كَ لَيْهِ تُعْتُرُونَ ﴿ إِنَّهُ النَّاجُوٰى مِنَ الشَّيْطُنِ لِيَعَزُّنَ الَّذِي نُنَ أمنُوْا وَلَيْسَ بِضَا يَعِينُهُ عَيْنًا إِلَّا مِأَذْنِ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوْكِل الْمُؤْمِنُونَ ﴿ يَأْتِمُا الَّذِينَ أَمَنُواۤ إِذَا قِيلَ لَكُوْرَ تَفَتَحُوا فِي الْعَبْلِينِ فَاحْمَتُواْ يَعْمَدُ اللَّهُ لَكُوْ وَإِذَا قِيْلَ الْفُزُوْا فَالْفُزُوَّا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُواْ مِنْكُورٌ وَالَّذِينَ أُونُوا الْعِلْمُ وَدَجِيَّ وَاللَّهُ بِمَا تَعَمَّلُونَ خَيِيْرٌ ۞ يَأْتِهُا الَّذِينَ أَمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرُّسُولَ فَقَدْمُوا بِيْنَ يَدَى تَجُول كُوْ صَدَعَةٌ وَلَكَ خَلَا لَّكُمْ وَٱلْمُلَمُ ۚ فَإِنْ لَمَ تَجِعُدُوا فَإِنَّ اللَّهُ عَفُودٌ رُحِيمَةٍ ﴿ إِ

शैअनु

बिइज्निल्लाहि । व अ-लल्लाहि फल्-य-त-वनकलिल - मुअ्मिनून तफ़स्सहू फ़िल्मजालिसि क़ी-ल लकुम् बय्युहल्लजी-न आमन् इजा यफ्सहिल्लाहु लकुम् ८ व इजा कीलन्दाुजू फन्युजू यर्फाअल्लाहुल - लजी-न आमनू मिन्कुम् ⊭ वल्लजी - न कतुल्जिल-म द-र - जातिन् ▶ वल्लाहु तब्र-मल्-न खबीर (११) या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा नाजेतुमुरंस्-ल

लियहु - जुनल्लजी - न आमनू व लै - स बिज़ार्रिहिम्

बै-न यदै नज्वाकुम् स्-द-क-तुन् ⊅ जालि-क खे रुल्लकुम् फ़-क़द्दिमू अत्हरु फ़दल्लम् तजिदू फ़दन्नल्ला-ह गफ़ूरुर - रहीम

<u> فَى عَنْهُمْ أَمُوالُهُ مُرَوَلًا أَوْلَادُهُمُ</u>

المُعَابُ النَّالِ فَهُ فِيهَا خِلِدُونَ ﴿ يُومُ يَبْعَتُهُمُ اللَّهُ فَيَعَلَقُونَ لَهُ كَمَا بَعَلِقُونَ لَكُمْ وَيَعْسَبُونَ ٱللَّهُ مُعَلَّ

هُمُ الكُذِيْونَ ﴿ إِسْتَعْوَدَ عَلَيْهِمُ الْقَيْظُنَّ

وَكُرُ اللَّهُ ۚ أُولَٰہِكَ حِزْبُ الشَّيْطُنِ ۗ ٱلَّا إِنَّ حِزْبُ الشَّيْطُنِ

الْغَيِيرُوْنَ فِي إِنَّ الْكَانِنَ مُحَالَّةٌ وْنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

स्-द-क्रातिन् 🕨 फ़इक् यदै तुक्रद्दिमू नजवाकुम् अ अलेकुम् फ़-अक़ीमुस्सला-त व आत्रञ्जका ताबल्लाहु लम् ख़बीरुम् - बिमा तअ-मल्न 🗡 (१३) रसूलह् 🕨 वल्लाहु अतीअुल्ला-ह ग़ज़िबल्लाहु अलैहिम 🌶 त - वल्ली कौमन इलल्लाजी - न अ-लम्

मिन्हुम् 🌡 हुम् व यह्लिफ़ू-न अलल्कजिबि यअ-लमून हुम्

(88) अ-अद्दल्लाह लहुम् अजाबन् सा -अ मा कान यअ्-मल्त) इत्त-खर्ज् ऐमानहुम्

अन् सबीलिल्लाहि फ़-लहुम् फ़-सद्दू तुरिन-य अजाबुम्-मुहीन लन् ला औलादुहुम्

उलाइ - क शैअन् 🌡 मिनल्लाहि बस्हाबुन्नारि 🌶 फ़ीहा खालिदून हम

जमीअन् यब्-असुहुमुल्लाहु

यह्लिफ़्-न लकुम् यह्सबू-न अन्तहुम् अला इन्नहुम् हुमुल - काजिबून (१५) अलैहिमुश्-इस्तह्-व-ज

अन्साहुम् जिनरल्लाहि ५ उलाइ -शैतानु हिज्बुश्शेतानि 🕨 हुमुल-खासिरून (१६) इन्नल्लजी-न युहाद्दूनल्ला-ह इन्-न हिज्बरशैतानि

उलाइ-क फ़िल्अजल्लीन (२०) ल-अख्लि-बल्लाह

रुसुली 🕨 इन्नल्ला - ह कविय्युन्

^{የአርኢየ}አርት አርት ኢትዮጵያ አርት አርት አርት አርት አርት አርት አርት

★६.२/२ आर ७

क्रय समिभल्लाहु २८ ८६७ बाला मेहरवान है। (१२) क्या तुम इस से कि पैगम्बर के कान में कोई बात कहने से पहले खैरात

हियाकरो, डर गये ? फिर जब तुम ने (ऐसा) न कियाऔर खुदाने तुम्हें माफ़ कर दियातो नमाख पढ़ते और जकात देते रहो और खुदा और उस के रसूल की फ़रमाबरदारी करते रहो और

जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (१३)★

सुरः मुजादला ५८

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जो ऐसों से दोस्ती करते हैं, जिन पर खुदा का ग़ज़ब हआ, वह न तुम में हैं, न उन में और जान-बूझ कर झठी बातों पर कस्में खाते हैं। (१४) खुदा ने उन के लिए सख्त अजाब तैयार कर रखा है। ये जो कुछ करते हैं, यक़ीनन बूरा है। (१५) उन्हों ने अपनी क़स्मों को ढाल बना लिया और (लोगों को) ख़दा के रास्ते से रोक दिया है, सो उन के लिए जिल्लत का अजाब है। (१६) खुदा के (अजाब के) सामने न तो उन का माल ही कुछ काम आएगा और न औलाद ही.(कुछ फ़ायदा देगी) ये लोग दोजली हैं, इस में हमेशा (जलते) रहेंगे। (१७) जिस दिन खुदा उन सब को जिला उठाएगा, तो जिस तरह तुम्हारे सामने कस्में खाते हैं (उसी तरह) खदा के सामने कस्में खाएंगे और ख्याल करेंगे कि (ऐसा करने से) काम ले निकले हैं देखों ये झूटे (और ग़लती पर) हैं। (१९०) शैतान ने उन को क़ाबू में कर लिया है और ख़दा की याद उन को भुला दी है। यह (जमाअत) शैतान का लश्कर है और सुन रखो कि शैतान का लश्कर रुज़िसान उठाने वाला है। (१६) जो लोग खुदा और उस के रसूल की मुखालफत करते हैं, वे बहुत जलील होंगे । (२०) ख़ुदा का हुक्म -नातिक़ है कि मैं और मेरे पैगम्बर जरूर ग़ालिब रहेंगे, बेशक खदा जोरावर (और) जबरदस्त है। (२१) जो लोग ख़ुदा पर और क़ियामत के दिन पर ईमान ★इ. २/२ आ ७

فَرَجَ الَّذِينَ كُفُرُوا مِن أَصْلِ الْحِ

عُصُونُهُ مُ فِينَ اللَّهِ فَأَتُنْهُ مُ اللَّهُ مِنْ عَنْكُ لَا

فَيْ قُلُونِهِ مُوالرُّعْبَ يُغِرِيُونَ يُتُونَكُمُ مِلَانِي مِنْ وَأَلَّهُمْ مِلَكُمْ مِنْ مُؤَلِّ

نُنْ فَاغْتَدِرُوْا يَأُولِي الأَبْصَارِ۞ وَكُوْلًا أَنْ كُتُبَ اللَّهِ

مُ البَّكَةُ لَعَنَّ بَهُ مُ فِي النَّهُ أَيَا وَلَهُ مُ فِي الْأَخِرَةِ عَذَابُ

النَّابِينَ وَلِكَ مِأَنَّكُمُ مِثَمَّا قُولِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ * وَمَنْ يُحَكِّيلُ اللَّهُ <u>اَنَّهُ اللَّهُ هَدِيْدُ الْمِعَالِ@مَاتَطَعْتُمُ ثُوْنِ لِينَةِ [وَلَرُّلْتُهُ</u>

يْكَابِ وَلَكِنَّ اللَّهُ يُسَلِّطُ رُسُلُهُ عَلَى مَنْ يَشَأَةٍ وَاللَّهُ عَلَى

ब्र्यूतहम्

(२)

عَكِلَ أَصُولِهَا فَهَاذُنِ اللَّهِ وَلِيُغْزِيَ الْفُو

व लौला अनु क-त-बल्लाह

कुरभान मजीद द६८ **कद समि-म्**ल्लाहु २८ बिल्लाहि _ बल-थौमिल-आख़िरि युवाद्दू-न क्षौमंय्युअमिन्-न

ली कार्न आबा-अहुम् औ अब्ना-अहुम् औ इख़-वानहुम् हाद्दल्ला-ह व रस्लह कुल्बिहिमुल-ईमा-न फ़ी अशी-र-तहुम् 🌶 उलाइ-क बिरूहिम् - मिन्हु 🕨 युद्खिलुहम् जन्नातिन तज्री

फ़ीहा 🎍 रज़ियल्लाहु स्रालिदी - न अन्हम् रज़् বলা'ছ -हिज्बुल्लाहि 🌶

हिज्बल्लाहि हुमुल - मुफ्लिहून 🛨

सूरतुल्-ह्रश्रीर (मदनी) इस सूरः में अरबी के २०१६ अक्षर, ४५५ शब्द, २४ आयतें और ३ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम लिल्लाहि फ़िस्समावाति

मा फ़िल्अज़ि ८ व हुवल-अजीजुल-हकीम ह्वल्लजी अख्-र-जल्लजी-न मिन अह्निलल-किताबि

दियारिहिम् लि-अव्वलिल-हर्श्रिक्स मा अ-नन्त्रम्

मानि-अतुहुम् अन्नहुम् मिन् हैस् अताहुमुल्लाहु

कुल्बिहिमुर्रअ-ब यह-तसिब् 🗸 व फ़ी क्र-ज-फ़ युक्त्रिब्-न ऐदिल-मुअ्मिन<u>ी</u>-न[°]फ़अ्-तबिरू या उलिल-अब्सार

ल-अञ्ज-बहुम् फ़िद्दुन्या⊁ व लहुम् फिल-आखिरति अजाबुन्नार जालि-क बिअन्नहुम् शा-क्कुल्ला-ह व रसूलहु²⁰व मध्युशा-क्किल्ला-ह फ-इन्नल-

ला-ह शदीदुल-अिकाब (8) मिल्लीन तिनु मा क़-तअ-तुम् का-इ-म-तन् अला उस्लिहा फ़बिइज्निल्लाहि व लियुख़्जि-यल-फ़ासिक़ीन रसुलिही

मिन्हुम् मिन रिकाबिंवु - व लाकिन्नल्ला - ह युसल्लितु रुसुलह **क्र**िल शैइनु अला

የአንር አንር አንር አንር አንር የሞቸካ *እንዚ* እና እንደአንር እንደ ★ह. ३/३ बाह ळव न बीस.

रखते हैं तो उन को खुदा और उस के रसूल के दुश्मनों से दोस्ती करते हुए न देखोगे, चाहे वे उन के बाप या बेटे या भाई या खानदान ही के लोग हों। ये वह लोग हैं, जिन के दिलों में खवा ने ईमान (यस्थर प्र लकीर की तरह) लिख दिया है और ग़ैबी फ़ैज से उन की मदद की है और वह उन को बहिस्तों में, जिन के तले नहरें वह रही हैं, दाखिल करेगा, हमेशा उन में रहेंगे। खुदा उन से खुश और वे सदा से सुग। यही गिरोह खुदा का लक्कर है। (और) सुन रखो कि खदा ही का लक्कर मूराद हासिल करने वाला है। (२२) ★

५६ सूरः हश्र १०१

सर: हरर मदनी है, इस में चौबीस आयतें और तीन रुकअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीजें आसमान में हैं और जो चीजें जमीन में हैं, (सब) खुदा की तस्बीह करती हैं और बह ग़ालिब हिन्मत वाला है। (१) वहीं तो है जिस ने कृपफ़ार अहले किताब को पहले हश्र के वक्त उन के घरों से निकाल दिया 🎉 तुम्हारे ख्याल में भी न था कि वे निकल जाएंगे और वे लोग यह

समझे हुए थे कि उन के क़िले उन को खुदा (के अजाब) से बचालेंगे, मगर खुदाने उन को वहांसे बालिया, जहां से उन को गूमान भी नथा और उन के दिलों में दहशत डाल दी कि अपने घरों को खद अपने हाथों और मोमिनों के हाथों से उजाड़ने लगे. तो ऐ (बसीरत की) आंखें रखने वालो !

इबरत (सबक्र) प्कड़ो । (२) और अगर खुदा ने उन के बारे में वतन से निकालना न लिख रखा होता, तो उन को दुनिया में भी अजाब देदेता और आख्तिरत में तो उन के लिए आग का अजाब (तैयार) है। (३) यह इस लिए कि उन्हों ने खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त की और जो

शस्स खुदाकी मुख़ालफ़त करे, तो खुदा सख्त अजाब देने वाला है। (४) (मोमिनो!) खजूर के जो पेड़ तुम ने काट डाले या उन को अपनी जड़ों पर् खड़ा रहने दिया, सो खुदा के हुक्म से था और

मक्सूद यह था कि वह ना-फ़रमानों को रुस्वा करे।'(५) और जो (माल) खुदा ने अपने पैग़म्बर को उन लोगों से (लड़ाई-भिड़ाई के बग़ैर) दिलवाया है, उस में तुम्हारा कुछ हक नहीं, क्योंकि इसके लिए न तुम ने घोड़े दौड़ाए, न ऊंट, लेकिन खुदा अपने पैगम्बरों को जिन पर चाहता है, मुसल्लत

१ हदरत इब्ने अब्बास रजियल्लाहु अन्हु फ़रमाते हैं कि जब बनू नजीर अपने मकानों से निकाल दिए गए और उन की खजूरों के काट डालने का हुक्म हुआ तो मुसलमानों ने कुछ खजूरें तो काट दीं और कुछ रहने दीं, मगर उन को इस बारे में शुक्हा हुआ कि क्या उन को काटने पर सवाब होगा और न काटने पर गुनाह, तो उन्हों ने यह बात जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से मालूम करने को इरादा किया, इस पर खुदा ने फ़रमाया कि खबूरों के काटने, न काटने से मनसूद यह है कि मुसलमान अपने ग़लवा पाने से खुश हों और ना-फ़रमान लोगों को यह देख कर कि उन के मालों में मुसलमान अपनी मर्जी के मुताबिक इस्तेमाल कर रहे हैं, रंज और जिल्लत हासिल हो।

दूर्वर प्रेटर प

🕱 (७) लिल्फ़ु-क़-राइल - मुहाजिरीनल्लजी-न उखरिज मिन दियारिहिम् व अम्वालिहिम् फ़ज़्लम् - मिनल्लाहि रिज़्-व रसूलह़⊁ई व यन्सूरूनल्ला - ह हुमुस्सादिकुन 💸 (८) वल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् वलुईमा-न त-बञ्बउददा-र युहिब्दु-न मन हाज-र इलैहिम् ला हा-ज-तम्-मिम्मा सुदूरिहिम् यजिदू-न अला अन्फुसिहिम् हुई युअ्सिरू - न स्रसासतुन् 🖟 व - न बिहिम लौ

मध्यू-क भ्रुह् - ह्र नफ़्सिही फ़-उलाइ - क हुमुल - मुफ़्लिहून ८ (६) वल्लजी - न प्राप्त जाऊ मिम्बअ़-दिहिम् यकूलू-न रब्बनिरिफ़र् लना

बिल - ईमानि व

المن و قايدة من ما تفاد الله من رسوله من المن الفرى المن و المن الفرى و المن و المن و المن و و المن و المن و المن و و المن و ال

कुलुबिना

फ़ी

तज् - अल्

लिल्लजी - न आमनू रब्बना इन्न - क रऊफ़्र्रेहीम ★● (१०)अ-लम् त - र इलल्लजी - न नाफ़क़ू यक़्लू - न लिइख्वानि - हिमुल्लजी - न क - फ़रू मिन् अह्लिल - किताबि ल - इन् उख्रिज्तुम् ल - नख्रजन्-न म - अक्नुम् व ला नुतीअ, फ़ीकुम् अ - ह - दन् अ - ब - दर्ब-व इन् क़ूतिल्तुम् ल - नन्सुरन्नकृम् ⊌ बल्लाहु यण्हदु इन्नहुम् लकाजिबून (११)

ला

सर: हण्र ४६ तजं मा कद समिअल्लाह २८

कर देता है और खुदा हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (६) जो माल खुदा ने अपने पैग्रम्बर को देहात वालों से दिलवाया है, वह ख़ुदा के और पैग़म्बर के और (पैग़म्बर के) क़रीबी रिस्ते वालों के

और यतीमों के और जरूरतमंदों के और मुसाफ़िरों के लिए हैं, ताकि जो लोग तुम में दौलतमंद हैं,

उन्हीं के हाथों में न फिरता रहे, सो जो चीज तुम को पैग़म्बर दें, वह ले लो और जिस से मना करें, (उस से) रुके रहो और खुदा से डरते रहो । बेशक खुदा सख्त अजाव देने वाला है।🗽 (७) और उन ग़रीब वतन छोड़ने वालों के लिए भी जो अपने घरों और मालों से ख़ारिज (और अलग) कर दिए गए हैं (और) ख़ुदा के फ़ज्ल और उस की ख़ुश्नुदी की तलब रखने वाले और ख़ुदा और उस के पैगम्बर के मददगार हैं। यही लोग सच्चे (ईमानदार) हैं।(८) और (उन लोगों के लिए भी) जो मुहाजिरों से पहले (हिजरत के) घर (यानी मदीने) में ठहरे रहे और ईमान में (मुस्तकिल) रहे (और) जो लोग हिजरत कर के उन के पास आते हैं, उन से मुहब्बत करते हैं और जो कुछ उन को मिला, उस से अपने दिल में कुछ ख्वाहिश (और बेचैनी) नहीं पाते और उन को अपनी जानों पर तर्जीह देते हैं, चाहे उन को ख़ुद जरूरत ही हो। और जो शख्स नफ्स के लोभ से बचा दिया गया

तो ऐसे ही लोग मुराद पाने वाले हैं। (१) और (उन के लिए भी) जो उन (मुहाजिरों) के बाद आए (और) दुआ करते हैं कि ऐ परवरदिगार ! हमारे और हमारे भाइयों के जो हम से पहले ईमान लाए हैं गुनाह माफ़ करना और मोमिनों की तरफ़ से हमारे दिल में कीना (व हसद) न पैदा होने दे, ऐ हमारे परवरदिगार ! तू बड़ा शफ़्क़त करने वाला मेहरबान है । (१०)★(क्या तुम ने उन मुनाफ़िक़ों को नहीं देखा, जो अपने काफ़िर भाइयों से जो अहले किताब हैं, कहा करते हैं कि अगर तुम देश निकाला पा गये, तो हम भी तुम्हारे साथ निकल चलेंगे और तुम्हारे बारे में कभी किसी का कहा न मानेंगे और अगर तुम से लड़ाई हुई, तो तुम्हारी मदद करेंगे, मगर

रै. यानी फ्रैं पर क्रव्या रसूल का और रसूल सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के पीछे सरदार का कि सरदार पर ये खर्च पड़ते हैं, अल्लाह सभी का मालिक है, मगर कावे का खर्च और मस्जिदों का भी इस में आ गया और नाते वाले हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने उन के नाते वाले और पीछे भी वही लोग उन पर चाहिए।

ॐव लाजिम ★ह. १/४ आ १० ● हब्अ १/४

قَرِيْبًا ذَافُوا وَ بَالَ ٱمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلِينِهُ ۗ ﴿

مَّثَكِلِ الشَّيْطِنِ إِذْ قَالَ بِلْإِنْسَانِ ٱلْفُرْ ۚ فَلَمَّا كُفَّرَ قَالَ إِنَّ

رِيُّ وَمِنْكَ إِنَّ آخَافُ اللهَ رَبُّ الْعَلَمِينَ وَفَكَانَ عَالِبَتُهُمَّا

الَّيَوْيِنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهُ وَلَتَنظُرُ نَفُسُّ مَا قَدَ مَتْ إِنَّا ذِ وَاتَّقُوا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ خَمِيدٌ ۗ يُمَا تَعْمَلُونَ۞ وَلَا تَتَكُونُواْ كَالَّـٰذِينَ نَسُوا

اللهَ فَأَنْسُ لَهُ مُ أَنْفُسُهُمْ أُولِيكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ۞ لَا يَسْتَوِيُّ

النَّارِ وَٱصْعِبُ الْعِنَّةِ ٱلْصَعِبُ الْعِنَّةِ مُمَّ الْعَالِمِزُونَ ٥

ٱنَّهُمَا فِي التَّارِخَالِدَيْنِ فِيهَا * وَذَلِكَ جَزَّوُّ الظَّامِينَ إِ

★रु-२/५ आ ७

- হজু-ন म - अहुम् ८ व लइन लद्दन् न - स्रङहुम् लयु-वत्लुन्नल-अद्बा - र 🍑 सुम् -यन्सुरू - नहुम् ८ व रह-ब-तुन् अशद्दु ल अन्तुम् (१२) मिनल्लाहि ⊁ आलि - क बि - अन्नहुम् क़ौमुल्ला यपकहन

इल्लाफ़ी कुरम्-बुकातिलूनकुम् जमीअन् मिव्वराइ जुदुरिन् मुहस्स - न<u>तिन</u>ु औ बैनहुम् शदीदुन् । तह - सबुहुम् जमीअ व्-व कुलूबुहुम् शत्ता । जालि - क क्रीमुल्ला यभु - किल्न ह बि - अन्नहुम् क-म-सलिल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् क़रीबन् जाक़ वबा-ल अम्रिहिम्*टै* व अलीम 🗸 (१५) अजाबुन् क-म-सलिश्-लिल् - इन्सानिक्फ़ुर्& शैतानि फ़-लम्मा क-फ़-र क़ा-ल इन्नी बरीउम्-मिन-क इन्नी अखाफ़्ल्ला - ह रब्बल् - आलमीन (१६) फ़-का-न आक़ि-ब-तहुमा अन्नहुमा

फ़िन्नारि खालिदैनि फ़ीहा ^५ जालि-क जजाउँ आलिमीन 🗡 (१७) वा अय्यहल्लजी-न लिग़दिन् ८ वत्तकुल्-आमनुत्तकुल्ला - ह नप्सुम्मा क़द्-वल्तन्जुर् ला-ह । इन्नल्ला-ह खबीरुम् - बिमा तअ-मलून (१८) व ला तक्नू कल्लजी-न नसुल्ला-ह फ़-अन्साहुम् अन्फ़ु-सहुम्। उलाइ-क हुमुल्-फ़ासिक्न्न (१६) यस्तवी अस्हाबुन्नारि व अस्हाबुल्-जन्नति अस्-हाबुल्-जन्नति हुमुल्फा-इजून (२०) लौ हाजल् - कुर्आ - न ज - ब-लिल् - ल - र-ऐतह अला खाशिअम्-मु-त-सद्दिअम्-भिन् खश्-यतिल्लाहि 🕨 व तिल्कल् - अम्सालु लिन्नासि य - त - फ़क्करून 78 हु - वल्लाहुल्लजी हु-व ८ आलिमुल्गेबि वश्शहादित ८ हुवर्रह्मानुरेहीम

कद समिअल्लाह २८ ८७३ श्रुर: हण्र ५६ ह्यदा जाहिर किए देता है कि ये झूठे हैं। (११) अगर वे निकाले गये, तो ये उन के साथ नहीं _{जिक}लेंगे और अगर उन से जंग हुई तो उन का मदद नहीं करेंगे और अगर मदद करेंगे तो पीठ फेर

कर भाग जाएंगे, फिर उन को (कहीं से भी) मदद न मिलेगी। (१२) (मूसलमानो !) तुम्हारी हैबत उन लोगों के दिलों में ख़ुदा से भी बढ़ कर है, यह इस लिए कि ये समझ नहीं रखते। (१३) बे सब जमा हो कर भी तुम से (आमने-सामने) नहीं लड सकेंगे, मगर बस्तियों के किलों में '(पनाह

ने कर) या दीवारों की ओट में (छिप कर) उन का आपस में बडा रौब है । तुम शायद स्थाल करते

हो कि ये इकट्ठ (और एक जान) हैं, मगर उन के दिल फटे हुए हैं, यह इस लिए कि ये बे-अक्ल लोग हैं। (१४) उन का हाल उन लोगों का-सा है, जो उन से कुछ ही पहले अपने कामों की सजा का मजा चस्त चुके हैं और (अभी) उन के लिए दुख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१५)

फ़िक़ों की) मिसाल शैतान की सी है कि इंसान से कहता रहा कि काफ़िर हो जा। जब वह काफ़िर हो गया, तो कहने लगा कि मुझे तुझ से कुछ सरोकार नहीं। मुझ को तो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन से डर लगता है। (१६) तो दोनों का अंजाम यह हुआ कि दोनों दोजख़ में (दाखिल हुए), हमेशा

उस में रहेंगे और बे-इन्साफ़ों की यही सजा है। (१७) 🖈

ऐ ईमान वालो ! खदा से डरते रहो और हर शहस को देखना चाहिए कि उस ने कल (यानी क़ियामत के कल) के लिए क्या (सामान) भेजा है और (हम फिर कहते हैं कि) खुदा से डरते रहो ।

मृला दिया, तो खुन.
हैं। (१६) दोजख वाले और ज.
वाले हैं। (२०) अगर हम यह कुरआन किस।
खुदा के खीफ से दबा और फटा जाता है और ये बातें हम लान.
करें। (२१) वही खुदा है, जिस के सिवा को ई माबूद नहीं, छिपे और जाह.

र लग्जों का तर्जुमा तो यह है कि ऐसी बस्तियों में जिन में किले बने हुए हैं, मगर चूंकि मुराद यह ह
किलों में जो बस्तियों में हैं, इस लिए तर्जुम में ऐसे लग्ज अस्तियार किए गए हैं कि 'बस्तियों के किलों में।' बेशक ख़ुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है । (१८) और उन लोगों जैसे न होना, जिन्होंने ख़ुदा को

हुबल्लाहुल्लजी ला इला - ह इल्ला हु-व ८ अल्मलिकुल् - कुद्दूसुस्सलामुल्-युअमिनुल् - मुहैमिनुल् - अजीजुल् - जब्बारुल् - मु - त - कब्बिरु ♭ सुब्हानल्लाहि हुवल्लाहुल् - खालिकुल् - बारिउल् - मुसव्विरु लहुल् - अस्माउल् - हुस्ना 🕨 युसब्बिहु फ़िस्समावाति लह हुवल् - अंजीजुल् - ह्कीम ★ (२४) مَ * الْكَاكُ الْعُنْ وَسُ السَّلَوُ النَّوُمِنُ الْمُكِينِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعَيْنِ الْعِبَادُ ६० सूरतुल्-मुम्तहिनति ६१ تَكَارُو * مُنْهُمْنَ اللهِ عَنَا يَغُورُنُونَ ﴿ هُوَ اللَّهُ الْمَالِقُ الْبَالِيعُ (मदनी) इस सूर: मैं अरबी के १४६३ अक्षर, مُصَوْرُ لَهُ الْأَسْمَا أَوَالْمُسْمَىٰ يُسَبِّوْ لَهُ مَا فِي الصَّلُوتِ وَ ३७० शब्द, १३ आयतें और दो स्कूअ हैं। الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَكِيْرُةُ बिस्मिल्लाहिरंह्मानिर्रहीम • या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तत्तिखिजू أَيُّكُ الْذِينَ امْتُوالَ تَغَيِّدُوا عَدُيْقِي وَعَدُوكُو اوْلِيَاءُ تُلْقُونَ अदुव्दी व अदुव्यकुम् औलिया-अ इल<u>ें</u>हिम् बिल्म-वद्-दित् व क़द्क-फ़र्र्हिमा मिनल्हिक्कि 🥲 युख्रिजूनरंसू-ल أَنَا اعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمُ نٌ سَزَاءُ النَّهِيْلِ ﴿ إِنْ يَفْعَنُونُو يَكُونُوا لَكُوْ أَعْلَمُ أَعْلَمُ أَعْلَمُ أَعْلَمُ أَعْ इय्याकुम् अन् तुअ्मिन् बिल्लाहि रब्बिकुम्⊳ि لَنَكُوْ أَمْ يِنَهُ خُرُوا لِسِنَتَهُ خُرِيالتُوْوِوُودُدُ इन् कुन्तुम् ख-रज्तुम् जिहादन् फ़ी सबीली تتكز آن كالمككز وألآ أولاد كود كود मर-ज़ाती 👸 तुसिर्रू-न इलैहिम् للهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَعِيدُ ٥ قَدُ كَانَتْ لَح बिल्म-वद्दिति 🗸 व अ-न अअ्-लमु बिमा अख्-نُ إِنْ إِنْ إِلِيهِ يَمْرُوا لَكُ مِنْ مُعَاهُ إِذْ مَا كُوَّا لِعَوْمِ مُ إِنَّا أَرْكَرُوا الْ كَاتُصَالُ وَأِنْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَكُورَا بِكُوْ وَكِدَا إِينَاكَا फ़ैत्म् मा अअ्-लन्तुम् । व मय्यक्-अल्-ह मिन्कुम् फ़-क़द् ज़ल-ल सर्वा-अस्सबील (१) इंट्यस्कफ़्कुम् यकून् लकुम् अअ-दा-अव-व यब्सुतू इलेकुम् ऐदि-यहुम् व अल्सि-न-तहुम् बिस्सूइ व वद्दू लो तक्फ़ुरून

(२) लन् तन्फ-अ-कुम् अर्हामुकुम् व ला ओलादुकुम्[‡]योमल्-कियामित्[‡]यफ्सिलु **बैनकुम्** ध्वल्लाहु विमा तअ-्मलू-न बसीर (३) कद् कानत् लकुम् उस्-्वतुन् ह-स्-नतुन् फी इब्राही-म वल्लजी-न म-अह़ ८ इज् क़ालू लिक़ौमिहिम् इन्ना[ं]बु-रआउ मिन्कुम् व मिम्मा तअ-बृदू-न मिन् दूनिल्लाहि क-फ़र्ना बिकुम् ब बदा बैनना व बैनकुमुल् अदावतु वल्बरजाउ अ-ब-दन् हत्ता तुअ्मिन् बिल्लाहि वह्दहू इल्ला कौ-ल इब्राही-म लिअबीहि ल-अस्ति फ़िरन्-न ल-क व मा अम्लिकु ल-क मिनल्लाहि मिन्

व इलैकल्-मसीर

शैइनु ⊌ रब्बना अलै-क त-वक्कल्ना व इलै-क अनब्ना

 ccx $\operatorname{cc$ ★रु. ३/६ आ ७ ∸ मृ. अं मृताख. १६

हुर: मुम्तहिना ६०

बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। (२२) वही खुदा है, जिस के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। बादशाह (हक़ीक़ी) पाक जात (हर ऐव से) सलामती, अम्न देने वाला, निगहवान, ग़ालिब, जबरदस्त, बड़ाई वाला। खुदा उन लोगों के शरीक मुक़र्रर करने से पाक है। (२३) वही खुदा (तमाम मस्लूक़ का) पैदा करने वाला, ईजाद करने वाला, सूरतें बनाने वाला, उस के सब अच्छे नाम है। जितनी चीजों आसमानों और जमीन में हैं, सब उस की तस्बीह करती हैं और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२४) ★

६० सूरः मुम्तहिनः ६१

सूर: मुम्तिहना मक्की' है, इस में तेरह आयतें और दो रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मोमिनो ! अगर तुम मेरी राह में लड़ने और मेरी खुश्नूदी तलब करने के लिए (मक्के से) निकले हो तो मेरे और अपने दुश्मनों को दोस्त न बनाओ तुम तो उन को दोस्ती के पैग़ाम मेज़ते हो और वे (दीने) हक से जो तुम्हारे पास आया है, मुन्किर हैं और इस वजह से कि तुम अपने परवर-दिगार खुदा-ए-तआला पर ईमान लाए हो, पैग़म्बर को और तुम को देश निकाला देते हैं, तुम उन की तरफ़ पोशीदा दोस्ती के पैगाम भेजते हो और जो कुछ तुम छिपे तौर पर और जो खले तौर पर करते हो, वह मुझे मालुम है और जो कोई तुम में से ऐसा करेगा, सीधे रास्ते से भटक गया। (१) अगर ये काफ़िर तुम पर क़ुदरत पा लें, तो तुम्हारे दुश्मन हो जाएं और तक्लीफ़ पहुंचाने के लिए तम पर हाथ (भी) चलाएं और जुबानें (भी) और चाहते हैं कि तुम किसी तरह काफ़िर हो जाओ।(२) कियामत के दिनः न तुम्हारे रिश्ते-नाते काम आएंगे और न औलाद। उस दिन वही तुम में फैसला करेगा, और जो कुछ तुम करते हो खुदा उस को देखता है। (३) तुम्हें इब्राहीम और उन के साथियों की नेक चाल चलनी (जरूर) है, जब उन्हों ने अपनी कौम के लोगों से कहा, कि हम तुम से और उन (बुतों) से, जिन को तुम ख़ुदा के सिवा पूजते हो, बे-ताल्लुक हैं (और) तुम्हारे (माबुदों के कमी) क़ायल नहीं (हो सकते) और जब तक तुम ख़ुदा-ए-वाहिद पर ईमान न लाओ, हम में, तुम में हमेशा बुल्लम-खुल्ला अदावत और दुश्मनी रहेगी। हां, इब्राहीम ने अपने बाप से यह (जरूर) ^कहा कि मैं आप के लिए मग़्फ़िरत भांगूंगा और मैं खुदा के सामने आप के बारे में किसी चीज का कुछ बिस्तियार नहीं रखता। ऐ हमारे परवरदिगार! तुझी पर हमारा भरोसा है और तेरी ही तरफ़

यह सूरः मक्की है या मवनी, इस में इस्तिलाफ़ है।

भर्तरे रिर्देश्वर प्रत्यप्रेश्वर प्रत्यप्रदेश प्रत्यप्रकार स्थान ७ स्ट्रिक्ट प्रत्यप्रकार प्रत्यप्रकार प्रत्यप त्रिकः ३/६ वा ७ पत्रुः वि मु त कः १६

हम रुज्ञ करते हैं। और तेरे ही हुज़ूर में (हमें) लौट कर बाना है। (४) ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को काफ़िरों के हाथ से अजाब न दिलाना और ऐ परवरदिगार हमारे ! हमें माफ फ़रमा, बेशक त ग़ालिब हिक्मत वाला है। (४) तुम (मुसलमानों) को यानी जो (ख़दा के सामने जाने) और आखिरत के दिन (के आने) की उम्मीद रखता हो, उसे उन लोगों की नेक चाल चलनी (जरूर) है

और जो मंह फेरे, तो ख़ुदा भी बे-परवा और हम्द (व सना) के लायक़ है। (६) 🖈

अजब नहीं कि खुदा तुम में और उन लोगों में, जिन से तुम दृश्मनी रखते हो, दोस्ती पैदा कर दे और खुदा क़ुदरत वाला है और ख़ुदा बरूशने वाला मेहरबान है। (७) जिन लोगों ने तुम से दीन के बारे में जंग नहीं की और न तुम को तुम्हारे घरों से निकाला, उन के साथ भलाई और इन्साफ़ का सुलुक करने से खुदा तुम को मना नहीं करता। खदा तो इन्साफ़ करने वालों को दोस्त रखता है। (६) खुदा उन्हीं लोगों के साथ तुम को दोस्ती करने से मना करता है, जिन्हों ने तुम से दीन के बारे में लड़ाई की और तुम को तुम्हारे घरों से निकाला और तुम्हारे निकालने में औरों की मदद की, तो जो लोग ऐसो से दोस्ती करेंगे, वही जालिम हैं। (१) मोमिनो ! जब तुम्हारे पास मोमिन औरतें वतन छोड़ कर आएं तो उन की आजमाइश कर लो (और) ख़ुदा तो उन के ईमान को ख़ुब जानता है, सो अगर तुम को मालुम हो कि मोमिन हैं, तो उन को कुफ़्फ़ार के पास वापस न भेजो कि न ये उन को हलाल हैं और न वे उन को जायज । और जो कुछ उन्हों ने (उन पर) खर्च किया हो. वह उन को दे दो और तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि उन औरतों को मह्न दे कर उन से निकाह कर लो और काफ़िर औरतों की इज्जल को क़ब्जे में न रखो (यानी कुफ़्ज़ार को वापस दे दो) और जो कुछ तुम ने उन पर खर्च कियाहो, तुम उन से तलब कर लो और जो कुछ उन्होंने (अपनी औरतों पर) खर्च किया हो, वह तम से तलब कर लें, यह ख़ुदा का हुक्म है जो तुम में फ़ैसला किए देता है और खुदा जानने वाला, हिक्मत वाला है। (१०) और अगर तुम्हारी औरतों में से कोई

शैउम्मिन् अज्वाजिकुम् इन फ़ातकुम फ़बातुल्लजी - न ज - ह - बत् अज्वाजुहुम् कुल्लाहल्ल<u>्</u>जी बिही मूअमिन्न अन्तुम् इजा जा-अकल्-मुअ्मिनातु युबायिअ्-बिल्लाहि शैअंव्-व ला यस्रिक - न ला यक्नी-न व ला यक्तुल्-न औलाद-हुन्-न व ला यञ्ती-न बिबुह्तानिय्यफ़्-बै-न ऐदीहिन्-न व अर्जुलिहिन्-न यअ्-सी-न-क फ़ी मअू-रूफ़िन् फ़बायिअ् - हुन्-न वस्तरिफ़र् लहुन्नल्ला-ह्र 🕽 इन्तल्ला - ह ग्रफुरुरेहीम (१२) या', अय्युहल्लजी-न आमनू ला त - त-वल्ली गज़िबल्लाहु अलैहिम् क़द् यइसू मिनल् - आखिरति कमा यइसल्-कुफ़्फ़ारु मिन् अस्हाबिल् - क़ुबूर ★ ● (१३)

या (११) अय्युहन्नबिय्यु अला अल्ला أسكوا يعيص والكوافي وسنكوا مكاكفة فتووك ليكفلوا أنفعوا والكرخلو اللو يحكم بينكو والدعليوك نَ فَاتَكُوْ فَعَنْ أَفِنَ انْعَاجِكُوْ إِلَى الْكُلُّو فَعَاقَبُنْرُ بِنَ ذَهَبَتُ ٱذْوَاجِهُ مُرْقِفُلُ مَا ٱنْعَقُواْ وَالْتُوَالِلُهُ الْ لهِ مُؤْمِنُونَ ٥ يَأَلِقُنَا الْكِيقُ إِذَا سَاءُكُ الْتُؤْمِنُكُ إِلَّا مَا مُؤْمِنُونَ ٥ يَأْلِقُ ةِ لايُفَرِينَ بِاللهِ هَيَّا وَلَا يَنْرِقَنَ وَلَا يَزْنِنَنَ وَلَا يَزَنِنَ وَلَا يَةً الله في مَعُرُونٍ فَهَا يِعْهُنَ وَاسْتَعْفِوْلَهُ فَاللَّهُ يَ اللهُ عَلَوْدٌ وَحِيدُ إِلَيْهَا الزينَ امْتُوا لَا تَتَوْلُوا مَوْمًا تَصْبُ اللَّهُ مَلِيُّهِ مُرْقَدُ يَهِمُوّا مِنَ الْأَخِرَةِ -يُحَوِّلُهُ وِمَا فِي التَّمُوتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَهُوَ الْحَيْرُ الْعَيْرُ الْعَيْرُ الْعَيْرُ الْعَ

मां

इलल् - कुफ़्फ़ारि

मिस्-ल

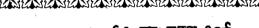
६१ सूरतुसुसिफ़ १०६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ६६१ अक्षर, २२३ शब्द, १४ आयतें और २ क्कूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि 🐉 व या अय्युहल्लजी-न - हकीम आमन् लि - म हुवल् - अजीजुल् तफ़्-अ़लून (२) कबु-र मक़्तन् अिन्दल्लाहि अन् तफ्-अलून (३) इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्लजी-न युकातिल्-न तकुल् क - अन्तहुम् बुन्यानुम् - मर् - सूस

औरत तुस्हारे हाथ से निकल कर काफ़िरों के पास चली जाए (और उस का मह वसूल न हुआ हो)

ि कर तुम उन से जंग करो (और उन से तुम को ग़नीमत हाथ लगे) तो जिन की औरतें चली गयी हैं,
उन को (उस माल में से) उतना दे दो, जितना उन्हों ने खर्च किया था और खुदा से, जिस पर ईमान
लाए हो, डरो। (११) ऐ पैग़म्बर! जब तुम्हारे पास मोमिन औरतें इस बात पर बैअत करने को
आएं कि खुदा के साथ न तो शिक करेंगी, न चोरी करेंगी, न बदकारी करेंगी, न अपनी औलाद को
कृत्ल करेंगी, न अपने हाथ-पांव में कोई बोहतान बांध लाएंगी, न नेक कामों में तुम्हारी ना-फ़रमानी
करेंगी, तो उन से बैअत ले लो और उन के लिए खुदा से बिह्शश मांगो। बेशक खुदा बख्शने वाला
मेहरबान है। (१२) मोमिनो! उन लोगों से, जिन पर खुदा ग़ुस्से हुआ है, दोस्सी न करो
(क्योंकि) जिस तरह काफ़िरों को मुदौं (के जी उठने) की उम्मीद नहीं, उसी तरह उन लोगों को
भी आखिरत (के आने) की उम्मीद नहीं। (१३)★ ●



६१ सूरः सम्फ़ १०६

सूर: सफ्फ़ मदनी है, इस में चौदह आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो जमीन में है, सब खुदा की तस्वीह करती है और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (१) मोमिनो ! तुम ऐसी बातें क्यों कहा करते हो, जो किया नहीं करते ? (२) खुदा इस बात से सख्त बेजार है कि ऐसी बात कहो, जो करो नहीं। (३) जो लोग

खुदाकी राह में (ऐसे तौर पर) पैर जमाकर लड़ते हैं कि गोयासीसा पिलाई हुईं दीवार हैं, वह

का-ल मूसा लिक़ीमिही याक़ीमि लि-म तुअ्जू-ननी कत्रअ-्ल-म्-न अन्नी रसुलुल्लाहि इलैकुम् 🕨 फ़-लम्मा जार्ग् अजाराल्लाहु ला यहिदल् - क़ौमल् - फ़ासिक़ीन (X) व इन् या बनी इस्राई-ल इन्नी रसूलुल्लाहि इलैकुम् मुसद्दिकल्लिमा _{बै-न} य - दय-य मिनत्तौराति व मुबश्शिरम् -बिरसूर्लिय्यअ्ती मिम्बअ् - दिस्मुह् अहमदु फ़-लम्मा जा-अहुम् बिल्बय्यिनाति काल् सिह्रुम् - मुबीन (६) मन् व मिम्मनिफ्तरा अलल्लाहिल्-कजि-ब ضَ إِلَى الْاسْلَامِ وَقَلْتُهُ لَا يَغْمِدِي الْقَوْمُ الْفُلِومِيْنَ © युद्धा इलल् - इस्लामि। ن إيطَّعَوُّا نُوْدَ اللهِ مِأَنُو لِعِهِمْ وَاللهُ مُرِّدُ تُوْدِهِ وَلَا لَهُ यह्दिल्-क्रौमञ् - जालिमीन युरीदू - म लियुत्फिक न्रल्लाहि (७) बि-अपवाहिहिम् वल्लाहु मुतिम्मु न्रिही करिहल् - काफ़िरून (=)लो हुबल्लजी अर्स-ल रसूलह बिल्हुदा व लियुज्जि - रहू अलद्दीनि दीनिल्हिक्कि سَادُ اللهُ كَمَا قَالَ عِينِى ابْنُ مُوْيَعُ الْمُعَارِيْنَ مَنْ كَفُسُوْكَ (६) या अय्युहॅल्लर्जान लो करिहल्-मुश्रिक्न कुल्लिही

हल् अदुल्लुकुम् अला तिजा-रितृत् तुन्जीकुम् मिन् अजाबित् अलीम (१०)
तुअ्मिन् - न बिल्लाहि व रस्लिही व तुजाहिद् - न फी सबीलिल्लाहि
बि - अम्बालिकुम् व अन्फुसिकुम् । जालिकुम् खैरुल्लकुम् इन् कुन्तुम्
तअनुलमून । (११) यिक्कर् लकुम् जुनू-बकुम् व युद्खिल्कुम् जन्नातिन्

तजरी मिन् तिह्तिहल् - अन्हारु व मसाकि-न तृथ्यि-ब-तृन् फी जन्नाति अद्निन् अलिकल् - फ़ौजुल् - असीम । (१२) व उस्रा तुहिब्बूनह

नस्हम्-मिनल्लाहि व फ़त्हुन् करीबुन् । व विश्वारिल् - मुअ्मिनीन (१३

बेशक अल्लाह के महबूब हैं। (४) और (यह बक्त याट करने के लायक है) जब मूसा ने अपनी कौम से कहा कि भाइयो ! तुम मुझे क्या तक्लीफ़ देते हो, हालांकि तुम जानते हो कि मैं तुम्हारे पास खुदा का भेजा हुआ आया हूं तो जब उन लोगों ने टेढ़ अपनाया, खुदा ने भी उन के दिल टेढ़े कर दिए और खुदा ना-फ़रमानों को हिदायत नहीं देता। (५) और (वह वक्त भी याद करों) जब मरयम के बेटे ईसा ने कहा कि ऐ बनी इस्नाईल ! मैं तुम्हारे पास खुदा का भेजा हुआ आया हूं (और) जो (किताब) मुझ से पहले आ चुकी है (यानी) तौरात, उस की तस्दीक करता हूं और एक पैगम्बर, जो मेरे बाद आएंगे, जिन का नाम अहमद होगा, उन की खुशखबरी सुनाता हूं, (फिर)

बुहतान बांघे और खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (७) ये नाहते हैं कि खुदा (के निराग़) की रोशनी को मुह से (फूक मार कर) बुझा दें, हालांकि खुदा अपनी रोशनी को पूरा कर के रहेगा, चाहे काफ़िर ना-खुश ही हों। (६) वही तो है, जिस ने अपने पैगम्बर को हिदायत और दीने हक दे कर भेजा, ताकि उसे और सब दीनों पर ग़ालिब करे, चाहे मुश्रिकों को बुरा ही लगे। (६) ★

जब वह उन लोगों के पास खुली निशानियां ले कर आए, तो कहने लगे कि यह तो खुला जादू है। (६) और उसं से जालिम कौन कि बुलाया तो जाए इस्लाम की तरफ़ और वह खुदा पर झूठ

मोमिनो ! मैं तुम को ऐसी तिजारत बताऊं, जो तुम्हें दर्दनाक अजाब में मुिल्लिसी दे। (१०) (वह यह िक) खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाओ और खुदा की राह में अपने माल और जान से जिहाद करो, अगर समझो तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (११) वह तुम्हारे गुनाह बरूश देगा और तुम को जन्नत के बागों में, जिन में नहरें बह रही हैं और पाकीजा मकानों में, जो हमेशा की बहिस्तों में (तैयार) हैं, दाखिल करेगा। यह बड़ी कामियाबी है। (१२) और एक और जीज,

की बहिस्तों में (तैयार) हैं, दाखिल करेगा। यह बड़ी कामियाबों है। (१२) आर एक जार परान हैं कि किस को तुम बहुत चाहते हो (यानी तुम्हें) खुदा की तरफ़ से मदद (नसीब होगी) और फ़त्ह हैं (वहुत) जल्द (होगी) और मोमिनों को (इस की) खुशखबरी सुना दो। (१३) मोमिनों ! खुदा हैं कि किस के किस किस के किस किस के किस किस के किस किस के किस किस किस के किस किस के किस किस के किस किस किस के किस किस के किस किस किस

≭रुश्हआः ह

८६२ कद समि-अ्ल्लाहु २६ क्रभान मजीद सूरतुल जुमुअति ६२ या अय्युहल्लजी-न आभनू कूनू अन्सारल्लाहि कमा का-ल आसब्तु मर्य-म लिल् - ह्वारिय्यी-न मन् अन्<u>स</u>ारी इलल्लाहि ⁴क़ालल्_- हवारिय्यू-न नह्नु अन्सारुल्लाहि फ़-आ-म-नत् - तादक-तुम् - मिम्बनी इस्राई-ल ताइक - तुन् 😉 फ - अय्यद्नल्लजी - न आमन् अला अदुव्यिहिम् फ़ - अस्बहू आहिरीन 🖈 (१४) إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْمُوَّادِقِينَ مَسْ أَنْصَادُ اللَّهِ وَأَسَنَتَ ظَلِيفَةٌ مِنْ أَ يَعَيَ إِسْرَادِيلَ وَكُفَرَتْ طَأَيْفَةٌ * فَأَيِّدُنَا الَّيْنِينَ أَمَنُواعَلَى ६२ सूरतुल्-जुमुअति ११० عَدُيْزِهِ مَرْفَاكَ صَعُوا ظُهِدِيْنَ ﴿ (मदनी) इस सूर: में अ़रबी के ७८७ अक्षर, مَنْ وَالْمُورِينِ الْمُعَالِينِينَ الْمُؤْمِينِ الْمُعَلِّقُ الْمُعْلِقِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْ १७६ शब्द, ११ आयतें और २ रुकू आ़् हैं। حِياللَّهُ ٱلرَّحُــلِينِ الرَّحِــنِيْدِ بُسَيْحُ بِلْهِ مَا فِي السَّلَوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمِيكِ الْقُدُّوسِ الْمَوْنِدِ बिस्मिल्लाहिरं स्मानिरंहीम • الْمُكِينِونَ هُوَ الَّذِي مُ بَعَثَ فِي الْأَصِّينَ رَسُولًا مِنْهُ مُريَنْ لَوَاعَلَيْهُ युसब्बिहु लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति » وَيُذَكِّنُهِ مَهُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبَ وَالْمِكْمَةُ وَإِنْ كَانْوَامِنْ قَبْلُ لَقِيْ صَلَٰلِ مَّهِ بِينِ^نَ وَالْحَدِينَ مِنْهُمْ لِتَا يَكُمُ قُوْا إِيهِمْ وَهُوَ الْعَزِيْزُ मा फ़िल्-अज़िल्-मलिकिल् - क़ुद्दूसिल्-الْتُكِيُّمُ وَذَلِكَ فَضَلُّ اللَّهِ يُؤْتِينُومَنْ يَثَكَّاءُ وَاللَّهُ ذُوالْفَضْلِ अज़ीजिल्-ह्कीम (१) हुवल्लजी ब-अ़-स الْحَلِيْمِ وَمَثَلُ الَّذِينَ حَيِنُوا التَّوْلِيةَ ثُوَّلَوْ يَعِلُوهَا كَمَثُلِ फ़िल्उम्मिय्यी - न रसूलम् - मिन्हुम् यत्लू لْعِمَادِ يَعْيِلُ ٱلمُغَادُا لِيشَ مَثَلُ الْعَوْمِ الَّذِينَ كَذَّ بُوَا بِالْتِ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهُنِي الْقُوْمُ الطَّلِيهِ بَنَّ ۞ قُلْ يَأَيُّهُا الَّذِينَ هَا ذُوٓا إِنْ **अलैहिम् आ**यातिही व युजनकीहिम् व نَعَمَّتُمُ أَتَكُمُ وَلِيَاءً بِللهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَكُو الْمُوتَ إِنْ युअल्लिमुहुमुल् - किता - ब वल्ह्कि-म - तु*उँ* لْنَتْعَطِى وَيْنَ ٥ وَلَا يَكُنُونَهُ آلِكُ المِاقِكُمَتْ أَيْدُهُمْ وَاللَّهِ व इन् कानू मिन् क़ब्लु लफ़ी ज़लालिम्-مَلِلَهُ وَالطَّلِينَ ۞ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَعَرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ **मुबीनिव्-** ^µ(२) व आखरी-न मिन्हुम् लम्मा यल्हक़् बिहिम् ७ व हुवल्-अज़ीजुल्-ह़कीम (३) जालि-क फ़ज़्लुल्लाहि युअ्तीहि मय्यशाज्य बल्लाहु जुल्फज़्लिल्-अज़ीम (४) म-सलुल्लजी-न हुम्मिलुत्तौरा-त सुम्-म लम् यह्मिलूहा क-म-सलिल्-हिमारि यह्मिलु अस्फ़ारत्। बिअ्-स म-सलुल्-क्रोमिल्लजी-न कञ्जबू विभागातिल्लाहि। वल्लाहु ला यह्दिल्-कौमञ्-अलिमीन (५) कुल् या अय्युहल्लजी-न हादू इन् ज-अम्तुम् अन्नकुम् औलियाउ लिल्लाहि मिन् दूनिन्नासि फ़-त-मन्नवुल्-मौ-त इन् कुन्तुम् सादिकीन (६) व ला य-त-मन्नौनहू अ-ब-दम्-विमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् । वल्लाहु अलीमुम्-विज्ञालिमीन (७) कुलू इन्तल्-मौतल्लजी तफ़िर्रू-न मिन्हु फ़-इन्नहू मुलाक़ीकुम् सुम्-म तुरद्दू-न इला आ़लि-मिल्-ग़ैबि वश्शहादति फ़युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ् - मलून★ (६) ★रु. २/१० आ ५ ★रु. १/११ आ प

अस्ति अस्ति अस्ति के मददगार हों, हवारियों ने कहा कि (बला) कीन हैं जो खुदा की क्रिक्त (बलाने में) मेरे मददगार हों, हवारियों ने कहा कि (बलार हैं, तो बनी दसाईल

में से एक गिरोह तो ईमान ले आया और एक गिरोह काफ़िर रहा । आखिरकार हम ने ईमान लाने बालों को उन के दुश्मनों के मुकाबले में मदद दी और वह ग़ालिब हो गये।' (१४)★

६२ सूरः जुमुऋः ११०

सूर: जुमुअ: मदनी है, इस में ग्यारह आयतें और दो रुकूअ हैं। श्ररू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो चीज जमीन में है, सब खुदा की तस्वीह करती है, जो हक़ीक़ी बादशाह, पाक जात, जबरदस्त हिक्मत वाला है। (१) वही तो है, जिस ने अ-पढ़ों में उन्हीं में से

(मुहम्मद को) पेंगम्बर (बना कर) भेजा, जो उस के सामने उस की आयत पढ़ते और उन को पाक करते और (ख़ुदा की) किताब और हिक्मत सिखाते हैं और इस से पहले तो ये लोग खुली गुमराही

में थे।'(२) और उन में से और लोगों की तरफ़ भी (उन को भेजा है) जो अभी उन (मुसल-मानों) से नहीं मिले और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है।(३) यह खुदा का फ़ज्ल है, जिसे चाहता

है, अता करता है और खुदा बड़े फ़ज़्ल का मालिक है। (४) जिन लोगों (के सर) पर तौरात लदवायी गयी, फिर उन्हों ने उस (के पालन के बोझ) को न उठाया, उन की मिसाल गधे की-सी है,

जिस पर बड़ी-बड़ी किताबें लदी हों। जो लोग खुदा की आयतों को झुठलाते हैं, उन की मिसाल कुरी है और खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (५) कह दो कि ऐ यहदियो ! अगर तुम

को यह दावा हो कि तुम ही खुदा के दोस्त हो और लोग नहीं, तो अगर तुम सच्चे हो तो (जरा) भौत की आरज्जुतो करो । (६) और ये उन (आमाल) की वजह से, जो कर चुके हैं, हरगिज इस

की आरजू नहीं करेंगे और खुदा जालिमों को खूब जानता है। (७) कह दो कि मौत, जिस से तुम भागते हो, वह तो तुम्हारे सामने आ कर रहेगी, फिर तुम छिपे और जाहिर के जानने वाले (खुदा)

की तरफ़ लौटाए जाओगे, फिर जो-जो कुछ तुम करते रहे हो, वह तुम्हें सब बताएगा। (८) 🖈

ै. हेजरत ईसा अलैहिस्सलाम के बाद उन के यारों ने बड़ी मेहनत की है, तब उन का दीन फैला। हमारे हजरत सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम के पीछे भी खलीकों ने उस से ख्यादा किया।

रे अ-पढ़ अरब के लोग थे, जिन के पास नबी की किताब न थी।

نْ فَضَلِ اللهِ وَاذْكُرُوا اللهَ كَيْنِيزًا لَعَلَّكُمْزَ تُغْلِمُونَ© وَ

ذَا جَأَةَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا مَثْقِفُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ

تَكَ لَرَسُولُهُ * وَاللَّهُ يَتُهُدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكُن أَنْنَ الْمُنْفِقِينَ لَكُن أَنْنَ أَوالْمُنْذُ فَأ

مَانَهُ مُرجُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ [تَكُونُ سَأَة مَا كَانُوا

لْوْنَ۞ ذلكَ بِمَانَكُهُ مُرَامَنُوا تُحْرِكُهُمُ وْا فَعَلَّهُمْ عَلَى قُلُوِّيرِمْ فَهُمُّ

مَدُوْفَاحُدُرُ هُمُرُ فَتَكَلَّهُمُ اللَّهُ ۚ أَنِّى يُؤَفِّكُونَ۞وَ

ةً أَوْلَهُوا الْفَضُّوَ إِلَيْهَا وَتَرَكُولُهُ قَالِهِمًا ۚ قُلُ مَا عِنْكَ اللَّهِ عَيْرٌ مِّنَ اللَّهُو وَمِنَ الرَّبَجَارُوَّ وَاللَّهُ خَيْرُ الْأَرْقِيْنَ ٥

लिस्सलाति मिय्योमिल्-जुमुअति फरऔ या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा नृदि-य व - जहल्बै - अ ्र जालिकुम् *सै म*ल्लकुम् जि**क्टि**ल्लाहि इला फ़-इंजा कुज़ियतिस - सलातु फ़न्तशिरू फ़िल्अज़ि तअ्-लमून (६) मिन् फ़ज़्जिल्लाहि वज्कुरुल्ला-ह कसीरल्ल-अल्लकुम् तुफ़्लिहून (१०) रओ तिजा-र-तुन् ओ लहव-निन्फ़रज़् इलेहा كَاسْعَوْالِلْ وَكُرِ اللهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ وَلِكُوْ خَيْرٌ كُكُولُ كُمُّولُ كُمُّنْتُو

व त-र-कू-क क्राइमन् म्र कुल् मा अन्दिल्लाहि - मिनत्तिजारति^{*} स्रौरुम् - मिनल्लह्नि व स्तैदर - राजिकीन ★ (११)

६३ सूरतुल्-मुनाफ़िक़ू-न १०४

(मदनी) इस सुरः में अवबी के ८२१ अक्षर, १८३ शब्द, ११ आयतें और २ स्कूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिर्रहीम • जा-अकल् - मुनाफ़िक्⊸न क़ालू

नश्हदू` इन्न-क ल - रस्लुल्लाह 🗯 वल्लाहु यंअ-ुलमु इन्न-क ल-रसूलुह्⊁ वल्लाहु

इन्नल् - मुनाफिक़ी - न लकाजिबून 🥲 (१)

इत्त - खर्ज ऐमानहम् जुन्नतुन् फ-सद्दू अन् सबीलिल्लाहि 🕨 इन्नहुम् सा-अ कान् यअ - मलून (२) जालि-क बि-अन्नहुम् फ़तुबि-अ अला कुलूबिहिम् फ़हुम् ला यफ्क़हून (३)

रऐतहुम् तुअ् - जिबु - क अज्सामुहुम् । व इंय्यकूलू तस्मअ् - लिक्नौलिहिम् खुशबुम् - मुसन्नदतुन् । यह्सबू - न कुल् -

ल सहित्न् फ़ह्-जर्हुम् ७ क़ा-त-लहुमुल्लाहु ं अन्ना युअ्-फ़कून (४)

तआ़लौ यस्तरिफ़र् लकुम् लहुम् रसूलुल्लाहि रुऊसहुम् रऐतहुम् यसुद्दू - न व हम् मुस्त विबरून

★रु २/१२ अस ३ ※ व. लाजिम

मोमिनो ! जब जुमा के दिन नमाज के लिए अजान दी जाए, तो खदा की याद (यानी नमाज) के लिए जल्दी करो और (खरीदना व) बेचना छोड़ दो। अगर समझों तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (१) फिर जब नमाज हो चुके, तो अपनी-अपनी राह लो और खदा का फ़ब्ल खोजो और खदा को बहत-बहुत याद करते रहो, ताकि निजात पाओ। (१०) और जब ये लोग सौदा बिकता. या तमाशा होता देखते हैं तो उधर भाग जाते हैं और तुम्हें (खड़े का) खडा छोड जाते हैं। कह दो कि जो चीज खदा के यहां है, वह तमाशे और सौदे से कहीं बेहतर है और खदा सब से बेहतर रोजी हेने वाला हैं।' (११) ★



६३ सूरः मुनाफ़िक़्न १०४

सूर: मुनाफ़िक़्न मदनी है। इस में ग्यारह आयतें और दो रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मूहम्मद!) जब भूनाफ़िक लोग तुम्हारे पास आते हैं, तो (निफ़ाक़ की वजह से) कहते हैं कि हम इक़रार करते हैं कि आप बेशक खुदा के पैग़म्बर हैं 🗱 और खुदा जानता है किहक़ीक़त में तुम उस के पैग़म्बर हो, लेकिन खदा जाहिर किए देता है कि मुनाफ़िक़ (दिल से एतक़ाद न रखने के लिहाज से) झठे हैं। (१) उन्हों ने अपनी कस्मों को ढाल बना रखा है और उन के जरिए से (लोगों को) खदा के रास्ते से रोक रहे हैं। कुछ शक नहीं कि जो काम ये करते हैं, बूरे हैं। (२) यह इस लिए कि ये (पहले तो) ईमान लाए, फिर काफिर हो गये, तो उन के दिलों पर मूहर लगा दी गयी, सो अब ये समझते ही नहीं।' (३) और जब तुम उन (के अंगों के मेल) की देखते हो तो उन के जिस्म तुम्हें (क्या ही) अच्छे मालूम होते हैं और जब वे बातें करते हैं, तो तुम उन के बोल को तवज्जोह से सुनते हो, गोया लकड़िया है, जो दीवारों से लगायी गयी हैं, (डरपोक ऐसे कि) हर जोर की आवाज को समझें (कि) उन पर (बला आयी)। ये (तुम्हारे) दृश्मन हैं, इनसे बे-खौफ़ न रहना। खुदा उन को हलाक करें, ये कहां बहके फिरते हैं। (४) और जब उन से कहा जाए कि आओ खुदा के रसूल तुम्हारे लिए मस्फिरत मांगें तो सर हिला देते हैं और तुम उन को देखों कि तकब्बर

१. जनाब सरवरे कायनात सल्ल० जमे का खुत्बा पढ़ रहे थे, इतने में शाम का क्राफ़िला गुल्ला ले कर आया। उन दिनों मदीने में महनाई थी और लोगों को गल्ले की जरूरत थी। खुखा सून रहे लोगों के कानों में जो नक्कारे की आवाज आयी तो आंहजरत को खुत्वे में खड़ा छोड़ कर सब उस के देखने को चले गये। मस्जिद में सिर्फ़ बारह मर्द और सात औरतें रह गयीं, तब यह आयत नाजिल हुई।

रे यानी चूंकि ये लाग दिल से तुम्हारी रिसालत के क़ायल नहीं और तुम्हारे सामने सिर्फ ज़ुवान से इक़रार करते हैं, भीतर कुछ रहत हैं और बाहर कुछ, इस लिए झूठे हैं और उन के कहने का एतबार नहीं ।

³ यानी मुंह में तो ये कहते हैं कि हम ईमान लाए, मगर दिल में कुफ़ है और इसी पर जमे हुए हैं, या यह कि मुसलमानों के पास आते हैं तो उन से मोमिन होने का इक़रार करते हैं और जब काफ़िरों के पास जाते हैं, तो इस्लाम से इन्कार करते हैं।

وَمُوالْفُسِقِينَ ﴿ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُواْ عَلَى مَنْ

منك رَمُولِ اللهِ حَتَّى يَنْفَصُّوا وَيَلْهِ خَزَّا بِنُ التَفُونِ وَالْأَرْضِ

لَمِنِيرٍ فَأَصَّلَاقَ وَأَكُنُ فِنَ الصَّلِ

يَ الْمُنْفِقِينَ لَا يَغْقَلُونَ ۞ يَغُونُونَ لَينَ رُجَعُنَ ۚ إِلَى

अस्तरफ़र-त लहुम् अम् लम् तस्तरिफ़र् लहुम्⊁लंय्यरिफ़रल्लाहु यह्दिल् - क़ौमल् - फ़ासिक़ीन लहुम् ४ इन्नल्ला-ह ला यकूलू-न ला तुन्फ़िक्नू अला मन् अिन्-द रसूलिल्लाहि हत्ता यन्फ़ज़्जूर व लिल्लाहि खजाइनुस्समावाति वल्अजि व लाकिन्नल् - मुनाफिकी - न (७) यकूलू-न लइर्-र-जअ-ना इ-लल्मदीनति مُرْلَهُ تَسْتَغُفِوْ لَهُمُ النَّ يُغْفِرُ اللهُ لَهُ مُرْلِنَّ اللهُ لَا يَعُدِي

त्रयुख्रिजन्तल् - अ-अज्जु मिन्हल् - अ-जल्-ल ⊿व लिल्लाहिल्-अि़ज़्ज़तु व लिरसूलिही व व लिल्-मुअ्मिनी-न व लाकिन्नल्-मुनाफ़िक़ी-न

ला यअ-ुलमून 🗡 (६) या अय्युहल्लजी-न आमन् 🖁 ला तुल्हिकुम् अम्वालुकुम् व ला औलादुकुम् अन् जिक्रिस्लाहि ८ व मंय्यफ्-अल् ञालि-क

फ़उलाई-क हुमुल्-ख़ासिरून (१) मिम्मा र-जक्नाकुम् मिन् क़ब्लि अंय्यअ्ति-य अ-ह-दकुमुल्मोतु फ़-यक़ू-ल रब्बि लौ ला

يَجُ نِنْمِ مَا فِي السَّلَاتِ مَا فِي الْأَرْضِ لَهُ اللَّكِ كُلَّ करी बिन्। مَنْ عَلَى الْأَرْضِ لَهُ اللَّك كُلَّ व अकुम् - मिनस्सालिहीन

व लंथ्यु-अल्खिरल्लाहु नफ्सन् विश्वेशीर्देशीर्देशीर्द्धार्थिकी अनेरिके इजा जॉ-अ अ-जलुहा⊅ वल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअ् - मलून ★(

६४ सूरतुत्तग़ाबुनि १०८

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ११२२ अक्षर, २४७ शब्द, १८ आयतें और २ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति फ़िल्अज़ि ८ लहुल्मुल्कु व मा कुल्लि शैइन् अला क़दीर फ़ॉमिन्कुम् काफ़िरुंवु-व मिन्कूम् मुअ्मिनुन् 🌶 तअ्-मलू-न (२) बसीर ख-ल - क्रस्समावाति वल्अर्-ज

सु-व - रकुम् ७ व इलैहिल् - मसीर

とくさんかんかんしゃ あず そくたんかんかんかんかんかんかん ★रू १/१३ बा⊏ ★रू २/१४ बा३

फ़-अह-स-न

करते हुए मुंह फेर लेते हैं। (प्र) तुम उन के लिए मिक्किरत मांगो या न मांगो, उन के हक में बराबर है, खुदा उन को हर गिज न बख्शेगा। बेशक खुदा ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (६) यही हैं जो कहते हैं कि जो लोग अल्लाह के रसूल के पास (रहते) हैं, उन पर (कुछ) खर्च न करो, यहां तक कि ये (खुद ही) भाग जाएं, हालांकि आसमानों और जमीन के खजाने खुदा ही के हैं, लेकिन मुनाफ़िक नहीं समझते। (७) कहते हैं कि अगर हम लौट कर मदीने पहुंचे तो इज्जत वाले जलील लोगों को वहां से निकाल बाहर करेंगे हालांकि इज्जत खुदा की है और

मोमिनो ! तुम्हारा माल और औलाद तुम को खुदा की याद से ग्राफ़िल न कर दे और जो ऐसा करेगा, तो वे लोग घाटा उठाने वाले हैं। (६) और जो (माल) हम ने तुम को दिया है, उस में से उस (वक्त) से पहले खर्च कर लो कि तुम में से किसी की मौत आ जाए तो (उस वक्त) कहने लगे कि मेरे परवरदिगार ! तू ने मुझे थोड़ी-सी और मोहलत क्यों न दी, ताकि मैं खैरात कर लेता और नेक लोगों में दाखिल हो जाता। (१०) और जब किसी की मौत आ जाती है, तो खुदा उस को हर-

गिज मोहलत नहीं देता और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (११) ★

उस के रसल की और मोमिनों की, लेकिन मुनाफ़िक़ नहीं जानते। (८) 🖈



६४ सूरः तग़ाबुन १०८

सूरः तग़ाबुन मदनी है, इस में अठारह आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो चीज जमीन में है, (सब) खुदा की तस्बीह करती है, उसी की सच्ची बादशाही है और उसी की तारीफ़ (न खत्म होने वाली) है और वह हर चीज पर क़ुदरत

रखता है। (१) वहीं तो हैं, जिस ने तुम को पैदा किया फिर कोई तुम में काफ़िर है और कोई

मोमिन और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देखता है। (२) उसी ने आसमानों और जमीन को हिक्मत के साथ पैदा किया और उसी ने तुम्हारी सूरतें बनायीं और सूरतें भी पाकीजा बनायीं

ददद कदसमि-ग्रल्लाहु२द क़्रभान मजीद सूरतुत्तगाबुन ६४ यअ-्लमु मा फ़िस्समावाति वर्ल्आज व यअ-्लमु मा तुसिर्रू-न व मा तुअ्-लिन्-न्। अलीमुम् - बिजातिस्सुदूर (४) अ-लम् यअ्तिकुम् न-ब-उल्लजी-न क-फ़रू मिन् क़ब्लु, फ़-ज़ाक़ू वबा-ल अम्रिहिम् व लहुम् अज़ाबुन् अलीम (५) बि-अन्नहू कानत् तअ्तीहिम् रुसुलुहुम् बिल्विय्यनाति जालि-क अ ब-शरुंय्यह्दूनना / फ़-क-फ़रू व त-वल्ली-वस्ताःनल्लाहु ५ वल्लाहु गनिय्युन् ह्मीद (६) نُ قَيْلُ ۚ فَذَا قُوْا وَمَالُ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَاكُ أَيْنِهُ ۗ وَلَا مُعَالًا أَيْنِهُ ۗ وَلَا ज्-अ-मल्लजी-न क-फरू अल्लंट्युब्असू । कुल् تُولُوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَنِينٌ حَسِيلًا ٥ बला व रब्बी ल-तुब् - असुन्-न सुम्-म ल-तुनब्बउन-न बिमा अमिल्तुम् ५व जालि-क अलिल्लाहि यसीर (७) फ़आमिनू बिल्लाहि يَوْمُ التَّغَابُنُ وَمَنْ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ व रसूलिही वन्नूरिल्लजी अन्जल्ना । वल्लाह बिमा तअ्-मलू-न खबीर (८) थी-म यज्-मञ्जुम् लियोमिल्-जम्भि जालि-क योमुत्तगाबुनि व मंथ्युअमिम् - बिल्लाहि व यअ - मल् सालिहंय्युकफ्फिर् अन्हु सर्यियआतिही व खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन् आलिकल्-फ़ौजुल्-अओम (१) वल्लजी-न क-फ़रू व कञ्जब् विभाषातिना उलाई-क अस्हाबुन्नारि खालिदी-न फ़ीहा^{*}व विअ्सल्-मसीर 🟅 (१०)मा असा-ब मिम्मुसीबतिन् इल्ला बिइज्निल्लाहि व मृंट्युअ्मिम्-बिल्लाहि यह्दि कल्बहू बल्लाहु बिकुल्लि शैइन् अलीम (११) व अतीशुल्ला-ह व अतीशुर्-रसू-ल फ़-इन् त-बल्लैतुभ् फ़-इन्नमा अला रसूलिनल्-बलागुल्-मुबीन (१२) ला इला-ह इल्ला हु-व व अ-लल्लाहि फल्-य-त-वन्कलिल्-मुअ्मिनून (१३) हल्लजी-न आमन् इन्-न मिन् अज्वाजिकुम् व ओलादिकुम् अदुब्बल्लकुम् फ़ह्जरूहुम् व तरिफ़रू फ़-इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम

और उसी की तरफ़ (तुम्हें) लौट कर जाना है। (३) जो कुछ आसमानों और जमीन में है, वह सब जानता है और जो कुछ तुम छिपा कर करते हो और जो खुल्लम-खुल्ला करते हो, उस से भी आगाह है और खुदादिल के भेदों को जानताहै। (४) क्यातुम को उन लोगों के हाल की खबर नहीं पहची, जो पहले काफिर हुए थे, तो उन्हों ने अपने कामों की सजा का मजा चख लिया और (अभी) दूस देने वाला अजाब (और) होना है। (५) यह इस लिए कि उन के पास पैग़म्बर खुली निशानियां ले कर आते तो यह कहते कि क्या आदमी हमारे हादी बनते हैं ? तो उन्हों ने (उन को) न माना और मृह फेर लिया और खुदा ने भी बे-परवाई की और खुदा बे-परवा (और) तारीफ़ (व सना) के लायक है । (६) जो लोग काफ़िर हैं, उन का एतक़ाद है कि वे (दोबारा) हर गिज नहीं उठाए जाएंगे। कह दो कि हां, मेरे परवरिवार की कसम! तुम जरूर उठाए जाओगे, फिर जो-जो काम तुम करते रहे हो, वे तुम्हें वताए जाएंगे और यह (बात) ख़ुदा को आसान है। (७) तो ख़ुदा पर और उस के रसूल पर और नुर (क़्रआंन) पर जो हम ने नाजिल फ़रमाया है, ईमान लाओ और खुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है। (८) जिस दिन वह तुम को इकट्ठा होने (यानी कियामत) के दिन इकट्ठा करेगा वह नुक्सान उठाने का दिन है और जो शस्स खुदा पर ईमान लाए और नेक अमल करे वह उस से उस की बूराइयां दूर कर देगा। और जन्नत के वाग़ों में, जिन के नीचे नहरें बह रहा हैं, दाखिल करेगा, हमेशा उन में रहेंगे। यह बड़ी कामियाबी है। (६) और जिन्हों ने कुफ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वहीं दोजल वाले हैं, हमेशा उसी में रहेंगे और वह बुरी जगह है (१०) 🖈 🗨

कोई मुसीबत नाजिल नहीं होती मगर खुदा के हुक्म से और जो शख्स खुदा पर ईमान लाता है, वह उस के दिल को हिदायत देता है और खुदा हर चीज से वा-ख़वर है। (११) और ख़ुदा की इताअत करो और उस के रसूल की इताअत करो । अगर तुम मुह फेर लोगे, तो हमारे पैगम्बर के जिम्मे तो सिर्फ़ पैग़ाम का खोल-खोल कर पहुंचा देना है। (१२) खुदा (जो सच्चा माबूद है, उस) के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं, तो मोमिनों को चाहिए कि खुदा ही पर भरोसा रखें। (१३) मोमिनो ! तुम्हारी औरतों और औलाद में से कुछ तुम्हारे दुश्मन (भी) हैं, उन से बचते रही और अगर माफ़ कर दो और दरगुजर करो और बख्शादो तो खुदाभी बस्शने वाला मेहरबान

اللهُ عِنْدَاةَ أَجُرُ عَظِيْعٌ ﴿ فَأَنْقُواللَّهُ مَا اسْتَطَعْتُمُ

لِمُونَ۞ إِنْ تُغْيِضُوا اللهُ قَرْضًا حَسَنًا يُضُوعُهُ لَهُمْ وَيُو لَكُنْ وَكَذِيدُ عُنْ عِلْمُ الفَيْبِ وَالنَّهَ لَا وَالْفَيْرُ وَالْفَرِيْرُ الْفَرَا

مأن الزَّرِ

ٳؖڷٵ<u>ڹ؆ؖڷڗؽڹۑۼٙڵڿڞۼٙٷؠؘؾۣ۪ؾٷٷؾڵڡڂۮٷۮ</u> ؿؾۜؿڰڴۻؙڎۮڶۺۏڡؘڠڵڟػۯڬڞڂٷػۮؽػ

الله يُسْدِقُ بَعْدَ ذَاكَ آمُرًا ۞ فَأَذَا بَكَعْنَ آبَكُهُنَ

سِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ أَوْ فَالِوَّوْهُنَّ بِمَعْرُونِ وَأَشِيدُوانَوَى

إِلَيْهَا اللَّهِي إِذَا طَلَّقَتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّعُوهُ مَنَ إِعِدَ بَعِنَ وَلَعْمُ

हुन्द्र्र अरुप्त अरुप्त अरुप्त अरुप्त कित्-ततुन् वल्लाहु जिन्दह् अरुप्त अप्रीम (१५)
हुन्तमा अम्बालुकुम् व औलादुकुम् फित्-ततुन् वल्लाहु जिन्दह् अरुप्त अप्रीम (१५)
फित्-ततुन् व अतीभू व अन्फिक् लैरल्-लिअन्फुसिकुम् व अतीभू व अन्फिक् लैरल्-लिअन्फुसिकुम् व व्यय्य क शुह्-ह् नक्सिही फउलाइ-क हुमुल्-मुफ्लिह्-न (१६) इन् तुक्रिजुल्ला-ह् कर्-जन् ह-स-नंद्युजािअफ़्हु लकुम् व यिफ़र् लकुम् वल्लाहु शक्रुम् हलीम (१७)
हुन् अलिमुल्गैबि वश्यहादिल्-अजीजुल्-हकीम≯(१८)

६५ सूरतुत्तृलाकि ६६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १२३७ अक्षर, २६८ शब्द, १२ आयतें और २ रुकूब हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

या अय्युहन्निबय्यु इजा तल्लक्तुमुन्नि-सा-अ फ्र-सल्लिक् हुन्-न लिअिद्दितिहिन्-न व अंट्सुल्-अिद्द-त ८ वत्तकुल्ला-ह रब्बकुम् ८ ला तुष्टिरजूहुन-न मिम्-बुयूतिहिन्-न व ला यहरुज्-न इल्ला अंय्यअ्ती-न बिफ़ाहिशतिम्-मुबस्यिनतिन्ध व तिल-क हुदूदुल्लाहि ७ व मंय्य-त-अद्-द हुदू-दल्लाहि फ़ - कद् ज - ल - म नफ्सहु

अ-ज-लहुन्-न फ़-अम्सिक्हुन्-न बिमअ़-रूफ़िन् औ फ़ारिक्रूहुन्-न बिमअ्-रूफ़िव्-व अफ़्ह्दू र्र्ट्र अर्व अद्लिम् - मिन्कुम् व अक्षीमुश्शहाद-त़ लिल्लाहि म् आलिकुम् यू - अ्झु र्र्ट्रे विही मन् का - न युअमिन् बिल्लाहि वल् - यौमिल् - आखिरि कै व र्र्ट्रे

बिही मन् का - न युअ्मिनु बिल्लाहि वल् योमिल् - आखिरि कैं व मंध्यत्तकिल्ला-ह यज्-अल् लहू मख्-र-जंव- ।/(२) व यर्जुक्हु मिन् हैसु

ला यह-तसिबुьव मंय्य - त-वक्कल् अलल्लाहि फहु-व हस्बुहू । इन्नल्ला-ह है बालिगु अम्रिही । क़द् ज-अ-लल्लाहु लिकुल्लि शेड्न् क़द्रा (३) है

अरभ्यत्रास्त्रप्रभावत्रप्रभावत्रप्रभावत्रप्रभावत्रप्रभावत्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्रप्रभावत्त्

है। (१४) तुम्हारा माल और तुम्हारी औलाद तो आजमाइण है और खुदा के यहां बड़ा बदला है। (१५) सो जहां तक हो सके, खुदा से उरो और (उस के हक्मों को) सूनो और उसके फरमां-बरदार (उस की राह में) खर्च करो, (यह) तुम्हारे हक में बेहतर है और जो शख्स तबीयत के _{बुह्ल} से बचाया गया तो ऐसे ही लोग राह पाने वाले हैं। (१६) अगर तुम ख़ुदा को (इस्लास और नीयत) नेक (से) कर्ज दोगे, तो वह तुम को उस का दो गुना देगा और तुम्हारे मुनाह भी माफ़ कर देगा और खुदा कद्र शनास और बुर्दबार है । (१७) छिपे और खुले का जानने वाला ग़ालिब (और)

'हिक्मत वाला। (१८) 🛨

६५ सूरः तलाक ६६

सूरः तलाक मदनी है। इस में बारह आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैग़म्बर ! (मुसलमानों से कह दो कि) जब तुम औरतों को तलाक़ देने लगो, तो उन की

इहत के गुरू में तलाक़ दो' और इहत को गिनते रहो और ख़ुदा से, जो तुम्हारा परवरदिगार है,

डरो। (न तो तुम ही) उन को (इद्दत के दिनों में) उन के घरों से निकालो और न वे (ख़ुद ही) निकलें । हां, अगर वे खुली बे-हयाई करें (तो निकाल देना चाहिए) और ये खुदाकी हदें हैं । जो खुदा की हदों से आगे बढ़ेगा, वह अपने आप पर जुल्म करेगा। (ऐ तलाक देने वाले !) तुझे क्या

मालूम, शायद ख़दा इसके बाद कोई (रुज्अ होने का)रास्ता पैदा कर दे । (१)(फिर जब वह अपनी मीयाद (यानी इहत पूरी होने) के क़रीब पहुंच जाएं, तो या तो उन को अच्छी तुरह से (जौजियत में) रहने दो या अच्छी तरह से अलग कर दो और अपने में से दो इन्साफ़पसन्द मर्दों, को गवाह कर लो और (गवाहो !) खदा के लिए ठीक गवाही देना। इन बातों से उस शख़्स को नसीहत की जाती

है, जो खुदा पर और आख़िरत के दिन पर ईमान रखता है´और जो कोई ख़दा से डरेगा. वह उस के लिए (रंजव ग़म से) मुह्लिसी की शक्ल पैदा कर देगा। (२) और उस को ऐसी जगह से रोजी देगा, जहां से (वह्म व) गुमान भी न हो और जो ख़ुदा पर भरोसा रखेगा, तो वह उस को किफ़ायत करेगा। खुदाअ पने काम को (जो वह करनाचाहताहै) पूराकर देताहै। खुदाने हर चीज का

१ हजरत इब्ने उमर रिजायत है कि उन्हों ने अपनी बीवी को तलाक दी और वह उस वक्त हैज से थीं। हजरत उमर रजि० ने जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की खिदमत में इस का जिक्र किया तो आप गुस्सा हुए और रुजूअ कर लेने का हुक्म दिया और फ़रमाया कि इसे रहने देना चाहिए, यहां तक कि पाक हो जाए, फिर हैज आए फिर पाक हो, फिर अगर तलाक़ देनी चाहे, तो हम-बिस्तर होने से पहले तलाक़ दो। यह वह

^इहत है, जिस को स्नुदाने इर्शाद फ़रमाथा है कि औरतों को उन की इहत के शुरू में तलाक़ दो और यह आयत

سُرًا ۞ ذلِكَ آمُرُ اللهِ أَنْزُلُهُ إِلِيْكُمْرُ وَمَنْ يَكُنِّي اللهُ يَكَفِّرُ عَنْـهُ

أَيْهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجُرًا السَّلِيَّةُ وَانْ مِنْ حَيْثُ سَكَفْ تَوْ مِّنْ تُجْدِيكُو وَلا تُصَالَّوُهُمَّى لِتَصَيِّقُوا عَلَيْهِيَ * وَإِن كَنَّ لُولَاتٍ

عَمْلِ فَٱنْفِقُوا عَلَيْهِنَ حَتَّى يَضَعَنَ حَمْدُونَ وَإِنْ أَرْضَعْنَ

لَكُوْ فَالْوَهُ مِنَ أَجُودُ فَنَ * وَأَلْبُرُوْ آلِينَكُوْ بِمَعْرُوْنِ * وَإِنْ

مُرْتُمُ فُسُمُّ وَضِمُ لَهُ أَخُرى ﴿ لِيُنْفِقُ ذُوْسَعَةٍ فِينَ سَعَيتِهُ ۗ وَمَنْ قُهُدَ عَلَيْهِ دِنْرَقُهُ فَلَيْنُفِقُ مِمَّا آشَهُ اللهُ لاَيُكِلِّفُ

اللهُ نَفْتُ اللَّهُ مَا أَنَّهُمَا "سَيَجْعَلُ اللَّهُ يَعْنَ عُنْدِينُنْدًا هُ وَ

كَايَنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنَ أَمْرِ رَيْهَا وَرُسُلِهِ فَعَلَسُنِهَا حِسَارًا بَيدُا وَعَرَبُهُا عَذَالِا اللَّهُ وَاللَّهِ عَذَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَعَلَا اللَّهُ وَعَادَكُانَ

عَلِقِهُ أُمْرِهَا حُمْرُكُ أَعَدُ اللَّهُ لَهُمْ عَنَ أَنَّا شَدِينًا ۚ فَأَتَّعُواللَّهُ

يَأُمِلِي الْأَلْبَابِ وَ الْدَيْنِي أَمَنُوا الْعَدْ اللَّهِ إِلَيْكُو وَكُوا فَ

مِلْتِ مِنَ الظُّلُلْتِ إِلَى التَّوْرِ وَمَنْ يَوْمِنْ بِاللهِ وَيَعْمَلُ إِ

द्रश्य कद समि-अल्लाहु २८ वल्लाई य-इस-न मिनल-महीजि मिन् निसादकुम् इनिर्तब्तुम् फ्राअद्दतुहुन्-न सलासतु

अम्हुरिव-बल्लाई लम् यहिज्-न व उलातुल्-अस्मालि अ-जलुहुन-न अध्य-ज्ञअू-न हम्ल-

हुन्-न । व मय्यत्तकित्ला-ह यज्-अल् लहू मिन् अम्रिही युस्रा (४) जालि-क अम्रुल्लाहि अन्ज-लहू इलैकुम् व मध्यत्तिक्ला-ह युकपिफर् अन्हु सर्ध्यिआतिही व

مرورون المرور مرور المرور الم युअ्-फ्रिम् लहू अ़ज्रा (५) अस्किन्*हुन्*-न رُبِّبُ تُوْفِيدُ اللَّهُ أَنْفُهُ أَمُّهُمْ إِنَّا الْمِنْ لَوْ يُعِيضُنَّ وَأُولَاتُ الْأَهَالِ मिन् हैसु स-कन्तुम् मिव्वुज्दिकुम् व ला तुज्ञार्-مِلْكُنَّ أَنُ لِيَضَعْنَ حَمْلُكُنَّ وَمَنْ يَكُنِّي اللَّهُ يَجْعَلُ لَّذُونَ أَمُّوا

रूहुन्-न तितुजय्यिक् अलैहिन्-न⁵व इन् कुन्-न उलाति हम्लिन् फ़-अन्फ़िक् अलैहिन्-न हत्ता

य-ज़अ-्न हम्-लहुन-न 🏖 फ-इन् अर्ज़अ-्न लकुम् फ़आतूहुन्-न उजूरहुन्-न ८ वअ्तमिरू बैनकुम्

बिमअ, - रूफ़िन् ८ व इन् त - आसर्तुम् फ़-स-तुर्ज़िश्चु लहू उख्रां ச(६)

लियुन्फिक् जु स-अतिम् - मिन् स-अतिही 🕨 व मन् कृदि-र अलैहि रिज्कुहू फल्युन्फिक्

मिम्मा आताहुल्लाहु > ला युकल्लिफुल्लाहु

नपसन् इल्ला मा आताहा । सयज्-अलुल्लाहु बअ-्द अुस्रिय्युस्रा 🛨 (७)व क-अय्यिम्-

मिन् कर्यतिन् अ-तत् अन् अम्रि रब्बिहा व रुसुलिही फ-हासब्नाहा हिसाबन् ८) फ़-जाक़त् शदीदंव-व अञ्जब्नाहा अजाबन् नुक्रा (

अम्रिहा व का-न आक्रिबतु अम्रिहा खुस्रा (६) अ-अर्दुदल्लाहु लहुम् अञाबन् शदीदन् म फ़त्तकुल्ला - ह या उलिल् - अल्बाबि - 👸 -ल्लजी - न आमन् 💃 ऋद् अन्ज - लल्लाहु इलैकुम् जिक्रर्- 🗸 (१०) रसूलय्यत्लू

बायातिल्लाहि मुबय्यिनातिल् - लियुख्रिजल् - लजी - न अमिलुस्सालिहाति मिनञ्जुलुमाति इलन्तूरि । व मध्युअमिम् - बिल्लाहि

व यअ - मल् सालिहंय्युद्खिल्हु जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन् में कद् अह्-स-मल्लाहु लहू रिज्का

★रु १/१७ आ ७ ∴ मु. अर् मुत क १४

अन्दाजा मुक्तरेर कर रखा है। (३) और तुम्हारी (तलाक़ पायी) औरतें जो हैज से ना-उम्मीद हो चुकी हों, अगर तुम को (उन की इद्दत के बारे में) गुब्हा हो, तो उन की इद्दत तीन महीने है और जिन को अभी हैज नहीं आने लगा, (उन की इहत भी यही है) और हमल वाली औरतों की इहत

हमल होने (यानी बच्चा जनने) तक है। और जो खुदा से डरेगा, खुदा उस के काम में आसानी पैदाकर देगा।(४) ये खुदा के हुक्म हैं जो खुदाने तुम पर नाजिल किए हैं और जो खुदासे

डरेगा, वह उस से उस के गुनाह दूर कर देगा और उसे बड़ा बदला बह्शेगा। (੫) (तलाक़ पायी) औरतों को (इहत के दिनों में) अपने क़ुदरत के मुताबिक वहीं रखो, जहां खुद रहते हो और उन को तंग करने के लिए तक्लीफ़ न दो और अगर हमल से हों, तो बच्चा जनने तक उन का खर्च देते रहो । फिर अगर वह बच्चे को तुम्हारे कहने से दूध पिलाएं तो उन को उन की उज्रत दो और (बच्चे के

तो (बच्चे को) उस के (बाप के) कहने से कोई और औरत दूध पिलाएगी । (६) वुस्अत वाले को अपनी वसअत के मताबिक खर्च करना चाहिए और जिस की रोजी में तंगी हो, वह जितना सुदा ने उस को दिया है, उस के मुवाफ़िक खर्च करे। खदा किसी को तक्लीफ़ नहीं देता, मगर उसी के

बारे में) पसन्दीदा तरीक़े से मुवाफ़क़त रखो और अगर आपस में जिद (और ना-इत्तिफ़ाक़ी) करोगे

मताबिक जो उस को दिया है और खुदा बहुत जल्द तंगी के वाद कुशादगी बस्शोगा। (७) 🛨 और बहत-सी बस्तियों (के रहने वालों) ने अपने परवरदिगार और उस के पैगम्बरों के हक्सों

से सरकशी की, तो हम ने उन को सख्त हिसाब में पकड़ में लिया और उन पर (ऐसा) अजाब नाजिल किया, जो न देखा था, न सुना। (८) सो उन्हों ने अपने कामों की सजा का मजा चल लिया और उन का अंजाम नुक्सान ही तो था। (६) ख़दाने उन के लिए सख़्त अजाब तैयार कर रखा है,

किताब) भेजी है। (१०) (और अपने) पैगम्बर (भी भेजे हैं) जो तुम्हारे सामने खुदा की खुली मतलब वाली आयतें पढते हैं, ताकि जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे हैं, उन को अंधेरे

तो ऐअक्ल वालो !∴जो ईमान लाए हो,∴खुदा से डरो । खुदा ने तुम्हारे पास नसीहत (की

से निकाल कर रोशनी में ले आएं और जो शख्स ईमान लाएगा और नेक अमल करेगा, उन को वहिश्त के बाग़ों में दाखिल करेगा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, हमेशा-हमेशा उन में रहेंगे । उनको

ज़ुरआन मजीद सूरतुत्तहरीमि ६६ **८६४ कद समि-मृत्लाह २८** अल्लाहुल्लजी ख-ल-क सब्-अ़ समावातिव्-व मिनल् - अज़ि मिस् - लहुन-न्। य-त-नज्डलुल्-अम्रु बैनहुन्-न लितअ्-लम् अन्नल्ला-ह अला कुल्लि शेड्न् कदीरुंद्रैंव अन्नल्ला-ह क़द् अहा - त बिकुल्लि शेंडन् अिल्मा ★ (१२) كاتُدُمِيلُهُ جَنَّتِ تَعِرَى مِنْ تَحْتِهَا الْاَثْفُارُ غِلِينَ فِيْكًا ६६ सूरतुत्तह्रीम १०७ <u>ٱكُوْا مِنْ ٱحْسَى اللهُ لَهُ رِنْقُا ﴿ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْمُ سَلُوتٍ وَّ</u> سَ الْوَرْضِ مِعْلَمُ أَنْ يُتَكُوَّلُ الْوَكُو بِينَهُ فَيَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ عَلَى كُلَّ (मदनी) इस सूर: में अरबी के ११२४ अक्षर, ثَقَيُ وَقُدِيْرُهُ وَإِنَّ اللَّهُ قَدْ إَكَا لَمْ يَكُلِّ ثَنْ وَعِلْنَاهُ २५३ शब्द, १२ आयतें और २ स्कूअ हैं। THE SECOND CONTRACTOR SHOW बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • سير الله الرَّخ ــــان الرّحِــ या अय्युहन्निबय्यु लि-म तुहरिमु मा كَاتُفُكُ النَّامِيُّ لِهُ تُعَوِّمُهَا أَحَلَّ اللَّهُ لِكُ مَنْتَعِيْ مُضَاتَ أَنْوَاجِكُ وَاللَّهُ عَنُورٌ رَّحِينُمُ ۚ قَدُوضَ اللَّهُ لَكُرُ تَحِلُهُ ۚ لَيُمَانِكُمُ अ - हल्लल्लाहु ल-क ८ तब्तग्री मर्-ज़ा-त المَّهُ مَا ذَلِكُمُ وَمُو الْعَلَامُ الْعَكَامُ ﴿ وَإِذْ أَسَلَوْ النَّبِينُ إِلَى अज्वाजि - क 🌶 वल्लाहु 🏻 ग़फ़ूरुर् - रही़म بَعْضِ الْرُولِيهِ حَدِيثًا فَلَتَانَتِاتُ يَهِ وَاظْهَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ عَتَرَى بِعُضَهُ وَإَعْرُضَ عَنْ بَعْضِ ثَلْتَا لَيَّا مَالِيهِ قَالَتْ (१) क़द् फ़-र-ज़ल्लाहु लकुम् तहिल्ल-त़ مَنْ آشِكَاكُ مِنْ الْمُقَالَ بَنَكَأَنَ الْعَلِيمُ الْعَبِيرُ ﴿ إِنْ تَتُوبَا لِلَّهِ الله وَقِدُنُ صَفَتَ قُلُونُ كُمَّا وَإِنْ تَظْهُرًا عَلَيْهِ وَإِنَّ اللَّهُ ऐमानिकुम् ८ वल्लाहु मौलाकुम् ८ व هُومُولْكَ هُ وَجِهْدِيْلُ وَمَا لِمُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلْمِكَةُ بَعْدُولِكُ हुवल्-अलीमुल् - हकीम (२) व इज् لَهِيْرُ وعَنِي رَبُّهُ إِنْ طَلَقَتُلْنَ آنَ يُنْدِلُهُ آزُواجًا خَيْرًا بِثُكُنَّ مُسُلِلْتٍ مُؤْمِنْتٍ فَيْنَتِ تَلْبِاتٍ غَبِـلْتِ سَيْطَةٍ असर्रन्नबिय्यु इला बअ् - ज़ि अज्वाजिही ह़दीसन् 🗸 फ़-लम्मा नब्ब - अत् बिही व अप-्ह-रहुल्लाहु अलैहि अर्र-फ़ बअ-ज़हू व अअ-्र-ज़ अम्-बअ् - ज़िन्*८* फ़-लम्मा नब्द-अहा बिही क़ालत् मन् अम्ब-अ-क हाजा-॑ क़ा-ल नब्द-अनि-**यल्-अ़लीमुल्-खबीर (३) इन् ततूबा इलल्लाहि फ़-क़द् स़-ग़त् क़ुलूबुकुर्मा** व इन्_तखाहरा अलैहि फ-इन्नल्ला-ह हु-व मौलाहु व जिब्रीलु व सालिहुल्-मुअ्मिनी-न वल्मलाइकतु बक् - द जालि - क अहीर (४) असा रब्बुह इन् त्ल्ल-ककुन्-न अंय्युब्दि-लहू अज्-वाजन् संरम्-मिन्कुन-न मुस्लिमातिम्-मुअ्मिनातिन् क़ानितातिन् ता-इबातिन् आबिदातिन् साइहातिन् सय्यिबातिव्-व अब्कारः (४) ★रु २/१८ आ ४

तणुमा कद समिजन्लाहु २६ । १४ कहुदा ने खूब रोजी दी है। (११) खुदा ही तो है, जिस ने सात आसमान पैदा किए और के उनमें (खुदा के) हुक्म उतरते रहते हैं, ताकि तुम लोग जग्न के अरेर यह कि खुदा अपने इत्म से हर चीन कि

६६ सूरः तह्रीम १०७

सूरः तहरीम मदनी है । इस में बारह आयतें और दो रुकूअ हैं ।

ऐ पैगम्बर ! जो चीज खुदा ने तुम्हारे लिए जायज की है, तुम उस से किनाराकशी क्यों करते हो ? (क्या इस से) अपनी बीवियों की खुश्नूदी' चाहते हो ? और खुदा बरूशने वाला' मेहरबान है। (१) खुदा ने तुम लोगों के लिए तुम्हारी कस्मों का कप्फ़ारा मुकर्रर कर दिया है और खुदा ही तुम्हारा कारसाज है और वह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (२) और (याद करो) जब पैंगम्बर ने अपनी एक बीवी से एक भेद की बात कही, तो (उस ने दूसरी को बता दी) जब उस ने उस को खोल दिया और खुदा ने इस (हाल) से पैग्रम्बर को आगाह कर दिया, तो पैग्रम्बर ने (इन बीवी को वह बात) कुछ तो बतायी और कुछ न बतायी, तो जब वह उन को बतायी, तो पूछने लगीं कि आप को यह किस ने बताया ? उन्हों ने कहा कि मुझे उस न बताया है, जो जानने वाला खबरदार है। (३) अगर तम दोनों खुदा के आगे तौबा करो, (तो बेहतर है, क्योंकि) तुम्हारे दिल टेढे हो गये हैं और अगर पैग़म्बर (की तक्लीफ़) पर आपस में मदद करोगी, तो खदा और जिब्रील और नेक मूसलमान उन के हामी और दोस्तदार हैं और इन के अलावा (और) फ़रिश्ते भी मददगार हैं। (४) और पैगम्बर तुम को तलाक दे दें तो अजब नहीं कि उन का परवरदिगार तुम्हारे बदले उन को तुम से बेहतर बीवियां दे दे, मुसलमान, ईमान वालियां, फ़रमांबरदार, तौबा करने वालियां. इबादत गूजार, रोजा रखने वालियां, बिन शौहर और कुवारियां, (५) मोमिनो ! अपने आप को

मूत्तला फ़रमाया ।

१ कहते हैं आहजरत ने अपनी बीवी उम्मुल मोमिनीन हजरत जैनब के पास शहद पी लिया, जब आप हजरत आइशा और हजरत हुएसा रिज़ ॰ के पास आए तो उन दोनों ने जैसा कि पहले सलाह कर ली थी, आप से कहा कि आ प के मूंह से बुआती है। आ प को बूसे सख्त नफ़रत थी, तो आ प ने फ़रमाया कि मैं आ पे कभी शहद नहीं पियूगा। कुछ कहते हैं कि हजरत हमसा को खुश करने के लिए आप ने मारिया किब्तिया को, जो आप की हरम और आप के साहबजादे इब्राहीम की वालिदा थीं, अपने ऊपर हराम कर लिया या, तब यह आयत उतरी । हलाल चीज को अपने उत्पर हराम कर लेना, गोया बुरी बात पर क़सम खाना है, तो जो कफ़ारा क़सम तोड़ डाल ने का है, वही हलाल चीज़ को अपने ऊपर हराम कर के फिर हलाल कर लेने का है और क़सम तोड़ने का

^{कप्फ़ारा} सूरः माइदा में जित्र किया जा चुका है। रे आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने मारिया को अपने ऊपर हराम कर लिया तो हजरत हुएसा से फ़रमायाकि यह हाल किसी से बयान न करना। हफ्साऔर आइमारजि० में बड़ामेल था। उन्हों ने इस को हेंबरत आइमा पर जाहिर कर दिया। अल्लाह तआला ने इस हाल से आंहबरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को

४. सिय्यब (बिन शौहर) उस औरत को कहते हैं, जो ब्याह हो जाने के बाद बे-शौहर हो गयी हो।

क़्रुआन मजीद मूरतुत्तह्रीमि ६६ या अय्युहल्लजी-न आमृनू कू अन्युःसकुम् व अह्लीकुम् नारंव्वकूदुहन्नास् वल्हिजारतु अलैहा मलाई-कतुन् ग़िलामुन् शिदादुल्ला यअ्-सूनल्ला-ह मा अ-म-रहुम् व यफ्-अलू-न मा युअ्-मरून (६) या अय्युहल्लजी-न क-फ़रू ला तअ्-तजिरुल-यौ-म∍ इन्नमा तुर्ज्जौ-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून ⊀ (७) यो अय्युहल्लजी-न आमन् المسلوم المسل तूर्व इलल्लाहि तौब - तुन् नसूह्न् 🕨 असा रब्बुकुम् अय्युकपिफ़-र अन्कुम् सय्यिआति-कुम् व युद्खि-लकुम् जन्नातिन् तज्री मिन् तह्त्तिहल् - अन्हारु / यौ - म ला نَنْكُ كُوْمُ لَا يَخْزَى اللَّهُ النَّيْعَ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ * ذَ युस्जिल्लाहुन्नबिय् - य वल्लजी-न आमन् عى بيني أيد فهذ و بأنيانه في يُؤلُون ركتناً أَفْ فالنا ذُرَيّاً اغْفِرُكَيَا ۚ إِذَٰكُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكَمِ يُرُونَ كَأَنْهُ ٱلنَّكِينُ جَامِي म-अहू ८ नुरुहुम् यस्आ बै - न ऐदीहिम لككار والمنفعين واغلظ عكيهم وكأدبة وكالانه بمكتكر ويسلن व बिऐमानिहिम् यकूलू-न रब्बना अत्मिम् لْمَصِيدُ ﴿ صَرَبُ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَاتَ مُوْمِ وَ लना नूरना वरिफ़र-लनाट इन्न-क مُرَاتَ لُوْمِا * كَانْتَأَتَحَتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَاصَالِمَيْنِ فَانَتُهُمَا فَلَمْ يُثَنِينَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ فَيَكَّا وَقِيلٌ ادْغُكُ النَّادُ कुल्लि भौइनु कदीर (८) या अय्युहन्नबिय्यु مَعَ الدُّن خِلدُنَ ۞ وَخَعَرَبَ اللَّهُ مَعَكَّلًا لِكُن مِنَ أَمَنُوا اصْرَاتَ वल्मुनाफ़िक़ी-न वरलुज़् जाहिदिल्-कृपफ़ा-र زُعَوْنَ ۗ إِذْ قَالَتَ رَبِ ابْنِ إِنْ حِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْمِنْدُو وَ يَجْ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَكَيْتِنِي مِنَ الْغَوْمِ الظُّو अलैहिम् 🕨 व मअ् - वाहुम् जहन्तमु ५ व انَ الَّذِيِّ إَحْصَلَتْ فَرْجَهُما فَتَكُنَّا فِيهُ مِنْ تُوْجِنًا बिअ्-सल्-मसीर (६) ज़-र-बल्लाहु म-स-लल्-لَتُ يَكُلِلْتِ رَبُّهَا وَكُنَّتُهِ وَكَانَتُ مِنَ الْغَيْتِ فِنَ أَنَّهُ लिल्लजी-न क-फ़-रुम्-र-अ-त नूहिंब्वम्-र-अ-त लूति<u>न</u>् ⊁ कानता तह-त मिन् ञिबादिना सालिहैनि फ़-खानताहुमा फ़-लम् युग्निया अन्हुमा मिनल्लाहि **श्रीअंब्बक़ीलद्**खुलन्ना-र म-अद्दाखिलीन (१०) व ज-र-बल्लाहु म-स-लल्-लिल्लजी-न आमनुम् - र-अ-त फ़िर्ओ-न 🎇 इज् क़ालत् रब्बिब्न नज्जिनी मिन् फ़िर्ओं - न व अमलिही व फ़िल्जन्नति व मिनल् - क़ौमिज् - ज़ालिमीन ∜ (११) व मर्-य-मब्-न-त अह-स-नत् फ़र-जहा फ़-न-फ़क्ता फ़ीहि मिर्रूहिना व सद्-द-क़त् बिकलि-कानत् मिनल् - क़ानितीन 🛨 (१२) माति रब्बिहा कुलुबिही

★रु१/१६ आ ७ ′ॐ व. लाजिम ★रु२/२० आ ४

और अपने घर वालों को (जहन्तम की) आग से बचाओ, जिस का ईंधन आदमी और पत्थर हैं और जिस पर तुंदलू और सल्त मिजाज फ़रिस्ते (मुकरंर) हैं जो इर्शाद लुदा उन को फ़रमाता है, उस की ना-फ़रमानी नहीं करते और जो हुक्म उन को मिलता है, उसे बजा लाते हैं। (६) काफ़िरी! आज

बहाने मत बनाओ । जो अमल तुम किया करते हो, उन्हीं का तुम को बदला दिया जाएगा । (७) 🖈 मोमिनो! खुदा के आगे साफ़ दिल से तौबा करो, उम्मीद है कि वह तुम्हारे गुनाह तुमसे दूर कर हेगा और तुम को बहिश्त के बाग़ों में, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, दाखिल करेगा, उस दिन खुदा वैगुम्बर को और उन लोगों को, जो उन के साथ ईमान लाए हैं, रुसवा नहीं करेगा, (बल्कि) उन का न्र (ईमान) उन के आगे और दाहिनी तरफ़ (रोशनी करता हुआ) चल रहा होगा और वे ख़ुदा से इल्तिजा करेंगे कि ऐ परवरदिगार! हमारा नुर हमारे लिए पूरा कर और हमें माफ़ फ़रमा। बेशक खुदाहर चीज पर कुंदरत रखता है। (६) ऐ पैग़म्बर ! काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों से लड़ो और उन पर सख्ती करो । उन का ठिकाना दोजल है और वह बहुत बूरी जगह है । (१) खुदा ने काफिरों के लिए नह की बीदी और जुत की बीदी की मिसाल बयान फ़रमायी है 🎇 दोनों हमारे दो नेक बन्दों के घर में थीं और दोनों ने उन की खियानत की तो वे खुदा के मुक़ाबले में उन औरतों के कुछ भी काम न आए और उन को हुक्म दिया गया कि और दाखिल होने वालों के साथ तुम भी दोजख में दाखिल हो जाओ । (१०) और मोमिनों के लिए (एक) मिसाल (तो) फ़िऔन की बीवीकी बयान फ़रमायी कि उस ने खदा से इल्तिजा की कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मेरे लिए बहिस्त में अपने पास एक घर दना और मुझे और उस के आमाल से निजात बरूण और जालिम लोगों के हाथ से मुझ को मुख्लिसी अता फ़रमा। (११) और (दूसरी) इन्नान की बेटी मरयम की, जिन्हों ने अपनी गर्मगाह को बचाए रखा तो हम ने उस में अपनी रूह फूक दी और वह अपने परवरदिगार के कलाम

और उस की किताओं को सच्चा समझती थीं और फ़रमांबरदारों में से थीं। (१२) 🖈

★रु१/१६ आ ७ % व लाजिम ★रु२/२० आ ४

मिन् तफ़ाबुतिन्

لِرُكُ الَّذِي فِي بَيْدِةِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ ثَمَى وَقَدِيْرٌ

مَنُ السَّعِيْرِ ﴿ وَلِلْزِينَ كُفُوا بِرَيْهِمْ عَذَ نَ الْبُصِيْرُهِ إِذَا الْقُوْا فِيهَا اسْبِعُوْا لَهَا أَتَّ

هُ تَكَادُ تُمَّيِّزُ مِنَ الْعَيْظِ كُلُّمَا ٱلَّتِي فِيهَا فَوَجُّ سَأَلَهُ

ؙڷڒؽٳؙڲڴڗۘؽؽؽٷٷٵڵٷٳڮڵؿؽڮڲؠٙؽٵؽؽؽڰ^ڎ

يُنَاوَقُلُنَامَانَزُلَ اللهُ مِنْ ثَنَى وَ إِنْ أَنْ تُولِلَا فِي صَ لُوْالُوَكُنُكَ أَنْسُمُمُ أَوْنَعُقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْلِي السَّعِيْرِ[®]

فُوْايِدَانِيهِمْ مُنْعُقًا لِآمُعُلِ السَّعِيْرِهِ إِنَّ الْهَائِنَ

نَ رَبُّهُ مُ يِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَٱجْرٌ كَيْرُو ۗ وَٱبْرُفا

उन्तीसवां पारः तबा-र-कल्लजी

६७ सूरतुल्-मुल्कि ७७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १३५६ अक्षर, ३३५ शब्द, ३० आयतें और २ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

तबा-र-कल्लजी बियदिहिल् - मुल्कुव हु-व अला कुल्लि शैइ<u>न्</u> कदीर^{ग्र}) अल्लजी ख-ल-क़ल् - मौ-त वल्हया-त लि-यब्लु-व-कुम् अय्युकुम् अह्सनु थ-म-लन् । व हुवल्-अजीजुल्-ग़फ़्र । (२) अल्लजी

खल्किर्रह्मानि

समावातिन् तिबाक़नु.⊁ मा तरा फ़ी फ़र्जिअ़िल् - ब-स्-र । हल् तरा मिन्

फ़ुतूर (३) सुम्मर्जिञ्जल - ब-स-र 🕯 कर्रतैनि यन्कलिब् इलैकल् - ब-सरु खासिअ्व्-व

हु-व हसीर (४) वल-कद् जय्यन्नस्समाअद्-

दुन्या बिमसाबी-ह व ज-अल्नाहा रुजूमल्-लिश्शयातीनि व अअ-्तद्ना लहुम् अञाबस्सऔर

(५) व लिल्लजी-न क-फ़-रू बिरब्बिहिम् अजाबु जहन्न-म । व बिअ्सल्-मसीर (६)

इ-जा उल्कू फ़ीहा समिश्रू लहा शहीकव-व हि-य तक्तूर 🕨 (७) तकादु त-मय्यजु

मिनल्गैझि 👂 कुल्लमा 📉 उल्कि-य फ़ौजुन् स-अ-लहुम् ख-ज-नतुहा अ-लम् यअ्तिकुम्

नजीर (द) क़ालू बला क़द् जॉ-अना

नजीरुन् 🏅 फ़-कञ्जबना 📑 📑 कुल्ना

नज्ज-लल्लाहु मिन् शैंइन् 🗗 इन् अन्तुम् इल्ला फी जेलालिन्

(१०) फ़अ़-्त-रफ़् बिजम्बिहिम् ८फ़सुहक़ल - लि-अस्हाबिस् - सऔर

इन्नल्लजी-न यहशी-न रस्बहुम् बिल्गैबि लहुम् मग्फि-र-तुं व्-व अज्रुत् कबीर (१२) व कौलक्म अविज-हरू बिही । इन्नह् अलीमुम् - बिजातिस्सुदूर

رْأَوِ اجْهَرُوْايِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُونِ الابِيعَلَىٰ ۗ कालूली कुन्नानस्मअुऔ नअ्-िकलुमा कुन्ना फी अस्हाबिस्सओर

६७ सूरः मुल्क ७७

सर: मूल्क मनकी है, इस में तीस आयतें और दो रुकअ हैं। क्षरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

बह (ख़ुदा) जिस के हाथ में बादशाही है, बड़ी बरकत वाला है और वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१) उसी ने मौत और जिंदगी को पैदा किया, ताकि तुम्हारी आजमाइश करे कि तुम में कौन अच्छे काम करता है और वह जबरदस्त (और) बस्जने वाला है। (२) उस ने सात आसमान ऊपर तले बनाए । (ऐ देखने वाले !) क्या तू (खुदा-ए-) रहमान की कायनात में कुछ कमी देखता है ? जरा आंख उठा कर देख, भला तुझ को (आसमान में) कोई दराड़ नज़र आता है । (३) दोबारा (तीसरी बार) नजर कर, तो नजर (हर बार) तेरे पास नाकाम और थक कर लौट आएगी। (४) और हम ने क़रीब के आसमान को (तारों के) चिराग़ों से जीनत दी और उन को र्शतान के मारने का आला बनाया और उनके लिए दहकती आग का अजाब तैयार कर रखा है ।(x) और जिन लोगों ने अपने परवरदिगार से इन्कार किया, उन के लिए जहन्नम का अजाब है और वह बुरा ठिकाना है। (६) जब वे उस में डाले जाएंगे, तो उस का चीखना-चिल्लाना सूनेंगे और वह जोश मार रही होगी। (७) गोया मारे जोश के फट पड़ेगी। जब उस में उन की जमाअत डाली जाएगी, तो दोजुख के दारोग़ा उन से पूछेंगे, तुम्हारे पास कोई हिदायत करने वाला नहीं आया था? (८) वे कहेंगे, क्यों नहीं, जरूर हिदायत करने वाला आया था, लेकिन हम ने उस को अप्रकादिया और कहा कि खुदाने तो कोई चीज नाजिल ही नहीं की । तुम तो बड़ी ग़लती में (पड़े हुए) हो। (६) और कहेंगे, अगर हम सुनते या समझते होते तो दोजखियों में न होते, (१०) पस वे अपने गुनाहों का इक़रार कर लेंगे, सो दोजाखियों के लिए (खुदा की रहमत से) दूरी है। (११) (और) जो लोग बिन देखे अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के लिए बल्धिश और बड़ा बदला है। (१२) और तुम (लोग) बात छिपी कहो या जाहिर। वह दिल के भेदों तक को जानता

ख-लक़ ∍ व हुवल्लत़ीफ़ुल् - खबीर ≯ (१४ यअ-लमु मन् जलूलन् फ़म्गूफ़ी मनाकिबिहा न कुलू मिरिज्**किही**⊾ ज-अ्-ल लकुमुल्अर्-ज अभिन्तुम् मन् फ़िस्समा-इ अंय्यख्सि-फ़ बिकुमुल्अर-ज़ व इलैहिन्नुशूर (१४ अ फ़िस्समा-इ अय्यूर्सि-ल अमिन्त्रम् मन् हि-य तमूर । (१६) अम् कै-फ़ फ़-स-तअ़-लमू-न व ल-क़द् क-ज-ज-बल्लजी-न ذَلُوْلًا فَامْشُوًّا فِي مَنَاكِيهَا وَكُلُوا مِنْ زِلْقَهُ وَالْيَوِاللَّكُونُ ۗ मिन् क़ब्लिहिम् फ़-के-फ़ का-न नक<u>ी</u>र (१८) अ-व लम् यरौ इलत्तैरि फ़ौक़हुम् सापफ़ातिव्-व यक्बिज्-नं 💥 युम्सिकुहुन्-न मा बिकुल्लि इल्लरेहमानु⊁ इन्नह शैइम् बसीर अम्मन् हाजल्लजी हु-व यन्सुरुकुम् मिन्दूनिर्-रह्मार्नि जुन्दुल्लकुम् इनिल्काफ़िरू-न इल्ला अम्मन् हाजल्लजी यर्जु कुकुम् इन् फ़ी अम्-स-क रिज़्क़हु ८ लज्जु अ-फ-मंय्यम्शी (२१ अला वज्हिहीं अह-दा अम्यंय्यम्शी सिरातिम्-मुस्तक़ीम (२२) सविय्यनु अला कुलु हुवल्लजी अन्श-अकुम् व ज-अ-ल लकुमुस्सम्-अ, वल्अब्सा-र वल् - अफ़्इ-द-तृ हुवल्लजी ज-र-अकुम् फ़िल्अज़ि व इलैहि (२३) कलीलम्मा कुल् मता हाजल् - वअ-दु इन कुन्तुम् यकुलू-न इन्नमल् - अिल्मु अिन्दल्लाहि 🖍 व इन्नमा अ-न (२४) मुबीन (२६) फ़-लम्मा रऔह जुल्-फ़-तृन् सी-अत् बुजूहल्लजी-न क-फ़रू व क़ी-ल हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तद्-द-अून (२७) कुल् अ-र-ऐतुम् इन् अह-ल-कनियल्लाहु व

मम्मिं अने रहि-मना । फर्मथ्युजीरुल्-काफिरी-न मिन् अजाबिन् अलीम

★रु १/१ आ १४

है। (१३) भला जिस ने पैदा किया, वह बे-खबर है ? वह तो छिपी बातों का जानने वाला और

(हर चीख से) आगाह है। (१४)★

बद्री तो है जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को नर्म किया, तो उस की राहों में चलो-फिरो और खुदाकी (दी हुई) रोजी खाओ और (तुम को) उसी के पास (कब्रों से) निकल कर जाना है।(१५) क्या तम उस से जो आसमान में है, बे-खौफ़ हो कि तम को जमीन में धंसादे और वह उस वक्त हरकत करने लगे। (१६) क्या तुम उस से जो आसमान में है, निडर हो कि तूम पर कंकड भरी हवा छोड़ दे, सो तुम बहुत जल्द जान लोगे कि मेरा डराना कैसा है। (१७) और जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने झुठलाया था, सो (देख लो कि) मेरा कैसा अजाब हुआ ? (१८) क्या उन्होंने अपने सरों पर उडते जानवरों को नहीं देखा जो परों को फैलाए रहते हैं और उन को सुकेड़ भी लेते हैं अबुदा के सिवा उन्हें कोई थाम नहीं सकता। बेशक वह हर चीज को देख रहा है। (१६) भला ऐसा कौन है, जो तुम्हारी फ़ौज हो कर खुदा के सिवा तुम्हारी मदद कर सके। काफ़िर तो धोसे में हैं। (२०) भला अगर वह अपनी रोजी बन्द कर ले, तो कौन है जो तुम को रोजी दे। लेकिन ये सरकन्नी और नफ़रत में फंसे हए हैं। (२१) भला जो शख़्स चलता हुआ मुंह के बल गिर पड़ता है, वह सीधे रास्ते पर है या वह जो सीधे रास्ते पर बराबर चल रहा हो ? (२२) वह खुदा ही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया और तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाए, (मगर) तुम कम एहसान मानते हो। (२३) कह दो कि वही है, जिस ने तुम को जमीन में फैलाया और उसी के सामने तुम जमा किए जाओगे। (२४) और काफिर कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह धमकी कब (पूरी) होगी? (२५) कह दो कि इस काइल्म ख़ुदाही को है और मैं तो खोल-खोल कर डर सुना देने वाला हूं। (२६) सो जब वे देख लेंगे कि वह (वायदा) क़रीब आ गया, तो काफ़िरों ^{के} मुंह **दु**रे हो जाएंगे और (उन से) कहा जाएगा कि यह वही है जिस की तुम स्वाहिश करते थे। (२७) कहो कि भलादेखो तो अगर ख़ुदा मूझ को और मेरे साथियों को हलाक कर देया हम ^{पर} मेहरबानी करे, तो कौन है जो काफ़िरों को दूख देने वाले अजाब से पनाह दे ? (२६) कह दो

🎇 वः लाअिखुतलाफ़ी व. मं. व. गुफ़.

अलैहि त-वक्कल्ना ८ फ़-स-तअ-ल-मू-न बिही व अ-र-ऐतुम् कुल् ज्ञलालिम् - मुबीन बिमाइम - मओन 🖊 (३०) मा-उक्म गौरत् फ़-मंय्यअ्-तीकुम्

६८ सूरतुल् - क्रलीम

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १२६५ अक्षर, ३०६ शब्द, ५२ आयतें और २ हक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम यस्तुरून∜ बिनिअ-मति रब्बि-क बिमजुनुन 🥙 इन्-न मम्नुन ८(३) ल-अला खुल्किन् अजीम (४) फ़-स-तुबसिरु व युब्सिरून ∜ (५) बि-अय्यिकुमूल्-मफ़्तून (६) इन्-न रब्ब-क हु-व अअ्-लम्

सबीलिही 🗸 व अन अअ्-लम् बिल्म्ह-तदीन (७) फ़ला तृति अल्-मुकञ्जिबीन वद्दू तुद्हिन्

तुत्अ, कुल्-ल फ़युद्हिनुन वला हल्लाफ़िम् - महीन 🌶 80) - (

-मन्नाअल् - लिल्खैरि मुअ्-तदिन् जनीम ⊅

इजा तृत्ला अलेहि आयात्ना का-ल असातीरुल् अव्वलीन (१५) १६ इन्ना बलीनाहुम् कमा बलौना असुहाबल् - जन्नति मुसुबिहीन∜(१७ ल-यस्[रम्नहा

ताइफुम् - मिर्रेब्बि-क नाइमून (१६) व हुम् अलेहा फ़-तनादौ मुस्बिहीन अनिग्दू (२१ कस्सरीम 🏴 सारिमीन

अल्ला यद्खुलन्नहल् २३ य-त-खाफ़तून गदौ अला हर्दिन् मिस्कीन

とうとうとくさくとうとうとう かずずか メンスタウスメングスメングスメングスメングスメングス ± रु. २/२ आ १६

لَىٰ لِآخِرًا غَيْرُ مُنْنُون ٥ وَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُق عَظِيرُ

بأَيِّكُو الْمُفْتُونُ۞إِنَّ رَبِّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَرَ ية وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهُ تَعِينُ ٥ فَلَا تُعِلِمِ الْمُكَذِّبِينَ لَوْا لَوْتُدُونُ مَيْدُونُونَ ۞ وَلَا تُطِعُ كُلُّ حَلَّانِ عَهَيْنِ ۞

ڔ۪ڣؘؽؠۅ٥۬مَثَاءِ الْنَيْرِمُعَتَدِ اَثِيْرِهُ مُثَلِ بَعَ ٤٠ زَنِيْرِهُ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَيَنِيْنَ هُ إِذَا تَتُ كَاطِيرُ الْأَوْكِلِينَ@ سَنَهُمُهُ عَلَى الْفُرُطُونِ هِ اثَالِكُونِهُمُ مب المِنْقِ إِذْ أَقْتُمُوْ الْبَصْرِمُنْهَا مُصْ

हम्माजिम् - मश्शाईम् - बिनमीमिम-१

असीम (१२) अतुल्लिम्-(१३) अनु का-न जा मालिव-व बनीन ﴾(

फ़-अस्-ब-हत्

सरः कलम ६८

तबा-र-कल्लजी २६ कि वह (जो खुदा-ए-)रहमान (है) हम उसी पर ईमान लाए और उसी पर भरोसा रखते हैं । तुम

को जल्द मालूम हो जाएगा कि खुली गुमराही में कौन पड़ रहाथा। (२६) कहो कि भला देखो तो, अगर तुम्हारा पानी (जो तुम पीते हो और बरतते हो) खुश्क हो जाए तो (खुदा के सिवा) कौन् है जो तुम्हारे लिए मीठे पानी का चश्मा बहा लाए ? (३०) ★ ६८ सूरः क़लम २

सूर: क़लम मक्की है । इस में ५२ आयतें और दो रुकअ है । शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

तून, क़लम की और जो (क़लम वाले) लिखते हैं, उन की क़सम, (१) कि (ऐ मुहम्मद!) तुम अपने परवरदिगार के फ़ज्ल से दीवाने नहीं हो, (२)और तुम्हारे लिए बे-इंतिहा बदला है, (३) और तुम्हारे अख्लाक बड़े (बुलंद) हैं, (४) सो बहुत जल्द तुम भी देख लोगे और ये (काफ़िर) भी देख लेंगे, (४) कि तुम में से कौन दीवाना है । (६) तुम्हारा परवरदिगार उस को भी खूब जानता है, जो उस के रास्ते से भटक गया और उन को भी ख़ब जानता है, जो सीधे रास्ते पर चल रहे हैं, (७) तो तुम झुठलाने वालों का कहा न मानना । (६) ये लोग चाहते हैं कि तुम नर्मी अस्तियार करो, तो ये भी नर्महो जाएं, (६) और किसी ऐसे शहस के कहे में न आ जाना, जो बहुत कस्में खाने वाला, जलील औक़ात है, (१०) तानों भरे इशारे करने वाला, चुग़लियां लिए फिरने वाला, (११) माल में बुह्ल करने वाला, हद से बढ़ा हुआ बद-कार, (१२) सख्त मिजाज और इस के अलावा बद-जात हैं, (१२, मुनायी जाती है, मनायी जाती है, मनायी जाती है, मनायी जाती है, मनायी जाती है, नाक पर दाग लगाएंगे। (१०) और इन्लाअल्लाह न के परवरदिगार की तरफ़ से (रातों-रात) उस पर एक आफ़ परवरदिगार की तरफ़ से (रातों-रात) उस पर एक आफ़ जैसे कटी हुई खेती। (२०) जब मुबह हुई तो वे लोग एक दूसर ज़ुम को काटना है तो अपनी खेती पर सबेरे ही जा पहुंचो, (२२) तो व चुपके-चुपके कहते जाते थे, (२३) कि आज यहां तुम्हारे पास कोई फ़क़ीर न आने और कोशिश के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के स्वर्ध के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पर सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पर सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) के साथ सबेरे ही जा पर सबेरे ही जा है, (१३) इस वजह से कि माल और बेटे रखता है, (१४) जब उस को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो कहता है कि ये अगले लोगों की कहानियां हैं, (१५) हम बहुत जल्द उस की नाक पर दाग़ लगाएंगे । (१६) हम ने उन लोगों की इसी तरह आजमाइश की है, जिस तरह बाग़ वालों की आजमाइश की थी, जब उन्हों ने क़स्में खा-खा कर कहा कि सुबह होते-होतें हम इस का मेवा तोड़ लेंगे। (१७) और इन्झाअल्लाह न कहा, (१८) सो वे अभी सो रहे थे कि तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से (रातों-रात) उस पर एक आफ़्त किर गयी, (११) तो वह ऐसा हो गया जैसे कटी हुई खेती। (२०) जब सुबह हुई तो वे लोग एक दूसरे को पुकारने लगे, (२१) कि अगर तुम को काटना है तो अपनी खेती पर सवेरे ही जा पहुंचो, (२२) तो वे चल पड़े और आपस में और कोशिश के साथ सवेरे ही जा पहुंचे (गोया क्षेती पर) क़ुदरत रखते (हैं) (२५) जब बाग को

(२७) का-ल औसतुहुम् अ-लम् अकुल् लकुम् लौला तुसब्बिहून (२८) कालू सुब्हा-न रिब्बना इन्ना फ्रालिमीन (२६) फ्र-अक्-ब-ल बअ-जुहुम् अला

सुब्हान्न राज्यना इन्ता कुन्ता आलिमान (२६) क्ष-अञ्चन्य वर्ण्युष्टुर परा बअ्जिय्य-त-लावमून (३०) कालू यावैलना इन्ना कुन्ता तागीन (३१) असा रच्यना अय्यवदि - लना खेरिमनहा किंक्क्टलन्दर-परदादाकारकार र पर

असा रब्बुना अय्युव्दि - लना खेरिम्मन्हा विकार स्थापनिक्षितिकार स्थापनिक्षितिकार स्थापनिक्षितिकार स्थापनिक्षितिकार स्थापनिक्ष्य स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्य स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्य स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्य स्थापनिक्षय स्थापनिक्षय स्थापनिक्य स्यापनिक्य स्थापनिक्य स्था

कजालिकल् - अजाबु ا व ल - अजाबुल् - शिक्षां के कि न अजाबुल् - अजाबुल् अस्ति अक्बर्स श्रि ली कान् यअ्-लम्न

★ (३३) इन्-न लिल्मुत्तकी-न अन्-द रिव्विहिम जन्नातिन्त्रशीम (३४) अ-फ़-नज्ञ्ञलुल् - मुस्-लिमी - न कल्मुज्रिमीनाः

وْهَمُّهُمْ ذِلَّهُ * وَكَدُ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الْتُكْبُو

ڒۣؽڟؠؙٷؽ؋ۅٲڡؙؽؙۣڵۿؙڎٳؽؘڷؽۑؽ۫؞ؽؿؽ۠؋ٲۯۺۜڟۿؙؙ؞ؙ ؿڲٳڣۿؙۯۺۿڴڒڝۿڟڴڵؽ؞ڰٛڴڵؽڰ

(३५) मा लकुम् ^{टॉब}़क तह्कुमून[©] (३६) अम लकुम् किताबुन् फ़ीहि

तद्रुसून ୬ (३७) इन्-न लकुम् फ़ीहिं लमा त-खय्यरून ८ (३८) अम लकुम्

ऐमानुत् अलैना बालि-ग़-तुत् इला यौमिल-क्रियामति । इन् - न लकुम् लमा

युद्बी - न इलस्सुजूदि फ़ला यस्ततीअून । (४२) स्ताशि - अ - तुन् अब्सारुहुम तहंकुहुम जिल्लतुन । व कद कानू युद्बौ-न इलस्सुजूदि व हुम सालिमून (४३) फ - जर्नी व मंथ्युकञ्जिबु बिहाजल् - हदीसि । स-नस्तद्रिजुहुम मिन हैसु

ला य**ब्-्लमून ୬** (४४) व उमली लहुम् ⊌ इन्-न कैदी मतीन (४५) अम् तस्-अलुहुम् अज्-रन् फ़हुम् मिम् - मग्-रिमम् - मुश्कलून[©](४६) अम् अिन्द-हुमुल-ग्रैबु फ़हुम् यक्तुबून (४७) फ़स्-्विर लिहुक्मि रब्बि-क व ला तकुन्

ट्टै क-साहिबिल् - हृति **श्र** इज् नादा व हु - व मक्जूम *५* (४०) १९९९:१९४१:१९४१:१९४१:१९४१:१९४१:१९४४:१४४ मंबिल ७५९४:१९५५:१९५५:१९४१:१९४१:१९४१

ॐद लाजिम 🖈 रु. १/३ आ. ३३ ्रे.सु. बि.सुताख १५ छ द लाजिम

स्र: क़लम ६८ तवा-र-कल्ल्ञी २६ ६०४ हेखा तो (बीरान,) कहने लगे कि हम रास्ता भूल गये हैं। (२६) नहीं, बल्कि हम (बिगड़ी किस्मत के) बे-नसीब हैं। (२७) एक जो उनमें से अक्लमंद था, बोला, क्या मैं ने तुम से नहीं कहा था, कि तम तस्बीह क्यों नहीं करते ? (२८) (तब) वे कहने कि हमारा परवरदिगार पाक है। बेशक हम ही क़सूरवार थे। (२६) फिर लगे एक दूसरे को आमने-सामने मलामत करने, (३०) कहने लगे, हाय शामत ! हम ही हद से बढ़ गये थे। (३१) उम्मीद है कि हमारा परवरदिगार इस के बदले में हमें इस से बेहतर बाग इनायत करे, हम अपने परवरिदगार की तरफ़ रुज़्अ लाते हैं। (३२) देखी अजाब यों होता है और आखिरत का अजाब इस से कहीं बंद कर है काश 🔀 ये लोग जानते होते । (३३) 🖈 परहेखगारों के लिए उन के परवरदिगार के यहां नेमत के बाग़ हैं। (३४) क्या हम फ़रमां-बरदारों को नाफ़रमानों की तरह (नेमतों से महरूम) कर देंगे ? (३५) तुम्हें क्या हो गया है, कैसी तज्वीज़ें करते हो ? (३६) क्या तुम्हारे पास कोई किताब है जिस में (यह) पढ़ते हो, (३७) कि जो चीज तुम पसन्द करोगे, वह तूम को जरूर मिलेगी, (३८) या तुम ने हम से क़स्में ले रखी हैं, जो कियामत के दिन तक चली जाएंगी कि जिस चीज का तुम हक्म करोगे, वह तुम्हारे लिए हाजिर होगी, (३६) उन से पूछो कि इन में से इस का कौन जिम्मा लेता है ? (४०) क्या (इस कौल में) उन के और भी शरीक हैं ? अगर ये सच्चे हैं, तो अपने शरीकों को ला सामने करें, (४१) जिस दिन पिडली से कपड़ा उठा दिया जाएगा' और कुफ्फ़ार सज्दे के लिए बुलाए जाएंगे, तो वे सज्दान कर सकेंगे। (४२) उन की आंखें झुकी हुई होंगी और उन पर जिल्लत छा रही होगी, हालांकि पहले (उस वक्त) सज्दे के लिए ब्लाए जाते थे, जब कि सही व सालिम थे। (४३) तो मूझ को इस कलाम के झठलाने वालों से समझ लेने दो । हम उन को धीरे-धीरे ऐसे तरीक़ से पकड़ेंगे कि उन को खबर भी न होगी । (४४) और मैं उन को मोहलत दिए जाता हूं, मेरी तद्बीर मजबूत है। (४५) क्या तुम उन से कुछ अच्च मांगते हो कि उन पर जुर्माने काबोझ पड़ रहाहै, (४६) याउन के पास ग्रैब की खबर है कि (उसे) लिखते जाते हैं, (४७) तो अपने परवरदिगार के हुक्म के इंतिजार में सब्र किए रहो और मछली का (लुक्साहोने) वाले (यूनुस) की तरह न होनों कि उन्हों ने (खुदा को) पुकाराऔर वह (ग्रम व) रै. पिंडुली से कपड़ा उठा देने से मुराद उस बक्त की तक्लीफ़ है। इसी वास्ते हजरत इब्ने अब्बास रिजि॰

%, वः लाजिम

कहते हैं कि एक बड़ी कड़ी घड़ी होगी। プンプライングアンプライングラインディー マップロ・よく メストックス・メストックス・メスト・メスト・プライン ★६.१/३ आ ३३०म्, अि.मू.तक्त.१५ % व. लाजिम

लौला अन् तदा-र-कहू निअ-मतुम् - मिरंब्बिही लनुबि-ज बिल्अराइ व फ़ज्तबाहु रब्बुह फ़-ज-अ-लुह मिनस्सालिहीन (५०) इंग्यकादुरुलजी-न क-फ़रू लयुज्जिक-न-क बि-अब्सारिहिम लम्मा समिशुञ्जिक-र व ल-मजुनुन % (५१) लिल्आलमीन 🛨 🖨 (५२) ६८ सूरतुल्-हाक्कृति ७८ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ११३४ अक्षर, २६० शब्द, ५२ आयतें और २ रुक्ज हैं। बिस्मिल्लाहिर्दह्मानिर्दहीम अदरा-क मलहांकिकः∌ समूद् आदूम-समूदु फ़-अम्मा फ़उहलिक् बिस्ताग़ियः अम्मा (४) व अउहलिक बिरीहिन सर्सरिन् आदुनु ६) सख्ख-रहा अलैहिम् अय्यामिन् 🍱 लयालिव-व समानि-य-त हुसूमन् ∜ फ़-त-रल्-क़ौ-म फ़ीहा स़र्अ़ा.∜ क-अन्नहुम् अअ्-जाजु ॅॅनेख्लिन् खावियः2 लहुम् मिम् - बिक्तियः (८) व जा-अ फ़िर्औन् व बिल्खातिअः ए (वल् - मुअ्-तफ़िकात् (3 फ़-असौ रसू-ल १०) इन्ना लम्मा त्याल्मां ह-मल्नाक्म अखु-ज-तर्-राबियः तज्ञिक-र-तंब-व लिनज्-अ-लहा लकुम् नुफि - ख फिस्सूरि नफ़-खत्व्वाहिदतुव् फ़इजा हमि-लतिल - अर्ज़ वल्जिबालु फ-दक्कता दक्कतंच्याहि-द फ़यौमइजिंव्य-क़-अतिल - वाकिअः । (१५) वन-शक्कृतिस - समुजि योमइजिन्बाहि - यतुव्-(१६)

फ़ौक़हम्

२५२५५ मंबिल *७ ३*५५०५

यौमइजिन

%2 व लाजिम ★ ह. २/४ आ १६ ● हब्अ़१/४

हुर में भरे हुए थे। (४८) अगर तुम्हारे परवरिवाार की मेहरवानी उन की यावरी न करती, तो वह चटयल मैदान में डाल दिए जाते और उन का हाल बुरा हो जाता। (४१) फिर परवरिदाार ने उन को चुन कर भलों में कर लिया। (४०) और काफिर जब (यह) नसीहत (की किताब) सुनते हैं तो यों लगते हैं कि तुम को अपनी निगाहों से फिसला देंगे' और कहते हैं कि यह तो दीवाना है ऋ(४१) और (लोगो!) यह (क़ुरआन) दुनिया वालों के लिए नसीहत है। (४२)★ ●



६६ सूरः हाक्का ७८

सूरः हाक्का मक्की है। इस में बावन आयतें और दो रुकअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।
सचमुच होने वाली, (१) वह सचमुच होने वाली क्या है? (२) और तुम को क्या मालूम है
कि वह सचमुच होने वाली क्या है? (३) (वही) खड़खड़ाने वाली, (जिस) को समूद और आद
(दोनों) ने झुठलाया, (४) सो समूद तो कड़क से हलाक कर दिए गए, (५) रहे आद, उन का
निहायत तेज आंधी से सत्यानाश कर दिया गया, (६) खुदा ने उस को सात रात और आठ दिन
उन पर चलाए रखा, तो (ऐ मुखातब!) तू लोगों को इस में (इस तरह) ढहे (और मरे) पड़े
देखे, जैसे खजूरों के खोखले तने, (७) भला तू उन में से किसी को भी बाक़ी देखता है? (८) और
फिओंन और जो लोग इस से पहले थे और वे जो उलटी बस्तियों में रहते थे, सब गुनाह के काम
करते थे। (६) उन्हों ने अपने परवरिवार के पैग्रम्बर की ना-फरमानी की, तो खुदा ने भी उन को
बड़ा सख्त पकड़ा। (१०) जब पानी बाढ़ पर आया, तो हम ने तुम (लोगों) को कश्ती में सवार कर
लिया, (११) ताकि उस को तुम्हारे लिए यादगार बनाए और याद रखने वाले कान उसे याद
रखें, (१२) तो जब सूर में एक (बार) फूंक मार दी जाएगी, (१३) और जमीन और पहाड़ दोनों
उठा लिए जाएंगे, फिर एकबारगी तोड़-फोड़ कर बराबर कर दिए जाएंगे, (१४) तो उस दिन हो
पड़ने वाली (यानी कियासत) हो पड़ेगी। (१५) और आसमान फट जाएगा तो वह उस दिन कमजोर
होगा, (१६) और फरिश्ते उस के किनारों पर (उतर आएंगे) और तुम्हारे परवरदिगार के अर्थ को

[ै] यानी तुम को इस तरह घूर-घूर कर देखते हैं कि तुम डर कर फिसल जाओ, यहां यह मुराद है कि यह तुम्हें वृरी नजर लगाना चाहते हैं, जिस के असर से खुदा ने तुम को मह्फूज रखा है।

★रु. १/५ आ ३७

यौमइजिन तुअ-रज्जु-न तखुफा मिन्कूम खाफ़ियः (१६) फ़-अम्मा मन् ऊति - य किताबहु बियमीनिही 🛚 फ़ - यक्तुलु हाउमुक्तुरऊ किताबियः ೮(१६) अनन्त्र अन्नी मूलाकित हिसाबियः ८ (२०) फ़हु-व फ़ी राज़ियः ⊭ (२१) फ़ी जन्नतिन आलियः 🗸 (२२ दानिय: २३) कुल वश्रब हनीअम्-अस् - लफ्तुम फ़िल-अय्यामिल-स्नालियः (२४) व अम्मा मन् ऊति-य किताबह बिशिमालिही 🌡 फ़-यक्लु यालैतनी किताबिथे 🥲 (२५) व लम् अदरि भा हिसाबियः ८(२६) या लैतहा कानतिल-क़ाज़ियः*८* (२७) मा अगुना मालियः ८ (२८) ह-ल-क सुल्तानियः 🌣 (२६)) सम्मल्-जही-म सल्लूह । (३१) सुम-म फ़ी सिलसि-लतित जर्शुहा सब्ऊ-न जिराअन् फ़स्लुक्ह्⊁ (३२) इन्नह युअमिन बिल्लाहिल - अजीम 🌡 ويُن و وَإِنَّهُ الْمُثَالِرُهُ النَّكُومِينَ و وَ यहुज़्ज़ु अला तुआमिल-मिस्कीन ५ (३४) फ़-लै-स लहूल्यौ - म हाहुना हमीमुंव्-॥ (इल्ला मिन शिस्लीन । (३६) ला यअकूलूह खातिकन ग★ (३७)फ़लां उक्सिमु बिमा तुब्सिरून ग(३८) त्रवृत्तिरून ५ (३६) इन्नह लकौलु रसूलित करीम है (४०) बिकौलि शाअिरित कलीलम्मा तुअ्मिनून ॥ (४१) विकौलि काहिनिन् कलीलम्मा त - जनकरून ५(४२) तन्जीलुम - मिरंब्बिल -व लौ त-क़ब्ब-ल अलैना बअ्-ज़ल् - अक़ावीलि॥(आलमीन (४३) ल-अ-खज्ना मिन्हु बिल्यमीन ँ (४५) 'सुम् - म ल-क़-तअ्-ना वतीन 🖑 (४६ मिन्कुम् मिन् फ़मा ल - तर्ज्कि - र-तुल् १९९१६५१५५५५५ मंबित ७४५५५५५५५

उस दिन आठ फ़रिश्ते उठाए होंगे। (१७) उस दिन तुम (सब लोगों के सामने) पेश किए जाओगे और तुम्हारी कोई पोशीदा बात छिपीन रहेगी। (१८) तो जिस का (आमाल-) नामा उस के दाहिने हाथ में दिया जाएगा, वह (दूसरों से) कहेगा कि लीजिए मेरा नामा (-ए-आमाल) पढिए। (१६) मुझे यकीन था कि मुझे को मेरा हिसाब (-िकताब) जरूर मिलेगा। (२०) पस वह (ज़रूस) मनमाने ऐश में होगा, (२१) (यानी) ऊंचे (-ऊंचे महलों के) बाग में, (२२) जिन के मेवे झुके हुए होगे, (२३) जो (अमल) तुम पिछले दिनों में आगे भेज चुके हो, उस के बदले में मजे से लाओ और पियो। (२४) और जिस का नामा (-ए-आमाल) उस के बाएं हाथ में दिया जाएगा, वह कहेगा, ऐ काश ! मुझ को मेरा (आमाल-) नामा न दिया जाता। (२५) और मुझे माजूम न होता कि मेरा हिसाब क्या है। (२६) ऐ काश! मौत (हमेशा-हमेशा के लिए मेरा काम) तमाम कर चुकी होती । (२७) (आज) मेरा माल मेरे कुछ भी काम न आया, (२८) (हाय !) मेरी सल्तनत स्नाक में मिल गयी। (२६) (हुक्म होगा कि) इसे पकड़ लो और तौक पहना चो । (३०) फिर दोज्जल, की आग में झोंक दो, (३१) फिर <mark>जंजीर से जिस की नाप सत्तर गज है.</mark> जकद्ध दो । (३२) यह न तो खुदा-ए-जल्लशानुह पर ईमान लाता था, (३३) और न फ़कीर के साना-स्विलाने पर आमादा करता था, (३४) सो आज इस का भी यहां कोई *दोस्तदार नहीं*, (३४) और न पीप के सिवा (उस के लिए) खाना है, (३६) जिस को ग्रेनाहगारों के सिवा कोई नहीं खाएगा, (३७) 🖈 तो हम को उन चीजों की कसम, जो तुमको नजर आती हैं। (३८) और उनकी जो नजर नहीं

तो हम को उन चीजों की कसम, जो तुमको नजर आती हैं। (३८) और उनकी जो नजर नहीं आतीं, (३६) कि यह क़ुरआन बुलंद मर्तजा फ़रिश्ते की जुबान का पैगाम है, (४०) और यह किसी गायर का कलाम नहीं, मगर तुम लोग बहुत ही कम ईमान लाते हो, (४१) और न किसी काहिन की बातें हैं लेकिन तुम लोग बहुत ही कम फ़िक्र करते हो। (४२) (यह तो) दुनिया के परवरिदगार का उतारा (हुआ) है। (४३) अगर यह पैगम्बर हमारे बारे में कोई बात झूठ बना लाते, (४४) तो हम उन का दाहिना हाथ पकड़ लेते, (४५) फिर उन की गर्दन की रग काट डालते, (४६) फिर तुम में से कोई (हमें) इस से रोकने वाला न होता। (४७) और यह (किताब) तो परहेज-

सूरतुल-मञारिज ७० कुरआन मजीद ६१० तबा-र-कल्लजी २६ मुकडिजबीन (न मिन्कूम लहक्कुल इन्नह काफ़िरीन ሂዕ अलल फ़-सब्बिह बिस्मि रब्बिकल् ७० सूरतुल्-मआरिजि ७६ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ६७७ अक्षर, २६० शब्द, ४४ आयतें और २ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ِلْ بَعِنَدَابِ وَاقِعِ ۞ لِلْكَغِيرِينَ لَيْسَ لَهُ وَافِعِ स - अ - ल साईलुम-बिअजाबिव्वाकिअल-॥ (१) - लिल् - काफ़िरी-न लै - स लह दाफ़िउम् "--मिनल्लाहि مُرِكُونِهُ مَا مِنْ عَذَابِ يَوْمِينِ بِبَنِيْهِ ﴿ وَمَ जिल्मआरिज 🌡 तअ - रजुल -وِ الْآَيِّيُ تَكُوبِيُو إِنَّ وَهُو مَنْ فِي الْأَرْضِ عَ मलौइ-कतु वर्रू हु इलैहि फ़ी यौमिन का-न هُ كُلَّا إِنَّهَا لَغَلِي فَانَزَّاعَةً لِلْقَوٰى فَي تَارْعُوْا مَنْ खम्सी-न अल्-फ़ स-नतिनु८(فَ وَجَمَعَ فَأَوْعُ هِإِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ صَلُوكًا هُ फ़स्बिर जमीला (4 هُ الشَّرُجُزُوعًا ٥ وَإِذَا مَنَّهُ الْخَبْرُ مَنُوعًا ٥ إِلَّا सब्-रन् لِيْنَ فِي الْمُنْدِينَ مُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ ذَابِينُونَ فَوَكُوْدَنِي إِنَّ नराह

यरौनहू बजीदंव् । (६) व नराहु करीबा । (७) यौ - म तकूनुस् - समाउ कल्मुह्लि । (६) व तकूनुल - जिबालु

मस्सहल् खे-र

हम

हमीमय -हैं(हमीमुन यस् - अलु कल्अिह्नि ⊭ युबस्सरूनहुम् । यवद्दुल् - मुज्रिमु लौ यफ़्तदी अजाबि यौमिइजिम -मिन व साहिबतिही व अखीहि। (१२) व फ़सीलतिहिल्लती बिबनीहि । (मन् फ़िलअज़ि जमीअनु । सूम्-म युन्जीहि 🥠 (नज्जा - अ - तल् -लिश्शवा कल्ला 🖢 इन्नहा लझा 🔰 (१५) त-वल्ला∜(१७) व ज-म-अ फ़औआ (१८) अद्-ब-र व तदुऊ मस्सहुश्शर्रु हलूअनु ∜ (इजा खुलि-क 38

इल्लल् - मुसल्लीन 🌡

वल्लजी -

अम्वालिहिम् हेन्कुम् - मअ् - लूमुल - ५ (२४) लिस्साइलि वल्महरूम् ५ (२५) वल्लजी - न युसर्दिकू-न वियोमिद्दीनि ५ (२६) वल्लजी - न हुम् मिन् अजावि रब्बिहिम् मुण्फिकून ६ (२७)

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠*ቔቑቑ፨፠፠*፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

अला स्लातिहिम् दर्दिमून (२३)

मनआ ⊅ (

व इजा

अ्ल्लजी-न

सरः मझारिज ७० तबा-र-कल्लजी २६ ६११

गारों के लिए नसीहत है। (४८) और हम जानते हैं कि तुम में से कुछ इस को झठलाने वाले है। (४६) साथ ही यह काफ़िरों के लिए हसरत (की वजह) है। (४०) और कुछ शक नहीं कि यह सब बात यकीन के काबिल है। (४१) सो तुम अपने परवरदिगारे अञ्ज व जल्ल के नाम की तस्बीह करते रहो। (४२) 🛨

७० सूरः मऋारिज ७६

सर: मआरिज मक्की है, इस में ४४ आयतें और दो रकअ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

एक तलब करने वाले ने अज़ाब तलब किया, जो नाजिल हो कर रहेगा, (१) (यानी) काफिरों पर (और) कोई उस को टाल/न सकेगा। (२) (और वह) दर्जों के मालिक खुदा की तरफ़ से (नाजिल होगा)। (३) जिसे की तरफ रूहल अमीन और फ़रिश्ते चढ़ते हैं (और) उस दिन (नाजिल होगा) जिस का अन्दाजा पचास हजार वर्ष का होगा। (४) (तो तुम काफिरों की बातों को) हौसले के साथ बर्दाश्त करते रहो। १ (५) वह उन लोगों की निगाहों में दूर है, (६) और हमारी नज़र में क़रीब, (७) जिस दिन आसमान ऐसा हो जाएगा और पिघला हुआ तांबा, (८) और पहाड (ऐसे), जैसे (धुंकी हुई) रंगीन ऊन । (६) और कोई दोस्त किसी दोस्त का पूछने वाला न होगा, (१०) (हालांकि) एक दूसरे को सामने देख रहे होंगे, (उस दिन) गुनाहगार स्वाहिश करेगा कि किसी तरह उस दिन के अजाब के बदले में (सब कुछ) दे दे, (यानी) अपने बेटे. (११) और अपनी बीवी और अपने भाई, (१२) और अपना खानदान, जिस में वह रहता था। (१३) और जितने आदमी जमीन पर है (गरज) सब (कुछ) देदे और अपने आप को अजाब से छड़ा ले । (१४) (लेकिन) ऐसा हरगिज नहीं होगा, वह भड़कती हुई आग है, (१५) खाल उधेड डालने वाली, (१६) उन लोगों को अपनी तरफ़ बुलाएगी, जिन्हों ने (दीने हक से) एराज किया और मुंह फेर लिया, (१७) और (माल) जमा किया और बन्द कर रखा। (१८) कुछ शक नहीं कि इंसान कम हौसला पैदा हुआ है । (१६) जब उसे तक्लीफ़ पहुंचती है, तो घबरा उठता है। (२०) और जब आराम हासिल होता है, तो बखील बन जाता है, (२१) मगर नमाज गुजार, (२२) जो नमाज़ की पाबन्दी करते, (और बिला-नाग़ा पढ़ते) हैं, (२३) और जिन के माल में हिस्सा मुकर्रर है, (२४) (यानी) मांगने वाले का और न मांगने वाले का, (२५) और जो बदले के दिन को सच समझते हैं, (२६) और जो अपने परवरदिगार के अजाब से खौफ़ रखते

१ दर्जों से मुराद आसमान हैं, चूंकि वे दर्जा-ब-दर्जा ऊपर तले हैं, इस लिए उन के दर्जे फ़रमाया। २. सब्दे जमील उस सब को कहते हैं जिस में चीखना-चिल्लाना, सर पटकना वर्गरह न हो, इसी लिए इस का तर्जुमा हौसले के साथ किया है।

६१२, तबा-र-कल्लजी २६ क्रुरआ न मजीद इन्-न अ्जा-ब रब्बिहिम् गैरु म्अ्मून (२८) वल्लजी-न हुम् लिफ़ुरूजिहिम् हाफिजून । (२६) इल्ला अला अजुवाजिहिम् औुमा म-ल-कत् ऐमानुहुम् फ़-इन्नहुम् गैरु मलूमीन ८ (३०) फ़-मनिब्**तगा वरा-अ** जालि-क फ़उलाइ-क

हुमुल्आदून 🗲 (३१) बल्लजी - न हुम् लि - अमानाति - हिम् व अस्टिहिम् राऊन (३२) बल्लजी-न हुम् बि-शहादाति - हिम्

क़ाईमून 🦫 (३३) बल्लजी-न हुम् अला सलातिहिम् युहाफ़िज़ून । (३४)

उलाइ - क 🥏 फ़ी जन्नातिम् - मुक्रमून 🖈

(३५) फ़मालिल्लजी-न क-फ़रू क़ि-ब-ल-क मुह्तिओन । (३६) अनिल् - यमीनि

अनिश्शिमालि अिजीन (३७) अ-यत्मञ् कुल्लुम्रिइम् - मिन्हुम् अंय्युद्ख-ल जन्न - त

नअग्रीम / (३८) कल्ला ⊿ इन्ना ख-लक़्नाहुम् मिम्मा यअ-लमून (३६) फला

उक्सिमु बिरब्बिल् - मशारिकि वल्मगारिबि इन्नाल-क़ादिरून∜(४०) अला नुबद्दि - ल स्तैरम् - मिन्हुम् ⊌व मा नह्नु

बिमस्बूकीन (४१) फ़-जर्हुम् यखूजू युलाकू यौमहुमुल्लजी हत्ता

यूअदून √ (४२) यौ-म यख्-रुजू-न मिनल्-अज्दासि क-अन्नहुम् इला नुसुबिय्यूफिज़ून् । (४३) खाशि-अ-तुन्

★ह.१/७ अह३५ ★ह.२/= आ ६

७१ सूरतु नूहिन् ७१

तर् - हेर्नुहुम् जिल्लेतुन् ७ जालिकल् - यौमुल्लजी कान् यू-अदून ¥ (४४ँ)

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६७४ अक्षर, २३१ शब्द, २८ आयतें और २ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अर्सल्ना नूहन् इला क्रब्लि अंय्यअ्ति - यहुम् अञाबुन् अलीम लकुम् नजीरुम् - मुबीन ኢንአር አንር አንር አንር አንር አንር አንር የመጀቱ እር እንር አንር አንር አንር አንር አንር አንር እንር እ

ى عَلَابَ رَتِهِ مُعَارُم أَمُونٍ @ وَالْذِينَ هُمُ لِأَرْجِ مِهُ مُعْلَانَ اللهِ الأعلى أذوك وبدغراؤما مككت أيشانك فالأثم عنوكان بذ ى ابْتَعَفِّي وَرُآمٌ دَلِكَ فَأُولِيكَ هُمُ الْعَرُونَ ۞وَ يَعْ مُ وَعَفْدٍ هِمُ رَعُونَ فَأَو الَّذِينَ مُ مُن اللَّهُ مَا يَتُهُ مَا يَرَامُ كَالْمِمُونَ الَّذِيْنَ هُمُوعَلِي صَلَاتِهِ فِي أَيُافِظُونَ ﴿ أُولِّهِ الْأَيْنَ فِي جَدَّةٍ فَكُومُونَ ﴿ فَهَالِ الَّذِينَ كَفُهُ وَاقِيَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿ عَي الْيَمِينِ مَنِ الشِّكَالِ عِنِيْنَ ۞ أَيُطُمَّعُ كُلُّ امْرِ فَي مِنْهُ مُرْ أَنْ يُدْخَلُّ مِيْمِهُ كُلَّا إِنَّا خَلَقَنْهُ مُرْفِقًا يَعْلَنُونَ ٥ فَلَا أَمْسِمُ بِرَتٍ عَفِيقِ وَالْعَفِي إِنَّالَعْلِيدُونَ فَعَلَّ أَنْ تُبَكِّلَ خَيْرًا مِنْهُمُّ مَا تَحْنُ بِمُسْبُوقِينَ ﴿ فَلَاهُمْ يَغُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَقَّ يُلْقُوا إِنَّهُمُ ٱلَّذِي يُوعَلُّ وْنَ ﴿ يُوْمَ أَخُرُجُونَ مِنَ الْأَجَدُ الَّهِ مِرَاعًا الْكُمْرُ إِلَىٰ نُصُبِ تُوفِيضُونَ ﴿ خَاشِعَةٌ ٱبْصَارُهُمْ تُرْهَقُّهُمُ عَنَىٰكَ النَّهُ ٥ قَالَ يَعْدِمِ إِنَّ لَكُوْرَ مَنِ يُؤْمِّنِينَ ﴿ أَنِهِ

हैं। (२७) बेशक उन के परवरिवार का अजाब है ही ऐसा कि उस से बे-खौफ़ न हुआ जाए,(२६) और जो अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाजत करते हैं, (२१) मगर अपनी बीवियों या लाँडियों से कि (उन के पास जाने पर) उन्हें कुछ मलामत नहीं, (३०) और जो लोग इन के सिवा और चाहते हों, बे हद से निकल जाने वाले हैं, (३१) और जो अपनी अमानतों और इक़रारों का ध्यान करते हैं, (३२) और जो अपनी गवाहियों पर क़ायम रहते हैं, (३३) और जो अपनी नमाज की खबर

रखते हैं. (३४) यही लोग बहिश्त के बाग़ों में इज्जुत व इकराम से होंगे। (३५) 🖈 तो उन काफ़िरों को क्या हुआ है कि तुम्हारी तरफ़ दौड़े चले आते हैं, (३६) (और) दाएं-बाएं से गिरोह-गिरोह हो कर (जमा होते) जाते हैं। (३७) क्या उन में से हर शख्स यह उम्मीद रखता है कि नेमत के बाग में दाखिल किया जाएगा ? (३८) हरगिज नहीं ! हम ने उन को उस चीज से पैदा किया है, जिसे वे जानते हैं, (३६) हमें मश्रिकों और मस्टिबों के मालिक की क़सम ! कि हम ताक़त रखते हैं । (४०) (यानी) इस बात (की क़ुदरत है) कि उन से बेहतर लोग बदल लाएं और हम आजिज नहीं हैं। (४१) तो (ऐ पैग़म्बर!) उन को बातिल में पड़े रहने और खेल लेने दो, यहां तक कि जिस दिन का उन से वायदा किया जाता है, वह उन के सामने आ मौजूद हो । (४२) उस दिन ये क़द्रों से निकल कर (इस तरह) दौड़ेंगे जैसे (शिकारी) शिकार के जाल की तरफ़ दौड़ते हैं। (४३) उन की आंखें झुक रही होंगी और जिल्लत उन पर छा रही होगी। यही वह दिन है जिस का उन से वायदा किया जाता था । (४४) 🖈

७१ सूर नूह ७१

सूरः नूह मक्की है। इस में २८ आयतें और दो रुकूअ हैं।

युरु सुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हमने नूह को उन की कौम की तरफ़ भेजा कि इस से पहले कि उन पर दर्द देने वाला अजाब वाक्रेअ हो, अपनी कौम को हिदायत कर दो। (१) उन्हों ने कहा कि भाइयो ! मैं तुम को खुले तौर अतिअ, - बुदुल्ला - ह वत्तक्र्हु व अतीश्रुन । (३) यग्फिर लकुम् मिन् जुनूबिकुम् व यु-अिल्खर् - कुम् इला अ - जिलम् - मुसम्मन् । इन् - न अ-ज-लल्लाहि इजा जा-अ ला यु-अस्खर हाले कुन्तुम तअ-लम्न (४) का-ल रिव इन्नी दशौतु कौमी लेलव-व नहारन्। (४) फ - लम् यजिदहुम् दुअई इल्ला फिरारा (६) क इन्नी कुल्लमा दऔतुहुम् लि-तग्-फि-र लहुम् असाब-अहुम् की आवानिहिम् वस्तग्यी हिम् असाब-अहुम् की आवानिहिम् वस्तग्यी हिम् असाब-अहुम् की आवानिहिम् वस्तग्यी हिम् असाब-अहुम् की अवानिहिम् वस्तग्यी हिम् असाब-अहुम् की असाब-अहुम् की अवानिहिम् वस्तग्यी हिम् असाब-अहुम् की अवानिहिम् वस्तग्यी हिम् असाब-अहुम् की असाब-अहुम् की अवानिहिम् वस्तग्यी हिम्सिक्-अहुम् किस्तिक्-अहुम् किस्तिक-अहुम् किस्तिक-अहुम्य किस्तिक-अहुम् किस्तिक-अ

इन्नी अअ्-लन्तु लहुम् लहुम् इस्-रारा ∜ रब्बकुम् इन्नहू -युसिलिस्समा - अ गुष्फ़ारंय् - । (१०) मिद्रारंव् ^ग- (88) अलेकुम् युम्दिद्कुम् बि-अम्वालिव्-व बनी - न यज्-अल् लकुम् जन्नातिव्-त्र यज्-अल् लकुम् अन्हारा । (१२) मा लकुम् ला तर्जून क़द् वक़ारा ∜ (१३) व लिल्लाहि तरौ स्न-ल-क्रकुम् अत्वारा (१४) अ-लम्

فأ أذا بعدَ وَاسْتَغُفَوْ أَيْرَا لَهُمْ وَ أَصُرُّوْا وَاسْتَكْبُرُوا اسْتِكْبُارُ اِنْ دُعُونَهُ مِهِ مِنْ أَنْ تُعَالَىٰ آعَلَتُ لَهُمْ وَأَمْرُونُ لَهُ رًا فَخَتُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبُّكُورُ إِنَّهُ كَانَ عَفَارًا فَيُرْسِلِ التَّهَا عُرْمِنْدُ وَاللَّهِ أَوْمُ مِنْ وَكُوْرِ مِا فَوَالِ وَمَنِينَ وَيَجْمُلُ لَكُوْ ل كَكُوْ اَلْهُ وَاضَّا لَكُوْ لَا تَرْجُورَ اللهِ وَقَالَ اللَّهُ مَا خَلَكُمُ عُوْلُ الْمُرْتُوا لَيْفَ عَنْ اللهُ سَبْعَ سُنُوبِ مِنْ أَيَّالْ وَيَسَلَّ لَنُسُ فَهُونَ نُوا أَوْمِهُمُلَ الكُّمْسَ بِعَرَاجًا ٥ وَاللَّهُ ٱللَّهُ مُكُوفِينَ لاَضَ نَبَاقًا فَ تَعَلِّمُ ذَكِيهِ فَا لَهُ فَعَا وَيُسْتِكُمُ إِخْرَاجُهُ اه وَاللَّهُ لَ لَكُوْ الْاَرْضَ سَاحًا فَ لِكَسْلَكُوا مِنْ السُّلُّولِيَا لِمَا اللَّهِ لِلسَّالَ فِي المَّافِ رًا فَوَعَلَوْا مُكُرِّا لِكُورِ الْمُؤَكِّدُ الْوَكِيْرُ وَالْوَالْوَكُونُ لِلْكُلُّمُ وَلَا

कै-फ ख-ल-कल्लाहु सब्-अ समावातिन् तिबाका ॥ (१५) व ज-अ-लल् - क-म-र फ्रीहिन्-न नूरंव्-व ज-अ-लश्शम्-स सिराजा (१६) वल्लाहु अम्ब-त-कुम् मिनल्अजि नवाता ॥ (१७) सुम् - म युओ दुकुम् फ़ीहा व युख्रिजुकुम् इख्राजा (१८) वल्लाहु ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज विसाता ॥ (१६) लितस्लुक् मिन्हा सुबुलन् फिजाजा ३ (२०) का-ल नूहरेबिव इन्नहुम् असौनी वत्त-बश्च्म मल्लम् यजिद्हु मालुह् व व-ल-दुहूं इल्ला खसारा ८ (२१) व म-करू मक्रन् कुब्बारा १ (२२) व कान्य का त-ज-रुन्-न आलि-ह-तकुम् व ला त-ज-रुन्-न वद्दंब्-व ला सुवार्श्व के ला यगू - स व यक् - क व नस्रा ८ (२३) व कद् वर्ज्य क्लीरन् १ व ला तजिदिउजालिमी - न इल्ला जलाला (२४)

^ርጜጞጛጚጞጛጚኯጛጚኯጛጚኯፙጚኯፙጚኯፙጜፙጜፙጜጚኯጜጚጜጚኯዄጚቔጜጜ ዸ पर नसीहत करता हूं, (२) कि खुदा की इवादत करो और उससे डरो और मेरा कहा मानो, (३) वह तुम्हारे गुनाह बल्श देगा और (मीत के) मुक़र्रर बक़्त तक तुम को मोहलत अता करेगा। जब ह्यदा का मुकर्रर किया हुआ वक्त आ जाता है तो देर नहीं होती, काश तुम जानते होते। (४) जब तोगों ने न माना, तो (नूह ने) खुदा से अर्ज की कि परवरदिगार ! मैं अपनी क़ौम को रात-दिन बुलाता रहा, (५) लेकिन मेरे बुलाने से वे और ज्यादा भागते रहे। (६) जब-जब मैं ने उन को बुलाया कि (तौबा करें और) तू उन को माफ़ फ़रमाए, तो उन्हों ने अपने कानों में उंगलियां दे लीं और कपड़े ओढ़ लिए और अड़ गये और अकड़ बैठे। (७) फिर मैं उन को खुले तौर पर भी बुलाता रहा, (८) और खुले और छिपे हर तरह समझाता रहा, (६) और कहा कि अपने परवरदिगार से माफ़ी मांगो कि वह बड़ा माफ़ करने वाला है, (१०) वह तुम पर आसमान से मेंह बरसाएगा,(११) और माल और बेटों से तुम्हारी मदद फ़रमाएगा और तुम्हें बाग अता करेगा और (उन में) तुम्हारे लिए नहरें बहादेगा। (१२) तुम को क्या हुआ है कि तुम खुदाकी अरुमत का एतकाद नहीं रसते । (१३) हालांकि उसने तुमको तरह-तरह (की हालतों) का पैदा किया है । (१४) क्या तुमने नहीं देखा कि ख़ुदा ने सात आसमान कैसे ऊपर-तले बनाए हैं, (१५)और चांद को उन में (जमीन का) नूर बनाया है और सूरज को चिराग़ ठहराया है, (१६) और खुदा ही ने तुम को जमीन से पैदाकियाहै, (१७) फिर उसी में तुम्हें लौटा देगा और (उसीसे) तुम को निकाल खड़ा करेगा, (१८) और खुदा ही ने जमीन को तुम्हारे लिए फ़र्श्व बनाया, (१९) ताकि उस के बड़े-बड़े कुशादा रास्तों में चलो-फिरो (२०)। 🕇

(इस के बाद) नूह ने अर्ज की कि मेरे परवरिदगार ! ये लोग मेरे कहने पर नहीं चले और ऐसों के ताबेज हुए हैं, जिन को उन के माल और औलाद ने नुक्सान के सिवा कुछ फ़ायदा नहीं दिया। (२१) और वे बड़ी-बड़ी चालें चले, (२२) और कहने लगे कि अपने माबूदों को हरगिज न छोड़ना और वह और सुवाज और यगूस और यजूक और नस्न' को कभी न छोड़ना। (२३) (परवरिदगार!) उन्होंने बहुत लोगों को गुमराह कर दिया है, तो तू उन को और गुमराह कर

१. वह और सुवआ और यगुस और यभूक और नस्र आहों के नाम हैं।

मिम्मा खतीआतिहिम उग्रिकू फ़-उद्खिलू नारत्र∦फ़-लम् मिन दूनिल्लाहि अन्सारा (२५) व क़ा-ल नूहुर्रब्बि ला त-जर् अ-लल्अज़ि मिनल् - काफ़िरी-न दय्यारा (२६) इन्त-क इन् त-जर्हुम् युज़िल्लू अबा-द-क र्बिबगुफ़िर्ली व लिवालिदय्-य व ला यलिंदू इल्ला फ़ाजिरनु कपुफ़ारा (२७)

व लिमन् द-ख-ल बैति-य मुअ्मिनंव-व मुअभिनी - न वल्मुअ्मिनाति 🕨 व ला तिषिदिउँ जालिमी - न इल्ला तबारा 🛣 (२८)

७२ सूरतुल्-जिन्नि ४०

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ११२६ अक्षर, २८७ शब्द, २८ आयते और २ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

मिनल् - जिन्ति फ़ - क़ाल् समिअ्ना इन्ना कुर्-आनन् अ-ज-बंय- ∜ (१) -यहदी इलर्रेश्दिफ़-आमन्ना बिही 🎍 न्ग-रि - क बिरब्बिना अ-ह-दा । (२) अन्नह तआला जद्दु रब्बिना मत्त-ख-ज साहि-ब-तुंद-व लाव-ल-दा ॥ (३) व अन्नह का-न

कुल ऊहि-य इलय्-य अन्तहुस्त-म-अ न-फ़रुम्-

यकूलु सफ़ीहुना अ-लल्लाहि श-बू-ता । (४) इन्सु वल्जिन्नु अलल्लाहि कजिबा।/(५) व अन्नहु का-न रिजालुम्-मिनल्-इन्सि य-अञ्-न बिरिजालिम - मिनल् - जिन्नि फ़ज़ादू-हुम् अन्तू कमा अ-नन्तुम् अल्लंथ्यब्-अ - सल्लाहु अ-ह-दा । (७)

अन्ना ल-मस्-नस्समा-अ फ़-व-जद्नाहा मुलि-अत् ह-र-सन् शदीदव-व शुहुबंव - ै(⊂) व अन्ना कुन्ना नक्,-अ़्दु मिन्हा मक्राअि-द लिस्सम्अि ७ फ़मंय्यस्तमिअिल्-आ-न यजिद् लहु शिहाबर् - र-स-दव् - । (१) व अन्ना ला नद्री अ-शर्रुन् उरी-द अरा-द बिहिम् रब्बुहुम् र-शु-दा । फ़िलअज़ि अम

व मिन्नो दू-न जालि - क कुन्ना तराई - क़ क़ि-द-दा ॥ (११) ᠔ᡧ᠈᠘ᢣ᠙ᡧᢋᡚᢋᡚᠺᢣᢗᡧᢝᡮᠮᡆᠬ*ᢐᡷᢗᡧᡲᢗᡧᡲᢗᡧᡳᢗᢏᡪ*ᡐᡳᢋᢗᢏᢋᡚ

فِرْ لِي وَلِوَالِدَى وَلِينَ دَخَلَ بَيْقِي مُؤْمِنًا وَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِدِ فَتِ وَلَا تَزِو القَلِيدِينَ إِلَّا يَسَالُا أَ مُّلُ أُوْسِي إِنَّ أَنَّهُ السُّمَّةِ نَقَرُّقِنَ الْبِينَ فَعَالُوَّا لِمَاسَمُعُنَا قُرَانًا رِينَ إِلَى الرُّهُ فِي فَالْمَكَامِهِ وَلَنْ تُتُولِوَ بِرَيْنَا أَحَدًا أَهُو

الثة منظم الفندية والشالة شاكاة وال عُمَاكُ وَ إِذَا كُمُنَا نَصُمُ مِنْهَا مُقَاعِدًا لِلْتَعْبُوفُ مُنْ

الْ يَعِنْ لَا يُعِكِا إِلْ مُعَالِّا وَمُنَا أَهُ كَاكَا لَا نَدُوعَ آثَةُ أُدِيْدُ بِنَ الأنون أرارك بعزرته ورشكاه والكرما العيائن ويال अन्ना ज-नन्नी अल्लन् तकूलल्-

★रु२/१० आ ⊏ ● निः१/२

कर दे। (२४) (आसिर) वे अपने गुनाहों की वजह से (पहले) डुबा दिए गए, फिर आग में डाल दिये गये, तो उन्हों ने खुदा के सिवा किसी को अपना मददगार न पाया। (२४) और (फिर) नूह ने (यह) दुआ की कि मेरे परवरदिगार किसी काफ़िर को धरती पर बसता न रहने दे। (२६) अगर तू उन को रहने देगा, तो तेरे बन्दों को गुमराह करेंगे और उन से जो औलाद होगी, वह भी बद्दकार और ना-शुक्रगुजार होगी। (२७) ऐ मेरे परवरदिगार ! मुझ को और मेरे मां-बाप को और जो ईमान ला कर मेरे घर में आए उस को और तमाम ईमान वाले मदों और ईमान वाली औरतों को माफ़ फ़रमा और जालिम लोगों के लिए और ज्यादा तबाही बढ़ा। (२८) ★ ●



७२ सुरः जिन्न ४०

सूरः जिन्त मक्की है, इस में २८ आयतें और दो रुकूअ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ पैगम्बर! लोगों से) कह दो कि मेरे पास वह्य आयो है कि जिन्नों की एक जमाअत ने (इस किताब को) सुना तो कहने लगे कि हम ने एक अजीब कुरआन मुना, (१) जो भलाई का रास्ता बताता है, सो हम उस पर ईमान ले आए और हम अपने परवरदिगार के साथ किसी को सरीक नहीं बनाएंगे !(२) और यह कि हमारे परवरदिगार की (शान की) बड़ाई बहुत बड़ी है, वह न बीबी रखता है न औलाद, (३) और यह कि हममें से कुछ बेवकूफ ख़ुदा के बारे में झूठ गढ़ते हैं, (४) और यह कि कुछ आदम की औलाद कुछ जिन्नों की पनाह पकड़ा करती थी, (इस से) उन की सरकशी और वह गयी थी। (६) और यह कि उन का भी यही एतकाद था, जिस तरह तुम्हारा था कि खुदा किसी को नहीं जिलाएगा। (७) और यह कि हमने आसमान को टटोला, तो उस को मजबूत वौकीदारों और अंगारों से भरा हुआ पाया, (८) और यह कि पहले हम वहां बहुत सी जगहों में (खबरें) सुनने के लिए बैठा करते थे। अब कोई सुनना चाहे तो अपने लिए अंगारा तैयार पाए, (६) और यह कि हम में को लिए बैठा करते थे। अब कोई सुनना चाहे तो अपने लिए अंगारा तैयार पाए, (६) और यह कि हम मालूम नहीं कि इस से अमीन वालों के हक में बुराई मक्सूद है या उन के परवरदिगार ने उन की भलाई का इरादा फरमाया है। (१०) और यह कि हम में कोई नेक है और

व अन्ना - प्र-नन्ना अल्लन् नुअ्जिजल्ला-ह फ़िल्अज़ि व लन् नुअ्जि-जह ह-र-बंव् ^प लम्मा समिअ्-नल् - हुदा आमन्ना बिही ∳फ़मंय्युअ्मिम् यस्ताफु बस्संव्-व ला र-ह-कार्ग(१३) मिन्नल - क़ासितून । फ़-मन् अस्-ल-म फ़-उलाई - क त-ह़र्रौ अम्मल् - क़ासित्-न लि-ज - हन्त - म ह-त-बंद् - ॥ अल्लविस्तकाम् अल्त्तरीकृति ल - अस्कैनाहम् १६) लिनफ़्ति-नहुम् अन् यस्लुक्ह अजाबन् स-अ-दंव् -अन्नल् - मसाजि-द लिल्लाहि तद्अू लम्मा क़ा-म अब्दुल्लाहि यद्अुह लि-ब-दा∌ 🕇 (१६) कुल् अद्भू रब्बी व ला उश्रिकु बिही अ-ह-दा इन्नी ला अम्लिकुलकुम् ज़र्रंब्-व़ लार-भ-दा (२१) कुल्

وكن تَغِيزَهُ هُرِياكُ وَأَنَّالُتَامِعُمَاالُهُ فَي امْتَابِهُ فَكُنْ يُوْمِنُ و فَلَا عَنَافَ مَنْمًا وَكُرْ مَقَافَةِ آلًا مِنَا الْمُسْلِمُونَ وَ خُمُرِ حَطَيْنًا فَوَأَنْ لِوَاسْتَقَامُوا عَلَى الطَّوْيُقِ فَوَكَ مُعَيِّهُ ا مَّا اهْوَأَنَّ الْسَلِيدَ لِلْهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ اَحَدُّ اهْوَأَنَّ نُ وَلَا أَشْرِكُ مِهَ أَحَدُاهِ قُلْ إِنْ لَا أَمْلِكُ لَكُوْضَرَّاوُ

अ-हदुव्∦- व मिनल्लाहि लंग्युजीरनी मिन् दूनिही मुल्त-ह-दा। (२२) इल्ला बलागम् - मिनल्लाहि रिसालातिही व मय्यअ-सिल्ला-ह व रसूलहू फ़-इन्-न लहू ना-र जहन्त-म खालिदी-न हत्ता इजारओ मा फ-स-यअ-लम्-न मन् अद्री । अ-द-दा अक़ल्लु लह रब्बी अ-म-दा आलिमूल्-ग़ैबि यज्अल् मनिर्तज्ञा ग़ैबिही' अ-ह-दन् ₺ (- २६ इल्ला यदैहि मिन् खल्फ़िही मिम्बैनि व रिसालाति अहा-त

कोई और तरह के, हमारे कई तरह के मजहब हैं। (११) और यह कि हमने यक्रीन कर लिया है कि हम जमीन में (चाहे कहीं हों) खुदा को हरा नहीं सकते और न भाग कर उस को थका सकते है। (१२) और जब हमने हिदायत (की किताब) मूनी, उस पर ईमान ने आए ती जो शहस अपने परवरिदगार पर ईमान लाता है, उस को न नुक्सान का डर है, न जुल्म का। (१३) और यह कि हम में कुछ फरमांवरदार हैं और कुछ (ना-फ़रमान) गुनाहगार है, तो जो फ़रमांवरदार हुए, वे सीघे रास्ते पर चले। (१४) और जो गुनाहगार हुए, वे दोज ख का ईंधन बने। (१५) और (ऐ पैग्रम्बर !) यह (भी उन से कह दो) कि अगर ये लोग सीधे रास्ते पर रहते तो हम उन के पीने को बहत सा पानी देते, (१६) ताकि इस से उन की आजमाइश करें और जो शरूस अपने परवरिदेगार की याद से मुंह फेरेगा, वह उस को सख्त अजाब में दाखिल करेगा । (१७) और यह कि मस्जिदें (खास) खुदा की हैं, तो खुदा के साथ किसी और की इबादत न करो। (१८) और जब खदा के बन्दे (मृहम्मद) उस की इबादत को खड़े हुए तो काफ़िर उन के चारों तरफ़ भीड़ कर लेने को थे। (१६) 🖈

कह दो कि मैं तो अपने परवरिवगार ही की इबादत करता हूं और (२०) यह भी कह दो कि मैं तुम्हारे हक में नुक्सान और नफ़े का कुछ अख्तियार नहीं रखता। (२१) यह भी कह दो कि खुदा (के अजाब) से मुझे कोई पनाह नहीं दे सकता और मैं उस के सिवा कहीं पनाह की जगह नहीं देखता। (२२) हां, खुदा की (तरफ़ से हुक्सों का) और उस के पैगामों का पहचा देना (ही मेरे जिम्मे है) और जो शख्स खुदा और उस के पैगम्बर की ना-फ़रमानी करेगा तो ऐसों के लिए जहन्तम की आग है, हमेशा-हमेशा उस में रहेंगे, (२३) यहां तक कि जब ये लोग वह (दिन) देख लेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तब उन को मालूम हो जाएगा कि मददगार किस के कमज़ोर और तायदाद किन की थोड़ी है। (२४) कह दो कि जिस (दिन) का तम से वायदा किया जाता है, मैं नहीं जानता कि वह (बहुत) करीब (आने वाला) है या मेरे परवरदिगार ने उस की मुद्दत लम्बी कर दी है। (२४) (वही) गैंव (की वार्त) जानने वाला है और किसी पर अपने ग्रैब को जाहिर नहीं करता। (२६) हां, जिस पैंग्नुस्बर को ^{पसन्द} फ़रमाए तो उस (को ग़ैब की बातें बता देता और उस) के आगे और पीछे निगहवान मुक्तरेर कर देता है, (२७) ताकि मालुम फ़रमाए कि उन्हों ने अपने परवरदिगार के **पैग़ास**ंपहुंचा दिए हैं और (यों तो) उस ने उन की सब चीजों को हर तरफ़ से क़ाबू कर रखा है और एक चीज गिन रखी है। (२८) 🖈

አንአንድ አንድ አንድ እና ምስት እንዲያተንድ እንደ १/११ आ १६ ★रु. २/१२ आ ह

७३ सूरतुल्-मुज्ज्ञिम्मलि ३

(मक्की) इस सूर: मे अरबी के द्रश्य अक्षर, २०० शब्द, २० आयतें और २ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

या अय्युहल् - मुरुजम्मिलु y (१) कृमिल्लै - ल इल्ला कलीलन् y -(२) निस्फ़ह्र अविन्कुस मिन्हु कलीलन् ∜(३) ओ जिंद् अलैहिव रत्तिलिल्-

कुर्आ-न तर्तीला∌(४) इल्ला सनुल्क़ी अले-क क़ौलन् सक़ीला (

इन्-न नाशि-अ-तुल्लैलि हि-य अशद्दु बत्-अव्-व अक्वमु कीला ८(६) इन्-न फ़िन्नहारि सब् - हन् तवीला । (७)

वञ्कुरिस्-म रिब्ब-क व त-बत्तल् इलैहि

तब्तीला 🕨 (८) रब्बुल् - मश्ररिकि वरमग्रिब ला इला-ह इल्ला हु-व फत्तस्त्रिज्हु

वकीला (६) वसुबिर अलामा यकूलू-न वह्जुर्हुम् हज्-रन् जमीला (१०) व जर्नी

वल्-मुकव्जिबी-न उलिन्नअ्-मति व मह्हिल्हुम् क़लीला (११) इन्-न लदैना अन्कालंद-व

तुआमन् जहीमंवृ- ∜ (१२) व जागुस्सतिव्-व अनावन् अलीमा उं (१३)

यौ-म तर्जु फ़ुल्अर्जु वल्जिबालु व कानतिल् -जिबालु कसीबम् - महीला (१४) इन्ना

अर्सल्ना इलेकुम् रसूलन् 🎖 शाहिदन् बलैकुम् कमा असेन्ना इला फिर्बो-न किंग्सिन्दिक किंग्सिन्दिक

रसूला। (१५) फ-असा फिर्अौनुर् - रसू-ल फ-अ-खज्नाहु अस्जव्वबीला (१६)

फ़-कै-फ़ तत्तकू-न इन् क-फ़र्तुम् यौमय्यज-अलुल् -विल्दा-न शी-ब-नि-र्टे (१७) मुन्फ़तिरुम् - बिही 🎍 का-न वअ्दुह

نَاتُكَ الْمُزْمِلُ ٥ فَمِ الْيَلَ إِلاَ قِلِيُلَّا ۞ يَضْعَهَ لَوَانْعُصْ مِنْهُ

٥ أَوْزِدْعَلَيْهِ وَرُسِّلِ الْعُرْانَ تَرْسُلًا ﴿ إِنَّا سَنْلِقِي مَا

عان كَاشِعُهُ الْيُلِينِ الشُّدُ وَمَا وَاقْوَمُ وَيَالُا فَإِنَّ

ق وَالْمُغْرِبِ لِآلِهُ إِلاَهُوَوَالْيِنْدُةُ وَكِيْلًا ۞ وَاصْدِعَلَ نَّ وَالْمُنْ مُنْ مُنْ مُنْ الْمِيلِلا وَدَدْنِي وَالْمُكَلِّينِ الْمُ

المُ وَلِيُلُاهِ إِنَّ لَدُينًا أَنْكُالًا وَجِيمًا ﴿ وَطَعَامُ اذَا خُوا

الينافي وكزيك الارض والمال وكات المعال

يلاه إِنَّا أَنْهُ لَنَا إِنَّهُ فَرَسُولًا فَشَاهِدُا عَلَيْ كُوْلًا

مَنْ عَالِمَ وَلَا فَ وَاذَكُرُ السَّمَرُيِّكَ وَتَبْكُلُ إِلَيْهِ

मफ्अूला इन्-न हाजिही तज्कि-रतुन् फ-मन् शा-अत्त-ख-ज इला रव्बिही सबीला ★ (१६)

★रू १/१३ वा १६

७३ सूरः मुज्जम्मिल ३

सर: मुक्जिम्मिल मक्की है, इस में २० आयतें और दो रुक्ज हैं। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबात, निहायत रहम वाला है। हे (महम्मद!) जो कपड़े में लपट रहे हो, (१) रात को क़ियाम किया करो, मगर थोड़ी-सी रात' (२) यानी आधी रात या उस से कुछ कम, (३) या कुछ ज्यादा और कुरआन को ठहर-ठहर कर पढ़ा करो। (४) हम बहुत जल्द तुम पर एक भारी फ़रमान नाजिल करेंगे। (५) नहीं कि रात का उठना (हैवानी नफ्स को) सख्त पामाल करता है और उस वक्त जिक्र भी खब दुरुस्त होता है। (६) दिन के दक्त तो तुम्हें और बहुत से ग्रुख़ (काम) होते हैं। (७) तो अपने परवरदिगार के नाम का जिक्र करो और हर तरफ़ से बे-ताल्लुक़ हो कर उसी की तरफ़ मृतवञ्जह हो जाओ । (८) (वही) पूरव और पश्चिम का मालिक (है और) उस के सिवा कोई माबूद नहीं, तो उसी को अपना कारसाज बनाओ । (१) और जो-जो (दिल दुखाने वाली) बातें ये लोग कहते हैं, उन को सहते रहो और अच्छे तरीक़े से उन से किनारा अख्तियार कर लो। (१०) और मुझे उन झुठलाने वालों से जो दौलतमंद हैं, समझ लेने दो और उन को थोडी-सी मोहलत दो। (११) कुछ शक नहीं कि हमारे पास बेडिया है और भड़कती आग है, (१२) और गूलगीर' खाना है और दर्द देने वाला अजाब है, (१३) जिस दिन जमीन और पहाड़ कापने लगें और पहाड़ (ऐसे भरभरे, गोया) रेत के टीले हो जाएं। (१४) (ऐ मक्का वालो!) जिस तरह हम ने फ़िऔन के पास (मूसा को) पैग्रम्बर (बना कर) भेजा था, (उसी तरह) तुम्हारे पास भी (मूहम्मद) रसल भेजे हैं, जो तुम्हारे मुकाबले में गवाह होंगे। (१५) सो फ़िऔन ने (हमारे) पैग़म्बर का कहा न माना. तो हम ने उस को बड़े बबाल में पकड़ लिया। (१६) अगर तुम भी (उन पैगम्बर को) न मानोगे तो उस दिन से कैसे बचोगे, जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा, (१७) (और) जिस से आसमान फट जाएगा। यह उस का वायदा (पूरा) हो कर रहेगा। (१८) यह (क्रुरआन) तो नसीहत है, सो जो चाहे अपने परवरदिगार तक (पहुंचने का) रास्ता अस्तियार कर ले। (१६) 🖈

१. रात को खड़ा रह यानी नमाज पढ़ो रात को अव्यल । दीन में नमाज रात ही की फ़र्ज हई, मगर किसी रात न हो तो माफ़ है।

२. लफ्जों का मतलब तो यह है कि मुझे और इन झुठलाने वालों को जो दौलतमंद हैं, छोड दो, मगर हम ने मुहाबरे का स्याल किया है।

३ हलक में फंसने वाला, जो न अन्दर जाए, न बाहर जाए **।**

४. इस आयत के यह मानी भी हैं कि अगर तुम उस दिन को न मानोगे जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा, तो कैसे बचोगे ।

[★]रु १/१३ आ १६

इन्-न रब्ब-क_यअ्-लमु अन्न-क तक्रूमु अद्ना मिन् सुलुसयिल्लैलि व निस्-फ़हू व सुलु-सहूव ता-इफ़तुम्-मिनल्लजी-न म-अ-क*वल्लाहु युक्तद्दिरुल्लै-ल वन्नहा-र*अलि-म अल्लन् तुह्सूहु फता-ब अलैकुम् फक्-रऊ मा त-यस्स-र मिनल्-क़ुर्आनि अलि-म अन् स-यक्नु मिन्कुम् मर्-ज़ा व आखरू-न यज़्रिब्-न फिल्ऑज़ यब्तगू-न मिन् फ़ज़्-लिल्लाहि[॥]व आखरू-न युक्तातिलू-न फ़ी सबी-लिल्लाहिर्रेफ़क्-रऊ मा त-यस्स-र मिन्हु ∤ व الكرض سيتغنون من فضل اللوو أغرون يعالمانون अक्रीमुस्सला-त व आतुरजका-त व अक्रिज्जला-ह ماتيترمينه واكيبواالصلوة وانوالأكوة وأفرح कर्-ज़न् ह-स-नन् ♭व मा तुक़द्दिमू लि-अन्-फुसि-कुम् मिन् खैरिन् तजिद्हु अन्दल्लाहि हु-वे مُوَّاقًا أَغُظُمَ أَجُرًا * وَاسْتَغُفِرُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ खेरव्-व अञ्-ज-म अज्-रन् े वस्तग्फिरुल्ला-ह ♪ व इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्-रहीम 🛨 (२० إَلَيْكَا الْمُنْدَثِرُهُ تُمُوفَا مُنزِمُنَّ وَلَكِفَ فَكَيْرُهُ وَيُبَالِكَ فَعَلَهُ رُحُ ७४ सूरतुल्-मुद्दिस्सिरि ४ التُجْزَفَا جُكُرْثُ وَلَا تَعَنَّنُ تَسَمَّكُ إِرُّهُ وَلِرَبِكَ فَاصْبِرَهُ وَلَاَ انْعِ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ११४५ अक्षर, २५६ शब्द, ५६ आयतें और २ हक्अ हैं। إِنْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيدُاً أُوْرَجِعَلْتُ لَهُ مَالًا تَعَدُّ اوْدًا فَوْرَا बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम وَمُكِنْ قُلُ لَهُ تَنْهِيْدًا فَ ثُورَيَعِلْمُعُ أَنَّ إِذِيدَ فَ كَلَّ إِلَيْكِانَ या अय्युहल्-मुद्दस्सिरु । (१) कुम् फ़-अन्-जिर्∄(२) व रञ्ब-क फ़-कब्बिर∜(३) व ٵڛ۫ؾڴڬؠڔۜ؋۫ڡؘؿٳڸٳڹ؋ڴڔٙٳڷٳڛٷؿٷ۫ؿۯ؋ٳڹڡڵٵٙٳڷٲٷڶڰۿ

सिया-ब-क फ़-तह्हर् ५ (४) वर्रज्-ज फ़ह्जुर् ७ तस्तक्सिर् ⊭(६) (५) व ला तम्-नून् लिरब्बि-क फ़सुबिर् ५ (७) फ़इजा फ़िन्नाक़ूरि ୬ (८) फ़जालि-क योमइजिंग्योम्नु

असीरुत् ⊍(६) अलल्-काफिरी-न रौरु यसीर (१०) जर्नी व मन् ख-लक्तु वहीदव-४ (११) व ज-अल्लु लहू मालम्-मम्दूदंव[।]- (१२) व बनी-न शुहूदंव-।।(१३) व मह-हत्तु लहू तम्हीदा ै(१४) सुम्-म यत्मञ्जु अन् अजी-द ै(१५) कल्ला ∮इन्नहू का-न लिआयातिना अनीदा³(१६) सउर्हिकुहू सुअूदन्⊁(१७) इन्नहू फ़बक-र व क़द्-द-र४्रुर् (१८) फ़क़ुति-ल कै-फ़ क़द्-द-र⊍(१६) सुम्-म क़ृति-ल कै-फ़ क़द्-द-र⊍(२०) सुम्-म न-ज-र√(२१) सुम्-म अ़-ब-स व ब-स-र⊍(२२) सुम्-म अद्-ब-र वस्तक्-ब-र⊍(२३) फ़-क़ा-ल इन् हाजा' इंल्ला सिह्हंय्युअ्सरु (२४) इन् हाजा' इल्ला क़ौलुल्-ब-णर ५(२५)

لنه سَقرَ ٥ وَمَا آدُنها في مَاسَقَرَهُ لا تَبْقِي وَلَاتَنَادُ ٥

(२८) लव्वाहृतुल्-लिल-ब-शर ८(२६) अलेहा तिस्-अ-त अ-शर له (३०) रस्य ५८५५५८५५८५५५८५५८५५५५५५८५ ७ नामी मध्य ५८५५५८५५५८५५८५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५

सउसुलीहि स-कर (२६) व मा अद्-रा-क मा स-क़र्⊁(२७) ला तुब्की व ला त-जर८्%ू

तवा-र-कल्लजी २६ ६२३ सुर: मुद्दस्सिर ७४

तुम्हारा परवरदिगार खूब जानता है कि तुम और तुम्हारे साथ के लोग (कभी) दो तिहाई रात के करीब और (कभी) आधी रात और (कभी) तिहाई रात कियाम किया करते हो और खुदा तो रात और दिन का अन्दाजा रखता है। उस ने मालूम किया कि तुम उस को निवाह न सकीगे ती उस ने तुम पर मेहरबानी की, पस जितना आसानी से हो सके (उतना) कुरआन पढ़ लिया करो। उस ने जाना कि तुम में कुछ बीमार भी होते हैं, और कुछ खुदा के फ़रल (यानी रोजी) की खोज में मुल्क में सफ़र करते हैं और कुछ खुदा की राह में लड़ते हैं, तो जितना आसानी से हो सके उतना पढ़ लिया करो और नमाज पढ़ते रहो और जकात अदा करते रहो और खुदा को नेक (और नीयत के खुलूस से) कर्ज देते रहो और जो नेक अमल तुम अपने लिए आगे भेजोगे, उस को खुदा के यहां बहुतर और बदले में बुजुर्गतर पाओगे और खुदा से बिह्शिश मांगते रही । बेशक खुदा बहुशने वाला मेहरबान है। (२०) 🖈

७४ सूरः मुद्दस्सिर ४

सूर: मुद्दस्सिर मक्की है। इस में ५६ आयतें और दो रुक्अ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

ऐ (मुहम्मद !) जो कपड़ा लपेटे पड़े हो', (१) उठो और हिदायत कर दो, (२) और अपने परवरदिगार की बड़ाई करो, (३) और अपने कपड़ों को पाक रखो, (४) और नापाकी से दूर रहों, (४) और (इस नीयत से) एहसान न करो कि इस से ज्यादा की तलब में हो, (६) और अपने परवरदिगार के लिए सब करो। (७) जब सूर फूका जाएगा, (८) वह दिन मुश्किल का दिन होगा, (ε) (यानी) काफ़िरों पर आसान होगा, (१०) हमें उस शहस से समझ लेने दो, जिस को हम ने अकेला पैदा किया, (११) और ज्यादा माल दिया, (१२) और (हर वक्त उस के पास) हाजिर होने वाले बेटे (दिए,) (१३) और हर तरह के सामान में बुस्अत दी। (१४) अभी ख्वाहिश रखता है कि और ज्यादा दें।(१५) ऐसा हरगिज नहीं होगा-। यह हमारी आयतों का दुश्मन रहा है। (१६) हम उसे सकद ए चढ़ाएंगे। (१७) उस ने फ़िक किया और तज्वीज की। (१८) यह मारा जाए, उस ने कैसी तज्वीज की, (१६) फिर यह मारा जाए, उस ने कैसी तज्वीज की, (२०) फिर ताम्मुल किया, (२१) फिर त्यौरी चढ़ायी और मुंह बिगाड़ लिया, (२२) फिर पीठ फेर कर चला और (हक कुंबूल करने से) धमंड किया, (२३) फिर कहने लगा कि यह तो जाद है, जो (अगलों से) बराबर होता चला आया है। (२४) (फिर) बोला) यह (खुदा का

और न छोड़ेगी। (२८) और बदन को झलसा कर काला कर देगी, (२६) उस पर उन्नीस दारोगा १. यह सूर: बह्य के शुरू के दिनों में नाजिल हुई थी। चृंकि हजरत सल्ल० वह्य के डर की वजह से कपड़ा ओढ़

कलाम नहीं, बल्कि) इंसान का कलाम है। (२५) हम बहुत जल्द उस को सकर में दाखिल करेंगे, (२६) और तुम क्या समझे कि सक़र क्या है? (२७) (वह आग है कि) न बाकी रखेगी

℀ᡗᢞᡘᡬᢞᡘᠻᢞᡘᢞᡘᠻᢞᢗᢞᡳᢓᢏᢣᢓᢏᢢᢓᢏᢢᢓᢏᢢᢓᢏᢢᢓᢞᢢᢗᢞᢞᢗᢞᢞᢗᢞᢞᢗᢞᢞᢗᢞᢞᢗᢞᢞᢗᢞᢞᢨ

लेते थे, इस लिए 'मृहस्सिर' से खिताब फ़रमाया । २. ये आयतें वलीव बिन मुग़ीरह के हक में नाजिल हुई हैं। यह शहस बड़ा मालदार और कुरैश में नामी था। बेटेभी बहुत-से रखताया। गरज दुनिया में जो बातें खुशकिस्मती की समझी जाती हैं, सब उस को हासिल थीं। (शेष पृष्ठ ६२५ पर)

व मा ज-अल्ना अस्-हाबन्नारि इल्ला मलाइ-क-तुर्व-व मा ज-अल्ना अद्-द-तहुम् 🎗 इल्ला फ़ित्-न-तुल्-िल्लजी-न क-फ़रू लियस्तैकिनल्लजी-न अतुल्-िकता-ब व यजदा-दल्लजी-न आमनू ईमानव्-वला यर्ताबल्लजी-न ऊतुल्-किता-ब वल्मुअ्मिनू-न् व लियकूलल्लजी - न फी कुलूबिहिम् म - र - जुब्बल् - काफ़िरू-न मार्जा अरादल्लाहु बिहाजा म-स-लन् । कजालि - क िं किंद्रिक किंद्र युजिल्लुल्लाहु मंय्यशांउ व यह्दी मंय्यशांउ। निर्मार्थिकी विकास स्वाप्ति विकास स्वाप्ति स्वापति स्वाप्ति स्वापति स السُّوْمِنُونَ وَلِيغُولَ الْمِيْنَ فِي قَلُورِمْ مَرْضَ وَالْمُورُونَ مَا ذَالَا व मा यअ्-लमु जुन्-द रब्बि-क इल्ला हु-व⊁ اللهُ بِعَنَا مَثَلًا وَكَمَالِكَ يُضِلُّ اللهُ مَنْ يَثَمَّا وَيَعْبِينَ مَنْ يَثَمَّا وَوَكَا व मा हि-य इल्ला जिक्रा लिल्ब-शर جُنُودَ رَبِلِهُ إِلَاهُو وَمَا هِيَ إِلَّا ذِلْنِي الْخَبْرِ ﴿ كُلَّا وَالْعَمْرِ الْهِ وَ لِ إِذْ أَدُثِرُهُ وَالصَّبْعِ إِذَّا أَمُنْكُرُهُ إِنَّهَا أَزَّمْدَى الْكُبْرَةُ مَذِيدًا メ+ (३१) कल्ला वल्क्रमरि // (३२) वल्लैलि इज् अद्-ब-र । (३३) वस्सुब्हि इजा अस्-फ़-र / (३४) مَاسَلُكُمُ فِي سَعَرَه وَالْوَالْمُولَكُ مِنَ النَّصَلِينَ ﴾ وَالْمُلَكُمُ وَالنَّصَلِينَ ﴾ وَالْمُ इन्नहा ल-इह्दल् - बुबरि । (३५) _ नजीरल् -लिल्ब-शर । (३६) लिमन् शा-अ मिन्कुम् अंय्य-त-क़द्-द-म औ य-त-अरुख-र ५ (३७) कुल्लु नफ़्सिम् - बिमा क-स-बत् रहीनतुन् ∜ (३८) इल्ला अस-हाबल् - यमीन (३६) फ़ी जन्ना- ﴿ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُلِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ तिन् य-त-सा-अलून । (४०) अनिल्-मुज्रिमीन। ﴿﴿﴿ اللَّهُ اللَّ (४१) मा स-ल-ककुम् फ़ी स-कर (४२) कालू लम् नकु मिनल्-मुसल्लीन । (४३) व्रुलम् नकु नुत्थिमुल् - मिस्कीन् । (४४) व कुन्ना नखूजु म-अल् -खाँइज़ीन 🖟 (४५) व कुन्ना नुकच्जिबु बियौमिद्दीन 🖟 (४६) अतानल् - यक्तीन ৮ (४७) फमा तन्फअुहुम् मफा-अतुष् - शाफिओन ৮ (४८) ल-हुम् अनित्तज्-िकरित मुअ़ - रिज्ञीन [॥] (४६) क-अन्तहुम् हुमुरुम् -मुस्तन्फिरः । (५०) फ़र्रत् मिन् क़स्-वरः । (५१) बल् युरीदु कुल्लुम्रिइम् - मिन्हुम् अय्युअ्ता सुहुफ़म् - मुनश्-श-र-तुन् ॥ (५२) कल्लाः। बलु ला यखाफ़्नल् - आखिरः ♭(५३) कल्ला इन्नहू तज़्िक-रतुन्<u>ए</u>(५४) फ़-मन् गा-अ ज-करह⊅(५५) व मा यञ्कुरू-न इल्ला अंग्यशा-अल्लाहु⊅ हु-व अह्लुत्तक्वा व अह्लुल् - मगुफ़िरः 🗶 🌑 (५६)

र्देश्वरप्रदेश्वरप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्रदेशप्र केचः १/१५ वा ३१:मु. वि मु. ता ख. १६ केच. २/१६ वा २५ **⊕**षु: ३/४

७५ सूरतुल्-क्रियामति ३१

(मनकी) इस सूरः में अरबी के ६८२ अक्षर, १६४ शब्द, ४० आयर्ते और २ रुकूओ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम

ला उक्सिमु बियोमिल्-कियामित्। (१) व ला उक्सिमु बिन्नफ़्सिल्-लब्बाम:ь (२) अ-यह्सबुल-इन्सानु अल्लन् नज्म-अ अग्रामह । (३) बला क़ादि री-न अला अन्नुसब्वि-य बनानह (४) बल् युरीदुल-इन्सानु लियफ्जु-र अमामह (५) यस्अलु अय्या-न यौमुल-क्रियामः । (६) फ़इजा बरिक़ल-ब-सर्ह । (७) ख-स-फ़ल्-क़-मर∜(८) व जुमिअ,श्शम्सु वल्क़-كُنُ ٱلِّنُ تَجْمُعَ عِظَامَةُ أَبِلَ فَيْ رِيْنَ عَلَّى أَنْ لُكُونَ मरु ॥ (१) यकूलुल-इन्सानु यौमइजिन् ऐनल-ئانەھىن ئوندالانكان كەندا كاكامەھ ئىنىڭ آخان كۇم

म-फ़र्रु \mathcal{C} (१०) कल्ला ला व-जर \mathbf{L} (११)

इला रब्बि-क यौमइजि-निल-मुस्तकर्र । (१२) युनब्बउल-इन्सानु यौमइजिम्-बिमा कद्-द-म व

अरुख-र ୬ (१३) बलिल-इन्सानु अला निष्सही बसीरतुव (१४) व लौ अल्का मआजीरः (१५)

ला तुहरिक बिही लिसान-क लितअ-ज-ल बिही> (१६) इन-न अलैना जम्-अहू व क़ुर्आनहूँ

(१७) फ़द्दजा क़-रअ्नाहु फ़त्तविअ-क़ुर्आनः $^{oldsymbol{arepsilon}}$

(१८) सुम-म इन-न अलैना बयानः ५ (१६) कल्लाबल् तुहिब्बूनल-आ़जि-ल-तु∜(२०) व

त-जरूनल-आखि-र: । (२१) वुजूहु य्योमइजिन् नाज़ि-र-तुन् ॥ (२२) इला रिब्बहा नाजिरः 🎉 هُنْ مُنْ اللَّهُ بِعَيْدِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ

(२३) व वुजूहु य्यौमइजिम्-बासि-रतुत् ्र(२४) तज्जुन्तु अय्युफ्-जॅ-ल बिह्यु∠फ़ाक़ि-कल्ला इजा ब-ल-गतित-तराकि-य । (२६) व की-ल मने राकिव र: 🌶 (२५) (२७) -व जन-न अन्नहुल-फ़िराकु । (२८) बल-तफ़्फ़ितिस्साकु बिस्साकि । (२६)

इला रब्बि-क यौमइजि-निल-मसाक्रँ⊁ 🗡 (३०)फला सद्व-क वँला सल्ला⊅(३१) व लाकिन् कञ्ज-ब व त-वल्ला॥(३२) सुम-म ज-ह-ब इला अह्लिही य-त-मत्ता।(३३) औलाल-कफ़-औला¹(३४) सुम-मं औलाल-कफ़-औला⁴(३४) अ-यह्सबुल-इन्सानु

अंटयुत-र-क सुदा ५(३६) अ-लम् यकु नुत्फ़-तम्-मिम्-मनिर्ध्यिट्युम्ना ∜(३७) का-न अ-ल-क-तुन् फ-ख-ल-क फ-सव्वा (३८) फ्र-ज-अ-ल मिन्हुज्-जौजैनिज्-ज-क-र अलै-स जालि-क बिकादिरिन् अला अय्युह्यि-यल-मौता 🕇 (४०) वल-उन्सा 🕽 (३६)

★ह. १/१७ अग ३० ★ह. २/१८ आ १०

هُ يَقُولُ الإِنْسَانُ يَوْمَهِ إِلَيْنَ الْمُفَرُّةٌ كُلُّ لَا وَزُرَهُ إِلَى يَوْمَهِلِدِ الْمُسْتَعَدُّهُ يُنْبَعُوُ الْإِنْسَانُ يُومَهِنِ بِمَا قَدَّا مُرَوَا خَرَ لْأَنْكُ عَلَى نَفْيه بَصِيرَةٌ فَوْلُوْ ٱلْقَى مَعَاذِيرَهُ ٥ لَا تُعْرَادُ تَجِمْ قُرْ أَنَهُ فَ ثُورُ إِنَّ عَلَيْنَا بِيَّانَهُ فَكُلَّا بِلْ يَجْتُونَ الْعَاجِلَّةَ ﴿ ىَ الْأَخِرُةُ هُوَّجُولُةٌ يُوْمَيِدٍ كَاضِرَةٌ هُ إِلَى رَبِيهَا نَاظِرَةٌ هَ مَهِ بِي بَاسِرَةً ٥ تَعْفُ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ٥ كُلَّ إِذَا مَنْ الْتُرَاقِيَ فُو قِيلُ مَنْ رَاقٍ هُ وَظُنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿ وَ لَتُعْتِ الِتَاقُ بِالسَّاقِ فِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمُهِذِ الْسَاقُ فَكُومَنَّكَ لَ ﴿ وَكُلِّن كُنَّابَ وَتُولِّلْ فَتُوزُهَبُ إِلَّى آعْلِهِ يَقَعَلَى ﴿ <u>وَلَىٰ لَكَ وَالْوَلَىٰ هُ ثُعُوَ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَى هُ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ</u> يُتُرُّلُا سُدُّى ﴿ ٱلْمُزِيكُ نُطِعْنَةً مِنْ مَنِي يُنْفَى ﴿ تُمُو كَانَ مُلْقَتَةُ فَمُنْكُنَ ضَنَوْى ﴿ فِيمُعَلَّ مِنْهُ الزَّوْيَجَيْنِ الذَّارُ وَالْأَنْثَىٰ ۗ

७५ सुरः क़ियामः ३१

सर: कियाम: मक्की है, इस मे चालीस आयतें और दो रुकुअ हैं।

हम को क़ियामत के दिन की क़सम, (१) और नपुसे लब्बामा की (कि सब लोग उठा कर

खड़े किए जाएंगे,) (२) क्या इंसान यह ख्याल करता है कि हम उस की (बिखरी हुई) हडिडयां

इकटठी नहीं करेंगे ? (३) जरूर करेंगे (और) हम इस बात पर क़दरत रखते हैं कि उसके पोर-

पोर दुरुस्त कर दें, (४) मगर इंसान चाहता है कि आगे को ख़दसरी करता जाए। (४) पूछता

है कि कियामत का दिन कब होगा? (६) जब आंखें चुंघिया जाएं, (७) और चांद गहना

जाए, (c) और सूरज और चांद जमा कर दिए जाएं, (e) उस दिन इंसान कहेगा कि (अब) कहां भाग जाऊं? (१०) बेशक कहीं पनाह नहीं, (११) उस दिन परवरदिगार ही के पास ठिकाना है, (१२) उस दिन इंसान को जो (अमल) उस ने आगे भेजे और जो पीछे छोड़े होंगे, सब बता दिए जाएंगे, (१३) बल्कि इंसान आप अपना गवाह है, (१४) अगरचे उज्ज माजरत करता

रहे (१५) और (ऐ मूहम्मद!) वहा के पढ़ने के लिए अपनी जबान न चलाया करो कि उस को जल्द याद कर लो। (१६) उस का जमा करना और पढाना हमारे जिम्मे है। (१७) जब वह वहा पढ़ा करें, तो तुम (उस को मुना करो और) फिर उसी तरह पड़ा करो, (१८) फिर उस (के मानी)

का बयान भी हमारे जिम्मे है, (१६) मगर (लोगो !) तुम दुनिया को दोस्त रखते हो, (२०) 'और आखिरत को छोड़े देते हो, (२१) उस दिन बहुत से मुह रौनकदार होंगे, (२२) (और) अपने परवरदिगार का दीदार कर रहे होंगे, (२३) और बहुत-से मुंह उस दिन उदास होंगे, (२४) ह्याल करेंगे कि उन पर मूसीबत वाकेश होने को है। (२४) देखो, जब जान गले तक पहच जाए, (२६)

और लोग कहने लगें, (इस वक्त) कौन झाड़-फूक करने वाला है, (२७) और उस (जान गले तक पहुँचे हुए शुक्स) ने समझा कि अब सब से जुदाई है, (२८) और पिडली से पिडली लिपट

तो उस (अंजाम से ना-समझ) ने न तो (खुदा के कलाम की) तस्दीक की, न नमाज पढ़ी। (३१) बल्कि झठलाया और मुंह फेर लिया, (३२) फिर अपने घर वालों के पास अकड़ता हुआ चल दिया। (३३) अफ़सोस है तुझ पर, फिर अफ़सोस है, (३४) फिर अफ़सोस है तुझ पर, फिर अफ़सोस है। (३४) क्या इंसान स्थाल करता है कि यों ही छोड़ दिया जाएगा ? (३६) क्या

वह मनी की, जो रहम में डाली जाती है, एक बूंद न था? (३७) फिर लोथडा हआ, फिर (खुदा ने) उस को बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (३८) फिर उस की दो किस्में बनायीं, (एक) मर्द और (एक) औरत। (३६) क्या उस को इस बात पर क़दरत नहीं कि मुद्दों को जिला

वड़े चैन में रहता है और उस को नरसे मुख्यइन्ना कहते हैं। यहां खुदा ने नरसे लब्बामा की कसम खायी है।

बड़े किए इकटठी नह पोर दुस्स्त क है कि कियामत जाए, (-) और १५ आग जाऊं? (१०) है, (१२) उस दिन इंस्त हिए जाएंगे, (१३) विट स्थान कर ली। (१६) उत्स्व कर ली हिए आहमारे जा बयान भी हमारे जिम्मे है, (१ अतेर आखिरत को छोड़े देते हो, (२१ परवरदियार का दीदार कर रहे होंगे, (करेंगे कि उन पर मुसीबत वाकेंअ होने को और लोग कहने लगें, (इस वक्त) कीन झाड़ 'चे हुए शक्स) ने समझा कि अब सब से (२१) उस दिन तुझ को अपने परवरदियार रेड (अंजाम से ना-समझ) ने न तो (खु ११) बल्कि झुठलाया और मुंह फेरे लिया, (या। (३३) अफसोस है तुस पर, फिर अफ़र है। (११) बया इसान स्थाल करता है कि रहम में डाली जाती है, एक बूंद न था? रिफर (उस के अंगों को) ठीक किया, (३८ क) औरत। (३६) क्या उस को इस बात पर १. इन्सान का जी तीन तरह का है, एक जो गुनाहों और बरे कामों की तरफ मायल रहे, उस को नक्से अम्मारा या अम्मारा बिस्सूइ कहते हैं, दूसरा जो बुराई और कुसूर के होने पर मलामत करे कि तू ने यह हरकत क्यों की, उस को नफ़्से लब्बामा कहते हैं। तीसरा जो नेकियों में दिलचस्पी बढ़ाएँ और बुराइयों से नफ़रत दिलाए, ऐसा जी

सूरतुद्दहिर ६५

(मदनी) इस सूरः में अरबी के १०६६ अक्षर, २४६ शब्द, ३१ आयतें और २ रुकूअ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अता अ-लल-इन्सानि हीनुम्-मिनद-दिहर लम् यकुन् शै-अम्-मज्क्रा इन्ना ख-लक्नल-इन्सा-न मिन् नुत्फ़तिन अम्शाजिन्द्वनब्तलीहि फ्र-ज-अल्नाह समी<mark>अ़म्-बस़ीरा८(२) इन्ना हदैनाहुस्सबी-ल इम्मा शाकिरंव्-व इम्मा कफ़ूरा (३</mark>) इन्ना अअ्नतद्ना लिल्काफ़िरी-न सलासि-ल व अग्लालव्-व सऔरा (४) अब्रा-र यश्-रबू-न मिन् कअ्सिन् का-न मिजा-जुहा काफ़्रा 🕭 (५) अ्नेंय्यश्-रबु बिहा अबादुल्लाहि युफ़ज्जिरू-नहा तफ़्-जीरा (६) مكناالاتك من طلق أشاع كنين وكملنا ميمانية यूफ़ू-न बिन्नज्ञिर व यखाफ़ू-न यौमन् का-न يَهُ النَّيْلِ إِمَّا يُدَاكِرُ الْوَالِمُ الْفُرُونِ وَأَلَّا لَكُونُ اللَّهُ مِنْ शर्रेह्र मुस्ततीरा (७) व युत्अमून तुआ-म وَ اعْلَا وَسَعِيرُهِ إِنَّ الْأَبْرَارَ عَرِيقُونَ مِنْ كَأْسِ كَانَ अला हुब्बिही मिस्कीनंव्-व यतीमंव्-व असीरा كَانُوْرُا فَعَيْنَا يُكُرِبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَوِّرُونَهَ أَنْكُو بُولُونَ وَيَخَافُونَ يَوْكًا كَانَ ثَنْرُةُ مُسْتَطِيرًا ۞ وَيُطْعِنُونَ الطَّعَا (८) इन्तमा नुहिअमुकुम् लिवज्हिल्लाहि ला नुरीदु मिन्कुम् जजाअव्-व ला शुकूरा (६) इन्ना नखाफ़ु मिर्रव्यिना योमन् अबूसन् कम्-ئَرِيْرَاهُ مُفَكِّينَ مِنْهَا عَلَى الْأَرْآبِالُو ۚ لَا تُعْفُنُ तरीरा (20) फ-वकाहुमुल्लाहु शर्-र व्यालिकल-यौमि व लक्काहुम् नज़्-रतंव्-व सुरूरा& जजाहुम् बिमा स-बरू जन्नतंव्-व हरीरम्-॥ (१२) मुत्तिकई - न फ़ीहा अलल्-अराइकि*८* ला यरौ-न फ़ीहा शम्संव-व ला जम्-हरी-रा (१३) दानि-य-तृत् अलैहिम् जिलालुहा व जुल्लिलत् कुतूफुहा तज्लीला (१४) अलैहिम् विज्ञानि-यतिम्-भिन् फ़िज्ज्जितिब्-व अक्वाबिन् कानत् कवारी-र ॥ (१५) कवारी-र मिन् फ़िल्ज्जतिन् कद्दरुहा तक्दीरा (१६) व युस्कौ-न फ़ीहा कअ्-सन् का-न मित्राजुहा जन्जबीला ६ (१७) अनेनन् फ़ीहा तुसम्मा सल्सबीला (१८) व यतूफ्, अलेहिम् विल्दानुम्-मुखल्लदू-न $^{\mathcal{C}}$ इजा रऐतहुम् हसिब्-तहुम् लुअ्लुअम्-मन्सूरा रऐ-त सम्-म रऐ-त नओमंव्-व

७६ सरः दह देप

सर: बह्र मक्की है, इस में इक्तीस आयतें और दो रुकअ हैं। क्षरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

बेशक इंसान पर जमाने में एक ऐसा बक्त भी आ चुका है कि वह कोई चीज जिक्र के क़ाबिल न था। (१) हम ने इंसान को मिले-जूले नृत्फ़े से पैदा किया, ताकि उसे आजमाएं, तो हम ने उसे सनता-देखता बनाया। (२) और उसे रास्ता भी दिखा दिया। (अब वह) चाहे मुक्रमुजार हो, चाहे ना-शुका। (३) हम ने काफ़िरों के लिए जंजीरें और तौक़ और दहकती आग तैयार कर रखी है। (४) जो नेकी वाले हैं, वह ऐसी शराब पिएंगे, जिस में काफ़र की मिलावट होगी। (४) यह एक चश्मा है, जिस में से खदा के बन्दे पिएंगे और उस में से (छोटी-छोटी) नहरें निकाल लेंगे। (६) ये लोग नजें पूरी करते हैं और उस दिन से जिस की सख्ती फैल रही होगी, खीफ रखते हैं, (७) और इसके बावजूद कि उन को खुद खाने की ख्वाहिश (और जरूरत) है, फ़क़ीरों और यतीमों और कैदियों को खिलाते हैं। (८) (और कहते हैं कि) हम तुम को खालिस खुदा के लिए खिलाते हैं, न तुम से बदले की ख्वाहिश है, न शुक्रगुजारी के (तलबगार ।) (१) हम को अपने परवरदिगार से उस दिन का डर लगता है जो (चेहरों को) देखने में बुरा और (दिलों को) सख्त (बेचैन कर देने वाला) है। (१०) तो खुदा उन को उस दिन की सख्ती से बचालेगा और ताजगी और खुशदिली इनायत फ़रमाएगा। (११) और उन के सब के बदले उन को बहिश्त (के बाग्र) और रेशम (के कपड़े) अता करेगा ? (१२) उन में वे तस्तों पर तिकए लगाए बैठे होंगे, वहां न धप (की गर्मी) देखेंगे. न सर्दी की तेजी, (१३) उन से (फलदार शाखें और) उन के साए क़रीब होंगे और मेवों के गुच्छे ह्यके हुए लटक रहे होंगे। (१४) (नौकर-चाकर) चांदी के बासन लिए हुए उन के चारों तरफ़ फिर्तेंक और शीशे के (निहायत साफ़-सुथरे) गिलास, (१५) और शीशे भी चांदी के, जो ठीक अन्दाचे के मुताबिक बनाए गए हैं, (१६) और वहां उन को ऐसी शराब (भी) पिलायी गयी, जिस में सोंठ की मिलावट होगी। (१७) यह बहिश्त में एक चश्मा है, जिस का नाम सलसबील है। (१८) और उन के पास लड़के आ ते जाते होंगे, जो हमेशा एक ही हालत पर आएंगे। जब तम उन पर निगाह डालो, तो ख्याल करो कि बिखरे हुए मोती हैं। (१६) और बहिश्त में (जहां) आंख उठाओंगे, कसरत से नेमत और मानदार सल्तनत देखोंगे। (२०) (उन (के बदनों) पर हरी दीवा

रै. चूंकि मर्द और औरत दोनों के नुस्कों के मिलने से बच्चा बनता है, इस लिए मिला-जुला नुस्का फ़रमाया।

रे. 'कास' शराब के साग़र को भी कहते हैं और इसे शराब के लिए भी बोल सकते हैं, इस लिए यहां हम ने इस कातर्जुमालराव किया।

सूरतुल-मुसंनाति ७७ क़ुरकान मजीद १३० तबा-र-कल्लजी २१ सियाबु सुन्दुसिन् खुउरुंब-व इस्तब्रकुंब्-व हुल्लू असावि-र मिन् फ़िज़्जू-तिन्⁸व सकाहुम् रब्बुहुम् शराबन् तहूरा (२१) इन्-न हाजा का-न लकुम् जर्जा-अंब्-व का-न सेअ्-युकुम् मण्कूरा ★ (२२) इन्ना नह्नु नज्जल्ना अलैकल-क्रूरुआ-न तन्त्रीला (२३) फ़रिबर् लिहुनिम रब्बि-क व ला तुतिअ-मिन्हुम् आसिमन कफ़्रा 🗲 (२४) वज्कुरिस्-म रब्बि-क बुक्-र-तुंब-व असीलार्टि(२४) व मिनल्लैलि फ़रुजुद् लहू व सब्बिह्हु लैलन् त़वीला (२६) इन्-न 🕍 हाउला-इ युहिब्बूनल्-आजि-ल-तु व य-ज-रू-न वरा-अहुम् योमन् सक़ीला (२७) नह्नु ख-लक्नाहुम् व शदद्ना अस्-रहुम् $^{\mathcal{D}}$ व इञा शिअ्ना बद्दल्ला अम्सालहुम् तब्दीला (२८) इन्-न हाजिही तज्ञिक-रतुन् ८फ-मन् शांअत्त-ख-ज इला रिब्बिही सबीला (२१) व मा तशाऊ-न इल्ला अय्यशाअल्लाहु इन्नल्ला-ह का-न अली-मन् हकीमंय- 🛱 (३०) -युद्खिलु मंय्यशांउ फी रहमतिही ⊿ वज्जालिमी - न अ-अद्-द लहुम् अञाबनु अलीमा 🖈 (३१) ७७ सूरतुल्-मुर्सलाति ३३ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ८४६ अक्षर, १८१ सब्द, ५० आयतें और २ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम वल्मुर्सलाति अुर्फ़न् र् (१) फ़ल - आसिफ़ाति अस्फन् 🄰 (फ़ल्फ़ारिक़ाति फ़र्क़न् । (४) वन्नाशिराति नश्रन् ५ (३) फ़ल्मूल्कियाति नुज्रन् ∜(६) इन्नमा _तू.अदू-न जिक्रन् ∮ (५) औ अुज्रन् ▶ (७) फ़-इजन्नुजूमु तुमिसत् । (६) व इजस्समाउ फ़्रिजत् १ (६) इजर्रसुलु इजल - जिबालु नुसिफ़ंत् । (१०) लिअय्य यौमिन् उज्जिलत् । (१२ मा अद्रा-क मा

★रु १/१६ आ २२

★रु. २/२० आ ६

र्श्ट्रें अंदर्भ अंदर्

(ऐ मुहम्मद!) हम ने तुम पर कुरआन धीरे-धीरे नाजिल किया है, (२३) तो अपने परवरदिगार के हुक्म के मुताबिक सब किए रहो और उन लोगों में से किसी बद-अमल और ना-शुके का
कहा न मानो, (२४) और मुबह व शाम अपने परवरिदगार का नाम लेते रहो। (२५) और रात
को बड़ी रात तक उस के आगे सज्दे करो और उस की पाकी बयान करते रहो। (२६) ये लोग
दुनिया को दोस्त रखते हैं और (कियामत के) भारी दिन को पीठ पीछे छोड़ देते हैं। (२७) हम ने
उन को पैदा किया और उन के जोड़ों को मजबूत बनाया और अगर हम चाहें तो उन के बदले उन्हीं
की तरह और लोग ले आएं। (२६) यह तो नसीहत है, जो चाहे अपने परवरिदगार की तरफ़
पहुंचने का रास्ता अहितयार करे। (२६) और तुम कुछ भी नहीं चाह सकते, मगर जो खुदा को
मंजूर हो। बेशक खुदा जानने वाला, हिनमत वाला है, (३०) जिस को चाहता है, अपनी रहमत में
दाखिल कर लेता है और जालिमों के लिए उस ने दुख देने वाला अजाब तैयार कर रखा है 🔫 (३१)

७७ सूरः मुर्सलात ३३

सूर: मुर्सलात मक्की है, उस में पचास आयतें और दो रुकूअ है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हवाओं की कसम जो नर्म-नर्म चलती हैं, (१) फिर जोर पकड़ कर झक्कड़ हो जाती हैं, (२) और (बादलों को) फाड़ कर फैला देती हैं, (३) फिर उन को फाड़ कर जुदा-जुदा कर देती हैं, (४) फिर फ़रिश्तों की कसम, जो वह्य लाते हैं, (४) ताकि उज् (दूर) कर दिया जाए, (६) कि जिस का तुम से वायदा किया जाता है, वह हो कर रहेगा। (७) जब तारों की चमक जाती रहे, (८) और जब आसमान फट जाए, (६) और जब पहाड़ उड़े-उड़े फिरें, (१०) और जब पैग़म्बर फ़राहम किए जाएं, (११) भला (इन मामलों में) देर किस लिए की गयी? (१२) फ़ैसले के दिन के लिए, (१३) और सुम्हें क्या खबर कि फ़ैसले का दिन क्या है, (१४) उस दिन झुठलाने वालों के

नुह्लिकल् - अव्वलीन। 🎗 अ-लम् (१५) वैलुंय्योमइजिल् - लिल्मुकञ्जिबीन कजालि-क नफ्अलु बिल्-(१६) सुम्-म नुत्बिअ़्हुमुल् - आखिरीन (१७) मुज्रिमीन (१८) _ वैसुंय्योमइजिल् - लिल्मुकञ्जिबीन (१६) फ़-ज-अ़ल्नाहु फ़ी नख्लुक्कुम् मिम् - मोइम् - महीन[॥] (२०) मकीन । (२१) इला क-दरिम्-मअ-लूम । (२२) لَكُذِّبِينَ ١٠ كُورُهُ لِلهِ الْآوَلَيْنَ أَنْ تُشْعِمُهُمُ الْخِيدِينَ ٥ كُلِّرُ لَشِيمُهُمُ الْخِيدِينَ ٥ फ्र-क्र-दर्ना 🕏 फ़निअ्-मल् - क्रादिरून (२३) نَالِكَ نَفَعَلُ بِالنَّبِي مِنْ صَوَيْلُ يُومَ إِيلِكُكُرُ مِينَ صَالَحُهُ لِمُنْكُلُونَ نُ تَأْدٍ مُِنِينٍ ۗ فَهُمَلُنَّهُ فِي قَرَادٍ مُنْكِينٍ أَوْ إِلَى مُنْ إِنَّ مُلْدِمٍ فَ वैलुंय्योमइजिल्-लिल्मुकञ्जिबीन (२४) अ-लम عَدُونَا الْفَيْمُ وَالْقَدِادُونَ @ وَيُلُّ يَوْمَ فِي إِلْمُكُلِّينِينَ @ أَكُو नज्अलिल्-अर्-ज किफातत्[॥](२४) अह्याअंव्-त بَسْكُ الْرَضَ كِفَاتًا فَأَحْدَا مُؤَامُونًا فَ وَجَمَلْنَا فِيهَا رَوْسِ وَّاسْقَيْنَكُومَا أَوْ فُرَاتُاهُ وَيِلُ يَوْمَهِ وَلِلْمُكُوبِ فِي ٥ अम्वातव्- (२६) व जअल्ना फ़ीहा रवासि-य نْطَيْقُوْ اللَّهِ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكُلُّونُونَ فَالْطَلِقُو اللَّهِ اللَّهِ فِي شَلْتُ शामिस्तातिव्-व अस्कैनाकुम् माअनु फ़ुराता । ٥٥ لَا ظِيلِ وَ لَا يُعْنِي مِنَ الْكَبِ أَهُ إِنْكَا تَرْبَيْ بِقَرَدِ (२७) वैलु य्योमइजिल-लिल्मुकव्जिबीन (२८) كَالْتَعَمِّرِةُ كَأَنَّهُ خِلْكَ مُنْفَرَةً وَيُلِنُّ يُوْمِينِ إِلْمُكَالِّبِ فِيَ ا ايومُرُ لا يَنْطِعُونَ ﴿ وَلا يُؤْمَنُ لَكُمْ فَيُعْتَنِدُونَ ﴿ وَيِلُّ इन्त्लिकू इला मा कुन्तुम् बिही तुकञ्जिबून& نِ إِنْكُنُوبِينَ ﴿ مَنَا يَوْمُ الْفَصَلْ جَمَعُنَكُمْ وَالْأَوْلِينَ ﴿ (२६). इन्त्लिक इला जिल्लिन जी सलासि فَكُنُ كَانَ لِكُو كُنِينًا لَكِينُهُونِ ٥ وَيْلُ يُوْمَهِ وَالْمُكَارِّبِ فِنَ هَٰ إِنَّ शु-अ[बल- । (३०) ला जलीलिव्-व ला यूरनी فْ ظِلْلِ زُعْيُوْنِ ﴿ وَكُوْلِكُ مِتَالِيَثُمُّ وَنَ هُكُوْلًا شُورُوا هَنَيْنَا مِهَا كُنْتُو تَعْمُلُونَ۞ إِنَّا كَنْلِكَ غَيْرِي الْمُنْسِنِينَ[©] मिनल्ल-हर्ब (३१) इन्नहा तमी बि-श-ररित् कल्-نِ الْمُكُذِّبِينَ ٩ كُلُوا وَتَهَكُّوْا وَلِيكُو إِنَّا وَكُورُونَ٩ कर्स्रि(३२) क-अन्नहू जिमा-लतुन् सुपर ँ(३३) الْلُكُذُ بِنَ ٥ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الْكُوْالَا يُرَكَّفُونَ٥ वैलु य्योगइजिल-लिल-मुकञ्जिबीन (३४) हाजा यौमु ला यन्तिकून ँ (३५) व ला युअ्जनु लहुम् फ-यअ,-तजिरूने (३६) **यौमइजिल-लिल्मुकज्जिबीन** (३७) हाजा यौमुल-फ़स्लि^टज-मअ्-नाकुम् वल्-अव्वलीन (३८) फ़इन् का-न लकुम् केंदुन् फ़कीदून (३६) वैलु य्योमइजिल-लिल्मुकज्जि-बीन ★(४०) इन्नल्-मुत्तकी-न फ़ी ज़िलालिव-व अ़्यून् (४१) व फ़वाकि-ह मिम्मा यश-तहून ५(४२) कुलू वश्रबं हनीअम्-बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (४३) क्जालि-क नज्जिल-मुह्सिनीन (४४) वेलु य्योमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन कुलू व त-मत्तअ़् कलीलन् इन्नकुम् मुजिरमून (४६) वैलु य्योमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन इजा की-ल लहुमुर-कअ़ू ला यर्-कअ़्न (४८) वैलुंय्यीमइजिल-

लिल्मुकञ्जिबीन (४६) फ़-बिअय्यि हदीसिम्-बअ्-दह् युअ्मिनून ★(५०)

★रु. २/२२ आ १० ★ह. १/२१ आ ४०

सुरः मुर्सलात ७७ तबा-र-कल्लजी २६ ६३३ तज्ञें मा लिए खराबी है। (१४) क्या हम ने पहले लोगों को हलाक नहीं कर डाला? (१६) फिर इन पिछलों को भी उन के पीछे भेज देते हैं। (१७) हम गुनाहगारों के साथ ऐसा ही करते हैं। (१८) उस दिन सुठलाने वालों की खराबी है। (१६) क्या हम ने तुम को हकीर पानी से नहीं पैदा किया ? (२०) (पहले) उस को एक महफूज जगह में रखा, (२१) एक मालूम वक्त तक, (२२) फिर अन्दाजा मुक़र्रर किया और हम क्या ही खुब अन्दाजा मुक़र्रर करने वाले हैं। (२३) उस दिन ब्रठलाने वालों की खराबी है। (२४) क्या हम ने जमीन को समेटने वाली नहीं बनाया? (२५) (यानी) जिदों और मुदों को, (२६) और उस पर ऊचे-ऊंचे पहाड़ रख दिए और तुम लोगों को मीठा पानी पिलाया, (२७) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (२८) जिस चीज को तम झुठलाया करते थे, (अब) उस की तरफ़ चलो, (२१) (यानी) उस साए की तरफ़ चलो, जिस की तीन शाखें हैं, (३०) न ठंडी छांव और न लपट से बचाव, (३१) उस से आग की (इतनी-इतनी बड़ी) चिगारियां उड़ती हैं, जैसे महल, (३२) गोया पीले रंग के ऊंट हैं, (३३) उस दिन झठलाने वालों की खराबी है। (३४) यह वह दिन है कि (लोग) लब तक न हिला सकेंगे, (३५) और न उनको इजाजतदी जाएगी कि उजकर सकें। (३६) उस दिन झुठलानेवालों की खराबी है। (३७) यही फ़ैसले कादिन है, (जिस में) हम ने तुम को और पहले के लोगों को जमाकिया है। (३६) अगर तम को कोई दांव आता हो तो मुझ से कर चलो। (३६) उस दिन झठलाने वालों की खराबी है। (४०) 🖈 बेशक परहेजगार सायों और चश्मों में होंगे। (४१) और मेवों में जो उन को पसन्द हों, (४२) जो अमल तुम करते रहे थे, उन के बदले में मजे से खाओ और पियो। (४३) हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (४४) उस दिन झ्ठलाने वालों की खराबी है। (४४) (ऐ झ्ठलाने वालो !) तुम किसी क़दर खा लो और फ़ायदे उठा लो, तुम बेशक गुनाहगार हो । (४६) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४७) और जब उन से कहा जाता है कि (खुंदा के आगे) झुको तो भुकते नहीं। (४८) उस दिन भुठलाने वालों की खराबी है। (४६) अब इस के बाद ये कौन-सी

ĕ १/२१ वा ४० ★₹.२/२२ वा १०

बात पर ईमान लाएंगे ? (४०) 🖈

तीसवां पारः अम्-म य-त-सा-अलून ७८ सूरतून्नबई ८०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के प्र०१ अक्षर, १७४ शब्द, ४० आयतें और २ रुक्य हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम • अन्तन्म य-त-सा-अनुन ६ (१) अनिन्न-ब-इल्-अग्रीम ^{प्र} (२) अल्लजी हुम् फ़ीहि मुख्ततिककून । (३) कल्ला स-यअ,-लमू-न । (४) सुम्-म कल्ला स-यअ,-लमून (४) अ-लम् नज्अलिल्-अर्-ज मिहादंव्-॥(६) वल्जिबा-ल औतादंव्-॥(७) ख-लक्नाकुम् अज्**वाजव्-**୬(८) व ज-अल्ना नौमकुम् सुबातव्-୬<u>(</u>९) नल्लै-ल लिबासव्- । (१०) व ज-अरुनन्नहा-र ह मआशंव-√(११) व बनैनाफ़ौ-क़कुम् सब्-अन् مُأْرُلُونَ۞ عَنِ النَّهُ إِلْعَظِيْرِهُ الَّذِي هُوْ فِيْءٍ शिदादव- ॥ (१२) व ज-अल्ना सिराजंग्वह्हा-जंब-∜(१३) व अन्जल्ना मिनल्-मूअ-सिराति رض ملكًا فَوَالْسَالَ آوَتَاذًا فَأَخَلَقَنَكُو أَزَرَالًا فَوَسَلَنَا وَفَي مِلْكُافَ وَالْسَالَ آوَتَاذًا فَأَخَلَقَنَكُو أَزَرًا لَا فَا مَنْكُ मा-अनु सज्जाजल्-॥(१४) लि-नुहिर-ज बिही كالفافة وتنفينا الكاريناك وتستكاالكا हब्बंद्-व नबातंव-५ (१५) व जन्नातिन अल्-نَنَا فَوَقَكُوۡ سَيۡمًا شِدَارًا ﴿ وَحَمَلُنَا بِرَاجًا وَعَاجًا ﴿ وَٱنْزَلْنَا फ़ाफ़ा⊅ (१६) इन्-न यौमल्फ़स्लि मीकातंय- ॥ (१७) यो-म युन्फ़ख् फ़िस्सूरि الله والمنسل كان من كاتان يَوْكُ وَالْمُعْرِينَ الْمُوْزِيْكُ الْمُوْزِيْكُ الْمُوْزِيْكُ الْمُوْزِي फ़-त<u>ुअ</u>-तू-न अफ़्वाजंव्-१′(१८) व फ़्तिहतिस्-اَفَةَ فَيْسَتُ التَمَالَةُ فَكَالَتُ ٱبْرُايَّافُ وَمُنْفِرَتِ الْمِيَالُ فَكَاتُكُ समाउ फ़-कानत अब्-वाबंव्-∜(१६) व सुय्यि-रतिल-जिबालु फ़-कानत सराबा⊁(२०) इन्-न ज-हन्न-म कानत मिर्-सादल-🖟(२१) लित्ता-ग्री-न म-आबल्-५ (२२) लाबिसी-न फ़ीहा है अहि अह-काबा $\mathcal{C}(२३)$ ला यजूकू-न फ़ीहा बर्दव-व ला शराबन् ्र (२४) इल्ला हमीमंब्-व ग्रस्सा-कृत् [∮] (२५) जजाअंव्यिकाका ♭ (२६) इन्नहुम् कानूला यर्जू-न^{ुन}हिसाबव्-॥(२७) व कज्जब बिआयातिना किञ्जाबा (२८) व कुल-ल शेइन् अहसैनाहु किताबन्॥ (२६) फ़जूकू फ़-लन् नजी-द-कुम् इल्ला अजाबा 🖊 (३०) इन्-न लिल-मुत्तकी-न मफ़ाजन् ॥ (३१) ह-दोइ-क व अअू-नाबंव्-॥ (३२) व कवाअि-ब अत-राबंव्-५्री (३३) व कथ्-सन् दिहाका । (३४) ला यस्-मुश्नू-न फ़ीहा लखंद्-व ला

जजाअम् - मिर्रेबिब-क अताअन्

िहिसाबर्∙ ५ (३६)

★र. १/१ वा ३०

७८ सूरः नबा ८०

सूर: नवा मक्की है। इस में चालीस आयतें और दो रुक्थ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ये) लोग किस चीज के बारे में पूछते हैं? (१) (क्या) बड़ी खबर के बारे में? (२) जिस में ये इस्तिलाफ़ कर रहे हैं। (३) देखो, ये बहुत जल्द जान लेंगे। (४) फिर देखो, ये बहुत जल्द जान लेंगे। (४) क्या हम ने जमीन को बिछौना नहीं बनाया? (६) और पहाड़ों को (उस की)

मेखं (नहीं ठहराया ?) (७) (बेशक वनाया) और तुम को जोड़ा-जोड़ा भी पैदा किया, (६) और नींद को तुम्हारे लिए आराम की (वजह) बनाया,(१) और रात को पर्दा मुकरेर किया, (१०) और दिन को रोजी (का वक्त) करार दिया, (११) और तुम्हारे ऊपर सात मजबूत (आसमान) बनाये, (१२) और (सूरज का) रोशन चिराग बनाया, (१३) और निचुड़ते बादलों से मूसलाधार मेंह बरसाया, (१४) तािक उस से अनाज और सब्जा पैदा करें, (१५) और घने-घने बाग । (१६) बेशक फैसले का दिन मुकरेर है, (१७) जिस दिन सूर फूंका जाएगा, तो तुम लोग गुट के गुट आ मौजूद होंगे, (१८) और आसमान खोला जाएगा, तो (उस में) दरवाजे हो जाएंगे, (१६) और

मौजूद होंगे, (१८) और आसमान खोला जाएगा, तो (उस में) दरवाजे हो जाएंगे, (१८) और पहाड़ चलाए जाएंगे, तो वे रेत हो कर रह जाएंगे। (२०) बेशक दोजख घात में है, (२१) (यानी) सर-कथों का वही ठिकाना है। (२२) उस में मुद्दतों पड़े रहेंगे। (२३) वहां न ठंडक का मजा चखेंगे, न (कुछ) पीना (नसीब होगा), (२४) मगर गर्म पानी और बहती पीप, (२५) (यह) बदला है पूरा-पूरा। (२६) ये लोग हिसाब (आलिरत) की उम्मीद नहीं रखते थे। (२७) और हमारी आयतों को झूठ समझ कर झुठलाते रहते थे। (२८) और हम ने हर चीज को लिख कर

बेशक परहेजगारों के लिए कामियाबी है। (३१) (यानी) बाग और अंगूर, (३२) और हम-उम्र नव-जवान औरतें, (३३) और शराब के छलकते हुए गिलास, (३४) वहां न बेहदा बात सुनेंगे, न झूठ (खुराफ़ात)।' (३५) यह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बदला है तै इनाम, (३६)

जब्त कर रखा है । (२६) सो (अब) मजा चखो । हम तुम पर अजाब ही बढ़ाते जाएंगे । (३०)★

^दर्रेटरे, देरे देश हो। देश १/१ आ ३०

१. कोई किसी से झगड़ता नहीं कि उस की बात मुकरावे।

६३६ अम-म य-त-सा-अलून ३० कुरवान मजीव सूरतुन-नाजिआति ७१

रिब्बस्समावाति बल्अजि ब्रमा बैनहुमरेहुम्। ति ला यम्लिकू-न मिन्हु खिताबा ८(३७) यौ-म यकूमुर्रुह बल्मला-इकतु सप्फर्ल्-ला य-त-कल्लम्-न इल्ला मन् अजि-न लहुर्रह्मानु व का-ल सवाबा (३८) खालिकल-योमुल्ह्ककु^ठफ़-मृतृ शा-अत्त-ख-ज इला रब्बिही मआबा (३६) इन्ना अच्जर्नाकुम् अजाबन् करीबर्यें द्वी-म यन्सुरुल्-मर्ज मा कद्-द-मत यदाहुव यक्तूलुल-काफ़िरु يَلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا فَهُوَمُ يَقُومُ الرُّومُ وَالْمَلَكَةُ صَلَّا الْأَوْ

> وَكُلُونَ إِلَّا مَنُ آذِنَ لَهُ الرَّحْلَنُ وَكَالَ صَوَابًا ﴿ وَلِكَ الْيُومُ لَكُنُّ فَمَن كَاء الْمُنكَالِ رَبِّهِ مَأْكِاهِ إِنَّا أَنْدُونَكُوعَنَا ٱلْإَيْلَافً

> > وُالْأَرْغِي غَرْكَانٌ وَالْمُصْلِي نَعْطَانٌ وَالنَّبِعِنِي بَهُمَّا

المرتزي أشراه يومرتزجف الزاجعة فأشبع ال

كَوْمَهِ إِذَا جِعَةٌ هُ ٱلْعُمَالُهُمَا خَالِسُعَةٌ هُ يَعُولُونَ مُراتًا مُؤْدُودُونَ فِي الْمُنَافِرَةِ ٥ مَرِادَا لُكَا عِظَامًا كَمِنَا هُوَا وَالْوَالِلَّاكَ

خَاسِرَةُ هُ وَالْمُا فِي زَجْرَةٌ وَاحِدَا أُهُ وَلَا مُناكِفِهِ إِلَّهُ اللَّهُ إِلَّهُ اللَّهُ وَا

مَنْ ٱللَّهُ حَدِيثُ مُوْسَى الدِّرُادَةُ رَجَّةً بِالْوَاوِ الْمُقَدَّدِينِ

لَمْ يَى أَوْ إِنْهَا إِلَى فِرْعَمُونَ إِنَّهُ طَعْمَةً فَقُلْ مَلْ لَكَ إِلَّا

عَدُ الْأَمْلِي فَي مُنْكِنَهُ اللَّهُ تَكَالُ الْأَخِرُةِ وَالْأُولِ فَإِنَّ فِي

لَنْ تَكُنُّ فَوَامُورِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَعْلَى هَ فَالَيْهُ الْأَيَّةُ الْكُبُّ

७६ सूरतुन्-नाज़िआ़ति ८१

कुन्तु तुराबा 🖈 (

यालैतनी

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६१ अक्षर, १८१ शब्द, ४६ आयतें और २ स्कूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम • वन्नाजिआति गर्कव्- । (१) वन्नाशि-

ताति नश्तं-व्- । (२) वस्साबिहाति सब्हन् । फ़स्साबिकाति सब्कन् ्रं(४) फ़ल्मुदब्बि-(₹)

राति अम्रा 🎇 (५) यौ-म तर्जुकुर्राजिकतु 🌶 (६) तत्बअहर-रादिफः । (७) कुलूबुं य्योम-

इजिंग्वाजिफतुन् । (८) अन्सारुहा खाशिअः 🔉 (६) यक्तूलू-न अ इन्ना ल-मर्दूदू-न फ़िल्-

हाफ़िरः Ј (१०) अ इजा कुन्ना अिखामन्

निखरः,। (११) क़ालू तिल्-क इजन् कर्रतुन् खासिरः 🕱 (१२) फ-इन्नमा हि-य

ज्रज्-रतुःव्वाहिदतुन्। (१३) फ-इजा हुम् बिस्साहिरः। (१४) हल् अता-क हदीसु मूसा $m{x}(\mathbf{\hat{y}})$ इज् नादाहु रब्बुहू बिल्वादिल-मुकद्दिस तुवा $\mathcal{E}(\mathbf{\hat{y}}\mathbf{\hat{z}})$ इज्हब् इला फ़िर्अ]-न इन्नहू तग़ार्टे(१७) फ़क़ुल्हल्ल-क इलाअन्त-जनका∜(१८)

अह्दि-य-क इला रब्बि-क फ़-तस्था $\mathcal{C}(१६)$ फ़-अराहुल-आ-य-तुल-कुब्रा $\mathcal{F}(२०)$ फ़-क**ज्ज-ब व अस्तर्**ट(२१) **सुम्-**म अद्-ब-रु यस्आर्ट(२२) फ़-ह-श-र फ़नादरि

(२३) फ़क़ा-ल अ-न रब्बुकुमुल-अअ़-ला 🗲 (२४) फ़-अ-ख़-ज़हुल्लाहु नकालल्-आखिरति वरुऊला । (२५) इन्-न ,फी जालि-क ुल-अिबरतुल-लिमंय्यरुगा ।ऄॣ

🐥 (२६) अ अन्तुम् अशद्दु खल् - कन् अमिस्समीउ 🕨 बनाहा 🕬)

बहु जो आसमानों और जमीन और जो उन दोनों में है, सब का मालिक है, बड़ा मेहरवान, किसी को उस से बात करने का यारा न होगा। (३७) जिस दिन क्हुल अमीन और (और) फ़रिक्ते सफ़ बांध कर खड़े हों, तो कोई बोल न सकेगा, मगर जिस को (ख़ुदा-ए-) रहमान इजाजत बख़ो और उस ने बात भी दुक्त कही हो। (३६) यह दिन बर-हक़ है। पस जो शस्स चाहे अपने परवरदिगार के पास ठिकाना बना ले। (३६) हम ने तुम को अजाब से, जो बहुत जल्द आने वाला है, आगाह कर दिया है। जिस दिन हर शस्स उन (आमाल) को जो उन से आगे भेजे होंगे, देख लेगा और

८१ सुरः नाजित्रमात **७**६

सरः नाजिआत मक्की है। इस में छियालीस आयतें और दो रुक्अ हैं।

काफ़िर कहेगा कि ऐ काश ! मैं मिट्टी होता। (४०) 🖈

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बंडा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

उन (फ़रिश्तों) की कसम, जो डूब कर खींच लेते हैं. (१) और उन की जो आसानी से खोल

देते हैं, (२) और उन की जो तैरते-फिरते हैं, (३) फिर लपक कर आगे बढ़ते हैं, (४) फिर (दुनिया के) कामों का इन्तिजाम करते हैं 🕍 (४) (कि वह दिन आ कर रहेगा), जिस दिन जमीन

(दुनिया के) कोमी की दोन्तजीम करत है क्क्सूर) (कि वह दिन की कर रहेगी), जिस दिन जीमी के को भोंचाल आएगा, (६) फिर उस के पीछे और (भोंचाल) आएगा, (७) उस दिन (लोगों के)

दिल डर रहे होंगे। (=) (और)आंसे भुकी हुई (६) काफ़िर कहते हैं, क्या हम उलटे पांव फिर लौटेंगे? (१०) भला जब हम खोखली हड़िडयां हो जाएंगे, (तो फिर जिंदा किए जाएंगे)। (११)

कहते हैं कि यह लौटना तो नुक्सान (की वजह) है 💥 १२) वह तो सिर्फ़ एक डांट होगी। (१३)

उस बक्त वे (सब हश्र के) मैदान में जमा होंगे। (१४) भला तुम को मूसा की हिकायत पहुंची हैं, (१५) जब उन के परवरदिगार ने उन को पाक मैदान (यानी) तुना में पुकारा, (१६) (और हुक्म दिया) कि फ़िआन के पास जाओ, वह सरकश हो रहा है, (१७) और (उस से) कहो, क्या

तू चाहता है कि पाक हो जाए, (१८) और मैं तुझे तेरे परवरदिगार का रास्ता बताऊं, ताकि तुझ को खौफ़ (पैदा) हो। (१६) गरज उन्हों ने उस को बड़ी निशानी दिखायी, (२०) मगर उस ने

क्षुठलाया और न माना, (२१) फिर लौट गया और तद्बीरें करने लगा, (२२) और (लोगों को) क्रुट्ठा किया और पुकारा, (२३) कहने लगा कि तुम्हारा सब से बड़ा मालिक मैं हूं। (२४) तो

खुदा ने उस को दुनिया और आखिरत (दोनों) के अजाब में पकड़ लिया। (२४) जो शस्स (खुदा से) डर रखता है, उस के लिए इस (क़िस्से) में इन्रत है। (२६)★

भला तुम्हारा बनाना मुश्किल है या आसमान का? उसी ने उस को बनाया, (२७) उस की

रे जिन चीचों की यह लूबिया बयान की गयी हैं, उन के बारे में आम राय यही है कि वे फ़रिस्ते हैं, इसी लिए तजुमें में हम ने फ़रिस्तों का लफ़्च बढ़ा दिया है। दूब कर खींचने से मुराद रूहों का खींचना है। किसी की रूह की मुक्किल से निकालते हैं और किसी की रूह को आसानी से गोया बन्द खोल देते हैं।

 सम्बहा फ़-सब्बाहा । (२८) व अरत-श लैलहा व अरूर-जू जुहाहा । (२६) वल्अर्-ज बअ्-द ज्जालि-क दहाहा (३०) अख्-र-ज मिन्हा मा-अहा व मर्आहा (३१) बलुजिबा-ल अर्साहा। (३२) मताअल-लकुम् व लि-अन्आमिकुम्। (३२) फ़-इजा जा-अतित्-ताम्मतुल-कुर्रार्ट (३४) यो-म य-त-जनकरुल् इन्सानु (३४) व बुरिजितिल-जहीमु लिमंय्यरा كالأركة سنكتها تسؤما أواغطش يتتهاوا غريه طاباة مُدُذِلِكَ دَمْمَهُا أَفَا عُرْرَهُ مِنْهُا مَأْنُهَا وَمُزَعْلِهَا أَوْهُ (३६) फ़-अम्मा मन् तग़ा (३७) व بَالَ ٱرْسَابِهَا فَهُ مَتَامًا لَكُورُ وَلِأَنْعَا مِكُونَهُ وَلِذَا جَآءُتِ الطَّأَحْدُهُ ومَنْ كُولُولْسُانُ مَاسَعَى فُولِوَكِتِ الْبَحِينُ وَلِيَرَ आ-स-रल्-हयातृद्दुन्या ୬ (३८) फ़-इन्नल्-يُزى ٥ مَا لَمُنَامَنُ طَعَى ٥ وَاثْرُ الْعَيْوِةَ الدُّنْ فَيَاهُ وَإِنَّ الْجَعِينَمُ जही-म हियल्-मअ्वा⊁(३६) व अम्मा मन् هُ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَعَامَرَتِهِ وَنَعَى النَّفْسَ عَن الْهُوى ٥ स्ता-फ़ मक़ा-म रब्बिही व नहन्नफ़्-स अनिल्-هِيَ الْمَأْوِي فَيَعَلَّوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهُ فَا فِيَا हवा 🌶 (४०) फ़-इन्नल-जन्न-तु हि-यल्-मअ्वा 🕨 (४१) यस्-अलू-न-क अनिस्साअति अय्या-न मुर्साहा । (४२) फी-म अन्-त حر الله الرّغ من الرّح بِنَ وَتُولِي فَانَ جَاءَهُ الْأَعْلَى ۚ وَمَا لِينْدِينُكَ لَعَلَهُ يَرُو मिन् जिक्-राहा । (४३) इला रब्बि-क ثَكْرُ فَتَنْفَعُهُ النِّيْكُرِي أَمَا مَنِ اسْتَغَفَّى أَمْ فَأَنْتُ لَهُ * मुन्तहाहा (४४) इन्नमा अन्-त मुन्जिर मय्यख्-ؿڵؽ؋ؗۏؘڝؙٵۼؽؖؽڬٲڒؠڒؚؖڴ؋ۏٲڣٙٵڡۜڹ۫ۼٲۧؿٳۮؽۺۿ؋<u>ٙ</u> शाहा⁵(४५) क-अन्नहुम् यौ-म यरौनहा लम् हु عَلَى وْ وَالْتِي عَنْهُ تَكُلَّى وْ كُلِّ إِلَى تَكُلُّ وْ لَكُنَّ اللَّهِ وَلَا تَكُلُّوا وْ لَسُ عَلَّهُ यल्बर्स् इल्ला अशिय्य-तुन् औ ज़ुहाहा⁷⁸(४६) يَرُرُوْهُ فِيلَ الْإِنْ أَنْ مَا ٱلْفَرُوْهُ مِنْ أَيْ

८० सूरतु अ-ब-स २४

(मक्की) इसंसूर: में अरबी के ५५३ अक्षर, ११३ शब्द, ४२ आयर्ते और १ रुकू अहैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अ-ब-स व त-बल्ला । (१) अन् जा-अहल-अअ-मा । (२) व मा युद्री-क औ यञ्जनकरु फ़-तन्फ़-अ-हुञ्जिकरा ५ (४) ल-अल्लह्न यज्जनका 🗷 (३) मनिस्तरना । (४) फ्र-अन्-त् लहू त-सद्दा । (६) व माँ अलै-क अल्ला य-उजनका। (७) व अम्मा मन् जॉ-अ-के यस-आप्र(६) व हु-व यख्शाप्र(६) फ-अन-त अन्हु त-लह्हाछ(१०) कल्ला इन्नहा तज्कि-रतुन्ठ(११) फ-मन् शा-अ ज-क-रः 🍇 (१२) की सुहुफ़िम्-मुकर्रमतिम्- 🎙 (१३) मर्फूअतिम्-मुतह-ह-रितम् 🛭 संक्-रतिन् । (१५) किरामिम् - ब-र-रः । (कृतिलल-इन्सानु मा अक्फरः । (१७) मिन् अध्य शेंड्न् ख-ल-कः । (१८)

छत को ऊंचा किया, फिर उसे बराबर कर दिया, (२६) और उसी ने रात अंधेरी बनायी और (दिन को) धूप निकाली (२६) और उस के बाद जमीन को फैला दिया, (३०) उसी ने इस में से इस का पानी निकाला और चारा उगाया, (३१) और उस पर पहाड़ों का बोझ रख दिया। (३२) यह सब कुछ तुम्हारे और तुम्हारे चौपायों के फ़ायदे के लिए (किया)। (३३) तो जब बड़ी आफ़त आएगी, (३४) उस दिन इंसान अपने कामों को याद करेगा, (३५) और दोज़ख देखने वाले के सामने निकाल कर रख दी जाएगी, (३६) तो जिस ने सरकशी की, (३७) और दोज़ख देखने वाले के सामने निकाल कर रख दी जाएगी, (३६) तो जिस ने सरकशी की, (३७) और दुनिया की जिदगी को मुकहम समझा, (३०) उस का ठिकाना दोज़ख है। (३६) और जो अपने परवरदिगार के सामने खड़े होने से उरता और जो को स्वाहिशों से रोकता रहा, (४०) उस का ठिकाना बहिश्त है। (४१) (ऐ पैगम्बर! लोग) तुम से कियामत के बारे में पूछते हैं कि वह कब वाक़ें अहोगी? (४२) सो तुम उस के जिक से किस फ़िक में हो? (४३) उस का मुन्तहा (यानी वाक़ें अहोने का वक्त) तुम्हारे परवरदिगार ही को (मालूम है)' (४४) जो शस्स उस से डर रखता है, तुम तो उसी को डर सुनाने वाले हो। (४५) जब वे उस को देखेंगे, (तो ऐसा स्थाल करेंगे) कि

८० सरः ग्र-ब-स २४

सूरः अ-ब-स मक्की है । इस में ४२ आयतें और एक रुकूअ है । श्रुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

गोया (दुनिया में सिर्फ़) एक शाम या सुबह रहे थे। (४६) 🛨

(मृहम्मद मृस्तफा) तुर्गरू हुए और मृह फेर बैठे, (१) कि उन के पास एक अंधा आया, (२) और तुम को क्या खबर, शायद वह पाकी हासिल करता, (३) या सोचता तो समझाना उसे फायदा देता। (४) जो परवाह नहीं करता, (५) उस की तरफ तो तवज्जोह करते हो, (६) हालांकि अगर वह न संवरे, तो तुम पर कुछ (इल्जाम) नहीं, (७) और जो तुम्हारे पास दौड़ता हुआ आया, (६) और (खुदा से) डरता है, (६) उस से तुम बे-रुखी करते हो, (१०) देखो यह (कुरआन) नसीहत है, (११) पस जो चाहे, उसे याद रखे (१२) अदब के काबिल पन्नों में (लिखा हुआ), (१३) जो बुलन्द मकाम पर रखे हुए (और) पाक हैं, (१४) (ऐसे) लिखने वालों के हाथों में, (१४) जो सरदार और नेक हैं, (१६) इसान हलाक हो जाए, कैसा ना-शुका है (१७) उसे

१. पूछते-पूछते इसी तक पहुचता है, बीच में सब दे-ख़बर हैं।

२. हजरत इक्ने अब्बास रिज कहते हैं कि जनाबे रसूने खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम उत्वा विन रबीआ और अबू जह्ल बिन हिशाम और अब्बास विन अब्बुल मुत्तिलिब से बड़ी तवज्जीह से बातें कर रहे थे, क्योंकि आप दिल से बाहते पे कि वे इस्लाम ले आएं। इतने में अब्दुल्लाह बिन उम्मे मक्तूम,जो आंखों से मजबूर थे, आए और हचरते से कहने सगे कि मुझ को कुरआन सुनाइए और जो कुछ खुदा ने आप को सिखाया है, यह मुझे सिखाइए? आप ने इस हासत में उन की बात को पसन्द न फ़रमाया और पेशानी पर बल ला कर उस की तरफ़ से मुंह केर लिया। इस पर ये आयरों नाजिल हुनीं।

मिन् नुत्-फ़ित्न्। ख-ल-कहू फ़-क़द-द-रहू। (१६) सुम्मस्सबी-ल यस्स-रहू। (२०) सुम्-म अमातहू फ़-अक्ब-रहू। (२१) सुम्-म इजा शा-अ अन्वरः। (२२) कल्ला लम्मा यक् जि. मा अ-म-रः। (२३) फ़ल्-यन्जुरिल-इन्सानु इला तुआमिही। (२४) अन्ना स्-बन्नल-मा-अ सम्बन् । (२५) सुम्-म श-क़वनल्अर्-ज शक्कन्। (२६) फ़-अम्बत्ना फ़ीहा हुब्बव्। (२७) व अ-न-

बंब्-व क़ज़्बंब्-४ (२६) व जैतूनव्-व नहलंब्-(२६) व ह्वाइ-क़ गुल्बंव्-४ (३०) व

अस्तीहि ँँ (३४) व उम्मिही व अबीहि ँँ (३५) व साहिबतिही व बनीह ँँ (३६) लि-कुल्लिम्-रिइम्-मिन्हुम् यौमइजिन् सञ्जु ट्युग्नीह ॐ (३७)

जलाइ-क हुमुल्-क-फ़-रतुल्-फ़-ज-रः★(४२)

المن المنافقة عن المنافقة التهيين و التهين و التهيين و التهيين و التهيين و التهيين و التهيين و التهيين و التهين و التهين و التهيين و التهين و التهي

५१ सूरतुत्-तक्वीरि ७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ४३६ अक्षर, रे०४ शब्द, २६ आयतें और १ रुकू अहैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

इजश्यम्मु कुव्विरत् (१) व इजन्नुजूमुन-क-द-रत् (२) व इजल-जिबालु मुस्यिरत् (३) व इजल्अश्यार अस्तिलत् (४) व इजल्बृह्शु हुशिरत् (४) व इजल्बृह्शु हुशिरत् (४) व इजल्बृह्शु हुशिरत् (१) व इजल्बृह्शु हुशिरत् (१) व इजल्बृह्शु हुशिरत् (१०) व व इजल्मोऊदतु सुद-लत् (१०) विअध्य जम्बन् कृतिलत् (१०) व इजल्म-सुहुकु नुशिरत् (१०) व इजल्माउ कुशितत् (१०) व इजल्म-जहीमु सुअ-अिरत् (१०) व इजल्म-तु उपलक्षत् (१२) अलिमत नफ्सुम्मा अह् - ज - रतः (१४) फला उन्सिमु बिल्कुन्नसिल्-। (१४) जवारिल्-कुन्नसः । (१६)

(खदा ते) किस बीज से बनाया? (१८) नुरक्ते से बनाया, फिर उस का अन्दाजा मुकर्रर किया. (१६) फिर उस के लिए रास्ता आसान कर दिया, (२०) फिर उस को मौत दी, फिर क़ब में दफ्त कराया, (२१) फिर जब चाहैगा, उसे उठा खड़ा करेगा। (२२) कुछ शक नहीं कि खुदा ने उसे जो हक्म दिया, उस ने उस पर अमल न किया, (२३) तो इसान को चाहिए कि अपने खाने की तरफ़ नजर करे। (२४) बेशक हम ही ने पानी बरसाया, (२५) फिर हम ही ने जमीन को चीरा-फाड़ा। (२६) फिर हम ही ने उसमें अनाज उगाया, (२७) और अंगुर और तरकारी, (२८) और जैतून और खजुरें, (२६) और घने-घने बाग़, (३०) और मेवे और चारा, (३१) (यह सब कुछ) तुम्हारे और तुम्हारे चारपायों के लिए बनाया, (३२) तो जब (क़ियामत का) गुल मचेगा, (३३) उस दिन आदमी अपने भाई से दूर भागेगा, (३४) और अपनी मां और अपने बाप से, (३५) और अपनी बीवी और अपने बेटे से, (३६) हर आदमी उस दिन एक फ़िक में होगा, जो उसे (मस्रूफ़ियत के लिए) बस करेगा, (३७) और कितने मुंह उस दिन चमक रहे होंगे, (३८) हंसते और खिले हुए चेहरे (ये नेक लोग हैं), (३६) और कितने मुंह होंगे, जिन पर धूल पड़ रही होगी, (४०) (और) स्याही चढ़ रही होगी, (४१) ये कुफ्फ़ार बद-किरदार हैं (४२) 🛪



८१ सूरः तक्वीर ७

सूर: तक्वीर मक्की है और इस में २६ आयतें हैं। और १ हक्अ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब सूरज लपेट लिया जाएगा, (१) और जब तारे बे-नूर हो जाएंगे, (२) और जब पहाड़ चलाए जाएंगे, (३) और जब ब्याने वाली ऊंटनियां बेकार हो जाएंगी, (४) और जब वह्सी जानवर जमा किए जाएंने, (५) और जब दरिया आग हो जाएंने, (६) और जब रूहें (बदनों से) मिला दी जाएंगी। (७) और जब उस लड़की से जो जिंदा दफ्न की गयी हो, पूछा जाएगा, (६) कि वह किस गुनाह पर मार दी गयी ? (१) और जब (असलों के) दफ्तर खोले जाएंगे, (१०) और जब आसमान की खाल खींच भी जाएगी, (११) और जब दोजख़ (की आग) भड़कायी

जाएगी, (१२) और बहिश्त जब करीब लायी जाएगी, (१३) तब हर शस्स मालूम कर लेगा कि वह क्याले कर आयाहै। (१४) हम को उन सितारों की क़सम जो पीछे हट जाते हैं, (१५) और

६४२ म्म-म य-त-ला-भनून ३० क़ुरक्षान मजीद वस्त्तेलि इजा अस्-अस्।(१७) वस्सुब्हि इजा त-नफ़्फ़सं।(१८) इन्नहू लकौलु रसूलिन् करीमिन् ∜ (१६) जी कुव्वतिन् अन-द जिल्अ्शि मकीनिम्-∜(२०) मुताञ्जिन् सम्-म अमीन⊁(२१) व मा साहिबुकुम् विमज्नूनिं€(२२) व ल-क़द् रआहु बिल्उफ़ुक़िल्-मुबीन $\mathcal{S}(२३)$ व मा हु-व अलल्ग़ेबि बिज़नीन $\mathcal{S}(२४)$ व मा हु-व विक्रौलि शैतानिर्रजीम (२५) फ-ऐ-न عَسْعَسَ ﴿ وَاللَّهُ إِذَالتَّكُلُّ فِإِنَّا لَقُولُ رَسُول كِرنيهِ ٥ ذِيْ قُوْتِوَعِنْكَ ذِي الْعَرْشِ تَكِيْنِ ﴿ مُطَاءٍ ثُقَرَآمِيْنِ ﴿ وَمَا तज्ञहबून № (२६) इन् हु-व इल्ला जिक्हल-سَلِيعِبَكُونِ مِنْ مُنْ وَلَقِنُ زَاءٌ بِالْأُفْقِ النَّهِ يُنِ ﴿ وَ وَالْمُوعَلِّ तिन्अा़लमीन[∦](२७) निमन् शा⁻अ मिन्कुम् خَيْبٍ بِضَنِينَ ﴿ وَمَا هُو يَعُولِ شَيْطُنِ رَجِيْمِ فَا أَنْ تَذَكُّ مُونَ ٥ نْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ إِلَّهُ لِمَانِي أَهُ لِمِّنْ شَأَةً مِكْلُو أَنْ يُسْتَوِيْهُ ﴿ وَمَا अंप्यस्तक़ीम≯(२८) व मा तक्तांऊ-न इल्ला تَكَانُونَ إِلَّا أَنْ يَكَاءُ اللهُ رَبُ الْعَلَمِينَ هُ अंय्यशांभल्लाहु रब्बुल-आलमीन ⊁ (२६.) يُكِي الْنِعْ الْمِعْ الْمِحْدِينَةُ وَهِي إِنْ مُعْمِينَ الْمِنْ الْمِنْ مراله الرّخسين الرّحسيْو **५२ सूरतुल्-इन्**फ़ितारि ५२ إِذَا النَّبَاءُ الْفَطَرَتُ هُ وَإِذَا الْكُوكِثِ الْتَكُرُتُ هُ وَإِذَا الْمِسَالُ فَعُرَتُ فَ وَإِذَا الْفُهُورُ بُعُثُرِتُ فَعَلِمُ عَلِمَتُ لَقُنْ مَا ذَكَ مَتْ (मक्की) इस सूर: में अर्बी के ३३४ अक्षर, المَوْتُ هُ إِلَيْكَا الْإِنْسَانُ مَا غَزُلَهُ بِرَبِكَ الْكُونِيهِ الَّذِي خُلَكُ ८० शब्द, १६ आयतें और १ स्कूअ हैं। مَنْ لَكُ مُمُكَلِكُ فِي أَنْ مُورَةٍ مَا فَأَمَّ ثَلْكُوهُ كُرُّ بِلْ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • نَ يِالنِّينِ فَوَانَ عَلَيْكُولِ لِنظِينَ فَكِرُ مَا كَاتِهِ فِي فَ इजस्समाउन्फ्र-त-रत । (१) व इजल-يُلَكُونَ مَا تَفْعَلُونَ وإِنَّ الْأَبْرَارُ لَقِي نَويْمِهُ وَإِنَّ الْفَجَّارُ لَهِنْ يَجِينُهِ فَيَصَلَّوْنَهَا يَوْمُ الدِّينِ ٥ وَمَا هُمُ عَنْمَا مِنَّا إِبِينَ ٥ कवाकिबुन्-त-स-रत् । (२) व इजल्बिहारु وَمَا أَدْنِيكَ مَا يُومُ لِنَيْنَ فَالْوَمُ النَّانِينَ فَيَوْمُ لِنَيْنَ فَيَوْمُ फ़ुज्जिरत्॥(३) व इजल्कुबूरु बुअ-सिरत्॥(४) हुं هُمْ الْمُرْتِيِّ وَالْمُرْتِيِّ مِنْ الْمُرْتِيِّ وَالْمُرْتِيِّ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَالْمُرْتِينِ وَلِينَا وَالْمُرْتِينِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينِ وَالْمُرْتِينِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلْمُ اللَّهِ وَلِينَا إِلْمُ اللَّهِ وَلِينَا وَلِينَا لِللَّهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلْمُ اللَّهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا لِمِنْ الْمُعِلِينِ وَلِينَا لِمِنْ إِلْمُ لِلْمُعِلِينِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينِ وَلِينَا لِمِنْ إِلْمُ لِلْمُعِلِي وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا لِمِنْ إِلْمِينَا لِمِنْ إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا لِمِنْ إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلَيْهِ وَلِينَا إِلْمِنْ الْمُؤْمِ وَلِينَا لِمِنْ إِلَيْهِ وَلِينِ وَلِينَا لِمِنْ إِلَيْهِ وَلِينِ وَلِينَا لِمِنْ إِلَّا لِمِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِ لِلْمِلْمِينِيلِينِ لِلْمِلْمِينِ لِلْمِلْمِينِ إِلَيْهِ وَلِينَا لِ अनिमत नक्त्मुम्मा कद्-द-मत् व अरुख-रत्⊁(प्र) या अय्युहल-इन्सानु मा ग़र्र-क बिरब्बिकल-करीम∜(६) अ्रुल्लजी ख-ल-क़-क फ़-सव्वा-क फ़-अ़-द-लक∜(৬) फ़ी अध्यि सूरितुम्-मा मा-अ रक्क-बक≯(८) कल्ला बल् तुकज्जिबू-न बिद्दीनि।(६) व इन्-न **अलैकुम्** लहाफ़िज़ीन । (१०) किरामन् कातिबीन [।] (११) यअ्-लमू-न मा तफ़्-अ़लून (१२) इन्नल-अब्रा-र लफ़ी नओ़म ढ़(१३) व इन्नलफ़ुज्जा-र लफ़ी जहोिमय् $oldsymbol{ar{z}}(stst)$ -यस्लौनहा यौमद्दीन (stst) व मा हुम् अन्हा बिगाइबीन $^{f b}(stst)$ व मा अद्रा-क मा यौमुद्दीन (१७) सुम्-म मा अद्रा-क मा यौमुद्दीन (१८) यौ-म ला तम्लिकु नफ़्सुल-लिनफ़्सिन् शैअन्त 🌶 बंल्अम्रु यौमइछिल-लिल्लाह 🛨 (१६) KYKKIKI PAKIKIKIKIKI PAKIKIKIKI PAKIKIKIKI PAKIKIKI PAKIKI PAKIKIKI PAKIKI PAKIKIKI PAKIKI PAKI ★ह. १/६ वा २६ ★ह. १/७ वा १६ ● हब्ब १/४

सूरतुन-इन्फ़िलारि ६२

जो सैर करते और ग़ायब हो जाते हैं, (१६) और रात की क़सम, जब खत्म होने लगती है, (१७). और सुबह की क़सम जब नमूदार होती है, (१८) कि बेशक यह (क़्रुआन) बुलंद दर्जा फ़र्डिस्ते की जबान का पैसाम है, (१६) जो ताक़त वाला, अर्श के मालिक के यहां ऊंचे दर्जे वाला. (२०) सरदार (और) अमानतदार है। (२१) और (मक्के वालो !) तुम्हारे रफ़ीक़ (यानी मुहम्मद) हीवाने नहीं है। (२२) बेशक उन्होंने इस (फ़रिश्ते) को (आसमान के) खुले (यानी पूर्वी) किनारे पर देखा है, (२३) और वह छिपी बातों (के जाहिर करने) में वस्तील नहीं, (२४) और यह शैतान मर्दूद का कलाम नहीं। (२५) फिर तुम किघर जा रहे हो ? (२६) यह तो जहान के लोगों के लिए नसीहत है, (२७) (यानीः) उस के लिए जो तुम में से सीधी चाल चलना चाहे, (२८) और तुम कुछ भी नहीं चाह सकते, मगर वही जो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन चाहे । (२६)★

सुर: इन्फ़ितार मक्की है। इस में १६ आयतें हैं। और १ रुकुअ है। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब आसमान फट जाएगा, (१) और जब तारे झड़ पड़ेंगे, (२) और जब दिरया बह (कर एक दूसरे से मिल) जाएंगे, (३) और जब कब्रें उखेड़ दी जाएगी, (४) तब हर शख्स मालूम कर लेगा कि उस ने आगे क्या भेजा था और पीछे क्या छोड़ा था? (५) ऐ इंसान ! तुझ को अपने परवरदियारे करीम के बारे में किस चीज ने धोखा दिया ? (६) (वही तो है) जिस ने तुझे बनाया और (तेरे अंगों को) ठीक किया और (तेरी क़ामत को) एतदाल में रखा, (७) और जिस सूरत में चाहा, तुझे जोड दिया. (α) मगर हैरत (अफ़सोस!) तुम लोग बदले को झठलाते हो, (ϵ) हालांकि तुम पर निगहबान मुकरर हैं, (१०) बूलंद मर्तबा, (तुम्हारी बातों के) लिखने वाले, (११) जो तुम करते हो, दे उसे जानते हैं, (१२) बेशक नेक लोग नेमतों (की) बहिश्त में होंगे। (१३) और बुरे दोजख में, (१४) (यानी) बदले के दिन उस में दाखिल होंगे, (१४) और उस से छिप नहीं सर्कोंगे (१६) और तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन कैसा है ? (१७) फिर तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन कैसा है ? (१८) जिस दिन कोई किसी का कुछ भला न कर सकेगा और हुक्म उस दिन ख़ुदाही का होगा। (१६) 🖈 🛡

८३ सूरतुल्-मुत्फ्रिफ़्फ़ीन ८६

(सक्की) इस सूरः में अरबी के ७५० अक्षर, १७२ शब्द, ३६ आयर्ते और १ रुकूअ है। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

बैलुल् - लिल्मुतिफिक्रक़ीन∜(१) अल्लजी-न इजनतालू अलन्नासि यस्त<u>ीक</u>ूर्न (२) व इजा कालू-हुम् अव्व-जनूहुम् युख्सिरून ५(३) अन्नहुम् मब्अूसून । (४) लियौमिन् अज़ीम । (४) यौ-म यकूमुन्नासु लिरब्बिल् -आलमीन ♭(६) कल्ला इन्-न किताबल्-फ़ुज्जारि लफ़ी सिज्जीन ♭(७) व मा अद्रा-क मा सिज्जीन । (६) किताबुम्-मर्कू में (६) वैतुंय्यौ-म - इजिल्लिल्-मुकञ्जिबीन^म(१०) अल्ल्जी-न युकञ्जिबू-न बियौमिद्दीन ५(१६) व मा युकञ्जिबु बिही इल्ला कुल्लु मुअ्-तदिन् असीम । (१२) इजा तुत्ला अलैहि आयातुना क़ा-लु असातीरुल्-अव्वलीन ५ (१३) कल्ला बर्ल्रा-न अला कुलूबिहिम् मा कानू यक्सिबून (१४) कल्ला इन्नहुम् अर्रव्विहिम् योमइजिल्-ल-महजूबून ५ (१५) सुम्-म इन्नहुम् लसालुल्-जहीम⁴(१६) सुम्-म युकालु हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तुकञ्जिबून (१७) कल्ला इन्-न किताबल्-व मा अब्रारि लफ़ी अिल्लिय्यीन 🥍 (१८) अद्रा-क_्मा अिल्लिय्यून^ь (१६) किताबुम् -मक् मृय् । (२०) यम्हदुहुल् - मुकर्रबून । (२१)

يِنُ لِلْمُ لِمُونِينَ ﴾ لَذِينَ إِذَا أَنْتَالُوا عَلَى النَّالِي يَسْتَوْلُونَ أَهُ وَ مُعْ اَوْوَالُوْهُ مُومِعُومُ فِي أَنْ أَلَا يَعَلَنُّ أُولِي لَا أَنْكُمُ مُ نَ كِتْبَ الْقَبْنَادِ لَفِي مِعِينِينَ فَ وَمَا آدُولُكَ مَامِعِينَ فَكِيثُ وَيُلُّ يُوْمَهِ إِلَّا لِكُنَّالَ إِنْنَ أَهُ الَّذِينَ لِكُنَّ بُوْنَ ڵؿ۬ؽۉۉڒٳڲػڒۜڋۘؠڋۘٳۯٷڞؙڡٞؾڔٳڎؽۿٷٳڎٲۺؙڟڡؙۧڵؽڬۛ ؽؿۜٵڰڷ۩ٵڣڵؿٳڰٷڸؽؘۉٷڰڔڴؖڗػۛڡڞڡڰٷڮڽڿڎڠٵ الكِيْرِيْنَ ۞ كُلَّا إِنَّهُ وْعَنْ زَيْهِ مْ يُوْمَيِ الْمُجْوَيُونَ ۗ وَ لِمُمَا لُواالْكِمِينِيرِهُ لُحَرِيُكَالُ لِلْمَاالَٰذِي كُنْهُمْ لِهِ كُلَّا

इन्नल् - अव्रा-र लफ़ी नअी़म 🖟 (२२) अलल्-अराइकि यन्फ्रुरून।(२३) तअ, - रिफ़्, फ़ी बुजूहिहिम् नज्-र-तन्नशीम 🖰 (२४) युस्क़ौ-न मिर्रहीक़िम्-मस्तूम । (२५) खितामुहू मिस्क । व फ्री जालि-क फ़ल् - य-त-नाफ़सिल्-मु-त-नाफ़िसून ७ (२६) व मिजाजुहू मिन् तस्नीम ∜(२७) अँनय्यण्रबु बिहल् -मुक़र्रबून ५ (२८) इन्नल्लजी-न अज्रम् कान् मिनल्लजी-न आमन् यज्-हुक्नर्ट (२६)

५३ सूरः मुत्रिफ़फ़ीन ५६

सूरः तत्स्नीफ़ मक्की है, इस में ३६ आयतें और १ स्कूअ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

नाप और तौल में कमी करने वालों के लिए खराबी है, (१) को लोगों से नाप कर लें तो पूरा लें, (२) और जब उन को नाप कर यातील कर दें तो कम दें, (३) क्याये लोग नहीं जानते कि उठाए भी जाएंगे, (४) (यानी) एक बड़े (सस्त) दिन में, (४) जिस दिन (तमाम) लोग रब्बुल आलमीन के सामने खड़े होंगे । (६) सुन रखो कि बद-कारों के आमाल सिज्जीन में हैं, (७) और तुम क्या जानते हो कि सिज्जीन क्या चीज है ? (८) एक दफ़्तर है लिखा हुआ । (१) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है, (१०) (यानी) जो इंसाफ़ के दिन को झुठलाते हैं, (११) और उस को झुठलाता वही है जो हद से निकल जाने वाला गुनाहगार है। (१२) जब उस को हमारी आयतें सुनाई जाती हैं, तो कहता है, यह तो अगले लोगों की कहानियां हैं। (१३) देखो, ये जो (बुरे आमाल) करते हैं, उन का उन के दिलों पर जंग**ंबै**ट गया है, (१४) बेशक ये लोग उस दिन अपने परवरदिगार (के दीदार) से ओट में होंगे, (१५) फिर दोजल में जा दाखिल होंगे, (१६) फिर उन से कहा जाएगा कि यह वही चीज है जिस की तुम झुठलाते थे। (१७) (यह भी) सुन रखो कि नेकों के आमाल इल्लीयीन में है, (१८) और तुम को क्या मालूम कि इल्लीयीन क्या चीज है ? (१६) एक दफ़्तंर है लिखा हुआ, (२०) जिस के पास मुक़र्रव (फ़रिक्ते) हाजिर रहते हैं। (२१) बेशक नेक लोग चैन में होंगे, (२२) तस्तों पर बैठे हुए नजारे करेंगे, (२३) तुम उन के चेहरों ही से राहत की ताजगी मालूम कर लोगे, (२४) उन को खालिस शराब मृहरबन्द पिलायी जाएगी, (२४) (२६) जिस की मुहर मुक्क की होगी, तो (नेमतों का) सौक रस्तने वालों को चाहिए कि उसी का चाव करें। (२६) और इस में तस्नीम (के पानी) की मिलावट होगी। (२७) वह एक चवमा है, जिस में से (खुदा के) मुकर्रव पिएंगे, (२८) जो गुनाहगार (यानी कुफ़्फ़ार) हैं, दे (दुनिया में) मोमिनों से हंसी किया करते थे। (२६) और जब

९४६ अ.म-म य-त-सा-अलून ३० कुरआन मजीद सूरतुल-इन्सिकाकि ८४ व इजा मर्हिबिहिम् य-त-ग़ा-मजून 🗲 (३०) व इज़-क़लुबू इला अहिलहिमुन्क़-लब् फ़िकहीनर्⊅(३१) व इजा रओहुम् क़ालू इन्-न हाउलाइ लज़ल्लून ।√(३२) व मा उसिल् अलैहिम् हाफिजीन ५(३३) फल-यीमल्लजी-न आमन् मिनल्-कुफ्फारि यज्∹हकून ∜ (३४) अलल् - अरोइ-कि ∜ यरप्रुरून ♭ (३५) कानू यफ़्-अलून ★ (३६) कुफ़्फ़ारु اَدْهُمُ قَالُومُ إِنَّ هَوَّالُهُ لَضَا أَوْنَ هُومًا أَرْسِلُوا عَلَيْهِ وَحِفِظِينَ ٥ لَيْهُمُ الَّذِينَ أَمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِيَهُمُ مُكُونَ فَعَلَّى الْكُفَّارِيَهُمُ مُكُونَ فَعَلَى ا ५४ सूरतुल्-इन्शिकाकि ५३ الدنيقة التي تلت وي محيو وغيير والمات (सक्की) इस सूर: में अरबी के ४४८ अक्षर, १० = शब्द, २५ आयतें और १ हक् अ हैं। وَٱلتَّهَا أَوْلَكُتُ فُو إَذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ هُوَ إِذَا الْأَرْضُ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • لَكُ فَوَالَقُتُ مُالِقِهَا وَتَعَلَّتُ فَوَ لَوْنَتُ لِرَبِهَا وَحُقَّتُ فَالْكُا इज़स्समाउन्शक्कत् ५ (१) अजिनत وَنَكُونُ إِلَّا مَا يَعُومُ إِلَى رَبِّكَ كُنْهُمَا فَيُلْقِيهُ فَا فَكَا مَنَ أَوْقَ بهنيه فكتوى فالكب ساكاتيناه وينتلب लिझबिहा व हुक्क़त । (२) व इजल्अर्ज़ु مُنْهُ وَرُاهُ وَالْمَا مَنْ أَوْلَى كِلْيَهُ وَرَاءَ ظَهُرًا فَ فَوَى لِنْهُوا मुद्दत्॥(३) व अल्कत मा फ़ीहाव त-खल्-लत्।/(४) व अञ्जिनत लिरब्बिहा व हुक्कतैं। (५) या अय्युहल-इन्सानु इन्न-क कादिहुन् इला रब्बि-क कद्हन् फ़मुलाक़ीहि ८ (६) 🕻 फ-अम्मा मन् ऊति-य किताबहू बियमीनिही। مُن كَفَرُوْا لِكُنْ يُونَ أُهُ وَاللَّهُ أَعْلُوْمِنا يُوعُونَ ﴿ فَبَيْقِرْمُ أَ व यन्क़लिबु इला अह्लिही मस्रूरा⊁(६) व अम्मा मन् ऊति-य किताबहू वरा-अ जिह्रिहीV(१०) फ़सौ-फ़ यद्अ़ू सुबूराV(११) व यस्ला संशीराV(१२)का-न फी अह्लिही मस्रूरा⊅(१३) इम्नहू जन्-न अल्लय्यहू-रॐ(१४) इन-न रब्बहू का-न बिही बसीराاو (१५) फ़ला उनिसमु बिश्शम्फक्ति। (१६) मा व-स-क्र। (१७) वल्क-मरि इजत्त-स-क्र। (१८) ल-तर्कबुन्-त त-ब्-लैलि व कन् अन् तु-बक्क Ј(१६) फमालहुम् ला युअ्मिनूत्र ग(२०) व इजाक्त्रि-अ अलैहिमुल-कुर्ञानु ला यस्जुदून ⊡(२१) बलित्लजी-न क-फ़रू युकज्जिब्*नर्जॅं*(२२) वत्लाहु अअ-्लमु बिमा यूशूनर्ट (२३) फ-बिश्शर्हुम् विअजाबिन् अलीम ⊅(२४) अमिलुस्सालिहाति लहुम् अज्रुत् ग़ैरु मम्नून⊀(२५) 🛨 रु. १/८ आ ३६ 🗆 सज्दः १३ 🛨 रु. १/६ आ २४ ∴ मु. शिं मु. ताख. १७

हिसारत से प्राप्त से गुजारते, तो हिसारत से इमारे करते, (३०) और जब अपने घर को लौटते, तो इतराते हुए लौटते, (३१) और जब उन (मोमिनों) को देखते तो कहते कि ये तो गुमराह हैं, (३२) हालांकि वे उन पर निगरां बना कर नहीं भेजे गये थे। (३३) तो आज मोमिन काफ़िरों से हंसी करेंगे, (३४) (और) तस्तों पर (बैठे हुए उन का हाल) देख रहे होंगे। (३४) तो काफ़िरों को उन के असलों का (पूरा-पूरा) बदला मिल गया। (३६) ★

८४ सूरः इन्शिकाक ८३

सूरः इन्सिकाक मक्की है, इस में पचीस आयतें हैं। और १ रुकूस हैं। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

जब आसमान फट जाएगा, (१) और अपने परवरदिगार का फ़रमान बजा लाएगा और उसे वाजिब भी यही है, (२) और जब जमीन हमवार कर दी जाएगी। (३) और जो कुछ इस में है, उसे निकाल कर बाहर डाल देगी और (बिल्कुल) खाली हो जाएगी, (४) और अपने परवरिदगार के इर्शाद की तामील करेगी और उस को लाजिम भी यही है, (तो क़ियामत क़ायम हो जाएगी ।) (५) ऐ इंसान! तू अपने परवरदिगार की तरफ़ (पहुंचने में) खब कोशिश करता है. सो उस से जा मिलेगा। (६) तो जिस का नामा (-ए-आमाल) उस के दाहिने हाथ में दिया जाएगा, (৬) उस से आसान हिसाब लिया जाएगा, (८) और वह अपने घर वार्लो में ख्श-खुङ आएगा, (१) और जिस का नामा (-ए-आमाल) उस की पीठ के पीछे से दिया जाएगा, (१०) वह मौत को पुकारेगा, (११) और दोजल में दाखिल होगा, (१२) यह अपने अहल (व अयाल) में मस्त रहताथा, (१३) और ख़्याल करताथा कि (ख़ुदा की तरफ़) फिर कर न जाएगा,ः (१४) हां, (हां,)∴उस का परवरदिगार उस को देख रहा था । (१५) हमें शाप की लाली की कसम! (१६) और रात की और जिन चीजों को वह इकट्ठा कर लेती है, उन की, (१७) और चांद की जब पूरा हो जाए, (१८) कि तुम दर्जा-दर्जा (ऊंचे रुखे पर) चढ़ोगे, (१६) तो उन लोगों को क्या हुआ है कि ईमान नहीं लाते, (२०) और जब उन के सामने कुरआन पढ़ा जाता है, तो सज्दा नहीं करते, (२१) बल्कि काफ़िर झुठलाते हैं, (२२) और खुदा उन बातों को, जो ये अपने दिलों में छिपाते हैं, खूब जानता है, (२३) तो उन को दुख देने वाले अजाब की खबर मुनः दो। (२४) हां, जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए वे इन्तिहा बदला है। (२५)★

हृदोसुल्-जुनूद । (१७) फिर्औं-न व समूद (१६) बलिल्लजी-न क-फ़रू फ़ी तक्जीबिव - । (१६) वल्लाहु मिव्वराइहिम् मुहोत् । (२०) बल् हु-व क़ुर्आनुम् - मजीद । (२१) फ़ी लौहिम् - मह्फूज़ ★ (२२) ८६ सुरतुत्-तारिक़ि ३६

(मनकी) इस सूरः में अरबी के २४४ अक्षर, ६१ शब्द, १७ आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम ●

वस्समाद बल्लारिकि । (१) व मा अद्रा-मल्लारिकु-॥ (२) — न्नज्मुस्साकिब् ॥ (३

र्ट्र×प्रेट्र×रुद्र×प्रदेश्रप्रदेश्रप्रदेश्रप्रदेश्रप्रदेश्रप्रदेश्यः मंत्रिल ७५८४५८४५४५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ % वायतक्तिसीयः चर्चरः १/६० वा २२

५५ सूरः बुरूज २७

सूर: बुरूज मक्की है, इस में बाईस आयतें हैं। और १ रुकूअ है।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

आसमान की कसम, जिस में बुर्ज हैं, '(१) और उस दिन की, जिसका वायदा है, (२) और हाजिर होने वाले की और जो उस के पास हाजिर किया जाए उस की, (३) कि खन्दकों (के खोदने) वाले हलाक कर दिए गए, (४) (यानी) आग (की खन्दकों) जिस में ईंधन (झोंक रखा था,) (४) जबिक वे उन (के किनारों) पर बैठे हुए थे, (६) और जो (सिख्तयां) ईमान वालों पर कर रहे थे, उन को सामने देख रहे थे। (७) उन को मोमिनों की यही बात बुरी लगती थी कि वे खुदा पर ईमान लाए हुए थे, जो गालिब और तारीफ़ के काबिल है। '(८) जिस की आसमानों और जमीन में बोदणाही है और खड़ा हर चीज को जातना है। (३) जिस को शोरान मर्जे

और जमीन में बादशाही है और खुदा हर चीज को जानता है। (६) जिन लोगों ने मोमिन मदों और मोमिन औरतों को तक्लीफ़ें दी और तौबा न की, उन को दोज़ का (और) अजाब भी होगा और जलने का अजाब भी होगा। (१०) (और) जो ईमान लाए और नेक काम करते रहे, उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं। यही बड़ी कामियाबी है ﷺ (११) बेशक तुम्हारे परवरिदागर की पकड़ बहुत सख्त है। (१२) वही पहली बार पैदा करता है और वही दोबारा (जिदा) करेगा। (१३) और वह बख्शने वाला (और) मुहब्बत करने वाला है। (१४) अर्थ का मालिक, बड़ी शान वाला, (१४) जो चाहता है, कर देता है, (१६) भला तुम को लक्करों का

हाल मालूम हुआ है, (१७) (यानी) फ़िऑन और समूद का, (१८) लेकिन काफ़िर (जान-बूझ कर) झुठलाने में (गिरफ़्तार) हैं, (१६) और खुदा (भी) उन को गिर्दा-गिर्द से घेरे हुए हैं। (२०) (वह किताब बकवास व झूठ नहीं,) बिल्क यह कुरआन अजीमुख्यान है, (२१) लौहे महफ़ूज में (लिखा हुआ।) (२२) ★

८६ सूरः तारिक ३६

सूर: तारिक मक्की है, इस में सत्तरह आयतें और चार रुक्अ है । शुरू खदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

आसमान और रात के वक्त आने वाले की क्रसम ! (१) और तुम को क्या मालूम कि रात के वक्त आने वाला क्या है ? (२) वह तारा है, चमकने वाला, (३) कि कोई नफ्स नहीं, जिस पर

१ बुर्जों से मुराद तारे या उन की मंजिलें हैं। बुर्ज अरब में महल को कहते हैं, तारों की मंजिलों का नाम बुर्ज इस लिए रखा गया कि ये गोया उन के घर हैं।

२. कहते हैं अगले जमाने में, जब ित दीन में बहुत-सी ख़राबियां पड़ गयीं और लोगों में फ़ित्ने और फ़साद बरेपा हो गये, तो एक दीनदार और ख़ुदा परस्त कोम ने अलग एक गांव आवाद किया और उस में रहने-सहने और खुदा की इवादत करने लगे, यहां तक ितं उस ने काफ़िर जालिम बादशाह को इस हाल से इत्तिला हुई तो उस ने उन लोगों को कहला भेजा कि जिन बुतों को हम पुजते हैं, तुम भी उन्हीं को पूजो। उन्हों ने इन्कार किया और कहा कि हम ख़ुदा के सिवा किसी की इवादत न करेंगे, क्योंकि वह हमारा माब्द है। बादशाह ने धमकी दी कि

अगर हमारे मालूरों को नहीं पूजोगे तो मैं तुम को कल्ल कर दूंगा। इस का कुछ अमर उन के दिल पर न हुआ।

सूरतुल-अम्र-ला ८७ कुरबान मजीद ६५० अस-म य-त-सा-अलून ३० इन् कुल्लु नफ्सिल्-सम्मा अलैहा हाफ़िज़ 🕨 (४) फ़ल्-यन्ज़ुरिल-इन्सानु मिम्-म खुनि-क़ ▶ (५) खुनि-क मिम्माइन् दाफ़िकिय्- । (६) - यख्रुजु मिम्बैनिस्सुल्बि वत्तराइब । (७) इन्नहू अला रज्अिही लकादिर । यौ-म ुतुब्-लस्सराइक्। (६) फ़मा लहू मिन् कुब्बित्व्-व ला नासिर⊁(१०) वस्समाई जातिर्**रि**अ्ध (११) वरुअज्ञि जातिस्सद्भि । (१२) इन्तह व माहु-व बिल्-ल-क़ौलुन् फ़स्लुंव्-∜(१३) فُوقَ مِنْ كُلُو دَافِقَ فَ يَعْمُرُهُ مِنَ بَيْنَ الْعُلْفِ وَالْتُرَابِي لَّهُ عَلْ رَجُومِ لَكَاوِرُ أَيُومُرُتُهُلَ السُّرَّايِدُهُ فَمَالَهُ مِنْ فَوْوَدُ हज्लि । (१४) इन्नहुम् यकीदू-न कैदंव- [।] (१५) لَا يَاحِيرِهُ وَالسَّمَا وَذَاتِ الرَّجُورِ ﴿ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّلُومِ ﴿ व अकीदु कैदन् 🗗 (१६) फ़-मह-हिलिल-تَهُ لَقُولًا مُسَلَّلُ فَوَمَا هُوَ مِالْهُ زَلِ فَالْمُمْ يَكِيْدُ الْآَكُونُ كَيْدًا الْ وَالْكِيدُ كِينَا أَفْ فَيَهِلِ اللَّهِينَ آخِلُونُ مُنْ الْمُعَالِينَ الْفُورُونِ وَالْ काफ़िरी - न अम्हिल्हुम् रुवैदा 🗡 (१७) 🐐 حيراللو الرّخسيان الرّج سَبِيِّ السُمَرُيِّكَ الْأَعْلَىٰ الَّذِي خَلَقَ مَسَوِّي * وَلَذِي قَلْدُ ८७ सूरतुल्-अअ्-ला ८ لَكُنْ فِي أَخْرَجُ الْمَرْفِي أَهْ فِيْسُلُوا غُمَّا أَوْلَمُونِي فَ (मक्की) इस सूर: में अ़रबी के २६६ अक्षर, سُكُفُ فِكُ فَلَا تَكُلِّى أَوْلَا مَا فَكُمَّ اللَّهُ إِلَّا يَعَلَوْ لِبَهْرُونَا ७२ शब्द, १६ आयतें और १ स्कूअ़ हैं। مُعْ أَهُ وَنُتَكُرُكُ لِلْيُسْرُونَ فَ كَذُكِّرُ إِنْ تُفَعَّتِ الذَّاكُرُينَ أَهُ كَكُوْمَن تَخْفَى فَوَيكَيكُمُكُمَّا الْأَهْفَى فَالَوْن يَعْلَى बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ● الكارَالكُارِينَ فَوْ لَوَ لَا يَسُونُ مِنْهَا وَلَا يَحْلِي هُ عَدْ الْلَهُ सब्बिहिस-म रब्बिकल-अअ-ला ५ (१) مَنْ تَزَكُّ فَهُو ذُّكُرُ السَّمَرَيِّهِ فَعَسَلْ أَهُ بِلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيْمِةَ अल्लजी ख-ल-क़ फ़-सव्वा 🖟 (२) वल्लजी للُّنْيَأَةُ وَالْإِخْرَةُ خَيْرٌ وَآتِنْ فَإِنَّ هَٰذَا لَغِي الصُّحُفِ क़द्-द-र फ़-हदा الْأَوْلُ فَاصُنُونِ الْبِالِهِ مِنْدُونَ وَمُونِيلُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى किंद्-द-र फ़-हदा الأَوْلُ فَاصُنُونِ الْبِلُومِينُونَ وَمُؤْمِلُونَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى मर्आ $\frac{b}{b}(x)$ फ़-ज-अ-लहू गुसाअन् अह्वा $\frac{b}{b}(x)$ सनुविरउ-क फ़ला तन्सा $\frac{b}{b}(x)$ इल्ला मा गा-अल्लाहु⊁इन्नहू यअ्-लमुल-जह-र व मा यख्फा-⊁(७) व नुयस्सिरु-क लिल्युस्रार्टि(८) फ़ज़िकर् इन् न-फ़-अतिष्ठिजनरा⊅(६) स-यज्जनकरु मंय्यख्शा∜र्द्र (१०) व य-त-जन्नबुहल-अश्क्न-I(११) -ल्लजी यस्लन्नारल-कुब्रा $\mathcal{C}(१२)$ म ला यमूतुफ़ीहा व ला यह्या५(१३) क़द् अफ़्-ल-ह मन् त-जक्का∜(१४) व ज-क-रस्-म रब्बिही फ़-सल्ला । (१५) बल् तुअ्सिरूनल-हयातुद्दुन्या 💆 (१६) वल्आस्तिरतु सैरुव्-व अब्कार्ध(१७) इन्-न हाजा सुहुफ़िल्ऊला ∜ (१८) सुहुफ़ि इब्राही - म ★रु १/११ आ १७ ★रु १/१२ आ १६

निगहबान मुक्तरर नहीं। (४) तो इंसान की देखना चाहिए कि वह काहे से पैदा हुआ है, (५) वह उछलते हुए पानी से पैदा हुआ है, (६) जो पीठ और, सीने के बीच में से निकलता है। (७) बेशक खदा उस के इआदे (यानी फिर पैदा करते) पर कादिर है, (द) जिस दिन दिलों के भेद जांचे जाएंगे,' (६) तो इंसान की कुछ पेश न चल सकेगी और न कोई उस का मददगार होगा। (१०) आसमान की कसम, जो मेंह बरसाता है, (११) और जमीन की कसम! जो फट जाती है, (१२) कि यह कलाम (हक को बातिल से) जुदा करने वाला है, (१३) और बेहदा बात नहीं, (१४) ये लोग तो अपनी तद्बीरों में लग रहे हैं, (१५) और अपनी तद्बीर कर रहे हैं.(१६) तो तुम काफ़िरों को मोहलत दो, बस कुछ दिन ही मोहलत दो। (१७) 🖈

८७ सूरः त्रऋ्ला ८

सूर: अअ्ला मक्की है। इस में उन्नीस आयतें हैं। और १ रुकुअ है।

ए प्रमास को प्राप्त को। वनाया, ते किर उन को। रात्त कुझ कर दिया। (४, वात को भी जानता है ओ सो जहां तक नसीहत (के) न ... है, वह तो नसीहत पकड़ेगा, (१०, को) बड़ी (तेज) आग में दाखिल हों। गुराद को पहुंच गया, जो पाक हुआ, (१० और नमाज पढ़ता रहा, (१४) मगर तुम हो. (१६) हालांकि आखिरत बहुत बेहतर और सहीफ़ों (किताबों) में (लिखी हुई) है, (१८) (यान) किया तो हमारे दीन को कुबूल करो या इस आग को अपनाओ, मगर उन्हों । और आग में पड़ना मंजूर किया। यह हाल देख कर औरतें और बच्चे विल्ला उठे। ज़ुरां पर पूरा ईसान रखते थे, उन्हों ने तसल्ली दी कि उस को आग न समझो, यह जुनांच सब के सब इस में कूद पड़े। कहते हैं कि आग के झोले अभी उन के ज़िस्सों तक चनांच सब के सब इस में कूद पड़े। कहते हैं कि आग के झोले अभी उन के ज़िस्सों तक चनांच सब के सब इस में कूद पड़े। कहते हैं कि आग के झोले अभी उन के ज़िस्सों तक चनांच सब के जला कर ख़ाक कर दिया। यह मुराद है कि ताल्लुकात और स्थालात बाहिर कर दिए जाएंगे और अच्छे-नुरे ऐ पैग़म्बर ! अपने परवरदिगार जलीलुश्शान के नाम की तस्बीह करो, (१) जिस ने (इंसान को) बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (२) और जिस ने (उस का) अन्दाजा ठहराया फिर उन को) रास्ता बताया, (३) और जिस ने चारा उगाया, (४) फिर उस को स्याह रंग का कड़ा कर दिया। (५) हम तुम्हें पढ़ा देंगे कि तुम भूलोगे नहीं, (६) मगर जो ख़ुदा चाहे। वह ख़ुली बात को भी जानता है और छिपी को भी। (७) हम तुम को आसान तरीक़े की तौफ़ीक देगे, (८) सो जहां तक नसीहत (के) नक्षा देने (की उम्मीद) हो, नसीहत करते रहो। (१) जो स्नीफ़ रखता है, वह तो नसीहत पकड़ेगा, (१०) और (बे-खौफ़) बद-बस्त पहलु बचाएगा, (११) जो (क़ियामत को) बड़ी (तेज) आग में दाखिल होगा, (१२) फिर वहां न मरेगा, न जिएगा। (१३) बेशक वह मुराद को पहुंच गया, जो पाक हुआ, (१४) और अपने परवरिंदगार के नाम का जिक्र करता रहा और नमाज पढ़ता रहा, (१५) मगर तुम लोग तो दुनिया की जिंदगी को अख्तियार करते हो. (१६) हालांकि आखिरत बहुत बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। (१७) यही बात पहले सहीफ़ों (किताबों) में (लिखी हुई) है, (१८) (यानी) इब्राहीम और मूसा के सहीफ़ों में ≯ (१६)

तव उस ने ख़न्दक़ों ख़ुदवाकर उन में आगजलवादी और ख़ुद उन के किनारेपर खड़े हो कर उन से कहने लगा कियातो हमारे दीन को कुबूल करो या इस आण को अपनाओं, मगर उन्हों ने बुतों को पूजना मंधूर न किया और आग में पड़ना मंजूर किया। यह हाल देख कर औरतें और बच्चे चिल्ला उठे। दीनदार शौहर और बाप जो म्दुदापर पूराईमान रखते थे, उन्हों ने तसल्लीदी कि उस को आंग न समझो, यह तुम्हारे लिए निजात है। चुनांचे सब के सब इस में कूद पढ़े। कहते हैं कि आग के ज्ञोले अभी उन के ज़िस्मों तक पहुंचने न पाए थे कि खुदाने उन की रूहें कब्ड कर लीं और आग भड़क कर बादशाह और उस के दरबारियों में जो किनारे पर खड़े

दिलों के भ्रेद जानने से यह मुराद है कि ताल्लुकात और स्थालात जाहिर कर दिए जाएंगे और अच्छे-बुरे अलग

दद सूरतुल्-गावियति ६८

(सक्की) इस सूर: में अरबी के इन्हें अक्षेर, ६३ शब्द, २६ आयतें और १ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

अता-क ह्दीसुल-गाशियः । (१) वुजूहु थ्योमइजिन् खाशि-अतुन् । (२) नासि-बतुन् । (३) तस्ला नारन् हामि-य-तुन् । (४) तुस्का मिन् आमि-सत्त् आनियः ► (४) नै-स लहुम् तथामुन् इल्ला मिन् जरीअिल्- ^५ (६) वुजूहुं य्योमइजिन् नाजिमतुल-॥(८) ला युरनी मिन् जू-अ।(७)

लिसअ्-यिहा राज़ियतुन् ^५(६) फ्री जन्नतिन् هَلْ ٱللَّهُ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ٥ وَجُولًا يُومَ بِنْ عَاشِعَةً صَّعَامِلَةً तस्मञ् फ़ीहा आलि-यतिल-५ (१०) ला ؞ؙ؋ٛڡۜڞؙڵٙڒٳڒٵڝۜؠٞ؋ڞڷڡٚٙڔۯؙۨٷڽٳؽ۬ڮٷڡڵؽٙۘۘۘ ڵڡٵؙۿٳلاۅڽڂۯڽۼٷڰڒؽڹڹؽٷڮۺؙۼٷڽڽڂۼٷ ڰڰڮؠڎٵۼ؆ڰڞڵڝڮٵڒڣێ؋؋ڹۣۼػۊڟٳؿۅٙ लाग्रियः≯(११) फ़ीहा अॄैनुन् जारियः^आ(१२) फ़ीहा सुरुहम्-मर्फ़ूअ़तुंद्- ∜ (१३) व अक्वा-لَا تَسْتُهُ فِيهَا لَافِيَةً فَإِيهَا مَيْنُ جَإِيدٌ ۚ ﴿ فِيٰهَا سُرُرُ बुम्-मौज़ूञतु व्- ∜ (१४) व नमारिकु मस्फू-ڒٛٷؙۊۼڐؖ؋ٚٷٱڵؙۅٵڣٷڝؙۏۼڰٷڝٛٳؿڰؘ؞ۻۼٷؽڎؖڨۊڒڒٳؿؙ फ़र्तुंव- । (१५) व जराबिय्यु मब्सूसः । (१६) بُثُونَةٌ أَوْ أَذَلَا يِنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ عُلِقَتْ أَوْ وَالْ التَّمْ إِ رُفِعَتُ اللَّهُ اللَّهِ الْمِهَالْ كَيْفَ نُصِبَتُ أَهُ وَإِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ अ-फ़ला ृयन्जुरू-न इलल् - इविलि مَتْ أَهُ فَذَا لِإِنْ أَلِمَا آلَتَ مُذَالِرُهُ لَلْكَ مَلْتُهِمْ بِمُكَنَّ खुलिकत्^{र्वे)}(१७) व इलस्समाई कै-फ़ रुफ़ि-لاَمَنْ تَوَكَّى وَكُفُرَهُ فَيُعَدِّيبُهُ اللَّهُ الْعَدَّابِ الْأَلْدَرُ أَوْ إِنَّ अर्त् (१८) व इलल्-जिबालि कै-फ नुसिबर्त् النَّا إِنَالِكُمْ فَ ثُوَانَ عَلَيْنَ إِسَابُهُ فَ व इलल्अज़ि कै-फ़ सुतिहर्त् المُولِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ الْمُولِيِّ

(२०) फ्र-जिन्कर्^{मध्य}इन्नमा अन् - त

मुज्ञक्किर ५ ('२१) लस - त अलैहिम् ∣ बिमुसँतिरिन् । (२२) इल्ला مَادِيُّ إِرْكُرُ ذَاتِ الْمِمَادِيُّ الْكِيْ لَوْ يُسْلَنُ مِعْلُمًا فِي الْهِ لَاوْقَ

त-वस्ला व क-फ़र । (२३) फ़युअज्जिबुहुल्लाहुल-अजाबल के अनबर । (२४ इन-न इलेना इयाबहुम् । (२४) सुम्-म इन्-न अलेना हिसाबहुम् ≱(२६

प्रमुख्युल्-फ़िर्णिर १० (मक्की) इस सूर: में बरबी के ४-४ बसर, १३७ मब्द, ३० आयतें और १ रुकूब हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

लयालिन् अभिरव्- । (२) वश्याक्ति वलवितर वल्फ़जिर ँ(१) व यस्रिटं(४) हल् फ़ी जालि-क क़-समुह्लिजी हिज्र ५(५) (३) दल्लैलि इजा त-र कै-फ़ फ़-अ़ - ल रब्बू-क बिआदिनु 🖟 (६) -ल्लती लम् युख-लक् मिस्लुहा फ़िल्बिलाद 🔑 (८)

८८ सुरः गाशियः ६८

सूरः गाशियः मक्की है, इस में २६ आयतें हैं और १ रुक्स है।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाला है।

भला तुम को ढांप लेने वाली (यानी कियामत) का हाल मालूम हुआ है? (१) उस दिन बहुत से मुंह (वाले) जलील होंगे, (२) सख्त मेहनत करने वाले, थके-मांदे, (३) दहकती आग में दाखिल होंगे, (४) एक खौलतें हुए चम्मे का उन की पानी पिलाया जाएगा, (४) और कांटेदार झाड़ के सिवा उन के लिए,कोई खाना नहीं (होगा,) (६) जी न मोटा बनाये, न भूख में कुछ काम आए। (७) और बहुत से मुंह (वाले) उस दिन खुश होगे, (८) अपने आमाल (के बदले) से खुश दिल, (६) ऊंची बहिश्त में, (१०) वहां किसी तरह की बकवास नहीं सुनेंगे (११) उस में चश्मे बह रहे होंगे, (१२) वहां तख्त होंगे ऊंचे बिछे हुए, (१३) और आबखोरे (करीने से) रखे हुए, (१४) और गाव तिकए कतार की कतार लगे हुए, (१४) और उम्दा मस्नदें विछी हुईं। (१६) ये लोग ऊंटों की तरफ़ नहीं देखते कि कैसे (अजीव) पैदा किए गए हैं, (१७) और आसमान की तरफ़ कि कैसा बुलन्द किया गया है, (१८) और पहाड़ों की तरफ़ कि किस तरह खड़े किए गए हैं, (१६) और जमीन की तरफ़ कि किस तरह बिछायी गयी, (२०) तो तुम नसीहत करते रहो कि तुम नसीहत करने वाले ही हो, (२१) तुम उन पर दारोगा नहीं हो, (२२) हां, जिसने मुंह फेरा और न माना, (२३) तो खुदा उस को बड़ा अजाब देगा। (२४) बेशक उन को हमारे पास लीट कर आना है, (२५) फिर हम ही को उन से हिसाब लेना है। (२६) ★ ●

८६ सूरः फ़ज्र १०

सूरः फ़ज्ज मक्की है, इस में तीस आयतें हैं और १ रुकूअ है। शुरू ख़ुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

फ़ क्य की क़सम, (१) और दस रातों की, (२) और जुफ़्त और ताक की, (३) और रात की जब जाने लगे, (४) (और) बेशक ये चीजें अक्लमन्दों के नजदीक क़सम खाने के लायक हैं (कि काफ़िरों को ज़रूर अज़ाब होगा।) (४) क्या तुमने नहीं देखा कि तुम्हारे परवरिदयार ने आ़द के साथ क्या किया? (६) (जो) इरम (कहलाते थे, इतने) लम्बे कद। (७) कि तमाम

१. दस रातों के तै करने में अलग-अलग क्रील हैं। कुछ लोग कहते हैं, उन से जिलहिण्या का अशरा मुराद है, कुछ का क्रील है रमजान का पहला अशरा मुराद है, मगर कोई दलील इस पर नहीं कि इस से यही अशरे मुराद हैं।

र आद दो थे। पहले आद जिन को इरम कहते हैं, दूसरे आद समूद। इरम के आद हजरत हूद अलैं० की उम्मत के लोग थे। इरम उस के क्रमीले का नाम था।

क़्रआन मजीद **१५४ अ.म-म य-त-सा-अल्**न ३० व समुदल्लजी-न जानुस्सल्-र बिल्वादि ${m J}(\epsilon)$ व फ़िर्औ्-न जिल्अौतादि- ${m J}(\epsilon\circ)$ ल्लजी-न तृत्ती फ़िल्बिलादि \mathcal{V} (११) फ़-अक्सरू फ़ीहल्फ़साद \mathcal{V} (१२) अलैहिम् रब्बु-क सौ-त अजाब (१३) इन्-न रब्ब-क लिबल्-मिर्साद १(१४) अम्मल-इन्सानु इजा मब्तलाहु रब्बुह् फ़-अक्-र-मह़ व नअ्-अ-मह∆ँफ़-यक़्लु रब्बी अक्-र-मन ♭(१५) व अम्मा इजा मब्तलाह फ-क-द-र अलैहि रिज्कहू⊿फयकूलु रब्बी अहानन् (१६) कल्ला बल् ला तुविरमूनल्-यती-म (१७) व ला तहा-द्रज़ू-न अला तआमिल-मिस्कीन∦ (१८) व तअ्कुलूनत्तुरा-स अक्-लल्-लम्मव्- ୬ (१६) व तुहिब्बूनल्-मा-ल हुब्बन् जम्मा ५ (२०) कल्ला इजा दुक्कतिल-अर्जु दक्कन् दक्कव्-¹(२१) व जा-अ रब्ब्-क वल-म-लकु सुप्फ़न् सुप्फ़ा^ट(२२) व जी-अ∦ योमइजिम-बिज-हन्न-म 🖁 योमइजिंग्य-त-जक्करूल-अन्ना लहुञ्जिक्रा≯(२३) यकूलु लिहयाती²(२४) फयौमइजिल्ला युअज्ञिबुँ अजाबहू अ-हदु व यालैतनी यूसिक व-साकह अ-हद ५ (२६) या अय्यतुहन्नफ़्सुल-मुत्मइन्नतुः रब्बिक राज़ि - य - तुम् - मज़िय्यतुन् 🗸 (२८ (२७) फ़ी अिबादी ⊅ (२६ वद्खुली जन्नती 🖈 (फ़द्खुली £० स्रतल-ब-लंदि ३५ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३४७ अक्षर, ८२ शब्द, २० आयतें और १ रुकुअ है। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • ला उक्तसम् बिहाजल्ब-लदि । (१) हिल्लुम्-बिहाजल-ब-लदि 🎙 व अन्-त ल-क़द् ख-लक्नल-इन्सा-न अलैहि अल्लंय्यविद-र

22 व लाजिम

★रु१/१४ आ ३०

मुत्क में ऐसे पैदा नहीं हुए थे, (८) और समूद के साथ (क्या किया) जो (क़रा की) वादी में पत्थर तराशते और (घर बनाते) थे ?' (६) और फ़िऔन के साथ (क्या किया) जो खेमे और मेखें रखताथा? (१०) ये लोग मुल्कों में सरकश हो रहे थे, (११) और उन में बहत-सी सराबियां करते थे, (१२) तो तुम्हारे परवरदिगार ने उन पर अजाब का कोड़ा नाजिल किया, (१३) बेशक तुम्हारा परवरदिगार ताक में है, (१४) मगर इंसान (अजीब महलक है कि) जब उस का परवरदिगार उस को आजमाता है कि उसे इज्जत देता और नेमत बरूशता है, तो कहता है कि (आ हा) मेरे परवरदिगार ने मुझे इज्जत बस्ती। (१४) और जब (दूसरी तरह) आजमाता है कि उस पर रोजी तंग कर देता है, तो कहता है कि (हाय) मेरे परवरदिगार ने मुझे जलील किया। (१६) नहीं, बल्कि तुम लोग यतीम की खातिर नहीं करते, (१७) और न मिस्कीन को खाना खिलाने का चाव पैदा करते हो,(१८) और मीरास के माल को समेट कर खा जाते हो, (१६) और माल को बहत ही अजीज रखते हो, (२०) तो जब जमीन की बुलंदी कुट-कुट कर पस्त कर दी जाएगी, (२१) और तुम्हारा परवरदिगार (जलवा फ़रमां होगा) और फ़रिशंते लाइन बना-बना कर आ मौजूद होंगे, (२२) और दोजख उस दिन हाजिर की जाएगी, तो इंसान उस दिन चेतेगा, मगर (अब) चेतने (से) उसे (फ़ायदा) कहां (मिल सकेगा ?) (२३) कहेगा, काश ! मैं ने अपनी (हमेशा की) जिंदगी के लिए कुछ आगे भेजा होता, (२४) तो उस दिन न कोई खुदा के अजाब की तरह का (किसी कों) अजाब देगा। (२५) और न कोई वैसा जकड़ना जकड़ेगा। (२६) ऐ इत्मीनान पाने वाली रूह ! (२७) अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट चल, तू उस से राजी, वह तूझ सेराजी, (२८) तुमेरे (मुम्ताज) बन्दों में शामिल हो जा, (२६) और मेरी बहिश्त में दाखिल हो जा, (३०) 🖈



६० सूरः ब-लद ३५

सूर: ब-लद मक्की है, इस में बीस आयतें और १ रुकुअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

हमें इस शहर (मक्का) की क़सम, (१) और तुम इसी शहर में तो रहते हो. (२) और बाप (यानी आदम) और उस की औलाद की क़सम. (३) कि हमने इंसान को तक्लीफ़ (की हालत) में (रहने वाला) बनाया है, (४) क्या वह स्थाल रखता है कि उस पर कोई क़ाबू न पाएगा 🎏(५)

समूद हजरत सालेह अलैहिस्सलाम की क़ौम का नाम है। ये लोग ऐसे कारीगर थे कि पहाड़ों में पत्थर काट-काट कर पुर बनाते थे और उस में रहते-सहते थे।

२०४५२०५५२०५५२०५ में जिल्ला ७ ४८५५७४५७५५७५५७५ ★रु. १/१४ आ ३० 2%, वलाजिम

والتفقيظة بنسبه المله الرّعين الرّحين وكالرُحَامُ

يِّ وَمُعُمَّا مِهَا أَثُوالْقَبُرِ إِذَا تُلْهَا أَثُوالنَّهَا إِذَا جَلَّهُمَا أَثُ

كَارُونَ تَعَقَّانُهُ مَا فُو كَنُ مِنْ مُعَلِّعُهُ مُرَكِّهُ مُ يِنَا فَيَامِ

الله المنطقة بنب والله الرَّحُسُ الرَّحِينِ إِلَيْكُ وَاللَّهُ الرَّحُسُ الرَّحِينِ الْعَلَى الْعُلَا

मालल-लु-ब-दा ५(६) अ-यह्सबु य-रह अ-हद ¹(७) अल्लम अ-लम् नज्-अल् लह् अनिनि (c) व लिसानव-व श-फ़तैनि (E) व हदेनाहुन्-नज्दैनि (१०) फ़-लक्त-ह-मल्-अ-क़-ब-त्र (११) व मा अद्रा-क मल्-अ-क-बः। इत-आमुन् फ़ी यौमिन् जी मस्ग-बतिय-१ (१२) फ़क्कुर-क़-बतिन्। (१३) (१४) यतीमन मंक्-र-बतिन ्र (१५) ञा औ मिस्कीनन् जा मत्-र-वः । (१६) का-न मिनल्लजी-न आमनुव त-वासी बिस्स-बरि व त-वासौ बिल्मर्-हं-मः ७ (१७) उलाई-क فَيَ يَوْمِ وَى مَسْفَهُ وَهُ لِيَتِهُا ذَامَعُرُ يُوْهُ أَوْمِسْكِينًا ذَا असहाबुल् - मै-म-न:५(१८) يَةٍ أَهُ ثُمُّ كَانَ مِنَ الْكَيْنِيُ أَمَنُواْ وَ تُواصَوا बिआयातिना हुम् अस्हाबुल्-मश्-अ-मः क-फ़रू رُوتُواصُوْالِلْمُوعَدَةِ فَأُولَيْكَ أَضْمُكِ الْدَيْمَنَةِ ﴿ وَاللَّهِ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ الْمُ अलैहिम् नारुम्-मुअ्-स-दः 🖈 لَّهُ إِنَّ كُنَّرُوا بِالْبِيِّنَا هُمُوا صَلَّ الْمُثْفَدَةِ فَعَلَيْمَ زَازُ مُؤْمَدًا فَا

६१ सूरतुश्वाम्सि २६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २५४ अक्षर, ५६ शब्द, १५ आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

वश्शम्सि व ज़ुहाहा 🖟 (१) वल्क-मरि इजा तलाहा 🔑 (२) वन्नहारि इजा जल्लाहा (३) वल्लैलि इजा यगुशाहा,५(४) बनाहा 💃 (ধ) वल्अज़ि व मा तहाँही नफ़्सिव् - व ्मा सन्वाहा 🎾 (७)

لَالِ إِذَا يَغْلِمِي ﴾ وَالتِّمَالِ إِذَا تَجَلُّ فَمَا غَلَى الْكُرُوالْأَنْفُ؟ फ़-अल्-ह-महा व तक्-वाहा 🖟 (६) कद् अफ्-ल-हु मैन् जनकाहा 🎉 (६) फ़ुजूरहा व कद् खा-ब मन् दस्साहा । (१०) कञ्ज-बत् समूदु बितग्वाहा । (११) इजिम्ब-अ-स लहुम् रसुलुल्लाहि ना-क-तुल्लाहि व सुक्याहा । (१३) फ़-क़ा-ल फ-क्ब्जबृह फ-अ-करूहार्द्रफ-दम्द-म अलैहिम् रब्बुहुम् बिजम्बिहिम् फ-सव्वाहार्रं(१४)

अनुबाहा

६२ सूरतुल्लैलि ६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ३१४ अक्षरें, ७१ शब्द, २१ आयतें और १ रुकूज़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वल्लैलि डजा यगुशा

፠ኇፘጜኇፘጜኇጜጜኇጜኇኇጜፙ*ዾ*ዀቔቑ፟ቚጜጜጜጜጜጜጜጜ፠ ★रु १/१५ वा २० ★रु १/१६ आ १५

सूरः लैल मक्की है, इस में २१ आयतें और १ रुक्अ हैं।

. शुरू सुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

रात की कसम, जब (दिन को) छिपा ले, (१) और दिन की कसम, जब चमक उठे, (२) और उस (जात) की क़सम, जिस ने नर और मादा पैदा किए (३) कि तुम लोगों की कोशिश

१. यतीम का एक हक, नातेदार का एक हक, जो दोनों हुए तो दो हक। २. खुदाने हवारत साक्षेह को एक ऊंटनी मोजखे के तौर पर दी थी, जो एक बड़े भारी पत्थर में से निकाली गयी थी। सालेह अलैहिस्सलाम ने उन लोगों से कहा कि यह ऊंटनी लुदा की है। उस को बुरी तरह हाथ न लगाना और

जो दिन उस के पानी पीने का हो, उस में छेडबानी न करना। उन्हों ने यह बात न मानी और एक निहायत बद-बस्त शस्स ने जिस का नाम कियार बिन सालिफ था, ऊंटनी के मांव काट दिए । इस वजह से उन सब पर अजाब नाजिल हुआ।

६४८ अ.स.-म य-स-सा-अलून ३० कुरआन मजीद सूरतुलनुहा ६३० सूरतु अ-लम नवरह _{६४०}, इन्-न सअ्-यकुम् लक्षता⊁(४) फ-अम्मा मन् अअ-्ता वत्तका⊅(५) व सद्-द-क बिल्हुस्ना । (६) फ़-स-नुयस्सिस्हू लिल्-युस्रा । (७) व अम्मा मम्-बिल-ल फ़-सन्यस्सिरुह वस्तरना । (८) व कज्ज़-ब बिल-हुस्ना । (६) अुस्रा♭(१०) व मा युग्नी अन्हु मॉलुहू इजात-रद्दा♭(११) इन्-न अलैना लस्हदा∯(१२) व इन् - न लल्-आखि-र-त वल्ऊला (१३) फ़-अन्जर्तुकुम् تَنْكِيْرُ وَلِلْيُنْزَى ٥ وَأَمَّا مَنْ بَغِيلَ وَاسْتَغَنَّى ۗ وَكُنَّام नारन् त-लज्जा $\mathcal{E}\left(st lpha
ight)$ ला यस-लाहाँ الله الله المُعْدَدُهُ لِلْعُسْرِي ﴿ وَمَا لِيُغْنِي عَسْهُ مَالُهُ إِذَا इल्लल-अश्क- 🗸 (१५) - ल्लजी कज्ज-ब وَإِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدُى ۚ وَإِنَّ لِنَا لَلَّا خِرَةٌ وَالْرُوْمِ व त-बल्ला≯ (१६) व सयुजन्नबुहल-يَأَنَذُرْتُكُمْ نَارًا تَكَفَّى ﴿ لَا يَصْلَمْ يَأَ إِلَّا الْأَشْقَى ﴿ الَّذِي كُذَّبُ نَوَلَى۞ُ وَسَيْعِنَبُهُمَا الْأَتْفَى۞ الَّذِينُ يُؤْتِينُ مَالَهُ يَسَّزَكُ۞ अत्क्र- 🗸 (१७) - ल्लजी युअ्ती मा-लह مَا لِآحَدِ عِنْدَهُ مِنُ يَعْمَةٍ تَجْنُرُى ﴿ إِلَّا ابْيَعَازُ وَجْءُ رَبِّهِ य-त-जक्का ८ (१८) व मा लि-अ-ह-दितुःृ अिन्दह <u>मिन्</u> निअ्-मतिन् तुज्जा । (१६) इल्लब्तिग़ा - अ विज्ह रब्बिहिल - अअ्-ला८ (२०) व लसौ-फ़ यर्ज़ा★(२१) ८३ स्रतुज्जुहा ११ <u>؞ٝڵڎؘۑؾٚؿۧٵ فَاوْيَ ۗ وَوَجَدَكَ ضَآلًا فَهَدٰي ۗ ٥ وَجَدَلَة</u> (मक्की) इस सूर: में अरवी के १६६ अक्षर, لَا فَأَغَنَّىٰ ۚ فَأَفَا الْبَيِّنِيرَ فَلَا تَغْفُرُ ۚ وَٱمْنَا التَآبِلُ فَلَا تُنْهُرُو ४० ज्ञब्द, ११ आयतें और १ रुक्अ़ हैं। المُوَالْفِوْرَ وَهِي اللَّهِ اللَّهِ الدُّولِي الرَّحِيدِ وَوَفِي أَنْ لَكُهُ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम **●** رَحْ لَكَ صَدْدُكَ أَوْ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَاكَ أَ الَّذِي वज़्ज़ुहा ∜ (१) वल्लैलि मा वद्-द-अ-क रब्बु-क व मा कला♭(३) व लल्आखिरतु सजा ∜ (२) खैरुल्ल-क मिनलुऊला। (४) व लसौ-फ युअ्-ती-क रब्बु-क फ़-तर्ज़ा। (५) अ-लम् द-क श्रु[इलन् फ़-अरना ५ (⊏) फ़-अम्मल्-यती-म फ़ला तक्-हर् ५ (६) व अम्मा बिनिअ-्मित रब्बि-क फ-हद्दिस् (११) अम्मस्साइ-ल फला तन्हर्⊁(१०) ६४ सूरत् अ-लम् नश्रह् १२ (मक्की) इस सूर: में अरबी के १०३ अक्षर, २७ शब्द, ८ आयतें और १ रुकूअ है। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • ल-क सुद्-ुर-क्र⊍ (१) व व-ज़अू-ना - ल्लजी विजू-र-क-

★ह. १/१७ आ २१ ★ ह. १/१८ आ ११

तरह-तरह की हैं, (४) तो जिस ने (खुदा के रास्ते में माल) दिया और परहेचगारी की, (४) और नेक बात को सच जानाः (६) उस को हम आसान तरीक्ने की तौफ़ीक़ देंगे, (७) और जिस ने कंज्सीकी और बे-परवाह बना रहा, (८) और नेक बात को झूठ समझा, (१) उसे सस्ती में पहुंचाएंगे, (१०) और जब वह (दोज़ख़ के गढ़े में) गिरेगा, तो उस का माल उस के कुछ भी काम न आएगा। (११) हमें तो राह दिखाना है, (१२) और आखिरत और दुनिया हमारी ही चीजें हैं, (१३) सो मैं ने तुम को भड़कती आगसे डरादिया। (१४) उस में वही दाखिल होगा, जो बड़ा बद-बस्त है, (१५) जिस ने झुठलाया और मुंह फेरा, (१६) और जो बड़ा परहेजगार है, वह (उस से) बचा लिया जाएगा, (१७) जो माल देता है ताकि पाक हो. (१८) और (इस लिए) नहीं (देता कि) उस पर किसी का एहसान (है,) जिस का वह बदला उतारता है, (१६) बल्कि अपने खुदावंदे आला की रजामंदी हासिल करने के लिए देता है, (२०) और वह बहुत जल्द ख़ुश हो जाएगा। (२१) 🛨

६३ सूरः ज़ुहा ११

सूर: जुहा मक्की है और इस में ग्यारह आयतें और १ हक् अ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सूरज की रोशनी की कसमा (१) और रात (की अंधियारी) की जब छा जाए, (२) (ऐ

मुहम्मद !) तुम्हारे परवरदिगार ने न तो तुम को छोड़ा और न (तुम से) नाराज हुआ, (३) और आखिरत तुम्हारे लिए पहली (हालत यानी दुनिया) से कहीं बेहतर हैं, (४) ओर तुम्हें परवरदिगार बहुत जल्द वह कुछ अता फ़रमाएगा कि तुम खुश हो जाओगे। (४) भला उस ने तुम्हें यतीम पाकर जगह नहीं दी, (बेशक दी) (६) और रास्ते से अनजान देखा तो सीधा रास्ता दिखाया, (७) और तंगदस्त पाया तो ग़नी कर दिया (६) तो तुम भी यतीम पर सितम न करना, (१) और मांगने वाले को झिड़की न देना, (१०) और अपने परवरिदगार की नेमतों का बयान करते रहना ⊁ (११)

६४ सूरः इन्शिराह १२

सूर: इन्शिराह मक्की है और इस में आठ आयतें और १ रुक्अ है। शुरू ख़ुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहम्मद!) क्या हमने तुम्हारा सीना खोल नहीं दिया ? (बेशक खोल दिया।) (१) और तुम पर से बोझ भी उतार दिया, (२) जिस ने तुम्हारी पीठ तोड़ रखी थी, (३) और तुम्हारा

ᢗᢞᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᢞᢣᢗᢞᡤᠮᠯᢛ᠂᠈ᢣᢗᢞᢣᢗᡲᢣᢗᡲᢣᢗᢞᢣᢗᢞᢣᢗᢞᢣᢗᢞᢣᢨ

क्रुरबान मजीव सूरतुत्तीनि ६४, सूरतुल-अ-लिक ६६ **६६० अम-म य-त-सा-अलून** ३० व र-फ़अ्-ना ल-क जिक्-रक⊁(४) फ़-इन्-न म-अल्-अ़ुस्रिर युस्रन्∜(५) इन्-न म-अल्-अुस्रि युस्रा≯(६) फ़द्दजा फ़-रग्-त फ़न्सब्∜(७) व इला रब्बि-क फ़र्गब् ≯(८) **६**५ सूरत्तीन २५ (मक्की) इस सूर: में अरबी के १६५ अर्झीर, ३४ शब्द, 🛭 आयतें और १ रुकूअ़ है। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • वत्तीनि वज्जैतूनि । (१) वतूरि عَلَهُ رَاكُ فَ وَرَفَعُنَالُكَ ذِكْرَاكُ هُ فَإِنَّ مَعَ الْعُنَّ सीनी-न ∜ (२) व हाज्ञल्-ब-लदिल्-مُ الْصُبُرِيْدُوا فَ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبُ فَ إِلَى رَبِّكَ فَازْغَتْ فَ अभीन 🗸 (३) ल-क़द्ख-लक़्-नल्-इन्सा-न من الرّحِ फ़ी अह्सनि तक्क्वीम ं (४) अस्फ़ - ल साफ़िलीन ∜ (४. لَقُنَا الْإِنْ اَنَ فِنَ إَحْسَنِ تَغُونِيهِ أَنْ وُزُودُونُهُ أَسْفَلَ अमिलुस्सालिहाति आमनु व وإلا الذين أمنوا وعيلواالطياب فلله وكبو كنات फ़-लहुम् अज्रुन् ग़ैरु मम्नून⊅(६) يَهُ فَمَا يُكِنِّبُكَ بَعْنُ بِالْدِينِيُّ أَلَيُسَ اللَّهُ यूकज्जिबु-क बअर्-दु बिद्दीन 🕨 (७) فَالْعُلُونَ كُلِّيَّةً يِسْدِ اللهِ الرَّحْسِ الرَّحِيمُ هِنْهُ كُونَا وَالْهُ अलैसल्लाहु बि-अह्कमिल्-हाकिमीन 🗯 (८) فَرُأُ مِا شَهِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿ خَلَقَ الْإِنْ أَنَ مِنْ عَلَقَ أَ ६६ सूरतुल्-अ-लोक १ قُواْ وَرَبُّكَ الْأَكْرُمُرْهُ الَّذِي عَلْمَ بِإِلْفَكِيرِهُ عَلْمُ الْإِنْ إِنَّ مَا وْكُلُّ إِنَّ الْإِنْ الْكُلُّغَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال (मक्की) इस सूरें में अरबी के २६० अक्षर, كَ الرُّجِعِي أُوآرَيْتِ الَّذِي يَنْفِي فَعَيْدُ الْإِذَاصَ لَى أَ ७२ शब्द, १६ आयतें और १ रुक्अ हैं। إِنْ كَانَ عَلَى الْهُنَّى ﴿ أَوْ أَمَرُ بِالتَّقُوٰى ﴿ أَرْءَيْتُ إِنَّ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • इक़-रअ् बिस्मि रब्बिकल्लजी ख-लक् अ-लक् 🚟 ख-ल-क़ल्-इन्सा-न मिन् (१) (२) इक्**रअ् व रब्बुकल्-अक्रमु-** [॥](३) ल्लजी अल्ल-म बिल्-क़-लिम् अल्ल-मल्-इन्सा-न मा लम् यअ-लम् । (५) कल्ला इन्नल्-इन्सा-न (8) ल-यत्ग्र । (६) अर्र - आहुस्तग्ना । (৩) इन्-न इला रब्बिकर्रुज्आः। स-र-ऐ-तल्लजी यन्हा[॥] (६) अब्-दन् इजा सल्ला ७ ((5) अ-र-ऐ-त इन् का-न अलल्-हुदां । (११) औ अ-म-र बित्तक्वा। (१२) इन कञ्ज-ब व त-बल्ला । (१३) अ-लम् यअ्-लम् विअन्नल्ला-ह यरा । (१४) लइल्लम् यन्तहि वेल-नस्फ - अम् - बिन्नासियति । (१५) नासियतिनु 💃 स्रातिअ∸ १ (१६) नादियः ル काजिबतिन् -फ़ल् - यदृशु ★क.१/१६ आाम ★क.१/२० आगाम

ভিক্ৰ बुलंद किया, (४) हां, (हां) मुस्किल के साथ आसानी भी है। (४) (और) बेशक मुस्किल के साथ आसानी भी है, (६) तो जब फ़ारिस हुआ करो, तो (इबादत में) मेहनत किया करो, (७) और अपने परवरदिगार की तरफ़ मुतवज्जह हो जाया करो। (=) 🖈

६५ सूरः तीन **२**५

सर: तीन मक्की है और इस में आठ आयतें और १ भूरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

इंजीर की कसम और जैवून की, (१) और तूरे सीनीन की, (२) और इस अम्न वाले शहर की, (३) कि हमने इंसान को बहुत अच्छी सूरत में पैदा किया है। (४) फिर (धीरे-धीरे) उस (की हालत) को (बदल कर) पस्त से पस्त कर दिया। (४) मगर जो लोग ईमान लाए और नेक

अमल करते रहे, उन के लिए बे-इन्तिहा बदला है, (६) तो (ऐ आदम की औलाद!) फिर तू बदले के दिन को क्यों झठलाता है ? (७) क्या खुदा सब से बड़ा हाकिम नहीं है ? (८) ★

६६ सूरः अलक १

सुर: अलक मक्की है और इसमें १६ आयतें और १ रुक्ज है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान निहायत रहम वाला है। (ऐ मुहम्मद !) अपने परवरिंवगार का नाम ले कर पढ़ो, जिस ने (दूनिया को) पैदा

किया, (१) जिस ने इंसान को खून की फुटकी से बनाया, (२) पढ़ो और तुम्हारा परवरदिगार बड़ा करम वाला है, (३) जिस ने क़लम के जरिए से इल्म सिखाया, (४) और इंसान को वे बातें सिखाई, जिन का उस को इल्म न था,' (४) मगर इंसान सरकश हो जाता है, (६) जबकि अपने आप को ग़नी देखता है, (७) कुछ शक नहीं कि (उस को) तुम्हारे परवरदिगार ही की तरफ़ लौट कर जाना है। (८) भला तुम ने उस शस्स की देखा, जो मना करता है। (६) (यानी) एक बन्दे को जब वह नमाज पढ़ने लगता है। (१०) भला देखो तो अगर यह सीधे रास्ते पर हो, (११) या

परहेडगारी का हुक्म करे (तो मना करना कैंसा ! र) (१२) और देख तो अगर उस ने दीने हक को बुठलाया और उस से मुह मोड़ा, (तो क्या हुआ ?) (१३) क्या उस को मालूम नहीं कि खुदा देख रहा है। (१४) देखो, अगर वह बाज न आएगा तो हम (उस की) पेशानी के बाल पकड़ कर घसीटेंगे। (१५) यानी उस झूठे खताकार की पेशानी के बाल। (१६) तो वह अपने यारों की

१. हकरत सल्ल० पर जो वहा सब से पहले नाजिल हुई, वही इस सूर की पहली पाच आयतें हैं। ये आयतें हिरा के ग़ार में नाखिल हुयीं, जहां जाप तक्ष्मीफ़ ले जा कर तहाई में इबादत किया करते थे। आप फ़रमाते हैं कि अब क्रिरिक्ते ने आ कर मुझ से कहाकि पढ़ो तो मैं ने कहाकि मैं पढ़ा हुआ। नहीं हूं ताउस ने मुझे पकड़ कर दबाया, यहां तक कि मैं थक गया, फिर छोड़ दिया और कहा कि पढ़ों, मैं ने कहा कि मुझे पढ़ना नहीं आता, फिर दोबारा मुझ को दबोचा, यहां तक कि मैं थक गया, फिर छोड़ दिया और कहा कि पढ़ो । मैं ने कहा, मैं पढ़ना नहीं जानता । फिर तीसरी बार दवाया, यहां तक कि मैं थक कर चूर हो गया, फिर छोड़ दिया और कहा, 'इक्र्रअ् विस्मि रम्बिकत्सवी खलक्क' और 'मालम्यअलम' तक पहुंचा। इस के बाद आप डर की वजह से कांपते-कांपते हेंबरत ख़दीजा के पास आए और कहा कि मुझे लिहाफ़ उड़ाओं। जब ख़ौफ़ दूर हुआ तो आप ने अपना हाल बयान (शेष पष्ठ १८० पर)

वक्तरिव् ★□ (१६) स-नद्अुज्जबानियः ⊍ (१८) कल्ला Ь ला तुत्अू-हु वस्जुद्

६७ सूरतुल्-क़द्रि २५

(मक्की) इस सूरः में अ़रबी के ११५ अक्षर, ३० शब्द, ५ आयतें और १ रुक्अ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

इस्ना अन्जल्नाहु फ़ी लैलतिल-क़र्दि 📂 (१) व मा लैलतुल -मा लैलतुल - क़द्र 🦫 (२) त-नज्जलुल-मलाइकतु वृर्रुह हु फ़ीहा बिड्डिन रब्बिहिम्^टिमन् कुल्लि अम्रिन् (४) सलामुन्ँ हि-य हत्ता मत-लिअल्-फ़ज्रिर 🛊 🌰 (४)

र्भंद सूरतुल्-बियनित १००

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४१३ अक्षर,

६५ शब्द, = आयतें और १ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

लम् यक्नेनिल्लजी-न क-फ़रू मिन् अह्लिल्-किताबि वल्मुश्रिकी-न मुन्फ़क्की-न हत्ता तअ्ति-यहुमुल-बय्यिनःम (१) रसूलुम्-मिनल्लाहि यत्लू सुहुफ़म्-मुतह-ह-र-तन् ∜ (२) फ़ीहा कृष्यिमः Ј(३) व मा त-फ़र्रकल्लजी-नु ऊतुल्-

किता-ब इल्ला मिम्बअ-दि मा जाअत्हुमुल-बिट्यन: ५ (४) व मा उमिरू इल्ला लियअ, बुदुल्ला-ह मुख्लिसी-न लहुद्दी-न हु-नफ़ा-अ

उलाई - क हुम् श<u>र्</u>षल - बरिय्यः ५ (६) इन्नल्लजी - न अमिलुस्सालिहाति । उलाइ - क हुम् खैरुल - बरिय्यः । (७) जजाउहम अन-द रब्बिहिम् जन्नातु अद्निन् तज्री मिन् तह्ति-हल्-अन्हारु खालिदी-न फीहा

अ-ब-दन् । राज्रयत्लाहु अन्हुम् व राज्ञ् अन्हु । जालि-क लिमन् खशि-य रब्बः ^क(८)

★रु. १/२१ आ १६ 🗆 सज्द: १४ % व न बीस 🛧 रु. १/२२ आ ४. 🗨 स्. ३/४ 🛧 रु. १/२३ आ द

क़द्रि 🌡 ख़ैरुम् - मिन्

مْ مِنْ كُلِّ أَمْرِ أَهُ سَلَمُ "هِي حَتْى مَظْلَمُ الْجَرْرَةُ ، الَّذِينَ كُفَّرُوْا مِنُ أَهُلِ الْكِتْبِ وَالْمُشْرِكِينَ

عَاءَ نَهُ هُ الْبِينَةُ فَي كَا أَمِرْ وَالْآلِيمَةُ وَاللَّهُ مُغُ لَهُ الدِّينَ وْحُنَفَاءً وَيُقِيمُواالصَّافَةَ وَيُؤُنُّواالرَّكُوةَ وَذَٰإِكَ بِيْنُ الْعَيْمَةِ ﴿ إِنَّ الْكِنِينَ كَفَرُ وَامِنَ آهُولِ الْكِتْبِ وَالْمُشْوِكِينَ

فَي نَادِجَهَنَّهَ خَلِدِينَ فِيهَا أُولَيِّكَ هُمْ شَرَّالْبَرِيَّةِ ﴿ إِنَّ يْنَ أَمَنُواْ وَعَمِلُوا الصَّالِمَ إِنَّ أُولَيِّكَ هُمَّ خَيْرُ الْهَرِيَّةِ ٥ وُهُمْ عِنْدُ دَيْرِهُمْ جَنْتُ عَدْنِ تَجْرِى مِنْ تَخْتِهَ الْأَنْدُ خُلِدَيْنَا

व युक्रीमुस्सला-त व युअ्तुज्जका-त व जालि-क दीनुल-कृष्टियमः 🕨 (४) 🛚 इन्नेल्लजी-न क-फ़ुरू मिन् अह्लिल्किताबि वल्मुधिरकी-न फी नारि ज-हन्न-म खालिदी-न फ़ीहाь

६६४ अम-म य-स-स्रा-आलून ३० स्रतुषिज्ञलवालि ६६, स्रतुल आवियाति १०० स्रतुल कारिश्राति १०१ २८५२६५२५२५२५५५५५५५५५५५५५५५५५५५ हरमान मजीवर्भे ५५५५<u>५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५</u>

६६ सूरतुज्-ज़िल्ज़ालि ६३

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १ ५ द अक्षर, ३७ शब्द, द आयर्ते और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

इञा जुल्जि-लितलअर्ज़ु जिल्जालहा∜(१) व अख्-र-जितलअर्ज़ु अस्कालहा∜ व कालल-इन्सानु मा लहा $\mathcal{E}(\mathfrak{z})$ यौमइजित् तुहद्दिसु अख्-बारहा $^{f J}(\mathtt{x})$ (२) बि-अन्-न रब्ब-क औहा लहा ♭(ٰध) योमइजिय्यस्दुरुन्नासु अश्तातल-¦

लियुरी अञ्च-मालहुम् ७(६) फमय्यअ-मल् मिस्का-ल जरितन् खेरंय्यरः ७(७) मंध्यअ-मल् मिस्का-ल जरंतित् शर्यथयः (८) विक्रांस्ट्रीयं क्रिकेट्ट्रीयं क्रिकेट्ट्रियं क्रिकेट्ट

१०० सूरतुल्-आदियाति १४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १७० अक्षर, ४० शब्द, ११ आयतें और १ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वल्आदियाति ज़ब्हन् । (१) फ़ल्मूरि-याति क़द्हन् ्र(२) फ़ल्मुग़ीराति सुब्ह्न् ्र(३) फ़-अ-सर्-न बिही नक़्-अन् र्/(४) फ़-व-सत्-न बिही जम्-अन् ∜(४) इन्नल-इन्सा-न लि-रब्बिही ल-कन्द्र 🖰 (६) व इन्नह अला जालि-क ल-शहीद ८°(७) व इन्नहू लिहुब्बिल- | खैरि ल-शदीद ५ (८) अ-फ़ला यअ-लमु इजा बुअ-सि-र मा फ़िल्कुबुरि । (१) व हुस्सि-ल 🗗 क्रिल्कुबुरि 🖟 🖟 क्रिल्कुबुरि । 🔞 🖟 क्रिल्कुबुरि 🖟 क्रिल्कुबुरि ।

يَالَ الْإِنْ أَنْ مَالَهُمَا ﴿ يُوْمَهِينِ ثُمُكِنَّ فُ أَخْبَارَهَا ﴿ مِأْنُ رَبُّكُ بْلِي لَهَا أَهُ يُوْمَيذِ يُصَلِّدُ النَّاسُ الشَّتَا تَا الْإِرُوْ الْعَمَا لَكُوْرُ فَكُرُ مَثْعَالَ ذَرُةٍ خَيْرًا لِيرَهُ ٥ وَمَنْ يَعْلَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مُثَرًّا لِيرُهُ ٥ يكية بنسيراللوالتغسن الرحدير فط العبايات مَنِعُنا أَوَالْمُورِيتِ قَدْمًا أَفَالْمُغِيزِتِ صَفِعًا أَفَا أَتُونَ نَهُعُكُاكُ فَوَسَعَلَ يِهِ جَمُعًا هَٰ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِهِ لَكُنُودٌ فَاهُ نَهُ عَلْ دَالِكَ لَتُهَدِّينٌ أَهُ وَإِنَّهُ لِمُتِ الْغَيْرِ لَشَكِ يُدُّ أَلَكُ لَمُ إِذَا لِمُعْرُونَ مَا فِي الْعُبُورِةِ وَحُصِلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿

起心性色素经过的形式 _ جِ اللّٰهِ الرُّحْ _ مَنِ الرَّجِ ـ

عَازُلْوَلَتِ الْأَرْضُ زِلْوَالْهَالْهُ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ ٱلْقَالَهَا أَهُ

मा फ़िस्सुदूरि ⊭(१०) इन्-न रब्बहुम् बिहिम् यौमइजिल्ँ-ल-खबीर 🙀 (११

१०१ सूरतुल्-क्रारिअ़ति ३०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १६० अक्षर, ३५ शब्द, ११ आयतें और १ हक्ज़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

मल्कारिअः 🗸 (२) यौ-म यक्नुन्नास् तकूनुल्जिबालु कल्अह्निल - मन्फुश

★रु१/२४ आर्द ★रु१/२५ आ ११

र्दर्भ सूरः ज़िल्ज़ाल ६३

सरः जिलजाल मदनी है और इस में आठ आयतें और १ रुक्अ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब जमीन भोंचाल से हिला दी जाएगी, (१) और जमीन अपने (अन्दर के) बोझ निकाल डालेगी, (२) और इन्सान कहेगा कि इंस को क्या हुआ है ? (३) उस दिन वह अपने हालात बयान कर देगी, (४) क्योंकि तुम्हारे परवरदिगार ने उस को हुक्म भेजा (होगा।) (४) उस दिन लोग गिरोह-गिरोह हो कर आएंगे, ताकि उन को उन के आमाल दिखा दिए जाएं। (६) तो जिस ने जर्रा भर नेकी की होगी. वह उस को देख लेगा. (७) और जिस ने जर्रा भर बुराई की होगी. वह उसे देख लेगा। (८) 🖈

१०० सूरः ऋादियात १४

सूरः आदियात मनकी है और इस में ग्यारह आयतें और १ रुकु कहै। श्रूरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

उन सरपट दौड़ने वाले घोड़ों की क़सम, जो हांप उठते हैं, (१) फिर पत्थरों पर (नाल) मार कर आग निकालते हैं, (२) फिर सुबह को छापा मारते हैं, (३) फिर उस में गर्द उठाते हैं, (४) फिर उस वक्त (दुश्मन की) फ़ौज में जा घुसते हैं, (४) कि इसान अपने पुरवरदिगार का नाशुका है, (६) और वह इस से आगाह भी है। (७) वह तो माल की सख्त मुहब्बत करने वाला है। (६) क्या वह उस वक्त को नहीं जानता कि जो (मुर्दे) क़ब्रों में हैं, वे बाहर निकाल लिए जाएंगे, (६) और जो (भेद) दिलों में हैं, वे जाहिर कर दिए जाएंगे। (१०) बेशक उन का परवरदिगार उस दिन को खुब जानता होगा। (११) 🐥

१०१ सूरः क़ारिऋः ३०

सूर: क़ारिअ: मक्की है, और इस में ग्यारह आयतें और १ हक्अ है ।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

खड़खड़ाने वाली. (१) खड़खड़ाने वाली क्या है? (२) और तुम क्या जानो कि खड़खड़ाने वाली क्या है ? (३) (वह कियामत है,) जिस दिन लोग ऐसे होंगे जैसे बिखरे हुए पतंगे, (४) और पहाड़ ऐसे हो जाएंगे जैसे धुंकी हुई रंग-बिरंग की ऊन, (४) तो जिस के (आमाल के) वजन भारी . १६६ अम-म य-त-स-अलून ३० सूरतूत्तकासुरि १०२, सू० अस्रि १०३, सू० हु-मजति १०४

फ-अम्मा मन् सकुलत् भवाजानुहु (६) फ-उम्मुह् हावियः। १ (७) व अम्मा मन् खप्फत् मवाजीनुहु (६)

نَّاهَامَن تُقُلَتُ مَوَّا زِيْنَهُ فَ فَقُوْ فَيْ عِيْشَةٍ رَّاضِيةٍ هُ وَامَّا

خَفَتْ مَوَاذِينَهُ فَوَالْمُهُ هَاوِيَةً هُ وَالْمُلْكُ مَاهِمِهُ فَالْأَثُ

حيراللوالؤخ

مِنْ التَّكَاثِرِ مَكِينًا لَكُونَ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل

ٱلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُهُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَعَّايِرَهُ كَلَّاسُوْنَ تَعْلَمُونَهُ

لَّهُ كَلَا سَوْفَ تَعَلَّمُونَ ﴿ كَلَا لُونَعَلَمُونَ عِلْمَ الْمِعِينِ ۗ الْمَرُونَ

بْجِينْمَا فَا تُوَكَّنَّا وَتَهَا عَيْنَ الْيَقِينَ فَاتُو كَتُعَكَّنُ يَوْمَهِ إِ

تُعَكِّفَةٌ يِسْمِ اللهِ الرَّحَسِ الدِّي الرَّحِسِيْدِ وَثَعَ كَالْمُلْكِيَّةِ

الْعَصْرِهُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَغِيْ خُنْبِرِهِ إِلَّا الَّذِينَ أَمَنُواْ وَعَ

*ڴؙؙڵۣۿؙؠڗٛۊؚڵؙڡڒ*ۯٙۊ؞۞ڷڵؽؚؽۻؘۼؠۼ؆ڵڷٷؘؗٛڠڎ

أَنَّ مَالَكَ أَخُلُدُهُ هُ كُلُا لَيُشِكِّنُ فِي السَّطَيَّةِ هُوَمَا أَدُرْيِكَ

نَاالْعُطَيَةُ فَالَالِمُوالْمُوْتَدَةُ فَالْقِنْ تَقَلِمُ عَلَى الْأَفْرِيَّةِ فَ الْكَاعَلَيْهُ مُثُوِّضَكَةً فِيقِي عَلَيْهُ مُنْكَدَةٍ فَ

الطليلن وتكواصوا بالعيقة وتكاصوا بالصبرة

الكوَّ الْعَيْرُ وَمُلِيَّةً وَهُي يَسْعُ الْيُطِّ

ـــمن الرّحِــ

ह्) व मा अद्रा-क मा हियः Ј(१०) नारुन् हामियः ★ (११)

१०२ सूरतुत्तकासुरि १६

(मनकी) इस सूरः में अरबी के १२३ अक्षर, २ द बब्द, द आयतें और १ रुक्अ हैं।

रद सब्द, द आयत आर ४ रुक्अ ह । बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

तअ्लमून । (३) सुम्-म कल्ला सौ-फ़ तअ्लमून । (४) कल्ला लौ तअ्-लमू-न ६

अिल्मल्-यक्तीन । (५) ल-त - रवुन्नल्-

अल्मल्-यकान अ (४) ल-त - रवुन्नल्-जहीम ४ (६) भुम्-म ल-त-र-वुन्नहा अन्तिल्-

यक्तीन । (७) सुम्-म सतुस - अलुन्-न योमइजिन् अनिन्नशीम ★ (८)

१०३ सूरतुल्-अर्रि १३

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७४ अक्षर, १४ शब्द, ३ आयतें और १ रुकूआ हैं।

१४ ग्रब्द, ३ आयत आर १ रुक्श ह । बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

वरुअस्रिप (१) इन्नल्-इन्सा-न लक्षी खुस्र । (२) इत्लरुलजी-न आमनू व अभिलुस्सालिहाति व त-वासौ बिल्ह्निक् व त-वासौ बिस्सब्रि★(३)

१०४ सूरतुल्-हु-मज़ित् ३२

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १३५ अक्षर, ३३ शब्द, ६ आयतें और १ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ●

बैलुल्लिकुल्लि हु-म-जित्ल्-लु-मजः । (१) अ्ल्लिजी ज-म-अ मालव्-व अद्-द-दहू । (२) यह्सबु अन्-न मा लहू अख्-ल-दः $\mathcal{E}(3)$ कल्ला लयुम्बजन्-न फिल्-हु-तुमित् $\mathcal{F}(3)$ व मा अद्रा-क मल्ह-त-मः । (3)

फिल्-हु-तमिति 🗲 (४) व मा अद्रा-क मल्हु-त-मः 🕨 (५ नाहल्लाहिल्-मूक-दतु- ॥ (६) – ल्लती तत्तिलञ्ज अलल्-अफ्-इदः ॥ (७ इन्नहा अलेहिन् मुअ्-स-दतुन् ॥ (६) फी अ-मदिम्-मुमद्-द-दः ★ (६

्रुप्रदेश अंतर्भ के स्वार्थ के स्वर्थ के स्वार्थ के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्य क

१०२ सूरः तकासुर १६

सूरः तकासुर मक्की है और इस में आठ आयतें और १ क्कूअ है। कृरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(लोगों!) तुम को (माल की) बहुत सी तलब ने ग़ाफ़िल कर दिया, (१) यहां तक कि तुम ने कब्बं जा देखीं। (२) देखो, तुम्हें बहुत जल्द मालूम हो जाएगा, (३) फिर देखो, तुम्हें बहुत जल्द मालूम हो जाएगा। (४) देखो अगर तुम जानते (यानी) यकीन का इल्म (रखते, तो ग़फ़लत न करते,) (४) तुम जरूर दोजल को देखोंगे। (६) फिर उस को (ऐसा) देखोंगे (कि) ऐनुन् यकीन (यकीन की आंख) (आ जाएगा), (७) फिर उस दिन तुम से नेमत के (शुक्र के) बारे में पूछ-गछ होगी। (६) ⊁

१०३ सूरः श्रस १३

सूर: अस्र मक्की है और इस में तीन आयतें और १ रुकूअ है। शुरू खुदाकानाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अस्र की कसम, (१) कि इंसान नुक्सान में है, (२) मगर वे लोग, जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे और आपस में हक (बात) की तल्कीन और सब्र की ताकीद करते रहे। (३)★

सूरः हु-म-जः मक्की है और इस में नौ आयतें और १ स्कूअ़ है । शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

हर तानों भरे इशारे करने वाले चुग़लखोर की खराबी है, (१) जो माल जमा करता और उस को गिन-गिन कर रखता है, (२) और ख़्याल करता है कि उस का माल उस की हमेशा की ज़िंदगी की वजह होगा। (३) हरिगज़ नहीं, वह ज़रूर हुतमा में डाला जाएगा। (४) और तुम क्या समझे कि हुतमा क्या है? (५) वह ख़ुदा की भड़कायी हुई आग है, (६) जो दिलों पर जा लपटेगी, (७) (और) वे उस में बन्द कर दिए जाएंगे, (०) यानी (आग के) लम्बे-लम्बे स्तूनों में। (६) ≯

१०५ सूरतुल्-फ़ीलि

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६४ अक्षेर, २४ शब्द, ५ आयतें और १ रुकूब हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

अ-लम् त-र कै-फ़ फ़-अ-ल रब्बु-क बि-अस्हाबिल्फ़ील ¹/(१) अ-लम् यज् <mark>कंद</mark>हुम् फ़ी तज़्लीलिंव-∜ (२) व अर्स-ल अलैहिम् तरन् अवाबील तर्मीहिम् बिहिजा-रतिम-मिन सिज्जीलिन 🌽 (४) क्र-अस्फ़िम-मअ्-कूल 🖈 (४)

१०६ सूरत क्रीशन् २६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७६ अक्षर, १७ शब्द, ४ आयतें और १ रुकुआ है। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

लि - ईलाफि कुरैशिन ∜ ईलाफ़िहिम रिह-ल-तश् - शिताई वस्संफ़ (२) हाजल्बैति- 🛭 (३) फ़ल्यअ्-बुदू रब्-ब मिन् ज्ञिव्-र् - अ - महुम् मिन् खौफ़ 💥 (४)

१०७ सूरतुल-माञ्जूनि १७

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ११५ अक्षर, २ ५ मन्द, ७ आयतें और १ रुक् अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अ-र-ऐ-तल्लजी युकञ्जिबु बिद्दीन ५ (१) फ़-जालिकल्लजी यदअ-अल-यतीम 🎙 (२)

तआमिल् - मिस्कीन > अला फ़र्वेलुल्-लिल्मुसल्लीन **॥** (३) अल्लजी-न हुम् सलातिहिम साहन 🛭 (४) अरुलजी-न हम् युराऊ-न ॥ (६) यम्-अूनल्-माअून्र (७)

सूरतुल-कौ-सरि

(मनकी) इस सूर: में अरबी के ३७ अक्षर, १० शब्द, ३ आयतें और १ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अअ-तैनाकल्-कौ-सर ୬ (१) फ़-सल्लि लिरब्बि-क

لُوُوا رَتَ هٰذَا الْبِينِينَ ۞ الَّذِي كَاطُعُكُمُ مُ مِنْ جُوْءٍ ۗ هُ وَكُ

१०५ सूरः फ़ील १६

सर: फील मक्की है और इस में पांच आयतें और १ इक्अ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

क्या तुम ने नहीं देखा कि तुम्हारे परवरदिगार ने हाथी वालों के साथ क्या किया ? (१) क्या उन का दांव ग्रलत नहीं किया? (किया।) (२) और उन पर झिल्लड़ के झिल्लड़ जानवर भेजे, (३) जो उन पर कंकर की पत्थरियां फेंकते थे, (४) तो उन को ऐसा कर दिया जैसे खाया हुआ भूस। (५) 🗡

१०६ सूरः क़्रेश २६

सूरः क़ुरश मक्की है और इस में चार आयतें और १ रुकूज़ है। शुरू खुँदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

करैश के मानुस करने की वजह से, (१) (यानी) उन को जाड़े और गर्मी के सफ़र से मानूस करने की वजह से, (२) (लोगों को) चाहिए कि (इस नेमत के गुक्र में) इस घर के मालिक की इबादत करें, (३) जिस ने उन को भूख में खाना खिलाया और खौफ़ से अम्न बख्शा ।' (४) 🗡

१०७ सूरः माऊन १७

सूर: माऊन मक्की है और इस में सात आयतें आयतें और १ रुकुअ है। गुरू ख़ुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मला तुम ने उस शहस को देखा जो बदले (के दिन) को झुठलाता है। (१) यह वहीं (बद-बह्त) है जो यतीम को धक्के देता है, (२) और फ़क़ीर को खाना खिलाने के लिए (लोगों को) तर्गीब नहीं देता। (३) तो ऐसे नमाजियों की खराबी है, (४) जो नमाज की तरफ़ से ग़ाफ़िल रहते हैं । (४) जो दिखावे का क⁻म करते हैं, (६) और बरतने की चीजें (उधार) नहीं देते । (७)本

१०८ सूरः कौसर १५

सूरः कौसर मक्की है और इस में तीन आयतें आयतें और १ स्कूअ़ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरदान, निहायत रहम वाला है । (ऐ मुहस्मद!) हम ने तुम को कौसर अता फ़रमायी है। (१) तो अपने परवरदिगार के

१. हजरत की बारहवीं पीढ़ी में एक आदमी नजू बिन कनाना था। उस की औलाद कुरैश में है। ये बैतुल्लाह के खादिम थे और लोग उन का बहुत अदब और एहतराम करते थे। इस सूर: में खुदा कुरैश पर अपना एहसान बताता है कि वह जाड़े और गर्मी में तिजारत के लिए सफ़र करते हैं और कोई उन को टोकता नहीं, चैन से खाते-पीते और अम्न से रहते-सहते हैं तो उन को चाहिए कि तौहीद अपनाएं और बुतों की पूत्रा को छोड़ कर उस के घर के मालिक यानी एक खुदाकी इवादत करें। कुछ तपसीर लिखने वालों ने लिखाहै कि यह सूर पहली सूर से मताल्लिक़ है और उन के नजदीक इस के मानी यह हैं कि हम ने जो मक्के से हाथियों और हाथी वालों को रौंद (शेष पुष्ठ ६८० पर)

६७० मम-म य-त-सा-अलून ३० सूरतुल काफ़िरूनि १०६, सूरतुन्नेसीर १०, सूरतुल्लहिब १११,इड्लासि११२ इन्-न शानि-अ-क हुवल्-अस्तर 🖈 (३) १०६ सूरतुल्-काफ़िरून १८ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ६६ अक्षर, २६ शब्द, ६ आयतें और १ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • या अय्युहल्-काफ़िरून । (१) ला अअ-बुदु मा तअ-बुदून 🛚 (२) व ला अ-न आबिद्रम्-मा ला अन्तुम् आबिद्र-न मा अअ-बुद ८ (३) मा अअ,्बुद ५ (४) अबत्तुम् ॥ (४) ला अन्तुम् आबिद्र-न दीनुकुम् वलि - य दीन 🛨 (६) ११० सूरतुन्नस्रि ११४ الكور والكور والكالم والكور المتداري (मदनी) इस सूर: में अरबी के ८१ अक्षर, لُ نَأْتُكُ الْكُفِرُونَ ٥ لَا آعَيْدُ مَا تَعْيِدُ وَنَ هُ وَلَا آنْ १६ शब्द, ३ आयतें और १ हक् अ हैं। لِينُ وَنَ مَا آغَيْدُ هُوَ لِآ آنَاعَالِينَّا مَاعَيْدُ ثُغُوهُ وَلَا آنْتُهُ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • غيدُونَ مَا آغَيْدُ فَلَكُودِينَكُورَ وَلِكُورَ وَلِي وَيْنَ ٥ जॉ-अ नस्रुलाहि برقالف يك يَحْدُونُ وَيُعَالِكُمُ الْكُلِّ व रऐ-तन्ना-स यद्ख्लू-न फी दीनिल्लाहि। अपनाजा / (२) फ़सब्बिह बिहम्दि रब्बि-कर्ट् خَاجَآءَ نَصْرُ اللهِ وَالْفَحْرُ أَهُ وَرَأَيْتَ التَاسَ بَلْ वस्तरिफ़र्हेंॐ इन्नह का-न तव्वाबा 🗡 (३)%ु १११ सूरतुल-ल-हिब ६ تَبَتَ يَكُوا إِن لَهِي وَتَتَ أَمُا أَغْنَى عَنْهُ مَالَا وَمَا كُنَّا أَعْنَى (मक्की) इस सूरः में अरबी के द१ अक्षर, २४ शब्द, ५ आयतें और १ रुकुअ हैं। صْلَى زَازًا ذَاتَ لَهَي أَهُ وَاصْرَاتُهُ حَتَالَهُ الْحَطِّيثُ बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • في حد ما كنال من مكسدة तब्बत् यदा अबी ल-हिंबव्-व तब्-बा لْ فُوَاللَّهُ أَكِدُ فَ اللَّهُ الصَّكَ فَالْفَيْلِدُهُ وَلَوْ يُؤْلُدُهُ إِلَّا मा अरना अन्द्र मा लुह व नारन् जा-त ल-हबिव्- 😤 (३) 🍍 क-सब् ७ (ॅ२) स-यस्ला हम्मालतुल्-ह-तुबिंटे(४) फी जीदिहा हब्लुम्-मिम्-म-सद् 🐥 (४) ११२ सूरतुल् इख्लासि २२ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ४६ अक्षर, १७ शब्द, ४ आयतें और १ रुक्अ है। बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रहीम ● अ - हद ^ट (१) अल्लाहुस्स-मद ८ हुवल्लाहु यूलद् यलिद् 🐰 ★रु. १/३३ आ ३ ★रु. १/३४ आ ६ ॐव. न बीस. ★रु. १/३४ आ ३ ★रु. १/३६ आ ४

के लिए नमाज पढ़ा करो और कुर्वानी किया करो । (२) कुछ शक नहीं कि तुम्हारा दुश्मन ही बे-औलाद रहेगा।' (३) 🗡

१०६ सूरः काफ़िरून १८

सूर: काफ़िरून मक्की है और इस में छः आयतें और १ रुक्अ है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो वड़ा मेहरवान, निहायत रहमें वाला है।

(ऐ पैगम्बर! इस्लाम के इन मुन्किरों से) कह दो कि ऐ काफ़िरो! (१) जिन (ब्रुतों) को तुम पूजते हो, उन को मैं नहीं पूजता, (२) और जिस (खुदा) की मैं इबादत करता हूं, उस की

तुम इबादत नहीं करते, (३) और (मैं फिर कहता हूं कि) जिन की तुम पूजा करते हो, उन की मैं पूजा करने वाला नहीं हूं। (४) और न तुम उस की बन्दगी करने वाले (मालूम होते) हो, जिस की मैं बन्दगी करता हूं। (४) तुम अपने दीन पर, मैं अपने दीन पर। (६) 🗡

११० सूरः नस्र ११४

सूर: नस्र मदनी है और इस में तीन आयतें और २ स्कूअ है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब खुँदा की मदद आ पहुंची और फ़त्ह (हासिल हो गयी,) (१) और तुम ने देख लिया कि लोग भुंड के झुंड खुदा के दीन में दाखिल हो रहे हैं, (२) तो अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करो और जस से मरिफ़रत मांगों 🎇 वेशक वह माफ़ करने वाला है। (३) 🗡

१९९ सूरः ल-हब ६

सूर: ल-हब मक्की है और इस में पांच आयतें और १ रुक्अ है।

भुरू ख़ुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अबूलहब के हाथ टूटें और वह हलाक हो, (२) न तो उस का माल ही उस के कुछ काम आया हो और न वह जो उस ने कमाया। (२) वह जल्द भड़कती हुई आग में दाखिल होगा। (३) और उस की जोरूभी जो ईंधन सर पर उठाए फिरती है, (४) उस के गले में मूंज की रस्सी होगी।'(५) 🖈

११२ सूरः इख्लास २२

सूरः इल्लास मक्की है और इस में चार आयतें और १ रुकूअ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ।

कहो कि वह (जात पाक जिस का नाम) अल्लाह (है) एक है, (१) (वह) माबूदे बरहक, बे-नियाज है। (२) न किसी का बाप है और न किसी का बेटा, (३) और कोई उस का हमसर

जरिए से हमेगा के लिए बाक़ी रखा। २. 'अबूलहब' रिक्ते में हजरत का चचाया, मगर बड़ा काफ़िर और आप की जान का दुश्मन, उस का नाम तो

(शेष पृष्ठ ६७३ पर)

१. अब्तर उस को कहते हैं जिस के मर्द औलाद में से कोई न रहे। जब हजरत के बेटों का इन्तिकाल हो गया तो कुछ काफ़िर कहने लगे कि मुहम्मद अब्तर हो गया, इस के बाद कोई इस का नाम लेने वाला न रहेगा। खुदा ने ऑप से फ़रमाया कि तुम्हारा बुरा चाहने वाले ही की नस्ल कट जाएगी और आप का नाम आप की उम्मत के

व लम् थकुल्लह् कुफुबत् अ - हद 🗡 (४)

११३ सूरतुल्-फ़-लक्नि २०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७३ अक्षर, २३ शब्द, ५ आयतें और १ रुकूआ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्र<mark>हमानिर्रहीम ●</mark>

कुल् अअॣजु बिरब्बिल्-फ़-लिक़ ୬(१) मिन् शरि मा ख-लक् १(२)

व मिन् प्रारि ग्रासिकिन् इजा व-कव् ४(३) क्रिप्टें व मिन् प्रिरिन्नफ्फ़ासाति फ़िल्अुकद् ४(४)

व मिन् शरि हासिदिन् इञा ह-सद्≯(火)

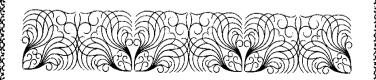
११४ सूरत्नासि २१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के दश अक्षर, २० शब्द, ६ आयतें और १ रुक्अ है।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

कुल् अञ्जूज बिरब्बिन्नासि थ (१) मिन् किन्नासि थ (२) इलाहिन्नासि थ (३) मिन् श्रारिल्-वस्वासि-ल्खन्नासि- थ (४) - ल्लजी युवस्विसु फ़ी सुदूरिन्नासि थ (४) मिनलुजिन्नति वन्नास ★ (६)

من المنتها ال



(साथी) नहीं। (४)★

११३ सूरः फ़लक़ २०

सूर: फ़लक़ मदनी है और इस में पांच आयतें और १ रुकूब है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहेम वाला है।

कहो कि मैं सुबह के मालिक की पनाह मांगता हूं, (१) हर चीज की बुराई से, जो उस ने पैदा की, (२) और अंधेरी रात की बुराई से, जब उस का अंधेरा छा जाए, (३) और गंडों पर (पढ़-पढ़ कर) फूंकने वालियों की बुराई से, (४) और हसद (जलन) करने वाले की बुराई से, जब हसद करने लगे।' (४) ★

XXXXXXXXXXXX

११४ सूरः नास २१

सूरः नास मदनी है और इस में छः आयतें और १ रुक्अ है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

कहो कि मैं लोगों के परवरिदगार की पनाह मांगता हूं, (१) (यानी) लोगों के हकीकी बादशाह की, (२) लोगों के माबूदे बर-हक की, (३) (शैतान) वस्वसा डालने वाले की बुराई से जो (खुदा का नाम सुन कर) पीछे हट जाता हैं, (४) जो लोगों के दिलों में वस्वसे डालता है, (५) (बाहे वह) जिन्नों में से (हो) या इंसानों में से। (६) ★

अब्दुल उरुवा विन अब्दुल मुत्तितिव था, मगर मशहूर इसी कुनियत मे था, क्योंकि बहुत ख्यादा खुब्सूरत था और हुस्न व जमाल की वजह से उस का चेहरा आग की तरह चमकता था। जब आप को हुम्म हुआ कि अपने कवीलों को तंबीह करो तो आप ने कुरैस को जमा कर के फ़रमाया कि भला अगर मैं तुम को ख़बर दूं कि दुश्मन की फ़ौज सुबह या शाम तुम पर हमला करने वाली है तो तुम इस बात को भान लोगे ? उन्हों ने कहा जरूर मानेंगे। आप ने फ़रमाया कि मैं तुम को एक सस्त अजाब से आगाह करता हूं जो तुम पर नाजिल होने वाला है तो अब लहब ने कहा कि तुम्हारे हाथ टूटें (यानी तुम हलाक हो) जो तुम ने हम को इसी लिए जमा किया था ? इस के जवाब में यह आयत नाजिल हुई थी। अब लहब की जोरू जिस का नाम उम्मे जमील था, उस को भी आप से बड़ा बैर था। उस ने यह तरीका अस्तियार कर रखा था कि रात को आप के रास्ते में कांटेदार लकड़ियां डाल जाती थी, इसी लिए उस को 'हम्मालतल हतव' फ़रमाया।

- १. उस बक्त उस की टोक लग जाती है।
- २. शैतान गुनाह की दावत दे और आप नजर न आए।

دعائے ما تورہ

ٱللَّهُ مَّرَ النِنُ وَحُشَيَى فِى ْقَبْرِى اللَّهُ مَّ الْرَمِّنِي بِالْفُرُّانِ الْعُظِيمُ وَلَجْعَلْهُ لِلْآ اِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً اللَّهُمَّدَ وَكَرْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَازُنْقِيْ وَكَرْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَازُنْقِيْ وَلَهُ مَا جَهِلْتُ وَازُنْقِيْ وَلَهُ مَا خَهِلْتُ اللَّهُ وَانْ وَلَهُ مَا خَهِلْتُ اللَّهُ وَالْعَلَى اللَّهُ الرَولِ فَعَلْهُ لِحُجَّةً مَّا رَبَّ الْعَلَى اللَّهُ وَلَهُ عَلْهُ لِحُجَّةً مَّا رَبَّ الْعَلَى الْمَا

दुआए मासूरः

अत्लाहुम्-म आनिस् वह्-श्रती फ़ी कब्री अल्लाहुम्मर्-हुम्नी बिकुर्आनिल्-अज़ीमि वज्अल्हु ली इमामंव्-व नूरंव्-व हुदंव्-व रहम-तृत् अल्लाहुम्-म जिनकर्नी मिन्हु मा नसीतु व अल्लिम्नी मिन्हु मा जहिल्तु वर्जुक्नी तिलाव-तहू आनीअल्लैलि व आनीअन्नहारि वज्अल्हु ली हुज्जतंय्या रब्बल्-आलमीन (आमीन)



दुआए मासूरः

ऐ अल्लाह! मेरे मरने के बाद मेरी कब की परेशानी से मुझ को मानूस (अम्यस्त) करना। इस महान क़ुरआन भजीद (की बरकत) के बसीले से मुझ पर रहम कर और क़ुरआन मजीद को मेरे लिए इमाम (अधिनायक), नूर (प्रकाश), हिदायत (पथ-प्रदर्शक), और रहमत (का साधन) बना। ऐ अल्लाह! (क़ुरआन मजीद में) जो मैं भूल गया हूं मुझे याद दिला (और) जो मैं नहीं जान पाया वह मुझे सिखला। अमन से रात दिन (क़ुरआन मजीद की) तिलावत करने का नसीब दे और उसकी मेरे लिए दलील बना, ऐ दुनिया के पालनहार! (यह मेरी दुआ क़ुबूल कर।)

(प्ष्ठ ५ का शेष)

यह मराद है कि जिन रास्तों से इन्सान हिदायत की बातों को मुन सकता और समझ मकता है, वे बन्द हैं।

- 3 इस आयत से मनाफिकों का हाल शरू होता है। मनाफिक उस को कहते हैं जो दिल से तो काफिर हो और जाहिर में अपने को मोमिन बयान करे। इस तरह के लोग मदीने में थे और काफिरों के मकाबले में उन से नक्सान गहंचने का ज्यादा खतरा रहता था, इस लिए अल्लाह तआला ने उन के हाल और उन की चाल से ममलमानों को आगाह फ़रमा दिया, ताकि उन से बचते रहें और उन के धोबे में न आएं।
- ४. ये लोग मसलमानों के पास भी आते थे और काफ़िरों के यहां भी जाते थे, तो ऐसी बात करते जिन से फ़माद पैदा हो, सो जब उन से कहा जाता कि फ़साद की बातें न करो, तो जवाब देते कि हमारी गरजू तो दोनों फ़रीकों में सुलह व साजगारी पैदा करना है। खदा ने फ़रमाया कि उन के काम फ़साद की वजह हैं और ये यक़ीनी तौर पर फ़साद पैदा करने वाले हैं, लेकिन इन को मालम नहीं।
- ४. भैतानों से मुराद उन के सरदार हैं। मुनाफ़िक लोग जब मुसलमानों से मिलते तो कहते कि हम तो तुम्हारी तरह मोमिन हैं और जब अपने सरदारों के पास जाते तो कहते, कहां का ईमान, कैसी मुसलमानी ! हम तो मुसलमानों से दिल-लगी करते हैं और अपना ईमान जाहिर कर के उन को मुर्ख बनाते हैं।
- ६. इस आयत में खदा मनाफ़िक़ों की इन बातों के जवाब में फ़रमाता है कि उनसे खदा हंसी करता है। हंसी से मुराद यहां यह है कि जिस तरह वे देखने में ईमान जाहिर करते हैं और अपने सरदारों से मिल कर यह कहते हैं कि हम तुम्हारे साथ हैं, इसी तरह खुदा दुनिया में उन को पनाह देता और उन के माल व जान को महफूज रखता है और वे समझे हुए हैं कि उन के काम उन को नकसान नहीं पहुंचाते, लेकिन कियामत के दिन उन को अजाब में मन्दाला किया जाएगा।
- ७. मनाफ़िक कई किस्म के थे। कुछ ऐसे थे कि पहले मुसलमान हो गये थे, फिर मुनाफ़िक हो गये। इस आयत की मिसाल उन्हों का नवशा खींचती है कि उन्होंने पहले ईमान लाकर रोशनी हासिल की, फिर मुनाफ़िक बनकर इस रोशनी को खो दिया और निफ़ाक़ के अंधेरे में पड़ गये यानी उन के दिल अंबे हो गये।

(पुष्ठ ७ काशेष)

२. इस आयत में यह बयान है कि हजरत मुहम्मद मुस्तका सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम खुदा के पैगम्बर और करआन मजीद खुदा का कलाम है और क्रफार को चैलेंज किया गया है कि अगर तुम इन बातों को नहीं मानते और समझते हो कि यह किताब खदा की तरफ़ से नाजिल नहीं हुई, बल्कि मुहम्मद (सल्लम) ने अपनी तरफ़ से बना ली है, तो इस जैसी एक सुर: तुम भी बना लाओ। इस बारे में इब्रिलाफ़ है कि क़ुरआन किस लिहाज से बे-मिस्ल और चप कर देने बाला है यानी जैसी उम्दा, साफ़-सुपरी और जानदार इबारत क़ुरशान मजीद की है, ऐसी इबारत किसी से नहीं बन सकती । वे यह भी कहते हैं और इसे उन के दावे की दलील समझना चाहिए कि जिस जमाने में, जिस का ज्यादा प्रचार होता था. उस वक्त के पैगुम्बर को उसी किस्म का मोजजा दिया जाता था। चिक करआन मजीद के उतरने के जमाने में अरब में जानदार और साफ़-सुधरी जुबान का बहुत चर्चाया, इस लिए खदा ने खात-मन्त्रवीयीन (निवयों में आखिरी नवी) को क़्रआन की जोरदार और साफ़-सुवरी खुबान का ऐसा मोजखा बख्या कि बढ़े-बढ़े नामी और माहिर शायर और ख़तीब उस के मुक़ाबले में आजिज हो गये। कुछ ने कहा कि क़रशान अपनी हकीमाना हिदायतों के लिहाज से मोजिज (चुप कर देने वाली) है। कुछ इस को रुहानियत के एतबार से मोजिब मानते हैं, बहरहाल इस में आदाब हैं, अब्लाक हैं, समाजी जिदगी गुजारने का बेहतरीन तरीका है, नफ़्स को संवारने की बात है, सियासत के जानून हैं, मुल्क का इंतिजाम चलाने के कायदे हैं, अदब व इंसाफ़ है, कमाई व व्यापार है, हुकुक़ हैं, इबादतें हैं, बराबरी है, भाईचारा है, नर्मी है, रियायत है, खैरक़वाही है, नसीहत है, खुदा की हस्ती

बौर वहदानिवत है, प्ररथ इसमें कमाल दर्जे की इंसान की हालत की इस्लाह है और कुछ जक नहीं कि वह नया साफ़-मुक्री कोरबार बुवान के लिहाज से और क्या हकीमाना हिदायतों जीर रुहानियत के, वे-िमसाल व वेनजीर है ? और कोई आदमी इस क़िस्म की किताब बनाने की क़ुदरत नहीं रखता । इसी वजह से दूसरी जगह इर्बाट हुआ है, कुल ल-इनिज-त-म-अतिल इन्तु वल जिन्तु अला अय्यम् तू विमिस्लि हाजल कुरआनि ला यातू-न विमिस्लिही व को का-न वश्युहुत सि वश्रविन वहीर॰ (कह दीजिए, अगर तमाम जिल्ल व इंसान इस कुरशान जैसा बना लाने पर जमा हो जाएं, तो वे इस जैसा नहीं ला सकते, चाहे वे एक दूसरे के पुश्त-पताह ही क्यों न हों।)

 कुरबान में मुक्तिकों और उनके सूठे मान्दों की मिसालें कुछ आयतों में इस तरह बयान हुई हैं कि 'जो लोग बुदा को छोड़ कर औरों को कर्ता बर्ता बनाते हैं, उनकी मिसाल मकड़ी की-सी है कि वह भी एक (तरह का) घर बनाती है और कुछ शक नहीं कि तमाम घरों से कमखोर मकड़ी का घर होता है, काश ये इस बात को जानते।' दूसरी आयत में है, 'लोगो ! एक मिसाल बयान की जाती है, उसे गौर से सुनो कि जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, वे एक मक्खी भी नहीं बना सकते, अगरचे इस (काम) के लिए सब जमा हो जाएं और अगर उनसे मक्खी कोई चीज छीन ने जाए तो उसे उससे छुड़ा नहीं सकते। तालिब और मतलूब (यानी आबिद और माबूद) दोनों गये गुजरे हैं।' काफ़िर लोग ये मिसालें सुनते तो कहते कि ऐसी छोटी और मामूली चीजों की मिसालें बयान करना खुदा की शान के ख़िलाफ़ है। खुदा ने फ़रमाया कि खुदा मच्छर या जो चीजें इससे बड़ी हैं, उनकी मिसालें क्यान करने से शर्माता नहीं। इन चीजों को पैदा भी तो उसी ने किया है और जब पैदा करने में उसे शर्म नहीं तो उनकी भिसाल में क्यों शर्म हो ?

(पृष्ठ ६ काशेष)

२. श्रैतान जिन्न की किस्म से था, बड़ी इबादत किया करता था और बड़ा इल्म रखता था। इबादत की ज्यादती की वजह से फ़रिक्तों का दर्जा मिल गया था। यही वजह है कि जब अल्लाह तआला ने फ़रिक्तों को हुक्म दिया कि आदम को सज्दा करें तो इस ख़िताब में वह भी दाख़िल था। चूंकि उस की पैदाइश आग से हुई थी और आदम की मिट्टी से, और आग को मिट्टी पर बरतरी है, इस के अलावा वह इबादत करने वाला और इल्म रखने वाला भी बड़ा था, इस लिए शेखी में आ गया और आदम अलैहिस्सलाम को सज्दान किया। खुदाने इस घमंड-गुरूर की वजह से उसे मर्दूद (घुत्क(रा हुआ) कर दिया।

(पृष्ठ १५ काशेष)

उस हुक्म के ख़िलाफ़ करते और एक दिन पहले दरिया के किनारे गढ़ें खोद कर उस में पानी भर देते थे और जब मछलियां उनमें जमा हो जातीं, तो निकालते और कहते कि यह शिकार जुमा का हैं। इस हीले की वजह से बन्दर बना दिये गये।

२. तपसीर लिखने वाले लिखते हैं कि बनी इस्राईल में एक बड़ा मालदार शख्स था, मगर बे-औलाद। उस का वारिस उस का एक भतीजा था। उस ने माल के लोभ की वजह से उस को कृत्ल कर डाला। जो लोग इस तरह करल किया करते थे, बड़ी एहतियात से काम लिया करते थे। उस ने भी ऐसे तरीके से उसे करल किया कि क्रांतिल का कुछ पता नहीं मिलताथा। लोग इस बारे में लड़ने-क्रगड़ने लगे, तो किसी ने कहा कि तुम में बुदा के पैग़म्बर मौजूद हैं, उन से रुजूब करो । उन्होंने मूसा अलै॰ से यह कैफ़ियत बयान की । आप ने बैस जिब्ह करने का√हुक्म दिया। अजब नहीं कि क्रांतिल को इस बात का खाँफ़ हो गया हो कि कहीं राख न खुल जाए, इस लिए इस से पहले कि बैल के बारे में हुण्यतें करें, यह बात कही कि क्या आप इस से हंसी करते हैं, क्योंकि हम पूछते हैं कि क़ातिल कौन है ? आप कहते हैं कि बैल जिल्ह करो और यह एक दिल्कुल वे-मुनासिव बात है। मूला अलै० ने फ़रमाया

कि मैं हंसी नहीं करता, बल्कि हकीक़त तो यह है कि वह बात कहता हूं, जिस को खुदा ने इशांद फ़रमाया है, तो उन्होंने बैल की खूर्वियां मालूम करने में कई तरह की बात की । आख़िरकार उन्होंने उस को खिन्ह किया, तो हुक्म हुआ, उस का कोई-सा टुकड़ा मक़्तूल को मारो। उस के मारने से मक़्तूल जिंदर हो गया और उस से पूछा गया कि तुझ को किस ने मारा था? तो उस ने क़ातिल का नाम ले दिया। इस क़िस्से से यह जाहिर करना मक़्सूद है कि जिस तरह ख़ुदा ने उस मक़्तूल को तुम्हारी आंखों के सामने जिंदा कर दिया, उसी तरह वह क़ियामत के दिन तमाम मुद्दों को उठा खड़ा करेगा और यह उस को कुछ मुक्किल नहीं।

(पृष्ठ १७ का शेष)

ऐसी बातें मुसलमानों को क्यों बताया करते हो ? वे उन की सनद से तुम को क्रियामत के दिन खुदा के सामने इल्जाम देंगे। खुदा ने फ़रमाया कि मुनाफ़िक़ों का यह ख़्याल गलत है कि उन के अपने बताने से हमारे यहां उन पर इल्जाम लगेगा, बल्कि हम तमाम बातों को, जो ये छिपे या खुले तौर पर करते हैं, जानते हैं और ख़ुदा ही उन से पूछ लेंगे कि हमारी नाफ़रमानी क्यों करते रहे ?

३. यहूदी कहते थे कि हम ने चालीस दिन बछड़े की पूजा की भी, सो उतने ही दिन हम को दोजख़ का अजाब होगा और किसी और असल की वजह से हम ज्यादा अजाब नहीं पाएंगे। खुदा ने इस कौल की तर्दीद (खंडन) को और फ़रमाया कि क्यम खुदा ने तुम से वायदा किया है कि तुम कुछ दिन से ज्यादा दोज़ख़ में न रहोगे, झालांकि तुम्हारे अमल ऐसे हैं कि हमेशा जहत्नम की आग में जलते रहो।

(पृष्ठ ५६१ का शेष)

कहा था, फिर उस ने सवारी का अगला पांव दबाया, तो मैं उस पर सवार हो गयी और वह मेरी सवारी की बाग हाथ में ले कर चला, यहां तक कि हम लक्कर में जा पहुंचे और उस बक्त ठीक दोपहर यी ∤ फिर मेरे बारे में ज्ये कुछ अफ़वाहें फैलायी गयीं, फैलायी गयीं और जो हलाक हुआ, सो हुआ।

इस तुफ़ान उठाने में जिस ने सब से बड़ा हिस्सा लिया, यह अब्दुल्लाह बिन उबई बिन सल्ल था, इस के बाद हम मदीना आए और वहां आ कर मैं महीने भर बीमार रही। लोग मेरे चारे में तिकरे करते थे, लेकिन मझ कौ कुछ खबर न थी। अलबत्ता मुझे एक बात से शक होता था कि जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम मुझ पर वह लूक्क व तवज्जोह नहीं फ़रमाते थे, जो पहले मेरी बीमारी के जमाने में फ़रमाया करते थे। अब जो तस्रीफ़ जाते तो सलाम करने के बाद सिफ़ंइतना पूछते कि तुम्हारा हाल कैसा है। इस से मुझे एक तरह का शुब्हातो होता, लेकिन बोहतान लगाने वालों कं बोहतान व शरारत की बिल्कुल खबर न थी। इस हालत में मैं बहुत कमजोर हो गयी। एक रात जो ज्रूरूरत पूरी करने बाहर निकली, तो मिस्तह की मां मेरे साथ थी। इतिफ़ाक़ से उस का पांव लड़खड़ाया तो उस ने कहा, 'मिस्तह हलाक हो । मैं ने कहा तुम ऐसे शहस को बद-दुआ देती हो, जो बद्र में शरीक हुआ। उस ने कहा, क्या तुम ने नहीं सुना कि क्या बोहतान लगाया है ? मैं ने कहा. नहीं, तुम बताओं कि उस ने क्या कहा है ? तो उस ने पूरा भाजरा वयान किया। उस को सून कर मझे बहत रंज हुआ। एक तो मैं पहले ही बीमार थी। यह हालत सुन कर रंज पर रंज हुआ। जब मैं लौट कर अपने घर आयी, तो जनाबे रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैंहि व सल्लम तक्रीफ़ लाए और मेरा हाल पूछा । मैं ने कहा, अगर आप इजाजत बरुशें तो मैं अपने मायक चली जाऊ । मेरा मतलब यह या कि वहां जा कर इस खबर की यक्नीनी मालू मात करूं। आप ने इक्लाबत देदी और मैं अपने मां-बाप के पास चली गयी। वहां मैं ने अपनी मांसे पूछा कि लोग क्या तिकरा करते हैं ? उन्हों ने कहा कि बेटा ! कोई ऐसी बड़ी बात नहीं है, तुम कुछ स्पाल न करो । इस जवाब से मेरा दिल मुत्मइन न हुआ और मैं रात भर रोती रही। उधर जनाब रमूले खदा सल्लल्लाह अलैंडि व सल्लम पर बह्य आने में बहुत देर हो गयी तो आप ने मस्विरा लेने के लिए हंजरत अली बिन अबी तालिब और उसामा बिन जैद रेजियल्लाहु अन्हुमा को बुलाया। उसामा ने तो यह कहा कि ऐ अल्लाह के रसूल ! वह आप की

बीदी हैं और हम को उन के बारे में भलाई के सिवा कुछ नहीं माल्म । रहे अली जिन अजी तालिब, उन्हों ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल ! लादा ने आप पर तंगी नहीं की, औरतें और बहुत हैं। अगर आप लौंडी यानी बरीरा रिजि॰ से मालम फरमाएंगे, तो वह सच-सच बयान कर देंगी। आप ने बरीरा रजि॰ को बुला कर मालूम किया, तो उस ने कहा कि क़सम है उस जात की ! जिस ने आप को हक़ दे कर भेजा है, मैं ने कोई ऐसी बात नहीं देखी कि इस का उन पर ऐव लगाऊं। वह तो एक सीधी-सादी और भोली-भाली नव-उम्र लड़की है। यह सून कर आप उसी दिन सुत्वापढ़ने को खडे हुए और फ़रमाया कि उस शब्स के मुक़ाबले में, जिस की वजह से मुझे मेरे अहल के मामले में इतनी तक्लीफ़ पहुंची है, कीन भेरी मदद करता है, तो साद बिन मुआज अंसारी खड़े हुए और अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रसूल ! मैं आप की मदद करता ह और वह शख्स औस कबीले से है, तो हम उस की गरदन मारेंगे और अगर भाइयों या खुजरज क़बीले से है तो आप जो इर्शाद फ़रमाएंगे, हम उसे पूरा करेंगे। फिर साद बिन उबादा खड़े हुए। यह खज़रज क़बीले के सरदार थे, थे तो नेक आदमी, लेकिन हमीयत ने जोश मारा तो साद बिन मुआज से कहने लगे कि तुम ने गलत कहा। अगर वह शस्स तुम्हारी जमाअत से है, तो मैं भी पसन्द नहीं करता कि करल किया जाए, तो उसैद बिन हजैर रिज् जो साद बिन मुआज रिज के चचेरे भाई हैं, खड़े हुए और साद बिन उबादा रज़ि॰ से कहने लगे कि तम ने झुठ कहा। खुदा की क़सम ! हम उस को ज़रूर क़त्ल कर डालेंगे। तुम मुनाफ़िक हो कि मुनाफ़िक़ों की तरफ़ से झगड़ते हो। फिर दोनों कवीले औस और ख़जरज मारे मुस्से के खड़े हो गये और क़रीब था कि उन में लड़ाई और हाथापाई हो जाए, मगर प्यारे नबी सल्लं ने उन के जोश को ठंडा किया और लड़ाई होने से रुक गयी। हां, तो मेरे रोने का यह हाल था कि मेरे मां-वाप सोचते थे कि रोना मेरे कले जे को फाड कर रहेगा। इसी बीच एक दिन दोनों मेरे पास बैठे थे, और मैं रो रही थी कि अंसार की एक औरत मेरे पास आयी और वह भी बैठ कर मेरे साथ रोने लगी। अभी हम रो ही रहे थे कि रसुले खदा सल्लं व तक्रीफ़ लाए और सलाम कर के बैठ गये। जब से लोगों ने मेरे बारे में वह कहा जो कहा. आप मेरे पास नहीं बैठते थे और आप पर मेरी जान में कुछ वहा नहीं हुई थी। जब आप बैठ गये तो खुरबा पढ़ा और फ़रमाया. ऐ आइशा ! तुम्हारे बारे में ऐसी बात मुझ तक पहुंची है, अगर तुम बरी हो, तो बहुत जल्द खदा तुम्हारा बरी होना जाहिर करदेगा और अगर तुम से गुनाह हूआ है, तो खुदा से बस्त्रिश मांगो और उस की तरफ़ रुजअ हो, नथोंकि बन्दा जिस वनत अपने गुनाह का इक़रार करता और तौबा कर लेता है. तो खदा भी जस पर क्षत्र अप्रमाता और उस की तौबा कुबुल कर लेता है। जब आप बात खुत्म कर चुके, तो मेरे आंसु थम गये. यहां तक कि एक क़तराभी आंख से नहीं निकलताया। फिर मैं ने अपने बाप से कहा कि आप मेरी तरफ से रसुसुरुलाह सल्लरुलाहु अलैहि व सल्लम को जवाब दे दीजिए। उन्हों ने कहा, मैं नहीं जानता कि रसुलरुलाह सत्लालवाह अलैंहि व सत्लम से क्या कहूं। किर मैं ने अपनी मां से कहा कि आप जवाब दे दीजिए। उन्हों ने भी यही कहा कि खदाकी क़सम! मैं नहीं जानती कि रसूलुल्लाह सल्लल्लाह अलैंहि व सल्लम से क्या कहं। फिर मैं ने खद ही कहा, हालांकि मैं एक नव-उम्र लड़की थी और करआन भी बहत-सानहीं पढ़ाथा कि जो किस्सा आप ने सना है, वह मझे मालम हो गया है और यह भी कि आप उसे बावर कर चके हैं, लेकिन अगर मैं कह कि मैं बरी हं और खदा खब जानता है कि मैं बरी हंतो आप उस को सच महीं समझेंगे और अगर इस का इकरार कर लूं हालांकि खदा जानता है कि मैं उस से बरी हूं, तो आप इस को मना लेंगे, सो खदा की क़सम! मैं बही बात कहती हूं, जो यूसुफ़ के बाप ने कही थी कि 'फ़सबून जमील वल्लाहल मस्तआन अला मा वसिफ़न०' फिर मैं बहां से उठ कर अपने बिस्तर पर आ लेटी और मैं यक्तीन करती थी कि चूंकि मैं बरी हं, इस लिए खदा जरूर मेरे बरी होने का एलान फ़रमायेगा, लेकिन मैं यह ख्याल नहीं करती थी कि मेरी शान में क़्रआन की आयतें नाजिल होंगी, क्योंकि मैं अपनी शान को इस से कमतर समझती थी कि खदा मेरे बारे में अपना कलाम नाजिल फ़रमाएगा, जो हमेशा पढ़ा जाएंबा, अल-बला उम्मीद खाहिर करती थी कि अल्लाह के रसूल सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम

किया तफ़सीर

क्रिक्ट के किया निकास में जा मेरा वरी होगा बाहिर फ़त्साएगा। सो बुदा की क़तम ! अभी रमुल्हलाह सललाह अविहि व सलस मंगिसस से तरिफ़ सो नहीं के जाने गाए वे कि खुवा ने जाम रम हरकान नाविका क़त्साया और वस्त्र में निकास से तरिफ़ सो नहीं के जाने गाए वे कि खुवा ने जाम रम हरकान नाविका क़त्साया और वस्त्र मोतियों की तरह एसीने के कतरे टपकने लगे। जब वह हालत दूर हो गयी तो आप का वेहरा वाला उठा और रहता चुन्ला जो आप की मुवारफ ज़त्सा को तरह एसीने के कतरे टपकने लगे। जब वह हालत दूर हो गयी तो आप का वेहरा वाला हो तुम्हें वर्ग के प्रतर दे दिया है। जब बुदा ह हुत्तर अव्यवक रिक्रं ने नहा कि अल्लाह की कलम ! के बाते में सुवारफ ज़िस्स कुत्र के में सुवार के विकास में सुवारफ ज़िस्स कुत्र के से प्रतास के प्रतर्क काला के विकास ने से बाते मारतह को हुए बुदे नहीं देगा। मितह हुक्तरा अवुवक रिक्रं के अबीचों में ये और मरीब ये। हबरता अवुवक रिक्रं के से बुद्ध में तो सुवार ने मारत किया करते हैं। से वेह निक्रं से वह भी सरिक ने सुवार के विकास के से अव की मरद किया करते हैं। तेह वहान के के बुद्ध में तो सुवार ने साथ पर ले हो। ये वेह में तह हुक्त नहीं हुंगा। मितह हुक्तरा अवुवक रिक्रं के अबीचों में ये और मरीब ये। हबरता अवुवक रिक्रं के सुवार के हिस्स नहीं हों, तो बुदा ने मारत विकास करते की आप वारत का तो काला है। हो। ये ये अब हुक्त अवुवक रिक्रं के में सुवार के नहीं हों, तो बुदा ने मारत विकास करते की आप वारत वहां का सुवार के सुवार करते की मारत विकास वारत करते की मारत वारत वारत वारत करते की मारत विकास वारत के सुवार करता की हुए में ना तरिक हों का सुवार के सुवार करता है। सुवार के मारत वारत है। सुवार के मारत वारत है। सुवार के सुवार करता पारत करते की मारत वारत है। सुवार के मारत वारत है। सुवार करते की मारत वारत है। सुवार के मारत करते की मारत वारत है। सुवार करता का मारत है का सुवार करते है। सुवार करते की मारत वारत है। सुवार करते की मारत वारत है। सुवार करते की मारत वारत है। सुवार करते की सुवार के सुवार करते है। सुवार करते की मारत वारत है। सुवार के सुवार का सुवार के सुवार का तही है। सुवार की मारत वारत के मारत वेह सुवार का सुवार के सुवार का सुवार है। सुवार की मारत वेह सुवार के सुवार के सुवार के सुवार का सुवार के सुवार के सुवार के सुवार के सुवार के सुवार के सुवार क

अबू जुन्दल बिन सुहैल बिन अफ्न, पैरों में खंजीर पड़ी हुई, जुफ़्क़ार में से भाग कर पास आ मौजूद हुए, तो सुहैल ने कहा कि जिन लोगों के बारे में मैं आप से समझौता करला हूं, उन में यह पहला मक्स है, इस को आप मेरे हवाले कर दीजिए। आप ने फ़रमाया कि अभी तक सुलहलाता सुकम्मल नहीं हुआ। उस ने कहा कि मामला उस के आने से पहले तै हो चुका है। आप ने फ़रमाया, हां, यह संच है। फिर मुहैल ने उठ कर अबू जुन्दल का गरेबान पकड़ लिया और अबू जुन्दल धाड़ें मार-मार कर रोने और कहने लगे कि मुसलमानो ! तुम मुझे मुश्रिरकों के हवाले क्यों करते हो ? ये तो मुझे मेरे दीन से हटा देंगे। हज़रत सल्ब० ने फ़रमाया, अबू जुन्दल ! सब कर और खुदा से अपने बदले की उम्मीद रख, खुदा तेरी मुश्निक्लों का हल करने वाला है। हम तुझ को हरगिज वापस न देते, लेकिन हम इन लोगों से इस बात का अहद कर चुके हैं और हम अहद तोड़ना नहीं चाहते। बहरहाल ये बातें मुसलमानों पर बहुत बोझ रहीं और इन्हों ने उन को बड़ा दुखी किया, लेकिन यह समझौता ही था, जो तमाम कामियाबियों की तम्हीद साबित हुआ। इस के बाद वही बात हो गयी—

जिधर रुख किया, सल्तनत जेरे फ़रमां, जिधर आंख उठायी ममालिक मसख्खर॥

(पृष्ठ ६६१ काशेष)

फ़रमाया। ख़दीजा ने आप को तसल्ली दी और वरका बिन नौफ़ुल (अपने चचेरे भाई) के पास ले गयीं। ये बूढ़ें शस्स जाहिलियत के जमाने में ईसाई हो गये थे। उन्हों ने आप से बूढ़ माजरा सुना तो कहा कि यह वही नामूस है, जो ईसा पर उतरा था और ख़ुदा ने आप को पैगम्बर किया है और यह भी कहा, काश मैं जवान होता और जिस वक्त आप की कौम आप को वतन से निकालती, उस वक्त तक किया रहता। आप ने पूछा, क्या वे मुझ को निकाल देंगे? उस ने कहा, हां, जो शख्स ऐसी चीज लाया करता है जो आप लाए हैं, लोग उस के दुश्मन हो जाया करते हैं। अगर मैं उस वक्त तक जीता रहूंगा तो तुम्हारी बहुत मदद व हिमायत करूंगा। मगर उस के योड़े ही असे के बाद वह इन्तिकाल फ़रमा गये और जी की आरख जी ही में ले गये।

र. यह मतलब भी हो सकता है कि अगर यह मना करने वाला शक्स सीधे रास्ते पर होता और परहेजगारी की बातें सिखाता तो नया अच्छा होता। तपसीर लिखने वालों ने लिखा है कि मना करने वाले शक्स से भुराद अबू जहल है, जो नमाज पढ़ते वक्त आप को देखता, तो चिढ़ाता। खुदा ने फ़रमाया कि क्या यह नहीं जानता कि खुदा उस के कार्मों को देख रहा है और अगर यह ऐसी गुस्ताखियों से बाज ने आएगा, तो हम उस को घसीट कर जहल्लम में दाखिल कर देंगे। कहते हैं कि दुनिया में भी उस को यह सजा मिली कि बढ़ की लड़ाई में मारा गया और घसीट कर गढ़े में डाल दिया गया।

(पृष्ठ ६६६ काशेष)

कर हलाक किया, तो इस लिए कि कुरैंश जाड़े और गर्मी के सफ़र से मानूस हो कर अपने शहर में अम्न व अमान से रहें।

२. बहुत-सी हदीयें हैं, जिनसे साबित होता है कि कौसर बहिश्त की एक नहरु का नाम है जो हजरत सल्ल॰ को अता हुँई है। हजरत अनस रिज॰ से रिवायत है कि आंहजरत सल्ल॰ को ऊंघ आ गयी, फिर सर उठा कर मुस्कराए और मुस्कराने की यह वजह बयान फ़रमायी कि अभी भूझ पर एक सूरः नाजिल हुई है और फिर यह सूर पढ़ी और फ़रमाया कि तुम जानते हो कि कौसर क्या चीज है। सहाबा रिज॰ ने अर्च किया कि खुदा और रसूल ही जानें। फ़रमाया, बह एक महर है जो खुदा ने मुझ को बहिश्त में दी है, इस में खेरे कसीर (बड़ी क्लाई) है।

क़ुरआन खत्म करने के बाद की दुआ

अल्लाह बुलन्द और अजमत (बड़ा दर्जे) वाले ने सच्वा कलाम नाजिल (उतारा) किया और उसके रसूल (सल्लल्लाहु अलेहि व सल्लम) जो बहुत ही इज्जत और इकराम वाले नबी हैं, उन्होंने सच सच हम तक पहुंचा दिया। हम सब उसके सच्चा होने की गवाही देते हैं। ऐ हमारे रब ! तू इस कुरआन की तिलावत (पाठ) हम से कुबूल फ़रमा, बेशक तू बड़ा सुनने वाला, जानने वाला है।

ऐ अल्लाह ! तू हमें करआन मजीद के हर एक हरूफ़ के बदले में ईमान की लज्जत (मजा) और मिठास अता फरमा (दे) और करआन मजीद के हर मकाम (जगह) के हर हिस्सा में से तिलावत करने की हम को जजाएं खेर (अच्छा वदला) अता फरमा। ऐ अल्लाह हर (अलिफ) के पढ़ने पर हमें उलफ़त (मुहब्बत) अताफ़रमा और (ज्ञा) के सबब वरकत अताफ़रमा और ता) के पढ़ने पर हमारी तौबा कबूल फरमा और (ंसा) के हर्फ़ पर हमें सवाब अता फरमा और (जीम) के पढ़ने पर हमें जमाल (खबसूरती) अता फरमा और (हा) के अदा करने पर हिकसत अता फरमा और हर्फ़ (खा) के पढ़ने पर हमें खैर (भलाई) से नवाज दे और/दाल) के अदा करने (पढ़ने) पर हमें दलील अता कर और हफ़ (जाल) के पढ़ने पर हमें जिक्र (याद) की तौफ़ीक अता फरमा और हर्फ़ (रा)पर हमें अपनी रहमत से नवाज दे और (जा)पर हमें साफ़ सूधरापन अता कर और (सीन) से हम में सआदत मन्दी (नेक बस्ती) पैदा फ़रमा और (शीन) के पढ़ने पर शिक्षा (तन्द्रुरुती) अता करमा और (साद) पर हमें सच्चा सादिक (सच बोलने वाला) बना दे और (जाद) से हमें रोशनी में चला दे और (तो) से हमें ताजगी अता फ़रमा और (जो) से हमें कामयाव कर और (औन) से हमें इल्म (ज्ञान) अंता फ़रमा और (ग़ैन) से माल की कुशादगी बता फ़रमा और (फ़ां) से फ़लाह (निजात) और फ़तह (कामयाबी) बता फ़रमा और (काफ़) से हमें अपनी ज़र्बत (नजदीकी) अता फ़रमा और (काफ़) हमें इकराम (अच्छाई) की जिन्दमी अता फ़रमा और (लाम) से हम पर लुरफ़ व इनायत (मेहरबानी) की बारिश कर दे और (मीम) के बदले में हमें अच्छी नसीहत पर चला दें और (नून) से हम पर अपने नूर की किरनों को न्जूल फ़रमा और हुर्फ़ (बाब) से हमें इत्तफ़ाक व इत्तहाद की बरकत से नवाज दे और (हा) के बदले हमें हिदायत (सीधी राह) वर चला दे और क़ुरआन मजीद में हर जगह तिलावत में आये हुये (या) की बरकत से हम को यक्तीने मुहकम (पक्ता यक्तीन) अता फ़रमा।

ऐ अरुलाह ! हमें तू अजमत (बुजुर्गा) वाले कुरआन मजीद की बरकत से खूब नक़ा अता फ़रमा और हर आयत की दानिश मन्दाना (बुद्धिपरख) नसीहत से हमारे दरजात में बुलन्दी अता फ़रमा और हमारे दरजात में बुलन्दी अता फ़रमा और हमारे दस पढ़ने पढ़ाने को कुबूल फ़रमा। कुरआन मजीद की तिलावत के मोक्ने पर हम से जो खता (ग़लती) हो गई हो और भूल चूक हुई हो उसे माफ़ कर दे , कुरआन पढ़ते वन्त किसी लफ़्ज में उस के दिकाने से हुट कर ग़लती की हो तो उसे माफ़ कर दे या कोई हफ़्ते आगे पढ़ लिया, या आगे का पीछे पढ़ लिया, या कोई हफ़्ते अगो पढ़ लिया, या आगे का पीछे पढ़ लिया, या कोई हफ़्ते उपादती हुई, या पढ़ने में कमी हुई रू सब हम को माफ़ फ़रमा और तूने जो कलाम नाजिल फ़र्माया (उतारा) उस के खुलासे में क्ती करने से हम को बचो ले, हर तरह के शक खुन्हा और भूल चूक से हमें बचा ले, चाहे नछनासिव

आवाज से पढ़ने में आ गया हो, या कुरआन की तिलावत में हम से उजलत (जल्द बाजी) हो गई हो, या सुस्ती भी हो या कहीं तेजी से गुजार गये हों या पढ़ते वक्त हमारी जुबान लड़खड़ा गई हो, तो

ऐसी तमाम भूल चूक से दर गुज़र फरमा।

पढ़ते वक्त जहां ठहरने की जगह हो वहां न ठहरे हों या अल्फ़ाज (शब्द) मिला कर पढ़ने की बजाए वगैर मिलाए पढ़ लिये हों या कोई ऐसा लक्ज जो तूने बयान न फ़रमाया हो और हमारी

बुबान से निकल गया हो, तो उसकी भी हम तुझ से माफी चाहते हैं।

ऐ अल्लाह ! कुरआन मजीद में कोई मद (►) की जगह हो या तशदीद (८) या जहां तशदीद न हो, या जजम (२) हो या कोई जेर, जबर (/ /) और पेश (१) । इस तरह पढ़ लिया हो जो वहां लिखा हुआ न हो, तो उस भूल की भी हम तुझ से माफ़ी के तलबगार (चाहने वाले) हैं। रहमत की आयत पढते वक्त बग़ैर रग़बत (लगाव) के पढ़ लिये हों और अजाव

की आयातें पढ़ने पर हमारे दिल में तेरा डर पैदा होने की कमी रह गई हो तो माफ़ कर दे।

ऐ हमारे रब ! हमारे गुनाहों को माफ़ फ़रमा और हक (सच्चार्ड) की गत्माही देने वालों की फ़ेहरिस्त (सूची) में हमारा भी नाम लिख छे। या अल्लाह ! हमारे दिलों को क़ुरआन मजीड के नूर (रोशनी) से जगमगा दे, हमारे अख्लाक (आचरण) में क़ुरआन मजीद की तालीम से जीनत पैदा फ़रमा। ऐ अल्लाह ! क़ुरआन मजीद की बरकत में हमें आग से निजात अता फ़रमा और क़ुरआन मजीद के जिएए हमें जन्नत में दाखिल अता फ़रमा। ऐ अल्लाह ! दुनिया की जिन्दगी में हमारे लिये क़ुरआन मजीद को तुझ से ताल्जुक बनाये रखने का जरिया बना और क़ब्न में क़ुरआन मजीद की बरकत से हमारे लिये बहशत (खीफ़) को दूर कर दे, आखिरत का रास्ता तें करने पर हमारे लिये क़ुरआन मजीद को जन्नत में हमारा रफ़ीक़ (साथी) बना दे और आग से बचने की ढाल बना और तमाम भलाइयों के हासिल करने में क़ुरआन मजीद को हमारे लिये दलील (राह बताने वाला) बना दे और तमाम भलाइयों हमारे लिये नामए आमाल (कमनामा) में दर्ज फ़र्मा (लिख दे) और हमें तौफ़ीक़ दे कि सच्चे दिल से, साफ़ सुथरी जुवान से, खैर व भलाई की मुहब्बत से और

और ऐ अल्लाह ! तूने दरूद व सलाम का तोहफ़ा हजरत मुहम्मद सल्ल० को अता फ़रमाया है जो तेरी मस्लूक में सब से अफ़्ज़ल (उत्तम) और बेहतर हैं और तेरे लुक्फ़ व इनायत (मेहरबानी) की हम को पहचान कराने वाले हैं जो हम सब के सरदार हैं और अपने अर्था (तस्त) के नूर से तूने जनको नवाजा (अता किया) है। ऐ अल्लाह ! तू हम सब की तरफ़ से दरूद व सलाम का तोहफ़ा हज्जरत मुहम्भद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम पर, उन की अजवाजे मुतह्हरात (पाक बीवियों) पर उनकी औलाद पर और उन के तमाम असाबे किराम (नेक साथियों) तक पहुंचा दे, सलाम पर सलाम और बहुत बहुत बहुत बहुत बहुत सलाम.....

अल्लाहुम्मा सल्लि अला मुहम्मदित०

ईमान की बजारत (खुश खबरी) से हम माला माल हो जायें।